



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.







-----



22  
222  
222





ALLGEMEINE  
LITERATUR-ZEITUNG

VOM JAHRE

1798.

---

ERSTER BAND.

---

JANUAR, FEBRUAR, MÄRZ.

---

JENA,  
in der Expedition dieser Zeitung,  
und LEIPZIG,  
in der churfürstl. sächsischen Zeitungs-Expedition.  
1798.





# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 1. Januar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN: Seiner Königlichen Majestät FRIEDRICH WILHELM dem III. bey der Thronbesteigung allerunterthänigst überreicht von Fr. Genz. Den 16ten November 1797. 26 S. gr. 8.

Der Augenblick, in welchem ich meine Stimme „erhebe, ist der feyerlichste im Lebenslaufe eines monarchischen Staates. Der neuen Sonne — schliessen sich alle Herzen auf. Eine neue Lebenskraft dringt vom Mittelpunkte aus und neue Lebenslust rinnt durch die entferntesten Zweige. Das Volk wünscht, hofft, vertraut. — — Ew. Majestät bestiegen den Thron Ihrer glorreichen Vorfahren in einem Zeitpunkte, den Schwächlinge bedenklich, den große Seelen beneidenswerth finden müssen. Gut regieren war immer ein schweres Amt. Aber ehemals bedurfte es fast nur glücklicher Naturgaben, um diesem Amte gewachsen zu seyn. Jetzt ist es die erhabenste, die geistigste von allen Künsten geworden. — — Der Geist dieser Zeit reißt die Menschen über das Ziel ihrer eignen Bestrebungen hinaus. Sie vor ihren Ausschweifungen zu beschützen, ohne ihre Kräfte zu lähmen, das ist das schöne Problem, was jetzt auf einem Throne gelöst werden soll. — — Das Vertrauen der Unterthanen ist das wahre Lebens-Princip einer Regierung. Sie kann ohne Zweifel durch bloße Macht dauern und Jahrhunderte dauern; aber sie kann ohne Vertrauen nicht leben, d. h. sich ihrer selbst als einer Kraft bewusst seyn, die eine große Organisation gesetzmässig und wohlthätig bewegt. — — Das erste Unterpfand jenes Vertrauens ist das Gefühl, an einem Tage, wie der gegenwärtige, mit ehrfurchtsvoller Freymüthigkeit zum Monarchen reden zu dürfen. — — Ein bescheidener Blick auf die vornehmsten Zweige der Verwaltung des preussischen Staates; ein frommer, ein patriotischer Wunsch, der einen solchen Blick natürlich begleitet; ein treuer Ausdruck dessen, was der Geringste im Volke dunkel, der Gebildete deutlicher und entwickelter denkt — dies — sind die ersten Lebenszeichen, welche die Morgenröthe einer neuen Regierung beleuchten; dies sind die ersten Freudengesänge, womit eine Nation ihren neuen Herrscher begrüßen muß. Ew. Majestät gehen einer so großen Bestimmung entgegen, ein so großer Schauplatz liegt vor Ihren Augen ausgebreitet, so große Gefühle erheben in diesem Augenblicke Ihre Brust, daß Nichts als was groß, also Nichts als was wahr ist, sich Ihnen nähern darf. Es giebt in dem

A. L. Z. 1798. Erster Band.

„Zeitalter, worinn wir leben, nur eine ächt-schmelzchelhafte Art, einen Monarchen zu verehren — daß „man ihn für würdig erkenne, die Wahrheit zu vernehmen; nur eine einzige wahrhaft verdienstliche „Art Ihm zu dienen — daß man sie Ihm keinen Augenblick verhülle. — — Es wäre eben so unnütz, „mit Lobpreisungen des Guten, welches wir genießen, „als mit Klagen über die Uebel, welche uns drücken „oder drückten, vor Ew. Majestät Thron zu treten. „Noch viel unnützer wäre es, in der Vergangenheit „zu wühlen. Die Vergangenheit gehört der Geschichte; unser Ziel, das eigenthümliche Erbtheil aller „menschlichen Weisheit — ist die Zukunft. — Das „Gedächtniß dessen, was wir als Uebel fühlten, soll „uns bloß zur Erhöhung des gegenwärtigen Genusses, „dessen, was wir für Fehler hielten, bloß zum Leitstern auf der künftigen Laufbahn dienen.“

„Das erste Verhältniß des Staates, welches sich „unserm Auge darbietet ist — das Verhältniß gegen „andere Staaten. — — Es gab eine Zeit, wo man „von den Vortheilen sprach, die durch Kriege erkauft werden könnten. Eine aufgeklärte Staatskunst „hat diese Idee in das Reich der Träume, der verführerischen Träume, verwiesen. Es giebt keinen „positiven Vortheil, der nicht durch einen Krieg viel „zu theuer erkauft würde. Nur negativer Gewinn, „nur Abwendung größerer Uebel, der wenigen noch „größern, welche die Vernunft anerkennt, nur wahre eiserne Nothwendigkeit, können und müssen den „Entschluß zum Kriege begründen und rechtfertigen. „Jede andere Lehre ist nicht bloß verwerflich, sondern frevelhaft. Den Krieg abzuwenden — das muß „also der Richtpunkt aller politischen Maßregeln — „seyn. — — Die erste Bedingung aber für einen großen Staat, der bey der jetzigen politischen Lage „von Europa den Krieg vermeiden will, ist die — „daß er beständig dazu gerüstet sey. — — Ew. Majestät besitzen ein starkes und geübtes Kriegsheer. — — Von dieser Seite bleibt uns nichts mehr zu wünschen „übrig. — — Bey den musterhaften Anordnungen, „welche diese Armee in fast ununterbrochener Uebung „erhalten, bey der rastlosen Thätigkeit, die diese „Anordnungen unaufhörlich belebt, bey der Höhe „der taktischen Kunst, die sie einmal und für immer „erreicht hat, bey dem stolzen Bewußtseyn, bey dem „feurigen Ehrgefühl, welches allen Mitgliedern derselben, den höhern wie den niedrigern, beywohnt — „kann auch der anhaltendste Friede ihr nicht gefährlich werden.“

„Die militärische Macht muß auswärtigen Staaten „die Neigung; aber die diplomatische Klugheit muß „ihnen

„ihnen, mit der Neigung, auch selbst die Veranlassung  
 „zu Feindseligkeit beschmen. — Zu welchem  
 „Systeme (in der auswärtigen Politik) aber auch die  
 „Zeitumstände, die Bedürfnisse unsers Staates und  
 „das Betragen der auswärtigen die Preussische Mo-  
 „narchie nöthigen mögen — nur Eins verlasse uns  
 „nie: ein heller, fester und consequenter Gang in  
 „dem einmal gewählten Pfade. — Mit Freude und Be-  
 „ruhigung sagen wir uns, daß Treue und Beharrlich-  
 „keit zu den hervorstechendsten Eigenschaften gehö-  
 „ren, die *Ew. Majestät* persönlichen Charakter zieren.  
 „Mit Freude und Beruhigung; denn nichts setzt die  
 „äußere Würde, mithin die Selbstschätzung und zu-  
 „letzt das innere Vermögen eines Staates tiefer her-  
 „ab, als ein unaufhörliches Schwanken zwischen ent-  
 „gegengesetzten Systemen, oder was noch schmäbli-  
 „cher als alles ist, der gänzliche Mangel eines Sy-  
 „stems. Die Preussische Monarchie ist groß genug,  
 „um offen und redlich zu seyn; sie kann ihre Pläne,  
 „ihre Bündnisse, ihre politischen Operationen, mit  
 „Nachdruck und Zuversicht verfolgen. — Sie  
 „kann die Ehrfurcht aller großen Staaten ertrotzen,  
 „das Vertrauen aller kleinen verdienen, und auf das  
 „erhabene Amt eines Schiedsrichters von Europa auch  
 „jetzt noch gerechte Ansprüche machen. In *Ew. Ma-  
 „jestät* Hand steht es, diesen Ansprüchen eine neue  
 „Schwungkraft zu verleihen.“

„Jeder der beiden Hauptzweige, in welche die  
 „*innere Verwaltung* zerfällt: die *Rechtspflege* und die  
 „*Administration des Staatsvermögens* — bedarf einer  
 „eigenthümlichen, durch die charakteristische Ver-  
 „schiedenheit der Geschäfte bestimmten Sorgfalt. Die  
 „*Rechtspflege*, die einer unwandelbaren Neutralität;  
 „die *Finanzadministration*, die einer ununterbroch-  
 „nen Sorgfalt. Diese gedeiht nur, wenn sie mit fe-  
 „ster und geschickter Hand geleitet wird, jene nur,  
 „wenn sie sich selbst überlassen wird.“

„Die *Verwaltung des Rechts* ist seit einem halben  
 „Jahrhundert — der wahre Stolz der preussischen  
 „*Civiladministration* gewesen. Ein Gesetzbuch, wel-  
 „ches der Vollkommenheit näher gerückt ist, als ir-  
 „gend ein anders der ältern und neuern Zeit; einfa-  
 „che, regelmäßige, verständliche, von der Vernunft  
 „gebilligte Formen; Gerichtshöfe, deren Ausspruch  
 „ein langes unbeflecktes Vertrauen fast zum Range ei-  
 „nes Ausspruchs der Gerechtigkeit selbst erhob: —  
 „das sind die Grundpfeiler dieses wohlervöbten  
 „Ruhms. — Alles, was das Ansehen des Gesetzes  
 „untergräbt, Willkühr in den Rechtsgang bringt und  
 „in der furchtbaren Gestalt eines Machtspruchs, den  
 „erschrocknen Bürger aus der letzten Verschanzung  
 „seiner Sicherheit zu vertreiben droht; alles das ist  
 „für den Monarchen Selbstentheiligung; Selbstver-  
 „letzung seiner eignen höchsten Würde, und als sol-  
 „che nicht bloß aus den Maximen, schon aus den  
 „Neigungen eines großen und guten Königs ver-  
 „banat.“

„ — Zweckmäßige Vertheilung der Geschäf-  
 „regelmäßige Aufsicht und wechselseitige Con-  
 „sulle, Ordnung und ernste Genauigkeit im Cassen-

„Wesen, befriedigende Klarheit und wachsame Stren-  
 „ge im Rechnungs-System: — kurz alles, was die  
 „Grundlage und das Gerüst einer guten *Finanzadmi-  
 „nistration* ausmacht, befindet sich in der preussischen  
 „Monarchie in einer musterhaften Verfassung. —  
 „Wir sagen es uns mit Entzücken — denn wir fühlen,  
 „was dies in der gegenwärtigen Lage von Europa  
 „bedeutet — daß alles, was zu einem weissen Haus-  
 „halter auf dem Throne gehört, in *Ew. Majestät* auf  
 „das glücklichste vereinigt ist. Nur zum Wohl Aller,  
 „nur zum Flor und zum wesentlichen Glanze des Staa-  
 „tes wird die ansehnliche Masse von Kräften ver-  
 „wendet werden, worüber *Ew. Majestät* von nun an  
 „uneingeschränkt gebieten. — Die Domänen-Ein-  
 „künfte sind nicht groß genug, um die gesammten  
 „Staats-Ausgaben zu decken; es ist also eine unver-  
 „meidliche Nothwendigkeit, Abgaben — zu so-  
 „dern. — Jede Abgabe — beschränkt auf eine  
 „ihr eigenthümliche Art das Eigenthum, die Indu-  
 „strie und die Freyheit der Bürger. — Haben sich  
 „die Einwohner eines Landes an eine gewisse Form  
 „der Beschränkung gewöhnt; so hört diese beynahe  
 „auf, eine Last zu seyn; sie wird ein für allemal bey  
 „allen bürgerlichen Unternehmungen und Verhand-  
 „lungen in Abrechnung gebracht. Legt man ihnen  
 „aber die Beschränkung in einer veränderten Form  
 „auf, so werden alle bisherigen Verhältnisse verrückt,  
 „und ein zehnmal geringerer neuer Druck wird zehn-  
 „mal stärker als der gewohnte gefühlt. Nichts ist  
 „daher für das glückliche Einverständnis zwischen  
 „der Regierung und den Unterthanen bedenklicher,  
 „als die Einführung neuer Classen von Abgaben, oder  
 „gar die Wiedererweckung solcher, von denen man  
 „sich auf immer erlöst glaubte. — Sobald der  
 „Bürger seine Schuld an den Staat abgetragen hat,  
 „kann der freye Gebrauch seines Eigenthums in kei-  
 „nem Falle mehr beschränkt werden, als wenn er  
 „nicht etwa der Convenienz, sondern den Rech-  
 „ten eines andern zu nahe tritt. Jede Beschränkung  
 „über diese Grenze hinaus ist Gewerbszwang, und  
 „nichts, auch nicht die wohlthätigste Absicht des Ur-  
 „hebers, kann sie rechtfertigen. Unter *Ew. Majestät*  
 „erhabenem Schutze müsse alles, was nicht die streng-  
 „ste Nothwendigkeit bindet, ungebunden sich regen  
 „und bewegen! — Kein abschreckendes Monopol,  
 „kein niederschlagendes Verbot, kein kleinlicher Noth-  
 „behelf eingebildeter Besorgnisse; keine Einmischung  
 „in die Privatindustrie durch unnütze Reglements,  
 „hindere den Landwirth, den Fabrikanten, den Kauf-  
 „mann, aus seinem mit Freyheit hervorgebrachten  
 „Product den größten möglichen Gewinn zu zie-  
 „hen.“ —

„Von allem aber, was Fesseln scheut, kann nichts  
 „so wenig sie ertragen als der Gedanke des Menschen.  
 „Der Druck, der diesen trifft, ist nicht bloß schäd-  
 „lich, weil er das Gute verhindert, sondern auch weil  
 „er unmittelbar das Böse befördert. — Was, oh-  
 „ne alle Rücksicht auf andere Gründe, jedes Gesetz,  
 „welches Presszwang gebietet, ausschließend und  
 „perpetatorisch verdammt, ist der wesentliche Umstand,  
 „daß

„dafs es, seiner Natur nach, nicht aufrecht erhalten werden kann. — Die Leichtigkeit, Ideen ins Publicum zu bringen, ist so grofs, dafs jene Maafsregel, die sie beschränken will, zum Gespötte wird. „Wenn aber Gesetze dieser Art auch nicht wirken, „so können sie doch erbittern; und das ist eben das „Verderbliche, dafs sie erbittern, ohne zu schrecken. „Sie reizen gerade diejenigen, gegen welche sie gerichtet sind, zu einem Widerstande, der nicht immer nur glücklich bleibt, sondern sogar rühmlich wird. Die armseligsten Producte, denen ihr innerer Gehalt nicht ein Leben von zwey Stunden sichern würde, drängen sich in den Umlauf, weil eine Art „von Muth mit ihrer Hervorbringung verknüpft zu seyn scheint. — Das einzige Gegengift — die „Producte der bessern Schriftsteller — verliert seine „Kraft, weil der Ununterrichtete nur allzuleicht den, „welcher von Schranken spricht, mit dem verwechselt, „welcher die ungerechten gut heifst. — Darum sey „Preßfreyheit das unwandelbare Princip Ihrer Regierung. — Nie kann dies System einem wohlgeordneten Staate Gefahr bereiten; nie hat es einem solchen geschadet. Wo es verderblich wurde, da war „die Zerstörung schon vorangegangen, und der gefährsige Schwarm wuchs nur aus der Verwufung „hervor.“

Diese der Reihe nach ausgehobnen Stellen, auf welche jetzt nur noch ein allgemeiner Rückblick und Wünsche folgen, in die jeder wohlwollende einstimmen wird, werden unsern Lesern einen Begriff von der Anordnung und Behandlung dieser Schrift geben, welche eine Veranlassung von ganz ungezweifelter Wichtigkeit für Deutschland, ja selbst für Europa hat. Man wird mit Wohlgefallen darin die Hauptmomente der gesammten Staatskunst und politischen Weisheit aufgefaßt und mit grofsen Zügen, die eben deshalb um desto mehr wirken, zusammengestellt sehen; (eine Behandlung, mit der nur etwa eine Stelle S. 17. in Widerspruch steht, in der über die doch immer untergeordnete Frage von dem Nutzen gröfser Domänen selbst einzelne Gründe angeführt werden.) Man wird sich der Klarheit und des Lichts freuen, in dem die wichtigen Wahrheiten hier erscheinen, und wodurch sie Verständlichkeit für den Neuling und neue Annehmlichkeit für den Kenner erhalten. (Nur eine Stelle S. 24. über die, welche lehren, dafs es mit „etwas weniger“ in der Staatskunst gethan sey, ist nicht deutlich genug. Wir sollten denken, dafs man in einigen Rückfichten noch wohl etwas weniger fodern könnte als Hr. G., ohne deshalb sein Verdammungsurtheil zu verdienen). Man wird die Kürze und Kraft des Ausdrucks häufig bewundern, die anerkannten Wahrheiten neuen Nachdruck und neue Wirksamkeit auf die Ueberzeugung verleiht, und bey der doch fast immer die Reinheit und Richtigkeit des innern und äufsern Stils erhalten worden ist. Auch die gefällige Feinheit wird nicht übersehen werden, mit der das Vergangne, das nicht ganz aus dem Wege geschafft werden konnte, gleichsam für die unmittelbare Betrachtung verhüllt worden ist, um höch-

stens nur durch Reflexion in dem Spiegel allgemeiner Wahrheiten denselben ein helleres Licht mitzutheilen. Alles dieses rechtfertigt unsern Wunsch, dafs diese Schrift viele Leser haben möge.

Doch würden uns die gedachten Eigenschaften des Schriftstellers nie veranlaßt haben, das Maafs gewöhnlicher Anzeigen von kleinen Schriften zu überschreiten. Allein wann ist wohl jemals ein Regierungsantritt, wegen der Zeitumstände, in die er fiel, merkwürdiger gewesen als derjenige, den die vorliegende Schrift feyert, und von dem auch unsere literarischen Annalen ein dauerndes Monument aufnehmen müssen? Wann ist wohl die Persönlichkeit des neuen Monarchen für seine Zeitgenossen von dem Interesse gewesen, als jetzt, wo die persönlichen Eigenschaften der Lenker allgemeiner Angelegenheiten fast eben den Einflufs haben, wie bey der ersten Stiftung der Staaten? Wir können es nicht über uns erhalten, aus dem von Hr. G. so glücklich beobachteten Tone herauszugehen, und etwa aus Thatsachen, die wohl zum lauten Lobe erwärmen könnten, die Eigenschaften des neuen Regenten genauer vor dem Publicum auszustellen, welche allgemeine Liebe und Hoffnung wecken müssen. Wir wollen selbst nicht einmal in Anschlag bringen, dafs, nach uns zugekommenen Nachrichten, diese freymüthige Schrift einer auszeichnenden Aufnahme gewürdigt ist: Es wird uns indeffen erlaubt seyn, aus der vorliegenden Schrift selbst zu bemerken, wie bedeutend Denkart und Charakter des Fürsten ins Licht gesetzt werden, dem der Vf. mit Zuversicht die reinsten Ansichten der Staatskunst offen darlegen durfte; und den er nicht würdiger loben zu können glaubte, als durch Nennung solcher Eigenschaften, die den Mann ehren, und mit eben den Ausdrücken und Bezeichnungen, mit denen man auch Privatpersonen loben dürfte. Denn gewifs giebt es keinen sicherern Beweis des Berufs zum Landesfürsten, als wenn er die Würde des Menschen der fürstlichen vorzieht und diese nur durch jene behauptet.

Hr. G. hat übrigens hier nur im Namen preussischer Staatsbürger gesprochen, und gewifs mit der Einstimmung des bey weiten gröfsten Theils derselben ihre Bedürfnisse, Aussichten und Erwartungen seinem neuen Könige vorgetragen. Allein auf Preussens Regenten sehen auch die Bewohner anderer Staaten und jetzt vielleicht mehr als jemals; auch sie richten an ihn Wünsche und Erwartungen. Sie hoffen in ihm ein Muster für ihre Regenten, das Haupt der wahren protestantischen Parthey und einen Mittelpunkt der Vereinigung für schwächere Staaten in diesen Zeiten der rohen Gewalt zu finden. Freylich giebt es gottlob in Deutschland mehrere Fürsten, die keines fremden Modells bedürfen; aber ein grofser Theil wird auch hier, wie in andern Verhältnissen des Lebens, durch Nachahmung bestimmt. Noch ist der grofse, im Ganzen so wohlthätige Einflufs im treuen Gedächtnifs, den Friedrichs II. Staatsverwaltung als Vorbild auf so viele andere deutsche Regierungen äufserte, und man darf von einer ähnlichen oder noch mehr geläuterten Regierungsart auch eine noch gröfsere Einwirkung



kung hoffen. Wie vereinigt sich alles, um diese Hoffnung zu beleben? Der neue Regent lebt in dem Theile von Europa, in dem die einzig zu rechtfertigende, sich selbst auf ihren allein erlaubten Zweck und durch diesen Zweck beschränkende Politik am deutlichsten und vollständigsten erkannt, gelehrt und erörtert wird. Es ist, besonders in seinen eignen Staaten, eine größere Menge höherer und untergeordneter Beamten vereinigt, denen eine lebendige, und für die Anwendung ganz vorbereitete Kenntniß des vorzüglichsten Theile dieser geläuterten Staatswissenschaft eine festere Handlungsweise, und fast möchten wir sagen, einen erhabnern Charakter giebt als irgend ein anderer Staat von sich rühmen dürfte. Er kann also gewiss Muster für viele seyn; und das er es seyn will, daran lassen mehrere Thatfachen, daran lassen selbst die Grundzüge seines Charakters, welche die vorliegende Schrift heraushebt, nicht im mindesten zweifeln. — Auf ihn sieht ferner als auf ihr Haupt die wahre protestantische Parthey, d. i. der weit verbreitete Haufen der Verehrer einer vernünftigen vom Geist des Protestantismus, vom Geist des Widerstandes gegen alle Unterdrückung freyer Ueberzeugung durch Hierarchie und Vorurtheile, beseelten und veredelten Religion. Aus seinen Staaten ging schon in früherer Zeit die Aufklärung in der Religion aus. Alle Versuche der Einschränkung, die späterhin geschahen und auch anderswo nachgeahmt wurden, mußten bey dem Geist der Zeiten, der hier einmal eine gerechte Freyheit erworben hatte, fruchtlos bleiben; und jetzt erwartet dieser voll Vertrauen auch die Aufhebung alles Ueberrestes jener Fesseln; denn Religion kann ja nur durch freye Ueberzeugung wirken, lebt nur durch sie und ist ohne sie todt und gänzlich unwirksam. Man muß aber in dieser Rücksicht noch mehr hoffen und erwarten. Was auch von einer Parthey, die noch immer die Unterjochung des menschlichen Geistes zum Plan hat, heimlich oder öffentlich gegen protestantische Länder, ihre Kirchen, Lehren und deren freye Bekenner vorgenommen würde, kann niemand so kräftig, wo es Noth thut, bekämpfen, die dadurch Gedrückten oder ihre Vertheidiger niemand mit solchem Erfolg vertreten und beschützen als der Regent der preussischen Monarchie. — Was aber mehr als alles in diesen Zeiten der willkührlichsten Uebermacht Bedürfnis ist, ist ein Vereinigungspunkt für schwächere Staaten. Wie sehr Preussen dazu geeignet ist, zeigt die Geschichte mehrerer Jahrzehende. Es ist höchst beühnigend, daß man von der neuen Regierung in dieser Hinsicht ein festes und gleichförmiges Verfahren, daß man Gerechtigkeit und Uneigennützigkeit gegen diejenigen, die des Schutzes bedürfen, daß man gewissenhafte Beschränkung einer willkührlichen Ländersucht unbedenklich erwarten kann. So muß unbedingtes Vertrauen, treue Ergebenheit, und unverbrüchliche Anhänglichkeit auch bey andern Staaten entstehen; so muß die Stärke der ganzen Parthey und dadurch wieder das Uebergewicht des Hauptes derselben wachsen, um desto mehr wachsen, je mehr auf der andern

Selbst sich Beweise republikanischer Willkührlichkeit häufen, welche demokratische Leidenschaft oder aristokratischer Eigennutz, Eigenwille und Uebermuth erzeugt. Es läßt sich zwar nicht voraus absehen, welche Schritte jene ungebundene Willkühr übermächtiger Staaten nöthig machen könnte. Aber auch dann werden gewiss diejenigen, die der Willkühr weichen mußten, durch strenge Gerechtigkeit, und durch Erhaltung jeder Freyheit, die ihnen nur erhalten werden konnte, beruhigt und getröstet werden. —

Bey einer solchen Verwaltung der Monarchie — was wird dann noch vernünftigen Gegnern monarchischer Regierungen, wenn es deren noch nach dem neuesten Begebenheiten viele geben kann, als Vorwurf vorzubringen übrig bleiben? Nichts als etwa, daß man der Beständigkeit solcher Verwaltungen nicht sicher genug sey. — Auch dafür kann ein edler Fürst, wenigstens in etwas, sorgen; Hr. G. deutet auch deshalb an einer Stelle leise auf eine Hoffnung, in der wir uns um desto mehr mit ihm vereinigen, je näher die Erfüllung derselben mit der Erfüllung so mancher der übrigen Erwartungen verknüpft ist.

## GESCHICHTE.

HALLE, b. Gebauer: *Parentalia in memoriam Sereniss. nuper ac Potentiss. Principis Dominique FRIDERICI GULIELMI II. Borussiae Regis* etc. A. D. XXII. Decembris piissime celebranda civibus literarum studiosis indicit, universitatis Frid. Prosector Georg Simon Klägel cum directore et Senatu Academico. 1797. 2<sup>te</sup> Bag. Fol.

Dies ist der Titel der im Namen der Universität von Hn. Prof. Wolf verfaßten Einladungsschrift zur akademischen Todtenfeyer weyl. Friedrich Wilhelm II. Es war keine geringe Schwierigkeit für den, der die Todtenfeyer Friedrichs des zweyten angekündigt hatte, auch seinem Nachfolger Gerechtigkeit widerfahren zu lassen; und dabey das *facta dictis exaequare*, oder die mit großer Weisheit zum Text der Gedächtnispredigten auf Fr. Wilhelm II. vorgeschriebne Regel: *Ehre dem Ehre gebühret*, zu beobachten. Wir lassen bey dieser Veranlassung Hn. Wolfs Programm zu der Friedrich dem Großen gewidmeten Trauerfeyerlichkeit wieder mit neuem Vergnügen, und müssen gestehen, daß er Regenten von sehr verschiednem Charakter mit großer Schicklichkeit zu loben verstanden hat. An dem jüngst verstorbnen Könige rühmter unter andern, er habe *finis imperii lenibus consiliis tutos, seu ubi licuit, propagatos, sapientibus stabilitam legibus justitiam, artesque ac doctrinas firmis adminiculis subnixas* hinterlassen; rühmt seine persönliche Tapferkeit, Güte, Gerechtigkeitsliebe und Humanität; hauptsächlich aber seine Fürsorge für die hallische Universität, deren zweyter Stifter er genannt zu werden verdiene. Wir wünschten beide Schriften zusammengedruckt, und durch den Buchhandel verbreitet zu sehen, da Aufsätze dieser Art in so ächt römischer Schreibart, und mit so viel Feinheit der Manier abgefaßt, immer seltner werden.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 2. Januar 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT:

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Beiträge zum Reichsstaatsrechte Welscher Nation*, von Dr. J. A. L. Seidensticker. Erster Band. 1795. 8. VI u. 380 S. (20 gr.) \*)

So unstreitig sich auch der Umfang des Reichsstaatsrechts, wie sich schon aus der Haupteintheilung des Reichs, in das Reich *Deutscher* und *Welscher* Nation abnehmen läßt, auch auf die Staatsverhältnisse des *Longobardischen* Königreichs erstreckt: so sprach und schrieb man doch vom Reichsstaatsrechte, ohne an Italien auch nur zu denken, und dachte man daran, so war es fast einzig und allein das lehnrechtliche Verhältniß, auf welches man einen flüchtig vorbeystreifenden Seitenblick warf. Dem kaiserlichen Hofe mag es, unter mancher Regierung wenigstens, ganz recht gewesen seyn, daß man Italien, den „*hortus imperii delicatus*“ — wie sich *Rudolf von Habsburg* davon ausdrückte, — „*in quo gratae subjectionis vernantes et floridas flores colligit et devotae dulcedinis gratiosa poma decerpit*“ — überließ, und ihm, *quoniam ignoti nulla cupido*, die dort wachsenden reizenden Blumen und Früchte allein überließ. Auch läßt es sich daher erklären, warum man die Cultur des italienischen Staatsrechts von dieser Seite nicht nur nicht beförderte, sondern sie vielmehr, durch Verschließung der Quellen, zu erschweren suchte; ob es gleich noch sehr problematisch bleibt, ob dieser Maafsregel eine richtige Berechnung des kaiserlichen Nutzens zum Grunde lag. Freylich würde durch Publicität eine grössere Aufmerksamkeit der deutschen Stände auf Italien erregt, und der Kaiser in mancher Rücksicht mehr beschränkt, wenigstens gehindert worden seyn, Italien als ein Peculium seines Hauses zu behandeln: würde aber nicht eben diese Publicität auf der andern Seite die Folge gehabt haben, daß manches bestrittene Recht leichter gehandhabt, manches vernachlässigte in Uebung geblieben, und manches verlorne erhalten worden wäre? So behauptete *Senkenberg*, der als Reichshofrath für die kaiserlichen Ansprüche in Italien schrieb, (in d. Sendschr. vor d. 1. Th. der *neuen Samml. der Reichsabschiede*, S. 42) daß es für die kaiserliche Hoheit in Italien ein Glück sey, wenn das italienische Staatsrecht in nähere Untersuchung gezogen würde; ein reichshofrathliches, nach Karls VII Tode, an die Gemahlinn des damaligen Kroncan-

didaten erstattetes, die künftige Wahlcapitulation betreffendes, Deputationsgutachten enthält aber die nicht minder wahre Aeußerung, „daß es nicht rathsam sey, den Kurfürsten von den italienischen Sachen, die an den Wahltag gebracht würden, *specifice* Nachricht zu geben, als welches nur zu Weiterungen Anlaß geben würde.“ (S. Zang (*Ganz*) Samml. von Rhofr. Gutachten, (S. 128.) Diese nicht ohne Grund befürchteten Weiterungen mochten wohl die Hauptursache seyn, daß diejenigen, welche den guten Willen hatten, die in Wien befindliche Hauptniederlage von archivalischen Documenten und Actenstücken zum Behuf des italienischen Staatsrechts zu benutzen, anstatt einige Aufmunterung zu finden, die Erfahrung machen mußten, daß zu dieser Quelle nur für jene Geschäftsmänner ein Zugang sey, die nicht immer Freude daran hatten, von Amts wegen mühsam daraus schöpfen zu müssen. Befanden sich selbst Kurfürsten in dem Falle, über den 6. §. des 10. Art. der Wahlcapitulation einst so zu votiren: *Trier*: man habe von den italienischen Lehen keine Nachricht; *Cöln*: man werde darüber die beste Nachricht bey Mainz erhalten können; *Mainz*: es sey nicht erinnerlich, daß an die kurmainzische Kanzelley wegen der italienischen Lehen etwas berichtet worden sey: (*Mosers* Ausgabe der Wahlcap. Karls VII. Th. 2, S. 355) so wird es eben so begreiflich, als verzeihlich, daß bey aller Cultur des deutschen Staatsrechts für das italienische fast nichts geschah, und wie dieses sogar in den Credit kommen konnte, daß es nicht viel mehr sey, als bloße Antiquität, ohne praktisches Interesse. Ist doch der Mensch immer geneigt, dasjenige, worin er fremd ist, ungeachtet seines inneren Gefühls, daß er es billig nicht seyn sollte, um so mehr für geringfügig und entbehrlich zu erklären, je grösser und abschreckender die Schwierigkeiten sind, die er zu überwinden hat, um sich Kenntnisse davon zu erwerben. Von Zeit zu Zeit erschien zwar einmal eine Abhandlung, deren Titel die Erörterung eines Gegenstandes des italienischen Staatsrechts zu versprechen schien; was lieferten sie aber für Ausbeute? Anstatt der erwarteten Darstellung rechtlicher Verhältnisse, so wie sie in einem gegebenen Zeitraume beschaffen waren, fast immer nur historische Untersuchungen über das in Frage stehende Rechtsinstitut, deren Faden noch überdies nur selten bis auf die neueren Zeiten fortgeführt wurde. An eine vollständige und wissenschaftliche

Bear-

\*) Durch Zufälle ist der Abdruck dieser schon vor Abschluß des Friedens zu Campo Formido verfaßten Anzeige verspätet worden. Die Herausgeber der A. L. Z.

Bearbeitung wurde vollends noch gar nicht gedacht.

Hr. *Seidensticker* ist der erste, welcher das unverkennbare Verdienst hat, *erstlich*, daß er sein Augenmerk bey allen Gegenständen des italienischen Staatsrechts auf die gegenwärtige Lage der Sache gerichtet, und alle historischen Untersuchungen und Zusammenstellungen vorzüglich in so fern gemacht hat, als sie über jene Licht verbreiten; *zweytens*, daß er es auf eine wissenschaftliche Bearbeitung dieses noch unangebauten Feldes, seinem ganzen Umfange nach, angelegt, und bereits in diesem ersten Bande, durch genaue Bekanntschaft mit den vorhandenen gedruckten Materialien und zweckdienliche Benutzung derselben so viel geleistet hat, daß von diesen und seinen fortgesetzten Bemühungen ein italienisches Staatsrecht, als *Wissenschaft*, seinen Anfang nehmen kann; *drittens*, daß sich von seiner überzeugenden Darstellung des nicht bloß theoretischen und hülfswissenschaftlichen, sondern auch praktischen Interesse des italienischen Staatsrechts, mehr Eifer für die Bearbeitung und eine größere Theilnahme an der näheren Kunde desselben, mit Recht erwarten läßt. Bey einiger Beherzigung der von ihm bereits mitgetheilten Wahrnehmungen und einem weiteren Verfolge seines Plans, werden auch diejenigen, welche das italienische Staatsrecht zu einer publicistischen Tändelei herabzuwürdigen schienen, die Sprache selbst dann in etwas zu ändern anfangen, wenn es auch nach geschlossenem Frieden, in Ansehung mancher Provinz des lombardischen Reichs, heißen sollte: *jam novus incipit ordo*. Sprach der Vf. hin und wieder vielleicht mit zu viel Eathusiasmus von dem Interesse seines Gegenstandes, und kann gleich dieses Interesse nicht so groß und so allgemein seyn, wie für die meisten Kapitel unseres deutschen Staatsrechts; so ist doch nicht zu verkennen, daß er eine gerechtere und wahrhaftere Sprache darüber führte, als bisher verschiedene einander nachgesprachen hatten. Aus seinen Bemerkungen ergiebt sich zur Genüge, 1) ein *praktisches Interesse*, nicht nur A) für *einzelne Stände* des Reichs, welches hauptsächlich der Fall ist 1) bey *Wien*, als Erzkanzler; 2) bey den *Reichsvicarien*, sofern sich ihre Vicariatsregierung auch auf Italien erstreckt; 3) bey den *übrigen Kurfürsten*, wegen der auf den Wahltagen gewöhnlich zur Sprache kommenden italienischen Angelegenheiten; 4) bey dem Hause *Oesterreich*; 5) bey allen *größeren deutschen Ständen*, denen daran liegt, den österreichischen Vergrößerungen in Italien entgegen zu arbeiten, also vor allen andern bey dem Hause *Brandenburg*; sondern auch B) für das gesammte Reich, dessen Ständen an der Regierung aller zum Reiche gehörigen italienischen Provinzen, im Allgemeinen, dieselbe Theilnahme gebühret, die ihnen in Deutschland zustehet; eine Theilnahme, die wegen der mannichfaltigen Verbindungen zwischen Deutschland und Italien, deren Einwirkungen nicht immer nur auf einzelne deutsche Stände und einzelne Verhältnisse derselben unter einander, sondern auch wohl auf ganz Deutschland sich erstrecken,

um so weniger hätte vernachlässiget werden sollen, da auf derselben so manche Verhältnisse beruhen, in welchen Deutschland mit auswärtigen Staaten, z. B. mit Frankreich, Spanien, Sardinien, dem Papste, Venedig etc. stehet, und weshalb es an so manchem Kriege Antheil nahm, der einen für seine Verfassung nicht gleichgültigen Frieden zur Folge hatte. Wie groß dieses praktische Interesse sey, und wie ungebührlich man es nicht selten aus der Acht gelassen habe, beweiset anschaulich theils die *dritte* Abhandlung der vorliegenden Beyträge, theils eine neuere nächstens anzuzeigende Schrift des Vf. *„Italien und die österreichischen Staaten, insbesondere Wien, zu mehrerer Aufklärung einiger rechtlichen und politischen Verhältnisse. 1797.“* — Minder ausführlich zeigt der Vf. II) das *theoretische und hülfswissenschaftliche Interesse*, welches sich am meisten bey dem deutschen Staats- und Lehnrechte, gewissermassen auch bey der Dogmengeschichte unseres Civilrechts äußert. Manches Rechtsinstitut kam aus Italien nach Deutschland, und eben so umgekehrt; manches hat sich gemeinschaftlich in Deutschland und Italien unter wechselseitigen Einwirkungen gebildet; mancher Begriff und manche Vorstellungsart beruht auf der Gemeinschaft zwischen beiden Reichen, oder beziehet sich wenigstens darauf, und manche noch jetzt bestehende Anstalt ist Folge und Handhabungsmittel dieser Verbindung.

Dieses *hülfswissenschaftliche* Interesse des italienischen Staatsrechts wird fortdauern, die *cisalpinische Republik* mag bestehen oder nicht. Daher ist es auch kein Widerspruch, wenn der Vf. auf der einen Seite zur Bearbeitung des italienischen Staatsrechts aufmuntert, und sich selbst für dasselbe so sehr interessiert; und doch in der so eben erwähnten Schrift, über Italien, den Rath giebt, die publicistische Verbindung zwischen diesem Lande und dem deutschen Reiche, bey Gelegenheit und auf Veranlassung der gegenwärtigen politischen Lage der Dinge, in dem bevorstehenden Frieden gänzlich aufzugeben.

Wird aber das *praktische* Interesse, nach geschlossenem Frieden nicht vielleicht gänzlich verschwinden, oder doch sehr vermindert werden? — Gesezt auch; dies wäre der Fall, so hätten doch die Bemühungen des Vf. zu keiner gelegeneren Zeit kommen und nicht leicht praktisch brauchbarer seyn können, als sie gerade jetzt, bey dem *bevorstehenden Friedensgeschäfte*, seyn müssen. Nie ist es ja nöthiger, die Lage einer Sache genau zu kennen, als wenn eine Veränderung damit vorgenommen werden soll. Die österreichischen Geschäftsmänner haben zwar die besten Hülfsmittel in den Händen, sich über alles die erforderliche Belehrung zu verschaffen; woher werden sie aber die Geschäftsmänner der Stände nehmen? Diejenige Parthey, welche die Stände in italienischen Angelegenheiten bisher zu ergreifen pflegten, — *sich dasjenige schlechthin gefallen zu lassen, was das Wiener Kabinet für gut fand*, — war freylich die bequemste; war es aber auch immer die beste? Die Reichsgesetze lassen nicht zweifeln, daß man die Verbindung mit Italien für wichtig anah, und die Erhaltung derselben



ben von jeher wünschte; ob und wiefern sie aber auch wünschenswerth sey, ist noch sehr die Frage, die gerade jetzt der sorgfältigsten Prüfung unterworfen werden sollte. Denn gesetzt, sie wäre es nicht; so würde man der den Reichsfrieden unfehlbar erschwierenden Bemühungen, dieselbe so viel möglich in ihrem Bestande zu erhalten, überhoben seyn, und durch eine kluge Aufgebung derselben vielleicht die Erreichung wichtigerer Zwecke befördern, oder doch wenigstens einige negative Vortheile dadurch erlangen können. Wäre sie es aber in der That; so würde man doch wohl zu wissen verlangen, wie groß der Werth desjenigen sey, was auf dem Spiele steht? man würde doch wohl zu berechnen wünschen, was Deutschland von dieser oder jener auf sein Italien Bezug habenden Friedensbedingung in der Folge zu hoffen oder zu fürchten habe, um seine Maafsregeln darnach nehmen zu können? Würde nicht, unter andern, auch die Frage entstehen: Ob nicht diejenigen Länder, welche Oesterreich als Entschädigung für seinen Verlust an Reichsländern, besonders in Italien bekommen wird, als Surrogat dem deutschen Reiche zugewandt werden müssen, wenn sie es nicht etwa schon sind? Müßte alsdann nicht das italienische Staatsrecht, selbst nach geschlossenem Frieden, sowohl in Ansehung etwa noch übrig gebliebener alten Verhältnisse, als auch vorzüglich in Rücksicht der surrogirten, ein verstärktes Interesse bekommen? Erwägt man dieses, so wird man dem Vf. für seine auf das italienische Staatsrecht verwandten Bemühungen Dank wissen, wird Antheil daran nehmen und wünschen, daß er, auch nach geschlossenem Frieden, in seinen Untersuchungen fortfahren und uns namentlich eine Ausführung über die Frage liefern möge: was durch die Friedensschlüsse zwischen dem deutschen und französischen Staate, in den übrigen deutschen Reichsverhältnissen, sofern sich dieselben auf Italien bezogen, geändert worden sey? Wer erinnert sich nicht verschiedener Werke von einem ähnlichen Gegenstande, zu welchen der westphälische Friede Gelegenheit gab? Der Vf. ist ja bekannt mit den gedruckten Hilfsmitteln, hat auch das Glück gehabt, mancher handschriftlichen Urkunden und Actenstücke habhaft zu werden; und was ihm zu einem solchen Werke an Nachrichten noch abgehen könnte, das wird dann, wann die Sache auf dem Reichsfriedens-Congresse verhandelt seyn wird, wahrscheinlich leichter, als bisher, zu erhalten seyn.

Das ziemlich allgemein verbreitete Vorurtheil, als sey es für einen deutschen Publicisten der Mühe nicht werth, von dem italienischen Staatsrechte Notiz zu nehmen, veranlaßte uns zu diesen vorläufigen Bemerkungen. Hier nun eine gedrängte Inhaltsanzeige für Leser, in deren Fach dieses so reichhaltige und gerade jetzt einer doppelten Aufmerksamkeit würdige Buch einschlägt.

Dieser erste Band enthält A) eine Einleitung in das italienische Staatsrecht, in folgenden 7 Abschnitten: I) Historisch-literarische Bemerkungen über das Studium des deutsch-italienischen Staatsrechts. II) Grundbegriffe über die Verbindung des deutschen und

italienischen Reichs, und über die Verhältnisse zwischen beiden; III) Folgen aus diesen Grundbegriffen und zwar sowohl in Rücksicht der verschiedenen staatsrechtlichen Verhältnisse, welche sich theils zwischen den unmittelbaren Reichsangehörigen Italiens und deren Unterthanen, theils zwischen den italienischen Territorien unter einander, theils zwischen dem deutschen und italienischen Reiche daraus ergeben; — als auch in Rücksicht der Abtheilungen und der Methode, welche bey der wissenschaftlichen Behandlung des deutsch-italienischen Staatsrechts zum Grunde zu legen sind. — Diese letzten zwey Abschnitte enthalten den Aufriß zu einem förmlichen Lehrgebäude des deutsch-italienischen Staatsrechts. Hier nur einige Grundzüge: das longobardische Königreich bildet noch jetzt einen geographischen Staatsbezirk, ob man ihn gleich in neueren Landkarten und Erdbeschreibungen vergebens sucht und sogar in den Reichsgesetzen, der Ausdruck: italienisches, oder longobardisches Königreich, außer Gebrauch gekommen ist. — Bestimmung des Umfangs und der Grenzen dieses Staatsbezirks: der ganze ursprüngliche Flachengehalt des alten longobardischen Reichs, sey noch jetzt, als etwas muthmaßlich Richtiges und Zutreffendes, zum Grunde zu legen. — Beschaffenheit seiner Bestandtheile: Reichsallodien; Reichslehen; deren Gattungen; ohne Mitwiffenschaft und Zustimmung des Reichs an auswärtige gekommene reichslehnbare Gebiete. — Verschiedene Verhältnisse der Besitzer dieser Theile; Ansprüche auf Souveränität; Adhärenz, womit die kleineren Reichslehen in Italien den grösseren verwandt zu seyn pflegen. (Wie sich ein reichsritterschaftliches Gebiet zu dem grösseren Territorium verhält,) worin es liegt? — Von einem Grundeigenthume unabhängige Gerechtsame dieses Reichs, z. B. das kaiserliche Generalcommissariat in der Lombardey; das reichslehnbare Postamt zu Venedig und alle italienische Reichslehen, deren alleiniges Object in einem Rechte bestehet. — Verhältnisse des italienischen Reichs zu Deutschland: es ist dem deutschen Königreiche nicht einverleibt; sondern als ein Nebenland von diesem zu betrachten; beide, zwar dinglich, aber höchst ungleich, verbundene Reiche bestehen jedes für sich; zusammengekommen geben sie den Begriff des Reichs in seiner ganzen Summe, oder des deutschen Reichs, sofern man eine nähere Bezeichnung von dem Hauptlande hernimmt. — Oberherrschaft über das italienische Reich: sie ist zwischen dem Kaiser und den deutschen Ständen getheilt; Beschaffenheit der Vertheilung, theils in Absicht des Verhältnisses zwischen dem Kaiser und den deutschen Ständen, theils in Absicht der deutschen Stände unter einander: „die Kurfürsten haben über ihre Mitstände, in Absicht auf Italien, ein grosses Uebergewicht gewonnen.“ (Auch ein rechtliches?) Von Italien aus ist diese Oberherrschaft durch keine Standschaft eingeschränkt; „bey der grössten Unumschränktheit der deutschen Oberherrschaft genießt aber dennoch das italienische Reich, im Ganzen, der grössten Freyheit, und es zeigt sich hier ein Beyspiel, daß die Colonie freyer ist, als das Mutterland.“ (?) — Gesetze.

Gefetze. Gesetzgebende Gewalt. Lehenband. Homagialverhältniß. (Ueber diese Gegenstände verspricht der Vf. besondere Abhandlungen zu liefern.) Als Folgen dieser Principien bieten sich nachstehende Verhältnisse im italienischen Staatsrechte dar: 1) das Verhältniß zwischen den unmittelbaren Reichsangehörigen Italiens und deren Unterthanen; 2) zwischen den Territorien unter einander; 3) zwischen dem deutschen und italienischen Königreiche, so fern man beide als für sich bestehende Staaten betrachtet. Das erste gründet sich auf die Verfassung der einzelnen Länder, jedoch mit Unterordnung unter das zweyte und dritte Verhältniß, welches letztere die beiden vorigen beherrscht. (*Gemeines und besonderes italienisches Territorial-Staatsrecht.*) Der Ausdruck: *superioritas territorialis*, obgleich Staatsacten und Friedensschlüsse das erste Verhältniß damit bezeichnen, ist der Sache nicht angemessen, wenigstens nicht in dem Sinne, der diesem Ausdrücke im deutschen Reichs- und Territorial-Staatsrechte eigen ist. — Das zweyte Verhältniß beruht auf der Verbindung der einzelnen Territorien zu einem einzigen unter einem gemeinschaftlichen Oberhaupte stehenden Staate. (*Italienisches Reichsstaatsrecht.*) Hierin kommt Deutschland als Oberherr, und das italienische Reich als Inbegriff unterwürfiger Territorien in Betracht, so daß in dieser Rücksicht Deutschland und Italien den italienischen Staat bilden; in anderer Rücksicht aber, sofern nämlich Deutschland als Hauptstaat, und Italien als ein für sich bestehender Nebenstaat betrachtet wird, das gesammte deutsche Reich ausmachen. — Das dritte Verhältniß zwischen dem deutschen und italienischen Königreiche, als für sich bestehender Staaten, bildet ein *nachbarschaftliches Staatsrecht*, in mehr als einer Hinsicht. Hieraus ziehet der Vf. die richtige Schlussfolge: daß wenn auch ein deutsches auswärtiges

Staatsrecht, unter welchem Titel Moser ein bekanntes Werk geliefert hat, an sich denkbar wäre, das Italienische doch nicht dahin gerechnet werden könnte. Ob es aber, wie der Vf. glaubt, das wahre Verhältniß zwischen dem deutschen und italienischen Staatsrechte erfordert, in der wissenschaftlichen Behandlung jenes neben diesem, wo möglich, allenthalben in Parallel fortlaufen zu lassen, darüber möchten wohl viele Methodisten mit dem Vf. nicht einverstanden seyn; ob sich gleich diese Idee zu einer historisch-politischen Vergleichung der staatsrechtlichen Verhältnisse im deutschen und italienischen Reiche auf eine lehrreiche Weise benutzen ließe. Uebrigens tadelt der Vf. das Verfahren derjenigen mit Recht, welche einzelne Kapitel des italienischen Staatsrechts, mit und neben dem deutschen abhandeln, aber nicht in dieser Manier durch das Ganze fortführen, sondern noch einige andere Kapitel in einen Anhang zum deutschen Staatsrechte brachten. —

(Der Beschlufs folgt.)

Von folgenden Büchern sind Fortsetzungen erschienen:

EISENACH u. HALLE, b. Gebauer: *Der Geistliche oder Religionslehrer*, das ist, *compendiöse Bibliothek alles Wissenswürdigen über Religion und populäre Theologie*. 4—tes Heft. 1795—1798. 8. (jedes Heft 6 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. No. 320. 1795. No. 168.)

ALTENBURG, b. Richter: *Sammlung kleiner akademischer Schriften über Gegenstände der gerichtlichen Arzneygelahrtheit und medicinischen Rechtsgelehrsamkeit aus verschiedenen Sprachen* übersetzt und herausgegeben von D. F. A. Waitz. 1 B. 4 St. 1795. 10 Bog. 2 B. 1 St. 10 Bog. 2 St. 1796. 8 Bog. 3. (S. d. Rec. A. L. Z. 1795. N. 16 u. N. 141.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Dresden: *Daß durch eine unvorbereitete Aufklärung und durch die (rasche) Verbreitung neuer und ungewöhnlicher Meynungen unter den verschiedenen Volksklassen mehr geschadet als genützt werde*; eine Rede, in der kurf. Ritterakademie zu Dresden — gehalten von K. Heint. Ludw. Poliz, Prof. d. Moral u. Gesch. 1797. 1 Bog. 8. In Gegenwart des Regenten und angesehener Militärpersonen war es ohne Zweifel zweckmäßig, einige Fehler, deren manche vorzügliche Aufklärer sich schuldig machen, kurz in Erinnerung zu bringen, in wiefern sie die Aufklärung selbst nicht treffen. Außer der *nöthigen Vorbereitung zur Aufklärung*, welche in einer durchaus auf Nachdenken und Besonnenheit hinarbeitenden *Erziehung* gegeben werden soll, hätte wohl auch die *Vorbereitung für Erwachsene* berührt werden sollen, die auf einer solchen Verwaltung der Gesetze und Polizeyanstalten beruht, durch welche die Nation auch durch andere Mittel, als Befehle und Strafen, von bürgerlich schädlichen Lasten und Vorurtheilen

abgewöhnt und durch gerechten Schütz und Aufmunterung der Industrie in einen Wohlstand, während dessen die besser organisirten Köpfe aus allen Classen zum reiferen Nachdenken über alles Nützliche und Gute immer gerne einige Stunden gewinnen, erhoben werden kann. Bey manchen Stellen der Rede fiel dem Rec. eine Stelle *Zerrenners* im Schulfreund (XIV. Bändch. S. 69) wieder bey: „es ist nicht gut, von mehr als einer Aufklärung zu sprechen. Es giebt weder eine wahre, noch eine falsche. Eine falsche ist keine; also ist auch das Beywort wahr.“ „müßig. Eine schädliche Aufklärung ist gleichfalls ein Unding.“ „Aufklärung ist immer gut; so wie der Aufgeklärte auch gut ist. Ist er das letzte nicht, so ist er auch nicht das erste.“ „S. Joh. 8, 12. 32. Man kann bey dieser delicates Sache nicht allzu genau seyn, um nicht den Hassern der Aufklärung Blößen zu geben und in ihr unbestimmtes Geschwätz darüber einzustimmen.“ Daß dieses der Redner nicht zu thun im Sinn hat, bezweifelt Rec. ganz und gar nicht.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 3. Januar 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Beyträge zum Reichsstaatsrechte Welscher Nation*, von Dr. J. A. L. Seidenficker. etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Der IV. Abschnitt enthält *Beyspiele von Hintansetzungen des italienischen Staatsrechts bey einzelnen Gelegenheiten*, in so fern sie sich in dem geringen Antheile zeigten, welchen die deutschen Publicisten an den wichtigsten Ereignissen in dem italienischen Reiche genommen haben. — Ungeachtet hier schon eine ziemliche Anzahl von Belegen geliefert ist, welche die Klage über die gar große Vernachlässigung des italienischen Staatsrechts hinlänglich rechtfertiget; so liesse sich doch dieses Register von Unterlassungsfünden der Publicisten noch sehr vermehren. (Man vergleiche z. B. Fabers Staatskanzley, Th. 6, Kap. 9, S. 554 ff. Th. 13, Kap. 16, S. 544 ff. Th. 42, Kap. 12, S. 735.) — Im V. Abschnitte findet man *Vorschläge, was zunächst zur besseren Bearbeitung des italienischen Staatsrechts gesehen müsse*. 1) Abfassung einer möglichst vollständigen Literatur des italienischen Staatsrechts. In dem vorliegenden Werke trifft man allenthalben auf Spuren, daß der Vf. zu diesem Behuf wenigstens schon viele Materialien gesammelt haben muß, deren Verarbeitung ihm das Publicum gewiss Dank wissen würde. In Rücksicht der „*möglichen Vollständigkeit*“ und seiner eigenen davon gemachten Beschreibung, geben wir jedoch zu erwägen, daß freylich sehr viele Kapitel, welche in einer Literatur des deutschen Staatsrechts, im engeren Sinne, nicht fehlen können, wegen der zwischen Italien und Deutschland bestehenden staatsrechtlichen Gemeinschaft, auch zur Literatur des italienischen Staatsrechts gehören, z. B. die Schriften, die das deutsche Staatsrecht im Ganzen betreffen, die einzelnen Abdrücke, Sammlungen und Erläuterungen der Reichsgrundgesetze, die Bücher, worinn darauf Bezug habende öffentliche Verhandlungen, desgleichen auch andere Urkunden und Staatschriften etc. gesammelt sind, u. a. m. Da sich aber Deutschland und Italien wie Hauptstaat und Nebenstaat zu einander verhalten, folglich das italienische Staatsrecht die Bekanntschaft mit dem Deutschen voraussetzt, dem die schätzbare Pütterische Literatur, nebst Klüber's Ergänzungen und Fortsetzung, gewidmet ist: so möchte es nicht so wohl auf eine in sich selbst möglichst vollständige Literatur des italienischen Staatsrechts, als vielmehr

A. L. Z. 1798. Erster Band.

auf die bloße *Ausfüllung* einer freylich nicht unbedeutlichen Lücke, mithin darauf hauptsächlich anzulegen seyn, daß nächst der allgemeinen Culturgeschichte dieses Fachs, nur über die den italienischen Staatsverhältnissen zunächst und ausschliesslich, oder doch vorzüglich gewidmeten Schriften, *Special-Revüe* gehalten, in Rücksicht der übrigen aber auf die hier als herrschend eingreifende Literatur des Staatsrechts vom Hauptlande, mit etwanigen Ergänzungen und Berichtigungen derselben, verwiesen, und bloß auf den besondern Werth, den ein und anderes darinn bloß aufgeführtes oder auch näher kenntlich gemachtes Werk, in Beziehung auf das *italienische Staatsrecht* hat, Aufmerksamkeit erregt würde. — 2) *Vorbereitung der gedruckten Quellen und Hilfsmittel zum leichteren und bequemerem Gebrauche*. Der Vf. wünscht, daß sich ein zweyter Moser der Verfertigung eines Real-Repertorii unterziehen und die vorhandenen Materialien, nach dem Objecte, zusammenstellen möge. — 3) *Bekanntmachung der noch in Menge vorhandenen ungedruckten Hilfsmittel*. Zu der Ausführung des von dem Vf. gezeichneten Plans zu einer Entdeckungsreise, gehört fast mehr noch, als der Enthusiasmus eines Colon, oder Howard. Die Archive der italienischen Reichsangehörigen; die Reichsarchive zu Mainz, Regensburg und Wien; die Registraturen des Reichshofraths, der Reichsvicariats-Hofgerichte, der kaiserlichen Plenipotenz und des Reichsfiscals in Italien; das Archiv des italienischen Erzkanzlers, gewissermassen auch die reichskammergerichtliche Leserey und das österreichische Haus-Archiv, sind allerdings mehr oder minder reichhaltige Magazine oder Materialien zur inneren Ausbauung des von dem Vf. errichteten Gebäudes: aber wo ist der Mann, der die Zeit, und was noch mehr sagen will, der die Geduld hätte, nicht bloß an einem oder dem andern, sondern an *allen* diesen Orten, vorausgesetzt, daß ihm nirgends der Zugang versperrt würde, dasjenige zu thun, was sich zu diesem Behuf thun liesse? Doch der Vf. meynte auch wohl nicht im Ernst, diesen Reiseplan einem *einzelnen* Manne anzuempfehlen; er wollte wahrscheinlich nur auf diese Acten-Niederlagen aufmerksam machen, um diejenigen, welche zu einer oder der andern Zutritt haben, oder erlangen können, zu veranlassen, ein ihren Umständen angemessenes Contingent zur Cultur des italienischen Staatsrechts zu stellen. Zu desto mehrerer Aufmunterung hierzu dienet der VI. und VII. Abschnitt, worinn der Vf. das vielseitige *Interesse einer besseren Bearbeitung dieser Doctrin* umständlich und überzeugend auseinander setzt. mehrere *Beyspiele* von

Irthüm.

*Irrthümern und Mißgriffen, wozu die Unkunde derselben verleitet, beybringt, und es besonders den Publicisten zu Wien gewissermaßen zu einer Ehrensache macht, die von den Reichshofräthen Gerzweiler, v. Andler und v. Senkenberg eingeschlagene Bahn weiter zu verfolgen.*

B. Der zweyte Bestandtheil dieser Beyträge ist ein *chronologisches Verzeichniß von reichsgerichtlichen Beschlüssen und Gutachten in italienischen Sachen*. Durch diese überaus mühsame Zusammenstellung, schon gedruckter reichshofrätlichen Beschlüsse und Gutachten in Italienischen Sachen, welche der Vf. den Rubriken nach, mit jedesmaliger Verweisung auf das Buch, wo das Weitere nachzulesen ist, mit Beobachtung der Zeitfolge registriert, und zu diesem Behufe 27 namhaft gemachte, aus mehr als vierthals hundert Bänden bestehende, Werke durchgesehen hat, ist die Benutzung der Hülfsmittel, zum Besten der Wissenschaft schon sehr erleichtert worden. Zugleich entdeckt sich bey dem Durchgehen dieses Repertoriums, in welchen Sachen die Oberherrschaft des deutschen Reichs im italienischen Königreiche noch jetzt in Thätigkeit ist, welches sich jedoch noch besser übersehen lassen würde, wenn es dem Vf. gefällig gewesen wäre, die in seinem aus 723 Nummern bestehenden Verzeichnisse beobachtete chronologische Folge, einer Absonderung nach Verschiedenheit der Objecte unterzuordnen. Dankenswerth ist indeß schon die Genauigkeit und Vollständigkeit, deren er sich hier beßien hat. In Rücksicht der letzteren, wüßten wir nur folgende Schriften nachzuweisen, woraus es hätte bereichert werden können: *Franc. Irenici colleg. jur. publ.*; — *H. C. de Senkenberg tract. de imp. Germ. jure ac possess. in Genua Ligustica.* — *Expositio rationum pro Reg. Celsit. Petri Leopoldi, M. Duc. Hetruriae, ut aboletur resolutio de 1787, concernens ea, quae aliena sunt ab auctoritate consilii aulici.* Florentiae, 1788. 4. Auch ist seit Erscheinung dieser Beyträge noch einiges, z. B. in v. Berg Magazin abgedruckt, was dem Vf. nicht entgangen seyn wird.

C. Die dritte und letzte Abhandlung dieses ersten Bandes, von dem Nutzen, welchen ein deutscher Kaiser aus dem Consolidationsrechte, in Absicht der italienischen Reichslehen, für sein Haus zu ziehen pflegt, trägt vieles zu näherer Kenntniß des österreichischen Systems in Italien bey. Unter andern enthält sie auch zureichende Data, aus welchen sich ein Ueberschlag machen läßt, wie hoch sich, bey dem wahrscheinlichen Verluste von Reichslanden in Italien, der Verlust des Kaisers, als Kaisers, belaufen werde, wenn man annimmt, daß er ein Prinz des österreichischen Hauses ist. Freylich sind die Nutzungen, die ein Kaiser, als solcher, von Italien beziehet, bey weitem nicht mehr von dem Belange, wie ehemals; indeß liefert diese Abhandlung einen einleuchtenden Beweis, daß die deutsche Kaiserwürde, auch in neuen Zeiten, vorzüglich wegen Italien, ungeachtet in der kaiserlichen Kanzelley - Titulatur nicht mehr Erwähnung geschieht, doch weit einträglicher, als von vielen geglaubt wurde. Am ergie-

bigsten war die Lehenherrlichkeit, die man hier ganz anders als in Deutschland zu nutzen wußte. — Mit Sathkenntniß, Wahrheitsliebe und anständiger Freymüthigkeit schildert der Vf. die Art und Weise, wie man dabey zu Werke gehet, und belegt seine Aeußerungen allenthalben mit erläuternden Beyspielen, die derjenige, den folgende Stelle interessirt, nicht ungelesen lassen wird. „Sticht eine Familie aus, ist etwas zu confisciren, oder ereignet sich auf irgend eine andere Art ein Consolidations - Fall, so wird nicht an die Dürftigkeit des deutschen Reichs, und an den gutgemeynten Plan der Reichsgesetze, den kahlen römischen Adler von neuem zu besiedern, gedacht. Ein solcher Gedanke wird höchstens der Wahlcapitulation, oder einem brandenburgischen Votum auf dem Reichstage; oder auf einem Wahltag überlassen. Das kaiserliche Haus weifs einen vortheilhafteren Weg für sich einzuschlagen. Es läßt sich, bald mit Einstimmung, bald mit Widerspruch, bald auch ohne Befragen des Reichs, mit dem, was eröffnet wird, belehnen. Stehet etwas erst noch auf den Heimfall, so werden schon Anwartschaften von ihm gesucht. Es setzt sich auch wohl, ohne nur eine Belehnung zu nehmen, unmittelbar in den Besitz, und giebt sich das Ansehen, als wolle es, nach der Vorschrift der Wahlcapitulation, eine Besitzung nicht wieder verleihen, sondern zum deutschen Reiche schlagen, rückt sich aber selbst sogleich in die Stelle des deutschen Reichs. Wird einmal ein Fremder belehnet, so muß er die Belehnung bald theurer, bald wohlfeiler bezahlen, oder er bekommt sie als eine Belohnung für seine Verdienste um das kaiserliche Haus. Die Erlassung der Confiscation wird dem Sträffälligen, und das Successionsrecht den unschuldigen Stammsvettern als eine Gnade verkauft, und die Kauf- oder Vergleichsgelder werden der kaiserlichen Kammer berechnet. In allen Fällen ist das Resultat, daß das kaiserliche Haus Geld oder Land gewinnt.“ Mit gänzlicher Uebergehung der zahlreichen Belege, welche der Vf. mit historisch-diplomatischer Treue und Genauigkeit beybringt, wollen wir nur noch die von ihm bemerklich gemachten Mafsregeln in gedrängter Kürze erwähnen, deren man sich zu bedienen pflegte, um diese Quelle für sich desto ergiebiger zu machen. Ausser dem, daß man dem deutschen Reiche allen Mitgenuss an derselben verweigerte, es so viel möglich von aller Mitwirkung, bey Wiederverleihung oder Einziehung italienischer Lehen, ja sogar von der Mitwissenschaft in den dahin gehörigen Angelegenheiten auszuschließen suchte, trachtete man auch die Rechte der Agnaten in Italien viel weiter zurückzusetzen, als es in Deutschland geschehen darf. Eben dahin gieng der Zweck mancher feiner berechneten und entfernter wirkenden Verhaltensregel, z. B. daß man alle Verbindungen und Verhältnisse der italienischen Reichslehen zu verhüten suchte, wodurch das Consolidations - Recht weiter hinausgesetzt oder beschränkt werden konnte; daß man alle Versehen und Vergehungen der italienischen Vassallen, so viel als möglich, zu Lehnfehlern machte; mit

mit Besitzergreifung und Sequestration, wo es nur immer den Anschein zu einem Lehnserwerbe für den Fiscus hatte, gleich bey der Hand war; daß man sich bemühte, die Feudalität der italienischen Reichslehen, der Regel nach, aufrecht zu erhalten, sie zu erweitern, und gegen die Allodialität zu begünstigen; zu welchem Ende man Exemtionen zu verhüten, Reunionen und Redintegrationen zu versuchen, die Lehen bey dem Debitwesen der Vasallen möglichst zu schonen, den Satz, als sey im Zweifel nicht für die Allodialität, sondern vielmehr für die Lehnbarkeit zu vermuthen, geltend zu machen, Allodien in Lehen zu verwandeln, und das Princip aufzustellen suchte, daß bey Belehnungen, *ex nova gratia*, das gemeine Lehnrecht zur Richtschnur angenommen werden müsse. So sehr man aber auf der einen Seite die Lehnbarkeit zu erhalten und auszubreiten strebte; so zeigt sich doch auf der andern, daß man eben diese Lehnbarkeit, sobald es dem kaiserlichen Hause zum Vortheile gereichte, eben so sehr vernachlässigte, welches vorzüglich alsdann der Fall war, wann sich entweder solche Lehen schon in den Händen dieses Hauses befanden, oder wenn man den bevorstehenden Consolidations-Fall, wegen anderer, dem kaiserlichen Interesse wichtigerer, Rücksichten, nicht in Betrachtung zog. So wurde von Seiten der Kaiser den Großherzogen von Toscana nicht einmal zugemuthet, die Belehnung wegen ihrer Reichslehen zu nehmen; wie denn Joseph II., als der Reichshofrath einen gutachtlichen Antrag darauf machte, die, in anderem Betracht, nicht unebene Antwort darauf gab: „mein Bruder wird innehmung der Lehen der erste nicht seyn; gehen aber andere Stände voran, so wird er auch der letzte nicht seyn.“ So wurden auch manche der Reichslehnbarkeit nicht vortheilhafte Veräußerungen an Mächtigere gestattet, sobald nur der Mächtigere entweder ein Prinz des österreichischen Hauses war, oder die Gestattung des Erwerbs, als ein Abfindungsmittel zwischen Oesterreich und dem neuen Erwerber benutzt werden konnte; anderer von dem Vf. mit urkundlichen Belegen jedesmal bestärkten Wahrnehmungen über die Benutzungsart des italienischen Reichslehnsnexus zu geschweigen. Anstatt einer ausführlicheren Anzeige, dieser und anderer, obgleich wenig in Umlauf gekommenen, und noch gar nicht unter einen Gesichtspunkt zusammengestellten Bemerkungen, beschließen wir diese Anzeige mit einer Stelle dieser trefflichen Abhandlung, die ein vorzügliches Interesse hat, und keines Auszugs fähig ist: „alle die Stellen der Wahlcapitulation, heist es, S. 380., wodurch das Reich sich seine Lehnherrlichkeit in Italien hat sichern wollen, werden nur zur Hälfte, in so fern sie nämlich der Kaiser nicht gegen sich selbst und sein Haus anwenden soll, ihres Zwecks nicht verfehlen. Und zwar ist das hier ziemlich eben so viel, als würden sie ihres Zwecks ganz und gar verfehlen. Denn nur zur Aufrechthaltung der Reichslehnsrechte, gegen das österreichische Haus, bedurfte es einer besonderen Empfehlung und Einschärfung in der Wahlcapitulation.

Gegen alle übrigen Eingriffe, von dieser Seite, das Reich zu schützen, bringt schon das eigene Interesse des österreichischen Hauses mit sich; und selbst die neueste Erfahrung scheint zu lehren, daß in dieser Rücksicht eher etwas zu viel, als zu wenig geschehe. — Wo es aber dem Haus- Interesse des Kaisers gemäßer ist, den Lehnsnexus zwischen Deutschland und Italien fortzusetzen, als ihn aufzuheben; da muß ihm eine Aufmunterung zur Erhaltung dieses Bandes, von Seiten der deutschen Stände, eher angenehm als unangenehm seyn. Die ihn aufzuheben, haben es sich dann selbst beyzumessen, wann sie in die italienischen Handel des Kaisers hineingezogen werden, damit dieser seine ihm durch die Wahlcapitulation auferlegte Pflicht erfülle, und dasjenige erhalte, was doch am Ende nur dem kaiserlichen Hause zu Gute kommt.

Männern, welche sich für das italienische Staatsrecht interessiren, werden auch die, in Girtanner's politischen Annalen einzeln abgedruckten Abhandlungen des Vf. dieser Beyträge, nicht entgangen seyn; nämlich 1) *Ueber die italienischen Lehns-Designationen*; 2) *Ueber den sardinischen Reichslehnsnexus*; 3) *Ueber die Verpflichtung der italienischen Reichsvasallen an den Lasten des Reichskriegs Theil zu nehmen*, welchen wir, in einer baldigen Fortsetzung dieser inhaltsreichen und nützlichen Beyträge ihren noch schicklicheren Platz wünschen. Das Schicksal des deutschen Italiens sey auch welches es wolle; so gewinnt die Wissenschaft durch die Bemühungen des Vf., dem der Beyfall derjenigen, die für die Cultur eines zwar noch unangebauten, aber gewiß nicht undankbaren Bodens, Sinn oder Beruf haben, gewiß nicht entstehen wird.

## GESCHICHTE.

PARIS, b. Quillau: *Origines Gauloises, celles des plus anciens peuples de l'Europe, puisées dans leur vraie source: ou, recherches sur la langue, l'origine et les antiquités des Celto-Bretons de l'Armorique, pour servir à l'histoire ancienne et moderne de ce peuple, et à celle des François.* Par le citoyen La Tour d'Auvergne — Corret, Capitaine d'Infanterie. An-Vme de la république. 340S: 8.

Die Etymologisirsucht muß ansteckend seyn. Nach so vielen seiner Vorgänger kommt nun wieder einer aus Nieder-Bretagne, welcher bey weitem den größten Theil der Europ. und Asiat. Völker in Contribution setzt, und sie nöthigt, die Kelten als ihre gemeinschaftlichen Stammväter zu erkennen. Daß er die Bewohner seines Vaterlands für Kelten hält, ist sehr natürlich und wahr; alles Dankes werth, daß er uns mit einigen Eigenheiten dieser Ueberbleibsel bekannt macht: sie tragen noch die alten Fludderhosen (*bragou*), verheirathen sich nicht mit Fremden, haben dickere Schädel als andere Menschenkinder. Noch interessanter sind andere Nachrichten dem Geschichtsforscher, und würden es noch mehr seyn, wenn bessere

Kenntnisse und mindere Mächtigkeit: strenge Untersuchung erlaubt hätten. Dahin gehört die aus eigener Erfahrung gemachte Bemerkung, daß die Sprache der *Biscayer* radical von der seinigen verschieden sey; der *Arragonier* hingegen an den Ufern des Ebro noch viele auffallende Aehnlichkeiten in Sprache, Sitten und Kleidung mit dem Bewohner von Bretagne dem Beobachter darbierte. Der Vf. stund nach seiner Versicherung als Officier bey der Pyrenäen-Armee, und wurde auf der Rückkehr zur See von den Engländern gefangen. Dadurch entstehen denn wieder einige gute Vergleichen über die auffallende Aehnlichkeit der Sprache von Wales und Nieder-Bretagne.

Aber alles dies wird Kleinigkeit gegen die von dem Vf. gemachten Entdeckungen ganz anderer Art. Nach ihm sind unwiderprechlich die Massageten, Scythen, Slaven, Deutsche etc. nichts als Zweige der Keltischen Mutter; und er beweist seinen Satz durch Ableitungen, gegen die sich schlechterdings nichts einwenden läßt, wie es unsere Leser gewiss aus etlichen Beyspielen einleuchtend finden werden. Die Massageten hatten den Namen von ihrem Gewehre der Keule, die Umbrier in Italien bedienten sich der nämlichen Waffen, die Bewohner von Nieder-Bretagne kennen beynahe keine andern als die Keule. Also ist erwiesen, Massageten und Umbrier sind Theile der Kelten. S. 36. Die Spartaner hatten einen dickern Hirnschädel als andere Griechen, weil sie sich mit den Celto-Scythen vermischten. S. 102. Die Gothen sind natürlich auch Kelten, denn in des Vf. Landessprache heist *Cotz die Alten*. Dabey citirt er den Strabo, denn Geten und Gothen gelten ihm gleichviel. S. 106. Die Sacae hinter dem Kaspischen Meere haben unstreitig ihren Namen vom Bretann. Sack (Sagum); folglich die Saxon von Sag-*johns* (Saccarum filii). S. 108. Die Dänen erhalten nach ihrer Reihe ebenfalls die Ehre Keltischer Ableitung: *Den* ein Mann, *March* ein Pferd; also ein Mann zu Pferd; Pferde giebt es ja in Dänemark. Es versteht sich, daß die *Markomannen* Männer zu Pferd, und *Markgraf* einen General der Cavallerie bedeuten. Unser uralter Stammvater *Thuiscon* hätte sich wohl in sei-

nem Leben nicht vermuthet, daß seine grundrichtige Ableitung von *Titheä* der Göttin mit den großen Brüsten herkomme; so wenig als es irgend einem Geschichtskundigen einfallen wird, daß der kleine Fluß *Allio* in der Nähe von Rom durch *Hu. La T.* um die Ehre gebracht werden solle, der berühmten Niederlagen der Römer durch die Gallier den Namen gegeben zu haben. Hier erfahren wir, daß *Alliensis dies* aus dem Bretann. von *Alliens* ein Fremder müsse abgeleitet werden. — Es wäre wohl der Mühe werth, noch Proben anzuführen, wie schön der Vf. die alten Classiker citiren kann, denn er macht wider die Gewohnheit seiner Landesleute Noten unter den Text; hin und wieder auch Noten ohne Text; oder die Deutschen durch ihn zu belehren, daß viele Keltische Gesänge in einem *Erfischen* Gedichte Namens *Eda* enthalten sind; oder Proben von dem schönen Latein zu geben, das er zuweilen in seinen Vortrag als kostbare Blumen aus eigener Hand verwebt, z. B. *Hunnaria sic dicta ab Hunnibus*: aber auch des Guten kann man zu viel thun.

Von folgenden Büchern sind Fortsetzungen erschienen:

LEIPZIG, b. Crusius: *Uebersetzung und Erklärung der gewöhnlichen Episteln und Evangelien an allen bey uns üblichen Sonn- und Festtagen*, mit Benutzung und Anführung der vorzüglichsten altern, besonders neuern Bibelausleger, ausgearbeitet und mit kurzen aus diesen Abschnitten hingeleiteten praktischen Sätzen begleitet von M. Traugott Aug. Seyffarth. 5ter Heft. 1795. 298 S. 6ter Heft. 1796. 306 S. 8. (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. Nr. 328. 1796. Nr. 146.)

DRESDEN, in d. Gerlachischen Buchhandl.: *Christenthum, Vernunft und Menschenwohl, eine Zeitschrift*, herausgegeben von J. G. Lehmann. 2ter Band. — Auch unter dem Titel: *Die christliche Glaubenslehre untersucht nach ihrer Vernunftmäßigkeit und beseligenden Kraft*. 2ter Band. 1795. 435 S. 8. (S. d. Rec. A. L. Z. 1794. Nr. 252.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

TECHNOLOGIE. Halle, b. Dreyßig: *Die kleine Färberei, oder Anweisung Wolle, Seide und Leinwand zu färben, Nebst Unterricht, wie man auf Seide und Leinwand Oelfarben druckt*, 80 S. 8. Der größte Theil dieser kleinen Schrift ist, ohne daß es von dem Herausgeber bemerkt worden, aus dem, im Jahre 1768. herausgekommenen, aus dem Dänischen übersetzten: *Neuen Färbebuch, oder kurzer Unterricht, Wolle, Seide und Leinwand zu färben u. s. w.* ausgezogen, und wörtlich abgedruckt, — das übrige aus andern Färbebüchern, und

aus dem Magdeburgischen Kochbuche, hinzugefügt worden. Wie man aus dem Ganzen gewahr wird; so ist das Büchlein für Hausmütter bestimmt, und für Aiese sind auch die darin befindlichen Vorschriften größtentheils zweckmäßig. — Nur möchten wir diesen Hausmüttern nicht anrathen, eine Kupe von zwey Pfunden Indig anzustellen! Diese Operation erfordert geübtere Hände, und Meister der Kunst. Bey der Vorbereitung die Seide zu färben, wird unter N. 47. alles noch einmal gesagt, was schon bey N. 28. gesagt worden.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 3. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Köhler: *Sam. Frid. Nath. Mori* — — *super Hermeneutica Novi Testamenti Acroascs academicas*. Editioni aptavit, praefatione et additamentis instruxit *Henr. Carol. Abr. Eichstädt*, Philos. Doctor et Prof. extraord. in academia Lipsiensi (jetzt: Philos. Prof. ord. in acad. Jenensi), *Volumen primum*. 1797. die Vorrede 68, das übrige 336 S. gr. 8.

Aus dem ganzen Nachlaß von Vorlesungen des verewigten *Morus* war unsere Erwartung am meisten auf diese Hermenevtischen gerichtet. Dies war das Fach, wozu er ganz vorzügliche Talente, Kenntnisse und Beruf, wovon er auch in seinen trefflichen Abhandlungen über den Unterschied des Sinnes und der Bedeutung, über Allegorie, und anderen ähnlichen, musterhafte Proben geliefert hatte; und es konnte nicht anders als sehr anziehend für den Liebhaber des biblischen Studiums sowohl, als für den Verehrer seiner befondern exegetischen Schriften seyn, die Grundsätze weiter entwickelt zu finden, nach welchen er sich zu einem so guten Ausleger gebildet hatte. Freylich blieb es noch zweifelhaft, wie weit er in Vorlesungen, wo man eigentlich Anfänger in einer Wissenschaft belehren will, und wo man eben so wohl durch die verschiednen Fähigkeiten und den Geschmack der Zuhörer als durch die Kürze der Zeit beschränkt wird, sich hatte ausbreiten, und wie weit er diese Grundsätze bis in ihre feinern Theile verfolgen, oder sich auf philosophische Entwicklung einlassen wollen. Aber hoffen konnte man, doch Etwas dieser Art zu finden, hauptsächlich, wie weit er und ob mehr durch Lesen guter Schriftsteller und dabey angestellte Beobachtung, oder durch Nachdenken über die Natur der Sprache, er der Ausleger, der er war, geworden sey; wenigstens mußte man hier die Grundsätze seiner Auslegungsart mehr beyfammen antreffen, und ihren Zusammenhang übersehen können, als bey seinen Erklärungen befonderer Bücher, oder ihrer Stellen, wo sie nur einzeln oder zerstreut erschienen. Dies wird sich hernach zeigen, wenn wir erst etwas über die Gestalt gesagt haben, in der sie der Herausgeber ans Licht treten läßt.

So manche Freyheit sich auch dieser dabey erlaubt hat, die nur der kleinliche, wir möchten sagen, buchstäbliche Schüler oder Verehrer des sel. *Morus* mißbilligen kann: so kann man doch bey einem eben so verständigen als warmen Verehrer desselben, der noch dazu dessen engstes Vertrauen im täglichen

Umgang mit ihm genoss, mit vollem Rechte die gewissenhafteste Treue erwarten. Wie *Morus* selbst bey seinen Vorlesungen nicht immer wörtlich oder Paragraphenweise *Ernesti's* Buch seinen Zuhörern vor erklärte, sondern das Unbedeutendere abschnitt, und das Zerstreute auf die schicklichste Art in Ordnung und Zusammenhang stellte, um die bessere Uebersicht und die Aufklärung des einen durch das andere zu befördern: so verfährt auch sein würdiger Schüler, Hr. E. mit Wahl und Einsicht. Er legte das seinem Lehrer Nachgeschriebne von zwey verschiednen Jahren, 1785 und 1791, zum Grunde, hob es daher, wo es am deutlichsten gesagt und erläutert war, aus; ließ unnöthige Wiederholungen und das, was M. nur der gegenwärtigen Zuhörer wegen, so wie dasjenige weg, was er unrichtig oder nicht genau gesagt hatte, so weit es, ohne den Zusammenhang und die Hauptsachen zu stören, wegbleiben konnte; suchte, wo *Morus* Vortrag sich nicht gleich zu seyn schien, ihn mehr zu glätten und zu ründen; flocht, wo es nöthig war, *Ernesti's* commentirte Worte, mit Anzeige der §§. seines Buchs, gleich ein; theilte die Abschnitte und Paragraphen, der Deutlichkeit wegen, in kleinere und bestimmtere Abschnitte und setzte ihren Hauptinhalt darüber; seiner eigenen Zusätze jetzt nicht zu gedenken. Hiedurch hat das gegenwärtige Buch unstreitig zugleich an Kürze, an Bestimmtheit, an Deutlichkeit, an Ordnung und selbst an Gleichheit des Vortrags sehr gewonnen, und Hn. E. lateinischer Ausdruck ist so gut, daß sich *Morus* nicht schämen dürfte eben so geredet zu haben.

Doch zu *Morus* Vorlesungen selbst! — M. hat, wie gesagt, manches aus der *Ernestischen Institutione*, über die er die Hermenevtik des N. T. vortrug, weggelassen, oder es wird wenigstens manchen so scheinen, zumal wenn sie bemerken, daß eines der wichtigsten Kapitel, das ganze zweyte der ersten Section des ersten Theils, *de verborum generibus et vario usu*, fehle. Aber es scheint nur so; denn die darin enthaltenen Sachen selbst sind anderwärts, z. B. bey der Lehre von den Tropen und Emphasen, untergebracht. Bisweilen wird man sie doch lange suchen müssen, und es würde wenigstens zur Bequemlichkeit der Leser gereicht haben, wenn Hr. E. mit wenig Worten die Weglassung oben gedachten Abschnitts, und die Stellen angezeigt hätte, wo diese übergangnen Sachen eingeschaltet sind; auch hat er aus dem *Ernestischen* Buche bald die §§. des Kapitels, das eben erläutert wird, und die des weggelassenen Abschnitts citirt, welches den Leser oft verlegen macht, wo er



das citirte suchen soll. Dafs Etwas von Belange, was Ernesti gesagt hatte, übergangen wäre, erinnern wir uns nirgends bemerkt zu haben.

M. Vorlesungen sind wirklich ein sehr schätzbarer Commentar über Ernesti's Lehrbuch; man mag auf die meistens wohlgewählten Beyspiele sehen, womit er die Regeln erläutert und gleich sie anzuwenden lehrt, oder auf die weitere Ausführung der Sachen und Regeln selbst. Jene geben zugleich manche angenehme Aufschlüsse über einzelne Stellen, worüber man gern die Meynung eines so guten Auslegers hörte. Schöne Erläuterungen der Sachen, die Ernesti nach seinem eingeschränkten Zwecke mehr nur berührt hatte, findet man hier öfters, z. B. über Scholien und Scholiaften S. 111 f., über Glossen und Glossarien S. 116 f., über die Erklärung des Sprachgebrauchs bey einem Schriftsteller aus der Zeit und dem Volk, wo er gelebt hat sowohl, als aus seinem schriftstellerischen Charakter S. 134 f., über die grammatische Analogie und die Analogie mehrerer Sprachen S. 170 f. wo wir nur die Vorsichtsregeln bey deren Gebrauch nicht vollständig genug und zu wenig bestimmt angegeben fanden, wie bey dem darauf erwähnten Gebrauch des *sensus communis*; desgleichen über die Reinigkeit des griechischen Ausdrucks, und der sich dem Ausdruck im N. T. mehr nähernden Gräcität des Polybius und anderer spätern Schriftsteller S. 195 f. und 239 f. Häufig ergänzt und verbessert er auch den Ernesti, wie: bey dem Unterschied zwischen Bedeutung und Sinn der Wörter, bey dem Parallelismus der Theile einer Rede, über die Art den Zweck einer Rede und der dabey zu beobachtenden Vorsicht, über Synonymen und deren gegründeten oder willkürlichen Unterschied u. dgl. Zwar erwarteten wir mehrmal noch mehrere solche Berichtigungen und Zusätze, nicht nur über solche Punkte, die erst neuerlich mehr in Untersuchung gekommen sind, und wozu M. weniger Veranlassung in der Zeit fand, wo er diese Vorlesungen hielt, sondern auch da wo Ernesti's Buch selbst ihm die Gelegenheit darbot, wie z. B. S. 202. bey der sehr schwankenden und nur halb wahren Regel: alsdann müsse man ein Wort *eigentlich* nehmen, wenn eben dasselbe Wort überall von eben derselben Sache gebraucht werde (wonach also *wiedergeboren werden* und andre eigenthümliche Tropen des neuen Testaments nicht würden uneigentlich verstanden werden müssen). Nur selten scheint M. Ernesti's Meynung missverstanden oder ihr ohne Grund widersprochen zu haben. So sagt E. ganz recht: die Wörter hätten ihre Bedeutung nicht an sich, denn sie wären keine natürliche und nothwendige Zeichen der Sachen, sondern die Verbindung gewisser Begriffe mit den Wörtern hänge von dem Belieben der Menschen und der Gewohnheit ab. M. bestreitet dies 1) damit, dafs es doch ganz natürliche Töne für gewisse Sachen gäbe, wie alle Ausrufungen und den Schall der Sachen nachahmende Wörter (*μαροτοτοριμεν*) beweisen. Dies sind denn aber nur einige wenige, und nur da, wo die bezeichnende Sache etwas Hörbares war; und selbst bey diesen

wenigen war der Ton gewissermaßen willkürlich, wie die verschiedene Bezeichnung eben derselben Sachen in verschiednen Sprachen beweiset, wo *Heach*; *οὐκ*, *cheu*, *o weh!* *helas!* eben dasselbe ausdrückt, so wie *נכח*, *latrare*, *bellare* etc. sehr verschiedene Töne sind, bey welchen sich der Hebräer, der Lateiner und der Deutsche gerade eben die Sache denkt. 2) Es müsse doch eine Ursache seyn, warum man bey Einführung einer Sprache diese und keine andre Benennung gebraucht habe. Aber diese ist nicht gerade in der Natur der Sache zu suchen, sondern in der Natur der Sprachorgane, oft auch in sehr zufälligen Umständen, die bey der Erscheinung der zu benennenden Sache vorkamen. So tadelt er ihn auch S. 251. dafs er die Zeugnisse griechischer Kirchenväter gebraucht wissen will, die eignen Bedeutungen zu finden, welche die Schriftsteller N. T. mit gewissen Wörtern verbunden haben; denn diese, meynt M., bewiesen nur, dafs jene die Apostel so verstanden hätten. Allein nach dieser Erinnerung könnte man ja die Zeugnisse der Glossatoren und Scholiaften eben so wenig brauchen, die M. doch selbst gelten läßt; und ist dann nicht immer sehr wahrscheinlich, dafs wenn zumal ein Schüler der Apostel, wie der hier von E. angeführte *Clemens*, offenbar auf eine Stelle des N. T. anspielt, und durch deutlichere Wörter den Sinn der dunkeln des N. T. ausdrückt, er gar wohl gewußt habe, welche Ideen den Aposteln bey dem Gebrauch gewisser Wörter vor-schwebte. Eben so scheint er Ernesti's Erklärung der Emphasis: *accessio ad solitam verbi significationem, augendi vim habens in utramque partem*, nicht ganz aufgefaßt zu haben, wenn er das letzte in *utramque partem* überall erklärt: *vel in bonam vel in malam, vel cum laude vel cum vituperio*. Dies ist nur eine besondere Art der Emphasis, nämlich die, von der E. sagt: *pertinet ad significationis gravitatem*; aber sie kann auch, wie er es ausdrückt, eine bloße *amplitudinem significationis* hervorbringen, die Bedeutung vermehren solle. (*augere*), und zwar in *utramque partem*, d. i. die gewöhnliche Bedeutung entweder weiter ausdehnen oder mehr einschränken, in welchen beiden Fällen noch ein Begriff zu dem sonstigen hinzukommt. Wenn Paulus z. B. Apostelgesch. 27. sagt: heute ist 14 Tage dafs ihr nichts *gegessen*, nichts *zu euch genommen* habt: so versteht sich von selbst, dafs er *essen* und *zu sich nehmen* nicht in der gewöhnlichen Bedeutung brauche, da sie 14 Tage so nicht hätten aushalten können, sondern er meynt: sie hätten nicht *ordentlich* gegessen. Dieser Zusatz ist eine Emphasis, aber weder in *laudem* noch *vituperium*: der Sturm und Kummer hatte sie dazu nicht kommen lassen.

Uebrigens folgt M. seinem Autor in der Methode; stellt mehr Anmerkungen und Regeln hin, die aus fleißiger Beobachtung gezogen sind, als dafs er sie aus Begriffen herleiten sollte, hält sich mehr an das, was der schlichte Menschenverstand und die Natur der Sprache, in welcher das N. T. geschrieben ist, mit sich bringt, als an die Natur der Sprache überhaupt. Mögen bey dieser Art zu verfahren, man

manche Mängel in der Hermenevtik bleiben, und es daher kommen, daß E. und M. oft sagen müssen, sie begnügten sich nur mit *einigen* Regeln oder Anmerkungen: so hat sie doch das vor der eigentlich wissenschaftlichen Behandlung der Hermenevtik voraus, daß sie keine Regeln giebt, die zwar wahr, aber in der Anwendung zur Entdeckung des Sinnes nicht zu brauchen sind, oder auf die besondere Sprache nicht passen, in der eine gegebene Schrift geschrieben ist. Durch diese empirische Methode können große Ausleger gebildet werden, sind zu allen Zeiten gebildet worden, und wir alle, die wir Bücher erforschen lernen, kommen dadurch zur Fertigkeit in der Interpretation; durch die eigentlich wissenschaftliche Anweisung gewiß keiner; wenigstens wird er durch diese schwerlich etwas entdecken, was ihn nicht schon der *bon sens* oder eine bloß fleißige Beobachtung lehren könnte. Es ist ein Glück für diese Disziplin, daß bey dem neuerlich theils wieder ausgebrochenen, theils erst entstandenen Eifer, die heilige Schrift nach vermeyntlich philosophischen Begriffen zu erklären, und namentlich die an sich sehr achtungswerthe kritische Philosophie da anzuwenden, wohin sie nicht gehört, wir meynen bey historischen Gegenständen, wohin auch philologische ihrer Natur nach zu rechnen sind, und Disziplinen in eigentliche *Wissenschaften* verwandeln zu wollen, daß da, unsers Wissens, noch Niemand auch die Hermenevtik der heil. Schrift in eine Wissenschaft zu verwandeln unternommen hat. Nach manchen Proben der neuesten Art die Bibel zu erklären, hätte man uns wahrscheinlich wieder zu der exegetischen Barbarey, oder, wenn man will, Willkürlichkeit, zurückgeführt, wovon uns vornehmlich befreyt zu haben, Ernesti's und seiner ähnlichen Schüler unsterbliches Verdienst ist.

Allerdings hat indessen seit ihm und selbst noch in den letzten Lebensjahren des verewigten Morus die Erklärung der heil. Schrift so viel neues Land gewonnen, daß man wohl wünschen oder erwarten konnte, dieser oder der würdige Herausgeber seiner hermenevtischen Vorlesungen, möchte diese Landkarte, wenn wir so reden dürfen, mit den neubaueten Plätzen bereichert haben; es giebt auch der Letztere in seiner Vorrede S. XLVI f. so manche dieser Plätze an, daß man daraus wohl sieht, es fehlte ihm an Kenntniß derselben nicht, so wie aus einigen seiner Zusätze, auch nicht an Geschicklichkeit, diesen Abgang zu ergänzen. Daß er es aber nicht gethan, kann ihm nicht zum mindesten Vorwurf gereichen. Es war schon Verdienst, uns die Vorlesungen von Morus selbst in einer so schönen Gestalt zu geben, worinn sie hier wirklich erscheinen; es würde sie ohne Noth vergrößert und vertheuert haben, und Hr. Prof. *Eichstädt* wird gewiß alles dieses noch Fehlende viel ordentlicher, ausführlicher und gründlicher in besondern Untersuchungen sagen können, allenfalls in einem besondern Supplementenband, den er diesen Vorlesungen könnte nachfolgen lassen.

Vorjetzt bestehen keine Zusätze, die er mit dem Anfangsbuchstaben seines Namens bald gleich in dem Texte, bald unten auf jeder Seite, bald in einem Anhang zu den Paragraphen oder Kapiteln gesetzt hat, theils in literarischen Notizen, theils in wirklichen eignen Zusätzen und Verbesserungen. *Sene* machen dem Leser die Schriften bekannt, woraus er weitere Erläuterungen desjenigen, was M. gesagt hatte, schöpfen kann, z. B. S. 173. über die erläuterte Sprachenanalogie, S. 217. über die gelehrte Streitigkeit wegen der Reinheit oder Unreinheit des Griechischen im N. T., S. 242. über die Erläuterung dieses Griechischen aus den Apokryphen des alten Testaments, wo uns nichts vom Belang vorgekommen ist, was Hr. E. übergangen hätte. Zu den *Zusätzen von Sachen selbst* gehört vorzüglich, in der Vorrede, der bey aller Kürze doch sehr vollständige Entwurf einer Geschichte der biblischen Hermenevtik unter den Christen. Die Bemühungen derer, die dahin gehörige Regeln zu geben gesucht haben, werden sehr richtig gewürdigt; nur hätten wir *Glassens* berührtes Werk mehr hervorgezogen und als den Anfang einer glücklichen Epoche angegeben gewünscht; es ist sicherlich, den jungen Ausleger zu bilden, nützlicher und hat mehr gewirkt, als Baumgartens Anweisung, die hier an die Spitze einer neuern glücklichen Periode gestellt wird. Von andern Zusätzen im Buche selbst zeichnen wir nur den S. 56 f. über den Unterschied der *Bedeutung* und des *Sinnes*, meistens nach Morus besonderer Abhandlung, die in seiner Diff. wieder abgedruckt ist, doch auch von Hn. E. eigens bearbeitet; den über den vorsichtigen Gebrauch der Analogie fremder Sprachen S. 182 f., über die Vorsicht bey dem Gebrauch des *sensus communis* in der Auslegung S. 191 f., über den sogenannten Hellenistischen Dialect 224 f. und über die Mythen in der Bibel 284 f., aus, weil sie die ausführlichsten sind, einer zahlreichen Menge anderer, meistens kleinerer, nicht zu gedenken. Von manchem hätten wir, wenigstens der Anfänger wegen, für die er eigentlich seine Zusätze beyfügte, auch noch wohl mit möglichster Kürze eine weitere Auseinandersetzung gewünscht, z. B. über die Schwierigkeiten bey der Interpretation des N. T. welche so wenige, selbst Aeltere, sich recht vorstellen können; über die sogenannten Typen S. 37. mit welchen so viel Unfug getrieben und wobey Mißverstand noch so wenig bey Seite geräumt worden ist u. dgl. Aber hierüber läßt sich nicht wohl mit Jemandem rechten; weil, wenn jemand eine eingeschränkte Absicht bey seinen Anmerkungen hat, und, wie Hr. E. in diesem Fall war, haben muß, man von ihm keinen *Commentarium perpetuum* fordern kann, sondern die Wahl lediglich seinem Gutbedinen überlassen muß; und weil die Forderung um so unbilliger seyn würde, da er zu gar keinen Zusätzen verbunden war. Genug, was Hr. E. wirklich hinzugefügt hat, scheint uns fast durchaus zweckmäßig und wohl gesagt. Nur ein paar Stellen wollen wir, um unsre Unparteylichkeit zu zeigen, anmerken, wo uns jener Zweck, oder die

die Wahrheit, nach unserer Einsicht etwas verfehlt scheint.

Morus bemerkt S. 212.: wenn die Schriften des N. T. die von jüdischen und ungelehrten Schriftstellern herrühren, rein griechisch geschrieben wären: so würde man ihre Authentie bezweifeln. Eine Anmerkung des Herausgebers setzt hinzu: Paulus selbst gebe es als ein Merkmal an, woran man falsche und betrügerische Lehrer erkennen solle, *quod eorum stilus ab Apostolorum simplicitate valde recedat*. Diese Warnung des Apostels ist uns doch nie vorgekommen; wenigstens geht sie gewiß ihren Stil und dessen Reingriechisches nichts an. Eben so wenig erinnern wir uns (wie es doch auf eben der Seite heisst), dass und wer gesagt haben möchte: seit dem das Christenthum unter die Heiden gekommen wäre, hätten die Apostel einen zierlichen und kunstmäßigern Vortrag (in ihren Schriften) gebraucht; welches Hr. E. vom Johannes zugiebt, dieser sey reiner von Hebräern als Matthäus und Marcus, Lucas am reinsten, und Paulus Briefe hätten *speciem elegantis, splendidæ, et ab usu intelligentiaque hominum indoctorum remotæ orationis*. Hier wird wohl Einfalt, Würde und Kraft des Vortrags, nebst jüdischer Gelehrsamkeit, die er dem Paulus mit Recht beylegt, mit einem zierlichen und reingriechischen Vortrag verwechselt, wovon bey allen diesen Schriftstellern, einiges im Lucas angenommen, keine Spur zu finden ist: — Die nämliche Bewandniß hat es mit einer Anmerkung S. 143 f. wo von dem schriftstellerischen Charakter der Schriftsteller des N. T. die Rede ist und gezeigt werden soll, worinn sie einander ähnlich oder unähnlich wären, woher dies rühre und ob einer den andern nachgeahmt habe? Eine sehr unterforschungswerthe Sache, die sich nur in einer Anmerkung von wenig Seiten nicht aneinander setzen läßt, zumal wenn man das Wichtigste, den dogmatischen Charakter eines jeden, d. i. die Art angeben wollte, wie jeder die Lehre Christi nach besondern Ideen und in eigenen Ausdrücken vorstellt, Hr. E. findet die grösste

Ähnlichkeit zwischen Paulus und Johannes in der Wahl und dem Vortrag der Sachen, welche daher rühre, dass beide für schon denkendere und aufgeklärtere Leser schrieben. Dies mag von Paulus in einigen Briefen wahr seyn, wiewohl er selbst in seinem nach jüdischer Art gelehrtesten Briefe seine Leser für solche erklärt, die Milch und nicht starker Speise bedürften; bey dem Johannes gründet er diese Ähnlichkeit mit jenem, auf die Anspielung auf Cerinthische Lehren und Ausdrücke, so wie die Verschiedenheit seines Evangelii von den andern Evangelien, darauf, dass Johannes einen besondern *προπον παιδεας* und Ausdruck aus der Zäbischen Schule Johannes des Täufers mitgebracht, und sich nach dem Juden bequem habe, die die Lehren der Platonischen und Zoroastrischen Philosophie mit ihren Volksmeynungen durch cabbalistische Kunst so verbunden hätten, dass eine neue *γνωσις* daraus entstanden sey; daher Christus in Joh. Evangelio einem alexandrinisch-jüdischen Lehrer ähnlicher als einem Lehrer in Palästina erschiene, wie ihn die andern Evangelisten erscheinen liessen. Von diesem allen gestehen wir offenherzig im Johannes gar nichts finden, noch es mit dessen edler Simplicität reimen zu können; besorgen auch, dass dadurch seine Schriften mehr in Schatten gesetzt als aufgeklärt werden möchten. Doch dergleichen einzelne Aeusserungen schaden dem Ganzen dieser Vorlesungen und Zusätze nichts, die sonst allen Dank und gewiß als eine gute Vorbereitung zur Bildung junger Ausleger empfohlen zu werden verdienen.

Noch ist das schätzbare Buch in diesem Bande nicht weiter als bis auf des Ernestischen ersten Theils Sect. II. c. 5. gekommen, es sind also noch die zwey letzten Kapitel und der ganze mehr historische Theil *de instrumento hermeneutico* zurück, wo Hr. E. sich häufig veranlaßt und vermuthlich auch genöthigt sehen wird, das Buch mit mehrern Zusätzen zu bereichern, die gewiß von dieser Hand sehr willkommen seyn werden.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**KINDERBESCHÜTZER.** Stendal, b. Franzen u. Große: Betrachtungen über die drohendsten Gefahren der weiblichen Jugend. Für nachdenkende Töchter, von einer erfahrenen Mutter (an ihre Tochter. 1795. 4 B. 8. — Der ungenannte Herausgeber meldet im Vorbericht, dass diese Schrift mit dem Auftrage ihm aufgestellt worden sey, sie zu berichtigen, mit Zusätzen zu vermehren und dann herauszugeben. — Diese Art von Moral ist für Mädchen aus dem Mittelstande von 15 bis 20 Jahren bestimmt, und in dieser Hinsicht so ziemlich vollständig. Sie enthält Warnungen gegen falsche Rücksichten bey der Wahl des Gatten, gegen eheliche Untreue, gegen den Hang zur Klatsche und Verleumdung, den Geiz und den entgegenstehenden unzüftmässigen Aufwand, sammt den Quellen des letz-

tern, als Stolz, Eitelkeit und Vorurtheile des sogenannten Wohlstands; und endlich gegen die Geringachtung der Religion. Durchgängig erblickt man in der Vfn. eine Frau von Welt: auch wüßten wir nicht, warum diese mit einem Anstand geäußerten Bemerkungen und ap's Herz gelegten Ermahnungen nicht auch für Töchter höherer Stände passend und nützlich seyn sollten. In diesem Falle müßte man vielleicht nur die Benennung Klatscherey mit der von *Medifance* vertauschen, indem die Sache selbst die nämliche bleiben möchte. Den Schluss macht von S. 62. an in schulgerechterm Tone eine hinzugefügte Anmerkung des Correctors über die richtige Würdigung der weiblichen Erziehung, wo manche ältere und neuere Fehler derselben gerügt werden.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 4. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie*, als Einladungsschrift zu seinen Vorlesungen über diese Wissenschaft, von Johann Gottlieb Fichte designirten ordentlichen Professor der Philosophie auf der Universität zu Jena. 1794. 68 S. gr. 8.

2) LEIPZIG u. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre*, als Handschrift für seine Zuhörer von Johann Gottlieb Fichte. 1794. 339 S. gr. 8.

3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen*, als Handschrift für seine Zuhörer von Johann Gottlieb Fichte. 1795. 108 S. gr. 8.

4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten*. Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer der Philosophie Doctoren und Professoren zu Jena. Fünften Bandes erstes, bis (incl.) sechstes Heft.

**R**ec. befindet sich in dem seltenen Falle, daß der Bericht, den er über die vor ihm liegenden Schriften abzufassen hat, eine *völlig neue*, von jeder bisherigen wesentlich verschiedene, Philosophie betreffen wird. Er glaubt daher, dem größten Theile derjenigen Leser, die er dabey vor Augen haben soll, nur dadurch verständlich werden zu können, daß er von seiner gegenwärtigen, durch das Studium jener Schriften zwar nicht *veranlaßt*, aber *genauer bestimmten*, Ansicht der unmittelbar vorhergegangenen Philosophie ausgehe. Die Kantische Kritik und die Fichtische Wissenschaftslehre müssen sich durch die Vergleichung ihrer Eigenthümlichkeiten einander um so mehr aufhellen, da sie, wie hier gezeigt werden soll, auch darin *einzig in ihrer Art* sind, daß durch *beide wahre Philosophie*, und zwar *darum* und *insofern* aufgestellt wird, *weit und inwiefern* sie einander wesentlich *entgegen* gesetzt sind.

Reines, unbedingtes, von der Erfahrung unabhängiges Wissen, war von jeher das Ziel der Bestrebungen der philosophirenden Vernunft. Selbst der Empirismus geht in dem einzigen acht philosophischen Versuche, den er aufzuweisen hat, in dem Lockischen, insofern *über die wirkliche Erfahrung hinaus*, als er dieselbe zergliedert, in den angeblich *einfachen* A. L. Z. 1798. Erster Band.

Vorstellungen, als den letzten Elementen, reines Wissen gefunden, und die Möglichkeit der Erfahrung erklärt zu haben glaubt. Der *Skepticismus*, welcher, mit Recht, jedes von der Erfahrung abhängige Wissen für *bedingt*, aber, mit Unrecht, jedes mögliche Wissen für *abhängig* von der Erfahrung hält, erklärt darum alles reine Wissen für *unmöglich*. Sowohl er, als sein, vormals einziger, Gegner, der *Dogmaticismus*, verstehen unter jenem Wissen die Erkenntnisse *der Dinge an sich* als solcher, und die *Metaphysik* wird von ihren dogmatischen Anhängern nur in der Eigenschaft der *Wissenschaft der Dinge an sich* für die reine Realwissenschaft angesehen. *Reine Vernunft* ist ihnen das Vermögen, die Dinge, *wie sie an sich selbst sind*, vorzustellen, und der *Empiriker* glaubt durch den Gebrauch dieser Vernunft die Kenntniß der Dinge an sich *aus der Erfahrung geschöpft*, — der *Rationalist* aber sie *in dieselbe hineingesetzt* zu haben. Der *Kriticismus* unterwirft das reine Wissen einer Untersuchung, die sich von allen bisherigen vorzüglich *dadurch* unterscheidet, daß sie weder ausdrücklich noch stillschweigend *voraussetzt*, daß jenes Wissen Erkenntniß der Dinge an sich seyn müsse. Das Resultat dieser neuen Untersuchung behauptet, daß Erkenntniß der Dinge an sich *überhaupt unmöglich*, wohl aber, ein von der Erfahrung unabhängiges, und insofern reines Wissen *möglich sey*, daß dasselbe die Bedingungen der Möglichkeit der Erfahrung *als solcher*, aber auch *nur sie allein*, zum Object haben müsse; daß es als reines Wissen nicht durch die *Kritik*, sondern durch eine *besondere reine Vernunftwissenschaft*, zu der sich jene lediglich als *Propädeutik* verhalte, aufgestellt werden könne; daß sich die *Vernunft überhaupt* nicht, als Vermögen, Dinge an sich vorzustellen, denken lasse; daß derselben nur *vermittelt* der *Sinnlichkeit*, und des an die Sinnlichkeit gebundenen *Verstandes*, *objectiv reale Erkenntniß* möglich, daß durch *reine Vernunft unmittelbar* nichts als die *Nothwendigkeit des freyen Handelns*, welche das *moralische Gesetz* heist, statt finde; daß *nur vermittelt* dieses Gesetzes ein, über die sinnliche Erkenntniß hinausgehendes, *Glauben* bedingt und bestimmt sey; daß also die Vernunft nur in ihrer *praktischen Function* lediglich *für sich und durch sich selbst*, als *reine Vernunft*, thätig sey, und nur für die, durch unser freyes Handeln hervorbringende, *moralische Welt constitutiven Gebrauch* habe, während sie in ihren *theoretischen Functionen*, auf das bloße *Reguliren* der sinnlichen Erkenntniß beschränkt, die *Sinnenwelt als gegeben* voraussetze.

Die von dem Criticismus als *ausgemacht angenommenen Voraussetzungen*, aus denen derselbe jene Resultate

Gesetze. Gesetzgebende Gewalt. Lehenband. Homagialverhältniß. (Ueber diese Gegenstände verspricht der Vf. besondere Abhandlungen zu liefern.) Als Folgen dieser Principien bieten sich nachstehende Verhältnisse im italienischen Staatsrechte dar: 1) das Verhältniß zwischen den unmittelbaren Reichsangehörigen Italiens und deren Unterthanen; 2) zwischen den Territorien unter einander; 3) zwischen dem deutschen und italienischen Königreiche, so fern man beide als für sich bestehende Staaten betrachtet. Das erste gründet sich auf die Verfassung der einzelnen Länder, jedoch mit Unterordnung unter das zweyte und dritte Verhältniß, welches letztere die beiden vorigen beherrscht. (*Gemeines und besonderes italienisches Territorial-Staatsrecht.*) Der Ausdruck: *superioritas territorialis*, obgleich Staatsacten und Friedensschlüsse das erste Verhältniß damit bezeichnen, ist der Sache nicht angemessen, wenigstens, nicht in dem Sinne, der diesem Ausdrucke im deutschen Reichs- und Territorial-Staatsrechte eigen ist. — Das zweyte Verhältniß beruht auf der Verbindung der einzelnen Territorien zu einem einzigen unter einem gemeinschaftlichen Oberhaupte stehenden Staate. (*Italienisches Reichsstaatsrecht.*) Hierin kommt Deutschland als Oberherr, und das italienische Reich als Inbegriff unterwürfiger Territorien in Betracht, so daß in dieser Rücksicht Deutschland und Italien den italienischen Staat bilden; in anderer Rücksicht aber, sofern nämlich Deutschland als Hauptstaat, und Italien als ein für sich bestehender Nebenstaat betrachtet wird, das gesammte deutsche Reich ausmachen. — Das dritte Verhältniß zwischen dem deutschen und italienischen Königreiche, als für sich bestehender Staaten, bildet ein *nachbarschaftliches Staatsrecht*, in mehr als einer Hinsicht. Hieraus ziehet der Vf. die richtige Schlussfolge: daß wenn auch ein deutsches auswärtiges

Staatsrecht, unter welchem Titel Moser ein bekanntes Werk geliefert hat, an sich denkbar wäre, das Italienische doch nicht dahingerechnet werden könnte. Ob es aber, wie der Vf. glaubt, das wahre Verhältniß zwischen dem deutschen und italienischen Staatsrechte erfodere, in der wissenschaftlichen Behandlung jenes neben diesem, wo möglich, allenthalben in Parallel fortlaufen zu lassen, darüber möchten wohl viele Methodisten mit dem Vf. nicht einverstanden seyn; ob sich gleich diese Idee zu einer historisch-politischen Vergleichung der staatsrechtlichen Verhältnisse im deutschen und italienischen Reiche auf eine lehrreiche Weise benutzen ließe. Uebrigens tadelt der Vf. das Verfahren derjenigen mit Recht, welche einzelne Kapitel des italienischen Staatsrechts, mit und neben dem deutschen abhandelten, aber nicht in dieser Manier durch das Ganze fortführen, sondern noch einige andere Kapitel in einen Anhang zum deutschen Staatsrechte brachten. —

(Der Beschlus folgt.)

Von folgenden Büchern und Fortsetzungen erschienen:

EISENACH u. HALLE, b. Gebauer: *Der Geistliche oder Religionslehrer*, das ist, *compendiöse Bibliothek alles Wissenswürdigen über Religion und populäre Theologie*. 4—11tes Heft. 1795—1798. 8. (jedes Heft 6 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. No. 320. 1795. No. 168.)

ALTENBURG, b. Richter: *Sammlung kleiner akademischer Schriften über Gegenstände der gerichtlichen Arzneygelahrtheit und medicinischen Rechtsgelehrsamkeit aus verschiedenen Sprachen* übersetzt und herausgegeben von D. F. A. Waitz. 1 B. 4 St. 1795. 10 Bog. 2 B. 1 St. 10 Bog. 2 St. 1796. 8 Bog. 3. (S. d. Rec. A. L. Z. 1795. N. 16 u. N. 141.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Dresden: *Daß durch eine vorbereitete Aufklärung und durch die (rasche) Verbreitung neuer und ungewöhnlicher Meynungen unter den verschiedenen Volksklassen mehr geschadet als genützt werde*; eine Rede, in der kurf. Ritterakademie zu Dresden — gehalten von K. Heintz. Ludw. Poliz, Prof. d. Moral u. Gesch. 1797. 1 Bog. 8. In Gegenwart des Regenten und angesehenen Militärpersonen war es ohne Zweifel zweckmäßig, einige Fehler, deren manche vorzügliche Aufklärer sich schuldig machen, kurz in Erinnerung zu bringen, in wiefern sie die Aufklärung selbst nicht treffen. Ausser der nöthigen Vorbereitung zur Aufklärung, welche in einer durchaus auf Nachdenken und Besonnenheit hinarbeitenden Erziehung gegeben werden soll, hätte wohl auch die Vorbereitung für Erwachsene berührt werden sollen, die auf einer solchen Verwaltung der Gesetze und Polizeyanstalten beruht, durch welche die Nation auch durch andere Mittel, als Befehle und Strafen, von bürgerlich schädlichen Lasteru und Vorurtheilen

abgewöhnt und durch gerechten Schutz und Aufmunterung der Industrie in einen Wohlstand, während dessen die besser organisirten Köpfe aus allen Classen zum reiferen Nachdenken über alles Nützliche und Gute immer gerne einige Stunden gewinnen, erhoben werden kann. Bey manchen Stellen der Rede fiel dem Rec. eine Stelle Zerringers im Schulfreund (XIV. Bändch. S. 69) wieder bey: „es ist nicht gut, von mehr als einer Aufklärung zu sprechen. Es giebt weder eine wahre, noch eine falsche. Eine falsche ist keine; also ist auch das Beywort wahr-müßig. Eine schädliche Aufklärung ist gleichfalls eine Ünding. „Aufklärung ist immer gut; so wie der Aufgeklärte auch gut ist. Ist er das letzte nicht, so ist er auch nicht das erste.“ S. Joh. 8, 12. 32. Man kann bey dieser delikaten Sache nicht allzu genau seyn, um nicht den Hassern der Aufklärung Blößen zu geben und in ihr unbestimmtes Geschwätz darüber einzustimmen.“ Daß dieses der Redner nicht zu thun im Sinn hat, bezweifelt Rec. ganz und gar nicht.

icismus (der seinem Gegner gegenüber,) das durch Vernunft nothwendige Streben nach reinem Wissen — auf seiner Seite hat, führte allmählich die Epoche herbey, in der es der philosophirenden Vernunft gelungen ist, von dem natürlichen, die äussere und innere Erfahrung begreifenden, und im Unterschiede und Zusammenhange mit dem sittlichen Selbstbewusstsein gedachten Grundbegriffe auszugehen. Dadurch ward es ihr erst möglich, ihr Problem in dem ganzen Umfange zu fassen, in welchem dasselbe während ihres, im blossen Annähern bestehenden, Strebens nach reinem Wissen gedacht werden kann und muss. Sie konnte und musste nun ihre Entwicklung der Möglichkeit der Erfahrung sowohl über das, was bey der äussern und inneren Erfahrung überhaupt in uns ohne unsern Willen vorgeht, als auch über das, was in derselben durch unsern Willen geschehen soll, ausdehnen. Aber eben darum konnte sie weder das Fundament, über welchem sie sonst im Dogmaticismus gebaut hatte, noch auch dasjenige, auf welchem sie ihr neues Gebäude aufführte, länger verkennen. Sie nahm den kritischen Charakter an, inwieferne sie den Anspruch auf den reinwissenschaftlichen aufgab, die Grundgesetze des natürlichen Vernunftgebrauchs, so weit sie durch Zergliederung desselben zu entdecken sind, aufstellte, und das Streben nach reinem Wissen, von dem Standpunkte aus, der nur blosser Annäherung zulässt, durch die Entdeckung vollendete: dass durch die theoretische Vernunft kein reines Wissen, durch die im Sittengesetze praktische aber überhaupt kein Wissen möglich sey.

Gleichwie nun die kritische Philosophie für keinen ihrer Beurtheiler, dem es durch seinen, es sey nun idealistischen oder realistischen Dogmaticismus unmöglich wird, in die natürlichen Grundbegriffe von Erfahrung und Sittengesetz einzugehen, verstanden und wahr befunden werden kann: so kann sie von allen denen, die in ihr das reine Wissen gefunden zu haben glauben, nur aus Missverständnis angenommen seyn. Sie hört auf, die kritische zu seyn, sobald man sie für die wissenschaftliche hält, und geht in einen Dogmaticismus über, der sich von dem bisherigen nur durch eine grössere Inconsequenz unterscheidet. Es fällt ihr dann völlig zur Last, dass sie für die materiale Bedingung der Erfahrung, die sie zur objectiven Realität der formalen Bedingungen fordert, keine andere als eine solche Erklärung übrig lasse, durch welche die von ihr verbannten Dinge an sich wieder herbey geführt werden müssen. Dieser, von den einsichtsvollsten Gegnern dieser Philosophie so oft wiederholte, Einwurf fällt von selbst, aber auch nur dadurch weg, wenn man weiss, und bedenkt, dass sie die Bedingungen der Erfahrung nur inso weit angeben konnte und musste, als dieselben in dem natürlichen Begriffe von äusserer und innerer Erfahrung überhaupt enthalten sind, dass sie eben darum in der Erklärung der materialen Bedingung über die äussere Empfindung als blosser Thatsache nicht hinausgehen durfte, dass sie durch den Erweis, dass der positive Begriff des Dinges an sich den formalen Bedin-

gungen der Erfahrung widerspreche, dieser Ding aus der Erklärung jener Thatsache hinlänglich ausgeschlossen habe, und dass ihr die Deduction der Empfindung nur dann obliegen würde, wenn sie das System der reinen Vernunft wissenschaftlich aufzustellen übernommen hätte.

Wenn reines Wissen möglich ist, so ist es zwar nicht durch, aber auch nicht ohne die kritische Philosophie möglich. Die Vernunft muss sich selbst erst in ihrem bloss natürlichen Gebrauch kennen, und einsehen lernen, dass ihr durch denselben kein reines Wissen möglich sey, bevor sie mit Bestimmtheit an einen künstlichen Gebrauch denken kann, der von dem natürlichreinen darin verschieden ist, dass er kein blosser praktischer, und von dem natürlichtheoretischen — dass er ein reiner Gebrauch ist. Ohne vorhergegangene entwickelter Kenntniss des natürlichen, hätte der künstliche, wie bisher der Fall war, in die Künsteley des Dogmaticismus ausarten müssen. Endlich würde ohne die durch den Criticismus festgesetzte erste und vorläufige Kenntniss des Unterschiedes zwischen theoretischem und praktischem Vernunftgebrauch, nicht daran zu denken gewesen seyn, diese beiden Arten des Vernunftgebrauchs aus dem ihnen gemeinschaftlichen von dem Criticismus keineswegs angegebenen Princip zu deduciren, und das wirkliche reine Wissen durch einen Vernunftgebrauch zu versuchen, der keineswegs wie der kritische, den Begriff der Erfahrung und des Sittengesetzes voraussetzt, sondern beide aus jenem Princip ableitet.

Diesen reinwissenschaftlichen Vernunftgebrauch hat nicht nur kein Dogmaticismus bisher versucht, und kein Skepticismus geahnet; auch der Criticismus weiss nichts von ihm, und kann nichts von ihm wissen; weil sich die Möglichkeit desselben nicht vor seiner Wirklichkeit anticipiren, folglich auch nicht kritisiren lässt. Mit ihm und durch ihn müsste für die Philosophie und für alle Wissenschaften eine neue Epoche anheben, von der sich in der ganzen Geschichte des menschlichen Geistes kein Beispiel aufweisen lässt. Das Philosophiren, wenn es anders diese alte Benennung beybehelte, würde eine ganz andere, von seiner bisherigen wesentlich verschiedene, Natur annehmen. Es würde nicht mehr blosser Annäherung zu dem unerreichten und unerreichbaren, sondern Fortschreiten ins Unendliche im erreichten reinen Wissen seyn. Die Philosophie (ohne Beynamen) würde nicht mehr eine hypothetische, von unerwiesenen, aber ansich erweislichen, Voraussetzungen ausgehende, sondern eine absolute in ihrem Fundamente vollendete, strenge Wissenschaft seyn. Sie würde nicht, wie die kritische, sowohl um in ihrer Grundlage aufgestellt, als auch um verstanden zu werden, die natürlichen Grundbegriffe in ihrer gefunden Beschaffenheit voraussetzen, ohne diese Beschaffenheit als solche erweisen zu können; sondern sie würde diese Begriffe selbst aus einer von ihnen an sich unabhängigen Grundlage herleiten. Eben darum aber würde sie auch, was der Criticismus ohne Beweis aufstellt, beweisen, und insofern mit ihm denselben Inhalt haben. Durch



*Irrthümern und Mißgriffen, wozu die Unkunde derselben verleitet, beybringt, und es besonders den Publicisten zu Wien gewissermaßen zu einer Ehrensache macht, die von den Reichshofrathen Gerzweiler, v. Andler und v. Senkenberg eingeschlagene Bahn weiter zu verfolgen.*

B. Der zweyte Bestandtheil dieser Beyträge ist ein *chronologisches Verzeichniß von reichsgerichtlichen Beschlüssen und Gutachten in italienischen Sachen*. Durch diese überaus mühsame Zusammenstellung, schon gedruckter reichshofrathlichen Beschlüsse und Gutachten in Italienischen Sachen, welche der Vf. den Rubriken nach, mit jedesmaliger Verweisung auf das Buch, wo das Weitere nachzulesen ist, mit Beobachtung der Zeitfolge registrirt, und zu diesem Behufe 27 namhaft gemachte, aus mehr als vierthalb hundert Bänden bestehende, Werke durchgesehen hat, ist die Benutzung der Hülfsmittel, zum Besten der Wissenschaft schon sehr erleichtert worden. Zugleich entdeckt sich bey dem Durchgehen dieses Repertoriums, in welchen Sachen die Oberherrschaft des deutschen Reichs im italienischen Königreiche noch jetzt in Thätigkeit ist, welches sich jedoch noch besser übersehen lassen würde, wenn es dem Vf. gefällig gewesen wäre, die in seinem aus 723 Nummern bestehenden Verzeichnisse beobachtete chronologische Folge, einer Absonderung nach Verschiedenheit der Objecte unterzuordnen. Dankenswerth ist indessen schon die Genauigkeit und Vollständigkeit, deren er sich hier beflissen hat. In Rücksicht der letzteren, wüßten wir nur folgende Schriften nachzuweisen, woraus es hätte bereichert werden können: *Franc. Irenici colleg. jur. publ.*; — *H. C. de Senkenberg tract. de imp. Germ. jure ac possess. in Genua Ligustica*. — *Expositio rationum pro Reg. Celsit. Petri Leopoldi, M. Duc. Hetruriae, ut aboleatur resolutio de 1787, concernens ea, quae aliena sunt ab auctoritate consilii aulici*. Florentiae, 1788. 4. Auch ist seit Erscheinung dieser Beyträge noch einiges, z. B. in v. Berg Magazin abgedruckt, was dem Vf. nicht entgangen seyn wird.

C. Die dritte und letzte Abhandlung dieses ersten Bandes, von dem Nutzen, welchen ein deutscher Kaiser aus dem *Consolidationsrechte, in Absicht der italienischen Reichslehen, für sein Haus zu ziehen pflegt*, trägt vieles zu näherer Kenntniß des österreichischen Systems in Italien bey. Unter andern enthält sie auch zureichende Data, aus welchen sich ein Uberschlag machen läßt, wie hoch sich, bey dem wahrscheinlichen Verluste von Reichslanden in Italien, der Verlust des Kaisers, als Kaisers, belaufen werde, wenn man annimmt, daß er ein Prinz des österreichischen Hauses ist. Freylich sind die Nutzungen, die ein Kaiser, als solcher, von Italien beziehet, bey weitem nicht mehr von dem Belange, wie ehemals; indessen liefert diese Abhandlung einen einleuchtenden Beweis, daß die deutsche Kaiserwürde, auch in neuer, vorzüglich wegen Italien, ungeachtet er kaiserlichen Kanzelley- Titulatur nicht ähnung geschiehet, doch weit einträglicher von vielen geglaubt wurde. Am ergie-

bigsten war die Lehenherrlichkeit, die man hier ganz anders als in Deutschland zu nutzen wußte. — Mit Sathkenntniß, Wahrheitsliebe und aufständiger Freymüthigkeit schildert der Vf. die Art und Weise, wie man dabey zu Werke gehet, und belegt seine Aeußerungen allenthalben mit erläuternden Beyspielen, die derjenige, den folgende Stelle interessiert, nicht ungelesen lassen wird. „Stirbt eine Familie aus, ist etwas zu confisciren, oder ereignet sich auf irgend eine andere Art ein Consolidations- Fall, so wird nicht an die Dürftigkeit des deutschen Reichs, und an den gutgemeynten Plan der Reichsgesetze, den kahlen römischen Adler von neuem zu besiedern, gedacht. Ein solcher Gedanke wird höchstens der Wahlcapitulation, oder einem brandenburgischen Votum auf dem Reichstage, oder auf einem Wahltag überlassen. Das kaiserliche Haus weifs einen vortheilhafteren Weg für sich einzuschlagen. Es läßt sich, bald mit Einstimmung, bald mit Widerspruch, bald auch ohne Befragen des Reichs, mit dem, was eröffnet wird, belehnen. Stehet etwas erst noch auf den Heimfall, so werden schon Anwartschaften von ihm gesucht. Es setzt sich auch wohl, ohne nur eine Belehnung zu nehmen, unmittelbar in den Besitz, und giebt sich das Ansehen, als wolle es, nach der Vorschrift der Wahlcapitulation, eine Besitzung nicht wieder verleihen, sondern zum deutschen Reiche schlagen, rückt sich aber selbst sogleich in die Stelle des deutschen Reichs. Wird einmal ein Fremder belehnet, so muß er die Belehnung bald theurer, bald wohlfeiler bezahlen, oder er bekommt sie als eine Belohnung für seine Verdienste um das kaiserliche Haus. Die Erlassung der Confiscation wird dem Straffälligen, und das Successionsrecht den unschuldigen Stammsvettern als eine Gnade verkauft, und die Kauf- oder Vergleichsgelder werden der kaiserlichen Kammer berechnet. In allen Fällen ist das Resultat, daß das kaiserliche Haus Geld oder Land gewinnt.“ Mit gänzlicher Uebergehung der zahlreichen Belege, welche der Vf. mit historisch-diplomatischer Treue und Genauigkeit beybringt, wollen wir nur noch die von ihm bemerklich gemachten Mafsregeln in gedrängter Kürze erwähnen, deren man sich zu bedienen pflegte, um diese Quelle für sich desto ergiebiger zu machen. Ausser dem, daß man dem deutschen Reiche allen Mitgenuss an derselben verweigerte, es so viel möglich von aller Mitwirkung, bey Wiederverleihung oder Einziehung italienischer Lehen, ja sogar von der Mitwissenschaft in den dahin gehörigen Angelegenheiten auszuschließen suchte, trachtete man auch die Rechte der Agnaten in Italien viel weiter zurückzusetzen, als es in Deutschland geschehen darf. Eben dahin gieng der Zweck mancher feiner berechneten und entfernter wirkenden Verhaltensregel, z. B. daß man alle Verbindungen und Verhältnisse der italienischen Reichslehen zu verhüten suchte, wodurch das Consolidations- Recht weiter hinausgesetzt oder beschränkt werden konnte; daß man alle Versehen und Vergehungen der italienischen Vassallen, so viel als möglich, zu Lehnfehlern machte; mit

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 5. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG u. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten.* Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**H**r. Fichte hat das durchaus originelle Problem einer solchen Philosophie in der Abhandlung *über den Begriff der Wissenschaftslehre* vorläufig aufgestellt, und in der *Wissenschaftslehre* selbst durch die *Begründung und Vollendung derjenigen Wissenschaft* aufgelöst, durch welche und mit welcher die philosophirende Vernunft ihren ins unendliche fortschreitenden Gang des reinen und strengen Wissens beginnt. Nur die erste Abhandlung läßt einen Auszug zu, durch welchen Rec. seinen Lesern die kürzeste und bestimmteste Auskunft über die nähere Beschaffenheit jenes Problems geben zu können glaubt.

§. I. *Hypothetische Aufstellung des Begriffs der Wissenschaftslehre.* Das *Wesen* der Wissenschaft besteht nicht bloß in ihrer *systematischen Form*, sondern in der *Gewissheit ihres Inhalts*, zu der sich jene Form wie *Mittel zum Zwecke* verhält. — Soll dieses *Verhältniß* wirklich statt finden: so müssen die *Sätze*, die den Inhalt der Wissenschaft ausmachen, *nur* durch ihre *systematische Verbindung* die Gewissheit erhalten, die sie *ohne* dieselbe nicht haben würden. — Mehrere *an sich nicht gewisse Sätze* können aber durch jene Verbindung nun insofern Gewissheit erhalten, als sie *durch* dieselbe mit einem *an sich selbst*, folglich von der Verbindung *unabhängig*, gewissen Satz verbunden werden. Die Wissenschaft *muss* also einen *Grundsatz*; und kann nur *Einen* Grundsatz haben. — Die Frage: *Ist Wissenschaft möglich?* zerfällt also in die Fragen: *Giebt es an sich selbst gewisse Sätze?* und: *Giebt es einen nothwendigen Zusammenhang anderer an sich nicht gewissen mit dem Gewissen?* Die Frage  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

aber: *Wie ist Wissenschaft möglich?* enthält die Fragen: *Woher die Gewissheit des Grundsatzes?* und: *Woher die Nothwendigkeit des Zusammenhangs der übrigen Sätze mit ihm?* — Nennt man das, was der Grundsatz in sich enthält, und den übrigen Sätzen mittheilt, den *innern Gehalt*; die Art aber, wie er dasselbe mittheilt, die *innere Form der Wissenschaft*: so heißen die zuletzt aufgestellten Fragen: *Wie ist der Gehalt*, und *wie ist die Form der Wissenschaft möglich?* — Der Inbegriff der Kenntnisse, durch welche diese Frage beantwortet würde, könnte mit Recht die *Wissenschaft der Wissenschaft*, oder noch passender, die *Wissenschaftslehre* heißen. — Soll unser Wissen einen *Grund in sich selber*, d. h. einen *Grund haben, der sich selbst wissen läßt*: so muß jene Frage beantwortlich, folglich die Wissenschaftslehre möglich seyn. Ob sie aber beantwortlich sey, läßt sich nicht vor der wirklichen Beantwortung wissen. Nur das ist gewiss, daß unser *wissenschaftliches Wissen* so lange *problematisch* ist und bleiben muß, so lange es keine wirkliche *Wissenschaft der Wissenschaft* giebt. — Die *Idee* einer solchen Wissenschaft hat der philosophirende Vernunft von jeher mehr oder weniger bestimmt vorgeschwebt, in wieferne sie nach *wissenschaftlicher Gewissheit strebte*. Mit der durchgängigen Bestimmtheit, und der wirklichen Ausführung dieser Idee, hört jenes bloße *Streben auf*, und es tritt wirkliche *Wissenschaft* an die Stelle desselben.

§. II. *Entwicklung des aufgestellten Begriffes.* Als die Wissenschaft der Wissenschaft hat die Wissenschaftslehre 1) die Möglichkeit der *Grundsätze überhaupt* zu begründen, und dabey zu zeigen, *was Gewissheit* sey; ob, wie, wodurch und in wieferne, dieselbe statt finde; 2) die *besonderen Grundsätze aller* möglichen Wissenschaften, die in denselben unerweislich sind und seyn müssen, zu erweisen; 3) die *Beschaffenheit und Gültigkeit der systematischen Form* für alle Wissenschaften zu bestimmen. — Um dieses leisten zu können, und um *selbst Wissenschaft* zu seyn, muß sie selbst einen *Grundsatz* haben, der weder in ihr noch in irgend einer andern Wissenschaft erweislich, der also schlechterdings keines Beweises fähig und bedürftig seyn darf. Er muß alles andere Wissen begründen, und durch kein anderes begründet seyn. Er ist der *Satz des Wissens*. — Soll dieser Grundsatz *unmittelbar* durch sich selbst gewiss seyn: so muß das, wovon er behauptet, und das, was er behauptet, *durch sich selbst unzertrennlich vereinigt seyn*. Sein *Gehalt* muß sich aus seiner Form, und seine *Form* muß sich aus seinem Gehalt ergeben; dieser einzig auf jene und umgekehrt passen, das heißt, er muß schlecht-



hin durch sich selbst bestimmt seyn. — Gäbe es außer diesem noch andere Grundsätze der W. L.; so könnten dieselben nur *relativ*, das heißt, entweder nur dem Gehalt, oder nur der Form nach durch sich selbst, und also entweder dem Gehalt, oder der Form nach durch *jenen Ersten* bestimmt seyn. — Die W. L. kann also nur *drey Grundsätze* haben, worunter der *Erste* dem Gehalt und der Form, der *Zweite* lediglich der Form, der *Dritte* lediglich dem Gehalt nach durch sich selbst bestimmt sind. Alle übrigen müssen der Materie und der Form nach durch den *Ersten* bestimmt seyn. — Giebt es keinen schlechthin unbedingten Grundsatz: so giebt es auch kein unmittelbares Wissen; das Wissen hat keinen Grund, der sich wissen läßt; und es ist nicht als ein Einiges, zusammenhängendes, Wissen möglich. Giebt es aber einen Satz, der darum die *inneren* Bedingungen eines solchen Grundsatzes in sich hat, weil er ein schlechthin durch sich selbst bestimmter Satz ist: so muß der Versuch gemacht werden, ob sich alles, was wir zu wissen glauben, auf ihn zurückführen läßt. Gelingt es; so hat er auch die *äußern* Bedingungen; und die Möglichkeit der Wissenschaft ist durch ihre Wirklichkeit erwiesen.

§. III. *Erörterung des Begriffes der W. L.* Die wissenschaftliche Erörterung eines Begriffes ist die bestimmte Angabe der Stelle, die derselbe im Systeme des menschlichen Wissens einnimmt. Da die Begriffe aller Wissenschaften ihre Stelle erst durch die W. L. erhalten sollen: so kann der Begriff der W. L. selbst keine Stelle keineswegs in dem Systeme derselben; er kann sie nicht unter ihnen, und nicht neben ihnen, sondern er muß sie über ihnen haben. Die Erörterung dieses Begriffes ist also die Angabe des Verhältnisses der W. L. zu den übrigen Wissenschaften. — Sie hat zu zeigen: (A) in wieferne die W. L. alle übrigen Wissenschaften begründet; (B) in wieferne sie dem Inhalt nach von denselben verschieden sey; (C) in wieferne sie von der Logik verschieden sey; (D) in wieferne sie sich als Wissenschaft zu ihrem eigenen Gegenstand verhalte. —

(A) Die W. L. begründet alle übrigen Wissenschaften; wenn ihr eigener Grundsatz der einzig mögliche, und wenn derselbe durch die W. L. erschöpft ist. Das Letztere, oder die Vollständigkeit des auf den Grundsatz gebauten Systems, wird daran erkannt, daß der Grundsatz auf alle übrigen Sätze führt, und alle auf ihn zurückführen; daß also das System 1) keinen Satz enthält, der falsch wäre, wenn der Grundsatz wahr, und der wahr wäre, wenn jener falsch ist; 2) daß es weiter keinen Satz enthalten kann, folglich der Grundsatz selbst wieder zum Resultat des Systemes wird, Grundstein und Schlussstein zugleich ist, und das System in sich selbst zurückkehrt. — Daß aber der Grundsatz der einzig mögliche sey, läßt sich freylich nicht unabhängig von ihm selbst beweisen, oder er könnte nicht schlechthin Erste seyn. Aber aus ihm läßt sich beweisen, daß nur ein Einziges, allbefassendes, System Wissens möglich ist. Die Behauptungen: Es ist ein System alles Wissens möglich: also giebt es

einen schlechthin ersten Grundsatz — und: Es giebt einen solchen Grundsatz, also ist nur ein System möglich — drehen sich in einem Zirkel, der aber kein fehlerhafter, sondern vielmehr Bedingung der Grundlichkeit des menschlichen Wissens ist.

(B) Die Grenzbestimmung zwischen der W. L. und den übrigen Wissenschaften kann und darf hier nur hypothetisch gegeben werden. Gesetzt also: der Inhalt der W. L. bestünde aus den schlechthin nothwendigen, durch sich selbst bestimmten Handlungen des menschlichen Geistes, die eben darum nur durch absolute Freyheit, oder das Vermögen der absoluten Bestimmung, aufgestellt werden, und keinen andern Erklärungsgrund als diesen haben können: — so würde der Inhalt jeder andern, besondern Wissenschaft, von der W. L. dadurch ausgeschlossen, und zum Inhalt der besondern Wissenschaften dadurch qualificirt werden, daß es etwas wäre, das die W. L. nicht als nothwendig bestimmt, sondern frey gelassen hat, was daher erst in der besondern Wissenschaft, und durch dieselbe, und zwar nur dadurch bestimmt werden soll, daß der Grundsatz der besondern Wissenschaft jenes in der W. L. freygelassene, mit etwas in derselben als Nothwendig aufgestellten verbindet, und so das Unbestimmte bestimmt. In jeder besondern Wissenschaft würde also das Freye (dasselbe sey nun das Ich — oder ein davon unabhängiges Nicht-ich) durch das absolut-nothwendige bestimmt; während in der W. L. das absolut-nothwendige durch Freyheit bestimmt, d. h. das lediglich durch sich selbst bestimmte aufgestellt wäre. — Weil die W. L. nichts als das schlechthin, folglich in jeder, und daher auch in der quantitativen Rücksicht, durch sich selbst bestimmte enthält: so ist ihr Inhalt auch seiner Quantität nach nothwendig begrenzt, folglich erschöpft; während die übrigen Wissenschaften, eben darum, daß sie das Freye, in und außer Uns, unter seinen Bestimmungen aufstellen, einen nie absolut zu begrenzenden, folglich unerschöpflichen Wirkungskreis haben. Die Perfectibilität des menschlichen Geistes wird also durch die W. L. nicht in Anspruch genommen, sondern vielmehr außer Zweifel gesetzt.

(C) Die Logik hat die bloße Form der Wissenschaften abgefordert von allem Gehalt, die W. L. hingegen hat Gehalt und Form derselben in ihrer unzertrennlichen Vereinigung aufzustellen. Die Logik begründet daher nicht die W. L., sondern wird durch sie begründet; indem in der letztern gezeigt wird, daß die Formen des Denkens, die die erste aufstellt, wirkliche Formen eines gewissen Gehaltes sind. — Die Wissenschaftslehre ist nur als Wissenschaft, aber keineswegs ihrem Inhalt nach, die Logik aber in beiden Rücksichten, durch einen bloß künstlichen Vernunftgebrauch möglich. — Der Inhalt der W. L. ist Naturanlage, der Logik aber Kunstproduct des menschlichen Geistes.

(D) Die W. L. hat das System der nothwendigen Handlungen des Geistes aufzustellen, die an sich keineswegs nothwendig als von einander abgefordert, rein und unvermischt zum Bewußtseyn gelangen; sondern

dern nur durch Freyheit, vermittelt der Reflexion und Abstraction, zum Objecte eines besondern Bewusstseyns werden können. — Dieses Geschäft kann der Freyheit nur durch Versuche, und nur allmählich gelingen. Es kann selbst nur nach den Gesetzen vorgehen, die in den, durch dasselbe erst bekannt werdenden, nothwendigen Handlungen des Geistes liegen; und es muß erst hinterher, nachdem das Geschäft vorüber ist, sich zeigen lassen: ob jene Gesetze dabey beobachtet sind oder nicht. Es läßt sich also wissen, daß es nicht gelungen ist, wenn sich bey der Vergleichung ein Widerspruch findet. Allein findet sich keiner; so ist dieses noch kein Beweis, daß das Geschäft gelungen sey. Die Uebereinstimmung könnte sich allenfalls auch auf eine doppelte Unrichtigkeit gründen. Dafs es gelungen sey, kann also immer nur wahrscheinlich seyn. — Ist die W. L. eine getroffene Darstellung der nothwendigen Handlungen des Geistes: so ist sie selber schlechthin gewiß, und infallibel. Aber daß sie eine solche Darstellung ist, läßt sich keineswegs streng beweisen. Der Philosoph ist nicht Gesetzgeber, sondern nur pragmatischer Geschichtschreiber des menschlichen Geistes. — Endlich, wenn auch eine allgemeingeltende W. L. aufgestellt werden sollte, wird die philosophirende Urtheilskraft an der fortduernden Perfectibilität der Darstellung immer noch zu arbeiten haben.

Die hypothetische Eintheilung der W. L. in ihren theoretischen und praktischen Theil ist keines Auszugs fähig. Sie ist dem Rec. erst durch das Studium der W. L. selbst verständlich geworden; und er glaubt, daß sie das Verstehen derselben bey vielen mehr gehindert als befördert habe.

Wir kehren wieder zu unserem Standpunkte des Unterschiedes zwischen der kritischen und der reinwissenschaftlichen Philosophie zurück, um von demselben aus den Eingang in die Wissenschaftslehre aufzusuchen.

Die Ueberzeugungen des bloß natürlichen Vernunftgebrauchs setzen das Selbstbewußtseyn und die Erfahrung als Thatfachen voraus; und lassen daher die Möglichkeit dieser Thatfachen, (die bey jenem Vernunftgebrauch aus der bloßen Wirklichkeit geschlossen wird) unbestimmt. Der philosophische Vernunftgebrauch soll die bestimmte Möglichkeit aufstellen, und die durch die Unbestimmtheit im Denken jener Thatfachen entstandenen Mängel und Fehler in den natürlichen Ueberzeugungen aufheben. Die kritische Philosophie, welche ebenfalls jene Thatfachen voraussetzt, und die ursprünglichen und natürlichen Begriffe von denselben bloß entwickelt, stellt daher auch nur die logisch bestimmte Möglichkeit, oder das deutliche Bewußtseyn des bestimmten Inhalts jener Thatfachen auf; und diese Philosophie ist eben darum, zwar in seiner Form gereinigtes und ergänztes, aber kein seinem Inhalt nach reines Wissen. Die reinwissenschaftliche Philosophie ist nur in soferne möglich, als sie die, von jenen Thatfachen und den natürlichen Begriffen derselben schlechthin unabhängige — folglich durch sich selbst bestimmte Möglichkeit derselben

festsetzt. Sie kann dieses nur durch einen Vernunftgebrauch leisten, der von den Thatfachen, auf welche der natürliche als solcher unaufhörlich reflectiren muß, gänzlich abstrahirt, und der eben darum nur ein künstlicher seyn kann. So lange dieses Abstrahiren nicht völlig gelungen ist: so lange die philosophirende Vernunft sich selbst unbewußt, dasjenige voraussetzt, was sie erst durch ihr Wissen aufzustellen wähnt; so lange sie dasjenige, was sie ableiten soll, unvermerkt der Ableitung zum Grunde legt; folglich empirisches Wissen für reines ansieht; so lange ist sie dogmatisch und ihr Wissen ist weder ein empirisches noch ein reines, weder ein natürliches noch künstliches, sondern ein eingebildetes und verhängseltes Wissen.

Das zum reinen Wissen schlechthin nothwendige Abstrahiren von allen Thatfachen, als solchen, ist nur als ein besonderer Act der Freyheit denkbar, durch den die Vernunft von der Bedingung ihres bloß natürlichen Gebrauchs befreyt, und als reine Vernunft constituirte wird. Der reinwissenschaftliche Vernunftgebrauch ist also nur durch Freyheit möglich. Seine Ueberzeugungen müssen nur durch sie hervor gebracht werden können. Das reine Wissen, oder die durch sich selbst wahre Gewisheit und gewisse Wahrheit, ist nur als Endzweck denkbar, und muß eben darum selbst nur ein bloßes Handeln seyn. (Die Ueberzeugungen des bloß natürlichen Vernunftgebrauchs sind kein bloßes Handeln; sie werden zu den Handlungen des Willens vorausgesetzt, und sind als bloße Mittel daselben denkbar.) Die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit, die das Object der reinwissenschaftlichen Philosophie seyn, und lediglich durch freyen Vernunftgebrauch aufgestellt werden soll, kann nur dieser Vernunftgebrauch selbst in seinen schlechthin nothwendigen Handlungsweisen seyn. Beym Aufstellen der durch sich selbst bestimmten Möglichkeit durch freyen Vernunftgebrauch sind Freyheit und bloße Vernunft das Brauchende und Gebrauchte zugleich, erheben sich selbst zum Objecte eines besondern Bewußtseyns, und machen das durch sich selbst Gewisse aus. Durch sich selbst bestimmte Möglichkeit läßt sich nur als Vereinigung der Freyheit mit der Nothwendigkeit, und diese nur in soferne denken, als die Nothwendigkeit durch Freyheit bedingt, angenommen wird! Reine Vernunft, ist, wie aus der Kantischen Kritik derselben erheller, absolute, aber nothwendige, Selbstthätigkeit. Die Freyheit ist Vernunft, in wieferne ihre Handlungsweise bestimmt, und Vernunft ist Freyheit, in wieferne ihre Handlungsweise durch sich selbst bestimmt ist. Die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit aufstellen, heißt also die Functionen der sich selbst durch sich selbst bestimmenden Freyheit, oder die schlechthin nothwendigen Handlungen der bloßen Vernunft angeben. Diese Handlungen können nur in soferne vollständig entdeckt und aufgestellt werden, und das Object einer in sich selbst vollendeten Wissenschaft (der Wissenschaftslehre) ausmachen, in wieferne Eine unter ihnen enthalten ist, welche von allen übrigen vorausgesetzt

setzt wird, und alle übrigen voraussetzt, folglich zugleich die *Erste* und die *Letzte*, *Grundstein* und *Schlussstein* des Systemes ist. In wieferne sie keine andere voraussetzt, muss sie *durch bloße Freyheit* gesetzt werden; in wieferne sie alle übrigen voraussetzt, muss *nichts als die bloße Freyheit* durch sie gesetzt werden. In der *Ersten* Rücksicht muss sie die Freyheit aufstellen, in wieferne sie *sich selbst* als Bedingung der Selbstbestimmung; in der *zweyten* Rücksicht abermal die Freyheit, aber in wieferne sie die *Selbstbestimmung* als Bedingung voraussetzt. Um sich die aus der Freyheit hervorgehende Selbstbestimmung mit Bestimmtheit denken zu können: muss man sich *erstens* die *bloße Freyheit*, *zweytens* das *bloße Gegentheil* derselben, *drittens* die *Vereinigung beider durch Freyheit* denken. Die *bloße Freyheit*, in deren Begriff von aller *Bestimmung* abstrahirt werden muss, lässt sich nur als *bloßes Setzen durch sich selber*, *durch bloßes Setzen*; das *Gegentheil* davon nur als *bloßes Entgegensetzen*, ebenfalls durch sich selber, d. h. *durch bloßes Entgegensetzen* denken. Die Tugend würde durch ihr bloßes Gegentheil aufgehoben werden, wenn sie nicht sich selbst und dasselbe schlechthin, d. h. durch sich selbst *vereinigte* und durch diesen Act sich selbst sowohl als ihr Gegentheil *beschränkte*. Sie setzt sich *dasselbe* nur in soferne entgegen als sie sich selbst voraussetzt, und setzt demselben *sich selbst* in soferne entgegen, in wieferne sie es voraussetzt. Aus dieser Vereinigung des sich entgegengesetzten *Unbestimmten* (Absoluten) geht die *Bestimmung*, und in wieferne die Vereinigung durch Freyheit geschieht, — die *Selbstbestimmung* hervor.

(Die Fortsetzung folgt.)

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Leo: *Schulgesangbuch für niedere Stadt- und Landschulen nebst einigen Schulgebeten*. Herausgegeben von M. Fr. G. Haan. 184 S. 8. (Pr. 6 gr. 10 Exmpl. 2 Rthlr.)

Man könnte sich nach und nach wohl mit den vorhandenen Sammlungen neuer Lieder begnügen;

denn in der That giebt es der bessern so viel, dass die Wahl nicht schwer werden kann. Indess hat es doch immer sein Gutes, wenn nur eine Schule nach der andern ein besseres Gesangbuch erhält, gesetzt auch, es zeichnete sich nicht vor andern aus. Dies ist hier der Fall. Der Vf. hat die neuern Sammlungen, aber keine so sehr als die für die *Leipziger Freyschule* benutzt. Hätte er viele Lieder, welche er aus dieser abdrucken ließ, in ihrer ersten Gestalt gekannt, oder aus andern Gesangbüchern als gerade diesem genommen, so würde er besser gethan haben. Denn nun sind eine Menge Verstümmelungen, zweckloser Abkürzungen, höchst matte und kraftlose Veränderungen, deren sich der Herausgeber jenes Gesangbuchs für die Freyschule schuldig gemacht, auch in dieses hinübergefloßen. Viele Lieder sind dadurch nichts als gereimte moralische Betrachtungen geworden. Die poetische Farbe ist so gut als ganz wegge wischt. Es ist eine recht gute Sache um das *Licht*. Aber die *Wärme* ist doch auch nicht zu verachten. Das Lied soll die Andacht erheben. Bey so manchem kalten Vortrag ist dies doppelt nöthig. Warum denn so geflissentlich Geist und Leben aus religiösen Gefängen verdrängen, und Poesie in Prosa verwandeln?

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

HALLE, in der Waisenhausbuchh.: J. C. Fabri's *kurzer Abriss der Geographie*. 6te verbesserte Aufl. 1797. 8. (6 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1786. Nr. 304.)

Ebend., in Ebenderf.: *ABC. und Lesebuch für die untern Classen deutscher Schulen*. 3te Aufl. 1797. 8. (2 gr.)

Ebend., in Ebenderf.: J. G. Hoffmanns *Unterricht von natürlichen Dingen*. Xlte ganz verbesserte Auflage. 1797. 252 S. 8. (4 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1794. Nr. 37.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

ERDBESCHREIBUNG. Schwalbach, b. Mizler: *Statistische Uebersicht der Königl. Preussischen Staaten*, von J. D. A. Höck, Prof. der Kameralw. zu Erlangen. 1797. — Ein Foliobogen, worauf in Form einer Tabelle die Größe, die Zahl der Städte, Dörfer, Aemter und Einwohner, Ausfaat und Aernthe, der Viehstand, die Hufenzahl, die Menge der Mühlen verschiedener Art, die Zahl der Theer-, Ziegel- und Kalkbrennereyen, der Hammerwerke und Glashütten, die Anzahl der Fabrikarbeiter, der Werth aller Fabrikwaaren, die Einkünfte und der Militäretat in den verschiedenen Provinzen des preussischen Staats, wo auch nicht immer angegeben wird (wir finden noch einmal so viel leere Stellen als Zahlen), doch angegeben werden soll. Die Gewährsmänner sind nicht aufgeführt; auch scheint

der Vf. die Angaben ohne vieles Nachsuchen, und ohne genaue Prüfung hingesetzt zu haben, denn es fehlen manche, die er sich noch hätte verschaffen können, und von vielen fällt es so gleich in die Augen, dass sie unrichtig sind. So z. B. von *Südpreußen*, wo die Zahlen sich auf den früher, nicht auf den später erworbenen Länderdistrikt beziehen, obgleich der Vf. *Neuostpreußen* freylich ohne ein einziges ausgefülltes Fach mit aufführt; von vielen Volkszahlen, von der Angabe der Einkünfte, des Militäretats, der nur zu 190553 Mann berechnet wird u. f. f. Das Fürstenthum Ansbach hat nach dieser Tabelle 54 Q. M., 17 Städte, 28 Flecken, 1203 Dörfer und 143.670 Einwohner; das Fürstenthum Bayreuth 72 Q. M., 18 Städte, 36 Flecken, 2175 Dörfer und 159892 Bewohner.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 6. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie*, von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG U. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre* etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen* etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten*. Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Anschauung, durch welche der Begriff der Selbstbestimmung ursprünglich realisiert wird, ist in dem bloß natürlichen Selbstbewußtseyn enthalten, und macht in Verbindung mit einer andern ihr entgegengesetzten Anschauung das Wesen des Bewußtseyns aus. Sie besteht in dem Zurückgehen in sich selber, wodurch das Ich als solches im Selbstbewußtseyn sich vom Nicht-ich unterscheidet. Das Ich wird sich dabey nur insoferne zum Objecte, inwieferne es sich, von einem Andern, das für dasselbe bloß Object ist, dem Nicht-ich, unterscheidet. Das In sich zurückgehen kommt hier nur insoferne zu einem besondern Bewußtseyn, inwieferne es von einem, mit jenem Zurückgehen verbundenen, Stehenbleiben bey dem Nicht-ich unterschieden wird. Das natürliche Selbstbewußtseyn ist also, als solches, empirisch bedingt. Der Philosoph erschafft sich ein empirisch unbedingtes, und insoferne auch allein reinwahres, aber künstliches, Selbstbewußtseyn, indem er sich durch Freyheit über das bloß Natürliche erhebt; und er thut dieses, indem er, veranlaßt durch das ihm eigenthümliche Streben nach dem Unmittelbargewissen, über das bloße Zurückgehen unmittelbar reflectirt, folglich von dem, im natürlichen Selbstbewußtseyn, die Unterscheidung des Ichs bedingenden, Nicht-ich schlechthin abstrahirt, und lediglich auf das (auch in jener Unterscheidung zugleich Unterscheidende und Unterschiedene) Ich zurückgeht. Diese neue Reflexion ist selbst ein Zurückgehen, aber kein empirisch bedingtes, sondern das Absolute. In ihr und durch sie wird das Ich zu dem, vom Ausgehn vom Nicht-ich, unabhängigen, empirisch unbedingten, von allem bloß gegebenen durch

A. L. Z. 1798. Erster Band.

sich selbst losgerissenen, reinem Ich. Mit ihr geht der reinwissenschaftliche, d. h. derjenige Vernunftgebrauch bey dem Wissen an, der von der bloßen Freyheit abhängt, und der das Selbstbewußtseyn und die Erfahrung nicht voraussetzt, sondern die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit von beiden aufstellt.

Jenes absolute Zurückgehen, oder das reine Ich, ist als Handlung absolut frey, als Handlungsweise absolut nothwendig, und beides ist an demselben und durch dasselbe unzertrennlich vereinigt. An sich selbst ist es ein Wissen, das im Handeln, und ein Handeln, das im Wissen besteht, reines Anschauen; — es ist weder ein Denken noch ein Wollen, weder ein Seyn noch ein Werden, sondern dasjenige, was sich selbst durch sich selbst diesem Allem zum Grunde legt. Durch dieses reine Ich wird das rein wissenschaftliche, das philosophische, Wissen hervorgebracht, in dem das absolute Zurückgehen sich selber in einem besondern Bewußtseyn (dem Bewußtseyn der Philosophen) durch sich selber bestimmt, sich durch bestimmte Begriffe selber bewußt wird, mit einem Worte, sich selbst denkt. Nur in diesem sich selbst denken des reinen Ich findet der Philosoph nach und nach die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit des Selbstbewußtseyns und der Erfahrung. Um sich selbst denken zu können, und zum bloßen Behuf dieser Denkbarkeit, muß das reine Ich durch sich selbst und in in sich selbst die freye Handlung des absoluten Zurückgehens von der nothwendigen Handlungsweise unterscheiden. In der letztern Rücksicht, die, weil sie das Zurückgehen als solches, unmittelbar betrifft, in der Wissenschaft des reinen Ichs die Erste seyn muß, hat das reine Ich dasjenige im Bewußtseyn zu bestimmen, ohne welches sich dasselbe nicht als absolut nothwendiges Zurückgehen denken könnte. In der andern Rücksicht bestimmt das reine Ich alles dasjenige im Bewußtseyn, ohne welches sich dasselbe nicht als frey denken könnte.

Soll das reine Ich sich selbst in der Eigenschaft des absoluten Zurückgehens als durch sich selbst, absolut, und folglich durch bloße Freyheit, nothwendig denken: so muß es (zum Behuf der Denkbarkeit der Nothwendigkeit durch Freyheit) seine bloße Freyheit von dem bloßen Gegentheil derselben unterscheiden, und beides schlechthin durch sich selbst als solches, ins Bewußtseyn setzen. Durch diese beiden Acte nöthiget die Freyheit sich selbst zu einem Dritten, nämlich der absoluten Bestimmung ihrer selbst und ihres Gegentheils durch einander. Dieser Act ist der gemeinschaftliche aller Selbstbestimmung, inwieferne er die beiden Vorigen, durch deren Vereinigung alle Selbstbestimmung einzig

einzig denkbar ist, in sich begreift. Aber es ist ein besonderer Act der Selbstbestimmung, und zwar unter allen der Erste; inwieferne er keinen andern Act der Selbstbestimmung voraussetzt, und von jedem andern im denken desselben vorausgesetzt wird. Als besonderer Act schließt er die beiden vorigen aus, die er aber als Act der Selbstbestimmung in sich begreifen soll. Dadurch wird der Freyheit ein vierter Act nothwendig, der die beiden ersten mit dem dritten insoferne vereinigt, als sie aus demselben ausgeschloffen waren. War der Ausdruck des Dritten, des Satzes der Bestimmung: das Ich bestimmt sich selbst und das Nicht-ich durch einander; so lautet der Vierte: das Ich bestimmt sich selbst, inwieferne es das Nicht-ich bestimmt und bestimmt das Nicht-ich, inwieferne es sich selbst bestimmt. (Der Satz der Wechselbestimmung). Dieser neue Act der Freyheit ist, inwieferne er nur durch den unmittelbar vorhergegangenen möglich wurde, ebenfalls ein besonderer Act, der die beiden ersten nur vermittelt des Dritten in sich begreift, und sie daher wieder insoferne aus sich ausschließt. Er führt also wieder einen andern, die beiden ersten mit dem Vierten vereinigenden Act, und dieser wieder einen andern herbey, bis der Freyheit endlich derjenige Act nothwendig wird, der die beiden schlechthin absoluten nicht bloß voraussetzt, und sie nur in einer gewissen Rücksicht, sondern sie schlechthin, und folglich dadurch vereinigt, daß er den Zweyten schlechthin ausschließt. Es ist dieser derjenige Act, durch welchen die Freyheit nothwendig in sich selbst zurückgeht, nothwendig sich selbst als bloße Freyheit setzt, und das System ihrer schlechthin nothwendigen Functionen dadurch vollendet, daß sie ihren ersten Act wieder aufstellt. Der Act, durch den die Freyheit sich nothwendig als Freyheit setzt, ist der letzte mögliche unter allen besonderen nothwendigen Acten der Freyheit, weil die Freyheit nach ihm keinen andern als den Ersten setzen kann, durch den sie sich frey als Freyheit setzte. Nennt man die Acte der sich selbst bestimmenden, und der Handlungsweise nach nothwendig handelnden Freyheit Handlungen der reinen Vernunft; so sind alle diejenigen, bey denen die Freyheit, um sich selbst zu bestimmen, das Entgegengesetzte voraussetzte, Handlungen der theoretischen Vernunft. Nur in dem Acte und durch denselben, durch welchen sie alles entgegengesetzte nothwendig ausschließt, ist sie praktische Vernunft.

Aus der Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre, und dem Grundrisse des Eigenthümlichen derselben in Rücksicht auf das theoretische Vermögen ist nicht nur kein Auszug möglich, sondern auch jede aus dem Zusammenhang gerissene Probe der strengwissenschaftlichen Ausführung ihres Inhalts würde unverständlich seyn. Wer sich auf die Beurtheilung der Darstellung als solcher, einlassen wollte, dürfte nicht vergessen, daß Hr. F. nicht nur „zunächst für seine Zuhörer schrieb, wo er es in seiner Gewalt hatte, mündlich so lange zu erklären, bis er verstanden war“ (S. phil. Journal 1797. Erstes Heft. S. 2) sondern auch, daß er die zum Behuf seiner akademischen Vorlesun-

gen unternommene und beschleunigte Ausarbeitung nur als Handschrift für seine Zuhörer drucken ließ. Rec. hat gleichwohl von dieser Eilfertigkeit keine auffallenden Spuren, aber desto mehrere Veranlassungen gefunden, ein bey solchem Tiefsinne in der Speculation vielleicht beyspiellofes Talent ästhetischer Klarheit und Deutlichkeit zu bewundern. Die Dunkelheiten, mit denen er auch bey wiederholtem Lesen oft und viel zu ringen hatte, sind ihm aus dem Contraste zwischen der völlig neuen, der Wissenschaftslehre eigenthümlichen, und jeder ihm bekannten und besonders der von ihm selbst gewohnten Weise zu philosophiren, um so begreiflicher geworden, da sie ihm nach und nach fast durchgängig überwindlich wurden. Ob ihm die wenigen Stellen, bey denen dies nicht der Fall war, aus des Verfassers oder aus seiner eigenen Schuld unverständlich geblieben sind, würde er kaum zu entscheiden wagen, wenn es sich auch der Mühe verlohnte.

Nur sehr wenigen Lesern der Wissenschaftslehre dürfte durch ihre äußere Lage die Muße vergönnt seyn, welche Rec. dem Studium derselben widmen zu können das Glück hatte. Diesen insbesondere muß die neue Darstellung erwünscht seyn, die Hr. F. im philosophischen Journal zu geben versprochen, und zu der er bereits zwey verschiedene Einleitungen geliefert hat. Beide lassen durch ihre ganze Beschaffenheit keineswegs zweifeln, daß jene Darstellung den ersten, als Manuscript gedruckten, Versuch an Falschheit übertreffen werde. Beide setzen das Eigenthümliche der Wissenschaftslehre aus zwey verschiedenen Standpunkten in ein sehr befriedigendes Licht, welches selbst noch in dem folgenden Auszuge aus der Ersten, und an einigen Hauptgedanken aus der Zweyten unsern Lesern auffallend und willkommen seyn wird.

Versuch einer neuen Darstellung der Wissenschaftslehre (Phil. Journal V B. 1 H.) Einleitung. §. I. Einige unserer Vorstellungen sind von dem Gefühle der Freyheit, andere von dem Gefühle der Nothwendigkeit begleitet. Phantasie und Wille erscheinen uns als frey. — Es läßt sich nicht fragen: warum die von der Freyheit abhängigen Vorstellungen gerade so bestimmt sind und nicht anders? Aber wohl; welches ist der Grund des Systemes der vom Gefühl der Nothwendigkeit begleiteten Vorstellungen, und insbesondere dieses Gefühls selbst? — Das System der vom Gefühl der Nothwendigkeit begleiteten Vorstellungen nennt man auch die Erfahrung, die innere sowohl als die äußere. — Die Wissenschaft, welche jene Frage beantwortet, heißt Philosophie. Diese hat also den Grund aller Erfahrung anzugeben. — [Der hier aufgestellte Begriff von Philosophie unterscheidet sich von allen bisherigen dadurch, daß er das Gefühl der Freyheit voraussetzt. Da dieses Gefühl von den Dogmatikern und Skeptikern für Täuschung erklärt wird, so dürften sich dieselben, die Erklärung der Philosophie, von der sie um das übrige dieser Abhandlung zu verstehen, mit dem Vf. ausgehen müssen, schwerlich gefallen lassen. Allein wenn sie bedenken, daß sie je-

nes Gefühl nur erst durch ihre Philosophie als Täuschung erkannt, und diese Erkenntnis also wohl nicht schon in dem Grundbegriff ihrer Philosophie als ausgemacht vorausgesetzt haben; so dürften sie sich wohl entschließen, von derselben auch zum Vortheil des Fichtischen Begriffs von Philosophie zu abstrahiren, und ein Gefühl, dessen Wirklichkeit sie ohnehin nicht zu leugnen begehren, hypothetisch, und nur auf so lange als zuverlässig anzunehmen, bis sie das neue System, das sie doch einmal kennen und beurtheilen wollen, welches sich aber ohne jene Annahme durchaus nicht verstehen läßt, verstanden haben.] §. II. Nach einem Grund fragen, heißt: etwas anderes auffuchen, aus dessen Bestimmtheit sich einschen läßt, warum das Begründete unter den mannichfaltigen Bestimmungen, die ihm zukommen könnten, gerade diese habe, die es hat. Der Grund muß also zu Folge seiner Denkbarkeit außer dem Begründeten liegen, und Grund und Begründetes müssen sich insoferne entgegengesetzt seyn. — Die Philosophie hat den Grund der Erfahrung anzugeben. Darum muß also ihr Object außer aller Erfahrung gelegen, und Erfahrung kann nicht das Object der Philosophie seyn. §. III. Das Ding heißt dasjenige in der Erfahrung, was unabhängig von unserer Freyheit bestimmt seyn, und wonach sich unsere Freyheit im Vorstellen (bey der Erkenntnis) richten soll. — Unsere Freyheit, inwiefern sie sich nach dem Dinge in der Erkenntnis richten soll, das was in uns das Erkennende ist, heißt die Intelligenz. — Die Intelligenz und das Ding sind in der Erfahrung unzertrennlich verbunden. Aber wir können durch die Freyheit des Denkens von Einem von beiden abstrahiren, und dadurch abstrahiren wir von der Erfahrung selbst, und erheben uns über dieselbe. — Abstrahirt man von dem Dinge: so behält man die Intelligenz an sich, d. h. abstrahirt von dem Verhältnisse derselben zur Erfahrung. — Abstrahirt man von der Intelligenz: so behält man das Ding an sich, d. h. abstrahirt von dem Verhältnisse desselben zur Erfahrung. — Die Intelligenz ist, wie in der Wissenschaftslehre gezeigt wird, keineswegs durch bloße Abstraction von der Erfahrung hervorgebracht; aber das Bewußtseyn derselben ist durch eine dem Menschen natürliche Abstraction bedingt. — In dem einem Falle ist die Intelligenz an sich; in dem andern das Ding an sich, das außer der Erfahrung angenommene, was als Erklärungsgrund der Erfahrung gebraucht wird. Das erste Verfahren heißt der Idealismus; das Zweyte der Dogmatismus. Im Idealismus ist die Erfahrung ein Product der Intelligenz, im Dogmatismus — des Dinges an sich. Bey einem consequenten Verfahren im Philosophiren sind nur diese zwey Systeme möglich. Alle übrigen sind durch Inconsequenz veranlaßte Mischungen von beiden. [Rec. glaubt hier bemerken zu müssen, daß Hr. F. die Worte Idealismus und Dogmatismus, das eine in einer weiten, das andere in einer engeren Bedeutung gebraucht, als dieselbe in jeder bisherigen Philosophie gehabt haben und haben konnten. Er bedient sich dadurch eines unangenehmen Rechtes. Auch ist die ihm eigenthümliche Weise die

Begriffe des Idealismus und Dogmatismus zu bestimmen eine nothwendige Folge des höheren Standpunktes seiner Philosophie. Bisher ist weder dem Dogmatismus noch dem Idealismus diejenige Abstraction gelungen, durch welche sich dieser über allen Dogmatismus hinaushebt, und jener allen Idealismus ausschließt. Das Wesen des bisherigen Dogmatismus bestand darin, daß er von aller Erfahrung abstrahirt zu haben wähnte, während er eigentlich von der Reflexion entweder über die äußere oder über die innere Erfahrung ausging. Daher war er selbst entweder idealistisch, oder realistisch, je nachdem er entweder dem bloßen Subjecte der inneren, oder den Objecten der äußeren Erfahrung den Rang der Unabhängigkeit von aller Erfahrung, den Charakter des Seyns an sich beylegte. Der Kantische Criticismus ist dadurch, daß er auf die beiden innern Bestandtheile der Erfahrung wechselseitig reflectirt, dem Grundfehler des bisherigen Dogmatismus entgangen. Er zeigt, daß und inwiefern von dem Dinge in der Erfahrung die Intelligenz, und von der Intelligenz in der Erfahrung das Ding vorausgesetzt werde, und daß und inwiefern die Erfahrung durch die unzertrennliche Vereinigung jener beiden Bestandtheile möglich sey. Allein eben darum ist der Criticismus auch weder selbst Wissenschaft, noch ist durch ihn selbst Wissenschaft möglich. Er beweiset die von ihm aufgestellten Bedingungen der Erfahrung lediglich aus der Möglichkeit der Erfahrung, und erklärt die letztere lediglich aus den Ersteren. Er läßt es unentschieden, ob nicht vernünftige Wesen anderer Art an ganz andere Bedingungen gebunden seyn mögen, als die dem menschlichen Geiste gegeben sind. Die Frage: warum uns nur diese und keine andere Form der Erfahrung möglich sey, wird von ihm als eine ganz bedeutungslose, unbeantwortliche Frage abgewiesen. Seine Erklärungen und Beweise drehen sich, mit einem Worte! in demjenigen Cirkel herum, der für den bloß natürlichen Vernunftgebrauch kein fehlerhafter ist, und aus welchen man nur durch eine absichtliche Abstraction von aller Erfahrung, heraustreten kann, welche man absichtlich und fortwährend bey Philosophiren festhalten muß, um nicht wieder in jenen Cirkel zurück zu fallen.] Im §. IV. wird sehr treffend gezeigt: daß das Object des Dogmatismus, das Ding an sich, keineswegs als etwas Reales, sondern nur als etwas durch bloße Abstraction hervorgebrachtes im Bewußtseyn vorkomme, während sich das Ich an sich als Object eines wirklichen Bewußtseyns aufweisen lasse. §. V. Der Idealismus und Dogmatismus können sich einander nicht widerlegen; weil sie über das Erste Princip streiten, und keine von ihnen gemeinschaftlich anerkannte Voraussetzung haben. — Nach dem Dogmatismus ist alles, was im Bewußtseyn vorkommt, Product des Dinges an sich; die Freyheit ist in diesem Systeme eine bloße Täuschung, und der consequente Dogmatiker ist nothwendig Materialist und Fatalist. — Nach dem Idealismus ist das Ding an sich (welches auch selbst für den Dogmatiker nur als Erklärungsgrund der Erfahrung Realität haben kann) ein Unding.



Ueding, weil er einen andern Erklärungsgrund für die Erfahrung hat und aufstellt. — Da diese beiden Systeme weder *neben* einander bestehen, noch *einander* verdrängen können, noch auch sich in ein Einziges zusammen schmelzen lassen; so ist entweder nur die *skeptische Verzichtleistung* auf alle Philosophie, oder nur eine *Wahl* zwischen jenen beiden möglich, bey der man nicht durch *theoretische* Gründe, sondern durch ein bloßes *Interesse*, bestimmt werden kann — Menschen, die sich nicht zum vollen Gefühl ihrer Freyheit erhoben haben, finden sich selbst nur im *Vorstellen der Dinge*. Sie haben nur jenes *zerfireute*, auf den *Objecten haftende*, und nur aus der Mannichfaltigkeit derselben zusammenzuführende Selbstbewußtseyn. Ihr Bild wird ihnen nur durch die Dinge außer ihnen, wie durch einen Spiegel, zurückgeworfen. Werden ihnen die *Dinge* entzissen; so geht ihnen mit denselben auch ihr Selbst verloren. Sie sind also aus mißverständener *Selbsterhaltung* — Dogmatiker. — Was man für eine Philosophie wähle, hängt also auch sehr davon ab, was man für ein Mensch ist; und die *Freyheit* zeigt sich auch hier als das *Princip der wahren Philosophie*. — §. VI. Der *Dogmatismus* soll und will die *Vorstellung* als Product der *Dinge an sich* erklären. Aber dies ist schlechterdings unmöglich. Laut einem unmittelbaren Bewußtseyn, daß er nicht ablegen kann, *sieht die Intelligenz als solche sich selbst zu*. In der *unmittelbaren Vereinigung von Seyn*, und *Vorstellen* besteht ihre *Natur*. Sie ist für sich selbst; ist, was sie ist, für sich selbst, und inwieferne sie für sich selbst ist; und was sie nicht für sich selbst ist, ist sie nicht. In ihr ist eine *doppelte Reihe*, nämlich des *Seyns* und des *Zusehens*, des *Realen* und *Idealen*, und eben die *Vereinigung* dieser doppelten Reihe ist die Intelligenz. — Für die *Dinge* hingegen giebt es nur die *einfache Reihe* des *Seyns*. Was sie sind, sind sie *nicht für sich*, sondern *für die Intelligenz*. Was sie hervorbringen, bringen sie nicht *in sich*, sondern *in andern Dingen*, hervor. Eine *Vorstellung* in der Intelligenz können sie nicht hervorbringen, weil diese kein bloßes Ding ist, und weil alles, was in ihr ist, nur insoferne ist, als es von ihr gesehen wird, und nur durch sie in ihr selber ist. — Im consequenten Dogmatismus ist die Intelligenz wirklich überhaupt *kein Ding*, sondern nur das Product *mehrerer Dinge*, ungefähr wie der Zusammenklang mehrerer Saiten. Aber durch die Zusammenwirkung mehrerer Dinge entsteht nichts von den Dingen *abgesondertes*, wenn nicht die Intelligenz hinzugedacht wird, die die Dinge beobachtet. — Alle *Einwirkung* ist *mechanisch*, und kann nur zwischen *zwey bloßen Dingen* statt finden. Wer die *Vorstellung bestimmt denkt*, kann sie unmöglich für ein Ding, und das Vorstellende für ein einer Einwirkung fähiges Ding halten. — §. VII. Der *Idealismus* erklärt die *Bestimmungen* des Bewußtseyns aus dem *Handeln* der Intelligenz. Diese ist ihm *nur thätig*, und *absolut*, durchaus *nicht lebend*, weil sie seinem Postulate zufolge Erstes und Höchstes ist, dem nichts vorhergeht, woraus sich

ein *Leiden* erklären liesse. Ihr *Wesen* ist *reines Thun*. — Aus dem *Handeln* dieser Intelligenz sollen *bestimmte Vorstellungen* abgeleitet werden, und zwar insbesondere die von einer ohne unser *Zuthun* vorhandenen, im Raum befindlichen, *materiellen Welt*. Zu diesem Behuf muß das *Handeln* der Intelligenz ein *bestimmtes*, und da die Intelligenz der höchste Erklärungsgrund ist, ein *durch sie selbst*, und ihr *Wesen bestimmtes* Handeln vorausgesetzt werden. — Denkt man sich die *nothwendige Weise* des Handelns, abgesondert von dem *Handeln selbst*, so heist sie das *Gesetz des Handelns*. Die Intelligenz fühlt bey'm Gefühle der Nothwendigkeit nichts außer sich selbst, keinen Eindruck von *Außen*, sondern nur die *Schranken* ihres eigenen Wesens, die durch die *Gesetze ihres Handelns*, *folglich durch sie selbst bestimmt* sind. — Inwieferne der Idealismus diese einzig *vernunftmäßige*, bestimmte, und wirklich erklärende Voraussetzung von den *Gesetzen* der Intelligenz macht, insoferne heist er der *Kritische* und *Transcendentale*. *Transcendent* würde derjenige Idealismus seyn, der die bestimmten Vorstellungen aus *freyen* und *unbestimmten* Handlungen der Intelligenz ableitete. —

(Die Fortsetzung folgt.)

## SCHÖNE KÜNSTE.

ALTONA, b. d. Verlagsgesellschaft: *Die Unüberwindlichen. Ein Pendant zum Kettenträger*. Von Gabriel Stein. Erster Theil. 1797. 146 S. 8.

Hier sind einige Proben der Phraseologie, die sich aus diesem Romane sammeln läßt: Ein Herz, das keine Kunst *verstümmelt* hat, das für Gefühle *blüht*, die etc. — *wohlgeigte Gefühle* — jede *Gefährde* ist überstanden — *Worte mit Flammenzügen in seine Brust saugen* — ein kleiner Crystallenbach, der *schwatzend* vorüberrieselte — *Gebährungen* des Kopfs — *Feuer in Wünsche blasen*, — seiner Tugend das letzte *Urtheil machen* — *den Tag in Augenblicken zubringen* — ohne Freundschaft *gediebt* die schönste Liebe zum *zügerrnden Einerley* — *einen mit dem Haß eines Andern versöhnen* — seinen Gedanken *triftiger nachhängen* — eine *Kabale ungehindert lustwandeln lassen*. — Einem Schriftsteller, der sich so ausdrückt, kann man nichts rathen, als zu förderst die Sprache zu lernen, in welcher er schreibt. Bis dieses geschehen ist, kann von Zweckmäßigkeit seiner Dichtung, Kunst der Anlage und der Ausführung, Kenntniß der Charaktere und Gabe sie zu schildern, und Gefühle aus Gefühlen zu entwickeln, gar nicht die Rede seyn: dies sind Foderungen, für die der Vf. bey jenen Unvollkommenheiten, noch keinen Sinn haben kann, und wir würden daher eine fruchtlose Mühe anwenden, wenn wir diesen Roman, (an dessen Ende der Held in eine geheime Gesellschaft tritt, wahrscheinlich die Unüberwindlichen des Titels, die bis dahin nicht vorkommen) näher zergliedern, und daß er selbst nicht einmal für mittelmäßig gelten könne, zeigen wollten.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 6. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie, etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG U. JENA, b. Gabler: Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre, etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen, etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten. Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Für den Standpunkt, den die philosophirende Vernunft unmittelbar vor der Wissenschaftslehre einnahm, folglich für den Kantischen Criticismus, haben die Worte, *kritischer, transcendentaler, und transcender Idealismus* eine ganz andere Bedeutung. In derselben ist der *transcendente Idealismus dogmatisch*, weil und inwieferne er das *Vorstellende*, das er doch nur aus der *inneren Erfahrung* kennt, für das *absolut-existirende*, das *Subsistirende*, annimmt, und die Vorstellungen in einem *absolutnothwendigen, schlechthin unerklärbaren, Handeln der vorstellenden Substanz* bestehen läßt. Derselbe Idealismus ist *transcendent*, weil und inwieferne er zwar nicht in seinem Princip, wie er sollte, aber wohl in seinem Resultate, wie er nicht sollte, über alle Erfahrung hinausgeht, und in derselben alles für bloßen Schein erklärt, was er seinem angeblich *nothwendigen Vorstellen* widersprechend findet. Der Criticismus der, in seiner *theoretischen Grundlage*, von dem bestimmten, aber bloß natürlichen, Begriffen von der Erfahrung, und zwar der innern und äußern überhaupt, ausgeht, tritt zugleich als Idealismus und Realismus auf, weil und inwieferne er die gegenseitige Abhängigkeit des Bewusstseyns der Vorstellungen in uns, und des Bewusstseyns der Objecte außer uns für die Möglichkeit der Erfahrung sichtbar macht. Er ist *transcendentaler Idealismus*, weil und inwieferne er zeigt, daß die Form der äußern Erfahrung, so weit sich dieselbe aus dem bestimmten Begriffe der Erfahrung überhaupt entwickeln läßt, an sich selbst in innerlichen Bedingungen des bloßen Vorstellens bestehe. — Er ist *empirischer Realismus*, weil und inwieferne er zeigt, daß das Vorstellen in Rücksicht auf die objective Realität desselben unsere Empfindung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

voraussetze, welche als die in dem Begriffe der äußern Erfahrung enthaltene, und dieser Erfahrung eigenthümliche, materiale Bedingung sich aus dem bloßen Vorstellungsvermögen nicht begreifen läßt. Er läßt die Möglichkeit dieser materialen Bedingung, so wie auch der formalen, des Raums, der Zeit, der Kategorien völlig unbestimmt; kennt sowohl die Dinge als die Intelligenz nur durch die Analyse des natürlichen Begriffes der Erfahrung, weifs durchaus von keiner anderen Handlung der Intelligenz außer dem Sittengesetze, und auch von dieser nur, inwieferne er sie im Selbstbewusstseyn findet, und ohne zu wissen, wie die Intelligenz dazu gelangt, und leitet durchaus nicht weder dieses Gesetz noch die Erfahrung aus den durch sich selbst bestimmten Handlungen der Intelligenz ab. Sollte es daher nicht rathsamer seyn, diesem Idealismus den Namen des *kritisch transcendentalen* zu überlassen, und den der Wissenschaftslehre den *wissenschaftlich transcendentalen* zu nennen? — Der oben beschriebene Idealismus kann auf zweyerley Arten zu Werke gehen. Entweder leitet er das System der nothwendigen Handlungsweisen der Intelligenz, und mit ihm zugleich die dadurch entstehenden objectiven Vorstellungen wirklich von den Grundgesetzen der Intelligenz ab; oder er faßt diese Gesetze, so wie sie schon auf Objecte unmittelbar angewendet werden, also auf ihrer tiefsten Stufe, auf welcher man sie Kategorien nennt, auf; und behauptet, ohne sie von den Grundgesetzen abgeleitet zu haben, durch sie würden die Objecte bestimmt und geordnet. — Der Kritiker der letztern Art leitet die angenommenen Gesetze der Intelligenz keineswegs aus dem Wesen der Intelligenz, der einzig möglichen Quelle derselben ab; er nimmt sie also ohne ihren probehaltigen Grund an, und kann sich ihrer Vollständigkeit nicht versichern. Ein solcher Idealismus ist unerwiesen und unerweislich; und ist, (heißt es in einer Note) von Hn. Prof. Beck in seinem einzig möglichen Standpunkte etc. aufgestellt worden. Hr. Fichte hält die angeführte Schrift „für das zweckmäßigste Geschenk, das dem „Zeitalter gemacht werden konnte“ und glaubt, „dem „Manne, der aus der Verworrenheit des Zeitalters „selbstständig sich zur Einsicht erhoben, daß die Kantische Philosophie keinen Dogmatismus, sondern einen transcendentalen Idealismus lehre, und daß nach „ihr das Object weder ganz noch halb gegeben, sondern gemacht werde, die gebührende Hochachtung „öffentlich bezeugen zu müssen.“ [Die Behauptung: daß das Object gemacht werde, kommt in der Standpunktslehre aus ganz andern Gründen und in einem ganz andern Sinne vor, als in der Wissenschaftslehre, und

H



und Hr. F. dürfte der Erstern eine fast nur wörtliche Uebereinstimmung mit seinem Systeme wohl etwas zu hoch anrechnen. Rec. hält jene Lehre für einen Versuch, den Criticismus durch sich selber zur Wissenschaft zu erheben, der sich von dem ähnlichen Versuch der Theorie des Vorstellungsvermögens vorzüglich dadurch unterscheidet, daß dieser in seinem angeblich wissenschaftlichen Fundamente das Empirische stillschweigend voraussetzt, während jener in dem einzigen, daselbe auf eine solche Weise ausschließt, daß die Erklärung davon, die doch das Hauptgeschäft aller Philosophie ist, schlechterdings unmöglich wird.] — Der ächte Idealismus geht von einem einzigen Grundgesetze der Vernunft aus. Er nimmt einen Denkkact vor, und unterscheidet dabey die Freyheit, mit der er vorgenommen ist, von der Nothwendigkeit der Art und Weise, wie er vorgenommen wird. Diese letztere ist freylich etwas Gefundenes; aber ein Gefundenes, dessen Finden nur durch Freyheit bedingt ist. — Bloße Voraussetzung ist; daß jenes Nothwendige das Grundgesetz der ganzen Vernunft sey, und daß aus ihm das ganze System unserer nothwendigen Vorstellungen nicht nur von einer Welt, wie ihre Objecte durch subsumirende und reflectirende Urtheilskraft bestimmt werden, sondern auch von uns selbst als freyen und praktischen Wesen unter Gesetzen sich ableiten lasse. Diese Voraussetzung hat er durch die wirkliche Ableitung zu erweisen, und hierin besteht sein eigentliches Geschäft. — Hiebey verfährt er auf folgende Weise: er zeigt, daß das zuerst als Grundsatz aufgestellte, und unmittelbar im Bewußtseyn nachgewiesene nicht möglich ist, ohne daß zugleich etwas anderes geschehe, und dieses andere nicht, ohne daß zugleich ein Drittes geschehe, so lange bis die Bedingungen des zuerst aufgewiesenen vollständig erschöpft und dasselbe seiner Möglichkeit nach völlig begreiflich ist. — Ist die Voraussetzung richtig, und ist in der Ableitung richtig gefolgert worden: so muß als letztes Resultat das System aller nothwendigen Vorstellungen, oder die gesammte Erfahrung, herauskommen. Aber, es versteht sich von selbst, daß die Vergleichung des Gefundenen mit der Erfahrung nicht in der Philosophie — nicht bey jener Ableitung selbst, sondern erst hinterher angestellt werden müsse. — In wieferne man jene letzten Resultate des Idealismus ansieht, als solche, als Folgen des Raisonnements, sind sie das A PRIORI im menschlichen Geiste; und in wieferne man ebendasselbe, falls Raisonnement und Erfahrung wirklich übereinstimmen, ansieht, als in der Erfahrung gegeben, heist es A POSTERIORI. Das A priori und A posteriori ist für einen vollständigen Idealismus gar nicht zweyerley, sondern ganz einerley. Es wird nur von zwey Seiten betrachtet, und ist lediglich durch die Art unterschieden, wie man dazu kommt. — [Für den unvollständigen Idealismus der kritischen Philosophie ist es allerdings zweyerley; und jene Ausdrücke haben ihn eine ganz andere Bedeutung. Da er die Bedingungen der Erfahrung keineswegs aus der Intelligenz an sich, sondern aus dem natürlichen Begriffe

von der Erfahrung herleitet: giebt es für ihn zweyerley constitutive Bedingungen, unter denen er die materialen nebst allem, was von ihnen abhängt, A posteriori, und die formalen, nebst allen, was von ihnen abhängt, A priori nennt. Der wissenschaftliche Idealismus hingegen, der durchaus nichts aufstellt, und gelten läßt, was er nicht aus seinem höchsten Princip deducirt, muß sich alles, folglich auch das, was für den kritischen nur A posteriori denkbar ist, z. B. die Empfindung — A priori denken können; während für ihn Raum und Zeit und die Kategorien und selbst das Sittengesetz, so wie dieses alles in der Kritik unter dem Charakter A priori aufgestellt ist, nur A posteriori heißen können.] — Stimmen die Resultate einer Philosophie mit der Erfahrung nicht überein, so ist diese Philosophie sicher falsch; denn sie hat ihrem Versprechen, die gesammte Erfahrung abzuleiten, und aus den nothwendigen Handlungen der Intelligenz zu erklären, kein Genüge geleistet. [Die Erfahrung, mit welcher die Philosophie ihr Resultat hinterher vergleichen soll; und welcher dasselbe nicht widersprechen darf, kann nur in einer Vorstellungsart vorhanden seyn, die nicht weniger von der Vorstellungsart der Philosophie, als diese von jener unabhängig seyn, und die daher dem bloßen natürlichen Vernunftgebrauch als solchen, dem gemeinen und gefunden Verstande, angehören muß. Sollten also wohl, wie neulich ein Freund des wissenschaftlichen Idealismus in diesen Blättern behauptete, diese beiden Vorstellungsarten, unbeschadet ihrer Unabhängigkeit von einander, nicht gleichwohl noch andere Ansprüche an einander haben, als sich nicht um einander zu bekümmern?]

Die zweyte Einleitung in die Wissenschaftslehre (im IV Hefte des philosophischen Journals,) ist zunächst für Leser bestimmt, die schon ein philosophisches System haben. Die Frage, welche die W. L. zu beantworten hat; ist wie bekannt, folgende: woher das System der vom Gefühl der Nothwendigkeit begleiteten Vorstellungen? Oder: wie kommen wir dazu, dem, was doch nur subjectiv ist, objective Gültigkeit beyzumessen? oder, da objective Gültigkeit durch Seyn bezeichnet wird; wie kommen wir dazu, ein Seyn anzunehmen? — Da diese Frage von der Einkehr in sich selbst, von der Bemerkung: daß das unmittelbare Object des Bewußtseyns doch lediglich das Bewußtseyn selbst sey, ausgeht; so kann sie von keinem andern Seyn als einem Seyn für uns reden. — Diese Frage abstrahirt von allem Seyn (nämlich in dem Begriffe des Grundes, von dem das Seyn die Folge seyn soll,) das heist: nicht etwa: sie denkt ein Nichtseyn, wodurch das Seyn nur negirt, nicht aber davon abstrahirt würde; sondern sie denkt sich das Seyn gar nicht weder positiv, noch negativ. — Sie fragt nach dem Grunde des Prädicats Seyn, dasselbe werde nun beygelegt oder abgesprochen. Der Grund liegt allemal außer dem Begründeten; er ist demselben entgegen gesetzt. Der Grund von dem Prädicat Seyn ist also etwas, das außer allem Seyn und Nichtseyn gelegen seyn muß. — Mit dieser Abstrac-

tion, deren Möglichkeit auch schon durch das *praktische Sollen* postulirt wird, geht das Geschäft des *Philosophen* in der W. L. an. — Das, woran sich dieser hält, und woraus er das zu Erklärende zu erklären verspricht, ist das *Bewußtseyn*, das *Subject*, welches er sonach *rein* von aller Vorstellung des *Seyns* auffassen mußte, um in demselben den Grund alles *Seyns*, für dasselbe, aufzuweisen. — Aber dem *Subjecte* kommt, wenn von allem *Seyn* abgelöst und für dasselbe abstrahirt wird, nichts zu, als ein *Handeln*. Es ist insbesondere in Beziehung auf das *Seyn* das *Handelnde*. In seinem *Handeln* müßte er es auffassen; und von diesem Punkte geht das *Object*, das der Philosoph beobachtet, an. [Das Ich, als *Object* des *gemeinen Selbstbewußtseyns*, ist, in wieferne es handelt, und handelt, in wieferne es ist. Das Ich, das der Philosoph ins Auge faßt, ist nur allein, in wieferne es handelt, und nur dadurch, daß es handelt.] — Die Grundbehauptung des Philosophen, als solchen ist: „so wie das Ich nur für sich selbst sey, entstehe ihm zugleich nothwendig ein *Seyn* außer ihm,“ der Grund des Letzten liege im Ersten, das Letzte sey durch das Erste bedingt. — Um diese Behauptung zu erweisen, nicht etwa durch ein *Raisonnement* als gültig für ein System der *Existenz* an sich, sondern durch *Beobachtung* des ursprünglichen Verfahrens der *Vernunft*, als gültig für die *Vernunft*, müßte er zeigen zuvörderst, wie das Ich für sich sey und werde; dann daß dieses *Seyn* seiner selbst für sich selbst nicht möglich sey, ohne daß ihm zugleich ein *Seyn* außer ihm entstehe. — Die erste Frage sonach wäre: wie ist das Ich für sich selbst? Das erste Postulat: *denke dich! construire den Begriff deiner Selbst, und bemerke wie du das machst!* — Jeder der dies thut, behauptet der Philosoph, werde finden, daß im Denken jenes Begriffes *seine Selbstthätigkeit in sich selbst zurückgehe*, sich selbst zu ihrem Gegenstand mache. — Bey diesem Acte gehort dem zu beobachtenden Ich nichts an, als das *Zurückgehen in sich selbst*; alles übrige nur dem Philosophen. Das Ich ist ursprünglich für sich selbst erst, und nur durch diesen Act als *bloße Handlung*; und nur für den Philosophen ist es vorher als *Factum*, weil dieser die ganze Erfahrung schon gemacht hat, die das zu beobachtende Ich erst unter seinen Augen machen soll. — Dieses Ich ist kein Begreifen (das wird es erst durch den Gegensatz des Nicht-Ichs); sondern ein *bloßes Anschauen*. Es ist auch kein *Bewußtseyn*, nicht einmal ein *Selbstbewußtseyn*, und lediglich darum, weil durch jenen Act kein *Bewußtseyn* zu Stande kommt, wird fortgeschloffen auf einen andern Act, wodurch ein Nicht-ich für uns entsteht. Der angegebene Act ist bloß ein Theil, und ein nur durch den Philosophen abzusondernder, nicht etwa ein ursprünglich abgeforderter, Theil der ganzen Handlung der Intelligenz, wodurch sie ihr *Bewußtseyn* zu Stande bringt. — Der Philosoph, der den angegebenen Act des Ichs anschaut, kann dieses nur, in wieferne er ihn in sich selber anschaut, und um ihn anschauen zu können, muß er ihn vollziehn. Er bringt ihn willkürlich

und mit Freyheit hervor. — In diesem Acte, der für den Philosophen als solchen willkürlich und in der Zeit, für das Ich aber ursprünglich und nothwendig ist, sieht der Philosoph sich selbst zu; er schaut sein Handeln unmittelbar an; Er weiß was er thut, weil Er es thut. — Es entsteht ihm dadurch ein *Bewußtseyn*; denn er schaut nicht nur dabey an; sondern er begreift auch. Er begreift nämlich seinen Act, als ein *Handeln überhaupt* (wovon er zufolge seiner bisherigen Erfahrung schon einen Begriff hat) und als diese bestimmte — die in sich zurückgehende *Handlung*. Was *Handeln* sey, begreift er im Gegensatz mit dem *Seyn*; kennt er aber an sich nur durchs *Anschauen*. — [Dieses Begreifen und *Bewußtseyn* gehört nur dem Philosophen als dem das reine Ich beobachtenden an. Das beobachtete Ich ist in dem ursprünglichen Acte des Zurückgehens noch keineswegs sich bewußt. Aber das bloße Zurückgehen, worin es besteht, ist die *Anschauung*, die auch zugleich dem Philosophen angehört; das erste und gemeinschaftliche Glied, von dem die doppelte Reihe ausgeht, die einerseits aus den Handlungen des reinen Ichs als des beobachteten, und den Handlungen des Philosophen als des beobachtenden besteht.] Das dem Philosophen angemuthete *Anschauen* seiner Selbst im Vollziehen des Actes, wodurch ihm das Ich entsteht, heißt *intellectuelle Anschauung*. Daß es ein Vermögen zu einer solchen Anschauung gebe, läßt sich nicht demonstrieren; jeder muß es in sich selbst finden, oder er wird es nie können lernen. Aber jedem läßt sich eine solche Anschauung in seiner Erfahrung nachweisen. Jeder, der sich eine Thätigkeit zuschreibt, beruft sich auf diese Anschauung. In ihr ist die Quelle des Lebens und ohne sie ist es todt. — Diese Anschauung kommt aber nie allein, als ein vollständiger Act des *Bewußtseyns* vor; wie denn auch die *sinnliche Anschauung* nie allein vorkommt, noch für sich das *Bewußtseyn* ausmacht, sondern beide müssen begriffen werden. Beide sind zum *Bewußtseyn* unentbehrlich. — Indem der Philosoph, was in dem gemeinen *Selbstbewußtseyn* vereinigt vorkommt, unterscheidet, und das Ganze in seine Bestandtheile auflöst, findet er jene *intellectuelle Anschauung* als *Factum* (*Thatfache*) des *Bewußtseyns*. Für das ursprüngliche Ich, (und folglich auch für den Philosophen, in wieferne er selbst den Act, in welchem jenes Ich besteht, vollzieht) ist sie *Thathandlung*. — In dem *Bewußtseyn* des *Sittengesetzes*, welches ein unmittelbares *Bewußtseyn* ist, ist die *Anschauung der Selbstthätigkeit und Freyheit begründet*. Ich werde mir dabey durch mich selbst als etwas, das auf eine gewisse Weise thätig seyn soll, gegeben; Ich werde mir sonach durch mich selbst als thätig überhaupt gegeben; Ich habe das Leben in mir selbst, und nehme es aus mir selbst. Der Glaube an die Realität der intellectuellen Anschauung wird durch das Gewissen bewährt. — Die *intellectuelle Anschauung* ist der einzige feste Standpunkt für alle Philosophie; und die auf sie gegründete Denkart ist diejenige, in der die *Speculation* und das *Sittengesetz* sich innigst vereinigen. — Der Begriff des Handelns,

delns, der nur durch die intellectuelle Anschauung des selbstthätigen Ich möglich wird, ist der einzige, der *beide Welten*, die für uns da sind, vereinigt, die *sinnliche* und die *intelligible*. Was meinem Handeln *entgegensteht* — etwas *entgegensetzen* muß ich ihm; denn ich bin *endlich* — ist die *sinnliche*; — was durch mein Handeln *entstehen soll* — ist die *intelligible Welt*. — Es ist daher gar nicht so unbedeutend als es einigen vorkommt, ob die Philosophie von einer *That*sache ausgehe, oder von einer *Thathandlung* (das ist von reiner Thätigkeit, die kein Object voraussetzt, sondern es selbst hervorbringt, und wo sonach das Handeln unmittelbar zur *That* wird). Geht sie von der *That*sache aus; so stellt sie sich in die Welt des *Seyns* und der *Endlichkeit*, und es wird ihr schwer werden, aus dieser einen Weg zum *Unendlichen* und *Ueber sinnlichen* zu finden. Geht sie von der *Thathandlung* aus: so steht sie gerade auf dem *Punkte*, der *beide Welten* verknüpft, und von welchem aus sie mit *Einem* Blicke übersehen werden können. —

(Der Beschluß folgt.)

## GESCHICHTE.

**BARBY**, zu finden in den Brüdergemeinen: *Kurzgefaßte Lebensgeschichte Nicolaus Ludwigs Grafen und Herrn von Zinzendorf und Pottendorf, von Jacob Christoph Düvernoy. 1793. 138 S. 8.*

Da *Spangenberg's* Leben des Grafen von Zinzendorf für viele Leser zu weitläufig ist: so hatte man gewünscht, daß eine kürzere Lebensbeschreibung desselben aufgesetzt werden möchte; und die im J. 1789 gehaltene Synode der Brüder Unität gab Hn. D. den Auftrag, sie zu schreiben. Er legte also dabey jenes Werk zum Grunde; benutzte aber auch andere noch ungedruckte Nachrichten. Nach seiner eigenen Versicherung hat er hier nichts Neues sagen wollen; und so haben wir es auch theils aus Bekanntschaft mit der *Spangenberg'schen* Biographie, theils durch Ver-

gleichung einzelner Erzählungen des Hn. D. mit derselben, gefunden. Aus guten Gründen, sagt er, habe er keine Charakteristik des Grafen; nach dem Geschmacke unserer Zeiten schreiben wollen, weil man in solchen Schilderungen nicht sowohl den Mann selbst, als die Vorstellung sehe, die sich der Verfasser derselben von ihm gemacht hat; man sehe sein schlechter oder besser getroffenes Bild, je nachdem der Maler mit mehr oder weniger Fähigkeit, Fleiß und Redlichkeit gearbeitet habe; oft lerne man aus diesen Bildern nicht das Original, sondern nur das Talent des Malers kennen. Hierin geben wir Hn. D. vollkommen Recht. Uebrigens ist freylich auch seine Erzählung so eingerichtet, daß die Verehrung und Bewunderung des Gr. von Z. dadurch vermehrt und befestigt werden soll. Eine unpartheyische, und für jedermann lehrreiche Lebensbeschreibung des außerordentlichen Mannes wird wohl so bald noch nicht erscheinen. Vorzüglich schwer scheint sie auf der einen Seite zu seyn, weil er sich unter so vielerley Gestalten gezeigt hat, und so äusserst widersprechend beurtheilt worden ist. Aber viele Erleichterung findet auch sein Biograph darin, weil sich wenige berühmte Männer so sehr durch ihre Handlungen, Reden und Schriften selbst der Welt vorgezeichnet haben, als er. Alles dürfte wohl auf die freyere Stellung ankommen, welche er nehmen wird; auf die Scharfsichtigkeit, mit welcher er, ohne den jetzt gewöhnlichen Aufwand von willkürlich erfundenen Plänen und Muthmaßungen, Z. ausgemachte Gaben, Fähigkeiten, Neigungen, Kenntnisse und Schwächen in ihren Verhältnissen gegen Religion, Frömmigkeit und Kirchenverfassung, besonders aber die unerschöpfliche Nahrung zu beurtheilen, im Stande seyn wird, welche er in allen diesen Gegenständen für seine feurige Einbildungskraft fand; endlich auch auf die kluge Mäßigung, die sich von Mißverständnissen, erzwungenen Deutungen und Spöttereien eben so weit entferne, als von der Vorliebe für alles, was einigen Anstrich von Gottseligkeit hat.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**STAATSWISSENSCHAFTEN.** 1) Unter dem Druckort *Regensburg*: *Gerechtigkeit, Moralität und wahres Staatsinteresse. Eine Beruhigung für hanseatische Bürger, über einige den Reichsfriedens-Congress betreffende Gerüchte. Zugleich eine Bitte an Fürsten und Staatsmänner. 1797. 2 Bog. 4.*

a) *Hamburg*. b. Schniebes: *Die politische Wichtigkeit der Freyheit Hamburgs und ihrer Schwesterstädte Lübeck und Bremen für das ganze handelnde Europa in ein neues Licht gestellt von J. G. Busch, Prof. 1797. 14 Bog. 8.*

Ein noch vor dem Zutritt des Rastätter Congresses in Deutschland, besonders aber in dessen nördlichem Theile sich erhebendes, die Ruhe mancher guten Bürger beeinträchtigendes Gerücht, als ob es dort den Umsturz der Freyheit der Hansestädte gelte, und der Glaube, den diese wahrscheinlich sehr ungegründete Sage in jenen Gegenden bey einigen gefunden hat-

te, veranlaßte diese Schriften. Mit der Wärme eines ächten Patrioten zeigt der Vf. von Nr. 1. seinen beunruhigten Mitbürgern die Grundlosigkeit jenes Gerüchts, und erinnert sie an die wichtigen Gründe, deren mächtige Summe von dem Oberhaupt und den Fürsten und Machthabern Deutschlands so wenig als von den Regenten und Stellvertretern einer großen Nation in dieser Sache überhört werden kann noch wird. Die mit vieler Freymüthigkeit ausgeführten Gründe der Moralität und Gerechtigkeit kann man sich im allgemeinen leicht denken; in der Ausführung derjenigen aber, die aus der Nothwendigkeit eines freyen dem Zwischenhandel zwischen dem Auslande und innern Deutschlands gewidmeten Orts fließen, wird man manche belehrende und angenehme Bemerkung finden. — Die Gründe der letztern Art besonders sind in der Schrift Nr. 2. noch weiter und in mannichfaltigern Rücksichten ausgeführt.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 8. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG u. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten.* Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Beschluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Hr. Fichte hatte bey mehreren Gelegenheiten und insbesondere in der *ersten Einleitung* (1. Heft) behauptet: „dass sein System kein anderes sey als das *Kantische*, und dass es dieselbe Ansicht der Sache enthalte.“ Aufgefordert von Freunden und Gegnern seiner Philosophie läßt er sich im Verfolg der gegenwärtigen Abhandlung auf einen Beweis seiner Behauptung ein. Rec. hat in dieser Anzeige bereits seine Gründe angegeben, warum er die *Auslegung der Kantischen Aeußerung über die ursprüngliche Einheit der Apperception*, welche das *Hauptmoment* jenes Beweises ausmacht, und nach welcher Kant den *Begriff des reinen Ichs* „gerade so wie die Wissenschaftslehre aufgestellt“ und als die *einzigste* Bedingung alles Bewusstseyns und aller Erfahrung vorausgesetzt haben soll, nicht gelten lassen kann. Hr. F. behauptet bey dieser Gelegenheit: „nach Kant wäre die Anschauung nur *dadurch* möglich, dass sie gedacht und *begriffen* werde, *indem* nach ihm die *Anschauung ohne Begriff blind*, d. h. *gar nichts ist*.“ Es widerspricht nicht nur sehr vielen ausdrücklichen Aeußerungen, sondern dem ganzen Lehrgebäude der Kritik, dass das Denken die Bedingung der Anschauung an und für sich selbst sey. Nicht dass Anschauung ohne Begriff, sondern dass Erkenntnis durch Anschauung ohne Begriff unmöglich sey, wird an der Stelle behauptet, wo Kant die Anschauungen ohne Begriffe blind, und die Begriffe ohne Anschauungen leer nennt. Es ist Kant so wenig eingefallen, die *reine*, und zumal *empirische Anschauung* als solche, aus der *ursprünglichen Einheit der Apperception* für erklärbar zu halten und auszugeben, dass er nicht einmal die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

*Synthesis des Verstandes* einzig und allein aus ihr ableitet, sondern auch sie selbst nicht weniger durch die *Kategorien*, als diese durch sie, bedingt seyn läßt. Eine Hauptstelle mag für alle andern hier stehen. (Kr. d. r. V. zweyte Ausgabe §. 145.) „Von einem Stücke „konnte ich im obigen Beweise: dass die sinnlichen „Anschauungen unter den Kategorien als Bedingungen stehen, unter denen allein das Mannichfaltige „derselben in ein Bewusstseyn zusammen kommen „kann, nicht abstrahiren, nämlich davon, dass das „Mannichfaltige für die Anschauung noch vor der „Synthesis des Verstandes und *unabhängig* von „ihr gegeben seyn müsse; *wie aber bleibt hier unbestimmt*“ (und ist außer den Behauptungen, dass es durch *Empfindung* gegeben sey, in der ganzen Kritik unbestimmt geblieben) „Denn wollte ich mir einen „Verstand denken, der selbst anschaute, wie etwa einen göttlichen, der nicht *gegebne* Gegenstände vorstellte, sondern durch dessen Vorstellung die Gegenstände selbst zugleich gegeben, oder *hervorgebracht* würden; so würden die Kategorien in Ansehung eines solchen Erkenntnisses gar keine Bedeutung haben. Sie sind nur Regeln für einen Verstand, dessen ganzes Vermögen im Denken besteht, d. i. in der Handlung, die Synthesis des Mannichfaltigen, welches ihm *anderweitig* in der Anschauung gegeben worden, zur *Einheit der Apperception* zu bringen, der also für sich gar nichts erkennt, sondern nur den Stoff der Erkenntnis, die Anschauung, die ihm durch das *Object* gegeben werden muß, verbindet und ordnet. Von der *Eigenthümlichkeit unseres* Verstandes aber, nur vermittelt der Kategorien, und nur gerade durch *diese Zahl und Art* derselben Einheit der Apperception zu *Stand* zu bringen, läßt sich eben so wenig ferner ein Grund angeben, als warum wir gerade diese und keine andern Functionen zu urtheilen haben, oder warum Raum und Zeit die einzigen Formen unserer möglichen Anschauung sind.“ — Gesetzt nun auch, Kant hätte wirklich geglaubt und behauptet, dass die Kategorien und die *Formen der Anschauungen* — (wir wollen hier von den *Empfindungen* ganz abstrahiren) — im reinen Ich gegründet wären; so hat er doch zugleich auch geglaubt und behauptet; dass die *Art und Weise*, wie sie in demselben gegründet sind, schlechterdings *unerklärbar* sey, und dadurch seiner vorigen Behauptung den Charakter einer *philosophischen* selbst abgesprochen; so dass wenigstens in der *selben* der Charakter seiner Philosophie keineswegs bestehen kann. Indessen ist das Zurückführen der Kantischen Hauptlehren auf einen Sinn, den sie aus dem Standpunkte der

der *Wissenschaftslehre* haben müssen, aber den sie aus dem Standpunkte der Kritik nicht haben konnten, freylich nicht schwer. Da Kant von denselben richtigen Begriffen von Erfahrung und Sittengesetz ausgeht, dieselben zergliedert, und aus denselben folgert, — die nachmals durch die *Wissenschaftslehre* aus dem reinen Ich deducirt und probehältig befunden sind: so muß freylich seine Lehre nothwendig mit dieser übereinstimmen, und einen Theil des Inhalts derselben ausmachen. Allein jene Uebereinstimmung bleibt nur dadurch wahr und erweislich, daß man sowohl dem *Kriticismus* als auch der *Wissenschaftslehre* ihre eigenthümlichen Standpunkte läßt, nach welchen diese fortwährend von der Erfahrung abstrahirt, jener fortwährend auf dieselbe reflectirt, und durch welche beide wesentlich verschiedene Ansichten von einer und derselben Sache, nämlich von der Möglichkeit der Erfahrung, beide wesentlich verschiedene Systeme sind, und nur in ganz entgegengesetzten Bedeutungen Philosophie heißen können. Ungeachtet man also die kritische Philosophie aus dem höheren Standpunkte der wissenschaftlichen besser verstehen, und nur durch ihn ihre schlechthin letzten Gründe kennen lernen kann: so kann dieselbe gleichwohl auch selbst aus diesem Standpunkte wieder mißverstanden werden, wenn man über ihn ihren eigenthümlichen aus dem Auge verliert, jenen unmittelbar in sie selbst hinein trägt, und sie nur durch ihn allein überhaupt für verständlich erklärt. Dazu kann man auf denselben Wege gelangen, auf welchem der Mathematiker nicht selten über seine Algebra die Praxis der Zahlenrechnung verlernt. Nur daraus, daß Hn. F. etwas ähnliches begegnet seyn müsse, können wir uns seine Ueberzeugung erklären (Phil. Journ. I. H. S. 2.): „daß „Kanten sein Vorhaben, die Denkart seines Zeitalters „über Philosophie und mit ihr über alle Wissenschaft „aus dem Grunde umzustimmen, gänzlich mißlungen „sey, indem kein einziger unter seinen zahlreichen „Nachfolgern bemerkt, wovon eigentlich geredet werde“ und — (S. 4.) „Kant ist bis jetzt, einen neuerlich“ (durch den Standpunktslehrer) „gegebenen Wink abgerechnet, ein verschlossenes Buch, und was man „aus ihm herausgelesen hat, ist gerade dasjenige, was „in ihn nicht paßt, und was er widerlegen wollte.“

Jede neue Wahrheit wird eine Zeitlang durch eben dieselben Vorurtheile widerlegt, gegen welche sie selbst gerichtet ist. Dies muß mehr als je bey einer ganz neuen Philosophie der Fall seyn, „deren ganzer Bau und Bedeutung von dem Bau und der Bedeutung der philosophischen Systeme, die bisher „gäng und gebe waren, völlig verschieden ist,“ — die so schnell auf eine andere, welche nach einem zehnjährigen, fast über alle deutschen Universitäten verbreiteten, Kampf nun eben Besitz zu nehmen anfang, — gefolgt ist, — einerseits mit derselben so nahe verwandt ist, daß sie von ihrem eigenen Urheber kaum davon unterschieden wird, andererseits so gänzlich von derselben abweicht, daß sie nur durch ein durchaus entgegengesetztes Verfahren der Denkkraft

aufgestellt und gefaßt werden kann, und die gleichwohl (die allerdings höchst wichtige aber mehr aus genialischen Winken als eigentlich wissenschaftlichen Erörterungen bestehende Abhandlung des Hn. Schelling über das Ich als Princip der Philosophie abgerechnet) bisher nur erst in einem für Zuhörer gedruckten Manuscripte dargestellt ist. Einwürfe waren und sind also hier unvermeidlich, und selbst zur Aufklärung und Verbreitung dieser Philosophie unentbehrlich. Diejenigen, welche Hr. F. im Beschlusse der zweyten Einleitung im V. Hefte aufstellt, lehrreich prüft, und siegreich widerlegt, scheinen dem Rec. aus dem bisherigen Zustand der Philosophie, der durch die Wissenschaftslehre wohl nicht plötzlich gehoben werden kann; sehr natürlich zu erfolgen. Es ist keiner darunter, der nicht zu einer Beleuchtung des so leicht misverständlichen Fundamentes der neuen Philosophie Gelegenheit gegeben hat. Hr. F. selbst hat jeden derselben einer Zurechtweisung durch Gründe würdig gefunden, und wirklich durch Gründe zurechtgewiesen. Wie konnte er sich doch entschließen, diese Gründe durch beygefügte harte Vorwürfe und bitteren Spott herabzuwürdigen, indem er den Urhebern jener Einwürfe z. B. sagt: „wie maschinenmäßig und sogar ohne innere Aufmerksamkeit mögen ihre philosophischen Specimina zu Stand gebracht werden!“ — Es ist zu erwarten, wenn der kritische Idealismus fortfährt, ihnen lästig zu fallen, daß sie nächstens sich bey Aristoteles Rathsholen werden: ob sie wirklich leben, oder schon todt und begraben sind.“ — „Soll man mit Verbeugungen gegen den scharfsinnigen Mann ihm den Privatunterricht, dessen er bedarf, vor dem ganzen Publicum geben, ohne dabey eine Miene zum Verdruß oder zum Lächeln zu verzeihn?“ — „Der angeführte Einwurf zeigt sonach nicht nur von einer ungewöhnlichen Gedankenlosigkeit, sondern auch von einer großen Unwissenheit und Unkenntlichkeit mit der gemeinsten philosophischen Literatur.“ Wer sollte glauben, daß diese Abfertigung gegen den Einwurf gerichtet ist: daß das Ich, nicht wie die Wissenschaftslehre voraussetzt, der höchste, sondern der individuellste Begriff sey? — daß dieser Einwurf nach einer ausführlichen und an neuen Aufschlüssen, die er veranlaßt hat, reichen Widerlegung jene Censur erhält: — und daß endlich derselbe, wie fast alle übrigen Einwürfe von einem, noch in demselben Hefte genannten Manne, herrühren und in den Briefen über die neueste Philosophie des Hn. Conractor Forberg enthalten sind, welche laut einer Anmerkung des andern Herausgebers (von demselben), noch dazu in der Absicht aufgenommen worden sind, um ein Beyspiel von der Unparteylichkeit des Journals zu geben?

In einem andern Aufsatze des ersten Hefes, Analen des philosophischen Tones giebt Hr. F. den eigentlichen Grund an, warum er, wie er sich ausdrückt, seine Gegner nicht eben zart, und wie wir sagen müssen, auf eine an einem Schriftsteller vom

ersten Range vielleicht beyspiellose Weise behandelt. „Dieses Mittel, sagt er, ist das Einzige, dem Publicum die Augen zu öffnen, das einzige in die dicken „Ohren jener (seiner Gegner) Eingang zu erhalten, „und sie wenigstens zu erschrecken.“ — Hr. F., der für diese seine Meynung keine Gründe anführt, kann es uns nicht verdenken, wenn wir, ohne einen Beweis für nöthig zu halten, behaupten: daß er durch diese Meynung, und durch das derselben angemessene Betragen, demjenigen Theil des Publicums, mit welchem er als *philosophischer Schriftsteller und Reformator seiner Wissenschaft* allein zu thun haben soll, wirklich zu nahe trete; daß die Philosophie an allen denjenigen, denen sein Ton schreckbar seyn kann, weder zu gewinnen noch zu verlieren habe; daß er seinen Gegnern zu viel Ehre erweist, indem er ihre Denkart und ihre Sitten die *Denkart* und die *Sitten des Zeitalters* nennt, und daß das *Publicum* über den Werth und die wahre Beschaffenheit seiner Philosophie durch die vereinigten Bemühungen aller seiner Gegner nicht halb so sehr verblendet werden könne, als gerade durch das Mittel, wodurch er ihm die Augen öffnen zu müssen glaubt.

Die allgemeine Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur (1 — 6. Heft) enthält eine durchaus originelle Ansicht des reinen Idealismus, an welcher Rec. den andern Urheber desselben zu erkennen glaubt, deren Beurtheilung er sich aber bis zur Anzeige des ganzen Jahrganges vorbehalten muß.

HALLE, in der Waifenhausbuchh.: *Vermischte philosophische Abhandlungen* aus der Teleologic, Politik, Religionslehre und Moral, von Ludw. Heinr. Jakob, ord. Prof. der Phil. zu Halle. 1797. XXIV u. 463 S. 8.

Des Vf. Talent, philosophische Gegenstände gründlich und dabey faßlich und allgemein verständlich abzuhandeln, ist schon hiplänglich bekannt. Daher wird auch diese Sammlung von Aufsätzen, einem grossen Theile des Publicums willkommen seyn, da sie lauter wichtige Gegenstände betreffen. Einige von denselben sind schon vorher gedruckt gewesen, sie erscheinen aber hier vermehrt und verändert. Dahin gehören Nr. 2) *Ueber die Religion*, eine philosophische Abhandlung S. 118 — 160. Sie stand zuerst in den philosophischen Annalen. Der Titel ist zu allgemein. Denn es wird über Orthodoxie und Heterodoxie, über die Art, wie beide Parthieen die christliche Religion zu deduciren suchen, ihre beiderseitigen Ansprüche auf Vernunftmäßigkeit, und über die moralische Auslegung der christlichen Religionsbücher gesprochen. Nr. 3) *Etwas über Freyheit*. Eine philosophische Abhandlung S. 160 — 173. War zuerst vor Kieseverters Schrift: über das Moralprincip gedruckt. Nr. 5) *Ueber das moralische Gefühl*. S. 230 — 260. Nr. 4) *Nach welchen Grundsätzen soll man politische Meynungen und Handlungen beurtheilen?* S. 177 — 229. stand schon in dem Journale Deutschland, ist aber hier mit dem dritten Theile vermehrt worden. Po-

litische Meynungen können aus einem dreyfachen Gesichtspunkt, nach der Klugheit, Gerechtigkeit und Sittlichkeit betrachtet werden. Vorzüglich verweilt der Vf. bey dem zweyten Punkte, und zeigt, nach welchen Rechtsgrundsätzen, Meynungen und Handlungen, von Privatpersonen und dem Staate beurtheilt werden müssen, das letzte vorzüglich in Beziehung auf Revolution und Krieg. Eine interessante Abhandlung. Einiges dürfte aber wohl noch einer genauern Bestimmung bedürfen. In einer Revolution, sagt der Vf., streiten zwey oder mehr Parthieen, die zum Staate selbst als Glieder gehören, um die Oberherrschaft. (Dieser Begriff ist nicht ganz richtig. Denn der gegebene Fall kann, ohne daß eine Revolution wirklich ist, statt finden.) Der rechtmäßige Oberherr, fährt der Vf. fort, kann mit Recht verlangen 1) daß sich kein Unterthan als Organ gebrauchen lasse, seine Rechte zu verletzen; 2) daß alle, welche die besondere Verpflichtung haben, sein Ansehen gegen widerrechtliche Angriffe zu schützen, ihre Pflicht erfüllen. Die erste Forderung geht alle Unterthanen an, die zweyte aber nicht. — Wenn das rechtmäßige Oberhaupt angegriffen wird, so wird auch der ganze Staat angegriffen; und daher muß die Vertheidigung desselben eine allgemeine Forderung an alle Bürger seyn. — Ganz neu ist die erste und die letzte Abhandlung. 1) *Ueber die Lehre von den Zwecken*. Ein philosophischer Versuch S. 1 — 116. Der Vf. giebt eine vollständige Theorie der teleologischen Naturbetrachtung in folgenden Abschnitten: von der Möglichkeit der Vorstellung eines Zwecks überhaupt; von den wirklichen Zwecken in der Erfahrung; von den Grenzen der Erkenntniß der Zwecke durch Erfahrung; über den Unterschied der empirischen und transcendenten Erklärung der Erscheinungen; von den Gründen, welche uns bestimmen, die Producte der Natur als Zwecke anzusehen; von der einzigen möglichen Art, wie wir uns die Causalität einer durchgängigen Zweckverknüpfung vorstellen können; von den Regeln nach welchen die bestimmten Zwecke in der Natur aufzufuchen sind; von den bestimmten Zwecken in der Sinnenwelt; von dem Gebrauche der Zweckenlehre in der Naturwissenschaft, in der Moral, in der Theologie. — Der Vf. arbeitete diesen Aufsatz, so wie Nr. 2 und 6) aus, als er sein Werk, die allgemeine Religion bearbeitete, und entwarf in jener die Theorie, auf welche sich dieses, welches durchaus nur das Allgemeinfassliche und Praktischbrauchbare enthalten sollte, gründet. Er ist aber auch ohne diese Beziehung lehrreich, vorzüglich wegen der Regeln für die reflectirende Urtheilskraft. Der 5. Abschn. scheint aber eines noch höhern Grades von Bestimmtheit und Bündigkeit bedürftig zu seyn. Es wird daselbst gezeigt, daß die Vernunft die Zweckverbindung der Natur nur als Product einer Intelligenz, der Gottheit denken könne. Die innern Gründe, welche die Vernunft bestimmen, den Grund der Zweckmäßigkeit zu bestimmen sind, 1) ihr Hang, alles vollständig zu erklären, und zu allen ihren Erklärungen einen absoluten Grund zu den-



ken; 2) die Unmöglichkeit der moralischen Handlungsweise, wenn nicht durchgängig in der Welt eine moralische Ordnung herrscht; so daß alles zuletzt sich auf die Moralität bezieht und zweckmäßig für sie eingerichtet ist. Gegen den letzten Grund läßt sich einwenden, daß Freyheit ihren Charakter im Kampf mit der Natur am unwidersprechlichsten beweise, daß das Sittengesetz Gehorsam fodert, wenn er auch durch nichts in der Natur begünstigt ist, daß es also auch möglich seyn müsse, moralisch zu handeln, ohne daß eine vorher bestehende moralische Ordnung in der Natur anzunehmen ist. Bey dem ersten aber darf der Hang der Vernunft, der nur zu oft gezügelt werden muß, wenn er nicht Faulheit der Vernunft und Schwärmerey begünstigen soll, noch nicht als rechtmäßige Befugniß gelten. Man kann hier immer auch das anwenden, was der Vf. S. 14. sagt. „Es bleibt daher immer denkbar, daß außer der Sinnenwelt (wir setzen noch hinzu, selbst in der Natur) eine große Menge von Ursachen übrig bleibe, die weder zu der einen noch zu der andern Classe (wirkenden Ursachen und Endursachen) gehören, ob wir gleich nicht im Stande sind, dieselben zu bestimmen. Zu behaupten, daß wir da etwas anzunehmen berechtigt wären, wo uns das Gegenheil unbekannt ist, das hiesse die Unwissenheit zur Quelle der Wissenschaft machen. — Die ausgearbeitetste Abhandlung der ganzen Sammlung ist die sechste, *Aristäus, oder über die Vorsehung. Ein philosophisches Gespräch.* S. 262—463. Der Inhalt desselben ist eine Discussion der Gründe für und gegen die Vorsehung. Cineas vertheidigt sie gegen die skeptischen Angriffe des Cleanth und Philo aus theoretischen Gründen. Nachdem dieser Streit eine Zeitlang fortgeführt worden, ohne daß eine Partey die andere zur Ueberzeugung bringt, zeigt Aristäus, der bisher ohne große Theilnahme die Debatten angehört hatte, daß es noch moralische Gründe gebe, die zwar nicht zum Wissen, aber doch zum Glauben hinreichend sind, welche nun ausführlich entwickelt werden. Alle versuchte Wendungen und Künste, den theoretischen Gründen mehr Kraft zu geben, sind hier nicht vergessen worden. Auf den Stil und die dialogische Form hat der Vf. viel Fleiß gewendet. Die ganze Materie ist allgemein verständlich, auch ziemlich von aller Schulsprache entkleidet, abgehandelt. Etwas mehr Gedrängtheit und weniger Wiederholung könnte doch hie und da nichts schaden.

MÜNCHEN u. MARKTBREIT: *Ueber den wahren Begriff von Freyheit.* (von) Horn. 1794. 542 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Freyheit ist Gebrauch der Vernunft, und ich bin also frey, wenn ich thue, was meine eigne Vernunft will, oder für gut erkennt. Wiefern nun meine subjective Vernunft mit der objectiven übereinstimmt,

d. i. wiefern ihre Urtheile, wodurch meine Handlungen bestimmt werden, richtig sind; sofern ist meine Freyheit eine wahre, widrigenfalls eine falsche, eine Scheinfreyheit. Deshalb wird auch die wahre Freyheit dadurch nicht aufgehoben, daß die Menschen in der bürgerlichen Gesellschaft, unter öffentlichen Gesetzen leben, wenn diese nur, wie sie es sollen, Regeln der objectiven Vernunft sind, wofür sie alsdann geachtet werden müssen, wenn sie so beschaffen sind, daß dadurch die Glückseligkeit aller möglichst befördert wird (S. 102 etc.). Solche Gesetze sind dann vielmehr die eigentlichen Grundpfeiler, worauf das Gebäude der wahren Freyheit ruhet, das ohne sie nur gar zu oft erschüttert wird, weil die subjective Vernunft des Menschen durch die sinnlichen Neigungen gar zu leicht verleitet wird, die Freyheit andrer zu beeinträchtigen.

Dies ist die Idee, welche in dem vorliegenden Werke ausgeführt werden soll. Die Ausführung selbst, die diese Idee freylich zuweilen ganz aus dem Gesichte verliert, ist sehr weitschichtig, und schweift auf Abwege aus, die nicht zum Ziele führen. Wir überlassen es z. B. unsern Lesern, zu errathen, wie es mit der Entwicklung des Begriffes der Freyheit zusammenhänge, wenn S. 414. die Criteria einer vollkommenen Religion untersucht werden; oder, wenn S. 316. vor der Gewohnheit gewarnt wird „Kinder sogleich bey ihrer Geburt aus dem warmen Schoos der Mutter ins kalte Bad zu bringen.“ — Durchgängig aber findet man warme Theilnahme an dem Wohl der Menschheit und gute, praktische Bemerkungen über einzelne Verhältnisse und Situationen im menschlichen Leben.

In der Vorrede versichert der Vf., daß er sein Publicum besser kenne, als die Rec. einer andern Schrift von ihm; die daran grade das getadelt haben, was von jenem mit dem meisten Beyfalle aufgenommen sey. Wir beneiden ihm dieses Glück nicht, und glauben, daß für jenes Publicum auch das drolligste Gespräch über Geschlechtstrieb und Ehestand berechnet sey, was S. 327 etc. zwischen einem Kapuziner, der Frau eines evangelischen Landgeistlichen, einem Philosophen, und andern, sehr ungleichartigen Personen geführt wird. Man sieht darin den armen Kapuziner, durch allerley indiscrete Gewissensfragen aus dem erwähnten Kapitel, in großer Verlegenheit, so daß er zu einer Prise Toback seine Zuflucht nehmen muß: man findet eine poetische Eintheilung der Mädchen in Rosen, Tulipanen, Nelken u. s. f. nebst dem unpoetischen Zusatz (denn die Poeten sind galant): daß die Rosen zwar stechen, aber dafür auch leicht entblättert sind: man hört endlich auch medicinische Rathschläge für solche Ehegatten, die auf eine sichtbare Belohnung ihrer Umarmungen vergeblich hoffen. Kraft des Beyspiels von Vater Abraham wird — man denke! — die Beschneidung empfohlen.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 9. Januar 1798.

## MATHEMATIK.

JENA u. LEIPZIG, b. Gabler: *Anfangsgründe der Zahlenarithmetik und Buchstabenrechnung zum Gebrauch bey Vorlesungen*, von Conr. Diedr. Mart. Stahl Doct. d. Phil. u. Privatdocent zu Jena. 1797. 264 S. gr. 8. (20 gr.)

Der Vf. übergab dieses Werk dem Druck als Leitfaden zu seinem arithmetischen Unterricht, in welchem er, wie er sagt; von allen, die diese Wissenschaft vortragen, zu sehr abweicht, als dafs er ohne Unbequemlichkeit das Werk eines andern zum Grunde legen könnte. In der That finden wir in diesen Anfangsgründen viel Eigenthümliches, und eine sorgfältigere Bearbeitung als in den gewöhnlichen Compendien. Es leuchtet aus ihnen ein unverkennbares Streben nach Gründlichkeit, systematischer Ordnung und Allgemeinheit hervor, und man kann in dem Vf. einen denkenden Kopf nicht verkennen, der seinen eignen Weg zu gehn sucht, „überzeugt, wie er sagt, dafs er nur auf diese Weise den ganzen Nutzen stiften könne, welchen man sich selbst vom Unterrichte verspricht, und dafs er blofs hierdurch in den Stand gesetzt werde, seinen Vortrag interessant zu machen.“

Hr. St. belehrt uns nicht, ob sein Lehrbuch die Arithmetik so enthalten soll, wie sie in akademischen Vorlesungen über die reine Mathematik, oder so wie sie bey Euler, als Vorbereitung zur Algebra und Analysis, vorgetragen wird. Welches von beiden auch sein Zweck ist, (nach einigen Aeußerungen in der Vorrede scheint es der letzte zu seyn): so möchten wir ihm gegen die ganze Anlage und Ausführung folgende Einwendungen machen. *Erstens* scheint uns dieses Lehrbuch für beide Zwecke zu wenig und zu viel zu enthalten: zu wenig weil es sich lediglich mit Entwicklung der Regeln der Zahlen- und Buchstabenrechnung ohne alle Anwendung, weder auf die praktische noch auf die theoretische Arithmetik (die Natur der Zahlen und was davon abhängt) noch auf Algebra beschäftigt; zu viel, weil jene Entwicklung in einer Vollständigkeit geleistet worden ist, die den Anfänger überladet, und da sie selbst in Kleinigkeiten, die man sich leicht hinzudenkt, fast gar nichts für die eigne Einsicht übrig läßt, lebhaften Köpfen nicht wenig lästig werden muß. — *Zweytens* kommt es uns vor, als habet der Vf. durch das Verlangen einen eignen Gang zu gehn, sich etwas von dem Zweck eines Lehrbuchs ableiten lassen, dabey zu wenig Rücksicht auf das Bedürfnis des Anfängers genommen, und bey dem ganzen Vortrage mehr seine eignen Anforderungen an ein System der Arithmetik als die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

des Lehrlings vor Augen gehabt; ein Umstand, der ihm bey jedem andern Werke als einem Lehrbuche zum Lobe gereichen würde. Der Anfänger, dem es oft schon alle Anstrengung kostet, den Sinn einzelner Behauptungen und ihres Beweises zu verstehen, vermag sich nur allmählich, durch Betrachtung und Veredeltlichung einzelner Fälle, zur Einsicht in das Allgemeine zu erheben, und das nirgends in der Mathematik mit mehr Schwierigkeit, als bey dem Calcul, bey dem es schon nicht wenig Uebung erfordert, mit den willkürlichen und ungewohnten Buchstabenzeichen den bestimmten Sinn, den man verlangt, erst zu verbinden, und nicht über das Zeichen das Bezeichnete ganz zu vergessen. Wer in dieser Bezeichnung und in den einzelnen Methoden und Sätzen keine Schwierigkeit mehr findet, für den wird freylich die Ansicht aus den höchsten Gesichtspunkten vorzüglich interessant, und für ihn wird die Darstellung in der grössten Allgemeinheit, Bedürfnis. Allein sollten sich wohl Studirende, welche einen solchen arithmetischen Curfus hören wollen, auf diesem Standpunkt befinden? Und doch müssen sie das, nach unsrer Einsicht, um diese Anfangsgründe zu fassen, die so gleich mit allgemeinen Bezeichnungen von Gröfsen und Gröfsenverbindungen durch Buchstaben anfangen, die arithmetischen Methoden und Begriffe in einer Allgemeinheit aufstellen, welche es selbst dem Geübten manehmal schwierig macht, mehr als leere Töne aufzufassen, und die gewöhnlichen Regeln erst späterhin als besondere Fälle aus dem Allgemeinen entwickeln. — Nachdem Hr. St. einige Begriffe über Zahl, Zahlenschreiben und Ausprechen, und über Brüche vorangeschickt hat, wendet er sich sogleich S. 9 zu den *entgegengesetzten Gröfsen*, über deren Begriff (Gröfsen die man unter entgegengesetzten Bedingungen denkt) und den daraus folgenden Regeln des Setzens solcher Gröfsen, wir hier sehr viel Gutes, mehr als bey irgend einem andern gefunden haben, nur dafs es uns nicht an seiner rechten Stelle zu stehn dünkt. Er stellt hier + als das Zeichen des Setzens unter einer Bedingung, unter der schon etwas andres gesetzt worden ist, — als Zeichen des Setzens unter entgegengesetzter Bedingung auf, und leitet nun hieraus jene Regeln mit Hülfe des Satzes ab, „dafs, wenn wir gleiche Gröfsen unter entgegengesetzten Bedingungen denken wollen, wir aufhören müssen auf sie zu reflectiren, sie uns verschwinden.“ Nun erst wird der Begriff der vier Species entwickelt, jedoch so, dafs er zugleich auf Rechnung mit negativen Gröfsen passen soll, wodurch Hr. St. gezwungen wird Erklärungen, die wenigstens nicht allgemein

K

mein



mein falschlich find, zu geben, z. B. „Es können zwey Zahlen A und B gegeben seyn, und nun kann verlangt werden, daß man eine Zahl darstellen soll, welche die Form in Hinsicht auf A hat, welche B in Hinsicht auf die Einheit, als *schlechthin gesetzte*, besitzt. Diese Form der B in Hinsicht auf 1, liegt in der Entstehung der B aus 1, also sagt jene Forderung, daß man eine Zahl entstehen lassen soll, eben so wie B entstand, nur daß man bey der gesuchten die Zahl A so zum Grunde lege, wie die Einheit bey B zum Grunde liegt. Die ganze Handlung wird *Multiplication* genannt, und da sie von dem Gesetz der B abhängt, so sagt man, es wird A nach dem Gesetz von B multiplicirt, (dieses uns mißfallenden Ausdrucks, der im ganzen Werke fortläuft, bediente sich, so viel wir wissen, bisher noch niemand). Darauf kommt unmittelbar die Rechnung mit *einfachen entgegengesetzten Größen*, nach allen vorkommenden Fällen, wo denn bewiesen werden müßte, daß die Zeichen +, —, nach dem obigen Sinn, auch Addition und Subtraction zu bezeichnen tauglich sind. Dann erst folgt „die Anwendung der allgemeinen Regeln für die vier Rechnungsarten auf den *Calculus decadicus*“ und zwar in eignen Kapiteln, erst auf ganze ungenannte und genannte Zahlen und auf Buchstabenverbindungen, dann auf gewöhnliche Brüche in Zahlen und Buchstaben, endlich auf zehnthellige und sechzigtheilige Brüche, alles sehr umständlich. Nicht weniger ausführlich sind die Lehren von den Verhältnissen und Proportionen, die ohne alle Anwendung auf die praktische Arithmetik vorgetragen wird; die Potenzenrechnung, welche 27 S. füllt, und sich mit dem Begreiflichmachen des Binomialsatzes für ganze Exponenten endigt, bey der aber der gewählte Vortrag uns nicht gefällt; die Rechnung mit Wurzelgrößen, selbst unmöglichen, nach allen vier Species, und besonders die Ausziehung der Quadrat- und Cubikwurzeln in Buchstaben und in Zahlen. Den Beschluß machen die Summirung der Progressionen und die Entwicklung der natürlichen und briggischen Logarithmen als Exponenten, für welche der Vf. die bekannten Reihen giebt, und den Gebrauch der Tafeln umständlich lehrt.

Das Eigenthümliche dieses Werks besteht also, wie man sieht, hauptsächlich darin, daß der Vf., nicht wie die übrigen Mathematiker vom Rechnen ausgeht, und die festgesetzten Regeln erst zuletzt auf Verbindungen entgegengesetzter Größen ausdehnt, und diesen gemäß modificirt, sondern daß er mit den Regeln des Setzens entgegengesetzter Größen anfängt, späthin erst auf das eigentliche (arithmetische) Rechnen kommt, und dieses sogleich unter jene Regeln subsumirt. Diesen ihm eignen Weg bahnt er sich mit Scharf sinn, wiewohl zugleich mit einer lästigen Weiterschweifigkeit. Nur können wir diesen Weg, wie er von unserm Vf. dargestellt ist, nicht als den wahren mathematischen anerkennen. Unserer Einsicht nach hat er ganz besonders den Nachtheil, daß er aus dem Constructiven grossentheils hinaus tritt, und uns in ein bloßes Ableiten aus Begriffen

(aus den Begriffen des Setzens entgegengesetzter Größen) verschlägt, wodurch der wahre mathematische Geist verloren geht, und der Vortrag die Evidenz, die Leichtigkeit und das Interesse, welches der Mathematik eigen ist, einbüßet. An ein Erweitern der ursprünglichen Bedeutung von Begriffen und der festgesetzten Regeln kann man sich überdem in der Mathematik nicht früh genug gewöhnen, daher auch schon aus dieser Rücksicht der gewöhnliche Weg den Vorzug verdient.

Zum Beschluß noch ein paar Bemerkungen, welche die Aufmerksamkeit beweisen mögen, womit Rec. dieses Werk durchgegangen ist. Erhält nicht der Begriff der Zahl auf S. 1, dadurch, daß der nicht erklärte Begriff des Zählens mit hinein gezogen wird das Ansehn einer nichts sagenden Definition, und sollte, wenn das Wesen des Zahlensystems „in die Anzahl der Zahlzeichen und den besondern Werth, den ihnen ihre Stelle giebt“ gesetzt wird, Zahlenbezeichnung und Zahlensystem nicht mit einander verwechselt seyn? Wenn nach S. 27 der Divisor nur eine *unbenannte* Zahl seyn könnte, wie ließe sich dann mit 5 Pfund in 10 Pfund dividiren. Und welche für einen Mathematiker anstößige Sätze stehn ebendasselbst im dritten Zusatz, wo behauptet wird, es sey  $A : 0 = 0$  (dieser Quotient ist ja unendlich groß) und  $0 : 0 = 0$ , (keineswegs, sondern dieser Quotient kann nach Umständen jede GröÙe bedeuten; denn da  $a : 0 = 0$ , muß auch  $a = 0 : 0$  seyn). Ueber Irrationalgrößen und deren Wesen finden wir hier nichts. Endlich können wir einige bastartartige Kunstausdrücke, deren der Vf. sich bedient, nicht recht billigen, z. B. *decimalkheilige* Zahl (besser zehnthellige, wiewohl das mehr eine Zahl die aus zehn Theilen besteht, als einen Decimalbruch bedeuten möchte); — *summirende, subtrahirende* Zahl für hinzuzufügende, abzuziehende; — *divisibel, Denominator* (Unterschied bey dem arithmetischen Verhältniß), u. d. m.

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Anfangsgründe der Mathematik zum Gebrauch in Schulen und für Selbstlehrerlinge*. Abgefaßt von M. A. v. Winterfeld, preuss. Major. Th. 2. Abth. 3., welche den Beschluß der Arithmetik enthält. 1796. 123 S. 8. Der Vf. beendigt hiermit seine mit verdientem Beyfall aufgenommenen Anfangsstünde der Arithmetik, deren Anfang von einem andern Rec. in der A. L. Z. 1792. No. 164. angezeigt ist. Mit derselben Klarheit und Umständlichkeit wird hier in Form eines Gesprächs zwischen Lehrer und Schüler, die Lehre von den Verhältnissen, Proportionen, Progressionen und Logarithmen, meist nach dem Leitfaden und im Geiste des Kästnerschen Lehrbuchs (aus dem selbst viele der Exempel übertragen sind) verhandelt. Auch wir müssen den deutlichen, richtigen und exemplereichen Vortrag loben; nur scheint uns die Gesprächsform nicht die schicklichste zu seyn, bey der man, wie sie hier gebraucht ist, hin und wieder lächeln muß. Mag sie immerhin Michelsens sokratischen Gesprächen über die Arithmetik nachgebildet seyn; um in ihr sokratische

*ſche Methode* zu finden, dazu wird sehr viel Gütmüthigkeit erfordert, es ſey denn man wolle die ſokratiſche Methode darin ſetzen, daß der Lehrer mitten in den Perioden abbricht, und der Schüler ſie vollends ausſpricht, wie das in dieſem Dialog meiſt geſchieht. — Die ziemlich überflüſſige Lehre von den arithmetiſchen Verhältniſſen und Proportionen behandelt unſer Vf. mit zu vieler Umſtändlichkeit; es wäre hinreichend geweſen ſie nur zu berühren. Den Exponenten eines Verhältniſſes als Quotient des vorhergehenden Gliedes durch das folgende darzuſtellen, iſt zwar den ältern, nicht aber den neuern Mathematikern gemäſs. Ein *verdoppeltes, verdreyfaches Verhältniß* ſagt niemand, und unſer Vf. lehrt S. 62 etwas falſches, wenn er auf dieſe Ausdrücke hindeutend, ſagt, 2 ſtehe gegen 1 im *doppelten*, hingegen 4 gegen 1 im *verdoppelten* Verhältniß von 2 gegen 1. Das iſt eine Unterſcheidung, welche nur unſer Vf., nicht andre Mathematiker machen, die, wo ſie von doppeltem, dreyſachem, vielfachem Verhältniß ſprechen, ſtets das darunter verſtehn, was unſer Vf. verdoppeltes, verdreyſaches, vervielfachtes Verhältniß genannt haben will. Wie ſollen wir das verſtehn, die Anwendung der Summation geometriſcher Reihen falle in die höhere Geometrie, und warum bezeichnet unſer Vf. überall den Logarithmen einer Zahl mit  $\lambda$ , nicht wie alle andere mit  $\log$ ? Daß er die Berechnung den Logarithmen nach *Karſtens* Art vorträgt, müſſen wir ſehr loben. Auf dieſem Wege wird alles deutlicher, kürzer und leichter, und dieſer Vortrag hätte allerdings ſchon längst verdient, in die andern Compendien aufgenommen zu werden.

Ob Hr. v. W. dieſe Anfangsgründe der Mathematik noch weiter fortſetzen oder hiermit beſchließen werde, können wir unſern Leſern nicht ſagen. Wir finden zwar vor dieſem Werke eine Vorrede, allein ſie hat es gänzlich mit dem vorigen Rec. des Hn. v. W. in dieſer Zeitung, und mit den Einwendungen zu thun, die dieſer gegen ſeine Theorie der Parallellinien und des Addirens und Multiplicirens ſich erlaubt hat. Dieſer Streit iſt dem jetzigen Rec. ganz fremd, auch liegen die Acten nicht vollständig vor ihm. Was wird aber Hr. v. W. erſt zu uns und unſern Bemerkungen ſagen, wenn er ſchon mit jenem unzufrieden iſt, der doch fogar ſeinen Dialog für etwas nach ſokratiſcher Methode ausgiebt. Daß jener Rec. ſich darüber beſchwert, daß Hr. v. W. in einem Geſpräche zwiſchen ſich und einem Recenſenten über die Theorie der Parallellinien, welches er drucken lieſs, dem Rec. allerley lächerliche Einwürfe gegen ſeine Theorie in den Mund legt, dazu hätte er doch wahrlich Recht, auch wenn Hr. v. W. ſich erklärt, daß er unter Recenſenten jeden verſtehe, dem es über lang oder kurz einfallen könnte, ſeinen Beweis zu recenſiren. Und zwar um ſo mehr Recht, da die Einwürfe des Rec. in dem oben angeführten Stück unſrer Zeitung uns ſehr gegründet dünken (nur würden wir nicht auf Hn. Voigts Theorie der Parallellinien verweiſen) und da Hr. v. W. in dieſer Vorrede fogar ſich ſelbſt etwas Sonderbares in den Mund legt, nämlich den

Grundsatz: „zwey grade Linien, gegenseitig verlängert, ſtoßen endlich zuſammen“ ein Grundsatz der wohl nur von graden Linien in einer Ebene, die nicht parallel ſind, gemeynt iſt. Wenn jener Rec. anderswo ſagt, „man könne in der Geometrie bloß aus ſolchen Grundsätzen ſtreng beweisen, die aus Definitionen hergeleitet ſind“ ſo glauben wir zwar eben ſo wenig als Hr. v. W. daß dieſes die wahre Anſicht der Sache ſey; allein ſchwerlich möchte ſeine Anſoderung zu zeigen, aus welchen Definitionen die Eukleidiſchen Grundsätze: zwey Gröſen die einer dritten gleich ſind, etc. hergeleitet ſind, jenen Rec. auch nur einen Augenblick in Verlegenheit ſetzen. Sie fließen, würde er ſagen, aus dem Begriff der Gleichheit. Doch genug von dieſer gewaffneten Vorrede.

FÜSSEN, b. Mayr: *Die Grundlehren der Arithmetik und Algebra* aus den Lehrbüchern vorzüglich der H. H. Käſner und Lorenz ausgezogen, und zum Gebrauch der Vorleſungen eingerichtet von G. L. Reiner, Kanonikus und Profeſſor in dem Prämonſtr. Collegiatſtifte Steingaden, 1796. 139 S. 4.

Aus der Zuſchrift an den Abt von Steingaden, Hr. Gilbert, ſehn wir, daß dieſer würdige Prälat „aus Ueberzeugung, daß keine Wiſſenſchaft eine gründlichere Religionswiſſenſchaft vorbereite, und mehr zur Bewunderung der Gröſe, Weiſheit und Güte Gottes führe, als das Studium der Moral und der Natur, es ſich ſeit Antritt ſeiner Regierung beſonders habe angelegen ſeyn laſſen, dieſe beiden Studien bey den ihm untergebenen Religiöſen einheimiſch zu machen.“ Zu dem Ende übertrug er unſerm Vf. das Lehramt der Naturlehre, verſah die *Kloſterbibliothek* mit einem Schatz von phyſikaliſchen Büchern, den man in andern wohlhabendern Klöſtern umſonſt ſucht, legte ein *Muſeum* an, für welches Hr. Prof. Späth einen Apparat phyſiſcher Instrumente beſorgte, und erbaute ein *chemiſches Laboratorium*, das mit allen Geräthſchaften reichlich verſehen iſt. (Möchten doch mehrere Prälaten dem Beyſpiel dieſes in der That würdigen Mannes folgen, und die Kräfte der ihnen Untergebenen, die ſich nur zu oft in heiligem Müſſiggang und dem daraus entſpringenden Unmuth und Intriguen verzehren, auf ſo nützliche, unterhaltende und bildende Wiſſenſchaften lenken. Jedes Kloſter würde dann wieder eine Pflanzſtadt der Gelehrſamkeit, eine Akademie im Kleinen, werden, und deſſen Bewohner ſich zu ihrem alten Ruhme empor erheben, und ſich vom Schimpf des Müſſiggangs befreyen, der immer ſchwerer auf ihnen laſtet.) Um den Abſichten ſeines Prälaten zu entſprechen, ſuchte unſer Vf. ſeine Zuhörer erſt mit den Grundlehren der reinen Mathematik vertraut zu machen, ohne welche man nicht weit in den Kenntniß der Natur fortſchreiten kann, und bediente ſich dabey als Leitfadens der Elemente des Hn. Lorenz. Aus dieſen ſind die Grundlehren des Hn. R. wörtlich, mit einigen Abkürzungen ausgezogen. Käſners Lehrbücher ſcheinen nur Ehrenthalber mit auf dem Titel genannt zu ſeyn, denn

wir sehn nicht, daß der Vf. irgendwo von Hn. L. abgegangen und dafür Hn. K. Vortrag gefolgt wäre. Der Auszug, zu welchem Hr. R. wahrscheinlich durch örtliche Umstände veranlaßt worden ist (denn sonst sehn wir nicht recht ab, warum nicht Hn. Lorenz Elemente selbst sind beybehalten worden) unterscheidet sich dadurch, daß manches zusammengezogen oder ganz übergangen ist, daß viele Sätze bloß durch arithmetische Zeichen ausgedrückt sind, und daß Druck und Papier hier so splendid als im Lorenz'schen Werke kärglich ins Auge fallen. Eigenthümlich sind unserm Vf. die Tafeln über alle Formeln zur Bestimmung einzelner Stücke und zur Summation arithmetischer und geometrischer Progressionen, für jede 20 an der Zahl. Aber da sie insgesamt aus der Erklärung dieser Progressionen und aus der einzigen Formel für die Summe folgen, so ist es in der That eine überflüssige, ja eine schädliche Mühe, so viel einzelne unmittelbar aus einander fließende Formeln, unter denen das Gedächtniß erliegt, dem Lehrling vor Augen zu stellen.

### NATURGESCHICHTE.

GIessen, b. Heyer: *Botanisches Wörterbuch oder Versuch einer Erklärung der vornehmsten Begriffe und Kunstwörter in der Botanik*, von Dr. Moritz Balthasar Borkhausen, Fürstl. Hessen-Darmstädtischem Oberforstamts- und Oeconomie-Deputations-Assessor. Erster Band. A—L. VIII u. 376 S. 1797. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Mit Recht entschuldigt Hr. B. sein Unternehmen durch die Einseitigkeit, die man in jedem Lehrbuche der Botanik antreffen werde. Es ist ganz natürlich, daß die Einheit des Ganzen, bey dem engen Raume, den Verfassern selten zuläßt, sich in vielfache Erörterungen und Kritiken andrer Meynungen einzulassen, auch kann man von jedem wohl erwarten, er werde es nicht versäumen, jede Idee, die ihm vorzüglich scheint, oder die ein Resultat eigner mühsamer Untersuchungen ist, vor andern herauszuheben. Es ist also sehr loblich in Form eines Wörterbuchs, was weder jener Einschränkung noch dieser Rücksicht unterworfen ist, die verschiedenste Stimmenammlung auf einmal über gewisse Gegenstände zu liefern, die ihrer Natur nach zu dieser Verschiedenheit besonders geeignet sind. Wie der Titel schon besagt, so hat man hier kein Lexicon für Synonymen der Pflanzenarten zu suchen, sondern für die Bezeichnungen der Pflanzentheile und ihrer Lebensgeschäfte; der Vf. hat aber auch damit die Kenntniß einiger ihm vorzüglich der Bekanntmachung werth scheinender Systeme verbunden. Hie und da findet man nach Anleitung der alphabetischen Ordnung die Namen von Systemclassen und Familien erklärt. Von den künstlichen Systemen findet man außer dem Linneischen, die von Necker, Wachendorf, und Mönch. Die natürlichen werden nach den Angaben von Linné, Jussieu, und

Batrch durchgegangen. Zuweilen werden auch noch Benennungen anderer Botaniker erwähnt. Für die Terminologie der Organe, zum Theil auch für die Physiologie ist vieles fleißig gesammelt. Selbst der geübtere wird hier auf manches stoßen, was ihm bey der Menge der Sachen so eben nicht geläufig und innerlich war. Die so verschiedenen Beurtheilungen z. B. über die Frucht und den Kelch, müssen diejenigen, die so gern nur nach dem zuerst angewöhnten Gange fortwandeln mögen, überzeugen, daß noch gar viel zu thun und zu denken übrig, und die Entscheidung für den klügsten unter den klügern Forschern nicht sogar leicht sey. Jeder, dem die Quellen bekannt sind, weiß das ohnehin; aber Hn. B. Schrift, die vermuthlich von vielen um ihrer eignen Bequemlichkeit willen gesucht werden wird, kann diesen, die es sonst vielleicht weder erfahren, noch geglaubt hätten, es einleuchtend machen, daß das tiefere Eindringen in diese Wissenschaft nicht auf etlichen Formeln und Begriffen beruhen könne, und seine Schwierigkeiten habe, wie irgendwo anders. Von Personen, die zu ihrem Vergnügen Pflanzen und ihre Verhältnisse kennen lernen wollen, ist hier die Rede nicht; für solche ist dieses Buch nicht geschrieben. Es kann das Seinige dazu beytragen, die übertriebene Verehrung Linnés, die nur in Kleinigkeiten besteht, und meist eine Nichtkenntniß seiner übrigen wahren Größe im Gefolge hat, bey jungen Freunden der Wissenschaft zu verringern. Die Schriften vorzüglicher Beobachter als Gärtners, Ehrharts, Medikus, Sprengels u. s. w. sind sorgfältig benutzt worden. Der Nutzbarkeit des Ganzen schaden einzelne Fehler, Uebereilungen u. d. nicht. Jussieu's Bestimmung der Krone und des Kelches ist nicht besser, als die seiner Vorgänger, nicht mehr anwendbar, und zuweilen sich selbst und der Natur widersprechend. Seine letzte Zuflucht zur Analogie mußte längst zuvor auch schon gelten, oder eigentlich, die Kritik der einzelnen Analogien scheint alles zu seyn, was das Genie hier vermag. Dorn und Stachel unterschied schon Oeder umgekehrt gegen die hier angegebene Bedeutung. Er sagt: „die Stacheln, welche durch die Rinde womit sie überkleidet sind, hervorragen —, die Dornen, welche nur in der Rinde sitzen, und mit derselben abgenommen werden können.“ Bey dem Artikel: Ciliatae, sind „Kronen und Blumenblätter“ statt „Wurzelblätter“ gesetzt worden.

Folgendes Buch ist als neue Auflage erschienen:

HALLE, in der Waisenhausbuchhandl.: *Unterweisung in gemeinnützigen Kenntnissen der Naturkunde zum ersten Unterricht der Jugend*, von J. Ch. W. Nicolai. 3te Aufl. 1797. 252 S. 8.

(Auch unter dem Titel: J. G. Hoffmann's Unterweisung etc.)

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 10. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

- 1) EDINBURG, b. Creech: *A Commentary on the Revelation of St. John.* by Bryce Johnston, D.D. Minister of the Gospel at Holywood. 1794. Vol. I. 423 S. Vol. II. 470 S. 8.
- 2) NEUSTADT a. d. Orla, b. Kathe: *Des Apostel Johannes Offenbarung Jesu Christi*, als das von dem letztern verordnete und von beiden zum Lesen, Hören und Bewahren empfohlne allgemeine Hauptlehrbuch der Religion des N. Ts., neu übersetzt und erklärt von M. Mich. Fr. Semmler, Conr. zu Neustadt an d. Orla. Ein Lesebuch für Jedermann u. s. f. 1794. 793 u. C. S. 8.

Der *Johnston'sche* Commentar giebt zwar für die gesunde Exegese und für Deutschland keine Ausbeute, ist aber doch ein Kunststück, bey welchem man den Fleiß und die Kenntnisse des Vf. schätzen, seine Guthmütigkeit bewundern und vielen eingestreuten politischreligiösen Reflexionen Beyfall geben muß. Der Vf. hat seiner Gemeinde *Vorlesungen* (*a course of lectures*) über das ganze Neue Testament gehalten. Wie hätte er da die Apokalypse auslassen können, „das Buch, von welchem mehr, als von irgend einem, erwiesen ist, daß es zum heiligen Kanon gehöre!“ Man sieht, daß bey Dr. J. die große Geschäftigkeit, etwas glaublich zu machen, eben den Eindruck bewirkt, den nur das Erweisen selbst hervorbringen sollte! Dies ist der Charakter seiner ganzen Schrift. Er fand bey Vitringa, Is. Newton, Lord Napier, Lowman etc. keine „auf feste, vernünftige Grundsätze gebaute“ Erklärung der Apokalypse. Mit Recht suchte er sie selbst; und liest man S. III. so ist man geneigt, ihm Glück zu wünschen. Er fand beym Forschen nach charakteristischen Zeichen der Prophezeiungen: daß 1) sie alle eine *symbolische Sprache*, und zwar theils eine *hieroglyphische*, theils eine *eigentliche symbolische*, lieben, 2) gewisse *erklärende Winke* eingemischt enthalten, welche man als *Schlüssel* für das Ganze benutzen muß; wie Apok. XIII. 18. XVII. 9. Man liest gerne die Bemerkung: symbolische Sprache gelte für alle Zeiten und Länder. Und staunt man gleich bey der nächstfolgenden Entdeckung, daß die Symbole der Propheten vollkommener als alle seyen, aus denen die chinesische Sprache bestehe, und daß jeder Prophet in eben denselben Symbolen sich ausdrücke, so giebt man doch nicht alle Hoffnung auf. Bald aber verschwindet das Beste vor dem Zauberkreise der Zahlen, in denen auch Dr. J. Meister ist. Die Oeffnung  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

der sechs Sigille geht bis auf das J. Chr. 325. Das siebente Sigill mit den sechs Trompeten bis 1090. Das 11. 12. 13 und 16 Kapitel enthält gleichzeitige Begebenheiten, welche neben einander fortlaufen zwischen 756—1099. Um hier schnell einer Hauptfrage unserer apokalyptischen Zeitgenossen entgegen zu kommen, so machen wir nach Vol. II. S. 220. kund und zu wissen: daß „die päpstliche und römische Regierung beide zugleich enden werden, aber erst — im J. 1999, bis wohin also noch 202 Jahre volle Frist wäre.“ Das päpstliche Gouvernement von Rom nämlich ist der unbekannte Achte, K. 17, 9—11. weil das Exarchat über Rom der siebente war. Die Sieben nämlich bedeuten nach dem Schlüssel (oder vielmehr nach der falschen Interpunction) K. 17, 9. sieben *Regierungsarten*. Die frühere Reihe derselben wird aus Tacitus Annal. I, K. 1. erwiesen: Rom wurde zuerst regiert von (1) Königen, dann (2) von Consuln, (3) von Dictatoren, (4) von Decemviren, (5) von *tribunis militum consulari potestate*. Seit diesem nun, setzt der Vf. hinzu: (6) von Kaisern, (7) von Exarchen, und (8) vom Papst. Jene fünf waren zu Johannes Zeit „vorüber“ der sechste, das Kaiserthum, war „jetzt“, der siebente, das Exarchat, „war noch nicht und sollte, wenn es käme, nur kurze Zeit dauern“, nämlich 568 bis 752. (185 Jahre. Wie relativ doch die Zeitkürze ist!) Endlich das letzte Räthsel: das päpstliche Gouvernement ist „einer von den sieben“, wenn man nämlich bloß diejenige rechnet, deren Residenz Rom war; das Exarchat residierte zu Ravenna. Der Achte aber ist es, wenn man ohne Rücksicht auf die Residenz, alle verschiedene Regierungen von Rom (die Gothen und Longobarden admittirt der Vf. nicht) zusammen zählt. In Ernst wird man dieser Deutung vor vielen andern, die einmal, so wie der Vf. gleich von vornenher des rechten Wegs verfehlten, Leichtigkeit, Originalität und Kenntnisse nicht absprechen können. Und woher als aus den apokalyptischen Deutungen ließen sich je so reichlich Belege der Wahrheit zusammen häufen: daß für eine exegetische Hypothese die Cohärenz ihrer Bestandtheile noch gar nichts beweise, wenn sie nicht von hermeneutisch erwiesenen Grundsätzen ausgeht. — Das *Weltende* wird bis über A. C. 3000, auf unbestimmte Zeit, hinausgesetzt.

Aufmerksam gemacht durch die Enträthselung einer apokalyptischen Hieroglyphe I, 20. hat der Vf. wirklich sehr wohl verstanden, daß auch in der übrigen dortigen Vision von dem Messias, welche Joh. nicht vor sich mit leiblichen Augen gesehen habe, alles

... Thier, welches nach und nach und endlich  
andere ähnliche Bilder aus, wel-  
... Aber auch hierin übersteigert  
... K. II, 9. sollen symbolisch  
... 6. Unvermerkt werden da-  
... Synagoge III, 20. ganz bestimmt  
... ist II, 8. jenes Symbol noch  
... bezeichnete. Philadelphia nam-  
... die Thiere bis 1778 eine Chri-  
... 1778 (7) noch jetzt  
... erfüllt:  
... Synagoge, zu ih-  
... III, 9.  
... verwickelt sich  
... 4 Thiere K. 4. bedeuten  
... des evangelischen  
... bis ins fünfte Jahrhun-  
... die zweyte bis ins 15te  
... (1) daher geduldig gewe-  
... (Qualität junger Stiere.)  
... In deren Mitte wir  
... Thiere mit dem menschi-  
... VI findet in der Hieroglyphe:  
... in den noch kom-  
... dieser Periode „durch Kenntniss  
... sehr auszeichnen“ werde, da  
... Zeltalter niemand ohne stren-  
... annehmen wolle, welche  
... Grund des Glau-  
... anzugeben wissen und an  
... halten solle!“ (Der Vf. scheint  
... das Symbol einer Geschichtszäh-  
... wollen!) — Endlich mit dem J.  
... der Adlersperiode, zugleich der Anfang  
... Reichs, ein Zustand anschauli-  
... welcher bis in die Ewigkeiten  
... In den Berechnungen liegt der tran-  
... Grund, dass ein Tag bedeu-  
... Jahr = 15 Tage. — Ein  
... 1 Jahr 360 Jahre. S. 311. K. IX.  
... die fünf übrigen Tage des Sonnen-  
... der Schalttag kommen, ist dem Rec. nicht  
... Dagegen findet der Vf. in dieser Stelle  
... Vorherlegung von Erfindung des Schlea-  
... Für jetzt noch die Hauptstelle K. XIII,  
... darauf, dass nicht die Zahl des Namens  
... die Zahl des Thiers selbst, folglich die Zahl  
... seiner Entstehung versprochen sey. (Wer  
... die precise? Die Zahl des Thiers ist doch  
... nicht jeder Zahl der Zeit. Und warum der Ent-  
... Warum nicht, wenn von Zeit die Rede ist,  
... oder der ganzen Dauer?) Als ge-  
... nicht prophetische Zahl, bedeute 666 nicht  
... und nicht weniger als so viele gewöhnliche  
... 2. Joh. 8, 1. Apok. 93, 17. Nur auf Son-  
... man diese 666 Jahre reduciren. Und  
... Dieser sey, weil nichts bestimm-  
... sey, die Entstehung der Apokalypse  
... (welches aber die Apok. selbst  
... Joh. 1, 6. 93. auf Petrus gewe-

sen; dies sey aber eigentlich das J. 99. nach Chr. Geb.  
vermöge des verbesserten Calculs. 99 und 657 (Son-  
nen-) Jahre geben das J. 756. In diesem Jahr inve-  
stirte Pipin den P. Stephan II. mit der Regierung von  
Rom und mehrerer weltlichen Besitzungen, und das  
Symbol weltlicher Regierung ist, so weifs es der Vf.,  
a beast d. i. nach S. 131. des I. Theils: ein Raubthier.  
Ueber die Rechnung ruft er sich selbst zu: wie zu-  
treffend! Schade nur, dass der *Terminus a quo* so un-  
gewiss und die Behauptung: Joh. rechne nach Mon-  
denjahren, so willkürlich ist, und dass, wenn auch  
Jesus um vier Jahre früher, als die angenommene  
Zeitrechnung will, geboren war, dadurch aus dem  
Jahr 95. nach Chr. Geb. nicht das J. 99. wird, sondern  
vielmehr immer das Jahr 95. bleibt, weil, alsdann  
nicht Jahre einzuschieben sind, sondern blofs die gan-  
ze christliche Chronologie um vier Jahre in den foge-  
nannten Jahren der Welt hinauf oder zurück gerückt  
werden muss. — Nichts übrigens ist gewisser, als  
dass der Vf., so bald man ihm nur dergleichen *Beweise*  
*seiner mühsam gesuchten Daten* nachsieht, so gut rechnet  
und so passend die Erfüllungen aus der Geschichte  
heraushebt, als irgend ein apokalyptischer Calcula-  
tor in Deutschland, ja besser, als sehr viele unter  
dieser Gattung unserer Landsleute.

2) Hn. Conrector *Semmler* stellen wir ohne An-  
stand dem D. D. (Doctor Theologiae) Johnston an die  
Seite. Auch jener ist ein apokalyptischer Rechner,  
an welchen man Fleiss, Kenntnisse, Guthmüthigkeit  
eben so sehr loben, als das Vertiefen in die einmal  
angenommene Hypothese unter die andere Phänome-  
ne zählen muss, mit denen der Gelehrtenstand die  
Psychologie, und zwar die Pathologie des Psycholo-  
gen, eigenthümlich bereichert. Auch S. setzt sich  
über andere Erklärer weg, die über die Länge eines  
Chronus „geträumt“ und denen so viele „nachge-  
träumt“ haben. Dennoch giebt ihm die Apok. eine  
„zusammenhängende Zeitrechnung des ganzen N. T.  
von der Geburt des Erlösers bis auf das tausendjäh-  
rige Reich,“ zugleich aber auch eine in das beständige  
Wunder erfüllter Weissagungen eingelochtene voll-  
ständige christliche Religionslehre; weswegen er S.  
713—793. eine allgemeine Glaubenslehre nebst be-  
sonderer Trost- und Sittenlehre des Buchs der O. an-  
hängt. Auch bey S. ist ein prophetischer Tag ein  
Jahr; welches er aus XI, 3. XII, 6. (Johnston vor-  
nehmlich aus Ezech. 4, 4—6.) folgert. Dennoch soll  
1 Stunde 8, 1. seyn = 15 Tagen. Johnston rechnet  
richtiger 1 Stunde =  $\frac{1}{2}$  des prophetischen Tags folg-  
lich 17 oder 15 Tage! Eben so ist 7, consequenter,  
wenn er 1 Monat = 30 prophetische Tage d. h. = 30  
Jahre setzt. S. dagegen macht aus 42 Monaten K. XI,  
9. nichts als 42 gemeine Jahre!? Doch genug: die  
Hauptfache seiner Calculationen ist, dass erstlich der  
römischjüdische Widerchrist, d. h. der Teufel, wir-  
kend zu Rom durch die Kaiser auf die jüdischen fünf  
Könige und Landpfleger das Christenthum verfolgte,  
alsdann der römisch christliche Widerchrist d. i. aber-  
mals der Teufel, durch den Pabst eben dies Christen-  
thum verrüthet. Des letzten vollige Grösse entkand  
nach

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 10. Januar 1798.

## KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, b. Matzdorf: *Officier-Lesebuch, historisch-militärischen Inhalts*, mit untermischten interessanten Anekdoten. Von einer Gesellschaft militärischer Freunde. 1. Th. 1793. XII u. 240 S. 2. Th. 1794. X u. 246 S. 3. Th. 1795. VIII u. 186 S. 4 u. 5. Th. 1796. 224 u. 180 S. 6. Th. 1797. 268 S. 8.

Der Militärstand hat schon oft mit dem schönen Geschlechte das Schicksal gemein gehabt, daß mancher leichtsinnige Kopf mit einem sehr geringen Aufwand von Geisteskräften ihm Unterhaltung gewähren zu können glaubte. Rec. nahm daher das vorliegende Werk eben nicht mit den größten Erwartungen in die Hände; aber er fand noch weniger, als er sich vorgestellt hatte. In 6 Bänden sollte man doch wohl 6 gute Aufsätze antreffen; aber in diesem Lesebuche würde das auch der mildesten Kritik schwer werden, und man muß in der That den Muth des Hn. Oberconsistorialraths Kasper bewundern, der eine so geschmacklose Sammlung dem Prinzen Ludwig von Preussen „als ein Mittel zur Beförderung des wichtigen Zwecks, die Zahl junger Helden zu vermehren, in welchen Preussens bewährte Tapferkeit, vereint mit Edelmuthe, sich auszeichnet,“ zuzueignen wagte.

Bey weitem der größte Theil der Aufsätze ist von Einer Hand, wahrscheinlich von Hn. K. selbst, denn man die Fertigkeit, viel aus dem Stegreife zu reden, nicht absprechen kann. Der unbedeutendste Umstand wird ihm zur interessanten Anekdote und zum Charakterzug, die er, mit einem *Exordium* und einem *Ufus epianorthoticus* begleitet, seinen Lesern aufischt. Sein Vortrag ist eine seltsame Mischung vom Posaunenton des Zeitungschreibers und dem Lehrton der Kinderschriften, ungefähr so wie in den Bauercalendern dem lieben Landmann die Weltbegebenheiten erzählt werden; und die verdienstvollen und aufgeklärten Officiere der preussischen Armee, denen er vorzüglich sein Lesebuch widmet, können ihm weder für seine platten Lobpreisungen, noch für die so oft unrichtige Darstellung der Begebenheiten, oder für die abgedroschnen Lehren, die er ihnen giebt, verbunden seyn.

Als Beyspiel des Vortrags wollen wir von dem ersten besten dieser Aufsätze den Anfang und das Ende einrücken (Th. 2. S. 24 ff.): *Auf welche Art Friedrich II sich Menschenkenntniß erwarb*. „Die frühe Erwerbung einer sorgfältigen, gemüthlichen Menschen-

kenntniß ist ein sehr wichtiges Erfoderniß ange-  
hender Officiere. Denn die Menschen, mit denen  
„sie leben, denen sie gehorchen oder befehlen sollen,  
„haben so mancherley Denkart und Handlungswei-  
„sen, daß, wer mit diesem Studium nicht früh an-  
„fängt, schwerlich sonderliche Fortschritte auf seiner  
„Glücksbahn machen wird. Der Kronprinz hatte  
„hierin an seinen Ober- und Unterhofmeistern sehr  
„geschickte Männer etc.“ — nun folgt die ziemlich  
magre Erzählung der Art, wie dem jungen Fried-  
rich Menschenkenntniß beygebracht wurde, und  
zum Schluss folgende Nutzanwendung: „so wird  
„auch ein Officier, der sich gehörige Menschenkennt-  
„niß erworben, um so mehr Achtung, Liebe und  
„Folgsamkeit von seinen Untergebenen erfahren; denn  
„bey aller nöthigen spartanischen Schärfe und Ernst  
„wird er doch nie ein Tyrann werden. Auch wird  
„er auf allerley Weise die Verbrechen bey seiner Com-  
„pagnie zu vermindern wissen.“ Die Erziehungs-  
geschichte und das Privatleben Friedrichs des Großen  
sind für Hn. K. unerschöpfliche Fundgruben, woraus  
er seine Leser zu erbauen weiß. Wir können ihm  
unmöglich Schritt vor Schritt folgen, ob wir gleich  
die Kunst bewundern, womit er über den unfrucht-  
barsten Stoff wörtreiche Abhandlungen schreibt. Nur  
von seiner Art zu philosophiren, müssen wir noch  
eine Probe hersetzen. „Es ist einer der charakteristi-  
„schen Hauptzüge eines großen Genies,“ sagt er,  
(Th. I. S. 1. im Eingang zu der Untersuchung: *Wie  
Fr. d. Gr. Musse erkräftigt und genutz hat*), „wenn es  
„sich in seinen müßigen Stunden nützlich beschäf-  
„tigt. Nützlichkeit ist das Gepräge, welches jede  
„Handlung des sittlich emporstrebenden Mannes  
„trägt. — — — Dem ganzen Umfange der Thätig-  
„keiten sucht er Ersprießlichkeit zu geben. Krönen  
„nun Unschuld und Grazie das Nützliche solcher Be-  
„schäftigungen, dann besitzt das Genie den höchsten  
„Grad ästhetischer Schönheit.“ — Gleich nachher  
(S. 2.) belehrt er uns über die Pflichten des unpar-  
teyischen Geschichtsforschers: „erst schildert dieser  
„das treue Bild der edeln Eigenschaften seines Ori-  
„ginals; dann entwirft er die eben so wichtige Ca-  
„ricatur des Fehlerhaften, und sein letztes Geschäft  
„ist Darstellung der Mängel und Vollkommenheiten.“  
Von einem solchen Historiker ist denn freylich nicht  
viel zu erwarten; der einzige neue Zug in dem Ge-  
mälde des Königs, den wir hier finden, ist der, „daß  
„Friedrich der Grosse bis zum siebenjährigen Kriege  
„seinen von Regierungsforgen ermüdeten Geist dadurch  
„aufheiterte, daß er bey verschlossnen Thüren über ein  
„paar Stühle hin und her sprang (S. 5);“ und unter  
den



den Nutzenwendungen lernen wir, daß es nicht gut ist, die kleinen Jungen zu früh Beinkleider tragen zu lassen (S. 11.).

Doch unfre Leser sind gewiß der eignen Arbeiten des Hn. K. längst überdrüssig; wir erlassen ihnen daher die Rüge der häufigen historischen Unwahrheiten, von denen wir nur Eine anführen wollen, daß nämlich im J. 1793 ein Theil der aus Maynz abmarschirten französischen Besatzung einige Mannschaft der preussischen Escorte ermordet habe, „welchen Frevel gegen das Völkerrecht billig mehrere mordwürdige Franzosen mit ihrem Blut bezahlen, indess die Uebrigen das Gewehr strecken mußten.“ An dieser ganzen Geschichte, obgleich Hr. K. sie zweymal vorbringt (Th. 2. S. 147 u. 149.), ist kein wahres Wort. Die Franzosen hielten eine musterhafte Kriegszucht, und der einzige Excess, der bey diesem Transport vorfiel, wurde auf dem Vorposten Reichenbach unweit Baumholder durch einige preussische Husaren veranlaßt, welche die französischen Officiere beraubt hatten, wofür aber der Befehlshaber des preussischen Posten dem französischen General Dubayet Genugthuung gab, und wobey weder Blut vergossen, noch das Gewehr gestreckt wurde. — Hr. K. sollte sich besser nach der Zuverlässigkeit seiner Gewährsmänner erkundigen, ehe er ihnen solche Märchen nacherzählt; lustig ist übrigens die Annahme, mit welcher er hier, so wie bey vielen andern Gelegenheiten, über die im Kriege zu beobachtenden Vorichtsregeln seinen Lesern Unterricht giebt, den wir nur, um nicht zu weitläufig zu werden, übergehen. Eben so wenig halten wir uns bey den häufigen Nachlässigkeiten des Stils, den Fehlern gegen die Grammatik, den unrichtigen Angaben in den vielen ohne Auswahl abgeschriebenen Aufsätzen über statistische Gegenstände, oder bey den hier in ihrer völligen Ausdehnung eingerückten königlichen Verordnungen über Werbung, Wittwencassen, Invaliden, Pensionen u. dgl., den ohne Geist und Kenntniß abgedruckten Dispositionen zu Manœuvres u. s. w. auf; nur der mit einer Karte begleiteten Anweisung zur Geographie der preussischen Staaten müssen wir noch als einer Sektelheit erwähnen, weil der Vf. hier auf einmal vergißt, daß er für Officiere schreibt, und seinen Lesern, die er Lehrlinge nennt, ein Recept mittheilt, „die Lage der 28 preussischen Länder, rechts, links, ober und unterhalb von Berlin, in 6 halben Stunden sich so gut einzuprägen,“ daß sie leicht mit Kreide, Bleystift, oder Feder die Grenzen aus dem Kopf zeichnen, oder ihre Lage aus dem Gedächtniß beschreiben können (Th. 2. S. 237.).“

Unter den von Fremden, oder, wie Hr. K. sie nennt, von seinen Mitarbeitern gelieferten Beyträgen zeichnet sich (Th. 6.) das *Campagne-Journal des Generals v. Blücher in den Jahren 1793 u. 1794.* als bey weitem der beste von allen in diesen 6 Bänden enthaltenen Aufsätzen aus. Officiere werden diese, mit Deutlichkeit und in einem anständigen Ton abgefaßte Erzählung eines der thätigsten und glücklichsten Anführer leichter Truppen, die in dem gegenwärtigen

Kriege bekannt geworden sind, mit Nutzen studiren, und Leser, die nicht zum Soldatenstande gehören, eine angenehme Unterhaltung dabey finden. Auch die Nachrichten von dem Gefecht bey Kirsweiler (Th. 5. S. 115.), von den französischen Kriegsgefangnen bey Homburg (ib. S. 133.), von dem edelmüthigen Betragen des preussischen Majors von Marschall gegen die Stände der Niederlausitz (Th. 2. S. 106.) lassen sich recht gut lesen. Aber eine öffentliche Rüge verdient folgende (Th. 3. S. 43 ff.), in dem Aufsatz: *Einige interessante Scenen aus der Insurrection in Südpreußen*, von August bis November 1794, von einem Augenzeugen, ohne irgend eine Erinnerung des Herausgebers abgedruckte Anekdote. Nachdem von einem kleinen Gefecht, wodurch die Insurgenten aus dem Städtchen Kolo vertrieben worden waren, und von der Besitznehmung dieses Orts durch die Preussen die Rede gewesen ist, fährt der Augenzeuge in seiner Erzählung fort: „während dieser Vorfälle fing ein für todt gehaltener auf dem Markte liegender Insurgent, der einen Schuss durch den Leib und einen starken Hieb im Kopf hatte, wieder an, sich zu wälzen. Der Rittmeister, den die Qualen dieses Menschen jammerten, befahl ihn vollends todt zu schießen, welches ein Husar sogleich befolgte.“ (Also ohne zu untersuchen, ob dem Menschen nicht noch zu helfen sey? Und das geschah bey guter Musse, nach beendigtem Gefecht, in einer Stadt, wo Hülfe nahe war! Doch man höre weiter.) „Unterdessen wurden noch mehrere gefangne Sensenbauern eingebracht, und unter andern ein Edelmann, den der Rittmeister sogleich bey den Haaren ergrieff“ (eine edle Handlung für einen Anführer!) „und ihn mit dem Andeuten: „morgen sollst du auf diesem Platze hängen,“ einigemal mit dem Gesicht auf den vermeinten Todten stieß, der aber zu Aller Erstaunen von neuem belebt, plötzlich aufstand und queer über den Markt in ein Haus lief, wo er erst, des andern Tags starb.“ — Die Schande einer so unmenſchlichen That schwebt nach der Erzählung des Augenzeugen zwischen dem Rittmeister von Leftwitz vom Gettritzischen und dem Rittmeister von Plothow vom Prinz Eugen von Wirtembergischen Regimente; zur Ehre der preussischen Waffen muß man aber hoffen, daß diese beiden Männer, einer so schändlichen Barbarey unfähig, zur Rettung ihrer Ehre den Hn. O. C. R. Küſter auffodern werden, den unbekannten Mitarbeiter zu nennen, der ihre Namen durch diese kaltblütige Erzählung öffentlich ausgestellt hat.

Die Geschichte der vom 15. April bis zum 31. May 1793 bey der Blokade von Maynz vorgefallenen Begebenheiten (Th. 4. S. 197.) ist außerſt dürftig gerathen, und bey dem Ueberfall von Marienborn nicht einmal ganz richtig; Rec. glaubt diesen Bericht damals in irgend einer Zeitung gelesen zu haben, und man sieht es ihm auch gleich an, daß er für die Zeitungen verfaßt war. — Sehr mikrologisch und ohne Interesse beschreibt (Th. 1. S. 23 ff.) der Reichsfreyherr von Henneberg das Feldprivatleben unsers unver-



**geſtlichen Friedrichs.** Im Kriege gehört das Studiren der Karten zu den Amtsbeſchäftigungen eines Feldherrn, nicht zu ſeinem Privatleben. „Oft geſchah „dies in einer Hütte, wo kaum ſo viel Platz war, „die Karten aufzumachen. Sr. (Se.) Majestät gingen „ſogleich *dieselbe*“ (die Hütte?) „genau durch, um „jeden Hügel“ (nichts als die Hügel?) „des ganzen „Terrains inne zu werden etc.“ in dem Ton geht's fort bis an Ende, der König wird durchgehends: Höchſtdieselben, genannt. — Einen groſſen Theil des 4ten und 5. Bandes nehmen eine Menge unbedeutender, mit allen Fehlern gegen die Rechtſchreibung abgedruckter Briefe Friedrichs des Groſſen ein; vielleicht, damit junge Officiere daraus lernen ſollen ſchlecht zu buchſtabiren. — Auch aus den Schriften des Königs kommen Ueberſetzungen vor, unter denen aber vorzüglich die poetiſchen jämmerlich verunglückt ſind. Man ſehe z. B. in dem Gedicht, welches Hr. K. *erhabne Gedanken über Gott*, überſchreibt, und bey mehr als einer Gelegenheit anpreiſt, gleich anfangs (Th. 6. S. 186.) folgende Stelle:

„Die Erde zeigt, der Himmel preiſt ihn mir,  
„In Allem ſpricht beſtimmter Zweck für ihn.  
„Verdauung wurde mir ertheilt“ etc. etc.

Unter der Menge von Gedichten, Standreden, Rhapsodien u. ſ. w., die in allen 6 Theilen zerſtreut ſind, findet man kaum ein mittelmäßiges, obgleich hier Gleim neben dem *Heldenliede* einer preuſſiſchen Dame, und dem *Freiheitsgeſange* eines Magdeburger Barden auftritt; und ſowohl die vielen Gelegenheitsgedichte, bey denen nur die Kunſt des Hn. K., alles anzupreiſen, was durch ſeine Hände geht, zu loben iſt, als die andächtigen Empfindungen, die er ſelbſt bey Salders Urne gegen ſeine Herren Söhne äußerte, hätten doch ja ungedruckt bleiben ſollen.

Druck und Papier ſind gut; nur die Correctur iſt vernachläſſigt. Die Kupfertafel vor dem 1. Th. iſt — ſeltſam genug — ein Fächerblatt, welches Ort, Datum, Stärke der Heere, Zweck und Nutzen, von Friedrichs Schlachten und Friedensſchlüſſen enthält; vor dem 3ten, 4ten und 6. Th. finden wir mittelmäßige Abbildungen des Kurfürſten Friedrich Wilhelm, des Feldmarſchalls von Möllendorf und des Obrſten Szekuly, und vor dem 2. Th. eine kleine Karte von Deutschland, worauf die preuſſiſchen Staaten illuminirt ſind.

## ERDBESCHREIBUNG.

WIEN, b. Doll: *Neuestes Gemälde von Wien.* 1797. 208 S. 8. (48 kr.)

Man muſs dem Vf. der gegenwärtigen Schrift, deren Aeuſſeres nicht ſonderlich empfehlend iſt, das Zeugniß geben, daſs er ſich unter den gewöhnlichen Schriftſtellern, welche in Wien über Wien ſchreiben, zu ſeinem Vortheil auszeichnet. *Pezzs* Skizzen ſchildern die Hauptſtadt unter der Regierung Joſephs II. Seit dieſer Zeit hat ſich überall ſehr vieles geändert.

Der von dem Joſephiniſchen ſo ſehr verſchiedene Charakter der neuen Monarchen, der Krieg mit Frankreich und die Zeitumſtände überhaupt gaben manchen Dingen eine neue Geſtalt, und hatten auf die Einwohner einen entſchiedenen Einfluß. Von dieſen Veränderungen giebt die gegenwärtige Schrift unter folgenden Rubriken Nachricht: Umfang, äußeres Anſehen der Stadt, Volksanzahl und Sterblichkeit, Sanitätsanſtalten, allgemeines Krankenhaus, Gebärd- und Findelhaus, Tollhaus, Militärſpital, Kloſterſpitäler, Judenſpital, Preiſe der Lebensbedürfnisse, Wirths- und Caffeehäuſer, Armenweſen, Induſtrie und Handlung, Zuſtand der Kunſt, Literaturweſen, Unterrichtsanſtalten, Landes- und Stadtcollegien, Reichshofrath, geheimes Cabinet, äußere Staatskanzley, italieniſche Hofkanzley, innerer Staatsrath, Directorium, oberſte Staatscontrole, ungarische Kanzley, ſiebenbürgiſche Hofkanzley, Hofkriegsrath, oberſte Juſtizſtelle, Polizeydepartement, Magiſtrat, Schilderung der Einwohner. — Da auf 208 groſſgedruckten Octavſeiten von ſo vielen Gegenſtänden geſprochen wird, ſo kann man ſchon vermuthen, daſs an Vollſtändigkeit der abgehandelten Materien keineswegs zu denken iſt. Dieſe mangelhafte Seite des Buchs müſſen wir daher unſern Leſern vor allen Dingen darlegen. Zwar macht der Vf. nach der Vorrede ſelbſt keine Ansprüche darauf, und äußert, daſs er ſich begnügt habe, manches mit einem einzigen Strich anzuzeigen. Allein die meiſten Leſer werden ihm dafür keinen Dank wiſſen. Sehr viele Stellen tragen das unleugbare Gepräge einer eüfertigen, äußerſt defektoriſchen Art zu arbeiten, und hätten bey mehrerem Fleiſſe, und ohne im Grunde um ein merkliches weitläufiger zu werden, viel belehrender ausfallen können. Unter einer Menge Beyſpiele, die wir als Belege unſers Urtheils anführen könnten, verweiſen wir der Kürze wegen bloß auf dasjenige, was S. 99. über Muſik geſagt iſt. Es fehlt dem Vf. keineswegs an Beobachtungs- und Darſtellungsgabe; auch ſind ſeine Urtheile zum Theil nicht unrichtig, und bisweilen freymüthiger, als man hätte erwarten ſollen. Unter die Urſachen, warum Gelehrſamkeit und Literatur in Wien ſo ſehr an Ausbreitung leiden, — welche Urſachen jedoch bey weitem nicht erſchöpft werden, — rechnet der Vf., außer den groſſentheils ſchlechten Profeſſoren, S. 111. auch das Mitwirken einiger Wiener Schriftſteller. „Ich nehme keinen Anſtand, ſagt er, zu behaupten, daſs der Vf. des Magazins der Kunſt und Literatur (das einzige Journal in Wien!) der hieſigen Literatur den empfindlichſten Stoß giebt. Welchem Manne, zumal wenn er Beamter iſt, und Privatrückſichten hat, iſt es gegeben, ſich bald auf eine verſteckte, bald offene Art, der politiſchen Ketzerey ſchuldig erklären zu laſſen! Wird nicht jeder gern alle Schriftſtellerey aufgeben, wenn er in Gefahr ſteht, aus jedem ſeiner Worte einen verbrecheriſchen, ſtrafwürdigen Sinn herausgeziffert zu ſehen! Wenn ſelbſt ein Hofrath Sonnenfels, dieſer helle Patriot, der in 15 Jahren mehrere tauſend Jünglinge zu vortrefflichen Staats-

bürgern bildete, in dieser Zeitschrift, welche den Geist des Publicums lenken will, nicht unangestastet bleibt; was hat jener zu gewarten, dessen bürgerlicher Charakter tief unter (dem Charakter) des ersten steht? Eine andere merkwürdige Stelle ist S. 88. über den Wucher, der bekanntlich während des französischen Krieges in Wien so schrecklich über Hand nahm. Es heißt: „selbst der Monarch leidet, schränkt sich ein. Die Prinzen erhalten wenige Ducaten auf das (den) ganze(n) Monat; stehen selbst an den etikettmässigen Kleidungen öfters an, (??) man möchte sagen, darben im Stillen, verhältnissmässig zu ihrem Stande .... der Wucherer behilft sich hundertmale im Justizsenat, in welchem feile Volksfreunde seine Angelegenheiten zu drehen wissen, ehe er ein einzigesmal unterliegt, und wegen Truges der strafenden Gerechtigkeit übergeben wird.“ Es ist in einer Anzeige der A. L. Z. der Ort nicht, den Aeusserungen des Vf. Schritt vor Schritt zu folgen. Also nur ein paar Bemerkungen. Fehler in statistischen Angaben sind uns hin und wieder vorgekommen. Gleich die erste Rubrik in dem Verzeichniß der Wiener Fabrikniederlagen, die sich nach der Berechnung des Vf. auf 366 belaufen, enthält eine Unrichtigkeit. Der gedruckten Cotton- und Zitzfabriken in der österreichischen Monarchie, welche in Wien ihre Niederlagen haben, sind nicht sieben, sondern neun. Es sind die Fabriken zu Schwechat, Kettenhof, Friedau, St. Pölten, Lettowitz, Grätz, Ebreichsdorf, Himberg und Althardt. Was S. 123 bis 152 von den Landesstellen gesagt wird, ist grossentheils sehr dürftig. Man lese nur die Rubriken: Reichshofrath, innerer Staatsrath, Directorium u. s. w. Wegen ihrer Wahrheit verdient folgende Stelle S. 127, ausgehoben zu werden: „an der Spitze der äussern Staatskanzley glänzt der Name Thugut, oder vielmehr wirkt der unermüdete Geist dieses Ministers: denn glänzen ist seine Sache nicht. Man wird vergeblich das bey ihm suchen, was der Genius des Zeitalters den Grossen

beyzulegen pflegt. Hang zur Bequemlichkeit, Prachtliebe, Spielsucht, Damenconversations-, eine bestimmte Zahl von Günstlingen; — alles dieses liegt ausser der Sphäre dieses erhabenen Ministers. Er fährt in einem Lohnwagen von seiner Miethwohnung in das Bureau, und arbeitet bis 11 Uhr Nachts, läßt die wichtigsten Sachen einzig durch seine Hand laufen, und kennt keine Ruhe, wenn sie auf Kosten des Staats geschehen soll.“ Am ausführlichsten, zuverlässigsten und lehrreichsten ist der Vf., wenn er von Polizeysachen handelt. Wir empfehlen in dieser Absicht nicht allein, was S. 130 folg., sondern auch was gelegentlich von diesem Gegenstande unter andern Rubriken vorgetragen wird. Rec. vermuthet vielleicht nicht mit Ungrunde, daß der unbekannte Autor in Diensten der Wiener Polizey steht. Ueber die Theaterdichter der Wiener Vorstädte wird ebenfalls ein gutes Urtheil gefällt. „Für das Wiener Theater, heisst es S. 101., ist die beständige, nie verlegende poetische Quelle, der Unternehmer selbst (Hr. Schickaneder), in dessen Schan-, Lust- und Singspielen für alle, nur für die schöne Kunst nicht, gesorgt ist. Marmelthiere, Löwen, Bären, Orangutangs, Katzen, Drachen, Schlangen sind seine Lieblingsparthieen, aus welchen er ein Gemälde formt, das in jeder Rücksicht mehr thier- als kunstreich ist.... Die zwey von Marinelli besoldeten Dichter des Leopoldstädter Theaters (Hensler und Perinet) sind im Grund noch weniger original. Sie nehmen Stoff und Personen aus Leipziger Romanen, aber freylich nur in sofern die letztern auf sinnliche Liebe, auf Ess- und Trinklust Bezug haben. Ihr Steckenpferd ist hausbackene Poesie.“ — Die letzte und stärkste Rubrik: Schilderung der Einwohner Wiens, ist ziemlich unterhaltend, und enthält hin und wieder viel Wahres. Nur schade, daß die Sprache des Vf. so wenig correct, und so voll der größten Provincialismen ist, und daß er überhaupt auf die Vollendung seiner Arbeit so wenig Sorgfalt gewendet hat.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**SCHÖNE KÜNSTE.** *Bayreuth, b. Lübecks Erben: Er kommt! Er kommt! oder die Vaterlandsliebe.* Ein ländliches Lustspiel in Einem Aufzuge. 1796. 82 S. 8. (6 gr.) — Abwechslung ist genug in den Charakteren der Personen, deren den grossen Haufen ungerechnet, nicht weniger als Zehn, aufgeführt werden, so wie in der Scene, die sich viermal verändert! aber Haltung und Handlung — an diese Forderung scheint der Vf. nicht gedacht zu haben. Auch sprechen seine Personen bald, als ob sie auf der Rednerbühne ständen, bald fallen sie in das gar zu natürliche und selbst in Zweydeutigkeiten. Die bessern Situationen und selbst einige Tiraden verdankt der Vf. sehr sichtbar dem dankbaren Sohn. — Daß er auch in andern Gattungen der Dichtkunst nichts viel verspreche, lehrt eine An-

rede an seine Vaterstadt und Vaterland, die diesem Stück auf einem Quartblatte beygelegt ist. Ihr Schluß lautet:

Jetzt noch ein Wort an Dich, verehrtes Vaterland!  
Das sich mit weicher Rosenband  
Und selbst gewundenen Blumenketten,  
Weit fester noch, als wie mit güldnen Ketten  
An meines Herzens Schleifen band:  
Mein Dank sey Dir geweiht! Geliebtes Vaterland!

Was mögen wohl des Herzens Schleifen seyn?

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 11. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Entwurf einer wissenschaftlich-praktischen Theologie, nach Grundsätzen des Christenthums und der Vernunft*, von Dr. C. F. Ammon. 1797. 324 S. 8.

Da der achtungswürdige Vf. dieser Schrift, S. XVI der Vorrede, sie ausdrücklich den „*ersten Versuch, einer systematischen Dogmatik nach den Principien des Offenbarungsrationalismus*“ nennt, welcher bestimmt sey, die verschiedenen und so heterogenen Materialien unsrer Theologie zu ordnen und auf ein festes moralisches Princip zurückzuführen; so wird es bey der Beurtheilung derselben hauptsächlich darauf ankommen, das Neue einer sorgfältigen Prüfung zu unterwerfen, und besonders zu untersuchen, wiefern es ihm gelungen sey, ein Principium ausfindig zu machen, aus welchem alle jene Materialien deducirt werden können. Dieses höchste Princip einer moralischen, einer wissenschaftlichen Gestalt fähigen, Theologie, ist nach seiner Meynung der Satz: *es ist eine moralische Natur des Menschen; also ist auch ein höchster moralischer Weltregent* (S. 51.). „Aus diesem, sagt er, kann ein consequentes System der Dogmatik hervorgehen. Wie? wird die Folge lehren.“ Der Rec. gesteht, daß er nach dieser Erklärung bey der Lesung des Ganzen auf nichts so aufmerksam gewesen ist, als auf den Beweis dieses Satzes, und dies um so mehr, je weniger er sich die Möglichkeit desselben a priori denken konnte. Sobald der Vf. eine wissenschaftliche Theologie, nach Grundsätzen der bloßen Vernunft aufstellen wollte, so ließe sich wohl begreifen, wie, wenigstens nach den Voraussetzungen der neueren Philosophie, jener Satz als Princip gewählt werden könne. Aber nicht nur auf dem Titel ist ausdrücklich von *Christenthum* die Rede, sondern nach S. VII. der Vorrede, stimmt auch Hr. A. „dem dogmatischen Supernaturalisten vollkommen bey, wenn er behauptet, daß der Hauptinhalt der Bibel, besonders des N. T., göttlich, daß Vieles in demselben unmittelbar von Gott geoffenbart sey, und daß eine geoffenbarte Religionslehre Geheimnisse haben könne, welche die Vernunft mit Bescheidenheit und Ehrfurcht, an ihre theologischen Erkenntnisse anreihen müsse.“ Er erklärt sich S. XI sehr bestimmt „gegen die theologischen Naturalisten, welche die ganze geoffenbarte Theologie in einen bloßen Deismus auflösen wollen.“ Er muß folglich zu den Materialien einer wissenschaftlichen christlichen Theologie, auch alles das rechnen, was unmittelbar geoffenbart, und

A. L. Z. 1798. Erster Band.

der Vernunft selbst ein Geheimniß ist. Wie — muß man also natürlich fragen — wie wird es möglich seyn; diese Reihe von Sätzen, aus dem Princip: *es ist eine moralische Natur des Menschen, also ist auch ein höchster moralischer Weltregent*, eben so herzuweisen, wie man etwa aus dem Leibnitzischen, Wolffischen, Kantischen Moralprincip, die einzelnen Pflichten der Menschen herleiten kann? Wie hängt z. B. die Lehre von Vater, Sohn und Geist, selbst in der Form, worin sie hier erscheint; wie hängt die Lehre von der Versöhnung, von den Mitteln der Heiligung, Taufe, Abendmahl, wie hängt alles, was von der Geschichte Christi vorkommt, mit jenem Princip zusammen?

Es konnte in der That nicht fehlen, daß der Vf. diese Schwierigkeit in dem Verfolg seines Werks selbst fühlen mußte. Denn so viel gedachtes und fruchtbares er über die einzelnen Lehren gesagt hat, so ist er doch ihre Deduction aus jenem Princip, so gut als ganz schuldig geblieben. Dies machen wir ihm nur sofern zum Vorwurf, als er das Gegentheil versprochen hat; denn die Ausführung scheint uns mit der Natur der Sätze, aus welchen die christliche Theologie zusammengesetzt ist, und welche der Vf. sehr richtig heterogene Materialien nennt, völlig unverträglich zu seyn. Ein Theil dieser Sätze besteht aus Vernunftwahrheiten; bey diesen ist eine Deduction aus Vernunftprincipien gedenkbar; ein andrer aus *Geschichtsfakten*, welche *res facti* voraussetzen; ein dritter aus *Offenbarungslehren*, worunter nach dem Vf. sich selbst *Geheimnisse* befinden können. Der Satz: „Christus ist von Gott mehr als alle Lehrer vor ihm zum Wortführer der Gottheit, oder zum göttlichen Gesandten bestimmt; seine Leiden, sein Tod sind Erklärungen der Gesinnungen Gottes durch Thatfachen“ beruht zunächst auf etwas Geschichtsmäßigen. Hat Christus, haben die Apostel etwas Geheimnisvolles gelehrt; so muß wiederum geschichtsmäßig bewiesen werden, daß sie sich als göttliche Gesandten legitimirt. Gewisse Vernunftprincipien können höchstens dazu angewendet werden, den Inhalt ihrer Lehren zu beurtheilen, weil etwas, was der Vernunft geradezu widerspräche, unmöglich für göttlich geoffenbart gehalten werden könnte. Aber an eine Deduction solcher unmittelbar mitgetheilten Lehren aus Vernunftprincipien ist gar nicht zu denken. Es ist in dieser Hinsicht weit consequenter, wenn unsre kirchlichen Theologen ein doppeltes Principium cognoscendi bey der christlichen Theologie annehmen — die Vernunft und die Offenbarung; für jene Erkenntniß, für diese Glauben foderten. So lange man an dem Begriff

N

Offen-



in eine übernatürliche Welt beweisen? Die Realität einer unmittelbaren Einwirkung Gottes? So hat in der That der Schwärmer und Enthusiast, dessen Empfindungen durch Gebet und Andacht exaltirt sind, eben so gut als der von Schwärmerey entfernte Fromme, das Recht, sich höherer Offenbarungen zu rühmen, so lange nur die Erzeugnisse dieses Zustandes bey ihm nichts unamoralisches an sich haben. Aber sind denn jene ekstatischen Zustände, die, wie wir gar nicht leugnen, oft sehr viel Gutes wirken können, nicht aus der natürlichen Einrichtung unsrer Seele vollkommen erklärbar? Und treten sie nicht immer da ein, wo die Vorstellungen der Seele mehr lebhaft als deutlich sind; wo der Mensch mehr empfindet als denkt? — Ihre Causalität in etwas unmittelbar göttlichem zu suchen, scheint doch eben so grundlos als bedenklich. — Der 3te Grund, „die Schrift lehre ausdrücklich, daß „in uns ein geistiges Vermögen sey, wodurch wir mit „Gott eins werden und an seiner Natur Theil nehmen „können; diesen moralisch - religiösen Sinn nenne sie „den Geist, den heiligen Geist; — selbst Paulus und „Jesus schienen sich auf eine solche Wirkksamkeit zu „berufen“ hätte, wie es dem Rec. vorkommt, gar „nicht gebraucht werden sollen. Denn die Beweiskraft desselben setzt ja voraus, daß die Schrift schon als eine untrügliche Offenbarung erwiesen sey. Ist dies, was bedarf es weiterer Beweise? Ist dies aber nicht der Fall, so können ihre Ansprüche in eigner Sache eben so wenig beweisen, als Pascals von unserm Vf. auch angeführte Satz: „Il n'est pas incroyable, que Dieu s'unisse a nous“ beweisen kann, daß Pascal selbst Erfahrungen von einer solchen Einigung mit Gott gemacht habe. — Ueberdies ist auch in den angeführten Stellen, Joh. 10, 30, 17, 21, wie der Vf. als einsichtsvoller Exeget gewiß zugeben wird, gar nicht die Rede von einem solchen Einswerden mit Gott, das auf unmittelbare Einwirkung führte. Christus bittet ja, seine Schüler möchten eben so eins unter sich werden; wie er mit dem Vater eins sey. Das erste erklärt also deutlich genug, daß das letzte von einer Gleichheit der Gesinnungen zu verstehen sey. Und 2 Petr. 1, 3, 4 besteht die Annäherung an die göttliche Natur, oder was sonst durch *κένωσις τῶν ὁσίων ἐμοῦ οὖς* *ταῦτα* ausgedrückt wird, offenbar in einer Entfernung von den sinnlichen Lüsten, *τῶν ἐν νόσῳ, καὶ ἐν διπλοῖα, φθορᾷ*. Hr. A. nennt auch gleich selbst jenes Vermögen den moralisch - religiösen Sinn, — doch ganz etwas andres als Erleuchtung durch unmittelbare Offenbarung ist. Bey dem 5ten Grunde, (welcher aber mehr eine Folge aus dem vorigen, als ein neuer Grund, ist) bemerken wir nur, daß, wenn die vorhergehenden Versuche, die unmittelbare Offenbarung zu erklären, gleich beweisen mögen, daß nicht sowohl große Verstandesbildung, als feste und sichere Bildung der sittlichen Vernunft unmittelbarer Belehrungen Gottes fähig machten, eben daraus eine neue Bedenklichkeit gegen die Offenbarungsurkunde hervorgehe. Denn unzulänglich werden in ihr Männer, deren sittliche Vernunft wenigstens sehr schwach und ungebildet war, z. B. David, als solche aufgestellt,

welche vom heil. Geist getrieben wären; andrer dunklerer Erzählungen z. B. von Bileam nicht zu gedenken. Verdient nun die Schrift in einem ihrer Ansprüche unbedingten Glauben, so muß man ihn ihr in allen leisten. Auch bezeugt nicht nur das Alte, sondern auch das N. T. die jenen Männern widerfahrene unmittelbare Belehrung. Weit consequenter war es von dieser Seite, wenn unsre älteren Theologen die göttlichen Offenbarungen von dem moralischen Werth der Theopneusten ganz unabhängig machten, und sie als bloße Instrumente betrachteten, deren sich Gott zu seinen Absichten bedient habe. Denn wie würde es wohl möglich seyn zu beweisen, daß alle, welche in der heil. Schrift als von Gott inspirirt genannt werden, „sich, wie der Vf. N. 5 sagt, „ihr Herz rein erhalten hätten, um göttlicher Einwirkung fähig zu werden, oder sich sogar zu der „sittlichen Höhe empor geschwungen hätten, wo sie „besondere Wirkungen Gottes auf sie erfahren „konnten.“

Wir müssen hier abbrechen, so viel sich noch bey Nr. 6 sagen liesse, und ziehen nur aus allem dies Resultat, daß sich wohl auf diesem Wege nimmermehr die Realität des Begriffs einer unmittelbaren Offenbarung beweisen, und die Art derselben deutlich machen lasse. Alles, was der Vf. nach der Einsicht des Rec. bewiesen hat, läuft darauf hinaus: je mehr ein Mensch seine moralische Natur ausbildet, desto fähiger wird er dadurch, sich von Gott, als einem moralischen Wesen, richtige, deutliche Vorstellungen zu machen, über seine Verehrung würdig zu denken; und andere denken zu lehren. Die Männer, welche die reinsten und würdigsten Begriffe von der Religion, obwohl nach dem jedesmaligen Maas ihrer übrigen Ausbildung, mitgetheilt haben, verdienen aus diesem Grunde Werkzeuge in der Hand der Vorsehung genannt zu werden.“ Wollte man sie, wie der Vf. S. XXV *Gesandten Gottes* nennen, so würde der Ausdruck doch nur uneigentlich gebraucht werden, etwa so wie ein Mann, der einen von seinem Vater entfernten Jüngling auf den Weg des Lasters gerathen sähe, ihm, von Humanität und Moralität gedrungen, sagen könnte: „ich warne dich im Namen deines Vaters. Dein Vater spricht durch mich zu dir,“ ohne gerade eine besondere Vollmacht davon aufweisen zu können. — Der Vf. hat zwar noch besonders die Merkmale eines göttlichen Gesandten angegeben. Aber halten sie auch die Probe? Wir zweifeln! „Er muß von Gott aufgefordert seyn.“ — Wohl! — Aber was heißt dies? Der Vf. antwortet: d. h. 1) er muß einen innern unwiderstehlichen Beruf erhalten, im Namen Gottes zu den Menschen zu sprechen. Er erklärt diesen Beruf weiter: er könne liegen, theils in den Umständen und Verhältnissen, wenn etwa das Vaterland in tiefer Unwissenheit und Immoralität versunken wäre; theils in einem lebhaften und eminenten Gefühl seiner Kraft; theils in einem unwiderstehlichen Antriebe der Pflicht. — Dies also ist göttliche Aufforderung? Dann sind *Wickef, Luther, Egede, Whitefield* gewiß göttliche Gesandten gewesen. Aber ha-

auch unmittelbare Offenbarungen empfangen? — Gesandte Gottes muß 2) den Menschen den Willen ankündigen. Auf Angelegenheiten des Staatsgesellschaftliche Verhältnisse darf er sich aber nicht legen. Dadurch verliert er seine Würde als Gesandte Gottes. Das erste hätte denn der Gesandte Gottes edem Religionslehrer gemein. Das andere thalock die Propheten, von denen die Offenbarsurkunde auch im N. T., auf welche sich der Vf. beruft, so ausdrücklich sagt, daß sie im Namen es geredet; dies that Jesus selbst, wenn er z. B. dem Untergang Jerusalems sprach.“ — Auch beht man nicht, welche philosophische oder theologie Gründe uns bewegen sollen, sobald einmal unelbare Einsprachen der Gottheit angenommen den, ihr das Recht abzusprechen, über wichtige ritische Gegenstände, welche oft das Wohl ganzer erationen betreffen können, Orakel zu geben. sagen „Gott kann nur über die und die Gegenständ en Menschen erleuchten, belehren“ bleibt eine nafsung, die sich durch nichts rechtfertigen läßt, n mußte höchstens sagen „es sey nicht wahrscheinl. Das Creditiv, heißt es 3) ist die Wahrheit und tlichkeit ihrer Lehre. — „Wer mehr fodern wollte, ürde ein Thor oder ein Ungläubiger seyn.“ — Dies ein harter Anspruch, aber, wie uns dünkt, eben falsch, als hart. Ich soll, könnte man antworten, n göttlichen Gesandten an der Wahrheit und Göttheit seiner Lehre erkennen? Die Wahrheit kann für h kein Merkmal seyn. Denn wie viele Lehrer müß ich danach für Gesandte Gottes halten. Also die itlichkeit! — Wohl! Aber davon möchte ich ja eben s Merkmal wissen! Ich komme dem Begriff, durch es Wort nicht um einen Schritt näher. Denn „Göttch“ steht doch dem „Menschlichen“ entgegen. Nun ann eine Lehre sehr wahr, sehr gottanständig, sehr moralisch wirksam seyn. Sie ist aber noch immer menschlich, d. i. durch die Wirksamkeit der menschlichen — intellectuellen und moralischen Kräfte entdeckt und ausgebildet. Wenn ich also noch ein anderes Merkmal fodere, so schilt mich keinen Thoren. ch habe ja die Autorität Christi, welcher wenigstens seine Zeitgenossen so unzweydeutig auf seine Werke verwies, und Gott um Kräfte zu solchen Werken bat; „auf daß man glaube, Gott habe ihn gesandt“ (Joh. 11, 42). Ich fühle wohl die Schwierigkeit dieses Beweises für mich. Aber deshalb bin ich kein Thor, wenn ich glaube, er sey im N. T. vorhanden. Ich bin auch kein Ungläubiger, wenn gleich auch kein Leichtgläubiger. Ich ehre zwar die Wahrheit in dem Munde jedes weisen Menschen; ich glaube und unterwerfe mich ihren Vorschriften; aber ich bin sparsam mit dem Prädicat der göttlichen, so lange ich nicht unwiderlegliche Kennzeichen davon sehe. Meynst du wieder weiter nichts, als „alle Wahrheit, lles Gute komme von Gott;“ so sind wir sogleich enig. In sofern fühle ich allerdings das Göttliche jeder religiösen Wahrheit. Aber du sprachst von unmittelbar göttlicher Offenbarung. „Und davon hat

mich jenes Gefühl noch nicht überzeugt, wie denn Gefühle überall verdächtig sind.“

Wir wüßten nicht, was sich gegen ein solches Raisonnement mit Grunde sagen ließe, und es scheint uns daher klar zu seyn, daß, wenn die älteren Beweise für das Unmittelbare unzulänglich waren, es wenigstens die neuen künstlichen Versuche um nichts weniger sind.

(Der Beschlufs folgt.)

## SCHÖNE KÜNSTE.

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchhandl.: *The dramatic Works of Shakspeare, in eight Volumes; the last containing select explanatory notes.* Published by Charles Wagner. A. M. professor of the Carolinum at Brunswick. Volume the first. 1797. 28 Bog. 8. (Der Preis aller 8 Bände soll 7 Rthlr. seyn.)

Der schon oft gemachte Entwurf, Shakspeare's Werke in Deutschland Englisch zu drucken, wird hier, so viel wir wissen, zum erstenmal ausgeführt. Da der große Dichter immer mehr Freunde und Bewunderer unter uns findet, so ist es ein sehr nützliches Unternehmen. Die guten englischen Ausgaben sind theuer, und ob es gleich wohlfeilere Abdrücke des Textes, und compendiöse Ausgaben giebt, (unter andern eine in einem einzigen großen und starken Octavbände und eine andere in zwey Octavbänden von Aiscough); so hat man doch in Deutschland nicht überall Gelegenheit sich dieselben zu verschreiben. Wir freuen uns, daß die Beforgung des Drucks einem so sprachkundigen Gelehrten anvertraut worden ist, wie Hr. Wagner sich schon durch andre Arbeiten gezeigt hat. Er scheint auf die so nöthige, und doch bey Büchern, die da, wo sie gedruckt werden, nicht einheimisch sind, so seltne Correctheit, große Sorgfalt gewandt zu haben. Wir konnten bey der Vergleichung nur wenige Druckfehler entdecken; z. B. S. 29 *thee beginning ft. the beginning.* S. 37 ist die Zeile: *This is a very scurvy tune etc.* als Vers gedruckt, da es doch Prosa ist. S. 40 *ridiculous ft. ridiculous.* Der bedeutendste ist S. 15 durchgeschlüpft, wo die halbe Zeile: *And all the rest o' the fleet,* ausgelassen ist. Der Herausgeber hat sich an eine Londner Ausgabe nach Malone von 1786 gehalten, und nur eine oder die andre Leseart aus der Ausgabe von Johnson und Steevens aufgenommen. Rec. würde rathen, künftig lieber der neuesten Maloneschen Ausgabe von 1790 treu zu bleiben, in welcher der Text unstreitig die größte kritische Authenticität hat. Wenn im letzten Bande ein *Shakespearisches Glossarium* nach den besten englischen Commentatoren kurz ausgearbeitet würde, so könnten dadurch viele Erläuterungen bey einzelnen Stellen entbehrlich gemacht werden; aber freylich hat solch eine Arbeit ihre großen Schwierigkeiten. — Da diese deutsche Ausgabe Shakspeare's sich auch durch Druck und Papier empfiehlt, so wird sie hoffentlich von Seiten des Publicums alle Unterstützung finden, und schnell fortgesetzt werden.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 12. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Entwurf einer wissenschaftlich-praktischen Theologie, nach Grundsätzen des Christenthums und der Vernunft*, von Dr. C. F. Amman etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Doch wir sind unsern Lesern auch eine Rechenschaft von dem Plan und der Ausführung des Ganzen schuldig. Nach einer vorangeschickten Einleitung, über Theologie, Religion, Offenbarung, folgt die Abhandlung in drey Haupttheilen, unter den Ueberschriften: 1) *Reine Theologie* — wobey von Gott — seinen Eigenschaften — von Gott als Vater — Sohn und Geist. — 2) *Von dem allgemeinen Verhältniß Gottes zu der Welt oder theologische Kosmologie* — von der Schöpfung — den Engeln — dem Ursprung des Bösen — von der göttlichen Vorsehung. — 3) *Von dem besondern Verhältniß Gottes zu den Menschen, oder theologische Anthropologie* — wobey von Jesu — von der Berufung — dem Glauben — der Verführung — der Rechtfertigung — Heiligung — den Mitteln der Heiligung als dem Worte Gottes — den Religionshandlungen, Taufe, Abendmahl — von der Kirche — von den Aussichten in die Ewigkeit. — Ueberall haben wir die Gesichtspunkte, welche den Vf. bey dieser Anordnung geleitet haben, nicht absehen können. So scheint z. B. die Abhandlung vom Ursprung des Bösen, worin bloß von dem Bösen in der menschlichen Natur die Rede ist, vielmehr zur *Anthropologie* als zur *Kosmologie* zu gehören. — Auch sieht man nicht recht ab, wie z. B. die Lehre von der Taufe, unter den allgemeinen Titel: *Von dem besondern Verhältniß Gottes zu den Menschen* paßt: wie wir denn überhaupt lieber die *theologische Anthropologie*, als die Lehre von dem *Verhältniß des Menschen gegen Gott* beschreiben möchten.

In der Ausführung aller jener Materialien hat der Vf. nicht nur so viele schätzbare Beyträge und Ansichten, welche in unsern Zeiten die praktische Theologie gewonnen hat, glücklich benutzt, sondern auch manche ihm eigne treffliche Winke gegeben, wie der populäre Religionslehrer die dogmatischen Lehren zu seinem Zweck benutzen könne. Von dieser Seite wird das Werk dieser Classe von Lesern recht sehr zu empfehlen seyn. Ueberall können wir ihm indeß nicht beypflichten, indem manche seiner Erklärungen, für den gelehrten und philosophischen Theologen nicht befriedigend, für den praktischen zu künstlich sind.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Wir müssen uns nur auf einige Beyspiele einschränken. So wird §. 77 bey dem Ausdruck „*Sohn Gottes*“ bemerkt, er bezeichne, als Vernunftidee betrachtet, „das Bild der gottgefälligen Menschheit, das höchste Ideal der Tugend für Menschen.“ So weit ist alles verständlich. — Aber weniger ist es für den Rec. der Zusatz „welches (Ideal) als solches nur aus der Fülle der Gottheit hervorgehen kann, und deswegen auch eine wahrhaft göttliche Würde behauptet.“ Was heist dies: Ein Ideal geht aus der Fülle der Gottheit hervor? Aus dem *Wesen* der Gottheit? Hört nicht dann das menschliche gänzlich auf? Muß dann nicht sogleich der Mensch, der doch nie Gott werden kann, verzweifeln, dies Ideal zu erreichen? Und wenn dies Ideal eine *Vernunftidee* ist, wie kann man dann von ihr — einer *Idee* — sagen, daß sie eine wahrhaft göttliche Würde behauptet? — Vergleicht man hiemit §. 148., wo von der übernatürlichen Zeugung Jesu die Rede ist, so wird bemerkt, „sie habe zwar die Vernunft gegen sich; allein wenn wir Jesum, als den im Fleische erschienenen Sohn Gottes betrachteten, so habe die Idee, daß er unmittelbar aus Gott hervorgegangen sey, ein so wichtiges praktisches Moment, daß man die Art und Weise, seines physischen Eintritts in die Erde vergesse, und nicht sowohl an die Entstehung des Menschen Jesu, als an seine Vereinigung mit dem Ideale eines Sohnes Gottes denke.“ In dieser ganzen Vorstellung folgt der Vf. zwar Kants Religionslehre. Aber was ist nun mit dem allen gesagt? Ist das geringste damit ausgemacht? „Man vergißt — heist es — über dem praktischen Moment die Art und Weise des Entstehens?“ Aber der Theologe will ja dunkle Lehren nicht vergessen. Er will sie wo möglich aufgeklärt, oder bewiesen, oder als unstatthaft bey Seite gelegt wissen. Ein bloßes „man könne doch etwas gutes dabey denken“ genügt ihm nicht. Er will wissen woran er ist, wie es um ihre objective Realität steht? Und das *wichtige praktische Moment*? Wir sehen nicht ab, wie die Idee, das Ideal der gottgefälligen Menschheit ist unmittelbar aus Gott hervorgegangen, ein praktisches Moment, das heist doch, einen wichtigen Einfluß auf Gesinnungen und Handlungen der Menschen haben könne, da wohl nur sehr wenige einen deutlichen Begriff damit verbinden möchten. Wie viel fruchtbarer erscheint dagegen der Anspruch des N. T.: „Jesum wollte in allen Stücken seinen Brüdern gleich werden, auf daß er konnte Mitleid haben mit unsrer Schwachheit; er ist versucht worden alenthalben, gerade wie wir, hat aber nie gesündigt.“ — Bey der Himmelfahrt Christi sucht der Vf.



den neuerlich dagegen gemachten Zweifeln zu begegnen. Ob man seine Antworten allgemein befriedigend nennen könne, beurtheile man aus folgenden Beyspielen. „Man hat,“ sagt er S. 156, „eingewendet: der Begriff Himmel, als Wohnort Gottes habe keine Realität. Aber er ist doch der *Wohnort* höherer vollendeter Geister. — Der Himmel? Dieser Wolkenhimmel? Von dem doch ausdrücklich bey Lucas die Rede ist: er ward *emporgehoben* von einer Wolke? Dies kann unmöglich die Meynung des Vf. seyn. „Jesus, setzt er hinzu, verließ *gewiss* nicht mit „einem groben, sondern mit einem Körper der Vollendeten diese Erde.“ Aber er hatte doch wenig Tage vorher mit seinen Schülern *gegessen*. Luc. 24, 41—43. Deutet dies nicht auf einen groben Körper? Und seine Wundenmale deuten sie nicht auf denselben Körper, welcher am Kreuz mißhandelt war?

Es scheint überhaupt, als wenn sowohl auf diese, als manche andre Stellen, Kants bekanntes Werk einen zu starken Einfluss gehabt hätte. Rec. hat sehr große Achtung, auch gegen diesen geistvollen Versuch, worin der berühmte Weltweise das kirchliche System von einer Seite darzustellen sucht, worin es, selbst in seinen härtesten Vorstellungen, allenfalls auch dem Naturalisten, oder dem bloßen Vernunftgläubigen erträglich erscheinen könnte. Allein er ist fest überzeugt, daß es ihm nicht eingefallen ist, daß nun sogleich die Theologen ihre dogmatischen Systeme danach umformen sollten. Gewiss wird auch dadurch eben so wenig für gelehrte und wissenschaftliche als für praktische Theologie gewonnen. Nichts für die *gelehrte*, weil diese allein auf dem grammatischen und historischen Sinn der heiligen Urkunden beruhen und den Ursprung der Dogmen aus der Geschichte entwickeln muß, wie Hr. A. so gut als Rec. überzeugt ist und Kant selbst deutlich genug erklärt hat; nicht für die *praktische*, weil jene moralischen Deutungen größtentheils viel zu künstlich und raffiniert sind, als daß der Lehrer des Volks von ihnen Gebrauch machen könnte. Sobald der gelehrte Vf., welcher sich in so vielen seiner Schriften als einen hell denkenden und lichtvollen Schriftsteller gezeigt hat, seinen eignen Weg geht, so ist auch alles, was er vorträgt, hell, und fruchtbar. Eine Menge von Beyspielen ließen sich aus dem, was über die göttlichen Eigenschaften, über die Wohlthaten Gottes durch das Christenthum, über den künftigen Zustand gesagt wird, anführen. Wo er diesen Weg verläßt, und jene Philosophie aufnimmt, da wird er dunkel, und man bekommt oft Worte, statt klarer Ideen. In Kants Religion gehören diese Philosophie zu dem Ganzen seines Systems. Hier stehen sie isolirt, weil der Vf. sehr wohl bemerkt hat, daß er ihnen unmöglich überall folgen könne. Auch sind wir fest überzeugt, daß er ohne jenen Einfluss viele Sätze und Vorstellungsarten der kirchlichen Dogmatik, welche als Zeitideen wohl billig nach und nach antiquirt werden sollten, nicht aufs neue in das Gebiet einer praktischen Theologie aufgenommen haben würde. Es wird uns freuen, wenn diese offenen Bemer-

kungen den Vf. veranlassen sollten, sich über manches noch bestimmter zu erklären und einzelne Abschnitte seines Werks einer abermaligen Prüfung zu unterwerfen.

LEIPZIG, b. Leupold: D. Sam. Frid. Nath. Mori—  
*Prælectiones exegeticae in tres Joannis epistolas, cum nova earundem periphrasi latina. A. MDCCXVI (1796.) 7 Bog. 8.*

Der Herausgeber, der Hr. Candidat Carl Aug. Hempel zu Lauchstädt, hat diese Vorlesungen nach dem letzten Collegium, das M. im Jahr 1788 hielt, und welchem er selbst beywohnte, herausgegeben. Sie bestehen aus einer freyen lateinischen Uebersetzung des Textes fast ganz aus seinem Munde nachgeschrieben, aus hinzugefügten Erklärungen und aus einem Paar Excursen; beyläufig hat Hr. H. die Stellen angegeben, wo M. in seinen *Dissertat. theol. et Philolog.* und seiner *Epitome theol. Christianae* eben dieselben Texte erläutert hatte. An der Treue und Sorgfalt des Herausgebers ist nicht zu zweifeln; denn diese Vorlesungen tragen ganz das Gepräge des verewigten Mannes; möchte nur der Abdruck etwas correcter seyn! denn selbst das vier Seiten lange Verzeichniß von Druckfehlern ließe sich noch vermehren.

Die Uebersetzung nennen wir *frey*, in so fern der Sinn, frey von Johanns Idiotismen, deutlich und doch treu dargestellt ist. Sie zeigt, daß M. in den Sinn seines Schriftstellers mehr als die meisten andern Ausleger eingedrungen sey. Wegen der Art seiner Erklärung können wir uns auf das beziehen, was schon anderwärts in diesen Blättern darüber gesagt worden ist. Die historische Interpretation vermißt Rec. hier weniger als bey andern Büchern des N. T.; vielmehr scheint dieser sonstige Mangel in M. Erklärungen hier, wenigstens zufälliger Weise, ihn vor dem sonst gewöhnlichen Fehler der Ausleger dieser Briefe bewahrt zu haben, manches in dem Johannes zu finden, woran erschwerlich gedacht hat, namentlich die Gnostiker oder Johannes des Täufers Schüler. Weniger hat sich der sonst treffliche Ausleger auch hier vor dem Fehler des bloßen Errathens gehütet; er würde es gewiss gethan haben, wenn ihm eben die Analogie der Sprache und der Parallelismus, der bey dem Johannes, wie bey jedem originellen Schriftsteller, das vorzüglichste Hülfsmittel der Interpretation ist, zu rechter Zeit beygefallen wäre. So würde er z. B. bey dem *ἡμεῖς ἔχοντες ἀπὸ τῆς ἀγίας* Kap. 2, 20 schwerlich an das Bild der Einweihung gedacht haben, da das *ὄντες πάντα*, welches er doch endlich zu Hülfe nehmen mußte, und die *ἀληθεῖα* v. 21 ihm die Sache gleich zeigte, wenn er sich des Lateinischen *imbueret*, und schwerlich würde er den *ἡγιον* von Gott verstanden haben, wenn er sich der von dem Messias so gewöhnlichen Benennung des *Heiligen*, aus Offenb. 3, 7 oder anderwärts her erinnert hätte. V. 15 giebt er dem *Κατωθι* die ganz unerhörte Bedeutung des *mali moralis*, und übersetzt die Worte: *die Welt vergeht mit ihrer Lust: cupiditas prava caduca est*, ob gleich

gleich Johannes dieses Wort nie anders als von der sichtbaren Welt oder von den Ungläubigen in Gegensatz gegen Christen oder gegen Gott und dessen Willen braucht. In den v. 12 folg. wiederholten Worten *τεκνία* (*παῖδια*), *πατέρες*, *κατανοήσεις* erkennt er selbst S. 17 eine *paritatem membrorum*, die auch jedem in die Augen fallen muß; ließt selbst deswegen am Ende des 13ten Verses mit Recht *ἐγραψα* statt *γραφω*; und doch solle *γρ. ὑμῖν-τεκνία* heißen: *cogitate quae so Carissimi*, als wenn nicht Johannes offenbar dreierley Arten von Menschen anredete. Kap. 3. v. 5 sieht er recht wohl, daß *ἐκεῖνος* Christus sey, und doch nimmt er *ἐκεῖνος* v. 3 von Gott, den Joh. von Gott (*αὐτῷ*) deutlich genug unterscheidet. Doch dieses sind kleine Flecken, welche meistens die Gewohnheit des seel. Morus die Bedeutungen der Wörter durch eine Art von Deduction zu finden, verurfsacht hat; und die durch das viele Treffende in diesen Lectionen, selbst durch manche von andern ganz übersehene Erklärung, sehr überwogen werden. Ein Beyspiel der letztern ist in der Stelle Kap. 3, 20 wo er in *ὅτι εἶπεν*, das *εἶπεν* nicht für die Conjunction sondern für die *particulam expletivam* nimmt: *quidquid demum* „was uns auch „unser Herz für Furcht einjagen mag, weil Gott mehr „(Böses) von uns weiß als unser Herz.“ — Die beiden Excursus sind kritisch und betreffen die Leseart *ὁ λόγος* oder *κατάλυσαι* Kap. 4, 3, welche M. daher leitet, daß einige Kirchenväter Cerinthis Meynung vom Unterschied Jesu und Christi ausdrückten: *Cerinthus solvit Jesum*; und über 1 Joh. 5. 7. 8 worin man zwar nichts Neues, aber doch das Bekannte recht gut deutlich gemacht findet.

### P H I S I K.

WIEN, in Comm. b. Frifter: *Max. Joseph Freyherrn von Linden K. K. Temeswarer Administrationsraths, Beyträge für Cattunfabriken und Baumwollenfärbereyen, worinn nicht nur das feste Pflanzengelb, das englische Dunkelblau, das Färben des türkischen Garns, mit mehr andern neuen Entdeckungen bekannt gemacht werden, sondern auch der ganze Umfang von der Wissenschaft eines Kolöriften, in einem besondern Werkchen abgehandelt wird.* 1796. 115 S. u. 14 S. Vorrede. 8.

Von den Grundsätzen, welche der Vf. über die Färberey der Baumwolle, in dieser interessanten Schrift aufstellt, bemerken wir nur folgende: Er nimmt an, daß ein schönes Roth, und eine alte gesättigte Eisenbrühe, das Hauptwerk der Kattunfärberey sey — denn aus der Mischung dieser, mit dem Zusatzé einiger Metallaufösungen, der Vitriol - Salpeter - Salz - und Essigsäure, werde man in den Stand gesetzt, alle ächte Farben, von der rothen, bis zur schwarzen, durch alle Nüancen, in dem Krappkessel zu färben. Alle Sätze oder Beizen, wenn durch selbige lebhaftere Farben hervorgebracht werden sollen, müsse man kalt zusammen setzen — sie würden durch fleissiges Rühren in eine Art von Gährung gebracht — dieses

sey zur Eätwicklung der Bestandtheile nöthig — das Sieden der Farbensätze sey schädlich, denn dadurch werde ein großer Theil der Salze, als das Wesentlichste der lebhaften Farben, außer Wirkung gesetzt, zu Kry stallen gebildet, und aus der Flüssigkeit abgeschieden. Die Gallirung sey nur noch bey schlechtern Gattungen von Waaren gebräuchlich — und bey der Kaltküpe erhalte man nur das lebhafteste und glänzende Blau dadurch, wenn man die Küpen vervielfältige, und die zu färbende Waare, immer in frische Küpen von gleicher Stärke, nach einander durchfärbe, u. s. w. Wir übergehen die übrigen Bemerkungen, weil sie nicht viel Neues enthalten, und bereits allgemein angewendet werden. In einigen dieser berührten Grundsätze liegt indessen eine gewisse Dunkelheit, welche um so mehr befremdet, da der Vf. außerdem gute chemische Grundsätze zeigt. — Was er von einer Gährung der Beizen sagt, läßt sich bey den kaltbereiteten metallischen Auflösungen, besser durch eine, mehr unvollkommene Verkalkung des Metalls, erklären. — Hierauf beruhet der Grund einer grössern Lebhaftigkeit der Farben, welche man nie erhält, wenn allzustarke Hitze angewendet, und das Metall mehr oxydirt wird. Die Vorschrift zur Bereitung der Eisenbrühe, dessen Nutzen der Vf. hier darlegt, ist ganz den Gesetzen der Scheidekunst gemäß. — Sie wird folgendermassen bereitet; Gemeiner Eisenvitriol wird mit reiner Eisenfeile gekocht, die Auflösung filtrirt — mit Pottaschenauflösung niedergeschlagen, der Niederschlag ausgewaschen, und noch feucht, in gutem Eßig aufgelöst. — Zinn in Salzsäure aufgelöst, hält unser Vf. zur Beständigmachung der Farben geschickter, oder angepaster, als den Zinnfalpeter. — Unter die Pflanzen, welche ein festes Gelb geben, rechnet derselbe vorzüglich den gehörnten Schotenklee (*Lotus corniculatus* L.) und die Quercitrounrinde. Die angehängten Beyträge des kürzlich verstorbenen Hn. Zips, über den nämlichen Gegenstand, geben einen vortreflichen Pendant zu dieser Schrift ab.

CASSEL, b. Griesbach: *Handbuch der Metallurgie nach den neuesten Grundsätzen* bearbeitet von Carl Wilhelm Fiedler, mehrerer gelehrten Gesellschaften ordentliches (m) Mitglied. Erster Band. Der theoretische Theil; die *Docimastie* oder *Probierkunst*. 1797. 260 S. 8. nebst einer Tabelle.

Der Vf. bemerkt in der Vorrede dieses Buchs, daß das von Hn. Prof. Götting neu bearbeitete *Cramersche Probierbuch* alles enthalte, was er über diesen Gegenstand zu sagen im Stande sey, und es eben daher überflüssig scheine, dieses Buch dem Druck zu übergeben. Um die Herausgabe zu rechtfertigen, sagt er: „zu nützlichen Sachen könne ja keine Anleitung allgemein genug werden.“ Rec. hat weder eine eigene neue Idee über den Umfang des zu behandelnden Gegenstandes, noch eine faßlichere Zusammenstellung der Dinge gefunden. Dieser Theil enthält vier Abtheilungen. In der ersten werden die chemischen Ar-

beiten beschrieben. Die zweyte handelt von den Hilfsmitteln zu den chemischen Zerlegungen. Sie werden nach der aus ältern chemischen Lehrbüchern hinlänglich bekannten Methode in wirkende und leidende abgetheilt, und nach eben dieser Methode sind die wirkenden: Feuer, atmosphärische Luft, Wasser, Erde und verschiedene künstliche Auflösungsmittel. Die dritte Abtheilung handelt die leidenden Hilfsmittel ab, wozu die Oefen und alle übrigen Geräte und Instrumente gehören. Von den Waagen, Gewichten, Probierstein und Strichnadeln handelt die vierte Abtheilung — fast wörtlich aus dem Cramerschen Probierbuch abgeschrieben. Die beygefügte Tabelle über die Gewichte verschiedener Länder ist aus Weigels Grundriss der Chemie genommen. In den Benennungen ist der Vf. nicht consequent, bald nennt er z. B. die Kohlen säure fixe Luft, bald Luft säure. Hier und da werden die phlogistischen und antiphlogistischen Erklärungen neben einander gestellt. Auch ist Rec. auf einige Unrichtigkeiten gestoßen. Beym Aufbrausen werde die Luft, welche die Körper in ihrer Mischung enthalten, durch die auflösende Zertheilung entbunden: — die Luft wird hier nicht nur entbunden, sondern sie entsteht erst während der Auflösung. Die Metallkalke sind nach Lavoisier nicht Verbindungen der Metalle mit der reinen Luft, sondern sie sind Verbindungen der Metalle mit der Grundlage der reinen Luft oder dem Sauerstoff. Wenn es bey der Niederschlagung heisst: „nicht selten leiden die Körper durch die Niederschlagung keine Veränderung,“ wobey der aus den Säuren niedergeschlagene kohlen saure Kalk als Beyspiel aufgeführt wird; so

liegt hierin der Begriff, daß sich die Kalkerde mit der Säure in kohlen sauren Zustande verbunden befindet. Dieses ist aber der Fall nicht, indem die Kalkerde die Kohlen säure erst von dem Niederschlagungsmittel wieder erhalten muß: sie ist also dabey allerdings einer Veränderung unterworfen. Mit den metallischen Niederschlägen verhält es sich eben so. Daß die Kohlen säure (hier fixe Luft) an der Krystallisation der Edelmetalle Theil habe, hat bekanntlich Achard auf einen von ihm angestellten Versuch gegründet. Diejenigen aber, welche diesen Versuch wiederholt haben, sind darin nicht glücklich gewesen. Die Körper, welche Sauerstoffluft liefern, enthalten solche nicht, wie hier behauptet wird, schon fertig, sondern sie entsteht erst während der Operation, wodurch man sie erhält. Bey den Eigenschaften dieser Luft sagt der Vf.: die Flamme des Lichts werde nach und nach kleiner darin, endlich verlösche sie, und ein angezündetes Licht brenne dann nicht mehr darin fort. — Dies ist nur der Fall, wenn die Sauerstoffluft nicht völlig rein war, oder das Wasser die entstandene Kohlen säure nicht eingesogen hat. Ob die phlogistisirte Luft (Stickluft) durch die Verbindung des Phlogistons mit der reinen Luft entstehe, bedarf jetzt keiner Frage mehr. Daß dieses nicht geschehe, ist durch die gänzliche Wegnahme der völlig reinen Luft bey der Verbrennung des Phosphors in derselben ganz außer Zweifel gesetzt. Die Demantspath- und Aufralsanderde werden hier noch als eigene Erden aufgeführt, deren Nichtigkeit doch durch die neuen Untersuchungen von Klaproth hinlänglich dargethan ist.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHILOSOPHIE.** Augsburg: Etwas über die neuere Philosophie, über Neuerungen und dergleichen. Von einem Freunde der Wahrheit herausgegeben. 1795. 32 S. 8. (2 gr.) Der Herausgeber dieser elenden Broschüre hatte einem Geistlichen sein Bekenntniß über die neuere Philosophie abgelegt, der dafür aus Dankbarkeit dasselbe mit einem gelehrten Commentare aus der Schrift und den Kirchenvätern, den reinen Quellen der Wahrheit begleitet, zurückschickte. Das Bekenntniß besteht aus vier Punkten: Daß Gottes Weisheit in dem Manne nicht wohne, der Weisheit verschmähete; daß uns armen Sterblichen nichts übrig bleibe, wenn unsere Philosophie derjenigen entbehren zu können glaubt, welche uns das Licht der Offenbarung zurückgelassen hat u. s. w. Der Commentar ist von einem der Kleineren, die ihre vorzüglichen Kenntnisse aus den Büchern der göttlichen Schrift und der Kirchenväter herzuholen Berufs halber verbunden sind; der daher auch mehr den Buchstaben dieser Schrift kennet als der neuern Philosophie, über welche er das Verdammungsurtheil spricht, die „nichts als eine Erneuerung der alten Gottlosigkeit,“ die dem „rechtschaffenen Manne ein Gegenstand der gerechtesten Verachtung und des Hasses ist.“ Schon das alte Testament hat uns Leute geschildert, welche unsern Philosophen ähnlich sind; Leute, welche das Daseyn so wie die Entstehung des ganzen Weltalls dem

bloßen Ungefahr zuschreiben, welche ähnlichen Geuüß für den Zweck des Daseyns, und das Recht des Stärkern für wahres Moralrecht ausgeben, welche die Vorsehung Gottes leugnen und Gottes Weisheit förmlich schmähen. „Dergleichen Ungeheuer werden uns selbst von dem heiligen Geiste aus dem grauen Alterthume vorgestellt; zweifelsohne aus der Urfach, daß wir bey ähnlichen Erscheinungen auf dem Wege der Gerechtigkeit nicht verwirret, und irre gemacht würden. Der Herr hat diese Pest jederzeit von dem Erdboden verjaget; und sein Arm ist nicht abgekürzt, es auch heute zu thun. Glückselig derjenige, welcher sich als ein Werkzeug der Hand des Allmächtigen dazu brauchen läßt.“ Damit der Leser nicht etwa in Zweifel bleibe, welche Philosophie hier gemeint sey, so setzt der Vf. am Ende hinzu, daß es die kantische sey, „aus der man nur zweifeln lernt, ob die Seele eine beharrliche Substanz sey; ob die Welt einen Anfang und Grenzen habe; ob die Erkenntniß Gottes nicht eine bloße Idealität sey; die die Erkenntnißkraft des Menschen bloß auf das Sinnliche einschränke, und also der Vernunft die Einsicht nicht nur über das Factum Revelationis sondern auch über die Möglichkeit der Offenbarung abspreche.“ Muß man nicht einen Mann verachten, der bey so viel Unwissenheit so anmaßend, absprechend und intolerant ist?

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonabends, den 13. Januar 1798.

## OEKONOMIE.

BERLIN, b. Felisch: *Humphry Marshalls Beschreibung der Landwirthschaft in der Graffschaft Norfolk.* Aus dem Englischen übersetzt von dem Graf (en) von Podewils auf Güsow. 1ster Theil. 1797. Mit Inbegriffe der beiden Vorr. 21½ Bog. med. 8.

Der Uebersetzer hat zu grosser Bequemlichkeit der Leser die in dem Englischen Originale von ihren eigentlichen Gegenständen abgeforderten, und in einzelnen Aufsätzen zerstreuten Erfahrungen des Vf. jenen sogleich beygefügt, die in zwey Absätze getrennten Nachrichten von den verschiedenen Arten des Düngers und seiner Anwendung, zusammen gestellt, und nicht allein eine Vergleichung des Englischen Geldes, Maassses und Gewichtes gegen das Preussische vorausgeschickt, sondern auch das Verhältniß des letztern gegen das erstere im Texte selbst bey jedem dahin gehörigen Falle angeführt.

Der gegenwärtige erste Theil betrifft nur einige Gegenstände der Landwirthschaft in der Graffschaft Norfolk; von den übrigen, nämlich von dem dasigen Anbaue der verschiedenen Getraidearten, den Futterkräutern, den Wiesen, dem Rindviehe, den Schafen, und andern Wirthschaftsartikeln wird der zweyte Theil handeln. In jenem befinden sich, Beschreibungen und Nachrichten von der Districtseintheilung der gedachten Graffschaft, von den Erbgütern, von den Pachtungen, von dem Boden, von der Düngung, von den Pächtern insonderheit, von den Arbeitern, von den Pferden, von Ackerwerkzeugen, von den Auflagen, von der Bewirthschaftung der Landgüter, von den landwirthschaftlichen Gebäuden und ihrer Erhaltung, von den Thorwegen und Zäunen, von den lebendigen Hecken, von Pflanzungen, von Gemeinheitstheilungen, von besondern Wirthschaftsarten, von der Feldeintheilung, von der Bestellung, vom Säen aus der Hand, von den Arbeiten bis zur Ernte, von den Geschäften auf dem Hofe und von den Märkten. Einige dieser Rubriken bezeichnen jedoch nicht richtig genug den Inhalt der Paragraphen. So handelt der §. 3. unter der Rubrik: *Pachtungen*, eigentlich nicht davon, sondern von der Beschaffenheit der verpachteten Güter überhaupt, der §. 11. unter der Rubrik: *Bewirthschaftungsarten der Landgüter*, eigentlich bloß von dem Verfahren bey ihrer Verpachtung, der §. 29. unter der Rubrik: *Säen aus der Hand*, nicht nur von dieser Methode, sondern auch vom Säepfluge, imgleichen vom Pflanzen des Getraides.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Es giebt in der Graffschaft Norfolk keine so grossen verpachteten Landgüter, als in Deutschland: denn nur wenige von ihnen erstrecken sich höchstens auf 500 Acre (800 Morgen). Die Belehrung über den Mergel ist hier und da mangelhaft, auch zum Theil unrichtig. Zu den Düngungsmitteln kann er eigentlich gar nicht gerechnet, am wenigsten für eine Hauptdüngung geachtet werden: weil er bekanntlich dem Boden keine die Pflanzen ernährenden Substanzen mittheilet, sondern ihn nur zu dem Empfang und zur Zubereitung derselben geschickter, und den vegetabilischen, oder animalischen Dünger keinesweges entbehrlich macht. Hiernächst sind auch seine Bestandtheile durch deutsche Chemisten schon längst weit genauer und richtiger, als hier, bestimmt. Am wenigsten ist die Behauptung gegründet: *dass nichts wahrer Mergel sey, was nicht weiss sey*: denn die Farbe ist gar kein allgemeines sicheres Kennzeichen seiner Nutzbarkeit, und ein weisser Kalk- oder Gypsmergel würde dem kieseligten und grandigen Boden äusserst nachtheilig seyn. Der häufige Wuchs der Huflattig (*Tussillago farfara*) auf einem Boden kann gleichfalls nicht für ein gewisses Merkmal des allda vorhandenen Mergels überhaupt, sondern bloß des Thonmergels, angenommen werden. Ferner ist es aller Erfahrung entgegen, dass die Wucherblume (*Chrysanthemum segetum*) und die Quecken (*Triticum repens*) durch den Mergel ausgerottet werden. Die gewöhnlichste und ungemein wirksame Düngung in Norfolk, so wie in ganz England, besteht in einer Vermischung des Viehmistes, mit guter Erde, Mergel und einigen andern Düngungsmitteln (S. 54.). In dem östlichen Norfolk, woselbst man wenige Schafe hält, werden die Aecker mit denselben in Hürden selten gedünget. Man rechnet, dass 100 Schafe täglich 7 Englische Quadrat Ruthen (12 Rheinländische Quadrat Ruthen) düngen (S. 71.) welches mit dem Deutschen Anschlage, dass von 1000 Schafen in einem Tage 1 Morgen Acker (von 120 Rheinländischen Quadrat Ruthen) gedünget wird, völlig übereinstimmt. Rufs wird zur Düngung häufig gebraucht, als ein Hauptdüngungsmittel für den Weizen geachtet, und im Monate Februar und März darüber gestreuet (S. 72.). Man bediehet sich bloß der Pferde, nirgends der Ochsen, zum Ackerbaue (S. 91.) und hält einen Buschel (20½ Metze) Getraide zur wöchentlichen Fütterung eines Pferdes für hinlänglich (S. 96.). Hafer ist das gewöhnliche Futter, selten Gerste, und dieser wird nur alsdann gegeben, wenn er zuvor einige Tage angefeuchtet und ausgebreitet gelegen, und zu keimen angefangen hat (S. 97.). Durch diese

Zubereitung wird derselbe ohne Zweifel den Pferden nahrhafter und ihren Zähnen unschädlich gemacht. Der Norfolkische Pflug hat etwas stärkere Räder, als sonst gewöhnlich sind, eine breite, flache und an der Spitze stumpfe Pflugschaar, einen nicht von Holze, sondern von geschmiedeten, oder gegossenen Eisen verfertigten Unterpflug, oder Pflugkopf, und nur einen Pflugsterz (S. 102. 103.). Der Vf. erkennt ihn im leichten sandigen Lehm Boden für vorzüglich nutzbar, jedoch rath er mit Recht an, den zweyten Pflugsterz hinzu zufügen, und die Pferde nicht mit der Peitsche, sondern mit den Zügeln und der Linie zu lenken. Die Stachelwalze zur Zermalmung der Erdklöße ist wenig, und der ehemals so sehr angerühmte und nachgeahmte Tullische Säepflug gar nicht mehr gebräuchlich (S. 109. 276.). Ein der Grafschaft Norfolk besonders eigenes Ackerwerkzeug ist der Schneeschlitten, der von Aickenen, oder andern Bretern in der Form eines gleichschenkligten Triangels verfertigt wird, den Schnee auf einem Rübenfelde in Furchen auf jeder Seite in die Höhe treibt, und dadurch zwischen diesen einen Strich Rüben solcher Gestalt entblößet, daß demselben dadurch nicht der geringste Schaden zugefügt wird (S. 109.). Nirgends sind in Deutschland die Grundstücke mit so hohen Auflagen beschweret, als in England. In Norfolk beträgt die Landtaxe  $7\frac{1}{2}$  bis 10 Procent, und die Armentaxe theils  $17\frac{1}{2}$  theils 20, theils  $27\frac{1}{2}$  Procent der jährlichen Einkünfte (S. 114. 115.). Die Pachtzeit wird gewöhnlich auf 7 oder 14 Jahre festgesetzt, und, mit Ausschließung des Abtrages der öffentlichen Abgaben, für einen Acre (285 $\frac{1}{2}$  Rheinländische Quadrat Ruthen) mittelmässigen Landes 12 Schillinge (folglich für 1 Morgen 2 Thaler 9 Groschen) vom fruchtbaren Boden aber 18 bis 20 Schillinge (folglich 3 Thaler 14 Groschen bis 4 Thaler für 1 Morgen) jährliches Pachtgeld, und solcher Gestalt offenbar weniger bezahlt, als in Deutschland von vielen verpachteten Aeckern erfolgt. Die gebräuchlichsten Zahlungstermine des Pachtgeldes sind Weihnachten und Johannis. Den ersten mißbilliget der Vf., und rath die Zahlungen auf den ersten März und den ersten Junius, wegen der besonderen Bequemlichkeit, die alsdann für den Pächter eintritt, zu bestimmen (S. 119 bis 124.). Sonderbar ist es, daß der Pächter eines dässigen Landgutes sich verpflichten muß, bey Vermeidung einer gewissen Geldstrafe, den Acker nie zweymal hinter einander mit Getraide zu bestellen? ohne ihn dazwischen ein, oder zwey Jahre brach liegen zu lassen, oder mit Rüben, zweymal behackt zu bestellen; imgleichen im letzten Pachtjahre eine bestimmte Morgenzahl Brache, wenigstens dreyimal gepflüget und gehörig geegget, mit gutem Saamen von weißen Rüben zu besäen, sie zur gehörigen Zeit zweymal wirthschaftlich zu behacken, oder, wenn die vorgehende Aernte mißrathen ist, die Brache statt zwey — fünfmal zu pflügen, und, beym Ablaufe der Pacht, die Rüben rein und im guten Wachsthum, bey einer bestimmten Strafe für jeden fehlenden Morgen, zu hinterlassen (S. 129 — 137.). Das erste

gereicht gewiß der Norfolkischen Landwirthschaft nicht zur Ehre, und das letzte den abgehenden Pächtern zur großen Beschwerde. Auch sind es seltsame Bedingungen, wenn der Pächter sich die Behütung des jungen Klees von der Aerntezeit bis Michaelis und den Gebrauch der Scheuren und Höfe zur Aufbewahrung des Sommergetraides bis zum ersten May, und des Wintergetraides bis zum ersten Junius, im letzten Pachtjahre, vorbehält (S. 134.): denn das muß nothwendig dem neu angetretenen Pächter eben so gewiß mancherley schädliche Hindernisse in seiner Wirthschaft verursachen, als es nur gar zu leicht zwischen ihm und seinem Vorgänger Mißheligkeiten veranlassen kann und wird. Den Ziegeldächern verschafft man dadurch eine vorzügliche Dichtigkeit, daß man auf die angenagelten Latten Rohr ganz dünn ausbreitet, dieses mit Holzspähnen unter den Latten befestiget, alsdann mit einer Lage Mörtel bedeckt, und hierauf die Ziegeln legt (S. 167.). Sehr unglaublich ist die Erzählung (S. 187.), daß ein starkes, hitziges Pferd, indem es sich die Fliegen abwehrte, und mit dem Hinterfusse zwischen zwey unten offene, oben aber enge Dorastämme schlug, so lange gearbeitet habe, bis es sich den Fuß (vermuthlich nur das Horn am Fusse) abriss, und ihn in der Oeffnung sitzen liefs. Zur Anlegung lebendiger Hecken bedienet man sich außer dem Weißdorn (*Crataegus oxyacantha*) auch der Hüllsen, oder Stechpalmen (*Ilex aquifolium*) (S. 215.). Um junge Eichen, ohne Nachtheil ihres künftigen Wachstums, verpflanzen zu können, wird im 4ten oder 5ten Jahre ihre Pfahlwurzel mit einem scharfen Messer weggeschnitten (S. 217.). Die Getraidefelder werden im östlichen Norfolk gewöhnlich in 19 bis 20 Schläge von beynabe gleicher Grösse, und jeder von diesen in 6 regelmässige Felder so vertheilt, daß jedes aus 3 Schlägen besteht, und noch 1 oder 2 übrig bleiben; um darauf, nach Gefallen, Hafer, Erbsen, Wicken, oder Buchweizen zu säen, oder sie brach liegen zu lassen. Bey dieser Eintheilung ist man sehr aufmerksam darauf, die Felder so von Norden nach Süden anzulegen, daß die Sonne auf jeder Seite der schmalen Beete, worin der Weizen fast allgemein gesät wird, gleichen Einfluß habe. Die Bestellung geschieht in folgender Ordnung: Weizen, Gersten, Rüben, Gersten, Klee und Raygras (S. 254. 255.). Bey dem Pflügen und Eggen pflegt man so zu verfahren, daß man das Brachfeld zum erstenmale flach; und das zweytemal tief pflüget, zuweilen dem ersten Pfluge noch einen zweyten in derselben Furche folgen, und die Pferde in den Eggen traben läßt (S. 265. 267.). Zum Baue des Weizens legt man den Acker in sehr schmale Beete, zu dem übrigen Getraide hingegen in grössere von ungefähr 10 Schritten breit (S. 269.). Nach dieser Methode wird gewiß ein Theil der Früchte, durch den Mangel an Abfluß des Regen- und Schneewassers um so mehr eingebüßet, da man die Ziehung der Wasserfurchen gar nicht kennt und anwendet (S. 170.). Es ist, wegen Trockenheit und Lockerheit des Bodens, herrschende Gewohnheit, alle

alle Getraidearten, bey bequemer Witterung. unterzupflügen. Wenn der Boden nach einen Regenschauer dampfet, so hält man dies für die rechte Zeit zum Säen (S. 277.). Den Verlast, den Hafen und Fasanen daselbst verursachen, berechnet der Vf. von 500,000 Acren (750,000 Morgen) Getraidelände auf 23,000 Pfund Sterlinge (143,750 Thaler) welches für jeden Morgen über 5 Thaler beträgt (S. 283. 284.). Eine dem Norfolkischen Landwirth nachtheilige Einrichtung ist es gewiss, daß die Tagelöhner bey den Aernarbeiten ihre Bezahlung nicht nach der Anzahl der durch sie abgeärrteten Morgen Acker, sondern für die ganze Aernte, sie mag lange, oder kurze Zeit dauern, 35 bis 40 Schillinge (11 bis 12 Thaler 12 Groschen) nebst übermäfsig guter Kost erhalten, und folchergehalt zuweilen, bey ungünstiger Aerntewitterung, einige Wochen fast ganz müßig unterhalten werden müssen: da sie, nach einer alten Gewohnheit, jedes anderes Geschäft verweigern, und noch ausserdem mehrmals schlecht, und liederlich, auch gewöhnlich mit viel zu übereilter Geschwindigkeit arbeiten (S. 290—292.). Die dasigen Landwirthe finden es rathsam, keine grossen Vorräthe vom gereinigten Getraide aufzubewahren, sondern dasselbe entweder lange unausgedroschen im Stroh, oder, wenn sie dessen bedürfen, in der Spreu bis zum Verkauf liegen zu lassen (S. 299.). Sie sind sehr sorgfältig, ihr Vieh von einander abzufondern, und machen deshalb für jede Art desselben, durch Strauchzäune, besondere Abtheilungen auf ihren Viehhöfen. Wenn unsere denkenden Landwirthe dem Uebersetzer für die Bemühung danken, womit er ihnen den Gebrauch eines Buchs erleichtert hat, das die vollständigste Belehrung über die englische Landwirthschaft giebt, und wenn sie daraus manches nützliche Verfahren kennen lernen, so werden die doch auch zugleich wahrnehmen, daß in der häufig bis zur Uebertreibung angepriesenen englischen Landwirthschaft vieles offenbar fehlerhaft, und nichts weniger, als nachahmungswürdig, und daß die deutsche Landwirthschaft jener in vielerley Betrachte vorgerückt sey.

- 1) BREMEN, b. Wilmanns: *Der kluge und belehrende Hausvater, oder Sammlung bewährter Erfahrungen, Vortheile und guter Rathschläge zum Nutzen in der Haus- und Landwirthschaft*, nebst wohlfeilen, leichten und geprüften Mitteln in Krankheiten der Menschen und Thiere. Herausgegeben von Joh. Wilh. J. Weissenbruch. 1797. 11½ Bogen. 8.
- 2) LEIPZIG, b. Supprian: *Die gute Hauswirthin, oder weibliche Beschäftigungen in allen Monaten des Jahrs zur Bildung junger Frauenzimmer, welche ihre Oekonomie aufs vortheilhafteste zu führen wünschen*, nebst diätetischen Regeln, von der Verfasserinn der Gartenökonomie für Frauenzimmer. 1797. Nebst Vorr. 10½ Bogen. 8.

Nr. 1. enthält ein Gemengsel von allerley guten und schlechten Belehrungen und Rathschlägen; medicinischen,

diätetischen, meteorischen und wirthschaftlichen Inhalts, aus allerley Schriften zusammen gerafft, und ohne alle Prüfung, Wahl und Ordnung durch einander gemischt. An einem solchen Product ist Zeit und Papier verschwendet: aber eine noch grössere Verfündigung ist es gegen das Publicum, demselben Hülfsmittel in allerley Bedürfnissen als zuverlässig anzupreisen, von deren Richtigkeit der Sammler durch eigene Erfahrungen unmöglich überzeugt seyn konnte, von denen er sehr selten einen Gewährsmann anführet, und in denen sich sichtbare Irrthümer befinden, und folchergehalt manchen Leser in die Gefahr unnützer Ausgaben, und wohl gar schädlicher Erfolge zu setzen.

Ueberall ist Mangel an Ordnung. So wird ein Mittel gegen Motten und Milben zwischen zwey Recepte eingeschaltet, wovon das eine gegen das Faulfressen der Schafe, das andere gegen die Ruhr ist; eine Anweisung zum Gelbfarben des wollenen Garns findet ihren Platz zwischen einem Recepte gegen die vom Kleefutter entstandene Darmgicht des Viehes und einem Mittel zur Aufbewahrung der Zitronen; ein Mittel gegen die Raupen zwischen der Anweisung zur Verfertigung des Buchols und einer andern zum Bezeichnen der Schafe mit einer schwarzen Farbe etc. Unrichtigkeiten finden sich in Menge. Dahin gehöret z. B. das Mittel zum geschwinden Stillen der Zahnschmerzen (S. 29. 30.): denn der, nach der Verschiedenheit der rechten, oder linken Seite des Kinnbackens, wo der Schmerz seinen Sitz hat, auf die Pulsader des rechten, oder linken Arms zu legende Merrettig kann und wird alle Arten dieser Schmerzen um so weniger in 5 bis 6 Minuten gänzlich vertreiben: da sie in sehr verschiedenen Ursachen, z. B. im stockenden Blute, rheumatischen Flüssen, Zahngeschwüren, hohlen Zähnen etc. ihren Ursprung haben. Eben so das für unfehlbar angegebene Recept zur Kur des von dem Frase des Klees mit der Darmgicht, oder Windsucht behafteten Viehes, *das schon gefallen ist und verloren zu seyn scheint* (S. 64.): denn alter Käse ist überall kein Laxiermittel, am wenigsten ein solches, das so schnell wirkt, als in diesem Falle erforderlich ist. Offenbar unrichtig ist gleichfalls und so gar albern unter den Witterungsanzeigen (S. 94.) die Behauptung, daß das Getöse des Feuers im Ofen im Winter nahe und starke Kälte anzeige: da solches Getöse gewöhnlich aus der Beschaffenheit des Holzes entstehet; und die abergläubische Prophezeiung aus dem Brustknochen der Gänse im Herbst, daß ihre weisse Farbe einen harten, ihre rothe Farbe hingegen einen gelinden Winter vorbedeute etc.

Die Absicht der Vf. von Nr. 2. war, denjenigen Frauenzimmern, die schon ökonomische Vorkenntnisse besitzen, und überhaupt wissen, was sie als Hausmütter zu thun haben, einen hauswirthschaftlichen Kalender, zur Erinnerung an die im jedem Monate des Jahrs gewöhnlich vorkommenden Geschäfte, zu liefern. Sie hat daher ihren Vortrag nach der Folge der Monate geordnet, und für jeden zuerst eine umständliche Belehrung über einige einzelne sich darauf be-  
sonders



sonders beziehende häusliche Angelegenheiten, dann diätetische Regeln, nebst einigen Hausmitteln, hierauf überhaupt ein Verzeichniß der alsdann gemeinlich zu besorgenden Geschäfte, und zuletzt aus dem *allgemeinen Küchenlexicon* ein Verzeichniß der für solchen Monat, nach der Verschiedenheit der Jahreszeit, passenden Speisen angegeben, wegen ihrer eigentlichen Zubereitung aber auf jenes Buch verwiesen. Alles dieses hat sie in eine fassliche, auch die Aufmerksamkeit unterhaltende Schreibart eingekleidet; freylich manche schon längst bekannte Sache bloß wieder in Erinnerung gebracht, aber auch manchen minder bekannten nützlichen Unterricht mit einleuchtender Richtigkeit erteilt.

Wenn also auch Hausmütter von ausgebreiteter Kenntniß dieses Büchlein füglich entbehren können, und es für diejenigen mit mangelhaften Kenntnissen in den ersten Anfangsgründen der städtischen Hauswirthschaft zu ihrer Belehrung nicht hinlänglich ist; so werden doch viele andere darinn mannichfaltige für ihre häuslichen Geschäfte brauchbare Anweisungen finden.

### ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, in d. Höferschen Buchh.: *Kurzgefaßte geographische Beschreibung aller Länder in der Welt.* Achte, viel verbesserte und mit dem fünften Welttheil vermehrte Auflage. 1797. 165 und 24 S. 8.

Dafs hier auf zwey Bogen, welche besonders paginirt sind, neue Titelblätter und eine sonst bey dem Schriftchen fehlende Beschreibung Australiens, geliefert sind, hat seine Richtigkeit. Auch ist diese Beschreibung so beschaffen, dafs, wenn die übrigen eben so gut wären, man alle Ursach hätte mit dem Werkchen zu frieden zu seyn. Allein dafs dieses eine neue viel verbesserte Ausgabe sey, ist eine grosse Unwahrheit, da der erste Blick in das Buch einen überzeugt, dafs die beiden neuen Bogen um die Bogen der vorigen Ausgabe umgeschlagen sind, die 1783 erschien, und wahrscheinlich Maculatur zu werden droht. Und dazu ist sie wahrlich eher als zu dem zweyten neuen Titel geeignet, unter dem die Höfersche Buchhandlung sie an den Mann zu bringen sucht, und der sie für einen „*geographischen Katechismus zum öffentlichen und privat Gebrauch für Schulen*, Leipzig 1797.“ ausgiebt. Mit einem Katechismus hat sie freylich darin einige Aehnlichkeit, dafs man oft nicht recht weifs, wie die Antworten zu den Fragen kommen; auch ist das, was geantwortet wird, längst veraltete Waare. Europa wird noch in 3 Kayserthümer, 17 Königreiche, 7 Republiken und das päpstliche Gebieth, dann wieder in 18 Landschaften eingetheilt, die Grösse aller Länder nach Meilen in der Länge und Meilen in der

Breite bestimmt; und die Fragen über jedes Land mit der nach der Beschaffenheit der Einwohner beschlossenen, wo wir denn unter andern belehrt werden, dafs in Portugal beyderley Geschlecht sehr hitzig ist, und dafs die Portugiesen gute Kaufleute und Soldaten, die Spanier großmüthig, ernsthaft, bedachrig, abergläubig in der Religion, hochmüthig und faul, und die Brandenburger höflich, geschickt, tapfer und getreu sind. „Die vornehmsten Regenten in Asien sind der türkische und russische Kaiser, der grosse Mogul, der Tartarchan und der König in Persien.“ „Die ordentliche Residenz des grossen Moguls ist *Agra*, die grösste und volkreichste Stadt im ganzen Orient. Im Umfang hat sie 12 Meilen, und von den Einwohnern kann der Kaiser sehr leicht eine Armee von 200,000 zusammenbringen. Das kaiserliche Schloß ist das prächtigste Gebäude in ganz Asien.“ „Die Hauptstädte der grossen Tartarey sind im russischen Antheil *Jeniseskoy*, im chinesischen *Chyng-Tang*.“ Solche Sachen stehn fast auf allen Seiten.

LEMGO, i. d. Meyerschen Buchh.: *Handbuch der allgemeinen physikalischen Erdbeschreibung* für Schulen und Gymnasien. Herausgegeben von J. F. C. Plesmann. 1797. 156 S. 8.

Da der Vf. aufrichtig genug ist uns seine Quellen zu nennen (freylich nur ganz bekannte deutsche Bücher, vorzüglich die von *Forster*, *Mitterpacher* und *Klügel*, aber nicht einmal das Hauptbuch in diesem Fach von *Torborn Bergmann*) und ausdrücklich zu erinnern, dafs sein Werk nur als ein Auszug aus diesen Schriften, die er oft wörtlich benutzt habe, anzusehn sey, so muß Rec. dem Vf. dagegen das Lob ertheilen, dafs sein Auszug gedrängt, wohl geordnet und gut geschrieben ist, und sich mit Vergnügen lesen läßt. Er bestimmt ihn für Jünglinge, die schon etwas gebildet sind, und für Schullehrer, die daraus leicht übersehn können, was sich Gemeinnütziges über unsere Erde in physikalischer Hinsicht vortragen läßt. Allein uns dünkt, für diese Classe von Lesern hätte der Vortrag ganz anders seyn, und nicht so viel physikalische, mathematische, mineralogische und geognostische Kenntnisse voraussetzen sollen, dergleichen wohl *Forster*, der für Männer schrieb, und *Klügel*, der sich dabey auf die vorhergehenden Theile seiner Encyclopädie beziehen konnte, voraussetzen durften, nicht aber unser Vf., der es mit der Jugend zu thun haben will. Unrichtigkeiten und schiefe Vorstellungen sind uns manche, besonders bey dem Geognostischen vorgekommen (wir rechnen dahin vorzüglich auch unsers Vfs. Eintheilung der Gebirge.) Dennoch können wir nicht umhin das Werk denen zu empfehlen, die eine kurze und unterhaltende physikalische Beschreibung des Erdbodens zu lesen wünschen.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 13. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Lehrbuch der Geschichte der Philosophie, und einer kritischen Literatur derselben*, von Joh. Gottlieb Buhle. Zweyter Theil. 1797. 575 S. 8.

Der Vf. hatte anfänglich für dieses Lehrbuch drey Bände bestimmt. Wenn diese Berechnung auf einen bestimmten Plan sich gründete, so muß dieser geändert worden seyn; denn dieser zweyte Band begreift nur das Platonische und Aristotelische System, und auch das letzte noch nicht ganz, sondern nur den theoretischen Theil. Es werden also wenigstens noch drey Bände nöthig seyn, um das Ganze zu fassen. Für ein Lehrbuch zu Vorlesungen würde diese Weitläufigkeit nicht zweckmäßig seyn. Der Vf. erklärt aber in der Vorrede zu diesem Theile, daß es dazu, wie man nach dem Titel und der ersten Anlage schließen konnte, nicht bestimmt gewesen sey. Dann ist die grössere Ausführlichkeit bey Plato und Aristoteles, wegen der großen Verdienste beider Männer um die Philosophie, sehr zu billigen. Ihre Lebensbeschreibung und die kritische und literarische Notiz ihrer Schriften, Commentatoren und anderer durch ihre Philosophie veranlaßten, Schriften nimmt einen großen Theil des Raums ein (bey Plato 43 S. bey Aristoteles S. 276—354.), ist aber als Resultat vieler Belesenheit und Untersuchungen eine schätzbare Arbeit. Besonders ist die Literatur der Aristotelischen Philosophie mit Fleiß ausgearbeitet. Die alten Commentare sind vollständig angeführt und mit Urtheilen begleitet, die nicht andern nachgeschrieben worden, sondern sich auf eigene Ansicht gründen. Das gilt auch von den beträchtlichen neuern Schriften. Selten wird man im Falle seyn, diesen Urtheilen nicht beizustimmen, wie S. 278. 279. wo Voigt's Uebersetzung der Bücher von der Seele unbedingt schätzbar, und die der Ethik von Jenische sehr fehlerhaft heisst. Bey der Darstellung der Platonischen und Aristotelischen Philosophie hat der Vf. mit Beurtheilung die neuern Schriften benutzt, und in den Anmerkungen die abweichenden Erklärungen der wichtigsten Philosopheme angeführt und unparteyisch gewürdigt. Der erste Theil ist meistens ein zusammengedrängter Auszug aus Tennemann's System der Platonischen Philosophie, weil sie in diesem Werke, wie der Vf. in der Vorrede sagt, „so gründlich und allseitig erörtert sey, daß man auf die Hoffnung, „durch wiederholtes Studium der Quellen neu er-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

„hebliche Aufschlüsse über den Geist derselben zu finden und geben zu können, Verzicht thun müsse.“ Ohne dieses Urtheil anfechten zu wollen, wozu Rec. kein Recht hat, wünschte er doch, der Vf. möchte jene Philosophie nach eigener Ansicht aus den Quellen, unabhängig von jener Darstellung, entwickelt haben. Denn jeder Forscher bringt doch seine eigene Denkungsart und Ansicht mit zum Studium eines alten Philosophen, welche ihn zwar in Gefahr setzt, manches zu übersehen, und manchen falschen Zusatz in denselben hineinzutragen, aber auch den Vortheil verschafft, verdeckte Eigenheiten desselben an das Licht zu bringen. Gewiß würde daher die eigene Bearbeitung der Platonischen Philosophie nicht nur neue Aufschlüsse über dieselbe gegeben, sondern auch den Vf. von dem Verdacht der Bequemlichkeit befreiet haben. Uebrigens ist dieser Auszug, wie es zu erwarten war, mit Einsicht, nicht ohne eigene Zusätze und manche genauere Bestimmung der Lehrsätze verfertigt. Auffallend ist es aber, daß S. 402. behauptet wird, Plato habe drey Seelensubjecte angenommen, wovon S. 140—142. 176. nach Tennemann gerade das Gegentheil gesagt wird. Hatte Hr. B. eine andere Ueberzeugung, so hätte er sie mit ihren Gründen auch an den angeführten Stellen anstatt jener angeben sollen.

In der Aristotelischen Philosophie fand der Vf. weit weniger vorgearbeitet. Das meiste ist hier die Frucht seines eignen Nachforschens. Die Darstellung derselben ist daher um so verdienstlicher, da sie im Ganzen mit kritischer Strenge und philosophischem Geiste gemacht ist, und bey so vielen Schwierigkeiten, die bey weitem noch nicht alle gehoben sind, dennoch eine fast durchgängig richtige Ansicht von der Stagiriten Philosophie giebt. Indessen gesteht der Vf. in der Vorrede mit lobenswürdiger Bescheidenheit, „was ich hier in Beziehung auf das ganze „System geleistet habe, halte ich für nichts weniger „als erschöpfend und befriedigend; es liegen zu viele „Schwierigkeiten in den Aristotelischen Schriften „selbst, und die Kritik und die Auslegung haben in „Ansehung des Textes noch nicht genug vorgearbeitet.“ Der Geschichtschreiber hat bey dieser Philosophie auf zweyerley seine Aufmerksamkeit zu richten, auf das System selbst, und auf den Ideengang, dessen Erzeugniß jenes ist. Indem der Vf. jenes darzustellen sucht, hat er zugleich auch mehrere Bemerkungen über das letzte eingewebt, vorzüglich in den Anmerkungen; aber von dieser Seite ist doch noch am wenigsten Genüge geleistet. Der Grundriß des Systems

Q

Systems ist §. 257. gezeichnet; in der Ausführung aber hat sich der Vf. nicht ganz an denselben gehalten, sondern eine zum Theil willkürliche Ordnung sich erlaubt. Zuerst wird Aristoteles Begriff von System, Philosophie und ihren Theilen, entwickelt, dann seine Theorie vom Erkenntnisvermögen vorgetragen. Nun folgt die Logik, wobey der Vf. die einzelnen Theile des Organons zum Leitfaden wählt, die allgemeine Naturwissenschaft nach der Folge der Materien der Physicorum, und zum Theil der Bücher vom Himmel, die höchste Philosophie oder Metaphysik, und endlich die Psychologie, die der Vf. als ein nothwendiges Supplement der Physik und Metaphysik betrachtet. Die letzte sollte aber doch als ein specieller Theil der Physik noch vor der Metaphysik ihre Stelle erhalten haben. Es ist zweckmäßig, daß der Vf. Aristoteles Theorie des Erkenntnisvermögens vorangeschickt, und die dahin gehörigen Bemerkungen zusammengestellt hat; allein er gehet offenbar zu weit, wenn er dieselbe auch als eine Kritik des Erkenntnisvermögens betrachtet. „Hätte irgend ein Philosoph vor Kant Ansprüche auf das Verdienst, eine *eigentliche Kritik des Erkenntnisvermögens* unternommen zu haben, so hätte vielleicht Aristoteles die ersten und die gerechtesten.“ Hätte Aristoteles die Idee einer Kritik des Erkenntnisvermögens vollständig gefaßt, so hätte er gewiß als Systematiker dieselbe in einem System vorgetragen. Es läßt sich im Gegentheil zeigen, daß er nach seiner Ansicht der Dinge, und bey seinem Empirismus nicht einmal das Hauptproblem einer solchen Kritik ahnden konnte. Wer überzeugt ist, daß der Verstand nur ein bloßes leeres Vermögen ist, dem alle Materialien zum Denken gegeben werden, und daß dieser gegebene Stoff das Formale der Dinge ausmacht, der kann nicht erst die Frage aufwerfen, wie die objective Einheit des Bewusstseyns entstehe, oder welche Grenzen dem Verstande vorgeschrieben sind. Der Verstand ist eine *tabula rasa*, bey welcher der Analytiker nichts weiter zu thun findet. Was noch etwa den Stagiriten auf die Spur einer tiefern Erforschung des Verstandesvermögens führen konnte, war der Begriff des *νοῦς* als thätigen Vermögens der Principien; allein man findet nicht, daß er wirklich weiter über den Begriff desselben hinausgegangen sey. Indessen kommen zuweilen doch Bemerkungen vor, die als Ahnungen eines Bedürfnisses noch tieferer Untersuchung überraschen, z. B. daß nur die Menschen einer Vorstellung der Zeit empfänglich sind; die Frage, warum man nur in Zeit und Raum denken kann, wenn auch davon abstrahirt wird u. dgl. Hr. B. hätte seiner Darstellung der Aristotelischen Philosophie noch einen höhern Werth dadurch geben können, wenn er diese Bemerkungen aufgefasset und zusammengestellt hätte, welches hier aber selten geschehen ist, oder doch nicht an dem Orte, wo man es erwartete. Jene Bemerkung über die Zeit findet man z. B. S. 505. 506. in der Physik. Dagegen fehlt sie S. 385. §. 261. der von der Natur des Empfindungsvermögens handelt, wo es heißt: „den nothwendigen Zusammenhang

der Zeit mit dem innern Sinne sah er nicht ein, er hielt auch die Zeit für etwas Objectives.“ Aus dem ersten Kapitel *de memoria* erhellt, daß ihm jene Verbindung nicht ganz entgangen war. — Jene falsche Ansicht, als hätte Aristoteles schon an eine Kritik des Erkenntnisvermögens gedacht, ist übrigens nicht ohne nachtheilige Folgen geblieben, indem der Vf. an mehreren Stellen eine Harmonie zwischen Aristoteles und Kant erkünsteln will, die sich nicht behaupten läßt, und dadurch des Stagiriten Philosophie zuweilen in Disharmonie mit sich selbst und seiner Darstellung setzt. So wird z. B. S. 406. 407. behauptet, Aristoteles habe glücklich den transcendentalen Standpunkt getroffen, nur sey er demselben nicht treu genug geblieben; er habe die Erkenntnis des Dinges an sich geleugnet, (verglichen S. 384.) da doch S. 531. 533. die Untersuchung des Dinges an sich mit als ein Gegenstand der *ersten Philosophie* angegeben wird. S. 414. heißt es von den Kategorien: „die allgemeinen Begriffe *deducirt* Aristoteles gewiß *aus der Natur der Denkhätigkeit*, ungeachtet er die Deduction nicht *formlich vornahm*.“ Ist in diesen Worten nicht ein Widerspruch? Widerspricht sich Hr. B. nicht abermals, wenn er S. 415. sagt: „er entwickelte die Kategorien nicht aus dem Begriff *des reinen Denkens* (Urtheilens) und der Formen desselben selbst, sondern aus dem Begriff *des Dinges* unter den Formen der Sinnlichkeit, oder aus dem Begriff *der Erscheinung überhaupt*.“ — Dieses ist aber auch das Einzige, was Rec. an diesem Theile zu tadeln wüßte. Denn, einige Auslassungen und den Gebrauch einiger Schriften, die der Vf. für unächt oder zweifelhaft hält, — Fehler die bey einem solchen Unternehmen und bey der gegenwärtigen Beschaffenheit des Aristotelischen Textes verzeihlich sind — abgerechnet, kann dem Vf. das Lob nicht freitig gemacht werden, daß seine Darstellung der Aristotelischen Philosophie alles übertrifft, was bisher darinn ist geleistet worden. Es ist nur Schade, daß, um diesen Band nicht zu stark zu machen, die praktische Philosophie nicht zugleich mit abgehandelt werden konnte.

## GESCHICHTE.

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Historisch genealogischer Kalender* auf das Jahr 1798. — *Deutschland ein historisches Gemälde*. 288. und 96 S. 12.

Der in der Recension des Jahrgangs 1797 nach Verdienst dargestellte Werth dieses Kalenders erhält sich vollkommen in dieser Fortsetzung; nur daß so wie in jenem der genealogische Abschnitt hervorstach, sich in diesem der *geschichtliche* Theil nebst den sich darauf beziehenden zwölf Kupfern auszeichnet. Letztere sind so interessanten Inhalts, so richtig gezeichnet, mit so reinem Geschmacke ausgeführt und so sauber und genau gestochen, daß der Name des Zeichners und Kupferstechers, Hn. Penzel, neben der Auswahl des Vf. auf-

aufgeführt zu werden verdient. Vorzüglich pafsend ist für den Augenblick die gastfreundschaftliche Aufnahme der französischen Religionsflüchtlinge vor 110 Jahren in Deutschland, im sechsten Kupfer dargestellt, und im siebenten die *Molassche* Verheerung der Rheinufer. Im Kupfer der Inhaltsanzeige und in der 10ten, 11ten und 12ten Numer sind viele jetztlebende und neuerlich verstorbene Männer äußerst kennbar. Nur ist *Buonaparte's* Bild und Stellung, zu seinem Nachtheile, dem Original nicht ganz getreu. In dem *Verzeichnisse der vornehmsten Regenten* (S. 1—98.) war die Uebersicht der historischen, statistischen und politischen Verhältnisse, vorzüglich des deutschen Reichs, zum Hauptziel ausgeheckt. Daher findet man darin bloß die Häupter der regierenden Dynastien, und zwar nicht nach der Buchstabenfolge, sondern nach der politischen Verbindung gereiht. Ungeachtet der äußersten Kürze sind die wichtigsten statistischen Data zusammengestellt und gleichen Schritts mit den Zeitbegebenheiten (S. 84 ff.) die *cisalpinische*, *ligurische* und *batavische Republik* benannt; denn *Venedig* und *Modena* wurden erst seitdem aus der Reihe der selbstständigen Staaten vertilgt. Hin und wieder vermisst man jedoch theils die so wichtige Genauigkeit in den Familiennamen, wie z. B. S. 17. bey Speyer *Wildandorff* statt *Walderdorff* und bey Kempten *Reichlin* statt *Reichlin*, theils die Nachtragung der neuesten Veränderungen. Die hier als *Abtissin von Lindau* S. 25. aufgeführte Gräfin Bretzenheim ist längst verheirathet und eine Freyin Ulm ihre Nachfolgerinn, das *Johanniter Meisterthum* nicht mehr erledigt, aber wohl die gefürstete Abtey Stablo und Malmedy, deren letzter Besitzer im Julius 1796 zu Hanau starb, und in *terra sancta* zu Steinheim bekrattet wurde.

Den größern Theil des Taschenbuchs nimmt ein die kurzgefaßte Geschichte der Deutschen seit der Abdankung des Kaisers Karls des Fünften bis zum Kaiser Franz dem Zweyten oder seit der durch Luthern veranlaßten Kirchenverbesserung und der in Deutschland gegründeten Religionsfreyheit — bis auf unsere Tage, wo die kritische Philosophie ihre Wirkungen zu äußern anfängt und die Folgen jener Revolution immer mehr entwickelt und verbreitet werden, von 1556 bis 1797. Es ist ein meisterhafter Versuch, einen so langen thatenreichen Zeitraum in 288 Duodezseiten mit so vieler Verständlichkeit zusammen zu drängen. Reichhaltigkeit oder Umfassung aller auf das Schicksal und die Cultur der Nation Einfluß habenden Umstände, und strenge Unparteylichkeit, selbst in Erzählung des neuesten Zeitraums, sind die beiden Hauptvorzüge dieses historischen Versuchs. Der so schwer zu treffende Mittelweg zwischen Fürstenliebe und Volksliebe, vorzüglich schwer bey so freymüthigen Digressionen über die Staatsmängel, z. B. die Justizpflege, den Privatcharakter der Fürsten, als man hier findet und den bey Joseph's II sogenannten Souveränitätsrechten (f. S. 240.) viele Geschichtsschreiber geflissentlich umgangen haben, ist von dem Vf. glücklich getroffen. Eben so die Mischung der Thatfachen mit philosophischen

Beobachtungen, und des Hauptfadens mit würzenden Anekdoten, wie z. B. S. 66. mit der *Jülichischen Ohrfeige* und S. 133. mit den *Malbouroughischen Handschuhen*, deren politische Wirkung nach vier und achtzig Jahren zu *Campo Formido* unter sehr vergleichbaren Verhältnissen gerächt wird. In der Einleitung sind die Wirkungen der Reformation und im Texte der Einfluß des dreißigjährigen Krieges auf deutsche Verfassung, so wie die neueste Religionsgeschichte, vorzüglich gut geschildert. Zu letzterer ist alles, Hontheims Buch, die päpstliche Reise nach Wien, der Jesuitismus, der Emser Congress, *Basedow's* und *Campes* Erziehungstheorie und *Kants Philosophie* auf eine geschickte Weise herbegeführt. Kant hat, wie schon der Titel vermuthen läßt, am Vf. einen warmen Lobredner. In der Würdigung der sogenannten Aufklärung und der Schreckbilder der Propaganda (S. 277.) liegt auch viel Billigkeit; vorzüglich aber wird mit der Ansicht des Krieges gegen Frankreich (S. 275.) das unbefangene Publicum übereinstimmen. Die Quintessenz davon liegt theils in einer Apostrophe an die Franzosen, theils in der für die Deutschen beygefüzten Schlußbemerkung. So heist es S. 275.: „Franken, blähet euch nicht, daß ihr so den Frieden „ertrotztet! hätte das ganze deutsche Volk an dieser „Fehde Theil nehmen können, hätte es auch für die „Vertheidigung seiner Ehre und Freyheit die Waffen „ergriffen, ihr würdet den Geist Herrmanns, der Germanien von dem Joche fremder Despoten befreyet, „in den tapfern Schaaren seiner Söhne empfunden „haben,“ und S. 287. am Schlusse: „die Deutschen müssen sich bestreben, die jetzt überall hörbar gewordenen Wünsche nach Verbesserung des Zustandes der niedern Volksklassen zu befriedigen, die in die praktische „Politik eingerissene Unsittlichkeit zu vertilgen, den immer anstößiger werdenden Streit einiger bürgerlichen „und religiösen Einrichtungen mit dem Geiste der Zeit, „den herrschenden Meynungen und Wünschen der Völker nach den errungenen bessern Einsichten, zu versöhnen — und so die Bahn zur Erlangung der höchsten „Glückseligkeit, welche nur allein unter der Herrschaft „der Vernunft in richtigen Denken und Rechthun besteht — vorzubereiten.

Dieser kleine Auszug kann zugleich zur Probe von der Schreibart des Vf. dienen, welche größtentheils dem Gegenstande nicht nur angemessen ist, sondern die besten Anlagen verräth; jedoch weht nicht ganz *Schillers* Geist darin, und eine gleichmäßigere und edlere Manier in einigen Schattirungen, wird vielen um so wünschenswerther scheinen, als die Fortsetzung dieses Taschenbuchs dem lesenden Publicum gewiß willkommen seyn wird. Das warme Gefühl, mit dem z. B. die fehlerhafte Erziehungspraxis des verfloßenen Jahrzehends geschildert wird, führte S. 230. ein Beyspiel aus des Vf. eigenen Beobachtungskreise herbey, wobey die Nettigkeit und Rundung der Diction einigermaßen aufgeopfert wurde. Das Ganze hat aber ein einförmiges angemessenes Gewand.

paar Druckfehler, welche S. 23. stehn geblieben sind, wo in Coroll. 2. die letzte Proportion wohl  $\lim X':V = \lim X':V'$  heissen sollte, und wo in Coroll. 3. in den beiden letzten Proportionen CD mit BD verwechselt worden ist), so sind das alle vom Vf. nicht angezeigten Druck- und Schreibfehler, welche Rec. aufgestossen sind, so daß der schöne Druck in dieser lateinischen Ausgabe sich eben so sehr durch Correctheit, wie der in der französischen Ausgabe durch eine Menge von Druckfehlern auszeichnet.

Das erste Kapitel von den Grenzen der Größen und der Verhältnisse, oder von der Exhaustionsmethode, welches in der französischen Preisschrift grösstentheils aus Robert Simsons. *Opera Posthuma* entlehnt war, erscheint hier zu einem vollständigen, streng erwiesenen Lehrgebäude über die Methode der Grenzen in ihrem ganzen Umfange erweitert, und sollte nach Hn. L'H. als Fundament des ganzen Systems höherer Rechnungen, den Lehrbegriffen der Mathematik in dieser Form einverleibt werden. Hr. L'H. betritt hier ganz den Weg, den die Alten in arithmetischen Materien nehmen, und dazu müssen ihm die aus Simson übertragnen Definitionen, womit das Ganze anfängt, den Weg bahnen. Diese unterscheiden sorgfältig von einander die Fälle, wo die Grenze stets grösser, oder stets kleiner, oder abwechselnd grösser und kleiner als die sich ihr nähernde veränderliche Grösse, oder das veränderliche Verhältniß ist, und vermeiden zugleich den Ausdruck Näherung (den letztern Fall hatte Hr. L'H. in der französischen Preisschrift übersehn, und für ihn baut er erst hier das nöthige auf). So lautet z. B. die erste Definition: „wenn eine veränderliche Grösse stets kleiner als eine gegebne gleichartige Grösse ist, sich aber so vermehren läßt, daß sie grösser als jede gegebne Grösse wird, die kleiner als die erste gegebne ist, so ist die erste Grösse die Grenze der wachsenden veränderlichen Grösse;“ und die dritte Definition: „wenn ein veränderliches Verhältniß stets kleiner als ein gegebenes Verhältniß ist, sich aber so vermehren läßt, daß es grösser als jedes gegebne Verhältniß werde, das kleiner als das erste gegebne ist, so ist das erste Verhältniß die Grenze des wachsenden veränderlichen Verhältnisses.“ Dadurch zerfällt Hr. L'H. jeden Satz über die Grenzen in drey Fälle, für Grenzen des Wachstums, der Abnahme und der schwankenden Veränderungen, und beweist für jeden dieser drey Fälle besonders, daß, wofern man seinen Satz nicht zugeben wollte, sich eine Grösse müßte angeben lassen, die im ersten Falle kleiner als die Grenze, dabey aber doch stets grösser als die veränderliche Grösse wäre, gegen die Definition, und so mit den nöthigen Veränderungen für die übrigen Fälle. — Dabey schließt sich seine Beweisart durchgehends aufs genaueste an die Art an, wie die Alten in der Arithmetik verfahren, und ist eine Art arithmetischer Construction, dem geometrischen Verfahren sehr ähnlich, dem auch häufig durch Versinnlichung mittelst der Linien nachgeholfen wird, und wobey, wie in der Geometrie, alle einzelnen Fälle einzeln durchgegangen werden. Diese

Beweisart hat zwar eine eigenthümliche Eleganz, die anfangs überrascht und ergötzt, führt dabey aber (selbst abgesehn von der Verdreyfachung jedes Satzes und Beweises) auf eine Weitschweifigkeit, bey der man bald gänzlich ermüdet. Auch kann Rec. nicht glauben, daß dieses in arithmetischen Materien die rechte Methode ist. Hier, wo wir es überall mit Zahl und Zahlbegriffen zu thun haben, von dem Eigenthümlichen dieser Begriffe abzusehn, und besonders in diesen Materien, wo alles auf Verhältnisse, und folglich auf das, was das Wesen des Verhältnisses ausmacht, auf den Exponenten ankommt, diesen Begriff, diese Hinsicht gänzlich aus dem Spiel zu lassen, und sich mit einer Art geometrischer Darstellung zu befriedigen; das ist unmöglich der wahre Weg, ob ihn gleich die Alten betreten haben. Man versuche nur Hn. L'H. Weg zu verlassen. Statt seiner sechsfachen Definition von Grenzen halte man sich lediglich an das allgemeine Merkmal von Grenze, daß sich ihr die veränderliche Grösse oder das veränderliche Verhältniß ins Unendliche, d. h. ohne Ende, so nähert, daß ihr Unterschied kleiner als jede angebliche Grösse werden kann, und beurtheile dabey das Größersseyn der Verhältnisse nicht wie die Alten und hier Hr. L'H., indem man Hinterglied mit Hinterglied und Vorderglied mit Vorderglied vergleicht, sondern wie die Neuern, indem man sich lediglich an die Exponenten der Verhältnisse hält (und zu diesen kommt Hr. L'H. selbst in den folgenden Theilen des Werks zurück, wo er die Vorstellung von Differentialen auf die von Grenz-Exponenten als die einzig sinnvolle zurückführt). Dadurch fliessen sogleich seine dreyfachen Beweise für die drey Fälle jedes Satzes in einen einzigen zusammen, indem es bey diesen Sätzen in der That nur auf Näherung ins Unendliche ankommt, gleichviel ob sie wachsend, abnehmend oder schwankend geschieht, und überdem werden durch die Hinsicht auf den Exponenten seitenlange Beweise für einzelne Fälle nicht selten bis auf wenige Zeilen abgekürzt werden. Rec. möchte sich ohne Bedenken anheischig machen auf diese Art, besonders wenn man sich dabey schicklicher Zeichen für Näherungen bedient, das was Hr. L'H. in diesem Kapitel beweist, auf den sechsten Theil des Raums zusammen zu drängen, und zwar noch dazu lichtvoller für den Anfänger, der sich hier durch Vorstellung und Abwägung der grössern und kleinern Verhältnisse, die durch einander durchlaufen (und auf die man weiter nicht zu sehn hat, wenn man sich an den Exponenten hält), nur zu leicht verwirren läßt. — Auch müssen wir gestehn, daß wir es nicht ganz billigen können, wenn Hr. L'H. seinen Haß gegen das Unendliche so weit ausdehnt, daß er selbst den Ausdruck Näherung ins Unendliche verbannen zu wollen scheint. Er braucht ihn nie; allein was hilft es den Ausdruck zu umgehn, wenn man doch die Idee selbst nicht entbehren kann? Die Definition der Grenze selbst sagt diese Idee aus, welche den Begriff der Grenze überhaupt erst constituirt, und allein der Methode der Grenzen Halt und Festigkeit giebt. Diese Idee einer Näherung ins Unendliche

endliche hat ab sich auch nichts Dankles, besonders wenn man sich darüber wie oben erklärt. Eben so wenig schwierig ist es zu beurtheilen, wenn eine solche Näherung statt findet, und was in jedem Fall Grenze ist, wobey man sich wiederum nur an das obige Merkmal zu halten braucht. Und zu mehrerem bedürfen wir dieser Idee in der Mathematik nicht.

Wir verbinden hiermit sogleich einige analoge Bemerkungen zum neunten Kapitel unsers Vf. *de infinito, quod vocant, mathematico*, dem Hauptkapitel des Werks, nächst dem ersten, welches hier gleichfalls ganz neu ausgearbeitet ist. Hr. L'H. fängt, mit Beyseitefetzung aller Polemik; die in der vorigen Ausgabe die Hauptsache dieses Kapitels ausmachte, damit an, mittelst einfacher geometrischer und arithmetrischer Aufgaben den wahren Sinn der Zeichen  $\frac{1}{\infty}$ ,  $\frac{1}{\infty m}$  zu bestimmen, und darzuthun, dafs sie einen unmöglichen Fall in der Aufgabe bezeichnen, und dafs, wenn die Analytisten, *nimio universalitatis studio seducti*, diese *impossibilitatis signa* so übersetzen, als werde die Bedingung der Aufgabe in diesem Fall durch einen unendlichen Werth einer Gröfse erfüllt, dieses nichts anders sagen wolle, als, sie könne dann gar nicht erfüllt werden. Sehr wahr! Nur mufs man dabey nicht vergessen zu erinnern (was auch Hr. L'H. in den mehrsten Fällen ausdrücklich thut) dafs man in diesen Fällen allemal auf eine Grenze kommt, zu der eine Annäherung ins Unendliche statt findet. So deutet der Begriff von einem unendlichen Werth, einer unendlichen Gröfse, stets auf etwas Unmögliches, zugleich aber auf eine Grenze und eine Näherung ins Unendliche hin. Hat man sich darüber nur erst gehörig verständigt (und das deducirt unser Vf. hier sehr gut mit vielen Beyspielen belegt) so sieht Rec. nicht ab, wie man weiter die Idee des Unendlichen anfassig finden und darauf dringen kann, sie als eine *notionem indeterminatam et obscuram* aus der Mathematik zu vertreiben. Sie dient uns sogleich und ohne Umschweife auf Grenzwerte, Grenzverhältnisse und deren Exponenten zu führen, und dadurch den Calcul abzukürzen, der sonst viel weitläufiger und durch eine Menge langer Zwischenformeln unbehülflich werden würde, welches man schon an den Methoden sehn kann, derer sich unser Vf. (ein Meister in kurzer und eleganter Darstellung von Rechnungen und Beweisen) bedient, um ohne Hülfe dieser Idee auf Formeln zu kommen, die mittelst ihrer in wenigen Zeilen sich entwickeln lassen. Wir glauben daher, das wahre Verdienst Hn. L'H. nicht darin setzen zu müssen, dafs er die Idee des Unendlichen zu verbannen strebt, und uns dazu Mittel und Wege an die Hand giebt, sondern darin, dafs er uns über diese Idee verständigt, zeigt, wie es dabey stets auf Grenzwerte ankommt, und wie man, um die Redensarten vom Unendlichen in ihren wahren Sinn zu übersetzen, alles auf Grenzwerte zurückführen mufs. (Die sonderbar klingende Aussage, der Kreis sey eine gerade Linie mit unendlichem Halbmesser beschrieben, würden wir mit unserm Vf. §. 90. nicht so gradezu als

Unsinn verwerfen, sondern vielmehr gezeigt haben, wie ihr wahrer Sinn nichts anders aussagt, als: der Kreis ist keine grade Linie, nähert sich aber der geraden Linie ohne Ende, wenn man den Halbmesser ohne Ende vergröfsert.)

Auf die entwickelten Sätze von den Grenzen gründet Hr. L'H. im zweyten Kapitel die Vorstellung und die Lehre von den *Differentialverhältnissen*, algebraischer Functionen und ihrer Variablen, und von deren *Integralverhältnissen*. Hier dringt er besonders darauf, dafs man sich überall an den *Differential-exponenten* als Grenzexponent der Veränderungen zweyer veränderlicher Gröfsen, und an die Differential-exponenten der Differential-exponenten u. s. f. als *höhere Differentiale* halten müsse; und das sehr mit Recht, sobald es auf das Verständigen ankömmt. Wenn er aber lehrt, man müsse das Zeichen der Differential-exponenten, z. B. in der Formel  $\frac{dy}{dx} = x$ , stets als unzertrenntes Symbol behandeln, nie als Bruch, aus dem die Gleichung  $dy = x dx$  folge; so geht er hierin offenbar zu weit, und leugnet eine Befugnis, die durch langen Gebrauch erprobt ist. Freylich hat dann das einzelne  $dx$  und  $dy$  nur als Theil eines Zeichens  $\frac{dy}{dx}$  Sinn, und für sich einen blofs abgeleiteten Rechnungssinn, dem im Bezeichneten für sich nichts entspricht; allein an dergleichen Zeichen ist man in der Analysis so gewöhnt, als dafs man fürchten dürfte, durch sie in sinnlose Rechnungen verwickelt zu werden. Hr. L'H. bleibt im Calcul durch das ganze Werk seinem aufgestellten Satze getreu, und trennt die beiden Theile des Grenzzeichens nie. Allein dadurch verlieren die Differentialformeln ihre sonstige Gleichförmigkeit, bekommen ein verwickelteres Aussehn, und müssen dem Gedächtnis unter einer neuen ungewöhnlichen Gestalt eingepägt werden, was wahrlich nicht rathsam ist. — §. 43. vermissen wir den Beweis der Befugnis, die Differential-exponenten höherer Ordnungen auf die bekannte Art  $\left(\frac{d^m P}{dx^m}\right)$  zu bezeichnen, da doch alles darauf ankömmt, ob auch dieses Zeichen im Geiste der Bezeichnung ist.

Für den so äusserst fruchtbaren *Taylorischen Satz*, der die Art der Abhängigkeit der Veränderungen einer Function  $\phi : x$  von den Veränderungen ihrer Variable  $x$  aussagt, giebt Hr. L'H. im dritten Kapitel den Pfleidererschen Beweis, den er seinen beiden frühern Versuchen, diesen Satz ohne Hülfe der Idee des Unendlichen darzuthun, vorzieht. Der Geist dieses scharfsinnigen Beweises ist folgender. Für  $\phi : (x + \Delta x)$  wird eine Reihe angenommen, die nach den Potenzen von  $\Delta x$  fortgeht, wodurch denn auch die Reihen für  $\phi : (x + 2\Delta)$  u. s. bestimmt sind. Indem man von diesen Reihen Schrittweise die ersten, zweyten und fernern Differenzen nimmt, bestimmen sich der erste, zweyte und die fernern Coefficienten der angenommenen Reihe, und zwar durch die constanten Differenzen der Quadrate, der dritten und der fernern Potenzen

paar Druckfehler, welche S. 23. stehn geblieben sind, two in Coroll. 2. die letzte Proportion wohl im  $X:V = \text{lim } X':V'$  heissen sollte, und wo in Coroll. 3. in den beiden letzten Proportionen CD mit BD verwechselt worden ist), so sind das alle vom Vf. nicht angezeigten Druck- und Schreibfehler, welche Rec. aufgestossen sind, so daß der schöne Druck in dieser lateinischen Ausgabe sich eben so sehr durch Correctheit, wie der in der französischen Ausgabe durch eine Menge von Druckfehlern auszeichnet.

Das erste Kapitel von den Grenzen der Größen und der Verhältnisse, oder von der Exhaustionsmethode, welches in der französischen Preisschrift größtentheils aus Robert Simsons. *Opera Posthuma* entlehnt war, erscheint hier zu einem vollständigen, streng erwiesenen Lehrgebäude über die Methode der Grenzen in ihrem ganzen Umfange erweitert, und sollte nach Hr. L'H. als Fundament des ganzen Systems höherer Rechnungen, den Lehrbegriffen der Mathematik in dieser Form einverleibt werden. Hr. L'H. betritt hier ganz den Weg, den die Alten in arithmetischen Materien nehmen, und dazu müssen ihm die aus Simson übertragenen Definitionen, womit das Ganze anfängt, den Weg bahnen. Diese unterscheiden sorgfältig von einander die Fälle, wo die Grenze stets größer, oder stets kleiner, oder abwechselnd größer und kleiner als die sich ihr nähernde veränderliche Größe, oder das veränderliche Verhältniß ist, und vermeiden zugleich den Ausdruck Näherung (den letztern Fall hatte Hr. L'H. in der französischen Preisschrift übersehn, und für ihn baut er erst hier das nöthige auf). So lautet z. B. die erste Definition: „wenn eine veränderliche Größe stets kleiner als eine gegebne gleichartige Größe ist, sich aber so vermehren läßt, daß sie größer als jede gegebne Größe wird, die kleiner als die erste gegebne ist, so ist die erste Größe die Grenze der wachsenden veränderlichen Größe;“ und die dritte Definition: „wenn ein veränderliches Verhältniß stets kleiner als ein gegebenes Verhältniß ist, sich aber so vermehren läßt, daß es größer als jedes gegebne Verhältniß werde, das kleiner als das erste gegebne ist, so ist das erste Verhältniß die Grenze des wachsenden veränderlichen Verhältnisses.“ Dadurch zerfällt Hr. L'H. jeden Satz über die Grenzen in drey Fälle, für Grenzen des Wachstums, der Abnahme und der schwankenden Veränderungen, und beweist für jeden dieser drey Fälle besonders, daß, wofern man seinen Satz nicht zugeben wollte, sich eine Größe müßte angeben lassen, die im ersten Falle kleiner als die Grenze, dabey aber doch stets größer als die veränderliche Größe wäre, gegen die Definition, und so mit den nöthigen Veränderungen für die übrigen Fälle. — Dabey schließt sich seine Beweisart durchgehends aufs genaueste an die Alten, wie die Alten in der Arithmetik verfuhr, eine Art arithmetischer Construction, dem Verfahren sehr ähnlich, dem auch häufiger sinnlich mittelst der Linien nachge- und wobey, wie in der Geometrie, alle Fälle einzeln durchgegangen werden. Diese

Beweisart hat zwar eine eigenthümliche Eleganz, die anfangs überrascht und ergötzt, führt dabey aber (selbst abgesehn von der Verdreyfachung jedes Satzes und Beweises) auf eine Weitschweifigkeit, bey der man bald gänzlich ermüdet. Auch kann Rec. nicht glauben, daß dieses in arithmetischen Materien die rechte Methode ist. Hier, wo wir es überall mit Zahl und Zahlbegriffen zu thun haben, vom dem Eigenthümlichen dieser Begriffe abzusehn, und besonders in diesen Materien, wo alles auf Verhältnisse, und folglich auf das, was das Wesen des Verhältnisses ausmacht, auf den Exponenten ankommt, diesen Begriff, diese Hinsicht gänzlich aus dem Spiel zu lassen, und sich mit einer Art geometrischer Darstellung zu befriedigen; das ist unmöglich der wahre Weg, ob ihn gleich die Alten betreten haben. Man versuche nur Hr. L'H. Weg zu verlassen. Statt seiner sechsfachen Definition von Grenzen halte man sich lediglich an das allgemeine Merkmal von Grenze, daß sich ihr die veränderliche Größe oder das veränderliche Verhältniß ins Unendliche, d. h. ohne Ende, so nähert, daß ihr Unterschied kleiner als jede angebliche Größe werden kann, und beurtheile dabey das Größers- seyn der Verhältnisse nicht wie die Alten und hier Hr. L'H., indem man Hinterglied mit Hinterglied und Vorderglied mit Vorderglied vergleicht, sondern wie die Neuern, indem man sich lediglich an die Exponenten der Verhältnisse hält (und zu diesen kommt Hr. L'H. selbst in den folgenden Theilen des Werks zurück, wo er die Vorstellung von Differentialen auf die von Grenz-Exponenten als die einzig sinnvolle zurückführt). Dadurch fließen sogleich seine dreyfachen Beweise für die drey Fälle jedes Satzes in einen einzigen zusammen, indem es bey diesen Sätzen in der That nur auf Näherung ins Unendliche ankommt, gleichviel ob sie wachsend, abnehmend oder schwankend geschieht, und überdem werden durch die Hinsicht auf den Exponenten seitenlange Beweise für einzelne Fälle nicht selten bis auf wenige Zeilen abgekürzt werden. Rec. möchte sich ohne Bedenken anheischig machen auf diese Art, besonders wenn man sich dabey schicklicher Zeichen für Näherungen bedient, das was Hr. L'H. in diesem Kapitel beweist, auf den sechsten Theil des Raums zusammen zu drängen, und zwar noch dazu lichtvoller für den Anfänger, der sich hier durch Vorstellung und Abwägung der größern und kleinern Verhältnisse, die durch einander durchlaufen (und auf die man weiter nicht zu sehn hat, wenn man sich an den Exponenten hält), nur zu leicht verwirren läßt. — Auch müssen wir gestehn, daß wir es nicht ganz billigen können, wenn Hr. L'H. seinen Haß gegen das Unendliche so weit ausdehnt, daß er selbst den Ausdruck Näherung ins Unendliche verbannen zu wollen scheint. Er braucht ihn nie; allein was hilft es den Ausdruck zu umgehn, wenn man doch die Idee selbst nicht entbehren kann? Die Definition der Grenze selbst sagt diese Idee aus, welche den Begriff der Grenze überhaupt erst constituirt, und allein der Methode der Grenzen Halt und Festigkeit giebt. Diese Idee einer Näherung ins Unendliche



endliche hat an sich auch nichts Dunkles, besonders wenn man sich darüber wie oben erklärt. Eben so wenig schwierig ist es zu beurtheilen, wenn eine solche Näherung statt findet, und was in jedem Fall Grenze ist, wobey man sich wiederum nur an das obige Merkmal zu halten braucht. Und zu mehrerem bedürfen wir dieser Idee in der Mathematik nicht.

Wir verbinden hiermit sogleich einige analoge Bemerkungen zum neunten Kapitel unsers Vf. *de infinito, quod vocant, mathematico*, dem Hauptkapitel des Werks, nächst dem ersten, welches hier gleichfalls ganz neu ausgearbeitet ist. Hr. L'H. fängt, mit Beyseitzetzung aller Polemik, die in der vorigen Ausgabe die Hauptsache dieses Kapitels ausmachte, damit an, mittelst einfacher geometrischer und arithmetischer Aufgaben den wahren Sinn der Zeichen  $\frac{1}{\infty}$ ,  $\frac{1}{0}$  zu bestimmen, und darzuthun, daß sie einen unmöglichen Fall in der Aufgabe bezeichnen, und daß, wenn die Analytisten, *nimio universalitatis studio seducti*, diese *impossibilitatis signa* so übersetzen, als werde die Bedingung der Aufgabe in diesem Fall durch einen unendlichen Werth einer GröÙe erfüllt, dieses nichts anders sagen wolle, als, sie könne dann gar nicht erfüllt werden. Sehr wahr! Nur muß man dabey nicht vergessen zu erinnern (was auch Hr. L'H. in den mehrsten Fällen ausdrücklich thut) daß man in diesen Fällen allemal auf eine Grenze kömmt, zu der eine Annäherung ins Unendliche statt findet. So deutet der Begriff von einem unendlichen Werth, einer unendlichen GröÙe, stets auf etwas Unmögliches, zugleich aber auf eine Grenze und eine Näherung ins Unendliche hin. Hat man sich darüber nur erst gehörig verständigt (und das deducirt unser Vf. hier sehr gut mit vielen Beyspielen belegt) so sieht Rec. nicht ab, wie man weiter die Idee des Unendlichen anstößig finden und darauf dringen kann, sie als eine *notionem indeterminatam et obscuram* aus der Mathematik zu vertreiben. Sie dient uns sogleich und ohne Umschweife auf Grenzwerthe, Grenzverhältnisse und deren Exponenten zu führen, und dadurch den Calcul abzukürzen, der sonst viel weitläufiger und durch eine Menge langer Zwischenformeln unbehülflich werden würde, welches man schon an den Methoden sehn kann, derer sich unser Vf. (ein Meister in kurzer und eleganter Darstellung von Rechnungen und Beweisen) bedient, um ohne Hülfe dieser Idee auf Formeln zu kommen, die mittelst ihrer in wenigen Zeilen sich entwickeln lassen. Wir glauben daher, das wahre Verdienst Hn. L'H. nicht darin setzen zu müssen, daß er die Idee des Unendlichen zu verbannen strebt, und uns dazu Mittel und Wege an die Hand giebt, sondern darin, daß er uns über diese Idee verständigt, zeigt, wie es dabey stets auf Grenzwerthe ankömmt, und wie man, um die Redensarten vom Unendlichen in ihren wahren Sinn zu übersetzen, alles auf Grenzwerthe zurückführen muß. (Die sonderbar klingende Aussage, der Kreis sey eine gerade Linie mit unendlichem Halbmesser beschrieben, würden wir mit unserm Vf. §. 90. nicht so gradezu als

Unfinn verwerfen, sondern vielmehr gezeigt haben, wie ihr wahrer Sinn nichts anders ausagt, als: der Kreis ist keine grade Linie, nähert sich aber der geraden Linie ohne Ende, wenn man den Halbmesser ohne Ende vergrößert.)

Auf die entwickelten Sätze von den Grenzen gründet Hr. L'H. im zweyten Kapitel die Vorstellung und die Lehre von den *Differentialverhältnissen*, algebraischer Functionen und ihrer Variablen, und von deren *Integralverhältnissen*. Hier dringt er besonders darauf, daß man sich überall an den *Differential-Exponenten* als Grenzexponent der Veränderungen zweyer veränderlicher GröÙen, und an die Differential-Exponenten der Differential-Exponenten u. f. f. als *höhere Differentiale* halten müsse; und das sehr mit Recht, sobald es auf das Verständigen ankömmt. Wenn er aber lehrt, man müsse das Zeichen der Differential-Exponenten, z. B. in der Formel  $\frac{dy}{dx} = x$ , stets als unzertrenntes Symbol behandeln, nie als Bruch, aus dem die Gleichung  $dy = x dx$  folge; so geht er hierin offenbar zu weit, und leugnet eine Befugniss, die durch langen Gebrauch erprobt ist. Freylich hat dann das einzelne  $dx$  und  $dy$  nur als Theil eines Zeichens  $\frac{dy}{dx}$  Sinn, und für sich einen bloß abgeleiteten Rechnungssinn, dem im Bezeichneten für sich nichts entspricht; allein an dergleichen Zeichen ist man in der Analysis zu gewöhnt, als daß man fürchten dürfte, durch sie in sinnlose Rechnungen verwickelt zu werden. Hr. L'H. bleibt im Calcul durch das ganze Werk seinem aufgestellten Satze getreu, und trennt die beiden Theile des Grenzzeichens nie. Allein dadurch verlieren die Differentialformeln ihre sonstige Gleichförmigkeit, bekommen ein verwickelteres Ansehn, und müssen dem Gedächtniß unter einer neuen ungewöhnlichen Gestalt eingeprägt werden, was wahrlich nicht rathsam ist. — S. 43. vermissen wir den Beweis der Befugniss, die Differential-Exponenten höherer Ordnungen auf die bekannte Art  $\left(\frac{d^m p}{dx^m}\right)$  zu bezeichnen, da doch alles darauf ankömmt, ob auch dieses Zeichen im Geiste der Bezeichnung ist.

Für den so äußerst fruchtbaren *Taylor'schen Satz*, der die Art der Abhängigkeit der Veränderungen einer Function  $\phi : x$  von den Veränderungen ihrer Variable  $x$  ausagt, giebt Hr. L'H. im dritten Kapitel den Pfleidererschen Beweis, den er seinen beiden frühern Versuchen, diesen Satz ohne Hülfe der Idee des Unendlichen darzuthun, vorzieht. Der Geist dieses scharfsinnigen Beweises ist folgender. Für  $\phi : (x + \Delta x)$  wird eine Reihe angenommen, die nach den Potenzen von  $\Delta x$  fortgeht, wodurch denn auch die Reihen für  $\phi : (x + 2\Delta)$  u. f. bestimmt sind. Indem man von diesen Reihen Schrittweise die ersten, zweyten und fernern Differenzen nimmt, bestimmen sich der erste, zweyte und die fernern Coefficienten der angenommenen Reihe, und zwar durch die constanten Differenzen der Quadrate, der dritten und der fernern Potenzen



ten der natürlichen Zahlen. So elegant dieser Beweis auch ist, so fodert er doch gar zu viel Calcul und gar zu lange Formeln. Wir ziehen deshalb den gewöhnlichen Beweis ohne Bedenken vor, der, hat man sich nur erst über die Idee der Näherung ins Unendliche gehörig verständigt, bey seiner Kürze eben so deutlich und unbezweifelt, und in der That ganz im Geiste der Methode der Grenzen ist. — Aus dem Taylorschen Satze wird auf einem ähnlichen Wege der Werth von  $\Delta^n \phi : (x + n \Delta x)$  hergeleitet. (Statt des verwirrenden Zeichens  $\Delta^n P^n$ , welches Hr. L'H. für diesen Ausdruck braucht, würden wir uns lieber des Zeichens  $\Delta^n \bar{P}$  bedienen haben.) Auch werden gerade auf demselben Wege im sechsten Kapitel die Reihen für die Logarithmen einer Zahl, und im siebenten die Reihen für den Sinus und Cosinus eines Winkels, auf eine neue und recht artige, doch langwierige Art hergeleitet, wobey Differenzen geometrischer Reihen und die Differenzen der Sinus und Cosinus vielfacher Winkel mit ins Spiel kommen. Aus diesen Reihen ergeben sich dann unmittelbar die Differentialexponenten logarithmischer und trigonometrischer Functionen.

Johann Bernoullis Integrationsreihe für  $\int y dx$  und ihre Entwicklung für einzelne Fälle, die in der französischen Preisschrift als Anhang vorkommen, sind hier dem Werke in einem besondern Kapitel einverleibt. So auch, nach Anleitung einer Abhandlung unsers Vf. in den Schriften der Berliner Akademie die Zerfällung der Summe und Differenz zweyer Exponentialgrößen in Factoren, mittelst Cotes Satz; eine Materie, die in Eulers Einleitung nicht recht genügend, hier aber sehr deutlich dargestellt ist. Endlich findet man hier auch die Methode den Ausdruck  $g$ , als Werth einer Function, zu entwickeln, sammt ihrer Anwendung auf Materien, die in den letzten Kapiteln von Eulers Differentialrechnung behandelt werden. Ja Hr. L'H. hat in dieser Umarbeitung selbst in eignen Kapiteln die Differential- und Integralmethoden von Functionen zweyer von einander unabhängiger Variablen und die Variationsrechnung auf die Begriffe von Grenzwerten und Differentialexponenten zurück zu führen versucht; Materien, welche in der französischen Preisschrift nicht berührt waren. — Was in dem Kapitel von den größten und kleinsten Werthen S. 281. als Druckfehler in einer Formel in Eulers Differentialrechnung angeführt wird, ist keineswegs Fehler dieser Formel, sondern Fehler aller Formeln, welche mit einem subtractiven Theile anfangen, sowohl in Eulers Differentialrechnung als in seiner Einleitung (auch in Michelfens Uebersetzung beider). Bey allen diesen Formeln steht das subtractive Zeichen so, als wenn es nicht auf das erste Glied, sondern auf die ganze Formel ginge; ein Fehler, den Rec. in den Klaren, die er studirt hat, durch eine bloße Erregung und Biegung des Strichs abgeholfen hat. — Ist in der Anzeige und Beurtheilung des und Eigenthümlichen in diesem für die höhere

Mathematik so interessantem Werke, schon zu weitläufig geworden, als dafs er noch seine Bemerkungen über die Art mittheilen dürfte, wie Hr. L'H. die Idee des Unendlichen in den Anwendungen der Infinitesimalrechnung auf die Geometrie zu vermeiden sucht. Die dahin einschlagenden Kapitel, über Tangenten, Quadratur und Rectification der Curven, Inhalt und Oberfläche runder Körper, Guldins Regel, Linien doppelter Krümmung, Wendepunkte, Halbmesser der Krümmung und Evoluten sind insgesamt umgearbeitet und sehr beträchtlich erweitert worden. Doch wird dabey so vieles nur hingeworfen und angedeutet, dafs ein Lehrling diese Kapitel schwerlich ganz verstehen möchte. Sie erregten in Rec. den Wunsch, dafs doch ein Mann, wie Hr. L'H., Eulers Differentialrechnung ergänzen, und uns mit dem fehlenden dritten Abschnitt dieses Werks, der den geometrischen Materien bestimmt war, in Eulers Geist, mit Eulers Klarheit, Ausführlichkeit und Fülle von Beyspielen entworfen, beschenken möchte.

### KINDERSCHRIFTEN.

MÜNSTER, b. Aschendorf: *Versuch der Geschichte der Apostel Jesu*, ein Lese- und Sittenbuch für Kinder, welche die Geschichte Jesu von Nazareth gelesen haben. Von Hermann Marx. 1794. 15 $\frac{1}{2}$  Bog. 8.

Die vorzüglichsten Ereignisse der Apostelgeschichte werden hier aus einen oder zwey Kapiteln zu einer Lection, die sich gewöhnlich mit einem Gebete in Versen oder in Prosa schließt, ausgehoben, und mit praktischen Belehrungen und guten Ermahnungen begleitet. Selten stößt man auf Spuren einer veralteten Vorstellungsart, als S. 202., wo es nach erzählttem Schiffbruche Pauli heist: „so beschützt und erhält der liebe Gott zu allen Zeiten noch viele Hunderte, ja Tausende von Menschen, wegen eines einzigen Gerechten.“ Oder S. 124. „das ist eben das wahre, das ächte Kennzeichen der Liebe Gottes, unsers besten Vaters, gegen uns, dafs er uns, seinen Kindern, Leiden zuschickt.“ Obgleich der Vf. nie ausdrücklich von dem katholischen Lehrsystem abweicht, so finden sich doch nur selten einige, der römischen Kirche eigenthümliche Aeußerungen, als S. 17. bey der Erwähnung des gebrochenen Brodes, d. i. des heil. Abendmahls; oder S. 56. von dem Sacrament der Firmung; S. 95. von der 25jährigen Bischofsregierung des Petri zu Rom; und S. 116. von der Ehrerbietung gegen die Entscheidung der Kirche. — Dem Auszuge aus der Apostelgeschichte wird noch einige Nachricht vom Tode Petri und Pauli und andern Aposteln hinzugefügt, und dabey S. 216. noch die Fabel erzählt: dafs Johannes zu Rom in siedendes Oel geworfen, gesunder aber als zuvor herausgekommen wäre. Den Schluss macht eine gutgemeynte und umständliche Auffoderung zu sittlich guten Werken.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 16. Januar 1798.

## MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Barth: *Anfangsgründe der Mathematik* von Gerh. Ulrich Anton Vieth. Th. 1. *Arithmetik und Geometrie*. 1796. 341 S. 9 Kupfertaf. 8. Th. 2. *Statik, Optik und Astronomie*. 1796. 354 S. 7 Kupfertaf. 8.

Dieses Lehrbuch, welches der Vf. für Jünglinge von reiferem Alter, die den Vortrag über seinen später erschienenen ersten Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen gehört haben, als zweyten *Curfus* bestimmt, ist, so viel wir sehn, ein zweckmäßiger Auszug aus den *Kästnerschen* Lehrbüchern der reinen und angewandten Mathematik, welches der Vf. zwar nicht ausdrücklich sagt, uns aber durch die häufigen Verweisungen auf diese Lehrbücher anzudeuten scheint. Es enthält in diesen beiden Theilen die gewöhnlichen Anfangsgründe der reinen, und des Theils der angewandten Mathematik, den unser Vf. mit mehreren die physische Mathematik nennt. Alle Anwendungen der Größenlehre auf das gemeine Leben, sind unter dem Namen der bürgerlichen Mathematik für einen dritten Band bestimmt, der die praktische Rechenkunst und Geometrie, die Maschinenlehre, die Chronologie und Gnomonik, und die Bau- und Seewissenschaften enthalten soll, wozu der Vf. aber nur entfernte Hoffnung macht. Das Kästnersche Werk scheint durch den Vortrag im Ganzen und im Einzelnen durch. Man findet hier dieselbe Ordnung und Auswahl der Materien, und dieselben Vorstellungs- und Beweisarten wieder, nur sind die häufigen Auswüchse beschnitten, manche Materien in bessere Ordnung gebracht, mehrere ins Kurze zusammengezogen, und alle praktischen ganz übergangen, z. B. alle Anwendungen auf die praktische Rechenkunst, Geometrie und Maschinenlehre, die für den dritten Band aufgespart werden; eine Absonderung, welche Rec. am allerwenigsten bey einem Lehrbuche billigen kann, da sich diese Anwendungen den allgemeinen Lehren als bestimmte Beyspiele so trefflich unterlegen lassen, und der Lehrling gewöhnlich durch sie aufs neue gefesselt und aufmerksam gemacht wird. Die Eigenheiten der Kästnerschen Lehrbücher finden sich größtentheils auch hier wieder: die nicht recht genügende Einleitung in die Mathematik, die nicht ganz richtige Erklärung der vier Species, der Vortrag über entgegengesetzte Größen, die Darstellungsart der Geometrie, und fast aller Theile der angewandten Mathematik; das gänzliche Vorbeygehen der Dynamik und selbst die langwierige Art wie man auf Euklids Weg

A. L. Z. 1798. Erster Band.

zu den Sätzen über das Messen prismatischer Körper geführt wird, welche die Anfänger zu sehr ermüdet. Bey der Ausmessung der Kugel nehmen denn doch K. und unser Vf. zum Verhältniß der Durchschnitte ihre Zuflucht, und wenn diese Beweisart bey Wolf und Segner weniger bündig als jene erscheint, so liegt das nur an der Art, wie diese sie vortragen. Sie empfiehlt sich unsers Bedünkens noch für ein Lehrbuch nicht bloß durch größere Kürze, sondern auch durch die Aussicht die sie in die Methoden der höhern Mathematik gewährt. Wo Hr. V. vom Kästnerschen Vortrage abweicht, da müssen wir ihm mehrentheils unsern Beyfall geben, nur nicht in der Absonderung alles Praktischen, und in dem Grundsatz den er statt des Euklidischen ersten einschleibt, und der Erörterungen über das was Entfernung zweyer Linien heißt, voraussetzte. Wer den Kästnerschen Gang beybehalten will, ohne doch die Kästnerschen Lehrbücher selbst zum Grunde zu legen, die in der That als Compendien manche Unbequemlichkeit haben, wird sich mit Nutzen dieses Werks bedienen können, besonders wenn noch der dritte Band hinzukömmt, worin uns Hr. V. mehr Eignes liefern wird. Noch bemerken wir, daß Leonhard Fibonacci (*Tilius Bonacci*) aus Pisa, einer der ersten Abendländer, der über die arabische Rechenkunst schrieb, nicht, wie S. 17 fälschlich nach Montucla angegeben ist, gegen Ende des funfzehnten, sondern zu Ende des dreyzehnten Jahrhunderts lebte.

1) LEIPZIG, b. Barth: *Erster Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen*, welcher das Gemeinnützlichste und Falschste aus der Rechenkunst, Messkunst, Mechanik und Baukunst enthält. Von Gerh. Ulr. Ant. Vieth öffentl. Lehrer der Math. zu Dessau. 1796. 186 S. 9 Kupfertaf. 8.

2) Ebendasselbst: *Anfangsgründe der Naturlehre für Bürgerschulen*, von G. U. A. Vieth. 1797. 427 S. 4 Kupfertaf. 8.

Das kleine *mathematische Lehrbuch* soll in der Kürze das Nothwendigste enthalten, was ein künftiger Bürger, Handwerker und andere die keine gelehrte Erziehung genießen, von der Größenlehre auf Schulen lernen müßten. Anlage und Ausführung desselben findet Rec. so zweckmäßig, daß er es vor allen andern als Leitfaden beym mathematischen Unterricht in Bürgerschulen empfehlen möchte. Es enthält nur Sätze und Methoden, und zwar nur solche, welche sich unmittelbar anwenden lassen, diese aber ziemlich vollständig. Die Einsicht in die Gründe derselben, macht das eigentliche *Gelehrte* dabey aus, und wird

von unserm Vf. nicht mit Unrecht dem Unterrichte in Gelehrten Schulen vorbehalten. Bey jener Classe kommt es hauptsächlich darauf an, daß sie die Sätze lernt und die Methoden sich aneignet, und es muß billig dem Lehrer vorbehalten bleiben, wie weit er sich in Beweise einlassen, und auf welche Art er das was er lehrt begreiflich machen will. Nimmt er *Buffens* gemeinverständliches Rechenbuch, dessen kleine Geometrie für Kinder und *Büschs* Mathematik zum Nutzen des gemeinen Lebens zu Hülfe (Bücher, welche der Vf. vorzüglich benutzt hat); so kann es ihm, ist er auch in der Mathematik nicht sehr bewandert, doch nicht schwer werden, seine Zuhörer nach diesem Leitfaden mit dem Gemeinnützigsten aus der Größenlehre bekannt zu machen. — Die Arithmetik ist ein kurzer Auszug aus *Buffens* angeführten Werke; die sogenannte Messkunst enthält das nothdürftigste aus der praktischen Geometrie, und in der Mechanik findet man außer einigen Begriffen aus der Statik eine kurze Maschinenlehre, welche uns vorzüglich gefiel. Die verschiedenen Arten von Maschinen werden zwar kurz doch hinreichend deutlich beschrieben, mit unter auch beurtheilt, und sind in den Kupfern abgebildet, selbst die Mansfelder Feuermaschine.

Ausführlicher ist der Unterricht in der Physik, der sich in so fern an das mathematische Lehrbuch anschließt, als er nur solche Kenntnisse, welche darin gelehrt worden sind, voraussetzt; also keine Buchstabenrechnung u. d. m. Und doch enthält er in einem sehr mäßigen Raum nicht bloß eigentliche Physik, sondern auch das Nothdürftigste aus der physischen Mathematik (also das was im vorigen Lehrbuche von der angewandten Mathematik mangelt) aus der Chemie, Mineralogie und physischen Erdbeschreibung ungefähr in der Ordnung der Grenschen und Lichtenberg-Exlebenschen Lehrbücher, welche unser Vf. besonders vor Augen gehabt zu haben scheint. Die meisten Lehren und Entdeckungen sind dabei gehörig genutzt, die Erscheinungen recht gut zusammen gestellt, ohne daß sich der Vf. auf Hypothesen über ihre Erklärung, „deren eine die andre verdrängt“ tief einläßt, und der Vortrag ist so präcis und gut, daß man die ausführlicheren Materien mit Vergnügen liest. Vorzüglich gefiel uns die Art, wie der Vf. die Astronomie behandelt, und die Resultate derselben begreiflich macht. Daß von den schwierigen mathematischen Untersuchungen über Pendel, Centrakräfte, Wurfbewegung in widerstehenden Mittel u. d. m. wenigstens einige Resultate und Notizen mitgetheilt werden, müssen wir loben. Daß aber der Vf. fast alle Kunstwörter, selbst veraltete, so viel er nur vorfindet, mit aufführt, und manches nur hinwirft, was ohne weitläufige Erklärung unverständlich ist, würde uns in Verwunderung setzen, wenn wir nicht glaubten seine Absicht sey dem Bürger mehr als ein bloßes Lehrbuch, wo möglich ein Werk in die Hand zu liefern, woraus er auch in der Folge noch seine Kenntnisse erweitern, und wenn er bey Lesung chemischer Schriften auf unbekannte Kunstwörter stößt,

sich Rathes erholen könne. In der Einleitung von der Naturlehre überhaupt und in den ersten Kapiteln über die allgemeinen Eigenschaften der Körper und die Cohäsion vermiften wir die Zweckmäßigkeit und die Popularität des übrigen, und wünschten sie bey einer neuen Auflage umgearbeitet zu sehn. Der Vortrag ist hier zu gelehrt und nicht immer richtig, wenn gleich veralteten Lehren gemäß. Sollte alles was wir durch unsre Sinne gewahr werden ein Körper seyn, und die Porosität allen Körpern zukommen? Und möchte wohl ein Ungelehrter die Sätze unsers Vf. über specifisches Gewicht, über Verhältniß der durchlaufenen Räume und Zeiten etc. verstehen, die ganz in der Schulsprache vorgetragen werden, in der sie selbst denen, die in der Lehre von Proportionen und Verhältnissen recht gut Bescheid wissen, schwierig scheinen? — Als Probe des Vortrags diene der Anfang der Vorrede. „Das große Gebiet der Naturlehre ist von denen der Naturgeschichte, Chemie und Mathematik, wie ein Land von andern angrenzenden Ländern umgeben, mit denen es noch zu keiner genaueren Grenzberichtigung gekommen ist. In dem Innern jenes Gebiets selbst sind, besonders nach dem Gebiet der Chemie zu, Gegenden in einer Art von Revolution begriffen, deren Parteyen sich noch nicht vereinigt haben. Und endlich ein großer Theil ist noch eine *terra incognita*. Nur ist freylich unter Kriegen, Revolutionen und Entdeckungsreifen nicht wohl eine gute Geographie zu schreiben. Man wartet lieber, bis alles berichtet ist. In der Physik aber dürfen wir schwerlich hoffen, jemals ganz auf Reine zu kommen, und das Gebiet der Wissenschaft ganz bekannt, ruhig und arrondirt zu sehn. Physikalische Lehrbücher werden wohl lange noch fragmentarische Berichte von dem gegenwärtigen Zustande der Sachen seyn müssen. — In einem Lehrbuche für Bürgerschulen kann man keine neuen Aufschlüsse, keine Erweiterungen der Wissenschaft, desto mehr aber zweckmäßige Auswahl, Richtigkeit, Ordnung und Deutlichkeit erwarten.“ (Und diese hat Rec. hier allerdings gefunden).

Der Vf. widmet das erste dieser Lehrbücher seinem ehemaligen Lehrer in der Mathematik, dem Prädiger *Victors* in Ostfriesland, das zweyte dem Fürsten von *Dessau*, welchem die Schulanstalt an der Hr. V. als öffentlicher Lehrer der Mathematik und Physik steht, ihren jetzigen Flor verdankt. Diese Anstalt hat allgemein den Ruf einer der ersten und vorzüglichsten Deutschlands, und wer könnte daran zweifeln daß dieser Ruhm wohlgegründet ist, wenn ihr als Lehrer Männer wie die Hn. *Neuendorf*, *Funk* und *Vieth* vorstehn, deren Schriften und Lehrbücher den Vortheil der Popularität mit dem Verdienst zweckmäßiger Gründlichkeit in so hohem Grade verbinden.

FRANKFURT a. M., in der Andreätschen Buchhandl.:  
Anweisung in den Anfangsgründen der Rechenkunst,  
von Joh. Heintz. Stricker. 1797. XVI u. 216 S. 8.  
(12 gr.)

Dieses Rechenbuch trägt die Regeln der gemeinen Rechnungen deutlich mit vielen Exempeln vor. Uebrigens

gens hat es nichts auszeichnendes. Die Zusammen-  
setzung der Verhältnisse, Kettenregel, Anwendungen  
auf Handelsgeschäfte u. m. fehlen darin. Soweit es  
reicht, ist es Anfängern, die zu einem theoretischen  
Unterrichte viele Beyspiele verlangen, zu empfehlen.  
Einige Stellen werden einer Berichtigung bedürfen.  
Von der Division heist es: sie vermindert, und leh-  
ret, wenn man eine Zahl in eine andere, oder eine  
Zahl durch eine andere theilen soll, das heist, eine  
Zahl finden, welche anzeigt, wie vielmal eine ge-  
gebene Zahl in einer andern, gegebenen Zahl enthal-  
ten ist. Allein theilen ist eigentlich die Gröfse der  
gleichen Theile finden, deren Anzahl der Divisor an-  
zeigt. Wenigstens mufs bemerkt werden, dafs man  
diese durch das wiederholte Abziehen des Divisors  
findet. Dafs die Division vermindert, sollte nicht so  
bestimmt und gleich anfangs gesagt werden, da die  
Division durch einen eigentlichen Bruch ja vergrößert.  
Der Vf. macht einen Unterschied des Dividirens in  
und durch eine Zahl. Der Ausdruck, eine Zahl A  
in eine B dividiren, wo A der Divisor seyn soll,  
mufs gar nicht gebraucht werden, wenn man auch  
dadurch anzeigen wollte, dafs B in A gleiche Theile  
getheilt werden soll. — Die gewöhnliche Stellung der  
Glieder bey der Regel de Tri behält der Vf. wie er  
sagt, aus Liebe für unsere alten Rechenmeister. Allein  
dem Schöndrian mufs man nie etwas zu Gefallen thun.  
Es läfst sich inzwischen damit rechtfertigen, dafs es  
bequem ist, den Ansatz zu machen, wie er pflegt vor-  
gesagt oder gedacht zu werden. — Solche Aufgaben,  
wie den Fallraum eines Körpers aus der Zeit zu be-  
stimmen, glaubt er, können durch die Regel de Tri  
nicht aufgelöset werden. Man sieht hieraus, wie  
weit die Rechnungskenntnisse des Vf. gehen. — Die  
Art, welche er (S. 135) angiebt, Brüche auf kleinere  
Zähler und Nenner zu bringen durchs Abschneiden  
einer gleichen Anzahl Ziffern, ist nicht genau. Ein  
Rechenmeister sollte die Methode kennen, einen jeden  
Bruch durch eine gegebene Anzahl Ziffern im Zähler  
und Nenner mit der möglichsten Genauigkeit darzu-  
stellen.

## NATURGESCHICHTE.

HALLE, b. Gebauer: *Von den Nebengefäfsen der  
Pflanzen und ihrem Nutzen.* Von Franz von Paula  
Schränk. Mit drey Kupfertafeln. 1794. 94 S. 8.  
In der ersten Abhandlung dieser Schrift zählt der  
Vf. vorzüglich die Hauptarten der Nebengefäfsen auf.  
Er versteht unter ihnen die drüsigen und haarigen  
Ueberzüge der Gewächse, deren Ursprung er sowohl mit  
Malpighi von den querliegenden Schläuchen, als auch  
von den in die Länge laufenden Reihen der Saftgefäfsen  
ableitet. Da es ihm darum zu thun war, mehr das  
Physiologische zu erörtern, so glaubte er seine Arbeit,  
selbst nach Guettard's ungeheurer Bemühung, nicht  
für überflüssig ansehen zu dürfen. Zum Theil nach  
dem eben genannten Naturforscher, zum Theil nach  
eigenen Beobachtungen, führt er folgende Hauptarten  
von Nebengefäfsen auf. I. Haare. A. Einfache

1. *Pfriemenborsten.* *Pili subulati* (an den Blättern von  
*Sonchus oleraceus*, an Saamen und Hüllen von *Dau-  
cus Carota* u. d.). 2. *Ahlborsten.* *Pili aciculares* (Brenn-  
esseln). 3. *Bollenborsten.* *Pili bulbosi* (Blätter und  
Stengel der Kornblume). 4. *Sichelhaare.* *Pili falcati*  
(*Scabiosa arvensis*). 5. *Sichelborsten.* *Pili uncinati*  
(Blattränder der Gräser). 6. *Walzenhaare.* *Pili cylin-  
drici* (Griffel von *Silene noctiflora*). 7. *Fadenhaare.*  
*Pili filiformes* (Stamm und andre Theile der Rose).  
8. *Kräuselhaare.* *Pili crispi* (an *Tarhonanthus campho-  
ratus*). 9. *Knotenhaare.* *Pili nodosi* (Kelche von *Achy-  
ranthes Lappacea*). 10. *Hackenborsten.* *Pili redunci*  
(Saamen und Blätter von *Galium rotundifolium*). 11.  
*Gliederhaare.* *Pili articulati* (Kronen der *Calendulae  
hybridae*, Kelche der weiblichen Blüthe des *Xanthii  
spinosi*). 12. *Gliederborsten.* *Pili geniculati* (Blätter und  
Stengel der Kürbse). 13. *Zwischenwandhaare.* *Pili  
valvulati* (Haare an den Blumen der *Vinca rosea*, *Ca-  
lendula officinalis*, *Tagetes* u. s. w.). 14. *Knöchelhaare.*  
*Pili torulosi* (Blätter des *Lamii albi*). 15. *Perlschnur-  
haare.* *Pili moniliformes* (*Sonchus oleraceus*). 16. *Ge-  
ienkhaare.* *Pili phalangiformes* (Staubträger der *Tru-  
descantia virginica*). 17. *Seitenzahnhaare.* *Pili secun-  
dati* (Blätter der *Sigesbekia orientalis*). 18. *Höcker-  
chen.* *Tubercula* (Saamen des *Hibiscus Trionum*).  
B. *Zusammengesetzte.* 19. *Haarwarzen.* *Verrucati* (*pi-  
li*?) (Fitz auf *Viburnum Lantana*, *Cistus Heliantha-  
mum*). 20. *Sternborsten.* *Pili stellati* (*Alyssum, sida  
mauritanica*). 21. *Gefiederte Haare.* *Pili pennati* (*Hier-  
acium Pitolilla*). 22. *Asphaare.* *Pili ramosi* (Blattstiele  
der Grosselbeeren). 23. *Gabelhaare.* *Pili furcati* (*Leon-  
taedon, Lycium*). 24. *Hackenasthaare.* *Pili frondosi.*  
(*Verbascum Thapsus*). 25. *Zwischenknopphaare.* *Pili  
gaglionei* (*Verbascum Lychnitis, Blattaria*). 26. *Schä-  
tzenborsten.* *Pili fusiformes* (an den Blattrippen, an den  
Ecken der Blattstiele und Zweige des Hopfens). 27.  
*Gezähnte Borsten.* *Pili denticati* (Saamen von *Tordylium  
Anthriscus*). 28. *Angelborsten.* *Pili hamati* (Saamen  
von *Myosotis Lappula*). 29. *Gezähnte Angelborsten.*  
*Pili hamoso-denticati* (Saamen von *Caulis leptophylla*).

II. *Drüsen.* *Glandulae.* A. *Stiellose.* 30. *Schlauch-  
drüsen.* *Glandulae utriculae* (*Amaryllis formosissima*, an  
den Blatträndern, *Mesembryanthemum crystallinum*,  
fast überall). 31. *Hautdrüsen.* *Glandulae miliares* (an  
den Blättern der Tannen und der schönen *Amaryllis*).  
32. *Fleischdrüsen.* *Glandulae subcutaneae* (an Blättern  
von *Diptam*, *Quendel* u. s. w.). 33. *Linseendrüsen.*  
*Glandulae lenticulares* (an *Pforalea pinnata* und *glan-  
dulosa*). 34. *Schuppendrüsen.* *Glandulae squamiformes*  
(Saamen von *Amni copticum*). 35. *Thranendrüsen.*  
*Glandulae lacrymaeformis*. 36. *Felsendrüsen.* *Glandu-  
lae stalaegmiticae* (Narben des *Ricinus*). 37. *Napfdrü-  
sen.* *Glandulae patellaeformis* (an Blättern von Wei-  
den und Pflaumen; auch die schwarzen Drüsen am  
*Hypericum*). B. *Gestielte.* 38. *Kugeldrüsen.* *Glandu-  
lae globosae.* (*Chenopodium viride*). 39. *Becherfaden-  
drüsen.* *Glandulae hypostylae* (an den Kelchen von *Scu-  
biofa stellata* und *atropurpurea*). 40. *Kolbendrüsen.*  
*Glandulae clavatae* (bey *Passeffora foetida*).

So wenig auch die hier angezeigte lange Abtheilung in Ansehung streng anzugebender Grenzen der Verschiedenheit, befriedigend seyn möchte, und so viel sich auch in Ansehung des Ueberganges einer Art in die andre vermuthen läßt, so kann sie doch zu vielen Vergleichen Anlaß geben, und in der Folge manche festere Punkte finden lassen. Der Vf. sieht die Ausdehnung der Pflanzentheile während des Wachstums als einen Hauptgrund an, warum jüngere Pflanzen oder Theile derselben pubescirender sind, als ältere, da die einzelnen Theile des Ueberzuges noch weniger aus einander gerückt würden. In rauhen Climates, trocknen heißen Böden sey es daselbe. Eben daher die Pubescenz der Blüten überhaupt, der Gallgewächse u. d. In der zweyten Abhandlung geht er die Vertheilung der Nebengefäße über dem ganzen Pflanzenkörper durch. Er bemerkt hierbey und erläutert durch eine Menge von Beyspielen, — daß an einerley Pflanze mehrere Arten von Nebengefäßen gewöhnlich vorkommen, — daß einige Nebengefäße gewissen Theilen der Pflanzen vorzüglich eigen sind; andere hingegen ohne Ausnahme fehlen, — daß die Wurzeln ebenfalls behaart sind, — daß einige Nebengefäße offenbar einen Saft absondern, — daß es, einige kryptogamische Gewächse ausgenommen, kein Landgewächs ohne Nebengefäße gebe, — und, daß Pflanzen die bestimmt sind, an dürrn Standörtern oder in heißen Erdstrichen zu wachsen, fast durchaus sehr haarig, oder häufig mit

Haut- und Schlauchdrüsen besetzt sind. In der dritten Abhandlung sucht der Vf. die Frage über den Nutzen der Nebengefäße zu beantworten. Er giebt mehrere Dienste zu, die die Nebengefäße den Pflanzen leisten können, als die Bekleidung, die weiche Verbreitung, die Abhaltung von Insecten, die Begünstigung der Befruchtung u. d. Außerdem glaubt er, beziehe sich der Hauptnutzen auf das Ausführen oder Einsaugen von Säften. Durch mathematische und durch leicht begreifliche Beweise sucht er darzuthun, daß die spitzigen Haare wenig zum Ausdünsten geschickt, vielmehr zum Einsaugen bestimmt seyen, hingegen die walzenförmigen dem Ein- und Austritt der Feuchtigkeiten weniger Hinderung auf den Weg legen. Er bemerkt indess selbst, daß die verhältnißmäßige Stärke des innern Triebes schon in jenem Falle über den Erfolg entscheiden müsse, und vielleicht sind ja alle kegelförmige Haare schon aufser Stand zu wirken, und geschlossen, da die walzenförmigen eigentlich, sey es in Abgabe oder Annahme, nur noch thätig seyn können. Die von Hedwig besonders schön dargestellten, und für Ausführungsorgane gehaltenen narbenartigen Bläschen der Oberhaut hält er auch für Einsaugungsmittel. Wenn man auch nicht überall der Meynung des Vf. folgen kann, so ist doch diese kleine Schrift, wie jede, die er uns über Naturgeschichte geschenkt hat, voll von Ideen des selbstdenkenden, und erfahrenen Mannes.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**ARZNEYGELEHRTHEIT.** Frankfurt u. Leipzig: Georgi Fridrici Kuineth, A. A. L. L. et Medic. Cultoris in Academia Altorfina, Specimen Bibliothecae selectae Artis pharmaceuticae, oder Versuch einer Bibliothek der Apothekerkunst. 1796. 48 S. 8. Ungeachtet des bescheidenen Titels, welche diese Bogen führen, können wir doch nicht umhin zu erklären, daß es dem Vf. noch sehr an literarischer Kenntniß mangle, oder daß es ihm wenigstens an Fähigkeiten fehle, eine glückliche Auswahl zu treffen. Denn manche von den angeführten Schriften genießen unverdient die Ehre, in einer auserlesenen Bibliothek zu paradiren, dagegen eine große Menge anderer Schriften übergangen worden, welche eben so gut und mit noch mehrern Rechte verdient hätten, aufgestellt zu werden. — Die sämtlichen hier verzeichneten Schriften sind unter fünf Abschnitte gebracht. Der erste enthält allgemeine, in die Apothekerkunst einschlagende Schriften. Der zweyte §. sollte die Aufschrift: Almanache und Taschenbücher haben — denn das Bucholzische Taschenbuch für Aerzte, enthält keinen Kalender. J. J. Wallbaums Verzeichniß einer vollständigen Apotheke, mit einem Apothekerkalender. Leipzig 1767 u. 69 ist hier nicht erwähnt. Eben so wenig ist §. 5. N. Lemery Pharmacopie universelle, von welchem in wenig Jahren neun Auflagen veranstaltet wurden — ingleichen Jungken Lexic. chymico-pharmac. Norimb. 1699. 1709. 16—32—38. in 8. Sommerhoffs Lexicon pharmac. Norimb. 1701 in Fol. angeführt worden. Von Fiedlers allgem. pharmac. chem. mineralogischen Wörterbuche kam schon 1790 ein zweyter Theil heraus. — Zweyter Abschnitt: Anleitungen zur Apothekerkunst. Unter den ältern Schriften vermißt man: Joann. Fonteyns Institut. pharmaceut. Amstelod. 1633. J. J. Rosenfengels gründliche Anweisung zur Apothekerkunst. Frankfurt, 1718. Unter den neuern vermißt man

leider! auch nachstehende, wahrhaft gemeinnützige Schriften als: J. F. A. Götting's Einleitung in die pharmaceutische Chemie für Lernende. Altenburg 1778. J. F. Gmelin's Einleitung in die Pharmacie. Nürnberg 1781. J. A. Weber's kurze Anweisung für einen Anfänger in der Apothekerkunst. Tübingen 1785. J. B. Tromsdorff's kurzes Handbuch der Apothekerkunst zum Gebrauche für Lernende. Stettin 1790. Westrumb's Handbuch für die ersten Anfänger der Apothekerkunst. Hannover 1795 u. a. m. Dritter Abschnitt: Von den Verzeichnissen der Arzneyen und von den Apothekertaxen. Unter den allgemeinen Apothekerbüchern hätte gewiß C. G. Hagen's Lehrbuch der Apothekerkunst. Königsberg 1778 u. 1786 (jetzt die dritte Auflage) eine Stelle verdient. Unter den Apothekerbüchern besonderer Länder und Städte fehlen: das Dispens. Boruss. Brandenburgicum. Erford. 1758. C. F. Schröders russisches Apothekerbuch, nebst der kl. Feld- und Schiffsapotheke. Kopenhagen 1776. Das Dispensator. pharmac. Brunswic. 1777. J. H. Pöglers deutsches Dispensatorium u. a. m. Schlegels und Wiegels deutsches Apothekerbuch ist von denen Hn. Herausgebern seit 1793 schon mehrmalen erschienen — (wir haben jetzt schon die dritte Auflage) so wie von Wilhelmi Pharmacopoea Herbitana im vorigen Jahre wieder, eine neue Auflage erschienen. Vierter Abschnitt: Schriften von Apothekergewichten — von den Dosen der Arzneyen, und vom Verschreiben derselben. Bey erstern hätte: M. C. Hanow's Aufsatz in den Abhandlungen der danziger Gesellschaft: von der Ungleichheit des medicinischen oder Apothekergewichts, vorzüglich verdient mit angeführt zu werden. Fünfter Abschnitt: Schriften, welche einzelne Materien und Gegenstände der Apothekerkunst enthalten. Auch in diesem Abschnitte hat manches schätzbare Werk eines unbedeutenden Nachbar erhalten.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 17. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

BUDISSIN, b. Menfe, und ZITTAU, in Commission b. Schöps: *Briefe über Herrnhut und die evangelische Brüdergemeine*; nebst einem Anhang. Von Christian Gottlieb Froberg, Pfarrer zu Rennersdorf. (1797.) 430 S. und der Anhang von 136 S. 8.

Noch immer, sagt der Vf., wurde bey der Menge von Schriften, die über Herrnhut und die Brüdergemeine erschienen sind, eine vermifst, worinn die Leser zuvörderst mit dem Ursprunge, der fernern Geschichte, und der gegenwärtigen örtlichen Beschaffenheit Herrnhuts; dann aber auch mit der daselbst erneuerten Brüder-Unität, mit dem Geiste und Charakter ihres unvergesslichen Erneuerers; und mit allen den zu ihrer Verfassung gehörigen Einrichtungen, Anstalten und Eigenheiten bekannt gemacht würden, und folchergeftalt das Wesentliche und Auszeichnende dieser Gemeine in einem Buche beyfammen fänden. Diese Lücke hat der Vf. der in der Nähe von Herrnhut lebt, zwar kein Mitglied der Gemeine ist, aber fünf und zwanzig Jahre hindurch Kenntnisse, Prüfungen und Erfahrungen über dieselbe gesammelt hat, mit aller Wahrheitsliebe hier auszufüllen gesucht.

Die Einleitung enthält auf 132 S. Einzelne Züge und Nachrichten aus dem Charakter und Leben des Grafen von Zinzendorf. Es ist zwar hauptsächlich ein Auszug aus Spangenberg, Cranz, und Schriften des Grafen selbst, aus welchen letzten auch S. 99—113. viele Bekenntnisse und Grundsätze desselben mitgetheilt werden; doch hat der Vf. noch besonders S. 114. fg. seine Charakterzüge zu entwerfen gesucht. Er bemerkt, daß Z. wirklich ein Genie gewesen sey; viel Witz, ein ungewöhnlich starkes Gedächtniß, und eine feurige Einbildungskraft besessen habe; welche letzte daher oft die kaltblütige Ueberlegung verdrängt, und Uebereilungen erzeugt habe; seine Beurtheilungskraft sey, nach Lynars Anmerkung, nicht so schlecht gewesen, als man insgemein glaube; der größte Mann könne sich in seinen Urtheilen trügen; aber man werde doch finden, daß er mehrentheils richtig geurtheilt habe, welches auch sein guter Verstand, seine vielen Sach- und Menschenkenntnisse, ingleichen seine mancherley Erfahrungen, erwarten ließen; den Ehrgeiz zur Triebfeder seiner Handlungen zu machen, das könnten nur seine unbefonnensten Feinde thun; dagegen sey Liebe zur Religion, und besonders eine zärtliche Zuneigung zu

Christo, Hauptzug in seinem Charakter, und die eigentliche Triebfeder aller seiner Reden und Handlungen gewesen u. s. w. Daß hiet manche treffende Züge angegeben worden sind, kann wohl nicht geleugnet werden; aber obgleich der Vf. kein vollständiges Bild hat entwerfen wollen; so ist doch selbst in dem was er mittheilt, noch viel Unbestimmtes; wie denn überhaupt mit einzelnen, gleichsam abgerissenen Zügen eines sehr merkwürdigen Mannes sich nicht viel machen läßt.

Im ersten Abschnitte (S. 133—222.) findet man die Geschichte von Herrnhut, von dem ersten Anbaue des Orts an; zu welchem, nach einer umständlichen hier eingerückten Erzählung, der Informator Marcke, nachher Buchhändler zu Görlitz, der im J. 1768 zu Herrnhut starb, der eigentliche wahre Angeher gewesen ist. Sonst haben wir in dieser Geschichte nichts Erhebliches gefunden, das nicht in Cranzens Brüderhistorie zu lesen wäre.

Aber die Topographie von Herrnhut, im zweyten Abschnitte, (S. 223—304.) ist ganz des Vf. Arbeit, und wird als die erste Beschreibung dieser Art, Lesern; die sich mit einem so berühmten Orte wenigstens auf diesem Wege bekannt machen wollen, willkommen seyn. Lage, Straßen, vorzügliche Gebäude, der Begräbnißplatz, der Hutberg, der Nahrungsstand der Einwohner, die Polizeyeinrichtungen, die Gebräuche des Orts, u. dgl. m. machen die Gegenstände derselben aus.

Im dritten Abschnitte endlich, über die Verfassung in den Brüdergemeinen, (S. 305—430.) kommt zwar vieles Bekannte vor, bey dem wir uns nicht zu verweilen brauchen. Doch hat der Vf. auch einiges besonders in ein vortheilhaftes Licht zu setzen gesucht; weil er dabey seinen eigenen Bemerkungen folgen konnte. Betrachtet man, sagt er S. 312, die Vereinigung der Brüder nur oberflächlich: so scheint es eine gewisse Anmaassung und geistlichen Stolz zu verrathen, daß sie sich nicht bloß auf ihre Religionsgesellschaft einschränkten; sondern auch Glieder der protestantischen Abtheilungen in ihre Gemeinschaft aufnahmen. Aber ihre tadelfreye Absicht dabey war, diese um ihr Heil bekümmerten Christen, die in ihren Religionsverfassungen keiner besondern Seelenpflege genossen, und nicht zu wahrer Gemüthsruhe gelangen konnten, oder wohl gar aus Mißverstand gedrückt und verfolgt wurden, in eine solche Gemeine zu bringen, wo sie eine speciellere, ihren besondern Bedürfnissen angemessene Seelenpflege genossen, und mit gleichgesinnten Christen auf einem Wege dem höchsten Ziele des Menschen entgegen gehen könnten.



So wenig auch die hier angezeigte lange Abtheilung in Ansehung streng anzugebender Grenzen der Verschiedenheit, befriedigend seyn möchte, und so viel sich auch in Ansehung des Ueberganges einer Art in die andre vermuthen läßt, so kann sie doch zu vielen Vergleichen Anlaß geben, und in der Folge manche festere Punkte finden lassen. Der Vf. sieht die Ausdehnung der Pflanzentheile während des Wachstums als einen Hauptgrund an, warum jüngere Pflanzen oder Theile derselben pubescirender sind, als ältere, da die einzelnen Theile des Ueberzuges noch weniger aus einander gerückt würden. In rauhen Climates, trocknen heißen Böden sey es daselbst. Eben daher die Pubescenz der Blüten überhaupt, der Gallgewächse u. d. In der zweyten Abhandlung geht er die Vertheilung der Nebengefäße über dem ganzen Pflanzenkörper durch. Er bemerkt hierbey und erläutert durch eine Menge von Beyspielen, — daß an einerley Pflanze mehrere Arten von Nebengefäßen gewöhnlich vorkommen, — daß einige Nebengefäße gewissen Theilen der Pflanzen vorzüglich eigen sind; andere hingegen ohne Ausnahme fehlen, — daß die Wurzeln ebenfalls behaart sind, — daß einige Nebengefäße offenbar einen Saft absondern, — daß es, einige kryptogamische Gewächse ausgenommen, kein Landgewächs ohne Nebengefäße gebe, — und, daß Pflanzen die bestimmt sind, an dürrn Standörtern oder in heißen Erdstrichen zu wachsen, fast durchaus sehr haarig, oder häufig mit

Haut- und Schlauchdrüsen besetzt sind. In der dritten Abhandlung sucht der Vf. die Frage über, den Nutzen der Nebengefäße zu beantworten. Er giebt mehrere Dienste zu, die die Nebengefäße den Pflanzen leisten können, als die Bekleidung, die weitere Verbreitung, die Abhaltung von Insecten, die Begünstigung der Befruchtung u. d. Außerdem aber, glaubt er, beziehe sich der Hauptnutzen auf das Ausführen oder Einsaugen von Säften. Durch mathematische und durch leicht begreifliche Beweise sucht er darzuthun, daß die spitzigen Haare wenig zum Ausdünnen geschickt, vielmehr zum Einsaugen bestimmt seyen, hingegen die walzenförmigen dem Ein- und Austritt der Feuchtigkeiten weniger Hinderung in den Weg legen. Er bemerkt indeß selbst, daß die verhältnißmäßige Stärke des innern Triebes selbst in jenem Falle über den Erfolg entscheiden müsse, und vielleicht sind ja alle kegelförmige Haare schon außer Stand zu wirken, und geschlossen, da die walzenförmigen eigentlich, sey es in Abgabe oder Annahme, nur noch thätig seyn können. Die von Hedwig besonders schön dargestellten, und für Ausführungsorgane gehaltenen narbenartigen Bläschen der Oberhaut hält er auch für Einsaugungsmittel. Wenn man auch nicht überall der Meynung des Vf. folgen kann, so ist doch diese kleine Schrift, wie jede, die er uns über Naturgeschichte geschenkt hat, voll von Ideen des selbstdenkenden, und erfahrenen Mannes.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**ARZNEIGELAMTHEIT.** Frankfurt u. Leipzig: Georgi FridERICI Kuineth, A. A. L. L. et Medic. Cultoris in Academia Altorfina, *Specimen Bibliothecae selectae Artis pharmaceuticae, oder Versuch einer Bibliothek der Apothekerkunst.* 1796. 48 8. 8. Ungeachtet des bescheidenen Titels, welche diese Bogen führen, können wir doch nicht umhin zu erklären, daß es dem Vf. noch sehr an literarischer Kenntniß mangle, oder daß es ihm wenigstens an Fähigkeiten fehle, eine glückliche Auswahl zu treffen. Denn manche von den angeführten Schriften genießen unverdient die Ehre, in einer auserlesenen Bibliothek zu paradien, dagegen eine große Menge anderer Schriften übergangen worden, welche eben so gut und mit noch mehrern Rechte verdient hätten, aufgestellt zu werden. — Die sämtlichen hier verzeichneten Schriften sind unter fünf Abschnitte gebracht. Der erste enthält allgemeine, in die Apothekerkunst einschlagende Schriften. Der zweyte §. sollte die Aufschrift: Almanache und Taschenbücher haben — denn das Buchholzische Taschenbuch für Aerzte, enthält keinen Kalender. J. J. Wallbaums Verzeichniß einer vollständigen Apotheke, mit einem Apothekerkalender. Leipzig 1767 u. 69 ist hier nicht erwähnt. Eben so wenig ist §. 5. N. Lemerys *Pharmacopie universelle*, von welchem in wenig Jahren neun Auflagen veranstaltet wurden — ingleichen Jungken *Lexic. chymico-pharmac.* Norimb. 1699. 1709. 16—32—38. in §. Sommerhoffs *Lexicon pharmac.* Norimb. 1701 in Fol. angeführt worden. Von Fiedlers allgem. pharmac. chem. mineralogischen Wörterbuche kam schon 1790 ein zweyter Theil heraus. — **Zweyter Abschnitt:** Anleitungen zur Apothekerkunst. Unter den ältern Schriften vermißt man: Joann. Fonteyns *Institut. pharmaceut.* Amstelod. 1633. J. J. Rosenstengels gründliche Anweisung zur Apothekerkunst. Frankfurt, 1718. Unter den neuern vermißt man

leider! auch nachstehende, wahrhaft gemeinnützige Schriften als: J. P. A. Götting's Einleitung in die pharmaceutische Chemie für Lernende. Altenburg 1778. J. F. Gmelin's Einleitung in die Pharmacie. Nürnberg 1781. J. A. Weber's kurze Anweisung für einen Anfänger in der Apothekerkunst. Tübingen 1785. J. B. Tromsdorff's kurzes Handbuch der Apothekerkunst zum Gebrauche für Lernende. Stettin 1790. Westrumb's Handbuch für die ersten Anfänger der Apothekerkunst. Hannover 1795 u. a. m. **Dritter Abschnitt:** Von den Verzeichnissen der Arzneyen und von den Apothekertaxen. Unter den allgemeinen Apothekerbüchern hätte gewiß C. G. Hagen's Lehrbuch der Apothekerkunst. Königsberg 1778 u. 1786 (jetzt die dritte Auflage) eine Stelle verdient. Unter den Apothekerbüchern besonderer Länder und Städte fehlen: das *Dispens. Borusso-Brandenburgicum.* Erford. 1758. C. F. Schröders russisches Apothekerbuch, nebst der kl. Feld- und Schiffsapothek. Kopenhagen 1776. Das *Dispensator. pharmac.* Brunswic. 1777. J. H. Pfingsten's deutsches Dispensatorium u. a. m. Schlegels und Wiegels deutsches Apothekerbuch ist von denen Hn. Herausgebern seit 1793 schon mehrmals erschienen — (wir haben jetzt schon die dritte Auflage) so wie von *Wilhelmi Pharmacopoea Herbiopolitana* im vorigen Jahre wieder, eine neue Auflage erschienen. **Vierter Abschnitt:** Schriften von Apothekergewichten — von den Dosen der Arzneyen, und vom Verschreiben derselben. Bey erstern hätte: M. C. Hanow's Aufsatz in den Abhandlungen der danziger Gesellschaft: von der Ungleichheit des medicinischen oder Apothekergewichts, vorzüglich verdient mit angeführt zu werden. **Fünfter Abschnitt:** Schriften, welche einzelne Materien und Gegenstände der Apothekerkunst enthalten. Auch in diesem Abschnitte hat manches schätzbare Werk einen unbedeutenden Nachbar erhalten.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 17. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

BUDISSIN, b. Menfe, und ZITTAU, in Commission b. Schöps: *Briefe über Herrnhut und die evangelische Brüdergemeine*; nebst einem Anhang. Von Christian Gottlieb Frohberger, Pfarrer zu Rennersdorf. (1797.) 430 S. und der Anhang von 136 S. 8.

Noch immer, sagt der Vf., wurde bey der Menge von Schriften, die über Herrnhut und die Brüdergemeine erschienen sind, eine vermisst, worinn die Leser zuerst mit dem Ursprünge, der fernern Geschichte, und der gegenwärtigen örtlichen Beschaffenheit Herrnhuts; dann aber auch mit der daselbst erneuerten Brüder-Unität, mit dem Geiste und Charakter ihres unvergesslichen Erneuerers, und mit allen den zu ihrer Verfassung gehörigen Einrichtungen, Anstalten und Eigenheiten bekannt gemacht würden, und solchergestalt das Wesentliche und Auszeichnende dieser Gemeine in einem Buche beysammen fänden. Diese Lücke hat der Vf. der in der Nähe von Herrnhut lebt, zwar kein Mitglied der Gemeine ist, aber fünf und zwanzig Jahre hindurch Kenntnisse, Prüfungen und Erfahrungen über dieselbe gesammelt hat, mit aller Wahrheitsliebe hier auszufüllen gesucht.

Die Einleitung enthält auf 132 S. *Einzelne Züge und Nachrichten aus dem Charakter und Leben des Grafen von Zinzendorf*. Es ist zwar hauptsächlich ein Auszug aus Spangenberg, Cranz, und Schriften des Grafen selbst, aus welchen letztern auch S. 99—113. viele Bekenntnisse und Grundsätze desselben mitgetheilt werden; doch hat der Vf. noch besonders S. 114. fg. seine Charakterzüge zu entwerfen gesucht. Er bemerkt, daß Z. wirklich ein Genie gewesen sey; viel Witz, ein ungewöhnlich starkes Gedächtniß, und eine feurige Einbildungskraft besessen habe; welche letzte daher oft die kaltblütige Ueberlegung verdrängt, und Uebereilungen erzeugt habe; seine Beurtheilungskraft sey, nach Lynars Anmerkung, nicht so schlecht gewesen, als man insgemein glaube; der größte Mann könne sich in seinen Urtheilen trügen; aber man werde doch finden, daß er mehrentheils richtig geurtheilt habe, welches auch sein guter Verstand, seine vielen Sach- und Menschenkenntnisse, ingleichen seine mancherley Erfahrungen, erwarten ließen; den Ehrgeiz zur Triebfeder seiner Handlungen zu machen, das könnten nur seine unbefonnensten Feinde thun; dagegen sey Liebe zur Religion, und besonders eine zärtliche Zuneigung zu

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Christo, Hauptzug in seinem Charakter, und die eigentliche Triebfeder aller seiner Reden und Handlungen gewesen u. s. w. Daß hiet manche treffende Züge angegeben worden sind, kann wohl nicht geleugnet werden; aber obgleich der Vf. kein vollständiges Bild hat entwerfen wollen; so ist doch selbst in dem was er mittheilt, noch viel Unbestimmtes; wie denn überhaupt mit einzelnen, gleichsam abgerissenen Zügen eines sehr merkwürdigen Mannes sich nicht viel machen läßt.

Im ersten Abschnitte (S. 133—222.) findet man die Geschichte von Herrnhut, von dem ersten Anbaue des Orts an; zu welchem, nach einer umständlichen hier eingerückten Erzählung, der Informator Marcke, nachher Buchhändler zu Görlitz, der im J. 1768 zu Herrnhut starb, der eigentliche wahre Angeher gewesen ist. Sonst haben wir in dieser Geschichte nichts Erhebliches gefunden, das nicht in Cranzens Brüderhistorie zu lesen wäre.

Aber die Topographie von Herrnhut, im zweyten Abschnitte, (S. 223—304.) ist ganz des Vf. Arbeit, und wird als die erste Beschreibung dieser Art, Lesern; die sich mit einem so berühmten Orte wenigstens auf diesem Wege bekannt machen wollen, willkommen seyn. Lage, Straßen, vorzügliche Gebäude, der Begräbnißplatz, der Hutberg, der Nahrungsstand der Einwohner, die Polizeyeinrichtungen, die Gebräuche des Orts, u. dgl. m. machen die Gegenstände derselben aus.

Im dritten Abschnitte endlich, über die Verfassung in den Brüdergemeinen, (S. 305—430.) kommt zwar vieles Bekannte vor, bey dem wir uns nicht zu verweilen brauchen. Doch hat der Vf. auch einiges besonders in ein vortheilhaftes Licht zu setzen gesucht; weil er dabey seinen eigenen Bemerkungen folgen konnte. Betrachtet man, sagt er S. 312, die Vereinigung der Brüder nur oberflächlich: so scheint es eine gewisse Anmaßung und geistlichen Stolz zu verrathen, daß sie sich nicht bloß auf ihre Religionsgesellschaft einschränkten; sondern auch Glieder der protestantischen Abtheilungen in ihre Gemeinschaft aufnahmen. Aber ihre tadelfreye Absicht dabey war, diese um ihr Heil bekümmerten Christen, die in ihren Religionsverfassungen keiner besondern Seelenpflege genossen, und nicht zu wahrer Gemüthsruhe gelangen konnten, oder wohl gar aus Mißverstand gedrückt und verfolgt wurden, in eine solche Gemeine zu bringen, wo sie eine speciellere, ihren besondern Bedürfnissen angemessene Seelenpflege genossen, und mit gleichgesinnten Christen auf einem Wege dem höchsten Ziele des Menschen entgegen gehen könnten.

ten. Er widerspricht S. 327. dem Vorwurfe, als wenn in den Brüdergemeinen nur theoretisches, nicht auch praktisches, Christenthum gepredigt und getrieben würde; erklärt sich aber auch gegen diejenigen, welche bloß moralische Predigten halten. Die Vertheidigung der sinnlichen Ausdrücke *vom Brote und von den Wunden Jesu*, (S. 341. fg.) ist nicht ganz gelungen; und wenn gesagt wird, *den einen rühre die bloß sinnliche Darstellung einer Sache*: so müssen vielmehr christliche Religionslehrer dafür sorgen, daß solche Darstellungen zur Ehre des Christenthums nie überhand nehmen. Wenn am 13 November oder am Ältestenstage von den Brüdern *dem Heilande für das zeither in der Gemeinde geführte Regiment gedankt wird*; so macht der Vf. um Wortklaubereyen, Verdrehungen und Mißverständnis zu verhüten, S. 351. fg. die Anmerkung: „es leuchte aus dem ganzen Geiste der vereinigten Brüderunität der Hauptgrundsatz hervor, daß ihre Gemeinde dem innern Gange nach eine wahre Theokratie seyn, und von ihren Directoren und Vorstehern, bey der Beforgung ihrer innern Angelegenheiten, in Ganzen und in den Theilen nie anders, als nach dem erkannten Willen des Herrn, als des einzigen Hauptes seiner Gemeinde, gehandelt werden soll.“ Wir besorgen nur, daß jener dunkle Ausdruck, wie ihn der Vf. selbst nennt, hier durch einen eben, so dunkeln erklärt seyn möchte. An die jüdische Theokratie wird er doch hier nicht denken; und wenn eine Gemeinde sich einer mehr unmittelbaren Regierung Gottes als andere rühmen sollte; so möchte das wohl nichts andres als geistlicher Stolz oder schwärmerische Täuschung seyn.

Der Anhang ist in drey Abschnitte getheilt, wovon der Erste die *Gemeinen, Colonien und Missionen der Brüder* in mehrern Welttheilen beschreibt; der Zweyte ein *Versuch einer Charakteristik des Brüdervolks* ist, und der Dritte noch *Nachrichten und Bemerkungen über Verschiedenes* in sich faßt. Der Vf. charakterisirt die Brüder als eine Gesellschaft *religiöser, gesitteter, fleißiger, geschickter, froher und ruhiger Menschen*, und erläutert dieses S. 47—70. wozu er noch S. 76. die vorzügliche Liebe zur Reinlichkeit und Ordnung hinzusetzt. Die Zahl der wirklichen Gemeinglieder, so wohl in den deutschen, holländischen, englischen und nordamerikanischen Gemeinden, Sarepta mit eingeschlossen, als auch in den aus den Heiden gesammelten Gemeinden, welche reichlich die Hälfte davon ausmachen, giebt er aus der Nachricht eines angesehenen Mitglieds der Brüderunität, höchstens auf 40000 Menschen an; obgleich auch die Freunde, Verehrer und Anhänger ihrer Lehre und Verfassung, die es öffentlich und in der Stille wären, eine sehr große Anzahl ausmachen. Vom *Gemeinn und Gemeingeist* unter den Brüdern gesteht er, daß er in vielen sein ehemaliges erstes Feuer verloren habe, und in manchen wohl ziemlich gar erkalten seyn möge; besonders sey dieses der Fall bey vielen unter der aufwachsenden Gemeinjugend. Dieses glaubt er, (S. 104.) sey für die Vorsteher, Ältern und Erzieher in den Gemeinden ein deutlicher und

belehrender Wink, ihre Kinder und Pflegebefohlenen nicht schlechterdings, für die Gemeinde erziehen zu wollen, wenn sie gewahr werden, daß in ihnen ganz und gar kein Sinn für die Gemeinde und deren Verfassung ist. Alsdann sollten sie dieselben Erziehern, Lehrern, geschickten Künstlern und Lehrherren außer der Gemeinde, deren christlicher Sinn und Rechtschaffenheit bekannt genug wären, zur Aufsicht und zum Unterrichte überlassen, und ruhig abwarten, ob sich nicht jener Sinn mit der Zeit von selbst finden möchte. Sehr ausführlich wird die Predigerconferenz zu Herrnhut beschrieben, und mit günstigen Urtheilen neuerer Schriftsteller über die Brüdergemeine geschlossen.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: *Vertheidigung des verstorbenen Herrn Herzogs Ludwig Eugen zu Württemberg gegen den Genius der Zeit* (August 1797.) von \*\*\* 1798. 45 S. kl. 8.

Auch wer diesen Regenten nicht ganz aus der Nähe beobachten konnte, wird doch mit Vergnügen sich überzeugen können, daß er, nach langer Beobachtung vorhandener Mängel, mit vielen guten Vorsätzen seine Regierung angetreten, und während ihrer kurzen Dauer in Befolgung seiner Grundsätze eine gewisse Stätigkeit gezeigt habe, die besonders dem verfassungsmäßigen Geschäftsgang, alle Regierungsgegenstände durch die Departements vorbereiten zu lassen, einen Charakter zu geben anfang, welcher in dem Grade Vertrauen erzeugte, in welchem er gegen Machtsprüche sicherte. Er war — als Fürst so gut wie als Privatmann — eines auf Biederkeit, Güte und Urbanität gegründeten, wechselseitigen Vertrauens würdig und empfänglich. Das Andenken eines solchen Fürsten verdient, nicht Lobreden, nicht Apologien, sondern leidenschaftlose Darstellung durch die *Geschichte*, deren Lob um so glaubwürdiger und einleuchtender wird, je ruhiger sie auch den Gründen des vorhandenen Tadels nachspürt, und je lieber sie, was von dem letzten ganz oder halb sich bestätigt, nicht verbirgt, sondern pragmatisch aus Umständen erklärt; wobey Alter, Religionsmeynungen, vorgefaßte Abneigungen oder Zuneigungen, auch unvorhergesehene, aus dem vorgefundenen Zustand der Dinge entspringende Hindernisse, Cabalen u. dgl. von jedem billigen Menschenkenner gerne in Berechnung gezogen werden.

Die gegenwärtige kleine Schrift, die doch auch als Fragment zur *Regierungsgeschichte* dieses Fürsten angesehen seyn will, ist leider nur — Vertheidigung, und zwar Vertheidigung im Tone eines Sachwalters, welcher nicht nur einzig von der guten Seite seiner Sache zu reden für Pflicht, sondern auch den Gleichmuth des Unparteyischen bey sich zu erhalten für überflüssig hält. Der Haupttadel, gegen der er die vorige Regierung vertheidigt, ist die Aufhebung der Hohenkarlschule. Hier war allerdings auf der einen Seite die Kostbarkeit; und für Württemberg unverhältnismäßige Größe dieser Anstalt und ihre Collision mit der

ler Tübingerischen Universität anzuführen. Aber der Unparteyische würde auch angeführt haben, daß Ludwig durch das zu rasche Verfahren bey dieser Aufhebung, ehe er die Anstalt mit einem Blick gesehen hatte, sich dem Verdacht der Abneigung gegen dieses Monument seines Antecessors und gegen das darin herrschende Anpassen an moderne Lehrart und Zeitbedürfnisse bey vielen ausgesetzt habe, und daß, wenn auch dieser Verdacht ganz ungegründet war, wenigstens die Aufhebung einer für Cameralisten, Officiere und Künstler aller Art in Württemberg einzigen und bis jetzt noch bey weitem nicht ersetzten Anstalt nur alsdann erst durch landschaftliche Gravamina mit Grund von L's. Regentenklugheit hätte gefodert werden können, wenn erst zweckmäßige Einrichtungen zum Ersatz mehr als Project gewesen wären. Der Unparteyische würde wenigstens als Zweifelsgrund die häufig gemachten Fragen nicht verhehlt haben: ob man, was zu groß ist, gerade zu Nichts machen müsse? ob nicht die Collision mit der Landesuniversität aufgehört hätte, wenn man alle Facultätsgelehrsamkeit von der Stuttgarter Hochschule ausgeschlossen und sie bloß den schon genannten Fächern gewidmet hätte? ob nicht eine schon gangbare, vereinte Anstalt für diese mit leichter Mühe wirksamer hätte gemacht werden können, als die nun theils eingeleitete, theils projectirte Zerstücklung in neue Einrichtungen bey der: allzu kirchlich zugeschnittenen und fachverständiger, näher Inspection bedürftigem Gymnasium, bey der fast unsichtbar gewordenen Kunstakademie, bey dem jetzt unter Verpachtungen herabsinkenden, einst zur Bildung des Geschmacks nicht unwirksamen Theater? ob die projectirten Anstalten, wenn sie zur Wirklichkeit kommen sollten, nicht leicht eben so viel als die schon gangbaren kosten möchten? ob man solche Pensionsanstalten bloß nach dem Umfange des Landes, worinn sie errichtet werden, zu schätzen und daher unverhältnißmäßig zu nennen habe? Der übrige Ruhm L's. würde wenigstens bey minder unterrichteten Ausländer merklich gewonnen haben, wenn der Vertheidiger gegen den Tadel, in welchem der kritisirte Durchreisende mit dem nicht „modernisirenden,“ geschmackvollen und fachkundigen RR. Huber übereinstimmt, nicht Licht ohne Schatten aufstellen wollte. Es bleibt dennoch wahr, daß L. für die meisten Lehrer der so eilends aufgelösten Hohenkarlschule sorgte, wenn gleich der aus der Fremde gerufene freymüthige Dantz davon ausgeschlossen wurde. Und so bleibt, um einige wichtigere Punkte zu berühren, L. für Württemberg dennoch unsterblichen Danks würdig, daß er den landesverderblichen Dienstverkauf sogleich ernstlich aufhob, ungeachtet er die dadurch emporkommenen Untauglichen unter den Beamten nicht, wie es des für die Nachwelt abschreckenden Exempels und also des Ganzen wegen nöthig und gerecht gewesen wäre, zur Untersuchung zog, und ungeachtet er dem an die Stelle des Dienstverkaufs so natürlich sich eindrängenden Nepotismus (S. 31.) nicht genug widerstehen konnte, da freylich bis dahin entweder

Dienstverkauf oder Diensterblichkeit in Württemberg Erbübel gewesen waren. Eben so gebührt der Wirthschaftlichkeit seiner Gemahlin von ganzen Lande, und ihrer Wohlthätigkeit von den Armen beider Kirchenparteyen lauter Dank und segnendes Andenken, wenn es gleich notorisch ist, daß die Frömmelnden im Lande bey ihr vorzüglich Zutritt zu haben wähnten und ihr dadurch Nachreden zuzogen. Wenn nur die kaltblütige Geschichte, durch Bemerkung des Tadelhaften das wahre Lob L's. und seiner Regierung, wovon sie aus der Schrift des Vf's noch manches schöne Datum ausheben könnte, desto glaubwürdiger machen würde; so fällt dagegen der Vf. gar zu sehr aus dem Tone des Unparteyischen. Ein Durchreisender sah, daß die nächtliche Beleuchtung der Residenz Stuttgart — mit dem December aufhörte. Einwohner gaben dies dem Regenten schuld. Das unwitzige, aber charakteristische Bonmot circulirte: so sehr sey der Herzog feind der Aufklärung. Der Durchreisende laßt dies, aber ausdrücklich als Stadtsage, drucken. Und dagegen hält es nun der Vertheidiger nicht für hinreichend, bekannt zu machen, daß L. (im zweyten Winter seiner Regierung) an die Illuminationscasse (so nennt der schwäbische Canzleystil zu Stuttgart die Casse für nächtliche Beleuchtung!) 1000 Gulden habe bezahlen lassen. Er will, dieser Beytrag sey ohne alle Verbindlichkeit geschehen, da doch der Geber wahrscheinlich bedachte, daß es unbillig seyn würde, wenn die Stadt allein bezahlen sollte, was der zahlreiche Hof mit genoss. Den Durchreisenden aber, welcher diese Berichtigung eines, wie Rec. selbst weiß, damals ausgebreiteten Stadtgerüchts einem der für statitische Freymüthigkeit gar nicht gestimmten Würtemberger abnöthigt, schimpft der Vertheidiger einen *Verläumder*, dem es nicht um Wahrheit zu thun gewesen sey; ja selbst der Herausgeber ist ihm ein Mann, welcher Lügen gegen Fürsten drucken lasse und den, welcher sie aufdecke, wohl fähig sey mit *Kotz zu werfen*. Ungerne findet hier Rec: den Ton derer, welche jedes Versehen in der Publicität mit Feuereifer verfolgen, um jeden Schriftsteller durch die Furcht, daß durch sie auch unrichtige Volksgerüchte öffentlich zum Wort gebracht werden möchten, von allem Gebrauch der Publicität so lange zurückzufehrecken, bis sie selbst alles acenmäßig (und wären die Acten auch unter den Privatrechnungen eines Fürsten) zuvor untersuchen könnten. Würde es nicht des Vertheidigers und der Sache würdiger gewesen seyn, zu erklären, daß ihm der Nacherzähler jener Stuttgarter Stadtsage, welchem er eine ernsthaftere Laune und besser unterrichtete Bekanntschaft zu Stuttgart wünschte, Anlaß gebe, die Ehre des Verstorbenen auch bey dieser kleinlichen Nebensache acenmäßig gegen die Fortpflanzung jener Nachrede, die als Stadtgerücht vermuthlich unwiderlegt fortgedauert hätte, zu sichern? Warum findet sich aber vielmehr diese höchst reizbare Empfindlichkeit gegen fremde Beobachter gerade so sehr in einem Lande, wo man alle vaterländische Geschichtsfachen noch immer so viel möglich, geheim zu behandeln und da-

durch Neugierde und Erdichtung nur um so mehr zu reizen pflegt? In einem Lande, wo Männer, welche etwa wie Sattler, Breyer etc. actenmäßige Aufschlüsse geben konnten und wollten, durch Revisionen so beschränkt waren, daß sie nicht viel mehr als das allbekannte oder das vortheilhafte drucken lassen konnten, und dadurch bey andern, welche von solchem Censurzwange nichts wissen, sich noch nach dem Tode den Verdacht der Parteylichkeit zuziehen; wie dies erst neuerlich dem ehrlichen Sattler im III Bde. von *Meiners Lebensbeschreibungen berühmter Männer* S. 41. begegnet ist. Nichts ist wahrer, als die Sentenz des Vfs. „es ist eine Art von Feigheit, wenn man aus Furcht“ (vor Einheimischen oder vor Auswärtigen) „zu allem schweigt, und der Wahrheit zu lieb nicht auch einige Unannehmlichkeiten zu erdulden im Stande ist. So bekommt endlich Unwahrheit und Lüge gewonnen Spiel.“ Möchte dagegen des Vfs. Bemerkung, daß eine vollständige Geschichte von der Regierung Ludwig Eugens noch nicht so bald zu erwarten seyn dürfte, nicht eintreffen, und ihr höchstens noch die actenmäßige und unstreitig äußerst lehrreiche Regierungsgeschichte des Herzogs Carls, zuvorkommen!

ERFURT, b. Keyser: *Neue Anti-Pandora, oder angenehme und nützliche Unterhaltungen über — Völker und Länder; auch über Gegenstände der Naturlehre, Geschichte und Technologie.* Herausgegeben von G. E. Rosenthal. Zweyter Band, 1796. VIII. 408 S. 8. (20 gr.)

Wieder ein buntes Allerley, nach der Schickung des Zufalls zusammengetragen. I. *Astronomie.* Von dem Sonnenystem, Fortsetzung. Es ist eine sehr unbestimmte Angabe des Abstandes der Sonne von der Erde, wenn man sagt, eine Kanonenkugel bringe auf derselben 25 Jahre zu. Abstand der Erde von der Sonne heist nicht *Erdferne*. Die Vorstellungen des Vfs. von Milchstraßen sind noch etwas verworren. Woraus ist zu schliessen, daß der organische Stoff auf den Planeten um desto leichter, feiner und elastischer sey, und desto vortheilhafter verbunden werde, je weiter der Planet von dem Mittelpunkte seines Systems entfernt ist? Dieses soll auch von Sonnenystemen in Beziehung auf einen allgemeinen Mittelpunkt des Weltalls gelten. Was heist es, daß vielleicht ein Mittelpunkt vorhanden sey, worin eine mehr als irdische Sonne strahle, der nähere Sitz der Macht Gottes? II. *Naturlehre.* Sehr positiv wird hier behauptet, daß das Licht zwar eine höchst feine, ungemein elastische, auflösende, allwirksame und allbelebende Materie — völlig entwickelter (?) Feuerstoff sey, aber bey aller seiner Reinheit dennoch mit fremdartigen Theilen gemischt sey, und immer

ein Phlogiston zum Bestandtheile habe. Hoffentlich wird diese Verunreinigung erst in unsern sublimarischen Gegenden geschehen. Der Vf. weiß aus chemischen Zerlegungen und Zusammensetzungen, daß Schwefel aus Vitriolsäure und Phlogiston besteht. — Die Geschichte der Elektrizität ist Wort für Wort aus Gehlers physikalischem Wörterbuche abgeschrieben. Die Zusätze im 5ten Th. sind nicht benutzt. III. *Naturgeschichte*, neun Artikel. Vom Ameisenlöwen wird in allen Büchern über Naturgeschichte erzählt. In der Beschreibung des ägyptischen Bergfalken konnte die kunstmäßige Beschreibung, die Hasselquist geben mußte, für die Leser dieser Schrift abgekürzt werden. Abkürzen ist freylich schwerer als Abschreiben, wenn man nicht bloß ausstreicht. Uebrigens ist dies ein zweckmäßiger Artikel. IV. *Physikalische Erdbeschreibung*, vier Aufsätze. Die Beschreibung der Salzwerke in Galizien und Lodomerien nimmt drey Bogen und darüber ein. Die Namen der Tagesächte sind einem deutschen Leser gar nicht nöthig zu wissen. — Auf Barbados habe man die Höhe des in einem Jahre gefallenen Regens 67 Cubiczoll gefunden. V. *Völkerkunde*, sieben Artikel. Die Beschreibung der Heirathsgebräuche morgenländischer Völker ist langweilig, war aber leicht aus geographischen Büchern abzuschreiben. Von den Bergschotren. Ihr Land wird sehr grausenvoll, ihre Bewohner als höchst armselig geschildert, vermuthlich von einem Engländer. Von einem Berge daselbst heist es, daß er von einer so erstaunlichen Höhe ist, daß man anderthalb deutsche Meilen reisen muß, bevor man, nicht auf die Spitze, sondern nur an die Gegend kommt, wo er anfängt unersteiglich zu werden. VI. *Geschichte* des Degentrags und des Brods bey alten Völkern. VII. *Technologie*. Das Verzinnen, die Verfertigung der Flintensteine, das Löthen der Metalle, die Verfertigung des Gyps-marmors. Der erste Artikel ist aus dem Macquer-Leonhardischen Wörterbuche der Chymie, der zweyte aus des Herausgebers Fortsetzung von Jacobsons technologischem Wörterbuche abgeschrieben. Auf diese Art läßt sich leicht ein Buch fabriciren. Bey chemischen Artikeln hat der Herausgeber etwas Aufmerksamkeit anzuwenden, weil in diesem Fache manches seit kurzem veraltet oder verbessert ist. Der Schluss des Artikels vom Verzinnen aus Macquer hätte nicht weggelassen werden sollen, weil darin die Schädlichkeit des gewöhnlichen Bleyfatzes bemerkt gemacht wird. Die Erklärung des Verzinnens der Stecknadeln, die aus einer Anmerkung in der deutschen Ausgabe genommen ist, hätte aus Grens Chemie, zweyter Ausgabe berichtigt werden können, wenn es nöthig schien, Erklärungen des Verfahrens zu geben.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 17. Januar 1798.

## PHYSIK.

MARBURG, in der neuen akadem. Buchhandl.: *Physisch-mathematische Abhandlung über Gegenstände der Wärmelehre, welche mit der Ausübung in der nächsten Verbindung stehen*, von Karl Christian Langsdorf, Kön. Preuss. Rath. 1796. XXIV u. 314 S. 8. 1 Kupf. (1 Rthlr.)

Nach der Erklärung des Vf. ist der Hauptzweck dieser Schrift denjenigen, die sich nicht mit der Naturlehre in ihrem ganzen Umfange beschäftigen können, eine Schrift in die Hände zu geben, worin sie die Wärmelehre, so weit sie für das bürgerliche Leben von unmittelbarem Nutzen ist, im Zusammenhang vorgetragen finden, insbesondere dadurch etwas zur Bildung gründlicherer Salinisten beyzutragen. In Rücksicht auf diesen Plan scheint doch der Vf. sich zu weit in pyrometrische Rechnungen zu vertiefen, welchen es zuweilen an Gründlichkeit, Nettigkeit und Verständlichkeit fehlen möchte; auch bringt er in die ganze Lehre mehr Speculationen hinein als überhaupt nöthig wäre. Von praktischen Bemerkungen aus Erfahrungen findet man weniger, als man nach jener Erklärung erwarten darf. *Lamberts* Pyrometrie und *Mayers* Abhandlung über den Wärmestoff sind fleissig benutzt. In der That ist in diesen Werken soviel für die theoretische Pyrometrie geleistet, daß es schwer hält, von dieser Seite noch etwas von Wichtigkeit hinzuzufügen. Nach diesem allgemeinen Urtheile ist nun noch der Inhalt der Schrift mit einigen Bemerkungen anzuzeigen.

I. *Allgemeine Eigenschaft der Wärme und des Wärmestoffs*, ganz kurz und dabey noch polemisch gegen die Herrn *Werner* und *Mayer*. Der Vf. erklärt sich die Entstehung der Wärme bey dem Reiben als ein Auspumpen der Wärmematerie. Die Vorstellung ist wohl etwas zu grob sinnlich. Am Ende bemerkt er selbst, daß seine Betrachtung nicht ganz an ihrer rechten Stelle stehe, weil noch zu wenig vom Wärmestoff und seinem Verhalten gesagt sey; Anfänger, die darin Dunkelheit finden, möchten sie fürs erste überschlagen. Das ist überhaupt nicht methodisch; auch ist es bey der Anwendung der Mathematik auf physikalische Gegenstände sehr nöthig, die Vorstellungen davon recht ins Licht zu setzen, und zu zeigen, wie es möglich sey, die Erscheinungen der Messung und Rechnung zu unterwerfen, besonders in dieser Materie, wo der Stoff, dessen Wirksamkeit berechnet werden soll, nur hypothetisch ist, und sich sowohl gegen die chemische, als mathematische Behandlung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

schwierig erzeugt. Die Mathematik verlangt allenthalben festen Grund, es sey nun, daß ihn die Natur gebe, oder daß sie selbst ihn sich verschaffe. II. *Mittel, bestimmte Wärmegrade anzugeben*. Zuerst vom Luftthermometer. Leichter wäre es, von den andern Thermometern anzufangen. Bey dem Drebbelschen mischt der Vf. S. 16 u. 17 etwas hinein, was für das Fahrenheitische und andere Thermometer dieser Art gehört. An jedem dient ja die Luft durch den Raum, den sie einnimmt, zum Wärmemesser, nicht das sie einschließende Fluidum. Gleich der Anfang der pyrometrischen Rechnungen ist undeutlich. Es heist §. 11 „der Wärme grad des frierenden Wassers oder ihre Ausdehnungskraft heisse W.“ Das Pronomen bezieht sich vermuthlich auf die im Sinne behaltene Wärmematerie. Aber was ist die Einheit für W.? Grad und Kraft sind ja keine ausgedehnte oder arithmetische GröÙe, sondern werden nur durch eine solche dargestellt. Der Luftraum soll bey vermehrter Wärme vermindert werden. Dieses ist zwar bey hinlänglich vermehrtem atmosphärischen Druck möglich: aber deutlicher und natürlicher wäre es doch, den Raum mit der Wärme zunehmen zu lassen. Die Figur zu dem Amontonschen Luftthermometer fehlt, obgleich der Platz dazu da ist, und Bezeichnungen im Texte sich darauf beziehen. Der Rechnungsfehler, dessen Lambert S. 29 beschuldigt wird, ist nicht gemacht. Der Vf. verwickelt sich, da er die Menge der Wärmetheilchen mit in Betrachtung ziehen will. Bey dem Luftthermometer ist gar nicht die Frage von der Quantität der Wärmetheilchen, sondern die Kraft der Wärme wird durch die Elasticität der eingeschlossenen Luft gemessen, das ist, durch eine Verhältnisszahl für das Product aus der Höhe des Drucks in die GröÙe des Luftraums. Noch eine Verwirrung findet sich in §. 18 wo die Verfertigung eines Amontonschen Luftthermometers gelehrt wird. Den Frostpunkt soll man nach Lambert mit 1000 bezeichnen, und die ganze Quecksilbersäule, so hoch sie über dem Quecksilber in der Kugel steht, in 1000 gleiche Theile theilen. Allein des letzteren bedarf es gar nicht. Die Zahl 1000 zeigt hier nicht eine Temperatur über gänzlichen Mangel der Wärme an, sondern ist die Verhältnisszahl für den Druck bey dem Frostpunkte, so wie 1370 (nach Lambert) für den Druck bey dem Siedpunkte. Es scheint, wie besonders §. 38 zu erkennen giebt, der Vf. bey der Zahl 1000 die Vorstellung von einer Verhältnisszahl für die Quantität der Wärme einzumengen. Er zieht das Lambertsche Luftthermometer den andern vor; allein die Unbequemlichkeit ist doch dabey, daß man drey Correctionen nöthig hat, um die



die Höhe des Drucks, oder die Elasticität der eingeschlossenen Luft bey einem bestimmten Raume anzugeben. Die Formeln zur Verwandlung der Grade eines Quecksilber- und Weingeistthermometers können bequemer gefunden werden. Es ist hier nicht nöthig, eine Bestimmung erst wegzuerwerfen, und sie hernach unvollkommener Weise nachzuholen, da man sie gar leicht gleich anfangs in Rechnung bringen kann. Lamberts Verfahren (Pyrom. §. 123) ist viel leichter und hier hinlänglich genau. III. *Von den Wirkungen der Schwere auf den Wärmestoff.* „Wir wissen“ heisst es §. 47 „von der Schwere nichts weiter, als das auch das kleinste Theilchen eines jeden Körpers ein Bestreben gegen den Mittelpunkt der Erde hat, oder der Schwere unterworfen ist.“ Die Astronomen wissen doch etwas mehreres und richtigeres davon. Hr. L. scheint geneigt, einen *Schwerstoff* anzunehmen, ausser welchem er auch noch einen *Leichtstoff* vorschlägt, der die Schwerstofftheilchen zu binden fähig seyn soll. Ohne die bekannten Gründe gegen einen Schwerstoff anzuführen, geben wir nur Hr. L. zu bedenken, wie vielerley Schwerstoffe man in dem ganzen Erdkörper anzunehmen hätte, um die Schwere desselben gegen die Sonne, den Mond und jeden andern Weltkörper zu erklären. Die Masse eines Körpers würde bey der Verbindung mit einem Schwerstoffe für die Höhe des Falles in einer bestimmten Zeit nicht gleichgültig seyn, wie der Vf. es §. 50 annimmt. IV. *Von dem Einflusse der Expansivkraft des Wärmestoffs auf Form und Temperatur der Körper.* Die Expansivkraft verhält sich umgekehrt wie die sogenannte specifische Wärme, und ist in der That ein verständlicherer Ausdruck. Noch besser möchte man für specifische Wärme die Dichtigkeit des Wärmestoffs setzen. Die Sache hätte wegen ihrer Wichtigkeit eine etwas, deutlichere und umständlichere Ausführung verdient. Die Rechnung §. 65 ist nicht verständlich. In dem citirten §. 64 ist die angeführte Proportion nicht anzutreffen. Auch die Rechnungen §. 66, 67 sind nicht deutlich. V. *Von der Dichtigkeit der Wärmetheilchen in bestimmten Räumen.* Bey Dichtigkeit kommt es auf die Grösse des Raums nicht an. Die Behandlung dieser Materie hat den Rec. ermüdet, ob sie gleich sonst für ihn gar keine Schwierigkeit hat. Die Berechnung der Menge der freyen Wärmetheilchen in Wasser §. 78 ist ganz unverständlich, und gar nicht vorbereitet. Bey der Berechnung des Wärmegrades in einer Mischung von Vitriolöl und Wasser, zufolge eines von Gadowin angestellten Versuches, werden unnöthiger Weise die Grade der Celsiuschen Scale in Grade für Lamberts Luftthermometer verwandelt. Es folgt ferner gar nicht, dass das Verhältniss der Menge der Wärmetheilchen für den Frost- und Siedpunkt, welches nach einer gewissen Voraussetzung durch das Luftthermometer gefunden ist, auch für das Quecksilberthermometer zutreffen werde. Es wäre der Mühe werth gewesen, die Gadowinschen Versuche alle oder grösstentheils zu berechnen, woraus sich würde ergeben haben, dass keine beständige oder wenig veränderliche Verhältnisszahl

für die Menge der Wärmetheilchen bey dem Frostpunkte Statt hat. Eine so schwankende Bestimmung, als §. 82 und 83 gefunden wird, ist gar nicht brauchbar. Es ist kein mathematisches Verfahren, eine Formel vorzuschreiben, nach welcher man einstweilen rechnen soll, bis die chemische Untersuchung grössere Gewissheit verschafft habe. Schwerlich wird sie entscheiden, ob der Wärmestoff gebunden werden könne oder nicht. Eine grössere Dichtigkeit bewirkt dasselbe was Bindung. Die ganze Frage über den Abstand der absoluten Kälte vom Frostpunkte möchte für die Physik von keinem Nutzen seyn. VI. *Gesetze der Bewegung des Wärmestoffs, und davon abhängende Erwärmung und Erkältung.* Die Mayerische Formel für die Erkältung findet Hr. L. unrichtig. Sie ist aber in der That dieselbe mit der von Lambert gegebenen, nur im Aeussern verschieden. Nach ihr ist auch die Tafel berechnet, die aus Lamberts Pyrometrie in extenso mitgetheilt wird. — Der Unterschied, der S. 179 zwischen Ableitung und Fortleitung der Wärme gemacht wird, ist sehr gegründet. Der Vf. hätte nur etwas tiefer in die Sache eindringen sollen. Die Begriffe von *Leitungskraft* der Wärme sind noch nicht genugsam von den Physikern bestimmt. Man muss unterscheiden das Vermögen in einem gegebenen Mittel sich abzukühlen, das Vermögen verschiedener Mittel Wärme zu rauben, das Vermögen Wärme durchzulassen, und das Vermögen eines Körpers die Wärme in seiner Masse fortzuleiten, Unterschiede, die hier nur kurz angedeutet werden können. Mayer findet das Verhältniss der Leitungskraft in Wasser und Quecksilber wie 100:197; Thomson wie 100:319, jener nach dem ersten, dieser nach dem dritten Begriffe von Leitungskraft. Der Widerspruch, den Hr. Mayer zu mindern sucht, ist also nicht vorhanden. Hr. L. redet S. 175 von wärmeleitender Kraft in der dritten Bedeutung, da er S. 149 u. 167 sie in der ersten nimmt. Er findet S. 181 nach der ersten mittelst einer theoretischen Formel (die bey Mayer §. 359. VI) das Verhältniss der Leitungskraft des Wassers und der Luft (hypothetisch ganz richtig) wie 1:473, und wundert sich, dass Thomson es wie 1000:157 gefunden habe. Die Thomsonsche Bestimmung ist ihm nur aus der zweyten Hand bekannt, und zwar mittelbar durch die Leitungskraft des Quecksilbers. Diese findet Th. in Vergleichung mit der des Wassers anders als unser Vf. sie annimmt, in den *Philos. Transf.* 1786. Nach Thomson ist jenes Verhältniss wie 313:80.41, das ist, 1000:257. Er nimmt, wie gesagt, Leitungskraft in der dritten der obigen Bedeutungen. Was Hr. L. gegen Hn. von Humboldt behauptet, dass es nicht vortheilhaft sey einen Herd hohl zu bauen, weil die Luft zu sehr leide, beruht auf demselben Missverstände. Freylich, wenn die Luft unter dem Herde nicht eingeschlossen ist, möchte es nachtheilig seyn; allein die Luft muss, wie in Thomsons Versuchen, eingeschlossen werden. Auf den Satz, dass eingeschlossene Luft die Kälte (oder vielmehr die Wärme) schwer durchlasse, hat Hr. Büsch eine vortheilhafte Einrichtung, ein Zimmer warm zu erhalten; gegründet, und

und auch ausgeführt (Bauwiss. Bd. I. S. 271). VII. *Wirkung des Wärmestoffs bey Ausdehnung der Körper, vorzüglich des Wassers und dessen Verdampfung.* Das Wasser soll ein in Wärmestoff beynahe ganz aufgelöseter und seines Zusammenhanges beraubter Körper seyn. Dafs die Elasticität der Dämpfe der Höhe der Quecksilbersäule, welche damit im Gleichgewicht ist, proportional sey, wird S. 138 bezweifelt. Allein wie kann man die Elasticität anders messen? Da die Art, wie *Belancourt* seine Beobachtungen angestellt hat, dem Vf. nicht bekannt ist, wie er selbst sagt, so konnte er darüber auch nicht urtheilen. Von der Rechnung über die Geschwindigkeit der ausströmenden Dämpfe versteht *Rec.* gleich die erste Zeile nicht. Für die Länge  $h$  ist gar keine Einheit vorhanden. — Vorschlag zu einer neuen Siedemaschine, in welcher die Dämpfe aus dem bedeckten Kessel durch eine Röhre abgeleitet werden. Sie erfordert eine gegen 40 Fufs tiefere Stelle als der Herd. Zum Sieden ist es vortheilhafter die Dämpfe zusammen zu halten. Zum Abdampfen einer Soole ist die Einrichtung, wegen des verschlossenen Kessels, nicht tauglich. Besser wird die Siedart seyn, die unter der Benennung der *Tavellischen* beschrieben wird. Das Feuer wird zugleich auf die gewöhnliche Art und auch als *Reverberirfeuer* über einer untern Pfanne gebraucht. (Nur ist die Frage, ob die Dämpfe aus dieser untern Pfanne die Flamme nicht schwächen). Die erste Regel für die wohlfeilste Verdampfung ist nicht genugsam bestimmt. „Um eine gegebene Wassermenge mit der geringst möglichen (möglich geringsten) Menge von Brennmaterialien zu verdampfen, soll man dem Wasser eine so geringe Tiefe im Gefäfse geben, als andere Umstände es verstatten.“ Was sind das für andere Umstände? Die zweyte Regel ist brauchbar. Man soll den Boden des Gefäßes nach hinten in die Höhe steigen lassen. Die Vorschrist §. 165 läst sich kürzer und deutlicher so fassen: Man mache die Pfanne 32—36 Fufs lang, über dem Heerde 15 Zoll tief; an dem Ende 7—8 Zoll tief, von der Oberfläche des Wassers an zu rechnen. Bey dieser Gelegenheit bemerkt *Rec.* das die achteckige Figur einer Pfanne nicht sehr vortheilhaft sey, sondern das sie am Ende schmaler werden müsse. In §. 271 wird eine neue Art Soole zu gradiren vorgeschlagen, wozu *Zieglers* Versuche über die Verdampfung der Wassertropfen auf heißen Platten Anlaß gegeben haben. VIII. *Vom Feuer und Brennen.* Zuerst von dem phlogistischem und dem antiphlogistischen System. Das erste wird nach *Hn. Grens* Theorie in der zweyten Ausgabe seiner Naturlehre erklärt. (In dieser wird der Brennstoff aus Licht und Wärmestoff zusammengesetzt; in der dritten Ausgabe sind Brennstoff und Wärmestoff Bestandtheile des Lichts. Das ächte alte Stahlische Phlogiston ist ein erdartiger, erbitzbarer und entzündlicher Grundstoff). Die Zunahme der Metallkalke an Gewicht sieht doch der Vf. auch als eine grofse Schwierigkeit des phlogistischen Systems an. Die Verstärkung des Luftzuges gewähre in Rücksicht auf die Menge der gewonnenen Feuertheilchen keinen Vortheil, und be-

fördere nur die Geschwindigkeit des Verbrennens, auch nach dem antiphlogistischen System. Am Ende werden *Hartigs* physikalische Versuche über das Verhalten der Brennbarkeit verschiedener Waldbaumhölzer beurtheilt. Sie werden für unbrauchbar zur Vergleichung des Werthes der Hölzer erklärt. Doch hat *Hr. L.* über einen Bogen mit dem Verzeichniß der angewandten Holzarten und der gemachten Versuche angefüllt, da einige genügt hätten. So ganz unbrauchbar sind inzwischen diese Versuche nicht, wenn gleich bey der Berechnung des *Hn. H.* noch etwas zu erinnern seyn möchte. Es ist nur um eine relative Schätzung der Preise zu thun.

BASEL, b. *Flick*: *Versuch über die erste Bildung der Erde nach Moses Bericht in physikalisch-chemischer Rücksicht*, von *Ge. Wilh. Maier*. 1795. 208 S. 8. (14 gr.)

Man sollte denken, das es gegenwärtig niemanden mehr einfallen könnte, die Mosaische Schöpfungsgeschichte zur Grundlage einer physikalischen Erklärung von der Entstehung und Ausbildung der Erde zu machen. Doch scheint sie fast unserm Vf. nur Gelegenheit zu seyn, desto mehr von seinen, freylich noch sehr mangelhaften und verworrenen, Kenntnissen an den Tag zu bringen. Zuerst etwas über das Planetensystem; dann von der natürlichen Entstehung der Erde nach dem Begriffe des *Burnet*, *Whiston* und *Leibnitz*; nun ausführlich die älteste Geschichte der Erdkugel, aus einer Schrift von *Kosche* über den Charakter, die Sitten und die Religion aller bekannten Völker, eine apokalyptische Vision, wie anfangs die Theilchen der Materie in dem Himmelsraume geschwebt haben, ohne anziehende Kraft zu besitzen, die ihnen durch das Wort des Schöpfers, es werde Licht, mitgetheilt ist. Nun bildeten sich die Sonnen. Durch eine elektrische Kraft warfen diese grofse erdige Klumpen aus; die sich einander anzogen, und zu Planeten wurden. So entstand unsere Erde, und der Mond aus einem grofsen später ausgeworfenen Klumpen, der glücklicher Weise auf die Erde stiefs, ohne ihr sonderlichen Schaden zu thun, und nun bey ihr bleiben mußte. Wie es nachher weiter mit der Bildung der Erde zugegangen, mag man bey diesem oder unserm Vf. lesen. Unser Vf. nimmt nachher noch seinen eigenen Weg. Grofse Einschaltungen aus der Physik und Chemie, lange Citate aus der Philosophie der Alten und Neuern, halten ihn so auf, das man nicht wohl sieht, was er herausbringt. Die physikalischen Begriffe und Sätze unsers Vf. bedürfen durchgehends vieler Berichtigung oder müssen ganz verworfen werden. Bey der Bildung der Erde haben nach ihm die dephlogistisirte und die entzündbare Luftart sich zuerst geschieden, und vermöge ihrer außerordentlichen Leichtigkeit und Emporstrebungskraft den Grund zur Atmosphäre gelegt. Der Vf. wirft die Frage auf, warum *Moses* nichts von der Entstehung der Körper in den Eingeweiden der Erde erzählt. „Warum schweigt der ägyptische Zögling ganz

„ganz von der Ausbildung und Entwicklung mancher entstandenen Körper? er, der durch seine physikalischen Künste an dem Hofe des Pharaos Staunen und Bewunderung erregte, warum führt er uns nicht in die Gewölber und Hölen der Erde, und macht uns auf manche Mineralien und Metalle aufmerksam? Darauf liesse sich manches antworten, welches zu Ausschweifungen Anlaß geben könnte. Ob er vielleicht selbst nichts davon zu sagen wufste, lasse ich dahin gestellt seyn.“ Nun wird eine Beantwortung gegeben, die mit der Frage selbst erspart werden konnte. — Dafs in dem J. 1713 auf dem adriatischen Meere, unweit Venedig, eine Insel aus dem Meere; nach einem vorhergegangenen schrecklichen Brüllen, sich erhoben habe; und bald darauf noch eine auf diese Art entstanden, ist eine arge Verwechslung. Dafs im J. 1590 ein grofser Theil von Frankreich von dem Meere abgeriffen worden, wird ein Mißverständnis. Am Ende des Buchs wird ein zweyter Theil versprochen, der so viel wir wissen, noch nicht erschienen ist.

### SCHÖNE KÜNSTE.

RIGA, b. Müller: *Der Wihle, eine peruanische Geschichte*. 1797. 228 S. 8. (16 gr.)

Die Geschichte des Peruaners Azeb, der in der Entfernung, in welcher er von der Welt lebte, von jeder Seite glücklich war, und durch die Rückkehr in dieselbe, die ein wollüstiger Spanier bewirkte, um sich Xuna's, der Gattin Azebs, zu bemächtigen, so wie durch die ihm aufgedrungene Annahme des Christenthums, den Grund zu innern und äußern

Qualen gelegt sah, ist nicht ohne Interesse, welches theils auf der Anordnung der Begebenheiten und der mit ihnen in Verbindung stehenden Empfindungen, theils auf dem Contraste der aufgestellten Charaktere, theils endlich auf einer gefälligen Einkleidung beruht. Indessen bleiben noch viele Unwahrscheinlichkeiten übrig, die jenen vortheilhaften Eindruck schwächen. So scheint die Rache einiger Spanier gegen den Helden der Geschichte immer um deswillen nur halb vollendet zu werden, damit er wieder auftreten und weiter handeln könne. Wenigstens sieht man nicht, warum er von der Inquisition, der er in die Hände fällt, nicht aufgeopfert, warum er von Alfonso, dem er so sehr im Wege ist, nicht ganz weggeräumt wird, statt ihn in die Goldminen von Potosi zu schicken! Auch schadet die Eintönigkeit, die in den Scenen und in der Zeichnung der Charaktere herrscht: diese sind entweder ganz edel, oder durchaus niederträchtig und wollüstig und jene kehren oft ganz in derselben Art wieder, wie z. B. der Angriff des Pater Anselmo auf Mobilha, und der von Lisanjere auf Xuna's Tugend, — die Flucht Azebs aus dem Gefängnisse der Inquisition und sein Entkommen aus den Fesseln Alfonso's. In jenen Angriffen, die viel zu unvorbereitet und unbehutsam geschehen, liegt auch eine auffallende Inconsequenz, die zumal dem Jesuiten Anselmo übel ansteht! — Dafs man auf viele Reminiscenzen aus den Inkas und ähnlichen Dichtungen stößt, ist eher angenehm als widrig: doch vermehren sie das Verdienst des Vf. nicht, der überhaupt die Ausschmückungen seiner Scenen, um sie local zu machen, zu ängstlich sucht, und die innere und höhere Wahrheit, die in Charakteren und Empfindungen liegt, darüber hintansetzt.

### KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Augsburg, b. Riegers: *Joh. Hoffenzrieders*, vormal. Prof. d. Math. zu Ingolst., der Theol. Doct., Sr. kurf. Durchl. zu Pfalz. geistl. Rathes etc. *Abhandlung von den Fehlern der gewöhnlichsten Maschinen, absonderlich der Hezeuge, und wie sie zu verhüten seyen*. Ein Beytrag zur praktischen Mechanik für Baumeister, Ingenieurs, und andere Leute, welche Maschinen anzugeben, oder damit umzugehen haben. Mit vier Kupfert. 1795. 8 Bog. gr. 8. (8 gr.) In den ersten Kapiteln, welche von dem idealischen und physikalischen Hebel u. s. w., von dem Mittelpunkte der Schwere u. dgl. die nöthigsten Begriffe beybringen sollen, befürchtet man in ein abermaliges so genanntes Lehrbuch der Mechanik zu gerathen; ausser dafs man doch auch hier schon ein paar gute Bemerkungen über das Schwinden des Holzes und die Festigkeit der Materialien antrifft; z. B. dafs das sprödeste Eisen wohl zehnmal leichter als das zähste zerbricht! Merkwürdig genug, und von

wichtigen Folgen für die Wahl des Eisens und seiner Bearbeitung! Die übrigen Kapitel enthalten dagegen nur sehr wenig, was dem Titel nicht entspräche, ob sie gleich demselben bey weitem nicht Genüge thun. Der Vf. scheint noch zu denen zu gehören, welche das Wesentlichste der Maschinenlehre glauben abgehandelt zu haben, wenn sie die einfachen Maschinen in ihrem statischen Zustande nach einander vor Augen gehabt, und dann wegen ihrer Bewegung noch etwas von dem Schwungrad und der Friction hinzugefügt haben. Sonst hätte er den Titel etwa so abgefaßt: *Erörterungen, wie einige einzelne Theile der Maschinen besser als gewöhnlich können eingerichtet werden; hauptsächlich von guter Einrichtung der Zapfen und Zapfenlagen, und von den Tragscheiben und Traktoren (Frictionrädern und Frictionssectoren, den giaten und gezahnten.)* — Wer irgend mit Maschinenbau zu thun hat, wird dem Vf. für seine darüber mitgetheilten Bemerkungen Dank wissen.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 18. Januar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

**BAYREUTH:** Staatsarchiv der königlich preussischen Fürstenthümer in Franken, bearbeitet und herausgegeben von Hänlein und Kretschmann. 1797. Zweyten Bands 1—4tes Heft. 495 S. Dritten Bands 1—2tes Heft. 214 S. 8.

Der Plan, die Absicht und der Werth dieses, für die Geschichte und Staatsverfassung der königlich preussischen Fürstenthümer Anspach und Bayreuth, wichtigen Werks ist schon aus der umständlichen Anzeige des ersten Bandes (A. L. Z. 1797. Nr. 231 u. 232.) hinlänglich bekannt.

Der zweyte Band enthält folgende Abhandlungen: I. Staatsrechtliche Entwicklung des Landsassats der Rittergüter, Truppach, Mangersdorf, Obernees und Windischen Laibach. II. Vermischte adeliche Besitzungen in dem Amte Bayreuth. In dem 1. Bande dieses Staatsarchivs Nr. 14. sind die Verhältnisse derjenigen Insassen, welche sich zur fränkischen Ritterschaft bekennen, nur im Allgemeinen dargestellt worden. Es sollen aber auch, der voranstehenden Einleitung zu Folge, bey jedem Rittergute, welches der König unter die brandenburgische Landeshoheit reclamirt hat, das Publicum von der Rechtmässigkeit dieses Verfahrens überzeugt, und demselben die landsässigen Verhältnisse der einzelnen Rittergüter, nach und nach diplomatisch vorgelegt werden. Durch diese Arbeit bekommt also der Publicist sowohl als der Geschichtschreiber manchen Stoff, in die individuelle Geschichte und Verfassung dieser fränkischen Lande mehr und mehr einzudringen; die Besitzungen vieler, zum Theil ansehnlichen, Herrenfamilien genauer kennen zu lernen, und die successive Ausbildung des ganzen Staats mit historischer Gründlichkeit zu entwickeln. Die vorhin bemerkten zwey Abhandlungen, worinn die brandenburgischen Hoheitsrechte über die genannten Rittergüter, durch die beygefüigten Urkunden, erwiesen werden sollen, liefern hierzu keinen ganz unwichtigen Beytrag; wir hoffen aber bey der Fortsetzung dieses Archivs noch ungleich wichtigere Nachrichten aus dem diplomatischen Reichthum des plassenburgischen Archivs zu erhalten. III. Landesvergleich zwischen dem königl. preussischen Fürstenthum Ansbach und dem fürstlichen Hause Oettingen-Spielberg, von 17. Jul. 1796, wodurch die wechselseitigen Besitzungen, Gerechtsame und Gefälle gegen einander ausgetauscht, und die beiderseitigen Territorien purificirt werden. IV. Kurze diplomatische Nachricht von den Herrschaften, Schlössern, Städten, Flecken, Dörfern und Gütern, welche weyt. Hr. Markgr. Georg zu Brandenburg im Königreich Ungarn besessen hat; dann von den, daher rührenden, Präensionen des Hauses Brandenburg auf einen Theil dieser Güter, welcher demselben von dem K. K. Haus bis auf den heutigen Tag unbilliger Weise vorenthalten worden ist. Markgr. Georg wurde bekanntlich bey seiner Mutter Bruder, König Wladislaus zu Ungarn erzogen, und führte nachher die Aufsicht über die Erziehung seines Sohns, des jungen Königs Ludewig. Für diese und andere dem königlichen Hause geleisteten Dienste schenkte ihm König Wladislaus, nach Inhalt der vorhandenen Originalurkunden vom J. 1510, viele hier namhaft gemachte ungarische Schlösser und Städte mit ihren Zugehörungen, die aber dem Markgrafen in dem Kriege, zwischen K. Ferdinand I und dem siebenbürgischen Woywoden, Johann von Zapolia, der sich zum ungarischen König aufgeworfen hatte, um das J. 1530 weggenommen wurden. Da die Restitution dieser Güter dem Markgrafen und seinem Sohne Georg-Friedrich zu wiederholtenmalen, wiewohl ohne Erfolg, zugesichert worden; so hat es das Ansehen, das das Kurhaus Brandenburg gesonnen sey, jene alten Ansprüche, vermöge des Testaments vom J. 1580, wieder in Bewegung zu bringen. Uebrigens besteht dieser Aufsatz in einem sehr mageren Actenauszug, dem wir etwas mehr historische Darstellung gewünscht hätten. V. Beleuchtung des, in der gräflich Püklarischen Debitsache von dem kaiserlichen Reichshofrathe, am 15. Dec. 1796 wider die Ansbachische Regierung erlassenen merkwürdigen Mandats. Die Grafen von Püklar besitzen in den Fürstenthümern Ansbach und Bayreuth einige Rittergüter, welche, nach dem Zeugnisse der hier angeführten Urkunden, von Litt. A. bis T. landsässig sind; sie wagten es aber dennoch, selbige für reichsunmittelbar zu erklären und, bey Gelegenheit ihres Debitwesens, diese landsässigen Güter der reichsgerichtlichen Jurisdiction zu übergeben. Bey dem Antritt der königlich preussischen Regierung in Franken wurden die Ansprüche der Insassen auf die Reichsunmittelbarkeit geprüft, und als man sich aus den Acten und Urkunden unter andern auch überzeugt hatte, das die Püklarischen Güter unzertrennliche Pertinenzen des Ansbachischen Territoriums sind, und das daher nur Territorialgerichtsbarkeit über selbige Statt finden könne; so sah sich die Regierung bewogen, die kaiserliche Debitcommission aufzuheben und dadurch den bisherigen reichsgerichtlichen Eingriffen ein Ende zu machen. Hierauf erschien aber am 15. December 1796 ein Reichshofrathsconclufum, worinn das Verfahren der

Ans-



würdigen und mit patriotischer Wärme gefertigten Aufsatzes, geht dahin, um die im Werke gewesene Unterwerfung der Reichsstadt Nürnberg in den landeshoheitlichen Schutz des Königs in Preussen, sowohl bey den Zeitgenossen als bey der Nachwelt zu rechtfertigen. Der ungenannte Vf. giebt zuvörderst eine treffende Schilderung des traurigen Zustandes dieser Reichsstadt, deren gegenwärtiger Verfall nach seinen Ursachen und Folgen hier sehr einleuchtend dargestellt wird. Ihre Schuldenlast beläuft sich auf 14 Millionen Gl. und die jährlichen Staatsausgaben übersteigen die Einnahmen beynahe um eine Tonne Goldes. Bey der französischen Invasion schien die Noth dieser unglücklichen, vom Kaiser und Reich hilflos gelassenen, Stadt den höchsten Grad zu erreichen, und nur ihr mächtiger Nachbar, der König von Preussen, war es, auf dessen Schutz sie in einer so mißlichen Lage Rechnung machen konnte. Nach einer von dem königlichen Staatsminister, Freyherrn von Hardenberg, hierüber erhaltenen beruhigenden Versicherung, wurde die ganze Bürgerschaft, zur deshalbigen Erklärung, convociret, und bey dem Zusammenzählen der Stimmen, waren 61 mit Vorbehalt, 373 gegen die Annahme des königlichen Schutzes, 3242 hingegen für dieselbe, gefallen. Bey einer so überwiegenden Mehrheit der Stimmen, glaubte man nun nürnbergischer Seits keinen Anstand nehmen zu dürfen, die bereits eingeleiteten Tractaten, ohne dadurch den Rechten und Befugnissen des Kaisers zu nahe zu treten, fortzusetzen und den bekannten Staatsubjectionsvertrag vom 2. September 1796 zu schliessen, welcher aber noch zur Zeit von dem König nicht ratificirt worden ist. — Ein wörtlicher Abdruck dieses Aufsatzes steht auch im siebenten Hefte des Häberleinschen Staatsarchivs S. 281.

Des dritten Bands erstes und zweytes Heft enthalten: I. *Nachricht von den neuesten Verhandlungen und Vorschritten zwischen den königlich preussischen Fürstenthümern in Franken und dem deutschen Orden.* Ansbach den 7. Januar 1797. Brandenburgischer Seits hatte man zwar gegen den deutschen Orden sehr oft den Wunsch geäußert, die bisherigen Landeshoheitsirungen, durch einen Purificationsvergleich beygelegt zu sehen; es erfolgte aber keine bestimmte Erklärung; vielmehr wurden nicht nur die zu Ellingen errichteten königlichen Landeshoheitszeichen, von durchziehenden österreichischen Truppen, unter Assistenz der Einwohner abgerissen; sondern auch von der Bürgerschaft ernstliche Vertheidigungsanstalten getroffen, um sich dem preussischen Conscriptiionsgeschäfte mit Gewalt zu widersetzen. Dies bewog den König ein Commando von einigen 100 Mann Husaren und Infanterie in Ellingen einrücken zu lassen, wodurch die Ruhe und Ordnung unter der Bürgerschaft, die wegen ihrer Widerseztlichkeit um Verzeihung bat, wieder hergestellt wurde. II. *Etwas über die Reizensteinischen Reichsasterlehne im Fürstenthume Bayreuth.* In dem Aste Wunsiedel befinden sich verschiedene Bauergüter, welche vormals das Geschlecht

von Spornek, zwar als Reichslehne befaß, die aber dennoch der Landeshoheit des Fürstenthums Bayreuth unterworfen waren. Nach dem Aussterben dieser Familie wurden jene Güter 1769 dem Hn. von Reizenstein verliehen, die sich nun ein eignes Geschäfte daraus machten, den Besitzstand der brandenburgischen Landeshoheit zu stören, und sich unter andern dem preussischen Enrollements ihrer Hinterlassen zu widersetzen. Sie beschwerten sich deswegen bey dem Reichshofrath, und obgleich derselbe vormals (1772 und 1779) die brandenburgische Landeshoheit über diese Reichslehne öffentlich anerkannt hatte; so wurde dennoch (1794) mit einem Rescripte S. C. vorgeschritten, und ohne die preussischen Einwendungen zu berücksichtigen, die Partitoria erkannt, auch sogar dem Fürstbischof zu Bamberg und dem Herzog zu Gotha die Executionscomission aufgetragen. Der Schluß dieser Schrift erklärt die Verfahrensart des Reichshofraths für widerrechtlich, weswegen auf dergleichen Befehle keine Rücksicht genommen werden könne. III. *Schritte des fränkisch-ritterschaftlichen Directorii gegen das brandenburgische Landeshoheitssystem in den Fürstenthümern Ansbach und Bayreuth.* Sie sind schon aus andern öffentlichen Nachrichten bekannt, und bedürfen daher keiner ausführlichen Anzeige. IV. *Die behauptete Reichsunmittelbarkeit des Freyherrlich-von Grönderschen Ritterguts Heroldsberg,* diplomatisch geprüft von dem königl. preussischen Archivar, Karl Heibr. Lang 1797. Die voranstehende Geschichte der Burg Heroldsberg wird hier eben in keiner lichtvollen Deutlichkeit vorgetragen. Bald war sie ein Zubehör der Dynastie Schlüsberg; bald wurde sie zur Reichsburg Kammerstein geschlagen; bald kam sie durch König Albrechts Verpfändung (1299) an das Haus Nassau, und gleichwohl soll sie vor der Zeit in burggräflichen Händen gewesen seyn, ohne das man weder hiervon, noch von der Ursache der verschiedenen Abwechselung ihrer Besitzer, eine gründliche Erläuterung findet. — Diplomatisch unrichtig ist es, wenn S. 123. diejenigen Erbgüter, die der Gemahlinn des Herzogs Swantibarn zu Pommern, Annen, einer burggräflich hürtenbergischen Erbtöchter, 1374 zugetheilt wurden, mit dem Namen *Leibgedingsgüter* belegt werden. Die Urkunde (sie steht *Heidenreichs Gesch. der Pfalzgr. von Sachsen* S. 192.) erwähnt dieser Eigenschaft nicht, sondern erklärt die, in jener Theilung begriffenen, Lande für *eigentliche Erbgüter*. Um so viel weniger dürfte man also mit dem Vf. (S. 124.) behaupten können, das die Burggrafen von Nürnberg schon damals, als Herzog Swantibarn 1391 den Heroldsberg an die Günderschen Gebrüder verkaufte, berechtigt gewesen wären, den Kaufcontract umzustossen, wenn sie ihn nicht für eine Pfandschaft (?) angesehen hätten, deren Wiederlösung dem Hause Brandenburg noch jetzt zuständig sey — Ganz neu war Rec. die Bemerkung (S. 133.), das unter dem, in jetzt erwähnten Kaufbrief (dessen Mittheilung wir ungern vermissen) befindlicher Ausdruck: „mit allem Nutzen“ nur ein blosses Nutznießungsrecht (?) zu verstehen sey. Im



übrigen sucht der Vf. darzuthun, daß die kaiserlichen Lehnbriefe über den Heroldsberg, die Unmittelbarkeit desselben nicht beweisen, daß dessen Besitzer, die Hn. von Günder dem Hause Brandenburg, wie andere vom niedern Adel, gedient, und daß daher die Günderische Hinterlassen dem König am 1. Jul. 1796 von Rechtswegen gehuldigt haben. V. *Etwas über einige neuerlich von Kurbrandenburg aufgestellten Maximen*, von *Gustav Hallo* 1797. Diese anonymische Schrift, worinn die, im 1. Band des Staatsarchivs S. 225 f. aufgestellten Grundsätze des preussischen Hofes, in Absicht des Verfahrens desselben gegen die benachbarten Staaten, mehr mit Bitterkeit als mit gründlicher Kenntniß getadelt werden, haben die Hn. Herausgeber des Staatsarchivs hier wohl um deswillen wieder abdrucken lassen, um diese Angriffe in der folgenden, Nr. IV. befindlichen, *Recension* zu widerlegen. VII. *Historische Nachricht von den Verhältnissen des Ritterguts Aufseß*, entworfen von dem k. geh. Archivar K. H. Lang. 1797. Das Resultat dieses, mit 11 Urkunden des 14ten und 15ten Jahrhunderts belegten Aufsatzes, geht dahin, daß dem Burggrafen von Nürnberg auf dem Rittergut Aufseß ausser dem Oberlehnseigenthum die Oeffnung und Militärgewalt, die oberste Gerichtsbarkeit, die Malefiz und Steuerbarkeit zugestanden habe, und daß das Haus Brandenburg berechtigt sey, die Hälfte des Schlosses, welches Markgraf Johann 1446 an Heinrichen von Aufseß, mit Vorbehalt des Wiederkaufs um 1605 Goldgülden verkauft hat, zu jeder Stunde wieder an sich zu lösen. Der, vom Vf. (S. 182.) angenommene, Satz: „daß in mittlern Zeiten dem Landesherrn auf allen Schlössern seiner Landfassen das „Oeffnungsrecht von sich Selbst zugestanden habendürfte wohl noch manchen Zweifel unterworfen seyn; wenigstens hat Gerken in seinen *vermischten Abhandlungen* Th. II. S. 25 f. diplomatisch zu erweisen

gesucht, daß dieses Recht damals noch für keinen Ausfluß der Landeshoheit anzusehen sey, sondern sich größtentheils auf Verträge gründe.

HAMBURG u. KIEL, b. Bohn: *Uebersicht der Sicherungsmittel gegen Feuersgefahr und Feuersbrünste, nebst einigen Gedanken über die Beförderung ihrer Kunde, ihrer Anwendung und Vervollkommnung. Ein Beytrag zur Beantwortung der Kopenhagener Preisfrage, von Aug. Niemann, Prof. zu Kiel. 1796. 7 B. 8. (8 gr.)*

Der Vf. hat sich hier bloß auf die physisch-mathematischen Gegenstände, auf die technischen Sicherungsmittel eingeschränkt; wollte und durfte hierin bloß Referent seyn; hatte lediglich die Absicht, ein Repertorium alles dessen zu liefern, was bis jetzt als Hülfsmittel in Vorschlag gebracht wurde; hofft und wünscht, daß dieses sein Verzeichniß gut geordnet sey, auch an Vollständigkeit alles bisherige dieser Art übertreffen möge; und Rec. hat für seine Person kein Bedenken, ihm mit Dank und Hochachtung zu versichern, daß er alles, was er hierin leisten wollte, vortrefflich geleistet hat. Das übrige betrachten wir als eine bloße Zugabe, die auch viel gutes enthält. Die politische Feuersicherheitslehre und die Brandversicherungsanstalten sind noch zurück. Dafür will er gemäß seinem nähern wissenschaftlichen Berufe umständlicher arbeiten, und mit mehrer eigenen Beurtheilung dessen, was von andern darin geleistet ist. Rec., der diese Lehren schon längst von einem so fleißigen und vernünftigen Manne recht vollständig behandelt zu sehen wünschte, hat großes Verlangen nach diesem Werke, und wünscht allenfalls (weil doch solche Schriftsteller nur langsam zu fördern pflegen), daß er wenigstens über *Mobilitätsversicherung* vorläufig und durch anschauliche Beyspiele sich mittheilen möge.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. *Schwerin, b. Bärensprung Ueber Popularität im Predigen*, Von J. A. Uhlig, Prediger zu Großen-Pöterin im Meklenburg. 1797. 32 S. 8. — Hr. U. gehört zu den Predigern, welche mit der Ordination nicht aufhören über die Bestimmung ihres Amtes nachzudenken, und sich durch Fortschritte in Kenntnissen dazu immer geschickter zu machen suchen. So kennen wir ihn schon aus mehreren, wenn gleich nur kleinen, aber gedachten und gemeinnützigen Aufsätzen, und so zeigt er sich auch in diesen wenigen aber inhaltreichen Bogen. Er hat den Begriff der Popularität vollkommen richtig aufgefaßt: sehr wohl bemerkt, daß es dabey eben so wohl auf die *Wahl der Materien*, als auf ihre *Bearbeitung*, ihre *Einkleidung* in eine allgemeinverständliche Sprache und selbst die *Art ihres mündlichen Vortrags* ankomme. Am ausführlichsten ist er bey der Sprache. Fast zu wenig sagt er von dem Studium der Popularität bey der Erweiterung der Hauptsätze. Seine Beyspiele sind überall passend. Schade daß die

Grenzen einer Gelegenheitschrift ihn zu sehr beengt haben. Seine Ideen, wie auf Akademien die Popularität im Predigen befördert werden sollte, sind vortrefflich. Aber wenn Hr. U. die Studierart der meisten Theologen, das geringe Interesse der meisten zu praktischen Uebungen, den Dünkel, über so etwas weg zu seyn, bey der größten Armuth des Geistes, endlich die Kürze des Aufenthalts genauer kennen sollte, so würde er die Schuld weniger in den Lehrern und den Verfassungen, als in den Studierenden selbst finden. — Einige Unbestimmtheiten sind uns aufgefallen, z. B. wenn der Begriff Popularität ein Zweig von dem Hauptbegriff Homiletik genannt wird. Jenes ist eine Eigenschaft einer Predigt; diese ist eine Wissenschaft, und als solche ein Zweig der Rhetorik. — Eine Ausführung der Skizze würde übrigens ein nützliches Werk geben, zumal wenn recht viel Beyspiele gesammelt werden. *Hennigers* Buch macht es gar nicht entbehrlich.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 19. Januar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

GÖTTINGEN, auf Kosten des Vf.: *Topographisch-Statistische Nachrichten von Niederhessen*, herausgegeben von Joh. Christin Martin. *Erster Band*, 1—3 Heft, 1788 u. 1789. 349 S. HELMSTÄDT, b. Fleckeisen: — — *Zweyter Band*, 1—3 Heft, 1791, 1792 und 1793; 388 S. CASSEL, b. Griessbach: — — *Dritter Band*, 1stes Heft. 1796. 150 S. 8.

Ein Werk von der Art, worinn die topographischen Nachrichten von jedem einzelnen und oft unbedeutenden Orte bis ins kleinste Detail gehen, und das mithin mehr Locales als Gemeinnütziges in sich faßt, hat zwar insgemein für den Ausländer wenig Interesse; aber mit desto größerm Dank erkennet der Inländer und der Geschäftsmann, dem es um genaue Kenntniß seines Wirkungskreises zu thun ist, ein so mühsames Unternehmen, wodurch ihm von der Geschichte, Verfassung und dem politischen Zustand seiner Heymath so ausführliche und gründliche Nachrichten mitgetheilt werden. Der Vf. erwirbt sich daher durch die gegenwärtige Arbeit ein desto größeres Verdienst um die Erweiterung der Hessischen Länderkunde, da sich ohnehin, seit der im J. 1778 erschienenen Engelhardtschen Erdbeschreibung, kein Mann gefunden hat, der es hätte unternehmen mögen, diesen Gegenstand mit einer so rühmlichen Genauigkeit zu bearbeiten. Wir vermiffen zwar eine allgemeine Einleitung zur Beschreibung der Hessischen Lande überhaupt; sie lag aber wohl nicht mit in dem Plan des Vf. und schon der Titel zeigt, daß es nicht seine Absicht war, dieses Werk systematisch zu behandeln, sondern nur *Nachrichten* von einzelnen Districten und Aemtern zu liefern. Die Einrichtung desselben ist diese, daß jeder Band aus drey Heften bestehet, deren jeder wieder in mehrere Abschnitte eingetheilt ist, welche den Zustand und die Verfassung der einzelnen Aemter mit ihren Städten und Ortschaften betreffen.

Der *erste Band* enthält eine ausführliche Beschreibung des *Diemeldistricts*, als des nördlichsten Theils von Niederhessen. Er ist in 19 Abschnitte getheilt, von welchen die 6 ersten sich mit dem natürlichen, ökonomischen und politischen Zustand des Landes beschäftigen. Dahin gehören: 1) Lage, Gröfse, Grenzen, Berge, Flüsse, Waldungen, Bergwerke, Teiche; 2) Gestalt der Einwohner, ihre Kleidung, Wohnung, Lebensnahrung, Sprache, Charakter; 3) Nahrungszustand, Ackerbau, Viehzucht, Producte etc.; 4) öffentliche Abgaben und Frohndienste, 5) Landes-

holzt, Landesstände, Justiz - und Cameralverwaltung, Steuern, Kirchenverfassung u. dgl. m. 6) Jüdische Einwohner, ihre Gerichtbarkeit, Landrabbiner, Aufnahme, Abgaben und allgemeine Versammlungstage. Alle diese Rubriken, welche den *ersten Heft* ausmachen, sind mit der sorgfältigsten Genauigkeit bearbeitet und zeugen von des Vf. gutem Beobachtungsgeist und von seiner vieljährigen Vertraulichkeit mit dem Zustande und der Verfassung seines Vaterlandes. Den Flächeninhalt des *Diemeldistricts* schätzt man auf 15 Quadrat-Meilen und die Zahl der Einwohner beträgt 36,000 Menschen. Sehr beträchtlich sind die Waldungen, unter welchen sich der Reinhard- und Habichtswald, durch ihren großen Umfang auszeichnen. Bey letzterm befindet sich ein ergiebiges Steinkohlenbergwerk, welches der ganzen Gegend sehr zu statten kommt und das Steigen der Holzpreise verhindert. Nach Cassel werden allein jährlich über 1000 Fuder Steinkohlen verfahren. Unter der niedern Volksclasse herrscht noch viel Aberglaube und eine fast unverilgbare Auhänglichkeit an die Gewohnheiten ihrer Vorältern in Absicht auf ökonomische Verbesserungen. Der Ackerbau ist daher eben nicht im besten Zustande. Die Producte, die aus dieser Gegend in andere Länder verföhret werden, sind: Eisen, grünes und weißes Glas, blaue Farbe, Sala, Linnen-Garn, Wolle und Schaffelle. Dieser Exportenhandel ersetzt aber die Summe des baaren Geldes nicht, welches die auswärs eingeführten Waaren wegnehmen. — Der Steuerfuß ist nach der Einträglichkeit regulirt, so daß 5 Gulden Einkünfte zu 25 Gulden Steuercapital angeschlagen und von jedem Gulden monatlich 1 Heller Contribution bezahlt wird. Sogar Tagelöhner werden nach ihrem gewöhnlichen Verdienst geschätzt. Sehr richtig urtheilt der Vf. S. 76. über die Schädlichkeit der Frohndienste, die oft zu geringfügigen Zwecken verschwendet werden, und die man zur Beförderung der Landökonomie in eine Geld- oder Fruchtabgabe verwandeln könnte. Die Realisirung dieses gutgemeinten Vorschlags dürfte aber, besonders bey dem Adel, manche Schwierigkeit finden. — Vortreflich ist die unter der Regierung Landgraf Friedrichs II. geschehene Anstellung gewisser Landräthe, die jährlich alle Ortschaften des ihnen anvertrauten Districts zu bereisen, den Nahrungszustand der Einwohner zu untersuchen und vorzüglich auf die Verbesserung der Landescultur Rücksicht zu nehmen haben. Im *zweyten und dritten Heft* liefert Hr. M. in zwölf Abschnitten eine topographische, historische und statistische Beschreibung der Städte und Aemter *Carls-*

fen, *Helmshausen, Trendelburg und Hofgeismar*. Die Stadt Carlshofen hat ihr Daseyn dem Landgraf Carl zu verdanken, der sie 1699 zu Beförderung des Handels in einer, mit Wald und Sumpf bedeckten, Gegend anlegen und zuvor den allda befindlichen See austrocknen liefs. Das dasige Salzwerk, welches zwar schon vor länger als 60 Jahren entdeckt, aber erst im J. 1762 angebaut und in gehörigen Stand gesetzt wurde, liefert (nach S. 328.) jährlich ohngefähr 3600 Mltr. Salz. Die Sohle enthält, so wie sie aus der Quelle kommt, 2½ Loth, gradirt in dem untern Lek- und Gradierhaus bis zu 6, und in dem obersten Gradierhause 20—24 Loth. — Umständlich beschreibt der Vf. die Stadt und das Amt *Hofgeismar*, wozu ihm der dasige Gesundbrunn, in Ansehung des mineralischen Gehalts und der ökonomischen Einrichtung desselben, einen reichhaltigen Stoff darbietet.

Der zweyte Band handelt von den Städten und Aemtern, Vogteyen und Gerichten, *Liebenau, Grebenstein, Immenhausen, Sababurg, Ahne, Hasungen und Kalenberg*, mit Inbegriff der zu jedem Amtsbezirk gehörigen Ortschaften. Ueberall wird aus den frühern und spätern Urkunden nicht nur die Geschichte eines jeden Orts sorgfältig entwickelt, sondern es werden auch von dessen Lage, Grenzen, Anzahl der Häuser und Einwohner, von ihrem Nahrungsstand und Abgaben, von der Gerichtsverfassung, von Kirchen- und Schulwesen, von den vorhandenen milden Stiftungen und Hospitälern, von dem Zustand der Landwirthschaft u. dgl. m. umständliche Nachrichten mitgetheilt. Mit gleicher Genauigkeit beginnt auch der dritte Band, von welchem bis jetzt nur der erste Heft erschienen ist. Es enthält derselbe in 8 Abschnitten die Beschreibung des Amtes und der Stadt *Zierenberg*, des Adelichen Gerichts *Molsburg* und der Stadt *Wolffhagen*. Merkwürdig ist das (S. 7.) angeführte Privilegium, welches Landgraf Wilhelm I. der Stadt Zierenberg dahin ertheilte, daß die dortigen Bürger und ihre Kinder zu keinen Heyrathen gezwungen werden sollten. Was es mit diesem ehemaligen Zwang für eine Bewandniß gehabt habe, hätte aus *Lederhofens* kleiner Schriften 5tem B. S. 250. hier kürzlich bemerkt werden können.

BERLIN, b. Oehmigke d. Jüngern: *Anleitung zur mathematischen und physikalischen Erdbeschreibung. Erster Theil*, mit 2 Karten von Sotzmann und 2 Kupfern. 1797. 145 S. gr. 4. (1 Rthlr. 12 gr.)

Das Außere dieses Werks ist sehr anlockend; das Papier weifs und fest, der Druck grofs und scharf, und die beiden Planisphären von Sotzmann, obgleich nur in Quartformat, sind doch zierlich und sauber. Diesem entspricht das Innere völlig, in Rücksicht auf die Classe von Lesern, für welche das Buch bestimmt zu seyn scheint. Diese begreift, wenn wir uns nicht irren, das schöne Geschlecht, und alle, welche es in gelehrten Kenntnissen nicht weiter gebracht haben, als es das Frauenzimmer gewöhnlich zu bringen pflegt. Wenigstens wüßten wir kein

Werk, welches wir einer Dame, die sich über mathematische und physikalische Erdbeschreibung belehren wollte, lieber empfehlen würden. Der Vf. der *mathematischen Geographie* hat sich sehr gut in die Seele eines Wissbegierigen, der auch nicht die mindeste Kenntniß von Mathematik hat, dem er erst umständlich erklären mufs, was ein Winkel ist, und worauf es dabey ankömmt, und der allenfalls noch in Versuchung gerathen könnte, eine Fläche mit einer Linie ausmessen zu wollen, zu versetzen gewußt. Sein Vortrag ist so populär und dabey doch so gründlich und präcis, daß ein Leser höchstens bey einigen schwierigeren, hier nur berührten Materien anstossen wird (z. B. bey Fig. 9. die darthun soll, daß die Grade des Meridians auf einem abgeplatteten Sphäroid nach dem Pol zu wachsen, und wo der Leser nicht begreifen wird, was den Vf. bewegt, die Linien, durch welche die Winkel abgeschnitten werden, nicht im Mittelpunkte zusammenlaufen zu lassen). Der Stil ist so gut und lebhaft, wie ihn Damen in wissenschaftlichen Materien nur verlangen können, und man findet keine solche Unbestimmtheiten und Unrichtigkeiten, an die man sonst in populären Werken auf allen Seiten anzustoßen pflegt. Nur eine Stelle (S. 79.) müssen wir davon ausnehmen, wo der Vf. meynt: „durchschneide die Sonnenbahn die Mittellinie in einem rechten Winkel, so würde der eine Angelpunkt der Erde, mit der ihm zugehörigen Erdfäche einen immerwährenden Tag, die andere Erdhälfte hingegen eine immerwährende Nacht auszuftehn haben; die eine würde unter einer sengenden Hitze, die andere unter einer erstarrenden Kälte und ewiger Finsterniß begraben liegen;“ auch ist das Verhältniß von 186—187. nicht das wahrscheinlichste zwischen den Durchmessern der Erde, sondern das Verhältniß von 300—301. Bey den obengenannten Vorzügen dieses Werks können wir es dem Vf. (der, wie es an mehreren Stellen durchblickt, mehr Referent als Kenner ist) immerhin zu gute halten, daß seine Angaben über das Sonnensystem bey den obern Planeten nicht ganz richtig sind, daß die Zahl der Saturnsmonde bey ihm noch immer 5, und die der Reisen um die Welt noch immer nur 25. ist, und daß seine Verdeutschungen mathematischer Kunstwörter häufig mißglückten, wenn er z. B. *Horizontal* durch *Wassergleich*, *Polarstern*, *Polhöhe* durch *Angelstern*, *Südangelstern*; *Angelhöhe*, *Sphaera recta*, *obliqua*, durch *gerade* und *schiefe Erdlage* übersetzt, oder sich Kunstwörter wie diese bildet: *Nachtgleichpunkte*, *Sonnenstillstandspunkte*.

Was sollen wir aber zum Vf. der *physikalischen Erdbeschreibung* sagen (denn schwerlich können wir uns überreden, daß es der nämliche ist): dessen ganze Arbeit von Anfang bis zu Ende, aus der physikalischen Erdbeschreibung in der neuen Ausgabe von Hn. Klügels geschätzter *Encyclopädie*, ausgeschrieben ist, und dem wir das allenfalls könnten hingehen lassen, wenn er es nur selbst mit einem Wort gesagt hätte. So aber trägt er alles, sogar Hn. Klügels eigen-

genthümliche Hypothesen in seinem eignen Namen vor, z. B. die uns nicht wahrscheinliche Vermuthung, daß der Bafalt unter dem Herde alter Vulkane gelegen habe. Die bestimmten von Hr. Klügel angeführten Beyspiele sind hier mehrentheils weggelassen worden, auch die Beschreibung des festen Landes, statt welcher unser Vf. die etwas abentheuerliche Gatterersche Lehre von Bergmeridianen, Bergäquator etc. einschleibt. Auch giebt er statt Hn. Kl. Berghöhen andere nicht so richtige an.

Da bey diesem Werke eine Vorrede mangelt, so ist Rec. nicht im Stande mit Gewissheit den kleinen Widerspruch auf dem Titel zu heben. Die mathematische und physikalische Erdbeschreibung sind hier ganz mitgetheilt, und doch soll dieses Werk nur ein *erster Theil* seyn. Wahrscheinlich werden die folgenden Theile eine allgemeine Staatenkunde enthalten, über welche die Vf. in der Einleitung sich folgendergestalt erklären, (welches zugleich als Probe des Stils gelten mag, der aber im Werke selbst weniger überladen ist): „ein großer Theil von dem was wir jetzt auf der Erde finden, ist nicht das Werk der *Natur*, sondern des Menschen. — Wie sollte also nicht der Erdbeschreiber die Verschiedenheiten des einzelnen Menschen und der menschlichen Gesellschaften, sammt ihren mancherley Verhältnissen, bey jedem Schritt zu dem vorzüglichsten Gegenstand seiner Beobachtung machen! Nichts kann ihm willkommner seyn, als den Zusammenhang zwischen den Eigenthümlichkeiten einer Gegend und ihrer Bewohner zu bemerken, und in jenen die Erklärung für diese zu finden. Nachrichten dieser Art, der nützlichste und anziehendste Theil der Erdbeschreibung, würden aber gar nicht verständlich seyn (?), wenn man nicht eine Uebersicht von den wesentlichen Eigenschaften und Vermögen des Menschen, von ihrer Veränderlichkeit und Entwicklung und von den Ursachen derselben, so wie von den menschlichen Trieben, Regungen und Bedürfnissen (bis hierher wäre also diese Uebersicht *anthropologisch*), und ihren *Befriedigungsmitteln* befasse, welche theils von der *Natur* dargeboten, theils von dem *Menschen selbst* durch größere oder geringere Anstrengung seiner geistigen oder körperlichen Kräfte, mit mehr oder minder glücklichem Erfolge, ihrer Freygebigkeit abgewonnen, oder ihrem Widerstande abgenöthigt sind (das schlug also in die *Producten- und Waarenkunde* und in die *Technologie*). Den Inbegriff dieser Kenntnisse kann man die *menschliche*, oder, da sich die menschlichen Fähigkeiten und Anlagen nur in der Gesellschaft entwickeln, die *gesellschaftliche Erdbeschreibung*, oder die *allgemeine Staatenkunde* nennen.“ (Sollten diese Namen passend seyn?)

### SCHÖNE KÜNSTE.

FALLENBURG: *Empfindsame Reise von Oldenburg nach Bremen.* 1796. 110 S. 8. (10gr.)

Der Reisende hat selbst in einem Aufsatze von lustiger Laune verschiedene Gesichtspunkte angegeben, aus

welchen man diese Bogen betrachten kann; er wird es also dem Leser nicht übel nehmen, wenn er bey einem derselben stehen bleibt, und so können wir für unser Theil nicht leugnen, daß uns seine Aeußerung: „er wisse nicht, worüber und was er schreiben wolle; allein er müsse freylich das Handwerk „schlecht verstehen, wenn er nicht einige Bogen füllen könnte, ohne eigentlich etwas gesagt zu haben;“ am stärksten eingeleuchtet hat. Genug, daß auf der Welt nichts weiter gegen die unschädlichen Bemerkungen, Satyren und Anekdoten, welche sie enthalten, einzuwenden, und die Geschichte, womit sie schliessen, sogar recht artig erzählt ist.

BERLIN, b. Maurer: *Die Gespenster. Kurze Erzählungen aus dem Reiche der Wahrheit* von Sam. Chr. Wagner. *Erster Theil.* 1797. XXIV und 400 S. 8. (1 Rthlr. 8gr.)

Um das Reich des Aberglaubens und der Vorurtheile zu untergraben, entschloß sich der Vf. „eine „Reihe von größtentheils unwidersprechlichen That- „sachen, welche die verschiedenen Arten des Be- „trugs anschaulich machen sollen, den uns bald un- „sere eigne Sinne und Einbildungen, bald ein Zu- „fall oder böse Menschen zu eben der Zeit spielen, „wo wir einen starken Beweis von der Unleugbar- „keit übernatürlicher Geistererscheinungen in Hän- „den zu haben glauben;“ aufzustellen, und der An- „fang, den er mit Ausführung dieser Idee in dem vor uns liegenden ersten Theile macht, hat durch zweck- „mäßige Auswahl des größten Theils dieser Erzählun- „gen, und durch die glückliche Einkleidung dersel- „ben, die gerechtesten Ansprüche auf den Beyfall Aller, denen jener Zweck in seiner Ehrwürdigkeit vor- „schwebt. Nur wenige Erinnerungen bleiben übrig, die uns werth scheinen, daß der Vf. bey der Fort- „setzung seiner Sammlung sie erwäge. Wir sind schon mit der Bestimmung nicht ganz zufrieden, durch welche er sich selbst erlaubt hat, auch Thatfachen aufzunehmen, die nicht völlig unwidersprechlich sind. Gerade die Classe, auf welche er vorzüglich zu wirken wünschen muß, ist, so leichtgläubig sie auf der einen Seite für alles ist, was ihre Lieblings- Vor- „aussetzungen begünstigt, eben so zweifelsüchtig in Ansehung aller Thatfachen, welche jene erschüttern. Also muß, wie auch wirklich bey den Erzählungen des Vf. fast durchgehends der Fall ist, wenigstens der Name eines glaubwürdigen Mannes die Wahr- heit des Vorganges verbürgen, oder sie wird schwer- lich Glauben finden. In dieser Sammlung ist vorzüg- lich eine Geschichte, die uns in dieser Rücksicht ver- werflich schien: der Traum, S. 224., welcher durch äußere Einwirkung auf das Gehör des Schlafenden planmäßig hervorgebracht worden seyn soll. Wir zweifeln selbst sehr, ob dieses mehr als ein nicht übel erfonnener Roman sey: wenigstens müßten meh- rere Erfahrungen uns überzeugen, daß eine solche vorbereitete Wirkung so zweckmäßig und vollstän- dig, als sie hier war, statt hätte, und sie bleibt daher

in ihren jetzigen Verhältnissen nur eine sinnreiche Hypothese zur Aufklärung der vorgeblichen Ueber-einstimmung zweyer Träume von verschiedenen Personen. Eben diese Hypothesen aber sind ein zweyter Anstoss, den wir an einigen Stücken dieser Sammlung genommen haben. Sobald die Auflösung der Täuschung nicht so sprechend da liegt, als der Thatsache, die die Täuschung hervorbringt, selbst, — sobald sie bloß aus dem Reiche der Möglichkeit genommen ist, und also wie jede Hypothese, noch Zweifel gegen ihre Wirklichkeit erlaubt — sobald darf sie zur Schonung der Zweifelsüchtigen keine Stelle in einem Werke finden, das solche Täuschungen mit den siegreichen Waffen der Wahrheit bekämpfen soll. Zu den von dieser Seite uns anstößigen Kapiteln des Werks gehört die Rubrik vom wüthenden Heere und dem wilden Jäger, aus welcher nur wenige einzelne Thatsachen ausgehoben werden könnten, die wirklich die Täuschung mit Ueberzeugung entschleyn. — Dahin gehört ferner die Geschichte von der Prophezeiung Doctor Niezki's zu Halle, die dem Anschein nach, buchstäblich erfüllt wurde, und wenn der Vorfall selbst als wahr gelten darf, nur durch Spiel des Zufalls, der das wirklich machte, was

möglich und zum Theil wahrscheinlich war, erklärt werden kann. Der Schwärmer wird dieses letzte wenig überzeugend, und die höhern Kenntnisse des weisen Chiromanten viel unverkennbarer als jenes, folglich vielmehr Bestätigung als Widerlegung seiner vor-gesafsten Meynungen finden. — Alle diese Erinnerungen vereinigen sich in dem Punkte, daß der Vf. die Classe seiner Leser, die diese Arbeit mit Frucht benutzen können, nicht bestimmt genug gedacht oder seinen Gesichtspunkt in dieser Rücksicht nicht fest genug gehalten hat. Wir wünschen, daß er diesen auf den grössern Theil der niedern Stände, unter welchen die Macht der Vorurtheile mit der oft nur modischen Aufklärung und dem wirklichen Ringen des Verstandes jene Ketten zu brechen, im Kampfe liegt, berechnen möge. Für diese sind auch die eingestreuten gelegentlichen Belehrungen von den Mitteln gegen das Schrecken; Vorkehrungen bey Belegung der Scheintodten u. s. w. an ihrer rechten Stelle, dagegen sie für die gebildete Classe, welche die von uns als zweckwidrig bezeichneten Hypothesen benutzen können, schon weit minder brauchbar sind, obwohl sonst diese Lectüre deshalb für sie nicht minder anziehend und selbst nützlich bleiben wird.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**LAUSITZBESCHREIBUNG.** Görlitz, b. Hermsdorf und Anton: *Aufsätze zur Geschichte und Beschreibung der Ober- und Niederlausitz*, herausgegeben von der *Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften*. Erster Heft. Auch unter dem besondern Titel: *Beschreibung von Königshayn* von Ch. S. Schmid, Pfarrer daselbst. 46 S. 4. mit zwey Kupfertafeln. (roh 8 gr. in blauen geglätteten Papier geheset 9 gr.) Zu den lobenswürdigen Zwecken, die sich die besonders durch die Herausgabe der nützlichen und noch immer mit dem besten Erfolg fortdauernden Lausitzer Monaschrift auch ausser ihrem nächstem Kreise bekannte Oberlausitzer Gesellschaft vorsetzte, gehört auch der, durch einzelne, fleissig ausgearbeitete Topographien die noch immer sehr eingeschränkte Kunde ihres Vaterlandes zu erweitern, und so nach und nach eine bis ins kleinste Detail vollendete Beschreibung der Lausitz zusammenzusetzen, wie sie vielleicht ausser Schottland, wo der edle Sir John Sinclair die Prediger einzelner Kirchspiele zu ähnlichen äusserst sorgfältigen Beschreibungen aufzumuntern wufste, und preussisch Pommern von Brüggemann kein Land anzuweisen hätte. Man hat nun schon einen beträchtlichen Vorrath solcher Monographien einzelner Orte, und wird sie in einzelnen Heften unter dem oben angeführten gemeinschaftlichen Titel durch den Druck bekannt machen. Der erste Heft muß ein günstiges Vorurtheil für das ganze Unternehmen erwecken. Er behandelt zwar nur ein Dorf mit seinen Umgebungen, das aber durch seine Besitzer, seine Naturmerkwürdigkeiten und verschiedene historische Umstände sich vor tausend weniger wichtigen in der deutschen Dorfgeographie auszeichnet. *Königshayn*, eine Meile von Görlitz, ist durch seinen vorigen Besitzer, den um Numismatik und Naturgeschichte verdienten Baron v. Schachschon in einen eigenen Werke, was seine merkwürdigen

in parallelen und horizontallaufenden Schichten aufgethürmten Granitfelsen und pittoresken Schönheiten anlangt, beschrieben worden. Es war das erste Dorf in jener Gegend, wo durch die väterliche Gesinnung des Gutsherrn die harte Frohne in ein Dienstgeld verwandelt wurde, dem dann mehrere benachbarten Herrschaften wenigstens mit einem Theile ihrer Unterthanen nachgefolgt sind. Von allen diesen findet man hier von einem verdienten, nun aber auch schon verstorbenen, Prediger dieses Orts befriedigende Nachrichten aufgezeichnet, ob man gleich wünschen möchte, daß über das neue Dienstverhältnis der Unterthanen zu ihrem Gutsherrn, über die kluge Clausele, daß der Contract auf beiden Theilen wieder aufgehoben werden kann, und mehrere dahin einschlagende Punkte zum Beispiel für andere noch etwas ausführlichere Nachricht ertheilt worden wäre. Interessant sind die S. 21 — 36. mit Verstande gefertigten Bevölkerungstabellen, die wirklich als Muster in dieser Art betrachtet, und zugleich als sprechende Belege von der Wahrheit der süßmilchischen allgemeinen Annahmen angesehen werden können. Zu einer Zierde gereichen diesem Hefte auch noch eine am Ende beygefügte Ferdinandsche Urkunde, ein Erbverwandlungsbrief von 1556, und die zwey gut gearbeiteten Prospecte von dem würdigen Künstler, Hr. Nathe in Görlitz, wovon das Titeltupfer in gr. 4. Schachmanns Monument auf dem Firstensteine, das dem zweyten Titel eingedruckte Kupfer aber das mit Inschriften versehene Denkmal in dem Schachmannischen Garten vorstellt. Selbst der Ausdruck, in welchem die Sachen vorgetragen sind, ist lebhaft und nicht so trocken, als er in solchen Nachrichten gewöhnlich zu seyn pflegt, ohnedoch in die schwülstige, sogenannte poetische Prosa zu verfallen, womit dergleichen pittoreske Ortsbeschreibungen so oft aufgedunsten sind.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 20. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

ERFURT, b. Keyser: *Handbuch der biblischen Literatur*, enthaltend: I. Biblische Archaeologie. II. Geographie. III. Chronologie. IV. Genealogie. V. Geschichte. VI. Naturlehre und Naturgeschichte. VII. Mythologie und Göttergeschichte. VIII. Alterthümer. IX. Kunstgeschichte. X. Nachrichten von den biblischen Schriftstellern. Von *Johann Joachim Bellermann*, ordentl. Prof. der Theol. und außerordentl. der Philosophie auf der Univers. zu Erfurt etc. *Erster Theil. Biblische Archaeologie*. Zweyte, verbesserte und vermehrte Auflage. 272 S. u. XX S. Vorbericht. 8.

Der Plan und der innere Gehalt dieses brauchbaren Handbuchs ist schon bekannt genug, und diese zweyte Ausgabe des ersten Theils ist ein deutlicher Beweis der guten Aufnahme desselben im Publicum. Auch ist die erste Ausgabe schon mit dem verdienten Beyfall in diesen Blättern (1787. IV. 115) von einem andern Rec. angezeigt worden. Nicht nur sammelnder, sondern auch prüfender Fleiß ist in diesem Buche nicht zu verkennen; der Vf. hat eine große Menge Materialien gesammelt, gesichtet, und gut geordnet. Und wenn gleich manches genauer gesagt und besser ausgeführt, anderes hingegen füglich ausgelassen werden könnte; wenn auch nicht alle in so großer Menge allegirten Schriftstellen das gerade beweisen, was sie beweisen sollen: so ist es doch immer ein großer Gewinn für Anfänger, daß sie hier das wichtigste in der Kürze, in guter Ordnung, mit treffenden Bemerkungen und mit ziemlich vollständiger Literatur beysammen antreffen. Rec. findet also nur für nöthig, das anzuzeigen, was diese zweyte Ausgabe vor der ersten voraus hat, und alsdann noch einige Bemerkungen über einzelne Stellen beyzufügen. Schon die vermehrte Seitenzahl (die Vermehrung beläuft sich auf 86 Seiten) beweiset, daß die gegenwärtige Ausgabe starke Zusätze erhalten haben müsse. Am sichtbarsten ist dies bey der ältesten Welt- und Menschengeschichte, wo die neuern Untersuchungen hier gehörigen Orts einregistrirt sind; z. B. von den verschiedenen Ansichten der biblischen Urkunden von der Schöpfung der Erde, §. 3—8 (erste Ausg. §. 2) von der Bildung des Menschen, §. 9—10 (erste Ausg. §. 3) von der Entwicklung der Fähigkeiten der frühesten Erdenbewohner, §. 11—14 (erste Ausg. §. 4—6). Im dritten Kapitel hat besonders der 27te §. (in der ersten Ausg. §. 18) wo die ältesten Spuren wissenschaftlicher Kenntnisse be-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

merklich gemacht werden; so wie im vierten Kap. die §. 45—48 (erste Ausg. §. 30) die den Spuren mechanischer Kenntnisse und Handwerke im Metall, Stein und Erde, in Holz und in andern Materialien, bestimmt sind; desgleichen §. 51. 52 (erste Ausg. §. 32) von den bildenden Künsten der Hebräer etc. mehrere Zusätze und Berichtigungen erhalten. Außerdem sind noch viele literarische Notizen neu hinzugekommen. — In Ansehung der mosaïschen Schöpfungs- und ältesten Menschengeschichte sind zwar, wie leicht zu vermuthen ist, *Gabler's* Einleitungen zu *Eichhorn's* Urgeschichte die Hauptquelle der Vermehrung; allein man trifft doch auch manches hier an in Absicht auf Classification der Meynungen, und auf Literatur, woraus jenes Repertorium ergänzt werden kann. Indess möchte Rec. der Anordnung des Vf. nicht überall beystimmen. Auch kommen einige Stellen vor, die noch einer Berichtigung, oder doch einer genauern Bestimmung bedürfen. S. 6 sagt der Vf.: „Dies alte „ehrwürdige Document 1 Mos. 1. 2, nimmt zur Umschaffung der Erde sechs Perioden oder sogenannte „Tage an. Tage von 24 Stunden sind es deshalb nicht, „weil die Sonne, die diesen periodischen Zirkel verursacht, erst im vierten Zeitraum ihre sichtbare Wirkung auf die Erde äuserte.“ — Dies letztere ist wohl wahr; aber demohngeachtet müßten wir nach der gegenwärtigen Beschaffenheit des Documents behaupten, daß der alte Vf. an ordentliche Tage gedacht habe; denn er spricht von *Abend* und *Morgen*. Aus dem Argument des Vf. folgte also nur so viel, daß der alte Dichter nicht consequent gedacht hätte. Allein auch dieser Vorwurf fällt nach *Gabler's*, S. 20 angeführtem, *neuem Versuch über die mosaïsche Schöpfungsgeschichte* weg; denn nach diesem sind die Tagbestimmungen spätere Interpolation, und der ältere Verfasser hat nur an sieben unbestimmte Schöpfungsperioden gedacht. — S. 23 bey der Frage: haben wir 1 Mos. I, 1—H, 3 und II, 4—III, 24 die ganzen Urkunden, oder nur *Excerpte* oder *Fragmente* größerer Werke? wird geantwortet: „*Hr. Dr. Gabler* u. a. m. „haben sich — für letzteres erklärt; dagegen schei- „nen doch die unter andern vom Prof. (jetzt, soviel Rec. weiß, Pastor im Hannoverschen, vormals Repetenten in Göttingen) *Heinrichs* — angeführten „Gründe triftiger zu seyn.“ — Hier ist eine offenbare Verwechslung der Personen vorgegangen, *Heinrichs* und noch vor ihm *Pott* (in den S. 38 angeführten Schriften) haben sich für die letztere Meynung erklärt: „daß 1 Mos. K. H. (von Kap. I. ist gar nicht die Rede) nur *Excerpt* einer größern Schrift sey.“ *Gabler* hingegen neigte sich zwar anfangs zu dieser Meynung

(Ein-



(Einleitung zu Th. II. d. Urgesch. S. 18 f.), aber nachher (S. 588. Anm. 219) widerlegte er sie ausführlich; worüber er sich auch in der Vorrede S. VII erklärt hat. — So kann auch Rec. nicht beystimmen, wenn der Vf. noch immer (wie schon in der ersten Ausgabe) die *Kantische* Auslegung der Urkunde K. II. III für den *wahren Sinn* derselben hält (S. 92). Das behauptet wohl Kant selbst nicht: es ist nur eine *moralische Auslegung*; um den *historischen Sinn* bekümmert sich der Philosoph nicht; diesen überläßt er dem Schriftgelehrten. Uebrigens aber ist Kant's *muthmaßlicher* Anfang der Menschengeschichte (wie der große Mann seine treffliche Darstellung pfeilscheiden nennt) sicher mehr, als bloße Muthmaßung; der Mensch kann sich wohl nicht anders entwickelt haben, als so, wie es Kant darstellt. — S. 114 heist es: „*Plinius XIII. II* fand in alten Schriften, daß der Gebrauch der Leinwand zum Schreiben über die Zerstörung von Troja hinausgehe.“ Dies geht wohl auf die Stelle des Plinius: *Postea publica monumenta plumbeis voluminibus, mox et privata linteis confici coepta, aut ceris. Pugillarium enim usum fuisse etiam ante Trojana tempora invenimus apud Homerum.*“ Allein theils kann dieser letzte Satz auch bloß auf die *Wachstafeln* gehen; und wahrscheinlich zielt Plinius auf die Worte, II. Z. v. 169. *Γράψας ἐν πίνακι πρυμνῶν*, wo aber die *tabulae complicatae* auch aus bloßen, nicht einmal mit Wachs überzogenen, hölzernen Täfelchen bestanden haben können; theils, und hauptsächlich ist's überhaupt noch sehr zweifelhaft, ob die Griechen schon zur Zeit Homer's selbst, geschweige vorher, bequeme Schreibmaterialien gehabt haben (vergl. Wolf's Proleg. ad Homerum); weder Plinius, noch Homer in seiner gegenwärtigen Gestalt können hier etwas beweisen. Daß schon zu Moses Zeit *bequeme* Schreibmaterialien unter den Hebräern bekannt gewesen seyn, und daß Moses seine Bücher auf Leinwand geschrieben habe, wie der Vf. glaubt, ist gar noch nicht so ausgemacht, um einen scharfsinnigen Gegner, wie S. 115, geradezu abzuweisen. Die Sache verdient eine genauere Untersuchung. *Wahrscheinlich* ist es zwar dem Rec., daß man schon vor Mose bequemere Schreibmaterialien, als bloß Stein gehabt habe, vielleicht Bast, kleine Holztafeln, Baumblätter, auch Leinwand, und dergl., da doch ziemlich deutliche Spuren von ältern Urkunden in dem ersten Buch Mose vorkommen, die man sich doch nicht alle — ohne große Unwahrscheinlichkeit, — auf Stein eingegraben denken kann: eine kleine Schrift müßte da zu einer ungeheuern *steinernen Bibliothek* angewachsen seyn. Aber entschieden ist doch alles dies noch lange nicht. Sollte hingegen erwiesen werden können, daß man noch zur Zeit Mose keine andern Schreibmaterialien, als *Stein*, gehabt habe, wie Hr. Dr. Ziegler (*Henke's Magazin* B. 2. S. 79 ff.) u. a. behaupten: so müßte wohl Eichhorn's so scheinbare Hypothese von alten vormosaïschen Urkunden ganz aufgegeben werden. Es verlohnt sich also allerdings der Mühe, genauere Untersuchungen über diesen Gegenstand anzustellen, da so viel von der Beantwortung

der Frage abhängt. — Da der Vf. so viel Literatur über die Kunstgeschichte, z. B. S. 144 ff. beybringt: so hätten nicht nur zur Palaeographie Rambach's archaologische Abhandlungen zu Potters Archaeologie (Th. III) angeführt zu werden verdient; sondern Rec. hätte auch erwartet, daß S. 263 die *neuesten* Schriften über die jüdischen Münzen den ältern beygefügt worden wären: z. B. O. G. Tychsen *refutation de los argumentos* etc. 1786. und *Vindicatio refutationis* 1787. Bayeri *vindicatio numorum*, etc. 1790. Tychsen *diatribe de numis hebraicis*, 1791, vergl. Eichhorn's *Bibliothek*, B. VII. S. 534 ff.

Uebrigens ist recht sehr zu wünschen, daß der gelehrte und thätige Vf. durch seine vielen Amtsgeschäfte an der schnelleren Fortsetzung und glücklichen Beendigung seines nützlichen Werkes, das seit 10 Jahren nur sehr langsam fortgeschritten ist, nicht zu sehr gehindert werden möge. Nicht wenig würde dazu beytragen, wenn es dem Vf. gefiele, bey der Bearbeitung der sieben auf dem Titel angegebenen Fächer sich bloß auf diejenigen Materialien einzuschränken, deren Kenntniß zum richtigen Verstand der Bibel nothwendig ist, und in den folgenden Theilen nicht soweit ausholte, als es in den drey ersten Theilen geschehen ist. Dadurch würde das Werk nicht nur an planmäßiger Kürze und Brauchbarkeit für mehrere, auch weniger vermögende, gewinnen, und seine eigentliche Absicht erreichen; sondern wir würden auch die angenehme Hoffnung fassen können, das Ende dieses Buchs zu erleben. — Am Schlufs der neuen Vorrede gedenkt der Vf. noch der auffallenden, oft ganze Seiten hindurch wörtlichen, Uebereinstimmung seines Buchs mit einem seit 1793 erschienenen Werke (es ist die in Gotha herauskommende *biblische Encyclopädie*). So wenig diese dem Vf. zur Last gelegt werden kann, weil die erste Ausgabe seiner Archaeologie schon 1787 herausgekommen ist: so schimpflich ist es für jene Compiler, welche sich sogar *wörtliches Abschreiben* aus andern Büchern erlauben, und dadurch der öffentlichen Rüge preisgeben.

## SCHÖNE KÜNSTE.

MAGDEBURG, b. Keil: *Erzählungen von Albert Klebe. Erster Band. Scenen aus der polnischen Revolution.*

Auch unter dem Titel:

*Julia Kanowska und Alexander Wienki. Eine Familiengeschichte aus den Zeiten der letzten polnischen Revolution. 1797. 322 S. 8. (1 Rthlr.)*

Der Vf. dieses Romans hat seinen Geschmack so weit gebildet, daß ihm die gröbern Verhältnisse gegen die Gesetze des Schönen nicht zur Last fallen, welche man seinen Nebenbuhlern auf diesem Felde der Dichtkunst vorzuwerfen hat, und ob ihm gleich noch zu oft Nachlässigkeiten entweichen, die ein correcter Stil nicht duldet, so schreibt er doch im Ganzen genommen, leicht und gefällig, und die Empfindungen und Scenen der Natur, die er schildert, tragen wenigstens

nichtens das Gepräge der Wahrheit. Allein fast das Schlimmste von Allem, was ein Schriftsteller sich zu Schulden kommen lassen kann, hat der Vf. nicht vermieden — Er wird langweilig. Dieses liegt schon in der Anlage des Romans, welcher es im Ganzen sowohl als in den einzelnen Theilen durchaus am Reiz der Neuheit fehlt; man sieht hier abermals, was man schon tausendmal sah, einen Verliebten für seine Schöne brennen; sie bald für andre vergessen, dann wieder zu ihr zurück kehren, durch äussere Verhältnisse bedingt nun von einander trennen, aber doch endlich alle Hindernisse glücklich besiegen: die Verzierungen dieses fürwahr sehr gewöhnlichen Fadens, auf die bey seiner Einfachheit alles ankam, sind nicht minder die alltäglichsten, welche sich denken lassen. Noch mehr aber ruht jener Mangel an Interesse theils in der Einförmigkeit der Charaktere, theils und wohl ganz vorzüglich in dem über das Ganze fast mit derselben Nuance verbreiteten gleichförmigen Kolorit. — Vielleicht sah der Vf., welcher einen grossen Theil der Nachrichten, die die bekannten Reisen eines Liefänders enthalten, in seine Arbeiten verwebte, dies als ein Mittel an, seine Dichtung unterhaltender zu machen. Konnte ihm aber unbemerkt bleiben, dass theils jene Nachrichten unter seinen Lesern schon viel zu sehr verbreitet, theils in diesem Roman gar nicht an ihrer Stelle sind, und dass daher diese Anwendung von ihnen eben so unpassend und unzweckmässig, als in jeder Rücksicht ärmlich ist, wenn auch die entlehnten Züge nicht so erzwungen herbegeführt würden, als dieses an einigen Orten der Fall ist, z. B. wenn der Vf. um Wielenkis Charakter zu schildern, anführt, „er sey nicht im Stande gewesen, den strafbaren Muthwillen mit auszuüben, den sich ein Haufen junger polnischer Edelleute durch die Tödtung der schönen Federviehhaltung der Kronmarschallin Lubomirska erlaubte,“ — welcher nun umständlich nach Schulz erzählt wird: oder an einer andern Stelle, „Wielenkis Art zu reisen, sey keinesweges nach der Sitte vornehmer Polen eingerichtet gewesen,“ deren Schilderung dann gleichfalls folgt. — Diese Manier erinnert an die Chrieenform älterer Schularbeiten, in welchem immer das Thema auch *contrariq* beleuchtet werden musste, wenn es gleich auf dem graden Wege schon hell genug werden konnte! —

LUND u. FRANKFURT: Des Prinzen Gustav Friederich Adolfs von Hessenstein denkwürdige Schicksale und unerwartete Geburtsaufklärung. Aus sichern Urkunden. 1796. 1 Alph. 10 Bog. 8.

Rec. nahm das aus sichern Urkunden geschriebene auch mit Erwartungen in die Hände, die nicht erfüllt sind. Es ist kein Geschichtsbuch sondern ein historischer Roman, der aber sehr gut geschrieben ist, und den wir mit Vergnügen gelesen haben. Gustav Friederich, der Held desselben, ist der Sohn von Graf Julius von Wafaborg und der Baroness Adolfine de Gardie. Der Vater der letzten schlug seine Tochter

dem Graf Julius ab, weil er ein nachgeborner Sohn und ohne Vermögen war. Die Verliebten entflohen mit einander, und ob sie gleich der Vater einholte, ehe sie sich nach den Gesetze der Kirche verbinden konnten, so war doch Gustavs Geburt die Folge dieser Flucht. Er kam insgeheim durch die Hülfe des Doctors Toll, der in dem Buche eine starke und ehrenvolle Rolle spielt, zur Welt, und wurde von einem vorzüglichem Geistlichen, Rosenstein, erzogen, ohne seine Abstammung zu erfahren. Seine Mutter wurde von ihrem Vater gezwungen, den Grafen Magnus von Schonen, einen Mann von niederträchtigem und verächtlichem Charakter, zu heyrathen, und wurde von demselben nach des Vaters Tode hart behandelt. Rosenstein verlor sein Leben durch einen Sturz mit dem Pferde, und Gustav wurde ohne Geld, ohne Freund, und unbekannt mit seiner Geburt in die Welt geworfen. So findet ihn D. Toll und nimmt ihn in seine Dienste ohne ihn zu kennen. Ein auf ihn gekommener Verdacht eines Mordes, und die Härte des schändlichen Justizamtmanns Lilienstirn, machen ihn in der Gegend bekannt, und die Gräfin Adolfine entdeckt in ihm ihren Sohn, bringt aber ihren Gemahl auf den Verdacht, Gustav sey ihr Liebhaber. Die Stellungen, worin die handelnden Personen jetzt gerathen, sind anziehend und gut genützt. Zu romanhaf ist Lilienstirns Vorhaben Gustav ermorden zu lassen, welches auf seinen Kopf kommt, und wobey er tödtlich verwundet wird; nicht wahrscheinlich, dass der Graf Magnus gezögert haben sollte, einen schutzlosen Menschen wie Gustav war, bey einem so grossen, und auf das was er mit Augen gesehen hatte, gegründeten Verdacht, aus der Gegend wegzuschaffen, wozu so viele Anschläge und Maassregeln, als hier genommen werden, nicht nöthig waren; dem Stande; den man bey Gustav voraussetzt, nicht angemessen, dass der Graf von Wermeland ihn als seines gleichen in seinem Hause leben lässt, und ein Fräulein mit ihm vermählen will, die von altem Adel und reich ist; übertrieben endlich, dass sich jedes Frauenzimmer, das Gustav erblicket, sich in ihn verliebt, von der betenden, und sich betrinkenden Frau Toll an, bis auf die edle Victoria des Grafen von Wermeland Tochter, ein vortrefflich gehaltener Charakter voll feiner weiblicher Zartheit, und ächter Tugend, ohne Prahlerey und Geziertheit. Sie, der ehrliche ungestüme, von seiner Wissenschaft bis zur Begeisterung eingenommene Toll, und vornehmlich der methodistische Layenprediger Sahlgreen, sind sehr anziehende Personen. Wir zweifeln, dass irgend Jemand die einfachen, herzlichen, und eindringenden Predigten des letzten überschlagen wird, so gern er sie auch zur unrechten Zeit anbringt. Adolfine erliegt endlich unter der tyrannischen Behandlung ihres Gemahls, der ihr dennoch, da ihre Krankheit schon unheilbar war, eine Reise nach Frankreich, und vorher eine geheime Unterredung mit Gustav, man sieht nicht, in welchem Verhältniss zu demselben, zugehört. Gustav geht auf ein Kriegsschiff, auf welchem er so tapfere Thaten thut, dass er bald nach seiner Rück-

Rückkunft zum Prinzen von Hessenstein aus dem Hause Wafaburg erklärt wird. Zu diesen Thaten gehört auch die Befreyung seines Vaters aus der russischen Gefangenschaft. Adolfine stirbt in den Armen desselben in Frankreich. Dieses letzte ist summarisch auf zwey Seiten erzählt. Die Standeserhöhung des neuen Prinzen wird nur noch einmal im Vorbeygehen erwähnt. Ueberall verliert das Buch an Werth nach Adolphins Tode merklich, und der Leser nimmt an dem Herümtreiben der in dem Buche vorkommenden Personen keinen wichtigen Antheil. Der Angriff des Räubers auf Victorien ist unnöthig, und ein zu gewöhnlicher Romanvorfall; die Krankheit des Grafen Julius ist unnütz, und Adelheids Verbindung mit dem Grafen Magnus nicht vorbereitet. Das Buch endigt sich mit Gustavs und Victoriens Heyrath.

MEISSEN, b. Erbstein: *Nonne und Aebtissinn im Wochenbette*, oder *die Frucht der Schwärmercy*, eine Geschichte einzig in ihrer Art. Vom Mann im grauen Rocke. 1797. 504 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Wer sich von dieser Geschichte nach dem Titel nicht die erbaulichsten Begriffe machen sollte; dem können wir versichern, daß er in jedem Sinne vollkommen Recht hat. Die Langeweile, welche man bey dem geschraubten anmaasslichen Vortrage des Vfs empfindet, übersteigt das Skandal bey weitem, und hält gleiches Maass mit dem Widerwillen, den seine pöbelhaften Scenen anderer Art und die schmutzigen Charakterzeichnungen jedem halbweg gesitteten Menschen einflößen müssen. Bey dem allem thut er sich nicht bloß auf die Lebendigkeit seiner Darstellung, sondern auch auf seine Moralität etwas zu Gute. Die vier ersten Bogen sind mit einem naiv-empfindsamen Gemälde der Stimmung eines jungen Mädchens angefüllt, die von einem Traume erwacht, worin ihr der Pater Bernhardo, den sie kürzlich in einem benachbarten Kloster gesehen hat, erschienen war. Es ist durchgehends in folgenden ermüdenden Tone des Selbstgesprächs in der dritten Person abgefaßt. S. 14. „Vielleicht sind ihm seine Heiligen und seine Messen alles, und er hat wohl gar keinen Sinn mehr für „Weltfreude. Ja dann bedauert sie ihn wirklich, „dann ist sein Geschmack völlig verdorben, und da „ist er auch gewiss manches Guten gar nicht mehr „fähig; das hängt ja alles zusammen wie eine Kette, „(ja wohl!) das eine kann ohne das andre nicht seyn. „Das sieht sich denn doch auch sonnenklar ein, daß „er denn überhaupt gar keinen Geschmack hat: denn „wie könnte er sonst so ein einförmiges seelenloses „Leben lieben u. s. w.“ „Nein, da paßt er wirklich „nicht zu ihr, sie liebt wohl mit unter die Einsam- „keit, aber sie muß auch damit abwechseln können „u. s. w.“ S. 15. „O es ist erschrecklich, daß er den „Stand gewählt hat; wenn sie nur die Veranlassung

„begründen könnte: wie kommt er denn je so un- „nig seyn, solch ein eingesperrtes Klosterleben zu „führen u. s. w.“ „Er ist ja nicht immer eingesperrt; „sie ist ihm ja selbst auf freyem Felde begegnet, „u. s. w.“ Nachdem diese Exposition auf die Seite geschafft ist, geht es an die Geschichte, wo wir gleich die allerabscheulichste Mutter auftreten sehen, ungeachtet einige Aeufserungen im vorerwähnten Monolog, wo die Tochter von der glücklichen Ehe ihrer Aeltern spricht, etwas anders erwarten ließen. S. 205 heist es von ihr: „erbärmliches elendes Weib! rufen „hier gewiss mehrere, und wünschen daß ein paar „Ruthenstreiche, von dem Herrn Fahndrich abge- „sprallt, die Blöße der Madame getroffen hätten.“ Daß der Vf. solche Wünsche bey den Lesern voraus- setzt, zeigt genugsam, wie sehr er überhaupt darauf rechnen darf, ähnliche zu erregen. Die unschuldige Franziska flüchtet vor den Zudringlichkeiten der schlechten Personen, womit sie zu thun hat, ins Kloster; zugleich von der heissesten Begierde nach dem Pater Bernhardo getrieben, mit dem sie endlich auch zusammenstößt, und einen höchst weltlichen geistlichen Vater in ihm findet. Ihre Unschuld, giebt der Vf. vor, hält sich noch eine Weile gegen seine niederträchtige Sinnlichkeit, bis denn der Ausgang das Wochenbett ist. Wir halten uns aber gern nicht bey den näheren Umständen davon auf, und geben nur noch eine Probe von der lebhaften Manier des Vfs. S. 414 ist Franziska halb im Schlaf aus ihrem Zellenfenster gestürzt, und in einem Baum hängen geblieben: „er (Bernhardo) muß hinaufklettern; er versucht, es „gelingt; noch nie hatte er sich darin etwas versucht; „seine Hände griffen sich blutig in die Baumrinde ein, „dann faßt er einen Zweig — der bricht mit lautem „Krachen; er ist in Gefahr, daß der Schreck ihn hin- „unter stürzt; aber nun muß er alles wagen, „und „wenn das ganze Kloster erwacht, er rettet Franzis- „ka, schwingt sich itzt auf einen andern Zweig, von „da wieder auf einen andern immer höher und höher — „ha, nun ist er Franziska ganz nahe schon, „noch auf einen — dieser bricht, er stürzt, Franziska „kann nicht mehr laut schreyen — bleibt aber ein „zehn Fuß tiefer eben so wie Franziska zwischen den „Zweigen hängen, arbeitet sich, ohne sich zu erho- „len, an einer andern Seite an stärkern Zweigen wie- „der hinauf, nun ist er schon so hoch als Franziska; „aber noch dicht am Stamme, und Franziska hängt „zwischen weit vom Stamm hinausgewachsenen Zwei- „gen u. s. w. und schon schwingt er sich schrittlings „auf den einen — ach Gott! Hülfe! Hülfe! u. s. w.“ So geht es noch ein paar Seiten hindurch fort; aber des Abschreibens müde, verlassen wir hier den Pater samt seiner Geschichte, verdienter Massen zwischen Himmel und Erde hängend. Möge er ein Warnungs- zeichen vor der Lesung und Schreibung solcher Jam- perlichkeiten seyn!

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 20. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

HEILBRONN am Neckar u. ROTENBURG ob der Tauber, b. Claß: *Johann Rudolph Schlegels, Rect. am Gymn. zu Heilbronn, Kirchengeschichte des achtzehnten Jahrhunderts. Dritter und letzter Band. Erste Abtheilung. 1796. 494 S. gr. 8. ohne die Vorrede von 12 S.* — Auch mit der Aufschrift: *Johann Lorenz von Mosheim vollständige Kirchengeschichte des neuen Testaments*, aus desselben gesammelten größern Werken und aus andern bewährten Schriften mit Zusätzen vermehrt, und bis auf die neuesten Zeiten fortgesetzt. *Siebenter Band*, welcher die Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts enthält, von *J. R. Schlegel*.

Die Fortsetzung dieses Werks ist nach *Schlegels* Tode in recht gute Hände gekommen. Hr. M. *Johann Jacob Fraas*, Prediger zu Frankenbach bey Heilbronn, hat hier nicht bloß Sammlungen aus guten Quellen mitgetheilt; sondern auch neue Untersuchungen angestellt oder veranlaßt. Unerwartet ist es freylich, daß, nachdem in *des sechsten und letzten Bandes zweyten und letzten Abtheilung*, welche schon im Jahr 1788 erschien, *der Rest der Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts*, wie es auf dem Titel heist, mit der Geschichte der reformirten Kirche, der Brüderunität, der Mennoniten u. dgl. Parteyen mehr mitgetheilt worden war, nun erst im *Siebenten Bande die allgemeine Geschichte der christlichen Kirche* in jenem Jahrhunderte mit der *Missionsgeschichte* angefangen wird, die vielmehr an der Spitze der übrigen hätte stehen sollen. Unterdeß wird in einem so ausführlichen Werke dieser Fehler gegen die Methode weniger lästig. Eigentlich findet man auch schon im *fünften Bande* des Werks eine *Missionsgeschichte* dieses Jahrhunderts; aber im gegenwärtigen wird sie viel vollständiger bearbeitet. Den Ursprung der Missionen in der römisch katholischen Kirche sucht der Vf. in dem Begriffe von einer allein seligmachenden Kirche, in deren Schooß man alle Menschen sammeln müsse; Päbste und Mönche hätten diesen Glauben bestärkt, und schlaue Ordensobern hätten den Mantel der Religion gebraucht, um ihre merkantilischen und politischen Absichten zu befördern. (Da die römisch katholischen Missionen seit der Reformation mit so ungemeinem Eifer betrieben und verstärkt worden sind: so sieht man auch wohl, daß durch dieselben dasjenige in auswärtigen Welttheilen ersetzt werden sollte, was die Päbste in Europa verloren hatten.) Weil die *Freshyterianer, Methodist*

A. L. Z. 1798. *Erster Band.*

und andere *Dissenters* in England, sich mit weit mehr Begeisterung, als die Geistlichen der *Episcopalen*, zu Glaubensboten gebrauchen lassen: so glaubt der Vf. dadurch die Meynung bestätigt zu sehen, daß es unter jenen weit mehr rechtschaffene Männer im Predigtamte gebe, als bey der hohen Kirche, wo sich gar viele fänden, denen es an Kenntnissen, und noch mehr an Eifer und an Amtstreue fehle u. s. w. (Wir sehen aber wirklich nicht, wie dieses folge. Die *Episcopalen* werden sagen, daß die andern Parteyen nur mehr Proselytenumachergeist besitzen als sie.) Von den vereinigten Missionsbemühungen der Römisch-katholischen und Protestanten macht sich der Vf. S. 9. die Hoffnung einer großen Aernte. „Kann nicht die große Veränderung, schreibt er, die in unsern Tagen vorgegangen ist, und immer weiter um sich greift, für die Ausbreitung des reinen ächten Christenthums auf die entfernten Welttheile höchst vortheilhaft wirken, da dasselbe in unserm allzu vernunftthellen Europa durch Philosophen und Theologen verdrängt zu werden scheint? Viel kommt immer auf die Talente der Missionarien an, die ausgeschickt werden. Sind sie nicht sehr gelehrt: so haben sie wenigstens Eifer; und dieser Eifer für das Wohl der Menschheit ist wenigstens achtungswerth, ja weit achtungswerther, als die eiteln Bemühungen mancher sonst respectablen Gottesgelehrten, die im Brodgenuss als Lehrer der christlichen Religion auf nichts mehr bedacht sind, als durch einen Aufwand der feinsten Gelehrsamkeit, und durch den Schein, als meyneten sie es auf das Beste mit dem Christenthum, den Stifter desselben von seiner ehrwürdigen Höhe zu verdrängen, und denselben als ein Idol, das der bisherigen Verehrung nicht mehr würdig sey, zu stürzen u. s. w. (So wie dieser Ausfall, dergleichen man auch in der Vorrede liest, mehr in eine Dogmatik oder Polemik, als in eine Missionsgeschichte gehört, so ist auch die aus der neuesten Revolution geschöpfte Hoffnung eine bloße Möglichkeit; ja die Wahrscheinlichkeit ist vielmehr dagegen.)

Die *Missionen der römisch katholischen Kirche* machen S. 11. den Anfang. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen über dieselben, besonders über die Gewalthetheit der Jesuiten, in verschiedenen Gestalten dabey zu erscheinen (welches durch das Beyspiel des *Robertus a Nobili* aus dem 17ten Jahrhundert S. 18—25. erläutert wird), folgen sie in dieser Ordnung: 1. *Tibet*. S. 26—40. Der Vf. hat hier aus den neuesten Nachrichten manches Brauchbare gesammelt; wiewohl sie die Mission selbst nicht betreffen. *Ge-*

A a

org's

*orgi's Alphabetum Tibetanum* kennt er nur dem Titel nach, den er S. 14. aus dem Katalog der Propaganda so anführt, als wenn der Vf. darin *Georgius Augustinus Antonius* genannt würde. Er heist aber *Augustin. Anton. Georgi*; Rec. hat sein Werk ehemals aus der Ernestischen Bibliothek selbst in Händen gehabt; einen sehr vollständigen Auszug desselben aber findet man im 5ten, 6ten und 7ten Bande von *Gatterers histor. Bibliothek*. II—V. *Tunkin, Cochinchina, Siam und auf der Halbinsel diesseits des Ganges*. Auch zuverlässige und nützliche Nachrichten, mit guten Erläuterungen begleitet. Richtig urtheilt der Vf. S. 106. „Man klage über die Jesuiten wie man will, daß sie bey ihrer Bekehrungspraxis zu weit gegangen wären; sie handelten dennoch dabey als Männer, die Weisheit und Menschenkunde besaßen.“ Die evangelischen Missionarien von Trankbar haben, wie er zeigt, das Betragen der Jesuiten in Ostindien gegen die verschiedenen Casten, durch ihre Geständnisse gerechtfertigt. Er billigt überhaupt die zu große Erbitterung nicht, mit welcher man gegen diesen Orden geschrieben hat; gesteht aber doch, „der Geist desselben mache immer eine zweydeutige Figur in der Dämonologie der Christen.“

Aber die Mission von Sina, „der Mittelpunkt der asiatischen Missionen der katholischen Kirche,“ wird am weidäufigsten beschrieben (S. 121—306). Der Vf. fängt mit der Charakteristik der Sinesen, ihrer Sprache, und den unter ihnen verbreiteten Religionen an; widerlegt des flüchtigen *Sonervats* Behauptungen über dieselben, und erzählt darauf diese Missionsgeschichte von ihrem Ursprunge an. Er überläßt sich dabey der kritischen Führung des berühmten ungrischen Abtes und Geschichtschreibers, *Georg Pray*, der, nach seiner Versicherung, (S. 133.) in dem Vater der Aufschrift Pest, Buda und Raschau im J. 1789 herausgekommenen Werke: *Historia controversarum de ritibus Sinicis, ab eorum origine ad finem compendio deducta*, einen so prüfenden Fleiß und eine so unparteyische Freymüthigkeit bewiesen haben soll, daß er sich auf denselben verlassen konnte. Dadurch ist er zur Aufdeckung mancher Fehler geleitet worden, welche protestantische Schriftsteller, auch *Morheim* in seiner Erzählung der neuesten sinesischen Kirchengeschichte, begangen haben. Es ist allerdings erwünscht, daß auch einmal unter uns ein freyer Gebrauch von Schriften gemacht wird, deren Verfasser mit Einsichten und Urkunden in der Hand für die Jesuiten die Feder geführt haben. Es scheint aber doch, als wenn der Vf. dem Hn. Exjesuiten *Pray* zu unumschränkt getraut hätte: und bey manchen Stellen, z. B. wo gezeugnet wird, daß die Jesuiten in Sina Handel getrieben haben, sind die Beweise nicht ganz befriedigend. Uebrigens war es nicht schwer, Schriftstellern, die gar zu begierig alles aufwas den gedachten schwarzen Orden noch hwarzen konnte, ziemliche Uebereilungen und vieles zeigt sich hier überhaupt in issermaßen neuen Lichte.

*Japan* wird zwar als ein für die Missionen verschlossenes Reich dargestellt; aber doch die ehemalige Mission daselbst und ihr Ende beschrieben, ohne daß der Vf. entscheiden will, ob die bekannten Briefe, die so unglückliche Folgen hatten, ächt waren, oder nicht. Doch findet er es nicht ganz unglaublich, daß die Jesuiten in jenem Reiche eine für sich günstige Revolution zu bewirken gesucht haben. (S. 3. 6 bis 326.) Es wird ferner vom Untergange der Mission in *Habessinien*, und den vergeblichen Versuchen ihrer Wiederherstellung; und von der neuen Mission auf *Madagascar* gehandelt; (S. 326—337.) und sodann eine Nachlese zu den *amerikanischen Missionen* gehalten. Hier hat sich der Vf. tief in die Untersuchung der von den Jesuiten vorgeblich in *Paraguay* gestifteten Republik, und des ihnen in Portugal Schuld gegebenen Königsmordes, eingelassen, und findet besonders den letzten Vorwurf ganz erdichtet. Wie problematisch beide Erzählungen sind, weiß nunmehr jedermann; ob man sich aber so entscheidend über die letzte erklären könne, daran zweifeln wir doch. Zuletzt S. 415 fg. von dem *geheimen Missionswesen des heil. Stuhls unter den Protestanten*, und ähnlichen Versuchen mehr; worüber manches Merkwürdige beygebracht ist.

Von S. 441 bis zum Ende des Bandes, folgen die *Missionen der Nichtkatholiken*, die zu *Trankbar, Madras*, und in andern englisch-ostindischen Besitzungen, auch zu Ceylon angelegten. Wenn nicht bereits im fünften Bande von der dänischen Mission, und ihren zum Theil bestrittenen Anstalten eine genauere Nachricht gegeben worden ist: so wäre die hier vorkommende sehr unzulänglich. Auch ist überhaupt die Missionsgeschichte in diesem Bande noch nicht geendigt.

## KINDERSCHRIFTEN.

**LETZIG, b. Götschen:** *Die moralischen Wissenschaften.* Ein Lehrbuch der Moral, Religion und Rechtslehre, nach den Gründen der Vernunft. Von *Friedr. Heinr. Christ. Schwarz*, Prediger im Hessendarmstädtischen. *Erstes Lehrbuch, Katechismus der Vernunft.* 1797. XXIV u. 118 S. 8. *Vollständiges Lehrbuch für Schulen und Erwachsene zur Bildung des Verstandes und Herzens.* *Erster Band.* 1797. 388 S. *Zweyter Band.* 268 S. 8. (Der Katechismus 8 gr. das Lehrbuch 1 Rthlr. 16 gr.)

Die moralischen Wissenschaften kamen das erstemal 1793 auch als ein Theil von *Lorenz Lesebuch für die Jugend der Bürger und Handwerker*, ohne Nennung des Vf., heraus, und die in vier Jahren erfolgte zweyte Auflage ist ein Beweis, daß Hr. S. einem wahren Bedürfnisse der Zeit auf eine befriedigende Art abgeholfen hatte. Die Wichtigkeit des Gegenstandes, als ein moralisches Lehrbuch für die Jugend ist, die Schwierigkeiten bey der Ausführung und die Achtung gegen das Publicum, alles dieses vereinte sich, um den Vf., dessen

en edler Elfer für die Ausbreitung wahrer Aufklärung so rühmlich bekannt ist, zur verdoppelten Aufmerksamkeit bey Ausarbeitung der zweyten Auflage zu verpflichten. Die Gewissenhaftigkeit, mit welcher er dabey verfuhr, ist musterhaft, und das gerade Gegentheil von dem Leichtsinne derjenigen Schriftsteller, welche die Verfälschung der Jugendchriften für das leichteste und am wenigsten Kopferfordernde Geschäft halten. Er versichert, daß die Umarbeitung der zweyten Auflage ihm weit mehr Mühe und Arbeit gekostet habe, als die erste Ausarbeitung, weil „sich ein Ideal eines solchen Lehr- und Lesebuchs in seiner Seele gebildet hat, dessen Hauptzüge Gründlichkeit, Vollständigkeit, Präcision, Gelehrtheit und zugleich Popularität sind, und welches zu erreichen alle seine Kräfte gespannt waren.“ Der Vf. denkt zu bescheiden, als daß er es für vollkommen erreicht halten sollte. „Dabey ist freylich der Gedanke, daß etwas Vollendetes der Art ausarbeiten selbst dem geschicktesten Meister jetzt noch schwer fallen dürfte, da die Materialien noch nicht alle ganz im Reinen sind, einigermaßen für den Benützung, der ein solches Werk unternahm, weil es doch immer besser ist, einem der ersten geistigen Bedürfnisse unsrer Zeit, so gut man kann, abhelfen, als gar nichts dabey zu thun.“

Die wichtigste Veränderung der zweyten Auflage ist die Abtheilung in zwey Cursus für niedere und höhere Classen, wodurch die Brauchbarkeit des Buches zu dem bestimmten Zwecke unstreitig viel gewonnen hat. Das erste Lehrbuch, der *Katechismus der Vernunft*, ist nicht etwa ein Auszug aus dem vollständigen Lehrbuche, sondern es enthält die Hauptwahrheiten der Moral, Religion und Rechtslehre, nur kürzer, faßlicher, anschaulicher, wie es die Fähigkeit der Jugend von 10—14 Jahren erfordert, und ist zugleich so abgefaßt, daß es als Vorbereitung sich an das vollständigere Lehrbuch genau anschließt. Nach dem erstern wird der Unterricht katechetisch ertheilt, daher auch bis S. 14. jeder §. in Fragen zertheilt ist; in dem zweyten soll der Lehrer seine Schüler immer mehr an den zusammenhängenden Vortrag gewöhnen. Das zweyte Lehrbuch ist für gebildete Schüler in Bürgerschulen, für Gymnasien und zugleich für die Erwachsenen aus der unstudierten Classe, auch für gebildete Frauenzimmer bestimmt; und sollte die moralischen Wissenschaften in ihrem ganzen Umfange, aus ihren ewig festen Gründen, nach ihrer vollständigsten Ausführung, und das alles ohne die Formeln der gelehrten Schulen (außer da, wo sie leicht verstanden werden können und zur Verständlichkeit des Ganzen beytragen) darstellen; so daß, wer nun Lust und Beruf hätte, tiefer in das Wissenschaftliche einzudringen, unmittelbar hierauf das eigentlich gelehrt System studieren müßte. — Außerdem sind auch noch manche Zusätze hinzugekommen, ohne daß die Bogenstärke vermehrt werden durfte. Der Vf. mußte daher manche Kunstausdrücke, als *Persönlichkeit*, und manche schwerere Sätze

mit aufnehmen, ohne welche andere nicht so bündig und bestimmt vorgetragen werden konnten.

Der Vf. setzt bey dem Gebrauch des Katechismus der Vernunft voraus, daß die Lehrlinge schon einige moralische Kinderschriften, z. B. von Salzmann, Rochow, Campe oder den Gutmann von Thieme durchgelesen, daß Aeltern und Erzieher schon die sittlichen Begriffe gelegentlich in ihnen entwickelt haben. Denn, der erste Unterricht muß nach der richtigen Bemerkung des Vf. mehr fragmentarisch als zusammenhängend seyn. Wenn dieses vorausgegangen ist, dann kann dieser Katechismus dazu dienen, ihnen eine zusammenhängende, dem Alter angemessene Kenntniß zu geben. Es ist aber noch eine Frage, ob es nicht besser gewesen wäre, wenn der Vf. den systematischen Unterricht überhaupt erst für den zweyten Cursus verspart, und in diesem nur die sittlichen Begriffe sokratisch entwickelt, durch einzelne Beyspiele die moralische Urtheilskraft geschärft, das moralische Gefühl gestärkt, und von Pflichten nur diejenigen aber umständlich vorgetragen hätte, die auf das Verhältniß der Kinder die nächste Beziehung haben. Uns scheint dieses der natürlichere Stufen gang zu seyn, bey dem auch nicht nöthig war, etwas vorauszusetzen, was noch so selten gefunden wird. So sehr der Vf. die Gabe der Faßlichkeit besitzt, so zweifeln wir doch, ob Kinder von dem bestimmten Alter alles fassen werden, z. B. das erste Gebot der Selbstpflichten: *erhalte deine Würde. Entehre dich nicht selbst*, welches die höchste Abstraction enthält, oder ob ihnen die Folgerung S. 21. wenn wir das Sittengesetz über alles achten, so sind wir jeder Person zu ihren guten und erlaubten Zwecken auch behüßlich, einleuchten wird. Zweckmäßigkeit ist aber dieses, daß der Vf. die Gebote und Verbote, nebst den Verpflichtungsgründen, kurz angiebt, und dann die Anwendung in einzelnen Beyspielen zeigt, die meistens aus der wirklichen Welt schicklich gewählt sind. (Nur S. 34. paßt das Beyspiel von Platos Reise nach Syracus nicht ganz als Beyspiel der Selbstveredelung.) Ungeachtet der Kürze, womit die Rechtslehre in diesem Cursus vorgetragen ist (S. 109—118.) gefällt sie Rec. doch weit mehr als die Religionslehre. Dort hat der Vf. auf eine leichte Art richtige Begriffe von dem gegeben, was Kinder wissen müssen und verstehen können; hier aber hat er, wie uns dünkt, nicht den rechten Weg getroffen, und daher war er in dem zweyten Cursus genöthigt, ihn zu verlassen. Es ist recht sehr gut, daß die Kinder frühzeitig auf die Natur und ihre zweckmäßige Einrichtung aufmerksam gemacht werden, und diese Betrachtungen können allerdings ihren Geist für die Religionswahrheiten vorbereiten und empfänglich machen. Aber offenbar geht der Vf. zu weit, wenn er aus der Naturbetrachtung Eigenschaften Gottes herleiten will. Sein Raisonement gründet sich auf nichts, als auf die Verwechslung der Begriffe *Zweckmäßigkeit* und *Zweck*. Wilhelm, heißt es S. 89., hatte nun einen ziemlich deutlichen Begriff von der



Zweckmäßigkeit im Ganzen und in den einzelnen kleinsten Theilen der Welt erhalten, — da er nun wußte, daß, wo Zwecke sind, auch ein Wille und Vernunft gedacht werden müsse: so erkannte er in der ganzen Welt die Vollkommenheit des Geistes, von welchem das alles herkommt. — S. 91. wird die Einheit Gottes aus dem Zusammenhang aller Theile zu einem Ganzen geschlossen. „Wer das eine Ding gemacht hat, muß nothwendig auf das andere Rücksicht genommen haben; und konnte er eins machen, so brauchte er auch zu dem andern nicht fremder Hülfe.“ Womit will der Vf. diese Schlussart rechtfertigen? Vorher hieß es: „freylich sehen wir noch nicht alles ein, es scheint uns sogar manches schädlich; allein wir können nicht das Ganze beurtheilen.“ Widerspricht das nicht dem Ersten?

Das vollständigere Lehrbuch enthält, wie der Katechismus nach einer allgemeinen Einleitung 1) die Pflichtenlehre, welcher noch die moralische Klugheitslehre zur Abwechslung des Vortrags in einem Briefe und einem Gespräche beygefügt ist; 2) die Religionslehre; 3) die Rechtslehre. Alle diese Theile sind mit unverkennbarem Fleiße und steter Hinsicht auf sein Ideal ausgearbeitet. Die Pflichtenlehre und Klugheitslehre nimmt den ganzen ersten Band ein. Die Pflichten werden eingetheilt in Selbstpflichten und in Pflichten gegen andere; und beide auf die vier Hauptmomente, Achtung, Erhaltung, Veredlung, Beglückung zurückgeführt; in der zweyten Abtheilung wird sodann auch von den Pflichten besonderer Verhältnisse gehandelt. Dieser Theil der angewandten Moral ist noch nicht vollständig bearbeitet; um so mehr Dank verdient der Vf. für das, was er hier darüber gesagt hat. Er verspricht aber noch ein besonderes Werk darüber in der Form eines moralischen Wörterbuchs. Einige Pflichten der Art, z. B. welche das Verhältniß der Aeltern und Kinder, der Geschwister und des Gesundes betreffen, hätten hier nach dem besondern Zweck des Vf. noch ausführlicher behandelt werden sollen. Die vier Hauptpflichten jeder Abtheilung sind übrigens mit zweckmäßiger Ausführlichkeit erörtert; der Verbindungsgrund, das Verhältniß zu andern Pflichten, Umfang und Grenzen, Anwendung der Pflicht, die daraus hervliessenden Tugenden und Scheintugenden, die Grade der Reinheit, Hindernisse, Bewegungsgründe, Hauptversündigungen dagegen, ihre Verlarvung, Verankassung, Entschuldigung, Beschönigung, nachtheilige Folgen werden dabey nach dem Muster der Schmidischen Moral sehr lehrreich entwickelt. Die Pflicht der Wahrhaftigkeit steht wohl nicht ganz pas-

send S. 180. unter der dritten Hauptpflicht gegen andere, Veredlung. Dafs hier und da Stellen der Classiker und deutscher Dichter an passenden Orten angeführt werden, ist sehr zu loben. So sehr übrigens Rec. das Bestreben des Vf., Popularität mit Gründlichkeit und systematischer Vollständigkeit zu verbinden, ehret, so muß er doch gestehen, dafs eben dasselbe ihn zuweilen zu einer gewissen Aengstlichkeit und zur Ueberschreitung der Grenzen des Jugendunterrichts verleitet zu haben scheint. Ein Beyspiel von dem ersten ist S. 62., wo der Gegenstand des Moralgesetzes, oder die Materie des moralischen Handelns bestimmt werden soll. Beyspiele von dem zweyten sind S. 25., wo der Vf. zeigen will, dafs die Handlungen aus einem doppelten Gesichtspunkte als frey und als nicht frey betrachtet werden können, um den Einwurf des Determinirens gegen die Freyheit abzuweisen, eine Sache, welche die Fassungskraft derer, für welche das Lehrbuch bestimmt ist, unsers Bedünkens übersteigt, und daher, weil es doch nicht recht deutlich gemacht werden konnte, der wissenschaftlichen Moral überlassen bleiben mußte; S. 252. §. 26. wo zum Beweise, dafs jeder Mensch seinen eignen, nicht bloß den allgemeinen Charakter der Menschheit habe, der Satz der theoretischen Philosophie, es gebe keine zwey völlig gleichen Dinge in der Welt, angeführt wird; so auch §. 27. die Unterscheidung des Menschen als Phänomenon und Noumenon. Sonst haben wir nicht leicht eine Stelle gefunden, in der man Bestimmtheit vermisste.

Die Religionslehre und Rechtslehre macht den zweyten Band aus. In der letzten ist der Vf. ganz Kants Anfangsgründen gefolgt; man kann sie als einen populären Auszug dieses Werks betrachten, welcher sich durch seine Fasslichkeit empfiehlt. Durch viele eingeschaltete Tabellen wird die Uebersicht des Ganzen und der Theile sehr befördert. Ueber die Religionslehre müssen wir mehreres, das uns auf den Herzen liegt, zurückbehalten, theils, weil diese Anzeige schon etwas weitläufig gerathen ist, theils weil es überhaupt Schwierigkeiten betrifft, welche des Vf. Darstellung mit andern gemein hat. Das Leben und die Charakterschilderung Getherts und Morus beschliessen dieses nützliche Buch, welches zur sittlichen Veredlung der Menschheit gewifs sehr viel beytragen wird, und daher ausser dem häuslichen Gebrauche in allen Bürgerschulen und Gymnasien eingeführt zu werden verdient.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 22. Januar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

1) FRANKFURT am Main, in Comm. b. Macklot: *Sustentationsgeschichte der Kaiserl. und Reichskammer-Gerichtskanzley*, nebst einigen Verbesserungsvorschlägen. 1797. 124 S. 4.

a) Ohne Druckort: *Vorschläge wie dem Nothstand der Reichskammer - Gerichtskanzley abzuhelfen?* 1797. 31 S. 8.

Die Verbesserung der bisher sehr precären bloß von ungewissen Sporteln abhängenden Sustentation der Kammergerichtlichen - Kanzley war, bekanntlich schon ein Berathungsgegenstand bey der letzten Visitation, worüber der Bericht des Kammergerichts durch den Reichs-Schluss von 1775 erfordert, auch nachher durch den ferneren Reichs-Schluss von 1788 erinnert ward. Dieser Bericht ist zur Zeit noch nicht erstattet. Immittelst ist der Nothstand der Kanzley, welche schon vorhin seit 1732, da die Befoldungen um ein Drittheil erhöht wurden, beträchtliche, dormalen auf 48.324 Rthlr. angeschlagene, Rückstände zu fordern hatte, durch den letzten verderblichen Krieg aufs höchste gestiegen. Die jährliche Befoldung erfordert 6970 Rthlr. 70 Kr. und die anderen Kanzley-Ausgaben 800 Rthlr. — Die dazu bestimmte Taxeinnahme sank schon im Jahre 1794 auf 5358 Rthlr. und im Jahre 1796 auf 4600 Rthlr. — Die Kanzley wandte sich daher im Nov. 1796 an das Gericht, und bat, zu Abhelfung ihres dringenden Bedürfnisses, um den Vorschuss eines Capitals aus den alten Depositen, gegen Verschreibung der Taxegefülle. Weil aber hierauf keine Resolution erfolgte; so sah sie kein anderes Rettungsmittel, als sich an die gesetzgebende Behörde selbst zu wenden. Sie schickte den Protonotarius Hofcher nach Regensburg ab, um ihre Sache dort unmittelbar zu betreiben. Dieser Vorgang gab die Veranlassung zu den bemerkten beiden Abhandlungen.

Nr. 1. ist die von gedachtem Hofcher darüber verfertigte ausführliche Deduction, welche, nach Vorschickung seiner vollständigen Sustentations-Geschichte; den gegenwärtigen Nothstand der Kanzley, und überhaupt die Geringhaltigkeit ihrer nicht verhältnißmäßig erhöhten Befoldungen, sehr lebhaft schildert, und a) als eine außerordentliche Aushülfe zu Tilgung der Rückstände, die herrenlos gewordenen alten Deposita vorschlägt, demnächst b) für die Zukunft, zu einer verhältnißmäßigen Befoldungs-Zulage, zwey Mittel, nämlich die Einführung neuer Sporteln in Extrajudicial-Sachen und die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

alsbaldige Eintreibung der Completur - Gebühren, in Vorschlag bringt, wodurch die Taxeinnahme füglich bis auf 11,600 Rthlr. jährlich erhöht, und — wenn die Reichsstände dazu noch jährlich einen milden Beytrag von 5000 Rthlr. — statt, der bisher von den Anwälten meist unrichtig angeetzten sogenannten Martinigeschenke, hinzufügen wollten, — die Befoldungen bis auf das Duplum vermehrt werden könnten. Merkwürdig ist es, daß der Kanzleyverwalter (der Repräsentant des Erzkanzlers), so lange das Gericht und die Kanzley aus einer Casse befoldet wurden, gerade eben so viel als ein Assessor an bestimmter Befoldung, nämlich 400 Gulden, überdies freye Wohnung in dem Gerichtshause, und, so wie heut zu Tage, auch Commissionsgebühren, bey dem nicht selten vorkommenden Commissionen zu beziehen hatte, mithin noch besser als ein Assessor stand, daher in älteren Zeiten Beyspiele vorkommen, daß Assessoren ihre Stelle resignirten, um Kanzleyverwalter zu werden. Ein Protonotarius hatte damals nur ein Viertheil weniger als ein Assessor; ein Notarius halb so viel etc. Die schon im J. 1530 erfolgte Trennung der Befoldungscasse aber brachte in der Zeitfolge das heutige große Unverhältniß hervor, weil die der Kanzley angewiesene Taxeinnahme nicht beträchtlich erhöht werden konnte, weshalb selbst die von dem Herrn Erzkanzler im J. 1732 bewilligte Erhöhung der Kanzleybefoldungen um  $\frac{1}{4}$  größtentheils idealisch, und die Veranlassung der seitdem so hoch angeschwollenen Rückstände war. Die Vorschläge des Vf. haben daher die größte Billigkeit für sich, wir wünschen nur, daß sie bey den dormaligen traurigen Zeiten vollen Eingang finden. Die Schrift wird übrigens, wegen der genauen und vollständigen historischen Darstellung, woran es bisher fehlte, einen bleibenden Werth behalten.

Nr. 2. enthält die darauf sich beziehende Anträge des Oesterreichischen Directorial-Gesandten Freyherrn von Fehneberg. Darinn wird eine abermalige Erhöhung der Kanzleytaxe aus triftigen Gründen widerrathen, und statt derselben, zur Ergänzung des in Friedenszeiten etwa 2000 Rthlr. — jährlich betragenden deficit, ein subsidiärer Reichsanschlag für ausführbarer angesehen, jedoch vor der Hand davon abstrahiret, weil eine bereits ergiebige Hilfsquelle in dem auf 50,000 Rthlr. betragenden, auf Zinsen ausgeliehenen Ueberschuß der Kammergerichtlichen Sustentationscasse vorhanden sey; daher, zu Abhelfung des gegenwärtigen dringenden Nothstandes, eine provisorische Anweisung auf diese Gelder in Vorschlag gebracht, hiernächst die durch den Krieg verarmten Copisten

B b

pisten und Kammerboten den Reichsständen zu einer milden Gabe empfohlen. Zu Tilgung des grossen Befoldungs-Rückstandes werden nicht die alten Deposita, sondern die alten Kammerzieler-Rückstände (sogenannten alten *Auslandstermine*) für dienlich erachtet. Dem Vernehmen nach soll auch schon eine provisorische Verfügung *in circulo* beschlossen worden seyn. Die Hauptentscheidung ist erst nach Eingang des Kammergerichtlichen Berichts zu erwarten.

NÜRNBERG, in d. Steinischen Buchh.: Bemerkungen über den Luxus, Luxusaufgabe und deren Gegenstände, vornehmlich politischen und kameralistischen Inhalts. Von D. Johann Lorenz Dorn, Advocat und Syndicus der Reichsstadt Nürnberg. 1797. mit der Vorr. 104 Bogen. 8.

In wenig Bogen viel Wahres und Nützlichendes einen das Wohl oder Wehe des häuslichen Zustandes und selbst ganzer Staaten betreffenden Gegenstand. Der enge Raum erlaubte nicht, denselben in seinem ganzen Umfange und in allen seinen Theilen zu behandeln. Auch war dies nicht des Vf. Absicht. Er wollte vielmehr einen richtigen Begriff des Luxus festsetzen, seine wahren Quellen aufsuchen, und bezeichnen, die ihm eigenthümlichen Wirkungen kenntlich, und auf einige nicht genug geachtete Hilfsmittel aufmerksam machen. Dies alles hat der Vf. in seinen Bemerkungen so geleistet, daß sie unter den zahlreichen Schriften über den Luxus einen vorzüglichen Platz verdienen.

Von den drei Abtheilungen des ganzen Vortrages ist der erste allgemeine Bestimmungen des Luxus und seiner Gegenstände gewidmet. Mit logischer Richtigkeit hat der Vf. zuvörderst sowohl den objectiven, als subjectiven Begriff des Luxus festgesetzt, und hieraus den Zweck, die directen und indirecten Mittel, und wesentlichen Eigenschaften und Kennzeichen desselben entwickelt. Nach dem Vf. besteht der Luxus „in dem Aufwande auf Sachen, die „ihnen solchen Grad der Bequemlichkeit und des Lebensgenusses bezwecken, der für unsere individuelle Lage, „und ohne Nachtheil unserer physischen, bürgerlichen „und intellectuellen Existenz, entbehrlich ist;“ die Dinge, die als Gegenstände des Luxus betrachtet werden können, „haben demnach einen gewissen Grad der „Entbehrlichkeit, der Seltenheit und der Feinheit; jedoch nur allemal relativ, nie absolut.“ —

Die zweyte Abtheilung handelt von der Bestimmung des Luxus im Allgemeinen. Gründlich wird hier erwiesen, daß Auflagen auf die Gegenstände des Luxus überhaupt alsdann nur anwendbar und einem Lande zuträglich sind, wenn sie folgende Vortheile bewirken: daß sie nur den Ueberflufs treffen, und den Armen nicht zur Last fallen, nach eines jeden Vermögen und Reichtume eingerichtet, und dadurch mit dem Grundsatz der gerechten Gleichheit vollkommen übereinstimmend sind; wenn ferner ihre Abtragung auf eines jeden Belieben und Willkühr beruhet, und sie selbst folglich vermeidlich sind;

wenn sie auch den Verschwender dem Staate nützlich zu werden zwingen, und theils denjenigen treffen, den sie treffen sollen, theils zu rechter Zeit, weder zu früh, noch zu spät, erfolgen. Nach Aufzählung dieser aus dem Wesen der Luxusaufgaben unmittelbar entspringenden Vortheile, werden diejenigen bezeichnet, die durch die schickliche Art der Erhebung, mittelbar oder unmittelbar zu erlangen sind; sodann folgen über jene sowohl, als über diese, nähere Bestimmungen und nöthige Einschränkungen; hierauf Beantwortung einiger Einwürfe dagegen; und zuletzt 7 aus der obigen Untersuchung hergeleitete Regeln, welche in der Anwendung und Erhebung der Luxusaufgaben beobachtet werden müssen.

Eine hierher gehörige, aber nicht angeführte allgemeine Regel scheint Rec. diese zu seyn: daß eine Sache um so mehr mit Imposten zu belegen sey, je mehr und leichter der häufige Gebrauch derselben der Sittlichkeit, oder der Gesundheit zum Nachtheile gereicht; je mehr dadurch ein wohlgeordnetes Verhältniß der Stände des bürgerlichen Lebens gegen einander verrückt; je mehr sie als ausländisches eingeführtes Natur- oder Kunstproduct, dem Nahrungserwerbe der producirenden Classe der Einwohner eines Staats schadet; je mehr endlich der Luxus dabey bloß in dem verzehrenden Genuß eines wahren oder eingebildeten Wohlgeschmacks besteht.

Zur Erläuterung jener vorausgeschickten Theorie durch einzelne Beyspiele und Muster wird dieselbe in der dritten Abtheilung auf Sachen des Luxus, als Gegenstände der Auflage, zuvörderst überhaupt, und hiernächst in zwey folgenden besonderen Abschnitten auf einige einzelne Sachen des Luxus angewendet; und zwar zuerst in Rücksicht auf mittelbare und dann auf unmittelbare Auflagen, jene durch Accise, diese durch Taxe, auch zum Theil durch Accise. Hierzu sind im ersten Abschnitte Caffee, Zucker, Thee und Taback, und im zweyten Spiel und Spielmaterialien, öffentliche Ergötzungen und Lustbarkeiten, Landhäuser und Lustgärten, Hunde, Kutschen und Pferde, Gesinde und Hägestolzen gewählt worden. Alle diese Gegenstände, besonders aber den letztern, hat der Vf. mit grosser Behutsamkeit, mit Aufmerksamkeit und sorgfältiger Prüfung der wichtigsten Gründe für und wider ihre Besteuerung, mit genauer Bestimmung der Grenzen solcher Steuern, und mit hieraus gefolgerten zweckmäßigen Vorschlägen behandelt.

## OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Baumgärtner: Magazin für das Jagd- und Forstwesen von M. Friedrich Gottlob Leonhardi. Erster Heft. 1796. 28 S. gr. 4. mit VI Kupfern. Zweytes Heft. 59 S. VI Kupfern. (2 Rthlr.)

Die Veranlassung zu dieser Zeitschrift nahm Hr. L. zu Leipzig aus ändern in die Forstkunde in unsern Zeiten herauskommenden Zeitschriften; und hat dabey die Absicht, das Jagdwesen, als einen Zweig der Forstwissenschaft zu bearbeiten, zugleich aber diese, so weit

weit sie Einfluss auf die Jagd hat, mitzunehmen. Er giebt daher in dem ersten Heft vorläufig eine kurze Geschichte der Jagd bey den Alten, und beschreibet sodann in Nr. II. einen Vogelheerd mit hohen Stranchwerk zum Fangen der Krammetsvögel, Drosseln, Ziemer, Amfeln, Seidenschwänze und Gimpel etc. Dabey ist der Strauchheerd wie gewöhnlich; nur stecken um denselben Stangen mit Kloben und numerirten Fähnlein, welche durch Schnüre, die über Rollen laufen, gezogen werden können. Die Schnüre gehen 3 Ellen vom Boden ab, und laufen in der Hütte in einem Register auf, das die nämlichen Numern, wie die Fähnlein hat, damit man sich nicht im Ziehen irre. In der Gegend des Rec. fängt man alle oben genannte Vögel, in dem gewöhnlichen Strauchzeug; nur die kleinere Gattung der Singvögel wird mit Kloben gefangen. Nr. III. giebt eine kurze Naturgeschichte einiger den Laubhölzern schädlicher Raupen, und Nr. IV. betrachtet die weißblühende Acacie. Nr. V. beschreibt einen Rückheerd auf Sauen in der Kursächsischen Wildbahn, und Nr. VI. schließt das erste Heft mit der Beschreibung des Neufoundländischen Jagd- und Haushundes.

In dem 2ten Heft giebt der Vf. zuvörderst in gedrängter Kürze die ältere Geschichte der Jagd bey den Deutschen, und bemerkt in Nr. II. und Nr. IV. einiges über das Haasen- und Hauptjagen. Nr. III. erläutert den in Heft 1. Nr. V. beschriebenen Rückheerd auf Sauen, wenn bereits gerückt worden ist. Nr. V. und VI. behandelt die Naturgeschichte des Zucker- Ahorns und Silberfasans, wozu Nr. VII. noch die Erklärung des Fasanenfanges und einer Fasanen-Fütterung liefert. Den Beschluss dieses Hefts macht mit Nr. VIII. der Barbet oder Wasserhund. Die Kupfer zu diesen Heften sind alle deutlich gezeichnet und gut gestochen, und die Illumination gut ausgefallen.

**HANNOVER, b. den Gebrüdern Hahn: Preisschrift, über die von der Königl. Schwedischen Patriotischen Gesellschaft zu Stockholm aufgegebenen Frage: welche sind die rechten und allezeit geltenden Regeln, die bey der Einführung der Circulation des Ackerbaues oder Koppelwirthschaft in Acht zu nehmen sind?** Herausgegeben von J. C. Fischer, Hämoverschem Cammer-Conducteur, welchem von der Gesellschaft der höchste Preis zuerkannt worden ist. 1797. 7 Bog. 8.

In der vorausgeschickten Einleitung befinden sich allgemeine Nachrichten von der Koppel- und Schlagwirthschaft in den Herzogthümern Holstein, Mecklenburg und Lanenburg, von ihrem Unterschiede und Ursprunge, Bemerkungen über den Nutzen solcher Wechselwirthschaft, vorzüglich in dem nördlichen Deutschland; und hierauf der Plan der Abhandlung. Dieser ist in 6 Kapitel, mit deren Vertheilung in 33 §§. ausgeführt.

Das 1ste Kap. enthält die Regeln, die bey der Einführung einer Koppelwirthschaft von Seiten des

Staats zu beobachten sind. Diese bestehen darin, dass, in Hinsicht auf die Bevölkerung, die Leibeigenschaft aufgehoben, die übermäßige Vergrößerung der Höfe verhütet, und von den einzukoppelnden Grundstücken den Brinksitzern so viel, als zur Führung eines Haushalts nöthig, zugetheilet werde, auch ein anderer Theil zur Ansetzung neuer Anbauer bestimmt bleibe; dass, im Betreff der künftigen Benutzung der Koppeln, diese mehr auf die Vergrößerung des Getreidebaues, als der Viehzucht, gerichtet, jedoch diese mit jenem in ein richtiges Verhältniß gesetzt, dass ferner, in Absicht der Cultur, deren mögliche Erhöhung befördert, auf die Beybehaltung hinlänglicher Holzungen, auf die Abtheilung und Anlage der nöthigen Wege, auch etwanigen Canäle, auf die Festsetzung der Abgaben in richtigen Verhältnissen, und auf die Wiedererstattung der von dem Staate für die Verkoppelung vorgeschossenen Kosten Bedacht genommen werde. — Das 2te Kap. giebt die Regeln an, die sich auf das Interesse des Privatmanns beziehen. Dahin wird gerechnet: eine solche bequeme Eintheilung seiner Arbeiten zur Cultur der Koppeln, nach ihren verschiedenen Bestimmungen, dass er dadurch einen reichlichen Ertrag mit wenigen Kosten erlanget, hierbey ein solches Verfahren, dass alljährlich eben so viel schlechtes, als gutes Land mit gehörigem Dünger bestellt, hiernach die Eintheilung der Koppeln gemacht, und auf diese Art ein möglichst gleichförmig bleibender jährlicher Ertrag bewirkt werde; die Verhütung aller Hindernisse in der freyen Cultur zur Vergrößerung des Nutzens; die den steuerpflichtigen Unterthanen zu verwilligende 3 bis 6 jährige Befreyung von den öffentlichen Abgaben; und die im Anfange der Einführung der Koppelwirthschaft nöthige Beybehaltung der bisherigen Getreidearten und die deshalb anzuwendende Vorsicht. — Das 3te Kap. beschreibt das Verfahren bey der Untersuchung der zu verkoppelnden Feldmark und der darauf folgenden Vermessung. Man soll zuvörderst die Gemeinheiten und Servituten aufheben; sodann untersuchen, in welchen Verhältnissen der Ackerbau und die Viehzucht zu betreiben sey. Die bey den Städten gelegenen Getreidefelder, wenn sie immerfort bestellt worden, sollen nur alsdann, wenn sich große Gemeinheiten darunter befinden, verkoppelt werden. Vor allen sollen alle Grundstücke vermessen, darauf die Grenzen der verschiedenen Gemeinheiten bestimmt, und die Aequivalente dafür ausgemittelt werden. Es sollen, wo es nöthig, Canäle gezogen, die zu enge zusammenstehenden Wohnhäuser in den Dorfschaften aus einander gelegt, und auf die Anlage und Einrichtung der etwa nützlichen Wiesenwässerung und auf die verhältnismäßige Vertheilung der Abgaben Bedacht genommen werden. Das 4te Kap. betrifft die Anzahl Koppeln. Hier wird zuerst angegeben, was von der in Koppeln zu legenden Feldmark abzusetzen, und zu andern Endzwecken vorzubehalten sey, und hiernächst in 15 Modellen gezeigt, wie die Feldmarken, nach der Verschiedenheit ihrer natürlichen Beschaffenheit und der Ab-

Abſicht ihrer Benutzung, auf mannichfaltige Art, von 5 bis zu 12 Koppeln, zu vertheilen ſind. — Nach den im 5ten Kap. ertheilten Regeln iſt die Vertheilung in die einzelnen Koppeln von einem nicht nur der Feldvermeſſung, ſondern auch zugleich der Landwirthſchaft kundigen Manne zu verrichten und jedem Interessenten ſein Antheil, in Gemäſſheit der darüber hinzugefügten Grundſätze, zu bezeichnen und anzuweiſen. — Den Beſchluſſ macht das 6te Kap. mit noch ein paar allgemeinen, das Verfahren bey der Einführung einer Koppelwirthſchaft zu beſolgenden Regeln: der erſte für die Inhaber der Koppeln, und der letzten für den Staat. Jene ſollen von dem Verhältniſſe ihrer-bisherigen Ausſaat und von den von ihnen ſonſt beſtellten Getraidearten nicht ſogleich anfangs abweichen, und von ihren alten Aeckern die gehörige Folge der Saat vorerſt und bis zur Zubereitung ihrer Koppeln genießen. Dem Staate ſoll der Erſatz der zu verwilligenden Freyjahre und herzugebenden Koſten, theils durch jährliche Zahlungen in kleinen Summen von den Interessenten, theils durch einige Erhöhung der Abgaben zur Berichtigung der Zinſen, und theils durch die Anſetzung neuer Anbauer und die von denſelben zu erhebenden Abgaben erſetzt werden.

Alles dies gilt von dieſer Preiſſchrift. Was in dieſer Schrift über die Aufhebung der Gemeinheiten und-Servituten, die Abtheilungen der landesherrlichen und Privatholzungen, das nach der Zahl der Morgen, oder der Tonnenausſaat füglich zu beſtimrende Verhältniſſ der Viehzucht gegen den Ackerbau etc. geſagt wird, beſteht in flüchtig hingeworfenen Fragmenten von allgemein und längſt bekannten Grundſätzen. Nach der Rubrik des 3ten Kap. ſoll die Vermeſſung der zu verkoppelnden Feldmark *erſt nach ihrer vorgängigen Unterſuchung folgen*; in dem §. 18. hingegen wird ausdrücklich und richtiger feſtgeſetzt: „daß bey der zur Verkoppelung beſtimmten Feldmark eine genaue Vermeſſung aller ihrer Theile *das erſte Geſchäfts* ſeyn — und darüber „ein Regiſter verfertigt werden müſſe — damit die „darauf folgende Unterſuchungscommiſſion ſogleich alles zur Hand habe.“ Fürwahr, ein ſehr auffallender Widerſpruch! Die bekannten Vorſchriften wegen der anzulegenden Canäle und Wege, wegen der vorerſt bezubehaltenden bisherigen Ausſaaten, wegen verhältnißmäßiger Beſteuerung etc. werden ohne alle neue und erhebliche Zuſätze, wiederholt. Dafür iſt jedem Kapitel ein mit trivialen Gemeinſprüchen angefüllter Paragraph als Einleitung vorgeſetzt.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** Erfurt, b. Keyſer: *Ohnmaſſgebliche Vorſchläge zum allgemeinen literariſchen Frieden*, als Beförderungsmittel zur Dauer und Sicherheit des bevorſtehenden politiſchen Friedens. 1796. 60 S. 8. (4 gr.) Der Vf. behauptet in ganzem Ernſte, weil der Einfluß der Schriftſteller auf die öffentliche Meynung unleugbar ſey, eine Claſſe derſelben, die geſetzgebende Macht zu ſeyn, ſich öffentlich rühme, und alle Volksſchriften jetzt politiſchen Inhalts wären, die Schriftſteller alſo ein ſo großes Wort in den politiſchen Gang der Völker zu reden hätten; ſo folge von ſelbſt, daß der literariſche Friede die *conditio sine qua non* von der Dauer des politiſchen Friedens ſey und ſeyn müſſe. (Wie dieſes aus allen jenen unbeſtimmten und zweydeutigen Prämiſſen folgen ſoll, begreifen wir nicht.) Die Grundlage dieſes literariſchen Friedens ſoll ein vorläufiger Waffenſtillſtand ſeyn, bey welchem der Schriftſteller weiter nichts als das Ehrenwort zu geben brauche, ſein Maul zu halten über Dinge, die ihn nichts angingen; er ſoll der Politik entſagen, den Monarchismus ſeine Fehde mit dem Republicaniſmus ausmachen laſſen, ohne ſich dem einen oder dem andern als Alliirten aufzudringen, und aus literariſchen Fehden über Theſen keine perſönlichen Befehlungen machen. Er ermahnt die Schriftſteller, ſeinen Vorſchlag zu einem ewigen literariſchen Frieden bald von ſelbſt zu realiſiren, weil ſie ſonſt auf eine nicht ſehr ehrenvolle Art dazu genöthiget werden dürften. Er tadelt die Fürſten, daß ſie ſich nicht eben der Zwangsmittel gegen die Schriftſteller bedienen, wie es unter Robespierre und noch jetzt der Fall in Frankreich ſey, und daß ſie nicht auch, ſo wie die Franzoſen zum Behuf ihrer Republik, Normalſchulen, worin das Volk zur Monarchie gebildet und die Preſſefreyheit eben ſo, wie die Preſſefreyheit unſerer deutſchen Demokraten, dieſem großen pädagogiſchen Gedanken untergeordnet würde, errichteten, Gegen das Ende zwingt die

geſunde Vernunft unſern Vf. etwas inconſequent zu werden, und es ſelbſt für ein edles Menſchenrecht zu erklären: Wahrheit laut, aber mit Decenz und Vorſichtigkeit im Ausdruck, mit Fürſten, Völkern und Privatperſonen reden zu dürfen; er verfällt aber bald wieder in ſeinen vorigen Ton und ſeine unbeſtimmte Art zu reden, wenn er unter andern hinzufügt, daß weiſen und nützlichen Rath ertheilen, den Regierungen richtige Fingerzeige über weſentliche Conſtitutionsgebrechen zu geben, etwas anders ſey, als an dieſen Conſtitutionen ſelbſt zu klippern und ſie unter ſtumpfe Meſſer zu nehmen etc. Aus dieſer Darſtellung des Inhalts, bey welcher wir nichts weſentliches übergegangen haben, ergiebt ſich von ſelbſt, daß dem Vf. die Ausführung ſeiner Idee ganz verunglückt ſey. Es iſt in der ganzen Schrift nicht von *gegenseinander ſtreitenden* politiſchen Schriftſtellern, ſondern nur von ſolchen die Rede, die auf eine unanſtändige Art gegen unſere Fürſten und Regierungen ſchreiben. Dieſen aber Vorſchläge zur Stifung eines literariſchen Friedens unter einander ſelbſt zu thun, iſt eben ſo abſurd, als einen ſolchen Frieden zu einer *Conditio sine qua non* des bevorſtehenden politiſchen Friedens zu machen. Der Realiſirung dieſes übel ausgedachten Vorſchlags bedürfen die Frieden ſchließenden Mächte nicht, um den Frieden dauerhaft zu machen, da ſie jedem indecenten politiſchen Marktschreyer das Handwerk zu legen berechtiſt ſind. Man ſieht aber wohl aus dem Tone und Geiſte des Ganzen, daß es dem Vf. nicht ſowohl um eine ernſthafte, gründliche und geſchickte Ausführung ſeines Themas, als vielmehr bloß darum zu thun war, den alten verlegenen Einfall, daß die Denk- und Preſſefreyheit über Gegenſtände des Staatsrechts, der monarchiſchen Verfaſſung höchſt ſchädlich und daher einzuschränken ſey, einmal in einer andern Form wieder an den Mann zu bringen.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 23. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

JENA, LEIPZIG U. MARBURG, in der neuen akademischen Buchhandl.: *Grundriss der Logik*, von Carl Christian Erhard Schmid, Prof. der Philos. zu Jena. 1797. 310 S. 8. (20 gr.)

Dieses Lehrbuch, welches die allgemeine reine und angewandte Logik in sich faßt, ist von seinem Vf. eben so ausführlich als gründlich ausgearbeitet worden. Es ist ihm nicht genug gewesen, die bereits vorhandenen Lehrbücher der Logik in eine andere äußere Form zu gießen, sondern er hat das, was ihm eignes Nachdenken über die Formen des Denkens gelehrt haben, von neuem zu Tage gebracht, wie aus sehr vielen Definitionen und Erklärungen, die er auf seine eigene Weise gebildet hat, und aus mehreren Sätzen, die man bey andern entweder gar nicht, oder doch nicht so ausführlich entwickelt antrifft, erhellet. Was insbesondere den Inhalt betrifft, so halten wir dafür, daß hier vieles in das Gebiet der Logik gezogen worden, das eigentlich nicht hinein gehört, und dem Lehrer auch die bequeme und unüberrillte Vollendung der halbjährigen Vorlesungen über diesen Theil der Philosophie sehr erschweren und vielleicht gar unmöglich machen möchte; obwohl es in andern Betrachte den Anfängern in der Philosophie ganz nützlich seyn kann. Wir rechnen hierher die *Einleitung in die Philosophie überhaupt* und die *reine Theorie des Vorstellungs- und des Erkenntnisvermögens*, die, da sie es mit Objecten des Denkens und nicht mit dem Denken unmittelbar selbst zu thun haben, zur reinen materiellen Philosophie und insbesondere zur Kritik der reinen Vernunft gehören. Die Einleitung in die Philosophie überhaupt, kann dem Anfänger in der Logik nur insofern Hülfe leisten, als sie ihn diesen Theil der philosophischen Wissenschaften von den übrigen unterscheiden lehrt; dazu bedarf es aber keiner vollständigen Einleitung in die gesammte Philosophie, da er nur zu wissen braucht, wie sich die Logik, als reine formale Philosophie zur reinen materiellen überhaupt verhält, welches in der Einleitung zur reinen Logik selbst kürzlich gesagt werden kann. In wiefern Lehren aus den Theorien des Vorstellungs- und Erkenntnisvermögens etwa zur nähern Bestimmung eigentlich logischer Materien behülflich seyn könnten (wiewohl wir, eben darum, weil die Gegenstände der formalen und materialen Philosophie, als solche, gar nichts mit einander gemein haben, nicht glauben, daß eine jener Lehren hierzu etwas beytragen kann) wür-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

den diese Bestimmungen, Erläuterungen, weiteren Ausführungen, bey aller ihrer Heterogenität mit dem vorliegenden Gegenstande der Logik, bequemer in Anmerkungen beyzubringen gewesen seyn. Die Anordnung der Materien der eigentlichen Logik ist die, daß der Vf. in der *reinen Verstandeslehre* die Lehre von den Begriffen, in der *reinen Vernunftlehre* die Lehre von den Ideen, und in der *reinen Theorie der Urtheilskraft überhaupt* das allen Urtheilen gemeinschaftliche, und in den beiden besondern Abtheilungen dieser Theorie, nämlich in der *Theorie der verständigen Urtheilskraft* die Lehre von den unmittelbaren Urtheilen, und in der *Theorie der vernünftigen Urtheilskraft* die Lehre von den mittelbaren Urtheilen oder Schlüssen; endlich in der *Theorie der Wissenschaft* das, was gewöhnlich die Methodenlehre genannt wird, vorgetragen hat. In der reinen Verstandeslehre sind die Begriffe nach ihrem Inhalte, ihrer Form und ihrem Umfange und nach den Verhältnissen ihres Inhalts, Umfangs und ihrer Form eingetheilt. Da die Eintheilungsgründe der Begriffsarten nicht von den Functionen des Denkens hergenommen sind, so ist man nicht gewiß, ob ihre Anzahl erschöpft ist. Man vermist auch hier die klaren, verworrenen und deutlichen Begriffe. Auch sind nicht alle Begriffe, die hier durch ihren Inhalt bestimmt werden, solche, die lediglich nach diesem Eintheilungsgrunde sich bestimmen lassen, z. B. die positiven und negativen, absoluten, relativen, nothwendigen und zufälligen Begriffe, wovon die vier erstern zu den Relations-, die zwey letztern aber zu den Modalitätsbegriffen gehören, alle folglich nicht unmittelbar durch den Inhalt bestimmbar sind, welches nur bey den Begriffen der Quantität statt findet. Auch die Verhältnißbegriffe sind nach der Materie (Inhalt und Umfang) und der Form bestimmt. Dieses konnte aber natürlicher, einfacher und den Gesetzen des Verstandes selbst angemessener durch die hier allein möglich anwendbaren Verhältnißarten, Vergleichung (Einerleyheit und Verschiedenheit) und Verknüpfung, geschehen. Eigentlich ist es weder der Inhalt und Umfang noch die Form, aus welchen sich die Verhältnißbegriffe ursprünglich und unmittelbar herleiten lassen, da diese, als solche, lediglich durch die Natur des Verhältnisses selbst bestimmt werden müssen. Von Begriffen, deren Verhältniß ihre Form beträfe, im Gegensatz mit solchen, bey welchen ein Verhältniß bloß in Ansehung der Materie einträte, wissen wir uns keine klare Vorstellung zu machen; das Verhältniß ist schon eine Begriffsform und die Form einer Form zu denken, quält sich der Verstand vergeblich. Auf diese Art der Ein-

C c

theilung



theilung der Begriffe nach Inhalt und Umfang scheint der Vf. durch den §. 133 selbst ausgedrückten Satz geleitet zu seyn: „die Form der Begriffe gründet sich, als Verknüpfung überhaupt, in dem Grundgesetze des Denkens. Allein die bestimmte besondere Form der Begriffe ist nach Verschiedenheit ihrer Materie, d. h. ihres Inhalts und ihres Umfangs verschieden.“ Diese letztere Behauptung dürfte sich aber schwerlich rechtfertigen lassen. Was es immer für Begriffe seyn mögen, entweder solche, die die Formen der Sinnlichkeit und des Verstandes durch sich selbst darbieten, oder solche, die aus der Anwendung der reinen Verstandesbegriffe auf reine oder empirische Anschauungen gebildet werden; so bleibt doch das, was an diesen Begriffen bloße Form ist, immer dieselbe Form, ohne daß sich dieselbe durch die Verschiedenheit der Materie auch verschieden modificirte. — Die reine Vernunftlehre, die die Natur der *Idee* sowohl überhaupt, als in ihren besondern durch die Vernunft möglichen Formen untersucht, ist kein Gegenstand der Logik; dieser sind die Begriffe von formal und material wahren Ideen, die Unterschiede der Ideen nach ihrem Inhalt und Umfange, in synthetische und analytische Vernunftbegriffe, absolute und comparative Ideen, reine und empirische Vernunftbegriffe, ganz fremd, da sie sich bloß mit den Formen des Verstandes im weitern Sinne, wodurch derselbe Begriffe, Urtheile und Schlüsse zu Stande bringt, beschäftigt. Jene Eintheilung der Logik nach den besondern Vermögen des Verstandes überhaupt, Verstand, Vernunft und Urtheilskraft in engerer Bedeutung, hat das Nachtheilige, daß sie zu dem Gedanken verleitet, als ob jedes dieser besondern Vermögen bloß auf seine ihm eigne Handlungsweise eingeschränkt und bey den Handlungen der übrigen ganz unthätig sey. — Die Ordnung der Materien in der reinen Wissenschaftslehre würde noch strenger und vollständiger ausgefallen seyn, wenn der Vf. diesen Theil der reinen Logik erstlich in die Lehre von der Behandlung der Gegenstände überhaupt zu Erreichung einer vollkommenen Erkenntniß, zweytens in die Lehre, solche Erkenntniße in systematischen Zusammenhang zu bringen und drittens in die Lehre des systematischen Vortrags dieser Erkenntniße eingetheilt hätte. — Bey der angewandten allgemeinen Logik ist wieder die Ordnung der reinen befolgt. Es ward dadurch schwer zu vermeiden, daß nicht manches schon in der einen Abtheilung Gesagte in der andern wiederholt worden wäre. So wird z. B. von der Deutlichkeit, Klarheit und Dunkelheit in der angewandten Theorie des Vorstellungsvermögens, des Erkenntnisvermögens, der angewandten Verstandes- und Vernunftlehre und der Theorie der Urtheilskraft gehandelt; so auch die Lehre vom Irrthum, wovon auch schon in der reinen Logik die Rede war. Was ferner von dunkeln, klaren und deutlichen Begriffen, von Erklärungen, Definitionen und Divisionen, von Urtheilen *a priori* und *a posteriori*, von mittelbar und unmittelbar gewissen Sätzen u. s. w. gesagt wird, gehört eigentlich zur reinen Logik. Die Eintheilung des Erkenntnisvermögens in seine Gattungen und Ar-

ten in der angewandten Theorie des Erkenntnisvermögens und die Eintheilung der Begriffe nach ihrer Materie in der angewandten Verstandes- und Vernunftlehre gehört weder hieher noch überhaupt in die allgemeine Logik. So gründlich übrigens die Ausführung der Materien selbst gerathen ist, und so wenig auch ein Lehrbuch dadurch, daß es mehr aufnimmt, als es zu enthalten braucht, und manches Vorhergegangene in verschiedener Rücksicht wiederholt, an seinem innern Werthe verliert: so halten wir doch dafür, daß das gegenwärtige wirklich an sich schätzbare Buch für andere Lehrer brauchbarer und zur Vollendung ihrer Vorlesungen in halbjähriger Frist bequemer geworden wäre, wenn sich sein würdiger Vf. dabey bloß auf die eigentlichen logischen Lehren eingeschränkt, und unter andern auch bey der angewandten Logik bloß auf die Einschränkungen des menschlichen Erkenntnisvermögens und die Mittel, die daraus entstehenden Nachtheile zu heben, Rücksicht genommen hätte. Was das menschliche Erkennen überhaupt einschränkt, schränkt auch die Thätigkeit und Aeußerungen der besondern Erkenntnisvermögen ein; es bedarf also keiner besondern Eintheilung jener Einschränkungen nach Maassgabe der besondern Vorstellungs- und Erkenntnisvermögen; und da schon die Elementarlehre und Methodenlehre der reinen Logik die Vorschriften und Erfordernisse zum richtigen Begreifen, Urtheilen und Schliessen, um aus den Erkenntnissen eine Wissenschaft zu Stande zu bringen, enthält; so wird es bey der angewandten Logik schon genug seyn, wenn wir bloß auf die Fehler, die uns bey Erlangung einer möglich vollkommenen Erkenntniß hinderlich sind, und die Mittel dieselben zu heben, aufmerksam gemacht werden.

### KINDERSCHRIFTEN.

- 1) WIEN, b. Rehm: *Christkatholischer Religionsunterricht* nach der Anleitung des für die kais. kön. Erbländer vorgeschriebenen Normal-Katechismus. Zum beliebigen Gebrauche der Schul- vorzüglich aber der Kirchenkatecheten, und aller, die den Katechismus zu erklären haben. Allen Seelforgern, Lehrern, wie auch jenen Hausvätern gewidmet, welche sich, und die Ihrigen daraus unterrichten, und zum Guten ermuntern wollen. Von Andre Reichenberger, Cooperator und Katechet an der landesfürstl. Pfarrkirche zu Röschitz im V. U. M. B. *Erster Band*. 1795. XVI u. 380 S. gr. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)
- 2) LEIPZIG, b. Barth und WIEN, b. Doll: *Katholische Katechesen. Erster Theil* über das Gebet überhaupt, und das Vater unser insbesondere. Nach dem Katechismus des Herrn Abts Felbiger und den Bedürfnissen unserer Zeit eingerichtet für Kirchen- Schul- und Privatlehrer. 1797. Nebst der Vorrede 242 S. 8. (14 gr.)

Wer über das Verhältniß der Religion zum höchsten Zweck des Menschen ernstlich nachgedacht hat, und

und dadurch zur deutlichen Einsicht dessen, was ihr Wesen ausmachen muß, gekommen ist, der wird gestehen müssen, daß die gewöhnlichen Katechismen unter allen Religionsparteyen noch sehr unvollkommen sind, und der Absicht, vermittelt der praktischen Religion unter den Menschen Moralität zu befördern, nur wenig entsprechen. Es herrschet in denselben noch immer zuviel positive Dogmatik und Polemik, die nichts zur Besserung und Beglückung des Menschen überhaupt, am allerwenigsten des gemeinen Mannes beytragen; sondern nur Sectengeist, Intoleranz und Selbstdünkel verbreiten. Allein es ist der Zeitpunkt noch nicht da, wo das Christenthum in seiner ganzen Reinheit, nach der Forderung der praktischen Vernunft, insofern es bloß als Beförderungsmittel der Moralität gedacht wird, dem Volke dargelegt und beygebracht werden kann. Dieses hängt noch zuviel an statutarischen und kirchlichen Lehrsätzen, die wenn sie gleich dem aufgeklärten Religionsfreunde entbehrlich sind, dennoch bey vielen weniger Unterrichteten die Stelle der Gründe des Rechtverhaltens, der Beruhigung und Religiosität noch vertreten. Man darf also die eingeführten, und einmal beliebten Religionsbücher dem Volke nicht gewaltsam aus den Händen reißen, und denselben solche aufdringen; die der Fassungskraft und dem Grad der Cultur des gemeinen Mannes nicht angemessen sind, wenn sie auch sonst dem Zweck der Religion noch so vollkommen entsprächen. Aber für den Religionslehrer ist es Pflicht, sich zum Ideal der bloß moralischen und vernunftmäßigen Religion zu erheben, um zu wissen, wie er die öffentlichen Religionsbücher zum Unterrichte des Volkes benutzen, was er in denselben als wichtig dem Verstand und Herzen nahe legen, und was er entweder mit Stillschweigen übergehen, oder wenn er doch davon sprechen muß, nur als Veranlassung zu fruchtbaren Belehrungen gebrauchen, und auf solche Art auch das Volk von Stufe zu Stufe zu immer reinern und vernunftmäßigeren Begriffen von der Bestimmung des Menschen und seinem Verhältniß gegen die Gottheit empor heben soll. Nur dadurch wird es möglich, daß die mangelhaften Religionschriften, die ihr Ansehen bloß schädlichen Vorurtheilen zu verdanken haben, ohne gefährliche Bewegungen des Volkes nach und nach abgeschafft, und immer bessere an ihre Stelle gesetzt werden können. Denn die Menschheit ist gewiß auch in ihren roheren und ungebildeten Individuen in einem immerwährenden Fortschritte begriffen, und es ist ein eben so thörichter, als schädlicher Grundsatz gewisser Politiker, daß man das Volk, um gewaltsamen Revolutionen vorzubeugen, in seiner religiösen Unwissenheit lassen, und auf den gemeinen Lehrbegriff, der freylich für die Zeiten der Barbarey befriedigend war, halten müsse. Dies wurde gewiß in keinem Lande pünktlicher befolgt, als in Frankreich, wo die Geistlichkeit selbst in den wichtigsten Angelegenheiten des Menschen, im Punkt der Moralität und Religion äußerst unwissend, einzig dahin strebte, jeden wohlthätigen Lichtstrahl besserer Belehrung von dem Vol-

ke zu entfernen; und die alte Nacht religiöser Vorurtheile zu erhalten. Möchte doch der traurige Erfolg davon jedem Freunde der Volksbesserung die Augen öffnen und eines besseren belehren!

Rec. freuet sich recht sehr, hier zwey Schriften anzeigen zu können, deren Inhalt und Form so beschaffen ist, daß durch dieselben auch unter dem Volke religiöse Aufklärung sehr zweckmäßig befördert werden kann. Es leuchtet aus beiden deutlich hervor, daß die Verfasser den noch herrschenden katholischen Lehrbegriff, wie er in dem Katechismus des Abts *Felbiger* aufgestellt wird, nur als Vehikel benützten, um der moralischen Religion und dem praktischen Christenthum auch unter dem Volke Eingang zu verschaffen. Der genannte Katechismus hat bey allen den Vorzügen, die ihm von vielen andern Schriften dieser Art eigen sind, doch noch große Fehler: Die christliche Lehre ist auch hier noch zu viel mit dogmatischen und polemischen Sauerteig vermischt. Sehr oft sind Bibelstellen unrichtig erklärt, und unschicklich angebracht. Aber diese Mängel sind durch die vorliegenden katechetischen Erklärungen, so viel, als thunlich war, gehoben.

Nro. 1 empfiehlt sich durch eine reine, herzliche und gemeinschaftliche Sprache, durch lauter fruchtbare, auf Beförderung des praktischen Christenthums, auf Vertilgung schädlicher Vorurtheile, auf Verbreitung menschenfreundlicher und toleranter Gesinnungen abzuweckende Betrachtungen. Besonders gefiel es Rec., daß der Vf. gleich anfangs der von dem katholischen System beynahe unzertrennlichen Intoleranz vorbeugte. Kein Religionslehrer hat mehr Ursache, diesem schädlichsten aller religiösen Vorurtheile entgegen zu arbeiten, als der katholische. Denn in allen katholischen Katechismen wird die Lehre, daß die katholische Kirche *die allein wahre, die allein seligmachende sey*, unter die Fundamentalartikel gerechnet. Der katholische Religionslehrer kann nicht darüber hinweg gehen. Es gehört viel Klugheit und Einsicht dazu, diese an sich höchst schädliche und mit dem katholischen System innigst verwebte, Lehre unschädlich zu machen, und den ersten giftigen Keim der Intoleranz in jungen Gemüthern zu ersticken, ohne sich bey dem Volke der Ketzerey verdächtig zu machen. Dies hat der Vf. S. 23 auf eine vortreffliche Art geleistet. Der Religionslehrer muß sich auch vorzüglich hüten, mit den Sectennamen, wenn er sich derselben bedient, z. B. *Lutheraner*, *Calvinist* etc. keine gefälligen Nebenvorstellungen zu verbinden, wie dies so häufig unter dem Pöbel geschieht. Dies giebt der Intoleranz vorzüglich Nahrung. Rec., der ein Katholik ist, weiß dies aus eigener Erfahrung. Noch immer hat der Name *Luther*, *Lutheraner* etwas widerliches für ihn, und erregt in ihm eine Empfindung der Abneigung, obschon er aus Ueberzeugung schon seit langer Zeit sehr toleranten Grundsätzen zugethan ist, und fern von allem Sectengeist den Glauben an eine allein seligmachende Kirche aufgegeben hat. Der Grund davon liegt bloß darin, weil er in seinem Jugendunterricht den Namen *Lutheraner* selten ge-

hört hat ohne gehässige Nebenvorstellungen. Hingegen ist dem Rec. der Name *Protestant*, *Calvinist* nicht widerlich, weil in seiner Gegend keine Calvinisten waren, gegen welche seine Erzieher loszuziehen Ursache gehabt hätten, und der Name *Protestant* ihm erst später hin bekannt wurde, als er schon besser zu denken anfieng. — Auch ist es sehr zu loben, daß der Vf. in seinen catechetischen Unterweisungen häufige Beyspiele aus der Naturgeschichte anführt. Denn nebst andern großen Vortheilen gewährt diese Methode auch den Nutzen, daß, da sie nach und nach eine allgemeine Liebe zu der ganzen Natur einflößet, die Sucht, überall nach dem Uebernatürlichen zu haschen, nieder schlägt, und daher dem religiösen Aberglauben auf die wirksamste, und zugleich unschädlichste Art steuert. — Um nicht zu weidläufig zu werden, will Rec. nur eine Stelle als Beweis von dem klugen Streben des Vf., bessere Religionsbegriffe in Umlauf zu bringen, anführen. „Viele Menschen glauben, sagt der Vf. S. 42, wo er von den Eigenschaften Gottes handelt, daß der liebe Gott, wenn er uns die bösen, (schlimmen) Folgen unsrer Handlungen empfinden läßt, aus Zorn strafe, um sich da an uns zu rächen, weil wir seine Gebote übertreten haben. Glaubet nicht, meine Lieben, daß Gott, wie ein Mensch zürnen, oder böse werden könne. Der Zorn ist ja (unter gewissen Umständen, wenn er z. B. auf Rache ausgehet) etwas unerlaubtes: Sollte also Gott, der alles Böse verabscheuet, eine Sünde begehen? Wenn euch z. B. jemand beleidiget, und ihr würdet böse werden, und gleich zuschlagen: wäre das schön und anständig? Könnte euch das Ehre machen, wenn ihr euch da rächen wolltet? Gewiß nicht. Könnt ihr nun von dem gütigen und heiligen Gott glauben, daß er zürne und sich räche? Wenn demnach der liebe Gott das Böse bestraft, so thut er es nicht aus Rachsucht, oder weil er ein Vergnügen daran hat, uns wehe zu thun; sondern er strafet aus Liebe zu uns, damit wir in uns gehen und uns bessern, das ist, unsere bösen Gesinnungen ändern, und Gutes thun sollen. Denn wenn wir ihm nicht gehorchen, so sind wir mit uns selbst unzufrieden, und unwerth, die Glückseligkeit zu erhalten, nach der wir trachten; und wir können es ja von Gott

„nicht fordern, daß er ein Wohlgefallen an uns habe, „da wir uns selbst mißfallen und verachten müssen; „wir können von ihm nicht verlangen, daß er uns „glücklich mache, da wir uns selbst als Menschen ansehen; die es nicht verdienen, glücklich zu seyn. „Aber eben dies ist dem guten Gott, der uns gern gut „und glücklich sehen will, mißfällig; er läßt es „uns also auf eine unangenehme Art fühlen, daß wir „gefehlt haben, damit wir dadurch auf unsere Fehler aufmerksam gemacht werden, und uns bessern“ u. s. w. Schade daß der Vf. auf ein materiales Moralprincip, nämlich auf das Princip der Glückseligkeit, bauet; daher kommt manche Unbestimmtheit und Verwechslung der Begriffe. So sind ihm glücklich, glücklich, gut, fromm Wechselbegriffe.

Nro. 2 verdient noch mehr Beyfall, als die eben angezeigte Schrift. Der Vf. ist dem reinen Moralprincip ergeben, und legt es in seinen catechetischen Unterweisungen durchgehends zum Grunde. Er zeigt durch die That, daß dieses Princip mehr, als jedes andere, geschickt sey, die Lehren der Religion und Moral auch Kindern verständlich zu machen, wovon auch schon andere Katecheten, besonders der vortreffliche *Mutschelle*, musterhafte Beweise gegeben haben: Der Vf. bedient sich der sokratischen Methode auf eine sehr vortheilhafte Art. Er führt seine Lehrlinge von Stufe zu Stufe fort, bis der Begriff von dem, worüber er sie belehren will, auf das genaueste bestimmt und gänzlich erschöpft ist. Eine ähnliche Methode erinnert sich mit Vergnügen Rec. zu Leipzig in der Freyschule, welcher der verdienstvolle Herr Schuldirektor *Plato* vorstehet, bemerkt zu haben. Der Vf. verstehet die Kunst vortrefflich, bloß kirchliche Lehren, die nach und nach das Ansehen wesentlicher Dogmen erschlichen haben, und daher als Bestandtheile des Religionsunterrichtes in den eingeführten Katechismen vorkommen, zu benützen, um reine und durchaus vernünftige Religionsbegriffe zu verbreiten, oder wenigstens die Gemüther derselben empfänglich zu machen. Der Vf. legt überhaupt mit bewunderungswürdiger Klugheit einen so guten Grund, daß alles, was in Absicht auf Volksreligion zu wünschen ist, darauf gebaut werden kann.

### KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Leipzig, b. Leo: *Die beiden Antone oder der Name thut Nichts zur Sache*. Eine komische Oper in zwey Acten. Nach dem ungedruckten Schikanederschen Original, mit Beybehaltung der Musik von Schack, bearbeitet. 1797. 88 S. 8. (6 gr.) Eine Oper, worin es des profaischen Dialogs ein wenig zu viel giebt, als daß Musik und Gesang ihre faden Zusammenfassung übersehen lassen könnten. Die liebeschmachtende Gräfinn nimmt sich besonders etwas albern aus; ungefähr wie folgende Arie die sie singt:

Auch im Schlaf erblick' ich dich,  
Trauter Jüngling, stets vor mir;

Anton, ganz umschwebst du mich,  
Meine Seele spricht mit dir! —  
Wie verhasst ist dieser Stand,  
Der dich mir auf ewig raubt,  
Und die hochgeborne Hand  
Dir zu geben nicht erlaubt.

Es ist zu vermuthen, daß die erste Schikanedersche Arbeit in ihrer Unschuld immer noch besser dazu dienen möchte, einen lustigen Eindruck hervorzubringen, als obige angeblich veredelte Bearbeitung.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 24. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

ERLANGEN, b. Palm: *Versuch einer compendiarischen Darstellung der Philosophie zur Erleichterung ihres Studiums*, von Gottlieb Ernst August Mehmel, öffentl. Lehrer der Philos. und Aesthet. etc. zu Erlangen. Erstes Heft: *Theorie des Vorstellungsvermögens, als elementare Grundlage der Philosophie*. 1797. XVI u. 138 S. nebst 12 S. Register. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. hat sich vorgenommen, die gesammte Philosophie in einzelnen Heften, von dem Umfange des gegenwärtigen, zu bearbeiten, und macht hierzu in dem vorliegenden den Anfang mit der *Theorie des Vorstellungsvermögens* im weitesten Sinne, als vollständigen Inbegriff aller Geistesvermögen, die auf irgend eine Weise zu irgend einer Art menschlicher Erkenntniß wirksam sind. Er nennt diese Theorie die *elementare Grundlage der Philosophie*; nicht, wie er sich S. 114. bestimmter als in der Einleitung ausdrückt, als ob sie alle Philosophie begründe und möglich mache, sondern nur in sofern, als mit derselben der Anfang des Studiums der Philosophie gemacht werden müsse; weshalb denn auch, wie er sehr richtig sagt, der Begriff einer Elementarphilosophie in einer wissenschaftlichen Eintheilung der gesammten Philosophie ganz überflüssig seyn würde. Die Schrift selbst besteht aus zwey Theilen. Der erste stellt in zwey Hauptstücken die Theorie des *bloßen* Vorstellungsvermögens und des Bewußtseyns auf. Der zweyte, oder die Theorie des Erkenntnißvermögens, faßt folgende acht Hauptstücke in sich: I. Theorie der Sinnlichkeit; II. der Einbildungskraft; III. des Verstandes; IV. der Vernunft; V. der Urtheilskraft; VI. von den subsidiarischen Vermögen des erkennenden Ichs bey dem Geschäfte der Erkenntniß: 1) das Vermögen der Besonnenheit, 2) der Reflexion, 3) der Determination, 4) der Combination, und 5) der Abstraction; VII. Theorie der Erkenntniß; VIII. von der Wahrheit der Erkenntniß und der Philosophie, als der Quelle ihrer Begründung: 1) von der Wahrheit, 2) von dem Begriff der Philosophie. Man muß dem Vf. die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er seinen Vorgängern nicht sklavisch nachgetreten, sondern seinen eigenen Weg gegangen ist und die vorgefundenen Materialien auf seine eigne Weise abgehandelt und geordnet hat. Nur der Theorie des sogenannten *bloßen* Vorstellungsvermögens hat Rec. seinen Beyfall nicht schenken können. Unter dem *bloßen Vorstellungsvermögen*, das der Vf. auch Vor-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

stellungsvermögen im *engsten Sinn* und *ursprüngliches* Vorstellungsvermögen nennt, versteht er das Vermögen der Handlung des Vorstellens und der damit verbundenen nothwendigen Vorstellungsweisen. Wir müssen aber gestehen, daß wir uns von einem *bloßen* oder *ursprünglichen Vorstellungsvermögen*, in wiefern es von dem Vorstellungsvermögen überhaupt, als Gattung verschieden seyn soll — und das müßte es doch wohl, weil man sonst keinen Grund hätte, von der gewöhnlichen Benennung abzugehen — keinen Begriff machen können. In jeder Vorstellung unterscheiden sich, nach dem Vf. die *Handlung des Vorstellens*, die Form der Vorstellung, das Vorgestellte oder das Object und die Vorstellung selbst. Die *Handlung* des Vorstellens (das Vorstellen) äußert sich ihm *ursprünglich* durch den *Trieb*, einen Punkt zu fixiren, oder ein Object der Vorstellung zu setzen, (dies heißt doch wohl schwerlich etwas anders, als: sich etwas vorzustellen?) und dieser Trieb besteht in der *Handlung: ursprünglich vorstellen*. Ist dieses nicht eben so viel als: *a priori* anschauen, denken und urtheilen? und besteht das ursprüngliche Vorstellen und der Act desselben wohl in etwas andern, als in dem Vorstellen der Formen der Vorstellungen selbst? Wozu bedarf es also jener Umfchweife, daß die Handlung des ursprünglichen Vorstellens sich durch den *Trieb* einen Punkt zu fixiren äußere, und dieser Trieb in der Handlung des ursprünglichen Vorstellens bestohe, wodurch das, was schon deutlicher gesagt ist, nur trüber gemacht und Verwirrung angerichtet wird? Alles übrige, bis auf einiges, das für Anfänger verständlicher hätte ausgedrückt werden können, ist gründlich und in bündiger systematischer Ordnung vorgetragen, und man stößt nicht selten auf eigene eben so scharfsinnige als wahre Bemerkungen, weshalb wir denn auch der Fortsetzung dieser nützlichen Arbeit mit Vergnügen entgegen sehen.

LEIPZIG, b. Jacobäer: *Ueber Eigennutz und Undank*, von Adolph Freyherrn von Knigge. etc. Ein Gegenstück zu dem Buche: *Ueber den Umgang mit Menschen*. 1796. 438 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. betrachtet die in diesem Buche gelieferten zwey Abhandlungen über zwey ganz verschiedene Gegenstände als ein Ganzes, und theilt dieses in zwey *Hauptabtheilungen* ein, ohne daß etwas vorausgeht, das einer Abtheilung fähig wäre. Er macht den Uebergang von der ersten zur zweyten Abhandlung auf folgende Art. Nachdem er sich in jener gegen das moralische Gesetz der kritischen Philosophie als gegen ein solches, das die Freyheit der Menschen vernichte

D d

nichte und sie zu Leibeignen und Sklaven mache, erklärt hat, stellt er die Dankbarkeit als eine von den Tugenden auf, die gänzlich wegfallen würden; wenn jenes *despotische* Gesetz die Quelle aller guten Handlungen wäre, weil man demjenigen keine Verbindlichkeit schuldig sey, der etwas hergäbe, das er, dem strengen Gesetze nach, unbedingt andern zu geben verpflichtet sey. Und so hätten uns dann, fährt der Vf. nach diesem Funde fort, die vorigen Betrachtungen auf den Gegenstand geleitet, der in der zweyten Hauptabtheilung beleuchtet werden soll. Der Aufsatz *über den Eigennutz* handelt in 2 Abschnitten: 1) von den Bewegungsgründen, welche den Menschen zu moralischen Handlungen bestimmen und in wiefern dabey die Beförderung seines eigenen Nutzens und seiner Glückseligkeit die Haupttriebfeder sey und seyn dürfe. 2) Von dem verwerflichen Eigennutze. In einem *Anhange* dazu theilt der Vf. eine Beurtheilung dieses Aufsatzes von einem Freunde und Bekenner der kritischen Philosophie mit, und begleitet sie mit vertheidigenden Anmerkungen. Der Eigennutz ist dem Vf. so viel als die Beförderung eigener Glückseligkeit und seine Theorie darüber ist kürzlich diese. Das einzige von der Natur uns eingepflanzte allgemeine Gesetz ist: der Vernunft nach Maassgabe der Erfahrungen und Verhältnisse zu folgen. Mit der Veränderung der Erfahrungen und Verhältnisse müssen sich auch die Motive zu unsern Handlungen verändern. Die Vernunft handelt nach Zwecken; ein vernünftiges Wesen wird also nur solche Handlungen mit Ueberlegung begehen, die zu etwas nützen, irgend eine Art von Vortheil bringen. Hieraus wird gefolgert, daß unsere jetzigen Begriffe von Tugend und Pflicht gar keine allgemeinen, ewigen, unwandelbaren Wahrheiten, sondern nach den verschiedenen Erfahrungen und Verhältnissen auch verschieden sind und seyn müssen, und daß dieselbe Handlung unter andern Umständen gut, gleichgültig und sträflich seyn könne. Um tugendhaft, d. i. so zu handeln, daß der Mensch seine Glückseligkeit befördere, müssen vier Triebfedern *zugleich* wirken, das Gefühl oder der Instinct, wodurch der Mensch unwillkürlich zu gewissen Handlungen hingezogen wird; die Vernunft, die den Instinct auf bestimmte Zwecke leitet und seinen Verhältnissen anpaßt; die Uebereinkunft mit andern Menschen, die sich gegenseitig Vorschriften und Gesetze aufgelegt haben, und endlich religiöse Motive. Diese Triebfedern zusammen genommen bewirken die höchste Moralität. Das sogenannte reine Moralprincip paßt gar nicht für Menschen; vielmehr handeln wir nach den reinsten moralischen Grundsätzen, wenn wir den Zweck jeder Handlung, ihre Folgen und den Grad ihres Nutzens, den sie bey Beförderung unserer Glückseligkeit bewahren, vor Augen haben. — Daß der Vf. die in ihrer praktischen Gesetzgebung von der abhängig macht, daß er eigene Glückseligmoralischen Triebfeder unserer Handlung, und statt sie als bloßen Zweck zu be- zum Moralprincip erhebt; daß er das,

wie der Mensch sich gewöhnlich empirisch zu Handlungen bestimmt, zum Gesetze macht, wie er handeln soll, und die Moralität in ein Chamäleon verwandelt, das alle Augenblicke die Farben wechselt; alle diese Dinge sind lauter Verirrungen und Begriffsverwirrungen, die man einem Manne wohl zu gut halten muß, dem das Studium der Kantischen Philosophie nie Bedürfnis gewesen ist. Aber ein Kennzeichen der Wahrheitsliebe und des Verlangens nach Berichtigung seiner Einsichten, war es eben nicht, wenn er offenherzig gesteht, daß er von der Beurtheilung, die er sich von einem, wie er selbst sagt, einsichtsvollen, redlichen und gelehrten Manne erbat, und die er hier im Anhange mittheilt; schon *zum voraus* nicht erwartet habe, durch die Gründe derselben von seiner Ueberzeugung zurückgebracht zu werden. Gleichwohl ist diese Beurtheilung, ungeachtet sie noch mehr ins Detail hätte gehen können, das Beste im ganzen Buche, dahingegen die Antworten des Vf. darauf sehr schwach und unbehülflich sind. Nur eine Stelle zur Probe. Wenn der Vf. S. 5. behauptet, daß sich die Entschliessungen der Vernunft nur auf Erfahrungen erstrecken, und sein Freund dagegen erinnert: daß doch die Vernunft deswegen, weil sie auf in der Erfahrung vorkommende Fälle angewandt werde, nicht von der Erfahrung abhängt; daß sie sich nicht nach dem, was gewöhnlich geschehen, richten dürfe, sondern das, was sie für recht erkenne, uns zu thun gebieten müsse; so antwortet unser Vf. darauf: „nicht nach dem, was gewöhnlich geschieht, soll sie, ohne zu untersuchen, wie und warum es so geschieht, sich richten, wohl aber nach dem, was möglicher und wahrscheinlicher Weise, bey gehörig angewandten Mitteln, *geschehen wird*, und zu erwarten steht, und das lehret die Erfahrung.“ Wenn ein vernünftiger Sinn in den Worten liegen soll, daß die Erfahrung lehre, was möglicher und wahrscheinlicher Weise erfolgen werde; so muß doch wohl das, was möglicher und wahrscheinlicher Weise erwartet werden soll, schon ein oder mehrermale erfolgt seyn, weil, wenn es noch nicht erfolgt wäre, man nicht sagen könnte, daß Erfahrung so etwas lehre. Es ist also mit jener Antwort so viel als nichts gesagt und von dem Inhalte des Einwurfs nichts widerlegt. Die Abhandlung *über den Undank* verbreitet sich über folgende Gegenstände: natürliche Anlage zur Dankbarkeit; gegen die Philosophen, welche die Dankbarkeitspflicht leugnen; Werth und Vorzüge der Dankbarkeit; Quellen des Undanks; von dem Verlangen sich andere Menschen durch Wohlthaten zu verbinden; von den Arten sein Dankgefühl zu erkennen zu geben; vom Undank gegen Gott, und gegen religiöse Gefühle und Meynungen; vom Undank gegen Aeltern, Pflegeältern, Lehrer, Hofmeister, Freunde, Aerzte und solche, die uns aus Elend und Gefahr errettet haben, der Dienstboten gegen ihre Herrschaften, der Regierungen gegen treue Staatsdiener; vom Undank an Hofen, gegen wohlthätige Verfügungen der Regenten, gegen ganze Nationen und Stände, des deutschen Publicums gegen große Männer und Verdienste.

dienste. — Was Dankbarkeit ist, wird nirgends bestimmt gesagt; bald wird sie eine Pflicht, bald ein Gefühl genannt, aber in wiefern sie beides ist, nicht angegeben. Dankbarkeit gegen Gott läßt sich noch denken, aber gegen religiöse Gefühle gar nicht; was auch der Vf. darüber gesagt hat, ist so dürftig, als was §. 13. von den verschiedenen Arten sein Dankgefühl auszudrücken, vorgebracht wird. Den größten Theil dieser Abhandlung nehmen die Personen und Gegenstände ein, gegen welche der Mensch dankbar seyn soll. Sie hätten gar leicht, noch mit mehreren Objecten der Dankbarkeit vermehrt werden können; da es aber immer Wohlthaten sind, von welcher Art sie auch seyn mögen, gegen welche man dankbar seyn soll, und auch die Dankbarkeit immer dieselbe bleibt, man mag sie gegen diesen oder jenen Wohlthäter äußern; so können diese Betrachtungen wohl dazu dienen, eine Abhandlung über die Dankbarkeit dem Umfange nach zu erweitern, aber nicht sie selbst gründlicher zu machen.

LEIPZIG, in d. Höferschen Buchh.: *Volksmetaphysik für alle Stände*. 1797. XXII u. 548 S. 8: (1 Rthlr. 10 gr.)

Eine Volksmetaphysik für alle Stände, das heist, die sich zu der Fassungskraft jedes Menschen, auch aus den niedrigsten Ständen herabläßt, ohne jedoch den Charakter als Metaphysik, als Wissenschaft aus den höchsten Principien der Vernunft zu verlieren, scheint ein sehr gewagtes Unternehmen zu seyn, was auch der Vf. für die Ausführbarkeit und den Nutzen desselben gesagt hat. Es ist freylich wahr, daß Freyheit, Gott, Unsterblichkeit Gegenstände von dem größten Interesse für jeden unverdorbenen Menschen sind; daß sie so innig in die Natur des menschlichen Geistes eingreifen, daß sie sich bey allen Menschen, wenn gleich bey den meisten nur im unentwickelten Bewußtseyn, finden; es ist ferner wahr, daß der Gelehrte vor dem Ungelehrten in Rücksicht auf die Anlage und Fähigkeit zu diesen Ideen nichts voraus hat. In dieser Rücksicht muß man freylich eine allgemeinfassliche Belehrung über diese Gegenstände, welche diese Ideen aus der Vernunft entwickelte, belebte, stärkte, und von allem falschen Zusatz reinigte, nicht allein für möglich, sondern auch zur Veredlung der Menschheit für wünschenswerth halten. Dieses ist aber, oder sollte doch der Zweck jedes moralisch religiösen Unterrichts seyn, ohne, daß dazu eine Volksmetaphysik nöthig ist. Allein der Vf. rechnet nicht allein diese Ideen, den Zweck aller Metaphysik, sondern auch die Lehren von der Seele und der Welt mit in den Umfang seiner Volksmetaphysik, nicht um ein Ganzes von Erkenntnissen darüber zu lehren, sondern um den Schein der Erkenntnis aufzudecken und zu zernichten. Wir zweifeln, daß der Vf. reiflich über den Umfang und den Inhalt einer Volksmetaphysik nachgedacht, und die Grenzlinie zwischen den Bedürfnissen aller Menschen und der Gelehrten scharf genug gezogen hat;

sonst würde er den Unterschied einer wissenschaftlichen von einer Volksmetaphysik nicht nur in der Formelle der Behandlung, sondern auch in das Materielle gesetzt, oder vielmehr gefunden haben, daß von der Metaphysik nichts als die Resultate populär behandelt werden können; nicht allein die ganze Ausführung, sondern auch die Vorrede beweiset es, daß er keinen festen Plan entworfen hatte. Er hatte dieses Werk, nach seinem eignen Geständnisse S. X. dem ersten Entwurfe nach bloß für Gelehrte bestimmt, um für diese eine Metaphysik als Wissenschaft zu liefern. „Aber nicht nur die allgemeine Wichtigkeit dieser Gegenstände, sondern auch die Nützlichkeit, die das ganze Publicum aus einer deutlichen Belehrung dieser Art ziehen kann, bestimmten den Vf.; seinen ersten Plan noch auf einige Zeit aufzuschieben; und eine bloße Volksmetaphysik als Vorbereitung zu einem größern Werke zu schreiben, von schon bekannten Wahrheiten, Vorstellungen, Begriffen und Grundsätzen auszugehen, und so immer stufenweise in der natürlichsten Ordnung bis zu den höchsten Begriffen und Grundsätzen fortzuschreiten, so weit es ihm zu dieser Absicht nöthig schien. „Er gesteht S. XI. seine Idee nicht völlig erreicht zu haben, wegen überhäufeter Geschäfte und wegen des unnöthigen Dringens auf Ablieferung des Manuscripts; er macht auf mehrere Theile seiner Schrift aufmerksam, die zu weitläufig gerathen, oder so abgehandelt sind, daß sie bloß für angehende Gelehrte passen, und von Nichtgelehrten überschlagen werden müssen, z. B. die Lehre von den Kategorien S. 207 — 223. „Eine neue Auflage würde die richtige Idee von einer Volksmetaphysik völlig erreichen und ganz das werden, was dieser erste Versuch werden sollte, und unter andern Umständen werden konnte. Dieses, in Verbindung mit dem Meisterstücke der typographischen wider Wissen und Willen des Vf. getroffenen Einrichtung dieses Werks (was der Vf. damit habe sagen wollen, ist uns räthselhaft, wir haben zum wenigsten nichts gefunden, was diese Bemerkung veranlassen konnte, einige unbedeutende Druckfehler angenommen, die aber auch angezeigt sind), bestimmte den Vf., sich diesmal nicht zu nennen.“ Es wird uns daraus sehr wahrscheinlich, daß der Vf. den ersten Entwurf nicht sehr geändert, sondern nur etwa die kurze Vorbereitung zur Metaphysik überhaupt für nichtgelehrte Leser hinzugefügt hat. Dieses hat nun aber die Folge gehabt, daß diese Metaphysik weder als wissenschaftliche noch als populäre Bearbeitung sehr befriedigend ist. Ausser der Vorbereitung, welche eine populäre Logik enthält, besteht das Werk aus zwey Haupttheilen; Metaphysik der Natur, oder vom Umfange alles Wissens, und Metaphysik der Sitten, oder vom Umfange des vernünftigen Glaubens, und ist im Grunde nur eine populäre Darstellung von Kants Kritik der reinen und der praktischen Vernunft. Der Vf. hat also größtentheils keine Metaphysik, sondern nur Propädeutik derselben geliefert, die im ganzen Umfange nie populär werden kann. Indessen müssen wir gestehen, daß einige Abschnitte, z. B.



über Zeit und Raum, und vor allen Dingen die Sittenlehre nach Kantischen Ideen sehr faßlich und einleuchtend abgehandelt sind; dies ist aber nicht durchgängig der Fall. Oft wo der Vf. faßlich seyn will, wird er geschwätzig, dreht sich in tautologischen Wiederholungen herum, ohne ein Ende finden zu können. Gründlichkeit kann man dem Werke nur in sofern zugestehen, als der Vf. Kanten gefolgt ist, und auch da ist nicht alles richtig gefaßt und dargestellt, z. B. wenn gesagt wird, die reinen Anschauungen lägen gebildet aber unentwickelt in dem Gemüthe; der Mensch habe einen Grundtrieb nach Glückseligkeit und einen nach Sittlichkeit; es gebe analytische und synthetische Begriffe. Viele Sätze, die der Vf. von dem Seinen hinzugefügt hat, erfordern noch viele Berichtigungen. Wir würden uns viel zu lange bey diesem nach keinem durchdachten Plané ausgearbeiteten Buch aufhalten, wenn wir alles Fehlerhafte rügen wollten. Wir setzen nur noch hinzu, daß die Schreibart sehr ungleich, meistens schlicht und gut, aber doch auch zuweilen holpricht, trocken und in zu lange Perioden ausgesponnen sey.

## TECHNOLOGIE.

ZITTAU u. LEIPZIG. b. Schöps: J. G. Geisler Beschreibung und Geschichte der neuesten und vorzüglichsten Instrumente und Kunstwerke für Liebhaber und Künstler, in Rücksicht ihrer mechanischen Anwendung, nebst den dahin einschlagenden Hilfswissenschaften. 8. Theil. 1797. 144 S. gr. 8. V. Kupf. (18 gr.)

Außer der Wiesenmannschen Segelwindmühle, und einigen Barometern von Cavendish, welche Hr. G. hier aus den englischen *Transact. und Reporter. of Arts* . . . voranschickt, findet man hier die Bemühungen der Hn. Blake, Cooke, Francois, Thompson, Maura, Fitzgerald, über Dämpfe und Dampfmaschinen zusammengestellt. In Combination mit diesen findet ferner Amontons Feuerrad, Hales und Fitzgerald Destillation mit Luft und Feuer, Hutton's Versuche, über den Widerstand der Luft auf die Oberflächen der Körper, und die von de la Hire über die Vervielfachung der Bilder bey flachen Gläsern, und Concentrirung derselben hier beygebracht. Den Beschluß dieses Theils macht Hr. Praffens Weife, und die Prüfung astronomischer Ringe von Hn. Grafen von Brühl.

## KLEINE SCHRIFTEN.

FÄHRST. Breslau, mit Universitätschriften: *Aphorismen von der Lehre über die Electricität für meine Zuhörer*. Von Prof. Jaugnitz. 29 S. 8. — Diese wenigen Blätter enthalten in 90 kurzen Paragraphen das Wesentlichste aus der Electricitätslehre. Da sie zu Vorlesungen bestimmt sind, so sind die Sachen nur angedeutet, und Erklärung und Ausführung dem mündlichen Vortrage vorbehalten. Wahrscheinlich um alles so kurz als möglich zusammen zu drängen, sind die Electrophore mit den Elektrifizirmaschinen, als Werkzeuge zur Hervorbringung der künstlichen Electricität, in eine Classe geordnet, unerachtet beide dem Wesen nach ganz verschieden sind, und die Wirkungsart des Electrophors ohne Kenntniß dessen, was man *Vertheilung* nennt, nicht verstanden werden kann. Von der *Vertheilung* aber wird überhaupt unter den Erscheinungen oder Wirkungen der Electricität gar nicht, sondern erst bey der *Theorie*, die doch nur die Erklärung der Erscheinungen seyn soll, gesprochen. — Die Körper werden in Abicht auf die Electricität in *idioelektrische* und *symperielektrische* eingetheilt — eine Eintheilung, die sich doch auf eine unrichtige Voraussetzung gründet, und für welche längst die bessere in Nichtleiter, Leiter und Halbleiter eingeführt ist. Von der letztern Classe von Körpern, den Halbleitern, wird hier nichts erwähnt. *Symperielektrische* Körper werden durch solche definiert, denen nur ein schwacher Grad von Electricität *eigen* ist: An und für sich aber ist ihnen, so wenig wie der andern Classe von Körpern, irgend ein Grad von Electricität *eigen*; sondern die Electricität muß in beiden erst *erregt* werden, und dann kann sie in jenen so stark wie in diesen werden; sollte jener Ausdruck aber heißen, daß sie von Natur weniger elektrische Materie befaßen, als die idioelektrischen Körper, wie man sonst geglaubt hat, so ist das ebenfalls unerwiesen. — So heißt es auch im 3. §. „alle Körper der Natur haben einen gewissen Grad von Electricität“ —

anstatt: *sind* eines gewissen Grades derselben *fähig*. — Die Electricität theilt der Vf. in Rücksicht auf ihren Ursprung in die *künstliche* und in die *natürliche*, und rechnet zu dieser auch die *theoretische* Electricität, gleichwohl ist es noch nicht erwiesen, ob das, was man mit diesem Namen belegt, wirklich Electricität, und dann, ob es nicht bloß eine *künstliche* ist, die durch die dabey angewandten Körper erst hervorgebracht wird. — Die Dichtigkeit der elektrischen Atmosphäre (Atmosphäre wird hier immer geschrieben) soll im umgekehrten Verhältniß der Biquadrate der Entfernungen vom geriebenen Körper stehen, und aus einer äußerst subtilen, elastischen flüssigen Materie bestehen. — Als *Experimente* mit dem verstärkten Funken werden zuerst *Lähmung oder Betäubung von Menschen* angeführt — ob dieses Experiment auch in den Vorlesungen angestellt wird? — Aus den Erscheinungen des Electrophors und der Beschaffenheit der Electricität der einsaugenden Spitzen an dem Conductor folgt noch nicht, daß die symperielektrischen Körper, wie es §. 39. heißt, nicht durch *Mittheilung*, sondern durch *Vertheilung* elektrifiziert werden. — Die positive Electricität nennt er *Säure-Electricität*, und die negative *phlogistische*. — Daß die Donnerwölken den Verstärkungsbatterien und der Blitz deren Entladung gleiche, ist wohl eben so unwahrscheinlich, als daß es bey jedem Blitze einen doppelten elektrischen Strom in entgegengesetzter Richtung gebe. — Im 63ten §. nimmt er eine *Region der brennbaren Luft* in der Atmosphäre an, in der die Electricität vielleicht von außerordentlicher Stärke wäre. — Unter der Aufschrift: *thierische Electricität*, wird des *Bernsteins*, *Turmalins* und anderer elektrischer *Steine* gedacht. — Von den Einsichten des Vf. läßt es sich erwarten, daß die Mängel, die diesem kurzen Entwurf ankleben, durch den mündlichen Vortrag weggeräumt werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 24. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

QUEDLINEURG, b. Ernst: *Friedrich Eberhard Boyssens*, der heiligen Schrift Doctors, Ihr Königl. Hoheit der Prinzessin von Schweden Oberhofpredigers, Consistorialraths im Reichsstifte Quedlinburg. *Eigene Lebensbeschreibung. Erster Theil.* 1795. 270 S. Zweyter Theil. 1795. 338 S. 8.

**H**r. Boyssens, ein Mann von mannichfaltigen und nicht gemeinen Kenntnissen; der als Lehrer und Schriftsteller immer sehr thätig gewesen ist; mit vielen gelehrten und hervorragenden Männern in Verbindung gestanden hat, und dem es auch nicht an Beobachtungsgeist fehlt, verdient allerdings Dank dafür, daß er in seinem vier und fünfzigsten Amtsjahre den Gang und die Erfahrungen eines so vollbrachten Lebens beschreibt. Wenn auch schon der Greis von fünf und siebenzig Jahren bisweilen zu sehr *Mundator temporis acti se juvene* seyn sollte; wenn er auch gleich auf alles was ihn betrifft, auch auf die kleinsten Umstände, einen ausnehmenden Werth legt; nicht selten zu weiterschweifig schreibt; in viele, unerwartete und lange Digressionen verfällt; in seinen Urtheilen über Gelehrte und gelehrte Methoden, nicht durchgehends Beyfall finden möchte, u. s. w. so läßt sich doch auch das meiste von diesem benutzen: und überhaupt verspricht uns ja Hr. B. authentische Züge zu seinem Bilde, die wir also willig annehmen müssen.

Seine Schuljahre füllen die ersten 88 Seiten an. Er ist zu Halberstadt am 7 April des J. 1720 geboren. Von seinem Vater *Peter Adolf*, der zuerst Prediger zu Aschersleben, sodann Rector der Domschule zu Halberstadt, endlich Königl. Preufs. Consistorialrath und Pastor an der Obercollegiat-Stiftskirche zu U. L. F. eben daselbst war, rühmt er, daß er einer der ersten gewesen sey, der die classischen lateinischen Schriftsteller auf eine bessere Art mit deutschen Noten herausgegeben habe, als sie zu derselben Zeit von Lehrern und Lernenden benutzt werden konnten. Seinen Großvater hingegen schildert er als einen eifrigen Orthodoxen, Polemiker und Vertheidiger der ihm heiligen Symbolik. Bey Gelegenheit seiner Erziehung, breitet er sich (S. 24—33.) über die Mängel der ehemaligen, über *Bäsedows* Verdienste um dieselbe, u. dgl. m. aus, bemerkt aber auch, daß er lange vor diesem Reformator, im J. 1742 in einem Programm, *Monita generalia de educatione doctrinae puerili*, solche Verbesserungsvorschläge gethan habe, und einer der ersten gewesen sey, der das unläugbare Verdienst der Franzosen um die Erziehung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

der Welt angezeigt habe. Zu solchen Verbesserungs-vorschlägen führte ihn die Erinnerung an den schlechteren Unterricht, den er von dem Conrector *Prillmeyr*, (S. 36—45.) und an den weit besseren, den er von seinem Vater in der Latinität und philosophischen Geschichte empfangen hatte. (S. 49—55.) Mit dieser letzten bekannt, konnte er sich auf der Universität in die verschiedenen philosophischen Systeme besser finden, und erinnert sich noch in seinen letzten Tagen des *Aristoteles* mit Vergnügen „den *Thomasius* in seiner Monatschrift, zu seiner ewigen Schande, *pasquillantisch* und noch *mehr als pasquillantisch* herunter zu setzen, *frach* genug gewesen ist. Wie *Thomasius* bey seiner schwankenden, eklektischen Philosophie, die gar keine Philosophie, sondern eine Art von Vernunft ist, die dazu gleichsam privilegiert seyn soll, daß sie nicht gründe, nicht baue, nicht befestige, sondern nur ausscheure, niederstosse und schimpfe, habe beynahe allgemein vergöttert werden können, ist ihm unbegreiflich.“ (Der arme vergötterte *Thomasius*! Zwar von seiner Vergötterung ist uns eigentlich nichts bewußt; und wenn er ja das Unglück gehabt haben sollte: so kann es nicht lange gedauert haben. Aber sehr begreiflich ist es uns, daß die Nachwelt einen Mann dankbar geacht hat, der die Freyheit zu philosophiren, zu denken und zu schreiben, überhaupt so glücklich beförderte. Was aber seine *pasquillantische* Frechheit gegen den *Aristoteles* anlangt: so bestand sie in einem satyrischen Roman gerade von dem Schrot und Korn, wie er um das Jahr 1690 unsere steifen scholastischen Aristoteliker erschüttern konnte und mußte.) Hr. B. setzt hinzu: „ich beziehe mich bey dieser Aeußerung auf den großen *Kant*, den der bald vergötterte, bald auf das tiefste erniedrigte *Aristoteles*, wie nun klar ist, zum Flor des allgemeinen Denkens, welches von der formellen zur reellen Erkenntniß führen soll, gleichsam herausgeschaffen hat.“ Das Uebrige von den Schuljahren des Vf. betrifft besonders den sehr gerühmten Rector *Walther* zu Magdeburg, seinen Lehrer, den *Herodotus*, *Justinus*, u. dgl. m.

Von seinem akademischen Leben handelt er S. 89 bis 173. In Halle wurde seit dem Anfange seines 17ten Jahres, C. B. *Michaelis* einer seiner vornehmsten Lehrer; und da er von diesem unter andern lernte, was für eine herrliche Uebersetzung die *Vulgata* sey, wunderte er sich nicht mehr, daß die katholischen Prediger zu Halberstadt in ihren Predigten den Eingang und den Text aus derselben herfügten; (als wenn sie das wegen ihrer Vortrefflichkeit thaten!) Lernete auch in der Folge noch mehr das herrliche Ver-

E c

dienst

dienst des Hieronymus um diese Uebersetzung kennen, und sie gebrauchen; S. 92—98. (als wenn wir an der Vulgata so gewiß die Arbeit jenes Kirchenlehrers hätten!) Bey Gelegenheit der von dem Vf. gehörten Vorlesungen, bringt er allerley über die Alexandrinische Uebersetzung, über welche das *Bielische* Wörterbuch keine einzige ganz genugthuende Bemerkung an die gelehrte Welt abgegeben haben soll, über die andern griechischen Bibelübersetzer, die rabbinischen Schriftausleger, den Talmud, den Koran, besonders viel über seine Uebersetzung desselben, die syrische Uebersetzung des N. T. und die hebräische Bibelkritik bey. S. 98—142. Er nennt es S. 137. eine Hypothese des Hn. *Eichhorn*, und vor ihm *Hardts*, daß *Hioh* keine wahre Geschichte sey; aber nicht allein *Michaelis* in einer Abhandlung bey *Louth*; sondern auch seit vielen Jahrhunderten christliche und jüdische Ausleger haben eben dieses behauptet. Hierauf spricht er von andern seiner Lehrer, dem Theologen *Baumgarten*, von dem er sagt, er habe nie eine Schule gestiftet und gehabt; (aber in einem gewissen Verstande läßt sich das gar wohl sagen;) von dessen Bruder, *Alex. Gottl.* den er den ersten Eklektiker unter den Wolfenbütern nennt; (aber *Reinbeck* und *Bilfinger* waren es eben so zeitig;) vom Kanzler *Ludwig* (dessen Erläuterung der goldenen Bulle *Olenkschlager* nur so seiert haben soll, daß das gelehrte Publicum doch durch *Ludwig* gewonnen habe; ein nur halb-wahrer Begriff von *Olenkschlagers* schätzbarem Werke,) auch viel von der Geschichte der Diplomatik, (S. 159—171.) wo doch *Conring* nicht hätte übergangen werden sollen.

Zunächst folgt S. 174—270. des Vf. Beruf ins Schulamnt; und sein Leben in demselben. Er hatte kaum sein zwanzigstes Jahr zurückgelegt, als er Hofmeister eines Herrn von Grollmann zu Osterburg wurde, dem er dergestalt in der Philosophie Unterricht gab, daß er eine von ihm selbst skizzirte, nicht trockene, sondern vom *Baumgartenschen* ästhetischen Salbung tingirte Philosophie vorzutragen, und die Abneigung gegen die *Wolfsche* überall zu besiegen anfang; in der Geschichte aber nach einer Methode, deren Urheber er selbst war, indem er mit Kreide die Epochenjahre an eine Tafel zeichnete; darauf die Denkwürdigkeiten dieses chronologischen Abschnitts deutlich und vernehmlich, unter beständigem Hinweisen auf die Jahrzahl erzählte; sodann die Anwesenden aus seinem Vortrage befragte, ferner einen seiner Zuhörer mit seinem eigenen Ausdrucke nach erzählen ließ, und endlich diese Nacherzählung in Hinsicht auf Stil und Sache kritisirte; so wie seine eigene Erzählung. Aber schon nach wenigen Wochen machte eine Predigt, die er aus dem Stegreif für den kranken Oberprediger von der Erhöhung des Gebets hielt, und worinn er mit einer Art von Begeisterung dessen Genesung vorausagte, die auch erfolgte, daß er in Seehausen predigen, und bey dieser Gelegenheit Conrector daselbst werden mußte. Auch hier währte es nur vier Wochen, als er zum dritten Prediger an der Johanniskirche zu Magdeburg gewählt

wurde; ob er gleich solches selbst zu hintertreiben suchte; zumal da er noch nicht das kanonische Alter hatte. Doch blieb er noch, weil die Dispensation des im Feldzuge begriffenen Königs nicht sogleich erlangt werden konnte, bis zu Ende des J. 1742 in Seehausen, und beschreibt daher ausführlich die Methode, nach welcher er daselbst Geschichte, Rhetorik, Grammatik, Kenntniß der alten Schriftsteller, u. dgl. m. gelehrt hat. Er versichert, (S. 223.) „ohne allen „Eigenruhm, der seine etwanigen guten Eigenschaften nie vergiftet hat, und den er gegenwärtig, da „er in dem Gefilde des Todes mehr wandelt, und sich „den heiligsten Sonnenstrahlen der Wahrheit nähert, „noch weniger ausstehen könnte, daß er in den an- „derthalb Jahren seines Daseyns zu Seehausen für die „Wissenschaften und Humanität in der Schule ungleich „mehr gethan habe, als sein Nachfolger im Conrec- „torate, der mit Recht in der gelehrten Welt hoch- „geschätzte *Winkelmann*, in sieben Jahren.“ Wenn er aber S. 228. schreibt: „wer sollte es glauben, daß „ich vor zwanzig Jahren über den Satz, daß die „Wahrheit das Wesen oder die Basis der Geschichte „sey, öffentlich habe leiden müssen?“ so muß wohl hierbey ein kleines Mißverständnis von der einen oder andern Seite abgewaltet haben.

Der zweyte Theil, welcher die Geschichte der kirchlichen Amtsverwaltung des Vf. zu Magdeburg bis zum J. 1760, da er den Ruf nach Quedlinburg bekam, enthält, kann mehr gefallen, als der erstere. Er ist zwar noch mehr mit Abschweifungen aller Art angefüllt, besonders mit historischen, theologischen und homiletischen; allein die Veranlassung dazu ist hier natürlicher; und auch die vielen Kleinigkeiten aus der Lebensgeschichte des Vf. stehen doch, nach dem einmal von ihm gemachten Plane, an ihrem Orte. Zuerst viel von dem Senior des Magdeburgischen Ministerium, *Struve*, seiner Apqstase und Rückkehr in die evangelische Kirche, seiner strengen Orthodoxie, auch im äußerlichen Cerimoniel, u. dgl. m, sodann von des Vf. glücklichen Beschäftigung mit Separatisten; auch von seinem Studium der Kirchenväter. Nach S. 54. fg. „sah er in den reichlich ausgestatteten Ausgaben derselben, von den französischen Benedictinern, (wie aber eben in diesen?) den scharffsehenden Pfaffen, den eleganten *Mosheim*, (der war wohl nicht bloß elegant; sondern in Kirchenvätern und Kirchengeschichte viel scharffsehender als *Pfaff*.) den tiefdenkenden *Baumgarten*, (dieser gehörte hierher eigentlich gar nicht; der scharfsinnige Mann hatte Verdienste von einer ganz andern Art) und das aufmerkende treue Gedächtniß des um diese Zeit mit der Kirchengeschichte eifrig beschäftigten *Semlers*, (wer diesem bloß Gedächtniß und Fleiß, nicht auch einen tief eindringenden Forschungsgeist, zugestehet; der muß ihn wahrhaftig nicht kennen.) der den Lehrbegriff der katholischen orthodoxen Kirche der Welt zur Schau auszustellen, mit allen Kräften arbeitete, und in den Journalen Deutschlands eine Menge Bewunderer und Lobredner, zum Theil auf *Baumgartens* und *Mosheims* Kosten, erhielt.“ (*Baumgarten*

garten in der Kirchengeschichte zu übertreffen, war für *Semlern* nicht schwer; daß er auf einigen Seiten auch weiter gesehen habe, als *Mosheim*, wird allgemein zugestanden; aber eben so gewiß ist es auch, daß er die ächte historische Methode nicht immer mit so festem Schritte beobachtet hat, als man es von jedem großen Muster rühmen kann; zu fruchtbar an Hypothesen und Muthmassungen, die er zu geschwind in Thatsachen verwandelte, gewesen ist, u. dgl. m. Rec. sagt dieses desto unparteyischer, da er übrigens gesteht, von *Semlern* viel in der Kirchengeschichte gelernt zu haben, und selbst mit der Freundschaft des vortrefflichen Mannes beehrt wurde. Allein Hr. B. scheint beynahe sich einem bekannten sehr schön geschriebenen, aber auch sehr panegyristischem, Elogium des seligen S. entgegenstellen zu wollen, indem er behauptet, dieser Gelehrte habe in der Kirchengeschichte mehr geschimmert als gelehrt; seine so reichhaltigen Vorreden vor *Baumgartens* Dogmatik verwirrte Collectaneen nennt, u. dgl. m. was wir nicht gern abschreiben mögen.) Dagegen wollen wir unsre Leser, unter einer großen Anzahl individueller Umstände, die in diesem Bande vorkommen, nur noch auf dasjenige aufmerksam machen, was der Vf. S. 85. fg. von dem Grafen von Zinzendorf; S. 99. fg. von den Moralpredigern; S. 104. fg. über die jetzt komisch genannte Opfertheorie; S. 129. fg. über die christliche und philosophische Zubereitung zum Tode; S. 147. fg. über die Kraft des göttlichen Worts; S. 156. fg. über die stellvertretende Genugthuung Christi; S. 181. fg. aus seinen moralischen Predigten S. 198. fg. über sein Verhalten gegen Mißethäter, die zum Tode vorbereitet wurden, S. 267. fg. über die Magdeburgische Geschichte, u. dgl. m. beygebracht hat.

HANNOVER, b. den Gebr. Hahn: *Lebensbeschreibungen und Charakterschilderungen berühmter Männer von G. F. Palm. Erster Band. 1796. 280 S. ohne die Vorrede von 12 S. 8.* — Auch mit dem Titel: *Gallerie merkwürdiger Männer aus der ältern und neuern Geschichte. Drittes Bändchen.*

Da diese Schrift und ihre Absicht schon unter der letzten Aufschrift bekannt sind: so dürfen wir nur den Gehalt der in diesem Bande enthaltenen Lebensbeschreibungen angeben. I. *Gustav Wasa*, Schwedens Retter. S. 1 — 24. Der Eingang über den Zustand von Europa, ist etwas zu allgemein declamatorisch, und kann daher an einigen Stellen mißverstanden werden. Was *Gustav* zur Rettung seines Vaterlandes gethan hat, bis er selbst König wurde, ist gut genug erzählt; (S. 17. ist wohl das J. 1527 nur ein Druckfehler an statt 1521.) aber von seiner langen und rühmlichen Regierung ist so viel als nichts gesagt; und die Einführung der Reformation, bey der er eben so viel Klugheit als Muth bewies, wird kaum mit einigen Worten berührt. Das ist also weder eine Lebensbeschreibung, noch eine Charakterschilderung. So muß man große Männer nicht behandeln,

wenn man sie der Nachwelt zur Verehrung und Belehrung darstellen will. II. *Leben und Thaten Luthers*, Herzogs von Braunschweig-Lüneburg und Hochmeisters des Deutschen-Ordens in Preussen. S. 25 bis 48. Besser als das vorige Leben: und hier nennt der Vf. auch seine Zeugen. Aber wie konnte er zuletzt sagen:  *mitten unter Gebet und Flehen starb er wie Antonin?* III. *Menzikof*. S. 49 — 88. Woher diese nicht übel gerathene Biographie, die noch aus *Mansteins* Nachrichten hätte bereichert werden können, genommen sey, davon sagt der Vf. nichts. Die Jahre der Verweisung und des Todes M. sind nicht angegeben. An statt der *Rathsherren*, zu welchen der Graf von *Osternmann* gegangen seyn soll; (S. 67.) müßten wohl ganz andere Leute stehen. IV. *Thomas Masaniel*, oder die Empörung der Neapolitaner im J. 1647 S. 89 — 141. Die Neapolitaner, sagt der Vf. S. 90. nennen ihn *Masanello*; (eigentlich *Masaniello*) wir wollen ihn *Masaniel* nennen. Wozu denn diese willkührliche Veränderung? Uebrigens ist diese ganz angenehm und treffend abgefaßte Zeichnung vermuthlich aus der *Histoire de la revolution du Royaume de Naples par Mlle. de Luffan* gezogen. V. *Cn. Julius Agricola*. S. 142 — 156. *Tacitus* ist ziemlich gut benutzt worden. VI. *Der heilige Ansgarius*. S. 157 — 169. Ein vollkommener Panegyrikus. An statt bloß der Rechtschaffenheit, der eifrigen Anstrengung und Klugheit des guten, aber schwärmerischen *Ansgars* Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, verwandelt ihn der Vf. in einen Geist der ersten Größe; spricht von seinem *vortrefflichen sanguinisch-cholerischen Temperamente*; von dem Glanze seiner hervorstechenden Talente, und seines tief durchdringenden und alles umfassenden Verstandes, von seiner wahren Gelehrsamkeit; von welchem allem sich der Ruf bald in den christlichen Staaten ausgebreitet habe, und bis zu dem Throne der Fürsten gedrungen sey; *Ludwig der Fromme* soll ihn daher, wegen seiner großen Verdienste, aus der Dunkelheit des Klosters hervorgezogen, zum Apostel der Nordischen Völker gemacht, und ihn dem *Olaus*, Könige von Schweden, nachdrücklich empfohlen haben, u. s. w. Die wahre Geschichte weiß von diesem allem nur so viel, daß *Ansgar* eine Zeitlang Lehrer der Klosterschule zu *Corbie* (welches der Vf. mit *Corvey* vermischt,) gewesen ist; nachmals im Kloster *Corvey* auch als ein solcher Lehrer gelebt, und sich angeboten hat, mit dem Jütländischen Könige *Harald* zur Ausbreitung des Christenthums, in dessen Reich zu reisen, als der Kaiser *Ludwig* sich beynahe vergebens umfah, einen Geistlichen zu dieser Absicht zu finden; daß er eben deswegen auch einige Jahre darauf nach Schweden unter der Regierung des Königs *Blörn* gekommen ist; aber einen Schwedischen König *Olaus* gab es um diese Zeiten gar nicht. Hr. P. muß die Quellen dieser Geschichte gar nicht kennen; sondern nur irgend einen Neuern copirt, durch willkührliche Schilderungen und Exclamationen dessen Erzählung verschönert haben. So sagt er z. B. „Ein jeder, der ihn hörte, wurde gerührt, und von der Stärke seiner Beweisgründe dergestalt überzeugt, daß er mit

Freunden die christliche Religion annahm. Seine Reden waren nicht im Menscheiton abgefaßt; (desto schlimmer für ihn, und noch schlimmer für die armen Jütländer und Schweden!) Keine leichte Moral, kein Schulwitz, täuschten das Herz seiner Zuhörer. In einer kunstklofen, männlichen Beredsamkeit u. s. w. O göttliche Beredsamkeit! Wie groß ist deine Stärke! u. s. w. VH. *Johann Jacob Barthelomy*. Aus dem Französischen des *St. Croix*. S. 170 — 198. Eine bekannte Lobsschrift, der aber ein Deutscher nicht *Böustrophedon und Pateographie* hätte nachschreiben sollen. VIII. *Albrecht von Haller*. S. 199 — 213. Allem Aufsehen nach auch ein fremder Aufsatz, der viele richtige Züge, aber lange nicht alle, enthält. Von seinen Gedichten wird gleichsam nur im Vorbeygehen gesprochen. Nicht *Antmann*, sondern *Amman* hieß die Bedienung, welche er in der Schweiz erhielt. IX. *Ritter Linne*. S. 214 — 237. Aus guten Quellen geschöpft. X. *Nicol. Boileau Despreaux*. S. 238 — 249. Eine desto mittelmässige Biographie. Voran Gemeinplätze, daß man das Andenken sehr verdienster Männer nicht in Vergessenheit kommen lassen müsse, weil dieses Undank sey, und weil man den Undank verabscheue. Es ist falsch, daß B. Vater eine Bedienung am Französischen Hofe gehabt habe; er war *Greßer à la Grande Chambre du Parlement*. Sehr dürftig ist der Begriff, der von den Werken dieses Dichters gemacht wird; oder gar schief. Lustig ist es, (S. 244.) daß ihm und seinem Gedichte *le Lutrin*, die *Spuren der Satyre*, die *his und da hervorstecken*, die größte Ehre machen sollen. Von seinem so vorzüglichen Gedichte, *l'Art Poétique*, wird weiter nichts gesagt, als daß es bald nachher erschienen sey, und ihm eine Pension verschafft habe. XI. *Georg Friedrich Händel*. S. 250 — 264. Kenner der Musik werden hier wohl erinnern, daß nicht tief genug in die Vorzüge der Händelschen eingedrungen sey. XII. *Thomas Paine*. Aus dem Englischen. Seine Lebensumstände sind freylich genau erzählt, aber von seinen Grundsätzen ist zu wenig gesagt.

## SCHÖNE KÜNSTE.

MEISSEN, b. Erbstein: *Alix Gräfinn von Toulouse*. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen nebst einer Vorrede über unsere Ritterromane. 1797. XXXVI. und 160 S. 8. (12 gr.)

Die Vorrede betrifft mehr noch unsere sogenannten historischen, als unsere Ritterromane; was über die letzten hier gesagt, sehr gut gesagt wird und nicht oft genug wiederholt werden kann, zeugt indeffen mehr von dem gereinigten Geschmack des Vfs., als seine Bemerkungen über die ersten bestimmte und feste Begriffe verrathen. „Historische Wahrheit, unverfälschte, wahre, richtige Darstel-

lung der Thatfache,“ läßt sich von dem geschichtlichen Romanschreiber, selbst nach dem hier entworfenen Ideal, nicht erwarten. Einige hauptsächlichste Thatfachen unverändert zu lassen, reicht zur historischen Wahrheit noch nicht hin; soll er aber „bekleiden, herausheben, Farben vertheilen“ dürfen, „Leiden schaften reden lassen, und mit Herz und Phantasie bey Stellen verweilen, bey denen der Geschichtschreiber mit ein paar ruhigen Federzügen „kalt vorübergeht,“ so leidet das Gemälde schon nothwendig eine Verfälschung, und es ist zu fürchten, daß eine weit schädlichere Ansicht der Geschichte dadurch befördert werde, als die gänzlich romantische ist, nämlich eine empfindsame. Derjenige Irrthum, welcher der Wahrheit am nächsten zu kommen scheint, läßt sich immer am schwersten ausrotten; wir haben allerdings Werke solcher Art, denen man theils diesen Vorwurf, theils den Vorwurf der Langweiligkeit machen kann. Was der Vf. aber sonst von dem poetischen Geschichtschreiber begehrt, das geht den Geschichtschreiber, im höchsten Sinne des Wortes, überhaupt an; und würde jede andere Darstellung der Geschichte als die strengste und lauterste ausschließen, die ebenfalls Poesie in der Seele ihres Schreibers erfordert, wenn man unter Poesie nicht bloße Erdichtung verstehen will. — Der Vf. scheint auch in seinem Urtheil über einzelne Beyspiele nicht ganz consequent zu seyn. Wie könnte er sonst im *Alf von Dülmen*, aus dem er den Stoff zu dem nachstehenden Trauerspiel gezogen hat, die noch so gut ausgedachte Rechtfertigung des Otto von Wittelsbach wegen der Ermordung Kaiser Philipps so lebhaft billigen, da doch offenbar „eine Erdichtung in den Triebfedern und Veranlassungen dieser oder jener Handlung“ dabey Statt findet.

Das Trauerspiel selbst ist ein nicht minder lobenswürdiger Versuch gegen die Barbarey unserer Ritterstücke anzukämpfen, als die vorhergehende Abhandlung, obgleich unter ähnlichen Einschränkungen. Denn freylich erinnert es noch zu sehr an seinen Ursprung; es ist mehr nur dialogisirt als dramatisch behandelt; der ganzen Darstellung fehlt es an Leben und mehr noch an Klarheit, sowohl was die Personen als die Geschichte betrifft, deren Fäden höchst verworren durch einander laufen. Sprache und Gesinnungen tragen den eignen Vorschriften des Vfs. zuwider (wie man denn nicht immer macht was man will) einen ganz und gar modernen und oft trübsinnigen Charakter an sich. Es ist nicht möglich, das mindeste Interesse für *Alf von Dülmen* zu fassen, den eine so eingebil dete Leidenschaft umhertreibt, und die Theilnahme an *Alix* schmachtet wie sie selber dahin. Für sich selbst genommen bleibt also noch viel zu wünschen übrig: allein die Vergleichung mit unzähligen Stücken dieser Gattung kann diesem freylich nicht anders als sehr vortheilhaft seyn.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 25. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

GOTHA, b. Ettinger.: *Biblische-Encyclopädie oder exegetisches Realwörterbuch über die sämtlichen Hülfswissenschaften des Auslegers, nach den Bedürfnissen jetziger Zeit. Durch eine Gesellschaft von Gelehrten. Dritter Band M bis R. 1795. 557 S. gr. 4.*

Dieser Band enthält 478 Artikel. Von dem Mitarbeiter L. sind 210. geliefert worden, und zwar grammatischen, kritischen, rhetorischen und geographischen Inhalts. 110 antiquarische, mythologische, artistische und naturhistorische gehören dem H\*st zu. Die historischen, genealogischen, biographischen, archäologischen, an der Zahl 150 sind vom R. Und bey 8 Artikeln, nämlich *Machaneh-dan, Melonen, Mithor, Myndus, Myra, Nagel, Nebucadnezar, Numeralia*, ist die Unterschrift vermuthlich bloß vergessen worden. Die weitläufigsten Artikel von L. sind: *Prediger Salomo's, Pentateuchus, Richter, Pseudepigrapha, Psalmen, Polyglotten, Parallestellen, Palästina, Paläographie, Origenes, Nazarener, Nahum, Micha, Masora*. Von H\*st: *Monat und Pferd*. Von R. *Rom, Paulus, Petrus, Poesie, Opfer, Pfingsten, Prophet, Regen, Maccabäer, Markus, Matthäus, Menschenopfer, Messias, Mose, Mythus, Noah, Osterfest, Philosophie, Priester, Proselyt*. Unter diesen 478 Artikeln finden sich 95, welche in *Hezels Reallexicon* nicht stehen. Dagegen hat aber auch das *Reallexicon* 32, welche zum Theil sehr ungern in dieser biblischen Encyclopädie werden vermist werden z. B. *Melchisedek, Mitylene, Nikolaiten, Perle, Polygamie, Richthaus u. f. w.* und in beiden Werken fehlen noch viele Artikel, nach welchen man vergebens suchen wird, z. B. *Naphtha, Praxapostoli, Mandelbaum, Marder, Maulwurf, Mejrdrach, Molch, Morgenwache, Münze, Münzwesen, Nachteule, Nusswald, Ohim, Orion, Pappebaum, Pardel, Platzregen, Potaſche, Büffel, Pyramide, Ranken, Ratz, Raupe, Reh, Rehziege, Reiger, Reis, Manuscripte, Menschensohn, Monogramm, Nashorn, Perikopen, Planeten, Pol, Randglossen, Reim, Rennthier u. f. w.* Die Mitarbeiter haben sich also bisher wenig darum bekümmert, was ihnen in dieser A. L. Z. sowohl, als in andern Journalen und gelehrten Zeitungen über diesen Punkt gesagt worden ist, und scheinen die Vermuthung zu bestätigen, daß sie zwar die Absicht gehabt haben, das bey ihrem Werke zum Grund liegende Hezelsche biblische Reallexicon hier und da zu verbessern, und ihrem Realwörterbuche durch aufgenommene neue Artikel einen Vor-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

zug vor jenem zu ertheilen, keinesweges aber daselbe entbehrlich zu machen, sondern vielmehr denselben fortwährende Brauchbarkeit zur Ausfüllung der in ihrem neuen Werke vorsetzlich gelassenen Lücken stillschweigend zu empfehlen. So sehr man daher die Thätigkeit und den Eifer, mit welchem die Vf. manche liberale Grundsätze zu verbreiten und viele nützliche Kenntnisse in Umlauf bringen zu helfen, rühmend muß: so sehr hat man auch Ursache, sowohl in ökonomischer Rücksicht, weil man auf diese Art statt eines vollständigen Hülsbuches zwey unvollständige — theuere Werke zu kaufen genöthiget ist, als wegen der Unbequemlichkeit, welche in Zukunft durch nothwendige Supplemente entstehen muß, zum Voraus unzufrieden zu seyn. Ohne aber dieses und noch außerdem das Unverhältnißmäßige in den bearbeiteten Artikeln weiter zu rügen, woran vielleicht die kleine Anzahl der Mitarbeiter, welche nur da, wo vieles vorgearbeitet war, auch ohne großen Aufwand der Zeit vieles geben konnten, und nicht immer Mühe genug gehabt zu haben scheinen, über einen Gegenstand mehrere Schriftsteller nachzulesen, Schuld seyn mag, wollen wir hier bloß einiges aus dem vorliegenden Bande ausheben, welches die liberale Denkungsart der Vf. begründen und überhaupt die Behandlungsweise, deren sie sich bey den ihnen zugeschriebenen Artikeln bedient haben, einigermaßen charakterisiren kann. In dem ausführlichen Artikel *Pfingsten* zeigt R. recht gut, daß man bey dem, was Apgſch. II. erzählt wird, an kein eigentliches Wunder zu denken habe, sondern das Brausen und fürchterliche Getöse in der Luft von einem heftigen Sturm, welcher gewöhnlich ein majestätisches Gewitter anzukündigen pflege, erklären könne. Auch die Gabe der fremden Sprachen, in welchen die Apostel geredet haben, sieht er nicht als die Wirkung eines Wunders an, sondern erklärt sie auf eine leichte und neue Art, indem er annimmt und es auch sehr wahrscheinlich vorzustellen weiß, daß Jesus bey seinem Plan, alle Völker des Erdbodens mit seiner wohlthätigen Religion zu beseeligen, es seinen Jüngern ohne Zweifel zur Pflicht gemacht haben werde, sich nicht allein, und zwar vornehmlich, mit der griechischen, sondern auch mit einer oder der andern ausländischen Sprache bekannt zu machen, als wozu es ihnen zu Jerusalem, wegen des Zusammenflusses von Ausländern an hohen Festen, an guter Gelegenheit nicht habe fehlen können. In dem Artikel *Mose*, welcher nach Hezel und Bahrdt vom R. weitläufig ausgeführt worden ist, wird mit Hinweglassung der aus dem zweyten Buche Mosis schon bekannten Lebensgeschichte desselben bloß

F f

1. von



I. von den Spuren der Fürscheidung in seiner frühern Lebensgeschichte; II. von seinem Amtesberuf; III. von seinen Wundern, und IV. von seiner Gesetzgebung geredet. Die Wunder werden ganz natürlich erklärt und die Erklärung der Mosaïschen Gesetzgebungsgeschichte mit folgenden Worten geschlossen: *wenn diese Erklärung nicht Genüge thut, der mag dann lieber, wenn er sich besser dabey beruhigen zu können glaubt, noch fernern annehmen, daß sich das höchste Wesen in eigener Person 40 Tage lang auf die Spitze eines Berges hinsetzt und einem Menschen die Spielwerke des Poms in der Stiftshütte vorgesagt, die Zahl der Glückchen, und Schellchen und Quäffchen u. s. w. die an den Teppichen und an der Kleidung des Oberpriesters hangen sollten, vorgerechnet, und die zehen Gebote, welche die bekanntesten Anfangsgründe der rohen Menschenmoral enthielten, selbst aufgeschrieben habe u. s. w.* Ohnerachtet aber nun dieser Vf. eine ganze Geschichte des wichtigen Mannes unter dieser Rubrik darzustellen für ein zweckloses und überflüssiges Geschäft hielt, und sich daher nur auf die vornehmsten Schwierigkeiten und wichtigsten Thatfachen einließ, die in seiner Geschichte vorkommen: so war doch der Mitarbeiter L. andrer Meynung, und glaubte dem von ihm sehr gründlich bearbeiteten Artikel *Pentateuchus* einige Vorerinnerungen über Mosis Leben vorausschicken zu müssen; so daß man doch die Nachrichten davon, welche sich im 2 B. Mosis und im Pentateuch hin und wieder zerstreut finden, kurz beyfammen übersehen kann. Der Artikel *Messias* ist vom R. nach Hezels Schriftforscher zweckmässig bearbeitet worden, und giebt I. die Bedeutung des Worts *Messias* nach jüdischer und christlicher Vorstellung an. II. Den Ursprung der jüdischen Volksidee von einem *Messias*; wovon wir nur die Hauptgedanken auszeichnen wollen. Das israelitische Volk ward als das Lieblingsvolk der Gottheit früh durch weise Gesetze und Einrichtungen gebildet und nicht allein an Einsichten weit über andre Völker erhaben, sondern auch fähig, zu noch vollkommnern Religionskenntnissen erhoben zu werden. Von der Vorsehung war es zu erwarten, daß sie einst einen Mann würde auftreten lassen, der die Religionskenntnisse dieses Volks veredeln und dadurch wahres und dauerhaftes Glück auf Erden verbreiten werde. Propheten ahndeten diese große Anstalt Gottes; und göttlicher Befehl, dem Volke zu einem wohlthätigen neuen Gesetzgeber der Nation und der Welt, d. h. zu einem *Messias*, Hoffnung zu machen, erhob diese Erwartung zur Gewissheit. Der erste Begriff von ihm, noch ehe er wirklich verheissen war, entstand — wenigstens in den Propheten — durch die Beherzigung der wichtigen Worte 1 Mos. XII, 3. (Hierbey verdient auch der von ebendemselben Vf. besorgte Artikel *Proteuangelium* verglichen zu werden.) Die Verheissung erfolgte; und nun war die Lehre vom *Messias* eine Haupt- und Lieblingslehre des Volks. Hierauf zeichneten die Propheten jene erhabene Person, durch welche die vollkommnere Aufklärung und Beglückung des Volks und der Welt vollendet werden sollte, als einen erhabenen König. Und da man sich

nun unter dem Joch barbarischer Völker einen irdischen König wünschte, welcher der tiefgesunkenen Nation wieder Freyheit verschaffen könnte: so war man so schwach, den von den Propheten geschilderten *Messias* zugleich auch für das Werkzeug zu halten, wodurch das Volk auf dem politischen Schauplatz der Völker zu einer furchtbaren Hoheit gelangen würde. Daher entstand nach und nach durch buchstäbliche Deutung der majestätischen Schilderung der Propheten das leere Traumbild eines bloß irdischen Königs, welches noch dazu in der Folge durch allerlei fabelhafte Vorstellungen entstellt ward. III. *Messianische Weissagungen* findet man in den Büchern Mosis, ausser in der schon erwähnten Stelle, (1 Mos. XII, 3) wo Gott selbst dem Abraham in einem Traumgesichte das erste Evangelium verkündigt, keine, weil Mosis Zeitalter für diese Idee noch bey weitem nicht reif war. Eben dies gilt auch von den Zeiten *Dauids*. Wenn also demohngeachtet im N. T. Stellen aus den Büchern Mosis und aus den Psalmen auf den *Messias* gedeutet werden, so hat man sich dieses theils überhaupt aus der Gewohnheit der Juden, Stellen des A. T. in ganz anderm Sinn, als sie in dem Original vorkommen, zu brauchen; theils daraus zu erklären, daß die damalige jüdische Kirche dergleichen Stellen von ihrem *Messias* erklärte, Jesus aber nebst den Verfassern des N. T. sich derselben als ihrer eigenen Waffen, um die Juden von seiner *Messiaswürde* zu überzeugen, bediente, ohne gerade alle Stellen, welche die Juden auf den *Messias* deuteten, im buchstäblichen Verstande von ihm erklären zu wollen. Die Stellen Luk. XXIV, 27, 44. VIII, 10 in welchen Jesus ausdrücklich zu sagen scheint, daß in Mosis Schriften und in den Psalmen Weissagungen von ihm zu finden seyen, sind dieser Behauptung nicht entgegen, weil man seit dem Ursprung des alttestamentlichen Kanons bald nach dem babylonischen Exil das ganze alte Testament nach der dreyfachen Abtheilung in die Bücher Mosis, in die Propheten und in die Psalmen zu benennen pflegte. Erst unter den Propheten, hauptsächlich unter denen, welche nach dem Salomo austraten, als die hebräische Nation in eine ruhigere politische Lage versetzt und durch mancherley Schicksale sowohl, als durch bessern Unterricht zu einem gewissen Grade geistiger Verfeinerung erhoben war, fand es die Vorsehung für zuträglich, dem Volk vom *Messias* einige Nachricht und Belehrung zu geben. Dahin gehören die Stellen Jes. 52—66. Jer. 23, 5-6. 33, 15. Ezech. 34, 23. 37, 24. Dan. 9. Joel 3. Amos 9. 11. Mich. 5, 1. Zeph. 3, 9. Hagg. 2, 10. Zach. 3, 8. 6, 9-15. 8, 21. 9, 9. 11, 4. 12, 10. 13, 1-7. Mal. 3, 1. 14. — IV. *Jüdische Messiasträumereien* schreiben sich von den Zeiten nach den Propheten her, als nämlich die bildlichen Zeichnungen derselben buchstäblich ausgelegt und die Juden dadurch auf die sinnliche Erwartung eines irdischen Königs und Weltbezwinners geleitet wurden. Es werden einige dergleichen aus *Eisenmengers* entdecktem Judenthum mit der Bemerkung angeführt, daß sich Jesus und seine Apostel als kluge Lehrer eines dummen Volks nach denselben

weil sie damals schon herrschend gewesen, hätten bequemen müssen. Der Artikel *Poesie* von R. enthält einen sehr weitläufigen Auszug aus *Hezels* Anleitung zur Bildung des Geschmacks. Hingegen hat eben dieser Mitarbeiter über den Artikel *Offenbarung* weiter gar nichts gesagt, als daß die Feststellung des Begriffs, und der Charakter einer übernatürlichen — unmittelbaren — göttlichen Offenbarung, so wie die Untersuchung und der Beweis, ob eine solche möglich, wahrscheinlich und wirklich vorhanden sey, nicht dem Exegeten, sondern theils dem Philosophen, theils dem Theologen und Apologeten der christlichen Religion zugehöre, und also in diesem Werke keinen Platz finde. Allein wenn nicht geleugnet werden kann, daß dem Ausleger viel daran gelegen seyn müsse, zu wissen, was der Philosoph oder Theolog von der Offenbarung urtheile und glaube: so dürfte wohl die angeführte Ursache von der unterlassenen Bearbeitung dieses Artikels nicht hinlänglich seyn, und hätte wenigstens den sonst freymüthigen Vf. nicht abhalten sollen, die neuesten Schriften und Meynungen davon anzuführen; zumal da sonst in diesem Werke manche Artikel aufgenommen worden sind, die weit weniger hieher gehören, und gewiss nicht vermist worden seyn würden, wenn sie ganz wären übergangen worden; z. B. *Nod*; woraus L. einen Flüchtling, und H\*st. eine Art von Gefäß macht; und die hebräische Benennung von dünnen Kuchen *Rakik*. Im Artikel *Pferd* hat H\*st. einen getreuen Auszug aus Michaelis geliefert. Eben dieses hat er auch im Artikel *Menat* gethan; hingegen im Artikel *Narde* Schleusners Lexicon und das, was in *Hezels* Reallexicon viel weitläufiger davon gesagt worden ist, nicht benutzt. Wir wünschten nunmehr auch noch die Manier des Mitarbeiters L. angeben zu können; müssen aber, um nicht noch weitläufiger zu werden, uns mit der bloßen Versicherung begnügen, daß die von ihm bearbeiteten Artikel von Fleiß und Gründlichkeit zeugen, und nur hier und da, wo der Vf. in seinem Lieblingsfach sich befunden zu haben scheint, ohne Noth allzu ausführlich gerathen sind, z. B. *Praefixa*, *Römer*, *Prediger Salomo's*, *Pfulmen* u. s. w.

**Augsburg**, in der Joseph-Wolffischen Buchh.: *Die heilige Schrift erklärt aus den heiligen Vätern und andern bewährten Schriftstellern der Kirche*, von Herrn *le Maître de Sacy*, Priester etc. nach der neuesten französischen Ausgabe übersetzt durch einige Benedictiner in Banz. Mit Noten und Beylagen. Des neuen Bundes sechster Band. Geschichte der Apostel. 1797. 678 S. Vorr. 26 S. 8.

Die Anmerkungen, welche der Uebersetzer diesem Buche beygefügt hat, sind etwas zahlreicher, als in den vorübergehenden Bänden, und zeugen abermals von dem zweckmäßigen Gebrauch, den er von protestantischen Schriftstellern dabey gemacht hat. Einige derselben z. B. Michaelis, Walch, Lang, Schöttgen, Meiners, findet man sogar namentlich angeführt. Daher findet auch Rec. weiter nichts dabey zu

erinnern, und ist übrigens sehr weit davon entfernt, es dem Vf. zu verdenken, wenn er hier und da den Lehrsätzen seiner Kirche treu geblieben ist, und sogar an einem Orte, (S. 571) vielleicht um nicht wegen seiner Belesenheit in dergleichen Schriften bey seinen Glaubensgenossen verdächtig zu werden, sich etwas stärker, als es sonst wohl nöthig gewesen wäre, über seine Orthodoxie erklären zu müssen geglaubt hat. Da nämlich, wo Sacy am gedachten Orte von der Kraft und Wirkung des Todes Jesu redet und unter andern sagt: *dies Blut ist Gottes Blut wegen der Vereinigung der göttlichen Person mit der geheiligten Menschheit Jesu*: setzt der Uebersetzer dazu: „so hart auch dies für gewisse Ohren klingen mag, so ist und bleibt es doch nach (der) Lehre der katholischen Kirche wahr, und nicht ein katholisches Schulkind, das nur in dem Katechismus unterrichtet ist, wird sich daran ärgern können; nur ein bloßer Ignorant in den katholischen Glaubenslehren kann es. Wehe mir! wenn ich hier wider das Beyspiel des großen Apostels, von dem die Rede ist, die Wahrheit des Glaubens verstecken oder umgehen wollte, um nach dem Beyfall eines Recensenten zu haschen!“ Eben dahin kann man auch noch rechnen, daß der Uebersetzer bey Appsch. X, 36 und XIII, 26 denjenigen Auslegern, welche unter λόγος; σωτηρίας die heilsame Lehre, oder die Lehre des Evangeliums verstehen, eine Gewaltthätigkeit gegen den Text Schuld giebt, und dabey vielmehr an das selbstständige oder eingefleischte Wort, an die zweyte Person der Gottheit, *Jesum Christum*, denken zu müssen glaubt.

**Frankfurt an d. Oder**, in der akademischen Buchhandl.: *Johann Gustav Hermanns*, außerord. Prof. der Philosophie und Predigers in Frankfurt an d. O., *Wörterbuch des Neuen Testaments, Griechisch und Deutsch für angehende Griechen*. 1797. 422 S. Vorr. u. Reg. 1 Bog. 8.

Dieses Wörterbuch hat große Vorzüge vor dem griechisch-deutschen Handwörterbuch über das N. T. zum Gebrauch für Studierende; (Berlin 1796) dessen Fehler in dieser A. L. Z. 1796. Nr. 349 angezeigt worden sind. Denn es setzt angehende Griechen, wenn sie sich nur mit den nöthigen grammatischen Vorübungen bekannt gemacht haben, in den Stand; die Bücher des N. T. dem Wortverstande nach lesen zu können, und wird ihnen, wenn sie auch schon größere Fortschritte gemacht haben, noch immer in Ermangelung des Schleusnerschen Lexicons nutzen können, weil in demselben alle Stellen, wo und wie oft jedes Wort im N. T. vorkommt, mit der größten Genauigkeit angeführt sind. Unterdessen müssen wir unsern Lesern sagen, daß dieses Wörterbuch kein neues Buch, ja! nicht einmal ein neuer Abdruck eines ältern Buchs, sondern schon im J. 1781 bey Strauß zu Frankfurt an der Oder — wie es ist — herausgekommen und nunmehr nach 16 Jahren bloß mit einem neuen Titelblatt von der veränderten Buchhandlung, welche diesen Verlagsartikel an sich gekauft haben

nichte und sie zu Leibeignen und Sklaven mache, erklärt hat, stellt er die Dankbarkeit als eine von den Tugenden auf, die gänzlich wegfallen würden; wenn jenes *despotische* Gesetz die Quelle aller guten Handlungen wäre, weil man demjenigen keine Verbindlichkeit schuldig sey, der etwas hergäbe, das er, dem strengen Gesetze nach, unbedingt ändern zu geben verpflichtet sey. Und so hätten uns dann, fährt der Vf. nach diesem Funde fort, die vorigen Betrachtungen auf den Gegenstand geleitet, der in der zweyten Hauptabtheilung beleuchtet werden soll. Der Aufsatz *über den Eigennutz* handelt in 2 Abschnitten: 1) von den Bewegungsgründen, welche den Menschen zu moralischen Handlungen bestimmen und in wiefern dabey die Beförderung seines eigenen Nutzens und seiner Glückseligkeit die Haupttriebfeder sey und seyn dürfe. 2) Von dem verwerflichen Eigennutze. In einem *Anhange* dazu theilt der Vf. eine Beurtheilung dieses Aufsatzes von einem Freunde und Bekenner der kritischen Philosophie mit, und begleitet sie mit vertheidigenden Anmerkungen. Der Eigennutz ist dem Vf. so viel als die Beförderung eigener Glückseligkeit und seine Theorie darüber ist kürzlich diese. Das einzige von der Natur uns eingepflanzte allgemeine Gesetz ist: der Vernunft nach Maasgabe der Erfahrungen und Verhältnisse zu folgen. Mit der Veränderung der Erfahrungen und Verhältnisse müssen sich auch die Motive zu unsern Handlungen verändern. Die Vernunft handelt nach Zwecken; ein vernünftiges Wesen wird also nur solche Handlungen mit Ueberlegung begeben, die zu etwas nützen, irgend eine Art von Vortheil bringen. Hieraus wird gefolgert, daß unsere jetzigen Begriffe von Tugend und Pflicht gar keine allgemeinen, ewigen, unwandelbaren Wahrheiten, sondern nach den verschiedenen Erfahrungen und Verhältnissen auch verschieden sind und seyn müssen, und daß dieselbe Handlung unter andern Umständen gut, gleichgültig und sträflich seyn könne. Um tugendhaft, d. i. so zu handeln, daß der Mensch seine Glückseligkeit befördere, müssen vier Triebfedern *zugleich* wirken, das Gefühl oder der Instinct, wodurch der Mensch unwillkürlich zu gewissen Handlungen hingezogen wird; die Vernunft, die den Instinct auf bestimmte Zwecke leitet und seinen Verhältnissen anpaßt; die Uebereinkunft mit andern Menschen, die sich gegenseitig Vorschriften und Gesetze aufgelegt haben, und endlich religiöse Motive. Diese Triebfedern zusammen genommen bewirken die höchste Moralität. Das sogenannte reine Moralprincip paßt gar nicht für Menschen; vielmehr handeln wir nach den reinsten moralischen Grundsätzen, wenn wir den Zweck jeder Handlung, ihre Folgen und den Grad ihres Nutzens, den sie bey Beförderung unserer Glückseligkeit gewähren, vor Augen haben. — Daß der Vf. die Vernunft in ihrer praktischen Gesetzgebung von der Erfahrung abhängig macht, daß er eigene Glückseligkeit zur moralischen Triebfeder unserer Handlungen erhebt, und statt sie als bloßen Zweck zu betrachten, sie zum Moralprincip erhebt; daß er das,

wie der Mensch sich gewöhnlich empirisch zu Handlungen bestimmt, zum Gesetze macht, wie er handeln soll, und die Moralität in ein Chamäleon verwandelt, das alle Augenblicke die Farben wechselt; alle diese Dinge sind lauter Verirrungen und Begriffsverwirrungen, die man einem Manne wohl zu gut halten muß, dem das Studium der Kantischen Philosophie nie Bedürfnis gewesen ist. Aber ein Kennzeichen der Wahrheitsliebe und des Verlangens nach Berichtigung seiner Einsichten, war es eben nicht, wenn er offenerherzig gesteht, daß er von der Beurtheilung, die er sich von einem, wie er selbst sagt, einfichtsvollen, redlichen und gelehrten Manne erbat, und die er hier im Anhang mittheilt, schon *zum voraus* nicht erwartet habe, durch die Gründe derselben von seiner Ueberzeugung zurückgebracht zu werden. Gleichwohl ist diese Beurtheilung, ungeachtet sie noch mehr ins Detail hätte gehen können, das Beste im ganzen Buche, dahingegen die Antworten des Vf. darauf sehr schwach und unbehülflich sind. Nur eine Stelle zur Probe. Wenn der Vf. S. 5. behauptet, daß sich die Entschliessungen der Vernunft nur auf Erfahrungen erstrecken, und sein Freund dagegen erinnert: daß doch die Vernunft deswegen, weil sie auf in der Erfahrung vorkommende Fälle angewandt werde, nicht von der Erfahrung abhängt; daß sie sich nicht nach dem, was gewöhnlich geschehen, richten dürfe, sondern das, was sie für recht erkenne, uns zu thun gebieten müsse; so antwortet unser Vf. darauf: „nicht nach dem, was gewöhnlich geschieht, soll sie, ohne zu untersuchen, wie und warum es so geschieht, sich richten, wohl aber nach dem, was möglicher und wahrscheinlicher Weise, bey gehörig angewandten Mitteln, *geschehen wird*, und zu erwarten steht, und das lehrt die Erfahrung.“ Wenn ein vernünftiger Sinn in den Worten liegen soll, daß die Erfahrung lehre, was möglicher und wahrscheinlicher Weise erfolgen werde; so muß doch wohl das, was möglicher und wahrscheinlicher Weise erwartet werden soll, schon ein oder mehreremale erfolgt seyn, weil, wenn es noch nicht erfolgt wäre, man nicht sagen könnte, daß Erfahrung so etwas lehre. Es ist also mit jener Antwort so viel als nichts gesagt und von dem Inhalte des Einwurfs nichts widerlegt. Die Abhandlung *über den Undank* verbreitet sich über folgende Gegenstände: natürliche Anlage zur Dankbarkeit; gegen die Philosophen, welche die Dankbarkeitspflicht leugnen; Werth und Vorzüge der Dankbarkeit; Quellen des Undanks; von dem Verlangen sich andere Menschen durch Wohlthaten zu verbinden; von den Arten sein Dankgefühl zu erkennen zu geben; vom Undank gegen Gott, und gegen religiöse Gefühle und Meynungen; vom Undank gegen Aeltern, Pflegeältern, Lehrer, Hofmeister, Freunde, Aerzte und solche, die uns aus Elend und Gefahr errettet haben, der Dienstboten gegen ihre Herrschaften, der Regierungen gegen treue Staatsdiener; vom Undank an Höfen, gegen wohlthätige Verfügungen der Regenten, gegen ganze Nationen und Stände, des deutschen Publicums gegen große Männer und Verdienste.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 26. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

ERLANGEN, in der Bibelanstalt: *Ueber die göttlichen Offenbarungen, vornehmlich die, welche Jesus und seine Gesandten empfangen haben.* Von D. George Friedrich Seiler, Königl. Preussischen Geheimen Kirchen- und Consistorial-Rath u. s. w. 1. Th. 1796. 402 S. 2. Th. 1797. 411 S. ohne Vorr., Inhaltsverzeichnisse und einem Anhang. 8. (2 Rthlr. 6 gr.)

Dieses Werk ist schon in sofern interessant, als man daraus ersieht, was Hr. S., der unter den Freunden des ältern Systems der lutherischen Kirche eine ehrenvolle Stelle einnimmt, bey den Fortschritten unsers Zeitalters in der Philosophie und in der historischen Erklärungsart der heiligen Schrift, für nöthig erachte, von seinen Behauptungen aufzugeben, in der Darstellung und den Beweisen der einzelnen Lehren zu ändern und von neuen Entdeckungen aufzunehmen. Es ist dabey in einem so ruhigen, der Wichtigkeit des Gegenstandes ganz angemessenen friedliebenden Tone geschrieben, daß es in dieser Rücksicht musterhaft genannt zu werden verdient. Nirgends werden denen, welche von den hergebrachten Meynungen abweichen, schlimme Absichten angedichtet, nirgends ihre Verdienste verkannt; vielmehr die erregten Zweifel und Einwürfe immer als vortheilhaft für die Entdeckung dessen, was dem Vf. als wahr vorkommt, dargestellt. Ueberall erkennt der Vf. bereitwillig, daß auch er sich in seinen Meynungen irren könne, aber es für seine Pflicht halte, so zu schreiben, wie er denke, und seine Meynungen mit allen Gründen, welche ihm ein fortgesetztes Studium an die Hand gäbe, zu verteidigen. Ja man könnte beynahe sagen, er habe sich durch seine Billigkeit gegen Andersdenkende hier und da verleiten lassen, etwas mehr zuzugeben, als er, um in seinem Systeme consequent zu bleiben, hätte thun sollen. Wir werden zu Ende unserer Anzeige ein Beyspiel davon anführen. — Wir wollen den Inhalt des vorliegenden Werks, so viel möglich, mit des Vf. eignen Worten ausziehen, und unsere Bemerkungen oder Zweifel, besonders bey dem zweyten Theile, der uns der wichtigere scheint, einschalten, ohne uns in eine eigenthümliche Widerlegung einzulassen, für welche der Raum in diesen Blättern nicht hinreicht, und die auch nicht möglich ist, so lange man sich nicht über die ersten Grundsätze vereinigen kann. — „Sollen Christen,“ heist es in der Vorrede zum ersten Theile, „nach den ihnen in der

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Jugend ertheilten Unterrichte fortfahren, eine außerordentlich geoffenbarte Religion neben der Vernunft-Religion zu glauben: so muß bewiesen werden, daß außerordentliche göttliche Offenbarungen nicht nur *logisch* und *real*, sondern auch *moralisch* möglich, daß sie an gewissen Kriterien *erkennbar*, daß sie durch sichere Gründe *erweisbar*, daß sie in *ächten Schriften* vorhanden, daß sie *unverfälscht* auf unsere Zeiten gekommen seyen, und daß wir die außerordentlichen Offenbarungen, die Jesus und seine Apostel von Gott erhalten haben sollen, nicht als eine bloße *Bequemung* nach schon vorhandnen Grundsätzen, für bloße *Herablassung* zu jüdischen Meynungen halten dürfen, sondern sie als *wahre*, von Gott *ihnen mitgetheilt*, nicht auf dem *gewöhnlichen Wege* von ihnen selbst *ausgedachte Erkenntnisse neuer Wahrheiten* anzusehen und *beyzubehalten* haben.“

Diesem kurzen Entwurfe gemäß handelt die erste Abtheilung von der Möglichkeit und Wirklichkeit außerordentlicher Offenbarungen Gottes. Kap. 1. Vom Verhältniß der Vernunft zu den göttlichen Offenbarungen überhaupt. Die Vernunft ist die nothwendige Bedingung aller göttlichen Offenbarung, sie erkennt, sie prüft, sie legt sie aus, sie ist das Mittel zur Entscheidung über wahre und falsche Offenbarung, sie beweist die Aechtheit der wahren. Nur die Vernunftseley, nicht die Vernunft wird 2 Kor. 10, 5. getadelt.“ Kap. 2. Von den allgemeinen Offenbarungen Gottes. Gott offenbaret sich den Menschen dadurch, daß er ihnen in moralisch-religiöser Absicht etwas von sich bekannt macht. Das geschieht durch die eigne freye Natur des Menschen, dann auch durch die Körper- und Sinnenwelt. (Wenn der Vf. hier behauptet, man könne dieses, daß sich Gott durch seine Wirkungen in und außer der Sinnenwelt zu erkennen giebt, ganz eigentlich *Offenbarung* nennen, und diejenigen zu widerlegen sucht, welche diesen Namen nicht davon gebraucht wissen wollen, weil die menschliche Vernunft durch Nachdenken über die Welt und unsre moralische Natur Gott *aufsucht und findet*; so können wir ihm nicht beystimmen, und werden vielmehr durch sein ferneres Raisonement selbst überzeugt, daß es nicht gleichgültig sey, ob man das Gelingen zur Erkenntniß Gottes durch den Gebrauch der Vernunft, *Offenbarung* nenne. Gerade diese Benennung verführt auch den Vf. (S. 47.) von allgemeinen und besonders außerordentlichen Offenbarungen so zu reden, als bestünde der Unterschied nur darin, daß jene allen Menschen zu Theil werden können, diese nur wenigen; da doch die allgemeinen auf Schlüssen unserer Vernunft, die besondern

Gg

dern und außerordentlichen auf unerklärlichen Einwirkungen Gottes beruhen.) In einem Anhange zu diesem Kapitel spricht der Vf. auf eine sehr zu beherzigende Art von der Vereinigung der theoretischen und praktischen Vernunft in der Feststellung der Glaubensgründe für die Existenz Gottes: Kap. 3. Von den besondern und außerordentlichen Offenbarungen. „Wenn die *allgemeinen* Offenbarungen (S. 49.) mehrere tausend Jahre vor den Augen der Menschen da standen, und in ihren Seelen fortwirkten; wenn dem allen ungeachtet nur sehr wenige unter den Sterblichen zur rechten Erkenntniß der Vernunftreligion, und zur gewissenhaften Ausübung der Vernunftgesetze gebracht werden konnten; wenn der grössere Theil des Menschengeschlechts von Jahrhundert zu Jahrhundert, in ein immer tieferes Sittenverderben herab sank, und sich aus diesem Abgrund zu retten, vergeblich bemühte; so scheint es der Weisheit und Güte des Vaters aller Menschen gemäß gewesen zu seyn, daß er ein gewisses Volk auswählte und unter demselben gewisse Männer mit vorzüglichen Gaben versah, auch sich ihnen auf eine außerordentliche Weise zu erkennen gab, damit die Grundlage zur bessern Erkenntniß seiner unendlichen Vollkommenheiten, zur reinern, ihm gefälligern Tugend und grössern Geisteswohlfaht des Menschengeschlechts gelegt würde. Dies sind denn die besondern außerordentlichen göttlichen Offenbarungen.“ Diese werden nun Kap. 3. 4. 5. nach ihrer *Beschaffenheit* und *Möglichkeit*, nach ihrem *Inhalte* und *Zwecke* näher betrachtet. Der Begriff der besondern und außerordentlichen Offenbarungen ist aus der Schrift zu nehmen. Nach dieser ist besondre göttliche Offenbarung (S. 53.) „eine solche Wirkung Gottes, durch die er auf eine außerordentliche Weise nur gewissen Personen etwas von sich, sonderlich von seinen Rathschlüssen und seinem bestimmten Willen, bekannt machte, in der Absicht, daß diese Personen dasselbe andern Menschen wieder mittheilen sollten, um eine vernünftige Gottesverehrung; die im Gehorsam gegen ihn und sein Gesetz, und in williger Tugendübung besteht, zu befördern und auszubreiten.“ Gott wirkte dabey oft *mittelbar*, und immer erfolgten die besondern Offenbarungen der Natur der menschlichen Seele und aller natürlichen Dinge gemäß; sie wurden mit den *natürlichen* Gedanken des Menschen in die *genaueste Verbindung* gesetzt, angeknüpft an die vorigen Ideen und brachten ihre Folgen wie andre natürliche Gedanken in der Seele hervor. — Von S. 67. an sucht der Vf. zu zeigen, die neuern Weltweisen, namentlich Fichte, Riem, Krug und der Vf. der kritischen Theorie der Offenbarung wären einen falschen Weg eingeschlagen, daß sie, ohne von Erfahrung auszugehen, bloß durch Hülfe der Vernunft den Begriff der Offenbarung und die Möglichkeit oder Unmöglichkeit derselben hätten beweisen wollen. „Wir müssen (S. 77.) in die Geschichte des menschlichen Geschlechts zurückschauen — wir lesen in den Urkunden der glaubwürdigen Geschichte Jesu, daß er behauptet habe, er hätte göttliche Offenbarungen empfangen, um sie den

Menschen mitzutheilen; wir finden, daß seine Lehre die glücklichste Revolution in der religiösen Denkungsart bewirkt hat u. s. w. Der bescheidne Weise fragt billig bey solchen Dingen, die er in der wirklichen Welt findet, ob sie *das auch sind*, für was man sie hält? Ob nicht Gott durch *natürliche* Kräfte zwar, aber doch auf eine ganz eigne außerordentliche Art dabey sich wirksam bewiesen habe? und wenn dafür *historische hinlängliche Glaubensgründe* vorhanden sind, so giebt er zu, daß die Sache geschehen sey; unternimmt es aber nicht, die *innere* Möglichkeit und das *Wie* sie geschehen sey, zu beschreiben. Doch ist es ihm erlaubt, über die Art und Weise dieser außerordentlichen Wirkungen nachzudenken und *mögliche Wirkungsarten, mögliche Ursachen, mögliche Endzwecke der besondern Offenbarungen* aufzufuchen.“ Nun werden also die *möglichen Wirkungsarten* angegeben. Sie können seyn innerlich, z. B. Ekstase, Traumgezicht; äußerlich, doch mit innerlichen Wirkungen verbunden: Erscheinungen durch das Auge, durch das Gehör, durch beide Sinnen zugleich, durch ein geschaffnes, vernünftiges, übermenschliches Wesen, durch eine Erscheinung, worinn Gott seine Gegenwart unmittelbar äußert. (Wenn nun aber der Leugner der besondern göttlichen Offenbarung auch in die Geschichte unsers Geschlechts zurückschaut, und aus der kindlichen Sprache und Darstellungsart der alten Welt, aus der lebhaften Einbildungskraft der Orientalen, aus dem Vorgeben aller Völker, auf den ersten Stufen ihrer Cultur: Offenbarungen erhalten zu haben u. s. f. zu erkennen glaubt, daß man ohne Unterschied neue Ideen, worauf man kam, glückliche Einfälle, lebhaftere Entschliessungen, sehr klar und deutlich werdende Vorstellungen u. s. w. der Gottheit und ihrer besondern Einwirkung zuschrieb, ob sich gleich die Entwicklung derselben in der Seele nach den uns bekannten Gesetzen der Denkkraft sehr leicht erklären läßt; wie wenig wird es ihn geneigt machen, die Arten, wie Gott auf die Menschen außerordentlich *könne* gewirkt haben — mögen auch jene Wirkungsarten nach Hn. S. Meynung *physisch* noch so *möglich* seyn — für *wirklich* anzusehen?) Kap. 4. soll die *moralische* Möglichkeit zeigen, oder die Gründe der besondern göttlichen Offenbarung aus der Natur Gottes und der Menschen, wie auch die Zwecke derselben darstellen, und die Zweifel gegen die reale und moralische Möglichkeit heben. „Der Vielgötterey mußte entgegengearbeitet, der Mensch von seiner wahren Freyheit überzeugt werden u. s. w. Kap. 5. Von dem *möglichen Inhalte* der außerordentlichen göttlichen Offenbarung. „Sie sind (S. 145.) nicht bestimmt, die allgemeinen Wahrheiten der Vernunftreligion und Moral erst zu entdecken. Diese machte Gott allen Völkern bekannt. Doch setzten sie manche erst ins rechte Licht, gaben ihnen Bestätigung und versinnlichten dieselben. Ihr Inhalt (S. 154.) sind vielmehr *besondere* Erkenntnisse solcher Wahrheiten, welche die menschliche Vernunft nicht ausdenken konnte; Rathschlüsse Gottes, Verheissungen, Drohungen, Bestimmungen gewisser Personen

zu gewissen Werken, Bestimmung der Zeit, des Orts, die Art unserer künftigen Existenz u. s. w. Diese Theorie wird von S. 165. mit der Theorie der oben angeführten Philosophen verglichen, und Hr. S. bemüht sich zu zeigen, daß jene eine unrichtige Anwendung von den philosophischen Principien gemacht hätten. Richtig angewendet bestätigten sie vielmehr die reale und moralische Möglichkeit besonderer göttlicher Offenbarungen, machten die Wirklichkeit derselben *wahrscheinlich*, und wenigstens *wünschenswerth*. Kap. 6. handelt von dem Unterschiede zwischen Theopneustie und der außerordentlichen göttlichen Offenbarung. „In der heil. Schrift sind außerordentliche göttliche Offenbarungen enthalten; S. 201. allein die meisten Theile der Bibel bestehen aus solchen Nachrichten von Dingen, welche die Vff. dieser Bücher theils gesehen, theils von andern gehört und gelernt, theils aus andern Schriften genommen haben. Bey Aufzeichnung derselben findet bloß Theopneustie statt.“ Diese erklärt der Vff. (S. 202.) „als eine solche Wirkung Gottes, vermöge welcher er gewisse Personen in religiös-moralischer Rücksicht, auf eine ganz besondere, von der gewöhnlichen Art der allgemeinen Weltregierung verschiedene Weise, dermaßen geleitet hat, daß sie eben auf diese und keine andere Gedanken, eben in diesen Affect gerieten, ihre Gedanken und Gemüthsbewegungen eben so und nicht anders mit Zeichen und Worten ausdrückten, auch bey gewissen Handlungen sich eben so und nicht anders verhielten.“ Es werden sodann die Gründe dafür und ihre Verschiedenheit von der *Offenbarung* auseinandergesetzt. Kap. 7. Von den Kriterien einer außerordentlichen und besondern göttlichen Offenbarung. Die Vernunft kann keine andern als *allgemeine*, theils *positive*, theils *negative* angeben. Die Wahrheit historischer Sätze kann aber nicht aus Vernunftprincipien und Moral allein bewiesen werden. Historie beruht auf Zeugnissen und muß Facta in der Sinnenwelt für sich anführen können. Um die ächten Kriterien einer wirklichen Offenbarung zu bestimmen, werden folgende Punkte auseinandergesetzt: (S. 222.) 1) woran erkannten diejenigen Personen, welche die göttliche Offenbarung zuerst empfingen, daß es in der That Offenbarungen waren? 2) Woran erkannten dies ihre nächsten Zeitgenossen? 3) Woran erkennen wir, daß dies und jenes, was sich als eine göttliche Offenbarung ankündigte, in der That eine solche gewesen, auch jetzt noch, und stets dafür zu halten sey? — Die allgemeine Antwort darauf ist: aus dem Erfolge. In Rücksicht der Offenbarungen durch Jesum: aus seinem Zeugnisse von sich selbst; aus der Erfüllung dessen, was er vorher verkündigt hat; aus seinen Wundern. (Hierbey beruft sich Hr. S. auf sein Buch: *der vermünftige Glaube an die Wahrheit des Christenthums*, wohin wir ihm nicht folgen können. Wir können es aber auch nicht billigen, daß der Vff. bey einem so wichtigen Punkte, als nach seiner Theorie die Wunder ausmachen, und wenn er consequent seyn will, auch ausmachen müssen, auf ein andres Werk ver-

weist, das er doch nicht gerade in den Händen eines jeden Lesers von diesem vermuthen darf. Wir hätten hier lieber die Hauptbeweise für die Wunder gelesen, und ihm dafür einen großen Theil der künftigen Abtheilung erlassen.) Da sich der Vff. nunmehr bloß auf die Untersuchung der Offenbarungen einschränkt, welche Jesus und seine Gefandten erhalten haben, so handelt er in der 2ten Abtheilung des 1sten Th. von der Authentie der Urkunden, in denen die außerordentlichen Offenbarungen enthalten sind, welche Jesus und seine Apostel empfangen haben. Kap. 1. Entwicklung der historisch-moralischen Glaubensgründe für die Authentie der Schriften des N. T. Der Hauptgedanke, welcher hier ausgeführt wird, ist dieser: es ist kein Profanschriftsteller aus dem Zeitraum von August bis Antonin, der für seine Authentie so viele und starke Gründe hätte, als das N. T. (Das Eigenthümliche des Vff. ist hier sowohl, als in mehreren vorhergegangenen und nachfolgenden Kapiteln, daß er mit den historischen Beweisen einen moralischen verbinden will; diesen nämlich: es, ist Entzweck Gottes, die grösste mögliche Sittlichkeit und Glückseligkeit unter den Menschen zu befördern. Daraus schließt der Vff., wie wir schon oben angeführt haben: also mußte Gott dem gesunkenen Menschengeschlechte durch außerordentliche Offenbarungen zu Hülfe kommen; so schließt er in dem gegenwärtigen Kapitel: also mußte Gott die gegebenen Offenbarungen in ächten Schriften erhalten. Hr. S. glaubt so die von der kritischen Philosophie aufgestellten Grundsätze zur Prüfung einer jeden Offenbarung zum Beweis von der Wirklichkeit der christlichen anzuwenden. Wie wenig er dieses im Geiste der kritischen Philosophie thue, sieht jeder ohne unser Erinnern. K. 2. enthält eine Prüfung der Aechtheit der N. T. Schriften nach Grundsätzen der historischen Kritik. Sie wird nach zehn Regeln des Clericus und anderer Kritiker durchgeführt. Endlich Kap. 3. widerlegt die wichtigsten Einwendungen gegen diese Gründe für die Aechtheit der Schriften des N. T. (Wir halten uns bey dieser Abtheilung nicht auf, da ein Auszug daraus ohne große Weitläufigkeit nicht gut möglich ist; da ferner die Gründe gegen die Aechtheit der N. T. Schriften im Allgemeinen nicht sehr stark und oft genug widerlegt sind, und auf solche Einwendungen: ob nicht gerade die Schriften, welche das N. T. enthält, in der Mitte des zweyten Jahrhunderts deswegen sind allgemein angenommen worden, weil sie dem Kirchenglauben gemäß waren, die bis dahin durch mündliche Lehre gebildet worden war; andere hingegen als unächt verworfen, weil sie damit weniger übereinzustimmen schienen? ob nicht schon in die allerersten Abschriften manche Zusätze von fremder Hand mögen gekommen seyn, als vielleicht die ersten Kapitel im Matth., der Anfang des Evangelium Johannis? — nicht genug Rücksicht genommen ist; und da am Ende daraus, daß die Schriften des N. T. acht sind, noch nicht mit Gewissheit geschlossen werden kann, daß wir die Lehre Jesu und seine Geschichte unvermischt mit den Vor-



stellungen und Meynungen der Schriftsteller des N. T. haben, und ohne Einfluß der einem jeden eigenthümlichen Art, das auffassen, was Jesus lehrte und unternahm. Es kommt hier mehr darauf an, wie stark die Gründe für die Theopneustie der Evangelisten und Apostel seyn. Und hier scheint uns die schwache Seite des Buches zu seyn. Was oben über die Theopneustie gesagt ist, betrifft nur den Begriff, die Möglichkeit und Gottanständigkeit derselben. Die Gründe, welche hier und da in diesem und dem zweyten Theile für die Wirklichkeit der Theopneustie bey den Aposteln und Evangelisten angeführt sind, sind die gewöhnlichen, in der That sehr schwachen. — Oder giebt es keine stärkern? Das könnte auch wohl seyn!)

(Der Beschlufs folgt.)

### ÖKONOMIE.

LEIPZIG, b. Gräff: *Forst-Journal*, von F. L. Medicus. Ersten Bandes erster Theil. 1797. 215 S. 8. (16 gr.)

Der Zweck dieses Journals ist, außer kleinen eingeschalteten forstwissenschaftlichen Abhandlungen,

vorzüglich die Prüfung der Forstschriften, welche seither herausgekommen sind und künftig herauskommen werden. — Diesmal giebt der Vf. nur zwey solcher Aufsätze; in dem einen werden einige Zweifel über die Eicheupflanzungen der Holländer aufgestellt, und in dem andern wird über die Verpflanzung einheimischer zu Hochwaldungen bestimmter Bäume, und über den Graswuchs in Wäldern einiges bemerkt. Von diesem geht er in Nr. II. auf die Forstordnungen über, wobey er des Freyherrn von Moll fortgesetzte Mühlenkampfsche Sammlung der Forstordnungen verschiedener Länder, und die königl. preuss. und kurfürstl. brandenburgische Forstordnung vom Jahr 1719 beleuchtet. Bey der alten Forstliteratur kommen die Preisschriften von Jacobä und von Brüels, über die rechte Art Eichbäume zu säen, zu pflanzen und zu erhalten, nebst den von Brockschen Schriften vor; die neuere Literatur aber enthält W. Forsyth über die Krankheiten der Obst- und Forstbäume, Hr. Hennerts Bemerkungen auf einer Reise nach Harbke, v. Sierstorff über einige den Fichten vorzüglich schädliche Insectenarten, und Du Roy Harbkische Baumzucht, nebst Anzeigen des Gatterischen neuen Forstarchivs, oder Repertoriums der forstwirtschaftlichen Literatur.

### KLEINE SCHRIFTEN.

PÄDAGOGIK. Berlin, b. Petsch: *Fortgesetzte Nachricht von der Berlinischen Handlungsschule und der mit derselben verbundenen Erziehungsanstalt*. 1797. 6 Bog. 8. — Die Anstalt wurde vom Vf., dem Hn. Dr. Schulze in Berlin, und mit ruhmvürdiger Theilnehmung mehrerer edelmüthigen und einsichtsvollen dortigen Kaufleute, vor etwa 6 Jahren begründet. Nachdem sie diese Zeit hindurch mit unermüdetem Eifer bearbeitet ist, auch nach mancherley wohl benutzten Erfahrungen nunmehr einen hohen Grad eines völlig zweckmäßigen Zustandes wirklich erreicht, und bereits gute Früchte geliefert hat; so fand sich Hr. S. als Director der Anstalt veranlaßt, durch die gegenwärtige Schrift auch das entferntere Publicum mit dem Daseyn und der Einrichtung des Ganzen bekannt zu machen: da hingegen die bisherigen hin und wieder erwähnten kleinen Nachrichten hauptsächlich nur für die bisherigen Theilnehmer und das nähere Publicum scheinen geschrieben zu seyn. — Man wird sich bey Lesung dieser Schrift sehr überzeugt finden, daß Hr. S. von einem männlichen Enthusiasmus für seine gute Sache beseelt ist, daß er alle seine Kräfte mit dem edelsten Eifer ihr aufopfert, daß er ein Mann von eifernem Fleisse und fester Rechtschaffenheit seyn muß, und daß er viele und gründliche Einsichten besitzt, um in das Bedürfnis einer solchen Anstalt auf das genaueste einzudringen, und zugleich ihren ersten und wichtigsten Lehrer selbst abzugeben. „Es giebt vielleicht wenig Schulanstalten, deren sammtliche Lehrer so einmüthig nach dem gemeinschaftlichen Ziele ihres collegialischen Vereins trachten, und zur Erreichung desselben die dienlichen Mittel so gleichförmig in Ausübung bringen,“ sagt er S. 26.; und wir trauen dieser sei-

ner Versicherung um so mehr, da es ihm bereits gelungen ist, die jetzigen Lehrer größtentheils aus jungen wackern Männern selbst in seiner Anstalt gebildet zu haben. In dieser und in anderer Hinsicht ist auch die Anstalt zugleich eine Handlungsakademie bisher schon gewesen, und soll es fernerhin bleiben: aber die Handlungsschule ist die Hauptfache, welcher deshalb jene, als Nebensache, tief untergeordnet bleibt. Das Hauptziel einer Handlungsschule ist nun allerdings dahin abzustecken, daß sie tüchtige Kalligraphen, sprachkundige Briefstilisten, geübte Rechner und Buchhalter bilden muß. Wenn man aber hier gelesen hat, in welchem reichhaltigen wissenschaftlichen Zusammenhange Hr. S. auf jenes Ziel hinleitet; so wird man ihm gerne einräumen, daß seine Anstalt nicht bloß für künftige Kaufleute, sondern auch für anderweitige künftige Geschäftsmänner, eine sehr schickliche vorläufige Bildung darbietet. — Rec. will nicht verhehlen, daß er für seinen Theil den Vf. nicht erst aus dieser Schrift brauchen kennen zu lernen, sondern schon längst den herzlichsten Wunsch gehegt hat, daß ein so braver Mann sein jetziges Unternehmen mit dem besten Erfolge möge gekrönt sehen. Indessen ist doch dieser Wunsch gerade bey Lesung dieser Schrift auf das lebhafteste erneuert worden, und wir hoffen, daß auch jeder andre Leser derselben unsere obigen Versicherungen bewährt finden wird; besonders wenn man die und da, in Absicht auf Ausdruck und Anordnung noch bedenkend, daß der Vf. zur genauern Ausfüllung solcher Schriften, und zu einer behutsamen Darstellung seiner etwa gereizten Empfindlichkeit, keine Zeit übrig hat; wie es ebenfalls aus der Schrift selbst schon zur Genüge einleuchtet.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 27. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

ERLANGEN, in der Bibelanstalt: *Ueber die göttlichen Offenbarungen, vornehmlich die, welche Jesus und seine Gesandten empfangen haben.* Von D. George Friedrich Seiler, etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Im zweyten Theile soll nun untersucht werden, ob Jesus wirklich behauptet habe, außerordentliche göttliche Offenbarungen empfangen zu haben? Und welche diese waren? Kap. 1. Vom Ursprunge der Religionsideen und moralischen Kenntnisse in der Seele Jesu. „Wenn wir behaupten, heißt es S. 1. daß Jesus als Mensch betrachtet, wahrhaftig göttliche Offenbarung empfangen habe: so behaupten wir damit nicht, daß ihm eine jede Einsicht in die Religionswahrheiten unmittelbar von Gott mitgetheilt worden, sondern nur, daß gewisse Ideen, Wahrheitskenntnisse und Ueberzeugungen in seiner Seele nicht entstanden seyn würden, wo Gott nicht ungewöhnliche Wirkungen auf eine uns unbegreifliche Art in derselben hervorgebracht hätte.“ Der Vf. giebt demnach zu, daß Jesus durch den Unterricht seiner Aeltern und einiger Lehrer in Nazareth, noch mehr durch das Lesen des A. T. und den Gebrauch der damals vorhandenen Hülfsmittel dazu, selbst durch das Lesen einiger Apokryphen und die unter seinen Zeitgenossen gewöhnlichen Gebete, viele Religionskenntnisse erlangt habe, und daß er durch seine Bildung und Erziehung zum Bewußtseyn der sittlichen Gebote, die ihm, wie allen Menschen ins Herz geprägt waren, gekommen sey. Es wird dabey auf eine sehr einleuchtende Weise gezeigt, daß in den Schriften des A. T. eine weit reinere Moral und Vernunftreligion enthalten sey, als man gemeinlich glaubt, und allerdings auch, als unter den Zeitgenossen Jesu angetroffen ward; und daß man folglich nicht anzunehmen brauche, daß Jesu die Wahrheiten der natürlichen Religion und die Vorschriften der Moral durch außerordentliche Offenbarung zu Theil worden wären. Kap. 2. Von den außerordentlichen Offenbarungen Gottes, die Jesus empfangen hat. (Der Vf. sucht hier nur erst aus den Aussprüchen Jesu zu erweisen, er habe von sich behauptet, daß er außerordentliche Offenbarungen von Gott erhalten habe. Hr. S. beruft sich deswegen auf Joh. 7, 16. 17. 8, 26. 28. 38. 12, 49. und ähnliche Stellen, wo Jesus sagt, er rede, was er von dem Vater gehört und gesehn, was ihm dieser aufgetragen habe. Aber ist denn hier von außerordentlichen Offenbarungen die Rede? Bestimmt

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Jesus, wie seine Lehre von Gott sey? Konnte er sie nicht Gott zuschreiben, wie alle Weisheit; Erkenntnis und Tugend, ja wie alle vorzügliche Geschicklichkeiten in den Schriften des A. T. und auch z. B. im Buche der Weisheit von Gott hergeleitet werden? Ja giebt nicht Jesus deutlich zu erkennen, wie der Ausdruck: ich rede, was ich von meinem Vater gesehn habe, zu verstehen sey, indem er hinzufügt: ihr thut, was ihr von euerm Vater (dem Satan) gesehn habt. Joh. 8, 38. Hatten die Juden auch vom Satan außerordentliche Offenbarungen? Wir bedauern sehr, daß der wahrheitsliebende Vf. fünf dieses und die folgenden Kap. noch nicht die Briefe über das Evang. Joh. im 6ten St. des 7ten B. der *Eichhornischen Bibliothek für biblische Literatur* hat benutzen können; er würde sich wahrscheinlich über manche Punkte anders geäußert haben.) Kap. 3. Von der Theopneustie und Untrüglichkeit Jesu in dem Ausdruck und dem Vortrage der göttlichen Offenbarung. Auf dieselbe Art bewiesen, wie das vorige. Von Kap. 4—12. sind die einzelnen Offenbarungen angeführt, welche Jesus, nach des Vf. Meynung, von Gott auf eine außerordentliche Weise empfangen hat. Es sind folgende: die Ueberzeugung, daß er durch Wahrheit die Menschen zur Frömmigkeit, Tugend und Glückseligkeit leiten sollte; die Vorstellung, daß er als ein Armer auf Erden leben und doch ein allgemeines Gottesreich stiften sollte; daß das Reich des Messias kein weltliches Reich seyn sollte, was er nicht in sichtbarer Gestalt beherrschen, sondern, im Himmel erhaben, durch unsichtbare Kraft, regieren würde; daß Gott ihn dazu verordnet habe, für die Menschen zur Vergebung der Sünden einen schmerzlichen Tod zu sterben; daß Gott ihn am dritten Tage im Grabe wieder lebendig machen werde; daß er nach seinem Hingang zum Vater hier auf Erden auf mancherley Weise verherrlicht werden würde; daß er die Seelen seiner Verehrer, wenn sie im Sterben von ihren Leibern getrennt werden, sogleich zu sich in seine himmlische Herrlichkeit aufnehmen könne und werde; daß er die Todten, ohne Unterschied ihres hier auf Erden geführten Wandels auferwecken, und endlich, daß er an einem bestimmten Tage das allgemeine Gericht einsetze über die Menschen halten werde. — (Wir sehen in der That nicht ein, wie der Vf. bey manchen dieser von Jesu vorgetragenen Ideen und Lehren, wenn er sie auch wirklich so vorgetragen hat, annehmen könne, daß sie ihm durch besondere Offenbarung mitgetheilt worden seyen. Da Hr. S. behauptet, daß sich in den Propheten die Idee finde: es solle ein Mann von außerordentlichen Geistesgaben

Hh

ben

Freuden die christliche Religion annahm. Seine Reden waren nicht im Menscheithen abgefaßt; (desto schlimmer für ihn, und noch schlimmer für die armen Jütländer und Schweden!) Keine leichte Moral, kein Schulwitz, täuschten das Herz seiner Zuhörer. In einer kunklosen, männlichen Beredsamkeit u. s. w. O göttliche Beredsamkeit! Wie groß ist deine Stärke! u. s. w. VH. Johann Jacob Barthelmy. Aus dem Französischen des St. Croix. S. 170 — 198. Eine bekannte Lobschrift, der aber ein Deutscher nicht *Höustrophedon* und *Palaographie* hätte nachschreiben sollen. VIII. Albrecht von Haller. S. 199 — 213. Allem Aufsehen nach auch ein fremder Aufsatz, der viele richtige Züge, aber lange nicht alle, enthält. Von seinen Gedichten wird gleichsam nur im Vorbeygehen gesprochen. Nicht *Amtmann*, sondern *Amman* hieß die Bedienung, welche er in der Schweiz erhielt. IX. Ritter Linné. S. 214 — 237. Aus guten Quellen geschöpft. X. Nicol. Boileau Despreaux. S. 238 — 249. Eine desto mittelmässigere Biographie. Voran Gemeinplätze, daß man das Andenken sehr verdienster Männer nicht in Vergessenheit kommen lassen müsse, weil dieses Undank sey, und weil man den Undank verabscheue. Es ist falsch, daß B. Vater eine Bedienung am Französischen Hofe gehabt habe; er war *Grossier à la Grande Chambre du Parlement*. Sehr dürftig ist der Begriff, der von den Werken dieses Dichters gemacht wird; oder gar schief. Lustig ist es, (S. 244.) daß ihm und seinem Gedichte *le Lutrin*, die Spuren der Satyre, die *his* und *da* hervorstecken, die größte Ehre machen sollen. Von keinem so vorzüglichen Gedichte, *l'Art Poétique*, wird weiter nichts gesagt, als daß es bald nachher erschienen sey, und ihm eine Pension verschafft habe. XI. Georg Friedrich Händel. S. 250 — 264. Kenner der Musik werden hier wohl erinnern, daß nicht tief genug in die Vorzüge der Händelschen eingedrungen sey. XII. Thomas Paine. Aus dem Englischen. Seine Lebensumstände sind freylich genau erzählt, aber von seinen Grundsätzen ist zu wenig gesagt.

## SCHÖNE KÜNSTE.

MEISSEN, b. Erbstein: *Alix Gräfinn von Toulouse*. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen nebst einer Vorrede über unsere Ritterromane. 1797. XXXVI. und 160 S. 8. (12 gr.)

Die Vorrede betrifft mehr noch unsere sogenannten historischen, als unsere Ritterromane; was über die letzten hier gesagt, sehr gut gesagt wird und nicht oft genug wiederholt werden kann, zeugt indessen mehr von dem gereinigten Geschmack des Vfs., als seine Bemerkungen über die ersten bestimmte und feste Begriffe verrathen. „Historische Wahrheit, unverfälschte, wahre, richtige Darstel-

lung der Thatfache,“ läßt sich von dem geschichtlichen Romanschreiber, selbst nach dem hier entworfenen Ideal, nicht erwarten. Einige hauptsächliche Thatfachen unverändert zu lassen, reicht zur historischen Wahrheit noch nicht hin; soll er aber „bekleiden, herausheben, Farben vertheilen“ dürfen, „Leiden schaften reden lassen, und mit Herz und Phantasie bey Stellen verweilen, bey denen der Geschichtschreiber mit ein paar ruhigen Federzügen kalt vorübergeht:“ so leidet das Gemälde schon nothwendig eine Verfälschung, und es ist zu fürchten, daß eine weit schädlichere Ansicht der Geschichte dadurch befördert werde, als die gänzlich romantische ist, nämlich eine empfindsame. Derjenige Irrthum, welcher der Wahrheit am nächsten zu kommen scheint, läßt sich immer am schwersten ausrotten; wir haben allerdings Werke solcher Art, denen man theils diesen Vorwurf, theils den Vorwurf der Langweiligkeit machen kann. Was der Vf. aber sonst von dem poetischen Geschichtschreiber begehrt, das geht den Geschichtschreiber, im höchsten Sinne des Wortes, überhaupt an, und würde jede andere Darstellung der Geschichte als die strengste und lauterste ausschließen, die ebenfalls Poesie in der Seele ihres Schreibers erfordert, wenn man unter Poesie nicht bloße Erdichtung verstehen will. — Der Vf. scheint auch in seinem Urtheil über einzelne Beispiele nicht ganz consequent zu seyn. Wie könnte er sonst im *Alf von Dülmen*, aus dem er den Stoff zu dem nachstehenden Trauerspiel gezogen hat, die noch so gut ausgedachte Rechtfertigung des Otto von Wittelsbach wegen der Ermordung Kaiser Philipps so lebhaft billigen, da doch offenbar „eine Erdichtung in den Triebfedern und Veranlassungen dieser oder jener Handlung“ dabey Statt findet.

Das Trauerspiel selbst ist ein nicht minder lobenswürdiger Versuch gegen die Barbarey unserer Ritterstücke anzukämpfen, als die vorhergehende Abhandlung, obgleich unter ähnlichen Einschränkungen. Denn freylich erinnert es noch zu sehr an seinen Ursprung; es ist mehr nur dialogisirt als dramatisch behandelt; der ganzen Darstellung fehlt es an Leben und mehr noch an Klarheit, sowohl was die Personen als die Geschichte betrifft, deren Fäden höchst verworren durch einander laufen. Sprache und Gesinnungen tragen den eignen Vorschriften des Vfs. zuwider (wie man denn nicht immer macht was man will) einen ganz und gar modernen und oft trübsinnigen Charakter an sich. Es ist nicht möglich, das mindeste Interesse für *Alf von Dülmen* zu fassen, den eine so eingebilddete Leidenschaft umhertreibt, und die Theilnahme an *Alix* schwächtet wie sie selber dahin. Für sich selbst genommen bleibt also noch viel zu wünschen übrig: allein die Vergleichung mit unzähligen Stücken dieser Gattung kann diesem freylich nicht anders als sehr vortheilhaft seyn.

zuzugeben scheinen, wenn er eingesteht, Jesus und die Apostel könnten unbeschadet der guten Sache wohl in manchen historischen, metaphysischen und physischen Gegenständen irrig gewesen seyn. Besonders wird ihnen das Beyspiel von den metaphysischen Gegenständen auffallen.) Kap. 15. Sind göttliche Offenbarungen durch Engel den Menschen mitgetheilt worden? (Der Vf. ist geneigt, es zu bejahen; erklärt aber diese Untersuchung für nicht zum Wesen der Religion gehörig.) Kap. 16. Ist die Lehre von Vater, Sohn und Geist, eine eigenthümliche Lehre Jesu, die er als Mensch betrachtet; durch Offenbarung erhalten hat? (Hr. S. bejahet dieses und muß es auch nach seinen Auslegungsregeln bejahen. Zugleich macht er einen neuen Versuch, die Vernunftmäßigkeit der Lehre von der Trinität zu zeigen. Zur weiteren Ausführung von dem allen dient auch Kap. 20. welches wir übergehen, da es in diesem Werke nur Nebensache ist.) Kap. 17. Haben Jesus und seine Apostel auch neue Offenbarungen moralischer Lehren empfangen? (Die Beantwortung dieser Frage erhellt schon aus den vorher angeführten Aeußerungen des Vf. Mit diesen stimmt Rec. vollkommen überein. „Die Lehre Jesu von den Pflichten der Menschen (heißt es S. 370.) ist durchaus die Sittenlehre der Vernunft und kann keine andere seyn, weil die Moralgesetze ewig und unveränderlich sind.“) Kap. 18. Von der Auslegung der heiligen Schriften, in welchen die göttlichen Offenbarungen enthalten sind. (Auch dieses Kap. enthält nach des Rec. Einsicht viel Richtiges und Gedachtes. Es wird Rücksicht auf die vorgeschlagene moralische Interpretation genommen. Der Vf. glaubt mit Recht, daß man der Religion einen schlechten Dienst erweisen würde, wenn man unmoralischen Stellen der heiligen Schrift, und Irrthümern, welche hier und da angeführt werden, eine solche Deutung zu geben suchte, daß etwas Moralisches und Erbauliches herauskäme; oder wenn man lasterhaften, Unwillen erregenden Handlungen einen mythischen Sinn zur Beförderung der Frömmigkeit unterlege; oder wenn man Dogmen, welche nicht so ausgedrückt sind, wie die Lehrer der Vernunftreligion damit zufrieden seyn könnten, so behandelt, daß man die Worte, womit sie in der Schrift vorgetragen sind, zwar beybehält, aber in solcher Bedeutung, daß sie nun mit unserm philosophischen Systeme harmoniren. Der Vf. sucht sodann S. 397. den Streit über die Zulässigkeit der moralischen Interpretation durch einen Vorschlag beyzulegen. „Man unterscheidet, sagt er, Wort- und Sach-Erklärung. Wort-Erklärung ist, und bleibt Eine. Sie ist die Entwicklung des historisch-grammatischen Sinnes.“ Die Sach-Erklärung ist zweyerley: 1) „muß gezeigt werden, wie der Redende oder Schreibende, und seine nächsten Zuhörer oder Leser von der Sache gedacht; was sie sich damals für Vorstellungen von diesen und jenen Gegenständen gemacht haben. Diese waren nun freylich öfters sehr unvollkommen. Was mögen selbst die Apostel bey den Worten gedacht haben: Vater unser, der du bist im Himmel! Gottes

Zorn werde vom Himmel offenbaret! Christus ist in das Allerheiligste eingegangen, und hat eine ewige Erlösung gestiftet! Er ist die Veröhnung für unsere Sünden. In solchen und andern übersinnlichen Gegenständen waren ihre und der ersten Christen Begriffe sehr unvollkommen.“ Sollen wir es nun dabey lassen; wenn wir die Schrift zum Nutzen der christlichen Gemeinen anwenden wollen? Der Vf. antwortet mit: Nein! Aber man soll nicht die Worte anders interpretiren, sondern die Materien und Gegenstände dem Inhalte nach besser erklären. Denn es ist 2) Sach-Erklärung: „die Objecte der grammatisch ausgelegten Stellen vernünftiger zu beschreiben, richtiger darzustellen und eben dieselbe Wahrheit, welche jene Worte enthalten, auf eine unsern Zeiten angemessene Art auszudrücken, gründlicher zu beweisen, und zur moralischen Besserung geschickt anzuwenden.“ Dieser Vorschlag führt den Vf. sehr natürlich noch auf eine Untersuchung: (Kap. 19.) von der Perfectibilität der geoffenbarten Religion. (Wenn Rec. nach seinen Grundsätzen bey den darin gezogenen Resultaten, so wie in der, in obigen Vorschläge aufgestellten Meynung wenig Bedenkliches findet; so kann er doch auch nicht bergen, daß es ihm scheint, als ob Hr. D. S. hier entweder nachgiebiger, oder vom Gefühl der Wahrheit mehr hingerissen worden sey, als er bey der Consequenz seines Systems wird verantworten können. Er giebt nämlich Perfectibilität der christlichen Religion zu. „Das Christenthum, heißt es S. 406. ist perfectibel, d. i. die eigenthümlichen Lehren Jesu und der Apostel können *objective* betrachtet, besser erklärt, erläutert, bewiesen, vertheidigt und moralisch angewendet werden; viele einzelne Menschen aber, und ein großer Theil ganzer Nationen, können *subjective* eine bessere Erkenntnis von diesen Wahrheiten nach und nach erhalten, dergestalt, daß wir in Ansehung gewisser Einsichten in Religionsfachen selbst die Apostel und alle vor uns lebende Christen übertreffen, und vielleicht von unsern Nachkommen einst wieder übertroffen werden.“ Der Vf. giebt ferner zu, daß die heiligen Schriftsteller bey Erzählung der Begebenheiten das *daß*, und das *wie* eine Sache geschehen sey, nicht immer genug unterschieden haben, und wir oft richtiger über eine Begebenheit urtheilen können. „In so fern nun“ sagt er S. 411. „diese Geschichten, weil sie auch Dogmen in sich fassen, mit zur Grundlage der Religion gehören, in so fern kann die Religion auch immer vollkommner vorgehen, und die Erkenntnis der Christen von derselben zu einer höhern Stufe der Vollkommenheit gebracht werden.“ S. 413. „Bey den eigenthümlichen Lehren Jesu haben wir das *en* und das *was* zu unterscheiden. Das erste bleibt immer dasselbe. Aber es ist z. B. sehr wahrscheinlich oder vielmehr moralisch gewiß, daß die Apostel (oben S. 298. wird dieses sogar von Jesu zugegeben) in Gott eine innere Veränderlichkeit dachten, wenn sie davon redeten, daß ihn Christus mit den Menschen ausgeöhlet habe. Von der Liebe Gottes zu uns Menschen, von seiner Gnade und

und Erbarmung mögen sie wohl ebenfalls gar sinnliche Vorstellungen sich gemacht haben. Von der Sendung des Sohnes und des heiligen Geistes mögen sie wohl nicht alle räumliche Bewegungen ausgeschlossen und eine eigentliche Sendung gedacht haben. In der Lehre von den Wirkungen des heiligen Geistes, von der Wiedergeburt, von der Einwohnung Gottes in den Seelen der Menschen hatten sie ohne Zweifel sehr unvollkommene, an das Sinnliche grenzende Begriffe.“ — Wie wird Hr. S. diese Behauptungen bey seinem Systeme verantworten können? Stellt man die Meynung auf: Jesus und seine Apostel mögen wohl bisweilen mit den vorgetragenen Lehren nicht ganz richtige Vorstellungen verbunden haben; so setzt dieses voraus, daß man so etwas in den Schriften der Apostel und den Erzählungen der Evangelisten von Jesu gefunden habe. Giebt man dem zufolge zu, daß die subjectiven Einsichten und Vorstellungen der heiligen Schriftsteller von Religionslehren, welche sie hier und da äußern, unrichtig sind, wie will man in ihren Schriften das objectiv Wahre von der bloß subjectiven Einsicht unterscheiden? Wo ist die Grenze, über welche hinaus man keine Stelle ihrer Schriften für eine unrichtige Erklärung, die sie gegeben haben, ansehen darf? — Sind unsere Begriffe von der Ausöhnung Gottes durch Christum, von der Vergebung der Sünden u. s. w. richtiger als die in den apostolischen Schriften vorgetragenen; so kann nach unserm Bedünken das N. T. keine zuverlässige oder hinlängliche Quelle der Religionskenntniß für uns seyn; so haben wir kein sichres Anhalten, was wir in den Schriften der Apostel für wahr halten sollen oder nicht; so wissen wir auch nicht, was die Apostel von den göttlichen Offenbarungen und der Lehre Jesu recht oder unrecht mögen aufgefaßt und dargestellt haben. —

Wir könnten mehrere Consequenzen ziehen, die wahrscheinlich Hr. S., so wenig wir sie auch für gefährlich halten, nicht für seine Meynungen erkennen würde. Doch genug! Das Buch verdient, besonders in manchen Theilen, wiederholt gelesen, und das redliche Forschen des Vf. nach Wahrheit gerühmt zu werden. Auch wer von ganz andern Grundsätzen

ausgeht und in der Hauptsache ganz anderer Meynung ist, wird auf Manches aufmerksam werden, was von seinen eignen Meynungen einer genauern Prüfung und Befestigung bedarf, und am Ende wenigstens zugeben, daß der Vf. seine Sache so gut geführt habe, als sie sich führen laßt.

## SCHÖNE KÜNSTE.

NEU-RUPPIN, b. Kühn: *Der Steinbruch. Eine Geschichte.* Von der Vf. der Jacobine. 1797. 334 S. 8. (1 Rthlr.)

Das Titelkupfer, welches den beiden Helden der Geschichte nicht schmeichelt, die Wolken, die gleich auf der ersten Seite derselben, sich selbst dichte verschleiern, und die korrigten Aefle, die die Grossmutter in den Ofen schiebt, machten uns vor dieser Lectüre billig etwas bange: allein wir fanden diesmal mehr, als wir erwarteten. Zwar keine musterhafte in allen ihren Theilen vollendete Dichtung, keine ausgezeichnete Anlage des Ganzen, keine künstliche Verwicklung und Auflösung und noch zu viele müßige Scenen und Züge; aber dagegen erhält diese Erzählung von der Wahrheit in den Empfindungen und ihrer Darstellung ein Interesse, das diese Eigenschaft immer giebt, so bald der Schriftsteller nicht in dem alltäglichen Kreise abgenutzter Romanen-Ideen sich herumdreht, sondern selbst zu beobachten und neue Seiten der Gefühle des menschlichen Herzens, die in ihren Modificationen uner schöplich bleiben, zu fassen, oder schon benutzten Erfahrungen durch seine Schilderung ein neues Licht zu geben versteht. Mit diesem Vorzuge, der in den Werken dieser Gattung immer feltner sich findet, vereinigt sich ein guter und fließender Vortrag, und eine sorgfältige Schonung des moralischen Gefühls, dessen Befriedigung doch keinesweges bis zur Langenweile verfolgt wird. Das Für und Wider auf diese Art gegen einander gewogen, glauben wir diesen Roman vor tausenden, die alle seine Mängel und keinen seiner Vorzüge besitzen, mit Recht auszeichnen zu können. —

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Hamburg, b. Bachmann und Gundersmann: *Anhang zu den Hamburgischen Denkwürdigkeiten. Nachweisung aller Gassen, Märkte, Plätze, Twieten, Gänge, Kirchen, Stadtgebäude, gemeinnütziger Anstalten und anderer Merkwürdigkeiten in Hamburg, wie solche nach dem Grundrisse dieser Stadt leicht aufzufinden sind.* 1796. 3 Bög. 8. Ein vollständiges alphabetisches Register über das auf dem Ti-

tel benannte in Nr. 79. der A. L. Z. in J. 1795. angezeigte gemeinnützige Handbuch für Reisende. Der beygelegte nach den fünf Kirchspielen mit absondernden Farben lavirte Grundriß der Stadt; ist, zur Erleichterung des Auffindens der Gassen etc. in 88. mit Zahlen und Buchstaben bezeichnete Quadranten getheilt.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 27. Januar 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

GOtha u. St. PETERSBURG, b. Gerstenberg u. Dittmar: Dr. Christoph Elias Heintz Knackstedt's, öffentl. Lehrers am medicin. chirurg. Institute in St. Petersburg, anatomisch - medicinisch - chirurgische Beobachtungen, welche vorzüglich im öffentlichen medicinisch - chirurgischen Clinico daselbst gesammelt worden. 1797. 264 S. 2 Bogen Vorrede und 1 Tabelle. 8. (18 gr.)

Im Vorberichte gibt der Vf. Nachricht von der genannten Krankenanstalt, so wie sie in den Jahren 1791—1793 war, als er ihr als Lehrer der Chirurgie und Hebammenkunst vorstand. Weil ihre musterhafte Einrichtung wenig bekannt ist, theilt Rec. im Kurzen das Wesentlichste mit. Das Clinicum enthält 28 Betten, gute Einrichtung zu warmen und kalten Bädern, auch ein elektrisches Zimmer, bey welchem selbst ein eigner Elektrisirmeister angestellt ist. Der leider! verstorbene Dr. Reineggs hatte die Direction im gelehrten Fache. 32 Eleven wurden angenommen, die nicht nur den Unterricht unentgeltlich genossen, sondern auch freye Wohnung, Holz, Licht, Bedienung, Papier und Federn, selbst auch noch eine Pension von 4—8 Rubel monatlich. Für Schwangere und Kreisende waren 10 Betten bereit. Niemand durfte nach ihren Namen fragen, viel weniger nach dem des Vaters, es war ihnen selbst erlaubt, sich verschleyert zu halten. Bey dieser Anstalt wurden Schülerinnen der Hebammenkunst angenommen. — Bey der Wahl der Eleven wurde keine Rücksicht darauf genommen, ob sie Eingeborne oder Ausländer waren, auch wurden sie nicht gezwungen, sich nachher im Lande niederzulassen.

Der erste Abschnitt dieses Buches enthält 83 klinische Beobachtungen, die aus den Krankheitsgeschichten der in dem angegebenen Zeitraume aufgenommenen 134 Kranken ausgewählt sind. Obgleich nur interessante Kranke aufgenommen wurden, so ergiebt sich doch schon aus dem Verhältnisse der angegebenen beiden Zahlen, daß manche Beobachtung mit unterlaufen muß, die für das größere Publicum zu wenig Interesse hat, wie der erste Ueberblick auch zeigt, z. B. manche geheilte Geschwüre, Ausschlagskrankheiten, Beinbrüche. Dagegen kommen aber auch sehr interessante Beobachtungen vor, von welchen wir einige ausheben. Ein Melancholischer schnitt sich das männliche Glied grade am Leibe weg samt dem vordern Theile des angezogenen Hodenackes, so daß beide Hoden bloß lagen. Darauf schnitt er

sich in den Hals so tief, daß Luftröhre und Speiseröhre verletzt wurden. In 40 Tagen waren die Wunden fast gänzlich geheilt. Die Ernährung geschah durch Klystiere; am 12ten Tage konnte er schon etwas Flüssiges herunter bringen, ohne daß es in die Luftröhre kam, oder aus der Wunde herausfloß. (Wurde kein Röhrchen in die Speiseröhre gelegt, um durch dieses nährendes Suppen in den Magen zu bringen?) — Ein Mann fiel von einem hohen Boden und bekam eine Kopfverletzung. Es entstand ein aufgetriebener Leib und Harnverhaltung. Des Katheters drang leicht in die Blase, es floß aber kein Harn ab. Am 3ten Tage starb er, und die Section zeigte, daß die Harnblase einen 3 Zoll langen Riß bekommen hatte. — Vom Ueberfahren eines Wagens entstanden Fissuren bis in die Basis des Schädels, selbst das Felsenbein wurde mitten durch getrennt, daß man die Gehörknöchelchen konnte liegen sehen. Erst am 8ten Tage nach der Verletzung erfolgte der Tod. — K. sah einen Mann, dem ein vor mehreren Jahren entstandener Riß des Kniefscheibenbandes so schlecht geheilt war, daß bey gebogenen Kniee sie so stark heraufgezogen war, daß man das ganze Kniegelenk, auch das Ende des Schenkelbeins, bloß mit dem Felle bedeckt fühlte; der Kranke konnte dennoch gehen. — Die Behandlungsart ist sehr umständlich bey den meisten Fällen beschrieben. Die Zusammenstellung ist nicht nach den Krankheiten, sondern nach der Zeitordnung der Aufnahme der Kranken geschehen. Man darf deshalb dies Buch nicht aus dem Gesichtspunkte betrachten, als sollte es durch Zusammenreihen ähnlicher Krankheitsfälle und durch daraus gezogene Folgerungen über dunkle Gegenstände Licht verbreiten, sondern man muß es mehr als einen bey Gelegenheit einzelner Fälle gegebenen praktischen Unterricht für anfangende Wundärzte betrachten, und in dieser Hinsicht ist die genaue Beschreibung der einzelnen gewöhnlichen Handgriffe, Verbandarten u. dgl. zweckmäßig. Die Behandlung selbst findet Rec. meistens gut, doch stieß er hie und da noch auf Reste der altern zu reizenden Behandlung. Dahin gehört z. B. der Gebrauch der Schmucker'schen Fomentationen bey reinen Hiebunden (Beob. 17), der lange fortgesetzte Gebrauch knochentödender Mittel beyin Beinfract. S. 51 heist es: „der sehr carieuse Knochen wurde theils durch den Bellostischen Liquor, theils auch durch die Anbohrung mit dem Perforator sehr gut exfoliirt, so daß er nun wieder(?) mit ol. sabinae und liquor. anodyn. H. verbunden wurde.“ Diese Mittel müssen schädlich seyn, wenn das Todte „sehr gut exfoliirt“ ist, also nun der Anwuchs



wuchs des neuen Fleisches zu befördern ist. So ist Hr. K. auch noch zu freygebig mit den Namen Krebs und Fäulniß. S. 264 wird ein Gemisch aus *balsam. arcae* und *ungu. de styrac.* besonders empfohlen, das nicht bloß erweichte, sondern auch zugleich der Fäulniß widerstande. — Einen halben Scrupel *belladonna* zum Anfange alle Abend gegeben, möchten wir doch nicht mit Hr. K. (S. 34) eine außerordentlich kleine Dose nennen. Hingegen ist (S. 39) der Zusatz von vier Tropfen *Tinctura thebaica* zu einem Augenwasser von 8 Unzen, wovon täglich einigemal einige Tropfen eingetröpfelt werden, doch gar zu klein. — In den Anmerkungen zu den einzelnen Krankheitsgeschichten sind ähnliche Fälle beygebracht und manche nützliche kleine Bemerkungen mitgetheilt. Die *Alandwurzel*, als Decoct innerlich, mit Butter zur Salbe gemacht äußerlich, that gegen Krätze, Flechten und andere chronische Ausschlagskrankheiten die trefflichsten Dienste. Den *mercur. solub. Hahnem.* fand er bey frischen venerischen Krankheiten von ausnehmenden Nutzen, hingegen in veralteten gar nichts helfend, oder nur scheinbar, daß ohne neue Ansteckung Rückfälle entstanden.

**Abschn. 2. Beobachtungen aus meiner Privatpraxis.** Auch unter diesen sind interessante, z. B. die gute Verheilung der abgebrochnen Epiphyse des Schenkelbeinhalbes bey einem vierjährigen Mädchen; ein Nierengeschwür mit Beinfraß der Wirbelbeine; zwey Beispiele durch den innern Gebrauch der *Thedenschen Antimonialtinktur* glücklich geheilter Krebsknoten.

**Abschn. 3. Anatomisch - medicinisch - chirurgische Kleinigkeiten.** Beschreibung eines Kretinenschädels und russischer Schädel. — Ein paarmal sah Hr. K. vom Einschießen des *Gordius aquaticus* unter die Haut bey dem Baden der Füße heftige Entzündungen. Durch umgeschlagene feuchte Erde wurden sie gehoben, den Wurm konnte er aber nicht finden. (Sollte er wirklich noch unter der Haut gesteckt haben?) — Eine Auflösung des arabischen Gummi liefs ihn bey aufgesprungenen Brustwarzen nie im Stiche. — Zum *suspensorium scroti* schneidet er eine Flasche von *resina elastica* zurecht, und befestigt sie auf die gewöhnliche Art. — Vom Aufstreuen des gebrannten Alauns und trockenem Verbands fand er bey Nagelgeschwüren ganz außerordentlich großen Nutzen.

KÖNIGSBERG, b. Fasch: *Carol. Sam. Andersch Tractatio Anatomica-physiologica de nervis humani corporis aliquibus, quam edidit Ernest. Philip. Andersch.* Pars prior c. tab. aen. II. 1797. 178 S. 8.

Der Herausgeber dieser neuen und vollständigen Ausgabe der mit seltenem Fleisse verfaßten Inauguraldissertation des Vf. ist dessen Nefse. Er giebt in der kurzen Vorrede hinlänglich befriedigende Gründe an, welche ihn bewogen, die Dissertation, welche diesen ersten Theil ausmacht, wieder auflegen zu lassen, und so wie Rec. wird ihm gewiß jeder Verehrer der Zergliederungskunde dafür danken, weil der erste Abdruck dieser sehr brauchbaren Schrift nur

bis zur 184 S. vollendet wurde, indem der Buchhändler *Luzac* damals mit der götting. Societ. in einen Proceß gerieth, wobey alle seine Verlagsartikel in Beschlag genommen und 1776 öffentlich versteigert wurden. Hier gieng das unvollendete Werk meist als *Maculatur* fort. Der Vf. hat es nachher verbessert, vermehrt und vollendet. Jenes Fragment findet man in Ludwigs *Opusc. neurolog.* T. II abgedruckt, auch schon eine Erklärung der Kupfertafeln in den *Comment. Soc. Götting.* von *Haller*, welcher sie sehr bescheiden nur *Divinatio tabulae* nennt. Nach der Vollendung des Werkes verließ dessen Vf. in eine Melancholie und starb zu Königsberg 1777, welche Nachricht der Herausg. zur Ergänzung der den Dissertationen gewöhnlich angehängten Lebensbeschreibung, in der Vorrede liefert. Warum der Bruder des Vf. diese Schrift nicht schon längst herausgab, darüber will sich der jetzige Herausg. nicht erklären. Dieser kündigte sie schon vor einigen Jahren auf *Metzgers* Zurathen, welcher sie durchgesehen hatte, den Buchhändlern öffentlich, aber vergebens, zum Verlage an; erst in diesem Jahre fand er einen Verleger und das ganze wird nun, wie es allerdings verdient, der Vergessenheit entrissen.

Einen Auszug gestattet diese Schrift um so weniger, da sie nicht durchaus neu ist. Rec. begnügt sich daher, die Anzeige der Kapitel anzuführen, damit auch unerfahrenere Leser wissen, was sie hier zu suchen haben. Kap. I. Vom neunten Paare der Kopfnerven oder dem Empfindungsnerven der Zunge (*n. sensorius ling.*) es ist der Zungenschlundnerve der neueren; jene Benennung ist doch nicht ganz passend, weil auch Zweige von ihm offenbar zu Muskeln, nämlich zum Zungenmuskel (*lingualis*) und zum Kinnzungenmuskel gehn, bis S. 18 inclus. Kap. 2 vom zehnten Kopfnerven oder dem großen harmonischen Kopfnerven (*nervus harmonicus capit.*) bis S. 53. Kap. 3. Abschn. 1 vom elften Kopfnerven oder dem Bewegungsnerven der Zunge (dieser Name scheint dem Rec. passender als Zungenfleischnerve) bis S. 90. Abschn. 2. Vom herabsteigenden inneren Nerven des Halses oder vom inneren Bewegungsnerven des Halses, und vom äußeren herabsteigenden Nerven des Halses oder dem äußeren Bewegungsnerven der Halsmuskeln (äußeren Muskelnerven) bis S. 101. Diese Nerven sind der herabsteigende Ast des Zungenfleischnerven, welcher in der Gegend des zweyten Halswirbels vom Stamme nach hinten und außen abgeht, und der Zweig des dritten Halsnerven, welcher mit diesem eine Schlinge macht. Kap. 4. Abschn. 1. Vom großen Nerven des Stammes, oder vom großen harmonischen Nerven des Stammes (*magn. nerv. harmonic. corpor.*) dies ist der große Mitleidungsnerve (*sympathicus magnus s. intercostalis*); der Vf. zählt ihn als den letzten Nerven des ganzen Körpers nämlich den fünf und vierzigsten, denn der Beinerve ist bey ihm der zwölfte Nerve des Kopfs, er nennt ihn *duodec. nerv. motorius capitis*. Abschn. 2. Von den Herznerven der rechten Seite, oder von den Nerven, welche die Muskeln der rechten Herzseite bewegen. — Die ganze Schrift ist voll von eigenen Bemerkungen, und zeigt den un-

ermüdeten praktischen Zergliederer, welcher leider! viel zu früh für die Wissenschaft starb.

Die Kupfertafel ist von *Kaltenhöfer* 1753 in Göttingen nach der Natur gezeichnet und von *Hewman*, zwar nicht vorzüglich sauber, aber doch sehr deutlich gestochen. Diese hat auch *Haase* in seiner *anatom. cerebri et nervor.* schon copiren lassen. Die Erscheinung des zweyten Theiles wird gewiß jedem Anatomen sehr willkommen seyn.

## SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Unger: *Julchen Grünthal*. Dritte durchaus veränderte und mit einem zweyten Band vermehrte Ausgabe. 1798. kl. 8. *Erster Theil*. 426 S. *Zweyter Theil*. 360 S. Mit Titeltupfern und Titelvignetten. (2 Rthlr.)

Schon vor Jahren hat dieses treffende Gemälde aus dem wirklichen Leben die allgemeine Aufmerksamkeit an sich gezogen, und wir können annehmen, daß es nicht leicht einem unsrer Leser, der sich für die Sittengeschichte seiner Zeit interessirt, unbekannt geblieben seyn wird. Die Aechtheit der ursprünglichen Farben würde es schon genugsam vor der Gefahr des Verbleichens geschützt haben; aber freylich hat es durch die neue Bearbeitung des nämlichen eben so kräftigen als feinen Pinsels noch sehr an Frische und Umfang gewonnen. Die ausgezeichnete Vorzüglichkeit desselben beruht besonders darauf, daß die Abhängigkeit von einem edlen Zwecke der Belehrung und Warnung mit unabhängiger Kunst vereinbart ist, und daß die Vielseitigkeit eines hellen Verstandes die Einseitigkeit, welche immer mit einer entschieden bestimmten Richtung verbunden seyn muß, so überlegen darin gemildert hat. Es gleicht von dieser Seite dem vor einiger Zeit erschienenen Werk eines großen Meisters, der *Nome* von Diderot, mit dem es ja auch, was den Gegenstand betrifft, Aehnlichkeit hat. Wenigstens läßt sich wohl behaupten, daß die Pensionen in großen Städten Einzelnen eben so verderblich werden können, wie die Klöster. Die Verfasserin führt uns aus dem Schooße einer einfachen Existenz, wo man die reinste mildeste Luft athmet, zu den bethörenden Kreisen der Eitelkeit, der Sinnlichkeit und der besondern Verderbnis. die meistens in jenen Anstalten Statt findet, wo Mädchen in Haufen gebildet werden sollen: Wesen, die es am wenigsten ertragen, fabrikmäßig behandelt zu werden, und denen man Unterricht und Bildung nicht unmittelbar genug aus den Händen der Natur, der augenblicklichen Ereignisse und der innigen Erfahrungen zukommen lassen kann. Selbst die leiseren Nachtheile solcher Institute überhaupt werden berührt, wie z. B. die Entwöhnung von häuslicher Stille und Einförmigkeit, und dagegen die Gewöhnung an ein unaufhörliches Geräusch und Thun und Treiben unter einander, die allerdings sogar bey ganz jungen Geschöpfen oft bis zur Leidenschaftlichkeit steigt, und sie mit dem unnatürlichsten Gefühl von Langerweile bekannt macht. Und wer

würde bey der Schilderung der ungeheuern Mißbräuche und Ausartungen, denen sie vollends in großen Städten unterworfen sind, gleichgültig bleiben können? Ein so individuelles Ansehn der hier aufgestellte Fall hat, so kann er doch für Tausende gelten. Die betäubenden Einflüsse der Eitelkeit, des bösen Beyspiels, der Furcht vor dem Lächerlichen, auf ein junges, nur durch unschuldige Beschränktheit gewaffnetes, Gemüth müssen überall die nämlichen seyn, und die Veranlassungen dazu finden sich sicher in jeder öffentlichen Anstalt, die schon dadurch das Schild der Unzuverlässigkeit und des Leichtsinnes aushängt, daß sie einen schlüpfrigen Boden zum Schauplatze wählt, wo alles zu bloßem Glanz und Schein hienreißt; wo eine so wichtige und zarte Angelegenheit, wie weibliche Erziehung, der Gefahr hingegeben wird, als flimmernder Putz behandelt zu werden. Alle diese Wahrheiten hat die Vfn. in Handlung und Leben gekleidet, oder vielmehr sie läßt sie aus Leben und Handlung hervorgehn. Sie hat sich keines fremden Hülfsmittels bedient, um ihre Dichtung anziehender zu machen, nicht des Hebels einer Theilnahme erregenden Leidenschaft, oder sonstiger, die Einbildungskraft anlockender, Beywerke. Das Interesse entspringt allein aus der Hauptfache, und hält dennoch durch die Gewalt einer beseelten Darstellung und einer fortreisenden Schreilbart bis an das Ende fest. In dem hinzugekommenen zweyten Theile glauben wir beide noch in einem höhern Grade vortreflich zu finden, so wie er sich überhaupt als noch freyere Dichtung zeigt. Er bewegt sich in weiterem Umfange und besänftigt den schmerzlichen Eindruck des ersten, ohne in eine weichliche Wiederherstellung aller geschehenen Uebel zu verfallen. *Julchen* rettet zwar aus ihren Verirrungen den Vorzug einer höheren Ausbildung, und so vergütet sich auch oft die menschliche Natur den zugefügten Schaden: aber ihre Thränen werden nicht rein getrocknet, was ja selbst das freundlichste Schicksal nicht immer vernag. Es ist eine liebliche Idee, *Julchen* so wie wir sie zu Anfang sahen, als Aernteköniginn im weißen Kleide mit halbgrünen Bändern, geschmückt mit Blumen, zwischen ihren Brüdern gehend und den Kranz tragend, zuletzt wieder erscheinen zu lassen. Die Bahn, die sie durchlaufen, steht in diesem Moment noch einmal zusammengeedrängt vor unsern Augen da, und diese Uebersicht erweckt das Gefühl, daß sich die Wiederkehrende zwar mit Blumen schmücken darf, aber daß diese doch mehr festliche Kränze für ihre Freunde, als für sie selbst sind.

Es wurde vorhin erwähnt, daß in diesem Werke keine schmeichelnden Nebensachen ausgestellt sind, um den Hauptzweck gleichsam zu verzerren. Aber dadurch ist keinesweges das reizende Detail und eine nicht auf das Bedürfnis beschränkte Charakteristik aller Mithandelnden und der umgebenden Gegenstände ausgeschlossen worden. Das erste ist vielmehr durchgehends glücklich und bedeutend gehalten, und genau mir der Weise und dem Stil der Vfn. verwebt. Wie hätten sich auch die leisen Anfänge der Verderb-

niss, welche das Gemüth zuerst nur unmerklich von der graden Bahn abziehen, und deren Fortschritte immer reissender werden, so wie es sich dem Mittelpunkt des Strudels naht, anders angeben lassen können? Hier ist es eben, wo die Vfn. ihre Kunst bewährt, wo uns manche komische und satyrische Züge überraschen, wo sich überall die feinste Wahrnehmung äussert. Hier wird auch das Verdienst der Schreibart, einer einfachen und ausdrucksvollen Prosa, in der nichts Schmuck und alles fortgehende Malerey ist, recht sichtbar. So scheint sie uns besonders in Miuna's Bekenntnissen. Es ist schwer, Stellen zum Beweise anzuführen, wo nur das Ganze ein Urtheil vollständig bestätigen kann. Doch heben wir hier, um einigermaßen eine Vorstellung davon zu geben, gern einige aus. Th. II. S. 60. „Das Wohnzimmer der Dame, in welches man uns eintreten liess, war kalt und unfreundlich, und noch nass vom Scheuern, weshalb uns auch das Mädchen die Weisung gab, uns ja auf den von Leinwand gelegten Fußsteigen aufzuhalten. In diesem unwirthlichen Zimmer sah man keine Spur einer weiblichen Niederlassung, ausser einem mit Büchern bepackten Sopha, und einem mit Visitenkarten eingefassten Spiegel. — Mein Stiefvater schien über den seltsamen Empfang betroffen zu seyn. In der That machten wir, jeder auf seinem Leinwandstreifen dem andern gegen überstehend, eine possierliche Gruppe; er auf den Fußtritt seiner Schwester lauschend, ich, in mich gehetzt, meine Colombine im Arm, den Blick vom gegen überhängenden Spiegel abwendend, aus Furcht, die Figur zu erblicken, die im Hause schon Lachen erregt hatte.“ — S. 86. „Von dieser Zeit fing ich an auf den Ton auszugehen, und alles dafür zu halten, was von dem Gewohnten abtach. Das Geräusch der Kokette, womit sie aller Augen auf sich zu ziehen suchte, die Pedanterie der Anspruchsvollen, die mit studirtem Ausdruck ihre Belesenheit auskramte; jede Besonderheit hielt ich für das rechte. So wurde ich immer ungewisser in dem, was ich eigentlich seyn mußte; und erst lange nachher, als ich zu vergleichen Gelegenheit und Reife genug hatte, fand ich, dass ich einem Phantom nachgejagt war; dass es in der charakterlosen Menge keinen bestimmten Ton giebt noch geben kann; dass alles Beginnen und Treiben nur Convenienz und Laune des Augenblicks ist, und dass auf schwankendem Grunde nie etwas Festes und Dauerndes aufgeführt werden kann.“ —

Jene Bekenntnisse sind überhaupt ein vorzüglicher Theil des Werkes, was Charakteristik und allgemeine Anwendbarkeit betrifft. Sie enthalten scharfe Beobachtungen, wie sie der feste gesunde Sinn auffindet. Ein andres Zeugniß von unbeflecklichem Beobachtungsgeist, der seiner eignen Lieblinge nicht

sieht, und zugleich von reiner Darstellung, giebt der Spott, welchen die Vfn. dem leichtsinnigen Kreise, worinn die fromme Karoline lebt, über diese auszuschütten erlaubt, ohne sie unmittelbar in Schutz zu nehmen, und sie dennoch ehrwürdig zu erhalten weis. Oft darf sie uns nach ihrem Zwecke widrige Eindrücke nicht ersparen; dergleichen z. B. die angeblich philosophische Erzieherinn Brennfeld hinterlässt; dafür entschadigt sie aber durch so angenehme Bildnisse wie das der Fürstin Eudoxia, wie denn die Auftritte im Hause des russischen Liebhabers alle sehr gefällig ausgeführt sind.

Dem Publicum, wofür gewöhnliche Romanenschreiber arbeiten, wird durch die Strenge der moralischen Tendenz, welche durch das ganze Buch herrscht, keinesweges geschmeichelt; noch weniger der immer herrschender werdenden Denkart des Zeitalters durch die Abhängigkeit, worin das Sittliche im Menschen von seinem religiösen Glauben vorgestellt wird, und die, um gegen Einwendungen gesichert zu seyn, nur als Thatlache der Beobachtung verstanden werden darf: nämlich dass die meisten Menschen eines ausser sie hingestellten Gesetzes bedürfen, nicht als ob alle dessen bedürfen sollten. Aber gewiss wird *Fulchen Grünthal* jeden denkenden Leser interessieren, so lange es weibliche Erziehungsanaltalten, große Städte, und überhaupt künstlich-sittliche Verhältnisse giebt.

ZÜRICH, b. Füßli Sohn: *Friedrich Mathisson's Gedichte*. Vierte Auflage. 1797. 8. Größere Ausg. auf Schweiz. Pap. mit Titelkupfer und Vignetten. 189 S. Kleinere Ausg. 164 S. 8. (12 gr.)

Diese doppelte neue Auflage, wovon die eine mit zierlicheren und größeren lateinischen Lettern gedruckt, und mit einem Kupfer aus dem berühmten Gedichte *Psyche*, nach Angelica Kaufmann von Lips gestochen, nebst einigen Vignetten von demselben Grabstichel geschmückt ist, giebt einen angenehmen Beweis, dass es nicht immer eines leidenschaftlichen Interesse bedarf, um unsrer Lesewelt ein Buch zu empfehlen, und dass Empfänglichkeit für die sanfte Verschmelzung landschaftlicher Gemälde, für zarte Harmonie des Ausdrucks und auserlesenen Wohlklang nicht selten unter uns sind. Uebrigens ist die Sammlung nach der dritten Auflage vom J. 1794 unverändert geblieben; nicht einmal die seitdem einzeln in den *Horen* und im *Schiller'schen Musenalmanach* erschienenen Gedichte sind hinzugekommen. Wir wünschen, dass bald eine neue Ausgabe mit beträchtlicheren Vermehrungen zu erwarten seyn möge.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 29. Januar 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Schneider: *Grundriss der reichsgerichtlichen Verfassung und Praxis*, von G. H. v. Berg. 1797. 463 S. 8.

Dieser Grundriss ist, wie der Vf. in der Vorrede sagt, zu seinen Vorlesungen bestimmt, und zeichnet sich vor anderen Lehrbüchern in diesem Fach durch die gewählte neue Darstellungsart aus. Zu deren besseren Beurtheilung mag folgende kurze Uebersicht dienen. I. Buch. *Von der Geschichte, den Gesetzen und der Literatur der Reichsgerichte.* II. Buch. *Von der Verfassung und Verfahrungsart der Reichsuntergerichte.* 1) Abschn. von dem kaiserl. Hof- und Landgerichten. 2) Abschn. von der Aufraginstanz. 3) Abschn. von dem Aufragproceß. III. Buch. *Von der Verfassung der höchsten Reichsgerichte.* 1) Abschn. von den höchsten Reichsgerichten und ihren Amtsobliegenheiten überhaupt. 2) Abschn. von den reichsgerichtlichen Personen; in fünf Hauptstücken: α) von den Richteramtspersonen β) von den Fürsprechern und Sachwaltern γ) von den Kanzley- und übrigen reichsgerichtlichen Personen δ) vom Unterhalte und Wohnsitze der höchsten Reichsgerichte; den besondern Vorzügen, Rechten und Freyheiten der reichsgerichtlichen Personen ε) von der persönlichen Verfassung der Reichsvicariatshofgerichte. 3) Abschn. von der Gerichtsbarkeit der höchsten Reichsgerichte, und zwar α) von der gemeinschaftlichen, und β) von der eigenen ausschließenden Gerichtsbarkeit. 4) Abschn. von den verschiedenen rechtlichen Verhältnissen der höchsten Reichsgerichte. IV. Buch. *Von der Verfahrungsart der höchsten Reichsgerichte.* 1) Abschn. von der Verfahrungsart überhaupt in fünf Hauptstücken: α) von der Geschäftshandlung im allgemeinen; β) von dem Vortrage der Parteien im allgemeinen; γ) von den Extrajudicialproceß; δ) von dem Judicialproceß; ε) von der Verfahrungsart in Ansehung allgemeiner processualischer Gegenstände und Geschäfte. 2) Abschn. von der Verfahrungsart in Ansehung der besondern Processarten; in folgenden acht Hauptstücken: α) von dem Citationsproceß; β) von dem Mandatsproceß; γ) vom Rescriptsproceß; δ) vom Communicativproceß; ε) von den auf besondere Reichsconstitutionen sich gründenden Proceßen; ζ) vom Appellationsproceß; η) von der Nichtigkeitklage; θ) von der Klage über verzögerte, verweigerte, oder parteyische Rechtspflege. 3) Abschn. von der Vollstreckung reichsgerichtlicher Erkenntnisse. 4) Abschn. von den Rechtsmitteln gegen reichsgerichtliche Erkenntnisse; und zwar α) von den Rechtsmitteln gegen außersgerichtliche Decrete; β) von dem

A. L. Z. 1798. Erster Band,

Erklärungsgefuche; γ) von der Restitution; δ) von der Revision; ε) von der Syndicatsklage; ζ) von dem Recurs an die Kammergerichtsvisitation; η) von dem Recurs an den Reichstag. 5) Abschn. von dem Verfahren bey Rechtsfachen reichsgerichtlicher Personen; und zwar α) der Cameralpersonen; β) der reichshofrätlichen Personen. 6) Abschn. von der Praxis der willkürlichen Gerichtsbarkeit bey den höchsten Reichsgerichten. 7) Abschn. von der Regierungs- und Lehnpraxis des Reichshofraths.

Das Eigenthümliche dieses Systems besteht vorzüglich darin: 1) daß die Verfassung und Verfahrungsart des Reichshofraths nicht besonders, abgehandelt, sondern immer mit der kammergerichtlichen zusammengestellt werden. Dies hat einen doppelten Nutzen: die Eigenheiten der beiden Gerichtshöfe werden dadurch deutlicher und bestimmter, und es wird auch am Raum etwas gewonnen. 2) Daß hiebey die Verfassung und Verfahrungsart der Reichsuntergerichte vorausgeschickt werden, anstatt solche, wie bisher, entweder einzuschalten, oder als einen Anhang beyzufügen. Unter den Reichsuntergerichten versteht aber der Vf. nicht nur die kaiserl. Hof- und Landgerichte, sondern auch die Aufraginstanz, scheint also anzunehmen, daß die Austräge eine ordentliche Gerichtsbarkeit ausüben, da sie doch nur eine übertragene Gerichtsbarkeit (*jurisdictionem delegatam*) haben, daher auch die Vollziehung der gesprochenen Urtheile nicht anordnen können. Der Vf. hat aber doch dieses für sich, daß die gesetzlichen Austräge sich auf einem bestandigen kaiserlichen Auftrag gründen, und bey jedem vorkommenden Fall sich ohne weiteres Zuthun der Obergerichte bilden, mithin in diesem Betracht als beständige Untergerichte gelten können. Es ist übrigens viel bequemer, die Lehre von den Austrägen auf diese Art vorausgehen zu lassen, als solche, nach der bisherigen Methode, in den Abschnitt von der Gerichtsbarkeit der höchsten Reichsgerichte einzuschalten. 3) Daß im 4. Abschn. II B. von den verschiedenen rechtlichen Verhältnissen der höchsten Reichsgerichte, ganz schicklich die Lehre von der Visitation, als einer Wirkung der Verhältnisse gegen Kaiser und Reich, erörtert wird, welche man bisher, zugleich mit der Revision, bey den Rechtsmitteln gegen reichsgerichtliche Urtheile, einzuschalten pflegte; 4) daß im 5. Hauptst. IV B. alle allgemeine processualische Gegenstände, welche bey jeder Processart eintreten können, besser und vollständiger zusammengestellt werden, als es sonst in den bisherigen Lehrbüchern geschehen ist. So viel von der Darstellungsart im Allgemeinen, wodurch sich dieses Werk als ein akadem.

K k

demissches Lehrbuch sehr empfiehlt. Bey der Darstellung der einzelnen Theile ist der Vf. von seinen Vorgängern wesentlich nicht verschieden, konnte auch keine neuen Zusätze machen, da seit dem vor zwey Jahren erschienenen Danzischen Lehrbuch und der im v. J. neuaufgelegten Pütterischen *Epitome*, die Gesetzgebung und Praxis der höchsten Reichsgerichte sich nicht merklich geändert hat. Die Art des Vortrags ist übrigens dem Endzweck ganz angemessen: man findet durchgehends Vollständigkeit mit Kürze und Deutlichkeit vereinigt. In den Noten werden die gesetzlichen Quellen nebst den besten Schriftstellern angeführt, und zwar mehrentheils die neuesten, mit Weglassung der alten, wo diese durch jene schon erschöpft und entbehrlich geworden sind. Nur einige wenige Stellen sind dem Rec. vorgekommen, welche einer Berichtigung bedürfen. So hätte S. 276 bey der nochmaligen Requisition des Berichts und der Erkennung in *contumaciam*, der Unterschied bemerkt werden sollen: ob der Berichtserstatter als Richter oder als Parthey anzusehen? und ob der Bericht auszulösen, oder unentgeltlich zu erstatten sey. — S. 298 wird gar zu allgemein angenommen; „dass die „Rechtsmittel zur Erlangung des Besitzes unbedingte „Mandate veranlassen können, wenn nur die Vorent- „haltung des Besitzes von der Art sey, dass auf sie „einer der vier Fälle passe.“ Der Vf. versteht hierunter *remedia adipiscendae possessionis*; bey selbigen pflegen aber nur bedingte Mandate erkannt zu werden, weil die vier Fälle, nach dem wahren Zweck des Mandatsprocesses, sich darauf nicht anwenden lassen. Selbst *ad possessionem recuperandam* lässt sich nur wegen gewaltsamer Besitzentsetzung ein unbedingtes Mandat erkennen, da die K. G. O. Th. I. tit. 8. §. 1. die einfache Spolienklage an die Austräge verweist. — S. 366 heisst es: „Die Berechnung der privilegirten Appellationssummen wird entweder nach „eines jeden Landes erweislichen Herkommen ge- „macht, oder die Goldgulden werden zu 2 Fl. rheinisch gerechnet.“ Allein das erweisliche Herkommen jedes Landes hat bey dem Kammergericht noch nie zur Richtschnur gedient, würde auch mit großen Schwierigkeiten verbunden seyn; sondern man hat immer den Goldgulden zu 2 Fl. rheinisch gerechnet.

## NATURGESCHICHTE.

PARIS, b. Louis: *Histoire des chiens célèbres, entre- mêtée de Notices curieuses sur l'histoire naturelle etc.* Par A. F. J. Fréville, auteur des nouveaux *Essais d'éducation. Ornée de gravures.* Tom. I. 216 S. Tom. II. 208 S. 1796. 8. (18 gr.)

LEIPZIG, b. Heinsius: *A. F. J. Fréville Geschichte berühmter Hunde.* Ein Beytrag zur Beurtheilung über die Thierschöpfung. Nebst einem Anhange interessanter Bemerkungen und Nachrichten aus der Naturkunde. Aus dem Franz. Mit 6 Kupfer- tafeln. 1797. X n. 182 S. 8. (16 gr.)

Der französische Sammler wird seinen Zweck ge- wiss nicht verfehlt haben, Kinder mit seinen 32 Ge-

schichtchen merkwürdiger Hunde und mit andern eingestreuten Merkwürdigkeiten des Thierreichs und der Natur überhaupt angenehm zu unterhalten. Was die Glaubwürdigkeit und Wahrscheinlichkeit eines Theils dieser Erzählungen anlangt, so scheint der Vf. selbst geahndet zu haben, dass sie Zweifeln unterworfen seyn würde, welche er aber durch folgenden Trumpf Bd. 2. S. 61 niederschlägt: „Kritiker, oberflächliche Beobachter werden vielleicht die meisten Geschichten dieses Buches für Fabeln ansehen. Ein solches Urtheil würde keinen hohen Begriff von ihrer Bekanntschaft mit den Werken der Natur geben.“ Dieses Urtheil müssen wir dem Vf. zurückgeben und gestehen, dass uns seine ganze Sammlung keine hohe Vorstellung von seiner Bekanntschaft mit den Werken der Natur und von seiner historischen Kritik beygebracht hat. Häufig giebt er die Quellen an, welchen er nach erzählt. Die fabelhaften Anekdoten, welche bey den Alten, namentlich bey Plutarchus, vorkommen, giebt er ungeschwächt, aber wohl verschönert und ausgeschmückt, zum Besten. Einmal muss er selbst bekennen, man würde das, was von einem gewissen Hunde erzählt wird, schwerlich glauben, wenn es nicht von dem glaubwürdigen Geschichtschreiber, Plutarchus, versichert würde (Bd. I. S. 87). Wie sehr er die Glaubenskraft der Leser auf die Probe setzt, davon kann man sich unter andern Bd. I. S. 107 ff. überzeugen. Seinen Abscheu gegen die Revolutions- greuel giebt der Vf. bey mehr als einer Gelegenheit sehr lebhaft zu erkennen, und stellt oft die Hunde den Menschen zum Muster vor. Man könnte dem Vf. hier wohl aus dem Seneca zurufen: *Quid autem est, cur hominem ad tam infelicia exempla revoces, quum habeas mundum decumque, quem ex omnibus animalibus, ut solus imitetur, solus intelligit?*

Da die hier zusammengetragenen Beyspiele von der Treue, Anhänglichkeit, Klogheit, Gewandtheit, Gelehrigkeit, Tapferkeit etc. einzelner Hunde wirklich viel Anziehendes haben: so war eine Bearbeitung dieses Büchleins für die deutsche Lesewelt und insonderheit für die deutsche Jugend kein verwerflicher Gedanke, vorausgesetzt, dass der Uebersetzer mit Kritik dabey zu Werke gehen, das Romanhafte weg- schneiden, manche leichte Reflexionen und Urtheile vertilgen, dagegen manche andre eben so merkwürdige Züge aus dem Hundegeschlecht ausheben würde. Bechstein würde vielleicht ein vortreffliches Taschenbüchlein daraus verfertigt haben! Das können wir nun freylich von der vor uns liegenden Dolmetschung nicht rühmen. Der Vf. derselben. (welcher sich hinter der Zueignung Gruber unperzeichnet) hatte seine Kräfte durch angestregtes Studium der ernstesten Wissenschaften, „aller philosophischen Systeme, Mathematiken und Physik“ erschöpft, als er zur Erholung anfang aus fremden Sprachen zu übersetzen. Von dieser Erschöpfung trägt denn auch dieses Werkchen gar manche Spur an sich. Die Hundegeschichten sind alle, ohne Ausnahme, getreulich der deutschen Jugend wieder aufgetischt worden. Die übrigen Merkwürdigkeiten aus der Naturgeschichte, welche der

französische Vf. durch sein Buch zerstreut hat, sind hier anhangsweise (und das billigen wir) beygefügt: doch scheint es, als wenn der Vf. bald bey Uebersetzung derselben ermüdet wäre: denn, nachdem er eine Anzahl davon übersetzt hat, bricht er auf einmal ab. Die Urschrift enthält also mehr als die Uebersetzung. Doch das mag immer seyn. Die Hauptsache war die Geschichte merkwürdiger Hunde, und alles übrige Beywerk würde man nicht sehr missen. Allein, daß der Vf., wiewohl seine Uebersetzung im Ganzen lesbar ist, so manchen groben Verstoß gegen den Sinn seines Schriftstellers sich zu Schulden kommen lassen und Unkunde der französischen Sprache an mehr als einer Stelle bewiesen, das können wir nicht mit Stillschweigen übergehen. Belege zu diesem Tadel dürfen wir nicht lange suchen. Wenn die Urschrift Th. I. S. 52 sagt, der arme Lazarus sey in seinen heftigsten Schmerzen auf Händen und Füßen zu dem hoffärtigen Reichen hingekrochen (*se traînant, au fort de ses maux, sur les pieds et sur les mains, il alloit implorer le riche dédaigneux*); so giebt dies der Uebersetzer also: „Mit aller dieser seiner Plage an Fuß und Hand, steht er den unwürdigen Reichen an.“ Ein lächerliches *Qui pro quo*. begehrt der Uebers. S. 47. Die Urschrift erzählt hier Th. I. S. 97 ff. ausführlich von dem Hunde eines Verurtheilten nach dem Solinus, der sie (c. 15) doch nur in ein paar Zeilen zusammenzieht. Hätte der französische Vf. doch den Plinius (8, 40. n. 61) lieber nachgeschlagen, so würde er genauer erzählt, auch erwähnt haben, daß dieser seltenen Hundestreue in den öffentlichen R. Urkunden rühmliche Erwähnung geschehen. Den Verurtheilten nennt der Vf. *Sulpitius*, wir wissen nicht, auf wessen Ansehen. Solinus nennt seinen Namen gar nicht; bey Plin. heist er *Titius Sabinus*. Doch zu dem lustigen Versehen des Uebersetzers. Der Hund ward wüthend, als er seinen Herrn enthaupten sah. Man besänftigte ihn. Man gab ihm zu fressen. „Der trostlose Hund, heist es hier im Deutschen, nahm die Stücken, die man ihm gab, wendete dann sich gegen den Körper seines Herrn, und wendete alles an, sie in die Schnauze zu kriegen, und da er das nicht bewerkstelligen konnte, hob er ein klägliches Geschrey an.“ Was muß der Uebers. dabey gedacht haben, wenn er anders etwas dabey gedacht hat? Nahm der Hund das Brod etwa zuerst mit der Pfote an, und hatte er etwa die Maulsperrre, weil er es nicht in die Schnauze bringen konnte? Auch ohne die Urschrift einzusehen, sieht man sogleich, daß vom Munde seines Herrn die Rede ist. Auch Solinus sagt: *cum ex miseratione populi R. potestas ei cibi fieret, ad os defuncti escam tulit*. Eine gleiche Gedankenlosigkeit beweist folgender Fehler S. 59. Ein gewisser Dryden wird im Holze von Räubern angegriffen. Er weiß nicht, ob er sich wehren soll. „Die Partien waren so ungleich; fünf gut bewaffnete Menschen gegen einen Wehrlosen! Und dann konnte nicht hinter ihn ein großer Eichbaum stehen.“ Wer war denn der Riese, der mit seiner Person etwa eben großen Eich-

baum verdeckte, der hinter ihm stehen möchte? Und was wäre denn von dem Eichbaum zu fürchten gewesen, etwa, daß er zu Gunsten der Räuber den armen Dryden erschlagen möchte? Man wird aber leicht auf die Vermuthung kommen, daß von Hüfstruppen hinter einer Eiche die Rede sey. Und so ist es auch. Th. I. S. 129. *D'ailleurs ne pouvoit-il pas y avoir de la garnison derrière quelque gros chêne?* Nicht minder widersinnig ist folgendes S. 111. Ein Hund begleitete die Familie, der er angehört hatte, und welche auf einmal an der Pest dahin starb, zu Grabe, und verließ ihre Gräber nie wieder als um von Zeit zu Zeit sich in der Wohnung seiner ehemaligen Gebieter satt zu fressen. „Auf dem Lande ist die Gewohnheit, daß jeder Verstorbene sein besondres Grab hat. Sieben Jahre lang, als (so lange als) das Leben dieses armen Thieres noch dauerte, blieb er beständig auf dem Hügel seiner Herren liegen. Wie er seine gute Bewirthung erhalten hatte, verzehrte er sie nach und nach bey ihrem Ueberreste, unter redlicher und aufrichtiger Trauer.“ Gleich vorher hieß es, er sey von Zeit zu Zeit in sein altes Haus gelaufen, wo man ihn noch fütterte, und so bald er gefressen, habe er sich wieder zu den Gräbern begeben. Und hier soll er die gute Bewirthung bey den Ueberresten seiner Herren verzehrt haben!? Der französische Schriftsteller wollte sagen: da er von jedem der hier Begrabenen Wohlthaten genossen, so habe er sich auch die Reihe herum bald auf dieses, bald auf jenes Grab gelegt, gleichsam um allen seine Dankbarkeit und Trauer zu beweisen. Um zu zeigen, wie arg der Vf. das Französische mißverstanden, setzen wir die Worte hieher: *Comme il en avoit reçu de bons traitemens, il partageoit tour-à-tour à leurs restes ses pieux et sincères regrets*. Nur noch ein einziges Beyspiel. S. 181 wird eine besondere Art von Blitzableiter des *revidiranden* (residirenden) *Canonicus Dirischs* (Divischs) zu *Prenditz in Morau* (Mähren) beschrieben. Er leitete das Gewitter in die Nachbarschaft. Zu *Prenditz* fiel bloß ein sanfter Regen „bis das Gewitter vorüberzog.“ Man halte mit den letzten Worten die Urschrift Th. II. S. 182 zusammen: *tandis que le tonnerre renversoit plus loin les arbres, les hameaux et les clochers*. Gewiß müssen diese und ähnliche Stellen halb im Schlaf oder bey ähnlichen Abwesenheiten des Geistes übertragen und hingeschrieben worden seyn! Die letzte steht zumal in einem seltsamen Verhältnisse mit dem Vf. obenwähnten Studium aller *Fysiken*!

GOTHA, b. Ettinger u. PARIS, b. Barrois d. j. s. *Muscologia recentiorum seu analysis, historia, et descriptio methodica omnium Muscorum frondosorum, lucusque cognitorum*, ad Normann. Hedwigii, Auctore Sam. El. Bridel. T. I. 1797. 23 Bog. 4.

Ein schöner Beytrag zu besserer Anordnung der unglaublich zahlreichen Familie der Laubmoose, in der bisher immer noch grofse Ungewissheit und Verwirrung herrschte. Dieser erste Theil enthält eigentlich nur die Grundlehren von diesen Gewächsen und



der Eintheilung ihrer Arten in Gattungen, die er in eif Hauptstücke eingetheilt hat. Im ersten stellt er den Begriff von Moos fest. Im IIten handelt er von den Theilen der Moose und ihren Nutzen, mithin der Wurzel, dem Stamm und den Blättern sehr umständlich. Im IIIten von den Zeugungstheilen oder der Blume. Unter den Theilen der männlichen werden nicht ganz ohne Grund die Saftfäden als Nectarien angegeben; wie auch bey der weiblichen, unter deren Theilen der Vf. ebenfalls wie Hr. Hedwig ehemals, das Mützchen für die Krone dieser annimmt. Das IVte handelt von der Frucht; mithin von ihrem Stiel, von ihrer Richtung, Gestalt, Farbe, Einrichtung, Mündung. Bey dieser letzten geht er ihre verschiedenen Befetzungen (*peristomia*) durch. Diesen hat er das Deckelchen der Frucht, den Ring, das äußerste Säulchen und die Saamen folgen lassen, und beschließt mit dem Nutzen der Mündungsbesetzung. Das Vte Hauptstück enthält etwas von der Physiologie der Moose. In Ansehung ihres inneren Baues, möchte es wohl schwerlich zu behaupten seyn, daß ihre Hauptgefäße eben so, wie die der grössern holzigten Gewächse gewunden sind. Beweisbarer ist ihre Reizbarkeit. Dann werden auch ihre chemischen Eigenschaften kürzlich durchgegangen; besonders in Ansehung der Luftarten. Im VIten ist die Rede von der Oekonomie der Laubmoose: ihrem Wohnort, ihrer Geselligkeit, ihrer Fortpflanzung, ihrer Blüthezeit, ihrer Befruchtung, sogar in Wasser, ihrem Wachsthum, ihrer Lebensart und Lebensdauer. Im VIIten Hauptst. kommen die Vortheile der Mooskenntniß und der Nutzen dieser Gewächse in der weitumfassenden Haushaltung der Natur, im Ackerbau, in der Heilkunde und den Künsten vor. Umständlich wird im VIIIten Hauptst. die Geschichte der Mooskenntniß von Bauhin an bis auf Hedwig, und eines jeden Methode, sie in Gattungen einzutheilen vorgetragen. Dann kommen im IXten Hedwigs Verdienste um die Mooskenntniß, nebst dessen Methode und ihrem Schicksale vor. Der Vf. stellt hier verschiedene Fehler dieser Methode auf, nachdem er sie pünktlich durchgegangen hat, und giebt eine Eintheilung der Laub- und Lebermoose, nach den Geschlechtseinrichtungen an unter dem allgemeinen Titel einer XXIVten Classe *Kalyptrigamia*. Am Ende auch etwas von den Verächtern der Hedwigischen Methode. Die Uebersicht seiner eigenen giebt er im Xten Hauptstück. Er theilt die sammtlichen Arten in folgende vier Classen. Cl. 1. *Aperistomati*; *Phascum*. Cl. 2. *Gymnoperistomati*; *Sphagnum*; *Hedwigia*, *Gymnastrum*. Cl. 3. *Apoperistomati*, erster Abschnitt a) mit ganzen freyen Zähnen; *Tetraphis*, *Octoblepharum*, *Leersia*, *Grimmia*, *Pterigynandrum*, *Weissia*; b) mit ganzen oben eine Haut lassenden Zähnen; *Polytrichum*; c) mit ganzen paarweis gestellten Zähnen; *Splachnia*, *Swarztriaz*, *Didymodon*; d) mit gespaltenen Zähnen; *Trichostomum*, *Fissidens*, *Dicranum*. Zweyter Abschnitt mit wimperartiger Mündungsbesetzung; *Tortula*, *Rarhula*. Cl. 4. *Diploperistomati*; erster Abschnitt,

mit gezahnt und winzigerter innern Mündungsbesetzung a) die Zähne an ihren Spitzen frey; *Neckera*, *Orthotrichum*, *Leskia*, *Hypnum*, *Bryum*, *Alnium*; b) die Zähne mit den Spitzen verbunden; *Koelreuteria*. Zweyter Abschnitt mit gezahnter und häufiger Mündungsbesetzung; *Webera*, *Bartvamia*, *Pohlia*, *Buxbaumia*, *Timmia*. Dritter Abschnitt, gezahnt und gegitterte Mündungsbesetzung; *Fontinalis*, *Meesia*. Von allen diesen Gattungen, werden endlich im Xten Hauptst. die Definitionen in linneischer Manier aufgestellt. Am sonderbarsten kam uns hier vor, daß der Vf. die Fortsätze der innern Mündungsbesetzung der *Leskia*, Wimpern nennt und diese unter eine Rubrik mit dem *Hypnum* gebracht hat; da sich diese Gattung von jener lediglich dadurch unterscheidet, daß sich zwischen den Fortsätzen der innern Mündungsbesetzung auch noch Wimpern befinden, und in Ansehung dieses generischen Merkmales *Leskia* und *Pohlia* einander vollkommen gleich sind.

Im zweyten Theil, den wir begierig erwarten, wird der Vf. alle bisher bekannt gewordene Arten mit ihren Synonymen, nach dieser Gattungseinrichtung aufstellen.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KONSTANTINOPOL: Die Philosophen aus dem Uranus. Freymüthige Bemerkungen über den politischen, moralischen und literarischen Zustand von Deutschland. 1796. 235 S. 8. (16 gr.)

Zwey Philosophen, die der Vf. aus dem Uranus auf die Erde herabsteigen läßt, erstatten ihrem Könige Bericht über das, was ihnen in Deutschland merkwürdig vorgekommen ist, und dieser Bericht wird hier mitgetheilt. Sein Inhalt betrifft den Soldatenstand, die öffentliche Gottesverehrung und die Religion, die Aufklärung, das Lotto, die Pressfreyheit, den Diensthandel, den Despotismus, und andere Gegenstände, die sich auf den politischen, moralischen und literarischen Zustand von Deutschland beziehen. Alles ist unter XXIII Rubriken gebracht. Die von dem Vf. gewählte Form ist schon sehr verbraucht und zu roh gearbeitet, um dem gebildeteren Geschmacke gefallen zu können; über dieses führt sie auch die Unbequemlichkeit mit sich, daß dem Berichterstatter Dinge, die uns schon längst bekannt sind, oft weitläufig beschrieben werden müssen, um sie verstehen und seinem Könige begreiflich machen zu können. Eigne neue Ansichten haben wir an diesen schon oft gemachten Bemerkungen nicht gefunden, und der Bericht über viele, selbst die wichtigsten Gegenstände ist so einseitig und mangelhaft, daß er dem, an welchen er gerichtet ist, oder der sich daraus unterrichten soll, nur einen eben so einseitigen und unvollständigen Begriff sowohl von diesen Gegenständen selbst, als von dem politischen, religiösen, moralischen und literarischen Zustande von Deutschland gewähren kann. Die Schreibart ist an mehreren Stellen nachlässig und von Provincialismen entsetzt, die Erzählung und Darstellung aber noch so ziemlich natürlich und fließend.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 30. Januar 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

AMSTERDAM, HAERLEM U. HAAG, b. Allart, van der Aa und Scheurleer: *Verhandling waar in de Voortreffelijkheid der Evangeliebediening en derzelver belangrijke invloed op het waare welzijn van Kerk en Staat wordt aangeprezen, mede ingericht om Lieden van goeden huize aan te moedigen, dat zij hunne Zoonen niet te rug houden, maar gewillig aan ten dienst der Kerke overgeven; en om veel beloovende Jongelingen daar toe op te wekken, en tegen ontmoedigende zwaarigheden te versterken door Alb. Brink en Th. Hoog. (1796) 126 S. 8.*

Schon vor mehreren Jahren zog in Holland der immer mehr zunehmende Mangel an Subjecten, um die erledigten Predigerstellen zu besetzen, die Aufmerksamkeit der Regierung und Geistlichkeit auf sich. Bey näherer Untersuchung der Sache fand man, das der Hauptgrund, warum die Anzahl derer, die sich dem Predigtamt widmen, immer geringer werde, darin liege, das Leute von Ansehen und Vermögen ihre Kinder von solchen Stellen zurück zu halten suchen. Die Haagische Gesellschaft zur Vertheidigung der christlichen Religion setzte daher in ihrem Programm vom J. 1791 einen Preis von 50 Ducaten auf die beste Abhandlung, worin die Vortrefflichkeit des Predigtamts angepriesen, und der wichtige Einfluss desselben auf das Wohl der Kirche und des Staats besonders in der Rücksicht gezeigt würde, um Leute von Ansehen und Vermögen zu bewegen, ihre Kinder von solchen Bedienungen nicht abzuhalten, sondern sie vielmehr dem Dienst der Kirche zu widmen. Die von den beiden Predigern Brink und Hoog eingesandte Abhandlung wurde in der Versammlung im J. 1793 des Preises würdig erkannt, und diese ist nun unter obigem Titel im Druck erschienen.

Die Abhandlung besteht, wie es die Aufgabe erforderte, aus zwey Theilen. In dem ersten zeigen die Vff. die Vortrefflichkeit der Predigerbedienung und ihren Einfluss auf die Kirche und den Staat; und in dem zweyten Theil bemühen sie sich alle Bedenklichkeiten zu entfernen, wodurch Leute von Ansehen und Vermögen abgehalten werden, entweder ihre Kinder oder sich selbst einer solchen Bestimmung zu widmen.

Gleich anfangs wird bestimmt, was unter Bedienung des Evangeliums oder Predigtamt begriffen ist, nämlich alle diejenige Bemühungen, welche ein Lehrer der christlichen Kirche, dem entweder allein oder zugleich mit andern die Aufsicht über eine Gemeinde

anvertraut ist, erfüllen muss, um Menschen, welche seiner Sorge übergeben sind, zum Gehorsam des Glaubens zu bewegen, sie dazu zu ermuntern und darin zu befestigen. Ganz richtig wird bemerkt, niemand müsse sich einbilden, das das ganze Geschäfte darin bestehe, das man die Kanzel besteige und eine gut ausgearbeitete Predigt halte, sondern es gehöre auch dazu der besondere Unterricht der ältern und jüngern nach ihrer verschiedenen Fassungskraft, ein aufmerksames Achthaben auf das Betragen aller; zu rechter Zeit angebrachte, schickliche treue und wohlmeinende Anreden, Warnungen und Rathschläge, nach dem verschiedenen Zustand, worin sich Menschen befinden, eingerichtet; öfters angestellte Untersuchungen über die sittliche Beschaffenheit der Hausgenossen und der einzelnen Glieder; wachsame Vorsorge für das ewige Glück unsterblicher Menschen, welche vieles in sich begreift — allerley Versuche und Bemühungen, um die Menschen gegen das herrschende Verderben der Welt zu schützen, zu einer bessern Denk- und Lebensart zu bringen und das Ziel, die Vervollkommnung und Beglückung der Menschen, zu erreichen.

Die Vortrefflichkeit des Predigtamts wird zuerst im allgemeinen gezeigt. 1) Schon dieses erweckt einen hohen Begriff, wenn man bedenkt, das Jesus selbst es angeordnet und mit seinen Aposteln verwaltet hat. Freylich sind die jetzigen Prediger nicht unmittelbar angestellt, aber der Hauptsache nach verrichten sie doch dasselbe Werk, worauf Jesus selbst einen so hohen Werth legte, und ihm haben sie es zu verdanken, das sie in diesen Wirkungskreis sind versetzt worden. 2) Das Amt selbst zeugt von seiner Vortrefflichkeit. Viele andere und zum Theil erhabene Bedienungen haben nicht den mindesten Einfluss auf die Verbesserung des Verstandes und des Herzens, aber bey diesem Geschäfte ist eine Abwechselung von verschiednen und wichtigen Beschäftigungen, die alle auf die Ausbildung des Verstandes, die Veredlung des Herzens und die Uebung ächter Tugend hinführen. Alles hat Bezug auf die Religion; und indem der Lehrer derselben für andere arbeitet, so vervollkommnet er sich auch selbst und wird zu frommen und menschenliebenden Gesinnungen erweckt. 3) Der Endzweck und das Ziel sind groß, woran sich alles bey diesem Geschäft anschliesst. Der Nutzen, den andere Bedienungen haben, schränkt sich vornehmlich auf äussere Umstände und die kurze Dauer dieses Lebens ein. Sie dienen dazu, um uns vor Unglück zu bewahren, aus Gefahren zu retten und zu einem ruhigen, stillen und vergnügten Leben zu leiten;

ten; aber bey diesem allem kann dennoch der Mensch noch immer unglücklich seyn. Der Religionslehrer sucht aber den Menschen innerlich zu bessern, seinen Verstand von schädlichen Vorurtheilen zu reinigen, sein Herz von der herrschenden Macht verderblicher Fehler zu befreien, seine Neigungen und Begierden richtig zu lenken und die unglücklichen Folgen abzuwenden, die aus dem einen oder andern unausbleiblich entspringen — ja er arbeitet für die Ewigkeit.

Noch näher zeigt sich aber die Vortrefflichkeit dieses Geschäftes in dem großen und wichtigen Einfluß, welchen es auf die Kirche und den Staat hat. Die Kirche befindet sich alsdann in einem blühenden Zustand, wenn Reinheit der Lehre und Heiligkeit des Wandels mit einander verbunden sind. Beides wird aber durch das Predigtamt ungemein befördert. Was die Lehre betrifft, so wird die Kenntniß derselben eben dadurch unter alle Stände der Menschen verbreitet, reiner erhalten, und zugleich gegen den Unglauben und dessen Vertheidiger gesichert. Wie leicht wird es eben dadurch den Menschen gemacht, die ohnehin bey ihrer Trägheit Aufmunterung nöthig haben, und größtentheils so wenig zur eigenen Untersuchung im Stande sind, um zu der Kenntniß der wichtigsten und heilsamsten Wahrheiten zu gelangen? Sehr leicht könnten aber auch die schon erlernten richtigen Begriffe von Religion wieder verloren gehen, wenn sie nicht auch in der Folge lebendig erhalten würden. Eben die Ursachen, welche Schuld daran sind, daß man insgemein ohne besondre Ermunterung anfänglich wenig Mühe anwendet, um zur Kenntniß der Religion zu gelangen, werden es auch bewirken, daß man aus eigener Bewegung die gesammelten Kenntnisse mühsam und kümmerlich unterhält. Ueberdem ist es offenbar, daß Mangel an Kenntniß der Religion und ihrer Gründe eine der vornehmsten Ursachen ist, warum der Unglaube so leicht Eingang findet. Diesem wird aber von dem Religionslehrer durch gründliche Untersuchungen, durch Darstellung der Gründe und der Kraft der Beweise vorgebeugt. Die Religion muß aber den Menschen nicht allein aufklären, sondern auch sein Herz bessern, und dazu trägt wieder das Predigtamt sehr vieles bey. Wird dieses recht ausgeübt, so bekommt die Kirche nicht allein im allgemeinen ein viel heiligeres Ansehen, indem die wiederholte Einschärfung der Heiligung des Wandels nicht wohl ohne Segen bleiben kann, und die genauere Aufsicht des Lehrers auf das Betragen der Mitglieder dazu mitwirkt, sondern die wahre Heiligkeit wird auch richtiger erkannt, erweckt und belebt.

Auch befördert das Amt des Religionslehrers das Wohl des Staats. Betrachtet man den Staat als eine Gesellschaft von Menschen, die alle in einer gewissen Beziehung mit einander stehn, so wird das Wohl derselben alsdann bestehen, wenn gewisse Untugenden verminnet und im Gegentheil die entgegengesetzten Tugenden ausgeübt werden; wenn ein jeder in dem Kreis, worin er gesetzt ist, wirksam bleibt; wenn

keiner dem andern in seinen heilsamen Absichten entgegenstrebt, sondern ein jeder vielmehr dazu behülflich ist, und alle mit vereinigten Kräften wirken, um bey den allgemeinen Angelegenheiten des Staats thätig zu seyn. Hier schreibt nun das Evangelium allen seinen Bekennern eine solche Lebensregel vor, wodurch ein Volk wahrhaftig glücklich werden kann, und diese wird durch die Religionslehrer unter allen Ständen verbreitet und mit den stärksten Bewegungsgründen angedrungen. Dem Fürsten, dem Richter, dem Gelehrten, jedem in seinem Stande und Beruf werden die ihm obliegenden Pflichten eingeschärft, und Leute vom niedrigsten Stande und verwahrloster Erziehung wieder zu bessern Gesinnungen erweckt.

In dem zweyten Theil der Abhandlung werden zuerst die Aeltern, die durch ihr Ansehen und ihren Rath sehr viel auf den Entschluß und die Bestimmung ihrer Kinder wirken können, angedeutet. S. 79. heißt es unter andern: „Aeltern von Ansehn und Vermögen, wir bitten auf das ernstlichste, daß ihr, wenn ihr Söhne habt, bey welchen ihr einen überwiegenden Hang zum Predigtamt entdeckt, durch keine falsche Vorurtheile euch beherrschen laßt, gleich als wenn dieses Amt für Kinder von solcher Geburt und solchem Stande zu niedrig wäre, und darum ihnen entgegenwirkt und sie auf alle Weise deswegen zurückhaltet. — Wir bitten euch, betrachtet doch dieses einmal ohne Vorurtheil, erwägt doch, was vorhin von der Vortrefflichkeit dieser Bedienung an sich und ihrem unbeschreiblich großen Nutzen für das Wohl der Kirche und des Staats ist gesagt worden, und bedenkt zugleich, wie viel eure Kinder noch vor andern voraus haben, um zu einer so herrlichen Bedienung geschickt zu werden.“ Die Vff. machen darauf auf die Gründe aufmerksam, wodurch solche Aeltern sollten bewogen werden, ihre Kinder dem Dienst der Kirche zu widmen. 1) Ihr Beyspiel würde großen Einfluß auf andre haben. Der Geringschätzung des Predigtamts, die nothwendig immer mehr zunehmen muß, wenn Aeltern von Ansehen ihre Kinder davon zurückhalten, würde dadurch nicht allein vorgebeugt, sondern andere würden durch das Beyspiel auch ermuntert werden, sich diesem Amt zu widmen. 2) Auf diese Weise würden sich mehrere geschickte Subjecte zu solchen Bedienungen finden: denn ohne Zweifel finden sich unter den Kindern solcher Aeltern mehrere, die gute Anlagen und auch Neigung zu einem solchen Amt haben, und eben diese befinden sich in der Lage, daß sie sich dazu recht vorbereiten können, da andere, die in Ansehung ihres Vermögens eingeschränkt sind, eben dadurch gehindert werden und sich öfters nur oberflächliche Kenntnisse erwerben können. 3) Bey der Verwaltung des Predigtamts kommen auch Umstände vor, in welchen ein Lehrer der Vermögen besitzt, vor andern vieles voraus hat. Er kann z. B. die Jugend durch Belohnungen und Preise ermuntern, Kranke und Elende unterstützen, und dadurch sehr viel Gutes bewirken. 4) Kinder solcher Aeltern, die Ansehen und Vermögen haben, sind auch insbeson-

dere geschickt, mit Personen von Ansehn und Rang so umzugehen, wie es ihr Stand erfordert, und sich auch diesen nützlich zu machen.

Zuletzt werden die Jünglinge angesehenen Aeltern, die natürliche Anlage und Neigung haben, solche Stellen zu bekleiden, ermuntert, sich durch keine Bedenklichkeiten und Schwierigkeiten, die sich ihrer Neigung entgegenstellen könnten, zurückhalten zu lassen. Die Bedenklichkeit, das das Geschäft sehr mühsam sey und viel dazu gehöre, so große und wichtige Pflichten zu erfüllen, wird dadurch zurückgewiesen, das sich überhaupt niemand durch Mühe und Arbeit, die mit jedem Geschäfte verbunden zu seyn pflegen, müsse zurückschrecken lassen; das alle Arbeit und Beschwerlichkeit bey diesem Amt auch wieder durch große Freuden verflüstet würden, und das der redliche Diener der Religion sich auch wieder gestärkt fühlen werde. Darauf werden die Umstände in Erwägung gezogen, wodurch mancher, besonders in unsern Tagen, kann abgehalten werden, ein solches Amt zu wählen, das nämlich der Religionslehrer wenig Achtung in der Welt erwarten dürfe; das er stets mit den niedrigsten Menschen umzugehen habe; das er viele Vergnügungen des Lebens entbehren müsse; das ihm keine Zeit übrig bleibe, sich mit andern nützlichen Künsten und Wissenschaften zu beschäftigen; das er oft von seinen Freunden und Bekannten weit entfernt werde und wohl gar eine Gemeinde bekomme, deren Denkart und sittlicher Charakter ihm viele Unannehmlichkeiten verurliche. Ueber alles dieses wird viel Gutes und Zweckmäßiges gesagt, um solche Einwürfe zu widerlegen und edelndenke Jünglinge zu ermuntern, sich dem Dienst der Kirche zu widmen. Ueberhaupt reden die Vff. eine herzliche und eindringende Sprache, und es ist zu wünschen, das ihre gutgemeynten Vorstellungen und Ermunterungen bey vielen Eingang finden mögen. Inzwischen betrachten sie doch auch manches zu einseitig, und es wird immer ein Haupthinderniß bleiben, das meistens mit solchen Stellen gar zu wenig äußere Vortheile verknüpft sind.

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

NÜRNBERG, b. dem Vff. u. in Comm. b. Grattenauer: *Predigten über die sonn- und festtaglichen Episteln des ganzen Jahrs.* Von *Valentin Carl Veillodter*, Mittagsprediger an der Kirche zum h. Kreutz bey Nürnberg. 1797. I. B. 327 S. II. B. 462 S. 8. (2 Rthlr.)

„Diese Predigten, sagt Hr. V. in der Vorrede, wurden vor einer gänzlich gemischten, aus Stadt- und Landbewohnern bestehenden Versammlung, und zu einer Stunde des Tages gehalten, wo Kürze des Vortrags unumgänglich nothwendig, dadurch aber auch Unvollständigkeit in der Ausführung wichtigerer Gegenstände unvermeidlich war.“ Nach dieser Anzeige

und Versicherung erwartete Rec. Predigten, die, im Ganzen genommen, für ein unaufgeklärteres Auditorium paßten, und sich durch mindere Ausführlichkeit und vorzügliche Kürze vor andern auszeichneten. Allein er fand alles ganz anders. Er fand diese Predigten, theils in Ansehung der darin behandelten Materien, theils der Art dieser Behandlung, und dem Vortrage nach, so beschaffen, das sie mehr für die denkende und gebildete Classe von Zuhörern zu seyn scheinen. Auch sind sie nichts weniger, als kurz, da fast jede beynahe einen ganzen ziemlich eng gedruckten Bogen füllt. Ueberdies scheint uns so manches andere der Beschaffenheit eines solchen Auditorium, als der Vff. zu haben versichert, keinesweges zu entsprechen. Seine Texte, selbst die freyen und selbstgewählten, sind immer wenig, oder gar nicht benutzt, wie z. B. der Text zur Reformationspredigt 1 Cor. VII, 23. der doch wohl, bey gemischten Zuhörern, einiger Erläuterung bedurfte, auch hier und da in der Predigt selbst eine ungezwungene und schickliche Anwendung gestattet hätte, wodurch dem Zuhörer das Verstehen und das Behalten der Sachen ungemein erleichtert wird. Hiernächst ist seine Exegese nicht immer richtig und genau genug, sondern oft bloß dem Bedürfnisse des Vff. angepaßt. So übersetzt er z. B. 1 Theff. V. 21 πάντα δοκιμάζετε τὸ καλὸν κατέχετε „Prüfet alles, und nur das, was euch gut dünkt, behaltet.“ S. 113. Welchem Mißbrauch würde aber eine solche Vorschrift ausgesetzt seyn, wenn sie der Apostel wirklich gegeben hätte? — So würden wir auch in dem Text zur Predigt am Pfingstfeste: Jo. I, 17. χάρις καὶ ἀλήθεια nicht durch die wahren, höhern Güter, wie es der Vff. giebt, sondern durch: die recht wohlthätige Wahrheit, d. i. die evangelische Lehre, im Gegensatz des οὐκ überfetzen. S. 110. Eben so möchte Rec. wissen, wie Hr. V. in 1 Theff. 2, 13. den Sinn finden könnte: nehmet unsere Predigt nicht auf als Menschenwort, sondern glaubet sie nur dann, wenn ihr sie als göttliche Wahrheit erkannt habt. S. 114. Paulus sagt: παραλαβόντες, λόγον ἀποκρίσας παρ' ἡμῶν τὴ θάξ, ἐδέξατο δὲ ὁ λόγον ἁπλοῶς, ἀλλὰ (καθὼς ἐστὶν ἐληθὺς) λόγον θάξ. Wenn der Vff. in eben dieser Pfingstpredigt die Vorzüge der christlichen Religion vor der Mosaischen darin setzt, das sie 1) wahre Aufklärung zu verbreiten fähig ist; so hätte er richtiger sagen sollen, das sie einen höhern Grad von Aufklärung, als die mosaische, zu verbreiten geschickt ist. Denn die alttestamentliche Lehre war ja auch fähig, Aufklärung zu verbreiten, und verbreitete sie wirklich, in so weit die Menschen jenes Volks und jener Zeiten derselben empfänglich waren. Aber freylich verbreitet das Christenthum ein ungleich größeres Maas der Aufklärung, weil es eine größere Freyheit des Selbstdenkens und Prüfens gestattet, als das Judenthum. Den andern Vorzug der Lehre Jesu vor der mosaischen, setzt Hr. V. in ihren schönen Inhalt, und scheint sich denselben so wenig deutlich gedacht zu haben, das er ihn bald durch einen erhöhen, bald durch einen mildern kindlichen Geist athmenden, bald noch anders erklärt.

Auch spricht er hier ganz in dem gewöhnlichen, die Sache übertreibenden Modetone S. 115.: „die Gottheit erscheint bey Mose *immer* unter dem Bilde des verschlossenen mächtigen Regenten und Gebieters; kündigt sich bey ihm *stets* durch Sturm und Wetter an; daher werden *stets* ihre strenge Gerechtigkeit und ihr Eifer gepriesen; daher wird versichert, daß Gott das Böse noch an Kindeskindern räche u. s. w.“ — Aber werden wohl solche Behauptungen, selbst wenn man das Wort: mosaische Religion in einem ungewöhnlich engen Sinne nimmt, nicht schon durch die einzige Stelle Exod. 33, 19. 34, 6. und durch die Vorstellung widerlegt, daß ebendasselbst, wo gesagt wird, Gott strafe das Böse an *Kindeskindern*, auch zugleich versichert wird, er thue denen, die seine Gebote halten, *in tausend Glied* wohl, und erzeige ihnen Barmherzigkeit? Man muß nichts auf Kosten der Wahrheit, und mit unverdienter Herabsetzung des andern erheben. Beym dritten Vorzuge, dessen der Vf. erwähnt, gedenkt er auch der Taufe und des Abendmals der Christen, und spricht S. 119.: „durch jene sollen die Christen — *freylieh eigentlich erst die*

*Erwachsenen*.“ — Dies vor einer vermischten Versammlung, vor einer Christengemeinde, wo die Kindertaufe, ohne allen Anschein oder Hoffnung ihrer Abänderung, eingeführt ist, so nackt hinzufügen, dünkt Rec. zum wenigsten *unvorsichtig* zu seyn, und nur dazu zu dienen, eine Religionshandlung in der Achtung des Volks herabzusetzen, die ihm vielmehr ehrwürdig erhalten werden muß, so lange es sie hat; wenn zumal für ihren Ursprung und Zweck noch so viel gutes gesagt werden kann, als es bey der Kindertaufe der Fall ist. — Diese wenigen Bemerkungen haben übrigens keineswegs die Absicht, diese Predigten des Hn. V. um den Anspruch zu bringen, den sie, unserer obigen Versicherung nach, auf den Beyfall denkender und aufgeklärter Leser, ihres Inhalts und Vortrags wegen, mit Recht machen. Sie sollen ihm nur zum Beweis der Aufmerksamkeit dienen, womit Rec. sein Buch gelesen hat; wohin auch noch der Wunsch gehört, daß Hr. V. sein Lieblingswort *schön*, welches wir zuweilen in einer Predigt etliche 20mal gefunden haben, hier und da mit einem andern passendern vertauscht haben möchte!

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ÖKONOMIE.** Ohne Druckort: *Praktische Vorschläge und Bemerkungen, auch Untersuchung von Klagen über verschiedene Gegenstände aus der Forstwirtschaft und dem Jagdwesen. 1797.* 38 S. kl. 8. (4 gr.) Diese kleine Schrift ist eigentlich die Replik eines Ungeannten, welcher das württembergische Forstpersonal gegen einige auf dem letzten Landtage gegen dasselbe aufgestellte Klagen zu vertheidigen sucht; er untersucht dabey zugleich einige wichtige Forstgegenstände und Gebrechen: zeigt deren Grundursachen und giebt die Mittel an, ihnen abzuhelfen. Vortreflich abgehandelt ist die erste Frage, wie können die seit einigen Jahren so sehr gestiegenen Holzpreise wiederum vermindert werden? Nicht weniger lehrreich ist die Beantwortung der zweyten Frage, welche die Etablierung einer guten Forstverwaltung in Württembergischen zum Gegenstande hat.

So wichtig und interessant diese Fragen für das Württembergische seyn mögen; so sind sie es nicht minder auch für andere Gegenden; da die hier angeführten Gegenstände ganz unverändert auch für mehrere gelten können. Es verdient deswegen diese kleine Schrift um so mehr gelesen zu werden, da sie ausserdem einen Vf. hat, der ohne Zweifel ein Mann von Metier ist, und das Locale ganz kennt.

**MATHEMATIK.** Zittau u. Leipzig, b. Schöps: *Neue arithmetische Unterhaltungen zum Nutzen und Vergnügen.* Erstes und zweytes Stück. 36 S. kl. 8. (8 gr.) Diese Unterhaltungen sind, zufolge des Vorberichtes, eine Fortsetzung der ehemals in drey Bänden herausgekommenen arithmetischen Beschäftigungen. Der Herausgeber unterschreibt sich *Goldberg* aus Rennersdorf bey Herrnhuth. Das Werkchen ist eine einfältige Compilation aus alten und neuen Rechenbüchern, worin we-

nig Brauchbares vorkommt. Einiges ist *Unfinn*, als der Abschnitt von hieroglyphischen Rechnungen für forschende Rechner. „Ver die arithmetischen Zahlen,“ heisst es, „mit Nachdenken betrachtet, der wird in der sonderbaren Eigenschaft mancher Zahl sehr viel Wunderliches und Unerklärbares finden, wozu noch kein Arithmetiker den Schlüssel gefunden hat. Z. B. die Eigenschaft der Zahl 11, der Zahl 37, der Zahlen 5. 3. 6, die, wenn sie mit besondern Zahlen multiplicirt werden, gar *seltne* und *unerklärbare Resultate* nach immer gleichen Verhältnissen geben. In den *Mytherien* der Hebräer wurden die Zahlen nach ihrer Progression, also gesetzt (hier ein gewisses Schema), selbst der Tempel Salomonis soll nach dieser Skizze erbaut worden seyn.“ Nun etwas Unverständiges von arithmetischen und geometrischen Symbolen. Weiterhin noch etwas von der Zahlenwissenschaft der Hebräer. In dieser besaßen, nach dem Vf. oder seinem Autor, die Hebräer solche Geheimnisse, die unser Jahrhundert gar nicht mehr kennt. Nun eine Reihe cabbalistischer Benennungen. Die sämmtlichen Abtheilungen der cabbalistischen Wissenschaft constituiren die Theile der höhern Mathematik. Eben so unfinnig in einer andern Gattung ist was über musikalische Verhältnisse gleich darauf folgt. — Es ist nicht der Mühe werth, Erinnerungen über die vorge tragenen Rechnungen zu machen. — Ein gutes Excerpt findet sich in inzwischen S. 126. aus *Petrus Apianus* Rechenbuch, von dem Gebrauch der Kettenregel zu Wechselrechnungen. Unser große Literator *Kästner*, sagt in seiner Geschichte der Mathematik I. 9. 54. daß er Zusammensetzung mehrerer Proportionen, wie die Kettenregel, bey den Rechenmeistern des 16. Jahrhunderts nicht finde. Des Apianus Unterweisung aller Kaufmannsrechnungen hat er in diesem Werke nicht angeführt. In der Fortsetzung der Rechenkunst S. 30. bemerkt er, daß *Graumann* gewöhnlich für den Erfinder der Kettenregel, (d. i. der äußern Form) angegeben werde.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 31. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

FRANKFURT und LEIPZIG: *Die mosaische Geschichte des Menschen, von seinem Ursprünge bis zum Entstehen der Völker.* Von Dr. J. L. H. 1793. 132 S. 8.

**A**bermals ein allegorischer Versuch über die mosaische Urgeschichte, aber doch mit Sprach- und Sachkenntnis unternommen! Kann gleich dieser Versuch, nach welchem die mosaische Urgeschichte ein Gemische von wahrer Geschichte und hieroglyphischen Bildern seyn soll, bey protestantischen Gottesgelehrten in unsern Tagen nach so vielen tief eindringenden Untersuchungen sein Glück nicht mehr machen: so ist doch der Scharfsinn des Vf., welcher nach mehreren öffentlichen Nachrichten Hr. Dr. Hug in Freyburg seyn soll, nicht zu verkennen; und so manche schöne Spracherläuterung aus dem arabischen und syrischen macht wirklich einem katholischen Theologen Ehre. Einzelne Parthien des Buchs verdienen sogar an sich, ausser ihrer Verbindung mit der Hauptidee des Vf., allen Beyfall, und sind auch bey der bessern, mythischen Behandlung der Urgeschichte sehr sehr wohl zu gebrauchen. — Wir wollen nun zuerst die Hauptgedanken des Vf. aus dieser Schrift ausheben. Wir haben zwar, sagt der Vf., hier keinen Obelisk vor uns, aber grosse Trümmer der ägyptischen Weisheit, Bruchstücke von der Erkenntnis der Vorwelt. Die Aegyptier und Phönicier sind nach dem einmüthigen Zeugnis der Geschichte die ersten Menschen, welche sich zu dem Grade der Bildung emporschwangen, das sie Wissenschaften und Künste hatten. Alles was von den Begebenheiten älterer Zeiten sich aus der Vergessenheit gerettet hat, nahm seine Zuflucht zu den ersten, und fand ein heiliges Asyl in den Tempeln ihrer Götter, wo es die Priester sorgfältig pfliegen und erhielten. Da wurden alte Traditionen von der Schöpfung der Erde und des Menschen, von seiner Entwicklung und Fortpflanzung aufbewahrt. Und dies geschah aus Mangel der Buchstabenschrift in Hieroglyphen. Diese kannte Moses, denn er war in allen Wissenschaften der Aegyptier unterrichtet. Gleiche Quellen hatte Sanchuniaton; denn dieser borgte, nach Eusebius (*Praepar. Evang.* 1. 1.) seine ältesten Nachrichten aus den Tempel-Denkmalern Aegyptens, aus den Schriften, welche in den Gewölben des Jupiter Ammon aufbewahrt wurden. Daher die grosse Uebereinstimmung beider Urkunden, das eine aus der andern erläutert werden kann, (welches auch ein Hauptgeschäft des Vf.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

in gegenwärtiger Schrift ist; wobey er aber Fulda's Vergleichung Moses und Sanchuniaton's über Kofinogonie, Androgonie etc. in *Paulus Memorabilien* St. 2. S. 102. ff. gar nicht zu kennen scheint). Nur bezieht Sanchuniaton alles auf sein Vaterland, so wie Moses auf seine Nation; daher wandeln beide nur so lange mit einander, als von den ersten Generationen der Menschen die Rede ist, und trennen sich, wo sich die Stammväter ihrer Völker trennen. Ist nun ägyptische Hieroglyphik die Quelle der Nachrichten bey Moses und Sanchuniaton, so haben wir hier lediglich Allegorien und Philosophumena zu suchen, welche sich wegen der Gleichförmigkeit des Vortrages von Facten nur schwer unterscheiden lassen. Es liegen oft frühe Versuche des Forschungsgeistes unter Allegorien verborgen; die Figurschrift und Einbildungskraft gab ihnen Personification, und die Personification machte sie den Thatfachen ähnlich. Daher ist ein grosser Theil des ägyptischen Mythos nichts als ein Gewebe allegorisirter Theoreme der Naturlehre. So ist demnach die Geschichte Moses eine Geschichte der Menschheit: sie erzählt nicht bloß den Ursprung unseres Geschlechts, und seinen ersten Zustand, sondern sie verfolgt auch die Entwicklung seiner Anlagen, Triebe und Fähigkeiten. In einem Werke dieser Art waren mannichfaltige speculative Betrachtungen nothwendig, die nach dem Geschmack der Zeiten, in denen Moses sein schriftstellerisches Talent gebildet hat, in allegorischer Einkleidung auftraten. Moses fand also entweder eine Beschreibung der Hieroglyphe in Buchstabenschrift schon vor; oder er verfasste selbst eine Beschreibung des Gemäldes, so wie es vor seinen Augen stand (S. 45.). — Aus diesen Gründen betrachtet nun der Vf. die ganze mosaische Urgeschichte in einem allegorischen Gesichtspunkte, wo freylich Witz, und Einbildungskraft einen weiten Spielraum haben. — Die Schöpfungsgeschichte der Welt und des Menschen versteht der Vf. eigentlich; die allegorische Deutung fängt er mit der Bildung der Frau aus der Rippe, oder Seite des Adams an. Die Seite des Mannes war nach der Vorstellung der Aegyptier die Quelle seiner Fruchtbarkeit. Das Weib ist aus der Seite oder Lende des Mannes gebaut, heisse also: es hat die mütterliche Kraft zur Generation in sich, so wie sie der Mann in seinen Hüften trägt. Daher die wechselseitige Sehnsucht beider Geschlechter. — Die verbotenen Bäume sind, da die Dialogen nicht wirklich im Paradiese vorgefallen seyn können (S. 40—50.), nur Anordnungen Gottes, Anstalten, die er bey der Einrichtung der menschlichen Natur traf. Und das Ganze kann nichts anderes

M m



res seyn, als ein *allegorisches Theologumenon* über irgend eine wichtige Erscheinung in der menschlichen Natur. Es soll uns vielleicht die Ursache enthüllen, woher der Mensch mit so vielen Leiden umgeben ist, und ein mühevoll-leben mit dem bittersten aller Eiden, mit dem Tode endet. Die Schlange hat, als Symbol, zweyerley Haupteigenschaften, *Leben* und *Einsicht*; so sind auch zweyerley Bäume, *Baum des Lebens*, *Baum der Einsicht*. Vielleicht waren es also die Schlangen, welche ihre Wirkungen ausdrückten, ihre Früchte bildlich anzeigten. An einem war die Schlange als Sinnbild des Lebens, an dem andern als Sinnbild der Erkenntnis in der hieroglyphischen Zeichnung vorgestellt, und daher waren die *Namen* der Bäume, *Baum des Lebens*, *Baum der Erkenntnis*. Der Geschichtschreiber erzählt zwar nur von einer Schlange am Erkenntnisbaum; aber hier gieng die Haupthandlung vor; vom andern Baume redet er gleichsam nur im Vorbeygehen, er berührt ihn nur, er schildert ihn nicht. Die Bäume trugen also zur Hauptidee des Ganzen unmittelbar nichts bey, sie sind *nur des Gartens wegen* da; aber die Symbole, die daran hängen, waren voll Bedeutung; an ihnen hing Gutes und Böses, Frucht des Verderbens und des Lebens. Die Schlange am Erkenntnisbaum ist die Verführerin. Erkennen (V7) hat zweyerley Bedeutung: *einsehen*, und *erzeugen*. Die Schlange symbolisirt also beides, Einsicht und Erzeugung; hier die Erzeugung, denn der Geschichtschreiber sagt: sie bemerkten ihre Blöße. Ihre Verführung bestand also in der *Entwicklung ihres Geschlechtstribs*; das Weib verführt den Mann. Sehr natürlich; depu das Weib reifet eher, und macht die Empfindungen bey dem Manne rege. Aus der Befriedigung des Geschlechtstribs erklärt nun der heilige Schriftsteller den Ursprung alles Uebels. Die Menschen hatten die Wahl, sie hatten den Baum des Lebens neben dem verführerischen Baume. Sie konnten den Trieb beherrschen, und glücklich leben, ohne kommenden Enkeln durch den Tod Platz machen zu müssen. Allein das thaten sie nicht, daran ist Jehova *unschuldig* (und doch hat Gott den Fortpflanzungstrieb in die Menschen gelegt). Er mußte sie nun zum Glück der Menschheit von dem Baume des Lebens entfernen, daß sie nicht unsterblich würden, und dadurch ihr Elend unendlich vermehrten. Nicht von Gott stammt also das physische Böse, sondern von den Urmenschen selbst. Dieses ist demnach der erste philosophische Versuch der Urwelt die Gottheit zu rechtfertigen, *die erste Theodices in Hieroglyphen*. — Die Schlange, als Verführerin, als Sinnbild des Zeugungstriebes, mußte nun auch gestraft werden. Die Schlange kriecht an der Erde, verfolgt die Verführer, welche mit ihren Fersen an ihr Rache üben. Den *Zeugungstrieb*, der so viel Unheil über die Menschen gebracht hat, ist der niedrigste der Triebe, kriechet im Staube; indessen liegt er doch mit den Nachkommen des Weibes in einem ewigen Kampfe; tausendmal wird er in ihnen rege, und sie dürfen ihn nicht befriedigen; sie müssen kämpfen, den Kopf der

Hydra zertreten, oder unterliegen. Die Urmenschen mußten mit den Lustgatten verlassen, d. h. sie lösten nun ihre reinen unschuldigen Freuden ein; es wurde ein Hüter des Gartens, ein Cherub oder Sphinx, hingefetzt, daß sie nicht wieder zurückkehrten, und zu ihrem eigenen größern Unglück sich an der Frucht des Lebens vergriffen. Aber der Cherub hat in der Hieroglyphe noch eine andere Bedeutung. Auch vor den Tempeln der Götter in Aegypten standen Sphinxen; diese bedeuteten, daß die Lehre von der Gottheit dunkel und räthselhaft, und die Weisheit und Theologie, die hier gelehrt werde, symbolisch sey. Mit dieser Bestimmung stand auch der Sprux am Thore des Gartens am Ein- und Ausgange der Steinzeichnung, um es anzukünden, daß dieser Aufsatz der Figurschrift tiefe theologische Speculationen, Lehren von der Gottheit enthalte; er sagt es jedem, daß hier *nicht Geschichte*, sondern *theologisches aenigma* zu suchen sey. — So ist auch, sagt der Vf., zur Ehre der Menschheit Kains Brudermord keine Thatfache; der erste, der vom Weibe geboren wurde, war noch nicht so lasterhaft, daß er Bruderblut vergoß; noch lange nachher hatte man keinen Begriff vom Tode. Die Erzählung ist vielmehr, wie die Geschichte der verführerischen Schlange, ein *speculativer Versuch*, irgend einen Gegenstand in der *moralischen Natur* des Menschen aufzuklären. Der Ursprung des *physischen Uebels* ist die Zeugung, die Vermehrung unserer Gattung: dies war mit Recht mit der Geschichte des *ersten Menschenpaares* verknüpft; denn sie waren, die *ersten*, welche zeugten. Der Ursprung des *moralischen Uebels* war eine Frage, die wegen ihrer Aehnlichkeit mit der ersten die nächste Verbindung mit derselben forderte; sie wurde darum mit der Geschichte des *zweiten Menschenpaares* verbunden. Der Ursprung des Sittlichbösen ist im Menschen vorgestellt. Der Mörder ist Kain; und Kain heisst Besitzung; der habgüchtige wurde ein Mörder. Das zum Grunde liegende Philosophem ist also: *die Begierde viel zu haben, die ersten im Menschengeschlechte aufsteigenden Begriffe von Eigenthum sind die Ursache seines sittlichen Verderbens*. Damit stimmen auch die dem Kain dictirten Strafen überein. So wie den Kain die Todesfurcht rastlos umhergetrieben, so treibt das böse Gewissen den Lasterhaften mit seinen Geißelhieben in einer ewigen Unruhe umher. Das sittliche Böse beunruhigt den Menschen von innen, während ihn das physische von aussen bestürmet. Die Urgeschichte ist also nicht eigentlich eine Geschichte einzelner Menschen, sondern Geschichte der ganzen Menschheit. — So bezeichnen auch die folgenden Geschichten die Fortschritte der menschlichen Cultur, die Erfindung der Künste, und das Anwachsen des sittlichen Verderbens. Doch nimmt der Vf. darunter auch manches eigentlich historische an, z. B. bey dem babylonischen Thurmbau. Nur denkt er sich die Sache so, daß die schon vorher durch weite Entfernung der einzelnen Familien von einander entstandene Verschiedenheit der Sprachen, hauptsächlich in *Bedeutungen der Wörter*, sich erst nach der gewaltsamen

sanen Zusammentreibung dieser Familien und Stämme zum gemeinschaftlichen Thurnbau durch den despotischen Ninus, der deswegen Nimrod heisse, bey dieser Gelegenheit geoffenbaret habe, wodurch der ganze Plan des Ninus vereitelt worden sey. — Dies mag zur Darstellung der Hauptgedanken des Vf. und der Tendenz seiner Schrift genag feyn! —

Unmöglich können wir uns hier in eine genaue Prüfung dieses neuen allegorischen Versuchs über die Urgeschichte einlassen; aber einige allgemeine Bemerkungen werden schon hinreichen, den Werth desselben zu bestimmen; übrigens verweisen wir auf *Gabler's* Einleitung zum 2ten Theil der Eichhorn'schen Urgeschichte, wo der hieroglyphische und allegorische Gesichtspunkt der Urgeschichte schon von allen Seiten ausführlich geprüft worden ist. Der Vf. stellt neuen dort unberührten Grund auf, wodurch die hier gelieferte allegorische Erklärung gerechtfertigt werden könnte. — Man giebt dem Vf. gern zu, daß Moses mit den ägyptischen Hieroglyphen bekannt gewesen sey; man leugnet aber mit Grunde, daß diese eine Geschichte der Urmenschen enthalten haben, und daß Moses, der die übrigen Theile der Genese aus alten *Semitischen* Sagen sammelte, gerade diese älteste Geschichte aus Hieroglyphen geschöpft habe; wozu noch der Gebrauch des Namens *מִצְרַיִם* und *מִצְרָיִם* kommt, der den Aegyptiern unbekannt war; dieser weist vielmehr auf jene alten Urkunden, welche sich dadurch von einander unterscheiden, und woraus überhaupt die Genese zusammengesetzt ist. Mit Recht nimmt sich zwar der Vf. S. 8. ff. der Fragmente des *Sanchuniaton's* an, die allerdings ehrwürdige Reste des Alterthums enthalten, die offenbar phönici-schen Ursprungs sind, und nicht die Verachtung verdienen, welche sie von manchen erfahren mußten; wenn gleich nicht zu leugnen ist, daß sein später Uebersetzer *Philo* aus Byblos ihm manches angedichtet habe, wozu noch manche Mißverständnisse und Interpolationen im *Eusebium* kommen. Allein daß *Sanchuniaton* seine Geschichte aus den ägyptischen Tempeldekmalern erborget habe, ist bloß Sage des spätern Zeitalters, das alle Weisheit, selbst die griechische, aus Aegypten entstehen liefs. *Eusebius* kann hier gar nichts beweisen. Man sieht aber leicht ein — und es erhellt noch mehr aus dem geschickt durchgeführten Parallelismus des Vf. — daß die Fragmente des *Sanchuniaton's* mit den mosaïschen Fragmenten aus derselben Hauptquelle geflossen sind. Nur kommt der Vf. mit sich selbst in Widerspruch, wenn er in der Urgeschichte des *Sanchuniaton's* noch allegorische Gemälde findet, und sich doch auf *Eusebius* beruft, der in der S. 16. angeführten Stelle ausdrücklich den *Sanchuniaton* sagen läßt: er habe die ägyptischen Hieroglyphen von ihrem allegorischen Gewande entkleiden müssen. So dürfen wir also nicht mehr Allegorien in dem *Sanchuniaton* suchen; er hat sie ja schon entkleidet. — Auch ist ein Hauptfehler dieses allegorischen Versuchs; daß die Erzählungen der Genese so ungleich gedeutet werden, halb historisch,

und halb allegorisch. Dies ist gegen die erste Grundregel der richtigen Behandlung alter Urkunden: „man darf nicht das eine historisch, und das andere allegorisch, noch weniger einiges historisch und allegorisch zugleich, oder gar doppelt allegorisch (wie der Vf. zuweilen thut), erklären; sondern überall, in den beiden Kapiteln, dem 2ten und 3ten, „Einheit des Gesichtspunkts und der Auslegungsart herrschen.“ So soll der Cherub nach dem Vf. erst Hüter des Paradieses seyn, damit die Menschen nicht durch ewiges Leben noch unglücklicher würden, also Symbol der wohlthätigen Sterblichkeit der durch Zeugung unglücklich gewordenen Menschen; dann soll aber auch der Cherub ein Emblem seyn, daß hier eine Hieroglyphe zu suchen sey! Wie kann er beides zugleich symbolisiren? — Schon nach diesen allgemeinen Betrachtungen kann dieser allegorische Versuch nicht haltbar seyn; doch wollen wir noch eine kurze Kritik der Hauptidee des Vf. beifügen. — Zeugung soll nach der Hieroglyphe die Quelle alles Uebels seyn; und doch hält der Vf. diese Hieroglyphe für eine Theodicee. Wie ist dies möglich? Gott hat ja — selbst nach der Deutung des Vf. — den Zeugungstrieb in die Natur des Menschen gelegt; das soll ja der Sinn des Satzes seyn: Gott bildete die Frau aus der Seite des Mannes. Wie konnte überhaupt je der Gedanke in die Seele eines Menschen kommen, daß Gott das erste Menschenpaar bloß um sein selbstwillen auf die Welt gesetzt habe, ohne daß sie sich fortpflanzen sollten, da ja doch alle übrige Geschöpfe sich fortpflanzen, woraus die Absicht des Schöpfers offenbar erhellt. Und warum schuf er denn Menschen von zweyerley Geschlecht, und setzte sie dadurch selbst der Verführung aus? Sollte sich das Menschengeschlecht nicht fortpflanzen, so hätte ja Gott Personen einerley Geschlechts schaffen können. Menschen, die schon über eine Theodicee speculiren, konnten unmöglich solche Betrachtungen entgegen. Eine so sonderbare und unnatürliche Theodicee konnte ihnen also auch nicht einfallen; abgerechnet daß in der ersten Urkunde die Fortpflanzung gerade als Absicht der Schöpfung aufgestellt wird. Noch sonderbarer aber ist es, daß der Vf. diese falsche und unnatürliche Theodicee S. 67. selbst in Schutz zu nehmen scheint, wenn er sagt: „die Menschen fühlen ein anderes Gesetz, in ihren Gliedern, ein anderes hält ihnen der Geist vor; die Schlange (der Zeugungstrieb) ficht.“ Diese Worte muß der Vf. vom Zeugungstrieb überhaupt verstehen, wenn sie nicht ohne alle Verbindung da stehen sollen. Der Geist sollte also das Heirathen verbieten!? Traurig wäre es, wenn das willkürliche und unnatürliche Gesetz des Eölibats des katholischen Klerus ein Gesetz des Geistes für alle seyn sollte! — Wir wollen also lieber glauben, daß der Vf. entweder vor lauter Begierde, die Urkunde allegorisch zu deuten, und diese Deutung theologisch zu rechtfertigen, sich hier vergessen habe, oder, daß er hier nur an den ungezügelter Zeugungstrieb denke; freylich ohne allen Zusammenhang mit dem vorhergehenden, und mit seiner eigenen

nen allegorischen Deutung der Fallgeschichte überhaupt. —

Aber auch ausserdem haben sich noch manche andere Unrichtigkeiten in diese Schrift eingeschlichen. Gekünstelt ist S. 27. die Erklärung des *Orients* (קדם) *Geficht der Erde*, als hätte sie das erstemal hier ihren Scheitel aus den Fluten emporgehoben. S. 65. äussert der Vf. die unwahrscheinliche Vermuthung, dass dem ägyptischen Naturforscher zur Symbolisirung des Bösen durch einen Baum der schauerliche *Bokan-Upas*, der Giftbaum Ostindiens, Anlass gegeben habe; aber neuern Forschungen zu Folge ist dieser Baum, wenigstens seine schreckliche Wirkung, eine Fabel. S. 74. Wird Jabal nach 1 Mos. IV, 20. zum Erfinder von Besitz und *Eigenthum* (אבי סקנה) gemacht; allein nicht nur ist der Begriff von Eigenthum wohl weit höher hinauf zu setzen; sondern es ist auch hier offenbar vom *Nomadenleben* die Rede, und סקנה bedeutet hier, wie gewöhnlich, eine *Heerde*. S. 78. übersetzt der Vf. die Worte 1 Mos. V, 24. ויתהלך חנוך את אלהים, „Hanoch wandelte zu Elohim;“ das doch die Partikel את nicht bedeuten kann; der wahre Sinn der Worte, der sich auf die Vorstellung von vertrautem Umgang mit Gott bezieht, ist bekannt. S. 92. ist der Vf. geneigt, mit *Perizonius* anzunehmen, dass 1 Mos. IV, 17. עיר

nach dem arabischen غار (nicht غار) eine *Höle* bedeute; allein Kain bauete das Feld an, und war kein Troglodyte; עיר bedeutet hier wohl eine Reihe armliger *Hütten*. Aber *Jabal* soll nach dem Vf. der erste seyn, der die Menschen lehrte in Hütten zu wohnen 1 Mos. IV, 20. (אבי יושב אחל)? Allein אחל heisst ja nicht Hütte, sondern *Zelt*; das Nomadenleben wird also von Jabal in der Stelle abgeleitet, nicht der Aufenthalt in Hütten. Was daher S. 93. von dem Vorzug des Ackerbau's, ganz richtig gesagt wird, passt gerade umgekehrt auf Kain, und nicht auf Jabal. S. 117. stimmt die Vorstellung des Vf. von der Sprachverwirrung bey dem babylonischen Thurbau (die schon oben angeführt worden ist) weder mit der Erzählung selbst, welche die Verschiedenheit der Sprachen als *Folge* einer übernatürlichen Sprachverwirrung aufstellt, überein, noch auch mit der Natur der Sache; denn theils ist es an sich höchst unwahrscheinlich und ganz gegen die Analogie der folgenden semitischen Sprachen, dass die Dialekte der einzelnen Stämme sich schon so weit von einander entfernt haben sollen, dass sich die verschiedenen Familien nicht mehr verstanden hät-

ten; theils würden sie sich doch bey diesem Bau, ohngeachtet aller Sprachverschiedenheit, leicht haben verständigen können. Die richtige Erklärung dieses Mythos, welche *Eichhorn* gegeben hat, ist bekannt. —

Doch sind wir weit entfernt, dieser Schrift ihren Werth abzusprechen; denn der Vf. hat nicht nur seine Idee mit Scharfsinn ausgeführt; sondern wir sind auch auf so manche treffende Bemerkungen gestossen, welche auch bey der *mythischen* Behandlung der Urgeschichte ihren Werth behalten. — So wird S. 48. sehr richtig bemerkt, dass die Dialogen 1 Mos. III. nicht so gehalten seyn können, wie sie hier stehen, weil sie Begriffe aufstellen, die in den Tagen der menschlichen Kindheit noch nicht vorhanden waren. Nur zieht der Vf. daraus eine unrichtige Folge, dass sie also eine *Hieroglyphe* über wichtige Erfahrungen in der menschlichen Natur enthalten müssten. Weit leichter und natürlicher findet man darin einen alten *Mythus* über den Ursprung des physischen Bösen. S. 23. und 74. ff. kommen sehr gute Bemerkungen vor über den *spättern* Ursprung der significanten Namen in der Genesis. So heisst der 2te Sohn Adams Abel oder eigentlich Hebel (הבל) *Verwelkung*, von seinem frühe verblühenden Leben. S. 94. ff. wird gut gezeigt, wie eigentlich alle die 1 Mos. IV. angegebenen Generationen nur aus späterer Reflexion über den *Ursprung der Künste* entstanden sind; wie diese sich nach der Meynung der alten Welt aus einander entwickelten, so folgen auch hier die Generationen auf einander. Das Ganze war ohnehin ein Gedicht, wie der Schluss von Lamech zeigt. Wie kann man noch Chronologie auf solche Mythen bauen, deren Ursprung und Absicht so deutlich angegeben werden können? S. 100. wird eine artige Parallele zwischen den hebräischen Nephilim und Gibbosim, und zwischen den griechischen Titanen und Giganten gezogen. Kinder Gottes scheinen auch im Zusammenhange mehr *Gottbegünstigte*, als eigentliche Gottesverehrer, wie man gewöhnlich glaubt, zu seyn; der Vf. vergleicht sie mit den Cyclophen. S. 129. wird gut gezeigt, dass Nimrod kein eigentliches *nomen proprium*, sondern nur ein *Beyname* gewesen sey, und einen *Eroberer*, *Bezwinger* (vom ar. ممر) bedeutet habe; der eigentliche Name sey *Ninus* gewesen, daher *Ninive*, *Ninusruhe* (נִינוּ) — Wenn man also auch dem Vf. in seiner Hauptidee nicht beypflichten kann, so verdient doch seine Schrift gelesen, und seine Meynung in das grosse Ideenmagazin, über die mosaische Urgeschichte eingetragen zu werden. —

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 31. Januar 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

BIRMINGHAM, b. Swinney: *A practical inquiry on disordered respiration, distinguishing convulsive asthma, its specific causes and proper indications of cure*, by Robert Bree M. D. late of university college Oxford, and the university of Edinburgh etc. etc. 1797. 420 S. und XVIS. Vorrede u. Inhalt. 8.

Der Vf. litt selbst lange Zeit am krampfigen Asthma, und scheint daher diese Schrift, als das Resultat eigener und theurer Erfahrungen bekannt gemacht zu haben. Er scheint überdem ziemlich bekannt mit den Schriften der deutschen Aerzte, wenigstens der älteren, welche in lateinischer Sprache schrieben, und sein Werk ist voll von gelehrten Citaten, welche man sonst eben nicht bey den englischen praktischen Aerzten suchen darf. Vielleicht hat seine erwähnte Belesenheit mit dazu beygetragen, daß er wider Erwarten mehr zur Humoralpathologie sich neigt als seine übrigen Landsleute; er sucht daher auch die Ursache des Uebels nicht etwa zunächst in einem Nervenreize, sondern in der durch eine gewisse Schlassheit der Constitution auf gewisse Reize bewirkten Ergießung der feinen Schlagadermündungen in den Lungenzellen, welche bey dieser Krankheit eine grössere Schleimabsonderung als gewöhnlich, ja selbst eine Absonderung krankhaft verdorbener Flüssigkeit verrathen. Wenn der Vf. unter seinen Landsleuten mehrere Nachfolger in der Art zu erklären findet, so wird die Nervenpathologie, welche wir Deutschen nun recht zu beherrzigen anfangen, bey ihren ersten Lehrern eher wieder verschwinden, als sie bey den deutschen Schülern völlig festen Fuß gefasst hat. Das Ganze scheint überhaupt mehr auf Theorie als auf Praxis gegründet zu seyn, woher denn auch die dritte praktische Abtheilung des Buches erst S. 353 anfängt.

Der Vf. nimmt überhaupt nur zwey Arten von Hauptübeln an, welchen die Respirationswerkzeuge unterworfen seyn, nämlich Phthisis und krampfiges oder convulsivisches Asthma. Erstere entstehe in reizbaren Körpern, wenn irgend eine Ursache die kleinsten Haargefäße der Lungenzellen entzündet, wodurch denn die Haut derselben trocken werde, zusammenklebe und nur wenigen Zuflufs von Serum enthalte, welches überdem durch die Saugadern sogleich wieder resorbirt werde; der trockne Husten, der hier entstehe, könne die Zellen gar nicht von Schleim entleeren, denn es werde keiner abgesondert, er sey bloß eine Folge des Entzündungsreizes. Das A. L. Z. 1798. Erster Band.

Asthma entstehe hingegen bey gleichen Ursachen und schlaffen weniger reizbaren Gefäßen, welche bloß zur vermehrten Absonderung, nicht aber zur völligen Verschließung und Trockenheit gereizt werden können, woher also die Lungenzellen mit Schleime ausgefüllt werden, nicht gehörig zusammenfallen, auch nicht die gewöhnliche Menge Luft beym Einathmen aufnehmen können. Aus dieser Ursache entstehe die ängstliche Empfindung in der Brust, das Spannen, und die convulsivische Zusammenziehung der Respirationsmuskeln, welche durch Mitleidung zu verstärkter Wirkung angereizt werden, um vermöge eines heilsamen Bestrebens der Natur die Brust zu erleichtern. Nachdem der Vf. in vorhergehenden Abschnitten verschiedene andere meist organische Fehler angegeben hat, welche Asthma verursachen können, ferner *Flayers* und *Cullens* Meynungen von dieser Krankheit überhaupt erzählt und die Gegenwart gelinderer Ursachen, welche nur Dyspnöe bewirken, berührt hat, giebt er im fünften Abschnitte die Symptome des convulsivischen Asthma an, welches gewöhnlich gegen Abend und allemal vor Mitternacht sich einstelle, ein paar Stunden währe, dann nach einem erleichterten Husten und Schläfe, gegen Morgen ziemlich nachlasse, so daß während des nächsten Tages der Anfall selbst völlig vorbey zu seyn scheine, jedoch jede Anstrengung des Körpers, ja jede Veränderung der Lage beschwerlich werde, und am zweyten und dritten Abend der Anfall doch wiederkomme, und sich erst nach dem dritten Male, durch einen häufigeren Schleimauswurf mit Husten auf längere Zeit völlig lege; während des Anfalles geschehe das Athemholen immer mit einem zischenden Geräusche, oder keichend (*whizzing*). Der Vf. hält *Millars* Kinderkrankheit, welche *Cullen* unter *Cynanche trachealis* gesetzt hat, für Asthma, die Entzündung, welche dabey nach *Millar* allemal Statt finde; könne bey den bekanntlich mehr reizbaren Kindern leicht erklärt werden S. 127 u. f. Die Gegenwart des Schleimes erklärt der Vf. besonders schon im sechsten Abschnitte, und führt von Hippokrates an bis auf unsere Zeiten Autoritäten dafür an.

Die Reize, welche diese Krankheit hervorbringen können, liegen entweder in der Lunge selbst, und seyn dann wieder von doppelter Art, erstlich in deren Zellen ergossenes Serum, zweytens eine feine Schärfe, deren Natur nicht immer in die Augen falle, welche mit der atmosphärischen Luft in die Lungen gelange (das müßte ja wohl ein epidemisches und endemisches Asthma geben?), diese letzte Art unterscheidet sich vorzüglich durch Mangel an häufigem Schleim

Schleime und eben deswegen fehlendes Kaichen bey m Athmen, (*Asthma siccum autorum*); oder der Reiz liege in einem Eingeweide des Unterleibes, im Magen, in der Gebärmutter oder in einem anderen Theile, *Floyers* Symptomatisches Asthma zum Theile, oder das Asthma daure selbst nach gehobenem Reize in der Brust oder im Unterleibe, bloß durch Gewohnheit fort. Wenn der Reiz im Unterleibe liege, so entstehe gewöhnlich die Flatulenz des Magens, welche einige als ein beständiges Symptom der Krankheit angenommen haben, woher auch die Benennung *Asthma flatulentum* entstanden sey; diese ist aber nach dem Vf. ein außerwesentliches Symptom. Die Symptome werden im zehnten Abschnitte einzeln erklärt, so wie im elften die prädisponirenden, im zwölften die Gelegenheitsursachen. Im praktischen Theile zeigt sich der Vf. ziemlich als englischer Arzt; daß die stärkende Methode einen Haupttheil der Cur ausmache, wird man nach der als Ursache angegebenen Schläffigkeit des Systems leicht erwarten. Vorzüglich aber hält der Vf. bey dem aus dem Magen entstehenden Asthma auf absorbirende Erden. An sich selbst hat derselbe mitunter ziemlich empirisch blinde Versuche gemacht, welche hier als negativ nützlich mit angeführt werden. So recht ächt praktischen Beobachtungsgestalt darf man in dieser Schrift doch nicht suchen; es sind zwar einige Fälle mit angeführt, die aber nicht den durchdringenden Blick eines ruhigen, sehr erfahrenen Beobachters verrathen; man kann den jugendlichen Vf. nicht leicht verkennen, der aber allerdings bey einem ausgebreiteten Fleiß gar nicht ohne Fähigkeiten ist, und für die Folge viel verspricht. Am Ende des Werkes giebt der Vf. noch im 17 Abschn. einen Behandlungsplan während dem Paroxysmus jeder besondern Art der Krankheit, nebst der gehörigen Diät, und im letzten 18 Abschn. die Nachcur, um die Rückkehr der Krankheit gänzlich zu verhüten; wobey Eisen, kalte Bäder und China vorzüglich empfohlen werden.

HANNOVER, b. den Gebr. Hahn: *Versuch über die Kunst Scheintodte zu beleben, und über die Rettung in schnellen Todesgefahren*. Ein tabellarisches Taschenbuch; von Dr. Christian August Struve 1797. XVI u. 159 S. 8.

Die menschenfreundliche Gesellschaft (*humane society*) zu London schenkte kürzlich dem Vf. ihre sämtlichen Schriften, für seine bekannten Tabellen; er benutzte die Veranlassung durch Herausgabe dieser Schrift der Gesellschaft, welcher er sie zueignete, zu danken. Durch *Hufelands* Pathogenie wurde der Vf. auf die Anwendung der Idee von der Lebenskraft, bey der Behandlung Scheintodter geleitet. Das darauf gegründete Verfahren stimmt mit *Colemans* Behandlungsart der Scheintodten — (S. die deutsche Uebers. davon Leipzig 1793) — überein, welches, wie Vf. glaubt, diesem Verfahren zum Lobe gereichen. Allerdings ließe es sich auch erwarten, daß terte Ideen über Lebenskraft und ihre verschiedene Modificationen, in Fällen, wo gerade diese

Lebenskraft allein und vorzüglich leidet, auch bey dem Meilverfahren von unendlichem Nutzen seyn mußten. Etwas Neues hat der Vf. aber doch gerade nicht in dem vor uns liegenden Werke geliefert; das Studium der englischen Schriften ist ihm offenbar von gutem Nutzen gewesen, und er liefert eine brauchbare Uebersicht der neuesten Grundsätze bey der Belebung der Scheintodten.

Da der Vf., wie er selbst sagt, vorzüglich in praktischer Rücksicht schrieb, so hätte die Geschichte der Rettungsanstalten wohl wegbleiben können, um so mehr, da man solche Nachrichten schon in mehreren Werken findet. Dieser folgen allgemeine Ideen über Rettungsanstalten, kurz und zweckmäßig; dann eine Erklärung des Scheintodes ganz nach *Hufelands* Idee; ferner Uebersicht der Lebenszeichen und der Zeichen des Todes, wo leider noch das Resultat ist, daß sich außer der gänzlichen Fäulnis, welche man doch nicht immer abwarten darf, kein sicheres Mittel finde, den wirklich erfolgten Tod zu bestimmen. Nach diesem giebt der Vf. die äußerlichen Zeichen der verschiedenen Scheintodten an, geht dann zu den allgemeinen Grundsätzen der Behandlung und zur näheren Bestimmung der Rettungsmittel über, und beschließt den theoretischen Abschnitt mit Aufzählung der allgemeinen, und auf einzelne Arten des Scheintodes zu nehmenden Rücksichten. Der praktische Theil enthält das Bekannte in tabellarischer Form, nachdem einiges allgemeine vorangeschickt ist; diesen Tabellen folgen einige Bemerkungen und Beyspiele glücklicher Rettungen meist aus andern Werken. Der dritte Abschnitt begreift die schnellen Todesgefahren, wohn der Vf. die Vergiftung, den Biss toller Hunde, das Verschlucken schädlicher Körper, Verbrennung und den Schlagfluß rechnet. Auch hier Tabellen über die Heilmittel. Dem Zuorkommen des Tollwerdens bey dem Bisse toller Hunde ist noch eine eigene Abhandlung gewidmet. Der Vf. führt auch gegen das Ende ein Verzeichniß der Giftpflanzen mit den Trivialbenennungen an, und schließt mit einer Anzeige der Hülfsmittel in den verschiedenen Fällen von Scheintod und Lebensgefahr.

## VERMISCHE SCHRIFTEN.

BERLIN, STRALSUND U. GREIFSWALD, b. Lange: *Magazin für Freunde der Naturlehre und Naturgeschichte etc.* herausgegeben von Christ. Ehrenfr. Weigek Dritten Bandes erstes Stück. 1795. Zweytes St. 1796. Vierten Bandes erstes St. 1796. 8.

Die Einrichtung dieses nützlichen Magazins ist aus der Anzeige der ersten Stücke desselben (A. L. Z. 1796. No. 149.) bekannt. Die 5 ersten Nummern des ersten Stücks des dritten Bandes enthalten die Vorschläge des Sanitätscollegiums an die königl. schwedische Regierung wegen der im Lande anzustellenden Hebammen, und der Errichtung einer Hebammenschule, nebst dem darauf erfolgten königlichen Rescript, und der abschlägigen Antwort der Landstände. Es ist wohl sehr zu wünschen, daß die

die fernern Vorschläge des Collegiums in einer so äußerst wichtigen Landesangelegenheit einen günstigen Erfolg haben mögen. Nr. VI. *Auszug aus dem allgemeinen Register über die im greifswaldischen Lazareth aufgenommenen Kranken.* Nr. VII. *Leichte entworfenen Gedanken über die königlichen Waldungen und wie solche forstmässig zu verbessern.* Ob die Leichtigkeit der Gedanken das Falsche und Einleuchtende derselben, oder ihre leichte Ausführbarkeit bezeichnen soll, lassen wir dahin gestellt seyn; man sieht wohl, daß der Aufsatz von einem Manne herrührt, der besser mit dem Holz, als mit der Feder umzugehen wußte, und seine Vorschläge, die sich ganz speciell auf die Forste in dem schwedischen Pommern beziehen, verdienen beherzigt zu werden. — Nr. VIII. *Von einheimischen Gewächstoffen, welche zum Lohgerben, anstatt der Eichenrinde, gebraucht werden können.* — Fortsetzung der Abhandlung im zweyten Stück des zweyten Bandes über diesen Gegenstand — vom Herausgeber selbst. Eine kurze Anzeige von ein paar Büchern, und einige kurze Nachrichten machen den Beschluß dieses Stücks.

Das zweyte Stück des dritten Bandes fängt mit der Beschreibung der Einrichtung des königlichen Lazareths an, und enthält 1) die Lazarethordnung; 2) die Instruction für den Lazarethchirurgus; 3) die Instruction für den Lazarethwärter; und 4) eine Angabe der Speisen, welche den Kranken gereicht werden. Es ist für 20 Kranke eingerichtet und hat fünf Zimmer. Anfangs waren 5 Freystellen; allein wegen der sich vermehrenden Ausgaben mußte diese Zahl bald eingeschränkt, und ins Künfrige dürfte sie wohl nur bis auf eine einzige reducirt werden. — Nr. II. Beschluß des Aufsatzes im vorigen Stück *über die königlichen Waldungen* — wozu zwey Risse, die die Eintheilung eines Forsts vorstellen, gehören. — Nr. III. *Auszug aus dem Register über die im Lazareth aufgenommenen Kranken.* — Nr. IV. Beschluß der Abhandlung *über die einheimischen Gewächstoffe, die zum Lohgerben anstatt der Eichenrinde, gebraucht werden können.* So groß die Menge der hier vorgeschlagenen zum Gerben dienlichen Gewächse ist, so, erinnert der Vf., könnten doch leicht noch mehrere der Art angegeben werden; indessen wäre es nöthig, erst mit diesen gehörige Versuche anzustellen, um auszumachen, welche unter ihnen am wirksamsten und in Rücksicht ihres Preises am vortheilhaftesten zu gebrauchen wären. — Nr. V. *Beyspiele von selbst geheilter Knochenbrüche bey Thieren.* Es werden zwey Beyspiele von Beinbrüchen erzählt, die die Natur, zwar nicht ganz gerade, aber doch fest geheilt hatte — das eine von einem Huhn, das andere von einer wilden Ente. — Nr. VI. *Nachricht von Hn. von Aken's fortgesetzten Bemühungen um die Feuerlöschung* — aus einem Schreiben desselben an den Herausgeber. Hr. v. A. beklagt sich über die vielen Cabalen, die gegen seine Erfindung erregt würden. Mehrere Gemeinheiten in Schweden hat er mit einem Vorrath von seinen Feuerlöschungstoff versehen müssen, und um alle Nachfragen und Bestellungen befriedigen zu können, hat er

bereits eine Mühle zur Bereitung dieses Stoffes angelegt. Es ist sehr zu wünschen, daß die von van Marum gemachten Einwürfe gegen diesen Löschungstoff (*S. Neues Journ. der Phys. III, 2*) von deutschen Chemikern geprüft werden möchten, um so mehr da man auch in Deutschland Versuche mit dem schwedischen Mittel angestellt hat, die dem Ansehen nach sehr vortheilhaft ausfielen. — Nr. VII. *Wehrländers Feuerlöschungsprobe mit der von ihm erfundenen Composition.* — Aus den hamburg. Adress-Comtoir-Nachrichten. 1795. 18 St. — Nr. VIII. *Bemerkungen über Hn. Alpy's Sammlung lebendiger vierfüßiger Thiere und Vögel.* Ein Hr. Alpy aus Parma liefs eine in der That merkwürdige Sammlung seltener Thiere und Vögel in Greifswalde sehen, die hier vom Herausgeber mit ihren Linneischen Namen benannt und kurz beschrieben werden. Dieses Stück enthält nur dem Anfang des Aufsatzes. Die darin beschriebenen Thiere sind 1) der grüne Affe (*Simia Sabaea*). 2) Der Fufasse (*Sim. Augula*). 3) Der Capuzineraffe (*Sim. Capucina*). 4) Die Mauguste, eine Art von Ichneumon. 5) Der Waschbär, (*ursus lotor*). 6) eine Art Stachelschwein, auf dem Anschlagzettel *Levi Severater* genannt, wovon das erstere, wie der Vf. vermuthet, wohl *Phyllis* heißen soll, und das letztere vielleicht aus *cristata* corumpirt ist, denn es kam dem gemeinen Stachelschwein sehr nahe. 7) Ein nacktes Pferd — hatte eine ganz glatte, wie Sammet anzufühlende Haut, ohne ein einziges Haar, und wurde für ein Amphibium ausgegeben, das sich den ganzen Tag im Wasser und in Sümpfen aufhielt. Die Farbe war aus dem Grauen ins Schwarze fallend und spielte, wenn man sie verschob, etwas mit bunten Farben. Viele Personen waren der Meynung, daß es ein gemeines, durch Kunst enthaartes Pferd sey; dieses ist dem Vf. nicht wahrscheinlich; doch, meynt er, wäre es auch als Kunstproduct merkwürdig. Rec. hat gerade ein ähnliches Pferd, vielleicht dasselbe, nur nicht in der nämlichen Suite, gesehen; es wurde auch für ein wildes Pferd aus Asien, das als Amphibium lebte, beschrieben. Betrachtete man aber seinen Bau, die Haltung des Kopfes, die Beschaffenheit des Hufes, und sein ganzes Betragen und Wesen, so konnte man sich unmöglich des Gedankens erwehren, daß es ein ganz gemeiner Bauernklepper sey.

*Vierten Bandes erstes Stück.* Nr. I. *Neuere Nachricht von dem Gesundbrunnen zu Sagard auf der Insel Rügen* — von Hn. Dr. von Willich; demselben, von dem wir ein eigenes Werk über diesen Brunnen zu erwarten haben. Die Anlagen sind zwar erst im Entstehen, aber von der Beschaffenheit, daß dadurch für das Bedürfnis, die Bequemlichkeit und das Vergnügen der Brunnengäste vollkommen gesorgt wird. Dies ist um so eher möglich, da die Natur schon so viel für den Ort gethan hat, und die Gegend daselbst zu den vorzüglichsten gehört. Im Sommer 1795 betrug die Anzahl der Brunnengäste über 300. Das Wasser gehört in die Classe der Stahlwasser, und hat seine Heilkräfte schon sehr gut bewährt. Man ist auch darauf bedacht, mit den dortigen Badeanstalten



Seebäder auf Jasmund zu verbinden, deren Heilsamkeit schon allein hinreichen könnte, dem Brunnen zahlreiche Gäste zu zuführen. Nr. II. Nachtrag zu Nr. IV des 2ten Stückes im 2ten Bande von den Jasmundischen Alveolengehäusen. — Nr. III. Specification der im Lazareth befindlichen Mobilien, nebst Berechnung der dazu verwandten Kosten. Die letzten betragen zusammen 449 Rthlr. 19 fl. Nr. IV. Beschluß der Bemerkungen über Hn. Alpy's Sammlung von Thieren und Vögeln. Zuerst noch einiges von dem nackten Pferde, das der Vf. wie die türkischen nackten Hunde, als eine besondere Abart (*equus Caballus nudus; absque pilis*) anzusehen geneigt ist. Wegen der Auslagen des Besitzers wäre doch wohl die Frage, woher er es denn wüßte, daß dergleichen Pferde in der Gegend um Babylon zu Hause wären, da man doch sonst nichts davon gehört hat? 8) Zwey Geierkönige (*Vultur Papa*) angeblich Männchen und Weibchen. 9) Ein großer Geier, der angeblich mit ausgebreiteten Flügeln 10 Fuß spannen und von dem calabrischen Gebirge seyn sollte — paßte zu keiner Linnéischen Art ganz. 10) Ein sogenannter Gänseadler (*Vultur Alcobilla*). 11) Ein Goldadler (*falco chrysaetos*). 12) Ein Uhu (*Strix Bubo*), wobey merkwürdig, daß das vorgebliche Weibchen keine Federohren hatte. 13) Ein Macao-Papagey, (*Psittacus Macao*). Viel Aehnlichkeit mit diesem hatte ein anderer, den der Vf. 14) den unächten Macao, (*Psitt. Pseudo Macao*) nennt. 15) Der Ararauna (*Psitt. Ararauna*). 16) Der Papagey, die indianische Krähe — paßte nicht zu den Linnéischen Arten. 17) Der Papagey von Manilla. 18) Der Sonnenstands Papagey (*Psitt. solstitialis*). 19) Alexanders Papagey (*Psitt. Alexandri*). 20) Der rothköpfige Papagey (*Psitt. erythroceph.*). 21) Der gelbhaubichte Papagey. 22) Der rothhaubichte Papagey (*Psitt. moluccensis*). 23) Der Pap. das Fräulein (*Psitt. Domicella*). 24) Noch ein Papagey, den der Vf., (*Psitt. eximius*), den trefflichen Pag. nennt. 25) Der Sommerpap. (*Psitt. aestivus*). 26) Amazonischer Pap. (*Psitt. amazonicus*). 27) Der Küchlein-Pap. (*Psitt. pullarius*). 28) Der große Paradiesvogel. (*Parad. apoda*) — war todt. 29) Eine türkische Gans (*anas Cygnoides*). 30) Die chinesische Ente (*anas galericulata*). 31) Ein Kranich (*Ardea grus*). 32) Der schwarze Storch (*Ardea nigra*). 33) Der Sichelreihher oder Ibis (*Tantalus Ibis*). 34) Ein Goldfasan (*Phasianus pictus*). 35) Ein Perlhuhn (*Numida Meleagris*). 36) Der Gimpel (*Loxia Pyrrhula*). 37) Der Reissfressende Kernbeißer (*Loxia oryzivora*). 38) Der gestreifte senegalische Kernbeißer (*Lox. Afrild*). 39) Der Fink, *Amandava* (*Fringilla Amandava*). 40) Der braune *Amandava* (*Fring. Amand. β.*) — Bey der Beschreibung aller dieser Thiere und Vögel findet man eine Menge Schriften nachgewiesen, und größten-theils solche, die in Gmelins Ausgabe des Linnéischen

Systems nicht angeführt sind. Nr. V. Ueber den Stoff der Fruchtbarkeit, in Rücksicht auf den Anbau der Gewächse — vom Herausgeber. Die Gewächse erhalten ihre Nahrung theils aus dem Boden, theils aus dem Wasser, theils aus der Luft — auch das Licht hat einen Einfluss auf sie. Ist nun die Frage, welcher Boden gewissen Gewächsen am vortheilhaftesten sey, oder wie man ihn für gewisse Gewächse am passendsten bereiten müsse; so kommt es zuerst darauf an, die Bestandtheile der Gewächse zu kennen, und zu wissen, welche sie aus dem Boden ziehen, oder welche das Wasser und die Luft liefern. Man hat sich daher seit langer Zeit mit Zerlegung der Gewächse beschäftigt; diese Bemühungen aber haben wenig Nutzen in Rücksicht auf die zweckmäßigste Behandlungsart der Gewächse gehabt, weil man sie immer in ihre ersten Bestandtheile zu zerlegen suchte, wobey man weder im Stande war die Bestandtheile selbst, noch ihr Verhältniß, noch die Art ihrer Verbindung mit Sicherheit zu bestimmen. — Es war nothwendig, erst die nähern Bestandtheile der Gewächse kennen zu lernen, und dann erst diese wieder in ihre weitem Bestandtheile zu zerlegen. Dieser Weg der Untersuchung wurde auch wirklich eingeschlagen; aber aus Mangel an Mitteln und Werkzeugen ist man noch nicht weit darauf gekommen, und nur mit sehr wenigen Körpern dahin gelangt, daß man sie aus ihren Bestandtheilen wieder zusammen setzen könnte. Auch mit Lavoisier's Bemühungen hierin ist der Vf. nicht sehr zufrieden, und zweifelt an der Genauigkeit vieler Angaben desselben, wie z. B. in den Tafeln über die Bestandtheile der Gährungstoffe bey Zentnern noch einzelne Grade berechnet sind, und auf mehr als fünf Zentner auch nicht ein Gran Verlust gestattet ist. — Hier ist also noch ein weites Feld für die Scheidekunst offen. — Indessen trifft man doch in allen Gewächsen gewisse Stoffe, nur in verschiedenen Verhältnissen an, z. B. Wasser, Luft, Säure, Oel u. a. m. und diese verdienen in der oben angegebenen Rücksicht eine besondere Betrachtung, die im nächsten Stücke folgen soll. Nr. VI. Kurze Bemerkungen über einige leuchtende Körper — ebenfalls vom Herausgeber. Zuerst eine Anfrage, ob jemand in der Gegend des Herausgebers ein ähnliches Leuchten bey Regenwürmern bemerkt habe, als Hr. Bruguiere auf einer Reise von Lyon nach Avignon. Dann eine Beobachtung, die der Vf. verschiedentlich gemacht hat, daß Eingeweide von einem Lachs, an denen kein fauler Geruch zu verspüren war, mit einem sehr lebhaften, zum Theil blendenden Lichte leuchteten. An leuchtendem Holze hat er öfters, aber immer vergebens, nach einem Leuchtmoose gesucht. Zuletzt schlägt er einige chemische Versuche mit dergleichen leuchtenden Körpern vor.

**INTELLIGENZBLATT**

**DER**

**ALLGEMEINEN**

**LITERATUR - ZEITUNG**

**VOM JAHRE**

**1798.**

THE JOURNAL

FOR

THE FARMER

OF THE NORTH - WEST

AND THE

WEST

# INTELLIGENZBLATT

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero I.

Sonnabends den 6ten Januar 1798.

### LITERARISCHE ANZEIGEN.

#### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Der erste Band meiner *Vorlesungen über die Geschichte der deutschen Poesie*, von welchem bereits funfzehn Bogen abgedruckt sind, wird gegen Ende des Januars bey mir selbst und in der *Kauenschen* Buchhandlung in *Altona*, nach der Ostermesse aber in jeder angeesehenen Buchhandlung zu haben seyn. Dieser erste Band enthält die Geschichte der deutschen Poesie in ihren frühern Perioden bis auf *Opitzens* Zeitalter. Der zweite Band wird sich mit den Dichtern des 17ten Jahrhunderts beschäftigen und zur Michaelismesse 1798 erscheinen. In der darauf folgenden Ostermesse hoffe ich den dritten Band liefern zu können, welcher den Dichtern des 18ten J. H. gewidmet seyn wird. Um eine Probe vom Ganzen zu geben, theile ich hier den Anfang der vierten und siebenten Vorlesung mit.

„Eine sehr merkwürdige Erscheinung aus der letzten Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts ist das bekannte epische Gedicht: *Reineke de Voss*. — Der Stoff dieses Gedichts ist aus mehreren Werken in fremder Sprachen, zunächst aber aus dem holländischen entlehnt; wenigstens ist in dem holländischen Werke: *Die Historie van Reynaert de Vos* der Gang der Erzählung, zum Theil bis ins kleinste Detail hinein, ganz so, wie in dem deutschen *Reineke de Voss* und nach einer genauen Vergleichung scheint es mir keinem Zweifel unterworfen zu seyn, daß der deutsche Dichter dieses holländische, aus einer französischen oder englischen Urschrift überfetzte, Werk vor Augen gehabt habe \*). — So wenig Anspruch also auch der, noch immer unbekannte, deutsche Verfasser auf die Ehre der Erfindung machen kann, so viel Verdienst hat er sich dennoch um die poetische Behandlung seines Stoffes erworben. Eben diese poetische Behandlung, die fast durchgehends glückliche Versification, die mannichfaltig eingewebten komischen und launichten Züge, die interessante Ausmalung mancher, in dem niederländischen Original nur mit trockenen Umrissen angegebenen Skizze, alles dieses erhebt auch unsern deutschen *Reineke Voss* zu dem Range eines Originalproducts. —

„Man kann dieses Gedicht als das Gemälde eines Hofes ansehen, dessen Regent sich den heillosen Rathschlägen eines niederträchtigen Günstlings überläßt und auf die Art, selbst wider seinen bessern Willen, auf den Ruin seines Reichs hinarbeitet. *Vis, consiliu expert, mole ruit sua*: das ist die goldene Wahrheit, an die uns jede neue List des an Ränken unerschöpflichen Fuchses erinnert. — Dieser Fuchs spielt denn auch die Hauptrolle in dem Gedichte. In den übrigen Thieren schildert der Verfasser zum Theil die Charaktere seiner Zeit. Kein Stand wird von ihm verschont, alle werden mit leberdigen Farben und nach ihren mannichfaltigen Lastern und Intriguen dargestellt. Aber, so freymüthig und mit so viel beißender Laune er die Thorheiten seines Zeitalters bekämpft, so rührend und herzlich wird sein Vortrag, wenn er die Sache der Unschuld vertheidigt. — Eine kurze literarische Notiz über die verschiedenen Ausgaben des *Reineke Voss* sey bis zur künftigen Vorlesung verspart; ich eile jetzt, Sie meine Herren mit dem Inhalte und den Schönheiten dieses Gedichtes selbst näher bekannt zu machen.

#### „Erstes Buch.

„Der Löwe, der König des Thierreichs, läßt einen Hof ausschreiben; es erscheinen

„Alle de Deerte, groth vnd kleine  
„Sonder Reineke de Vos alleine,  
„De hadde in den Hoff so vele misgedan,  
„Dat he dar nicht dorste kamen noch ghan  
„De quadt deyt, schüwet gerne dat licht,  
„Also dede ock Reineke de böse wicher.

„Jetzt beginnen die Klagen sämmtlicher Thiere über den Fuchs; alle haben eine Beschwerde über ihn anzubringen, nur *Grimbart*, der Dachs wagt es, ihn zu vertheidigen. — Vorzüglichem Eindruck machen die Klagen des Hahns. Es kam

„ — hane Henninck mit synen Geflecht  
„In des Königes Hoff snelle geuaren  
„Vnd brachte vp einer doden baren  
„Eine dode Henne, de hete krafftuot  
„De Reinke hadde gebeten todt.“ u. s. w.

\*) Die zu dieser Stelle gehörige Anmerkung ist am Ende der Vorlesung befindlich.

*Anfang der siebenten Vorlesung.*

„Merkwürdiger in Ansehung seines Stoffs und der äussern Pracht der ersten Ausgabe als von Seiten seines poetischen Werths ist das epische Gedicht aus dem Anfang des sechzehnten Jahrhunderts, der *Theuerdank von Melchior Pfinsing*, oder wie der eigentliche Titel lautet, *die geuerlicheiten vnd eins theils der geschicktes etc.* — Der Held dieses Gedichts ist der Kaiser Maximilian, der erste dieses Namens. Er führt den Namen Theuerdank, d. h. einer der auf Abenteuer denkt, nicht wie man aus einer lateinischen Uebersetzung dieses Namens schliessen möchte, einer der seinen Dank theuer erkaufte hat<sup>\*)</sup>. Die Abenteuer, die er bestand und die zum Theil aus der Geschichte des Kaisers selbst entlehnt sind, machen den Inhalt des Gedichts. — Im Jahre der Welt 6444 regierte

„ — — vmb die refier  
„gen dem Nidergang der Sonnen  
„ein grosser und mächtiger König Romreich (Karl des Kühne Herz. v. Burgund); seine einzige Tochter *Ehrenreich* (die Prinzessin Maria) ist an Schönheit und Verstand ein Wunder ihrer Zeit. Die angesehensten Prinzen bewerben sich um sie und die Grossen des Hofes wünschen es, dass sich der König einen Eidam wählen möge. Dieser befragt seine Räte, sie können nichts entscheidendes darüber sagen, und überlassen die ganze Sache dem Ausspruche des Regenten; er giebt ihnen endlich die Versicherung, dass er es reiflich überlegt habe, und in seinem Testamente den Prinzen nennen werde, den er seiner Tochter zum Gemahl wunsche. Bald nachher stirbt der König; in dem Testamente ist *Theuerdank* genannt. Es wird ein Bote abgeschickt, um den jungen Prinzen aufzufuchen und ihn an den Hof der Fürstin zu laden. Drey angefehene Staatsbediente der Fürstin, *Fürwittig*, *Unfalo* und *Neidelhart*, die unter dem weiblichen Regimente bessere Sache zu haben glaubten, werden unter einander, der eins die Sache zu hintertreiben und, wo möglich, den Prinzen aus dem Wege zu räumen.

„Als nun der pot was hingefandt  
„Edlich dasselbig in dem landt  
„Verdroß an irem hertzen seer  
„Gedachten Chumbt der Held hieher  
„Zu vnser frauen der Künigin  
„So wirdet er gleich nemen hin  
„Von vns all vnser regiment  
„Darumb so muessen wir behendt  
„Suchen subtile mittel vnnd weg  
„Dadurch der Held vornieder leg  
„Ee er kem an einen pafs.  
„*Theuerdanks* Entschluss kommt ihrem Vorhaben zu Hülfe. Der Sitte seines Zeitalters gemäss will er nicht eher am Hofe der Fürstin erscheinen, ehe er sich durch grosse Heldenthaten ihrer Liebe werth gemacht hat. Er entlässt den Boten mit dieser Antwort:

„ — — — got.  
„Der soll behueten vor leyd  
„Dein Künigin die edel meyd.“ u. s. w.

<sup>\*)</sup> Anmerkung am Ende der Vorlesung.

Diese beiden Stellen werden hinreichend seyn, den Lesern zu zeigen, was sie von dem angekündigten Werke zu erwarten haben. Sollte das erste Urtheil über diese Arbeit nicht ganz ungünstig ausfallen, so darf ich hoffen, dass man es auch in der Folge grösstentheils bestätigt finden wird. Die ganze Unternehmung ist bloß aus Liebe für die Wissenschaft und nicht durch merkantilische Speculationen veranlasst. Indessen habe ich einige Exemplare auf feines holländisches Schreibpapier abdrucken lassen. Wer vor Ende des Januars 1798 subscribirt, erhält ein solches Exemplar, welches etwa 1 Alphabet in gr. 8. ausmachen dürfte, für 1 Rthlr. 4 gr. C. M. den nachherigen Ladenpreis eines Exempl. auf Druckpapier. Von meinen entfernten Freunden, denen es ihre Lage erlaubt, erwarte ichs, dass sie auch unaufgefordert gern das ihrige zur Verbreitung dieser Nachricht beytragen und die Subscription in ihren Gegenden annehmen werden. Für einen jeden derselben werde ich, ausser den verlangten Exemplaren, eins zur freundschaftlichen Erinnerung an den Verfasser übersenden. Allen übrigen, die sich für den Absatz des Werkes interessiren, biete ich den Vortheil von zwölf p. C. — Die Namen derjenigen Subscribenten, welche ich noch vor Ablauf dieses Jahres erhalte, werden dem ersten, die übrigen aber dem zweyten Bande vordruckt. — Mit dieser Ankündigung verbinde ich noch folgende

*vorläufige Nachricht:*

Ein gewisser Recensent einer kleinen, von mir selbst beynahe schon vergessenen Schrift, verräth in seiner Recension so viel Einsicht, Scharf sinn und Gelehrsamkeit, so viel Adel und Würde des Geistes, so viel Delicateffe der Empfindung, dass ich im vollen Gefühl seiner Überlegenheit nur immer noch schüchtern zu ihm hinblicke und ihm kaum meinen Dank zu stammeln wage. Indessen diese Schüchternheit wird sich verlieren; sein edler, wohlwollender, ächt humaner Ton, wird mir Muth einflößen, mich ihm zu nähern; und nur diese Stimmung erwarte ich, um ihm öffentlich ein paar Worte zu erwiedern. Hier nur vorläufig das Versprechen, dass ihm meine gedruckte Antwort unter sicherer Adresse werden soll. —

Kiel, den 12. Nov. 1797.

J. A. Naffer  
Prof. der Philos. auf der Univerf.  
zu Kiel.

*Nachricht für Eltern und Erzieherinnen.*

Von dem durchaus als zweckmässig und brauchbar anerkanntem Buche:

*Burtons, F. Vorlesungen über weibliche Erziehung und Sitten*

ist eine 2te verbesserte Auflage erschienen. Bekanntlich hat Hr. Kreissteuer E. Weisse (Verf. des Kinderfreundes) dieses Handbuch für Frauenzimmer nach dem Englischen bearbeitet, und diese einzige Bemerkung bedarf

es nur für den, der es noch wüßte, um es für seine Töchter zu kaufen.

Heint. Gräff,  
als Verleger.

Mrs. Robinson (Verfasserin des *Angelina*) neuer Roman:

Walsingham; or the Pupil of Nature in 4 large Vols. 12.

wird von der eleganten Übersetzerinn der Geheimnisse *Udolpho's* etc. demnächstens verdeutscht erscheinen.

6 Decemb. 1797.

Waltherische Buchhandlung.

Hr. Professor *Wiedemann* in Braunschweig wird nächstens eine Uebersetzung von

Faujas de St. Fond voyage en Angleterre en Ecosse et en les Hebrides.

mit Anmerkungen herausgeben.

## II. Neue Landkarten.

Anzeige einer neuen Karte die neue Länder Eintheilung betreffend.

Die großen Veränderungen in der Politik veranlassen eine gänzliche Abänderung unserer geographischen Karten vorzüglich des Welttheils, den wir bewohnen. Von der Republik der Bataver bis zu den Inseln Corfu, Zante etc. welche Veränderungen! — Um sie in einem Blick zu überschauen haben wir auf 2 Imperial Blättern die großen Begebenheiten eingezeichnet. Gegen Ende dieses Monats liefern wir das Blatt von Ober- Mittel- und Unter- Italien nach den im Friedensschluß zu Udine bestimmten und angegebenen Grenzen. Das 2te Blatt welches die Schweiz, Deutschland, die Niederlande und Holland begreift, erscheint nachher. Beide kosten 2 Fl. — Eine dazu nöthige Erklärung giebt den Blättern einen höhern Werth, und den Liebhabern keine unangenehme oder überflüssige Belehrung. Alle Buchhandlungen nehmen Bestellungen darauf an. Wer 6 Exemplare bestellt, bekommt das 7te frey.

Jaegerische Buchhandlung  
in Frankfurt a. M. Dec. 1797.

## III. Auctionen.

Göttingen. Am 19ten Febr. und den folgenden Tagen 1798. soll die Büchersammlung des weil. Hn. Geh. Justiz-Raths Böhmer, welche aus etwa 6400 Bänden besteht, meistbietend verkauft werden. Diese sehr ansehnliche und mit vieler Auswahl theils von dem jüngstverstorbenen Hn. Geh. Justiz-Rath Böhmer, theils vom ehemaligen Kanzler Just. Henning Böhmer zu Halle gesammelte Bibliothek, enthält nicht nur die wichtigsten und seltensten Werke aus allen Theilen der Rechtsgelehrsamkeit, sondern auch sehr wichtige Werke für die Kirchengeschichte, für die deutsche Geschichte, Diplomatik und andere Wissenschaften. Das nähere zeigt der ausgegebene Ka-

talog, wovon in Jena bey der Expedition der Allgem. Literatur Zeitung, und bey Unterzeichnetem Exemplare zu haben sind.

Auch findet sich unter dem Nachlaß desselben Hn. Geh. Just. Raths Böhmer, eine theils von ihm, theils vom ehemaligen Kanzler J. H. Böhmer gesammelte, im Katalog nicht angegebene, Dissertationen-Sammlung von 382 Bänden, die sich über alle Theile des Rechts erstreckt, und worüber ein Lipenius zum Directorio dient. Diese Sammlung soll, wenn bis zum ersten März 1798. ein annehmlches Gebot erfolgt, im Ganzen aus der Hand verkauft werden. Diejenigen welche einige nähere Auskunft darüber verlangen und Anträge desfalls zu thun gewillet sind, dürfen sich desfalls nur an den Unterschriebenen wenden.

C. V. Hoppenstedt der R. Doctor und  
Assessor der Juristen Facultät zu Göttingen.

Montags den 19 Febr. 1798 und folgende Tage soll zu Dresden das von weil. dem Kurfürstl. Sächs. Geheimen-Rath und des hohen Domstifts zu Meissen Domdachant, Hn. Reichsgrafen von *Dallwitz* hinterlassene Münz-Cabinet, welches, außer einer beträchtlichen Anzahl seltener Münzen und Medaillen alter, mittlerer und neuerer Zeit, eine auserlesene schöne Sammlung Klappmützen-Thaler, und eine ansehnliche Suite der Kurfürstl. Sächsischen Münzen enthält, verauctionirt werden. Auswärtige können sich mit diesfälligen Commissionen an den Hn. Finanzarchiv-Secretair *Witschel* in Dresden wenden, und von diesem den Catalog, so wie auch in Jena in der Expedition der Allgem. Literatur-Zeitung, und bey Hn. Hofcommissair *Fiedler* daselbst, desgleichen in Leipzig in der Churfürstl. Sächs. Zeitung, und bey Hn. Secretair *Thiele* daselbst für 2 gr. erhalten.

## IV. Erklärungen.

In N. 112. des Intelligenzblatts der A. L. Z. vom J. 1797. hat der Hr. Recensent von *Paalzow's* Observatibus ad jus Prussicum commune meine im 15ten Bande der Annalen etc. enthaltene Äußerungen über seine Recension angegriffen, und zu diesem Ende angeführt, daß er aus *Paalzow's* eigenen Worten ganz richtig gefolgert habe, das Preuss. Gesetzbuch verstatte die Appellation gegen die Entscheidungen der Gesetzcommission selbst. Allein meines Ermessens ist ja der Streit nicht darüber, ob der Hr. Rec. den Hn. *Paalzow*, sondern ob dieser das Gesetzbuch recht verstanden habe. Wer eine auch nur oberflächliche Kenntniß des Preuss. Justitiaverfassung hat, dem kann es auch nicht unbekannt seyn, daß die eigentliche Appellation nur gegen Definitivkenntnisse Statt finde. Auch ergibt sich aus der von dem Hn. Rec. selbst abgeschriebenen Stelle des Gesetzbuchs, daß nicht von einer Appellation gegen die Entscheidungen der Gesetzcommission selbst, sondern nur von einer solchen die Rede sey, welche gegen ein sich darauf gründendes Erkenntniß gerichtet ist. Noch weniger kann der die wahre Absicht des Gesetzgebers verfehlen, welcher auf die Stelle der Gerichtsordnung Th. I. Tit. 13. §. 39. Rück-



Rücksicht nimmt. Man denke sich den Fall N. 2. im ersten Bande der von mir herausgegebenen Annalen. Hier entscheidet die Gesetzcommission, daß der, welcher eine aus Irrthum erhobene Geldsumme zurückgeben muß, selbige von dem Tage der eingehändigten Vorladung an versinken müsse. Man nehme ferner an, in dem deshalb bey der Gesetzcommission eingegangenen Berichte wäre der Umstand übergangen worden, daß ein vor der neuen Proceßordnung anhängig gemachter Fall zum Grunde liege. Wie leicht hätte es nicht alsdann geschehn können, daß die Gesetzcommission die für künftige Fälle gegebene Bestimmung ohne weitere Einschränkung erteilt hätte, und läßt sich also nicht eine Appellation denken, welche gegen ein, auf eine Entscheidung der Gesetzcommission sich gründendes Erkenntniß gerichtet ist, ohne die wirklich erteilte Entscheidung anzugreifen? Der Gesetzgeber verdiente daher wohl nicht Tadel, sondern Lob, daß er auf die von Hr. Paalzow übersehenen Fälle Rücksicht genommen hat.

Ich kann daher immer noch nicht glauben, daß eine Bemerkung, welche so wenig in die Sache selbst eindringt, für fein gehalten werden könne; auch würde ich gewiss dem Hn. Rec. Unrecht thun, wenn ich glaubte, er halte die geschmacklose Überhäufung mit Stellen aus den komischen Dichtern, womit Hr. Paalzow die Annehmlichkeit des Landlebens oder die Schädlichkeit des Geizes u. s. w. beweist, und in welchen das Wenige, was zur Sache gehört, wie eine Nusschale im Meere schwimmt, für das Muster einer feinen Schreibart. Noch weniger aber kann ich annehmen, daß ihm der muthwillige Ton gefalle, womit Hr. Paalzow Personen und Sachen mißhandelt. Um nicht fremde Dinge einzumischen, bemerke ich hier noch gelegentlich, daß ich die Fosc. IV. S. 116. gegen mich vorgebrachte Verläumdung, so weit es nöthig ist, in dem nächsten Bande der Annalen beantworten werde.

Halle den 1 Decemb. 1797.

Ernst Ferdinand Klein.

## V. Berichtigung.

Nachtrag zu einer Recension in der A. L. Z. 1797. N. 311. S. 335. betreffend die Schrift:

Deutschland und Polen, eine politische Parallele zur nähern Erforschung des Schicksals von Deutschland seit der Revolution in Frankreich. 1797.

Nachdem der Rec. den Entwurf der Schrift vorgelegt hat, sagt er: „Dieser Entwurf hatte Rec. Beyfall, aber mit der Ausführung besonders der letztern Abschnitte konnte er nicht zufrieden seyn. Es scheint als ob der Verfasser selbst nicht recht wisse, was er wolle und was er den deutschen Fürsten rathen solle.“ Und doch belehrt der Rec. wenige Zeilen nachher seine Leser, daß der Verf. glaube, daß es drey Wege gebe, auf welchen Deutschland eine verbesserte Verfassung erhalten könne,

und daß er, nach Erwägung der Schwierigkeiten der beiden ersten, sich für den letztern erkläre, und solchen völlig zweckmäßig und ausführbar finde. Bey einem so auffallenden Widerspruche kann es scheinen, als wenn der Rec. selbst nicht recht gewußt, was er gewollt, und was er seinen Lesern rathen Töllen von dem Buche zu halten. Es kann daher nicht undienlich seyn, denjenigen, die sich für den großen in der Schrift abgehandelten Gegenstand interessieren, einen bestimmteren Begriff von derselben zu geben, als dem Rec. bey seiner Verlegenheit, den rechten Sinn des Verf. zu finden, möglich gewesen.

Deutschland und Polen stiegen und fielen auf eine ähnliche Weise; zum Fall derselben legte die verderbliche Constitution eines Wahlreichs den Grund. Polen fand auf diesem Wege sein Grab, und Deutschland erwartet dies noch. Schon ist über die Hälfte desselben so gut als ganz abgelöst, indem die großen, den Europäischen Mächten ähnlichen Stände mit dem Reiche in der That nur durch eine constitutionelle Allianz verbunden sind. Der Rest in Schwaben, Franken und am Rhein, der dem vormaligen Polen in seiner Lage gleicht, hat eine allmähliche Theilung unter die großen denselben umgebenden Mächten, wenigstens auf Friedenscongressen, zu befürchten. Die erste Theilung Deutschlands dieser Art geschah auf dem Westphälischen Friedenscongreß. Eine Rettung seiner politischen Existenz kann das westliche Deutschland nur in einer Concentrirung seiner Kräfte, nach den neueren Beyspielen von den Niederlanden und von Nordamerika hoffen. Da aber weder die Reichs- noch die Kreisverbindung dazu geschickt ist, so bleibt nur noch ein Ausweg in der verfassungsmäßigen freywilligen Ergebung der mindermächtigen Stände an die großen deutschen Mächte, wodurch in gewisser Art das durch vormalige Anarchie zerstückelte Arrondissement der Herzogthümer Schwaben, Franken und Alt-Sachsen wiederhergestellt, und die deutsche Nation gegen auswärtige Oberherrschaft gesichert wird.

Dem Ungewannten, welcher im 36ten Stück der neuesten kritischen Nachrichten, die durch mich veranstaltete Übersetzung von Hn. Mounier's *Adolph* angezeigt hat, ihr zwar sein Lob erteilt, zugleich aber die Bemerkung hinzufügt, daß sie *vermuthlich* von meinem Freunde, dem Hn. Magister Dyk, herrühre, dienet hiermit zur *antikritischen* Nachricht; daß obige *Vermuthung* gleich auf der ersten Seite des sehr interessanten Vorberichts, welchen Hr. Magister Dyk jener Übersetzung beygefügt hat (den aber der Hr. Recensent nicht einmal durchblättert, geschweige denn gelesen, zu haben scheint,) bis zur Evidenz widerlegt ist.

Erfurt den 23 Octob. 1797.

D. W. Andree.

# INTELLIGENZBLATT

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 2.

Sonnabends den 6ten Januar 1798.

### LITERARISCHE ANZEIGEN.

#### I. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks.*  
Mit Kupfern 1797. December. Berlin bey Friedrich Maurer.

**I**nhalt: 1) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anf. d. Novembers 1797. 2) Über den Kunstschatz des Königl. Preuss. Haufes. Eine Vorlesung gehalten in der Akademie der Künste am 15ten Sept. 1797. von Hn. Hofr. Hirt. 3) Nachtrag zu dem Aufsatze: über die innere Einrichtung der Stiftshütte. Von Hn. Bendavid. 4) Denkwürdigkeiten in Rücksicht auf den Geist der Zeit, während des franzöf. Krieges gesammelt. 5) Der Weihnachtsabend, ein kleines Gemälde aus dem häuslichen Leben. (Beschluß.) 6) Daphne. 7) An Jean Paul. 8) Der Herbstnebel, von Hn. Fermann. 9) Ein Wort über die neuesten Moden, als Erklärung des Kupfers. 10) Liter. Anzeiger.

Das December Stück 1797 vom Journal für Fabrik, Manufactur, Handlung und Mode enthält:

I. Freymüthige Bemerkungen über den Böhmischen Buchhandel. Von einem Patrioten. II. Noch einige Bemerkungen zur bessern Kenntniß und Erhaltung der Taschenuhren. Von J. H. M. Poppe. III. Beyträge zur Flachseinspinnerey in Deutschland. Von Dr. Conzler. IV. Über Geldverlust und Waarenverbote eines Staats. V. Ein Versuch, die größte Höhe der Bemannung, die man einem Schiffe, ohne Gefahr des Umsturzes, geben kann, zu bestimmen. Von Braunbach. VI. Vermischte Nachrichten. (3) Politische und andere Handelsvorfälle. (4) Gesetze und Verordnungen, die das handelnde Publicum betreffen. (1) Neue Entdeckung. VII. Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik - Manufactur - Kunst - Handlung - und Mode - Artikel. VIII. Anzeige von Häusern und Etablissements etc.

Dieses Journal wird auch im Jahre 1798. ununterbrochen fortgesetzt.

Der Monat December der Oekonomischen Hefte, welcher mit dem 12ten Stücke des Fabriks. am 4. Dec. verläßt

worden ist, enthält: I. Von dem Werth der Landwirthschaft, und von der Nothwendigkeit sie zu vervollkommen. II. Wie ist eine Landwirthschaft im Kleinen einzurichten? vorzüglich für angehende Landprediger zu Einrichtung und Übersicht ihrer Ökonomie. III. Kent's Betrachtungen über das Düngen der Felder. A. d. Engl. IV. Fr. Wdh. Aug. Murhard's Entwurf eines Kornmagazins etc. V. Kent über den Anbau des Hopfens. A. d. Engl. VI. Über die Frage: warum giebt es so selten noch honigreiche Jahre? Von J. G. Lukas. VII. Von einigen neuen Mitteln, die Eier lange Zeit gut zu erhalten. VIII. Nik. Turner's neue Methode, die Kartoffeln für das Vieh vermittelst der Wasserdämpfe zu kochen. A. e. Briefe an Arthur Young; mitgetheilt von Lord Findlater. IX. Bücher Anzeige. X. Neue, ökonomische Gegenstände betreffende Gesetze. XI. An die Theilnehmer der ökonomischen Hefte vom Herausgeber.

Dieses Journal wird auch im Jahre 1798. ununterbrochen fortgesetzt.

Der Kosmopolit 12tes Stück ist erschienen und enthält: 1) Gesellschaft zur Beförderung der reinen Lehre. 2) Darf der Bauer nicht auch ein Glas Wein trinken? 3) Briefe über einige Gegenstände des allgemeinen Kirchenrechts. 4) Bruchstücke aus einem Werke über die Landschaftsmalerey. 5) Die Franzosen in Oberheffen. (Fortsetzung.) 6) Ist das Briefschreiben des Posten wegen erfunden? 7) Malerische Reise von Dresden nach Pirna. (Fortsetzung.)

Zugleich zeigen wir hierdurch an, daß dieses Journal ununterbrochen fortgesetzt, und allemal zu Anfang eines jeden Monats ein Stück wie bisher erscheinen wird.

Halle,

Longesche Buchhandlung.

Von den Oekonomischen Heften oder der Sammlung von Nachrichten, Erfahrungen und Beobachtungen für den Stadt- und Landwirth. Herausgegeben von M. Joh. Christian Hoffmann, der ökonom. Gesellschaft zu Leipzig Ehrenmitgliede, ist das 1te Heft des Xten Bandes oder

B. hat seine Sphäre in der Vorrede richtig bestimmt. Auch wirft man dem Verfasser mit Recht hier und da, besonders in der ersten Sammlung, Härten des Reims und des Sylbenmaßes vor, so wie bey zwey Stücken eine zu wenig geformte Wirklichkeit (obgleich es Fälle gibt, wo Wirklichkeit selbst Ideal ist). Allein eine gewisse Individualität in sanfter anschaulicher Darstellung idealisirter Gegenstände, Innigkeit des Gefühls, und das Verdienst leichter gefälliger Liederdichtung, dürfte vielleicht ein misführender Leser, der z. B. jene zwölf Stücke in der heitersten genussfähigsten Stimmung läse, der Burischen Muse schwerlich absprechen.

*Mitfühlen mit dem Verfasser* (schrieb mir jüngst hierüber ein lebenswürdiger deutscher Dichter) ist die einzige echte und irrlöse Richtschnur aller Beurtheilungen. Allein zu diesem Mitgefühl gehört durchaus keine Eile und dadurch entstehender Ueberdruß, sondern ein stufenweiser langsamer Genuß, eine freundliche Unbefangenheit der Seele, oder, um mich mit den Worten der A. L. Z. (siehe die Recension der *Herzergießungen eines kunstliebenden Klosterbruders*, 1797) auszudrücken, die stille Sammlung und liebevolle Empfänglichkeit eines sich der Betrachtung hingebenden Gemüths. Man kann sagen, daß jedes Gedicht seine eigene Hora des Lesens und Genusses hat oder haben sollte, die mit der Hora seiner Dichtung auf das innigste sympathisiren müßte.

Kühnlich darf man also den Zweifel aufwerfen: befindet sich wohl der Kritiker, gesetzt daß er auch sonst der größte Kenner und Dichter wäre, alsdann in dieser zum ästhetischen Urtheil einzig befähigenden Gemüthsstimmung, wenn er ex officio eine Gedichtesammlung in die Hand nimmt, und die verschiedenartigsten Stücke hinter einander weglieset, oder, um an das Ende zu kommen, sie nur flüchtig durchläuft? Schwerlich! Kein Wunder also, wenn alle Wirkung der Eindrücke bey ihm verlohren geht, die der Dichter auf ganz andre Stimmung berechnete! —

*En tribunal du Gout*

*On sent plus qu'on ne pense.*

H\*\*

Der Preis des kürzlich erschienenen kleinen Gebet- und Gesangbuchs für Schulen und für die häusliche Andacht, 2 Theile, Offenbach, ist 9 gr. auf ordin. und 22 gr. auf besseres Papier, für 20 Bogen! Vorsteher der Schulen, Kinderlehrer und Eltern belieben dies Büchlein ihrer Prüfung Werth zu halten; jede Buchhandlung kann es leicht zur Einsicht verschaffen, weil Hr. Buchhändler Reim in Leipzig dasselbe ausliefert und die kleinste Handlung zeitlich von daher etwas kommen

läßt. Die Buchhandlungen im Reich können es leichter von Offenbach oder Frankfurt beziehen. Eben so verhält es sich mit folgenden Schriften:

Beschreibung des Orgelbaues und der Verfahrungsart bey Untersuchung neuer und verbesserter Werke. Ein Buch für Organisten, Schulmeister und Ortsvor- gesetzte, zweite Aufl. 16 gr. od. 1 fl. 9

Beyspielsammlung, neue deutsche, aus den besten Dichtern und Prosaisten. Für Schulen und für alle junge Leute, denen die Veredlung ihres Stils am Herzen liegt. 16 gr. od. 1 fl.

Blicke über das Grab. 12 gr. od. 45 Kr.

La Fite, Frau von, das Orakel: oder Versuch durch Frag- und Antwortspiele die Aufmerksamkeit der Jugend zu üben, um sie angenehm und nützlich zu unterhalten. Mit Anmerk. v. Crome, und einer Vorrede von Sophie, Wittve von La Roche. 18 gr. od. 1 fl. 12 Kr.

Förstlers Andachten und Gebete für gutgesinnte Christen zur häuslichen Erbauung. (Ein Pendant zu dem Zollikoferischen) 2 Bände, gr. 8. 1 Rthlr. od. 1 fl. 36 Kr.

Gatterers neues Bilderbuch mit interessanten Naturgegenständen; zu einem Geschenk für wißbegierige und gute Kinder bestimmt. Mit illum. Kupf. 18 gr. od. 1 fl. 12 Kr. mit schwarz. Kupf. 9 gr. od. 36 Kr.

Historische Gemälde aus Griechenland und Rom. (Vom Verf. des Waldbruders im Eichthal und des Pilgers) 2 Rthlr. od. 3 fl.

Grossings Geschichte der Päpste. 20 gr. od. 1 fl. 15 Kr. Leben, Meynungen und Abenteuer Gothold Tamerlans. 1ter Band. 1 Rthlr. od. 1 fl. 48 Kr.

Lilienblätter. Unterhaltungen mancherley Art, aus den Papieren einer kleinen literar. Gesellschaft. Herausgegeben von Ehrmann. 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 Kr.

Marshall's Unterricht zur Pflege der Ledigen, Schwangeren, Mütter und Kinder, in ihren besonderen Krankheiten und Zufällen. 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 Kr.

Recueil, nouveau, des Psaumes et Cantiques à l'usage des Eglises françoises. gr. 8. 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 Kr. Ebendasselbe durchgängig mit Noten. 21 gr. od. 1 fl. 20 Kr.

Dieses neue durchgängig nach den Zeitbedürfnissen zweckmäßig abgefaßte Gesangbuch ist bey Erbauung der neuen Kirche zu Frankfurt eingeführt, und nun schon von mehreren Gemeinden, die dies Bedürfnis lebendig fühlten, angenommen worden. Den Gemeinden welchen es unbekannt geblieben und die, mit dem Voratz, wenn sie es zweckmäßig finden, dasselbe kennen lernen möchten, steht 1 Exemplar unentgeltlich zu Diensten, wenn man sich in frankirten Briefen an den Verleger Hrn. Bredé nach Offenbach oder an den Buchhändler Hrn. Reim in Leipzig wendet.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 3.

Mittwochs den 10<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Zwölfte Uebersicht.

## Reisebeschreibungen. Geographie, Topographie.

Die englischen Bücherreviforen haben es selbst gar kein Hehl, daß ihre Literatur im Fache der Reisebeschreibungen im Ganzen jetzt sehr dürftig bestellt sey. Im *Monthly Magazine*, wo die halbjährige Uebersicht des Literaturzuwachses weit richtiger und unparteyischer gegeben wird, als in dem von aristokratischen Factionsggeist besessenen *British Critic*, wird July 1797. S. 39. als vorzüglicher Werke in diesem Fache nur zwey aus dem Auslande übergepflanzter Reisen Erwähnung gethan, der Fortsetzung der *Le Faillant*, wovon aber die englische Uebersetzung ganz der schönen Ausstattung von Anmerkungen und der neuen Karte entbehrt, welche unserer in Berlin herausgekommenen Uebersetzung so sehr zur Zierde dienen, und der Reisen der Grafen v. Stollberg, die unter dem Titel: *Travels through Germany, Switzerland, Italy and Sicily*, London, Robinsons 1797. 2 Vol. in 4. mit 19 Kupferstichen, 500 und 656 S. (3 Pf. 3 sh.) unlängst erschienen sind. Der jetzt allgemein für den besten Uebersetzer aus dem Deutschen geltende Thomas Holcroft (Siehe eine interessante Nachricht von ihm im *N. Deutschen Merkur* 1797. St. IV. S. 384. f.) hat hier ein wahres Meisterstück geleistet, indem er die üppigen Auswüchse des Originals kunstmäßig verschnitt. Über sein Verfahren hat er sich in einer weitläufigen Vorrede erklärt, wo er unter anderm über die *complex construction, indefinite grammar, licentious orthography and perplexed idiom of the German language* bittere Klage führt, aber auch sehr gute Regeln seiner Kunst aufstellt, die kein Uebersetzer ungelesen lassen sollte. Auch hat Holcroft ein vollständiges Register dazu ausgearbeitet, welches dem Original zum Verdruss der Leser fehlt. Das allgemeine Urtheil über das Werk selbst ist in England sehr günstig ausgefallen, und dort wird es ein Lieblingsbuch der italischen Zugvögel werden.

Das wichtigste einheimische Werk, das im Lauf des Jahres 1797 erschien, ist die seit zwey Jahren angekündigte, vom König selbst unterstützte, vom Hofbuchhändler Nichols mit möglichster Pracht besorgte Chinesische Ge-

sandtschaftsreise, die Sir George Staunton aus Macartney's und der ganzen Reisegesellschaft Papieren in einem sehr angenehmen Vortrag eingekleidet und redigirt hat. Da dieses Werk in unsern Blättern schon weitläufig angezeigt worden ist (A. L. Z. 1797. N. 341 f.): so verdient hier nur noch die unglaubliche Begierde, mit der es gekauft wurde (*N. Deutsche Merkur* 97. St. X. S. 166. f.) und der Proceß angeführt zu werden, den der Verleger, der Hofbuchhändler Nichols, mit seinem Collegen Stockdale wegen eines wohlfeilen Nachdrucks führt, dem dieser unter dem Titel eines *Abridgements*'s in 10 Heften liefert, so daß das ganze Werk, wovon die erste Ausgabe in London selbst schon mit 6 Guineen bezahlt wird, nicht mehr als 4 Thaler kostet. Von der deutschen Uebersetzung, die Hr. Hüttner in London, selbst thätiger Theilnehmer an dieser Reise, als Kegnner verfertigt hat, ist bey Gessner in Zürich der erste Theil schon vor einigen Wochen erschienen. Wir besitzen aber nun in Deutschland selbst das Tagebuch abgedruckt, welches Hr. Hüttner auf seiner Reise nur für seine Freunde in Deutschland niedergeschrieben hatte: *Hüttners Nachricht von der brittischen Gesandtschaftsreise durch China und einen Theil der Tatarey*. Berlin, Voss 1797. 190 S. in 8. und es ist nur Gerechtigkeit, wenn wir hier das Urtheil eines Britten selbst über den deutschen Reisenden anführen, der uns schrieb, daß er auf diesen wenigen Bogen über einige Dinge durch den anspruchslosen Vortrag des Verf. mehr Licht erhalten habe, als durch das grofse Prachtwerk selbst.

Noch im vorigen Jahre erschien eine ziemlich flüchtige Reisebeschreibung durch das südöstliche Europa: *Travels in the year 1792. through France, Turkey and Hungary to Vienna: concluding with an account of that City. In Series of Letters to a Lady in England. By William Hunter Esq. White*. 1796. 450 S. in 8. (6 sh.) Der Verf. beginnt mit Verwünschungen gegen die franz. Demokratie, erzählt viel Nachtheiliges von der Trägheit der Türken, schildert die Verworfenheit der jesuigen Griechen aus bekannten Thatfachen, und endigt mit überfließendem Lob auf Englands glückliche Verfassung. Über Ungarn erfährt man nur wenig, und über Wien nur das alltäglichste, wie es im Durchfluge aufgefaßt werden kann. Weit ausführlicher und gründlicher.

was Ungarn und Wien anlangt; hat ein anderer englischer Reisender einen Theil dieser Gegenden beschrieben: *Travels in Hungary, with a short Account of Vienna in the year 1793. By Robert Townson. Illustrated with a Map and 16 Copperplates. Robinsons. 1797. 524. S. in 4. (1 Pf. 12 sh.)* Der schottische Arzt Townson machte sich während seines 5 monatlichen Aufenthalts in Ungarn kurze Notizen, die er nun zu Hause weitläufiger ausarbeitete. Er reiste vorzüglich als Naturforscher, und besonders sind seine botanischen und entomologischen Bemerkungen, die wohl die Hälfte des Werks ausmachen, von großem Werthe. Aber er hat dabey offenen Sinn für Staats- und Menschenkunde, und so enthält auch in dieser Rücksicht dies Werk manche mit liebenswürdiger Wärme ausgedruckte Beobachtung. Er fängt mit einer Schilderung der stülichen (hier kommt auch die nun abgestellte Thierhaute vor,) und gelehrten Anstalten Wiens an, wo er unter andern mit großem Lobe vom botanischen Garten in Schönbrunn spricht. In Wien hörte er überall widrige, abschreckende Schilderungen von dem Charakter der Ungarn. Aber er läßt als Augenzeuge dieser edeln Nation volle Gerechtigkeit widerfahren, und commentirt das Zeugniß, das ihnen Voltaire giebt: *une nation genereuse, le fléau de ses tyrans et l'appui de ses souverains*. Man lieft seine botanischen und mineralogischen Excursionen auf dem Carpathischen Gebirge, und manches kleine Abenteuer dabey, wie das S. 359. erzählte, nicht ohne Nutzen und Vergnügen, wenn man auch manche Schilderungen, wie die von den Bädern von Ofen und Großwardein, etwas weniger ekelhaft abgefäfst zu sehn wünschen möchte. Die beygefügte Karte ist durch verschiedene Signaturen und Illuminationen zugleich eine botanische und mineralogische Productenkarte geworden, wie wir über Ungarn noch nichts dergleichen haben. In einem befondern Anhang sind seine botanischen und entomologischen Bemerkungen gut zusammengestellt, und man wird den von ihm angekündigten *Elements of Mineralogy* nach diesen Proben zu schliessen, manche Erweiterung der Wissenschaft zu danken haben. So wie man hier über Ungarn befriedigendere Nachrichten erhält, so dürfte mancher Leser über Constantinopel, die Küste von Troja und die Inseln des Archipelagus viel unterhaltendes in folgendem mit geschmackvollster Pracht bey Bensley gedruckten Werke finden: *Constantinople ancient and modern, with Excursions to the Shores and Islands of the Archipelago and to the Troad, by James Dallaway. M. B. Cadell 1797. 415 S. in 4. mit 10 in Aqua tinta gearbeiteten Kupfern, Ausichten von Constantinopel, der Küste von Kleinasien und Troas. Dallaway war bey Sir Robert Liston dem englischen Gefandten zu Constantinopel zugleich Gefandtschaftsprediger und Gefandtschaftsarzt, hatte dadurch Gelegenheit, jenen classischen Boden zum Theil einmal zu bereisen, und giebt nun in 26 Abschnitten Rechenschaft von dem, was er theils selbst gesehen, theils aus andern Werken (besonders in Ryant und d'Ohsson) nachgelesen und compilirt hat. Des letztern ist freylich mehr, als des erstern; aber man wird doch Schilderungen, wie die vom innern Serail, wo der Verf. sichere Nachrichten einziehen konnte, Anekdoten von den Sultaninnen und*

der innern Cabale am türkischen Hofe, Bewirthungen im orientalischen Stil, wie die S. 310. bey dem Agha von Ayasmarh, oder dem alten Pergamus nicht ohne lebhaftes Interesse lesen. Besonders angenehm müssen bey dem neuerlich durch *Le Chevalier, Bryant*, und *Choiseul Gouffier* u. a. lebhaft geführten Untersuchungen über die Lage des alten Troja, die Ausfügen dieses neuen Augenzeugen seyn, die sogar mit einer in Aquatinta gestochenen Situationskarte hier belegt werden. *Le Chevalier's* Behauptungen erhalten mit geringer Ausnahme dadurch volle Bestätigung. Auch die am Ende beygefügt über die neueste Verfassung der armenischen und griechischen Kirche, verrathen überall eigene Ansicht eines Mannes, der sich sogar vorgenommen hat, den Gibbon fortzusetzen, und von 1453. bis auf den Tod des letzten türkischen Kaisers Abdul Hamid 1788. eine Geschichte des osmanischen Reiches zu schreiben. Auch der letzte Abschnitt über die neugriechische Sprache nebst den zwey Proben ihrer Dichtkunst, wovon die letzte leider nur eine Übersetzung aus dem Metastasio enthält, werden vielen sehr willkommen seyn, da die neuesten Weltbegebenheiten unsere Aufmerksamkeit vielleicht bald auf die Neugriechen und ihre Sprache hinleiten dürften.

Über die Nordamerikanischen Freystaaten hat ein Tuchhändler aus Wiltshire sein Tagebuch bekannt gemacht, das er sich während seines zweymonatlichen Aufenthalts in den nördlichen Staaten im Jahre 1794. theils aus eigenen Beobachtungen, theils aus mitgetheilten, sehr wichtigen Papieren niedergeschrieben hatte: *Journal of an Excursion to the United States of North America in the Summer 1794. — By Henry Wansey. F. A. S. a Wiltshire Clothier Wilkie 1796. 290 S. in 8.* Der wackre Mann erzählt ganz treuherzig, wie sehr er sich in seinen Erwartungen getäuscht fand. Er wollte Ländereyen kaufen und Fabriken darauf anlegen. Sein Besuch bey dem damaligen Präsidenten Washington, seine genauen Nachrichten von der auch bey uns so hochgepriesenen, und noch so wenig vollendeten großen Föderalstadt, seine Beschreibungen von den Gefängnissen in Philadelphia und die authentischen Nachrichten über die Verheerungen des gelben Fiebers wird niemand ohne Theilnehmung lesen. Auch er fand unter vielen lobenswürdigen Zügen der edlern Bewohner jener Staaten doch viel Unzuverlässigkeit und Schwindeley unter dem handelnden und gewerbetreibenden Theil, den ein englischer Schriftsteller sehr treffend *a moneymaking nation* nennt, und die abschreckenden Nachrichten, die Hr. v. Bulow in seinem lezenswürdigen *Freystaat von Nordamerika* ganz neuerlich gegeben hat, erhalten hier oft Bestätigung. Man hat wegen dieser nachtheiligen Beschreibungen und Warnungen dem ehrlichen Wansey in englischen Journalen selbst (8. *Monthly Magazine* 1797. July. 1739.) der Parteylichkeit beschuldigt. Allein wie Hr. Böttiger in einer mit vielen Thatfachen belegten Vorrede zur deutschen Übersetzung (Berlin, Vossische Handlung, 1797.) hinlänglich gezeigt hat, sind diese Warnungen nur allzugeschündet, und verdienen auch in Deutschland, wo schon mehrere amerikanische Länderkaufs-Speculationen verunglückt sind, volle Beherzigung. Diese Übersetzung hat auch dadurch einen Vorzug vor dem Original-

Original, daß der Übersetzer, Hr. Hüthner in London, alles zu weitschweifige wegschnitt, und durch seine dortigen Verbindungen im Stand gesetzt wurde, überall für seine deutschen Landsleute zweckmäßige Anmerkungen beizufügen. Auch findet man hier als Zugabe die Statuta der *German Society* in Neu-York vollständig abgedruckt; die Hr. Böttiger von einem achtungswürdigen Mitgliede dieser Gesellschaft in Deutschland selbst mitgetheilt erhielt. — Ueber die auch in Deutschland schon durch mehrere Schriften rühmlich bekannten Einrichtungen in den Gefängnissen zu Philadelphia, die für unsre Zuchthäuser ein beschämendes Beyspiel aufstellen, hat ein Nordamerikaner aus Südcarolina, Robert F. Turnbull zu Ende des vorigen Jahres in Philadelphia eine belehrende Nachricht drucken lassen, die vor kurzem in England nachgedruckt worden ist: *A Visit to the Philadelphia Prison: being an accurate and particular Account of the wise and humane administration adopted in every Part of that Building, with other Remarks.* London, reprinted. Philipps 1797. 92 S. in 8. (2 sh.) Möchte Hr. Wagnitz oder ein anderer Menschenfreund diese Schrift recht bald übersetzen, und uns über ihre Anwendbarkeit belehren!! Zur Controvers über die Entdeckung Amerika's vor Columbus, gehört folgende Schrift: *The Welch Indians; or a Collection of Papers respecting a people, whose ancestors emigrated from Wales to America in the year 1170, with Prince Madoc, and who are said now to inhabit a beautiful Country on the Westside of the Mississippi,* by G. Burder. Chapman, 1797. in 8. (1 sh.) Endlich verdient noch bemerkt zu werden, daß jetzt einige Jahre nach Robertson's Tod erst die versprochene Fortsetzung von seiner Geschichte von America erschienen ist. Sie enthält das 9. und 10. Buch, die Geschichte Virginien's bis aufs Jahr 1788 und die ältere Geschichte von Neu-England bis 1652. Vom weitem Inhalte wird in einer künftigen Uebersicht die Rede seyn.

Ueber Domingo hat ein Deutscher während seines dortigen Aufenthalts in den Jahren 1788—90 Nachrichten gesammelt, die jetzt aus der französischen Handschrift ins englische übersetzt erschienen sind: *A Voyage to St. Domingo.* By Francis Al. Stanisl. Baron de Vimpsen. Translated from the original manuscript which has never been published. Cadell. 1797. 371 S. in 8. (6 sh.) Man wird in diesen Briefen, die dem Erbprinzen von Württemberg während seiner Anwesenheit in London dedicirt wurden, die menschenfreundliche Wärme, womit der gefühlvolle Verf. die an den Negerchaven verübten Graufamkeiten schildert, gewiss nicht ohne Theilnahme lesen. Kurz darauf ist auch das Original in Paris französisch abgedruckt erschienen. Eine Übersetzung ins Deutsche ist auch schon angekündigt. Am besten hätten sich Auszüge daraus als Anhang zu Edward's Domingo geschickt, die dann mit einer Widerlegung des Edward'schen Werkes, die so eben ein Franzos bearbeitet: *Lettre à Mr. Bryan Edwards, ou Réfutation de son Ouvrage intitulé, et ses historiques sur la Colonie Fr. de St. Domingue* par Mr. le Colonel Venaut de Charmilly, London, Baylis 234 8. in 4. verbunden werden könnten.

Mehr literarisch, als statistisch und geographisch ist folgende Reisebeschreibung über Spanien und Portugal: *Letters written during a short Residence in Spain and Portugal. With some Account of Spanish and Portuguese poetry.* By Robert Southey. Robinsons. 1797. 551 S. in 8. (7 sh.) Der Verf., dessen wir in einer andern Übersicht noch als Dichter gedenken werden, nahm bey seinem Aufenthalte in diesen Ländern vorzüglich auf die noch ungekannten Dichterschätze beider Länder Rücksicht, und hat an mehreren Dichtern, z. B. aus Montemayor hier gute Auszüge geliefert. In so fern würde ein neuer Diebe ihn zu einer neuen Ausgabe des Velasquez brauchen können. Aber es fehlt doch auch nicht an statistischen Nachrichten. Besonders sind die Auszüge aus den Papieren eines Portugiesischen Staatssecretsairs, die der Verf. benutzen konnte, durch die darin vorkommenden Vorschläge zur Landesverbesserung auch für den Statistiker wichtig, so daß mit der neuen ganz umgearbeiteten Auflage von Dumouriers Memoires, mit den so eben in Paris bey Jansen erschienenem Werke: *Tableau de Lisbonne en 1796.* I. Vol. 8. 438 S. und mit Auszügen aus Murphy und Southey sich eine neue brauchbare Statistik von Portugal entwerfen ließe.

England selbst ist bey diesen Reisebeschreibungen nicht ganz leer ausgegangen. In dem sachreichen *Monthly Magazine* kommt schon in diesem Jahrgange eine in jedem Stücke fortgesetzte Reise von John Houseman vor, die, wie alles in diesem Journale, mit vieler Einsicht entworfen ist, und ein Muster für deutsche Journale seyn könnte, wo so selten eine planvolle Reise in unserm eigenen Vaterlande eine Stelle findet. Ausser diesen sind als Reisen in besondere Theile merkwürdig: eine mineralogische Reise durch einige gebirgigte Gegenden Englands: *Journal of a Tour through North-Wales and Part of Shropshire. With Observations in Mineralogy and other Branches of Natural Philosophy.* By Arthur Aikin. Johnson 1797. 231 S. in 4. (4 sh.) Der Verf. machte, wie er in einer Einleitung sagt, diese Reise im Sommer 1796, um seine bis jetzt nur aus Büchern und mineralogischen Cabinetten geschöpfte Kenntniß nun in der Natur selbst zu vervollkommen. Nebenbey wird aber auch keine malerische Aussicht ungeschildert gelassen, wobey doch immer noch eine gewisse Mäßigung herrscht. Bey jeder neuen Gegend werden systematisch die Stein- und Felsenschichten, und die darauf gefundenen Pflanzen angegeben. Eine pittoreske Reise für kostbare Bilderbuchsammlungen ist: *A Tour to the Isle of Wight, illustrated with eighty Views, drawn and engraved in aquatinta.* By Ch. Tomkins, Kearsly 1796. gr. 8. (3 Pf. 3 sh.) Da es bey diesem Werke nur auf die Kupfer abgesehen ist, denen auch im Ganzen alle Gerechtigkeit gebührt, obgleich von einem einzigen Grabstein bey Carisbrooke allein 3 Blätter angefüllt, und die Gegenstände nicht immer interessant genug sind; so darf man vom erklärenden Text hier nicht viel erwarten. Er ist aus bekannten Quellen geschöpft, und nur selten durch eine neue Bemerkung belebt. Ganz nach Gilpin gemodelt sind die malerischen Ansichten von Mutton: *Observations relative chiefly to the natural History,*



ry, *picturesque Scenery and Antiquities of the Western Counties of England, with a Map and sixteen Views*. Robson. 1797. 2 Vol. in 8. (1 Pf. 16 sh.) In die Classe solcher-malerischen Ausichten, wobey die wenigen Blätter Text nur eine unbedeutliche Zugabe ausmachen, gehört auch noch folgendes Werk, das auf viele Bände berechnet ist, *Eccentric Excursions through England and Wales, with Plates*, by G. M. Woodward. Allon and West 1797. 1 Vol. in 4. (5 Pf.)

Ins geographische Fach gehören auch die zahlreichen und prächtigen Topographien, an welchen es der Engländer aus Liebe zu kleinfügigen, antiquarischen Untersuchungen und aus Ostentation, um seine Büchersammlung mit kostbaren Kupferwerken zu schmücken, allen übrigen Nationen Europens zuvorthut. So wie London selbst neuerlich durch das kostbare Werk, wovon schon in einer frühern Uebersicht gesprochen wurde, durch die von und bey Nichols erschienene *History of the Principal Rivers*, im zweyten Theile (kostet 4 Pf. 4 St.) eine ganz neue vollständige Beschreibung erhalten hat, die jedem, der diese Metropole der Welt auch fürs Ausland beschreiben wollte, unentbehrlich wäre: so ist nun durch den 4ten Theil von *Lysons's Environs of London* (Cadell. 1796 in 4. 1 Pf. 16 sh.) die vollständigste Topographie von den Umgebungen Londons beendigt, die wohl von irgend einer Hauptstadt vorhanden ist. Grade hiervon würde ein fruchtbarer Auszug auch in Deutschland sehr willkommen seyn, und es wäre sehr zu bedauern, wenn die Verlagshandlung, die ihn wirklich vor einigen Jahren anfang, durch den Tod eines schätzbaren Gelehrten ganz davon abgekommen seyn sollte. Eben der Buchhändler Nichols, dem England seine kostbarsten und fleißigsten Sammlungen verdankt, arbeitet auch am dritten Theil seiner prächtigen Beschreibung von *Leicestershire*, wovon die ersten 2 Theile 1795 erschienen. Jeder Band enthält 100 große Kupferstiche. Auch ist bey eben diesem Buchhändler der zweyte Theil von *Hutchins's History and Antiquities of Dorsetshire* unter der Presse, und der dritte Theil von *Hutchinson's History of Cumberland* wird ausgegeben. Nichol's Beyspiel hat seinen beständigen Nebenbuhler, *Stockdale* bewogen, in Verbindung mit dem bekannten *Aikin*, a *Description of the Country from thirty to forty miles round Manchester* herauszugeben, wovon die Verlagsunkosten wenigstens 4000 Pf. betragen. Von den kleinern Topographien, die oft nur einen Flecken, einen Landstrich zum Gegenstand haben, sind folgende die merkwürdigsten: *An historical Account of the City of Hereford, with some Remarks on the River Wye and the natural and artificial Beauties contiguous to its Banks from Brobery to Wotton*. Embellished with elegant Views, Plans etc. By John Price, Faulder. 1796. Man findet hier statistische, geographische, antiquarische, biographische und malerische Bemerkungen von einem Verfasser, der sich

schon früher durch die Beschreibung von *Leominster* vorthellhaft bekannt gemacht hat. Bekanntlich heist Hereford der Garten von England, und die hier stolz vorbeystießende Wye belebt und erhöht den Reitz dieser Gegend. Von der ganzen Grafschaft Hereford hat *Lodge* durch ein *Introductory Sketch*, welcher sich durch Gedrungenheit und Sachreichthum empfiehlt, eine Beschreibung in 11 Bändchen angekündigt. Jedes Bändchen soll Ein Hundert enthalten. Für die älteste Geschichte des südöstlichen Englands ist ein Werk voll antiquarischer Untersuchungen, biographischen Anekdoten und unterhaltenden Compilationen herausgekommen; *Ancient and modern History of Lower and Brightelmston; in which are compressed the most interesting Events of the County at large under the Regnien, Roman, Saxon and Norman settlements*. Rivingtons, 1797. 555 S. 8. (12 sh. 6 d.) Der Herausgeber heist *William Lee*. In der *Parochial History and Antiquities of Stockton-upon-Tees* von *Brewster* herrscht neben zweckmäßiger Belesenheit und Forschung ein liberaler Geist der Duldung und Verträglichkeit, der in des rüstigen *Newcome's History of the Ancient and Royal Foundation called the Abbey of St. Alban* nur allzusehr vermisst wird. Zu den Beschreibungen einzelner berühmter Villas ist kürzlich noch eine von *Bourghleyhouse*, dem Sitz der Grafen von *Exeter* gekommen: *An History, general and circumstantial, of Bourghleyhouse*. Longman. 1797. 205 S. in 8. (5 sh.) Noch dürfte den Liebhabern der Länderkunde die Nachricht angenehm seyn, das von des bekannten Capitains *Vancouver's* Reisen um die Welt eine vollständige Beschreibung schon ganz vollendet ist, die unter der Begünstigung des Admiraltätscollegiums erscheinen wird. Ausichten und Karten werden eben so, wie zu *Cook's* Reisen, von den ersten Künstlern gestochen, und man verspricht, das sie als ein Pendant zu diesen Reisen angesehen werden sollen.

## II. Gelehrte Reisen.

In der Ueberzeugung, das Deutschlands Naturforscher mit Antheil, auf die unserm Vaterlande Ehre bringende Unternehmung des Grafen *Hoffmannsegg* und des Professors *Link*, ihre Aufmerksamkeit richten, mache ich bekannt, das eine stürmische vierwöchentliche Fahrt zur See diese Männer nöthigte, in Dover ans Land zu steigen und den Voratz, ganz zur See nach Portugall zu gehn, aufzugeben. Den 25ten September setzten sie nach Calais über und sind jetzt durch Pässe geschützt, auf der Reise durch Frankreich und Spanien nach dem Lande ihrer Bestimmung begriffen.

Braunschweig, den 24. Nov.

Hellwig.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 4.

Mittwochs den 10ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Vom Journal für Prediger gr. 8. Halle ist das 4te Hft, des 33ten Bandes und das 1ste Stück des 34ten Bandes erschienen, der Inhalt des ersten ist: 1) Nähere Nachricht von einer im Heffischen existirenden Secte; 2) Türk Ankündigung eines Wörterbuchs der im öffentlichen Vortrage des Predigers unzulässigen Wörter und Redensarten. 3) Pastoralcorrespondenz: 1. über neue Gefangbücher und ihre erschwerte Einrichtung, über Form der Lieder; 2. über Gevatterbriefe. 4) Historische Nachrichten. 5) Nachrichten und Urtheile von den neuesten Predigten und andern theol. Schriften. Das 1te Stück des 34ten Bandes enthält: 1. über den Mantelsausdruck: Von nun an; vom Hofpred. Gehren in Coppenhagen. 2. Pastoral und liturg. Correspondenz. 3. Historische Nachrichten. 4. Nachrichten und Urtheile von den neuesten Predigten und andern theologischen Schriften. Der Preis jedes Hefts ist 6 gr.

Sächsische Provinzialblätter 1797. Nov. enthält: I. Nachricht wegen Fortsetzung der sächsischen Provinzialblätter im J. 1798. II. Schied und Söhnung einer Fehde zwischen Senen von Ribinsdorf und der Stadt Zwickau. Vom J. 1377. III. Ueber Kaffeeconsumtion in Sachsen. IV. Ueber Harzscharren und Pechzubereitungen in den Aemtern Gräfenhain und Probstzella, nebst einigen Ursachen der theuern Holzpreise in dem Fürstenthum Saalfeld. V. Sonderbare Grabschrift. VI. Nachricht von einigen in der Brüderkirche zu Altenburg gefundenen Pretiosen. VII. Vom Namen und Ursprung der Stadt Annaberg. VIII. Etwas von dem alten Schlosse Camburg. IX. Diplomatische Nachrichten von den Armen- und Sicherheitsanstalten, welche seit dem Monat Julius 1788 in dem Fürstenthum Coburg bestehen. X. Ueber das neue Dresdner Gefangbuch. XI. Historische Chronik. XII. Auszüge aus Briefen.

Bertuchs Bilderbuch für Kinder mit deutschen und französischen Erklärungen. No. XXXVII. u. XXXVIII. ist erschienen und enthält folgende Gegenstände mit ausgezeichneten oder schwarzen Kupfern.

Heft XXXVII. Taf. XLIV. Ratten und Mäuse. No. 1. der Caraco. No. 2. die Wanderratte. No. 3. die Hausratte. No. 4. die Waldmaus. No. 5. die Wasserm Maus. Taf. XXIV. Tauben verschiedener Art. No. 1. die Trommel-Taube. No. 2. die Schläger-Taube. No. 3. das Möwchen. No. 4. die Pfau-Taube. No. 5. die Tummel-Taube. No. 6. die Kropf-Taube. No. 7. die Mend-Taube. No. 8. die Türkische Taube. No. 9. die Römische Taube. Tafel XLVI. Einheimische Gewürze. No. 1. der Fenchel. No. 2. der Schwarz-Kümmel. Tafel XLV. Hamster und Erdmäuse. No. 1. der gemeine Hamster. No. 2. der schwarze Hamster. No. 3. die Blindmaus. No. 4. die Scharx-Maus. No. 5. der Sandmoll. Tafel X. Nützliche Insecten. No. 1. der Gummilisc-Wurm. No. 2. die Gall-Wespe.

Heft XXXVIII. Tafel XXV. Rothe Fische. No. 1. die rothe Makrele. No. 2. der Gabel-Fisch. No. 3. die See-Leyer. No. 4. der punktirte Seehahn. No. 5. das Glatzauge. Tafel XXV. Tauben aus fremden Ländern. No. 1. die Wander-Taube. No. 2. die grüne Amboinische Taube. No. 3. die Martinikische Taube. No. 4. die Turtel-Taube aus Jamaika. No. 5. die Pöpagey-Taube. No. 6. die Ringel-Taube aus Cayenne. No. 7. die Turtel-Taube aus Batavia. No. 8. die Turtel-Taube aus Senegal; oder der Tuvoa. No. 9. die Turtel-Taube aus St. Domingo. Tafel XLVII. Einheimische Gewürze. No. 1. der Atis. No. 2. der Kümmel. Tafel XLVI. Schläfer verschiedener Art. No. 1. der Billich. No. 2. der Eichschläfer. No. 3. der Garten-Schläfer. No. 7. der Fasel-Schläfer. Tafel XI. Schädliche Insecten. No. 1 u. 2. die Blattläus. No. 3. die Mehl- und Häfemilbe.

Jeder Heft mit ausgezeichneten Kupfern kostet 16 gr. od. 1 fl. 12 Kr. mit schwarzen Kupf. 8 gr. od. 36 Kr. Die ältern Hefte kosten jeder eben so viel.

F. S. privil. Industra-Comptoir  
zu Weimar

Der Verkündiger, oder Wochenschrift zur Belch-rung, Unterhaltung und Bekanntmachung für alle Stände.

Diese, seit dem Januar 1797 erschienene Zeitschrift wird nach eben dem Plane fortgesetzt. Um sich einen desto richtigern Begriff von dem Verkündiger zu machen, geben wir den Inhalt der drey ersten Quartale des ersten Jahrganges an. Sie enthalten z. B. obngefähr:

1. 190 Aufsätze und Abhandlungen, über wissenschaftliche und allgemein nützliche oder interessante Gegenstände, von denen wir nur einige anführen: Ueber die in Frankreich versuchte Bereitung der Seife ohne Feuer; von der Anstalt in England zur Heilung der Wahnsinnigen; Beyträge zur Geschichte von China; die Esquimaux in London; Anleitung, ein *Herbarium siccum* anzulegen; Verbesserung der Lohgerberey; von den Sitten und Beschäftigungen der Türkischen Frauenzimmer; Anekdoten vom Fürsten Menschikoff; merkwürdige Geschichte einer langen Enthaltung der Speise und des Trankes; Mittel gegen den um sich greifenden Holzmangel; von der Einrichtung holzsparender Stubenöfen; von der Verbesserung der Spinnmaschinen; Anleitung zur Erlernung der Literärgeschichte; von den Papiernischen Dampfmaschinen; Polizey-betrachtungen, über das Betteln; Bereitung des künstlichen Wuchses; über die gymnastischen Uebungen verschiedener Völker u. d. m.
2. 42 Gesetze und Verordnungen
3. 32 Handelsnachrichten.
4. 22 Nachrichten von den Verhandlungen und Preisaufgaben gelehrter Gesellschaften.
5. Von 191 Buch- und Kunsthandlungen die Anzeige von ihren Verlagsbüchern, Kupferstichen, Landkarten u. s. w.
6. 16 Verkauf von Landgütern und Grundstücken.
7. 30 Vorladungen.
8. Viele Anfragen, Dienstgesuche, Anerbietungen, Beförderungen, Victualien- und Getraidepreise u. d. m.

Die nähern Einrichtungen und Bedingungen dieser Zeitschrift sind folgende: 1) Sie wird jede Woche zweymal von den Postämtern befördert, und es erscheinen daher wöchentlich wenigstens zwey Bogen in Folio. 2) Jedes Inserat wird innerhalb acht Tagen eingerückt, und für die gedruckte Zeile hat man nicht mehr als einen Kreuzer Rhein. oder 3 Pf. Sächs. zu bezahlen. Gemeinnützige Anzeigen und Nachrichten werden unentgeltlich aufgenommen, und auch auf Verlangen bezahlt. 3) Wer den Verkündiger wöchentlich zu erhalten wünscht, erstalt ihn bey seinem Postamte, das sich deswegen an das hiesige Kaiserl. Reichs-Ober-Postamt zu wenden hat, bey dem der Jahrgang vier Gulden Rhein. kostet, wer ihn aber monatlich erhalten will, wendet sich an uns selbst oder an unsere zahlreichen Hrn. Commissionäre, die bereits durch den Verkündiger und die Nürnberger K. pr. allg. Handlungs-Zeitung bekannt gemacht worden sind.

Unsere Hauptcommissionäre sind die Hrn. Reische und Hinrichs in Leipzig. Briefe und Gelder erbitten wir uns frankirt.

Nürnberg im Dec. 1797.

Die Herausgeber des Verkündiger.

Kaiserliche privilegirte allgemeine Handlungszeitung und Anzeigen, nebst monatlichen Beyträgen für das Neueste und Nützlichste der Chemie, Fabrikwissenschaft, Apothekerkunst, Oekonomie und Waarenkenntnis. Mit einem Kupfer.

Diese seit fünf Jahren bestehende, in und außer Deutschland gelesene Zeitschrift, ist außer den Kaufleuten, auch für Fabrikanten, Apotheker, Cameralisten, Oekonomen, Buchhändler und andere Geschäftsmänner bestimmt, und wird für 1798 nach dem bisherigen Plane fortgesetzt. Sie enthält: Nachrichten, Abhandlungen und Aufsätze von Handelsgegenständen überhaupt, Handelsgesetze und Verordnungen, Kaufmännische Streitigkeiten und Rechtsvorfälle, Entscheidungen darüber, Buchbeurtheilungen, Waarenpreise, Frachten, Asskuranzen, Bekanntmachungen, Dienstgesuche, Waarenverkäufe, Warnungen, Bankrotte u. s. w. Noch erhöhteres Interesse darf man sich von dieser Zeitschrift versprechen, da wir vermöge des erfolgten Friedens nun auch leichter Nachrichten aus mehreren Ländern liefern können, als während des Krieges auch mit beträchtlichen Kosten möglich war. Die monatlichen Beylagen enthalten das Neueste und Wichtigste aus den obenangegebenen Wissenschaften, also Entdeckungen in jenen Fächern, neue Bereitungsarten und Anleitungen zur Fabrikation mehrerer Producte u. d. m.

Die näheren Einrichtungen sind folgende:

1. Von der Handlungs-Zeitung erscheint wöchentlich ein Stück von einem Bogen in groß Octav, von den Beylagen aber monatlich ein Bogen.

Am Ende des Jahres folgt ein Register und Titelkupfer.

2. Für die Inserate werden drei Kreuzer rheinisch oder 8 Pfennige Sächs. bezahlt. Wenn bey den Inseraten eine Correspondenz geführt werden muß, so wird diese besonders vergütet.
3. Wöchentlich erhält man diese Handlungs-Zeitung bey allen Postämtern, die sie bey der hiesigen Reichs-Ober-Post-Amts-Zeitungs-Expedition zu bestellen haben, bey welcher der Jahrgang fünf Gulden rhein. kostet. Wer sie monatlich haben will, wendet sich an uns selbst, worauf wir sie ihn sogleich verschaffen werden, da wir in den enschnlichsten Städten Commissionäre dazu aufgestellt haben. Unsere Hauptcommissionäre für das nördliche Deutschland sind die Hrn. Reische et Hinrichs in Leipzig.

Mit der Expedition dieser Zeitung ist auch eine allgemeine Ein- und Verkaufs und Commissions-Niederlage-Anstalt auf alle Waaren verbunden. Vermöge der Erstern verkaufen und kaufen wir Waaren, sie mögen liegen wo sie wollen, für Rechnung der Eigenthümer, gegen Provision, vermöge der Letztern nehmen wir alle Waaren in Commission, und kaufen alle in- und ausländische Artikel ein. Zum Beauf dieser Anstalt wird monatlich eine Preisliste von den wichtigsten Artikeln mit der Handlungs-Zeitung ausgegeben. Die näheren Bedingnisse und Einrichtungen dieser Anstalten findet

Sudet man im ersten Stüch des Jahrgangs von 1796.  
1797. 1798. ausführlich angezeigt.

Briefe und Gelder erwarten wir postfrey.

Im Decemb. 1797.

*Die Expedition der kaiserlich privilegirten  
allgemeinen Handlungs-Zeitung  
in Nürnberg.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

By C. L. Brode in Frankfurt und in Leipzig bey  
Hrn. W. Reis erscheint zur Ostermesse 1798:

Der Roman von einem Jahr, oder die Familie Bergfeld.  
2 Theile mit Kupf.

Alexander; eine historisch-romantische Skizze. Mit Kupf.  
Bemerkungen über die Lehrart Jesu, in Rücksicht auf  
jüdische Sprache und Denkungsart. (vom Hrn. Prof.  
Hauf) zweyte Auflage.

### *Nachricht an alle Prediger.*

Von der mit so vielem Beyfalle aufgenommenen letz-  
ten Schrift des Hrn. Superintendent Omlers:

*Resultate der Amtsführung eines alten Predigers für  
seine jüngern Amtsbrüder die nachdenken wollen,*  
ist ein zweiter Theil erschienen, welcher gleich dem  
Ersten, Ansprache auf alle das Lob macht, welches  
man in allen gelehrten Zeitungen und Journalen dem  
Ersten ertheilt hat.

Es sind, außer der Vorrede, welche lefenswerth ist,  
8 Aufsätze, welche folgende Ueberschriften haben, dar-  
in enthalten:

I. Warum sind viele Prediger die nicht, die sie doch  
vermöge ihres Berufs seyn sollten? II. Meine Erfah-  
rung über die zweckmäßigsten Predigten. III. Meine,  
in der Erfahrung gegründeten Gedanken über die Ab-  
schaffung der Leichenbestattungen am Tage, der Lei-  
chenpredigten und der Trauer. IV. Meine Erfahrung,  
warum so viele Kinder bey aller Aufklärung doch ihren  
Eltern störrisch, widerspenstig und ungehorsam sind.  
Woher entspringt dieses Uebel und welche sind die be-  
währtesten Mittel, diesem Uebel mit gutem Erfolg ent-  
gegen zu arbeiten. V. Meine Erfahrung über den  
Krankensuch durch Prediger. VI. Meine Erfahrung  
über den Nutzen der Privatbeichte. VII. Meine Erfah-  
rung über den Schaden den die Privatcommunion in  
der Kirche Jesu verursacht. VIII. Warum nimmt das  
Laster der Unacht so überhand, und wie arbeitet der  
Prediger selbstem mit Verstand entgegen.

Ist in allen Buchhandlungen für 1 Rthlr 4 gr. zu  
haben.

Heinr. Gräff.

Anzeige von neuen französischen Büchern, welche bey  
Fried. Aug. Leo zu bekommen sind.

Examen impartial de la Vie privée et publique de Louis  
XVI. Roi de France. 8. 1797.

Souvenirs de mon dernier Voyage a Paris. 8.

Elisabeth de France. Soeur de Louis XVI. Tragédie en  
3 Actes. 8.

Almanach national de France l'an deuxième. 1792.

Histoire de la Revolution de France depuis la présenta-  
tion au parlement de l'impôt territorial et de celui du  
Timbre, jusqu'à la conversion des Etats-généraux en  
assemblée nationale p. F. L. E. Montjoye 2 Vol. gr. 8.  
Histoire de Marie-Antoinette-Josephe-Jeanne de Lor-  
raine Archiduchesse d'Autriche Reine de France. gr. 8.  
Le Sceau des tyrans et des Septembriseurs ou Reflexions  
sur la Revolution française par un vrai Patriote de  
1789. 8.

Vie de Voltaire suivie d'anecdotes qui composent la Vie  
privée. 2 Vol.

Histoire du Siege de Lyon, des Evénemens qui l'ont pré-  
cédé et des défaites qui l'ont suivi, ainsi que de leurs  
causes secrètes générales et particulières; depuis 1789  
— 1796. 2 Vol.

Le culte des Theophilanthropes ou Adorateurs de Dieu  
et Amis des Hommes. No. 12. 10 gr.

Mémoire politique et militaire du général Loyd ou Ex-  
trait de l'introduction à l'hist. de la Guerre en Allemagne  
en 1756. gr. 8. 12 gr.

Mémoire militaire sur la frontière de Flandre et de  
Hainaut depuis la mer jusqu'à la Meuse p. de la  
Fitte. 8. 12 gr.

Notices, quelques sur les premières années de Buona-  
parte. 12. 4 gr.

Sur papier Velin. 12. 8 gr.

Les charmes de l'Enfance, et les Plaisirs de l'amour ma-  
ternel p. L. F. Gauffren. 18 gr.

Histoires fabuleuses destinées à l'instruction des Enfans  
dans ce qui regarde leur conduite envers les animaux.  
2 Vol. à 1 Rthlr.

Bibliothèque des Romans grecs. 12. Tom. I — XII.

In der vergangenen Messe ist erschienen und in allen  
Buchhandlungen zu haben:

*Grossens Technologische Spaziergänge.*

oder

Gespräche eines Vaters mit seinen Kindern über  
einige der wichtigsten Erfindungen. Erstes Bänd-  
chen. 18. gr.

In 16 Gesprächen belehrt der Vater seine Kinder über  
folgende Gegenstände. 1) Ueber die Windmühlen. 2)  
Das Eisen. 3) Das Glas. 4) Das Fernrohr. 5) Die  
Kunst zu schreiben. 6) Das Papier. 7) Die Buch-  
druckerkunst. 8) Die Glocken. 9) Die Uhren. 10)  
Die Münzen. 11) und 12) Den Luftball. 13) Den Blitz-  
ableiter. 14) Das Schießpulver und Feuergewehr. 15)  
Die Flinte. 16) Den Automaten.

By alle den scheinenden Vortheilen, welche die  
Naturlehre durch die mechanischen Erklärungen eines  
le Sage zu hoffen glaubt, ist doch der Zeitpunkt da,  
daß das so lange beliebte atomistische System verdrängt  
und das dynamische einen Sieg über jenes erhalten werde.  
Es ist freylich nöthig, ohne Vorurtheile beide streng zu  
prüfen, und nicht etwa aus leichtern Gründen das eine  
besserzuwürdigen, und bloß der Neuigkeit wegen das  
andere

ander in dessen Stelle zu setzen; überwiegende Gründe allein müssen hier entscheiden. Ich habe bereits schon einen Versuch gemacht, ein Lehrbuch der Physik nach dem dynamischen System der gelehrten Welt zur Beurtheilung zu übergeben, und es liegt mir daran, daß ich meine Gründe noch mehr entwickle, und zugleich zeige, welche irrige Begriffe von einigen Gegenständen der Naturlehre in den meisten Lehrbüchern noch herrschend sind, und die man selbst noch in dem Grundriß der Naturlehre des so würdigen Gelehrten, des Hn. Gauss findet. Ich habe daher den Entschluß gefaßt, ein physikalisches Wörterbuch nach Art des beliebten *Gehler'schen* auszuarbeiten, und bereits den ersten Theil in der Jubilatemesse 1798 fertig zu liefern. Das ganze Werk wird etwa aus 4 Bänden bestehen und die Phänomene nicht allein nach dem atomistischen Systeme sondern vorzüglich dem dynamischen beurtheilt enthalten.

Johann Carl Fischer,  
der Phil. Prof. zu Jena.

Den Verlag dieses Werkes habe ich unternommen, und werde für correcten und saubern Druck und überhaupt dafür sorgen, daß es ein äußeres gefälliges Ansehen erhalte.

J. E. Dietrich.  
Buchh. zu Göttingen.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

*Joh. Aug. Eberhard*, Ist die Augsb. Confession eine Glaubensvorschrift der luther. Kirche? Eine histor. Untersuchung zur Beruhigung der Regierungen welche den protestantischen Lehrbegriff erhalten wollen, und der Lehrer die für ihre Denkfreyheit bekümmert sind. In Briefen eines alten luther. Predigers an seinen jüngern Amtsbruder. 2tes Heft. 10 gr.  
Das erste Heft kostet 6 gr.

Von der in N. 142. des Intelligenzblatts d. A. L. Z. vom vorigen Jahre angekündigten Medicinischen National-Zeitung ist das 1ste erschienene Stück in allen Buchhandlungen und auf den vornehmsten Postämtern zur Ansicht gratis zu bekommen.

Anleitung vermittelt der dephlogistisirten Salzsäure zu jeder Jahreszeit vollkommen weiß, geschwind, sicher und wohlfeil zu bleichen. Nebst einer kurzen Anweisung, wie man dieses Mittel bey gewöhnlichen Waschen, beym Cattundrucken, in der Färberey und beym Papiermachen mit Nutzen anwenden könne. Von D. *Joh. Gottlob Tenner*. Mit 9 Kupferstafeln. Zweyte Auflage. Leipzig bey *Voss* und *Comp.* 1 Rthlr. 12 gr.

Man findet in diesem Werk eine ungemein deutliche und vollendete Darstellung der wichtigen Erfindung mit weniger Kosten in vielmal kürzerer Zeit zu bleichen. Diese Kunst verdient deswegen vorzüglich studiert zu werden, weil man damit unendlich viele Stoffe entfarben

kann, bey denen es auf dem gewöhnlichen Wege gar nicht möglich ist, und weil sie endlich in vielerley andern haus- und landwirthschaftlichen Vorfällen angewendet werden kann.

Praktischer Unterricht in den bewährtesten und vortheilhaftesten Bereitungsarten und Verbesserungen der natürlichen und künstlichen Weine; der Weinschöne, wie auch von den Weinverfälschungen und ihren Entdeckungsmitteln. Nebst einem Anhang, der das Zweckmächtigste einiger dahin einschlagenden Schriften enthält. Vom Verf. des Buchs: Ueber den Anbau und die Benutzung der Kartoffeln zu Mahlzeiten, u. s. w. Leipzig bey *Voss* und *Comp.* 1 Rthlr.

Da uns die fremden köstlichen Weinsorten größtentheils gekünstelt zugebracht werden, so kann der großen Anzahl von Liebhabern solcher Getränke nichts erwünschter seyn, als gegenwärtige vollständige Anweisung diese Kunst im Großen und Kleinen selbst auszuüben. Man erspart dadurch einen beträchtlichen Geldaufwand, und erlangt auch bey dieser eigenhändigen Praxis den wichtigen Vortheil, auf die Gesundheit vorzüglich Rücksicht nehmen zu können. Wie sehr daher außer Weinhandlern etc. auch einer jeden Hausmutter, die sich bey wenig Kosten durch eine reizende Mannigfaltigkeit auszeichnen will, diese Schrift zu empfehlen sey, bedarf keiner besondern Belege.

*Neues deutsch-französisches Wörterbuch*. Ein Hilfsmittel zur bequemern Anwendung der neuern französischen Wörter und Redensarten. Nach D. Leonard Snelage nouveau Dictionnaire Français contenant les expressions de nouvelle création du peuple Français. Mit Abkürzungen, Zusätzen und einem französischen Register, von *Friedrich La Cöste*. Leipzig bey *Voss* und *Comp.* gr. 8. 18 gr.

Die außerordentlichen Begebenheiten in Frankreich hatten, so wie auf alles, auch auf die Sprache einen entscheidenden Einfluß. Man kann sich davon in vorliegender Schrift aufs deutlichste überzeugen. Auch findet man in diesem Werke durch Anführung historischer Data die Gründe entwickelt, durch welche die Bildung neuer, oder die veränderte Bedeutung schon vorhandener Wörter herbeygeführt werden mußten.

Sophrons Lehren der Weisheit und Tugend für seinen erwachsenen Sohn, oder: Moral für Jünglinge. Neue Auflage. Zwey Theile. Leipzig, bey *Voss* und *Comp.* 1798. 8. 1 Rthlr.

Eine neue Auflage des erwähnten Werks, das für jeden jungen Verehrer der Tugend und der guten Sitten ein wünschenswerthes Geschenk seyn muß, glauben wir dem Publicum, zwar weiter nicht empfehlen, aber doch ankündigen zu müssen.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 5.

Sonabends den 13<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

In Beziehung auf mehrere an mich ergangene Anfragen melde ich, daß zu der angekündigten Neuen Ausgabe meiner sämmtlichen (besseren) Poesien sich bereits aus den verschiedenen Provinzen Deutschlands ein unerwartet zahlreiches, und in Hinsicht auf den Glanz und die Berühmtheit der unterzeichneten Namen, höchst respectables Publicum gesammelt habe; daher dann auch der Druck bereits begonnen ist, die Kupfer in Arbeit gegeben sind, und das Ganze zu Ostern 98. unfehlbar ans Licht treten wird. Ich ergreife diese Gelegenheit, um so manchen vortrefflichen Manne, welcher zu Gunsten dieses Unternehmens sich auf die freundschaftlichste und edelmüthigste Weise verwandte, meinen gefühltesten Dank abzustatten; so wie ich jene Gönner und Freunde, welche von dem Erfolge ihrer Verwendung mich zur Zeit noch nicht benachrichtigten, ergebenst bitte, solches so bald zu thun, als die Umstände es nur immer gestatten mögen.

Altenkirchen im Nov. 1797.

Kosgarten.

In *Wolfgang Stahl's* Buchhandlung in Jena ist erschienen und in allen andern Buchhandlungen zu haben:

*Schmid's, C. Christ. Erhard, Predigten.* 1 Rthlr. Die Herrn Pränumeranten können nun die Exemplare gegen Zurückgabe des Scheins abholen lassen.

*Heilbronn am Neckar.* Der einfache und edle Obelisk, welcher bey der Wiedergenesung des Herzogs von Wirtemberg, *Friedrich Eugen*, auf dem schönsten Spaziergange Stuttgarts errichtet wurde, schien mir um so merkwürdiger zu seyn, je seltner in unsern Tagen die Aufopferungen und rastlosen Bemühungen der Fürsten durch die ungeheuchelte Liebe ihrer Unterthanen belohnt werden. Daher hat sich Unterzogener entschlossen, jedem fühlenden Kunstfreunde die Gelegenheit zu verschaffen, sich sowohl des schönen Ganzen, als auch der Theile dieses Denkmals im einsamen Zimmer zu erfreuen. Von ihm aufgefordert, haben vier

vaterländische Künstler, nämlich die Hrn. *Guttenberg, Ketterlinus, Bittkäufer* und *Kessler* die vier, von Hrn. Professor, Hofbildhauer *Scheffauer* auf höchsten Befehl ausgearbeiteten Basreliefs, in Kupfer gestochen; eine Ansicht des ganzen Platzes ist dazu von Hrn. *Gayermann* gezeichnet und geätzt worden. Unterzogener wird ferner diesen fünf Folio-Blättern eine historische Übersicht, nebst der, von Hrn. Oberbibliothekär und Hofrath *Schott*, bey Legung des Grundsteines gehaltenen Rede, beyfügen. Das Werk wird auf prächtigem Papier, von Hrn. *Haas* in Basel gedruckt, gleich mit Anfang des Jahres 1798, unter dem Titel ausgegeben: — *Denkmal der Gattenzärtlichkeit und Volksliebe, dem Wiedergenesenen Durchlauchtigsten Herzog, Friedrich Eugen, Herzog zu Wirtemberg, errichtet, Erfunden und in Marmor aufgeführt von Scheffauer, und mit fünf Kupfern und historischen Erläuterungen herausgegeben von Karl Lang.*

Das ganze kostet schön und gut broschirt und in den besten Kupferabdrücken, 6 neue Thaler, od. 16 fl. 30 Kr. die bey Austheilung des Werks bezahlt werden. Nachher wird der Preis desselben wenigstens auf 22 fl. erhöht werden.

Nachstehende Buchhandlungen nehmen Subscription an, bey welchen man auch zugleich Proben des Drucks und der Kupfer ansehen kann.

Perthes, in Hamburg.

Gerhardt Fleischer d. jüngere, in Leipzig.

Morino et Comp., in Berlin.

Eduard Guilhaumann, in Frankfurt a. M.

Gebr. Walther, in Dresden.

Artavia et Comp., in Wien.

Wilhelm Haas der Sohn, in Basel.

Karl Lang.

Um Vermeidung aller Collisionen, macht Endesbenannte Buchhandlung bekannt, daß in ihrem Verlag auf die Ostermesse 1798 folgende Schrift:

*Die Erbfolge nach Grundsätzen des gemeinen preussischen Rechts.* vom Hrn. Prof. jur. ord. *Gründler* in Erlangen

herauskommen wird. Die *Allodial- und Lehnfolge* sowohl, als auch die *Intestamentarische und vertragmäßige*



müßige Erbfolge, wird hier näher nach dem preussischen Recht entwickelt. Jedem Preussen ist diese Schrift wichtig; und für den Ausländer hat sie darum Interesse, weil zugleich die Abweichungen des gemeinen vom preussischen Recht angegeben sind. Deutlichkeit, genaue Auseinandersetzung der Begriffe, Erläuterung durch zweckmäßige Beispiele, wird sie auch den Ungelehrten empfehlen.

Monath u. Kufsler.

#### *Ansichten aus dem Fürstenthum Schwarzburg.*

Daß Deutschland einen Reichthum an schönen und mannichfaltigen Gegenden besitze, wird nicht nur denjenigen bekannt seyn, welche einige Theile dieses Landes durchreiset haben, sondern es bezeugen es auch die von verschiedenen Orten her gelieferten Abbildungen. Wir sind gesonnen, zu den letztern einen Beytrag heraus zu geben, unter dem Titel:

*Ansichten aus dem Fürstenthume Schwarzburg in ausgemalten Kupfern, mit beygefügten malerischen Beschreibungen, und artistischen, zur Kenntniß der Landschaftsmalerey dienlichen Erklärungen.*

Wir glauben in Ansehung der Gegend, aus welcher diese Ansichten genommen werden sollen, keine üble Wahl getroffen zu haben. Denn die Schönheit und das Interesse einer Gegend hängt theils von ihrer natürlichen Beschaffenheit, theils von dem zu bemerkenden Anbau der Menschen ab. In Ansehung des letztern empfehlen sich die Gegenden, wo nicht nur eine gute Feldcultur herrscht, sondern auch viele Ortschaften, einzelne Fabrikengebäude und Meyerhöfe liegen, und unter diesen zu mehrerer Abwechslung und Belebung der Phantasie sich hie und da Denkmähler des Alterthums, Ruinen von Schlössern und Klöstern zeigen. Was aber die natürliche Beschaffenheit anlangt, so mögen besonders solche Gegenden viel anziehendes haben, welche einen Übergang von dem höhern Gebirge zu ausgebreiteten Ebenen machen. Das Fürstenthum Schwarzburg scheint beyde Vorzüge in sich zu vereinigen, indem es nicht nur, wie überhaupt ganz Thüringen, zu den angebauteßen Theilen von Deutschland gehört, sondern auch nach seiner natürlichen Lage auf der einen Seite mit dem Fichtelgebirge und dem Thüringer Walde, auf der andern mit dem Harze im nahen Zusammenhange steht, und in dieser Lage eben sowohl rauhe, einfache Waldgegenden, als auch angenehme, romantische, und durch einen mannichfaltigen Anbau verschönernte Thäler und Ebenen, welche die Saale, die Loquitz und die Schwarze, die Ilm, Wipper und Helm durchwässern, aufzeigen kann. Von diesen Gegenständen wollen wir die schönsten und zweckmäßigsten ausheben, und sie in der beliebten Aquarel-Manier in bunt ausgemalten Kupfern darstellen. Unfre Absicht geht dabey dahin, daß wir erstlich den vorgenommenen Landstrich in seinen Hauptparthien nach seinem eigenthümlichen Charakter vor Augen legen, zweytens in der dazu geliefert-

ten Beschreibung die Schönheiten einer Gegend zu entwickeln, und die Regeln der Landschaftmalerey auf eine leichte und unterhaltende Art beyzubringen suchen. Um das erstere zu erreichen, werden wir uns in der beygefügten Beschreibung oft über grössere Theile des Distrikts verbreiten, als die Abbildungen mit sich bringen, zu welchen nur die interessantesten Stellen genommen werden sollen. In Ansehung des zweyten Punktes aber wird sich das angekündigte Werk von andern ihm ähnlichen, die von dieser Materie nichts enthalten, sehr unterscheiden. Vielleicht läßt sich durch ein so geschicktes Mittel mancher Zug aus der schönen Natur bemerkbar machen, welchem sodann ein Liebhaber auf seiner Reise oder seinem Spaziergange mit vielem Vergnügen wieder findet. Indem auch dieses Werk durch die artistischen Erklärungen zur Bildung des Geschmacks in der Kunst überhaupt, und in der Landschaftmalerey insbesondere dienen soll, wird es sich zugleich bey dem Unterrichte im Zeichnen und Malen vortheilhaft gebrauchen lassen. Es erscheint heftweise in Median-Quart. Jeder Heft enthält vier Kupfer, und ohngefähr zwey Bogen Text, und kostet einen halben Carolin oder zwey Laubthaler<sup>2)</sup>. Wie viel Hefte folgen werden, läßt sich nicht bestimmen; doch werden wir uns bemühen, die Liebhaber in so kurzer Zeit, und mit so wenig Kosten als möglich, über die vornehmsten Gegenstände durch das Ganze hindurch zu führen.

G. M. Kraus, Weimarischer Rath.

E. Kämmerer, Maler zu Rudolstadt.

Ankündigung eines neuen theologischen Journals unter dem Titel:

*Allgemeine Bibliothek der neuesten theologischen Literatur, in Gesellschaft mit mehreren Gelehrten herausgegeben von Joh. Ernst Christian Schmidt.*

Diese Bibliothek hat einen zweifachen Zweck.

1. Eine vollständige Übersicht vom Zustande der theologischen Literatur jedes Jahres zu geben. Die Verf. werden deshalb alle neuen theologischen Schriften Deutschlands und die wichtigsten des Auslandes anzeigen. Schriften, die sich auf sittliche und religiöse Erziehung des Volkes und der Jugend beziehen, sind hierzu gerechnet; und je wichtiger diese Angelegenheit ist, mir desto mehr Auszeichnung werden diese Schriften behandelt werden.
2. Eine strenge Beurtheilung der angezeigten Schriften zu liefern, und sie Gnade für Recht ergehen zu lassen. Denn wer weis es nicht, welche Willkürlichkeiten unsere Bibelausleger, welche Nachbetereyen unsere Historiker, welchen Mißbrauch halbverständlicher Kantischer Sätze unsere philosophirenden Theologen sich noch täglich erlauben? Wer weis es nicht, welche irrige Begriffe in Ansehung der religiösen und sittlichen Erziehung noch hier und da herrschen, — welche verkehrte Methoden noch immer angewandt werden?

Die Verfasser.

Unter-

<sup>2)</sup> Sie sind zu haben in Weimar bey dem Herausgeber, Hrn. Rath Kraus, und in Commission bey dem Industrie-Comptoir.

Unterzeichnete Buchhandlung hat den Verlag dieses Werks übernommen. Der Jahrgang soll aus 2 Bänden und der Band aus 3 Stücken, jedes gegen 12 Bogen stark, bestehen. Vom ersten Jahrgange, der sich über die hieher gehörigen Schriften des Jahres 1798 erstreckt, erscheint das erste Stück auf Johannis 1799, und so fort von 2 zu 2 Monaten. Der Preis des Jahrgangs ist 4 Rthlr. Sächsl. oder 7 fl. 12 kr. Rhein., wofür ihn jede Buchhandlung Deutschlands liefern wird. Wer das Journal Bogenweise zu erhalten wünscht, wendet sich an das ihm zunächst gelegene Postamt, und für diese hat das hiesige Fürstl. Hessische Postamt die Hauptspedition übernommen.

Die Bestellungen mache man gefälligst in den Buchhandlungen so frühzeitig, daß mir solche durch dieselben in der Ostermesse 1799. zu Leipzig können mitgetheilt werden. Wer, ohne übrigens damit Anspruch auf eine *parteyliche* Recension zu machen, Bücher zur Beurtheilung einsenden will, sendet solche frankirt an mich selbst, oder giebt sie unter meiner Adresse in Leipzig bey Hn. Böhme, und in Frankfurt bey Hn. Sweng ab.

Gießen im December 1797.

Georg Friedrich Heyer,  
Universitätsbuchhändler.

Pastorets Betrachtungen über die Strafgesetze. A. d. französischen. Herausgegeben und mit einem erläuternden und berichtenden Commentar, auch einigen Anmerkungen von Dr. Christian Daniel Erhard. Zwey Theile, Leipzig bey Voss und Comp. 1792 und 1796. gr. 8. 2 Rthlr. 14 gr.

Der Verfasser dieses Werks, Hr. von Pastoret (ehemals *maitre de requêtes* zu Paris; hernach Mitglied und erster Präsident der zweyten Nationalversammlung) befaß alle Eigenschaften, die ihn zu einer würdigen Behandlung dieses Gegenstandes qualificiren konnten. Noch mehr aber gewann dieses Werk durch die Bearbeitung des deutschen Herausgebers, eines Mannes, der schon anderwärts die unzweydeutigsten Proben von seinen ausgebreiteten Kenntnissen in der Criminalgesetzgebung abgelegt, hier aber ein Werk auf deutschen Boden verpflanzt hat, dem das Original selbst weit nachstehen muß.

Von dem verderblichen Einfluß des Lotteriewesens auf den Staat; in vorzüglichster Hinsicht auf die arbeitende und productive Volksclasse. Von Christ. Fried. Roscher. Zweyte Auflage. Leipzig 1797. 3. Bey Voss und Comp. 1 Rthlr.

Anzeiger dieser Schrift glaubte durch eignes Nachdenken über die Schädlichkeit der Lotterien schon hinlänglich unterrichtet zu seyn, und erstaunte daher nicht wenig, diesen ihm bekannten Gegenstand von so mancherley neuen Seiten beleuchtet zu sehen. Dieses und das anziehende Interesse, welches der Vortrag des Verf. gewährt, rechtfertigen den Beyfall des Publicums, wodurch die zweyte Auflage eines so allgemeinnützigen Werks veranlaßt wurde.

## II. Bücher so zu verkaufen.

Nachstende Bücher sind um die beygesetzten Preise zu verkaufen: 1) Allgemeine Literaturzeitung vom Jahre 1785 bis mit 1797. bis 1792 gebunden dann roh, für 52 Rthlr. 2) Anzeiger und Reichsanzeiger von 1791 bis 1797. incl. 2 Jahrgänge gebunden, die übrigen roh, für 12 Rthlr. 3) Deutsche Zeitung und Nationalzeitung von 1784 bis mit 1797. bis 1793 gebunden, dann roh, für 14 Rthlr. 4) Gothaische gelehrte Zeitung von 1774 bis 1780. 7 Bde. und das 2te Quartal von 1783, incl. das 3te Quartal von 1784. für 8 Rthlr. 5) Gothaisches gemeinnütziges Wochenblatt, 4 Jahrgänge von 1779 bis 1782, 3 Bde., für 8 Rthlr. 6) Bibliothek der schönen Wissenschaften und freyen Künste 1 — 12 Theil. Leipzig 1760 — 1765. für 5 Rthlr. 7) Neue Bibliothek der schönen Wissenschaften und freyen Künste 11 Band bis und mit dem ersten Stück des 54sten Bandes. Leipzig 1765 — 1795. 41 Bde. für 8 Rthlr. 8) Schözers Briefwechsel 1 bis 10 Theil. Göttingen 1777 — 1781 für 6 Rthlr. 9) Schözers Staatsanzeigen 1 — 18 Band. Göttingen 1782 — 1793. und Eckardt Register über den 1 — 25 Heft derselben, für 13 Rthlr. 10) Das graue Ungeheuer von Whekrlin 1 — 12 Band 1784. — 1787. für 5 Rthlr. 11) Hyperboreische Briefe, von ebendenselben 1 — 6 Bändchen 1788 — 1790. für 2 Rthlr. 12) Almanach der deutschen Museen von 1770 — 1781. 12 Bde. für 5 Rthlr. — Liebhaber können sich deshalb in frankirten Briefen an Hn. Hofcommissär Fiedler in Jena bis zu Ende des Februar 1798 wenden.

Den 31 December 1797.

## III. Neue Landkarten.

Sammlung kleiner Landkarten von D. F. Sotemann und A. Aus dem Verlage von Voss und Comp. Leipzig 1797. Klein quer Fol. 12 gr.

Diese Lieferung enthält: 1) Kleine Reisekarte durch Deutschland. 2) Frankreich nach seiner jetzigen Einteilung. 3) Polen, Preussen und Galicien. 4) Großbritannien und Irland. 5) Die Herrschaft Töplitz in Böhmen.

Die Wahl der Blätter, so wie ihre Verfaßer, verbürgen das Interesse und die Brauchbarkeit gegenwärtiger Sammlung, die auch wegen des bequemen Formats und wegen des geringen Preises für junge Leute sehr brauchbar ist, und deshalb Eltern und Erziehern vorzüglich empfohlen werden kann.

## IV. Neue Kupferstiche.

Sammlung größerer Kupfer und Ansichten aus dem Verlage von Voss und Comp. Leipzig 1797. gr. Fol. 2 Rthlr. 16 gr.

Die Freunde der Kunst und des Schönen erhalten in dieser Sammlung um einen äußerst geringen Preis folgende ausgewählte Stücke:

1. Unterricht im Spinnen. Gez. v. Harding, gest. v. Tonkins.
2. Unterricht in der Liebe. Von denselben.
3. Schandau. Gez. und gest. v. J. P. Veltst.

4. Schloß Hohnstein. Von demselben.
  5. Pirna mit der Veste Sonnenstein. Von demselben.
  6. Reinhardtsdorf. Von demselben.
  7. Schloß Lohmen. Von demselben.
  8. Königstein und Lilienstein. Von demselben.
  9. Ruinen von Frauenstein. Gez. und gest. von G. A. Günther.
  10. Schloß Stolpen. Von demselben.
  11. Ruinen vom Kloster Zelle. Von demselben.
  12. Bergveste Kiffhausen. Von demselben.
  13. Dohn zu Meissen. Von demselben.
  14. Schloß zu Altenburg. Von demselben.
- Die frühern Käufer erhalten den Vortheil die bessern Abdrücke zu bekommen.

## V. Auction.

Den 26ten Februar 1798. und folgende Tage wird zu Gotha eine Sammlung Bücher versteigert, die aus alten Theilen der Wissenschaften, vorzüglich aber aus dem Fache der schönen Literatur schätzbare Stücke enthält. Der Katalog ist außer Gotha in Jena beym Hn. Hofcommissär Fiedler, welcher auch die an ihn eingehenden Aufträge zu besorgen bereitwillig ist, und in Leipzig bey Hn. Universitäts-Proclamator Weigel zu haben. Wir führen von den vorzüglichsten Werken nur folgende an: S. 2. Nr. 20 — 53. Allgemeine Welthistorie. Halle. 1 — 34. Bd. nebst 54 — 58. Erläuterungen und Zusätzen. — S. 3. Nr. 76 — 79. 81 — 83. sämtliche Schriften von Winkelmann. S. 28. Nr. 671 — 683. Büschings Erdbeschreibung, mit Ebelings Fortsetzung. Nr. 685 — 696. Bibliothek der schönen Wissenschaften 1 — 12. Theil. Nr. 697 — 754. Neue Bibliothek etc. 1 — 58 Th. S. 29. Nr. 777 — 782. The works of Pope, with notes of Warburton. Vol. 1 — 6. m. K. S. 30. Nr. 814 — 821. Poesie del Sr. Metastasio. Vol. 1 — 9. Torino 1757. S. 38. Nr. 993 — 1063. Oeuvres de Voltaire. Gotha. T. 1 — 71. Insbesondere enthält die erste Abtheilung unter einer starken und ausgefuchten Sammlung französischer, italienischer und englischer Bücher eine Auswahl der besten dramatischen Werke, vorzüglich der französischen Bühne, und unter ihnen viele Piecen, die im Buchhandel nicht mehr zu haben sind. Unter den S. 55. verzeichneten Musikalien befindet sich Nr. 1436. eine von dem großen Tonkünstler Benda eigenhändig geschriebene Partitur der Ariadne auf Naxos — eine schätzbare Reliquie! — Ferner in den Anhängen S. 57. Nr. 1 — 152. Die Allgemeine deutsche Bibliothek von 1 — 117. und Neue allgemeine deutsche Bibliothek, 1 — 14. Bd. ganz vollständig mit allen Anhängen und Registern die in diesen Bänden begriffen sind. S. 74. fgg. mehrere Schwedische Werke u. s. w.

## VI. Berichtigungen.

In der von mir herausgegebenen medicinischen Topographie von Berlin, habe ich bey Erwähnung des Kran-

kenhauses der französischen Colonie ein unrichtiges summarisches Verzeichniß der in dieser Anstalt von 1790 bis 1794 aufgenommenen, und daselbst genesenen und verstorbenen Kranken angegeben. Nach diesem Verzeichniß verhielten sich nach einem fünfjährigen Durchschnitt die Gestorbenen zur Zahl der aufgenommenen Kranken wie 1 zu 3177. Dieses so ungünstige Verhältniß ist aber ungegründet, und ich widerrufe mit Vergnügen diese Angabe, und theile dafür ein authentisches Verzeichniß der, in dieser Anstalt, in den oberwähnten fünf Jahren aufgenommenen und darinn verstorbenen Kranken, welches derselben viel günstiger ist.

Im Jahre	wurden aufgenommen	davon starben
1790	84	4
1791	85	10
1792	73	14
1793	61	6
1794	80	7

Dieses offenherrige Bekenntniß des von mir begangenen Irrthums war ich so wohl der Wahrheit, als den würdigen Vorstehern dieser Anstalt, welche durch ihre Thätigkeit, Menschenliebe und Uneigennützigkeit, auf wahrhafte Achtung die gerechteste Ansprüche haben, schuldig; ich war dies den verdienstvollen Ärzten schuldig, die für die Wiederstellung der Kranken dieses wohlthätigen Instituts Sorge tragen, und mit herzlicher Freude erfüllte ich hiedurch meine Pflicht gegen solche.

Berlin den 14 Dec. 1797.

Formey.

In der Elegie, welche sich an der Spitze meiner *Eusebia* befindet, haben Setzer und Corrector, unglücklich genug, eine *erebische* Nacht mit einer *arabischen*, mithin grade die *finsternste* mit der *heitersten*, vertauscht. Diese lächerliche arabische Nacht ist mir nun bereits in zweyen unsrer schätzbarsten kritischen Journale aufgerückt worden; daher ich den übrigen durch gegenwärtige Anzeige die nämliche danklose Mühwaltung ersparen zu müssen glaube.

Altenkirchen im Nov. 1797.

Kofegarten.

Der in No. 146. des Intelligenzblatts angezeigte *Almanach zur Beförderung des allgemeinen und häuslichen Glücks*

kostet nicht, wie durch einen Schreibfehler im Manuscripte dort fälschlich angezeigt worden ist 2 Fl. 12. kr. oder 2 Rthlr. 8 gr., sondern 2 Fl. 24 kr. oder 1 Rthlr. 8 gr., und ist für diesen Preis solcher nun in allen Buchhandlungen zu haben.

Behrens'sche Buchhandlung  
in Frankfurt a. M.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 6.

Sonabends den 13<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Des Hn. Dr. und Prof. *Eckermanns* theologische Beyträge, die seit 1790 in meinem Verlage herausgekommen sind, sind längst so vortheilhaft bekannt, daß eine gewöhnliche Buchhändler-Anpreisung sehr überflüssig seyn würde.

Das in der Michaelis-Messe herausgekommene 1ste Stück des 6ten Bandes scheint mir indeffen von so ausgezeichnet wichtigem Inhalt, daß es denen, die das Werk nicht besitzen, vielleicht angenehm seyn wird, wenn ich sie darauf aufmerksam mache. Es enthält überhanpt:

*Beyträge zu den Untersuchungen über die ersten Gründe einer Sittendehre für uns Menschen.*

1. Begriff der Sitten.
2. Begriff des Sittlichen, Sittlichguten und bösen.
3. Gründe des Sittlichguten und bösen im objectiven Sinne, oder desjenigen, was an sich sittlich gut und sittlich böse ist.
4. Objectiver höchster Zweck oder Endzweck, den die Vernunft den Menschen vorhält.
5. Gesetz der Sittlichkeit für alle Menschen, weil sie Menschen sind.
6. Allgemeine Pflicht und Verbindlichkeit des Menschen.
7. Herleitung anderer Pflichten aus der allgemeinen Pflicht.
8. In wie fern ist die Vernunft durch sich selbst gesetzgebend? und in wie fern kann sie nur die ihr gegebenen Gesetze ihres Urhebers und des Urhebers der Welt erkennen, nicht aber sich selbst Gesetze geben?
9. Freyheit des menschlichen Willens. Sittlicher Werth und Unwerth seiner Gesinnungen und Handlungen.
10. Zurechnung, Verdienst, Schuld, Belohnung und Strafe.
11. Was ist für Menschen als notwendig und allgemeingültig erkennbar?
12. Gibt es einen zureichenden Grund, den Menschen in Hinsicht seiner Persönlichkeit als von der Welt unabhängig zu betrachten?

13. Ein unrichtiges Urtheil der Vernunft eines Menschen ist der Grund aller seiner verkehrten Gesinnungen und Handlungen; und Folgen dieses Satzes.

14. Eigenschaften eines obersten Grundsatzes der Sittenlehre.

15. Sind alle praktische Grundsätze bloß subjectiv-gültig, wenn sie nicht als für den Willen jedes vernünftigen Wesens gültig erkannt werden? vergl. Kants Kritik der praktischen Vernunft, S. 35.

16. Gebören alle materielle praktische Principien unter das allgemeine Princip der Selbstliebe, oder der eigenen Glückseligkeit? Und taugen sie deswegen nicht zu allgemeinen Gesetzen für die Menschheit?

Jeder Band dieses Werks enthält 3 Stücke, und die sämtlichen bisher erschienenen 16 Stücke kosten 10 Rthlr. 4 gr. Dem 6ten Bande wird der Hr. Verfasser ein vollständiges Register über das ganze Werk beyfügen, und mit demselben die theologischen Beyträge beschließen. Vermuthlich werden sie nachher unter einem etwas veränderten Titel fortgesetzt, indeffen hat jeder Besitzer der 6 Bände daran ein für sich bestehendes Ganze. Dies zur Nachricht für diejenigen, die bisher Bedenken hatten, es anzuschaffen, weil sie fürchteten, daß es gar zu weitläufig werden würde.

Altona, den 1sten Decemb. 1797.

Joh. Fried. Hammerich.

In dem Sturme des leidenschaftlichen Parteygeistes gieng die Zeitschrift, *der Genius der Zeit*, den Mittelweg ruhiger Beobachtung und des Fortschens nach parteylosen Wahrheiten. Freunde der Mäßigung und der Eintracht, diese einzigen Menschenfreunde und guten Bürger, haben sie mit ihrem Beyfall belohnt, und wenn sie den beiden entgegengesetzten Parteyen misfallen haben sollte, so würde das ein Beweis mehr für sie seyn. Jetzt, da der Friede wieder zu Deutschlands verwilderten Herzen und Feldern zurückkehrt, müssen die Mufen sich mit der Wahrheit vereinbaren und mit ihrer Anmuth das Licht begleiten, das diese verbreitet, damit in fröhlicher Stimmung der Bruderbund desto enger geschlossen werde, der billig alle Menschen vereinigen sollte.

Hiezu biete ich die Hand in einer Zeitschrift, die unter dem Titel:

*Der Musaget. Ein Begleiter des Genies der Zeit,*  
herausgegeben von *August Hennings*,  
in zwanglosen Heften und unbestimmter Bogenzahl,  
erscheinen soll; doch so, daß 24 Bogen einen Band aus-  
machen werden.

Ploen, im Decemb. 1797.

August Hennings.

Der Musaget erscheint in meinem Verlage von Zeit zu Zeit, doch nicht öfterer, als es der vorhandene Vorrath von zweckmäßigen Aufsätzen nöthig macht, und jährlich nicht mehr, als höchstens 2 Bände. Den Preis werde ich so billig wie möglich machen, damit die Anschaffung desselben weder einem Privatmann und noch weniger einer Lesegesellschaft lästig werde. Bey Erscheinung des ersten Stückes, vielleicht im Februar, werde ich dies näher bestimmen können. Von dem Inhalt desselben kann ich jetzt nur folgende Aufsätze nennen:

1. Ein vortreflicher Brief des verstorbenen Grafen von Schmettow an einen jungen Mann, der die Akademie bezieht.
2. Betrachtungen über die Dichtkunst, von dem Prinzen Gouzaga.
3. Rückerinnerung an die helvetische patriotische Gesellschaft, von dem Hn. Senator Denke.
4. Theophilantropisches System.
5. Theorie, von Herrenschwand.
6. Skandinavische Literaturgesellschaft in Kopenhagen.
7. Über Vulcans selbstlaufende Dreyfüße, von dem Hn. Rector und M. Seidenrucker.
8. Neue kleine Beobachtungen über Taubstumme.

Ich bitte die bisherigen Freunde und Leser des Genies der Zeit, sich zu entschließen, ob Sie den Musageten künftig auch halten wollen.

Auch erfuche ich, Beyträge für den Hn. Herausgeber an mich zu senden; sie müssen aber blos dem Zweck der Schrift gemäß seyn, durch angenehme Unterhaltung zu gefallen.

Der Genius erscheint wie bisher regelmäßig im Anfange eines jeden Monats; und der Preis bleibt für den Jahrgang 4 Thaler.

Von den 4 Jahrgängen, die jetzt heraus sind, sind noch vollständige Exemplare bey mir zu haben.

Die vor einigen Monaten angekündigte Nordia, eine Zeitschrift für die Skandinavische Literatur, — wird nicht in Stecken gerathen. Nur die Bemühung der Herausgeber, etwas recht vorzügliches zu liefern, verzögerte die Herausgabe bisher. Nächstens ein mehreres davon.

Altona, im Decemb. 1797.

Joh. Fried. Hammerich.

#### *Kein Faustrecht mehr.*

Dieses Schauspiel ist den Theater-Directionen nicht auf, sondern auch dem ganzen deutschen Publicum in mehr als einer Rücksicht ganz vorzüglich zu empfehlen, weil daß die Verlagsbandlung befürchten darf, daß

man ihr bey dieser gerechten Empfehlung, außer einer allgemeinen Bekanntmachung und Würdigung dieses dramatischen Products, merkantilisch-interessirte Nebenabsichten beyzulegen werde.

Unwillig über den Unfug, den das so sehr vernünftete Risterwesen auf Deutschlands Bühnen angerichtet hat, und betrübt über die nur allzugewisse Befürchtung, daß dem Publicum dadurch das alteutsche Kostum in Sitte, Sprache und Kleidung nachgerade ganz vereckelt werden müsse, beschloß der durch mehrere dialogisirte Geschichten schon längst rühmlich bekannte Hr. Verf., zur Abwehrung jenes Unfugs und zur Erhaltung des schönen alteutschen Kostums einen neuen Weg einzuschlagen, benutzte den Zeitumständen gemäß die Hoffnung zu einem baldigen allgemeinen Reichs-Frieden, und wählte den in der deutschen Geschichte überaus wichtigen Zeitpunkt, da durch Maximilians rastlose Bemühung das Faustrecht abgeschafft und der ewige Landfriede feyerlich beschloßen und beschworen ward — und so entstand dieses erste reichstädtische Bürgerspiel. Aber voll edlen Misstrauens in seine Kräfte trat er mit seiner neuen Idee nicht eher vor das große Publicum, bis er den ersten Versuch darin der Prüfung sachkundiger Richter in Manuscript unterworfen hatte, — und Alle entschieden für die Güte der Idee und für die Treflichkeit ihrer Ausführung in Ausdrücken, welche seine Bescheidenheit nicht öffentlich bekannt machen zu lassen, erlaubt.

Wir können also dem Publicum dieses Schauspiel nicht nur als ein vorzügliches Product der dramatischen Muse dieser Zeit, sondern auch als das erste Friedensstück ankündigen, und zugleich Hoffnung machen, daß uns der Hr. Verfasser noch mit einigen Producten dieser Art beschenken werde.

Kein Faustrecht mehr ist in allen Buchhandlungen Deutschlands, für 16 gr. Sächsl., zu haben.

Der Katalog, von meiner hier errichteten Leih- und Lesebibliothek, hat nunmehr die Presse verlassen, und wird derselbe bis auf eine gewisse Anzahl Exemplare, von mir gratis vertheilt.

Altenburg den 29 Decemb. 1797.

Christian Friedr. Peterßen  
Buchhändler.

Um Collision zu vermeiden zeigen wir an, daß wir die interessanten Abhandlungen von Calza sopra il meccanismo della gravidanza, welche in den Schriften der Akademie zu Padova zerstreut stehen, durch einen sprach- und fachkundigen Mann übersetzen lassen. Das Werk erscheint mit den nöthigen Kupfertafeln erläutert, und mit den Anmerkungen des deutschen Herausgebers vermehrt in der Michaelis-Messe 1798.

Nürnberg im December 1797.

Raspische Buchhandlung.

### Nationaltrachten verschiedener Völker.

Auf Verlangen mehrerer Kunstliebhaber und Sammler werde ich die auf meiner letzten Reise durch Franken, Bayern, Tyrol und einen Theil Italiens bis Genua, nach Natur gezeichneten und gesammelten *Nationaltrachten*, in sauber colorirten Figuren, heftweise herausgegeben, und zur nächsten Leipziger Ostermesse die *drey ersten Hefte* davon liefern. Jeder Heft kostet 1 Rthlr. 16 gr. Sächsl. oder 3 Fl. Rheinisch, und enthält 4 große Medianoctavblätter, die auf großs Medianquart, grau gefärbtes Doppelpapier geheftet, und in einem blauen Umschlage sind; mit dem Titel: *Nationaltrachten verschiedener Völker*.

Es sind darin folgende Blätter:

- I. Heft No. 1. Bauernweiber aus dem Hochstift Bamberg.  
 — — — 2. Bauernmädchen aus dem Hochstift Bamberg.  
 — — — 3. Milch- und Gärtnerweiber vom Lande bey Nürnberg.  
 — — — 4. Hirte und Bauer aus der Gegend von Nürnberg.
- II. Heft No. 5. Bauern, Männer und Weiber aus Bayern, bey München.  
 — — — 6. Bayerisches Milchweib, aus der Gegend bey München.  
 — — — 7. Köchinn und Kindermädchen in Mädchen.  
 — — — 8. Kellnermädchen zu Inspruck.
- III. Heft No. 9. Tyroler Gärtnerinnen bey Inspruck.  
 — — — 10. Tyroler Bauern- und Milchweib.  
 — — — 11. Bauernfrau und Mädchen aus Welsch-Tyrol, bey Roveredo.  
 — — — 12. Tyroler Bauern, welche Citronen aus Italien holen.

Sollte dieses kleine Werk das Glück haben: geneigten Beyfall zu erhalten, so werde ich damit continuiren und jede Messe einen oder ein Paar dergleichen Hefte liefern, wozu ich eine ziemlich große Anzahl nach Natur gefertigter Zeichnungen gesammelt und vorrätig habe. Denen, die nicht alle Hefte nehmen wollen, gebe ich jeden Heft einzeln, die Blätter aber kann ich nicht vereinzeln. Gönner und Liebhaber, die sich dieweil an mich oder an hieselbes *Industrie-Comptoir* zu wenden belieben, können guter und baldmöglichster Bedienung versichert seyn.

Weimar, den 30. März 1797.

G. M. Kraus,

F. S. Rath und Director der Fürstl. freyen Zeichenschule.

Den Besitzern meines

„Unterrichts in der mathematischen Analysis und Maschinenlehre,“

wovon vor einigen Jahren 2 Bände im Verlage der Weidmannischen Buchhandlung erschienen sind, wird es vielleicht nicht unangenehm seyn, zu erfahren, daß ich in der nächsten Ostermesse eine kurzgefaßte Beylage

dazu herausgeben werde. Es gereicht mir noch immer zum ausnehmendsten Vergnügen, daß meine bisherigen Arbeiten das Glück gehabt haben, von Kennern mit einem für mich sehr schmeichelhaften Beyfalle aufgenommen zu werden; wie angenehm mir auch die gegründeten Bemerkungen gewesen sind, welche sie gegen einige Lehren gemacht haben, und wie sehr ich mich bemühet habe, dieselben gehörig zu benutzen — davon wird die erwähnte Beylage zum Beweise dienen. Ich suche darin nicht nur die in jenem Unterrichte vorkommenden fehlerhaften Stellen zu berichtigen, sondern auch einige der wichtigsten Lehren zu erweitern. Vorzüglich habe ich mich bemühet, den Gründen der Differential-Rechnung, die man hier mit Recht als einen Theil der Analysis endlicher Größen betrachten kann, diejenige Allgemeinheit, Evidenz und Gewisheit, mit der größten Einfachheit der Grundbegriffe und Sätze verbunden, zu verschaffen, deren analytische Untersuchungen fähig seyn mögen. ---

Was die eigentliche Fortsetzung dieses Werks betrifft, so ist solche bisher bloß durch die Kriegsumstände zurückgehalten worden; jetzt aber kann ich die Versicherung geben, daß, wofern der allgemeine Frieden erfolgt, der Anfang mit mechanischen Untersuchungen nächstens wird gemacht werden. Zu einer andern Zeit werde ich mich hierüber umständlich erklären.

Leipzig, am 21. Dec. 1797.

Johann Pasquich,  
 vormaliger Professor der höheren Mathematik bey der K. Ungarischen  
 Universität in Pest.

### Ankündigung für Lehrer und Freunde der Geschichte.

Zur Ostermesse 1798 erscheint in meinem Verlage, unter dem Titel:

*Chronologisch-genealogisches Handbuch der souverainen Staaten Europas; zur Erleichterung des Studiums der Geschichte etc.*

eine Uebersetzung des, in Hinsicht seiner Präcision, Reichhaltigkeit und seines gedrängten, lichtvollen, ächthistorischen Stils, mit dem größten Beyfalle aufgenommenen und bereits in französischen Schulen eingeführten, *Manuel chronologique et genealogique des dynasties souveraines de l'Europe, etc.* (Berlin 1797.)

Diese, von einem sachkundigen Gelehrten besorgte Uebersetzung, wird unsern deutschen Schulen um so mehr zu einem bequemen und zuverlässigen Leitfaden in dem weitläufigen Gefilde der Geschichte dienen, da der berühmte, und für das allgemeine Beste mit seltener Eigennützigkeit thätige, Verfasser des Originals, die Vollkommenheit derselben durch beträchtliche Zusätze, und durch eine sehr ausgebreitete, bis jetzt fortgesetzte Correspondenz, über die neueste Genealogie der regierenden Häuser, zu vermehren gesucht hat. Selbst Lehrer und geübtere Freunde der Geschichte werden sich durch Hülfe dieses Handbuchs des mühsamen Nachschla-



tal Collections. No. 1. for Jan. Febr. March. No. II. for April — June. Harding, 1797. in 4. 92 und 94 S. in 4. (jede Numer kostet 12 sch. 6 d.). Das Unternehmen verdient alle Unterstützung, nur ist zu wünschen, daß die Auswahl strenger als in den ersten zwey Stücken, und die Uebersetzungen ja so treu, als möglich, dem Originale angepaßt seyn mögen, da die Sucht, zierliche englische Perioden oder Reime zu dreheln, alles charakteristische des Originals nur allzuoft wegwischt. Der erste Heft enthält eine biographische Skizze der Dichter Motanabbi, mit zwey Proben seiner Gedichte von Hr. Hindley. Dann kommt eine Reise nach Hydrabad zum Hofe der Nachkommen des Asof Jah, ein sehr unterhaltendes und nachschon ins Französische übersetztes Stück. Ein Sonnet von Sadi. Eine türkische Abhandlung über die Vorstellung der Moslems von Iesu. Die Eroberung von Zoos (wahrscheinlich die Insel Rhodus) von Moabib; und eine Abhandlung über die indische Musik, oder die Rangs und Raugonis der Hindus. Hier hat man also wirklich orientalische Quellen benutzt. Aber eine sehr apocryphische, nur auf dem Titel den Orient kühnlich ausgeburgt ist a *Servius of Poems, consolations and delights of Achmed Ardebili, a Persian Exile. With Notes historical and explanatory.* By Charles Fox. Robinsons 1797. in 8. (8 sh.) Der persische Exulant ist ein ganz nüchterner englischer Reimschmied, der nicht einmal Verstand und Belesenheit genug gehabt hat, um das Costum nur etwas zu beobachten, und dem sogar überall Reminiscenzen aus den bekanntesten englischen Dichtern begegnen. — Die Abgeschmacktheiten der Tausend und Einen Nacht haben neuerlich einen grundgelehrten Vertheidiger gefunden: *Remarks on the Arabian Nights' Entertainments: in which the Origin of Sinbad's Voyages and other Oriental Fictions is particularly considered.* By Richard Hole LL. B. Cadoli, 1797. 8. (4 sh.) Dem Verf. dieser Erläuterungen gieng es ganz besonders damit. Er hatte in der literarischen Gesellschaft zu Exeter mit Lucianischer Laune eine Vertheidigung der Wunderreisen Sinbads in den arabischen Märchen unternommen, bloß um die Gesellschaft auf Unkosten jener Orientalisten zu belästigen. Aber indem er Scheingründe zur Beschönigung dieser Fabeleien aufsucht, wurde er selbst überzeugt, daß vieles wahr seyn könnte, und so wurde aus dem, was nur Scherz seyn sollte, lauterer Ernst. Der Vogel Roc, der sich ja zum Adler doch nur so verhält, wie der Sibirische Mammouth zu den Elephanten, das Thal der Diamanten, (sehr brauchbar für die neuesten Onyxfinder) der magnetische Fels, der infelgleiche Wallfisch und andere solche Wundererscheinungen werden aus den *Anquisitionibus Mirabilibus* älterer und neuerer Zeit mit vieler Belesenheit in Schutz genommen, und so kann man das Buch als eine nützliche Concordanz indischer Wunderfagen ansehen. Der Hauptfehler ist nur, daß Hr. Hole selbst nichts von orientalischen Sprachen versteht, und nicht die geringste Kritik der Quellen besitzt. Uebrigens kann immer noch einmal eine Zeit kommen, wo man diese Märchen im arabischen Originale, wo Vers und prosaischer Vortrag angenehm mit einander wechseln, mit gelehrten Anmerkungen erläutert, und als eine Fundgrube orientalischer Bilderey und Volksfagen

emfig studiert. — Zu dem was im Fache der orientalischen Literatur nächstens zu erwarten ist, gehört eine neue von Hr. White besorgte Ausgabe von *Pocock's Specimen Historiae Arabum.* Aber es wird ein bloßer Abdruck ohne Zusätze seyn.

Für die allgemeine Sprachenliteratur ist nur ein einziges Werk von W. Marsden erschienen, das der Verf. aber nur an seine Freunde vertheilt: *A Catalogue of dictionaries, vocabularies, grammars and alphabets in two Parts.* By W. Marsden. London, printed 1796. 145. S. 4. Es zerfällt in zwey Theile. Im ersten werden die Autoren nach dem Alphabet angeführt, in zweiten sind die Werke für jede Sprache chronologisch zusammen geordnet. Eine nähere Anzeige hardie A. L. Z. bereits gegeben N: 57. v. J.

Im Gebiete der alten klassischen Literatur ist fast gar nichts geschehen. Die einzige Ausgabe eines Griechen, des Hippolytus von Euripides von Egerton ist ein klägliches Specimen geschmackloser Compilation: *Euripidis Hippolytus, cum scholiis, versione Latina variis lect- Valckenarii notis integras selectis aliorum V. V. DD. quibus suas adjunxit F. H. Egerton.* (an der Oxforder Presse) Edwards' 1796. in 4. (1 Pf. 16. sh.) Nimm Barnes Musgrave's und Valkenaer's Anmerkungen weg, so bleiben fast nichts als unnütze und fast triviale Collectaneen, so sehr sich auch der Verfass. als einen Schüler von Foster und Davis ankündigt. Die wenigen Mußmaßungen, wie z. B. *ποτιμ* statt *ποτμος* sind weder neu, noch glücklich. In Absicht auf die lateinischen Classiker möchte Wakefeld's Virgil als eine Recognition des Textes einige Aufmerksamkeit verdienen. *P. Virgilii Maronis Opera, emendabat et notulis illustrabat Gilbertus Wakefeld.* 2 Vol. in 12. Kearsly 1796. (12. sh.) Unter mehreren willkürlichen und unsatthaften Abänderungen des Textes ist doch gewiss auch manche sehr glückliche, und weder von Heyne noch Brunk aufgenommene Lesart. Man braucht sich aber diese Ausgabe nicht anzuschaffen, wenn man die sorgfältigen Auszüge und Vergleichen in *Monthly Review* 1797. März S. 272-76. und May S. 48-51. darüber benutzt hat. Wichtiger wird aber die neue Ausgabe des Lucrez seyn, wovon ebenfalls Wakefeld eine neue Ausgabe besorgt. Er ist so glücklich gewesen, des großen Bentley's handschriftliche Anmerkungen und Verbesserungen dazu zu erhalten, die sich in Cumberland's Verlagsanstalt befanden, und auf der Vergleichung vieler wichtigen Handschriften und der ältesten Ausgaben gegründet sind. Der Herausgeber wird hierdurch in den Stand gesetzt, einen ganz neuen Text zu liefern. Zu den ausgewählten Anmerkungen der frühern Herausgeber wird W. selbst einen ausführlichen Commentar fügen. Der erste Band ist schon fertig, wird aber nicht eher ausgegeben, als bis der Abdruck des Ganzen, das in 2 Bänden im gewöhnlichen, und in 3 Bänden auf großem Papier bestehen wird, wirklich vollendet ist. Wenn es auf Pracht und Olfentation der Hülfsmittel ankommt, sollte hier freylich Compe's Horaz zuerli genannt werden: *Q. Horatii Fl. Opera cum variis lectionibus, Notis Variorum et Indice locupletissimo* 2 B. in 4. (2 Pf. 12 sh.) die erst im vorigen Jahre ausgegeben wurde. Allein es ist schon aus andern Anzeigen bekannt, wie schlecht diese Compilation ausgearbeitet ist. Nur als bloße

Abdrücke, aber mit englischer Pracht veranstaltet, sind eine neue Ausgabe des Horaz und Euripides zu betrachten. *Q. Horatii Flacci Opera* (nun kommt der ganze Titel der Gesnerischen Zwischen-Ausgabe in Leipzig) Editio nova, priore emendatio. Glasgoviae, Mandall. 1797. in 8. (Man hat auch Exemplare auf grossen Papier) 12 sh. Der Euripides macht dem Aeschylus Suite und ist in gleicher Formate, gleichfalls ohne alle Zuthat, bey Foulis herausgekommen. Unter den angekündigten Uebersetzungen aus den Classikern dürften *Gillie's*, des Geschichtschreibers Griechenlands, Uebersetzung von Aristoteles Politik mit Anmerkungen in 2 Quartbänden eine belehrende Vergleichung mit *Champagne's* französischer und *Schöfer's* deutscher Uebersetzung dieses durch die Zeitläufte aufs neue so wichtig gewordenen Werkes gewähren. *T. Taylor*, der sich schon als Uebersetzer von den Alten bekannt gemacht hat, ist eben mit der Uebersetzung von *Plato de Legibus* fertig geworden, und arbeitet nun an einigen andern Dialogen, wobey er zugleich die frühern Uebersetzungen kritisch beurtheilen will. Von den römischen Classikern ist blos Livius aufs Neue übersetzt worden: *The History of Rome by T. Livius. Translated from the Original with Notes and Illustrations.* By *G. Baker.* 6 Bände in 8. zusammen 3300 S. Cadell. 1797. (1 Pf. 16 sh.) Es ist freylich wohl viel gesagt, wenn man dieser Uebersetzung das Lob ertheilt, sie sey richtiger und fließender, als die drey frühern. Aber der Sach- und Wortkundige Uebersetzer that doch wirklich, wie die Reviewers bemerken, was bey den vorhandenen Hilfsmitteln zu leisten war. Eine weitläufige Vorrede enthält alles, was man über Livius selbst weis und zusammen stellen konnte. Die Anmerkungen sind nur sparsam, weil sich der Übers. mit der Critik nicht befaßt, und wegen der Sacherläuterungen auf *Adam's Roman Antiquities* verweist.

Dem Nearchus von *Vincent's* Bearbeitung, woron in einer frühern Uebersicht die Rede war, ist eine neue Ausgabe von Hanno gefolgt: *The Voyage of Hanno translated and accompanied with the Greek Text: explained from the accounts of modern Travellers: defended against the Objections of Mr. Dodwell and others: and illustrated by Maps of Ptolemy, d'Anville and Bougainville.* By *Th. Falconer,* Fellow of C. C. C. Oxford 1797. Cadell. 8. 108 S. 4. sh. Um die Leser selbst in Stand zu setzen, über die Aechtheit dieses so oft angefochtenen Periplus zu urtheilen, giebt Falconer den möglichst correcten Text aus *Hudson's Geographis min.* meist auch mit Hudsons Anmerkungen. Dann folgen zwey Abhandlungen. In der ersten wird überhaupt aus Zeugnissen der Alten und Neuern (aus Bougainville, Bruce, Shaw, Barbot, Robertson und Pennant) gezeigt, daß in ihm nichts ungläubliches enthalten sey, und der Streit dahin entschieden, daß freylich nicht erwiesen werden könne, daß Hanno diesen Periplus selbst geschrieben, vielweniger die hier beschriebene Reise selbst gemacht habe, daß es aber höchstwahrscheinlich sey, daß eine solche Reise ums Jahr 570. v. Chr. Geb. wirklich gemacht, und in ihr der Stoff zu diesem Periplus gesammelt worden sey. Die zweite Abhandlung ist ganz polemisch gegen Dodwell. Die ganze Untersuchung ist mit Kälte und Sachkenntnis

geführt, und eine wahre Bereicherung der alten Länderkunde. Dies läßt sich aber keineswegs von einer paradoxen Schrift des bekannten Bryant behaupten, die er seinen früher angezeigten Bemerkungen gegen Le Chevalier's Tross auf dem Fusse nachfolgen liess: *A Dissertation concerning the War of Troy, and the Expedition of the Grecians, as described by Homer: shewing that no such expedition was ever undertaken, and that no such City of Phrygia ever existed.* By *L. Bryant.* Payne 1796. 196 S. in 4. (7sh. 6 d.) L. A. L. Z. 1797. N. 50. In England selbst hat diese Bryantische Hypothese viel Kopfschütteln erregt, und der stets rüstige *Wakefield* konnte nicht umhin, Herrn Bryant sogleich nach Gebühr den Text zu lesen: *A letter to Jacob Bryant, concerning his Dissertation on the War of Troy.* By *Gilb. Wakefield.* Kearsly 1797. 26 S. 4. (1 sh. 6 d.) W. verfährt im Ganzen säuberlich mit seinem Gegner und läßt seinem Wissen Gerechtigkeit widerfahren. Er giebt eine sehr auffallende Instanz von einem Platz, der noch vor 20 Jahren nicht zu kennen war, (so besah Hr. *Hawkins* vor kurzem die Gegenden von Macedonien und Thessalien, und konnte nicht die geringsten Spuren mehr von Philippi und Pharsalus entdecken, ja fand vielmehr das ganze Terrein verändert) und versichert am Ende, was Bryant wohl am wenigsten gehandelt hatte, daß *Paine's Age of reason* gerade in der Schlussfolge die Wahrheit der biblischen Geschichte behandle, in welcher Bryant gegen Troja geschrieben habe. Hr. Prof. *Dalzel* in Edinburg, dem wir die Bekanntmachung von *Lechevalier's* Bemerkungen mit seinen eigenen Anmerkungen zu verdanken haben, wurde durch Bryant's Angriffe auf Lechevalier und das alte Troja selbst veranlaßt, der Königl. Societät in Edinburg vor einiger Zeit eine Abhandlung vorzulegen: *Mr. Chevalier's tableau de la plaine de Troye illustrated and confirmed from the Observations of subsequent travellers and others,* welche im 4ten Theile der Societätschriften noch in diesem Winter abgedruckt werden wird. Hier wird Hr. *Dalzel* sehr interessante Papiere von dem vor kurzen verstorbenen Dr. *Sibthorp*, von Th. *Hawkins* und dem britischen Gesandten Hr. *Liston* selbst mittheilen, auch *Dallaway's* neues Werk (S. die 12te Uebersicht) dazu benutzen. Diese, zusammengenommen mit den Papieren des *Choiseul-Gouffier* und andern Zeugnissen, die durch Hr. *Lenz* in einem eigenen Werke gesammelt erscheinen, wird die genaueste Übersicht aller hierher gehörigen Acten gewähren, die aber auch so schwerlich geschlossen sind.

Auch die alte Roma hat Stoff zu einer neuen philologischen und statistischen Topographie hergeben müssen: *Remarks on the Antiquities of Rome and its Environs being a classical and topographical Survey of the Ruins of that celebrated City. Illustrated with Engravings.* By *Andr. Zumpten.* Esq. F. R. S. and A. S. of Edinb. Nicol. 1797. in 4. (1 Pf. 12 sh.) Das meiste ist sehr bekannt. Selbst die Beschreibung von *Adler* ist in den meisten Theilen vollständiger und philologisch richtiger. Indess fehlt es nicht an einzelnen, an Ort und Stelle selbst gut aufgegriffenen Bemerkungen eines Verfassers, der sich selbst nur für einen Dilettanten ausgiebt. Den Besuch macht eine Reise nach Tivoli, und Nachrichten von Praeneste, Albano und Horculanum. Schon ist ein zwei-

tes Werk der Art unter der Presse von H. James Salmas, der bey einem 12jährigen Aufenthalt in Rom die Materialien zu einem *Ancient and Modern Rome* gesammelt, und jetzt in 2 Octavbände geordnet hat, die mit 60 Kupfern unter der Aufsicht des bekannten *Byrne* gestochen im künftigen Jahre erscheinen werden. Es war ein guter Gedanke, der in Intellig. Bl. dieser Zeitung vor einiger Zeit angezeigt wurde, alle diese Beschreibungen mit *Guattari's* neuerlich erschienener *Roma antica* in Eins zusammen zu schmelzen, und mit den Prüfungen des deutschen Fleisses verbunden, einmal eine vollständige Beschreibung aller Ueberreste der alten Hauptstadt der Welt zu liefern, die jeden Reisenden ein unentbehrlicher Wegweiser wäre.

Ueber Profodie und Accentuation der griechischen und römischen Sprache ist eine merkwürdige Schrift erschienen: *Metronariston; or a new Pleasure recommended, in a Dissertation upon a part of Greek and Roman prosody*. Johnsohn 1797. 8. 120. S. (3 sh.) Dies neue auf dem Titel angekündigte Vergnügen besteht darin, daß man die Verse der alten nach den Sylbenmassen und der rechten Quantität lese. Der Verf. gieng auf dem Campo Vaccino, dem alten Forum Romanum, spazieren, als ihm ein Italiener den Vers aus dem Horaz vordeclamirte: *Ibam forte via sacra, sicut meus est mos*. Die metrische Melodie, in welcher der Vers hergesagt wurde, veranlaßte eine Unterredung. Der Italiener bewies den Engländer, daß seine Nation nur Trochaeen und Dactylen aussprechen könne. Nun bekümmerte sich der Britte um Bücher woraus, mehr über die Sache zu lernen sey, und theilt hier seine Ueberzeugungen meist aus *Macerchi* Buch *de veteri et recta pronuntiatione linguae Graecae* und *Voss de poematum cantu* mit. Dies geschieht in einem lebhaften und unterhaltenden Vortrag, und es ist lehrreich, ihn die Horazischen *metra*, das *sapphische*, *alexandrinische* u. s. w. seinen hartherzigen Landsleuten vorscandiren zu hören. Bey dieser Gelegenheit verdient noch eine frühere Schrift Erwähnung: *On the Prosodies of the Greek and Latin languages*. Robson. 1796. 8. (4 sh.) *Foster's* treffliches Buch *An Accent and Quantity* liegt hierbey zum Grunde, nur hat der Verf. viel Gelehrsamkeit und Scharfsinn vergeblich aufgewandt, um das hohe Alter unserer gewöhnlichen griechischen Accente zu vertheidigen, wo ihm *Foster* eines bessern hätte belehren können. Dies ist um so mehr zu verwundern, da die Engländer noch eine zweite sehr gute Schrift über diese Materie besitzen gegen den Fehler, die griechische Sprache nach den Accenten zu lesen, von Dr. *Henry Gally*. Man vergl. die gründliche Recension im *Critical Review*. 1797. Febr. S. 139. - 44.

Außer den zur englischen Sprache gehörigen Forschungen (wohin diesmal nur ein Specimen einer neuen Synonymik gehört unter dem Titel: *Prolepsis Philologiae Anglicanae: or, Plan of a Philological and Synonymical Dictionary*. By *Benj. Dawson*. Rivingtons 1797. 44. S. in 4. 2 sh. 6 d. wo eine Probe gegeben ist, wie jedes Wort, jede Partikel richtig definit und in ihren verschiedenen Bedeutungen verstanden werden müsse, (gehört auch die Erlische, die in den schottischen Hochländern und Hebriden gesprochen wird, und ihre Halbschwester

die Irische und Walische Sprache in das Gebiet der britischen Philologie. Für die Galische oder Erlische Sprache würde viel gewonnen seyn, wenn nach der Stiftung von Macpherson die in seinem Besitz befindlichen Handschriften von den Gesungenen Ofsian und der unter diesem Collocutionen begriffenen Barden im Original selbst abgedruckt und so jedermann zu prüfen vorgelegt würden. Wirklich standen auch schon in englischen Tagblättern im July dieses Jahres die *Works of Ossian* nach dem Galischen Original dem Macphersonischen Legaten folge, abgedruckt, als vollendet angekündigt. Hr. *MacKenzie* der Testamentsvollstrecker, hat auch die dazu verordneten 2000 Pf. Sterling ohnfehlhaft darauf gewandt. Indes ist bis jetzt davon im Auslande kein Exemplar davon zu haben gewesen, so stark auch von Hamburg aus die Nachfrage darnach gewesen ist. Auch hat kein englisches kritisches Journal, selbst das fleißige Monatsregister im *Monthly Magazine* nicht, bis jetzt einige Erwähnung desselben gethan. Unterdessen, bis sich darüber etwas gewisses sagen läßt, darf man die Liebhaber der Ofsianischen Gesänge wohl auf die vor kurzem erschienene *Voyage en Kosse et aux Hebrides* von *Faujas de St. Fond* aufmerksam machen, wo aufs neue so viele Beweise von der Aechtheit der Ofsianischen Lieder in dem Berichte eines ganz unbefangenen französischen Reisenden vorkommen, daß auch der Hartgläubigste überzeugt werden muß. Außerst wichtig für die walische Sprache und Alterthümer ist des *Walsh and English Dictionary*. By *W. Owen*, wovon vor kurzem der 2 und 3 Theil in 8. Williams 14 sh. erschienen sind. Am vierten Theile wird fleißig gedruckt. Das ganze wird aus 6 Theilen bestehen, und an 100,000 Wörter, durch ungefähr 10,000 Stellen, zum Theil ganzen Fragmenten, aus Walischen Schriftstellern und Volksdichtern bestehen. Der Verf. hat volle 10 Jahre daran gearbeitet, und hie und da ganze kleine Abhandlungen über Walische Barden, Instrumente, Sitten u. s. w. eigewebt. Den Stellen der Walischen Schriftsteller ist eine buchstäbliche englische Uebersetzung allezeit beygesetzt. Neben diesem Wörterbuche erscheint auch noch von einem andern Prediger Mr. *Martin* zu Caermarthen ein *englisch-walisches* Wörterbuch, das weit vollständiger seyn soll, als das bis jetzt gebrauchte von *Evans*. Auch hat Hr. *Daniel* schon wieder eine sehr nette, neue Auflage der walischen Bibel veranstaltet. Eine sehr angenehme Unterhaltung gewähren die kleinen Volkslieder von dem walischen Barden *Hywel*, die schon in mehreren Stücken des *Monthly Magazine* im Original und mit einer Uebersetzung begleitet abgedruckt worden sind. Schade, daß der brave Nieder-Bretagner Mr. *le Brigant*, der so wichtige Vergleichen über alle Celtischen Sprachen angestellt, und ein vollständiges Wörterbuch derselben verfertigt hatte, in Kummer und Elend in Paris verschmachten mußte, ob ihn gleich Ludwig der XVI. seinen Hofsleuten mit dem Zeugnisse vorstellte: *voilà le plus savant homme de mon royaume!* und die Kaiserinn von Rußland ihm zu einer Zeit, wo er Tage lang kein Brod hatte, ihr großes polyglottisches Wörterbuch überreichen ließ. Man lese die rührende Geschichte dieses Martyrers der Celtischen Sprachen im *Monthly Magazine* 1797. June S. 416. ff.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 8.

Mittwochs den 17<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Der Verkündiger; oder Wochenschrift zur Belehrung, Unterhaltung und Bekanntmachung für alle Stände.*  
Monat November u. December 1797.

In diesen beiden Heften findet man außer vielen Anzeigen, Bekanntmachungen und Nachrichten aller Art, Gesetze und Verordnungen, auch folgende Aufsätze und Abhandlungen über literarische und allgemein nützliche und interessante Gegenstände, als: Kurze Geschichte des Ursprungs der Astronomie. Beschreibung der unterirdischen Höhlen bey Streitberg im Baireuth. Nachricht von den in Östreich neu erfundenen Schiffsbrücken. Ueber die Jahrzahl in den päpstlichen Bullen. Ueber die neuen Ackergewärthe des Hrn. Etatsrath Vogt in Flottbeck. Ist der Naturzustand des Menschen ein rechtloser Zustand? Einige Mittel der Dänen, die Pferde gefund zu erhalten: Ueber die Lehranstalten in Deutschland von 1500 bis auf unsere Zeiten: Percolle's Versuche über die Fortpflanzung des Schalles. Neu erfundene Waschmaschine. Erfindung undurchdringlicher Mantelfische in Zelten. Sind Kopf- und Gewerbesteuer widerrechtlich? Beyspiel einer plötzlichen Entzündung. Ueber die Hindernisse, die der Aufklärung im Wege stehen. Mathematische Preisaufgabe. Finanzetat von Frankreich für das 6te Jahr der Republik. Denkmal in Kopenhagen. Anleitung Münzen und Medaillen in Gips fein abzugießen. Beyträge zur Kenntniß des Innern von Afrika. Beyträge zur Geschichte der Wassermühlen. Ueber eine bekannte Unterscheidung der Stände. Ueber den Anbau der Baumwollen-Pflanze in Deutschland. Anweisung die Citronen lange gut zu erhalten. Biographie des berühmten John Hunters. Bemerkungen über die Kopffsteuern. Ueber die Kultur und Literatur von 1100 bis 1500. Neue Erfindung im Gebiete der Künste. Wünsche wegen der Einrichtung der neuen Weltkunde. Vom Gebrauche des Mooses statt der Strohfäcke. Kurzer Abriss der Geschichte der Naturlehre. Ueber den Anbau des Seekohles. Etwas über die Beschaffenheit der Münzen und des Münzwesens vom 10ten bis zum 14ten Jahrhundert. Beyträge zur Geschichte der Entdeckung und Fortschritte des Ackerbaues. Abriss des Münzwesens in Frankreich.

Von den Steinsalz-Gruben bey Nortwich. Ueber die Ursachen, warum die neuern Rechenbücher nicht beyra Unterricht eingeführt werden. Weitere Bemerkungen über die Kopffsteuern. Politische Fabel. Verhandlungen des Lyceums der Künste in Paris, u. d. m.

Diese Zeitschrift, die im Jahre 1798 auf dem nämlichen Fusse fortgesetzt wird, kann man bey allen Postämtern bekommen, die sich deswegen an das hiesige Kais. R. Ober-Postamt zu wenden haben, wo der Jahrgang vier Gulden Rhein. kostet. Für Bekanntmachungen wird für die gedruckte Zeile ein Kr. bezahlt.

Nürnberg, am 30. Dec. 1797.

Das 2te Stück der Allgemeinen Geographischen Ephemeriden, verfaßt von einer Gesellschaft Gelehrten, und herausgegeben von P. von Zach, 1798 Januar, ist erschienen und enthält folgende Aufsätze:

*Einleitung.* I. *Abhandlungen*, Beytrag zu geograph. Längenbestimmungen, aus Sternbedeckungen und Sonnenfinsternissen für 43 Orte aus 153 Beobachtungen berechnet von Dr. Fr. de Paula Triesnecker. II. *Bücher-Revisionen*. 1) *Tableau de l'Espagne moderne*, par I. F. Bourgoing, seconde édit. III. Tom. 2) *Exposition du système du Monde*, par P. S. la Place. II. Tom. III. *Karten-Revisionen*. 1) *Historical Atlas of England*, by F. Andrews. 2) *Marche des Armées franc. de Rhin et Moselle*, comm. par Moreau, et Autrichien comm. par l'Archiduc Charles, et Retraite de Baviere en France, faite p. l'Armée franc. de Rhin et Moselle, sous les ordres du G. Moreau. 3) *Spain and Portugal*. By W. Faden. IV. *Correspondenz-Nachrichten*, geographische Ortsbestimmungen und hierzu dienliche astronomische Beobachtungen. 1) Schreiben des Hrn. Hofrath I. F. Blumenbach, über Hrn. Hornemanns Reise nach dem innern Africa. Rechtfertigung der African Association. 2) Geograph. Ortsbestimmungen im K. Böhmen von Hrn. Canon. David. Königsgrätz; Schneekoppe, Wrbitz; Pilsen; Hammerhof; Pilsau. 3) Bestimmung der Polhöhe der Sternwarte in Leipzig und Halle, von den Hrn. Prof. Rüdiger, Dr. Barkhardt und Calcul. Goldbach. 4) Geograph. Ortsbestimmungen im Archipelagus und auf der südlich-asiati-

asiatischen Küste des schwarzen Meeres, von Br. Beauchamp. Reise von Corfu nach Constantinopel; Patras; Corinth; Sinope; Trebisonde. Reise nach Bagdad. 5) Schreiben eines Engländers aus Salonichi. Tröas. Chevalier's Karte. - Reise im Archipelagus und durch Griechenland. 6) Auszüge aus Briefen des la Lande. De Lambre. Méchain. Bouvard. Cometen-Beobachtungen im Aug. 1797. Paucton's Metrologie. Magnéif. Nordpol. Liflabonner astronom. Ephemeriden. Méchain. De Lambre. Beauchamp. Receveur. Bouvards, la Place's und Olbers Cometen - Berechnung. Vaillant. Türkischer] Bothschafter, Mathemat. Schule in Constantinopel. Logarithm. Tafeln mit türkisch. Typen. Piazzi. Cagnoli. Karte der Lombardey, Buonaparte. Connoissance des tems année VIII. (1800). Barras. Merlin. Bouvards Berechnungen der bradley'sch. und maskelyn. Mondsbeobachtung. La Lande's Vorlesungen. Dr. Burckhardt. Maraldi. Guenot. 7) Schreiben des Hrn. Oberamtm. Schröter in Lilienthal. Rotation der Jupiters und Saturns Trabanten. Öffentl. Bekanntmachung der Jupiters und Saturns Beobachtungen. Irregulärer Wechsel der Fixstern-Lichtsphären und der Nebelflecken. Cometen-Beobachtung. 8) Schreiben des Hrn. Hofr. M. C. Sprengel in Halle. Roberts and Adam's (auch Marehanda's) Entdeckung neuer Inseln. 9) Schreiben des Hrn. Herausgebers, Seeberg den 20ten Dec. Beobacht. der Mondsfinsternis den 4. Dec. 1797.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, auf allen löbl. Postämtern, in allen Buchhandlungen, Zeitungs- und Adress-Comptoirn 6 Rthlr. Sächsl. oder 10 fl. 48 Kr. Reichs-Courrant.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 12te Stück vom Journal des Luxus und der Moden 1797 ist erschienen, und enthält folgende Artikel:

I. Kostbare Brautgeschenke und Hochzeitstrachten im vorigen Jahrhundert. II. Kochkunst. 1) Restaurationen in Hamburg. 2) Ein antiker Küchensettel aus Rom, von O. C. R. Böttiger. III. Badechronik. 1) Eger. 2) Neundorf. IV. Kunst. Neueste englische Kupfer. 2) Moralische Kupfer aus Boydell's Gallerie. V. Theater. 1) Theaterresonanz. 2) Theatercorrespondenz. Dessau. Mainz. Magdeburg. Passau. Breslau. Berlin. Neueste Theatervorfälle in Hamburg. 3) Über das Theaterwesen in Warschau. 4) Nachricht vom Weimariſchen Theater. V. Modenachrichten. 1) Nachrichten aus Paris vom 2. Frimaire. 2) Aus Hamburg im Nov. 3) Aus B \* \*. VII. Ameublement. VIII. Erklärung der Kupfertafeln. Tafel 34. eine deutsche Dame, in einem eleganten Morgen- oder Reise-Kleide. Tafel 35 desgleichen eine junge Dame in Chemise mit wattirtem Spencer. Tafel 36 ein Kronleuchter von Kryſtall von neuester Form und Geschmack.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen Adress- und Zeitungs-Comptoirs 4 Rthlr. od. 7 fl. 12 Kr. Rhein.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Journal der neuesten Weltbegebenheiten 3ter Jahrgang 12tes Stück. Inhalt: 1) Über die französische Expedition auf England. 2) Briefe aus Berlin, London, Brüssel. 3) Neue politische Verhältnisse. 4) Nachrichten aus Berlin. 5) Über die Trennung des Veldiner Landes von den Graubündnern, von einem partheylosen Schwetzer. 6) Über Frankreichs Streitigkeiten mit Nordamerika. Dieses Journal wird auch für das Jahr 1798 fortgesetzt. Der Jahrgang kostet 2 Rthlr.

Der Genius der Zeit, December 1797, enthält:

1. Der Graf Antraigues, von ihm selbst erzählt. Auszug aus seiner Darstellg.
2. Genius vom auswärtigen und einheimischen Frankreich.
3. La Fayette.
4. Der Alpenmorgen, von Friederike Brün, geborne Münter.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Ludwig Theobald Kosegarten's Poesien. Neue verbesserte und um die Hälfte vermehrte Ausgabe.

Der Abgang der ältern Ausgabe dieser Gedichte, die fortdauernde Nachfrage nach ihnen, vornämlich aber der Wunsch des Verfassers, des beschämenden Lobes sowohl als des aufmunternden Tadels seiner Freunde und Freundinnen sich würdiger zu zeigen, und jenem Maximum der Schönheit, dessen Idee seinem Geiste vorwebt, sich in dem Maasse zu nähern, als seine Kraft und Einsicht es duldet — diese Rücksichten haben denselben zu dem Entschlusse bestimmt, seine Poesien, diese Blüten seines höhern Daseyns, noch einmal und in einer vollendeteren Gestalt an das Licht zu fohern. Er darf voraussetzen, daß diese Art und Eigenthümlichkeit seiner Dichtungen den Freunden der göttlichen Kunst nicht mehr gänzlich fremde sey. Der Stoff derselben ist dasjenige, was dem Menschen das Heiligste und das Theuerste ist: Die Gottheit, die Natur, die Tugend, die Liebe, die Vorzeit und die Zukunft. Ihr Charakter, wenn er anders sich selbst nicht täuscht, ist das Streben nach dem Unbedingten. Seine Oden ersteigen das Unendliche. Seine Idyllen schmachten nach verlohrrer Unschuld. Seine Liebesgesänge ermangeln nie, von dem begrenzten Gegenstande zu dem Ideale sich empor zu schwingen, und seine Elegien verschmähen, um etwas geringers zu trauern, als um den Verlust des Unvermittelten und Reinen. Zwar sind die Wahrheit und die Sittlichkeit nicht der nächste Zweck des Dichters. Sein Zweck ist die Schönheit. Insofern aber die Schönheit nichts anders ist, als die anmuthige Erscheinung des Guten; in sofern opfert der Priester der Schönheit auch auf dem Altar der Wahrheit und der Tugend.

Altenkirchen auf Wittow, im Lande Rügen 1797.

Der Verfasser.

Ich füge zu obigem als Verleger noch folgendes hinzu: Was die typographische Schönheit betrifft, so werde

de ich mein möglichstes thun, das Äußere dem Innern angemessen einzurichten. Das Ganze wird 1) auf Englischem Papier und mit einer nach *Didot* ganz neu gegossenen *Bourgois-Antiqua* gedruckt werden, und zwar in einer der geschmackvollsten Officinen Deutschlands, in der Langhoffschen zu Berlin. Sie wird in 2 Bänden in *medias Octav* vertheilt seyn, 2) zehn Kupferstiche von berühmten Meistern werden das Werk verzieren; nämlich 2 Bildnisse, das eine des Dichters, das andere seiner ältern Tochter, beide von *Myström* gemalt und von *Lips* gestochen. 6 historische und allegorische Blätter von *Penzel* und 2 Titelvignetten, Gegenden von Rügen darstellend, in der Manier, wie die Titelvignetten zu *Meiners* Briefen über die Schweiz bearbeitet. 3) Beide Bände werden zur Ostermesse 1798 fertig und brochirt ausgegeben. Es wird hierauf 1 Friedrichsd'or Subscription angenommen; wer aber 6 Rthlr. in Golde zahlt, erhält zu dem Ganzen ein großes, 12 Pariser Zoll hohes Gemälde des Dichters, auch von *Lips* gestochen, zu dessen Portraits *Wieland* und *Gothe* gehörend. Apart kostet dasselbe 2 Rthlr. 4) Lasse ich 25 Exemplar auf Engl. Velinpapier abdrucken, wer hiervon eines wünscht, muß es bestellen, und zahlt inclut. dieses großen Portraits 2 Friedrichsd'ore, auch werden zu diesem die Kupfer auf dem schönsten Papiere geliefert. 5) Bis Ende März nehme ich unmittelbar oder durch die Buchhandlungen Bestellungen an, wer also sich nicht an mich gerade zu wendet, den muß ich bitten, daß er dafür sorgt, daß ich bis zu diesem Termine durch die Buchhandlungen, an die er sich gewendet hat, davon unterrichtet werde, weil ich nach dieser Zeit keine Notitz mehr davon nehme, und ein jeder sich den erhöhten Preis von 1½ Friedrichsd'or wird gefallen lassen müssen.

Leipzig im Dec. 1797.

Heinr. Gräff.

#### Nachricht für Lehrer in Bürgerschulen und niedern Classen der Gymnasien.

Zur Ersparung der Kosten, welche eine Anzahl Lehrbücher über mehrere Wissenschaften erfordern, und zur Erleichterung des Unterrichts junger Leute von 10 bis 18 Jahren wird gegen Ostern d. J. in unterzeichneter Buchhandlung ein zweckmäßig eingerichtetes Lehrbuch erscheinen, welches die ersten Begriffe der praktischen Messkunst, Kenntniß des Weltgebäudes und der Veränderungen auf dem Erdboden, Beschreibung der übrigen 4 Welttheile, Europa und besonders Deutschlands, allgemeine Weltgeschichte und kurze Naturgeschichte enthält, unter dem Titel:

*Lehrbuch zur Erleichterung des Unterrichts in Bürgerschulen und niedern Classen der Gymnasien.*

Es wird nicht bloß dem Lehrer die Mühe und Zeit des lästigen Diktirens ersparen, sondern dem Schüler nebenher eine lehrreiche Lectüre seyn, und gegen ein Alphabet stark werden. Man wird um des schnellen und gemeinnützigen Absatzes willen den Preis so niedrig ansetzen als möglich ist.

Platvoetische Buchhandl.  
in Münster.

### III. Neue Musikalien.

In den ersten Tagen dieses Jahrs ist der Klavierauszug der Oper *Idomeneo* von Mozart bey mir herausgekommen, und in allen guten Musikhandlungen zu haben.

Er unterscheidet sich von den bereits erschienenen so sehr zu seinem Vortheil, daß ich, bey allem Haß gegen das Schildaushängen, nicht umhin kann auf seine Vorzüge aufmerksam zu machen.

Zuerst sind alle, in jenen Klavierauszügen vorkommende Schlüssel für den Gesang auf einen, den *Violinschlüssel* reduzirt; sodann ist er, obgleich so vollstimmig als nöthig, doch nicht schwierig, und — was die deutsche Uebersetzung betrifft, so habe ich das Glück gehabt, eine solche zu erhalten, die dem Originalen durchaus nichts nachgiebt. Um getreu zu seyn, befreyt sie sich oft von den Fesseln des Reimes, durch welche solch eine Uebersetzung nicht selten ganzen Tonstücken ihren Werth nimmt. Der Oberkammerrath und Direktor der Hof-Schauspiele zu Cassel, Hr. von *Apell*, der bekanntlich seine Musenstunden so ganz *Thalien* widmet, ist der Uebersetzer; ihm werden Mozarts Verehrer gewiss den wärmsten Dank dafür zollen, daß er sich um eins der größten Werke dieses Unsterblichen so verdient machte.

Der Preis ist 9 Fl. Rheinisch.

Bonn am 2ten Dec. 1797.

N. Simrock

### IV. Naturalien so zu verkaufen.

*Göttingen.* Aus dem Nachlasse des seel. *Georg Forster* ist noch besonders gut erhalten seine Pflanzensammlung, in welcher beynahe alle die seltenen Südsee-Gewächse vorkommen, welche er in seinem prodr. Flor. Insul. austral. zuerst beschrieben und bekannt gemacht hat. Ein besonderer Katalog unter dem Titel:

*Herbarium australe seu Catalogus plantarum exsiccatarum quas in Florulae Insularum australium prodromo, in commentatione de plantis esulentis Insul. Oc. austr. in Fasc. plant. magellan. descripsit et delineavit Georgius Forster.*

auf 24 Seiten in 8. mit gespaltnen Columnen der Pflanzennamen, gedruckt (Göttingen 1797.) giebt darüber, (so wie einige besondere Blätter, über mehrere andere Seltenheiten, Handzeichnungen, Originalkarten u. dgl.) nähere Auskunft. Man kann ihn von dem Buchhändler *Schneider* in Göttingen erhalten, welcher auch die Aufträge der Kaufiebhaber übernimmt und pünktlich beforgen wird. Bis Ostern 1798, soll diese in Deutschland gewiss Einzige, kostbare Sammlung, entweder im Ganzen, oder auch Einzeln aus der Hand an die Meistbietenden verlassen werden.

Ein armirter und sauber in Messing gefasster *Magnet*, dessen Vaterland Sibirien ist, von etwa 90 Kubikzoll körperlichem Inhalt und 18 Pfund Schwere, und der bereits ein Gewicht von neun und dreyßig Pfund gezogen hat — ist mit *funfzehn Ducaten* bezahlt worden;

II 2

kann





der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 9.

Mittwochs den 17ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

**D**er fast allgemeine Beyfall, den meine, in den Jahren 1779 — 1781. bey Gebauer in 3 Theilen gedruckte, Ausgabe des Phädrus erhielt, hat mich aufgemuntert, diesem Dichter seit geraumer Zeit von neuem eine Menge meiner Nebenstunden zu widmen. Daher bin ich jetzt im Stande, eine vollständige, kritische und interpretirende Ausgabe dieses reizenden Fabeldichters anzukündigen, welche, wenn kein wichtiges Hinderniß dazwischen tritt, in der Ostermesse 1800. in zwey Bänden in gr. 8. in einem saubern Druck, mit Vignetten nach Antiken, bey Hn. Fried. Vieweg dem ältern zu Berlin, an das Licht treten wird. Diese Ausgabe wird folgende Einrichtung haben. Voran kommt 1) das Leben des Phädrus, von mir neu beschrieben. 2) Ein Verzeichniß der Handschriften, Ausgaben, Übersetzungen und Erläuterungsschriften, so wie eine literarische Notiz der ältern Fabelisten, die den Phädrus erläutern, als Babrius, Ignatius, Aphthonius, Romulus, die Ungenannten des Nevelet und des Nilant, Vincentius Bellovacensis. Das kritisch-literarische Verzeichniß der Ausgaben und Übersetzungen wird eins der vollständigsten und genauesten seyn, die man hat, und über 120 — 130. Editionen, die im Zweybrücker Verzeichniß fehlen, werden hier nachgeholt, und viele unrichtige Angaben der ältern und neuern Editoren berichtigt werden. Diese Vollständigkeit verdanke ich zum Theil dem würdigen und sehr gelehrten Hn. CR. und Hofprediger Brüggenmann zu Sættin. 3) wird eine Abhandlung vorgefetzt *de Phaedro antiquitatis scriptore*, in welcher die wichtigsten Zweifel, welche gegen die Ächtheit des Phädrus vormals von Christ und in den neuern Zeiten von dem P. Marcheselli gemacht worden sind, geprüft werden sollen. 4) wird der Text von neuem überfetzt und berichtigt, und die verschiedenen Lesarten, nebst den wichtigsten Conjecturen, unter dem Text in kritischen, von den übrigen abgeforderten, Noten beygefügt werden. Es versteht sich, daß die neuesten kritischen Hilfsmittel, z. B. die Ausgaben von Brotier, Desbillons, Tichuke, so wie die Fabeln des Romulus, nach der Gudischen Abschrift des Dioner Codex, die ich aus Wolfenbüttel durch die

thätige Unterstützung des gelehrten Hn. HR. Langer erhalten habe, und welche durch den Druck noch nicht bekannt geworden ist; hinten an den Phädrus angedruckt, und die verschiedenen Lesarten der uralten, höchst seltenen Ulmer Ausgabe, die ich ebenfalls aus Wolfenbüttel erhalten habe, unter den Text gesetzt. Dieser in so mancherley Rücklicht nützliche Abdruck des Romulus, den Lessing so sehr wünschte (denn Nilant gab einen schlechten Romulus) wird hoffentlich den Liebhabern der alten Literatur, vorzüglich des Phädrus, nicht unangenehm seyn, zumal bey der Seltenheit der Phädrischen Handschriften. 6) wird ein fortlaufender Commentar den Text des Phädrus erläutern; das Gute und Brauchbare der vorigen Edition wird beygebracht und unter andern mehrere einzelne wichtige, aber seltene Erläuterungsschriften benützt werden. Was für die interpretirenden Noten zu weitläufig wäre, wird in einem Excursus gebracht.

Ich ersuche alle Gelehrte, unter deren Papieren sich wichtige Bemerkungen und Verbesserungen, den Phädrus betreffend, befinden, mir solche mitzuthellen. Vorzüglich wird mir alles willkommen seyn, was eine Beziehung auf die Ächtheit der Phädrischen Fabeln hat. So hat mein schätzbarer College und Freund, Hr. OCR. Böttiger, versprochen, mehrere wichtige Bemerkungen mitzuthellen, und ich wünsche, daß andere diesem rühmlichen Beyspiele folgen mögen.

Weimar, den 2 Jan. 1798.

Joh. Gottlob Samuel Schwabe,  
Conrector des Fürstl. Gymnas.  
zu Weimar.

## An das Publicum.

Den Freunden der höheren romantischen Kunst wird es eine willkommene Nachricht seyn, daß der Verf. der *Volkmährchen*, (3. B. Berlin 1797. bey C. A. Nicolai. 8. A. L. Z. v. J. No. 333. und 383.) Hr. Ludwig Tieck, damit beschäftigt ist, den *Don Quixote* neu zu übersetzen, der in einer angesehenen Buchhandlung Ostern 1799. auf einmal vollständig erscheinen wird. *Don Quixote* ist eins von den Werken, die nie veralten, und die wir, so lange unsre Sprache noch im Fortschreiten ist, suchen müssen

müssen immer vollkommener, d. h. treuer, nachzubilden. Die blühende Fülle und Leichtigkeit des Vortrags in dem erzählenden Theile der Volksmärchen, und das glückliche Talent, das sich in den eingestreuten Liedern offenbart, läßt erwarten, das Unternehmen werde in einem ausgezeichneten Grade gelingen, und Gelegenheit geben, der Cervantes darstellende Prosa mit der, welche der große Meister derselben unter uns für die erzählende Gattung geschaffen hat, zu vergleichen.

# W.

Von der kürzlich zu Paris herausgekommenen  
*Voyage a Saint-Domingue pendant les années 1788, 89 et 90. par le baron de Wimpfen. H. Tom.*  
 erscheint nächstens in unserm Verlag eine Übersetzung, und ist der 1te Theil bereits unter der Presse. Zur Vermeidung der Collisionen zeigen wir dieses hiermit an.  
 Erfurt, den 4 Jan. 1798.

Beyer et Mariny.

Bey Endesgenannten sind nun auch folgende verzeichnete Schriften zu haben:

- Die europäische Schmetterlinge gesammelt, geordnet und beschrieben, groß 8. 1796.
- Die Schwärmer, für 18 kr. oder 4 gr.
- Die Zimsler, für 22 kr. oder 5 gr.
- Die Schaben, für 40 kr. oder 9 gr.

Die Wickler und die Spinner sind in der Bearbeitung. Inzwischen dürfte der Anfang zur versprochenen Naturgeschichte der Schmetterlinge, mit den Schwärmern gemacht werden.

Angsburg, den 21 Dec. 1797.

Jacob Hübner.

In einer angesehenen deutschen Buchhandlung erscheint von einem durch mehrere Arbeiten dieser Art rühmlichst bekannten Gelehrten, eine Französische Übersetzung des in Berlin erschienenen Romanes "*Agnes von Lilien.*" welches zur Vermeidung aller Collision hierdurch angezeigt wird.

H. im Dec. 1797.

C. D. Ilgen *Opuscula varia philologica* II. Tom. gr. 8. 1797. 1 Rthlr. 12 gr.

Der als Kenner der alten römischen und griechischen Welt bekannte Verf. liefert hier eine Auswahl seiner philologischen Schriften. Diese Blumen eines klassischen Bodens tragen das Gepräge des Forschungsgeistes und den Stempel einer seltenen Belesenheit an sich, sie sind die Arbeiten des Verfassers, die er bey seinem Amte lieferte, und die nach wiederholten Auflagen ganz vergriffen waren. Der Philolog wird diese Früchte eines dauernden Studiums mit Vergnügen lesen, sie bestehen in folgenden Abhandlungen: *Tomus primus.* Leonidae Tarentini epigramma in Venerem Anadyomenem poeseos ejus specimen. Chorus graecus tragicus quilibet fuerit, et quare usus ejus hodie revocari nequeat. Nestore felici-

cissimo senis exemplo Homerum non magis delectare quam prodesse. *Epeiron* Homeri et alia mendicorum Graecorum specimina cum nostri temporis carminibus comparata. De imbre lapideis inter pugnam Israelitarum Hrmefanactis fragmentum. *Tomus secundus.* Animae versiones in Ciceronis orationem pro Archia Poeta.

Unter dem Titel:

Das Ganze der Handlung; oder vollständiges Handbuch der vorzüglichsten Handlungkenntnisse in systematischer Ordnung, abgefaßt von G. H. Buse. wird zur Oster-Messe 1798. in unserm Verlag ein Werk angefangen, das an Zweckmäßigkeit, systematischer Ordnung und gedrängter Kürze, alles was man bisher über diesen Gegenstand hatte, übertreffen soll. Der erste Theil wird eine systematisch geordnete Waarenkunde enthalten, wozu einer unsrer ersten Chemiker Hr. Prof. Trommsdorf die leicht zu erprobenden chemischen Kennzeichen angeben wird.

Auf dieses Werk, dem der schon durch mehrere Schriften bekannte Verfasser den größten Theil seiner Zeit und Anstrengung widmete, eröffnen wir den Weg der Subscription und überlassen jedes Alphabet, deren Anzahl sich bey dem ersten Theile auf ein und ein halb Alphabet erstrecken dürfte, für 1 Rthlr. Sächs. oder 1 fl. 48 kr. rhl.

Subscribern wenden sich an die nächste Buchhandlung und schicken dahin bis Anfang-Merz ihre Namen ein. Wer die Mühe des Sammelns übernimmt, erhält das 6te Exemplar frey, wenn er sich directe an uns wendet, und wer nur 3 sammelt unter eben der Bedingung das 4te für den halben Subscriptionspreis.

Eine ausführliche Ankündigung dieses schon lange vorbereiteten Unternehmens, ist in allen Buchhandlungen zu haben und findet sich im Reichsanzeiger und andern Handlungszeitungen abgedruckt.

Hennings'sche Buchhandlung  
 in Erfurt.

Gotha. Bey Justus Perthes sind in dem Jahre 1797. folgende neue Verlagsbücher erschienen:

*Augusti, J. C. W.* theol. Blätter, oder Nachrichten, Anfragen und Bemerkungen theol. Inhalts. Erster Jahrg. 38 48, und 2ter Jahrg. 18 28 Quartal. gr. 8. broschirt 2 Rthlr.

*Buddens, G. C.* Feyerlichkeiten bey dem Einzuge des Herrn Erbprinzen von Sachsen-Gotha, mit Deroseiben Frau Gemahlin, zweyte mit einem Nachtrage vermehrte Auflage, gr. 8. mit zwey Vignetten: broschirt. 7 gr.  
*Henjinger, J. H. G.* Handbuch der Aesthetik, oder Grundsätze zu Bearbeitung und Beurtheilung der Werke einer jeden schönen Kunst. Für Künstler und Kunstliebhaber. 2 Theile in gr. 8. 2 Rthlr.

— über die Benutzung des bey Kindern so thätigen Triebes beschäftigt zu seyn. Eine pädagogische Abhandlung und zugleich Vorläuferin eines größern theoretisch-praktischen Werks über Erziehung, unter dem Titel: *die Familie Werthheim* u. s. w. 3 gr. Hef.

*Hofkalender, gothaischer.* In deutscher und französischer Sprache auf das Jahr 1798. mit 12 Kupfern (aus dem Romane: Leben und Thaten des Freyherrn Quinctius Heymeran von Flaming, von A. Lafontaine) nach chodowiekischen Zeichnungen von E. Henne gestochen. In Commission geb. 16 gr.

*Journal der Erfindungen, Theorien und Widerprüche in in der Natur- und Arzneywissenschaft* 215 bis 245 St. 8. broschirt. 1 Rthlr. 12 gr.

*Loeffler, J. F. C.* über die glückliche Eintracht zwischen Regenten und Unterthanen. Eine Predigt. gr. 8. 2 gr.

*Lofsius, K. F.* Melius Eoban Hesse und seine Zeitgenossen. Ein Beytrag zur Erfurtischen Gelehrten- und Reformationsgeschichte, mit dem Bildnisse von Hesse. gr. 8. 1 Rthlr.

— — Gual und Lina. Eine Geschichte für Kinder zum Unterricht und Vergnügen, besonders um ihnen die ersten Religionsbegriffe bezubringen, mit Titelkupfer. Zweyte verbesserte Auflage. 8. 14 gr.

*Richter, C.* Über die fabelhaften Thiere. 8. 9 gr.

*Schlichtegroll, F.* Nekrolog auf 1795. Enthaltend Nachrichten von dem Leben merkwürdiger in diesem Jahre verstorbenen Deutschen. Sechster Jahrgang, erster Band. 8. 1 Rthlr.

— — Supplement-Band des Nekrologs für die Jahre 1790, 91, 92, 93. rückständige Biographien, Zusätze und Register enthaltend. 8. Erste Abtheil. 20 gr.

*Schuders, J.* Versuch einer Kritik der Homiletik, nebst einem beurthellenden Verzeichnisse der seit Mosheim erschienenen Homileiken. 8. 10 gr.

*Verschworen, die,* aus dem Archive der Bruderschaft des heil. Paulus, nach einem ital. Manuscripte. Zweyter und letzter Theil. Mit Titel-Vignette. 1 Rthlr.

*Zwölf Kupfer* in 16. aus dem Leben und Thaten des Freyherrn Quinctius Heymeran von Flaming. Gezeichnet von D. Chodowiecky, und gestochen von Henne. Erste Abdrücke. 12 gr.

#### Unter dem Titel:

*Friedrich Wilhelm der zweyte, König von Preussen, vor dem Tribunal seiner Nachwelt.*

wird in wenigen Monaten eine Geschichte seiner Regierung erscheinen, wie der Geist unsers Zeitalters sie zu fordern berechtigt ist. Unparteyliche Darstellung seiner Handlungen, der Operationen seines Cabinets und seiner Armeen, Entwicklung ihrer Ursachen, Übersicht ihrer Folgen, freymüthige Untersuchung ihres moralischen und statistischen Werths.

Größer, sichtbar und vielumfassender waren die Entwürfe und Maßregeln seines Cabinets, die Beziehung auf andere Europäischen Staaten hatten, als die, die nur auf innere Verhältnisse abzwekten. Dasjenige, was für das größere Publicum am meisten Interesse hat, wird daher der wichtigere Gegenstand des Biographen seyn. Das, was unter der Decke des Geheimnisses vorging und entschleiert werden kann, soll in seiner Blöße erscheinen.

Um aber bey so manchen flüchtig hingeworfenen und daher schneller erscheinenden Producten des Tages dem

Herausgeber einigermaßen die gute Aufnahme im voraus zu sichern, schlägt er den Weg der Subscription vor. Der Preis ist 1 Mk. Hamb. Cour. oder 20 gr. in Louisd. für das 24 Bogen starke, broschirte Exemplar, und wird bey Ablieferung des Werks bezahlt. Der Ladenpreis ist nachher um ein Drittheil höher.

Alle gute Buchhandlungen Deutschlands nehmen gefälligst Subscription an und senden ihre Listen vor dem 1 Februar 1798. an die *Kreyische* Buchhandlung in Altona, welche gleichfalls jede einzelne Unterzeichnung annimmt.

## II. Bücher so zu verkaufen.

1) Von Schlötzers Staats-Anzeigen die 24. letzten Hefte von No. 49 — 72.

2) Von der neuen Literatur und Völkerkunde von Archenholz 12 Stück für das Jahr 1790. und die 6 ersten Stücke für das Jahr 1791.

3) Von den Fragmenten über verschiedene Gegenstände der neuesten Zeitgeschichte von Crantz 10 Hefte.

4) Von der Minerva von Archenholz, der halbe Jahrgang von 1792. und die ganzen Jahrgänge von 1793, 1794, 1795 und 1796.

5) Vom Hamburger politischen Journale die Jahrgänge von 1790, 91, 92, 93, 94, 95 und 96.

6) Von dem Journal Frankreich, die Jahrgänge von 1795 und 1796.

7) Von der Berliner Monats-Schrift die Jahrgänge von 1790, 91, 92, 93, 94, 95 und 96.

Wer binnen hier und 6 Wochen näml. von dato der Insertion an das beste Gebot hierauf thun wird, soll diese Schriften erhalten. Man hat sich deshalb in frankirten Briefen an den Gräfl. Stolberg. Cammerrevisor Hn. Christian Heinrich Kunze in Rosala am Harz zu wenden.

Die Jahrgänge 1788. bis inclus. 1795. der Jen. Allgemeinen Literatur-Zeitung complet, und gut conditionirt, die 4 ersten Jahrgänge in Pap-Bände gebunden, die andern geheftet, stehen einzelne Jahrgänge h 3 Rthlr. 12 gr. Sächsl. Münze zum Verkaufe. Man wendet sich deshalb in frankirten Briefen an die *Hannemannsche* Buchhandlung in Cleve.

## III. Vermischte Anzeigen.

Von der Beurtheilung der Gillschen Schrift in der A. L. Z. 1797. No. 411. und der Vermischung dieses spanischen Vorschlages mit dem gut deutschen Plane zur Ausrottung des Pockenelends wird in dem nächsten fünften Stücke des *Archivs wider die Pocken* auch die Rede seyn.

Halle den 8 Januar 1798.

Professor Junker.

## III. Erklärungen.

Es sind in der Ostermesse zwey Schauspiele erschienen, welche unter meinem Namen getauft worden sind. Ich

machte hiermit bekannt, daß ich nicht der Vater zu diesen literarischen Bastarden sey. Weis aber wirklich nicht wie ich zu dieser Ehre komme? denn, wie ich glaube, ist mein Name weder berühmt, noch, wie ich hoffe, berüchtigt genug, daß er zum Glück irgend eines Geisteskindes etwas beytragen könnte.

Dr. Davidson,  
praktischer Arzt zu Berlin.

Ich halte es für nöthig, anzuzeigen, daß das von mir herausgegebene und von den Gebrüdern Hahn zu Hannover, auf die Oster-Messe 1796. gebrachte Repertorium für Chemie, Pharmacie und Arzneimittelekunde L. B. schon Ost. 1790. in der ehemaligen Schmidt'schen Buchhandlung zu Hildesheim herausgekommen und in den Goetting. gel. Anzeig. 1791. S. 870. in Baldingers medic. Journal 26 St. 1791. S. 85. in Crells chemisch. Annal. 1792. S. 190. und in Usteri's Repertor. der medic. Liter. des Jahrs 1790. S. 155., mit Beyfall recensirt worden sey. (S. auch Repertor. der Literat. Zeitung L. B. No. 569.)

Hildesheim.

J. K. P. Elwert,  
d. Arzneik. D.

#### Nothgedrungne Erklärung.

Auf dem Titelblatte der *Sympathicon* von Hr. Grafen von Lehn-dorff, Danzig bey Trostschel 1797. findet sich vermöge einer poetischen Lizenz, der Zusatz: *Herausgegeben vom Verfasser der grauen Mappe*. Indessen ist es im strengsten Verstande wahr, daß ich weder an der Berichtigung des Textes, noch an der Übersetzung aus der pariser oder irgend einer andern Original-Ausgabe, noch an der Herausgabe dieses gegenwärtigen Abdrucks auch nicht den entferntesten Antheil habe, noch zu haben verlange. Ich würde gleichwohl diesen Mißbrauch eines an sich unbedeutenden Namens nicht öffentlich rügen, wenn nicht die mir folchergestalt aufgebürdete Vorrede dieses Buchs Äußerungen enthielte, die sich kein rechtlicher Mann erlauben sollte, und die ich dem saumhaltigern Gewissen des Vorredners zurückschieben muß.

Der Verf. der grauen Mappe.

#### Erklärung statt einer Antikritik.

Der Recensent der Materialien für alle Theile der Amtsführung eines Predigers, hat sich in der 47 und 48 Woche der theologischen Annalen selbst von einer solchen Seite gezeigt, daß es überflüssig und wegwerfend seyn würde, sich gegen ihn zu vertheidigen. Aber die Leser, welche geneigt seyn möchten, über eine solche Recension ihre eigene Bemerkungen zu machen, und das recensirte Buch etwa noch nicht kennen, bitten

wir nur, das Buch selbst nachzulesen. Wir hoffen, das wird uns mehr, als alle Vertheidigung, zur Ehre gereichen.

Die Herausgeber der Materialien  
für alle Theile der Amtsführung  
eines Predigers etc.

Auf die im Intelligenzblatt No. 159. vom vorigen Jahre von der *Baumgärtnerischen* Buchhandlung gemachte Anzeige, die Herausgabe des neuen Bilderbuchs betreffend, als dessen Verfasser ich genannt werde, finde ich nöthig zu erwiedern, *erstlich*: daß ich weder an der Auswahl und Anordnung der Gegenstände, noch an der Einrichtung der Kupfer, noch an der Beschreibung in fremden Sprachen einen Antheil habe, sondern nur die deutsche Beschreibung zum Theil gefertigt, zum Theil bloß durchgesehen und verändert habe; *zweytens*: daß dieser geringe Antheil nach dem dritten Hefte des Bilderbuchs nun auch weggefallen ist, und also von dem etwaigen Werthe dieser Arbeit gar Nichts mehr auf meine Rechnung kommen kann.

Fischer.

#### IV. Bekanntmachung.

Da ein Transport neuer Schriften durch die Unruhen in Italien zurückgehalten worden ist, so machte dieser Umstand die Erscheinung eines neuen Stücks der Ital. med. chir. Bibliothek ohnmöglich, welches indessen baldmögl. ins Publikum kommen soll.

Leipzig im Dec. 1797.

Joh. Gottf. Müllerische  
Buchhandlung.

#### V. Berichtigungen.

In der neuen Auflage der zwey satirischen Gedichte: *Die Helden und der Mensch*. Leipzig in der *Sommerschen* Buchhandlung., haben sich folgende Druckfehler eingeschlichen: S. 88. In ihrem Eichenhain st. michenhain. S. 122. ist "frische", in der letzten Zeile, ein durchstrichnes Wort, mit eingedruckt. S. 123. heut st. heult. S. 137. Bärbis st. Bärbel. S. 142. Thu dich st. thu dir.  
Falk.

Druckfehler in der Uebersicht der *Englisch - Ostindischen Literatur* von 1778 — 1789. — Intelligenzblatt No. 154.

- S. 1274. Lin. 3 von unten. *Wessindien* R. *Ostindien*.
- S. 1275. Lin. 4 gehörte st. gehört.
- 14 die fernern st. die fernern.
- 11 von unten. Zugaben st. Zugabe.
- S. 1276. Lin. 30 Calcutta R. Galcutta.
- S. 1277. Lin. 7 Royalties st. Royaties.
- 17 Damasc st. Damafay.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 10.

Sonabends den 20<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Nächste Ostern erscheint in meinem Verlag der erste Theil einer *Baireuther Landes-Geschichte* von dem Königlichen geheimen Archivar *Karl Heinrich Lang* zu Pflaßburg. Da der Verf. bloß aus archivalischen Quellen geschöpft, und dabey die ehemalige deutsche Provinzialverfassung darzustellen und zu entwickeln gesucht, zugleich aber uneingeschränkte Freyheit zu schreiben genossen, so wird dieses Werk nicht allein den Liebhabern der Brandenburgischen und Fränkischen, sondern auch der deutschen Geschichte überhaupt willkommen seyn. Der erste Theil geht bis 1537 und begreift also auch die Zeit, des in der allgemeinen Geschichte berühmten Bauernkriegs —

Göttingen, den 12. Dec. 1797.

I. C. D. Schneider.

*Prüfung des Brown'schen Systems der Heilkunde durch Erfahrung am Krankenbette.* Herausgegeben von Dr. A. F. Marcus, dirigirendem Arzte am Krankenhaus zu Bamberg, 2tes Stück, ist in unserm Verlage erschienen, und enthält folgende Aufsätze:

*Uebersicht der drey Monate, April, May und Junius, als Einleitung zum 2ten Stücke.* I. Krankheitsgeschichten. No. 1. eines Tertianfiebers, worauf während der Reconvalescenz ein anhaltendes Fieber erfolgte. No. 2. eines dergl. mit der nämlichen Folge. No. 3. eines anhaltenden Fiebers und Recidive in Tertianfieber. No. 4. eines gelinderen anhaltenden Fiebers mit leichter Halsentzündung. No. 5. eines anhaltenden Fiebers. No. 7. eines anhaltenden Fiebers mit asthenischer Halsentzündung. No. 8. eines anhaltenden Fiebers mit asthenischer Brust- und Halsentzündung. No. 9. asthenische Beschwerden der Verdauungsorgane. No. 10. einer Kolik. No. 11. eines Blutpeyens. No. 12. eines dergl. II. *Verzeichniß der aufgenommenen Kranken im zweyten Quartale.* No. 1. Transport vom vorigen Quartale. No. 2. im April. No. 3. im May. No. 4. im Junius. III. *Weiterbeobachtungen.* No. 1. im April. No. 2. im May. No. 3. im Junius.

Der Preis ist 12 gr. oder 54 Kr.

F. S. privil. Industrie-Comptoir zu Weimar.

Die kürzlich erschienenen *Mémoires ou Essais sur la musique* von dem berühmten *Gretry* sind ein Werk, das nicht nur für den Tonkünstler und Dilettanten, sondern selbst für den Philosophen äußerst interessant ist. Ich bin damit beschäftigt, dieses Werk ins Deutsche zu übertragen und mit Anmerkungen zu versehen, deren manche Stelle bedarf, um für unser Vaterland verständlicher und gemeinnütziger zu werden. Zu dieser deutschen Bearbeitung suche ich einen Verleger, und biete sie demnach allen Hrn. Buchhändlern gegen billige Bedingungen hierdurch an, mit der Bitte, sich deshalb in postfreyen Briefen an mich zu wenden.

Cassel, den 3. Jan. 1798.

v. Apell.

Fürstl. Hessischer Oberkammer-Rath und Intendant des Hof-Theaters.

Ankündigung einer neuen Zeitschrift für Lehrer in Bürger- und Landschulen, unter dem Titel:

*Materialien für alle Theile der Amtsführung eines Lehrers in Bürger- und Landschulen, nach dem Bedürfnisse unsrer Zeiten.* gr. 8.

Unter diesem Titel hat man folgendes zu erwarten:

- 1) Abhandlungen über solche Gegenstände, durch welche die Kenntnisse des Schullehrers erweitert, und ihm bessere Einsichten mitgetheilt werden; z. B. über Erziehung, Methode, über besondere Theile des Unterrichts etc. und überhaupt über solche Gegenstände, welche das gesammte Schulwesen betreffen.
- 2) Deutliche und faßliche Erklärungen
  1. einzelner Stellen der Bibel; nebst theoretischer und praktischer Anweisung, dieselben beym Religionsunterrichte zweckmäßig anzuwenden;
  2. einzelner Glaubens- und Sittenlehren des Christenthums.
  3. einzelner Sätze der Weltklugheit.
  4. sinnlicher, abstracter, moralischer Begriffe etc.
- 3) Katechetik, theoretisch und praktisch.
- 4) Fruchtbare Auszüge aus solchen Schriften, die wegen ihres Preises und ihrer Bestimmung nicht in die Hände des Schullehrers kommen.
- 5) Besonders ausgearbeitete Predigten zum Vorlesen bey

bey der öffentlichen Gottesverehrung, wenn der Prediger nicht predigen kann.

- 6) Kleine Schulgebete und Stoff dazu, vorzüglich nach den Bedürfnissen der Zeit und der Kinder.
- 7) Theoretische und praktische Anweisung zu verschiedenen Arbeiten, welche einem Schullehrer vorkommen; z. B. Lebensläufe, Schulberichte etc.
- 8) Vorschläge zur Verbesserung des Schulwesens überhaupt, und einzelner Orte insbesondere.
- 9) Lebensbeschreibungen merkwürdiger verdienstvoller Schullehrer.
- 10) Nachrichten, welche das Schulwesen überhaupt betreffen, und insbesondere
  1. von merkwürdigen Vorfällen und Veränderungen im Schulwesen.
  2. von Seminarien.

- 11) Anzeige neuer Schriften, mit Darstellung ihres wesentlichen Inhaltes.

Die in den Materialien enthaltenen Aufsätze, Abhandlungen etc. sind jedesmal mit dem Namen ihrer Verfasser unterzeichnet. Das Publicum wird im Voraus versichert, daß es unter diesen die Namen eines Schlez, Rehm, von der Reck etc. und anderer ihm rühmlichst bekannten Männer finden wird. — Alle dem Inhalte dieser Zeitschrift angemessenen Beyträge, die vorzüglich in einer leicht faßlichen Sprache, und dem Bedürfnisse unsrer Zeit gemäß, mit bescheidener Freymüthigkeit geschrieben seyn müssen, werden mit Dank angenommen und verhältnismäßig honorirt; doch kann nur von denjenigen Gebrauch gemacht werden, deren Verfasser sich unter Einschluss an die Verlagshandlung — an welche man überhaupt alles zu senden bittet — nennen. Buchhandlungen, welche ihre für Schullehrer bestimmte Schriften in den Materialien angezeigt wünschen, können dieselben der Verlagshandlung zuschicken.

*Der Herausgeber der Materialien  
für alle Theile u. s. w.*

Da wir als Verleger, diese Zeitschrift für Lehrer in Bürger- und Landschulen gern recht gemeinnützig machen wollen: so möchte es wohl ein Haupterforderniß seyn, daß sie sich durch Wohlfeilheit empfehle, indem sonst den meisten Schullehrern, bey ihrem spärlichen Einkommen, der Ankauf derselben zu schwer fällt. Wir wählen deshalb den Weg der Pränumeration und Subscription. Vierteljährig soll ein Stück von 8 Bogen groß Octav und compres gedruckt, erscheinen. Vier Stücke machen einen Band aus; jeder Band erhält einen besondern Titel, und wird mit dem Bildnisse eines Mannes geziert, der sich in irgend einer Art um das Schulwesen verdient gemacht hat. — Da das erste Stück Ostern 1798 erscheinen soll, so wollen wir bis Monat März d. J. sechs Groschen Sächs. oder 27 Kr. Rhein. Pränumeration nehmen; es versteht sich aber, daß man sich, bey der Vorausbezahlung für das erste Stück, auf einen ganzen Band verbindlich macht, und also bey dem Empfang des ersten Stücks auf das zweyte pränumerirt u. s. f. Der nachherige Ladenpreis eines jeden Stücks ist

8 gr. Sächs. oder 36 Kr. Rhein. Der schon erwähnte Haupttitel und das Bildniß werden jedesmal mit dem letzten Stücke eines Bandes geliefert. — Buchhandlungen, Postämter und Zeitungsexpeditoren werden höflich ersucht, gegen übliche Provision, Pränumeration anzunehmen, und die Namen der Pränumeranten an uns zu senden. Jeder andere, der sich der Mühe des Sammelns unterzieht, erhält dafür das 7te Exemplar umsonst. — Übrigens bitten wir Inspectoren, Schulaufseher und Prediger, diese Ankündigung den unter ihnen stehenden Schullehrern bekannt zu machen.

Camburg bey Naumburg im Dec. 1797.

Hofmann u. Comp.

Bey Bachmann und Gundermann in Hamburg ist herausgekommen, und in den Buchhandlungen der angesehensten Städte Deutschlands zu haben:

Gerechtigkeit, Moralität und wahres Staatsinteresse; eine Beruhigung für hanseatische Bürger, über einige den Reichsfriedens - Congress betreffende Gerüchte. Zugleich eine Bitte an Fürsten und Staatsmänner. 8. 3 gr.

Busch, Joh. Georg, die politische Wichtigkeit der Freyheit Hamburgs und ihrer Schwesterstädte Lübeck und Bremen, für das ganze handelnde Europa in ein neues Licht gestellt. 8. 6 gr.

*Anzeige einer neuen Fortsetzung.*

Von dem so beliebten und komischen Roman neuer Zeiten

*Karl Sturmwald*

betitelt, ist nunmehr der 4te Theil erschienen, womit sich die Geschichte endet. Gewiß wird derselbe sehr willkommen seyn, da die ersten Theile so starken Absatz gefunden haben. Der Preis ist 17 gr. bey G. L. Göthe, in Leipzig.

In der *Wolfschen* Buchhandlung zu Leipzig, bey der typographischen Societät in Berlin, in der *Stettinschen* zu Ulm, und in der *Herrmannischen* Buchhandlung zu Frankfurth a. M. ist zu haben:

Akademie junger Schweizer; deutsch und französisch, Auswahl von Lefestücken zur Bildung des Herzens und Geistes und Kenntniß der Welt. 2 Theile, mit 45 Kupfern, 8. 1 Rthlr. 20 gr.

(Für die Jugend, die sich in der franzöf. Sprache üben will, ein sehr nützliches Werk.)

Heinzmann, I. H. neu verfasste franzöf. Sprachlehre von einem allgemeinem und leichtern Gebrauch für Ungerlehrte und das weibliche Geschlecht. 8. 14 gr.

— — kleine Schweizerreise im August 1796. 8. 6 gr.  
Petit dictionnaire des Voyageurs avec un Supplement. 12. 2 Rthlr.

(Durch das Supplement ist dieses beliebte und wohlfeile Taschenwörterbuch noch brauchbarer geworden.)



*Ferner ist in obengenannten Handlungen zu haben:*  
Beschäftigungen für Kranke, 2 Bände, gr. 8. 2 Rthlr.  
8 gr.

(Dieses sehr geschätzte und wohlfeile Werk verdient nicht bloß ein Handbuch für Kranke, sondern ein tägliches Handbuch für jede Familie zu seyn.)  
Heinzmanns, I. H. Apoll an meine Nation über die Pest der deutschen Literatur. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

*Leben und Schicksale des Gottfried Andreä*, Ref. Inspectors und Pfarrers in der Pfalz im 17. Jahrhundert. Ein Beytrag zur pfälzischen Geschichte. Herausgegeben von Jak. Heinr. Andreä, Rector zu Alzei. Mannheim im Löfflerschen Verlag.

Das Leben dieses Mannes ist schon in dem Betracht merkwürdig, da er in jener Epoche lebte, in welcher die Pfalz so vielen Verheerungen ausgesetzt war, und die Fehden kein Ende nehmen wollten. Auch kommen außer dem Leben und Schicksale desselben, darinn merkwürdige Scenen vor, die unter der glorreichen und weisen Regierung des Kurfürsten Karl Ludwigs sich hie und da in der Pfalz zugetragen haben, und wovon bisher wenig oder nichts ausführliches bekannt geworden ist.

Überzeugt, daß nicht nur viele Pfälzer sondern auch auswärtige Freunde der Geschichte dieses Werkchen interessiret, so wähle ich eines wohlfeilen Preises wegen die Pränumeration. Das Buch erscheint auf schönem weißem Druckpapier, und die Namen der Subscribenten werden dem Werke vorgedruckt, wer dahero bis längstens den 1ten Februar 1798 subscribirt, erhält das Exemplar für 36 Kr. oder 9 gr. Der nachherige Ladenpreis ist 48 Kr. oder 12 gr. Man kann darauf in jeder guten Buchhandlung subscribiren; wer sich mit Sammeln bemüht, erhält das rote Exemplar frey, und die Buchhandlungen einen billigen Rabatt.

Briefe und Gelder erwartet man so viel als thunlich, Franco.

Mannheim im Oct. 1797.

T. Löffler.

## II. Neue Kunstfachen.

Ich Endesunterzeichneter empfehle hiermit allen Freunden der Bergwissenschaften meine vollkommen nach der Natur verfertigten Modelle vom praktischen Grubenbau. Das Innere desselben ist an diesen Modellen so deutlich und richtig nach dem verjüngten Maasstab vorgestellt, daß auch ganz Unwissende einen deutlichen Begriff davon erlangen. Das Gestein ist mit unserem Gneisgebirge vollkommen täuschend, man sieht alle Arbeiten in dem Gestein, ich stelle die Baue in einzelnen Piecen vor, daß man ein jedes Stück bequem vor sich nehmen und betrachten kann. Die ganze Anzahl der Modelle beläuft sich auf 28 Stück, z. B. *Straßenbau, Firstenbau, Kunstschacht* etc. desgleichen die sämtliche *Stollen- und Schacht Zimmer- und Mauerung*, es befindet sich auch ein *Markscheiderzug* mit dabey, wo man die Operation des Markscheiders auf dem Stollen sehen kann,

desgleichen ein sehr lehrreiches Stück vom Streichen und Fallen der Gänge. Alle diese Modelle sind sehr dauerhaft, und können zusammen in einer Kiste sehr gut gepackt auf dem Postwagen in weit entlegene Länder ganz unbeschadet versendet werden. Eine solche Suite, deren ich verschiedene in fremde Länder habe versenden müssen, und dafür allen Beyfall eingedrückt habe, kostet mit Beschreibung und Emballage 65 Rthlr.

Ferner nehme ich auch auf alle Berg- und Hütten-Maschinen Bestellungen an, und liefere sehr accurat und sauber gearbeitete Modelle davon, dergleichen ich schon viele habe versenden müssen. Es können sich demnach auswärtige Liebhaber ganz sicher an mich wenden, und auch sehr schöne und richtig modellirte Krytallen Sammlungen bey mir bekommen.

Freiberg, den 3. Jan. 1798.

Karl Immanuel Löscher.

vormaliger Gräf. Thunischer Bergmeister in Böhmen  
nunmehr anfangs in Freiberg.

## III. Erklärung.

Da ich nicht wünsche, daß irgend jemand durch einen verstellten Namen lüte, und weder dem Verleger noch einem andern Schriftsteller Pöffen zur Last gelegt werden möchten, so sehe ich mich aus Pflicht genöthigt, mich als den Verfasser der *Volksmärchen*, die unter dem erdichteten Namen *Peter Lebrecht* erschienen sind, zu nennen. Berlin, den 23. Dec. 1797.

Ludwig Tieck.

## IV. Anfrage.

Herr *Merkel*, Verfasser eines im Jahre 1796 herausgekommenen Buches über die Letten, hat in einer neuen, unter dem Titel: „Humes und Rousseaus Abhandlungen über den Urvertrag, nebst einem Versuche über die Leibeigenschaft, den Liefändischen Erbsitten gewidmet:“ herausgegebenen Schrift, zum Theil eine Fortsetzung jenes ersten Products seiner Feder geliefert, und fortgefahren die Lettische Nation nebst dem ganzen Bauernstande Lieflandes, und der angrenzenden Provinzen, als höchst elende und unterdrückte Menschen zu schildern. Zur Unterstützung seiner Behauptungen sagt er unter andern, in einer Note zu der, an sämtliche Liefändische Gutsbesitzer gerichteten Zueignungsschrift: „erlauben Sie mir einen erschütternden Beweis davon zu geben: Zween vortreffliche Männer die sich auf dem Landtage von 1795 als die großmüthigsten Vertheidiger der Letten auszeichneten, hatten gleichwohl wie Sie wissen, kurz vorher einen Contract geschlossen, vermöge dessen zwey hundert ihrer Mitbürger aus ihrer Heymath und ihrer selbsterbauten Hütte gerissen, und wie eine willenlose Heerde in eine entlegene Gegend abgeführt wurden, wo sie Einöden urbar machen mußten; ein Loos, das die Regierung nur über Verbrecher verhängt:“ die von ihm daraus gezogene Folgerung ist: daß thun die Besten, was müssen die Schlechteren beginnen!

K 2

Ich

wissenden Leseöbel, den man durch Poissardenwitz und Barrerische Sophismen gewinnen kann:

Nach dieser Einleitung dürfte es ganz überflüssig seyn, ein langes Register von dem Inhalt unsrer Hefte voranzuschicken. Wir wollen nicht dem Beyspiel mancher unsrer Vorgänger folgen, die in der Ankündigung so viel versprochen, daß selbst das, was sie mit ihrer äußersten Anstrengung leisten konnten, weit unter der Erwartung des Publicums bleiben mußte. Beide betrügen sich selbst, der, welcher zu viel verspricht, und der, welcher zu viel erwartet. \*) Es sey genug hier zu erklären: daß der Plan unsrer Unternehmung, das Resultat einer langen und reifen Überlegung ist, daß die Mittel der Ausführung sehr zweckmäßig gewählt sind, und vollkommen entsprechend seyn werden, und daß Sachverständige, und allgemein geschätzte Gelehrte, sowohl in Deutschland als im Auslande, sich verbunden haben, für Einen Zweck, d. i. für die höchste Vervollkommenung dieses literarischen Werkes zu arbeiten.

Wir zeigen nur noch kürzlich an, daß die *neueste Staaten-Kunde* nicht in monatlichen, sondern in zwanglosen Heften erscheinen wird; und daß unter andern, folgende Haupt-Rubriken darin vorkommen werden:

- I. Eigene, noch ungedruckte, für unser Journal besonders bearbeitete Abhandlungen über staatswissenschaftliche Gegenstände.
  - II. Diplomatische und actenmäßige Berichte, von den Reichs-Friedens-Verhandlungen zu Rastadt, der Quelle der wichtigsten und interessantesten Neuigkeiten, für das gegenwärtige und künftige Schicksal des deutschen Reichs und seiner Verfassung. Eine eigene kostbare und zuverlässige Correspondenz, die wir zu diesem Behuf in Rastadt etablirt haben, und unsere andern Verbindungen mit einigen bey dem Congress befindlichen Staatsmännern, bürgen uns, daß wir sehr merkwürdige Aufschlüsse über diesen Nationalgegenstand zu liefern im Stande seyn werden.
  - III. Ausführliche Kritik der Verfassungen und Gesetze einzelner Länder, wozu deutsche Männer denen das Wohl und eine beglückende Verfassung des Vaterlandes am Herzen liegt, mit zu wirken eingeladen werden.
  - IV. Staatsurkunden, mit Beleuchtungen und Bemerkungen.
  - V. Ausführliche Recensionen der merkwürdigsten in die politische Literatur einschlagenden Schriften.
- Von der äussern Einrichtung dieser Zeitschrift wird die Verlags-handlung das Weitere berichten.

Karl Julius Lange.

Die Absicht und der Zweck dieses Journals werden die Herausgabe desselben vollkommen rechtfertigen, und der Verleger darf nicht fürchten, daß er die Menge schon bestehender Zeitschriften ohne Erfolg vermehrt, indem Hr. Prof. Lange sich schon durch die Redaction der mit allgemeinen Beyfall aufgenommenen Reichs- und Staats-Zeitung hinlänglich legitimirt hat, daß er die Gegenstände, welchen diese Neue Zeitschrift gewidmet

ist, mit eben so viel Scharffinn und lichtvoller Darstellung als edler Freymüthigkeit und Würde zu behandeln weiß.

Ogleich die Reichs- und Staats-Zeitung ihren ununterbrochenen Fortgang hat; so kann ich doch die Versicherung geben, daß auch in diesem Journale sehr interessante Aufsätze aus seiner Feder vorkommen werden.

Für correcten Druck und ein geschmackvolles Äußere werde ich sorgen.

Beyträge für die neueste Staaten-Kunde, die oben angezeigten Zweck entsprechen, können an den unterzeichneten Verleger oder an den Redacteur Hn. Prof. Lange in Bayreuth eingesendet werden; so wie auch Schriftsteller und Buchhändler auf die schleunigste Anzeige ihrer Werke rechnen können, wenn sie solche in der Neuheit und postfrey einsenden.

Es erscheint übrigens in zwanglosen Heften, jedes von 8 bis 9 Bogen in gr. 8. brochirt. Vier Hefte machen einen Band aus, wofür der Preis 1 Thlr. 16 gr. Sächsl. oder 3 Gulden Reichsgeld ist.

Man braucht nur immer auf Einen Band zu abonniren, und kann die Bestellung in jeder Buchhandlung und jedem Postamt machen.

Hof, den 3 Jan. 1798.

Gottfried Adolph Grau.

#### *Der Herausgeber an die Leser der Staatszeitung. Beym Schluß des ersten Jahrgangs.*

Das heutige Stück beschließt den ersten Jahrgang der Staats-Zeitung. Ob ich mehr versprochen als geleistet, oder mehr geleistet als versprochen habe, werden diejenigen, die mit Unparteylichkeit den Erfolg mit der Ankündigung vergleichen wollen, am besten beurtheilen können.

Wollte man allenfalls das Geschrey, welches die Kurzsichtigen und die Lichtscheuen gegen diese Zeitschrift erhoben haben, in Erwägung ziehen, so ließe sich allerdings der Schluß daraus folgern, daß manches Gute darin enthalten seyn müsse.

Nicht leicht haben hundert und vier gedruckte Bogen unter einer Menge an schiefer Politik und falschen Grundsätzen kränkelder Personen so häufige und starke Zuckungen hervorgebracht, als die bisher gelieferten Stücke dieser Zeitung. Nicht leicht hat ein Schriftsteller für die Neigung etwas Gutes zu thun, so viel Verfolgung ausgestanden, als der Herausgeber dieser Blätter.

Dieses Geschrey, diese Zuckungen, diese Verfolgung, wären ja wohl schon allein Belohnung genug, für das Vergangene, Aufmunterung genug, für die Zukunft.... Aber nicht nur die Furcht und der Haß der Unedlen, sondern auch die Liebe und der Beyfall vieler edlen und erhabenen Männer unsers Vaterlandes, sind dem Herausgeber die schönste Entschädigung für allen erlittenen Druck, die sicherste Gewährleistung für seinen künftigen Sieg.

Dieser Sieg, ist der Sieg der Tugend und der Wahrheit. Nur so lange der Herausgeber für diese streitet, kann er den Schutz und die Mitwirkung der Edlen der Nation

Nation erwarten; und so lange er solche Bundesgenossen hat, kann er den Angriffen und der Verläumdung des Schwachen und der Kurzsichtigen trotzen.

Was die Staats-Zeitung in dem ersten Jahrgange geliefert hat, ist nur Vorrede. Das Werk selbst muß in den folgenden Jahrgängen erwartet werden. Es liegt bey dieser Unternehmung ein reifdurchdachter, weitumfassender Plan zum Grunde, der sich in der kurzen Zeit ihrer bisherigen Dauer nicht hat entwickeln lassen.

Man muß den Schaden erst sondiren, ehe man zu seiner Heilung schreiten kann. .... So hat man auch hier die Gebrechen der Nation und ihrer Verfassung erst untersuchen wollen. Kennt man diese einmal genau, kann man ihren Ursprung erklären, ihren Umfang und ihre Folgen berechnen; so lassen sich die Mittel — wo nicht zu ihrer gänzlichen Ausrottung, doch zu ihrer Verminderung — leichter vorschlagen und sicherer anwenden.

Der patriotische Schriftsteller, dessen Zweck Volksbesserung, Volksglück ist, muß aber nicht nur die Gebrechen und die Mittel dawider genau kennen, er muß auch diese Mittel mit der nöthigen Vorsicht zu gebrauchen wissen. Publicität, Wahrheit und Freymüthigkeit, sind die heilsamen Bestandtheile der großen Volksarznei, die man in dem einen Lande mehr, in dem andern weniger vertragen kann. Gewöhnlich will man da, wo man dieser Arznei am meisten bedarf, gerade am wenigsten davon einnehmen. ....

Durch den ersten Jahrgang dieser Zeitschrift hab' ich nun erfahren, in wie fern man in Deutschland überhaupt, und in den verschiednen Theilen desselben insbesondere, eine mit Freymüthigkeit geschriebene deutsche Staats-Zeitung theils wünscht, theils ertragen kann.

Meine Widersacher haben bey dieser Gelegenheit erfahren, wie wenig sie durch Verläumdung, Verfolgung, Drohung; mich von dem Vorsetze Gutes zu thun, abschrecken können.

So wollen wir denn einen zweyten Jahrgang dieser Blätter beginnen, und so wollen wir beide — ein Jader in seiner Art — unsere in dem ersten Jahrgange gemachten Erfahrungen benutzen. Der Herausgeber, auf dem schönen Pfade der Wahrheit und der Freymüthigkeit; die Lichtheiten und die Verläunder, in die Krümmung der Finsternis und der Vergessenheit. Stiller Murren, ist allenfalls das einzige Labial, das man ihnen nebenher noch gewähren kann. Durch lautes Murren haben sie nicht nur bisher ihren Zweck ganz verfehlt, sondern sie würden sich in der Folge dadurch auch noch der öffentlichen Verachtung bloß stellen, der man sie theils aus Mitleid, theils aus Eckel, noch nicht hat Preis geben wollen.

Wir verlassen nun diese bösrühtigen Insecten, die ihr Gift so gerne auf die Werke des Genies und der Menschen-Veredlung ausathmen, und erheben uns zu der erquickenden Sonne, die schon so manches kühne aber wohlthätige Product des Geistes, zur Reife gebracht hat!

In Preussens Monarchie, unter der weisen, milden und gerechten Regierung eines erhabenen und aufgeklärten Monarchen, unter dem Schutze eines seiner vor-

weslichsten und allgemein geschätzten Minister, — kommt eine Zeitschrift, die keinen unwürdigen Beytrag zu den Fortschritten der deutschen Pressfreyheit liefert — nur allein gedeihen.

Hier, in dem schönen und ruhigen Franken, das selbst in den Zeiten der allgemeinen Kriegs-Beindruckungen, des allgemeinen Kummers, Ruhe und Sicherheit genossen hat; hier genießt auch der Verfasser dieser Blätter, Ruhe, Schutz und Aufmunterung.

Was wir nun in dem nächsten Jahrgange der Staatszeitung zu leisten gedenken, davon wird man hier keine Versprechungen erwarten. Es ist besser, zu leisten was man nicht versprochen hat, als zu versprechen, was man nicht leisten will oder kann.

Bayreuth, des 29 Decemb. 1797.

Lange.

Da wir für das Jahr 1798. den Verlag der deutschen Reichs- und Staats-Zeitung für unsere eigene Rechnung übernommen haben; so versehen wir nicht, dieses den Freunden und Beförderern unsers Instituts hiedurch anzuzeigen, mit der gehorsamsten Bitte, daß diejenigen, die wegen der Staats-Zeitung mit der bisherigen Verlags-Handlung in Correspondenz gestanden, sich von nun an mit ihren Bestellungen unmittelbar an uns wenden wollen.

Eine sogleich, gewissenhaft und zuverlässige Correspondenz, die wir in Rastadt etablirt haben, setzt uns in den Stand, sehr wichtige Aufschlüsse über diesen National-Gegenstand zu liefern, wovon gleich die ersten Stücke dieses Jahrgangs sehr vollkommene und befriedigende Beweise geben.

Buchhändler, Lesegesellschaften etc. werden unter sehr annehmblichen Bedingungen auf das prompteste bedient werden.

Übrigens werden bey der Kaiserlichen Reichs-Ober-Postamts-Zeitungs-Expedition zu Nürnberg, so wie bey dem Kaiserlichen Reichs-Postamte zu Bayreuth, nach wie vor Bestellungen auf unsere Zeitung angenommen und auf das beste besorgt werden.

Der Preis ist wie bisher 2 fl. Die Bezahlung geschieht halbjährig mit 4 fl.

Die Direktion  
der deutschen Reichs- und  
Staatszeitung  
in Bayreuth

Bey C. L. Gothe in Leipzig sind zu haben:

- 1) Bauens, Dr. Jo. God., Opuscula juridica tam civilis quam feudalia. II. Tomi edit. H. G. Bauer. Lips. 787. 4 maj. 4 Thlr.
- 2) Beyschlaf, über den, und die verschiedenen Arten auf welche derselbe ausgeübt werden kann. Eig. Schrift für Ärzte. L. 796. kl. 8. Schrp. 4 gr.
- 3) Bucher, F. B., Manual para los Negociadores Espannoles y Alemanes, oder Spanisches Lesebuch für den

- den Kaufmann über den Handel und Manufakturen. L. 797. 8. 20 gr.
- 4) Fleckü, Dr. Ferd. Ghelf, Hermenevtices tit. Pand. de acquir. vel amitt. possessione, duo Specc. Lips. 796. 4 maj. 16 gr.
- 5) Globig, Jo. R. de, Comment. de rebus dubiis in jure feudali praefectum Saxon. Dresd. et Lips. 788. 8 maj. 12 gr.
- 6) Handbuch der Zeichen - Maler - Illuminir - Äz- und Radirkunst. 1, 2 Hest. Mit Kupfern. Leipz. 797. gr. 8. 16 gr.
- 7) Hermann, Jo. H. Gottl., über Holzgerechtigkeiten. Versuch einer Erl. der Stelle des A. Preuss. Gesetz. b. Th. 22 Tit. 5. 197 — 234. L. 797. 8. 6 gr.
- 8) Huebneri, Dr. Chr. Ghelf, Ordo judiciorum Germ. et in sp. Elect. Sax. Lips. 795. 4 maj. 14 gr.
- 9) Ebenderfelbe über die Anwendbarkeit der Bergbau- strafe in Deutschland. L. 796. 8. 6 gr.
- 10) Johann von Saintrée, eine Geschichte nach einer provenzalischen Urschrift vom Grafen von Tressan, bearbeitet, mit illum. Titeltupfern. L. 797. 8. Schrp. 16 gr.
- 11) Karl Sturmwald; eine komische Geschichte neuerer Zeiten. 1ter Theil L. 794. 8. 16 gr.  
2ter — ib. 796. — 1 Thlr.  
3ter — ib. 797. — 16 gr.  
4ter — ib. 798. — 16 gr.
- 12) Kerstens, Fr. H. Max. praktisches Handbuch für Gerichtsverwalter und Dorfgerichtspersonen. Dr. u. L. 783. 8. 10 gr.
- 13) Kirschaums, Jo. Glob. Handbuch enth. Witterungs- und Bauernregeln, bewährte Hausmittel, Unterrichts vom Aberglauben, nebst einem sechsjährigen Kalender, 1ter Theil. L. 794. 13. 16 gr.  
2ter — ib. 796. 12. 10 gr.
- 14) Reichels, C. R., ehemal. Pastors zu Neukirch bey Budissin eigenhändig hinterlassene Lebensbeschreibung herausg. von Jo. Ge. Pech; nebst dessen Bildniss. Hernhut u. L. 797. 8. 10 gr.
- 15) Schindler, Phil. Guil., Meditationes et observat. juridicae ad A. Persii Flacci satiras. Lips. 797. 8. 6 gr.
- 16) Versuch einer nähern Anleitung zur gründlichsten Abfassung der Vertheidigungsschriften für peinlich Angekuldigte, zum Behuf angehender Sachwalter. Dr. u. L. 786. gr. 8. 10 gr.
- 17) Wipckleri, Car. God. de, Opuscula minora jurid. Vol. I. et II. P. I. et II. five ult. Lips. 792. 8 maj. 8. maj. cpl. 2 Thlr. 18 gr.
- 18) Ejusd. Corollaria juris criminalis. Dr. et Lips. 792. 8 maj. 1 Thlr. 4 gr.
- 19) Ejusd. Adversaria juris judiciarii. Lips. 797. 8 maj. 18 gr.
- 20) Winklers, K. A. von, System des Kurfürstlichen Kriegechts. L. 796. gr. 8. 20 gr.

Dafs die Übersetzung von *Fanjas de St. Fond* Reisen in die Hebriden schon zum Drucke fertig ist, und unfehlbar zu Ostern bey uns erscheinen wird, zeigen wir nochmals an, und bemerken zugleich, dafs wir so glücklich gewesen sind, die zahlreichen und dem Buche selbst einen entschiedenen Werth ertheilenden Anmerkungen eines auf jenen Inseln selbst erzogenen, der Erfschen Sprache völlig kundigen Schottischen Gelehrten dazu zu erhalten, die hier um so wichtiger sind, da der Verf. der Galischen Landessprache völlig unkundig die meisten Ort- und Sachbenennungen sehr fehlerhaft geschrieben hat. Auch merken wir bey dieser Gelegenheit an, dafs wir Veranstaltungen getroffen haben, die eben jetzt in England erscheinenden *Weltumsegelungsreisen* von *Vancouver* aus der ersten Hand sogleich übersetzt zu erhalten.

Berlin, den 12 Januar. 1798.

Vossische Buchhandlung.

Zur Vermeidung aller Concurrenz dienet zur Nachricht: dafs von *Blizards suggestions for the improvement of hospitals etc.* London 1796. 8. in künftiger Ostermassa eine deutsche Übersetzung erscheinen wird.

## II. Bücher so zu verkaufen.

Die Allgemeine Welthistorie durch eine Gesellschaft von Gel. in Deutschl. und Engl. ausgef. in ein. vollst. pragm. Ausz. von D. F. Dom. Haebertin, wovon 28 Bände im Rücken und an den Ecken in Perg. eingeb. die übrigen 25 Bände aber ungebunden sind.

Historia Westsaliae von Nic. Schaten, In Leder geb. Adam Adami rel. Hist. de pacific. Osnabr. Monast. in Pergam.

Boissardi (J. J.) Topographia urbis Romanae. Mit Kupf. in Leder geb.

Corpus j. Canon. Colon. munat. M. D. CXVI.

Corpus j. Canon. Basileae M. D. CLXV. Beide in Leder.

A Seckendorf (V. L.) de Lutheranismo, f. de ref. relig. Lipsiae M. D. CXCIV.

Bened. Carpzovii op. Def. for. ad. C. E. Sax. in Perg.

Ej. Pract. nov. rer. Crim. in Perg.

Ej. Op. Dec. illustr. Sax. caus. et quaest. in Perg.

Speculum aur. Opin. comm. contr. comm. auct. Hier. De Caevallios.

Wer dazu Lust hat, der beliebe sich, in Porto freyen Briefen an den Hn. Vice Camerarius Nies in der K. F. Reichs - Stadt Dormund mit der Erklärung zu wenden, was er dafür zu geben Willens ist.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 12.

Sonabends den 20ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Bücherverbote.

Verzeichniß der bey der K. K. Büchercensur in Wien im August, September und October 1797. verbotenen Bücher.

**A**vanturen aus den Feldzügen der Deutschen am Rheine. 15 Bändchen 797. 8.

Bemerkungen (freye) auf einer Reise in den Rheingegenden. Leipz. 797. 8.

Bemerkungen über das schwäbische Kreis-Corps und dessen Vertheidigung der Stadt Kehl. 1797. 8.

Beobachter (die unsichtbaren) oder Mensch und Teufel in Compagnie, für jetzige Zeiten lesbar. Glarus 1797. 8.

Bergk (J. A.) Briefe über Imanuel Kants metaphysische Anfangsgründe der Rechtslehre, enthaltend Erläuterungen, Prüfung und Entwürfe. Leipz. und Gera 1797. 8.

Bischof (K. J.) Versuch über den freywilligen Tod. Nürnberg. 1797. 8.

Bronners (Fr. Dav.) Leben von ihm selbst beschrieben. 3r Band. Zürich 1797. 8.

Brutus, oder der Sturz der Tarquinier. Weissenf. und Leipz. 1797. 8.

Causés (Des) de la Revolution et de ses Resultats. à Paris an V. 1797. 8.

Considérations philosophiques sur la Revolution française ou Examen des causes générales et des principales causes immédiates, qui ont contribué à ses déviations morales et à ses exagérations politiques. Par le Citoyen la Chapelle. à Paris An. V. 8.

Éléonore de Rosalba, ou le Confessionnal des Pénitens noirs. Trad. de l'anglois d'enne Radcliffe par Mary cay. 7. Tom. à Paris 1797. 12.

Eizner (Karl) Gemälde meiner Reise aus Rußland durch Lithauen und Pohlen nach Deutschland. 1 Theil. Erfurt 1797. 8.

Frankreich im Jahr 1797. 6tes Stück, Altona 8.

Geist der Ottomans, oder Rudolph von Ruheburgs Prüfung und Lohn. 2r Theil. Altona 1797. 8.

Genius (der) der Zeit. Ein Journal von Henings. Julius 1797. 8.

Geschichte (Philos.) der französischen Revolution von der Zusammenberufung der Notabeln bis zur Auflösung der National-Convention, von A. Fantin Desodoards. 1r Th. Züllichau u. Freystadt 1797. 8.

Heinrich der IVte, König von Navarra und Frankreich. Eine Biographie mit Hinsicht auf unsere Zeit und Geschichtsquellen bearbeitet. In 2 Theilen, Zürich 1797. 8.

Hexenfarten und Teufelskünste aus dem geheimen Archiv der Waldburgis Nacht auf dem Bloksberg. Bagdad 1797. 8.

Histoire de la révolution de Pologne en 1794. par un Temoin oculaire. à Paris an V. 1797. 8.

Jakob (L. H.) die allgemeine Religion, ein Buch für gebildete Leser. Halle 1797. 8.

Jünger (J. E.) Fritz ein komischer Roman 3r u. 4r Th. Berlin und Leipz. 1797. 8.

Könige (die wahnsinnigen) historische Gemälde. 1. 2. Abh. Königsberg 1797. 8.

oder:

Erich der Vierzehnte, König von Frankreich, ein histor. Gemälde. Königsberg 797. 8.

Laukards (J. C.) Begebenheiten, Erfahrungen und Bemerkungen während des Feldzuges gegen Frankreich 3ten Theils 1te Abtheilung. Leipz. 797. 8.

oder:

Laukards (J. C.) Leben und Schicksale, von ihm selbst beschrieben. 4ten Theils 1te Abtheilung. Leipzig 797. 8.

Lektüre für einsame Stunden. Manheim 796. 8.

Luzifer, oder gereinigte Beyträge zur Geschichte der franzöf. Revolution. 1r Th. 797. 8.

Minerva von Archenholz. Julius 1797. Hamb. 8.

Offiziers Lesebuch histor. militärischen Inhalts mit untermischten Anekdoten von einer Gesellschaft militärischer Freunde. 6r Th. Berlin 797. 8.

Payne's kurze Darstellung der Begebenheiten aller bisherigen Staaten in der Welt, nach der neuesten Ausgabe des englischen Originals in zwey Bänden. 1. u. 2. Band. Leipz. 1797. 8.

Philosophie de l'univers II. Edition corrigée et augmentée à Paris. fructidor. An IV. 8.

Pörschke (Karl Ludwig) Einleitung in die Moral. Li-bau 1797. 8.

M

Rech.

**Rechlin (Karl) der Wunderbaré.** Lübeck und Leipz. 1797. 8.

**Reflexionen und Randglossen eines Deutschen über den jetzigen Zustand Frankreichs.** Gallien 1797. 8.

**Reflexions sur le Culte, sur les Cérémonies civiles, et sur les fetes nationales** par Louis Marie Reveillière-Lépeaux. à Paris l'an V. de la rep. 8.

**Reinecke (Fuchs) am Ende des philosophischen Jahrhunderts.** Itzehoe und Cremze 1797. 8.

**Reinhard (Ph. Chr.) Versuch einer Theorie des gesellschaftlichen Menschen.** Leipzig und Gera 1797. 8.

**Sammlung einiger Actenstücke die Rechtsache des Hrn. v. Berlepsh betreffend.** Mit Anmerkungen herausgegeben von Häberlin. Helmstädt und Leipz. 1797. 8.

**Schnurren, Schwänke und Abenteuer in der Gespensterstunde.** Rom 1797. 8.

**Seyfarth (M. Fr. A.) Uebersetzung und Erklärung der gewöhnlichen Episteln und Evangelien an allen bey uns üblichen Sonn- und Festtagen.** 7tes Heft. Leipz. 1797. 8.

**Sommerabende (die fröhlichen) auf dem Lande, oder Schwänke, Launen und Schnurren,** erzählt von Fritz Grillengroll, einem fröhlichen Mügenossen. Hamburg 1797. 8.

**Stellvertreter (an die) des deutschen Reichs.** 4.

**Venturini (Karl) Geist der kritischen Philosophie in Beziehung auf Moral und Religion dargestellt.** 2r Theil, Altona 1797. 8.

**Wanderungen am Rheine.** Leipz. 1797. 8.

**Wanderungen und Schicksale des Paters Abilgard,** von Fr. L. L. 1tes Bändch. Jena 1797. 8.

**Werke von Chamfort aus dem Franzöf. von N. P. Stampeel** 1 Theil, Leipz. 1797. 8.

oder:

**Maximen, Charakterzüge und Anekdoten** 15 Bändchen, Leipz. 1797. 8.

**Weruns Zöglinge.** 1ter Band, Berlin 1797. 8.

**Woltmann (K. L.) kleine historische Schriften.** Erster Theil. Jena 1797. 8.

**Woltmanns (K. L.) Geschichte der europäischen Staaten,** 1r Bnd. Berlin 1797. 8.

oder:

**Woltmann (K. L.) Geschichte Frankreichs.** Berlin 1797. 8.

**Woltmann (K. L.) Grundriss der ältern Menschengeschichte,** 1. Theil. Jena 1797. 8.

**Zaura (Königinn) oder das bezauberte Birkenwäldchen.** Vom Verfasser des Orakels zu Endor. 2ter Theil, 1797. 8.

*Im September 1797.*

**Aseburg (die) histor. romant. Gemälde,** 2r Th. Braunschw. 1797. 8.

**Beyträge (freymüthige) eines britischen Offiziers zur Geschichte des jetzigen Krieges.** Aus dem Englisch. Zürich 1797. 8.

**Bibliothek für Kritik und Exegese und älteste Christengeschichte,** 1ten Bandes 3tes Stück 1797. 8.

**Brüder (die schwarzen) Eine abenteuerliche Geschichte von L. M. R.** 2tes Bändch. 1793. 8.

**Captivité de la Fayette. Heroïde** par Charles d'Agrain, à Paris 1797. 4.

**Coup d'oeil sur les causes et les conséquences de la guerre actuelle avec la France.** par M. Ernestine. Trad. de l'Anglois. 23. Edit. à Londres. 8.

**Culte (le) des Theophilanthropes ou adorateurs de Dieu et amis des Hommes,** contenant leur manuel et un Recueil de Discours etc. II. Edit. à Basle 1797. 12.

**Darstellung (gedrängte) der wichtigsten Wahrheiten der Religion,** in wie fern sie durch Vernunft gefunden werden. Leipz. 1797. 8.

**Decade (la) philosophique littéraire et politique.** An. V 1796. 8. No. 10-27.

**Es ist ein Gott.** Eine französisch-republicanische Gottesverehrung auf das Fest des 10. August 1796. Strassburg 1796. 8.

**Francs (les) Poëme heroique en X Chants** par L. Lesur, à Paris 1797. 8.

**Frankreich im Jahr 1797.** 7tes Stück. Altona 8.

**Friedheim (Wilh. von) und Agnese von Hollstein, oder die Wiedergefundenen.** Schauspiel in 5 Aufz. Leipzig 1797. 8.

**Henke (Dr. H. Ph. C.) Neues Magazin für Religionsphilosophie, Exegese und Kirchengeschichte,** 1r Band, 15 Stück, Helmst. 1797. 8.

**Hodika Aebstlinn zu Melkenburg.** Neustrelitz 1797. 8.

**Homers Illiade, travestirt nach Blumauer,** 2ter Band, Weissenfels und Leipzig 1797. 8.

**Kriegsrecht (das) nach Georg Buchanan.** Ein Beytrag aus dem 16. Jahrh. zur Beurtheilung der Philosophie. Nebst einer Biographie Buchanans von Thomas Frey. Altona 1797. 8.

**Oeuvres morales et galantes de Duclos de l'academie française** suivies de son Voyage en Italie. 4. Tomes à Paris, l'an V. 1797. 8.

**Parallele zwischen den Übergängen gezogen, welche in den Jahren 1796. und 1797. am Oberrhein statt gehabt haben.** 1797. 8.

**Réaction des politiques,** par Benjamin Constant. 2de Edition augmentée de l'examen des effets de la Terreur. An. V. 8.

**Relations du passage du Rhin effectué le 1. Soreal an V. entre Kilstett et Diersheim** par l'Armée de Rhin-Moselle sous le Commandement du général Moreau. Par l'Auteur du mémoite militaire sur Kehl. à Strassb. 1797. An V. 8.

**Sind stehende Kriegsheere in Friedenszeiten nöthig und rathsam?** Ein Wort zur Zeit der Noth. Aus dem Englisch. übersetzt von H. Barnoughby. Esq. Altona 1797. 8.

**Stalder (L. F.) Fragmente über Entlebuch.** 2ter Theil, Zürich 1798. 8.

**Stephanie (Heinrich) Grundlinien der Rechtswissenschaft.** 2ter Theil, Frankf. u. Leipz. 1797. 8.

**Stimme (die) eines Staatsbürgers in der Rechtsache des Hrn. von Berlepsh.** Frankf. u. Leipz. 1797. 8.

**Substitut (der) des Behemoth, oder Leben, Thatem und Meynungen des kleinen Ritters Tobias Rosemond.** 1r u. 2r Theil, Bagdad. 8.

Systeme

- Système (vrai) du monde physique et morale 1797. 8.**  
**Tagebuch aus dem Theil des Feldzuges der K. preuss. Truppen am Niederrhein im Jahr 1793., in welchem der Herzog von Braunschweig-Oels das Commando führte. Von einem k. preuss. Offizier. Bresl. 796. 8.**  
**Traum (der) vom Verfasser des Dorfpfarrers und der Dorfschule. Berlin 1789. 8.**  
**Unterhaltungen (Romantische) 1s, 2s, 3s Bändchen. 1797. 8.**  
**Verschwornen (die) aus dem Archive der Bruderschaft des heiligen Paulus, nach einem italienischen Manuscripte. 1ten und 2ter Theil. Gotha 1797. 8.**  
**Vofs (Ch. D.) Handbuch der allgemeinen Staatswissenschaft, nach Schlözers Grundriss bearbeitet. 2ter Th. Politik. 1r Band. Leipzig 1797. 8.**  
*Im October 1797.*  
**Blau (Fr.) Kritik der seit der Revolution in Frankreich gemachten Religionsverordnungen auf reine Principien des Staats und Kirchenrechts gegründet. Strassburg 1797. 8.**  
**Brokenmädchen (das) eine abentheuerliche Geschichte. 3ter und letzter Theil. Leipz. 1797. 8.**  
**Canari und Cécilia, oder die Männer vom schwarzen Felken. 1ter Theil, Prag 1797. 8.**  
**Dagobert, eine Geschichte aus dem gegenwärtigen Freyheitskriege, Altona 1797. 8.**  
**Enfer (L') de la Mere Cardino traitant de la cruelle et terrible Bataille qui fut, aux enfers entre les Diables et les maquerelles de Paris outre plus est adjointe une chanson de certaines Bourgeoises de Paris 1557. 8.**  
**Burialus und Lukrezia. Eine Geschichte zweyer Liebenden. Nach dem Latein. Original S. P. H. Plus II. Vom neuen umgearbeitet. Magdeburg.**  
**Gedanken (freymüthige) über politische und religiöse Gegenstände des Kronprinzen von Dänemark K. Hoheit, an höchst Derö Geburtsfest allerunterthänigst gewidmet von einem Hollsteinischen Bürger. Altona 1797. 8.**  
**Gerard de Velsen. Nouvelle historique en VII. Livres. Par le C. de Mercier de compiegne. a Paris l'an III. 12.**  
**Histoire de l'assassinat de Gustave III., Roi de Suede. Par un Officier Bolonois témoin oculaire, a Paris 1797. 8.**  
**Lehmann (H. L.) Die Landschaft Veldlin nach ihrer bisherigen politischen und geographischen Verfassung dargestellt. Magdeburg 1797. 8.**  
**Leiden und Freuden des ehelichen Jak Lubey, Martyrers der Wahrheit, 2ter Theil. Leipz. 1797. 8.**  
**Magazin für die Geschichte d. Menschenrechte, 1s Budch. Leipz. 1797. 8.**  
**Maske (die) ein Trauerspiel in 4 Aufzügen.**  
**Prophetes de Jacques Brothers ou la Connoissance révélée des Prophètes et des tems. Trad. de l'original anglais a Paris An IV. 8.**  
**Schattenspiele No. 1. und 2. Berlin 1797. 8.**  
**Schuderoff (Jon.) Versuch einer Kritik der Homiletik, nebst einem beurtheilenden Verzeichniss der seit Mosheim erschienenen Homilien. Gotha 1797. 8.**  
**Sohnesdom (Guido von) 3ter Theil, Freyburg 1795. 8.**

- Taube (Eduard) Aurora oder der Triumph der Tugend. Dresden 1797. 8.**  
**Thermidor (der neunte) oder Apologie revolutionärrer Grausamkeit. Strassb. 1798. 8.**  
**Thiefs (D. I. Otto) Andachtsbuch für aufgeklärte Christen, 1ter u. 2ter Th. Leipz. u. Gera 1797. 8.**

## II. Beförderungen.

**Stuttgart.** Unser Hr. Dr. *Christoph Pfaff*, der sich schon durch mehrere gelehrte Werke rühmlich bekannt gemacht hat, geht auf einem erhaltenen Ruf, als *Prof. Med. extraord.* nach Kiel. Er ist erst vor einigen Monaten aus Italien zurückgekommen, wo er sich über zwey Jahre aufhielt, und sich besonders auch mit der Naturgeschichte dieses so wichtigen Landes beschäftigte. Seine Talente und sein anhaltender Fleiss werden ihn, so wie sein vortreflicher Charakter auch in seiner neuen Laufbahn auszeichnen, die er zu Ostern d. J. antreten wird.

Hr. *Falda*, ein geborner Würtemberger, der sich schon seit ein paar Jahren auf Reisen, und besonders zu Göttingen befindet, wird als Professor der Oekonomie nach Tübingen kommen.

**Wien.** Der Adjunct des k. k. Naturalienkabinetts, Hr. Abbé *Ant. Stütz*, wurde zum wirklichen Director dieses Cabinetts ernannt, und ihm sowohl, als, dem Director des k. k. Cabinetts der antiken Münzen, Hr. Abbé *Jos. Eckhel*, und dem Director des Cabinetts der modernen Münzen, Hr. Abbé *Franz Neumann*, der k. k. Rathstitel zugetheilt.

Die k. k. philosophische Fakultät in *Wien*, auf welche gegenwärtig die Wahl eines *Rector Magnificus* fiel, hat den würdigen Frhrn. *Jos. von Quarin* in dieser Stelle, die ihm bereits im vorigen Jahre die medicinische Fakultät erteilte, neuerdings bestätigt.

An der k. k. Universitätsbibliothek ward Hr. Abbé *Jos. Otto* zum ersten, Hr. Abbé *Carl Michaeler* zum zweyten, und der Exjef. und Mitarbeiter an dem *Magazin der Literatur und Kunst*, Hr. *Lor. Leop. Haschka* zum dritten Custos ernannt, welcher letztere noch, nebst dieser Stelle, das Lehramt der Ästhetik an dem neu errichteten k. k. *Theresian* zu versehen hat.

**Dillenburg.** Der fürstl. Solms-Braunfelsche Forstmeister, Hr. *Georg Ludwig Hartig*, zu Hungen, ist als Forstrath und Landforstmeister mit einem ansehnlichen Gehalt hieher berufen worden. Er hat diesen Ruf angenommen und wird sein Forstinstitut hier fortsetzen. Die Lage und Einrichtung unserer Stadt, und der Bestand der hiesigen Forste wird diesem berühmten Forstinstitut sehr viele Vortheile verschaffen.



Der Assessor bey der Fürstl. Kriegs-Commission zu Weimar, Hr. Philipp Christian Weyland, ist zum Herzogl. S. Weimarischen Legationsrath ernannt worden.

### III. Ehrenbezeugungen.

*Ehrenbezeugungen der medicinischen Gesellschaft zu Paris bey ihrer ersten öffentlichen Sitzung vom 27ten Prairial, im 5ten J. d. Republ. (Jan. 25. 97.)*

Die Gesellschaft ertheilt alle sechs Monate, in ihrer öffentlichen Sitzung zwey goldne Medaillen von 100 Livr. an Werth, als besondere Belohnungen den Schriftstellern, welche ihr während des verfloßnen halben Jahrs die besten Schriften oder Beobachtungen eingeschickt haben, und sie nennt zugleich die Namen der Autoren, welche sie dieser öffentlichen ehrenvollen Bekanntmachung ihrer Namen würdig hält.

Um nun in dieser ersten Sitzung den Eifer ihrer Mitarbeiter zu belohnen, so erkennt sie den ersten Preis dem Bürger A. D. Balme, Arzt in Puy zu, welcher zwey sehr interessante Beobachtungen über einen Blutfluß aus dem innern Theil der Gebärmutter vor der Niederkunft geliefert hat. S. *recueil periodique de la société*, Tom. 2. Der zweite Preis gehört dem Bürger Joseph Ludwig Grandchamp, Oberchirurgus an der Charité zu Lyon, correspondirendem Mitgliede der Gesellschaft, und Verf. dreyer Werke, von welchen sich in dem ersten und zweyten Bande des *recueil periodique* Auszüge befinden. Sie enthalten: eine Beobachtung eines Hirnschädelbruchs mit Beinfract und Verlust an Gehirnsubstanz — eine anatomische und physiologische Untersuchung einer knöchernen Masse, welche man zwischen der Blase und der Gebärmutter fand — ferner: eine anatomische und physiologische Untersuchung einer außerordentlichen Verknöcherung der Gallenblase.

Die Mitglieder, welche die Gesellschaft einer öffentlichen ehrenvollen Bekanntmachung ihrer Namen in dieser Sitzung würdig gehalten hat, sind: der Bürger Roch Tarbès, Wundarzt zu Touluse, der Bürger Bardol, Arzt am Hospital zu Antibes, und der Bürger Valois, Vieharzt zu Versailles.

In der letzten öffentlichen Sitzung vom 22. Brumair. (Nov. 12. 97.) hat die Gesellschaft wegen überhäufeter Geschäfte, die ihr die weitläufigen Berichte der Commissaire über alle eingelaufenen Arbeiten nicht durchzulesen erlaubten, nur einen Preis für die beste Schrift des halben Jahres ertheilt, und behielt sich die Ertheilung der drey übrigen für den 15ten Floreal d. J. vor. Diesen Preis hat der Bürger Dutertre, Wundarzt zu Paris, bekommen. Die von ihm eingereichte Schrift liefert die Beschreibung einer Operation und eines sinnreichen Apparats, wodurch er einer Difformität der Hand, welche die Folge einer Verbrennung und sehr schwer zu heben war, äußerst glücklich abgeholfen hat. Die Schrift selbst sowohl als das dazu gehörige Kupfer befinden sich in dem *recueil periodique de la société*, Tom. 3. p. 102.

Die Gelehrten, welche die Gesellschaft einer öffentlichen ehrenvollen Bekanntmachung ihrer Namen gewürdigt hat, sind:

Cl. Ludwig Dumas, Professor an der Sanitätsschule zu Montpellier. P. Laroix, Wundarzt zu Paris. P. Andre Gendron, Arzt. Lefoulon, Arzt zu Nantes. Rudolph Abraham Schiferli, Doctor der Arzneygelahrth. und Wundarzneykunst, aus Thun in der Schweiz. Guinet, Arzt zu Paris.

In der letzten Privatsitzung der Gesellschaft vom 28ten Brumaire (Novembr. 18. 97.) sind, wegen ihrer Verdienste um die Wissenschaften und um die Gesellschaft,

Rudolph Abraham Schiferli, Doct. der Arzneyg. und Wundarzneyk. aus Thun in der Schweiz, der Bürger Gronwald, Arzt zu Boudillon, Joh. Sylvest. Saxtorph, Arzt zu Kopenhagen, Matthaeus Saxtorph, Arzt und Geburtshelfer zu Kopenhagen, Jacquemin, Arzt zu Paris, Cavaud, Wundarzt zu Paris, zu wirklichen Mitgliedern erwählt worden.

### IV. Preisaufgaben.

Harlem. Die Mitglieder der Teylerschen zweyten Gesellschaft machen für dieses Jahr folgende Preisfrage bekannt:

„welches sind die Ursachen, warum die meisten Völker die Metalle, insonderheit Gold und Silber, zu Repräsentationszeichen des Werthes oder Reichtums erwählt haben? Welches sind die Vortheile dieses so allgemein angenommenen Mittels der Circulation; und welche Nachteile sind damit verknüpft? Und kann man keine andere Sachen ausfindig machen, die an Statt derselben, auf die Dauer mit Frucht und zum allgemeinem Nutzen, sollten dienen können?

Die Prämie der besten Beantwortung ist eine goldne Medaille, 4 hundert holländische Gulden an Werth.

Die Antworten müssen in Holländischer, Lateinischer, Französischer, Englischer oder Hochdeutscher Sprache mit einem versiegelten Billet, der den Namen des Vf. enthält, an Teylers Fundatie suite zu Harlem, vor dem ersten April 1799. gesandt werden, weil vor den ersten Nov. desselben Jahres die Beurtheilung erfolgt. Uebrigens benachrichtiget die Gesellschaft, daß auf die für das J. 1796. vorgelegte Preisfrage über die Staatsbeschaffenheit und Regierungsformen der Griechischen Republiken und ihren Einfluss auf das Glück und Unglück ihrer Bürger, keine Antwort vor der bestimmten Zeit eingelaufen ist. Da aber eine gute Beantwortung dieser Frage in diesen Tagen so wichtig ist: so legt die Societät nochmals dieselbe Frage folgender Gestalt vor:

„welchen Einfluss hat eine Republikanische Staatsverfassung auf das Glück oder Unglück der Bürger und in wie weit kann dieser Einfluss durch Beyspiele aus der Geschichte der uralten Griechischen und Römischen Republiken aufgeklärt und befestiget werden?

die Gesellschaft verlangt die Antworten über diese Frage, auf oben bemeldete Weise vor dem 1sten April 1799. damit die Beurtheilung auch vor dem 1sten Nov. desselben Jahres geschehen könne.

Mittwochs den 24<sup>ten</sup> Januar 1798.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

## I. Neue periodische Schriften:

Der Monat December 1797 vom *Allgemeinen literarischen Anzeiger*, besteht aus XII. ordend. Numera (No. CXLIV — CLV.) und IV. Beylagen, welche folgendes enthalten: Correspond. Nachrichten aus *Rastadt, Friedenthal, Lilla, London, Halle* — Allgem. Übersicht des Zustandes der Liter. Künste und Wissenschaften in Europa zu Ende 1796. — Reichstags-Literatur May bis August. — Nekrolog deutscher Schriftsteller 1797. Juny, July, und zweyter Nachtrag z. Nekrol. voh 1796. — Universit. Chronik von *Altdorf, Erlangen, Jena und Marburg*. — Beförderungen, Ehrenbezeugungen u. f. w. der deutschen Gelehrten. — Gelehrte Geselsch. zu *Erfurt, Leipzig und Madrid*. — 13 Beantwortungen und Berichtigungen von Anfragen im A. L. A. von *Zapp, Gerstenberg, Hirsching, Capiex, Meyner, Menzel* und *Ungen*. — 40 Kürzere und längere vermischte Nachrichten, Bemerkungen, Anekdoten, Erklärungen, Anfragen, Anzeigen, Zweifel, Bitten, Aufforderungen, Warnungen, Berichtigungen etc. namentl. von Dr. *Anton, Dietz, Rink, am Ende, Dr. Usteri*, und *Ungen*. — Die *Beylagen* enthalten 66 Nachrichten und Anzeigen von Gelehrten und Buchhändlern von neuen Büchern, Karten, Musikalien, Übersetzungen, herauszug. Werken, Anfragen: Wünsche, Bücher und Kunst-Auctionen u. f. w.

Der *Allg. lit. Anzeiger* wird auch im Jahr 1798 ununterbrochen fortgesetzt. — Der erste Band oder halbe Jahrg. 1796, aus 83 Bogen bestehend, kostet 1 Rthlr. 8 gr. und der zweyte Band oder Jahrg. 1797 über 200 Bogen stark 4 Rthlr.

Leipzig, am 9. Jan. 1798.

Expedition des allgem. Liter. Anzeigers  
in Leipzig.

*Absicht und Inhalt des Wochenblatts der anfrichtigen Volksärzte.*

Verbreitung solcher Kenntnisse und Grundsätze, durch welche die Leser in den Stand gesetzt werden, ihr Leben zu verlängern; Krankheiten zu verhüten; in Krankheiten sich zweckmäßig zu betragen; Verschlimmerun-

gen zu verhindern; Kranke zu warten; die Wiedergenesenden gehörig zu pflegen u. f. w. Hierzu sind nun insbesondere erforderlich:

1. Kenntnisse der Natur in so weit diese zu Erreichung jener guten Zwecke wichtig und unentbehrlich sind.
2. Kenntnisse von dem menschlichen Körper, dessen Vermögen und Kräften.
3. — — von der Erzeugung des Menschen.
4. — — von der Schwangerschaft.
5. — — von der Geburt.
6. — — von der physischen Erziehung der Kinder.
7. — — von den Kleidertrachten.
8. — — von dem Wachstume des menschlichen Körpers.
9. — — von der Gesundheit.
10. — — von der Krankheit.
11. — — von dem Tode.
12. — — von der Seele.
13. Belehrung für Krankenwärter.
14. Bestimmung der Zeit und der Zeichen, die die Gegenwart eines Arztes bey einem Kranken unumgänglich nöthig machen.
15. Unterricht für Kranke, welche einen auswärtigen Arzt um Rath fragen wollen.
16. Anweisung, wie man den Arzt und die Arzneyen gehörig benutzen soll.
17. Bekämpfung medicinischer Vorurtheile, Schädlichkeit des Aberglaubens und des Unglaubens.
18. Von der Nothwendigkeit und Wichtigkeit einer guten medicinischen Polizey.
19. Nützliche Anstalten und Vorschläge zu Einführung eines medicinischen Schulunterrichts.
20. Kurze Anzeigen und Recensionen von Schriften; die zu meinen Zweck führen.
21. Nehme ich alle Fragen an und deren Beantwortungen, sobald diese dem Einsender und allen Lesern zugleich nützlich werden können, weil dadurch manche irrige Meynung manches Vorurtheil ans Licht gezogen wird.

Alles dieses soll in einer fasslichen, herzlichen und unterhaltenden Schreibart so deutlich vorgetragen werden, daß es jedem Nichtarzte verständlich und einleuchtend

tend wird, wobey jedem Leser frey steht, sich gerade an mich zu wenden, über die ihm dunkeln Stellen nähere Erklärung von mir zu fordern, oder mich zu belehren, Mittel an die Hand zu geben, wie dieses und jenes besser verstanden, eingekleidet und ausgelegt werden könnte.

Hierzu fodre ich denn alle meine Leser herzlich auf, und bitte zugleich, das Männer, die Mülse- und Gelegenheit haben, mich durch gültige Beyträge zu unterstützen, sich durch diese und jene Art um die Menschheit verdient machen mögen.

Alle Abhandlungen, Aufsätze, Fragen, Beantwortungen und was sonst zu diesem auf Menschenwohl abzuweckenden wohlthätigen Zweck gehört, erbitte ich mir entweder durch die Expedition des aufrichtigen Volksarztes mit dem Zusatz *für den Herausgeber*, oder unter meiner Adresse.

Eisenberg im Jan. 1798.

Der Herausgeber.

Von diesem Wochenblatt erscheint wie bisher wöchentlich ein Bogen, allein auf Veranlassung mehrerer Leser werden die Bogen nicht mehr einzeln, sondern monatlich in einem farbigen Umschlag geheftet ausgegeben. Man kann sich wegen der Bestellung an alle wohlöbl. Postämter und Zeitungs-Expeditionen für welche das Kurf. Sächs. Oberpostamt in Leipzig die Hauptexpedition übernommen hat, und an alle Buchhandlungen wenden.

Die Pränumeration für den halben Jahrgang ist 1 Rthlr. Sächs. Nur in den entferntesten Gegenden dürfen die wohlöbl. Postämter, wie billig etwas mehr verlangen.

Karl Heinr. Richter  
in Altenburg.

Weimar, in der Hoffmannschen Buchhandlung ist erschienen: *Henke's Archiv für die neueste Kirchengeschichte*. 5ter Bd. 1tes Stück, und enthält:

1) Über theologische Denkart der ausgewanderten Franz. Priester, von einem deutschen Priester. 2) Lebenslauf und Characterzüge I. S. Dieterichs, Kön. Preuss. Oberconsistorialraths, Beichtvaters der verwittwen Königin und der Prinzessin Heinrich von Preussen, Archidiaconus der Marienkirche, und Seniors des lutherischen Ministeriums zu Berlin. 3) Aus Briefen eines deutschen Predigers in Pensylvanien. 4) Vier Consistorial-Verordnungen für das Herzogthum Lauenburg vom Sommer 1796. 5) Bischöflich Bambergischer Hirsenbrief zur Fastenzeit 1797. 6) Auszug aus dem Tagebuche eines Reisenden im Herbste 1796, über Schwedens Geistlichkeit. Von O. L. Lenz, Lehrer am Erziehungs-Institute zu Schnepfenthal. 7) Einige Nachrichten über den kirchlichen Zustand der Hessen-Casselschen Lande. 8) Hauptzüge des Characters und Verdienste des Dänischen Ministers, Grafen A. P. von Bernstorff am Wissenschaften und stitliche Cultur in den Dänischen Staaten; Brief eines Holsteinischen Gelehrten. 9) Brie-

fe über den neuesten und gegenwärtigen Zustand der Religion und des Kirchwesens in den vereinigten Niederlanden. 10) Kaiserliche Verordnung für Westgalizien, die zur Ablegung der Klosterschulden erforderliche Volljährigkeit betreffend. 11) Angemaßte und überkommene Ordinationsrechte der Bischöfe von Hildesheim über die Katholischen im Fürstenthum Halberstadt. 12) Kirchliches Gegengift wider den tollen Hundsbiss. 13) Kürzere Nachrichten und vermischte Bemerkungen.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Vor einiger Zeit kündigte ich dem entomologischen Publicum die Herausgabe der Preussischen Käfer an, wozu der fleißige und einsichtsvolle Naturforscher Preussens, Hr. Apotheker Kugelann in Osterode, mir alle Materialien lieferte, sie mit einem von ihm ausgearbeiteten gedrängten systematischen Verzeichnisse begleitete und mir die Freyheit ließ, Alles nach Gutdünken weiter auszuarbeiten und es dann durch den Druck bekannt zu machen. Hr. Kugelann hatte viele neue Arten entdeckt und sie sehr gut characterisirt. Meine Sammlung enthielt indessen noch eine große Anzahl ihm unbekannter Insecten, und es konnte daher nicht fehlen, daß darunter nicht noch manches war, worauf die von seinen Insecten gegebenen Merkmale paßten, oder auf dieselbe Insect zu seyn. Dies machte eine Veränderung der specifischen Differenz nicht allein jener neuen Entdeckungen, sondern auch der meisten schon vorher in unserm Systemen aufgeführten Insecten notwendig, wenn das Werk dem Publicum so nützlich werden sollte, wie ich es wünschte. Die vielen Verwirrungen, die ein aufmerksamer Entomolog selbst in den besten Schriften bemerkt, foderten eine mühsame Auseinanderwicklung und die Verstopfung der Hauptquellen, aus denen jene Verworrenheiten entsprungen sind, des Mangels guter, vergleichender und von einer Menge von Exemplaren abstrahirter Beschreibungen. Aber eine solche Arbeit kostete Zeit; diese wurde mir in der Folge immer mehr durch meine eigentlichen Geschäfte beengt, und ich konnte nicht ablehnen, wann ich mein öffentlich gegebenes Versprechen würde erfüllen können.

Ich übergab daher die Ausarbeitung dieses Werks meinem Freunde, dem Hrn. Studiosus Illiger, welcher bey mir schon einige Jahre gewohnt und meine naturhistorischen Sammlungen und Bücher stets zu seinem vollen Gebrauche gehabt hat. Er unterzog sich dieser Arbeit mit solchem Fleisse, daß der erste Band dieses Werks in dem Verlage der Gebauerischen Buchhandlung zu Halle, in nachstkommender Ostermesse erscheinen wird. Ich gebe dem Publicum die ungeheuchelte Versicherung, daß das Werk bey diesem Wechsel der Herausgeber nichts verliert, und daß es nichts weniger, als eine Insecten-Fauna von gewöhnlichem Schlage zu erwarten hat. Hr. Illiger hat verschiedene neue Gattungen eingeführt, und sie nach den Fresswerkzeugen und andern wesentlichen Kennzeichen genau bestimmt. So hat er die Fabricische Gattung *Scarabaeus* in vier andre zerlegt. Die Gattung *Oryctes* enthält z. B. *Scarab. Hercules*, *Attaga*, *Oromada*, *Rhinoceros*, *quasicornis*, No.

*Monodon, Juvenis, piceus* etc. *Scarabaeus* behält die Arten *stercorarius*, *vernalis*, *Aeneas* Panz., *Typhoeus*, *mobiliicornis* u. s. w. *Aphodius* bekommt das große Heer der kleinen geschilderten *Scarabäer* von *Fossor, rufipes, fimbriatus* bis zu *asper, porcosus* und ähnlichen hinab; und *Gopris* alle ungeschilderten Arten und von den übrigen noch *Aygulus, Clinias* u. dgl. Sehr oft sind Arten aus ihren bisherigen Gattungen in andre versetzt, und verschiedene Gattungen mit einander vereinigt worden. Auf die Kritik der Synonymie ist besondrer Fleiß verwandt; verwickelte Arten sind genau beschrieben, und allen neue Differentiae specificae gegeben. Einige bis jetzt noch gar nicht oder schwankend bestimmte Theile des Mundes sind bestimmt, besser unterschieden und die Terminologie mit mehrern genauern und gewisser Bestimmungen bereichert. Dies sey genug, das entomologische Publicum auf ein Werk aufmerksam gemacht zu haben, das seine Erwartung gewiss nicht täuschen wird.

Braunschweig im Nov. 1797.

Hellwig.

Diese Anzeige des Hrn. Prof. Hellwigs, bekanntlich eines unserer ersten Entomologen, wird gewiss jedem, welchem irgend daran liegt, seine Kenntniss in dieser Wissenschaft zu erweitern, außerordentlich angenehm seyn. Ohne im mindesten Anspruch auf einen competenten Richter machen zu wollen, glaube ich doch mit wahrer Überzeugung sagen zu können, das der Hr. Herausgeber im voraus auf den lautesten Beyfall des entomologischen Publicums rechnen kann. Der Hr. Herausgeber ganz vertraut mit dem künstlichen und dem größten Theile der Entomologen dunkeln Fabriciustischen System, liefert hier zur bessern Verständlichkeit desselben die Früchte, welche er theils unter der Leitung eines Hellwigs, theils durch reifes Nachdenken sich erworben hat. Er hat keine Hülfquellen, die zur Vervollkommenung dieses Werks etwas beytragen konnten, unbenutzt gelassen, und zeigt sich unpartheiisch, sobald es Berichtigungen bey andern Schriftstellern betrifft, aber in einer edlen und bescheidenen Sprache.

Die Durchsicht wegen des correcten Drucks des Werks werde ich nach dem Wunsche des Hrn. Herausgebers, sehr gern übernehmen, da dieselbe von ihm, wegen Entfernung des Druckortes, nicht selbst besorgt werden kann. Auch die Verlagshandlung wird, wie man es schon von ihr gewohnt ist, für die typographische Schönheit (es wird deutsch aber mit Lateinischen Lettern gedruckt) sorgen.

Halle im Dec. 1797.

Joh. Gottfr. Hübner.

Inspector des Naturalien-Cabinets bey  
• der königl. Friedrichsuniversität; und  
Mitglied verschiedener gelehrten Gesellschaften.

Von Engelhardt's historischen Gemälden, der Jugend gewidmet, auch unter dem Titel: Denkwürdigkeiten

aus der sächsischen Geschichte ist der 3te Th. erschienen, welcher die thüringischen Bauernunruhen im 16ten Jahrhundert angezettelt von Thomas Münzer, enthält. Das Kupfer stellt Münzer in einer Bodenkammer im Bette liegend dar, wie er von einem lüneburg. Knappen entdeckt wird. Von den ersten beiden Theilen, welche den Prinzenraub, Joltans Friedrichs Niederlage bey Mühlberg, und die Unthaten des Ritters von Grumbach darstellen, sind nur noch wenige Exemplare zu haben. Der Pränumerationspreis jedes Bands ist 10 gr. — der 14denpreis 14 gr. Den Vortrag des Verf. kennt die Jugend schon aus dem neuen Kinderfreunde.

Dresden im Jan. 1798.

Gerlachische Buchhandlung.

In der Jägerischen Buchhandlung in Frankfurt a. M. haben nachstehende Bücher so eben die Presse verlassen:

G. F. Lang, Kirchenrath etc., Passionspredigten, als fortgesetzte Mitwirkung zur Reformation der Liturgie, nebst einer Vorrede von D. F. W. Hufnagel, gr. 8.  
1 Rthlr. 4 gr.

Der hiesige würdige Senior D. Hufnagel sagt in seiner Vorrede nachstehendes von diesem Buche:

„Keine Vorrede kann weniger das Buch, welchem sie vorsteht, empfehlen wollen, als diese.  
„So sehr empfehlen sich die gegenwärtigen Passionspredigten schon durch den Namen des Verfassers;  
„so sehr spricht für sie ihr lichtvoller Vortrag; und  
„so sehr zieht die geist- und herzvolle Weise, womit hier die Geschichte des Leidenden ohne seines Gleichen bearbeitet ist, alle Leser von Geist und Herz an sich. Dazu kommt noch die besondere Empfehlung, das sie einen Beytrag zur Geschichte der öffentlichen Gottesverehrungen geben, wie wir meines Wissens noch keinen haben. Einzelne Lehranstalten erlaubten sich zwar, nach d. B. der Salzmannischen Abänderungen in der äußern Einrichtung ihrer öffentlichen Gottesverehrungen, und auch kirchliche Gemeinden ahmten diese weise Sitte nach, weil ihr Einfluß auf die wahre Erbauung, oder auf die bessere Fasslichkeit der christlichen Lehren und ihre erleichterte Anwendung unverkennbar war. Aber ein so zweckmäßig angelegter und gleichgut ausgeführter Entwurf der öffentlichen Andachtsübungen, die Verständlichkeit und Salbung zu geben, ist in mannichfacher Rücksicht eine neue Erscheinung u. s. w.“

Müller, D. I. V. und D. G. F. Hoffmann medicinischer Rathgeber für Ärzte, Wundärzte, Apotheker und denkende Leser aus allen Ständen, 4ter Band, 1tes, 2tes, 3tes und 4tes Quartal brochirt 2 Rthlr.

Die Grenzen Oesterreichs, Frankreichs, der Italienischen Staaten, der Schweiz etc. nach dem Friedensschluß zu Udine und Raftadt, nebst 2 großen Karten. 1 Rthlr. 8 gr.

Anleitung zum Skizziren und Ausmalen ländlicher Gegenden; mit illum. Kupfrn. 1 Rthlr. schwarz 12 gr.

Zur Notiz der Hrn. Buchhändler zeigen wir hiermit nochmals an, daß ohne Verlangen nichts von uns verlangt wird. Hr. W. Rein in Leipzig liefert diese und die in No. 126. dieses Intelligenzblatts angezeigten, so wie auch alle ältern Verlagsartikel gegen Zettel aus.

Zur Ostermesse 1798 erscheint in der Jügerschen Buchhandlung folgendes, einem jeden practischen Arzte interessante Werk:

*Orthodoxie und Heterodoxie oder Bemerkungen über den rechten Gebrauch der Arzneimitteln in Krankheiten.* Ein Lesebuch für Brownianer und Anti-Brownianer; herausgegeben von D. Johann Valentin Müller mit vorgefetztem Motto: *Prüfet Alles, und das Gute behaltet.*

Bey der gegenwärtigen Revolution, welche das Brownische System in der practischen Medicin zu erregen suchet, hat der Verf. für gut gehalten, die von den Brownianern vorgeschlagene Heilmethode mit den gewöhnlichen in Parallele zu stellen, und eine unparteyische Prüfung vorzunehmen. Alle theoretische Spitzfindigkeiten hat er übergangen und sich bloß an das Practisch-Nützliche gehalten. Da wo die Brownianer Recht haben, ist es aufrichtig bemerkt worden; so wie man an andern Orten ihren Kur-Methoden die nöthigen Einschränkungen beygefügt hat. Um das Werk vollständig practisch nützlich zu machen, sind an gehörigem Platz die nöthigen Arzney-Formeln eingeschaltet worden.

Bey C. G. Anton in Görlitz ist seit Ostern 1797 herausgekommen:

Anton, D. K. G. Denkschrift auf K. A. v. Meyer zu Knosow. 8. 3 gr.

Aufsätze zur Geschichte und Beschreibung der Ober- u. Niederlausitz, 1te Samml. 4. 12 gr.

Auch unter dem Titel:

Schmidts, C. S. Beschreibung von Königshain, mit 1 Kupfer und 1 Titelvignette von Nathe.

Elther Raphael oder die Proselyten, eine dialogisirte Familiengeschichte von der Verfasserin der Familie Waldberg, 2 Theile, 8. 1 Rthlr.

Gaschiz, F. W. Experimental-Ökonomie, 1ter Theil, gr. 8. 18 gr.

Lausitzische Monatschrift für 1798. 2 Rthlr. 16 gr.

Röhde, I. Denkschrift auf G. A. H. H. Reichsgrafen von Kallenberg, 8. 4 gr.

Struve Noth- und Hülfstafeln, No. 1 bis 7 neueste Aufl.

### III. Kunstfachen zu verkaufen.

*Verkauf einer Samml. von deutschen Alterthümern, von Bracteaten, u. von einer englischen Copier-Maschine.*

Eine kleine Sammlung Bracteaten, nebst einigen silbernen Münzen von dem Kaiser Conrad, so wie auch

eine Sammlung deutscher Antiquitäten bestehend hauptsächlich in Opfermessern, Opfergabeln, Schuallen, Pinzetten, Kleidungszierrathen u. s. w. nebst einigen Urnen, und endlich eine große complete englische ungebrauchte Copier-Maschine nebst Tisch und Zubehör, können von mir gegen ein billiges käuflich an sich gebracht werden.

Braunschweig, den 5. Jan. 1798.

Hofrath von Zimmermann.

### IV. Auctionen.

Den 5ten und folgenden Febr. 1798 wird zu Nürnberg eine Bücher-Auction gehalten werden, wovon der Catalog zu haben ist:

in Leipzig bey Hrn. Proclamator Weigel.

— Frankfurt bey Hrn. Antiquarius Hacker.

— Wien bey Hrn. Antiquarius Biaz.

— Gießen bey Hrn. Buchhändler Krieger.

— Marburg in der akademischen Buchhandlung, und

— Nürnberg in der Stiehnert- und Raspeischen Buchhandlung.

Die in No. 5. des Int. Bl. angekündigte Bücher-Auction in Gotha, betrifft die Büchersammlung des verstorbenen Legationsrath Götter, wird aber nicht am 5ten, sondern am 26ten Febr. ihren Anfang nehmen.

### V. Vermischte Anzeigen.

Da meine Mineraliensammlung schon seit mehreren Monaten verkauft ist, so bitte ich dies als eine Antwort auf die verschiednen in dieser Hinsicht bey mir eingelaufenen Anfragen anzunehmen.

Braunschweig, den 4. Jan. 1798.

Hofrath von Zimmermann.

Die bisher unter der Firma: *Hernsdorff und Anton* bestandene Gesellschafts-Buchhandlung zu Görlitz ist mit dem Schluss des vorigen Jahres zu Ende gegangen und an *Christian Gotthelf Anton*, mit sämmtlichen Verlagsrechten, so wie mit allen Activis und Passivis allein übertragen worden, welcher sie von diesem Jahre an, unter seinem eignen Namen fortsetzt, und sich allen seinen Freunden und Bekannten so wie überhaupt jedem Freunde der Wissenschaften hierdurch empfiehlt.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 14.

Mittwochs den 24<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

*Vorlesungen auf der Universität zu Pavia.*

Die Universität zu Pavia, welche noch in diesem Jahre (in dem Schuljahre vom Nov. 1797. bis zum Juni 1798.) provisorisch besteht, erfährt mehrere interessante Veränderungen. Die theolog. und juristische Facultät ist völlig aufgehoben: bloß die der Medicin, der Chirurgie und der Philosophie werden beybehalten. Wie konnte auch forthin die römischkatholische Theologie öffentlich in einem Lande vorgetragen werden, dessen Constitution alle kirchliche Oberherrschaft ausschließt, und dem Gewissen der Bürger unbeschränkte Freyheit läßt? Ueberdies wird durchaus keine Religionssecte ausschließlich von der Regierung weder beschützt noch verboten: Römischkatholische, Lutheraner, Reformirte, Griechen, Juden u. s. w. werden insgesamt von der Cisalpinischen Republik als ihre Söhne betrachtet, welche sie durch die sanftere Bande der Verbrüderung vereinigt wünscht. Aber die Facultät der Rechtswissenschaft bedurfte einer gänzlichen Reform: ein Lehrer für das Criminalrecht und ein anderer, welcher die Rechte des Menschen und die Cisalpinische Constitution vorträgt, schienen mehr als hinreichend, diejenige Klasse der Bürger zu bilden, welche die Republik für das Forum bestimmt. — Nach dieser Norm haben die beratenschlagenden Comitès der Cisalpin. Republik eine Verbesserung der Universität zu Pavia, und der übrigen höheren Gymnasien der Republik beschloßen. Das vollziehende Directorium hat verordnet, daß die öffentlichen Vorlesungen auf der Universität während des Schuljahres, welches im Nov. 1797. beginnt, und bis zum Jun. 1798. a. St. dauert, sich bloß auf die medicinische, chirurgische und philosophische Facultät einschränken sollen. Folgendes ist die Ordnung:

## I. Philosophie.

*Frühstunden von VIII — XI Uhr.*

Der Bürger *Lorenzo Mascheroni* aus Bergamo, ord. Prof. der Algebra und Geometrie, trägt die Anfangsgründe dieser beiden Wissenschaften nach *Bosset's* Grundsätzen vor; der Bürger *Al. Volta* aus Como, ordentl. Prof. der Experimentalphysik, die specielle Naturlehre

nach *Poli's* Elementen der Physik: (Venez. 1795. 8. T. V.) dabey Versuche auf dem physischen Theater; der Bürger *P. G. Biffignandi* aus Vigerano, Prof. des Criminalr., lehrt das peinliche Recht; der B. *Const. Gianorini* aus Mayland, ord. Prof. der Log. und Metaph., betrachtet die kantische Philosophie, die er zu erklären und zu widerlegen suchen wird; der B. *Carlo Bartolotti* aus la Rocca Grimalda, ord. Prof. der allgem. Naturlehre, liefert über die allgem. Naturlehre, die Mechanik und die Hydrodynamik; der B. *Maria Fontana* aus Casal Maggiore, ord. Prof. der angewandten Mathematik, erklärt die Dynamik und Hydrodynamik, und wendet diese Wissenschaften auf die bürgerliche- und Wasser-Baukunst an; der B. *Elia Giardini* aus Pavia, ord. Prof. der ital. Bededf., trägt die Beredsamkeit in ihrem ganzen Umfange vor; der B. *Greg. Fontana* aus Roveredo, ord. Prof. der höh. Mathem., die Differential- und Integral-Rechnung; der B. *Franco Alpruni* aus Trient, ordentl. Prof. des Naturr., das natürliche Gesellschaftsrecht und die Constitution der Cisalpinischen Republik; der B. *Anton Musi* aus Mayland, ord. Prof. der griech. und lat. Beredsamkeit, wird die Stellen der griech. und lat. Classiker, die sich durch Beredsamkeit vorzüglich auszeichnen, erklären.

*Nachmittagsstunde von III — IV Uhr.*

Der Bürger *Lazzaro Spoltanzani* aus Regio, ordentl. Prof. der Naturgesch. und Aufseher der Naturalienammlung der Universität, wird das Mineralreich erklären.

## II. Medicin und Chirurgie.

*Frühstunden von VII — XI Uhr.*

Der Bürger *Domenico Nocca*, ord. Prof. der Botanik, wird diese Wissenschaft zu Anfang des März a. St. lehren; der B. *Giovanni Presciani* von Arezzo, ordentl. Prof. der Physik. und allgem. Pathologie, liefert über die Physiologie nach *Gregory's* *Consp. Med. Theor. T. I.*; der B. *Bassiano Carminati* aus Lodi, ord. Prof. der Arzneimittellehre und Aufseher des Bürger-Spitals, über die Gesundheitslehre, die allgem. Therapie, die Arzneimittellehre, die Chirurgie und Pharmacie; der B. *Valter Luigi Brera* aus Pavia, außerord. Prof. der besondern Therapie, Klinik und Oberwundnarzt der zu

Pavia

Pavia in Garnison liegenden Legion, wird die Studirenden täglich in dem klinischen Institut, in der Diagnostik und Prognose der Krankheiten, so wie in der Wahl der Heilmittel und in der Kunst Récepte zu schreiben üben; der B. *Giuseppe Netti* aus Como, ord. Prof. der theoret. Chirurgie und Entbindungskunst, wird alle chirurgischen Krankheiten nach seinem Buche durchgehen; der B. *V. L. Brera* wird denjenigen Theil der besondern Therapie abhandeln, welcher die asthenischen Krankheiten nach Brown's Grundfätzen enthält, die er durch seine eigenen, so wie durch Beddoes, Weikard's, Frank's und Darwin's Bemerkungen erklären wird. Zugleich wird er die Krankheiten nach Lesech's Stufenleiter, die er selbst berichtigt und vermehrt hat, classificiren. Der B. *Giop. Raponi* aus Parma, ord. Prof. der besond. Pathologie und Arzt am Bürgerhospitale, liest über die Unterschiede der Natur der Krankheiten nach Browne und Darwin; der B. *Ant. Scarpa* aus Wien, ord. Prof. der Anatomie und ausübenden Chirurgie und Präsident der medic. Facultät in der ehemaligen Lombardey, wird täglich die Studirenden zu den chirurgischen Kranken in das chirurgisch-klinische Institut führen; derselbe hält den Winter über einen vollständigen anatomischen Cursus, und mit Anfang des Frühlings lehrt er alle chirurgische Operationen an den Leichnamen im anatom. Theater.

#### Nachmittagsstunden, von II — V Uhr.

Der Bürger *Giuf. Netti* trägt die Entbindungskunst in jeder Decade dreymal vor; der B. *Andreas Roggi*, ord. Prof. der gerichtl. Arzneykunde und Arzt am Bürgerhospitale, die gerichtliche Arzneykunde und die medicinische Polizey, der B. *Giov. Presicani* zweymal in jeder Decade die vergleichende Anatomie; der B. *L. Brugnattelli* aus Pavia, öffentl. ord. Lehrer der Scheidekunst, hält einen vollständigen Cursus über diese Wissenschaft mit vielen Versuchen. Der B. *V. L. Brera* zergliedert die Leichname im klinischen Institut, und wird gegen den letzten Monat des Schuljahres von den Pflichten des Arztes gegen die constituirten Autoritäten, gegen sich selbst und gegen die Kranken handeln.

#### Andere Nachrichten.

Die Bürger Prof. *Fontana*, *Alpruni*, *Mascheroni* und *Scarpa* sind zu Repräsentanten und Mitgliedern des gesetzgebenden Corps der Cisalpin. Republik ernannt worden. Die ersten haben bereits die Universität verlassen: Ihre Vorlesungen halten unterdessen die Bürger *Gelogrini*, *Carnevali* und *Litterio*. Der B. *Scarpa* hat die Stelle ausgeschlagen und bleibt bey der Universität.

Der B. Prof. *Barletti* ist zum Commissär des vollziehenden Directorium in dem Departement des Tieme ernannt worden. An seiner Stelle wird der B. *Curioni* die allgem. Physik lehren.

Die italienische Societät in Verona wird nach Mayland veretzt werden. Das Nationalinstitut der Wissenschaften der Cisalpinischen Republik wird zu Bologna seyn, und in Pavia blos die medicinische und philosophische Facultät bleiben.

## II. Preisaufgaben.

Erfurt. Die Kurfürstl. Akademie nützl. Wissenschaften alhier hat von dem berühmten kurfürstl. pfälz. dem Kunstgärtner, Hn. *Schöl* in Schweitzingen nachfolgende Fragen über die Veredlung des Obstes erhalten, und ein ungenunter Beförderer jeder Art der Veredlung hat auf die beste Beantwortung derselben vierzig Ducaten als Prämie gesetzt. Die Zuerkennung dieses Preises ist der Akademie überlassen, und Jahresfrist zur Concurrenz bestimmt worden. Sie wird über die bey ihr deshalb eingegangenen Beantwortungen und Abhandlungen das Gutachten des Hn. *Schöl* einziehen und sodann ihr Urtheil darüber öffentlich bekannt machen. Daber fodert sie alle Sachverständigen, die daran Theil nehmen wollen, mit Ausschluss ihrer hier anwesenden Mitglieder, hierdurch auf, vor Ablauf des Decembers 1798. ihre Gedanken darüber gefälligst einzufenden. Die Beantwortungen werden auf die bey Preisfragen übliche Weise, ohne Namensunterschrift, mit einer Devise bezeichnet, welche die Aufschrift eines beyzulegenden Zettels ist, der den Namen etc. des Verf. enthält; und an den beständigen Secretair der Akademie, Hn. Prof. *Bollermann* alhier, postfrey eingeschickt. Drey Monate nach geschlossenem Termin der Einsendung, den 2ten April 1799. wird sie ihr gefälltes Urtheil öffentlich bekannt machen. Folgendes sind die Fragen:

- 1) Sind alle in den Obstverzeichnissen stehende so zahlreiche und verschiedene Fruchtbäume, welche man gewöhnlich das französische Obst nennt, lauter Spielarten der Natur, die nur durch die Kunst d. i. durch das Pfropfen und Inoculiren, und nicht durch den Saamen fortgepflanzt werden können?
- 2) Gibt es außer dem *Pirus communis* und *Pirus malus*, Linn., dem gemeinen wilden Birn- und Apfelbaum, keine weitem Stamm- oder Mutterbäume mehr, die sich, ohne die künstlichen Methoden, des Einäugels und Pfropfens etc. aus dem Saamen erzielen lassen? Wie heißen diese Stammbäume, wenn solche bestehen, und wo sind sie zu Hause?
- 3) Hat man in Deutschland oder anderswo Versuche gemacht, und ist es ganz erwiesen worden, daß, wenn man z. B. *la Calville blanche*, *Reinette d'or* etc. oder von den guten Birn- Gattungen die Kerne einsammelt, sie ausstreuet, Stämme und Früchte erziehet, diese letztern an Güte abnehmen, und ihre Formen ändern; und wenn man von diesen letztern abermals Kerne sät, und so stufenweise fortfähret, man in der absteigenden Linie, am Ende wieder den wilden Apfel erhalte?
- 4) Wie lange ist es schon, daß man das Pfropfen und Inoculiren im Pflanzenreich anwendet? welches sind die ältesten Schriftsteller, die hiervon mit einiger Bestimmtheit Meldung thun?
- 5) Könnte man schon, vor der Anwendung des Inoculirens und des Pfropfens diese bessern Obstfrüchte, und hat man vielleicht diese künstlichen Methoden nur deswegen angewendet, um dadurch diese delikaten Obstarten, weil sie nicht durch den Saamen fort



fortzupflanzen waren , auf diese Weise zu vielfältigen ?

6) Wie lange kennt man diese sogenannten französischen Obstarten ? Welcher Schriftsteller erwähnt ihrer zuerst ?

7) Wenn diese Früchte nicht von jeher waren, sondern durch Menschenfleiss entstanden sind, wie und auf welche Art ist dieses geschehen? Dies ist eine Hauptfrage. — So viel man weiss, sind diese so mancherley Obstfrüchte, obschon sie bald auf Wildstämme, bald auf Quitten, Weisdorn etc. inoculiert wurden, und in verschiedenen Erdarten und Himmelsstrichen wachsen, in Hinsicht ihrer Gestalt sowohl, als dessen Geschmacks, keiner wesentl. Veränderung unterworfen. Ein jeder, der sich aufs Obst einigermaßen versteht, wird z. B. die *St. Germain*, wenn sie auch auf einen schon veredelten Baum, und sogar auf ihres gleichen inoculiret, und dadurch vielleicht etwas grösser und wohlchmeckender geworden ist, gewiss nicht misskennen. Auch ist es eine längst bekannte Sache, dass das eingesezte Auge oder Zweig (die kleinen so eben berührten Abänderungen in Grösse und Geschmack, die sogar bey Stamm-bäumen, die sich durch Saamen vermehren, statt finden, ausgenommen) die nämliche Frucht des Baumes, von welchem das Auge oder der Zweig genommen worden, wieder hervorbringe. Man glaubt daher, dass diese Früchte, seit dem man sie kennt, nach ihren wesentlichen Formen, Geschmack und übrigen, nach *Duhamel's* und anderer Schriftsteller angegebenen Unterscheidungszeichen, noch immer die nämlichen sind, und dass das Pfropfen oder Einäugeln (auf welche Weise es geschehen mag,) diese Früchte in der Hauptsache nicht zu verändern vermögen.

8) Wie konnten demnach diese künstlichen Methoden, das Zweigen und Inoculiren auf die Hervorbringung

so vieler der besten Obstarten von unsern Vätern angewendet worden seyn?

9) Hatte uns vielleicht die Natur durch ihre geheimen Wege, und schon ehe der Mensch Hand anlegte, noch ausser ihren Stamm- und Mutterbäumen, die sich unverändert durch den Saamen erhalten und fortpflanzen lassen, mit einigen solchen Varietäten von schmackhaften Früchten beschenkt, von welchen dann unsere Väter den Saamen ausgestreuet, und noch mehrere und noch bessere Früchte erhalten haben? Allein dieses widerspricht der Erfahrung, wodurch wir's wissen wollen, dass diese bessere Obstvarietäten, durch ihren Saamen, weder sich selbst hervorbringen, noch weniger vollkommener werden. Denn in solchem Falle wäre ja das Zweigen und Einäugeln nicht allein als eine unnötige sondern der Veredlung der Früchte nachtheilige Verrichtung anzusehen. Und warum hätte denn die Natur, die ihren Gesetzen so treu, und immer noch dieselbe gute Mutter ist, in den äkern Zeiten ihre Früchte durch den Saamen veredelt und aus nicht mehr?

10) Sind aber wirklich alle diese vortreflichen Früchte, durch Menschenfleiss hervorgebracht worden, und ist diese Kunst nicht verloren gegangen, so muss ja auch dieser Theil der Cultur, worauf man so viel verwendet, in unserem Jahrhundert gewonnen haben. Welche Früchte sind daher in demselben als neu und zuvor nicht existirend bekannt geworden?

Da die Akademie nützl. Wiss. von einigen Orten den Wunsch geäußert erhalten hat, dass der Einfendungs-Termin der Preisabhandlungen „über die Verbindung der Medicin mit der Chirurgie etc.“ verlängert werden möchte, so macht sie bekannt, dass die Beantwortungen bis Ende Augusts 1798 zur Concurrenz des Preises angenommen werden.

Erfurt, Ende Decembers 1797.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

In der P. P. Neffschen Buchhandlung in Leipzig ist zu haben:

- Campagne du général Buonaparte en Italie.* 2 Vol. gr. 12. 1 Thlr. 8 gr.  
*Abbrégé des principes de la Grammaire française* par Restaut, nouv. Edit. augmentée. 12. 6 gr.  
*L'Ami des enfans* par Berquin; nouv. Edit. 3 Vol. 12. 3 Thlr. 16 gr.  
*Bélisaire* par Marmontel. 18 fig. 14 gr.  
*Catalogue des Livres qui composent la Bibliothèque de l'Académie de Lausanne.* 8. 16 gr.  
*Correspondance du général Montesquieu avec les ministres et les généraux de la république pendant la campagne de Savoie et la négociation avec Genève en 1792.* 12. 16 gr.

- De l'influence des passions sur le bonheur des Individus et des nations* par M. de Stael. 8. 1 Thlr. 8 gr.  
*Dictionnaire géographique portatif* par Vosquier. nouv. Edit. gr. 8. 3 Thlr.  
*Elémens d'histoire générale* par l'Abbé Millot. nouv. Edit. 9 Vol. 12. 5 Thlr.  
*Eleonore de Rosalba, ou le confessionnal des pénitens noirs.* 4 Vol. 12. 2 Thlr.  
*Exemple singulier de la vengeance d'une femme, conte moral, ouvrage posthume de Diderot.* 12. 6 gr.  
*Fables choisies; mises en vers* par Lafontaine. nouv. Edition. 8. 4 Vol. Ornées de 248 figures en taille douce. 5 Thlr.  
*Histoire civile, politique et militaire de l'Inde; ou l'Anglais aux Indes d'après Orme* par Archenholz. 3 Vol. nouv. Edit. 12. 2 Thlr. 12 gr.  
*Instruction pour traiter les personnes mordues par un chien enragé.* 8. 2 gr.  
 O 2 1 a

- La Loge rouge, dévoilée à toutes les têtes couronnées. 2 gr.  
 8.  
 Les choses comme elles sont; ou les Aventures de Caleb Williams. 3 Vol. 12. 1 Thlr. 12 gr.  
 Lettres et épitres amoureuses d'Héloïse et d'Abeillard. nouv. Edit. 8. 1 Thlr.  
 Lettres de Mallet du Pan à M. de B. sur les événements de Paris du 10 Août 1792. 6 gr.  
 Manuel Bernois, ou abrégé chronologique de l'Histoire de Berne, considérée comme ville impériale depuis sa fondation, et comme canton depuis la confédération. 8. 12 gr.  
 Manuel de philosophie pratique pour servir de suite du bon homme Richard; par Franklin, suivi de l'art de vol. 12. 8 gr.  
 Narrations en vers de dix-huit principaux traits de l'histoire de Suisse. 8. 12 gr.  
 Nouvelle idée sur l'éducation, ou essai d'une manière d'exercer l'attention par M. de la Fite. 12. 16 gr.  
 Principes généraux pour apprendre l'Orthographe sans savoir le latin; par F. J. Durant. 12. 6 gr.  
 Rulhières histoire de la révolution en Russie. 12. 10 gr.  
 Sermons nouveaux sur divers textes de l'écriture sainte par Durand. 2 Vol. 8. 1 Thlr. 16 gr.  
 Sermons nouveaux sur divers textes de l'écriture sainte par de Bons. 2 Vol. 8. 1 Thlr. 16 gr.  
 Soirées d'été, ou variétés sentimentales et champêtres. 12. 16 gr.  
 Voyage dans l'intérieur des Etats-Unis, à Bath, Winchester etc. par Bayard. 8. 1 Thlr. 4 gr.  
 Lettres sur l'Italie par du Paty, nouv. Edit. 2 Vol. 12. 1 Thlr. 4 gr.  
 La nature et l'art, par M. Imbald. 2 Vol. 18. 1 Thlr.  
 Culte des Theophilantropes à Paris. 2 Vol. 12.  
 Voyage de l'Inde à la Mekke par Abdoul-Kerym etc. avec fig. 18. 1 Thlr. 4 gr.  
 Vie de Jean Pikle graveur en pierres Paris, traduite de l'Italien de J. G. de Rossi. gr. 8. 6 gr.

So eben ist bey uns fertig geworden, und wird nächstens in allen Buchhandlungen auch zu haben seyn, Auswahl schöner und seltner Gewächse, 3 hund. 1 fünfzig mit illum. Kupf. gr. 8. 4 Rthlr.

Raspel'sche Buchhandlung,  
 im Nürnberg.

In allen Buchhandlungen ist nunmehr ein äußerst merkwürdiges Gedicht;

#### Der Fanatismus.

zu haben. Dieses kleine Gedicht ist erst ganz kürzlich in Italien erschienen, das Original desselben, wovon hiebey von einem geachteten deutschen Schriftsteller eine metrische Übersetzung geliefert wird, ist noch gar nicht in Deutschland bekannt, durch die beygefügten histo-

rischen Anmerkungen wird das Original erst seinen vollen Wehrt erhalten. Die lebendige Darstellung des im unsren und ätern Zeiten so verhassten Fanatismus mit seinen Folgen, wird jedem Freund der Humanität gewiss eine willkommene Unterhaltung gewähren, Grund genug warum der geachteten deutschen Nation dieses Meisterstück einer liebevollen Denkungsart nicht vorenthalten werden dürfte.

Zur Vermeidung aller Collision zeige ich hiermit an, das von dem so eben in Paris herausgekommenen Werke:  
*Tableau de Lisbonne.*

in meinem Verlage zur Oster-Messe eine deutsche Übersetzung erscheint, die ein mit dem Geiste der Sprache vertrauter, und als Schriftsteller rühmlichst bekannter Gelehrter, besorgt.

Leipzig, im Januar 1798

E. W. Kuchler.

## II. Berichtigungen.

Der Rec. des *William Lovell*, A. L. Z. 1797. Nr. 337, sagt, dieser Roman sehe einer Übersetzung eines mittel-mässigen englischen Originals gleich, obgleich der Titel nichts davon sage. Diese Muthmassungen stützt er auf folgende triftige Gründe: 1) auf den Gebrauch des Wortes *Andächtigkeit*, wo im Englischen *devotion* gestanden haben soll. Die Stelle ist in dem Briefe eines andächtigen Mannes, der gewöhnlich seine Bilder von der Religion hernimmt, 2) auf den Ausdruck *breiter Scherz*. "Was dies sey," sagt der Rec., "wird mancher Leser fragen." Nicht doch! für Leser die etwas so bekanntes nicht wissen, schreibt man gar nicht, und Beurtheiler von gleicher Unwissenheit sind billig das Ziel von Scherzen, und nicht bloß von breiten Scherzen. 3) auf den Ausdruck: der Regenbogen *umarmt* den Horizont, nach dem Engl. *embrace*. — Man muß übrigens gar nicht einmal die Physiognomie eines englischen Romans kennen; um den *Lovell*, der nicht eine englische Ader in sich hat, dafür zu halten. Schon die eingestreuten, geistvollen und durchaus originellen Gedichte hätten den Rec. eines bessern belehren sollen. Auf den übrigen Tadel dieses Kunsttrichters verlohnt es nicht die Mühe sich einzulassen. Da er aber dem Verf. Schuld giebt, 1) er habe sich fremdes Eigenthum zugeeignet und es verheimlicht, 2) verstehe nicht einmal das Englische recht; so versichere ich ihm hiemit aus näherer Bekanntschaft: 1) das der Verf. ein großer Kenner der englischen Sprache, 2) das der *Lovell* ein deutsches Original ist. Ich fordere den Rec. auf, seine ehrenrührige Behauptung entweder durch Auffindung des englischen Originals zu beweisen, oder nach Schuldigkeit zu widerrufen.

August Wilhelm Schlegel.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 15.

Sonntags den 27ten Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten,

Auszug aus dem Programm

*des Republicanischen Lyceums für das 6te Jahr der Republik, und das 13te seiner Stiftung.*

**E**s werden in diesem Jahr Neun vollständige *Cursus* gehalten:

1. *Vorlesungen über die Naturlehre von dem Bürger Deparcieux.*

Er wird in diesem Jahr die allgemeinen Grundsätze der Wissenschaft vortragen, und mit erläuternden Versuchen begleiten. Er wird die Grundkräfte der festen und flüssigen Körper, und die Anwendung der Naturlehre auf Künste in den ersten vier Monaten, und, mit dem Eintritt des Frühjahrs, den optischen Theil, die Electricität und die übrigen interessanten Zweige der Wissenschaft lehren, und mit Bemerkungen über die neuesten Entdeckungen und den gegenwärtigen Zustand der Naturlehre verbinden. Die Vorlesungen sind zweymal in der Decade am dritten und siebenten jeder Decade um halb Eins, und werden das ganze lyceische Jahr (8 Monate) hindurch dauern.

2. *Vorlesungen über die Anfangsgründe der Chymie, von dem Bürger Fourcroy.*

Diese Vorlesungen werden mit der Erklärung der Wissenschaft, mit dem Rang, welchen sie unter den übrigen behauptet, mit den chemischen Wahlbeziehungen anfangen, dann zu den Grundstoffen und der Zusammensetzung der Körper, zu der chemischen Eintheilung der Naturproducte, der Art wie man die Körper zerlegt und verbindet, übergehen; und endlich die unzerlegten Körper, die verbrennlichen und die Verbrennung selbst, die Säuren und Halbsäuren, die Alkalien, Erden, Salze, Metalle, Mineralien, Steine, und zusammengesetzte Körper des Thier- und Pflanzenreichs untersuchen. Der *Cursus* dauert vier Monate und wird an jedem zweyten und achten der Decade um halb Eins gehalten.

3. *Vorlesungen über die Chymie auf die Pflanzen- und Thierwelt angewendet, von dem Bürger Fourcroy.*

Unter den neuesten, sinreichsten und zugleich nützlichsten Anwendungen der Chymie ist vielleicht keine interessanter als der Einfluß der Wissenschaft auf die Naturlehre der Pflanzen- und Thierwelt. Dieser Theil der Wissenschaft, der wichtigste und vollkommenste von allen, kann keinen Schritt ohne die Beyhülfe der Chymie thun, und in der That hat er durch die Anwendung der chemischen Lehren große Veränderungen erlitten, und beträchtliche Fortschritte gemacht; und eben diese Fortschritte wird der Lehrer in diesen Vorlesungen bekannt machen und weitläufig entwickeln. Er wird seine Anfangsgründe der Chymie zum Grunde legen, und sich besonders mit der Analyse der Pflanzen- und Thierstoffe beschäftigen; er wird den Bau der Organe dieser Körper sorgfältig untersuchen, die neuesten Entdeckungen über die Vegetation und über die Verrichtungen der Thiere mittheilen, und durch Versuche die Wichtigkeit dieser neuen Ansicht der Dinge für Landbau, und Menschen sowohl als Vieharzneykunde beweisen. Dieser *Cursus* wird vier Monate hindurch dauern, und erst nach dem Ende der Vorlesungen über die Anfangsgründe der Chymie, an den nemlichen Tagen und zu den nemlichen Stunden gehalten werden.

4. *Naturgeschichte von dem Bürger Alexander Brongniart.*

Wegen der Weitläufigkeit dieser Wissenschaft dauert dieser *Cursus* zwey Jahre hindurch. Der Professor, welcher im vorigen Jahre die Zoologie mit der Geschichte der Säugethiere angefangen hatte, wird den Faden seiner Vorlesungen wieder bey dieser Classe anknüpfen, die allgemeinen Eigenschaften des Thierreichs wiederholen, und dann zur Naturgeschichte der Vögel, der Amphibien, der Fische, u. s. w. übergehen. Die drey ersten Theile der Naturgeschichte sind noch niemals in dem Lyceum vorgetragen worden. Die Grundgesetze der Pflanzenwelt werden diesen *Cursus* beschließen. In eine genaue Bestimmung der Unterarten und in eine sorgfältige Nomenclatur, die nur für eigentliche Gelehrte gehört, wird sich der Professor niemals einlassen, sondern dafür seinen Zuhörern Gelegenheit zu Vergleichen der verschiedenen Thiergattungen unter einander und mit dem Menschen, mit besonderer Rücksicht auf innern Bau, Sitten und

und ökonomischen Nutzen zu verschaffen suchen. Die zu beschreibenden Naturkörper werden während der Vorlesungen aufgestellt, oder in Ermangelung derselben, durch Abbildungen erläutert werden.

Die Vorlesungen werden zweymal in der Decade, am ersten und letzten um Ein Uhr acht Monate hindurch, gehalten.

#### 6. Anatomie und Physiologie, von dem Bürger le Suä

Er wird die Anatomie und Physiologie aller lebendigen Körper vortragen, und eine genaue Beschreibung und Erklärung ihrer sämtlichen Verrichtungen, mit besondrer Rücksicht auf Diätetik, liefern. Um das Studium zu erleichtern und angenehm zu machen, ladet er zugleich die Theilnehmer am Lyceum zu dem Gebrauch seines Museums ein, und bietet ihnen die Benutzung seines botanischen Gartens an, in welchem die Pflanzen nach dem Linnéischen System geordnet sind. Die Vorlesungen werden am dritten und siebenten jeder Decade um sieben Uhr Abends, acht Monate hindurch gehalten.

#### 6. Physische Géographie, von dem Bürger Coquebert-Montbret, ehemaligem französischen Consul, u. s. w.

Der Zweck dieser Vorlesungen ist die Kenntniß der Erdkugel und ihrer Bewohner. Der physische Theil umfaßt die Beschreibung der verschiedenen Erdschichten, Gebirgsketten, Meere, Seen und Ströme; die Aufzählung der Producte des Pflanzenreichs, der Thiere, welche ohne die Beyhülfe der Menschen leben und sich fortpflanzen, der nützlichen, oder merkwürdigen Substanzen, welche der Schooß der Erde enthält; endlich, die Beschaffenheit des Himmelsstrichs einer jeden Gegend, der Winde, welche daselbst herrschen, und die Darstellung aller mit der Physik zusammenhängenden Erscheinungen, so wie der vorzüglichsten naturhistorischen Merkwürdigkeiten.

Der geographisch-ökonomische Theil enthält die Geschichte des Menschen in der Gesellschaft; oder vielmehr: einen kurzen Inbegriff der Revolutionen eines jeden Landes; nebst Bemerkungen über den dormaligen Zustand seiner Regierung, die Sprache, die Sitten seines Bewohner, den Zustand der verschiedenen Zweige seiner Industrie, als Ackerbau, Manufacturen, Künste und Wissenschaften, innere natürliche und künstliche Landesproducte, Tauschhandel, und eine Uebersicht aller den Handel betreffenden Einrichtungen, welche man als dem Staate wesentlich, und von äußeren Umständen unabhängig betrachten kann.

Wenn man diesen Theil der Vorlesungen in seiner vollen Ausdehnung abhandelte, und außer der allgemeinen Uebersicht der Bevölkerung, der Einkünfte, und der Land- und Seemacht der verschiedenen Staaten, noch einzelne Bemerkungen über die Gesetze, welche sie regieren, über ihr politisches Interesse, über die Grundsätze der Regenten hinzufügte, so hätte man alsdann die Wissenschaft, welche die deutschen Professoren Statistik nennen. Aber eben diese detaillirte Darstellung der ver-

schiedenen Regierungsformen soll hier vorfätzlich vermieden werden, und zwar aus einem doppelten sehr wichtigen Grunde; erstlich: weil die Umstände eine große Zurückhaltung über politische Gegenstände erfordern, und weil man den Fremden, welche sich in dieser Gesellschaft befinden, nicht missfallen, am wenigsten sie belästigen möchte; und zweytens: scheint die gründliche Kenntniß dieser Gegenstände, eben wegen der gewaltamen Veränderungen, welchen der Wille des Volks oder der Regenten sie unterwerfen kann, nur den Männern vorbehalten werden zu müssen, welche sich die ernsthafte Beschäftigung mit denselben zum eigentlichen Studium und zur wahren Arbeit gemacht haben. Dem Publicum muß am meisten daran liegen, die Werke der Natur zu kennen, welche unerschütterlich sind, wie sie selbst, oder die Arbeiten der Menschen zu verstehen, welche nur langsamen, unmerklichen Veränderungen unterworfen, und wenigstens in der Zeit, wo man sich darüber belehrt, bleibend sind.

Der Professor wird die Beschreibung des physischen und des ökonomischen Theils der Länder und Gegenden immer neben einander liefern; er wird zuerst die Gegenstände beschreiben, wie sie aus den Händen der Natur kommt, und dann, wie sie den Gesetzen der Menschen unterworfen, durch seine Sorgfalt angebaut, und mit seinen Werkstätten und Arbeiten bedeckt, nun erscheint. Er wird sich bemühen, nur das wirkliche Interessante, nur das unmittelbar und unbedingt Nützliche von einer jeden Materie vorzutragen. Um das Interesse gespannt, und das Gedächtniß lebhaft und treu zu erhalten, wird jede Sitzung ein ganzes, und, wo möglich, ein vollständiges Gemälde liefern. Durch Vorzeigung von Originalkarten, welche für die physische Geographie durch eine zweckmäßige Zeichnung besonders wichtig sind, und durch Verzeichnisse, welche den Handel, und das verschiedene Maas und Gewicht der Länder angehen, ferner durch Wörterbücher, die zur Vergleichung der verschiedenen Sprachen dienen, und welche die Zuhörer beständig vor Augen haben werden, hofft der Lehrer den Unterricht noch mehr zu erleichtern.

Die Vorlesungen werden am ersten und sechsten in der Decade, um sieben Uhr Abends, acht Monate hindurch gehalten werden.

#### 7. Vorlesungen über Künste und Gewerbe, von dem Bürger Hasenfratz.

Er wird die Theorie aller nützlichen Künste vortragen, und verschiedene Arbeiten, nebst den dabey nöthigen Handgriffen von den geschicktesten Künstlern in Paris, vor den Augen seiner Zuhörer, machen lassen. Der Cursus dauert acht Monate, und wird am fünften und neunten jeder Decade, um halb Eins gehalten.

#### 8. Vorlesungen über die englische Sprache, von dem Bürger Roberts.

Der Unterricht in fremden Sprachen gehört mit zu den wesentlichen Einrichtungen des Lyceums, und dient besonders dazu, die französische Nation mit Sprachen bekannt zu machen, die sie bisher nur wenig gekannt hat.

Der

Der Bürger Roberts wird nur wenige Stunden mit den Grundsätzen der englischen Sprache ausfüllen, um desto mehr Zeit für die Erklärung eines englischen Prosaikers, und endlich eines Dichters zu gewinnen. Er wird bey dieser Gelegenheit die Schwierigkeiten der englischen Poesie, und alle Theile der Sprache entwickeln. Der Curfus dauert acht Monate hindurch, und wird am vierten und achten jeder Decade, um sieben Uhr Abends gehalten.

9. Vorlesungen über die Italienische Sprache, von dem Bürger Boldoni.

Um die Theorie und die Ausübung dieser Sprache zu verbinden, wird der Professor die Grundsätze der Sprache, und die Anwendung derselben in Beyspielen auf einer Tafel darstellen; und dann zur Erklärung der klassischen Autoren übergehen, welche zur Wiederherstellung der Wissenschaften und der Dichtkunst besonders mitgewirkt haben.

Die Vorlesungen werden am zweyten und siebenten jeder Decade um sieben Uhr des Abends gehalten werden.

10. Sitzungen über die deutsche Sprache.

Die Stifter des Lyceums haben mit Dankbarkeit das Anerbieten des Bürgers Weisse, Professors dieser Sprache, und Uebersetzers der Gesetz der Republik in dieser Rücksicht angenommen. Er verspricht keinen vollständigen Curfus, sondern bloß in mehreren Sitzungen die Grundsätze dieser gelehrten Originalsprache abzuhandeln, über welche in Frankreich noch viele den Fortschritten der Literatur schädliche Vorurtheile herrschen, und die schon von Seiten der Schwierigkeit die Aufmerksamkeit der Gelehrten erfordert. Die Verwandtschaft dieser Sprache mit der englischen, welche von jeher in dem Lyceum gelehrt worden, waren ein Bewegungsgrund mehr, für die Vorwärter dieser Anstalt, den Bürger Weiss zu diesen Sitzungen aufzumuntern, und ihn zu bitten, daß er die Nützlichkeit der Verbindung beyder Studien, und besonders die Nothwendigkeit recht anschaulich mache, mehr Eifer auf die deutsche Sprache zu verwenden, als gewöhnlich in unsrer Republik geschieht.

Oeffentliche Vorlesungen an der Stelle des literarischen Curfus.

Die Ursachen, warum in diesem Jahr einige neue Curfus, (angewandte Chymie und physische Geographie) in dem Lyceum gehalten werden; und der literarische, welcher seit der Stiftung dieser Anstalt einen Theil des Unterrichts ausgemacht hat, auf dem Register fehlt, sind folgende:

Zu dem unglücklichen Vorfall, welcher dem Lyceum den Professor dieses Theils der Literatur entreißt, tritt noch der Umstand hinzu, daß die Vorlesungen, bey aller ihrer Vortreflichkeit, dadurch daß sie der Vf. als ein Product seiner zehnjährigen Arbeiten größtentheils hatte herausgeben wollen, an Interesse verloren. Der Professor war aus eigner Erfahrung davon überzeugt, und wünschte selbst am Ende dieses Jahrs den Curfus unterbrochen zu sehen. Es war daher Zeit, so-

wohl diese Vorlesungen, als die seit einigen Jahren gleichfalls unterbrochenen Vorlesungen über die Geschichte, durch eine andere Art des Unterrichts zu ersetzen, welche die Vortheile der vorhergegangenen gewährte, ohne mit ihren Nachtheilen verbunden zu seyn; und man hat zu dieser Absicht regelmäßige Vorlesungen über den Fortschritt der Wissenschaften, und doch ungedruckte literarische Arbeiten gewählt, welche mit den Vorlesungen über die physische Geographie verbunden werden sollen. Die Stifter haben im Namen der Wissenschaften ihre gebildetsten und gelehrtesten Mitbürger, aufgefordert, in diesen Vorlesungen die Resultate ihres Nachdenkens und die Producte ihrer für das Wohl der Menschheit durchwachten Nächte mitzutheilen, damit das Lyceum die würdevollste lebendige Gallerie, damit es eine Versammlung der Männer aufzustellen habe, welche Frankreich durch ihre Gelehrsamkeit berühmt machen, und damit die Zuhörer durch den Wechsel der mannichfaltigen Kräfte dieser Männer belehrt und ergötzt werden. Der Wunsch der Stifter des Lyceums ist wirklich erfüllt worden; denn es haben schon mehr als zwanzig durch große Kenntnisse und Talente ausgezeichnete Bürger, davon die meisten Mitglieder des Nationalinstituts sind, wenigstens zweymal des Jahrs, durch Vorlesung einer Abhandlung den Glanz und den Werth der Anstalt zu erhöhen gesucht. Daher entstehen nun 48 Sitzungen, in welchen man (zweymal in der Decade) Geschichtschreiber, Redner, Dichter, Astronomen, Zergliederer, Alterthumskenner über ihr eignes Fach sprechen hören wird, und man darf wohl behaupten, daß man noch niemals eine solche Gesellschaft den Freunden der Naturlehre und der Künste hat anbieten können. Solche Vorlesungen haben auch für die Zukunft die Bürger: Andrieux, Celse, Chenier, Daunon, Despré, Gignoué, Guillard, Lalande, Laya, Legouvé, Levesque, Marfolles, Mentche, Mercier, Millis, Perreau, Petit-Rodol, die Bürgerin Pipelet, Promy u. a. versprochen.

Das 13te lyceische Jahr fängt am 1ten Frimaire im 6ten J. d. R. an, und endigt am 30ten Brumaire im 7ten Jahr. Die Vorlesungen fangen am 1ten Frimaire an, und dauern, mit Ausnahme des Decads, bis zum 30ten Messidor ununterbrochen fort. Der Subscriptionspreis ist 96 Livres für die Männer und 48 Livres für die Frauen. Die Abonnenten der vorigen Jahre werden ohne Schwierigkeit angenommen, sobald sie die Summe bezahlt haben: Fremde werden auf die Empfehlung ihres von der Republik anerkannten Ministers, oder eines ihrer zu Paris wohlbekannten Correspondenten, aufgenommen. Man sieht leicht ein, daß diese Einrichtung, ohne zu beleidigen, vor vielen Mißbräuchen schützt, und den Mitgliedern der Gesellschaft wesentliche Vortheile verschafft.

Das Lyceum ist alle Tage von acht Uhr des Morgens bis elf Uhr Abends offen.

Jeder Subscribent erhält eine Quittung, und eine Karte, welche letzte er, so oft er das Lyceum besuchen will, an der ersten Thüre der Säle vorzeigen muß. So unangenehm dieser Zwang auch seyn mag, so ist er doch für die Sicherheit und Ruhe der Mitglieder unentbehrlich. Aus dem nämlichen Grunde kann diese Kar-

te unter keinem Vorwand einem andern geliehen werden.

Es findet in diesem Jahr keine halbe Subscription für sieben Monate, und keine Art von anentgeltlicher Einlassung, statt.

Alle, sowohl ordentliche als außerordentliche Sitzungen, werden an jedem Tage auf einer Tafel in einem von den Sälen des Lyceums verzeichnet stehen, und an jedem Decadi bekommt jedes Mitglied der Gesellschaft ein Verzeichniß der Sitzungen der Decaden.

### Ordnung und Vertheilung der Vorlesungen.

Tage und Stunden.	Vorlesungen.	Professoren die Bürger
<b>Primidi.</b>		
um Ein Uhr	Naturgeschichte	Brongniart.
7 Abends	Physische Geographie	Coquebert.
<b>Duodi.</b>		
halb Eins	Chymie	Fourcroy.
7 Abends	Italienische Sprache	Boldoni.
<b>Tridi.</b>		
halb Eins	Physik	Deparcieux.
sieben Abends	Anatomie und Physiologie	Suë.
<b>Quartidi.</b>		
H. E.	Englische Sprache	Roberts.
sieben Abends		
<b>Quintidi.</b>		
H. E.	Künste und Gewerbe	Hassenfratz.
S. A.	Literatur.	
<b>Sextidi.</b>		
um Ein Uhr	Naturgeschichte.	Brongniart.
sieben Abends	Physische Geographie.	Coquebert.
<b>Septidi.</b>		
halb Eins	Physik.	Deparcieux.
halb sieben	Italienische Sprache.	Boldoni.
halb acht	Anatomie und Physiologie.	Le Suë.
<b>Octidi.</b>		
halb Eins	Chymie.	Fourcroy.
sieben Abends	Englische Sprache.	Roberts.
<b>Nonidi.</b>		
H. E.	Künste und Gewerbe.	Hassenfratz.
S. A.	Literatur.	

( Paris am 1ten Frimaire im 6ten Jahr der Republik. ) ( Novembr. 27. 1797. )

### L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

*Karzesfasstes Wörterbuch zum Behuf der richtigen Verbindung vieler Zeitwörter mit dem Dativ (mir) oder Accusativ (mich) in kurzen Beispielen. Von M. Joh. Christoph Vollbeding, Diaconus in Luckenwalde. Zweite sehr vermehrte Auflage. Berlin, in Carl Matzdorffs Buchhandlung. 1798. Preis 5 gr.*

Diese zweite Auflage hat einen beträchtlichen Zuwachs an Wörtern und zweckmäßigen Beyspielen erhalten, so daß gewiss jeder, dem es darum zu thun ist, sich im Deutschen fehlerfrei auszudrücken, an diesem kleinen Werke in zweifelhaften und eiligen Fällen einen treuen Rathgeber finden wird.

So eben haben die Presse verlassen:  
„Actenstücke die von der Königl. Preussischen Regierung in Franken besitzene Unmittelbarkeit der reichslehnbaren Hofmark Heroldsberg mit ihrem Gebiete betreffend. Ein berichtender Beitrag zum Staats - Archiv der Königl. Preussischen Fürstenthümer Ansbach u. Baireuth in Franken. I. Heft. Nürnberg, (Selbstverlag) 1797. 8. gr. 8. S. 244. stark, ohne die Vorerinnerung. — Die Fortsetzung dieser Actenstücke ist bereits unter der Presse, und wird nächstens erscheinen. — Dieser erste Heft kostet 1 fl. rhnl.; der Preis des folgenden zweiten Hefts ist 45 kr. rhnl. — Welche beide Hefte zu besitzen wünschen, können sich in frankirten Briefen wenden an

Joh. Ferdin. Roth,  
Diacon zu St. Jakob in Nürnberg.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 16.

Sonabends den 27ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

**D**as vor mehrern Jahren angekündigte *Promptuarium juris Osabrugensis* ist seit einigen Jahren vollendet. Einer unftrer ersten Rechtsgelehrten hat die Revision übernommen, und ich werde es unter dem Titel:

*Alphabetisches Handbuch der besonderen Rechte und Gewohnheiten des Hochstifts Osabrück mit Rücksicht auf die benachbarten Westphälischen Provinzen,*  
nächstens herausgeben. Es wird

1. dieses Werk sämmtliche sowohl geschriebene als Gewohnheitsrechte dieses Hochstifts, mithin alle vom gemeinen Rechte abweichende Land- und Bauernrechte, Stadtrechte, Marken- Leibeigenthums- und Hofhörige Rechte etc. auch das *jus publicum osabrugense* und die wichtigsten Policeygesetze enthalten. Ich werde zugleich die Abweichungen in den übrigen Westphalen, in so fern ich sie aus gedruckten Schriften oder auf meinen häufigen Reisen zu bemerken Gelegenheit gehabt habe, anführen.
2. habe ich mich, wie schon der Titel besagt, der Alphabetischen Ordnung bedient, jedoch der systematischen Ordnung in so weit genähert, daß die Materien, so viel wie möglich unter gewisse Hauptrubriken geordnet sind, und in andern Rubriken auf diese verwiesen ist.
3. sind die Quellen jedesmal angeführt und zwar so viel wie möglich, mit eignen Worten; und da ich die Correctur selbst übernehme, hoffe ich auch für die Richtigkeit der Allegate einstehen zu können.
4. zu mehrerer Deutlichkeit und des historischen Nutzens wegen habe ich auch veraltete Rechte und abgekommene Gewohnheiten mit angeführt.
5. habe ich mich, so viel ohne Abbruch der Deutlichkeit geschehen konnte, der Kürze bedienet, und auch
6. nicht überflüssig gehalten, bey streitigen Sätzen meine motivirte Meynung zu bemerken.
7. das Werk ist völlig, wie das bekannte Müllersche *Promptuarium* eingerichtet, nur daß ich, um auch Ausländern verständlich zu seyn, bey den Hauptrubriken theoretische Begriffe vorausgeschickt, und mich zuweilen auf bloße Wertklärungen eingelassen habe.

Ich gebe das Werk in Quart gedruckt auf Subscription heraus, die Bogenzahl und mithin auch den Subscriptionspreis kann ich nicht bestimmen. Die Herren Subscribenten bezahlen, wenn sie ihre Exemplare nach vollendetem Drucke binnen 14 Tagen abholen lassen, für das Alphabet 1 Rthlr. Sächs. Der Ladenpreis wird nachher 1 Rthlr. 8 gr. für das Alphabet seyn.

Der Subscriptionstermin bleibt für auswärtige bis zum 1ten März k. J. offen. Jedem, der die Mühe übernehmen will, Subscribenten zu sammeln, wird das erste Exemplar frey gegeben.

Osabrück im Nov. 1797.

Klöstner.

Wir haben den Verlag dieses Werks, auf dessen Bekanntmachung sich das Vaterländische Publicum schon lange Jahre Hoffnung gemacht hat, und das ihm jetzt bey der sorgfältigen Bearbeitung um so vollendeter geliefert wird, übernommen. Die gute Aufnahme der frühern Arbeiten des Hrn. Verf., von deren Güte die gründlichen Recensionen der allbeliebten Jenaer Literaturzeitung den besten Beleg abgeben, die mehrmalige öffentliche Aufforderung sachverständiger Männer im Auslande, und der allgemeine Wunsch seiner Landesleute, dieses bald zu besitzen, macht es uns zur Pflicht, ein geehrtes Publicum möglichst schnell damit zu bedienen. Da mit dem Abdruck desselben schon angefangen ist; so versprechen wir den 1ten Band gegen Ostern 1798 zu liefern und die Folge so geschwind als möglich ist, nach folgen zu lassen. Um die Messzeit liefern wir die Exemplare bis Leipzig frey. Da die Namen der Hrn. Subscribenten dem Werke vorgedruckt werden sollen, so bitten wir diese uns bald leserlich geschrieben einzusenden. Osabrück in Westphalen im Nov. 1797.

Karl.

Die *Historischen Gemälde, in Erzählungen merkwürdiger Begebenheiten aus dem Leben berühmter und würdiger Menschen*, zeichneten sich durch gute Auswahl, durch Mannigfaltigkeit und Reichthum der darin gelieferten Aufsätze, vor den meisten Schriften der Art.



vorthellhaft aus, und die Herausgeber dieses Werks liefen es sich mit einem so rühmlichen Eifer angelegen seyn, gegen den Beyfall des Publicums dankbar zu seyn, daß binnen 2 Jahren nicht nur vier Bände eine willkommene Aufnahme fanden, sondern die ersten bald nach ihrer Erscheinung eine zweyte Auflage erheischten. Der vierte und letzte Band erschien in verwichner Michaelismesse. Er enthält außer einer *Gallerie der französischen Generale des siebenjährigen Kriegs*, die den Contrast mit den berühmten Heerführern unsrer Zeit fühlen läßt, die Schilderungen eines *Ximenes*, *Mansfield*, *Theod. Servais*, *Favras*, *Falckland*, *Lorenz Sterne*, *John Law*, *Montmorency* und anderer berühmter und berühmter Menschen älterer und neuerer Zeiten.

Der Beyfall, den dieses Werk unter Lesern aller Stände erhielt, war eine zu ehrenvolle Aufforderung zur Fortsetzung desselben für Herausgeber und Verleger, als daß sie sich nicht sehr gern dazu hätten entschließen sollen. Diese Fortsetzung wird in nächster Messe unter folgendem Titel erscheinen:

*Merkwürdige Begebenheiten, Charakterzüge und Anekdoten, aus dem Leben berühmter und berühmter Menschen.*

Die Geschichte der *Beguinon*, der pariser *Jacobiner*, eines *Odoachers*, *Crillon*, *Eduard III.*, *Vezins*, *Minaut de Brio*, *Malesherbes*, *Scipio Aemilian*, *Fobius*, *Fielcing*, *Leibnitz*, *Roger Bacon*, *de la Condamine*, *Holberg Florian*, *Michel Angelo*; einer *Artemissa*, *Cleopatre*, *Mahilde*, *Theodorine*, *Valerie*, *Fausta*, *Therese Bulducci*, *Theodore*, *Olympia Maildachin*, *Elise Draper*, *Margarethe von Kärnten* etc., womit diese Fortsetzung anhebt, macht ihren Inhalt, wo möglich noch interessanter, als den ihrer Vorgängerin, und läßt einen gleichen Beyfall der Freunde einer lehrreichen und unterhaltenden Lektüre um so eher erwarten, da sie hier zugleich eine systematische Ordnung sammtlicher Aufsätze finden werden.

Joh. Fr. Hartknoch.

*Für Freunde der Länder und Völkerkunde.*

*Le Vaillant* neue Reise in das Innere von Afrika vom Vorgebirge der guten Hoffnung aus; aus dem Französischen, 1ter bis 3ter Th. mit 19 Kupfern, gr. 8. Mit Sehnsucht sah man in Frankreich der Herausgabe dieser Reise entgegen, und da der Verf. vor einiger Zeit den Wunsch seiner Freunde und des Publicums erfüllte, wurde solche mit allgemeinem Beyfall aufgenommen. Wer wollte auch nicht mit diesem gutmüthigen Menschenfreund gleiche Gefühle haben? Das Gemälde, so er von den Sitten und Gebräuchen der Bewohner des Innern von Afrika entwirft, und die Beschreibung der Gefahren, denen er auf seinen Wanderschaften ausgesetzt war, haben so viel anziehendes für den Leser, daß man das Buch nicht ohne Theilnahme aus der Hand legen kann; wo vor ihm noch kein Europäer hingekommen, drang er mit rastloser Thätigkeit hin, und nicht zu überwindende Schwierigkeiten konnten ihn nur abhalten, Afrika bis an den Ursprung des Nils zu durchkreuzen.

Hr. Hofrath *Wieland* hat dieser Reise in dem neuen deutschen Merkur das ihr gebührende Lob, ertheilt, daß sie unter denen, in letzter Leipziger Ostermesse erschienenen lit. Produkten, vorthellhaft aushebt; das Buch wird also auch in dieser Rücksicht unserm deutschen Publicum willkommen seyn, und wir schmeicheln uns, daß dasselbe es mit gleicher Theilnahme aufnehmen und dem Verf. für die ihm verschaffte Unterhaltung Dank wissen wird. Der Preis dieser 3 Bände mit Kupf. ist 3 Rthlr. 16 gr.

Frankfurt a. M. im Jan. 1798.

P. H. Guilhauman.

*Für Freunde des Gartenbaues.*

*Müller*, I. C. F., der vollständige Monatsgärtner, oder deutliche und vollständige Anweisung zu allen Geschäften, im Baum-, Küchen- und Blumengarten, für alle Monate des Jahres, 2te verbesserte Aufl. 8. 1798.

Der schnelle, binnen einem halben Jahre erfolgte Absatz der ersten Auflage beweist uns, daß dieses Werk den Wünschen der Gartenfreunde entsprochen habe, und läßt uns hoffen, daß diese zweyte verbesserte Auflage sich auch eine gute Aufnahme versprechen dürfe. Die Absicht dieses Buchs ist bereits in der Ankündigung der ersten Auflage näher angegeben; der Verf. zeigt nämlich nicht nur an, was in jedem Monate des Jahres im Obst-, Blumen- und Küchengarten verrichtet werden müsse, sondern auch wie es vorzunehmen sey — wie man Bäume zu erziehen, zu propfen — kopuliren und okuliren, zu versetzen — wie man Samen zu erziehen — Gewächse zu verpflegen habe u. d. g. Das Ganze ist zur Erleichterung der Übersicht unter gehörige Abtheilungen und Rubriken gebracht.

Um den minder Bemittelten die Anschaffung dieses nützlichen Buchs zu erleichtern, ist der Preis dieser neuen Auflage nur zu 16 gr. angesetzt worden.

Von demselben Verf. ist hoch herausgekommen:

Anweisung zur zweckmäßigen Behandlung des Obst- und Gemüsegartens, nebst einem Anhang von Blumen. 2 Theile, gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Frankfurt im Jan. 1798.

P. H. Guilhauman.

Endesgenannter hat von Hrn. I. G. B. Fleischer in Leipzig, nachstehendes Werk käuflich übernommen, und ist selbiges bey ihm und in allen Buchhandlungen zu haben:

Dr. *Moore*, Johann, Übersicht der Ursachen und des Fortganges der französischen Revolution; aus dem Engl. übersetzt. In zwey Bänden, 8. Leipzig 1796. 1ter Band, 24 Bogen, 1 Rthlr. 2ter Band, 29 Bogen, 1 Rthlr. 4 gr.

Unparteylichkeit und kluge Wahl in Ansehung der Begebenheiten einer Geschichte, gehören unter die wesentlichen Eigenschaften und Erfordernisse eines Geschichtschreibers. Je wichtiger, vielmfassender und verwickelter der Gegenstand der Erzählung ist, je mehr Aptheil der

der Zuschauer und der Zeitgenosse an den Begebenheiten selbst nimmt; je mehr die Sache, von der die Rede ist, die Gemüther erwärmt, die Leidenschaften erregt, und den einen nach dieser, den andern nach jener Seite zieht und treibt, oder mit Macht hinreißt, und ihn zum Freunde dieser und zum Feinde der andern Partey unter den handelnden Personen macht; je mehr die Begebenheiten sich häufen, je mannigfaltiger die Situationen einander durchkreuzen und abwechseln und die ersten oft kaum bemerkbaren Veranlassungen und Ursachen zu großen Wirkungen werden, und sich wie Quellen in ungeheuern Strömen verlieren! desto verdienstlicher ist es, wenn ein Mann mit unparteyischem Auge dem Kampfe der streitenden Parteyen zusieht, die Begebenheiten, die minder wichtiger, so wohl, wie die wichtiger scheinenden beobachtet, sie in ihrem Fortgange verfolgt, ihre Wirkungen erkennet, auf ihre Quellen zurückgeht und so in den Stand gesetzt wird, das Wesentliche von dem Unwesentlichen, das Zufällige von dem Nothwendigen abzufondern, und aus der verworrenen Masse nur das auszuheben, was die eigentlichen Bestandtheile des Ganzen ausmacht. Und giebt uns ein solcher Mann das Resultat seiner Beobachtungen, so nehmen wir es mit Dank an; und ziehen daraus Lehre, Nutzen und Unterhaltung.

Moore, der auch unter uns als Schriftsteller längst schon rühmlich bekannt ist, hat in dem hier angezeigten Werke alle diese Forderungen in einem hohen Grade erfüllt, und es gehört unter die kleine Zahl derer, die mit Unparteylichkeit über die französische Revolution, dieses große, furchterliche und in seiner Art einzige Drama, geschrieben haben. Er verfolgt mit dem ruhigen Auge eines scharfen Beobachters den Gang, den die Revolution genommen hat, zeigt, was zu derselben geführt, was sie allmählig vorbereitet und beschleunigt hat, und wie sie durch eine Verkettung von großen und kleinen Begebenheiten, wichtigen oder geringfügigen Ereignissen, das ward und werden mußte, was sie wirklich geworden ist. Da die französische Revolution ein Kampf zwischen der Macht der Krone und der Macht des Volks oder dessen Repräsentanten war, so gab es eigentlich, wenigstens im Anfange der Revolution, nur zwey Parteyen in Frankreich, die Hof- und die Volkspartey. Unter den vielen Millionen naher und entfernter Zuschauer in allen Ländern, findet man, verhältnißmäßig, nur wenige, die sich nicht auf eine unterschiedene, heftige und leidenschaftliche Art entweder für die erste oder die andere Partey erklärt hätten, so daß sie die eine eben so sehr lobpriesen, erhoben und bewunderten, als sie die andere hassten und verabscheuten. Diesen waren die Franzosen sammt und sonders eine Rotte Bösewichter, Verruchte, Königsmörder, während daß andere sie als ein großes, edles Volk betrachteten, das aus Gefühl für ächte Freyheit, aus patriotischer Tugend für die Wohlfahrt seines Landes kämpfte, in diesem Kampfe die größten und bewundernswürdigsten Talente entwickelte, und nur nothgedrungen so vieles Menschenblut vergießte, um die Feinde der Freyheit, die Verräther des Vaterlandes, die Mörder der Patrioten, die Freunde der alten Tyranny vom Bo-

den der Freyheit zu vertilgen. Jene fanden in dem Verhalten und in den Maasregeln des Hofes vor und während der Revolution nur Schuld und Verbrechen, während daß andere ihn von allen Vorwürfen frey sprechen möchten.

Die Wahrheit liegt fast überall in der Mitte; so auch in dieser großen, beyspiellofen Weltbegebenheit: und diesen Weg hat Moore betreten. Er läßt durchaus der ganzen Nation sowohl, als einzelnen Parteyen und Individuen Gerechtigkeit widerfahren, rühmt das Gute und sagt das Böse, was jene und diese gethan, wie und warum sie ihres Zweckes verfehlt oder nicht erreicht, was diese für Fehler begangen, die jene benutzt haben u. s. w.

Es gab unter den Personen, die mehr oder weniger Theil an der Revolution gehabt haben, so manche verächtliche Charaktere. Diesen drückt Moore das Gepräge der Verachtung auf, und er behandelt sie oft mit einem Spotte und mit einer Bitterkeit, die ihrer werth ist.

Es ist natürlich zu erwarten, daß ein Britte, der über die französische Revolution schreibt, oft Veranlassung finden müsse, Vergleichen zwischen Großbritannien und Frankreich anzustellen und Parallelen zu ziehen. Ob es gleich beym ersten Anblicke scheinen könnte, als hätte dieses wenig Interesse für den deutschen Leser, so wird er doch bald das Gegentheil finden, sobald er nur einiges davon gelesen hat. Diese vergleichenden Betrachtungen sind fast durchaus eben so lehrreich als interessant, es müßte denn einer so ganz ein Fremdling in der englischen Geschichte und Staatsverfassung seyn.

Übrigens zeigt der Titel dieses Werks von selbst, daß man hier keine zusammenhängende Geschichte der französischen Revolution erwarten muß, und daher darf es keinen Leser befremden, wenn er hier von einer Menge Dinge nichts erzählt findet, die zwar damals, als sie geschahen, die Aufmerksamkeit des Publicums erregten, die aber von keinen Folgen begleitet waren, aus denen wiederum andere Folgen und Begebenheiten entsanden. —

Leipzig im Jan. 1798.

Karl Wilh. Küchler.

Zur Vermeidung jeder Collision zeigen wir hiermit an, daß von folgender im vorigen Jahre herausgekommenen Schrift:

The elegant Enthusiast and interesting Emotions of Arabella Bloomwille, welche in London viel Aufsehen gemacht hat, nächste Ostermesse eine deutsche Übersetzung in unserm Verlag erscheinen wird.

Weissenfels im Jan. 1798.

Severin und Comp.

#### Anzeige und Aufforderung.

Diejenigen, welche auf die größere vor zwey Jahren bereits erschienene Ausgabe von Bürger's Gedichten

in zwey Bänden dem Verfasser eine Pistole voraus bezahlt, und ihr Exemplar bis jetzt noch nicht abgefordert haben, werden hierdurch erfucht, sich noch vor der nächsten Leipziger Jubiläummesse bey dem Hrn. Affessor Reinhard hieselbst zu melden, damit sie, nach gehöriger Beglaubigung der wirklich geleisteten Pränumeratzen, ihr Exemplar, entweder hier von demselben, oder in Leipzig durch einen der Hrn. Buchhändler von dem Hrn. Dieterich, in Empfang nehmen können. Hr. Dieterich wird aber nur gerade so viele Exemplare nach Leipzig mitnehmen, als sich hier Pränumeranten vorher werden gemeldet und gehörig legitimirt haben. Wer sich bis dahin nicht meldet, dem kann sein Exemplar nicht länger aufgehoben werden, und wir können uns auf spätere Forderungen durchaus nicht mehr einlassen. Der dritte und vierte Band von Bürger's Schriften in derselben Ausgabe, können denen zu gleicher Zeit abgeliefert werden, welche noch vor der nächsten Messen Reichsthaler in Golde an einen von uns postfrey werden eingesendet haben. Nachher werden auch diese beiden letzten Bände von Bürger's Schriften nicht anders, als um den von dem Hrn. Verleger zu bestimmenden Ladenpreis, zu haben seyn.

Göttingen, den 14. Jan. 1798.

Dr. Jäger. Prof. Althof.  
Vormünder der Bürgerischen Erben.

## II. Neue Kupferstiche.

### *An das Publicum.*

Das unterzeichnete Comptoir ist so glücklich gewesen, das große Werk des Hrn. Hofmalers, *Ferdinand Kobell* aus Mannheim an sich zu kaufen, welches aus 68 kleinen, und 45 größern, von Hrn. Kobell selbst gezeichneten und geätzten, Landschaften besteht; in allem also aus 113 Blättern. Hr. Kobell hat sich in der Kunstwelt zu rühmlich bekannt gemacht, als daß wir hier zu seinem Lobe noch etwas beysetzen könnten. Die ersten Landschaften bestehen theils aus Studien nach der Natur, theils aus eigenen Erfindungen des Meisters von der überraschendsten Mannichfaltigkeit. Das eine Blatt schildert eine liebliche Gegend, voll Ruhe und ländlicher Einsamkeit; das andere fürchterliche Gebürge und Abgründe, mit schäumenden Wasserfällen: hier führt uns der Künstler unter dem kühlen Schatten eines Waldes zu einem klaren Bach; dort zeigt er uns den Zauber der Beleuchtung, welchen der Mond in einer romantischen Gegend hervorbringt; kurz jedes Blatt enthält die reinste Darstellung einer Naturscene, die unsrer gereizten Einbildungskraft um so mehr schmeichelt, je häufiger wir diese Gegenden selbst schon in der Natur gesehen zu haben glauben. Zu diesen 113 hat uns Hr. Kobell noch 15 ganz neue Platten, nebst einem von ihm verfertigten Dedicationsblatt überlassen, welche an Interesse mit den vorigen wetteifern, und niemals in das Publicum gekommen sind.

Die Kriegerunruhen, welche ganz Deutschland, und hauptsächlich unsre Gegend bedrohten, haben uns bisher von der Bekanntmachung dieser Blätter abgehalten; aber nunmehr, da die friedlichen Künste wieder aus ihrer Dunkelheit hervortreten, glauben wir uns den Dank der Hrn. Künstler und Kunstliebhaber zu verdienen, wenn wir ihnen Gelegenheit machen, dieses vortreffliche Werk, das nun mit Inschluß der 16 neuen Platten auf 129 Blätter angewachsen ist, auf eine leichte Art zu erhalten.

Da Hr. Kobell die erste Sammlung von 113 Platten niemals irgend einer Kunsthandlung auch nur in Commission überlassen, sondern solche immer selbst abgedruckt und im Preis von 33 fl. abgegeben hat, so sind solche immer sehr geschont worden, und wir können jedem Käufer für völlig gute und unverletzte Abdrücke bürgen.

Der Preis von 33 fl., der für 113 Abdrücke Hrn. Kobell baar eingesendet werden mußte, und die wenige Gelegenheit, sie im Kunsthandel zu finden, hat manchem bisher das Vergnügen entzogen, welches ihm ihr Besitz gewährt haben würde. Wir sind daher entschlossen, das Ganze, mit 15 neuen Blättern und einem Titelkupfer vermehrte Werk, heftweise, und zwar in 12 Heften an diejenigen, welche darauf unterzeichnen wollen, zu liefern. Jedes Heft in einem Umschlage, kostet einen neuen Thaler oder 2 fl. 45 Kr. welche beym Empfang bezahlt werden. Mit dem Monat März nimmt die Herausgabe ihren Anfang.

Auf diese Art wird keinem Kunstliebhaber die Anschaffung eines Werkes beschwerlich fallen, das so einzig in seiner Art und von gewissem erprobtem Werthe ist.

Denen wenigen Besitzern der ersten 113 Kobellschen Blätter bieten wir in einem besondern Hefte die 15 neuesten desselben für den Preis von 3 neuen Thalern oder 8 fl. 15 Kr. an. Dieser Preis ist um so billiger, da dieses Heft meistens aus Blättern in groß Quarto Formate besteht. Bis zur Herbstmesse 1798, bleibt die Subscription auf das Kobellsche Werk offen, aber dann kostet das vollständige Exemplar 4 Carolin in Gold od. 44 fl.

Man unterzeichnet bey uns, oder auch in jeder soliden Kunst- und Buchhandlung.

Heilbronn am Neckar im Jan. 1798.

*Schwäbisches Industrie-Comptoir.*

## III. Bücher, so zu verkaufen.

1) Die Allgem. Literatur-Zeitung von 1785 — 1797 incl. in Pappband mit Titel, ganz complete und reinlich; der Jahrgang zu 4 Rthlr.

2) *Martini's* allgem. Naturgeschichte 1 — 10 Th. incl. mit illum. Kpfrn. in 10 Lederbänden ganz neu gebunden, 32 Rthlr.

Kaufstüße belieben sich deshalb in frankirten Briefen an den Hofcommissär Fiedler in Jena zu wenden.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 17.

Sonntags den 27<sup>ten</sup> Januar 1798.

## L I T E R A R I S C H E N A C H R I C H T E N.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Leipzig.

Den 6 Nov. 1797. hielt der Studief. jur. Hr. *Gottfried Wilhelm Herrmann*, Lips. im Auditorio jurid. die in *memoriam D. Jo. Fried. Mageri* geordnete Rede, zu welcher Hr. Domherr und Appellat. Rath D. *Heinrich Gottfried Bauer* Decretal. P. P. O. et Fac. jurid. Ordinarius in einem Programme, welches *Respons. Jur. LXXXVI.* enthält, eingeladen hatte.

Den 14 Nov. 1797. vertheidigte der Baccalaur. Medic. und Professor auf dem anatomischen Theater Hr. M. *Johann Christian Rosenmüller* seine Dissertat. *Organorum lachrymalium partiumque externarum oculi humani descriptio anatomica*, und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde. Das zu dieser Feyerlichkeit von Hr. D. *Johann Gottlob Haafen* Anat. et Chirurg. P. P. O. et Facult. Medic. Seniore als Procancellario geschriebene Programm enthält *Commentat. II. de variis morbis*.

Den 16 Nov. 1797. hat der Baccalaur. Medic. Hr. M. *Johann Carl Friedrich Lesne* seine Dissertation, welche *Partem II. Spec. Imi de corporis humani excretionibus naturalibus* enthält, öffentlich vertheidigt, und hierauf die medicinische Doctorwürde erhalten. Das hierzu von Hn. Hr. *Ernst Platner* Physiol. P. P. O. et Facult. Medic. Dec., als Procancellario geschriebene Programm III. enthält *medicinae studium octo semestribus descriptum*.

## II. Beförderungen.

Leipzig. Sr. Kurfürstl. Durchl. zu Sachsen haben durch ein gnädigstes Rescript vom 6 Oct. 1797. Hn. M. *Joh. Gottf. Jacob Herrmann*, und durch ein anderes vom 8 Nov. Hn. M. *Moritz von Praße* zu Prof. philos. extraord. auf hiesiger Universität ernannt.

Der König von Preussen hat den Hn. Kammergerichtsrath von *Baumer*, zu Berlin, an des verstorbenen Hn. von *Steck* Stelle zum geheimen Legationsrath bey dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten ernannt, und den Hn. Kriegsrath *Küfer*, mit Beybehaltung seiner

bisherigen Geschäfte, die Expedition aller vorkommenden Reichsfachen und den Vortrag in den Conferenzen jenes Departements anvertraut.

Der Prof. Primarius der Theologie in Göttingen Hr. Dr. *Plank* ist durch ein Rescript vom 10 Nov. zum wirklichen Consistorialrath mit Sitz und Stimme ernannt worden; aber so, daß er in seiner Stelle bey der Universität bleibt.

Die durch den Tod des Insp. *Smell* zu Dachsenhausen ledig gewordene Inspection der Kirchen und Schulen in den Diöcesen Braubach und Catzenelnbogen hat der Pfarrer zu Braubach, Hr. *J. C. Röbling*, Verf. einiger schätzbaren Schriften, *Deutschlands Flora*, u. a. m. erhalten.

Hr. *Weland*, Prediger an der Andreaskirche in Braunschweig und Lehrer der Religion am Collegium Carolinum und am Katharinen-Gymnasium, als Schriftsteller rühmlich bekannt, kommt an die Stelle des verstorbenen Abts *Hüfeler* als Abt zu Amelunxborn nach Holzminden. Die Lehrstelle am Carolinum wird Hr. Domprediger *Wolf*, die am Gymnasium Hr. Pastor *Ziegenbein* wieder erhalten.

## III. Ehrenbezeugung.

Die theologische Facultät zu Halle hat dem würdigen und verdienten Probst und Oberconsistorialrathe *Spalding* das Diplom als Doctor der Theologia durch Hn. Dr. *Niemeyer* überbringen lassen.

## IV. Todesfall.

Wien. Den 25 Febr. 1797. starb an einem heftigen Nervenfieber Hr. *Johann Friedrich Jäger*. Er ward den 15 Febr. 1757. in Leipzig geboren. Anfangs widmete er sich der Handelschaft; studirte aber nachher auf der Universität seiner Vaterstadt, und schloß daselbst seine akademische



- 14) Reichels, C. R., ehemal. Pastor in Neukirch bey Budiffen eigenhändig hinterlassene Lebensbeschreibung herausg. von. Jo. Ge. Pech; nebst dessen Bildnis. Hernhut u. L. 797. 8. 10 gr.
- 15) Schindler, Phil. Guill., Meditationes et Observat. juridicae ad A. Perii Placci satiras. Lips. 797. 8. 6 gr.
- 16) Versuch einer nähern Anleitung zur gründlichsten Abfassung der Vertheidigungsschriften für peinlich Angeschuldigte, zum Behuf angehender Sachwalter. Dr. u. L. 786. gr. 8. 10 gr.
- 17) Winckler, Car. God. de, Opuscula minora jurid. Vol. I. et II. P. I. et II. five ult. Lips. 792. fqq. 8. maj. cpl. 2 Thlr. 18 gr.
- 18) Ejusd. Corollaria juris criminalis. Dr. et Lips. 792. 8 maj. 1 Thlr. 4 gr.
- 19) Ejusd. Adversaria juris judiciarii. Lips. 797. 8 maj. 18 gr.
- 20) Winklers, K. A. von, System des Kurfürstlichen Kriegerechts. L. 796. gr. 8. 20 gr.

Im Verlage von Fr. Severin und Comp. in Weissenfels erscheinen zur nächsten Oster-Messe 1798, nebst mehreren, folgende Bücher;

J. Thomsons *Jahreszeiten mit unterlegter Construction und grammatischen, historischen und andern Anmerkungen erleichtert für Lernende*, von G. F. Hornmann. gr. 8.

(Dieses Buch ist für jeden, der die englische Sprache lernen, oder sich darin üben will, ein nothwendiges Bedürfnis. Der Hr. Verf. hat sich bereits durch drey in unserm Verlage erschienene Werke rühmlichst bekannt gemacht.)

*Franz und Amalia, oder die wohlthätige Brüderschaft.* gr. 8.

*Drako, Daemon der Hells; von dem Verfasser des Guido von Sohndom; 8. mit einem Titelkupfer von Hn. Ponzel.*

*Händliches Glück, oder die rechtschaffene Wittwe im Kreise ihrer Kinder; von der Verfasserinn der Lotte H. abstein.* 8.

(Obige 3 Romane sind mit Recht zu empfehlen, und werden nach der Ostermesse in allen Buchhandlungen und Lesebibliotheken zu haben seyn. Letztern werden junge Frauenzimmer, die gute, glückliche Gattinnen und Mütter werden wollen, nicht nur mit Aufmerksamkeit lesen, sondern auch der verehrungswürdigen Verfasserinn für das eben so lehrreiche als angenehme Geschenk danken.)

In der nächsten Ostermesse erscheint in unserm Verlage folgende Schrift:

*Der kleine Koran; oder Uebersetzung der wichtigsten und lehrreichsten Stücke des Korans mit kurzen Anmerkungen. Zur richtigeren Kenntniss und Beurtheilung der von Muhamed gestifteten Religion. Von J. Chr. W. Aug. 1798.*

Die Absicht des Hn. Verf. ist theils durch diese Schrift

eine richtigere Kenntniss der mohamed. Religion, welche so vielen mangelt, zu befördern, theils den Freunden der alten, besonders morgenländ. Poesie ein Buch zur unterhaltenden Lectüre in die Hand zu geben. Ausser den Abschnitten, welche den Islam betreffen und also in religiöser Hinsicht wichtig sind, hat er daher vorzüglich diejenigen ausgewählt, welche sich durch ihren poetischen Werth auszeichnen. Der grösste Theil der Uebersetzung ist metrisch, und zwar in Jamben; nur einige Stellen sind auch in Prosa übersetzt. Da dieser Auszug keine gelehrte Bearbeitung des Korans seyn soll, so ist in den Anmerkungen nicht so wohl auf Sprache und Kritik, als vielmehr auf Sacherklärungen und Geschichte Rücksicht genommen worden. Das Ganze wird ohngefähr 16 — 18 Bogen in 8. betragen, und wir werden dafür sorgen, dass Druck und Papier gut sey.

Weissenfels, am 17 Jan. 1798.

Fr. Severin und Comp.

*Geschichte der kleinen Fichtentraupe, oder der Larve von der Phalaena Monacha Linn. nebst einem Beytrag zur Berichtigung der Ausrottungsmittel dieser Waldverheererinn und einer mit Farben erleuchteten Kupfertafel von D. Johann Heinrich Jördens, Hofrath und praktischem Arzte. Hof, bey Gottfried Adolph Grau 1798. 16 gr. Sächs. oder 1 fl. 12 kr. Rhl.*

Diese Schrift zeichnet sich durch die natürliche Ein-  
kleidung und den weniger trocknen Vortrag vor vielen andern Schriften über einzelne Waldraupenarten vortheilhaft aus, und wird durch die Gründlichkeit und Wahrheitsliebe, mit welcher der Verfasser bey der Bearbeitung seines Gegenstandes zu Werk gegangen ist, für Kundige und Unkundige der Entomologie gleich interessant. Sie enthält die vollständige auf die genaueste Beobachtung der Natur gegründete Beschreibung einer der gefährlichsten Waldraupen nach den verschiedenen Perioden ihres Lebens und ihrer Verwandlung. Hierbey hat sich der Verfasser nicht bloß auf die besondern Eigenschaften dieser Raupe und ihres Schmetterlings eingeschränkt und die bisher bekannten durch seine, nicht nur in der Stube, sondern in allen den um Hof angegriffenen Waldungen zu wiederholten Malen und zu allen Tageszeiten angestellten Beobachtungen berichtigt und vermehrt; sondern sich auch über die ähnlichen Raupen- und Schmetterlingsarten gemeinen Eigenschaften, welche in andern Schriften als schon bekannt vorausgesetzt und übergangen werden, so viel es zur hinlänglichen Belehrung Unerfahrer in der Insectenkunde nothwendig war, verbreitet, und zu dem Ende noch besonders mikroskopische Beobachtungen angestellt und in getreuen Abbildungen, nebst allem, was zur Naturgeschichte dieser Raupe gehört, beygefügt. Alle bisher empfohlene Ausrottungsmittel hat er genau geprüft und die allein anwendbaren und bewährt gefundenen ausführlich bekannt gemacht.

Der Naturforscher, der Forstmann, der Ökonom, und überhaupt Jeder, welcher über diesen äußerst wichtigen Gegenstand, als die Verheerung der Waldungen

ist,

R 2

\*) Eine Probe davon findet man in den zu Gotha herauskommenden theologischen Blättern etc. 27. Jahrg. No. 23.

ist, gründlich belehrt seyn will, wird diese Schrift mit Nutzen lesen.

Sie verdient nicht bloß für den gegenwärtigen Augenblick Aufmerksamkeit, sondern ihr innerer Gehalt sichert ihr eine längere Dauer und einen Platz neben den vorzüglichsten größern Werken über die Naturgeschichte.

Der Verleger hat daher auch keine Kosten gespart diese Schrift in einem schönen Aufsern erscheinen zu lassen. Sie ist in gr. 4. gedruckt, die Kupfer sind mit vorzüglichem Fleiß colorirt und wird in einen auf den Gegenstand passenden Umschlag geheftet ausgegeben.

Ende Jänners erscheint in meinem Verlag:

*Manuel du Congrès de Rastadt.*

in Taschenformat. Es enthält nebst der Zeitrechnung, eine kurze Übersicht der deutschen Staatsverfassung aus der Feder eines der ersten Publicisten Deutschlands nebst einer vollständigen Liste der in Rastadt anwesenden Gefandtschaften.

Basel, den 14 Jan. 1798.

J. Decker.

Mit dem Jahr 1798. erscheint in unserm Verlag unter dem Titel:

*Lectüre für Reise-Dilettanten.*

eine Auswahl aus den neuesten dahin einschlagenden in- und ausländischen Schriften in Heften zu 10 Bogen gr. 8. wovon 3 Hefte einen Band ausmachen. Jährlich werden 6 Hefte oder 2 Bände geliefert; im März erscheint der erste Heft und in der Folge alle 2 Monate einer. Jeder Band kostet 1½ Rthlr. sächsl., wer aber auf 1 Jahrgang oder 2 Bände bey uns oder dem hiesigen K. Reichs-Ober-Postamte Bestellung macht, bezahlt für 2 Bände nur 2 Rthlr. 12 gr.

Frankfurt a. M. d. 1 Jan. 1798.

Hermannsche Buchhandlung.

In Commission der Hermannschen Buchhandlung zu Frankfurt a. M. ist erschienen:

*Sammlung der Verordnungen der Reichsstadt Frankfurt, von Joh. Conradin Beyerbach. Erster Theil. Verordnungen, welche Sicherheit der Person und des Eigenthums bezwecken. gr. 8. 18 gr.*

Die, seit Anfang des Jahrs 1797. von mir herausgegebene, *Neue Kielsche gelehrte Zeitung*, wird auch in diesem Jahre ununterbrochen fortgesetzt. Ihren Plan bezeichnet der Titel:

*Annalen der neuesten Schleswig-Holsteinischen Literatur und der neuern Literaturgeschichte der Universität zu Kiel.*

Der Pränumerationspreis für den Jahrgang ist: 1 Species Reichsthaler, der Ladenpreis 2 Rthlr. Auswärtige, welche sie zu jenem Preise zu erhalten wünschen, können sich an die *Bohnsche* oder *Hofmannsche* Buchhandlung in Hamburg, oder an die *Höfische* Buchhandlung in Schleswig wenden. Bey dem 2ten Jahrgange wird noch mehr, wie gleich bey dem ersten hat geschehen können, auf Mannichfaltigkeit und Vollständigkeit gesehen werden.

Im Januar 1798.

Johann Otto Thiefs.

D. u. Prof. zu Kiel.

Von folgendem Werke:

*Memoires historiques et geographiques sur les pays situés entre la mer noire et la mer caspienne. Paris 1797.*

erscheint in kurzem eine deutsche Übersetzung, welches um Collisionen zu vermeiden hiermit angezeigt wird.

Um Collision zu vermeiden wird biedurch angezeigt, daß von einem neuerlich in London erschienenen Roman:

*The haunted Cavern a caledonian tale by John Palmer.* nächstens eine deutsche Übersetzung erscheinen soll.

## II. Auction.

Es wird in Copenhagen den 12 März d. J. und an den folgenden Tagen eine große Bücher-Auction von dem letzt verstorbenen Prof. der Medicin und der Botanik, dem Conferenzzrath *Christen Friis Rokkøll*, gehalten werden. Es betr. diese ansehnliche Sammlung, die ohngefähr aus 10,000-Bänden besteht, meist das philologische, das naturhistorische und das medicinische Fach, und ist besonders an Ausgaben der römischen Classiker so reich, daß ihr darin wohl wenige Privatsammlungen gleich kommen. Um dieses mit einem Beispiele zu beweisen, führen wir allein an, daß von dem Virgil 18 verschiedene Ausgaben in Fol. und mit den Übersetzungen zugleich mehr als 70 Ausgaben darin vorkommen; vom Horaz sind ohngefähr eben so viele Ausgaben da. Es sind in der Sammlung sowohl mehrere von den so genannten *Editiones principes*, als auch viele andere sehr seltene Ausgaben; welches überall in dem Katalog, der in diesem Theil nach der eignen Handschrift des verstorbenen Besitzers abgedruckt ist, bemerkt worden.

Es werden die Katalogen dieser Auction vom Anfange des Februar-Monats an zu haben seyn bey dem Hof-Commissair Fiedler in Jenä, und bey dem Buchhändler Hammerich in Altona. Den auswärtigen Liebhabern bieten ihre Dienste an zur sorgfältigsten und unentgeltlichen Beforgung aller übertragenen Commissionen der Professor der Philosophie bey der Universität Gamburg, und der Bibliothekar bey der Classenschen Bibliothek Ramus.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 18.

Mittwochs den 31<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## 1. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks,*  
1798 Januar. Berlin, bey Friedr. Maurer. Inhalt:

- 1) Am 1ten Januar 1798. 2) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anfang des Dec. 1797. 3) Malerey und Tonkunst, ein Dialog von Hrn. Bertraud. 4) Über den französischen Terrorismus, seinen Ursprung, Stufengang und Fall. Ein Schreiben des Hrn. Prorektor Schummel in Breslau, an Hrn. Kriegsrath Gentz in Berlin. 5) Deutsches Theater. 6) Der vor seiner Entdeckung mit Recht bestrafte Dieb, von Hrn. Grot. 7) Drey Gemälde aus dem häuslichen Leben, von Hrn. Rector, nunmehrigen Oberprediger Starke in Bernburg. 8) Jupiter und Minerva, ein Dialog von Hrn. H. C. Albrecht. 9) Epigramme aus der griech. Anthologie. Übersetzt von Hrn. F. H. Bothe. 10) An Madame Schick, als Iphigenia in Tauris und Antigone in der Oper Ödip zu Colonos. 11) Gedichte von dem verstorbenen Hrn. Karl Racklin. 12) Literar. Anzeiger. Die Pränumeration auf den ganzen Jahrgang ist 4 Rthlr. 12 gr., welche bey dem 1ten Stück entrichtet wird.

Der erste Monatsheft der *Medicinischen National-Zeitung für Deutschland* ist in alle solide Buchhandlungen versendet worden. Jeder Arzt und Freund der wissenschaftlichen Heilkunde, wie auch jeder Unternehmer allgemeiner, und besonders medicinischer Lesezirkel wird andurch nochmals aufmerksam gemacht, die indem sie eine ununterbrochne rein historische Darstellung der *gesamten* neuesten medicinischen Zeitgeschichte ohne alle anderweitige Nebenrückicht, zum ausschließenden Gegenstand hat, und dabey nicht sowohl den Literator als durchgängig das Bedürfnis des praktischen Arztes berücksichtigt, sich vor allem ähnlichen Unternehmungen wesentlich auszeichnet. Der bereits von einer ansehnlichen Zahl der ersten und würdigsten Ärzte unserer Nation einstimmig gebilligte Plan, ist in dem 1ten Stück dieses Monatshefts nochmals und ausführlicher dargelegt worden, welches dieserhalb auch ein Liebhaber in allen Buchhandlungen unangenehm ausgegeben wird.

Sachkundige Männer werden aus den übrigen 4 Stücken dieses Hefts ersehen, in wie weit die bisherige Ausführung dieses Plans ihren gerechten Anforderungen entspricht, noch mehr aber was diese *National-Zeitung* werden kann, wenn sie unsere vaterländischen Ärzte immer mehr und mehr zu einem Vereinigungspunkt der gegenseitigen Mittheilung und Verhandlung benutzen wollen. Ausser den Buchhandlungen wird diese Zeitung auch wöchentlich durch die Posten spedirt, für welche die Kurf. Zeitungsexpedit. in Leipzig die Hauptversendung hat. Der halbjährige Pränumerationspreis ist 1 Rthlr. 12 gr. Sachs.

Der *Kosmopolit*, Januar, ist erschienen, und enthält:

I. Rede bey der Thronbesteigung Sr. Maj. Fried. Wilhelms des III. von Fr. Genz. II. Siegfried von Lindenbergh und sein Schulmeister. III. Aus einem Briefe nach L<sup>\*\*\*</sup>. Bodens Montaigne betreffend. IV. Malerische Reise von Dresden nach Pirna. (Beschluss) V. Erläuterung der Vorschläge zu Anlegung schöner regullärer Gärten.

*Rengersehe Buchhandlung.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

In der *Weygandischen* Buchhandlung in Leipzig sind jetzt fertig geworden und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Briefe angesehener Gelehrten, Staatsmänner und Anderer, an den berühmten Märtyrer Dr. Karl Friedr. Bahrdt, seit seinem Hinweggange von Leipzig 1769 bis zu seiner Gefangenschaft 1789 in chronologischer Ordnung und nebst andern Urkunden *Erster u. zweyter Band*, gr. 8.

Der 3te und 4te folgen im kurzen nach; alle vier Bände werden nicht vereinzelt und kosten zusammen 5 Rthlr.

Ein 5ter — vielleicht letzter Band, der eine pragmatische Geschichte und einen endlichen Aufschluss der deutschen Union der *XXII.* nebst dem vorzüglichsten Briefwechsel

*sel und sämtlichen Urkunden derselben*, so wie ein Register über alle 5 Bände enthalten wird, welcher daher auch apart kann gekauft werden, wird gleichfalls im nächsten Sommer nachfolgen.

**I. C. W. Junkers Archiv für Ärzte und Seelforger wider die Pockennoth**, 4tes Stück, gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr. Alle 4 Stücke 3 Rthlr. 14 gr. Das 5te folgt künftige Ostermesse.

**Geschichte des männlichen Barts**, unter allen Völkern der Erde, bis auf die neueste Zeit. Für Freunde der Sitten und Völkerkunde, 8. 21 gr.

Leipzig, den 12. Jan. 1798.

**Bürgers Akademie der schönen Redekünste**, fortgesetzt von einer Gesellschaft von Gelehrten, 1ten Bandes 1tes Stück.

ist in unserm Verlag erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Es enthält: 1) *Hübnerus redivivus*, das ist kurze Theorie der Reimkunst für Dilettanten (Fortsetzung) von Bürger. 2) Über das Kriegswesen im ältern Rußland. Aus ältern Reisebeschreibungen (Fortsetzung) von Hrn. Hofrath Meiners. 3) Über einige Gleichnisse des Homers, von Hrn. Oberprediger Starke in Bernburg. 4) Über den Werth des Nachruhms von Hrn. Hofrath Heyne. 5) Über die Poetik des Aristoteles, ein Fragment über ein Fragment von Hrn. Prof. Buhle. 6) Die Kunst zu vergessen.

Ohne Rücksicht auf das Interessante der abgehandelten Materien zu nehmen, bürgen schon die Namen der Hrn. Mitarbeiter für den Werth dieser Zeitschrift. Ich glaube mit Recht hoffen zu können, daß der Beyfall des Publicums mich zu der Fortsetzung derselben aufmuntern werde.

Göttingen im Jan. 1798.

P. G. Schröder,  
Buchhändler.

#### *Nachricht an die französisch lernende Jugend und deren Aeltern und Lehrer.*

Mit dem neuen Jahre 1798 kommt zu Gießen, in Hessen, eine *kleine französische politische Zeitung*, unterm Titel: *Le petit Mercure Français*, auf wöchentlich 2 halben Bogen, gr. 8. (jedoch öfters mit Beylagen) heraus. Sie enthält in gedrängter Kürze: 1) die wirklich interessantesten politischen Nachrichten; (in kurzen Anmerkungen werden die schwersten französischen Wörter und Phrasen, deutsch übersetzt, damit der Anfänger im französischen, ziemlich ungehindert fortlesen, und unvermerkt und auf die angenehmste Weise sich in dieser Sprache vervollkommen kann. Auch zuweilen geographische und statistische Anmerkungen werden beigelegt. 2) Zuweilen kurze Anzeigen von sehr vorzüglichen gemeinnützigen neuen Schriften, von den, von Zeit zu Zeit herauskommenden neuesten Musikalien, besonders für Clavier und Gesang, und monatlich und vierteljährlichen Anzeige der neuesten Moden, durch Kupferstiche veranschaulicht. — Der Preis fürs halbe Jahr ist,

1 französischer Leubthaler prænumerando, an das Postamt, wo man die kleine Zeitung bestellet.

Jedes Postamt kann die kleine Zeitung verschaffen, indem es sich nur an eine der drey Zeitungsexpeditioren: zu Frankfurt am Main, zu Jülich oder zu Gießen — wenden darf. Man kann zu jeder Zeit des Jahres darauf abonniren.

Ein ausführliches Avertissement (welches zugleich die Ankündigung einer sehr interessanten praktischen französischen Sprachlehre und noch eins, für Lateinische und Griechische Literatur, sehr wichtigen Werks, auf Subscription ankündigt, ist nebst dem Probeblatt der kleinen französischen Zeitung, bey Hrn. Hofcommissär Fiedler allhier zu haben.

Jena im Jan. 1798.

In künftiger Ostermesse erscheint der erste Band meiner

*Gelehrtengegeschichte der Universität zu Kiel* welche literarischbiographische Nachrichten von allen bisherigen öffentlichen Lehrern derselben enthalten wird, unter welchen mehrere sich theils um die Wissenschaften, theils um den Staat verdient und berühmt gemacht haben, z. B. P. Musäus, Kortholt, Warmuth, I. F. Mayer, Cramer, Zachariä — Kachel, Wedderkopf, Arpe, — I. D. Major, Scheikammer, Berger — Morhaf, Reyher, Tribbeckovius, I. I. Breithaupt, Majus, Lackmann, Christiani, I. E. Faber, Hirschfeld. Von den jetzlebenden, zu welchen wir auch einen Velthusen, Mohdenhauer — Dreyer, Maier, Musäus, Fieber — Köhler, Ljunberg, Tetens u. a. rechnen dürfen, schmeichelt sich der Verf. lauter autobiographische Aufsätze liefern zu können. Da von diesem Werke nur ungefähr so viele Exemplare gedruckt werden, als worauf pränumerirt worden ist, so ersucht der Verf. alle Freunde der Literatur um weitere Bekanntmachung und Beförderung dieses Unternehmens. Die, bis Ende Januars 1798 offene, Pränumeration auf den ersten etwa 30 Bogen starken Band, beträgt 1 Species Reichsthaler, od. 1 Thlr. 8 gr. in Golde. Die Exemplare werden Ende Aprils, gegen einen gedruckten Pränumerationschein, abgeliefert.

Joh. Otto Thiefs.

In Jena ist Hr. Dr. und Prof. Paulus erbötig, Pränumeration anzunehmen.

In einigen Wochen erscheint in meinem Verlage:

*Bonapartes Feldzüge in Italien*, aus dem französischen des Bürgers P\*\*, Generalofficiers der französischen Armee, übersetzt.

Da bey einem solchen Werke Collision fast unvermeidlich ist, so halte ich es für erlaubt, durch eine frühere Anzeige auch auf diese Übersetzung aufmerksam zu machen. Sie ist von einem bekannten Gelehrten mit Fleiß und com amore bearbeitet, und der schon blühende Stil des Originals, meisterhaft erreicht. Sie hat vor dem Original noch den Vorzug, daß ihr die Österreicher

chischen Officialberichte zur beliebigen Vergleichung beygefügt sind. Druck und Papier ist elegant, und die dabey befindliche Karte nach dem Originale getreu copirt, so wie das Portrait Bonapartes zu Pferde, und des Generals Massena, beide sehr ähnlich und schön gestochen sind. Der Preis, den ich nach beendigtem Drucke bekannt machen werde, wird aller dieser Vorzüge ohngeachtet, sehr billig seyn.

Leipzig, den 16. Jan. 1798.

Karl Wilh. Kuchler.

Unterzeichnete Buchhandlung kündigt hiermit eine neue Übersetzung von

*Rousseau's Contract social, von einem Staatsrechtlichen Commentar begleitet,*

an. Zweifelhaft anfangs, ob sie dem Commentar, welcher sich übrigens von einem Manne herschreibt, der sich seit Jahren privatim und öffentlich mit dem Staatsrechte beschäftigt hat, eine Übersetzung voranschicken sollte, wurde sie denn doch durch eine wiederholte Bewachung der bisher von diesem unsterblichen Werke erschienenen Übersetzungen dafür bestimmt. Noch fester aber ist ihr Entschluß nunmehr geworden, da jetzt in Frankreich eine Parthie bisher völlig unbekannter Rousseauscher Manuscripte aufgefunden worden, und daselbst bereits eine, durch diese Manuscripte über die Hälfte vermehrte neue Ausgabe des *Contrat social* unter der Presse ist, nach welcher nun diese deutsche Übersetzung und Bearbeitung veranstaltet wird.

Martinische Buchhandlung  
in Leipzig.

Erschienen ist nunmehr in unserm Verlage:

*Heydenreich, K. H. philos. Taschenbuch für denkende Gottesverehrer; 3ter Jahrg. 1798, mit einem allegor. Titelkupfer von Schnorr u. Schule. 20 gr.*

— Mann und Weib; ein Beytrag zur Philosophie über die Geschlechter. Schreibpap. 8. 16 gr.  
*Religion und Gottesdienstliche Gebräuche der Theophilantropen in Frankreich. Auf Cawal. Pap. mit Didotschen Lettern, kl. 8. brosch. in farb. Umschlag. 12 gr.*  
*Grundsätze zur Bildung für Geist und Herz; jungen Zöglingen der Kriegswissenschaft aus den höhern Ständen gewidmet. Nach dem Franz. der Marquissin v. Lambert; nebst einer Rede an erwachsene Cadets, über das Verdienst des Officiers, von Hrn. Prof. Heydenreich. Mit einem Titelkupf.: Kleists Tod bey Kunersdorf. brosch. in farb. Umschlag. 16 gr.*

Martinische Buchhandlung  
in Leipzig.

Endesunterzeichnete sind gewillt, die im Hochstifte Hildesheim wild wachsende Pflanzen unter dem Namen der

*Flora von Hildesheim*

herauszugeben. Es sollen hiervon jährlich, vom Jahre 1798 an gerechnet, drey Hefte, jedes mit zehn Stück

illuminirten Kupfern und dem dazu gehörigen Texte und der erforderlichen Erklärung auf holländischem Papier in Folio, das Heft zu zwey Rthlr. in Conventionsmünze erscheinen.

Da aber dieses kostspielige Werk nicht anders als auf Subscription unternommen werden kann, so werden die Liebhaber der Pflanzenkunde, welche an diesem Werke und dessen Fortsetzung Theil zu nehmen und es zu unterstützen gesonnen sind, hiermit gehorsamt und ergebenst ersucht, sich innerhalb dem bis einkehrende Ostern offenstehenden Subscriptionstermine bey einem von uns postfrey schriftlich zu melden. Sollte sich während dieser Zeitfrist eine hinlängliche Anzahl Subscribenten anfinden; so wird künftige Ostern das erste, Johannis das zweyte und um Michaelis das dritte Zehend, und so weiter jährlich in den angegebenen Zeitfristen ein Zehend, mithin werden jedes Jahr drey Zehende erscheinen.

Wer also auf 10 Exemplare subscribirt, erhält das erste frey. Übrigens werden sich die Unternehmer alle mögliche Mühe geben, das Werk durch topographische Schönheit, Genauigkeit und Richtigkeit zu empfehlen.

Hildesheim den 14ten Jan. 1798.

Philipp Wagener. Friedr. Gruber der jüng.

### III. Mineralogische Anzeige.

*An Liebhaber und Kenner der Mineralogie.*

Schon vor einem Jahre entdeckte ich in unsern hiesigen Basalten neusterweise ein Fossil, das meine ganze Aufmerksamkeit erregte. Ich hatte es nirgends erwähnt oder beschrieben gefunden, und doch schien es mir kein unrichtiger Zeuge in den strittigen Untersuchungen über Neptunität oder Vulkanität des Basalts. Ich gestehe es geradezu, die zweifelhafte Beforgnis, ob auch wohl an sich dies Fossil so merkwürdig seyn dürfte, um die Aufmerksamkeit der Mineralogen darauf zu lenken, — so dann meine überhäuften Geschäfte hinderten mich von einem Monate zum andern, öffentlich etwas darüber zu sagen. Indessen hatte ich meinen mineralogischen Correspondenten, Stücke dieses Fossils gesendet, und unbewusstete Kenner der Mineralogie erklärten es für eine merkwürdige Erscheinung.

Zufälligerweise wurden eine Zeit her meine wenigen Freystunden durch häufige Bestellungen einzelner Fossilien und ganzer Sammlungen, mehrere Wochen lang ganz durch mineralogische Beschäftigungen ausgefüllt, und so traf ich auch wieder auf den kleinen Vorrath, den ich von jenem entdeckten Fossil zurückgelegt hatte. Der Kürze wegen und nur zur Nothilfe nenne ich es *basaltischen Hornstein*. Die Matrix ist nämlich ein grauer Sandstein, der aber bald so feinkörnig, dicht und in Härte und Bruch etc. einem theils weißgrauen, theils bläulichgrauen Hornstein so ähnlich wird, daß er Funken giebt. Dabey ist er — und dies scheint mir das Merkwürdigste — mit Basaltmasse theils eingesprengt, theils adernweise so durchzogen, als wäre sie durchgeflossen und als hätten sich Hornstein- und Basalt-Masse wechselseitig geschichtet.

Die Bafaltmafse selbst kommt in diesem Hornstein so feinkörnig, schwarz und glänzend wie lydischer Stein vor. Auch kommen sie und da in demselben zarte Dendriten vor. Zeit und Raum erlauben mir nicht, hier und igt mehr zu sagen. Dies sey genug, Kenner und Liebhaber aufmerksam zu machen, denen ich sehr gern mit Exemplaren dienen will so lange mein Vorrath reicht, und ich werde es als eine Gefälligkeit ansehen, wenn man mir etwas Merkwürdiges dagegen zukommen lassen wird. Bey dieser Gelegenheit bemerke ich, 1) daß mir auf mancherley Wegen wieder mehrere zum Theil sehr schätzbare Doubletten an Mineralien aller Art zugekommen sind, womit ich bereit bin andern Freunden anzuhelfen, wenn sie mir nur möglichst bestimmt melden was und wie sie es wünschen. 2) Bey meinem Erbieten auch möglichst wohlfeile Sammlungen von Mineralien à 4 Carolin zu verschaffen, scheint man mich nicht verstanden zu haben, wie ich aus einigen Bestellungen schließen muß. Diese für den möglichst wohlfeilsten Preis (der nicht einmal für die darauf zu wendende Zeit entschädigt) zu liefernden Kabinettchen, waren keinesweges für Kenner oder solche bestimmt, welche bereits den Anfang zu einer eignen Sammlung gemacht haben, sondern für allererste Anfänger, um daraus das mineralogische A. B. C. zu erlernen. Eigentlich hatte ich dabey mein Absehen auf Schulen gerichtet, um diese bey diesem geringen Preis in den Stand zu setzen, den ersten Schritt in dieser Wissenschaft zu thun und nachher durch eignes Beobachten und Sammeln sich selbst helfen zu können.

Will man größern, vollständigeren, nach bestimmten Zwecken eingerichtete Sammlungen zu Preisen von 8—20—30 Rthlr.; so müssen die Bestellungen, besonders wenn sie zu bestimmten Terminen verlangt werden, in Zeiten voraus gemacht werden, sonst kann ich mit ausgesuchten und zweckmäßigen Sammlungen nicht dienen, daher es mir auch leid thut, daß ich zu Weinachtsfehenken an Kinder diesmal nicht eine einzige liefern konnte, weil die Bestellungen alle zu spät kamen.

Eisenach, den 10. Jan. 1798.

Andre.

Vorsteher einer Erziehungs-Familie.

#### IV. Vermischte Anzeigen.

Bitte an Gelehrte.

Wenn über ein öffentlich eingeführtes Religionsbuch eine Kritik in deutscher Sprache geschrieben wird, und als einzelne Druckchrift in den Buchhandel kommt; so schadet sie mehr, als sie Nutzen stiftet. Der gemeine

Mann, welcher hierüber nicht urtheilen kann, liest sie, und wird durch sie zum Mißtrauen und zur Gleichgültigkeit gegen ein Buch verleitet, dessen Gebrauch zu seiner Bildung sehr viel hätte beytragen können, wenn es ihm nicht wäre verdächtig gemacht worden. Es ist wahrscheinlich, daß auch über das neue Dresdnerische Gesangbuch eine Kritik erscheinen werde, wie vorm Jahre dergleichen über das Leipziger Gesangbuch herausgekommen sind. Da dieses Gesangbuch in der Evangelischen Hofkirche zu Dresden, in der Stadtkirche zu Meissen, und einigen Dorfkirchen bereits mit Beyfall ist eingeführt und angenommen worden, so ergeht hiermit an jeden, welcher eine Kritik über dieses Buch schreiben will, die gerechte und billige Bitte: er habe so viel menschenfreundliche Achtung gegen ganze Gemeinden, und mache ihnen durch keine *deutsch geschriebene einzeln gedruckte Kritik* das nun eingeführte Gesangbuch verdächtig. Er schreibe seine Kritik so freymüthig als er will, aber nur in *lateinischer Sprache*, zumal wenn sie, als einzelne Schrift in den Buchhandel kommen soll. Von den Kenntnissen eines Gelehrten kann man doch gewiß erwarten, daß er seine Kritik in lateinischer Sprache schreiben könne, und zu dem Herzen desselben darf man das Zutrauen fassen, daß er der Beförderung des Guten nicht werde hinderlich seyn wollen.

Den 10. Jan. 1798.

Die Bemerkungen, welche der Recensent meines *topographischen Lexikons von Bayern* Nro. 303. der Allg. Jen. Lit. Zeitung v. J. machte, verdienen, so wie der Ton, in dem er sie vorgetragen hat, meinen wärmsten Dank. Über *i* und *y* werd' ich kein Wort verlieren. Was aber die Hauptrüge betrifft, daß nämlich der Artikel *Iser* fehle (was denn auch wirklich ein bedeutender Fehler wäre) so muß ich den Rec. bitten, S. 919 nachzuschlagen, wo dieser Artikel *Iser*, *Iser* heymah zwey Columnen füllt. Ich verzeihe dem Recensenten diese Nachlässigkeit, und erwarte selbst desto zuverlässlicher gütige Nachsicht von meinen Lesern, je unvermeidlicher, wie jeder Sachkundige von selbst einseht, kleine Lücken bey Werken dieser Art sind. *Hanc veniam damus petimusque vicissim.* Eine Unrichtigkeit ist es, daß auch das *topographische Wörterbuch von Frankreich* mein Werk sey. Hr. Dr. Ehrmann zu Stuttgart ist der Verfasser dieses letztern, so wie Hr. Diakon. M. Röder zu Marbach im Wirtemb. Verfasser des *topographischen Lexikons von Schwaben* ist. Jedem das Seinige.

L. V. M.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 10.

Mittwochs den 31<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Ehrenbezeugungen.

Die kurfürstliche Akademie nützlicher Wissenschaften zu Erfurt, hat im verfloßenen 1777<sup>ten</sup> Jahre folgende Mitglieder gewählt: am 3 Febr. den Hrn. Superintendenten *Jacobi* in Crannichfeld, und den Hrn. Commissionsrath *Kiem* in Dresden; am 2 März Hn. Doctr. *J. Fr. Klaproth* in Duderstadt, und Hn. Doctr. *Joh. Berth. Siebold* in Würzburg; am 2 May Hrn. Geh. Ober-Baurath *D. Gilly* in Berlin, und Hrn. Justizrath *Stelzer* in Schraplau; am 2 Jun. Hrn. Doctr. *Christ. Kramp*; am 2 Aug. Hrn. Diac. *C. Fr. Löffius* in Erfurt.

## II. Preisaufgaben.

Am 23. Sept. d. J. feyerte die kaisert. freye ökonom. Gesellschaft zu St. Petersburg in Gegenwart vieler Mitglieder derselben den Geburtstag Sr. Kaiserl. Majestät, so wie auch den Tag ihrer Stiftung. Bey dieser Gelegenheit wurden folgende auf die im verwichenen Jahre bekannt gemachten Aufgaben eingelaufene Preis-Abhandlungen von der Societät gekrönt:

I. Auf die Frage wegen des Volks Dachs etc. wurde der Abhandlung mit der Devise: *Tscheho ne znajesch, tak uschis i dobroho derzhis* Was du nicht weißt, so lerne und behalte das Gute) weil sie alle zur ländlichen Hauswirthschaft und zum Wohlstande des Landmanns erforderlichen Gegenstände umständlich, gründlich, und zugleich auf eine angenehme Art beschreibt, nicht allein der ausgesetzte Preis von 100 Ducaten zuerkannt, sondern zu mehrerer Aufmunterung des Verfassers auch die als Accessit bestimmte 100 Rthlr. zugesügt, indem dasselbe keiner andern Abhandlung gegeben werden konnte. Nach Eröffnung des versiegelten Zettels fand man einen ungenannten Verfasser, welcher bittet, den festgesetzten Preis dem Herrn Akademikus Sewergin abzugeben.

II. Auf die Preisfrage: wegen nützlicher und schädlicher Gewächse für Pferde.

Da die Abhandlung mit der Devise: *Toyda polejen, koyda uspeis* (das ist nützlich, was einen guten Fortgang hat,) die Aufgabe umständlich und gründlich, be-

sonders in Rücklicht des Russischen Klimas erörtert, auch eine Anzeige der Mittel zur Vermehrung der nützlichen und Ausrottung der schädlichen Kräuter enthält, so ist ihr vorzüglich der Preis von 30. Ducaten zuerkannt worden. Nach Eröffnung des versiegelten Zettels fand man als Verfasser derselben den Herrn Lieutenant Lewschin, Mitglied der Stadt Belew im Tulsischen Gouvernemen.

Hierauf wurden folgende Preis-Aufgaben auf das 1798. Jahr bekannt gemacht.

I.

Auf was für eine Art, und durch welche Frischmethode läßt sich am sichersten das beste, weichste und zugleich zähste und dichteste Stabeisen bereiten, wie z. B. insbesondere zu Flintenläufen, Drathsaiten u. d. gl. erfordert wird, wozu kein Eisen gebraucht werden kann, das zwar weich, aber nicht auch zugleich zähe ist, noch solches, das zwar dicht, aber dabey hart oder spröde ist? — Und weil es dabey auch viel auf die Güte des Roheisens ankommt, so wünscht man zugleich 2) eine praktische, und auf Erfahrung gegründete Anleitung, wie die zu verschmelzenden Erze, und insbesondere z. B. die reichen grauen Eisenerze, die schon ungeröstet vom Magnete angezogen werden (*Minera ferri attractoria et retractoria*;) dergleichen unter andern in Sibirien auf den beiden berühmten Magnetbergen an der *Kuschwa*, und am *Tagil*, zu brechen pflegen, und welche zuweilen mit Schwefelkies gemengt sind, am besten vorzubereiten, zu rösten und überhaupt im Schmelzen zu behandeln sind, um mit desto leichter Mühe ein Stabeisen von obgedachter Qualität daraus liefern zu können? Die Gesellschaft erwartet, daß die Preiswerber ihre Abhandlungen so ausführlich und deutlich als möglich, abfassen, und ihre Angaben auf praktische Versuche im Großen stützen; auch nicht unterlassen werden, die nöthigen Zeichnungen von dem etwa besonders einzurichtenden Ofen und Heerd-Bau beyzulegen, und ihre Erfahrungen mit sichern Berechnungen über den Material- und Zeit-Aufwand, Metall-Abgang u. s. w. zu beweisen, und dabey auch vorzüglich auf eine ausführliche und gründliche Beschreibung der sogenannten *Osmunds- und Anlauf-Frischmethode*.

T

methodische Rücksicht zu nehmen. Der Preis für die beste Abhandlung besteht in einer goldenen Medaille der Gesellschaft von 70 Ducaten, und der dieser am nächsten beykommenden zum Accessit eine von 30 Ducaten, welche der Herr Garde-Rittmeister von *Wjewolodsky* dazu bestimmt hat.

## 2.

Das weitausgebreitete Russische Reich hat in seinen südlichen Gegenden, sonderlich zwischen den 54. und 46. Graden nördlicher Breite, große unbebaute Ebenen, die man Steppen nennt, und deren einige ununterbrochen mehrere hundert Werste in die Länge und Breite fort-dauern. Nur ein geringer Theil dieser Steppen ist durch Sandfchollen unfruchtbar. Größere Landstriche, sonderlich die Uralische, Asirachanische und Kumanische Steppen bestehn aus einem nicht ganz unfruchtbaren mehr oder weniger mit Leim gebundenen Sandmergel, und werden stellenweise zwar durch die salzige Natur des Bodens gänzlich, überhaupt aber nur durch die herrschende Dürre des Sommers, unter einem sehr heißen Himmelsstrich und durch den Mangel an Bächen, Niedrigungen und Holzungen zum gewöhnlichen Feldbau untauglich gemacht. Endlich giebt es weidliche Steppen, welche bey einer tauglichen Unterlage von Lehm oder Kalkmergel eine oft über einen Fuß mächtige Querlage des fruchtbarsten schwarzen Mutes und Rasens haben, die aber mehrentheils hoch und trocken gelegen, von Waldungen entweder gänzlich oder größtentheils entblößt und durch den stark vernarbten Rasen, der zur Beförderung des Graswuchses im Frühling abgebrannt zu werden pflegt, auch an vielen Stellen durch allerley tiefwurzeln-de, nicht leicht auszurottende Gestrippe z. B. Zwergmandeln, Spiersträucher, Klee-sträucher und dergleichen verwildert sind. Die Steppenbrände, welche daselbst den Graswuchs befördern sollen, sind nicht nur dem natürlichen Anflug, sondern auch aller künstlichen Lage von Holzungen schädlich und hinderlich. Die Urbarmachung des fruchtbaren Bodens findet an dem starken Rasen und an den tiefgewurzelten und immer mit neuen Sprossen wuchernden Straucharten Hindernisse. Endlich so ist oft früh einbrechende Hitze und Dürre einigen Kornarten nachtheilig, und hält den Graswuchs zurück, der zwar gewöhnlich zur Weide ganz vortreflich, zum Heusehlagen aber zu niedrig ist, obwohl mancherley Kräuter dort häufig wild wachsen, welche zum künstlichen Wiesenbau vorzüglich dienen könnten.

Bey solcher Beschaffenheit dieser jetzt beschriebenen Steppen wird also, ohne auf die ersten Rücksicht zu nehmen gefragt:

„Wie ist in einer solchen Steppe, mit erblich eigenen Unterthanen, eine ordentliche Landwirthschaft, sowohl zum Getreide-Bau, als Graswuchs und Waldbau zu anzulegen, in Gegenden, wo der Boden noch ganz verwildert, und kein Bauholz, das Brennholz aber nur nothdürftig vorhanden ist?“

Wer hiezu nach dem Urtheil der Gesellschaft die beste und vollständige praktische Anweisung einsenden wird, erhält den von Sr. Erlaucht dem wirklichen geheimen Rathe, Vice-Kanzler, wirklichen Kammerherrn und verschiedener Orden Ritter, Fürsten Alexander

Boriswitsch Kurakin, auf diese von Ihm aufgegebene Frage gefetzten Preis einer goldenen Medaille von 30 Ducaten, oder den Werth derselben.

## 3.

Derjenige, der aus *Wiesenwarte*, (*Conserva lacustris*, *Lin.*), zehn Riets gebleichtes, ebenes und gleichgeschöpftes, fest- und gutgeleimtes und gehammertes Papier im Russischen Reiche, auch von verschiedener Güte zum Schreiben, oder zu steifen Pappdeckeln verfertigt, auch mit Gouvernements-Attestaten vorweisen kann; und alsdann von dieser Fabrication ein Riets, und von den andern Gattungen einige Stücke der Gesellschaft einsendet, erhält von ihr die goldene Medaille von 25 Holl. Ducaten. — Da nun schon im Jahr 1791. ein solches aber ungebleichtes Papier im Tobolskischen Kreise durch *Wassili Wirodow* vorgezeigt worden, so kann hierüber der 46te Band der Schriften der Gesellschaft Seite 305. nachgesehen werden.

Alle Beantwortungen auf diese Preisaufgaben müssen reinlich und leserlich geschrieben, und in Russischer, Deutscher oder Französischer Sprache abgefaßt seyn, auch mit einer willkührlichen Devise und einem besonders angehängten versiegelten Zettel, worin der Name des Verf. angezeigt ist, mit eben derselben Devise, alles unter der Adresse, an die kaiserliche Freye Oekonomische Gesellschaft zu St. Petersburg, gegen den 1ten Septembr. des künftigen 1798. Jahres eingesandt werden, da nach Verlauf dieses Termins keine Abhandlung mehr angenommen wird.

*Harlem.* Die Mitglieder der *Teylerschen Theologischen Gesellschaft* haben in ihrer letzten Versammlung folgende Preisaufgabe aufgestellt:

„Hat man Grund, die Mosaische und Christliche Religionslehre, wie in einigen neuern Werken geschehen ist, mit der Religionslehre der Heiden so in Parallele zu stellen, daß man sie auf gleiche Weise bloß aus menschlichen Betrachtungen über die Grundstoffe und natürlichen Kräfte der Welt, oder aus uralten Erzählungen, aus astronomischen Beobachtungen, mythologischen Ueberlieferungen und allegorischen Beschreibungen des Laufs der himmlischen Körper ableiten und erklären könne? Die Gesellschaft ziele bey dieser Frage vornehmlich auf zwey Schriften, in welchen dergleichen Ableitungen und Erklärungen der Mosaischen und Christlichen Religionslehre vorkommen. Die eine ist *Dupuis Origine de tous les Cultes*: die andere *Volney des Ruines*. Die Glieder der Gesellschaft wünschen daher vorzüglich die Hauptideen, welche diesen Werken zum Grunde liegen, geprüft zu sehen.

Der Preis besteht in einer goldenen Medaille Vierhundert Holländische Gulden, ohne das Gepräge an Werth. Die Schriften müssen *Aan het Fundat. Huis van H. ylen den Heer Pieter Teyler van der Hulst, by het Statershoofde te Harlem, vor den 1sten Dec. 1798. eingesandt werden; damit sie vor dem 8. April 1799. beurtheilt werden können.*

nen. Sie müssen übrigens in guter Holländischer, Lateinischer, Französischer oder Englischer Sprache, leserlich geschrieben, und gewöhnlichermassen mit einem Motto versehen seyn. Mit demselben Motto wird das versiegelte Billet, das den Namen und die Adresse des V. f. enthält, bezeichnet.

### III. Vermischte Nachrichten.

Paris, A. B. vom 30. Dec. 1797. Des Mann, von dessen Lobe Europa in dem gegenwärtigen Zeitpunkte wiederhallt, Bürger Obergeneral Buonaparte, ist, wie Sie leicht begreifen, der Gegenstand unserer interessantesten Gespräche. Ich theile Ihnen hier einige Anekdoten mit, die den Ueberwinder und Befreyer Italiens von einer Seite zeigen, wodurch er auch der literarischen Welt schätzbar wird.

Aus der Rede des Bürgers *Talleyrand - Perigord*, der den General dem Vollziehungs-Directorium vorstellte, kann Ihnen die entschiedene Neigung Buonapartes für abstracte Wissenschaften bekannt seyn. Aus der nämlichen Quelle werden Sie auch den Lieblingschriftsteller wissen, der den Helden überall auf seinen Zügen begleitete; Barden *Ossian*, *ce sublime poëte*, wie sich der Redner ausdrückt, *qui semble le détacher de la terre*.

Nachdem das hiesige National-Institut ihn zu seinem Mitgliede ernannt hatte, schrieb er dem Präsidenten *Camus* folgenden Brief:

„Die Wahl der angesehenen Männer, welche bey dem Institute sind, ist für mich sehr ehrenvoll. Ich fühle wohl, daß bevor ich sie erreiche, ich lange Zeit Ihr Schüler seyn werde. Wüßte ich meine Achtung gegen Sie auf eine nachdrücklichere Weise auszudrücken, so würde ich es thun.

„Die wahren Eroberungen, die einzigen, die wir niemals zu bedauern Ursache haben, sind die Eroberungen im Reiche der Unwissenheit. Das ehrenvollste und den Völkern zuträglichste Geschäft ist, zur Ausbreitung und Erweiterung der menschlichen Begriffe mitzuwirken; und die größte Macht des französischen Freystaates soll von nun an darin bestehen, daß er das Daseyn keines einzigen neuen Begriffes dulde, den er nicht für sein Eigenthum erkennen dürfte.“

Buonaparte erhielt seine Stelle im National-Institut durch die Mehrheit der Stimmen. Ein Concurrent mit demselben war der angesehene Uhrmacher *Janvier*. Es sagte daher ein hiesiger Witzling, als er hörte daß Buonaparte gesiegt habe, *que Mars avoit triomphé de Janvier*.

Gelehrten ertheilt Buonaparte überall Beweise der ausgezeichnetsten Hochachtung. Der vortreffliche Verf. der *Etudes de la Nature*, Bürger *Jacques-Bernardin-Henri de Saint-Pierre*, der dem General ein Exemplar seiner sämtlichen Schriften übersandte, erhielt darauf folgendes Dankungsschreiben:

„Ich empfangen in dem Augenblick das Exemplar Ihrer Werke, und danke Ihnen für den schönen Brief, womit Sie dasselbe begleiten. Ihre Feder ist ein Pinsel. Zu der Indianischen Stroh- hätte sehr noch eine dritte Schwester. Möchten Sie

dadurch Ihre vortrefflichen Werke vollenden, indem Sie die Wünsche des Publicums befriedigen!“

Den nämlichen Gelehrten sah Buonaparte zum ersten Male in der Wohnung des Directeur *Francoise* (de Neuchâteau). Ich kenne Sie, Bürger! sagte der General zu ihm, ich habe Ihre Werke gelesen. War Jean Jacques Ihr Freund? — Allerdings. Jean Jacques war mein sehr guter Freund. Was er von *Corfica* sagt, ist eine Prophezeung von Ihnen. (Die Stelle in den Schriften Rousseaus, worauf hier angepielt wird, steht im *Contrat social* B. II. K. 10: „*J'ai quelque pressentiment qu'un jour cette petite île étonnera l'Europe*“)

Indiscreten Fragen gewisser Leute, die so gerne über Handlungen des Gouvernements und insondere über Friedensbedingungen ein entscheidendes Urtheil fällen, ist Buonaparte öfters ausgesetzt. Man fragte ihn unlängst, wie er einen Frieden habe unterzeichnen können, der dem Kaiserlichen Hofe so große Vortheile bringe. *Je jurois au vingt-un*, antwortete der General: *j'avois vingt dans ma main, je m'y suis tenu*.

Da alles, womit sich Buonaparte beschäftigt, für das Publicum von einigem Interesse ist, so theile ich Ihnen auch noch folgende Anekdote mit. Der Berner Deputirte, der eine Zeitlang mit dem General durch die Schweiz reiste, hatte einen zwölfjährigen Sohn von vielen Talenten und Kenntnissen bey sich, den Buonaparte gerne plaudern hörte. Eines Tages fand er ihn mit der Karte von der Schweiz beschäftigt. Was suchest Du? fragte ihn Buonaparte. — Einige Theile meines Vaterlandes, die ich noch nicht kenne. — Kennst Du den Theil da? Fragte der General weiter, indem er ihm eine Gegend, auf der Grenze bey *Forentruy* zeigte. — Das gehört nicht zu der Schweiz. — Wir wollen es aber der Schweiz schenken. — Und was verlangt Ihr dagegen? — Nichts, wir wollen es Euch schenken. — Nichts, wiederholte der Kleine, indem er ein wenig nachdachte. Nach einer Weile setzte er mit Lebhaftigkeit hinzu: *Timeo Danaos et dona ferentes*. Buonaparte umarmte ihn, und sagte zu seinem Vater: wachen Sie über die Erziehung Ihres Sohnes; er wird kein gewöhnlicher Mensch werden.

Erlauben Sie, daß ich schließlich noch diejenigen Verse beyläge, die Bürger *Guillard* einem Exemplare seines *Miltiade à Marathon* voraussetzte, das er dem General überschickte:

En lisant ces faits mémorables  
De la brillante antiquité,  
On étoit quelquefois tenté  
De les placer au rang des fables;

C'étoit pourtant la simple vérité.

Ce que vous avez fait l'atteste à plus d'un titre,

Et, grace à vous, notre incrédulité  
N'aura plus lieu sur ce chapitre.

Des exploits de ce peuple, et si fier et si grand,  
L'imagination n'est plus épouvantée,

Et Marathon-Salamine, Placée

N'auront rien qui soit surprenant.

Ces faits si brillants de gloire,

Ces faits, longtemps crus fabuleux,

Ne paraîtront à nos yeux

Qu'une page de notre histoire.



## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Vereinigung der theologischen Annalen mit der theologischen Literaturzeitung.

Unterzeichnete Redactoren der beyden genannten Institute haben in der Absicht, um der Ausführung ihrer beyderseitigen Pläne die möglichste Vollständigkeit, Gemeinnützigkeit und Vollkommenheit zu geben, sich zu einem gemeinschaftlichen Institute vereinigt, welches mit dem Anfange des Jahres 1797. unter dem Titel:

*Neue Annalen der theologischen Literatur und Kirchengeschichte,*

eine Zeitschrift erscheinen lassen wird, worin alles dasjenige, was jeder von den beideln Unterzeichneten durch eine besondre Zeitschrift zu leisten gedachte, in Zusammenwirkung verdoppelter Kräfte geleistet werden wird.

Der jährliche Pränumerationspreis für diese Zeitschrift ist, wie bisher, zwey Rthlr. in Golde für diejenige, welche sich mit ihren Bestellungen an die Expedition der neuen theol. Annalen zu Rinteln oder an die Postämter zu Rinteln und Cassel wenden, von denen sie, so weit die Heftsichenen Posten reichen, frey geliefert wird. Wer die Annalen aber postfrey durch ganz Deutschland erhalten will, pränumerirt 2 1/2 Rthlr. in Golde, und wendet sich durch die nächsten Postämter an die Kaiserl. freye Reichspost zu Bückeburg.

Nöthigen Falls kann man sich auch unmittelbar an die Herausgeber der neuen theol. Annalen wenden, doch bittet man, alsdann zu bemerken, daß die Briefe theol. Annalen betreffen.

Rinteln und Bückeburg d. 17. Dec. 1797.

L. Wachler.

C. G. Horstig.

P. P. O. theol. et hist. Consistorialrath u. Soperint.

## II. Druckfehler.

Bei dem Buch Hiob aus dem Hebräischen mit Anmerkungen von H. A. Schultens, aus dem Holländisch. überfetzt von Wiederbach — sind folgende Druckfehler zu verbessern:

- S. 228. Z. 19. חגבים l. חגבים.  
 S. 230. Z. 11. תרין l. תרין.  
 S. 232. Z. 23. a l. n.  
 Z. 24. a l. n.  
 S. 233. Z. 17. onduyenden l. onduyenden.  
 Z. 20. Makkpeh l. Makkaph.  
 S. 236. Z. 29. זחוק l. זחוק.  
 Z. 31. זחוק l. זחוק.  
 S. 237. Z. 25. affirmaverim l. affirmaverim.  
 S. 238. Z. 17. טאן l. טאן.  
 S. 239. Z. 25. בעל l. בעל.  
 S. 241. Z. 4. gentis l. gentis.  
 S. 243. Z. 12. עציני l. עציני.

S. 245. Z. 20. כני l. כני.

S. 248. Z. 4. Byk l. Ryk.

Z. 18. כהף l. כהף.

Z. 25. מנד l. מנד.

S. 249. 27. protus l. probus.

S. 250. Z. 4. Schadun l. Schadun.

S. 253. Z. 11. יחר l. יחר.

S. 254. Z. 3. dicant l. dicat.

S. 255. Z. 13. nulla l. nonnulla.

S. 257. Z. 8. בקרש l. בקרש.

Z. 29. בקרש l. בקרש.

S. 263. Z. 12. מקנה l. מקנה.

S. 267. Z. 4. אלה l. אלה.

S. 269. Z. 19. חבאל l. חבאל.

Z. 26. וחבאל ist Z. 16. das Anfangswort, und gehört nicht hieher.

S. 270. Z. 18. חמר l. חמר.

D. I. E. Berg.

## III. Berichtigungen.

Wenn der Mechanikus Hr. Schulz in Breslau nach einem in der Jena'schen Literatur Zeitung vom vorigen Jahre befindlichen Aufsätze, in dem Wahne steht, sich die Erfindung des sechspitzigen Reductions - Cirkels zueignen zu dürfen; so scheint er zu vergessen, daß ich der einzige Erfinder des Projectis zu diesem Instrumente war, und daß dasselbe ohne allen Egoismus zu reden, vielleicht heute noch nicht existiren würde. Ich kann ihm bey aller Bescheidenheit nur den Ruhm lassen, daß er als ein bekannt geschickter Mechaniker mein Project durch reifliches Nachdenken wirklich und gut ausgeführt habe. Und ob ich ihn auch der berlinischen Gesellschaft der Wissenschaften als Erfinder empfohlen habe, wodurch ihm ein Benefiz von 50 Rthlr. versprochen wurde: so that ichs ja, damit mein Project kein mathematischer Embryo bleiben dürfe. Hätte ich mir's aber nur träumen lassen können, daß Hr. Schulz sich hinterher für den alleinigen Erfinder des Reductions - Cirkels öffentlich ausgeben würde: so hätte ich bald der Welt gesagt, was ich itzt ungern, doch zur Steuer der Wahrheit und der mir schuldigen Ehre hierdurch erklärt habe.

Dronart de Vendie

Königl. Preufs. Forstrath der Graffsch. Glaz und Ehren-Mitglied der praktisch - ökonomisch. Gesellschaft zu Leipzig.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 20.

Mittwochs den 31<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Erfurt.

Am 21 Febr. 1797. erhielt Hr. Maximilian Carl Jacobi, aus Düsseldorf, nach vorher abgelegten Proben, die medicinische Doctorwürde. Dessen Dissertation hat zur Aufschrift: *Ideae quaedam ad animantium Physiologiam spectantes.* 5 Bogen in 4.

Am 27 Febr. erhielt sie ebenfalls Hr. Georg Pet. Weber, aus Meklenburg. Dessen Disputation ist betitelt: *De methodis determinandi medicamentorum vires, subjuncto examini principii, nuper a cel. Hahnemann propositi, ad vires medicamentorum specificas eruendas.* 2 Bog. 4.

Den 12 März ertheilte die philosophische Facultät dem Hn. Joh. Christoph Petri, aus Erfurt, nach gewöhnlich vorhergegangenem Examen die Magisterwürde. Er lieferte auch als Specimen bey der Anzeige seiner zu haltenden Vorlesungen ein Programm vertheilen, das den Titel führt: *De historia duorum Gadarenorum daemoniorum, Matth. 8; Marc. 5, et Luc. 8. Commentatio critica-exegesis.* 7 Bog. 4.

Den 15 April. Das Universitäts Osterprogramm beantwortete die Frage: *Quid religio christiana ad formandos juvenum animos faciat? Particula secunda.* 2 Bog. 4. und hat den Hn. Prof. Dominicus zum Verfasser.

Den 29 April. Das Programm bey Gelegenheit der öffentl. Frühlingsprüfung etc. im (evangel.) Rathsgymnasium von dessen Direct. Hr. Prof. Bellermann handelt: *Von dem Werthe des Studiums der Naturwissenschaft auf Gymnasien* und giebt Nachricht von dem Fortgange der für dieses Gymnasium angefangenen Sammlung der naturwissenschaftlichen etc. Merkwürdigkeiten etc. 1 ½ B. 4.

Den 1 May. Die Anzeige der öffentl. Frühlingsprüfung in dem kuffürstl. (katholischen) Gymnasium enthält eine kurze Darlegung des ganzen Unterrichtsplanes. 1 ½ Bog. 8. und ist von dessen jetzigem Direct. dem Hn. Prälaten Placidus Muth.

Am 30 May vertheidigte Hr. Simon Schöfer, Pfarrer zu Oberfelden bey Duderstadt auf dem Eichsfelde, S. S. Theol. Baccalaureus biblicus et formatus, seine theologische Doctordisputation: *De divinitate Jesu Christi, cum positionibus ex universa theologia selectis.* 5 Bog. 4. und erhielt die höchste Würde der Geistesgelehrtheit.

Am 30 Jun. vertheidigte unter dem Vorsitz des Hn. Prof. Weissenborn Hr. Franz Jul. Heinrich Frenzel, aus Erfurt, seine Inauguraldissertation: *De vermibus corporis humani intestinalibus morbisque verminosis nostris in terris maxime vulgaribus.* 2 Bog. gr. 8. und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde.

Am 5 Jul. erhielt Hr. Joh. Adolph Gottlieb Storch, aus der Ruhl, nach vorhergegangenem Examen die medicinische Doctorwürde. Seine Dissertation liefert *Regulas quaedam generaliores in praescriptione formularum medicinalium observandas.* 2 Bog. 4.

Am 10 Jul. erhielt sie auch Hr. Carl Iac. Christ. Reimann, aus Mansfeld. Dessen Disputation handelte: *De signis diagnosticis.* 3 Bog. 4.

Am 12 Sept. vertheidigten die Hn. Hieronymus Büchs und Prosper Fritzmann, Augustinermönche allhier, unter dem Vorsitz des Hn. August Fischer, Augustiner-Ordens und Theol. lectoris ord. ihre Dissertation, die die Aufschrift führt: *Systema religionis revelatae.* 1 Bog. 8.

Am 14 Sept. erhielt Hr. Joseph Hehr. Göbhardt, aus Bamberg, nach vorhergegangenem Examen die Magisterwürde.

Am 18 Sept. ertheilte die medicinische Facultät dem Hn. Joh. Andreas Pet. Müller, aus Göttingen, die Doctorwürde. Dessen Dissertation handelt: *De phimo et paraphimo eorumque curatione.* 3 ½ Bog. 4.

Den 9 Octob. Das Gymnasiums-Programm [bey der öffentl. Herbstprüfung etc. von dem Hr. Direct. Bellermann hat zur Aufschrift: I. Ueber die Entstehung der vorzüglichsten Bibliotheken, Naturalien- und Kunstsammlungen in Erfurt, als Aufmunterungsgrund bey ähnlichen neuen Anlagen; nebst der zweyten Nachricht von dem Fortgange der fürs Rathsgymnas. angelegten Bibliothek und des Museums. 2 Bog. 4.

Am 20 Octob. erhielt Hr. Carl Gustav Reiff, aus Stockholm die medicinische Doctorwürde. Dessen Dissertation handelt: *De usu Mercurii sublimati corrosivi in pertinacibus ac dubiis symptomatibus malum hypochondriacum subitudo comitantibus, adjectis observationibus, quibus usus Mercurii sublimati corrosivi dilucidius explanatur.* 5 Bog. 4.

Am 27 Nov. erhielt sie Hr. Ernst Gotthelf Aug. Orsh, aus Glogau in Schlesien. Dessen Disputation erstreckte sich

sich über *Generallora nonnulla circa Medicinæ emeticæ et purgantis maxime in morbis acutis usum*. 2 1/2 Bog. 4.

Am 5 Decemb. ertheilte die Juristenfacultät dem Hn. *Joh. Christian Reddersen*, aus Nordheim, die juristische Doctorwürde. Seine Disputation handelt: *De onere probandi in actione negotiorum et in specie, si reus in quasi possessione servitutis præsentis constitutus sit*. 3 Bog. 4. Der Decan, Hr. Affess. *Weismantel*, handelt in dem Anzeigeprogramm: *De servitute, prædictæ sub lege retrovenditionis possessio, acquisita*. 1 Bog. 4.

Den 23 Decemb. erschien das Universitäts Weihnachtsprogramm, und liefert particulam primam *De animo morali, ejusque ad humanitatem respectu*. (Von dem moralischen Muth, und seinem Verhältniß zur Menschheit.) 1 Bog. 4.

(Diese Schriften sind bey dem Universitäts Buchdrucker Hn. *Görting* zu haben.)

### Göttingen.

Die unter dem 23 Oct. 1797. angezeigte Inaugural-Dissertation des Hn. D. *Anton Aubert*: *de vera causa et cura inflammationis testiculæ, quæ hernia humoralis sive testicularis veneris dicitur*, 2 1/2 Bog. 8. hat nunmehr die Presse verlassen.

Am 30 Dec. hat Hr. *Detlof Fried. Dreyes*, aus Boitzenburg in Mecklenburg, nach Vertheidigung einiger juristischen Thesen die Doctorwürde in der Rechtsgelehrsamkeit erlangt. Der gedruckte Titel seiner künftigen herauszugebenden Dissertation ist: *de acceptationis, quam vulgo vocant, necessitate in donationibus mortis causa*.

Hr. *Heinr. Adolph Noehden* hat anstatt der am 27 May 1797. versprochenen Dissertation, eine andere unter folgendem Titel herausgegeben: *de argumentis contra Hedwigii theoriæ de generatione muscorum*. 5 Bog. 4.

Das Weihnachtsprogramm, welches im Namen der Universität herausgekommen ist, enthält *partem posteriorem commentationis: de notionis miraculi*. 2 Bog. 4.

### Leipzig.

Den 16 Dec. 1797. vertheidigte in dem philosophischen Hörsaal Hr. *M. Johann Christoph Leopold Reinhold*, Baccalaur der Medicin, zu Erlangung des Rechts, Collegia öffentlich vortragen zu können, nebst seinem Gehülfen, dem Stud. Med. *Johann Wilhelm Schlegel*, aus Langensalza, den ersten Theil seiner Abhandlung *de Galvanismo*. Bey *Klaubarth*. 126 S. 4.

Den 22 Dec. vertheidigte Hr. *Ernst Friedrich Haupt*, aus Zittau, J. V. Bacc. und Not. P. C. zur Erlangung der juristischen Doctorwürde, geschriebenen Abhandlungen *de poena adulterii ex lege Julia de coerendis adulteris* (38 S. 4.) und *de supplicii Lenonum sec. Nov. XIV.* (14 S. 4.)

Der diesmalige Prokanzler, Hr. Oberhofger. Affessor *D. Christian Gottlob Biener* Pand. P. P. O. etc. lud zu dieser Feyerlichkeit mit P. I. *Specimenis IV. de originibus Schriftfaffiorum et Amfaffiorum præcipue in Saxonia*, 16 S. in 4 ein.

Den 21 Dec. habilitirte sich zu Erlangung der juristischen Doctorwürde Hr. Adv. *Johann Christian Rodig*, aus Pirna, unter dem Vorsitz des jetzigen Rector der Akademie, Hn. Oberhofgerichts Affess. D. *Christian Daniel Erhards*; Inst. P. P. O. durch eine Schrift: *de jure jurando malitiae sec. leges Saxonicas*. bey *Saalbach*, 30 S. Das von Hr. OHGAffessor D. *Biener* als Prokanzler dazu geschriebene Programm enthielt P. II. Spec. V. *de Orig. Schriftfaffiorum et Amfaffiorum præcipue in Saxonia*. 19 S. in 4.

Den 24 ward das gewöhnliche Weynachtsprogramm zu Anführung der von M. *Johann David Goldhorn* den 1sten Feyertag in der Pauliner Kirche zu haltenden Rede, *de sapientia Dei in tam humilibus Christo Natalibus adjungendis maxime conspicua*, ausgegeben. Das Programm selbst (das Hn. Dr. *Kell* zum Verf. hat,) enthält den 5ten Theil der *Comment. de doctoribus veteris ecclesiæ culpa corruptas per Platonicas sententias Theologiæ liberandis*. bey *Klaubarth*. 20 S. 4.

## II. Beförderungen.

**Leipzig.** Im Dec. 1797. wurde durch ein landesherrl. Rescript Hn. Dr. *Johann Christian Knötzschker*, des kurfürstl. Sächs. Oberhofgerichts und Consistorii althier Advocat, und Hn. Dr. *Christian Gottfried Tilling*, zeitherigem Privatlehrer althier, außerordentliche Professuren des Rechts ertheilt.

Hr. Dr. *Carl Christian Otto*, aus Meissen, welcher am 2 Jun. v. J. althier die medicinische Doctorwürde erlangt hatte, erhielt den Ruf eines Leibarztes bey dem Fürsten *Moscensky* in Galizien, und gieng dahin ab.

**Kiel.** Hr. M. *Joh. Jac. Mono Valert*, aus Hamburg, Adjunct der philof. Facultät, welcher ehemals hier studirte, die Magisterwürde erhielt, disputirte, und einige Zeit Privatlehrer gewesen, hernach nach Bayreuth gegangen und Unterricht im Englischen ertheilt hatte, und endlich nach Kiel in gleicher Absicht gegangen ist, wurde im Monat Sept. von Kieler Stadiconsistorium zum 2ten Lehrer an der dortigen Stadtschule erwählt und angenommen. Der erste Lehrer ist der Prof. *Heinr. Ernst Danielson*.

**Würzburg.** Hr. Prof. und Landoberwundarzt *Braunmühlhausen* ist als General-Chirurg angestellt worden.

## III. Todesfälle.

Den 10 April 1797. starb im 49ten Jahr seines Alters in seinem Kloster zu *Aldersbach* in Niederbayern P. *Stephan Wiest*, aus dem Cisterzienser-Orden. Nachdem er einige Zeit lang die Philosophie in seinem Kloster gelehrt, wurde er zum theologischen Lehrstuhl an der Universität zu Ingolstadt berufen, dem er dreyzehn Jahre hindurch zu einer vorzüglichen Zierde gereichte. Als er ihn 1794. wieder verließ, nahm er die Hochschätzung seiner Vorgesetzten, die Liebe seiner Collegen, und die dankbaren Segenswünsche seiner ehemaligen Zuhörer mit

mit sich. Seine zahlreichen theologischen Schriften haben im ganzen katholischen Deutschlande vielen Beyfall erhalten. Noch vor seinem Tode hat er ein Buch über die *theologische Moral* zum Gebrauche der Prediger vollendet, das zuverlässig erscheinen wird.

Am 11 Oct. 1797. starb zu Glauche im Schönbürg. der dasige Superintendent und Consistorial-Affessor Hr. *Christian Elieser Gensel* im 63ten Jahre seines Alters am Schlagfluß, nachdem er vorher viel an einer langwierigen Nierenkrankheit ausgestanden hatte. Seine Schriften stehen in *Mensels* gel. Deutschl.

Am 6 Dec. v. J. starb Hr. *Johann Wilhelm v. Travenar*, Regierungspräsident zu Magdeburg, im 74ten Jahr seines thätigen Lebens. Seine Stelle wurde mit dem bisherigen Regierungsdirector Hn. *Wilhelm Gottlieb Vangerow*, einem Manne von nicht minder großen Verdiensten und Kenntnissen, wieder besetzt.

Am 18 Dec. starb in der Nacht Hr. D. *Carl Christian Degenkub*, Archidiakonus und Freytagsprediger zu St. Nicolai in Leipzig. Er war zu Stolpen, wo sein Vater *Carl Friedrich*, Oberpfarrer gewesen, im Jahr 1718 geboren, kam unter des Prof. *Monz* Rectorat 1735 auf hiesige Universität; nach vollendeten akademischen Jahren empfahl ihn der Prof. *Haufen* nach Budissin, wo er bald darauf eine Prediger Stelle in Zützen in der Niederlausitz erhielt, die er zwölf Jahre verwaltete. Hierauf erhielt er den Ruf als Prediger zu St. Georgen in Leipzig, trat diese Stelle 1754. den 26 May an, und wurde das Jahr darauf den 13 Febr. Magister. Hier benutzte er nun wieder *Hebungsstoffs* und *Reisens* Unterricht, um in dem Studium der orientalischen Sprachen, dem er sich bis an seinen Tod mit einem seltenen Eifer gewidmet hat, immer fort zu schreiten. Im Jahr 1761. ward er Diakonus an der neuen Kirche, 1764. Subdiakonus zu St. Thomae, und 1775. zu St. Nicolai. Im J. 1785. erhielt er das Archidiaconat an letzterer Kirche und von der theol. Facultät das Baccalareat, so wie den 15 Sept. desselben Jahres die Würde eines Doctoris Theologiae. Seine Schriften s. in *Mensels* gel. Deutschl. 5ter Ausg. 2ter Bd. S. 33.

#### IV. Vermischte Nachrichten.

*Paris* im J. 6. d. 17 *Frimaire*. Wenig neues in der hiesigen literarischen Welt; denn Revolution und Krieg waren nie Freunde der Wissenschaften. Dafs Werke von Wichtigkeit seit länger Zeit nicht erschienen, war natürlich, jetzt scheint es aber auch, dafs unsre Journale, welche bisher alle Pressen beschäftigten, ihrem Falle nahe sind. Die Ursache davon ist die Stempeltaxe, welche durch das Finanzbedürfnis der Republik hervorgebracht worden ist. Schon ist jene ungeheure Anzahl Zeitschriften, welche Paris überschwemmten, auf ein Sechstheil heruntergeschmolzen, und die wenigen Blätter, welche

noch erhalten haben, sehen mit jedem Tage ihre Abonnenten vermindern. Besonders nachtheilig ist diese Stempeltaxe für die deutschen Zeitungen gewesen, die in den Rheindepartementen herauskamen. Da ihre Leser zu jener ärmeren Classe gehören, welche aus Mangel an Erziehung der französischen Sprache nicht mächtig sind, und da über dies der wohlfeile Preis der Zeitungen des rechten Rheinufer, die Verleger der Departementsblätter zu äußerst niedrigen Preisen zwang, so können diese nicht mehr der Concurrenz ihrer Nebenbuhler die Stirne bieten. Das Vierteljahrsabonnement ist durch das Stempelgesetz von 3 Livre zu 6 Livre gestiegen, der Leser statt seine Zeitung doppelt zu bezahlen, läßt sich für seinen Gulden ein politisches Blatt vom rechten Rheinufer kommen, und so entgeht der Republik nicht nur die Abgabe die sie bezweckte, sondern sie sieht das Geld nach Deutschland fließen.

Ein Werk, das im Felde der Wissenschaften einige Aufmerksamkeit verdient, ist eine Übersetzung der chronologischen Tabellen von *John Blair*. Es führt den Titel: *Tables chronologiques qui embrassent toutes les parties de l'histoire universelle année par année depuis la création du monde jusqu'en 1795*, publiées en anglais par *John Blair* et traduites en français par le Citoyen *Chautreau*.

Diese Tabellen, welche bey *Blair* nur bis auf 1768 gingen, hat *Chautreau* bis auf 1795 fortgeführt, und durch ein alphabetisches Sachregister noch nützlicher zu machen gesucht. Zwey äußerst sinnreiche biographische Karten von der Erfindung des Übersetzers stellen alle merkwürdigen Menschen auf, die vor und nach Christ. gelebt haben. Alle Namen classificiren sich horizontal neben und untereinander in die Fächer, welche von oben herab die Jahrhunderte und durch kleine Vertikalstriche die Jahre andeuten. Zufolge dieser Anordnung zeigt die Breite eines jeden Namens durch seine Incidenzpunkte in die Jahrtafel, welche durch einen breiten schwarzen Strich merklich gemacht worden sind, genau die Lebenslänge eines jeden Mannes an. Diese Idee ist neu, und war eben so schwer für den Verf. als für den Buchdrucker auszuführen. Beide haben ihr Ziel erreicht und in so fern ist dies Werk auch von der typographischen Seite, welche die höchste geometrische Genauigkeit darstellt, der Aufmerksamkeit würdig. Die Tafeln sind so eingerichtet, dafs sie in Rahmen gefaßt werden können.

Im Felde der Künste bemerkt man ein neues Product, das das Resultat des hartnäckigsten Fleisses, der strengsten Geduld und hoher mathematischer Punctlichkeit ist, dies ist die Stadt *Paris* in erhobener Arbeit. Neun Jahre hat der Künstler zugebracht, um seinem Werke die Vollkommenheit zu geben, die es darbietet. Er hat sich nicht begnügt, alle existirende Risse und Plane von *Paris* zu vergleichen und zu berichtigen; er hat die Straßen und Plätze geometrisch aufgenommen und die Ungleichheiten des Bodens der ungeheuren Stadt durch Nivellirung bestimmt. Der grösste Durchmesser seines Plans, in der Ausdehnung von Morgen gegen Abend ist 15 Fufs. Die mittlere Grösse der Häuser ist 3 Linien. Der Künstler hat seine Gewissenhaftigkeit so weit getrieben, dafs jeder Einwohner von *Paris*

sein Haus, seinen Hof und seinen Garten anzudeuten im Stande ist. Die öffentlichen Gebäude und Plätze sind mit der auffallendsten Ähnlichkeit dargestellt, und man erkennt an ihnen nicht nur die Dimensionen, sondern Zierrathen und Farbe. Die abwechselnden Höhen und Tiefen der Stadt geben diesem Plan eine Wahrheit, die bis zur Täuschung geht, wenn man sich in Gedanken auf den Montmartre versetzt und von seiner Höhe herab das nahe Paris zu übersehen, sich einbildet. Der Künstler hat sehr weislich durch die Nüancirung der Farben dem Auge Ruhepunkte zu verschaffen gewußt, welche man so sehr an dem Modellplan von Rom, das ehemals auf der St. Geneviève Bibliothek stand und jetzt der Nation gehört, vermisst, indem er dem Blick eine ermüdende, blendende weiße Gipsmasse darzustellen scheint. 300,000 Bäume, welche die verschiedenen öffentlichen Spaziergänge, Plätze und Gärten bezeichnen, wechseln angenehm mit dem Schiefer- und Ziegelton der Dächer ab. Dieser Plan kann vermittelst Schrauben auseinander genommen, in drey mässige Kisten gepackt und von einem Ort zum andern gebracht werden. Der Künstler ist entschlossen, eine Reise nach England mit seinem Kunstwerke zu thun.

Eine für die Malerey wichtige Erfindung hat einem hiesigen Porcellanfabrikanten, einem Deutschen Namens Dühl, einen Ruf gemacht. Er hat im Gemälde-Saale des Louvers einige Gemälde auf Porcellan ausgestellt, welche nicht nach der gewöhnlichen Art gemalt worden sind, bey welcher der Künstler nie die Wirkung der Farben sehen kann, als wenn sie durch das Feuer gegangen sind. Diese Schwierigkeit für die Porcellan- und Emailmalerey ist jetzt völlig gehoben. Der Maler trägt jetzt seine Nuancen auf das Porcellan auf, als wenn es auf Leinwand oder Papier wäre, und seine Farben gehen unverändert aus dem Feuer hervor. Diese Erfindung ist wichtig zur Verewigung der Meisterstücke, wenn man anders den Porcellantafeln jede beliebige Grösse geben kann. Der Erfinder behauptet es; die ausgestellten Landschaften waren nicht viel über ein Fuß in Höhe und Breite. —

Eine Erscheinung, die mir sehr aufgefallen ist, ist ein Büchelchen unter dem Titel: *Culte et Loix d'une Société d'hommes sans Dieu*. Der große Haufe sieht dieses Machwerk als eine neue Religionssecte an, die unter dem Schirme der uneingeschränkten Glaubensfreyheit, ihr Daseyn nehmen will. Ich habe es durchgelesen und habe von Anfang bis zu Ende, die Sprache, die Hieroglyphen und Grundsätze der Jesuiten gefunden.

Unter der Präfle ist eine *Relation d'un Voyage dans la mer du Ind*, in welcher von Peyroufens Weltumsegelung und Tode Nachricht gegeben wird. Man findet darin eine Anzeige von der Entdeckung mehrerer Inseln, auf welchen man Emigrirte will angebaut gefunden haben.

Sie haben wahrscheinlich von den neuen Versuchen eines jungen Aerostaters sprechen hören. Die Wissenschaften haben nichts dabey gewonnen; der Luftschiffer, der sich mit einem Fallschirm herunterliess, hat, glaub ich, mehr seinen Ruhm als die Vervollkommnung der Aerostatik zur Absicht gehabt. Er hätte seine kühne Unternehmung bey nahe mit seinem Leben bezahlt.

Firmin Didot hat den Glanz seines typographischen Ruhmes durch eine neue Erfindung erhöht, welche für Wissenschaften und Künste nicht gleichgültig ist. Nicht zufrieden den Producten seiner Pressen durch den Behuf stehender Lettern Fehlerlosigkeit zu versichern, hat dieser leidenschaftliche Künstler sie unbeweglich zu machen gesucht. So groß in der typographischen Kunst der Schritt war, durch welchen die zusammenhängenden Tafeln zu beweglichen Lettern gemacht wurden; so groß war der, durch welchen die beweglichen Lettern wieder zu zusammenhängenden Tafeln umgeschaffen wurden. Dieser Gedanke stieg in dem Künstler auf, als er eine neue Auflage von *Gardiner's* logarithmischen Tafeln zu machen, sich genöthigt sahe. Die Erfahrung sagte ihm, daß bey der angestrengtesten Genauigkeit in der Correctur und bey der höchstmöglichen Vorsicht in der Behandlung der Formen, das Einschleichen von Fehlern durch Ausfallen oder Verschieben von Lettern in einem Werke von 800, Columnen unvermeidlich ist, wie diejenigen wissen, die von Typographie einen Begriff haben; er sann also auf Mittel, seine Logarithmen, bey welcher Genauigkeit die erste und höchste Forderung ist, vor allen Unfällen durch Fixirung der corrigirten Columnen zu sichern. Nach unzähligen verunglückten Versuchen und unbeschreiblichen Hindernissen ist es ihm durch Muth und Ruhmliebe gelungen sein ganzes Werk vermittelst einer Löthung in Stereotypen darzustellen, und es von neuen Fehlern zu bewahren. In wenig Jahren werden diese Didotschen Ausgaben völlig fehlerfrei erscheinen, weil der Verleger alle Mathematiker Europa's auffodert, ihm die vorgefallenen Fehler anzuzeigen, und sich anheischig macht, die fehlerhaften Columnen sogleich zu zertrümmern, durch fehlerlose zu ersetzen und den Besitzern des Werkes den Abdruck der corrigirten Seiten zuzusenden. Um einen solchen Plan auszuführen ward die Kunstliebe, der Muth und das Vermögen eines Didot erfordert. Dieses Werk von 800 Seiten enthält 3200 Linien und über 2,500,000 Ziffern. Es kommt auch in Quarto heraus. Der Herausgeber veranstaltet jetzt eine stereotypische Ausgabe von Virgil und Lafontaine.

## V. Berichtigung.

In No. 163 des Int. Blattes v. J. 1797. S. 1347. Z. 13 von oben 1. Über Hrn. Kants Meynung vom Organ der Seele st. von wegen der Seele.

Schriften üb. Gegen-  
Arzneigelahrtheit —  
3. 4 St. 2 B. 1. 2 St. 2. 16.  
Fr. Ad. v. Heffenstein 23. 181.  
d. 18. Jahrh. 3 B. 1  
24. 185.  
26. 201.  
v. Königshayn 22. 175.  
— v. le Maître de  
N. Bund. 6 B. 29. 229.  
— 2. Ausg. V 24. 185.  
Reichsstaatsrechte Wel-  
2. 9. 3. 17.  
n Offenbarungen 1. 1 Th.  
30. 233. 31. 241.  
u. Erklärung d. gewöhnl.  
lien 5. 6. Hft. 3. 21.  
Works b. Wagner 1 Vol. 13. 104.  
Fürstenth. in Frankenher-  
Kretschmann 2 B. 1. 4 Hft.  
21. 161.  
le d. Zahlenarithmetik 10. 73.  
windlichen 1 Th. 2. 24.  
Geschichte 21. 243.  
lung in d. Anfangsgründen d.  
18. 149.  
ub. d. Kunst Scheintode z. be-  
18. 149.  
chlands Flora in Alpid. 2 Abth.  
Geschichte d. K. u. Reichskammer-  
kanzley 25. 193.

U.  
Uhlig üb. Popularität im Predigen 21. 167.  
Unterhaltungen, neue arithmetische 1. 2 St. 34. 271.

# V.

Veillodter's Predigten üb. d. Sonn- u. Festtäg.  
Episteln 1. 2 B. 34. 269.  
Vertheidigung d. verstorb. Herz. Ludw. Eugen z.  
Wirttemberg geg. d. Genius d. Zeit 19. 148.  
Vieh's Anfangsgründe d. Mathematik 1. 2 Th. 18. 168.  
— — Anfangsgründe d. Naturlehre 18. 138.  
— — erster Unterricht in d. Mathematik 18. 138.  
Volksmetaphysik f. alle Stände 27. 213.  
Vorlesung wie d. Notstand d. R. K. Gerichts-  
kanzley abzuheffen 25. 193.  
— — ohnmafsgebliche z. allgem. liter.  
Frieden 24. 222.  
— — prakt. u. Bemerkungen über verschie-  
dene Gegenstände d. d. Forstwirtschaft 34. 271.

# W.

Wagner's d. Gespenster 1 Th. 22. 174.  
Weissenbruch's d. kluge u. belehrende Haus-  
vater 18. 149.  
Wilde, der ein. peruanische Geschichte 20. 155.  
v. Winterfeld's Anfangsgründe d. Mathematik  
2 Th. 3 Abth. 18. 168.  
Wolfram's latein. Lesebuch 2 Ausg. 18. 168.

Die Summa allen angezeigten Schriften ist 137.

**Geschichte, die mosaische d. Menschen v. Dr. I.**

**L. H.**

**H.**

- Hahn's** Schulgefangbuch 6, 47.  
**Hauswirthinn**, die gute 15, 117.  
**Helfenzrieder's** Abh. v. Gebrauche d. Erde u. d. Sandes — z. Lötung d. Feuersprünge 11, 85.  
 — — — Abh. v. d. Fehlern d. gewöhnlich. Maschinen 20, 159.  
**Hermann's** Wörterbuch d. N. T. griech. u. deutsch 29, 230.  
**Hock's** statist. Uebersicht d. Preuss. Staaten 6, 47.  
**Hoffmann's** Unterricht v. natürlich. Dingen 11 Aufl. 6, 48.  
**Horn** üb. d. wahrgen. Begriff v. Freyheit 9, 71.

**I.**

- Jakob's** vermischte philosoph. Abhandlungen 9, 69.  
**Johannes** Offenbarung übers. u. erklärt v. Semmler 11, 81.  
**Johnson's** Commentary on th. Revelation of St. John. 1, 2 Vol. 11, 81.  
**Journal**, philosophisches 5 B. 1 — 6 Heft. 5, 33. 6, 41. 7, 49. 8, 57. 9, 65.  
 — — — der bildenden Künste 3 Hft. 5, 40.  
**Julchen Grünthal** 3 Ausg. 1, 2 Th. 32, 253.  
**Julie Kanowska u. Alexander Wiencki** f. Klebe's Erzählungen 1 B. 27, 215.  
**Jungnitz** Apherismen v. d. Lehre üb. d. Electricität 27, 215.

**K.**

- Kalender**, genealog. historischer auf d. J. 1798. 16, 124.  
**Katechesen**, katholische 1 Th. 26, 204.  
**Klebe's** Erzählungen 1 B. 23, 180.  
**Knackstedt's** anatom. medicin. chirurg. Beobachtungen 32, 249.  
**Krügge** üb. Eigennutz u. Undank 27, 210.  
**Krönach** Spec. Bibliothecae sel. artis pharmaceut. 18, 143.

**L.**

- Langsdorf's** Abh. üb. Gegenstände d. Wärmelehre 20, 153.  
**La Tour** Origines Gauloises 3, 22.  
**Lehmann's** Christenthum, Vernunft u. Menschenwohl, oder — d. christliche Glaubenslehre 2 B. 3, 24.  
**Leonhard's** Magazin f. d. Jagd- u. Forstwesen 1, 2 Hft. 25, 196.  
**L'Huilier** expositio element. principior. calculi different. et integral. 17, 129.  
**Linden** Fhr. Beyträge f. Cattunfabriken 14, 109.

**M.**

- Magazin f. Freunde d. Naturlehre u. Naturgeschichte** her. v. Weigel. 3 B. 1, 2 St. 4 B. 1 St. 36, 284.

**Meier's** Versuch üb. d. erste Bildung d. Erde 20, 158.

- Marshall's** Beschreib. d. Landwirthsch. in d. Grafsch. Norfolk a. d. Engl. v. d. Graf. v. Podewils 1 Th. 15, 113.  
**Martin's** topograph. statist. Nachricht. v. Niederhessen 1, 2 3 B. 1 Hft. 22, 169.  
**Murx** Versuch d. Gesch. d. Apostel Jesu 17, 136.  
**Mutthisson's** Gedichte 4 Aufl. 32, 256.  
**Medicus** Forthjournal 1 B. 1 Th. 30, 239.  
**Mehmel's** Versuch e. compend. Darstellung d. Philosophie 1 Hft. 27, 299.  
**Mori** acroases academ. super Hermeneutica N. T. ed. Eichstädt Vol. I. 4, 25.  
 — — — Praelectiones exeget. in tres Johannis epistolae 14, 108.  
**Mosheim's** vollständ. Kirchengesch. fortgesetzt v. Schlegel 7 B. siehe Schlegel.

**N.**

- Nachricht**, fortgesetzte, v. d. Berlin. Handlungsschule 30, 239.  
**Nicola's** Unterweisung in gemeinnütz. Kenntnissen d. Natur 3 Aufl. 10, 80.  
**Niemann's** Uebersicht d. Sicherungsmittel gegen Feuersgefahr 21, 168.  
**Nonne u. Aephtilian** im Wochenbette 23, 183.

**O.**

- Officier-Lesebuch** 1 — 6 Th. 12, 89.

**P.**

- Palm's** Lebensbeschreibung. u. Charakterschilderungen berühmter Männer 1 Band. 28, 223.  
**Parentalia** in memoriam Friderici Guilelmi II. indicit — Actus. Prosect. Kluge. 1, 2.  
**Paula Schrank** v. d. Nebengefäßen d. Pflanzen 18, 141.  
**Petschaft**, des 1, 2 Th. 29, 230.  
**Philosophen**, die, aus dem Uranus 32, 264.  
**Piemann's** Handbuch d. allgem. physikal. Erdbeschreib. 15, 120.  
**Pöls** Rede das durch e. unvorbereitete Aufklärung — mehr gekhadet als genutzt werde 2, 15.

**R.**

- Reichenberger's** christkatholisch. Religionsunterricht 1 B. 26, 204.  
**Reiner's** Grundlehren d. Arithmetik u. Algebra 10, 78.  
**Reise**, empfindsame v. Oldenburg nach Bremen 22, 173.  
**Rosenthal's** neue Antipandora 2 B. 19, 151.  
**Roth's** Bemerkung. üb. d. Studium d. kryptogam. Wassergewächse 5, 40.  
**Runde's** Darstellung d. Unrechtmässigkeit. e. Ausschlief. v. Landtage durch d. — Ahnenproben 11, 97.  
 J.



- Sammlung klein. akadem. Schriften üb. Gegenstände d. gerichtl. Arzneygelahrtheit — übersetzt v. *Waitz* 1 B. 4 St. 2 B. 1, 2 St. 2, 16.  
 Schicksale — d. Prinz. Gust. Fr. Ad. v. Hessenstein 23. 181.  
*Schlegel's* Kirchengeschichte d. 18. Jahrh. 3 B. 1 Abth. 24. 185.  
*Schmid's* Grundriss d. Logik 26. 201.  
*Schmidt's* Beschreibung v. Königshayn 22. 175.  
 Schrift, d. heilige erklärt — v. le *Maître de Sacy*. a. d. Franz. d. N. Bund. 6 B. 29. 229.  
*Schneiders* moralische Wissenschaften 2 Abth. 11. 185.  
*Seidensticker's* Beyträge z. Reichsstaatsrechte Weltscher Nation 1 B. 2, 9, 3, 17.  
 Seiler über d. göttlichen Offenbarungen 1 Th. 30. 233.  
*Seyffarth's* Uebersetz. u. Erklärung d. gewöhnl. Episteln u. Evangelien 5, 6. Hft. 3. 21.  
*Shakspeare's* dramat. Works b. Wagner 1 Vol. 13. 164.  
 Staatsarchiv d. königl. Fürstenth. in Frankenher. v. *Hünlein* u. *Kretschmann* 2 B. 1 u. 2 Hft. 3 B. 1 — 2 Hft. 21. 161.  
*Stahl's* Anfangsgründe d. Zahlenarithmetik 10. 73.  
 Stein's d. Unüberwindlichen 1 Th. 12. 25.  
 Steinbruch, der, e. Geschichte. 24. 249.  
 Stricker's Anweisung in d. Anfangsgründen d. Rechenkunst 13. 149.  
*Struve's* Versuch üb. d. Kunst Scheintode zu leben 186. 228.  
*Sturm's* Deutschlands Flugs in Abbild. 2 Abth. 1 Hft. 14. 39.  
 Sufentationsgeschichte d. K. u. Reichskammer-Gerichtscanzley 25. 193.

- Uhlig* üb. Popularität im Predigen 27. 167.  
 Unterhaltungen, neue arithmetische 1, 2 St. 34. 271.

- Veillodter's* Predigten üb. d. Sonn- u. Festtäg. Episteln 1, 2 B. 34. 269.  
 Vertheidigung d. verstorb. Herz. Ludw. Eugen z. Württemberg geg. d. Genius d. Zeit 19. 148.  
*Viet's* Anfangsgründe d. Mathematik 13 Th. 18. 187.  
 — — Anfangsgründe d. Naturlehre 18. 138.  
 — — erster Unterricht in d. Mathematik 18. 138.  
 — — Volksmetaphysik f. alle Stände 27. 213.  
 — — Notwendigkeit d. R. K. Gerichtscanzley abzuheffen 25. 193.  
 — — ohnmachtsgeblische z. allgem. liter. 25. 222.  
 Frieden 25. 222.  
 — — prakt. u. Bemerkungen über verschiedene Gegenstände d. d. Forstwirtschaft. 34. 222.

- Wagner's* d. Gespenster 1 Th. 22. 174.  
*Weissenbruch's* d. kluge u. belehrende Hausvater 18. 222.  
 Wilde, der ein. peruanische Geschichte 20. 159.  
 v. *Winterfeld's* Anfangsgründe d. Mathematik 2 Th. 3 Abth. 18. 75.  
*Wolfram's* latein. Lesebuch 2 Aufl. 11. 86.

Die Summe aller angezeigten Schriften ist 137.

## B. Verzeichniss der Buchhandlungen, aus deren Verlage Schriften angezeigt worden.

*Anm.* Die Ziffern zeigen die Nummer des Stücks an; die eingeklammerten Zahlen aber, wie viele Schriften desselben Verlegers in demselben Stücke vorkommen.

### A.

Akademische Buchh. in Frankfurt a. d. O. 29.  
Akadem. Buchh. neue in Marburg 26. 26.  
Albani in Amsterdam 34.  
Andreaische Buchh. in Frankfurt a. M. 18.  
Anonymische Verleger 8. 9. 11. 14. 18. 21. 22. 23. 25.  
27. 33. 34. 35.  
Aschendorf in Münster 17.

### B.

Beckmann u. Gundermann in Hamburg 32.  
Bärensprung in Scherzau 21.  
Barth in Leipzig 18. (8) 26.  
Baumgärtner in Leipzig 25.  
Bibelsanstalt in Erlangen 30.  
Behn in Hamburg 21.  
Brüdergemeine in Harby 2.

### C.

Class in Heilbronn 24.  
Cotta in Tübingen 17.  
Crech in Edinburg 18.  
Crußius in Leipzig 3.

### D.

Dieterich in Göttingen 2. 11.  
Doll in Wien 12.  
Dreyßig in Halle 3.

### E.

Erbslein in Meissen 23. 28.  
Ernst in Quedlinburg 28.  
Euting in Gotha 29. 33.

### F.

Fasch in Königsberg 32.  
Felsch in Berlin 18.

Flick in Basel 20.  
Franzen u. Grosse in Stendel 4.  
Frifter in Wien 14.  
Füßli in Zürich 32.

Gabler in Jena 5. (3) 10.  
Gebauer in Halle 1. 2. 5. 18.  
Gerlach in Dresden 3.  
Gerstenberg in Gotha 32.  
Götschen in Leipzig 24.  
Gräff in Leipzig 30.  
Gratzenauer in Nürnberg 5. 34.  
Griesbach in Cassel 14.

### H.

Hahn Gebrüder in Hannover 5. 16. 25. 28. 36.  
Heerbrandt in Tübingen 19.  
Heinsius in Leipzig 33.  
Hempel in Eisenberg 29.  
Hermesdorf u. Anton in Görlitz 22.  
Heyer in Gießen 20.  
Höfer in Leipzig 15. 27.

### I.

Jacobler in Leipzig 27.  
Industrie-Compagnie in Weimar 5.

### K.

Koche in Neudorf a. d. Orle 11.  
Keil in Magdeburg 23.  
Keyser in Erfurt 19. 23. 25.  
Köhler in Leipzig 4.  
Kühn in Neuruppin 31.

### L.

Lange in Berlin 26.  
Lee in Leipzig 6.

Leupold in Jena 14.  
Louis in Paris 33.  
Lübeck's Erben in Bayreuth 12.

M.

Macklon in Frankfurt a. M. 29.  
Mathdorff in Berlin 12.  
Maurer in Berlin 23.  
Mayrin Füssen 10.  
Meise in Budiffin 19.  
Meyerische Buchh. in Lango 18.  
Mizler in Schwabach 6.  
Müller in Riga 20.

N.

Oehmigke d. Jüngere in Berlin 22.

P.

Palm in Erlangen 27.  
Patzsch in Berlin 30.

Q.

Quillau in Paris 8.

R.

Rehm in Wien 26.

Richter in Alenburg 5.  
Riegers in Augsburg 11. 20.

S.

Schneider in Göttingen 33.  
Schniebes in Hamburg 5.  
Schulbuchhandl. in Braunschweig 10. 13. 16.  
Schöps in Zittau 27. 34.  
Steigische Buchh. in Nürnberg 25.  
Supprian in Leipzig 25.  
Swinney in Birmingham 36.

T.

Tager in Berlin 22.

V.

Vandenbäck u. Ruprecht in Göttingen 29. 16.  
Verlagsgesellschaft in Altona 7.

W.

Waifenhausbuchhandl. in Halle 6. (3) 9. 10. 13.  
Wilmann's in Bremen 15.  
Wolff'sche Buchh. in Augsburg 29.

Z.

Zehner in Frankfurt a. M. 29.

### III. Im Januar des Intelligenzblattes.

#### Ankündigungen.

Actenstücke, die — bestrittene Unmittelbarkeit  
d. Hofmark Heroldsberg herg. 1 Hft. 18, 130.  
Agnes v. Lillien Ueb. 9, 67.  
Andreas Leben u. Schicksale d. Götz u. Andrea 18, 147.  
Annalen d. neuesten Schlessig 18, 147.  
tur herg. v. Thiefs 17, 135.  
Annalen, neue d. theolog. Literatur 19, 151.  
Ansichten a. d. Fürstenth. Schwarzburg. her. v.  
Kraus u. Kümmerer 13, 183.  
Anton's in Görlitz n. Verlagsb. 13, 97.  
Anzeiger, allgem. literar. Decembr. 1797. 13, 97.  
Archiv, Berlin d. Zeit Dec. 1797. 2, 9. Jan.  
1798. 18, 137.  
— f. 18, 137.  
Henke 5 B. 2 St. 18, 137.  
Auswahl schöner u. felsener Gewächse 3 Hund.  
1 Funzig 14, 111.  
Bachmann's u. Gundermann's in Altenburg. n.  
Verlagsb. 10, 76.  
Begebenheiten, merkwürdige, Charakterzüge u.  
Anekdoten a. d. Leben berühmter u. berück-  
tigt. Menschen 18, 137.  
Bertuch's Bilderbuch f. Kinder N. 37. 38. 4, 25.  
Beyerbach's Samml. d. Verordnung. d. Reichst.  
Frankfurt 1 Th. 17, 135.  
Bibliothek, allgem. d. theolog. Literatur her. v.  
Schmidt 5, 36.  
Blizard's suggestions f. th. empvovement of hospi-  
tals Ueb. 11, 88.  
Brede's in Frankfurt n. Verlagsb. 4, 29.  
Buonaparte's Feldzüge in Italien Ueb. 18, 140.  
Bürgers Gedichte 16, 126.  
— Akademie d. schönen Redekünste 2 B.  
1 St. 18, 139.  
Barton's Vorlesung. üb. weibl. Erziehung 2 Aufl.  
Buse's das Ganze d. Handlung 9, 68.  
Culza sopr. il meccanismo della gravidanza Ueb.  
Denkmal d. Gattenzärthlichk. u. Volksliebe d. Wie-  
dorgenesenen — Friedr. Eugen Herz. v. Wür-  
temberg — aufgeführt — her. v. Lang 5, 33.  
Don Quixote neu übersetzt v. Tiecke 9, 68.  
Eberhard Ist d. Augsb. Confession e. Glaubens-  
vorschrift 2 Hft. 4, 31.  
Eckermann's theolog. Beyträge 6 B. 1 St. 6, 41.  
Engelhardt's Denkwürdigk. a. d. sächs. Gesch.  
3 Th. 13, 101.  
Enthusiast, the elegant — of Arabella Bloom-  
wille Ueb. 16, 126.  
Ephemeriden, allgem. geograph. her. v. v. Zach 1 St. 8, 58.  
Fanatismus, der, Ueb. 14, 111.  
Faujas de St. Fond Voyage en Angleterre Ueb. 1, 5.  
Fischer's physikalisches Wörterbuch 4, 30.  
Flora v. Hildesheim 18, 141.  
Friedrich Wilhelm II. Kön. v. Preussen vor d.  
Tribunal sein. Nachwelt 9, 69.  
Genius d. Zeit. Decembr. 1797. 8, 60.  
Göthe's in Leipzig n. Verlagsb. 12, 86.  
Gretry Memoires ou Essais sur la musique Ueb.  
v. Apell 10, 74.  
Großens technolog. Spatziergänge 1 Bdch. 4, 30.  
Gründler's d. Erbfolge nach Grundsatz. d. gem.  
preuss. Rechts 5, 34.

Handbuch, chronol. geneal. 18, 137.  
Europens 18, 137.  
Handlungszeitung, allgemeine 18, 137.  
Hefte, ökonom. 12 St. 1797. 1 St. 18, 137.  
Hellmuth's Preussische Kaiser 13, 100.  
Hübner's in Augsburg n. Verlagsb. 9, 67.  
Jäger'sche Buchh. in Frankfurt 18, 137.  
Ilgen opuscula varia philologica 18, 137.  
Jordens Gesch. d. kleinen Fichtentaube 18, 137.  
Journal f. Fabrik Manufactur etc. Dec. 1797.  
Jan. 1798. 2, 9. 117.  
— f. Prediger 33 B. 34 B. 1 St. 4, 25.  
— d. Luxus u. d. Moden Decembr. 1797. 8, 59.  
— d. neuesten Wissenschaften 18, 137.  
12 St. 8, 60.  
Karl Sturmwald 4 Th. 10, 76.  
Kein Faustrecht mehr 6, 43.  
Klöntrup's alphabet. Handbuch d. besondern Rech-  
te — d. Hochstifts Osnabrück 16, 124.  
Koran, d. kleine, v. Augusti 5, 33.  
Kosgarten's sämtliche Poesien n. Ausg. 5, 33.  
Kosmopolit 12 St. 2, 10. Jan. 1798. 18, 138.  
Kupferliche, neue 5, 38.  
La Coste's neues deutsch franz. Wörterbuch 8, 52.  
Landkarten, neue 1, 5.  
Lang's Bayreuther Landesgesch. 1 Th. 10, 73.  
Lehrbuch z. Erleichterung d. Unterrichts in Bür-  
gerschulen 8, 61.  
Lectüre f. Reife Dilettanten 4, 29.  
Leo's in Leipzig n. franz. Bücher 16, 123.  
Le Vaillant neue Reise in d. Innere von Afrika  
1 — 3 Th. 10, 77.  
Löffcher's Modelle v. prakt. Grubenbau 17, 135.  
Manuel du Congrès de Rastadt 18, 141.  
Marcus Prüfung d. Brownischen Systems 2 St. 10, 74.  
Martini's in Leipzig n. Verlagsb. 17, 136.  
Materialien f. alle Theile d. Amtsführung e. Leh-  
rers in Bürger- und Landschulen 18, 139.  
Memoires histor. et geogr. sur les pays situés  
entre la mer noire et la mer caspienne Ueb. 16, 124.  
Mercur, le petit françois 13, 103.  
Moore's Uebersicht d. Ursachen a. d. Fortgange  
Französl. Revolut. 1, 2 B. 16, 124.  
Muller's Orthodoxie u. Heterodoxie 16, 124.  
— vollständiger Monatsgärtner 6, 42.  
Musaget, der her. v. Hennings 8, 62.  
Musikalien, neue 1, 1.  
Nasser's Vorlesungen über d. Geschichte d. deutsch.  
Poesie 6, 45.  
Nationaltrachten 1 Hft. 4, 31.  
Nationalzeitung, medicin. 1 St. 18, 137.  
Oemler's Resultate d. Amtsführung 2 Th. 4, 29.  
Palmer's the haunted Cavern Ueb. 17, 136.  
Pasquich's Beylage z. fein. Unterr. in d. mathem.  
Analysis 6, 45.  
Pastoret's Betrachtung. üb. d. Strafgesetze a. d.  
Franz. v. Erhard 1, 2 Th. 5, 37.  
Perthes in Gotha n. Verlagsb. 9, 68.  
Phaedri Fabulae ed. Schwabe 9, 65.  
Provinzialblätter, Sächs. Nov. 1797. 4, 25.  
— Fortsetzung derselb. 6, 47.  
Reichs- u. Staatszeitung, deutsche, her. v. Lang  
f. 1798. 11, 84.  
Robinson's Mis Walsingham Ueb. 1, 5.  
Rascher v. d. verderbl. Einfluss d. Lottisewofens  
Rouffcaus 5, 37.

<i>Houssaus Contract social</i> nebst e. staatsrechtl. Commentar	18. 141.
Schmid's Predigten	5. 33.
Schröter's Beytr. z. d. neuesten aström. Entdeckung.	6. 47.
2 Th.	17. 133.
Severin's in Weissenfels n. Verlagsb.	4. 32.
Sophrons Lehren d. Weisheit u. Tugend n. Aufl.	11. 81.
Staatenkunde, neueste, her. v. Lang	14. 112.
Tableau de Lisbonne Ueb.	4. 31.
Tenner's Anleitung vermitt. d. dephlog. Salzsäure — zu bleichen	18. 140.
Thiefs Gelehrten-geschichte d. Universit. z. Kiel	18. 140.
1 B.	18. 140.
Unterricht, prakt. in d. Bereitung u. Veredelung d. natürl. u. künstlichen Weine	18. 140.
Verständiger, der 4. 26. Nov. Dec. 1797. u. 3.	18. 140.
Vollbeding's kurzgefasstes Wörterbuch z. Behuf d. richt. Verbindung und Zeitwörter mit d. Dat. (mit) oder Accus. (mich) 2 Aufl.	15. 119.
Voyage d'Antenor en Grece en Egypte Ueb.	6. 48.
Webel's in Zeiz n. Verlagsb.	6. 47.
Weygand'sche Buchh. in Leipzig n. Verlagsb.	18. 138.
de Wimpfen Voyage a St. Domingue Ueb.	9. 68.
Wochenblatt d. aufrichtigen Volksmanes	18. 138.
Wolke'sche Buchh. in Leipzig n. Verlagsb.	10. 74.
— neue Bücher	14. 109.

### Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Beimhagen in Würzburg	20. 154.
Eckhel in Wien	12. 94.
Fulda in Tübingen	12. 94.
— in Gotha	5. 39.
Gillg in Berlin	20. 154.
Hartig zu Hungen	12. 94.
Hufschka in Wien	12. 94.
Herrmann in Leipzig	17. 129.
Jacobi in Crannichfeld	20. 154.
Kupproth in Daderstadt	20. 154.
Knoschauer in Leipzig	20. 154.
Kramp	20. 154.
Krüger in Berlin	17. 129.
Loßius in Erfurt	19. 145.
Michaeler in Wien	12. 94.
Neumann in Wien	12. 94.
Otto in Wien	12. 94.
— in Leipzig	20. 154.
Pfaff in Tübingen	12. 94.
Planck in Göttingen	17. 130.
v. Proße in Leipzig	17. 129.
v. Quarin in Wien	12. 94.
v. Raumer in Berlin	17. 129.
Reim in Dresden	20. 154.
Röhling in Braubach	17. 130.
Siebold in Würzburg	19. 145.
Spalding in Berlin	17. 130.
Stelzer in Schraplau	19. 145.
Stütz in Wien	12. 94.
Tilling in Leipzig	20. 154.
Volett in Kiel	20. 154.
Weland in Braunschweig	17. 130.
Wegland in Weimar	17. 130.
Wolff in Braunschweig	17. 130.
Ziegenbein in Braunschweig	17. 130.

### Preisfragen.

Erfurt d. Akademie nützlich. Wissenschaften	14. 108.
Harlem d. Teylerischen zweyten Gesellschaft	12. 96.

Harlem d. Teylerischen theolog. Gesellschaft	19. 148.
Petersburg d. frey. ökonom. Gesellschaft	19. 145.

### Todesfälle.

Degenkolb in Leipzig	20. 157.
Gräfin in Blauvelt	20. 157.
Junger in Wien	17. 130.
v. Leuenar in Magdeburg	20. 157.
West in Aldersbach	20. 156.

### Universitäts Chronik.

Erfurt Jacobi's, Weber's, Freyzel's, Storck's, Rehmman's, Müller's, Reiff's, Ortl's, Mecklen, Petri's, Gobhardt's, philosoph. Schüfer's, Buchs, Fritzmann's theol. u. Reddersen's jurist. Disputation u. Promotion nebst Progr. d. Univers. u. d. Gymnasien	20. 153.
Göttingen Aubert's medicin Drusus jurist. Nohden's philos. Disp. Weynachtsprogramm	20. 155.
Leipzig Herrmann's Rede Rosenmüller's u. Lenz's medicin. Disputat.	17. 129.
— Reinhold's medicin. Haupt's, Rodig's jurist. Disp. Weynachtsprogramm	20. 156.
Pavia. Vorlesungen v. Nov. 1797 — Jun. 1798	14. 106.
— andere liter. Nachrichten	14. 107.

### Vermischte Nachrichten.

Anders Anzeige an Mineralogen	20. 154.
Anfrage	2. 64.
Austach Fiedler's Programm	17. 131.
Anzeigen vermischte	6. 48. 8. 63. 9. 70. 13. 104. 18. 142. — 144.
Auction in Dresden	1. 6.
— in Göttingen	1. 5.
— in Leipzig	8. 63.
— in Gotha	13. 104.
— in Nürnberg	13. 104.
— in Kopenhagen	17. 136.
Berichtigungen 4. 7. 8. 2. 15. 8. 39. 40. 9. 72.	14. 112.
Berlin Krankenlisten v. d. Krankenhause d. franz. Colonie	5. 39.
Bruch's Anfrage in Bezieh. auf Merkel	10. 78.
Stief üb. d. Rec. v. Buri's Gedächten im Auszuge	2. 14.
Bücher zu verkaufen, 5. 38. 11. 88. 9. 70.	16. 128.
Bonaparte Anecdoten von ihm	19. 149.
Bücherpreise herabgesetzte	6. 48.
Bücherverbote zu Wien	12. 89.
Erklärungen	9. 70. 71.
Hoffmannsegg Graf. Reise mit d. Prof. Link	3. 24.
Klein's Erklärung	1. 6.
Kunstfachen zu verkaufen	13. 103.
Kupferstiche z. verkaufen	6. 48.
Langsdorf's Antikritik	2. 12.
Literatur Englische 12 Ueberf.	3. 17.
— — — 13. Ueberf.	7. 49.
Mineralien z. verkaufen	18. 143.
Nachtrag z. Rec. v. Deutschland u. Polen	1. 7.
Naturalien z. verkaufen	8. 62.
Paris Sitzungen d. medicin. Gesellschaft	12. 95.
— Vorlesungen des Lyceums f. d. 6 Jahr. d. Republ.	15. 144.
— Literarische Nachrichten	20. 154.
Tieck's Erklärung	20. 154.

# Verzeichniss der in den Uebersichten der ausländischen Literatur angezeigten Schriften

<b>A.</b>		<i>Mason's Odessey, crit. Essay to the poem</i>	
<i>Adrian's Antheil Series of Poems b. Fox</i>	7. 51.	Military etc.	3. 22.
<i>Aikin's Journal of a Tour through North Wales</i>	3. 22.	Metronarration	7. 68.
<b>B.</b>		<b>N.</b>	
<i>Bryant's Dissertat. concern. th. War of Troy</i>	7. 54.	<i>Newcome's History of the — Abbey of St. Alban</i>	3. 24.
<i>Burdett's the Welch Indians</i>	3. 21.	<b>O.</b>	
<b>C.</b>		<i>On the Profodies of the Gr. a. Lat. languages</i>	7. 51.
<i>Collocinus, the oriental. b. Ouseley N. 1. 2.</i>	7. 51.	<i>Offen's Works</i>	7. 56.
<b>D.</b>		<i>Owen's Welsh a. English Dictionary</i>	7. 56.
<i>Dallaway's Constantinopel ancient a. moderna.</i>	3. 29.	<b>P.</b>	
<i>Dalzel Mr. Chevalier's tableau de la plaine de</i>		<i>Price's histor. Account of the City of Hereford</i>	3. 22.
<i>Theye illustrated</i>	7. 54.	<b>S.</b>	
<i>Dawson's Proleptes Philologiae Anglicanae</i>	7. 55.	<i>Saunders persian a. arabik Works 2 Vol.</i>	7. 49.
<i>Description of the Country — Fount Manchester</i>	3. 23.	<i>Salmon's ancient. a. modern Rome</i>	7. 53.
<b>E.</b>		<i>Saunders's Letters writ. dur. a. Residence in Spain etc.</i>	3. 22.
<i>Euripidis Hippolytus b. Egerton</i>	7. 52.	<i>Specimens of the arabian Poetry — b. Ouseley</i>	7. 56.
<b>F.</b>		<i>Stallberg Travells thr. Germany Switzerland, Italy a. Sicily</i>	3. 23.
<i>History, ancient a. modern of Lower etc.</i>	3. 24.	<b>T.</b>	
<i>— — general a. circumstant. of Burghleyhouse</i>	3. 24.	<i>Tomkins Tour to the Isle of Wight</i>	2. 22.
<i>Hole's Remarks on the arabian Niglet's Entertainments</i>	7. 54.	<i>Tornabatt's a Visit to th. Philadelphia Prison</i>	3. 24.
<i>Horatii opera b. Combe.</i>	7. 52.	<i>Townson's Travels in Hungary</i>	3. 19.
<i>— — editio nova Glasgoviae</i>	7. 53.	<b>V.</b>	
<i>Hunter's Travels in the year 1792 through France etc.</i>	3. 18.	<i>Vauconter's Reisen</i>	3. 24.
<i>Hutchin's History a. Antiquit. of Dorsetshire 2 T.</i>	3. 23.	<i>Virgil's opera b. Wakefield</i>	7. 58.
<i>Hutchinson's History of Cumberland 3 P.</i>	3. 23.	<i>Voyage of Hanning translat. b. Falkner</i>	7. 53.
<b>L.</b>		<b>W.</b>	
<i>Liwin's History of Rome b. Baker</i>	7. 53.	<i>Wakefield's Letter to Jac. Bryant</i>	7. 54.
<i>Lumsden's Remarks on th. Antiquities of Rome</i>	7. 54.	<i>Winfrey's Journal of a. Excursion to the United States of Nord America</i>	3. 20.
<i>Lyfon's Environs of London 4 Th.</i>	3. 23.	<i>de Winifrey Baron Voyage to St. Domingo</i>	3. 21.
<b>M.</b>		<i>Woolward's eccentric Excursions through England</i>	3. 23.
<i>Marsden's Catalogue of Dictionaries etc.</i>	7. 52.		

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 1. Februar 1798.

## NATURGESCHICHTE.

LEIPZIG, in d. Wolfischen Buchh.: *Annalen der Botanik*. Herausgegeben von Dr. Paulus Usteri. Ein und zwanzigstes Stück. 137 S. Mit einer Kupfertafel. Zwey und zwanzigstes Stück. 137 S. Mit vier Kupfertafeln. 1797. 8. (Oder neue *Annalen der Botanik*. Fünfzehntes und sechszehntes Stück.)

Eigene Abhandlungen und Aufsätze in beiden Stücken: *Observationes botanicae, auctore Cajetano Savi*. Aufser einigen kurzen Beobachtungen von gewöhnlichem Schlag, findet man eine *Conserva alvina* und *Athamanta pisana*. Was der Vf. bey einigen Monadelphiten und Tetradynamischen Gewächsen als Saamenlappen beschreibt, wären wohl eher Saamenblätter zu nennen. Ueber eine noch unbeschriebene deutsche Pflanze, von F. G. Hayne. Diese Pflanze: *ornithogalum spathaceum*, wird auch vorgestellt. Vielleicht eine dritte Spiel- oder Halbart von *Ornithogalum luteum*! — *Observationes botanicae ab Alb. Guil. Roth*. Unter andern Bemerkungen liefert der Vf. mehrere Kennzeichen, wodurch *Crataegus monogyna* von *Crataegus Oxyacantha*, *Schubertia abrotanoides* von *pectis trifida* zu unterscheiden sind. Er zeigt die Uebereinkunft seiner *Conserva fumiformis* mit der linneischen *conserva rivularis* und bestimmt zuletzt die Kennzeichen von *Stemonitis*, *Craterium* und *Trichia*. *Lettre à l'Editeur des Annales, sur la Vegetation des Moissiffures, par Senebier*. Schimmelartige Gewächse zeigen keine Neigung gegen das Licht (photoklinie). Stickluft scheint dadurch bey ihnen nicht zersetzt zu werden. Aber Wasserstoff geben sie von sich, und Sauerstoff saugen sie ein. Gährende Körper begünstigen überhaupt ihre Hervorbringung, wozu der Luftwechsel nothwendig ist. — *Spicilegium novarum aut in clariorem lucem redditarum plantarum Florae Germanicae Examini Floristarum subjecit J. A. C. Hofe*. In der Gegend um Crefeld glaubt der Vf. einige neue Pflanzen gefunden zu haben: *orchis an latifolia*; *carex compressa, dubia, pratensis*; *Sisymbrium intermedium*, *Erucastrum*; *Polygala serpyllifolia*; *Conserva plicata*. Bekanntlich ist bey solchen Neuigkeiten nicht sowohl von der individuellen Glaubwürdigkeit die Frage, als von der scharfen Prüfung einer vergleichenden Untersuchung mehrerer. — *Beiträge zur geographischen Geschichte des Pflanzenreichs*, vom Prof. C. L. Willdenow. In den Ebenen finden sich weniger eigenthümliche Pflanzenarten, als am Fuß der Gebirge; oder auch hier zeigen sich allezeit die

Pflanzen der Ebenen wieder. Aus übereinstimmender Vegetation ergiebt sich der ehemalige Zusammenhang der Länder. Eigenthümlichkeit der Vegetation eines jeden Welttheils. (Man kann sagen, einer jeden Gegend, wenn von Mischung der Arten die Rede ist.) Eigenthümliche Pflanzen um Berlin fand Hr. W. nur drey, nämlich *Silene chlorantha*, *Carex aspera* und *Leskea marchica*. (Wie wohlfeil könnte dadurch das Studium der einheimischen Gewächskunde gemacht werden, wenn unsere Floristen nur die eigenthümlichen Pflanzen ihrer Gegend anzeigten!) Vielleicht daß auch noch diese anderswo in Deutschland gefunden werden. Vergleichende Aufzählung der Pflanzen von südlichen oder nördlichen Gebirgen in der berliner Flor. Zuletzt ein Register der Aehnlichkeit zwischen den nördlichen, asiatischen und nordamerikanischen Sträuchern und Bäumen. Dieser letztere Aufsatz ist der einzige im 16ten Stück. Es folgen die Auszüge ausländischer und seltener Schriften: Wörtliche Abdrücke von *Ant. Jof. Cavanilles praefatio ad tertium Icon. et descript. plant. Hispan. Volumen, Etat de la Vegetation au sommet du Pic du Midi, par le cit. Ramond* (aus *Decade phil. pol. et lit. 4e. année*. Eben daher an. 5.) *Extrait d'un rapport sur la culture des arbres a epicerie a la Guiane française — par Desfontaines; Stapeliae novae — by Francis Masson* 1796. Fol. (erste Lieferung, von Nr. 1 — 10.); *Catalogue des Especes de Vegetaux spontanees observés en Tauride* (aus *Pallas Tableau physique et topogr. de la Tauride*. 1795. 4.); *Figures de la Flore de Pyrenées, avec des descriptions, des notes critiques et des Observations, par Ph. Picot Lapeyrouse*, Tom. I. Cah. I. 1795. fol. (von S. 34 — 74. Wegen der Neuheit sehr merkwürdig, aber ohne die Kupfer nicht befriedigend); *systematische Sammlung kryptogamischer Gewächse*, herausgegeben von H. A. Schrader. Zweyte Lieferung. 8. 1797. (Der Herausgeber denkt zufolge seiner Ankündigung ungefähr 320 getrocknete kryptogamische Gewächse für 4 Ducaten an die Liebhaber abzugeben, von seinen Arten aber noch an einem andern Ort zu reden. In diesem Text zur zweyten Lieferung laufen die Numern bis 174. Von 124 bis 164 gehen die Lichenen. Er bringt aus dieser natürlichen Familie seine wenigen Arten, nach der ehemaligen Methode unter ein Genus. Nur mit Ausnahme von *Umbilicaria*, *Peltigera* und *Sphaerophorum*. Die Abtheilungen heben mit *trunco laevo* an, und endigen mit *trunco crustaceo*! *Opegrapha* Willd. *Caccium* Pers. u. a. stehen dabey. Eine Methode, die gegen alle schärfere Beobachtungen verstößt, auch gegen seinen Plan, von *allen* bis jetzt in der Kryptogamie



gamie festgesetzten Gattungen dem *Anfänger* eine Uebersicht zu verschaffen.) Handschriftlich ist von *Venturat* ein Auszug über die Gattung *Phallus* eingerückt. Unter 13 Arten ist der *Phallus indusiatus* am merkwürdigsten und ausführlichsten beschrieben. Die angehängten Beurtheilungen sind öfterer wörtliche Inhaltsverzeichnisse; oder sie betreffen das Lob derjenigen Vff., welche Beyträge liefern; aber die kürzere Nachrichten enthalten manchen Stoff zur Erinnerung aus der aufmerksamen Lectüre des Herausgebers.

PARIS, b. Reynier: *Principes de Mineralogie ou Exposition succinte des Caractères Extérieurs des fossiles d'après les leçons du Professeur Werner*, augmentées d'additions manuscrites fournies par cet auteur. Par J. P. Vanberchem — *Berthout* chef de la division des mines à la Commission des armes, poudres et exploitation des mines; et *Henri Struve*, Professeur d'Histoire naturelle à Laufane. L'an III. de la République française. 176 S. 8. (12 gr.)

Diese Abhandlung unterscheidet sich wesentlich von der Wernerischen Abhandlung über die äußern Kennzeichen der Fossilien, welche von der Madame *Picardet* in das französische vor mehreren Jahren übertragen wurde; denn die Vff. haben alle neue Entdeckungen ihres Lehrers, des Hn. Bergcommissionsrath *Werners* in Freyberg zu ihrer Arbeit benutzt, und sie dadurch in gewissem Betracht weit vollständiger als jene Uebersetzung gemacht. Ueberhaupt haben sich die Hn. *Berthout* und *Struve* bey dieser Arbeit als selbstdenkende Männer gezeigt, indem sie das Wernerische Kennzeichensystem hie und da durch zweckmäßige Zusätze bereichert und sich nicht zu ängstlich an ihren Lehrer gehalten haben; sie sagen daher auch in der Vorrede: „*Malgré notre estime pour ce savant (Hr. Werner) nous ne nous sommes pas dissimulé les défauts de sa méthode; nous avouons qu'elle pourroit être plus simple, et établie sur des principes plus sévères; mais jusqu'à ce que le tems et l'expérience nous aient fait connoître le degré de perfection dont elle est susceptible, il semble qu'on ne puisse mieux faire que de la suivre, et avec d'autant plus de raison qu'elle est indispensable pour l'intelligence des ouvrages minéralogiques allemands.*“ Diese freymüthige Aeusserung gezeicht sowohl dem Lehrer als den würdigen Schülern desselben zur Ehre. Denn ungeachtet die Wernerische Methode und Grundsätze noch nicht den höchsten Grad von Vollkommenheit erreicht haben, so giebt es wenigstens gegenwärtig keine bessere, und das ganze Publicum dankt Hn. *Werner* für das Viele, was er bis jetzo in der Mineralogie geleistet hat.

Die erste Abtheilung dieser mineralischen Grundsätze enthält das Wernerische Kennzeichensystem, mit den französischen, deutschen und lateinischen Benennungen; die Vff. haben es besonders durch Aufzählung der verschiedenen Gattungen von Versteine-

rungen sehr erweitert, welches uns zweckmäßig zu seyn scheint; nur würden wir die *Belonniten* nicht zu den versteinerten *Seefern* und den *Encrinuren* gestellt haben, denn jene gehören unstreitig zu den Schnecken; eben so gut wie die *Orthoceratiten*; auch würden wir die *Echiniten* nach dem Beyspiel mehrerer neuerer Naturforscher, nicht zu den vielschaaligen Conchylien geordnet, sondern lieber eine eigene Ordnung aus ihnen gemacht haben. Bey dem Kennzeichen der *Schwere* haben die Vff. eine Beschreibung von dem, nun auch in Deutschland bekannten *Nikolschen* Instrument, die specifische Schwere der Körper zu bestimmen, von dem Abbé *Haüy*, nebst einer Tabelle dieses Gelehrten über die specifische Schwere verschiedener Fossilien nach *Brissou* eingerückt.

Von S. 99. folgen die von *Werner* aufgestellten Regeln, welche bey den äußern Beschreibungen der Fossilien beobachtet werden müssen; sodann werden einige Beschreibungen von Fossilien, nach *Werner* und *Karsten*, zum Beyspiel mitgetheilt. Den Beschluß dieser Abhandlung macht das Wernerische Mineral- oder *oryktognostische* System, vom J. 1791. Die Vff. theilen nach ihrer Aeusserung dieses System nicht deswegen mit, weil sie es für vollkommen halten, sondern bloß, weil man in Frankreich, wo Hr. *W.* noch nicht so bekannt sey, als er es verdiene, das *oryktognostische* System mit dem System der äußern Kennzeichen verwechselte. Indessen ist begreiflich, daß seit 1791 *Werners* Mineralsystem viele wesentliche Berichtigungen und Erweiterungen erhalten hat, welche man vorzüglich den mühsamen und scharfsinnigen chemischen Untersuchungen des Hn. Prof. *Klaproth* in Berlin verdankt. Rec. hätte gewünscht, daß die Vff. auch der Vollständigkeit wegen, hier eine kurze Uebersicht über die Wernerische Classification der Gebirgsarten mitgetheilt hätten. Uebrigens haben sich die Hn. *Berthout* und *Struve* durch diese Arbeit ein wahres Verdienst um ihre Landsleute erworben; denn jeder, der nur ein wenig mit der mineralogischen Literatur bekannt ist, wird zugeben müssen, daß eine bestimmte mineralogische Sprache den französischen Naturforschern bisher noch sehr gefehlt hat, und daß dies die Ursache ist, warum mehrere wichtige Beobachtungen von den vorzüglichsten französischen Mineralogen für die Wissenschaft verloren gehen. Es ist daher sehr zu wünschen, daß die Vff. durch ihre Arbeit den Zweck erreichen mögen, und daß nach und nach auch die Wernerische mineralogische Sprache in Frankreich angenommen werde.

LONDON, b. Vff.: *Syllabus of Lectures on mineralogy* by G. *Schmeisser*. 1794. 148 S. mit dem Register.

Es ist in der That zu bewundern, daß die Engländer in der Mineralogie und selbst im praktischen Bergbaue, noch so weit hinter den Deutschen zurück sind, da ihr Land ihnen zu beiden so viele Gelegenheit darbeut. Man fängt indessen jetzt mehr an, sich um die Mineralogie zu bemühen, und die Lieb-

haberey nimmt sogar schon überhand. Rec. sah in Auctionen zu London Mineralien zu ungeheuren Preisen verkaufen, welche mit dem, selbst relativen, Werthe derselben in gar keinem Verhältnisse standen. Bey diesen erst aufkeimenden Kenntnissen der Engländer war es dem deutschen Chemisten und Mineralogen Hn. S. leicht, dieser Nation in seinem *Syllabus*, etwas Neues und allenfalls auch Interessantes zu liefern, welches uns Deutschen längst bekannt ist. Der Vf. folgt nämlich dem Wernerischen Systeme, und macht also die Engländer mit einer ganz neuen Darstellungsart der Gegenstände bekannt; zugleich giebt er auch bey den meisten Mineralien deren chemische Bestandtheile an. Uebrigens ist er bey weitem nicht vollständig genug. So vermisst z. B. Rec. unter den Farben: Gelblichweiss, Grünlichgrau, Dunkelschwarz, Eisen schwarz, Lazurblau, Nelkenbraun, Tombakbraun, Leberbraun, Haar- und Holzbraun. Er hat Chokoladebraun; soll dies vielleicht das Nelkenbraun ersetzen? — Bey dem Grün fehlen mehrere wichtige Schattirungen, eben so bey der gelben und rothen Farbe. Auch vermisst Rec. die Farbenzeichnung, welche doch oft sehr charakteristisch wird. Bey den andern äussern Kennzeichen herrscht ebenfals noch grosse Unvollständigkeit. Nach den äussern Kennzeichen geht der Vf. sogleich zu den Gebirgsarten im Allgemeinen über: dies scheint Rec. sehr übelgethan zu seyn; denn die Zuhörer des Vf. hören nun schon von Granit, Sienit, Gneis u. s. w. sprechen, ohne noch die Natur der einzelnen Bestandtheile dieser gemischten Fossilien zu kennen. Dann erwähnt der Vf. den verschiednen Zustand, in welchem Metalle in der Natur vorkommen, als: gediegen, vererzt, in Kalkgestalt u. s. w. Von den Erden spricht er in dieser Rücksicht nur ganz im Allgemeinen, von Salzen und brennbaren Substanzen gar nicht; aber auch diese können ja wenigstens auf verschiedne Art mit andern Dingen gemischt vorkommen. Hierauf folgt die Darstellung der unterscheidenden, meist chemischen Kennzeichen, der verschiedenen Geschlechter jeder Classe von Mineralien, wobey die Entdeckung jedes Geschlechts angegeben ist, und nun zuletzt von S. 43. an, die Aufzählung der Arten. Demantspath ist noch nicht als eignes Geschlecht angeführt, sondern unter dem Thongeschlechte beschrieben? obgleich es heisst: er enthalte 64 Theile Thonerde (*alunina*) und 22 *coranda*, welches doch wohl Demantspatherde heissen soll, und wenn Hr. S. diese für eine eigne Erde anerkennt, warum machte er denn nicht auch so wie bey dem Zirkon, ein eigenes Geschlecht daraus? — Uebrigens sind die Beschreibungen nur sehr kurz, welches sich bey einem blossen *Syllabus* wohl entschuldigen lässt, oft aber doch zu sehr beschnitten. Es wäre zu wünschen, dass in unsern deutschen, sonst sehr schätzbaren, mineralogischen Handbüchern die vielen unnöthigen Wiederholungen bey der Beschreibung der einzelnen Arten nach äussern Kennzeichen, vermieden würden. Hn. S. bleibt, unerachtet mancher Unvollkommenheit dieses kurzen Umrisses doch das Verdienst, die Wer-

nersche Lehrart unter den Engländern zuerst bekannt gemacht zu haben.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: *Dokimion, oder praktischer Versuch über ein reales Verhältniss der Geister der Verstorbenen zu den hinterbliebenen Ihrigen. Erster und zweyter Theil.* Von Gustav Ernst Wilhelm Dedekind. 1797. XVI u. 168 S. 8. (10 gr.)

Der Vf. macht in dieser Schrift Anstalten, seine Lieblingsmeynung von dem fortdauernden Verhältniss zwischen Verstorbenen und Lebendigen auf Gründe zurück zu führen, und sie dadurch der Mittheilbarkeit empfänglicher zu machen. Der erste und zweyte Theil, die wir vor uns liegen haben, enthalten die Prämissen zu dem Beweise, und der dritte wird endlich das Resultat aufstellen. Warum der Vf. diesen nicht sogleich mit jenen lieferte, können wir, zumal bey einer so kleinen Schrift, nicht erräthen, und enthalten uns daher aller übrigen, noch so natürlichen Vermuthungen, um dem Vf. keine Gelegenheit zur Unzufriedenheit über Recensenten, mit denen er so schon gespannt ist, zu geben. Ungeachtet der Vf. in der Schlußanmerkung S. 165. sagt: „wer sich durch dieses Resultat — durch welches wir mit Zuziehung des Begriffs von einem, die höchste Regel der Sittlichkeit unwandelbar befolgenden, mithin sich selbst gleichbleibenden höchsten moralischen Urheber zu unserm Ziele, einem durch den Tod nicht aufzuhebenden thätigen Einflusse der Geister der Verstorbenen auf die noch Lebenden praktisch zu erweisen, in der künftigen Fortsetzung dieses Werks zu gelangen hoffen — noch überrascht fühlen sollte, den wird ein bedächtlicher Zurückgang zu dem letzten festen Standpunkte, von welchem aus wir zu diesem Resultate übergangen, bald versichern können, dass es nicht nur aus den gültigsten theoretischen, sondern auch zugleich aus höchst gewissen praktischen Principien sich auf das unverdächtigste ergeben habe;“ so müssen wir doch gestehen, dass wir noch gar nicht einsehen können, dass sich die Folgerung auf das unverdächtigste aus den Prämissen ergeben habe, noch weniger, dass sie sich etwa noch künftig ergeben werde. Deswegen wollen wir die ganze Schlussreihe mit des Vf. eignen Worten herzerzen. Er fährt S. 166. so fort. „Dass wir nämlich künftig als Naturwesen auf Naturwesen nach Naturgesetzen wirken, und umgekehrt Einwirkungen von Naturwesen nach Naturgesetzen wiederum erfahren müssen, welche analog den Gesetzen sind, nach welchen gegenwärtig eine Causalität oder Dependenz zwischen uns und ihnen gegenseitig statt findet, dieses folget nämlich offenbar, wenn eine Analogie in der künftigen Erscheinungswelt vorausgesetzt oder angenommen werden muss, dass die künftigen Verhältnisse aller uns zu gebenden Erscheinungen (zu welchen wir als Erscheinungen

nungen mit gehören) zu einander und zu uns durchgängig, d. i. in Absicht ihrer ganzen physischen Natur, welcherley Veränderungen die Erscheinungen an sich selber immer auch erleiden mögen, dieselben bleiben müssen. Diese Analogie in der künftigen Erscheinungswelt muß aber darum angenommen und vorausgesetzt werden, weil sie (jene künftige Erscheinungswelt) die *Sinnlichkeit*, als welche, was sie recipirt und reflectirt, mit Ausschluß aller Spontaneität nur nach einer Regel geben kann — uns geben muß, wenn sie gegeben werden soll. Gegeben werden muß sie aber uns, wenn ein *Bewußtseyn unserer Persönlichkeit* — als welches theils ohne ein reflectirtes zweytes Ich, theils ohne ein Bewußtseyn einer sittlichen Freyheit, die eine Natur, eine Erscheinungswelt nothwendig macht, schlechterdings nicht Statt finden kann — *auch nach dem Tode fort dauern soll*. (So weit nach theoretischen Principien.) Die Fortdauer dieses Bewußtseyns unserer Persönlichkeit, d. i. Unsterblichkeit muß aber von der praktischen Vernunft schlechthin und unbedingt gefodert werden; mithin müssen alle jene sie wesentlich bedingenden Bedingungen, wie wir sie nach den gültigsten Principien der theoretischen Vernunft jetzt kennen lernten, mit einer praktisch-theoretischen Zuversicht von uns gefodert, mit einer praktisch-theoretischen Gewissheit von der Zukunft nach dem Tode, von uns erwartet werden.“ Diese Gewissheit gründet sich also auf die Analogie der Erfahrung, welche der Vf. als von der Sinnlichkeit unzertrennlich, und diese als Bedingung der Unsterblichkeit betrachtet. Diese ist aber auch nicht erwiesen, wie sie auch nicht erwiesen werden kann, sondern mit allen Folgerungen nur bittweise angenommen. Analogie heist hier die Beharrlichkeit einer durchgängigen Gleichförmigkeit oder Proportion in den Relationen aller Erscheinungen unter einander, zufolge welcher die Zustände der Dinge immerhin verändert dargestellt werden mögen, ihre Verhältnisse zu einander hingegen dieselben bleiben müssen. Denn die Sinnlichkeit giebt nur das und so wieder, was und wie sie es empfängt; sie ist nur ein reflectirender Spiegel. Eine Veränderung der *Dinge an sich*, als transcen-

dentaler Ursachen der Erscheinungen anzunehmen, ist ein klarer Widerspruch, weil sie alle sinnliche Formen, also auch Veränderung ausschliessen. — Man sieht, wie der Vf. sich in das Transcendente verliert, und einem Gegner selbst die Waffen in die Hände giebt. Denn nach dieser Behauptung dürfte ein Gegenstand nie in einer andern Gestalt erscheinen. Und wie kann er etwas von den *Dingen an sich* wissen? Zuletzt kommt alles auf den nichtsagenden Satz hinaus: unter Voraussetzung derselben Eindrücke und derselben Beschaffenheit der Sinnlichkeit entstehen dieselben sinnlichen Vorstellungen. Was läßt sich aus diesem beweisen? Etwa daß keine andere Art oder Modification der Sinnlichkeit aufser der unfrieger möglich, oder daß in einem andern Zustande der Existenz keine andern Gegenstände, keine andere Einwirkung derselben auf die Seele denkbar seyn? Womit sollte diese Folgerung gerechtfertigt werden? Wie folgt also der Satz S. 163. daß sich die künftige Erscheinungswelt zu uns, wie wir uns nach dem Tode selbst erscheinen werden, einst eben so verhalten müsse, wie sich die gegenwärtige Erscheinungswelt zu uns, wie wir uns jetzt erscheinen, jetzt verhält. Und endlich auch dieses zugegeben, so ist nicht abzusehn, wie daraus ein *reales* Verhältniß zwischen den Geistern (?) der Verstorbenen und den Lebendigen sich folgern lasse. Denn gesetzt, daß die Verstorbenen in eine andere Welt, in Verbindung mit andern Gegenständen kämen, so kann man dem Vf. immer seine Analogie zugeben, ohne daß daraus folgt, was er will. — Wir müssen mehrere Bemerkungen über einige andere Sätze des Vf., z. B. über die Identität der Sittlichkeit und der moralischen Glückseligkeit, über den Begriff der Sittlichkeit, über die Beurtheilung des Kantischen und Jakobschen Beweises für Unsterblichkeit u. s. w. übergehen, damit unsere Anzeige die Grenzen nicht überschreite. Aber wünschen müssen wir, daß der Vf. der sich hier als Denker gezeigt hat, und dessen Eifer für Moralität alle Achtung verdient, einen andern Gegenstand seines Nachdenkens möchte gewählt haben, der nicht ausser den Grenzen des menschlichen Wissens und Glaubens liegt.

## KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Erfurt, b. Vollmer: Ferdinand Sternheim. Zur Lectüre für junge Leute in den Musestunden. 1796. 12 S. 8. — Der Held des Romans, ein wohlgearteter Knabe, wird in seiner Aeltern Hause von einem braven Lehrer erzogen, besucht eine benachbarte Schule; geht auf die Universität; wird Lehrer bey einem Dorfpfarrer; verliebt sich und wird von dem Gegenstande seiner Neigung ge-

trennt; erhält einen Dienst und erfährt den Aufenthalt seiner Geliebten, die er, wie natürlich, heirathet. Dies ist der vollständige Inhalt eines Buches, dessen Vf. alles Romantische, Poetische und Geistreiche *avec peine et avec peine* gestohlen zu haben scheint. Er ist einer der harmlosen Autoren, von denen Johnson sagt: *as they do no good, they do little harm*.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 2. Februar 1798.

## TECHNOLOGIE.

LEIPZIG, b. Fleischer: *Johann Georg Seheyers praktische Baukunst ökonomischer Gebäude, oder Unterricht, wie man stehende Gebäude unterhalten, sie vor Feuersgefahr sichern, bey Feuersbrünsten Löschanstalten treffen, holzersparende Feuerstätten anlegen, und wie man von verschiedenen Materialien neue Gebäude aufführen kann für Rittergutsbesitzer, Beamte, etc. etc. Erster Theil. Mit 8 Kupfertafeln. 1797. XXIV u. 295 S. 8.*

Schon der weitläufige Titel dieses von einem erfahrenen Praktiker, einem hohenlohischen Ingenieurhauptmanne und Baudirector, geschriebenen Buches zeigt, daß es zu keinem systematischen Lehrbuche der ökonomischen Baukunst, sondern nur zur rhapsodischen Behandlung einiger Gegenstände dieser Kunst angelegt ist. Aus diesem Gesichtspunkte hat die Kritik es anzusehen, wenn sie den Mangel an methodischer Ordnung, die oberflächliche Kürze bey vielen Kapiteln, und die oft weiterschweifigen nicht zur Sache gehörigen moralisirenden Digressionen des Vortrages nicht tadeln will. Denn übrigens findet bey diesem Buche, wie bey so viel andern seiner Brüder, die Bemerkung statt, daß der Vf. desselben weiser gehandelt hätte, wenn er nur seine eigenen Erfindungen und Erfahrungen auf wenigen Bogen allein bekannt gemacht, und nicht sie unter längst bekannten, in tausend Büchern schon stehenden Dingen verstreuet und gewissermassen ihren Werth dadurch verdunkelt, und ihre allgemeinere Beherzigung erschweret hätte. Daß übrigens in diesem Buche viel gutes und lehrreiches, was zu weiterm Nachdenken und nützlichen Anwendungen führen kann, enthalten sey, dies wird schon aus folgender beurtheilenden Inhaltsanzeige erhellen.

Das erste Kapitel empfiehlt gute Mittel die Beschädigungen der Gebäude durch gehöriges Nachsehen und Vorkehren zu verhüten; zur Reparatur verfaulten Schwellen; zur Reparatur schadhafter Kellergewölbe. Hr. S. liefs eichene Keile in die Risse eintreiben und die Räume zwischen den Keilen mit Steinen und Mörtel verzwicken, rath auch, die rissigen Brückengewölbe so zu behandeln — werden aber die mit Kalk eingemauerten eichenen Keile nicht mit der Zeit verwesen, und würden daher nicht eiserne Keile längere Dienste gewähren? Ferner wird umständlich und mit erläuternden Zeichnungen gelehrt, wie Hr. S. mehrmals abgewichene Mauern an Wohnhäusern, Thürmen und Kirchen wieder dauerhaft angestakert

A. L. Z. 1798. Erster Band.

hat. Seine Methode ist einfach, leicht, hinreichend und wohlfeil, verdient daher Nachahmung, kann aber hier ohne Zeichnung nicht deutlich beschrieben werden. Eben das gilt auch von seinen gebrauchten Mitteln, übergewichene Hof- und Gartenmauern wieder in die lothrechte Stellung zu treiben, bis auf die eichenen Keile, mit denen die Mauern am Fusse verspannet wurden, denen aber Rec. in dieser Lage, wo abwechselnde Nässe und Trockniß sie trifft, keine sehr lange Dauer zutrauet, und dafür lieber Keile von harter Steinart oder von Eisen nehmen würde. Endlich wird den Obrigkeiten Aufmerksamkeit auf die Unterhaltung der Gebäude empfohlen; die Vorschläge des Hn. S. gehören aber meistens für eine Baupolizey ins Reich der Phantasie. Das zweyte Kapitel lehrt, wie man die Gebäude vor Feuer sichern könne. Die meisten hier gegebenen Vorschriften gehen nicht die Baukunst, sondern die öffentliche und häusliche Polizey an. Das dritte Kapitel betrifft diese Polizey noch eigentlicher. Es giebt auf eine sehr wortreiche Weise mit etwas Declamation, die man in Büchern dieser Art am wenigsten finden sollte, Vorschriften, wie bey Feuersbrünsten die Löschanstalten zu machen seyn, welche gehörig befolgt allerdings helfen können. Und sie zu wissen ist immer etwas, das man von einem vollkommenen Baumeister eher fordern mag, als astronomische Kenntnisse, die Vitruvius verlangt. In dem vierten Kapitel, welches davon handelt, wie man bey dem immer mehr zunehmenden Holzmangel die in der Haushaltung unentbehrlichen Feuerungen auf Koch- und Kesselherden und in Oefen zur Holzersparung einrichten kann, findet man vornehmlich sehr ausführliche Beschreibungen und Abbildungen von Kochherden und Stubenöfen, in denen gleichfalls gekocht werden kann, ingleichen von Holz sparenden Kesselherden mit richtigen und gründlichen physikalischen Einsichten vorgetragen, Gegenstände, die hier im Auszuge sich nicht wohl mittheilen lassen und daher im Buche selbst nachgesehen werden müssen. Das fünfte Kapitel, mit welchem die zweyte Abtheilung dieses ersten Theiles anfängt, handelt von der Prüfung und der Auswahl der Baumaterialien. Dies ist einer von den Gegenständen, die man zum Ekel oft fast in allen Bauschriften, natürlich mit bloßen oft wörtlichen Wiederholungen antrifft, und von dem bloß das ganz neue geschrieben werden sollte. Vielleicht verdient in diesem Kapitel allein die Anführung der Ursachen, warum wir jetzt mit schlechtem Holze bauen als die Vorfahren, vorzüglich bemerkt zu werden. Das sechste Kapitel ist ungemein kurz über die Verbindungsmaterialien. In dem siebenten wird die Anordnung der Gebäude

**Geschichte, die mosaische d. Menschen v. Dr. I.**

**L. H.**

**H.**

<i>Hahn's Schulgefangbuch</i>	6, 47.
<i>Hauswirthinn, die gute</i>	15, 117.
<i>Helfenzrieder's Abh. v. Gebrauche d. Erde u. d. Sandes — z. Lötung d. Feuersbrünste</i>	11, 85.
<i>— — — Abh. v. d. Fehlern d. gewöhnlich. Maschinen</i>	20, 159.
<i>Hermann's Wörterbuch d. N. T. griech. u. deutsch</i>	29, 230.
<i>Höck's statist. Uebersicht d. Preuss. Staaten</i>	6, 47.
<i>Hoffmann's Unterricht v. natürlich. Dingen 11 Aufl.</i>	6, 48.
<i>Horn üb. d. wahren Begriff v. Freyheit</i>	9, 71.

**I.**

<i>Jakob's vermischte philosoph. Abhandlungen</i>	9, 69.
<i>Johannes Offenbarung überf. u. erklärt v. Semmler</i>	11, 81.
<i>Johnston's Commentary on th. Revelation of St. John. 1, 2 Vol.</i>	11, 81.
<i>Journal, philosophisches 5 B. 1 — 6 Heft.</i>	5, 33. 6, 41. 7, 49. 8, 57.
<i>— — — der bildenden Künste 3 Hft.</i>	5, 40.
<i>Julchen Grünthal 3 Ausg. 1, 2 Th.</i>	32, 253.
<i>Julie Kanowska u. Alexander Wielecki f. Klebe's Erzählungen 1 B.</i>	
<i>Jungnitz Aphorismen v. d. Lehre üb. d. Electricität</i>	27, 215.

**K.**

<i>Kalender, genealog. historischer auf d. J. 1798.</i>	16, 124.
<i>Katholiken, katholische 1 Th.</i>	26, 204.
<i>Klebe's Erzählungen 1 B.</i>	23, 180.
<i>Knaackstedt's anatom. medicin. chirurg. Beobacht.</i>	32, 249.
<i>Krügge üb. Eigennutz u. Uydank</i>	27, 210.
<i>Kunze's Spec. Bibliothecae sel. artis pharmaceut.</i>	18, 143.

**L.**

<i>Langsdorf's Abh. üb. Gegenstände d. Wärmelehre</i>	20, 153.
<i>La Tour Origines Gauloises</i>	3, 22.
<i>Lehmann's Christenthum, Vernunft u. Menschenwohl, oder — d. christliche Glaubenslehre 2 B.</i>	3, 24.
<i>Leonhard's Magazin f. d. Jagd- u. Forstwesen 1, 2 Hft.</i>	25, 196.
<i>L'Huilier expositio element. principior. calculi different. et integral.</i>	17, 129.
<i>Linden Fhr. Beyträge f. Cattunfabriken</i>	14, 109.

**M.**

<i>Magazin f. Freunde d. Naturlehre u. Naturgeschichte her. v. Weigel. 3 B. 1, 2 St. 4 B. 1 St.</i>	36, 284.
---	----------

*Meier's Versuch üb. d. erste Bildung d. Erde* 20, 158.

*Marshall's Beschreib. d. Landwirthsch. in d. Graffsch. Norfolk a. d. Engl. v. d. Graf. v. Podewils 1 Th.* 15, 113.

*Martin's topograph. statist. Nachricht. v. Niederhessen 1, 2 3 B. 1 Hft.* 22, 162.

*Marx Versuch d. Gesch. d. Apostel Jesu* 17, 136.

*Matthiessen's Gedichte 4 Aufl.* 32, 256.

*Medicus Forßjournal 1 B. 1 Th.* 30, 239.

*Mehmel's Versuch e. compend. Darstellung d. Philosophie 1 Hft.* 27, 299.

*Mori acroases academ. super Hermeneutica N. T. ed. Eichstädt Vol. I.* 4, 25.

*— Praelectiones exeget. in tres Johannis epistolae* 14, 108.

*v. Mosheim's vollständ. Kirchengesch. fortgesetzt v. Schlegel 7 B. siehe Schlegel.*

**N.**

*Nachricht. fortgesetzte, v. d. Berlin. Handlungsschule* 30, 239.

*Nicola's Unterweisung in gemeinnütz. Kenntnissen d. Natur 3 Aufl.* 10, 80.

*Niemann's Uebersicht d. Sicherungsmittel gegen Feuersgefahr* 21, 168.

*Nonne u. Aebtlin im Wochenbette* 23, 183.

**O.**

*Officier-Lesebuch 1—6 Th.* 12, 89.

**P.**

*Palm's Lebensbeschreibung. u. Charakter schilderungen berühmter Männer 1 Band.* 28, 221.

*Parentalia in memoriam Friderici Guilelmi II. indicit — Actus. Prosect. Kluge.* 1, 8.

*Paula Schrank v. d. Nebengefäßen d. Pflanzen.* 18, 141.

*Peitschaft, des 1, 2 Th.* 29, 234.

*Philosophen, die, aus dem Uranus* 33, 264.

*Plessmann's Handbuch d. allgem. physikal. Erdbe-schreib.* 15, 120.

*Pölsche Rede das durch e. unvorbereitete Aufklärung — mehr geschadet als genützt werde* 2, 15.

**R.**

*Reichenberger's christkatholisch. Religionsunterricht 1 B.* 26, 204.

*Reiner's Grundlehren d. Arithmetik u. Algebra* 10, 78.

*Reise, empfindsame v. Oldenburg nach Bremen* 22, 172.

*Rosenthal's neue Antipandora 2 B.* 19, 151.

*Both's Bemerkung. üb. d. Studium d. kryptogam. Wassergewächse* 5, 40.

*Runde's Darstellung d. Unrechtmäßigk. e. Ausschlusses v. Landtage durch d. — Alpenproben* 11, 87.

**S.**

nicht so deutlich, als Hr. Gilly sie gegeben hat. Dann noch etwas von Dunstzügen oder Brodenfängen, vom Estrich und Gipsgüsse, und zum Beschlus ein paar Worte über den zweckmässigsten Gebrauch der Baumaterialien.

LEIPZIG, b. Crusius: *Der Uhrmacher, oder Lehrbegriff der Uhrmacherkunst*, aus den besten englischen, französischen und andern Schriften darüber zusammen getragen, nebst eigenen Bemerkungen und Mittheilung deutscher Künstler, von J. G. Geisler. *Siebenter Theil*. (Auch unter dem Titel: *Lehrbegriff der höhern Uhrmacherkunst*, Theil I.) 1797. 154 S. gr. 4. mit VIII Kupfern. (1 Rthlr. 6 gr.) *Achter Theil*. (Auch unter dem Titel: *Lehrbegriff der höhern Uhrmacherkunst*, Theil II.) 1797. 154 S. mit VIII Kupfern. (1 Rthlr. 8 gr.)

Von den Landuhren geht der Vf. im siebenten Theil auf die Seeuhren über, und giebt hier nach Berthoud zuvörderst die Theorie der See- und Längenuhren, und vorläufige Begriffe über die Bauart derselben nebst Reibungen und Wirkungen des Oels auf solche Uhren. Er handelt ferner von der Unruhe, dem Isochronismus ihrer Vibrationen, und dem Mechanismus der Compensation, und beschreibt endlich einige Seeuhren des Hn. Berthoud, nebst einigen mechanischen Hilfsinstrumenten des Uhrmachers, die insbesondere dem Künstler von Metier äußerst angenehm seyn werden.

Im achten Theile, welcher zuvörderst die Fortsetzung jener mit rühmlichem Fleisse bearbeiteten Theorie enthält, giebt der Vf. die Theorie der Hemmung, des Räderwerks, der bewegenden Kraft der Seeuhren, und bemerkt das nöthige über das Aufhängen derselben, und die dabey nöthigen Aequationstafeln. Ob nun wohl dergleichen Dinge für Uhrmacher des festen Landes weniger nützlich als die bisherigen Bemühungen des Vf. in diesem Fache zu seyn scheinen; so haben doch auch die hier größtentheils nach Hn. Berthoud vorgetragenen Theorien zunächst auf die Verfertigung der Landuhren und insonders der neuern Chronometer Einfluß. Der 2te Abschnitt enthält die Muster von 8 Berthoudschen Seeuhren, unter welchen derselbe Nr. 8 für seine beste hält.

## SCHÖNE KÜNSTE.

WARSAU, b. Wilke: *Aller guten Dinge sind drey. Ein Lustspiel in zwey Aufzügen von Karl Albrecht*. 1797. XVI u. 158 S. 8. (10 gr.)

„Die Hauptabsicht, in der ich dies Stück schrieb, war die, daß ich den Schauspielern ein Lustspiel in die Hände liefern wollte, dessen Aufführung man beywohnen könnte ohne schamroth zu werden;“ so sagt der Vf. in der Vorrede. Wenn er uns grade das Gegentheil versicherte, so würden wir ihm vollkommen glauben dürfen. Fast möchte es scheinen als triebe er, so zu sagen, Ironie mit dem werthen Publicum, wenn er fortfährt seinen Abscheu vor „Zwey-

deutliche Leuten“ und „schmerzigen Einfällen“ zu bezeugen; hätte er das nämliche Lustspiel nicht den beiden jungen Großfürsten von Rußland gewidmet. Er weiß also wirklich selbst nicht, bey welchen Gelegenheiten man schamroth zu werden pflegt. Sollte er aber wohl jemals, in Berlin zum Beyspiel, (woher er seine Vorrede datirt) ein Stück haben vorstellen sehen, in welchem es so schamlos wie in dem seinigen zginge? Eine Frau, die ihren schwachen alten Mann bis zum Wahnsinne quält; gegen ihre Hausgenossen das pöbelhafteste Betragen beobachtet; den Männern auf die Stube läuft, um sich ihnen anzubieten, da sie gesonnen ist sich scheiden zu lassen; sich die ärgsten Beleidigungen gefallen läßt; sich zuletzt mit ihrem Gelde wirklich noch einen Elenden erkaufte, und nun nebst zwey andern Pärchen die gleiche Ehre genießt, die Schlußscene gruppiren zu helfen; dann ihre Schwester, ein niederträchtiges Geschöpf, das von der Gnade andrer lebt, und der am Ende ein Bedienter auf die Frage: „Par bleu, wo soll ich denn bleiben?“ zuruft: „Kaufen Sie sich ins Spittel!“ worauf die ganze Gesellschaft im Chor einfällt: „Ins Spittel! ins Spittel!“ — Wo mag Hr. A. gelernt haben, dergleichen Dinge für seine Ergötlichkeiten zu halten? Wie sehr er sie in diesem Lichte betrachtet, erhellt freylich auf eine merkwürdige Weise aus dem lächerlich weitläufigen Artikel der *Charaktere und Kleidungen der handelnden Personen*, wo er jenes freche Weib „eine Frau von vielem Verstande und — feurigem Temperamente“ nennt, „durch das sie bey ihren Liebesaventuren zu manchen unbedachtamen Schritten verleitet wird.“ Mit eben so vielem Grunde könnte man das Unternehmern des Hn. A. Schriftsteller zu werden, nur ein unbedachtames nennen, und behaupten, er habe es mit vielem Verstande ausgeführt.

CASSEL, in der Griesbach'schen Hofbuchhandlung: *Gedichte. Ein Beytrag zur Geschichte des deutschen Geschmacks*, von W. J. C. G. Casparson, Fürstl. Hess. Rath, u. s. f. — 1797. 358 S. 8. (1 Rthlr.) Bey aller Strenge, welche nicht nur die Erinnerung an das Horazische: *Mediocribus esse poetis etc.* sondern vornehmlich die gegenwärtige Ausbildungsstufe unsrer Poesie dem Beurtheiler angehender junger Dichter zur unerlässlichen Pflicht macht, wird er doch gern so billig seyn, bey dem Urtheile über die poetischen Arbeiten eines Mannes, dessen Geschmack, seinem eignen Geständnisse nach, vor etwa fünfzig Jahren seine erste Bildung, und, wie es scheint, seine bleibende Richtung, erhielt, einen andern Gesichtspunkt zu fassen. Opitz blieb das vornehmste Muster unsers Vf. ob er gleich den fortschreitenden Geschmack und das Vorbild der spätern wirklich klassischen Dichter, nicht aus der Acht ließ, oder gar verachtete. „Aber, setzt er hinzu, so viel Genie glaubte ich nicht zu haben, mich durch „Empfindeley, Künst- und Witzeley, von irgend einer „Mode hinreißen zu lassen. Im Gefühl von diesem Al- „lem, sehe ich jedem Tadel, auf alles gefaßt und ruhig „entgegen.“ Rec. will sich indeß lieber alles Tadels enthalten; vornehmlich zwar darum, weil Tadel bey

den meisten dieser Gedichte gar zu leicht seyn würde; aber auch darum, weil der Vf. nicht auf den Beyfall des größern Publicums Anspruch macht, sondern sich damit begnügen will, „wenn nur das gute und liebe Hof-, diese Sammlung seiner Gedichte jetzt und künftig als ein Denkmal der Verehrung seiner huldreichsten Fürsten, der dankvollen Hochachtung seiner Gönner, und der Liebe seiner genannten und nicht genannten Freunde, so wie der für die Seinigen, betrachtet.“ Von den unverkennbar guten und edeln Gesinnungen eines in mancher Rücksicht, besonders auch durch seine Bemühungen für das Armenwesen, verdienstvollen Mannes, kann der Inhalt dieser Gedichte allerdings ein rühmliches, und von dieser Seite achtungswerthes Denkmal abgeben; und da er nun einmal Gefallen daran fand, diese Gesinnungen in Sylbenmaafs und Reime zu kleiden, so mag sie denn zugleich auch ein Denkmal von der Art seyn, wie er dies that, und wie es ihm gelang. Auch die Bestimmung als *Beytrag zur Geschichte des deutschen Geschmacks* ist ja bescheiden genug. Zwar würde sich ein künftiger Geschichtsforscher deutschen Geschmacks irren, wenn er der Beyträge nicht mehrerer vor Augen hätte, oder wenn er glaubte, alle Zeitgenossen des Vf. in der Geschmacksbildung wären mit ihm beym Opitz stehen geblieben, oder keiner von ihnen, der, gleich ihm, diesen Dichter ehrte und liebte, und in seiner Art für musterhaft erkannte, habe ihn vollkommen erreicht, oder, durch die großen Fortschritte unsrer Sprache und unsers Geschmacks begün-

stigt, eben so wenig übertroffen, als unser Vf., der bey ihm — vielleicht nicht allzu nahe — stehen blieb, und vorsetzlich nicht weiter wollte. Doch, wie gesagt, keinen Tadel; sondern lieber das letzte, und vermuthlich das neueste Gedicht dieser Sammlung zur Probe:

*Der Dichter, ein Cameralist.*

Mich bat ein braver Mann  
Um meiner Jugend Lieder;  
Ich sah den Schreibpult an,  
Und fand da manches wieder.  
Ob man es drucken kann?  
Das muß der Setzer wissen,  
Der Geld dadurch erwirbt;  
Wird er doch sorgen müssen,  
Dafs er nicht Hungers stirbt.  
Mir ist dann gnug der Ehre,  
Dafs meines Theils im Staat  
Ich Brod dem Mann gewähre,  
Der was gelernt doch hat.  
Auch gab ich es zu essen  
Dem, der Papier gemacht;  
Selbst den nicht zu vergessen,  
Der Lumpen ihm gebracht.  
Merkt, ihr Cameralisten!  
Empfehl als gute Christen  
Es ist wohl werth der Müh,  
Dem Staat die Poesie.

KLEINE SCHRIFTEN.

**TECHNOLOGIE.** Leipzig, b. Rein: *Gründliche Anweisung für Landwirthe zu wohlfeilen und feuerfesten Bedachungen ökonomischer Gebäude und Landhäuser, nebst kurzen Bemerkungen über Ziegel- und Kalkbrennereyen.* 1. 64 S. 8. In dieser kleinen Schrift werden die Lehm- und Kalkdächer und deren Verfertigungsweise nach einem Auszuge aus Hn. Gilly's bekannter Abhandlung über diese Bedachungsart beschrieben und umständlich gelehrt. Da aber keine Zeichnungen beygefügt worden, so ist der hier gegebene Unterricht bey weitem so nützlich nicht, als der Gillysche. Indessen ist es auch nicht eigentlich die Absicht des Vf., durch diese Schrift zur Befolgung und Anwendung der gedachten Bedachungsart aufzumuntern. Er bemerkt vielmehr ein Haupthinderniß, das jedem, der solche Dächer bauen lassen will, in Gegenden, wo sie noch nicht üblich sind, aufstößt. Nämlich: „es würden zur Erbauung eines solchen Daches Leute, die darin schon sehr geübt sind, erforderlich, und er getraue sich unter 30 Bauern keinen einzigen zu finden, der mit dieser Arbeit umzugehen wisse.“ Ueberdem schickten sich solche Dächer nur auf Ställe, Scheunen, Bauerwohnungen, und nicht auf Häuser des Edelmanns, Predigers, u. s. w. Dieserhalb beschreibt und empfiehlt er eine andere Dachart, die ein besseres Ansehen haben, feuerficherer, dauerhafter und wohlfeiler noch seyn soll. Allein dies ist wenigstens so lange zu bezweifeln, bis der Vf. die Beweise davon durch eine umständliche und comparative Berechnung der Kosten, durch einige angestellte Feuerproben, und durch die Anführung einer wenigstens funfzigjährigen Erfahrung wird geliefert haben. Sein neuer Vorschlag ist kürzlich: die Sparrenfelder, wie die Balkenfelder, auszustaken und die Staken mit Lehmstroh zu umwickeln und abzugleichen, so dafs auch die

Sparren mit Lehm überzogen werden, bis das ganze Dach auswendig eben wie eine Scheuntonne werde. Auf dem Forstern kommen gewöhnliche Forstziegel zu liegen, (die aber auf dem Lehme nicht lange fest liegen werden, und daher aufgenagelt werden müssen, indem auch Kalkmörtel auf dem Lehme nicht lange haften). Um nun dieses feuerlichere *Lehmstakdach*, wie man es zum Unterschiede von andern nennen kann, vor dem Abspülen durch Regen und Schnee zu sichern, so erfand der Vf., nach fehlgeschlagenen Versuchen mit dem Dahlbergischen und mit dem Schmidtschen Ueberzuge, folgenden besser gelungenen Ueberzug: ungelöschter Kalk pulverisirt und gesiebt ward mit eben soviel Käsequark, dem Gewichte nach, bis zu einem Brey zusammen gerieben. Zu dem Brey ward guter Leinölsirup, auf zwey Pfund Brey eine Theetasse voll, halb so viel Rufs und eine Handvoll Flachsangen gemengt. Diese Masse ward mit einer Mauerkelle eines Messerrückens dick aufgetragen und mit der Hand glatt gestrichen. Zuletzt ward dieser trocken gewordene Ueberzug noch mit schwarzer Leimfarbe überpinselt. Fünf Monate lang hatte dieser Ueberzug sich gut gehalten. Gewifs eine zu kurze Zeit, um von der Dauerhaftigkeit richtig urtheilen zu können; überdem wird nicht gesagt, ob unter diesen fünf Monaten auch Wintermonate waren. Aber auch an einen Hauptpunkt hat der Vf. noch nicht gedacht, nämlich: wie sich ein solches Dach leicht repariren lasse? Denn bey allen Bauwerken muß immer auf kü. ge leicht mögliche Reparatur gedacht werden. Er rath das Dach auch inwendig zu überziehen, und giebt Vorschriften dazu. — Die beygefügtten Bemerkungen von Ziegel- und Kalkbrennereyen enthalten nichts neues.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 3. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

HALLE, in Verlag des Waisenhauses: *Novum Testamentum, Graece. Recognovit atque insignioris lectionum varietatis et argumentorum notationes subiunxit Ge. Christian. Knappius. 1797. XLVIII. und 773 S. kl. 8.*

Der gewöhnliche Text unserer Ausgaben des Neuen Testaments (*textus receptus*) verdankt sein Ansehen einzig der Frequenz jener acht niedlichen holländischen Auflagen, welche seit 1624 unter dem Namen der Elzevirischen sich überall verbreiteten. Die Unwissenheit, welche, unter dem Schutze des Herkommens, ihres ununtersuchten dogmatischen Besitzstandes in allen Fällen so sicher und gewiss ist, vertheidigte das als unveränderlich, was sie so zufällig vor sich fand, und woran sich Augen und Ohren einmal gewöhnt hatten. Ahnete sie vielleicht, daß durch die biblische Kritik ihre verjährte Trägheitskraft unwiderstehlich zu ungewohnten Untersuchungen würde aufgefordert werden? Noch bey den Zurüstungen zur Wettsteinischen kritischen Ausgabe — (Man sehe die Acta oder Handlungen, betreffend die Irrthümer und anstößigen Lehren Hn. J. J. W. (Joh. Jac. Wettsteins) .. Basel. 4. 1730. —) schien den „*venerandis Theologis*“ zu Basel, unter denen sich sogar ein *Sam. Werenfels* mit unterschrieb, die Sache Gottes und der Kirche in äußerster Gefahr zu seyn, da sie selbst in Gefahr kamen, ihre Begriffe über Beschaffenheit des neutestamentlichen Textes mit Mühe wenigstens von den größten Fehlern der Unwissenheit reinigen zu müssen, indess sie doch durch die daraus abgeleiteten Grundsätze, die sie am angeführten Ort S. 49. u. f. in ihrem theologischen Bedenken ausführten, selbst die Obrigkeit zu bewegen suchten, Wettstein seines Lehramts zu entsetzen. Solche Fälle machten noch einem *J. A. Bengel* die Behutsamkeit nothwendig, zu versprechen, daß weder in der kritischen größeren Ausgabe noch in den Handausgaben, welche er unternahm, in seinem Text — die Apokalypse ausgenommen, ein Buch, welches zu allen Zeiten seine eigene Schicksale gehabt hat! — ein Jota stehen sollte, welches nicht in einer der beliebten Ausgaben bereits gedruckt stünde. Der ganze Ruhm seiner Frömmigkeit würde kaum Schutzes genug gewesen seyn, wenn er seinen Zeitgenossen, als ächten neutestamentlichen Text eine Sylbe mit Textschrift vorgelegt hätte, welche nicht schwarz auf weiß in einer durch das frühere Daseyn canonisirten Ausgabe nachzuweisen war.

A. L. Z. 1798. Erstes Band.

Mochten dann in jenem einmal gewohnten Texte selbst gewisse Aenderungen — von Erasmus Röm. I. 13. von Beza Joh. 18, 20. Galat. 4, 17. 2 Petr. 2, 18. — unläugbar ohne alle Autorität kritischer Zeugen aufgenommen seyn. Die Zeit, der beste Beweisführer für ruheliebende Nachsprecher, hatte diese Wagstücke gerechtfertigt. Nur ins künftige sollte das, was jene älteren Herausgeber auf ihr eigenes Ansehen hin gethan hatten, auch bey den gültigsten Gründen nie weiter geschehen.

Aber eben die Zeit, welche wir die Mutter der Tradition nennen können, bringt dann doch auch allmählich solche gewaltthätige Mißgeburten ihrer alternden Pflegetochter ihrem Absterben nahe. Die großen Arbeiten von Mill und Wettstein konnten auf die Menge, welcher sie unbekannt blieben, wenig Einfluß haben, und wurden nur um so leichter von Halbwissern bey Unwissenderen verläumdert. Destomehr wirkte die *Griesbachische* Handausgabe seit 1777, welche mehreren zum Selbsturtheilen, akademischen Lehrern aber besonders zu Hinweisungen auf kritische Grundsätze und deren Anwendung Stoff anbot, und hierdurch die Bekanntschaft mit neutestamentlicher Kritik verbreitete, in ihrem Inhalt selbst aber mit überlegener Sachkenntnis und parteyloser Kaltblütigkeit ein Muster gab, wie dieser Text gleich jedem andern, ja in der That accurater als jeder andere, zu behandeln sey. Griesbach nahm deswegen auch entschieden bessere Lesearten bereits in den Text selbst auf, richtete aber durch unterscheidende kleinere Schriftzüge die Aufmerksamkeit vornehmlich auf jene Entfernungen der offenbarsten Fehler des *textus receptus*. Allmählich siegte die Wahrheit: daß auch die biblischen Religionsurkunden, insofern sie ein Gegenstand der Textbeurtheilung und der Auslegung sind, nach den Hauptgesetzen, die bey allen übrigen Classikern gelten, untersucht und verständlich gemacht werden sollen. Durch Gründe und ohne neues Geräusch ist sie, trotz allen Mißdeutungen, nun endlich so sehr das Gesetz der Sachkundigen, daß in dem letzten Decennium nur entschieden unwissende, und selbst diese nicht in gelehrten, sondern bloß in dictatorischen Formeln, ein Wort dagegen hören zu lassen nicht errötheten, selbst das gebieterisch gesprochene Wort aber das *Schisma* nicht in *Schismam* zu verwandeln vermochte. Und gerade um jene Wahrheit noch vollständiger in Ausübung zu bringen, that Hr. D. Knapp einen neuen Schritt, indem er durch Aufnahme überwiegend richtiger Lesearten in den Text, ohne sie einmal durch eine andere Schrift zu unterscheiden, selbst die Aechtheit die-

Qq

dieses biblischen Textes völlig nach der bey jedem andern alten Autor angenommenen Sitte behandelt.

Wir betrachten diese Behandlung des gewohnten Textes hier zunächst als Zerstörung eines Vorurtheils; und von dieser Seite her können wir ihr Lob und Billigung nicht verfahren. Hat sich das Vorurtheil von der Unverletzlichkeit des *textus receptus* einzig aus der Menge und dem wohlfeilen Preis sorglos veranstalteter Handausgaben erzeugt, so mag es denn auch durch Verbreitung sorgfältig bearbeiteter Handausgaben eines besseren Textes vertrieben werden. An Wohlfeilheit läßt es zu diesem Zweck die Verlagshandlung nicht fehlen; und es muß um so mehr öffentlich gerügt werden, daß in einigen Buchhandlungen in Franken und Schwaben, — (im Monath- und Kufserischen Katalog zu Altdorf und Nürnberg findet man S. 1011. das Exemplar zu 2 Gulden angesetzt,) — die Absicht des äußerst billigen Preises (von 20 gr.) durch eine Steigerung, welche sich die Buchhändler des südlichen Deutschlands bey manchen gangbaren Schriften erlauben, unrechtmäßig gehindert wird. Unparteyisch bekennt Rec. daß er jene bey Ausgaben alter Schriftsteller jetzt wohl allgemein angenommene Sitte, überwiegend richtige Lesearten mit gleicher Schrift in den Text aufzunehmen, wenn er sie überhauptin betrachtet, lieber mit einer Einrichtung vertauscht sehen würde, durch welche die Richtigkeit des Textes nicht weniger auffallend, und doch noch behutsamer und vortheilhafter hergestellt werden könnte. Das kritische Urtheil ist bey weitem nicht bey allen Lesearten, welche die Herausgeber der Autoren in den Text aufnehmen, gleich stark entschieden; bey mancher könnten wohl Umstände, die schon jetzt, nur aber unbemerkt, im Texte liegen, bey andern wenigstens neue, äußere, noch später aufzufindende Gründe beträchtlich vieles abändern. Eine neue Worterklärung, eine veränderte Interpunktion hebt oft manchen Einwand gegen eine schon zur Verbannung aus dem Texte verurtheilte Leseart, oder nimmt einer schon zur Aufnahme reif geachteten den Schein des Uebergewichts und der Nothwendigkeit. Bey den Classikern muß dies um so häufiger der Fall seyn, da der kritische Apparat viel mangelhafter ist, und doch die eilende Ungeduld, der täuschend erfunderische Witz und die absprechende Neuerungsliebe vieler Herausgeber gegen zweifelhafte Lesearten, ja zum theil bloße Conjecturen an Decisionen zur Aufnahme oder zum Ostracismus unverhältnißmäßig reicher sind. Ist nun gleich bey dem N. T. kühne Uebereilung und daher schnelle Abwechslung solcher Urtheile bey weitem nicht so leicht zu befürchten, und hat gleich besonders Hr. Kn. durch die möglichste Behutsamkeit seine Arbeit vor unverständigen Nachreden zu sichern gesucht; so ist doch einige Veränderlichkeit des kritischen Urtheils und seiner vielfachen Bestimmungsgründe auch bey den *autoribus classicis* der christlichen Theologie unvermeidlich; und wäre es bloß wegen der natürlichen Bedenklichkeit, ob nicht der, welcher nicht zu viel ändern wollte, eben deswegen

bisweilen *allzu wenig* geändert habe, wodurch man dann von dem ächten Texte immer gleich weit entfernt bleiben würde! Ueberdies ist im N. T. die gewohnte Leseart durch gelehrte Erklärungsschriften, Concordanzen u. dgl. zum Bedürfnis geworden. Würde also nicht bey den Ausgaben aller Classiker und so auch des N. Ts. in Absicht auf Lesearten, welche als überwiegend bestätigt in den Text aufgenommen werden sollen, die Griesbachische Methode, ein solches Wort durch kleinere Schrift auszuzeichnen die vortheilhafteste und nachahmenswürdige seyn? Schon das Auge wird dann sogleich auf den sonst gewohnten Text gerichtet. Noch mehr wird das kritische Urtheil rege erhalten, solche mit Auszeichnung aufgenommene Textesworte im Fall, daß etwas von ihnen abhängen soll, aufs neue desto schärfer zu betrachten. Ändert sich hierdurch vielleicht in der Folge das Urtheil selbst, so würden selbst die scrupulosesten Leser, da man die immer nicht völlig entschiedene Leseart dem übrigen ohne gleich starke Einwendungen auf uns gekommenen Text nie völlig gleich gesetzt hätte, leicht anerkennen müssen, daß man sich zu einer Aenderung ausdrücklich einen späteren Anlaß vorbehalten habe. Dies bey Lesearten, welche in den Text aufgenommen zu werden verdienen. Bey denen, welche aus dem Texte nach ähnlich wichtigen Gründen wegzulassen sind, würde alsdann Rec. in der nämlichen Absicht die Knappische Bezeichnungsart allgemeinhin vorschlagen. Sehr passend nämlich scheint es ihm, daß Hr. Kn. auszulaßende Worte im Texte behielt, sie aber in Klammern, theils in einfache und gewöhnliche, theils in eine zu diesem Zweck besonders gegoffene Art vereinter doppelter Klammern, die man bey ihm nachsehen muß, einschloß. Wären unsere übrigen Gründe für diese Vereinigung der Griesbachischen und Knappischen Bezeichnungsart und deren Gebrauch bey allen kritischen Bearbeitungen wirklich unbedeutender, als sie uns scheinen, so würde schon der unmittelbare Vortheil, daß der Leser, ohne alles Umhersuchen, sogleich durch den Anblick an die kritische Beschaffenheit solcher Worte erinnert wird, sie jedem zeitsparenden Gelehrten hinreichend empfehlen können. Nur Prachtausgaben mögen eine solche Ungleichheit des Drucks sich verbitten.

Eine Bezeichnung dieser Art würde der Knappischen Ausgabe, wo sie eine kritisch hervorstechende Leseart in den Text aufnimmt, um so weniger überflüssig gewesen seyn, weil nicht nur die entschieden vorzüglichsten (*indubiae*), sondern auch manche aus der nächst daran grenzenden Classe der sehr wahrscheinlichen Lesearten eine Aufnahme erhalten haben, und also dem Herausgeber unzweifelbar gewesen sind. Umgekehrt finden sich auch Fälle, wo die nämlichen Gesetze, nach denen der Vf. sonst eine Aenderung im Texte vorgenommen hat, das nämliche gefodert haben würden. Sind gleich die Beyspiele für diese doppelte Behauptung meist ohne hermeneutischen Einfluß, so gilt doch dem Kritiker allerdings die S. XVII. von Bengel entlehnte Sentenz: *tam levis nulla varie-*

*varietas, ut dexteritas apostolica, oder vielmehr: dexteritas scriptoris cujusvis originaria, non sit praefervenda sinisteritati librorum.* Luc. I, 10. würde nach den nämlichen Gründen, nach denen die Stellung der Worte sonst, z. B. VII, 34. verbessert ist, statt der *recepta*: τῶν λαῶν zu erwarten seyn: ἡ τοῦ λαοῦ; so auch I, 29. ἐπὶ τῶν λόγων δι-παράλθῃ, V, 6. πληθὺς ἰχθύν u. s. f. Sehr viel hängt freylich an den meisten dieser Versetzungen, so wie überhaupt an den meisten Varianten nicht. Es ist deswegen bloß kritische Pünktlichkeit, wenn Rec. fragt: warum III, 2. ἐπ' statt ἐπὶ IV, 18. ἐνεκὲν statt εἰνεκὲν V, 13. εἰπων für λαγων VII, 16. ἀπαντας statt παντας, warum Matth. 4, 18. in den Worten περιπατῶν δε ὁ ἰησοῦς παρα etc. dieses ὁ ἰησοῦς ohne Klammern stehen geblieben sey? u. dgl. m. Um etwas wenigens bedeutender ist es, daß K. II, 44. ἐν νοῖ τοῖς γυνώσκουσιν IV, 5. ὁ διαβολὸς ohne Klammer im Texte blieb. Auch die Vergleichung des 9 Verses, wo die Person zu ἡγάγεν ebenfalls bloß zu subintelligiren ist, spricht für diese Auslassung. I, 29. ist es für den Sinn nicht gleichgültig, daß ἔδρα, mit Griesbach, ausgelassen werde. Die Erzählung, daß Maria staunte, wird wahrscheinlicher, wenn Maria nur erst den Grufs hörte, den Eintretenen aber noch nicht sah. V, 24. 25. ἐγείραι und V. 25. εἶπ' ὡ sind die leichteren und gewöhnlicheren Lesarten, welche bey der Pluralität der Mße für ἐγείρας und εἶπ' ὁ diesen ungewöhnlicheren weichen müßten, siehe auch ἐγείραι VI, 8. Dahin gehört auch das grammaticalisch minder richtige ἀπο VI, 18. welches dort statt ἐπὶ stehen sollte. Diese ungewöhnlicheren Spracheigenheiten scheinen, wie das irreguläre ἀτακτασθῇ VI, 10. zu dem charakteristischen des Lucas zu gehören.

Hier und da weicht Hr. Kn. von dem Griesbachischen kritischen Urtheil ab; z. B. Luc. V, 36. wird das zweyte ἐπιβλημα weggelassen, das nicht nur in der occidentalischen Recension fehlt, sondern dessen Auslassung auch *lectio grammaticae difficilior* ist und also durch eine leichte Ergänzung aus dem ersten Theile des Verses vermieden zu seyn scheint. Umgekehrt kann Rec. weniger beystimmen, wenn IV, 11. das allegirende ὅτι ausgelassen wird, da seine Beybehaltung die schwerere Lesart ist, sich aber doch auch andere Beyspiele dafür finden, daß eben dieselbe Stelle getheilt und als eine doppelte allegirt wurde. Ebr. 2, 13. Es ist angenehm, die verschiedenen Ansichten von zwey Forschern gegeneinander zu halten. Um so mehr wünschte Rec. daß es dem Hn. D. Kn. gefällig seyn möchte, wenigstens über alle etwas bedeutende Stellen, wo er von der Griesbachischen Textrevision abweicht, in einer kleinen Zugabe den Wissensbegierigen seine Gründe mitzutheilen.

Die Classe der sehr wahrscheinlichen Lesarten, welche vieles für — doch aber auch gewisse Momente und mögliche Rücksichten wider sich haben, hat Hr. Kn. in zwey Grade getheilt. Die wahrscheinlichsten nämlich werden mit einem Sternchen ausgezeichnet. Allen setzt er ein: *alii.* zur Unterscheidung vor. Rec. gesteht, daß es ihm hier häufig nicht

möglich war, den Grund zu entdecken, warum nicht mit gleichem Rechte von dieser an den Text zunächst angrenzenden Classe von Varianten noch mehrere der Aufmerksamkeit solcher Leser empfohlen worden, die sich wohl um die übrigen Lesarten wenig, desto mehr aber um diese mit dem Texte rivalisirenden bekümmern dürften. Einige Ungleichheit in dieser Auswahl wird schon dadurch bemerkbar, daß in den früheren Theilen des N. Ts. nur äußerst wenige solche durch ein *alii* ausgezeichnete Varianten am Rande vorkommen; im Matthäus bloß fünf, die den Sinn betreffen, wie VIII, 28. Γαλαθῶν al. Γαδαρηνῶν IX, 18. εἰς εὐδαν al. εἰσεὺδαν X, 10. ραβδὸν al. ραβδὺς XIX, 17. τί πρῶτος περὶ τῆς ἀγαθῆς εἰς εἶναι ὁ ἀγαθός \* XXVII, 16. 17. al. ἰησοῦν Βαραββαν. \* Mit diesen möchte z. B. die Luc. XIII, 24. ausgezeichnete: πύλης al. θυρῶς schwerlich in eine Reihe gehören; oder Joh. VII, 34. 36. εἰμι al. εἶμι X, 8. ἡλθον προ εὐκ al. omittunt προ εὐκ u. dgl. Noch weniger ist wohl die bloß lateinische Glosse: *solvit*, 1 Joh. 4. 3. unter die Varianten von diesem Gehalt zu setzen, da man, genau genommen, nicht einmal sagen kann, daß λυσι als Lesart existire, weil das griechische Wort selbst in keinem Codex und bis auf Nestorius Zeit auch in keinem griechischen Schriftsteller sich findet. Die *vetusta exemplaria ap. Socratem* können bloß *latina* seyn. Aus diesen Bemerkungen folgern wir aber nicht, daß die Varianten von den nächst wahrscheinlichen Classen oder andere bedeutende Varianten nicht wirklich eine Auszeichnung verdient haben. Vielmehr möchten sie dahin leiten, daß, weil noch manche Varianten mit diesen ausgezeichneten von gleichem kritischem Werth und hermeneutischen Einfluß ist, auch wirklich für den nichtkritischen Leser mehrere aus dieser Classe mit Grund hätten ausgehoben werden können. Geschähe dieses, so möchte Rec. zugleich einen Vorschlag für die kritische Bezeichnungskunst zur Prüfung empfehlen. Dem Nichtkritiker sagt die bloße Auszeichnung wenig. Auch die Angabe der Mße, Versionen etc. würde für ihn wenig nützen. Hingegen würden sich die Hauptmomente für und wider eine Lesart wohl auf eine mäßige Anzahl von Sätzen reduciren lassen; z. B. für das Dafür: *consensus recensionis Alex. et Occid., primigenitas, difficultas exegetica dogmatica*, u. s. f. für das Dawider aber: *origo e loco parallelo, homoeoptoton* u. dgl. Wählte man nun für diese kritischen Entscheidungsgründe gewisse leicht zu erklärende Zeichen, wie *AO. prg. dff. pl. hpt.* so würde dem Nichtkritiker wenigstens für das Nothdürftigste in der Kürze durch jene Winke geholfen werden, wenn nicht nur seine Aufmerksamkeit darauf gespannt würde, daß eine bedeutende andere Lesart vorhanden sey, sondern zugleich ihm auch die Befriedigung gewährt würde, schnell zu sehen, welches die Hauptgründe dafür, und besonders welches die antithetischen seyen, weswegen sie doch nicht aufgenommen sey. Raum würde dieser Vorschlag wenig wegnehmen, selbst wenn alle auf dem Griesbachischen innern Rand herausgehobenen Varianten in eine Hand-

ausgabe aufgenommen wurden. Der Anfänger aber, in dessen Hände zuerst solche Ausgaben kommen, würde zugleich gereizt werden, den angedeuteten Gründen in Verbindung mit einer kritischen Ausgabe nachzuspüren. Die Handausgaben würden eben dadurch desto gewisser den Vorwurf vermeiden, daß sie unter den Theologen die Menge der Nichtkritiker allzu sehr vermehren, da doch jeder selbstdenkende Schriftforscher so viel Kenntniß und Uebung in der neutestamentlichen Kritik haben sollte, um bey allen den Sinn ändernden, wahrscheinlicheren Lesearten über den Werth der vorgelegten Gründe (der Kritiker unterscheidet sich dadurch, daß er sie aufzufuchen und zu belegen weiß) nach Hauptmomenten selbst richten zu können. In dieser Rücksicht würde, dünkt uns, diese mühsamere, aber belehrendere Bezeichnungsart selbst der Bengelischen, welche bloß das Resultat angiebt, vorzuziehen seyn. Der kritische *Margo* der Handausgabe gleich von vornen herein würde also nach unserm Vorschlag ungefähr folgende Gestalt haben. Matth. I, 1. *Δαuid antq. hebrz.) Δαβιδ* [d. h. *Δαuid antiquioribus testibus probata, hebraizans scriptio.* Warum nun *Δαβιδ* dagegen falle, wäre von selbst klar.] I, 6. *Σολουωνα antq. grm.) Σολομων* [d. h. *Σολομων antiquioribus testibus probata, grammaticae convenientior scriptio.*] I, 18. *γενεσις inf. dffd.) γεννησις* [d. h. *γενεσις praefertur, ut insolentior vox, quandam difficultatem dogmaticam habere visa.*] II, 9. würde dann Rec. das erstmal eine Leseart, welche wenigstens *vero proxima* scheint, anzuführen haben. *εση pl.) εσαδη\* cOA. inf. energ.* [d. h. *textus receptus quidem εση ex pluralitate testium retinetur; sed εσαδη tamen admodum probabilis (unde stelula) ob consensum testium ex utraque, Occid. et Alex., recensione, et quoniam vox est insolentior atque εσαδωρα seu significantior.* — Genug, um unsern Vorschlag den Prüfern deutlich zu

machen! Auch Herausgeber der Classiker bitten wir, ihn zu würdigen.

Auf grammaticalische Genauigkeit und Gleichförmigkeit in Wörtern, welche getrennt oder verbunden werden können, in Accenten etc. ist in dieser Ausgabe eben so viel Fleiß verwendet, als auf Berichtigung der Interpunction. Die Verbesserungen der letzten sind für Handausgaben sehr wesentlich. Selbst die Aufnahme von Bezeichnungen, welche sonst in griechischer Schrift nicht gewöhnlich waren, wie *Signum Exclamationis*, *Parentheseos*, *Exareseos*, auch das *Psik* für die Versabtheilung, wo sie nicht mit dem Sinn coincidirt, die Auszeichnung citirter, oder anderer eigenthümlicher Worte durch Doppelhäckchen, das Herausheben der Namen durch große Anfangsbuchstaben, die Einführung kleiner Buchstaben am Anfang von Versen, die mit dem vorigen zusammenhängen, und bey denen ein *Psik* als Vertheiler schicklicher angebracht ist, — hält deswegen Rec. für eine zeitgemäße Vervollkommenung jener Schrift. Sollten wir bey Unvollkommenheiten, weil sie alt sind, stehen bleiben? Hoffentlich würden die griechischen Grammatiker selbst, wenn sie jetzt aufträten, eine vollkommnere Bezeichnung wählen. Gewissermaßen hat man auch das Beyspiel der nicht ganz frühen Mße für sich, welche mancherley in die griechische Druckschrift nicht aufgenommene, auch meist für uns überflüssige Interpunctionen haben. Einzig für ein Mittelzeichen zwischen Kolon und Comma, das auch Hr. Kn. sehr vermißt, möchte eines dergleichen noch zu wählen seyn: etwa ein Doppelpunkt. (:). Daß die Simplicität bey Einführung solcher Zeichen semiotisches Gesetz sey, bleibt gewiß; und doch ist das nicht eben gut in die Augen fallende Zeichen (,), ungeachtet es nicht alt ist, aus Noth lange schon allgemein.

(Der Beschluß folgt.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

**GOTTESDIENSTTHEIT.** Mengerlinghausen, b. Weigel: *Einzige Deutung der Stelle 2 Kor. 12, 7.* Eine Einladungsschrift zu einer Redeübung auf dem Gymnasium zu Corbach, von D. Fr. Sam. Winterberg. 1796. 16 S. 8. *Satans Engel*, über welchen Paulus sich bitter beklagt, und der für so viele Schrifterklärer in dieser Stelle wenigstens eine *crux exegetica* war, ist ohne Zweifel eine collective Benennung der Gegner des Apostels zu Korinth, welche er, nicht wegen des Unrichtigen in ihren Meynungen, wohl aber deswegen, weil Eigennützigkeit der Grund ihrer Thätigkeit für Erhaltung des Ceremoniendienstes war, kurz vorher *Diener des Satans* nannte, der sich selbst als einen Lichtengel zu verstellen wisse. XI, 14. 15. Diese *εργαται δολοι* begegneten ihm sehr grob. Ver-

glichen *κολαφιζειν* mit *εις προσωπον δερειν*. XI, 20. Sie hinderten sehr, daß die der Universalreligion näheren Ideen des Apostels nicht schneller Platz gewannen. Er selbst aber betrachtet alles Widrige, das er durch sie leidet, als eine Kreuzigung seiner Eigenliebe (Pfahl im Fleisch) als Mittel zur Selbsterkenntniß seines Unvermögens u. s. w. Der Vf. zeigt sich durch diese Worterklärung selbst und durch die praktischen Rücksichten, welche er damit zu Verbannung des Aberglaubens verbindet, als einen Gelehrten, welcher Achtung und Aufmunterung verdient, und von welchem sich das Publicum mehrere Aufhellungen solcher schwierigen Stellen, an denen zugleich manche Volksvorurtheile hängen, wünschen darf.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 3. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

HALLE, im Verlag des Waisenhauses: *Novum Testamentum, Graece. Recognovit atque insignioris lectionum varietatis et argumentorum notationes subjunxit Ge. Christian. Knappius. etc.*

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recensio.)

**H**r. Kn. versichert, die Interpunction in Vergleichung gegen die Abdrücke nach Leusden und Mastricht an mehr als 300 Stellen verbessert zu haben. Ein für den gewöhnlichen Leser fast unentbehrlicher Zusatz würde es gewesen seyn, wenn Stellen, wo die Interpunction zweifelhaft ist, ein eigenes Zeichen erhalten hätten. Die neue Griesbachische Ausgabe ist in Anzeige derselben noch weit reicher, als die frühere. Selbst der gelehrte Leser bedarf oft eine solche Warnung gegen das angewohnte. An wichtigen Stellen von der einmal gewohnten Interpunction abzuweichen, wie Röm. 9, 5. hätte wahrscheinlich den meisten kein so unerhörtes Wagstück geschienen, wenn man in den gewöhnlichen Handausgaben gesehen hätte, wie sehr oft die Interpunction unrichtig, wie noch viel öfter sie so zweifelhaft ist, dass es dort besser wäre, gar keine angenommen zu haben. Dass in der so eben genannten Stelle die gewöhnliche Interpunction blieb, ist vermuthlich aus dem Gesetz zu erklären, welches sich der Herausgeber S. XV. vorschrieb: *in adornanda ejusmodi recognitione SS. librorum, cujus usus tam late pateat, quaeque sine commentario, qui mutationum rationem reddat, prodeat, multo plura circumspicienda esse ac providenda, quam in talibus, quae solis eruditibus paretur.* Die höchste Unpartheiligkeit bey solchen Stellen möchte diese seyn, die ganze Interpunction derselben dem Leser zu überlassen und diesen dadurch an seine Freyheit eigener Wahl, aber zugleich auch an die Schwierigkeit der Wahl zu erinnern.

Fortlaufende Inhaltsanzeigen hat der Vf. unten am Rande beygefügt. Ob sie nicht oben, gleich unter den Columnentiteln abgedruckt den nächsten Zweck, das Auge, welches natürlich zuerst auf den Columnentitel gerichtet ist, zu leiten, noch besser erfüllt hätten, kann Rec. nicht bestimmen. Ihm scheint es so. Oft enthalten sie Winke, wie der Vf. die Stelle verstehe; z. B. 1 Joh. 5, 6—13. „*Nam quae a Messia expectata sunt, praestitit Jesus. Nempe et baptismum instituit et profuso sanguine suo nos omnes*“ A. L. Z. 1798. Erster Band.

*piavit. Accedit ipsius Dei de illo testantis auctoritas.*“ Die Stelle *en τῇ ὑπὸν* bis *en τῇ γῇ* steht, aber zwischen Doppelklammern, im Texte. Durch ihre, so sehr begründete, Versetzung an den Rand würde der Zusammenhang sehr erleichtert worden seyn. Was die angedeutete Sinnerklärung betrifft, so ist dem Rec. unbekannt, dass die Juden vom Messias die Einsetzung einer Taufe erwartet haben. Selbst Johannes der Täufer schrieb ihm nicht eine Wassertaufe, sondern Feuertaufe zu. An das „*nos expiare*“ erinnert der Text selbst gar nicht. Auch diese Stelle gehört unter die noch zu wenig bemerkten, in denen die herkömmliche Interpunction nicht für die richtige zu halten seyn möchte. Rec. hält die Erklärung durch doppelte Aenderung der Interpunction wenigstens für erleichtert: *Οὗτος* (sc. ο υἱος του θεου) *εστιν ο ελθων δι υδατος και αιματος.* „*Ιησους*“ (sc. *εστιν*) *ο Χριστος* — *εκ εν τῷ* etc. d. i. „Dies, nämlich Gottesjohn, ist er, der (nicht mehr bloß ο *ερχομενος* sondern der) *Gekommene*, bey seiner Taufe so wohl als bey seinem blutigen Tode. *Jesus ist der Messias! Nicht bloß bey seiner Taufe sondern auch bey seinem gewaltsamen Tode* (welcher, lange vor den Cerinthianern, immer so leicht Scrupel, Luc. 24, 21. und anstößige Einwürfe gegen Jesu Messiaschaft 1 Kor. 1, 18. 23. veranlasst hat). Im folgenden Vers 7. bedarf das *Οτι* offenbar eine Apodosis, welche es nicht vor dem 9ten Vers erkalten kann. Der achte, dünkt uns daher, muß mit einem Kolon, statt des Punkts, endigen; im sechsten aber ist *η αληθεια* das Subject der Rede: „diese Wahrheit: Jesus ist der Messias, ist der Geist, das Wesentliche.“ Nach Johannes Sprachgebrauch: Joh. I, 1. IV, 24. steht in solchen Sentenzen das Subject zuletzt oder nach dem Verbum.

Besonders bey Parabeln und Allegorien Jesu sind die Knappischen Inhaltsanzeigen oft sinnerklärend, wie Matth. XII, 43—45. wo diese Stelle von dem siebenfach verstärkt wieder kommenden Dämonium durch die wenigen Worte gedeutet wird: *Vitiositatis incrementa in homine.* Doch möchte Rec. nicht Bürge dafür seyn, dass dieser Sinn von Jesus selbst beabsichtigt war. So schwer ist es, bloß der historischen Interpretation, zu welcher sich der Vf. *praef. p. XLVI.* mit Recht sehr lebhaft bekennt, getreu zu bleiben. Bey andern Stellen wünscht man sich wohl auch einen Wink. Zum Beyspiel Matth. 3. bey der Taufe wird bloß gesagt: *Jesus ab eo baptizatus. Vox audita de coelo.* Das andere Symbol war *αὐδὲν ὡς περὶ*.

Rt

Die

Die ganze Arbeit bringt nicht nur den Theil des Publicums, auf welchen sie berechnet ist, unstreitig in der vorurtheilfreyen Ansicht und Behandlung des Neuen Testaments, welche selbst mit der äussern, minder ceremoniösen und feyerlichen Gestalt solcher Ausgaben psychologisch zusammenhängt, um mehrere Schritte weiter, als die Bengelischen Handausgaben; wird nicht nur durch guten Druck und wohlfeilen Preis die vielen schlechten Handausgaben zu verdrängen, hoffentlich vieles beytragen; sondern sie giebt auch dem Gelehrten manche Ausbeute aus dem Vorrath von Beobachtungen, den der Scharfsinn und die Kenntnisse des Vfs. ihm erworben haben, und aus welchem wir ihn bitten möchten, öfter etwas mitzutheilen.

### MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Gräff: H. C. Moser's *praktisch geometrische Aufnahme der Wälder mit der Bouföle und Messkette*. Nebst einer Vorrede von D. J. H. Jung. 1797. gr. 4. mit 2 Kupf. (1 Rthlr. 6 gr.)

Hr. Moser, welcher sich seither durch einige kleine Schriften im forstwissenschaftlichen Fach bekannt gemacht hat, liefert diesen Beytrag zu jener Wissenschaft statt des gewöhnlichen Speciminis nach zurückgelegten akademischen Jahren, während welcher er in Marburg den Unterricht des Hn D. Jung genossen hat. Er schickt demselben das Königl. Preuss. Ingenieur-Reglement vom Jahr 1787 voran, und fangt seine Arbeit sodann mit der Beschreibung einer verbesserten Bouföle an. Diese besteht aus der gewöhnlichen messingenen Platte, auf welcher der nach halben Graden getheilte Ring für eine Nadel von 5 Zollen befestigt ist, so daß der Fassung des Rings zur Seite ein in einem Scharnier aufwärts bewegliches Visir-Lineal noch angebracht ist, daß an einem Bogen, der die Elevation zeigt, in seiner Richtung festgestellt werden kann. So wird das ganze auf einem Messtisch befestigt, und in Verbindung mit diesem gebraucht. So wie nun Rec. an dieser Bouföle eben nichts ausfinden kann, wornach sich dieselbe von andern ihres gleichen als eine *verbesserte* unterscheiden sollte, wenn nicht etwa jenes aufwärts bewegliche Diopter-Lineal die Verbesserung ausmachen soll: so muß er dem Vf. versichern, daß eben diese Vorrichtung der Absicht, wozu sie bey Waldmessungen bestimmt ist, gar nicht entspreche.

Der Vf. will sich nämlich der Stapel-Messung an der Bergwand dadurch entübrigen, daß er an dem Fuße des Berges die Elevation mit jener Vorrichtung mißt, und nun an der Bergwand selbst die Kette herunterzieht. Nun lehrt aber die Erfahrung, daß bey Gebirgs-Waldungen äußerst selten jener Elevations-Winkel gemessen werden kann, und außerdem sind solche Bergwände immer zu moldericht, als daß man ihre gemessene Länge für die Hypote-

nuse eines rechtwinklichten Dreyecks sollte gelten lassen können, um aus ihr und dem Elevations-Winkel die Basis trigonometrisch berechnen zu können.

Schon der speculative Brander verfährt uns reichlich mit mechanischen Vorrichtungen dieser Art, durch welche man nach der einfachsten Analogie ohne alle Trigonometrie aus der gemessenen Bergwand und dem Elevations-Winkel, die horizontale Projection des Dreyecks finden sollte: seine Vorrichtung hatte noch überdies die Bequemlichkeit, daß man auch tief hinunterwärts visiren konnte, die der Moserschen Bouföle abgeht; allein dem ungeachtet wird gewiß kein geübter Praktiker sich solcher misslichen Kunstgriffe bedienen! — Rec. der übrigens die Geschicklichkeit des Hn. M. bewundert, mit welcher er mittelst eines nach halben Graden getheilten Ringes und einer Nadel von 5 Zoll Länge, bis auf 3 Minuten ganz sicher zu messen angiebt, muß demselben ferner aus vielfältiger Erfahrung versichern, daß die Messkette bey Waldmessungen, die ins Große gehen, und insonders bey Gebirgsforsten gar nicht anwendbar sey. Was außerdem Hr. M. über die Rücksichten bey einer Waldmessung, über die bey derselben anzuwendenden Vortheile, und über die Aufnahme der Berge und bergichter Réviere, in den 3 folgenden Kapiteln anführt, ist im Ganzen sehr gut zusammengestellt. Doch sind die angeführten Vortheile gewiß nicht die vorzüglichsten, welche bey dergleichen Messungen angewandt werden können; und es wäre zu wünschen, daß Hr. M. einen zusammengesetzten Fall sich zum Exempel ausgewählt, und das was er hernach im 6ten Kap. über die Ausmessung der Holzbestände, der Blößen und anderer Forsttheile anführt, in ein Ganzes zusammengefaßt hätte. Ueberhaupt scheint Hr. M. die Absicht gehabt zu haben, jene bekannte geometrischen Aufgaben, welche man in geometrischen Compendien bey der Lehre von Verbindung der Dreyecke, und in der Lehre von 3 gegebenen Punkten auf dem Felde, gewöhnlich antrifft, auch auf die Waldungen anzuwenden, das zwar immer sehr gut ist, aber nur in den seltensten Fällen seine Anwendung findet; und wenn sich auch ein solcher Fall irgend einmal zeigt, so gewährt das hiebey anzuwendende Verfahren öfters bey weitem nicht jene Genauigkeit, mit welcher die Grenze einer Waldung bestimmt werden muß.

Der zweyte Abschnitt handelt von der Praxis zu Hause. Es wird daher das Auftragen der Winkel mit dem Transporteur und mit der Bouföle gezeigt; auch wird im 7ten Kapitel die Berechnung der Horizontal-Projection durch die Hypotenuse und den Elevationswinkel vorgenommen und durch eine Tabelle erleichtert, die aber bey Waldungen immer nur *in thesi* statt findet. Bey dem folgenden trigonometrischen Kapitel vermißt Rec. die beiden übrigen trigonometrischen Aufgaben, aus 2 Seiten und einem Win-



Winkel die 3te Seite zu finden, die zur Vollständigkeit des Ganzen gehören; und eben so hätten in dem 12ten Kapitel, in welchem die Prüfung des Risses vorkommt, noch mehrere Prüfungs-Methoden und besonders die Vertheilung der unvermeidlichen Fehler näher betrachtet werden können. Den Bechluss des Ganzen macht die Areal-Berechnung des Risses.

Die Vorrede des Hn. D. Jung ist übrigens mit jenem Fleiß ausgearbeitet, welcher den Schriften dieses Gelehrten eigen ist.

## NATURGESCHICHTE.

REGENSBURG, in der Montag und Weissischen Buchhandl.: *Botanisches Taschenbuch für die Anfänger dieser Wissenschaft und der Apothekerkunst auf das Jahr 1797.* von D. H. Hoppe. 16 Bog. 8.

Der Werth dieses Werkchens ist bereits aus unsern Anzeigen der vorigen Jahrgänge bekannt. Wir wollen daher nur den Inhalt des obigen anführen und hin und wieder einige Bemerkungen machen. I. *Blüthezeit einiger Frühlingspflanzen in Jahr 1786* von Hn. Prof. Duval. Sollte es wirklich die *Patentilla argentea* gewesen seyn, die Hr. D. den 12ten Januar in der Waldung von Gross, in voller Pracht, ganz grün und wie neu geboren angetroffen hat? — II. *Beyträge zu den Wohnplätzen einiger Pflanzen: hauptsächlich einer neuen Ausgabe der Hoffmannischen Flora zu gefallen; nebst einigen Bemerkungen.* III. *Excursionen nach dem Untersberge; von Hn. von Braune in Salzburg; etwas redselig.* IV. *Nachtrag zur Hallischen Flora: von Hn. Wohlleben.* Am Ende eine Nachricht von dessen zu frühen Tode. V. *Verzeichniß derjenigen Riedgräser (Carices) welche um Regensburg wachsen; nebst ihrer Beschreibung und einigen Kritiken.* VI. *Von der Aufkeimungszeit verschiedener Pflanzen,* von Hn. Beneficiat Schmidt in Rosenheim. Soll in Zukunft vollkommener werden. VII. *Etwas über das Einlegen der empfindsamen Mimosa: von eben demselben.* Soll bey trüber kalter Witterung geschehen. VIII. *Einige Erfahrungen über das Einlegen und Aufbewahren der Pflanzen: von Hn. Kupferstecher Mayr.* Starkes Pressen der getrockneten Exemplarien, soll sie wider den Wurmfraß sichern. IX. *Ueber botanische Belustigungen oder Excursionen in Spätherbste und Winter, deren vorzüglichste Gegenstände, ihre Wohnorte, Sammlung, Aufbewahren und den Nutzen der Erkenntniß: von Hn. v. Braune in Salzburg.* Betrifft vorzüglich die Aufbewahrung der Bilze; aber ziemlich mager. X. *Betrachtung über die Giftpflanzen in Rücksicht auf die Insecten: von Hn. Prediger Dallinger; in wie ferne sich nämlich diese von ihnen nähren.* Bey *Euphorbia peplus* die von *Saperda erythrocephala* besucht wird, ereifert sich Hr. D. über Hn. D. Panzer, daß er unter seinen Citationen, Hn. Schrank nicht einmal erwähne, da doch vor allen die Ehre diesem bayeri-

schen Linne gebühre: soll wohl heißen, Linné unter den bayerischen Naturforschern? — XI. *Verzeichniß der seltensten Pflanzen, die um Erlangen wachsen; ist bereits von Hn. Praes. Schreber besser vorhanden.* XII. *Anfrage, wegen Beforgung eines herbarii vivi Muscorum et Algarum zum Besten der Anfänger.* XIII. *Auszüge aus Briefen: von Hn. Kupferstecher Mayr.* Dieser will Deutschlands Flora in schwarzen Abdrücken von den Pflanzen, selbst heftweise fertigen. Jedes Heft zu 100 Abdrücken auf Papier nach der dießmaligen Taschenbuch beygefügt Probe des *Polypodium crinitum* um 2. und auf Holländisches 3 Gulden 30 kr. Michaelis d. J. soll der erste Heft fertig seyn. Wer nach diesem Termin auf irgend eine Weise bey dem Herausgeber dieses Taschenbuchs oder Hn. Mayr selbst Bestellung macht, muß 30 kr. für das Heft mehr zahlen. Hr. Mayr nennt sich unter dieser Anzeige Schriftstecher und Kupferdrucker auch Verfertiger und Verleger der *Ectypa Plantarum germanicarum!* — Ueberhaupt ist dieses Taschenbuch wie voller bayerischer Provincialismen, so auch mit einer ziemlichen Anzahl Druckfehler versehen. XIV. *Nachricht von Jacob Sturm in Nürnberg deutscher Flora in Abbildungen nach der Natur, Taschenbuch-Format in zwey Abtheilungen.* Jedes Heft von 16. illuminirten Arten und einem Blatt Text liefert er um 16 gr. weshalb man sich unmittelbar an ihn, aber durchaus postfrey wenden muß. Das erste Heft der ersten Abtheilung ist bereits fertig. XV. *Ankündigung einestheils, daß auch von der zweyten Abtheilung, nämlich der 24. Linneischen Classe, eben der deutschen Flora, das erste Heft fertig sey; anderntheils, einer Flora germanica sicca, die unter Mitwirkung der Regensburgischen botanischen Gesellschaft, die Hn. v. Braune in Salzburg, Funk in Gefrees, Gärtner der jüngere in Hanau und Hoppe in Regensburg, besorgen werden.* Das Heft von 100 kunstmäßg eingelegten und getrockneten Pflanzen für 1 Ducaten Pränumeration.

GORHA, b. Ettlinger: *Naturgeschichte oder Anleitung zur Kenntniß und Wartung der Säugethiere, Amphibien, Fische, Insecten und Würmer, welche man in der Stube halten kann,* von Johann Matthäus Bechstein. Der Stubenthier zweyter Band wovon die Naturgeschichte der Stubenvögel dem ersten ausmacht. 1797. 312 S. 8.

Diese Naturgeschichte der Stubenthier aus den übrigen fünf Classen ist eben so wie die der Stubenvögel behandelt, und liefert treffliche Beschreibungen, und Bemerkungen über die Lebensart, Nahrung und Zucht derselben: nur sind diese nicht alle sich gleich, und bey manchen, vorzüglich den Insecten und Würmern, etwas zu kurz und nicht vollständig genug. Schade nur, daß dies in so mancher Rücksicht nützliche und lehrreiche Buch, welches seinen Zweck, Dilettanten auf Naturgeschichte aufmerkamer zu machen und zu belehren, gewiss



wifs nicht verfehlen wird, so ganz ohne Plan gearbeitet ist. Denn entweder mußte sich der Vf. auf die gewöhnlichen Stubenthier, und zwar diejenigen, die man in Deutschland zu halten pflegt, einschränken; dann hätten aber die Makis, die Jerbus, der Zwerghase, der gemeine Hase hier ihren Platz nicht finden können, oder er hätte, wie dies in der That der Fall zu seyn scheint, auch auf die gewöhnlichen Stubenthier aller andern Länder Rücksicht genommen; dann hätten doch die Hasen, die Wiesel, die Marder, die Ilirschkäfer, die Polyen u. s. w. wegbleiben, dagegen das Zibeththier, die Drachen und manche Eidechsen und Schlangenarten hier angeführt werden müssen. Wollte Hr. B. aber die Thiere, die sich durch Zähmung und angenehme Eigenschaften zu Stubenthieren empfehlen, hier beschreiben; so hätten doch Fuchs und Marder und Wiesel, die durch ihren Geruch wenigstens jeden, der eine etwas feine Nase hat, vertreiben, wegbleiben, dagegen manche andere angeführt werden können. Sollten weiter Stubenthier, wie es der Titel angiebt, alle Thiere heißen, die man in der Stube halten kann; wie groß würde dann ihre Zahl werden! Sollten endlich nur alle als Stubenthier selbst in Deutschland gehalten Thiere vorkommen: so müßten auch Löwen und Wölfe hier stehen, und wenigstens verdienten sie eher ihre Stelle, als die Marder, die Wiesel, der Fuchs und der Hase unter den Stubenthieren, weil sie zahm wie Hunde, ihrem Herrn so treu und folgsam wie dieser, so reinlich wie er werden, und die unangenehmen und lästigen Eigenschaften der genannten Thiere nicht besitzen. End-

lich müssen wir noch erinnern, daß wir wünschen, Hr. B. möge sich selbst nicht so oft ausschreiben, und seine Leser, die er so sehr verdient, nicht zwingen, dasselbe mehr als einmal zu bezahlen. Das Ausschreiben sollte er Leuten überlassen, die nicht wie er selbst zu schreiben im Stande sind, und bloß von ihrer Hände Arbeit leben müssen. Mit weit größern Vergnügen, als dieses Buch, welches doch auch manches eigne und neue enthält, würden wir daher die Fortsetzung seiner vorröflichen Naturgeschichte Deutschlands angezeigt haben.

NÜRNBERG, in der Raspischen Buchhandl.: *Scriptores de plantis Hispanicis, Lusitanicis, Brasiliensibus, adornavit et recudi curavit J. J. Römer, M. D. cum tab. aen. (VIII.) 1796. 184 S.*

Auf sauberen Papier wird der Abdruck von folgenden zum theil seltenen Schriften geliefert: *Enumeratio Stirpium in Arragonia noviter detectarum aus Introductio in Oryctographiam et Zoologiam Arragoniae, 1774; Dom Vandellii de arbore Draconis S. Draconis Dissertatio, 1762; desselben Fasciculus plantarum cum novis generibus et speciebus, 1771; desselben Florae Lusitanicae et Brasilianae specimen, aus Dictionario dos Termos Technicos de Historia natural extrahidos das Obras de Linneo etc. Ea Memoria sobre a Utilidade dos Jardins botanicos que offerece a Reynha D. M. J. nossa Senora Domingos Vandelli etc. 1788. Wo. auch die angehängten 22. kleinen Briefe Linne's stehen,*

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERSAMMELTE SCHRIFTEN.** Leipzig, b. Baumgärtner: *Wie sind freye Plätze in volkreichen Städten und namentlich der Platz vor dem Grimmischen Thore zu Leipzig zu verschönern? 1796. 1 Bog. 8.* Die Antwort auf diese Frage fällt, in diesen Blättern, dahin aus, daß solche Verschönerungen nicht bestehen sollten: 1) in Springbrunnen, wegen des öftmaligen Mangels oder der bessern Benutzung des Wassers; 2) in kolossalen Sphinxen, wegen des Unlocalen, dieser, Aegypten abgeborgten, Symbole; 3) auch nicht in einem Rasenplatz, mit Blumenvasen, Postamenten mit Basreliefs, wegen der Unzugänglichkeit solcher Plätze zur Betrachtung der Kunstwerke; 4) eben so wenig in Obelisksen, die einem solchen Platz nicht genug Ausdruck des Lebens geben; und endlich 5) nicht in errichteten Termen des Merkurs und der Minerva, welche Termen nach dem Sinu der Alten, auf Fluren und an Grenzscheidungen gehören. — Man sieht leicht, daß diese nur sehr oberflächlich hingeworfenen negativen Ideen, an sich selbst relativ sind und keine Regeln für freye Plätze in andern großen Städten abgeben können. — Für den benannten Platz in Leipzig

schlägt der Vf. zweckmäßig vor, ihn mit den beiden Statuen der Minerva und des Merkurs zu besetzen, oder statt dieser, wenn anders Patriotismus und Nationaldankbarkeit die Wahl leitet — nach dem Muster des *Prato della Valle* zu Padua — die Statuen von zwey berühmten in Leipzig gebornen Männern, *Leibnitz* und *Christian Thomasius* auf diesem Platz zu errichten. Der letzte Vorschlag wäre wohl um so befallwürdiger, da Leipzig dadurch am schicklichsten das Andenken an die Begegnung auslösen könnte, womit sich die dasige Universität an diesen beiden großen Männern einst veründigt hat. Vielleicht ist dem Hn. Geb. Kriegsrath *Müller*, der schon so viele Verdienste um Leipzigs Verschönerung sich erworben hat, auch die Ehre noch vorbehalten, zwey für Leipzigs und Deutschlands Ruhm so interessante Monumente zu stiften, und man darf wohl nicht zweifeln, daß kein Landesherr, der edle und gemeinnützige Unternehmungen so gern unterstützt, nach dem Beyspiel der Hannöverschen und Braunschweigischen Regierungen die Erlaubniß zu ihrer Errichtung mit Vergnügen ertheilen würde.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Crusius: *Historisches Bilderbuch für die Jugend, enthaltend Vaterlands-Geschichte*. Erstes Bändchen, mit 21 Kupfern, 1797. 320 S. 8.

Der rosenfarbne, mit Vignetten gezierte Einband, die vielen schön gezeichneten, gut gestochenen Kupfer, das saubere Papier nebst dem reinen Drucke, laden den unbeschäftigten Leser der Ritterromane nebst der wissbegierigen Jugend zu Unterhaltungen aus den Geschichten unserer Urväter ein. Der ungenannte Vf. läßt es aber auch von seiner Seite nicht ermangeln, um den innern Werth des Buchs geltend zu machen. In einer deutlichen, meist leichten und schönen Schreibart, trägt er das Wichtigste aus den Begebenheiten der alten Deutschen vor; von dem Einfalle der Kimbern in Italien, bis in das 6te Jahrhundert nach Christi Geburt. Mit Vorbedacht schließt er eben da in der fränkischen Geschichte, wo gehäufte Brudermord und Uebelthaten aller Art das Andenken unserer Vorfahren schänden. Nicht zufrieden bloß die vorzüglichsten politischen Ereignisse dargestellt zu haben, geht der Vf. auch in das häusliche Leben ein, in die Verfassung, Gottesverehrung der Bewohner, in die Cultur des kalten waldigen Landes. Kurz er sucht seine Leser zugleich zu belehren und zu vergnügen. Im Ganzen glückt es ihm auch, und wir hoffen die Fortsetzung und eine zweyte Auflage seines Buchs zu sehen. Aber eben dieser Hoffnung wegen, die auf wirkliche Verdienste in der Sache und Darstellung gegründet ist, fordern wir den Vf. zu einem nochmaligen gründlichen Studium der alten Geschichte auf, oder vielmehr zu etwas größerer Bedachtsamkeit, um nicht hin und wieder gerade aus dem am nächsten liegenden Hülfsmittel Dinge abzuschreiben, die in einzelnen Fällen den Kopf des Jünglings mit unrichtigen Begriffen erfüllen können, z. B. S. 154. setzt der Vf. *Druiden* nach Deutschland. Diese waren den Kelten eigen; weder Tacitus, noch ein anderer Schriftsteller schreibt sie den Deutschen zu. S. 157. „*Valleda* ertheilte ihre Orakelsprüche von einem hohen am *Nekar* gelegenen Thurm herab.“ An der Lippe wollte er sagen, wird auch wohl von dem hohen Thurm etwas abhandeln lassen. S. 167. soll schon Tacitus die *Lazzi* oder leibeignen Leute *Cofatas* nennen. Dies ist ein Wort der viel spätern Zeit. S. 194. „Die Markomannen waren anfangs in *Dacia* sesshaft.“ Woher diese Nachricht? Nach *Dacien* kamen die Markomannen nie. Von den *Thüringern* muß der Vf. S. 194. ganz eigne Nachrichten vor sich  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

haben. „Sie waren schon im dritten Jahrhundert bekannt und breiteten sich in der Folge so aus, daß mehr als der dritte Theil von Deutschland ihnen gehörte. Der Rhein machte die eine Grenze des Reichs und die Donau die andere.“ Wahrscheinlich ist der Vf. ein Thüringer und hat seine Angaben aus einer alten Chronik geholt. — Wir bitten um nochmalige Durchsicht der Geschichte des Attila. S. 250. „*Attila* drang bey Manheim über den Rhein und kam endlich in — *Italien* an. *Aetius* schlug ihn zu Chalons an der Marne, ja er würde die ganze Hunnische Macht haben vernichten können, wenn ihm die unzeitige Eifersucht des orientalischen und occidentalischen Hofes erlaubt hätte seinen Sieg zu benutzen. Allein da man befürchtete, die Gothen möchten zu mächtig werden, so liefs man den Attila ungehindert zurück gehen.“ Welche Verwirrung der Thatfachen! Den Religions-eifer des Vf. (S. 144 etc.) wo er unsern Stammvätern die reinsten Begriffe einer natürlichen Religion zuschreibt, wollen wir nicht tadeln; aber die Quellen wären wir begierig kennen zu lernen, aus welchen sich dies alles so haarklein deduciren ließe. Andere Kleinigkeiten sind wohl bloß als Schreibfehler der Feder entschlüpft. S. 50. ein Bruder des *Drusus Julian*. S. 196. *Posphorus*, *Pythus*. S. 198. der römische Kaiser *Maximilian*. S. 257. und öfter *Grassbritannien*. Aus den Salischen etc. Gesetzen hat er die Sitten der Slaven mit ungleich größerem Glücke gefunden, als wir sie in denselben je haben entdecken können.

HILDESHEIM, b. Schlegel: *Geschichte des Hochstift-Hildesheimischen Matricular-Anschlags*, der in Gefolg desselben geleiteten Zahlungen, und der deshalb zwischen dem Fürstbischhof und der Altstadt Hildesheim entstandenen Streitigkeiten, auf Befehl des jetztregerierenden Fürstbischhofs, Franz Egon, entworfen. 1797. mit 298 Anlagen. 163 u. 250 S. fol.

Diese sehr weitläufige Schrift ist hauptsächlich gegen die unlängst angezeigte Deduction: *vertheidigte Freyheit oder documentirte Darstellung der Reichs- und Kreisunmittelbarkeit der Stadt Hildesheim* etc. gerichtet. Der Vf. erklärt jedoch, daß er den Zweck nicht habe, jene städtische Druckschrift vollständig zu beantworten. Seine Absicht gehe lediglich dahin, Thatfachen, und zwar nur solche zu erzählen, welche mit dem stiftischen Matricularanschlag, und darnach bezahlten Reichs- und Kreislasten, in Verbindung stehen, woraus sich beyläufig ergeben werde,  
S s  
wie

wie sehr das ganze Land mehrere Jahrhunderte hindurch mit einem unmäßigen Anschläge widerrechtlich gedruckt worden sey. Durch diese bloß historische Darstellung, ohne viel zu polemisiren, hofft der Vf., daß der Ungrund der städtischen Behauptungen, welche theils auf irrigen Voraussetzungen, theils auf abgerissenen historischen Bruchstücken beruheten, sich von selbst zeigen werde. Er fängt seine Geschichte von 1521 an, und führt solche bis auf die neuesten Zeiten fort. Sie enthält allerdings sehr merkwürdige mit zahlreichen Urkunden belegte Thatfachen, besonders vom 16ten Jahrhundert, woraus erhellet, daß die Stadt, wenn es auf Repartition der Reichsanlagen ankam, zwar immer eine Immunität zu behaupten suchte, dabey sich aber gar nicht für reichsunmittelbar hielt, sondern ihre angebliche Freyheit lediglich auf einen gegen den Fürsten und die Landstände hergebrachten Besitzstand gründete, auch sogar zum öftern, durch ihre Mittelbarkeit, gegen die Forderungen des Kreises sich zu schützen suchte; wie sie denn im Jahr 1659 den Kreisständen erklärte: „sie sey im „Besitz der Freyheit, kein Reichsstand, noch dem Reich „ohne Mittel unterworfen, von welchen allein, und „nicht von denen, so dem Reich mediate unterwor- „sen, solche Anlagen gefodert würden.“ Auch nach Ertheilung der sogenannten *Remissionsurkunde* vom Bischof Ernst 1577, welche den Beytrag der Stadt auf *tertiam tertiae* bestimmte, werden noch mehrere ähnliche Erklärungen der Stadt angeführt, welche darthun, daß sie sich auch späterhin für einen Theil des Stifts gehalten habe, und ihr bis auf die neuern Zeiten nicht eingefallen sey, sich durch Behauptung der Reichsunmittelbarkeit, von demselben zu trennen. Die Bedrängnisse, in welchen das Stift bey den verschiedenen Reichskriegen, besonders im dreyßigjährigen Kriege, sich befunden, werden dabey sehr lebhaft und umständlich geschildert.

ALTONA, in der Buchh. der Verlagsgesellschaft:  
*Briefe über Frankreich, die Niederlande und Deutsch-  
land.* Geschrieben in den Jahren 1795. 1796 und  
1797. I. Theil. 1797. 176 S. II. Theil. 1798.  
176 S. 8.

Unter den vielen Beyträgen zur Geschichte der französischen Revolution, die wir in allerley Gestalten um uns her entstehen sehen, gehören diese Briefe nicht zu den unerheblichsten. Sie haben Hn. Kärner, Secretär bey der französischen Legation in Hamburg zum Verfasser, und sind einzeln schon in der *Klio* und in dem *Journal Frankreich* erschienen. Um dieser Sammlung einen etwas neuen Anstrich zu geben, hat der Vf. hie und da einige Noten und Zusätze beygefügt. In einer ziemlich correcten und fließenden Sprache enthalten sie eigne Erfahrungen des Vfs. in und außer Paris gesammelt, manche richtige Blicke und scharfsinnige Bemerkungen über einzelne Partien des großen Schaupiels; Beobachtungen über den Charakter und die Stimmung des Volks, über die Lage einiger vom Vf. bereisten Departementer, über die

Verheerungen und Folgen des anarchischen Despotismus Robespierres und seiner Henker; über einige Sitzungen des damaligen Convents, denen der Vf. beywohnte u. dgl. Treffend sind besonders die in Paris angestellten Beobachtungen über den leichtsinnigen und feigen Geist des großen Haufens der Royalisten und Aristokraten und ihrer heimlichen oder öffentlichen Anführer; ferner über den der guten Sache verderblichen oder doch ihren Fortschritten eine Zeitlang hinderlichen Egoismus vieler des bessern Theils der Nation; — verschiedne neue Züge zur Charakteristik des verächtlichen *Maire Pache*, der, wie hier behauptet wird, selbst Robespierren, so wie mehrere andre Buben, zu blinden Werkzeugen seiner schändlichen Machinationen zu machen wußte; ausführliche und interessante Nachrichten von dem unglücklichen Mainzer Deputirten *Lux* u. s. w. Den größten Theil des 2ten Bandes füllt der Bericht über den Proceß Barrere's, Collot's, Billaud's u. a. und über die dadurch hauptsächlich veranlaßte Empörung am 12ten Germinal, wobey der Vf. an der Vertheidigung des Convents thätigen Antheil nahm: die letzten Bogen enthalten gute Bemerkungen über die Ursachen der Brodtheurung und des Brodmangels in Frankreich und über die damaligen Anstrengungen der Regierung, diesem Elende abzuhelfen. — Wahrscheinlich dürften diesen beiden Bänden noch viele folgen.

## LITERARGESCHICHTE

NÜRNBERG, b. Raspe: *Joh. Heinr. Tischbein*; ehemaliger Fürstl. Hessischer Rath und Hofrath, als *Mensch und Künstler dargestellt*, von Joseph-Friedrich Engelschall, Prof. der Philos. zu Marburg. Nebst einer Vorlesung von W. F. C. G. Casparson, Fürstl. Hessischen Rath und Prof. zu Kassel. 1797. XVIII u. 173 S. gr. 8. (16 gr.)

Der Vf. dieser Lebensbeschreibung, Prof. Engelschall, starb den 18. März vorigen Jahrs, und hatte kurz vor seinem Tode die Vorrede zu derselben niedergeschrieben, worin er sich über die Absicht seiner Biographie, über die Einrichtung derselben, und die ihm dazu gewordenen Hülfsmittel, näher erklärt. Hr. Prof. Justi in Marburg hat daher diese Vorrede mit einer kurzen Nachschrift begleitet, worin er den Verlust seines Freundes bedauert, und, mit dem Lobe desselben die Anpreisung gegenwärtiger Arbeit vereint, die er als ein schönes Denkmal betrachtet, welches mit dem Namen und dem Ruhme des Mannes fortleben werde, dem es errichtet ist. Der sel. E. ist den Kunstfreunden aus mehreren Aufsätzen, besonders in den Meusel'schen Kunstjournalen vorthellhaft bekannt, und hatte unstreitig in mehr als Einer Hinsicht äußern und innern Beruf zur Errichtung dieses Denkmals, dessen Gegenstand allerdings denkwürdig war. Er selbst gesteht, daß er diesen seinen Gegenstand bisweilen vielleicht mit etwas zu viel

viel Wärme behandelt habe; aber er rechnete dabey auf theilnehmende Freunde der Kunst, und erklärt übrigens, daß die Wahrheit seine beständige Führerin geblieben sey. Er selbst hat den verstorbenen *Tischbein* persönlich gekannt; aber nicht lange genug, um dem Publicum bloß die Resultate seiner eignen Beobachtungen vorzulegen. Er benutzte daher andre, von ihm angeführte, Quellen.

Das Andenken eines so geschickten und verdienstvollen Künstlers, wie der sel. Rath *Tischbein* war, verdient auch in diesen Blättern aufbehalten zu werden; und wir heben daher seine vornehmsten Lebensumstände aus. *Tischbein* war der fünfte Sohn eines Bäckers im k. hessischen Samthospital Haina, wo er den 3. Oct. 1722 geboren wurde. Sein Vater trieb neben seinem eigentlichen Gewerbe verschiedene mechanische Künste, und war unter andern ein nicht ungeschickter Schreiner und Drechsler. In allen seinen sieben Söhnen zeigte sich ein noch entschiedneres Kunstgenie, vorzüglich aber in diesem fünften. Von seinem zehnten Jahre an trieb ihn eine überwiegende Neigung zum Zeichnen und Nachbilden, so wenig bedeutende Muster er auch dazu in den ersten Jahren vor sich hatte. Man gab ihn zu seinem Oheim, einem Schloßer zu Gemünden in Oberhessen, um das Schloßerhandwerk zu lernen. Aber Zeichnen blieb auch hier seine liebste Beschäftigung, und, ohne mit der Pastelmalerey irgend bekannt zu seyn, machte er seine ersten Versuche mit dreyerley gefärbter Kreide. Ein gemeiner Maler gab ihm einige schlechte Farben, und mit Hülfe seines Oheims versuchte er nun, sich selbst Farben und Pinsel zu bereiten. Bessere sandte ihm sein älterer Bruder, *Johann Valentin*, durch dessen Vermittelung er in seinem vierzehnten Jahre bey dem Tapetenmaler *Zimmernann* in Kassel förmlich in die Lehre kam, wo er wenigstens den mechanischen Theil der Kunst lernte, und bald beträchtliche Fortschritte darin machte, ob er gleich bis in sein zwanzigstes Jahr keines vorzüglichen Unterrichts in der Malerey genoß. Nun aber nahm sich der Graf von *Stadion* seiner an, und ließ ihn auf seine Kosten reisen. T. ging im J. 1743. nach Paris, studirte dort unter *Karl Andreas Vanloo*, und blieb bey demselben ins fünfte Jahr. Hier scheint er von der französischen Schule sein heiteres Kolorit angenommen zu haben, welches in der Folge durch die venezianische Schule berichtet und bestimmt wurde; denn von Paris ging er 1748 nach Venedig, wo er den Unterricht und die Freundschaft *Piazetta's* genoß, von dem er das Meiste gelernt zu haben gestand. Nach acht Monaten ging er über Florenz und Bologna nach Rom; und hier suchte er sich Richtigkeit und Feinheit der Zeichnung durch das Studium der Antike und der besten neuern Muster zu erwerben. Dies gelang ihm jedoch nicht ganz, weil er die Manier seiner vorigen Lehrer nicht ganz aufgeben wollte. und die freye malerische Wirkung der genauen Richtigkeit der Zeichnung vorzuziehen schien. In Rom blieb er zwey volle Jahre; und ging

dann über Parma und Piacenza wieder nach Venedig zurück, wo er neun Monate verweilte. Von seinen in Italien verfertigten Gemälden fand sich in seinem Nachlasse noch eine Concertgesellschaft, und das Bildniß einer Freundin. Sein fester Charakter schützte ihn in Frankreich und Italien vor Ausschweifungen, und vor der Annahme des ihm unter vortheilhaften Bedingungen in Italien gemachten Antrags, zur römischkatholischen Kirche überzutreten. Zu Ende des J. 1751 kam er zu Warthausen, einem Landgute des Grafen von *Stadion* an, und ging im folgenden Jahre mit diesem seinem Wohlthäter nach Mainz. Im Schlangenbade wurde er dem Landgrafen von Hessenkassel bekannt, und von ihm in Dienst genommen; doch erlaubte ihm der Landgraf, noch anderthalb Jahr bey dem Grafen v. *St.* zu bleiben, und, auf des Landgrafen Kosten, was er wollte, zu malen. Diese neue Aussicht gab seinem Genie einen neuen Schwung, und belebte seine Thätigkeit noch mehr. Gegen das Jahr 1754 begab er sich nach Kassel, und hier nicht nur, sondern im ganzen Hessischen; entstand durch ihn eine neue Kunstepoche, günstiger, als bisher eine dort gewesen war. In der Malerey hatte bisher die dunkle Rembrandtsche Manier in diesem Lande die Oberhand gehabt; *Tischbein* war der erste Künstler, der den Blick auf die schöne Natur hinlenkte, indem er ihr in seinen Nachbildungen den lachenden Farbenschmelz der venezianischen Schule lieh. In den ersten Jahren beschäftigte er sich meistens nur mit Erweiterung der landgräflichen Gemäldesammlung, und mit der Bildnißmalerey, die doch nicht sein eigentlicher Beruf war. Die Unterstützung des Landgrafen setzte ihn hernach in Stand, sein größeres Talent für die historisch-mythologische Malerey immer mehr auszubilden. Neuere historische Gegenstände fand er immer einer malerischen Darstellung minder fähig, als die mit Allegorien verwebten Scenen der Vorwelt. Während des siebenjährigen Krieges war er zwar nichts weniger als unthätig; aber erst nach demselben begann die schönste Epoche seiner Kunst und seines Ruhms. Seine besten historischen Gemälde sind in den Jahren 1762 bis 85 verfertigt. Der Landgraf ernannte ihn zum Professor der Malerey an dem Collegium Carolinum, und zum Director der hernach davon abgesonderten Akademie der bildenden Künste. Nun ward er Vater und Stifter einer neuen Kunstschule, die sich seitdem bis nach Italien verbreitet hat. Er hatte sich durch Uebung und Nachdenken über seine Kunst eine Festigkeit in Grundätzen eigen gemacht, die unzerstörbar, wie die Natur, mitten unter den Misbildungen eines falschen Modegeschmacks sich immer selbst gleich blieb. Nicht leicht würdigte er seine Kunst zur bloßen Nachahmung herab; selbst in seinen Bildnissen ist fast immer etwas Dichterisches. Dabey besaß er eine große Leichtigkeit, und konnte mit geringer Anstrengung und in kurzer Zeit die interessantesten Stücke ausführen. — Unser Biograph übergeht indess auch die Vorwürfe nicht, welche die Kritik den Arbeiten dieses trefflichen Künstlers nicht

ganz ohne Grund gemacht hat. Sie wünschte seine Subjecte und deren Behandlung dem Geiste des jetzigen Zeitalters näher gebracht; und sie findet darin nicht immer genaue Beobachtung der historischen und localen Wahrheit, die er zuweilen der malerischen Wirkung opferte. In den letzten vier Jahren seines Lebens nahmen seine Kräfte, und besonders sein Gesicht, immer mehr ab. Und doch liefs er nicht ab von seinem Fleisse. Noch ein Jahr vor seinem Tode malte er ein grosses Stück zum Geschenk für die Kirche seines Geburtsorts. *Tischbein* starb am 22. August 1789.

Es war die Absicht unsers Biographen, diesen denkwürdigen Mann nicht blofs als *Künstler*, sondern auch als *Menschen* darzustellen. Manche rühmliche Züge seines edeln Charakters kommen schon in der bisherigen Darstellung aus dem ersten dieser Gesichtspunkte vor; aber eine besondere Schilderung aus beiden, enthält der fünfte Abschnitt, aus dem wir jedoch nur einige der vornehmsten Parthien ausheben können. Ruhe und inneres Bewußtseyn war der herrschende Charakter seines Angesichts; und seine Physiognomie hatte ein ganz eignes Gepräge von Nachdenken und Ernst; obgleich Freundlichkeit ein Hauptzug seiner Gemüthsart war. Auch besafs er eine lebenswürdige Biederkeit, und viel zuvorkommende Höflichkeit; grosse Stetigkeit der Seele, die mit einer natürlichen Reizbarkeit verbunden war, und in unbewachten Augenblicken durch eine kurze Aufwallung unterbrochen wurde. Hochgefühl und Innigkeit war bey ihm so stark, dafs selbst gleichgültig scheinende Auftritte des Lebens sein ganzes Wesen durchdrangen. Er war nicht fühllos gegen Vergnügen und Lebensgenuss; aber er liefs sich von ihnen nicht zum Müfsiggang oder zu einem Mißbrauche verleiten, der den Geist abstupft, und den Körper entkräftet. In seinen reifern Jahren war er sehr religiös, oft selbst bis zu einem kleinen Grade von Unduldsamkeit. Nichts aber blieb bey ihm so gleich, als seine Kunstliebe und seine anermüdete Thätigkeit. Jene begleitete ihn überall, auch im gesellschaftlichen Leben, wo er oft den Ideengang der Unterhaltung zu neuen malerischen Entwürfen nutzte. Gegen alles Ceremoniöse und Geräuschvolle hatte er eine entschiedene Abneigung. Gefälligkeit gegen Fremde hatte er sich zum unverbrüchlichen Gesetze gemacht. In der Einrichtung seines Hauswesens liebte er eine anständige Pracht ohne Verschwendung. Gegen seine Dienstboten war er gerecht und liebevoll. Eigentliche Künstlerlaunen hatte T. nicht. Er liebte das Nachdenken über

seine Kunst, und Alles, was dasselbe beförderte, und hatte eine nicht gemeine Belesenheit in dahin einschlagenden Schriften. — Der Vf. kommt nun auf die besondere Prüfung seines Künstlercharakters, und auf die Untersuchung der Frage, woher bey ihm die überwiegende Neigung für die Begebenheiten des mythologischen Zeitalters entsanden sey. Die Beantwortung derselben aber, und die nähere Zergliederung der Verdienste und Eigenthümlichkeiten des Künstlers und seiner Werke mufs man bey ihm selbst nachlesen.

Hier nur noch ein paar Worte über das dieser Biographie angehängte *Verzeichniss von Tischbein's Gemälden*, nebst einer Uebersicht seiner hinterlassenen *Skizzen* und *Handzeichnungen*. Es ist mit Anmerkungen begleitet, die es dem Kunstliebhaber noch angenehmer und lehrreicher machen werden. Zuerst sind die völlig ausgeführten Gemälde angeführt; und zwar 1) historisch-mythologische Vorstellungen; 2) Bildnisse, Familien- und Gesellschaftsstücke; 3) Ansichten und Landschaften. Die erste Classe ist die zahlreichste; sie enthält nicht weniger als 144 Stücke. Die zweyte, die jedoch lange nicht vollständig gegeben werden konnte, begreift 81 Gemälde; und die dritte nur achtzehn. — Der *Kopien* und *Skizzen* zu grössern Gemälden fand sich in seinem Nachlass eine Menge, fast von allen vorhin verzeichneten Arbeiten; hier werden also nur einige genannt, deren Originale und Ausführungen unter jenen nicht mit begriffen sind, 62 an der Zahl. Endlich von dem sehr schätzbaren Vorrathe seiner *Handzeichnungen*, *Entwürfe* und *Ideen*, deren hier 215 benannt sind, obgleich es ihrer noch weit mehrere giebt, die einen grossen Reichthum von Ideen für Künstler und Liebhaber enthalten.

Auf dieses Verzeichniss folgt eine zu *Tischbein's* Andenken in der Gesellschaft der Alterthümer zu Kassel im April 1790 von Hn. Rath *Casparson* gehaltene *Vorlesung*. Sie enthält, ausser den vornehmsten Lebensumständen, unter denen noch einige in der Biographie gar nicht; oder doch kürzer, berührte, vorkommen, eine beredte Schilderung seiner artistischen und sittlichen Verdienste, von der vertrauten Freundschaft eingegeben, mit welcher der Künstler und sein Lobredner einander viele Jahre hindurch, und bis zum Lebensende des ersten, zugehan waren. — *Tischbein's* von ihm selbst gezeichnetes und von *Karcker* in Mannheim sauber gestochenes Bildniss ist dieser Denkschrift beygefügt.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 6. Februar 1798

## GOTTESGELAHRTHEIT.

1) LEIPZIG, b. Jacobäer: *Bemerkungen zu den Briefen über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion in Briefen von einem Landpfarrer an seinen akademischen Freund.* 1796. 8 Bog. 8.

2) WITTENBERG, auf Kosten des Vf. und LEIPZIG, b. Barth: *Siebenzehnter und letzter Brief über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion an Alethophilus. Nebst einer Nachschrift an das Publicum.* 1796. 12 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. (12 gr.)

Man würde sich zwar irren, wenn man in Nr. 1. etwas Neues, oder auch nur eine besonders scharfsinnige und gelehrte Zusammenstellung alles Bekannten, was sich entweder gegen den von Hn. Krug aufgestellten Grundsatz, oder gegen manche Ausführungen desselben sagen läßt, erwarten wollte. Der Begriff des Vf. von Vollkommenheit ist, weil darin nicht auf das Vernunftideal oder das Unbedingte zurückgegangen wird, sehr schwankend, mithin auch Alles, was daraus argumentirt wird, sehr wenig haltbar, und es dürfte nicht schwer fallen, ihm in seinen Gegenbeweisen, auch da, wo er sich auf Stellen der Schrift, z. B. 2 Cor. 3, 11. Ebr. 7, 15—22. 12, 27. 28. beruft, manchen Zirkel nachzuweisen. Längst abgefertigt ist die Berufung darauf, (S. 40.) man könne nicht Alles irrig nennen, was für die subjective, oft sehr eingeschränkte Vernunft des Menschen ungreiflich ist: indem es fürwahr niemand einfallen konnte, das Vernunftvermögen einzelner Subjecte zu etwas andern, als zum subjectiven Maassstabe ihrer Ueberzeugung zu machen und ihm objective Gültigkeit zu zuerkennen. Dafs aber, was überhaupt wahr seyn sollt, dem System objectiver Vernunftkenntniß nicht widerstreiten darf, und was von nicht empirischen Gegenständen der Erkenntniß, dergleichen alle Religionsätze ihrem Inhalte nach sind, auf Vernunftglauben Anspruch machen will, auch zuletzt aus jenem System objectiver Vernunftkenntniß muß abgeleitet werden können, ist eine andere damit schlechterdings nicht umgestoßene Behauptung. Sehr einseitig ist die Darstellung des moralischen und religiösen Zustandes der Zeitgenossen Jesu S. 58. und gar nicht glücklich der Gedanke, die damals gangbaren philosophischen Theorien über Gott und Religion dem Christenthume nach seiner ursprünglichen Form, als Volksglauben gegenüber zu stellen: da man im Gegentheil eine Vergleichung derselben mit den unter Christen gebildeten und aus denselben abgeleiteten wissen-

schaftlichen Religionsystemen in Ansehung der beiderseitigen Beschaffenheit und Haltbarkeit eher an ihrer Stelle würde gefunden haben. Ueberflüssig ist des Vfs. Mühe, Hn. Krug, oder zunächst seinem akademischen Freunde zu demonstrieren, warum Jesus seine Lehren nicht in wissenschaftlicher Form vorge tragen habe; richtiger aber unstreitig Hn. Kr. Resultat, dafs eben, weil Offenbarung als solche etwas Relatives, auf die Beschaffenheit derer, denen etwas offenbart wird, Berechnetes ist, davon der Begriff absoluter Vollkommenheit nothwendig ausgeschlossen seyn muß. Wundersam ist endlich die Art, wie der Vf. S. 83. bey den Ausstellungen über die Aeufserung der Briefe über die Perfectibilität, dafs mit zunehmenden Einsichten in die Physik etc. der Glaube an Wunder abnehmen müsse, plötzlich abbricht, ohne dafs jemand errathen kann, was er will. Auch würde seine hie und da geäußerte Bestürzung über manche Behauptungen jenes Buchs und vornehmlich den darin aufgestellten Grundsatz, bey einer vielseitigen Sachkenntniß und Uebersicht des Streipunktes, sich merklich legen. Wenn sich indeffen gleich die Philosophie für die gegen sie irgendwo geäußerte Geringschätzung mitunter in dieser Schrift ein wenig zu rächen scheint: so kann man doch nicht leugnen, dafs sich darin auch manche treffende Bemerkungen gegen die Briefe über die Perfectibilität finden, welches insbesondere dann der Fall ist, wenn es der Vf. mit solchen Argumenten jenes Buchs, denen eine über die Gebühr ausgedehnte Beweiskraft zugeschrieben ist, und die zum Theil mehr um die Anzahl, als das Gewicht zu verstärken, beygefügt scheinen, zu thun hat, ingleichen, wenn er die zu sanguinischen, in Ansehung des Einflusses, welchen jener Grundsatz von mehreren Seiten haben werde, dort geäußerten Hoffnungen in ihre Grenzen zurückweist. Ueberdem geben diese in einer gewandten, fließenden und reinen, nur etwas zu weitschweifigen Schreibart abgefaßten Briefe für die Kenntniß des Briefstellers und für desselben Anlage zu einer liberalen Denkungsart in der Theologie, welcher nur philosophische Kultur zu fehlen scheint, kein übles Vorurtheil. Was man aber daran am meisten rühmen muß, und wofür man dem Vf. eine aufrichtige Achtung nicht verlagern kann, ist die Bescheidenheit, ruhige Gemüthsstimmung, Billigkeit und Wahrheitsliebe, denen er auch nie mit einer Sylbe in diesen Briefen untreu geworden ist.

Mit Vergnügen bemerkt Rec., dafs ihm dieses Zeugniß von Hn. Krug selbst in Nr. 2. ertheilt worden ist. Je mehr er übrigens, ungeachtet mancher



Verschiedenheit in der Ansicht der Dinge, dem letztern in der Beurtheilung der Briefe über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion selbst seine Hochschätzung bezeugt zu haben glaubt, und je willkommener ihm gegenwärtige Gelegenheit ist, die Versicherung davon zu widerholen: desto schmerzlicher bedauert er es, daß eigenthümliche Umstände einen wackern Mann nöthigen können, sich gegen einen Menschen, wie Alethophilus, von dessen literarischer und moralischer Armseligkeit und Nichtswürdigkeit unter ehrlichen Leuten gar keine Notiz genommen werden sollte, zu vertheidigen und es zu verhüten, daß er von ihm nicht politisch todt geschlagen werde. Ob Hr. Krug sich diese letztere Gefahr nicht zu bedeutend gedacht hat, kann Rec. nicht beurtheilen, der übrigens doch wünschte, daß denselben Aeusserungen, wie S. 59. 60 u. 72. nicht entschlüpft seyn möchten. Für Leute, die Alethophilus blenden konnte, ist es Pflicht diese Rechtfertigung zu lesen, die übrigens nur den Namen eines Sendeschreibens an jenen, nicht eines Briefes über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion hätte führen sollen, weil das Ganze nicht sowohl eine wissenschaftliche Tendenz, als die der persönlichen Vertheidigung hat.

ALTDORF u. NÜRNBERG, b. Monath u. Kufsler: D. Joh. Phil. Gabler's neuer Versuch über die Mosaische Schöpfungsgeschichte aus der höhern Kritik. Ein Nachtrag zum ersten Theil seiner Ausgabe der Eichhorn'schen Urgeschichte. 1795. 174 S. 8.

Hr. G. gab 1790—93 in drey Bändchen die 1779 erschienene Eichhorn'sche Urgeschichte mit seinen Erläuterungen heraus (A. L. Z. 1791. Nr. 167. 1794. Nr. 77.). In vorliegender Schrift macht er einen neuen interessanten Versuch, die erste jener beiden Urkunden aufzuklären, der noch mehr Beyfall finden würde, wenn die Hauptsätze näher zusammengerückt wären, die Raisonsnements mehr auf einen Punkt zusammenträfen, und dadurch das Ganze leichter und schneller übersehbar werden könnte, als es jetzt selbst dem aufmerksamen und nicht ununterrichteten Leser möglich ist. — Weil diese Schrift wirklich eine neue Ansicht dieser Urkunde und mehrere sehr scharfsinnige Bemerkungen enthält, so wollen wir die Hauptsachen kürzlich ausheben, und mit der ältern Ansicht vergleichen. Unter der Voraussetzung, daß 1 Mos. 2, 1—3. ein wesentlicher Theil der Urkunde 1 Mos. 1. sey, (wie die angesehensten Ausleger der letzten dreissig Jahre annahmen) hatte der Vf. in der vorigen Schrift die Meynung unterstützt, daß der alte uns unbekannte vormosaische Verfasser des poetischen Mythos über die Schöpfung bey seinen sechs Schöpfungsacten auf den im Orient früh eingeführten Wochencyklus von sieben Tagen Rücksicht genommen, und daß also der siebente Tag als der festlichste zum Plan des Dichters gehört habe. Dieser siebente Tag beziehe sich aber, nach der Idee des Dichters, nicht auf den Sabbath der Israeliten, weil dieser eine weit spätere Anordnung Moiss sey,

sondern er gehe nur auf die eigene Ruhe des Jehova. Nach des alten Dichters Vorstellungsart habe Gott diesen siebenten Tag nur für sich (nicht für die Menschen) zum festlichen Tage bestimmt, an welchem er sich seiner glücklich vollendeten sechstägigen Arbeiten freute. Moses hingegen, der zur Verhütung der Abgötterey unter den Israeliten in jeder Woche einen Tag (den wichtigsten Wochentag der Aegypter, den Tag des Rephans, Saturns), der Nationalgotttheit der Hebräer, dem Jehova weihte, habe in diesem alten Schöpfungsliede einen Grund der von ihm angeordneten Sabbathsfeyer gefunden, und diese vermeynte göttliche Sanction des Sabbaths zur nachdrücklichen Empfehlung desselben gebraucht. In der gegenwärtigen Schrift zeigt nun Hr. G. nicht allein verschiedene Schwierigkeiten und Unrichtigkeiten jener Vorstellungsart, sondern auch, daß die Urkunde in der jetzigen Form offenbare Beziehung auf den Sabbath habe. Da man nun aus mehreren Gründen (die Selden, Spencer, der Vf. u. a. anführen) der Urkunde kein so junges Alter, als der Sabbath hat, zuschreiben könne; so müsse man, sagt der Vf., aus der höhern Kritik die Lösung suchen. Diese alte semitische Urkunde habe mehrere spätere Interpolationen erfahren, namentlich im 14ten u. 15ten Verse, wo von *למנוחה* bis *השמים* eingeschoben worden sey, desgleichen der 2te und 3te Vers des 2ten Kapitels, mehrerer anderer Stellen in der Genesis zu geschweigen, als 13, 7. 18. vergl. Jos. 14, 15. und 15, 13. Kap. 14, 14. vergl. Richt. 18, 19 u. s. w. Besonders wird die Interpolation 2, 2. 3. aus der Sprache, deren Weitfchweifigkeit, Pleonasmen etc. zu erweisen gesucht, indem das Vorhergehende so kurz und rund sey, daß man nothwendig auf die Dazwischenkunft einer fremden Hand schliessen müsse. Dieser fremde Verfasser könne aber, eben wegen des Müßigen und Schleppenden im Ausdruck, nicht Moses seyn, sondern wahrscheinlich sey es ein späterer Redacteur des Pentateuchs, oder wenigstens dieses Abschnitts, gewesen, der diesen Zusatz gemacht habe, um die Sabbathsfeyer durch das Beyspiel Gottes nachdrücklichst zu empfehlen. Ursprünglich war 1 Mos. 1. ein Schöpfungsgemälde, und kein Sabbathlied, wurde aber durch diesen und andere Zusätze dazu gemacht. Ursprünglich war es, wie Hr. G. aus der innern Oekonomie des ganzen Stücks, aus den drey charakteristischen Formeln, der Beschließungs-, Ausführungs- und Beyfallsformel (Gott sprach; Es geschehe also; Gott sahe daß es gut war;) sehr wahrscheinlich macht, auf sieben Schöpfungswerke angelegt. Die siebenmal wiederholte Beyfallsformel, die bey jedem Schöpfungstage immer gleichförmig vorkommt, so wie auch die Beschließungs- und Ausführungsformeln, bezeichnen sehr sprechend sieben und nicht sechs Schöpfungswerke. Dabey zerfällt aber das zweyte Schöpfungswerk in zwey Acte, so daß man, wenn man die Acte zählen wollte, acht Handlungen bekäme. Diese sind: I. Schöpfung des Lichts, v. 3—5. II. 1) Schöpfung des Himmelsgewölbes, v. 6—8. und 2) Schöpfung des Oceans. Da diese



diese durch die Abfonderung der obern und untern Gewässer geschieht, so wird dadurch zugleich die Erde gebildet, v. 9—10. III. Schöpfung der Erdgewächse, v. 11—13. IV. Schöpfung der Gestirne, v. 14—18. V. Schöpfung der Fische und der Vögel, v. 20—23. VI. Schöpfung der Landthiere, v. 24—25. VII. Schöpfung des Menschen, v. 26—31. Hieraus erhellet, daß die Tagabtheilung in unserm Texte, da man sechs Arbeitstage gesetzt habe, unrichtig sey, sie stehe mit der Oekonomie des Gemäldes im Widerspruch. Deshalb sagt der Vf. S. 140. Nach der Anlage der Urkunde sind ganz deutlich *seben* Schöpfungswerke unterschieden; der Text (den wir haben) hat aber nur *sechs* Tagewerke. Der Text beschließt schon mit der Bildung des Himmelsgewölbes v. 8. das zweyte Tagewerk; nach der Oekonomie des Gedichts aber schließt sich hier nur der erste Act des zweyten Schöpfungswerkes, und dieses geht erst mit der Einrichtung des untern Gewässers und der Erscheinung des festen Landes v. 10. zu Ende. Der (jetzige) Text verbindet durch die Tagbestimmung zwey vollendete Schöpfungswerke am dritten Tage v. 9—13. mit einander, die doch der Dichter durch die doppelte Beyfallsformel v. 10. und v. 13. als verschiedene und für sich bestehende Werke von einander trennt. Die Schöpfung der Erdgewächse v. 11—13. ist offenbar nach des ersten Verfassers Pläne ein eigenes, für sich bestehendes Schöpfungswerk. Endlich verbindet der Text durch die Tagbestimmung die Schöpfung der Landthiere und des Menschen mit einander; da doch jene von dem Verfasser durch die drey Formeln v. 24. 25. zu einem eigenen und vollendeten Schöpfungswerke gemacht wird. Durch dieselben Formeln wird die Schöpfung des Menschen zu einem abgeforderten Schöpfungswerke erhoben, welches auch sowohl der Würde des Menschen, als dem Pläne des Dichters vollkommen angemessen ist. Der Text hingegen hängt die Schöpfung des Menschen an die Schöpfung der Landthiere an, und macht beide zu einem Tagewerk. Diese unverkennlichen Widersprüche löst nun Hr. G., wie Rec. glaubt, ganz befriedigend dadurch, daß er die Tagebestimmungen mit den Formeln: „es war Abend und Morgen der erste, zweyte etc. Tag“ zu den Interpolationen des spätern Redacteurs rechnet, der auch 1 Mos. 2, 2. 3. vermuthlich auch die Worte im 14ten und 15ten Vers hinzusetzte, um dem Sabbath die göttliche Sanction zu verschaffen. Man muß Hn. G. die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er mit einem hohen Grade von Scharfsinn, mit feiner Beurtheilung der eigenthümlichen Oekonomie dieser Urkunde, und mit, so viel Rec. sieht, wirklich neuen Bemerkungen, jene Aufgabe der höhern Kritik auf eine sehr wahrscheinliche Weise gelöst habe.

schen Bücher selbst machte, und theils für neu, theils wegen der eigenthümlichen Anwendung des Bekannten aufs Unbekannte für beinerkenswert hielt. Die Auslegung der alten Schriftsteller gewinnt durch solche kurze Observationen offenbar mehr, als wenn ein jeder, der einige gute Bemerkungen macht, sogleich einen vollständigen *Commentarium perpetuum* zusammen schreiben wollte, bey welchem es oft schwer wird, das Neue aus dem vielen Alten und hinlänglich Bekannten herauszufuchen. Diese Beyträge bezeugen eben so gut die gründlichen Kenntnisse als die liberale Denkungsart des Vfs. Sie liefern nicht bloß kurze Erläuterungen einzelner Stellen, sondern geben auch oft einen glücklichen Gesichtspunkt an, aus welchem der Vf. ganze Abschnitte betrachtet. Wenn man die Erklärungen des Vfs., z. E. über das Hohelied mit den Bearbeitungen anderer Gelehrten desselben Gegenstandes, namentlich eines Hezel, Herder, Döderlein, Hufnagel, Paulus, Velthufen, Ammon, Stäudlin und Beyer vergleicht, und man ihm auch nicht in allen beypflichtet, so wird man ihn doch überall als gründlichen Forscher und Selbstdenker finden. Bey dem Hohenliede geht der Vf., wie auch bereits andere thaten, von der Voraussetzung aus, daß das Hohelied kein ästhetisches Ganzes ausmache, sondern aus mehreren einzelnen, von einander unabhängigen, Gedichtchen bestehe; daß es sich in vier Bücher und einen Anhang theile, und daß es Liebe, und zwar menschliche Liebe besinge. Folgendes ist die dem Vf. größtentheils eigne Unterabtheilung.

*Erstes Buch.* Ites Gedichtchen v. 2—4. Ein Mädchen wünscht sich einige Küsse von ihrem Geliebten. Ites v. 5. 6. Ein Gedichtchen, wie manches israelitische Mädchen, auf das es Bezug und keinen Bezug hatte, mag gesungen haben. Ites v. 7—11. Eine Schäferinn bittet ihren Schäfer, ihr zu sagen, wo er Mittagsruhe halten werde, damit sie ihn besuchen könne, und nicht bey andern Herden ihn vergeblich suchen dürfe. Der Schäfer bestimmt den Ort, preist sie dann, und träumt ihr von den goldenen Zeiten der Zukunft vor. IVtes v. 12—17. Liebende sind glücklicher als der König an der herrlichsten Tafel. Vtes. 2, 1—6. Ein Geständniß der Liebe. Vtes. 2, 7. Ein Schlummerliedchen, wie es schon Herder und Eichhorn nannten. *Zweytes Buch.* Ites Gedichtchen. 2, 8—17. Die Gradation in den Anfangsversen ist folgende: zuerst vernimmt die Schöne, welche spricht, bloß eine Stimme, dann merkt sie, daß es die Stimme ihres Freundes sey, dann sieht sie ihn selbst kommen, herbey eilen, hinter ihrem Hause stehen, zu den Gittern hinausschauen, und ihr beweisen, daß es auf dem Felde gar herrlich sey. Ites. 3, 1—4. Ein Traum. IIItes. 3, 5. Das Schlummerliedchen. *Drittes Buch.* Ites. 3, 6—11. Ein Gesang auf die Ankunft einer fremden Dame in das königliche Serail. v. 10. punktirt der Vf. אֲהֵבָה es liebt sie den König. Ites. 4, 1—7. Lobeserhebungen, die ein Liebhaber der Schönheit seiner Geliebten macht. IIItes. 4, 8—15. Vermuthlich ein Glückwunsch auf die

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: *Beyträge zur Erklärung des sogenannten Hohenlieds. Koheleths und der Klagelieder.* Von Prof. Gaab zu Tübingen. 1795. 182 S. 8. Der Vf. giebt hier diejenigen Bemerkungen, die er bey der Erklärung der auf dem Titel genannten bibli-

die Aufnahme eines Hirtenmädchens ins Harem eines Residenzbewohners. IVtes. 4, 16, — 5, 1. bis zum Worte רָקַע. Ein Mädchen wünscht ihren Liebhaber im Garten zu finden, und erhält die Versicherung: er würde kommen und — küssen. *Viertes Buch.* Ites Gedicht. 5, 1. von אָכַל an bis 6, 3. Traum einer liebenden Morgenländerinn. Den scharfsinnigen Beweis dieser Erklärung muß man im Buche selbst nachlesen. Ites. 6, 4—9. Ob gleich der König viele Weiber hat, so bin ich mit meiner einzigen Geliebten dennoch glücklicher. IItes. 6, 10. — 7, 11. Unterhaltung eines Bürgermädchens von Jerusalem mit einem Manne von Hof. V. 10. sind Worte des Hofmanns; v. 11. 12. Worte des Mädchens. IVtes. 7, 12—14. Vtes. 8, 1—3. Zwey artige Unterhaltungen zweyer Liebenden. VItes. 8, 4. Abermals das Schlummerliedchen. Nun folgen noch drey *Anhänge*: I. 8, 5—7. Die sanftmüthige Liebhaberinn. II. 8, 8—12. Ein Mädchen erzählt eine ehemalige Unterredung ihrer Brüder, die einen Rath über sie hielten. III. 8, 13. 14. Ein Mädchen wünscht ihren Geliebten bey sich zu haben, und beneidet die Hirten, die um ihn sind, und ihn reden hören. — Die kühnste Textes Verbesserung findet sich 8, 5., wo der Vf. die Worte הַמִּדְבָּר מִי וְזֶה עֲלֶיהָ herauswirft, weil ihm wahrscheinlich ist, sie möchten aus 3, 6. hier eingeschoben worden seyn, indem sowohl hier als dort einerley Worte vorhergehen. Die nachfolgende Worte מִתְרַפֶּקֶת עַל רוּחָהּ ficht er dann als Aufschrift des Gedichtchens an, die er „die sanftmüthige Liebhaberinn“ übersetzt. Auf eine ähnliche Weise betrachtet der Vf. die Worte 8, 13. חִישָׁבֶת בְּנָנִים

als Ueberschrift des Gedichtchens, und übersetzt sie „die im Garten Sitzende.“ Auch die Bemerkungen über verschiedene Stellen des Koheleths und der Klaglieder sind eben so reichhaltig an neuen Ansichten, und verdienen mit Aufmerksamkeit gelesen zu werden.

### PHILOGOLOGIE.

BERLIN, b. Schöne: *Mythologisches Wörterbuch zum Gebrauch für Schulen*, von Karl Philipp Moritz. (Mit dem Bildnisse des Vf.) 1793. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Keine Vorrede unterrichtet das Publicum von dem Zwecke und Plane dieses Werkes. Für Schulen möchte es zu dürftig und zu mangelhaft seyn. Durch *Nitschens* Wörterbuch ist für diesen Zweck ganz anders gesorgt. Eher möchten wir es blossen Liebhabern, welche zur Lesung der Dichter und zur Beschauung von Kunstwerken ein belehrendes Hülfsbuch bedürfen, empfehlen. Der Vf. hatte sich durch seine Götterlehre Berl. gr. und durch seinen mythologischen Almanach für Damen Berl. 92. zu diesem Wörterbuch vorgearbeitet. Man findet hier wieder die gefällige Einkleidung. Auch zeichnet er es sich dadurch aus, dafs der Vf. häufig auf die Vorstellungen in der alten Kunst Rücksicht nimmt. Man sehe die Artikel Amor, Apollo, Ariadne, Hebe, Hektor, Helena, Juno, Jupiter etc. Manche Artikel sind sehr mager und unbefriedigend. Man vergl. z. B. Fama, Eleusinische Geheimnisse. Gegen die Rechtschreibung der Namen haben sich Vf. und Setzer häufig veründigt, z. B. Eryphyle, Hemus, Orythya, Hygea, Harmonika, Kodmus.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**AKNEVERLAHRTHEIT.** Frankfurt u. Leipzig, ohne Namen des Verlegers: *Die Kunst, aus dem Gesichte Krankheiten zu erkennen und zu heilen.* Ein semiologisches Fragment aus dem Lateinischen, von Gottlieb Hoffmann, Dr. und Stadtphysicus zu Drossen. 1797. 83 S. 8. — Es würde unbegreiflich seyn, wie sich Jemand, ohne die geringste Anlage zu einem Schriftsteller, nicht einmal zu einem Uebersetzer, ins Publicum wagen könne, wenn es sich nicht etwa aus einem unglücklichen Einfall, zum Zeitvertreibe einen lateinischen Tröster, wahrscheinlich aus dem vorigen Jahrhunderte, zu übersetzen, oder seinen eignen Namen einmal gedruckt zu sehen, erklären liesse. Denn dafs diese Schrift unter aller Kritik ist, muß auch so gar der Verleger schon gemerkt haben, weil er sich nicht genannt hat, und doch dem Vf. die Gefälligkeit nicht hat abschlagen wollen. So sehr eckelhaft das Abschreiben hier ist, so müssen wir doch zum Beleg unsers Urtheils, einige Stellen ausziehen, und brauchen alsdann unfren Lesern nicht weiter in ihrem Urtheile verzugreifen. „Das Gesicht, heist es in der

„Anrede an den geneigten Leser, des menschlichen Körpers „ist als der leidende Theil desselben anzusehen, denn etc.“ „wenn in dem Gesichte und an den übrigen Theile desselben „eine blasse Röthe mit einer unregelmässigen Geschwulst der „Lippen, Nasenlöcher u. s. w. ausgebreitet ist, so beobachten „die Aerzte die Elephantiasis daraus. S. 49. die Ohren werden „scharf, dünner und angefressen. Ferner S. 80. wenn das Ge- „sicht gelblich ist, und innre Gelbsucht oder bleichsüchtigen „Zustand verräth, alsdenn sind einfache temperirende, absorbir- „rende, wie auch Digestiva, salina, tartarifata, rhubarbarina, „urintreibende und zugleich viel andere gallabführende Mittel, „gleich wie auch nicht weniger wasserabführende, schweifestrei- „bende, und am Ende stärkende Tonica zuträglich.“ Nach diesen kleinen Proben werden uns die Leser hoffentlich den fernern Beweis erlassen, dafs das lehrreiche lateinische Original nicht leicht einem würdigern Uebersetzer hätte in die Hände gerathen können.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. Februar 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

LEIPZIG, in der Weidmannschen Buchhandl.: *Car. Traugott Gottlob Schönemann*, reg. Bibl. Acad. Goetting. a Secretis, *Bibliotheca historico-literaria Patrum Latinorum a Tertulliano principe usque ad Gregorium M. et Isidorum Hispalensem*, ad Bibliothecam Fabricii latinam accommodata. — Tomus secundus. 1794. 1076 S. gr. 8. (2 Rthlr. 20 gr.)

Schon bey der Anzeige des ersten Theils (A. L. Z. 1793. Nro. 261.) hat ein andrer Recensent dem grossen Fleisse, der Belesenheit, und der guten Beurtheilungskraft des Vf. Gerechtigkeit widerfahren lassen; und wir müssen ihm das Zeugniß geben, daß die Fortsetzung den Anfang seiner Arbeit noch in mancher Hinsicht übertrifft. Auch hier findet man bey einem jeden Kirchenvater, nach einer zweckmässig abgefaßten Lebensbeschreibung, die insonderheit viel Licht über die Werke desselben verbreitet, die sammtlichen Schriften mit Einschließung der verloren gegangenen vollständig angezeigt, die ächten von den unächten sorgfältig unterschieden und die alten Handschriften verzeichnet. Vorzüglich sind bey den verschiedenen Ausgaben der Werth derselben und die Verdienste, welche sich die Editoren von Zeit zu Zeit entweder durch eine genauere Berichtigung oder Erklärung des Textes erworben haben, auf eine musterhafte Art gewürdigt worden. Dabey ist alles in einer schönen Ordnung, mit einer gefunden und richtigen Beurtheilungskraft und mit dem möglichsten Bestreben nach Vollständigkeit und Genauigkeit von dem Vf. ausgeführt, so daß, wenn zwischen ihm und den neuesten Herausgebern der Fabricius'schen griechischen und lateinischen Bibliotheken eine Vergleichung angestellt wird, er diese in jeder Rücksicht weit hinter sich zurück läßt. Was insonderheit den bibliographischen Theil des Werks betrifft, so hat Hr. S. viele wichtige Ausgaben, die ihm die Schätze der vortrefflichen göttlichen Universitätsbibliothek darboten, in Händen gehabt und sie mit einer Punctlichkeit beschrieben, die keinen Wunsch weiter übrig läßt. Mehrere ältere Ausgaben, die bisher völlig unbekannt geblieben waren, sind von ihm zuerst ans Licht gebracht worden. Auf die Uebersetzungen in andre Sprachen hatte er in dem ersten Theil, wie er in der Vorrede selbst erklärt, nicht viel Rücksicht genommen, in dem 2ten Theil aber, so viele derselben angezeigt, als ihm bekannt geworden sind. Zu wünschen wäre es, daß er mit eben dem Eifer auch

A. L. Z. 1798. Erster Band.

die Erläuterungsschriften, die nur sparsam angebracht worden sind, beygefüget hätte, indem diese, wenn darin einzelne Gegenstände mit Mühe untersucht worden sind, für den Gelehrten mehr Werth haben, als die Uebersetzungen, um die er sich wenig bekümmert, wenn sie nicht zugleich, wie dies selten der Fall ist, mit guten Anmerkungen versehen sind, ob man gleich gern zugestehet, daß auch sie zu einer vollständigen literarischen Notiz mit gehören. Aber demohngeachtet hat man alle Ursache, mit demjenigen, was bey dieser ersten Grundlage, wobey so wenig vorgearbeitet war, geleistet worden ist, völlig zufrieden zu seyn. Derjenige, der das mühsame einer solchen Unternehmung kennt, die mannichfaltigen Schwierigkeiten, mit welchen man dabey zu kämpfen hat, nur einmal erfahren hat, und dabey zugleich die beynahe unzählige Menge von Schriften, aus welchen ein solches Werk berichtigt und ergänzt werden kann, nebst den häufigen Mängeln und Widersprüchen derselben unter einander erwäget, der wird gewiss keine absolute Vollständigkeit und Genauigkeit erwarten. Hr. S. hat eine große Anzahl von vortrefflichen und seltenen literarischen Hülfsmitteln sorgfältig gebraucht, die manchem, der sich nicht in einer so günstigen Lage, wie er, befindet, verschlossen geblieben wären; aber nun verlangen wollen, daß er allein sie alle umfassen solle, das hiesse, auf eine sehr unbillige Art mehr fodern, als die Kräfte eines Mannes vermögen. Es kann daher nicht fehlen, daß ein anderer, der in eben diesem Fache gesammelt und aus andern Quellen geschöpft hat, noch immer viele Beyträge liefere. Rec., der sich in diesem Falle befindet, könnte z. B. leicht mehrere Bogen mit Berichtigungen und Zusätzen zu den zahlreichen Schriften des einzigen Kirchenvaters *Augustin* anfüllen, von welchem in diesem zweyten Theile S. 8—363 gehandelt wird, und er siehet sich daher genöthiget, um eine Probe zu geben, aus welcher man dann leicht auf das Ganze wird schliessen können, nur die wichtigsten Bemerkungen auszuheben.

S. 38 ist in dem Verzeichnisse der ächten Schriften des *Augustin* Nr. 52, wo das Werk *De S. Virginitate* hätte stehen sollen, aus einem Versehen ausgelassen worden. S. 75. Der unter Nr. VI. angeführte *Libellus de honestate vitae* ist nicht eine Abhandlung des *Augustin*, welcher dergleichen nicht geschrieben hat, sondern des *Bernard*. In *Laire* Ind. I. p. 25 sq. wird diese Ausgabe vollständiger und genauer, als in dem *Catalogue de la Biblioth. du Duc de la Valliere* also angezeigt: *S. Augustini liber de vita beata, de honestate*

*honestate mulierum.* S. Bernardus de *honestate vitae.* (Sine loco et anno, sed Coloniae, typis Vdalrici Zell.)  
 4. Ebendaf. Die venetianische Ausgabe von 1483, welche Gc. Pray in *Ind. rarior. libr. Bibl. Budensis* T. I. unter dem von ihm willkürlich gewählten Titel: *B. Aug. opuscula Ascetica minora* angezeigt hat, hat schon Maittaire T. I. p. 447 richtiger also angegeben: *Augustini Meditationes, Soliloquia, Confessiones, de doctrina Christiana, et alia.* Venet. 1483. 4. Unter eben diesem Titel wird sie auch in dem Catal. Scapini p. 426 angezeigt und am Ende dieser Ausgabe befinden sich die Worte: *Venetis per Octavianum Scotum. Modestienfem anno incarnationis salutiferæ Millesimo quadringentesimo octuagesimo tercio. quinto Kalendas iunias. Joanne Mocenico inclito Venetiarum duce.* 4. S. 78. Die Ausgabe zu Parma 1491, wovon es in den von dem Vf. angezeigten Bücherverzeichnissen bloß heisst: *Aug. opuscula varia*, ist ebenfalls schon etwas genauer von Maittaire T. I. p. 535, am vollständigsten aber von Mittarelli p. 37. Rossi p. 45. Laire Ind. II. p. 162 und Aſto in seinem Saggio p. XCV. beschrieben worden. Ebendaf. muß es Lin. 22 nicht *Bartoldum*, sondern *Bertochum*. und auf der folgenden Seite Lin. 2 *Bertochi* anstatt *Bertoldi* heißen. Denn so ist der Name des Druckers nicht allein von Braun in der von dem Vf. angeführten Stelle, sondern auch von Maittaire, welcher T. I. p. 535 eben diese Ausgabe, jedoch das Format derselben unrichtig in 4. anzeigt, genannt worden. S. 188 sind von der venet. Ausgabe, wovon der erste Band 1729 herausgekommen ist, nur 5 Bände von dem Vf. mit der Bemerkung angezeigt worden, daß ihm nicht bekannt sey, ob noch mehrere erschienen sind. Nach Hambergers zuverl. Nachr. Th. 3. S. 109 ist diese Ausgabe zu Venedig 1729—1735 und nach dem Catal. libr. apud Paul. Vaillant prostantium. Lond. 1745. 8. p. 3 in 12 Bänden, folglich in eben so vielen Bänden, als die pariser Ausgabe von 1670—1700 herausgekommen, wenn nämlich die vom Clericus besorgte Appendix Augustiniana dazu gerechnet wird, die auch besonders abgedruckt worden ist, damit sie der Pariser Ausgabe beygefüget werden könne. Hr. S. erklärt die venetianische Ausgabe für einen bloßen Nachdruck der eben angeführten Pariser Ausgabe, es sind aber doch darin, wie Hamberger an dem angeführten Orte meldet, einige Schriften des Augustinus mit einer veronesischen Handschrift verglichen worden. S. 235 wird die Vermuthung, daß die Uebersetzung des de Villefore (nicht Villefort, oder Villeford, wie er hier und S. 218 genannt wird) von dem Vf. des Catal. de la Bibl. du Roi aus einem Irrthum dem Philippe Goibaud du Bois beygeleget worden sey, von Nicéron T. XVI. p. 171 bestätigt, welcher daselbst ausdrücklich meldet, daß die Uebersetzung mehrerer Werke des Augustinus dem du Bois unrichtig zugeschrieben werde, und daher auch die Uebersetzung, von welcher hier die Rede ist, in dem Verzeichnisse der Uebersetzungen desselben ausgelassen hat. S. 246 ist zwar eine spanische Uebersetzung der Bekenntnisse Bruxellis 1674. 24. aus Hendreich Pand. Brandeb. angeführt, jedoch dabey zugleich

sehr richtig bemerkt worden, daß man sich auf die Autorität desselben wenig verlassen könne. Aber für dieses mal hat Hendreich nicht gefehlet. Denn eben diese Uebersetz. ist auch in dem Catal. libr. qui in bibliopol. Dan. Elsevirii venales extant. Amst. 1674. 12. in dem Catalogo de los Libros Espanoles p. 21 also angezeigt worden: *S. Augustin las Confessiones.* Brusselas 1674. 24. S. 247. Die Uebers. des du Bois ist zum erstenmal zu Paris chez Jean. Bapt. Coignard 1686, ebendaf. und bey eben demselben Verleger 1688, und ebendaf. chez la veuve de Jean Bapt. Coignard 1700 und 1716 jedesmal in 8. (nicht in 4.) herausgekommen. S. 249 ist zwar von den Bekenntnissen eine ältere deutsche Uebersetz. von 1673 angezeigt worden, es fehlen aber die beiden neuern, welche zu Frankfurt in der Fleischerischen Buchhandl. 1760. 8. und zu Augsburg bey M. Riegers Söhnen 1783. 8. herausgekommen sind. S. 251. Der vollständige Titel der franz. Uebersetz. von 1704 steht in dem Journ. des Scav. 1704. p. 303. Die folgende franz. Uebersetz. von 1678, welche ohne den Namen des Uebers. angezeigt worden ist, wird von Nicéron T. XVI. p. 168 dem Philippe Goibaud du Bois beygeleget. S. 257. Die Pariser Ausgabe von 1538 ist mit ihrem vollständigen Titel in C. C. Hirschii Millenario IV. N. 767 zu finden. S. 272 bemerkt Hr. S. daß die Nachricht von der Löwenschen Ausgabe von 1488 sich auf das einzige Zeugniß des Maittaire gründe. Sie ist aber auch in dem Catal. Bibl. Bodl. I. p. 88 und in Jac. Visser Naamlyst van Boecken etc. Amst. 1767. 4. p. 26 angeführt worden. Die S. 280 angezeigte alte ital. Uebersetz. hat Paitoni, der sie selbst in Händen gehabt hat, T. I. p. 9—11 genau und ausführlich beschrieben. Die Uebersetz. des Cesare Benvenuti auf der folgenden Seite ist nicht 1734, sondern 1743, und der zweyte Band der venetianischen Ausgabe von 1742, welcher die 11 letzten Bücher enthält, ohngeachtet der ausdrücklichen Behauptung des Vf. der Bibl. degli Aut. folg. daß derselbe in dem Jahre 1745 noch nicht erschienen sey, in dem Jahre 1742, in welchem der erste Band gedruckt wurde, herausgekommen. Ausser diesen 3 Uebersetzungen hat aber Paitoni noch 3 aus dem 15ten Jahrhunderte, die von Denis Suppl. I. p. 21. N. 116. p. 43. N. 272 und Suppl. H. p. 500. N. 4285 noch genauer angezeigt worden sind, und eine Uebersetz. in Versen von Marco Antonio Martinenghi zu Cremona 1745. 4. angeführt. S. 285. Der Titel der franz. Uebersetz. des Gentian Hervet von 1570 lautet eben so wie der Titel der von dem Vf. angezeigten dritten Ausgabe von 1585. S. Nicéron T. XI. p. 98. vergl. mit T. XVII. p. 108. S. 286. Die in dem Catal. de la Biblioth. du Roi. T. I. p. 379 angeführte Uebersetz. des Pierre Lombert ist in dem Journ. des Scav. Aout 1736. p. 551 recensirt worden, und 1736 à Paris chez Jacques-Rollin fils. 4 Voll. in 12. unter eben demselben Titel, als die zu Amsterdam in demselben Jahre gedruckte Ausgabe herausgekommen. S. 296 ist von dem Enchiridion nur eine Ausgabe aus dem 15ten Jahrhunderte, von Maittaire T. I. P. II. p. 759. not. 3. aber eine andre dergleichen, und noch eine andre von Denis

Denis Suppl. II. p. 498. N. 4273 angeführt worden. S. 300 wird zwar behauptet, daß die griechische Uebersetz. des Enchiridion, welche Possevin dem *Demetrius Cydomius* beygelegt, gewiß nicht im Druck erschienen sey, und eine Handschrift davon, wenn sie wirklich vorhanden seyn sollte, noch jetzt in der vaticanischen Bibliothek verborgen liegen müsse. Es ist aber eine solche Uebersetz. des Rhodinus, welche Possevin ohne Zweifel meynet, wirklich gedruckt und in Th. H<sub>2</sub> de Catal. Bibl. Bodl. unter dem Art. Augustin also angeführet worden: *Manuale seu Enchiridion in lingua Graeca vulgari per Rhodinum*. Rom. 1637. 8. In dem 2ten Theil des Cat. Bibl. Bodl. p. 104 wird der Uebersetzer Neophytus Hieromonachus Rhodinas, Cyprius, Sinaita, genannt. S. 306 lautet der Titel der Ausgabe: *Comi apud Hieron. Frovae* (nicht Froirae) von 1605 vollständiger also: *Commentaria in Regulam D. Augustini et tria vota substantialia religionis, auctore B. Humberto Burgundo Ord. Praed. Generali V. et in eandem brevis Enarratio Hugonis à S. Victore. Comi, apud Hier. Frovae*. 1605. 8. (Bibl. Telleriana. p. 207.) S. 310 bemerkt Hr. S. daß ihm von dem unter Nr. 105 angeführten Werke nur die einzige aus dem Maittaire gezogene Ausgabe von 1536 bekannt geworden sey, es ist aber von eben diesem Werke eine mayländische Ausgabe von 1486. 4. von Denis Suppl. I. p. 208. N. 1621 angezeigt worden. S. 315 ist die franz. Uebersetz. von 1676 dem Jean Segui beygelegt, jedoch zugleich bemerkt worden, daß in der angeführten Stelle des Journ. des Scav. (wo sie *une fidelle traduction* heisst) der Uebersetzer nicht genannt worden sey. Nicéron behauptet T. XVI. p. 168, daß es Philippe Goibaud du Bois sey. S. 318. Bey der Ausgabe von 1494 beziehet sich *Ibidem* auf die unmittelbar vorhergehende Baseler Ausgabe *per Jo. Amerbachium*. Aber Maittaire, auf welchen hier Bezug genommen wird, hat T. I. P. II. p. 563, und auch sonst nirgends, eine Baseler Ausgabe von 1494, die Enarrationes in Psalmos enthält, wohl aber p. 570 eine dergleichen venetianische Ausgabe von 1494 angezeigt, die ohne Zweifel hier gemeynet ist. Eben-  
daß, heisst es abermals bey der Ausgabe von 1495: *Ibidem per eundem. fol. Idem Opus*. Woher Hr. S. diese Ausgabe kenne, ist nicht bemerkt worden. Panzer, von welchem das Schönemannsche Werk sonst fleißig zu Rathe gezogen worden ist, hat sie nicht angeführet, und muß daher wohl an ihrer Existenz gezweifelt haben. Eine genauere Beschreibung der darauf folgenden Baseler Ausgabe von 1497 ist in Freytag Appar. T. II. p. 874 anzutreffen. S. 323. Die von Reinhart besorgte Ausgabe der Briefe des Augustinus ist nicht 1678, sondern 1668 herausgekommen. (Bibl. Gudiana p. 38. Bibl. Solger. P. II. p. 222.) S. 328 wird bey der Ausgabe, welche zu Modena 1477 herausgekommen ist, von dem Vf. bemerkt, daß er sie außer dem Cat. Bibl. Pinelli sonst nirgends angezeigt gefunden habe. Sie ist aber bereits von Maittaire T. I. p. 378 weit genauer und vollständiger, als in dem Pinellischen Verz. angeführet worden. Eben dies findet auch S. 329 in Ansehung der mayländischen Aus-

gabe von 1484 nach Maittaire Ind. I. p. 92 statt. S. 330 wird zwar von der zu Brescia herausgekommenen Ausgabe von 1486 von Braun selbst in der angeführten Stelle behauptet, daß die Bibliographen ein tiefes Stillschweigen von derselben beobachteten, es hat sie aber schon 10 Jahre vor ihm Mittarelli p. 39 bekannt gemacht. S. 337. *Jac. Sirmondi notae in XL. Sermones nonas S. Aug.* stehen auch in dem ersten Bande Nr. 4. der *Operum Jac. Sirmondi*, die 1696 Parisiis e typ. reg. und hienächst 1728 Venetiis e typ. Bartolomaei Jauarina, jedesmal in 5 Bänden in Fol. herausgekommen sind, jedoch sind die Reden des Augustinus selbst hier weggelassen. S. 338. Die ital. Uebersetz. von 1546 ist nicht in diesem Jahre, sondern 1556 gedruckt worden und auf der folgenden Seite fehlen in dem Titel der Ausgabe von 1568 einige Worte, ohne welche darin kein Sinn ist. Denn anstatt: *si contiene Christiano* muß es heißen: *si contiene dottrina e precetti salutiferi ad ogni buon Christiano* etc. Die venetianische Uebersetz. per *Girolamo Scotto* ist nicht 1654, sondern 1564 herausgekommen, und hätte, da sie der zweyte Theil der Uebersetzungen des *Galeazzo Florimonte* ist, der Uebersetz. des *Castrucci* vorgehen müssen. Von der S. 339 angezeigten franz. Uebersetz. kamen die beiden ersten Bände 1694 und die beiden letzten 1704 heraus. Eine neue Ausgabe ist nach dem Catal. libror. Paul. Vaillant p. 169 zu Paris 1730 in 4 Bänden in 8. erschienen. Der S. 340 angezeigte Titel der florentinischen Uebersetzung von 1731. lautet eigentlich also: *Volgarizzamento dei Sermoni di S. Agostino. In Firenze presso Domenico Maria Manni MDCCXXXI. Con Licenza de' Superiori*. 4. In dem Vorberichte wird nun gemeldet, daß der Uebersetzer der *Fratre Agostino da Scarperia* sey. Auch enthält diese Uebersetz. nach der derselben vorgesetzten *Tavola di Sermoni* nicht 40, sondern nur 20 Reden, die zu der Zahl der Reden *ad fratres in eremo* gehören. S. 342 wird zwar bemerkt, daß die Ausgabe von 1473 bisher noch keinem Bibliographen bekannt geworden sey, sie ist aber doch schon in der Biblioth. Schwarz. II. p. 120. N. III. angezeigt worden. Ausser der hier von den *Soliloquiis* angeführten Ausgabe sind noch 2 aus dem 15ten Jahrh. vorhanden, wovon die eine in Denis Suppl. P. I. p. 181. N. 1369 und die andre in Seemiller fasc. IV. p. 147 anzutreffen ist. Auch hat *Jo. Aloysius Mingarelli Soliloquiorum ad Augustinum auctorem vulgo rectorum caput novissimum in Veterum Latinorum opusculis nunquam antehac editis*, Bononiae 1751. 4. maj. p. 197. 198 herausgegeben. Die auf eben derselben Seite aus den Merkw. der Garell. Bibl. angeführte ital. Uebersetz. von 1492 ist daselbst nur mit wenigen Worten von Denis berührt worden, ihren vollständigen Titel hat er in Suppl. P. I. p. 319 geliefert. Hr. S. hat von den Selbstgesprächen nur 3 ital. Uebersetzungen angezeigt, es fehlen aber noch 18, die theils die *Sermones*, *Meditationes* und das *Manuale* zugleich, theils die *Soliloquia* allein enthalten und von Paitoni T. I. p. 14. 24—29, zwey aber davon von Denis Suppl. P. I. p. 361 und P. II. p. 498 noch genauer

genauer und vollständiger, als von Paitoni, angeführt worden sind.

(Der Beschluss folgt.)

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HALLE, im Verlag des Waisenhauses: *Repertorium biblischer Texte für Casualfälle, nebst jedesmaliger Bestimmung ihrer Zwecke, Materialien und dazu dienenden literarischen Notizen für angehende Prediger.* Von M. Ph. H. Schuler Pfarrer zu Dachtel im Wirtenb. 406 S. 8. (1 Rthlr.)

Auch diese Arbeit des Hn. Schuler, welchen man als einen unsrer schätzbarsten Schriftsteller im Fache der Homiletik kennt, wird nicht nur, wie er bescheiden sagt, *angehenden*, sondern auch *geübteren Predigern im Amt*, ein sehr brauchbares Hülfsmittel seyn, und Rec. empfiehlt es ihnen, mit der vollsten Ueberzeugung, daß sie es sehr oft, und nie ohne Nutzen, zur Hand nehmen werden. Er würde dies Urtheil nicht fällen, wenn der Vf. die leider noch so beliebte, und, wie es ihm dünkt, selbst von angesehenen Männern viel zu sehr begünstigte, Manier befolgt hätte, einen großen Vorrath von Predigtdispositionen für Casualfälle zusammen zu schreiben, was freylich allen den trägen Geistlichen, die überhaupt nicht gern denken, und zuletzt auch nicht einmal mehr auf ihre Predigt denken mögen, sehr willkommen ist. Dies ist aber gar nicht der Zweck dieses Repertorios. Dagegen bemerkt der Vf. in der Vorrede ganz richtig, „daß Casualpredigten, und die für sie schicklichsten Texte, zu deren Auswahl gewöhnlich nur kurze Zeit gegeben wird, dem Prediger viel Mühe machen und ihn oft in Verlegenheit setzen.“ Manche Predigten dieser Art kommen auch so oft, daß dies die Schwierigkeit noch vermehrt. Auch würde der geübtere gern manches über diese und jene Materie erst nachlesen, nicht um es auszuschreiben, sondern um seine eigne Meditation dadurch zu erwecken und zu beleben. — Zu diesen verschiedenen Zwecken, wird nun Hn. S's., nach einem wohl überlegten Plan angelegtes *Repertorium*, sehr dienlich seyn. Er hat sich nämlich nicht etwa bloß darauf eingeschränkt, für die verschiedenen Casualfälle passende Texte auszufuchen; sondern er giebt bey jeder Gattung 1) den Hauptzweck derselben an 2) eine *summarische Uebersicht* der gemeinnützigsten Materialien, welche dazu bearbeitet werden können; die aber bloß andeuten

ter sind, da die Ausführung hingegen dem eignen Nachdenken überlassen ist. „Es ist, sagt der Vf. und mit ihm der Rec., es ist nach meinem Gefühl eines denkenden Religionslehrers unwürdig, ihm alles gleichsam vorzukauen, ihm dadurch bloß zu einem Sprachrohr zu machen, und ihm ein neues homiletisches Polster zu geben. Er muß selbst denken, selbst seine Seelenkräfte üben. Darum gab ich nur Stoß zum Nachdenken, nur Winke zur vollständigeren Auffindung der Materialien.“ Jeder muß dies nach den Bedürfnissen seiner Gemeinde verarbeiten. Hiemit verbindet er 3) *literarische Notizen*, welche den Prediger mit den besten Mustern solcher Gelegenheitspredigten bekannt machen. Dann folgt 4) eine *zweckmäßige Sammlung biblischer Texte auf dergleichen Fälle*. In der Vorrede hat der Vf. die Gesetze, welche er bey ihrer Auswahl befolgt angegeben, mit denen man im Ganzen wohl einig seyn kann; obwohl bey einzelnen Texten sich über die Zweckmäßigkeit streiten ließe. Daß er die Hauptworte dieser Texte abdrucken lassen, ist zu billigen. Es erleichtert die Auswahl. Eine bloße Anführung nach Buch, Kapitel und Vers würde ermüden.

Die Folge der Casualfälle ist bequem. Die, welche sich auf besondere Zeiten beziehen, machen den Anfang. Hiebey die sämtlichen christlichen Feste. Dann folgen die, welche durch frohe und traurige Vorfälle für die ganze Gemeinde veranlaßt werden. Dann die, welche die Obrigkeit und den Staat überhaupt betreffen. Hierauf Predigten in Beziehung auf den öffentlichen Gottesdienst, Schulunterricht und andre kirchliche Anstalten, zuletzt Particularvorfälle.

Ueberall zeigt sich theils das gesunde und reife Urtheil des Vf., theils seine ausgezeichnete Belesenheit in den besten Schriften seines Fachs, wodurch der Leser in der That eine recht sehr brauchbare Uebersicht der Schriften bekommt, welche vorzüglich verdienen, einen Theil seiner Bibliothek auszumachen. In der Benutzung der vorge schlagenen Materialien und Texte, ist freylich dem Prediger eignes gutes Urtheil zu wünschen. Denn so gut die Auswahl ist, so bedarf sie doch für einzelne Fälle wieder einer neuen Auswahl.

Wir zweifeln gar nicht, daß, wenn dies höchst praktische Buch in recht viele Hände kommt, eine Menge der gewöhnlichen Fehler, welche in Casualpredigten so häufig sind, wegfallen werden, worin Hr. S. für seine gemeinnützige Arbeit die beste Belohnung finden wird.

## KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOSOPHIE. Paris, b. Migneret: *Refutation du livre de l'esprit*, prononcée au lycée republicain etc. par Jean François Laharpe. An 5. 162 S. 8. Diese Widerlegung ist zum wenigsten eben so leicht, als das widerlegte Buch selbst. Helvetius bemüht sich wenigstens, seine Leser durch Paradoxien zu

unterhalten; Laharpe mit seinen alltäglichen Gründen gegen den Materialismus ist langweilig und einschläfernd. Helvetius hat doch noch einen Schein von Verständlichkeit. Laharpe's dualistische Philosophie ist ganz und gar unverständlich; ja es ist alles zu weit, daß er sich selbst nicht versteht.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. Februar 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

LEIPZIG, in der Weidmannschen Buchhandl.: Car. Traugott Gottlob Schönemann, reg. Bibl. Acad. Goetting. a Secretis, *Bibliotheca historico-literaria Patrum Latinorum a Tertulliano principe usque ad Gregorium M. et Isidorum Hispalensem, etc.*

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die übrigen noch fehlenden Ausgaben und Uebersetzungen können hier grösstentheils bloß mit der Bemerkung des Druckorts, Verlegers und Formats, mit Verweisung auf diejenigen Werke angedeutet werden, worin sie angezeigt und zum Theil auch näher beschrieben worden sind. Es fehlen nun zunächst von den Sammlungen der Werke des Augustinus folgende Ausgaben: 1) *Sine nota loci et typogr.* 1472. 4. Panzer Ann. Typ. Vol. IV. p. 8. N. 38. 2) *Venetis per Pelegrinum de Pasqualibus de Bononia.* 1482. 4. Rosl. p. 45. 3) *Per Richardum de Passroedi; Daven-* 1483. 4. Laire II. p. 66. 4) *Brixie Angelus Britannicus de Pallazolo.* 1488. 8 min. Denis Suppl. I. p. 438. N. 3720. 5) *Sine loco et anno.* (Spirae) 4 min. Panzer IV. p. 424. N. 68. (b). 6) *Sine loco et anno.* 8 maj. Denis Suppl. II. p. 498. N. 4272. 7) *Colom. Jo. Gymnici.* 1530. 8. Bibl. Teller. p. 33. 8) Die schätzbare pariser Ausgabe aller Werke des Augustinus von 1555, welche in 10 Foliobänden herausgekommen, von Jo. Fabricius in der Hist. Biblioth. Fabricianae. P. I. p. 203—226 nach ihrem Inhalte ausführlich beschrieben worden ist, und wovon es daselbst heisst: *est sane correctissima atque integra, nullamque castrationem passa.* 9) *Parisi. Frid. Leonard.* 1664. 4. Bibl. Teller. p. 25. 10) *Bibliotheca Patrum Ascetica: sive selecta veterum Patrum de christiana ac religiosa perfectione opuscula.* Es enthält nämlich der 5te Band dieses Werks, welcher zu Paris bey Frid. Leonard 1665. 4. herausgekommen ist, lauter Abhandlungen aus den Werken des Augustin. 11) *S. Augustini Opuscula quaedam selecta.* Lut. Paris. 1726. 8. 3 Voll. Catal. libr. Paul. Vaillant. p. 168. 12) *Saint Augustin contre l'Incredulité, ou Discours et Pensées recueillies de divers Ecrits de ce Pere, les plus propres à prémunir les fideles contre l'Incredulité de nos jours.* à Paris 1754. 12. Von den Ausgaben der einzelnen achten Werke gehören zu Nr. 7. *de Moribus Ecclesiae Catholicae:* die mit dem lat. Text versehene franz. Uebersetz. von Ant. Arnaud. Paris, Vitré 1647. 8. Bibl. Teller. p. 33. Zu Nr. (14) *de utilitate credendi:* Colon. Jo. Gymnici. 1533. 8. Bibl. Teller. l. c. Zu Nr. 32 *de doctrina christiana:* Lips. 1515. 4. A. L. Z. 1798. Erster Band.

Maitt. Ind. II. App. p. 499; *Parisiis, ex offic. Lucae Chalonneau.* 1541. 12. Maitt. T. III. P. I. p. 323; *Parisi. ap. Jac. Kerver.* 1551. 12. Maitt. Ind. I. p. 93; die ital. Uebers. *In Venezia, nella Stamperia Radici.* 1763. 8. Paitoni T. I. p. 37. die deutsche Uebers. *Augsb. Rieger.* 1784. 8. (Wilh. Heinsius allem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) Zu Nr. 35. *Confessionum libri XIII:* Coloniae 1683. 12. (Ambros. Haude und Joh. Carl. Spener. Catal. univers. p. 36.) *Lipsiae* 1748. med. 8. (Meissners. Catal. univers. B. I. S. 127.) *Viennae,* Ghelen. 1770. 8. (Heinsius allem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) acht ital. Uebersetzungen. (Paitoni T. I. p. 19. 20.) die mit dem lat. Text und histor. crit. und chronol. Anmerkungen versehene franz. Uebersetz. von R. P. D. R. Ben. de la Congregation de S. Maur. A Paris, chez P. Alexandre Martin Libraire. 1741. 8. 2 Voll. (Journ. des Scav. Octobre. 1741. p. 250.) Zu Nr. 43. *De catechizandis rudibus:* Gregorius von Nyssa und Augustinus über den ersten christlichen Religionsunterricht; aus dem Griechischen und Lateinischen übersetzt, mit Anmerkungen. (Von Glauber) Leipz. bey Hertel, 1781. 8. Zu Nr. 44: *De Trinitate libri XV.* vier Ausgaben aus dem 15ten Jahrh. nämlich 2 ohne Anzeige des Druckorts von 1484 und 1485. Fol. (Denis Suppl. I. p. 181. N. 1368 und p. 194. N. 1491.) eine venetianische Ausgabe von 1489. 4. (Maitt. T. I. P. II. p. 516) und eine Löwensche Ausgabe von 1495. Fol. (Maitt. l. c. p. 588.) Zu Nr. 45. *De consensu Evangelistarum.* Colon. 1529. 8. (Maitt. T. II. P. II. p. 716.) Unter der noch einzurückenden Nr. 50. *De Opere Monachorum,* folgende Ausgabe, welche Rec. vor sich hat: *D. Aurelii Augustini Hipponensis episcopi de opere Monachorum liber unus, ad Aurelium episcopum Carthaginensem.* Coloniae apud Joan. Gymnicum An. M. D. XXXI. 8. Zu Nr. 52. *De S. Virginitate:* Lübeck 1490. 8. (J. Henr. von Seelen *Selecta Litteraria.* p. 619.) *sine loco et anno.* 4. (Panzer IV. p. 89. N. 125.) die ital. Uebers. *Brescia, appresso Francesco etc.* 1566. 8. (Paitoni T. I. p. 148.) Zu Nr. 67. *De Spiritu et Litera liber:* Mutinae per Baldassarem de Strucciis. 1477. 4. (Tiraboschi Bibliotheca Modenese. T. IV. p. 368.) Zu Nr. 72. *De natura et gratia.* Paris. Ant. Augerelli. 1534. 12. (Bibl. Teller. p. 33.) Unter der fehlenden Nr. 73. *De perfectione iustitiae hominis.* Paris. Jo. Foucher. 1541. in 16. (Bibl. Teller. p. 33.) Zu Nr. 74. *De civitate Dei libri XXII:* Parisiis 1479. Fol. (Maitt. Ind. II. App. p. 499.) *Argentinae* 1494. Fol. (Denis Suppl. I. p. 361. N. 3003.) *Lo-* *vanis per Joh. Paderborn de Westphalia* 1495. Fol. (Catal. Bibl. Thott. T. VII. p. 11.) *Lugd.* 1560. 8. 2 Voll. (Catal. Bibl. Harleianae. Vol. V. p. 383. N. 12923.) *D. Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi de Civitate Dei*   
 X x   
 Libri



**Libri XXII.** Veterum exemplarium collatione nunc donum castigatissimi facti, eruditissimisque doctissimi Ludovici Vivis Commentariis illustrati. *Geneval* 1622. 8. 2 Voll. (Bibl. Badenhaupt. p. 187.) **Sancti Aurelii Augustini** Hip. Episc. **Libri XXII. de Civitate Dei**, castigati et illustrati opera Monachorum Parisiensium Sancti Mauri. In hac Veneta Editione accedunt Collationes Josephi Blanchini Monachi Veronensis. *Venetii* 1732. Fol. (Historia litteraria: or an exact and early Account of the most valuable Books etc. Vol. IV. p. 309. Catal. libror. Pauli Vailant. p. 3.) die holländ. Uebersf. welche Rec. in Händen hat: **XXII. Boecken van de Stadt Gods**, begrypende de beginselen en voortgang der zelve, als mede de verdedinge der Christelyke Religie, tegen de doolingen en lasteringen der Heydenen, Ketteren, en andere vyanden van Gods Kerke. Ook op veel plaetsen met treffelyke Historien vermengt. Beschreven door den heiligen Outvader Aurelius Augustinus, Bischof van Hippo. Doorgaens met wijtloopige Uytleggingen verrijkt. (Door Johannes Leonardi Fenacoli.) Amsterdam, voor Joost Hartgers, Boekverkooper in de Gasthuyssteegh, in de Boekwinkel, in't jaer 1646. Fol. Unter der fehlenden Nr. 77. **De origine animae**: (Argentioreti, Ge. Husner) Sine loco et anno. Fol. (Seemiller fasc. I. p. 109. N. VIII. Denis Suppl. II. p. 500. N. 4290.) Sine loco et anno (aber Nürnbergae ap. Frat. Augustin) 4. (Panzer IV. p. 389. N. 382(b). Zu Nr. 93. **De conjugii adulterinis libri II.** Die franzöf. Uebersf. à Paris, chez G. Desprez. 1763. 12. (Journ. des Scav. Juillet. 1763. p. 46.) Zu Nr. 99: **Enchiridion ad Laurentium**: Lovan. Jo. Bogardi. 1561. in 16. (Bibl. Teller. p. 33.) Zu Nr. 100. **De cura pro mortuis gerenda liber**: Paris. Vincent Gautherot. 1544. 8. (Ibid. p. 112.) Zu Nr. 102: **Regula ad servos Dei**: Lugduni, Lud. Martin. 1515. 8. (Ibid. p. 207); **Romae**, Ant. Bladi. 1566. 8. (Ibid. p. 207); **Mantuae**, sive **Madriti**, Petri Colu. 1571. 8. (Ibid. p. 206); **Colon. Agr.** Gerv. Calevii. 1575. Fol. (Ibid. p. 154); **Valentiae**, J. Gilbert. 1712. 12. (Catal. de Bolongaro - Crevenna. Vol. II. p. 6. N. 1319); 17 ital. Uebersetzungen. (Paitoni T. I. p. 31—36), die spanische Uebersetz. **En Madrid**, en la Impr. Real. 1637. 8. (Bibl. Teller. p. 207); die franz. Uebersf.: **A Orleans**. 1598. 12. (Ibid. p. 309). Zu Nr. 103: **De Gratia et libero Arbitrio**: eine ital. Uebersetz.: **Firenza per il Sermatelli**. 1592. 8. (Paitoni T. I. p. 22.) zwey franz. Uebersetzungen: à Paris, chez Guy Cailhon. 1683. 8. (Journ. des Scav. 1683. p. 315.) **Le Livre de S. Augustin, de la Grace et du Libre Arbitre, et deux Lettres de ce Pere à Valentin et aux Moines d'Adrumet, traduites en François avec des Notes, par Monseigneur Henry François Xavier de Belfunce de Casternoron, Evêque de Marseille, communiqué au Clergé seculier et regulier, et aux Fideles de son Diocese pour leur instruction.** A Marseille 1740. 4. Unter der fehlenden Nr. 104. **De correptione et gratia**, die franz. Uebersetz. von Ant. Arnould. Paris, Vitre. 1647. 8. (Bibl. Teller. p. 33. Zu Nr. 110. 111. **De praedestinatione sanctorum** cet. Paris: Jac. Kerver. 1541 in 16. (Ibid. p. 33.) Zu Nr. 114. **Enarrationes in Psalmos Davidis**: 2 franz. Uebersetzungen: von Jacques de Billy. Paris, Claude Fremy. 1570. 8.

(Niceron T. XXII. p. 181); à Paris, chez Jacques Barrois fils. 1739. 12. 14 Voll. (Journ. des Scav. Juin. 1739. p. 285.) Zu Nr. 115: **Epistolae**: sine loco et anno. Fol. (Denis Suppl. II. p. 498. N. 4268); **Venetii** per Bernardinum Benalium. (Sine nota anni) 4. (Catal. Scapini. p. 431.) Zu Nr. 116. **Sermones et Homiliae**: sine loco et anno. Fol. (Denis Suppl. II. p. 581. N. 5083.) sine nota anni. (aber Coloniae typis Udalrici Zell) 4. (Laire Ind. I. p. 26); ferner (*Moguntinae*) sine nota anni. Fol. (Denis Suppl. II. p. 499. N. 4278.) **Argentinae** per Martinum Flach 1478. 8. (Panzer I. p. 22. N. 26.) **Venetii** per Bernardinum rixum de Novaria. 1496. 8. (Maittaire T. I. P. II. p. 517); **Venetii** per Simonem Papiensem dictum Bivilaqua. 1495. 8. (Denis Suppl. I. p. 385. N. 3241.) **Parisiis** cura Udalrici Gering etc. sine anno. Fol. (Maitt. T. I. P. II. p. 755); **Parisiis**, Adr. Perrier. 1611. 8. (Bibl. Teller. p. 34.) **Augustini sermo I. et sermo VI. de pativitate Christi, in divotum patrum — qui oratione soluta scripserunt, Homiliis ac meditation. in Festum nativitatis Jesu Christi — collectis a Christiano Damio.** Cygneae 1670. 8.; **Antiquus de Epiphania Domini sermo, qui in vetusto quodam Codice S. Augustino, Episcopo Hipponensi tribuitur, nunc primum editus a F. O. Menckenio in Miscell. Lipsiens. Nov. Vol. IX. Part. III. p. 482—491. Ital. Uebersetzungen: per Francesco didino da firenze. 1493. 4. (Audiiff. Specim. p. 336. Laire Ind. II. p. 161.) sine indicio loci, anni et typographi. 4. (Panzer IV. p. 78. N. 8.) Ferner (*Florentinae*) sine anno. 4. (Audiiff. Specim. p. 375) und noch eilf von Paitoni T. I. p. 13—18 angezeigte ital. Uebersetzungen; die franz. Uebersetzung: à Paris 1579. 8. (Bibl. anon. Hag. III. p. 117. Widekind's Verz. von raren Büchern S. 263.) die deutsche Uebersetz. von M. Melch. Ambach. Frft. am Main durch Herm. Gülferrich. 1544. 4. (C. C. Hirschii Millenarius III. N. 751.) Zu den fehlenden Ausgaben der einzelnen unächten Werke gehören zu der noch einzurückenden Nr. 12. **Tractatus de caritate**, die Ausgabe: **Bruxellis**, sine anno. 4. (Catal. de Bolongaro - Crevenna. Vol. I. p. 106. N. 472.) Nr. 19. **Principia Dialectices et Rhetorices libri II. apud Sanctum Jacobum de Ripoli.** 1478. 4. (Bibl. Kraft. Ulm. misc. 8. n. 1510); **Florentiae**, ap. eundem. 1480. 8 maj. (Denis Suppl. II. p. 700); sine loco et anno. (Maitt. T. I. P. II. p. 754); **Parisi.** 1534. 8. (Maitt. Ind. I. p. 94); **Parisi.** 1543. 4. (Maitt. T. III. P. I. p. 346); die ital. Uebersetzung, an deren Existenz jedoch in Audiiff. Specim. p. 279 gezweifelt wird: **Florentiae ad S. Jacobum de Ripoli.** 1479. 4. (Fineschi p. 29.) Zu der noch einzurückenden Nr. 26. **Epistola de miraculis Hieronymi**: Mediolani, per Philippum de Lavagnia. 1475. 4. (Catal. de Bolongaro - Crevenna. Vol. I. p. 167. N. 768. Seemiller fasc. I. p. 84); ferner: (*Coloniae*, Ulr. Zell) sine loco et anno. 4. (Catal. de la Vallière. III. p. 96); **Pasjavii**, per C. (Conrad) Stahel et Benedict (Mayr) 1482. 4. (Denis Suppl. I. p. 149. N. 1094.) Nr. 39: **Soliloquia**. Franz. Uebersetzungen: die in dem 15ten Jahrh. ohne Anzeige des Druckorts und Druckjahrs herausgekommene und von Laire Ind. II. p. 130 angezeigte Uebersf.: **Le livre de St. Augustin de seul parler de l'ame à Dieu.** 12.; von Bonnodiere à Paris chez Pierre et Imbert de Bats,**

Bats, et Jacques Collombat. 1696. 12. (Journ. des Scav. 1696. p. 332.) von demselben die 2te verbesserte Ausgabe à Paris, chez Jean Baptiste Coignard. 1700. 12. (Journ. des Scav. 1700. p. 813.) Zu Nr. 40. *Meditationes: D. Aurelii Augustini Meditationes, Soliloquia et manuale: collatione manuscriptorum exemplarum emendata, et annotatis passim S. Scripturae allegationibus aucta.* Coloniae ex offic. Birkmannica. 1594. 12. *Idem libellus ad M.S. correctus.* Ibidem apud Mylium excudebatur. 1599. 12. Elenchus lib. ab anno 1593 usque ad an. 1600 impress. Lips. 1600. 4.; Mehrere ital. Uebersetzungen. (Paitoni T. I. p. 24. 199.) Zwey deutsche Uebersetz.: S. Augustin drey Betbüchlein, *Meditationes, Soliloquia und Manuale* genannt, verdeutscht durch Joan. Schwayger. 1597. 12. (ibid.) und Augsb. Rieger. 1775. 8. (Heinsius allgem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) Zu der fehlenden Nr. 41. *De contritione cordis*, die Ausgabe: sine loco et anno. 12. (Theoph. Sinceri Neue Samml. v. alt. u. rar. Büchern. III. S. 272.) Zu Nr. 42. *Manuale.* Deutsche Uebers. Augsb. Wolf. 1773. 8. (Heinsius allgem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) Zu Nr. 44. *Speculum peccatoris.* Die Ital. Uebersetz. *Venetis per Bernardinum Venetum.* 1498. 8. (Panzer III. p. 440. N. 2384.) Zu Nr. 48. *De vita christiana:* Spirae, sine anno, (1471) 4. (Laire Ind. I. p. 88;) Delphis. 1482. 4. (Maitt. T. I. P. II. p. 438;) Parisiis, per Alexandrum Aliate. 1500. 8. (Maitt. T. I. P. II. p. 710;) sine loco et anno. 4. (Laire Ind. II. p. 129.) Nr. 50. *De XII. abusuum gradibus*, die Ausgabe: Lipsch. per Mart. Herbiol. 1517. d. 17 Aug. 4. (C. C. Hirschf. Millenarius II. N. 103.) Zu der fehlenden Nr. 52. *De conflictu vitiorum et virtutum:* Sine loco et anno. Fol. min. (Seemiller fasc. I. p. 109. N. VII. Denis Suppl. II. p. 501. N. 4292;) ferner (Parisiis, Petrus Caesar) sine loco et anno. 4. (Laire Ind. I. p. 88;) sine loco et anno. 4. (Laire Ind. II. p. 2.) Zu der fehlenden N. 56: *Psalterium:* Lipsiae, per Jac. Thanner. 1511. Fol. (Maitt. Ind. II. App. p. 499.) Zu der fehlenden Nr. 74. *Liber de quaestionibus Orosii:* Marispoli, Luc. Brand. 1473. 4. (Denis Suppl. I. p. 21. N. 115.) Zu der fehlenden Nr. 80. *Hypomnesicon contra Pelagianos et Coelestinos:* Parisiis ap. Nicolaum de Chevin. 1541. 12. Maitt. Ind. I. p. 93 und 2 ital. Uebersetzungen. (Paitoni T. I. p. 23.) Zu der ebenfalls fehlenden Nr. 81. *De praedestinatione et gratia:* Parisiis. 1649. 8. (Bibl. Teller. p. 36.)

Was endlich die Erläuterungsschriften betrifft, so sind zwar von S. 356—363 einige und besonders ältere angezeigt worden, es fehlen aber noch sehr viele neuere, die hier nicht Platz finden können. Uebrigens hat bereits ein anderer Rec. in der A. L. Z. 1797. N. 192. S. 714 bemerkt, daß in Brüggenmann's *View of the English Editions* etc. unter dem Artikel Augustin, mehrere in England herausgekommene Schriften stehen, die zur Bereicherung des Schöne-mannschen Werkes dienen können. Auch hat Theoph. Georgi in seinem allgem. europ. Bücherlexicon und dessen Supplementen, eine große Anzahl von Ausgaben und Uebersetzungen dieses Kirchenvaters namhaft gemacht, die, obgleich die Georgischen Nachrichten sehr unzuverlässig sind, dennoch, wenn sie

mit andern verglichen werden, manche Ergänzungen und Berichtigungen darbieten werden.

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

- 1) AUGSBURG, b. Riegers Söhnen: *Der Krankenbesuch in seinen Eigenschaften nach der physischen und moralischen Lage der Kranken. Systematisch-praktisch bearbeitet vom Verfasser des Katecheten. Erstes Bändchen. I. Abtheilung.* 1793. 353 S. *Zweytes Bändchen. II. Abtheil.* 1793. 341 S. *Drittes Bändchen. III. Abth.* 244 S. 8.
- 2) Ebendaf.: *Der denkende und durch Leidensbeispiele ermunterte Christ auf seinem Krankenbette. Eine Zugabe zum Krankenbesuche in seinen Eigenschaften etc. von desselben Verfasser.* 1795. 335 S. (Ohne die Vorreden). 8.

Der Vf., ein Katholik, ist durch die bekannte Pastoralanweisung Peter Müllers in Göttingen auf seinen Plan geleitet worden, wie er in der Vorrede zum ersten Bändchen versichert; und dies erweckt ein günstiges Vorurtheil für seine Arbeit. Das ganze Werk zerfällt in drey Abtheilungen, und eben so viele Bändchen. Dem ersten ist eine Einleitung vorangeschickt, worinnen der Vf. den Begriff und die Eigenschaften des Krankenbesuches aus einander setzt. In der Abhandlung selbst zeigt der Vf., was der Seelforger, welcher Kranke in entlegenen Land- und Thalhütten zu besorgen hat, in Hinsicht auf ihre physische Lage zu beobachten habe. Hier werden die Fragen beantwortet: was heist gesund, was heist krank seyn? Welche sind die Krankheitscharaktere, die entweder Gefahr, oder den Tod drohen? Welche Vorkehrungen hat man zu treffen in Rücksicht auf die Kammerluft, das Lager, den Arznegebrauch, die Wärter, und die Wiedergenesenden? Indessen sollen diese Belehrungen den Seelforger von medicinischen, dictatorischen Vorschriften immer entfernt halten. Hierauf wird gezeigt, wie die Kranken nach ihren verschiedenen Charakteren und Situationen zu behandeln sind. — Der Vf. hat die Schriften der besten Aerzte, und wie es scheint, sehr gut benutzt. Es ist auch ein brauchbares Verzeichniß einiger Kräuter, und ihrer Heilungskraft beygefügt. Nach dem Urtheil eines Arztes, welchem Rec. dasselbe zur Durchsicht mittheilte, ist eine gute Auswahl getroffen. Ueberhaupt hat dieser Theil dem Rec. am besten gefallen.

Das zweyte Bändchen hat die moralische Krankheitslage theils überhaupt, theils nach ihren verschiedenen Aeusserungen zum Gegenstande. Es wird erklärt, was das heisse: moralisch gesund, moralisch krank seyn, welche Pflichten der Kranke zu beobachten habe; wie die Kranken nach ihren verschiedenen moralischen Bedürfnissen, in Ansechtungen etc. von dem Seelforger zu behandeln; was im Umgange mit Protestanten, Freigeistern, Juden, Gefangenen, verurtheilten Missethättern zu beobachten sey. Das dritte Bändchen enthält Bemerkungen, über die Mittheilungsart der Heilgeheimnisse, wie sie der Vf. nennt, liturgi-

liturgische Gebete für Sterbende etc. Den Beschluß macht ein Anhang verschiedener kirchlichen Segnungen zur Bequemlichkeit des Seelforgers in der Ferne. Die *Zugabe* liefert Stoff zu Gebeten, und *Leidensbeyspiele*, theils aus den Schriften des N. T., theils aus dem gemeinen Leben.

Es kommen in diesen Werke manche gute Regeln und Erinnerungen vor, welche von Seelforgern beherzigt und befolgt zu werden verdienen. Aber hier und da stößt man auf Aeußerungen, die zwar einem Katholiken zu verzeihen sind, die aber mit dem Geiste des Christenthums nicht bestehen können. Wir wollen nur einige wenige Beyspiele anführen. S. 307 B. I. wird behauptet: man sey *gewißlich* verbunden eine unzeitige Geburt zu taufen, wäre sie auch nicht größer als ein Gerstenkörnchen, und wäre auch eine noch so kurze Zeit nach der Empfängniß verfloßen, und gäbe sie auch kein Zeichen des Lebens von sich, ausser man bemerkte sie von Fäulniß angesteckt, oder offenbar todt. — In diesem Falle soll man die Taufe bedingungsweise ertheilen, theils weil es zweifelhaft ist, ob der Foetus lebe, theils weil, da er im Häutchen verwickelt steckt, es ungewiß ist, ob das Wasser denselben berühre, und eben darum die Taufe ungültig sey. Dieses geschieht durch *Einsenkung* in einen Teller, oder in ein Glas Wasser. Dann wird erst das Häutchen geöffnet, und der Foetus unter der zweyfachen Bedingung zum zweytenmale getauft: *Wenn du salig und noch nicht getauft bist etc.* Dafs die Beichte Gottes Werk sey, wird (B. II. S. 101) auf folgende Weise demonstrirt: „Es braucht nicht viel: entweder ist die Beicht ein Werk des Teufels, oder der Menschen, oder Gottes. Des Teufels Werk ist sie nicht; denn sie zerstört die Sünde, folglich sein Reich. Des Menschen auch nicht; weil die ganze Welt nicht im Stande ist, auch nur einen Menschen dazu zu nöthigen: folglich ist die Beicht Gottes Wort.“ Der *Protestant*, der auf dem Krankenbette Zweifel be-

kommt, wird (S. 178 f. B. II.) unter andern folgendermassen redend eingeführt: „Mich elenden Tropfe! Ich sollte Gott glauben, und weifs nicht einmal zuverlässig, was er geredet hat. Ey glauben! wie es mir, oder dem Prediger, oder der irrbaren Kirche also scheint. — Heifst dies des göttlichen Ansehens wegen glauben? Ja heifst dies einen göttlichen und christlichen Glaubensact erwecken? — Ist es also: Wehe mir! Ich bin im Angesichte Gottes nicht einmal ein Christ.“ Ja wohl muß der Protestant, der so denkt und spricht, *ein elender Tropfe* seyn. — Nach den Gebeten (B. III.) welche der Prieſter bey der letzten Salbung sprechen soll, werden einige *Ausnahm-fälle* angeführt, und der erste derselben ist folgender: „Wenn der Seelforger vernünftig zweifelt, ob er die Salbung jedes Sinnes werde vollziehen können, wenn er die vor der Salbung vorgeschriebene Gebete sagen würde: so schreite er sogleich zu den Salbungen selbst, weil diese weit kräftiger als die Gebete sind, und ihr Abgang der Vollkommenheit, des Geheimnisses nichts benimmt. Sollte aber der Kranke die Salbung überleben: dann werden die Gebete nachgenommen.“ Wenn es zum Sterben kommt, so soll der Kranke unter andern auch so beten: (S. 190) „Jesu! Du hast gesagt: sieh deine Mutter! Ich habe sie auch für mich gewählt. Maria! Mutter der Gnade, sey meine Mutter in dieser Todesstunde, empfehle mich deinem Sohne Jesu! Engel! mein heiliger Schutzengel, sey mir ein starker Raphael in dieser Gefahr. — Heilige Gottes und du mein lieber Schutzpatron, bittet für mich, Gott sey mein Erbtheil ja Ewigkeit.“ Diese, und viele andere Stellen, aus welchen man zugleich die Schreibart des Vf. erkennen kann, contrastiren ziemlich mit den gefunden Grundsätzen, die er anderwärts in diesem Werke befolgt hat. Bisweilen bedient er sich ganz eigner Ausdrücke, z. B. *Beichtzerrung*, *Hasses, unlauterer Gelüste* und *Geizes Zerrung* etc.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**Technologie.** Leipzig, b. Baumgärtner: Benjamin Wiese-  
mann Beschreibung einer neuerfundnen Seegelwindmühle mit  
horizontal liegenden Flügelbäumen. 8 S. gr. 4. Kupf. IV. (12 gr.)  
Auf das obere Ende einer verticalgehenden Welle sind vier  
Wind- oder Flügelbäume, zu rechten Winkeln geschifft, an  
deren Enden mit Seegeln versehene Mastbäume in senkrechter  
Richtung befestigt sind. Ueber diesem Kreuz verschoben sich  
vier Richtfängen, an deren Enden die Seegel geheftet sind,  
und durch diese in die gehörige Richtung gebracht werden.  
Die Seegel sind durch Schnüre, welche unter den Flügelbäumen  
an der verticalen Welle in das Gebäude gehen, aufzuziehen,  
und das Ganze selbst von innen zu dirigiren. Auch hängt sich  
das Seegelwerk durch eine von innen angebrachte Schwungbe-  
wegung von selbst augenblicklich aus, wenn der Wind die See-

gel zu stark ergreifen und dadurch dem Werk selbst Schaden  
zuwachsen sollte; und eben hierin besteht, nebst dem Vortheil,  
dafs man bey einer solchen Mühle an Raum gewinnt, der we-  
sentliche Vorzug derselben vor andern Windmühlen. In Er-  
mangelung des nöthigen Windes zur Bewegung, treibt ein  
Pferd die Mühle; wobey das Pferd gegen das bey zunehmen-  
den Winde unvermeidliche Einholen des Leitbaums durch einen  
in das an dem verticalen Wellbaum angebrachte Strebrad, ein-  
fallenden Wiederhacken, hinlänglich geschützt wird. Zu wün-  
schen wäre gewesen, dafs der Erfinder, im Fall seine Mühle  
wirklich im Grofsen aufgestellt worden, den Effect derselben  
mit andern gewöhnlichen Windmühlen, von gleicher Dimen-  
sion zusammengestellt hatte,

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 8. Februar 1798.

## NATURGESCHICHTE

JENA, b. Göpferdt: *Uebersicht der Kennzeichen zur Bestimmung der Mineralien und kurze Darstellung der Geologie* für seine Vorlesungen entworfen von D. Aug. Joh. Georg Carl Batsch Professor zu Jena. 1796. 116 S. 8. (10 gr.)

Diese sehr reichhaltige und mit nicht gewöhnlichem Beobachtungsgeist und Scharffinn abgefaßte Schrift, hat der Vf. wie schon der Titel ausweist, zunächst seinen Zuhörern bestimmt; sie soll diesen gleichsam als Manuscript zur Uebersicht seines Vortrags dienen. Aus diesem Gesichtspunkt will der Vf. seinen Versuch beurtheilt wissen. Rec. ist völlig überzeugt, daß diese Abhandlung ihren Zweck nicht nur erreicht, sondern daß sie jeder Mineraloge mit wahrem Nutzen und Vergnügen lesen wird; denn wenn man auch nicht durchgängig des Vf. Meynung seyn sollte, so wird man doch gewiß durch seine Beobachtungen und Urtheile auf fruchtbare Ideen geleitet werden.

Die Ordnung, in welcher der Vf. seine Gegenstände abgehandelt hat, gefällt uns nicht so ganz, weil er die physikalischen äußeren, und chemischen Kennzeichen der Fossilien untereinander abgehandelt hat; indessen vermindert dies den Werth dieser Abhandlung nicht, sondern beweist vielmehr nur, daß der Vf. als ein selbstdenkender Mann, seinen eigenen Weg geht. Der Versuch des Hn. B. zerfällt eigentlich in zwey Theile; in dem ersten werden die Kennzeichen der Mineralien in XIII. Abschnitten und in dem zweyten die Geologie in VII. Kapiteln abgehandelt, denen noch einige Bemerkungen über die Oberfläche des Monds angehängt sind. Der Iste Abschnitt begreift diejenigen Kennzeichen, welche von dem Zusammenhange der Mineralkörper gegen mechanische Gewalt hergenommen werden. Der Vf. hat hier mit vieler Genauigkeit alle die Erscheinungen gesammelt, welche eine stärkere oder schwächere mechanische Gewalt bey den Fossilien hervorbringen kann; eben so vollständig hat er auch in dem IIten Abschnitte, die Kennzeichen der Mineralien abgehandelt, die sich bey Einwirkung der Wärme bemerken lassen. Der IIIte Abschnitt handelt von den Kennzeichen, welche sich bey der Einwirkung des Wassers an den Fossilien erkennen lassen; die Mineralien, welche von dem Wasser eine Veränderung erleiden, werden entweder durchsichtiger als vorher, oder dunkler und lebhafter gefärbt, oder sie opalisieren, oder saugen das Wasser ein, oder zerspringen mit einem Ge-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

räusche, oder sie zerfallen oder werden nach und nach weich oder sie lösen sich auf; alle diese Fälle sind mit Beyspielen belegt. Auf die nämliche Art werden im IVten Abschnitt die Kennzeichen aufgezählt, welche sich bey der Einwirkung flüssiger Auflösungsmittel an den Mineralien bemerken lassen. Der Vte Abschnitt zählt die Kennzeichen auf, welche von der Einwirkung der Luft und des Lichts auf die Mineralien hergenommen sind. In dem VIten Abschnitt werden die verschiedenen Arten des Geruchs, welche die Mineralien von sich geben, abgehandelt. Nach des Rec. Ueberzeugung geht hier der Vf. etwas zu weit, indem er 14. ganz verschiedene Arten des Geruchs bey den Fossilien unterschieden wissen will. Denn ungeachtet sich diese 14. Geruchsarten und wahrscheinlich noch mehrere bey den Mineralien unterscheiden lassen; so hat doch nicht jeder Mineralog ein so feines Organ, um sie gehörig von einander unterscheiden zu können; und dann sind selbst die Arten nicht genau bestimmt, denn: z. B. der Metallgeruch, den der Vf. aufführt, ist nach der Verschiedenheit der Metalle auch wesentlich verschieden; eben so besitzen die Spießglaserze einen ganz eigenen Geruch, (welcher sich deutlich wahrnehmen läßt, wenn mehrere beyammen einige Zeit eingeschlossen sind) der sich sehr von des Vf. Erzgeruch unterscheidet; mithin sind auch die von ihm hier aufgestellten Arten des Geruchs zu unbestimmt, und wir würden sie lieber auf weniger zurückgeführt haben, indem sich doch nicht alle einzelne Verschiedenheiten durch Worte, noch weniger aber durch ein Wort, wie des Vf. Absicht zu seyn scheint, bestimmen lassen. Der VIIte Abschnitt enthält eine Aufzählung der verschiedenen Arten von Geschmack, welche sich bey den Mineralien unterscheiden lassen, und die als Kennzeichen dienen können. In dem VIIIten Abschnitt handelt der Vf. von den Farben der Fossilien, und weicht in Rücksicht der Benennungen der Farben hier und da von den Wernerischen Farben-Namen ab, z. B. berlinerblau nennt der Vf. dunkelblau, indigblau nennt er schwarzblau, dunkelschwarz nennt er tiefschwarz, hyacinthroth nennt er safranroth, carminroth, hochroth, ockergelb nennt er roßbraun u. s. w. Rec. muß bekennen, daß er gewünscht hätte, daß der Vf. bey so gleichgültigen Dingen keine Veränderung vorgenommen hätte; denn zu was nützen sie denn eigentlich? Sie erschweren nur dem Anfänger das Studium der Oryktognose, indem sie ihn verwirren, und er statt eines Wortes zwey und drey behalten muß. Bey dem folgenden IXten Abschnitt, der von den verschiedenen Graden der Durchsichtigkeit handelt,

in welchen sich die Mineralien von einander unterscheiden, weicht der Vf. auch so wohl in Rücksicht der Abtheilung als Benennung von dem bisher gewöhnlichen ohne Noth ab. Er sagt nämlich die Mineralien sind in Rücksicht ihrer Durchsichtigkeit: *klar, halbklar, halbdurchsichtig, durchscheinend und undurchsichtig*. Das Wort *klar* ist hier offenbar nicht so gut, als das Wort *durchsichtig*, welches Werner in diesem Fall gebraucht, und das allgemein angenommen und verständlich ist; auch scheint uns der von dem Vf. angegebene Unterschied zwischen *halbklar*, und *halbdurchsichtig* nicht wesentlich und also überflüssig. Der Xte Abschnitt handelt von den *Verschiedenheiten der Mineralien in Rücksicht ihrer Oberfläche*. Der Vf. macht hier keinen Unterschied zwischen *innerer* und *äußerer* Oberfläche; auch glaubt er S. 20. daß der *Seidenglanz* so wie der *Diamantglanz* und der *halbmetalliche* Glanz nicht deutlich genug verschiedene Modificationen des Glanzes, oder wie er sich ausdrückt, des *Scheins* seyen. Im XIten Abschnitt werden die *verschiedenen Formen der Mineralien* aufgeführt. Der Vf. nimmt bey den Krytallen eigentlich nur zwey Grundgestalten, nämlich das *Prisma* und die *Pyramide* an; die *Säule*, den *Würfel* und die *Raute* rechnet er zu der erstern, das *Octaeder*, die *Nadeln* und die *Tafel* zu der zweyten Grundgestalt. In Rücksicht der *Tafel* können wir dem Vf. weniger beypflichten, als in Rücksicht der *Linse*, die er von der doppelt dreyseitigen Pyramide, so wie der *sattelförmigen Linse*, die er von der Raute ableitet. Das *Dodecaedron* so wie das *Icosaedron* rechnet der Vf. nach unserem Bedünken, auf eine ziemlich gezwungene und unnatürliche Art zu den *Pyramiden*; denn er sagt S. 35. „der *zwölfflächige* Krytall (*Dodecaedron*) entsteht theils aus einer doppelten fünfzlächigen, auf den Kanten zusammengesetzten, und an beiden Enden gestutzten, überall gleichen fünfseckigen flächenzeigenden Pyramide, (*Schwefelkies*) theils aus einer kurzen sechsseitigen, an jedem Ende mit drey abwechselnd auf den Kanten gesetzten Flächen, flach zugespitzten Säule (*Granat*).“ Der *zwanzigflächige* Krytall (*Icosaedron*) besteht aus einer doppelten fünfzlächigen Pyramide, die an beiden Enden so stark mit fünf Flächen zugespitzt ist, daß der ganze Crytall zwanzig durchaus gleiche Triangelflächen zeigt. (*Schwefelkies*)“ Rec. will nicht in Abrede seyn, daß man sich das *Dodecaeder* und *Icosaeder* auf die hier angegebene Art erklären kann; allein er ist überzeugt, daß diese Erklärungs- oder Vorstellungsart bloß willkürlich ist, und sich nicht in der Natur bestätigt; denn der *Schwefelkies* kommt nicht in Pyramiden crytallisirt vor, sondern der *Würfel* ist seine eigentliche Grundgestalt, und jene zwey Krytallformen würden sich weit eher von dieser ableiten lassen. Auch gehört der *zwölfflächige* Granat-Krytall keineswegs zu den *Dodecaedern* sondern zu den *Säulen*; denn das charakteristische von jenen ist, daß sie *fünfseckige* Seitenflächen haben, da die Flächen bey dieser Art von Granat-Krytallen stets rhomboidalisch sind. Der XIIte Abschnitt handelt von dem *Kennzeichen der Schwere*,

und der XIIIte von denjenigen Kennzeichen der Mineralien, welche von der *Elektricität* und dem *Magnetismus* hergenommen sind.

In dem zweyten Theile dieses Versuchs wird die Geologie meistens nur in kurzen Sätzen abgehandelt, und der Vf. geht auch hier wieder meistens seinen eigenen Weg. Der Ite Abschnitt enthält die *Urkunden*, oder Ueberbleibsel aus der ältern Geschichte der Erde, die der Vf. wiederum in mehreren Unterabtheilungen vorträgt. Da er sich vorbehalten hat, seinem Auditorium die hier aufgestellten Sätze mündlich zu beweisen, so läßt sich nicht viel darüber sagen; indessen haben wir manche gewagt, und auch einige, nach unserer Ueberzeugung, nicht ganz richtig gefunden. Unter mehreren andern z. B. S. 49. sagt der Vf.: „die bituminöse Schwärze der Steinkohlen und der verschiedenen Schieferarten hängt mit Vulcanität und diese mit Landesnähe zusammen.“ Der Vorderatz wird sich in der Natur nicht bestätigen. Eben so finden wir auch den S. 51. aufgestellten Satz nicht ganz gegründet, wenn der Vf. sagt: „die *Tuffe aus warmen Quellen* haben keine organischen Körper eingeschlossen, sind *eisenhaltiger* und zuweilen *erbsförmig* gebildet.“ Rec. hat Stücke von Karlsbader Tuffstein vor sich liegen, welche die deutlichsten Spuren von vegetabilischem Stoffe enthalten; eben so besitzt er Tuffsteine aus Gegenden, wo keine warmen Quellen vorhanden sind, und die doch so *eisenhaltig* sind, als er noch keine von warmen Quellen gesehen hat. In dem IIten Abschnitte trägt der Vf. die *Veränderungen der Erdoberfläche*, ohne Rücksicht auf Zeit nach ihren Arten und ihrem allgemeinen Gepräge vor. Dieser sehr reichhaltige Abschnitt enthält auch wieder mehrere sehr kühne Sätze, die wir aber aus Mangel an Raum hier nicht alle ausheben können, sondern nur einige, z. B. hier anführen: S. 60. heist es: manche *Meereschichten* sind offenbar durch *entfernte Einwirkungen der Vulcane* bewirkt, und die *Absetzung der meisten* vielleicht durch sie befördert worden. a) Der mit *Vitriolsäure* imprägnirte Thon und Gips konnte sein Daseyn nicht durch bloße ruhige Ausziehung mit Wasser erhalten, da die Vitriolsäure in keiner frühern Masse frey und bereit lag. b) Nur die Vulcanität kann die Vitriolsäure aus den Schwefelkiesen entbinden, und Ströme, in welche sich vulcanische vitriolische Quellen ergossen, konnten dem Meere schwefelsaure Mischungen möglich machen. etc. Da wir gegenwärtig in der Geologie noch so weit zurück sind, und nur wenige zuverlässige Erfahrungen haben; so scheint es doch zu gewagt zu seyn, über dergleichen wichtige Ereignisse in der Natur abzusprechen, weil noch andere — wenigstens mögliche Wege übrig sind, welche die Natur befolgt haben könnte. Der IIIte Abschnitt enthält die Aufzählung *allgemeiner Erscheinungen*, deren bestimmte Arten zu sehr verschiedenen Zeiten, und den in ihnen vorgegangenen Veränderungen gehören können. Der Vf. handelt hier von den *Lagern, Klippen, Conglomeraten, Spalten und Höhlen*. In dem IVten Abschnitt werden die *Arten der einfachen Gebirgsmassen* in Rück-

sicht ihrer oryktognostischen Aehnlichkeit aufgestellt, so wie im Vten die gemengte Gebirgsarten. Der Vite Abschnitt handelt von der *Zeitfolge* der Begebenheiten, nach der Art und dem Beysammenseyn der Urkunden sowohl, als den noch fortdauernden Veränderungen. Endlich enthält der letzte Abschnitt, noch allgemeine geologische Resultate, oder wie sich der Vf. ausdrückt: *Folge des Ganzen, theils nach den Verhältnissen der Gegenwart theils des großen Kreislaufes und des Zieles der Geschichte.* Weder dieser Abschnitt noch der Anhang, der einige Sätze über die Oberfläche des Mondes enthält, erlauben hier einen Auszug. Wir haben ohne dies schon hinreichende Beweise von der Reichhaltigkeit dieser Schrift gegeben, welche wir jedem Mineralogen zum Nachlesen empfehlen wollen.

### SCHÖNE KÜNSTE.

NÜRNBERG, in der Felleckerischen Buchh.: *Hermolaus*. 1796. 144 S. 8.

Jedermann kennt aus dem Curtius (VIII. B. f.) die Geschichte der Verschwörung einiger Edelknechte gegen Alexander, welche den ungerechten Tod des Kallisthenes zur Folge hatte. Die dramatische Einrichtung, welche der Geschichtschreiber ihr zugeben gewußt hat, reizte wahrscheinlich den Vf. des vor uns liegenden Buchs, die ganze Begebenheit dramatisch zu bearbeiten, indem er den Plan unverändert aus dem Curtius entlehnte, die angeführten Reden wörtlich übersetzte, und so viel eigne Scenen hinzufügte, als ihm erforderlich schien, um die von dem Original angebotenen Scenen aneinander zu knüpfen. Der Vf. (Hr. J. H. W. Witschel, Mittagsprediger in der Dominicanerkirche zu Nürnberg) hat es nicht gewagt, diese Arbeit eine Tragödie zu nennen, ob sie schon eine tragische Tendenz hat; und wir sind weit entfernt, ihr durch einen solchen Titel einen Anspruch auf Vollkommenheit beyzulegen, an den ihr Vf. selbst nicht gedacht zu haben scheint. In der That unterscheidet sie sich von einer Menge ähnlicher Arbeiten, welche dieses Jahrzehnd auf und untergehn sah, durch nichts als den Gebrauch des Sylbenmaaßes; was sie überdies vor andern voraus hat, dankt sie dem Original, dessen Vf., bey manchem Fehler, ein Mann von Geist und Beredsamkeit war. Hr. W. hat die Gewissenhaftigkeit gehabt, die übersetzten Stellen am Rande anzuzeigen; aber auch ohne diese Anzeige würden sie einem aufmerksamen Leser schwerlich entgangen seyn. Der Geist des Alterthums ist dem deutschen Bearbeiter fremd, und alles was er der Erzählung des Curtius — mehr eingeschaltet als eingewebt hat, trägt den Stempel moderner Empfindsamkeit, Prahlerey und Affectation. Vergebens geht er auf die Erregung erhabner Gefühle aus; der Leser fühlt nichts als das Streben des Vfs. nach Erhabenheit. Wir vergessen es keinen Augenblick, daß alles ein Machwerk des Dichters ist, in dessen Brust schwerlich ein Funke von dem Feuer des Prometheus

glühen dürfte. Die Charaktere sind flach; ohneachtet der schreyenden Farben, welche bisweilen aufgetragen sind; die Anlage der Scenen ist kaum mittelmäßig; der Dialog oft dürftig, ungleich und bisweilen unedel. Daß Eurylochus S. 99. zu seinem Bruder Epimenes, der ihn im Schlafe stört, sagt: *du bist ein Narr!* dürfte durch die brüderliche Vertraulichkeit schwerlich gerechtfertigt werden können; so wenig als man sich überreden lassen wird, in folgender Stelle den guten Ton der griechischen Gesellschaft zu finden:

*Kallisthenes*

— — — *Ach der arme Polyperkon!*

*Antipater*

Ja wohl, Kallisthenes, das war abscheulich!  
Ihr wißt wohl die Geschichte alle schon?

*Epimenes*

Vom Hörensagen. Du warst Augenzeuge!

*Nikostratus*

Genug für heute. Kommt, es ist schon spät (spät.)  
Sonst schaff (schafft) Kallisthenes auch fort; ihr Bursche.

*Antipater*

Geh nur. Wir bleiben noch. Kallisthenes,  
Es ist ihm nur um seinen Schlaf zu thun.

*Nikostratus*

Nun gute Nacht, Kallisthenes! Ich gehe  
Und sage aller Welt, daß du die Leute  
Aus ihrer Ordnung bringst.

*Kallisthenes*

Schon gut, man wird  
Dir wenig glauben, weil die ganze Welt —  
Es weiß, daß du ein arger Schläfer bist. u. s. w.

Die ganze platte Stelle ist um desto unerträglicher, da sie vollkommen mißsig ist. Dasselbe aber gilt von ganzen Scenen dieses Stücks. Alexanders Unterredung mit Roxanen, in welcher dem Vf. die Absicht durch den Contrast überspannter männlicher Härte und zarten weiblichen Gefühls zu erschüttern, durchaus mißlungen ist; und die Scene des Trinkgelags, in welcher einer der Commensalen des Königes unter den Tisch getrunken wird, gehören dahin. Daß die Scenen aus einander fallen, ist man bey Arbeiten dieser Gattung leider schon allzu gewohnt; auch ist der Mangel an Zusammenhang hier minder tadelhaft, als der Mangel an Uebereinstimmung in den Gesinnungen und Reden der handelnden Person bald mit ihren Handlungen, bald mit dem Geiste ihrer Zeit. So ist das schwärmerische Andenken des Hermolaus an seine todte Geliebte in dem Augenblicke, wo er einer kühnen That entgegen geht, schon an sich ein Zug moderner Empfindsamkeit, mit welcher die neuern Romaneidichter das Alterthum so freygebig beschenkt haben; aber das lange Verweilen bey diesem Andenken, ist, unter diesen Umständen, aller



Wahrheit zuwider. Nicht mehr Gefühl für Einheit und Harmonie zeigt sich in den Reden der Edelkneben, so wie sie hier neben den Reden des lateinischen Geschichtschreibers stehn. Ihre Declamationen gegen die großen Unternehmungen des macedonischen Königes, so kosmopolitisch sie auch seyn mögen, sind nicht in dem Geiste des jugendlichen Alters, so wenig als im Geiste des Alterthums. In einigen Reden, wie S. 56. ist der Stil recht sichtbar nach jacobinischen Mustern gefärbt, welche niemand, der das Alterthum kennt, für antik halten wird. — Die Vernachlässigung der Sprache (wie *Stunde für Sand* S. 17. *ausgeschlafen für ausgeschlafen* S. 99. u. dgl.) wollen wir nur mit einem Worte erwähnen; so wie der mangelhaften Versification. Die Verse haben alle Fehler, welche jambische Trimetri nur immer haben können; sogar den, daß sie bisweilen in Trochäen ausarten, wie S. 61. *Licht- und Kraft- und Thatenvollen Laufes*. Wer folgende Zeilen S. 74. so liest, wie der Sinn fordert, wird nie ahnden, daß er Verse gelesen habe:

Mensch, wenn ich nicht besser wüßte,  
Daß du der Flüchtling nicht bist, der du scheinst,  
So würde ich dich wieder auf der Stelle  
Zurück schicken.

Die Schreibart *Athena* statt *Athene* S. 69. mag nur ein Druckfehler; und die Erwähnung der *Sesterzien* S. 97. mit denen Alexander bezahlt, ein Fehler der Unachtsamkeit seyn. Die Reduction des griechischen Geldes auf römisches, wozu der römische Geschichtschreiber herabgesetzt war, findet in dem Drama natürlicher Weise nicht statt. Auch das fällt einem an griechische Prosodie gewöhntem Ohr widerlich auf, daß durch das ganze Stück Hermolaus scandirt wird.

Unter dem Druckort: Rom, b. Giuseppe Falziola:  
*Schnurren, Schwänke und Abenteuer in der Gassenstunde*. 1797. 280 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. mißbraucht die Anlage, die ein gewisser Grad Laune, eine lebhaftere Einbildungskraft und ein munterer Ton ihm geben, durch Plattheiten, zu welchen er sinkt, indem er dem Witz allzu übereilt nachjagt, durch müßige Scenen, in denen er, um Lachen zu erregen, die Hauptsache ganz aus den Augen verliert, und durch überspannte kaum einem Fieberkranken verzeihliche Erfindungen und Entwicklungen. Wenn wir auch in dieser letzten Rücksicht allenfalls die Versammlung von vier Wollüßlingen um das Bett der verführten Schöne, und den mystischen *Schnurbart*, den sie da finden, und welcher der Erzählung den Namen giebt, hingehen lassen wollen; so ist es hingegen unmöglich in dem *betrogenen Betrüger*, das unzugängliche Schloß, den verunstalteten eifersüchtigen Herrn desselben, seine Sucht den Mond und seine Bewohner näher zu kennen, und die Täuschung des Prinzen Hugo, der sich durch Benutzung jener Grille in das Schloß einschleicht, und am Ziel seiner

Wünsche, statt in den Armen des seiner Phantasie vorschwebenden liebenswürdigen Weibes, sich an der Seite einer zwey und siebenzigjährigen Alten findet — sich vorführen zu lassen, ohne über den Erfinder dieses schönen Schattenspiels mitleidig die Achseln zu zucken. Wir wollen der übrigen höchst müßigen Staffirungen des Gemäldes, wohin auch ein Wettrennen mit Eseln gehört, gar nicht gedenken. Besser ist die Erfindung in den *keuschen Ohren*; aber am natürlichsten wohl in der *platonischen Liebe*. Daß Beförderung der Sittlichkeit eben nicht Tendenz des Vf. ist, wird man aus dem, was wir anführen, schon ahnden. Oft verfällt er sogar ins Schmutzige und Eckelhafte. Vielleicht lernt er indessen bey mehrerer Bildung und Reife seines Geschmacks sich dieser Anwendung, die er von seinen Talenten macht, schämen, und sucht dann durch bessere Arbeiten die Muse, die ihn begünstigt, für die ihr zugefügten Beleidigungen zu verführen.

LEIPZIG, b. Kummer: *Die jüngsten Kinder meiner Laune*, von A. v. Kotzebue. Sechstes Bändchen. 1797. 290 S. 8. (1 Rthlr.)

Dieses Bändchen enthält, außer der poetischen, aber von geringer dichterischer Kraft belebten, Dedication an die Frau Landrätthin von Löwenstern, in welcher die unterlassene Fortsetzung des *langen Hanns* mit der Furcht vor Mißdeutungen entschuldigt wird, nur den zweyten Theil der *geprüften Liebe*. Eigentlich war diese Geschichte in ihrem *ersten Theile*, wo wir Wilhelm von Eichenhorst in den Armen seines Hannchen verlassen, in die ihn sein guter Stern geführt hatte, ganz geendigt. Indessen wollen wir unsere Bedenkllichkeiten (f. A. L. Z. 1796. Nr. 331.) vergessen; wir wollen diese Fortsetzung, als einen eignen Roman betrachten, um die Einheit und Rundung des *langen ungekränkt* zu finden; denn in der That sehen wir nicht ungern den Vf. einen Faden wiederum aufnehmen, den er mit so vieler Menschenkenntnis und mit einer so glücklichen Gabe, Charaktere und noch mehr, Empfindungen zu schildern, zur vollen Befriedigung seiner Leser verfolgt. — Mit jenem ersten Theile hängt diese neue Reihe von Abentheuern allein durch die Wiederauffindung und Bestrafung des Ungeheuers von Pfaffen, der Hannchen verführte, zusammen. An Interesse aber, das der rasche Gang unerwarteter und dennoch, mit wenigen Ausnahmen, nicht übel motivirter Vorfälle gewährt, steht dieser zweyte Theil dem ersten nicht nach. Wer wollte sich übrigens von einzelnen hyperromantischen Verkettungen in der Anlage dieses Romans, von den hier und da, doch nur selten, vorkommenden mißglückten Witzleyen, und von den leider! zur Schande seines bessern Genius, wiederkehrenden Luststreichen des Vf. gegen seine Recensenten besonders gegen Hn. Huber, der seinen ganzen Groll trägt, im Genuße dieser interessanten Lectüre stören lassen? —



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 9. Februar 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Götschen: *Grundlinien zu einer Theorie der Schauspielkunst*, nebst der Analyse einer komischen und tragischen Rolle, Falstaff und Hamlet von Shakespeare. 1797. 134 S. 8.

Man wird so häufig mit hohlem Schulgeschwätz über die Theorie der schönen Künste heimgesucht, womit weder der Kunst noch der Philosophie geholfen ist, daß es wohlthut, auf einen selbstdenkenden Mann zu treffen, der eigne Beobachtungen zu bestimmten und anwendbaren Grundsätzen zu erheben bemüht ist; der tiefer in seinen Gegenstand eindringt, ohne sich in spitzfindiger Zergliederung zu verlieren. Schon der Titel und der geringe Umfang der Schrift zeigt, daß man hier nicht sowohl ausgeführte Belehrungen als Winke, Uebersicht des Ganzen, und Eröffnung neuer Ausichten zu erwarten hat: aber diese gedrängte Kürze ist sehr fruchtbar, und schwerlich wird auch der geübte und unterrichtete Leser das Buch aus der Hand legen, ohne vielfältig zu eignem Nachdenken aufgefordert zu seyn, und manchen Aufschluß erhalten zu haben. Da es zum Theil Ankündigung eines größern Werks ist, so halten wir es für das zweckmäßigste, durch einige ausgehobene Stellen mit dem Hauptinhalte, dem darin herrschenden Charakter der Unternehmung und dem geistvollen Vortrage bekannt zu machen. Vorrede S. 3. „es schien mir nöthig, den leichtsinnigen Wahn mancher Schauspieler zu bekämpfen, die aus Bequemlichkeit glauben, daß die Schaubühne eine Welt im kleinen sey, — und daß das Kleid den Mann mache: die daher ihrem Beruf keine weitere Sorgfalt schenken, als daß sie die Worte der Rolle, ihrem Gedächtnisse einprägen, und ihren Anzug geschmackvoll und richtig zu costumiren suchen; im übrigen aber dem magischen Standpunkte, auf welchem sie stehen, den ganzen Erfolg ihrer Darstellung überlassen: Diese Art Handwerker erwägen nicht, daß es etwas ganz anders sey, die Stelle einer Person würdig auszufüllen, als solche aufgerathen wohl bloß einzunehmen; ja sie vergessen sogar, daß auch auf der großen Schaubühne der Welt, nur der an seinem Platze stehet, dem die Stimme der Andern diesen Platz zuerkennen würde. Die Empfänglichkeit, womit der Zuschauer vor die kleine Marionettenwelt des Theaters tritt, bahnt der von ihr herabkommenden Täuschung allerdings den Weg; allein der Schauspieler muß seiner Seits die Gewalt dieses Zaubers erst geltend machen, und

A. L. Z. 1798. Erster Band.

„den innern und äußern Sinn der Zuschauer durch eine kunstvolle Darstellung zu ergreifen, zu fesseln und auf eine zweckmäßige Art zu leiten suchen. — Da die Schauspieler, wie gesagt, so geneigt sind, sich ihre Kunst recht leicht zu machen; so bin ich darauf ausgegangen, sie ihnen recht schwer darzustellen. Ich habe den Schauspieler zu dem Ende zu isoliren gesucht, das heißt, ich habe ihn zu einem vom Dichter getrennten Kunstwerke, mithin zu einem durch sich selbst bestehenden Wesen gemacht, und ihm die Bequemlichkeiten, welche er sich aus der dramatischen Dichtung zur Stütze und zum Rückenhalt zueignen möchte, hinweggenommen.“ Wir empfehlen obige Bemerkungen solchen Schauspielern, die auf den ehrenvollen Namen von Künstlern Ansprüche zu haben wünschen, zur ernstlichsten Beherzigung; und wir würden unsrer Bühne Glück wünschen, wenn sie viele befände, welche die in dieser Schrift vorgetragenen Lehren ganz zu fassen und sich zu eignen zu machen im Stande wären.

1. Abschn. Schwierigkeiten einer Theorie der Schauspielkunst. S. 13. „Es ist schwer, eine Kunst in ein System zu fassen, auf welche Convention des Geschmacks und individuelle Behandlungsart des Künstlers einen so wesentlichen Einfluß haben; die in ihrer Ausübung zu transitorisch ist, um überall so beständig zu seyn, daß keine momentane Willkühr dabei statt finden sollte, und deren feinste Gefetze oft nur dem leisen Tact eines innern Sinnes offenbar werden können.“ Vergleichung der Schauspielkunst mit der Musik und den bildenden Künsten in Ansehung der dazu erforderlichen Deutlichkeit der Einsicht. Allgemeiner Begriff von jener. Verhältniß des Schauspielers zum dramatischen Dichter. Analogien aus der bildenden Kunst, um die nähere Entwicklung jener Verhältnisse, den wesentlichsten Gegenstand der folgenden Bemerkungen, vorzubereiten. S. 27. „Bey der Betrachtung eines Kunstwerks bemerkt und unterscheidet man vorzüglich den Stil, und die Manier desselben. Man unterscheidet beide, nicht um sie zu trennen, sondern um sie in ihrer genauesten zweckmäßigen Vereinigung zu einem Ganzen, als ein Ganzes zu empfinden und zu bewundern. . . . Der Stil besteht, in Rücksicht auf ein Kunstwerk, in dem Bestreben des Künstlers, seine geistige Intention, welche er bey einer bildlichen Schöpfung beabsichtigt, durch das eigenthümlichste Gepräge der Intention selbst und ohne Beyhülfe eines analogen Mittels, verfinlicht darzustellen. Unter dem Worte Manier versteht man die

Z z

„Ver-

„Verfälschung jener geistigen Intention, in-sofern dazu entferntere, bloß analoge Mittel angewendet werden. . . . Ich möchte die Manier einen bloßen Behelf der Kunst nennen: sie verhält sich zum Stil, wie der Schein einer Sache zur Sache selbst; sie hat als ein bloßes Zeichen der Realität, keinen eigenthümlichen Charakter in Rücksicht auf das Kunstwerk selbst; sie erscheint darin als ein dem Stil untergeordnetes Mittel; und wenn man der Manier einen Charakter zugestehen will, so ist es bloß der, welchen die Individualität des Künstlers, auf eine unwillkürliche Weise in die Ausführung eines Kunstwerks überträgt. . . . Da in der Natur alles Stil ist; so wird sie auch, in der Nachahmung der Kunst, am nächsten durch den Stil erreicht.“ (Auf der andern Seite erhebt sich aber auch die Kunst eben dadurch im weitesten über die Natur: denn diese charakterisirt nur das Einzelne vollständig, allseitig und mit der strengsten Consequenz, da hingegen die Schöpfungen der Kunst allgemeine Bedeutung und Gültigkeit haben sollen. Hierin liegt der Grund der folgenden Sätze:.) „Der Künstler muß jedoch stets von einer geistigen Intention bey seinen Bildungen ausgehen. Bloße Nachahmung irgend einer Wirklichkeit aus der Natur, erzeugt kein Kunstwerk. Eben so wenig gebührt dieser Name einem solchen Product, an dem die ursprüngliche geistige Intention sich nirgends als Stil äußert, sondern bey der Ausführung, in bloße Manier aufgelöst, verloren gegangen ist. Dieser Satz ist so wahr, daß ein Porträtmaler, den sein Beruf an einen bestimmten Gegenstand aus der Natur fesselt, nur dann erst ein Künstler genannt werden kann: wenn er nicht bloß die Außenseite des nachzubildenden Gegenstandes, als Form mit dem Auge richtig auffaßt; sondern wenn er, durch einen innern Sinn geleitet, auch das Charakteristische dieses Gegenstandes ergründet, und das Reinste, Entscheidendste und Wohlgefalligste davon in seiner Schilderung zu einer geistigen Intention werden läßt, um dadurch auch die für ihn so sehr beschränkte Nachahmung der Natur zu einem Kunstwerke zu erheben.“ Die Begriffe von Stil und Manier sind für alle darstellenden Künste von einer so unübersehbaren Wichtigkeit und zugleich mit solchen Dunkelheiten umgeben, daß sie nicht oft genug von verschiednen Seiten beleuchtet und erörtert werden können. Man sieht, der Vf. ist dabey ganz seinen eignen Weg gegangen, ohne zu einer entlehnten Terminologie seine Zuflucht zu nehmen. Die erst vor kurzem geschehene Uebertragung der Lehre vom Stil und der Manier, die in den bildenden Künsten einheimisch war, auf die Poesie, ist gewiß ein wesentlicher Fortschritt in der Theorie derselben, der aber freylich; so lange darin noch die untereinander zusammenhängenden irrigen Grundsätze der Nachahmung und der Täuschung herumspuken, nicht in seinem ganzen Umfange geltend gemacht werden kann. Die Anwendung eben dieser Begriffe auf die Schauspielkunst (nämlich in Bezug auf das darzustellende und das darstellende Individuum; denn von mi-

wischen Nationalmanieren ist schon oft die Rede gewesen, wenn auch nicht unter dieser Benennung) ist, so viel wir wissen, ein neuer, und wie uns dünkt, ein sehr glücklicher Gedanke. Den Ausdruck Manier gebraucht der Vf. in den obigen Sätzen nicht in dem Sinne, wo es etwas schlechthin verwerfliches, eine ungebührliche Einmischung des Subjectiven, welche den Kunstzweck vernichtet, bezeichnet (dies, das Manierirte, drückt er aus: „in bloße Manier aufgelöst“); sondern er nennt Manier ein Hilfsmittel zu Ergänzung der Darstellung, das unvermeidlich da eintritt, wo die objective Bezeichnungsart nicht hinreicht, oder wo das Subjective nicht bey Seite geschafft werden kann. Je unabhängiger und für sich bestehender eine Kunst ihre Hervorbringungen aufstellt, je weniger sie den Schein der Realität substituirt; desto mehr kann sie der Manier entzathen, und desto weniger darf sie sich auch derselben bedienen. Dies gilt von der Bildhauerkunst; (die Behauptung S. 28.: „daß wir in der Natur nichts anders gewahr werden, als Stil; und daß der Bildhauer, unter allen Künstlern hierin der Natur am nächsten tritt,“ müßte also wohl berichtigt werden: treten soll; denn daß diese Kunst eben so stark wie jede andre zu der Manierirte ausarten kann, beweisen die Beyspiele der Bernini u. a. zur Genüge.) Der Schauspieler hingegen stellt sein Object an seinem eignen Subjecte dar, und soll die ganze Erscheinung seiner Person in Schein verwandeln. Diese Aufgabe ist, in ihrer ganzen Strenge genommen, unauflösbar, und kann nur durch Annäherung erreicht werden. Es fragt sich also, wie der Schauspieler die individuellen Bestimmungen seiner Person, die nicht zu seiner Rolle passen, die wenigstens ihr Begriff nicht fodert, die er aber nicht wegzuräumen vermag, am besten unterbringen soll, so daß sie der Richtigkeit der Darstellung am wenigsten hinderlich werden. Die Mimik der Griechen, so wunderbar sie uns nach dem Wenigen, was wir von ihr wissen, vorkommen mag, konnte der völlig idealen Darstellung des Dramatikers durch gleiche Idealität entsprechen: das Individuum verschwand so viel möglich durch den Gebrauch der Masken, des idealischen Costums, der musikalischen Declamation, welche der Stimme einen allgemeinem Charakter giebt u. f. w. Es läßt sich also ermessen, daß in dieser Mimik der Stil durchgehends geherrscht haben, und daß sie fast eben so frey von Manier gewesen seyn wird, als die bildenden Künste der Alten. Da aber das Interesse des modernen Drama's größtentheils auf individueller Charakteristik beruht, so muß diese auch das Ziel unsers Schauspielers seyn: sein Individuum muß daher als solches, nicht als eine allgemeine Theatermaske, erscheinen, und es muß ihm erlaubt seyn, Nebenbestimmungen aus denselben zu dem, was ihm der Dichter vorgezeichnet, hinzuzufügen. Der 2. Abschnitt beschäftigt sich mit diesem nothwendigen Gebrauch der mimischen Manier. S. 93. „Eine jede auf dem Theater darzustellende Person hat einen bestimmten Stil, den ich den Geist oder den Charakter einer Rolle nennen will; was

„was als *Manier* in die Darstellung derselben zu weichen „übergehen darf, bezieht sich bloß auf das *Analoge*, „welches die *Individualität* des Schauspielers, zu einem dem Stile jederzeit *angemessenen*, obwohl et- „was willkürlichen Gebrauche darbietet.“ S. 37. „In „der richtigen Beurtheilung, was als *Stil* in einer „Rolle behandelt werden müsse, und wie selten nur „die *Manier* zur Verinnlichung derselben hinzutreten „dürfe; liegt das *Feinste* und *Schwerste* des Studiums „der Schauspielkunst.“ Die hier nur angedeuteten Lehren des Vfs, werden unfehlbar durch die weitere Ausführung noch sehr an Klarheit gewinnen, so wie schon die an den zergliederten Rollen gegebenen Beispiele viel zu ihrer Aufhellung beytragen. 3. Abschn. Vom Vortrage der Rede. 4. Abschn. Von der Pantomime oder dem Gebärdenpiel. „Die Pantomime im „eigentlichen Verstande, ist der äußerliche körperliche Ausdruck der innern geistigen Regungen. Der „Schauspieler wird dabey von einem physiognomischen Kunstsinne zwar geleitet; allein seine pantomimische Darstellung braucht darum nicht *physiognomisch* wahr zu seyn, obwohl sie *pathognomisch* „wahr seyn muß. Was er auf der Schaubühne mimisch schildert, schwebt zu rasch vorüber, als daß eine strenge *psychologische* Analyse, nach welcher die Physiognomik das Äußere mit dem Innern „vergleichen würde, je dabey angestellt werden „kann. . . . Was die Malerey an charakteristischen „Hauptzügen auf das Gesicht des Schauspielers übertragen kann, wird für hinreichend angesehen, auf- „fallende Disharmonien zwischen den *permanenten* „Gesichtszügen des Schauspielers, und der Physiognomie der darzustellenden Person, wo solche der „Illusion zu *nachtheilig* seyn würden, vergessen zu „machen.“ Diese Sätze sind in sofern ganz richtig, als auf dem Theater ein physiognomischer *Schein* hinreicht, um den natürlichen physiognomischen Sinn der Zuschauer zu befriedigen; weil die Physiognomik als Wissenschaft selbst noch hypothetisch ist, und die Kürze der Zeit nebst der theatralischen Perspectiv eine nähere Prüfung nicht zuläßt, wie sie z. B. bey historischen Gemälden Statt findet. Dem Misverständnisse, als ob der Vf. die Mimik bloß auf das pathognomische beschränkte, und die *physiognomische Mimik*, die man noch schicklicher die *ethische* nennen könnte, gänzlich verwürfe, hat er dadurch hinlänglich begegnet, daß sich seine Zergliederung der beiden Rollen hauptsächlich mit den Modificationen beschäftigt, welche die Darstellung der vorübergehenden Regungen und Zustände durch die Unterlage der beharrlichen Eigenthümlichkeit, das *Pathos* durch das *Ethos* erfahren muß. Wenn wir die Mimik in ihrem ganzen Umfange betrachten, so zerfällt sie in Rücksicht auf die Wahrheit in die *ethische* oder *physiognomische*, und in die *pathognomische*; in Rücksicht auf Hervorbringung einer entschiednen Wirkung, welche nur durch Absonderung der Bestandtheile der menschlichen Natur und Zusammendrängung in reinere, ununterbrochene Massen möglich ist, in die *tragische* und *komische*; in Rücksicht auf Umbildung

der Natur nach Gesetzen der Schönheit in die *malerische* und *musikalische*, die man auch im Sinne der Alten unter die Benennung der *rhythmischen* zusammenfassen kann. Als eine Abart der malerischen ließe sich die *ruhende plastische Mimik* betrachten, worin Lady Hamilton so sehr bewundert worden ist, und die mehr cultivirt zu werden verdiente. (Das Eigenthümliche davon besteht nämlich in einer so reinen vollendeten Darstellung eines so bedeutend gewählten Moments, daß sie die dauernde Betrachtung erträgt und verdient.) Vor der Hand bedürfen wir zwar noch keiner eigentlich rhythmischen Mimik; weil sie nur zu einer Idealität der dramatischen Darstellung paßt, die dem Geiste unsers Theaters durchaus fremd ist; aber eine Mittelgattung, welche wir die *poetische Mimik* nennen wollen, könnte vielleicht in einiger Zeit von Nutzen seyn. Sie würde da ihre Anwendung finden, wo die dramatische Charakteristik zwar individuell ist, die Bezeichnungsart aber poetische Energie hat (wie z. B. in tragischen und romantischen Theil von Shakespeares Stücken), wo also auch, dem Vortrage der Verse gemäß, das Gebärdenpiel stärker und voller accentuirt werden muß. In *Engels Mimik* wird zugleich mit dem Gebrauch des Sylbennaaßes im Drama dieser Zweig der Schauspielkunst ganz verworfen; die Lehre vom Tragischen und Komischen wird gar nicht berührt; das ganze Werk handelt mit Uebergehung der ethischen Mimik von der pathognomischen, über die es unstreitig das schätzbarste bis jetzt vorhandene ist. Man sieht also, wie viel noch zu thun übrig bleibt! — 5. Abschn. Vom Unterschiede der tragischen und komischen Schauspielkunst. 6. Abschn. Von den Anlagen des Schauspielers und den Mitteln zu seiner Bildung. 7 u. 8. Abschn. Von den Rollen Falstafs und Hamlets. Die Entwicklung der ersten scheint uns ungemein gelungen zu seyn; derselbe Beobachtungsgeist herrscht auch in der zweyten, aber da Hamlets Charakter, wie bekannt, zu den verwickeltsten gehört, die man je auf die Bühne gebracht, so muß sie natürlich mehr Stoff zu Einwendungen darbieten.

Wir zweifeln nicht, die Aufmerksamkeit des gebildeten Publicums werde den Vf., als welchen wir hier Hn. Kammerherrn von Einsiedel in Weimar nennen dürfen, auffodern, nach diesem Entwurfe an die Ausführung eines größern Werks zu gehen, dessen Gemeinnützigkeit dadurch befördert werden wird, wenn er sein Augenmerk bey der Schwierigkeit der Materien ganz vorzüglich auf Klarheit lenken will, damit es nicht bloß für den Kenner, sondern auch für den Schüler der Schauspielkunst geschrieben sey. Beispiele würden dabey das Beste thun müssen, und solche Zergliederungen, wie die der beiden Rollen, und zweyer Kupferstiche von Garrick in der Rolle Richards des Dritten (S. 85—89.) könnten die allgemeine Theorie nicht leicht in zu großer Anzahl begleiten. Gezeichnete Figuren müßten der Anschaulichkeit der Beschreibung zu Hülfe kommen, wozu bloße Umrisse, aber nach einem weit

größern Maassstabe als die Figuren bey Engels Mimik am tauglichsten seyn würden.

Die auffallende Uebereinstimmung einiger Stellen dieser Schrift (sie stehen S. 7. 8. 10. 11. und 19—25. und keine der oben angeführten gehört darunter) mit einigen Blättern des *Jubelseniors* von *Jean Paul* ist auf folgende Art entstanden, Hr. von *Einstedel* steht mit dem Vf. desselben, Hn. *Richter*, in freundschaftlicher Correspondenz, und erhielt von ihm einen durch Mittheilung seines Manuscriptes veranlaßten Brief über diese Gegenstände, als er grade mit der Durchsicht desselben für den Druck und der Abfassung der Vorrede beschäftigt war. Er benutzte also die darin enthaltenen Bemerkungen, und Rec. holt hier in seinem Namen die unterlassene Angabe ihres Urhebers nach. Da gegenwärtige Schritt nicht sogleich gedruckt ward, so erschienen dieselben Gedanken noch früher im *Jubelseniore*, wo Hr. *Richter* als Eigenthümer ebenfalls Gebrauch davon gemacht hatte. Schliesslich bemerken wir noch einige sinnverfälschende Druckfehler. S. 10. Z. 13. richtigsten l. wichtigsten. Ebend. Z. 15. Geist l. Gast. S. 88. Z. 17. nicht l. sicht.

PARIS, b. Didot d. ä.: *Essais en vers et en prose.*

Par *Joseph Rouget de Lisle.* an Ve. de la rep. 1796. 157 S. 8. Mit einem Kupfer. (1 Rthlr. 10 gr.)

Der Ruhm dieses Dichters, oder wenigstens eines Gedichtes von ihm, ist in alle Welttheile verbreitet; sein Name wird in der Weltgeschichte genannt werden: er ist der Verfasser und (was noch mehr an jene mächtigen Wirkungen erinnert, welche vor Alters die Poesie in Verbindung mit der Musik hervorgebracht hat) zugleich der Componist des bey so vielen siegreichen Kämpfen gesungenen Schlachtliedes, das man gewöhnlich *L'Hymne des Marseillois* nennt. Mit Recht hat er selbst das „*Exegi monumentum*“ darauf angewandt; aber auf seine übrigen Productionen läßt es sich durchaus nicht ausdehnen, und man könnte ihm für seinen Ruhm nichts bessers rathen, als, nachdem ihm eins so wunderbar geglückt, auf seinen Lorbern zu ruhn. Diese Sammlung enthält zwar recht artige Stücke in den leichtern Gattungen der Poesie; aber nichts, was man nicht eben so gut und besser bey hundert andern Dichtern fände: nichts Eigenthümliches, Selbstständiges, geschweige denn etwas Unvergängliches. Die einzige profaische Erzählung *Adolalde et Monville* ist in hohem Grade matt und unbedeutend. Der Zweifel: ob etwa bloß das Bedürfnis und die Umstände das Glück der Marseiller Hymne gemacht haben? ob sie nichts weiter als eine gewöhnliche französische Ode ist? tritt also

ganz natürlich ein. Indessen ist es auch sehr glaublich, daß ein glücklicher Moment der Begeisterung den Dichter über seine Sphäre emporgehoben und in den Stand gesetzt hat, grade den Brennpunkt zu treffen, wo das mitgetheilte Gefühl die Gemüther elektrisirt. Wenn wir das Marseiller Lied, ungeblendet vom Vorurtheil und nicht in seinem majestätischen Gefolge von Siegen, wovon freylich alle Kritik sich verstummend flüchten muß, betrachten: so scheint es allerdings nicht unwürdig, die Gefinnungen eines großen und freyen Volks zu verkündigen; einfach und kraftvoll; aber doch nicht völlig frey von den radicalen Gebrechen der französischen lyrischen Poesie: conventionellen Gemeinplätzen und declamatorischen Wendungen. So enthält unter folgenden Versen:

*Français, pour nous, ah! quel outrage!  
Quels transports il doit exciter!  
C'est nous qu'on ose méditer  
De rendre à l'antique esclavage!*

der erste einen ziemlich kahlen Ausruf, und der zweyte ist völlig matt. An andern Stellen scheint der Geist der Freyheit selbst der Sprache vollere Töne, kühnere Rhythmen, als ihr sonst natürlich sind, entlockt zu haben. Gleich die ersten vier Zeilen gehören zu den vorzüglich schönen; doch alle werden durch die letzte Anrufung verdunkelt.

*Amour sacré de la patrie;  
Conduis, soutiens nos bras vengeurs!  
Liberté! liberté chérie,  
Combats avec tes défenseurs.  
Sous nos drapeaux que la victoire  
Accoure à tes mâles accents;  
Que tes ennemis expirans  
Voient ton triomphe et notre gloire.*

Die Musik, worin sich eine ruhige Zuversicht, ein gehaltner und unerschütterlicher Muth so gut ausdrückt, mag auch das ihrige beygetragen haben, die Marseiller Hymne zum Lieblingsliede zu machen. — Daß sich nach der Grösse des Gegenstandes, in einer andern Sprache ein Gesang denken läßt, der diesen an Höheit, Schwung, tief geschöpfter Eigenthümlichkeit und schöner lebendiger Anschaulichkeit weit überträfe, braucht für Deutsche kaum erinnert zu werden. Wenn wir damit den *Friedensweigen* von *Voss*, dies Meisterstück lyrischer Rhythmik, der sich die Musik von *Zelter* so glücklich anschmiegt, vergleichen; so drängt sich uns die Betrachtung auf, daß die große Göttinn Gelegenheit weit mehr über den Ruhm entscheidet, als der innre Werth einer That oder eines Werks.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 10. Februar 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

1) LEIPZIG, in der Sommerschen Buchh.: *Taschenbuch für Freunde des Scherzes und der Satire*. Herausgegeben von J. D. Falk. 1798. 323 S. Taschenformat.

2) Ebendasselbst: *Der Mensch und die Helden*. Zwey satirische Gedichte von J. D. Falk. 2te verb. Aufl. 1798. 172 S. Taschenformat.

Die Fortsetzung obigen Taschenbuches läßt uns hoffen, daß es unter der Classe von Lesern, für die es der Vf. nach dem Titel bestimmte, einen zahlreichen Kreis gefunden haben wird; und die Vergleichung mit dem vorjährigen überzeugt uns, daß Hr. F. auf der von ihm betretenen Bahn mit immer wachsender Einsicht fortschreitet. Wir finden hier mehr Eigenthümlichkeit in den Einkleidungen, bey gleicher Mannichfaltigkeit der Gegenstände. — Man hat es oft den Aerzten im Scherze vorgeworfen, sie müßten schlimme Zeiten wünschen, weil die Zeiten, wo die Witterung gesund ist, wo es keine Epidemien giebt, für sie die schlimmen sind. Mit dem Satiriker hat es gewissermaßen gleiche Bewandniß: er wäre verloren, wenn die Dinge dieser Welt alle so gingen wie sie sollten. Leider zeigt sich eben keine Aussicht, daß er in diese Verlegenheit kommen, und daß der Stoff zur Satire ausgehen werde. Gleich der Aufsatz: *Sonnenklarer Beweis einer neuen und furchtbaren Propagande in Deutschland für den Muhamedismus: ein patriotischer Aufruf an die schlafenden Reichsstände*, dessen Zweck man aus dem parodirenden Titel leicht errathen wird, erinnert, freylich auf die belustigendste Weise, an einen der offenen Schanden des Zeitalters und insbesondere unsers lieben Vaterlandes. Man kann in der That nicht sagen, daß die Streiche des Witzes, die hier mit leichter und sichrer Hand geführt werden, die leere Luft treffen, so lange Lärmschläger, welche nur allzu viel Gehör bey manchen Regierungen finden, fortfahren, das Mißtrauen dieser gegen die Regierten zu nähren, und jeden vernünftigen, freymüthigen Schriftsteller für einen Philosophen, folglich für einen Aufklärer, Illuminaten, Jacobiner, Aufklärer, Hochverräther, und wie die Stufenleiter weiter heißen mag, auszufchreyen. Wenn alle Fehden des Verstandes um so einleuchtender geführt werden, je mehr man den Gegner mit seinen eignen Waffen schlägt, so muß man gestehen, daß diese Regel hier gut beobachtet ist: die Schlusart, womit der Obscurantismus das Daseyn eines geheimen Bundes zur Umstürzung der L. Z. 1798. Erster Band.

zung der Staaten hat beweisen wollen, ist auf das treffendste nachgeahmt. Der Vf. hat sehr heterogene Zusammenstellungen für seinen Gegenstand drollig zu benutzen gewußt, und Luthers Prophezeung vom Einbruche der Türken wird neben der sehr bedenklichen *robe à la turque* aus dem *Modejournal* aufgeführt. „Doch, was will man sagen?“ heisst es S. 138, „da ich selbst im Besitz eines Wiener Pfefferkuchens „bin, wo rechts das Brustbild des Grofsultans, links „das der Sultaninn *en bas relief* gearbeitet ist. Wie „entging diese zweydeutige Zeitercheinung dem „scharfsinnigen Beobachtungsgeist des Herrn Hofmann „und Hochstätter? Wußten sie denn nicht aus eigener Erfahrung, wie schwer dem guten Wiener Volke „von Seiten seines Kopf's, wie leicht von Seiten seines Magens beyzukommen ist?“ — Die *Eudämonia* wird hier mehrmals, bloß durch Anführung ihrer eignen Worte in ihrer ganzen Lächerlichkeit gezeigt; und dies ist um so verdienstlicher, je schwerer es einem rechtlichen Manne ankommen muß, sich mit dergleichen kakodämonischen Schriften einzulassen; was einem Satiriker nun schon von Amtswegen obliegt.

Die *Reisen zu Wasser und zu Lande von Scaramus* treiben sich dem grössten Theile nach in allerley erbaulichen Abentheuern herum, die mit vieler Laune erzählt sind; (besonders die Scene mit der holdseligen schönen Unbekannten, deren unter dem Siegel der heiligsten Verschwiegenheit empfangene Gunstbezeugungen er am nächsten Tage dem Polizeydirector anvertrauen muß, weil er seine goldne Uhr dabey eingebüßt hat) gegen das Ende aber, in der Bittschrift der Berliner Destillateure und der Beschreibung der dortigen Charité schließt sich der Spott an eine so bestimmte Wirklichkeit an, daß sein Werth zum Theil auf der Richtigkeit der Angaben beruht, auf deren Untersuchung sich das Geschäft des Kunststrickers nicht erstreckt. Am Schlusse dieser so muthwillig aufgefaßten Erzählung zeigt sich der Hang des Dichters zu ernstern Betrachtungen überzugehen, welcher auch in der poetischen Satire *der Dekalog* den Ton angiebt. Es werden darin mehr Mißbräuche gerügt, als Thorheiten belacht. Die nähere Beziehung auf das Local der oben genannten Hauptstadt ist gewiss zweckmäfsig: die grösseren Contraste, welche aus einer zusammengedrängten Menschenmasse hervorgehen, sind dem Satirendichter nothwendig; und die Darstellungen der grössten, die es gegeben hat, sind in Rom, Paris und London zu Hause. Uebrigens scheint uns dies Stück nicht grade das stärkste des Vfs. Es würde schwer seyn, von der Anordnung befriedigende Rechenschaft zu geben, und die dialogische

sche Form ist zu sehr auf der Oberfläche geblieben: A und B lösen einander nur ab, ihre Rollen sind nicht gehörig gefondert und entgegengesetzt, und man sieht nicht, daß ihre Reden in Wechselwirkung standen. Bey dem Liede *Demokritus an die Abderiten* drängte sich dem Rec. die Bemerkung auf, daß es mit der förmlichen Ankündigung des Lächerlichen eine eigne Sache ist, und daß Demokritus, wenn er seinen Spott auf diese Weise trieb, wohl manchmal möchte allein gelacht haben. *Der arme Thoms, ein Bruchstück aus den Bekenntnissen des Weiberfeindes*, gehört zu demselben Roman, auf den schon voriges Jahr eine mitgetheilte Probe begierig machen mußte, und erregt lebhaftes Interesse. Ob das psychologische Phänomen eines Menschen, der vom sechsten bis zum achtzehnten Jahre bey nah völlig taubstumm gewesen, nachher aber den freyen Gebrauch von Gehör und Sprache wieder erlangt, und nun noch seiner früheren Gewöhnung, sich durch bildliche und umschreibende Ausdrücke zu helfen, treu bleibt, so wie es hier aufgestellt wird, eine strengere Prüfung ertragen würde, will Rec. nicht entscheid. n. So soll der Knabe Thoms die Schwalben *Traumerrinnen der Felskluft* genannt haben; da die Armuth seiner Sprache daher rührte, daß der Vorrath seiner Zeichen nicht mehr vermehrt ward, so ist es ja doch wahrscheinlicher, daß er vor dem sechsten Jahre das Wort Schwalbe als zwey so dichterische Ausdrücke werde vernommen haben. Und wie soll man vollends die ungeheuerlichen Verwirrungen glaublich finden, die Thoms noch immer durch seine willkürlichen Umschreibungen anrichtet, da er schon längst den Gebrauch seines Gehörs und seiner Sprache wieder hat, und durch Umgang, Reisen und Lectüre gebildet ist? Man erkennt in beiden Fällen Willkür der Darstellung, dort der Rührung zu lieb, hier zu einem satirischen Zwecke. Für diese könnte man sie am leichtesten zugestehen: allein bey dem schwermüthigen Colorit der Erzählung ziehen die satirischen Einschaltungen weniger an, und bekommen das Ansehen eines Gemäldes, dessen Rahmen mehr werth ist als es selbst. Einige kleinere Incohärenzen, z. B. S. 240, daß der Knabe Thoms die Zahlen nicht kennen soll, und sie doch den Augenblick drauf wieder zu kennen scheint; daß sein Sohn Lorenzo (S. 275) hinter einem Reif herläuft, und nach manchen Begebenheiten, und nachdem sein Vater einen grossen Theil von Europa durchreist, ein noch nicht dreijähriger Knabe ist, (S. 253) wird der Vf. bey einer sorgfältigeren Bearbeitung leicht wegnehmen können. Schwerer möchte es halten, das Gefühl des Lesers von dem plötzlichen Edelmuthe des Prinzen nach einer solchen Verworfenheit zu überzeugen, und mit Thomsens Anhänglichkeit an den Mörder seiner Geliebten auszuföhnen. — Unter verschiednen eingestreuten Liedern ist besonders *der sterbende Lorenzo* von einer süßen und rührenden Zartheit.

Von den beiden schon bekannten Satiren *der Mensch* und *die Helden* erscheint die erste sorgfältig überarbeitet, die zweyte, so viel sich Rec. ansehn kann, ziemlich in der Gestalt, worin sie zuerst

im deutschen Merkur gedruckt stand. Sie gehören nicht zu der gemäßigten, leichten Gattung, worin Horaz Meister ist, und die allein durch die Erleichterung der höchsten Freyheit des Gemüths poetisch wird, sondern haben mehr den leidenschaftlichen Schwung der juvenalischen Satire. Es ist über diese letzte Gattung noch so wenig Eindringendes, viel weniger Erschöpfendes gesagt, daß sich Rec. mancher Bemerkungen lieber ganz enthält, weil er sie in diesen Grenzen nicht gehörig würde entwickeln können. So viel sieht man gleich ein, daß man dem Dichter das Subjective, die Stimmung, worin es *difficile est, satiram non scribere*, den gewissermaßen excentrischen Gesichtspunkt zugeben muß: weil es ihm sonst unmöglich fallen würde, das alltägliche Schauspiel des Lebens in ein Gemälde mit ergreifenden Contrasten zu verwandeln. Aber es fragt sich: wo ist, bey dieser Mittelgattung zwischen rhetorischer Behandlung des Wirklichen und freyer Dichtung, die Grenze, auf welcher das Subjective nichts Objectives mehr zur Unterlage hat, und der Nachdruck der Schilderung in declamatorische Uebertreibung übergeht? Sie kann um so leichter verfehlt werden, je allgemeiner der Gegenstand ist; und bey dem so oft behandelten der ersten Satire, dem Mißbrauche der Vernunft, scheint dies wirklich hie und da der Fall zu seyn. Die thierische Schöpfung wird überall dem Menschen als Mufter vorgehalten, und der Unfähigkeit des beschränkten Instincts vor der unendlichen Perfectibilität der Vorzug ertheilt, die freylich nicht ohne Corruptibilität gedacht werden kann. Es bedürfte nur einer etwas veränderten subjectiven Wendung, um von dem Elende der hier gepriesenen Thierwelt ein eben so schauerhaftes Gemälde aufzustellen, wie z. B. Hume es wirklich entworfen hat. S. 34 und 35 wird es gerühmt, daß die Thiere nie gegen ihre eigne Gattung wüthen. Damit hat es nicht einmal seine völlige Richtigkeit, denn man weiß, daß die grossen Hechte sich die kleinen recht wohl schmecken lassen u. dergl. mehr; aber gesetzt, es wäre: was bedeutet der bloße Gattungsbegriff, da doch in der ganzen thierischen Schöpfung ein lebendes Wesen immer zerstörend über das andre herfällt? — Wie würde ein Schiffszimmermeister zu folgenden Zeilen S. 36 den Kopf schütteln:

Schau! Eichen, die im Lenz ein Vorgebirg' umschatten,  
Besuchen es im Herbst als Masten und Fregatten.

Ohne die darin liegenden Unrichtigkeiten aufzuzählen, macht Rec. nur darauf aufmerksam, daß man dem Satiriker nicht, wie jedem andern Dichter, dergleichen nachsehen kann: man nimmt es genau mit ihm, wie er es mit den Dingen genau nimmt, und weil er sich um alles bekümmert, muß er auch von allem unterrichtet seyn.

Das zweyte Gedicht hat, außer dem Vortheile eines näher bestimmten Gegenstandes, auch an Reichtum, Schwung und Genialität noch vieles vor dem ersten voraus. Wir fühlen hier die würdige Höhe, ja die tragische Gewalt der ernstesten Satire, und die Phän-



Phantasia, wenn sie sich diesem furchtbaren Bilde von den Greueln des Krieges entziehen möchte, wird durch die Darstellung un widerstehlich gefesselt. Die Erzählung des Knaben, der seinen Vater in der Schlacht verloren hat, ist wahrhaft herzerreissend, und doch mischt sich eine mildere Rührung in den Eindruck, weil das Schrecklichste durch das Medium einer unschuldigen Kinderseele gegangen ist. Die Aufforderungen zu dem gedankenlosen Taumel eines Siegesfestes mitten zwischen solchen Jammerscenen sind von grosser Wirkung, ob sie gleich über die Grenzen der Gattung in das lyrische Gebiet hinüberstreifen, so wie auch die Rhythmen, die alsdann fast dithyrambisch werden. Der männliche Charakter der Satire verlangt, daß auch in der erschütterndsten Leidenschaftlichkeit noch eine Art von Selbstbeherrschung durchschimmere.

Sylbennaaß und Sprache sind, einige Härten ausgenommen, die durch das Bestreben nach Gedrängtheit so leicht verursacht werden, mit grosser Einsicht und Kraft behandelt. Der Dichter hat sehr wohl gethan, sich nicht ganz an den regelmässigen Alexandriner zu halten, dessen Symmetrie, so gut sie für das Septenziöse paßt, bald einformig wird. Ueber die Wahl der tauglichsten Versart zur Satire wären wohl noch manche Versuche zu machen. Eine allzu enge Beschränkung ist lästig, und Freyheiten, die nicht genug bestimmt sind, ziehen gar zu gern eine gewisse Laxität der Behandlung nach sich. Wollte man fünf- und sechsfüssige gereimte Jamben wählen, die vor den sechs- und siebenfüßigen so manche rhythmische Schönheit voraus haben, so wäre vielleicht die zugleich regelmässige und abwechselnde Verschlingung der *terze rime* anzurathen, welche auch von den Italienern zur Satire gebraucht werden. Die immer vollkommnere Bearbeitung und zunehmende Popularität unsers Hexameters erregt den Wunsch, die Satire (ohne andre Formen auszuschiessen) durch Anwendung dieser Versart noch näher zu ihren großen römischen Vorbildern zurückgeführt zu sehen. So viel Rec. weis, hat nur Bodmer in seinen letzten Tagen deutsche Satiren in Hexametern gedichtet; und freylich konnten so schwache und ungelenke Versuche nicht sonderlich zur Nachfolge reizen.

BERLIN, b. Vofs: *Familiengeschichten*, von August Lafontaine. Erster Theil. Die Familie von Halden. Erster Band. 1797. 509 S. Zweyter Band. 1797. 495 S. 8. Jeder mit einem Titelkupfer und einer Vignette.

Bey den ansehnlichen grossen Erweiterungen, welche das Gebiet der Dichtung in der neuern Periode des Geschmacks fast von allen Seiten erhalten hat, ist es dem ästhetischen Kunsttrichter zu keinem sonderlichen Verdienste der Billigkeit und Duldung anzurechnen, wenn er von den strengen Forderungen der Theorie, in so weit sie nur die Form der Dichtungen betreffen, immer mehr nachläßt, und mit Voltaire keine Gattung für verwerflich hält, als bloß die langweilige. Mag es auch seyn, daß manche neu entstandene Ne-

begattung ursprünglich nichts anders war, als ein Versuch, jener Strenge auszuweichen; genug, wenn diese Ausweichung, wie das oft der Fall war, auf einen noch unbetretenen Nebenweg führte, dem dichterischen Gebiete mehr Boden gewann, und einen erweiterten, reichern Anbau desselben veranlaßte. Unfre dramatischen und romantischen Dichtungen z. B. haben unstreitig dadurch gewonnen, daß man in jenen von den gesetzlichen Beschränkungen der tragischen und komischen Gattung auswich, und daß man in diesen sich nicht immer an die Darstellung einer einzigen Hauptperson festhielt. Dem wahren, einsichtsvollen Künstler blieb dennoch immer das Gesetz der Einheit unverletzlich; aber der richtig verstandenen Einheit, nicht der Person, sondern des Gegenstandes und der ganzen Darstellung. Er kannte den wesentlichen Vortheil zu gut, der aus der Ketten, innigen Vereiningung des Interesses entsteht, um selbst dann, wenn er mehr eine Gruppe, als ein einzelnes Portrait darstellte, nicht beständig auf eine Totalwirkung sein und des Lesers Augenmerk zu richten.

Auch war es ein Irrthum; wenn man die Vervielfältigung des Gesichtspunkts in Dichtungen dieser Art so schlechthin für erleichterte Mühe und Kunst des Dichters halten wollte. Es bedarf vielmehr eines angestrengtern, mehr umfassenden Blicks, einer zwar getheilten, aber immer doch aus einem Punkte ausgehenden, und in diesen wieder zurückkehrenden, Aufmerksamkeit bey dieser gruppirenden Darstellung, sowohl in der redenden als bildenden Kunst. Und hierin eben wird sich der wahre, verständige Künstler von dem unächten und verstandlosen am auffallendsten unterscheiden. Wenn der gemeine Maler auf seinem Familiengemälde die Figuren in Reihen und Glieder stellt, oder sie, in beiderley Geschlechter vertheilt, neben einem Cruzifix pyramidisch, wie Orgelpfeifen, hinknieen läßt; so weis der geschicktere Künstler eine Haupthandlung für solch ein Gemälde zu erfinden, die alle Personen theilnehmend beschäftigt, und wobey doch immer die Hauptpersonen am meisten hervorstechen, und die übrigen, obgleich nicht müßig und überzählig, jener untergeordnet bleiben werden. Auch in charakteristischer und sittlicher Hinsicht gewähren dergleichen Familiengruppen ihren eigenthümlichen Vortheil der stärkern Wirkung und Gegenwirkung, die in etwas mehr besteht, als in dem bloßen grellen Absteche des Guten und Bösen.

Diesen, und mehrere Vortheile verstand der Verf. hier anzudeutenden Familiengeschichten in einem vorzüglichen Grade zu benutzen, der seiner schon durch manche treffliche Proben bewährten Kunst in den Augen des Kenners die größte Ehre macht, und ihm zugleich den Beyfall des bloßen Liebhabers sichern wird. Die in diesen beiden ersten Bänden bearbeitete Geschichte der Familie von Halden ist in der That mit meisterhafter Kunst ausgeführt. Anlage des Plans, Vertheilung des Ganzen, Benutzung der Charaktere und Situationen, immer rege Thätigkeit der Handlung, Lebhaftigkeit des Interesses, Richtigkeit, Feinheit und Stärke



der moralischen Tendenz, Wahrheit und Eleganz des Vortrags, lassen fast nichts zu wünschen übrig. In sittlicher Hinsicht scheidet sich zwar das Ganze in zwey Hauptgruppen von Charakteren, die aber nichts weniger als von einander abgefordert gehalten, sondern durch gegenseitige Einwirkung, und vornehmlich durch die feinste Abstufung der Mitteltinten mit einander zu einem wirkungsvollen Ganzen verbunden sind. Unter allen Charakteren zieht wohl der des Hufarenmajors die grösste Theilnehmung auf sich, wenn er gleich mehr Haupttriebfeder als Hauptperson der Handlung ist. Er ist sehr verschieden von den bis zum Eckel seit dem siebenjährigen Kriege in unsern Schauspielen und Romanen aufgestellten rauhen und biedern Kriegsmännern. Seine Rauhnigheit wird durch ein sehr edles und richtiges Gefühl gemildert, durch das ihn überall begleitende Bewußtseyn seiner zufahrenden Heftigkeit, und durch das Bestreben, die ersten Aufwallungen derselben zu mäßigen. Der Anlaß zur Erregung seines Unwillens giebt es in den Vorfällen seiner Familie, und besonders in dem Benehmen seiner Schwiegerinn und seines ältesten Neffen, nur gar zu viele; aber das tiefe Gefühl seiner Verwandtschaftspflichten, bey ihm zum Grundsatz gediehen, mildert auch hier, wo und so weit es seyn kann, die Ausbrüche seines Unwillens. Sein Charakter wird durch den Charakter seines Reitknechts Hennig trefflich nancirt, der weit roher, aber auch entschlossener und zufahrender, und doch sehr edel und anziehend ist. Auch zwischen den beiden Brüdern, Karl und Hennig, ist der Contrast noch seiner und kunstvoller dargestellt, als zwischen einem Tom Jones und Blifil, an die sie nur im Allgemeinen den Leser erinnern können; zu den Vortheilen, die der Vf. aus seiner Gattung zu ziehen wußte, gehört auch der, daß er diese letztern und noch einige Charaktere seiner Dichtung nicht bloß, wie sie sind, sondern wie sie werden, darstellt, und sie von ihrer ersten kindlichen Lage und Erziehung her entwickeln konnte. Sowohl die guten als schlimmen Folgen dieser letztern fallen doch verschiedentlich abgestuft, und so aus, wie sie durch Grundstoff und Temperament modificirt wurden. Man vergleiche Louizens und Emiliens Sinesart und Benehmen in ähnlichen Fällen mit einan-

der, besonders in der Liebe, für welche beider Herz sehr, der erstern aber doch weit lebhafter, empfänglich ist. Bey jener ist diese Liebe mehr reines Gefühl, bey dieser mehr eine Folge der Dankbarkeit; und eine ähnliche Abstufung findet sich in den Gegenständen ihrer Liebe. Seibold's Charakter möchte wohl anfänglich dem Leser zu romanhaft, und zu wenig vorbereitet dünken; auch könnte er von so großer Unstetigkeit zu rasch zu einer stetigen Lebensart überzugehen scheinen, ob ihn gleich das Auffinden solcher Menschen wohl an das Haus des Majors und die Erziehung seines Neffen festhalten konnte. Seine und Emiliens Liebe verliert der Leser fast etwas zu lange aus dem Gesichte; sie wird aber in der Folge um so viel interessanter. Ausser der feinen Menschenkenntniß, die der Vf. überall in seinen Schilderungen äußert, gereicht es demselben nicht wenig zum Verdienst, daß er selbst die bösen Charaktere doch nicht von Grund aus verdorben, sondern immer mit einiger, wenn gleich schwacher und unwirksamer, Beymischung guter Regungen darstellt. Die Kammerherrinn und ihr Sohn, Karl, sind höchst böseartig; und doch keine moralischen Ungeheuer. Durchgehends muß man den Vf. selbst, nicht bloß als geistvollen Künstler, sondern auch als einen Mann von edeln und trefflichen Grundsätzen, lieb gewinnen. Es leuchtet zu sehr ein, daß diese nicht entlehnt und auf eine Weile angenommen, sondern Erzeugnisse eines reinen, gebildeten, richtigen und feinen Sittegefühls sind. Dem talentvollsten Künstler gelingt es nicht, sich von dieser Seite nicht zu verrathen, oder zu verbergen, wie es um sein Herz steht. Und jehe vertheilhafteste Meynung erregt unser Vf. nicht etwa nur durch eingestreute Winke und Bemerkungen, obgleich es auch deren hier manche giebt, die äußerst treffend sind, sondern, wie es der wahre pragmatische Dichter muß, durch die Gesichtspunkte, in welche er die Handlungen selbst, und durch diese den Leser bey ihrer Würdigung zu stellen weiß.

Neulich haben wir auch schon den dritten Band dieser Familiengeschichten erhalten, und geben davon nächstens eine nähere Anzeige:

## KLEINE SCHRIFTEN.

**Schön's Abtheilung.** Weimar, in der Hoffmann. Buchhandl.: *Telemach, Prinz von Ithaka; eine heroisch-komische Oper in zwey Aufzügen.* Ganz neu bearbeitet. Die Musik ist von Hoffmeister. Aufgeführt zum erstenmal den 11 Febr. 1797 auf dem Hoftheater zu Weimar. 1797. 119 S. 8. (10 gr.) Ausser dem, was dieser Titel besagt, wird uns über die Entstehungsart dieses Singspiels weiter keine Auskunft gegeben. Höchst wahrscheinlich aber sind die Verse einer Musik zu einem italienischen

Texte untergelegt; das verräth unter andern auch die Angabe der Verzierung der Bühne S. 66, mit einem practicablen Seitengebäude. Vermuthlich traf also die neue Bearbeitung nur den Dialog. Weder von diesem, noch von den Arien und Recitativen, noch von der ganzen Oekonomie des Stücks ist viel zu rühmen. Alles ist höchst schaal und unbedeutend, und kann nur durch die Musik und gute Aufführung erträglich geworden seyn.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 10, Februar 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

LONDON, b. John Walker: *The Works of Peter Pindar Esq. in three Volumes. 1794. Volume I. 444 S. Vol. II. 495 S. Vol. III. 431 S. 8. maj.*

**P**eter Pindar, ein Name, unter welchem sich, ziemlich glaubhaften Versicherungen zu folge, Dr. Walcot (oder Woolcot) aus Cornwallis verbirgt, hat seit dem Jahre 1781 durch eine beträchtliche Anzahl satirischer Gedichte die Aufmerksamkeit des englischen Publicums fast ununterbrochen auf sich gezogen. Die persönliche Satire ist dem republicanischen England niemals fremd gewesen. Es hat immer für das Recht eines freyen Britten gegolten, die Gegenpartey mit allen Waffen, die der Witz oder der Parteyhafs anbietet, ohne Rücksicht auf Rang und Würde, anzugreifen; und so lange dieses Recht ungekränkt bleibt, wird es dem Ministerium nie an einem scheinbaren Argumente fehlen, das es den Klagen über Unterdrückung und Tyranney entgegen halten kann. Schwerlich aber dürfte dieses Recht jemals mit grösserer Kühnheit und in einer längern Reihe von Angriffen ausgeübt worden seyn, als in den Satiren *Peter Pindars*, welche hier zum erstenmal in einer ächten, von dem Vf. selbst veranstalteten Sammlung, mit vieler Eleganz und Correctheit gedruckt erscheinen, nachdem vorher fast jede derselben einer wiederholten Auflage gewürdigt worden war. Wenn *Aristophanes*, mit welchem P. P., bey aller Verschiedenheit der Manier und Gattung, doch in vielen Punkten verglichen werden darf, die Häupter Athens in seinen Comödien angriff, so griff er doch nur Männer an, die mit ihm in einer Ebne standen, und jeden Augenblick von ihm selbst oder andern seines Gleichen verdrängt werden konnten; *Pindars* Pfeile aber sind größtentheils nach einem Ziele gerichtet, das hoch über ihm steht. Hier kam es auf den ersten Entschluß an, kühn, oder, wenn man lieber will, unverschämt zu seyn. War nur dieser gewonnen, so war der Vortheil, den die Wichtigkeit des Objects dem Dichter verschaffte, so entschieden, daß er, auch bey einem weit geringern Grade von Witz und Laune, mit der größten Zuverlässigkeit auf die Theilnahme des Publicums rechnen konnte. Es ist sehr wahr, was er in der Ode an *Brother Tom* (*Thomas Warton* den damaligen *Laureatus*) sagt (T. II. p. 92.)

*At royal follies, Lord! a lucky hit  
Saves our poor brain th' expense of wit.  
A. L. Z. 1798. Erster Band.*

*Even the whole world, blockheads and men of letters  
Enjoy a cannonade upon their betters.*

Daher er an derselben Stelle versichert, er könne es nicht ohne gekrönte Häupter thun;

*by heav'n,*

*Bards must have subjects, that their genius suit,  
Ad if I've not crown'd heads, I must be mute.*

Ih der That spielen die gesalbten Häupter nebst ihren Vertrauten in den meisten Satiren P. *Pindars* die Hauptrolle; so daß man auf sie folgende Zeilen des Lord *Lansdown*, in denen wir uns einige Veränderungen erlaubt haben, anwenden kann:

*The Satyr stalks within the hallow'd ground,  
Where Queens and heroines, Kings and Gods abound,  
Glory and Majesty is all the sound.*

Wenn indess die Könige in diesen Gedichten die erste Rolle spielen, so ist doch auch noch für andere Nebenpersonen von geringerer politischen Wichtigkeit Platz geblieben. Die ersten Streiche seiner Geißel trafen die Maler der königlichen Akademie, vorzüglich Benjamin West, Louthborough, Gainsborough und Richard, deren Ausstellungen er vier Jahre nach einander in einer Reihe von sogenannten *Lyric Odes*, nicht ohne Kenntniß der Kunst, wie es scheint, mit Bitterkeit und Laune kritisirte. Schon in diesen ersten Versuchen, die, in Vergleichung mit den folgenden *schüchtern* genannt werden können, fallen seine Blicke bisweilen auf den König, den eifrigen Beschützer von West; aber Hauptgegenstand der Satire wird er zuerst in der *Louisa*, einem komischen Heldengedichte in vier Gesängen, welche, wenn wir nicht irren, im Jahr 87 und 88, einzeln erschienen sind. Den Lebensbeschreiber *Samuel Johnson's*, den weit-schweifigen und geistlosen *James Boswell* griff er, wegen der Beschreibung einer Reise, welche *Boswell* mit *Johnson* gemacht hatte, in einer *Congratulatory Epistle* an; und stellte ihn hierauf in einem dialogirten Gedichte, das er eine Stadt-Eclogie nennt, mit der Anekdotenjägerinn *Mrs Piozzi* zusammen, um beide, unter den Augen von Sir John Hawkins, um den Preis der Platttheit streiten zu lassen. Zu einer ganzen Reihe von Gedichten gaben ihm einige Gratulations-Oden des Laureatus Gelegenheit. Ein Angriff in *Gentleman's Magazine* veranlaßte eine *Benevolent Epistle to Mr. John Nichols*, den Herausgeber des Magazins; und *Bruce's* weitläufige und wundervolle Reisebeschreibung erzeugte eine Epistel an den Vf. derselben, dessen *Prphlerey* dem Witze des

Bbb

Dich-

Dichters eine sehr breite Blöfse bot. Einige politische Ereignisse, vorzüglich die Begebenheiten der französischen Revolution und ihre Wirkungen in England, haben mehrere Satiren, — den meisten des dritten Bandes — ihre Entstehung gegeben. Zu den launigsten dieser Art scheinen uns die *lyrischen Episteln an Lord Macartney* und die *Oden an Kien-Long* zu gehören, die sich auf die bekannte Gefandtschaftsreise nach China beziehen. In der *Epistel an den Pabst* ist von dem fruchtbaren Gegenstande schwerlich aller Vortheil gezogen; und in einigen andern dieser Gelegenheitsgedichte ist mehr Galle als Begeisterung, mehr Bitterkeit als Laune.

Wenn man die Werke P. P. im Ganzen und mit der billigen Nachsicht betrachtet, die eine so starke Sammlung von Gedichten, welche größtentheils mehr eine politische und moralische, als eine eigentlich poetische Tendenz haben, so wird man gestehn müssen, daß nur wenige Dichter die Waffen des Lächerlichen und der Satire überhaupt besser gekannt und mit größerer Leichtigkeit und Gewandtheit geführt haben dürften. Viele Gedichte des modernen *Pindar*, der, den Umstand ausgenommen, daß er von Königen und Helden singt, gerade die Gegenseite seines alten Namensverwandten ist, haben die freye lyrische Form, welche man in England *pindarisch* nennt; eine Form, die, weil sie den höchsten Flug der Phantasie erwarten läßt, hier, mit absichtlicher Niedrigkeit des Gegenstandes und Ausdrucks gepaart, schon an sich die komische Wirkung begünstigt. Dieses Mittel ist indess so wenig neu, daß es vielmehr schon in den ältesten Zeiten, und so bald man zu parodiren anfang, benutzt worden ist. Die belustigende Wirkung, welche aus jenem Contraste entspringt, wird öfters durch den Gebrauch burlesker Reime unterstützt; wie Tom. I. S. 32. *gentlemen and ladies, This very Mister Stubb prodigious mad is*. S. 89. *As brother Horace has it, tumet jecur: Nor in the tumid progrefs will I check her*. und S. 333. *Or patriot Burke, for giving glorious bastings, To that intolerable fellow Hastings*; wo aber, wie an mehreren Stellen, der glückliche Reim durch eine höchst kraftlose Zeile erkauft ist. — Epigrammatische Ueberraschungen finden sich seltner, als man erwarten dürfte; und da wo sie der Dichter gesucht hat, sind sie meistentheils mit einem grössern Aufwand von Worten herbeygeführt, als diese Gattung des Witzes verträgt. Doch gelingt ihm hin und wieder eine epigrammatische Wendung, deren Wirkung bisweilen durch die Miene unschuldiger Offenherzigkeit erhöht wird. Von dieser Art dürfte folgende Stelle aus einer Ode an die Maler der Königlichen Akademie seyn:

*And now for Mister Nathan Hone —  
In portrait thou'rt as much alone,  
As in his Landscape stands th'unrival'd Claude!  
Of pictures I have seen enough,  
Must vile, must execrable stuff;  
But none so bad as thine, I vow to God!*

In einer andern Stelle dieser Oden S. 156. ist ein nicht neuer Gedanke auf eine neue Art benutzt! Es heisst von Benjamin West:

*The beauties, of the art his converse shows;  
His canvass almost ev'ry thing that's bad!  
Thus at th' Academy, we must suppose,  
A man more useful never could be had;  
Who in himself, a host, so much can do;  
Who is both precept and example too.*

Doch hätten hier, unsers Bedünkens, wenn der Dichter die volle Wirkung des Epigramms hätte erreichen wollen, die beiden ersten Zeilen bis zu dem Schlusse aufgespart werden sollen.

Nirgends zeigt sich die Originalität seines Witzes und seiner Laune auf eine glänzendere Weise, als in den Gleichnissen. Fast in einem so hohen Grade als *Butler* versteht er die Kunst, zwey Gegenstände, welche unvereinbar scheinen, aus einer weiten Entfernung zusammen zuführen, und den elektrischen Funken aus ihnen hervorzulocken. Freylich genießt hier der burleske Dichter eines Vortheils, der dem Dichter der edlern Gattung nicht zugestanden wird. Seinem Gebrauche ist gleichsam jeder Winkel der Erde geöffnet, und es ist nichts so niedrig oder so hoch, so edel oder unedel, was ihm nicht als ein Werkzeug seiner Absichten dienen könnte. So wie alle seine Vorgänger in dieser Gattung, sucht auch P. P. das Niedrige oft geffentlich auf, damit es, neben das *scheinbar* Hohe gestellt, diesen Schein dasselben mit seinem eignen Dunkel bedecke. Eine große Menge von Stellen, in welchen der Witz zu dieser Absicht aufgeboten ist, sind von der Art, daß, um des Gegenstandes willen, den sie treffen, ihre Anführung unziemlich seyn würde. Wir schränken uns daher auf solche Stellen ein, welche von Persönlichkeiten frey sind. Nichts ist gemeiner, nichts gewöhnlich platter und geistloser, als die Scherze über Hahnreyschaft und Hörnerträger. Unserm Dichter hat dieser vulgaire Scherz Gelegenheit zu einer ganz neuen und originalen Vergleichung gegeben. Ich habe den Großen nicht einen Fingerhut voll Verbindlichkeit, sagt er in der Ode *The Remonstrance* Tom. III. S. 76. und ich habe kein schönes Weib, um mich zu den sonnigen Höhen des Ansehns und der Würde zu erheben:

*Like many a gentleman whom Love promotes;  
Whose lofty front the ray of gold adorns;  
Resembling certain most ingenious goats;  
That climb up precipices by their horns.*

Nicht minder original ist folgende Vergleichung in den *Odes of Condolence* Tom. III. S. 239. wo er mit ironischer Reue gesteht, daß er den Großen vielleicht hier und da wehe gethan habe. Aber sie sollten großmüthig seyn:

*Good for an evil mortals should return —  
'Tis very wicked with revenge to burn.  
The sun 's a bright example — let me say —  
Obliges the black clouds that veil his ray:*

*Ofs makes them decent figures to behold;*

*And covers all their dirty rays with gold.*

Von verwandten Inhalt ist eine Stelle im IV. Gesang der *Loufiad*. Tom. I. S. 300. welcher aber das Geprä- ge burlesker Laune sichtbar aufgedrückt ist. Die Reichen und Großen könnten auch ohne Geschmack und Kenntnisse dem Verdienste aufhelfen:

*The fool may lift the Mourner from the tomb,  
And bid the buried seeds of Genius bloom.  
Yes, fools of fortune, did those fools incline  
To look on humble Worth, might bid her shine;  
Thus tallow candles in a chandelier,  
Make the neen beauties of the glass appear,  
Call into note a thousand trembling rays,  
And share the merit of the mingled blaze.*

Solche Blumen des Witzes sind in P. Pindars Gedich- ten nicht mit sparsamer Hand ausgestreut. Die Ein- fälle, die Anspielungen, die Vergleichen drängen sich und häufen sich oft bis zu einer beschwerlichen Fülle. Ein Beyspiel dieser Art, aber bey weitem nicht das Einzige, ist die Beschreibung der Zwietracht im IIIten Gesang der *Loufiad* Tom. I. S. 270. ff. wo der Leser durch eine allzulange Kette einzelner Züge, und satirischer Anspielungen ermüdet wird. Die Beschrei- bung einer Schmetterlingsjagd, die für den bekannten Joseph Banks, — einen der Gelehrten, gegen die Pindar's Pfeile häufig gerichtet sind — einen unange- nehmen Erfolg hat, eine Beschreibung voll Leben und Laune, wird durch einige unverhältnißmäßige Ver- gleichungen und satirische Epifoden zur Ungebühr ausgedehnt. Aber in diesem nämlichen Gedichte fin- det sich ein dem jagenden Bank's in den Mund geleg- tes Lied, S. 194. voll so leichten fröhlichen Muth- willens, daß es der Ritter selbst schwerlich ohne La- chen gelesen haben dürfte. Ueberhaupt aber scheint P. P. in der mimischen Darstellung burlesker Art den besten Dichtern zur Seite zu stehn. Seine Dialogen haben eine Wahrheit, welche die Richtigkeit des Por- traits zu beglaubigen scheint, verbunden mit einer Lebhaftigkeit, welche selbst auf die plattesten Origina- le einen gewissen idealischen Glanz wirft.

Wenn der grössere Theil dieser Satiren wegen sei- ner unmittelbaren Beziehung auf wirkliche Personen zugleich mit diesen Personen und der gegenwärtigen Zeit überhaupt, aus dem Andenken der Menschen ver- schwinden wird; so empfiehlt sich doch ein Theil der- selben, in welchem sich der Spott zum didaktischen Ernst erhebt, dem Andenken und Beyfall der Nach- welt. In einigen Fabeln, Balladen und Oden ist die Satire ganz allgemein, und da hier die politische Ten- denz hinwegfällt, so ist die Laune edler, der Scherz anmuthiger, das Colorit sanfter; der brausende Strom wird, da ihm nichts in Wege liegt, was seinen Wi- derstand auffodert, zum ruhigen Fluß und glattet sei- ne Oberfläche, ohne etwas an der reichen Fülle sei- ner Gewässer einzubüßen. Ein Muster seiner Satire und trefflicher Haltung sind die Klagen eines Ehemann- es, den der Tod so eben von seiner beschwerlichen

Gattinn befreyt hat, der aber halb durch den Anstand halb durch die gewohnte Furcht vor der Abgeschie- denen gebunden, die in seinem Herzen aufgehenden Funken der Freude, nur mit Mühe, verbirgt. Wir zweifeln nicht, daß unsere Leser einige Proben aus diesem Gedichte, in welchem das Belustigende mit dem Naiven auf das glücklichste verschmolzen ist, mit Vergnügen hier lesen werden:

*Good Sir, good Doctor, go away;  
To hear my sighs, you must not stay,  
For this my poor lost treasure:  
I thank you for your pains and skill;  
When next you come, pray, bring your bill;  
I'll pay it, Sir, with pleasure.  
Ye friends, who come to mourn her doom,  
For Gods sake gently tread the room,  
Nor call her from the brest:  
In softest silence drop the tear,  
In whispers breathe the fervent pray'r,  
To bid her spirit rest.  
Repress the sad, the wounding scream;  
I cannot bear a grief extreme —  
Enough one little sigh —  
Besides the loud alarm of grief,  
In many a mind may start believe,  
Our noise is all a lie.  
Good nurses, shroud my Lamb with care;  
Her limbs with gentlest fingers spare;  
Her mouth, ah, slowly close;  
Her mouth, a magic tongue that held;  
Whose softest tone at time compell'd,  
To peace, my loudest woes.  
And, carpenter, for my sad sake,  
Of stoutest oak her coffin make —  
I'd not be stingy, sure:  
Procure of steel the strongest screws;  
For who would paltry pence refuse,  
To lodge his wife secure? u. s. w.*

Zu eben dieser Gattung gehört die Ode an den Teufel Tom. II. S. 262. ff. Die Ode on *Objectation* Tom. II. S. 423. und mehrere äsopische Fabeln, die, auch ohne Rücksicht auf ihre satirische Richtung, durch die leichte und geistreiche Art der Behandlung gefallen.

Die unerschöpfliche Fülle von Laune und Witz, mit welcher P. P. seine Leser überrascht, hat Ernst und Innigkeit des Gefühls nicht überall ausgeschlossen. Die wahren oder vermeyntlichen Gefahren, welche seit dem Ausbruch der französischen Revolution, der brittischen Verfassung von zwey einander entgegen- gesetzten Seiten drohn, haben hin und wieder die pa- triotischen Gefühle des Dichters mit einer Lebhaftig- keit erregt, die seinen herrschenden Muthwillen über- wiegt. In dieser Stimmung sind die *Odes of Importance* geschrieben, in denen sich der bitterste Unmuth un- verschleiert zeigt; ein Unmuth, der in der Ode an Burke mit dem schmerzlichsten Gefühle über die Ab-

Trübsinnigkeit dieses ehemals von ihm so hoch geachteten Mannes gepaart ist.

*O Burke! behold fair Liberty advancing —  
Truth, Wit and Humour; sporting in her train;  
Behold them happy, singing, laughing, dancing,  
Proud of a golden age again!  
When all thy friends (thy friends of late, I mean)  
Shall, flush'd with conquest, meet their idol Queen,  
The Goddess at whose shrine a world should kneel;  
When they with songs of triumph hail the Dame,  
Will not thy cheek be dash'd with deepest shame,  
And Conscience somewhat startled feel?  
Ah! will thy eye a gladsome beam display;  
Borrow from smooth Hypocrisy a ray,  
To hail the long desir'd return?  
Speak, wilt thou screw into a smile thy mouth,  
And welcome Liberty, with Wit and Truth;  
And for a moment leave thy gang to Mourn?*

In dieser energischen Stimmung der bekümmerten Vaterlandsliebe und der Verachtung der herrschenden Sitten erhebt sich P. P. bisweilen zu der Höhe *Juvenals*, und übertrifft ihn oft durch eine Zartheit, welche dem römischen Dichter vollkommen fremd war. Ein Beyspiel dieser Art, um nichts von den zahlreichen Stellen zu sagen, welche eine politische Beziehung haben, aber ein Beyspiel, das eine Meisterhand zeigt, ist (Tom. III. S. 44. ff.) das Gemälde eines Schwindsüchtigen, der in einer schlaflosen Nacht, durch die Schmerzen seiner Krankheit, das Gefühl des herannahenden Todes, und mehr noch durch den Schmerz der Trennung von seiner blühenden Gattin gefoltert wird, die neben ihm schlummert, und sich in den Armen — eines zweyten Manues träumt. Wir würden fürchten, unsern Lesern das Genie P. Pindars von einer seiner glänzenden Seiten — der Kunst energischer Beschreibung — gar nicht gezeigt zu haben, wenn wir ihnen diese Stelle vorenthielten, welche niemand ungerührt und ohne die Bitterkeit des Dichters zu theilen lesen wird:

*Lo! 'midst the hollow-sounding vault of Night,  
Deep crouching by the taper's lonely light,  
The hopeless Hectic rolls his eye-balls, sighing;  
„Sleep on,“ he cries, and drops the tend'rest tear;  
Then kisses his wife's cherub cheek so dear:  
„Blest be thy slumbers, Lovel though I am dying!  
„Ah while thou sleepest with the sweetest breath,  
„I pump for life the putrid well of death!  
„I feel of Fate's hard hand th'oppressive pow'r;  
„I count the iron tongue of ev'ry hour,  
„That seems in Fancy's startled ear to say —  
„Soon must thou wander from thy wife away.  
„Dread sound! too solemn for the soul to bear,  
„Murm'ring deep melancholy on my ear:  
„And sullen, ling'ring, as if loth to part,*

*„And ease the terrors of my fainting heart.“  
„Yet, though I pant for life, sleep thou, my dove,  
„For well thy constancy deserves my love.“  
„And lo! all young and beautiful, by his side,  
His soft, fresh-blooming, incense-breathing Bride,  
Whose cheek the dream of rapt'rous kisses warms,  
Anticipates her Spouse's wish so good;  
Feels Love's wild ardours stingling through her blood,  
And pants amidst his second husband's arms;  
Now opens her eyes, and, turning round her head,  
Wonders the filthy fellow is not dead.*

Wir haben von den Vorzügen dieses Dichters gesprochen; aber auch seine Mängel, so weit sie ein Ausländer zu beurtheilen im Stande ist, dürfen wir nicht ganz mit Stillschweigen übergehen. Ein Fehler, an welchem der größere Theil seiner Arbeiten krankt, aber ein Fehler, welcher aus einer rühmlichen Quelle entspringt, ist eine allzu grosse Ueppigkeit der Laune, deren unmittelbare Folge die Formlosigkeit ist. Im Vertrauen auf den Reichthum und die ausziehende Kraft des Stoffes, den er vor den Augen seiner Leser ausbreitet, ist er um eine planmäßige Anordnung desselben fast ganz unbekümmert. Nirgends ist dieser Mangel so sichtbar, als in seinem komischen Heldengedichte, dessen erste Hälfte eine Erwartung erregt, welche in der Folge gänzlich getäuscht wird. Aber auch in den sogenannten lyrischen Gedichten herrscht überall eine Unordnung, welche nicht die *vermeintliche* schöne Unordnung der Ode ist, und ein gänzlicher Mangel an Verhältniss und Ebenmaass. Mit diesem Fehler ist an vielen Stellen der Fehler der Weitschweifigkeit verknüpft, so dass man fast in allen größeren Gedichten P. Pindars fühlt, der Dichter habe sich nicht die Zeit genommen, sie kürzer zu machen. Einen kleinen Flocken spinnt er zu einem langen schwachen Faden aus, und dieser schlingt sich dann oft recht sichtbar an dem Reime fort. — Ein noch wesentlicherer Fehler aber ist eine gänzliche Vergessenheit des dichterischen Berufs in den Stellen, wo die Satire zum Pasquill ausartet, und ihren Werth einzig und allein von der Wahrheit, oder dem was der Hafs für Wahrheit aufstellt, leihet. In solchen Stellen aber wird selbst Pindar nicht bloß plump, sondern oft überall Ausdruck platt. Eine gewöhnliche Folge von dem Mißbrauche der Kunst und der nur allzuhäufigen Täuschung, welche Leidenschaft für Begeisterung nimmt. Man wird sich aber nicht wundern, einen Dichter in diesen Fehler fallen zu sehen, den der lebhafteste Parteygeist beseelt, der in seinem Monarchen nichts als Mängel und Thorheiten, in dessen präsumtiven Nachfolger hingegen nichts als Tugend und Vortrefflichkeit (C. T. H. S. 72. 212. 380.) sehn will. Bisweilen führt ihn dieser Parteygeist bis zu einer schlechterdings unverzeihlichen Grausamkeit; wie T. III. S. 396. ff. in der höhennenden Beschreibung von dem Schicksale des unglücklichen Dauphin nach dem Tode seiner Aeltern.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 12. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Baumgärtner: *William Hunters Esq. Reisen durch Frankreich, die Turkey und Ungarn bis Wien. Nebst einer Beschreibung dieser Stadt.* Uebersetzt aus dem Englischen von J. G. Gruber, Dr. d. Phil. (1797.) 272 S. 8.

Die ersten vier Bogen dieses Buchs, welche des Vf. sehr eilige Reise von Boulogne über Paris, Lyon (nicht Lions) bis Marseille im Jahr 1792 enthalten, liefern oberflächliche und sehr alltägliche Beobachtungen, welche höchstens nur, durch eine gewisse wohlwollende Gutmüthigkeit, womit der Vf. sie vorträgt, einiges Interesse erhalten. Vom zehnten Briefe an gewinnen die Nachrichten, durch manche minder bekannte Bemerkungen und Ansichten. Freylich gehört unser Vf. auch in der Fortsetzung seiner Reise von Marseille nach der türkischen Küste u. s. w. zu der leidigen Classe — der Zugvögel unter den Reisenden, welche nur gerade so lange an einem Orte bleiben, als nöthig ist, um sagen zu können: wir sind da gewesen: doch aber wirft er auf seinem eiligen Zuge durch jene selten bereisten Gegenden, manche Blicke auf die sich auf dem Wege darstellenden Gegenstände, welche hier einer Anzeige nicht unwerth sind. — So wie der grösste Theil der, nur noch durch ihr Ansehen im hohen Alterthum, berühmten Inselgruppen im Archipelagus, liefert auch die armselige, schlecht angebaute und ungesunde Insel *Milo* (Melos der Alten), wo der Vf. landete, nichts weiter, als ein Gemälde des Elendes und der Zerstörung. — *Smirna*, einer der Hauptplätze für die Handlung im Orient, hat seit den (damals) letzten sechs Jahren an Volksmenge sehr gewonnen: man rechnete 130,000 Einwohner. Feinde aller Verbesserungen, verwarfen die Türken nach der grossen Feuersbrunst in dieser Stadt im J. 1778 den Vorschlag der vielen daselbst ansässigen Franken (Ausländer) den eingeseicherten Theil für eigene Kosten nach einem schönen Plan wieder aufzubauen. — Der Vf. bemerkt, veranlaßt durch die zu seiner Zeit heftig wüthende Pest, einiges über die Ursachen und Natur dieser Krankheit. Dafs die Ausdünstungen der an der Pest Verstorbenen, wie hier behauptet wird, durchaus nicht ansteckend sind, ist doch wohl nicht ganz erwiesen. Die Gegend um *Smirna* ist romantisch schön; der ungemein fruchtbare Boden kommt der unbezwinglichen Indolenz der Türken zu Hülfe: er fodert wenig Cultur zur Hervorbringung des schönsten Getreides und Obstes. An Wildpret aller Art ist Ueberflufs, und keine Jagdgesetzte beschränken hier

A. L. Z. 1798. Erster Band.

die natürliche Freyheit des Landmanns, das Thier zu tödten, das seinen Acker verwüftet.

Die weitere Reise durch ein, wegen Armuth, Inhospitalität und fast ununterbrochene Pestfeuche unwirthbares Land, bis *Yalova* machte der Vf. zu Pferde. Sie glich einem nomadischen Zuge und die Erzählungen davon sind unterhaltend. Alle Lebensbedürfnisse wurden mitgeschleppt, und des Nachts ward auf dem Felde unter Zelten campirt. Die, seit den letzten 20 Jahren in diesen Gegenden stark betriebene Baumwollenzucht macht den Hauptreichthum des Landes, besonders um *Kircagath* aus. Der Ort war, noch vor wenig Jahren ein ganz unbedeutendes Dorf, hat sich aber, durch diesen Betrieb, jetzt zu einem bedeutenden Handelsplatz emporgehoben. Ein elendes Ansehn haben die, aus schlechten Lehmhütten bestehende Dörfer. Man sieht ungewöhnlich viel Storchnester auf den Häusern: die Türken halten diesen Vogel für einen Schutzengel des Hauses, auf welches er sich niederläßt, gegen die Pest, und wenden deswegen alle Mittel an, um ihn zu sich zu locken. — *Maarlich* ist ein nicht unbeträchtlicher Handelsort. Die warmen Bäder zu *Chechirgi* wurden einst von Genuessern angelegt und werden noch bis diese Stunde sorgfältig unterhalten. Die grosse Stadt *Brusa*, in einer reizenden Gegend, zählt 130,000 Einwohner. In Seidenzucht und Seidenmanufacturen besteht ihr Hauptgewerbe. Die Strassen auf diesem ganzen Strich sind äusserst schlecht. — Von *Yalova* ging der Vf. nach *Constantinopel* herüber: aber er eilt schon wieder davon, da er kaum angekommen war, deswegen enthalten seine Nachrichten über diese Stadt, obgleich er ihnen Interesse zu geben weifs, wenig Bedeutesendes. — Reise nach *Galatz*. In der Bulgarey sind die Anstalten für Reisende höchst erbärmlich. Das unglückliche Land schmachtet unter dem Druck der grausamen und tyrannischen türkischen Regierung. Roh, eigennützig und raubgierig sind die Bewohner, und sehr gestimmt, die erste beste Gelegenheit zu benutzen, um ihr hartes Joch abzuschütteln. — Russische Greuel bey der letzten Eroberung von *Galatz*, in dessen Besitz sie damals noch waren. Das S. 169 über die Juden gefällte harte Urtheil steht mit des Vfs. sonst geäußerten Humanität im Widerspruch. — Reise durch die Moldau und Wallachey über *Fokshan* und *Ribnick*. Lob des gestürzten Fürsten *Ipsilanti*. — *Bucharest*. Hospitalität des jetzigen Fürsten der Wallachey, dessen Einkünfte sich auf 5,000,000 Piafter belaufen, wovon aber die Pforte beynahe die Hälfte zieht. Beschaffenheit und Regierungsform des Landes. Zur Rothenpforte mußte der

C c c

der Reisende eine beschwerliche zehntägige Quarantäne halten. Das allgemeine und gut motivirte Urtheil über die Bewohner des türkischen Reichs, besonders über Griechen und Türken, fällt sehr zu ihrem Nachtheil aus. Der Vf. laßt zwar dem Charakter der Türken den Zug der Gutherzigkeit und Hospitalität; — aber die abscheuliche Regierungsform, im Bunde mit dem blindesten Fanatismus, ersticken alles Gute, was sonst noch in der Nation liegt. Die Reise durch Ungarn bis nach *Wien*, enthält nichts Erhebliches: und die, sogar auf dem Titel ausdrücklich genannte Beschreibung von *Wien* ist kaum eine Erwähnung dieser Stadt zu nennen: da sie auf eilf groß gedruckten Seiten abgefaßt ist, wovon die Beschreibung der eckelhaften und barbarischen, nun endlich abgeschafften, Thierhetze, beynahe drey Seiten wegnimmt. — In Aufhebung der Unvollkommenheiten der Verdeutschung dieses Werks, ist der Uebersetzer, durch Selbstcensur in einer Schlussanmerkung, der Kritik zuvorgekommen.

ERFURT, in Comm. in d. Beyer- u. Maringsch. Buchh.: *Gemälde meiner Reise aus Rußland durch Litthauen und Polen nach Deutschland*, von Carl Elzner. I. Theil. 1797. 15 Bog. 8. (16 gr.)

Der Vf. führt in der Vorrede eine so pöbelhafte Sprache, daß er jeden Leser von der Ansicht seines Buches zurückschrecken muß, wenn er nicht, wie der Rec. seiner Pflicht das Opfer bringt, es durchzulesen. Im Grunde ist es zwar weniger widerlich, als man aus dem Ton der Vorrede befürchten muß, aber doch eines äußerst uninteressanten kleinlichen Inhaltes, der durch Plattheiten und fade Witzeleyen nur desto bemerklicher wird. Der Vf. lebte zu *Beresowa*, 490 Werste hinter *Moscau*, als Secretair und Gesellschafter bey dem Fürsten *Bojasdow*. Wie lange er dieses gewesen, und durch welche Folge vorhergegangener Schicksale er in diese Lage geworfen worden, sagt er nirgends. Durch den gewöhnlichen Weg wenigstens akademischer Empfehlungen, wodurch so mancher junge deutsche Mann in Rußland ein temporäres Unterkommen findet, scheint er nicht dahin gekommen zu seyn: denn wir können nicht glauben, daß er eine gelehrte Erziehung genossen habe. Hier, wo es ihm wohl ging, wandelte ihn ein unzeitiges Heimweh an: und ob ihn gleich sein Fürst versicherte, daß er den Wechsel zeltig genug bereuen würde, beharrte er dennoch auf dem Vorsatz, Thüringen, sein Vaterland, wieder zu sehen, und bekennt nun, daß er thöricht gehandelt habe, und um des lieben Brodes willen schreibe. Daher läßt es sich denn auch wohl erklären, warum er seine unerhebliche Reisebeschreibung auf zwey Bändchen ausgedehnt hat. Es besteht aber dieser erste Theil aus 4 Abschnitten. 1) *Letzter Aufenthalt zu Beresowa. Beschreibung dieses russischen Orts, seiner Bewohner (des Fürsten, der Fürstin, der Dienerschaft) und deren Lebensart.* — Das Gut 700. Seelen, d. i. verheyrathete leibeigene. Die Fürstin war bey aller ihrer Cultur, eine

unmenschliche Despotinn, die die Versehen ihrer männlichen Bedienten mit 100—200 Batoygen, der Kammermädchen aber mit 50 Ruthenhieben auf den bloßen Hintern bestrafen ließ, und jedesmal der Bestrafung des Brüllens ungeachtet, beywohnte. 2) *Abreise von Beresowa durch Resan nach Moscau* — im Sommer 1795. *Resan* eine Gouvernementsstadt soll erst von der vorigen Kaiserinn angelegt worden seyn und doch schon gegen 8000 Einwohner haben. 3) *Moscau.* — Der ansehnlichste Pallaß daselbst gehört dem Admiral, Grafen Orlof, der aber selbst einen andern bewohnt, und seinen Luxus im Marstall zeigt. Er fand an der einen lutherischen deutschen Kirche daselbst einen Prediger, *Heidecke* aus *Merseburg*, den er als den größten Gelehrten und Kanzelredner schildert: auch fand und hörte er daselbst den großen Orgelspieler, *Häfsler*. Eins der größten Gebäude ist das von *Katharina II.* angelegte Findelhaus, in welchem über 12000 Menschen leben sollen. Das meiste Gewerbe treiben Deutsche. Der Adel allhier ist reicher und doch viel geselliger als der in *Petersburg*. Die gerühmte große Glocke soll halb unter der Erde seyn. 4) *Reise von Moscau nach Smolensk*, in Gesellschaft eines Officiers. — Wer allenfalls noch Lust haben sollte, in Rußland sein Glück zu versuchen, wird in diesem Buche manche belehrende Winke finden, so wie es überhaupt, unter manchen unbedeutenden Nebendingen, gute Nachrichten von dem bürgerlichen Leben und Charakter der Russen giebt.

RIGA, b. Hartknoch: *Statistische Uebersicht der Statthalterschaften des russischen Reichs nach ihren merkwürdigsten Kulturverhältnissen in Tabellen*, von Heinrich Storck. 1795. 131 S. kl. Fol.

Hat der Vf. gleich in dieser lehrreichen Uebersicht, die er als Einleitung seines auch von uns zu seiner Zeit vortheilhaft angezeigten statistischen Gemäldes des russischen Reichs voran schickte, noch nicht die neuern Statthalterschaften, die durch die letzten polnischen Theilungen dem Reiche zu gefallen sind, beschreiben können, weil sie erst später eingerichtet wurden. Dagegen sind die übrigen desto anschaulicher dargestellt. Er hat auch bey aller Kürze seiner tabellarischen Darstellung keinen wichtigen Umstand übergangen, der zur richtigen Charakterisirung einer jeden Provinz dienen könnte. Das Ganze besteht aus 45 Tabellen und einigen Anhängen, welche verschiedene Resultate aus dem mannichfaltigen Detail der ersten enthalten. Einer jeden Statthalterschaft ist eine besondere Tabelle gewidmet, die von ihrer Größe, Eintheilung in Kreise, vorzüglichsten Städten, natürlichen Beschaffenheit, Volksmenge nach der Zählung von 1782, von ihrem Anbau und culturfähigen Boden hinlängliche, und aus den zuverlässigsten Quellen entlehnte Nachrichten giebt. Unter den drey Rubriken: Productionen, Veredlungen und Umsatz, hat Hr. St. noch die vorzüglichsten Producte, Fabriken und Manufakturen nebst dem Handelsverkehr einer jeden zweckmäßig beschrieben. Die Größe einer jeden Stat-



Statthalterſchaft iſt nach Quadratmeilen und Werſten aufs genaueſte berechnet, und auſſer der Bevölkerung überhaupt, iſt häufig die Volksmenge einzelner Kreiſe und die Häuſerzahl in ſehr vielen Städten angegeben. Ob alle Leſer dem Vf. dafür danken werden, daſs er die hier erläuterten Provinzen nach ihrer nördlichen, mittlern und ſüdlichen Lage geordnet hat, möchten wir bey nahe bezweifeln. Dieſe Eintheilung iſt zwar der Natur der Sache gemäß, Hr. St. hätte ſie auch um Wiederholungen zu vermeiden, als Einleitung voranſchicken können. Allein bey einem Werke, das vorzüglich zum Nachſchlagen dienen, dem Leſer von dieſen und jenen meiſtens unbekannten Landſtrichen eines ſo ausgedehnten durch Klima, Cultur und Wichtigkeit ſo verſchiedenen Reichs Unterricht geben ſoll, würden wir die alphabetiſche Stellung der ſeinigen vorgezogen haben, da ſie das Aufſuchen ſo ſehr erleichtert. Wir können hier dem Vf. nicht ins Detail ſeiner Angaben und Berechnungen folgen, womit er ſeine Beſchreibungen ſo reichlich und belehrend ausſtattet hat. Wir wollen dagegen einige von den in den Anhängen gegebenen Reſultaten mittheilen. Die Größe des ganzen Reichs, ohne die neuen polniſchen Provinzen, berechnet er auf 335,267 Quadratmeilen. Der 61<sup>o</sup> der Breite iſt derjenige, unter welchem Ruſſland den größten Flächenraum hat. Er iſt zugleich genau die Mitte des Reichs, da es ſich von 42 $\frac{1}{2}$  bis zum 78<sup>o</sup> erſtreckt. Die Zahl der Einwohner wird auf 33,000,000 Seelen geſchätzt, ohne die, welche in den polniſchen Acquiſitionen leben. Eine andere Rechnung zeigt das Verhältniß der Bevölkerung einer jeden Statthalterſchaft, und wie viel Einwohner dieſe auf jede Quadratmeile zählen. Nach einer wahrſcheinlichen Schätzung kann man für das ganze Reich 108 $\frac{1}{2}$  Seelen auf die Quadratmeile annehmen, im europäiſchen Ruſſland aber 405 $\frac{1}{2}$ , und in Aſien nur 11 $\frac{1}{2}$ . Ein Verzeichniß von 610 Städten enthält die Zahl ihrer Einwohner; aber dieſes iſt ungefähr nur die Hälfte der ruſſiſchen Städte, deren man wenigſtens 1200 annehmen kann, von denen ſehr viele weit unter 1000 Einwohner haben. In allen zuſammen rechnet Hr. St. 3,500,000 Seelen. Die Waarenausfuhr aus allen ruſſiſchen Häfen vom J. 1793 iſt hier ebenfalls nach den einzelnen in den Zollregiſtern verzeichneten Artikeln eingerückt. Zur See ward von den Producten des Pflanzenreichs für 22,616,021, und von ruſſiſchen Fabricaten für 19,443,273 Rubel ausgeführt. Hr. St. vergleicht auch die Ausfuhr früherer Jahre mit dem angeführten, um zu zeigen, welcher ruſſiſchen Erzeugniſſe das Ausland mehr oder weniger bedurfte. Er bemerkt zugleich die verſchiedenen Preiſe mancher Producte, von denen einige zwey und dreyfach geſtiegen ſind. Eine andere Liſte enthält die 1794 in Petersburg eingeführten Waaren. Aehnliche ſind freylich ſchon von mehreren Jahren gedruckt vorhanden, allein dieſe unterſcheidet ſich von den ſchon bekannten, daſs nicht alle kleine Artikel, ſondern die verwandten zuſammengezogen regiſtrirt ſind. Die Kaiſerſtadt erhielt an Zucker für 5,893,000, an Wollenwaaren für 3,097,000, und an Färbematerialien für

2,368,000 Rubel. Zuletzt werden die Koſten der Civilverſammlung in 42 Statthalterſchaften angezeigt, von einigen auch die gewöhnliche Summe der kaiſerlichen Einkünfte.

## SCHÖNE KÜNSTE.

PARIS, b. Didot d. j.: *Oeuvres poissardes de J. J. Vadé et de L'Ecluse. L'an IV. — 1796. 216 S. 12.* Mit Vadé's Bildniß. (16 gr.)

Man hat ſich durch die Erzählung der frühern Revolutionsſcenen an eine ſo widrige und furchtbare Vorſtellung von den Pariſer Fiſchweibern, (deren Einfalt und Leidenschaftlichkeit auch oft genug von Parteyführern gemißbraucht worden ſeyn mag,) gewöhnen müſſen, daſs man ſie gern mit dieſem luſtigern Bilde von ihren Sitten aus älterer Zeit vertauſcht, deſſen Aehnlichkeit aber vermuthlich wenig oder gar nicht gelitten hat. Vadé, den Diderot im *Saques* unter die Inſpirirten der Flaſche zählt, war der Erfinder des *genre poissard*, welches ſich, wie in der Vorerinnerung richtig bemerkt wird, dadurch vom Burlesken unterſcheidet; daſs dieſes eine bloß durch die Phantaſie geſchaffne Gattung des Komischen iſt, in jenem hingegen wirkliche Natur dargeſtellt wird. Man kann die vorliegenden Dichtungen nicht kürzer und genauer beſchreiben, als durch die Benennung poetiſcher Bambocciaten. Nur freylich haben die Bambocciaten der Malerey den Vorzug, daſs ſie ſich ſelbſt ſprechen, da die poetiſchen, um ihre ganze Wahrheit und Lebendigkeit geltend zu machen, miſchiſcher Talente des Vortrags bedürfen, welche Vadé denn auch in hohem Grade beſeſſen haben und deswegen in den Pariſiſchen Geſellſchaften ſehr aufgeſucht worden ſeyn ſoll. So ſehr ſich ein angeblich feiner, aber eigentlich ein pröder Geſchmack daran ärgert; ſo haben doch von jeher die gebildeteſten Nationen großes Behagen an dergleichen Mimen aus dem niedrigen Leben gefunden. Gefunde, derbe, durch Arbeit abgehärtete Naturen ſieht man ſich hier, unbekümmert um die Schranken der Anſtändigkeit, lebendig bewegen; die Grobheit der *poissardes* iſt naiv und drollig, und ihr entzündbarer Ungestüm nicht ohne Gutmüthigkeit. Sehr artig iſt dieſes durch die Zuſammenſtellung mit einer feineren Empfindungsart in den *Bouquets poissards* gehoben, worin der Dichter ſeiner Geliebten die Handel erzählt, in die er bey dem Einkauf eines Strauſes für ſie mit den *Dames des halles* geräth. Z. B.

„Vlà," dit-elle, „du beau, mon roi  
„Tenez voyez-moi tout ça. Vlà-t'y d'la fine orange?  
„Et ces deillets? ça parle; on vous voit ça de loin.  
Tenez, fleurez-moi ça! ça frait redvenir un ange  
S'il était mort." ..... Pendant ce baragouin  
Elle ajuste un bouquet énorme,  
Mais presque aussi gros qu'un balai.  
„Comment le trouvez vous? Moi, lui dis-je, fort laid.  
„Allez, monsieur le beau, que Charlot vous endorme!  
C c c a „Tirez

der Reisende eine beschwerliche zehntägige Quarantaine halten. Das allgemeine und gut motivirte Urtheil über die Bewohner des türkischen Reichs, besonders über Griechen und Türken, fällt sehr zu ihrem Nachtheil aus. Der Vf. läßt zwar dem Charakter der Türken den Zug der Gutherzigkeit und Hospitalität; — aber die abscheuliche Regierungsform, im Bunde mit dem blindesten Fanatismus, erstickt alles Gute, was sonst noch in der Nation liegt. Die Reise durch Ungarn bis nach *Wien*, enthält nichts Erhebliches: und die, sogar auf dem Titel ausdrücklich genannte Beschreibung von *Wien* ist kaum eine Erwähnung dieser Stadt zu nennen: da sie auf eilf groß gedruckten Seiten abgefaßt ist, wovon die Beschreibung der eckelhaften und barbarischen, nun endlich abgeschafften, Thierhetze, beynahe drey Seiten wegnimmt. — In Aufsehung der Unvollkommenheiten der Verdeutschung dieses Werks, ist der Uebersetzer, durch Selbstcensur in einer Schlussanmerkung, der Kritik zuvorgekommen.

ERFURT, in Comm. in d. Beyer- u. Maringsch. Buchh.: *Gemälde meiner Reise aus Rußland durch Litthauen und Polen nach Deutschland*, von Carl Elzner. I. Theil. 1797. 15 Bog. 8. (16 gr.)

Der Vf. führt in der Vorrede eine so pöbelhafte Sprache, daß er jeden Leser von der Ansicht seines Buches zurückschrecken muß, wenn er nicht, wie der Rec. seiner Pflicht das Opfer bringt, es durchzulesen. Im Grunde ist es zwar weniger widerlich, als man aus dem Ton der Vorrede befürchten muß, aber doch eines äußerst uninteressanten kleinlichen Inhaltes, der durch Plattheiten und fade Witzeleyen nur desto bemerklicher wird. Der Vf. lebte zu *Beresowa*, 490 Werste hinter *Moskau*, als Secretair und Gesellschafter bey dem Fürsten *Bojasdow*. Wie lange er dieses gewesen, und durch welche Folge vorhergegangener Schicksale er in diese Lage geworfen worden, sagt er nirgends. Durch den gewöhnlichen Weg wenigstens akademischer Empfehlungen, wodurch so mancher junge deutsche Mann in Rußland ein temporäres Unterkommen findet, scheint er nicht dahin gekommen zu seyn: denn wir können nicht glauben, daß er eine gelehrte Erziehung genossen habe. Hier, wo es ihm wohl ging, wandelte ihn ein unzeitiges Heimweh an: und ob ihn gleich sein Fürst versicherte, daß er den Wechsel zeltig genug bereuen würde, beharrte er dennoch auf dem Vorsatz, Thüringen, sein Vaterland, wieder zu sehen, und bekennt nun, daß er thöricht gehandelt habe, und um des lieben Brodes willen schreibe. Daher läßt es sich denn auch wohl erklären, warum er seine unerhebliche Reisebeschreibung auf zwey Bändchen ausgedehnt hat. Es besteht aber dieser erste Theil aus 4 Abschnitten. 1) *Letzter Aufenthalt zu Beresowa. Beschreibung dieses russischen Landguts, seiner Bewohner* (des Fürsten, der Fürstin, und ihrer Dienerschaft) *und deren Lebensart*. — Das Gut begriß 700 Seelen, d. i. verheyrathete leibeigene uern. Die Fürstin war bey aller ihrer Cultur, eine

unmenschliche Despotinn, die die Versehen ihrer männlichen Bedienten mit 100 — 200 Batoygen, der Kammermädchen aber mit 50 Ruthenhieben auf den bloßen Hintern bestrafen liefs, und jedesmal der Bestrafung, des Brühlens ungeachtet, beywohnte. 2) *Abreise von Beresowa durch Resan nach Moskau* — im Sommer 1795. *Resan* eine Gouvernementsstadt soll erst von der vorigen Kaiserinn angelegt worden seyn und doch schon gegen 8000 Einwohner haben. 3) *Moskau*. — Der ansehnlichste Pallast daselbst gehört dem Admiral, Grafen Orlof, der aber selbst einen andern bewohnt, und seinen Luxus im Marstall zeigt. Er fand an der einen lutherischen deutschen Kirche daselbst einen Prediger, *Heidecke* aus *Merseburg*, den er als den größten Gelehrten und Kanzelredner schildert: auch fand und hörte er daselbst den großen Orgelspieler, *Häfster*. Eins der größten Gebäude ist das von *Katharina II.* angelegte Findelhaus, in welchem über 12000 Menschen leben sollen. Das meiste Gewerbe treiben Deutsche. Der Adel allhier ist reicher und doch viel geselliger als der in *Petersburg*. Die gerühmte große Glocke soll halb unter der Erde seyn. 4) *Reise von Moskau nach Smolensk*, in Gesellschaft eines Officiers. — Wer allenfalls noch Lust haben sollte, in Rußland sein Glück zu versuchen, wird in diesem Buche manche belehrende Winke finden, so wie es überhaupt, unter manchen unbedeutenden Nebendingen, gute Nachrichten von dem bürgerlichen Leben und Charakter der Russen giebt.

RIGA, b. Hartknoch: *Statistische Uebersicht der Statthalterchaften des russischen Reichs nach ihren merkwürdigsten Culturverhältnissen in Tabellen*, von Heinrich Storck. 1795. 131 S. kl. Fol.

Hat der Vf. gleich in dieser lehrreichen Uebersicht, die er als Einleitung seines auch von uns zu seiner Zeit vortheilhaft angezeigten statistischen Gemäldes des russischen Reichs voran schickte, noch nicht die neuern Statthalterchaften, die durch die letzten polnischen Theilungen dem Reiche zu gefallen sind, beschreiben können, weil sie erst später eingerichtet wurden. Dagegen sind die übrigen desto anschaulicher dargestellt. Er hat auch bey aller Kürze seiner tabellarischen Darstellung keinen wichtigen Umstand übergangen, der zur richtigen Charakterisirung einer jeden Provinz dienen könnte. Das Ganze besteht aus 45 Tabellen und einigen Anhängen, welche verschiedene Resultate aus dem mannichfaltigen Detail der ersten enthalten. Einer jeden Statthalterchaft ist eine besondere Tabelle gewidmet, die von ihrer Größe, Eintheilung in Kreise, vorzüglichsten Städten, natürlichen Beschaffenheit, Volksmenge nach der Zählung von 1782, von ihrem Anbau und culturfähigen Boden hinlängliche, und aus den zuverlässigsten Quellen entlehnte Nachrichten giebt. Unter den drey Rubriken: Productionen, Veredlungen und Umsatz, hat Hr. St. noch die vorzüglichsten Producte, Fabriken und Manufakturen nebst dem Handelsverkehr einer jeden zweckmäfsig beschrieben. Die Größe einer jeden Stat-

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 13. Februar 1798.

## P H Y S I K.

PARIS, De l'imprimerie du Cercle Social: *Exposition des Systèmes du Monde*, par P. S. La Place, de l'Institut National de France et du Bureau des Longitudes. Tome I. 314 S. Tome II. 312 S. 8. l'An IV de la Rép. Franç.

In diesem Werk ist alles kurz zusammengefaßt, was die anhaltendsten genauesten Beobachtungen so vieler Jahrhunderte über das Weltsystem entdecken, und das scharfsinnigste Nachdenken unterstützt durch die feinsten Kunstgriffe des Calculs aus diesen Beobachtungen herleiten konnte. Einen Auszug aus einem solchen Werk darf man wohl nicht erwarten, theils weil die darin enthaltenen Wahrheiten überhaupt zu mannichfaltig, und zu sehr in einander verkettet sind, um in einem Auszug dargestellt werden zu können, theils weil der größte Theil derselben hier nicht eben als neu und unbekannt, sondern durch die ganze Art der Darstellung und Zusammenordnung interessant wird. Es war nämlich Hauptabsicht des Vf. nicht nur die wichtigsten hieher gehörigen Entdeckungen selbst, sondern auch die einfachste Art, wie sie bey geübtem Nachdenken eine aus der andern entstehen konnten, darzustellen, um neben dem System von Wahrheiten zugleich die wahre Methode zu zeigen, die man bey Auffuchung der Gesetze der Natur befolgen muß. Diesen Weg verfolgt er denn auch von den einfachsten Beobachtungen an bis zu den tiefstinnigsten Nachforschungen des menschlichen Geistes, von dem täglichen Auf- und Untergang der Gestirne an bis auf die Anwendung des Gesetzes der allgemeinen Schwere auf die vollständigste Erklärung der verwickeltesten Erscheinungen, in Ansehung der wechselseitigen Anziehungen, und der daraus entstehenden Störungen in den Laufbahnen der Planeten und ihrer Trabanten hinaus, mit einer bewundernswürdigen Klarheit, die sich eben sowohl in der bestimmten Darstellung der Grundbegriffe, und der beobachteten Erscheinungen, als in der lichtvollen Auseinandersetzung der Folgerungen zeigt, die aus den Erscheinungen, gerade am sichersten unter diesen oder jenen Umständen, gerade am leichtesten durch diese oder jene Schlussart gezogen werden können. Eine solche deutliche Darstellung war um so schwieriger, da der Vf. alles bloß mit Worten ohne Formeln, und ohne Figuren ausdrücken wollte. Dadurch ist das Werk — und dies war wohl ohne Zweifel zugleich Absicht des Vf. — wenigstens seinen Hauptresultaten nach auch für Leser zugänglicher worden, A. L. Z. 1798. Erster Band.

die sich sonst vor Formeln und Figuren zu fürchten pflegen, wenn ihnen nur wenigstens historisch erlernte mathematische Begriffe nicht völlig fremd sind. Ganz verständlich kann es freylich nur dem Mathematiker seyn, der weiß, wie die hier oft nur kurz angedeutete Resultate vollständig entwickelt werden können; es kann deswegen auch natürlich kein Buch für Anfänger seyn, die Wissenschaft daraus zu studiren.

Das Werk ist in 5 Bücher getheilt. Das erste handelt die verschiedenen scheinbaren Bewegungen der Himmelskörper, der Sonne, des Mondes, der Planeten und ihrer Trabanten, der Kometen und der Fixsterne ab, und giebt Nachricht von der Zeit und ihrer Eintheilung, der Figur der Erde, und der Veränderung der Schwere auf ihrer Oberfläche, von Ebbe und Fluth, und endlich von der Erdatmosphäre und den astronomischen Strahlenbrechungen. Die schicklichste Zeiteintheilung würde nach dem Vf. diese seyn: den Anfang des Jahrs sollte die Frühlings-Nachtgleiche, wo die ganze Natur sich erneut, bestimmen, und das Jahr in 12 Monate von 30 Tagen, jeder Monat in 3 Decaden eingetheilt werden, am Ende des Jahrs würden dann 5 Tage als Ergänzung hinzugefügt. Statt aber den Anfang des Jahrs immer astronomisch auf die Mitternacht zu bestimmen, die vor der wahren Frühlings-Tag und Nachtgleiche vorbeigeht (wie es die Neufranken nur mit Bezug auf die herbstliche Nachtgleiche thun) gefällt ihm doch das persische Einschaltungssystem besser, weil bey der ersten Methode die Jahre keine regelmäßige, leicht in Tage zerlegbare Zeitperioden bleiben, und daher Verwirrung in der Geschichte und Zeitrechnung entstehen könnte, und weil auch manchmal der Anfang des Jahrs ungewiß werden könnte. Für den Anfang einer allgemeinen Zeitrechnung schlägt er das Jahr 1250 vor, in welchem das Apogäum der Sonnenbahn mit dem Sommerfoltiz zusammentraf, und zwar den Augenblick der mittlern Frühlings-Nachtgleiche, welche zu Paris auf den 15. März 5<sup>h</sup>, 3676 fiel. Der Universalmeridian auf Erden würde durch den Ort gezogen, der in eben diesem Augenblick Mitternacht zählte, und der 185°, 2960 (den Quadranten nämlich, wie überall in diesem Werk, in 100° eingetheilt) östlich von Paris entfernt liegt. Dadurch würde, nach des Vf. Meynung alles Willkürliche, oder wenigstens alles auf individuelle moralische Gründe einzelner Völker Gebaute bey der Bestimmung der Zeitrechnung hinwegfallen, und dadurch dieser Kalender zur allgemeinen Annahme tauglich werden. Im 5ten Buche werden

nun jene im ersten Buche angeführte Erscheinungen auf das, was daran Wirklichkeit ist, zurückgeführt, und die Bewegung der Erde um ihre Axe, und um die Sonne, nebst den daraus herfließenden Erscheinungen, die Bewegung der Planeten um die Sonne, die Gestalt ihrer Bahnen und die Gesetze ihrer Bewegung, und eben so die nämliche oder ähnliche Stücke bey Kometen und bey den Trabanten auseinandergelegt. Das 3te Buch enthält die allgemeine Gesetze des Gleichgewichts und der Bewegung der Körper. Diese Gesetze werden dann in dem 4ten Buche auf die Himmelskörper angewandt, und gezeigt, daß sich nach denselben alle vorkommenden Erscheinungen ohne Ausnahme aus dem Gesetz der allgemeinen Schwere herleiten lassen, ja daß die Theorie hierin bereits so vollkommen sey, daß sie öfters der Erfahrung selbst vorausseile, und Umstände auseinandersetze, worüber die bloße Erfahrung bey aller Genauigkeit, der sie heut zu Tage fähig ist, oft erst nach vielen Jahrhunderten hätte entscheiden können. (Bekanntlich ist es in den neuesten Zeiten vorzüglich der Vf. selbst, der durch seinen Scharfsinn, und durch seine mühsame und genaue Rechnungen besonders in Absicht auf die Perturbationstheorie der Wissenschaft die wichtigsten Dienste dieser Art geleistet hat.) Es wird also in diesem Buche hauptsächlich von der Masse der Planeten, der Schwere auf ihrer Oberfläche, von den Störungen der elliptischen Bewegung der Planeten, der Kometen und der Trabanten, von der Figur der Planeten und des Saturnrings, von den Atmosphären der Himmelskörper, von den Gesetzen der Ebbe und Fluth, von dem unveränderlichen Gleichgewicht der Meere, von den Schwankungen der Atmosphäre, von der Vorrückung der Nachtgleichen und der Schwankung der Erdaxe, von der Schwankung des Monds. gehandelt, und einige Bemerkungen über das Gesetz der allgemeinen Schwere angehängt. Endlich enthält das 5te Buch einen kurzen Abriss der Geschichte der Astronomie bey den Chaldäern, Aegyptern, Griechen, Arabern, Chinesen, Persern, und in den neuern Zeiten, wo hauptsächlich die Entdeckungen Keplers und Newtons gehörig gewürdigt werden. Den Beschluß des ganzen Werks machen allgemeine Blicke auf das Weltsystem und Ausichten auf die künftige Fortschritte der Astronomie. Aus den Lambertischen ähnlichen Blicken auf die Schöpfung zieht der Vf. sehr scharfsinnig den Schluß, Nebelsterne möchten wohl in Bezug auf uns die festesten Punkte seyn, mit welchen wir den Ort der Himmelskörper vergleichen können, weil sie nämlich wahrscheinlich nicht nur einzelne Sterne, sondern ganze partielle Systeme von Sternen sind, deren Bewegung für uns wahrscheinlich noch unmerklicher seyn wird, als die der einzelnen Sterne. Ueberhaupt ist das Werk voll von dergleichen treffenden, nur gelegentlich angebrachten Winken. So, um auch ein Beyspiel anzuführen, benutzt der Vf. durch seine Rechnungen herausgebrachte große Ab einer Periode von 917 Jahren wiederkehrender Ungleichheit in der Bewegung Saturns und Ju-

piters, um chronologische Data der Völker, die ehe dem Astronomie getrieben haben, und die Bewegung Saturns und Jupiters natürlich schneller oder langsamer finden mußten, je nachdem sie in diesem oder jenem Theil der Periode von 917 Jahren lebten, zu prüfen. Die hauptsächlichsten Geschäfte, welche der Vf. der Astronomie noch für die Zukunft anweist, sind Bestimmung der Verschiedenheit der Abirung des Lichts bey den verschiedenen Fixsternen (welche der Vf. schon *a priori* daraus schließt, weil bey der verschiedenen Größe und Dichtigkeit der Fixsterne einige das Licht stärker als andere anziehen, mithin seine Geschwindigkeit mehr als andere vermindern müssen); Verfertigung eines Verzeichnisses der Sterne, die bloß kurze Zeit erscheinen, und Bestimmung ihres Orts; Beobachtung aller veränderlichen Sterne, und der Perioden ihrer Lichtänderung; Beobachtung der eigenen Bewegung der Fixsterne. Dies in Ansehung der Fixsterne. Und dann in Ansehung unsers eigenen Sonnensystems: Aufmerksamkeit auf etwa bisher noch unbemerkt gebliebene Planeten; weitere Nachforschungen über die Umdrehung um ihre Axe und die abgeplattete Gestalt mehrerer Planeten und der meisten Trabanten; nähere Bestimmung ihrer Massen, so wie der ganzen Theorie ihrer Bewegungen, der Ungleichheiten der Oberfläche der Erde, und der Veränderungen der Schwere auf derselben; Beobachtung alter zurückkommender, oder neu erscheinender Kometen, die zum Theil in hyperbolischen Bahnen von Sonne zu Sonne eilen dürften, ihrer Störungen durch Planeten, so wie der durch sie auf Planeten und ihren Trabanten bewirkten Veränderungen, und eben so auch der Störungen, welche das ganze Sonnensystem von den Fixsternen leiden kann. Man sieht also freylich wohl: die Aernte ist noch immer groß; aber der Arbeiter sind wenig. Freylich werden auch zu manchen dieser Arbeiten nothwendig Jahrtausende erfordert.

Aus Gelegenheit der Erwähnung der Buffonschen Hypothese von der Entstehung der Planeten, die noch so viele Schwierigkeiten gegen sich hat, führt der Vf. jedoch mit der Schüchternheit, die einem an strenge Evidenz gewöhnten Geometer in einem solchen Fall so natürlich ist, auch eine Hypothese an, aus der sich besonders der Umstand, daß die Kometen alle in sehr excentrischen Bahnen laufen, leicht erklären läßt. Er stellt sich nämlich vor, die Sonnenatmosphäre habe sich ehemals viel weiter als jetzt erstreckt. Wenn nun damals Kometen mit allen möglichen Verschiedenheiten der Excentricität vorhanden waren, so mußten diejenigen, welche durch die Sonnenatmosphäre gingen, durch ihren Widerstand an Geschwindigkeit abnehmen, sich der Sonne nähern, oder gar darein fallen. Es blieben also größtentheils nur diejenigen übrig, die nicht durch die Sonnenatmosphäre gingen, wovon für uns nur die sichtbar seyn können, die bey dem hiedurch vorausgesetzten großen Abstand ihres Apheliums doch in ihrem Perihelium der Sonne und uns nahe genug kommen, um beobachtet werden zu können, d. h. die-

diejenigen, die eine sehr excentrische Bahn haben. Aber, wird man fragen, wo blieben denn bey dieser Hypothese die Planeten? Warum fielen sie nicht ebenfalls in die Sonne? Der Vf. meynt, die Planeten könnten wohl anfänglich nicht, wenigstens nicht als Planeten existirt haben, und erst nachher, so wie die Sonnenatmosphäre bey Erkältung auf der Oberfläche der Sonne sich nach und nach in immer engere Grenzen zurückzog, durch Verdichtung der ringförmigen Streifen (die er sich ungefähr wie Saturns Ring denkt) welche die Sonnenatmosphäre in der Ebene ihres Aequators zurückliefs, entstanden seyn. Daraus würde sich dann die Umdrehung aller Planeten um die Sonne in einerley Richtung, und bey nahe in einerley Ebene, so wie ihre nach derselben Richtung und bey nahe derselben Ebene gehende Umdrehung um ihre Axe, nebst der kleinen Excentricität ihrer Bahnen erklären. Auf ähnliche Art liefsen sich nun die Erscheinungen der Trabanten und ihre Entstehung aus den Atmosphären ihrer Hauptplaneten erklären. Freylich bleiben auch bey dieser Hypothese dem Forscher immer noch manche Fragen zu thun übrig, in zwischen darf er doch nie vergessen, das auch sinnreiche Hypothesen wenigstens nach und nach der Wahrheit uns näher bringen können.

Von diesem schätzbaren Werk ist sogleich eine Uebersetzung angekündigt worden, wovon wir den 1ten Theil vor uns haben:

FRANKFURT a. M., b. Varrentrapp und Wenner:  
*Darstellung des Weltsystems durch P. S. Laplace, Mitglied des Franz. National-Instituts und der Commission wegen der Meerestlänge. Aus dem Französischen übersetzt, von J. K. F. Hauff. 1. Th. 1797. XVI u. 354 S. 8.*

Rec. fand diese Uebersetzung, welche Hr. Prof. Hauff auf die Aufforderung seines Freundes, des bisherigen französischen Ministers zu Hamburg, Hn. Reinholds, übernahm, überall sehr sorgfältig und fleissig gearbeitet. Eine einzige Stelle zeichnet er aus, in welcher ihm der Sinn nicht vollkommen genau ausgedrückt scheint. Sie steht S. 15. der Uebersetzung. Es heisst dort von der täglichen Bewegung der Sonne: sie ändert sich im Verlauf eines Jahrs vom Mehrern zum Mindern um 736 Zehntausendtheile ihres mittlern Werths. Im Original heisst: *son mouvement journalier varie en plus et en moins de 336 (368) dix millions de sa valeur moyenne*. Wörtlich übersetzt sollte es wohl heissen: sie ändert sich, so das sie bald zu bald abnimmt (das erste drückt die Uebersetzung des Hn. H. nicht aus) um 336 (368) u. s. w. oder: von ihrem höchsten bis zu ihrem kleinsten Werth und umgekehrt um 736 u. s. w. Doch gerade diese unbedeutende Rüge des Rec. beweist, das ihn die Uebersetzung in der Hauptsache völlig befriedigt habe. Anfänglich hielt es Hr. H. nicht für unmöglich, das Werk durch Anmerkungen und Zusätze auch dem ersten Anfänger verständlich zu machen, und setzte in dieser Absicht den ersten Kapiteln einige Anmerkun-

gen bey. Er fand aber bald, das dies öfters mehr Noten als Text erfordern würde, und schränkte sich vorläufig auf die bloße Uebersetzung ein, will aber nun das Publicum entscheiden lassen, ob er künftig noch, entweder als einen Anhang zum 2ten Theil, oder in einem eigenen Bande Erläuterungen zu dem Werke liefern, und was für einen Umfang er ihnen geben soll. Rec. gesteht offenherzig, das er die Möglichkeit nicht begreift, ohne einen äußerst weitläufigen Commentar, der vielmehr ein eigenes grosses Werk ausmachen müßte, diese Schrift dem ersten Anfänger ganz verständlich zu machen; und für geübtere Leser wird sie wohl hauptsächlich durch den von Hn. La Place versprochenen *Traité de Mécanique céleste* die beste Erläuterung erhalten. Das wird wenigstens Hr. H. wohl selbst nicht glauben, das auch nur die ersten Kapitel durch die paar von ihm beygefügte Anmerkungen dem ersten Anfänger ganz verständlich worden seyen. Ueber 2 dieser Anmerkungen kann sich Rec. nicht enthalten sein Urtheil zu sagen. Die eine davon steht S. 48. Im Original heisst: *Le retour des phases dépend de l'excès du mouvement synodique de la lune sur celui du soleil, excès que l'on nomme mouvement synodique lunaire*. Hier ist nun offenbar bey dem ersten Ausdruck *l'excès du mouvement synodique* ein Druckfehler, wie auch der Uebersetzer in der Vorrede einen Druckfehler vermuthet. Darüber geräth er nun in Eifer, und sagt: das ist *Kauderwelsch*, ein Ausdruck, den wir, so wie den in der Anmerkung auf der vorhergehenden Seite: das ist ein *hölzernes Schüreisen* aus einem mit so vieler Eleganz geschriebenen Werk wegwünschten. Nun versucht er weiters? selbst eine Erklärung von der synodischen Bewegung des Mondes zu geben, und sagt: „die Zeit, welche verfliesst, bis der Mond wieder zur Sonne kommt, nachdem er einmal bey ihr gewesen ist, heisst der *synodische*, und die welche verfliesst, bis er wieder zum nämlichen Fixsterne zurückkommt, der *periodische* (richtiger der *syderal*) Umlauf des Mondes. Der Ueberschufs seines synodischen Umlaufs über den periodischen ist es nun, wovon die Zurückkunft seiner Lichtgestalten abhängt.“ Allein hierin irrt sich der Uebersetzer offenbar. Der Ueberschufs des synodischen Umlaufs über den periodischen (oder richtiger über den Syderal-umlauf) hat auf die Mondphasen gar keinen Einfluss. Sie könnten genau wie jetzo erfolgen, wenn auch dieser Ueberschufs ganz anders wäre, als er jetzt ist. Wir wollen einmal annehmen, der Mond käme, statt in 27 Tagen (um überall die runde Zahl zu setzen) wie jetzo, schon in 20 Tagen wieder zu dem nämlichen Stern zurück, in dieser Zeit aber hätte sich die Sonne scheinbar so weit fortbewegt, das der Mond noch 9 Tage brauchte, sie einzuholen; so würde offenbar der synodische Umlauf des Mondes 29 Tage seyn, wie jetzt, sein Neulicht, und überhaupt seine Phasen würden nach 29 Tagen wieder kommen, wenn gleich der Ueberschufs des synodischen Umlaufs über den periodischen (richtiger Sideral-umlauf) 9 Tage wäre; da jetzt nur 2 Tage Unterschied sind.

Vielmehr ist synodische Bewegung (nicht synodischer Umlauf) des Monds, von welcher seine Lichtgestalten allein abhängen, nichts anders, als: relative Bewegung des Monds in Bezug auf die Sonne, oder der Ueberschufs der Syderalbewegung des Monds über die der Sonne. Die ganze Schwierigkeit löset sich also, wenn man bey *la Place* das einzige erste Wort *synodique* in *syderal* verändert, woraus es durch einen Druckfehler entstanden ist, und so liest: *Le retour des phases dépend de l'excès du mouvement syderal de la lune sur celui du soleil, excès que l'on nomme mouvement synodique lunaire.* Und eben so erklärt Hr. *la Pl.* selbst die synodische Bewegung der Jupiterstrabanten T. I. p. 227. wobey Hr. *H.* keine Schwierigkeit gefunden zu haben scheint. Die andere Anmerkung, die wir hier noch berühren wollen, steht S. 100. Hr. *H.* tadelt hier mit Recht den Ausdruck *Vorrücken der Nachtgleichen*, statt dessen man besser sagen sollte: *Zurückweichen der Nachtgleichen*, nur glaubt er, diese Verwechslung lasse sich damit einigermaßen entschuldigen, weil man im gemeinen Leben Vorrücken und Fortrücken öfters als gleichgültig mit einander verwechsle, ohne zu bestimmen, ob die Richtung *vorwärts* oder *rückwärts* gehe. Allein hieraus liesse sich doch die Entstehung dieses Ausdrucks höchstens nur im Deutschen (und auch da nicht wohl, denn wer würde von einer Armee, die retirirte, sagen, sie rücke vor?) begreifen, nicht aber die Entstehung der Ausdrücke: *Præcessio Aequinoctiorum*, oder *Precession des Equinoxes*. Dem Rec. scheinen diese Ausdrücke zwar nicht die bequemsten, aber doch ganz natürlich so entstanden zu seyn. Die Aequinoctialpunkte weichen zurück in Bezug auf die Bewegung der Sonne, sie bewegen sich gegen die Ordnung der Zeichen, folglich von Morgen gegen Abend. In diesem Bezug also könnte man *Retrogradation*, *Zurückweichen* nennen. Aber eben, weil sie sich gegen Abend zu bewegen, so kommen sie mit jedem Tag früher als die Sterne, mit denen sie vorher aufgingen, über den Horizont herauf, gehen früher durch den Meridian, früher unter. In diesem Bezug also rücken sie vor. Eben so findet sich bey ältern Astronomen öfters der Ausdruck *stella præcedens* von

einem Stern, der westlicher als ein anderer steht, also früher durch den Meridian geht. Rec. würde minder streng in der Bemerkung dieser kleinen Unrichtigkeiten gewesen seyn, wenn nicht in einem, wie er schon gerühmt hat, auch in der Uebersetzung sonst so gefeilten Werke dergleichen Flecken doppelt unangenehm auffielen.

NÜRNBERG u. ALTDORF, b. Monath u. Kufsler: *Gottfried Conrad Gütle, Zaubermechanik oder Beschreibung mechanischer Zauberbelustigungen* mit dazu gehörigen Maschinen. 2. Theil. 1797. 270 S. 8. mit XVIII Kupf. (1 Rthlr. 8 gr.)

Der Vf. bestimmt diese Mechanik für Liebhaber belustigender Künste und zum Gebrauch auf Schulen und für Hofmeister, die ihren Eleven Unterricht in dieser Wissenschaft geben wollen. Es zerfällt dieselbe in zwey Abtheilungen, von welchen die erste die Erklärung der bewegenden Kräfte in 4 Kapiteln enthält. Unter diesen enthält das erste die nöthigen Grundsätze der Mechanik in Anwendung lehrreicher und unterhaltender Versuche; das andere aber behandelt die verschiedene Bewegung schwerer Körper, wobey die Lehre vom Fall und Steigen der Körper und die wichtige Lehre vom Schwung und Wurf sehr faßlich vorgetragen, und mit gutgewählten Exempeln erläutert sind. Das 3te Kapitel hat die Kräfte des Menschen, und das 4te jene der Thiere zum Gegenstande, wobey der Vf. auch die neuern Data angiebt.

Die zweyte Abtheilung enthält die Beschreibung und den Gebrauch der einfachen Rüstzeuge, wobey er im 5ten Kapitel vorläufig Nachricht von einem mechanischen Apparat oder einer Modellsammlung giebt, die in seinem Verlag zu haben ist. Das 6te Kapitel handelt von Maschinen überhaupt und das letzte betrachtet den Hebel. Im Ganzen entspricht das Buch, welchem bald der 3te Theil folgen soll, der Absicht seines Vfs. Der Vortrag ist sehr verständlich mit möglichster Vermeidung des Calculs, wofür dem Vf. die Leser, für welche er diese Mechanik schrieb, allen Dank wissen werden. Auch sind dessen Fortschritte mit der neuen Literatur dieses Faches mit Recht zu loben.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Leipzig: *Praktische Anweisung zum vortheilhaftesten Anbau der Fruchtbäume.* 1797. 80 S. 8. (5 gr.) — Der ungenannte Vf., ein sächsischer Landpfarrer, hatte bey Herausgabe dieser Anweisung die löbliche Absicht, seine Amtsbrüder und deren Gemeinden zum Anbau der Fruchtbäume auf Gemeinplätzen zu ermuntern. Er giebt deswegen hier die nöthigen Lehren wegen der Auswahl der fortzupflanzenden Stämme, des Aushebens und Beschneidens derselben; wie und zu welcher Zeit die Löcher sollen gegraben, wie weit und in welcher Ordnung junge Bäume zu versetzen und ihre Beschädigung von Hasen und andern Thieren verhütet werden möge; wie ferner versetzte Bäume gewartet; wie das mit unter auf Bäumen wachsende Moos verjüngt, und der Boden, auf dem sie stehen noch Nebennutzungen abwerfen könne. Wenn auch

diese Lehren für den erfahrenen Pflanzler nichts neues enthalten, so sind sie doch sehr schätzbar, weil sie in einer Sprache geschrieben sind, die jenem Theil des Publicums, für welchen der Vf. schrieb, verständlich, und die Vorschläge desselben allgemein nützlich und vortrefflich sind. Rec. hat das Vergnügen, in seiner Nachbarschaft sich von der Gemeinnützigkeit jener Vorschläge anschaulich zu überzeugen, indem er Augenzeuge des grossen Nutzens ist, welchen einige Gemeinden durch den Anbau der Fruchtbäume auf ihren Gemeinplätzen aus demselben nunmehr ziehen, und gewiss würde sich der Vf. freuen, wenn er durch einige seiner Amtsbrüder, welche ihr Einkommen in diesen Gegenden durch den Obstbau aufs dreifache vermehrten, seine lobenswürdigen Vorschläge so gut realisiert sehen könnte.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 14. Februar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

1) ZÜRICH, b. Orell, u. Comp.: *Christian Ulrich Dettlows von Eggers Archiv für Staatswissenschaft und Gesetzgebung.* 1ter Band. 1795. XVI und 558 S. gr. 8. (2 Rthlr.) 2ter Band. 1796. VIII und 380 S. (1 Rthlr. 8 gr.)

2) Ebend.: *Christ. U. D. von Eggers Annalen der Staatswissenschaft.* 1 Band für das Jahr 1795. VI. und 387 S. 1797. gr. 8.

Diese beiden Schriften, von welchen wir hier die ersten Bände anzeigen, sind als ein Ganzes zu betrachten und der Anfang eines Werkes, welches sowohl in Rücksicht seines Verfassers, als seines Gegenstandes die Aufmerksamkeit der Freunde der Staatswissenschaft und eine ausführlichere Beurtheilung verdient. Ueber den Zweck und Plan dieser Schrift sagt uns Hr. v. E. in der Vorrede: „Es ist vorzüglich bestimmt, den Geist und die gemeinnützigsten Bemerkungen, aus einer sehr grossen Anzahl fliegender Blätter und kleiner Schriften über Gegenstände der Staatswissenschaft und Gesetzgebung, aufzubewahren.“ — „Aus einer ungemein reichen Sammlung solcher Schriften, welche ich, auf den Rath eines verehrungswürdigen Lehrers, schon mit dem J. 1775 anhieng, bis zum Schlusse des 1794ten Jahrs fortgesetzt habe, — also aus Materialien eines Zeitraums von zwanzig Jahren — liefere ich, in alphabetischer Ordnung, die wichtigsten Bemerkungen über einzelne Gegenstände der Staatswissenschaft und Gesetzgebung.“ — „Wem es in diesem Fache um Wahrheit zu thun ist, der muß davon ausgehen, daß er kein System annimmt, keiner Parthey zugehan ist.“ — „So viel möglich sollen meine Auszüge getreu, vollständig, charakteristisch seyn, meistens mit den eigenen Worten der Verfasser. Ich thue aber auch oft von dem Meinigen hinzu. Bald sind es Urtheile über die Meynungen anderer; bald einzelne kleine Ausführungen, wozu mich die Vergleichung vieler Schriften veranlaßte.“ — „Literatur bin ich bemüht gewesen bey jeder Materie vollständig zu geben. Hier sind nicht bloß kleine Schriften die eigentlichen Materialien meines Werks, — sondern auch alles, was in dem Zeitraum der letzten zwanzig Jahre herausgekommen ist — in Deutschland nämlich, von fremder Literatur nur das Auffallendste — angeführt.“ Nach dem ersten Plane sollten die Zeitschriften, weil wir über solche schon ein zweckmäßiges Repertorium besitzen, ausgeschlossen seyn. Der Vf. änderte abes

A. L. Z. 1798. Erster Band.

dies, wie er in der Vorrede zum 2ten Bande sagt, auf die hierüber von einigen Recensenten gemachten Bemerkungen ab, wodurch unstreitig dieses Werk einen höhern Grad von Vollständigkeit erlangt. „Es ist keinesweges meine Absicht, dem Publicum Sachen, die es ohnehin kauft, noch einmal in die Hände zu bringen. Deswegen richte ich meine Arbeit auch auf keine Abhandlung, die schon in andern Sammlungen steht.“ — „Indefs giebt es einige Materien, bey denen ich eine Ausnahme machen dürfte. Dies sind solche, die in unsern Tagen sehr bestritten wurden, die wir noch bey weitem nicht aufs Reine gebracht haben, deren Einfluss auf die innere Wohlfahrt der Staaten entschieden ist. Hier schien es mir nicht überflüssig; es schien mir vielmehr sehr nützlich zu seyn, das wichtigste, was in den letzten zwanzig Jahren davon gesagt ist, noch einmal neben einander zu stellen.“ — „Wie stark das Ganze werden mag; bin ich, natürlicher Weise, vorher zu bestimmen nicht im Stande. Die Entscheidung wird hauptsächlich auf dem Beyfall beruhen, den die ersten Bände finden. Ausdehnen will ich es indess gewiss nicht; vielmehr bestrebe ich mich, den Vortrag, so viel ich kann, zusammen zu ziehen, um weder Leser noch Käufer zu ermüden.“ — „Damit aber, nach Verlauf verschiedener Jahre, — nicht wieder neue Supplementbände erfordert werden; habe ich mir vorgesezt, gleich vom Anfange mit diesem Werke ein anderes zu verbinden, das mit der neuesten Literatur gleichsam Schritt halte. Ich will nämlich jährlich einen mäßigen Octavband herausgeben, um darin das Wichtigste aus allen, im Verlaufe des nächstverflossenen Jahres herausgekommenen kleinen Schriften und fliegenden Blättern dieses Faches zu befassen, und zugleich, als Supplement zu den schon in dem ersten Werke bearbeiteten Artikeln nachzuholen, was mir etwan nachher erst bekannt ward. Plan und Methode sind also in dieser Zeitschrift gerade dieselben als in dem Archiv. Nur kann jene nicht so umständliche Erörterungen enthalten, als dieses. Hingegen wird die Literatur in jener vollständiger seyn. Das Detail speciellerer Untersuchungen über Gegenstände des Handels, der Fabrikwissenschaft, Oekonomie und dergleichen inneren Fächer, gehört nicht zu meinem Zweck.“ Der Vf. erklärt endlich am Schlusse seiner Vorrede: er setze mit Zuversicht voraus, daß diese beiden Werke nirgends werden verboten werden; sollte es aber geschehen: so kündigt er an, daß er sich dabey nicht beruhigen, sondern alles anwenden werde, die wahre Lage der Sache

E e e



Sache vor die Augen der Regenten zu bringen, deren Zutrauen durch kurzlichtige oder übelgefinnte Räthe gemißbraucht werde. Nach Nr. 144. des letzten Jahrgangs des Intellig. Bl. der A. L. Z. stehen die Annalen wirklich auf einem langen Verzeichnisse verbotener Bücher; der Vf. wird daher Gelegenheit haben, zu versuchen, ob es da, wo man schon das Prüfen und Abwägen der Gründe und Gegengründe für gefährlich hält, möglich sey, dem Regenten die wahre Lage einer Sache vor die Augen zu bringen, wenn diejenigen, welche ihn umgeben, sie ihm in einem falschen Lichte vorstellen wollen. Mit Billigkeit läßt sich nicht leugnen, daß der Herausgeber zu der angekündigten Arbeit, wenn sie das Werk eines Mannes seyn kann, durch seine Kenntnisse und seinen Fleiß so wohl als durch seine gemäßigten Denkart und selbst durch seine persönliche Lage vorzüglich geschickt sey; und wir zweifeln nicht, daß diese Sammlung den Freunden der Staatswissenschaft willkommen seyn, und bey dem in unsern Tagen so sehr gestiegenen Interesse für diesen Zweig der Gelehrsamkeit hinlängliche Unterstützung finden werde. Wir können indessen den Wunsch nicht bergen, daß Hr. v. E. sich hie und da engere Schranken gesetzt hätte, welches, zuweilen wenigstens, dem Plane, den er sich vorgezeichnet hat, unbeschadet, unserer Einsicht nach, hätte geschehen können. Eines Theils hat es das Publicum schon so oft erlebt, daß Werke der Art, in welchen die ersten Buchstaben mit vielem Fleiße ausgearbeitet waren, unvollendet blieben; und andern Theils dürfte es bey dieser Behandlung so zahlreich an Bänden werden, daß es nur für die Büchersammlungen bemittelter Gelehrten angeschafft werden könnte. Da Hr. v. E. dieses nach der Vorrede zum 2ten Bande selbst fühlt, ob er es gleich für unbillig hält, „strenge Rechnung mit den Worten zu halten, wenn die Gedanken „wissenswerth sind.“ so dürfen wir an der Erfüllung dieses Wunsches nicht zweifeln; und schon der 2te Band beweiset das ernstliche Bestreben des Herausgebers, ihm Gnüge zu thun, obgleich auch hier noch Manches ohne wesentlichen Nachtheil des Ganzen hätte kürzer gefaßt werden können.

Der erste Band enthält außer der Einleitung nur 5 Artikel: *Abolitionsrecht, Abzug, Accidentien, Accise, Adelsgeist*, wovon der letzte allein 458 Seiten einnimmt, der 2te Band aber deren 17. Wir wollen sie hieher setzen, weil dadurch unsere Leser am besten in den Stand gesetzt werden, von dem Umfange dieses Archivs zu urtheilen: *Adespota, Adia-phora* (vorzüglich über Denk- und Urtheilsfreyheit, Clubs etc.) *Advocaten, Akademien, Ackerbau, Actienhandel, Alter, Amnestie, Amortization, Analogie, Anarchie, Angeberey, Annuitäten, Anonymität, Anwartschaften, Apanagirte Prinzen, Apotheken*, wovon nur drey *Advocaten, Akademien* und *Apotheken* ohngefähr zwey Drittel des ganzen Bandes, die übrigen 14. nur ein Drittel einnehmen. In den *Annalen* erhalten wir Auszüge und Abhandlungen über Artikel, welche wir aus gleichem Grunde wenig-

stens für diesesmal hier mittheilen wollen: *Adel, Akademie, Angeberey, Aufklärung, Bedienungen, bürgerliche Gesellschaft, Erbfolgerecht, Erziehung, Freyheit, Friede, Gefängnisstrafen, Gesetzbuch, Gesinde, Gesundheit, Glauben, Jagd, Innungen, Kopfsteuer, Leibeigenschaft, Lotterien, Menschenrechte, Moden, Patriotismus, Reformen, Regent, Regierungsform, Religion, Sonntagsschulen, Staatseinrichtung, Staatsverfassung, Staatsgebrechen, Staatsvertrag, symbolische Bücher*. Der Vf. hofft durch sein Unternehmen zu Erhaltung und Befestigung der Ruhe in Deutschland mit zuwirken. Wir sind auch mit ihm darin ganz einverstanden, daß Aufklärung der Regierenden und Beherrschten über die gegenseitigen Rechte und Ansprüche eines der zweckmäßigsten Mittel sey, Unruhen vorzubeugen; ob wir gleich nicht eben so überzeugt von der „unwiderstehlichen „Kraft des aufgeklärten Verstandes über die dunkeln Antriebe der Sinnlichkeit und Leidenschaften“ sind, als unser Vf. (S. Archiv Th. I. Vorrede). Die Einleitung giebt eine *Uebersicht des gegenwärtigen Standpunkts der Staatswissenschaft und Gesetzgebung*, welche zwar nicht eben neue, aber doch richtige Bemerkungen über den Einfluß der Begebenheiten unserer Tage auf diese Wissenschaft, — über die Nothwendigkeit der Reformen, um Revolutionen zuvorkommen, — über die ehemals langsame, jetzt schnelle, Verbreitung der Grundsätze — über die Erfordernisse des politischen Schriftstellers, Unbefangtheit und Prüfung seiner Kenntnisse, enthält.

Bey dem *Abolitionsrechte* wird erst untersucht: ob der Richter dieses Recht bey Verbrechen habe? Der Vf. räumt es ihm nur in zwey Fällen ein. „Erstlich „wenn ihm persönliche Umstände bekannt wären, „welche die Unschuld des Beklagten außer allen „Zweifel setzten, ungeachtet des gegen ihn eintretenden Verdachts.“ Dann zweytens, „wenn der „Regent glaubt, es sey eine Collision vorhanden „zwischen dem Vortheil des Staats durch die Entbindung des Beklagten von der gerichtlichen Behandlung, und dem Vortheil des Staats durch gerichtliche Ausmittelung seiner Schuld.“ Der Vf. bemerkt selbst, daß in dem ersten Falle der Regent fast immer dem Richter seine Gründe mittheilen könne; und er glaubt, daß der Regent dies zu thun verpflichtet sey. Rec. will den Satz nicht bezweifeln; aber die aufgestellten Gründe thun ihm nicht Gnüge. „So lange,“ sagt Hr. v. E., „ich Fiscal bin, „hören die Gerechtsame meines Amtes zu meinen persönlichen Rechten. Ich habe dem Staate, nicht „bloß dem regierenden Individuo Treue geschworen.“ „Der Fiscal hat ein eben so vollkommenes „Recht, auf Untersuchung eines wahrscheinlichen „Verbrechens zu dringen als jeder Privatmann.“ Allein der Fiscal muß als Sachwalter sich nach dem Willen des Staats in den Geschäften, die er für ihn besorgt, richten, also auch nach dem Willen dessen oder derjenigen, welche den Staat repräsentiren. Dies thut nur in ganz despotischen Staaten der Regent allein. In andern sind ihm Landescollegien etc. bey-

beygegeben. Unter diesen steht der Fiscal; und es läßt sich nicht wohl einsehen, wie er ein vollkommenes Recht zu Untersuchung eines wahrscheinlichen Verbrechens haben könne, wenn ihm der Staat durch den Mund dieser seiner Repräsentanten sagt, daß es nicht untersucht werden solle. Daß der Regent pflichtwidrig handle, wenn er aus Privatabsichten, — ingleichen die Richter und Räthe, wenn sie aus solchen, oder aus Gefälligkeit gegen den Regenten, Verbrecher der in den Gesetzen bestimmten Strafe entziehen, läßt sich nicht läugnen; das hat aber der Fiscal nicht zu verantworten, er hat nicht einmal die Pflicht darnach zu fragen.

Es könnte auch vielleicht den beiden angegebenen Fällen noch ein dritter beygefügt werden, in welchem am häufigsten das Abolitionsrecht ausgeübt wird: wenn nämlich auf ein Verbrechen in den Gesetzen eine mit der Moralität der Handlung in keinem Verhältnisse stehende Strafe bestimmt ist, z. B. auf Ehebruch die Todesstrafe; allein er wird wohl um deswillen hier übergangen, weil es unstreitig besser seyn würde, die alten Gesetze durch zweckmäßigere aufzuheben, als in jedem einzelnen Falle durch Abolitionen sie unwirksam zu machen. Leider aber erröthet man noch jetzt in manchen Staaten nicht, das Aboliren als eine Finanzoperation zu betrachten.

Die Materie vom *Abzugsgelde* ist hier nach sehr richtigen und billigen Grundsätzen beurtheilt; und der Vf. hat, ohne zu ausführlich zu seyn, das Wichtigste, was sich über den Ursprung und die Eintheilung desselben, über die Personen, welche es entrichten, über die Sachen, von welchen es gegeben wird, und über die Aufhebung sagen läßt, hier auf einen Bogen zusammen gezogen und die Abhandlung mit der Beurtheilung der Frage: ist das Abzugsrecht dem allgemeinen Staatsrecht gemäß? beschlossen. Es wird solche, wie zu erwarten war, verneinend beantwortet. Gewiß würde auch diese Abgabe schon längst aufgehoben worden seyn, wenn sie nicht eine so bequeme Einnahme gewährte.

Dem folgenden Artikel: *Accise*, sind nun 6 Seiten und dem Artikel: *Accise* 8. gewidmet. Desto ausführlicher wird, wie wir schon erwähnt haben, die Materie vom *Adel* abgehandelt. Hr. v. E. ist billig genug, in der Vorrede zum 2ten Bande die zu sehr gehäuften Auszüge und deren Weiterschweifigkeit selbst zu tadeln. Der ganze Aufsatz besteht größtentheils aus einer bunten Reihe von Urtheilen bekannter Schriftsteller über den Adel und dessen Rechte, welchen Anmerkungen des Vfs. beygefügt sind. Auf die billigen Grundsätze eines Marquis von St. Yves folgt das Urtheil eines Barthes: (*Nouveaux Essais sur la Noblesse.*) „Ein Edelmann ist nicht ein Geschöpf, der Politik; er ist im vorzüglichsten Verstande das Werk der Natur. In ihm legte sie ihre höchsten Absichten; in ihm vereinigte sie ihre ganze Kraft.“ Auf des Amerikaners Barlow Angriffe des Adels, Hu. v. Arnims Vertheidigung, bey deren Beurtheilung Hr. v. E., so wenig wir auch diese Schrift oder die

darin enthaltenen Grundsätze in Schutz nehmen wollen, doch mit zu viel Bitterkeit spricht. Rec. hat in dem ganzen Werke sonst nur wenige Stellen gefunden, von welchen er dieses sagen könnte. Z. B. S. 37. „Weil der Fürst etwa gnädigt geruhete, besagten Handel (Menschenhandel) *en gros* oder *en detail* für höchstdero eigene Rechnung anzulegen;“ — in gleichen S. 48. und 58. In den folgenden Aufsatzen scheint der Vf. diesen Ton eben so sorgfältig vermeiden zu haben, als die S. 36. und 52., vorkommenden Abschweifungen, in welchen er den Lesern sagt, wie er selbst in einem oder dem andern Falle handeln würde. Hier kommt es nur darauf an, zu zeigen, was die Pflicht fodere, nicht ob der Vf. diesen Forderungen mit Aufopferung seines äußern Wohlstandes eine Gnüge thun würde. Rec. traut dieses zwar dem Vf. zu; bey dem größern Publicum finden aber dergleichen Versicherungen, wenn auch ein Schriftsteller seine Ehre zum Pfande setzt, insgemein wenig Glauben. Die Grundsätze des Vfs. wird jeder für billig und gemäßigt erkennen müssen. Nur bey einem Punkt in dem sonst sehr zu empfehlenden Resultaten für Regenten, mit welchen sich der Artikel vom Adel und der erste Band schließt, scheint Hr. v. E. von denselben etwas abzuweichen. „Er nehme dem Adel die Jagdgerechtigkeit, so fern sie den Bauer beeinträchtigt.“ Daß die Jagd den einen Bürger beeinträchtigt, kann wohl nach dem Staatsrechte kein Grund seyn, sie dem Andern zu nehmen. Der Regent kann das nicht; aber er kann und soll solche Einrichtungen treffen, daß der Mißbrauch abgestellt und jedem Staatsbürger sein Eigenthum gesichert werde.

(Der Beschlufs folgt.)

## OEKONOMIE.

ULM, b. Stettin: D. Christoph Wilhelm Jacob Gatterers *allgemeines Repertorium, der forstwissenschaftlichen Literatur*, nebst beygefügten kritischen Anmerkungen über den Werth der einzelnen Schriften. *Erster Band.* 285 S. *Zweyter Band.* 200 S. gr. 8. (1 Thlr. 16 gr.)

Der 1ste Theil dieses Repertorii zerfällt in XI Kapitel, unter welchen Nr. I. die Anzeige der Einleitungsschriften, unter den Rubriken, forstwissenschaftliche Hülfswissenschaften, und Hülfsmittel enthält. Hier kommen also Anzeigen von Büchern vor, welche in das Mathematische, Physische, Botanische, Zoologische, Mineralogische, Chymische und Technologische des Forstwesens einschlagen. Bey der Literatur der Hülfsmittel kommen ferner vor, Nachrichten von Sammlungen getrockneter Pflanzen, Früchte, Blätter, Saamen, Holz und Insecten, von Abdrücken getrockneter Pflanzen, von Forst-Plantagen, und Akademien. — Das II Kap. enthält unter dem Titel Bibliotheken die Literatur solcher Werke, welche von allen das Forstwesen angehenden Schriften Nachricht ertheilen. III. Historische Schriften.

ten. IV. Wörterbücher, deutsche und ausländische, in welchen die Forstwissenschaft in alphabetischer Ordnung bearbeitet ist. V. Forstwissenschaftliche Systeme und Lehrbücher, deutsche und ausländische. VI. Geographische den Fortzufluß gewisser Länder oder Gegenden enthaltende Schriften. VII. IX. X. Begreift Forst-Journale, Forst-Kalender, Gesellschafts und vermischte Schriften; und Nr. XI. schließt den ersten Band mit der Literatur des Forstrechts, und der Forstordnungen.

Der 2te Theil enthält die Literatur der einzelnen Theile des Forstwesens in IV Kapiteln. Unter diesen betrachtet Nr. I. die Forstgewächse, in ihren ver-

schiedenen Eintheilungen, und Eigenschaften, Nr. II. die Holzzucht; III. die Forstpflege; IV. die Forstnutzung.

Das Ganze schließt ein vollständiges Register über beide Theile. Bey den meisten Schriften sind Extracte über ihren Werth, aus gelehrten Zeitungen und Nachrichten beygefügt. Das Ganze geht bis auf das Jahr 1796; und es ist die Fortsetzung dieses ungemeyn nützlichen Werkes, durch dessen Herausgabe der Vf. sich neuerdings um die forstwissenschaftliche Literatur äußerst verdient gemacht hat, sehr zu wünschen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**NATURGESCHICHTE.** 1) Jena, b. Göpferd: *Bemerkungen über die schädliche Wald-Raupe.* Nebst den Mitteln zu ihrer Vertilgung von Georg Friedrich Zinke. 1797. 32 S. kl. 8. (2 gr.)

2) *Aufruf an den Bürger und Landmann, zur Vertilgung der schädlichen Wald-Raupe;* auf Befehl der Königl. Preuss. Kriegs- und Domainen-Kammer zu Bayreuth herausgegeben von Georg Friedrich Zinke. 1797. 22 S. kl. 8.

Die Veranlassung zu beiden Schriften gab das große Unglück, welches seit einigen Jahren insbesondere die Vogtländischen Tannen- und Fichtenwäldungen, durch die außerordentliche Vermehrung einer Raupe betraf, aus welcher jener Nachtvogel entsteht, welchen man nach Linné die *Nome* heisst.

Der Vf. giebt daher die Naturgeschichte dieser Raupe, und zeigt dabey, in wiefern sie von andern, dem Nadelholz nicht minder gefährlichen; nämlich der Kiefer- und Tannen-Raupe unterschieden werden kann; wobey der Vollständigkeit der Sache wegen, die Abbildungen der Raupen und ihrer Phalänen zu wünschen gewesen wären.

Die Mittel diese Raupen zu vertilgen bringt der Vf. auf zehn und führt unter diesen zuvörderst, das Anzünden eines mit solchen Raupen angefüllten Districts an. Dies ist nun freylich der kürzeste Weg, dem District sammt den Raupen ein Ende zu machen; es möchte also dieses Mittel nach der Bemerkung des Vf. nur da angewandt werden, wo durch die Aufopferung eines kleinen Districts ein anderer größerer gerettet werden kann.

Sehr vieles und fast alles läßt sich hingegen nach der Meynung des Rec. von dem Mittel Nr. 2. hoffen, wo der Vf. das Rauchwerk empfiehlt. Er rath zu dem Schwefel; vielleicht läßt sich aber noch ein anderes Mittel auffinden, durch dessen Geruch die Raupen entweder ersticken, oder in einen so beklemmten Zustand versetzt werden, daß sie von dem Walde auswandern, auf welchem Wege sie nun in senkrecht abgestochenen Gräben könnten gefangen und vertilgt werden. Es wäre daher nach dem Wunsche des Rec. sehr zu wünschen, daß Naturforscher ihre Aufmerksamkeit auf diesen Gegenstand richten möchten, für welchen schon die Analogie bey Insecten und Thieren spricht. Das Abschütteln und Abkehren der Raupen nach Nr. 3. und Nr. 4. bey Sonnen-Aufgang nach einem starken Thau, ist nach Rec. Bemerkung vorzüglich bey nasser Witterung erst recht ergiebig, wo bekanntlich die Raupen sich an den Aesten in Knäule wickeln, um sich gegen die Nässe zu schützen. Selbst schon die feuchten Abend-

winde sind ihnen ungünstig, da sie an diesen Seiten immer einen Saum fast unangegriffen übrig lassen, welcher dem Wind zuvörderst angesetzt ist. Das Bespritzen der Bäume mit Seifen-Wasser, nach Nr. 5. wird wenig ins Große angewandt werden können, so wie das von andern vorgeschlagene Bestreichen der Bäume mit klebrichten Substanzen. Desto mehr aber ist Nr. 6. und 7. und Nr. 10. oder die Einsammlung der Cocons und der Schmetterlinge zu empfehlen, da durch diese Operation ganze Generationen auf einmal vernichtet werden.

Zu erstern kann man sich nach Rec. Meynung gabelförmiger auf Stangen gesteckter Haken bedienen, durch welche die Zweige abgeknüpft werden können, und letzte werden eben so mit Netzen gefangen. Das Anzünden der Feuer in dem Walde nach Nr. 8. ist theils gefährlich, theils wenig ergiebig; denn nur vorzüglich die Männchen fliegen dem Feuer zu: verbrennen sich aber meist nur in etwas die Flügel; denn selten geschieht es, daß sie sich wirklich in die Flamme stürzen. Sehr eripflich ist dagegen Nr. 10. wo die Deportirung des Mooses und der Streu in einem solchen angestechten Walde zu einer Zeit empfohlen wird, wo die Raupen noch in demselben im Winterungszustand sich verbergen. Vorzüglich aber ist nach Rec. Meynung die Schonung aller Insecten, Vögel und anderer Thiere zu empfehlen, welche entweder die Raupen, die Schmetterlinge oder ihre Eyer verzehren. Selbst der Maulwurf thut hier das seine. Durch Anwendung solcher Mittel, wenn sie mit Ernst fortgesetzt werden, können wir dieser schrecklichen Landplage entgegen arbeiten, bis die Natur selbst uns hierin zu Hülfe kommt; die übrigens auch nicht alles umkommen läßt, was wir gegenwärtig für verloren halten; indem ein Theil der abgefressenen Keime sich öfters wieder erholt, so wie der Koth der Raupen als Dung-Mittel in Fäulniß übergegangen ist.

In dem Aufruf an den Bürger und Landmann giebt der Vf. abermals die Naturgeschichte dieser Raupe, und ermuntert das Publicum den Verordnungen ihrer Obern, welche deswegen ergehen würden, gehorsam nachzuleben. Vermuthlich hat der Vf. beide Aufsätze kurz nach einander geschrieben, weil in diesem ohne Druckort und Verleger entworfenen Aufruf die Naturgeschichte dieser Raupe in ganzen Stellen fast wörtlich wie in seinen Bemerkungen lautet. — Sollte der erste Verleger sich darüber nicht fast als über einen Nachdruck beschweren dürfen?

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwachs, den 14. Februar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

1) ZÜRICH, b. Orell u. Comp.: *Christian Ulrich Detlev von Eggers Archiv für Staatswissenschaft und Gesetzgebung* etc.

2) Ebend., C. U. D. von Eggers *Annalen der Staatswissenschaft* etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Der erste Artikel des 2ten Bandes ist größtentheils wieder dieser Jagdbefugniß gewidmet. Rec. kann aber auch hier, so ein erklärter Feind der mannichfaltigen Jagdmisbräuche er ist, des Vfs. Beurtheilung und Gründe nicht immer richtig finden. Wie mag dieser z. B. S. 10. behaupten: daß das Jagdrecht immer als unentgeldliches Privilegium von dem adlichen Gutsbesitzer geübt werde?

Th. I. S. 177. tadelt Hr. v. E. den geh. Kanzleysecretär Brandes, und weist ihn besonders wegen des Mißtrauens gegen die Advocaten als Staatsrepräsentanten zurechte. Hr. v. E. sagt: „Unter den letztern (den deutschen Advocaten) finden sich wahrlich viele „sehr heldenkende, mit ungemein vieler praktischen „Menschenkenntniß, und vielen zur Beförderung des „gemeinen Bestens sehr wichtigen Einsichten in die „häusliche und bürgerliche Verfassung der Einwohner verschiedener Stände, ausgerüstete Männer.“ Rec. ist so glücklich, deren Mehrere in verschiedenen Gegenden Deutschlands zu kennen, auf welche dieses Bild paßt; aber Viele hat er in keinem Lande gefunden. Der weit größere Theil, und eben der, welcher sich bey solchen Gelegenheiten vordrängt, trägt, wo nicht den Geist der Chikane, doch die einseitige Art, die Dinge zu betrachten, zu welcher er sich gewöhnt hat, auch auf andere Geschäfte über. S. 60. 63. 65. des 2ten Bandes in dem Artikel: *Advocaten*, sagt es ja der Vf. selbst, daß unter der großen Schaar derselben nur wenige sich auszeichnen, und man bey ihnen meistens Gefühl für Menschen- und Bürgerrechte, Sinn für Wahrheit und Gerechtigkeit und Muth vergebens suche. Sollte er aber nicht auch in diesem Aufsatz den Advocaten zu viel Ehre auf Kosten der Richter anthun, wenn er jene S. 41. als „Ausleger der Gesetze und Leiter der Richter“ darstellt? Dieser Artikel enthält übrigens Vieles, das Beherzigung verdient, besonders über die sorgfältigere und leider in den meisten Staaten bisher allzu sehr vernachlässigte Wahl und Prüfung der Advocaten, obgleich Rec. nicht allen Vorschlägen seinen Bey-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

fall geben kann, z. B. S. 81 u. f. daß niemand soll Advocat werden können, der nicht so viel Vermögen hat, um von dem Ertrage die Hälfte des Jahres als ein anständiger Hausvater leben zu können. Auch möchte, da man leider den Ausgang eines Rechtsstreits nicht immer voraussehen kann, das Gesetz, welches nach S. 99. den Advocaten zum Ersatz dessen verbinden soll, was die Parthey durch den Proceß weniger erhält, als sie durch Vergleich erhalten konnte, zu hart seyn. Eben so wenig billigt Rec. den Vorschlag, den Werth der erstrittenen Sache zum Maasstabe der Belohnung zu machen. Sachwalter und Partheyen können fodern, daß der Lohn der Arbeit angemessen sey. Es wäre daher die größte Unbilligkeit für beide, wenn der Advocat, welcher gegen einen säumigen Schuldner ein Capital von 100000 Rthlr. ausgeklagt hat, roomal so viel erhalten sollte als der, welcher in einer sehr zweifelhaften und mit der größten Mühe zu führenden Erbschaftssache 1000 Rthlr., die ein Gegner in Anspruch nahm, seiner Parthey gerettet hat? Dies mag genug seyn, da der Raum dieser Blätter eine ausführlichere Prüfung nicht gestattet, so gern auch Rec. sich solche bey den in einem mehr als 20jährigen Richteramt hierüber gesammelten Erfahrungen erlauben würde.

In dem nicht weniger wichtigen Artikel: *Akademien*, wirft der Herausgeber zuerst die Frage auf: *warum wird der Zweck des akademischen Aufenthalts so oft verfehlt?* Zur Beantwortung zieht er eine Stelle aus Ferbers Schrift: über die Ursachen, warum jetzt nicht so viel geschickte junge Leute von Akademien gehen wie ehemals? (Helmstädt, 1780.), die voll treffender Bemerkungen ist. Rec. tritt gegen Hn. v. E., Ferbers Meynung bey, daß der größere Theil der Studierenden die Akademie nicht nur weniger gelehrt, sondern auch weniger geschickt zu dem Geschäfte, dem er sich widmen will, verlasse als ehemals. Dies rührt größtentheils daher, daß die jungen Leute die Akademie zu jung und ohne die gehörige Vorbereitung besuchen. Beide, Ferber und v. Eggers, klagen hierüber S. 139 u. 140. mit Recht; aber Rec. wünscht, daß sie auch einen Fehler mancher Staatsverwaltungen, welcher hiezu häufig Veranlassung giebt, gerügt hätten, den nämlich, daß man oft bey Besetzung von Stellen eben so sehr oder mehr noch auf die Anciennität des geistlichen oder weltlichen Candidaten, als auf seine Kenntniße und Brauchbarkeit sieht, und daher der, welcher recht früh die Akademie besucht, wenn er auch dieser unzeitigen Ausflucht wegen Zeitlobens ein Stümper bleibt,

F f f

bleibt, doch gewöhnlich demjenigen den Rang abläßt, der bey gleichem Alter einige Jahre später die Schulen verläßt und gründlichere Kenntnisse sammelt.

Dafs es nöthig wäre, gegen die zunehmende Theuerung auf Universitäten besondere Maafsregeln zu ergreifen, wie Hr. v. E. S. 140. meynt, davon kann Rec. sich nicht überzeugen; wenigstens würde es nur dann erst nöthig seyn, wenn die Zahl der Studierenden zu klein wäre. Junge Männer ohne Vermögen, von denen man einen vorzüglichen Grad der Brauchbarkeit erwarten kann, mufs der Staat unterstützen. Minderwohlhabenden sollte man wohl das Studiren, nach Hn. v. E. eigenen oben vorgetragenen Grundsätzen, mehr erschweren als erleichtern. Der Herausgeber scheint auch darin nicht ganz consequent zu seyn, wenn er von jedem Advocaten einen ziemlichen Grad von Wohlhabenheit fodert, und doch S. 185. verlangt, dafs Jeder, der sich auf der Akademie seinen nöthigen Unterhalt schaffen kann, zum Studiren zugelassen werde. Er setzt freylich voraus, dafs der Staat und dessen hohe und niedere Vorsteher sich nie durch Verhältnisse, Mitleid oder ähnliche Gründe werden verleiten lassen, einem Minderwürdigen ein Amt zu geben; aber Rec. scheut sich nicht zu behaupten, dafs kein Staat in der Welt dies von sich rühmen könne. Anordnungen der Art werden für Staaten gemacht, in welchen Menschen mit menschlichen Unvollkommenheiten allen Geschäften vorstehen. Es ist daher auf jedem Fall sicher: keinen zum Studiren zuzulassen, der nicht entweder die Vermuthung für sich hat, dafs er sich zu einem brauchbaren Staatsdiener bilden werde, oder so viel Vermögen besitzt, dafs er nicht nur auf Akademien sich unterhalten, sondern auch nachher ohne Dienst leben könne. Dafs es die Befugnisse des Staats überschreite, einem solchen Manne, er sey ein Bauers- oder Bürgerssohn, das Studiren zu untersagen, darin ist Rec. mit Hn. v. E. einverstanden; aber er glaubt, der Staat hat nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, ihm zu sagen: du bist ohne Anlagen und hast keinen Dienst zu hoffen. Die übrigen, die Akademien betreffenden, Abhandlungen enthalten grösstentheils Auszüge aus *Elßassers* Bemerkungen über einige akademische Gegenstände, die gewifs reiflich erwogen zu werden verdienen.

In dem Artikel von den *Ackergesetzen* und deren Schädlichkeit that der Auszug aus der Heynischen Schrift, die mehr eine Geschichte der römischen Ländereyvertheilungen, als *Räsonnement* über Ackergesetze und deren Schädlichkeit enthält, Rec. Erwartung keine Genüge. Auch die römischen Ackergesetze gingen bekanntlich nicht alle auf eine Theilung alles Acker Eigenthums, sondern sie suchten zum Theil nur das Anhäufen des Grundeigenthums in den Händen einzelner Staatsbürger oder Familien zu verhüten; und es ist gewifs eine sehr interessante Frage: ob der Staat dieses zu thun berechtigt, und in wie weit es nützlich oder schädlich sey?

Den Begriff der *Amortization* S. 273. findet Rec. nicht richtig. „Man sagt, ein Grundstück sey *amortizirt*, wenn es an die Kirche oder eine geistliche Stiftung fällt.“ Warum eben an eine Kirche oder geistliche Stiftung? Wenn eine andere Communität, z. B. eine Zunft, ein Grundstück kauft: so ist dies eben so wohl *Amortization*. Der erste angegebene Grund: „weil es dadurch von allen bürgerlichen Abgaben befreyet wird,“ ist auch nicht richtig; denn dies gehört nicht zum Wesen der *Amortization*, und diese ist in mehreren Staaten untersagt, in welchen es keiner Kirche oder Stiftung einfallen würde, eine Befreyung von Steuern und Abgaben zu verlangen, wenn sie steuerbare Grundstücke an sich kauft.

In den *Annalen* mußten, wie uns der Vf. in der Vorrede selbst sagt, wegen nicht genugsammer Oekonomie in den gelieferten Auszügen manche Aufsätze, welche mit Verbesserung jenes Mangels nachgeliefert werden sollen, zurückbleiben. Dies doppelte Versprechen wird zwar das Publicum dankbar annehmen; aber da der Herausgeber diesen Mangel nothwendig bemerken mußte, ehe er die Handschrift der Druckerey übergab, weil einer der zurückgebliebenen Artikel: *Abgaben*, der beobachteten alphabetischen Ordnung nach, der erste gewesen seyn würde, so würde es ohne Zweifel seinen Lesern noch angenehmer gewesen seyn, wenn er, um Raum für solche zu gewinnen, mehrere unwichtige und der Mittheilung, nach Rec. Urtheil, nicht würdige Auszüge hinweggelassen hätte. Rec. glaubt, dafs der Herausgeber vorzüglich streng in der Auswahl solcher Aufsätze seyn sollte, die keinen oder wenigstens nur einen entfernten praktischen Nutzen haben. Sollte wohl z. B. die Beantwortung der Frage: giebt es ein natürliches Erbfolgerecht? wenn sie auch, wie sich wohl noch bezweifeln liesse, in die Staatswissenschaft gehörte, Interesse für viele Leser haben?

Der Vortrag ist grösstentheils deutlich und gut. Hie und da sind wir auf Sprachunrichtigkeiten oder Provinzialismen gestossen, die künftig leicht werden vermieden werden können; z. B. Th. I. S. 53. ohne mich bey *Serenissimo* vorzufragen; S. 70. Nachweis für Beweis oder Bescheinigung; Th. II. S. 211. 285. verlautbaren, Verlautbarung; S. 276. 296. Ausgaben, Bedürfnisse *abhalten* können, für bestreiten können; und in den *Annalen* S. 295. bis noch, für bis jetzt. Auch haben wir bey manchen den Sinn entstellenden Druckfehlern, z. B. *Annal.* S. 378. „die Augsburg. Conf. erklärt die Sabbathsfeyer für eine bloße menschliche Unordnung,“ ungern eine Berichtigung derselben in dem 2ten Theil des Archivs und den *Annalen* vermisst. Rec. ist bey dieser Beurtheilung um so ausführlicher und freymüthiger gewesen, da er Hn. v. E. auf dasjenige aufmerksam zu machen wünscht, was vielleicht dieser schätzbaren Sammlung, deren Fortsetzung er mit Vergnügen entgegenieht, noch einen größern Grad von Brauchbarkeit und allgemeinem Interesse geben kann.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Effarts: *Oeuvres morales et galantes de Duclos*, de l'Académie Française, suivies de son voyage en Italie. L'an V. 1797. T. I. XXXII u. 414. T. II. 232 S. T. III. 349 S. T. IV. 235 S. 8. Mit dem Bildnisse des Verfassers. (5 Rthlr. 4 gr.)

Schon der Titel dieser Sammlung zeigt an, daß sie aus sehr heterogenen Bestandtheilen zusammengesetzt ist, was nicht befremden dürfte, wenn sie sich auf Duclos sämtliche Werke erstreckte: da hier aber seine historischen Arbeiten weggelassen sind, so dürfte es dem ungenannten Herausgeber schwer fallen, einen triftigen Grund für diese Zusammenstellung anzugeben. Das, worin der Werth der Reise nach Italien besteht, sind offenbar die politischen und historischen Bemerkungen und Ansichten, in denen der Vf. der berühmten *Memoires Secrets* nicht zu verkennen ist. Man findet auch hier von jenen prophetischen Aeußerungen, welche damals für paradoxe Kühnheit gelten mochten, aber durch die Bestätigung der Zeit sich als die Aussprüche eines scharfen und sichern Verstandes bewähren. Wie ein Mann, der die Gegenstände niemals unwillkürlich verschönerte, aber auch nicht feindselig auf ihre Verhässlichung ausging, vor 30 Jahren Verhältnisse und Personen ansah, die seitdem zum Theil ein Eigenthum der Geschichte geworden sind, zum Theil auf dem Schauplatze der politischen Welt ihre Rolle noch fortspielen, bleibt immer unterrichtend und merkwürdig. Um nur ein Beyspiel zu geben, so fügt Duclos, nachdem er vielversprechende Züge von dem jungen Herzog von Parma erzählt hat, nach seiner trocknen Art hinzu: „*en fait d'éloges les plus justes donnés à des princes, il faut prendre des dates, et fixer les époques.*“ Das gänzliche Stillschweigen von den Werken der schönen Kunst ist ebenfalls charakteristisch: man thut auf ein so glänzendes Fach nur dann freywillig Verzicht, wenn man sich bewußt ist, ganz bestimmt ein eignes zu haben; man muß daher bey dem zur Mode gewordenen leeren Kunstgeschwätz diese Enthaltung manchen Reisenden eher wünschen, als von ihnen erwarten. Daß Duclos auch ein ganz ausserhalb seiner Sphäre liegendes Verdienst zu schätzen wußte, erhellt aus seinem warmen Lobe Winkelmanns. Doch diese Reise ist schon durch eine Uebersetzung unter uns bekannt geworden (S. A. L. Z. 1793. Nr. 60.). Die *Oeuvres galantes* bestehen in zwey Romanen: *Memoires sur les mœurs de ce siècle*, und *Confessions du Comte de\*\*\**, einem Feenmärchen *Acajou et Zirphile*, und *Histoire de Madame de Luz*, *Anecdote du règne de Henri IV.* Die Romane sind, was schon der Titel des ersten ankündigt, Schilderungen der Parisischen grossen Welt, wie Duclos sie aus eigner Theilnahme an ihren Thorheiten, oder durch Beobachtung zu kennen Gelegenheit hatte. Das Lob, Beyträge zur Sittengeschichte dadurch geliefert zu haben, kann man ihm also nicht absprechen; aber man muß gestehn, daß

diese Beyträge weder sehr tröstlich noch sehr ergötzlich sind. Die in beiden Erzählungen aufgestellte Lebensart eines Helden der Mode, eines jungen Mannes von Stande, an den die Frauen wetteifernd bemüht sind, das zu verlieren, was sie freylich längst nicht mehr besitzen, erscheint eben durch die Abwechselung eiförmig. Jede sogenannte Geliebte macht immer sehr bald der nächsten Platz, und der Ueberdruß an diesen Eroberungen steht natürlich mit ihrer Leichtigkeit in gleichem Verhältnisse. Chamfort nennt dergleichen Händel, etwas unhöflich, aber wahr, *des coucheries sans amour*. Dazu kommt nun noch, daß Duclos, bey dem überhaupt ein auffallender, ja ein feltner, Mangel an Einbildungskraft sichtbar ist, sich fast nirgends zur Lebendigkeit einer Dichtung zu erheben weifs, und das Individuelle immer nur durch den Begriff zu fassen sucht. Seine Erzählung ist nicht im mindesten verführerisch; und bey solch einem Gegenstande war doch nur zwischen dem Lüfternen und dem Widrigen zu wählen. Die Aufstellung eines weiblichen Charakters, worin strenge Selbstbeherrschung mit der reinsten Zärtlichkeit sich vereinigt, kann in beiden Geschichten das Gefühl nur unvollkommen versöhnen: der Mann, dem nach Erschöpfung aller Verirrungen noch solch ein Glück zu Theil wird, ist dessen nicht werth, man begreift nicht recht, wie er dazu kommt; und Beyspiele von gleich ehrenvollen Ausnahmen im männlichen Geschlechte zu geben, hat Duclos ganz vergessen. Nach dem Anblicke jener schlaffen Verkehrtheit, welche das, was unter die wichtigsten sittlichsten Verhältnisse gehört, zur Sache der Convention und der Mode macht, gewährt daher die *Histoire de Madame de Luz*, so traurig sie an sich ist, einen wohlthätigen Eindruck. Eine Frau von der reinsten Tugend, welche die einzige Schwäche ihres Herzens glücklich bekämpft, sieht ohne Schuld ihre Reize dreymal fremden Verbrechen zum Opfer fallen, und erliegt endlich dem Gram über ihre unwillkürliche Entehrung. Das Costum der Zeit ist gut gehalten, und es läßt sich daraus abnehmen, daß Duclos in seinen Romanen etwas besseres geschildert haben würde, wenn er es um sich her gesehen hätte: dichten konnte er nun einmal nicht. *Acajou et Zirphile* ist so artig und unterhaltend, als ein Märchen, das eigentlich ohne Phantasie, nur vermittelt des Witzes zusammengesetzt wird, irgend seyn kann. Man kennt es aus der Bearbeitung von Fr. Schulz unter dem Namen *Muku und Bstst.* Auch von den *Confessions du Comte de\*\*\** haben wir eine Uebersetzung, aber eine schlechte (S. A. L. Z. 1795. Nr. 189.). Gut oder schlecht, sie war unnöthig.

Der schätzbarste Theil der ganzen Sammlung sind unstreitig die *Considerations sur les mœurs de ce siècle*, die den ersten Band ausfüllen. Hier zeigt sich Duclos auf die vorthellhafteste und eigenthümlichste Art. Das entschiedne Uebergewicht seines Verstandes über die andern Seelenkräfte, welches da, wo er auf Darstellung Anspruch macht, Kälte und Trockenheit her-



vorbringt, hat hier nur die Kürze, Klarheit und Bestimmtheit des Vortrags befördert. Es giebt genialische Beobachter, denen eine feurige Einbildungskraft und Leidenschaftlichkeit des Charakters, sonst die beiden Hauptquellen von Irrthümern, Wahrheit entdecken und das verworrenste Gewebe der Triebfedern mit kühnen Blicken durchdringen helfen: zu diesen gehörte *Duclos* nicht, aber was ruhige Schärfe des Urtheils und Feinheit des Geistes vermag, hat er redlich geleistet. Dabey ist er von der Eitelkeit frey, welche den Menschenkennern von Profession so leicht anhängt, die Menschen noch schlechter finden zu wollen als sie sind, um auf diese Art ihrem Scharfsinn auf Unkosten ihres Herzens ein Compliment zu machen. Seine Bemerkungen schildern theils die Welt, wie sie überall und immer ist, theils wie sie damals in Frankreich war: und die Wahrheit des Allgemeinen, das jederzeit geprüft werden kann, verbürgt die auch sonst bestätigte Genauigkeit bey dem Localen. Man hat hier, wie bey den *Mémoires*, oft Veranlassung darüber zu erstaunen, daß ein solcher Hof einen Mann zum Historiographen gemacht hat, der so sehr im Stande war, die Geschichte desselben zu schreiben. Man wird aus den bloßen Benennungen der

Kapitel schon diejenigen erkennen, welche historisches Interesse haben. C. I. *Sur les mœurs en général.* C. II. *Sur l'éducation et sur les préjugés.* C. III. *Sur la politesse et sur les louanges.* C. IV. *Sur la probité, la vertu et l'honneur.* C. V. *Sur la réputation, la célébrité, la renommée et la considération.* C. VI. *Sur les grands seigneurs.* C. VII. *Sur le crédit.* C. VIII. *Sur les gens à la mode.* C. IX. *Sur le ridicule, la singularité et l'affectation.* C. X. *Sur les gens de fortune.* C. XI. *Sur les gens de lettres.* C. XII. *Sur la manie du bel-esprit.* C. XIII. *Sur le rapport de l'esprit et du caractère.* C. XIV. *Sur l'estime et le respect.* C. XV. *Sur le prix réel des choses.* C. XVI. *Sur la reconnaissance et l'ingratitude.* Selbst für den wissenschaftlichen Sittenlehrer können diese Beobachtungen nicht ohne Werth seyn: wenn *Duclos* gleich in Ansehung der Grundsätze die Irrthümer seiner Zeit theilt, indem er glaubt, daß sich alle moralischen Begriffe aus dem *intérêt bien entendu* ableiten lassen, so nöthigt ihn doch ein richtigeres Gefühl an andern Stellen, ihre innre Nothwendigkeit und Unabhängigkeit von Berechnungen des Verstandes anzuerkennen; und dergleichen Widersprüche sind belehrender und achtungswürdiger als die Consequenz der Flachheit.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ARZNEYGELEHRTHEIT.** *Frankfurt a. M., b. Varrentrapp u. Wenner: Sam. Thom. Sommering Tabula Sceleti femini, juncta descriptione. MDCCCLXXXVII. fol. roj. — Hr. S.* sucht durch die Herausgabe dieser Tafel, welcher zwoy Seiten Erklärung hinzugefügt sind, eine Lücke auszufüllen, welche seit der Erscheinung von *Albins* musterhaften Abbildungen des männlichen Knochengebäudes noch immer vorhanden war. Er liefert eine Abbildung des natürlichen weiblichen Skelets, welche allerdings, wie er selbst sagt, sowohl den Naturforschern und Aerzten, als auch den Kupferstechern und Bildhauern äußerst wünschenswerth seyn mußte. Er hat hiebey, um seine Zeichnung so schön als möglich, und als ein Muster der größten Vollkommenheit des weiblichen Baues, so wie ihn die Alten sich an der *Venus anadyomene* dachten, zu geben, Künstler zu Hülfe genommen, welche er mit dem höchsten Lobe erhebt: den Zeichner *Koeck*, welcher einen *Wandelaar*, wo nicht übertreffen, doch ihm gleich kommen soll, den berühmten Bildhauer *Ohnmacht* und den vortrefflichen Maler *Schütz*, nebst andern. Ueber die Stellung zog er seinen *Heinsie* zu Rathe. Sie sey so, daß man die ganze Vorderfläche des Körpers im besten Lichte sehe, um vorzüglich die Abweichungen vom männlichen Körper, welche die größte Schönheit des weiblichen ausmachen, gehörig zeigen zu können. Rec. muß gestehen, daß die Stellung ihm etwas gezwungen vorkomme, welches vorzüglich in dem gehobenen linken Fusse liegen mag. Der Vf. wählte das schönste Skelet seiner ganzen Sammlung, dessen Körper nie eine Schnürbrust von irgend einer Art getragen, dessen Fuß kein Schuh verunstaltet hatte, etwa zwanzig Jahre alt; welches im Leben seiner Körper- und Geistesgaben wegen sehr berühmt war. Er verglich den Kopf desselben mit dem Schädel der Georgianerin in *Blumenbachs* Sammlung, und fand zu seinem großen Vergnügen beide einander sehr ähnlich.

Dennoch ist die vorliegende Tafel nicht ohne Mängel geblieben, die uns hindern, sie den Albinischen gleich zu setzen. Der Jochbogen ist viel zu sehr erhoben, denn obgleich man hier, wegen der etwas zur Seite geneigten Lage des Kopfes, unter denselben sieht, so mußte doch das Gesicht an der Seite sehr breit gewesen seyn, wenn die Erhöhung des Jochbogens so viel betragen sollte. Der Schatten unter dem Jochbein im Gesichte ist zu scharf abgeschnitten, auch der untere Rand der Augenhöhle nach innen zu stark markirt. Das Kinn findet Rec. nichts weniger als schön. Der Querfortsatz des untersten Halswirbels ist kolossalisch, die Brustenden der Schlüsselbeine sind zu dick. Der äußere Theil der vordern Fläche des linken Schulterblattes ist zu hell gehalten, der *processus coracoideus* der rechten Seite gezerrt, die Rippen sind hin und wieder zu breit, die zweyte an der linken Seite verzeichnet, die hintern Enden der linken Rippen sollten mehr Schatten haben; denn sie stehen ja noch weiter zurück, als die viel dunklern Brustwirbel: der achte und neunte Brustwirbel sind gegeneinander zu stark gebogen, und die Wirbelsäule hat hier, bey genauerer Betrachtung, eine Ecke. Der linke Oberarm ist in der Mitte zu dick, auch die ganze Fläche in der Mitte zu eiförmig platt, auch ist der *processus coronoideus ulnae* nicht gut ausgedrückt. Die obere Extremität der rechten Seite ist um ein ganz wenig zu kurz. Kopf und Hals des rechten Oberschenkels fließen zu sehr in einander. Die Stellung des linken Beines ist gezwungen, die innere Fläche der *tibia* sollte mehr zurückweichen und etwas dunkler seyn. Die obere Fläche des obern Endes der *tibia* vorzüglich am linken Fusse ist nicht gut ausgedrückt. Ueberhaupt scheint Rec. das Ganze zu matt und nicht vollendet genug gearbeitet. Der Herausgeber hat wahrscheinlich dadurch den weiblichen Charakter in diese Zeichnung zu legen gesucht; aber sie hätte deswegen doch kräftiger gearbeitet werden können.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

GÖTTINGEN; b. Vandenböck und Ruprecht: *Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen* (vom Hofrath und Prof. A. L. Schlözer). Erstes Stück. *Urkunden. 1795.* 162 S. Zweytes Stück. *XII. kritisch historische Untersuchungen zur Geschichte der Madjaren, Petscheneger und Cumaner oder Polowzer — ingleichen des Coloniewesens überhaupt und der deutschen Colonien in Ungarn und Siebenbürgen insbesondere. 1796.* von S. 163 — 509. Vorbericht XII S. — Drittes Stück. *Privilegium Andreas II. vom J. 1224. mit einem Commentar. 1797.* von S. 510 bis 712. und Vorerinnerung XVII S.

Wir können unser Urtheil über das vorliegende Buch, dessen einzelne Titel wir beybrachten, weil der allgemeine Titel für den Inhalt zu eng ist, sehr kurz fassen; es ist ein eben so großes literarisches Meisterstück eines Ausländers über siebenbürgische Angelegenheiten, als es in anderer Rücksicht für einen, obwohl zu entschuldigenden, Mißgriff eines theoretischen Politikers in praktischen Verhältnissen eines fremden Landes, die sich freylich in der Nahe und in der Hauptstadt des Landes besser beurtheilen lassen, gelten kann. Unsere Recension soll und muß die Belege zu beiden Behauptungen enthalten.

Der anscheinende Widerspruch zwischen denselben hebt sich durch folgenden Schlüssel: ein ausländischer Theoretiker kann sehr richtig über die ihm gegebenen und durch eignen Fleiß gesammelten Data urtheilen; wie aber, wenn man ihm theils falsche und entstellte Angaben zukommen ließ, theils die wichtigsten Data verschwieg, die dem Ganzen seiner Arbeit eine ganz andere Richtung gegeben hätten? In einem solchen Fall scheint es, kann die subjective logische Richtigkeit und Bündigkeit bewundert, die objective Wahrhaftigkeit und Gründlichkeit aber in Abrede gestellt werden.

Die erste Veranlassung zu diesem Buche kam wohl aus Herrmanstadt von den Oberbeamten, Schriftgelehrten und Ersten in der sächsischen Nation (S. die Berichtigungen bey dem 3ten Stück). Diese haben sich seit einiger Zeit den Ton des Klagens über Bedrückungen der ungarischen Nation angewöhnt; die Alt-Madjaren (ein Schlözerischer erbitternder, und eben deswegen höchst übel angebrachter Ausdruck) seyen, heißt es, die Ungeheuer, die Wölfe, welche A. L. Z. 1798. Erster Band.

diese gute fleißige Nation und ihre lammartigen Oberbeamten aufreiben wollten. Wie dies in Herrmanstadt behauptet werden könne, ist einem Claufenburger unbegreiflich. Dort sollte man doch eben so gut wissen, daß die meisten unangenehmen Neuerungen in der Nation theils von dem Neid gegen eines ihrer bedeutendern Mitglieder und von seinem interessirten unklugen Benehmen, wodurch er andere Mächtige beleidigt hat, theils von ein paar Sachsen herrühren, die zu wenig schonend behandelt wurden. Dies Klageschrey, ließ sich auf folgende Punkte zurückführen: 1) Man wolle der Nation ihr Eigenthums-Recht auf ihren Grund und Boden streitig machen. 2) Man belaste sie zu stark bey der Vertheilung der gemeinen Landes-Steuer. 3) Man zwingte sie, andere Nationsverwandte als Mitbürger anzunehmen, und 4) man störe ihre ursprünglich freye und gleiche Verfassung durch willkürliche Regulirungen und Beschränkungen in Verwaltung der Nation und den einzelnen Stühlen gehörigen Güter und Einkünfte.

Was das erste anbelangt, nämlich die vom königl. Fiscus wider die Nation wegen des dem König zu leistenden Zinses von ihrem (wie der Fiscus meynete,) nur durch Erbpacht besessenen Lande angehobenen Proceße; so gab der Eigennutz einiger sächsischen Beamten selbst Gelegenheit hiezu, indem sie von den Walachen, die sich auf dem sogenannten *Fundo regio* unter den Sachsen schon vor Alters oder auch neu ansiedelten, Zins und Zehnden foderten. Unstreitig sind die Walachen ältere Einwohner von Siebenbürgen, als die Sachsen. Hr. Eder, der stärkste unter den Apologeten der sächsischen Nationalrechte hat, um diesen historischen Satz zu entkräften, unter andern sophistischen Wendungen auch versucht, das Ansehen des sogenannten *Anonymus Belas Notarius* durch Machtsprüche ganz zu stürzen, und Hr. S. ist ihm treulich gefolgt. So wenig Rec. den *Anonymus* in allem und besonders den Anfang seiner Erzählung in Schutz zu nehmen gesonnen ist; eben so gewiß erkennt er aus inneren Gründen die Glaubwürdigkeit desselben in Ansehung der *Factorum* (Jahrzahlen und eigene Raisonsnements ausgenommen) an; so bald derselbe die Eroberung Ungarns und Siebenbürgens durch die Magyaren zu erzählen anfängt. Da hiebey vorkommt, daß schon die Magyaren das walachische Volk im heutigen Siebenbürgen angetroffen haben, so hat Hr. Eder freylich aus antiwalachischem Eifer nichts anders zu thun, als alles zu verwerfen, und das Kind sammt dem Bade auszuschütten.

Ggg

ten.

ten Hr. S., der diese geheime Absicht nicht merkt, und der doch wegen Unkunde der ungarischen alten Geographie und Sprache desto behutsamer in seinem Urtheile hätte seyn sollen, läßt sich ebenfalls hiezu verleiten. Wie gezwungen ist nicht dann auch die Auslegung jener Stelle im *Privilegio Andreano*, „*Silvanum Blacorum et Bissenorum cum aquis, usus communes exercendo cum Blacis et Bissenis contulimus eis.*“ — Dies ist, sagt man, der Wald, der Herrmanstadt, Fogaras und Burzenland von der Walachey trennt: allein hier zogen nicht Walachen und Petscheneger nomadisch herum (Schl. S. 640.) sondern sie wohnten hier; es war ihr Wald; und es ward in das eine und unzertrennliche sächsische Gebiet eingeschlossen. Eben wegen dieser Vermischung der Sachsen mit Walachen hatte man schon Anstalten gemacht, die Sachsen unter die Comitatsverfassung zu zwingen, und nach verschiedenen Comitaten abzutheilen. Der König kam aber zu Hülfe, und stellte die alten Freyheiten her, „*ita tamen*“ (unter der Bedingung jedoch) „*quod universus Populus a Varas usque in Boralth — unus sit populus, et sub uno iudice censeantur.*“ — Das heist, daß Sachsen, Walachen und Bissener, die auf diesem Striche wohnen, nur ein Volk ausmachen, und sich gleicher Rechte erfreuen mögen. Wahrlich eine Nation, die selbst immer über Ungerechtigkeit klagt, und das natürliche und geschriebene Recht zu ihrem Behufe anführt, sollte nicht von der andern Seite selbst ungerecht seyn gegen eine viel ältere, wenn auch, wie Hr. S. bemerkt, tiefgefunkene Nation. Diese heben zu helfen, wäre das Werk gutdenkender sächsischer Oberbeamten und der schriftstellerischen Kunst eines Schlözer; aber der Vf. verweist uns S. 667. auf die Zeiten, wo die metapolitische unbegreifliche Scheidewand zwischen recipirten und nicht recipirten Nation niedergerissen werden soll; indeffen soll also kein Schritt hiezu geschehen; es soll nicht mit wenigstens 60000 Walachen, die auf sächsischem Boden wohnen, das erste Beyspiel gegeben werden, daß es auch walachische freye Leute geben könne. Freylich sollte auch von Seiten des Hofes mehr und ernstlicher auf die Cultivirung der walachischen Nation gesehen werden, weil es den Sachsen kaum zuzumuthen ist, daß sie solche Halbbarbaren, die z. E. nicht zur Erlernung der deutschen oder ungarischen Sprache zu bringen sind, als Mitbürger aufnehmen. Hr. S. bemerkt, daß die Bittschrift der walachischen Nation um Verbesserung ihres Zustandes vom J. 1791. sehr leicht und ungelehrt aufgesetzt worden; aber er bemerkt nicht, daß die Noten des Hn. Eder von National-Vorurtheil, bitterer Gehässigkeit und Anmaßung strotzen.

Uebrigens hat der Fiscus in seinen Processen offenbar Unrecht. Jeder ungarische Diplomatiker kann die 500 Mark, nach heutiger Evaluation 5000 Fl. welche die Sachsen *ad lucrum Camerae* zahlen sollten, schon in Rücksicht dieses Ausdrucks für nichts anders, als für eine bloß landesherrliche Reichssteuer, nicht aber für einen Grundzins, erklären;

sonst verräth er, daß er nicht einmal wisse, was *lucrum Camerae* sey, und verdient den von Hn. Eder ihm gegebenen Titel *legulejus* *καταφάγορας*. Die geheime Geschichte sowohl dieser als der Zehend - Fiscal-Processse soll mit dem Project der Kasserinn M. Ther. zusammenhängen, die Nation zum katholischen Glauben zu bringen, zu welchem, wie man sagt, (*sed credit Judaeus Apella*) auch ein angesehenener Sachse die Hände zu bieten versprochen hatte. Nach eingeführtem Katholicismus sollten alle Neckereyen des Fiscus wider die Nation und wider die Zehenden ihrer Geistlichkeit aufgehoben werden. Doch um von dieser dunkeln Seite der Sache auf die hellere zu übergehen, so hat es überhaupt schon viel Verwirrung in das ungarische und siebenbürgische Staats-Recht gebracht, daß man bey einer wahren schon unter dem heiligen Stephan, von Deutschland geborgten Lehn-Verfassung sich selbst überredet hat, man habe keine, und daher weder Lehnrecht, das, wie Hr. S. schön bemerkt, mit scholastischer Theologie zugleich entstand, förmlich gelernt, noch versucht hat, dasselbe auf ungarische Gegenstände im gehörigen Masse und in seiner Art anzuwenden. Deswegen kann ein gemeiner ungarischer Advocat nicht begreifen, daß es mehrerley Besitz geben soll, als zweyerley, nämlich adlichen freyen, und unterthänigen unadlichen. Letzteren theilt ein solcher Advocat in königliche Unterthänigkeit *peculium Regium*, *bonum Camerale*, (und hält dabey die Bürger für Bauern des Königs) und in adliche Unterthänigkeit oder Robbagonat. Er hat keine Idee von einem *feudo mixto*, von einem gemischten Lehn, wovon sowohl Abgaben, als Kriegsdienste geleistet werden; wovon doch selbst bey Privatpersonen in der ungarischen Geschichte, Beyspiele bis zur Evidenz vorkommen (S. den Ungenannten bey Schl. S. 691.). Diese Art des Eigenthums giebt gleiche Rechte mit dem adlichen Besitz, ist aber durch die doppelte daran klebende Verbindlichkeit für den Staat weit nützlicher. Man muß also wohl unterscheiden, 1) den *fundum nobilitarem*, auf dem keine Abgaben, wohl aber unentgeltliche Kriegsdienste haften. (*Feudum purum.*) 2) Den *fundum colonicalem et cameralem*, der mit öffentlichen und Grundzins-Abgaben, aber mit keinen Kriegsdiensten belegt ist. 3) Den *fundum Regium* oder das *peculium Regium*, welcher mäßige öffentliche Abgaben und gewisse Kriegsdienste zugleich, aber keinen Grundzins, trägt. (*Feudum mixtum.*) Ohne diese Unterscheidung kommt man nie aufs Reine und Klare: es ist wahr, was Hr. S. S. 557. sagt, daß die Feudal-Terminologie im ungarischen Rechte und in alten Urkunden von Zeiten, wo man in Ungarn noch selbst keine feste Rechtslehren oder Grundsätze hatte gar nicht, oder in andern Sinne vorkommen; aber die Sache selbst ist vorhanden, und zur Erläuterung derselben kann man jetzt ohne weiteres sich der Feudal-Ausdrücke bedienen. So ist auch die wahre Natur des sächsischen *Fundi Regii* so wie der kaiserl. Freystädte in Ungarn bestimmt, und gegen die Ansprüche des Fiscus in Schutz genommen; und so ist das

das letzte Resultat von allem dieses: sowohl die sächsischen Beamten haben gefehlt, daß sie die auf dem *furdo Regia* angekauften Walachen, ohne vorgängigen ausdrücklichen Contract als ihre Unterthanen betrachtet haben, als auch der königl. Fiscus, daß er unter der Maske der Unwissenheit die sächsische Nation geneckt, und zu Banern des Königs hat herabwürdigen wollen. Sehr viel hätte hier Hr. S. auch noch aus *Legum atque Diplomatum de censu Regali disponentium combinationis tentamen Budae*. 1790. beybringen können. Zu dieser doppelten Verwirrung ist noch eine dritte hinzugekommen. Das *lucrum Camerae* ward gewöhnlich um den Martinstag entrichtet, (Illtes Stück. Vorbericht S. XVI.), und in einer Urkunde des K. Sigmunds heist es daher (1426). *Census circa festum S. Martini Nobis et fisco Nostro Regia in Signum Domini nostri Naturalis* (Landesherrlichkeit nicht *Domini terrestres*, Grundherrlichkeit) *proveniens*. Schl. S. 589. Allmählich nannte man es daher den Martinszins. Zugleich mit dieser königl. Abgabe wurde unter eben dem Namen des Martinszinses (den die Sachsen seit 1707 bis 1782 nicht gezahlt haben sollen, und daher 1782 in mehr als 200,000 Gulden condemnirt wurden, wovon sie alle Jahre durch Aufschlag von 5 Groschen auf 10 Contributionsgulden 5000 Gulden also mit der gewöhnlichen Martinszinsgebühr 10,000 Gulden bezahlen müssen, obwohl eigentlich die aufgelegte öffentliche Contributionslast auch in Ungarn überall das *Lucrum Camerae* aufgehoben hat) von jenen freyen Dörfern, die zu einem Stuhl gehörten, und von dem Magistrat ihrer Stuhls-Stadt regiert wurden, ein mäßiger Beytrag zu den Verwaltungskosten gefodert; und zwar von Rechtswegen, indem die Stadt nicht verbunden ist, den Magistrat ganz allein zu besolden, der auch die Streitigkeiten der freyen Dorfbewohner schlichtet, oder die Verwaltungskosten vom ganzen Stuhl allein zu tragen. Hieraus nahmen einige Denuncianten Veranlassung, einen und den anderen Stuhls-Magistrat in der sächsischen Nation zu beschuldigen, daß er den Martinszins, der dem König gebühre, für sich selbst einfodere. Es entstanden weitläufige kostspielige Untersuchungen, wobey das Merkwürdigste war, daß selbst die Angegriffenen nicht den wahren Gesichtspunkt der Sache auffassten und darstellten, welcher nämlich bloß in der Unvorsichtigkeit der ältern sächsischen Beamten liegt, die den Stuhlskostenbeytrag zugleich und unter einem Namen mit dem Königs-Pfennig eingetrieben haben. Besagte Magistrate wurden zum Ersatz verurtheilt, und nur auf vieles Bitten, in Rücksicht auf das Verjährte und Veralterte in der ganzen Sache und ferner aus dem Grunde losgesprochen, weil sie darthaten, daß der Ertrag dieser Beysteuer allemal zu Bedürfnissen des ganzen Stuhls verwendet worden.

In Rücksicht des 2ten Punkts, der ungleichen Vertheilung der Steuer, geht die Klage eigentlich dahin (Schl. S. 595.), daß ohngeachtet die Sachsen nur  $\frac{1}{2}$  vom Lande besitzen und  $\frac{1}{3}$  der Volksmenge (von

1,500,000 Menschen) ausmachen; sie doch von den 1,411,511 Gulden, welche das Steuerquantum vom J. 1790 betrug, gegen 500000 Gulden entrichteten. Hiebey kann man die sächsische Nation wohl kühn fragen, ob sie wisse, wem sie die Erhöhung ihres Steuerbetrags zu danken habe? Unter dem Grafen Bethlen, (einem Altadjaren um mit Hn. S. zu reden,) zahlte die Nation zu Folge des von ihm ausgearbeiteten Steuerfusses nur etwas über 300000 Gulden; sobald aber der Sachse Brekner, hernach Freyherr Samuel von Brukenenthal genannt, die siebenbürgischen Angelegenheiten Commissionsweise, unter der Oberleitung des Grafen Blümegen bey Hof verwaltete, und es darum zu thun war, die Finanzquellen ergiebiger und sich beliebter zu machen; so entstand der neue Contributions-Schlüssel, der die Industrie der freyen Sachsen, da sie den Kunstsleiß und das Vermögen der walachischen Unterthanen des Adels weit übersteigt, auch weit mehr zur Mitleidenheit zieht. Hingegen hatte die siebenbürgische Steuer-Casse damals soviel Ueberflus, daß 200000 Gulden auf des Freyherrn v. B. Veranstaltung daraus ohne Abbruch anderer systemisirten Auslagen genommen und zum Bau vom Lustschloß Schönbrunn bey Wien verwendet werden konnten.

(Die Fortsetzung folgt.)

ZÜRICH, b. Gesner: *Reise der englischen Gesandtschaft an den Kaiser von China, in den Jahren 1792 und 1793.* zusammengetragen von Sir George Staunton aus dem Englischen übersetzt von J. C. Hüttner. Erster Band. 1798. 550 S. 8.

Das englische Original ist in unsern Blättern (A. L. Z. 1797. N. 341.) bereits ausführlich angezeigt worden. Die Uebersetzung hat Hr. Hüttner in London übernommen, der unter den deutschen Uebersetzern dazu gewiss vor allen übrigen berufen war. Er war Gefährte der Gesandtschaft auf der ganzen Reise, und er konnte durch Zusätze und eigene Beobachtungen den Werth seiner Arbeit erhöhen. Von diesen letzten Verbesserungen haben wir in diesem Theile noch nichts gefunden. Vielleicht will Hr. H. sie zuletzt als Anhang mittheilen; denn das scheint uns unwahrscheinlich, daß Hr. Staunton gerade alle Tagebücher der Mitreisenden erschöpft habe, oder diese keine andern Bemerkungen enthalten sollten, als wir bisher gelesen haben; noch weniger glauben wir, daß den Gefährten nicht erlaubt war, ihre Beobachtungen mitzutheilen. Das Gegentheil hat ja Anderson längst bewiesen. In diesem ersten Theil ist die Abfahrt der Schiffe von England, ihr Aufenthalt in Madera, Santacruz, Brasilien, Batavia und andern Orten, und ihre endliche Ankunft in dem chinesischen Flusse Peiho beschrieben. Der ganze Reisebericht ist hier ohne alle Abkürzung oder Weglassung verdeutscht, alles, was Hr. Staunton aus den nautischen Observationen des Sir Erasmus Gower in seiner Erzählung über die Beschaffenheit der verschiedenen Häfen, der Tiefe des Meergrundes, Sicher- oder Unsicherheit der Rheden,

Baien und Meerbusen einschaltete, ist hier nebst Doctor Gillams Erfahrungen über Erd- und Steinlagen oder vulkanische Ueberbleibsel unverändert mitgetheilt. Hr. Hüttner hat sich überall genau an sein Original gehalten, häufig dessen Wendungen und wörtliche Ausdrücke wiederholt, ohne jedoch das Mindeste des deutschen Sprachgebrauchs aufzuopfern. Wir können daher der Uebersetzung das Lob der Treue, Vollständigkeit und Lesbarkeit, keinesweges versagen. Die auf dem Titel angeführten Kupfer und Karten haben wir bey unserm Exemplar nicht gefunden. Sie sind vielleicht nicht fertig geworden, und der Hr. Verleger wird sie mit dem zweyten Theile nachliefern.

### ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HANNOVER, b. d. Gebrüderp Hahn: *Ueber Geistesnähe und Geisterwirkung oder über die Wahrscheinlichkeit, daß die Geister der Verstorbenen den Lebenden sowohl nahe seyn, als auch auf sie wirken können*, von G. E. W. Dedekind. Zweyter Theil. 1797. XII. u. 196 S. 8. (12 gr.)

Es sind eilf Predigten (welches der Titel nicht errathen läßt), die nähere oder entferntere Beziehung auf den angegebenen Gegenstand haben, und ein Ganzes in derselben Ordnung bilden, als des Vf. in demselben Jahre herausgekommenes *Dokimion*. In diesem hat er den Versuch gemacht, die Meynung von einem fortdauerndem realen Verhältnisse zwischen Lebenden und Verstorbenen auf Gründe der Vernunft zurück zu führen; hier wird dieselbe als Gegenstand des Volksunterrichts populär behandelt. — Im Ganzen haben diese Predigten, als Predigten betrachtet, wenig Werth. Es ist viel zu viel Schulsprache eingemischt, zu viel Künsteley, mit Worten und Begriffen; die Perioden sind oft lang, zu verwickelt, mit zu vielen Zwischensätzen überladen; der Vortrag überhaupt zu trocken und zu matt, ohne Leben und Kraft; selten kommt eine Stelle vor, die das Herz einigermaßen ergreift. Diese Mängel rühren zum Theil von der Wahl der Gegenstände her, die mehr theoretisches als praktisches Interesse haben; theils aber auch von der Behandlung, die sich zu sehr von der wahren Popularität entfernt. Wir können nur einige Stellen zum Belege unsers Urtheils anführen. In der ersten Predigt *was ist meine Pflicht*, wird folgender Grundsatz der Moral aufgestellt: *bleibe einig mit dir selber. Dein Ich, indem es handelt, sey völlig gleich dem Ich, indem es in die Seele eines jeden andern über diese Handlung urtheilet*. Folgendes ist der Eingang der Predigt über das Thema, daß Jesus keinesweges durch den Tod in seiner Wirkksamkeit auf Er-

den unterbrochen worden. S. 93. „Je größer M. Z. je größer immer noch das Dunkel ist, welches über unserm künftigen Zustand nach dem Tode ruhet, und je offener immer noch ein zu schüchternes Mißtrauen gegen alle die Versuche wirket, durch welche die Vernunft die mannichfaltigen auf jenen untern künftigen Zustand sich beziehenden Bibelwinke sich zu verdeutlichen, zu bestimmen, und dadurch ihre künftigen Hoffnungen und Erwartungen festzustellen sich bemüht — weil alles was hierüber die Vernunft auch nach den richtigsten (?) Denkgesetzen heraus zu bringen fähig ist, immer doch noch außer dem Gebiete der Erfahrung liegt — desto willkommener muß es wohl uns, an die Erfahrung so gewohnte, durch die Erfahrung am leichtesten zu überzeugende Menschen seyn, auch in dieser unserer angelegentlichsten (?) Sache etwas aufgefunden zu haben, welches die Erfahrung uns gewissermaßen zu ersetzen im Stande ist. — — Das Thema der 5 Predigten über Röm. XI, 29, heißt: *Werden unsere gegenwärtigen Verhältnisse zu den Unserigen, in so ferne sie ein gegenseitiges Mittheilen in sich fassen, auch nach dem Tode fort dauern?* Fortdauern wird, was als wesentliche Bedingung und Eigenthümlichkeit des gegenwärtigen Lebens von uns erfunden wird. S. 82. So erscheint uns nicht der grobe äußerliche Leib, wie wir ihn, aus rohem Erditoffe gebildet um uns sehen. Er ward nicht immer mit uns angetroffen, denn es war ja eine Zeit in unserm Leben, die Zeit unserer zartesten Kindheit, in welcher wir ihn, unsern jetzigen Begleiter noch nicht an uns hatten; er kann also auch nicht dafür gehalten werden, als ob wir, oder unser Leben nicht ohne ihn bestehen könnten. Es scheint nicht mit unser eigentliches Wesen auszumachen, denn wir fühlen es zu deutlich, daß unser Ich sich von ihm unterscheidet. So ist er auch mit unserm Ich nicht in dem innigen Zusammenhange, in welchem eine Wirkung mit ihrer nächsten Ursache steht, denn er ist, wie wir deutlich merken, weder mittelbar noch unmittelbar aus uns hervor gegangen.“ — So sind des Vf. Beweise beschaffen. Ueberhaupt hat uns diese Predigtsammlung nicht von der Ueberzeugung zurückbringen können, daß diese Meynung von einem fortdauernden realen Verhältnisse zwischen den Lebenden und Todten auf allgemein mittheilbare Gründe könne zurückgeführt werden, oder daß sie auf die Kanzel gehöre. Ihr praktischer Nutzen ist sehr problematisch, so sehr sich auch der Vf. in der letzten Predigt Mühe giebt zu beweisen, wie wichtig der Glaube an unsichtbare Zeugen für die Moralität sey; wir glauben sogar, daß sie auf nicht gebildete Menschen von schädlichen Einflüssen seyn, manchen alten Aberglauben erneuert, manchen neuen hervorbringen könne.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 16. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen* (vom Hofr. u. Prof. A. L. Schläger) etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die 3te Anlage ist wohl die ungegründeteste und unklügste, welche je von den Vorstehern eines solchen Nation geführt worden, die einst in ein fremdes Reich eingewandert, freundschaftlich von den zahlreichern Eingebornen aufgenommen und nun so stolz geworden ist, daß sie diese Eingebornen von ihrer Mitbürgerschaft, von Mitwohnung und Mitbesitz wegzustoßen sich beygehen läßt. Zwar vor Zeiten, als die ungrische Nation noch kriegerisch und roh, und Siebenbürgen von innern Unruhen und auswärtigen Kriegen erschüttert, auch oft von schwachen oder bösen Nationalfürsten regiert war, scheint diese Vorsicht nöthig gewesen zu seyn. Wie Hr. S. aber noch jetzt bey verändertem Zustand der Dinge nach seinen Grundsätzen diese kosmopolitisch eben so verdammliche, als praktisch schädliche und der Nation selbst nachtheilige Sache in seinen Schutz nehmen könne, ist z. E. einem unparteyischen Klauenburger Städter schlechterdings unbegreiflich, besonders da sich der Vf. so sehr gegen den Vorwurf einer Nationalparteylichkeit als Deutscher verwahrt. Welcher Mißbrauch ist es schon, dies vermeynte Ausschließungsrecht wider andre Nationen durch solche Worte des Andreanischen Freyheitsbriefs zu befestigen, worin offenbar den Sachsen bloß zugesagt wird, daß sie nie als adliches Eigenthum verschenkt werden sollten (welches den Untergang mehrerer Zipfer-Sachsen nach sich zog. *Schl.* S. 694.). Es soll dies ein natürliches Colonierrecht seyn, der Selbsterhaltung wegen? Wir dächten, jeder Staat, der Colonieen ruft und anlegt, muß wünschen, daß dieselben, ohne von ihren Rechten abzukommen, nach und nach mit den übrigen Einwohnern zu einer Masse von gleicher Sprache u. s. w. verschmelzen, daß die Ureinwohner von den Ankömmlingen Gelegenheit haben etwas zu lernen, und daß hingegen die Ankömmlinge sich in die Sprache, Sitten, Lebensart u. s. w. der Eingebornen zu finden wissen sollen. Nie wird aus Ungarn und Siebenbürgen etwas, wenn nicht die so verschiedenen Nationen, Religionen, Sprachen in ein concentrirtes Ganze nach und nach zusammenrücken. So ginge ja aber, sagt Hr. S., deutsche Sprache, deutsche Cultur verloren; so würde aus den deutschen

Altgästen ein walachisirtes, altmadiasirtes, slowakisirtes Volksgemengsel? (Vergl. III. S. 663 f.) Zur Widerlegung seines Satzes hätte Hr. S. wieder bloß auf die Clauenburger, oder auch auf die Zipfer Deutsche blicken sollen, die, ohne ihre Deutschheit und Cultur bey aller Vermischung mit Ungarn, Slaven etc. aufzugeben, doch meist ungrisch gekleidet gehen, ungrisch sprechen, und bey der ungrischen Nation unter dem Namen *felsődi emberek* (Oberländer) als ehrliche, fleißige und wohlhabende Leute, ohne lächerlichen Nationalstolz und Annäherung beliebt und geschätzt, auch nie in Nationalcollisionen mit den Ungarn gerathen sind, die ihnen vielmehr so manche mitgetheilte grössere Cultur verdanken. Ueberdem kennt Hr. S. wohl manche junge Ungern vom Adel und vom Mittelstande (denen er auch laut III. St. S. VII. ausgezeichnete Achtung widerfahren läßt), hingegen die eigentliche ungrische Nation und ihre Bauern selbst viel zu wenig, als daß er selbst in seine herabsetzende Vergleichung derselben gegen die Deutschen volles Zutrauen setzen könnte. Rec. kann hier öffentlich versichern, daß ein solcher ächtunggrischer Landmann an der Theils zwar bequemer ist, als der deutsche, weil er zu seinem Boden und seinem geringen Absatz weniger Mühe braucht; aber daß er gemeinlich noch einmal so viel Feuer, Witz, Selbstgefühl, Freyheitsinn, Festigkeit, Gewandtheit, Geschicklichkeit, Redlichkeit, Gastfreundschaft und Lebensart hat, als der schwerfällige Niedersachs bey Hannover. Nach allem diesem scheint es zu folgen, daß man höchst Unrecht thut, *ungrische* Bauern von Vermischung mit Sachsen schlechterdings auszuschließen. Wenige und cultivirte *walachische* Bauern könnten auch der sächsischen Nation nichts schaden; sie würden durch die Sachsen und durch sächsische Freyheiten gebeßert und veredelt, und die Sachsen doch durch sie nicht in den Ström walachischer Eigenheit fortgerissen werden (S. III. S. 663.). Nun müssen wir aber jenen Grund untersuchen, wodurch man das obbesagte System der Ausschließung auf Adel und Bürger anderer Nationen ausdehnt, welcher von der Besorgniß hergenommen ist, als ob sonst die sächsische auf Freyheit und Gleichheit beruhende Constitution umgestürzt würde, wenn nämlich Grafen, Barone, Edelleute in das Mittel derselben als Bürger aufgenommen würden. Daß dies aber auch nur zu den leeren Ausflüchten gehöre, erhellt aus folgendem: 1) aus dem Beyspiel der benachbarten königl. Freystädte in Ungarn, und selbst der Stadt Clauenburg, die deswegen, weil auch Grafen und Barone darin wohnen, nicht zu Grunde gehen, sondern viel-

Sache vor die Augen der Regenten zu bringen, deren Zutrauen durch kurzsichtige oder übelgefinnte Rätthe gemißbraucht werde. Nach Nr. 144. des letzten Jahrgangs des Intellig. Bl. der A. L. Z. stehen die Annalen wirklich auf einem langen Verzeichnisse verbotener Bücher; der Vf. wird daher Gelegenheit haben, zu versuchen, ob es da, wo man schon das Prüfen und Abwägen der Gründe und Gegengründe für gefährlich hält, möglich sey, dem Regenten die wahre Lage einer Sache vor die Augen zu bringen, wenn diejenigen, welche ihn umgeben, sie ihm in einem falschen Lichte vorstellen wollen. Mit Billigkeit läßt sich nicht leugnen, daß der Herausgeber zu der angekündigten Arbeit, wenn sie das Werk eines Mannes seyn kann, durch seine Kenntnisse und seinen Fleiß so wohl als durch seine gemäßigte Denkungsart und selbst durch seine persönliche Lage vorzüglich geschickt sey; und wir zweifeln nicht, daß diese Sammlung den Freunden der Staatswissenschaft willkommen seyn, und bey dem in unsern Tagen so sehr gestiegenen Interesse für diesen Zweig der Gelehrsamkeit hiplängliche Unterstützung finden werde. Wir können indeß den Wunsch nicht bergen, daß Hr. v. E. sich hie und da engere Schranken gesetzt hätte, welches, zuweilen wenigstens, dem Plane, den er sich vorgezeichnet hat, unbeschadet, unserer Einsicht nach, hätte geschehen können. Eines Theils hat es das Publicum schon so oft erlebt, daß Werke der Art, in welchen die ersten Buchstaben mit vielem Fleiße ausgearbeitet waren, unvollendet blieben; und andern Theils dürfte es bey dieser Behandlung so zahlreich an Bänden werden, daß es nur für die Büchersammlungen bemittelter Gelehrten angeschafft werden könnte. Da Hr. v. E. dieses nach der Vorrede zum 2ten Bande selbst fühlt, ob er es gleich für unbillig hält, „strenge Rechnung mit den Worten zu halten, wenn die Gedanken „wissenswerth sind.“ so dürfen wir an der Erfüllung dieses Wunsches nicht zweifeln; und schon der 2te Band beweiset das ernstliche Bestreben des Herausgebers, ihm Gnüge zu thun, obgleich auch hier noch Manches ohne wesentlichen Nachtheil des Ganzen hätte kürzer gefaßt werden können.

Der erste Band enthält außer der Einleitung nur 5 Artikel: *Abolitionsrecht, Abzug, Accidentien, Accise, Adelsgeist*, wovon der letzte allein 458 Seiten einnimmt, der 2te Band aber deren 17. Wir wollen sie hieher setzen, weil dadurch unsere Leser am besten in den Stand gesetzt werden, von dem Umfange dieses Archivs zu urtheilen: *Adeßpota, Adia-phora* (vorzüglich über Denk- und Urtheilsfreyheit, Clubbs etc.) *Advocaten, Akademien, Ackerbau, Actienhandel, Alter, Amnestie, Amortization, Analogie, Anarchie, Angeberey, Annuitäten, Anonymität, Anwartschaften, Apanagirte Prinzen, Apotheken*, wovon nur drey *Advocaten, Akademien* und *Apotheken* ohngefähr zwey Drittel des ganzen Bandes, die übrigen 14. nur ein Drittheil einnehmen. In den *Annalen* erhalten wir Auszüge und Abhandlungen über 33 Artikel, welche wir aus gleichem Grunde wenig-

stens für diesmal hier mittheilen wollen: *Adel, Akademien, Angeberey, Aufklärung, Bedienungen, bürgerliche Gesellschaft, Erbfolgerecht, Erziehung, Freyheit, Friede, Gefängnißstrafen, Gesetzbuch, Gesinde, Gesundheit, Glauben, Jagd, Innungen, Kopfsteuer, Leibeigenschaft, Lotterien, Menschenrechte, Moden, Patriotismus, Reformen, Regent, Regierungsform, Religion, Sonntagschulen, Staatseinrichtung, Staatsverfassung, Staatsgebrechen, Staatsvertrag, symbolische Bücher*. Der Vf. hofft durch sein Unternehmen zu Erhaltung und Befestigung der Ruhe in Deutschland mit zuwirken. Wir sind auch mit ihm darin ganz einverstanden, daß Aufklärung der Regierenden und Beherrschten über die gegenseitigen Rechte und Ansprüche eines der zweckmäßigsten Mittel sey, Unruhen vorzubeugen; ob wir gleich nicht eben so überzeugt von der „unwiderstehlichen „Kraft des aufgeklärten Verstandes über die dunklern Antriebe der Sinnlichkeit und Leidenschaften“ sind, als unser Vf. (S. Archiv Th. I. Vorrede). Die Einleitung giebt eine *Uebersicht des gegenwärtigen Standpunkts der Staatswissenschaft und Gesetzgebung*, welche zwar nicht eben neue, aber doch richtige Bemerkungen über den Einfluß der Begebenheiten unserer Tage auf diese Wissenschaft, — über die Nothwendigkeit der Reformen, um Revolutionen vorzukommen, — über die ehemals langsame, jetzt schnelle, Verbreitung der Grundsätze — über die Erfordernisse des politischen Schriftstellers, Unbefangenheit und Prüfung seiner Kenntnisse, enthält.

Bey dem *Abolitionsrechte* wird erst untersucht: ob der Richter dieses Recht bey Verbrechen habe? Der Vf. räumt es ihm nur in zwey Fällen ein. „Erstlich „wenn ihm persönliche Umstände bekannt wären, „welche die Unschuld des Beklagten außer allen „Zweifel setzten, ungeachtet des gegen ihn eintretenden Verdachts.“ Dann zweytens, „wenn der „Regent glaubt, es sey eine Collision vorhanden „zwischen dem Vortheil des Staats durch die Entbindung des Beklagten von der gerichtlichen Behandlung, und dem Vortheil des Staats durch gerichtliche Ausmittlung seiner Schuld.“ Der Vf. bemerkt selbst, daß in dem ersten Falle der Regent fast immer dem Richter seine Gründe mittheilen könne; und er glaubt, daß der Regent dies zu thun verpflichtet sey. Rec. will den Satz nicht bezweifeln; aber die aufgestellten Gründe thun ihm nicht Gnüge. „So lange,“ sagt Hr. v. E., „ich Fiscal bin, gehören die Gerechtsame meines Amts zu meinen persönlichen Rechten. Ich habe dem Staate, nicht „bloß dem regierenden Individuo Treue geschworen.“ „Der Fiscal hat ein eben so vollkommenes „Recht, auf Untersuchung eines wahrscheinlichen „Verbrechens zu dringen als jeder Privatmann.“ Allein der Fiscal muß als Sachwalter sich nach dem Willen des Staats in den Geschäften, die er für ihn besorgt, richten, also auch nach dem Willen dessen oder derjenigen, welche den Staat repräsentiren. Dies thut nur in ganz despotischen Staaten der Regent allein. In andern sind ihm Landescollegien etc. bey-



seph II die dachauerischen Untersuchungen veranlassen: es konnte selbst von den Oberbeamten der Nation nicht geleugnet werden, daß ein festeres Finanzsystem für die sächsischen Publica nothwendig sey. Die Schulden der Nation *in concreto* beliefen sich im J. 1782 auf 283,515 fl. Folgende Mißbräuche hatten sich in die sächsische Nation, so wie auch in die meisten königl. ungrischen Freystädte eingeschlichen, und bedurften Verbesserung:

1) Die Magistratsstellen waren zu zahlreich und dabey zu schlecht besoldet. Nach des Rec. Meynung sollte es nur wenige Rathsglieder geben, aber diese gut besoldet, und ihnen ihre erlaubten Sporteln, Deputate und Amtsäcker oder Wiesen nicht weggenommen werden, damit auch rechtschaffene Männer und gute Wirthe sich um Magistratsstellen bewerben mögen. Der Verlust, den jeder Rathsmann durch Beforgung öffentlicher Geschäfte in seiner Wirthschaft leidet, muß durch die Besoldung reichlich ausgeglichen seyn, weil sonst nur saule Schuster, Schneider, bankrotirte Kaufleute und schlechte Wirthe Magistratsdienste suchen werden, wie die tägliche Erfahrung bey den ungrischen Städten lehrt.

2) Keine immerwährenden Aemter sollten gestattet, sondern der ganze Rath, alle Senatoren etc. alle Jahre neu gewählt werden.

3) Bey der sächsischen Nation fing allmählig eine Art von Patriciat an, sich ganz gegen den Sinn ihrer Verfassung stillschweigend einzuschleichen, vermöge dessen die Aemter gewöhnlich bey reichen und geadelten, unter einander verwandten, Familien blieben, und der Sohn eines solchen Bürgermeisters oder Rathsverwandten den Vortritt und Vorzug vor den übrigen Bürgersöhnen auch ohne Talente und Geschicklichkeit verlangte. Hingegen mußte besonders durch scharfe Gesetze gegen den Nepotismus gesorgt werden.

4) Die wählende Gemeinde sollte weder durch den Magistrat (wie bisher bey den Sachsen der Mißbrauch bestand, da die Erwählten oder zu Erwählenden ihre Wähler; die Rechnung ablegenden ihre Controlörs selbst ernannten) noch durch sich selbst rekrutirt, sondern durch alle seßhafte Bürger nach ihren Nachbarschaften und Quartieren ernannt werden.

5) Da die Erfahrung gelehrt hat, daß fast in allen Städten, wo die Magistrate selbst die öffentlichen Besitzungen und Quellen der Einkünfte leiteten und verwalteten, Spuren des Eigennutzes und der Verschwendung vorkommen, so sollen alle diese Gegenstände und Quellen der öffentlichen Einkünfte verpachtet, und die aus allen Pachtungen rein hervorkommende Summe als der Totalbetrag der Einkünfte jedes Publicums angesehen werden. So z. E. behauptet auch jetzt der kaiserl. Fiscus, daß, als das Fogarafer Dominium von der Nation übernommen, und 2 Dörfer davon durch die Oberbeamten an den Freyherrn v. Brukenthal subinscribirt, d. h. in Aftersbesitz abgegeben worden, die Nationalcasse dabey um einige 20000 fl. zu kurz gekommen sey.

6) Die Rechnung über die Ausgaben soll vor einem jährlich neu zu ernennenden Ausschuss der Gemeinde gewissenhaft nach abzulegenden Eide geprüft, und so zur Buchhalterey wegen Uebersicht des Ganzen eingefendet werden.

7) Bey dem Landtage und bey den Nationalzusammenkünften sollen von jedem Publicum nicht lauter Magistratsglieder, sondern ein Beamter, ein Glied der Gemeinde, und ein Aeltester aus den zu dem Stul gehörigen Dörfern erscheinen.

8) Ohne willkürliche Aufschläge auf die Contribuenten zu gestatten, dürften jedoch die Einnahmetitel der *Publicorum* eher vermehrt und ergiebiger gemacht, als vermindert, mäßige Beyträge der Bürger bey Unzulänglichkeit der Allodialeinkünfte unter öffentlicher Aufsicht erlaubt, und auch wohl gestattet werden, daß die sächsischen Dorfgemeinden, da sie vom Stadtmagistrat regiert werden, zu den Verwaltungskosten und zum Schuldentilgungsfond etwas gewisses mäßiges beytragen. Nach der den Stadt- und Stuhlsassen angediehenen Hülfe ließe sich sodann bey besserem Stande derselben für schicklichere Besoldungen der Beamten, Schulen, gute Wege u. s. w. sorgen. Endlich

9) Die Fogarafer Güter (deren Absetzung und Benutzung die Nation vom Fiscus auf 100 Jahre erhalten hatte, welches ihr so manchen Neider erweckte) müßten unter gute Verwaltung gesetzt, und die Tilgung der darauf haftenden Schulden betrieben werden.

Wie müßte aber eine auf solche Grundsätze gebaute Regulirung eingeleitet werden?

1) Durch einen Mann, der in städtischen Angelegenheiten, so zu sagen, auferzogen, keine Comitats- und Adelsideen mitbrächte, durch einen planmäßigen Kopf, der in seinen eignen Finanz- und Familiengeschäften das Muster der Ordnung und Regelmäßigkeit gegeben hätte, und weder von eigener Leidenschaft, noch vom Einfluss fremder Leidenschaften regiert würde.

2) Mit Einfluss der Nation selbst und ihrer nach obigen Grundsätzen neu organisirten Gesamtschaft, Magistrate und Gemeinden; mit Beseitigung aller willkürlichen Befehle, Absetzungen und Machtsprüche, welche der Sache das Ansehen geben könnte, als ob unter der Maske der Regulation willkürlicher Despotismus um sich greifen wollte. Die Ordnung, zu der ein Privatmann in seinem Hauswesen ohne hiplängliche Ueberzeugung von ihrem Nutzen und ohne sein Zuthun gezwungen würde, dürfte ihm nur lästige Unordnung dünken; wie vielmehr gilt dies von einer ganzen Nation? Man erinnere sich hiebey der Josephinischen Regierung in Siebenbürgen. Die Nation hatte zwar 1782 eine Schuldenlast von 283,515 fl., allein davon hatte sie 200000 fl. an den Fiscus für die Fogarafer Güter, gegen einst zu erfolgende Rückstellung bezahlt. Aus den Einkünften davon konnte sie nach und nach (denn was macht der Unterschied von ein



paar Jahren) bequem die Schulden abstoßen; und noch ihren Allodialcassen dabey aufhelfen.

3) Ueber das Vergangene dürfte ein Vorhang gezogen, und mit alten Fehlern, Vergehungen und Abweichungen ein Abschnitt gemacht werden. Dies verhütete Erbitterungen und brächte guten Willen zur Aufnahme der neuen Einrichtungen hervor.

4) Der Oberdirector der Regulation dürfte sich mit keinem Detail beladen, sondern nach Feststellung ficher Grundsätze im Einvernehmen mit der Gesamtschaft der Nation, das Kleine und minder Wesentliche dem Comes der Nation und den einzelnen Publicis unter strenger Aufsicht und Verantwortung, auch steter Abforderung von Belegen über Schuldentilgung überlassen. Ferner

5) Dürfte er weder Denuncianten begünstigen und viele Untersuchungen anordnen, noch

6) Religionsgeheißigkeiten neu aufregen, noch

7) Die Magistrate, deren Mehrheit nur ein aus Rachsucht Wahnsinniger für lauter Schurken erklären kann, in den Augen des Volks herabsetzen, weil doch am Ende bey aller Wirksamkeit der Gemeinden, alles auf die Magistratsbeamten ankommt.

8) Wohl gar ein Publicum gegen das andere, die Gemeinde gegen den Magistrat, oder die Dörfer gegen die Städte in Harnisch bringen; noch ferner

9) Die ruhigen sächsischen Bürger in den Dörfern vom Pfluge zu Berathschlagungen über öffentliche Geschäfte herbeyziehen. Die allzu öftern Versammlungen der Stadt- und Stuhlgemeinden schaden der Industrie, geben zu Cabalen Anlaß, verbreiten demokratische Gefinnungen, die mit dem sonstigen Geiste der österreichischen Monarchie contrastiren, und nützen am Ende nichts, weil doch gescheute Magistratspersonen bey den gewöhnlichen geringen Einsichten, der Dorfvorsteher und Bürger alles nach ihrem Sinn leiten, wenn sie auch hinter den Coullissen stehen bleiben.

Endlich 10) sollte er zugleich für Abstellung der Mißbräuche in den Comitaten und szezler Stülen sorgen, und die Regulation des ganzen Landes mit der sächsischen parallelen Schritt halten lassen; weil dennoch niemand leugnen kann, daß die sächsischen Beamten sich weit weniger Bedrückungen der Contribuenten erlauben, als die Comitats- und szezler Stülsbeamten, und daß die Einwohner der sächsischen Stüle bey so mancher Unregelmäßigkeit doch weit glücklicher und wohlhabender sind, als der walachische Unterthan in den Comitaten. Was soll sich dieser denken, daß nur für den sächsischen Contribuenten und nicht für ihn geforgt wird?

Sollte die neue Regulation als Folge der dachanerischen Untersuchungen diesen Grundsätzen entspre-

chen; so — aber auch nur so — wird man behaupten können, daß auch der vierte Klagpunkt der sächsischen Beamten unstatthaft sey. So weit vom politischen Werth des Schlözerischen Buchs: jetzt gehen wir zum literarischen über.

Das Urkundenbuch, welches Hr. S. im ersten Stücke liefert, ist ein wahrer Vorwurf für die Gelehrten und Geistlichen der sächsischen Nation; welche noch für keines geforgt, ja nicht einmal eine ordentliche Geschichte ihrer Nation geschrieben haben. Hr. Senator Gräfer (im Verfassungszustand), der verorbene Gubernialrath Soterius (im Recht des Eigenthums), und andre neuere Schriftsteller der Nation sind nur mit Bruchstücken von Urkunden hervorgetreten, und haben das übrige hinter dem Berg gehalten. Wozu dieser Mangel an Publicität, diese *reservatio mentalis*, bey einer gerechten Sache? Auch dem Vf. wurden von Herrmanstadt aus, wie er S. 24. anführt, keine neue Urkunden, oder auch nur Ergänzungen der mangelhaften geliefert. Unstreitig hätte also der *Codex diplomaticus* des Hn. S. viel vollständiger und lehrreicher werden können, wenn man zu Herrmanstadt gewollt hätte. Wäre zu Clausen- burg das Vorhaben des Hn. S. bekannt gewesen; so hätten einige Gelehrte geeilt, ihn durch die dritte Hand mit des würdigen Seyfferts noch ungedruckten Handschriften zu unterstützen, die sich z. E. im Nachlaß des Hn. v. Windisch befinden. Eine und andre gedruckte, von Hn. S. (der z. E. Popst Szerepai's neueres Werk nicht besaß) übersehene Urkunde ließe sich auch jetzt noch nachweisen.

(Der Beschluß folgt.)

## ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Weygand: G. Grossens geographische Unterhaltungen, mit Inbegriff des Wissenswürdigsten aus der Naturgeschichte und der Menschen- und Völkerkunde. II. Bändchen. 1787. 21 Bog. 8.

Lange ist uns keine elendere Sudeley unter die Hände gekommen, als diese sogenannten geographische Unterhaltungen sind. Schon bey der Anzeige des ersten Bändchens (A. L. Z. 1797. Nr. 376.) haben wir gesagt, daß das Ding nichts geringers als eine Geographie vorstellen soll, die nach Raffscher Form durch Unterredungen eines Lehrers mit seinen Schülern unterbrochen wird: und dieser zweyte Theil enthält nach dieser Methode die Geographie von Deutschland, Holland, Dänemark, Schweden, Großbritannien und Rußland, aber auf eine so äußerst triviale, oberflächliche und unvollständige Art, und mit einer so geßfentlichen Unordnung, daß das Buch wirklich unter aller Kritik ist.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 17. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen*, (vom Hofrath u. Prof. A. L. Schläger) etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Nichts desto weniger bleibt seine Arbeit sehr verdienstlich und classisch. Von ungedruckten Sachen erhalten wir durch Hn. S. nur folgendes S. 125. Dankfagung der Nation an den Fürsten Kaunitz für das sogenannte *Rescriptum restitutorium* vom J. 1790 den 28 Jan. S. 133. Vorstellungen der Nation (ihrer Beamten) in Landtagsangelegenheiten vom Dec. 1791. Die Sachsen verlangten in Fällen der allgemeinen Gesetzgebung die *Votationem curiatam per corpora 3 Nationum* und zu einem Abschluss entweder Vereinigung der drey Nationen oder Entscheidung des Landesfürsten. Wenn man ihren Entwurf auf Grundsätze und Geschichte zurück führt, so bildete Siebenbürgen nach ihnen ein Staatssystem, dessen obersten Präsidenten mit der entscheidenden Stimme der Landesfürst vorstellen sollte. Natürlich wollte diese Idee weder den Mitständen, noch dem Hofe behagen, und es wurde entschieden, dass die Schlüsse nach der Mehrheit gefasst, und die Meynung des anders denkenden Theils beygelegt werden solle, damit der König sodann mit Rücksicht auch auf diese Meynung seine Sanction geben oder verweigern könne: (das heisst: dass der siebenbürgische Landtag, ein Landtag, und kein Congress, wie der zu Philadelphia, sey). Besser hätten die sächsischen Beamten gethan, sich in dieser delicaten und gehässigen Sache nicht durch Unnachgiebigkeit unangenehme Auftritte und den Hafs der Mitnationen zuzuziehen, sondern vielmehr den Antrag zu machen, dass die sächsischen Vota verstärkt, und nicht blos sie, die Beamten sondern auch Repräsentanten ihrer Gemeinden beygezogen werden sollten. Dies genug über eine Frage, in die sich Hr. S. laut Vorberichts zum 3ten Stück nicht zu mengen getraute. Schade ist es hingegen, dass dieselben nicht mit der gegründeten Vorstellung der Unschicklichkeit körperlicher Strafen und Schläge bey einer freyen und cultivirten Nation durchgedrungen sind. Sehr unklug und unrecht lehnten sie sich gegen die Gesetzentwürfe zur Verbreitung der ungrischen Sprache auch in ihrem Mittel auf, und zeigten dadurch den bösen Willen ganz deutlich, einen *Status in Status* (Schl. S. 376) zu bilden, welches so wie die Vorstellung wegen des unvermischten Bürgerrechts nichts an-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

ders, als Unwillen bey der ungrischen und szeckler Nation wirken mußte. (S. oben unsere Bemerkungen bey dem 3ten Klagpunkt). Gründlich hingegen und Rücksicht verdienend waren die Eingaben wegen des Rechts auch der unadelichen Sachsen zu Cardinalämtern, und wegen des zu beobachtenden arithmetischen Verhältnisses als eines Dritttheils in Dikaisterialanstellungen der Sachsen, zu Folge des Leopoldinischen Diploms. Allein man vergafs zu Wien nur zu bald, dass die sächsische Nation auf dem Landtage 1791 die einzige war, die es mit dem Interesse des Hofes, vielleicht nur zu feste, hielt, und sich dadurch hie und da beschwerliche Feindschaften zuzog.

Das zweyte Stück ist für ungrische Historiker vorzüglich schätzbar. Dafs unter den letzten Pray zur Zeit noch lebe, können wir dem anders berichteten Vf. (bey Vorbericht XII.) versichern, aber auch hinzusetzen, dass selbst Hr. Pray den wegwerfenden Ton, mit welchem Hr. S. von den Ungarn als Nation (unter der Benennung Altmadjaren, Asiater aus Turstan) spricht, nicht liebevoll beurtheilen könnte. Traurig ist, dass der von Hermanstadt aus verleitete, sonst durch seine humane Denkart und durch seine Arbeiten für die Verbreitung der Humanität so berühmte Vf. gerade den Ton gewählt hat, der am tanglichsten ist, alle Nationalerbitterung noch mehr zu reizen und zu begründen; während dass gutdenkende ungrische und siebenbürgische Schriftsteller darauf ausgehen, diese alte Erbitterung zu dämpfen, auszuräumen, und die verschiedenen Nationen, Religionen, Stände einander durch Verbreitung edlerer Gesinnungen näher zu bringen. Die erste Untersuchung hat die Ueberschrift: Plan und Bedürfnis der ältesten ungrischen Beherrscher vom J. 900—1300 ihre Nation durch Colonisten, vorzüglich durch Deutsche zu verstärken, zu erhalten, und zu veredeln, und giebt dem Vf. Gelegenheit auszurufen: „dass die subalterne Madjaren Horde noch jetzt als eine mächtige cultivirte europäische Nation bestehe — Deutsche, das ist euer Werk, seyd stolz darauf!“ Eine solche einseitige Tirade kann keinem unparteyischen Deutschen gefallen; es ist auffallend unrichtig, wenn man ein Product mehrerer Ursachen mit Gewalt einer einzigen, und zwar noch einer nicht sehr wichtigen und mehr zufälligen zuschreiben will. Vollends aber hätte Hr. S. nicht auf Dankbarkeit der Ungarn gegen ihre eigene Colonisten dringen sollen; soll denn der Wirth gegen den Gast dankbar seyn, oder umgekehrt? Mit dem Unsinne in der siebenbürgischen Quartalschrift II. S. 216 wollen wir uns gar nicht bemengen, wo das Ur- und Erb- recht der Ungarn und Szeckler auf Pannonien und Da-

cien in Abrede gestellt, und noch gar gefragt wird, welche Nation von der andern recipirt worden, die Deutschen von der ungrischen oder szechlerischen, oder umgekehrt. Dies sind die schönen Wirkungen des überspannten sächsischen Nationalismus. Gewiss lernte die ungrische Nation von ihren Nachbarn, den Deutschen, viel Gutes, aber auch viel Schlechtes. Hätte Hr. S. den *Anonymus-Belae* Not. studirt, statt ihn zu verdammern; so hätte er den arabisch-patriarchalischen Regierungsgeist nach Familienoberhäuptern und Stammpätern, und die Freyheit und Gleichheit, wie sie noch unter bloßen, aber edleren, Kriegern und Viehhirten besteht, bey den Madjaren gefunden. Hätte Hr. S. die Chronik des Tharotz nicht ohne weiters als eine Aferchronik, wie er sie zu nennen beliebt, verworfen, so hätte er daraus sehen können, daß der heil. Stephan durch deutsche Leibgarden dies alte einfache Regiment umgeworfen, die christliche Religion dem wahren Geiste derselben entgegen, mit Gewalt eingeführt, die politischen und religiösen Renitenten geschlagen und zur Knechtschaft verdammt, und statt des edlen patriarchalischen Hausregiments, das deutsche Lehnswesen emporgebracht habe. Hätte Hr. S. die Geschichte der Regierung des deutschen Kaisers Sigmunds in Ungarn zum Gegenstand seiner Aufmerksamkeit gemacht; so hätte er bemerken können: daß die ungrische Bänderialverfassung, die das Reich bey Mohatz ins Verderben gebracht hat, nur eine Copie der ähnlichen deutschen Anstalt mit Matrikeln und Contingenten war, in welcher noch jetzt das heil. röm. Reich kränkt. Wie viel hat nicht Ungarn im Mittelalter von den Deutschen durch Kriege, Wegraubung und Vorenthaltung der Krone u.s.w. gelitten? Gewiss es wäre für Ungarn ein größeres Glück, ein Nachbarland von England als von Deutschland gewesen zu seyn; wer weiß denn auch, wohn die originelle von deutscher Hofmeisterschaft befreyte Bildung eine so fähige, muntre, tapfre Nation, als die Madjaren waren, und find; geführt hätte? Wer will dann nun noch einem Zufall so viel Verdienste bey messen? Sehr unrichtig stellt Hr. S. ferner die Sache in Rücksicht dessen vor, daß unter den arpadischen Königen die magyarsch-asiatische Nation den Deutschen feind gewesen, und „das Werk der Cultur nur durch Zwang der Könige, mit Hülfe der Deutschen, wider ihren Willen vollbracht worden.“ Diese Behauptung (S. 181) ist schlechterdings unerwiesen; vielmehr hat die altungrische Nation gegen die Deutschen in der ersten Periode nach Sitte aller Nomadenvölker (die Unruhen unter Steph. I. Peter Abas ausgenommen) viel Höflichkeit und Freundschaft bezeugt; denn auch die alten Deutschen betrugen sich still, bescheiden und ohne Anmaßung; bis auf einige Ausnahmen, wovon Hr. S. III. S. 541 selbst Proben gegeben hat. Der allgemeinere Haß gegen die Deutschen datirt sich erst aus den Zeiten Sigmunds, Friedrichs und der Ferdinande etc. als die ungrische Nation von einzelnen stolzen und regellosen Deutschen schon viel Unbilden erlitten hatte. Hr. S. vergißt auch die Colonien der Petscheneger, Bulgaren, auch

Umseliten und Chalifier genannt (über welche er die Abhandlung im N. U. Magazin I. 123 besetzt hat) ferner der Polowzer oder Comaner nicht; aber er vergißt den sehr merkwürdigen Umstand, daß gerade diese dreyerley Colonien jetzt ganz mit der ungrischen Nation in eine Masse verschmolzen, und infolgedessen weit nützlichere Colonien, als die noch getrennten sächsischen sind. In Klein- und Großcomanien spricht man Ungrißch und doch sind deswegen die cumanischen Privilegien nicht verloren, und die Nation nicht unterjocht. Wie würde sich Hr. S. wundern, wenn er, wie Rec. in der Durchreise nach Siebenbürgen, in die Nachbarschaft von Großcumanien käme, und dort in den Gebirgen und Thälern der Motra zu Parád, Tereny, Retske, bey Paztö etc. die Ueberbleibsel der Polowzer, unter dem Namen Palózen fände, die aber ganz nach ungrischen Sitten leben, Ungrißch sprechen und nur das I vor einem Consonanten in der Aussprache in u verwandeln, z. E. *lekem* statt *lekem*. Daß die Nungenier nicht Nogajertaten waren, (S. 205) darüber wird indessen Hr. S. vielleicht aus dem N. ungr. Magazin B. II. Heft 2. eines andern überzeugt worden seyn. Ein Hauptfehler bey Hr. S. ist dieser, daß er Siebenbürgen bis auf den heil. Stephan von Petschenegen beweiden, (S. 211) und die Szechler selbst von Comanen abstammend läßt (206). Die Szechler sind nichts als die von den Petschenegen zerstreuten Ungarn, welche in Atelcuf bey den Weibern und Heerden zurück geblieben waren, während die übrigen Landsleute derselben nach Deutschland den Raubzug unternahmen. Wie sich die nach Atelcuf zurückkehrenden Magyaren wunden mochten, als sie ihr Land, ihre Weiden ganz leer fanden? Voll Gram und Weherdrufs beschloßen sie aus der Nachbarschaft von den Petschenegen weg nach Ungarn einzurücken, sie führten den Plan aus, drangen auch nach Siebenbürgen; und sie fanden hier an der moldauischen Grenze ihre vertriebenen Landsleute, die Szechler, wieder. Dies erzählt der *Anonymus* so schön; aber diesen verweist Hr. S. nach Hr. Eder's Beyspiel, daher eine historische Irrung nach der andern, daher auch die Missdeutung der Urkunde von J. 1213 (Hl. S. 552): Wer nun Szechler und Ungarn je gesehen und retten gehört hat, muß erkennen, daß beide zu einer Nation im engsten Sinne gehören, und muß die Ungründlichkeit der gegenseitigen Behauptung von selbst einsehen. Die Stelle des *Otto Frising.* S. 231, worauf Hr. S. fußen will, sagt bey Lichte befehen nichts, als daß nordöstlich von Ungarn (und Siebenbürgen) die Petschenegen saßen; (Schl. S. 499) nämlich in dem von den Ungarn geräumten Atelcuf. Hr. S. vergleicht übrigens die rohen Sitten der kriegerisch nomadischen Magyaren mit jenen der Deutschen zum Vortheil der letztern. Um die Uebertreibungen des *Otto Frisingensis* und anderer deutschen Chronisten mit Sächsischweigen zu übergehen (die schon eine dem Rec. eben in die Hand gekommene *diff. de Orig. Hungarorum Viennae 1791* gerügt hat) muß man bey dieser Vergleichung fragen: *ui bono?* Daß eine Nation, die schon lange von den

Römern und Italianern durch Nachbarschaft, Religion und Kriege während mehr als 7 Jahrhunderten lernte, viel voraus vor neu angekommenen asiatischen Nomaden haben mußte, versteht sich von selbst. Die alten Ungarn bauten keine Städte und Festungen; dies thaten aber auch die Deutschen erst spät genug. Wozu Mauern, wenn Erdschanzen (*Földvársk*) vor Errichtung der Kanonen hinlänglich waren? Und solcher Erdschlösser gab es in jedem Comitatus (Schlossdistricte, *Vármegyék*) wenigstens eins. Weit zweckmäßiger und willkommener scheint uns die von Hr. S. gegebene Erläuterung des Worts, Horde (S. 236 f.), welches eigentlich ohne *h* also nur *Orde* geschrieben werden sollte, und des Worts *Wesph*. Uebrigens stimmen wir Hr. S. bey, wenn er die Angaben der Wandchroniken über die Erbauungsjahre der einzelnen sächsischen Städte S. 208 nicht für gewis hält.

*Zweyte Untersuchung.* Kriegeruhm und Municipalregiment der deutschen Nation im Zeitalter vom J. 1140—1300, in welchem von ihr Colonisten nach Ungarn und Siebenbürgen auswanderten. Hier abermals die unerwiesene Behauptung: vor Stephan hätte kein Ungar Siebenbürgen betreten, Stephan und seine königliche Nachfolger hätten es durch Eroberungsrecht besessen, und verschenken können, an wen sie wollten. Der Unterschied bleibe nur, daß Deutsche über ihre Schenkung Brief und Siegel aufzuweisen haben, Ungarn aber nicht. (S. 241) Ein sächsischer Commentator setzt noch hinzu: die ältesten Schenkungsurkunden des ungrischen Adels in Siebenbürgen gingen nur bis Bela IV. hinauf (III St. p. XVI). So zieht Hr. S. aus seinem historischen Irrthum, den wir oben aufgedeckt haben, noch dazu solche falsche Rechtsfolgen, welche erbittern könnten, wenn sie nicht wegen ihrer Grundlosigkeit ohne Erfolg seyn müßten: so wie von der andern Seite es lächerlich ist, zu behaupten, daß die Deutschen bloß zur Arbeit und Abgabenerhebung ins Land gerufen worden wären. Nein sie wurden gerufen, um alle Vortheile einer cultivirten Nation in Künsten des Friedens und des Kriegs von ihnen ziehen zu können. Unter diese Vortheile gehörten natürlich auch Municipalverfassung und bürgerliche Gewerbe. Warum lernten, fragt Hr. S., die Magyaren, den Deutschen nicht nach und nach diese bürgerliche Freyheit und Gleichheit ab? Warum wurde ein Theil der anfangs durchaus freyen ungrischen Nation zur *misera contribuens plebs* herabgewürdigt? Zur Antwort dient eine andre Frage: warum modelte sich ganz Meklenburg und Westphalen nicht nach dem Muster von Lübeck und Hamburg? Allerdings haben bisher die ungrischen Geschichtsforscher die hieby angewendeten Unterjochungskünste nicht aufgedeckt; wenn dies aber geschehen soll, so muß die erste Schuld den deutschen Dragonerbekehrungen des K. Stephans beygemessen werden. (S. oben).

*Dritte Untersuchung.* Allgemeine Nachricht von deutschen Colonien in Ungarn und Siebenbürgen unter der arpadischen Periode in chronologischer Ordnung.

Das, was Hr. S. von Clausenburg sagt, hätte

aus *Ederi Schesaco* verbessert und vermehrt werden können. Sonst ein sehr lehrreicher Auszug aus Katonas und andern. (Bey S. 214 müssen wir bemerken, daß *fromszed* Nachbar vom slawischen *sufted* abstamme und bey S. 201, daß unter Csocholay nicht Gottfried, sondern Godschalay, zu verstehen sey). Das Wort *Nemetz* Deutscher, hätten die Slawen von *Nem* stumm hergeholt, weil Deutsche unter Fremden, um ihnen nicht durch Fortplaudern in ihrer deutschen Sprache unverständlich und lästig zu seyn, stumm zu seyn pflegten, und durch Zeichen redeten (eigentlich weil Deutsche sich hart zur slawischen Sprache bequemen, z. E. die Beamten in Galizien). Diese Untersuchung liefse sich übrigens noch durch viele unbenutzte und ungedruckte Privilegien deutscher Colonisten und Städte in Ungarn vermehren. Z. E. Das Privilegium für Raab *hospites Regis de Saurino* vom J. 1271 für die *er spites de Szamobecz* so von Bela IV etc., welches wohl ein würdiges Thema für einen ungrischen Geschichtsforscher wäre.

*Vierte Untersuchung.* Unterhandlungen mit dem deutschen Orden über Burzenland in den Jahren 1211—1224. Eine brauchbare Zusammenstellung aus Dregez, aus dem ungrischen Magazin IV. und siebenbürgischen Quartalschrift III. (Bey S. 312 ist gelegentlich zu bemerken, daß *Pristaldus*, d. h. in alten Urkunden ein Exequent oder Vollzieher gerichtlicher Sentenzen und Befehle, nicht herkommt von *Prisoldo*, *litis distributore*, weil er kein Richter war, sondern von *pristoi*, slawisch dabey stehen, *assidens*, *Satelles*).

*Fünfte Untersuchung.* Unterhandlungen mit dem Johanniterorden über Kumanien, im J. 1247. Hr. S. kann mit den Grenzen Kumaniens nicht zu rechte kommen; hier also etwas zu ihrer wahrscheinlichen Absteckung. Cumanien heist hier die ganze Moldau samt einem Stück von der Bulgarey bis zur Stadt Scardona am Meer; einer Stadt, die mit dem heutigen Istropol am Pontus eins zu seyn scheint: so wie wir auch das in der Schenkungsurkunde verstümmelt genannte *praedium Peczath*, in dem bulgarischen *Beczethia* oder *Belszathia* wieder finden. (*Stritteri Bulgari* bey J. 774 u. 775). Die Johanniter verloren dies Land 1264 durch bulgarische Uebermacht; weil sie zur Vertheidigung eines so großen Erdstrichs nicht stark genug waren.

*Sechste Untersuchung.* Emigranten aus Spanien angesiedelt in Südfrankreich unter Carl dem Großen seit 780. Hiebey auch eine allgemeine Theorie von Colopien und ihrem Grundeigenthumsrecht, die nach unserm Ermessen dahin ausgeht, es zu rechtfertigen, wenn eine Colonie in fremden Ländern einen *Status in Statu*, obschon der Oberherrschaft unbeschadet (S. 376), stiften will. — Die alten Römer folgten einer andern Politik, einem andern praktischen und richtigern Grundsatze; sie litten keinen *Status in Statu*; sie verschmolzen gern alles Eroberte mit sich, romanisirten alles. Was hat jetzt den Vorzug, die Herrmannstädter neue Theorie, oder die graue, ruhmvolle römische Praxis? Nöthig und bey den Römern auch

auch gewöhnlich ist es, den Colonisten das volle Privateigenthumsrecht über ihre Gründe und ihren Erwerb zu lassen, und sie mit den Freyheiten römischer Bürger zu beschenken. Dafs Inländer öfters gegen die Colonisten eingenommen sind, kommt meistens von dem insolenten Betrage der letztern her; so z. E. der Haß der Madjaren gegen die meistens faulen, liederlichen, dem Trunk ergebenen, durch Unmäßigkeit und Unvorsichtigkeit im ungewohnten Klima kränkenden schwäbischen Emigranten. Einzelne Versuche zur Unterjochung unter Dienstbarkeit geschehen eben so gut von Mitcolonisten, als von Inländern; es hilft nichts besser, als gegen solchen Eigennutz beständig auf der Hut zu seyn.

*Siebente Untersuchung.* Oestreich entstanden 979; als sichernde Colonie gegen die Ungarn (S. 384—387).

*Achte Untersuchung.* Niederländer als Colonisten nach Bremen und Hollstein und in die verödeten Wendländer gerufen. Nachricht von ihren Contracten, nach Eelking und Hoche bis S. 436.

*Neunte Untersuchung.* Deutsche Colonisten in Preussen seit 1233.

*Zehnte und elfte Untersuchung.* Chronik der Petschenegen und der Polowzer; zwey eben so mühsame, als classische Stücke der Schlözerischen Schrift. Vergleichen sieht man sich hier darum um, woher wohl Petschenegen und Comanen oder Polowzer ihren Namen haben; Hr. S. weifs es nicht und fragt auch nicht darum, denn niemand weifs es (S. 453. 483). Wir müssen gestehen, diese Wendung ist für den, der von Schlözers Scharfsinn auch nur etwas Hypothesisches gern gehört hätte, unerwartet. Eben so unerwartet ist, dafs Hr. S. bey den Comanen nicht die vortreffliche Abhandlung des seel. Thunmann im 4ten Theil der Jablonowischen Acten citirt und benutzt hat. Hier hätte er von den Cumanen die deutliche Spur gefunden, dafs sie ehemals am Cumafluß angefaßen waren, und die Steppe an demselben noch jetzt die cumanische Steppe heifst. (S. auch Falks *topographische Beyträge* Theil I.) Daher wohl leicht zu wissen ist, woher der Name Cumanen kommt. Bey einer gleichen Forschung über den Namen Polowzen hätte Hr. S. sich in die Frage einlassen müssen, ob Polowzer und Uzen ein Volk seyen? Auch diese Frage lehnt er unter dem Vorwand ab, weil keine Uzen in Siebenbürgen vorkommen. Bey Thunmann hätte er auch Bruchstücke cumanischer Sprache angetroffen.

*Zwölfte Untersuchung.* Synchronistische Uebersicht von den bisher verhandelten Factis und Unfactis. Zufolge unsrer abgegebenen Wohlmeinung dürften wir manches angegebene Factum unter die Unfacta setzen und umgekehrt. Z. E. das Schlözerische Unfactum „Tuhutum hat Siebenbürgen erobert,“ ist eine historische Wahrheit, die Hn. Schlözer und Eder noch

lange überleben wird; wohingegen es äußerst falsch ist, dafs im J. 900 Petschenegen die Herren von Siebenbürgen gewesen. Dem Vernehmen nach soll *Cornideffii Commentarius in Anonymum* durch Bemühung unsrer siebenbürgischen Gesellschaft bald im Drucke erscheinen, und daraus wird vielleicht Hr. S. sein Urtheil berichtigen: dafs der Anonymus ein Fabelmann, nicht nur ohne alle historische Kenntnifs, sondern auch ohne Menschenverstand sey. (Iltes St. Vorb. S. V.) Dafs aber Hr. S. öfters Hn. Benkö, der allerdings am Antigermanismus und an der Unart der Machtsprüche kränkt, zurecht weist, hat unsern ganzen Beyfall.

Die Erläuterung des andreanischen Privilegiums im 3ten Stück will Hr. S. für keine rechtliche Ausführung sondern für eine historisch-kritische Exegese angesehen wissen. Diesen Namen verdient sie in literarischer Rücksicht vollkommen und in höherem Grade; was aber politisch fehlerhaft daran sey, erhellt schon aus dem Vorhergehenden. Auch diplomatische Betrachtungen über Aechtheit, Unächtheit, *Transsumta*, die Formeln *Dei gratia*, *Majestas* etc. über die Brachraten und Memzburge, alte Reichsstädte, dann über das *cambium* (woraus der Ursprung des *lucri camerae* S. 578 zu lernen ist) sind hier mit Schlözerischem Scharfsinn abgehandelt. S. 546 sucht Hr. S. erst im andreanischen Privilegium vom J. 1222 den Grund zum ungrischen Erbadel, weil damals die Hofbeamten und reichen Gutsbesitzer erst sich die darnach behaupteten Vorrechte erzwungen hätten. Ach nein, das deutsche Lehnwesen war schon durch Deutsche unter Stephan I. eingeführt, und äufserte nur unter Andreas II eben die nämlichen, die Königsmacht beschränkenden, und die Mehrheit der Nation unterdrückenden Wirkungen, die es schon früher in Deutschland geäußert hatte.

Im Anhang werden uns ausser einigen Zusätzen, noch die Schicksale der Zipser Deutschen im Vergleich mit den Schicksalen der Siebenbürger Deutschen in einer Hn. S. von Ungenannten eingesendeten Darstellung geliefert. (688—695.) Hr. S. hat Recht, dafs die Schwedter Stofser, Schmölntzer etc. so wie überhaupt die siebenbürgisch-sächsischen Mundart nicht mit der Plattdeutschen, sondern mit der Luxemburger etc. Sprache überein komme. Nach Thumfchwamb kamen viele sogenannte *Hospites Saxones* in die Zips nach Neufohl und nach Siebenbürgen aus den Rheinländern: der Rheinstrom sagt er, ist Sachsen gewesen. Uebrigens sind wohl nach diesem Bericht die ehemaligen Zipfer Freyflecken jetzt im Stapde der Unterthänigkeit, aber nicht durch Bosheit der Altmadjaren, sondern durch böhmische Räuberunterdrückung, durch eigne Unwissenheit, und durch die Unwissenheit der alten königl. Kammer und Kanzley.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. Februar 1798.

## MATHEMATIK.

LEIPZIG, in d. Schäferischen Buchhandl.: *Archiv der reinen und angewandten Mathematik* herausgegeben von C. F. Hindenburg. Sechstes Heft. 1797. 256 S. 8. nebst einer Kupfertafel.

Auch dieses Heft enthält wieder mehrere schätzbare Abhandlungen und Nachrichten, nämlich 1) *Hennert über die astronomische Strahlenbrechung*. Ist eine Fortsetzung der im vorhergehenden Heft angefangenen Abhandlung über diesen Gegenstand, jetzo mit Rücksicht auf Thermometer und Barometer. Bey so vielen verschiedenartigen Ursachen, welche auf die Grösse der Strahlenbrechung Einfluss haben, ist es wohl kein Wunder, wenn dem Fleiss der Astronomen immer noch eine Nachlese übrig bleibt. Besonders auch die von Piazzi zu Palermo gemachte Beobachtungen gaben dem Vf. Stoff zu neuen Untersuchungen. Er findet aus denselben, dass sich keine überall gleich brauchbare Regel zur Bestimmung der Strahlenbrechung finden lasse, sondern dass die verschiedene Luftstriche auch immer wieder ein in etwas verschiedenes Gesetz befolgen. Rec. überzeugte sich hievon ebenfalls, indem er die hier S. 139. vorkommende Piazzische Beobachtungen mit dem Resultat der Rechnung, theils nach Bradleys Methode vermittelt der Zachschen Tafeln, theils nach Lalandes Vorschrift verglich, aber auf beiderley Art weit grössere Abweichungen erhielt, als der Vf. aus der für Palermo besonders eingerichteten Formel. Daraus folgt also, dass künftig jeder Astronom, der ganz genau gehen will, die Regel der Strahlenbrechung für seinen Ort besonders wird bestimmen müssen. Eben so findet auch der Vf., dass die Strahlenbrechungen in den verschiedenen Jahreszeiten verschieden, und namentlich im Winter grösser als im Sommer seyen. Sehr wünschenswerth wird es ohne Zweifel seyn, dass der Vf. sein Versprechen, diese Materie ausführlicher auszuarbeiten, bald mit Zusammenfassung alles hieher gehörigen in einem einzigen Werk ausführen möchte. 2) *Klägel Angabe eines Doppel-Objectivs, das von aller Zerstreuung der Strahlen frey ist*. Der Vf. theilt hier die Resultate seiner hierüber der Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften vorgelegten genauen Berechnungen, hauptsächlich zum Besten der Künstler und Liebhaber der praktischen Astronomie mit. Er findet für die von Bessel beobachtete Brechungs-Verhältnisse der verschiedenen Strahlen folgende Maasse oder eigentlich folgende Verhältnisse zu einem vollkommenen Doppel-Objectiv: I. Für die

Convexlinse von Kronglas) Brennweite 10000, Halbmesser der Vorderfläche 6943, der Hinterfläche 22712, Dicke 250, Durchmesser der ganzen Oeffnung 3216. II. Für die Concavlinse von Flintglas) Brennweite 14074, Halbmesser der Vorderfläche 14850, der Hinterfläche 18211, Dicke 100. III. Abstand der innern Flächen beider Linsen 100. IV. Brennweite des Doppelobjectivs 32056. V. Die ganze Oeffnung der vordern Linse in Graden  $26^{\circ} 48'$ . 3) *Buzengliger von einigen merkwürdigen Eigenschaften der Binomial-Coefficienten*. Der Vf. braucht durchgängig die Hindenburgische Bezeichnungsart, und leitet auf diese Art sehr leicht Sätze her, die sonst schwer zu erweisen wären. 4) *Kästner über Summe und Unterschied von Tangente und Secante*. K. zeigt, wie die dafür erhaltenen Ausdrücke verstanden werden müssen, besonders in den Fällen, in welchen der Winkel  $0^{\circ}$  oder  $99^{\circ}$  wird, wobey nämlich alle Schwierigkeiten verschwinden, wenn man deutliche Begriffe von Tangente und Secante zum Grund legt, und nicht gedankenlos Formeln auf Fälle anwendet, auf die sie nimmer passen, weil eigentlich gar keine Tangenten und Secanten mehr für diese Fälle statt finden. 5) *Fischer Prof. am Colln. Gymnasium zu Berlin über die Wegschaffung der Wurzelgrößen aus den Gleichungen*. Es ist angenehm diesen Mann, dessen Zwist in Betreff seiner Theorie der Dimensions-Zeichen und der Hindenburgischen combinatorischen Analytik bekannt ist, hier als Mitarbeiter an dem von Hindenburg herausgegebenen Archiv zu finden. Durch persönliche Streitigkeiten gewinnen die Wissenschaften selten, wohl aber durch Wetteifer um Erweiterung derselben. F. sucht eine in den Lehrbüchern der Analysis noch befindliche Lücke auszufüllen, wo nämlich die gewöhnliche Regel zu Wegschaffung der Wurzelgrößen diese ist: man soll die wegzuschaffende Wurzelgrösse auf eine Seite der Gleichung allein bringen, alsdenn zur Höhe des Wurzelexponenten potenziiren, und diese Arbeit, wenn mehrere Wurzelzeichen da seyen, nur öfter wiederholen. Er bemerkt ganz richtig, dass diese Regel nicht hinreiche, und, wenn mehrere höhere Wurzelzeichen da seyen, die Anzahl der Wurzelgrößen vielmehr bey jeder Potenziirung vermehre. Er selbst verfährt nun so, dass er zuvörderst zeigt, die Aufgabe komme auf einerley hinaus mit der andern: eine gegebene Gleichung in eine andere zu verwandeln, deren Exponenten  $n$  mal (wobey  $n$  als ganz und positiv vorausgesetzt wird) grösser sind. Hiezu nun sagt er kenne er drey Methoden, wovon er aber jetzt nur zwey anleibt. Die erste Methode kommt darauf hinaus, dass er die gegebene in die

Kkk

gehö-



Baien und Meerbusen einschaltete, ist hier nebst Doctor Gillams Erfahrungen über Erd- und Steinlagen oder vulkanische Ueberbleibsel unverändert mitgetheilt. Hr. Hüttner hat sich überall genau an sein Original gehalten, häufig dessen Wendungen und wörtliche Ausdrücke wiederholt, ohne jedoch das Mindeste des deutschen Sprachgebrauchs aufzuopfern. Wir können daher der Uebersetzung das Lob der Treue, Vollständigkeit und Lesbarkeit, keinesweges versagen. Die auf dem Titel angeführten Kupfer und Karten haben wir bey unserm Exemplar nicht gefunden. Sie sind vielleicht nicht fertig geworden, und der Hr. Verleger wird sie mit dem zweyten Theile nachliefern.

### ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HANNOVER, b. d. Gebrüderp. Hahn: *Ueber Geistesnähe und Geisterwirkung oder über die Wahrscheinlichkeit, daß die Geister der Verstorbenen den Lebenden sowohl nahe seyn, als auch auf sie wirken können*, von G. E. W. Dedekind. Zweyter Theil. 1797. XII. u. 196 S. 8. (12 gr.)

Es sind eilf Predigten (welches der Titel nicht errathen läßt), die nähere oder entferntere Beziehung auf den angegebenen Gegenstand haben, und ein Ganzes in derselben Ordnung bilden, als des Vf. in demselben Jahre herausgekommenes *Dokimion*. In diesem hat er den Versuch gemacht, die Meynung von einem fortdauerndem realen Verhältnisse zwischen Lebenden und Verstorbenen auf Gründe der Vernunft zurück zu führen; hier wird dieselbe als Gegenstand des Volksunterrichts populär behandelt. — Im Ganzen haben diese Predigten, als Predigten betrachtet, wenig Werth. Es ist viel zu viel Schulsprache eingemischt, zu viel Künsteley, mit Worten und Begriffen; die Perioden sind oft lang, zu verwickelt, mit zu vielen Zwischenfätzen überladen; der Vortrag überhaupt zu trocken und zu matt, ohne Leben und Kraft; selten kommt eine Stelle vor, die das Herz einigermaßen ergreift. Diese Mängel rühren zum Theil von der Wahl der Gegenstände her, die mehr theoretisches als praktisches Interesse haben; theils aber auch von der Behandlung, die sich zu sehr von der wahren Popularität entfernt. Wir können nur einige Stellen zum Belege unsers Urtheils anführen. In der ersten Predigt *was ist meine Pflicht*, wird folgender Grundsatz der Moral aufgestellt: *bleibe einzig mit dir selber. Dein Ich, indem es handelt, sey völlig gleich dem Ich, indem es in die Seele eines jeden andern über diese Handlung urtheilt*. Folgendes ist der Eingang der Predigt über das Thema, daß Jesus keinesweges durch den Tod in seiner Wirksamkeit auf Er-

den unterbrochen worden. S. 93. „Je grösser M. Z. je grösser immer noch das Dunkel ist, welches über unserm künftigen Zustand nach dem Tode ruhet, und je offener immer noch ein zu schüchternes Mißtrauen gegen alle die Versuche wirkt, durch welche die Vernunft die mannichfaltigen auf jenen unsern künftigen Zustand sich beziehenden Bibelwinke sich zu verdeutlichen, zu bestimmen, und dadurch ihre künftigen Hoffnungen und Erwartungen festzustellen sich bemüht — weil alles was hierüber die Vernunft auch nach den richtigsten (?) Denkgesetzen heraus zu bringen fähig ist, immer doch noch ausser dem Gebiete der Erfahrung liegt — desto willkommener muß es wohl uns, an die Erfahrung so gewohnte, durch die Erfahrung am leichtesten zu überzeugende Menschen seyn, auch in dieser unserer angelegentlichsten (?) Sache etwas aufgefunden zu haben, welches die Erfahrung uns gewissermaßen zu ersetzen im Stande ist. — — — Das Thema der 5 Predigten über Röm. XI, 29, heisst: *Werden unsere gegenwärtigen Verhältnisse zu den Unserigen, in so ferne sie ein gegenseitiges Mittheilen in sich fassen, auch nach dem Tode fortdauern?* Fortdauern wird, was als wesentliche Bedingung und Eigenthümlichkeit des gegenwärtigen Lebens von uns erfunden wird. S. 82. So erscheint uns nicht der grobe äußerliche Leib, wie wir ihn, aus rohem Erditoffe gebildet um uns sehen. Er ward nicht immer mit uns angetroffen, denn es war ja eine Zeit in unserm Leben, die Zeit unserer zartesten Kindheit, in welcher wir ihn, unsern jetzigen Begleiter noch nicht an uns hatten; er kann also auch nicht dafür gehalten werden, als ob wir, oder unser Leben nicht ohne ihn bestehen könnten. Es scheint nicht mit unser eigentliches Wesen auszumachen, denn wir fühlen es zu deutlich, daß unser Ich sich von ihm unterscheidet. So ist er auch mit unserm Ich nicht in dem innigen Zusammenhange, in welchem eine Wirkung mit ihrer nächsten Ursache steht, denn er ist, wie wir deutlich merken, weder mittelbar noch unmittelbar aus uns hervor gegangen.“ — So sind des Vf. Beweise beschaffen. Ueberhaupt hat uns diese Predigtsammlung nicht von der Ueberzeugung zurückbringen können, daß diese Meynung von einem fortdauernden realen Verhältnisse zwischen den Lebenden und Todten auf allgemein mittheilbare Gründe könne zurückgeführt werden, oder daß sie auf die Kanzel gehöre. Ihr praktischer Nutzen ist sehr problematisch, so sehr sich auch der Vf. in der letzten Predigt Mühe giebt zu beweisen, wie wichtig der Glaube an unsichtbare Zeugen für die Moralität sey; wir glauben sogar, daß sie auf nicht gebildete Menschen von schädlichen Einflüssen seyn, manchen alten Aberglauben erneuern, manchen neuen hervorbringen könne.



mica etc. auch interessante Nachrichten und Anzeigen angehängt.

LEIPZIG, in d. Weidmann. Buchh.: *Ge. Vega's, Ritters des milit. Theres. Ordens, Majors und Prof. ... Logarithmisch-Trigonometrische Tafeln, nebst andern zum Gebrauch der Mathematik eingerichteten Tafeln und Formeln.* 1797. 2 Bände. in 4. (5 Rthlr.)

Dieses Werk ist zwar als eine zweyte Ausgabe der schon 1783 von dem Vf. zu Wien herausgegebenen *Logar. Trigon. Tafeln* anzusehen; der Zulätze und der Aenderungen sind aber so viele, daß es sich der Mühe wohl verlohnt, über dieses Buch nach seiner jetzigen Gestalt, umständlichen Bericht zu geben. Die Einleitungen sind in beiden Bänden von großer Ausführlichkeit, und enthalten vielmehr Belehrungen, als die der ersten Ausgabe. Auch steht denselben Blatt für Blatt eine lateinische Uebersetzung zur Seite, wie denn auch dem Werk neben dem deutschen ein lateinisches Titel-Blatt beygelegt ist, mit der Aufschrift: *Tabulae Logarithm. Trigonometricae.* — Die Einleitung im 1sten Band erstreckt sich bis auf 84 Seiten, und enthält Erläuterung der vulgarischen oder briggischen Logarithmen, der Logarithmen, welche Sinus und Tangenten angehen, deren Behandlung, Entstehung durch Reihen.... Die 1ste Tafel der briggischen Logarithmen nimmt darauf 187 S. ein, und liefert die Logarithmen der Absolut-Zahlen von 1 bis 101000 liefert also 500 Logarithmen weiter, als die 1783ger Ausgabe, welche nur bis auf 100500 ausgedehnt war.

In der 1ten Tabelle folgen trigonometrische briggische Logarithmen. Für die 1ste Minute sind da die Logarithmen aller Zehntheile der Secunden zu finden; darauf die aller Secunden bis auf 1 Gr. 30 M. Und von da erst fängt die Reihe der Log. für Sinus und Tangenten an, von 10 zu 10 Sec. bis auf 6 Gr. 30 M. wie sie in der 1sten Ausgabe bereits standen; endlich die Logarithmen von Minute zu Minute, bis 45 Gr. fortschreitend.

Nun kommen die natürlichen trigonometrischen Sinus-Größen, mit Differenzen, Cosinus, Tangenten .... und angehängt sind Grade und Minuten in Secunden ausgedrückt, Längen der Kreisbögen.... (Hier doch das meiste, wie es in der 1sten Ausgabe schon zu finden ist). Formeln zur Auflösung geradenlichter und sphärischer Triangel, auch andere zur analytischen Trigonometrie gehörige, vollständiger colligirt. Reihen für den Circle und die Peripherie bis auf 140 Decimal-Stellen mit Bemerkung der richtigen Ziffer, 8, in der 13ten Stelle. Auch noch Formeln der Sinusse mit Quadrat-Wurzeln....

Die Einleitung zu dem 1ten Band begreift Belehrungen über Tabellen und gesammelte Formeln von gar mancherley Art, wie denn dieser Band eigentlich voll neuer Zulätze ist. I. Die einfachen Factoren der Zahlen, welche sich durch 2, 3, 5, nicht dividiren lassen, gehen bis 102000; (die in

der 1sten Ausgabe sind nur bis 10500 gegangen). Als dann folgen die Primzahlen von 102000 bis 400000, als eine ganz neue Zugabe. — Anhang. Zwölftheiliges Maass in Decimalen. II. Natürliche Logarithmen von 1 bis 1000, und Primzahlen zwischen Tausend, und 10000; Potenzen von 2, 3, 5, wie ehem. III. Potenzen der Grund-Zahl  $b = 2,7182818...$  des natürlichen logarithmischen Systems für die Exponenten von 0, 01 bis 10, durch alle hundert Theilchen durchgeführt; dazu eine beygefügte Hülfstabelle, durch die man sehr bequem einen hyperbolischen Logarithmen in einen gemeinen verwandeln kann, nach einer speciellen Belehrung in der Einleitung, welche einfach und besonders verdienstlich ist. IV. Quadrate und Cubi der Zahlen, wie ehem.; auch dieselben Wurzeln. V. Logistische Logarithmen für Secunden.... Eine neue Zugabe... Eine Interpolations-Tabelle, nach dem Decimal-System in fünf Columnen für  $x = 0, 01; 0, 02...$  bis  $0, 99; 1, 00$ . Ebenfalls eine schätzbare Zugabe! — Die Coefficienten etlicher Reihen, Brüche mit Factoren, in Decimalen; auch Logarithmen dazu. VI. Verschiedene Tafeln; aus astronomischen Werken gesammelt; auch die Breiten und Längen mehrerer Städte, welche man anderwärts vergebens suchet. Die meisten Angaben sind aber doch nur aus Vergleichen, aus Messungen, die in größern Karten vorgenommen worden, ... näherungsweise geschlossen; und bleiben deshalb noch vielen Berichtigungen ausgesetzt. Der Vf. wollte einmal seinen Consignationen von Städten eine größere Ausdehnung geben, und die darauf verwendete Mühe ist immer Dankeswerth. In der Einleitung findet man auf etlichen Blättern die wesentliche Probleme der mathematischen Geographie, dabey aber insbesondere eine merkwürdige Excursion über die Frage, ob die gewöhnliche Berechnung der geographischen Breite nicht in den meisten Fällen einer Correction bedürfe, da die Richtung der Schwere bey der Umdrehung der Erde um ihre Axe nicht genau gegen ihren Mittelpunkt gerichtet seyn könne? Der Vf. theilt die zur Correction nöthigen Formeln mit; überläßt aber die Auffindung des Beweises ihrer Richtigkeit dem Analytiker, der ein paar Sphen der *Mechanik* des Vf. hiebey zu Rath ziehen kann, wo jedoch dieser Gegenstand selbst nur mit wenigen Worten berührt ist. Zuverlässig läßt sich die ganze Sache nicht wohl mit zehn oder zwanzig Zeilen, und etlichen Formeln schlechthin abthun. Der Vf. hätte billig auf das, was Kästner in seiner Ausführung der Geographie im IVten Cap. deshalb erinnert, Rücksicht nehmen, und die selbst befindliche concise Deduction, entweder weiter ausführen, oder in einzelnen Bestimmungen widerlegen sollen. Hiezu hätte er freylich seine Bemerkungen zu einer besondern Abhandlung erweitern müssen, und dazu scheint wohl der Raum in dieser Introduction gefehlt zu haben. Wir möchten aber den Vf. immer ermuntern, in einer eigenen Schrift die Discussion noch einmal vorzunehmen, und ausführlicher darüber sich auszulassen. — Zu den Tafeln, welche zu Berechnung

der Mondsgestalten; dienen, gehören auch *chronologische* Betrachtungen, und Anweisungen über die Einrichtung des Kalenders, namentlich über die des Julianischen, welcher in Rußland beybehalten wird.

Unter der letzten Numer VIII. zeichnet sich vor allem die Sammlung von Differential- und Integral-Formeln aus, gegen welche die ältere, in der 1783ger Edition befindliche, gar keine Vergleichung aushält. Die Reihe geht von 1 bis 185; und die Integralien fangen von Nr. 30. an. Sie sind meistens mit Anmerkungen begleitet, und die Ordnung selbst, in welchen sie aufgeführt stehen, enthält schon Belehrung. Wir kennen kein deutsches Werk, auch kein ausländisches, welches so viele Reichthümer aus dem Gebiete der Integration, so concentrirt zusammen dargelegt enthielte, und Hn. L'Huilier gerechter Wunsch nach einer Zusammenstellung dieser Art (siehe dessen *Princip. calc. Diff. et Int. pag. 42.*) dürfte nun doch zum grössern Theil durch diese sorgfältige Collection erfüllt seyn, obgleich auch dabey an Vollständigkeit noch lange nicht zu denken ist. Auf die Genauig-

keit im Abdruck der Formeln ist ein ausnehmender Fleiss verwendet, die Factoren in den Brüchen sind gut gefondert, die Exponenten an ihre rechte Stellen gerückt, die Wurzel-Zeichen, Clammern, Zurückweisungs-Ziffern gut signirt, und endlich die eingefühlichene, wenige Fehler mit grosser Aufmerksamkeit revidirt, und angezeigt. Wer die Mühe kennt, welche es kostet, bey solchen Haufen von Buchstaben-Formeln Präcision zu beobachten, der wird die Feinheit und Schärfe der Darstellungen, welche in diesen Blättern unverkennbar ist, nicht ohne Dank übersehen können. —

Die letzten zwölf Blätter füllen noch verglichene Längen-Maasse, auch Quadrat und Cubik-Maasse, Gewichte, und Zahlen für Kugelhäufen. — Der berühmte Vf. hat diese Arbeit im Geräusche des Krieges vollendet, und vieles selbst im Feld und Lager ausgeführt! Wir möchten wohl mit besonderer Deutung den Spruch auf ihn anwenden: *Marsi arma non sunt Oneri!*

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** Königsberg, b. Hartung: *Ueber das Autorschicksal des Verfassers des Buchs: Ueber die Ehe — der Lebensläufe nach aufsteigender Linie, u. a. m. Eine Beylage zu den benannten Schriften. 1797. 72 S. 8.* Vf. dieser Bogen ist, laut der Unterzeichnung des Vorberichts, der Hr. Kirchenrath und Prediger Borowski in Königsberg. Ihm dünkte das Autorschicksal seines im April 1796 verstorbenen Freundes, des Geheimenraths von Hippel in Königsberg ein zu sonderbares Phänomen am literarischen Himmel zu seyn, um nicht die Umstände desselben ausführlich zu erzählen. Er referirt aus genauer Kenntniß der Acten; und seine Schrift ist daher als ein zuverlässiger und in seiner Art schätzbarer Beytrag zur Geschichte berühmter deutscher Schriftsteller anzusehen, unter denen der selige Hippel unstreitig einen ehrenvollen Rang, und vornehmlich durch diejenigen Schriften behauptet, für deren Verfasser er sich während seines Lebens zu bekennen nun einmal nicht für gut fand, so geschäftig und zudringlich auch die Neugier war, ihn aus seiner Anonymität ans Licht zu ziehen. Man findet hier zuerst eine kurze Erzählung von den Lebensumständen dieses denkwürdigen Mannes, und dann eine vollständige Auführung seiner Schriften, mit einigen Bemerkungen über jede derselben. Das Buch über die Ehe, die Lebensläufe, die Handzeichnungen nach der Natur, das Buch über die bürgerliche Verbesserung der Weiber, und die Kreuz- und Querczüge des Ritters A—Z, sind darunter die bekanntesten und gelesensten. Sodann redet der Vf. über die wahrscheintlichen Gründe über seine strenge Behauptung der Anonymität, die so weit ging, daß er einmal, da er sich von Goldbeck compromittirt glaubte, diesen veranlaßte, einen vorgeblichen von Trauden als Vf. der Lebensläufe zu nennen. Indess wurde die Begierde, den wahren Vf. herauszuforschen, immer lebhafter, und zuletzt wirklich unartig und zudringlich. Man drang öffentlich in ihn, daß er sich nennen sollte. Wenn und wo dies geschah, und wie H. sich dabey benahm, wird hier erzählt,

und manchen unserer Leser wird es noch erinnerlich seyn, daß besonders im Intelligenzblatte dieser A. L. Z. mehrere dergleichen Aufforderungen, Erklärungen und Gegenerklärungen erschienen. Noch sonderbarer war der ebendasselbst einmal geäußerte Zweifel, ob das Buch über die Ehe, die Lebensläufe und Handzeichnungen, den nämlichen Verfasser hätten, den H. wenigstens zu berichtigen für gut fand. Ein Anderer machte ihm in der Allg. Deutschen Bibliothek den Vorwurf der Ausschreiberey aus Kant's Collegienheften, worüber sich unlangst K. selbst in unserm Intelligenzblatte erklärt hat. Endlich, nach Hippel's Tode, trat gar von Göttingen aus ein Magister Flemming auf, und kündigte einen Beweis an, daß kein anderer, als Kant, der Verfasser jener Bücher sey; bald hernach nahm er aber sein Versprechen wieder zurück, und erklärte, daß er nicht mehr K., sondern H. für den Verfasser halte. Es blieb dabey indess noch nicht, sondern ein Hr. B—gk. aus Zeitz fand doch immer noch jene Behauptung wahrscheinlich; und hierauf eigentlich erfolgte die gedachte Kantische Erklärung wegen der von Hippelschen Autorschaft. (S. Intell. Bl. zur A. L. Z. 1797. Nr. 9.) — Endlich noch, über das Schicksal, das H. durch Recensenten erfuhr, und von H's literarischen Nachlasse, dessen Schicksal noch unentschieden ist. — „Hippel liess seine den Lesern der Lebensläufe wohlbekannte Frau Pastorina oft singen:

Die Welt vergift uns bald,

Sey jung oder alt,

Auch unsrer Ehren mannichfalt.

Und das ist, so höchst plan es da auch gesagt und gesungen seyn mag, doch eine Wahrheit, die immer lehrreich ist, und dann noch fest stehen wird, wenn aller Schriftstellerey längst vergessen ist.“

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 19. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

Paris, b. Bailleul: *Système maritime et politique des Européens pendant le XVIII. Siècle fondé sur leurs traités de Paix, de Commerce et de Navigation*, par le Citoyen Arnould, 1797. 341 S. 8.

Der Vf. hat sich bereits im Handelsfache, dem er noch als *Chef du Bureau du Commerce français* vorsteht, durch das treffliche, auch von uns 1791 angezeigte, Werk *de la Balance de Commerce de la France dans toutes les parties du monde* vorthellhaft ausgezeichnet. In der vor uns liegenden Schrift untersucht er das bisherige europäische Handelsystem in Rücksicht auf alle grössere und kleinere Staaten, wie jeder von diesen seinen Handel durch Unterhandlungen, Verträge und Landesverordnungen in neuern Zeiten zu sichern und zu erweitern bemüht gewesen, und wie sie zuweilen einzelne Nationen vor den übrigen begünstigt haben. Er geht dabey oft in frühere Zeiten zurück, zeigt die geringen Anfänge des Handels in den meisten Reichen, dessen Abwechslungen in neuern Zeiten, die Ursachen warum der Activhandel in einigen weniger, als in andern emporkommen konnte, wie derselbe in Europa zur Zeit der französischen Revolution beschaffen war, und welche Staaten auch mit den andern Welttheilen in Verbindung stehen. Ein Werk das diese und andere verwandte Materien historisch entwickelte, und dabey den Geist der Staatsverhandlungen enthielte, oder Resultate aus zum Theil noch unbenutzten Quellen, der Archive und Handelsbüreaux mehrerer Reiche mittheilte, meynt der Vf., würde wenigstens sechs Quartbände füllen, in unsern Tagen aber vielleicht wenig Käufer finden, wenn es sich auch blofs auf die Veränderungen unsers Jahrhunderts einschränkte, welche darzustellen hier sein erster Zweck war. Er hat sich daher die Arbeit leichter gemacht, nur die wichtigsten Handelsverträge gelesen, von den meisten nur die Zeit angegeben, wenn sie geschlossen wurden, und die Handelschriftsteller einzelner Nationen indgar nicht zu Rathe gezogen. Der Vf. schöpft nur aus französischen Autoren, die entweder einzelne Länder bereiseten, oder die Beobachtungen anderer über diese und jene Staaten französisch übersetzten, daher sind *Voltäre* und *Schiere* seine einzigen Führer bey dem russischen Handel, und über die Schilderung des Handels der italienischen Staaten haben *Gorani*, und die bekannte Schrift über Savoyen die meisten Nachrichten hergegeben. Nach dem *Chénier* wird der Handel der Barbarey beschrieben, und *Poirer* wird gar nicht erwähnt.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

wähnt. Auch bey Schweden scheint Hr. A. weder *Canzler* noch *Catteau* zu kennen; das *Modere* ihm unbekannt blieb, liefs sich leichter erklären. Wenn wir überhaupt die Abschnitte ausnehmen, welche das neuere Handelsystem von Großbritannien, Frankreich und Nordamerika darstellen, so enthalten die übrigen meist allgemein hingeworfene Bemerkungen, einzelne abgerissene Resultate, mehr flüchtige Skizzen, als getreue Gemälde, und sehr oben abgeschöpfte Excursus über einzelne Handelsalterthümer. Er scheint überhaupt dieses Buch ziemlich eilfertig zusammen getragen zu haben, und daher mufs der Leser sich an unrichtige Jahrszahlen, und manche Unfacta nicht stoßen, Fehler, die bey einiger Aufmerksamkeit leicht vermieden werden konnten. So sollen auf den dreyhundert Fahrzeugen, die Portugal mit dem brasilianischen Handel beschäftigt, (eine Angabe, die nach den vor uns liegenden Schifffahrtslisten von Lissabon und Oporto wohl übertrieben scheint), nur 600 Matrosen gebraucht werden. England kündigte 1780 den Holländern den Krieg an, weil sie die schottische Brigade nicht Georg III überlassen wollten. Von den Unterhandlungen über die französische Schifffahrt, dem Beytritt, zur bewafneten Neutralität, und den Verbindungen der Stadt Amsterdam mit den Nordamerikanern, scheint er nichts erfahren zu haben. Die ehemaligen, preussischen Zolleinrichtungen in Betreff des Danziger Handels S. 135 sind ganz unrichtig angegeben. Eben so wenig hat Brandenburg 1650 Trankehar von Dänemark erkaufte. Die 1747 errichtete dänische allgemeine Handelscompagnie ward schon 1778 aufgehoben, und der Wallfischfang wird jetzt von mehreren dänischen Städten getrieben. Beym Tode Karls XII soll ganz Schweden nur drey Handelschiffe gehabt, auch der verstorbene König von Preussen Friedrich Wilhelm II zuerst 1787 die Einfuhr der spanischen Wolle in seine Staaten erlaubt haben etc. Eigentlich ist das ganze Buch gegen England gerichtet und der Vf. sucht zu zeigen, das diese Macht ihr Glück und ihre Kräfte vorzüglich dazu angewandt habe, die Industrie anderer Nationen zu zerstören; daher wiederholt er an mehreren Orten, alle Nationen Europas müßten sich vereinigen, der englischen Handels Tyranny ein Ende zu machen. Sonst beurtheilt er Großbritannien's Staatskräfte, die Maafregeln der Regierung, den Handel auszudehnen, anders, als französische Schriftsteller in unsern Tagen sie aus Nationalhaß darzustellen pflegen.

Das ganze Werk ist in zwanzig Abschnitte theilt, und ausser den grössern Staaten werden die Handelsverbindungen der barbarischen Mächte, der

L 11

Floren.

und Ostindien; er besieht vorher die vornehmsten Städte in Holland, die er, für die damalige Zeit, ganz befriedigend beschreibt, begiebt sich nach Portsmouth, und schiffet sich von da nach Lissabon ein! Dies geschah zu Ende des Jahres 1764: und 'zum voraus wissen wir, daß der Vf. erst im Jahr 1794 nach Deutschland zurück kam. Wir können nicht in Abrede seyn, daß das Buch für lesebedürftige Leute zu einer sowohl zeitverkürzenden als unterhaltenden Lectüre dienen könne. Wer soll aber der *Geheimderath* Vossius seyn, der mit Erlaubniß der Königin *Christina* die Bibliothek zu Bremen beraubt habe?

### SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, b. Kallher: *Geschichte eines Geistersehers* aus den Papieren des Mannes mit der eisernen Larve. Herausgegeben von Cajetan Tschink. I—III Band. 1790—1793. 8.

FRANKFURT U. LEIPZIG: *Geschichte eines Geistersehers* etc. Erster Band. 1797. 246 S. Zweyter Band. 278 S. (1 Rthlr. 16 gr.)

Wir wissen nicht, welche Bewandniß es mit obigem zweyten Abdrucke dieses Romans hat, da weder der Name des Verlegers angegeben, noch bemerkt ist, daß es eine neue Auflage sey, auch der dritte Theil noch fehlt. Weil jedoch der Roman nach der ersten Ausgabe in diesen Blättern nicht beurtheilt worden ist, so holen wir bey dieser Gelegenheit, die Anzeige desselben nach.

Die vornehmeren Geistergeschichten haben es mit unsern alltäglichen Spukereyen sehr oft gemein, daß sich die Ueber- oder Unterirrdischen um Kleinigkeiten incommodiren, und sehr geringe Zwecke durch die fürchterlichsten Erscheinungen erzielt werden. Man muß es daher diesem *Seher* schon zum Verdienst anrechnen, daß er einen Plan befolgt, welcher der Rede werth ist. Er ist auf eine Anekdote aus der portugiesischen Geschichte vom König Sebastian gegründet, der im J. 1578 in einer Niederlage blieb, welche seine Armee bey einem Zuge nach Africa erlitt. Etwa zwanzig Jahre nachher erschienen vier Pseudo-Sebastiane, von denen einer sein Vorgeben so glaublich zu machen wußte, daß noch jetzt Zweifel bestehn, ob er wirklich bloß eine jesuitische Erscheinung gewesen sey. Die geheime Gesellschaft, die hier zu Anfang versammelt ist, und eben nicht mit einer neuen Erfindung eingeführt wird, (denn der erzählende Held des Buches geräth unter sie, da er in einem einsamen verrufenen Gebäude übernachtet) beschäftigt sich mit Abwerfung der spanischen Herrschaft, unter welcher sich Portugall befand, und der Wiedereinsetzung *Sebastians*, der irgendwo als Einsiedler und Greis von 108 Jahren leben soll. Unser junger Geisterliebhaber wird, da man seine hohe Geburt erfährt, von den Verbündeten für ein brauchbares Werk-

zeug ihrer Absichten erkannt. Man vertraut ihm zwar noch nichts; aber Seltsamkeiten und Wunder verfolgen ihn auf allen Wegen und Stegen. Vor allen setzt ihm ein Namenloser, ein Unbegreiflicher, welcher nachher mit einer vertraulichen Benennung nur der *Irlander* heist, so zu, daß er sich endlich dem Willen der geheimen Obern fügt und für sie zu handeln beginnt. Das Interesse des *Sebastian* kreuzt sich noch mit einem andern Zwecke im Hintergrunde, und eben um diese Bereicherungen der Intrigue zu begünstigen; ist der Zeitpunkt der Begebenheit bis zu demjenigen, wo der Herzog von Braganza sich des portugiesischen Throns bemächtigte, vorgeückt worden. Indessen begehren wir überhaupt nicht, dieses höchst verworrene Gewebe mit der Geschichte genau zu vereinbaren. Zum Schaden desselben ist nur allzuviel Fremdes eingemischt; die erdichteten Gestalten lassen sich nicht einmal ordentlich gruppiren; es giebt Episoden in Menge, die zum Theil nur sehr lose in die Haupthandlung eingeflochten, oder nur skizzirt, und damit auch auf der letzten Seite noch Räthsel übrig bleiben, nicht ausgeführt sind. Unser Schriftsteller hat so wenig wie viele andre, einen Begriff von weiser Sparsamkeit: wenn sie die Wirkung recht erhöhen wollen, so setzen sie Lichter ohne Zahl auf; sie lassen die Schläge des Wunderbaren so dicht herunter fallen, daß einer den andern entkräftet, und dem Leser über allen Räthseln die Neugierde vergeht. Man sieht selten, wie der Plan vor- oder rückwärts geht, oder was etwa durch diesen oder jenen Streich gewonnen werden möchte. Ob irgend ein fester Gang beobachtet wird, davon ist nicht die Frage, sondern bis zu welcher Länge sich das Buch ausspinnen läßt. Der Stoff wäre hier für sich selbst reichhaltig genug, allein das Interesse ist durch die lästige Ueberladung desselben durchaus geschwächt; die Erfindungen sind mannichfaltig, aber oft matt, und von Seiten der Charakterzeichnung ist nichts gethan, jene zu heben. Man kann nicht unbedeutender seyn als der Held. König Sebastians geheimnißvolle Erscheinung ist eigentlich gar nicht benutzt worden. Er ist nur ein Scheinbild; sonst würde es auch dem alten Manne nicht ziemen, daß er sich mit solchen Tauschungen persönlich abgab. Der *Irlander* ist ein Vogel, der schon seine bestimmten Federn hat, wie Papageno ungefähr: er ist seitdem längst zur förmlichen Maske unter uns geworden. Das Einzige, was wir dem Vf. danken, ist, daß sich die weibliche Hauptfigur, *Amalia*, weniger verschoben wie die übrigen zeigt. Zuletzt tritt noch ein Gegen-Irlander auf und zettelt eine Gegenverschwörung an, durch welche der Held sein Leben verwirkt. Das Haupt wird ihm abgeschlagen; dem ungeachtet geht er mit demselben davon, und kriecht unter die bekannte eiserne Maske. Der philosophische Theil des Buches ist den geringen Geisterkräften, die der Held zu seiner Vertheidigung gegen den Irrthum aufzuwenden hatte, angemessen.

volution. Die erste bestand nach mehreren hier abgedruckten genauen Verzeichnissen aus 6028 Schiffen, von denen 3351 dreißig Tonnen und weniger hielten. Zur Kriegsflotte gehörten damals 81 Linien-schiffe von 118 bis 64 Kanonen, 69 Fregatten und eine Menge anderer Fahrzeuge, welche zusammen 14000 Kanonen führten und mit 78000 Matrosen bemannt waren. Ueber ihre gegenwärtige Beschaffenheit werden mehrere Berichte im Congress angeführt, welche jedoch nicht deutlich ihren Verlust in diesem Kriege oder ihre wirkliche Stärke ergeben. Paris allein, meynet Hr. A., das jetzt seine bisherigen Ressourcen verloren hat, und durch die Abtretung der Niederlande mehr Frankreichs Centralstadt geworden ist, wird im künftigen Frieden dem Nationalhandel neues Leben geben. Der letzte Abschnitt beschäftigt sich mit Großbritannien, und bey dessen Handel und Seemacht sind vorzüglich Chalmers und der Vf. der Geschichte der Fortschritte der englischen Seemacht benutzt worden. Er ist freylich kein Lobredner der Engländer, aber bewundert ihre Energie, und die Mittel, welche sie bisher ergriffen haben, den Handel auszubreiten. Er nennt die Prophezeyungen chimärisch, die Englands Ruin durch das Steigen der Nationalschuld erweisen wollen. Mit den vermehrten Schulden hat sich der allgemeine Wohlstand der Nation gehoben, und Englands nahen Umkurz nach arithmetischer Progression der Schulden bestimmen wollen, scheint ihm eben so viel als das Ende der Welt, nach dem Satz festsetzen, daß sich alle irdische Wesen ihrer Auflösung nähern. Hierauf werden die Bevölkerung, Schifffahrt, die Einkünfte und Schulden Großbritanniens zu Anfang und Ende dieses Jahrhunderts neben einander gestellt, die Eroberungen der Britten in Indien, und ihre Verbindungen mit den europäischen Mächten beschriebe, Bemerkungen, die wir hier nicht wiederholen können, da sie sich entweder durch den angenommenen Gesichtspunkt auszeichnen, oder für den, der seine angeführte und andere Schriftsteller gelesen hat, eben keine neue Aufschlüsse enthalten, zum Theil auch von Hn. A. selber in den frühern Abschnitten ausführlicher vorgetragen sind.

LEIPZIG, b. Gräff: *Heinrich Vogels Beschreibung seiner dreißigjährigen, zum Theil glücklichen, zum Theil unglücklichen, Seereisen, nebst der Geschichte seines Lebens.* Erster Theil mit einem Kupfer. 1797. 19 Bog. 8.

Das unnöthigerweise verschwiegene Vaterland des Vf. könnte zwar einigen Zweifel gegen die Wahrheit dieser Geschichte erregen; auch scheinen die ins Spiel gezogenen Seelenverkäufer mit ihrem Schlaftrunk so ziemlich einen gewöhnlichen Seefahrerroman anzukündigen: allein alles Uebrige trägt so sehr das Gepräge einer wirklichen Lebensgeschichte, daß wir ihre versicherte Wahrheit nicht länger bezweifeln wollen. Wir wollen es auch dem Vf. nicht verübeln, daß er sie merkwürdig fand, um der Welt mitgetheilt zu werden: nur hätte er auf diesen Fall

den Pleonasmus, oder wenn man will, das *ὕπερον πρότερον* auf dem Titel vermeiden, auch seine Geschichte nicht auf drey Theile ausdehnen sollen, wie er durch unnöthige Einschaltung der Sehenswürdigkeiten eines jeden auf der Reise nach Hamburg berührten Ortes und ihrer Geschichte gethan hat. Der Vf. ist 1740 geboren, studierte in Jena Theologie, unterhielt dabey eine Liebenschaft in Weimar, und wird nach dem Verlust seines Vermögens durch den Bankerot seines Vormunds veranlaßt, sich um eine Condition zu bewerben, die er denn auch durch den sel. Polz, in Schweden erhält. Er tritt demnach, nach erhaltenen Reisegelde, seine Reise von Jena über Leipzig, Halle, Quedlinburg, Halberstadt, (auf dem ersten einsamen Wirthshause von hier, dem grünen Jäger, sah er eine eben zur Welt gekommene Mißgeburt eines doppelten Küchleins) Wolfenbüttel, Braunschweig, Celle, Verden, Bremen, und Stade nach Hamburg an. Dafs er uns nun von manchen dieser Orte eigentliche Topographie und Geschichte liefert, war nun wohl nach 33 Jahren nicht mehr nöthig, nach deren Verlauf manches anders seyn kann, oder die Geschichte aus andern Büchern bekannt genug ist. Aber das ist noch nicht genug: auch seine auf dem Postwagen gefundene Reisegesellschaft erzählt ihm ihre Abenteuer und geben ihm dadurch Anlaß, seine Seefahrergeschichte mit manchen Romänchen oder sonst einem heterogenen Auswuchs anzuschwellen. In Hamburg, wo er, von den vielen Begräbnissen, grün ausgeschlagene Kirchenwände bemerkt, und Leichengeruch gerochen haben will, hatte er sich einst, nach Befuchung des Pesthofs verspätet, und kam eben Abends vor dem Thor an, als die Zugbrücke vor ihm aufgezogen wurde. Diese Verspätung einer halben Minute änderte nun auf einmal sein ganzes Schicksal, daß er Stockholm nicht zu sehen bekam, und zu andern Seereisen bestimmt wurde. Er suchte natürlicherweise ein anderes Nachtquartier, und fiel, auf dem Weg nach Altona, einem sogenannten Seelenverkäufer in die Hände. Wohl aufgenommen, befand er sich bey dem Erwachen, in einem Keller, unter andern Mitgenossen seines Elendes, die ihn mit äußerster Aengstlichkeit warnten, laut zu klagen. Nach einigen Tagen befanden sich diese Elende, wieder bey dem Erwachen, in einem Schiffe, wo sie aber nicht sogleich, wie man erwartet, zum Dienst angestellt, sondern, unter einer Wache, in Helgoland ausgesetzt werden, um einem hier erwarteten dänischen Schiffe, an welches sie verkauft waren, übergeben zu werden. Allein Vogel hat Gelegenheit, seiner Wache zu entlaufen, sich einem Prediger zu entdecken, und durch dessen Vermittelung in die Freyheit versetzt zu werden. Er will nach Hamburg zurück schiffen, um seine Reise nach Schweden fortzusetzen. Allein das Schiff wird durch Sturm nach Holland verschlagen. Von da ist er Willens, zu Fuß durch Westphalen nach Hamburg zurückzugehen; er findet aber in Amsterdam einen Wohlthäter, dessen Leitung er sich überläßt, und dieser engagirt ihn mit einem ansehnlichen Gehalt als Reisegesellschaftler für einen jungen Engländer nach Lissabon

und Ostindien; er besieht vorher die vornehmsten Städte in Holland, die er, für die damalige Zeit, ganz befriedigend beschreibt, begiebt sich nach Portsmouth, und schiffet sich von da nach Lissabon ein. Dies geschah zu Ende des Jahres 1764: und 'zum voraus wissen wir, daß der Vf. erst im Jahr 1794 nach Deutschland zurück kam. Wir können nicht in Abrede seyn, daß das Buch für lesebedürftige Leute zu einer sowohl zeitverkürzenden als unterhaltenden Lectüre dienen könne. Wer soll aber der *Geheimderath* Vossius seyn, der mit Erlaubniß der Königin *Christina* die Bibliothek zu Bremen beraubt habe?

## SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, b. Kalserer: *Geschichte eines Geistersehers* aus den Papieren des Mannes mit der eisernen Larve. Herausgegeben von *Cajetan Tschinkl*. I—III Band. 1790—1793. 8.

FRANKFURT U. LEIPZIG: *Geschichte eines Geistersehers* etc. Erster Band. 1797. 246 S. Zweyter Band. 278 S. (1 Rthlr. 16 gr.)

Wir wissen nicht, welche Bewandniß es mit obigem zweyten Abdrucke dieses Romans hat, da weder der Name des Verlegers angegeben, noch bemerkt ist, daß es eine neue Auflage sey, auch der dritte Theil noch fehlt. Weil jedoch der Roman nach der ersten Ausgabe in diesen Blättern nicht beurtheilt worden ist, so holen wir bey dieser Gelegenheit, die Anzeige desselben nach.

Die vornehmeren Geistergeschichten haben es mit unsern alltäglichen Spukereyen sehr oft gemein, daß sich die Ueber- oder Unterirrdischen um Kleinigkeiten incommodiren, und sehr geringe Zwecke durch die fürchterlichsten Erscheinungen erzielt werden. Man muß es daher diesem *Seher* schon zum Verdienst anrechnen, daß er einen Plan befolgt, welcher der Rede werth ist. Er ist auf eine Anekdote aus der portugiesischen Geschichte vom König Sebastian gegründet, der im J. 1578 in einer Niederlage blieb, welche seine Armee bey einem Zuge nach Africa erlitt. Etwa zwanzig Jahre nachher erschienen vier Pseudo-Sebastiane, von denen einer sein Vorgeben so glaublich zu machen wußte, daß noch jetzt Zweifel bestehen, ob er wirklich bloß eine jesuitische Erscheinung gewesen sey. Die geheime Gesellschaft, die hier zu Anfange versammelt ist, und eben nicht mit einer neuen Erfindung eingeführt wird, (denn der erzählende Held des Buches geräth unter sie, da er in einem einsamen verrufenen Gebäude übernachtet) beschäftigt sich mit Abwerfung der spanischen Herrschaft, unter welcher sich Portugall befand, und der Wiedereinführung *Sebastians*, der irgendwo als Einsiedler und Greis von 108 Jahren leben soll. Unser junger Geisterliebhaber wird, da man seine hohe Geburt erfährt, von den Verbündeten für ein brauchbares Werk-

zeug ihrer Absichten erkannt. Man vertraut ihm zwar noch nichts; aber Seltsamkeiten und Wunder verfolgen ihn auf allen Wegen und Stegen. Vor allen setzt ihm ein Namenloser, ein Unbegreiflicher, welcher nachher mit einer vertraulichen Benennung nur der *Irlander* heisst, so zu, daß er sich endlich dem Willen der geheimen Obern fügt und für sie zu handeln beginnt. Das Interesse des Sebastian kreuzt sich noch mit einem andern Zwecke im Hintergrunde, und eben um diese Bereicherungen der Intrigue zu begünstigen; ist der Zeitpunkt der Begebenheit bis zu demjenigen, wo der Herzog von Braganza sich des portugiesischen Throns bemächtigte, vorgerückt worden. Indessen begehren wir überhaupt nicht, dieses höchst verworrene Gewebe mit der Geschichte genau zu vereinbaren. Zum Schaden desselben ist nur allzuviel Fremdes eingemischt; die erdichteten Gestalten lassen sich nicht einmal ordentlich gruppiren; es giebt Episoden in Menge, die zum Theil nur sehr lose in die Haupthandlung eingeflochten, oder nur skizzirt, und damit auch auf der letzten Seite noch Räthsel übrig bleiben, nicht ausgeführt sind. Unser Schriftsteller hat so wenig wie viele andre, einen Begriff von weiser Sparsamkeit: wenn sie die Wirkung recht erhöhen wollen, so setzen sie Lichter ohne Zahl auf; sie lassen die Schläge des Wunderbaren so dicht herunter fallen, daß einer den andern entkräftet, und dem Leser über allen Räthseln die Neugierde vergeht. Man sieht selten, wie der Plan vor- oder rückwärts geht, oder was etwa durch diesen oder jenen Streich gewonnen werden möchte. Ob irgend ein fester Gang beobachtet wird, davon ist nicht die Frage, sondern bis zu welcher Länge sich das Buch ausspinnen läßt. Der Stoff wäre hier für sich selbst reichhaltig genug, allein das Interesse ist durch die lästige Ueberladung desselben durchaus geschwächt; die Erfindungen sind mannichfaltig, aber oft matt, und von Seiten der Charakterzeichnung ist nichts gethan, jene zu heben. Man kann nicht unbedeutender seyn als der Held. König Sebastians geheimnißvolle Erscheinung ist eigentlich gar nicht benutzt worden. Er ist nur ein Scheinbild; sonst würde es auch dem alten Manne nicht ziemen, daß er sich mit solchen Täuschungen persönlich abgäbe. Der Irlander ist ein Vogel, der schon seine bestimmten Federn hat, wie Papageno ungefähr: er ist seitdem längst zur förmlichen Maske unter uns geworden. Das Einzige, was wir dem Vf. danken, ist, daß sich die weibliche Hauptfigur, *Amalia*, weniger verschoben wie die übrigen zeigt. Zuletzt tritt noch ein Gegen-Irlander auf und zettelt eine Gegenverschwörung an, durch welche der Held sein Leben verwirrt. Das Haupt wird ihm ~~geschlagen~~ dem ungeachtet geht er mit demselben ~~voran~~, und kriecht unter die bekannte eiserne ~~Haube~~. Der philosophische Theil des Buches ist der ~~geistes~~ Geisteskräften, die der Held zu seiner ~~Geistes~~ Geisteskräften zuwenden hat, den Irrthum aufzuwenden hat, den Irrthum aufzuwenden hat.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 20. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

STRASBURG, auf Kosten des Vf.: *Justizmord und Regierungsgräuel in Ungarn und Oesterreich, oder actenmäßige Geschichte des wegen Toleranz und Menschlichkeit in unsern Tagen schrecklich verfolgten ungrischen Edlen Matthias Raby von Raba und Mara*. Von ihm selbst beschrieben. I. Theil. 252 S. Text und 112 S. actenmäßige Beylagen. II. B. 288 S. Text und 80 S. Beylagen. 8.

Ob wohl der Vf. im 1. Band den 2ten Abschnitt eigens der politischen bürgerlichen und kirchlichen Verfassung von Ungarn widmet; so ist doch das hier Vorgetragene keineswegs neu, sondern meist aus dem *Manch Hermäon* und den *statistischen Aufklärungen*, (Quellen, die er verschweigt) auch bey uns Deutschen bekannt; z. E. die Angabe S. 82., daß ein Protonotar von einem Gerichtstermin oft 15000 fl. (Geschenke) nach Hause bringt, und S. 94 folg. die Geschichte der (im Dunkeln noch fortdauernden) Verfolgung der Protestanten. Wir gehn daher auf seine Geschichte über. Matthias Raby, kathol. Religon, geb. 1752 zu Presburg, erzogen zu Wien, dem nachmaligen Kaiser Joseph bey seinen Befuchungen der Wiener Lehranstalten persönlich bekannt, nach fortgesetzten Studien zu Ofen, Presburg, Kaschau und Erlau, 3 Jahre lang als sogenannter *Juratus* bey der Septemviraltafel practicirend, dann im J. 1773 als Accessist bey der königl. ungrischen Hofkammer zu Presburg angestellt, hatte schon früh den Grundsatz des sogenannten weisen Salomo aus den Augen gesetzt: rings nicht nach Aeintern und strebe nicht nach Gewalt, denn du wirst (und kannst) nicht alles Unrecht gut machen. Nach mancherley geheimen Anzeigen, durch die er donnernde Hofrescripte an die königl. Hofkammer veranlaßte, klagte er endlich öffentlich den Expeditionsdirector *Johann Tagány* der Entwendung und des Verkaufs der mit Aerarialgeldern angeschafften Kanzleyrequisiten an, über welcher er denselben ertappt haben will; der Angeklagte lies aber bald auf seinen Tisch heimlich eine Anzahl von Büchern, Papier u. dgl. legen, und beschuldigte ihn — *per Retorsionem* — des nämlichen Verbrechens: er ward darüber von der Hofkammer ab-, und von M. Ther. zwar nicht wieder in sein Amt zurückgesetzt, doch aber auf Josephs Verwendung mit einer goldnen Dose, 50 Ducaten enthaltend, unter Belobung seines Eifers beschenkt: und vom Kaiser Joseph mit dem Versprechen entlassen: es werde bald die Zeit kommen, wo mit Hülfe der einzuführenden Pressfreyheit die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

schlechten Handlungen der Stellen und Beamten ungescheut aufgedeckt werden dürften. Wenn das so fortgeht, pflegte Kaiser Joseph zu sagen, so werde ich selbst als König von Ungarn kaum den Rock auf dem Leibe behalten. Hierauf führte Raby als Advocat mehrere, theils eigene, theils fremde, Proceß, wobey er über Verzögerung und Verdrehung des Rechts sowohl bey den höchsten Gerichten, als bey dem Gericht des Neutraer Comitats klagt, und daher zu mehreren Unterredungen mit dem Kaiser Gelegenheit nahm. Der Kaiser bestimmte ihn endlich zu Anfang 1784 zum Sachwalter der St. Andreer Cameralgemeinde, welche gebeten hatte, ihre Rechnungen seit 25 Jahren her, mit Beyziehung dieses Raby, genau untersuchen zu lassen, indem ihr Magistrat statt eines jährlichen Steuerquantums von 6000 fl. außer den herrschaftlichen Gefällen jährlich gegen 40000 fl. unter nichtigen Vorwänden, z. E. unter dem Namen der Militäreinquartierung, eintrieb, und einen Theil davon in den Sack steckte, den andern zu Bestechungen des Vicegepans Latzkovičs, des Oberstuhlrichters Friedniß und andrer Comitatsbeamten verwendete.

Ehe wir weiter in der Erzählung gehen, müssen wir, so viel wir als Ausländer beurtheilen können, gleich anfangs bemerken, daß da die Klage im Grunde wider die Comitatsbeamte und deren Nachlässigkeit bey der ihnen zustehenden Obergewalt über den Magistrat, so wie wider die Bestechlichkeit derselben gerichtet war; der Kaiser diese Sache vielleicht am füglichsten und kürzesten abgethan hätte, wenn er nach der Regel: *Principiis obsta*, sogleich selbst einen einzigen redlichen und responfablen Untersuchungscommissär ernannt, den Befund mit Beyziehung des Raby als Vertreters der Gemeinde erhoben, und unmittelbar darauf das Endurtheil gefällt hätte, worauf auch Raby zu dringen unbedachtsam vergaß. Da aber die ersten Untersuchungen durch Comitatsbeamte vorgenommen wurden, und dabey natürlich durch Egoismus Menschlichkeiten und Parteylichkeiten unterliefen, so gerieth die ganze Sache in eine so beyspiellose Verwicklung, und es wurde das Ansehen der einzelnen Beamten, des Comitats und der Stellen so sehr compromittirt, daß nach der in einem monarchischen Staate so nothwendigen Subordination die Rücksichten der strengen Gerechtigkeit mit den Rücksichten der Convenienz und des öffentlichen Ansehens in Zusammenstoß auf eine für die Streifsache selbst und für das Schicksal des Raby sehr traurige Art kamen, und endlich auch ein sonst wegen strenger Gerechtigkeitsliebe in solchen Fällen dem Vernehmen nach bekannter Staatsrath (II. S. 180.) erklären

M m m



klären mußte: aus Achtung gegen die dabey interessirten hohen und niedern Beamten könne es zu keiner weitem Untersuchung kommen, sondern die Sache müsse allerdings und für immer beendigt angesehen werden.

Wenn nun hieraus erscheint, daß Kaiser Joseph (von dem der Vf. I. S. 127. nicht leugnen will, daß er bey manchem, was er that, sich die Vermehrung seiner Einkünfte zum Zwecke nahm,) bey seinen sonst herrlichen, doch vielleicht nicht systematisch geordneten, Ideen nicht immer die besten Mittel zu ihrer Ausführung wählte: so kommt hiezu noch eine zweyte Bemerkung in Betracht: nämlich daß dieser Monarch seine Leute nicht gekannt, nicht gut zu wählen gewußt (ein eignes großes Talent für einen Beherrscher) und irrig zu Ausführung seiner antiaristokratischen und antihierarchischen Absichten lauter Aristokraten und Hierarchen gewählt habe, statt sich zuweilen der Mithülfe von Gliedern des mindern Adels und des Bürgerstandes zu bedienen. Der Graf Nitzki, Präsident der königl. Statthalterey, der in so vorzüglichem Grade das Vertrauen des Monarchen besaß, und der auch die falschen Schritte der Comitatenfer in der S. Andreersache in ihre Ordnung zurückführen sollte, that in Geheim alles zur Vereitelung der Absichten des Kaisers, ward aber nur erst spät dem Monarchen in seinem wahren Lichte bekannt, und endlich 1787 unter Aeußerung des höchsten Unwillens von demselben abgesetzt. Zu Ende Dec. dieses Jahrs starb er, nachdem er laut II. S. 51. drey Tage hindurch gebrüllt und geraßt, jedoch in einem ruhigen Augenblick kurz vor seinem Tode eine Menge königl. Befehle, die er unterdrückt hatte, eigenhändig auf einer Kohlpfanne vor seinem Bette verbrannt hatte. Andere Nachrichten, die wir von reisenden und studierenden Ungarn eingezogen haben, lassen ihn an Verletzung der Gedärme beym Klystiere ohne vorgängige Absetzung sterben.

Verdorben war also schon die Sache, als auf Befehl des königl. Commissärs, Grafen v. Mailath, der damalige 2te Neograder Vicegespann (jetzt Torontaler Obergespann) Peter von Balogh sie als Untersuchungscmissar wieder aufnehmen sollte. Der Vf. läßt den auch unter uns in Deutschland bekannten Talenten der Beredsamkeit dieses Mannes nirgends Gerechtigkeit widerfahren; desto stärker hingegen schildert er ihn als einen moralisch schwachen Mann, der aus persönlichen und Familienrücksichten, um nicht so viel Schlechtigkeiten von seinen Bekannten, Freunden und ungrifflchen Mitregenten ans Tageslicht gebracht zu sehen, und um Beysitzer der königl. Tafel zu werden, seine Pflicht wider die Stimme seines Gewissens nicht gethan, vielweniger durch eigne Schnelkraft der guten Sache einigen Vorschub gegeben habe. Freylich heist es hier (und dies muß der Leser wohl billig durchs ganze Buch sich gegenwärtig halten)

*audiat et altera pars*; und wir wünschen herzlich, Hr. v. Balogh sich sowohl gegen diese Beschuldigung, als gegen andre gegen ihn verbreitete Be-

Hr. v. B. den Raby durch Versprechungen von der Fortsetzung seiner Anklage abziehen wollte, mag für gewöhnliche Weltklugheit gelten; aber wenn es wahr ist, daß er nach diesem fruchtlosen Versuch zu Verzögerungen, Drohungen und Intimidationen schritt, die angeklagten Magistratsglieder unter seinem Einfluß wieder wählen und einsetzen ließ, radirte und verstümmelte, Rechnungsauszüge für authentisch erklärte, und dem Vf. im Namen der Hofstelle und des Comitats alle Correspondenz mit dem Kaiser bey Strafe des Landesverraths unterlagte, so gewinnt die Sache ein Ansehn, welches zu beurtheilen dem Gefühl eines jeden überlassen bleibt.

Bald darauf ward der Vf. im April 1786 deswegen, weil er sich unbefugter Weise in öffentliche Geschäfte gemischt hätte, verhaftet, und in einen Kerker gebracht, dessen Beschreibung dem Pesther Comitats keine Ehre macht. Rec. muß es den damaligen Vicegespannen, Männern, die, wie wir hören, sonst für aufgeklärt gelten, den Hn. von Szily und von Tihangi überlassen, wie sie die Behandlung des Vf. im Kerker, wenn sie wahr erzählt ist, vor Gott und vor der Welt verantworten wollen? Wiederholte königl. Befehle zur Befreyung des Vf. fruchteten nichts; romanhaft klingt es, daß man, um jenen Verordnungen auszuweichen, und doch keine Verantwortlichkeit auf sich zu laden, veranstaltete oder zugab, daß der Vf. von 24 verlarvten Kerlen, die der Vf. laut Ausgaben II. 21. für Comitatshaiducken erklärt, in ein Frauenzimmertgewand gesteckt, und so von zweyen derselben nach Wien entführt wurde (im Dec. 1786). Der Kaiser schickte ihn, um ihn mit den Entführern, die von Seite des Comitats für S. Andreer Einwohner erklärt wurden, confrontiren zu lassen, nach Ofen zurück — dies hieß ja doch, ihn wieder ins Feuer schicken. Freylich sollte die Confrontation bey dem Ofner Polizeydirector geschehen. Aber auf die Veranstaltung des Grafen Nitzki und des Comitats ward der Vf. bald wieder im scheußlichsten Comitatskerker den 12. Februar 1787 eingeschmiedet, mit einem 30pfündigen Eisen (denn der vorige menschliche Vicegespann hatte alle schwerere verarbeiten lassen) belastet, mehrmalen vom Comitats, und vom neuen königl. Commissär Paul von Almásy zum Tode verurtheilt. Ein human gesinnter Mann vom Comitats schob dem Vf. ins Geheim Schreibmaterialien zu, und Briefe gegen Recepisse gingen auf der Post an den Monarchen. Die 5mal neu eingeleiteten Criminalprocesse wider den Vf., die Gerichtsproceduren der Hn. v. Somogyi, von Szabo etc. v. Settith, wenn sie hier ächt geschildert sind, passen zu Gerichtsstellen der Cannibalen: dem Gefangenen wurden königl. Befehle in seiner Sache, auf die man sich berief (weil sie erdichtet gewesen seyn sollen), nicht mitgetheilt, so daß ein ehrlicher Mitrichter und die anwesenden Aufcultanten und Advocaten ihren Abscheu zu erkennen gaben. Am 26. Nov. 1788 waren 368 Gefangene im Pesther Comitatshaufe. Von diesen hatten nicht mehr als 41 ihr Urtheil erhalten, nach welchem 33 eingekerkert und zur Hausarbeit da

da bleiben mußten; die übrigen 327 erwarteten noch ihr Urtheil, und einige von ihnen saßen ins dritte Jahr, ohne alles Verhör bey Wasser und elendem Brodte in unterirdischen Kerkern: einige nahmen sich aus Verzweiflung das Leben, und gegen 100 waren damals gefährlich krank. Das Essen des Vf. im Gefängniß soll selbst mit Gift bestreut gewesen seyn, wofür er gewarnt wurde (II. 60.), so daß man bey dem fortdauernden Leben des Vf. zuletzt glaubte, Gott selbst forge für seine Erhaltung. Endlich griff der Monarch — (warum nicht früher?) durch, und befahl dem Comitæ, den Vf. binnen 24 Stunden vom Empfange seines Befehls freyzulassen, mit der Drohung, sonst Militärgewalt anzuwenden. Nach einem Arreste von zwey Jahren und 5½ Monaten kam der Vf. am 29. Jul. 1789 an das Tageslicht. Seine fernern Schritte beym Kaiser Joseph waren wegen der Krankheit und des Todes desselben unwirksam. Ein Kabinettssecretär sagte dem Vf., der noch die letzten Tage Josephs durch eine Instanz beunruhigte, und ihn bat, ihm und den unterdrückten Gemeinden, ehe er vor Gottes Gericht erschiene, Recht zu verschaffen, um den 20. Februar 1790: der Kaiser hätte vor seinem Ableben befohlen, ihn und alle diejenigen, die seinetwegen leiden mußten, in seinem Namen um Verzeihung zu bitten; er wäre ein Mensch gewesen, wie der ärmste Bettler, und da er selber ihm vor seinem Abschied aus der Welt wegen seiner unverschuldeten Leiden keine Genugthuung hätte verschaffen können, so sollte er sich mit seinen Bitten an seinen Thronfolger wenden.

Von Leopold II erhielt der Vf. einen neuen Untersuchungscommissär in der Person des Staatsraths von Iszdenzi; allein es blieb bey der Abweisung des Vf. und der Staatsrath gab zur Ursache an: „ich kann dem Uebel nicht abhelfen, denn meiner Instruction gemäß kann ich nicht anders, als nach den von der Hofkanzley mir eingegebenen Berichten und Acten urtheilen, ohne erst zu untersuchen, ob sie ächt oder unächt wären; dies mögen sie dreist dem Kaiser sagen. Der Leser wird hiebey bemerken, daß der Staatsrath diese Antwort im Sept. 1790 gab, und wird damit die politischen Umstände der Zeit vergleichen. — Leopold II, von dem unermüdbaren Bittsteller mehrmalen angegangen, ward der Sache auch müde; denn er wollte den Vf. mit einer Summe Geldes (50000 fl. sind angegeben; allein diese Summe ist unglaublich) entschädigen, mit der Bedingung, daß er auf alle weitere Forderungen Verzicht thun, und alle Acten in dieser Angelegenheit ihm überliefern solle. Leopold starb darüber; der Vf. scheint auch einer von jenen zu seyn, die außerordentliche Ursachen seines Todes angeben, während sehr natürliche denselben hinlänglich erklären, der große Schritt, sagt er, den er vor hatte, das ganze System, bey dessen Aufrechthaltung so viele interessirt waren, umzustürzen, war die Ursache seines Todes (II. 141.)

Unter dem Kaiser Franz II ward in einem vor dem Wiener Magistrat laufenden Privatprocess ein Zeugniß der königl. ungrischen Hofkanzley wider

Raby des Inhalts vorgewiesen, daß er criminaliter behandelt, und vom Pesther Untergericht zum tojährigen Arrest und zur Anschmiedung verurtheilt, diese Strafe aber bloß aus allerhöchster Gnade nachgesehen worden seyn soll. Der Magistrat aber erklärte diese Beilage für unnütz, da das Verbrechen nicht bestimmt, und wenn derselbige begnadigt worden, ihm solches ohne Verantwortung nicht einmal vorgeworfen werden darf: überhaupt läßt sich sowohl hieraus, als aus der Behandlung, die der Vf. von Seiten der Wiener Oberpolizeydirection erfuhr, schließen, daß die ungrische Constitution, wie sie jetzt ist, nur den Adel und nur den Mächtigen vor Mißhandlungen deckt, während daß in Oesterreich, bey aller unumschränkten Macht der Regierung, bloß deswegen, weil Handel und Wandel blüht, der Mittelstand in Wohlhabenheit sich befindet, der hohe Adel in Schulden versunken ist, und die Aemter selbst keineswegs immer mit Hochgebornen besetzt werden, das Leben, die Gesundheit und das Eigenthum der Mindern mehr geschont wird, und daß also der nächstkünftige ungrische Reichstag, so wie der Hof, nichts dringenderes zu thun haben, als das Justizwesen in Ungarn auf einen bessern Fuß zu reguliren, und durch alle dienliche Mittel vor dem Gesetze alle Stände gleich zu machen.

Nachdem eine neue Bittschrift der S. Andreer, welche durch ihre Raitzische Deputirten unter der Verdolmetschung des Vf. eingereicht worden war, wieder verunglückte: so griff endlich der Vf. in einer Audienz geradeswegs die königl. ungrische Hofkanzley an. Der Kaiser antwortete ihm: es können ja nicht alle, die bey der ungrischen Hoffstelle angesetzt sind, Schurken seyn. Der Vf. antwortete hierauf: da der Bescheid wider mich im Namen der ganzen Stelle ergangen ist: so haben auch alle an der Handlung mehr oder weniger Antheil, wenn aber Euer Majestät diese zur Verantwortung verurtheilte ungrische Hofkanzley zur gehörigen Rechenschaft wirklich ziehen werden, dann wird es sich schon aufklären, welche hierin die Hauptschurken sind.“ Wir müssen über diese Unterredung das Urtheil fällen, daß der Kaiser allerdings treffend gesprochen, der Vf. aber ihm höchst ungeschickt geantwortet habe. Besser hätte er vielleicht vorstellen können, wie nachtheilig die Collegialform und die Responsabilität *in Concreto* in einer Monarchie sey, wenn nicht jeder einzelne Hofrath für sein Fach, für welches er wegen eigener darin erworbenen Kenntnisse (nicht z. E. daß Fiscaldirectoren zu Studienreferenten bestimmt werden, Schlözers Staatsanz. Heft 72.) öffentlich zu jedermanns Wissenschaft zu benennen wäre, völlig und allein verantwortlich; hingegen vom Präsidenten in seiner Meynung unabhängig gemacht wird, und auf diese Art Ehre und Schande allein von seiner Amtsverwaltung zu erwarten hat, nicht aber mit dem ganzen Collegio theilt, oder lieber: wenn nicht für Hauptfächer eigene dem Hof und durch wohlgeordnete Pressfreyheit dem Publico verantwortliche Ministerien bestehen.

Ungeachtet der Protektionen der königl. ungrischen Hofkanzley, daß durch Prostitution der Stellen Gährung unter dem Volke zu befürchten wäre; drang der Vf. damit durch, daß er dem wahrlich das Beste seiner Unterthanen redlich wollenden Kaiser vorstellte, nur die Vorenthaltung der Gerechtigkeit und die Begünstigung vornehmer Verbrecher wären die ersten Ursachen bürgerlicher Unruhen. Die gebetene außerordentliche Hofcommission kam zu Stande (trotz dem daß sogar eine schöne Dame sich entgegenstemmte II. 187.), es gab Männer, die sich über alle Rücksichten zu erheben wußten, der Vf. soll nach Inhalt derselben für unschuldig erkannt worden seyn, nur wegen der öffentlichen Ehrenerklärung trug man in so kritischen Zeiten Bedenken: aber da der Kaiser zur Armee verreiße, und die Sache noch liegen blieb, so erklärte der verstorbene Palatin dem dieselbe betreibenden Vf.: „sey es wie es will; Sie müssen als ein Verbrecher in den Augen der Welt erscheinen, und der Präsident der Hofcommission muß einen Fehler gemacht haben, weil ich es vor dem Publicum nicht bekannt haben kann, daß in dem Pesther Comitath, wo ich als Palatinus Obergespann bin, solche Beamte in öffentlichen Aemtern sitzen, die die größten Verbrechen und Schurkenstreiche willkürlich ausüben.“ (Man vergleiche damit unsre obige Bemerkung.) Wenn der Vf. bey mehrerer Kälte diese Worte überlegen wird, so wird er sich unmöglich dawider so sehr ereifern, als es in seinem Buche geschieht. Aber auch ihn blendet Leidenschaft und Parteylichkeit.

Endlich als der Vf. nur bloß auf Herstellung oder Entschädigung seiner verlorenen Güter das Gesuch stellte: bewirkte die Cameralhofstelle den Befehl zu seiner Wegschaffung von Wien. Er fand aber Mittel, unter der Verkleidung eines Geistlichen nach Passau zu entkommen, wo er den 3. Jun. 1796 eintraf. In deutschen Reichsstädten und in der Schweiz wollte man sein Werk nicht drucken, endlich kam er mit einem Paß des französischen Generals *La Roche* nach Strasburg.

Rec. muß in dem Ueberblick des Ganzen gestehen (denn den Vf., der noch zwey Bände Nachträge verspricht, kennt er persönlich nicht) daß sowohl nach den triftigsten innern historischen Wahrscheinlichkeitsgründen als nach dem ganzen Tone, Stile und Inhalt des Buchs, der Vf., abgesehen von einigen leidenschaftlichen Uebertreibungen, keineswegs zu der Classe verächtlicher Denuncianten gehört: deren Anklage und Auffoderung II. S. 251. so schlechtweg mit Stillschweigen übergangen werden darf. Schickte er doch 3000 Ducaten, durch die man ihn bestechen wollte, an die Wiener Armenkasse (I. 195.)

Dennoch müssen wir den Vf. da verabscheuen, wo er Reformen in seinem Vaterlande durch Guillotinen und Einfluß fremder Truppen II. 215. 251. bewirkt wünscht. Bewahre der Himmel jedes Land vor solchen Extremitäten! Alle Guten in und außer Oesterreich hoffen auf Reformen von oben herab in dieser Monarchie mit Zuthun besser organisirter Stände, auf Verbannung alles Jesuitismus und Obscurantismus, auf die Entfernung aller, aus Ueberzeugung oder aus heuchlerischer Politik, bigotten und den Jesuitismus beschützenden Minister, auf eine wahrhaft Vortheil bringende monarchische Regierung, die aber eben dadurch die Stürme, Abwechselungen, Deportationen und blutige Scenen des Republikanismus am sichersten entfernt.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BRAUNSCHWEIG, b. Schröder: *Postbuch von Deutschland und einigen andern Ländern.* Aus den besten Postkarten zusammengezogen. 1797. 10 Bog. 8. (12 gr.)

Das Buch besteht, wie ältere Bücher ähnlicher Art, ganz aus tabellarischen Verzeichnissen von Postrouuten, und zwar von acht Standpunkten aus, oder, wie es hier heißt, nach acht Umkreisen, dem Augsburger, Berliner, Braunschweiger, Coburger, Dresdner, Frankfurter, Münsterer und Wiener. Von jedem dieser Orte an werden die Routen nach allen Gegenden zu, nach der Folge von Stationen und Meilenweite, und zwar nach entfernten Orten, auf verschiedene Art angegeben. In jedem Umkreis werden auch die Routen von einem mittlern Ort zum andern, mitgenommen; und in einem Anhang, auf ähnliche Art, die Postcurse durch Dänemark, Polen und Rußland, Ungarn und europäische Turkey, Italien, die Schweiz, Frankreich, Spanien und Portugal, Niederlande und Holland, und England geliefert. Um nun auch andre Postreisen, die nicht in der Reihe des Buchs liegen, bestimmen zu können, ist ein Register angehängt, dessen Gebrauch die Vorrede lehrt. Wir haben die Probe damit gemacht, aber nach demselben keine Auskunft gefunden, z. B. die Route von Göttingen nach Leipzig anzugeben. Gegen die Richtigkeit der Stationen wäre auch hie und da was zu erinnern. So heißt es z. B. S. 7. „von Meiningen nach Ilmenau 4, von da nach Saalfeld 4 = 8 Meilen.“ Dies ist aber falsch: es muß heißen: von Meiningen nach Schleusingen 3; von da nach Ilmenau 4; von da nach Saalfeld 4 = 11 Meilen. Auch ist auf der Reise von Arnstadt nach Coburg der Postwechsel nicht in Frauenwald, sondern in Schleusingen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. Februar 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

Ohne Druckort: *Ueber die Ernennung der Reichs-Deputation, als ein dem Recht nach eigenes Geschäft der Religions-Theile, nebst einer Prüfung der Schrift: die gemeinschaftliche Wahl der Mitglieder zu einer Reichs-Deputation etc. von einem Freunde der Wahrheit. 1797. 79 S. und ein Nachtrag dazu 31 S. 4.*

**B**ey Gelegenheit der zum jetzigen Friedens-Congreß zu ernennenden Reichs-Deputation, ist die Streitfrage: ob diese Ernennung ein gemeinschaftliches Werk der gesammten Reichs-Stände, oder ein eigenes Geschäft der Religions-Theile sey? — wieder rege geworden, und hat zu einigen Streitschriften Anlaß gegeben. Es ist bekannt, was die im Jahr 1796 zu Regensburg erschienene *Staatsrechtliche Bemerkungen* etc. von Sattler, worin die getheilte Wahl sehr eifrig vertheidiget wird, daselbst für eine Sensation erregt habe. Noch in demselben Jahre erschien eine Widerlegung, unter dem Titel: *gemeinschaftliche Wahl der Mitglieder zu einer Reichs-Deputation etc.* (deren Vf. ein ohnlängst von Wetzlar nach Regensburg berufener Reichstags-Gesandter seyn soll.) Auch der Fürstliche Taxische Hofr. Hofmann verfluchte das nämliche, in einigen politischen Bemerkungen über die Wahl der Reichs-Deputirten; und im folgenden Jahre trat Dr. Hartleben zu Salzburg mit einer ausführlichen Abhandlung über die Wahl der deutschen Reichs-Deputirten auf, worin er ebenfalls die Sattlerische Schrift widerlegte, und dabey eine kurz vorher erschienene kleine Abhandlung des Dr. Weisse zu Leipzig, über die deutsche Reichs-Deputation etc. zu ergänzen und zu berichtigen suchte. Diese Hartlebensehe Streitschrift ist bereits in der A. L. Z. 1797. Nr. 301. von einem andern Recensenten beurtheilt worden. Der ungenannte Vf. der gegenwärtigen Abhandlung (der sich in der Vorrede zum Nachtrag mit dem Anfangsbuchstaben B. zu erkennen giebt) ist, wie schon der Titel zeigt, ein eifriger Vertheidiger der gegenseitigen Meynung; er beantwortet, nach vorläufiger historischer Entwicklung seines Systems, Schritt vor Schritt den Vf. der *gemeinschaftlichen Wahl*; und da die Hartlebensehe Schrift kurz nach der seinigen heraus kam: so widmet er derselben einen eignen Nachtrag. Bekanntlich giebt weder der Westphälische Friede noch sonst ein anderes Reichs-Gesetz, hierüber eine bestimmte Regel: die Frage muß daher nach der Analogie und der bisherigen Observanz entschieden werden. Die Vertheidiger der gemeinschaft-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

lichen Wahl berufen sich zuvörderst auf die Natur der Sache selbst. Reichs-Deputationen seyen jüngste Comitien, und würden zu eigentlichen Comitial-Gegenständen ernannt; ihre Ernennung müsse also auch vom gesammten Reichskörper geschehen, und jeder Stand müsse zu der Wahl derjenigen wirken, denen er sein ganzes Schicksal übergeben, sein ganzes Vertrauen schenken sollte. Sie berufen sich ferner auf die Westphälischen Friedenshandlungen, weil die Protestanten damals eine Abänderung des vorigen *modi deputandi* nicht verlangten, und nachdem der art. V. §. 51. wegen der ordentlichen Reichs-Deputationen festgesetzt und zu Beylegung der Streitigkeiten zwischen den Hessischen Häusern eine außerordentliche Deputation zu ernennen war, diese Ernennung in dem Fürstenrath gemeinschaftlich geschehen ließen.

Darauf antwortet aber der Vf., man müsse die Verrichtung der Deputation nicht mit deren Errichtung verwechseln. Schon aus der im Westphälischen Frieden art. V. §. 9. verordneten Religionsgleichheit fließe nothwendig, daß jeder Religionstheil seine Deputirte zu wählen habe. Diese Wahl sey zwar an sich keine Religionsache: allein nach dem Westphälischen Frieden gebe es außer den Religionsachen auch andere, wo *majora* nicht gelten könnten, und die Präjudicialfrage sey nicht diese: ob es eine politische oder eine Religionsache sey? — sondern, ob Geschäfte, wobey Kraft des Gesetzes beide Religionen gleich concurriren, nach eben der Regel zu behandeln seyen, wie die gemeinen Reichsgeschäfte, d. i. solche, welche die Reichsstände überhaupt und ohne Unterschied der Religion angehen? — Die zu Beylegung der Hessischen Streitigkeiten *per majora* beliebte Deputation beweise nichts, da schon vorher art. V. §. 51. die Bestimmung der Ernennungsart der Deputationen — nämlich der ordinären auf den nächsten Reichstag, der extraordinären auf die Zeit und Umstände ihrer Anordnung — ausgesetzt gewesen; überdies jene außerordentliche Deputation nicht — wie es hätte geschehen sollen — aus allen Classen der Stände, sondern nur aus dem Reichsfürsten-Rathe ernannt worden sey.

Die Observanz seit dem Westphälischen Frieden wird von beiden Theilen behauptet, indem der eine alles das, was dem andern vorthellhaft seyn könnte, als Ausnahme und Abweichung von der Regel betrachtet.

So viel ergibt sich wohl aus den beiderseits angeführten Fällen, daß sowohl bey den Westphälischen Friedenshandlungen, als auf dem nachherigen Reichstage zu Regensburg 1653 die evangelischen Stände die getheilte Ernennung der Deputirten noch nicht

Nnn

nicht zum festen Grundsatz machten, — sonst würde die Sache bey den Berathschlagungen über die Ergänzung der ordinären Deputationen und den, wegen der Veichischen Evacuation, des Unterhalts und der Ersetzung des Kammergerichts und des Securittspunkts vorgefallenen außerordentlichen Deputationen, durch wechselseitige Protestationen und Vorbehalte der beiden Religionstheile mehr zur Sprache gekommen seyn; — sondern dafs erst nachher 1663 und 1664 besonders aber 1683 und 1697, bey den damals zu ernennen gewesen Friedensdeputationen, der evangelische Theil sein abgesondertes Deputationsrecht, gegen den katholischen Widerspruch, behauptete, auch An. 1704 sich wegen seiner Deputirten zur damaligen Kammergerichts - Visitation schon vorläufig berathschlugte, jedoch sich darüber mit dem katholischen Theil, nach einem heftigen Streit, *salvo casusque jure* verglich. Hiernach scheint sich keine rechtsbeständige ruhige Observanz gebildet zu haben. Dermalen da das Religions-Interesse fast ganz erloschen und wenigstens durch das politische verdrängt ist, will es dem unparteyischen Beurtheiler nicht mehr einleuchten, was für einen wesentlichen Schaden der evangelische Theil durch die gemeinschaftliche Wahl in Rücksicht auf die Religionsverhältnisse leiden könne? — Solte es daher nicht dem Hauptzweck unserer Staatsverfassung angemessener seyn, die unbestimmte Verordnung des Westphälischen Friedens art. V. §. 9., welche die damaligen Zeitumstände nöthig machten, dem nunmehr ganz veränderten Lauf der Dinge anzupassen, und dem deutschen Staatskörper die zu seiner Erhaltung unentbehrliche Einheit so viel möglich wiederzugeben?

Der Vf. zeichnet sich übrigens durch Deutlichkeit und Vollständigkeit der historischen Darstellung, wie auch durch gute Benutzung aller zu seinem Zweck dienlichen, zum Theil neuen Argumente vorzüglich aus. Sein Ton ist immer gemäßigt und frey von Anzüglichkeiten, welche die Hartlebensche Schrift zum Theil enthalten.

GÖTTINGEN, D. Vandenhöek und Ruprecht: *Ueber das Braunschweig - Lüneburgische Privilegium electionis forei, und das Reichskammer - Gerichtliche Benehmen in der Berlepschischen Sache.* Nebst 10 Beyl. 1797. 184 S. 8.

Diese Abhandlung, (welche dem Vernehmen nach auf hohen Befehl, vom Hn. Geheimen Justizrath Pütter verfaßt ist,) hat die Absicht, den wahren Sinn und die gesetzmäßige Beschaffenheit des Privilegii electionis forei vollständig zu zeigen, zugleich aber die mathematischen Grundsätze, nach welchen das Reichskammer - Gericht dies Privilegium, in der Sache des Hn. v. B. beurtheilte, zu widerlegen. Sie ist als eine Fortsetzung und systematische Erweiterung der im Jun. v. J. erschienenen, auch bereits in diesen Blättern angezeigten *Rhapsodischen Bemerkungen* etc. zu betrachten, die jedoch einen andern Verfasser haben. Die bekannte *Lehrbuchgeschichte des Privilegii*

wird hier eben so vorausgeschickt; die Natur und die rechtliche Wirkung desselben aber weit ausführlicher, in beständiger Rücksicht auf die Berlepschische Sache, behandelt. Bekanntlich berührt die ganze Controvers auf folgenden 2 Punkten: 1) ob die Requisition in der Sache des v. B. mit den gehörigen Formalitäten geschehen sey? — 2) Ob das Kammergericht auch ohne diese Rücksicht, und ohne alle Requisition, das Berichtschreiben, mit beygefügter Temporalinhibition, habe erlassen dürfen? Was das erste betrifft, da wird hier das nämliche angeführt, was schon in den *Rhapsodischen Bemerkungen* vorkommt, dafs nämlich das Requisitionschreiben des v. B. wegen der darin unschicklich verbundenen gedoppelten Requisition über die Austräge und über die Wahl des Gerichtsstandes, ingleichen wegen unanständiger und respectswidriger Fassung dieses Schreibens, ganz unsittlich gewesen, und daher mit Recht retradirt worden sey. Worin die Respectswidrigkeit bestehe? war in den *Rhapsodien* nicht bemerkt; und hier wird blofs S. 148. angeführt, dafs die Curialien: *allernädigster* und *allerunterthänigster* nicht beobachtet worden seyen. Ausserdem soll die Requisition noch unanständige und heftige Ausdrücke enthalten, weshalb sich auf die Schrift bezogen wird, die aber nicht beygedruckt ist. Der Vf. scheint jedoch zu vermuthen, dafs das Kammergericht sein Erkenntniß nicht auf diese vorgängige Requisition gegründet, sondern (die Meynung Deckherrs, Tasungers, Danzes und vornehmlich Stubenrauchs) angenommen habe, *dafs die Requisition nicht nothwendig vorausgehen müsse.* Er beschäftigt sich daher hauptsächlich mit diesem zweyten Punkt, und sucht ausführlicher und mit mehreren Gründen, als in den *Rhapsodien* geschehen war, zu zeigen, dafs die Stelle des Privilegii, welche zu jener Meynung Anlaß gab, ganz anders gedeutet werden sollte. Nach Inhalt der Westphälischen Friedenshandlungen vornehmlich die Absicht des Privilegii diese, der Gerichtsbarkeit des Reichshofr. ganz auszuweichen und selbst die dort schon anhängige Sachen an das Kammergericht zu ziehen. Dies mußte durch eine geschickte Wendung verdeckt werden. Der Vf. führt S. 35. aus Meiern Westphälischen Friedenshandlungen an, die Kaiserliche Gefandtschaft habe die hierauf sich beziehende Stelle des Privilegii so fassen wollen: da etwa der „Gegenheil an einem obgemeldter Gerichte bereits *processus* extrahirt, und dadurch eine Prävention indueirt zu haben vermeynen wollte, sollen dieselben auf hochgedachter Herren Herzoge, *intra terminum inibi praefixum*, vermöge dieses, *Privilegii*, eingewandten *exceptionem declinatoriam*, sobald hinwieder cassirt, und Kläger oder Impetrant an das von den Hn. Herzogen erwählte Gericht lediglich verwiesen werden.“ In dem *Privilegio* selbst sey jedoch dieser Punkt so ausgedrückt worden: „ob auch der Kläger *jetzt oder künftig*, an jedwedem der bemeldten Gerichte, Citation und Process ausgezogen, und dadurch eine Prävention zu haben vermeyne;“ so solle etc. (diese Abänderung scheint gegen den Dedu-

ducenten zu beweisen: warum behielt man nicht das Project der Kaiserlichen Gefandtschaft bey, welches jene Absicht schon ganz erschöpfte? warum wählte man den Ausdruck: *jetzt oder künftig*?) Dies letzte weiß der Deducant auf keine andere Art mit seinem System zu vereinigen, als dafs er annimmt, man habe entweder a) den Fall vermüthet, dafs jemand seine Klage bey beiden Reichsgerichten zugleich anbringen würde, um dadurch das *Privilegium* zu vereiteln. (Er gesteht aber auch, dafs dieser Fall, bey einer genauen Kenntniss des Reichsgerichtlichen - Processus, sich nicht einmal denken lasse; und wäre es nicht ganz überflüssig gewesen, eine an sich schon nichtige und sträfliche Handlung noch hier für nichtig zu erklären? —) Oder man habe b) den Fall gemeynt, dafs ein Kläger, nach gehörig geschehener Requisition, durch fälschliches Vorgeben, als sey die zweymonatliche Frist unbenutzt verfloffen, Prozesse erschleichen könnte. (Allein dieser Fall ist eben so wenig denkbar, da er ungeschickte oder nachlässige Richter voraussetzt, und es sich schon von selbst versteht, dafs ein fälschliches Vorgeben des Klägers dem Beklagten sein Recht nicht nehmen könne.) Uebrigens hilft sich der Vf. noch damit, dafs es doch in jedem Fall in des beklagten Willkühr stehen würde, entweder die Einrede der Incompetenz dem von ihm nicht gewählten Gericht entgegen zu setzen, oder aber die genaue Beobachtung des *Privilegii* zu fordern. Es ist zwar hier nicht der Ort, diese rechtshängige Frage zu entscheiden. Rec. kann jedoch nicht bergen, dafs ihm ein von der gegenseitigen Meynung zu besorgender Nachtheil, aus der selbst von dem Vf. angenommenen Absicht des *Privilegii*, nicht einleuchtet. Es ist auch auffallend, wenn derselbe S. 50. fg. die ihm entgegen gesetzten älteren *praesudicia* damit abfertigt, dafs sie aus Irrthum oder missverstandenen Justizeifer herrührten, und dafs dasjenige, was das hohe Haus Braunschweig in einem oder dem andern Fall *freywillig* gethan habe, oder künftig thun werde, ihm nicht zum Nachtheil gereichen könne, da es sich des *Privilegii* nach Gutfinden bedienen dürfe. Es läuft auch (S. 140.) auf eine *petitionem principii* hinaus, dafs bey der Klage des v. B. die Ausstrüge hätten beobachtet werden sollen, weil die Sache zu einem unclausulirten Mandat nicht qualificirt sey. Im übrigen ist nicht zu verwundern, dafs das Verfahren des Kammergerichts *unstatthaft* und *gesetzwidrig* genannt, auch bey der theoretischen Darstellung des *Privilegii*, der eigentlich zu dieser Rechtsache nicht gehörige, sehr bestrittene Satz behauptet wird, dafs das *Privilegium* auch den *nichtregierenden* Herren, und insbesondere den Bischöfen zu Osnabrück aus dem Hause Braunschweig zustehe.

FRANKFURT UND LEIPZIG: Prüfung des Kur-Braunschweigischen Recurses in der Rechtsache des Hn. v. Berlepsch. 1797. 137 S. 8.

Auf das in dieser bekannten Rechtsache vom Reichskammer-Gericht am 20 Jun. v. J. erkannte Bericht-

schreiben und die damit verkündigte Temporalinhibition wandte sich der Kur-Braunschweigische Hof an den Reichstag und übergab durch seinen dasigen Gesandten ein Recurschreiben, welches am 28 August v. J. zur Dictatur kam, und der gegenwärtigen Schrift als eine Aulage beygedruckt ist. Darin wird angeführt: dafs eine *simple Dimissions-Ertheilung*, welche in diesem Fall ohne Anführung von Ursachen geschehen sey, *keiner gerichtlichen Rechtfertigung bedürftig*; dafs aber das Kammergericht noch dazu, ohne Rücksicht auf das *privilegium electionis fori*, Schreiben um Bericht *cum temporali inhibitione* erkannte, dadurch sich einer offenbaren Verletzung dieses *Privilegii* und der hiebey einschlagenden Reichsgesetze, besonders der Kaiserl. W. C. art. XVIII. §. 4. und art. XIX. §. 7. schuldig gemacht habe; daher dieses willkührliche und zudringliche Benehmen des Gerichts der Ahndung einer künftigen Visitation anheimzustellen sey; wonächst übrigens der hohe beklagte Theil den Kaiserl. Reichshofrath erwählt, und solches dem Kammergericht eröffnet habe.

Die vorgedachte Prüfung (die wahrscheinlich von dem Hn. v. B. selbst herrührt) enthält vorzüglich folgende Resultate: 1) das Recurschreiben sey in *facto* unrichtig: denn Kurbraunschweig habe über die Anwendbarkeit des *Privilegii* in dieser Sache am 13. und 27 May und 12 Jun. v. J. drey Vorstellungen übergeben, und darin vorläufig *exceptionem fori declinatoriam* eingewendet; der v. B. habe dagegen den Gerichtsstand a) *ex capite continentiae causae* b) *ex capite factae requisitionis et non secutae electionis*, und c) *ex capite renunciationis privilegii*, begründet; das Kammergericht habe also in *judicio contradictorio*, *cum debita causae cognitione*, die Einrede verworfen. (Dafs die Einrede in *contradictorio* verworfen sey, läßt sich nicht behaupten, da präoccupatorische Schriften, welche die Klage nur errathen und dem Gegentheil unbekannt bleiben, nicht als förmliche Handlungen zu einem Finaldecret dienen können. Es läßt sich auch nicht einmal aus dem Berichtschreiben zuverlässig schliessen, dafs das Kammergericht die Auswahl des Gerichtsstandes für versäumt oder sonst für unstatthaft angesehen habe: sondern man kann eben so wohl vermuthen, dafs dasselbe die vorgängige Requisition, nach dem Sinn des *Privilegii*, und nach älteren Vorgängen dieser Art, nicht für nothwendig erachtet, und daher die Erklärung über den Gerichtsstand in dem Bericht erwartet habe.) — 2) Das *Privilegium* sey nicht, wie im Recurschreiben behauptet werde, in allen und jeden Sachen gegründet. (Hier wird der streitige Satz ausgeführt, dafs solches, ob *continentiam causae* und bey unclausulirten Strafgeboten nicht statt finden könne.) 3) Es sey auch dem Sinn des *Privilegii* nicht gemäfs, dafs die Requisition vor angestellter Klage nothwendig vorausgehen müsse. 4) Die vorliegende Frage betreffe gar nicht den Inhalt des *Privilegii* oder seine Auslegung, sondern die Anwendung desselben in dem v. Berlepschischen Fall, der eine bloße Reichsjustiz-Sache sey: der ergriffene Recurs sey also ganz unstatthaft. (Aber die streitige



Anwendung des Privilegii rührt eben daher, weil der Inhalt desselben eine verschiedene Auslegung leidet: der Recurs ist also in der Form nicht unthätig; er betrifft bloß die Frage: ob das Privilegium verletzt sey; und man muß davon die Justizsache, die Klage des v. Berlepsch, unterscheiden. Freylich ist es traurig, daß die Entscheidung jener Vorfrage den Fortgang seiner Klage aufhalten kann.) 5) Der in dem Recurschreiben enthaltene Satz: *eine einfache Dimission bedürfe keiner Rechtfertigung*, sey in rechtlicher, factischer, politischer und logischer Rücksicht ganz ungegründet. (Hier werden die bekannten Rechtsgründe, besonders bey Landesstellen, aus der Hannöverschen Verfassung erläutert, auch aus der Geschichte der Entlassung des v. Berlepsch diejenigen Data zusammengestellt, welche zum Beweise dienen, daß solche *entehrend* sey.) 6) Die Temporalinhibition gründet sich auf der Unerfetzlichkeit des Schadens und der auf dem Verzug haftenden Gefahr, sey nur ein negatives, und hauptsächlich gegen das mitbeklagte *corpus mediatum* der Ritterchaft gerichtetes *Præcept*, mithin der Kaiserl. W. K. art. XIX. §. 7. nicht entgegen, auch dem T. V. A. §. 11. und V. Schl. von 1 Febr. 1769. nicht derogiren könne. (Dieser *Vif. Schluss* wird S. 97. aus Versehen *Vif. Abschied* genannt; bekanntlich ist es bey der letzten *Vif.* zu keinem Abschied gekommen.) 7) Das Recurschreiben stehe mit sich selbst in Widerspruch, indem es eines Theils dem Kammergerichtlichen Erkenntnis die Partion verweigere, und andern Theils erwähne, daß die Aufhebung dieses Erkenntnisses von dem Kammergericht begehrt worden sey. Endlich sey auch 8) die darin geschehene Auswahl des Reichshofraths, nicht nur vor angebrachter Klage, sondern auch nachher, durch Versäumung der 2 Monate nach insinuirten Berichtschreiben offenbar verspätet. (Dies letztere ist *petitio principii*: denn es hängt von der Streitfrage ab; ob das Berichtschreiben habe erkannt werden dürfen?) Ob nun gleich Rec. mit den in dieser Streitschrift aufgestellten Sätzen nicht durchgängig einstimmen kann; so gebührt ihr doch das Lob einer deutlichen vollständigen und systematischen Darstellung. Sie wird daher, unter den vielen in dieser merkwürdigen Rechtsache bereits erschienenen Druckschriften, immer einen vorzüglichen Platz behaupten.

Ohne Druckort: *Auf Acten und Urkunden gegründete Darstellung des gegenwärtigen Besitzstandes der gemeinschaftlichen Verfassung zu Ostheim, im Amte Lichtenberg, in Beziehung auf die von ihrem Ursprung her, entwickelte Herzoglich Sächsische Landeshoheit daselbst.* Mit Urkunden Lit. H. bis Lit. Mm. 38 Bogen. Fol.

Die Burg Lichtenberg nebst den dazu gehörigen Besitzungen gehörte in den ältesten Zeiten den Gra-

fen von Henneberg, und fiel auch an diese, nach dem sie einige Zeit unter der Herrschaft verschiedner weltlicher und geistlicher Fürsten gestanden hatte, 1433 wieder zurück. 1548 verkaufte Graf Berthold seinen Antheil an der Grafschaft Henneberg, mit Einschluss des Schloßes und Amtes Lichtenberg, an die thuringischen Grafen von Mannsfeld, und diese veräußerten 1555 Lichtenberg mit Zugehör, an die Herzoge zu Sachsen Ernestinischer Linie, die es auch auf ihre Nachkommen vererbt haben. Ob sich aber die vollkommene Landeshoheit derselben auch über das ehemalige Dorf und gegenwärtige Städtchen Ostheim erstreckte? Oder ob die dasigen Ganerben, die aus den ehemaligen Burgleuten zu Lichtenberg entstanden sind, und sich an die reichsfraye Ritterschaft des Buchischen Quartiers oder des Cantons Rhönwerra angeschlossen haben, auch landesherrliche Rechte daselbst auszuüben befugt sind? Dies ist der Streitpunkt, welcher verschiedene Thathandlungen und gegenwärtige Deduction der Herzoglichen Regierung zu Eisenach veranlasste. Ohne uns die Entscheidung dieser Sache anzumassen, welche ausser den Grenzen unserer Befugniss liegt, wollen wir nur die vorzüglichsten Gründe ausheben, die für die Sächsischen Ansprüche vorgebracht werden. — Als die Ganerben zu Ostheim schon in den frühern Zeiten nach einer Theilnahme an der Gerichtsbarkeit des Orts strebten, in dem sie ihren armen Leuten Besitzungen zu Erbzinslehen verkauften, und sich darauf eine Jurisdiction vorzubehalten suchten, so gab der Bischoff von Würzburg als damaliger Herr von Lichtenberg 1423 eine für sie nachtheilige Entscheidung. Die nachherigen Besitzer von Lichtenberg, die Grafen von Henneberg, hatten schon früher 1330 durch die bekannte goldne Bulle Ludwig IV. ein *Privilegium de non evocando* erworben, welches sie in der Gerichtsbarkeit über ihre Eingefessenen schützte; auch bestätigten sie ausdrücklich 1457 den schon angeführten Würzburgischen Schied, und in der Hennebergischen Landestheilung von 1468 werden die Burgleute ausdrücklich erwähnt. Nach der Errichtung des Reichskammergerichts bildete sich auch die Gerichtsverfassung in den niedern Instanzen immer mehr aus, daher man seit dieser Zeit nicht nur ein Dorfgericht zu Ostheim findet, sondern auch ein Hofleinsgericht zu Lichtenberg, das aus allen Dörfern des Amtes besetzt wurde. In dem 1555 zwischen Mannsfeld und Sachsen getroffenen Tausche wurde Lichtenberg „mit allen Oberbothmäsigkeiten, geistlichen und weltlichen, und allen Regalien“ abgetreten; auch die Unterthanen von Adel an die Herzoge zu Sachsen „als ihre rechte Landesfürsten und Herren“ mit „schuldigem unterthänigem Gehorsam“ verwiesen. — Ausser diesen mit vieler Klarheit entwickelten petitorischen Gründen, werden noch eine Menge Fälle angeführt, in welchen der Besitz der Landeshoheit des Herzoglich Sächsischen Hauses über Ostheim wirklich behauptet worden ist.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. Februar 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Jacobäer: *Neues Magazin für Aerzte*. Herausgegeben von Ernst Gottfried Baldinger, Sr. Hochl. Durchl. Wilhelm des IX. regierenden Landgrafen von Hessen-Cassel geheimen Rath und Leibarzt, der med. Facultät zu Marburg Professor primarius. — Achtzehnter Band. 1796. 572 S. 8. (z Rthlr. 12 gr.)

**R**ec. zeichnet auch aus diesem Bande dieses Magazins nur die des Aufbewahrens werthen Aufsätze aus: auf eine Menge von Notizen, die jedes Stück enthält, und die zum Theil manchem Leser sehr angenehm seyn werden, kann er sich nicht einbilden. Eben diese Notizen haben aber bis jetzt vornehmlich beygetragen, den Beyfall dieses Journals zu erhalten. Das erste Stück enthält: *vermischte Aufsätze* von Hn. Dr. Bücking. Eine einzige Bemerkung, die auch andere schon gemacht haben, für die aber Hr. B. seine eigene Erfahrung verbürgt, verdient ausgehoben zu werden: beym Zahnschmerz sey der Druck auf das Zahnfleisch des leidenden Zahns mit den Fingerpitzen zur augenblicklichen Linderung der Schmerzen sehr wirksam, und davon komme es vielleicht, daß man dem Saft von Insecten und Würmern etwas zuschreibe, was auf eine sehr einfache Art der Druck bewirkt. — *Nachrichten von Wied, München und Augsburg, über dasige Hospitalanstalten*. Die Nachricht von dem Krankensaal bey den barmherzigen Brüdern im heil. Maximilian in München ist wichtig. Hr. Dr. Huber hat in einem Saale mit den Gefäßen zur Anstellung des Unraths, die, wie bekannt, vorzüglich mit beytragen den Tod in solchen Affekten gleichsam einheimisch zu machen, die Einrichtung getroffen, daß jeder Kranker einen oben mit Holz belegten, inwendig glatt polirten Kübel von Marmor hat, in welchen durch eine Vorrichtung, während der Kranke den Unrath in denselben leeret, Wasser hineinfließt, welches durch einen angelegten Abzug den Unrath in einen gemeinschaftlichen, ebenfalls marmornen und glatten Kanal führt, aus dem er durch den beständigen Zufluß des Wassers sogleich fortgespült wird. Diese Nachtstühle erfüllen ihren Zweck vollkommen: nur schade daß sie so theuer sind, und daß man sie daher in wenig Krankenhäusern nachahmen wird. Den 6 Fuß hohen Mauern, mit denen Hr. H. jedes Krankenhett absondert hat, ist Rec. nicht hold, und noch weit weniger den Verschlüssen von Bretern: Rec. zweifelt, A. L. Z. 1798. Erster Band.

ob in so kleinen Gemächern auch bey den besten Luftzügen die Luft vollkommen erhalten werden kann, und ist, wo ein Kranker von einem andern abgesondert werden soll, in stehenden Spitalern für Bettschirme von feiner, auf beiden Seiten mit dem Überzuge von Wachs und Harz versehener, Wachsleinvand, die zwischen eisernen Stäben befestigt wird. In Augsburg seyen die Anstalten für die armen Kranken abscheulich, und doch müssen Fremde für den Aufenthalt in einer solchen Anstalt wöchentlich einen Thaler bezahlen. Die Anstalten haben auch sehr charakteristische Benennungen. Der Aufenthaltsort für Wahnsinnige, heist der *unsinnige Gang*, ein anderes Spital heist das *Nothhaus*. — *Nachlese zu Hn. Dr. Hartogs Zusätzen zu Ploucquets init. biblioth. med. chirurg. von Hn. Hofr. Schweickard*. Die Supplemente, die sich zu diesem Werke liefern lassen, werden vielleicht stärker werden, als das Werk selbst ist. — *Ueber das Gebärhause in Wien*, eine vollständige und befriedigende Nachricht.

**Zweytes Stück:** — *Johann Georg Zimmermann wie er gesund und krank war*, erzählt von H. G. Baldinger. Dieser Aufsatz giebt über Z. Leben die Aufklärungen nicht, die man der Aufschrift noch darin suchen sollte. Er (Hr. B.) habe Z., um Gottes Willen gebeten, nichts von Friedrich II. drucken zu lassen, denn alles, was er ihm vom König gesagt habe, sey grundfalsch, und eher sey gerade das Gegentheil davon wahr gewesen. Nützlich aber ist dieser Aufsatz wegen des, wie Rec. glaubt, vollständigen Verzeichnisses der Schriften Zimmermanns, und wegen der Anführung der vielen Schriften, die wiederum geschrieben worden sind. — *Nachrichten von Sicilien und Neapel betreffend*. Es sind eigentlich nur Nachrichten von der Insel Ischia, und von den medicinischen Lehranstalten zu Neapel. Es thut dem unsorgfältigen Beobachter wehe, daß diese ~~aber~~ <sup>aber</sup> noch berühmte Lehranstalt, von welcher die meisten ~~andere~~ <sup>andere</sup> im medicinischen Fache ihre Form ~~entlehnt~~ <sup>entlehnt</sup> haben, jetzt so sehr herabgekommen ist. Selbst die besten Lehrer, wie Cotugno und Vairo, lassen ihre anatomischen und chemischen Vorlesungen durch unbedeutende junge Menschen halten.

**Drittes Stück:** *Vorläufige Nachricht von der russischen Entdeckungsreise des Capitain Billings im Auftrage eines Briefes des russischen kaiserl. Gouvernementsarztes zu Irkutsk, Dr. Meck. 1796*. Hr. M. war als Naturforscher und Reisebeschreiber bey der Reise angestellt,

gestellt, die vom Jan. 1786 bis zum April 1791 dauerte. — *Ernst Carl Rodschied, Arzt zu Rio-Essequibo, Leben von Baldinger.* Der sel. R. ist durch seine Bemerkungen über Rio Essequibo rühmlich bekannt. Er studierte als Barbiergefelle in Marburg die Heilkunde, und starb im J. 1796. — *Leben des Hn. Joach. Wrabeiz, ord. S. Joannis de Deo professo, bischöfl. speyerischen Leibarztes.* — *Wendelstadt Beobachtungen über die Lazarethfieber-epidemie zu Wetzlar im J. 1795.* Dieser kleine Aufsatz ist für die nähere Kenntniss des Lazarethfiebers sehr wichtig. Der Vf. zeigt mit unumstößlichen Gründen, was auch neuerdings Hr. Prof. Ackermann zu Altdorf in seinem Handbuche der Kriegerarzneykunde (Leipzig 1795. 8. 2 Bde.), erwiesen hat, daß dieses Fieber von einem eigenen Krankheitsgift abhängt und durch dieses bestimmt wird, daß aber auch die Constitution des Jahres den auffallendsten Einfluß auf dieses Fieber hat. Die Epidemie, die der Vf. sah, war im ersten Zeitraum entzündlich; dann erst entstandenen die Zufälle von der widernatürlichen Reizbarkeit der Gallenorgane, und die Nervenzufälle. Wenn freylich dieses Fieber allmählich nach Pringle's Anleitung als ein Faulfieber mit ertögendem Mitteln behandelt wird, so muß der Brand und der Tod die natürliche Folge dieser Behandlung seyn. — *Erste Fortsetzung der Zusätze zu Ploucquet's init. biblioth. med. pract. et chirurg.*

*Viertes Stück: Beschreibung und Heilart einer merkwürdigen Daemonia imaginaria, vom Prof. Siebold; dem jüngern, zu Würzburg.* Der Fall war wie der von den meisten Befessenen. Die Kranke hatte mit ihren ledigen Schwestern bis ins 54te Jahr in ledigem Stande zusammengelebt, hatte eine größtentheils sitzende Handhierung getrieben, und war blind geworden. Nun fanden sich fortwährende Nervenzufälle ein. Ein Franciscanermönch äußerte an einem dritten Ort: Sie habe den Teufel; ihre Verwandten erfuhren dieses bald, und ein Schleiffteinhändler, der große Kenntnisse von Teufelsbesitzungen zu haben vorgab, bestätigte die Diagnose des Franciscanermönchs. Nun war der Teufel entdeckt: man ging man in eine Wallfahrtskirche; 500 Menschen beteten um die Befreyung der Befessenen, und der Seelen aus dem Fegfeuer: die Befessene wälzte sich gräßlich am Fusse des Altars, die armen Seelen flogen wie Schwärme von einem Wintersturm aus dem Fegfeuer ins Himmelreich, wie die Befessene deutlich zu bemerken versicherte. Nun verrichteten zwey Knechtgehilfen, unter der Assistenz von fünf eidschwehrenden französischen Emigranten den Probeexorcismus: der Teufel verstand nun fremde Sprachen, warf vorborgene Dinge, und machte schreckliche Grimassen. Ein Strafbefehl von der Obrigkeit, daß die Kranke nach Würzburg ins Spital gebracht werden sollte, und der Gebrauch von Pillen aus stinkendem Afsend und Abführungsmitteln hoben diese Besitzung zum Theil. Eine beträchtliche Menge von den 76 Teufeln, die die Befessene im Leibe zu haben vorgab, mußte aber doch durch Prügel ausge-

trieben werden. Die Behandlung der Kranken erregt die vortheilhaftesten Begriffe von dem Hn. Prof. Siebold und Hn. Prof. Thomann. — *Gleichheit, eine chirurgische Anekdote der sächsischen Geschichte, aus archivalischen Nachrichten.* Es sind mehrere theologische und medicinische Bedenken über die Frage: ob ein regierender Landesfürst seinem successionsfähigen Prinzen, der einen beschwerlichen Leibesbeschaden hat, diesen eben so schneiden lassen dürfe, als sich der Sohn des gemeinen Mannes dem chirurgischen Messer zu unterwerfen pflegt? — *Zusätze zu Ploucquet's init. biblioth. med. pract. et chirurg.*

*Fünftes Stück: Ueber die Rindviehseuche, als Nervenfieber behandelt, aus einem Briefe des Hn. Oberbergraths von Humboldt.* Veranlaßt durch die Abhandlung des Deho nimmt der Vf. an, die Viehseuche sey ein bössartiges Nervenfieber. Die Seuche befallt am leichtesten schlecht genährte und durch Arbeit sehr angestrenzte Thiere; das Thier stirbt im Zustand der höchsten Schwäche. Man machte in Neustadt am Calm Versuche mit Deho's Methode; und von 21 Stücken Rindvieh, die in die Cur genommen wurden, wurden durch Wein, Theriak, Mohnsaft und Knoblauch 16 Stücke gerettet. — *Rec. war Augenzeuge von den Verwüstungen, welche die Rindviehseuche in Franken und in einem großen Theil des bayrischen Kreises anrichtete: er selbst hat sehr viele Stücke in die Cur genommen, und sehr vielen Hauswirthen Rath gegeben.* Auch bey Anwendung der ertörenden Curmethode war die Zahl der todteten Stücke sehr groß, und Rec. kann sich daher der Meynung noch immer nicht entschlagen, daß wir wider die Rindviehseuche, so wenig als wider die Pest, bis jetzt ein Mittel kennen, von welchem sich mit einiger Gewissheit die Genesung des kranken Viehes erwarten läßt. — *Etwas Literatur für Thierärzte, von E. G. Baldinger.* Ist unvollständig und nicht genugthuend. — *Medicinische Beobachtungen, von Hn. D. Weisk.* Wider den Stich der Bienen, Wespen u. dgl. sey der frische Saft aus den Mohnköpfen ein sicheres Mittel. Ein Hypochondrist nahm in 12 Jahren 2878 Stücke von Ailhaud's Pulvern. Er starb im 46 Jahre seines Lebens. In einem der vorigen Stücke liest man, daß eine 26 Jahre lang bettlägerige Dame, in dieser Zeit 13,000 Stücke solcher Pulver genommen habe.

*Sechstes Stück: Kleine Aufsätze moralisch-philosophischen, speculativ-philosophischen und theoretisch-medicinischen Inhalts, von Dr. Spiering.* Die Abhandlung über die Unzulässigkeit einer Auswahl unter klinischen Geschäften aus moralischen Grundsätzen entwickelt, ist sehr ausführlich. Die andern Aufsätze sind: über die Ansteckung; ob die Medicin Begriffe und Erkenntnisse a priori habe; das Gehirn ist wohl das Organ der Seele, aber darum noch nicht der Sitz derselben. — *Nic. Paradys oratio de universis naturalibus* hätte Hr. B. nicht in der deutschen Uebersetzung, sondern lateinisch abdrucken lassen sollen.

LEIPZIG, b. Hammerich: *Zwey Abhandlungen von den Kennzeichen, Ursachen und der Heilmethode der Radesyge*, von Arbo und Mangor. Aus dem Dänischen. Mit einer Vorrede von Philipp-Gabriel Henstler, königl. dänischen Archiater und Prof. der Arzneywissenschaft in Kiel. 1797. XXIV u. 295 S. 8. (18 gr.)

Die Bewohner der norwegischen Küsten, und überhaupt die Bewohner aller nördlichen Polarländer, von Grönland an bis zur nordöstlichen Tatarey, vornehmlich aber solche, die den Fischefang treiben, und bey einer sehr unreinlichen und kümmerlichen Lebensart und beständigem Aufenthalt in der Kälte und Nässe sich grösstentheils von Fischen, von der Eingeweide der Fische, und auch von Thieren nähren, die mit Fischen und mit dem Abgange von Fischen gefüttert werden, werden häufig an den Armen, Lenden, Beinen, zuweilen auch am Gesicht, in und an der Nase und am Gaumen, niemals aber an den behaarten Theilen des Kopfes und an den Geschlechtstheilen, von schmerzlosen Geschwüren befallen, die bisweilen fünf, ja mehrere Zolle im Durchmesser, und einen dunkelbraunen oder violetten Grund haben, dabey unrein, uneben und erhaben, und mit einem bläulich rothen, schwieligen, und an einigen Stellen gleichsam durchfressenen Rande versehen sind. Diese Geschwüre geben nur eine dünne, wässrige Jauche: sie entstehen nach äusserlichen Verletzungen, nach starker Wirkung der Kälte, gewöhnlich aber nach harten Knoten in der Haut, die wie Beulen eiftern, und dann in diese fürchterliche Krankheit, die den Namen der Radesyge hat, übergehen. Mit diesen Geschwüren und Flechten, kupferfarbige Beulen im Gesicht oder auf dem Körper, und gefühllose Flecken an diesen oder jenen Theilen des Körpers verbunden. Vor der Krankheit geht Mattigkeit, Gliederschmerz, Schnupfen, Röthe des Gesichts, die sich in der Folge vermehrt, Schmerz in der Nase, Geschwulst der Füße, Heiserkeit und Engbrüstigkeit vorher. Sie geht von den Ältern und durch die Ammen auf die Kinder über; sie pflanzet sich, aber nicht geschwind und nicht immer, durch den Bey Schlaf fort; und kann auch durch Ansteckung von einem Körper in den andern übergehen. Sie ist vom Scorbut wesentlich verschieden, ungeachtet nicht zu leugnen ist, daß die Ursachen des Scorbut, die in allen nördlichen Küstenländern so allgemein sind, auch zu dieser Krankheit disponiren. Im nördlichen Theile von Norwegen herrscht eine andere, mit der Radesyge verwandte Krankheit, *Spedalskhed* genannt; die sich durch fest und brayartig geschwollene Füße mit Geschwüren, und durch harte, unempfindliche, mit einem dicken hellgrauen Schorfe überzogene Knoten am Gesicht, Gaumen und Füßen auszeichnet, und überhaupt als der höchste Grad der Radesyge anzusehen ist. Nach den genauesten Untersuchungen ist weder die Radesyge, noch die *Spedalskhed* venersischen Ursprunges: die Luftseuche und der Scorbut können sich aber mit der Krankheit compliciren. Zur Heilung sind die antiscorbutischen Mittel, die

ausgepressten Säfte aus antiscorbutischen Pflanzen, verbunden mit Abführungsmitteln, besonders aber Plummers Pulver mit Quajak, oder auch der Quecksilbersublimat, Holztränke und am Ende, oder bey grosser Schwäche des Magens, tonische Mittel zur Heilung der Krankheit, von der bestimmtesten Wirksamkeit.

Diese schreckliche Krankheit, auf welche auch die königl. Regierung ihre ganze Aufmerksamkeit wendete, hat viele Aehnlichkeit mit dem Ausatz; und über diese Verhältnisse der Radesyge zum Ausatz erklärt sich Hr. H. in der Vorrede. Eine scorbutische Disposition liegt bey derselben offenbar zum Grunde, auch sind ihre Zufälle denen des arktischen Scorbut in vielem Betracht ähnlich. Vieles bemerkt man indessen auch an dieser Krankheit, was dem Ausatze ähnelt. Der Ausatz kommt schon nach den Berichten der Alten in arktischen Ländern vor, und es scheint, daß die Extremen der Wärme und Kälte einreley Wirkungen hervorbringen können. Der Scorbut fängt ohne Fieber an: die Radesyge, deren erste Zufälle in der Schrift des Hn. Mangor weit vollständiger angegeben sind, als in der des Hn. Arbo, nimmt ihren Anfang durch ein kleines Fieber, welches mit dem Ausatzfieber sehr viele Aehnlichkeit hat. Daß bey diesem Fieber die Nase und der Gaumen vornehmlich leiden, erklärt Hr. H. aus dem Localreiz von dem scharfen Schnupftaback. Die Wirkung der Kälte wird den Reiz auf diese Theile ebenfalls determiniren können. Die rothe Gesichtsfarbe, die fetten und schmierigen Schweisse, welche die Stirn in diesem ersten Zeitraume glänzend machen, sind nicht katarrhalisch und scorbutisch: vielmehr was die arge frowde Röthe eines der wichtigsten Vorzeichen des Ausatzes. So sind auch nach dem völligen Ausbruch der Radesyge zwar mehrere Zufälle dem Scorbut ähnlich, andere aber dem Ausatze ausschliessend eigen, z. B. die unempfindlichen Flecken auf der Haut, die, wenn sie in Geschwüre übergehen, grosse Aehnlichkeit mit der *lepra leonina*, oder dem ruhigen, schmerzlosen Ausatz der Alten haben. Auch wenn die Krankheit ihren höchsten Grad erreicht hat, und in die *Spedalskhed* übergegangen ist, sind der Verlust aller Sinne, das Abfallen der Glieder, u. s. f. Zufälle, die dem Ausatze oftmals eigen sind, bey dem Scorbut dagegen niemals vorkommen. Hr. H. ist daher der Meynung, daß die Radesyge der ausatzigen Räude, und die *Spedalskhed* dem höchsten Grade derselben, der *lepra leonina* gleiche. Er bemerkt dabey, daß er sein Werk vom Ausatze nur für eine Sammlung von Materialien über diese merkwürdige Krankheit ansehe, und setzt folgende Stufen des Ausatzes fest: 1) die unbestimmten Vorzeichen des Ausatzes, die nur durch die Umstände als Vorzeichen des Ausatzstoffes angesehen werden können; 2) die ausatzigen Maalplätze, unter die er auch die bunte Röthe der Haut und des Gesichts rechnet, die er in dem Werk vom Ausatz unter die Vorzeichen gezählt hatte; 3) die vollendeten Ausatzarten, nämlich die dunkeln derben Rauden, die weissen staubi-

gen Gründe, und den Knochenansatz. Die Radesyge und der Ausatz haben auch nach Rec. Meynung grosse Aehnlichkeit, und sind wahrscheinlich *morbi congeneres*: aber manche Umstände zeugen doch von einem auffallenden Unterschied beider Krankheiten. Darunter rechnet Rec., dafs bey der Radesyge und ihrer höhern Art, der Spedalkhed, die Geburtstheile und der behaarte Theil des Kopfes allemal von der Krankheit frey bleiben, und dafs Arbo auch nur selten Maale am After sah, da dagegen bey dem Ausatz der Kopf und die Geschlechtstheile oftmals leiden. Auch die leichte Heilbarkeit der Radesyge durch ein genaues Verhalten, durch antiscorbutische Mittel, durch Mittel aus dem Spiegglas und Quecksilbermitteln, und durch tonische Mittel, scheint für einen wesentlichen Unterschied zwischen beiden Krankhei-

ten zu sprechen, besonders wenn man bedenkt, dafs auch diese Mittel bey den armen Küstenbewohnern von Norwegen nicht immer in gehöriger Ordnung und mit dem gehörigen diätetischen Verhalten gebraucht werden, und dafs doch nach der Versicherung des Hn. Arbo die Krankheit durch diese Mittel allemal geheilet wird.

Folgendes Buch ist als Fortsetzung erschienen:

BERLIN, b. Schöne: *Raritäten von Berlin oder Geschichte merkwürdiger Berlinischer Freudenmädchen*, vom Mann im grauen Rocke. 3. Th. 1798. 286 S. 8. (1 Rthl.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1792. Nr. 344)

## KLEINE SCHRIFTEN.

**NATURGESCHICHTE.** Leipzig, in Comm. b. Rabenhorst: *Ueber das Vorkommen des Goldes in Siebenbürgen*. Im Namen der Linnéischen Societät zu Leipzig entworfen von *Johann Daniel Haager* aus Siebenbürgen. Nebst einigen Beylagen. 1797. 62 S. gr. 8. — Mit wahrer Begierde sah Rec. diese kleine Abhandlung zu lesen an, weil er hoffte, darin neue Aufschlüsse über die geognostischen Verhältnisse zu erhalten, unter welchen das Gold in Siebenbürgen vorkommt; allein er fand sich bald in seiner Erwartung getäuscht. Denn diese Abhandlung ist eigentlich blofs ein Auszug aus *Born's*, *Fichtel's*, *Müller's*, *Hacquet's*, u. a. mineralogischen Schriften, vorzüglich in Rücksicht des *oryktognostischen* Vorkommens des Goldes in Siebenbürgen. Der Vf. giebt übrigens seine Arbeit auch blofs für einen solchen Auszug an, der er für diejenigen Mitglieder der Linnéischen Societät bestimmt hat, welcher noch nicht Gelegenheit hatte, sich mit den verschiedenen Arten des in Siebenbürgen vorkommenden Goldes bekannt zu machen.

Wir müssen dem Vf. die Gerechtigkeit widerfahren lassen, dafs er mit Sachkenntnis und zweckmäfsiger Belesenheit seine Absicht, jedoch diese blofs in Rücksicht des *oryktognostischen* Vorkommens des Goldes in Siebenbürgen, erreicht hat; denn auf der übrigen *Naturschätze* seines Vaterlands hat er sich nicht eingelassen. Indessen wird diese kleine Abhandlung für diejenigen Mineralogen gewifs nicht ohne Nutzen seyn, welche entweder nicht Zeit oder keine Gelegenheit haben, die, zum Theil, zerstreuten, Abhandlungen und Bemerkungen der oben angezeigten Mineralogen über die verschiedenen Abänderungen des in Siebenbürgen vorkommenden Goldes selbst nachzulesen. Ob die Angabe S. 3., dafs das Gold in *fünffseitigen Tafeln* vorkomme, ganz richtig ist — daran zweifelt Rec., weil diese *Crystallform* gegen alle Analogie in dem Mineralreiche ist. Da übrigens der Vf. viele mineralogische Kenntnisse besitzt, so lafs sich mit Recht von ihm erwarten, dafs er uns seiner Zeit, wenn er zuvor in seinem Vaterlande das Vorkommen des Goldes selbst an Ort und Stelle beobachtet hat, sowohl hierüber, als auch über die verschiedenen *geognostischen* Verhältnisse, unter welchen dieses Metall in Siebenbürgen vorkommt, bestimmtere Auskunft erteilen wird.

Die Beylagen zu dieser Abhandlung erhöhen den Werth derselben sehr, besonders der Anfang eines Briefs von dem

Hn. Bergamtsassessor *Freisteden* zu Marienberg, der mehrere sehr interessante und wichtige mineralogische Beobachtungen und Nachrichten enthält. Vorzüglich waren uns die Bemerkungen über den *Col de Balme* im *Chemnitzthal* sehr willkommen, weil wir gegen die Angabe des Hn. v. *Sauflure's*, dafs dort Gneis, Thonschiefer und andere ursprüngliche Gebirgsarten, auf einem Conglomerat von verschmolzenen Gesteinen aufliegen, einige Zweifel setzten, und glaubten, dafs *Sauflure* eine, an jene Gebirgsarten angelegte Bank von aufgeschwemmten Gebirgsarten für die Basis derselben gehalten habe.

Auf der italienischen Seite des St. Gothards unweit *Sirola*, hat Hr. *Freisteden* und sein als gründlicher Mineralog bekannter Reisegefesellschaft, der Hr. *Oberbergwath von Humboldt*, körnigten Gips in einem deutlichen Lager mitten im Gneis angetroffen. Dies in diesem Brief enthaltenen interessanten mineralogischen Bemerkungen lassen auf einen Reichtum von wichtigen mineralogischen Beobachtungen schliessen, welchen diese beiden Naturforscher auf ihrer Reise durch die Schweiz gesammelt haben. Und da wir, der vielen Reisebeschreibungen unerschattet, noch nichts ganz Zuverlässiges über die mineralogische Beschaffenheit der Schweiz haben, da selbst die Schriften eines *Sauflure* in einer ziemlich unbestimmten Sprache abgefaßt sind; so ist es recht sehr zu wünschen, dafs Hr. *Freisteden* und Hr. v. *Humboldt* ihre auf dieser Reise gesammelten mineralogischen Beobachtungen, dem Publicum bald mittheilen möchten.

Uebrigens finden sich in diesen Beylagen auch noch die aufsern Beschreibungen von folgenden seltenen Fossilien: von den *Vesuvian*; dem dichten *Apatit* der bey *Logrosan* in *Estremadura* in ganzen Flözen vorkommen soll; einer *Kupferlasur*, von *schmura g d g n u m o r* Farbe, die in vier und sechsseitigen, sehr flachen, fast zugerundeten, Säulen, die an ihren Endflächen zugespitzt sind, von *Linare* im Königreiche *Taen*, wo sie auf Gangen vorkommen soll. (Sollte dies Fossil nicht vielmehr *Malachit* seyn?) Ferner wird noch ein *weisses Bleierz* von *Linares*; so wie ein *grünes Bleierz*, welches nahe an der *Alameda* unweit *Civdad Rodrigo* brechen soll, und ein *verhärteter Spiegglasocker* von *Villapun*, in der Provinz *Lugo*, beschrieben.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 22. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

WIEN, b. Wappler: *Systematische Anleitung zur christlichen Sittenlehre oder Moralthologie*. Herausgegeben von Anton Karl Reyberger, Kapitularen des Benedictinerstifts zu Melk, Doct. der Theologie und kaiserl. königl. öffentl. ordentl. Lehrer der Moralthologie an der Universität zu Wien. Erster Band. 1794. 496 S. gr. 8.

Wer eine wissenschaftliche Moral, sey es eine philosophische oder christliche, schreiben will, muß nicht nur eine genaue Bekanntschaft mit den dahin gehörigen Schriften sich verschafft, sondern das Gelesene auch gehörig verdaut haben, um ein systematisches Ganze, das aus keinen heterogenen Theilen zusammengesetzt ist, liefern zu können. Daß Hr. R. die erste Erfoderung erfüllt habe, wird man ihm nicht absprechen können, da nicht nur die vielen Allegata und angeführten Stellen aus andern Schriften, sondern auch der ganze Inhalt seines Buchs von seiner ausgebreiteten Belesenheit in den Schriften der Kirchenväter, und den neuern philosophischen und christlich theologischen Schriften der römischen und protestantischen Lehrer zeugen. Was die zweyte Foderung anlangt, so muß man ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er sich von den in seiner Kirche herrschenden Vorurtheilen und dem groben Mysticismus frey gemacht, und weit hellere Begriffe und reinere Grundsätze angenommen habe, als bey dem grössten Theile seiner Glaubensgenossen noch immer gefunden werden. Man wird sich bald davon überzeugen, wenn man das liest, was der Vf. S. 432 ff. über das Streben nach Vollkommenheit, besonders in der Anmerkung. S. 434 über kindliche Furcht Gottes, moralische Besserung oder Buße, besonders in der Anm. S. 447 auch S. 369 ff. über Religionseifer, Aberglaube, Fanatismus, Unglaube und Ketzerey gesagt hat, wo man sehr vernünftige Grundsätze findet. Das einzige dem Lehrbegriff seiner Kirche allein Eigene ist, wenn er S. 23. S. 30 ff. die Tradition zu den Erkenntnisquellen der christlichen Sittenlehre rechnet, von welcher er doch auch einen gemeinsigern, obgleich noch nicht befriedigenden Begriff annimmt: er verlangt von ihr, daß sie der Lehre der Schrift und dem Rechten der Menschheit entspreche, und allezeit, allenthalben und von allen Kirchengliedern angenommene Grundsätze enthalte. So sehr das Alles zu billigen ist, so fehlt es doch seinem System völlig an Haltbarkeit und harmonischen Zusammenhang aller Theile desselben. Man thut dem Vf. nicht zu viel, wenn man sein Buch eine Compilation aus den neuern philosophischen und christlich moralischen

Schriften nennt, die ganz verschiedene Systeme und heterogene Grundsätze enthalten, und die Hr. R. bald wörtlich, bald im Auszuge zusammengesetzt hat. Denn bald stößt man auf Stellen aus Reinhardts Moral, (die am meisten geplündert ist,) bald aus Less, Tittmann, Döderlein, bald aus J. W. Schmidts Geist der Sittenlehre Jesu, L. Ch. E. Schmidts und Jakobs Moralphilosophie, auch Kants Grundl. d. Met. d. Sitten und Kritik d. prakt. Vernunft, und andern mehr. Man wird leicht denken, daß dabey alles ziemlich bunt unter einander gehe, und daß es an häufigen Widersprüchen und Inconsequenzen nicht fehlen könne.

Schon der Plan, nach welchem Hr. R. die Moralthologie, (wie er sie nennt,) abhandelt, ist ein deutlicher Beweis, daß er mit seinem System doch nicht ins Reine gekommen sey, oder eigentlich noch gar kein System habe. Er theilt sie in zwey Haupttheile, wovon der eine die Tugend in Gesinnungen und Handlungen, der andere die Tugendsmittel zum Gegenstande haben soll. Die Eintheilung des ersten Haupttheils ist nach Less Moral geformt und begreift 1) die christliche Ethik oder vom christlichen Sinne, dem innern Gottesdienste oder der Tugend in Gesinnungen, 2) die christliche Jurisprudenz, (als wenn die Moral eine bloße Rechtslehre wäre,) oder vom christlichen Wandel, dem äußern Gottesdienste, oder der Tugend in Handlungen. Das Unbequeme dieser Eintheilung fällt in die Augen, da Gesinnungen und Handlungen von einander getrennt werden, die doch unzertrennlich mit einander verbunden sind, und die Trennung derselben Wiederholungen unvermeidlich machen. In der Einleitung begeht auch Hr. R. den sehr gemeinen Fehler, daß er in dem zweyten Hauptstücke der Einleitung unter dem Titel: Grundsätze einer allgemeinen praktischen Philosophie fast die ganze Psychologie wiederholt, und von Erkenntnisvermögen in seinem ganzen Umfange, dem Gefühlvermögen, den Affecten u. dgl. weitläufig handelt, welches zum Theil nicht einmal in eine philosophische, noch weniger in eine christliche Moral gehört, wo dieses billig vorauszusetzen ist. Am auffallendsten ist es aber, wenn in der Einleitung schon von Beweggründen des Willens, von Verbindlichkeit und Gesetz, moralischer Zurechnung und Gewissen, den Regeln der Collision der Pflichten, und dann erst in der allgemeinen Ethik der oberste Grundsatz der Sittlichkeit aufgesucht wird, da doch nothwendig dieses aller Unterfuchung vorausgehen muß, wenn man von jenen Gegenständen sich bestimmte Begriffe machen will. Eben so wenig kann man den Grund der Eintheilung in den christlichen Sinn gegen sich selbst und gegen die Mitmenschen, und dieses in den pflichtmäßigen Sinn gegen die

die Menschheit überhaupt und die christliche Menschlichkeit, als wenn ein jeder sich selbst nicht zur Menschheit rechnen dürfe.

Noch sichtbar ist aber der Mangel einer systematischen Anlage in der Ausführung der einzelnen Materien. Gleich anfangs will der Vf. zeigen, was Bestimmung des Menschen sey, und das geschieht denn auf die Weise. Ein jedes Geschöpf muß eine Absicht haben, um derentwillen es da ist. Diese Absicht ist der Endzweck, die Bestimmung. Dazu sind Kräfte und Anlagen nöthig, die zu diesem Endzweck entwickelt werden müssen. Der bestimmte Grad der Ausbildung, wodurch ein Geschöpf beginnt, seine Absicht zu erreichen, heist Vollkommenheit, entweder objectiv höchste Vollkommenheit, wenn ein Geschöpf ganz seiner Bestimmung entspricht, oder subjective, wenn es nach den besondern Verhältnissen eines jeden geschieht. Die individuelle Bestimmung eines jeden Menschen ist daher seine subjective Vollkommenheit. Im vernünftigen Menschen kann dieses ohne Bewußtseyn nicht geschehen; dieses Bewußtseyn macht die Glückseligkeit aus, und diese ist also der Endzweck seines Daseyns, seiner Bestimmung im nähern Sinne. — Also Vollkommenheit ist, wenn der Mensch die Absicht seines Daseyns oder seine Bestimmung erreicht, und seine Bestimmung ist Vollkommenheit. Glückseligkeit ist, wenn ein Mensch seiner Vollkommenheit oder der Erreichung seiner Bestimmung bewußt ist, und seine Bestimmung ist Glückseligkeit im nähern Sinn. Weist man nun wohl bey diesem offenbaren Cirkel, was die Bestimmung des Menschen sey? da doch immer noch die Frage übrig bleibt: was denn nun eigentlich die Absicht des Daseyns eines Menschen sey, deren Erreichung das Wesen seiner Vollkommenheit und Glückseligkeit ausmachen soll? Religion erklärt der Vf. nach dem ehemals gewöhnlichen Begriffe als die bestimmte Weise Gott zu erkennen und zu verehren, oder den Unterricht von der Natur Gottes etc. Der Vorzug der christlichen Moral vor der philosophischen wird auf die gewöhnliche Weise aus dem Grunde hergeleitet, daß die philosophische Moral mangelhaft, schwankend sey u. dgl. Die Wichtigkeit, der Nutzen und die Schwierigkeiten der christlichen, besonders wissenschaftlichen Moral werden sehr kurz und oberflächlich gezeigt, obgleich die von Hn. R. benutzten Schriften viele Materialien dazu enthalten. Die Lehre vom Gefühlvermögen und von Gefühlen §. 42 ff. ist ziemlich verworren. Es wird S. 61 mit Recht erinnert, daß man die Begriffe Gefühl und Empfindung nicht verwechseln dürfe, und gleichwohl werden unmittelbar vorher und S. 63. §. 44. Gefühle, angenehme und unangenehme Empfindungen, Behagen oder Misbehagen, Vergnügen oder Mißvergnügen als Wechselbegriffe angeführt. Was eigentlich Gefühl sey, wird nicht erklärt, sondern bloß bemerkt, daß dasselbe durch die Beziehung der Vorstellung auf das denkende Subject entspringe, ohne zu bestimmen, was für Beziehung dieses sey. Eben so ist's auch mit den von den Affecten und Leidenschaften. Hefen, oder Vernunftgefühlen, nach §. 54.

Gemüthsbewegungen oder Affecten, §. 55. werden diese aus den Gefühlen hergeleitet, und §. 58 heist es: Nergungen, die in Affect übergehen und dadurch eine Fertigkeit gewinnen, stets mit Heftigkeit thätig zu seyn, heißen Leidenschaften. Bey der Lehre von der Freyheit §. 64. ff. werden kritische und antikritische Grundsätze auf eine sonderbare Weise mit einander vermischt. Der Wille für sich betrachtet ist nach S. 100 eine blinde Kraft, bey dem keine ganz unbedingte Freyheit statt finden soll; unüberwindliche Unwissenheit hebt nach S. 101 die Freyheit auf; die moralische Freyheit im Gegensatz der metaphysischen ist nach S. 109 eine erworbene Fertigkeit. Verbindlichkeit und Gesetz S. 117 ff. sind nach kantischen Grundsätzen aber sehr unvollständig erklärt; von dem Unterschiede zwischen formalen und materialen Gesetzen, vernünftigen und pathologischen Triebfedern, reinen und sinnlichen Bewegungsgründen kommt gar nichts vor, obgleich des reinen Vernunftgesetzes S. 130 gedacht wird; das Folgende steht denn auch, wie leicht zu erachten, mit jenen Begriffen in einem ziemlichem Contraste. Die Regeln für Collisionssfälle §. 84 sind zum Theil ziemlich vag, z. E. S. 141 Pflichten, die aus erwiesenen göttlichen Gesetzen entspringen, gehen immer jenen vor, die sich bloß auf das Aussehen menschlicher Gesetze gründen. (Welchen? den positiven? oder den allgemeinen Vernunftgesetzen?) Bey der Auffuehung des höchsten moralischen Princips folgt der Vf. völlig dem Gange, den Döderlein nahm, und kommt denn auch auf dasselbe Resultat: daß es vergeblich sey, einen höchsten Grundsatz zu suchen; gleichwohl stellt er bald darauf doch ein höchstes Princip auf, nämlich S. 211. „Strebe so nach Glückseligkeit, daß deine Maxime die Billigung jedes vernünftigen Wesens verdiene;“ wodurch er das Glückseligkeitsprincip mit dem reinen Vernunftgesetze auf eine künstliche Weise zu vereinigen sucht, ohne zu bedenken, daß dieses gar kein Gebot seyn könne, sondern nur eine Einschränkung des natürlichen Triebs enthalte, und daß es schlechterdings nicht auszumachen sey, welches Streben nach Glückseligkeit von allen vernünftigen Wesen gebilliget werde, wenn man nicht ein höheres von allem Streben nach Glückseligkeit unabhängiges Princip voraussetzt, wodurch dasselbe erst die nöthige Einschränkung erhalten kann. Diese Proben werden hinreichen, das Urtheil des Rec. zu bestätigen, er übergeht vieles andere, was er als Beyspiele der häufigen Inconsequenzen anführen könnte, z. E. von der Glaubenspflicht, §. 163 und bemerkt nur noch, daß die Schreibart, einige Provincialismen, als: *all das*, die *Starkmuth*, die *Wesenheit* ausgenommen, weder incorrect, noch trocken und allzu gedehnt sey.

LEIPZIG, b. Lincke: *Moralische Theorie des Lehrsatzes: Gott regiert die Schicksale der Menschen.* Ein Beytrag zur Verbesserung des Volksunterrichts, von J. F. G. L. 1796. 104 S. 8. (6 gr.) Dieser Beytrag ist nicht nur von dem Volkslehrer, sondern auch von andern, die in dem, was ihnen wahre



wahre Beruhigung ohne Täuschung verschaffen kann, weitere Belehrung suchen, mit vielem Danke anzunehmen. Der Vf. bestreitet darin manche gewöhnliche Vorurtheile und Fehler des Volkslehrers, die auf Moralität und wahre Beruhigung einen sehr nachtheiligen Einfluß haben. Der Hauptgrundsatz, den der Vf. ausführt, ist: Dafs Gott bey seiner Regierung nicht die sinnliche Glückseligkeit der Menschen zur Absicht habe, sondern sie dadurch tugendhafter oder moralisch glücklicher machen wolle. Dieser Satz wird auf allen Seiten betrachtet, und in einer der Absicht angemessenen gedrängten und doch faßlichen und angenehmen Schreibart sehr lichtvoll dargestellt. Nachdem in der Einleitung die Schwierigkeiten der gewöhnlichen Theorie gezeigt worden sind, wird in dem ersten Abschnitte von dem Zwecke, den Gott durch seine Regierung der Menschen beabsichtigt, gehandelt, der zweyte enthält einige Einwürfe gegen diese Theorie nebst ihrer Beantwortung, der dritte die Beweise für diese Theorie aus der Vernunft und Erfahrung, der vierte zeigt die Uebereinstimmung dieser Theorie mit der Schrift, und der fünfte den Nutzen dieser Theorie. Rec. ist mit allem, was der Vf. so gut gesagt hat, vollkommen einverstanden, nur glaubt er, dafs Manches nicht bestimmt genug ausgedrückt sey, um allen Mißverständnissen vorzubeugen. Dahin rechnet er, wenn S. 10 der Trostgrund gerade zu verworfen wird: dafs Gott dem Leidenden helfen werde, wenn es seiner Weisheit und Liebe gemäß sey, weil man doch nicht wissen könne, ob diese Bedingung auf ihn in seiner Lage anwendbar sey, und es ihm wenig Beruhigung verschaffen werde, und wenn er S. 16. dem Tröster der Leidenden einen zu geringen Werth beyzulegen scheint, weil man ihm keine gewisse Hülfe versprechen könne. Der Leidende findet den süßesten Trost in der Hoffnung der Befreyung von seinem Leiden oder der Verminderung desselben, versprechen kann man ihm zwar nichts, aber auch diese Hoffnung ihm nicht abprechen und so ist das Beste, dafs man die Hoffnung dieser Hülfe erweckt, wenn es der Weisheit Gottes gefällig ist, und ihn zugleich zu einer stillen Ergebung in den Willen Gottes ermuntert, wenn diese Hoffnung nicht sollte erfüllt werden. Dies stimmt mit den übrigen Vorstellungen des Vf. vollkommen überein, und wird die von ihm gezeigten Nachtheile des Tröstens nicht bey sich führen.

### ERDBESCHREIBUNG.

BRUNNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Reise durch den Harz und die hessischen Lande, besonders in Hinsicht auf Naturschönheiten, Anbau und Alterthümer.* Von dem Verfasser der Briefe: über die Pfalz am Rhein und deren Nachbarschaft. 20; Bog. 8. (20 gr.)

Nicht eine Zeile Vorrede geht voran, die den Leser mit der Person des Vf. und der Absicht seiner Rei-

se näher bekannt machte. Die Reisebeschreibung selbst besteht aus 17 Briefen, die von der Mitte des Jahrs 1794 an datirt sind. Die sieben ersten führen den Leser mit dem Vf. durch den Harz, und die zwey ersten besonders auf den Brocken. Der Vf. ward zwar auf der Brockenspitze von einem ihn umfließenden Dunstgewölke ganz durchnäst, und vier Schritte weit seinen Begleitern unsichtbar; bald aber, bey sich wieder aufheiternden Himmel sah er die Sonne im vollen Glanze und scheinbar dreymal größern Umfang, mit einer unbeschreiblich schönen Aussicht gegen Morgen, untergehen; des Nachts bey heiterm Himmel, ein stundenlang unbewegliches Gewitter unter seinen Füßen, und darauf den Aufgang der Sonne in voller Majestät. Wernigerode schien ihm so nahe zu seinen Füßen zu liegen, dafs man in Versuchung gerathen konnte, mit einem Steinwurf ihre Ringmauern erreichen zu wollen. Die Fabel vom Hexentanze erklärt der Vf. also. Karl der Grosse hatte bey gewaltsamer Einführung des Christenthums unter den Sachsen die nächtlichen Opfer und Opfertänze auf der Fläche des Brocken zu Ehren der Hertha, oder Ostera verboten: daher verkleideten sich die Neubekehrten in scheussliche Larven, und bahnten sich mit Feuer gabeln und Besen, (um den Schnee von den Tanzplätzen abzukehren) einen Weg durch die ausgestellten Wachen: dieses schrieb das Schrecken der Wachen und der Aberglaube der Christen dem Teufel zu. Und weil diese Götzendiener unzufrieden oder ungehalten über die Taufe Wittekindes waren, so nannte man sie *Unholde*, welcher Name bald gleich bedeutend mit dem einer Hexe wurde. *Brocken* aber heist der Berg, weil er gleichsam gebrochen oder eingesunken ist, wovon nicht nur die gespaltene Form der Bergspitze, sondern auch die in der Gegend über Schierke, 15 Fuß im Torfe begrabene Tannenstämme zeugen. Der Harz habe seinen Namen vom Hereynischen Wald. (?) Wenn aber der Vf. verschiedene deutsche Waldgegenden anführt, die ehemals mit jenem Walde zusammen hingen, und noch itzt den Namen *Hart* führen: so muß Rec. erinnern, dafs *Hart* ehemals überhaupt ein jedes waldigtes Gebirge bedeutet hat. Die Glocken der Kühe einer Brockenherde sollen alle nach den vier Haupttönen einer Octave eingerichtet seyn. 3. B. von der Baumannshöle. Sie hat ihren Namen von einem Bergmann, *Baumann*, der sie zuerst befuhr, um Erze darin aufzusuchen, aber nach ausgegangenem Grubenlichte durch Angst und Hunger so angegriffen wurde, dafs er, nachdem er endlich den Ausgang wieder fand, kurz darauf starb. Der Boden besteht aus Trümmern von Marmor oder Kalkstein, durch Tropfstein gleichsam zusammen geschmolzen. Der Vf. beschreibt alle sechs Abschnitte dieser Höle einzeln, sowohl nach ihrer Mensur, als nach ihren durch Tropfstein gebildeten Figuren. Den stärksten Eindruck auf ihn machte der Glockenähnliche Klang der in der vierten Abtheilung befindlichen, inwendig hohlen, klingenden, Säule. Zuletzt noch eine verdiente Rüge des übereilten Schlusses, wodurch *Hezel* aus den in Kreisen sich



sich anlegenden Steinabfätzen in dieser Höle (wie einst *Brydone* aus den Schichten der Lava) auf ein 20000jähriges Alter der Erde schließen wollte. 4. Br. von der Bielhöle, die 1000 Schritte weit WSW. von der Baumannshöle im Berge Bielftein liegt. Der Vf. zieht sie an Sehenswürdigkeit der erstern vor. Erst 1764 bemerkte man bey Gelegenheit einer Holzentzündung des Bielbergs ihren Eingang, dem man nachgieng: aber erst seit 1788 wird sie befahren, und eingewisser Wirth zu Rübeland, *Becker*, der sie mit vieler Mühe fahrbar gemacht hatte, erhielt das Privilegium, Fremde hinein zu führen, und verwahrte ihren Eingang mit zwey Thüren: und doch vermuthet der Vf. aus der Regelmäßigkeit des Eingangs, daß sie schon von den Opferpriestern des Götzen Biel gebraucht worden sey. Man hat sie in 12 besondere Hölen getheilt, in deren jeder, wie in der Baumannshöle Figuren von Stalaktiten sind, denen die Einbildungskraft eigene Namen gegeben hat. Es giebt noch mehrere kleine Hölen in dieser Gegend, deren eigentliche Steinart ein gemischter Marmor ist, zu dessen Benutzung eine Marmormühle im Gang ist. 5—6. Brief. Aelteste Bewohner des Harzes, Götzendienst derselben, Den Sonnendienst vermuthet der Vf. aus mehreren Sonnenbergen und Sonnenbreiten dieser Gegend, und den in der Nähe befindlichen Forkörtern, die den Namen Valhalla führen, wo allemal der Sonne geopfert wurde. Den Dienst der Ostera, oder des Mondes beweisen Osterode und andere mit diesem Namen zusammengesetzte Orthenennungen. Die Verehrung des Waldgottes Biel wird auf ähnliche Art aus dem Bielftein, der Bielhöhe bey Ilfeld u. a. Namen dieser Art geschlossen. 7. Br. Ruinen von Harzdörfern und zerstörten Burgfesten und Raubschlössern: der ersten zählt man über dreyßig, der letzten mehr als zwanzig. Geschichte des dasigen Bergbaues, und Ursprung der Harzbergstädte. 8—10 Br. Umständliche Beschreibung der vielen Sehenswürdigkeiten von Cassel, sonderlich von Seiten der Kunstarbeiten. Der 11te Brief schildert, wie der Vf. sich ausdrückt, die Wunderwerke des Weisensteins. Der 12—14te Brief enthält topographische und antiquarische Nachrichten von andern hessischen

Ortschaften, den Schlössern Wilhelmsthal und Freyenhagen, von Zierenberg, Grosssalmerode, Fritzlar, Marburg, vom Feldberg und dessen Gesichtskreis, von dem römischen Pohlgraben (d. i. Pfahlgraben, *fossa palis tudibusque munita*) und einer römischen Heerstraße, und andern römischen Alterthümern und Inschriften. Von den hessischen Landleuten macht der Vf. das nämliche niederschlagende Gemälde wie andere Reisende: er sah nichts als Weiber, Mädchen, Kinder, Greise, oder Krüppel, die des Tags ihr Feld nothdürftig und jämmerlich bestellten, und des Nachts ihr Getreide ausdrofchen. Bey allem Druck des Accisewesens und des Enrollements, sey der preussische Bauer gegen den armen Hessen ein Freyherr. Einen etwas starken Ausfall auf die Prellereyen der Frankfurter Kaufmannschaft in diesem Krieg wollen wir ihm zu verantworten überlassen. Schwalbach, Ems, St. Goar und Rheinfels. Die folgenden zwey Briefe betreffen Maynz und die daselbst und in der umliegenden Gegend entdeckten römischen Alterthümer in Grundmauern, Heerstraßen, Wasserleitung und einer Menge von Steinschriften und steinernen Sarkophagen, von denen, im Vorbeygehen gesagt, der Vf. das deutsche *Sarg* herleitet. Man erfährt daraus, daß die Ausgrabungen bis auf die letzten Jahre vor dem Kriege fortgesetzt worden. Im letzten Briefe endlich beschreibt der Vf. Hanau, und die schönen Anlagen von Wilhelmsbad. Man sieht aus diesem Auszuge, daß der Vf. nicht unter die gemeinen, oberflächlichen Reisebeschreiber gehört, sondern sich Zeit genommen hat, von dem, was er gesehen hat, zur Zufriedenheit des Lesers, gründliche Nachrichten zu ertheilen. Eine kleine Uebereilung aber, oder Nachlässigkeit im Ausdruck ist es wohl, wenn er S. 162 von Cassel schreibt: „Innerhalb des Schlosses ist, seitdem die protestantische Landgrafen wieder zum allein seligmachenden Glauben zurückgeführt sind, auch eine katholische Hofkapelle.“ Wer sollte aus diesen Worten nicht schließen, die Religionsveränderung *Friedrichs II* hätte, wie einst bey Kursachsen, noch fortwährende erbliche Folgen gehabt?

## KLEINE SCHRIFTEN.

GESCHICHTS. *Wien*, b. Camolina: *Skizze des Hofkriegsrathspräsidenten, Feldmarschalls Grafen von Nostitz*. — Von *Sonnenfels*. 1796. 4 Bog. 8. — Dieser kurze Aufsatz muß dem Verfasser eben so große Ehre als dem darin charakterisirten bringen. Jedes Wort beynahe zeichnet bestimmt und treffend

einen Zug des Porträts und aus diesen einzelnen Zügen bildet sich vor den Augen des Lesers das Gemälde eines sehr ehrwürdigen Charakters, der seines hohen Postens unstreitig würdig war.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 23. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

RIGA, b. Hartknoch: *Von Gottes Sohn, der Welt Heiland, nach Johannes Evangelium. Nebst einer Regel der Zusammenstimmung unsrer Evangelien aus ihrer Entstehung und Ordnung*, von J. G. Herder.

Auch unter dem Titel:

*Christliche Schriften*, von J. G. Herder. Dritte Sammlung. 1797. 416 S. u. VIII S. Vor.

Die religiösen Urkunden des N. T. kann man aus einem zweifachen Gesichtspunkt betrachten, und je nachdem man sie von dieser oder jener Seite ansieht, auch so oder anders behandeln. Entweder betrachtet man sie als bloße Denkmäler des Alterthums, als Schriften, die aus der Vorzeit zu uns herübergekommen sind, und über deren innern Werth einem jeden sein Urtheil frey steht, wenn dasselbe nur nicht übereilt und parteyisch ist; oder man sieht sie an, als Schriften von längst entschiedenem Werth, über deren innre Güte durchaus keine Frage mehr seyn kann, sondern bey denen man bloß dieses zu untersuchen hat, *wie sie am besten gebraucht werden sollen?* Der erste Gesichtspunkt ist der des gelehrten Forschers, oder des eigentlichen Auslegers, dem es darum zu thun ist, seinen Schriftsteller recht zu verstehen, und den Sinn desselben rein aufzufassen. Aus dem letzten hingegen ist der christliche Religionslehrer diese Bücher anzusehen genöthigt, weil er nach den Grundsätzen seiner Kirche sie als Quelle der wahren Religion behandeln soll. Beide Gesichtspunkte sind aber — wie wohl kaum erinnert werden darf — sehr verschieden. Der eine setzt alles das schon als erwiesen voraus, was bey dem andern das wichtigste Stück der Untersuchung ist. Man könnte daher den ersten den *kritischen*, den zweyten den *dogmatischen* nennen; weil wirklich zwischen diesen beiden Arten, die biblischen Bücher zu behandeln, und zwischen dem Verfahren der philosophirenden Vernunft, wenn sie kritisiert und wenn sie dogmatizirt, eine treffende Aehnlichkeit Statt findet. Wer nun bey der Bearbeitung eines biblischen Buchs den ersten Standpunkt wählt; der muß sich auf alle jene Untersuchungen über die *Aechtheit* und das *Alter* desselben, über seine *Schreibart* u. s. w. einlassen; und je mehr er hier mit Scharfsinn und Sachkenntniß verfährt, um desto größer wird der Werth seiner Arbeit seyn. Wer aber bloß das letzte will, der kann jene gelehrtern Untersuchungen ganz bey Seite legen, oder ihrer mit ein paar Worten und gerade so, wie es für seine gegen-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

wärtige Absicht taugt, erwähnen. Ihm wird es Niemand verargen, wenn er dem ganzen Buch oder einzelnen Stellen aus ihm, einen Sinn unterlegt, der nicht ursprünglicher Sinn des Vf. war; selbst wenn er Fehler seines Schriftstellers künstlich zu verbergen, und ihn, so gut er kann, aufzuputzen sucht. Sein Zweck ist ein ganz anderer als der des grammatisch-historischen Interpreten. Er sucht in seinem Autor Veranlassungen für religiöse Wahrheiten, und will das Ansehen seiner Schrift als Quelle der wahren Religion retten. Die Kunst nun, mit der er dieses thut, und die Brauchbarkeit, welche das biblische Buch durch ihn für diesen Zweck erhält, bestimmen sein Verdienst. Freylich wird ein solcher sich nicht in die Reihe der eigentlichen Ausleger stellen; noch viel weniger wird er glauben dürfen, durch seine auf bloße Philosopheme, oft auch nur auf einen bloßen Einfall gestützten Auslegungen, die auf gründliche Philologie begründeten Interpretationen Andrei widerlegt zu haben.

Unter den Schriften dieser letztern Gattung behauptet nun die vorliegende einen sehr vorzüglichen Rang; ja Rec. steht keinen Augenblick an, sie in dieser Absicht ein wahres Meisterstück zu nennen. Man findet hier das Evangelium Johannis mit so vieler Kunst behandelt, und für den praktischen Gebrauch so fein verarbeitet, daß nicht bloß der christliche Religionslehrer aus diesem Buche viel lernen, sondern auch jeder denkende Christ es mit Nutzen und wahrer Erbauung lesen kann. Hier steht das Evangelium des Johannes — um mit den Worten des Vf. zu reden — da, nicht als „eine verlebte fremde Gestalt; sie ist uns innig nah, wirkend in aller Menschen Herzen, in aller Menschen Seelen.“ Und jedem, der's so ansieht, wie er es hier gedeutet findet, dem geht aus demselben, „eine erhabene stille Gestalt hervor, voll Huld und Wahrheit (Joh. I, 14).“ Mit Recht hat der Vf. daher auch diese seine Arbeit der Sammlung von *christlichen Schriften* einverleibt, denn nur für Christen im eigentlichen Sinn des Worts, das heist für solche, welche an die Lehre Jesu, als den vollkommensten Religionsunterricht, der zur wahren Tugend und Glückseligkeit führt, glauben, ist dieses Buch geschrieben. Allenthalben ward dieser Glaube vorausgesetzt; voll von ihm schrieb der Vf. sein Buch, und nur für Leser, die von demselben ganz durchdrungen sind, ist seine Schrift berechnet. Alles und in allem Christus, das ist Anfang, Mittel und Ende des Buchs.

So viel von dieser Schrift im Ganzen, so weit sie den Johannes betrifft; wir gehen zu einer kurzen

Q q q

An-

Anzeige des Einzelnen fort. Der *erste Abschnitt* enthält eine Art von Einleitung. Der Vf. erklärt sich hier S. 33. ausdrücklich für die Meynung: daß Johannes als Greis das Evangelium geschrieben habe. Auch vertheidigt er S. 29. das ein und zwanzigste Kapitel als johanneisch. Offenbar ist dies letzte Kapitel“ heisst es hier, „vom Greise Johannes dem schon geendigten Evangelium noch beygefügt worden, unter andern auch seinem getödteten Freunde Petrus ein Denkmal der Liebe und Ehre.“ Da jedoch im Buche selbst auf eigentlich gelehrte Gründe nicht Rücksicht genommen wird; so wäre es sehr zweckwidrig hier mit dem Vf. darüber zu streiten, wiewohl Rec. glaubt, daß die entgegengesetzten Meynungen mehr für sich haben. Der *zweyte Abschnitt* beschäftigt sich vorzüglich mit dem Eingang des Evangeliums (Joh. I, 1—18.). Den *λογος* hält Hr. H. für die personificirte Weisheit oder den personificirten Verstand Gottes, und wie man S. 40 ff. sieht, glaubt er, daß Idee und Ausdruck hier eigentlich platonischen Ursprungs seyen, welche sich durch Alexanders Siege mit orientalischen Ideen gemischt und so einen Weg in die orientalische Philosophie und aus dieser dann wieder zu den Juden gefunden haben. Johannes wählt diese Benennung, um allen unrichtigen Auslegungen und falschen Philosophemen, die man mit dem Ausdruck verbinden könnte, vorzubeugen. Einzelne Sectirer, besonders Gnostiker, hat er jedoch nicht im Auge gehabt. Bey dieser Gelegenheit wird nun über Ursprung der Gnosis, ihre Wirkungen u. s. w. manches Lesenswerthe beygebracht. Indessen die Gnostiker im Allgemeinen beurtheilt der würdige Vf. gewiss zu scharf; wenigstens würde Rec. anstehen, folgende Aeusserungen über sie zu unterschreiben. S. 72. „frey heraus zu sagen, was war am Gnosticismus, an jener Halbwahrheit und Halbfalschheit einer innern und äussern Lehre am meisten Schuld? Das Elend und die Schwäche der Zeiten,“ und S. 77. „die sogenannten Gnostiker, die man bloß (?) durchs Christenthum kennt; wie Wasserblasen hoben sie sich im Christenthum empor und verschwanden in seinem Strome. Von Simon, dem Magier an, waren sie Sectenstifter; metaphysische Aufklärer, die ihre Speculationen über Gott, Schöpfung, Menschengeschlecht, über den Ursprung und Vertilgung des Übels der Welt, dem Christenthum anheften wollten, deren jeder also eine eigne Religion überhalb den Grenzen der Vernunft schuf, und sich darin beschauete.“ Allein was haben wohl von jeher bey nahe alle, vornehmlich die rechtgläubigen, Theologen, anders gethan, als daß sie die Speculationen ihrer Metaphysik an die Lehren des Christenthums anknüpften? ja was thut man heut zu Tage, wenn man ein biblisches Buch anders, als es der eigentliche ursprüngliche Sinn desselben erfordert, interpretirt, wohl von dem, was die Gnostiker thaten, verschiedenes? Vergeistigen nicht auch wir eben hiedurch die ursprünglichen Lehren des Christenthums? ja endlich, was ist des Vf. ganze Erklärung des Evangeliums Johannis wohl anders als wahre Gnosis, — die wir jedoch weit ent-

fernt sind zu tadeln, — wenn er allen Geschichten, die im Johannes vorkommen, immer einen geheimen geistigen Sinn unterlegt, der für ihren heutigen Gebrauch sehr zweckmässig, aber gewiss nicht nach dem Johannes, ihr Sinn ist. Machten es nicht die Gnostiker gerade so? Daß ihre Philosophie schlecht war, dafür konnten sie nicht, dieses war das Elend und die Schwäche der Zeiten. Ueberdem haben sie dem Christenthum im Grunde keinen geringen Dienst erwiesen; sie vergeistigten es, und eben dadurch trugen sie nicht wenig zu seiner damaligen weitem Ausbreitung; vornehmlich unter den gelehrten Heiden, bey, denen die jüdischen Ideen, von welchen das ursprüngliche Christenthum ausging, nicht so gut ansprachen, als z. B. die durch Gnosis geläuterten Begriffe der alexandrinischen Schule. Alles dieses genau erwogen, verdienen sie gewiss den harten Tadel nicht, den sie bisher oft genug erfahren mußten. Im *dritten* und *vierten Abschnitt* beschäftigt sich der Vf. mit dem Evangelium des Johannis selbst. Er theilt dasselbe in zwey Theile. Der erste geht von Kap. I—XI., der zweyte von Kap. XII—XXI. im letztern nämlich ist es Johannis Absicht, die letzten Tage seines Herrn auszuzeichnen. Eine vollständige Uebersetzung des Evangeliums nebst einem Commentar über dasselbe findet man hier nicht; sondern des Vf. Zweck ist bloß, den Leser auf den Standpunkt zu stellen, von welchem aus er jede einzelne Erzählung des Johannes betrachten soll, um sie anziehend und für sich erbaulich zu finden. Daß hier sehr viel Gutes, ja sogar viel Treffliches, gesagt sey, kann schon jeder im voraus vermuthen, welcher die seltene Gabe des berühmten Vf. für diese Art von Arbeiten kennt. Es würde zu weit führen, wenn wir auch nur das ganz Vorzügliche hier ausheben wollten; daher bloß eine Stelle zur Probe, um unsere Leser auf das Ganze begierig zu machen. S. 161. steht bey Gelegenheit der Rede Jesu Joh. VI, 1—71. insbesondere mit Bezug auf v. 62. folgendes: „auch dieser Worte Wahrheit hat der Lauf der Zeiten erwiesen und wird sie erweisen. Welches einzelnen Menschen Daseyn hat die Wirkungen hervorgebracht, die mit und ohne Namen, bekannter und unbekannter Weise, das kurze Leben Christi hervorgebracht hat, und nach dem Zusammenhang der Dinge noch hervorbringen wird? Wie manche von Treibern der Menschen mattgejagte, von leeren Bestrebungen ausgehungerte, unter vergeblichen Hoffnungen erlechzte, Seele hat das Evangelium erquickt! Sie fand in diesen Wahrheiten und Bestrebungen unvergängliche Nahrung. Unter dem Stecken der Treiber, unter dem Schwerdt der Ehrfüchtigen, unter dem Joch der Unterdrücker wäre der arme, wehrlose Theil der Menschheit längst erlegen, hätte nicht in stillen Winkeln, oder durch große, sich aufopfernde Menschen, die ihr wie Engel Himmelsbrodt brachten, ein geistiger Trank, eine himmlische Nahrung, das lebendige Fortschreiten in der Menschheit durch Glauben, Liebe und Hoffnung erhalten und befördert.“ Der *fünfte Abschnitt* beantwortet die Frage: „was soll nun das Evangelium Jo-

hannes uns?" sehr ausführlich. Der Text, welcher bey der Antwort zum Grunde liegt, ist der Schluss von Kap. XX. *dass ihr glaubet u. s. w.* Ueber ihn wird hier eigentlich ausführlich commentirt. Zuerst wird der Begriff des Johannes von Christus der Sohn Gottes entwickelt. Zweitens wird die Liebe als das Principium alles Lebens in Christo geschildert. Drittens durch diese Liebe wurde ein Bund der Liebe begründet, den Christus schloß (Joh. XIII — XVII) das Institut einer unzertrennlichen, auch im Tode unauflöslichen Gemeinschaft, und dieser Bund der Gemeinschaft wird näher entwickelt. Auch hier muß man wieder nicht auf völlige exegetische Genauigkeit sehen; aber dieser Abschnitt ist so reich an trefflichen äußerst praktischen Ideen, daß Rec. ihn jedem christlichen Volkslehrer zum eignen Studium auf das dringendste empfiehlt. Alles ist so sehr unsern Ideen angepaßt, und so ganz auf unsere Bedürfnisse berechnet, daß man nicht leicht etwas Schöneres in diesem Fache lesen kann.

Den zweyten Theil des Buchs macht die *Regel der Zusammenstimmung unsrer Evangelien aus ihrer Entstehung und Ordnung* aus. In dem, was der Vf. S. 310 — 314. über die Veranlassung schriftlicher Evangelien sagt, stimmt Rec. ihm völlig bey; so wie man auch alles, was S. 314 — 329. über das, was ursprünglich zu einem Evangelium gehörte und über das älteste hebräische Evangelium gesagt wird, ihm zugeben kann, wenn es nämlich für weiter nichts als für eine Hypothese gelten soll: aber seinen Aeußerungen über die drey jetzt noch vorhandenen Evangelien des Matthäus, Marcus und Lucas, kann Rec. nicht eben so seinen Beyfall geben. Der Vf. behauptet nämlich, Marcus sey durchaus kein magrer Epitomator des Matthäus, auch kein dürftiger Compiler aus diesem und dem Lucas, sondern vielmehr der früheste Evangelien-schreiber unter diesen dreym, welcher dem ältesten hebräischen Evangelium am getreuesten blieb, dagegen die übrigen neue Zusätze zu jenem ältern Evangelium machten. Da dieses alles in ziemlich starken Ausdrücken, vergl. S. 329, 30. 44. 45., gesagt, im Grunde aber dafür kein Beweß geführt wird; so möchten diese Stellen wohl die schwächere Seite dieses sonst so schätzbaren Buchs ausmachen. Ja wenn diejenigen Männer, welche das Gegentheil behaupten, etwan auch nichts weiter als unhaltbare Gründe für sich angeführt hätten, wenn sie etwan deswegen den Marcus für einen Epitomator hielten, weil, wie es S. 44. heisst, „Matthäus so breit vor dem Marcus steht,“ dann geschähe ihnen eben durch diesen Ton nichts weiter als ihr Recht. Aber da hierüber schon die scharfsinnigsten Untersuchungen vorausgegangen, da die Compilation des Marcus aus Matthäus und Lucas, zumal durch die Griesbachische Darstellung, so gut als sonnenklar bewiesen worden; so erregt ein solcher Ton, zumal wenn man sich nicht auf Widerlegung der Gründe einläßt, nur den Verdacht einer stolzen und harten Anmaßung, in welchen doch niemand weniger wird fallen wollen,

als der Vf. der Briefe über die Humanität. So lange daher Hr. H. darüber nicht triftige Beweise vorbringt, und seinen Marcus gründlicher vertheidigt, bleibt wohl dabey: er ist ein Compiler aus Matthäus und Lucas, dafür haben wir die Beweise in Händen. Rec. kann demnach auch der vom Vf. in Vorschlag gebrachten Vereinigung unserer Evangelien, eben weil sie sich auf diese Hypothese von dem Ursprunge derselben stützt, nicht beystimmen.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

SCHWERIN u. LEIPZIG, b. Bärensprung und in der Graßschen Buchh.: *Magazin für die Naturkunde und Oekonomie Meklenburgs. II. Band.* Herausgegeben von M. Adolph Christian Siemssen. 1795. 342 S. 8.

Der Inhalt dieses Bandes ist folgender: 1) *Bemerkung über den Geist der Landwirthschaft in Meklenburg.* Ein sehr gut geschriebener Aufsatz, dessen ungenannter Vf. mit Recht den Eifer im Kampfe um die Ehre der bessere Wirth zu seyn, an seinen Landsleuten rühmt, aber tadelt, daß jeder seine Methode allgemein gemacht wissen wolle, da die Erfahrungen und Versuche bey dem Landbau nach der Verschiedenheit des Bodens und andrer Umstände sehr verschieden ausfallen müssen; auch sey es schädlich, daß die Pächter nicht mehr von unten auf dienen, und selbst die Handgriffe erlernten. Der Nutzen einer ausführlichen Beschreibung der Erfahrungen wird dargethan, und der Unterschied, wie der Cameralist und Landwirth die Art des Landbaues beurtheilen könne und müsse, gezeigt, auch der zwischen grössern und kleinern Landwirthen und der schädliche Einfluss des Luxus auf beide. 2) *Die natürliche Geschichte des Luchses und seine Ausrottung im Vaterlande,* vom Herausgeber. Die Beschreibung ist oberflächlich, und nicht immer ganz richtig. So soll z. B. der Luchs nicht grösser wie ein Fuchs seyn; die Nachrichten von seiner Lebensart sind gut gesammelt. Seit 1706 ist er in Meklenburg ausgerottet. 3) *Kurzer Bericht von den ersten Inoculationsversuchen der Rindviehseuche in Meklenburg,* vom Hn. Prof. Karsten. Aus Nugent's Reisen durch Meklenburg. 4) *Nachricht von dem Gebrauche der Buchmast zum Oelschlagen,* aus der Monatschrift von und für Meklenburg. 5) *Einige vaterländische Wetterbeobachtungsregeln,* astrologische Bauernsagen, die des Sammelns nicht werth waren; z. B. wenn es auf Siebenbrüderstag regnet, so regnet es sieben Wochen durch (hindurch). 6) *Lebenslauf des Herrn Präpositus und Pastor Jacob Schmidt,* geb. am 11. Jun. 1701 zu Wasserleben in der Graßschaft Wernigerode, gest. am 5. März 1777 zu Genyen. Als Schriftsteller hat er sich durch Predigten, eine Schutzschrift, und seine Beobachtungen über die Hornissen bekannt gemacht, welche in den Abhandlungen der Oberlausitzischen Bienengesellschaft abgedruckt sind, wo er unrichtig Johann genannt wird. 7) *Des Hn. Kirchner H. J. Tode Versuch einer genauen Eintheilung*

lung der Keulenschwämme (*Clavaria* Linn.) aus den Schriften der Berlinischen Gesellschaft naturforschender Freunde. 8) Des Hn. G. B. Genzmer *Abhandlung von der sogenannten Kiefernuschel* (*Entomolitus paradoxus* Linn.) aus den berlinischen Sammlungen. 9) Eine aus Beckmanns physik. ökon. Bibliothek abgedruckte Recension von Schwabens Vorschlägen zur Holzvermehrung u. s. w. 10) Des Hn. Bürgermeister (s) Timm *Beschreibung der Malchinschen feuerfichren Lehmshindeldächer* aus dem meklenburg - schwerinschen Calender v. J. 1791. 11) *Beitrag zur Aufklärung der Begriffe vom Ertrage — der Getreidefelder*, vom Hn. Amtmann C. W. C. Schumacher aus den neuen Abhandlungen und Nachrichten der könlgl. landwirthschaftlichen Gesellschaft zu Celle. 12) *Frucht- und Victualienpreise des 16ten und 17ten Jahrhunderts aus dem Kirchenarchive zu Nauen bey Neubrandenburg*, dem Herausgeber von einem Freunde mitgetheilt, und von ihm mit ähnlichen aus andern Schriften entlehnten Preisverzeichnissen aus dem Hannövrischen, Brandenburgischen und Hildesheimischen vermehrt. 13) *Etwas über die räthselhaften gallerartigen Körper, welche in den Sommermonaten häufig an unsrer Ofenröhre bemerkt werden*, vom Herausgeber. Schönafeld bemerkte sie zuerst. Es ist die *Medusa aurita* des Linné, und hier größtentheils nach Moeder beschrieben. Der Vf. bemerkte so wenig wie dieser bey ihr das Brennen, selbst bey dem Durchbeissen empfand er nichts, obgleich die Fischer behaupten, daß sie Augenschmerz und Niesen verursachen. 14) *Beschreibung der graukelichen Taucherente* (*Colymbus subcrissatus* Linn.) von D. G. G. Detharding, gut. 15) *Fortsetzung der vorläufigen Nachlese zur Flora megapolitana*, von Hn. J. C. Timm, enthält 61 aufs neue im Herzogthum Mecklenburg entdeckte Pflanzenarten, worunter manche merkwürdig sind, und eine neue ist, nämlich *Aerundo fricta*. Hr. T. charakterisirt sie

wie folgt: *paricula coarctata speciformi calycibus unifloris, petalis lanceolatis glabris, coloratis. Arista dorsali recta; culmo trinodo simplici*, auch hat er eine lateinische Beschreibung derselben hinzugefügt. Erlaubte es uns der Raum, so würden wir noch manche wichtige Art und treffliche Anmerkung hier ausheben. 16) *Bemerkungen über die meklenburgische Koppelwirthschaft und Stallfütterung* aus der neuen allgemeinen deutschen Bibliothek. 17) Eine Recension aus Beckmanns physikal. ökonomische Bibliothek von Binder's patriotischen Menschenfreund. 18) *Linneische Synonymie zu den meklenburgisch-platten (platt-deutschen) Pflanzennamen*, vom Herausgeber. 19) *Ueber zwey merkwürdige, die Impfung der Rindviehseuche in Mecklenburg betreffende Schriften*. Zwey Recensionen aus Beckmanns physik. ökonomische Bibliothek mit einem Vorberichte des Herausgebers. 20) *Beiträge zur vaterländischen Thierkunde*, vom Herausgeber. Enthält kurze Bemerkungen über einige in Mecklenburg einheimische, oder zu Zeiten dorthin ziehende und bemerkte Thiere. 21) Noch eine Recension aus Beckmanns physik. ökon. Bibliothek über Vegesacks Schrift: zur Aufnahme der Landwirthschaft. 22) *Biographische Nachrichten vom Amtmann Streubel in Schwerin*, geb. zu Stithnitz in Sachsen im J. 1698, gest. 1774 am 13ten April. Er hat verschiedene ökonomische Aufsätze in mehrere Zeitschriften einrücken lassen.

ERFURT, b. Keyser: *Christliche Volksreden über die Episteln, sowohl zu einem Vorlesebuch bey öffentlichen Gottesverehrungen als zum Gebrauch bey häuslicher Andacht eingerichtet*, von H. G. Zerrenner und Ch. L. Hahnzog. Vermehrte Ausgabe. 1797. 878 S. 4. (2 Rthlr. 16 gr.) (S. Rec. A. L. Z. 1794. Nr. 85.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Fleischer d. j.: D. Seilers und einiger andern competenten Richter Erklärung über das neue Leipziger Gesangbuch theils ganz, theils im Auszuge mitgetheilt und mit einigen Anmerkungen begleitet von M. A. J. Mars. Prediger in Liebertwolkwitz und Grosspöna. 1797. 308. 8. — Ohne die Mängel der Leipziger neuen Liedersammlung zu verkennen, ist Hr. M. überzeugt, daß sie große und wichtige Vorzüge vor allen andern Gesangbüchern habe (S. 4.), und daß sie recht dazu geeignet sey, zweckmäßige Erbauung, Verehrung Gottes in Geist und in der Wahrheit, wie Jesus sie will, zu bewirken. Um daher manchen zu zeigen, daß nicht bloß solche Männer, welche man als Neologen verhöret, das neue Gesangbuch gut und zweckmäßig finden, sondern daß auch andere Lobredner desselben sind, hat er die Recensionen dieses Buchs aus Seilers gemeinnützigen Betrachtungen, den Erlangischen und Göttingischen Zeitungen

wieder abdrucken lassen, und mit Noten versehen. So wenig diese im Ganzen bedeuten: so sehr scheinen sie hier und da neuer Noten zu bedürfen. Z. B. wenn Hr. Seiler behauptet, daß alle wesentlichen Glaubensartikel und Sittenlehren der Religion Jesu in dem neuen Gesangbuche schrift- und zweckmäßig ausgedrückt zu finden sind: so fügt Hr. M. hinzu: „das ist wahr; und nur ein Maulwurf kann dies nicht sehen, oder ein Genosse der Obscuranten es nicht sehen wollen.“ — Rec. ist übrigens so billig, diesen Abdruck der Recensionen in den Localverhältnissen, für die er zunächst bestimmt ist, recht zweckmäßig und verdienstlich zu finden: nur wird Hr. M. hoffentlich so gerecht seyn, den übrigen Urtheilern, deren mit jenen zum Theil contrastirende Beurtheilung hier nicht mitgetheilt worden ist, die Competenz zu richten nicht abzusprechen zu wollen.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

BERLIN, b. Unger: *Geschichte der Europäischen Staaten von Karl Ludewig Woltmann*. Erster Band. 1797. XXVI. und 458 S.

Eben dasselbe Buch unter dem Titel: *Geschichte Frankreichs*.

**G**eschichtserzählungen sind seit mehr als dritthalbtausend Jahren von den Urhebern oder Zeugen der Thaten oder aus Ueberlieferungen unzählige aufgezeichnet worden. Die kritische Beurtheilung der Richtigkeit einzelner Darstellungen haben einsichtsvolle oder interessirte Männer von jeher gelegentlich übernommen: über den ganzen Vorrath historischer Materialien wurde die Kritik bey Anlaß der mannichfaltigen Revolutionen Europens in diesen letzten drey Jahrhunderten nach und nach verbreitet: es mußte bald dieser, bald jener Theil genauer beleuchtet werden. Die Universalhistorie ist so alt als die ersten zehen Capitel des ersten Buches Moses, welche die Grundzüge der Urgeschichte aller in dem Gesichtskreise des Verfassers liegenden Völker enthalten: anders gestaltet erscheint sie in Herodots Darstellung der Europäischen und Asiatischen Staatenverhältnisse; anders in Polybs Beschreibung des Ursprunges der römischen Welt. Ihre nähere Ausbildung ist sie der christlichen Religion schuldig, deren aus dem Judenthum hinübergebrachte historische Quellen (die Grundlage synchronistischer Behandlung) eine seit dem Anfang der Dinge ununterbrochene, chronologische Geschichtserzählung enthielten, indess die Lehren Jesu und der Apostel und das Interesse der Hierarchie eine weit ausgebreitetere Völkervereinigung gründete: es wurde einem zu Rom wohnenden Greise wichtig, was der Wilde am Oronoko sich für Gedanken mache, und ob jener Baniane den Christna oder den Christus mit Anbetung nenne. Als die im Namen Gottes zusammengerufenen Völker auch unter ihren menschlichen Beziehungen sich näher kennen lernten, und bald das Ueberfinnliche über dem vor uns liegenden, ja selbst Moralität über sinnlichen Genüssen, vergessen wurde; erwachte der Trieb alles zu umfassen, alles zu ergründen, nur lebhafter: daher es bey dem unermesslich angewachsenen Vorrathe von Kenntnissen immer nothwendiger wurde, allgemeine Formeln zu finden, welche die Uebersicht und Anordnung erleichtern. Eine solche Formel, ein solches Resultat und ein solcher Schlüssel würde die Universalhistorie seyn, wenn sie noch zur Zeit möglich wäre. Alsdann erst wird eine Universalhistorie. A. L. Z. 1798. Erster Band.

salhistorie seyn können, wenn man mit den Materialien der Geschichte einzelner Staaten und Völker, sowohl in Ansehung ihres Werthes als ihres Geistes, mehr in das Reine gekommen seyn wird. Hierin sind wir etwas weiter als unsere Väter, aber lange, lange so weit nicht, als erforderlich wäre. Die politischen Verfassungen, die Nationalvorurtheile, die gedrückte Lage der meisten Gelehrten und die Gleichgültigkeit des, in Cultur und Aufklärung wahrlich in den meisten auch unserer Länder noch zurückstehenden Publicums haben bisher nicht erlaubt, mehr zu thun. Dennoch muß es geschehen. Bey der fürchterlichen Erschütterung aller alten Meynungen, unter dem Krachen des überall zusammenstürzenden europäischen Staatengebäudes, ist wohl so wenig an der Nothwendigkeit neuer Grundfesten, als daran zu zweifeln, daß die Resultate der Erfahrung aller Zeiten und Völker die besten seyn werden. Diese Hauptarbeit für die größten, dringendsten Interessen der Menschheit wird von einer anderen verdienstlich vorbereitet, und beschleuniget: wenn Männer von Gelehrsamkeit und Geist die aus bisherigen Forschungen sich einstweilen ergebenden Resultate dem Publicum in lebhafter Darstellung vor Augen bringen. Der Sinn für das Wesentliche wird hiedurch geübt; es werden Ideen geweckt, welche ein so concentrirtes Gemälde leichter als eine unübersehbliche Gallerie hervorbringt. Alles kömmt auf den philosophischen Maler an: weiß er die Farben wohl zu vertheilen, so wird bald jeder sehen, worauf es ankommt, welcher Zug in diesem Geschichtsbilde der herrschende, charakteristische, und was von ihm zu halten, ob er zu verschmähen, oder was ihm abzulernen ist.

Hr. Professor W., welcher die Geschichte der europäischen Staaten auf diese Weise zu bearbeiten gedenkt, giebt in dem vor uns liegenden Bande eine Probe an der Geschichte desjenigen Volks, dessen dreyzehnhundertjährige politische Consistenz, dessen im ersten Zeitraume des Mittelalters durch Waffen und Einrichtungen behauptetes Uebergewicht, dessen zu dem vorzüglichsten Einfluß auf alle andere Nationen qualificirter Charakter, endlich dessen neueste, noch unvollendete That (die größte seit Rom und Mohammed) die erste Aufmerksamkeit gewiss verdient.

Die (sehr kurze) Einleitung schildert Gallien und das große Frankenreich bis auf den Vertrag zu Verdun, durch welchen Frankreich ein selbstständiger (von den ausländischen Eroberungen abgefonderter, die meisten seither französisch redenden Völker umfassender) Staat geworden, S. 1—12. Die Geschichte dessel-



desselben wird hierauf nach vier Perioden so beschrieben, daß das eigentlich Wesentliche, das, wodurch ein Staat und eine Nation, Staat und Nation ist, nämlich die Entwicklung und gegenseitige Einwirkung der Verfassung und des Nationalgeistes, das Hauptaugenmerk bleibt. Demnach wird ein erster, ungefähr 460 Jahre langer Zeitraum vom dem Gedeihen der Aristokratie (seit Karl dem kahlen) bis zur ersten Versammlung der Reichsstände (unter Philipp dem Schönen) zweckmäßig angenommen, und (S. 13—44.) so beschrieben, daß aus den vielen Materialien der Stoff nachmaliger Erscheinungen herausgehoben wird. Wahr und glücklich ist die zuerst S. 42. vorkommende und bis in unsere Tage durchgeführte Bemerkung, daß und wie, die französische Cultur ihren Anfang von der Phantasie nahm, welche wunderbare Regsamkeit sich schon früh äußerte, und wie selbst Ideen der Schule sofort mit politischen Verhältnissen in Verbindung kamen. Der zweyte Zeitraum begreift jene zweyhundert Jahre von dem Anfange bis zu dem (seit Karl VIII. merkbar werdenden) Verfall der ständischen Verfassung, S. 45—84. (Wie eine ausnehmende Liebe der Könige Charakterzug der Nation damals nothwendig werden mußte S. 60.; der nachtheilige Einfluß italienischer Kriege auf die innere Verfassung S. 77.; und wie bey den Franzosen jener kühne Geist aufkam, durch welchen die Griechen sich auszeichneten, und welcher auch über Gegenstände der heiligsten Verehrung zu spotten wagte, sobald man etwas lächerliches daran bemerkte; ein Geist, „welcher leicht zu frevelhaften Handlungen „verführt, ohne welchen aber eine Nation die Kraft „kaum behalten wird, welche nöthig ist, um sie zum „Gefühle der Menschenwürde zu erheben,“ S. 83.). Die dritte Periode umfaßt die folgenden zweyhundert Jahre bis zu Vollendung des Despotismus unter Ludwig XIV; S. 84—147. (Wie durch die auswärtigen Kriege die Aufmerksamkeit des Adels von den inneren Staatsverhältnissen ganz abgezogen wurde, S. 99.; Charakter Sully's, die große Einfachheit, die ernste Nüchternheit seiner Maximen S. 141. ff., wie die Humanität Heinrichs über die Schranken ging, in welche er eingeschlossen war, und der Werth, welchen seine weibliche Sanftmuth durch seinen männlichen, durchdringenden Verstand bekam; wie fest und wie milde seine Regierung gewesen, und wie ihm bisweilen geschehen, daß er auf den Adel der menschlichen Natur zu viel Vertrauen setzte; wie seine Toleranz über die Denkart seiner Zeitgenossen so erhaben war, daß sie nothwendig an ihm irre werden mußten, u. f. f., S. 143—153. Vergleichung des großen Königes mit Richelieu; wie jener eine solche Ruhe in Frankreich bezweckte, während welcher in seinem geliebten Reich ein Paradies aufblühen sollte, Richelieu die Stille eines Kirchhofes; und wie der Frieden, welchen jener wünschte, jede Sehnsucht nach einer Veränderung aufheben, des Cardinals Frieden aber daher entspringen sollte, daß keiner mehr Kraft und Muth hätte, ihn zu stören S. 163. ff. Von dem an drängen sich hervorstechende

Charaktere, deren Schilderung man um so begieriger lesen wird, je vertrauter man sie kennt. Wir können davon nur wenige Proben geben. Ludwig XIV. S. 193. „Natur und Schicksal hatten sich vereinigt, damit er auf das vollkommenste einen König „repräsentiren könnte; aber er zeigte schon in seinem „siebenzehnten Jahre; daß er neben seiner Rolle auch „wirklich etwas *seyn* würde; nämlich ein alles verachtender Despot.“ — S. 217. Luxemburg und Catinat: „jener ein militärisches Genie, dieser einer von „den herrlichen Köpfen, welche in jedem Fache, das „sie wählten, in kurzer Zeit hervorragen; jener durch „genialische Augenblicke über gewöhnliche Menschen erhaben und stets von Liebe flammend, dieser immer groß in kraftvoller Ruhe und voll Sinn „für feste Freundschaft.“ S. 220. Wie Ludwigs Andätheley „seinen Selbstdünkel und seine Geringschätzung anderer Menschen so vermehrte, als sie „Erniedrigung der menschlichen Würde in Hinsicht „auf das höchste Wesen zur Folge hat.“ Eb. daß Vergleichung Ludwigs mit Leopold von Lothringen, „welcher durch Klugheit und Milde jede Spur „des Unglücks verwischte, und die Redlichkeit seiner Versicherung, daß er morgen sein Herzogthum verlassen würde, wenn er nichts Gutes „mehr schaffen könnte, durch seine edlen Handlungen bewies, u. f. f. S. 226. Vendome's genialisches „Feuer am Tage der Schlacht; seine unglaubliche Vernachlässigung der Disciplin gegen sein Heer und seiner eigenen Person; wie ihn aber die Krieger auch „so liebten, daß sie seinetwegen von einem erschlafenden Leben gern zur ungeheuren Anstrengung „und augenscheinlichen Gefahr übergingen.“ S. 241. Grundcharakter der französischen Cultur unter Ludwig XIV: „Weil die bestimmte Weise, wie diese „Nation einen Gegenstand in ihre Empfindungen aufnehmen sollte, durch eine Phantasie bezeichnet war, „welche sich nicht zu Idealen erhebt, sondern ihre „schaffende Kraft im Getümmel des wirklichen Lebens zeigt, so mußte die Cultur durchgängiger wirken, als vielleicht bey irgend einem andern Volk; „ober Kraftäufserung, auf welche Art sie geschehen „mochte, schien lang das einzige Ziel der Franzosen, „und Befriedigung der Leidenschaften ihr einziges „Glück.“ „Unter diesen leidenschaftlichen Menschen schlossen auch Jünglinge einen Freundschaftsbund mit einander, dessen Wirkungen in das Zeitalter der griechischen Freyheit zu gehören scheinen. „Sie schwuren, sich einander nie zu verlassen, und „blieben sich getreu bis in den Tod; jeder fand seinen Schmerz, seine Freude, in den Herzen seiner „Genossen wiederholt; in der Abwesenheit des Freundes entsagte der Freund allem Vergnügen, und „trauerte wenigstens mit dem Anstande der Melancholie.“ Was hier bis S. 247. über die französische Literatur folgt, verdient ganz abgeschrieben zu werden! Das ist der Charakter dieses Buchs, daß überall zweckmäßige Bestimmtheit und Blick auf das Auszeichnende herrscht, ohne daß über der angelegtesten Aufmerksamkeit auf Eines das kalte Urtheil



litte, welches aus Betrachtung aller Seiten eines Gegenstandes und seines Verhältnisses zum Ganzen entspringt. Der vierte Zeitraum erstreckt sich bis auf die große Revolution, mit Inbegriff der Geschichte der letztern bis auf die Robespierische Tyranney. Wir übergeben die Schilderungen des Herzogs von Orleans S. 249. und des Polizeyministers d'Argenson S. 251., um nur von Ludewig XV. zu erwähnen, „wie die Natur ihn mit keinen vorzüglichen Anlagen „beschenkt, ein (anfängs) kränklicher Körper ihre „Schwäche vermehrt hatte, und ihm die Erziehung „vollends alle Kraft genommen, weil sie von zwey „Männern geleitet wurde, deren der eine, Villeroi, „ihn zu entkräftender Frömmelley gewöhnte, und „der andere, Fleury, alles that, um ihn in ewiger „Kindheit zu erhalten.“ S. 261., von Fleury, „wie „die Einfalt seiner Sitten preiswürdiger gewesen wäre, wenn sie mehr aus Selbstbeherrschung als aus „einer gewissen Beschränkung ihren Ursprung gehabt hätte;“ wie er „die emporstrebenden Geister „niedergedrückt, und seine unaufgeklärte Denkart „art durch lebhaftes Theilnahme an den jansenistischen Streitigkeiten verrathen hätte“ S. 263. Anfang des Maitresseneinflusses S. 267.; wie des Königs glühendes Temperament, sobald die erste Angst vor seinen Vorurtheilen überwunden war, ihn schnell zur frechsten Wollust verleitete. Die Pompadour S. 277. Bey Anlaß der Hinrichtung Damiens S. 279.: „nie „verlor sich aus dem französischen Charakter jene „Mischung von Zartheit und Wildheit der Empfindung, die sich früh in demselben fand.“ Bernis, S. 280. Choiseul 284: „die Energie seines Charakters „und Geistes. Vielleicht ein besserer Mensch, wenn „er nicht unter Menschen gekommen wäre, die er „verachtete;“ S. 288. „aber so trat er ohne Gefühl „für die Tugend alles vor sich nieder, was ihm gefährlich seyn konnte.“ Die Geschichte Ludwigs XVI., verflochten in die Darstellung der Ursachen der Revolution S. 289. Charakterisirung Montesquieu's, „des ersten, großen Vorläufers derselben,“ S. 290. ff.; Voltaire's und Rousseau's, die ihr „am meisten vorgearbeitet,“ S. 291. „bey beiden war Phantasie das „herrschende Vermögen, und sie zeigte sich mit „einem solchen bezaubernden Muthwillen, oder mit „einem solchen Pathos, daß eine leichtsinnige und leidenschaftliche Nation von ihr mußte hingerissen „werden.“ „Die Weltweisheit bot Schätze dar, welche mehr die Habsucht reizen, als alles, was die „Geschichte verheißt.“ „Wo ist ein Volk, welches „so wenig Sinn wie das Französische für das reine „Sittengesetz und einen solchen Enthusiasmus für „heroische Momente besaß!“ Schön und wahr heißt „es bey Anlaß der Versammlung der Stände. S. 297. „Die Verhältnisse der alten Freyheit traten nun vor „den Geist der Nation; aber wenige merkten, welchen Genius neuer Art man in ihnen erblickte.“ Necker, „dessen Talente durch keinen Charakter, „so wie seine Kenntnisse durch kein Genie unterstützt wurden; der aus seiner engen Sphäre herausgerissen, sich selbst nicht mehr kannte, und sei-

„nem Verdienste beymaß, was den Umständen ge- „bührte.“

(Der Beschlus folgt.)

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ERFURT, b. Beyer und Maring: *Makrothymia* oder Versuche zur Ausbildung der Menschheit. *Erstes Stück.* 1797: 208 S. 8. (14 gr.)

Der ungenannte Vf., ein Schulmann, der unsere ganze Achtung und Liebe verdient, denkt in einer Reihe von Heften seine Bemerkungen und Erinnerungen über folgende wichtige Gegenstände mitzutheilen 1) über Erziehung und Unterricht; 2) über die beste Art, die Volks- und Landesreligion aufrecht zu erhalten, zu begünstigen und gewissenhaft zu benutzen, als Sache der bürgerlichen Obrigkeit, als höchstnötige Gesellschaftspflicht gegen den großen Haufen; 3) über zweckmäßige, liebevolle, öffentliche Besserungsanstalten aller Art von Fehlenden, Verirrten und Schwachen, auch denen man den Namen der größten Verbrecher gab, mit besonderer Hinsicht auf bessere Einrichtung alles dessen, was man bürgerliche Strafen nennt; 4) über die höchst nötige Abschaffung aller Almosenvertheilung, wie sie größtentheils bisher geschah, und über die Beförderung eines allgemeineren Geschäftseifers, nebst zweckmäßigerer, ernstlicherer und mit sittlicher Bildung verknüpfter Unterstützung der Leidenden. Die Art, wie sich der Vf. im Voraus über diese Gegenstände äußert, nimmt für sein Herz ein, läßt aber zugleich einen Enthusiasmus befürchten, der der kalblütigen und ruhigen Prüfung hinderlich seyn würde. Diese Ahndung wird durch das erste St. widerlegt, welches vom Schul- und Erziehungswesen auf eine sehr verständige, von reifem Nachdenken und vieler Erfahrung zeugende Art handelt, wenn man gleich nicht allen und jeden Meynungen und Vorschlägen des Vf. beypflichten wird. Wir können nur die Resultate ausheben. Das erste Cap. von Schulanstalten und deren Verbesserung enthält Grundregeln nötiger Vorsicht und zur Vermeidung der gemeinsten Fehler, wenn bey Verbesserung der Schulen etwas bleibend Gutes bewirkt werden soll. 1) Nur die öffentlichen Schulen müssen jetzt noch das Hauptziel des Strebens einer weisen Obrigkeit seyn. 2) Vor allem müssen erst gute Bildungsanstalten für Lehrer errichtet werden. 3) Die höchste Landesobrigkeit muß die Schulen in Oberaufsicht nehmen, und 4) die Kosten dazu ausmitteln. Die Obrigkeit muß 5) eine Schul-Commission talentvoller und für dieses Geschäft der Schulverbesserung allein lebender Männer ernennen. Diese soll 6) mit den Schullehrern gemeinschaftlich das Beste der Schulen beraten. 7) Muß man durch Briefwechsel und Reisen andere Anstalten kennen lernen und das Gute derselben benutzen. 8) Was mit Uebereinstimmung der Mehrsten für gut anerkannt und eingeführt worden, darf von Niemanden ohne Vorwissen der Vorsteher geändert

dert werden. 9) Es muß aber von Zeit zu Zeit eine Revision angestellt und das Mangelhafte verbessert werden. 10) Die Lehrer stehen unter der Schulcommission und diese unter noch höherer Aufsicht. 11) Die Schulcommission wird selbst oder durch tüchtige Bevollmächtigte nach gewissen Regeln und nach strenger Prüfung die Aufnahme der Zöglinge und ihre Beförderung zu höhern Classen als Hauptangelegenheit besorgen. 12) Die Schulcommission muß wohl besoldet seyn. Sie muß eine genaue Controlle dessen, was in der Schule vorgeht, halten. 13) Die Schulcommission schlägt die Subjecte zu den Lehrerklassen vor; die Lehrer werden gut besoldet. 14) Es müssen Versorgungsanstalten für alte oder sonst unbrauchbar gewordne Lehrer errichtet werden. 15) Die Aeltern müssen gar nichts für den Schulunterricht, den ihre Kinder genießen, bezahlen. — Die Summe des 2ten Cap. vom Unterricht und den nöthigen Lehrgegenständen ist in diesen Worten begriffen: „Soll Jugendbildung unter allen Unternehmungen zum Wohl der Menschheit diejenige werden, welche die größten und vortheilhaftesten Veränderungen von allen Seiten verspricht; welche dem Strome schreckliches Elends im menschlichen Leben nach und nach Grenzen setzt: so muß sie lediglich darauf gerichtet werden, daß das Nachdenken der Kinder von allen Classen mehr und früher, doch immer ihrem Alter angemessen, geweckt, mehr belebt und beschäftigt werde als bisher; man muß bey allen Uebungen ihre Ueberlegungskraft immer bestimmter und specieller auf das richten, was jedem in seinem besondern Verhältnisse das Nächste, das Wichtigste und Nothwendigste wird, und von Zeit zu Zeit sie dahin zu leiten suchen, daß sie viele Kenntnisse selbst suchen und finden lernen, und in vielen Stücken das slavische Vorbeten, den vielen Gedächtnis-Unterricht entbehren können, bey welchen es nicht kann vermieden werden, daß die verschiedenen Köpfe in einerley Formen sich drücken und dadurch ihrem freyen Geiste Gewalt anthun lassen müssen. Es müssen junge Leute früher als bisher eigene Kräfte fühlen und immer besser sich selbst überlassen gebrauchen lernen, um ihnen mehr Lust zur Arbeit, als einer eigenen Angelegenheit zu machen, und ihnen recht bald den Genuß der süßesten Freuden, der des Selbstthuns und des Selbstfindens, zu verschaffen.“ Das Verderbliche der fast ausschließenden Gedächtnisübungen wird sehr bündig gezeigt und dagegen ausgeführt, man könne bey nichts früher als bey der Entwicklung des Verstandes und der richtigen Leitung der Vernunft anfangen, welches so, wie es der Vf. nimmt, verstanden allerdings seine Richtigkeit hat. Das 3te Cap. von der Nothwendigkeit einer sorgfältigern Bildung des weiblichen Geschlechts enthält ebenfalls viele Wahrheiten. Nur ist die Litaney von Uebeln, die er von dem weiblichen Hang zur Leserey herleitet, wohl zu groß. Anstatt

von derselben ganz abzumahlen, sollte nur eingeschärft werden, daß durch vernünftige Erziehung die Lectüre besser geleitet und nützlich gemacht werden müsse. Für den wichtigsten und ausgearbeitesten Theil dieses Werkchens halten wir das 4te Cap. von der Kinderzucht. Es nimmt die Hälfte der ganzen Schrift ein. Der Vf. geht von der Behauptung aus: „Alles, was den geringsten Schein von Härte und Unwillen in Reden, Mienen und Handlungen gegen das fehlende Kind zu Tage legt, ist der Regel nach nicht recht, und ist daher dem eigentlichen Zweck der Besserung hinderlich; es giebt also nur einen einzigen richtigen Weg junge Leute zu bilden, den Weg des liebevollen, Mitleid athmenden Ernstes und gesetzten Gleichmuths, welches alles doch so eingerichtet seyn muß, daß man Eifer spürt, den durch den Fehltritt verursachten Schaden in allen Wegen, so gut als möglich, abzuwenden, und auf die sicherste Weise ähnlichen Vergehungen abzuwehren, womit eine genaue Sorgfalt Vergehungen vorzubauen und sie zu verhüten, ehe sie geschehen, verbunden ist.“ Kurz, der Vf. will alles Leidenschaftliche, alle Härte und alle körperlichen Züchtigungen durchaus aus der Erziehung verbannt wissen; und, wiewohl diese Grundsätze nicht so neu sind als der Vf. dafür zu halten scheint, da vielmehr die ganze neuere Erziehung dieselbe Tendenz hat; so weiß sich doch Rec. keiner Schrift zu erinnern, wo diese Grundsätze so allumfassend, so überzeugend und eindringlich abgehandelt und gegen alle wirkliche oder mögliche Einwendungen aufbrausender und leidenschaftlicher Erzieher von beiderley Geschlecht vertheidigt worden wären.

Was der Ausdruck *Makrothymia* auf dem Titel für eine Beziehung zu der Absicht und dem Inhalt des Buches habe, ist uns dunkel geblieben. Der Vortrag des Vf., das gesteht der bescheidene Mann selbst ein, ist nicht immer der fließendste und deutlichste. S. 31. scheint oder im Anfang eines Satzes für *sonst* zu stehen. S. 168. wird wohl *Leichtsinn* mit einem *lichten Sinn* verwechselt, wenn es heißt, der *Leichtsinn* sey unentbehrlich bey widrigen Verhängnissen, und wenn dieser daher gewissermaßen in Schutz genommen wird.

BERLIN, b. Matzdorf: *Die Lebensrettungen Friedrichs der Zweyten im siebenjährigen Kriege und besonders der Hochverrath des Barons von Warkotsch aus Originalurkunden dargestellt* von C. D. Küster. Mit dem Bildnisse Friedrichs II. Zweyte verbess. und sehr vermehrte Auflage. 1797. 220 S. 8. (18 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. Nr. 33.) (Die Verbesserungen bestehen in Berichtigungen, die Vermehrungen in neuen zu dieser Auflage hinzugekommenen Actenstücken.)

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 24. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

BERLIN, b. Unger: *Geschichte der Europäischen Staaten*, von Karl Ludwig Woltmann. Erster Band. etc.

Ebendasselbe Buch unter dem Titel: *Geschichte Frankreichs*.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Geschichte der Revolution füllt ein Drittheil des Werks. Wenn auch andere Geschichtschreiber natürlich und mit Recht über die neuesten (ihnen bekanntesten, dem Leser wichtigsten) Zeiten besonders ausführlich waren; wie viel weniger ist dieses dem zu verargen, welcher unerhörte, und solche Dinge zu erzählen hat, worüber die Angabe des wahren Gesichtspunkts für den jungen Leser so interessant ist; Begebenheiten, welche freylich die Wirkung aller vorhin beschriebenen, aber auch eben so sicher der unzweifelhafte Anfang einer Reihe noch größerer sind! Wir sind demnach weit entfernt, mit dem Vf. über die Besorgnis zu hadern, dieses oder jenes Detail in eine so kurze Staatengeschichte aufzunehmen; wenn sich auch nicht immer die Nothwendigkeit beweisen ließe. Schon genug, wenn der Geschichtschreiber seines hohen Berufes, Richter der Zeit und der Thaten zu seyn, standhaft eingedenk, weder durch das Jubelgeschrey betäubt, noch durch das Aechzen der fallenden Opfer, zu sehr erweicht wird, sondern wenn er immer die Besonnenheit behält, ohne die er seinem Amte nicht vorstehen könnte. Dazu gehört eine nicht gemeine Seele; sie muß die Begebenheiten, ganz fassen, vollkommen durchschauen, und mit eben so unbefochtenem, als ungetrübtem Blicke ihr Gemälde entwerfen. In der Darstellung des Vf. wird aus der Menge für oder wider die Sache parteyischer Menschen, der eine dieses, der andere jenes tadeln, die Nachwelt aber (insofern wir nach bisher bekannten Datis schliessen dürfen) urtheilen, es war im Ganzen so, und nicht anders. Hieraus wird auch erklärlich, was anfangs außerordentlich auffällt, wie der Vf. die Erzählung eben unter den schlimmsten ominibus, bey dem Aufkommen des Schreckenssystems, hat abbrechen mögen. Die letzte Zeile „und die beyspiellose Tyranney von Robespierre begann“ schien ein strafendes Epigramm, eine fürchterliche Grabchrift des vierjährigen Werks: (sehet die Frucht eurer Heldentugenden und Greuel! Statt Ludewigs des Guten Caligula Robespierre): und so schaudervoll auch für uns die Erinnerung jener Tage ist, wo trucidatis

A. L. Z. 1798. Erster Band.

tot insignibus viris, ad postremum Robespierre in Malesherbes und in den anderen Senatoren virtutem ipsam excindere concupivit; gleichwohl schien es uns nicht billiger, hiemit zu endigen, als wenn eine Schilderung des Ebenbildes Gottes mit der Elephantiasis aufhören sollte. Aber nein; es mag dem Vf. etwas menschliches begegnet seyn: das Schauspiel wurde auf einmal in Frankreich zu gräßlich, auf dem Kriegsschauplatze und in den leitenden Cabinettern zu unbegreiflich oder zu revoltirend, und das Urtheil für den Zuschauer ist noch zu delicat: aber nicht für immer wird dieses Werk hier geendigt bleiben; wir werden die Ungeheuer fallen sehen, und mächtige Männer werden nach ausgespielter Rolle unrückfichtlich beurtheilt werden.

Es ist in dieser Abtheilung eine solche Reichhaltigkeit, und in der Mannichfaltigkeit des Gemäldes eine solche Einheit, daß Proben der Behandlungsart eben so schwer zu wählen, als die abgerissenen Stellen in ihrem ganzen Werthe zu fühlen wären.

S. 300. „Daß man den Vorschlag der Aufhebung „des Feudalsystems mit Acclamation annahm, gereicht „der Nat. Verf. zur Ehre, nicht zum Vorwurf; denn „die Vernunft hatte ihre Debatten schon längst geschlossen, daß ein System, welches nur in Zeiten „der Barbarey nützlich seyn konnte, eine Bürde für „diejenigen Nationen sey, welche dem XVIII Jahr- „hundert seinen Charakter geben.“ (Wowider sich dennoch sagen ließe, daß die *Manier* der Auflösung so uralter, so tief in das gesellschaftliche System verwebter, durch alle Gesetze zu wesentlichen Theilen des Privateigenthums gewordener Verhältnisse, kältere Ueberlegung und Auseinandersetzung erforderte. Die von vielen Theilhabern in verehrungswürdiger Absicht begangene Orgie jener berühmten Nacht vom 4 Aug. war aufmerksamen Schätzern eine sehr beunruhigende Probe, wohin Beredsamkeit, wohin Vorstellungen, die man an einige herrschende Ideen zu knüpfen wüßte, eine so reizbare Versammlung in anderen Zeiten führen dürften.) S. 309. „Der neue Staat „brauchte warlich nicht, Gesellschaften deshalb um „sich zu dulden, weil der alte sie aufgenommen hatte, „und das menschliche Geschlecht würde durch seine „sogenannten wohlthätigen Institute zu Grunde gehu, „wenn jede Gesellschaft, die ihm ehemals Vortheil brachte, „deshalb nachher auf seine Kosten unterhalten werden sollte.“ (Es ist auch in diesem Gedanken, unsers Erachtens, mehr Schein, als Wahrheit. Daß ein, durch Zeitumstände unbrauchbar gewordenes Institut aufgehoben werden möge, diese Wahrheit darf wohl nicht erst bewiesen werden; von derselben

ist hier auch nicht die Frage, sondern davon, ob eine der bisherigen Grundfeste der Gesellschaft, auf welcher die Moralität des Volkes vorzüglich ruhte, nicht besser gereinigt, und etwa erneuert, als hinweggerissen worden wäre? ob mit der zahlreichen, aus vielen sehr ehrwürdigen Individuen bestehenden, Menschenclasse, welche (im Vertrauen auf den Schirm der bis auf jenen Augenblick als heilig anerkannten Gesetze) sich den Arbeiten dieses Institutes, mit ihrer ganzen Lebensmühe und nicht ohne eigenen Aufwand von Jugend auf gewidmet hatte, nach den Regeln der Billigkeit und Menschlichkeit, ja einer wahren Politik, verfahren worden ist? u. dgl. mehr. Wir bemerken diese Bedenklichkeiten, um den talentvollen Vf. zu veranlassen, solche Hauptfragen von mehr als einer Seite zu betrachten, und mehr auf das ruhige Urtheil einer unbefangenen Nachwelt zu sehen, als der, allem Neuen zujuchzenden Menge durch die Illusion eines blendenden Gedankens in ihren Vorurtheilen zu schmeicheln. Mehr als eine Stelle macht uns glaubend, daß diese Warnung nicht so ganz überflüssig ist.) Sehr richtiges Urtheil über die Jacobiner S. 317. Wie wahr die Bemerkung S. 320: „Nichts reißt so hin zu „großen Handlungen und Munterkeit in jedem Geschäfte, als ein Enthusiasmus, der uns mit dem Glauben täuscht, daß wir nun einzig auf das Gebot der „Vernunft hören.“ Schilderung Mirabeau's S. 321, wovon wir nur das Ende anführen können S. 322: „Er war zu groß, auf der einen Seite nicht schlecht, „auf der andern nicht gut genug für die strenge Monarchie, und es fehlte ihm zu sehr an Selbstbeherrschung und Reinheit des Lebens, um als Bürger „eines Freystaates ruhmvoll zu handeln; für Zeiten „der Revolution war er geschaffen und vom Schicksal „erzogen.“ Warum la Fayette gefallen, S. 335: „Keiner Parthey zugethan, urtheilte er über jede nach „ihrem gegenwärtigen Betragen. Aus dieser Ursache, „und weil er keinem Grundsatz treu blieb, als diesem, nie unedel zu handeln, sank er immer tiefer „von seiner bisherigen Höhe herab.“ Was S. 347 und weiterhin von der Leitung vorkommt, die ein jetzt verstorbenen Staatsminister den Unterhandlungen gegeben habe, die endlich der Krieg abbrach, ist ästhetisch schön, historisch aber durchaus unrichtig: der Vf. konnte diesen Zug der geheimen Geschichte unserer Zeit freylich nicht wohl wissen; der unterschriebene Name des alten Ministers und die Thatfache, daß er (ehemals) meistens that, was er wollte, mußte täuschen. In Wahrheit wurde derselbe um nichts mehr gefragt, und er mißbilligte so unverholen, was vorging, daß er von seinen Gegnern eben darum für unfähig zu längerer Geschäftsleitung erklärt wurde: er war dies aber so wenig, daß er bis auf den letzten Augenblick richtig sah; man hat wichtige Zeugnisse hierüber; und dieses Factum ist um so merkwürdiger, weil es ein neuer Beweis ist, daß auch der Geist eines mehr als achtzigjährigen Greises nicht altert, wenn er, wie dieser that, immer fortstudirt, und mit seinem Zeitalter fortlebt. S. 353 f. Charakterisirung Dumouriez's und Roland's; eben so

S. 355 f. der Gironde. Bemerkung ihres Grundfehlers: „Sie freuten sich einzeln zu sehr ihrer Kraft und „Fähigkeit, und vergaßen zu oft der Welt um sich „her, wegen ergötzender Beschauung ihrer eigenen „Größe; sie legten dem bloßen Geist eine viel zu bedeutende Gewalt über die Masse eines Volkes, über „die Cabalen der Bosheit, bey.“ Pethion S. 357. Der König ist durchgehends mit Wahrheit und in Ansehung seines sittlichen Charakters so sorgfältig geschildert, daß nichts unterbleibt, was ihm bey der Nachwelt Gerechtigkeit verschern mag; vergl. auch S. 363, 367. Tranrige Wahrheit S. 371: „An die „Stelle der Freyheit war Sklaverey getreten, indem „man zu einer noch höhern Freyheit hinauf strebte.“ Entsetzen durchdringt bey der Beschreibung des Todes der Prinzessin Lamballe S. 391 f. Urtheil über den Nationalconvent S. 396: „Verbrechen aller Art „wider das bürgerliche Leben und edler Enthusiasmus „für das höchste Glück desselben umgeben seinen Ursprung. Als er sein Ende erreicht, weiß man nicht, „ob man die Trümmer, mit welchen er sein Vaterland bedeckte, über die Trophäen, die er errichtete, oder diese über jene vergessen soll.“ (Man muß aber (mehr als) jemals, in der Geschichte dieser Revolution) die Hülle der schönen Phraseologie abstreifen, um den Charakter der Sprechenden und Handelnden bloß aus den Thatfachen, diese aber nach keinem andern Maasstabe als nach ihrem Einflusse auf das Glück des französischen und der ihm zugewandten Völker zu beurtheilen. Wenn Habgucht, Ehrgeiz und andere Formen der Selbstsucht zum Vorschein kämen, so würden diese Männer bald nichts außerordentliches haben als ihre Lage, und die Kühnheit, womit sie sich dieselbe geschaffen haben. Wohlthätiger für die Menschheit würden sie nicht erscheinen.) Billig S. 403: „Es war ein Glück für Maynz, daß „die geistreichsten Männer, welche zurück geblieben „waren, sich an die Spitze der Revolution stellten, da „sie unvermeidlich geworden war. Die Sprache, welche sie nun führten, konnte von der einmal übernommenen Pflicht nicht getrennt werden; und wenn sie „nicht bloß von der Klugheit, sondern auch von „Schwärmerey für Freyheit eingehaucht wurde, so „war dies gerade talentvollen Seelen leicht zu verzeihen.“ (Ausgenommen von dem Fürsten, der sie in das Land gerufen, und wohl bezahlt hatte, um die Jugend in ganz andern Dingen zu unterrichten. Doch, die Zeit ist gekommen, da ein Theil eben dieser Männer die Großmuth gegen Feinde, den reinen Eifer für das Wohl der Stadt und die erhabene Denkungsart beweisen kann, die sie von der vorigen Regierung foderten.) Noch einmal vom Nationalconvent S. 405. Buzot, Barbaroux, Louvet, Isuard, S. 406; Robespierre und Marat 407; Collot d'Herbois, Camille de Moulins, 408; Danton, 409; Vergniaud, 410; Steyes, 411. Die große Scene der Anklage Robespierre's durch Louvet, 417 ff. Die ungleich größere: Ludewig an den Schranken, 422 ff. und alles hierauf erfolgte bis 424. *Manibus date lilia pueris!* Pache, (an dem sich so mancher betrog), 441 f. Rich.

Richtige Anmerkung über die Denkungsart in Belgien, S. 443 f. Hierauf der Fall der Gironde, die Suspension der Freyheit, die Niedertretung der Rechte des Menschen.

Dem ganzen Buche ist noch eine *Einleitung über die Disciplin der Staatsgeschichte* vorangeschickt. In derselben ist ein, alles Beyfall'es würdiger Plan entworfen, wie und in welcher Ordnung der Vf. die europäische Staatsgeschichte behandeln wolle. Er ist ungemein umfassend; er erfordert eine Arbeit des Geistes, die fast schreckt, wenn man sie bedenkt; aber wenn der Vf. diesen Plan spät im Auge behält, so wird er ihn vollenden; seine erste Hauptarbeit berechtigt zu großen Erwartungen. So gut sie indessen im Ganzen ausgefallen ist, so wenig wird er, auf diesen Lorbeeren schlafen zu dürfen, glauben. Es wird ihm nicht entgehen, daß die Größe und Merkwürdigkeit des in diesem Werk behandelten Gegenstandes, daß die allgemein verbreitete Kenntniß der vornehmsten Thatfachen und der bisherige Abgang eines Schriftstellers, der sie, mit lebhaftem Geiste, in bündiger Kürze zusammengehehet, dargestellt hätte, ihm einen Beyfall verschern, den der Vf. nicht weniger der Materie als ihrer Bearbeitung zuzuschreiben hat. In anderen historischen Arbeiten wird er sich vor zwey Abwegen hüten: daß er die Genauigkeit historischer Wahrheit nie philosophischen Formeln opfere (welche aus der Geschichte überhaupt besser wegblieben), und daß er den Hauptzweck, nützlich zu seyn, über der Begierde zu gefallen nie vergesse. Wir werden bald sehen, ob er den rechten Weg einschlägt: das Studium der Geschichte aus den Quellen läßt sich nicht verbergen: wer sie wohl kennt, wird sich nicht leicht enthalten, sie anzuführen, und über ihre Natur und über den Sinn einzelner Stellen sich manchmal Betrachtungen entfallen zu lassen. Das wird ihn dann auch vor zu großer Eile bewahren; denn so wie eine Geschichte aus den Quellen die sicherste, ja die einige möglichst wahre, ist, so kann ihre Abfassung unmöglich die schnellste seyn. Aber der Vf. wird die ächte Manier gewiß ergreifen; es wäre zu weit unter ihm, nur aus bekannten Büchern Facta zu nehmen, und ihnen eine philosophisch ästhetische Einkleidung zu geben. Er wird sich überhaupt gewiß um so weniger vernachlässigen, da er ganz vorzügliche Anlage hat, vortrefflich zu seyn.

### MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Köhler: *Handbuch der kaufmännischen Rechenkunst*. Zum Gebrauch für Lehrer und Lernende, von Andr. Wagner, Privatlehrer der Arithm. 1794. 278 mit Anh. 27 S. 8. (15 gr.)

Der Vf. setzt bey Benutzung dieses Buchs voraus, daß man schon einige Kenntniß im mechanischen Verfahren der bekannten Rechnungsarten habe; doch geht er sie sämtlich mit kritisirenden Anmerkungen durch. Die in der ersten Abtheilung über gewisse Vortheile bey'm Multipliciren und Dividiren sind nicht

von großer Bedeutung, indess zeichnet sich die über den besondern Fall, wenn der Divisor nahe an 10, oder eine Potenz von 10 hinreicht, aus. Der Vf. rechtfertigt das vorgeschriebene Benehmen durch einen mit Buchstabenformeln geführten Beweis, der freylich nicht für Anfänger ist, aber Freunden der höhern Rechenkunst angenehm seyn muß; und immer zugleich darlegt, daß der Vf. mehr als bloß triviale Erörterungen liebt, und Algebra verstehe.

Seine Methode, Brüche zu behandeln, welche er in der zweyten Abtheilung vorträgt, hat uns am wenigsten gefallen wollen. Er vertieft sich dabey in Spitzfindigkeiten und Specialvorschriften, welche gar nicht rüthlich sind, und vermittelt etlicher viel einfacherer Sätze hätten umgangen werden können.

In der Lehre von der *Regel de Tri* wird gar wenig auf die Zusammenordnung nach geometrischen Verhältnissen angetragen; und sehr oft bloß gerechnet, ohne Beyfügung der nöthigen Erläuterungen. Selbst, wo dergleichen vorkommen, belehren sie selten mit Deutlichkeit.

In der Lehre von *Kettensätzen* wird, (wo man es nicht suchen sollte) *Decimalrechnung* empfohlen, auch die Uebersicht der Hauptwendungen, welche man dabey kennen muß, sogleich gegeben; zudem wird eine Tabelle mitgetheilt, welche den sächsischen Thaler in Decimalen von Groschen zu Groschen mit den dazwischen liegenden Pfennigen, enthält; wie auch noch weiter die Ausdrücke anderer oft vorkommender Brüche ebenfalls in Decimalen meistens mit 5 bis 6 Ziffern. Diese Arbeit ist sehr verdienstlich, und wir wünschen nur, daß viele Arithmetiker den Rathschlägen des Vf. ein folgsames Gehör schenken mögen.

Ueber die Berechnung einfacher Posten, und die der *Agio's*, und des *Disconto* folgen hierauf viele praktische Zurechtweisungen, zum Theil auch Ausführungen mit Buchstabenätzen. Aber eine genügende Deutlichkeit vermissen wir dennoch auch in diesen Abschnitten. Durch Zusammenstellungen in Proportionsätzen erläutert der Vf. durchaus nichts, nach guter moderner Weise.

In der Lehre von Reduction der *Münzsorten* hat der Vf. hauptsächlich jungen Kaufleuten zu Leipzig oder in der Nähe nützliche Auskunft zu geben gesucht. Die Auseinandersetzungen über Wechselreductionen (im folg. Abschnitt) zeugen von vielem Fleiß, schwierige Fälle auszufordern; die Darstellung mit Buchstabenformeln S. 231 tritt aber sehr unvorbereitet ein, und ist gar nicht für angehende Rechner.

Sehr ungern haben wir gesehen, daß der Vf. den Gebrauch der Logarithmen bey kaufmännischen Rechnungen S. 238 herunter setzen will. Seine Erinnerungen sind sehr einseitig. Die Bemerkung über die Vermeidung von Specialregeln S. 239 (unten) und daß man doch Anfänger nicht so sehr damit belästigen solle, ist sehr gut angebracht.

Von Gewinn- und Verlustrechnungen, Arbitragen und Commissionen wird im letzten Abschnitt mit vielen Beyspielen gehandelt.

In dem *Anhang* wird über die sogenannte *Eilferprobe*, die in der That nicht die Aufmerksamkeit verdienet, welche ihr manche gewidmet wissen wollen, einiges vorgebracht, das in gewöhnlichen Rechenbüchern doch nicht zu finden seyn dürfte. Hierauf folgen mercantilische Aufgaben zur Uebung; und am Schluss ist noch eine Tabelle angehängt, Frankfurter Carolins in Leipziger Wechselgeld mit Disconto zu verwandeln. Im Ganzen ist viel Fleiß auf dieses Handbuch gewendet; auch Lehrer der Arithmetik werden manches daraus erlernen, was sie bey ihrem Unterricht benutzen und anwenden können, wenn es gleich von dem Vf. selbst in diesem Buche nicht immer musterhaft vorgetragen worden ist.

BERLIN, b. Hayn: *Lehrbuch der Arithmetik, enthaltend die Gründe der Rechnungsarten im gemeinen Leben, wie auch die Lehre von den Wurzeln und Logarithmen.* 1794. 136 S. 8. (10 gr.)

Der Vf., der sich unter der Vorrede *Wagenführer* unterschreibt, erklärt, daß er dieses Buch zunächst für die Jugend, die er in den Anfangsgründen der Arithmetik unterrichten müsse, geschrieben habe, um sich dadurch des zeitpietigen Dictirens zu überheben. Es soll also keine Anweisung zum Selbstunterricht in dieser Wissenschaft, sondern nur ein Leitfaß seyn, dem der Lehrer bey seinem Unterricht bequem folgen könne, und der die hieher gehörigen Rechnungsarten mit möglichster Deutlichkeit und Kürze erkläre. Die weitere Ausführung, so wie die

Erläuterung durch mehrere Beyspiele (einige wenige werden auch hier gegeben) ist dem Lehrer überlassen. Noch erinnert der Vf. daß er kein Gelehrter von Profession sey, und entschuldigt dadurch die etwanigen Mängel im Ausdruck. Indessen bedarf er einer Nachsicht in dieser Rücksicht nur selten; mehr Lob aber verdient er in Ansehung der Behandlung der Sachen selbst, von denen er sich, wie man hieraus sieht, eine gründliche Kenntniß erworben hat. Unter der ungeheuern Menge von Rechenbüchern giebt es wenige, die mit gleicher Kürze so viel Richtigkeit verbinden. Doch ist eben diese Kürze auch Ursache, daß manches nicht so vollständig entwickelt ist, als es der Genauigkeit wegen wohl seyn sollte; z. B. der Begriff eines Bruchs, der hier durch eine Menge gleicher Theile der Einheit definirt wird; die Multiplication und Division der Brüche; der Begriff der Verhältnisse; der Unterschied zwischen der sogenannten geraden und verkehrten Regel de Tri; so wie überhaupt das, was von diesen Rechnungsarten gesagt wird, zwar nicht unrichtig, aber doch nicht hinreichend ist, ihre Beschaffenheit vollkommen darzustellen. Bey der Interessenrechnung durch Hülfe der Logarithmen ist der Fall, wo die Anzahl der Jahre, oder der Exponent gesucht wird, übergangen, wozu doch die Logarithmen gerade am wenigsten entbehrt werden können. Dieser Mangel aber läßt sich bey mündlichen Unterricht leicht ersetzen, und nach dem, was der Vf. hier geleistet hat, läßt sich von ihm erwarten, daß er ihm in seiner Praxis gewiß abhelfe, und sich überhaupt durch gründlichen Unterricht in einer Sache, bey der ein gedankenloser Mechanismus so gemein ist, der ihm anvertrauten Jugend recht nützlich beweiße.

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Tübingen, b. Schramm: *Scholia in librum II. Elementorum Euclidis*, praefide C. F. Pfeiderer proposita à Candidatis Magisterii Philof. 1797. 42 S. 8. Unter diesem Titel trägt Hr. Prof. Pfeiderer schätzbare Erläuterungen über das 2te Buch von Euclid's Elementen vor. Es wird darin mit vieler Gelehrsamkeit gezeigt, theils auf wie verschiedene Arten die Sätze Euclid's ausgedrückt werden können, und von den angesehensten Geometern ausgedrückt worden seyen; theils werden verschiedene Beweisarten für dieselbe angeführt und geprüft, und der Zusammenhang der Sätze anschaulich gemacht; theils manche Folgerungen, insbesondere auch in Rücksicht auf Rechtecke und überhaupt Parallelogramme von gleichem Umfang daraus gezogen; theils umgekehrte Sätze erwiesen; theils endlich die Gründe für Verwerfung oder Beybehaltung einzelner Sätze an dieser oder jener Stelle, und ihrer Beweise, kritisch untersucht. Nach den 6 ersten Sätzen sind hier gleich der 11te und 14te als Anwendungen des 5ten und 6ten, und dann noch

der 7te und 8te Satz erläutert, daß mithin jetzt noch die Sätze 9, 10, 12, 13 übrig sind. Der 1ste Lehrsatz, von welchem die nachfolgende, wie auch hier gezeigt wird, nur unmittelbare Folgerungen, oder bloß besondere Fälle sind, könnte wohl noch allgemeiner so ausgedrückt werden, daß statt der darin vorkommenden Summe von allen Abschnitten einer Linie der Ueberschuss der Summe einiger dieser Abschnitte über die Summe der übrigen gesetzt würde, wenn man sagte: wenn von 2 Linien A und B die eine, nämlich B der Ueberschuss einer dritten C über eine vierte D ist, und die Linien C und D in beliebig viele Abschnitte getheilt werden; so ist das Rechteck aus beiden Linien A und B gleich dem Ueberschuss der Rechtecke aus der ganzen Linie A und jedem der Abschnitte, in die C getheilt ist, über die Summe der Rechtecke aus der Linie A und jedem der Abschnitte, in die D getheilt ist, und hieraus ließen sich dann einige der folgenden Sätze noch unmittelbarer herleiten.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 26. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

RASTADT, b. Sprinzing: *Liste des hohen Gesandtschafts-Personals bey dem Reichs-Friedens-Congress zu Rastadt.* — Zehnte vermehrte und verbesserte Auflage. Gedruckt den 31 Jänner 1798. 4. (Zwey Bogen ohne Seitenzahl.) —

Ebendasselbst: *Liste de M. M. les Ambassadeurs et Envoyés, arrivés à Rastadt pour le Congrès de l'Empire.* 8. (Janv. 1798.) 1 Bogen.

Die Aufmerksamkeit des größern, und insbesondere auch des literarischen Publicums, ist jetzt auf den Reichsfriedens-Congress in Rastadt gerichtet, welcher auch den Künsten und Wissenschaften Frieden und Einigung bringen, so wie er in politischer Hinsicht die neu entstandenen Bündnisse und Verhältnisse auf dem festen Grunde befestigen soll. Vortüßlich concentrirt sich diese Neugierde, vor der Bekanntwerdung der Resultate, von den Verhandlungen, auf das Personale. Zeitung's-Blätter aller Art, wie z. B. die *Hamburger Neue*, die *Mainzer National-Zeitung* u. s. w. haben durch biographische Anekdoten und Bruchstücke den Heißhunger ihrer Leser zu stillen gesucht, und Hr. Poffelt entwirft in seiner *neuesten Weltkunde*, Charakteristiken der vorzüglichsten Geschäftsmänner, von welchen die des Grafen Metternich, des Freyherrn Albin und der französischen Gesandten Treillard und Bonnier, schon im Jänner 1798 abgedruckt waren. Weniger für das Ausland, als für den gesellschaftlichen Gebrauch am Friedensorte selbst, wurde, sobald die Deputation beysammen war, eine Liste der Gesandtschaften mit Anzeige der neu numerirten Wohnungen abgedruckt. Wie groß das Bedürfnis und die Nachfrage darnach war, mag man daraus abnehmen, daß diese trockene Nomenclatur des Congress-Personals vom 1. December 1797 bis Ende Jäners 1798, in zehn verschiedenen Auflagen in deutscher Sprache, und sogar auch einmal in französischer, von dem betriebsamen Hn. Hofbuchdrucker Sprinzing fortgesetzt und erweitert wurden. Mangel an Tact, an Unterstützung und an zweckdienlichen Bekanntschaften verunstalteten indess diese Versuche durch mancherley Mängel — und wenn durch Erinnerungen die älteren Fehler verbessert wurden, so kamen gewöhnlich eben so viel neue hinzu. Gegen die Ordnung und die Reihen-Folge der Gesandtschaften ließen insbesondere so viele officiële Reclamationen ein, daß kein anderer Maassstab, als die Zeit der Ankunft, angenommen werden konnte. Noch in der zehnten Auflage blieb Schwe-

den, Cisalpinen u. s. w. unter der allgemeinen Rubrik von Particulargesandten, und was die Unvollständigkeit deutlich herweist, das Buonapartesche Gefolge und die Cobenzliche Gesandtschaft wurde ganz ausgelassen.

Das hohe Gesandtschafts-Personale, der daselbstige Congress, das dahiesige Schloß geben überdem dieser Liste ein sehr altfränkisches, so wie der Römerhof statt der päpstliche Stuhl, der willkürliche Gebrauch und die Wiederholung des Excellenz Titels, u. s. w. ein höchst undiplomatisches Gewand. In der französischen Uebersetzung artet es sogar in das Groteske aus, wo z. B. die *Cancellistes*, die *Consultants du Magistrat* (Rathsconsulenten), *Conseillers du Directoire*, (Kreisdirectorialgesandte v. Dohm), *l'ambassadeur du Prince de Linange* etc. aufgeführt, die Wild- und Rheingrafen durch *Gomtes sauvages* übersetzt oder die Ligurischen Gesandten wie im Congressblatt, als *Lykurgische* angekündigt sind: Von irgend einer biographischen oder sonst zweckmäßigen Erläuterung findet man gar keine Spur, daher denn auch z. B. die Nürnbergsche Oberpostamts-Zeitung den bey der Badenschen Gesandtschaft angestellten Hofrath Poffelt mit seinem Nessen, dem Schriftsteller, verwechselt und auf des letztern Zeitung sich als auf ein officiëles Blatt beruft.

Und doch hätte ein Verzeichniß, in welchem jede Hauptgesandtschaft wenigstens einen als Staatsmann, als Unterhändler oder als Schriftsteller bekannt gewordenen Mitglied zählet, und in welchem Generale, und Staats-Minister, Professoren und praktische Geschäftsmänner, oder wie Hr. Poffelt bey Veranlassung der sich in Rastadt zu Schau ausstellenden Riesen sagt, so viele große und kleine Männer sich an einander reihen, wohl eine vollständige genaue systematische Zusammentragung verdient.

Wir glauben daher unsern Lesern, ob es gleich eine Abweichung vom Hauptzweck des Instituts ist, — einen Dienst zu erweisen, wenn wir in möglichster Kürze ein höchst mühsam verfertigtes Verzeichniß dieser Art liefern, das mit dem oben angeführten nichts als den Namen gemein hat, und auch in der weitesten Ferne eine anschauliche Kenntniß des Personals giebt. Es ist nämlich nicht nach zwey Hauptrubriken, sondern nach sechs Classen staatsrechtlich so geordnet, daß unter einer vollständigen Uebersicht zugleich der Zweck und die Legitimität des Aufenthalts daraus erhellet. Bey den *Particular-Abgeordneten* ist der Tag der Vollmachts-Uebergabe an das Reichs-Deputations-Directorium, oder der sogenannten *Legitimation*, so wie bey den übrigen die Zeit der Ankunft, angedeutet, woraus man die

Ttt

suc.



successive Bildung des Congresses abnehmen kann. Neben einigen kurzen Notizen hat Rec. vorzüglich die vorherigen Anstellungen sowohl bey dem Reichstage in Regensburg, als bey dem Congress in Hildesheim, oder in Basel und Paris bemerklich gemacht, um zu zeigen, wie viel und was für neueste Geschäfts-Routine zugleich mit nach Rastadt geführt wurde. Ein anderer Rückblick ist die Qualität des Schriftstellers, welche auf dem Verzeichnisse mit dem Anfangs-Buchstaben des Autor-Titels bezeichnet ist. Die Wohnung ist aber nur allein bey dem Schlosse angegeben, als ein Wink, wie viele dieses herrliche Markgräfliche Gebäude faßt, und zu der Unterkunft der Gesandtschaften beyträgt. —

Verzeichniß des in Rastadt sich befindenden Gesandtschafts- Personals bey dem Reichs-Friedens-Congresse.

### I. Pacificisende Theile.

#### a) Kaiser und Reich.

*A. Kaiserliche Majestät, als Reichsoberhaupt.*

Diese Gesandtschaft wohnt im Schlosse.

Hr. Franz Georg Karl, des k. r. R. Graf von Metternich-Win-nederg und Beilstein, kaiserl. wirk- lich geheimer Rath, Kämmerer, Ritter des goldenen Vlieses, des königlich ungarischen St. Stephan- ordens Großkreuz, kaiserlicher Botschafter und Bevollmächtigter zum K. F. Congress.

Hr. Botschafterath Schrant (bey der K. Gesandtschaft in Berlin.)

Hr. Botschafter-Secretär von Mehl (ehedem Feldkriegscausley-director) (wird noch vergänglich er- wartet.)

Hr. Botschafterpublicist, auch Obrstl. Proseburg, Hofrath von Blum, (als Schriftsteller bekannt.)

Drey geheime Reichshofkanz- leyofficialen- und Botschafterkancel- listen, B. Marx, J. Ph. Ditz, L. Schwarzhuber.

Hr. geh. R. H. Kamleyrollist Schöner.

#### b) Reichsdeputation.

##### a) Kur-Mainz.

Wohnen im Schlosse.

Hr. Directorialgesandte Reichs- freyherr von Albin, Kur-Mainz. Hofkanzler, Staats- und Consti- tutionsminister.

Hr. Hof- und Regie- rungsrath Freyherr von Münch.

Hr. Hofrath v. Zur- wesen.

Hr. Hofrath Naw (ist nach Mainz zurückge- gangen.)

Hr. Legationssecretär Otto.

Hr. Kammersecretär Länger, als Legationsregistrator.

Hr. geheimer Kancelist Kötter.

Hr. Registrationskancel- list Kilian.

##### b) Kur-Sachsen.

Hr. Conferenzminister und wirk- licher geheimer Rath, Graf von Löben.

#### b) Kur-Sachsen.

Hr. Hof- und Justizrath, auch Kancelldirector Günther, (der Völ- kerrechts-Schriftsteller.)

Hr. geheimer Secretär Schmidt, als Legationssecretär.

Herrn geheime Kancelisten No- gel, Wolf und Geißler.

Zur Gesandtschaft gehören ferner:

Hr. Kammerherr Graf von En- fadel.

Hr. Kammerherr Graf von Scha- lenburg — Klosterode.

Hr. Hof- und Justizrath Jock- son Pilsach, getraut Lauke.

Hr. Lieutenant Graf von Löben, Sohn des Ministers.

#### c) Oestreich.

Wohnen im Schlosse.

Hr. Graf von und zu Lehrbach, k. k. Kämmerer, wirklicher Gehei- merrath, auch des Maltheiser- und königl. ungarischen St. Stephans- ordens Großkreuz.

Hr. Legationsrath von Taut- phaus.

Hr. Legationssecretär Schielleis- — — — Einisch.

#### d) Bayern.

Hr. Maximilian Reichsgraf von Preysing, wirklicher Geheimerrath und Capitular des St. Georgstordens.

Hr. Carl Reichsgraf von Preysing, Kämmerer, Hof- und Hof- kammerrath; des Maltheisordens Ehrenritter, als Gesandtschaftsca- valier.

Es sind beygegeben.

Für die Bayerisch-Oberpfälzisch- und Neuburgische Lande: Herr Revisions- und Legationsrath von Branka.

Für die Kurpfälzischen Lande:

Hr. Regierungsrath und Professor des Staatsrechts zu Heidelberg, v. Zentner (A)

Hr. Regierungsrath von Schlem- mer.

Kurfürstl. wirklicher Rath und Geheimsecretär, Hr. Heeler.

Hr. v. Pallhausen, Geheimre- gistrator.

Hr. Secretär Mayers.

Hr. v. Miß Secretär.

Hr. Bauregistrator Holzer.

Für die Jülich- und Bergische Lande:

Freyherr von Hompesch, Kur- pfälzischer geheimer Rath.

Hr. Schenk, Jülich- und Ber- gischer Militärökonomierath (A)

Hr. Geheimsecretär Rubens.

Wegen Bergen-Op-Zoom und übrigen Niederländischen Herr- schaften:

Hr. von George, Kurpfälzbay- rischer wirklicher Geheimerrath.

Anmerkung. Der Hr. Hofgerichtsrath Reihers und dessen Sohn mußte auf französisches Verlangen von der Gesand- schaft abgehen.

#### e) Würt.

a) *Preussische*

Des Domherr Hr. Graf v. Sta-  
tion, Revalm.  
Hr. Baron v. Ritter } Gefand-  
Hr. Baron v. Rei- } schaftscavaliers.  
gersberg.  
Hr. Hofrath und Professor Sam-  
haber, Legationsrath (A)  
Hr. Hofrath und Legationssecr-  
tär Oehninger.  
Hr. geheimer Kanzley- und Le-  
gationsregistrator Düring.

b) *Französische Re-  
publik.*

Bürger Napol. Buonaparte, außer be-  
vollmächtigter Minister (A)  
Bürger Rosenfeld, Secretär der  
Gesandtschaft.  
Bürger Fanolet-Boutrière und  
Camille Perret, Legationssecr-  
täre des G. Buonaparte.  
Die Bürger Marmont, Janot,  
Durock, Lavalley, Sulkowsky (von  
der polnischen Familie dieses Na-  
mens) Adjutanten des Generals  
Buonaparte.  
Bürger Barteillo, Privatsecretär  
des Ministers Treillard.  
Bürger Bilger, Privatsecretär  
des Ministers Bonnier.

f) *Herzogthum Bremen  
(Hannover.)*

Hr. Baron von Heden, Kurbraun-  
schweig-Lüneburgischer Plenipo-  
tentiarius, geh. Kriegsrath, und  
an den k. preussischen Hof ernann-  
ter Minister, wegen des Herzog-  
thums Bremen, (war auch in Hil-  
desheim.)

Hr. Hof- und Kammerath und  
Professor von Mertens (A)  
Hr. von Schwarzkopf, Minister,  
resident bey dem Kur- und Ober-  
rheinischen Kreise (A)  
Hr. Baron v. Bothmer, Kammer-  
junger, Gefandtschaftscavalier.  
Hr. Legationssecr- La Grange,  
Hr. Wügnar, Legationskanzlist.

g) *Hessen-Darmstadt.*

(Alternire mit Baden.)

Hr. Staatsminister Freyherr von  
Götzer (A)  
Hr. Regierungsrath Lichtenberg,  
Legationssecr-  
Hr. Secretär Boff. (A)  
— — — Haberkorn.

Zur Gefandtschaft treten hinzu.  
Hr. Regierungsrath Sirocker, als  
Particular- Abgeordneter Bevoll-  
mächtigter in der Angelegenheiten  
des Hessen-Darmstädtischen Hofes.  
Hr. Regierungsrath Kappeler,  
(war in Basel.)

h) *Baden.*(Alternire mit Hessen-  
Darmstadt.)

Hr. Staatsminister Freyherr von  
Edelsheim, Erster Subdelegirter.  
Hr. Geheimrath Meier, Zwey-  
ter Subdelegirter.  
Hr. Hofrath und geheimer Se-  
cretär Poffelt, Sen. als Legations-  
secr- (Oheim des Schriftstellers.)  
Hr. Müller, Secretär und gehei-  
mer Kanzlist.

i) *Reichsstadt Augsburg.*

Hr. Geheimrath von Pfam-  
mern, (aus Biberach.)  
Hr. Rathscoufulent Schmidt.  
Hr. Gefandtschaftssecretär Lang,  
Hr. Kanzlist Deiffner.

k) *Reichsstadt Frankfurt.*

Hr. Schöff und Kreisgesandter v.  
Gunderode.  
Hr. Schöff Dr. Schweizer.  
Hr. Hofrath Hofmann, als Lega-  
tionssecr- (A)  
Hr. Kanzlist J. Z. Bavenstein,  
(aus Wetzlar.)

l) *Französische Re-  
publik.*

Bürger Napol. Buonaparte, Prä-  
sident der Gefandtschaft, und er-  
ster bevollmächtigter Minister.  
(Seit dem 2 Decemb. in Paris ab-  
wesend.)  
Bürger Joh. Baptist. Treillard,  
zweiter bevollmächtigter Minister.

II. *Legation des Particularatgesandten.*I. *Aus dem Kur-Collegio.*a) *Kur-Trier.*  
legitimirt seit dem 5 Dec-  
1797.

Hr. Domdechans und geheimer  
Rath, Graf von Kesselbach.  
Hr. Hofrath Kadenmacher (nego-  
ciant in Paris.)  
Hr. Hofrath Sontag.  
Hr. Secretär Reifferscheidt.

b) *Kur-Köln und Hoch-  
und Deutschmeister.*  
legitimirt dem 5 Decemb.  
1797 für das Deutschmei-  
sterthum und den 12 De-  
cemb. insbesond. für die  
Kur.

Der regierende Hr. Reichsgraf  
von Erbach-Schönberg, Hr. zu  
Breuberg, etc. des deutschen Or-  
dens Ritter, Commethur und Stat-  
thalter zu Mergentheim.

Hr. Geheimrath und residenten-  
des Minister am k. k. Hof, Got-  
tfried von Ulrich.

Hr. Hof- und Regierungsrath,  
auch Hof- und Appellationsge-  
richts-Commissar Hochem nebst dem  
Kanzlisten Hermann.

Hr. Hof- und Regierungsrath  
Kibbl.

Hr. Legationssecr- A. Handelt.

Hr. Legationskanzlist, F. Hörner.  
Hr. Regierungsrath Weber, Pri-  
vatsecretär bey dem Reichsgrafen  
von Erbach.

c) *Franken, aus Kur-  
Brandenburg.*  
legitimirt seit dem 20 De-  
cemb. 1797 bey der Reichs-  
deputation und durch be-  
sondere Vollmachten bey  
der französischen Gefand-  
schaft.

Hr. Graf Schütz genannt von  
Görz, wirklicher geheimer Staats-  
und Kriegsminister, *grand-maitre*  
*de la garde-robe*, Reichungsgesand-  
ter, Ritter des schwarzen und ro-  
then Adlerordens, als erster Be-  
vollmächtigter.

Hr. Freyherr von Jacobi-Knös,  
außerord. Gesandter und bevoll-  
mächtigter Minister am Großbrit-  
annischen Hofe, als zweyter Be-  
vollmächtigter.

Hr. von Dohm, Gesandter am  
Niederrheinisch-Westphälischen  
Kreise und bevollmächtigter Mini-  
ster am Kur-Kölnischen Hofe, als  
dritter Bevollmächtigter (war Con-  
directorialis, bey dem Congress in  
Hildesheim. A)

Hr. Graf von Kersdorff, Kam-  
merherr und Legationsrath.

Hr. Graf von Finkenstein, Lega-  
tionsrath (Enkel des Cabinetmini-  
sters.)

Hr. von Jordan (nach Lissabon  
als Legationssecr- bestimmt.)

d) *Frank-*

c) Preußen, qua Kur-  
Brandenburg.

Hr. von Montalays Rath- und  
Lehenprobst in Wien, als Lega-  
tionssecretär.

Hr. geheimer Archivar Lang aus  
Baireuth, als Legationssecretär (A)

Hr. geheimer Secretär Bever aus  
Anspach, als Legationssecretär.

Hr. Hofrath Hofflein aus Stutt-  
gard, (unter dem Schutze der Ge-  
landschaft.)

Hr. Secretär Horn.

Anmerkung. Die fünf übrigen Kurhöfe sitzen in der De-  
putation.

(Der Beschlufs folgt.)

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Göschen: Predigten mit Hinsicht auf  
herrschende Fehler und Bedürfnisse unsers Zeital-  
ters. 1797. 320 S. 8.

Unter der grossen Menge von Predigten, die mit  
jeder Messe zum Vorschein kommen, zeichnen sich  
die vor uns liegenden auf eine vortheilhafte Weise  
aus. Sie sind dem gegenwärtigen Zeitalter ganz an-  
gemessen, und es ist in denselben auf jetzt herrschen-  
de Fehler, oder vergessene Wahrheiten durchgängig  
Rücksicht genommen worden. Der Vf. hatte sich  
anfänglich vorgenommen, sich in der Vorrede über  
die Popularität, die er seinen Predigten zu geben ver-  
sucht hat, ausführlich zu erklären. Da aber neuer-  
lich ein vortrefflicher Aufsatz über die Popularität von  
Garve erschienen ist, so begnügt er sich nur ein paar  
Worte für Prediger an Stadtgemeinden beyzufügen.  
Rec. muß den hier aufgestellten Grundsätzen seinen  
Beifall geben, und trauet sich, daß ihnen der Vf.  
durchgängig treu geblieben ist. Damit die Leser ei-  
nigermaßen wissen, was sie in dieser Sammlung zu  
suchen haben, so wollen wir den Inhalt dieser zwölf  
Predigten kürzlich anzeigen: I. Was eine Gemeinde  
von einem Lehrer des Christenthums in Ansehung des  
öffentlichen Unterrichts verlangen darf. Eine Antritts-  
predigt, (wie Rec. weiß, in einer Stadt, und vor ei-  
nem aufgeklärten Auditorium gehalten,) über 1 Kor.  
3, 11—13. Da sich der Vf. in dieser Predigt ziem-  
lich ausführlich über die Forderungen erklärt hat,  
welche man an den Prediger in Ansehung des Inhalts  
seiner Kanzelvorträge machen kann; so wird es dem  
Rec. erlaubt seyn, einige Augenblicke dabey zu ver-  
weilen. Eine christliche Gemeinde darf von ihrem  
Prediger erwarten: 1) daß er keinen andern Grund le-  
ge, als der von Christo gelegt ist. — Aber die Zuhö-  
rer dürfen diese Forderung nicht übertreiben. Sie dür-  
fen nicht verlangen, daß er sich an die Ausdrücke und  
Vorstellungsarten der heiligen Schrift aufs genaueste  
binde, und daß er menschliche Zusätze und Deutun-

gen, welche vielleicht in ihren Augen einen hohen  
Werth haben, zu der Lehre Jesu rechne. Dies wird  
mit passenden Beyspielen erläutert, und mit einleuch-  
tenden Gründen belegt. 2) Die Zuhörer dürfen fo-  
dern, daß der Lehrer auf den von Jesu gelegten Grund  
fortbaue, d. h. daß er die Lehren unsers Heilandes,  
welche oftmals in der Schrift nur kurz, nur ge-  
gentlich, angeführt werden, weiter entwickle; die  
Folgen, welche sich daraus auf eine natürliche Wei-  
se ergeben, darstelle; die Beweise, welche aus an-  
dern Stellen der heiligen Schrift und einem vernünf-  
tigen Nachdenken, oder aus der Geschichte und Er-  
fahrung geführt werden können, sammle und vor-  
lege. Dieses wird sehr gut ausgeführt, und auf  
den gegenwärtigen Fall angewendet. 3) Können Zu-  
hörer von ihrem Lehrer verlangen, daß sich sein auf  
Jesu Lehre gegründeter Unterricht durch die Erfahrung  
als heilsam beweise. — Von den übrigen Predigten  
führen wir nur die Hauptsätze an. II. Von der unge-  
gründeten Klage, daß man nicht Zeit habe, etwas für  
die Ausbildung seines Geistes zu thun. Am 2ten Sonnt.  
nach Trin. über das Ev. Luc. 14, 16—24. III. Wenn  
erhält das Geständniß, daß Gott gesündigt zu haben,  
wahren Werth? Eine Bußtagspredigt über Luc. 15,  
18. 19. IV. Was giebt es in unserm Zeitalter für Ver-  
suchungen, das Bekenntniß des Christenthums zu ver-  
lassen? Eine Bußtagspredigt über Hebr. 4, 14. V. Wie  
viel bey unsern Wohlthaten darauf ankomme, daß wir  
sie zur rechten Zeit und auf die rechte Art austheilen.  
Ueber das Ev. am Sonnt. Lätare, Joh. 6, 1—15.  
VI. Von der strafbaren Gleichgültigkeit gegen Anderer  
Leben. Eine Katechismuspredigt über das 5te Gebot.  
VII. Wodurch sich ein christliches Volk auszeichnen muß.  
Eine Bußtagspredigt, über 1 Pet. 2, 9. VIII. Von  
der verkehrten Sinnesart vieler Menschen, Kleinigkeiten  
als wichtige Dinge, und wichtige Dinge als Kleinig-  
keiten zu behandeln. Eine Passionspredigt über Joh. 19,  
17—22. IX. Von der weisen Benützung des Gegen-  
wärtigen. Ueber das Evangelium am 15ten Sonntage  
nach Trin. Matth. 6, 24—34. X. Was ist von den  
Aeusserungen der Menschenliebe bey denen zu halten,  
die kein Bestreben zeigen, ihre Angehörigen glücklich zu  
machen? Ueber Gal. 6, 10. XI. Eine Ermahnung, die  
Belehrungen nicht zu übersehen, welche uns Gott durch  
die Zeitbegebenheiten ertheilet. Eine Bußtagspredigt  
über Hebr. 3, 7. 8. XII. Wie sorgfältig wir uns zu  
hüten haben, daß wir die Aufklärung unsers Zeitalters  
nicht verdächtig machen. Am Reformationsfest über  
Röm. 14, 16. Diese Hauptsätze sind gut ausgeführt,  
und es kommen bisweilen freymüthige, aber mit der  
nöthigen Behutsamkeit vorgetragene Aeusserungen  
vor, z. B. in der Reformationspredigt. — Der Vf.  
dieser Predigten hätte sich nicht schämen dürfen, sei-  
nen Namen auf den Titel zu setzen; denn sie machen  
seinen Einsichten in jedem Betracht Ehre.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 27. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

RASTADT, b. Sprinzing: *Liste des hohen Gefandtschafts- Personals, bey dem Reichs-Friedens-Congress zu Rastadt etc.*

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

## (II. Legitimirte Particularabgeordneten.)

## 2. Aus dem Fürstenrath.

## a. Geistliche Fürsten \*).

a. Speier, legitimirt seit dem 5 Dec. 1797.

Freyherr von *Hompesch*, der Domstifter Speier und Eichstädt, und des Ritterstifts Odenheim Capitular. (Sohn des kurpfälzischen dirigenden Ministers in Jülich und Berg).

Hr. Hof- und Regierungsrath *Oehl*, Gefandtschaftsrath.

Hr. *Dolhofen*, geheimer Kanzlist, als Secretär.

b. Hochstift Strasburg, legitimirt seit dem 20 Jänner 1798.

Hr. Reichsgraf von *Truchsess-Würzach*, Dompöbst.

Hr. Max. Reichsgraf von *Königs-egg-Rothensfels*, Domcapitular von Köln und Straßburg; erster Bevollmächtigter.

Hr. Anselm *Marschall*, Abt von Maurus Münster, zweyter Bevollmächtigter.

Hr. *Hartmann von Eggs*, Pfarrer zu Benfelden, geistl. Rath, dritter Bevollmächtigter.

Hr. *Mez*, fürstl. Legationsrath und Domcapit. Confulent.

Hr. *Wissum*, Secretär.

c. Trient, legitimirt seit dem 4 Jänner 1798.

Hr. Geheimerrath von *Zwakh*.

d. Hochstift Basel, legitimirt seit dem 18 Dec. 1797.

Freyherr von *Ligerz*, Domherr zu Basel. Erster Abgeordneter.

Hr. von *Billieux* v. Ehrenfeld, Geheimerrath. Zweyter Abgeordneter.

Hr. *Schumacher*, Hofrath und Konferenzsecretär. Dritter Abgeordneter.

e. Lüttich, legitimirt seit dem 10 Dec. 1797.

Hr. Staatsminister und Großkanzler, Graf von *Méan* und *Beaurieux*, des Domstifts Lüttich Capitular. (Bruder des Fürstbischofs).

e. Lüttich,

Hr. Freyherr v. *Othée*, Geheimerrath und Gefandter bey dem nieder-rheinischen und westphälisch. Kreise. Zweyter Abgeordneter.

Hr. von *Gretzmüllern*, Legationssecretär.

f. Johannitermeister zu Heitersheim, legitimirt seit dem 15 Dec. 1797.

Freyherr von *Pfirt*, Maltheferordens Großbailli und Commethur zu Hohenrhein in der Schweiz.

Freyherr von *Truchsess*, Maltheferordens Großkreuz und Commethur zu Halle in Schwaben.

Hr. Alb. J. von *Ittner*, Geheimerrath und Hofkanzler zu Heitersheim.

Hr. Chevalier *Dubray*, Legationsrath (in Frankreich geboren).

Hr. *Bumüller*, Legationssecretär.

Anm. Das übrige in der zehnten Liste bey Sprinzing hinzugefügte Personale gehört nicht hieher.

g. Prior und Kapitel der gefürsteten Aebteyen *Stablo* und *Malmedy*, legitimirt seit dem 12 Jänner 1798.

Hr. Geheimerrath, Baron von *Othée*. (Siehe Lüttich).

h. Aus dem rheinischen Prälatencollegio. Gefürstete Aebtissinn zu Essen und Thorn, und sodann das Kapitel zu Thorn insbesondere, (legitimirt seit dem 15 Dec. 1797).

Hr. Hofrath von den *Schoor*, Hofrath und Oboervoigt.

## b. Weltliche Reichskünde.

Anm. Man wird unter den altfürstlichen Häusern Braunschweig-Wolfenbüttel, die Sachsen-Ernestinischen und etwa Oldenburg vermissen; diese haben aber so wie die fehlenden Neufürstlichen Correspondenten (s. Nr. V.).

A) *Meklenburg-Schwerin*, legitimirt den 9 Jänner 1798.

Hr. geheime Rath und Staatsminister, Graf von *Rassewitz*, (in Hildesheim anwesend).

Hr. Hofrath *Gumpelzhaimer*, (aus Regensburg) (A)

B) *Württemberg*, legitimirt den 4 Dec. von Seiten des seitdem verstorbenen und den 24ten von Seiten des jetztregierenden Herzogs.

Hr. geheime Rath v. *Mandelslohe*. Erster Bevollmächtigter.

Hr. Regierungsrath *Wekkerlin*. Zweyter Bevollmächtigter.

Hr. Legationscommissär *Parrot*, (aus Mumpelgard).

Hr. Legationssecretär *Volz*.

c) *Hessen*

\*) Bis jetzt fehlen noch Particularabgeordnete von Salzburg, Constanz, Hildesheim und Paderborn, von Passau, Regensburg und Freyding, und von Fulda. Von Prälaten sind einzelne da, und für Bamberg sorgt Würzburg, das in der Deputation sitzt.

C) *Heffen-Cassel*,  
legitimirt den 3 Februar  
1798.

Hr. Staatsminister Freyh. *Waitz*  
von *Eschen*. (Negociirte in Basel  
und Paris).

Hr. Kriegsrath *Kopp*, Legations-  
secretär. (Ehedem in Paris).

NB. Die *Heffen - Rheinfels - Ro-*  
*tenburgischen* Angelegenheiten  
besorgt Hr. Kanzleydirector v.  
*Langen* (ohne legitimirt zu  
seyn).

D) *Dänemark wegen Hol-*  
*stein*,  
(legitimirt den 5 Jänner  
1798).

Hr. *Niels* von *Rosenkranz*, Kam-  
merherr und Gefandter in Berlin.  
Hr. Legationsrath, Professor v.  
*Eggers*, aus Copenhagen (A).

Hr. Regierungssaffessor, Baron  
von *Eyben*, als Legationssecretär,  
(Sohn des Kanzlers in Glückstadt,  
war auch in Hildesheim).

F) *Aremberg*,  
legitimirt den 3 Febr. 1798.

Hr. Geheimerrath v. *Zwanziger*  
*Löwenstein - Werthheimischer* und  
Castellscher Abgeordneter bey der  
fränkisch. Kreisversammlung (Ne-  
gociirte in Paris).

Hr. Legationsrath v. *Zwanziger*,  
sein Sohn.

F) *Hohenzollern - Sigma-*  
*ringen*.

Der regierende Fürst von Hohen-  
zollern - Sigmaringen, *Anton Aloys*  
in Person (am 1 Febr. abgereiset).

Hr. Hofrath *Gefstler*, als Abge-  
ordneter, (legitimirt am 29 Jänner  
1798.)

G) *Salm - Salm*,  
legitimirt den 9 Dec. 1797.

Hr. Geheimerrath und Kanzley-  
director von *Noel*. (Negociirte in  
Paris).

Hr. Legationssecretär *Noel*.

H) *Salm - Kyrburg*,  
legitimirt den 20 Dec. 1797.

Hr. Geheimerrath von *Zwackh*.  
Hr. Legationssecretär D. *Damb-*  
*mann*.

I) *Nassau*, Gefamthaus,  
legitimirt den 8 Dec. 1797.

Hr. Regierungspräsident, Frey-  
herr von *Kruse*, (in Nassau - Usin-  
genschen Diensten).

Hr. Legationssecretär von *Neu-*  
*roth* (Sohn des Kammergerichts-  
assessors).

Insbesondere für Nassau - Hada-  
mar und Dillenburg —

Hr. Geheimerrath von *Passavant-*  
*Pöffenburg*.

Hr. Domänenrath *Tollins* (A).

Hr. Legationssecretär v. *Schenk*.  
(Negociirte unter seinem Oheim in  
Paris).

K) *Fürstenberg*,  
legitimirt den 23 Dec.

Hr. geheime Rath *Kleyser* von  
*Gleysheim*.

Hr. Hof - und Regierungsrath  
*Merlet* (wiederum abgereiset).

Hr. Rath von *Held*, als Lega-  
tionssecretär.

L) *Thurn und Taxis*,  
legitimirt den 5 Dec.

Hr. geheime Rath und Reichs-  
Oberpostamtsdirector, Freyherr von  
*Vrints-Berberich*, aus Frankfurt.

Hr. Legationssecretär *Brann*.

Hr. Kanzlist *Pittweyer*.

M) *Wetterauisches Gra-*  
*fencollegium*,  
legitimirt den 5 Dec.

Der regierende Hr. Reichsgraf  
zu *Solms - Laubach* (Reichshofrath  
in Wien).

Hr. Gefandtschaftssecretär *Meister*.

Von einzelnen Mitglie-  
dern des wetterauischen  
Grafencollegiums.

a) *Solms*, leg. 20 Dec.

Hr. Geheimerrath von *Zwackh*.  
(Siehe Trient).

b) *Sayn-Wittgenstein-*  
*Berleburg*.

Der regierende Fürst, *Christian*  
*Heinrich* in Person.

c) *Wild - und Rhein-*  
*grafen*, (legit. d. 20  
Dec.)

(Wie Solms.)

d) *Leiningen-Gueters-*  
*blum*.

Die regierende Fürstin.  
Der Erbprinz *Emich Karl* und  
seine Gemahlinn, geb. Gräfinn Reuß,  
in Person.

Hr. Regierungsdirector *Lang*, als  
Bevollmächtigter, (legitimirt d. 8  
Dec.) Negociirte 1795 in Basel.

Hr. Ph. *Ströver*, Generalcallier.

N) *Schwäbisches Grafen-*  
*collegium*,  
legitimirt den 5 Dec.

Der regierende Herr Reichsgraf  
von *Sickingen*.

Hr. Gefandtschaftssecretär *Bref-*  
*sand*.

Von einzelnen Mitglie-  
dern desselben:

a) *Fürsten und Grafen*  
zu *Oettingen*, legiti-  
den 11 Jänner.

Hr. geheime Rath und Regie-  
rungspräsident von *Ruösch*. (Wie-  
derum abgegangen).

Hr. Geheimerrath und Kreisge-  
sandter von *Belli*.

Hr. Regierungssaffessor, D. *Stram-*  
*pfer*, als Legationssecretär.

Hr. Baron von *Falkenstein*, als  
Legationssecretär.

b) *Graf von der Leyen*  
und *Hohen-Gerolds-*  
*eck*, legit. den 29  
Dec. 1797.

Die Herren Räte *Seybert* und  
*Brixius*.

O) *Aus dem fränkischen*  
*Grafencollegio*.

*Fürsten und Grafen von*  
*Löwenstein-Werth-*  
*heim*, legitimirt den  
21 Jänner.

Hr. Geheimerrath und Kreisge-  
sandter von *Zwanziger*. (S. *Arem-*  
*berg*).

Hr. Legationsrath von *Zwan-*  
*ziger*.

*Hohenlohe - Walden-*  
*burg Bartenstein*, le-  
gitimirt den 8 Dec.

Hr. Geheimerrath *Duvalois*.

P) *Westphälisches Gra-*  
*fencollegium*.  
a. *Katholischen Theils*.

Hr. Clemens Graf von *Metter-*  
*nich-Winneburg*. (Aelterster Sohn  
des kaiserl. Bevollmächtigten). Legi-  
t. d. 28 Dec.

Hr. Kur - Cölln. Geheimerrath  
und Kanzleydirector Freyherr von  
*Hertwich*.

Hr. Registrator *Morenhoffen*.

ß. *Protestantischen*  
*Theils*.

legitimirt d. 28 Dec.

Hr. Reichsgraf von *Solms - Lau-*  
*bach*. (Siehe wetterauische Grafen.)

Von einzelnen Mitglie-  
dern:

a) *Fürst von Wied-*  
*Runkel*.

Hr. Regierungsrath *Klum*, legi-  
timirt d. 10 Dec.

b) *Fürst*

b) *Fürst von Anhalt-Bernburg-Schaumburg.* Hr. Geheimrath von Zwackh, leg. 20 Dec. (S. Trient).  
Hr. Legationssecretär Dr. Dambmann.

c) *Fürst von Ligne.* Hr. Rath Claus (nicht legitimirt).

### 3. Aus dem Reichsstädtischen Collegio.

a) *Lubeck,* (legitimirt den 19. Dec.) Hr. Senator Rodde.  
Hr. Legationssecretär Carstent.

b) *Bremen,* (legitimirt den 17. Dec.) Hr. Senator von Groning.  
Hr. Legationssecretär Pape.

c) *Hamburg,* (legitimirt 19. Dec.) Hr. Syndicus D. Doormann.  
Hr. Legationssecretär Schade.

Diese drey Reichsstädte haben ihre Herren Abgeordneten auch insgesamt am 5. Jänner 1798 für die *Hanse* legitimirt. Letztere drey waren sammtlich bey dem Congresse in Hildesheim.

d) *Heilbronn.* Hr. Senator Schreiber.  
Hr. Consulents Plachtsland.  
legitimirt den 26. Decemb.  
Hr. Orth.  
Hr. Schreiber.

### III. Von auswärtigen Mächten.

1) *König von Ungarn und Böhmen.* Hr. Ludwig Graf von Cobenzel, Bothschafter am russisch-kaiserlichen Hofe und wirklicher kaiserl. geheimer Rath (kam im Anfang des Decembers an — unterzeichnete den Frieden von Campo Formio).  
Hr. Major von Murray (als Courier).  
Hr. Legationsrath Hoppé (ehemal bey dem Grafen Mercy in Paris).  
Hr. Bothschaftersecretär Butz.

2) *Schweden.* Hr. Generalmajor und Kammerherr Graf von Ferfen (mit dem Bothschafterdiplom).  
(Kam am frühesten in der Mitte Novembers an.)  
Hr. Comitialgesandter von Bildt, als bevollmächtigter Minister.  
Hr. von Schorring als Bothschaftersecretär (aus Regensburg).

3) *Cisalpinische Republik.* Bürger (ehedem Graf) Melzi d'Erle, Mitglied des gran Consiglio, bevollmächtigter Minister.  
(Im December angekommen.)  
Bürger Copa, Legationssecretär.

4) *Batavische Republik.* Bürger Carl Ludwig Buch (Landchaftseinnnehmer in Bentheim).  
(Im December 1797 angekommen.)

5) *Schweizerische Eidgenossenschaft.* Hr. Pestalozzi, Mitglied des täglichen Rathes zu Zürich.  
(Mit Credentialen an die kaiserliche, die königlich-preussische und an die französische Gesandtschaft, so wie auch an den Herrn Markgrafen von Baden versehen — Angekommen im Jänner 1798.)  
Hr. von Tscharnier, des souveränen und des geheimen Rathes zu Bern Mitglied. Auch Professor.  
Hr. Meyer von Knonau, aus dem Canton Zürich als Gesandtschaftssecretär.  
Hr. von Haller aus Bern als Gesandtschaftssecretär. (Enkel des großen Gelehrten. — Reifete im Februar wiederum ab.)

6) *Der päpstliche Stuhl zu Rom.*  
(Im Jänner 1798.)

7) *Ligurische Republik.* (Anf. Februars 1798.)  
(Der in allen Ausgaben der gedruckten Liste als Ligurischer Gesandte benannte Bürger Bertuccioni kam nie nach Rastadt, sondern hielt sich in Paris mit Aufträgen jetzt auf. \*)

8) *Graubünden.* (Seit dem Decemb. auf der Hin- und Herreise zwischen Kur, Paris und Rastadt.)

Legationssecretär.

a) Hr. Planta.  
b) Hr. Sprecher.  
c) Hr. G. A. Vieli (Abgeordnete).

### IV. Von Mittelbaren und Corporibus.

1) *Württembergische Landstände.* Hr. Regierungsrath und Landchaftsconsulent Georgi. (Mit Einwilligung des regierenden Herzogs hier angestellt — Decemb. 1797.)  
Hr. Gutscher, bey der Landchaft Registrator.

2) *Evangelischer Kirchenrath und geistliche Güteradministration in der Pfalz* (December 1797.)  
Hr. Hofrath Höffelin (f. Kurbrandenburg).

3) *Landständischer Confess im Breisgau.* (Jänner 1798.)  
Der Prälat der Abtey Schuttern, Placidus, kaiserl. wickl. geh. Rath.

A) Insbesondere von der Ritterschaft. Graf von Hennin.  
Baron von Andlau.  
B) von der Universität zu Freiburg. Hr. Regierungsrath von Jellenz (wiederum abgereiset).  
Hr. Prorektor Prof. Martens.  
Hr. Appellationsrath Prof. Petzsch.  
Hr. Syndicus D. Leiner.  
Hr. Hofrath v. Schlichtensfeld.

C) von der gefürsteten Abtey St. Blasii. Hr. Hofrath und Generalintendant Franz Jos. Pithon (überreichte am 12. December 1797 seine Vollmacht bey dem Reichsdeputationsdirectorium.)

4) Vom Duc de Looz et Coswaren (jetzt nach Hefsen emigriert). Hr. Rhebeck, als Legationssecretär.

5) Vom Duc de Croy. (Jänner 1798.)  
Der Kurcöllnische geheime Rath Hr. v. Hertwich (f. oben westphälische Grafen).

6) Vom Duc de Saxe. (Jänner 1798.)  
Hr. Hofrath und Prof. Haberland aus Helmstadt (welches in öffentlichen Blättern von Braunschweig aus widersprochen worden) (A)

### V. Correspondenten und Geschäftsträger, so nicht bey der Deputation legitimirt, sondern an einzelne Canzleyen angewiesen worden.

Sachsen-Weimar. Hr. Legationsrath Weylands (A).  
(Jänner 1798.)

Braunschweig-Wolfenbüttel. (December 1797.)  
Hr. Hofrath und Prof. Haberland aus Helmstadt (welches in öffentlichen Blättern von Braunschweig aus widersprochen worden) (A)

Reichsstadt Reutlingen. Hr. Rath von Schellhas.  
Reichsstadt Esslingen. Hr. Canzleyregistrator von Neundorf.

U u u

VI.

\*) Eben so wenig ist der in der Springinschen Liste als anwesend bemerkte Hr. Rittershauptmann v. Korpen bis jetzt in Rastadt angekommen.

# VI. Nachfürstlich badensche Polizeycommission.

Commerherr und Obervoigt von *Drais* (A).  
Oberlieutenant von *Rabenau*.  
Major von *Harrant*.

## VII. Als Reisende.

Hr. *Georg Wilhelm*, Erbgraf zu *Löwenstein-Wertheim*.  
Zwey Grafen von *Montjoye* (Frohberg).  
Lord *Fife* (aus Schottland).  
Hr. v. *Berlepsch*.  
Graf von *Degenfeld-Schomburg*, vorher österreichischer Regierungsrath.  
Bürger *Rivals*, französischer Gesandter in Cassel.  
Regierender Fürst v. *Reuss-Lobenstein*.  
*Vernon*, Officier in englischen Diensten.  
Commerherr von *Uechritz* aus Stuttgart.  
Königl. dänischer Gesandte von *Wüchter*.  
Graf *Hermann von Hohenzollern-Hechingen*, Nachfolger des Fürsten.  
Hr. Baron von *Wiesenhütten* aus Frankfurt.  
Hr. Justizrath v. d. *Busche* aus dem Hannöverschen.  
Cit. *Valabrè* aus Strasburg.

### An Damen:

Regierende Fürstinn und Erbprinzess von *Leiningen-Gunthersblum*.  
Gräfinn v. *Löben* aus Dresden.  
Frau v. *Heden* aus Hannover.  
Fr. v. *Jacobi*.  
Fr. v. *Dohn*.  
Fr. v. *Klüpper* aus Donau-Eschingen.  
Fr. v. *Schwarzkopf* aus Frankfurt.  
Fr. v. *Martens* aus Göttingen.

## PAEDAGOGIK.

AMSTERDAM, b. de Vries: *Preisverhandelingen over de natuerlike Opvoeding der Kinderen in de twee eerste Jaaren van hun Leven*. 1797: 219 S. 8.

Es hatte die batavische Gesellschaft zum Nutzen des Publicums die Preisfrage aufgegeben: „*worin besteht die beste körperliche Erziehung der Kinder von ihrer Geburt an bis sie zwey Jahre alt sind?*“ Die Abhandlung des Hn. G. Bakker, Doctors der Medicin zu Enkhuysen, erhielt den ersten Preis, und die von dem Hn. J. Vitringa Coulon, ausübendem Arzt in Leeuwarden, den zweyten. Beide haben die hieher gehörigen Schriften von *Ballexerd*, *van Doeveren*, *Rosenstein*, *Defessarts*, *Camper*, *Bikker* und andere mehr genutzt. Beide haben das, was man zum Besten der jungen Kinder gleich von ihrer Geburt an in Ansehung ihrer Wartung, Kleidung, Nahrung, Bewegung und bey den gewöhnlichen Krankheiten thun soll, hauptsächlich für gemeine Frauen und Kinderwärterinnen deutlich zu machen gesucht; und ihre Arbeit entspricht diesem Endzweck ganz gut.

Hr. Coulon hat seinen Unterricht in einem Gespräche zwischen ein paar Aeltern und einem Arzt ertheilet. Beide haben die Einimpfung der Blattern angelegentlich empfohlen und die Vorurtheile dagegen gründlich widerlegt. Hr. C. redet von noch mehr Kinderkrankheiten als Hr. Bakker. Dieser aber redet mit mehr Bestimmtheit davon und ist auch in der Heilung derselben ausführlicher, als jener. Beide sind zur Beförderung des Schlafs noch für ein gelindes Wiegen, und Hr. B. empfiehlt hierzu mit guten Gründen eine Art von Hängematten. Beide haben unsern *Campe* nicht gelesen, und stimmen doch mehrentheils mit ihm überein.

Nun noch etwas ausgezeichnetes von beiden. Hr. B. läßt nach den ersten zwey oder drey Tagen nach der Geburt auch im Winter kein Leinenzeug wärmen. Die Kinder sollen an eine gewisse Zeit, an der Brust zu trinken, gewöhnt werden. Wenn eine Mutter ihr Kind nicht selbst stillen kann, so schickt sich für die Natur eines Kindes keine Nahrung besser, als Kuhmilch mit Wasser vermischt, ungekocht und nur ein wenig gewärmt. Nach einigen Tagen thut man ein wenig Semmel dazu, und läßt die Milch immer kälter werden, bis sie endlich ganz kalt ist. Zur Veränderung kann man ihnen auch manchmal ein wenig Reis oder Grütze in Wasser gekocht und mit Milch vermischt geben. Die Betten in der Wiege sollen nicht mit Federn, sondern mit Pferdehaaren oder Heu gefüllt werden. Man soll in Magenkrankheiten keine innerlichen Purgiermittel brauchen, sondern vielmehr Klystiere. Gegen die Würmer wird ein Loth Wurmsaamen, ein halbes Loth Schwefelblumen und so vieles Honig, als erfordert wird, jenes zusammen zu bringen, empfohlen. Hierauf wird eine Abführung durch Rhabarber und Honig verordnet, und diese Mittel, wobey auch des Morgens nüchtern ein Ueberguß von Knoblauch mit Milch und Zucker getrunken wird, werden einige Tage wiederholt. Hr. C. trägt einen weitläufigen Unterricht für die Geburtshelferinnen vor, und man merkt, daß er die Schriften deutscher Aerzte kennt. Gegen die Würmer will er auch hauptsächlich Wurmsaamen mit Honig brauchen, und zu gleicher Zeit verbindet er damit abführende und stärkende Mittel. Er gießt nämlich ein Nösel Honigwasser über vier Loth Wurmsaamen, zwey Loth Orange Schaaalen, ein halbes Loth Rhabarber und ein Loth Feilspäne von Stahl, läßt es einige Tage bey gelinder Wärme ziehen, und giebt dem Kinde des Morgens einen Löffel voll. Es ist lobenswerth, daß beide Aerzte oft die Nothwendigkeit zeigen, so bald als möglich bey Kunstverständigen Rath zu holen.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, in der Vossischen Buchh.: *Religion, eine Angelegenheit des Menschen.* 1797. 189 S. kl. 8. (10 gr.)

Man würde aus der philosophischen Popularität, aus dem ruhigen Gedankenflusse, aus der sanften Wärme des Ausdrucks, aus der Verwandtschaft vieler Ideen und ihrer Darstellungsart mit den Ideen in den vertrauten Briefen, die Religion betreffend, den ehrwürdigen Spalding als Vf. dieser wenigen, aber an Gehalt reichen Bogen errathen, wenn ihn auch das Gerücht nicht so bald bekannt gemacht hätte. Wahrscheinlich ist diese kleine Schrift des 84jährigen Greises, worin noch so viel Munterkeit des Geistes und eine so vertraute Bekanntschaft mit dem Bedürfnisse des Zeitalters sichtbar ist, schon in recht vielen Händen. Dies darf uns indess nicht hindern, einige vorzüglich charakteristische Stellen auszuheben, und dadurch auch andre aufmerksam zu machen. „Ungezweifelt ist jedesmal dasjenige,“ heisst es S. 8 f. „wofür wir uns am ernstlichsten interessieren, in dem Masse vernunftmässiger und achtungswürdiger, als es weniger Vergebliches in den Bestrebungen, weniger Mangelhaftes in der Befriedigung, weniger Vergänglichliches in dem Besitze bey sich führt, sondern sicher, genugthuend und dauerhaft ist. Dies fehlt aber, vermöge aller Erfahrungen, zu sehr bey willkürlich geschaffenen Bedürfnissen des äusserlichen Lebens, wie viel Gewicht ihnen auch die Einbildungskraft oder die Nachahnungsfucht beylegen mag. Das einzige Feste und Zuverlässige muss also der bedachtsame Mensch in sich selbst, in der unveränderlichen Beschaffenheit und Einrichtung seines Wesens auffuchen und vor allen Dingen, zur richtigen Leitung seines Sorgens und Strebens, im wahren Ernste sich selbst fragen: „was bin ich, als Mensch? Wohin geht meine ganze, ohne meine Willkür mir zugegebene Abzweckung? Was habe ich, nach den eben so unverkennbaren als unauslöschlichen Anlagen und Fähigkeiten dieser meiner Natur zu thun? Was habe ich dabey zu erwarten?“ — Was uns dann aber bey der genauen Beobachtung unserer wesentlichen von der menschlichen Natur untrennbaren Anlagen als das Nächste aufstösst und bewußt wird ist der Trieb zum Wohlsyn; sodann aber etwas, das sein Ansehen und seine Obermacht mit noch stärkerer Kraft behauptet — das grosse Grundgefühl der Moralität, des ewig nicht zu verwirrenden Unterschiedes zwischen dem was Recht und Unrecht ist. Hieraus ergibt sich

A. L. Z. 1798. Erster Band.

dann „dass es uns als Menschen vor allen andern um Gründung, Befestigung und Erhöhung unserer moralischen Güte, und in der Uebereinstimmung mit dieser, um Selbsterhaltung und angenehmen Genuß des Lebens zu thun seyn soll. — Hier ist uns das eigentliche Feld unserer Geschäftigkeit geöffnet, unser obliegendes Tagewerk angewiesen. — Je näher unmittelbarer und natürlicher hieraus wieder ein weiteres Interesse erwächst, das eben jenem Hauptzwecke unserer menschlichen Anlage zu statten kommt; je mehr irgend etwas dazu dient, unsere Gesinnung zu berichtigen, uns zu erheben und in dem einzigen wahren Sinn glücklicher zu machen: desto mehr ist es unserer anhänglichen Achtung werth, und desto mehr ehren wir auch wieder uns selbst durch den darauf gewandten ernstlichen Fleiß.“ (S. 29. 30.) — Das ist denn nun der Fall mit der „Religion, mit der Anerkennung eines höchst vollkommenen Weltregierers in seiner Beziehung auf uns. — Gotteserkenntnis und Gottesverehrung muss nothwendig dem denkenden Menschen interessant werden — sobald er die verschiedenen Seiten kennenlernt, von welchen eine reine religiöse Denkart dem moralischen Gefühl mehr Wirksamkeit und Erleichterung, dem Verlangen nach Glückseligkeit mehr Aufmunterung und Sicherheit, also dem ganzen, einzig würdigen Zwecke der Menschheit mehr Unterstützung und Hülfe giebt.“ (S. 35.) — Auf eine vortreffliche, eindringende, herzerhebende Weise wird denn nun die Verbindung der Religion mit den grossen ursprünglichen Grundtrieben der menschlichen Natur gezeigt; wohn wir aber bey den engen Grenzen einer Recension dem Vf. nicht im Einzelnen folgen können, so gern wir auch die Hauptgedanken in der schönen Sprache des Vf. aushöben. So müssen wir auch übergehen, was sehr wahr und beredt von der ernsthaften Aufmerksamkeit und der ehrenvollen Achtung gesagt wird, welche der Religion des Christenthums, wie sie ursprünglich von Jesu für die Allgemeinheit der Menschen gelehrt ist, gebührt. S. 67 ff. — Woher kommt aber das Missverhältniß zwischen der Achtungswürdigkeit der Religion; und die gewöhnlich gegen dieselbe bewiesene Denkart und Verfahrungsweise? Darauf antwortet der Vf. S. 75 ff. „So unverantwortlich es schon immer ist, die auf Gott sich beziehenden Gedanken und Eindrücke, als etwas sehr Entbehrliches anzusehen, und sie keiner ernstlichen Theilnehmung des Herzens würdig zu achten, so hat man doch daran nicht genug gehabt, sondern auch, um so viel als möglich wirklichen Hass dagegen zu erregen, hier und da die weit empörendere Beschuldigung hinzugegan-

X x x

gethan, „dass Religion überhaupt und an sich, alle und jede Religion ohne Ausnahme, der Menschheit überhaupt schädlich sey, und ihre Glückseligkeit störe.“ „Und S. 80. es soll,“ wie man vorgiebt, „die mit Empfindung geglaubte Beziehung auf die Gottheit lauter trübe niederdrückende Betäubung und kriechende Aengstlichkeit in den Gemüthern verursachen, und keinen Antheil an irgend einigem Genuß irdischer Freuden verkraften.“ S. 85. „Eine ernsthafte Richtung des Gemüths auf Gott,“ heisst es ferner, „und auf das, was noch künftig aus uns werden soll, tesselt die Seele mit ihrer ganzen Aufmerksamkeit so sehr an das Ueberirdische, und an eine andere Welt, dass sie dadurch den Menschen viel zu sehr von der gegenwärtigen abzieht, und zu den Beschäftigungen und Pflichten, die er sich selbst und andern schuldig ist, untuglich macht.“ S. 87. „Endlich wird noch der Religion zur Last gelegt, „dass sie mit der ihr zuerkannten Wichtigkeit an so vielen Ketzerverfolgungen und Glaubenskriegen, an so vielem dadurch vergossenen Menschenblute, und über die Erde verbreiteten Jammer, Ursache sey.“ Das, was zur Widerlegung dieser Einwürfe gesagt wird, ist gewiss für jeden, der nicht vor allen Untersuchungen über Religion, entschlossen ist, sie zu verwerfen, höchst überzeugend; und die Beurtheilung des Benehmens der verschiedenen Classen von Ungläubigen sowohl, als von undenkenden Sensualisten, und von kaltfinnigen, sorglosen Gläubigen, ist so treffend, mit so viel Rücksicht auf die herrschenden Gesinnungen in der Welt und den herrschenden Ton in unserer neuesten Literatur abgefasst, dass sie gewiss für jeden äusserst anziehend seyn wird. Von S. 142. an ist von den Abwegen die Rede, auf welche manche bey der Achtung für die Religion gerathen können, wobey indessen „eine gewisse verworfene Gattung von Menschen nicht mit in Anschlag kommt, weil sie in eine ganz andere Classe, als in die der Verirrten gehört, nämlich die Heuchler; diese Pest für die Religion. Denn Bekehrung von planmässigen Heuchlern ist wohl das vergeblichste Unternehmen von der Welt.“ Man verwechselt aber oftmals die Mittel zur Religion mit ihr selbst. Das geschieht nicht nur von denen, die ihre Religiosität in die Beobachtung äusserlicher Andachtsübungen setzen, sondern auch von solchen, die auf ausgebreitete Kenntniss von religiösen Gegenständen einen grössern Werth legen, als ihr zukommt. Nicht weniger nöthig ist Vermeidung der Einseitigkeit im Urtheil über die Acchttheit und den Werth religiöser Empfindungen anderer.“ Der wärmsten Beherzigung werth ist endlich, was der Vf. in dem letzten Abschnitt von der Art sagt, „wie vom Anfang an die religiösen Begriffe und Lehren in die jugendlichen Seelen gebracht, und nachher auch darin unterhalten werden, und wie dieses geschehen sollte? Möchte man endlich zur allgemeinen Ueberzeugung kommen, dass nur nach der hier vorgezeichneten Methode aufrichtige Achtung für die Religion und merklicher Einfluss derselben auf Sittlichkeit und Glückseligkeit befördert werden kann.“ S. 158. Sätze

und Formeln, die auf das Gebiet der Auctorität als notwendige Bedingungen der höchsten Glückseligkeit, in beträchtlicher Menge zu glauben, im Gedächtnisse zu behalten und zu bekennen, vorgelegt und eingeschränkt werden, ohne zugleich eine klare Einsicht ihrer nahen natürlichen Beziehung auf die unmittelbaren menschlichen Grundtriebe zu verschaffen, — die können unmöglich auf das Herz und die Empfindung den Eindruck machen, durch welchen allein hier der grosse Zweck zu erreichen ist.“

BERLIN, (ohne Anzeige des Verlegers): *Wahre Christus Religion*, wie sie sich jetzt, auch ohne Glauben an Wunder und Weissagungen, an dem Gewissen der Christen und Nichtchristen rechtfertigt und nie in der Menschenwelt vergehen kann; mit Anmerkungen herausgegeben von *Johann Ernst Schmidt*, Prediger zu Kruslow in der Uckermark. Nebst einem Schreiben des Hn. D. *Semmler*, über wahre Christusreligion, christliche Kirche und symbolische Bücher etc. an den Herausgeber dieser Schrift. 1794. XVI u. 320 S. 8. (20 gr.)

Die Veranlassung zu dieser Schrift war das Gespräch zwischen *Jesu* und einem *Ausländer*, von *Semmler*, in dessen Beantwortung der Schrift des Wolfenbüttelschen Fragmentisten: vom Zwecke Jesu und seiner Jünger. Hr. S. fand es für würdig, dasselbe noch einmal abdrucken zu lassen und mit einem Commentar zu begleiten, um es allgemein bekannter und gemeinnütziger zu machen. Dieser Commentar ist nun freylich etwas weitläufig gerathen, und von bloßer Declamation nicht ganz frey, besonders S. 83 u. ff. wo der Vf. sich lange bey der unermesslichen Grösse des Reichs Gottes aufhält, und dazu auch alle unnütze und leblose Geschöpfe rechnet, da doch nur von dem moralischen Reiche die Rede ist, und bey dem, was der Ausländer sagt, wo der Vf. glaubt, auch allezeit etwas beyfügen zu müssen, wo es doch oft gar nicht nöthig ist. Auch kann Rec. nicht in allem dem Vf. beystimmen, als S. 69. wo er das Wachsthum im inwendigen Menschen zur Gründung geistiger Vollkommenheit aus der Erkenntniss der Wahrheit und diese aus sinnlichen Vorstellungen und Neigungen herleitet. (Kant, dessen Philosophie Hr. S. mit vieler Sorgfalt studiert haben will, sagt gerade das Gegentheil.) S. 66. wo der Vf. meynt, dass der Mensch gleich nach seiner Geburt dümmer wie das Thier sey, (schwächer wohl und unbehüllicher, aber nicht dümmer,) und S. 120., wo der Vf. meynt, dass die natürliche Religion nur für eine idealische aber nicht die wirkliche Menschenwelt passe. (Aber extra ecclesiam nulla salus und die tugendhaften Heiden haben diese mehr als natürliche Religion gehabt?) Ausserdem hat aber Hr. S. sein Thema gut ausgeführt und besonders einige Materien sehr lichtvoll dargestellt, als S. 122. wie man die Geschichte Jesu auf der moralischen Seite zu betrachten habe, S. 150. von Jesu als dem Sohne Gottes, S. 159. von der allmä-

ligen Verbreitung der Wahrheit, S. 280. von der Vergebung der Sünden. Das Resultat ist: hier ist mehr als Naturalismus oder als bloße philosophische Religion (in Absicht auf locale den Zeiten angemessene Darstellung, aber nicht den Geist der Lehre.) In dem angehängten Schreiben, das allerdings noch verdiente, dem Publicum mitgetheilt zu werden, lebt ganz der Geist Semmlers, und sein Grundsatz von dem Unterschiede der moralischen und kirchlichen Religion ist auch hier kurz und kräftig dargestellt. Was der Vf. dabey über den Unterschied von Geist und Buchstaben, Lehre und Lehrform der christlichen Religion und über den Werth der symbolischen Bücher gesagt hat, verdient sehr beherzigt zu werden.

### OEKONOMIE.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Taschenkalender auf das Jahr 1797. Für Pferdebesitzer, Reiter, Pferdezüchter, Pferdeärzte und Vorgesetzte großer Markälle.* Herausgegeben von F. M. F. Freyherrn Bönninghausen von Wallmerode etc. mit Kupfern. 12. (1 Rthlr. 8 gr.)

Dem Herausgeber scheint es nach und nach an Materialien zu gebrechen. Man wird auch bey einer flüchtigen Vergleichung wahrnehmen, daß der diesjährige Kalender seinen Vorgängern, was den inneren Gehalt betrifft, ziemlich weit nachsteht. Die 12 Monatskupfer sind Nachstiche von den 16 illuminirten Kupfern, die der Maler Pforr zu Frankfurt zu Hünersdorfs im J. 1790 zu Marburg herausgekommenen *Anleitung zu der natürlichsten Art Pferde abzurichten*, das folgende Jahr herausgab. Daß diese Kupfer dadurch, daß sie in einem so viel kleinern Formate erscheinen, um vieles verlieren würden, war vorauszu sehen; indessen hätte in mancher Hinsicht auch wieder nachgeholfen werden können. Das Pferd in Schulbeweisen ist weit schwerer zu zeichnen, als in seinem Naturstande, weil man hier nicht bloß das Charakteristische des Thieres, sondern vielmehr das Kunstrichtige im Auge zu haben pflegt. Pforr ist unstreitig einer unsrer besten Thier- und besonders Pferdemaler und hat, was die Pferde betrifft, gewiss alles geleistet, was man mit Billigkeit von ihm erwarten konnte; auch hat dieses die gute Aufnahme der Kupfer erwiesen; nicht so sehr aber hat es ihm mit der Art, seine Reiter auf die Pferde zu setzen, immer glücken wollen, und man könnte gegen die meisten etwas erinnern. Besonders auffallend ist hierin das 12te Kupfer, das ein linkstraverisirendes Pferd vorstellt, wo der Reiter ganz rechts gekehrt ist, da er doch links gewendet seyn muß. Diese und verschiedene andre Fehler hätten bey dem Nachstiche leicht abgeändert werden können, wenn nur einige Aufmerksamkeit darauf verwendet worden wäre. Der *Biographie* des Hn. Stallmeister Plön zu Berlin ist dessen wohlgetroffenes Bildniß in Kupfer beygefügt. Unter der Rubrik: *Pferdekennniß und Wartung* wird von dem natürlichen und künstlichen Getränken der

Pferde gehandelt. Daß reines Wasser dem gesunden Pferde am zuträglichsten, fließendes Wasser aber besser, wie stehendes oder Brunnenwasser ist; auch was sonst noch hierüber gesagt ist, sind sehr bekannte Dinge. Unter der Ueberschrift: *Pferdezucht* findet man Nachrichten von dem hannöverischen Landgestüt zu Zelle und dessen Aufnahme. Ein kurzer, aber interessanter Aufsatz, aus *Viborgs* Sammlung von Abhandlungen entlehnt. Wenn die Angaben in der beygefügteten Tabelle richtig sind, so hat diese Stuterey einen zwar langsamen, aber desto wohlthätigern Fortgang gehabt. Im J. 1736 wurde mit 14 Beschälern der Anfang gemacht. Durch sie wurden 460 Stuten bedeckt und hiervon fielen 155 Fohlen. Diese Landbeschäler wurden von Jahr zu Jahr vermehrt, bis 1785 (so weit geht nur die Berechnung) ihre Zahl zu 86 Stück angewachsen war. Mit diesen wurden 6055 Stuten bedeckt und 2029 Fohlen geboren. Unter dem Artikel *Thierarzneykunst* werden einige Nachrichten von der königl. dänischen Thierarzneyschule zu Kopenhagen gegeben. Ebenfalls aus *Viborgs* Sammlung von Abhandlungen. Der Artikel *Reithunst* liefert diesmal nichts. Dafür soll die Erklärung der Monatskupfer, die aus dem Werke, worauf diese Kupfer sich beziehen, gehoben ist, gelten. Der Artikel *Fuhrwesen und Equipagen* enthält die Beschreibung der englischen Stoge-Cooches (die Abbildung davon giebt das Titelkupfer). Dieses ist eine Landkutsche, gewöhnlich mit 8 auch 12 Rädern. Sie kann 16 bis 20 — und manche noch größere 24 — 28 Personen fassen, die auf 2 Banken an einem Tische sitzen. Bey verschiedenen sind auch kleine Schenken angebracht, wo die Reisenden zu Essen und zu Trinken haben können. In 24 Stunden reiset man gewöhnlich 76 englische Meilen. Wie viel Pferde erforderlich sind dieses Gebäude wegzuziehen, ist nicht angegeben. In dem *Allerley von Pferden* findet sich nichts besonders. Das Verzeichniß der jetzt lebenden Stallmeister, Bereiter, Pferdeärzte etc. auch der neu herausgekommenen Schriften über Pferdewissenschaft, ist fortgesetzt.

NÜRNBERG, b. Stein: *Der Förster, oder neue Beyträge zum Forstwesen*, von F. Heldenberg. Erstes Heft. 1797. 172 S. kl. 8. mit 1 Kupf. (12 gr.)

In dieser periodischen Schrift, welche in brochirten Heften von 8 — 10 Bogen herauskommen wird, verspricht der Vf. nur solche Abhandlungen, Aufsätze, Bemerkungen und Anzeigen aufzunehmen, wodurch die Forstwissenschaft im ausgedehntesten Verstande, mit bisher ganz oder größtentheils unbekannten Aufschlüssen, neuen Entdeckungen und Beobachtungen, oder genauern Berichtigungen und nähern Erklärungen des bereits Bekannten, ergänzt oder wenigstens bereichert werden kann. Gegenwärtiges Heft enthält eigentlich 6 Aufsätze, unter welchen der erste die Gründe für den periodischen Wachsthum der Pflanzen in Bezug auf die Nadelholz gattungen insbesondere enthält.

Der ungenannte Vf. statuirt den Pflanzen Schlaf der Nadelbäume aus dem Phänomen, das uns das Holz zeigt, vermöge dessen der Saft im Frühjahr und späterhin im Sommer abermals in ihm aufsteigt. Rec. bemerkt hier, daß dies Phänomen, welches man seines Orts gewöhnlich ausdrückt, dadurch, daß man sagt der Baum geht, oder wo seine Rinde abzuschälen ist, nicht nur an Nadelbäumen, sondern auch von Eichen und mehreren Laubbölzern und Sträuchern zu bemerken seye. Er glaubt aber deswegen nicht, daß die Bäume von einer solchen Periode zu andern schlafen, sondern ist der Meynung, der Baum entzieht das erstemal im Frühjahr, wo seine Lebenskraft durch die Wärme excitirt wird, dem Boden so viel Säfte als dieser fahren zu lassen vermag, und der Boden sucht diesen Abgang wieder zu ersetzen, Hat er nun auf diesem Wege so viel neue Säfte, daß das Einsaugungsvermögen der Wurzeln über die Cohäsionskräfte der saftigen und festen Theile des Bodens das Uebergewicht gewinnen kann, so tritt die zweyte Saftperiode ein, wo der Baum abermals geht, das ist: wo seine Rinde von ihm geschält werden kann.

Das zweyte Stück enthält *Anschläge über zwey zum Verkauf bestimmte Forstreviere*. Dabey bemerkt Rec. einmal, da der Wirtemberger Spitz nur alle 20 Jahre auf einmal abgestockt werden, und dieser Fall für ihn nach 16 Jahren eintreten soll, daß der Käufer, der ihn nach dem, was er bis dahin zu hoffen hat, sogleich baar bezahlen soll, die 16jährige Zinsfe verliert. Auch kommen jene 105½ Klafter ganz in Anschlag, auf welche das Oberholz bis dorthin zuwächst; so daß also die hier angeführte Reduction, so wie der 3jährige Zuwachs ganz wegfallen. Das nämliche versteht sich auch von dem untern Lochwald.

Das dritte Stück verdiente wegen des ganz eignen seiner Materie eine vollständigere Ausführung, als dieses Orts gegeben werden kann. Der Vf. beantwortet nämlich die Frage: *wie ist dem Holzman- gel aller Art, und für alle Zeiten am sichersten auszuweichen?* dadurch, daß er sagt, man verkaufe sämtliche Domänenwäldungen im Staat an Privatpersonen, so werden diese das Forstwesen gerade so bestellen, wie sie übrigen den Feldbau treiben. Die Sache, so unausführbar sie auch anfänglich scheint, verdient immer eine nähere Untersuchung, und Rec. ist für den Staat, in welchem er lebt, überzeugt, daß die Vorschläge des Vf. allerdings in demselben mit Nutzen angewendet werden können, so sehr sie auch anderwärts Modificationen leiden mögen.

Nr. IV u. V. beleuchten einige forstwirtschaftliche Bedenken des Hn. Prof. Schrank's, und Nr. V. behandelt die Kennzeichen, den Nutzen und die Cultur des unächten Acacienbaums in bündiger Kürze. Das erste Heft schließt die neueste Forstliteratur; und es ist nicht zu zweifeln, daß diese Zeitschrift, wenn sie in der Folge so gut gewählte Artikel ferner liefern sollte, ihre Abnehmer finden werde.

MARBURG, in der akadem. Buchh.: F. L. v. Wizen Beyträge zur Holzcultur. 1797. 182 S. 8. (8 gr.)

Unter diesem Titel liefs ein mit T. L. K. unterschriebener Vf. einige in dem Reichsanzeiger Nr. 100. 187. 190. 193. des Jahr 1796 und einige in dem von Wildung'schen Forst- und Jagd-Kalender 1795 und 1797 eingerückte forstliche Aufsätze zusammendrucken, um dieselbe gemeinnütziger zu machen. Der erste, Nr. 100. von dem nürnbergischen Pfleger zu Reichenneck, Hr. v. Scheurl, enthält einige in Fragen gestellte Bedenklichkeiten wegen des Culturprocesses in dem Nürnberger oder Reichswald.

Auf diese antwortet der hochfürstl. hessen-casselsche Oberjägermeister v. Wizen in den angezeigten Blättern des Reichsanzeigers; und setzt dieselbe mit einer Gründlichkeit auseinander, die diesem im theoretischen als praktischen Fache rühmlichst bekannten Forstmanne, zur Ehre gereicht, und ihn des Danks des forstlichen Publicums vergewissert. Man findet nämlich hier den Culturprocess auf gewisse, dem Locale anpassende, Maximen reducirt, die gleichsam Anhaltspunkte abgeben, an welche man sich in Anwendung der nöthigen Modificationen hiebey zu halten hat, um die Absicht auf dem sichersten und nächsten Wege zu erreichen.

Nicht minder gründlich und deswegen um so schätzbarer ist auch der hier beygedruckte Aufsatz dieses Forstmanns über die in den oranien-nassauischen Fürstenthümern errichteten Magazine einheimischer Holzsaamen, und das demselben angehängte Raisonement. Diese Einrichtung, wobey mit Beseitigung aller cameralistisch-nützlichen Nebenzwecke, der Saamen auf herrschaftliche Kosten gesammelt, in Magazine vertheilt, und aus denselben den Unterthanen bloß gegen Ersatz der Sammlungskosten abgereicht, und unter Anleitung forstlicher Personen verwendet wird, ist zur Cultur ausgelichteter und verödeter Wäldungen, sehr zweckmäfsig, und verdient deswegen überall nachgeahmt zu werden.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

ZÜRICH, b. Vf.: *Versuch eines Handbuchs der Schweizerischen Staatskunde*, von Jo. Caspar Fäsi, Prof. der Geschichte und Erdbeschr. in Zürich. 1796. 320 S. 8.

Es ist dem Rec. kein Buch bekannt, das über diesen Gegenstand, bey solcher Kürze, so viel enthielte, es so richtig darstellte, und mit einer Menge Thatfachen so viel Urtheil und Fingerzeige vereinigte. Der Vf. ist ein Sohn des durch seine schweizerische Erdbeschreibung berühmten 1790. verstorbenen Joh. Conrad Fäsi. Er selbst hat mehrere Schriften herausgegeben, die wir nach und nach anzeigen werden. Aus allen erhellet Fleiß, gesundes Urtheil, und eine eigenthümliche Mäßigung, welche ihn in diesen parteyfächtigen Zeiten eines besondern Vertrauens würdig macht. Rec. erwartet viel von ihm, und freut sich zu sehen, daß, nachdem Berufsarbeiten oder der Tod andere Kenner des schweizerischen Staatsrechtes der Bearbeitung desselben entzogen, ein Jüngling von altem Fleiß sie mit neuem Geiste übernimmt.

Ein Verzeichniß der Kapitel wäre unnütz; man weiß was in eine Staatskunde gehört, und es fehlt nichts. Dafür wollen wir einige Resultate ausheben, hierauf einiges neu oder besonders gut behandelte bemerken, und endlich einige, leicht zu verbessende Versehen anzeigen.

Die Größe des Flächeninhaltes der Schweiz nimmt Hr. F. mit *Waser* auf 955 Quadrat Meilen an (S. 7.); die Bevölkerung, nach neueren Zählungen, zu zwey Millionen (S. 48 — 52.), also für eine Quadrat Meile 2005 (S. 53.), und er zeigt, daß die Volksmenge zwar auch hier in Städten abnimmt, auf dem Lande aber beträchtlich wächst (S. 54.) 200,000 Menschen nähren sich mit Schaafe-, Baumwolle-, und Seidenmanufacturen (S. 62.). Für eine Million Gulden führt man Käse und Butter aus (S. 74.). Hingegen werden 300,000 Centner Salz eingebracht, und Getreide, nebst Kartoffeln, reicht kaum für zwey Drittheile der Einwohner hin (S. 75.). Doch „zeigt die „Menge des circulirenden Geldes, die Niedrigkeit „der Zinsen, der hohe Preis der Güter, der immer „steigende Arbeitslohn, selbst der zunehmende Aufwand und die wachsende Bevölkerung, daß die „Summe des Nationalreichthums sich vermehrt“ (S. 79.).“

Billig zeichnet Hr. F. unter Ereignissen, welche einen bessern Geist der Zeiten bezeichnen, den seit A. L. Z. 1798. *Erster Band.*

einigen Jahren von Katholischen und Reformirten gemeinschaftlich gefeyerten Betttag aus (S. 92.). Wir fügen bey, daß Basel, nicht nur als die eidgenössische Garnison dort lag, die Martinskirche, wo die Reformation zuerst gepredigt worden, zu katholischen Gottesdienste überließ, sondern daß dieser auch nach dem Abzuge derselben fortgesetzt worden, bis er, auf Ansuchen der französischen Gesandtschaft, am Ende 1797 wieder abgestellt wurde. S. 97. schildert der Vf. die Folgen der in der Schweiz bekanntlich früh, weit, und immer allgemeiner betriebenen Cultur der Wissenschaften: „beynahe gänzliche „Löschung des Religionshaßes, (der vier bürgerliche „Kriege hervorgebracht hatte), verbesserte Erziehung „und Geleitzgebung, Milderung der Regierungen, „weniger blinde Ergebenheit gegen Rom.“

„Die Mannschaft, welche man ohne Nachtheil „der Landwirthschaft missen, und einige Jahre lang „befolden könnte,“ schätzt er auf 113,800 Mann (S. 274. ff.), und schließt hieraus, daß die Schweiz im Stande ist, sich selbst wohl zu vertheidigen. (Es versteht sich, daß die Cantone und in jedem die Obrigkeit mit ihren Angehörigen vollkommen einig sey. Unter dieser Voraussetzung, die aber unumgänglich nothwendig ist, und deren Abgang schlechterdings verderblich wäre, glaubt auch Rec., dem die Schweiz ebenfalls bekannt ist, daß dieses Volk besser widerstehen würde, als ein mittelmäßig angeführtes, gleich großes Heer von Linientruppen. Daher es auch wohl niemand angreifen wird, ohne vorher einer Partey sicher zu seyn. Dieses zu verhindern, ist das vornehmste Problem der eidgenössischen Politik.) Ueber die Zeughäuser (S. 278. ff.) empfiehlt Rec. zu fleißiger Betrachtung den *Avis aux Suisses sur leur artillerie* 1794 und eben desselben Verfassers *Correspondence militaire*, Bäle 1795. Beide Schriften enthalten Bemerkungen die sehr zu beherzigen sind. (Bey diesem Anlaß erlaubt sich Rec., Regierungen welche Kriegsschulen haben, auf den, ihm bekannten, aber aus eigenen Gründen öffentlich nicht nennbaren, Vf. dieser beiden Schriften als einen in jeder Rücksicht trefflichen Mann und Lehrer, der jetzt brüdlos ist, aufmerksam zu machen, und wird, auf Anfrage, nähere Auskunft über ihn geben.) Aber, es ist Zeit, einzulenken.

So gedrängt die Kürze dieses Lehrbuches ist, so unterläßt doch der patriotische Vf. nicht, über Unvollkommenheiten Winke zu ertheilen, und auch ganz frey seine Gedanken zu sagen. So S. 17. über die Vernachlässigung der Direction des Adda in dem Valtellin (er hätte dasselbe von dem Rhodestrom im Lande

Lande Wallis, der freylich schon schwerer zu be-  
zwingen ist, bemerken können); S. 21. über das,  
was zum Besten der italienischen Schweiz mit dem  
Laghetto von Chiavenna, den Seen von Lugano und  
Locarno so leicht geschehen könnte. Er beurtheilt  
wie er soll, nämlich indem er die Vortheile und Nach-  
theile abwägt, das Glück der demokratisch regieren-  
den und der Aristokratien untergeordneten Land-  
leute (S. 60.): dafs auch diese ganz uneingeschränkte  
Landeigenthümer seyn, und der scheinbare Nach-  
theil der Verfassung durch desto trefflichere Polizey-;  
Armen-, und Krankenanstalten und ungekörtte Ruhe  
gröfstentheils, wo nicht ganz, ersetzt werde. Die-  
ser Meynung ist auch Rec. so, dafs, wenn auch et-  
lige Veränderungen in ihrer Verfassung in diesem Au-  
genblick geschehen müßten, er sie gleichwohl für  
nichts weniger als *nothwendig* zu ihrem Glück, wohl  
aber als nöthige Maafsregeln zu Vereinigung aller  
Gemüther für gemeinschaftliche Vertheidigung be-  
trachtet. S. 62. giebt Hr. F. nicht unendlich zu ver-  
stehen, was er von dem Fabrikwesen hält; wo es  
den Landbau verdrängt. S. 95. verurtheilt er nach  
der Wahrheit die enge Denkungsart der kleinen En-  
kel der großen Reformatoren, welche im XVI und  
XVII Jahrhundert dem Geiste neue Fesseln schmiede-  
ten, die nicht leichter als die vorigen waren. S. 123.  
hätten wir finden mögen, dafs ein Canton oder eine  
patriotische Gesellschaft die, in ihrer Art zum Theil  
einzigen, und unerfetzlichen, Zurlaubenschen Ma-  
nuscripte gekauft, und so dem Vaterlande gesichert  
habe. S. 145. klagt Hr. F. bescheiden, doch unver-  
holen, über die, in Ansehung historischer und poli-  
tischer Schriften allzu beschränkte, Pressfreyheit.  
Wenn man ihre Schicksale selbst in der mächtigen  
französischen Republik bedenkt, so wird man frey-  
lich geneigter, als je, zu entschuldigen, wenn schwei-  
zerische Obrigkeiten, welche einer etwa verstimm-  
ten öffentlichen Meynung weniger Gewalt entgegen  
zu setzen haben, auf alles wachsam sind, was auf  
selbige wirken kann. Doch läßt Rec. sich nicht neh-  
men, dafs Wahrheit und Recht von der Pressfrey-  
heit am Ende nichts; wohl aber Usurpationen ihre  
Entlarvung, zu befürchten haben, und er wäre im-  
mer für die Beschränkung der Censurgesetze auf das  
Verbot solcher Dinge, die der öffentlichen Sicherheit  
unmittelbar nachtheilig sind. Wir können nicht um-  
hin, den Anfang des Kapitels von dem Einflusse der  
Wissenschaften S. 148. abzuschreiben: „Unwissenheit  
ist die Mutter vieler Verwirrungen in jedem Staate;  
„dem Unwissenden kann ein schlauer Ränkemacher  
„oder Heuchler alles weifs machen und ihn zu sei-  
„nem blinden Werkzeuge brauchen.“ u. s. f. Der  
Vf. nimmt die Stifter der helvetischen Freyheit mit  
vollem Fuge wider die Vergleichung in Schutz, die  
man zwischen ihrem Werk und der französischen Re-  
volution hat anstellen wollen; er bemerkt ihre Ehr-  
furcht selbst für feindliches Eigenthum, und die Grob-  
muth derer, welche Zug und Glaris wirklich politi-  
sche Freyheit (nicht um Millionen verkauften, son-  
dern) schenkten (S. 154 — 157.). In bündiger Kürze

stellt er die wahren Verhältnisse des Abbt's von St.  
Gallen zum Reiche und der Schweiz dar (S. 213.),  
worüber man so schädliche Vorurtheile hat verbre-  
iten wollen. S. 259. gedenkt er der wahrhaft könig-  
lichen Aufopferung Berns zur Zeit der Fruchtsperre  
1790: die Republik gab ihren Bürgern und Landleu-  
ten das gesammelte Korn zu solchen Preisen, dafs sie  
bey 900,000 Franken daran verlor. (Es existirt ein  
Verzeichniß der Wohlthaten, welche sie dem Land  
in diesem Jahrhundert hat zufließen lassen. Die Be-  
kanntmachung desselben würde in diesem Augenblick  
nicht eine Pralerey, aber ein Commentas der Schmah-  
worte seyn, mit welchen der Ami des loix u. a. über  
diese angeblich tyrannische Günstigkeit so verschwen-  
derisch sind.) Die Mißbräuche der Verwaltung in den  
gemeinen Herrschaften hat Hr. F. S. 229. u. a. a. O.  
zu schonend berührt. Das verhehlt er nicht, dafs  
die schweizerischen Gesetze „nirgends ganz deutlich,  
„falschlich und den Zeiten angemessen, ja den Rich-  
„tern selbst nicht immer ganz bekannt sind“ (S. 242. f.):  
freylich werden der Lander wenige seyn, die sich  
des Gegentheiles mit vollem Rechte rühmen könnten.  
Er rügt auch mehrmals den üblen Gebrauch, Straf-  
gelder zum Haupteinkommen der Richter zu machen.  
S. 263. Wir wollten nur anzeigen, dafs gewisse Arti-  
kel (Mineralien S. 34., Landwirthschaft S. 64., Kunst-  
producte S. 68., alles, was Literatur und schöne Kün-  
ste betrifft S. 129 — 148., die wohl anal-fürten Staats-  
grundgesetze S. 166 — 180., die Beschreibung der  
Münzen S. 206., Maasse S. 293. und Gewichte S. 303.,  
nebst vielen, die wir ungenannt lassen,) theils durch  
Reichhaltigkeit, theils durch eingestreute Bemerkun-  
gen besondere Aufmerksamkeit verdienen.

Die Fehler betreffen Kleinigkeiten. S. 1. Wird  
Tobias Meyer unrichtig *Matthias* genannt. Dafs S.  
22. nicht gesagt worden, wie Raynal's Monument  
vom Blitz getroffen und hierauf vollends niederge-  
riffen wurde, ist keine zuzurechnende Lücke; das  
Factum ist neuer. S. 46. ist wohl zu gewagt ange-  
nommen, dafs das alte Noricum und Helvetien *deutsch*  
geredet. Es ist unbedeutend, doch der Genauigkeit  
wegen anzumerken, dafs Studierende von Schat-  
hausen 2 (nicht 3) Jahre auf einer deutschen Universität  
seyn müssen (S. 102.) und dafs für Ungarn auch zu  
Genf Stipendia sind oder waren (S. 102.). Es gehört  
zum Gemälde unserer Zeit, dafs, nachdem Hr. F. S.  
328. verbessert hatte, was er S. 102. von des, durch  
Kaiser Joseph vorgenommenen Aufhebung der *Colle-  
gii Helvetici* gesagt, wir nun die Verbesserung durch  
die Anzeige berichtigen müssen, dafs eben dieses Col-  
legium durch Bonaparte ohne weiters aufgehoben  
worden ist. Durch ein Versehen ist S. 186. gesagt,  
es sey Zürich den seit 1500 mit Frankreich geschlosse-  
nen Bündnissen bis 1777 nicht beygetreten; da doch  
dieser Canton 1614 dem Bunde von 1602 formlich  
beytrat, und bekannter Maassen bey dem von 1663  
eine wichtige Rolle spielte. Bey diesem Anlafs wol-  
len wir erinnern, dafs in einer schweizerischen Staats-  
kunde auch die Analyse des Bundes von 1777 (der S.  
285. nicht einmal erwähnt wird,) an ihrer Stelle ge-  
wesen



wesen wäre. S. 196. ist der französische Resident im Lande Wallis vergessen; Wickham war nicht Ambassadeur, sondern Minister; Degelmann eben dieses, nicht Resident, und Cronthal (in Bündten) ist Geschäftsträger, nicht Minister. Es ist nicht ausgemacht, daß die Trennung Unterwaldens 1250 vorging (S. 198.); man weiß die Epoche gar nicht. S. 200.; in der Note, ist die Castlaney Bouveret in der Feder geblieben.

Diese Bemerkungen sind hinreichend, unsere Aufmerksamkeit und Unparteylichkeit zu beweisen. Des-ßo unverdächtiger wird den Lesern das Resultat unseres Urtheils seyn, daß dieses Buch in jeder Hinsicht eines der besten ist, welche je über diesen Gegenstand geschrieben worden. In einer solchen Kürze ist es wohl ungezweifelt das beste. Wir werden bey Anzeige der Bibliothek des Vf. die Mühe bemerken, die er sich giebt, diesem Handbuch die möglichste Vollkommenheit immer mehr zu verschaffen.

### PHILOLOGIE.

PARIS, b. Laran: *Vie de Julius Agricola par Tacite*. Traduction nouvelle par Des\*\*\* 1797. 172 S. 12. (12 gr.)

„Anhaltend arbeitete ich zwey Jahre an dieser Uebersetzung sagt der Vf. in der Vorrede, fünfmal habe ich ihr eine völlig neue Gestalt gegeben, öfter noch sie mit bessernder Hand abgeschrieben, Männer von sehr gebildetem Geschmaack übten ihre unerbittliche Kritik an derselben, frühere Uebersetzungen nützten mir durch ihre Vorzüge so wie durch ihre Fehler; nach dem glücklichen Worte des treffenden Ausdrucks haschte ich zuweilen Monate lang, band mich streng an wörtliche Uebertragung, so hartnäckig auch unsere Sprache widerstrebt. Und bey allem diesen Bemühen wird man doch nur selten sagen: So hat Tacitus sich ausgedrückt; hoffentlich sagt man aber bey einzelnen Stellen: der Mann dringt in den Geist seines Originals.“

So tiefes Gefühl der Schwierigkeiten, nebst dem offenerhitzigen Geständnisse des eigenen Unvermögens in die Uebersetzung die volle Kraft des Originals zu legen, die Anklage gegen seine Muttersprache, alles scheint völlig der Natur des Franzosen zuwider zu seyn, erweckt aber eben hiedurch ein äußerst günstiges Vorurtheil für den Vf. Auch wird man durch dieses Vorurtheil nicht betrogen, keiner Schwierigkeit des Textes wird mit einer hübschen Phrase von eigener Erfindung ausgewichen; nur selten dünkt uns der wahre Sinn des Tacitus verfehlt, oder durch eingeflickte Partikeln geschwächt zu seyn. Bey weitem in den meisten Fällen läßt sich weder gegen Wahrheit noch Ausdruck etwas erinnern. Hat er aber auch den reinen scharf begrenzten mit möglichst wenigen Worten hingestellten Begriff des Römers lebendig zu erhalten gewußt? Dies wohl nur zuweilen. Er gab, so viel seine Sprache, fast dürfte man sagen, so viel die neuern Sprachen erlauben. Viel-

leicht werden ihm ohnehin seine Landsleute einige Gewaltthatigkeiten an der Muttersprache kaum verzeihen. Er wählt z. B. Participial-Constructionen, um sich desto näher an den Text zu schmiegen, S. 15. *Non sane alias exercitior magisque in ambigua Britannia fuit; trucidati veterani, incensae coloniae, intercepti exercitus etc.* Der Uebersetzer giebt: *Ja mais la Bretagne ne fut plus agitée qu'alors, ni moins assurée pour nous. Nos vétérans égorgés, nos colonies embrasées, nos armées interceptées etc.* In andern Stellen setzt er, um der Stärke des Ausdrucks nicht zu schaden, ganz gegen die Gebundenheit seiner Sprache, den Accusativ an die Spitze der Periode. S. 27. *La célébrité même, il ne la rechercha, ni par des vertus d'ostentation, ni par intrigues.* Bey aller dieser Bemühung faßt doch die Uebersetzung gedoppelt so viel Raum als der Text. Um das, was der Lateiner mit Kraft und Schönheit gesagt hatte, wenigstens gleich schön auszudrücken, brauchte der Franzose eine Menge von Phrasen, jenem war ein einziges passend hingestelltes Wort ausdrucksvoll geworden. Die deutsche Uebersetzung eines Meisters (es lohnte der Mühe einen solchen Versuch zu machen) würde gewiß mehr als alle Demonstrationen den Vorzug der deutschen Sprache in Ansehung der Kürze und des Nachdrucks beweisen. Diese Kürze abgerechnet, behält die vorliegende französische den Vorzug vor allen Versuchen den Tacitus in neuern Gewande auftreten zu lassen. Der Stellen sind viele, wo der Alte im getreuen schönen Bilde vor Augen schwebt; jede Seite würde Beweise liefern. Ein Paar als Probe. Tacitus erzählt c. 2. zwey Römer mußten ihre Lobsschrift auf den Paetus Thrasea und Priscus Helvidius mit dem Leben bezahlen, sogar die Lobsschrift wurde auf öffentlichem Markte verbrannt: *scilicet illo igne vocem populi romani, et libertatem senatus, et conscientiam generis humani aboliri arbitrabantur.* — *Ils pensoient donc que dans ces flammes s'aneantiroient aussi, et la voix du peuple romain, et la liberté du sénat, et la conviction du genre humain.* Schöner noch ist die Stelle des dritten Kapitels übergetragen, wo Tacitus die Wohlthat unter einem Nerva und Trajan zu leben anschaulich macht, zugleich aber auch die Klage erhebt: *acependant pour la nature de la foiblesse humaine, l'effet des remèdes, est plus tardif que le mal: et, comme c'est avec lenteur que les corps croissent et dans un instant qu'ils périssent de même on étouffe bien plus aisément le génie et l'émulation qu'on ne parvient à les ranimer: car la paresse aussi un charme qui nous pénètre insensiblement.* und ein wenig d'abord insupportable, finit par se faire aimer, und darauf kommt eine Stelle, welche zu dem Unvermögen tige Gefühl des Uebersetzers und Geistes des Römers beweist, mit gleicher Stärke in kleine Zahl, haben zu sprechen. „Nur wir andern uns selbst überlebt, nicht bloß die andern annis, quibus juvenis ad exemptis e media vite ad ipsos exactos aetatis terminos nequitatem, frons nimis. — Puisqu'il faut bien ren- trancher de la durée de notre vie tant d'années



nées pendant lesquelles nous sommes parvenus en silence, jeunes à la vieillesse, vieux aux derniers momens de notre existence. Tacitus will nicht sagen, daß man diese Jahre aus dem Leben abschneiden soll, sie sind schon abgeschnitten, zur Null gemacht, durch das unwillkürliche Schweigen in einer solchen Reihe von Jahren. — Ein einziges Fliokwörtchen schwächt zuweilen den Vortrag, z. B. c. p. liefert Tacitus das Bild seines Schwiegervaters: *ubi officio satisfactum, nulla ulterius potestatis persona: tristitiam et arrogantiam et avaritiam exuerat.* — *Avait-il satisfait à ses fonctions? on ne retrouvait plus en lui le personnage revêtu du pouvoir: sur tout il se gardoit de l'humeur sombre, de l'arrogance, de l'avidité etc.* Weiter unten: *statim a d. spem consulatus revocatus est — il fut révoqué par l'espérance du consulat*, ist sicher unrichtig ausgedrückt. Der Gedanke sagt nicht, man machte ihm Hoffnung zum Consulat; sondern, seine Zurückberufung wurde von jederman als ein Zeichen angenommen, daß man ihm das Consulat bestimmt habe, à l'espérance. Ein kleiner Nebenzug verur-

sacht noch öfter eine falsche Wendung. S. 53: *Paulinus egregius cetera*, arrogant in delictis consuevit — *grand homme d'ailleurs, mais arrogant envers ceux qui s'étoient rendus.* Hier ist nicht die Frage, ob Paulinus ein großer Mann war oder nicht, sondern daß er in der Provinz seine Sache trefflich machte, den einzigen Punkt ausgenommen. Es würde zweckwidrig seyn ähnliche Fälle zu häufen; sie schaden dem Verdienste dieser mit Glück und Einsicht verfertigten Uebersetzung nicht. Aber auf einen groben Druckfehler wollen wir aufmerksam machen. S. 99. steht *villes* statt *mines*. — Das Original steht dieser Uebersetzung zur Seite getreu und mit Sorgfalt abgedruckt. In einigen Anmerkungen am Ende des Buchs giebt Hr. D. theils von einigen Schwierigkeiten des Textes, theils von einzelnen Stellen seiner eignen Uebersetzung Rechenschaft. Man sieht daraus, daß er die Stelle des 12c. *scilicet extrema et plana terrarum etc.* so wenig als die übrigen Ausleger verstanden hat; ob sie gleich nach dem damaligen System der Erdkunde deutlich genug ist.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Ohne Druckort (wahrscheinlich Tübingen): *Einige Wünsche, die Württembergische Geistlichkeit betreffend*, gewidmet dem Petitionscomité des Württembergischen Landtags. Im April 1797. 328. 8. Zwischen dem 14. und 18. Jahre werden die der Theologie bestimmten jungen Württemberger in ehemaligen Klöstern unterrichtet. 20 bis 30 Zöglinge haben hier, für 2 Jahre lang nur 2 Lehrer, in den 2 folgenden abermals andere zwey. Sehr begreiflich ist, daß diese selbst nicht in allem unterrichtet genug seyn können, worin künftige Religionslehrer, die also überhaupt gebildete Menschen seyn und durch Ueberlegenheit an Geistesübung und Kenntnissen sich zu dem vielfagenden Namen: Lehrer dessen, was Menschen, als Menschen wichtig ist, legitimiren sollen, vorbereitet werden müßten. Philologie wird zwar zur Hauptsache gemacht, aber selten auf eine Verstand und Geschmack bildende Art. Sie wird von beiden Lehrern als Hauptfach gefördert. Wer kann nun von ihnen, höchsteltene Ausnahmen abgerechnet, mit Recht erwarten, daß sie auch für Mathematik, Physik, Geschichte etc. Vorkenntnisse, Geschmack und Zeit, um mit dem brauchbarsten der neueren Entdeckungen und Berichtigungen bekannt zu bleiben, in einem solchen Grade haben werden, daß nicht allzuviel, was mehr des Verlernens als des Lernens werth ist, in die ersten Eindrücke — und was längt nicht alles von diesen ab! — übergehen müßte. Außer diesen Mängeln für das intellectuelle haben jene 4 Klöster noch ganz Klosterform und daher in vielen Punkten etwas Klosterliches; denn wie leicht verbildet auf viele Jahre hinaus das Klosterliche und das Ererbte auch die Gewohnheiten und Eindrücke bey Männern, die an einem andern Ort ihre ganze übrige Zeit zeigen würden. Dispensationen führen, so lange die Lage auf einem Ort ist, zur Regellosigkeit. Wo die ganze Nation nichts als Regel hindert, da bewirken partielle Ausnahmen nichts, für Achtung der Regel. Das Erlaubte zum Topf des Gehorsams und Unnützens herbey und diese — ist der ganz entweder ganz isolirt od. Gefetztes. — Die 4 Klöster liegen in Häusern von Lebensart, kleinen Städtchen, durch den, ist schon durch diese Situation auch nur in etwas zu bilden, ist schon durch diese Situation auch nur in etwas zu bil-

digkeit oder Rohheit sind die Folgen davon. Jünglinge, welche keinen Umgang als mit sich untereinander haben können, vermögen auf einander wohl zur intellectueller Bildung Einfluß zu haben. Aber wie zur gesellschaftlichen? Soll der künftige Volkslehrer die Jahre, in denen das Gemüth für den Anblick der Menschen, wie sie sind, die meiste Empfänglichkeit hat, auch unter Protestanten in der Zelle verleben? — Der deutlich und warm vorgebrachte Vorschlag des Vfs., alle diese Inconvenienzen zu heben und alles Gute der Klosterschulen beizubehalten, — ist äußerst einfach: Vereinigung der 4 Institute in Eines und Verlegung desselben in die, ohnehin solcher Unterstützungen bedürftige, zweyte Residenzstadt, Ludwigsburg. Alsdann können alle zur Bildung des Gelehrten und des Menschen erforderliche Fächer unter 8 Lehrern vertheilt, alsdann kann aus einem heiteren Gebäude aller claustralische Rost verbannt seyn, ohne doch die Genauigkeit in der Aufsicht über zusammenlebende Zöglinge, welche in diesen Jahren die größte Wohlthat ist, aufzuheben. Den ökonomischen Nutzen, welcher bald nach den ersten Ausgaben entstehen müßte, würde das Kirchengut fñhlen; ein mitten im Lande gelegener Ort würde auch den Aeltern viele Kosten und Sorgen ersparen. — Aber, sagt vielleicht mancher aus der jetzigen Generation, wir sind doch auch in diesen Klöstern erwachsen, wir, nunmehrige! — — Wohl; aber haben diese würdige Männer das, was sie jetzt sind, jenen klösterlichen, haben sie es jenen pädagogischen Defecten und Lücken zu danken? Nur diese wünscht der Vf., dessen Freymüthigkeit und Sachkenntnis auch in einigen kurz angehängten Wünschen gewis Gehör verdient, abgeändert. Und welcher von allen dort Erzogenen, wird nicht zugeben, daß er, wo nicht in gelehrten, doch in menschenbildenden Fächern entweder noch jetzt die dort gebliebenen Lücken, besonders in Mathematik, Naturgeschichte, Physik, welche für die Fähigkeiten jener Jahre so angemessen wären, mit Bedauern fühle, oder, wenn dies je neben seinen folgenden Geschäften möglich war, nur mit doppelter Mühe ausgefüllt habe! Ohne Vervielfältigung oder Vereinigung der Lehrer oder laßt sich diesen Defecten sicher nichts abhelfen!

der

# ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 21.

Sonnabends den 3ten Februar 1798

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

### I. Ungrische Literatur

#### Einleitung in die künftig zu liefernden Uebersichten.

Die harmonische, wohlklingende, einfache, biegsame, und nachdrückliche ungrische Sprache, durch die Magyaren aus Asien nach Europa verpflanzt, einzig in ihrer Art im ganzen cultivirten Welttheil, von mehr als drey Millionen Zungen gesprochen, vielleicht noch im Laufe der Weltbegebenheiten zur Staatsprache eines grossen Reichs, wenn es sich der Fesseln der lateinischen Sprache entladen wird, zum wünschenswerthen Vereinigungsmittel so vieler im Ungrischen Reiche und dessen Nebenländern wohnenden verschiedenen Nationen bestimmt, verdient schon jetzt als Büchersprache, wenigstens von Jahr zu Jahr eine kurze Erwähnung in den Registern, welche die A. L. Z. für Gesch. der Literatur, und der dadurch bewirkten Cultur, Bildung und Veredlung der Europäischen, ja auch der von Europa aus in andre Welttheile colonisirten Menschheit offen hält.

Ihre Entstehung als Büchersprache ist schon ausserst merkwürdig; denn diese verdankt sie der Reformation Luthers und Calvins (zum Theil auch den Polnischen Brüdern in Siebenbürgen.) Wohl mag schon hie und da ein Mönch im XIV. auch wohl XIII. Jahrhundert irgend eine Legende, oder eine Leichenrede in dieser Sprache verfaßt haben; aber im Allgemeinen bleibt es wahr: daß die Bekehrung der Ungarn zum Christenthum, und zwar zum occidentalischen Christenthum; ihnen unter andern nicht weniger, als die Unterdrückung der Muttersprache durch die Lateinische, gekostet hat. Die *leagere* wurde zum Eckstein des constitutionellen Gebäudes, welches die geschäftigen, für ihr Wohl arbeitenden Hände der Geistlichkeit und des Adels nach und nach aufführten; so sollte das Volk nach und nach von allem Wissen und von dem durchs Wissen veranlaßten Thun abgewöhnt, und zum Leiden, zum Gehorchen abgerichtet werden. So unterschied sich überall Occidentalische Bekehrung vom Orientalischer, die jedem Volk seine Sprache auch im Gottesdienst liefs.

Nach Galeottus Martinus \*) konnte die berühmte Bibliothek des Matthias Corvinus kein ungrisch geschriebenes Buch, gedruckt oder ungedruckt aufweisen. Die Reformation hatte, um sich auszubreiten, und beliebt zu machen, glücklicherweise den Weg der Muttersprache einge schlagen; sie wollte die Ungarn sollten ihren Gott nicht durch Anhörung einer lat. unverständlichen Messe, sondern durch selbst gedachte, selbst verstandene Gebete und Gesänge in ihrer Mundart verehren: sie sollten die Schriften, die sie nach der Dogmatik der Christen als das Wort Gottes anzusehen und zu verehren hatten, nicht mit heiligem Erstaunen nur von ferne anblicken, sondern dieselben lesen, verstehen, und sich zu Nutze machen. Im Jahr 1533. erschien das erste bisher bekannte gedruckte ungr. Buch: *die Briefe des Apostels Paulus*; und im Jahr 1538. die erste ungr. Grammatik von Sylvester, eigentlich Ungrisch *Erdöfi* genannt. Die katholischen feiuern Köpfe, um dem Protestantismus das Terrain streitig zu machen, sahen die Nothwendigkeit ein, mit gleichen Waffen zu sechten: so ward *Pater Kaldi's* herrliche Bibelübersetzung, so wurden des Cardinals *Pázmány* schön ungrische, aber vom Gifte der Intoleranz und Unterdrückungsfucht strotzende Werke zu Tage befördert. Die theologischen Fehden, mit dem Degen zuletzt statt der Feder geführt, endigten sich durch den Linzer Frieden; das türkische Allah überfehrie in so vielen schönen Gegenden des Reichs das ungrische Rajta, Rajta. \*\*) Die Unterdrückung der Protestanten, die mit der zunehmenden Macht eines gewissen Ordens in gleichem Verhältniß zunahm, liefs ihnen zuletzt keine Aussicht zu ändern als zu Advocatenstellen; nach lateinisch-juristischen d. h. lateinisch barbarischen Sprach-System modelten sich auch die Protestanten; in ihren Schulen mußte alles lateinisch vorgetragen werden, und niemand war, der sich der ungrischen Sprache mit Erfolg annahm.

In den beiden letzten Decennien dieses für die Geschichte der Menschheit so merkwürdigen Jahrhunderts, (von 1777 — 1797) konnte sich erst die Nation aus dem tiefen Schlafe, in den sie seit so langen Zeiten, durch die

\*) Schwandner I. S. 557.

\*\*) In einer Ausführung dieser Skizze müßte hier der sonderbare Umstand weiter erörtert werden, daß türkische Basen Heber ungrisch lernten, und ungrisch ihre Befehle zu ertheilen pflegten, als deutsche Generale.

die von uns zum Theil berührten äußern und inneren Umstände, künstlichen und natürlichen Ursachen, versenkt war, wieder einigermaßen ermuntern. Erst gegen das Ende der Regierung M. Theresiens (im J. 1777.) wurde durch die, für die damaligen Zeitumstände so vortheilhafte *Ratio Educationis* (§§. CIII, CLVIII.) dem patriotisch gesinnten Ungar mehr Freyheit verliehen, seiner Neigung in dem Gebrauche und in der Ausbildung seiner Muttersprache zu folgen; andern Nationen aber in Ungarn ward die Nothwendigkeit einleuchtender gemacht, so wie auch die Wege erleichtert, sich gehörige Kenntniß der ungrischen Sprache zu verschaffen.

Zwar zeigte sich schon im Anfange des letzten Jahrzehends der Regierung M. Theresiens manche glückliche Vorbedeutung zu allem diesem. Es erschienen mehrere ungr. Übersetzungen aus dem Französischen und andern Sprachen; z. B. *Calprenede's Cassandra*, *Marmontel's Contes moraux* und einige von den Briefen zur Bildung des Herzens von *Dusch*, übersetzte *Alex. Búrózi*; *Cornilla's Cid* überf. Graf *Adam Teleki*; die Briefe Papst Clemens XIV. überf. *Joh. Könyi* (einer der fruchtbarsten Übersetzungsfabricanten jener Zeit); *Pope's Essay on man* übersetzt oder vielmehr ahnend nach, *Georg Bessenyei*; *Locke* über die Erziehung überf. Graf *Adam Székely*; *Grazian's Hofmann* überf. *Franz Faludi* u. d. m.

Auch einige Originalwerke wagten sich ans Licht, z. B. *Kürtigám* ein Roman von *Mészáros*; (obwohl auch dieser Roman doch mehr eine Übersetzung aus dem Deutschen ist;) *Troja's Untergang*, ein histor. Gedicht von *And. Duponits*, u. a. sehr wenige. Alle übrigen waren entweder religiösen ascetischen Inhalts, oder von reformirten Gelehrten für den eingeschränkten Kreis ihrer Glaubensgenossen geschrieben, als Schulbücher u. s. w. Man kann sie also nur als unzusammenhängende Materialien und rohe Bruchstücke betrachten, die für die Emporbringung der ungr. Literatur und wissenschaftlichen Cultur von wenigem Beizuge seyn konnten.

Auffallender aber ist in diesem Zeitraum die Erscheinung einer kleinen Schrift, 1774. Wien, b. Trattorn, in welcher eine Belohnung von 1000 Gulden demjenigen versprochen wurde, der das Webersche deutsch-lat. *Lexicon Encyclicon* nach der Ausg. v. J. 1770. auch mit einer ungrischen Erklärung der Wörter verfaße, "so, daß man in jeder dieser drey Sprachen vollständig nachschlagen könne." Der Einsendungstermin für die Concurrenten war auf den 1sten August 1776. bestimmt. — Auch auf die beste Übersetzung von *Gellerts* sammtl. Schriften, wurde eben darin ein Preis von 600 fl. ausgesetzt. — Aber theils nannte sich der Verf. jener Schrift, worin diese Preise ausgesetzt waren, nicht; theils scheint auch die ganze Sache zu wenig bekannt geworden zu seyn, als daß sie irgend einen Erfolg hätte haben sollen.

Aber 1777. und in den nächstfolgenden Jahren keimten die ersten Blüten der ungrischen Dichtkunst hervor, die Versuche eines *Georg Bessenyei*, *Paul Anyos*, *David Strabó* von *Barót*, *Andreas Dugonits*, des ältern Grafen *Gedeon Ráday*, eines *Niklas Révai*; *Franz Kazintzy*, *Christoph Simai*, u. s. w. Diefem Zeitraume verdanken wir die erste ursprünglich ungrisch geschriebene Natur-

lehre (von dem gelehrten Bujasiten *Joh. Molár*, Pressburg und Kaschau 1777. 8.) so wie mehrere Schauspiele, theils Originale, theils Übersetzungen; ferner Übersetzungen von *Gellerts* Fabeln und Erzählungen, von *Sulzers* Betrachtungen, von *Marmontels* Belisar, und mehreren moralischen, historischen und auch medicinischen Schriften des Auslandes. Auch die ungrische Grammatik des *Joh. Farkas*, die zuerst zu Wien 1772. herauskam, wurde 1779. zum drittenmal und nachher noch öfter aufgelegt; 1776. aber erschien eine neue ungr. Grammatik von *Ephraim Kájcs* in Kaschau; und wie oft wurde nicht die Sprachlehre des berühmten *Matth. Bel*, die er unter dem Namen *Meliboeus* 1723. zuerst herausgab, neu aufgelegt? Selbst an die Errichtung eines ungrischen Theaters wurde schon gedacht, wozu auch eine Aufmunterung an die ungrische Nation im Druck erschien, Preisbg. 1779. 8.

Allein noch hatten diese Versuche nur einen geringen Einfluß auf den größern Theil der Nation; sie waren meist nur den wenig patriotischen Verehrern unserer Sprache und Literatur bekannt, wurden also wenig gekauft und gelesen, und Verfasser sowohl als Verleger litten bey diesen Unternehmungen. Daher geschah es, daß durch solche Beyspiele gewarnt, kein Buchhändler in Ungarn den Verlag irgend eines ungrischen Werkes übernehmen wollte; sondern die meisten Bücher auf Kosten der Verfasser selbst herausgegeben werden mußten. Darüber beklagten sich die ungrischen Gelehrten dieser Zeit vorzüglich und allgemein, da sie selten so viel besaßen, um den Verlag ganzer Werke unternehmen zu können. So blieb manches vortheilhafte Werk unbekannt liegen, das dem Vaterlande, wie dem Verf. keinen geringen Ruhm erworben haben würde.

Das ungrische lesende Publicum war noch zu klein; in Gesellschaft von Personen höhern Standes ungrisch zu sprechen, galt noch für einen großen Verlust wider den Anstand und *bon ton*; man fand bloß Geschmack an französischen und deutschen Büchern, Unterredungen, Schauspielen. Die öffentlichen Verhandlungen bey den Städten, Comitaten, in den niedern und hohen Gerichts- und Landesstellen, wurden alle in lateinischer Sprache betrieben; in den niedern Schulen sowohl, als auch vorzüglich in Gymnasien, Akademien und an der Universität, lehrte und lernte man alle Wissenschaften in lateinischer Sprache. Woher hätte nun jemand Geschmack an ungrisch geschriebenen Büchern gewinnen; wie hätte sich ein größeres Publicum für ungr. Schriftsteller bilden können? — auf welchen Wegen hätte nun die ungr. Sprache sich verbreiten, veredeln, zur Umgangs- und wissenschaftlichen Sprache ausbilden sollen?

Außerdem lag es auch in dem System einer gewissen Parthey, zu verhindern, daß deutliche, richtige, aufgeklärte Vorstellungen und Begriffe über so manche wichtige Angelegenheit des gegenwärtigen und zukünftigen Lebens, ja nicht durch das Vehikel der gebildeten Muttersprache, zu der zahlreichen niedern, bisher noch rohen, abergläubischen, und eben dadurch zu allem lenkbaren, Classe des Volks transpiriren möchte. Und diese Parthey war mächtig genug; um sich alle Mittel zu diesem schönen Zwecke zu verschaffen. —

Unter Joseph II. nahmen die Sachen schnell eine andere Wendung. Auf der einen Seite weckte die eingeführte Denk- und Pressfreyheit auch ungrifche Gelehrte, in der Landessprache ihre Überzeugungen und Meynungen dem vaterländischen Publicum mitzuthellen, und gelehrte Werke an den Tag zu fördern. Auf der andern Seite wurde durch gewaltsame Einführung der deutschen Sprache in die öffentlichen Geschäfte, in die höhern und niedern Schulen u. s. w., der Geist des Widerspruchs gereizt, der nun überall mit Macht entgegenstrebte, um die Endabsicht zu verhindern, welche man (nach der öffentlichen Meynung) bey der anbefohlenen Verbreitung der deutschen Sprache in Ungarn hatte, nämlich: die Nationalsprache und den ohnehin schon sehr geschwächten, ja ziemlich erloschenen, Nationalcharakter allmählig zu unterdrücken, und auf diese Art die ganze politische National-Existenz der Ungern zu verüthen. Daher ist dieser Zeitraum der Regierung Josephs II., wegen seiner Fruchtbarkeit an ungrifchen Producten aller Art, und wegen des glücklichen Schwunges, den die Bildung der Sprache erhalten hatte, für unsre Literatur sehr merkwürdig. Man wetteiferte nun im Übersetzen ausländischer, vorzüglich französischer und deutscher Werke von jeder Gattung. Romanen und Schauspiele, Satyren und Erzählungen, medicinische und chirurgische, chemische und mineralogische Schriften, historische und politische Werke u. a. kamen in ungrischem Gewande zum Vorschein. Unter diesen sind vorzüglich *Mde. Beaumont Magazin des Esprit*, überf. von *Dertsi* u. *Tordai*, Klausenbg. 1781. 8. 4 Theile. *Plank's* Chirurgie überf. von *Samuel Rütz* 1782. Fest und Ofen. 8. *Fenelon's* Telemach, überf. von *Jos. Zoltan*. Klausenbg. 1783. 8. (welches Werk jedoch schon lange vorher, und zwar besser überf. vom Grafen *Ladislaus v. Haller*, erschien Kaschau, 1758. 4.) *Klimms* unterirdische Reisen, überf. von *Györfi*, Preszb. 1783. 8. *Lichtwerts* Recht der Vernunft, in Versen, überf. v. e. Unbekannt. Preszb. 1784. 8. *Anacreon*, a. d. Griech. in Verf. von *Zecheuter*. Prag. 1785. 8. (schlecht.) *Plutarchi* apophthegmata, von *J. Lethenyi*. Fünfkirchen. 1785. 8. *Rabeners* Satyren, v. Sz. S. J. Preszb. 1786. 8. Siewegart, von *David Szabó* von Bartzafalu. Preszb. 1787. 3 Theile. 8. *Yonges* Nachtgedanken, überf. v. *J. Pétzeli*. Raab. 1787. 3 Theile. 8. *Voltaire's* Henriade, von *J. Pétzeli*. 1787. 8. und dann von *Sam. Szilágyi*. Preszb. 1789. 8. *Xenophontis* Cyropaedia v. *M. Szilágyi*. Groß-Rádroly. 1787. 8. 3 Bd. *Gesners* Idyllen, von *Franz Kazintzy*. Kaschau. 1787. 8. *Halle's* glückl. Abend, v. *J. Gelei*. Preszb. 1788. 8. *Campe's* Sittenbüchlein, von *F. Földi*. 1789. 8. *Boileau's* Lutrin, von *F. Kováts*. Raab. 1789. 8. *Virgili's* bucolica von *J. Rainis*. Preszb. 1789. 8. und eine Menge andere.

Mit dem ersten Jan. 1781. fing *Matthias Ráth*, einer der gelehrtesten Ungern, jetziger evang. Prediger in seiner Vaterstadt Raab, in Preszb. an, die erste Zeitung in ungrifcher Sprache herauszugeben, unter dem Titel: *Magyar Hirmondó*. Der reine, krafvolle Stil, und der Geschmack des Verf. in der Auswahl der Nachrichten, verbunden mit ausgebreiteter Gelehrsamkeit machten, daß diese Zeitung von jedem Patrioten geschätzt und

fast allgemein gelesen wurde. Dieses glückliche Ereigniß war die Ursache, daß von dieser Zeit an, auch der eingeborne Unger, der vorher entweder nur an die lateinische in Wien herausgegebene und andere ausländische Zeitungen, oder vielmehr größtentheils noch gar nicht an das Bedürfnis einer Zeitung gewohnt war, nun doch in seiner Sprache dieses mächtige Vehikel der neuern Zeiten zur Verbreitung der Kenntnisse und Nachrichten aller Art, und zur nähern Verbindung der Nationen unter einander, erhalten konnte. Nachdem *Ráth* 1784. von Preszb. als Prediger in seine Vaterstadt Raab abging, gerieth die Zeitung, durch die Gewinnsucht des Verlegers, der die Herausgabe derselben einem Stümper anvertraute, etwas in Verfall, bis sie *Niklas Révai*, ein Piarist und verdienter Schriftsteller, übernahm. Doch dieser mußte sie wieder nach wenigen Monaten aufgeben, weil ihn nicht sowohl seine geistlichen Obern, als gewisse andere Leute, deshalb sehr verfolgten. Nach ihm schrieb sie *David Szabó* von Bartzafalu; endlich gab dieselbe *Alex. Szatsvai*, unter dem Titel: *Magyar Kurir*, heraus, und verpflanzte sie 1787. nach Wien; woselbst in der Folge noch andere ungr. Zeitungen zugleich entstanden, nämlich: *Hadi Förténetek* (Kriegsbegebenheiten), welche dann nach dem Türkenkriege die Aufschrift: *Magyar Hirmondó* erhielt, von *Görög* und *Karakes*; dann *Magyar Merkur*, den jetzt *Péntzeli* schreibt. — Außerst sonderbar aber ist es, daß jetzt außer Wien, sonst nirgends im ganzen Königreich Ungern und Großfürstenthume Siebenbürgen eine ungrifche Zeitung geschrieben wird!

Im Jahr 1781. arbeitete auch *Georg von Bessenyei* in ungr. Sprache einen Plan zur Errichtung einer ungr. gelehrten Gesellschaft aus, der aber unterdrückt wurde, bis *Niklas Révai* denselben 1790. Wien. 8. herausgab. — In eben dem Jahre 1781. kam selbst in der Universitäts-Buchdruckerey zu Ofen eine ungr. Sprachlehre, zum Gebrauche der ungr. Nationalschulen heraus.

1784. erhielten wir von *David Szabó* von Barót, einem Geistlichen und Prof. am kathol. Gymnas. zu Kaschau: *Kisdé Szótár*, ein kleines Wörterbuch, welches die seltenen ungr. Wörter nach alphab. Ordnung in Gedächtnisversen enthält, Kaschau, 8. welches 1794. daselbst, sehr vermehrt und verbessert, wieder aufgelegt wurde. Eine Phraseologie und Sammlung von ungr. Sprichwörtern, (meist aus *Peter Pázmány's* Werken gezogen) erschien Preszb. 1788. von *P. Leo Saitz*, einem Serviten in Erlau; sonst aber sehr berühmten Obscuranten.

1784. überreichte auch der fleißige *Niklas Révai* dem Kaiser Joseph selbst einen eignen Plan zur Gründung einer gelehrten Societät in Ungern; aber ohne Erfolg.

Im April 1787. kündigte *Matthias Ráth*, in Raab, ein ungrifch-deutsch-lateinisches vollständiges Wörterbuch in 3 Theilen. gr. 8. auf Pränumeration an. Dieses wäre ein Meisterwerk geworden, und würde von dem wohlthätigsten Einflusse auf gründliche und schnelle Bildung unserer Sprache gewesen seyn, wenn es zu Stande gekommen wäre. Denn Hr. Ráth vereinigte in sich alle, zur vortrefflichsten Bearbeitung eines solchen Werkes erforderliche, Eigenschaften; er lebte auch eben zu der Zeit in einer philosophischen, von andern Geschäften freyen

freyen Muffe. Allein die deutsche Ankündigung davon, welche auch in *Schözers Staatsanzeigen* XII. 47. S. 350 — 353. eingerückt ist, (H. Ráth gab auch eine besondere lateinische und ungrische Ankündigung davon heraus, jede andern Inhalts, bis auf die Bedingungen der Pränumeration) enthielt zum Unglück einige starke Stellen, die für eine gewisse Classe von Menschen so anstößig waren, daß sich diese, aus heiliger Rache, zum Ruine der großen, gemeinnützigen Unternehmung verschworren. H. Ráth erhielt auch wirklich damals nur wenig über 300 Pränumeranten, und da er, bey der damaligen üblen Lage des ungr. Buchhandels, die gewissermaßen noch gegenwärtig fortdauert, eine solche Sache nicht ausführen konnte, ohne wenigstens durch 1000 Pränumeranten gedeckt zu seyn; so unterblieb dieses herrliche Werk zum großen Nachtheil unsrer Sprache und Nationalcultur. — Überdies, was am meisten zu bedauern ist, wurde noch Hr. Ráth seit der Zeit, aus Unmuth über den Mangel an gehöriger Unterstützung von Seite seiner Mitbürger, ganz entschlossen unthätig für die Literatur seiner Nation; und ungeachtet er späterhin häufige Aufforderungen, selbst von den Großen dieses Landes, erhielt, blieb er doch mit einer schwerlich zu billigenden Beharrlichkeit bey seinem Vorfatze, sich weder mit der Bearbeitung jenes Wörterbuchs, noch sonst mit ungrischliterarischen Arbeiten zu beschäftigen.

Außer den Zeitungen, erhielten auch andere ungr. periodische Werke und Zeitschriften ihre Entstehung in dem Josephinischen Jahrzehend. Das erste, schnell und fast mit elektrischer Kraft wirkende, ungrische Journal kam in Kátfchau (gedruckt in Pest) im Monat May 1788. gr. 8. unter der Aufschrift: *Magyar Museum*, bethweis vierteljährig heraus; so, daß in diesem und dem folgenden Jahre 4 Hefte erschienen. Im Jahr 1790. kam noch 1 Hest gedr. in Kátfchau heraus; dann unterblieb die Fortsetzung bis 1792. wo noch 3 Hefte erschienen; seitdem aber hörte es, aus Ursachen, die jeden Freund der vaterländischen Literatur betrüben müssen, ganz auf; die ersten Verfasser und Herausgeber waren drey der besten Köpfe und vorzüglichsten Schriftsteller Ungarns: Joh. Batsanyi, Franz Kazintzy, und David Szabó von Barót. — Am thätigsten bezeugte sich dabey Batsanyi (gegenwärtig in Wien) der ganz zum Dichter geboren, in seinen meisten bisherigen poetischen Versuchen (vorzüglich aber in mehreren noch ungedruckten) Ossians tiefes Gefühl und reinen Natursinn, mit Horazens Politur und Lucan's Feuer glücklich vereinigte; der insonderheit in seinem musikalischen Versbau ein von andern Dichtern seiner Nation unerreichtes Muster ist; und von dem ganz das gilt, was Herder von Milton sagt: "in jeder Zeile des Gesangs ist Er der Vater eines poetischen Numerus und Rhythmus, den er mit Überlegung erfand, und seiner unharmonischen Sprache mit sehr harmonischem Ohr gleichsam aufzwang." Er bewies, daß die bisher zwar wenig gebildete, aber in sich sonst einfache, nachdruckvolle und bilderreiche, ja oft mit kurzen und wenigen Worten ein ganzes Gemälde hinstellende, orientalisch-ungrische Sprache, der größten Vervollkommenung fähig, und zur Poesie eben so als irgend eine andere der jetzt lebenden in Europa, ge-

eignet sey. — Nach der Zeit schlossen sich an jene drey Männer mehrere an, z. B. der sel. Graf Gedeon Ráday, der talent und verdienstvolle Prof. Viskácz, der gelehrte Franz Verségi, der verstorbene Ladislaus Szabó von Szentjób, der sel. Reichs-Graf Joseph Teleki, Emrich Kroskai, u. a. Der Endzweck dieser Zeitschrift war hauptsächlich, der vaterländ. Sprache, und besonders Poesie, in dem damaligen schnellen Gange ihrer Bildung eine zweckmäßige Richtung zu geben, bey dem ungr. Publicum mehr Lust zum Lesen, durch Darlegung geschmackvoller interessanter Aufsätze zu erwecken, und gute Köpfe aufzumuntern, ihre kleinern Werke, die sonst zerstreuet und für die Literatur verloren seyn würden, zu sammeln.

Neben diesem, in mehreren Rücksichten höchst merkwürdigen Museum erhob sich 1789. ein anderes Journal zu Comorn, unter dem Titel: *Mindenek Gyűjtemény*. Herausgeber davon waren die beiden reform. Prediger in Comorn, Mindszenti und Pétzeli, und der luth. Prediger daselbst Perlakt. Ihr Hauptzweck war Aufklärung im Allgemeinen, Berichtigung falscher und verworrener Begriffe, und Verbreitung von wahren Kenntnissen aller Art; daher sie alle kleinen Aufsätze, worin nur irgend ein Gegenstand des Wissens gut abgehandelt war, aufnahmen.

Außerdem erschienen in diesem Zeitraum mehrere ungrische Originalwerke: von David Szabó von Barót, von Joh. Gyöngyösi (S. Allg. Lit. Zeitung 1785. II. Bd. S. 60.) von Niklas Révai, der auch die hinterlassenen poet. Arbeiten des Freyh. Lorenz v. Orczy († den 28. Jul. 1789), des Obristen von Bartsai, und des Exjesuiten Franz Faludt herausgab; ein episches Gedicht, die *Hunyade*, von Adam Horváth; ein didaktisches über die Unsterblichkeit der Seele, und andere kleinere Gedichte von ebendemsel. Ferner erhielten wir damals das erste ausführlichere Werk über die ungrische Prosodie, von Jos. Rádjai in Raab; (denn sein Vorgänger, der würdige David Szabó von Barót, schrieb hierüber nur eine kurze Abhandlung, als eine Einleitung zu seinem im Jahr 1777 erschienenen Werke;) einen Originalroman, *Etelka*, von Andreas Dagonits, Piaristen u. Prof. der Mathematik an der Universität in Pest; die erste ungrischgeschriebene *Metallurgie* und *Mineralogie* von Franz Benkő, reform. Pfarrer zu Hermanstadt in Siebenbürgen; eine *Botanik* von Jos. Csápó, Arzt in Debreczin; eine *Diätetik* von Mátyus, Arzt in Siebenbürgen; eine *Osmanographie*, oder polnisch-natürliche Beschreibung des türkischen Reichs von Sam. Decsy, Dr. der Medicin in Wien, und jetzigem Herausgeber der ungr. Zeitung *Magyar Király* u. s. w.

So vorthellhaft wirkten die Anstalten Josephs, wider ihre Absicht, auf ungrische Sprache und Literatur; und nur bey der daraus entsprungenen Richtung der Gemüther war es möglich, daß sich beide, in den nächstfolgenden Jahren schneller emporheben konnten, als sie sich je bey andern Nationen binnen so kurzer Zeit gehoben hatten. — Den für die Beförderung den wahren Nationalcultur so unumgänglich notwendigen Schritt, sich des Jochs der lateinischen Sprache in der gewöhnlichen öffentlichen Geschäften, in dem Unterrichte, im

Umgänge, zu entschlagen, würde der Unger, seinem gewohnten Gange überlassen, nie, oder doch äußerst langsam und bedächtig, gewagt haben. Jetzt aber war er unter der Regierung Josephs dieser Sprache in den politischen und gerichtlichen Stellen, auf dem Catheder grossentheils, und selbst in Gesellschaft fast ganz entwöhnt; und nun bedurfte es nur einer geringen Veranlassung, um die ungrische Sprache an die Stelle der lateinischen, in ihre eigenthümlichen Rechte zu setzen, und so weit es unsere, durch die Verschiedenheit der in Ungarn wohnenden Nationen beschränkte, Lage zuließ, bey den meisten Stellen, Ämtern und Geschäften in Gang zu bringen.

Diese Veranlassung blieb auch nicht lange aus. Denn selbst Joseph zeigte in seinen letzten Resolutionen, worin er den Ungern, die von ihnen so oft mit Ungeßüm zurückgeforderten Privilegien, Immunitäten und Gewohnheiten wieder ertheilte, weit mehr Neigung zur Einführung der ungrischen Sprache, als zur Wiederherstellung der Lateinischen; selbst jene merkwürdige Hofresolution war ungrisch und lateinisch in zwey Spalten gedruckt, weil nun einmal die Deutsche, durch das gewaltsame Aufdringen derselben so verhaßt geworden war.

Aber der bald nach dem Tode Josephs zusammenberufene Reichstag, dessen Sitzungen den 11ten Jul. 1790, anfangen, bot erst die bequemste Gelegenheit dar, Alles das auch in Rücksicht des ungrischen Nationalismus durch Gesetze zu bewirken, was man, während der nächst verfloßenen zehn Jahre, theils mit Ungeßüm, entweder nur gewünscht und verlangt, oder auch durchgesetzt hatte. Schon seit der merkwürdigen Resolution Josephs II. vom 29. Jan. 1790, suchte man die Stimmung des ganzen ungrischen Publicums, und vorzüglich die Gesinnungen der zu erwählenden Reichstags-Abgesandten dahin zu lenken, daß auf dem Reichstage die ungrische Sprache zur Geschäft- und Unterrichtssprache erhoben werden sollte. Zu dem Ende erschienen 1790 vor dem Reichstage und während desselben eine große Menge Pamphlets und größere Werke über diesen Gegenstand; und in allen ungr. Zeitungen und Journalen wurden die Gründe für die allgemeine Einführung der ungrischen Sprache zum Theil mit vieler Beredsamkeit auseinander gesetzt. Die Herausgeber der ungr. Zeitung, die in Wien unter dem Titel: *'s hadi más nevezetes Történetek* herauskam, setzten 1790 einen Preis von 20. Dukaten auf die beste Beantwortung folgender Fragen:

1) Welchen Einfluß hat die Muttersprache eines Volks auf die Erhaltung seines Nationalcharakters? 2) In wiefern befördert die Ausbildung der Muttersprache den wahren Wohlstand einer Nation? und in wiefern wird dieser verhindert durch die Beseitigung der Muttersprache wegen einer fremden Sprache? 3) In wiefern ist der ungrischen Nation die Kenntniß der Lateinischen Sprache notwendig? —

Auf diese Preisfragen erschienen mehrere Beantwortungen, z. B. *A v. delmezetteti Magyar Nyelv* von Bóvóczy, einem gelehrten, und um die Literatur seines Vaterlandes sehr verdienten Manne; ferner *A Pannoniai*

*Finisz* von Sam. Dáni, und andere, welche alle ganz zum Vortheile der ungr. Sprache ausfielen.

Zu dem Allen kam noch, daß der, dem damals aufbrausenden Patriotismus weislich nachgebende und wirklich das Wohl seiner Völker wollende Leopold II. in einer Hofresolution vom April 1790 ausdrücklich erklärte: *Sacram Majestatem Regiam cupere vehementer, ut Linguae Hungaricae, velut in hoc Regno reipsa maternas, praecipua haberetur ratio: ob eamque rem ad hujus culturam et propagationem, praecipue in iis Locis, ubi nunc plura idiomata vigent, convertendas esse curas.* Es wurde auch bekannt, daß Leopold seine Prinzen in der ungrischen Sprache besonders unterrichten lasse. Alles dies bereitete die Gemüther so sehr vor, daß, als in der Reichstagsitzung am 11ten und 12ten Junius 1790 davon die Rede war, ob alles ungrisch verhandelt und das Reichstags-Protocoll in dieser Sprache verfaßt werden sollte, nach wenigen Einwendungen ein allgemeiner Ausruf erscholl: „*Rebebe unsre Muttersprache!*“ (S. *Schlözers Staatswiss.* Heft XV. 56. S. 453. f.) — Weiter wurde dann nach dem 16ten Artikel dieses Reichstags beschloßen, daß die Lateinische Sprache zwar noch unterdessen zu den *Negotiis Discretionalibus* gebraucht werden sollte; übrigens, heißt es, *Sua Majestas Sacra fideles Status et Ordines de non introducenda pro Negotiis quibuscunque lingua peregrina securos reddit. Ut autem natio lingua Hungarica magis propagetur et excolatur, in Gymnasiis, Academiis et Universitate Hungarica peculiaris Professor Linguae et Stili Hungarici constitueretur, ut illi, qui eandem ignorant et condiscere volunt, vel vero ejusdem linguae jam gnari, in hac sese perficere cupiant, occasionem nanciscantur utrobique vota sua explendi.* Auch hatte man damals der Literarischen Deputation, welche zur Ausarbeitung eines zweckmäßigen Studienplans für Ungern reichstagsmäÙig verordnet wurde, nach dem 67. Artikel aufgetragen: *Planum exigendae successu temporis Academiae scientiarum et excolendae tum Linguae Patriae, tum aliarum etiam pro cultura Nationis necessariarum, auszuarbeiten.* Diese schlug nun zur Cultur der vaterländ. Sprache die Errichtung eines Nationaltheaters in Pest, und einer gelehrten Sprachakademie (aber bis jetzt ohne Erfolg) vor. (S. *Grellmanns Statist. Aufklärungen* üb. verschied. Gegg. d. östr. Monarchie, II, 184.)

Nun wurde mit einemmale fast die ganze Schaar derer, die ungrisch zu schreiben im Stande waren, regt und eine Flut von ungrischen kleinen und großen Schriften in allen Formaten überschwemmte wohlthätig das Reich. In allen Fächern der Gelehrsamkeit erschienen mehrere Werke in dieser Sprache, von denen wir künftig die wichtigsten am gehörigen Orte kurz anzeigen und beurtheilen wollen. Denn nie hat es niemand im Reiche selbst gewagt, Buch und Rechnung über Ungrische Literatur zu halten. Im J. 1793 erschien ein österreichischer Merkur für alle inländische Schriften der Monarchie in Wien; aber da der Redacteur davon der Verleger selbst, nicht genug Geschmack und Geist hatte, und das Ungr. Publicum wenig Interesse an österr. Schriften und umgekehrt bezeugte; so blieb alle Mühe des

des Ungarischen Gelehrten, der die meisten Ungarischen Artikel hinein geliefert hat, vergebens. Auch Hrn. Párizs Magyar Műve als Beilage des Magyar Merkürs schweigt jetzt still. Eine neue Monatsschrift, *Orpheus*, gab Franz Kazintzy, einer unser geschmackvollsten Schriftsteller, vom J. 1790 an, heraus, die bis 1793 fort-dauerte. Nach einiger Zeit, 1795, trat wieder in Pest eine andere Gesellschaft zusammen zur Herausgabe einer neuen Zeitschrift, unter der Aufschrift: *Urania*, die sehr treffliche Aufsätze lieferte. Sie gerieth aber durch den Tod eines ihrer Hauptverfasser, Jos. Kürmian, in Stecken, so daß nur 3 Hefte davon ans Licht kamen.

1790 überreichte auch Niklas Révai den versammelten Reichstagen seinen Entwurf zur Errichtung einer ungarischen gelehrten Gesellschaft, gedruckt, Wien, 8. ungr. und Latein.

Ein ungarisches Theater entstand zuerst während des Reichstages 1790 in Ofen, und erhielt sich auch in der Folge. Zum Behufe desselben wurden eine Menge Theatervorleser, theils aus andern Sprachen überfetzt, theils eigens verfaßt, (hievon künftig in der ungr. Theater-Literatur.)

Unter den in allen Gymnasien, Akademien und an der Universität; (nach Art. 16. des Reichstags 1790 u. 1791) angestellten Lehrern der ungarischen Sprache, waren doch einige, die zur Verbreitung und Ausbildung derselben thätig mitwirkten. Sie errichteten kleine ungarische Sprachgesellschaften unter den Studierenden, wie zu Ödenburg, Pest, Pressburg u. s. w. (auch zu Enyed in Siebenbürgen entstand eine solche durch andere Aufmunterungen,) welche, ob sie gleich zum Theil bald wieder aufhörten, doch den Vortheil gewährten, daß die Tendenz der jungen Generation, auf die Ausbildung und den Gebrauch der Muttersprache gerichtet wurde. Sowohl die Gesellschaft zu Pest, als auch die Enyeder, gab den 1ten Theil ihrer Arbeiten im J. 1792 heraus.

Einige andere unter jenen Lehrern der ungarischen Sprache, suchten sich durch Herausgabe ungarischer Originalwerke, besonders durch Bearbeitung ungarischer Sprachlehren und anderer grammatischer Hilfsbücher verdient zu machen. Überhaupt kann man daher von 1790 an, bis 97 rechnen, daß mehrere ungarische Grammatiken zum Vorschein gekommen sind, als vielleicht alle vorige Jahrhunderte zusammen genommen. In dem einzigen J. 1792 kamen folgende heraus: von Franz Rosenbacher, Prof. der ung. Spr. zu Neusohl; von Jos. Szokonyai; von Paul Szente, reform. Prediger in Mohács; und von einem Anonymus, *fundamenta linguae Hung.* Pest. 8. Im J. 1793 von Georg Nagy, (rec. in A. L. Z. 1796. No. 44.) und von Franz Versey, *Prolegomena in institutiones linguae Hung.* 1794 von Sam. Gyarmathi Dr. der Medic. in Siebenbürgen; (jetzt in Göttingen) von Georg Szalay, Lehrer der ung. Spr. zu Pressburg; von Joh. Pázmándi, Pest 8; von Anton Böjthi zu Vátfárhely in Siebenbürgen, 8. 1795. die von einer Gesellschaft meist reform. Professoren in Debreczin ausgearbeitete Grammatik, welche den von den Verfassern der ungr. Zeitung *Magyar Hirmondó* in Wien, und von dem verdienstvollen Bischof von Serbien und Großprobst von

Fünfkirchen, Georg Nuntiowitz ausgestellten Preis von 50 Dukaten erhalten. Wien, 8. — Die von Steph. Szent-Páli, mit lat. Erklär. Hermannst. 8. — Die neuesten sind in diesem Jahre: *Magyarische Sprachlehre von Beregszászi*, Erlangen, 8. (rec. in A. L. Z. 1797. No. 208. — Dann die für das Pataker Collegium bestimmte, mit dem Titel: *Kisded Magyar Grammatika*, Pressb. 8. — Eine andere von Matth. Vitékózi, Pest 8. — und eine neue Ausgabe der *Farkasschen Grammatik*, von Penthe. Pressb. gr. 8. —

In Siebenbürgen betrieb schon 1791 auf dem dahigen Landtage Georg von Aranka, Beyfitzer der Kön. Gerichtstafel in Maros-Vátfárhely, ein verdienstvoller, äußerst thätiger Gelehrter, die Begründung einer großen gelehrten Gesellschaft, die sehr viele und vornehme Mitglieder zählt, und deren Praesident der Gouverneur Graf Bánfi ist. Diese theilte sich nun in zwey Hauptbranchen, deren eine die Ausbildung der ungr. Sprache und Beförderung wissenschaftlicher Cultur im Allgemeinen, die andere aber die Bearbeitung und Herausgabe von Handschriften, oder schon gedruckten, jedoch raren Werken, die vorzüglich zur ungr. und Siebenbürgischen Geschichte gehören, zum Zwecke hat. Jede von beiden Classen hat in diesem Jahre den 1ten Band ihrer Werke herausgegeben; diese unter dem Titel: *Schetsnel Ruina Pannoniae. ed. Eder Scholar. Norm. Director.* Claudi. 1797. 4to. Jene mit der Aufschrift: *A nyelv mívelő Társaság Munkái*, 148. Darab. Kolozs. 8. (rec. A. L. Z. 1797. No. 1).

Auf dem Reichstage von 1792 wurde folgender (VII.) Artikel *de studio et usu linguae Hungaricae* festgesetzt: *Ad propius assequendum articuli 16. 1791. scopum, omnino Sua Majestate Regia decreverunt status et Ordines, ut studium linguae Hungaricae intra fines regni ejusdem deinceps sit studium ordinarium, ut hac ratione intra certam temporis Periodum, pedestestim publica Mania, intra Regni limitis nonnisi tales obtineant, qui cognitionem etiam linguae patriae Professorum testimonio edocuerint.* Über die Correspondenz der kön. Statthalterey mit den übrigen Jurisdictionen im Lande, in ungarischer Sprache sollte nach eben diesem Artikel, erst der nächstkünftige Reichstag entscheiden. (Das kön. Gubernium in Siebenbürgen ertheilte seine Verordnungen, Bescheide u. s. w. in ungarischer Sprache, und Processen vor den Untergerichten und der Tafel werden dort ungrisch verhandelt. — Indessen schrieb doch seitdem die meisten Comitats einander in der Landessprache zu; die öffentlichen Verhandlungen und Geschäfte wurden meist ungrisch betrieben, so wie die Protocolle selbst fast überall ungrisch verfaßt; und dieser Gebrauch kommt immer noch mehr in Gang.

Durch alle diese Umstände hob sich die ungarische Sprache sehr empor, und rückte schnell ihrer Vollkommenheit näher. Aber der wichtigste Schritt fehlte noch: die allgemeine Einführung derselben in die niedern und höhern Schulen, wodurch sie zum wahren Vehikel des bessern Kenntniss werden könnte, die sich von den Gelehrten auf die übrigen Stände verbreiten sollten. Jedoch auch hier ist schon die Bahn gebrochen; und das Pataker reformirte Collegium hat das große Verdienst, hierin das erste Beyspiel gegeben zu haben; dem hof-



Ähnlich mehrere literarische Institute nachfolgen werden, so wie es das Debretziner reform. Collegium bereits gethan hat. Seit vorigem Jahre nämlich werden in Patak, außer der Geschichte, Statistik, Philosophie und dem vaterländ. Rechte, alle übrigen Wissenschaften ungrisch gelehrt. Seit/Ostern aber dieses Jahre werden in Debretzin alle Studien in der Landessprache vorgetragen, und wir erwarten auch daher schon die Bearbeitung der vaterländ. Geschichte vom Hrn. Prof. Budai, die Naturlehre vom Hrn. Prof. Egersdi u. a. d. in ungrischer Sprache. —

Der Friede, der uns das Ende der Insurrection und der allgemeinen Noth herbeygeführt hat, wird auch den patriotischen Bemühungen des ungrischen Gelehrten einen glücklichen Fortgang gewähren, der sich — nach dem zu schließsen, was bisher geschehen ist und noch immer im Stillen geschieht (es ist und war von jeher ein Charakterzug des ächten, durch aufgedrungene falsche Couleur noch nicht verdorbenen Ungers, daß er überhaupt lieber handelt als spricht) bald zur allgemeinen Freude der, an der Verbreitung des Guten, Wahren und Schönen in allen Ländern Antheil nehmenden gelehrten Welt, äußern dürfte! — Dieses kann der philosophische Beobachter um so zuverlässlicher hoffen, je mehr er, vorzüglich jetzt, Gelegenheit hat, die *innere* unvertheilbare *Energie der Nation* zu bemerken, die sich besonders in solchen Gegenden nicht verkennen läßt, welche von den angrenzenden, ohnehin wenig cultivirten, ja zum Theil noch ganz barbarischen Völkern (z.

B. den Türken) entfernter sind. Denn, es ist eine auffallende, aber unleugbare Wahrheit, daß gerade an den Grenzen des Reichs, selbst die gegen Wien nicht ausgenommen, (man erinnere sich, was in dem Preßburger Comitats im J. 1790, nach dem Tode K. Joseph's, geschah) fast die wenigste gesunde Aufklärung ist. —

Einige Edlen unter den Großen des Reichs, hätten noch hier, als Beförderer der Literatur ihres Vaterlandes; eine ehrenvolle Erwähnung verdient. Ihre Anzahl ist zwar klein; aber desto besser kennet, schätzt, und ehrt sie die Nation. Die Namen dieser ehrwürdigen Patrioten sind jetzt in die Herzen der Besten und Edelsten ihrer Mitbürger geschrieben; die künftige Generation wird sie mit Dankbarkeit nennen; und die Nachwelt, die Jedem das Seine zu geben pflegt, wird sich noch ihrer erinnern, wenn das eitle Gepränge so mancher andern schon längst mit ihnen selbst vergessen ist. Diese stille Verehrung von Seiten der Zeitgenossen, noch mehr aber das eigne Bewußtseyn ihrer Tugend, muß diesem wahrhaft Edlen ein Lohn seyn, den ihnen keine Arglist, keine Bosheit nehmen, und kein Orden und Stern geben kann.

Von den neuen und künstlichen Hindernissen zu sprechen, die den ungr. Gelehrten jetzt entgegen gesetzt werden, wäre überflüssig. Die Menschen sind auch hier, wie sonst überall! — Wer das Gute ernstlich will, wird sich durch nichts irre machen, durch nichts abschrecken lassen. *Virtutis est, domare, quas cuncti pavent. Non est ad astra mollis e terris via.* . .

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

In der Schulbuchhandlung zu Braunschweig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben: *Cramers, I. A.* Anleitung zum Forstwesen, nebst einer ausführlichen Beschreibung von Verkohlung des Holzes, Nutzung der Torfbrüche etc. Neue Auflage mit vielen Kpfrn. gr. 4. Preis 4 Rthlr.

Dies Werk war schon seit mehreren Jahren ganz vergriffen; die anerkannten Verdienste des verstorbenen Verfassers, und die dringende Bitte mehrerer angesehenen Forstmänner, bewogen uns eine neue Auflage hiervon zu veranstalten. Da wir aber keinen diesem Fache gewachsenen Mann finden konnten, — welcher die Durchsicht davon übernommen hätte: so sahen wir uns genöthigt, es außer einigen Verbesserungen in der Schreibart, unverändert abdrucken zu lassen.

neuer Beweis, wie sehr sich der Verf. auch bey dieser Schrift, durch ihre Gemeinnützigkeit, den allgemeinen Beyfall des Publicums zu erworben hat. Wie manche Altern, welche dies Buch besitzen, und denen ihre Kinder am Herzen liegen, werden es dem Verf. Dank wissen, daß sie sich nun über die richtige Behandlung der Pocken selbst belehren. und, wenn sie ohne Arzt seyn müssen, wie es auf dem Lande häufig der Fall ist, ihren Kindern selbst helfen können.

In der Montag- und Welfischen Buchhandlung, und bey dem Verfasser zu Regensburg ist zu haben:

A. C. Kayser's kurze Beschreibung der kaiserl. freyen Reichsstadt Regensburg. 8. 1797. Auf Schröp. 36 Kr. auf weißem Druckp. 30 Kr.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Schlüters, Fr. Pockenbuch oder höchstnötiger und bewährter Unterricht an alle Altern, deren Kinder die Pocken noch nicht gehabt haben. Zweyte vermehrte Aufl. 8. 12 gr.

Der so schnelle Absatz der ersten Auflage, ist ein

Von folgendem erst neulich erschienenen Werk:

John Bells anatomy of the bones, muscles and joints Edimburg b. G. Mudie, and London b. Johnson wird eine deutsche Übersetzung mit nöthigen Anmerkungen und zweckmäßigen Bereicherungen aus den besten deutschen Schriften von einem Sachkundigen Gelehrten zu nächster Messe für meine Buchhandlung besorgt.

forget, welches ich zu Vermeidung anderer Collisionen eröffnen wollen. Erfurt, den 26. Jan. 1798.

G. A. Keyser.

Der Pränumerationstermin auf meine *Choregraphie* oder *Anweisung zum kunstmäßigen gesellschaftlichen Tanz, Vortänzer und Tanz-Meister* habe ich bis Ende März d. J. verlängert, und Freunde, die sich mit Pränumeranten Sammlung bemühen, erhalten das 3te Exemplar für ihre gütige Beforgung.

Altenburg am 12. Jan. 1798.

I. H. Kattfuß  
Maitre de maintien bey dem  
freyadelichen Magdalenen-  
Stift daselbst.

## II. Musicalische Anzeige.

Durch die Zufriedenheit aufgemuntert, welche das Publicum über meine vor einiger Zeit herausgekommenen 25 Variationen fürs Clavier geäußert hat, kündigt ich den Liebhabern der Tonkunst zwölf neue Veränderungen an. Ich mache auf diese Compositionen besonders diejenigen Kenner und Freunde der Musik aufmerksam, welche die obengenannten 25 Variationen gehört und gespielt haben. Denn beiden Versuchen liegt das nämliche Thema zum Grunde, nur daß dasselbe in dem zweyten Werke hier und da andere Grundharmonien erhalten hat.

Diese 12 Variationen werden nach der Ostermesse erscheinen. Bis gegen die Mitte des März nehme ich darauf Pränumeration an, und zwar für das Exemplar 10 Ggr. Wer die Mühe übernimmt, Pränumeranten zu sammeln, erhält auf zehn Exemplar das eilfte frey. Man wendet sich übrigens in frankirten Briefen entweder an folgende Buchhandlungen: an Hrn. Adolf Gehr und Comp. in Breslau; an Hrn. Belitz und Braun in Berlin; an Hrn. Gerhard Fleischer in Leipzig; an Hrn. Bachmann u. Gundermann in Hamburg; oder an mich selbst. Breslau, den 1. Jan. 1798.

L. A. L. Siebigk;  
Inspect. an der Friedrichs-Schule.

## III. Bücher so zu verkaufen.

1. Die *Allgemeine Literatur Zeitung*, von den Jahren 87 bis mit 96. Die 3 ersten Jahrg. sind in Pappd. geb., die übr. in Heften. 54 fl. *Jöchers allgem. Gelehrten-Lexicon*, 3 Bde. Lpz. 750. Pgb. m. Tit. 33 fl. 30 kr. *Deutsches Museum*, von den Jahren 75 bis mit 98. 26 Bde. h. Pgb. m. Tit. und: *Neues Deutsches Museum*, von d. J. 89 bis mit 91. Lpz. 4 Bd. Ppd. 34 fl. *Deutscher Merkur*, v. d. J. 73. 75 bis mit 93 u. 96. Ppd. 30 fl. Bgm. Die Jahrgänge 91, 93 u. 96. sind nicht gebunden. Im 2ten Bd. 92, und statt des Nov. u. Dec. 92, dieselben Monate von 91 angebunden; doch ist das Nov. Stück 92 da, und nur der Dec. fehlt. *Minerva von Archenholz*, v. d. J. 92, 93. (hier fehlt Jun., Jul. u. Aug.) u. 95. wovon

Febr. u. März fehlen. 14 fl. *Doracks neue Entdeckung von ganz Africa*. 1r Bd. u. 2r Bds. 1 Abth. Flc. 89. 91. h. Fz. 2 fl. *Bremisches Magazin*. 1 — 7ter Bd. Hannov. 757 etc. h. Pgb. m. Tit. 4 fl. *Neues Bremisches Magazin*. 1 — 4ter Bd. Bremen, 766 etc. h. Pgb. Bsm. der 4te B. ist roh und defect. 1 fl. 30 Kr.; — Hr. Prof. Bömer in Dillenburg will die Güte haben, die Aufträge der Liebhaber anzunehmen; nur bittet man um postfreye Entsendung der Gelder und Briefe. Die Paeße sind nach Frankf. Währ. bestimmt.

## IV. Vermischte Anzeigen.

*Vorläufige Antwort und Gegenfragen an Hrn. v. Brasch, in Beziehung auf Nro. 10 dieses Intelligenzbl. S. 78.*

Ich habe keine Leibeigene, zehre nicht von dem Schweisse meiner Mitbürger, sondern lebe von meiner Arbeit und kann daher in diesem Blatte nicht so ausführlich antworten, als die hinterlistige Anfrage S. 78. dieses Intell. Bl. durchaus erfordert. Es geschähe an einem andern Orte, wahrscheinlich im Genius der Zeit. Bis dahin gnügen diese Gegenfragen zur Vorbereitung.

1. Warum unterschrieb der Hr. Ritter von Brasch, Assessor am Hofgericht und Erbherr eines ansehnlichen Guts voll *Leibeigener* sich bloß Hofrath Brasch? Hätte er etwa unter der Maske eines unparteyischen Bürgerlichen *unerkant* den Gräueln seiner liefl. Standesgenossen vorfechten zu können?

2. Warum erlaubt er sich die Verfälschung, ich habe die Schilderung von dem Elende des liefl. Bauerstandes durch die von ihm wiederholte Anmerkung unterstützen wollen? Wer nur das Buch aufschlägt wird sehen, daß sie eine psychologische Bemerkung unterflützt, in der kein Wort von Bauern steht.

3. Warum sagt er, der Hr. von B.-k habe seinen Bauren *verstattet* nach R...n zu ziehen, da Er sie doch dorthin *verkauft*? Fühlt der Großher selbst etwas schon das Verworfenste des Menschenhandels? Ich glaube nicht, aber diese einzige Verdrehung zeigt, *wie wahr* er erzählt.

4. Warum widerlegt er nicht die vielfachen Mordthaten durch Hauszucht, die willkürlichen Frohnheischungen, irgend eine der Barbareyen, die ich in den „Letten“, von seinen liefländischen Standesbrüdern erzähle, oder doch die eben dort angeführten bittern Vorwürfe, welche die verstorb. Kaiserin dem Adel 1765. machen liefs? Das war ja nothwendig, wenn ich „das Publicum durch ungegründete Anführungen irre leite, „oder „man von dem Wenigsten was ich erzähle, nur eine Spur entdecken kann.“ Sein in eine Anfrage verkleideter Angriff auf zwei beyläufige Anmerkungen (nicht *Beweise wichtiger Folgerungen*), eines ganz verschiedenen Werks, ist das vorthellhafteste Zeugniß, das er mir geben konnte. Für ihn beweiset er nichts, als — seinen bösen Willen, —

But no man wonders he's not stung by Pug.  
Pope.

Weimar, den 26ten Jan. 1798.

G. Merkel.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 22.

Sonntags den 3ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Vierzehnte Uebersicht.

## Gedichte und vermischte Schriften.

Die Producte in diesem Fache sind entweder weiter nichts, als erträglich verführte und gereimte *Essays*, oder mehr oder weniger verunglückte Versuche zu malen, oder was noch immer das meiste Originalgepräge trägt, Satiren, die nur durch Zeit- und Ortverhältnisse, oder große Anfangsbuchstaben ihr Salz erhalten. Setzt man hierzu noch einige Sammlungen u. neue Ausgaben älterer Dichter, so ist der ganze britische Parnass gemustert, und man erstaunt, wenn ein englischer Kunstschreiber (*Critical Review* 1797. July p. 278.) geradezu versichert: *that never was there a time in which English Poetry was cultivated with more genius, nor with happier success.* Wie schlecht er im Ganzen bestellt ist, lernt man aus Joseph Fawcett's satirischen Gedichte: *The act of poetry, according to the latest Improvements.* Johnson 1797. 1 sh. Die Stelle der Blumenlese und Musikalmanache, in denen die Franzosen voraus giengen, und die Deutschen folgten, vertreten in England die Tageblätter und Monatschriften. In den ersten ist immer eine besondere Columnel den Fluggedichten des Tages, den neuen Prologen und Epilogen, den Epigrammen und andern Kindern des Augenblicks gewidmet, die man daher auch *the Poet's corner*, den Poetenwinkel nennt. Zum Theil aus diesen, zum Theil aus andern Beyträgen entstehen nun in jedem Monatsstück des *European* und *Monthly Magazine* eigene Rubriken für Gedichte, aus welchen wohl zuweilen auch eigene kleine Sammlungen und Blumenlesen, *Festlichkeitslieder*, wie sie die Briten nennen, veranstaltet werden.

In England giebt es außer der höflichen Poesie, der die unhöfliche eines Robert Anstey, Peter Pindar und anderer Satiriker entgegensteht, auch eine besondere Hofpoesie, womit man dem Hofe seinen Hof zu machen gedenkt. Wer kennt nicht die berühmten Gelegenheitsgesänge des salarirten Hofdichters Pys, die zu gesetzter Stunde geboren und gesungen werden? Eine ganz feltame Ausgeburt dieser Art ist *The birth and triumph of Love. A Poem.* By Sir D. Mand Burger, Bart. 4. Eger-

ton. 1796. 6 sh. Der Hofkupferstecher Tomkins gab bey der Verheirathung des Prinzen von Wales eine Reihe von 24 allegorischen Blättern heraus, wozu die jetzige Erbprinzessin von Wirtemberg die Zeichnungen gemacht hatte. Sie führten die Unterschrift: *The Birth and Triumph of Cupid*. Der Inhalt der Allegorie ist, daß Cupido nach vielen Drangsalen endlich zwey treue Herzen zusammenbringt. Man wußte, daß dadurch dem König und der Königin ein Compliment gemacht werden sollte. Nun kommt ein Baronet, und bringt diese Bildergallerie in Cantos und Stanzen in der Manier von *Spenser's Fairy Queen*. Die Verse sind fließend und nicht ohne mechanisches Verdienst. Aber die Fiction hat ganz eigene Wendungen. Dem heranwachsenden Cupido zeigt ein Seraph in einer Vision unser Sonnensystem, und weist ihm da den fünften Planeten zum Wirkungskreis an, wo er sich nun herabläßt, und sogleich auf Albions Hügel festen Fuß faßt. In Windsor-forest, wo er sich im Zielschießen übt, und darüber seinen Bogen zerbricht, erblickt er zwischen den Bäumen auf einmal zwey blutfarbige Fantome im Grase herum hüpfen, *an undefined form of sanguine-hue*, die sich einander bald nähern, bald voneinander ausreissen. Zwey Tauben bringen dem trostlosen Cupido neue Waffen. Die Herzen siegen voran. Er nach. Mit Hülfe eines Anchors (!) *siegt* er über den Hügel der Schwierigkeit. Dort durchbohrt er mit einem Pfeilschuß beide Herzen, und bringt sie nun in Triumph im obersten Himmel, wo sie so lange aufbewahrt worden, bis sie, da die Zeit erfüllet ist, dem jetzt regierenden Könige und der Königin von England eingefenkt werden. Man stelle diesem Ungeheuer von Allegorie einmal unterm *Gleims Amor und Psyche* gegenüber, das der anakreonische Greis bey Gelegenheit einer Verbindung dichtete, die jetzt die Freude eines großen Staats macht. Wo kann ein größerer Contrast zwischen Geschmack und Geschmacklosigkeit gefunden werden?

Die epische Dichtungsart hat nur einen Beytrag aus dem Vaterlande Ossian's erhalten: *Donald Bane, Lord of the Hebrides, an Heroic Poem in III. Books* by George Skene. Robinsons 1797. 2 sh. 6 d. Die Geschichte, die hier zum Grunde liegt, gründet sich auf eine alte Ueberslieferung in der Gegend von Skene, dem Sitze des Verf. Donald, der Held des Stücks, ist in Aufruhr gegen den König

König Robert. Die Versification ist oft hart und unrichtig, aber das Ganze athmet tiefe Empfindung, *thoughts that breathe, and words that burn*. Schon etwas besser ist die lyrische Poesie behandelt worden. Der durch mehrere Gedichte in der leichten Gattung bekannte *Ce-leridge* versuchte es nun mit einer Ode aufs abschiednehmende Jahr: *Ode on the departing year*. Parsons 4to 1 sh. An pomphaften Phrasen fehlt es nicht, aber *Vater* ist er in keiner Bedeutung des Worts. Die Natur liegt nach seiner Versicherung in Geburtschmerzen, sie verdreht die Augen, sie stöhnt, und nun: *the promise'd twins she bears - Equality and Peace*. Man muß gesehn, daß diese Geburt sehr schwer ist. Denn nach Jahresfrist sind diese Zwillinge noch nicht ans Tageslicht gekommen. Unter der Aufschrift: *English Lyncks*. Cadell. 1797. 6o. 8. in 8. (2 sh. 6 d.) hat ein ungenannter Dichter mehrere zum Theil guterfundene und versificirte Gedichte herausgegeben. Da findet man Oden auf den Morgen, die Freude, das Glück, die Vernunft u. s. w. Das ganze beschließt eine Ode: der Seraph, der Julien in Himmel entführt. Auch hat die Karschin der Engländer, Mrs. *Yearsley* eine Sammlung ihrer lyrischen Gedichte unter dem Titel: *The rural Lyre* bekannt gemacht, denen es nicht an origineller Kraft, aber wohl an Correctheit fehlt. Am häufigsten sind die *Songs*, die Lieder leichter Gattung, Sonnetts, u. s. w. Hier zeichnet sich durch Originalität am meisten eine Sammlung von *Robert Southey* aus, dem Verf. des in der 5ten Uebersicht angezeigten Heldengedichts aufs Mädchen von Orleans: *Poems, by Robert Southey*. Robinson 1797. 22o S. in 12. 5 sh. Den Anfang macht ein historisches Gedicht, der Triumph der Weiber. Dann kommen Inscriptionen in Akenfide's Manier. Dann Oden, die Southey's schwächste Seite sind. Auch fehlt es nicht an Balladen, Hymnen, Elegien und dergleichen. Aber was allein dieser Sammlung einen wahren Werth giebt, sind die 4 *Botany-bay* Eklogen, wo gleich in der ersten die arme deportirte Eleonore, indem sie Muscheln an der Küste lesend, ihr Unglück beweint, und der arme Friedrich in der 4ten Ekloge auch den Hartherzigsten mit Mitleid erfüllen müssen. Das Monodrama Sappho ist voll classischer Belesenheit, und einige Balladen z. B. *Manie, die Gastwirth-Tochter*, würden auch in Deutschland Glück machen. Eine andere Sammlung ist von der als Romandichterin bekannten *Charlotte Smith*. *Elegiac Sonnets and other Poems* 2 Vol. Cadell. Der zweite Band 1797. 117 S. mit Kupferstichen. Die Verf. die selbst sehr unglücklich ist, und in der Vorrede eine rührende Schilderung ihrer Lage giebt, kann auch Scenen fremden Elendes mit ergreifender Wahrheit schildern, wovon unter andern in dieser Sammlung die Elegie, *the female exile* betitelt, auf eine emigrirte Französin mit ihren hilflosen Kindern, ein sprechender Beweis ist, wozu auch ein Kupferstich gehört, der die Scene noch deutlicher vor Augen bringt. Selbst aus den Gefängnissen ertönt die Muse, wie schon der Titel einer Sammlung anzeigt, die mehrere phantastische Stücke, und unter andern den Braminen an Ganges in 2 Gefängen enthält: *Prison Amusements and other Trifles, principally written during nine Months of confinement in the castle of York*. Johnson 1797. 8. 200 S. 4 sh. Sonnetts sind noch stark in der Mode. Es sind

kurz nach einander drey besondere Sammlungen erschienen, worunter die von T. *Park Sonnets and other Poems*. Sael. 1797. 12. 6 sh. noch die erträglichsten zu seyn scheinen. Weil man den Namen Sonnett so vielfältig misbraucht, hat die bekannte Dichterin *Mary Robinson* ein Muster von 44 ächten vierzeiligen Sonnets gegeben, wobey sie sich in die Lage der Sappho zum Phaon denkt. Die geistreiche Vorrede eifert gegen die Kälte der Engländer gegen die schönen Wissenschaften: *Sappho and Phaon, in a series of legitimate Sonnets, with thoughts on poetical subjects and Anecdotes of the Grecian Poets* (aus den Reisen des J. Anacharsis) Hookham 1797. 8. in 8. 7 sh. Unter den neuerlich erschienenen Balladen zeichnete sich ihrem dichterischen Vollhalte und ihrer Absicht nach eine schottische Ballade aus, mit dem Titel: *Scotland's Skait* (so viel als *wrong, Unrecht*): *or the History o' Will and Jean; owre t'ne a Tale*. Der Verf. *Hector Macneill* schildert in dieser pathetischen Ballade das Unglück, das für den gemeinen Mann aus dem besonders in Schottland häufigen Uebermaasse der Brandweinsrinker entspringt. In 5 Monaten wurden 10,000 Exemplare dieser Ballade verkauft! Sie erschien nun mit einigen kleinen Balladen und Gedichten eben dieses Verfass., auch mit Bildern begleitet unter dem Titel: *Scotland's Skait, together with some additional poems by the author of the Harp. Embellished with elegant Engravings*. II. Edition. Edinburg, Guthrie, Lond. Kearsly 1797. 46 S. in 8. mit 3 Kupfern, 3 sh. Die bejammernswürdige Lage, in der *Macneill* den armen *Will Gairiace* und seine *Jeanie Miller* verläßt, bewog einen zweyten Balladenfänger, in eben den Ton fortzufangen, und nicht eher abzulassen, als bis er sie dahin gebracht hätte *to smile round the canty ingle*. Der Titel dieser Fortsetzung ist *The It's o' War; or the U. shot o' the History o' Will and Jean. In four Parts*. Edinburg, Guthrie, Lond. Kearsly 1797. 30 S. 1 sh. Schon die Titel sagen es, daß diese rührenden Balladen alle im Schottischen Dialekt gedichtet sind, der für heraliche Traulichkeits durch seine Deminutiva und eigenen Beugungen und Ausdrücke ganz besonders geschickt ist, und daher auch von den Deutschen weit häufiger gelernt werden sollte, wäre es auch nur, um *Burns*' höchstoriginelle Gedichte, wovon jetzt eine Ausgabe in zwey Bändchen mit einem nothdürftigen Glossarium erschienen ist, in ihrer Ursprache lesen zu können.

Aus der beschreibenden und schildernden Gattung ließe sich sogleich ein großes Register von Gedichten beibringen — deren Sammlung sehr theuer seyn würde, denn wenige Seiten des wehläufigsten Drucks werden jetzt gewöhnlich mit 2 bis 3 Schill. bezahlt — allein wir begnügen uns nur mit dem merkwürdigsten. Ein gewisser *Mr. Mackey* hat amerikanische Naturgemälde zu geben versucht, die wenig Eigenthümliches haben und sich nicht einmal bey der Beschreibung der Wasserfälle von *Montmorency* über das Mißverhältniß erheben: *Quebec — Hill: or, Canadian Scenery. A Poem in two Parts*. Richardson 1797. 4. 2 sh. 6 d. Das beste in dieser Gattung dürften noch zwey Gedichte von *John Bidlake* seyn: Das erste heißt: *The Sea*. Chapman. 8. 74 S. 4 sh. Die Engländer sind reich in poetischen Seestücken.

*Faulkner's Shipwreck* und *Kirkpatrick's Sea-peace* sind auch im Auslande geschätzt. Das gegenwärtige Gedicht hat einzelne schöne und neue Stellen, aber das Ganze ist zu gedehnt, und man sieht ihm die Mühe zu sehr an, die es dem Verf. gekostet hat. Glücklicher scheint noch der zweyte Versuch von eben diesem Vf. *The Country-Parson Cadell* 1797. 1 sh. Das Gedicht ist in Stanzas, wie Spencer und nach ihm Thomson in einer Nachahmung der Spencerschen Manier, in seinem *Castle of Indolence* gebraucht haben. Und doch wiegt dieses ganze Gedicht noch nicht vier Zeilen aus der berühmten Schilderung des Landpredigers in *Goldsmith's deserted village* auf. Der als Dichter und Herausgeber der Dichter bekannte Dyer hat einen sehr überzeugenden Beweis in seinem *Poet's Fate, a poetical Dialogue*. Robinsons 1797. 1 sh. 6 d. davon geführt, daß auch in England von jeher Armuth im Gefolge der Dichtkunst war. In den Noten werden von den vorhergehenden Dichtern allerlei Anekdoten beygebracht. La Fayette's Schicksal hat fast zu gleicher Zeit in Frankreich und England Stoff zu einem historischen Gedicht gegeben. Das Englische hat die Aufschrift: *The Castle of Olmütz: a Poem inscribed to La Fayette*, 4. Kearns 1797. 36 S. 2 sh. 6 d. Es enthält die Hauptzüge aus La Fayette's politischer Laufbahn, von seinem Uebergang nach Amerika bis zum Kerker in Olmütz, durchwebt mit Betrachtungen über das Schicksal Ludwigs XVI. Das poetische Verdienst ist nur gering, doch ist die Schilderung von der Zusammenkunft der Madame La Fayette und ihrer Töchter mit dem Gefangenen in Olmütz rührend, und die den unglücklichen Rettern, Bolmann und Hugué ertheilten Lobsprüche gerecht. Wie sehr steht dieser liberale Geist gegen die Sturmglöcke eines wüthenden Jerningham ab: *Peace, Ignorance and Destruction*. Rivingtons. 1797. 1 sh. Man hat sehr treffend gesagt, daß während Burke die Allarmtrömmel schlage, Jerningham als Pfeifer neben her gehe. — In der beliebten didaktischen Dichtungsart verdient ein einziges Gedicht bemerkt zu werden: *The paradise of Taste*. By Alex. Thomson. Cadell 1796. 4. 124 S. 6 sh. In 7 Gefängen, die alle in verschiedenen Metren sehr fließend gereimt sind, weist der Dichter, der schon früher ein Gedicht aufs Whistspiel gemacht hat, sein Paradies des Geschmacks recht köstlich aufzuputzen. Vorzüglich unterhaltend ist der 5te Gesang: *the House of Ridicule* betitelt, wovon wir eine freye Nachahmung von Hr. Falk zu lesen wünschen.

Am reichsten fließt noch immer die satirische Ader, der in der Politik des Tages immer neue Quellen springen. Das Maulschloß, welches des bekannten Dr. Woodcot's, gewöhnlicher *Peter Pindar's* Zunge hielt, ist abgenommen. Seine neuesten zwey Producte sind: *One thousand seven hundred and ninety-six: a Satire; in four Dialogues*, Dialogue I. and II. Walker 1797. 4. 2 sh. 6 d. Peter und Tom unterhalten sich über die Zeichen der Zeit. Man vermisst hier viel von dem treffenden Witz früherer Producte; der sich auch in der *Ode to the Liberty of London* Walker. 1797. 4. 44 S. 2 sh. 6 d. nur im Halbdunkel gezeigt hat. Doch hat die fingirte Audienz bey der Königin Elisabeth viel drolliges, und die dieser Ode beygefügte Anrede an Sir Joseph Banks bey Gele-

genheit seiner Erhebung zum Geheimenrath, mehr als einen heilknisternden Funken. Bekanntlich war in diesem Jahre ein heftiger Process der Londner geschlossenen Gild von Aerzten (*College of physicians*) gegen die gleichfalls graduirten, aber nicht aufgenommenen Aerzte, anhängig, der sich, wie voraus zu sehen war, zum Vortheil der geschlossenen Facultät endigte. Während der Litispdenz erschien eine Satire auf diesen engen Zunftgeist: *The College, a satire*. Cant. I. II. Cawthorne 1797. 8. 77 S. 3 sh. das mehr durch seine Tendenz, als durch poetischen Werth bemerkt zu werden verdient. Des berühmten Anstie's schtumoristisches Product *the new Bath-guide* hat eine nicht ganz verunglückte Nachahmung hervorgebracht: *The Sea-side, a poem in a series of familiar Letters, from Mr. Simkin* (so hatte sich vor dem Anstie genannt) *Slenderwit*. Ramsgate, Burges's 1797. fol. Der kleine Simon berichtet seiner Frau Mamma, was während seines Badeaufenthalts zu Ramgate in 6 Wochen vorgeht. Wenn wird die steife Eintönigkeit unserer deutschen Bäder sich zu solchen Freyheiten erheben? An Anmaassungen und Thorheiten, die der satirischen Geißel werth wären, fehlt es weder in Carlsbad noch in Pyrmont. In England erscheinen fast jährlich über jeden Badeort satirische Kupfer und Gedichte, ohne daß sich jemand einfallen ließe, dies übel zu nehmen, oder wo nur die Thorheit, nicht der einzelne Thor namentlich gezeigelt wird, dies für Pasquill zu halten. Auch die kirchlichen Mißbräuche erhalten von Zeit zu Zeit ihre Züchtigung. So ist eine Nachahmung des Böllanischen *Lutrin* durch einen skandalösen Auftritt, wo der Bischof Bangor eine ihm sehr schimpfliche Prügeley hatte, veranlaßt worden! *The Battle of Bangor: or the Church Triumph: a comic-heroic Poem in nine Cantos*. Johnson 1797. 8. 3 sh. Niemand wird darin ohne Vergnügen die Beschreibung der Residenz des Fanatismus an den Ufern des Tago lesen, der hier *Zeala* heist. Die Schleifwege, auf welchen sich untaugliche Menschen in fette Pfründen einschleichen, sind im folgenden Gedichte sehr gut bezeichnet: *The Church. A poem*. By the Rev. John Sharpe (ein fingirter Name) late Scholar of Trinity College, Oxford. 4. Verner and Hoods 1797. 62 S. 2 sh. 6 d. Gegen alle dergleichen Ermächtigungen die dem Bequemlichkeit liebenden Schlendrian eine Dornenkrone sind, hat ein Dienstmann aus der Sippschaft der Herausgeber des *British Critic* seine heiserbellende Stimme erhoben, und das von der einen Parthey so höflich gepriesene Gedicht herausgegeben: *The Pursuits of Literature, a satirical Poem in dialogue*. With notes. P. I-IV. (Das erste Stück erschien schon im vorigen Jahr). P. II-IV. Owen 1797. 8. 6 sh. Man muß sich das Vergnügen machen, und die Lobeserhebungen lesen, die diesem mit Galle gefäugten poetischen Wechselbälge im *British Critic* 1796. Octobr. S. 353. ertheilt werden. Der Vf. der wohlweislich das Incognito beobachtet, haut unter alten und neuen Dichtern, wie unter Krautköpfen, herum, und würzt seine Verse noch mit kräftigen Noten. Nur Macon findet Gnade in seinen Augen; denn dieser Dichter huldigte in den letzten zwey Jahren seines Lebens dem Ministerium! Sonst ist der Mensch ein wahrer Vanbutschell oder Katerfello des brittischen Parnasses. — Noch

verleihen Georg Colman's des Jüngern. Londner Stadt-  
satiren eine rühmliche Erwähnung: *My night gown and  
slippers; or Tales in verse, written in an elbow-chair.*  
Cadell. 1797. 4. 32 S. 3 sh. 6 d. Viele davon würden  
sich mit Glück auch auf deutschen Boden verpflanzen  
lassen.

Von ältern Dichtern ist zu bemerken, daß *Wm.*  
*Richardson*, Professor zu Glasgow, seine durch Eschen-  
burg auch in Deutschland schon bekanntgewordenen *Es-  
says on some of Shakspeare's dramatic Characters* zum 5ten  
Mal herausgegeben, und mit einem neuen Versuch über  
Sh. Fehler vermehrt hat, bey Murray 1797. 401 S. in 8.  
7 sh. Der berühmte Irelandische Betrug ist durch sehr  
treffende Nachahmungen nach Shakspeare perflirt wor-  
den: *Passages selected by distinguished personages on the  
trial of Fortigern and Rowena.* Mason hat kurz vor sei-  
nem Tode auch den dritten Theil seiner Gedichte her-  
ausgegeben: *Poems, by W. Mason Vol. III. now first  
published.* London, Robson. 1797. gr. 8. 316 S. 6 sh.  
Man findet in diesem Theile Oden und Sonnette von  
1746 bis 1796, Elegien, Sonnette und zwey Dramen.  
Das eine, *Sopha*, versetzt uns ganz nach Griechenland,  
und enthält die bekannten Bruchstücke aus den Liedern  
der Dichterin sehr geschickt eingewebt, das zweyte heist  
*Argente and Curan*, und ist ganz in altenglischen Co-  
stum und auf eine Tradition gegründet, die man aus  
*Percy's Reliques of ancient poetry* T. II. p. 238. kennt.  
Kurz, auch der dritte Theil ist der zwey vorhergehen-  
den im Jahre 1796. erschienenen vollkommen werth, und  
darf in keiner Sammlung der englischen classischen Dich-  
ter fehlen. Von Pope's Werken ist eine neue vervoll-  
ständigte Ausgabe erschienen: *The Works of Al. Pope.*  
*With Notes and Illustrations by Jos. Warton.* 9 Vol. in  
8. Cadell, 1797. 3 Pf. 12 sh. Fast jeder Band hat Zusätze  
und Bereicherungen erhalten, die allen vorhergehenden  
Ausgaben fehlten, nur daß freylich auch solche Stücke  
wieder aufgenommen sind, die Pope selbst unterdrückt  
haben wollte, wie z. B. im 6ten Bande *the sober Advice  
from Horace to the young gentleman about Town*, wel-  
ches Pope nie gedichtet haben wollte, ein Kapitel im  
*Scriblerus*, welches Pope sehr klüglich in allen Ausgaben  
nach 1741. weggeschnitten haben wollte, viele unbedeu-  
tende Briefe im 7ten Theil u. s. w. Schade nur, daß  
Warton nicht bessern Gebrauch von Wakefield's genia-  
lischen Bemerkungen und Parallelen machte, die unter  
dem Titel *Observations on Pope* 1796. erschienen. Solte  
der angekündigte Basler Nachdruck zu Stande kommen,  
welches sehr zu wünschen ist, so dürften so wohl diese  
nicht fehlen, als die guten Bemerkungen, die Aikin sei-  
ner Ausgabe des Popischen Versuchs über den Menschen  
beygefügt hat: *An Essay on Man. by Al. Pope. To which  
is prefixed a critical Essay, by J. Aikin.* M. D. Cadell.  
1796. kl. 8. 6 sh. Dann wäre es aber auch zu wünschen,  
daß Wakefield's Ausgabe von Pope's Homer abgedruckt  
werden möchte, wovon die zweite Hälfte, die Odysee  
zuletzt unter folgenden Titel erschienen ist: *The Ody-  
sey of Homer Translated by Alexander Pope, with addi-  
tional notes, critical and illustrative by G. Wakefield.*  
Robinsons. Vol. 1796. 8. 1 Pf. 15. sh. Wakef. merkt

gleich in der Einleitung an, daß Pope gar kein Griechisch,  
und kaum so viel Latein verstanden habe, um die ge-  
wöhnliche lateinische Version im Zusammenhang zu ver-  
stehn. Das bekannte medicinische Gedicht des *Secole  
de St. Marthe* (Sammarthanus) *Paedotrophia* in 3 Ge-  
sängen (man vergleiche darüber das *Magazin Encyclo-  
pedique* An. 3. T. I. n. 4.) hat an einem englischen Arzt,  
der sich schon früher durch eine Uebersetzung des Calli-  
machus bekannt machte, einen herrlichen Uebersetzer  
gefunden, dem man Treue und Geschmack nicht abspre-  
chen kann: *Paedotrophia or the art of nursing and rearing  
children. A poem in three books, translated from the La-  
tin of Se-de St Marthe. With medical and historical  
notes, by H. W. Tytler Debrett* 1797. 221 S. in 8. 7 sh.  
Milton's verlorrenes Paradies ist ins italienische, Gray's  
Gedichte sind ins Französische, und Milton's *Lycidas* ins  
Griechische übersetzt worden: *Miltonis poema Lycidas,  
graece redditum, curante J. Plumre M. A. Faulder.* 1797.  
4. 1 sh. 6 d. Den frühern Uebersetzungen von Bürgers  
Leonore (siehe 5te Uebersicht S. 911.) ist auch eine Ue-  
bersetzung von Bürgers wilden Jäger gekommen: *The  
Chase, and William and Helen from the German of Bur-  
ger.* London, Cadell. 1796. 4. 3 sh. 6 d. — Endlich ver-  
dienen auch noch Vorlesungen in Trapp's Blair's and  
Lowth's Manier über die Dichtkunst angeführt zu wer-  
den: *Lectures, shewing the several Sources of the Pleasure  
which the human mind receives from poetry, by the Rev.  
J. Hurd, Professor of Poetry at Oxford.* Diese Vor-  
lesungen kommen heftweise bey Johnson heraus. Jedes  
Heft, das monatlich erscheint, kostet 2 sh. 6 d.

Von Schriften und Sammlungen verschiedenen In-  
halts, die man unter dem Titel *Essays* begreift, nenne ich  
nur *Israeli's* und *Dallas's Miscellanies*. *Israeli* ist schon als  
ein unterhaltender Schriftsteller hinlänglich bekannt.  
Seine letzte Sammlung: *Miscellanies: or literary recrea-  
tions.* By J. d'Israeli. Cadell. 1796. 8. 7 sh. enthält mit  
der dem Verf. eigenen Belesenheit mancherley Compila-  
tionen und Anekdoten unter gewisse Capitel gebracht,  
als von der Aufklärung, Pressfreyheit, Nachahmung des  
Dichters, Einfluß des Klima, der Weiber u. s. w. *Dal-  
las's* Sammlung ist vor wenig Wochen erschienen, und  
führt den Titel: *Miscellaneous writings, consisting of poems  
and Moral Essays.* By R. C. Dallas. Darunter befindet  
sich auch ein Trauerspiel *Lucretia*, und ein Wörterbuch  
der Leidenschaftlichen. Unter allen Nachahmern Sterne's  
scheint keiner glücklicher seine Manier getroffen zu ha-  
ben, als *Ridley* in seinen *Fragments in the manner of  
Sterne*. Delbrett. 8. 1797. 6 sh. die zuerst in dem Zei-  
tungsblatte *the Courier* einzeln abgedruckt standen. Ge-  
gen die anarchischen und alle kirchliche und politische  
Verfassung bedrohenden Ausartungen des Freiheitsfinnes  
ist eine mit vielem Salz und Witz gewürzte Sammlung  
gerichtet: *Vauxien: or, Sketches of the Times: exhibiting  
Views of the Philosophies, Religions, Political, Literature  
and Manners of the Age.* 2 Vol. Cadell 1797 8. 3 sh.  
Diese Versuche zu sehn sind an den Faden einer Erzählung  
getheilt, der dem Ganzen mehr Zusammenhang giebt,  
ohne doch durch ein romantisches Gewand der Wahr-  
heit zu schaden.

Zwey neue periodische Sittenschriften erhalten von den Reviewers großen Beyfall: Vorzüglich interessant und auch einer theilweisen Uebersetzung ins Deutsche werth, ist *The Philanthrop, or the Manner of a periodical paper*. Cadell. 1797. 180 S. 8. 4 sh. Er enthält in 34 Essays kurze Erzählungen, kritische Bemerkungen über Stellen aus englischen Classikern, Vergleichungen der Mahlerey und Dichtkunst, Uebersetzungen aus alten Dichtern u. s. w. *The reporter, or the general Observer* erscheint bey Flayer seit einigen Monaten alle 14 Tage in 4. Jede Numer kostet 6 d. Die Verf. haben sich kein geringeres Muster, als den Spectator selbst vorgestekt, und die ersten 2 Blätter berechnen zu vielen Erwartungen. Das *Cheap Repository* der *Hannah More* ist jetzt complet in 2 Bändchen bey Marshal zu haben, und da die besten Köpfe *Mason, Mrs. Chapone, Gilpin*, thätigen Antheil daran nahmen: so ist für die menschenfreundliche Absicht der Herausgeberin nicht bloß eine löbliche, sondern auch gut abgefaßte Volkschrift. Für die Lectüre der Frauenzimmer ist von dem *Female Mentor, or select Conversations*. Cadell 1796. der 3te Theil 232. S. in 12. (3 sh.) herausgekommen, die den Dr. *Perceval*, der schon mehrere dergleichen gemeinnützige Schriften verfaßt hat, zum Verfasser haben, obgleich unter der Zueignung der erdichtete Name Honoria steht. Sehr verdient um ihr Geschlecht macht sich auch die *Priscilla Wakefield* nicht bloß durch eine vor kurzem erschienene Botanik für Frauenzimmer, sondern auch durch die Fortsetzung ihres *Mental Improvement: or the Beauties and Wonders of nature and art, in a series of instructive Conversations*. Vol. III. 188 S. in 12. Darlow. 1797. 1 sh. 6 d. Endlich hat auch der scharfsinnige *Darwin* über die in England durch die Erziehungsanstalten und Boarding-schools unbegreiflich vernachlässigte Erziehung des weiblichen Geschlechts ein nachdrückliches Wort zu seiner Zeit gesprochen: *A plan for female Education in boarding-schools*, by *E. Darwin*. Johnfon 1797. 4. 5 sh. Verbindet man damit den vor kurzem erschienenen *Plan of Education for a limited number of Young gentlemen* *Robinsons* 1797. 1 sh. 6 d.; so kann man sich die richtigste Vorstellung vom Zustande des englischen Erziehungswesens machen, wovon uns Hr. *Kuttner* in seinen Beyträgen schon so manches Wissenswürdige erzählt hat.

## II. Oeffentliche Anstalten.

Aus Briefen v. 12. Januar. Die Universität zu Turin ist keinesweges aufgehoben, sondern nach *Quiers* verlegt worden, wo sie ehemals gewesen ist. Man folgte bey dieser Anordnung der alten Meynung mehrerer berühmten Professoren, worunter auch *Denina* ist, der in seinem Werke: *Considerations sur l'Italie* diesen Gedanken neuerdings berührt.

## III. Vermischte Nachrichten.

Paris. Ende Novembers 1797.

Das Naturaliencabinet der Nation befindet sich in einem Gebäude des botanischen Gartens. Von Naturalien

aller Art ist ein großer Vorrath, aber größtentheils noch in Magazinen, auf Böden etc. Mit ihrer Anordnung fängt man an, sich jedoch etwas langsam zu beschäftigen. Die verschiedenen einzelnen Sammlungen, welche seit einigen Jahren mit der alten vereinigt sind, liegen zum Theil noch abgesondert; und erst nach einer Verbindung des Ganzen wird man die Reichthümer beurtheilen können. Die Insecten des alten Cabinetts sind außerordentlich vernachlässigt und daher in einem schlechten Zustande. Man zeigt deswegen die Sammlung des Erbstatthalters vor, welche aber ebenfalls nur fürs Erste in einem Vorrathszimmer aufbewahrt wird. Man sieht darin sehr viele seltne und merkwürdige ausländische Sachen, von Insecten besonders Käfer und Schmetterlinge. Allein ich kenne gutgeordnete Sammlungen in Deutschland, die man dafür zu tauschen Bedenken tragen würde. Die Insecten sind nur sehr oberflächlich geordnet; die Zahlen, die bey jeder Art stecken, beziehen sich auf einen Katalog, in dem man aber statt der systematischen Benennung kaufmännische und dergleichen Namen des gemeinen Lebens verzeichnet findet. Interessanter für uns war die Sammlung der Insecten, welche der vortrefliche *Desfontaines* auf der Küste der Barbarey gesammelt hat. *Fabricius* hat sie selbst geordnet. Der einfache und gefällige *Desfontaines*, Professor der Botanik am Garten, der noch ganz die Treuerzigkeit eines Arabischen Reisenden und die unglaubliche Dienstfertigkeit gegen wissenschaftliche Reisende besitzt, zeigte sie uns selbst. Sie ist auch mit in dem National-Museum verbunden; bis jetzt aber noch mit jenem Zimmer aufgestellt. *Desfontaines* hat sie dem öffentlichen Naturaliencabinet gegeben und beschäftigt sich jetzt ausschließlich mit Botanik. Er giebt endlich seine Pflanzen der Barbarey heraus, die er uns, so wie die fertigen sehr schönen Kupfer zeigte. Es sind fünfzig bis sechzig neue Arten darunter. In der Botanik besitzt das National-Museum unermessliche Schätze durch die Originalherbarien von *Tournefort, Haller, Commerson, Adanson, Vaillant* u. a. und täglich kommen große Paketen von Pflanzen aus fremden Ländern, z. B. vor kurzem aus den Philipinen. Der botanische Garten ist ein angenehmer Spaziergang und zu jeder Zeit offen; auch zu den Plätzen, wo die Pflanzen stehen, ist der Zutritt fast den ganzen Tag frey, und jedermann kann da studieren. Die Gewächshäuser zeigen ein Gärtnerbursche für eine Kleinigkeit. Die Pflanzen sind im Ganzen nicht sehr sorgfältig unterhalten: es fehlt an hinlänglichem Gelde. Vorzüglich sichtbar ist dieß bey den Gewächs- und Treibhäusern. Demungeachtet enthalten sie eine ungemene große Anzahl höchst seltner Pflanzen. Vorzüglich sieht man hier Gattungen, die man anderswo vergebens sucht: den Nelkenbaum, Muskampfsbaum, Brodfruchtbaum, die Kokospalme, Sagopalme u. d. gl. Etwas weniger zahlreich sind die Arten. Dieß kommt daher, weil der Prof. *Jussieu*, ein äußerst feiner und angenehmer Mann, sich von jeher mit vorzüglicher Vorliebe auf das Groste der Wissenschaft; die Classification und die Gattungen gelegt und die Menge der Arten weniger geachtet hat, als die Anzahl der Gattungen. Eben so ist es in freyem Lande, wo man jedoch eine große Anzahl merkwürdiger Pflanzen findet. Schade, daß nur noch wenige sichtbar



sichtbar waren; wir konnten sie aber aus den Zetteln schätzen. Denn jede Pflanze im freyen Lande hat neben sich ihre systematische Benennung mit Angabe des Autors. Die eingeschlossenen Pflanzen haben keine Zettel, warum? weiß ich nicht. Ein Zeder von Libanon hatte hier die Größe und Stärke einer ansehnlichen Föhre. — Dafs man nichts abbrehend darf, versteht sich von selbst.

In Ansehung der Insecten-Sammlungen des Privatmanns und in Rücksicht der inländischen Arten ist das Cabinet von L. Boie der Mittelpunkt der übrigen. Boie selbst ist, mehrentheils aus Neigung für Naturgeschichte, nach Carolina als Vice-Consul gegangen, von wo aus er fleißig Insecten, Vögel u. dergl. an seinen Freund Brongniart schickt, der die *Insectes de la France*, nach dem Plane der Panzerischen Faune herausgeben wird. Man achtet hier, und wie es scheint mit Recht, mehr auf die Gattungen als auf einen großen Haufen von Arten; man beschäftigt sich fleißig mit Untersuchung der Kennzeichen der Gattungen, und läßt uns Deutschen, so weit man uns kennt, Gerechtigkeit widerfahren.

Mr. de la Billardiere, der mit *Entrecasteaux* um die Welt gewesen ist, hat aus der Süd-See viele Insecten mitgebracht. Vaillant hat viele Insecten in Holland weggegeben, andre ans Naturaliencabinet geschenkt, so wie auch ein Exemplar von allen seinen Vögeln. Er ist jetzt hier, niemals in Hamburg gewesen, wie man einst in Deutschland versicherte. Er ist sehr verbindlich, und das Genie leuchtet ihm aus den Augen. In meiner Gegenwart streifte er einen mittelmäßigen Vogel in drey bis fünf Minuten vollkommen ab, und nun begreife ich, wie er auf seinen Reisen fertig wurde. Er hat noch prächtige Vögel bey sich. Ihre systematischen Namen kennt er wenig, aber desto besser alle ihre von dem Alter, der Jahrzeit und dem Geschlechte abhängenden Verwandlungen. Durch diese Abänderungen, woron er

mir die Übergänge ganz deutlich gezeigt hat; kommt es, dafs eine Art bisweilen fünf bis sechsmal in den Systemen aufgeführt ist. Es ist freylich schwer, einen blauen, grünen und grauen Vogel für dieselbe Art zu halten, allein hier beweisen es die sanftesten Abstufungen. Es ist wohl mehr Mangel der Kenntniß von dem, was die Natur zu liefern im Stande ist, als Falschheit und Bosheit, dafs man Vaillants Vögel für erkünstelt hielt. Eine große Menge hat er noch bloß in Häuten in einem Schranke aufgehoben; alle so schön, als ob sie eben erst geschossen wären. Die Vögel kommen in gr. 4. heraus, die Zeichnungen, welche ein Deutscher, Reinhold, macht, sind meisterhaft; die Kupfer sind schön; sie könnten aber vielleicht noch besser seyn. Vaillant hat an 1500 Vögel. Man fürchtet, dafs er das Neue nicht genug heraushebt. Der Deutsche Bearbeiter dieses Werks Hr. Bechstein kann seiner Uebersetzung in Ansehung der Synonymie und Kritik gewifs große Vorzüge geben. Vaillant hat große Lust, eine neue Reise zu unternehmen und geht jetzt von dem strengen Vorsatze ab, keinen Europäer mit sich zu verbinden.

Ich habe das Cabinet von Gigot d'Orcy bey seiner Wittwe geschn. Es enthält schöne Mineralien, einige hundert schöne ausländische Singvögel, wenig andre Vögel; prächtige ausländische Käfer, ziemlich gute und seltene Europäische Schmetterlinge, die *Eraft* in seinen *Papillons d'Europe* beschreibt; wenig Muscheln, noch weniger Seeproducte, fast gar keine Amphibien, Fische und Säugethiere. Doch füllt es zwey große Zimmer, ist in gutem Stande, und soll verkauft werden. Allein die geforderte Summe von 25000 Thaler möchte denn doch wohl den Kauflustigen, so theuer auch jetzt gut geordnete und wohl behaltene Naturaliensammlungen sind, so gleich abschrecken.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Rastatter Congress - Kalender für 1798, mit einem Plane von Rastadt und einer Ansicht des Schlosses. 12.

Der Inhalt begreift folgende Rubriken: 1) Die gewöhnliche deutsche und französische Zeitrechnung gegeneinander über. 2) Beschreibung von Rastadt und der umliegenden Gegend. 3) Blicke auf den Friedens-Congress nebst einer Übersicht seiner bisherigen Verhandlungen. 4) Geschichte des ersten Rastatter Friedens aus den eigenhändigen Memoiren der Marschalls von Villars. 5) Übersicht der merkwürdigsten Ereignisse dieses Kriegs. 6) Verzeichniß der merkwürdigsten Friedensschlüsse in Europa seit dem westphäl. Frieden. 7) Einziges vollständiges Verzeichniß sämtlicher Gesandtschaftspersonen bey dem Friedenscongress. 8) Verzeichniß andrer angehenden anwesenden Fremden. 9) Abriss der deutschen Constitution.

Das Außere dieses interessanten, gutgeschriebenen Taschenbuchs, welches einen beliebten Schriftsteller zum Verfasser hat, entspricht seinem Innern. — Kostet 1 R. 12 kr. oder 16 ggr.

Die Zeitungsexpedition in Rastadt nimmt auswärtige Bestellungen an.

Das vortreffliche Sittenbuch des *Josua ben Sira*, die Weisheit Sirachs genannt, ist durch die Bibel allgemein bekannt, und seines innern Werths wegen auch allgemein geschätzt. Es war schon längst mein Wunsch, dasselbe, um es auch für meine jüdischen Mitbrüder genießbar zu machen, ins Ebräische wieder zurück zu übersetzen, da die verlorne Urchrift in dieser Sprache verfaßt war. Allein, so lange ich keine andre Uebersetzung als die deutsche kannte, mochte ich es nicht wagen, aus dieser eine Ebräische Uebersetzung anzufertigen, da

da diese selbst nicht aus dem Original, sondern wiederum erst aus einer andern Uebersetzung, der Griechischen hergefloßen ist, und folglich auf diesem weiten Umweg, und bey der außerordentlichen Verschiedenheit der Ebräischen, Griechischen und Deutschen Sprache, durchaus viel von der Schönheit und dem Gehalte des Originals verloren gehen mußte. Da ich aber seitdem Gelegenheit bekam, das Syrische gründlich zu erlernen, und mit der verlorenen Uebersetzung des gedachten Buches in der englischen Polyglotte bekannt geworden bin, die höchst wahrscheinlich eine unmittelbare Uebersetzung aus dem Original ist, und überdies die syrische Sprache mit der Ebräischen sehr verwandt ist, so kann ich mir eher schmeikeln, aus derselben einen neuen *Sirach* zu liefern, der, wenn er auch dem Alten nicht ganz entspräche, ihm doch wenigstens sehr nahe kommen werde. Ich künde also hiermit dieses Werk einem geehrten und sachverständigen Publico an, mit der gehorsamsten Bitte: daß sie dasselbe mit Pränumeration gütigst unterstützen möchten. Ich werde, um es ganz vollständig zu machen, nebst den Ebräischen Text auch noch sowohl die syrische Uebersetzung selbst (jedoch mit Ebräischen Lettern nach Art der Targumim), als auch eine Deutsche Uebersetzung mit jüdischen Lettern, bey welcher ich die Uebersetzung des Herrn Prediger Linde zum Grunde gelegt, aber wie natürlich, auf die große Verschiedenheit der syrischen und griechischen Uebersetzung Rücksicht genommen habe, und noch überdem einen rabbinischen Kommentar, welcher kritische und exgetische Anmerkungen erhalten wird, liefern. Ferner habe ich auch diejenigen Sprüche des *Sirachs* mit aufgenommen, die hie und da in Talmud aus demselben angeführt werden, sich aber in den Uebersetzungen nicht vorfinden, welche ich dann auch gebührend augemerkt habe. Das Werk wird 16-20 Bogen groß Median enthalten, und der Pränumerationen-Preis ist ein Reichsthal. Preuss. Cour. Wer darauf pränumeriren will, beliebe sich zu melden, in Leipzig bey Hrn. Friedr. Leop. Supprian, Berlin bey Hrn. Belitz und Braun; in Strelitz beyrn Herrn Hofbuchhändler Michaelis; in Hamburg beyrn Herrn Lehmann Kuben, und die Buchhändler, Herren Bachmann und Gundermann; und in Breslau beyrn Herrn Adolf Gehr und Compagnie.

L. Benkw.

Verf. des *לחמר לשון עברי*  
die Lehrgebäude der Ebräischen  
Sprache gedruckt in der Graßischen  
Buchdruckerey in Breslau 1797.

In dem December-Stück des *allgemeinen literarischen Anzeigers* v. J. S. 1597 wird der Wunsch geäußert, Arnoulds statistische Werke, vorzüglich das *Système maritime et politique des Européens*, à Paris 1797. 8. bald überfetzt zu sehen. Diefem Wunsche hat unterzeichnete Buchhandlung, wie auch mehrere Ankündigungen beweisen, schon vollkommen entsprochen. Sie giebt zur Ostermesse dieses, auch von Poffels in seinen europäischen *Annales* 9tes Stück 1797. und von dem Herausgeber des *Magazins der europäischen Staatenverhältnisse*, benutzte und geschätzte Werk, unter dem Titel heraus:

„See- und politisches Handlungs-System der Europäer, während dem XVIII. und als Einleitung in das XIX. Jahrhundert. — Ein Handbuch für den Kauf- und Staats-Mann, für den Statistiker und Gelehrten — Nach dem europäischen Friedens-Commerz-Allianz- und Navigationsverträgen bearbeitet vom Fürger Arnould, mit Anmerkungen, Berichtigungen und Erweiterungen des deutschen Übersetzers.“

Wir Deutschen haben noch kein Werk der Art, das aus der ganzen Geschichte und zwar aus dem wichtigsten und interessantesten Theile derselben (aus den öffentlichen Urkunden und Verhandlungen) ein allumfassendes Resultat für jeden europäischen Staat hinstellt, aus diesen einzelnen Resultaten ein Hauptresultat für die ganze europäische Republik entwickelt, welches bestimmt zeigt, 1) was geschehen ist, 2) was nicht hätte geschehen sollen, 3) was noch zu thun übrig ist, noch weniger ist die deutsche Statistik mit einem Werke bekannt, das die angegebenen Gegenstände bearbeitet. Diefem Bedürfnisse wird dadurch abgeholfen, daß sich der Übersetzer bemüht hat, das Original in seiner ganzen Stärke zu erreichen, es durch Hüfe der besten deutschen statistischen Schriften zu erweitern und zu ergänzen, die Lücken desselben auszufüllen, das Schiefe, Zweydeutige und Falsche zu berichtigen und zu bestimmen, das Überflüssige, Unfruchtbare und die Wiederholungen desselben abzuschneiden, die neuesten Veränderungen bis auf die gegenwärtige Zeit (mit Einschluss der cisalpinischen Republik) fortzuführen, die Ausfälle des erhitzten Republikaners auf andere nicht republikanische Staaten zu mildern und dem ganzen Werke mehr Interesse, Brauchbarkeit und Vollständigkeit zu geben, wodurch es ein zweckmäßiges, unentbehrliches Handbuch für die in dem deutschen Titel angegebene Klassen von Menschen werden könne. Sollte dieses Werk, das ungefähr aus 30 Bogen bestehen wird, wovon gegenwärtig schon 24 Bogen abgedruckt sind, Beyfall und Abgang finden, so würde sich der als Schriftsteller schon bekannte Übersetzer und unterzeichnete Vorlagshandlung zur Herausgebung der andern vortreflichen Schriften des Bürgers Arnould ermuntert sehen und gleich entschließen.

Erfurt, den 10. Jan. 1798.

Keyfersche Buchhandl.

Für die nächste Ostermesse erscheint von mir eine gute deutsche Uebersetzung von:

*Cintheia; or a Woman of ten Thousand.* By S. Walker, (Verf. des wohlwollenden Juden etc.)

Am 14. Jan. 1798.

L.

Für Freunde und Freundinnen der englischen Sprache.

Die zweyte beträchtlich vermehrte und verbesserte Auflage von

Fick's praktische-englische Sprachlehre für Deutsche beiderley Geschlechts; nach der in Meidingers französischen Grammatik befolgten Methode, und nach She-

*Walters Grundrissen der römischen* arbeitet. gr. 8.

der *Walterschen* Buchhandlung zu en, und kostet 20 gr.

• Einführung und Benützung dieses *n Meidingerischen Methodo* eingerichtet wird über dessen Werth bey dem Un- ch bey der Selbstbelehrung beider Ge-

schlechter, hinlänglich entscheiden.

(ist in allen Buchhandlungen für obigen Preis zu haben.)

Auch sind Verzeichnisse von meinem jetzigen Bücher- Vorrath gratis zu haben.

Briefe und Gelder werden postfrey erwartet.

*Zedlers Universallexicon*. 40 Theile in 37 Pergament- bänden in Folio von A bis S incl. komplett und wohl conditionirt für 5 Louis'd'or. Nachricht davon giebt die Dieterichsche Buchhandlung in Göttingen auf die post- frey an sie zu sendende Anfragen.

### III. Berichtigungen.

In dem bey *Wilmanns* in Bremen herausgekommenen Gedichte: *die Nacht*, bittet der Verfasser folgende Druck- fehler zu verbessern.

1ster Band. Seite 5. V. 11. lies frei! S. 12. V. 3. 1. Gefild'. S. 12. V. 3. 1. Ganze. S. 15. V. 3. f. blühend l. kühlend. S. 35. V. 8. 1. undenkbar. S. 38. V. 14 l. Eine. S. 50. V. 11. 1. folgen. S. 58. V. 2. 1. Thier. S. 119. V. 2. 1. Humeln. S. 138. V. 1. 1. Schwankend. S. 187. V. 8. 1. zeinsten und S. 191. V. 12. 1. Retz. S. 188. V. 7. 1. lichtvolle. S. 192. V. 11. f. finden l. wer- den. S. 223. V. 4. 1. unbefugbar. S. 222. V. 8. 1. knüpfen.

2ter Band. S. 24. V. 14. 1. gewänne' S. 44. V. 5. 1. Gewirre. S. 59. V. 5. 1. weltgebietenden. S. 68. V. 4. 1. dampfet. S. 95. V. 14. 1. und S. 127. V. 2. 1. tief sich. S. 149. V. 4. f. Körper l. Kerker. S. 190. V. 5. 1. Gedank'. S. 158. V. 2. 1. zurückkommt. S. 163. Zeile 4. 1. 1ster unzuführbar. S. 167. Z. 10. 1. Sanftfühlende. S. 180. Z. 11. 1. Geschöpfe.

Zur Verbesserung, muß gestrichen werden:

im ersten Bande. S. 31. V. 6. S. 67. V. 1. 2. 2. S. 68. V. 1 bis 13. S. 69. V. 6. 7. 8. S. 70. V. 17. S. 80. V. 11. S. 86. V. 13. 14. S. 86. V. 25. Wir Söhne der Gottheit. S. 120. V. 4. 5. 6. S. 125. V. 5. S. 151. V. 4 bis 10. S. 161. V. 7. S. 164. V. 12. S. 165. V. 2. 3. 4. S. 201. V. 6. Freunde.

Im zweiten Bande. S. 34. V. 11. sei. S. 92. V. 16. drei. S. 132. V. 1. S. 165. Z. 13. 14. überall Bewe- gung, ewiger Umlauf.

Ferner im ersten Bande S. 86. V. 12. 1. Euch alle wandelt ein! Gott. S. 153. V. 2. 1. oder vergötterten Sie.

In der übrigens sehr sorgfältigen und correct gedruck- ten Schrift: *Entwurf von Platon's Leben*, nebst Bemerkungen über dessen schriftstellerischen und philos. Cha- rakter; s. d. Engl. übersezt, mit Anmerkungen, und mit Zufätzen über Platon, Aristoteles und Bacon, ver- sehen von Carl Morgenstern, Professor d. Philos. zu Halle. Leipz. 1797. sind außer einigen wenigen am Schlusse be- merkten Verbesserungen, folgende Druckfehler stehn geblieben: S. XV. Z. 9. del. kleine. — S. 6. Z. 4. von unten st. sechsten l. siebenten. NB. — S. 16. Z. 7. nach Tribunal setze man hinzu zum Todesurtheil. — S. 119. Z. 12. 1. Schottländer. S. 141. Z. 16. st. gewohnt l. ge- wohnt. — S. 165. Z. 2. v. u. st. und l. und ihn.

In demselben Verlage sind von folgenden 2 Schriften des Hn. Geh. Kirchenraths Seiler vor kurzem neue Auf- lagen erschienen und ebenfalls in allen Buchhandlungen zu haben:

- 1) Kurzer Inbegriff der Kirchengeschichte des N. T. in Tabellen, Quer Folio. 8te verm. Auflage. 16 gr.
- 2) Religion der Unmündigen. 8. 16te vermehrte Auf- lage. 6 gr.

### II. Bücher, so zu verkaufen.

Bey I. Ph. Eberhardt in Coburg, stehen nachfolgende Bücher zum Verkauf, als:

In Quarto.

- 1) Acta eruditorum Lipsiensia ab anno 1682. usque ad 1739 incl. item 5 Theile Supplementa und 3 Theile Indices, ferner ad ann. 1743. 44 et 45. in 27 Bänden mit vielen Kupfern à 2½ Louis'd'or.
- 2) Übersetzung der allgemeinen Welthistorie der neuern Zeiten, die in England durch eine Gesellschaft von Gelehrten ausgefertigt worden. 1ster bis 23ster Th. incl. Halle 1749—79 in 23 Papb. ganz neu. à 2½ Louis- d'or.
- 3) Geschichte, vollständige; des Röm. Reichs, von den ersten Zeiten der Bevölkerung von Europa bis auf die neuere. 1ster bis 25ter incl. u. 17ter u. 18ter Theil. Frf. u. Leipz. 1761—72. in 17 Lederbänden mit Kpfen. und Medaillen, à 2½ Louis'd'or.

In Folio.

- 4) Codex Theodosianus, cum perpetuis commentariis Jacobi Gothofredi, VI. Tom. fol. maj. Lips. 1736—45. in 3 Franzb. à 2 Louis'd'or.
- 5) Rehtmeier, P. I. r Braunschweig. Lüneburgische Chronica in 3 Theile getheilt, sammt Anhang und Re- gister. Braunschw. 1722 in 3 Pergb. mit vielen Kufren. und Fig. à 2½ Conventionsthaler.
- 6) Fraheri, M. Scriptores rerum germanicar. curante B. G. Struvio, III. Tomi. Argent. 1717 in 3 Pergb. à 1 Louis'd'or.

In Octavo.

- 7) Bibliothek, allgemeine-deutsche, 1ster bis 29ster Bd. incl. nebst Anhang zu den 1sten bis 24sten Band, ganz neu broschirt, à 5 Conventionsthlr.

NB. Hiervon fehlt der 1ste Bd., des 4ten B. 1stes Stck., des 5ten B. 1stes, des 9ten B. 2tes, des 13ten B. 2tes, des 23sten 1stes und des 29sten 1stes Stück.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 23.

Sonabends den 10ten Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Das 12te Stück des deutschen Obstgärtners 1797. womit sich der achte Band beschließt, ist erschienen, und enthält folgende Artikel:

*Erste Abtheilung.* I. Besondere Naturgeschichte der Geschlechter der Obstbäume, und zwar: Nro. 4. des Pflaumenbaums. II. Nachtrag zu des Hrn. Stiftsamtm. Bütners in Halle, Aufsätze über die Kirschen, im VII. Band. S. 294. des D. O. G. III. Pflaumen-Sorten. Nro. 9. die Kirschenpflaume. IV. Birn-Sorten. Nro. 47. die Lanfaibirn. Nro. 43. die Sommer-Blutbirn. *Zweite Abtheilung.* I. Über die Pomologie der Alten. Theophrast von der Naturwissenschaft der Pflanzen. (Beschluss.) II. Pomologische Preisfragen. III. Pomologische Correspondenz. IV. Obstbaumhandel. 1) Verzeichnis des Hofgärtners Hrn. I. F. Reichert zu Weimar. 2) Obstkerne so zu verkaufen sind.

Der Jahrgang von 12 Stücken, kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen 6 Rthlr. Sächs. oder 10 fl. 48 Kr. Rhein.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 1ste Stück vom Journal des Luxus und der Moden 1798, ist erschienen, und enthält folgende Artikel:

I. Der Fuchs und die Hühne. Zur Andeutung des Titelkupfers, von Hrn. O. C. R. Böttiger. II. Briefe an eine Dame über Gegenstände des Geschmacks und der Moden. III. Badechronik. Gesang an die Nymphen des Karlsbades, von Hrn. Domherrn von Nostiz. 2) die Bäder zu Landek in Schlesiens. 3) Lauchstedt. IV. Theater Nachrichten. 1) Mad. Remor in Mannheim. 2) Über das Breslauer Theater und Hrn. Bianchi. 3) Theatercorrespondenz. Hamburg, Bremen, Leipzig, Halle, Ballenstedt, Berlin. V. Moden Nachrichten. 1) Aus Frankreich, Paris, den 5ten Nivose. 2) Aus Deutschland. VI. Amusement. VII. Erklärung der Kupfertafeln. Frontispice des Jahrganges. Eine Antike, zur Zeit noch ein Räthsel. 1. Tafel. Eine junge deutsche Dame im Negligee, vom neuesten Geschmacke. 2. Tafel. Tracht eines jungen Mannes im Frack, von neuester Mode.

3. Tafel. Eine Kabinetts-Laterne mit Lüftre verbunden.

Der Jahrgang von 12 Stücken mit ausgemalten und schwarzen Kupfern kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, Adress- und Zeitungs-Comptoirs 4 Rthlr. Sächs. Crtr. od. 7 fl. 12 Kr. Rheinisch.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 11te Stück von dem geöffneten Blumengarten 1797 ist erschienen, und enthält nebst deutschen und französischen Erklärungen folgende Blumen.

XCII. Schaftheu.

XCIII. Hirschzunge.

XCIV. Laubmoose.

XCV. Lebermoose.

Der Jahrgang von 12 Stücken mit 50 ausgemalten Blumen, kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen und auf allen löbl. Postämtern 5 Rthlr. 8 gr. Sächs. oder 9 fl. 36 Kr. Rheinisch.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Der Januar des neuen deutschen Merkurs 1798, enthält folgende Aufsätze:

I. An Rina. Vom Verfasser der Nacht. II. Gedichte von Ensa. III. Über Colquhouns wichtiges Werk die Polizey von London. Vom Hrn. O. C. R. Böttiger. IV. Freymüthige Bemerkungen eines Ungars über sein Vaterland. V. Gedichte von Geles. VI. Briefe über die dänische Literatur. Erster Brief. Von Hrn. Morhol. VII. Bernstorff. Vom Hrn. O. C. R. Böttiger. VIII. Auszüge aus Briefen. Auswärtige Correspondenz. 1) London. Patriotismus der Engländer. Mrs. Godwits posthumous Works. Roger Pains. Robertsons Geschichte. Neue Theaterstücke. 2) London. Procession in die St. Pauls Kirche. Reynolds Discourses. Junius letters. Politische Nachrichten. 3) Rom. Monumenti Gabini. Geschichte der Umgebungen Neapels. Händische Correspondenz. 1) Von der Lahn. Bedrückung der

der dortigen Lande. Pflichtige Umriffe Neufränkischer Originale. 2) *Hamburg*. Über Amerika. Vom Hrn. von Bülow. 3) *Helmstedt*. Über die bey Wolfenbüttel aufgefundenen Antiken. Nachtrag zur auswärtigen Correspondenz. Rom, über den Aufruf am 28. Dec. von Hrn. Fernow.

Der Genius der Zeit, ein Journal von August Hennings. Januar 1798. Altona, bey Hammerich, enthält:

- 1) Historische Nachrichten von der Entlassung der französischen Staatsgefangenen in Ollmütz. S. 1.
- 2) Auszug aus den Memoiren des Marquis von Bouillé. S. 27.
- 3) Französische Staatsverwaltung. S. 52.
- 4) Wissenschaftliche Nachrichten aus Frankreich. S. 62.
- 5) Etwas über Paligraphie und ihre Erfindung. S. 108.
- 6) Finanz-Zustand von Frankreich. S. 121.
- 7) Tabellen über die Grösse und Bevölkerung der Batavischen Republik. S. 123.
- 8) Festsetzung der Pressfreyheit in Dänemark. S. 127.

Europens politische Lage und Staats-Interesse. Sechses Hest. Inhalt:

- I. Über die englische Staatsadministration; als Fortsetzung der im fünften Hest abgebrochenen Abhandlung.
- II. Über Deutschlands gegenwärtige Lage.
  - 1) Einleitung.
  - 2) Ist die Demarkationslinie, die das nördliche Deutschland so theuer bezahlt, denn wirklich nothwendig? und hat Preussen kein wohlfeileres Mittel, den Schutz desselben zu erhalten?
  - 3) Ist denn Preussen im Stande mit der Demarkationsarmee Norddeutschland zu schützen, und würde es wirklich mit dieser Macht Oestreich und Frankreich angreifen, wenn beide die Demarkationslinie nicht respectiren wollen?
  - 4) Ist Preussen im Stande Norddeutschland gegen Oestreich und Frankreich zugleich zu schützen, oder nicht vielmehr in einem grossen Irrthum, wenn es dieses thun zu können glaubt, und thun zu wollen verspricht?
  - 5) Hat denn Norddeutschland keine Mittel, sich ohne Kosten Schutz zu verschaffen?
  - 6) Cislemanische Republik. Ursachen, warum das linke Rheinufer für Deutschland verloren werden möchte.
  - 7) Was, würden die Folgen seyn, wenn nichts aus der cislemanischen Republik würde?
  - 8) Wer ist Schuld daran, dass Deutschland unter fremder Vormundschaft unbedeutend war, und vielleicht bleiben wird?
  - 9) Einfluss dieses barbarischen Systems auf Deutschlands Wohl, Grösse und Würde?
  - 10) Nothwendigkeit der Säkularisationen.
  - 11) Wäre wohl irgend ein Unrecht dabey, wenn man die geistlichen Güter in Deutschland säkularisirte, und an weltliche deutsche Fürsten überliesse?

12) Weltgeistliche, und ihre Rechte auf die gegenwärtigen Besitzungen.

Grüße, Dr. J. F. Ch., Katechetisches Journal. IV. Jahrgang, 4tes Hest. Auch unter dem Titel: Neues Journal der Katechetik und Pädagogik etc. II. 4. Celle, bey G. E. F. Schulze dem jüngern, ist erschienen, und in allen Buchhandlungen für 8 gr. zu haben.

Der Inhalt dieses Hestes besteht in Recensionen von 19 verschiedenen Schriften; deren respective Verfaßer und Verleger folgende sind: 7 anonymische Autoren, I. A. Barth (4 mal), I. H. Campe, S. L. Crusius (3 mal), Ch. C. Dassel, A. Doll, I. C. Dolz, F. Frommann, F. A. Haan, Gebr. Mohn (2 mal), W. G. Korn, G. J. Kurowsky, F. A. Leo, K. F. Lassius (2 mal), I. Perthes (1 mal), Plato (2 mal), F. G. v. d. Reck, Schulbuchhandl. G. Stalling (2 mal), Kr. St. E. Weisse, C. Widmann, Ign. R. Wülfing. — Auf vieles Verlangen findet sich der Hr. Herausgeber bewogen, die Bogenzahl des künftigen Jahrganges um etwas zu vermehren, auch wird der Verleger die vierteljährigen Heste von da an brochirt versenden, und auf dem Umschlage, wenn es nöthig seyn sollte, in einem besondern Intelligenzblatte, literarische Anzeigen, welche man bey den Lesern des K. Journals bekannt gemacht wünscht, gegen billige Vergütung abdrucken lassen.

Dem gelehrten Publicum ist Hr. Dr. Gröffe längst als ein denkender und eifriger Freund der Kantischen Philosophie bekannt. Um so überraschender wird demselben die Anzeige folgender neuen Schrift seyn:

Commentar über eine der schwersten Stellen in Kant's metaphysischen Anfangsgründen der Naturwissenschaft, das mechanische Gesetz der Stetigkeit betreffend, von D. J. F. Ch. Gröffe. — Wir sind überzeugt, dass die Freunde der kritischen Philosophie, wie der Physik und Mathematik dieser Abhandlung gleiche Aufmerksamkeit schenken, und dass kein Leser diese Schrift aus der Hand legen werde, ohne seine Erwartungen hinlänglich befriedigt zu haben. Zu Ende des Februars wird dieser Commentar die Presse verlassen und alsdann sogleich angezeigt werden.

G. E. F. Schulze, d. jüng.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Beyträge zur Verbesserung des Kirchen- und Schulwesens in protestantischen Ländern, herausgegeben von D. Boyss und I. Boyss, 1ten Bandes 4tes Hest, gr. 8. Altona, bey L. F. Hammerich, enthält:

- 1) Über das Recht protestantischer Landesregierungen in Ansehung der Liturgie. S. 530.
- 2) Einige Bemerkungen über Ritters Aufsatz: Kritik der Urtheile über die Kirchenbusse in Henkens Eutopia, 1tes St. S. 567.
- 3) Auf welche Weise ist die Schulverschärfung der grössern Schulkinder während der Sommerzeit einigermaßen zu ersetzen, von I. Boyss. S. 595.
- 4) Anzeige einiger Abhandlungen und noch zu bearbeitender Materien

serien für die Folge dieser Beyträge. S. 608. 5) Schriften, Anzeigen und Nachrichten. S. 617 — 672.

Das erste Stück vom 2ten Bande dieser Beyträge, erscheint ohnfehlbar zu Ostern.

Von den Oeuvres posthumes de Tissot, contenant du Régime diététique dans la cure des maladies: Effet du Sommeil et de la Veille dans le traitement des maladies externes: de l'Influence des passions de l'ame dans les maladies, et des moyens d'en corriger les mauvais effets, 3 Volumes. 8. Ist unterzeichnete Buchhandlung durch Hrn. Professor Ackermann zu Altorf (welcher schon die deutsche Ausgabe des Tissotschen Werkes von den Nerven und deren Krankheiten, und eines beträchtlichen Theils der übrigen Tissotschen zur praktischen Arzneykunst gehörigen Schriften, 7 Bände in 8. in unserm Verlag bearbeitet hat) eine Übersetzung besorgen, die mit vielen Anmerkungen und Zusätzen des Herausgebers möglichst bald die Presse verlassen wird; denen Besitzern der ersten 7 Bände, wird es als 8ter, 9ter und 10ter Band geliefert. Auch wird das Leben Tissots nebst dessen Portrait beygefügt.

Leipzig, im Jan. 1798.

Jacobäersche Buchhandlung.

Gefangbuch für den häuslichen Gottesdienst, herausgegeben von I. C. Fröbing, Prediger zu Lehrte im Fürstenthum Lüneburg. Hannover, im Verlage der Helwingischen Hof-Buchhandlung 1797.

Die Verlagshandl. freut sich in diesem Erbauungsbuche allen Forderungen, welche man einem Gefangbuche für den Privat-Gottesdienst macht, ein Genüge geleistet zu sehen. Es enthält allein schon für die allgewöhnliche tägliche Andacht, also für die Morgen- und Abend-Gottesverehrungen 122 Lieder und eine verhältnißmäßige große Zahl für den außerordentlichen Privat-Gottesdienst, also Lieder über die göttliche Vorsehung, von der christl. Besserung, vom heil. Abendmahl, vom Vertrauen auf Gott, vom Tode und von der seel. Ewigkeit, so daß der grössere Theil dieser Sammlung, die aus 571 Liedern besteht, solche Gefänge ausmacht, welche geradezu für den häuslichen Gottesdienst bestimmt sind. Damit aber auch der Geist an öffentlichen gottesdienstlichen Tagen bey seiner Privat-Andacht Befriedigung finden möge, so hat der Herausgeber auch dafür gesorgt, und Lieder über jeden Gegenstand der christlichen Glaubens- und Sittenlehre geliefert, und, um dem Buche die vollständigste Brauchbarkeit zu geben, enthält es eine eigne Abtheilung Lieder für besondre Zeiten, Umstände und Personen. Sämmtliche Lieder sind von unsern besten geistlichen Dichtern, und bewiesen durch ihre Wahl ein richtig poetisches Gefühl und eine genaue Vertrautheit mit dem Geiste des reinen Christenthums. Auch selbst in den Pässions-Gesängen herrscht durchgehends der Ausdruck natürlicher Gefühle und warme Entschliessungen, nirgends aber die Spur von überspannten Empfindungen. Eine große Zahl ihm unbekannter Lieder,

welche wahrscheinlich vom Herausgeber selbst sind, findet Verl. vorzüglich. Unter diesen sind zwey über Gegenstände, die man noch nie in einem Gefangbuche wird gesehen haben, nämlich: Nro. 362. *Bekentniß christl. Ehgatten die gegen ihre Pflicht gehandelt haben.* Verl. ist überzeugt, daß dies rührende Lied die vollständigste Wirkung thun wird. Das andere ist Nro. 363. *Demüthigung eines christlichen Regenten vor Gott*, ein Gefang voll Wahrheit und Kraft.

Und so müsse denn dies vortreffliche und zugleich wohlfeile Gefangbuch in keiner christl. Familie fehlen. Geschieht dies, so wird der fleißige Schriftsteller, dem wir's verdanken, in jedem Pallaste und in jeder Hütte Segen stiften. Insbesondere aber hat Verl. das Vertrauen, daß es die Prediger fleißig in Betstunden und am Krankenbette brauchen werden.

Mann, der kluge, vom Verf. des Erasmus Schleicher. 3ter u. letzter Theil; mit einem Kpfr. 8. Leipzig, bey Voss u. Comp. 1 Rthlr. 16 gr.

Hiermit beschließt der beliebte Verf. seinen Roman, dessen erstere Theile sich in den Händen zahlreicher Besitzer befinden, und denen diese Anzeige sehr willkommen seyn wird, daß sie nun die Entwickelung einer Geschichte erhalten, welche durch das anziehendste Interesse die Erwartung und Neugierde bisher aufs höchste gespannt hatte.

Hufs Leben. Mit dessen Bildniß. Ein Lesebuch für den Bürger. Vom Verf. von Luthers Leben. 8. Leipzig, bey Voss und Comp. 16 gr.

Der achtungswürdige und gelehrte Hr. Verf. hat durch schon gelieferte Biographien der Reformatoren Luther, Calvin und Melancthon gezeigt, daß seine Talente und Kenntnisse ihn vorzüglich berechtigten, das Andenken an die in religiöser Hinsicht sehr berühmten und merkwürdigen Männer zu erneuen. Jetzt stellt er den böhmischen Märtyrer Hufs neben die erwähnten Männer. Für den Gelehrten mangelte es freylich nicht an Büchern, woraus er sich mit Hufs näher bekannt machen konnte, aber für den Nichtgelehrten auf eine Darstellung des Merkwürdigsten von Huffs Lebensgeschichte äußerst willkommen seyn, obschon auch der Gelehrte von Profession dies Buch nicht ohne die vortheilhafteste Meynung für seinen Verfasser aus der Hand legen wird, welcher ein Lesebuch lieferte, das für Jung und Alt gleich verständlich, lehrreich und unterhaltend ist.

Von demselben Verfasser ist auch:

Luthers Sittenbuch aus seinen hinterlassenen Werken mit Auswahl des besten und wichtigsten gezogen. Ein Schul- und Lehrbuch für Protestanten. 8. 12 gr.

Eine neue Auflage mit vermindertem Preise ist davon vor einigen Wochen fertig geworden. Männer von unterschiedner Gelehrsamkeit und der strengsten Unparteilichkeit

lichkeit urtheilen: dies Buch solle zu Ehren des Protestantismus in protestantischen Schulen eingeführt werden; bisher habe man Luthern bloß als ein Werkzeug Gottes zur Zertrümmerung der päpstlichen Hierarchie betrachtet. Hier erscheine er nun auch als ein Sittenlehrer, dessen geläuterte und gemeinnützige Sittenlehre verbunden mit einem könnlichen Vortrage derselben, ihn eben so unvergesslich mache, als sein Kampf gegen das Papstthum; Luthers GröÙe und Verdienste seyen aus dem angezeigten Buche so deutlich und kräftig zu erkennen, daß nur absichtliche Blindheit und der größte Mangel an Verstandesfähigkeiten dem Leser abhalten könne, Luthers Andenken mit Ehrfurcht und Wärme für Würdigung seiner Verdienste zu nennen. — In der hiesigen rühmlichst bekannten Frey-Schule ist es auch schon längst als Schulbuch aufgenommen worden.

#### Der zweyte Theil von

*Notte, L. F. Zeichen- Malet- und Stickerbuch, zur Selbstbelehrung für Damen welche sich mit diesen Künsten beschäftigen. Mit einem auf Taft mit Gold und Seide gestickten Modelltuche, nebst mehrern ill. Kupfrn. quer Fol. 9 Rthlr. Dasselbe ohne das gestickte Modelltuch. 6 Rthlr.* ist nun fertig geworden, und durch alle Buchhandlungen können nun die Bestellungen und Aufträge darauf prompt besorgt werden. Der Inhalt dieses zweyten Theils ist: 1) vom Zeichnen überhaupt. 2) Von der perspectivischen freyen Handzeichnung der Landschaften nach dem Stand, Ansehens- und Fern-Punkten. 3) Vom Malen. 4) Vom Landschaftssticken. 5) Von der Stickerey mit englischer Wolle. 6) Von der Korallen- und Perlen-Stickeray; vom Übersprennen und Unterstechen in englischer Wolle. 7) Von der allegorischen Stickeray auf Ofen, Schirme, Fächer, Tischblätter und Potpourris. 8) Von der Stickeray auf rothes Leder und Saffian zu Portefeuilles, Brieftaschen, Tobacksbeutel, Gürteln u. Schuhblättern in Tamburin, Platt- und Reich-Stickeray. 9) Vom Appretiren der englischen Wolle, des Leders, der Ofen-Schirme und Fächer. 10) Anweisung wie man gestickte Fächer, Brieftaschen und Ofen-Schirme selbst aufziehen kann; für diejenigen Damen, welche von Personen die dergleichen Arbeiten verrichten, entfernt sind.

Die ausgemalten Kupfer enthalten Bouquets auf Böden, Kleider, Halstücher und Arbeitsbeutel. Neue Dessains auf Shawls und Deshabillés, Kleider von Linnen und Mousselin. Allegorien auf Stammbücher etc. etc. Das schön gestickte Modelltuch enthält große und kleine Landschaften.

Voss und Comp.

Ich zeige hierdurch an; daß ich an einer *Uebersetzung der nachgelassenen Works Defaults*. (wovon ich die Bogen aus Paris erhalte, so wie sie die Presse verlassen) schon seit einiger Zeit arbeite. Ich werde Anmerkungen hinzufügen, zu welchen sich bey meinem langen Aufenthalte in Paris und bey den französischen Armeen mir vielfältig Gelegenheit dargeboten hat. Ich habe *Defaults* noch in seinen Schülern, ja gleichsam noch in den Trümmern der von ihm gestifteten Anstalten, ehren gelernt, und ich werde daher alles, was in meinen Kräften steht, aufbieten, um mich der Bearbeitung dieses, von einem seiner talentvollsten Schüler besorgten *Meisterwerks* nicht unwürdig zu machen. —

Von den Bemerkungen über die französische Praxis und der dahin gehörigen Anstalten in Paris, die ich auf meiner Reise gesammelt habe, wird Oßern der Anfang in den Händen des Publicums seyn. Sie sind vorzüglich in Rücksicht auf die Revolution bearbeitet.

Göttingen, den 19. Jan. 1798.

G. Wardenburg,

Dr. der Chirurgie und Medicin, und  
Privatlehrer auf der Universität  
zu Göttingen.

#### Von folgender neuen englischen Schrift:

An inaugural dissertation: being an Attempt to disprove the doctrine of the putrefaction of the blood of living animals by *Adam Seybert*, of Philadelphia. wird zur Ostermesse 1798 eine Uebersetzung von einem rühmlichst bekannten Arzte in meinem Verlage erscheinen, Berlin, den 1. Febr. 1798.

Carl August Nicolai, Sohn.

#### In einigen Wochen erscheint in meinem Verlage:

*Bonapartes Feldzüge in Italien*, aus dem französischen des Bürgers P\*\*, Generalofficiers der französischen Armee, übersetzt.

Da bey einem solchen Werke Collision fast unvermeidlich ist, so halte ich es für erlaubt, durch eine frühere Anzeige auch auf diese Uebersetzung aufmerksam zu machen. Sie ist von einem bekannten Gelehrten mit Fleiß und *con amore* bearbeitet, und der schöne blumigte Stil des Originals, meisterhaft erreicht. Sie hat vor dem Originale noch den Vorzug, daß ihr die Österreichischen Officialberichte zur beliebigen Vergleichung beygefügt sind. Druck und Papier ist elegant, und die dabey befindliche Karte nach dem Originale getreu copirt, so wie das Portrait Bonapartes zu Pferde, und des Generals Massena, beide sehr ähnlich und schön gestochen sind. Der Preis, den ich nach beendigtem Drucke bekannt machen werde, wird aller dieser Vorzüge ohngeachtet, sehr billig seyn.

Leipzig, den 16. Jan. 1798.

Karl Wilh. Kuchler.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 24.

Sonntags den 10ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Jena.

Ueber die Frequenz auf hiesiger Universität theilen wir, wie wir bisher jährlich gethan haben, von dem aus verfloßenen Jahre folgende Nachricht, die sich aber bloß auf die *wirklich Studierenden* bezieht, mit, und setzen zur Vergleichung den Bestand in den vorhergegangenen drey Jahren hinzu, *Inscriptur* wurden

	Theol.	Jur.	Med.	Summa
im Jahr 1794 an Ostern	81	77	46	204
an Michaelis	66	55	35	156
im ganzen Jahr	147	132	81	360
1795 an Ostern	78	95	58	231
an Michaelis	56	68	46	170
im ganzen Jahr	134	163	104	401
1796 an Ostern	79	86	67	232
an Michaelis	53	65	51	169
im ganzen Jahr	132	151	118	401
1797 an Ostern	80	80	71	231
an Michaelis	52	68	50	170
im ganzen Jahr	132	148	121	401

Auffallend ist die durch Zufall entstandene genaue *Übereinkimmung* der Summen der in den drey letzten Jahren *inscriptur*ten.

Bey den angestellten Zählungen fanden sich *wirklich anwesend*:

	Theol.	Jur.	Med.	Summa
1794 im December	363	292	206	861
1795 — — —	299	301	203	803
1796 — — —	291	323	218	832
1797 — — —	276	297	243	816

Im Sommerhalbjahre pflegt die Anzahl der Studierenden um 40 — 50 größer zu seyn, als im Winter. So fanden sich bey der Zählung an Johannis 1797: Theologen 307, Juristen 307, Mediciner 247, Summa 856.

Die *Landeskinder* (worunter alle diejenige begriffen werden, welche aus den Landen der vier fürstlichen

Nutritoren der Gesamthakademie, nämlich aus dem Weimariſchen, Eisenachſchen, Gothaſchen, Altenburgiſchen, Meiningiſchen, Coburgiſchen, Saalfeldiſchen und dem Hennebergiſchen Antheil ſind) verhielten ſich zu den *Ausländern* am Schluſſe jedes Jahres folgendermaßen:

	Landeskinder				Ausländer			
	Theol.	Jur.	Med.	Sum.	Theol.	Jur.	Med.	Sum.
1794	98	84	37	219	265	208	169	642
1795	71	88	43	202	228	213	160	601
1796	68	93	40	198	226	230	178	634
1797	78	76	36	190	198	221	205	624

## II. Beförderungen.

Der regierende Fürst von Thurn und Taxis hat den Geheimenrath und Regierungspräsidenten, Freyherrn von Eberstein zum zweyten dirigirenden Geheimenrath bey der Geheimenkanzley und der Generaldirection der kaiserl. Reichsposten, den Geheimenrath, Regierungsvicepräsidenten und Bibliotheksdirector Reichsgrafen von Wetherholt zum Regierungspräsidenten und Hofrichter, den Hof- und Regierungsrath von Eppelen zum geheimen Hofrath und Director der Regierung und des Hofgerichts, den Hof- und Regierungsrath Hofmann zum Hofrath bey der Generaldirection der kaiserl. Reichsposten, und den Hofrath und Bibliothekar Kayser, mit Beybehaltung der Bibliothekarsstelle, zum Hoffabbeocommissar gnädigst zu befördern geruhet.

## III. Vermischte Nachrichten.

Kleine Schriften vom Coburgiſchen Gymnaſium  
im Jahr 1797.

Die Einladungsschrift zum Frühlingsexamen iſt vom Hn. Rath und Director Briegleb und enthält auf 8 S. in 4. die 39. Fortſetzung der Geſchichte des Gymnaſii Caſimiriani.

Die Einladungsschrift zur Feyer des Oſterfeſtes iſt von demſelben, und enthält auf 8 S. in 4. die 40. Fortſetzung der Geſch. des G. Caſ.

(2) A

Die

Die Einladungsschrift zur Feyer des Pfingstfestes ist von demselben, und enthält auf 8 S. in 4. die 41 Fortf. der *Gesch. des G. Caf.*

Die Einladungsschrift zur jährl. Feyer des Gymnasiums-fests ist vom Hn. Prof. *Facius*, und enthält auf 12 S. *Prefation. II. ad locos nonnullos in Aristotelis poetica explicandos.*

Die Einladungsschrift zum Herbstexamen ist vom Hn. Rath und Director *Briegleb* und liefert auf 4 S. in 4. die 42 Fortf. der *Gesch. des G. Caf.*

Die Einladungsschrift zur Feyer des Weihnachtstests ist von demselben, und giebt die 43 Fortf. der *Gesch. des G. Caf.*

*Bielefeld*, im Jan. 1798. Hr. D. *Ruhkopf*, Rector des hiesigen Gymnasii erhielt bey Gelegenheit eines Rufes an ihn von der hiesigen Kaufmannschaft eine zweyte jährliche Zulage von 100 Rthlr., und vom *Krameramt* jährlich 50 Rthlr., um ihn hier zu behalten.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey *Amand König*, Buchhändler in Straßburg und bey ebendenselben in Paris, Quay des Augustins No. 18. ist zu haben:

*Calligraphie*, premiers élémens du nouvel art Science d'écrire et d'imprimer en une langue de manière à être lu et entendu dans toute autre langue sans traduction; inventés et rédigés par J\*\*\* de M\*\*\*. 4. 1797. 14 L. 3 Vol. fig. 3 L.

*Lubies théologiques*. Ouvrage posthume du compere *Matthieu*. 8. Rome. 2 L.

*Voyage de Paris à St. Cloud*, par mer, et retour de St. Cloud à Paris par terre, par *Néel*. Nouvelle édition revue, corrigée et augmentée d'une notice sur l'auteur. 18. Paris 1797. fig. 1 L. 10 S.

*Le Comte Donamar*. Lettres écrites en Allemagne pendant la guerre de sept ans. trad. de l'auteur. 18. Paris 1797. 4 Vol. 6 L.

*Essai sur l'origine du culte religieux*, et sur la nécessité d'un culte extérieur et public dans les sociétés politiques. 8. Paris 1797. 2 L. 10 S.

*Les Enfants de l'Abbaye*, par *Mad. Regina Maria Roche*; trad. de l'angl. par *André Morellet*. orne de superbes gravures. gr. 12. Paris 1797. 6 Vol. 18 L.

*Voyage et captivité du Cit. Garnerin*, excommisnaire de la République française, prisonnier d'état en Autriche. 8. Paris 1797. 2 L. 10 S.

*Abrégé de la Géographie moderne de Nicole de la Croix*, à l'usage des jeunes personnes. Nouvelle édition, avec les changemens survenus depuis la paix conclue entre la République française et l'Empereur en l'an VI. 1797. 12. Paris. 2 L.

*Les Amours et Aventures d'un Emigré*. 18. Paris 1797. 2 Vol. fig. 2 L. 8 S.

*Le Jacobin Espagnol*. 18. Paris 1797. 4 Vol. fig. 4 L.

*Voyage à Saint-Domingue*, pendant les années 1788, 89 et 90. par le Baron de *Wimpffen*. 8. Paris 1797. 2 Vol. 7 L.

*Toni et Clarette*; par M. de la *Dixerie*. Précédé d'un discours sur l'origine, les progrès et le genre des Romans. 18. Paris 1797. 4 Vol. fig. 6 L.

*Coralie*, ou le danger de se fier à soi-même par *Mad. de Ch\*\*\**. 18. Paris 1797. 2 Vol. fig. 2 L. 8 S.

*Elysée champêtre*, ouvrage dédié aux dames. par *Mad. de \*\*\**. 18. Paris 1797. 2 vol. fig. 4 L. 10 S.

*Oeuvres complètes de M. le Cardinal de Bernis*; nouvelle édition. 12. 1797. 2 Vol. beau papier et jolie impression. 5 L.

*De la France*, relativement à l'Angleterre et à la maison d'Autriche, par J. A. *Mourgue*. 8. Paris 1797. 1 L. 12 S.

*Voyages d'Antenor en Grèce et en Asie*, avec des notions sur l'Egypte; manuscrit grec trouvé à Herculaneum, trad. par E. F. *Lantier*, avec figures. 8. Paris 1797. 3 Vol. 14 L.

*Voyage de l'Inde à la Mekke*, par A'bdoül-Kérym, favori de *Thamàs-Qouly-Khàn*, extrait et trad. de la version Angloise de ses mémoires, avec des notes géographiques etc. par L. *Langlès*. 18. Paris 1797. fig. de l'imprimerie de *Crapelet*. 3 L.

*Elémens de Myologie et de Syndesmologie*, par *Thomas Lauth*. 1er Vol. 8. Straßburg 1798. 3 L.

*Julia*, ou les souterrains du château de *Mazzini*; par *Anne Radcliffe*; trad. de l'angl. sur la seconde édition. 12. Paris 1797. 2 Vol. fig. 4 L. 10 S.

*L'Abbaye de Munster*; par *Sir Samuel Eyerton Leigh*; trad. de l'angl. par L. A. *Marquand*. 12. Paris 1797. 2 Vol. 5 L.

*Traité de Myologie*, suivant la méthode de *Desault*, par *Hyacinthe Gavard*, son élève. 8. Paris 1797. 4 L. 15 S.

*Oeuvres posthumes de Montesquieu*, pour servir de supplément aux différentes éditions in-12 qui ont paru jusqu'à ce moment. 12. Paris 1798. 3 L.

*Collection des Tableaux de dépréciation du papier monnoie*, publiés dans chaque Département; en exécution de la loi du 5 Messidor an V. Cette collection a été imprimée d'après les originaux envoyés au ministre de la justice. 18. Paris 1797. 3 L.

*Vie de Voltaire*, suivie d'anecdotes qui composent sa vie privée par L. J. de V.... gr. 8. Paris 1797. 5 L. 10 S.

*Les trois frères*, ou *Lydia Churchule*, par *Charlotte Bournon Malarme*. 12. Paris 1798. 2 Vol. fig. 5 L.

*Almanach des Muses*, pour l'an VI. de la République française. 1798. 12. Paris. fig. 2 L. 10 S.

*Confessions de Clément Marot*, publiées et mises en françois moderne, par l'auteur de l'aventurier françois. 18. Paris 1798. 1 L. 10 S.

*La Visite en Angleterre*, ou l'Asyle des honnêtes-gens. 18. Paris 1797. 2 L. 10 S.

**Almanach des plus jolies femmes du Palais Egalité.** 18. Paris 1798. fig. 1 L. 10 S.  
**La femme de bon sens, ou la Prisonnière de Bohème;** trad. de l'anglais, par B. Ducos, traducteur de Henry. 12. Paris 1798. 3 Vol. fig. 7 L.  
**Almanach des gens de bien, ou Etrennes à la gaieté françoise pour l'année 1798.** 18. Paris. fig. 1 L. 16 S.  
**Tableau élémentaire de l'histoire naturelle des Animaux** par G. Cuvier, de l'institut national de France etc. etc. 1 Vol. 2. de près de 750 pages avec figures. Paris 1798. 10 L. 15 S.  
**Etrennes aux jolies femmes de Paris.** 18. Paris 1798. fig. 1 L. 4 S.  
**Oeuvres de Denis Diderot, publiées sur les manuscrits de l'auteur, par Jacques André Naigeon, de l'institut national de France.** Paris. 1798. 15 gros Vol. 3. de plus de 500 pages chacun, ornés d'un très-joli portrait de l'auteur, gravé d'après Greuze par Gaucher, de 16 planches en taille douce, et de plusieurs tableaux. Imprime par Crapelet avec tout le soin possible. 98 L.  
**Dictionnaire élémentaire de Botanique, ou exposition par ordre alphabétique des préceptes de la Botanique, et de tous les termes, tant français que latins, consacrés à l'étude de cette science, par Bulliard.** Nouvelle édition revue et corrigée avec le plus grand soin, d'après les indications de l'auteur et autres célèbres botanistes avec dix grandes planches Fo. représentant près de 500 figures dessinées par l'auteur, gravées magnifiquement; et imprimées en couleurs d'après nature, à l'imitation du pincéau, dans le même genre que les plantes de l'Herbier de la France: 1 Vol. Fo. Papier fin d'angoulême; imprimé en caractères neufs. 27 L.

*Nachricht, die Sammlung der Kleinen Schriften des Hn. Prof. Kant betreffend.*

Den Freunden originaler Forschung habe ich das Vergnügen hiermit anzuzeigen, daß nächstens eine *ächte* Sammlung der Kleinen Schriften des oben genannten Weltweisen nach seiner eignen Revision der Stücke erscheinen wird. — Der ehrwürdige Greis hat mir die Beforgung der Herausgabe anvertraut. — Außerdem, was diese Sammlung von der eignen Hand des großen Mannes hoffen darf, werde ich, mit Erlaubniß des Hn. Verf., in Anmerkungen die Einsicht in den Text durch Ergänzung aus andern Stellen desselben Inhalts zu erleichtern, und insbesondere durch zweckdienliche Winke den Leser zu veranlassen suchen, in die *Geschichte des Geistes* dieses Denkers zu blicken und zu bemerken, wie er sich allmählig durch rastlose Nachforschung zu der Höhe emporarbeitete, auf welcher ihn jetzt seine Zeitgenossen erblicken und bewundern.

Beyläufig zeige ich hiebey an, daß der zweyte Theil meiner Untersuchungen über das *Privat- und öffentliche Recht zur Erläuterung des kantischen Naturrechts* nächstens die Presse verlassen, und diesem noch ein dritter Theil, welcher *Erläuterungen der L., und Lehre desselben* H. V. enthält, folgen, und vielleicht schon zur Ostermesse d. J. erscheinen wird.

Veranlaßt durch die Winke einiger Kunsttrichter muß ich hiebey bemerken, daß ich es für gerathener halte, auf dem Grunde, welchen der große Mann gelegt hat, fort zu bauen, als sich auf Erfindungen neuer Systeme voreiliger Weise einzulassen. Ich gestehe, daß ich, nachdem ich mich lange und unablässig mit dem Geiste der Philosophie des unsterblichen Weltweisen beschäftigt habe, besonders, was die Transcendentalphilosophie ihrem synthetischen Theile nach anbetrifft, wohl zuweilen Schwierigkeiten, aber nie einen Grund gefunden habe, so wohl was die Methode als auch den Inhalt betrifft, eine Änderung zu wünschen. Es ist hier alles geleistet, was die vollständige Idee einer Transcendentalphilosophie erfordert. Wer über diese hinaus noch Land gewinnen will, zeigt durch ein solches Beginnen, daß er den ganzen Plan und die Architectonik der Kritik, welche die Principien der Synthesis ausführlich darstellt, noch nicht gefaßt hat. Schwierigkeiten und noch keine Mängel des Systems selbst, sondern betreffen bloß die Einsicht in dasselbe, die dem Einen leichter, dem Andern schwerer fallen kann. — Durch manche merkwürdige Aufschlüsse, die mir durch die Correspondenz mit diesem, noch immer mit männlicher Kraft thätigen Greise geworden sind; durch meine feste Überzeugung geleitet, daß die Kritik d. r. V., wie sie ist, die stärkste Probe aushält, und durch einige neuere Versuche, die leicht zu Mißhelligkeiten und zur Langkeit gegen die wesentlichen Angelegenheiten des philosophirenden Publicums führen können, bewogen, werde ich, ohne darum die Arbeiten meiner Vorgänger unter ihren Werth herabsetzen zu wollen, in einer eignen Schrift, jedoch ohne Polemik, etwa in einem *erläuternden Auszuge aus allen kritischen Schriften des H. P. Kants*, meine obige Behauptung zu rechtfertigen, und den angehenden Denkern den Zugang zur Quelle selbst zu erleichtern suchen. Der Vorläufer zu dieser Arbeit dürfte ein *philosophischer Briefwechsel* mit einigen achtungswürdigen Männern sein, wozu der königsbergische Weltweise die Veranlassung gegeben hat.

Halle, den 17 Jan. 1798.

Joh. Heinr. Tieftrunk.

Folgende wichtige Schrift ist in allen Buchhandlungen zu haben:

*An den Congress zu Rastadt. Von einem Staatsmanne.* à 16 gr.

Folgende sehr interessante Schrift ist in allen Buchhandlungen zu haben:

Was möchten die Folgen des bevorstehenden Friedens mit Frankreich seyn? Hergeleitet aus dem neuen Verhältnisse Frankreichs gegen die übrigen Staaten von Europa. In Briefen. Erstes Heft. 1797. 12 gr.

Von der in London gedruckten Beschreibung von Portugal; *General View of the State of Portugal by* (2) A 2 James

James Murphy, erscheint nächstens in unserm Verlage eine mit Anmerkungen versehene Übersetzung.

Halle im Febr. 1798.

Rengerfche Buchhandlung.

Von verschiedenen Künstlern und Liebhabern der Uhrmacherkunst angegriffen und von mehreren Gelehrten aufgemuntert, beschäftige ich mich seit einiger Zeit mit der Bearbeitung eines *Lexikons für Uhrmacher*, worin ich alle in der Uhrmacherkunst vorkommenden Begriffe und Kunstwörter, oder überhaupt die ganze Wissenschaft eines geschickten Uhrmachers in alphabetischer Ordnung nach den besten Grundsätzen faßlich und in bündiger Kürze zu erklären und abzuhandeln mich bemühen werde. Ich glaube gewiss, daß es an einem solchen Werke, welches vorzüglich den Anfängern der Uhrmacherkunst als Handbuch nützlich seyn müßte, bisher gemangelt habe. Da ich nun noch vor Beendigung meiner Arbeit mit einer soliden Buchhandlung über den Verlag dieses Werks einig zu werden wünschte; so eruche ich denjenigen Hn. Buchhändler, welcher daselbe zu übernehmen nicht abgeneigt wäre, sich in frankirtem Briefe, so bald als möglich, an mich zu wenden, wo ich demselben alsdann mit dem Pläne des Werks näher bekannt machen werde.

Göttingen am 2 Febr. 1798.

J. H. M. Poppe.

Mechanicus, Uhrmacher und der mathemat. Wissenschaften Befißener.

## II. Auction.

Verzeichniß der Büchersammlung des seel. Herrn D. Geklers, Dechanten der med. Facultät u. s. w. nebst einem Anhange von Büchern aus allen Wissenschaften, welche den 19 März 1798. öffentl. versteigert werden sollen. Diese Sammlung ist vorzüglich in der Naturgeschichte, Physik, Chemie, Anatomie und Entbindungskunst sehr reichhaltig. Die Ettingersche Buchhandlung in Gotha, die Maurersche in Berlin, die Raßpertsche Buchhandl. u. Hr. Antiq. Lechner in Nürnberg, Hr. Buchh. Fleckeisen in Helmstädt, die Hn. Gebr. Hahn in Hannover, die Stettinische Handl. in Ulm, Hr. Antiq. Hocker in Frankfurt, und Hr. Buchhändler Keil in Magdeburg, können Liebhabern obiges Verzeichniß übergeben. Commissionen will ich gern übernehmen und solche pünktlich und gewissenhaft besorgen.

Leipzig den 24 Jan. 1798.

Joh. Aug. Gottl. Weigel,  
verpflicht. akad. Proclamator.

## Druckfehler.

In No. 1. 8. 7. Z. 25. von oben 1. römischen statt komischen.

## III. Vermischte Anzeigen.

Ein Wort an die Herren Gelehrten und Schriftsteller in Rücksicht der Censur, und den Verlag guter Werke betreffend.

Schon im Jahre 1789. machte ich in verschiedenen beliebten Blättern bekannt, daß ich hier vollkommene Freyheit in Rücksicht der Censur, und man nichts zu befürchten habe, daß oft die besten Gedanken aus Grille der Censoren ausgestrichen würden.

Ich bekam damalen zwar von allen Seiten Anträge, aber oft von sehr unbedeutenden, dennoch aber auch von guten Sachen.

Durch dieses, wollte ich nur oben erwähnte Nachricht in Erinnerung bringen mit dem Zusatz: daß ich jetzt in Verbindung eines Freundes in Coblenz, welchem ich zu seiner Zeit bekannt machen werde, alda eine Druckerey errichte, die die schönsten französischen und deutschen Schriften enthält.

In dieser Druckerey wird mehr auf Schön- als auf Viel-Druk Rücksicht genommen werden. Ich bitte daher gute Schriftsteller, mir ihre Arbeit zum Verlage an zu vertrauen, indem ich wegen dem Honorarium die nämlichen Bedingungen eingehen werde, als unsere Hn. Fabricanten.

Wegen Verbreitung des Werks selbst, füge ich blos hinzu, daß ich immer ein ansehnliches Sortiments-Lager halte, und also auch alles in Tausch gebe, wo ein Werk doch immermehr verbreitet werden kann, als gegen baares Geld.

Auch nehme ich Werke zum Druck für andere Handlungen an, die auf schönen Druck und Papier sehen, besonders, da die Schweizer und französischen Papiere zu Wasser mit sehr geringer Fracht hieher können bezogen werden, und auch in hiesiger Gegend viele gute Papiermühlen sind. Doch hierüber werde ich nächste J. Mt. hoffentlich mündliche Absprache nehmen können.

Neuwied im Jan. 1798.

J. L. Gekra.

## IV. Berichtigung.

Dem Gerücht, daß das medicinisch-chirurgische Institut in Zürich mit kommender Ostern aufhören werde, wird hiedurch im Namen der sämtlichen Hn. Lehrer desselben widersprochen; und zugleich angezeigt, daß nächstens wiederum ein Verzeichniß von den im künftigen Kurs zu haltenden Vorlesungen werde bekannt gemacht werden.

Zürich den 20 Jan. 1798.

Dr. D. Rahn p. t. Praefes  
des Instituts.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 25.

Sonntags den 10ten Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey G. J. Göschen in Leipzig ist herausgekommen:

*Marezoll's Andachtsbuch für das weibliche Geschlecht.*

2 Theile, gr. 8. Neue Auflage, weißes Papier mit einem Titelkupfer. 1 Rthl. 18 gr.

Dasselbe auf ordinair gutem Druckpapp. 1 - 8 -  
Bey demselben, im Intelligenz-Comtoir in Leipzig,  
und bey dem Herrn Verfasser ist zu haben:J. G. Straubels, Hoffjägers und Försters in Glasten  
Entwurf einer Holztaxation, vermöge deren man den  
wahren Werth einer Waldung einsehen und berech-  
nen kann. In Tabellen und mit Kupfern 8. 1798.  
Schreibpappier 15 gl. Druckpapp. 16 gl.Bey Joh. Heinr. Groß dem Jüngern in Halberstadt,  
ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Kleine Erzählungen und Sittengemälde 8. 16 gr.

Sie enthalten 1) Ned Drowfy. 2) Der Sieg der Na-  
tur. 3) Alano; ein Gemälde karaimischer Sitten.  
4) Maria Arnold. 5) Wilhelm Ehrmann. 6) Niclas  
Rodrofa.Des Pfarrers Tochter von Hohenreich, oder die Na-  
tur besiegt das Vorurtheil. 8. 16 gr. (Vom Verf.  
der Amtmanns Tochter von Lude.)zur Ostermesse 1798. erscheint bey mir eine gute Ueber-  
setzung von Colquhouns vortreflichen Werk über die Po-  
liceinrichtung in London und deren Mängel. Eine Pro-  
be davon findet man im August der deutschen Monats-  
schrift auf 1797.

I. H. Groß d. Jüngere.

Der Romanen-Kalender für das Jahr 1799, oder das  
zweite Bündchen, oder kleine Romanen-Bibliothek, her-  
ausgegeben von Carl Reinhard, wird in meinem Verla-  
ge zur gewöhnlichen Zeit erscheinen. So wohl die bis-  
herigen, als mehrere andere berühmte und beliebte Schrift-  
steller in diesem Fache werden als Mitarbeiter daran  
Theil nehmen. Ich will auf meiner Seite nichts veräu-  
ßeln, um durch schönen Druck, schönes Papier und vor-zügliche Kupferstiche das Außere des Innern würdig zu  
machen. Ich muß aber bitten, daß die Beyträge entwe-  
der an den Herrn Assessor Reinhard oder an mich, per  
Ostern, eingesandt werden. Auch ersuche ich alle Buch-  
handlungen, Postämter, Zeitungs- und Adress-Comtoi-  
re, ihre Bestellungen frühzeitig zu machen, und verspre-  
che dagegen die ersten und besten Kupferabdrücke.

Göttingen, am 29ten Januar 1798.

Joh. Chr. Dietrich.

In nächster J. M. wird erscheinen und bald darauf  
in allen Buchhandlungen zu haben seyn:Unpartheyische Geschichte des Aufenthalts der Frän-  
kischen Bürger im Kurfürstenthum Trier, vorzüglich  
in der Stadt Coblenz. Mit Actenstücken.Diesem nicht bloß für die jetzige Zeitgeschichte, son-  
dern auch für die Nachkömmlinge wichtigen Werk, we-  
ches zur Geschichte des Kriegs einen sehr wichtigen und  
durch die Actenstücke gründlichen Beytrag giebt, wo-  
durch man in den Stand gesetzt wird, das Ganze richtig  
zu beurtheilen, wird man gewiß den Beifall nicht ver-  
sagen, den dasselbe verdient.Verlagsartikel der Beyer- und Meringischen Buchhand-  
lung in Erfurt von der Oster- und Michaeli-Messe  
1797.Anweisung für den Zeichenschüler mit 4 Kupfertafeln,  
von F. W. F. 10, 20 u. 30 Hefte 4. brochirt 18 gl. (En-  
hält die Proportion des menschlichen Körpers.)Geyssens, D. B., über die Verkalkung des Bleyes  
und des Verfahrens, dieselbe Arbeit in Bleyweis Fa-  
briken im Ganzen zu veranstalten. Mit einer großen  
Kupfertafel. Aus dem Französischen von P. Loos.  
gr. 8. 8 gr.Eizner, C., Gemälde meiner Reise durch Rußland, Pol-  
en und Lithauen nach Deutschland. 1r Th., 8.  
16 gr.Gotthardt D. G. Chr., der deutsche Gemüß- oder Ku-  
chengartenbau, mit Kupfern und Tabellen, gr. 8.  
18 gr.

(7) B

Gott

**Gotthard, D. G. Ch.**, die Cultur und Benutzung des türkischen Watzens oder Mays. 8. 4 gr.  
 Derselben, vollständiger Umriss in der Bienenzucht. Ein Beytrag zur Beförderung landwirthschaftlicher Industrie. 10 gr.  
**Jack Pöfckopf**, oder lustige Abenteuer eines Lumpengenes, ein komischer Roman, 1ter und 2ter Theil. 1 Rthlr. 8 gr.  
**Makrothymia**, oder Versuche zur Ausbildung der Menschheit, 1tes Stück, Schul- und Erziehungsweisen betreffend. 8. 14 gr.  
**Möller, J. M.**, erste Anleitung für Kinder mit Zahlen umzugehen; und sie zum Kopfrechnen vorzubereiten, mit Tabellen. 8. 5 gl.  
**Reisegefährten** — vom Verfasser der Novellen für das Herz, 2tes Bändch. 8. 16 gr.  
**Spafs- und Schnurren-Magazin**, lustiges, 1tes u. 2tes Bändchen. 18 gl.  
**Trommsdorf, D. J. B.**, chemische Receptirkunst oder Taschenbuch für praktische Aerzte, welche bey dem Verordnen der Arzeneyen Fehler in chemischer und pharmaceutischer Hinsicht vermeiden wollen. 8. 1 Rthlr.  
 Wartung, die, und Pflege der vorzüglichsten deutschen Holzarten. Ein Unterricht für den deutschen Landwirth, von einem praktischen Forstmanne. 8. 6 gr.  
 Noth und Hülfstafel zur Vertilgung der schädlichen Waldraupe (Phalaena B. monacha, die Nonne). Mit nach der Natur gezeichneten und illuminirten Kupfern. 2. gl.

### Nachricht.

Die Briefe, um unsere Handlung unter der Firma: *neue Gelehrtenbuchhandlung in Harbom und Hadamar* officiell bekannt zu machen, gehen in der nächsten Woche von hier ab. Wir zeigen das hier an, zugleich mit dem Zusatze, daß wir zwischen den Messen in Leipzig nichts ausliefern lassen. Diejenige Herrn Buchhändler, welche etwas zwischen den Messen von unserm nachstehenden Verlage brauchen, werden gebeten, sich unmittelbar an uns zu wenden. Sollten uns auch andere mit ihren Aufträgen indirecte beehren wollen: so werden wir ihnen nach Entfernung des Orts solche Preise stellen, daß sie gewiß mit uns zufrieden seyn werden.

Unter gegenwärtiger Verlag ist folgender:

**Bibliothek für Kritik und Exegese des neuen Testaments und älteste Christengeschichte**, herausgegeben von D. E. Ch. Schmidt, 1r B. 1tes - 4tes St. 8. 12 gl. od. 34 kr.  
**Bibliothek für peinliche Rechtswissenschaft und Gesetzkunde** 1r B., 1tes St. 8. 1 Thlr. 4 gl. od. 3 Gl.  
**Kritik der deutschen Reichsverfassung. Kritik der Regierungsform etc.** 1tes Bändch. 8. 16 gl. od. 1 Gl. 12 kr.  
**Kritik der Regierungsform etc.** 2r Bnd. 8. 20 gl. oder 2 Gl. 30 kr.  
**Schmidt, J. E. Ch.**, Beyträge zur Kirchengeschichte des Mittelalters, 1ter Theil., 8. 16 gl. od. 1 Gl. 12 kr.  
 — Entwurf einer Geschichte des Glaubens an Ver-

geltung und Unsterblichkeit bey den Juden. Erste Hälfte, 8 gl. od. 36 kr.

**Schmidt, Carl Chr. Ludw.**, exegetische Beyträge zu den Schriften des neuen Bundes. 3r B. 1tes Stück, 8. 8 gr. oder 36 kr.

### In Commission.

**Schmidt, Carl Chr. Ludw.**, Conjecturen, neue, über die Schriften des alten Bundes. 2 Stücke. 8. jedes 7 gl. od. 30 kr.

### Unter der Presse ist

**Bibliothek für Kritik und Exegese des neuen Testaments und ältesten Christengeschichte**, 5tes St. 2ter Band. 1tes St. 8.

**Magazin für Festtagspredigten und Casusfälle.** 1ter Theil, 8.

**Schmidt, Carl Chr. Ludw.**, Westerrwaldisches Idiotikon, oder Sammlung auf dem Westerrwalde gebräuchlicher Idiotismen mit etymologischen Anmerkungen, und mit der Vergleichung anderer alten und neuen germanischen Dialekte. 8. 16 gr. od. 1 Gl. 12 kr. netto.

### Neue Gelehrten Buchhandlung.

Von nachstehender mit so vielem Beyfalle aufgenommenen Schrift:

**Reise durch Deutschland, Holland, Frankreich und England in verschiedener, besonders politischen Hinsicht in den Jahren 1785, 1795, 1796 und 1797, von dem Canonicus Riem,** ist so eben der 2te u. 3te Band erschienen, und in allen Buchhandlungen d 2 Rthlr. zu haben.

### Nachricht für Eltern und Erzieher.

In allen Buchhandlungen ist eine vor Kurzen bey Perthes in Gotha erschienene pädagogische Abhandlung:

**Ueber die Benutzung des bey Kindern so thätigen Triebes beschäftigt zu seyn**, von J. H. G. Heusinger, zu haben. (Preis 3 gr. Sächf.). Wenn daran gelegen ist, seine Kenntnisse in der Erziehungskunst zu erweitern, und neue gute Ideen zu sammeln, der wird dieses Schriftchen gewiß nicht ohne Nutzen lesen.

In unterzeichneter Buchhandlung wird in der Ostermesse 1798 von folgendem Werke eine Uebersetzung erscheinen:

**Memoires historiques et geographiques sur les Pays situés entre la mer noire et la mer caspienne.** Paris 1797.

welches zur Vermeidung aller Collisionen angezeigt wird. Duisburg den 15ten Jan. 1798.

Hellwingische Buchhandlung.

In den vornehmsten Buchhandlungen und Lesegesellschaften ist zu haben:

Urtheil über die französische Republik, von einem unwissenden Bürger. 1798. 3 gr.  
 Lüneburgisches Boston, geb. 1798. 4 Ggr.  
 Urians Revocirung, 2te Auflage 1798. 3 Ggr.  
 Denkmal, weil. Gr. Churh. Oberpostmeisters J. E. F. scher, von seinem Sohne C. L. Fischer, Doctor der Arzneiwissenschaft, 1798. 6 Ggr.  
 Der neue Frotschmäuser, ein Heldengedicht, mit Holzschnitten. Neue Auflage. 1797. 18 Ggr.  
 Anekdoten des noch jetzt lebenden Buchhändlers in London. J. Lackington, den die Liebe zu Lektüre aus einem Schustergefallen zu dem reichsten Buchhändler Englands umschuf, nebst dessen Bildniß von Stöckerach. 12 gr.

## II. Bücher so zu verkaufen.

Bei dem Bücher Antiquarius ~~Esner~~ im Reisinger Hof in Augsburg ist ein Bücher-Catalog gratis zu haben, worinn unter andern folgende Werke vorkommen. Briefe werden frankirt erbeten.

### In Folio.

1. *Leibnizii Codex Juris gentium diplomaticus cum Mantissa Guelferh.* 1747. 2 Tom. 8 fl.
2. *Strykii Opera praestantiora.* Halae Magdeb. 1746. 2 Tom. 8 fl.
3. *Brunnemannii Commentarii in Pandectas et Codicem.* Col. Alobr. 1752. 2 Tom. 6 fl.
4. *Besoldi Thesaurus practicus.* Pedeponti. 1740. 2 Tom. 5 fl.
5. *Mevii Decisiones.* Francof. 1687. 2 fl.
6. *Carpovii Decisiones illustres.* Lipf. 1704. 2 fl.
7. *St. Bernardi Opera omnia.* Paris. 1503. 3 fl.
8. *Bericht von der Kaiserl. Reichs-Landvogtey in Schwaben, wie auch dem Kaiserl. Landgericht etc. mit 283 Urkunden.* 1755. 2 Th. 4 fl.
9. *Acta Lindaviensia, die abgelöste Reichspfandschaft betref.* Nürnberg. 1643. 2 fl. 45 kr.
10. *Goldasts Reichssetzungen.* 3 Th. 1 B. Frankf. 1713. einige Blätter fehlen. 2 fl. 24 kr.
11. *Sammlung vom Riefs, d. i. Beschreibung der im Riefs befindlichen Bräute, Dörfer, Klöster etc.* von J. G. Mollen. 1764. *Nysp.* 6 fl.
12. *Abbildungen und Gemälde der Stadt Herkulanum etc.* Augsburg 1777-794. 7 Bände Kupferstiche, gr. fol. und 7 Th. Erklärung. von Hr. v. Murr. 18 fl.

### In Quarto.

13. *Jenaische allgemeine Literatur-Zeitung, 4 Jahrgäng.* v. J. 1790. bis 1793. incl. 16 Bände. 26 fl.
14. *Auserlesene Dissertationen nach den Fächern zusammen gebunden, und zwar ex Jure Civili. 7 Bände, ex Jure publico 5. ex Jure germanico privat. 3. ex Jure Crimin. 1. Jure ecclesiastico 1. Jure feudali 2. NB. Es werden zwar einzelne Fächer, aber nicht einzelne Bände abgegeben, der Bd. 1 fl. 12 kr. 22 fl. 48 kr.*
15. *Leuterebachs Dissertat.* Tom. 1-4. Tübing. 1700. in 2 Bd. 6 fl.

16. *Strubens rechtliche Bedenken.* Hannov. 1761-68. 3 Th. 4 fl.
17. *Febronius de Statu Ecclesiae.* Tom. 1. 3. et 4. Bonill. et Frtk. 1763-72. 73. 5 fl.
18. *Schüler Codex Juris Alamannici feudalis.* Argent. 1697. 2 fl. 45 kr.
19. *Cartesii Principia Philosophiae — de Methodo Dioptriae-Passionis Animae, Meditationes de prima Philosophia - Epistol. ad Voet etc.* Amstelred. 1696 et 1697. 2 fl. 45 kr.
20. *G. D. Hofmanni Comment. de Die decretorio anni normalis.* 1624. Ulm 1730. 3 fl.
21. *Schloer Dissert. V. de Alternativa Mensium, de Reservatione Beneficiorum, de Praepositaris ab Alternativa exceptis, de studio Biennali etc.* Frit., Heideleb. Mog. 1776-1782. 2 fl. 45 fl.
22. *Ahas. Fritschii Exercit. jur. publ. T. 1. 2. 3. Rudolft. 1667. item Tractatus de Rom. Imperatrice - de Resignationibus - de Palatiis et Domibus Dominicis - de Jure vinitandi ecclesiastico - de Jure Tertii, de Jure hortorum, de Reversalibus.* 1667-1670. 4 fl.
23. *Ahas. Fritschii Sylloge variarum Tractat. P. 2. et 2. Jan. 1666-67. Item de Regali Salinarum Jure - de Jure Lustrationis etc. ejusdem - Jus fluviaticum. Struvii Dissert. de Victoria et Clade. Jen 1670-72. 3 fl.*
24. *Rosini Antiquitatum romanarum Synt. c. Notis Demetrii Traj. ad Rhen. 1662. Edit. nitidissima.* 3 fl.
25. *Hofmann Friedr., Medicina Consultatoria, T. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 9. 10. Halle 1721-33.* 5 fl.

### In Octava.

26. *Büschings Erdbeschreibung.* 5 Th., 9 Bd. Hamb. 1761. 63. 68. 11 fl.
27. *Erfors auserlesene kleine Schriften.* 3 Bd., Gießen 1744. 46. 2 fl. 45 kr.
28. *Saggio critico della Letteratura straniera.* Modena 1756-58. 2 T. 9 Part. 2 fl. 24 kr.
29. *Description de la Ville de Paris.* Tom. 1-4. 1734. mit Kupf. 2 fl.
30. *Journal des Luxus und der Moden.* Wpimar 1791-93. 6 Bd. 8 fl.
31. *v. Windheim philosophische Bibliothek. 1-9 Band.* Hannov. 1749 - 1757. item dessen Bemühungen der Weltweisen v. J. 1700-1750. 1-6 Th. Hannov. 1781-1784. 5 fl.
32. *Les Provinciales ou Lettres ecrites par Louis de Montate un Provincial a ses amis et aux PP. Jesuites sur la Morale et la Politique de ces Pères avec les Notes de Guil. Wendrock, T. 1. 2. 3. 4. Colon. 1739. 4. Frzb. 4 fl.*
33. *Christl. Konkordienbuch, worinn säm. symbolische Schriften der evangel. luther. Kirche etc. Herausgegeben von J. G. Walch. Jena 1750.* 2 fl. 30 kr.
34. *Poetisches Magazin von Leonhard Bayrer.* Augsb. 1791-94. 6 Bd. 4 fl.
35. *Ein Arabisches Manuscript auf besonderem Papier zum Theil mit goldenen Buchstaben, unbekannter Inhalts.* 8 fl.



*Drey und zwanzig der schönsten Quartetten von Fleyels-*  
*schrieben.* 7 fl.  
*Der Apotheker und der Doktor, eine Oper im Clavier-*  
*Auszug v. Ditters, 2 Th. Wien. 1787. gr. fol.* 3 fl.

### III. Vermischte Anzeigen.

*An den Herrn. Besenstücken der Beantwortung der Frage:*  
*wie dem Holzmangel vorzubeugen sey? Leipzig*  
*bey Göschen. Literaturz. 1797 No. 365.*

Empfangen Sie öffentlich meinen Dank für die treffliche, mir aus den Seele geschriebene Aumerkung am Ende Ihrer Recension, die verdient allenthalben bekannt zu werden, und erlauben Sie mir noch einige Bemerkungen hinzuzufügen.

Soll der Privatmann zum Holzanbau Luft bekommen, so müssen außer der Erhöhung des Holzpreises, meiner Überzeugung nach, folgende Misbräuche abgestellt werden.

- 1) Muß die Huthung gänzlich eingestellt werden.
- 2) Das Streurechen unterbleiben.
- 3) Das Harzen verboten, und
- 4) für das Holzstehlen die schärfsten Gesetze gegeben werden.

Mit allen diesen Nachtheilen, oder wenigstens mit einigen derselben, ist das Grundstück des Privatmannes belastet, und doch verlangt man von ihm, er solle seinen Holzboden nicht zu Felde machen, da er doch sein Feld besser benutzen kann, ohne obgedachten Misbräuchen ausgesetzt zu seyn. Ja man verlangt wohl gar noch von ihm, er solle seinen Waldboden künstlich begüden, und einen Aufwand machen, von dem er nie Nutzen zu ziehen hoffen darf. Mir scheint dieses Verlangen höchst unbillig zu seyn. Werden aber obgedachte Misbräuche abgestellt, wird der Preis des Holzes verhältnißmäßig so hoch gesetzt, daß ein Acker Holzboden eben so viel werth ist, als ein Acker Feld oder Wiese; dann wird es an Holzanbauen nicht fehlen, und jeder wird für sein Geld sein Bedürfnis haben können. Alsdann sollten aber auch alle Begünstigungen durch wohlfeilere Holzpreise an Fabrikanten, den Bergbau und dergl. wegfallen, und diese ihr benötigtes Holz eben so theuer als der Landmann und Städter bezahlen. Der Fabrikant bedarf keiner Begünstigung dieser Art, durch Industrie wird er schon den höhern Holzpreis wieder zu gewinnen wissen. Es veranlaßt Klagen, wenn der ärmere Theil der Einwohner ein so nöthiges Bedürfnis als das des Holzes ist, theurer bezahlen soll als der bemittelte Fabrikant, mit dem er außerdem schon oft, wegen des ihm gereichten geringen Lohns für seine Arbeit, unzufrieden ist. Ohne ein Apostel der Freyheit und Gleichheit zu seyn, halt ich es doch für billig, daß bey diesem ersten Bedürfnisse gleiche Rechte statt finden sollten.

Unverzeihliche Unbilligkeit scheint mir in der so laut gewordenen Klage über die hohen Holzpreise zu liegen, Niemand bedenkt, daß die Waldungen des Landesherrn

nicht ausreichend sind, alle Holzbedürfnisse zu befriedigen, und wenn sie es auch wären, so vermag ich dem Grund nicht einzusehn, warum derselbe mit dem Lauf der Dinge nicht fortgehen, und sein ihm zustehendes Grundstück verhältnißmäßig benutzen soll. Außerdem wird durch niedrige Holzpreise der gute Endzweck, die Schätzung des Holzbodens nicht erreicht, ja vielmehr ganz verfehlt, und kann mit der Zeit wahren Holzmann, der noch nicht ist, bewirken. Ich muß es wiederholen: ich finde es unter gegenwärtigen Umständen unbillig, den Privatmann abzuhalten, daß er seinen Holzboden zu Gelde machen kann. Aus welchen Gründen will man ihn zwingen, eines seiner Grundstücke schlechter als das andere zu benutzen, auf welchem er noch dazu dringende, mit dem Begriff des Eigenthums sich nicht vertragende, Oblasten hat, wovon ich nur eines, die Huthung, erwähnen will? Auch ist die Holzdieberey gewis kein geringes Hindernis, der zur Befriedigung der Holzbedürfnisse, so nöthigen Privatwaldungen. Wer kann wohl sein Eigenthum mit Gelassenheit freyerhafter Erwerbung ausgesetzt sehen? Noch ist der Begriff sehr herrschend, daß der Wald als *res nullius* angesehen wird, aus dem ein jeder entwenden kann was er will.

Möchten doch die Gesetzgeber nicht ferner durch falsche Menschenliebe verleitet werden, die Holzfreyley durch nachsichtige Gesetze zu begünstigen! Unerbittliche Strenge kann allem dieses, allzusehr eingerissenen, Unwesen Einhalt thun.

V — w.

### IV. Berichtigungen.

Der als Herausgeber der *Marter-Pices* in der A. L. Z. No. 363. 1797. angegebene M. Goffe war in den Jahren 1773 bis 783, wo ich nicht irre, Lehrer in der Englischen Sprache bey der Carls-Hohen-Schule in Stuttgart. Er kam von Paris, und verschwand von Stuttgart, man weiß nicht wohin.

In jener Periode verfertigte er die *Marter-Pices* in zwey Theilen — die nach einander herauskamen. Sie wurden in Stuttgart gedruckt und dem Herzog Carl von Württemberg zugeeignet. Goffe sagte uns damals: Sie haben keine englische Bücher, sie sind selten und theuer in Deutschland, ich will ihnen etwas zusammen drucken lassen, und bald darauf bekamen wir den 1ten Theil, dem ein Jahr darauf der 2te folgte.

Das Buch wurde aber nicht gekauft, und es blieben wahrscheinlich bey der Carls-Universitäts-Buchdruckerey, wo es auch, wenn ich mich recht besinne, herauskam, viele Exemplarien liegen. Da alles von diesem Institut nach seiner Aufhebung veräußert wurde, vermuthete ich fast, daß diese noch vorrätigen Exemplare als *Maculatur* verkauft, in Strasburg aber jetzt mit einem neuen Titelblatt versehen sind. Ich kann mir wenigstens nicht vorstellen, daß diese Sammlung, die so gar wenig Interesse hat, noch einmal die Aufzlagskosten ertragen würde.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 26.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> Februar 1798.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

## I. Neue periodische Schriften.

Das 2te Stück oder der Februar Heft von den *Allgemeinen geograph. Ephemeriden* 1798. ist erschienen, und hat folgenden interessanten Inhalt.

I. *Abhandlungen.* 1) Statistische Nachrichten von China, ausgez. aus Sir G. Staunton's Reisebesch. d. engl. Gesandtschaft des Grafen Macartney nach China im J. 1793. mit berichtigenden Anmerkungen. (Zu diesem Artikel gehört eine sehr saubere und correcte neue Karte von China und den angrenzenden Ländern und Völkern, so wie sie dem jetzigen Kaiser Tschien Long unterworfen sind.) 2) Kurze Übersicht der Fortschritte Russlands in der Geographie s. eigenen Reiches, nebst e. Anzeige des seit den letzten Jahren bey dem dortigen Bergcadetten Corps ausgegeb. russischen Atlases. 3) Beytrag. zu geograph. Längenbestimmungen, aus Sternbedeck. und Sonnenfinstern. für 43 Orte aus 153 Beobachtungen berechnet von Dr. Frz. de Paula Triemercker. (Fortsetz.) 4) Theehandel der europäischen Nation in Canton.

II. *Bücher-Recessfonten.* 1) Über Russlands Handel, landwirthschaftl. Cultur, Industrie und Producte. Nebst einigen phys. u. statist. Bemerk. v. W. Chr. Friebe. 1 B. 2) Proceedings of the Association for promoting the Discovery of the interior parts of Africa. Vol. II. P. 1.

III. *Karten-Recessfonten.* 1) Chart of the Road of Leghorn. Surveyed in 1795. by Capt. J. Knight — publ. by W. Faden. 2) New Map. of Ireland, civil and ecclesiastical by D. A. Beaufort. 3) General Chart of the West India Islands with the adjac. Coasts of the Spanish Continent by L. S. De la Rochette.

IV. *Correspondenz-Nachrichten.* 1) Ausz. a. e. Schreiben des Hn. Hofr. Blumenbach an d. Herausgeber. Dr. Herschels Entdeck. v. vier neuen Trabanten des Uranus, und Tafel d. Abstände und Umlaufzeiten der acht Uranus-Monde. 2) Ausz. aus Briefen d. Br. De la Lande an d. Herausgeber von Monat Januar 1798. 3) Ausz. a. Briefen des Hn. Dr. Burkhurdt in Paris an d. Herausgeber im Decemb. 9<sup>ten</sup> u. Jan. 98. 4) Ausz. a. e. Schreiben des k. k. Astronom. Hn. Dr. Triemercker an den Herausgeber. 5) Ausz. a. e. Schreiben des Hn.

Oriani, Astronom in Mayland, an d. Herausgeber. 6) Ausz. a. e. Paar Briefen des Hn. Bohnenberger in Tübingen an den Herausgeber. 7) Ausz. a. verschiedenen Briefen des Hn. Professor Tralles in Bern an den Herausgeber. Karte von d. Schweiz, 40,000 Fuß lange Basis z. Bestimmung von Dreyecken.

V) *Vermischte-Nachrichten.* 1) Beobacht. der Mondfinstern. v. 4 Decemb. 1797. u. d. Sternbedeck. von 33 X von 25 Decemb. 1797. 2) Simon Speyert van der Eyck, Professor der Mathematik in Leyden. 3) Tobias Mayer's handschriftl. Beobachtungs-Journal im Besitz des Herausgebers. 4) Bohnenbergers Karte v. Württemberg, erstes Blatt.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern Adress- und Zeitungs-Comptoirs 6 Rthlr. Sächf. Corr. oder 10 fl. 48 kr. Rhl. Jeder Heft erscheint pünktlich zu Anfange jeden Monats.

Weimar den 1 Febr. 1798.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 12 Stück des geöffneten Blumengartens 1797. ist erschienen, und enthält nebst deutschen und französischen Erklärungen folgende Blumen.

XCVI. Flechten.

XCVII. Blätterchwämme, Löcherchwämme und ein Stachelchwamm.

XCVIII. Becherchwämme, Keulenschwämme.

XCIX. Staubschwämme.

C. Schimmelschwämme. Wasserfäden. Byflusarten.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das Januar Stück, von den Berlinischen Blättern, herausgegeben von Bischof, ist fertig geworden, und in allen Buchhandlungen zu haben. Es enthält: 1) Über des Hn. Dr. Pözdol Versuche mit dem thierischen Magnetismus in Dresden; von Hn. Dr. Davidson. 2) An Censorinus; ein Glückwunsch zum neuen Jahre, von Hn. Prof. Ramler. 3) Französische Neuigkeiten zur Natur-Literat.

(2) C

Literar- und Kunstgeschichte. 4) Beytrag zur Geschichte der Krankheit und der letzten Lebenstage des hochseligen Königs Friedrich Wilhelm II. von Hn. Prof. Hermsbüdt. 5) Sonnette der Liebe. Von Hn. Pred. Schmidt. 6) Über die Handelsstädte Julia und Wineta in Pommern. 7) Erigona, eine heroische Idylle; von Hn. Major von Boguslawsky. 8) Über gelehrte Frauenzimmer und blaue Strümpfe; von Hn. Fr. Nicolai. 9) Wiederbelebung eines vom Blitz getroffenen Scheintodten. 10) An Maja. Von Hn. Major von Boguslawsky. 11) Vorschlag zur Verhütung der Bankrötte; von Hn. Kraus. 12) Der Herbst. Elégie. Von Hn. Buchhalter Meyer. 13) Die Erblichkeit des Herrenstandes bey gewissen Familien, mit Einwilligung des Volks. Eine Erzählung; von dem verst. Geh. Justizrath Moser. 14) Eine grammatische Kleinigkeit. 15) Betrachtungen über die Geburts- und Sterbelisten und über den Bevölkerungszustand von Berlin, im J. 1797. 16) Nachricht von des Hn. Stadtpräsidenten Eisenbergs Entwurf zum Numeriren der Häuser in Berlin. 17) Sonnette der Liebe; von Hn. Pred. Schmidt. 18) Eine grammatische Kleinigkeit.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Anzeige für Forstmänner und Oekonomen, besonders aber für die Beförderer des Anbaues des unächtten Acacien-Baums.*

Drey Jahre sind es, seit das erste Stück der Schrift des Hn. R. R. Medicus über den Anbau des unächtten Acacien-Baums erschien, und seit dieser kurzen Zeit ist durch die unermüdete Thätigkeit dieses rechtschaffnen Patrioten die gute Sache so in Gang gekommen, daß alle Ausfälle der Gegner des Mäyres und des Baumes, derselben nicht geschadet haben. So schwer es hält, das etwas Neues in der Oekonomie und Landwirthschaft Eingang und Zutrauen erhält, so ausdauernd ist der Eifer bey unsern Landsleuten, wenn sie bey einem gemachten Versuche von dem guten Fortgange ihrer Bemühungen überzeugt werden. Diefes ist der Fall mit dem unächtten Acacien-Baum. Im Jahr 1796. konnte ich den Saamen nicht, wie er verlangt ward, Pfundweise liefern; kaum daß ich so glücklich war, einige Pfunde zusammen zu bringen, um ihn Lothweise vertheilen zu können, damit doch ein Jeder einen Versuch im Kleinen machen könnte. Wäre dieser Versuch nicht glücklich, und nach der Versicherung des Hn. R. R. Medicus ausgefallen, so würde Niemand neue Bestellungen gemacht haben; allein nicht allein für das Frühjahr 1797. erhielt ich mehr Bestellungen, als ich befriedigen konnte, sondern auch für dieses Jahr sind die Bestellungen größer, als ich nur jemals vermuthet hätte. Da die Ärndte des verfloffenen Herbstes besser ausgefallen ist, als seit einigen Jahren, so können alle Liebhaber auf Befriedigung ihrer Wünsche sichere Rechnung machen, so wie ich für reifen und guten Saamen stehe. Wer bis jetzt noch angestanden hat Versuche zu machen, dem will ich mit Vergnügen durch einige Lothe Gelegenheit verschaffen, sich von der Wahrheit der dem Baume zugesprochenen vorzüglichen Eigenschaften, mit eigenen Augen zu überzeugen. Was

ich selber erfahren, und was ich durch viele von entgegengesetzten Orten erhaltene Briefe bestätigt gefunden habe, nimmt für diesen Baum außerordentlich ein, und verführt einem alle Arbeit und Mühe, welche man auf seine erste Pflanz verwendet. Jetzt ist von der Schrift des Hn. R. R. Medicus des 3ten Bandes 3tes und 4tes Stück erschienen, und das 5te ist unter der Presse. Diese beiden fertigen Stücke kosten 8 gr. Da dieses Buch, vermöge der vielen Hefte, (es sind deren in allem jetzt 17.) schon hoch im Preise gestiegen ist, so bin ich erbötig, denenjenigen, welche sich dasselbe noch anschaffen wollen, den Ankauf zu erleichtern, und zwar auf folgende Weise: die ersten 2 Bände, welche 13 Stücke (3 Alphabet 15 Bogen) ausmachen, und bis jetzt 3 Rthlr. 4 gr. gekostet haben, will ich demjenigen, der sich an mich wendet, für 2 Rthlr. Conv. Münze erlassen, und jedes Stück dieser 2 Bände, davon manche 8 gr. kosten, einzeln à 4 gr., damit ein jeder sich nach Gefallen das Werk completiren kann. Die Preise der 4 Stücke vom 3ten Bande bleiben wie bisher. Es sind in diesen 17 Stücken die Resultate so vieler bewährter Männer enthalten, daß es unnütz wäre, auch nur ein Wort über die Vorzüglichkeit dieser Schrift, gegen die erschienenen kleinen Anweisungen von 2 bis 3 Bogen zu sagen. Wäre die Sache schon ganz ins Reine, so hätte Hr. R. R. Medicus schon längst den Wunsch des Publicums erfüllt, und einen vollständigen Auszug als Resultat aller Erfahrungen herausgegeben. Diefes wird und kann aber sobald noch nicht, wird aber gewiß in Zukunft geschehen.  
-Leipzig im Jan. 1798-

Heinrich Gräff.

*Allen Landgüter-Besitzern und Oekonomen.*

Da die Schrift des Hn. R. R. Medicus:

Über die wahren Grundsätze des Futterbaues. Allen Staaten, vorzüglich jenen, die durch den Krieg so außerordentlich gelitten haben, gewidmet, 8. Preis 8 gr.

an verschiedenen Orten ihrer Vorzüglichkeit wegen, eingeführt worden ist, so mache ich diejenigen Oekonomen, welche diese Schrift noch nicht kennen, aufmerksam darauf. Wie verdient kann sich ein Gutsbesitzer um seine Unterthanen machen, wenn er einige Thaier daran wendet, und in sein Dorf ein Dutzend Exempl. verschenkt. Ich will ihn dazu behülflich seyn, und 12 Exempl. für 3 Rthlr. 25 Exempl. für 5 Rthlr. 16 gr. und 50 Exempl. für 10 Rthlr. Conv. Münze erlassen.

Leipzig im Januar 1798.

Heinrich Gräff.

Zur nächsten Ostarmesse erscheinen in der J. G. Voigtischen Buchhandlung zu Jena: 1) *Ausprüche* der philosophirenden Vernunft und des reinen Herzens, über die der Menschheit wichtigsten Gegenstände zusammengetragen aus den Schriften älterer und neuerer Denker. 2tes und letztes Bändchen, mit dem Motto von Schiller:

Was

was schöne Seelen schön empfunden; muß trefflich und vollkommen seyn. Es enthält folgende Gegenstände: *Schön, Erhaben, Natur, Kunst, Liebe, Ehe, Freundschaft, Genuss*. — Mit diesem Theile beschließen wir, sagen die Verf. die Auswahl der *Ausprüche der* etc. Möchten sie nur edlen Seelen als ein Florilegium des trefflichsten jeder Art erscheinen — als ein *Handbuch des Wahren, Guten und Schönen* — als ein *Evangelium von ewigen Wahrheiten*, das gleichsam die goldenen und geflügelten Sprüche der Weisen und Denker jedes Zeitalters, (so viel es in unsern Kräften stand, sie aufzufinden) enthalten sollte!

Unre Auswahl leitete kein *Secten- und Schuleifer*, der gewöhnlich blind ist; denn wir suchten Wahrheit und Güte, wo wir sie auch fanden, in der alten oder neuern Zeit, und unser Zuruf gegeneinander war:

*Displicet insipiens novitas et stulta vetustas;*

*Seu vetus est, verum diligo, siue novum.*

Um aber irgend einen Standpunkt zu haben, von dem wir ausgehen konnten, und das Ganze einigermaßen nach einem Plane zu verbinden, nahmen wir auf die philosophischen Grundsätze *Kants* Rücksicht, welcher, ob er gleich das *non plus ultra* weder aufstellen wollte noch konnte, doch noch bisher als der tiefste Ausleger des menschlichen Geistes und Darsteller seiner Anlagen und Kräfte, nach dem fast einstimmigen Zeugnisse aller unbefangenen Denker gilt. Diese Rücksicht hinderte uns indessen nicht, auch, von den Gegnern der Kantischen Ansicht der Philosophie, Ansprüche aufzunehmen, so bald sie uns von *philosophischem Geiste* beseelt schienen; denn dieser Geist leitet uns Menschen am Ende doch nur einzig und allein in alle Wahrheit.

2) *Kritischer Versuch über den höchsten Grundsatz der Sittenlehre, von Georg Henrici, Doct. der Philosophie.*

Zu den interessantesten Gegenständen, welche die Kräfte der philosophirenden Vernunft je in Bewegung gesetzt haben, gehören ohnfehlbar die *Elemente der Moralphilosophie*. Durch die schärfern Untersuchungen der kritischen Philosophie noch interessanter für die Aufmerksamkeit des Menschenforschers gemacht, scheinen sie sich durch das Interesse der Zeit eben so sehr, als durch ihr eigenes unwandelbares Interesse dem allgemeinen Untersuchungsgeist zu empfehlen; und wenn irgend ein Gegenstand nicht *rhapsodisch* oder *fragmentarisch* behandelt, sondern dem schärfsten Feuer einer ruhigen Prüfung ausgesetzt werden sollte, so sind es diese Untersuchungen, welche dem Menschen die letzten Gründe seiner freyen Handlungen sichern. Hr. Dr. Henrici hat die Absicht, darüber etwas vollständigeres zu liefern, als wir bisher aufzuweisen haben. Er wird in diesem Werke zugleich eine vollständige Ansicht von dem geben, was die berühmtesten Sprecher der Moralphilosophie aus den ältern und neuern Zeiten zur Verteidigung ihrer Systeme gesagt haben. Man macht aus diesen Schriftstellern gewöhnlich Auszüge, denen man schon bey der einfachen Relation durch gewisse feine Wendungen, durch unmerkliche Auslassungen und bedeutende Lücken in dem Zusammenhange ihrer höchsten Beweis- kraft zu rauben weiß. Hier sollen ihre Meinungen

entweder ganz, wie sie sie gegeben haben, oder doch in einem vollständigen Auszuge erscheinen. Dadurch wird auch manchem Leser die Anschaffung einiger seltenen und kostbaren Werke (von *Mandeville, Hutcheson, Hume, Clarke, Woolaston* etc.) erspart werden. — Da die Moral ein ausgemachtes Factum ist, so wird sich der Hr. Verf. bey der Beurtheilung der einzelnen moralischen Principien vorzüglich an *Thatsachen* halten, und indem er die unverwerflichen, wenn auch öfters verdeckten, Ausprüche des reinen Menschensinns zu Raube zieht, hofft er am leichtesten, manche dunkle Seite einer Wissenschaft aufzuhellen, wovon die ersten Lineamente in die Vernunft jedes einzelnen Menschen eingezeichnet sind. Übrigens soll der *Speculation* bey dieser Methode nichts vergeben werden.

3) *H. Fr. Krug, D. d. Philosophie zu Wittenberg, über das Verhältniß der kritischen Philosophie zur moralischen, politischen und religiösen Cultur des Menschen.*

Dies Werk wird außer einer allgemeinen Einleitung eine möglichst fassliche und allgemein verständliche Darstellung der kritischen Philosophie in Rücksicht dieser 3 Hauptgesichtspunkte und zugleich eine Beantwortung der Einwürfe enthalten, welche man gegen die kritische Philosophie als eine in eben der Hinsicht gefährliche und schädliche gemacht hat.

4) *Grundlage zu einer künftigen Zoonomie. (Mit einer Vorrede vom Hn. Hofrath Hufeland.)*

Dies Werk ist als Einleitung zu einem größern Werke über *Zoonomie* anzusehen, und dient dazu, einige allgemein angenommene — willkürliche Begriffe über *Organismus, Lebenskraft, Empfindlichkeit — der Nerven* — und mehrere andere, wo nicht ganz wegzuräumen, doch wenigstens so abzuändern, daß sie eine verkettete Übersicht der organischen Gesetze geben, ohne jene anstößigen Widersprüche, die man hier so oft zu finden gewohnt ist. Der Verf. ist weder Anhänger des dynamischen Systems, denn dies hiesse sich den Weg zur Untersuchung selbst versperren, noch des chemischen, noch des mechanischen, noch des Stahl'schen, sondern ist, wenn man will, Anhänger von allen, und hält es folglich nicht allein für schädlich und unnütz, sondern für widersinnig, aus einem einzelnen Gesetz alle Erscheinungen zu deduciren.

5) *Wanderungen und Schicksale des Pater Abilgard 2ter Theil. Mit einem Notenblatt.*

Die gute Aufnahme, die dieser anziehende Roman bey dem Publicum gefunden hat, konnte für den Hn. Verf. nichts weniger als die erwünschte Aufmunterung seyn, seinen beliebten Roman fortzusetzen; auch sieht derselbe jetzt schon eine neue Ausgabe des ersten Theils erscheinen.

Die interessante Schrift von *Camille Jordan* über die *Revolution vom 4ten September 1798*, wird, vom Hn. Kriegerath *Ganz* übersetzt, und mit wichtigen *Zusätzen* begleitet, nächstens erscheinen. Welches zur *Vermeidung aller Collisionen* hiedurch angezeigt wird.

An die Beförderer und Liebhaber der vaterländischen  
Alterthümer der Sprache, Kunst und Sitten.

So eben ist erschienen:

**Brägar.** Ein littor. Magazin der deutschen und nor-  
dischen Vorzeit. 6r Bd. 15 St. Mit Kupfern und  
Musik.

oder:

**Brägar und Hermode.** u. s. w. III. Bd. 15 St. etc.

Da ich mich als Verleger der ersten 3 Bände, dieser  
**Brägar**, von dem unermüdsamen Forscher und Heraus-  
geber dieser Alterthümer, dem Hn. Professor **Gräter**,  
bereden liefs, dieses Werk weiter fortzudrucken, indem  
er alles aufbieten wolle, demselben theils durch die  
wichtigen Beyträge, welche ihm von berühmten Forschern  
der Alterthumskunde bereits geliefert, oder noch ver-  
sprochen worden, theils durch die Auffoderung seiner  
Freunde, mehrere Käufer zu verschaffen; so legte ich  
mir gegen mich selbst die Verpflichtung auf, nicht auf-  
zuhören, es möge auch gehen wie es wolle. Nur diesem  
Vorsatze allein verdankt **Brägar** ihre längere Dauer,  
nicht dem Patriotismus des Publicums; denn dieser hat  
sich auch hier wie gewöhnlich gezeigt; veränderlich und  
unbeständig. Das undankbare Geschäft, Subscribenten  
zu sammeln und zu erhalten, ist den verehrungswürdigen  
Beförderern dieses Magazins zu lästig gemacht worden,  
so dafs sie alle, mehr oder weniger fast gar nichts mehr  
mit der Vertheilung zu thun haben wollen; und ich  
kann es ihnen nicht verdenken. Dieser ist faumfelig im  
Bezahlen, jener läst ihm fühlen, als ob er ihm eine  
Gabe gäbe, kurz es ist ein höchst undankbares Geschäft,  
Subscribenten und Pränumeranten zu sammeln, und zu-  
sammen ausdauernd zu erhalten. Alles dieses hat mich  
bewogen, alle besondre Versendungen an die Liebhaber  
einzeln oder in gröfserer Anzahl aufzuheben. Ein Jeder,  
dem an der Fortsetzung etwas gelegen ist, wende sich an  
die ihm zunächst gelegene Buchhandlung. Diese zahlt  
an mich für jedes Stück 12 gr. baar, und ihr sey es  
überlassen, unter welchen Vortheilen sie es dem Lieb-  
haber wieder geben will. Bey dieser Gelegenheit zeige  
ich an, dafs ich nur Verleger bin, und keineswegs  
auch nicht den entferntesten Einflufs habe, diesen oder  
jenen eingesandten Beytrag die Aufnahme zu gewähren  
oder nicht, wie manche irriger Weise geglaubt haben.

Leipzig im Febr. 1798.

Heinrich Gräff.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Die Occupation der Stadt und Festung Mainz,  
durch die Truppen der französischen Republik, am  
30 Decemb. 1797., in Verbindung mit den darüber  
gepflogenen Verhandlungen der Reichsfriedensde-  
putation zu Rastadt. Gormanien, 1798. in 8.

\*) Neues Journal der Erfindungen. St. 1. S. 138.

### III. Vermischte Anzeigen.

An die Herausgeber des neuen Journals der Erfindungen,  
Theorien und Widersprüche in der Natur-  
und Arzneywissenschaft.

Sie haben mir die Ehre erzeigt mir und dem Hn.  
**Oberberggrath v. Humboldt** eine Genugthuung wegen eines  
Briefes aufzulegen, den ich von diesem bekommen und  
davon einen Auszug in das hundertste Stück der Salz-  
burger medicinisch-chirurgischen Zeitung eingerückt  
haben soll, der ein nachtheiliges Licht auf Ihr unschul-  
diges Journal werfen und ihrem Institute äufserst em-  
pfindlich werden könnte \*). — Die Wahrheit zu gesteh-  
en, mir scheint der ganze Hader gar sehr ordentlich  
und dessen Veranlassung eine aufgedunsene Kleinlichkeit  
zu seyn, weit unter der Würde ernsthafter Männer wie  
Sie sind, denen es um nichts als um Wahrheitsverbrei-  
tung zu thun seyn mufs. — Indessen Sie scheinen dieser  
Meynung nicht zu seyn und ich kann irren. Genug  
Sie haben mich gefodert, und da bin ich.

Ich erkläre also hiermit bey meiner Wahrheitsliebe,  
dafs ich nie in meinem Leben in die erwähnte Salzbur-  
ger-Zeitung irgend Etwas habe einrücken lassen und sie  
überhaupt so wenig kenne, dafs ich selbst jenes *hun-  
dertste Stück*, erst nach dem Empfang Ihres Schreibens  
mir mit Mühe habe auffuchen lassen;

Dafs ich nie von **Humboldt** einen Brief mit dem In-  
halte des erwähnten Auszuges bekommen habe, und  
wenn ich ihn hätte, nie die läppische Unlust begangen  
haben würde, die schmeichelnden Süfsigkeiten der Freund-  
schaft, wie sie da in dem Auszuge stehen, öffentlich  
aufzutragen;

Dafs **Humboldt**, der sich jetzt in Salzburg befindet,  
wahrscheinlich den bey mir vermutheten Brief mir wirk-  
lich zugebracht, und aus Gründen; ich weifs nicht wel-  
che, ohne mir Notiz davon zu geben, einen Theil des-  
selben voran durch die Zeitung in die Welt geschickt;

Und endlich, dafs es mir herzlich-leid thäte, wenn,  
wie ich durchaus nicht vermuthete, durch meinen un-  
schuldigen Namen Ihr unschuldiges Journal, das ich,  
gerade eben nicht wegen seiner Unschuld; sondern wegen  
des in demselben herrschenden Geistes, sehr schätze und  
immer mit Vergnügen lese, um einen Einzigen seiner Lieb-  
haber zu kurz käme.

Und damit gut. Mit dieser meiner Übergengthuung  
denke ich, können und werden Sie, meine Herrn, zu-  
frieden seyn. Was den eigentlichen Punkt der seynsol-  
lenden Beleidigung betrifft, so haben sie sich lediglich an  
den Hn. von **Humboldt** zu wenden, der sicher nichts  
Unbilliges auf sich sitzen lassen wird, und im Falle, dafs  
er nicht vermag es von sich zu wälzen, selbst Ihre  
Großmuth bitten wird, es ihm abzunehmen. Mein  
Freund ist ein **Edelmann**, (im literarischen Reiche einer  
der ersten,) und was noch viel mehr, ein edler Mann.

Berlin, den 2. Febr. 1798.

Marcus Herz.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 27.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Carl August Nicolai, Sohn, Buchhändler in Berlin, sind in der Leipziger Jubiläumswelt 1797, folgende neue Bücher herausgekommen;

**A**briss des Lebens und der Regierung der russischen Kaiserin Katharina II. (von Bießer) Mit deren Bildniß. 8. Berlin. 1 Rthlr.

Bernhardi, A. F. vollständige lateinische Grammatik, für Schulen und Gymnasien, 2ter Theil, die Chrestomathie mit doppelten Wörterbüchern enthaltend. 8. Berlin und Leipzig. 7 gr.

(Beide Theile complet kosten 14 gr.)

— vollständige griechische Grammatik für Schulen und Gymnasien 8. Berlin. 14 gr.

Blätter, berlinische, herausgegeben von Bießer. 1ter u. 2ter Band. Julius bis December 1797. 8. Berlin. 2 Rthlr. 6 gr.

(Dies ist die Fortsetzung der berlinischen Monatsschrift nach einem etwas erweiterten Plane. Dies Journal wird, wie bisher, monatlich an die Herrn Buchhändler versandt. Die wöchentliche Versendung hat das königl. Hofpostamt in Berlin übernommen, an welches sich die auswärtigen resp. Postämter zu wenden belieben wollen.)

Chrestomathie, Markische lateinische und deutsche, zum Gebrauche der Schulen und Gymnasien, besonders der niedern lateinischen Classen, nebst einem deutsch-lateinischen Wörterbuche; von A. F. Bernhardt, Subrector des Friedr. Werderschen Gymnasiums zu Berlin. 8. Berlin und Leipzig. 7 gr.

Clairauts, Anfangsgründe der Algebra. Zweyte Auflage, mit Zusätzen von G. F. von Tempelhof K. P. General Major und Chef eines Regiments Artillerie. 8. Berlin 1797. 1 Rthlr.

Dramaturgie, Berlinische; herausgegeben von einer Gesellschaft. 1ter Band. Julius und December 1797. 8. Berlin. 1 Rthlr. 8 gr.

Ebeling, H. M. F. Versuch einer Logik für den gesunden Verstand. Eine Preisschrift. 8. Berlin u. Leipzig 1797. 9 gr.

Fritz, ein komischer Roman von L. F. Jünger, 3ter und

4ter Band, mit Kupfern. 8. Berlin u. Leipzig. 797. 2 Rthlr. 8 gr. (wird fortgesetzt.)

Grammatik, neue verbesserte und vollständige Märkische lateinische, zum Gebrauch der Schulen und Gymnasien. 2ter Theil, die Chrestomathie, nebst Wörterbuch. 8. Berlin u. Leipzig. 7 gr.

(Ist dasselbe Buch mit Bernhardt lat. Grammatik.)

— neue Märkische Griechische. zum Gebrauche der Schulen und Gymnasien. 8. Berlin 1797. 14 gr. (S. auch Bernhardt.)

Haller, Albrecht, medicinisch-praktische Beyträge zur Geschichte und Heilung der Krankheiten. Aus dessen Schriften, in einen Auszug gebracht von L. von Crell. 6 Bände. 8. Berlin 1797. 7 Rthlr. 12 gr.

Kater, der gestiefelte, ein Kindermärchen in 3 Acten, mit Zwischenspielen, einem Prologe und Epiloge; von Peter Leberecht. Aus dem Italien. mit einer Vignette, darauf das Bildniß des Helden in ganzer Figur. 8. Bergamo, auf Kosten des Verfassers; in Commission bey Onorio Sensacopa 1797. 10 gr.

Lampadius, W. A. E., Versuche über die Elektricität der Atmosphäre, nebst einer Theorie der Luft-Elektricität nach Lücs Grundsätzen, und einer Abhandlung über das Wasser. 8. Berlin u. Leipz. 1797. 14 gr.

Lehrbuch der Waarenkunde, zum Gebrauch der Schulen, enthaltend eine Beschreibung der mehresten und vorzüglichsten rohen oder schon bearbeiteten Handelswaren, nach ihrer Benennung, Verarbeitung, Nutzen und Gebrauch, Kennzeichen der Güte und Vaterland, nebst einer Übersicht der Fabriken und Manufacturen, die sie hervorbringen und des damit getriebenen Handels. 2ter Band, nebst einer systematischen Eintheilung der Waaren, und einem vollständigen Register über beide Bände. 8. Berlin 1797. 16 gr.

(Beide Theile complet 1 Rthlr. 4 gr.)

Lovell, William. (ein Roman in Briefen; deutsches Original, nicht aus dem Englischen übersetzt.) 2tes 3ter u. letzter Bd. 8. Berlin u. Leipz. 1796. 2 Rthlr. 16 gr. (Diese beiden Bände werden nicht getrennt. Complet in 2 Bänden, kostet dies Buch 3 Rthlr. 20 gr.)

De Lac, neue Ideen über die Meteorologie; a. d. Franz. 2 Theile. m. Kpfen. gr. 8. Berl. u. Leipz. 1797. 2 Rthlr. 6 gr. Meiers,

(2) D

**Maisi, L. C.**, Geschichte der Kreuzzüge und ihrer Folgen. 2 Theile. 8. Berlin u. Leipz. 797. 1 Rthlr.  
**Nicolai, Friedrich**, Anekdoten von König Friedrich II. von Preussen und von einigen Personen, die um ihn waren. 2 Bände. Nebst Inhalt und Register über das ganze Werk. Zweyte verbesserte Aufl. 8. Berlin u. Leipzig 797. 2 Rthlr.

**Nugent, Thomas**, Reisen durch Deutschland, vorzüglich durch Meklenburg; aus dem Engl. mit Kupfern. 2 Theile, gr. 8. Berlin u. Leipzig 797. 2 Rthlr. 6 gr.  
**Peter Leberecht**, eine Geschichte ohne Abenteuerlichkeiten. 2ter Th. 8. Berlin und Leipz. 797. 12 gr. (wird fortgesetzt.)

**Rundel, I. F.**, (Verfasser der statistischen Übersicht von Europa) neuere Staatskunde von Spanien. 2 Bände. gr. 8. Berlin u. Leipz. 797. 2 Rthlr. 18 gr.

**Sesewitz, Friedr. Gebr.**, Erziehungsschriften. 5 Bände. 8. Berlin u. Leipzig 797. 5 Rthlr.

(Ist dessen unter dem Titel: „Gedanken, Wünsche und Vorschläge zur Verbesserung der öffentlichen Erziehung“ herausgegebenes pädagogisches Werk.)

— — Regeln für junge Leute von geübtem Stande, bey ihrem Eintritt in die Welt. 8. Berlin und Leipzig 797. 3 gr.

**Ritter Blaubart**, ein Ammenmärchen in 4 Acten, von **Peter Leberecht**. Mit einer Vignette. 8. Berl. u. Leipz. 797. 12 gr.

**Schwager, Joh. Moritz**, Predigtbuch zur Beförderung bürgerlicher Glückseligkeit, nach Anleitung der Sonntags- und Festtäglichen Evangelien. Ein Lesebuch für gebildete Christen. Zwey Bände. gr. 8. Berlin u. Leipzig 797. 3 Rthlr. 12 gr.

**Vademecum**, medicinisches, für lustige Ärzte und lustige Kranke enthaltend eine Sammlung medicin. Scherze, komischer Einfälle und sonderbarer medicinischer Geschichten und Gewohnheiten. 3ter Theil. 8. Berlin und Leipzig 797. 12 gr.

— — für Schauspieler und Liebhaber des Theaters, enthaltend ernsthafte und lustige Bruchstücke und Miscellaneen, sonderbare Gebräuche und unterhaltende Anekdoten, das Theater betreffend. 2ter Theil, 8. Berlin u. Leipzig 797. 12 gr.

**Unterricht**, theoret. praktischer, im Schachspiele, von einer Gesellschaft von Liebhabern. Mit den 100 Spielen des **Philipp Stamm** vermehrt. 8. Berlin u. Leipz. 797. 1 Rthlr.

**Volksmärchen**, herausgegeben von **Peter Leberecht**, 1ter bis 3ter Band, mit Kupfern (enthalten; die schöne Magelone und Peter von Provence Blaubart, den geüfekten Kater, Karl v. Bernek, die Schildbürger, die vier Heymonskinder, den blonden Eckbert u. a. m.) 8. Berlin 797. 3 Rthlr. 12 gr.

(Diese 3 Bände werden nicht getrennt. Das Werk wird fortgesetzt.)

**Walters, Georg**, Leben und Sitten, wahrhaft, oder doch wahrscheinlich beschrieben, von ihm selbst. 8. Berlin und Leipzig 797. 1 Rthlr. 4 gr.

(Diesen unterhaltenden und witzigen Roman, der deutsche Sitten und Charakters schildert, und zu den wenigen guten Producenten dieser Art gehört, empfehle ich der Aufmerksamkeit des Publicums.)

Weiber, die sieben, des Blaubart; eine wahre Familiengeschichte herausgegeben von **Gottlieb Fürber**. 8. Istanbul, bey **Heraklius Murusi**, Hoffbuchhändler der hohen Pforte; im Jahr der Hedschrah 1212. 20 gr.

*Kürzlich hat die Presse verlassen.*

**Abriss der Lebens- und Regierungsgeschichte Friedrich Wilhelm II. König von Preussen**. Nebst einem Anhange, enthaltend die letzten Tage des Monarchen, seine Beysetzung und sein feyerliches Leichenbegängnis; wie auch die Beschreibung des Parade-Trauerzimmers auf dem königl. Schlosse, des Trauergerüstes und der Decoration der Domkirche zu Berlin, mit 4 Kpfrn. 8. 1798. 14 gr.

**Davidson, W.** Schreiben an den Hrn. Bibliothekar Bieder über des Hrn. Dr. **Pozold** Versuche mit dem thei- rischen Magnetismus. 8. 798. 2 gr.

**Herrnhut, Dr. S. F.** Beytrag zur Geschichte der Krankheit und der letzten Lebenstage König Friedrich Wilhelm II. 8. 798. 2 gr.

**Nachricht von den letzten Tagen Friedrich Wilhelms II. König von Preussen**, der Beysetzung und dem feyerlichen Leichenzuge. Nebst der Beschreibung des Parade-Trauerzimmers auf dem königl. Schlosse in Berlin des Trauergerüstes und der Decoration der Domkirche, mit 4 Kpfrn. 8. 798. 6 gr.

**Nachricht von der wahren Beschaffenheit des nächtlichen Gepolters in Tegel bey Berlin im Jahr 1797; aus dem darüber geführten Protokoll der Herren: Coler, Herß; Karsten; Klapproth; Otto; Zollner**. Zweyte verbesserte Auflage. 8. 798. 2 gr.

November, der sechszehnte 1797. 8. 798. 2 gr.

Fast sämtliche öffentliche hiesige akademische Lehrer haben die Güte gehabt, ihre Autobiographien zu versprechen (wofür ich Ihnen hier öffentlich danke). Daß die übrigen Herrn Prof. und Privatdozenten mir gleiche Gefälligkeit erzeigen werden, ist mehr als wahrscheinlich, ich bin daher im Stande, unter dem Titel —

*Das gelehrte Jena*, oder: Biographien sämtlicher akademischen Gelehrten zu Jena, nebst einem vollständigen Verzeichnisse ihrer Schriften —

in einzelnen Hefen zu 4, 6 — 8 Bogen eine Schrift herauszugeben, die, wie mich dünkt, vielen angenehm seyn muß, umso mehr, da sie nicht bloß magere Disputationsbiographien, sondern zum Theil gewiß äußerst detaillirte, im Durchschnitte genommen pragmatische Lebensbeschreibungen, besonders von Männern enthalten wird, deren Namen Europa mit Ehrfurcht nennt. Man kann bis Johanni d. J. auf jeden einzelnen Heft der Biographien hiesiger Theologen, Juristen, Mediciner und Philosophen, in Jena bey Endesgenannten, in Weimar beym Hrn. Hofadvocat **Hodermann**; in Gotha beym Hrn. Cand. **Augusti**; in Eisenach beym Hrn. Rath **Andre**; in Rudolstadt beym Hrn. Consist. Rath **Hesse**, oder Hrn. D. **Römer**; in Altenburg beym Hrn. Cand. **Steinbrücker**; in Eisenberg beym Hrn. Cand. **Rost**; in Leipzig (zur Zeit der Okermitte) bey der *Städtischen Buchhandlung* mit



mit 6 gr. Kurfächse, pränumeriren, Pränumerantenfammer erhalten 12 pCt. Die Pränumeration (zu deren Sicherung, wenn sie anders an den Herausgeber wirklich eingeliefert worden ist, ein dazu mehr als hinreichendes Grundstück verpfändet werden wird) bittet man in portofreyen Briefen einzufenden. Sollte ein Buchhändler Lust haben, diese Schrift in Verlag zu nehmen, so wird er so gut seyn, sich bald, in Erwartung der billigsten Bedingungen, bey mir zu melden. Wer die sehr gut getroffenen Schattenriffe der Autobiographen zu besetzen wünscht, zahlt für das Stück 2 gr. nach.

Jena den 7ten Febr. 1798.

D. Mehlis,  
Adjunct d. Phil. Fac.

Endlich ist das 3te Bändchen der interessanten Schrift:  
Erscheinungen am See Onaida, von Sophie von  
*La Roche*

erschienen, und an alle Buchhandlungen abgefan-  
det. An dieser Verspätung ist Herr Arndt Schuld,  
welcher an Lieferung der Kupfer verhindert ward. Alle 3  
Bändchen mit 8 Kpfrn. und 3 Vignetten, kosten bro-  
chirt 3 Rthlr., auf Velinpapier 4 Rthlr. 12 gr.

Leipzig; den 3. Febr. 798.

H. Gräff.

Von den *nachgelassenen Schriften* der ohnlängst in  
London verstorbenen, unter ihrem frühern Namen *Wol-*  
*stonecraft* als Schriftstellerin berühmt gewordenen *Mrs.*  
*Godwin*, wird der Übersetzer ihrer bekannten *Rechte*  
*der Weibes* eine deutsche Bearbeitung liefern.

Verlagsbücher der *Dykischen* Buchhandlung in Leip-  
zig, im Jahr 1798.

Gottesverehrungen der Neufranken; oder Ritualbuch  
der Theophilanthropen, einer ohnlängst zu Paris ent-  
standenen religiösen Gesellschaft. 2tes Heft; aus dem  
Franz. 8. 16 gr.

(Beide Hefte 1 Rthlr. 4 gr. Jedes ist mit einem An-  
hang des Übersetzers begleitet.)

Geschichte des Revolutionskriegs in Sanct Domingo, von  
*Bryan-Edward*; aus dem Engl. 2ter u. letzter Theil,  
nebst einem Schreiben über Europens Interesse in Be-  
ziehung auf die Wohlfarth der Colonien in Amerika  
von *Hrn. Malou*, und einer Rede des Admirals *Vul-*  
*laret Tonnelle*, gr. 8. 20 gr.

(Beide Theile nebst einer Landkarte 1 Rthlr. 20 gr.)

Die Ränke; ein Lustspiel in 5 Acten, nach dem Engl.  
von *C. H. Schall*, Hofschauspieler in Weimar. 8. 10 gr.  
Das Vorurtheil; ein Lustspiel in 5 Acten, von ebendem-  
sel. 8. 10 gr.

Europäische und Ausser-Europäische Regenten-Tabel-  
len auf das Jahr 1798. Fol. 3 gr.

Von der *Histoire de Marie-Antoinette-Joséphine-Jeanne*  
*de Lorraine*, Archiduchesse d'Autriche Reine de France,  
par l'auteur de l'éloge de Louis XVI., dem *Hrn.*  
*von Muret*, erscheint daseibst eine Uebersetzung mit  
Anmerkungen.

G. I. Zollikfers sämtliche Predigten. 13 Bände. gr. 8.  
1798. Mit großer und mit kleinerer Schrift.

Bisher waren die verschiedenen Predigten des sel.  
Zollikfers nur zum Theil mit großer und kleinerer  
Schrift gedruckt worden; die allerneuesten „Predigten“  
(2 Bände), die Predigten „über das Uebel in der Welt;  
nebst einer Warnung vor den Sünden der Unkeuschheit“  
(1 Band), und die Predigten „über die Würde des Men-  
schen und den Werth der vornehmsten Dinge, die zur  
menschlichen Glückseligkeit gehören, oder dazu gerechnet  
werden“ (2 Bände) — waren nur mit großer Schrift zu  
bekommen. Der oftmalige Wunsch von Vielen im Pu-  
blico, daß man die Predigten des sel. Z. sämtlich mit  
kleinerer Schrift möchte bekommen können, indem ihre  
Anschaffung dann bey weitem leichter seyn würde, hat  
uns gegenwärtig nicht nur bewogen, die obgenannten  
Predigten ebenfalls mit kleinerer Schrift zu liefern, son-  
dern wir haben auch zugleich die Einrichtung getroffen,  
daß man sie nun sämtlich unter dem Titel: „Sämmt-  
liche Predigten“, in einer Folge von 13 Bänden, mit  
großer, oder mit kleinerer Schrift, bekommen kann.  
In der bevorstehenden Leipziger Ostermesse werden sie  
erscheinen, und sodann durch jede Buchhandlung zu er-  
halten seyn.

Nach den einzelnen Preisen der verschiedenen Pre-  
digten, kosten sie sämtlich mit großer Schrift 12 Tha-  
ler und 16 Groschen, und mit kleinerer Schrift 7 Thaler  
und 16 Groschen. Damit indeß der Nutzen, der durch  
den Besitz und Gebrauch dieser Predigten befördert wer-  
den kann, auch von unsrer Seite noch mehr befördert  
werden möge; so wollen wir ein *complettes* Exemplar al-  
ler 13 Bände mit großer Schrift von nun an immer für  
10 Thaler, und mit kleinerer Schrift für 6 Thaler erlassen.  
Die schon bekannten einzelnen Preise der verschiedenen  
Predigten bleiben übrigens unverändert, und man hat  
also nur den Vortheil eines wohlfeilern Ankaufs, wenn  
man sich ein *complettes* Exemplar der „Sämmtlichen Pre-  
digten“, es sey nun mit großer oder kleinerer Schrift,  
auf Einmal anschafft.

Leipzig, den 3. Febr. 1798.

*Widmannsche Buchhandlung.*

Da wegen der verschiedenen Preise der neuesten *Sol-*  
*evischen* Schriften zehner mehrere schriftliche Anfragen  
gesehnen sind: so werden sie hiedurch bekannt ge-  
macht:

Die Weissagungen und ihre Erfüllungen. 12 gr.

Der vernünftige Glaube an die Wahrheit des Christen-  
thums. Preis 16 gr.

Die göttlichen Offenbarungen, Theil I. 16 gr.

Eben dieses Buches 2ter Theil. 20 gr.

Auch ist zum Unterricht in der französischen Sprache  
die erste Grundlage menschlicher Erkenntnisse, von ei-  
nem französischen Gelehrten übersetzt, unter folgenden  
Aufschrift zu haben:

Premiers Eléments des sciences en général à l'usage des  
enfants.

Erlangen, den 2. Febr. 1798.

Bibelenstalt.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Juristisches Journal. Herausgeg. von e. Gesellsch. prakt. und theoret. Juristen. 1r Bd. 1s Hefr.

Inhalt. 1) Der Richter kann die, bey Ausübung seines Amtes ihm zugefügten Beleidigungen auf der Stelle, oder so fort bestrafen; e. rechtl. Abhandl. 2) Auszug des Regulativs, die Armenanstalten in dem Fürstenth. Altenburg betreffend. 3) Anekdote. 4) Auss. aus e. Responso der Univerf. zu Jena vom 15 May 1593. über die kurfächs. Seits an sich gebrachten  $\frac{1}{2}$  von der Graffsch. Henneberg. 5) Die Ungewisheit des Rechts, macht in ganz Deutschland die Annahme des neuen preufs. deutsch. Gesetzbuches nothwendig etc.

Der Ladenpr. dieses Heftes ist 6 ggr. wofür man es geheftet erhält. Wer bis Ostern a. c. 15 gr. sächs. francs an die Verlagshandlung einsendet, erhält dafür die ersten 3 Stücke. Man kann sich übrigens versichert halten, daß die Herausg. dieses Werkes nicht unterbrochen werden, und daß der Inhalt desselben hinführo an Interesse noch weit mehr gewinnen wird: da mehrere berühmte Rechtsgelehrte Beyträge zu liefern sich erboten haben. Es sey uns erlaubt, vorläufig nur die Namen: *Pfotenhauser, v. Senkenberg, Weinart* etc. zu nennen.

Noch erinnern wir, daß alle juristische Schriften, welche man uns gratis in ihrer Neuheit einsendet, vorzugsweise ausführlich und bald angezeigt werden sollen.

Bonnaburg, den 1 Febr. 1798.

Schumann'sche Buchhandlung.

## II. Vermischte Nachrichten.

*Berichtigung einer erlogenen Todesanzeige im Intellig. Bl. der A. L. Z. Nro. 3. d. J.*

Es gereicht mir, wie man ohne Mühe glauben wird, zu einem ganz besondern Vergnügen, meinen Freunden Niedurch die Versicherung ertheilen zu können, daß ich noch hienieden pilgere; und ich hoffe, daß man wenigstens hier meiner Versicherung mehr Glauben beymessen wird; als dem (oder den) Ungedanten, der ganz kürzlich mich und das Publicum bereden wollte, ich sey am neuen Leipziger Gesangbuch Todes verfahren, welchen heterodoxen Todesfall er mit ächt orthodoxer Theilnahme verkündigte. Ich weiß diese Action nach Verdienst zu schätzen, ersuche jedoch die HHerrn, sich nicht eher wieder damit zu incommodiren, als bis ich Ihnen mein Ende eigenhändig notificire. Indessen verdient die Güte, womit sie, nach verschiedenen Attentaten auf meine zeitliche Ruhe, mir endlich die ewige gönnten, ein eigenes Monument, das ich ihnen nächstens in einigen öffentlichen Blättern dankbar zu setzen gedenke. — Wiesara

übrigens, ganz im Geist der Zunft, auch diese Freugebigkeit mit dem Ewigen, auf Kosten des Zeitlichen gehen sollte, muß ich noch erinnern, daß ich die erweislich zum Besten eines andern angekündigte Herausgabe der romantischen *Aleinigkeiten* bereits im Octobr. v. J. wieder aufgegeben hatte, daß also, zu meinem aufrichtigen Bedauern, meinen großmüthigen Gegnern der beschränkte Genuß nicht mehr werden konnte, auch diesen guten Zweck, in majorem Dei gloriam zu zerstören: für den manifestirten guten Willen aber wünsche ich ihnen alles erfpriessliche Wachsthum und Gedeihen am Leib und Geist. —

Leipzig am 29. Jan. 1798.

D. Karl Fischer.  
aus Württemberg.

### Zusatz zu vorstehender Berichtigung.

Wir freuen uns herzlich zu sehn, daß Hr. Dr. Fischer noch am Leben sey, und zugleich die edle und jovialische Manier zu bemerken, mit der er eine gewiß aus sehr niederrächtiger Absicht an uns eingesandte lügenhafte Todesanzeige, und ihren boshafte Urheber behandelt. Daß wir bey der Aufnahme dieses Artikels eine solche Nichtswürdigkeit des Einsenders nicht ahnden konnten, beweiset folgender Brief, womit sie an uns eingesendet wurde:

Gohlis bey Leipzig, am 3. Dec. 1797.

S. T.

Da weder Eltern noch Geburtsort des gestorn hier verstorbenen D. Fischer bekannt sind, so erfülle ich auf Verlangen seines Hauswirths die Nachbarspflicht, diesen Todesfall dessen Angehörigen auf diesem öffentlichen Wege anzuzeigen; daher ich um baldige Einrückung der nachstehenden gehorsamt bitte, um zugleich auch die Verwundung noch zeitig genug abzuhalten, die aus Einsendung der Pränumerationen zur Neujahrs-Messe entstehen möchte. Sollte dafür etwas zu entrichten seyn, so wird die Weygandsche Buchhandlung es übernehmen, der ich die Ehre habe zu verharren. Dero gehorsamster

C. F. Fiedler.

Das Original dieses Briefes senden wir Hn. Dr. Fischer zu, um zu beurtheilen, ob es etwa behüßlich seyn könne, dem Urheber auf die Spur zu kommen, dem übrigens das Gefühl seiner eigenen Schlechtigkeit drückend genug seyn muß, um zu Hrn. Fischer's Satisfaction keiner weitem Strafe zu bedürfen.

Die Herausgeber der A. L. Z.

der

# ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 28.

Sonnabends den 17ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

### I. Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen 1797.

Am 6ten September wurde die Inauguraldisputation des neuen Hrn. Dr. *Georg Heinrich Stokes* von Neufers aus Schaffhausen in der Schweiz ausgetheilt, unter dem Titel: *De hyoscyami nigri virtutibus medicis* (5 Bogen in 8.)

Am 25ten Sept. hielt Hr. *Joh. Friedrich Küttlinger* von Neustadt an der Aisch, Mitglied des königl. Instituts der Moral und sch. Wiss. eine Rede zur Geburtstagsfeier des Königs.

Am 1ten Oct. hielt Herr D. *Bensen*, bisheriger Privatdocent, wegen erlangter ordentlichen Professur der Philosophie und Cameralwissenschaften, wie auch einer außerordentlichen der Rechtsgelehrsamkeit, seine Antrittsrede de commodis, quae ex studio disciplinarum cameralium in studium iurisprudentiae redundare possunt, und lud dazu ein durch ein Programm de naturali disciplinarum ad oeconomiam publicam spectantium cohaerentia (2 1/2 Bogen in 8.)

Am 14ten Oct. vertheidigte der eben erwähnte Hr. *Küttlinger* seine Disputation de hydropis diagnosi, causis et quibusdam illi medendi exemplis illustratae. (3 1/2 Bogen in 8.) und erhielt hernach die medicinische Doctorwürde.

Am 1ten Nov. vertheidigte Herr *Christoph Eduard Oppermann* aus Regensburg seine Disputation, unter dem Titel: *Cogitata quaedam de dysenteria*. (2 1/2 Bogen in 8.) und empfing hierauf die medicinische Doctorwürde.

Am 2ten Nov. geschah dasselbe in Ansehung des Hrn. *Johann Michael Lang*, von Selb im Bayreuthischen, nachdem er seine Disputation de acrimonia humorum (3 1/2 Bogen in 8.) vertheidigt hatte.

Am 4ten Nov. übergab Hr. *Hofr. Loschge* das seit dem 4ten May verwaltete Prorectorat dem Herrn *Hofr. Harlos*, welcher zu dieser Handlung im Namen des Senats einlud, durch ein Programm de ortu et fati universitatis litterarum Friderico-Alexandrinae Commentatio LX. (1 Bog. in fol.)

Am 21sten Dec. vertheidigte Hr. *M. Friedrich Wilhelm Hagen*, nebst seinem Respondenten Hrn. *Anton Kirchner*, von Frankfurt am Mayn, seine Disputation prologo: *Commentatio in aliquot Psalmorum loca difficiliora et indolem poeticam* (2 1/2 Bog. in 8.)

Am 23 Dec. hielt derselbe seine Antrittsrede als außerordentlicher Prof. der Philos., und lud dazu ein durch ein Programm, betitelt: *Vindiciae Jesu contra novissimum ipsius adversarium*. (2 Bog. in 8.)

Am 25ten Dec. wurde das Weyhnachtsfestprogramm vertheilt. Es hat den Hrn. D. *Rau* zum Verfasser, und ist betitelt: *Praemissa est symbola ad illustrandum evangelistarum de metamorphosi Jesu Christi narrationem*. (2 Bogen in 4.)

1798.

Am 18. Jan. vertheidigte Hr. *Johann Ferdinand Wunsch* von Ansbach seine Disputation de sulphure eius quo vi medica (3 Bog. u. 2 Bl. in 8.) und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde.

Am 23ten Jan. wurde die Disputation angetheilt, durch welche sich Hr. *Lobrecht Maximilian Friedrich Eschesser*, von Stuttgart, die juristische Doctorwürde erwerb. Sie ist betitelt: *Quaestio, an ad impugnationem divisionis extrajudicialis laesio requiratur altera dimidium?* (3 1/2 Bog. in 4.)

### Frankfurt

Noch im J. 1796. wünschte der Senior der Universität, Herr D. *Causse* dem bald darauf verstorbenen Geheimrathes Formey zum 85ten Geburtstage Glück mit *Aliquot fragmentis ad imitationis Theoriam pertinentibus*. 2 Bog. gr. 8.

Am 29. März lud der Prof. der Theologie Hr. D. *Detmers* als Rector der Königl. Friedrichschule zur Prüfung der Schuljugend ein mit einer Abhandlung unter dem Titel: *Schulferien sind notwendig und beweisen durch Gewährung mannichfaltiger Vortheile ihren großen Werth*. 1 Bog. gr. 8.

(2) E

Am

Am 31. May schrieb Hr. Prof. Hausen als Präses der hiesigen Königl. Societät der Wissenschaften und Künste einige vermischte Bemerkungen aus den römischen Alterthümern, 1/2 Bog. gr. 8., und lud damit zu einer öffentlichen Versammlung der Societät ein, worinn der in diesem Jahre verstorbene Königl. Legationsrath von Kleist eine Characterbeschreibung des Grafen Friedrich Ewald von Herzberg vorlas, welche nachher vermehrt von ihm zum Drucke beforgt worden. Zugleich enthält diese Einladungsschrift die Anzeige, daß die Hrn. Johann Mücke aus Breslau, der Rechte Candidat, und Johann Theodor Woids aus Südpfeussen, der Theologie Beß., ihrer Talente, ihres Fleisses und ihrer guten Sitten wegen unter die Adjuncte der Societät aufgenommen worden.

Am 25ten Sept. liefs Hr. Prof. Hausen in gleicher Qualität und zu gleicher Absicht drucken: *Geschichte des Weinbaues in den Marken Brandenburg und des Handels mit märkischen Weinen von 1144. bis auf gegenwärtige Zeiten. Literatur und Plan.* Dieses Buch ist nun auch vollendet in den Buchladen zu haben. Das Andenken an den Geburtstag Königs Friedrich Wilhelm II. erneuerte Herr Adjunct Robert Buhr in einem zweckmäßigen Gedichte, und der Feldprediger des Regiments v. Katt Hr. Gerlach las einen Versuch über die Möglichkeit eines Kerkers zwischen des Eudämonisten und kritischen Rationalisten vor. Angezeigt wurde, daß die Hrn. Prof. Ith und Tralles in Bera wegen ihrer allgemein anerkannten Verdienste um die philosophischen und mathematischen Wissenschaften zu ordentlichen Mitgliedern; die Herrn Robert Bohr aber aus Patzchkau in Oberschlesien, Johann Carl Ludwig Arend aus Pasewalk in Pommern, Carl August Heinrich Straß aus Grüneberg in der Neumark, der Rechte Beß., und Johann George Karge aus Topper in der Neumark, der Theologie Beß., wegen ihrer guten Anlagen zum Studiren, und des Eifers womit sie diese auszubilden bemüht sind, zu Adjuncten der Societät ernannt worden.

Am 6ten Octobr. liefs der Professor der Beredsamkeit und schönen Wissenschaften, Herr Heynatz als Rector des Seandlyceums eine kleine Schrift: *über Aufklärung, besonders in wie fern öffentliche Schulen dazu beitragen können* 3 Bog. 8. austheilen, und zeigte zugleich damit die bevorstehende Schulprüfung an.

### 1797.

Den 7. Jan. vertheidigte Hr. Johann August de Convenent unterm Präsidium des Hrn. D. Muzel pro legendio, *Theses quaedam de recta Theologiae moralis tradendae ratione.* (1/2 Bog. 4.)

D. 16. Jan. erwarb sich Hr. Samuel Gottlob Richter aus Sagan in Schlessien ohne Präses die medicinische und chirurgische Doctorwürde durch eine Dissertation *de causa vitii scrofulosi diagnosi.* 2 Bog. gr. 8.

Den 16. Febr. disputirte des Kurmärkischen Stipendiums halber Hr. Samuel Friedrich Weiße aus Frankf., der Theolog. Beß. unter dem Voritze des Herrn Prof. From, *de assumptione Iesu Christi ab ipso de se enumerata.* 2 Bog. 4.

Um die höchsten Würden in der Arzneygelehrsamkeit zu erhalten, disputirten ferner ohne Voritz

Den 27. Mart. Hr. Carl Friedrich Benjamin Stiffer, aus Garz in Pommern *de externorum antihydriacorum usu.* gr. 8.

Den 31. Hr. Aescanias Wilhelm Klaberg aus Königsberg in Preussen: *de Cautelis nonnullis circa Lavationes febrium gastricarum observandis.* (1 1/2 Bog. gr. 8.)

D. 31. Hr. Johann Philipp Casner aus Stolpe in Pommern *de febris scarlatinae epidemicae anni MDCCXC/I Historia.* 1 1/2 8. und

D. 8. April Hr. Johann August Schlaunor *de morbis veneris primariis cum praemissi observatione circa huiusmodi Lavationem.* 3 Bog. gr. 8.

Am 22. April lud Hr. D. Dettmers zur Schulprüfung und Redeübung mit Beantwortung der Fragen: *woran liegt die tadelnwerthe Vernachlässigung der studirenden Jugend in der Latinität und in wissenschaftlichen Kenntnissen auf manchen gelehrten Schulen und Akademien? und wodurch kann ihr am sichersten abgeholfen werden?* 1 1/2 Bog. gr. 8. Zu dieser Schrift gab das auf Veranlassung des Königl. Großkanzlers von Goldbeck an die gelehrten Schulen ergangene Rescript vom 1 Jan. 1797, worinnes diesen zur Pflicht gemacht wurde, dafür eifrigst zu sorgen, daß auch die künftigen Juristen zu einer gründlichen Kenntniß der lateinischen Sprache und einer nicht gemeinen Fertigkeit sich darinn auszudrücken, gelangen möchten, die nächste Gelegenheit.

Zur Erlangung der medicinischen und chirurgischen Doctorwürde vertheidigten ihre Inaugural-Dissertationen ohne Präses:

D. 13. May Hr. Franciscus Marx aus Glogau in Schlessien, *Curationum memorabilium ex Nosocomio Vinobonensi Hexas.* 1 Bog. gr. 8.

D. 16. Jun. Hr. Moses Levi aus Lublin *de morboitici cura.* 1 1/2 Bog. gr. 8. und

Am 22. Hr. Emanuel Letocha aus Brieg in Schlessien *de adhibendo sub negotantium consulescentia regimine.* 2 Bog. gr. 8.

Den 23. vertheidigte Hr. Carl Friedrich Bencke aus Berlin, Bataillonschirurgus bey Knoch unterm Voritze des Hrn. Prof. Berends *observationes de Tincturae scillae salinae adversus hydropicos morbos usu maxime commendabili.* 1 Bog. 4.

Am 1. Jul. hielt der Prof. der Theol. Hr. D. Dettmers als Rector der Königl. Friedrichsschule, die jährliche Rede zum Andenken der Schulstiftung. Er hatte dazu durch einen lateinischen Anschlag (1 Bog.) eingeladen. Die Rede selber handelte *de Genio Germanorum seculi XVIII. literario in scholis publicis praecipue nato atque formato.*

Ohne Präses disputirten *pro summis in Medicina et Chirurgia honoribus.*

Den 11. Aug. Hr. Friedrich August Mayerhaues aus Glogau in Schlessien *de Aphis infantum.* 1 1/2 B. gr. 8.

Den 14. Aug. Hr. Johann Gottfried Pfannendecker aus Camin in Pommern, *de mediis atriisque morborum.* 1 1/2 Bog. gr. 8.

Den 6. Sept. Hr. Ferdinand Hencke aus Ottmachow in Schlessien, *de febris matricem facultatem exercens* 1 1/2 gr. 8.

Den 22. Sept. Hr. Johann Christoph Vetter aus der Lausitz, de Cholera. 1 1/2 Bog. gr. 8.

Den 26. Sept. lud Hr. Prof. Hansen als Praeses der Königl. Societät der Wissenschaften abermals zu einer öffentlichen Versammlung ein, mit Versuch einer kritischen Ausgabe der lateinischen Geschichtschreiber des mittlern Zeitalters. Schriftsteller von der Regierung Kaiser Ludwigs des Frommen 814-840. als eine Fortsetzung von Sommers Versuch u. s. w. Halle 1761. Die Societät erhielt an Hrn. J. H. Jung, öffentlichem Lehrer der Kameralwissenschaften auf der Universität zu Marburg, und Hrn. Bartels, Prof. der Mathematik bey dem Institute zu Reichensau, zwey neue Mitglieder, da sie zwey derselben Hrn. Franz von Kleist und Hrn. Prof. From in diesem Jahre durch den Tod verloren, wovon besonders der erste ein fleißiger Theilnehmer an ihren Arbeiten war.

Den 28. Sept. erhielt Herr Johann Kehriger aus Schleßen die medicinische Doctorwürde; da er zuvor seine Disputation de Vita sobria deliciis ohne Praeses vertheidigt hatte. (3 1/2 Bog. 8.)

Den 30. Sept. erteilte die Juristenfacultät dem Syndicus des Domkapitels zu Meissen, Hrn. Christian Hoffmann die Doctorwürde. Hr. Universitätsdirector Madihn zeigte diese Promotion an, und vertheidigte zugleich consuetum in praxi receptum et iure novis. Boruff. Brandenburg. confirmatum modum computandi in Antickvici contra novissimas impugnaciones Schmidt dicti Phisfeldsch 2 Bog. 4.

Den 4. Oct. zeigte Herr Prof. Heynatz die Schulprüfung an mit einer vorläufigen Abhandlung von der Pe-

dagogik überhaupt, und von der Schulpädagogik insbesondere. 3 Bog. 8.

Den 11. Nov. disputirte Hr. Johann Ferdinand Radestey aus Brieg in Schleßen de Narcoticorum usu in medicina cum adiectis duobus felicissimis hujus usus exemplis (1 1/2 Bog. gr. 8.) und wurde darauf zum Doctor Medicinæ et chirurgiæ creirt.

Den 22. Nov. sprachen wegen des stipendii Werteliani öffentlich Herr Johann Friedrich August Schnippers aus Schleßen, der Rechtsgel. Beß. de bonorum Alldiorum origine et natura; Hr. A. W. Bracht aus der Mittelmark, der Theol. Beß. de originis rituum ecclesiasticorum; Hr. J. E. Zeller aus Schleßen, d. G. B. de duabus praecipuis causis mutationum dogmatum in religione Christiana iam factorum et futurorum; Hr. G. F. Blubel aus Züllichau in der Neumark, der R. B. de Amicitiae pretio recte statuendo; endlich Hr. S. G. Heintzel aus Schleßen, d. A. R. veram neglecto studio veterum eruditionem non existere demonstravit. Hr. Prof. Schneider hatte zur Anhörung dieser Reden durch einen lateinischen Anschlag (1 Bog.) eingeladen.

## II. Beförderungen.

Erlangen. Hr. Johann Andreas Orloff, rühmlich bekannt durch eine Schrift über den Einfluß der stoischen Philosophie in die römische Jurisprudenz und durch sein Handbuch der preussischen Statistik, ist unter dem 11ten Nov. v. J. als außerordentlicher Prof. der Phil. bey hiesiger Universität angestellt worden.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

#### Ankündigung

neuer nach dem Centesimalsystem berechneter trigonometrischer Tafeln.

Die bisher übliche Kreiseintheilung ist bekanntlich das Werk des grauen Alterthums, und die Urheber derselben mögen allerdings ihre guten Gründe gehabt haben, sie jeder andern vorzuziehen. Wenn man ihnen bisher folgte, so geschah es, weil man diese Eintheilung allgemein eingeführt vorfand, auch die Auctorität des Alterthums zu ehrwürdig schien, um sie anzutasten. Es konnte aber nicht fehlen, daß man, bey häufigerer Anwendung der Arithmetik auf geometrische Untersuchungen, die Unbequemlichkeiten der Sexagesimaltheilung, und die Vortheile, welche die Dezimaltheilung dem Rechner auch hier gewähren würde, nicht lebhaft hätte fühlen sollen.

Große Mathematiker, ein de la Grange, und mehrere haben daher wiederholentlich den Wunsch geäußert,

fest, Tafeln für die Eintheilung des Quadranten in 100 Grade, des Grades in 100 Minuten, u. s. f. berechnet zu sehen, und in der That ist es bey den augencheinlichen Vortheilen, welche sie darbieten, kein Zweifel, daß sie nicht allgemein angenommen werden sollten. Gellibrand hat zwar schon in seiner Trigonometria britannica, mit Beybehaltung der Eintheilung des Quadranten in 90 Grade, jeden Grad in 100 Minuten getheilt, und dieser Eintheilung gemäß, die trigonometrischen Linien berechnet gegeben. Sein Vorschlag aber fand keinen Beyfall, weil er die Wünsche des Rechnens nur halb befriedigte. Auch haben sich schon einige Mathematiker, unter andern der Graf von Schaffgötsch und der gewesene Ober-Baumeister Schulze, wie aus der Vorrede zu dem zweyten Theile seines Taschenbuchs erhellet, mit der Berechnung trigonometrischer Tafeln nach dem reinen Decimalsystem beschäftigt, allein ihre Arbeiten weder beendet, noch etwas davon bekannt werden lassen. Hr. Schulz hat indeß im 127 §. des zweiten Hefts seines Taschenbuchs eine Anleitung gegeben, wie diese Rechnung bequem geführt werden könnte. Er legt die bekannten

Euler-

Eulerischen Formeln für die trigonometrischen Linien zum Grunde, und verlangt, als vorläufige Arbeit, die Berechnung der 12 ersten Potenzen der Zahlen von 1 bis 5000. Nach der Vorrede hat er nur einige Hundert davon in Händen gehabt, und daher kann es mit seiner Berechnung der trigonometrischen Linien nicht weit gediehen seyn.

Herr Professor Schmidt, vormals Lehrer am hiesigen Friedrich-Wilhelms Gymnasium, izt Rector der Domschule zu Schwerin, ein sehr geübter Rechner und thätiger aber geräuschlos wirkender Schulmann, ist unsers Wissens der erste, der diese Idee in ihrem ganzen Umfange benutzt hat. Er gieng seit dem Jahre 1785 von Schulzens Grundätzen aus, und verfertigte mit ungemeinem Aufwande von Mühe und Aufmerksamkeit die ersten 12 Potenzen der ersten 5000 Zahlen, konnte aber von den Tafeln selbst nur einen im Verhältniß sehr unbedeutenden Theil, wovon Hr. Prof. Bode in seinem astronomischen Jahrbuche auf das Jahr 1798. S. 212. Nachsehen mittheilt, berechnen, indem seine veränderte Lage die Rechnung unterbrach, und er zu gewissenhaft war, als daß er seine Berufspflichten einer Lieblingsbeschäftigung hätte aufopfern sollen. In der Geschichte der Mathematik verdient indessen sein Name und seine Bemühungen, die wenigstens abschriftlich einem Theil des mathematischen Publicums bekannt geworden sind, ein ehrenvolles Denkmal.

Es ist bekannt, daß die Franzosen, bey dem Bestreben, alle ihre Maasse auf das Decimalsystem zu reduciren, ihre Aufmerksamkeit auch auf die Centesimaltheilung des Quadranten gerichtet haben, und damit umgehen, neue trigonometrische Tafeln für dieselbe herauszugeben. Dieses Werk, welches auf Kosten der Nation gedruckt werden soll, wird ohne Zweifel das weitläufigste, und zugleich das theuerste werden, was je in dieser Art erschienen ist, indem es die berechneten trigonometrischen Linien bis auf 29 Decimalstellen, nebst 5 Differenzreihen enthalten soll. Es ist voraus zu sehen, daß aus diesem großen Werke einst eine Handausgabe befohrt und auch in Deutschland nachgedruckt werden wird. Unentbehrlich werden diese Tafeln alsdann jedem Mathematiker seyn, sey es auch nur, um die künftigen mathematischen Schriftsteller Frankreichs zu verstehen, wie man jetzt einen französischen Kalender neben den unsrigen legen muß, um die politische Tagesgeschichte zu übersehen.

In Erwartung dieser kolossalischen Arbeit, welche vielleicht erst nach einer Reihe von Jahren erscheinen wird, wagen wir es, dem mathematischen Publicum: *Neue nach dem Centesimalsystem berechnete trigonometrische Tafeln* anzukündigen. Sie verdanken ihre Entstehung dem Studium des *Traité de Trigonometrie rectiligne et spherique etc. par Cagnoli Paris, 1786.*; eines Werks, welches wir vor einigen Jahren gemeinschaftlich lasen, und das ungezweifelt das beste und vollständigste über diese Wissenschaft ist, und wovon wir zugleich hiemit eine mit erklärenden und erläuternden Anmerkungen, so wie mit weiter ausgeführten Anwendungen besonders auf den praktischen Theil der Astronomie versehene Uebersetzung

anzeigen. Wir fanden hier manche Winke zur bequemen Berechnung trigonometrischer Tafeln, wobey man der weitläufigen von Schulz vorgeschlagenen Vorbereitungsarbeiten nicht bedarf. Bloss zur Unterhaltung berechneten wie anfangs nach den Cagnolischen Formeln, womit wir bald noch andre Vortheile zu verbinden Gelegenheit fanden, verschiedene Linien für das Centesimalsystem. Da sich aber unsere Resultate mehr zu einem Ganzen formten, so entstand in uns der Gedanke, sie öffentlich mitzutheilen. Es war anfänglich unser Voratz, die trigonometrischen Linien auf 10 Decimalstellen berechnet zu geben, welches wir auch izt noch leisten könnten; allein der Wunsch, diese Tafeln wohlfeiler zu liefern, und daher bald allgemein eingeführt zu sehen, brachte uns davon zurück. Unsere Tafeln werden daher nur Handtafeln seyn, worin wir die natürlichen Sinus, Cosinus, Tangenten und Cotangenten nebst ihren Logarithmen auf 7 Decimalen von Minute zu Minute, und für die drey ersten und letzten Grade von 10 zu 10 Sekunden berechnet geben. Man sieht also, daß wir etwas ungleich Vollständigeres versprechen, als H. Gallot in seinen *Tables portatives de Logarithmes etc. Paris 1795.* geliefert hat, indem er von den natürlichen trigonometrischen Linien nur die Sinus von 10 zu 10 Minuten, die Tangenten aber gar nicht; und von den künstlichen die Sinus für den ganzen, die Tangenten aber nur für den halben Quadranten, von Minute zu Minute, mittheilt. Unsere Tafeln werden also, wie hieraus von selbst erhellen, kein bloßer Abdruck dieses Gallotischen Versuchs, sondern ein neues und vollständiges Werk seyn. Wir werden ihnen außerdem die Form der bekannten Schulzischen Tafeln geben, und sie auch mit einem zweiten Titelblatte als dritten Theil des genannten Werks versehen, und so wird dieses die in der Mathematik brauchbarsten Tafeln umfassen.

Um übrigens unser Werk, welches gegen die Michaelis-Messe dieses Jahrs erscheinen soll, so brauchbar als möglich, vielleicht selbst fürs Ausland zu machen, werden wir eine kurze, in deutscher und französischer Sprache abgefaßte Einleitung dazu liefern, welche den Unterschied dieser Tafeln von den ältern und ihren Gebrauch erläutern soll, und hiemit noch eine Tafel zur Reduction der Nonagesimaltheilung des Quadranten auf die Centesimaltheilung desselben und umgekehrt, so wie vielleicht noch verschiedene kleinere dahin gehörige Tafeln verbinden.

Berlin, den 1sten Jenner

1798.

J. P. Robert,  
Professor an der Königl. Militair-Akademie des Artilleriecorps.

C. L. Ideler,  
Astronom der Preussischen Akademie der Wissenschaften.

Unterschiedene Buchhandlung nimmt auf vorstehendes Werk Subscription an.

Königl. Realbuchhandlung in Berlin.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 20.

Sonnenabends den 17<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Klopstocks Oden, in 2 Bänden, als der 1. und 2. Band, von Klopstocks sämtlichen Werken.*

Die gute Aufnahme der kostbaren Ausgabe von Wielands sämtlichen Werken ist ein Beweis von der Liebe unserer Nation zu ihrer Literatur, und hat der Nation die Achtung ihrer besten Schriftsteller erworben, welche nicht ohne Einfluß auf Vollendung künftiger Geistesproducte bleiben wird. Mich hat die Unterstützung, welche ich dabey gefunden habe, zur dankbaren Anstrengung aller meiner Kräfte bey ähnlichen Unternehmungen ermuntert, und die Ausgabe von Klopstocks Werken soll, nach meiner Überzeugung, in Ansehung der Correctheit, des Papiers, des Druckes und der Kupfer als ein schönes Werk der Typographie gelten können; auch dann noch gelten können, wenn ihr Verleger längst vergessen seyn wird.

Klopstock ist der Vater der edleren deutschen Dichtersprache. In seinen Oden hat er ein noch unerreichtes Vorbild aufgestellt, was unsere Sprache durch gehaltreiche Kürze, durch Klang und Verhältniß, durch Kontrast des Starken und Sanften überhaupt, durch Studium des Sylbenmaßes in sinnlicher Darstellung des Gedankens vermag, und hat sie über alle lebende Sprachen durch Nachbildung der Griechischen Dichtersprache erhoben. Nicht nur durch den innern Gehalt, sondern auch durch die große Zahl neuer, theils noch nie, theils in fliegenden Blättern zerstreut gedruckter Oden wird diese vollständige Sammlung, deren erster Band 87 und der zweyte Band 108 Oden enthält, jedem Verehrer der deutschen Literatur eine der angenehmsten Erscheinungen seyn.

Beide Bände sind fertig gedruckt und werden zu Ende des Monats März ausgegeben. Um die Liebhaber wegen Vortheils nicht in Sorge zu setzen, um mir bey ruhiger Ausführung des schönen Druckes keinen Zwang aufzulegen, habe ich weder Subscription noch Pränumeration verlangt, sondern bitte nur jetzt um bare Bezahlung und liefere gleich bey Empfang derselben das Werk. In jeder Buchhandlung Deutschlands wie auch beyrn Hrn. Hofcommissar Fiedler in Jena wird eine Probe

des Druckes gezeigt und Bestellung gegen Empfang des Betrages angenommen.

Ich habe zwey schöne der Quart- und gr. Octav. Ausgabe von Wielands Werken völlig gleich und eine gewöhnliche Ausgabe veranstaltet:

in Ld'or à 5 Rthlr.

Rthlr. 60.

Eine schöne Ausgabe in Quart mit 2 Kpfen.

von John zu

20 —

Eine schöne Ausgabe in gr. Octav. ohne Kpfr. zu 10 —

Die gewöhnliche Ausgabe in gr. 8. auf Schröpr. 2 —

Nach der Ostermesse ist der Preis 2 30

Dieselbe auf Druckpr. 1 30

Nach der Ostermesse ist der Preis 2 —

Die schönen Ausgaben sind beide auf einerley ge-  
glätteten Velin-Papier bester Sorte, wie zu der Quart-  
ausgabe von Wielands Werken genommen ist, gedruckt.  
Zu der Octavausgabe gehören zwar eigentlich keine  
Kupfer, weil der Künstler in diesem Format nichts Be-  
deutendes ausführen kann; doch erhalten die Liebhaber  
dieser Ausgabe, welche sich bis Ostern melden, die zwey  
vortreflichen Kupfer der Quartausgabe, ohne etwas da-  
für zu bezahlen.

Obige Preise gelten nur bis zur Ostermesse; hernach  
wird der Preis der schönen Ausgabe von der Will-  
kür der Herrn Buchhändler abhängen, welche  
sich mit einem so kostbaren Werke auf ihre Gefahr ver-  
sehen haben. Es ist einleuchtend, daß der Verleger  
solcher Werke wegen der Seltenheit und Kostbarkeit  
des Papiers nur eine kleine Anzahl Exemplare drucken  
kann.

Von Ostern bis Michaelis erscheinen von diesen Wer-  
ken der 3. bis 6. Band; und die übrigen so bald als  
möglich. Das Ganze wird ohngefähr aus 10 Bänden  
bestehen.

Die Oden haben neben dem Titel: Werke; auch ih-  
ren eigenen Titel für diejenigen, welche solche allein,  
als ein für sich bestehendes Ganze, ohne die übrigen  
Werke, anschaffen wollen.

Leipzig, den 6. Febr. 1798.

Georg Joachim Götchen,  
Buchhändler in Leipzig.



*Nachricht an das botanische Publicum.*

Deutschlands Flora; oder botanisches Taschenbuch vom Hrn. Prof. Hoffmann in Göttingen. Dritter Jahrgang.

Für das Jahr 1798 soll den Pflanzenliebhabern ein neuer Jahrgang geliefert werden, welcher mit dem ersten von 1791 in genauer Verbindung stehen und aus den ersten 13 Linneischen Classen, auch alle diejenigen Pflanzen enthalten wird, welche seit der Zeit in Deutschland entdeckt, und dem Hrn. Prof. bekannt geworden sind. Alle Beyträge von neuen oder seltenen, von bisher bezweifelte, aber nun sicher bestimmten Arten, von merkwürdigen Ausartungen oder Abweichungen, alle Angaben nicht gemeiner Pflanzen, nach ihrem Wohnort, nach ihrer Blüthezeit in verschiedenen Gegenden und dergl. werden deswegen willkommen seyn, und nicht nur mit dem Namen des Beobachters zugleich aufgenommen, sondern auch verhältnismäßig auf Verlangen von mir durch ein Honorar entweder in barem Geld oder in Büchern vergütet werden.

Dieser Jahrgang, welche durch Mittheilung ihrer Entdeckungen und Beobachtungen zur Vervollständigung Augsther Gewächskunde und durch diesen neuen Jahrgang zur möglichsten Vollständigkeit des ersten von 1791 beywirken wollen, werden ersucht, ihre Beyträge entweder an den Hrn. Verf. zu Göttingen oder an mich baldigt zu übersenden. Zwölf neue Kupfer, zu welchen der Hr. Prof. diesmal eine der schwersten Gewächsfamilien gewählt und ihre Kennart durch die genaueste analytische Zeichnungen zu erleichtern gesucht hat, nebst einem neuen Titelkupfer vom Hrn. Director Ghedowietz, sollen diesem Jahrgang noch aufstehen besondere Vorzüge ertheilen, so wie ich versichere, von meiner Seite alles anzuwenden, um durch Eleganz der äußern Form der innern Anordnung so viel als möglich zu entsprechen. Diejenigen Liebhaber, welche sich der schönsten auf feines Velin-Papier abgezogenen Exemplare zu versichern gedenken, müssen ihre Aufträge spätestens bis zur Ostermesse 1799 an mich Endunterzeichneten in portofreyen Briefen gelangen lassen. Kalangen, im Dec. 1797.

Joh. Jac. Palm.

*Ankündigung eines theoretisch-praktischen Werkes über die Erziehung der Kinder.*

Ob so vielen vortreflichen Büchern über Erziehung, fehlt es, meiner Überzeugung nach, dennoch dem Publicum an einem Werke, welches nicht nur zu einer, mit sich selbst übereinstimmenden und regelmässigen Erziehung Anleitung gäbe, sondern auch vollständig genug wäre, um zu zeigen, wie die einzelnen Theile einer solchen Erziehung beschaffen seyn müssen. Zuverlässig gehören z. B. *Arbeiten* und *Handbeschäftigungen* der Kinder, und *Spiele* nicht weniger zu dem Ganzen einer guten Erziehung, als der Unterricht in Sprachen und Wissenschaften. We findet man aber das Buch, welches *Arbeiten*, *Spiele*, *Unterrichtsgegenstände* und *Lehrmethoden* angäbe, die nicht nur aus denselben pädagogischen Grundsätzen gerechtfertigt werden können,

sondern auch so mit einander in Verbindung ständen, daß eines das andere vorbereitete, angenehmer und lehrreicher machte?

Es ist seit lange her meine Idee, ein solches Buch zu liefern, und ich kündige es hiemit dem Publicum an. Ich habe zu dem Ende die *Erziehungsgeschichte* einer, von mir erdichteten Familie entworfen, und trage im Tone des Geschichtschreibers, nach einigen wenigen theoretischen Grundsätzen, erstlich, die Grundeinrichtung dieser Familienerziehung, und dann die vornehmsten und lehrreichsten Vorfälle in derselben vor, so daß das Buch *alles* enthalten soll, was in einer Familie des Mittelstandes nur irgend pädagogisch wichtiges vorkommen und in Überlegung gezogen werden kann. Ich gebe Nachricht von allen *Unterrichtsgegenständen*, und von der dabey befolgten Ordnung und Methode, werde aber vorzüglich die *Arbeiten* beschreiben, mit denen die Kinder beschäftigt wurden, und eine beträchtliche Anzahl von *Spiele* angeben, die zwar zu Abendbelustigungen dienen, aber demungeachtet mit den Geschäften und mit dem Unterrichte des Tages in genauer Beziehung stehen. Es soll dabey nichts weggelassen werden, was Ältern und Erzieher, welche diese Einrichtung nachahmungswerth finden sollten, in Stand setzen kann, dasselbe zu thun, was sie erzählt finden; es werden daher kurze, aber wenigstens für den Anfang zureichende Anweisungen zu Verfertigung der beschriebenen Arbeiten, und zur Geschicklichkeit in den vorgenommenen Spielen zugleich mitgegeben werden; so wie die, bey der Erziehung ganz vorzüglich brauchbaren ökonomischen, naturhistorischen, technologischen Schriften, und überhaupt die besten praktischen Erziehungsschriften gehörigen Orts angezeigt werden sollen, mit Bemerkung, zu welcher Absicht sie besonders gebraucht werden können.

Meinen Freunden, die sich schon auf die erste Ankündigung dieses Werkes, so thätig für dasselbe verwendet haben, sage ich hiemit Dank. Diejenigen aber, welche Lust haben eine psychologische Darlegung meiner Gründe für die Einrichtung einer Erziehung, wie ich sie vorschlage und beschreibe, zu lesen, kann ich auf ein, bey Perthes in Gotha unlängst erschienenenes, und auch in allen Buchhandlungen, von Deutschland zu habendes Schriftchen: *Ueber die Benutzung des bey Kindern so wirksamen Triebes beschäftigt zu seyn* — verweisen, und merke in Rücksicht des größern Werkes nur noch an, daß es den Titel:

*Die Familie Werthheim. Eine theoretisch-praktische Anleitung zu einer regelmässigen Erziehung der Kinder; vorzüglich von dem sechsten bis in das vierzehnte Jahr; für Ältern und Erzieher herausgegeben:*

führen, und daß es für jeden, der nur auf einige Geistesbildung Anspruch machen kann, verständlich seyn wird. Das Ganze wird nicht unter sechs, und nicht über acht Bände betragen, von welchen der erste zur Ostermesse 98 ganz gewiß erscheinen wird, die andern aber

aber ununterbrochen, von Messe zu Messe nachfolgen sollen. Eisenach, den 30. Dec. 1797.

Joh. Heinr. Gottl. Heusinger,  
Doct. d. Phil. und Mitarbeiter an dem  
Andreischen Erziehungsinstitut  
zu Eisenach.

Ich habe von obigem Werke den Verlag übernommen, und verspreche dasselbe auf gutes Papier in groß Octav, schön und correct gedruckt, zu liefern, so daß dasselbe der, von mir verlegten *Aesthetik* desselben Hrn. Verf. nicht nachstehen soll. Der erste Theil, an dem bereits schon gedruckt wird, erscheint in der nächsten Ostermesse, und diesem wird, von Messe zu Messe regelmäßig ein Theil, bis zur Vollendung, nachfolgen, da mich der bekannte Fleiß des Hrn. Verf. keine Unterbrechung befürchten läßt. Jeder Theil wird ohngefähr 1 Alphabet stark werden, und 1 Rthlr. Sächs. kosten, welchen Preis man, in Rücksicht des schönen Drucks und Papiers in großem Formate, gewiß billig finden wird. Um indeß die Anschaffung dieses Werks noch mehr zu erleichtern, bin ich entschlossen, auch Subscription darauf anzunehmen. Wer bis Ende März unterzeichnet, erhält den ersten Theil für 18 gr. Sächs. und um diesen Preis werden auch die folgenden Theile erlassen, und die Exemplare bis Leipzig, Braunschweig, Frankfurt und Nürnberg frey abgesandt.

Ich ersuche also Beförderer nützlicher Schriften, dieses für die Erziehung so äußerst wichtige Unternehmen in ihrem Wirkungskreise bekannt zu machen, sich des Subscribenten-Sammelns gütigst zu unterziehen, und mir die deutlich geschriebenen Listen *spätestens bis Ende März*, gefällig einzusenden, da die Namen dem Werke vorgedruckt werden. Als eine kleine Vergeltung der Mühe, offerire ich den Hrn. Sammlern auf 8 Exemplare ein Freyexemplar, oder 12½ Procent, die sie baar von dem Geldbetrage abziehen können.

Gotha, den 31. Dec. 1797.

Justus Perthes, Buchhändler.

In Jena nimmt Hr. Hofcommissair Fiedler Bestellungen auf obiges Werk an.

## II. Neue Landkarten.

General-Karte von Ost- West- Süd- und Neu-Ostpreußen, dem Grenztractate vom Jahre 1797 gemäß, entworfen, nach den jetzigen 8 Kammer-Departements abgetheilt, und mit den neu angelegten Postcursen versehen, von D. F. Strzmann, gestochen von Carl Jaek, Berlin 1797.

Diese Karte, welche auf einem Imperial-Rajal-Bogen abgebildet ist, hat bis zum äußern Rande genommen, 1 Fuß 7 Zoll Duodecimal-Maas in der Länge, und 1 Fuß 4 Zoll in der Höhe oder Breite, und enthält außer den obgedachten vier Provinzen, die ganze Neumark, den größten Theil des Herzogthums Vor- und Hinterpommern, einen Theil der Mittel- und Uckermark, der Niederlausitz, über zwey Drittheile von Schleßen, ganz West- oder Neu-Gallizien, und einen Theil desjenigen Landstrichs von der ehemaligen Republik Polen, wel-

cher an Rußland gekommen, und jetzt die Gouvernements Kurland, Volhinien, (Nowgrad Wolynskoi) Brzylaw, und die Stadthaltertschaften Podolien, (Kamenetz Podolski) Minsk, Wilna und Slonin ausmacht. Westlich fängt sie mit 31ten Grad östlicher Länge von Ferro an, und schließt östlich mit dem 43°, und südlich vom 49°50', bis zur nördlichen Breite von 56. o, dergestalt, daß die darauf verzeichnete Länder einen Flächen-Raum von 9300 sogenannten deutschen od. geographischen □ Meilen, also den 99sten Theil von der ganzen Erd-Oberfläche enthalten. Westlich macht die Stadt Berlin, und östlich die russische Stadt Wilna die äußerste Grenze aus, südlich hingegen die Städte Lemberg und Troppau, und nördlich die Stadt Polangen. Auf einen Rheinländischen Decimatzell gehen 8½ Meilen, deren 15 einen Grad des Äquators ausmachen. Den Liebhabern der Länderkunde, muß die Erscheinung derselben um so angenehmer seyn, da ihr Verf. der Hr. geheime Secretair, und Geograph der hiesigen Akademie der Wissenschaften Setzmann, sie nach den in den Jahren 1795 in Ostpreußen vorgenommenen trigonometrischen Ausmessungen, und nach speciellen Aufnahmen von der 6 Breiten Grade langen Grenze, mit einer Accurateße, und so vollständig, als es die Größe des Maasstabes nur immer hat erlauben wollen, entworfen hat, daß dem Geschäftsmann dabey fast nichts mehr zu wünschen übrig bleibt. Die Längen und Breiten von 40 Städten, wovon die meisten ein Resultat aus vorgedachter trigonometrischen Vermessung sind, liegen hiebey zum Grunde, und es ist äußerst auffallend bey Vergleichung mit allen bisher erschienenen Karten von der ehemaligen Republik Polen zu sehen, wie unvollkommen und falsch die letztern sind. Der Hr. Verf. hat dieses alles in einer besonders gedruckten Beschreibung gründlich aus einander zu setzen gesucht, welche wir hier zugleich mit ankündigen, und worin über die Projection, Grenzen, Größe und Eintheilung derselben, viele brauchbare Sachen vorkommen. Außer einem Repertorio ist darin auch ein äußerst vollständiges Verzeichniß sämtlicher fahrender und reitender Posten durch ganz Preußen und benachbarten Länder, mit den Entfernungen von einem Postamte oder Postwärterey bis zur andern, dergleichen eine Kritik über sämtliche seit 1770 herausgekommene Karten von der ganzen ehemaligen Republik Polen sowohl, als von Theilen derselben, befindlich. Dieses Werk wird ohngefähr ein halbes Alphabet stark, und mit dem Bildnisse des Hrn. Verfassers geziert seyn, die Karte so von Hrn. Jaek meisterhaft gestochen, auf dem schönsten Velin-Papier gedruckt, und äußerst sauber und zweckmäßig illuminiert worden ist, wird nicht über einen Thaler kosten. Berlin, den 6. Febr. 1798.

Simon Schropp et Comp.

### Ankündigung eines neuen Atlases von Südpreußen in 44 Bogen.

Unsere jetzt vorhandene Karten von Südpreußen sind von der Art, daß man wenig oder gar keinen Gebrauch davon machen kann. Es muß daher den Bewohnern dieser Provinz sowohl, als jedem auswärtigen

Geschäftsmanne ein wichtiger Dienst geschehen, wenn ihnen etwas angeboren wird, das neu bisher ganz gefehlt hat, und wenn sie endlich einmal richtige und zuverlässige Landkarten von der so interessanten Provinz Südpreußen erhalten.

Bekanntlich ist diese Provinz in 3 Kammerdepartements, und ein jedes Dep. wiederum in gewisse Landrätliche Kreise eingetheilt worden; nämlich in das Posener, Petrikauer (künftig Kalischer) und Warschauer; wovon das erstere 17, das zweyte 12, und das dritte 10 Kreise enthält.

Dieser Eintheilung zu Folge wird unser Südpreußischer Atlas aus drey Hauptabtheilungen bestehen, und mit der ersten, dem Posener Dep. der Anfang gemacht werden. Die hiermit angekündigten Landkarten dieses Departements sind folgende:

No. 1. Ein äußerst sauber gestochenes Titelblatt. No. 2. Eine Generalkarte von Südpreußen. No. 3. Eine Generalkarte vom Posener Kammer-Dep. No. 4. Der Posener Kreis. No. 5. Der Meseritzer, No. 6. Obornicker. No. 7. Bomster. No. 8. Kostenzer. No. 9. Fraustädter. No. 10. Kraebner. No. 11. Sprimner. No. 12. Krotoschiner. No. 13. Schröder. No. 14. Gutsener. No. 15. Wongrowitzer. No. 16. Powitzer. No. 17. Peyferer. No. 18. Radziejower. No. 19. Brzescher, und No. 20. der Kuwaller.

Auf jedem Kreise kommen vor, sämtliche Städte, Flecken, Klöster, Pfarr-Kirch- und eingepfarrte Dörfer, Schlösser, Holländereyen, Bitterbüze, Vorwerke, einzelne Wohnungen, Krüge, Jägerhäuser, Theopöten, Ziegeleyen, Wind- und Wassermühlen, Brücken und Fähren, Accise- und Steuerämter, die neu angelegten Postämter und Postwärtereien, die fahrende, reitende, und Fußbothen-Postrouuten, mit Bemerkung der Meilenzahl von einem Zwischenorte zum andern, und der Hauptentfernungen von Station zu Station, so, daß sich jeder Postbediente sicher darauf verlassen kann; ferner die Heerstraßen, sämtliche Flüsse, Seen und Wälder etc. Alle Kreise sind nach einem Maasstab (2000 Ruthen auf 1 Duodec. Zoll) bearbeitet, und passen an einander; auf schönen holländischen Papiere, in gleichem Formate (11 1/2 Fuß lang, und 11 1/2 Fuß hoch) rein gedruckt, äußerst sauber und reich illuminirt.

Sie sollen von No. 1 bis 20 nach der Ordnung ihrer Nummern, und zwar in 3 Heften jedes zu 6 Blättern erscheinen. Sodann sollen die übrigen Kreiskarten des Kalischer und Warschauer Dep. folgen, worüber nach Vollendung der ersten 3 Hefte, ein besonderes Verzeichniß ausgegeben werden soll. No. 1, 2, und 3 werden den Beschluß des ganzen Atlases machen.

Die erste Karte der Posener Kreis ist bereits fertig, und aus dieser mag das Publicum ersehen, ob die Ausführung des Unternehmens auch alle dem entspreche, was wir gesagt haben; ob es bey der Pränumeration etwas wege, und ob der Preis von 4 Th. Groschen Brandenb. Courant pro Kreis nicht sehr mäßig sey. Im ersten Hefte erscheinen die Karten No. 4, 5, 6, 7, 8 und 9. Auf dieses wird bis Ende April d. J. zwey Heft. Pränumeration angenommen, und Ende May und Anfangs Junii c. a. werden jene 6 Bl. ausgeliefert und auf das

folgende Heft pränummerirt. Von dieser Zeit an, soll alle 1 Jahr ein Heft in 6 Bl. erfolgen. Wer bis Ende April d. J. den Posener Kreis nicht kauft, oder auf die folgenden Karten des ersten Hefes nicht pränummerirt, bezahlt jedes Blatt mit 12 gr., und es soll sich keiner, (wiewohl so ill. leider! bey den Pränumerationen zu geschehen pflegt) rühmen können, sie nach diesem Termin für 8 gr. erhalten zu haben. Auch einzelne Kreise werden besonders gelassen, so wie es auch jedem frey steht, auf die 3 Hefte des Posenschen Dep. auf einmal mit 6 Rthlr. zu pränumeriren, wofür sie die ersten Abdrücke erhalten.

Da auch eine Anzahl Exemplare auf Zeichnungs-Art illuminirt worden sind, wovon das Stück wegen der äußerst mühsamen Arbeit 4 gr. mehr, also zwey Groschen kostet, so ersuchen wir einen jeden, bey der Pränumeration zu bemerken, von welcher Art er verlangt. Ein solches Heft kostet also drey Thaler; der Ladenpreis ist nachher vier Thaler. Hievon können keine einzelne Kreise abgelaßen werden.

Die Herrn Buchhändler, und ein jeder welcher sich mit Pränumeranten-Sammeln abgeben will, erhalten auf 10 Exemplar das 1ste frey, und um den Termin bis Ende April c. nicht zu verabsäumen, ersuchen wir dieselben, die Pränumerationsgelder an Endesunterzeichnete, bey welchen auch eine ausführlichere gedruckte Ankündigung gratis zu haben ist, bey Zeiten porto-frey einzusenden. Berlin, den 1. Febr. 1798.

Hauptgarten D. F. Sotemann  
Capitän im Regimente von Geh. exped. Secret. bey  
Courbiere zu Bartenstein Ingenieur Dep. u. Geo-  
in Ostpreußen. graph der Akad. der  
Wissenschaften zu  
Berlin.

Pränumeration nehmen an:

- 1) vorgedachte beiden Hrn. Verfasser.
- 2) Hr. Postdirector Gericke zu Posen.
- 3) die sämtlichen Hrn. Landräthe der 17 Kreise des Posener Dep.
- 4) Hr. Buchbinder Kanter zu Königsberg in Preußen.
- 5) — Postmeister Krause zu Anclam für Vorpommern.
- 6) — Hartich zu Pyritz für Hinterpommern.
- 7) — Postdirector Tschepius zu Bromberg.
- 8) — Post-Commissarius Horn zu Thorn.
- 9) — Postmeister Ilugel zu Plozk.
- 10) — Ober-Postdirector Goldbeck zu Warschau.
- 11) — Postmeister Patschel zu Slupce.
- 12) — Postdirector Sörk zu Petrikau.
- 13) — Postmeister Hoppe zu Lissa.
- 14) — Postdirector Hahn zu Hirschberg für Niederschlesien.
- 15) — Ober-Postdirector Scheffler zu Breslau für Oberschlesien.
- 16) — Postdirector Röß zu Slawkow.
- 17) — — — — — Week zu Bialystok.
- 18) — — — — — A. Kneiser zu Heilsberg.
- 19) — Postmeister Mittag in Spelka.
- 20) — Post-Administrator Rambskopf in Tilsit.
- 21) — Kaufmann Carl Schropp in Magdeburg.
- 22) die akadem. Buchhandlung und Simon Schropp & Comp. zu Berlin.
- 23) die Bremersche Handlung zu Braunschweig.
- 24) die Schneider- u. Weigelsche Kunst- u. Buchhandlung zu Nürnberg.
- 25) Die Landkartenhändler Mark Zimmermann zu Hannover und sämtliche gute Buchhandlungen.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 30.

Sonabends den 17<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Hufelands Journal der prakt. Arzneykunde und Wund-  
arzneykunst.* V Band. 2 St.

**I**nhalt: I. Etwas Pſychologiſch-Mediciniſches; Moritz Krankengeſchichte, von Hn. Hofr. D. Marcus Herz in Berlin. II. Beobachtungen über das Aderlaſſen, vom Hn. Hofr. Hildebrandt in Erlangen. (Fortſetzung.) III. Etwas über eine Vergiftung von Fliegenſtein, (Kobold) welcher in einer Griefuppe mugekocht worden, von Hn. Bergrath D. Bucholtz in Weimar. IV. Beobachtungen über den Gebrauch des Hyofcyamus, beſonders des oleum Hyofcyami, von Hn. Gehhfr. Wendt in Erlangen. V. Geſchichte einer operirten Parotis neſt Bemerkung über dieſe Operation, vom Hn. Prof. Hopf in Tübingen. VI. Zwey Beobachtungen, zum Beweiſe, daß Einfangung und Abſetzung des Trippergifts Statt finden können, von Hn. Kreiſfeldmedicus D. V\*\*\*. VII. Geſchichte einer Verengerung und Verhärtung des Magens und eines groſſen Theils der Gedärme, von Hn. D. Knans Phyſikus zu Vayhingen an der Enz. VIII. Beobachtung einer wichtigen Kopfwunde, von Ebendemſ. IX. Bemerkung über die Browniſche Praxis, (Fortſetz.) vom Herausgeber. X. Kurze Nachrichten und mediciniſche Neuigkeiten. 1) Auſlöſliche Sublimatpillen, vom Herausgeber. 2) Nöthige Erinnerung bey dem Gebrauche der Calx Antim. Sulphureta, vom Herausg. 3) Epidemische Drüſengeſchwulſt, der Bauerwäzel genannt, von Hn. D. Quandt. 4) Noch ein paar Worte über Brown und Graham, von Ebendemſ. 5) Das infallible Brechmittel, vom Herausg. 6) Rumfords wohlfeile und nahrhafte Suppen, ein ſchätzbarer Beytrag zur Armen- und Geſundheitspolizey, vom Herausg. 7) Schankers erſtern allemal innern Gebrauch des Mercuri, vom Herausg. 8) Praktiſche Literatur. 9) Mediciniſches Intelligenzblatt. No. I.

Der Monat Januar 1798. von der *deutſchen Reichs- und Staatszeitung* enthält 9 Numern von No. I — IX. Die in dieſem Monat gelieferten Aufſätze ſind folgende: Diplomiſche und actenmäßige Darſtellung der Reichs-Friedens Verhandlungen zu Raſtadt, mit Noten und An-

merkungen vom Herausg. der St. Z. — Buonsparte in Paris. — Rede des Generals Buonsparte an das franz. Directorium. — Warum werden Gelehrte und Schriftſteller an dem Orte ihres Aufenthalts am wenigſten geſchätzt? vom Herausg. d. St. Z. — Etwas über die gegenwärtigen Streitigkeiten zwischen America und Frankreich, vom Herausg. d. St. Z. — Schreiben aus Raſtadt. — Neue unbedingte Friedens-Vollmacht. — Etwas über die neueſten Schickſale der Stadt Mainz und ihrer Bewohner. — Neue Organifation der franzöſiſchen Diplomatie. — Der Volks-Aufſtand in Rom, am 28 Dec. 1797. — Schreiben eines Reiſenden an den Herausgeber d. St. Z. Die jetzige Lage Würzburgs und die Stimmung ſeiner Bewohner betreffend. — Eine ſeltene literariſche Erſcheinung. — Kaufmanns-Despotismus in Baſel. — Miſzellen, vom Herausg. d. St. Z. — Nachrichten. — Berichtungen. — etc.

Von dieſer Zeitung erſcheinen wöchentlich 2 Bogen in Quarto, und werden jeden Dienſtag und Sonabend regelmäßig ausgegeben und durch ganz Deutſchland verſendet. Der Preis iſt 8 fl. Die Bezahlung geſchieht halbjährig mit 4 fl. Die Liebhaber wenden ſich mit ihren Beſtellungen an die löbl. Poſt-Ämter ihres Orts, oder an die K. R. O. P. A. Zeitungs-Expedition in Nürnberg, oder an das K. R. Poſt-Amt in Bayreuth.

Die Direction der deutſchen  
Reichs- und Staatszeitung.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Le Nord

littéraire, phyſique, politique et moral,

ayant éprouvé l'accueil le plus complet et le plus encourageant, fera continué avec de nouveaux ſoins et dans les mêmes principes.

Les trois numéros qui ont déjà paru le 1 Juin, le 1 Oct. et ce 1 Janvier 1798 ont dû prouver avec quel ſcrupule le rédacteur a ſuivi le plan qu'avoit annoncé ſon prospectus. Pour lever toute ſorte de doute à cet égard, il va transcrire ce prospectus, et il y joindra un relevé de ces trois numéros.

(a) G

Re-

## Prospectus etc.

Le nord a sur tout le reste de l'Europe une influence si marquée, qu'elle ne peut échapper à l'œil le moins attentif: rapports commerciaux, rapports de sciences et d'arts, rapports de besoins et de plaisirs, tout rapproche, attache, lie le midi et le nord; tout doit donc rendre le nord, l'objet d'un puissant intérêt, d'une vive curiosité.

Cependant, chose étrange! on en a dans tout le midi une connoissance si vague, si superficielle, qu'elle est presque nulle, pour ainsi dire; elle est même très-imparfaite chez les divers peuples septentrionaux, et laisse beaucoup à désirer. On ne remarque point sans étonnement que dans cette foule de journaux, qui se disputent comme à l'envi les regards et les suffrages du lecteur, il n'en est pas un seul qui ait pour but principal de répandre des notions plus exactes, plus complètes

sur cette immense contrée, si digne à tant de titres de fixer l'attention universelle; il n'existe point de feuille, spécialement consacrée à peindre l'essence de l'esprit public qui regne dans ces vastes régions, et à constater les modifications continues que l'opinion éprouve de la vicissitude des circonstances, de l'altération des mœurs, du changement de goût, du progrès des lumières.

Un ouvrage périodique conçu dans ces vues, sembleroit par conséquent paroître sous d'heureux auspices; et sans s'exposer à être taxé d'un excès de présomption, il devroit être permis à l'auteur d'oser se flatter d'un accueil favorable.

Tel est l'espoir, qui dirige le Professeur *Olivarius* de l'université de Kiel en Holstein, tel est l'objet du journal, dont il entreprend la rédaction.

No. 1.  
Sur l'universalité de la langue française.  
Sur la mus. de chasse russe.  
Niels Ebbesen, trag. dan.  
L'art de prolonger la vie humaine.  
Eloge de Gustave III.  
Oraison funèbre du Président Rost.  
Le désastre de l'Europe.  
Catherine II.  
Principaux événemens de son regne.  
Essai sur la ville de Hamb.  
Description de la prison de Philadelphie.  
Description du royaume de Norvège.  
Féodalité abolie.  
Projet philanthropique.  
Ouvrage de M. van Oyen.  
La mendicité supprimée.  
Société patriot. à Hamb.  
Lettres sur l'art de peindre etc.  
Vie de Zimmermann par Tissot.  
Comp. des Indes à Copenh.  
Calendrier polit. et moral.  
Lettre du dioc. de Bergen.  
Sur le sommeil par le Doct. Wolf.  
Ouvr. de M. Engeström.  
Langue latine.  
L'alleluia de la création.  
Sur le comm. de la Russie.  
Loi autrichienne.  
La liberté de la presse en Danemarck.  
La république Batave.  
Variétés.  
Ordonnances importantes pour l'étranger.

No. 2.  
Sur la manière de voyager dans le Nord.  
Institution de bienfaisance en faveur des artisans.  
De l'éducation des poulains.  
Régiment de patineurs en Norvège.  
Succès de la médecine en Suède.  
L'Allemagne vengée.  
Description de la Norvège.  
Connoissance des nerfs.  
Education des juifs.  
Anéantissement de la Pologne.  
L'Allemagne fatante.  
Description de Weissenstein.  
Liberté de la presse en Danemarck.  
*Pluronectes Lichtensteini.*  
Bavière.  
Pompe pour les incendies.  
*Fragmens moraux et littéraires.*  
Littérature Suédoise.  
Calendrier de Petersbourg.  
Topographie médicale de Berlin.  
Catherine seconde.  
Théâtre danois.  
Variétés.  
Ordonnances importantes pour l'étranger.  
Marchandises importées à Hambourg.

No. 3.  
Administration du Margrave de Baden.  
Moyens de prévenir et d'éteindre les incendies, par M. Valentiner.  
Idées sur la philosophie du très-célèbre Kant.  
Sur la peinture, la sculpture etc. en Danemarck.  
Bains de mer à Döbberan en Meklenbourg.  
Education de jeunes demoiselles par Mad. de Krockow.  
Censure de livres en Russie.  
Projet de diminuer le prix du bois.  
Réflexions sur le Comte Pierre de Bernstorff.  
Pendant à ces réflexions.  
Nouvelle construction de vaisseaux par M. du Crest.  
Succès de la médecine en Suède et en Danemarck.  
Langue française.  
Liberté de la presse en Danemarck.  
Variétés, avis et annonces.  
Littérature.

On seroit dans l'erreur si on pensoit, que ce journal n'est d'une utilité directe que pour le midi; le rédacteur le croit, et son intention a été, de le rendre de préférence intéressant pour le nord, attendu qu'une sage politique conseille de connoître les peuples voisins plutôt que les peuples éloignés, et qu'il a remarqué qu'il s'en faut de beaucoup qu'en Danemarck par exemple on sache assez ce qui se passe en Allemagne, où d'on ne connoît guères la Norvège, qui à son tour ignore trop ce qui se fait en Suède et en Russie.

Le Nord littéraire etc. est l'unique journal qui offre le véritable état du nord; il n'entre en concurrence avec aucune autre feuille, pas même avec le *Spectateur du Nord*, qui s'occupant presque entièrement des affaires de France et de la littérature du midi, a un but et un intérêt différent de celui du *Nord littéraire etc.* totalement consacré à retracer le tableau du nord.

C'est un ouvrage qui manquoit au corps diplomatique, lequel peut y puiser à chaque instant des pièces authentiques

tiques et ses remarques justes et impartiales, et pour qui les progrès des arts et des sciences ainsi que les évènements politiques du nord ne peuvent être indifférens.

Il est de la plus grande importance pour cette nombreuse classe d'individus, que des relations d'intérêt attachent à la prospérité des pays les plus considérables du nord, tels que rentiers, commerçans etc. Il renferme ce qu'il leur est principalement nécessaire de savoir. Il est le seul qui rende compte des ordonnances importantes pour l'étranger.

Il fournit un passe-temps agréable aux personnes de tout rang, et sembleroit particulièrement convenir aux seigneurs et aux riches particuliers résidans dans leur terres, qui voudroient se mettre au courant des choses les plus intéressantes par une lecture rapide et amusante, et cependant instructive. Très-varié il annonce et détaille tout ce qui se trouve, tout ce qui se fait de curieux et d'important. Voyez les articles : *Principaux évènements du regne de Catherine II. Féodalité abolie. L'art de prolonger la vie humaine. Régiment de patineurs en Norvège* (unique sur le globe) etc.

Parfaitement approprié aux besoins des savans et des artistes, il indique, il détaille les inventions, les découvertes utiles. Qu'on consulte sur tout l'article *Variétés*.

Il est également calculé pour les besoins de la jeunesse ou des personnes, qui désirant cultiver la langue française, veulent en même temps acquérir d'autres connaissances utiles. Dans cette vue on redoublera de soin relativement à l'orthographe, et on se fera un devoir d'indiquer et de recueillir les plus légères fautes d'impression.

*Le Nord littéraire etc.* est enfin convenable à tous les pays et ne doit pas craindre d'être repoussé aux frontières d'aucun état : n'offrant jamais rien qui ait trait à la religion ou qui soit contraire à la morale, il montre toujours le plus profond respect pour la constitution des divers états. Le rédacteur ne se permet même presque jamais de s'immiscer dans les affaires politiques, et il ne le fait que lorsqu'il peut se flatter d'être parvenu à ce degré de pénétration et de lumières qui seul semble y autoriser.

Pour prouver que ce journal est parfaitement impartial, il suffira de rappeler qu'il tâche toujours de présenter le pour et le contre. Voyez ce qui est dit de Catherine II. *L'Allemagne vengée. Liberté de la presse en Danemarck. Idées sur la philosophie de Kant. Réflexions sur le Comte Pierre de Bernstorff.* De tous les journaux il sembleroit donc le plus digne de confiance.

Le rédacteur né, élevé, vivant dans le nord consacre à remplir son plan tous les momens qu'il peut dérober aux occupations de sa place. Des voyages fréquens, de longs séjours faits dans diverses parties de l'Europe et dont il a appris les langues, lui ont procuré la connoissance intime de ce qui peut être utile à ces divers pays, et il en fait usage dans sa feuille. Ses études, ses recherches, son application, ses liaisons avec un grand nombre d'hommes célèbres ne peuvent que prévaloir avantageusement en faveur de son travail. Il ne solde personne, il ne reçoit aucune rétribution, et s'il emploie quelquefois des morceaux qui lui ont été fournis

par des auteurs distingués, il le doit à un zèle désintéressé et à la pure bienveillance. Près de quatre vingt articles contenus dans les trois premiers numéros le dispenseront de prouver l'abondance et la variété des matières, qui composent son journal.

L'abonnement pour un an du *Nord littéraire etc.*, dont il paroît tous les trois mois un numéro in-octavo sur très-beau papier et en beaux caractères, est de deux écus argent de Hambourg pour tout le nord, et de dix livres de France pour tout le midi ainsi que pour l'Amérique. On peut s'abonner chez les principaux libraires de toutes les grandes villes de l'Europe et de l'Amérique, particulièrement chez M. Wolf à Leipzig, chez M. Cramer et chez M. Fuchs à Paris, chez M. van Gulik à Amsterdam, chez M. Schaumburg à Vienne, chez M. Maurer à Berlin, chez M. Perthes à Hambourg, ainsi qu'à tous les bureaux de poste de l'Allemagne.

Bey Johann Jacob Palm in Erlangen haben kürzlich nachstehende Fortsetzungen und neue Bücher die Presse verlassen, und sind in allen Buchhandlungen zu haben: Glücks, C. F. ausführliche Erläuterung der Pandekten nach Hellfeld; VI Bände 1te Abtheil. 1 B. 12 kr. oder 18 gr. desselben Buches 2ter Band, neue vermehrte und verbesserte Ausgabe. gr. 8. 2 fl. 24 kr. oder 1 Rthlr. 12 gr. Die Zusätze und Verbesserungen aus demselben besonders gedruckt für die Besitzer der ersten Auflage 30 kr. oder 8 gr. Rau, J. W. Materialien zu Kanzelvorträgen über die Sonn- und Festtags-Evangelien, II Bds. 2tes Stück. gr. 8. 30 kr. oder 8 gr. Oberthür, Franz; Taschenbuch für die Geschichte, Topographie und Statistik Frankenlands, besonders dessen Hauptstadt Würzburg fürs Jahr 1798. 8. 1 fl. 30 kr. oder 1 Rthlr. — Religionsgefänge zur Beförderung wahrer Tugend und zum Gebrauch bey dem öffentlichen Gottesdienste für Katholiken, herausgegeben von L. Busch. 8. 45 kr. oder 12 gr. Wenn hievon grosse Partien für ganze Gemeinden gekauft werden, so wird das Exemplar gegen baare Zahlung für 30 kr. oder 8 gr. gegeben.

Buchhandlungen, welchen Leipzig näher liegt, können solche gegen Schein bey meinem Commissionair Hn. Joh. Sam. Heinsius in Leipzig beziehen.

In der Palmischen Buchhandlung in Erlangen hat so eben die Presse verlassen, und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

Hoffmanns Farbenkunde für Maler, und Liebhaber der Kunst. 8. 45 kr. oder 12 gr. Diese Schrift gehört eigentlich für Öl-Wasser-Pastell- und Schmelzmaler. Indem sie aber auch die Zubereitung der Tusche, Karmin, und Saftfarben enthält, so werden sich Zeichner, Feldmesser, Architekten, und Illuminirer, ja auch Farben Fabricanten ihrer mit nicht geringerm Nutzen, als jene bedienen können.

Buchhandlungen, denen Leipzig näher ist, können die Exemplare bey meinem Commissionair Hn. Joh. Sam. Heinsius in Leipzig gegen Schein auf neue Rechnung beziehen.

Das versprochene Büchlein:

*Geist der theologischen Literatur des Jahres 1797.* ist erschienen, und für 12 gr. in allen guten Buchhandlungen Deutschlands zu haben. Wen es gereuen sollte, 12 gr. für dies gut gewürzte Gericht ausgegeben zu haben, dem wird der Verleger keine Zeche wieder zurück zahlen. Übrigens sind außer Theologen, auch gebildete Leute aus allen Ständen zu Tische geladen.

### III. Vermischte Anzeigen.

**Stuttgart.** Eine Sammlung getrockneter Pflanzen (*Herbarium vivum*) welche meistens in *Bekmanns* deutscher Landwirthschaft vorkommen, von 1366 Stücken, ist für 40 R., wovon aber nichts heruntergehandelt werden kann, gegen gleich baare Bezahlung zu haben, und der Besitzer bey dem Buchbinder *Uebel* von hier zu erfragen. Die Einrichtung der Sammlung ist folgende: 1033 Stücke sind nach Märters Vorstellung eines ökonomischen Gartens, nach den Grundfätzen der angewandten Botanik eingetheilt, wodurch der Hauptzweck, die Nutzenanwendung von diesem Studio desto leichter erreicht wird; daher diese Sammlung vorzüglich einem Landwirth, der in seiner Sphäre nach etwas Mehrerem als nur in der Empirie sich umsehen will, oder — und besonders auch einem Forstverständigen, — oder auch einem Apotheker — nützlich werden könnte.

Die übrigen 333 Stücke sind zum Theil nach dem Linneischen Systeme geordnet, könnten aber leicht nach diesem Plane, wozu Märters unentgeltlich verabfolgt wird, unter jene 1033 eingetheilt werden. Der Katalog wird zugleich, wie das Ganze anfänglich nach dem Sexualsystem geordnet war, und welchem noch ein besonderes alphabetisches Register angehängt ist, ebenfalls unentgeltlich verabfolgt. Noch wird zur Bedingung gemacht, daß die Correspondenz, die vorherige Einlösung des Geldes noch vor der Verabfolgung der Sammlung — nebst der Emballage — auf Kosten des Kaufliebhabers geschehe.

*Antwort auf die im Jan. d. J. in der A. L. Z. vorkommende Recension meiner Schrift von der Wärmelehre.*

Ich habe in dieser Beurtheilung einer schon vor 2 Jahren von mir in dem äußerst kurzen Zeitraum von etwa 5 Wochen neben andern Geschäften niedergeschriebenen Abhandlung nichts gefunden, das mir jetzt noch neu gewesen wäre — es mußte dann der bey einigen Stellen gemachte Vorwurf der Undeutlichkeit sein, die nun freylich sehr relativ ist. Die vorliegende Beurtheilung scheint zwar bey flüchtiger Durchlesung, die doch das allgemeine Loos der Recensionen zu seyn pflegt, eine reichhaltige Sammlung von Berichtigungen zu enthalten, aber genauer betrachtet schränken sich solche doch nur auf eine sehr kleine Zahl ein, die ich auch selbst, wenn ich zur Beurtheilung wäre aufgefodert worden,

angemerkt haben würde. Ich finde vielmehr nöthig, hier zu erinnern, daß ich selbst mit einigen Sätzen, die in dieser Rec. gar nicht angegriffen worden sind, jetzt nicht mehr zufrieden bin und als Recensent vieles dawider zu sagen hätte. Übrigens war es mir eine angenehme Bemerkung, noch so späte ein Buch aller Aufmerksamkeit gewürdigt zu finden, das ich schon vergessen glaubte; und es bleibt mir nur noch der Wunsch übrig, daß es dem Recensenten gefallen möge, das Publicum recht bald mit einem Werk über die Wärmelehre zu beschenken, gegen das die schärfste Kritik keine Erinnerung abfinden könne, und das durch seinen hohen Werth und besonders durch eine ausführlichere Darlegung der Vortheile in der Ausübung, auf die man ohne dergleichen theoretische Untersuchungen Verzicht thun müßte, mein Buch (dem ich wie allem was bisher von der Wärme gelehrt worden ist, nie einen zu großen Werth beygelegt habe) in völlige Vergessenheit bringen möge.

Erlangen den 2 Febr. 1798.

K. Chr. Langsdorff

### IV. Auction.

**Verzeichniß der Büchersammlung des seel. Herrn D. Gehlers,** Dechanten der med. Facultät u. f. w. nebst einem Anhang von Büchern aus allen Wissenschaften, welche den 19 März 1798. öffentl. versteigert werden sollen. Diese Sammlung ist vorzüglich in der Naturgeschichte, Physik, Chemie, Anatomie und Entbindungskunst sehr reichhaltig. Die Ettingersche Buchhandlung in Gotha, die Maurersche in Berlin, die Raspeische Buchhandl. u. Hr. Antiq. Lechner in Nürnberg, Hr. Buchh. Fleckeisen in Helmstädt, die Hn. Gebr. Hahn in Hannover, die Stettinische Handl. in Ulm, Hr. Antiq. Höcker in Frankfurt, und Hr. Buchhändl. Keil in Magdeburg, können Liebhabern obiges Verzeichniß übergeben. Commissionen will ich gern übernehmen und solche pünktlich und gewissenhaft besorgen.

Leipzig den 24 Jan. 1798.

Joh. Aug. Gottl. Weigel,  
verpflicht. akad. Proclamator.

### V. Erklärung.

Meine Antwort auf die Recension des ersten Bandes meiner *Pharmacia selecta* 2te Auflage in der A. L. Z. No. 414. vorigen Jahrs wird in einem der nächsten Stücke des Reichs-Anzeigers in Gotha abgedruckt. Der Rec. ist es sich selbst, und der Ehre des Instituts, an welchem er arbeitet, schuldig, auf diese Antikritik zu antworten. Es wird mir lieb seyn, wenn dies mit *Namens Unterschrift* geschieht.

Meinberg im Febr. 1798.

D. Piepenbring.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 31.

Mittwochs den 21ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Ausländischer Nekrolog.

*Eilfte Folge.*

*Edmund Burke, geb. zu Catherlow in Irland den 1. Januar 1730. † den 9. July 1797 auf seinem Gute bey Beaconsfield in Buckinghamshire.*

**B**urke's Vater war ein angesehener Sachwalter in der Provinz Leinster in Irland, und so wie fast alle Einwohner jener Provinz katholischer Confession. Doch liefs er seine Söhne, wie man behauptet, in der herrschenden Kirche erziehen, ob es gleich in der Folge nicht an Zweifeln gemangelt hat, die Burke's reinen Protestantismus verdächtig zu machen suchten, besonders als er sich im Unterhause selbst für die so sehr gedrückten Katholiken in Irland nachdrücklich verwendete. Seinen frühern Schulunterricht erhielt er in einer in jenen Gegenden sehr angesehenen Erziehungsanstalt der Quäker zu Ballymore, deren Vorsteher *Shackelford* die Direction auf seinen Sohn fortpflanzte. Mit diesem unterhielt Burke selbst als Staatsmann eine fortdauernde Verbindung, die sich auf das dankbare Andenken an die Verdienste des Vaters gründete. Schon hier gab B. als Knabe und Jüngling manchen Beweis außerordentlicher Fähigkeiten. Auf den englischen und irischen Schulen gehörte es noch vor nicht allzulanger Zeit zu den als Spiel behandelten Wettkämpfen der Schulen unter einander, daß einer einen Vers aus einem lateinischen Dichter anfang, worauf der andere gleich wieder einen Vers in Bereitschaft haben mußte, der sich mit dem Buchstaben anfang, womit der vorige schloß. Wer dies am längsten aushielt, war Sieger, eine Gewohnheit, die vordem unter den Tromsdorfen und Neandern auch auf deutschen Schulen galt, und den darauf ausgelehrten Engländern noch jetzt zuweilen in den wichtigsten Parlamentsreden und Vertheidigungen vor Gerichte durch die dadurch erworbene Fertigkeit, einen alten Vers glücklich anzuwenden, sehr zu staten kommt. Man nennt es im Kunstausdruck der englischen Schulen: *capping of verses*. Und so weiß man, daß der junge Burke der fertige *copper* unter allen seinen Mitschülern war, auch sich als Schüler schon in einer dramatischen Composition aus der Geschichte *Alfred's* ver-

suchte. Noch ehe er diese Schule verließ, starb sein älterer Bruder, und diesem Umstande verdankte er seine nachmalige Erhebung, da auf ihn als Nachgeborenen sein Vater sonst den Aufwand nicht hätte machen können, ihn erst auf der Universität zu Dublin, und dann im Middle Temple zu London in der Vorbereitungsschule der Rechtsgelehrten studieren zu lassen. B. war kein Verächter des fröhlichen Lebensgenusses und mußte daher, da die Wechsel von seinem Vater nicht immer zu reichen wollten, oft, wie die Engländer zu sagen pflegen, einen Wechsel auf seinen Witz ziehen (*to draw upon his genius*). Er versuchte es anfänglich mit Gedichten. Aber der brittische Cicero vermochte sich eben so wenig in die Fesseln des Verses zu schmiegen, als der römische. Weit besser glückte ihm der Versuch, den bewunderten Sophisten *Bolingbroke* so täuschend in seiner Manier nachzuahmen, daß sich selbst *Chesterfield* und *Warburton* anfänglich berücken ließen. Es erschien nämlich 1756 eine kleine Schrift: *Vindication of natural society*. So sehr auch der Anfang derselben bloße Ironie zu verrathen scheint; so bitterer Ernst scheint es dem Verf. in Verfolg der Schrift mit der Blutliste aller durch die Vereinigung der Menschen zur bürgerlichen Gesellschaft erfolgten Kriege und Metzereyen zu seyn. Er multiplicirt zu dieser Absicht 36 Millionen mit 1000, und so bringt er die Summe aller, seit geschichtliche Überlieferung uns Kriege erzählt, durch Könige und Eroberer erschlagenen Menschen heraus. Eine schauderhafte Lobrede auf Menschenverein! Burke wird auch, so wie er mit ungewöhnlicher Belesenheit aus den Annalen der Welt sein Exempel auszieht, immer heftiger in Verabscheuung der kriechenden Sykophanten, die den Machthabern den Kriegeruhm so süß vorspiegeln, und es ist freylich um so auffallender, daß eben der Mann 40 Jahre später die *letters on the regicide peace* schreiben, und durch wiederholte Aufrufe zu einem *Völkerringkrieg* gegen Frankreich dieses Blutregiment selbst so schrecklich vermehren konnte. Man vergleiche die treffende Vorrede, die ein warmer Freund der Menschheit wenige Wochen nach seinem Tode zu dieser *Vindication* mit Rücksicht auf diesen Abfall von seinem eigenen Glauben ins *Monthly Magazine* 1797 Septembr. S. 178 einrücken ließ. Damals bey ihrer ersten Erscheinung

nung machte es lange die Unterredung des Tages, und der damals für einen grossen Geschmacksmäkler geltende Schauspieler Macklin pflegte auf dem griechischen Caffeehause, so hiess der Ort wo damals die schönen Geister und Studenten aus dem Temple zusammenkamen, oft auszurufen: „Wahrlich, das ist Heinrich Bolingbroke leibhaftig! Ich sehe den Pferdefuss hervorgucken!“ Fast zu gleicher Zeit gab er auch seine historische Compilation über die Colonien der Europäer in America: *Account of the European Settlements in America*, das Raynal zu ganzen Seiten in seiner *histoire philosophique des Etablissements des Eur. aux deux Indes* abgeschrieben, und während des Americanischen Kriegs Hr. Turner in Danzig übersetzt hat, und das durch Garve's treffliche Übersetzung und so manche ästhetische Discussionen berühmte Buch über das Erhabene und Schöne heraus, wovon wir auch einen Basler Nachdruck des Originals besitzen. 8. die Literatur dazu in *Blayenburg's* Zusätzen zum *Satzer Th. II. S. 96*. So wenig man gleich anfangs vielen paradoxen Behauptungen und den Grundideen des Werkes überhaupt beypflichten konnte: so gestand doch Johnson selbst, dass viele Stellen darin selbst *erhaben und schön* wären, und als Product eines originellen Kopfes wird es dann noch gelesen und verstanden werden, wenn manche zwar spitzfindigere aber weniger geistvolle Theorie längst vergessen ist. Solche hervorstechende Talente brachten ihn in die Bekanntschaft der Männer vom ersten Range. Lord Lyttleton, W. Ger. Hamilton und andere Grosse wurden seine Gönner, und als Hamilton mit dem Grafen von Halifax 1761 nach Irland gieng, nahm er Burken als seinen Privatsecretair mit dahin, und gab diesem dadurch Gelegenheit, seine alten Bekanntschaften zu Dublin wieder anzuknüpfen. Burke hatte dem ruhmfüchtigen Hamilton seine erste Rede im Parlament ausgearbeitet, nach welcher H. nie wieder aufgetreten ist, und daher den Beynamen bekam *Hamilton mit der einen Rede*, (*the single speech Hamilton*). Für diese Gefälligkeit zahlte der Maecen seinem jungen Freunde eine Pension von 200 Pf., erlaubte sich aber dagegen in einem Wortwechsel über einen politischen Gegenstand die Bemerkung gegen Burke: vergessen Sie nicht, dass ich Sie von einem Bodenstübchen herabholte! worauf B. sogleich erwiderte: daraus folgt, dass ich mich herabliess, Ihre Bekanntschaft zu machen! und seine Pension auf der Stelle aufgab. Aus B. häuslichem Leben gehört in diese Periode der Umstand, dass er sich um diese Zeit mit der Tochter eines würdigen Arztes in Bath, einer Miss *Nugent* verheirathete, mit der er die glücklichste Ehe geführt hat, und der er in seinem lebenswürdigen Testamente (es steht ganz abgedruckt im *European Magazine* 1797 August S. 129 f.) das rührende Zeugniß giebt, dass ihre Wirthschaftlichkeit ihn oft aus der grössten Verlegenheit gerissen, und ihn dadurch für seine Geschäfte und sein Studiren gerettet hätte. Er pflegte daher auch oft zu sagen: dass in den gefährlichsten Augenblicken seiner politischen Laufbahn beym ersten Tritt über seine Hausthüre jede Sorge verschwunden sey. Einige Pamphlets in den damaligen americanischen Angelegenheiten, erwarben ihm bald nach seiner Rückkehr aus Irland im Jahre 1763 die Achtung des Hrn.

Fitzherbert's, der ihn mit dem Marquis von Rockingham und Lord Verney bekannt machte, und als um diese Zeit durch den Einfluss des Herzogs von Cumberland, das damalige Grenvillische Ministerium gestürzt und Rockingham Minister wurde, erhielt Burke die Stelle des Privatsecretairs bey ihm, und durch eben diese Verbindung bald darauf eine Stelle im Parlamente im Jahre 1765. Allein in eben diesem Jahre starb die mächtige Stütze dieser Partey, der Herzog v. Cumberland, plötzlich an einem Schlagflusse. Lord Bute's Einfluss legte, und kurz darauf musste die ganze Partey einem andern Ministerium Platz machen. So fand sich auch B. auf einmal in der Opposition, wo er nun gegen die Ungerechtigkeit, die im Parlamente nicht repräsentirten Americaner mit Taxen zu belagen, einen heftigen und rühmlichen Kampf kämpfte, aber freylich die neue Umwälzung der Dinge für seine häusliche Lage um so schmerzhafter fühlte, da die ganze Partey noch, als sie die herrschende war, um ihre Entfernung von allem Eigennutz zu zeigen, auf alle Pensionen und Compensationen Verzicht geleistet hatte. Burke musste sich unter diesen Umständen aufs neue nach einem literarischen Erwerb umsehen, und ergriff daher mit Freuden den Antrag des klugen Buchhändlers *James Dodsley*, Mitarbeiter an den damals anfangenden Lehrbüchern der Zeitgeschichte, an den *Annual Registers* zu werden, wovon Burke in den ersten Jahren die Parlamentsverhandlungen in einer so hinreissenden Manier beschrieben hat, dass neben diesem jährlich erscheinenden Jahrbuche (wir besitzen von den frühern Theilen eine Übersetzung von Adlung) lange Zeit kein anderes ähnliches Product aufkommen konnte. In dem *Annual Register* von 1766 findet man auch die Ministerialveränderung, die B. so stark mit betraf, aus seiner eigenen Feder. Indess durfte er doch nicht blos zu einer solchen Nothhülfe seine Zuflucht nehmen. Er genoss auch die Unterstützung seiner vornehmsten Freunde, und wurde besonders durch die Freygebigkeit des Lords Verney (der sich in neuern Zeiten oft verlauten liess, dass ihm die Burkes an 18,000 Pf. verdanken) in Stand gesetzt, sich einen bequemen Landsitz bey Beaconsfield zu kaufen und sich bequem einzurichten. Manche seiner Freunde machten scheele Augen zu einem Glück, worauf auch sie Ansprüche zu haben glaubten. Als Johnson ihn dort zum erstenmale besuchte, und in den schönen Park tretend mit vielem Ausdruck der Verwunderung um sich blickte, fragte ihn B. ob er die schönen Anlagen bewundere? O nicht sowohl diese, erwiderte der Doctor, als die Wege, worauf ihr Besitzer zu ihnen gelangt ist. Wenn B. in London war, besuchte er um diese Zeit gewöhnlich das St. James Caffeehaus, wo damals der Sammelplatz der besten Köpfe eines *Reynolds*, *Garrick*, *Cumberland*, Dr. *Douglas* und Dr. *Goldsmith* war, und mancher witzige Einfall Burke's, der dort ans Licht sprang, erhält sich jetzt noch in der Überlieferung. Übrigens wurde er im Unterhause bald das am meisten gefürchtete Organ der Oppositionspartey, die sich gegen das Jahr 1769 aus den drey Parteyen des Lord *Chatham*, Lord *Shelburne* und Marquis *Rockingham* selbst mehrern ganz independenten Mitgliedern verband, und so mächtig wurde, dass der

Herzog von Grafton 1770 resignirte, und den Lord North zum Nachfolger hatte. Die Sache der Colonieen, worin Burke die genauesten Kenntnisse besaß, wurde immer wichtiger. Um diese Zeit erschienen die berühmten Briefe von *Junius*, worin die Gebrechen der öffentlichen Verwaltung, und das ganze Gewebe von Trug und List, womit die damals herrschende Parthey sich deckte, mit einer Beredsamkeit und Sachkenntnis enthüllt wurde, die jedermann in Erstaunen setzte. Man hat bis auf den heutigen Tag den wahren Verf. dieses Meisterwerks, woron der erste Brief in *Public Advertiser* vom ersten Januar 1769 datirt, erschien, nicht mit Gewisheit anzugeben vermocht. Man vermuthete damals schon, daß Burke die Hand mit im Spiele habe. Jetzt aber wird es fast allgemein für ausgemacht angenommen, daß *Richard Burke*, ein jüngerer Bruder von Edmund, nicht ohne thätigen Beystand desselben, sie geschrieben habe. (Man vergleiche eine Controvers darüber im *Gentle of the Zeit* von 1795.) Die Händel mit America wurden immer gefährlicher, und so kam es endlich den 19. April 1774 wegen der Theeacte zu einer merkwürdigen Rede (*Speech on american taxation* 1774. 4. 2 sh. 6 d.) die alle Kenner noch jetzt für das Höchste und Vortrefflichste halten, was B. politische Beredsamkeit je hervorgebracht hat. Es war schon spät am Abend, als B. aufstand, und durch die unvergleichliche Schilderung der Administration in den letzten 11 Jahren, wobey seine größten Gönner nicht geschont werden konnten, alle Zuhörer, Freunde und Feinde gleich stark electrifirte. (Man lese die Bemerkungen eines Zuhörers, der sich damals in der Gallerie befand, im *Europ. Magaz.* 1797. Sept. 163 f.) Bey der Auflösung des Parlaments im Sommer desselben Jahres, wählten die Wähler von Bristol ihn zu ihrem Repräsentanten, und bey dieser Veranlassung hielt er auf dem Wahlgerüste selbst jene gleichfalls berühmte Reden (*Speeches at Burke's arrival at Bristol and at the conclusion of the poll* 1794.) wo er gegen alle Sitte den Wählern so heilsame Wahrheiten sagte, und jene seitdem so oft wiederholten Worte aussprach: „*You chuse a member indeed: but when you have chosen him, he is not a member of Bristol, but he is a member of Parliament.*“ Während des ganzen nun so fürchterlich wüthenden Americanischen Krieges war er mit unerschütterlicher Standhaftigkeit der stets feurige, unbestochene Gegner *North's* in den wilden Maassregeln, die jener zur Unterjochung der Colonieen befolgte, und stellte ihn fast in jeder Rede dem aufs höchste gestiegenen Unwillen des Publicums dar. Endlich resignirte North den 13. März 1782. Rockingham nahm das Ruder zum zweytenmal, und Burke erhielt dabey nebst der Stelle eines kön. Geheimenraths die wichtige Kriegszahlmeisterstelle. Hier wurde auch Fox, der sich schon als 18jähriges Parlamentmitglied in seiner ersten Rede 1768 mit B. gemessen, und seitdem oft gesagt hatte, daß er den Kämpfen mit diesem Gegner seine ganze Staatskenntnis verdanke, sein College. Allein die ganze aus ungleichartigen Theilen zusammengesetzte Masse löste sich mit dem schnellen Tode des Marquis von Rockingham. Fox resignirte, und ihm folgte sein Freund Burke bald nach, hatte aber doch die Ehre, die wichtige Bill zur Einschränkung der

Ausgaben bey der Civilliste (*the Reform-bill*), nach welcher jährlich nur an Gehalten 72, 368 Pf. erspart werden sollten, wenigstens in Vorschlag gebracht zu haben. Er selbst gab d. durch, daß er die fürchterliche Anhäufung verschiedener Ämter bey seiner Stelle, die zusammen auf 100,000 Pf. jährlich (!) eintragen, laut aufdeckte, und sogar den Profit von 1300 Pf., die er als Schatzmeister von Chelsea Hospital hatte, großmüthig abgab, einen unwidersprechlichen, seltenen Beweis von Uneigennützigkeit, der allein schon für die Redlichkeit seiner Gefinnungen bürgen mußte. Als im Jahre 1783 mit dem Friedensschlusse Fox die höchst unnatürliche Coalition mit North eingieng, wurde B. zum zweytenmal Generalfeldzahlmeister. Freylich hatte Burke den Minister North auch während des americanischen Kriegs, als Oppositionsredner alles mögliche Unheil angedroht. Aber er hatte doch wenigstens nicht im vollen Hause erklärt, wie Fox gethan hatte, daß er nicht in einem Zimmer mit diesem Bösewicht seyn möge, und für den infamsten Menschen gehalten seyn wolle, wenn er je mit North handle. Der ehrliche B. setzte sich gewis über alle diese Rücksichten bloß in der Überzeugung weg, daß er so mehr Gelegenheit und Macht bekomme, gutes zu thun, und da dies allgemein bekannt war, wurde ihm auch diese Inconsequenz leichter verziehen. Allein die ganze Freude dauerte nur kurze Zeit. An der Einbringung der äußerst populären, aber der Macht der Krone sehr gefährlichen, Ostindischen Bill, die im Oberhause verworfen wurde, scheiterte die ganze Coalition. Im December 1783 wurde Pitt Minister, und Burke befand sich zum drittenmal in der Opposition. Er donnerte fürchterlich gegen den Minister, und verglich die Bestechungen und Schleifwege, durch welche der Minister seinen Anhang stützte, mehr als einmal mit dem heroischen Zeitalter der Corruption. Doch ergoß sich der Strom seiner Beredsamkeit in einem andern Canal, als er der Hauptankläger von *Warren Hastings* wurde, und nach und nach jene berühmten Anklagereden, *Charges against Hastings* P. 1 — 4. 1786 (2 sh.) hielt, die in allen mit den Verrinischen des Cicero verglichen werden können, nur im Erfolge nicht, da der Verres Hindostans vom Oberhause endlich aller seiner Räubereyen und Blutschulden feyerlich losgerührt wurde. B. Eifer und unerschütterlicher Muth bey dem ganzen Handel, verdient um so mehr Hochachtung, da es allen, die ihn genau kannten, ausgemacht seyn mußte, daß bey ihm nicht Rachsucht, oder persönlicher Haß, sondern wahres Interesse für die schreyende Menschheit und für den brittischen Ruhm die Triebfeder war, wie dies unter andern sehr deutlich aus einem Briefe hervorgeht, den er noch im Jahre 1796 an *Joseph Moser* schrieb (er ist abgedruckt im *Europ. Magaz.* 1796. July 8. 6.), wo er sehr pathetisch Gott zum Zeugen seiner Überzeugung anruft, daß *Hastings* Blutschuld auf die Köpfe des losprechenden Oberhauses fallen müsse. Der ganze 14 jährige Proceß ist ein so wichtiges Stück in B. Leben, daß eine vollständige Actensammlung *History of the Trial of W. Hastings*, Debrett. 1796. auch hiez ins Andenken gebracht zu werden verdient. Vergl. *Uebersicht der englischen Literatur*. 8. 362. Den 5ten Febr. 1790.

hielt Burke seine auch besonders gedruckte Rede über den Zustand der Dinge in Frankreich, und erklärte sich als einen wüthenden Feind der Revolution. Er, der hochherzige Kämpfer für die Freyheit America's, sprach nun auf einmal den damals noch so glänzenden Freyheitsversuchen einer benachbarten Nation öffentlich Hohn, und schrieb um den gefährlichen Reden in der *Oldjerry* und den durch alle Städte des Reichs sich erstreckenden *Corresponding and Constitutional Societies* noch, weil es Zeit war, zu begegnen, und ganz Europa die Augen über die Tendenz der Revolution zu öffnen, jene berühmten *Reflexions on the revolution in France and on the proceedings in certain societies in London relative to that event in a letter intended to have been send to a gentleman in Paris. 1790.* Das mit allen Blüten der Burkschen Kraftsprache reichlich bestreute Werk erlebte einen in den Annalen des Buchhandels unerhörten Absatz, da in wenig Monaten 18,000 Exemplare davon verkauft wurden, und erhielt selbst durch die eben so starken und heftigen Widerlegungen noch mehr Ausbreitung. Wir kennen es durch eine meisterhafte Übersetzung des KR. Gutz. Wirklich hat dieser mit *Feuer und Blut* geschriebene Aufruf eine unermessliche, und jetzt noch gar nicht zu berechnende Wirkung hervorgebracht, und die Vertheidiger der Sache, die Burke so wüthend anfeindete, haben sich durch alle Waffen des Spottes und Hasses, die ihnen zu Gebote standen, daran gerächt. Man nennt ihn, da er sich nunmehr auch feierlich von der Oppositionspartei los sagte, und dann auch das Unterhaus verließ, einen Apostaten, einen zweyten *Peter den Einsiedler*, der den Kreuzzug gegen die neuen Saracenen predige, und der Americaner Joel Barlow hat in seinem *den Visionen des Columbus* angehängten Gedichte *the Conspiracy of Kings* in der Stelle, die sich anfängt: *Oh! Burke degenerate slave* — ihn dafür die Geister aller in diesem Kriege erschlagenen, als Plageteufel, über den Hals geschickt (man vergleiche die nachdrückliche Note zu diesem Gedicht p. 30r. ed. Paris.) Auf der andern Seite kann man jetzt, wo das große Drama schon durch so viele Scenen sich entwickelt hat, doch gewiss nicht leugnen, daß Burke sehr treffende politische Ahndungen gehabt, und, in so fern die Erhaltung der Constitution von England, mit welcher B. durch so viele Jahre zusammengewachsen war, ein Glück für Großbritannien genannt werden kann, zu ihrer Erhaltung mächtig gewirkt hat. Nicht um dem Minister zu fröhnen, dessen geschworener Feind er so lange gewesen war, nicht um den goldenen Regen, den Pitt auf seine Creaturen herabströmt, in seinem Schoße aufzufangen — denn die ihm so bitter vorgeworfene Pension, die er in den drey letzten Jahren empfing, kam nur seinen dringendsten Bedürfnissen, ohne seine Bitte, zuvor — sondern aus voller, reiner Überzeugung handelte und schrieb er vielleicht bey aller scheinbaren Inconsequenz allein consequent. Kaum hatte sich B. im Jahr 1794. im Junius von allen Staatsgeschäften zurückgezogen, als wenig Monate darauf ihn der harte Schlag traf, daß er seinen einzigen hoffnungsvollen Sohn verlor. In der tiefsten Schwermuth, worin ihn dieser Verlust und der Blick auf ein trauriges, selbst von Nahrungsorgen nicht ganz

geschütztes Alter versenkte, bewilligte ihm der König ohn alles sein Zuthun eine Pension von 3,700 Pf. davon er zwey Theile, um sich aus gewissen dringenden Verlegenheiten zu retten, wieder für 37,000 Pf. verkaufte, einen Theil aber zur Beseitigung seiner unentbehrlichen Bedürfnisse anwandte. Der Herzog von Bedford und Lord Lauderdale sprachen in einer der nächsten Parlementsitzungen, ersterer den 13 Nov. 1795. in sehr harten Ausdrücken über diesen an einen Abtrünnigen bezahlten Gehalt, und dies veranlaßte nun Burken, seinen berühmten *Letter from Edmond Burke to a noble Lord* zu schreiben, der in kurzer Zeit 16 mal aufgelegt, und mit einer unglaublichen Begierde verschlungen wurde. Das Haupt der Opposition, der Herz. von Bedford wird darin mit seiner ganzen Partei aufs schärfste gezüchtigt, aber freylich wird der gereizte Gegner, indem er Ungerechtigkeiten und Parteigeist straft, oft selbst von der gallischsten Leidenschaft ergriffen, und eben so ungerecht. Wir besitzen auch dies Denkmal Burkscher Rhetorik in einer dem Original vollkommen entsprechenden Übersetzung von Gutz unter dem Titel: *Edm. Burke's Rechtfertigung seines politischen Lebens*, Berlin. Vieweg. 1796. wo in der trefflichen Vorrede S. XVI — XXXII. der sachkundige Übersetzer auch das beste gesagt hat, was über B. so oft falsch beurtheilten Abfall von der guten Sache mit Billigkeit und Wahrheit erinnert werden kann. Ein Mann von dem Feuer und der exaltirten Einbildungskraft, wie Burke, mußte durch die unglückliche Wendung, die den Krieg gegen die verhassten Königsmörder fast mit jeder Woche bedenklicher machte, nur noch ergrimmt und hartnäckiger werden. Schon erlag sein Körper dieser verzehrenden Glut, als wenigstens zum Schein die Friedensunterhandlungen mit Frankreich eröffnet wurden. Da ergriff mitten unter Blutspeyen und den heftigsten körperlichen Schmerzen Burke noch einmal die Feder und schrieb im October 1796. seine berühmten *two letters addressed to a member of the present parliament on the proposals for peace with the regicide directory of France by Edm. Burke*, Rivington 3 sh. Selbst die heftigsten Gegner versicherten davon: *we have got nothing like it in our language!* 5000 Exemplare wurden in einer Woche verkauft, und ein anderer Buchhändler verkaufte zu gleicher Zeit eine frühere Ausarbeitung eben dieser Schrift (S. die Geschichte des darüber geführten Streites im *N. Deutsch. Merkur* 1796. Dec. S. 396. f.) Bey der zehnten Auflage kam ein neuer Zusatz über Domingo dazu, und ein dritter Brief beschloß zu Anfang des Jahres 1797. diese Rede so wohl, als die ganze politisch-literarische Laufbahn des nun seiner Auflösung schnell entgegeneilenden Kämpfers. Wenige Stunden vor seinem Tode hörte er noch etwas von Addison, seinem Liebling, vorlesen. Sein Tod machte allgemeine Sensation, und die herzliche Ankündigung desselben von Dr. Lawrence, die aus den Zeitungen auch ins *Gentleman's Magazine* 1797. July. S. 621. und daraus übersetzt in die *Bibliothèque Britanique* gekommen ist, sagt keineswegs zu viel von einem Manne, von welchem seine abgesagtesten Feinde zu sagen pflegten, *we never can blame him or praise him too much.* Gleich nach seinem Ableben wurden seine sämmtlichen hinterlassenen

lassen. Schriften mit einer weisäugigen Lebensbeschreibung von seinen vertrauten Freunden angekündigt, die nun auch wirklich schon in 5 Bänden erschienen sind. Einige in den Jahren 91 — 93 geschriebene *Memoirs* an die Minister kamen noch früher heraus, und enthielten tiefe Blicke und merkwürdige Warnungen, die der Erfolg zum Theil bestätigt hat. Ganz neuerlich hat ein gewisser *Mac Cormick* in London *Memoirs of Burke* herausgegeben, die jetzt mit großer Neugierde gelesen werden. Man erfährt darin unter anderm, daß die auch in Deutschland so sehr bewunderten Discurse des Präsidenten der Malerakademie *Reynolds* von Burke geschrieben wurden, der dafür 1000 Pf. erhielt, die er in seiner Lage sehr nothwendig brauchte. Es ist gewiß, daß *Reynolds* schon in seinen reifern Jahren kaum einen correcten Brief schreiben konnte. Die ganze Sache ist durch einen Abschreiber verrathen worden, durch welche Burke auch noch bey seinem Leben manche Unannehmlichkeit hatte. (S. ein Beyspiel im *N. Deutsch. Merkur* 1797. April. S. 383.) Man erwartet nun *Malone's* kritischen Ausspruch, der erst im vorigen Jahre diese Discurse mit den übrigen Werken *Reynolds* herausgab.

B. war in mehr als einer Rücksicht *antiquorum hominum*. Er konnte eben so heftig hassen, als er liebte. Als *Lord Gordon* unter den Schrecknissen eines Gefängnisses schmachtete, das nur mit seinem Leben endigte, und dessen Gesetzmäßigkeit in andern Zeiten vielleicht noch manchem Zweifel ausgesetzt gewesen wäre, verhöhnte er seine Schwärmercy, triumphirte über sein Unglück, und ließ ihm ganz kalt anrathen, den Talmud zu befragen. Seine in persönliche Verbitterung ausartende Anklagen gegen *Hastings*, wurden ihm am Ende vielleicht eben so nachtheilig, als dem *Cicero* der Haß gegen den *Clodius*. Und so erklärt sich auch gegen das Ende seines Lebens die hartnäckige Billigung eines eben so grausamen, als furchtbaren Kriegs, wo der Affect selbst über das Wohlwollen seines Herzens die schädlichste Oberherrschaft ausübte, und ihn Dinge sagen und thun ließ, die der kalten Beurtheilung an Hirnwuth zu grenzen schienen. Aber in diesen Fällen übertäubte bloß die Leidenschaft sein Gefühl. Sein Privatleben war

eine Reihe guter Handlungen und ihm süßer Pflichterfüllungen. Er war ein guter Gatte, ein zärtlicher Vater, ein warmer Freund, ein stets bereitwilliger Helfer der Nothleidenden, und eben *darum* oft selbst in Verlegenheit. Nie kannte er das Spiel, die schändliche Leidenschaft der sogenannten Freyheitsprediger, noch die Bacchanalien der andern Parthey. In den letzten zwey Jahren, da sein Sohn gestorben war, stiftete er für die Söhne französischer Emigranten, wo die Väter erschossen oder ertrunken waren, eine Schule zu Penn, die er theils aus seinen Mitteln, theils durch königliche Unterstützung und Subscriptionen unterhielt, und in einem seinem Testamente angehängten Codicill auch nach seinem Tode dem Minister Pitt noch besonders auf die Seele band. Er war zu seiner Zeit der erste Redner in England, und selbst in der äußern Action hinreißend. Freylich riß ihn auch hier seine erhitzte Phantasie zu Bildern und Metaphern fort, die seine Feinde aufdunsenen Bombast und asiatische Schwulst nannten. Einmal zog er sogar einen Dolch aus seinem Bufen, um die von Frankreich her drohende Gefahr zu verinnlichen. Aber der Kühnheit seiner Bilder konnte niemand die Bewunderung, dem Treffenden seines Spottes niemand seinen Beyfall versagen. Ihm war es überall voller Ernst, und eben darum machte er es oft keiner Parthey recht. Ihm war es um die Sache zu thun, während andere nur nach den Schlüsseln der Schatzkammer liebäugelten. *Goldsmith* schrieb bekanntlich einmal allen seinen Freunden Grabchriften. In der, die er dem ehrlichen Burke setzte, heißt es am Ende:

*Though equal to all things, for all things unfit.  
Too nice for a statesman, too proud for a wit.  
For a patriot too cool, for a drudge disobedient,  
And too fond of the right, to pursue the expedient  
In short, 'twas his fate unemploy'd or in place, Sir,  
To eat mutton cold, and cut blocks with a razor.*

Ausführliche *Memoirs* seines politischen Lebens stehen im *European Magazine* 1797. vom July — October, und eine strenge, aber doch auch seinen Verdiensten gerechtes Lob ertheilende Würdigung seines Charakters im *Monthly Magazine* 1797. July. S. 41. ff.

## L I B R A R I S C H E A N Z E I G E N

### I. Neue periodische Schriften.

Der Kosmopolit Februar ist erschienen und enthält: 1) Erläuterung der Vorschläge zur Anlegung schöner regulärer Gärten. (Beschluss.) 2) Über Zweykämpfe auf Universitäten. 3) Eine herrliche Naivität. 4) Eine wahre Nach- und Waldgeschichte. 5) Über einige Vorwürfe, die man dem Kantischen Moralprinzip macht. 6) Etwas über Falchs satyrisches Taschenbuch von 1798. (Aus einem Briefe nach Halle.) 7) Königl. Preuss. Generaltabacks-Administration betreffend. 8) Über das Glaubensbekenntniß der Religionslehrer. An Hn. Hofrath Fiedemann. 9) Vollständige von Grund aus bewirkte Zerstreuung des heillosen Gleichheitssystems, oder unum-

stößlicher Beweifs: daß dasselbe den Untergang aller Staaten bewirken müsse. 10) Die Franzosen in Oberhessen. (Fortsetzung.) 11) Einige Bemerkungen über Belohnung und Strafe, mit Rücksicht auf die Grundsätze des Hn. Professor Abichs.

Das Februar Stück 1798 des *Journals für Fabrik, Manufaktur, Handlung und Mode* ist erschienen und enthält: I. Über das in der Republik Frankreich eingeführte neue Maasssystem. II. Von dem Widerstande, den ein tegelndes Schiff in der flüssigen Materie, in welcher es sich bewegt, leiden muß, von *Branbach* mit 1 Kupfer. III. Über das in den königl. Preuss. Staaten (2) H. 3.

am 20 Sept. 1797. ergangene Verbot der Ausfuhr der Friedrichs- und Friedrich Wilhelm's or. IV. Maschine zur schnellen und leichten Beladung der Frachtwagen, von *Baschendorf*, mit 1 Kupfer. V. Über die Unwissenheit unserer Seefahrer, von *Braubach*. VI. Vermischte Nachrichten. (12) Politische und andre Handelsvorfälle. (13) Gesetze und Verordnungen, die das handelnde Publicum betreffen. (2) Neue Erfindungen. VII. Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik- Manufactur- Kunst- Handlungs- und Moden- Artikel. VIII. Anzeige von Häusern und Etablissements etc.

Der XIV und XV Band dieses Journals, oder der Jahrgang 1798., welcher aus 12 Monats-Stücken mit 24 natürlichen Zeugmustern, 24 schwarzen und 12 illuminirten Kupfern besteht, kostet in allen Buchhandlungen und auf allen Postämtern Deutschlands 5 Rthlr. Sächs. oder 9 fl. Rhein.

*Expedition des Allgem. liter. Anzeigers  
in Leipzig.*

Der Monat Februar der *Oekonomischen Hefte* oder Sammlung von Nachrichten, Erfahrungen und Beobachtungen für den Land- und Stadtwirth, herausgegeben von *M. J. C. Hoffmann* ist erschienen und enthält: I. Wesentliche Vorzüge der Landwirthschafts-Industrie vor aller andern Industrie-Art, von *C. A. W.* II. Über die zweckmäßigste und beste Methode der Bewirthschaftung von Privatwaldungen, in so fern solche aus Laubholz bestehen, vom Secretär *C. P. Lowrop* in Lothmark. III. Über die Entstehung und Ursachen des Brandes im Weizen, vom Kriegsrath *Kummer* in Danzig. IV. Bemerkungen zu dem im Decemberhefte befindlichen Aufsatz: Wie ist eine Landwirthschaft im Kleinen einzurichten? vom Kammerrath *Nicolai* in Berlin. V. Arithmetisches Bedenken über die bisher im deutschen Reiche gewöhnliche Schäferey-Wirthschaft, von *C. A. Wichmann*. VI. Ein durch Erfahrung bewährt gefundenes Mittel wider die Viehseuche, vom Stadt-Wagemeister *C. A. Schneider* in Görlitz. VII. Nachricht, wie man die Fruchtknoten der Kartoffeln einsalzen und als Oliven gebrauchen kann; a. d. Schwedischen übersetzt von *J. G. L. Blumhof*. VIII. Über die Gefahr, die Milch in bleiernen, kupfernen oder messingenen Gefässen aufzubewahren; a. d. Englischen des *Thomas Hayes*. IX. Schweizerisches Verfahren bey Verfertigung der Butter, von *Schedel*. XI. Vermischte Nachrichten. a. Obrigkeitliche Verordnungen. b. Preisaufgabe. c. Belohnungen und Ehrenbezeugungen. d. Neue Erfindungen und nützliche Anstalten. XII. Anfrage.

Der X und XI Band dieser *Ökonomischen Hefte*, oder der Jahrgang 1798, welcher aus 12 Monats-Stücken mit den nöthigen Kupfern besteht, kostet in allen Buchhandlungen und auf allen Postämtern Deutschlands 3 Rthlr. Sächs. oder 5 fl. 24 kr. Rhein.

*Expedition des allgem. liter. Anzeigers  
in Leipzig.*

Vom *Allgemeinen literarischen Anzeiger*; oder *Analen der gesammten Literatur für die g-schwinde Bekanntmachung verschiedener Nachrichten aus dem Gebiete der Gelehrsamkeit und Kunst* ist der Monat Januar 1798. erschienen, welcher aus XVIII ordentl. Nummern nebst 5 Beylagen besteht, und folgendes enthält: Beyträge zur neuesten Geschichte der Lehr-Anstalten und gelehrten Gesellschaften in Frankreich. — Rückblick auf den Zustand der Englischen Literatur im Jahr 1796. — Allg. Übersicht d. Schwedischen Literatur unter Gustav's III. Regierung; oder d. Jahre 1771 — 1792, von Dr. Chph. *Wilk. Ludeke*. — Recensionen von *J. F. Meyner's* *Stafel der Cultur* etc. und *Archaeologia* Vol. XII. von Dr. *Anton*. — Correspondenz Nachrichten aus Halle, Altona, Rostock, Mannheim, Köpenhagen, London, Brüssel. — Beförderungen, Ehrenbezeugungen etc. deutscher und ausländischer Gelehrten. — Dr. *Anton's* Erklärung und Beschreibung eines in 12 Monats-Kupfern enthalt. alten Angelfächsischen Kalenders. — Über d. Ankünd. e. n. Aufl. v. *Bayle's* *Dict. histor. et crit.* von *J. von Schmidt Pufelsdorf*. — Über d. deutschen politischen Zeitungen. — 11 Beantwort. und Berichtig. von Anfragen im ALA. von *Fr. Nicolai*, *Dr. Koppe*, *Pöhlitz*, von *Beuß*, *Meyner* und *Ung.* — Verzeichniß der in München verbotenen Bücher. — Nachrichten von zu hoffenden Werken u. d. gegenwärt. Beschäftig. in- und ausländ. Gelehrten. — 40 kürzere und längere vermischte Nachrichten, Bemerkungen, Anekdoten, Erklärungen, Warnungen, Berichtigungen, Preisaufgaben, Aufforderungen, Wünsche, Anfragen. — Die Beylagen enthalten 56 Nachr. u. Anzeig. v. Gelehrten u. Buchhändl. v. neuen Büchern, Karten, Musikalien, Übersetzungen, herauszug. Werken, Anfragen, Wünschen, Bücher- u. Kunstauktionen, Antikritiken; namentl. von *Dr. Koppe*, *Reinhard*, *Stolz*, *Bastide*, *Meusel*, von *Kotzebue*, von *Bruck*, *Dr. Hoffbauer* und Andern.

Wöchentlich erscheinen vom ALA. vier Nummern ohne die Beylagen; der aus 204 Nummern bestehende Jahrgang 1798. kostet in wöchentlicher Lieferung bey der *Kurfürstl. Sächs. Zeitungs-Expedition in Leipzig*, dem *Königl. Preuss. Grenz-Post-Amte in Halle*, und bey den *Buchhandlungen* jedes Orts 4 Rthlr. 12 gr. Sächs. oder 8 fl. 15 kr. Rhein. oder 3 Laubthaler, und in monatlich-brochirter Lieferung 4 Rthlr. Sächs. oder 7 fl. 15 kr. Rhein. oder 2 1/2 Laubthaler und 30 kr.

Der erste Band oder halbe Jahrgang 1796, aus 83 Bogen bestehend, kostet 1 Rthlr. 8 gr. und der zweyte Band oder Jahrgang 1797. über 200 Bogen stark 4 Rthlr. Leipzig, am 19 Febr. 1798.

*Expedition des Allg. lit. Anzeigers  
in Leipzig.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Mit der 5ten Abtheilung des 4ten Bandes, welche nächstens in den Buchhandlungen zu haben seyn wird, widigt sich die Geschichte des Mittelalters in meiner „Geschichte der wichtigsten Begebenheiten des heutigen Europa. gr. 8. Halle bey *Hemmerde* und „*Schwetfcke*.“

Ich bin fest überzeugt und sage es ohne Bedenken öffentlich, daß noch kein so gedrängtes, das für jedermann Wissenswürdige umfassendes, irthumsfreies, und zunächst für Jugendlehrer und Liebhaber der Geschichte in Ermangelung eigener Bibliotheken zweckmäßiges Werk vorhanden sey, als das meinige. Die, von ähnlichen Werken es unterscheidenden, Eigenthümlichkeiten, bestehen darinnen, daß es 1) von einer hinreichend vollständigen Schilderung der Herrlichkeit, der Verfassung und des Verfalls der Römer, und des ursprünglichen Zustandes der Deutschen ausgeht; 2) die Völkerwanderung und die Stiftung und Einrichtung der neuen Staaten beschreibt; 3) keinen bedeutenden Staat übergeht (welches bekanntlich bey andern der Fall nicht ist); 4) nach eigenen untersuchten und mit vielen neuen Bestimmungen über allgemeine Merkwürdigkeiten, als z. B. die Geschichte der Hierarchie, Möncherey, Inquisition, des Lehnswesens und Ritterthums, der Turniere, der Kreuzzüge, des Adels und Bürgerstandes, der Universitäten, der Erfindungen des Kompasses, des Schießgewehres, der Buchdruckerkunst u. s. w. sich ausbreitet. Das Publicum, nach dessen Wünschen ich auch den Plan des Werks etwas erweiterte, hat auch schon in soweit für das Werk vorthellhaft entschieden, daß es die Verleger zur Fortsetzung desselben durch noch immer zutretende neue Käufer ermuntert. Die drey ersten Bände und des vierten B. erste Abtheil. machen für sich ein Ganzes aus, und umfassen die Zeiten vor den Kreuzzügen. Die zwey folgenden Abtheil. begreifen die Zeiten der Kreuzzüge, und die letzten, die Zeiten seit deren Aufhören. Zur neuern Geschichte, welche auch mit einem besondern Titel ausgegeben wird, ist ein Band längst erschienen, und der nächste wird die *Geschichte der Reformation*, so unparteyisch darstellen, daß die Bekenner einer jeden Religion sie dafür erkennen sollen.

J. C. Krause  
Universitäts-Professor  
zu Halle.

Compendiöse Bibliothek der gemeinnützigsten Kenntnisse für alle Stände. XXIII. Abtheilung: *Der Historiker*, oder Comp. Bibl. des Wissenswürdigen aus dem Gebiete der Geschichte. Heft V — VIII. Ladenpreis 1 Rthlr. sechs.

Inhalt: *Theorie der Geschichte*. 1) Über den Begriff der Geschichte und die sich aus demselben entwickelnden Erfordernisse für den Geschichtschreiber und Leser. 2) Über einige Arten von Begebenheiten, deren Gewissheit moralisch unmöglich ist. IV. a. Alte Völkergeschichte. A. Geschichte der Römer. *Zweyte Periode*. Rom als Republik.

Von der mit so vielem Beyfall aufgenommenen *Compendiösen Bibliothek* sind überhaupt erschienen: Vom *Landmann* 4, *Bürger* 2, *Kaufmann* 2, *Künstler* 1, *Geistlichen* 11, *Pädagogen* 6, *Arzt* 4, *Rechtsgelahrten* 1, *Staatsmann* 2, *Soldaten* 4, *Diener* 4, *Menschen* 2, *Philosophen* 1, *Physiker* 2, *Arithmetiker* 2, *Mathematiker* 3, *Astronom* 2, *Baummeister* 4, *Mineralogen* 3, *Botaniker* 15, *Zoologen* 2, *Geographen* 3, *Historiker* 3, *Schöner Geist* 6.

*Freymaurer* 5, *Sprachforscher* 1 und vom *Lückendüster* 4 Hefte.

Halle im Febr. 1793.

Gebauerische Buchhandlung.

Bey uns ist zu haben:

Anhalt Bernburgische wöchentliche Anzeigen auf 1793 in 4to.

Dieses Wochenblatt, welches der Hr. Canzleysecretair Gottschalk in Ballenstedt herausgibt, enthält vorzüglich geographische, und statistische Nachrichten vom Fürstenthum Anhalt, und besonders vom Bernburgischen Antheile desselben. Nebenbey auch andere provincielle Nachrichten und Abhandlungen über gemeinnützige Gegenstände. Der ganze Jahrgang kostet bey uns 1 Rthlr. 12 gr., wofür man es sowohl wöchentlich als auch monatlich mit einem blauen Umschlage versehen, erhalten kann. Auswärtige wenden sich an die ihnen nächstgelegene Buchhandlung, oder an die Postämter, für welche letztere das Königl. Grenz-Postamt allhier die Beforgung übernommen hat.

Hemmerde und Schwetschke,  
Buchhändler zu Halle.

Im Verlage der Gebauerischen Buchhandlung zu Halle, werden nachstehende zwey interessante Werke zur Ostermesse erscheinen:

1) Geschichte der Republik Frankreich unter der Directorial - Regierung bis zum Definitivfrieden mit Oestreich, mit historisch-diplomatischen Urkunden.

Sie umfaßt, wie der Titel anzeigt, den, für die fr. Republik sowohl, als für die ganze politische Welt entscheidenden Zeitraum: einen Zeitraum, der in militärischer, politischer und kosmopolitischer Rücksicht der merkwürdigste in der Weltgeschichte ist. Wir haben noch kein Werk, welches alles, was unter den Aufpicien des Directoriums zu Hause und auswärts, auf dem Schlachtfelde und im Cabinet geschah, in einem Gemälde darstellte. Darum entschloß sich der Verfasser (ein dänischer Gelehrter) ein solches Werk zu bearbeiten, wozu ihm theils unmittelbare Erfahrung, theils andere Quellen historischer Wahrheit den Stoff lieferten. Um die Leser mit dem Zustande Frankreichs und den wichtigsten republicanischen Institutionen bekannt zu machen, geht der Geschichte selbst eine politisch-statistische Beschreibung der französischen Republik voraus. Die Herausgabe dieser Schrift besorgt ein Freund und Landsmann des Verf., Hr. Prof. Schaumann in Gießen.

2) Verzeichniß der Käfer Preussens, entworfen von Joh. Gottlieb Kugelann Apotheker in Osterode, ausgearbeitet von Joh. Carl Wih. Miger. Mit einer Vorrede vom Hrn. Prof. Hellwig und dem angehängten Versuche einer natürlichen Folge der Ordnungen und Gattungen der Insecten.

Von dem letztern Werke ertheilen die in No. 13. des Intelligenzblatts der Alg. Lit. Zeitung d. J. befindlichen Anzeigen desselben vom Hrn. Prof. Hellwig und Hrn. Nat. Cab. Insp. Hubner umständlichere Nachricht.

Von



Von  
*Robertson's history of America* —  
 wird das ohnlängst erschienene 9te und 10te Buch, die Geschichte Virginien's bis auf 1783, und die ältere Geschichte von Neu-England bis 1652 enthaltend, baldmöglichst in einer deutschen Uebersetzung bey uns die Presse verlassen.

Leipzig, den 12. Febr. 1798.

Weidmannische Buchhandlung.

„An Account of the Alteration and present State of the Penal Laws of Pennsylvania, by Caleb Lowmte.

Wird nächstens in einer deutschen Uebersetzung erscheinen, welches hierdurch zur Vermeidung aller Collision angezeigt wird. Den 1. Febr. 1798.

### III. Mineralogische Anzeige.

Für das mineralogische Publicum.

Mit lebhafter Freude mache ich dem mineralogischen Publicum bekannt, daß vor einigen Tagen einer meiner fleißigen Zuhörer, Hr. Werneburg aus Eisenach, in den Jena'schen Gypsbergen das Erdpech nicht nur derb, sondern auch in vierseitigen kleinen Säulen crystallisirt entdeckt hat. Diese Entdeckung scheint mir um so mehr interessant zu seyn, da meines Wissens noch nirgends dieses Fossil in crystallinischer Form vorgekommen ist. Zugleich kündige ich auch auf Verlangen vieler Freunde, den Liebhabern der Stein- und Gebirgskunde, Sammlungen von den hiesigen Gebirgsarten mit Einschluss der an den Ufern der Saale und der Leutra sich vorfindenden merkwürdigen Geschieben für einen Reichthaler an. Die vollständigste Sammlung besteht aus funfzig ziemlich großen Stücken mit einem gedruckten Verzeichniß. Briefe und Gelder erwarte ich postfrey.

Jena, den 14. Febr. 1798-

Joh. Georg Lenz,  
 Professor.

### IV. Auction.

Vor dem Verzeichniß der hieselbst d. 7. d. und folgende Tage zu verauctionirenden Bücher etc. des verstorbenen Hn. D. Wohlleben ist eine anonymische Anzeige, bey der ich einiges zu erinnern finde. Auch ich hatte mit dem verstorb. Wohlleben freundschaftlichen Umgang, schätzte ihn wegen seines unermüdeten Fleißes in Aufsuchung der Pflanzen, und habe ihm sehr gern Bücher zum Nachschlagen geliehen. Das Lob, welches ihm hier gegeben wird, ist aber wahrhaftig sehr schlecht; denn *Blumen betrachten, die Staubfäden zählen, das Lili-Blatt untersuchen etc.*, ist schon das Geschäft des geringsten Anfängers in der Botanik. Hernach wird ein Supplement (so lautet das Wort hier und S. 34, wo die Ex-

emplare davon vorkommen) zur Halle'schen Flora erwähnt, welches der verstorb. Wohlleben ausgearbeitet. Dieses habe ich bis jetzt, da ich dieses schreibe, nicht gesehen, weil es nicht in den Buchhandel gekommen; kann also davon nicht urtheilen. Endlich heisst es: *Von dieser Flora dürfte vielleicht bald eine neue verbesserte Herausgabe erfolgen, und darin die neuen Pflanzen mit aufgenommen werden, weil selbige bald vergriffen und von dem Supplement nicht mehr gedruckt, als noch Exemplare von jener vorhanden sind.*

Hier bewundere ich, daß der Verf. dieser Anzeige mehr weiß als ich, denn ob ich gleich die Exemplare der Flora, die ich auf meine Kosten drucken lassen, in meiner Verwahrung habe; so kann ich doch mit der vollkommensten Wahrheit versichern, daß ich sie noch nie nachgezählt und bis jetzt nicht weiß, wie viel davon noch vorrätzig sind. Auch ist diese Rechnung an sich falsch, denn nicht nur die, so die Flora erst kaufen, sondern auch die, so sie bereits besitzen, werden sich das Supplement anschaffen, wenn es brauchbar ist. Da ich aber selbst eine beträchtliche Anzahl neuer in hiesiger Gegend aufgefundenen Pflanzen zusammengebracht, Beobachtungen zur Verbesserung unserer Flora, auch zu genauerer Bestimmung und leichterer Kenntniß der Arten gesammelt habe; so werden solche in einem Supplement, nicht aber in einer neuen Ausgabe, der Flora erscheinen: weil ich es für billiger gegen die Besitzer derselben gehalten habe, wenn sie nur einige Bogen dazu kaufen dürfen, als wenn sie das Ganze, davon doch 8—9 Zehnthelle unverändert wieder abgedruckt werden müßten, noch einmal bezahlen sollen.

Halle, den 2. Febr. 1798.

v. Leyfser.

### V. Berichtigung.

Ich bitte diejenigen Männer und Freunde, denen ich den Abriss einer Religionslehre des Plato u. s. w. zuschickte, diese Verbesserungen gütigst vorzunehmen, welche die Eilfertigkeit bey dem Drucke hat übersehen lassen. S. 35 V. 39 l. Plündrung und M. 8. 36 V. 44 l. darum V. 36 Unlust fühlen bey Wenigem sie, und nicht Gnüge bey Vielem. V. 148 l. Ein Völkchen! doch rege zur A. V. 165 l. behandle V. 170 Streiche: den S. 50 L. 48 l. ew'gen. V. 54 statt sehen l. erkennen. V. 70 l. aufschwingt. S. 53 V. 13 l. großem und kleinem. V. 26 l. dieses V. 28 l. unedeln V. 38 l. Gott als Gef. Ich wünsche übrigens recht sehr, daß Kenner und Lehrer der Jünglinge mir ihre Aufmerksamkeit schenken mögen. Mir scheint diese Art der Bearbeitung wichtig. Ich widme daher der Ausführung dieser Idee schon neun Jahre. Sie gehei und gefällt sehr verehrungswürdigen Männern. Allein nur fehlte mir ein schicklicher Verleger.

Ludwig Hörstel.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Numero 32.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

### I. Ausländischer Nekrolog.

#### Zwölfte Folge.

Mary Godwin, geb. Wolstonecraft † den 20. Sept. 1797, im Kindbette zu Westminster.

Der schnelle und schmerzliche Tod dieser aufserordentlichen Frau ist nicht bloß für den Kreis ihrer nahen Freunde, sondern für die Menschheit selbst ein Verlust. Sie vereinigte mit seltenen schriftstellerischen Talenten eine unermüdet-thätige Menschenliebe und eine Empfindsamkeit, die ihr die Herzen aller derer gewann, mit welchen sie in Verbindung trat. Mit tiefempfundenen Unwillen gegen Unrecht und Unterdrückung empörte sie sich vorzüglich gegen die Herabwürdigung ihres Geschlechts, suchte zu dessen Bildung, und vertheidigte seine Rechte. Eine leidenschaftliche Bewundererin der Revolution, so langte sie nicht von Bösewichtern gemißbraucht wurde, widersetzte sie sich Berke's Declamationen, und schrieb für die Rechte der Menschheit. Ihr Leben war bis zu ihrer Verheirathung eine fast ununterbrochene Kette von Widerwärtigkeiten und Drangsalen. Ein Opfer des Vorurtheils und der Bosheit widerstand sie dennoch mit ihrem feurigen, unbezwingbaren Geiste jeder Ungerechtigkeit und Cabale. Endlich triumphten ihr Edelthum, Gethinn, Mutter, mit gleichgestimmten Freunden umringt, im Genuße häuslicher Glückseligkeit, mit frohen Blicken in die Zukunft wurde sie durch eine unglückliche Entbindung von der Seite ihrer Geliebten gerissen, beweinete von ihren Freunden, und selbst von denen gepriesen, die ganz entgegengesetzte Grundsätze hielten. Man lese das Geständniß des eifrig ministeriellen Gentlemen's Magazine 1797, Octobr. S. 204. Als Schriftstellerin trat sie zuerst mit einer Erziehungsschrift für Frauenzimmer auf: *Thoughts on the education of daughters, with reflections on female Conduct in the more important Duties of Life*. 1787. 8. (2 sh.) Gegen Burke gab sie dann eine Widerlegung *the Rights of man* 1791. heraus, da im folgenden Jahre das Werk folgte, was dem Namen Mary Wolstonecraft durch ganz Europa Celebrität verschaffte: *Reflections on the Rights of Wo-*

men with Remarks on moral and political Subjects. 1790. Wenigenwitzig, als Hippiels geistreiche, aber zuweilen sophistische Schrift über eben diesen Gegenstand in unserer Sprache, zeigt sie doch überall, daß es ihr voller, reiner Ernst mit ihren Behauptungen ist. Mag man sie eine überspannte Schwärmerin schelten: Es war doch gewiß gut, daß dies alles einmal von einer fertigen Sprecherin jenes Geschlechts selbst so gesagt wurde. Sie wählte hierauf eine Geschichte der französischen Revolution zu schreiben. Es ist aber nur der erste Band davon *Historical and moral View of the Rise and progress of the French Revolution 1794* erschienen. Durch ganz eigene Veranlassung machte sie eine stüchtige Reise in den nordischen Reichen, wovon sie eine Nachricht drucken ließ: *Letters written during a short Residence in Sweden, Norway and Denmark*. 1796. Sie verstand auch die deutsche Sprache, aus welcher sie ihres Freundes, des Prof. Salzmann's moralisches Elementarbuch ins englische übersezte: *Elements of morality for the use of children, translated from the German of Salzmann*. 1798. 3 Vol. in 12. wogegen Salzmann wieder ihre Vertheidigung der Rechte des Weibes übersezte, und die einer sehr lesenswürdigen Vorrede in Schnepfenthal herausgab. Sie wurde von ihren Freundinnen mit seltener Zärtlichkeit geliebt. Um sich davon zu überzeugen, darf man nur die Ankündigung ihres Todes von der Verfasserin des schönen Romans, Emma Courtney, der Miss Mary Hay im *Monthly Magazine* 1797, Septembr. S. 232 f. vergl. mit Octobr. S. 245. lesen. Sie hatte ein Gegenstück zu dem *Rights of Women* schon fast ganz vollendet, als sie starb. Diese führt den Titel *Wrongs of Women*, und ist von ihrem Manne Hr. W. Godwin nebst noch mehreren ungedruckten Briefen und Essays von ihr zu Anfang dieses Jahres 1798. unter dem Titel: *Posthumous Works of Mrs. Godwin late Mary Wolstonecraft*, London; Johnson. in 4 kl. 8. Bändchen (16 sh.) erschienen. Ein fünftes Bändchen ist auch schon unter der Presse, und wird die von ihrem Manne geschriebenen *Memoirs of the Life of Mrs. Godwin* enthalten, wovon in Schnepfenthal eine Uebersetzung erscheinen wird.

John Foll geb. 1732 zu Cookernorth, † d. 13. Sep-  
tembr. 1797: in seinem Hause zu Homerton aka-  
weit London.

Ein merkwürdiges Beispiel des Unglücksamkeit der  
sonst wegen ihrer Aufklärung so gepriesenen Dissenters.  
Sein Vater, ein armer dissentirender Prediger und Schul-  
lehrer, schickte ihn nach London zu einem Schneider  
in die Lehre. Allein durch die Unterstützung eines  
edeln Menschenfreundes kam der wissbegierige Jüngling  
in seinem 19ten Jahre in die damals berühmte Schule  
des Dr. Walker zu Milp- und end. Hier machte er in  
kurzen so erstaunliche Fortschritte, daß er nach wenig  
Jahren schon Prediger bey einer Dissenter-Gemeinde  
zu Boccas, ohnweit Yarmouth werden konnte. Von  
da wurde er nach Thaxlod in Essex berufen, wo er ne-  
ben seinen Predigergeschäften: auch eine kleine Erzie-  
hungsanstalt hatte. Hier schrieb er unter andern das  
Buch, das ihm selbst den Beyfall mehrerer Theologen  
der herrschenden Kirche erwah: *An Enquiry into the  
Heathen and Scripture-doctrine of daemons, in which the  
hypothesis of the Rev. Mr. Farmer and others on the  
subject are particularly considered.* 1774. 8 (5 sh.) womit  
eine später erschienene Schrift: *The idolatry of Greece  
and Rome distinguished from that of other ancient heathen  
nations, in a letter to the Rev. Hugh Farmer.* 1785. in  
genauer Verbindung steht. Auch als Kritiker und  
Sprachforscher zeigte er sich theils durch seine Bemerkungen  
über den falschen Rowley, theils durch einen  
Versuch einer englischen Sprachlehre: *An Essay towards  
an english Grammar: with a dissertation on the natural  
and peculiar use of certain hypothetical verbs in the english  
Language.* 1784. 12. Einige kleine Schriften,  
worunter ein an Burke gerichteter Brief, betreffen die  
Rechte der Dissenters. Unglücklicherweise liefs er sich  
in seinem hohen Alter noch überreden, die Direction  
der von Independenten unterhaltenen Schule zu Homerton  
zu übernehmen. Er fand hier eine sehr verwilderte  
Anstalt, und da er bisher mit seinen wohlgearbeiteten  
Zöglingen immer durch Güte ausgekommen war, wollte  
er auch hier alles durch Sanftmuth und Gelindigkeit  
zwingen. Diese war hier nicht an ihrem Orte. Auf  
einmal versammelte sich eine Commitee aus den zur  
Unterhaltung der Anstalt beystehenden Mitgliedern, und  
entsetzte den 70jährigen Greis seiner Stelle. Die Hauptbe-  
schuldigung gegen ihn wart er sey ein Sabbathschänder,  
weil er gerade in der Zeit, wo der Krieg zwischen  
Österreich und Frankreich am blutigsten war, *Sonntags  
ein Zeitungsblatt (gelesen hatte)*! Kaum war er dieser  
Stelle entsetzt, so überreichten ihm seine zahlreichen  
Freunde eine Subscription von 100 Guineen, die er alle  
Jahre empfangen sollte. Um seiner Delicateffe zu schonen,  
bat man ihm dafür jährlich 12 Predigten über die  
Wahrheit der christlichen Religion zu thun. Vier hatte  
er davon auch schon wirklich in Dr. Hunter's Versamm-  
lung mit ungemeinem Zulauf und Beyfall gehalten, als  
er durch die neuesten Kränkungen sehr gebeugte Greis  
zu eine langwierige Krankheit versetzt, die auch sein  
Leben endigte. Bey seinem mit 14 Kutschen äußerst  
feyerlich begleiteten Begräbnisse zu Bunhill-fields hielt  
Dr. Hunter eine treffliche Rede, die auch schon ge-

druckt ist. Vergl. Month. Magaz. 1797. September  
S. 222. Gentlemen's Magazine 1797. October. S. 202.

Dennis Rolle Esq. † starb in seinem 72 Jahre auf  
seinem gewöhnlichen Spatziergang zwischen seinen  
Landsitzen Steverson und Hadscott in Devonshire.

Die Familie Rolle in Devonshire ist eine der ältesten  
in England; und stammt in gerader Linie von dem  
berühmten Rolle dem Normann ab, der mit seinen Vetter  
Wilhelm Engländerobart, † Wil. Riels in Prince's Worthies  
of Devon ausführlich zu lesen steht. Großvater  
und Vater des letztverstorbenen Rolle waren durch  
ihre biedere Frömmigkeit berühmt, und pflanzten so  
auf ihren Sohn einen Adel fort, den dieser höher  
schätzte, als die ihm angebotene Lordtittel, die durch  
die allzuhäufige Mittheilung während der jetzigen Regierung  
in England viel von ihrem alten Werthe verloren hat.  
Darum liefs Dennis Rolle auch nur seinem  
Sohne die Lordwürde vom Könige ertheilen, und  
schlug sie für seine Person mit edelm Stolze aus. Er  
war einer der reichsten Landbesitzer auf der Insel, da  
er außer den großen Besitzungen in Devonshire, auch  
noch beträchtliche Güter in Oxfordsh. und Hampsh. be-  
saß, so daß ihm bloß die Zinsen von seinen Pacht-  
bauern (his rent-roll) jährlich 40,000 Pf. einbrachten,  
obgeschachtet er keinen alten Pächter bey dem Ablauf der  
Pachtzeit steigerte. Von diesem Reichthum machte er  
stets den edelsten Gebrauch, und sein Name verdient  
darum auch außer England ein Denkmal. Er hatte  
zwey Lieblingsideen, neue Anpflanzungen; und mildere  
Behandlung der Thiere. Da ihm sein mehr als fürstliches  
Einkommen so kräftige Mittel zur Ausführung seiner  
Ideen darbot: so setzte er oft Triebfedern in Bewegung,  
die jetzt nur in England möglich seyn dürften.  
Er wollte z. B. wissen, wie weit sich die Cultur in den  
kältesten und fruchtbaren Provinzen von Nordamerika  
bringen ließe, kaufte daher im Jahre 1766 von der  
Regierung einen ganzen District in Ost-Florida, bewog  
eine Anzahl von einigen hundert Ökonomen und Hand-  
werkern mit ihren Familien in seine neue Colonie zu  
kommen, wobei er alle Unkosten allein bestritt, und  
wanderte so mehr als 1000 Meilen stark einmahl in  
Ost-Florida ein. Allein die Colonie konnte dem Ein-  
flusse eines mörderischen Klima; und der Answanderungs-  
sucht in nördlichere Gegenden nicht widerstehn.  
Rolle traf mit seinen Colonisationsplanen ein empfindlicher  
Schlag nach dem andern. Verlassen und aller  
Hilfsmittel beraubt kam er als ein gemeiner Marrose  
wieder auf einem fremden Schiffe nach Hause, und  
estrug diese ihm 40,000 Pf. kostende Fehlschlagung mit  
so viel Heiterkeit, daß, als um eben diese Zeit der  
Professor der Botanik zu Oxford, Humphry Sibthorp,  
sein vieljähriger Freund, die von Linné nach seinem  
Namen benannte *Sibthorpia Europaea* aus seinem botanischen  
Garten verloren hatte, er scherzend versicherte,  
deren Verlust müsse seinem Freunde viel empfindlicher  
seyn, als ihm die Vernichtung seiner Colonie in Ost-  
Florida. Um die nützlichsten Arten von Heidekraut  
(wie) anzubauen, legte Rolle zu Exmouth auf einen  
kahlen

kahlen Berg seinen eigenen botanischen Garten an, und ließ dazu eine ganze Schiffsladung, von Erde aus weiter Ferne von Hounslow kommen. Aber es wollte doch keines mit dem Wachstume nicht recht fort, dahingegen ein anderer Haidekrautpflanze in der Nachbarschaft, Sir Francis Drake ganz vorzüglich schöne Haideen erzeugte. Endlich fragte er einmal seinen Collegien, wie er es anfangen, daß seine Haideen so gut fortkämen, und woher er seine schwarze Erde nähme. Woher anders, erwiederte jener, als von Ihrem Berge zu Exmouth! Gerade in der Gegend, wo Dennis Rolle seine meisten Besitzungen hatte, war der Hang zu Hahnengefechten und Stierkämpfen so herrschend und allgemein, daß er lange den unermüdeten Bemühungen des diese Grausamkeit an der thierischen Schöpfung höchlich verabscheuenden Rolle Trotz bot. Besonders war Terrington ganz in der Nachbarschaft berüchtigt durch dergleichen pöbelhafte Vergnügungen. Rolle, der mit seinem Reichthum auch das Ansehen eines Parlamentsgliedes und Friedensrichters verband, griff das Übel an der Wurzel an, und schränkte zuerst, nicht ohne den heftigsten Widerstand vieler Anwohner, das Unwesen des Bier- und Brandweinbäuer ein, ließ dann belehrende, kleine Aufsätze drucken, und auf seine Kosten in der ganzen Gegend herumtheilen, errichtete Asmereschulen bloß auf seine Kosten, wo er den Kindern, um sich auch in den Freystunden nützlich zu beschäftigen, eigene Acker mit Beschäftigung mit dem Landbau anwies, und siegte endlich doch über die tiefgewurzelten Vorurtheile. Das merkwürdigste Pamphlet, das er in dieser Absicht 1789 bloß für die Güterbesitzer und Landeigenthümer in jener Gegend drucken und circuliren ließ, *On parochial reformation, to the nobility and gentry of Devonshire* verdiente gewiss mehr als hundert andere Druckschriften in allgemeinen Umlauf gesetzt zu werden. Auch hier spricht er mit seiner gewöhnlichen Wärme von der Menschlichkeit gegen die Thiere, und führt aus seiner Ostfloridaischen Colonisationsperiode unter andern folgende merkwürdige Erfahrungen an: „Ich habe das Gedächtniß eines wilden Bären erprobt, der sich nach einer monatlichen Entfremdung von mir bey der Lippe anfaßen und fortführen ließ. Ich kann mir selbst nicht recht die Neigung der Pferde erklären, die mir ohne alle Kunstgriffe sogleich zähm wurden, noch die Neigung der größten Bullenbeißer von Hunden, denen ich ohne alle Gefahr die Hand ins Maul stecken konnte, noch die Zuneigung giftiger Schlangen, die mir ohne alle Zaubermittel nachliefen auf eine Art, die mir durchaus alle Furcht ihrentwegen benahm. Daher ich auch als Jäger, in den Wildnissen nie meine Füße verwahrte. Ich bin Jahre lang dichte Wälder durchstrichen, ohne je beschädigt zu werden. Ich habe in Sumpfgenden voll giftiger Gewürme gelegen, und Schlangen sind meine Kopfkissen gewesen, ohne daß mich je eine gebissen hätte. Ich könnte von einem Kranich erzählen, der mir überall nachlief, und mich bey meinen Feldarbeiten begleitete; von einem fremden Hund, der mich auf dem Landstrasse sanft bey der Hand fasste, als ich durch Waltham Chase bey Portsmouth gieng, als wollte er

mich vertheidigen, und durch Winken seine Schnauze zu erkennen gab, wenn er zurückbleiben mußte. Noch erinnere ich mich einer kleinen Katze in Florida, die aus einer Entfernung herbeysgesprungen kam, und mit einigen um mich herumheulenden Hunden, von welcher sie einen Angriff auf mich besorgte, wüthend kämpfte. Diese und viele andere Beweise der thierischen Zuneigung kann ich mir nur dadurch erklären, daß mir die Vorsehung so meine Liebe ergötzen die Thiere vergalt, die mich bis in mein hohes Alter begleitet hat.“ Wer muß sich nicht, wenn er dieses liest, an eine Lieblingsidee Franklins erinnern, daß unsern Nachkommen, wenn sie einmal aufgehört hätten, gegen sich selbst reisende Thiere zu seyn, noch ein unermessliches Feld in der Cultur und Veredlung der Thiere offen stehet! Wer erinnert sich nicht bey Vaillant's neuer Reisen nach Africa und ähnlicher dort erzählter Beyspiele? — Zweymal war Dennis Rolle Parlamentsglied, unbestochen, und ohne Partionsgeist, bloß Sprecher fürs Vaterland. Dann zog er sich von allen öffentlichen Geschäften zurück, und beschloß seine Tage im Leben und Wirken in der freyen Natur, denn nur in diesem Elemente war ihm wohl. Früh, wenn der Morgen ergraute, war er schon auf und gieng, ganz wie ein Bauer gekleidet, mit einem Tornister voll Lebensmittel und seinem Spaden auf der Schulter auf seine Lieblingsäcker, wo er so hart arbeitete, als der bedürftigste Landmann. In dieser Beschäftigung wurde er oft von den Vorüberreisenden vor einem gewöhnlichen Bauer angesehen, und manchen Fragenden auszuwachen dem Weg zu seinen eigenen Landstücken zeigen. Dabey war er aber im hohen Grade wohlthätig, gastfreundtschaftlich, unterstützte jedes Unternehmen in jedem Welttheile mit großen Summen, und setzte zu den 2000 Pf. die er jährlich gewiß für die Armen bestimmte, noch weit beträchtlichere unbestimmte Gaben. Er war einer der geübtesten Fußgänger, wo ihn endlich auch der Tod ereilte, einer der angenehmsten und unerschöpflichsten Erzähler, besonders wenn er auf seine Abenteuer in Ost-Florida zu sprechen kam, einer der heissigsten Botaniker und Anpflanzer, wobey er doch seine Schätze gern mittheilte, und der feurigste Liebhaber aller guten Menschen und Thiere, die der Verbesserung ihres Zustandes nicht muthwillig entgegenstrebten. Glückliches Britannien, werth, dem Erdboden Gesetze zu geben, wenn es viele solcher Einwohner zählt. Möchte doch ein edler Schriftsteller jener Nation den Wink aufnehmen, der im *Gentleman's Magazine* 1797. Octobr. S. 885. gegeben wird, und eine Parallelgeographie dieses Rolle und des ihm in so vielen Stücken ganz ähnlichen Dr. Sibthorp in Oxford schreiben. Dieser, der Vater der durch seine *Flora Oxoniensis* und *Flora Graeca* berühmten, vor zwey Jahren verstorbenen jüngern Sibthorp's (S. Ausland. Nekrolog. Fünfte Folge; S. 814.) starb auch im vorigen Jahre nur einen Monath früher als Rolle in seinem 85 Jahre. Er folgte 1747 dem berühmten Dillenius in der Professur der Botanik, resignirte 1784 zu Gunsten seines Sohnes, und verdankte seine Heiterkeit und ungeschwächte Gesundheit bis in sein höchstes Alter gleichfalls diesem reinen Naturleben.

## II. Oeffentliche Anstalten.

*Zwey neue kaiserliche Verordnungen im Ungarischen Studienwesen.*

I.

N. 18133. Sacratissima Caesarea et Regio-Apostolicae Majestatis Consilii Regii Locumtenentialis Hungarici nomine Superintendentiae August. Confess. Cis-Danubianae ex officio hifce intimandum.

Ex incidenti eo, quod ad Collegium Helvet. Confessioni Addicorum Sares-Petakiende dno. Juvanes Romano-Catholici interrupto pones Academiam regiam Cassoviensem Studii Philosophici cursu, sine testimonio Scholastico recepti, et ad accipiendas ibidem praelectiones juris admitti sunt, dignabatur Sua Majestas Sacratissima medio Benigni decreti sulici ad consilium isthuc Regium Locumtenentiale exarati clementer praecipere, ut cum pro Catholica juventute alia Educationis et Studiorum ratio praescripta sit, ubi apud Evangelicos utriusque Confessionis viget, usque novum Studiorum System, juvenes Catholici absque expressa in particularibus casibus, dum nimirum parentes Catholici filios suos ad Scholas Evangelicorum mittere vellent, via Superiorum Studiorum Directorum, consilio huic Locumtenentiali Regio, abhinc vero Suae Majestati Sacratissimae representando, ut arguenda benigna resolutione regia, juvenes Catholici ad latinas Evangelicorum Scholas auspium admittantur.

Hinc proinde Benignam ordinationem regiam Superintendentiae huic pro directione ac exacta observantia, sineque faciendae in gremio sui publicationis notam reddit.

*Paulus Almasy*

Ex consilio Regio Locumten. Hungarico.

Budaes die 12. Septembr. 1797.

Celebrati.

II.

Sacratissimae Caesareae et Regio-Apostolicae Majestatis consilii regii Locumtenentialis Hungarici nomine: Superintendentiae Augustanae Confessionis Cis-Danubianae intimandum:

Observato eo, quod Juventus studiis operam navans saepius libros prohibitos sibi clancularie sub manu comparare, et tales legere consueverit, hacque ratione eadem studiosa Jurentus; etsi bona principia in scholis hauriat, domi tamen ac in hospitiiis perniciosorum librorum lectione corrumpatur, atque perversis principii saepius imbuatur; dignabatur Sua Majestas Sacratissima pro paternae cura sua et sollicitudine, qua in rectam Juventutis educationem festur, clementer praecipere, ut ii, quibus cura educationis studiosae Juventutis incumbit, in hospitiiis Studiorum visitationem saepius ab improvviso suscipiant, atque sollicite inquireant, qualesnam libros studiosa Juventus habeat et legat, et si quae perniciosos apud ipsos repererint, eos non so-

lum eduant, sed is quosque investigent abinam et a quo studiosi tales libros sibi comparaverint, atque super compertis superioritai suae genuinam ac circumstantialiorem semper relationem faciant.

Quae altissima Resolutio Regia Superintendentiae huic pro sui directione, et requisito notitiae statu, atque effectuandorum effectuatione hifce nota redditur.

*Paulus Almasy*

Ex consilio Regio Locumten. Hungarico,

Budaes die 14. Novembr. 1797.

Ladislaus Sörefy.

## III. Todesfall.

Den 2ten Februr starb zu Jena, der durch seine Schriften und Strengigkeiten mit dem verstorbenen Rector Zimmermann bekannte, Herr Doctor Joh. Meier, Oberrichter, als 72 Jahr.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Zuverlässige Nachrichten versichern, daß der Herr Leibmedicus Marcard die an ihm ergangenen auswärtigen Anträge nicht angenommen habe, sondern zu Odenburg und in seinen Verhältnissen mit Pymont bleibe.

Hr. Pfarrer Schindorf in Drakensted ist als Diakon nach Altona berufen worden.

## V. Berichtigungen.

Es war in der Eudämonia (4 B. 4. St. S. 290.) folgende Stelle eingebracht: „Man fand (im Frühjahr 1796) einen Aufsatz unter dem Titel: Plan zur Verbesserung des Illuminismus, welches wahrscheinlich derjenige war, aus welchem Brunner eine kurze Übersicht in seinem ersten Briefe an Nims mitgetheilt hat.“ Hr. Pfarrer Brunner zu Tiefenbach, suchte dazuhilfen ein bischöflich-speyerisches Vicariats-Attestat, und erhielt das hier folgende:

„Demselben wird das von ihm nachgesuchte Attestat dahin hiermit ertheilt, daß sich bey seinen in gerichtliche Verwahrung genommenen Literaturen weder ein Plan zur Verbesserung des Illuminismus (als wovon der bekannte Brief vom 9. Juni 1797 an den Hrn. Prof. Nims zu Mainz eine kurze Übersicht seyn soll,) noch sonst etwas dergleichen auf einen solchen Plan Bezug habendes aufser gedachtem Briefe vorgefunden hat.“ Brachet am 19. Sept. 1797.

Ex mandato reverendissimi Vicariatus.

Brentano,

Assist. et Secret. Mgr.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 33.

Sonabends den 24<sup>ten</sup> Februar 1793.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Fünfzehnte Uebersicht.

## Romane und Schauspiele.

Wer wolte die wunderfelfamen Gespenstergeschichten, den Ruinenpuck, den Räuber- und Höhlen-entfug auf der einen, und die alltäglichen Familien- und Liebesgeschichten auf der andern Seite alle protocolliren, womit jetzt die englischen Leihbibliotheken und Lesefische eben so arg, und noch ärger überschwemmt sind, als die deutschen? In Absicht auf die schreckliche Gattung à la Radcliff hat ein Witzling schon ein besonderes Recept für eine gute Schrek- und Graumixtur in zwey Bänden verschrieben: die der Correspondent im N. Deutschen Merkur 1797. St. III. S. 274. nach allen ihren Ingredienzien angeführt hat, und Colman der jüngere hat in seiner (in der vorigen Uebersicht angeführten) Sammlung von Satiren auch ein Probestück der Art mit einer sehr komischen Einleitung aufgestellt, wo Dom, Dick und Will in einem Bierhause über die neue Romanfabrication kanngiefern, und Will sagt:

*A novel now is nothing more*

*Than an old cottle and a creaking door —*

*A distant novel —*

*Clanking of chains — a gallery — a light*

*Old armour and a phantom all in white*

*And there's a Novel —*

*Minds, just like bodies, suffer enervation*

*By too much use;*

*And sink into a state of relaxation*

*With long abuse*

*Now a romance, with reading debauches,*

*Rouges their torpid powers, when nature fails,*

*Are to a worn out mind, Cantharides.*

Mr. Colman scheint den Nagel auf den Kopf getroffen zu haben. Denn in der That sind auch in Deutschland die gesuchtesten und beliebtesten Gespensterromane wahre Stimulantia für die Schwächlinge und Lüftlinge beider Geschlechter. Die zweyte Gattung der faden Liebesgeschichten und Familienscenen ist, besonders in wiefern fast immer Frauen die Verfasserinnen dieses Unsinn in England sind, in einem eigenen Roman höchlich ge-

macht: *Modern novel writing, or, the elegant Enthusiasm and interesting emotions of Arabella Bloomville. By the R. H. Harriet Martlow. 2 Vol. Robinson. 1797.* Für den, der die Anspielungen zu deuten weis, mag dieser mit Versen durchspickte Roman noch mehr Anziehendes haben, als für den Uneingeweihten. Wir wollen jetzt von beiden Gattungen nur die vorzüglichsten anführen, die alle ohne Ausnahme auch schon deutsche Übersetzer gefunden haben.

Den schwarzumflorten Leichenzug in der furchtbaren Gattung eröffnet billig die phantasiereiche Mrs. Radcliff selbst mit ihrem neuesten Schreckensproduct: *the Italian, or the confessional of the black Penitents. A Romance. By Ann Radcliff. 3 Vol. 12. Cadell. 1797. 15 sh.* Ihrem grossen Muster, dem *Castle of Otranto* getreu, verlegt sie die Scene nach Neapel und ins untere Italien. Erschütternd sind die Auftritte in der Kirche San Nicolo zwischen Vivaldis stolzer Mutter und dem bübischen Scedoni, noch angreifender die Scenen an der adriatischen Küste: im öden Hause, wo die Ellena von ihrem vermeinten Vater ermordet werden soll, und aufs höchste graufend die Verhöre und Vergiftungen in den Kellern der Inquisition zu Rom. Die engl. Kunstrichter bemerken einstimmig, daß dieser Roman weniger üppige Auswüchse und mehr Einheit habe, als die frühern aus dieser Feder. Und doch muß der gebildete Leser über die aufgeführten Unwahrscheinlichkeiten und die Ausleerung aller malenden Farbenbüchsen bald Ekel empfinden, besonders wenn er auf so große Unwahrheiten stößt, wie die hier geschilderten Grausamkeiten der römischen Inquisition, die, wie jeder weis, in dem neuern Zeiten fast alle ihre Schrecknisse von selbst abgelegt hat. Dies letzte bemerkt auch der Beurtheiler dieses Romans in der *Bibliothèque Britanique* einem der vorzüglichsten und reichlichsten Journale, N. 33. oder Tom. V. p. 134., wo ein treffendes Urtheil über diese ganze Gattung gefällt, und mit Recht bemerkt wird: *“L’horrible a aussi sa monotonie et ce genre s’est plu qu’un autre. Les positions forcées sont fatigantes, On ne peut être vivement ébranlé que de loin en loin.”* Man kann übrigens auch die wunderfuchtigste Neugierde vollkommen befriedigen, wenn man die durch zwey Stücke No. 32. 33. durchlaufenden, mit vielem Verstand ge-

machten Auszüge in der eben genannten *Bibliothèque Britanique* liefst. Aber alles, was die fruchtbare Radcliff erdachte, ist durch einen noch gräfslichern Roman verdunkelt, der eben darum in England in einem Jahre mehrmals aufgelegt, und auch in der französischen und deutschen Uebersetzung ein fast unglaubliches Glück gehabt hat, *The Monk, a romance. By M. G. Lewis.* Bell. 1797. 3 Vol. 12. 10 sh. 6 d. Der Verf. der sich lange in Deutschland aufgehalten hat, plünderte das wunderbarste und schrecklichste aus den Romanen aller Nationen, nahm den Mönch Antonio, den Helden des Stücks, aus dem *Santon Basilio* in *Guardian*, die Art der Versuchung aus *Cazotte's digne amoureux*, die Catastrophe aus *Veit Webers* Teufelsbeschwörung, die Waldscene bey Strasburg aus *Smollet's Count Fathom*, die blutende Nonne aus der bekannten deutschen Ballade, und das Klostergefängnis aus dem Farnekaften der Mrs. Radcliff, webte zwey verschiedene Intriguen in einander, und brachte durch eine in der That nicht gemeine Kunst in alles dies doch so viel Zusammenhang, setzte aus seiner eigenen entflammten Phantasie noch so viel dazu, daß die Hölle selbst kaum etwas grausenderes auszuspähen vermöchte. Dabey verräth er ein ungemeines Talent zur Dichtkunst. Sein braver Alonzo streitet mit Bürgers Lenardo und Blandine um den Kränz. Durchs Ganze rinnt eine Glut der sinnlichsten Wollust. Auch fehlt es nicht an Spott gegen die Bibel, von der es unter andern heist: *the annals of a brothel would scarcely furnish a greater choice of indecent expressions.* Dies empört selbst die duldsamsten Reviewers an einem zwey u. zwanzig jährigen Mitgliede des Unterhauses. Wenn dies ist jetzt der Verf. Man sehe die gründliche, aber bey ihrer Serenget nicht ungerechte Recension im *Critical Review* 1797. Febr. S. 194 — 200. Kurz, das Buch gehört so gut wie das *coeur humain dévoilé* und die *Justine*, die er aber beide an Composition und Blüthe des Ausdrucks weit übertrifft, zu den Zeichen unserer Zeit, die selbst aus den Canthariden einen Extract verlangt. In weitem Abstände von diesen zwey Schreckensproducten, aber doch immer noch mit einiger eigenen Zucht und einzelnen überraschenden Situationen stehen *The Neapolitan, or the test of Integrity. A Novel by* (ein angemessener Name) *Ellen of Exeter.* Lane. 1797. 3 Vol. 12. 10 sh. Der neapolitanische Graf Dacunha verfolgt seinen Mündel und Schwiegerohn Mambli mit unerhörter Bosheit und Arglist. Ein abgenutztes Thema, wieder in Italien! Die Inquisitionsscenen der Radcliff erscheinen mit noch schrecklichern Foltern in einer verunglückten Nachahmung: *The Inquisition.* Vernor and Hood. 2 Vol. 12. 6 sh. Eine erträglichere Radcliffiade ist von der schon bekannten fruchtbaren Mary Robinson: *Hubert de Sevrac, a Romance of the eighteenth Century.* Hookham. 1797. 3 Vol. 12. 13 sh. 6 d. Auch verdient ein Roman, der stückweise in *Lady's Magazine* erschien, und nun ganz abgedruckt worden ist, *Graville Abbey.* Robinsons. 3 Vol. 1797. 10 sh. 6 d. (die Scene ist theils in Italien und Frankreich, theils in England) und *the Church of St. Siffred.* Robinsons. 4 Vol. 1797. 14 sh. eine ehrenvolle Ausnahme. Um die Reihe voll zu machen, dürfen wir noch *The Mystery of the black Tower.* By J. Palmer, Jun. Law. 1797. 2 Vol. 7 sh. *The Ruins of Arondale Priory.* Lane 1797. 3 Vol. 12. 9 sh. und *The Farmer of*

*Inglewood-Forest.* Lane 1797. 4 Vol. 12. 14 sh. *Angelina, or the fugitive bride, by Mary Charlton.* Lane 1797. 2 Vol. 6 sh. (die Scene ist in den alten Ritterzeiten, und liegt in Griechenland, Frankreich und England) anführen, alles gangbare Fabrikwaare für die Lesebibliotheken. Die Deutschen haben dazu auch ihr Contingent gestellt, indem P. Will the horrid mysteries from the *German of Van Groffe.* Lane. 4 Vol. 14 sh. und J. Trapp den *Genius* von Groffe by Allen and Wof. 2 Vol. 6 sh. übersetzt hat. Im letzten Product erkennt das Analyt. Rev. *Some scenes of the terrible kind, exhibiting the german force and energy.*

Zwischen dieser Gattung und den eigentlichen Liebesromanen steht eine Mittelgattung aus Feerén und Abentheuren zusammengesetzt, die von den Engländern sehr bedeutend *Legendary tales* genannt werden. Hierin ist ein ausgezeichnetes Product von der bekannten Miss Lee erschienen: *Canterbury Tales for the year 1797.* By Harriet Lee. Robinsons. 1797. 396 S. in 8. 6 sh. 6 d. Der Titel erinnert an des alten Chaucer's bekanntes Meisterwerk. Aus zwey Landkutschen kommen durch ein schreckliches Wetter genöthigt 7 Personen in einem Gasthof zu Canterbury zusammen, und vertreiben sich die Zeit, indem jedes eine Erzählung preis giebt. Hier erzählen nur die ersten 4 ihre Geschichten. Es muß also noch ein zweyter Theil folgen. Miss Lee versteht die Kunst zu erzählen, und verdiente darin als Muster studiert zu werden. Auch zu dieser Gattung haben die Deutschen beytragen müssen: *Select fairy Tales from the German of Wieland.* Johnson. 1797. 2 Vol. 12. 7 sh. Die Reviewers lassen der Erfindung und Ausführung volle Gerechtigkeit widerfahren, so wie dem *Peregrinus Proteus*, der gleichfalls bey Johnson in 2 Bänden in 12. 7 sh. in einer guten Uebersetzung herausgekommen ist.

Der wahre Triumph des englischen Romans ist humoristische, oder sentimentalische, oft beides zusammen, aber immer nach dem Leben gezeichnete Schilderung häuslicher Scenen, worin sie bis jetzt von keiner andern Nation übertroffen worden. Ein ausgeartetes Bastardengeschlecht sind die zu Dutzenden vervielfältigten Liebesintriguen und Familienklätschereyen, die mit dem Titel *Castle* oder *Hall* auf der Stirne prangen. Aber die ächte Gattung ist das lebendigste Situenngemälde der britischen Nation, und verdient ganz den Lobspach, den ihm noch vor kurzem Röderer im *Journal de Paris* gab, *l'an 6. N. 59. p. 240. "Ils ont le merite de peindre avec beaucoup de fidelité les moeurs anglaises: et ce merite qui caractérise les bons romans, fait leur principale recommandation près les moralistes, qui les regardent, avec raison, comme de memoires descriptifs de la vie privée des citoyens. — Vous lirez cent volumes de l'histoire d'Angleterre, que vous n'auriez pas une idée aussi exacte des moeurs anglaises que celle qui vous en reste après la lecture de ces romans."* Hier sind mehrere in ihrer Art gleich vortreffliche Romane anzuführen. Den meikien Beyfall hat *Camilla.* By the Author of *Eveina* and *Cecilia* gehabt; bey Cadell 5 Vol. in 12. 1797. 1 Pf. 1 sh. Die vormalige Miss Burney, jetzige Mrs. d'Arblay, heirathete einen Emigranten, und brauchte Geld. *Camilla* verschaffte ihr durch Subscription 1000 Pf. Sterling. Der Roman



Roman erreicht keinen seiner beiden Vorgänger an Wahrheit und Interesse, ist aber noch immer vorzüglicher, als irgend etwas, was seit Jahrs Frist in dieser Gattung erschienen ist. Zunächst nach der *Camilla* setzen die Kunsttrichter *Memoires of Emma Courtney*. By *Mary Hays*. Robinsons. 1797. 2 Vol. 12. 404 S. 6 sh. Alles Interesse in diesem sehr einfachen Roman vereinigt sich in der Heldinn, Emma, einer verlassenen Waise, die ihrer Liebe zu Hardley alles aufopfert, selbst die weibliche Decenz, und unglücklich an einen andern verheirathet, ein Opfer ihrer Leidenschaft wird. In der Schilderung dieser verzehrenden Leidenschaft hat sich die Vf. als eine große Seelenmalerinn gezeigt, aber auch über dieser Hauptfigur alle übrigen, selbst den Hardley, dessen Character ganz unnatürlich ist, vernachlässigt. Einen vortrefflichen Auszug aus diesem Roman giebt die *Bibliothèque Britanique* No. 40, 41., wo S. 121. ff. auch eine treffende Kritik vorkommt, und unter andern auch die lächerliche Ostentation der neuesten englischen Romane mit Citaten aus Dichtern und andern gelehrten Schriften mit Recht gerügt wird. Die durch ihre Proceße unglückliche *Charlotte Smith* hat dem Montalbert einen neuen Roman nachfolgen lassen, der bey aller Eilfertigkeit der Verfasserinn doch zu dem Besten in diesem Fache gerechnet wird: *Marchmont: a Novel*. By *Charlotte Smith*. 4 Vol. Law. 1796. 16 sh. Es ist dies, wie sie selbst in der klagenden Vorrede sagt, der 32 Band ihrer Geistesproducte. Der Held muß vor den Gläubigern seines Vaters stehen, und seine geliebte Althea zurück lassen. Er ist ein Muster kindlicher Pflichtliebe. Der Stoff des Romans giebt der Vf. die erwünschte Gelegenheit, ihre Bitterkeit an den englischen Attorneys oder Anwälden auszulassen, durch die sie selbst unglücklich wurde. Wer also Niederträchtigkeiten der Art, wie sie täglich in England vorkommen, recht aus dem Grunde kennen lernen will, muß diesen Roman lesen, der sich auch durch lebendige Naturgemälde, die Hauptstärke der Vf. vorthellhaft empfiehlt. Von *Th. Holcroft's Hugh Trevor*, von dessen erster Hälfte in der 5 Uebersicht S. 922. die Rede war, ist nun bey Robinsons 1797. die zweyte Hälfte, bestehend aus dem 4 — 6 Theil erschienen. Auch hier schildert der Vf. mit brennenden Farben die verdorbenen und entarteten Sitten Englands durch hundert interessante Scenen, in welchen er seinen Helden über die Wahl der besten Lebensart Erfahrungen machen läßt. Ein gefrässiger Bischoff, ein braver Zimmermann, *Clarke*, ein reicher Dilettant, der sich durch eine Bande von *Resurrection-men* Leichen für seine anatomische Liebhaberey stehlen läßt, ein diebischer Buchdrucker, ein Wüßling, *Wakefield* mit Namen, treten der Reihe nach auf. Schade nur, daß sich der für die Sittenkenntniß lehrreiche und allen, die England ganz genau kennen lernen wollen, nachdrücklich zu empfehlende Roman sehr alltäglich endigt, indem der Held durch einen reichen Gönner Rechtsgelehrter und Parlamentsglied wird (!) und seine Olivia, der er stets treu geblieben ist, heirathet. Schottische Natur- und Familienscenen findet man in den *Children of the Abbey* by *Mary Roche*. 4 Vol. 12. 1797., wovon in der *Bibliothèque Britanique* N. 35. p. 204. ff. ein unterhaltender Auszug geliefert ist. Nach verdient

aber aus dem zahllosen Trofse *A Godip's Story, and a Legendary Tale*, By the Author of the *Advantages of Education*. Longman. 1797. 2 Vol. 451 S. in 12. 7 sh. (in welchem die Kritiker Fieldingischen Geist finden) und vorzüglich the *Beggar Girl and her Benefactors*, by *Mrs. Bennet*. Lane 1797. 7 Vol. in 12. (1 Pf 11 sh.) eine hinreißend erzählte und gut verflochtene Geschichte, die auch so gleich ins Französische übersetzt worden ist, ausgezeichnet zu werden. Dafür übersetzten auch die Engländer wieder frisch weg die französischen und deutschen Romane. So hat ein Roman von der *Miss Gunning* aus dem Franz. übersetzt *Love at first sight* großes Glück gemacht. So ist aus dem Deutschen des berühmten Dr. Barth *All's well that ends well* und Fr. Schulze's Moritz: *Mauvise a German Tale* by *Fr. Schütz*. Vernet and Hord. 2 Vol. 12. 6 sh. so ist *Bouterweck's* Graf *Densmar* bey Johnson 3 Vol. 12. (11 sh.) übersetzt worden. Die mehrste Sensation hat indess auch in England die leider nur aus dem Franz. übersetzte *Clara de Pleffis* von *Lafontaine* gemacht: *Clara Duplessis and Clairville, the History of a family of French Emigrants*. Longman. 3 Vol. 12. 1797. 10 sh. 6 d. Die englischen Kunsttrichter bemühen sich um die Wette, diesem Werke Lobspprüche zu zollen. Sie finden das Rührende *Richardson's* und *Rousseau's* darin, und der Reviewer in *Month. Rev.* erspart sich alle Auszüge, indem er sie für überflüssig hält: *for a work of this stamp is not formed to be long a stranger to our literature.*

In allen diesen bis jetzt angeführten Romanen sind doch die Sitten- und Familiengemälde nur die Nebensache, da alles auf eine oder mehrere Liebesintrigen bezogen wird. Dies ist weniger der Fall bey einigen auch in andrer Rücksicht ausgezeichneten Producten, wo die Verf. es ganz eigentlich auf Sittengemälde und humoristische Charakter schilderungen angelegt zu haben scheinen. Zuerst und vor allen verdient hier genannt zu werden: *Edward-Various Views, taken from Life and Manners, chiefly in England*. By the author of *Zeluco*. Cadell. 1796. 2 Vol. 8. 1115 S. 16 sh. Der Verf. ist der durch früher herausgegebene Sittengemälde anderer Nationen auch unter uns rühmlich bekannte Dr. *Moore*. Als Schottländer sieht er die Sitten und Lebensart der Südbriten mit größserer Unbefangenheit und Strenge an. Aber um so wahrer und zuverlässiger sind auch seine Schilderungen. *Edward's*, eines edeln Jünglings, der am Ende von seiner Mutter erkannt und glücklich wird, Geschichte ist nur der Faden, woran eine Reihe theils komischer, theils sentimentalischer Scenen gehaket wird. Wie schön ist der gefrässige *Barnet* mit seiner klugen, ihn durch die sanftesten Mittel an seidenen Fädchen regierenden Frau, contrastirt! Wie rührend die Auftritte im Gasthofe T. I. S. 333 ff. geschildert, wo ein würdiger Geistlicher, *Mr. Temple*, ein paar Londoner Taugenichtse so treffend beschämt. Freylich können die häufigen Anspielungen auf die verkäufliche Nichtswürdigkeit der Parlamentsglieder und den empörenden Übermuth der englischen *Gentry* dem Verf. kaum die Liebe derer erwerben, die hier ausgestellt werden, und darum sind auch die Reviewers nur sparsam in Ertheilung des Lobes, das diesen Roman voll Herz und Gemüth

müth vor so vielen andern verdient. Desto verschwen-  
derischer sind sie damit, wenn vom neuesten Producte  
des durch seine *Gleanings* bekannten Pratt die Rede ist.  
Er führt die Aufschrift; *Family Secrets, Literary and  
Domestic, By Mrs. Pratt.* In 5. Vol. 12. 2350 S. Long-  
man. 1797. 1 Pf. 5 s. Diese Familiengeheimnisse heis-  
sen literarisch, weil oft am Camine des Familienstizes  
von Fitzorten allerley literarische Gegenstände verhan-  
delt werden. Die drey Brüder, John, James und Hen-  
ry sind mit ihren abweichenden Charakteren sehr gut  
durchgeführt. Die beiden Heldinnen des Stückes, Oli-  
via und Caroline gewinnen gleichfalls auf verschiedenen  
Wegen den Beyfall und die Theilnahme der Leser. Aber  
vieles ist unaussprechlich gedehnt, oder mit ganz un-  
glaublichen Abentheuern ausgefüllt. Selbst eine unter-  
irdische Verschwörung der Mrs. Tempest in den Ruinen  
einer Abtey kommt, um der leidigen Mode willen, zum  
Vorschein, und ein Baronet wird Anführer von einer  
Häuserbaude. Eine Uebersetzung dieses ermüdend lan-  
gen Romans, könnte nur dann unter uns Glück machen,  
wenn er sehr abgekürzt und mehr als die Hälfte davon  
weggeschnitten würde.

Vom Verdienst der neuerlich erschienenen Schau-  
spiele läßt sich wenig sprechen, da das Urtheil eines  
Reviewers über die neuesten Producte dieser Art im  
*Monthly Rev.* 1797. June 8. 602. nur allzugegründet ist:  
„The dramatic taste of the present day is so extremely de-  
praved, that the stage is converted into a puppet-shows  
the mourning *Méonimia* is neglected for the dancing *Colum-  
bine*, and we fly from the tent of *Richard* — to see *Har-  
lequin jump down his own throat*“ und zu diesen Harle-  
quinsaden kann man selbst die faubern Gespensterstücke  
zählen, woron schon mehrere aus der Radcliff Roma-  
nen aufs Theater gewandelt sind. So wird eben jetzt  
im Drury-lane Theater the *Castle-Spectre* mit grossem  
Zulauf fast täglich aufgeführt. Die zwey berühm-  
testen Stücke des vorigen Winters sind: *Wives as they  
were, and Maids as they are. A Comedy in five acts,*  
*perf. at Th. of Covent-garden.* Robinsons 8. 1797. 2 sh.  
Die Schauspielerinn und Dichterinn Mrs. Inchbold (inter-  
essante Nachrichten von ihrem Leben stehen in der *Bi-  
bliothèque britannique* n. 35. p. 247 und dann in der *De-  
cadé philosophique*) hat hier ein treues Gemälde der sie  
umgebenden Welt mit der ihr eigenen Feinheit ohne  
Bewirr und Überhäufung gegeben. Das Stück ist stets  
mit neuem Beyfall aufgeführt worden, und hält auch die  
Probe des Lesens im stillen Zimmer aus. Das zweyte steht  
weit unter dem vorigen, und wird von den Kunstrich-  
tern nur unter die *poor productions, the term of whose Acts  
existence is restricted to one winter only* gerechnet: *A Cure  
for the heart-ache; a Comedy in V, perf. at Low's Gard.*  
*By Th. Morton.* Longman 1797. 2 sh. Doch ist den  
Charakter des Nabob *Vortex* nicht ohne Interesse. Auf  
ihn allein könnte ein neues Stück berechnet werden.  
*The Way to get married* von eben diesem Morton ist  
schon fürs deutsche Theater bearbeitet; welches viel-  
leicht mit L. G. Helman's *Abroad and at Home.* Cawthor-  
pe 1797. 8. 2 sh. noch rascher wäre. Das neue Stück  
von A. Franklin, *the wandering Jew a Comedy in two  
acts* (Cawthorpe h. h.) hat einige komische Scenen, auch

ist schon das mit großer Erwartung aufgenommene und  
einmal wieder im altern, bessern Geiste des englischen  
Luftspiels gedichtete Stück von R. Cumberland *the false  
Impressions* gedruckt erschienen, bey Dilly 1797. 2 sh.  
Die zwey mit Gesang untermischten Possenspiele (*musical  
entertainments* ist der Kunstaussdruck) *Banians day* von  
*Brewer* und *the Lock and Key* von C. Hoare, könnten  
vielleicht, wenn es nicht so sehr an Compositors fehlte,  
die Mängersnoth des deutschen Theater nach Operetten  
durch eine geschickte Umarbeitung besser stillen, als die  
abgeschmackten Producte, womit uns eine große Reiz-  
deuz im südöstlichen Deutschland bestreuet. Mitunter  
wird denn auch noch ein Trauerspiel — fürs Lesecabi-  
nett geschrieben. Dahin gehört ein altes Heldenstück  
*Arviragus, a Tragedy.* By W. Tasker 12. 2 sh. und,  
durch Roscoe's Geschichte veranlaßt, *Lorenzino di Me-  
dici* von W. Rough, der mit einigen Sönneten bey Ca-  
dell. 1797 gr. 8. 5 sh. erschienen ist. Es ist die bekannte  
Verschwörung gegen die Medicer in einer reinen Spra-  
che und nach einem gut angelegten Plane dramatisirt.  
Der Reviewer im *Month. Rev.* Octbr. 1797 8. 206. em-  
pfehlte dem Verf. den Euripides und Schiller zu studie-  
ren, damit er mehr Neuheit in seinen Reden bekomme.  
Endlich verdient auch noch bemerkt zu werden, daß  
das berühmte Trauerspiel des Horace *Wolpole, the my-  
sterious mother*, wovon zwar schon 1781 in des Verf. ei-  
gener Druckerey auf Strawberry-hill ein Abdruck ver-  
anstaltet, aber nicht ausgegeben worden war, nun erst  
in allgemeinen Umlauf gesetzt und von den Kritikern  
beurtheilt worden ist. Verdient irgend ein fremdes  
Stück durch die Kunst eines Meisters eine Verpflanzung  
in unsere Sprache und auf unsere Bühne; so ist es dies.  
Das graufende des Sujets und gewisse harte Ausfälle ge-  
gen die Religion, die der Verf. dem Mönch Benedict in  
den Mund legt, können leicht gemildert werden, und  
wenn gleich das begeisterte Lob der englischen Beur-  
theiler, die ihm eine fast untadelhafte Vorzüglichkeit  
(*excellence nearly unimpeachable*) zuschreiben, und es  
mit Voltaires schönsten Stücken, einer *Merope* und *Ma-  
homet*, vergleichen, einige Einschränkung leiden möch-  
te: so ist doch der Stoff so reich und dankbar, die Ver-  
wicklung so kunstreich und gut durchgeführt, die Cha-  
raktere, den des Mönchs und Thürwärters ausgenom-  
men, so richtig und consistent; die Sprache so gewogen  
und kraftvoll, daß nur wenige dramatische Producte  
der neuern Zeit eine Vergleichung mit ihm aushalten.  
(vergl. *Neue Bibl. d. sch. Wissensch.* Th. LX. S. 349 ff.)  
— Ausser einem Stücke von Kotzebue, *the Negrolaver,*  
*from the German of Kotzebue.* Casell. 1797. 2 sh. ist  
Schillers *Cabale* und *Liebe* zweymal übersetzt worden.  
Die erste Uebersetzung war so sehr verstümmelt, daß  
Hr. Lewis, der oben genannte Verf. des Mönchs, der  
sich durch einen längern Aufenthalt in Deutschland ganz  
mit Schillers Geist durchdrungen hatte, der Versuchung  
nicht widerstehen konnte, eine getreuer Uebersetzung  
zu geben, wo er aber doch noch verschiedene Verände-  
rungen machte, (z. B. im 1ten Act aus 9 Scenen 11 ge-  
macht, Ferdinand in Casimir umgetauft; und andere im  
Ganzen doch unbedeutende Freyheiten sich erlaubt hat).  
Man kann ohne alle Übertreibung sagen, daß diese  
Über-

Übersetzung das Beste ist, was bis jetzt in dieser Art erschienen, und die Engländer zuerst den ganzen Umfang der Schiller'schen Dichtung bekannt macht. Der Titel lautet: *The miser, a tragedy, in five acts, translated from the German of Schiller. By M. G. Lewis M. P. Belk 1797. 8. 220 S., 5 sh.* Auch die Verschwörung des Fiesco ist von den Engländern durch eine gute Übersetzung bekannt worden: *Fiesco or the Genoese Conspiracy. Translated from the German of Schiller. By G. H. N. and F. S. Johnson 1796. 230 S. in 8. 5 sh. 6 d.* Hr. Nöthen konnte als Deutscher seinem Originale volle Gerechtigkeit widerfahren lassen, und sein Gehülfe, ein geborner Engländer, die Richtigkeit der englischen Sprache erhalten. Manches ist weggeschnitten und abgeglättet, was den Verf. etwas zu hart schien, ohne

doch der wesentlichen Treue Abbruch zu thun. Freylich dürfte Schiller mit diesen äestlichen Umschreibungen und Glättungen nicht immer gedient seyn. Wenn Verrina in der höchsten Verzweiflung zu seiner Tochter sagt: „Genuas Freyheit ist verloren! Fiesco verloren. Geh, und werde eine Mura.“ so lassen ihn die eleganten Übersetzer den letzten Satz so ausdrücken: *And thou mayst become a prey to dishonour.* — Für die Liebhaber unterhaltender Theateraneddoten und witziger Einfälle über Schauspiele und Schauspieler, hat ein durch allerley Satiren schon hinlänglich bekannter Schriftsteller John Williams, noch bekannter unter dem angenommenen Namen Anthony Pasquin fleißig gesorgt in folgender Schrift: *The pin-basket for the children of Thespis, with Anecdotes.* Symonds 1797. 5 sh.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Orell, Füßli und Comp. in Zürich sind erschienen:

- 1) William Shakspeare's Schauspiele. Neue ganz umgearbeitete Ausgabe. Von Joh. Joachim Eschenburg. Erster Band, 8. mit einem Titelkupf. u. Vignette, auf gegl. Velinpapier. 2 Rthlr. 4 gr. 3 fl. 15 kr.
- Dieselben, mit Titelkupf. u. Vignette, 8. auf Schreibpap. 1ter Band. 1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 15 kr.
- — Dieselben, ohne Kupfer, 8. auf Druckpapier. 1ter Band. 20 gr. 1 fl. 15 kr.

Der Eingeweihte in die eigenthümlichen Schönheiten Shakspeare'scher Geistesproducte wird uns wahrscheinlich in der Behauptung beypflichten, daß diese Originalität, dieses charakteristische Gepräge — so schwer es überhaupt ist, sie bey einer Übertragung in fremde Sprachen nicht zu verwischen — doch noch eher in Prosa, als in einer metrischen Übersetzung beybehalten werden können. Das deutsche Publicum scheint schon längst über diese Frage, durch den ungetheilten Beyfall, den es der profaischen Übersetzung des Hn. Hofrath Eschenburg vom Jahre 1775 schenkte, entschieden zu haben; nur ihm selbst war es vorbehalten sich zu übertreffen. Er liefert nämlich gegenwärtig durch uns eine gänzlich umgearbeitete Ausgabe, welche füglich eine neue Übersetzung heißen könnte, und die das Resultat seines seither unermüdet fortgesetzten Studiums Shakspeare's ist, unterstützt durch die in England neuerlich herausgekommenen kritischen Bearbeitungen, und durch die seit 1775 so merklichen Fortschritte des Genius der deutschen Sprache. Auch die literarischen Abhandlungen, welche der Hr. Verf. diesmal jedem Schauspiel unmittelbar beyfügt, zeigen einen ungleich höhern Grad der Vollendung. — Der erste Band aller drey Ausgaben, welche die Verlagehandlung zu Befriedigung jeder Classe von Lesern veranstaltet hat, enthält: Den Sturm, die beiden Veroneser, und die lustigen Weiber von Windsor. Die übrigen werden in ununterbrochener Reihe folgen.

- 2) Actenmäßige Geschichte der Waldenser, ihrer Schicksale und Verfolgungen in den letzten drüßalbhun-

dert Jahren überhaupt, und ihrer Aufnahme und Anbau im Herzogthum Württemberg insbesondere. Von Friedrich Karl Freyherr von Moser. Mit Urkunden und Beylagen. 8. 1 Rthlr. 16 gr. 2 fl. 30 kr.

Neben der ausführlichen und documentirten Erzählung von der Aufnahme der Waldenser in das Herzogthum Württemberg, wodurch eine nicht unwichtige Lücke in der deutschen Kirchengeschichte ausgefüllt wird, enthält diese Schrift noch eine von dem berühmten Hn. Verf. mit so viel historischer Kunst als philosophischem Geiste entworfene Übersicht der ältern Geschichte dieser merkwürdigen religiösen Secte, und eine beträchtliche Anzahl historischer Actenstücke, welche einen charakteristischen Beytrag zur Kenntniß der deutschen Cabinetts-Politik zu Ende des vorigen Jahrhunderts abgeben.

- 3) Die drey ewigen Bünde im hohen Rhätien. Historische Skizze von Heinrich Zschokke, Doct. der Phil. Mit-eigenthümer des Seminariums zu Reichenau im Graubünden, Mitglied der kön. Societät der Wiss. und Künste zu Frankfurt an der Oder. (mit einem Kupfer) Zwey Theile. 8. Schreibp. 1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 15 kr. Druckpap. 1 Rthlr. 4 gr. 1 fl. 45 kr.

Der Hr. Verf. kündigt dieses Werk nur als ein zusammenhängendes Resultat seiner Bemühungen für den Unterricht der Jugend im Seminar zu Reichenau, als eine leichte Übersicht der Geschichte Rhätien's an. Der Leser wird sich aber angenehm getäuscht finden, wenn er darin eine pragmatische, mit kritischer Auswahl, und mit der dem Verf. eigenthümlichen lichtvollen Darstellung im angemessensten Stile ausgearbeitete Geschichte der drey Bünde bis zu den neuern Zeiten antrifft. Unstreifig werden die gegenwärtigen Zeitumstände auch noch dazu beytragen, diese Schrift nicht bloß dem Bündner, sondern auch dem auswärtigen Publicum interessant zu machen.

- 4) Jesus der verheißene Messias. Einige Predigten von Georg Gesner, Diacon am Frauenmünster in Zürich. 8. 20 gr. 1 fl. 15 kr.

Wir sind überzeugt, daß diese sich durch Gemein-schaftlichkeit und edle Religiosität auszeichnenden Predigten,

digten, deren Hr. Verfasser sich schon durch mehrere Schriften vorthellhaft bekannt gemacht hat, allen Freunden einer geläuterten Gottesverehrung willkommen seyn werden. Eine Vorerrinerung enthält dasjenige, was der Verf. in den Predigten selbst über die Person Jesu, als deren Hauptgegenstand, anzubringen für weniger zweckmässig fand.

5) *Reise nach Paris gegen Ende des Jahrs 1795.* An Hn.

F. von R. Aus dem Franz. übert. 8. 16 gr. 1 fl.

Der vorzügliche Beyfall, den das französische Original dieser Schrift unter dem Titel: „*Souvenirs de mon dernier voyage à Paris*," fand; überhebt uns einer weitläufigen Anzeige. Das allgemeine Interesse, das Frankreich jetzt erregt, macht dem Publicum jede nähere Nachricht aus diesem Lande willkommen. Wie sehr zeichnet sich aber nicht die gegenwärtige Erzählung eines Mannes aus, der mit einer genauen durch langen Aufenthalt erworbenen Kenntniß des alten Frankreichs den feinsten philosophischen Beobachtungsgeist, und eine treffende Darstellungsgabe verbindet; dessen Aufenthalt auch dabey grade in den denkwürdigen Zeitpunkt traf, als der Convent seine Gewalt der jetzigen Legislatur überließ. Die vorliegende Übersetzung ist mit so viel Sachkenntniß und Geschmack verfertigt, daß sie selbst in Rücksicht der Eleganz und des leichten Worts, die das Original charakterisiren, demselben nicht nachstehen dürfte.

6) *Bildergallerie der Heimwehkranken.* Ein Lesebuch für Leidende. Von *Ulgsses von Salis* dem ältern. Erstes Bändchen. 8. 16 gr. 1 fl.

Diese Schilderungen, ein würdiges Gegenstück zum *Philotas*, hat der edle Verf. zu einer Lectüre für dem Leidenden, zu Labung seiner getriebten-Einbildungskraft bestimmt. Seine Absicht darin ist, durch Geschichte und Allegorie ihm die harmonische Übereinstimmung aller wirkenden Wesen zu dem nämlichen Endzweck zu zeigen, ihm durch mannichfaltige Gemälde den Trostgrund fühlbar zu machen, daß Leiden nur Ausbildung zu der dem Menschen bestimmten Stufe von Vollkommenheit sind. Die gefühlvolle kräftige Sprache, die biedere Religiosität, und die Menge neu und tiefgedachter Reflexionen, welche nur eigne Leiden einem philosophischen Geiste eingeben konnten, werden dieses Buch nicht bloß der Classe von Lesern, der es zunächst zugeacht ist: sondern dem ganzen Publicum zu einem sehr interessanten Geschenk machen.

*Orell, Füßli, und Comp.*

Von *Fichte's System der Sittenlehre etc.* ist nunmehr der Subscriptionspreis auf 1 Rthlr. 8 gr. festgesetzt, der Ladenpreis wird 2 Rthlr. seyn. Das ganze Werk wird zu Ende Monat März gewiß fertig und bis dahin nehme ich noch Subscription an. Ich bitte die Liebhaber, die noch subscribiren wollen, sich wo möglich unmittelbar an mich zu wenden, weil andere Buchhändler schwerlich das Buch um den so billigen Preis liefern können. Die Bestellungen erwarte ich frey.

Jena, den 8. Febr. 1798.

Christ. Ernst Gables  
Buchhändler.

*An Pferdeliebhaber.*

Der schon seit mehreren Jahren mit so vielem Beyfall aufgenommene Almanach des Hn. von *Bowlinghausen*, und der Wunsch mehrerer Pferdeliebhaber, treibt den durch mehrere Schriften dieser Art rühmlichst bekannten Hn. von *Tennecker* zur Bearbeitung eines ähnlichen Werckens an, in welchem er für die große Menge der Pferdeliebhaber überhaupt interessant und belehrend zu schreiben sich bemühen wird, da jener nur für Bereiter, Stallmeister, Vorgesetzte großer Marställe und Freunde der Genealogie gewidmet ist.

Nach dem Plan, welchen sich der Hr. v. Tennecker zur Bearbeitung desselben vorgezeichnet hat, erscheint in meinem Verlag zur Leipziger Oster- und Michaelismesse jedesmal ein Bändchen in der gefälligen Form eines Taschenbuchs und unter dem Titel;

Messgeschenk zur belehrenden Unterhaltung für Liebhaber der Pferde. Herausgegeben S. v. *Tennecker*. Mit illum. u. schw. Kpfrn. broschirt.

Dessen Inhalt vorzüglich Gegenstände besreffen soll, die für die so zahlreiche Menge der Pferdeliebhaber gleich unterhaltend und gemeinnützig sind. Der Hr. Herausgeber wird sich daher weder in eine genaue Erklärung der höhern Reitkunst, noch in physiologisch-kritische Untersuchung ärztlicher Gegenstände einlassen, die mehr für Bereiter und Pferdeärzte von Metier, als für Liebhaber dieser Thiere überhaupt gehören.

Gegenstände der allgemeinen Kenntniß, der Wartung, der Pflege, der Dienstanstellung u. s. w. nebst den allgem. Regeln der niedern Reitkunst, und einfache, jedoch der Natur der Pferde angemessene Vorschläge zur Heilung ihrer Krankheiten, werden ihn am meisten beschäftigen.

Unter der Rubrik: merkwürdige Pferde sollen unter andern auch Abbildungen von besonders merkwürdigen Pferden geliefert werden, die man zur Leipziger Messe brauchte, und unter dem Kapitel der neuesten Moden von Reitzoug, Kutschgeschirre und Equipagen, wird der Hr. Herausgeber alles aufnehmen — in so weit es die Bogenzahl erlaubt, und was die Erfindung neues in dieser Hinsicht von Messe zu Messe liefert. Zugleich wird er auch die Kupfer mit Erläuterungen und einem, nach den Gesetzen der Reitkunst unparteyischen Urtheil über ihre Anwendungen begleiten.

Zum 1sten Bändchen, das zu Anfang der bevorstehenden Ostermesse gewiß von mir ausgegeben und versandt wird, kommen 8 Kupfer, d. h. fünf illum. und 3 schwarze, welche von der geschickten Hand eines Jury, Berggold, Rosmüllers u. s. w. gezeichnet und sehr brav gestochen sind. Die Illumination wird in Meissen von demselben Künstler besorgt, der jene Kpfr. zu den vereinigten Wissenschaften der Pferdezucht von S. v. *Tennecker*, wovon so eben das 2te Heft erschienen ist, illuminirt.

Das Äußere wird sich durch ein schönes Schreibpap. und correcten Druck auch in dieser Hinsicht vorzüglich empfehlen.

Der Preis ist für das 1ste Bändchen 1 Rthlr. 12 gr. Liebhaber, welche sich durch postfreye Einsendung des Betrags binnen hies und Ostern an mich zu wenden die

Gute

Güte haben wollen, erhalten zur bestimmten Zeit die besten Kupferabdrücke, nach dieser bestimmten Zeit aber bin ich nicht mehr im Stande dies Versprechen, das ich gern haben will, zu erfüllen. Übrigens ist dieses Büchlein auch in allen Buchhandlungen zu haben.

Leipzig, den 13. Febr. 1798.

Theodor Seeger  
Buchhändler.

Ich habe mich überzeugt, daß eine nicht geringe Anzahl von Ärzten den Verlust von Pyl's Zeitschriften für die öffentliche und gerichtliche Arzneiwissenschaft lebhaft empfunden und aufrichtig bedauert haben wird. Diese Überzeugung und der verdiente Beyfall, der seinen Sammlungen zu Theil ward, läßt mich hoffen, daß mein Versuch eine ähnliche Zeitschrift herauszugeben, nicht misbilligen wird. Ich fühle zwar den Abstand, zwischen dem verstorbenen Pyl und mir, in Rücksicht auf Kenntnisse und Talente, sehr lebhaft; da ich indessen durch meine persönliche Lage, durch die Verhältnisse worin ich zu stehen das ehrenvolle Glück habe, und durch die Erlaubniß meiner hohen Chefs, die Acten des Ober-Collegii medici und Ober-Collegii sanitatis, auf eben die Art, wie es Pyl gethan hat, zu diesem Zweck zu benutzen, mich im Stande sehe, dem unwiderstehlichen Drange, so viel an mir ist, zur Verbreitung gemeinnütziger Kenntnisse beyzutragen, nachzugeben, so darf ich hoffen, daß dieses Unternehmen nicht ganz misglücken wird.

Demnach kündige ich hiedurch eine neue medicinische Zeitschrift unter dem Titel:

*Medicinische Ephemeriden von Berlin.*

an.

Der Plan, den ich dabey zu Grunde lege, weicht in so fern von dem des Magazins und Repertoriums für die gerichtliche und öffentliche Arzneiwissenschaft des verstorbenen Pyl ab, daß ich diese neue Zeitschrift, wenn gleich vorzüglich, doch nicht ausschließend, diesen Theilen der Wissenschaft widmen, und denselben bejwecklich erweitern, und ausdehnen werde.

Alles was auf den praktischen Theil der Arzneiwissenschaft Bezug hat, und ausübende Ärzte allgemein interessiren kann, soll in diese Ephemeriden aufgenommen werden, und zu seiner Zeit, je nachdem es der Raum verstatten wird, darin Platz finden, wobei ich jedoch bemüht seyn werde, daß die Mannichfaltigkeit der Gegenstände ihrer Gründlichkeit, und ihrem innern Werthe nicht entgegen stehe.

Folgende Angabe der Rubriken wird meine Absicht in ein helleres Licht setzen, und zugleich den Plan des Werks selbst enthalten:

I. Weiterbeobachtungen;

II. Herrschende Krankheiten.

III. Merkwürdige Krankheitsfälle, chirurgische Operationen, und Leichenöffnungen.

IV. Verzeichniß der in Berlin Gebornen und Verstorbenen, sowohl nach den Wochen, als nach den Krankheiten.

V. Verzeichniß derjenigen Personen, welche daselbst ein sehr hohes Alter erreicht haben.

VI. Zustand der Medicin und Chirurgie, öffentliche Anstalten, Veränderungen, Beförderungen, Todesfälle und Biographien von Ärzten.

VII. Beyträge zur medicinischen Polizey, Actenauszüge, Verordnungen etc.

VIII. Beyträge zur gerichtlichen Arzneiwissenschaft, Actensauszüge, Gutachten etc.

IX. Kurze Nachrichten, Anekdoten.

Ob ich gleich einen nicht geringen Vorrath von Materialien in Bereitschaft habe, so hängt dennoch das Daseyn und die Fortdauer dieser Zeitschrift vorzüglich von der gefälligen Mitwirkung meiner hochgeehrten Herren Collegen in der Nähe und Ferne ab. Ich fodere sie daher gehorsamt und auf das angelegentlichste auf, mein Unternehmen durch ihren Beytritt zu befördern, und dadurch den innern Werth desselben zu erhöhen; nur mit blos theoretischen Abhandlungen, und mit persönlichen Streitigkeiten muß ich sie ersuchen, mich zu verschonen. Jene, so hoch ich sie auch schätze, gehören nicht in meinen Plan; diese werde ich immer für unwürdige Mittel, das Interesse einer Zeitschrift zu erhöhen; ansehen.

Von diesen medicinischen Ephemeriden erscheint vierteljährig ein Heft von acht bis zehn Bogen in 8vo mit lateinischen Lettern gedruckt, in einem farbigen Umschlage. Der Preis eines jeden Hefts beträgt 12 gr. Pr. Courant. Das erste Heft erscheint zu Ostern. Vier Hefte machen einen Jahrgang aus. Die Beyträge erbitte ich mir unter der Adresse: der Nauckischen Buchhandlung zu Berlin, aus.

Ich erbiere mich, wegen des zu bestimmenden Honorars mit den Hn. Einsendern in freundschaftliche Erörterung zu treten.

Berlin, d. 22 Jan. 1798.

Formey,

königl. Leibarzt, Obermedicinalrath und Oberstabsmedicus.

*Nachschrift.* Der Güte des königl. Leibarztes Herrn Formey, verdanke ich den Verlag obiger Zeitschrift. Ich würde meine Zeitgenossen und den Gegenstand selbst herabzuwürdigen glauben, wenn ich noch etwas über den Werth und das zu hoffende Interesse derselben hinzufügen wollte, da der bloße Gedanke an Berlin — die zahlreiche Menge von Bewohnern dieser Hauptstadt — ihre vielen und trefflichen Medicinalanstalten, verbunden mit einer bedeutenden Anzahl hier versammelter zum Theil sehr berühmter Ärzte, und endlich der Name des Herausgebers allein schon zu Erwartungen berechtigt, die im Stande sind, dem denkenden und praktischen Arzte, die interessante Aussicht auf ein weidläufiges Feld von Erfahrungen, in dem ausübenden Theile seiner Kunst zu eröffnen.

Wenn mir indeß erlaubt seyn mag, in merkantilischer Rücksicht noch etwas hinzufügen zu dürfen; so ist es der Wunsch: diese periodische Schrift so schnell

schnell als möglich in Umlauf zu bringen. Ich schlage daher den Weg der Subscription vor und erfuche alle diejenigen, welche dieses Journal zu besitzen wünschen, mich mit Einsendung ihrer Namen zu beehren, um sie dieser Schrift vordrucken lassen zu können.

Berlin, d. 24 Jan. 1798.

Nauk,

Buchhändler und Verleger.

Schon vor einiger Zeit machte ich, um Concurrentz zu vermeiden, im Intell. Bl. der A. L. Z. bekannt, daß ich:

*A System of comparative Anatomy and Physiology*  
by B. Harwood, Professor of Anatomy in the University of Cambridge, 4.

übersetzen wolle.

Ich freue mich, jetzt dem medicinischen und naturhistorischen Publicum anzeigen zu können, daß das erste Heft dieses Werkes, unter dem Titel:

*System einer vergleichenden Anatomie und Physiologie*  
von Harwood, Professor der Anatomie auf der Universität zu Cambridge.

auf Ostern 1798 wirklich übersezt herauskommen werde. Der Werth dieses Harwood'schen Werks ist dem deutschen Publicum schon durch mehrere Anzeigen bekannt.

Dies erste Heft enthält die Abhandlung über das Hirn und die Nerven; und über die Geruchswerkzeuge der verschiedenen Thierclassen. Damit das deutsche Publicum aber wisse, was künftighin zu erwarten sey, so überseze ich folgende Anzeige von dem Inhalte dieses Werkes, aus der Zeitschrift: *the british Critik*, for Jan. 1797.

1. Einleitung.
2. Allgemeine Analogien, welche durch alle Thierclassen Statt finden. Besondere Analogien.
3. Knochenlehre: Knochen der Thiere mit den menschlichen verglichen, und Verschiedenheiten derselben.
4. Das Blut der Thiere verglichen. Geschichte der Transfusion. Resultat einer Menge von Versuchen, welche zu Cambridge über diesen Gegenstand gemacht sind. Leichte Methode dieser Operation. Bemerkungen über das Einspritzen verschiedener Flüssigkeiten in die Venen der Thiere, und über den Erfolg einiger neuerlich gemachten Versuche.
5. Herzen und Respirationsorgane der vierfüßigen Thiere, Vögel, Fische und Amphibien. Verschiedenheiten ihres Baues, ihrer Verrichtungen u. s. w.
6. Vergleichung der Respiration und des Blutumlaufs dieser verschiedenen Thierclassen.
7. Untersuchung und Vergleichung der Zähne fleischfressender und pflanzenfressender Thiere.
8. Über die Verdauungswerkzeuge. Vergleichung des Magenfaßtes und des Verdauungsvermögens der Thiere.
9. Vom Saugadersysteme.
10. Vom Hirn- und Nervensysteme.

11. Vergleichung der Sinneswerkzeuge. Verschiedenheiten im Baue des Auges, Ohres, der Nase verschiedener Thiere, und Wirkungen solcher Verschiedenheit auf die Lebensart u. s. w. der Thiere selbst.
12. Vergleichung der Zeugungstheile bey den verschiedenen Thierclassen und Untersuchung der verschiedenen Arten ihrer Empfängniß (impregnation).
13. Beschlufs.

Die Ordnung des Plans wurde durch die Schwierigkeit Zeichner und Kupferstecher zu den verschiedenen Gegenständen zu verschaffen, geändert; dabey ist aber nichts verloren, denn jeder Abschnitt macht für sich ein Ganzes aus.

Was die Übersetzung betrifft, so werde ich sie versprochenenmaassen mit Anmerkungen und Zusätzen vermehren, welche sich theils auf eigene Untersuchungen, theils auf Entdeckungen und Beobachtungen anderer gründen. Alles Wesentliche, was *Vicq d'Azyr*, *Mour* u. a. über das Hirn, *Scarpa* u. a. über das Geruchswerkzeug der Thiere gesagt haben, ist angeführt. Wo der Verf. Gegenstände zu kurz berührt, oder auch meiner Meinung nach hier und da wesentliche Dinge ganz übergangen hat, habe ich zu ergänzen gesucht. Was ich dabey geleistet, mögen die Leser in der Folge selbst beurtheilen. Die Kupfertafeln werden von Hn. *Glasbach* in Berlin, einem schon bekannten Künstler, sauber nachgestochen. Sobald ein zweytes Heft in England erscheint, soll die Übersetzung desselben möglichst schnell nachfolgen.

Braunschweig, den 12. Dec. 1797.

C. St. W. Wiedemann.

Prof. zu Braunschweig.

Der Verlag des obigen Werks ist mir vom Hn. Prof. *Wiedemann* überlassen worden, und ich nehme darauf Subscription an. Der Preis eines jeden Hefts kann zwar wegen Ungewisheit der Bogenzahl und der beträchtlichen Menge von Kupfern noch nicht bestimmt werden, doch sollen diejenigen denen es gefällt, mir ihre Namen binnen hier und Monat May einzusenden — außer den ersten und besten Kupferabdrücken, noch andre wesentliche Vortheile erhalten; die Namen der Subscribenten werden dem Werke vorgedruckt.

Berlin, im Januar 1798.

Nauk,  
Buchhändler.

Um einem möglichen Collisionssalle vorzubeugen, kündigt man hiermit an, daß an der nächsten Leipziger Ostermesse eine deutsche Übersetzung des bekannten Werks:

*Considerations politiques sur les coups d'état, par Naudé, avec des Reflexions historiques etc.*

im Verlag einer ansehnlichen deutschen Buchhandlung herauskommen wird.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 34.

Sonabends den 24<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Sechszehnte Uebersicht.

## Bildende Künste.

Zur Theorie der bildenden Künste, die in England oft aus Dignitinnen und Begleiterinnen der Literatur ihre Gebieterinnen werden, sind nur wenige Werke von Belang erschienen. Mengs Werke sind auch in einer Englischen Uebersetzung, nach der Ausgabe des Ritters Azara erschienen: *The Works of Anth. Raph. Mengs, translated from the Italian*. Robinsons 1796. 2 Vol. 8. 12 sh. Ein verdienstlicher Zusatz ist am Ende das Verzeichniß der in England befindlichen Gemälde von Mengs, worunter das Gemälde in All-souls College zu Oxford, Jesum zu Gethsemane verstellend, das vorzüglichste ist. So ist auch eine neue Ausgabe von *Da Vinci* erschienen: *Da Vinci's Treatise on Painting, a new edition, with the Author's life*. Taylor 1796. 8. 7 sh. 6 d. Der Herausgeber wußte damals noch nicht, was die Franzosen zur Vervollständigung der Werke dieses großen Meisters durch ihre Kunst-Eroberungen im obern Italien zu thun veranlaßt werden würden. Das englische Werk erschien zugleich mit den *Imitations of the original designs of Leonardo da Vinci*, worin der Herausgeber J. Chamberlaine die anatomischen und mechanischen Zeichnungen des *da Vinci* mit größter Treue nachgebildet hat. G. Cumberland, der sich schon früher durch ein Gedicht on *British Landscapes* und durch das Leben des *Giulio Bonasani* als Kunstliebhaber angekündigt hat, gab heraus *Thoughts on Outline, Sculpture and the System that guided the ancient Artists in composing their figures and groups, accompanied with free remarks on the practice of moderns*. Robinsons. 1796. gr. 4. 15 sh. Die Compilation über die alte griechische Kunst ist mit 24 Musterzeichnungen begleitet. Das nützlichste Werk unter allen ist die Monographie über die Rembrandtsche Schule: *A descriptive Catalogue of the Works of Rembrandt, and of his Scholars, compiled from the original etchings and from the catalogues of de Burgy, Geyjaert, Belle and Glomy, Marcys, and Yver*. By Dan. Daulby. Cadell. 1796. in 8. 10 sh. 6 d. Den Titel zielt

ein Kopf von Rembrandt, nach einem Originalgemälde von ihm selbst von Chapman gestochen. Kenner wissen, wie viel kleinliche Merkwürdigkeiten bey einer Sammlung Rembrandtscher Kupfer zu bemerken sind, da R. selbst aus Gewinnsucht seine Werke so oft veränderte. Ein raisonnirendes Verzeichniß, mit Benutzung aller auf den Titel selbst angeführten Quellen, muß daher jedem Liebhaber willkommen seyn. Herr Daulby hat in der Einleitung über R. Leben und im Verzeichniß selbst alle Anekdoten und was irgend wo, zu finden war, gesammelt, spricht aber nicht bloß von Büchern, sondern aus eigener Ansicht, da er selbst eine sehr vollständige Sammlung Rembrandtscher Blätter besitzt.

Das kostbarste Werk für Porträtsammlungen ist jetzt das heftweis erscheinende Werk von J. Chamberlaine, die in England befindlichen Holbeinschen Köpfe enthaltend. Es sind davon bis jetzt 10 Hefte erschienen. Jedes Heft erhält 6 Portraits in gr. Folio, nebst einem Blatte Text. Der Haupttitel ist: *Holbein's Portraits of the Court of Henry VIII. from Queen Elizabeth's Cabinet*. Ein einzelnes sehr gesuchtes Portrait nach einem Originalgemälde ist Milton von P. V. Plas, das bey Stevenson in Norwich heraus gekommen ist, und bey Boydel für 5 sh. verkauft wird. Von *Boydells Shakspeare-Gallery* sind 12, von *Macklin's British poets* 6, von *Bunbury's Designs from Shakspeare* 7, und von *Macklin's* großer Bilderbibel 54 Nummern erschienen. Das letztere Werk wird größer, als es bey der Ankündigung berechnet war. Dieses erregt bey den Subscribenten Misvergnügen, das sich in verschiedenen lebhaften Äußerungen in öffentlichen Blättern verlaublich hat.

In Prospecten und Landschaftsansichten (*Views*) die theils beschreibenden Werken zur Zierde dienen, theils auch nur so mit einigen Blättern Erklärung heftweise erscheinen, ist die Pracht und Verschwendung über alle Vorstellung groß. Man kann nichts schöneres und wohlgefälligeres sehn, als die großen saust colorirten Ausichten Ostindischer Tempel und Ruinen von Hodges und seiner Nacheiferern. Aber sie können auch nur in einem Lande unternommen werden, wo die europäischen Nabobs zu Hause sind. Webber, der als Zeichner mit Cook die letzte Entdeckungsreise machte, gab unter dem Schutze der Admiralität Ausichten von



den Südseeinseln heraus, die unter den Namen *Webber's Views* eine angenehme Zugabe zu Cook's Reisen machen, auf welche sich auch die Unterschriften bezogen. Nach dem Tode des Künstlers hat *Boydell* die Fortsetzung unternommen, welches den auswärtigen Liebhabern sehr angenehm zu vernehmen seyn wird. So hat ganz neuerlich *Alexander*, der bey Macartney's chinesischer Ambassade befindliche Zeichner, dessen Kunst wir die meisten Kupfer und eingedruckten Vignetten in *Staunton's* großer Reisebeschreibung verdanken, ein Kupferwerk angekündigt, welches als Pendant zu jener Reise anzusehn ist, und um so erwünschter seyn muß, da der Heishunger nach Chinesischen Sehenswürdigkeiten durch die Staunton'schen Mittheilungen bey weitem noch nicht gestillt ist. Das Werk soll den Titel führen: *Costume of China*, und die Kleidungen, Ceremonien, Gebäude, militärischen und nautischen Merkwürdigkeiten des Chinesischen Reichs umfassen. Es wird aus 12 Numern bestehn, jede Numer wird 4 colorirte Blätter im größten Quart, und 4 Blätter Erklärung haben. Es ist vorläufige Subscription mit 2 Guineen dazu eröffnet. Auswärtige Liebhaber dürfen sich nur an die Kunsthandlungen *Hooper and Co.*, oder an *Evans* oder an *Boydell* wenden, 3 Adressen, unter welchen man überhaupt alles, was in diesem Fache in London erscheint, erhalten kann. Hier und bey *Millar* findet man auch die vor kurzem erschienenen drey prächtigen Isländischen Ausichten: *Three Views of the Geyser, a Hot-spring in Island, engraved by N. Pocock from drawings taken on the spot* (2 Pf. 2 sh.). Einzeln heftweis erscheinende Kupferwerke von schönen Ausichten sind zuerst, und vor allen, *The Rivers*, nach *Farrington's* Zeichnungen, die bey *Bondells* herauskommen. Sie enthalten Ausichten an Ufern der Themse u. s. w. bis an die Nave. Ein neues Werk, das ganz Britannien und Irland umfaßt, kömmt seit einigen Monaten bey *Robinsons* heraus: *The Itinerant, a select Collection of Views in great Britain and Ireland*. Es ist auf 25 Numern berechnet. Jede enthält 4 Ausichten und kostet 3 sh. Ein früher angefangenes Werk, Ausichten von Ireland und Wales, von *Laporto*, das *Macklin* herausgiebt, hat seinen guten Fortgang; und empfiehlt sich durch Reinheit und Nettigkeit der Arbeit. Durch *Gilpin's* malerische Reisen durch Schottland, Wales u. s. w. ist ein neuer Luxus von Verzierungskupfern in malerischen Reisen sehr Mode geworden, der darin besteht, daß man die Kupfer dazu in Aquatinta-Manier giebt, welches theils durch die äußerst mühsame Ausführung von Nettigkeit, womit die Engländer auch die kleinsten Blätter in dieser Manier behandeln, theils durch den Umstand, daß die Platten kaum zu einigen hundert Abdrücken ganz gut sind, eine sehr kostbare Verzierung wird. So sind z. B. die Kupfer zu *Dalla-way's Constantinople*. Vorzüglich verdienen aber die zwey neuesten pittoresken Reisen *Tomkin's tour to the Isle of Wight*. Kearsly 1796. in gr. 8. (5 Pf. 5 sh.) mit 80 Aquatinta Kupfern, und *Observations relative chiefly to the natural history, picturesque Scenery and Antiquities of the western Country of England with a Map and sixteen Views by W. G. Mason*. Robson. 1797.

2 Vol. 8. (1 Pf. 16 sh.) und das heftweis erscheinende Werk: *Select Views in the County of Lincoln, the Views engraved by M. B. Hewlett*, wovon bis jetzt alle zwey Monate ein Heft in gr. 4. mit 2 Blättern erschienen ist, als Muster in dieser Art angeführt zu werden. Die dadurch verbreitete Liebhaberey geht so weit, daß auch die bessern Almanachs z. B. *the Pocketremembrancer* und der noch feinere *the Tablet*, der zu Birmingham erscheint, sehr zierlich gestochene Ausichten, englische Landkarte und Gegenden haben, die man am Ende des Jahrs herausnehmen und besonders aufhängen kann.

Liebhaberey zu den vaterländischen Alterthümern mit Architektur verbunden, erscheint in mehrern Kupferwerken, die Gothische Baukunst betreffend. Eines der merkwürdigsten *Dome* in England ist der von York. Da eine Reparatur in der innern Decke eine genauere Untersuchung der kunstreichen Deckverzierungen gestattete, so veranlaßte dieß einen Kenner der Gothischen Baukunst, sie in einem eigenen Werke bekannt zu machen: *Gothic Ornaments in the cathedral church of York, drawn and etched by Joseph Halls*, York. in 4. London, Taylor. Von den 20 Numern, in welchen das ganze Werk erscheinen soll, sind 12 erschienen: Jede Numer enthält 5 Blätter nebst einer kurzen Erklärung, worin man zugleich auf die unendliche Mannichfaltigkeit dieser gothischen Schnörkelwerke aufmerksam gemacht wird. Da alle Vierteljahre nur ein Heft ausgegeben wird, so find die Liebhaber sicher, hier nichts Übereiltes und bloß Fabrikmäßiges zu erhalten. Ferner hat die schönste Gothische Kirche in der Grafschaft Suffolk zu Lavenham, die erst zu Anfang des 16ten Jahrhunderts von den Grafen von Oxford und einer reichen Tuchfabrikantenfamilie, den *Springes* erbauet wurde, Stoff zu einem eigenen Werk gegeben: *Specimens of Gothic Ornaments, selected from the Parish Church of Lavenham in Suffolk*. Taylor, Holborn. 1797. in 4. in gewöhnlichen Formate 18 sh. auf breitem Papiere 1 Pf. 5 sh. Man findet hier auf 40 Kupfersteln eine Menge Künstlerstudien, welchen man es indess wohl ansieht, daß sie mehr aus Privatliebhaberey gezeichnet, als gleich anfänglich fürs Publicum bestimmt wurden. Mehrere dergleichen einzelne Privatunternehmungen bewogen die Gesellschaft der Alterthumsforscher zu London ein prächtiges Werk anzukündigen, welches die Zeichnungen und Beschreibungen aller bedeutenden Cathedralen in England enthalten soll. Als Herausgeber nennt sich *Corten*, und mit der Cathedralen von Exeter soll der Anfang gemacht werden. Auch erwartet man von einem großen Kenner in diesem Fache, *Sir James Hall*, of *Dunglas* ein interessantes Werk mit Kupfern über die Gothische Baukunst. Neben diesen Domkirchen steht wohl am schicklichsten auch eine Sammlung von den Abbildungen alter Leichensteine und Begräbniskmale, die von dem durch mehrere antiquarische Werke der Art bekannten *Gough* edirt sind, und zu den kostbarsten Werken gehören, die England aufzuweisen hat: *Sepulchral monuments in Great Britain applied to illustrate the history of families, habits, manners and art at the different periods of the British conquest to the eighteenth century*. London. 1796.

by Mr. Gough, der zweyte Band, im größten Folio bey Robinsons 1797. mit mehr als hundert Kupfern. 9 Pf. 9 sh.

England ist und bleibt das Vaterland der ächten Caricaturen. Die neuern Versuche der republikanischen Franzosen sind nur lächerliche Verzerrungen ohne Salz, und was die Dänen vor kurzem versucht haben, ist schneidend und bitter, ohne lächerlich zu seyn. Pitt am Distillirkolben und als der Tod auf dem apokalyptischen Schimmel, sind in ihrer Art so sublim, als manche bewunderte Stelle im Munde von Shakspeare's Falstaff. Aber der Ausländer muß durchaus einen Eingeweihten dabey haben, der ihm *Lectures on heads* halten kann. Die wichtigsten unter den neuern Producten dieser Art findet man ausgehoben und befriedigend erklärt im *Journal des Luxus und der Moden* 1797. May. S. 240. ff. (wo auch im April- und Decemberstück desselben Jahrganges erklärende Verzeichnisse und Preise der neuesten englischen Blätter in edlen Sujets geliefert worden). Der treffliche jetzt lebende Künstler in diesen Caricaturen ist *Earlom*, dem die Engländer jetzt auch einen herrlichen Stich von *Hogarth's Marriage à la mode* verdanken. Auch hat die erneuerte Hogarth'sche Suite, die *Cooks* unter dem Titel: *Hogarth restored* bey Robinsons herausgiebt, ihren guten Fortgang, wovon vor kurzem die 15te Numer erschienen ist. Das sekene Exemplar von *Hogarth's Enthusiasm delineated*, das in Boydells Gallerie eine Zeit lang aufgestellt war, ist von *Mills* ganz im Geiste des Meisters nachgestochen worden. Eine ganz neumodische Heyrath der Muse, die Caricaturen dichtet, mit dem Genius, der sie in Kupfer sticht, hat der bekannte Peter Pindar dadurch gestiftet, daß er Landschaften nach der Natur gemalt, und von dem berühmten Kupferstecher *Alkon* in Aquatinta gearbeitet, mit poetischen Winken über diese Scenen herausgiebt. S. *Deutscher Merkur* 1797. Juny. S. 180. Der Titel dieses in seiner Art noch einzigen Werkes ist: *Six picturesque Views from paintings, by Peter Pindar. Esq. engraved in Aquatinta by Alkon; to which are annexed poetical allusions to the different Scenes.* Robinsons. 1797. Der Preis in schwarzen Kupfern ist 1 Pf. 1 sh. in colorirten 2 Pf. 2 sh. Eine gutmüthigere Satire herrscht in einer neu angefangenen Suite von verliebten Abendtheuern, Cupidos Zauber-Laterne, genannt: *Cupid's magic Lantern, designed by G. M. Woodward, etched by T. Rowlandson.* Hooper and Co. 1797. dies kommt heftweise heraus, jede Numer hält 6 Blätter und kostet 5 sh.

Seit *Repton's Improvements of villas* (siehe 5te Uebersicht, S. 914.) ist für die Landschaftsgärtnerey nicht von Bedeutung erschienen, aber wohl ein sehr vollständiges Werk darüber von *R. Beaton* auf Subscription angekündigt: *Practical Treatise on Rural Improvements, Illustrated by about 120 Copperplates of Elevations and Plans. The whole being interspersed with remarks made during the several extensive tours through different parts of Great Britain.* Es wird in zwey Quartbänden erscheinen. Subscribenten, die ganz voraus bezahlen, geben 5 Pf. die nur die Hälfte voraus, die andere bey dem Empfang bezahlen 5 Pf. 10 sh.

Als wahre Kunst- und Kupferwerke verdienen auch mehrere naturhistorische Werke hier einen besondern Platz, wovon wir aber nur in jedem Fache einige der vorzüglichsten anführen können. So misslich es ist, Mineralien in colorirten Kupferstichen zu geben, so meisterhaft ist doch nach dem Ausspruche der Kenner eine Probe der Art ausgefallen, die zu den schönsten Naturabbildungen gerechnet zu werden verdient: *Specimens of british minerals, selected from the Cabinet of Philipp Rashleigh, in the Count of Cornwall.* Whites. 1797. 4. 56 S. Text und 33 colorirte Kupfertafeln 2 Pf. 12 sh. 6 d. Einige etwas zu hoch colorirte Blätter abgerechnet, ist alles mögliche geleistet, vergl. *Analys. Rev.* 1797. Juny. S. 643. In der Botanik verdient außer dem 4ten Heft der mit asiatischer Pracht ausgeführten *Plants of the Coast of Coromandel.* Nichol. 1797. Fol. 1 Pf. 2 sh. von Dr. Roxburgh unter Sir J. Banks Leitung, wovon auch colorirte Exemplare für 3 Pf. 10 sh. zu haben sind, auch in artistischer Rücksicht eine Monographie der Chinarinde angemerkt zu werden: *A description of the genus Chinchona, illustrated by figures of all the species hitherto discovered: also a description accompanied by figures of a new genus, named Hyocinchona, as Hyacyn prifon.* By Aylmer Bourke Lambert, Vicepräsident of the Linnean Society. Whites. 4. 54 S. 1797. 12 sh. und die Monographia der *Stapeliae.* *Stapeliae novae, several new Species discovered in the interior parts of Africa.* Nicol. P. I. II. 1796. 21 sh. und P. III. IV. 1797. 1 Pf. 1 sh. colorirt. Der Herausgeber ist Francis Masson. Ein anderes gut ausgeführtes brittisches Herbarium sind die *Select Specimens of british Plants, by S. Freemant.* Nichol. 1797. Fol. 1 Pf. wobey manchem Pflanzenliebhaber es nicht unangenehm seyn wird, zu erfahren, daß in dem neuen *Botanist's Calendar and Pocket Flora, arranged according to the Linnean System,* Whites. 1797. 2 Vol. 8. 10 sh. überall die besten Abbildungen der in Großbritannien wachsenden Pflanzen citirt sind. Auch ist der 3te Theil von den *Transactions of the Linnean Society* (sold by Mr. Price at the Society's room, Panton-square N. 10. 1 Pf. 6 sh.) herausgekommen, worin sehr schöne Pflanzenabbildungen vorkommen. Von *Lewis's Birds* ist der 4te Theil mit 42 colorirten Tafeln erschienen (2 Pf. 2 sh.) und *C. Humphreys* von Moreton hamstead, hat eine schätzbare Monographie aus der Entomologie über 13 bis jetzt noch nicht beschriebene Arten von *Turnip-flies* und andern Erdflöhen und Insecten, die den Rüben schaden, angekündigt. Man subscribirt bey den Buchhändlern von Exeter.

Endlich darf auch die diesmalige öffentliche Kunstausstellung in Sommersehause 1797. nicht ganz mit Stillschweigen übergangen werden, wovon auch diesmal ein eigenes Verzeichniß gedruckt worden ist: *A guide to the present Exhibition.* Cawthorne. 1 sh. 6 d. Da der Krieg und andere zufällige Ursachen, die alle wahre Kunst unterjochende Porträtmalerey etwas niedergehalten, und den Künstlern auf genialische Gegenstände mehr ihr Augenmerk zu richten erlaubt haben, so war wirklich diese Ausstellung reicher und ergiebiger als die vorhergehenden. Auch war die Zahl so

sehr gewachsen, daß man beynahe an 1200 Stücke zählte, also gegen 400 mehr, als in den nächstvorhergehenden. Einige Monate vorher verbreitete sich das Gerücht, man habe in einer alten Handschrift das Recept wiedergefunden, wodurch die Maler der Venetianischen Schule ihrem Colorit das Matkichte und den dauerhaften, bezaubernden Glanz gaben. Eine Zahl der ersten Künstler subscribirten eine ansehnliche Summe und kaufte damit dem Bestzer das Geheimniß ab. Und nun gieng es rasch über das Malen in diesem wiederbelebten alten Systeme (*old system revived*) her, und obgleich nur noch wenige Wochen bis zur Ausstellung war, traten doch schon eine ganze Reihe Gemälde im Venetianischen Colorit auf. Der jetzige Präsident der Malerakademie *West* war ein um so wärmerer Vertheidiger dieser Wiederbelebung, da sein Vorgänger, der bewunderte Reynolds und seine Schüler gerade im Colorit am schwächsten sind, und also darin am leichtesten übertroffen werden könnten. *West* brachte auch wirklich noch ein großes historisches Gemälde zu Stande, Cicero's Grab des Archimedes suchend, nach der Angabe von Sir *George Beaumont*, eines angesehenen Alterthumkenners. Allein, niemand wollte diesem rohen Werke seinen Beyfall schenken. Vielmehr erhielten N. 86. die Gräfinna Delovade, die ihre Schmerzen dem Don Quixote klagt, von *H. Smirke*, N. 139. Venus und Adonis von *Strothard* und N. 197. ein kleiner Bacchus von *West* den meisten Beyfall in dieser wiedererweckten Manier. Doch liefs man auch dem Portrait zweyer Brüder N. 189. von *West* Gerechtigkeit widerfahren, Freylich fehlte, wie der Correspondent im *Deutschen Merkur* 1797. Juny S. 178. mit Recht bemerkt, zu Tizians Farben, wenn man in dieser kurzen Zeit auch wirklich das an und für sich noch manchem Zweifel unterworfenene Recept besser auszuüben verstanden hätte, auch Tizians Pinsel und Geist, und so erregte diese übereilte Farbenparade mit Recht den Spott der allezeit fertigen Lacher, wohin vorzüglich der jede Modethorheit so kräftig geißelnde John Williams gehört, der in zwey witzigen Pamphlets diese Kunstaffection ausstellte: *A touchstone to the present exhibition*, by *Anthony Pasquin*, Westley 1797. 1 sh. und *A critical guide to the present Exhibition*, by *John Williams*, vulgo *Anthony Pasquin*, Symonds. 1797. 1 sh.

## II. Beförderungen,

**Bamberg.** Hr. *Merz*, seitheriger außerordentlicher Rechtslehrer, ward zum Beysitzer der Juristenfacultät mit 250 fl. Rh. Gehalt aus dem Universitätsfond ernannt. Hr. *Hofr. Mayer* erhielt das Amt Schlüssellau. Hr. *Hofr.* und Prof. *Weber* ward zu einem jener 4 Regierungsräthe ernannt, denen die Bearbeitung der Jurisdictionenconflicte aufgetragen ist, und ihm dafür eine Remuneration von üblichen 50 fl. fr. ausgesetzt. Hr. Dr. *Röschlaub*, seitheriger außerord. Prof. der Medicin, ward zum Ordinarus und Assessor der medicinischen

Facultät ernannt. Hr. *Hofkammerrath Schnoidawind* ward als Hofkammerdeputatus dem Zucht- und Arbeitshaufe vorgefetzt.

**Oldenburg.** Der von unserm Herzoge zum ersten Professor und Rector des Gymnasiums ernannte Hr. Mag. *Christian Wilh. Allwardt*, bisheriger Rector der Rathsschule zu *Laclam*, trat am 1sten Decemb. d. J. sein Amt an. Von der Geschicklichkeit und Thätigkeit dieses Mannes-versprechen wir uns für unsre hiesige Lehranstalt viel Gutes. Die in einigen gelehrten Zeitungen verbreitete Nachricht, als ob Hr. Prof. *Gaspari* die Rectorstelle erhalten hätte, ist dahin zu berichtigen, daß dieser um Ostern d. J. vom Herzoge zum außerordentlichen Lehrer der Geschichte und Geographie mit einem Gehalt von 400 Rthlr. ernannt wurde.

Der bisherige zweyte Pfarrer in Butzbach Hr. *G. F. M. Snell* ist als Pfarrer nach *Brandenburgerdorf* abgegangen. An dessen Stelle kommt der bisherige ordentl. Lehrer am Paedagogium zu Gießen, Hr. Prof. *Lenn* als 2ter Pfarrer hieher.

Hr. *Joh. Ferdinand Roth*, bisheriger Diakonus bey St. Jacob zu Nürnberg, ist Diakonus an der vordern Pfarrkirche bey St. Sebald erwählt worden.

Hr. *D. Christoph Pfaff* in Stuttgart, der sich schon durch mehrere Schriften bekannt gemacht hat, geht als Prof. Med. extraord. nach Kiel.

## III. Ehrenbezeugung.

Hr. *D. Ersch* in Hamburg ist von dem Lycée des arts in Paris, zum Correspondenten ernannt worden.

## IV. Belohnung.

Hr. Prof. *Dominicus* in Erfurt, hat eine ansehnliche Gehaltszulage erhalten.

## V. Berichtigung.

Der Name des Urhebers der Preisaufgabe J. B. N. 14. 1798. S. 108. Z. 3. ist nicht Schköhl sondern *Sckell*.

Auch ist zwischen der 9ten und 10ten Frage noch folgende einzurücken:

*Duhamel Physique des arbres*, 1. 3. pag. 293 ist der sehr wahrscheinlichen Meynung, daß die so verschiedenen Obstvarietäten durch wechselseitige Befruchtung und Mischung des Saamenstaubes entstanden seyen. Hat man diese Meynung allgemein angenommen, und welche ältere und neuere Schriftsteller erwähnen dieses Gegenstandes?

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 35.

Mittwochs den 28ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Leipzig.

Den 13 Jan. ward von dem Prokanzler der philosophischen Facultät, dem Hn. Hofrath Friedrich August Wilhelm Wöck, Hift. P. P. O. der Tag bestimmt, an welchem sich zu Erlangung der Magisterwürde, die Candidaten bey der Facultät melden sollen. Hiézu schrieb er *Commentat. I. de Henrico I. Misniae et Lusatias Marchione*, 18 S.

Den 28 Jan. hielt Hr. Carl Einert, Stud. als Stipendiat des, von einem hiesigen Kaufmann Johann Siegfried Ackermann für die studierenden Söhne der Assessorn der Juristen Facultät und in deren Ermangelung für andere, welche die Rechte studierten, gestifteten Stipendii, eine Rede in dem Auditorio juridico, wozu der Ordinarius Hr. D. Heinrich Gottfried Bauer mit dem 37 St. seiner *responsorum juris* (S. 8.) einlud.

## Jena.

Das Weihnachtsfest-Programm, dessen Verf. Hr. Dr. und Prof. Schmid ist, enthält *particula III. commentationis, in qua remissionis peccatorum notio indagatur*.

Am 15 Jan. 1798. erhielt nach vorgängiger Prüfung, Hr. Johann Christ. Ludwig Goesche, aus Hildesheim, die medicinische Doctorwürde. Sein Specimen handelt; *de angina inflammatoria et catarrhali ab menstruum suppressione nata et biga observationum illustrata*.

Den 24 Jan. vertheidigte Hr. Joh. Gottfr. Andreas Sondermann, aus Hildburghausen, seine Dissertation *de hydropo cerebri casu variiori illustrato*, und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde.

## Heidelberg.

Den 25 Jan. vertheidigte zur Erhaltung der juristischen Doctorwürde Hr. Philipp Mühlbacher, Oberamtsadvocat zu Mesbach, unter dem Voritze des Hn. D. und Prof. Franz Wilhelm Gambjäger, *Positiones ex uni-*

*verso jure selectas, nach vorangeschicktem Programm: de dispositione in favorem plac confus condita, solennitatibus externis destituta, de jure canonico aeque ac palatino valida.*

## II. Beförderung.

Der Herzogl. Sächf. Landkirchen-Inspector zu Altenburg Hr. M. Christoph Wolf, ist durch ein Herzogl. Rescript vom 11 Jan. d. J. mit Beybehaltung dieser seiner Stelle zum Consistorial-Assessor daselbst ernannt worden.

## III. Todesfall.

Creutznach den 3ten Jan. 1798. Hier starb vorigen Herbst Hr. Heubach, aus Grünradt, der Verf. der zu Göttingen herauskommenen Preisschrift *de Politia Romanorum*, an einer Brustkrankheit in seinem 27 Jahre. Er war, als er noch zu Göttingen studierte, Mitglied des dortigen philologischen Seminariums; nach seiner Zurückkunft in seine Vaterstadt wurde er als Corrector an dem dasigen Gymnasium angestellt. Bey dem Einrücken der Neu-Franken in unsere Gegenden, trat er in französische Dienste und bekleidete zuletzt die Stelle eines Secretärs bey der fränkischen Regierungscommission, die hier ihren Sitz hat. Der Tod dieses jungen Mannes ist um so mehr zu bedauern, da er durch jene Preisschrift eine rühmliche Probe von seinen Kenntnissen in der Philologie gegeben, und gute Erwartungen für die Zukunft erregt hatte.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Hr. Prof. Exter von Zweybrücken, der Herausgeber der classischen Schriftsteller der Griechen und Römer, ist nun wirklich von Heidelberg abgereiset, und hat sich in Strasburg niedergelassen, wo er die Herausgabe dieser Schriftsteller nun wieder fortsetzen wird, sobald er sich gehörig wird eingerichtet haben.

(2) M

V. Be.

## V. Berichtigungen.

1) Der im Intellig. Bl. der A. L. Z. No. 20. angegebene Dr. Otto ist nicht bey dem Fürsten; sondern bey dem Grafen Mosensky auf 8 Jahr Leibarzt worden.

2) Der im Intellig. Bl. der A. L. Z. 1797. No. 154. S. 1279. angezeigte verstorbt. von Geret, war anfänglich Professor Philos. honorarius zu Wittenberg und nachher Bürgermeister zu Thora.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Neue periodische Schriften.

*Der besorgte Forstmann; 1<sup>tes</sup> Stück.*

In unserm Verlage ist von der angekündigten Zeitschrift:

*Der besorgte Forstmann*; eine Zeitschrift über Verderbnis der Wälder durch Thiere und vorzüglich Insecten überhaupt, besonders aber durch die jetzt in Deutschland herrschende Kiefer- Tannen- und Birken-Raupen; gesammelt und herausgegeben von J. J. Freyh. von Lynker. Mit ausgemalten Kupfern. *das erste Stück* erschienen, und hat folgenden Inhalt:

Ankündigungen und Plan der Zeitschrift. Einleitung und Übersicht. I. Chronik der Waldverheerungen durch Raupenfrass. II. Naturgeschichte der schädlichen Nadelholzinsecten, nebst Anweisung zu ihrer Vertilgung; von Hn. Dr. Zink zu Hirschberg im Voigtlande; mit einer Kupfertafel. III. Gedanken über die jetzt herrschenden Waldraupen und die Mittel sie zu vertilgen; von Hn. Superintendent Schröter in Buttstädt. IV. Auszüge aus den Acten des Kurfürstl. Sächs. Geh. Finanz-Collegii zu Dresden, die Kieffarraupe betreffend.

Der interessante Inhalt, der wichtige Gegenstand dieser Zeitschrift; der durch den jetzigen gelinden Winter, und die dadurch steigende Gefahr der Raupenverheerung, noch weit wichtiger ist, wird hoffentlich die Erscheinung dieses Werks, allen dabey interessirten Kammern, Forstmännern, Wald- und Gütherbesitzern sehr willkommen machen. Das zweyte Stück, mit 4 Kupfern wird unverzüglich nachfolgen, und wir hoffen gewiss vor der L. Oster-Messe drey Stücke zu liefern, um denen Wälder-Administrationen; wo die Gefahr des Raupenfrasses dringend ist, wenigstens darinnen die wichtigsten Erfahrungen über und Vorschläge gegen dieses Übel schnell in die Hände zu geben.

Das erste Stück dieser Zeitschrift kostet 12 gr. oder 54 kr. Rheinisch, und wer 5 Exemplare davon direct von uns zusammen nimmt und baar bezahlt, bekommt das fünfte frey, oder 20 pro Cent Rabbat.

Weimar d. 15 Febr. 1798.

F. S. privil. Industrie-Comptoir.

### II. Ankündigungen neuer Bücher.

Nachricht wegen Hn. Prof. Batsh Botanik für Frauenzimmer und dessen *Geöffneten Blumengarten*.

Das Publicum hat zwar des Hn. Prof. Batsh, Botanik für Frauenzimmer und Pflanzenliebhaber welche keine Gelehrte sind, mit so vielem Beyfalle, daß dieses kleine angenehme Handbuch der Pflanzenkunde auch gewiß verdiente, aufgenommen, daß die erste Auflage in

kurzer Zeit vergriffen war, und wir die zweyte durchgesehene und vermehrte davon veranstalten mußten, die auch so eben erschienen ist; das andere, freylich etwas kostbarere Werk aber, der *geöffnete Blumengarten*, fand nicht Unterstützung genug, daß wir es ohne merklichen Schaden nach seinem ersten Plane fortführen könnten. Um jedoch den Liebhabern und Interessenten desselben kein defectes und unbrauchbares Werk für ihr Abonnement zu geben, setzten wir es, auch mit unserm Schaden zwey ganze Jahre lang fort, machten die ganze Centurie der Kupfertafeln voll, und der Hr. Prof. Batsh, nahm bey dem Arrangement der letzten 10 Tafeln des Blumengartens darauf Rücksicht, daß sich in der Frauenzimmer Botanik keine Abbildung der *kryptogamischen Pflanzen* befinden, und lieferte also auf diesen letzten 10 Tafeln (Taf. 91 — 100.) die *Abbildung aller Classen derselben*; in der gegenwärtigen neuen Ausgabe der Frauenzimmer Botanik aber hat der Hr. Verf., bey jedem Saize, die denselben erläuternde und verinnlichende *Abbildung* in dem *geöffneten Blumengarten* citirt; so daß dieser nun so zu sagen das unentbehrliche erläuternde Musterbuch der Frauenzimmer Botanik worden ist, und ein Frauenzimmer oder angelehrter Pflanzenliebhaber an diesen beiden Werken Alles hat, was er zu seinem Selbstunterrichte in der Botanik braucht, um sie zu seinem Vergnügen zu studie en.

Um Liebhabern und Besitzern der Frauenzimmer Botanik also den Ankauf des geöffneten Blumengartens so viel uns nur immer möglich ist zu erleichtern, wollen wir den bisherigen Preis 2 Louis'd'or davon auf einen Carolin, 6 Rthlr. 8 gr. Sächs. oder 11 fl. Reichsgeld herabsetzen und Liebhabern, die wenigstens 5 Exemplare davon zusammen nehmen, sich direct an uns wenden, und baar bezahlen, das fünfte Exemplar frey oder 20 pro. Cent Rabbat vom Geldbetrage accordiren.

Weimar d. 10 Febr. 1798.

F. S. privil. Industrie-Comptoir.

J'ai l'honneur de proposer au public par voie de souscription un petit ouvrage françois, dans lequel j'ai agité cette intéressante question: si la vertu peut donner par elle-même une sanction suffisante à ses propres loix. Dans un siècle où l'on s'étudie à séparer la religion de la morale, il ne sera pas inutile de forcer les philosophes à sortir de ce mot morale, leur retranchement commun, à nous parler d'une religion, et à nous expliquer ses dogmes, les motifs qui l'appuyent, les preuves qui la démontrent. Ces dernières conséquences me font point du ressort de mon ouvrage; je conduis le lecteur jusqu'à la porte en prouvant que la morale ne peut former à elle

elle seule pour l'homme une obligation réelle de se conformer à ses principes. Pour cela mon but a été de démontrer qu'il existe dans l'homme un principe premier, essentiel auquel tous les autres sont subordonnés de droit et de fait. Ce principe est l'amour de soi, qui naît, vit et meurt avec nous. Tout autre principe moral ou religieux ne peut que diriger à premier principe en l'élevant à une fin plus noble, sans détruire celle qui n'est autre que nous-mêmes.

Après avoir établi cet amour comme principe inséparable de notre être dans quelque système que ce soit, j'ai examiné s'il était libre de se porter indifféremment sur tout ce qui est hors de nous. J'ai essayé de prouver qu'il l'était, et par conséquent qu'il n'existait dans le monde aucun objet que nous fussions obligés de regarder comme exclusivement constitutif de notre bonheur. La conséquence de mes principes est aisée à déduire; car s'ils sont vrais, l'honnête que je ne nie pas être séparé de l'utile en spéculation, ne peut plus l'être dans la pratique; il n'y aura donc plus entre l'un et l'autre qu'une distinction purement idéale.

Tel est mon plan dont je ne puis donner dans ce prospectus qu'un aperçu général. J'ai ajouté à la fin quelques apophthegmes ou pensées détachées, pour soulager le lecteur de cette application qui est due à l'examen d'un ouvrage philosophique.

La souscription est de dix gros, argent de convention pour chaque exemplaire. On peut souscrire chez Mr. Fiedler, Commissaire de la cour à Jena, au Bureau de l'Anzeiger à Gotha, et à celui du Journal français de Francfort.

Dutac, ancien Professeur de philosophie.

Diesjenigen welche die Güte haben, auf die vorstehende Schrift *Pränumeration* zu sammeln, erhalten die gewöhnliche Provision. Sie werden gebeten, die Namen der Pränummeranten vor dem 1 April an Hn. Prof. Dutac zu Gotha einzulenden, weil die Schrift zur O. M. die Presse verlassen wird.

*Voyages d'Antenor en Grèce et en Asie avec des notations sur l'Egypte* — par E. F. Lantier, à Paris. An VI. de la Republ. T. I. 336. T. H. 343. T. III. 359. pages. —

erscheinen übersetzt bey einer soliden Verlagschandlung, welche für die äussero Empfehlung dieses Werks das Möglichste thun wird, in einer ununterbrochenen schnellen Folge, da zur Beschleunigung der Übersetzung das Original unmittelbar aus Paris herbeygeschafft ist.

Erfurt d. 19 Febr. 1798

A . . .

Darstellung des Weltsystems, durch P. S. La Page, a. d. Französ. übers. von J. C. F. Hauff. 2 Theile. gr. 8. (354 8.) 3 Rthlr. 2 gr.

Für diejenigen Freunde der Astronomie, denen La Place schon als einer der ersten, jetzt lebenden, Astro-

nomen bekannt ist, halten wir die bloße Anzeige für ausreichend, daß der 2te Theil der, von Hn. Prof. Hauff zu Marburg besorgten, Übersetzung seiner *Exposition du Système du Monde* unsere Presse verlassen habe.

Solchen aber, die den Verfasser noch nicht kennen, brauchen wir nur zu sagen, daß dies Werk — bis jetzt das einzige in seiner Art — ein System der Astronomie, ohne einige Construction, durch bloßes Raisonnement vollendet, enthalte, durch ein Raisonnement, wovon es schwer seyn möchte zu entscheiden, ob in ihm der Charakter der Erhabenheit, oder der der Popularität der vorherrschende sey.

Aber nicht blos Freunde der Astronomie sind es, auf deren Aufmerksamkeit dieses wichtige Werk Ansprüche machen kann; sondern noch eine andere, nicht minder ansehnliche und achtungswürdige Klasse des gelehrten Publicums, die Klasse der Naturforscher, wird uns gewiss für die vorläufige Nachricht danken, daß auch sie in demselben finden werden, was der Titel nicht geradezu ahnden läßt, nämlich so viel Neues und Interessantes über die Lehren von der Schwere, vom Pendel, von der Ebbe und Fluth, von der Atmosphäre, von den barometrischen Höhenmessungen, von den Strahlenbrechungen, von Schalle, von der Wärme, von der Bewegung, von dem neuen Systeme der Masse u. s. w.; als sie in vielen Händen neuerer Schriften über die eigentliche Physik vergeblich suchen dürften.

Frankfurt im Febr. 1798.

Varrentrapp und Wenner.

Gotha. In der Ettingerschen Buchhandlung wird in einigen Tagen erscheinen:

Dywicke, ein Trauerspiel in 5 Aufzügen, von O. J. Samsoy, aus dem Dänischen übersetzt von S. H. 8vo.

§

Von:

*La France reconciliée avec l'humanité, ou anecdotes republicaines.*

erscheint in kurzem bey Hn. Illgen alhier eine deutsche Übersetzung.

Gera. am 22 Febr. 1798.

Christian Andreas Behr.

#### Militärische Anzeige.

So eben hat die Presse verlassen: das neue militärische Magazin, herausgegeben von Johann Gottfried Hoyer, Sächsl. Pontonier Premier Lieutenant, und enthält: 1. Allgemeinen Überblick der wissenschaftlichen Fortschritte der Kriegskunst. 2. Betrachtungen über die alte und neue Taktik, über Exercieren, über das Quarre, über Deploiren. 3. Gefecht bey Limburg am 9ten Nov. 1792. 4. Über Frankreichs Heere und Heerführer. 5. Über die Bewaffnung der Truppen. 6. Chinesische Kriegsmacht. 7. Erklärung des Plans. Dieses Magazin ist in 4to mit 2 Plans und 1 Karte illum. brochirt der Preis 16 gr. Im Jahre erscheinen 4 Hefte.

(2) M 2

Boy-

Beiträge werden mit Dank aufgenommen und honorirt und ist in allen Buchhandlungen und Postämtern zu haben.

Baumgärtnerische Buchhandl.  
in Leipzig.

Von dem in London so eben erschienenen Buche:

Essay on the medicinal properties of factitious  
airs, with an appendix on the nature of blood;  
by Tib. Cavallo.

erscheint von einem bekannten Chemiker eine deutsche  
Übersetzung.

### III. Nachfrage um alte Bücher.

Ein Liebhaber der mährischen Geschichte und Stati-  
stik wünscht nachfolgende Bücher an sich zu bringen:

- 1) Joannes Sperisch de Symptomatibus crudelissimis  
quae Brunae incolis supervenerant, et descriptio civi-  
tatis Brunae. Francof. 1582.
- 2) Joann Argentin de proscriptione Societ. Jesu in Bohemia,  
Moravia et Silesia Cracoviae.
- 3) Ferdinand Donrath Beschreibung der Reformation der  
römischen Kirchen, so bisher in Böhmen, Schlesien,  
Mähren geführt. Frankfurt 1771.
- 4) Andr. Pinxeri Apodemia per Moraviam, et Bohe-  
miam suscepta etc.
- 5) Historische Nachrichten von der Unterdrückung der  
lutherischen Religion in der Herrschaft Nikolsburg in  
Mähren vom Lemker. Lemgo.
- 6) Karl Ferdinand von Scherz mährisches Landeswappen.  
Nürnberg 1699.
- 7) Chronikon Monasterii Zarenis edidit Magnus Olaus  
Celsius Stokh. 1751.
- 8) Thomas Jordanes de Aquis medicatis Moraviae. Fran-  
cof. 1586.
- 9) Joan David Keeler Dissertatio de Marebodu Mar-  
comannorum Rege. Altorfi 1742.
- 10) Thomas Jordanes Lais novae in Moravia exortae  
descriptio.
- 11) Joannes Amos Comenius Historia persecutionum  
Ecclesiae Bohemiae Leidae 12 in 4. Halae 1702.
- 12) Hallbauer de hodierno Moravorum fratrum coetu  
Hilbergshusae.
- 13) Das königlich böhmische Bergbuch von Joannes  
Peucerus. Fol. Leipzig 1616.

Wer eines oder mehrere dieser Bücher zu veräußern  
gesonnen ist, beliebe den Preis sammt Adresse der  
Barthischen Buchhandlung in Prag anzudeuten. H. in  
Mähren.

### IV. Vermischte Anzeigen.

So gern ich jeden gegründeten Tadel und Wider-  
spruch ertrage und zu meiner Belehrung benutze; so

unmöglich ist es mir, Unbilligkeiten, Verdrehungen und  
offenbare Entstellungen meiner öffentlich vorgetragenen  
Ideen mit Gleichgültigkeit und Stillschweigen hingehen  
zu lassen, besonders wenn sie einen nachtheiligen Ein-  
fluß haben können. Der Recensent meines Archivs für  
die Volksarzneykunde im 43 Stück der neuesten kritischen  
Nachrichten von 1797. wird es sich daher leicht erklären  
können, warum ich ihn hiedurch auffodere, mir aus  
meiner Abhandlung selbst mit überzeugenden Gründen  
zu beweisen:

1) Dafs ich die grofse Schwierigkeit, eine darnach  
zweckmäfsige Volksarzneykunde zu gründen, blofs  
in der bisherigen Art des Vortrags gesucht habe,  
und dafs

2) hierauf allein, der ganze von mir entworfene (und  
nur erst zum Theil dargelegte) Plan zur Verbesserung  
derselben berechnet sey.

Wenn er, wie ich mich denn fest davon überzeugt halte,  
nicht im Stande seyn wird, den Beweis so zu führen,  
wie ich es mit allem Recht verlangen darf; so kann ich  
nicht umhin, ihn hiemit für einen Sinnverderber, Fal-  
sarius und schlechten Recensenten öffentlich zu erklären.

Überdies wünsche ich noch, zu meiner eigenen Be-  
lehrung und zum Besten der Volksarzneykunde, von  
ihm zu erfahren, warum er 1) die angeführten Gründe,  
welche mich zu der aufgestellten Classification der Nicht-  
ärzte vermochten, nicht für gültig anerkennen will,  
(denn dafs durch zu grofse Vertheilung die eigentliche  
Cognoscenz der Sache, wie er sagt, verloren gehe, be-  
weist hier eigentlich gar nichts gegen mich) und 2) wie  
er etwa die aus einer Schrift des Hn. Prof. Weber ent-  
lehnte Bestimmung des Begriffs der Volksarzneykunde zu  
verbessern denke.

A. F. Nolde,  
Professor zu Rostock.

Noch eine Antwort auf die im Reichsanzeiger einge-  
rückten Anfragen wegen der Studier- und Spar-  
lampe nach Glaser'scher Erfindung.

Durch die Güte des Hn. Glaser's bin ich nunmehr  
in Stand gesetzt, erwähnte Lampe nach einem von ihm  
erhaltenen Model auf die in seiner Beschreibung (Nürn-  
berg in der Raspechen Buchhandl.) angegebene Weise  
zu verfertigen. Zu welcher Zeit ich sie liefern kann,  
kann ich nicht bestimmen, werde aber bemüht seyn,  
dafs dieses bald möglichst geschehe; und so bald einige  
Lampen fertig sind, will ich es nebst dem Preis durch  
öffentliche Blätter bekannt machen.

Eberhard Heller  
Mechanicus in Nürnberg  
wohnhaft S. No. 157.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 30.

Mittwochs den 28ten Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Im Besitz einer literarischen Correspondenz mit den angesehensten theils lebenden, theils verstorbenen Gelehrten, die mehrere tausend Original-Briefe, über Schulen und Erziehung, über Naturgeschichte etc. enthält, bin ich geneigt, diese Briefe, als eine Charakteristik des scheidenden Jahrhunderts, dem Publico zu geben.

Ich werde dabey mit Vorsicht wählen, auch deshalb die Briefe von bereits verstorbenen über Schul- und Erziehungs - Sachen vorangehen lassen, und wenn ich die Namen eines *Bafedow*, *Büfching*, v. *Erthal* (Bischof von Bamberg und Würzburg) v. *Felbiger* (Abt zu Sagan) v. *Blankenburg* (Hauptmann) v. *Zedlitz* Justiz- u. des Preuss. Geistl. Departements Minister) *Zollikofer* etc. genannt habe, so wird keiner an dem Interessanten dieser Original-Briefe zweifeln.

Wo ich meine Antworten befehle, habe sie beygefügt: Und ich fodre alle Familien dieser berühmten Verstorbenen auf, die in der Verlassenschaft etwa noch befindlichen Antworten von mir, gegen das nämliche Honorar für den gedruckten Bogen, welches ich erhalte, meinem Hn. Verleger zuzufeln.

Nächst diesen Original-Briefen, davon jede Leipziger Messe ein Band erscheinen soll, werde ich auch von meinen vielen noch ungedruckten, oder in Journalen zerstreuten kleinen Schriften, einen Band in dem nämlichen Format liefern.

Berlin, den 1. Febr. 1798.

Friedrich Eberhard von Rochow  
auf Reckau.

Der Hr. Geh. Reg. Rath *Hezel* in Gießen hat im Nov. vorigen Jahres die Herausgabe einer *immensischen Encyclopädie* oder eines Realwörterbuchs über alle Wissenschaften des Auslegers der lateinischen und griechischen Klassiker, angekündigt. Dies nöthigt mich, mit der Ankündigung eines ähnlichen Unternehmens früher hervortreten, als sonst geschehen seyn würde. Schon vor zwey Jahren theilte ich der *Braunschweigischen Schulbuchhandlung* den Plan zu einem *Neuen Real-Schullexicon*

mit, welches an die Stelle des für unser Zeitalter nicht mehr passenden *Hederichschen* treten sollte. Gedachte Buchhandlung nahm den Vorschlag an, und ich verband mich mit gelehrten Freunden zur Herausgabe eines solchen Werks, welches auch bereits so weit gediehen ist, daß das Unternehmen ohne beträchtlichen Verlust — besonders von Seiten der Verlags-handlung — nicht mehr aufgegeben werden kann. Wäre die Arbeit nicht so weit vorgeückt, so wollte ich gerne zurückstehen, denn auch die literarische Welt ist ja zum Ausweichen groß genug. — Indessen wird das Publicum bey dieser Concurrenz gewinnen, da es unter zwey, dem Zwecke nach fast gleichen Werken wählen kann. Ich sage fast gleichen, weil das *Hezelsche* auch Naturgeschichte, Ästhetik, Rhetorik, Poetik, Isagogik in die alten Klassiker etc. enthalten soll; das meinige aber sich hauptsächlich auf alte Geschichte, Erdbeschreibung, Philosophie, Mythologie und Alterthümer, also auf die Hilfsmittel (zur Auslegung der Klassiker) in engerm Sinn einschränkt. Der erste Band, welcher die Hälfte oder doch den dritten Theil des Ganzen beträgt, wird spätestens in der Michaelmesse d. J. erscheinen.

Deßau, im Jan. 1798.

C. P. Funke.

Diejenigen Liebhaber, welche bis zur Leipz. Jubiläum-Messe auf obiges Werk Subscribenten sammeln, erhalten auf die Bestellung von 5 Exemplaren, ein Exemplar gratis, wenn sie sich an uns selbst oder an die nächstgelegene Buchhandlung wenden. Der Preis des ganzen Werks läßt sich jetzt noch nicht genau bestimmen, in dessen soll das Alphabet in Lexicon Format nicht über 18 gr. zu stehen kommen.

Die Schulbuchhandlung in Braunschweig.

Von *Becksteins* getreuen Abbildungen Naturhistorischer Gegenstände, ist das 14te Heft mit 10 illum. Kupfertafeln gr. 8. Nürnberg in der *A. G. Schneider- und Weigelschen* Kunst- und Buchhandlung fertig geworden, und in allen Buchhandlungen für 12 gr. od. 54 kr. zu haben, es enthält dasselbe: 1) die gemeine Meerkaule,

(2) N

2 2 e

2) die langhöhrige Fledermaus, und die gemeine Fledermaus, 3) den Auerochsen, 4) Bikonochsen, 5) das Nilpferd, Männchen, 6) Weibchen, 7) den Narval, 8) den gemeinen Wallfisch, 9) die aschgraue Meve, 10) das Rothkehlchen.

Das 15te Heft wird nächstens nachfolgen.

**Kohlhaas, D. I. I.** reine Mathematik für schon geübtere Jünglinge, Arithmetik, Geometrie, ebene Geometrie, Fragmente aus der höhern Mathematik, mit 10 Kupfertafeln, 2te vermehrte Aufl. 8. Nürnberg, in der *Schneider- und Weigelschen Kunst- und Buchhandlung*, 1798.

Auch unter dem Titel:

Anleitung zur Bildung ächter Wundärzte, 11 Th. 8. Die Rechenkunst und Geometrie hat der Verf. nach Kästner und Clemm vollständig bearbeitet, die Lehre von den entgegengesetzten Größen aber, und die Buchstaben und logarithmische Rechnung, die einfachen Gleichungen und einige Aufgaben der höhern Rechenkunst, so wie die ebene Geometrie, ingleichen die Markscheidekunst, neuerdings beygefügt. So sind auch 4 neue Kupfertafeln hinzugekommen. Durch diese völlige Umarbeitung ist diese Auflage viel vollständiger als die erste geworden. Wer die übrigen Theile dazu nimmt, erhält obigen Band für 2 fl. — außerdem derselbe 2 fl. 45 kr. od. 1 Rthlr. 12 gr. kostet.

Es ist von dem, schon in der allgem. Literatur-Zeitung No. 165. im Monat Dec. 1797, angekündigten periodischen Werk, nämlich:

*Gewächskunde für Freunde der Landökonomie und Thierarzeney u. s. w.*

zunehmend auch das zweyte Heft fertig; und so wie das erste, bey mir selbst; bey dem Literatus Ribbe zu Berlin, und bey dem Buchhändler Nauk zu haben.

Ratzeburg,

Apotheker und Lehrer der Königl. Thierarzeneysschule zu Berlin.

Von des sel. Canonicks *Johann Gessners* Bibliothek der Naturgeschichte, Botanik, Mineralogie; Physik, Mathematik etc., ist bey Endsbemeldetem und bey I. B. G. Fleischer Buchhändler in Leipzig, ein Preiskatalog zu 8 gr. Sächs. zu haben.

Zürich, im Febr. 1798.

I. H. Füßly, Sohn.

linige würdige Staats- und Geschäftsmänner haben bey der jetzigen immer noch merkwürdiger werdenden Lage Deutschlands und der übrigen Länder vereinigt, eine die interessantesten Ereignisse dieser Zeit umfassende Schrift, betitelt:

*Geschichts- und Staatsblätter der jetzigen Zeiträume:* in unbestimmten Bogen und Numern herauszugeben, wovon die erste nächstens broschirt in allen Handlungen

wird zu haben seyn. Vorzüglich besorgen die löbliche Zeitungsexpedition und die *Weygandsche* Handlung in Leipzig mit den Reichspostämtern in Hamburg, Frankfurt und Nürnberg davon die Hauptversendungen. 1798 im Januar.

In der *Arnold Weverschen* Buchhandlung in Berlin sind folgende Schriften erschienen:

- 1) *Astronomischer Kinderfreund*, enthaltend einen Unterricht vom Kalender, dessen Ursprung und Gebrauch, ingleichen von der Eintheilung der Zeit, vom Lauf der Sonne etc. mit erläuternden Kupfern. Dritte verb. Aufl. Berlin 1798. — Eine sehr verbesserte und vermehrte Auflage eines schon längst beliebten Werks, das in den Händen aller jungen Leute zu seyn verdiente. kostet 8 gr.
- 2) *Oekonomische Magie, oder: auserlesene Kunststücke für Frauenzimmer zum Nutzen und Vergnügen in der Hauswirtschaft*, 2tes Stück, gr. 8. 12 gr. Beide Stücke 22 gr. — Eine interessante Schrift, die mit mancherley ökonomischen, bewährten und erprobten Kunststücken bekannt macht, die in gewöhnlichen Kochbüchern nicht stehen, und die als Anfang zu denselben angesehen werden kann.
- 3) *Olla Potrida* 1797. 4tes Stück, gr. 8. 10 gr. womit diese zwanzigjährige periodische Schrift nunmehr beschloßen ist. Alle zwanzig Jahrgänge sind bis zur bevorstehenden Ostermesse auf die Hälfte des bisherigen Preises, nämlich jetzt auf 16 Rthlr. 16 gr., jedes einzelne Stück auf 6 gr. herabgesetzt.
- 4) *Das Merkwürdigste aus den neuesten und besten Reisebeschreibungen, eine Quartalschrift* 1797. 4tes Stück, gr. 8. 10 gr. Auch diese periodische Schrift ist mit diesem Stücke geschlossen, und auch von ihr sollen die bisher erschienenen 12 Jahrgänge um die Hälfte des bisherigen Ladenpreises, nämlich um 10 Rthlr. bis zur Ostermesse 1798 verabfolgt werden. —

Zur Ostermesse 1798 erscheint:

- 5) Eine neue, sehr verbesserte und nach der gegenwärtigen veränderten politischen Verfassung vieler Staaten ganz neu bearbeitete Auflage von *Nakensbrechers Taschenbuch für Kaufleute, Banquiers etc.*, auf welches allgemein geschätzte Buch, das sich diesmal noch durch vorzüglichen Druck neben seinem innern Werth empfehlen wird, ich schon jetzt das Kaufmännische Publicum aufmerksam mache. Der Preis ist 1 Rthlr. 12 gr.
- 6) *Voltaire's Werke*, 29ster Theil, oder der 13te Band des Briefwechsels 1 Rthlr. 8 gr. — Eine Übersetzung die nach dem Urtheile kompetenter Richter ihres Originals vollkommen würdig ist, und durch die vielen vom Übersetzer hinzugefügten literarischen Bemerkungen einen ganz eigenthümlichen Werth erhält. Die 29 bisher erschienenen Theile kosten 38 Rthlr. 16 gr.
- 7) *Anweisung für Frauenzimmer, die ihrer Wirtschaft selbst vorstehen wollen*, 12tes Stück, gr. 8. womit dieses gemeinnützige Werk beschloßen ist.
- 8) *Heynatz, ausführliches Rechenbuch, vornemlich zum Gebrauch dorer, die das Rechnen ohne Lehrmeister lernen*

nen oder anderen Unterricht darin ertheilen wollen, 3te verbesserte und vermehrte Auflage, 8. 16 gr.

9) Die Kunst das menschliche Leben zu verlängern. Eine Tabelle, welche die aus den neuesten und besten Schriften geschöpften bewährtesten Regeln, die Gesundheit zu erhalten und zu einem glücklichen und frohen Alter zu gelangen, in einer deutlichen Sprache enthält.

10) Dictionnaire françois-allemand et allemand-françois à l'usage des deux nations rédigé par une société de gens de lettres, Sixième Edition, augmentée des expressions de nouvelle création par Mr. de la Veaux. Der erste Theil dieser 6ten Auflage erscheint ohnfehlbar zur bevorstehenden Ostermesse. Es würde unnütz seyn, dieses allgemein bekannte und geschätzte Werk zu empfehlen. Nun, das muß ich anführen; daß auch diese Auflage vorzüglich mit den während Frankreichs revolutionären Zustände in Umlauf gekommenen neuen Wörtern vermehrt worden ist, und daß man nun in diesem neuen Wörterbuche wohl das vollständige Verzeichniß dieses ansehnlichen neuen Zuwachses der franz. Sprache finden dürfte. Außerdem hat der Deutsch-Französische Theil vielmehr vortheilhafte Veränderungen erfahren. — Druck und Papier werden übrigens diesmal gewiß den Erwartungen der Käufer entsprechen. Der Preis des ganzen Werks ist wie bisher 6 Rthlr., auf seinem holländischen Papier 10 Rthlr.

Arnold Weber,  
Buchhändler in Berlin.

Vom Handbuch der praktischen Arzneymittellehre in alphabetischer Ordnung für angehende Ärzte u. Wundärzte auf dem Lande und in kleinen Städten von Friedr. Ludwig Segnitz, der Arzney- und Wundarzneykunst Dr. erscheint in unterzeichneter Buchhandlung zur Ostermesse 1798 der 2te Theil. Die Absicht des Verfassers ist, jungen angehenden praktischen Ärzten zu Vermeidung eines kostspieligen Aufwands im Fache der *Materia medica* ein nützliches und weniger kostbares Hilfsbuch in die Hände zu geben, und ihnen durch selbiges die Bekanntschaft mit den neuern Entdeckungen in diesem Fache zu erleichtern. Die beiden ersten Theile dieses Werks enthalten die innerlichen Mittel nach alphabetischer Ordnung von A—Z, welche durch diesen Theil geschlossen sind, und denen die *Materia medica chirurgica* bald in gleicher Ordnung folgen wird. Zur mehrern Beförderung dieses gemeinnützigen Werk's dehen wir die Pränumeration und Subscription auch für diesen 2ten Theil noch aus, und überlassen denjenigen, die sich binnen Oftern dazu melden, dies ohngefähr 2 Alphab. starke in med. 8. eng. gedruckte Werk für 1 Rthlr. 16 gr., da es hingegen nachher 2 Rthlr. 8 gr. kosten wird. Sammler erhalten das 6te Exemplar und auf 10 derselben 2 frey.

Leipzig im Febr. 1798.

Reinicke et Hinrichs.

Unter dem Titel:

Naturschönheiten sächsischer Gegenden auf einer gesellschaftlichen Reise gesammelt von Günther und mit malerischen Schilderungen versehen von einem seiner Freunde —

erscheint in unterzeichneter Buchhandlung eine Sammlung der schönsten vaterländischen Gegenden, von dem bekannten Landschafts-Zeichner und Kupferstecher Günther in Dresden in radirter Manier, auf gut Papier mit Didotschen Lettern. Der Name des Künstlers bürgt für die Güte des Werks, das aus einigen 50 Platten bestehen wird, welche von Zeit zu Zeit in gleichen Heften und in farbigten Umschläge herauskommen werden. Patriotisch gesinnte Freunde der Natur werden, wie man hofft, dieses Unternehmen zu befördern suchen. Oftern wird das erste Heft fertig, welches die Reisen durch den Meißner Kreis und 12 Landschaften enthält. Wer bis dahin subscribirt, erhält das Heft um 1 Rthlr. Sächsl. nebst den ersten und besten Abdrücken, auf 5 Exemplare wird das 6te frey gegeben.

Leipzig, den 12. Febr. 1798.

Reinicke et Hinrichs.

Auch sind in obiger Buchhandlung die 4 Blätter illuminirte See Prospekte à 24 Rthlr. und 4 dito Wörlitzer à 16 Rthlr. von demselben Künstler zu haben, welcher auch in kurzem die illuminirten Prospekte von den Promenaden der Stadt Leipzig in Querfolio herausgeben wird, wovon bereits die erste Platte daselbst zur Ansicht zu finden ist. Wer sich wegen letztern an selbige wendet, erhält 2 Blätter um 8 Rthlr. sächsl. und wird, weil das Illuminiren viel Zeit erfordert, vor allen zuerst bedient. Noch wird das eben in Aqua Tinta fertig gewordene Folio Portrait des Hn. Hofprediger Reinhard um 1 Rthlr. verkauft.

#### An die Liebhaber der Pflanzenkunde.

Da auf die in No. 18. dieser Zeitschrift angekündigte *Flora von Hildesheim* sich bereits wider Erwarten so viele Theilnehmer gefunden haben, daß wir in Rücksicht des Aufwandes dieser kostspieligen Unternehmung gedeckt sind, so zeigen wir hiemit dem Publicum geziemend an, daß das erste aus 10 Blättern bestehende Heft zuverlässig auf bevorstehende Jubilate-Messe erscheine. Bis dahin bleibt die Subscription zu 2 Rthlr. für jedes künftige Heft offen, nach dieser Zeit aber wird der Ladenpreis 2 Rthlr. 12 gr. seyn. Dem Debitanten hat die Gerstenberg- und Dittmarische Buchhandlung allhier übernommen, und wir ersuchen daher alle auswärtige Liebhaber der Pflanzenkunde, sich an die ihnen nächstliegende Buchhandlung zu wenden, die anders von der genannten Handlung in bevorstehender Jubilate-Messe ihre Exemplare beziehen wird.

Hildesheim im Febr. 1798.

Philipp Wagner. — Friedr. Gruber d. jünger.

*Naturgeschichte der schädlichen Waldinsecten mit Abbildungen und Beschreibungen. 1tes Heft. Nürnberg bey Monath u. Kustler 1798. gr. 8.*

Dies Heft enthält sechs Kupfertafeln und die dazu gehörigen vollständigen Beschreibungen: 1) des *Kiefern-Schwärmers* (Sph. pini), 2) des *Kiefernspinners* (Ph. B. pini), 3) *Fichtenspinners*, (Ph. B. Pityocampa), 4) der *Nonne*, (Ph. B. monacha), 5) *Kiefernraute*, (Ph. not. pini, pedia), und 6) des *Fichtenspanners* (Ph. Geom. pinivora) nach Gestalt beider Geschlechter, und der Varietäten, nach Fortpflanzung und Verwandlung, Aufenthalt und Nahrung, Verhütungs- und Vertilgungsmitteln. Da die angekündigten Schriften, der besorgte Forstmann, von Hn. Kammerherrn Freyherrn von Lynker und die Beschreibung der schädlichen Waldinsecten, von Hn. D. Zinke, zu lange zögern, und *periculum in mora* ist, so habe ich den wiederholten Auftrag der Societät der Forst- und Jagdkunde, den ich vorher jener Rücksicht wegen abgelehnt hatte, befolgen, und mich zur Herausgabe dieses Hefts verbindlich machen müssen. Ich zweifle nicht, daß das Publicum nicht gerne drey und mehrere Stimmen über einen so wichtigen Gegenstand hören wird.

Waltershausen im Jan. 1798.

I. M. Beckstein.

Lebensbeschreibung des General Buonaparte, 3te ganz neu bearbeitete und sehr vermehrte Ausgabe, mit seinem wohlgetroffenen Portrait in englisch punctirter Manier, ferner mit der Karte des Italienischen Kriegsschauplatz und mit der Medaille, die die Cisalpinische Republik aus Dankbarkeit auf diesen Helden schlagen liess. Da dieses Werk durch viele Beyträge selbst von einem aus der Suite des Generals ist perichtet worden, und innerhalb 6 Monaten die dritte Auflage davon erschienen ist: so bedarf es keiner Empfehlung weiter. Der Preis ist 1 Rthlr., und ist in allen Buchhandlungen zu haben.

Bey I. Dörfler in Basel ist erschienen:

*Projet de constitution helvétique*, in 12. 4 gr. und dasselbe deutsch unter dem Titel:

*Entwurf einer Helvetischen Staatsverfassung*, 12. 4 gr.

Dieser Plan einer Staatsverfassung für ganz Helvetien, ist den Schweizern von Paris aus zugesandt worden.

*Abhandlung einer praktischen Einleitung ins Alte Testament.*

Aufgemunter durch die vortheilhafte Aufnahme, welche meine *moralische Einleitung in das Neue Testament* erhalten hat, und veranlaßt durch den Wunsch des

Recententen jenes Werks in der A. L. Z. habe ich mich entschlossen, ein ähnliches Buch über das *Alte Testament* auszuarbeiten. Um es jedoch noch brauchbarer zu machen, bin ich Willens den Plan desselben zu erweitern, und das A. T. von alle den Seiten zu beleuchten, von welchen es denkenden Christen, und insbesondere dem christlichen Religionslehrer nützlich seyn kann. Ich werde daher nach der Ordaung der Bücher des A. T. die in demselben enthaltenen religiösen sowohl als moralischen Ideen auf eben die Art darstellen, wie ich es mit den letztern im N. T. gethan habe, und empfehle diese

*Praktische Einleitung ins Alte Testament*

welche zugleich nach Beendigung meiner *moralischen Einleitung ins Neue Testament*, von welcher der dritte und letzte Theil künftige Michaelismesse herankommt, erscheinen wird, der Aufmerksamkeit des Publicum.

Immanuel Berger

Doct. der Phil. und Reperent der Theolog. Facultät in Göttingen.

Bey Valenttrapp und Wenzel, hat so eben die Presse verlassen:

*Quatremere-Disjonval, Araneologie oder Naturgeschichte der Spinnen, nach den neuesten bis jetzt unbekannten Entdeckungen, vorzüglich in Rücksicht auf die daraus hergeleitete Angabe atmosphärischer Veränderungen. Aus dem französischen der zweyten Ausgabe übersetzt. gr. 8. Frankfurt. 1798. 10 gr.*

Mit Recht können wir diese, für den Meteorologen und besonders für den Landmann neue und wichtige Gründung, dem Publicum empfehlen. Schon lange fehlte uns ein Instrument, das auf eine wohlfeile Weise den Barometer, Thermometer, Hygrometer und Eudiometer ersetzte. Hr. Quatremere-Disjonval fand es in der Spinne, diesem von uns so sehr verkannten und verfolgten Insect. Es besitzt außer der Leichtigkeit, es sich zu verschaffen, noch den wichtigen Vorzug vor allen andern meteorologischen Instrumenten, daß es die Veränderungen der Witterungen, zwölf bis vierzehn Tage mit Gewisheit voraus sagt; da die übrigen Instrumente, diese kaum ein bis zwey Tage vorher, und oft selbst erst bey der Veränderung selbst thun. Wie wichtig ist dies nicht für alle Stände, und insbesondere für den Soldaten, für den Seemann und für den Ökonomen. Hr. Quatremere-Disjonval, zeigt auf eine sehr faßliche Weise, wie die Beobachtungen anzustellen, und welche Spinnen die besten Wetterkündiger sind. Mehrere Jahre hindurch, waren sie der einzige Gegenstand seiner Beschäftigung und seine äußerst merkwürdigen Erfahrungen sind seither durch die Beobachtungen mehrerer und der bedauerndsten Naturforscher bestätigt worden.

# Monatsregister

v o m

Februar 1798.

## I. Verzeichniß der im Februar der A. L. Z. 1798 recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an.

A.

- Albrechts* aller guten Dinge sind drey e. Lfzsp. 38. 301.  
*Annalen d. Bomanik* her. v. *Ußeri* 21, 22 St. oder  
 — neue *Annalen d. B.* 15, 16 St. 37. 289.  
*Anweisung, gründliche, f. Landwirthe z. wohl-*  
*feilen u. feuerfesten Bedachungen* 38. 303.  
 — — — prakt. z. vortheilhaften Anbau d.  
 Fruchtbäume 50. 399.  
*Arbe u. Mangor zwey Abb. v. d. Kennzeichen*  
 — d. *Radeslyge a. d. Dän. v. Hensler* 60. 477.  
*Archiv d. rein. u. angewand. Mathematik* her. v.  
*Hindenburg* 6 St. 56. 441.  
*Arnould Systeme maritime et politique des Euro-*  
*peens* 57. 449.

B.

- Batsch Versuch d. Kennzeichen z. Bestimmung d.*  
*Mineralien* 45. 343.  
*Beckstein's Naturgeschichte od. Anleit. z. Kenn-*  
*niß u. Wartung d. Säugthiere — welche man*  
*in d. Stube halten kann* 2 B. 40. 319.  
*Bemerkungen z. d. Briefen üb. d. Perfectibilität*  
*d. geoffenbarten Religion* 42. 329.  
*Berthout et Struve Principes de Mineralogie* 37. 291.  
*Bilderbuch, historisches, f. d. Jugend* 1 Bch. 41. 321.  
*Biographien ein. merkwürd. berlin. Freudenmäd-*  
*chen* 2 Th. 61. 428.  
*Brief 17 u. letzter üb. d. Perfectibilität d. geoff.*  
*Religion* 42. 329.  
*Briefe üb. Frankreich d. Niederlande u. Deutsch-*  
*land* 1, 2 Th. 41. 323.

C.

- Casparson's Gedichte* 38. 302.  
*Christ, der denkende und durch Leidensbeyspiele*  
*ermunterte* 44. 350.

D.

- Darstellung, auf Acten u. Urkund, gegründ. d.*  
*gegenwärt. Besitzstandes d. gemeinschaftl.*  
*Verfassung z. Ostheim* 59. 471.  
*Dedekind's Dokimion* 1, 2 Th. 37. 294.  
 — — — üb. Geisternähe u. Geisterwirkung  
 2 Th. 53. 423.  
*Duclos oeuvres morales et galantes T. I—IV.* 52. 413.

E.

- v. Egger's Annalen d. Staatswissenschaft* 1 B. 51. 401. 52. 409.  
 — — — *Archiv f. Staatswissenschaft* 1, 2 B. 51. 401. 52. 409.  
*Elzner's Gemälde meiner Reise aus Rußland —*  
*nach Deutschland* 1 Th. 49. 387.  
*Engelshall's Joh. Heine. Tischbein als Mensch u.*  
*Künstler dargestellt* 45. 324.

F.

- Falk's d. Mensch u. d. Helden* 2 Aufl. 47. 369.  
 — — *Taschenbuch f. Freunde d. Scherzes u. d.*  
*Satire* 1798 47. 369.  
*Faff's Versuch e. Handbuchs d. schweizerischen*  
*Staatskunde* 68. 537.  
*Ferdinand Sternheim* 37. 295.

G.

- Gaab's Beyträge z. Erklär. d. — Koheleths u. d.*  
*Klaglieder* 42. 333.  
*Gabler's neuer Versuch üb. d. mosaish. Schö-*  
*pfungsgeschichte* 42. 331.  
*Gatterer's Repertorium d. forstwirthsch. Litera-*  
*tur* 1., 2 B. 51. 496.  
*Geisler's d. Uhrmacher* 7, 8 Th. oder —  
 — *Lehrbegriff d. höhern Uhrmacherkunst* 1., 2 Th. 38. 301.  
 Geschichte

Geschichte d. Hochstift Hildesheimischen Matri-  
 cular Anchlages 41, 322.  
 — e. Geistersehers 1, 2 B. 57, 455.  
 Groffen's geographische Unterhaltungen 2 B. 54, 432.  
 Grundlinien z. e. Theorie d. Schauspielkunst 46, 361.  
 Gütke's Zaubermechanik 2 Th. 50, 400.

Makrothymia 1 St.

Matz D. Seilers u. ein. andern — Erklärung  
 üb. d. neue Leipziger Gefangbuch 62, 495.  
 Moritz's mytolog. Wörterbuch 42, 336.  
 Moser's prakt. geometr. Aufnahme d. Wälder 40, 317.

## H.

Haager üb. d. Vorkommen d. Goldes in Sieben-  
 bürgen 60, 479.  
 Hahnzog's christliche Volksreden 62, 496.  
 Heidenberg's d. Förster 1 Hft. 67, 534.  
 Heyder's christliche Sammlungen 3 Samml. oder  
 — v. Gottes Sohn, d. Welt Heiland 62, 489.  
 Hermolaus 45, 357.  
 Hunter's Reisen durch Frankreich, d. Turkey u.  
 Ungarn a. d. Engl. v. Gruber 49, 385.

Pfeiderer Scholia in libr. II. Elementorum Eu-  
 didis 64, 511.

Pindar's Poesis Werke 3 Vol. 48, 377.  
 Postbuch v. Deutschland 58, 464.  
 Predigten mit Hinsicht auf herrschende Fehler u.  
 Bedürfnisse unsers Zeitalters 65, 519.  
 Preisverhandlungen over de natuerlike Opvoeding  
 der Kinderen 66, 527.  
 Prüfung d. K. Braunschweig. Recursus in d.  
 Rechtsache des Hn. v. Berlepsch 59, 469.

## K.

Kotzebue's jüngsten Kinder meiner Laune  
 6 Bdch. 45, 360.  
 Krankenbesuch, der, in seinen Eigenschaften  
 1 — 3 Bdch. 44, 350.  
 Kunst, die, a. d. Gesichtes Krankheiten zu erken-  
 nen, a. d. Latein. v. Hoffmann 42, 335.  
 Küster's Lebensrettungen Friedrichs II. 2. Aufl. 63, 504.

## R.

Raby v. Raba Justizmoed u. — Regierungsgesam-  
 in Ungarn u. Oesterreich 1, 2 Th. 62, 457.  
 Rapporten von Berlin 3 Th. 60, 480.  
 Reise durch d. Harz u. d. hessischen Lande 61, 485.  
 Religion e. Angelegenheit d. Menschen. 67, 539.  
 Reyberger's systemat. Anleit. z. christl. Sitten-  
 lehre 1 B. 61, 481.

## L.

Lafontaine's Familiengeschichten 1 Th. d. F. v. Halden 1, 2 St. 47, 373.  
 Laharpe's Refutation du livre de l'esprit 43, 343.  
 La Place Exposition du Systeme du monde  
 T. I. H. 50, 393.  
 — Darstellung d. Weltsystems a. d.  
 Franz. v. Hauff 1 Th. 50, 397.  
 Lehrbuch d. Arithmetik, enthält d. Gründe der  
 Rechnungsarten im gemeinen Leben 64, 511.  
 de Lisle Essais en vers et en prose 46, 367.  
 Liste de M. M. les Ambassadeurs et Envoyes ar-  
 rivés a Rastadt pour le Congrès 65, 513. 66, 521.  
 Liste d. hohen Gefandtschaftspersonale b. d.  
 Reichsfriedenscongress zu Rastadt 10 Aufl.  
 65, 513. 66, 521.

Sammlungen, krit. z. Geschichte d. Deutschen in  
 Siebenbürgen 1 — 3 St. 63, 417. 54, 425. 55, 433.  
 Scheyer's prakt. Baukunst ökonom. Gebäude 1 Th. 38, 297.  
 Schmeisser Syllabus of Lectures of Mineralogy 37, 292.  
 Schmidt's wahre Christenreligion 67, 532.  
 Schürzen, Schwänke u. Abendtheuer in d. Ge-  
 spensterstube 45, 359.  
 Schönemann Bibliotheca historico-literaria Patrum  
 latinorum Tom. II. 43, 337. 44, 345.  
 Schuler's Repertorium biblisch, Texte f. Casual-  
 fälle 43, 343.  
 Scriptores de plantis Hispanicis, Lusitanicis etc.  
 adornavit Römer 40, 320.  
 Sommering Tabula scoletti feminini 52, 415.  
 v. Sonnenfels Skizze d. Hofkriegsrathspräsidenten  
 — Grafen v. Nostiz 61, 487.  
 Staunton's Reise d. engl. Gefandtschaft an d. Kay-  
 ser v. China a. d. Engl. v. Hüttner 1 B. 53, 422.  
 Storch's statist. Uebersicht d. Staatthalterschaften  
 d. russisch. Reichs 49, 388.

## M.

Magazin, neues, f. Aerzte her. v. Baldinger  
 18 B. 60, 463.  
 — f. d. Naturgeschichte u. Oekonomie  
 Mehlburgs 2 B. herausg. v. Siemssen 62, 494.

## T.

Vogel's, Beschreibung sein. 30jährigen — Seesel-  
fen 1 Th.

67. 453.

Tacite Vie de Julius Agricola traduct. nouv. p.  
Des... 68. 541.Taschenbuch, botanisches, auf d. J. 1797, her.  
v. Hoppe 40. 317.Taschenrechner a. d. J. 1797 f. Pferdeliebhaber  
her. v. Frhn. Bouwinghausen v. Wiltmerode 67. 533.Telemach, Prinz v. Ithaka, e. historisch-kom.  
Oper 47. 375.Testamentum Novum graece ed. Knapplius  
39. 305. 40. 313.Theorie, moral. d. Lehrlatzes: Gott regiert d.  
Schicksale d. Menschen v. I. F. G. L. 61. 484.

Tschick's Geschichte e. Geistessehers 1—3 Th. 57. 459.

## U.

Ueber d. Autorschickfal d. Vf. d. Buchs: über  
d. Ehe etc. 56. 447.

— d. Ernennung d. Reichsdeputation 59. 466.

— d. Braunschweig. Lüneburg. Privilegium  
electionis fori 59. 467.

## V.

Vade et L' Ecluse Oeuvres poissards 49. 390.

Vega's logarithmisch-trigonometrische Tafeln 56. 445.

## W.

Wagner's Handbuch d. kaufmännischen Rechen-  
kunst 64. 509.Wartung u. Pflege d. vorzügl. deutschen Holz-  
arten 49. 391.Wie sind freye Plätze in volkreichen Städten —  
zu verschönern 40. 319.Wiesemann's Beschreib. e. neuerfundenen Seegel-  
windmühle 44. 351.Winterberg's einzige Deutung d. Stelle 2 Kor.  
12. 7. 39. 311.

v. Witzleben's Beyträge z. Holzcultur 67. 536.

Woltmann's Geschichte d. europäisch. Staaten 1 B.  
oder — Geschichte Frankreichs 63. 497. 64. 505.Wünsche, einige, d. Württemberg. Geistlichk.  
betreffend 68. 543.

## Z.

Zinke's Aufruf an d. Bürger u. Landmann z.  
Vertilgung d. Waldraupe 51. 407.— Bemerkungen üb. d. schädliche Wald-  
raupe 51. 407.

Die Summe aller angezeigten Schriften ist 108.



## II. Verzeichniss der Buchhandlungen, aus deren Verlage Schriften angezeigt worden.

**Anm.** Die Ziffern zeigen die Numer des Stücks an; die eingeklammerten Zahlen aber, wie viele Schriften desselben Verlegers in demselben Stücke vorkommen.

- A.**  
Akadem. Buchhandl. in Marburg 67.  
Anonymische Verleger 42. 56. 57. 59. (3). 67. 68.
- B.**  
Bailléal in Paris 57.  
Bärensprung in Schwerin 62.  
Barth in Leipzig 42.  
Baumgärtner in Leipzig 40. 44. 49.  
Bayer u. Maring in Erfurt 49 (2). 63.
- C.**  
Camelina in Wien 61.  
Cotta in Tübingen 67.  
Crußius in Leipzig 38. 41.
- D.**  
Didot d. Aelt. in Paris 46.  
— d. Jüng. in Paris 49.  
Druckerey du Cercle social in Paris 50.
- E.**  
Effarts in Paris 52.  
Ettinger in Gotha 40.
- F.**  
Falziola in Rom 45.  
Fellstecker in Nürnberg 45.  
Fleischer in Leipzig 58. 62.
- G.**  
Gesner in Zürich 53.  
Göpferdt in Jena 45. 57.  
Götschen in Leipzig 46. 65.  
Gräff in Leipzig 40. 57.  
Griesbach in Cassel 38.
- H.**  
Hahn Gebr. in Hannover 37. 53.  
Hammerich in Leipzig 60.  
Hartknoch in Riga 49. 62.  
Hartung in Königsberg 56.  
Hayn in Berlin 64.  
Heerbrande in Tübingen 42.  
Hoffmann in Weimar 47.
- I.**  
Jacobäer in Leipzig 42. 60.
- K.**  
Kaiferer in Wien 57.  
Keyser in Erfurt 62.  
Köhler in Leipzig 64.  
Kummer in Leipzig 45.
- L.**  
Leran in Paris 68.  
Linke in Leipzig 61.
- M.**  
Matzdorf in Berlin 63.  
Migueret in Paris 43.  
Monath u. Kufsler in Nürnberg 42. 50.  
Montag u. Weiss in Regensburg 40.
- O.**  
Orell u. C. in Zürich 51. (2).
- R.**  
Rabenhorst in Leipzig 60.  
Raspe in Nürnberg 40. 41.  
Rein in Leipzig 38.  
Reynier in Paris 37.  
Riegers Söhne in Augsburg 44. (2).
- S.**  
Schäfer in Leipzig 56.  
Schlegel in Hildesheim 41.  
Schöne in Berlin 42. 60. 61.  
Schramm in Tübingen 64.  
Schröder in Braunschweig 58.  
Schulbuchh. in Braunschweig 61.  
Sommer in Leipzig 47. (2)  
Sprinzing in Rastadt 65.  
Stein in Nürnberg 67.  
Stettin. Handl. in Ulm 51.
- U.**  
Unger in Berlin 63.
- V.**  
Vandenhöck u. Ruprecht in Göttingen 53. 59.  
Varrentrapp u. Wenner in Frankfurt a. M. 50. 52.  
Verlagsgesellschaft in Altona 41.  
Vollmer in Erfurt 37.  
Voss in Berlin 47.  
— in Leipzig 67.  
de Vries in Amsterdam 66.
- W.**  
Waisenhausbuchhandl. in Halle 39. 43.  
Walker in London 48.  
Wappler in Wien 61.  
Weidmanns in Leipzig 43. 56.  
Weigel in Mengerlinghausen 39.  
Weygand in Leipzig 54.  
Wilke in Warschau 38.  
Wolfische Buchh. in Leipzig 37.

### III. Im Februar des Intelligenzblattes.

#### Ankündigungen.

An d. Congress v. Rastatt	24, 206.	Götschen's in Leipzig n. Verlagsb.	25, 209.
Anzeigen, Anhalt Bernburgische wöchentliche	31, 278.	Gräff's katechet. Journal 4 Jahrg. 4 Hft.	23, 196.
Anzeiger, allgemeiner literarische, Januar	31, 276.	— — — — — Commentar üb. e. d. schwersten Stellen in	
Arnonid Systeme maritime et politique d. Europ.		Kants met. Anfangsg. d. Naturwissenschaft	23, 196.
Ueb.	22, 189.	Groß d. Jüng. in Halberstadt n. Verlagsb.	25, 209.
Batsch Botanik f. Frauenzimmer 2 Aufl.	35, 315.	Harwood's System of compar. Anatomy üb. v.	
Bechstein neue Abbild. natürlicher Gegenstände 14		Wiedemann	33, 303.
Hft.	36, 322.	Hefte, ökonomische Februar	31, 276.
— — — — — Naturgeschichte d. schädlichen Waldin-		Hessinger üb. Benutzung d. b. Kindern so thät.	
secten 1 Hft.	36, 327.	Triebes beschäftigt zu seyn	25, 212.
Bell's Anatomy of the Bones etc. Ueb.	21, 174.	— — — — — d. Familie Wertheim	29, 251.
Berger's prakt. Einleit. in d. A. Testam.	36, 327.	Hoffmann's Deutschlands Flora 3 Jahrg.	29, 251.
Beyer u. Maringsche Buchh. in Erfurt n. Ver-		— — — — — Farbenkunde	30, 262.
lagsb.	25, 210.	Hufs Leben	23, 198.
Beiträge z. Verbetter. d. Kirchen u. Schulwesens		Jordan, Camille üb. d. Revolut. v. 4 Sept. 1798.	
v. D. u. I. Bausch 4 B. 4 Hft.	23, 196.	üb. v. Genz	26, 222.
Bibelanstalt in Erlangen n. Verlagsb.	27, 238.	Journal d. Luxus 1 St.	23, 193.
Bibliothek, compendiöse, 23 Abth. 3 — 8 Hft.	31, 277.	— — — — — juristisches 1 B. 1 Hft.	27, 239.
Blätter, berlin. her. v. Bießer Jan.	26, 218.	— — — — — d. prakt. Arzneykunde 5 B. 2 St.	30, 257.
Blumengarten, geometer, 11 St. 1797 23, 194-		— — — — — f. Fabrik, Manufactur etc. Februar	31, 274.
12 St.	26, 218.	Kant's kleine Schriften	24, 205.
Bragar u. Hermod 3 B. 1 St.	26, 223.	Kant's Choregraphie	21, 175.
Bücher, neue	25, 213.	Kayser's Beschreib. d. Rst. d. Regensburg	21, 174.
Buonaparte's Feldzüge in Italien u. d. Frana.	23, 200.	Klopstock's Oden	29, 249.
Cavallio's Essay on th. medicinal properties of fa-		Kohlhaas reine Mathematik 2 Aufl.	36, 323.
cititious airs Ueb.	35, 319.	König's in Straßburg n. Bücher	24, 203.
Cramer's Anleit. z. Forstwesen n. Aufl.	21, 173.	Kosmopolit Februar	31, 273.
Desuult nachgelassene Werke Ueb.	23, 200.	Krause's Gesch. d. wichtigst. Begebenheit. d.	
Dutac Si la vertu peut donner par elle même une		heut. Europa 4 B. 5 Abth.	31, 276.
sanction suffisante à ses propres lois	35, 316.	Kupferstiche, neue	36, 326.
Dyke in Leipzig n. Verlagsb.	27, 237.	Landkarten, neue	29, 253.
Entwurf e. Staatsverfassung f. ganz Helvetien	36, 327.	Lantier Voyages d'Antenor en Grece Ueb.	35, 317.
Ephemeriden, allgem. geograph. Febr.	26, 217.	La Place Exposit. du Systeme du monde überf.	
— — — — — medicinische v. Berlin her. v. Fer-		v. Hauff	35, 317.
meij	33, 301.	La Roche, Sophie, Erscheinungen am See	
Europens politische Lage u. Staats - interesse 6		Onéida 3 Bdch.	27, 237.
Hft.	23, 195.	Lebensbeschreibung d. General Buonaparte 3	
Fichte's System d. Sittenlehre	33, 399.	Ausg.	36, 327.
Fick's prakt. engl. Sprachlehre 2 Aufl.	22, 190.	Lowrie's Account of the Alteration — of th. penal	
Forstmann, der besorgte, herausg. v. v. Linker		Laws of Pennsylvania Ueb.	31, 279.
1 St.	35, 315.	Luthers Sittenbuch	23, 198.
France reconciliée avec l'humanité Ueb.	35, 318.	Magazin, neues militärische herausg. v. Hoyer	
Fröbing's Gesangbuch f. d. häusl. Gottesdienst	23, 197.	1 St.	35, 318.
Funk's neues Real - Schullexicon	36, 322.	Mann, der kluge, 3 Th.	23, 196.
Gebauers in Halle n. Verlagsb.	31, 278.	Medicus unächter Acacienbaum 3 B. 3 4. St.	26, 219.
Geist d. theolog. Literatur d. Jahr. 1797.	30, 263.	— — — — — üb. d. wahren Grundsätze d. Futterbaues	26, 220.
Gelertenbuchhandlung, neue, in Herborn n. Ver-		Mehle gelehrtes Jena	27, 236.
lagsb.	25, 211.	Memoires hist. et geogr. sur les Pays situés entre	
Genius d. Zeit Januar	23, 195.	la mer noire — caspienne Ueb.	25, 212.
Geschichte, unpart. d. Aufenthalts d. Fränk. Bür-		Merkur, neuer deutscher, Januar	23, 194.
ger in K. Fürstenth. Trier	25, 210.	Murphy's View of the State of Portugal Ueb.	24, 206.
Geschichts- u. Staatsblätter d. jetzigen Zeitaläufe	36, 323.	Musikalien, neue	21, 175.
Gesper's, Joh. Bibliothek	36, 323.	Nandé considerat. polit. sur les coups d'état	
Gewächskunde f. Freunde d. Landökonomie 2 Hft.	36, 323.	Ueb.	33, 304.
		Netto's Zeichen - Maler - u. Stickenbuch	23, 199.
		Nicolai's in Berlin n. Verlagsb.	27, 233.
		X 3	Nord,

ueralre, physique, politique 30. 258.  
 Deutscher 12 St. 1797. 23. 193.  
 d. Stadt u. Festung Mainz — 30 Dec. 26. 223.  
 ff u. C. in Zürich n. Verlagsb. 33. 297.  
 fe angesehener Gelehrten herausg. v. 36. 321.

Palm's in Erlangen n. Verlagsb. 30. 262.  
 Poppe's Lexicon f. Uhrmacher 24. 207.  
 Projet de constitution helvétique 36. 327.  
 Quatremerre - Dijonval Araneologie n. d. Franz. 36. 328.  
 Raftadtter Congress Kalender f. 1798 22. 187.  
 Reichs u. Staatszeitung deutsche Januar 30. 257.  
 Riem's Reise durch Deutschl. Holland etc. 2, 3 B. 25. 212.  
 Robert's u. Ideler's neue nach d. Centesimalsystem berechnete trigonomet. Tafeln 28. 245.  
 Robertson's History of America 9, 10 Buch 31. 279.  
 Romanenkalender f. d. J. 1799. 25. 209.  
 Samf. Dywicke e. Trauerfp. Ueb; 35. 318.  
 Schluter's Pockenbuch 2 Aufl. 27. 173.  
 Segnitz Handbuch d. prakt. Arzneymittellehre 2 B. 36. 325.  
 Seybert's inaugural. Dissert. being. 4, Attempt etc. Ueb. 23. 200.  
 Sirach's Sittenbuch ins Hebr. übers. v. Besku. 22. 188.  
 v. Teuecker's Messgeschenck z. belehrenden Unterhaltung f. Liebhaber d. Pferde 33. 300.  
 Tissot oeuvres posthumes Ueb. 23. 197.  
 Voigt's in Jena n. Verlagsb. 26. 220.  
 Wugener's u. Gruber's Flora v. Hildesheim 36. 326.  
 Walker's Cinthelina Ueb. 22. 190.  
 Walther's in Erlangen n. Verlagsb. 22. 191.  
 Was möchten d. Folgen d. bevorsteh. Fried. mit Frankr. seyn 1 Hft. 24. 206.  
 Wever's in Berlin n. Verlagsb. 36. 324.  
 Wallhonskrafft Ms. hinterlassene Schrift. Ueb. 27. 237.  
 Zollikofer's samml. Predigten 27. 238.

#### Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Ahlwardt in Oldenburg 34. 312.  
 v. Eberstein Frhr. 24. 202.  
 v. Eppien 24. 202.  
 Ersch in Hamburg 34. 312.  
 Hofmann in Regensburg 24. 202.  
 Kayser in Regensburg 24. 202.  
 Mayer in Bamberg 34. 312.  
 Merz in Bamberg 34. 311.  
 Ottloff in Erlangen 28. 246.  
 Pfaff in Stuttgart 34. 312.  
 Röschlaub in Bamberg 34. 312.  
 Roth in Nürnberg 34. 312.  
 Schneidawind in Bamberg 34. 312.  
 Snell in Butzbach 34. 312.  
 Weyer in Bamberg 34. 311.  
 v. Wetherholt Rgraf 24. 202.  
 Wölff in Alenburg 35. 314.

#### Belohnungen.

Dominicus in Erfurt 34. 312.  
 Ruhkopf in Bielefeld 24. 204.

#### Todesfälle.

Burke in Buckinghamshire 31. 261.  
 Fell bey London 32. 253.  
 Godwin Mrs in Somerstowa 32. 291.  
 Heubach in Creutznach 35. 314.  
 Oberait in Jena 32. 288.  
 Rolte in Devonshire 34. 264.

#### Universitäts Chronik.

Erlangen v. Neßlern, Kuttlinger's: Oppermann's, Lang's, Wunsche's medicin. Bensens, Eißlers, jurist. Hagen's philosoph. Disp. Harig's, Han. u. Hagen Progr. 28. 241.  
 Frankfurt, Canze, Dettmers, Hagen, Heynatz, Progr. Richter's, Süsser's, Kleeböck's, Castner's, Schleusner's, Marx, Levi, Letiche, Benecke, Mayerhausen, Pfannenbäcker, Hamke, Vatter's, Kahrig's, Radesky medicin. Hoffmann's jurist. Disp. nebst ein. andern Bedau. 28. 243.  
 Heidelberg, Muhlbacher's jurist. Disp. 35. 312.  
 Jena Frequenz d. Universität 24. 201.  
 — Weynachtsprogramm Gofche's u. Sander's medic. Disput. 35. 313.  
 Leipzig Wenc's Progr. Einsri's Redg 35. 312.

#### Vermischte Nachrichten.

Anzeigen vermischte 24. 208. 32. 288. 35. 320.  
 Auction in Leipzig 24. 207. 30. 243.  
 Berichtigungen 22. 192. 24. 208. 25. 216. 31. 279. 280. 32. 288. 34. 312. 35. 315.  
 Bücher so gesucht werden 35. 319.  
 Bücher zu verkaufen 21. 175. 22. 191. 25. 213.  
 Erklärungen 30. 264.  
 Exter geht nach Strasburg 35. 314.  
 Fischer's Berichtig. s. arlogem Todesurtheil 27. 239.  
 Herz Marcus an d. Herausgeber d. neuen Journals d. Erfindungen 26. 224.  
 Holzanbau, Bemerkungen üb. d. Beförderung desselb. 26. 215.  
 Koburg kleine Gelegenheitschriften d. Gymnasiums 24. 202.  
 Langsdorf's Antwort 30. 263.  
 Lenz Anzeige f. d. Mineralog. Publicum 31. 278.  
 Literatur englische Vierteljahrs Uebersicht 22. 177.  
 — — — — — Fünfzehnte Uebersicht 33. 293.  
 — — — — — Sechzehnte Uebersicht 34. 307.  
 Literatur Ungarische Einleitung z. d. künft. Uebersichten 21. 161.  
 Merkel's — vorläufige Antwort 21. 179.  
 Naturalien zu verkaufen 30. 263.  
 Nekrolog, ausländischer, Dritte Folge 31. 285.  
 — — — — — Zwölfte Folge 32. 291.  
 Nolde's Erklärung 35. 319.  
 Paris Nachricht v. d. Naturaliensammlungen 22. 155.  
 Turin die Universität ist nach Quivers verlegt 22. 155.  
 Ungarn 2 königl. Verordnungen d. Studienwehnbetr. 32. 287.

**angezeigten Schriften.**

<i>Battle</i> , the, of Bangor	22, 182.	<i>Homer Odysses</i> translated by Pope with notes by W. Warfield	22, 189.
<i>Bennet Mrs</i> the Beggar Girl	33, 294.	<i>Hubert de Sevrac</i>	33, 291.
<i>Bidlake's Sea</i>	22, 180.	<i>Hardis Lectures</i>	22, 184.
— — the Country Parson	22, 181.		
<i>Burges Birth</i> a triumph of Love	22, 177.		
		<i>Jerningham's Pevock Ignominy</i> a Destruction	22, 181.
		Institution; the	33, 291.
<i>Camilla</i> (b. Mrs Burney)	33, 292.	<i>L'Ingen-Miscellanies</i>	22, 184.
<i>Castle</i> , the, of Olmutz	22, 182.		
<i>Chariton's Mrs Angelina</i>	22, 291.	K.	
<i>Church</i> , the, of St. Siffred	33, 291.	<i>Kupferstiche</i> , neue englische	34, 305 seq.
<i>Clara Duplessis</i> a Clairant	33, 294.		
<i>Colebridge Ode</i> on the departing year	22, 179.	L.	
<i>College</i> , a satire	22, 182.	<i>Lambert's description</i> of the genus <i>Chinchona</i>	34, 318.
<i>Cotman's my night gown</i> a. slippers	22, 183.	<i>Lee Mrs Canterbury Tales</i>	33, 292.
<i>Cumberland's Thoughts</i> on Stateline, Sculpture	34, 305.	<i>Lawson's Birds</i> 4 P.	34, 310.
		<i>Lewis's the Monk</i>	33, 291.
		M.	
<i>Dallas miscellaneous writings</i>	22, 184.	<i>Mackey's Quebec-Hill</i>	22, 180.
<i>Darwin's Plan</i> f. female Education	22, 185.	<i>Marlow's modern novel writing</i>	33, 290.
<i>Daubly's descr. Catalogue</i> of the Works of Rembrandt	34, 305.	<i>de St. Marthe Paedotrophia</i> by Tytser	22, 184.
<i>Dyer's Poets Fate</i>	22, 181.	<i>Mason's Poems</i> 3 Vol.	22, 183.
E.		<i>Meng's Works</i> translated	34, 305.
<i>Edward-Various Views</i> (by Moore)	33, 294.	<i>Mentor</i> , female	22, 185.
<i>English Lyncks</i>	22, 179.	<i>More</i> , Hannah Chesep Repository	22, 185.
F.		<i>Morton's</i> a Cure for the heart-ache	33, 295.
<i>Farmer</i> , the, of Ingleword-Forest	33, 291.	N.	
<i>Franklin's the wandering Jew</i>	33, 295.	<i>Napolitan</i> , the, b. Ellen of Exeter	33, 291.
<i>Freemann's select Specimens</i> of british Plants	34, 310.	P.	
G.		<i>Palmer's Mystery</i> of black Tower	33, 291.
<i>Gemälde</i> , neue englische	34, 305 seq.	<i>Park's Sonnets</i> a. other Poems	22, 180.
<i>Goslip's Story</i> , a	33, 294.	<i>Passages selected</i> — on the Trial of Vortigern a. Rowena	22, 183.
<i>Grasville Abbey</i>	33, 291.	<i>Philanthrope</i> , the	22, 185.
<i>Grosfe</i> the horrid mysteries	33, 292.	<i>Pin-basket</i> , the, for the children of Thespis	33, 298.
— — Genius	33, 292.	<i>Pindar Pet.</i> one thousand seven hundred a. ninety six	22, 181.
<i>Guide to the present Exhibition</i>	34, 310.	— — Ode to the Livery of London	22, 181.
H.		<i>Plan of Educat.</i> f. a limited number of young Gentlemen	22, 185.
<i>Halfpenny's Gothic Ornaments</i>	34, 308.	<i>Pope's Works</i> by Warton	22, 183.
<i>Hays Mrs Memoires</i> of Emma Courtney	33, 293.	— — Essay on Man — by Akenside	22, 183.
<i>Holcroft's Hugh Trevor</i>	33, 293.	<i>Pratt's family Secrets</i>	33, 295.
		Prison	

**British Amusements**  
Pursuits, the, of Literature

21. 179.  
22. 182.

X.

*Tarker's Arviragus*  
*Thomson's the paradise of Taste*  
*Transactions of the Linnaean Society, 3 P.*

33. 296.  
34. 287.  
34. 210.

A.

*Hadcliff's, Arms the Italian*  
*Reporters, the*  
*Richardson's Essays on some of Shakespear's dram.*  
*Charact, 5 Edit.*

22. 185.  
22. 183.  
22. 184.  
22. 180.

*Ridley's Fragments, in the manner of Sappho*  
*Robinson, Mary Sappho a. Phaon*  
*Rocha, Mary Children of the Abbey*  
*Roughy's Lorenzino di Medici*  
*Ruins, the, of Arundale Priory*

22. 184.  
22. 180.  
33. 293.  
33. 296.  
33. 291.

*Vaurien or Sketches of the Times*  
*de Vinci's Treatise of Painting*

22. 184.  
34. 306.

S.

*Schiller's the Minifter a Tragedy*  
— — *Fiesco*  
*Schulz-Maurice*  
*Scotland's Skelth*  
*Sharpe's the Church, a poem*  
*Skene's Donald Bane*  
*Slenderwit (Anstie) the Sea-side*  
*Smith Charl. elegiac Sonnets*  
— — — *Marchmont*  
*Southey's Poems*  
*Specimens of Gothic Ornaments*  
— — — *of british Minerals*  
*Stapelinus novae*

33. 297.  
33. 297.  
33. 294.  
22. 180.  
22. 182.  
22. 178.  
22. 182.  
22. 179.  
33. 293.  
22. 179.  
34. 308.  
34. 310.  
34. 310.

*Waes, the, o' War*  
*Wakefield's Observations on Pope*  
— — — *(Priscilla) mental Improvement*  
Vol. III.  
*Walpole's the mysterious moths*  
*Walpole's select fairy Tales*  
— — — *Peregrinus Proteus*  
*Wives as the were a Maids as they are (by*  
*Lutbold)*

22. 180.  
22. 183.  
22. 185.  
33. 296.  
33. 292.  
33. 292.  
22. 179.

*Yearley Mrs. the rural Lyrics*

22. 179.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 1. März 1798.

## GOTTESGELEHRTHEIT.

HALLE, im Verlage der Waisenhausbuchh.: *Briefe an christliche Religionslehrer*, von D. Aug. Herm. Niemeyer, Consistorialrath und Professor der Theologie. Erste Sammlung. Ueber populäre und praktische Theologie. 1796. 286 S. Zweyte Sammlung, 1797. 362 S. gr. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Der würdige Vf., der sich durch sein Handbuch der populären und praktischen Theologie um angehende Religionslehrer ein großes Verdienst erworben hat, hat nach seiner eignen Angabe in der Zugschrift an den Hn. D. Nöfke, in diesen Briefen die Absicht: manchem durch sein Handbuch veranlaßten Mißverständnis, manchem daran genommenen Anstoß durch bescheidne und freymüthige Erklärungen über einzelne Materien abzuhelfen. „Die erste Sammlung,“ sagt er, „beschäftigt sich fast allein mit Präliminaruntersuchungen, von denen gleichwohl sehr viel abhängt, wenn man nicht beynah bey jedem einzelnen Lehrpunkt der christlichen Religion, immer wieder von vorn anfangen will. Ich habe dabey zugleich auf einige, wie mich dünkt, ungerechte Angriffe, welche neuerlich von Seiten kritischer Philosophen und Theologen auf die sogenannte neuere Theologie gemacht sind, Rücksicht zu nehmen, für nützlich gehalten, nicht sowohl um mich zu vertheidigen, als vielmehr der Einseitigkeit und Anmaßung vorbeugen zu helfen, welche eine weniger erwünschte, wenn gleich nicht unerwartete Folge neu entstehender Systeme zu seyn pflegt. Dals ich dadurch weder ungerecht noch undankbar gegen die Verdienste der kritischen Philosophie und ihre weise Benutzung in der Theologie seyn wollte, wird der Inhalt meiner Briefe am besten beweisen.“ Wir wollen nicht entscheiden, ob der Vf. die einzelnen Angriffe, die von kritischen Philosophen und Theologen auf sein Handbuch sind gemacht worden, und die er abwehren will, auch in der That abgewehrt habe. Ist dieses, welches sie selbst erklären mögen, nicht geschehen, so scheint uns die Schuld daran zu liegen, dals Hr. N. Gegnern von sehr verschiedenen Meynungen, ob sie sich gleich alle zur Schule desselben Meisters bekennen, zu antworten unternimmt. Rec. dem Kampfe zwischen der neuern Theologie vor Kant, und der sogenannten kantischen oder kritischen Theologie mit Ruhe zusieht, weil er gute Hoffnung hat, dals am Ende beide Parteyen gewinnen, und sich nähern werden, kann nicht leugnen, dals ihm vor der Hand eben so viel, wo nicht mehr, Schwan-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

keudes und Inconsequentes auf Seiten derer zu seyn scheint, die zu rasch das berühmte Werk: *Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Vernunft*, zur Norm ihrer Behauptungen angenommen haben. Nach des Rec. Einsicht ist die Tendenz dieses scharfsinnigen Werkes unverkennbar diese: Unter der Voraussetzung, dals die ganze Bibel Urkunde einer geglaubten göttlichen Offenbarung, und der Glaube daran dem Volke heilsam sey, und folglich erhalten werden müsse, — die Lehren, Vorschriften, Erzählungen u. s. w. der Bibel so zu erklären, dals sie sich mit den Grundsätzen einer geläuterten Philosophie und Sittenlehre vertragen. Wobey Kant noch annimmt, dals das ältere kirchliche System wirklich so; wie es war, in jenen heiligen Urkunden enthalten sey, und diesem mit bewundernswürdigem Scharfsinn einen Sinn unterlegt, der mit den Resultaten seiner Nachforschungen übereinstimmt. — Nun sollten doch aber nicht einige von denen, die sich kantische Theologen nennen, thun, als wenn der Sinn, den Kant nach seinen Voraussetzungen sehr wohl in die Lehren u. s. w. der Schrift legen kann, wirklich darin enthalten wäre, und als wenn man das hergebrachte kirchliche System deswegen beybehalten und vertheidigen müßte, weil ihm eine sehr sublimen, philosophische Deutung könne gegeben werden; es sollten nicht andere fordern, dals man in biblischer und kirchlicher Sprache dem Volke, wenn auch noch so scharfsinnige Philosopheme als Christenthum vorzutragen habe; und dabey Fragen umgehen, die sie freylich nicht befriedigend zu beantworten wissen mögen; ob sich nämlich eine außerordentliche göttliche Offenbarung historisch erweisen lasse, und in wiefern die Bibel Urkunde derselben sey? Es sollten sich nicht andere das Ansehen geben, als müsse man deswegen, weil der Glaube an eine außerordentliche göttliche Offenbarung und eine heilige Urkunde desselben zur festeren Vereinigung einer Religionsgesellschaft heilsam sey, auch durchaus eine göttliche Offenbarung und heilige Bücher annehmen, und als dürfe man in diesen Büchern nicht mit Hülfe der theoretischen Vernunft d. h. mit Hülfe von Sprach- und Geschichtskenntnissen und einer hinlänglichen Einsicht in die Religions- und Sittenlehre, das Locale und Temporale von dem Allgemeingültigen scheiden, weil man so das Ansehen der heiligen Urkunde schwäche; und dann doch mit Hülfe der praktischen Vernunft, d. i. immer wieder mit Kenntniß der aus unserer Natur entwickelten sittlichen Gebote und der darauf gegründeten Religionswissenschaft, den Aeußerungen, Lehrsätzen und Vorschriften der heiligen Schriftsteller einen ganz andern Sinn unterlegen, als diese

Z z z

diese mit ihren Worten verbunden. Es sollte nicht ein anderer Theil jener Theologen mit einer ganz verschiedenen Wendung die Miße annehmen, als wenn er das Daseyn einer außerordentlichen Offenbarung keinesweges bezweifelte, und den Glauben angezeigene Wunder zur Bestätigung derselben vertheidigte, und doch sich merken lassen, man wolle nur dadurch andere Vertheidiger einer göttlichen Offenbarung, die unter dem Namen Rationalisten bekannt sind, in Verlegenheit setzen, und sie zu dem Geständniß zwingen, es lasse sich das höhere Ansehn Jesu und der heiligen Schriftsteller nicht behaupten, sondern man habe sich bloß an die Lehren und Aussprüche der Vernunft zu halten. Es sollten endlich nicht andere von dem Glauben an Offenbarung und dem Offenbarungsglauben zur scheinbaren Vertheidigung des Christenthums sprechen, und unter Offenbarung etwas aus uns selbst Erzeugtes, worüber noch jeder man Erfahrungen machen könne, verstehen; da nach dem Sprachgebrauch und der Dogmatik, Offenbarung allemal etwas Gegebenes, was nur gewissen Personen innerhalb eines gewissen Zeitraums zu Theil ward, anzeigt. Wer mit der neuesten theologischen Literatur bekannt ist, der wird es gefühlt haben, daß man aus den Aeußerungen mehrerer kritischer Theologen nicht recht abnehmen könne, was ihre ernstliche Meynung von Offenbarungen, von Wundern, von Aufstellung eines Systems der christlichen Lehre nach Principien der praktischen Vernunft, von manchem sehr orthodox klingenden Satze u. s. w. sey. So ist es auch mit den Vorwürfen, welche sie denen machen, die nicht nach ihren Principien Untersuchungen über Offenbarung und heilige Urkunden anstellen. Man weiß kaum, ob sie manche Beschuldigung im Ernst, oder nur um die historisch-kritischen Theologen, wie wir sie nennen wollen, in Verlegenheit zu setzen, oder nur um der kirchlichen Theologie ein Compliment zu machen, vorbringen. Manche der Beschuldigungen, gegen welche sich Hr. N. vertheidigt, sind nach des Rec. Meynung ganz von dieser Art. — Gingen beide, die philosophisch-kritischen und die historisch-kritischen Theologen mit der Sprache gerade heraus, so würden sie sich nach des Rec. Meynung geschwinder dahin vereinigen, wohin es nach längern Kampfe doch kommen wird: Wir glauben beide nicht, daß die Bibel in dem Sinne eine göttliche Offenbarung sey, oder auch enthalte, als man dieses nach dem kirchlichen System behauptet. Aber wir finden es beide nöthig den Glauben, als Grundlage des Christenthums auf einer außerordentlichen göttlichen Offenbarung, nicht zu schnell und unvorsichtig zu zerstören. Wir nehmen beide an, daß nichts in der Urkunde der für göttlich gehaltenen Offenbarung für allgemein gültige Lehre dürfe angenommen werden, als was mit den Grundsätzen der Vernunft übereinstimmt; aber wir historischen Theologen geben uns Mühe, aus dem Sprachgebrauch, der Darstellungs- und Vorstellungsart und der Geschichte der alten Welt das Temporelle und Locale von dem Allgemein-gültigen zu sondern, und dem Volke nur

dieses als göttliche Lehre und Vorschrift vorzutragen, wobey es uns, welches wir nicht leugnen können, bis itzt noch an sichern Principien der Sonderung fehlet, nicht sowohl dessen, was zur allgemeinen Religion und Sittentehre, als dessen, was zur christlichen gehört, wenn wir sie noch als eine positive darstellen wollen. Wir kritischen Theologen fürchten den Glauben an eine göttliche Offenbarung und Urkunde, der in vieler Rücksicht sehr heilsam ist, durch ein solches Verfahren zu untergraben; lassen also die Bibel wie sie ist, und legen den, der Vernunft anstößigen Stellen einen andern, einen moralischen Sinn unter. Freylich müssen die Verständigen unter dem Volke am Ende auch einsehen, daß wir uns nicht getrauen einen übernatürlichen Ursprung der Bibel zu behaupten; aber dann wenn sie zu dieser Einsicht gelangen, wird dieses für ihre Moralität nicht mehr schädlich seyn. Erklärten sich beide Parteyen auf diese Weise gegen einander, so würden die Punkte, über die sie sich noch weiter zu vergleichen hätten, leichter ausgemittelt seyn, und wo sie noch mit einander stritten, von bestimmten Sätzen ausgegangen werden. Wie die Sache jetzt liegt, kann man noch eine lange Weile vergeblich kämpfen; wie wir denn sicher glauben, daß Hr. N. den meisten kritischen Theologen sehr wenig passend geantwortet zu haben, scheinen wird. — Doch wir gehen, ohne uns weiter darauf einzulassen, zur nähern Anzeige des Inhalts dieser Briefe fort. Die Präliminaruntersuchungen der ersten Sammlung betreffen erstlich die Frage: (S. 22) „Darf, sobald eine Offenbarung, oder wenn man lieber will, eine durch Christus unter göttlicher Autorität gelehrt positive Religion, als Thatfache angenommen wird, der Inhalt derselben einer Art von Musterung unterworfen, nur das was darin das Merkmal des Populären und Praktischen an sich trägt, als Material des christlichen Volksunterrichts anerkannt, das Uebrige, ohne es zu leugnen, oder zu bestreiten, gleichwohl ohne Gefahr übergangen werden? Oder wird durch eine solche eigenmächtige Sonderung nicht alles schwankend und ungewiß, die heilige Urkunde entheiligt, und die Vernunft des Menschen zur Richterin der höchsten göttlichen Vernunft erhoben?“ Der Vf. erinnert zur Beantwortung dieser Frage, daß die Offenbarung nicht mit ihrer Urkunde, mit der Bibel verwechselt werden dürfe (5ter Br.) und beweist dieses aus der Geschichte des Entstehens und der Sammlung der neutestamentischen Schriften (6ter Br.) aus der Mischung heterogener Gegenstände, welche in der Urkunde vorkommen und in gar keiner nähern Verbindung mit der Religion stehen, aus dem Eigenthümlichen der Sprache, in welcher vieles sey, was ohne gelehrte Kenntnisse gar nicht verstanden werden könnte. (7ter Br.) Woraus dann am Ende desselben Briefs die Schlussfolge gezogen wird, es könne in der heiligen Urkunde der Offenbarung nicht alles für alle bestimmt seyn. An welchen Merkmalen soll man denn aber, mit dieser Frage wird die Untersuchung im 8ten Br. fortgesetzt, das Wesentliche von dem Anseerwesentlichen unterscheiden? Die Angabe solcher



cher Merkmale ist mit großen Schwierigkeiten verbunden. Man muß zuerst (oter Br.) mit sich einig werden, was ganz unleugbar und selbst allgemein eingestanden, zu dem Wesentlichen des Zwecks der Lehre Jesu gehört. Dahin gehört 1) die Hervorbringung einer sittlich vollkommenen Denk- und Handlungsweise durch moralischen Unterricht, 2) die beständige Verbindung der Religion als Bestimmungsgrund mit dem moralischen Unterrichte 3) die beständige Vergegenwärtigung der sichern Erwartungen des Menschen nach dem Tode. „Der christliche Lehrer, der seiner Pflicht und seinem Berufe eine Gültigkeit leisten, und mit Jesu zu gleichem Zwecke wirken will, muß folglich 1) seine Zuhörer über das Wesen des sittlichen Guten nach der Anweisung Jesu belehren und zur Liebe dafür gewinnen; er muß 2) das sittliche Gute als Gottes Willen, und die Hebung desselben als die einzige Gott gefällige Verehrung, jedes Böse als Sünde, als Verletzung der Pflicht gegen Gott darstellen, und zu dem Ende Gott als das vollkommenste moralische oder heiligste Wesen kennen lehren, und dabey überall 3) den Menschen auf seine Bestimmung für diese, und seine Hoffnungen in jener Welt aufmerksam machen.“ — Von dem Zwecke Jesu sind die Mittel zu unterscheiden, deren er sich zur Erreichung desselben bediente. Ueber diese Mittel, oder über die Hilfslehren und Hilfsbegriffe, welche Jesus gebrauchte, sind die Meynungen getheilter. Nach des Vf. Meynung sind die Hilfslehren nicht für alle Zeiten gleich nothwendig und wesentlich. Er ist der Meynung, daß in den Schriften des N. T. vieles herablassend gesagt sey. (11ter Br.) Der 12te Br. enthält sodann einen Versuch, die Absonderung der Hauptlehren von den Hilfslehren, oder des Allgemeingültigen im N. T. von dem Localen und Temporellen auf gewisse feste Grundsätze zurück zu bringen. — Wir haben den ganzen Ideengang des Vf. angegeben, ohne denselben durch unsere Bemerkungen zu unterbrechen, wir können aber nicht leugnen, daß uns in der ganzen Untersuchung noch einige Unbestimmtheit der Begriffe zu herrschen scheine, und legen deswegen unsere Gedanken dem Vf. zur Prüfung vor. Durch die Untersuchung, was zum Wesentlichen des Zwecks der Lehre Jesu gehöre, und was folglich auch Zweck des christlichen Lehrers seyn müsse, werden die einzelnen Lehren, welche nach des Vf. Meynung populär und praktisch sind oder nicht sind, noch nicht bestimmt. Soll das durch den Versuch ersetzt werden: das Allgemeingültige in der Lehre Jesu von dem Temporellen und Localen, das Ausserweltliche von dem Weltlichen nach festen Grundsätzen zu unterscheiden? Fast scheint es uns so! Aber mit welchem Rechte? Sind die Begriffe des Allgemeingültigen und des Praktischen mit einander zu verwechseln? — Kann nicht manches im N. T. populär und praktisch seyn, was vielleicht nicht zu den Allgemeingültigen oder Hauptlehren Jesu gehört, als z. B. die Lehre von Jesu allgemeinen Weltgerichte, von den Wirkungen des Satans u. a. m. Kann nicht umgekehrt manches ganz eigentlich zur Lehre Jesu gehören, und doch nicht

populär und praktisch, wenigstens nicht für unsere Zeiten seyn, wie so manches was Jesus von seiner eignen Person lehret? — Sodann wollen wir zugeben — ob sich gleich noch immer große Schwierigkeiten finden würden — daß nach des Vf. Grundsätzen die eigentlichen Lehren Jesu von dem Temporellen und Localen zu scheiden seyn; — aber sollte hier die Untersuchung nicht noch einen Schritt weiter gehen, und die Frage im Voraus beantwortet werden: ob die eigentliche Lehre Jesu eine allgemeingültige Lehre, ob das, was in ihr außer der allgemeinen Religionslehre enthalten ist, für alle Menschen gültig sey? Ob Jesus überhaupt eine allgemeine Religionslehre habe geben wollen? Würden diese Fragen bejaht, dann wären die Scheidungsgrundsätze des Vf. erst recht brauchbar: müßten sie verneint werden, so müßte man weiter fragen: was ist überhaupt Religion? und so einen Maassstab suchen, nach dem man beurtheilen könnte, was von dem Unterrichte Jesu alle Menschen angehe. — Im 13ten Br. wird eine andere Präliminäruntersuchung angestellt: was eigentlich Populär und Praktisch sey. Sie wird schon im 2ten Br. eingeleitet, dort aber wieder abgebrochen. Populär nennt der Vf. eine Wahrheit, wenn sie der Fassungskraft derer, denen man sie vorträgt, angemessen ist; was der Religionslehrer vorträgt, muß von denen verstanden werden können, die er unterrichtet. Praktisch heißen Religionswahrheiten, wenn sie geschickt sind, den Menschen zu bessern, und dadurch wahrhaft ruhig und glücklich zu machen. „Ist nun, heisst es S. 157 Theologie der Inbegriff systematisch geordneter Religionswahrheiten, so wird man ihr das Prädicat einer praktischen geben können, wenn sie die Wahrheiten, und die Vorstellungs- oder Behandlungsarten derselben aushebt, welche vorzüglich geschickt sind, den Willen zu lenken und den letzten Zweck aller Religion — innere Sittlichkeit oder Heiligkeit des Willens — zu befördern. Sobald diese Wahrheiten Theile eines Ganzen seyn sollen, welche harmonisch zusammen hängen, so versteht es sich von selbst, daß nichts zu ihnen gehören könne, was dem übrigen widersprechen, oder durch andere Lehren als unwahr oder unlauter dargestellt würde, möchte sich auch noch so viel Wirkung davon auf den Willen erwarten lassen. Nicht also alles, was den Menschen zum Handeln selbst zum Guthandeln zu bestimmen fähig ist, sondern nur das, was harmonisch mit den ersten Grundsätzen der Religions- und Sittenlehre, harmonisch mit ihrem ganzen Inhalte, diesen Zweck erfüllt, darf eine Stelle in einer praktischen Theologie finden.“ — Um in dieser Demonstration Consequenz und Bestimmtheit zu finden, sieht sich Rec. genöthigt, sie obgleich auf diese Weise zu ändern: ist nun Theologie nach der gewöhnlichen Vorstellung, der Inbegriff systematisch geordneter Kirchenlehren, so wird man ihr das Prädicat einer praktischen geben können, wenn man diejenigen Wahrheiten u. s. w. aushebt, und zu einem Ganzen vereinigt, welche vorzüglich geschickt sind u. s. w. Denn aus einer Theologie, welche der Inbegriff systematisch geordneter, wirklicher Religions-

wahrheiten ist, braucht nichts ausgehoben zu werden. Eigentliche Religionswahrheiten müssen alle praktisch oder geschickt seyn, den letzten Zweck der Religion: Sittlichkeit oder Heiligkeit des Willens zu befördern; es darf nichts darinnen vorkommen, was nicht *harmonisch mit den ersten Grundsätzen der Religions- und Sittenlehre* wäre. Ueberhaupt scheint es aber Rec. als ob Hr. N. mit Unrecht den Bestimmungsgrund des Praktischen und Populären in dem Objecte suchte, da er doch in den Subjecten zu suchen ist: Objectiv müssen alle Religionswahrheiten populär und praktisch seyn, subjectiv aber müssen wir zugeben, daß manche die Fassungskraft ungebildeter Menschen übersteigen, und auf die Lenkung ihres Willens keinen Einfluss haben. Freylich könnte so nach ein Handbuch der populären und praktischen Theologie eigentlich nichts anders seyn, als eine Anleitung zur Kenntniß der Religionswahrheiten, welche der Fassungskraft und den moralischen Bedürfnissen des großen Haufens, wie er bey uns gewöhnlich ist, angemessen, und welche ihm daher von Predigern vorzutragen sind. — Der Vf. zeigt in der Folge aus der Geschichte, wie groß jederzeit die Vortheile einer solchen Auswahl der Religionswahrheiten im Vortrage der Lehren gewesen sey, welche nach der Fassungskraft und den Bedürfnissen der Menschen auf einer gewissen Stufe der Bildung gemacht ward. — Die dritte Präliminaruntersuchung betrifft die *Lehrweisheit*, welche nur Reformatoren ohne Menschenkenntniß mit dem Namen der Furchtsamkeit und Heuchelei beschimpfen können. Zur Lehrweisheit rechnet der Vf. 1) seinen Unterricht an die einmal vorhandenen Ideen seiner Zuhörer anzuschließen, 2) dieser vorhandenen Ideen so lange zu schonen, als sie ohne Schaden nicht angegriffen werden können, und manche bessere Idee so lange zurück zu halten, bis sie in die vorige Ideenreihe der Schüler einpaßt,

Rec. ist hierzu mit dem Vf. vollkommen einverstanden. So auch fast durchgehend mit der bis zum Schluss der ersten Sammlung fortlaufenden Anwendung der vorgetragenen Theorie von der christlichen Lehrweisheit, auf den Gebrauch der verschiedenen Beweisarten der Religion. Der Vf. redet insbesondere davon, ob man gegenwärtig das Wunderbare als Beweis des Göttlichen entbehren könne, und ist mehr dafür, die Aufmerksamkeit von dem Wunderbaren abzulenken. Freylich kommt hier auf die Erklärung des Göttlichen sehr viel an. Ist das Christenthum eine außerordentliche Offenbarung, im dogmatischen Sinne des Worts, so bedarf sie auch einer solchen Beglaubigung, als Wunder sind.

(Der Beschlufs folgt.)

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Hilscher: E. Sibly M. D. *Medicinischer Spiegel. Oder über die Befruchtung des weiblichen Menschen, den Ursprung der Krankheiten und die Ursachen des Lebens und des Todes.* Aus dem Englischen übersetzt mit 2 Kupf. 1796. 254 S. 8.

Als Dr. Sibly in Form von Büchern und Magazinen mit Kupfern und Holzschnitten geziert, dem wohlhabenden Engländer vordemonstrirte, Adam sey ein Hermaphrodit, und durchsichtig gewesen, und ihm seine Solar- und Lunartinctur im Posaupenton anpries, dachte Rec. nicht ohne Nationalstolz: das dürfte in deinem Vaterlande doch nur ein Marktschreyer dem Pöbel sagen! Jetzt aber da er einen Theil dieses Unsinns sogar übersetzt vor sich hat, würde er an den Verstand seiner Landsleute verzweifeln, wenn er es nicht für ungerecht hielt, die Sünde eines Uebersetzers, den es vermuthlich hungerte, dem deutschen Publicum zur Last zu legen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Breslau, b. Korn: *Briefwechsel zwischen dem Hn. Prorector. Schummel und dem Prediger Müller über das Krankenhaus Allerheiligen. Breslau Bürgern gewidmet. 1797.* Mit patriotischem Vergnügen sieht man hier abermals den Entwurf zu einem neuen Tempel der Menschlichkeit und Liebe veranstalten, dessen Aufbaue, oder vielmehr Verheißung gewiß den lauten, und gerechten Beyfall eines jeden wahren Menschenfreundes erhalten wird, der bedenkt, daß gute medicinische Polizeyanstalten, in Ansehung der Versorgung armer hilfloser Kranken überhaupt, eines der ersten und vorzüglichsten Augenmerke einer jeden großen und volkreichen Stadt seyn sollte. Leider! blieben alle bisherigen Bemühungen, dem schlechten und elenden Krankenhospitale Allerheiligen zu Breslau eine andere, und neue Form zu geben, nur fromme, vergebliche Wünsche! —

Das Geschrey der Elenden nach Hülfe und die ungewöhnlich starke Morbilität in diesem Spital bewegen endlich die Com-

mission der königl. Kriegs- und Domänenkammer daselbst, die Mängel desselben etwas genauer zu untersuchen, und nunmehr gewann, besonders aber durch den rühmlichen Eifer der beiden auf dem Titel genannten biederen und edlen Männer, die gute Sache bald eine neue und erwünschte Gestalt! — Die Wohltätigkeit, und Herzlichkeit der Breslauer Bürger wurde lebendig: gute Menschen in der Stadt und außerhalb derselben fanden sich bereitwillig, selbst große Summen aufzuopfern, um dem alten Hospital eine andere und bessere Anordnung zu verschaffen. Es soll bis auf den Grund abgerissen, und vorzüglich, wie es scheint, ganz nach dem Modelle des Krankenhauses zu Baraberg, (das unstreitig eines der schönsten und prächtvollsten in Deutschland ist), — angeordnet, und aufgebaut werden.

Die Vorsicht segne das lobenswerthe Bestreben der Breslauer Einwohner, und ihr edler Voratz werde ein mütterliches Beispiel der Nachahmung für mehrere große Städte unsern deutschen Vaterlandes! —

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 2. März 1798.

## GOTTESGELEHRTHEIT.

HALLE, im Verlage der Waisenhausbuchh.: *Briefe an christliche Religionslehrer*, von D. Aug. Herm. Niemeyer, etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**W**ir können bey der Anzeige der zweyten Sammlung kürzer seyn. Die Briefform, und der Wechsel der Personen, an welche die Briefe gerichtet sind, erlaubt dem Vf. sein Hauptthema auf einige Zeit zu verlassen, und über andere Gegenstände seine Meynung mitzutheilen. So enthält der 1ste Br. sehr fruchtbare Gedanken, über die zweckmäßige Einrichtung der Prüfungen zum Predigtamte. Möchte man sie in recht vielen Consistorien beherzigen! Die Idee des Vf. die angehenden Prediger Katechisationen halten zu lassen, und dadurch zu prüfen, ob sie eigne Begriffe haben, und populär zu seyn verstehen, ist schon seit mehrern Jahren durch das Leipziger Consistorium realisirt, wo die designirten Prediger in der dasigen Freyschule unter der Aufsicht eines Consistorialassessors katechisiren müssen. — Der 2te Br. enthält *Rathschläge, an einen jungen thätigen Prediger, seine Thätigkeit und sein Studiren gehörig zu ordnen*. Br. 3 und 4. *Wie erweckt und erhält man Interesse an der Religion?* — Voll Weltkenntniß und heilsamer Winke für Prediger. Vorzüglich hat uns gefallen, was der Vf. über die auf den Kanzeln so gewöhnlichen Vergleichen der christlichen Religion mit dem Judaismus und Ethnicismus sagt. Br. 5—8. *Ueber den Gebrauch der Bibel im Unterricht des Volkes*. Rec. würde das meiste in diesem reichhaltigen Briefen unterschreiben. Die Katechetischen Ideen von der moralischen Interpretation sind nach seiner Meynung sehr richtig aufgefaßt, und die — wohlverstandene — moralische Interpretation bey dem Gebrauche der heil. Schrift zu ascetischen Zwecken mit Recht empfohlen. Im 7ten Br. aber wünschte Rec. eine Stelle näher bestimmt, und durch einige Beyspiele erläutert, damit sie nicht für Anfänger verführerisch werde, und bey den oftmals schlecht begriffenen Grenzen zwischen moralischer und allegorischer Deutung einen sehr schlechten Geschmack im Predigen zurückbringe. Das Volk,“ heißt es S. 109 ff. wird wie die Kinder durch Bildung und Dichtung weit mehr angezogen, als durch philosophische Präcision und schulgerechte Auslegung. Dies wußten die ältesten Lehrer der Menschheit, und darum wählten sie eben diese Mittel — Symbole, Parabeln, Apologn, und kleideten die Lehren der Religion und

A. L. Z. 1798. Erster Band.

der Moral in diese gefällige Hülle. — Halten Sie es nicht für verlorne Zeit, zuweilen in den Schriften der Allegoristen und Mystikern zu blättern. Unter vielen Schlacken werden Sie auch oft ein reines Gold finden, und vieles von ihrer Manier lernen können, so manche Keime religiöser und moralischer Wahrheiten, welche dem Auge des Schriftgelehrten entgingen, aus biblischen Erzählungen zu entwickeln.“ — Rec. getraute sich nicht, diesen Rath jungen Predigern zu geben, wenn er nicht sehr gewiß von ihren richtigen Sprach- und wissenschaftlichen Kenntnissen, und ihrem ganz gereinigten Geschmack überzeugt wäre. — Br. 9—11. *Behandlung der Lehre von dem Daseyn Gottes im populären und praktischen Unterrichte*. Vorzügliche Aufmerksamkeit verdient das, was vom Gebrauche der Vorstellung Gottes unter dem Symbole eines Vaters gesagt wird. — Die zweyte Hälfte der Briefe dieser Sammlung beschäftigt sich ganz mit der öffentlichen Behandlung der Lehre von der durch Christus gestifteten Erlösung. Diese Briefe sind dem Rec. wie aus der Seele geschrieben. Sie haben ihm um desto mehr Freude gemacht, da er die vorgeschlagene Methode stets bey seiner Amtsführung beobachtet, dabey seine eigene Ruhe erhalten, und, wie er hofft, auch Nutzen gestiftet hat. Wir können hier nur die Hauptpunkte der ganzen Abhandlung angeben, empfehlen sie aber jedem Religionslehrer zum sorgfältigen Studio. — Nach einer kurzen Einleitung, wie nothwendig es für den praktischen Religionslehrer sey, sich die Lehre von der Erlösung, welche sich nicht aus dem Volksunterricht verbannt läßt, deutlich und richtig zu denken, stellt der Vf. zuerst in einem sehr gut geschriebenen Gespräche die verschiedenen Meynungen über diese Lehre dar; die Meynungen der strengen Vertheidiger des kirchlichen Systems; der christlichen Rationalisten; der Freunde von der Herrnhutischen Brüdergemeine; der kritischen Theologen. Hierauf wirft er folgende drey Fragen auf, und beantwortet dieselben. 1) Zu welchem allgemeinen Resultaten führt die unparteyische Betrachtung aller vom Anfang bis auf diesen Augenblick über den Begriff der Erlösung geführten Streitigkeiten? (Die Resultate betreffen entweder das Historische oder das Exegetische oder das Dogmatische.) 2) Welcher Lehrtröpus möchte unter allen darüber angenommenen, dem Bedürfnis unsrer jetzigen Zuhörer der angemessenste, und daher im populären und praktischen Unterrichte vorzüglich zu befolgen seyn? (Es ist hier eine doppelte Classe von Zuhörern zu unterscheiden, die Ungeübten, und die Geübten. Bey jenen muß man sich der größten Simplicität be-

A a a

Heisai.

fleissigen, und vor allem nur gewisse Hauptsätze recht anschaulich zu machen suchen. Solche Sätze werden angeführt: Bey den Geübtern ist auf die historische Interpretation des N. T. und die Zweifel der Vernunft Rücksicht zu nehmen). 3) Was rath dem öffentlichen Religionslehrer die christliche Weisheit, wenn ein Theil seiner Zuhörer, oder auch einzelne Mitglieder seiner Gemeinde schon einen festen Begriff von der Erlösung angenommen haben, gesetzt auch er stimme mit seinen eignen Ueberzeugungen nicht überein? — Was der Vf. hier über die Erforschung der in der Gemeinde herrschenden religiösen Denkart; über die Vermeidung einer polemisirenden Dogmatik; über die Billigkeit gegen alle Parteyen; über das Benehmen am Krankenbette und bey der Abendmahlsfeyer in Ansehung offenbar schädlicher Begriffe von der Vergebung der Sünde; und über die Abendmahlsfeyer selbst sagt, zeigt von soviel Bekanntschaft mit der Denkungsart des grossen Haufens, von so reifer Ueberlegung, wie demselben beyzukommen, und seine Erkenntnis mit Bewahrung seiner Moralität zu erweitern sey, ist so voll von weisen Rathschlägen: wie man heilsame Veränderungen im öffentlichen Unterrichte vorzunehmen habe; daß jeder angehende Religionslehrer, der Nutzen stiften will, gewiss in diesen Briefen die dienlichste Belehrung, und, wenn er nicht ganz zum öffentlichen Lehrer verdorben ist, den sichersten Leitsfaden durch ein gefürchtetes Labyrinth, finden wird. — Der letzte Brief enthält noch eine Warnung nicht wegen der Wirksamkeit des Mysticismus der wahren Aufklärung in der Religion den Weg versperren zu wollen. Zum Schluss etwas von den Mitteln, die Religion zu erhalten, nach der Beschaffenheit unsers Zeitalters. Wir können uns nicht enthalten, noch eine sehr schöne Stelle, die ein Wort zu seiner Zeit enthält, hier aus zuzeichnen: „Ich kann nicht oft genug darauf zurück kommen, daß in der Verkehrtheit so vieler Lehrer, in ihrer Entfernung von dem wahren Geiste der Religion, der Hauptgrund liegt, warum ihr Stand so vielen harten Urtheilen ausgesetzt war, und warum selbst in frühern und spätern Jahrhunderten, so viel Verfolgungen über sie ergingen. Es kann Zeiten geben, wo man die Religion selbst in ihnen hafst, und wo möglich jeden Gedanken an die Macht über uns von der Erde vertilgen möchte, weil man zittern muß, wenn man an das Daseyn einer solchen Macht denkt. Wir haben sie ja selbst erlebt diese Zeiten. Aber auch unter solchen Stürmen würde der Stand der Religionslehrer sich fester gehalten haben, wenn sie nichts hätten seyn wollen, als Lehrer des Friedens, der Ordnung, Gesetzmäßigkeit, der Sittlichkeit, der Ehrfurcht gegen Gott; wenn sie keine andere Achtung verlangt hätten, als die, welche Einsicht, Rechtschaffenheit und Heiligkeit des Wandels selbst dem Tugendhasser abzwingt; wenn sie keine andern Vorrechte begehrt hätten, als ungestört wohlthun zu können. Auch ist es kein Unglück für das Ganze, wenn dies endlich, wärs auch durch bittere Erfahrungen, gelernt wird. Unsere protestantischen Prediger haben

solche Erfahrungen noch nicht gemacht. Mögen sie dies dankbar erkennen, und ja nicht versehen; aus so warnenden Beyspielen Nutzen für sich zu ziehen. Denn viele von ihnen kleidet es immer sehr übel, wenn sie vom Pfaffenthum reden, dem uns die Reformation entrissen habe. Man sieht an ihnen die Wirkungen dieser Reformation noch viel zu wenig.“

Auf Ostern verspricht der Vf. den letzten Theil dieser Briefe, worin er besonders die Lehre von der menschlichen Besserung, von den Motiven der Sittlichkeit, und von den Hülf- und Uebungsmitteln der christlichen Tugend erörtern, und hiebey zugleich das meiste von dem ausführen will, was er ehemals in einem dritten Theil zu J. Wesleys Leben zu bearbeiten gesonnen war.

LEIPZIG, b. Crusius: *Museum für Prediger*. Herausgegeben von Johann Rudolph Gottlieb Beyer, Pfarrer an der Bonificiuskirche zu Sömmerda im Erfurtischen. *Erstes Stück*. 1797. 22 Bog. gr. 8. (18 gr.)

Dieses *Museum* soll theils als eine Fortsetzung des nun geendigten *Allgemeinen Magazins für Prediger*, theils aber auch als ein neues Werk angesehen werden. Der Plan ist folgender. 1) Das *Museum* wird auch wieder *Vorarbeiten zu Predigten*, theils in kurzen Entwürfen, theils in Winken und Fingerzeigen zur Erfindung und Ausarbeitung einzelner Hauptsätze enthalten, doch soll weniger Raum als im *Magazin* dazu bestimmt werden. Die in diesem 1sten St. befindlichen *Entwürfe* sind vom Hn. Domprediger Förster in Naumburg, und werden bis zu einem vollständigen Jahrgange fortgesetzt werden. Damit man aber unter mehrern Materien und Arbeiten die Wahl habe, so werden im 2ten St. eine Anzahl Entwürfe ebenfalls von Trinitatissonntage an folgen, die Hr. Prediger Troschel (J. E. T.) in Berlin eingefandt hat. 2) Eine *Haupttribrik* im *Museo* werden *Aufsätze* und *Abhandlungen* über wichtige Gegenstände der Theologie und der Religion, Erörterungen über Fragen und *Aufgaben*, die den wissenschaftlichen und theologischen Theil sowohl, als auch die praktische und moralische Seite betreffen, ausmachen. Doch werden auch Erinnerungen und Belehrungen über kleinere Gegenstände, die mit Hauptsachen in Verbindung stehen, nicht ausgeschlossen. 3) Auch *Nachrichten* vom kirchlichen Zustande des protestantischen und katholischen Deutschlands, auch wohl zuweilen des Auslandes, von Veränderungen und Verbesserungen in der Liturgie, nebst andern das Kirchen- und Schulwesen betreffenden Vorfällen, werden im *Museum* ihren Platz finden, besonders wenn sie zugleich belehrend abgefaßt sind. 4) *Recensionen* von neuen theologischen Schriften werden zwar nicht geliefert werden, aber *Bemerkungen* über den Geist und Inhalt gewisser Schriften, *Erläuterungen* über einzelne Stellen, *Anzeigen* und *Erörterungen* auffallender oder sonst des weitern Nachdenkens würdiger Gedanken sollen auch einen Platz in diesem *M.* finden. Uebrigens werden *zwey Stücke* wie

wie das gegenwärtige einen Band ausmachen, welcher mit dem Bildnisse eines um die Theologie und Religion verdienten Mannes gezieret seyn, und einige Notizen von dessen Leben und Schriften enthalten wird. — So weit der Plan dieses M., wie er in der Vorrede angegeben worden; nun zur Ausführung selbst.

Den Anfang macht eine *Revision der vorzüglichsten Fehler bey Vorträgen über die Lebensgeschichte Jesu*, von F. E. A. Heidenreich, Diak. zu Merleburg. Diese Abhandlung holt weit aus und ist sehr weitichweilig, welches besonders auffällt bey der Anzeige des *ersten Fehlers*: man trägt zu selten die Beweise und namentlich die *falschen Beweise für die Glaubwürdigkeit der Lebensbeschreibung Jesu* vor. Rec. ist nicht für besondere Beweisführungen dieser Glaubwürdigkeit auf der Kanzel. Soll man sich oberflächlich verhalten, wozu würde das nützen? Und sollte man sich in tiefere Untersuchungen einlassen, wer würde sie anhören wollen? Mit den angerathenen Betrachtungen über die Fragen: *konnten und wollten die Jünger Jesu die Wahrheit sagen*, würde man auch nicht viel weiter kommen, ganz anderer Rücksichten über die Sache selbst zu geschweigen, auf welche der einsichtsvolle Herausgeber schon in einer unten gesetzten Anmerkung hinwinkt: *Zweiter Fehler*: bey *Nachdenken über die Lebensbeschreibung Jesu*, und bey *Vorträgen über dieselben*, giebt man der Phantasie oft einen zu weiten Spielraum. Die Sache selbst ist richtig, wie auch der Vf. durch sein eigenes Beyspiel solches bestätigt, findet aber in unsern Zeiten aus mehrern Gründen ungleich weniger als sonst statt. *Dritter Fehler*: man folgt *schlawisch nur zu häufig dem Geiste der Kleinigkeit*, der das *wenigere Wichtige zu der falschlich angenommenen Würde des vorzüglich Wichtigen erhebt*. So manches gegen diese Ueberschrift zu erinnern seyn möchte, so verschiedenes Nützliche ist doch in der Ausführung selbst enthalten. *Vierter Fehler*: man geht nicht *sorgfältig genug der periodischen Ausbildung des Geistes Jesu nach*, zu deren Beförderung auch das öftere Besuchen der Synagogen, der Hauptfeste zu Jerusalem u. s. f. zu rechnen sey. *Fünfter Fehler*: man macht das wahrhaft *Große und Eigene in Anlegung und Hinausführung des Plans Jesu nicht anschaulich genug*. *Sechster Fehler*: man faßt die *Tendenz des Charakters Jesu auf den Geist seiner Lehre nicht scharf genug ins Auge*. *Siebenter Fehler*: man betrachtet *vorzüglich merkwürdige, besonders wundervolle Begebenheiten immer noch viel zu einseitig*. In Ansehung der verschiedenen Erklärungen, welche gegen die kirchliche Genugthuungslehre in neuern Zeiten gemacht werden, ist folgende S. 40 stehende Anmerkung zu lesen: „Man sehe: Löffler über die kirchliche Genugthuungslehre; Oertel Abhandlungen zum Brief an die Römer; Rochow Berichtigungen, welche in der Apol. A. C. p. 96, und Form. Conc. p. 207 seq. Edit. Rech. schon ihre Widerlegung finden.“ — Wenn es S. 42 heisst: gewiss, wenn Sokrates als ein Weiser lebte und starb, so lebte und starb Jesus als ein Gott; so möchte man wohl fragen, wie denn ein Gott zu sterben pflege: — *Achter Fehler*: man

setzt das in den Handlungen und Reden Jesu so unverkennbar liegende *Aesthetische nicht fleissig und bündig genug aus einander*. *Neunter Fehler*: man verfährt bey *Annahmen zur Nachfolge Jesu zu oberflächlich*. *Zehnter Fehler*: man nimmt auf das *Charakteristische der in der Lebensgeschichte Jesu vorkommenden Personen*, nicht oft und treffend genug Rücksicht. Der Hauptcharakter dieser Abhandlungen liegt offenbar darin, daß neue Meynungen mit dem alten System amalgamirt, und dieses dadurch gehoben werden solle. Da fällt Rec. aber immer der Ausspruch Jesu ein: niemand sicket ein alt Kleid mit einem Lappen von neuem Tuch, denn der Lappe reisset doch wieder vom Kleid, und der Riss wird ärger. — Der Herausgeber giebt durch gar wenige aber scharfsinnige Anmerkungen berichtende und weiter weisende Winke. Die 2te Abhandlung betrifft die Frage: *darf und soll der Prediger auf der Kanzel polemisiren?* War der vorhergehende Satz etwas langweilig, so ist dieser desto launiger und unterhaltender. Das Resultat davon ist S. 81 befindlich: „So hoffe ich seinen (des klugen Tellers) Sinn getroffen zu haben, daß die Kanzel der Tummelplatz wider speculative Abweichungen nicht seyn darf, und am wenigsten wider ausgestorbene Meynungen; auch nicht wider solche, mit denen wir noch nicht so recht aufs Reine sind, und bey denen man übrigens ein guter Christ und Staatsbürger seyn kann. Wir gestehen keinem Fürsten eine Tyränney über unser Gewissen zu, und eben so wenig können wir sie einem Prediger zugestehen. Ventiliren mögen wir, wenn es mit weißer Mäßigung geschieht, nicht aber verfolgen und verdammern.“ Der Vf. hat sich G. M. S. unterschrieben. 3tens folgen *kurze Nachrichten aus Franken*, im October 1795 eingeschickt. Kein Ländchen oder Städtchen fast dieses Kreises geht leer aus, und die oft schnell und grell abwechselnden Farben von Licht und Dunkel geben dieser literarischen Karte ein so buntscheckiges Ansehen, als die geographische kaum hat. Gesangbücher, Katechismen und andere Kirchen- und Schulaufsalten werden der Reihe nach angegeben und geschildert. 4tens steht ein *Brief an den Kandidaten Z. einen liturgischen Modefehler betreffend*, welcher kein anderer ist, als der Bückling des auf die Kanzel oder gar vor den Altar tretenden Predigers. Mit Recht sagt der Vf.: aber ist denn auch die ganze Sache der Rede werth? Auch kommen diejenigen Prediger, und das mit mehreren Rechte übel weg, welche die Zuhörer oder die Communicanten mit *Sie* anreden. Ein Ceremonienmeister müßte in der That dem das Abendmahl auspendenden Prediger zur Seite stehen, um diesem zu sagen, ob er dem hervorkommenden Communicanten mit *Du*, *Er*, *Ihr* oder *Sie* anreden solle. Wenn die Aufklärung in nichts andern als solchen Kleinigkeiten sich äußert, da steht's in der That übel. Am besten bleibt man bey Vornehmen und Geringen bey der gewöhnlichen Formel. Die nun 5tens kommenden *Entwürfe zu Predigten* sind so, wie man sie vom Hn. Domprediger Förster erwarten kann. Die etwas hervorstechenden *Hauptsätze* sind: über die Unem-

pflichtlichkeit, die sehr gewöhnlich, sehr hässlich und schädlich, und drittens endlich sehr strafbar sey; über das immer mehr überhand nehmende unsittliche Betragen der Jugend; woher es wohl kommen mag, daß man jetzt die Kirchen seltener als ehemals besuche; über den Gedanken: Gott läßt Gnade für Recht ergehen; von der Aufmerksamkeit auf die Vorboten zukünftiger unangenehmer Ereignisse. Von dem Schaden, den der Widerstand gegen wahre und ächte Aufklärung in der Religion von jeher bewirkt hat, und noch bewirken muß. Die Ausführung hätten wir freylich oft anders gewünscht, doch auf ein weiteres können wir uns hier nicht einlassen. Das Gens hinzugefügte *Trauungsformular* eines vor einer französischen Municipalität vorher zusammen gegebenen Ehepaars hat uns größtentheils wohlgefallen. Es ist vom Pfarrer Mäder zu Mühlhausen in der Schweiz. In dem endlich noch hinzugefügten Schreiben kommt manches, artige liturgische Veränderungen betreffendes vor. — Dem Herausgeber wünschen wir stets gute Materialien in das nicht übel angelegte Fachwerk seines Museum.

## HANDLUNGSWISSENSCHAFTEN.

MADRID: *Almanak mercantil ó Guia de comerciantes para el año de 1797.* Par Don Diego Maria Galard. 40 Bog. 8.

S. 1 bis 228 enthält den allgemeinen Zolltarif von ein- und ausgehenden Waaren. Bis S. 257 was beym ausländischen und insbesondere beym amerikanischen Handel zu beobachten ist. Hierauf folgen bis S. 503 Nachrichten von den einheimischen Handlungsplätzen, vom Personale derselben, von Handlungscompagnien, Banken, Wechseln, Fabriken, Handwerken, Magazinen; von Münzen, Maafs und Gewicht u. s. w. Amerikanischer Etat bis S. 514. Einige ausländische Handlungsplätze bis S. 534. Reductionstafeln von Münzen, Maafs und Gewicht, machen, nebst dem neuen französischen Kalender, den Beschluss. Der Almanach existirt schon seit verschiedenen Jahren, und, bey einer Vergleichung der älteren mit dem neuesten, hat Rec. in letztem schon merkliche Vorzüge gefunden.

## KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOLOGIE. Gera, b. Rothe: *Specimine indicis Xenophontei praemisso quatuor oratiunculas — habendas indicit M. Fridericus Guilielmus Sturz*, Hl. Ruth. Prof. Eloqu. 1798. 12 S. 4. Seit lange hat man vergebens gehofft, daß die vier und dreyßig Jahren zu Leipzig veranstaltete Edition der Xenophontischen Werke die versprochene Zugabe erhalten würde, welche den Vorwurf eines übersehten, planlosen Abdrucks mildern, und Ernesti's öffentliche Empfehlung einleuchtender machen könnte. Mehrere Bearbeitungen einzelner Xenophontischen Schriften traten unterdessen ans Licht: aber jene Ausgabe blieb unvollendet, und schien allmählich in Vergessenheit zu gerathen. Jetzt erfahren wir mit Gewisheit, daß der Editor derselben, der vor einigen Jahren verstorbene Conrector Thieme in Leipzig, wirklich den Willen gehabt, die gesammelten Anmerkungen seiner Vorgänger, vorzüglich die kritischen, nebst einem philologischen und historischen Index, in einem besondern Bande folgen zu lassen; daß er alsdann seinen Plan bloß auf die Register eingeschränkt, und endlich, der Arbeit müde, den ganzen Apparat seinem ehemaligen Schüler, dem Hn. Prof. Sturz in Gera, zur Verarbeitung und Herausgabe überlassen habe. In geschicktere Hände hätte dieses Geschäft schwerlich gegeben werden können. Denn gerade der eifrige, auch bey den trockensten und kleinlichsten Gegenständen unermüdliche Fleiß, den Hr. St. schon durch einige Beyträge zur neuen Fabricischen Bibliothek bewiesen, gerade die gründliche, aus den Quellen der Alten selbst, nicht von der Oberfläche ihrer Commentatoren geschöpfte Sprachkenntniß, welche er durch seine Abhandlungen über den Alexandrinischen Dialekt und die bekannten Sammlungen der Fragmente von Hellanicus, Pherecydes und Agesilaus bewährt hat, gehören dazu, um bey einer solchen Arbeit die Forderungen der Verständigen zu befriedigen. Und in welchem Grad Hr. St. dies zu leisten im Stande sey, zeigt die gegenwärtige Probestchrift, welche bloß das Zeitwort *αἴρω* behandelt. Alle Bedeutungen dieses Wortes, welche in Xenophons Schriften vorkommen, werden hier, wohlgeordnet und mit Angabe der

Stellen, aufgeführt; dunkle Stellen bald aus dem Zusammenhange, bald durch Parallelen, bald mittelst der Auctorität alter Grammatiker erläutert; hie und da auch neuere Commentare citirt, welche feinere Wortbedeutungen umständlicher entwickelt haben; ferner werden die hauptsächlichsten Abweichungen der Lesart in verschiedenen Ausgaben bemerkt, und am Schluss noch die Wörter angegeben, mit denen jenes *αἴρω* von den Abschreibern gewöhnlich verwechselt worden ist. (Unverkennbar ist der Gewinn, der aus einem so abgefaßten Index nicht bloß für die Lectüre der Xenophontischen Schriften, sondern für das griechische Sprachstudium überhaupt entspringt. Wenn indess unsere Erinnerungen nicht zu spät kommen, (da, dieser Schrift zufolge, das ganze Werk noch in diesem Jahre vollendet ans Licht treten soll): so möchten wir wohl dem würdigen Herausgeber folgende drey Punkte zur Erwägung empfehlen: 1) ob es nicht besser sey, alle bloß kritischen Bemerkungen von dem Index zu sondern, diesem nur die exegetischen vorzubehalten, und jene (wie auch Thieme anfangs zu thun gesonnen war) nach der Ordnung der Xenophontischen Schriften in ununterbrochener Reihe und mit Zuziehung auch der neuesten kritischen Hilfsmittel, z. B. der drey Guiliischen Ausgaben, mitzutheilen. Nicht leicht wird jemand, der die kritischen Bemerkungen braucht, sie mühsam aus dem Index zusammenlesen; und Hn. St. selbst ist hier der Raum beengt, die aufgeführten Varietäten der Lesart zu prüfen oder mit *erulesen* Urtheilen zu begleiten. 2) Möchten wir Hn. St., zum Besten der Käufer, die möglichste Kürze empfehlen, vorzüglich bey Citaten, bey Anführung der Meynung von anderen Gelehrten u. s. w. Wir getrauen uns an mehreren Stellen den hier in zwey Zeilen ausgedrückten Sinn in drey, vier Worte zusammen zu fassen. 3) Wird es, unseres Bedankens, den Gebrauch dieses Index ungemein erleichtern, wenn die Bedeutungen der Worte nicht, wie hier in der Probestchrift, in steter Folge fortlaufen, sondern wenn die Hauptbedeutungen in neuen Zeilen abgesetzt, und die ihnen untergeordneten durch Cursschrift mehr herausgehoben werden.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 3. März 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

AMSTERDAM, b. Peter den Hengst: *Jan Hendrik van Swinden Lykrede op Pieter Nieuwland* d. 24. Nov. 1794. uitgesproken te Amsterdam in de Matschappy *Felix meritis*. 1795. 172 S. 8.

**P**eter Nieuwland war den 5. Nov. 1764 zu Diemermeer, einem Dorfe bey Amsterdam, geboren. Sein Vater war von Profession ein Zimmermann, dabey ein Liebhaber von Büchern und in der Mathematik ziemlich erfahren. Er hatte diesen seinen einzigen Sohn bis in sein eilftes Jahr selbst unterrichtet. Der Vater hielt sich zur lutherischen Kirche, seine Mutter war ein Glied der baptistischen Gemeinde, und dieser ihr Sohn bekannte sich zu der reformirten Lehre. Er starb an einer Entzündung im Halse, wozu ein Fieber gekommen war, den 14. Nov. 1794, dreyßig Jahre alt, zu Leyden als Professor der Naturkunde, höhern Mathematik, der bürgerlichen und Kriegsbaukunst, der Hydraulik und Astronomie. Nieuwland hatte von seiner Kindheit bis an seinen Tod vorzügliche Beweise von außerordentlichen Seelenkräften gegeben. Hier sind einige Beyspiele! Seine Mutter konnte ihm in seinem dritten Jahre nichts Besseres zu seiner Unterhaltung geben, als die Kupferstiche von *Jan Luiken*. Sie las einmal die funfzig sechsfüßige Verse, die zur Auslegung der Bilder dienen, laut her, ohne sie zu wiederholen, und auch nicht in der Absicht, daß sie ihr Kind lernen sollte. Einige Zeit darauf gerieth sie in nicht geringes Erstaunen, da sie hörte, daß ihr Sohn bey dem Anblick dieser Bilder diese funfzig Verse völlig genau hersagte. Ehe er sieben Jahr alt war, hatte er bereits mehr als funfzig Bücher gelesen, und zwar so, daß er Auszüge daraus machte und dieses manchmal in Versen. Hier ist auch eine Probe seines Verstandes in seinem achten Jahre. Der größte Rechenmeister unserer Zeit, der Hr. *Aeneas* in Amsterdam, fragte ihn, ob er wohl den körperlichen Inhalt von einer hölzernen Statue des Mercurius, welche auf einem Uhrwerk stand, angeben könne. Der junge Nieuwland antwortete: „Ja! Unter der Bedingung, „wenn ich ein Stückchen von eben dem Holz habe, „woraus dieses Bild gemacht worden ist: ich will „alsdann einen Kubikzoll daraus verfertigen und das „Gewicht desselben mit der Statue vergleichen.“

Gedichte, welche die lebhafteste Einbildungskraft beweisen, und die er in seinem zehnten Jahre in dem ländlichen Hause seines Vaters unter Spazierengehen und Belustigungen gemacht hatte, sind von seinen  
A, L. Z. 1798. Erster Band.

Bewundern schon damals in poetische Sammlungen aufgenommen worden.

Ein solches seltsames Genie dringt durch die engen Grenzen, die es einschließt. Die Hn. *Bernhardus de Bosch* und *Geronimo de Bosch*, zwey vornehme und reiche Herren in Amsterdam, waren die wohlthätigen Beförderer zur Entwicklung der kostbaren Geisteskräfte des jungen Zimmermannssohns. In dessen eilften Jahre nahm ihn jener in sein Haus, und dieser in täglichen Unterricht, welches über vier Jahre gedauert hat. Hier lernte er vollkommen Lateinisch und Griechisch, nachdem er durch das Lesen der besten Schriftsteller und zwar zuerst aus dem *Cornelius Nepos* und *Terenz* sich die Sprachlehre selbst gemacht hatte, ohne eine vorher zu sehen. Hier erwarb er sich den guten Geschmack und zierliche Ordnung: hier hatte er bereits angefangen, ein Kritiker zu seyn, ehe er in seinem dreyzehnten Jahre, nämlich 1777 das Athenäum in Amsterdam, die alte Literatur unter den Hn. *Tollius* fortzusetzen, besuchte. In diesem Zeitraum, der bis 1784 dauerte, genoß er noch ferner den Unterricht von dem Hn. *de Bosch*, und studierte unter *Wytenbach* Philosophie und Mathematik. Im Jahre 1783 vertheidigte er unter dem Vorsitz desselben seine *dissertatio de Musonio*, dessen Schriften er kritisch behandelt hatte, und davon er noch Fragmente herausgeben wollte. In eben dem Jahre überfetzte er auch die zwey Abhandlungen seiner berühmten Lehrer *Wytenbachs* und *de Boschs*, von den Gedanken der Alten über den Zustand der Seele nach den Tode, welche von der *Teilerschen* theologischen Gesellschaft den Preis erhalten hatten.

Nieuwland hat sich nur von Sept. 1784 bis 1785 auf der Universität zu Leyden als Student aufgehalten, und hat hernach in Amsterdam unter der Leitung des Hn. Prof. *van Swinden* mit dem größten Fleisse die Naturlehre und alle Theile der Mathematik studiert. Er hatte eigentlich keine Lehrer in diesen Wissenschaften nöthig. Es war ihm eigen, daß er eine Verbindung zwischen verschiedenen Wissenschaften machen und die Grundsätze übersehen konnte. Kaum hatte er über die Scheidekunst nachgedacht, so machte er sich die Grundsätze des unglücklich gewordenen *Lavoisier* so eigen, daß er sie bey allen Erscheinungen anwenden konnte. Er konnte ein Buch ungemein geschwind durchlesen und den ganzen Inhalt davon angeben und behalten.

Nieuwland liebte drey Gattungen von Wissenschaften und zeichnete sich vorzüglich darin aus: die Dichtkunst, die reine Mathematik und Naturlehre. Hiezu kam noch in spätern Jahren die Astronomie.  
B b b b



nomie. Unter seinen herausgegebenen Gedichten macht ihn sehr Orion in Holland unsterblich. Niemand war geschickter, als er, griechische Verse in holländische zu übersetzen. In spätern Jahren konnte er nicht viele Zeit auf die Dichtkunst wenden, demunerachtet suchte er oft Erheiterung darin. Unter den kleinen in seiner Jugend aufgesetzten Abhandlungen zeichnen sich folgende zwey besonders aus: *der verhältnißmäßige Werth der verschiedenen Zweige der Wissenschaften und Künste*. und: *die besten Mittel, nicht Gelehrsamkeit, sondern einen gesunden Verstand und guten Geschmack allgemein zu machen*.

Nieuwland suchte alle Theile der reinen Mathematik vollkommen zu machen, die mancherley Fehler zu verbessern, die Sachen mehr zu erläutern und zu verbinden, und sie besonders in der Naturlehre und Astronomie in Anwendung zu bringen. Durch die zwey folgenden eben so schweren, als nützlichen Arbeiten, hat er sich den bleibendsten und grössten Ruhm erworben. Es hatte *Cornelius Douwes* den Seefahrern eine gemächliche Methode vorgelegt, auch außer dem Augenblick des Mittags, der nur einzig ist, andere Zeiten des Tags zu gebrauchen, die Breite des Orts zu erfahren, wo sie sich befinden. Man fand die Breite durch zwey außer den Mittag genommenen Sonnenhöhen. Es blieb aber die Sache unvollkommen. *Douwes* ließ noch manches zurück. Die Engländer bedienten sich seiner Methode, ohne sie zu verbessern. *Nieuwland* nahm die Erfindung aufs neue vor, bestimmte mit der grössten Genauigkeit die vortheilhaftesten Zeiten, die möglichen Fehler und die nützlichsten Umstände. Er schrieb in dem Anfange des Jahrs 1789 eine Abhandlung davon, und schickte sie nach *Paris* an den Hn. *de la Lande*, der sie sehr billigte. Da *Nieuwland* im Jahre 1792 sich zwey Monate lang in *Gotha* bey dem Hn. Major *von Zach* aufhielt, sprachen diese zwey Gelehrte oft miteinander über diese Art, die Breite zu finden und berechneten die Beobachtungen, die sie mit einem Sextant und artificiellen Horizont gemacht hatten. Bey dieser Methode hatte man sich auf den Beweis, den *Pemberton* ehemals gegeben, gegründet und den Lehrsatz des *Douwes* auf den, welchen *Maupeirtuis* vorgetragen hatte, zurück gebracht. Die Abhandlung, welche durch jene Beobachtungen erweitert worden, hatte Hr. *von Zach* in das erste Supplement zu *Bodens* astronomischen Jahrbüchern (Berl. 1793) mit *Nieuwlands* Namen einrücken lassen.

Ein neues Verdienst des sel. Mannes um die Sternkunde war folgendes. Es hatte *Newton* von der wechselseitigen Anziehung der himmlischen Körper zuerst gesprochen, und aus der Mathematik die Gesetze dieser Anziehungskraft erläutert. *D'Alembert*, *Euler*, *Clairaut* machten das vollkommener, was *Newton* nicht völlig deutlich gemacht hatte. Sie beschreiben den Lauf des Monds, die wechselseitigen Wirkungen der Planeten, die Störungen, die daraus in ihren Bahnen und in der Zeit ihres Umlaufs geschehen müssen, wie auch die Gesetze, nach welchen diese Störungen erfolgen. Es blieb aber demuner-

achtet noch übrig, einige Unordnungen in den Erscheinungen der Planeten und die langsame Veränderung zu erklären, die bey der Beugung der Ekliptik auf den Aequator statt hat. *La Place* machte auch hievon genaue Berechnungen. Alle diese grossen Männer haben hiebey die Wahrheit angenommen, die sie aber nur aus Beobachtungen kannten, daß die Axen der Planeten nicht senkrecht auf ihren Laufbahnen stehen, sondern sich nach denselben mit einer Beugung neigen. Die Axe der Erde, z. B. macht mit der Fläche der Laufbahn derselben, das ist, mit der Ekliptik einen Winkel von beynahe sechs und sechzig und einen halben Grad, aus welcher Beugung allein die Jahreszeiten entstehen, da wir, wenn die Axe senkrecht stünde, eine beständige Jahreszeit und stets Nacht und Tag gleich haben würden. Wovon rührt aber diese Beugung her? Die Ursache ist allen vorigen grossen Astronomen unbekannt geblieben. *Du Séjour* sagte in seinem *Traité analytique des mouvemens apparens des corps celestes*. Tom. II. p. 343, daß es sehr wahrscheinlich sey, daß diese Erscheinung von einer physischen Ursache abhänge; allein er wagt es nicht diese Ursache anzugeben. *Nieuwland* wagte es glücklich. Er legte Grundsätze vor, woraus er den Schluß machte, daß auch diese Erscheinung in einer genauen Verbindung mit dem ganzen System der Anziehungskraft stünde. Er brachte die vorgelegte Grundsätze in Rechnung, und nach der Berechnung kam genau der Winkel heraus, der bey jener Beugung wirklich statt hat. Bescheiden und furchtsam machte *Nieuwland* seine Erfindung, dem berühmten *Damen*, Prof. in *Leyden* bekannt, welcher einige Einwürfe dagegen machte, die aber *Nieuwland* entkräftete und die Berechnung noch genauer machte. Hr. *von Zach* überschickte den Aufsatz davon nach *Paris* an den Hn. *de la Place*, und ließ auch denselben zur Beurtheilung aller Gelehrten in das Supplement der *Bodenschen* astronomischen Jahrbücher 1793 einrücken.

*Nieuwland* war ein sehr ausgezeichnete Gelehrter; er genoß aber auch sehr schöne Früchte seines Fleisses in mannichfaltigen Beförderungen. Er wurde in seinem zwey und zwanzigsten Jahre ein Mitglied der Commission, welche das *Amsterdamer* Admiraltätscollegium angeordnet hatte, die Meeres Länge zu bestimmen und die Seekarten zu verbessern. *Nieuwland* arbeitete acht Jahre dabey, und übernahm die Bearbeitung des Seekalenders und die Verfertigung der nöthigen Tabellen. Ueberhaupt war ihm die mathematische Arbeit hiebey aufgetragen; doch half er beständig seinen beiden andern Collegen, dem Hn. *van Swinden* und *van Keulen* in ihren angewiesenen Fächern mit solchem Fleiß, daß in der herausgegebenen Abhandlung über die Meeres Länge und den 3 gedruckten Beyfugen das Mehrste von ihm ist. In dem zweyten Druck der Erklärung des *Seealmanachs* hat man ihm das meiste, besonders die Erklärung der Gleichmachung der Zeit, der Art, den Gang der Uhr zu bestimmen und die Berechnung der Abweichungen des Monds zu verdanken.

Gleich in dem ersten Jahre dieser Verrichtungen schien es, als wenn Nieuwlands Bestimmung verändert werden sollte. Er wurde von den Utrechtschen Landständen im Jahre 1787 nach den Weggang des Prof. *Hennert* zum Nachfolger desselben erwählt. Gewisse Umstände machten aber den Ruf rückgängig. Dagegen wurde er von dem Amsterdamer Magistrat zum Lector in der Mathematik, Stern- und Schiffahrtskunst berufen. In diesem Amte schrieb er das reichhaltige, schöne und nützliche Buch: *Zeevaartkunde door Pieter Nieuwland*, welches 1793 Georg Hulst van Keulen in Amsterdam herausgab. Es ist dieses nur der erste Theil der Schiffahrtskunst, und es ist sehr zu wünschen, daß Hr. van Swinden aus den nachgelassenen und von ihm ererbten Aufsätzen seines verewigten Freundes das Brauchbarste ausfuchen und mit seinen eignen Gedanken diese Schrift endigen möge.

Nieuwland wollte nicht nur ein Theoretiker, sondern auch ein Praktiker in der Astronomie seyn. Der Hr. Major von Zach, bey dem er 1792 nach dem Tode seiner Gattin die Ruhe seines Gemüths wieder herstellen wollte, und der ihm den rechten Gebrauch des Sextanten empfohlen hatte, war darin sein wohlwollender Führer und Beförderer. Dieser sein zärtlicher Freund hat auch alle seine Beobachtungen und Berechnungen in den erwähnten Supplementen zu *Bodens* astronomischen Jahrbüchern gemeinnützig gemacht. Im Jahre 1789 wurde Nieuwland zum Mitglied einer gelehrten Gesellschaft erwählt, welche chemische Untersuchungen anstellte. Kaum war er darin aufgenommen, so hatte er sich völlig mit der Theorie der Chemie bekannt gemacht. Davon ist seine Abhandlung ein Beweis, die er in der Gesellschaft, welche den Sinnpruch: *Felix meritis* führt, den 24. May 1791 vorlas und die in dem *Nieuwen algemeenen Magazyn* 1. Deel S. 389. gedruckt worden ist. Zu gleicher Zeit war er in Stände, die schönen Entdeckungen, welche die Gesellschaft gemacht hatte, durchzugehen; sie gemeinschaftlich zu bearbeiten und mit gehöriger Deutlichkeit in französischer Sprache herauszugeben. Es sind von dieser Arbeit drey Stücke vorhanden, welche den Titel führen: *Recherches Physico-Chymiques*. Das erste Stück erschien 1792 und wurde in dem *Journal de Physique* nachgedruckt. Das zweyte 1793. Das dritte 1794. Es stehen auch einige Briefe von ihm über die Scheidekunst in dem *Letterbode*.

Der frühzeitige und fleißige Gelehrte hat sich auch als ein Mitglied der so eben genannten gelehrten Gesellschaft *Felix meritis* in dem Departement der Naturlehre höchstthätig erwiesen. Er wurde den 25. Januar 1788 ein titular und den 15. März 1791 ein honorar Mitglied derselben. Hierin hat er folgende Abhandlungen geliefert: 1) *Over de nieuwste Ontdekkingen in de Sterrekunde en de Voortgangen, die deezee Wetenschap in de laatste Jaaren gemaakt had.* 1788. Dieses ist ein Auszug, aus der lateinischen Rede, die er in Utrecht halten wollte, da er an Hennerts Stelle daselbst Professor werden sollte. 2) *Over de Gedaante*

*des Aardbools.* 1789. 3) *Over den Loop der Komeeten en de Onzekerheid der terugkomst van de toen verwagte Komeet.* 1790. 4) *Over den Aart der Wyskunde.* 1790. Hier hat er hauptsächlich den Gedanken entwickelt, daß man die Mathematik als eine vollkommene und schöne Sprache ansehen könne, 5) *Over de periodieke Vermeerdering en Vermindering van het Licht van zekere vaste Sterren, vooral van de Ster Algol.* 1790. 6) *Over de Oplossing der klootsche Driehoeken door Middel van een nieuw Werktuig, namentlyk door den Passer van le Guin.* 1791. (Es hatte der Hr. le Guin dem Admiraltätscollegio von Holland einen Zirkel zugeschickt, den man am besten bey trigonometrischen Rechnungen brauchen könnte, und wodurch man besonders bey der Berechnung der Länge den scheinbaren Abstand von dem wahren herleiten könnte. Die Admiralität trug Nieuwland an den Gebrauch dieses Werkzeugs zu unteruchen, und er fand, daß dieses Instrument in der Trigonometrie sehr gut zu gebrauchen sey.) 7) *Over de betrekelyke Waarde der Wetenschappen.* 1791. 8) *Over het Stelsel van Lavoisier.* 1792. 9) *Over de Selenotopographie van Schröder.* 1793. 10) *Over het geen men Cultuur, opkларung of Verlichting noemt.* 1793.

Es hatte sich Nieuwland nun seit 6 Jahren mit der Mathematik, Stern- und Seefahrtskunde beschäftigt, und nach seinem Beruf an der Verbesserung der Seekarten gearbeitet, die Naturlehre und Scheidekunst aber nur nebenher und zur Erholung getrieben. Im Jul. 1793 wurde er auf die Landesuniversität Leyden, als Professor der Naturlehre, Astronomie und höhern Mathematik an die Stelle des berühmten *Damen* berufen, und die Admiralität von Amsterdam bat ihn auch von Leyden aus die Seefahrtsfachen nach wie vor fortzusetzen, welches er auch bis an seinen Tod treulich gethan hat. Die größte Veränderung in seinem Studieren, die sein neues Amt hervorbrachte, betraf die Naturlehre. Den mathematischen Theil derselben hatte er bereits ganz in seiner Gewalt. Es gehören aber auch gute Experimente und viele Beobachtungen dazu. Der neue Professor sparte keine Zeit und Mühe, auch hierin so vollkommen zu werden, als möglich, und er würde es geworden seyn, wenn er länger gelebt hätte. Er wurde aus der Mitte seiner ruhmreichen und nützlichen Laufbahn, dreyszig Jahre alt, der menschlichen Gesellschaft entzogen. Die Menge seiner Arbeiten und mannichfaltigen Schriften sind redende Beweise seines ganz vorzüglichen Genies.

Seine äußerliche Gestalt konnte man nicht unter die ansehnlichen rechnen: er hatte auch nicht darauf gedacht, die Manieren der feinen Welt anzunehmen; aber jedermann fand seinen Umgang sehr angenehm, weil seine Unterhaltungen so viele Mannichfaltigkeit hatten, und er nur erscheinen wollte, wie er war. Das, was man an ihm folglich wahrnahm, war unverstellte Bescheidenheit und die liebenswürdigste Sittsamkeit. Er war ein seiner Verehrer Gutes durch Gefinnungen und Thaten — ein unvergesslicher Mann.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

- 1) GOTH A, b. Ettinger: *Encyklopädie der reinen Mathematik und praktischen Geometrie, ihre Geschichte und Literatur in alphabetischer Ordnung*. Herausgegeben von G. E. Rosenthal. Vierter Band. 1796. 535 S. 4. (mit Kupfern.)
- 2) Ebendasselbst: *Encyklopädie der Kriegswissenschaften*, von G. E. Rosenthal. Vierter Band. 1797. 374 S. 4. (mit Kupfern.)

Von der Einrichtung und Beschaffenheit beider Werke ist bey der Anzeige der ersten Bände (1796. III. 353.) das nöthige gesagt worden. Diese beiden sind den vorhergehenden in aller Absicht so ähnlich, daß es kaum nöthig ist, mehr als die Erscheinung derselben anzuzeigen. Man müßte sehr ungerecht seyn, wenn man nicht dem Vf. zugestehen wollte, daß er die Sachen mit grosser Emsigkeit zusammengetragen habe, und daß das Werk alles leiste, was man von einer bloßen *Sammlung* erwarten kann. Wer daher schon mit den Gegenständen selbst bekannt ist, wird es mit Nutzen gebrauchen können; wer sich aber freylich erst daraus unterrichten wollte, würde in den meisten Fällen wenig Befriedigung finden. Denn der Vf. hat seine Materialien gar zu wenig verarbeitet; was er über einen Gegenstand hat finden können, das hat er meistens wörtlich wieder abdrucken lassen, ohne Einleitung, Verbindung und Erklärung der verschiedenen Theile. Daher herrscht in einem und ebendemselben Artikel oft eine verschiedene Sprache, und — was in Rechnungen besonders verdrießlich ist — verschiedene Bezeichnung derselben oder ähnlicher Dinge. Eben daraus entspringt eine große Weitläufigkeit in vielen Artikeln, ohne immer mit Vollständigkeit verbunden zu seyn, und Wiederholungen sind dabey nicht zu vermeiden. So wird unter dem Artikel *Ebene Fläche*, da wo von der Neigung zweyer gegen einander die Rede ist, zu Anfang der Begriff der Neigung gehörig angegeben, und dann folgen eine Menge Sätze, die nicht bloß von der Lage der Ebenen, sondern auch der Linien gegen Ebenen handeln, und unter andern auch die schon zu Anfange gegebene Erklärung fast wörtlich wiederholen. Auch hat der Vf. die Gewohnheit beybehalten, denselben Artikel unter seinem Hauptworte, seinem Beyworte, seinen lateinischen

Benennungen aufzuführen, wodurch das Werk unnützer Weise aufgeschwellt wird. Es rückt zwar jetzt ziemlich schnell fort, und dieser Band begreift in der reinen Mathematik die Buchstaben E und F, und in der Kriegswissenschaft die Artikel von Cl bis Fa; indeß hat er doch alle Ursache, ein an sich schon so voluminöses Werk so viel als möglich zusammen zu ziehen. Bisweilen ist das Hauptwort schlecht gewählt, oder Sachen darunter geordnet, die man nicht darunter suchen würde. So sind z. B. in der Kriegswissenschaft mehrere Artikel *Ergrift*, das *Bajonet*, das *Gewehr* etc., wo das, was hier gesagt wird, unter den Artikel *Commando* oder *Exerciren* gehört, und unter dem Artikel *Einmaleins* findet man Vielfache der Ludolph-von-Kölnischen Zahl, und einige Theile derselben. Ohne Noth werden bey dem Artikel *Diversio* eine Menge von Beyspielen aus der alten und neuen Geschichte angeführt, denn sie erläutern nichts, und die Sache ist an sich klar; eine geschickte *Diversio* zu machen wird man aber aus noch so vielen Beyspielen nicht lernen. Hiezu kommt noch, daß die beiden ersten Beyspiele vom *Coriolan*, der die Felder der *Patricier* verschonen, und die der *Plebejer* verheeren, und vom *Hannibal*, der die Güter des *Fabius* unberührt ließ, nicht einmal recht hieher passen. Am wenigsten können wir einsehen, warum in der Kriegswissenschaft griechische Wörter eigene Artikel ausmachen, z. B. *Dory*, *Entaxis*, da das historische, was von diesen Gegenständen bezubringen war, füglich bey den deutschen Benennungen Platz finden konnte; oder warum sind andere griechische Worte, als *αοτις, συχος*, nicht auch aufgenommen worden? Dies scheint keinen ordentlichen Plan zu verrathen. Ja der Vf. ist darüber selbst in einen lächerlichen Fehler gefallen, indem er einen besondern Artikel aus dem *Homer* und *Thucydides* beweisen will, was die Griechen darunter verstanden hätten; wäre es nicht in einem alphabetischen Wörterbuch, so würde man es in der That für einen bloßen Schreib- oder Druckfehler halten. — Zu jedem Bande sind wieder zwanzig Kupfertafeln geliefert; doch ist in der reinen Mathematik der Text den Figuren schon weit zuvor geeilt, so daß der letzte Band vor der Hand nicht ganz zu gebrauchen ist; in der Kriegswissenschaft gilt das nur von einigen Artikeln.

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Weimar, in Comm. der Hoffmannischen Buchh.: *Nachtrag zur Lehre über geometrische und ökonomische Zertheilung der Felder*, von Johann Andreas Kirchner, mit einer Kupfertafel. 1797. 30 S. gr. 8. (3 gr.) — Die Leser der von uns Nr. 122. der A. L. Z. v. J. mit Beyfall angezeigten Kirchnerischen Schrift, werden diesen Nachtrag mit Dank erkennen, da Hr. K. in ihm die so vielen Schwierigkeiten unterworfenen Zertheilung solcher Feld- und Ackerstücke, die nicht in ihren Theilen *gingley* Form mit der ganzen Figur,

sondern sehr aus- und einwärts gehende Winkel, oder zu beiden Seiten ungleiche Krümmungen haben, hier richtig und falsch vorgezeichnet, und nächst diesem die aus §. 16 und 36. nicht ohne Beschwerde abzuleitende Theorie, über die verschiedene Vertheilung eines Stückes Feldes seiner Breite nach, und wiederum seinem Inhalte nach, näher entwickelt, und abgehenden Feldmessern ihr an sich schweres Kunstgeschäfte in solchem Fall möglichst erleichtert hat.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 3. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

NÜRNBERG, in d. Raspsch. Buchh.: *Magazin für die Geographie, Staatenkunde und Geschichte*, herausgegeben von J. C. Fabri, Prof. der Philosophie. 1797. Zweyter Band. 372 S. Ditter Band. 347 S. 8.

Der erste Band dieser brauchbaren Sammlung, wodurch manche nützliche Kenntnisse, besonders im geographischen und statistischen Fache, verbreitet werden, ist in der A. L. Z. 1797. Nr. 232. angezeigt und der Plan des Herausgebers angegeben worden. Durch die gegenwärtige Fortsetzung werden dem Geographen und Statistiker mehrere zum Theil interessante Nachrichten, unter folgenden Hauptabschnitten geliefert:

Der 1ste Abschnitt enthält unter der Rubrik: *Preussischer Staat*, 1) eine Fortsetzung der, im ersten Bande befindlichen, historisch-topographischen Nachrichten von den, in der Altmark gelegenen, *Arneburgischen*, *Tangermündischen* und *Stendalischen* Kreisen; von den Parochien *Diestorff* und *Mehmke*; ingleichen von den Vogteyen *Steimbke*, *Rohrberg* und *Mezdorff*, als Besitzungen der Grafen von Schönburg. Die Beschreibung der, in diesen Landen befindlichen Ortschaften, ist besonders in Hinsicht der Bevölkerung und des ökonomischen Zustandes mit vieler Genauigkeit bearbeitet; doch würde es dem Statistiker angenehm gewesen seyn, auch von der politischen Verfassung, von der Cultur, von den Manufacturen u. dgl. m. etwas mehr Nachrichten zu erhalten. 2) Anzahl der in der königl. preussischen Stadt *Culmbach* nebst der Veste *Plassenburg* im J. 1796 gezählten Häuser und Einwohner. Sie bestehet in 438 Wohnungen und 3395 Menschen aus dem Civil- und Militärstande. 3) Anzahl der im Fürstenthum Halberstadt und der Grafschaft Hohenstein 1796 erfolgten Geburten, Copulationen und Todesfälle, nebst einigen Anmerkungen über das Verhältniß der unehelichen Geburten in dieser Provinz und in einigen andern Ländern. Zur Berichtigung und Ergänzung der Landkarten und Geographien füget Hr. F. noch ein Verzeichniß der Ortschaften und Häuser bey, die vom J. 1740 — 1786, während der Regierungsperiode König Friedrichs II. im Fürstenthum Halberstadt erbauet worden. Die Anzahl der neuerbauten Häuser beläuft sich auf 1990, welche zusammen von 8051 Personen bezogen wurden.

2ter Abschnitt. *Herzogthum Mecklenburg*. Aeltere und neuere Abtheilungen der Herzoglich Mekl. A. L. Z. 1798. Erster Band.

lenburg-Schwerinischem- und Strelitzischen Lande, die Anzahl der Einwohner, ihre körperliche Beschaffenheit, Sprache des gemeinen Mannes, Verfassung und Classen der ländlichen Einwohner, Zustand der Leibeigenen, Landwirthschaft, Stadtgewerbe, in Hinsicht der Fabriken und Manufacturen, — dies sind die reichhaltigen Gegenstände, dieses vortrefflichen Aufsatzes, für dessen Mittheilung der Vf. auf den lebhaftesten Dank des deutschen Statistikers Anspruch machen kann. Die voranstehende ältere und neuere Abtheilung dieses Herzogthums, dessen Flächeninhalt auf 257, nach andern Berechnungen aber nur auf 217½ Quadrat Meilen bestimmt wird, liefert eine kurze Uebersicht aller und jeden Bestandtheile, die zu dem Schwerinischen- und Strelitzischen Landesantheil gehörig sind. Die Volksmenge bestand im J. 1758 mit Inbegriff der Stadt Rostok in 161,738 Seelen, dormalen aber soll sie sich auf 360,000 Einwohner belaufen. Zum Beweise dieser Angabe, werden Geburts-, Copulations-, und Todenlisten vom J. 1785 bis 1795 — mitgetheilet und mit lehrreichen Anmerkungen begleitet, welche das Verhältniß der jährlich Gebornen zu der Zahl der Verstorbenen, ausmitteln, und woraus S. 167. das Resultat gezogen wird, daß die Volksmenge in beiden Antheilen, mit Ausnahme der hier wohnenden Juden, in 360,219 Seelen bestehe und mithin auf 1 Quadrat Meile 1591 Menschen zu rechnen sind. In einem Zeitraum von 10 Jahren waren 3895 mehr Knaben als Mädchen geboren; und nach der mittlern Berechnung erfolgte bey der 65ten Geburt ein Zwillingpaar. Drillinge giebt es hier mehr als in vielen andern deutschen Provinzen. Von dem Menschenverlust, durch Blattern, Epidemien, Wochenbetten und verschiedene Unglücksfälle, finden sich S. 128. ff. ausführliche Verzeichnisse mit manchen treffenden Bemerkungen. Der politische Zustand des Landmanns ist freylich in Hinsicht der fortdauernden Leibeigenschaft in den Mecklenburgischen Landen, eben nicht der glücklichste. Doch ist dieser Zustand nicht mehr so drückend wie vormals, und überhaupt viel besser als in andern Ländern, wo Leibeigenschaft eingeführet ist. Sehr oft erhalten hier die Leibeigenen ihre Freyheit um 20 Rthlr., zuweilen auch ganz unentgeltlich. An ihrem, durch Fleiß und Sparsamkeit erworbenen, Vermögen hat der Gutsherr, nach ihrem Tode, keinen Antheil, sondern es fällt an die nächsten Verwandten oder Testamentserben. Auch hat man in neueren Zeiten, zur Beförderung der Cultur und Bevölkerung des Landes, die Einrichtung getroffen, daß denen, die aus ihren eignen Mitteln Häuser bauen wollen, nicht nur die

die Stelle darzu, sondern auch so viel Land, als zu einigen Scheffeln Ausfaat nöthig ist, für einen jährlichen Erbzins zu 1 Rthlr. über gegeben wird. — In den Meklenburg - Schwerinischen Landen befinden sich 9566, in Meklenburg Strelitz aber nur 2402 Häuser. Nach S. 191. bemerkt man einen Unterschied in der Bevölkerung des platten Landes, in Rücksicht der Verschiedenheit des Bodens, so daß auf 1 Quadrat Meile in Kleyboden an 1268, im Sandboden aber nur 507 Menschen gezählt werden. Mit großer Genauigkeit wird (S. 197. ff.) die Land- und Stadtwirthschaft im Meklenburgischen beschrieben. Getreidebau und Viehzucht sind die Hauptquellen des Wohlstandes der hiesigen Unterthanen, und man gewinnt in diesem Lande so viel Getreide, daß jährlich im Durchschnitt 15000 auch in manchen Jahren 25 bis 30000 Lasten (deren jede aus 96 Scheffeln besteht) ausgeführt werden können. Nicht weniger vortheilhaft sind die übrigen Naturproducte, deren S. 202. ff. Erwähnung geschieht. Auch fängt man an auf die Vermehrung der Holzungen aufmerksam zu werden, und nur allein in den Waldungen der Stadt Waren hat man 223 Scheffel Eicheln und 700 Scheffel Tannenapfel ausgefüet. Die Pferde, besonders aber die Rindviehzucht, ist in den Meklenburgischen Landen ein wichtiger Zweig der Oekonomie. Ehedem hat letztere zwar durch häufige Viehseuchen mehrmals gelitten; aber durch die 1780 veranstaltete Einimpfung ist dieses Uebel fast ganz getilgt. Die Butter macht hier ein so einträgliches Product aus, daß jährlich dafür mit Inbegriff des Käsedebites, bey 300000 Rthlr. fremdes Geld ins Land kommen. Zu den übrigen Gewerben auf dem platten Lande gehören 43 Pech- und Theerbrennereyen, 12 Kalk- und 103 Ziegelbrennereyen und 553 Kornmühlen. Nicht so vortheilhaft ist die Schilderung der Stadtwirthschaft. Denn; außer den gewöhnlichen Handwerkern, giebt es im Meklenburgischen wenig Manufacturen und Fabriken, wodurch der Nationalreichtum befördert werden könnte. Fast alle gewonnenen Producte werden roh und unbearbeitet ausgeführt, und mit großem Gewinn bringt sie der Ausländer verarbeitet wieder ins Land. In neuern Zeiten hat man die Aufnahme der inländischen Handwerker, besonders der Wollenarbeiter, durch einen, auf die ausgehende Wolle gelegten, Impost zu befördern gesucht, um von dessen Ertrag die Wollfabrikanten zu unterstützen. Allein dem Mangel und der Vertheuerung der Wolle wurde dadurch nicht abgeholfen. Der Vf. bringt daher die Anlegung mehrerer Wollenmagazine in Vorschlag, aus welchen die Arbeiter für billige Preise Wolle zu ihren Werkstätten erhalten könnten. Dermalen beschäftigen die Wollmanufacturen in 22 Meklenburgischen Städten, 1980 Personen, die an J. 1796, 372921 Stein Wolle verarbeiteten. Eben so ausführlich sind von S. 244—304. die Nachrichten von den übrigen Gewerbsarten, Handwerkern und Künsten, welche in alphabetischer Ordnung, mit Bemerkung der Zahl, der in jeder Stadt befindlichen

kanten, Professionisten und Künstler (zusammen

8574) namhaft gemacht werden. Dieser für die Meklenburgische Landeskunde sehr schätzbare Aufsatz soll fortgesetzt werden.

IIIter Abschnitt. *Reichsstadt Nürnberg.* Bericht der Vorsteher des Nürnberger Handelsstandes, im Namen der gesammten Nürnbergschen Kaufleute, an einen hochlöblichen Rath dieser Reichsstadt. 1794. — Die dasige Kaufmannschaft hatte, während des französischen Kriegs, das Schicksal, daß verschiedene Waarenversendungen an den Grenzdistricten von den k. k. Truppen unter dem Vorwand, als ob Nürnberg mit Kriegscontreband Waaren nach Frankreich handle, weggenommen und confiscirt wurden. Dieser Unfall veranlasste die Kaufmannschaft zu der gegenwärtigen Vorstellung, worin der Verfall der Nürnbergschen Handlung geschildert und viele Handelsartikel genannt werden, die jetzt ganz darnieder liegen und dadurch das Herabsinken des größten Theils der producirenden Bürgerclasse bewirken. Man behauptet darin mit gutem Grunde, daß der Handel mit neutralen Staaten überhaupt keiner Einschränkung unterworfen sey, und daß diese Beschränkung noch viel weniger auf Tücher und messingene Knöpfe, die doch keine eigentliche Kriegsbedürfnisse ausmachen und dennoch bisher confiscirt wurden, angewendet werden könne.

IVter Abschnitt. *Reichsstadt Bremen.* Fabrik-Manufactur- und Handels Etat, vom J. 1796. Enthält ein Verzeichniß der daselbst befindlichen Fabriken und Kaufleute, welches der auswärtigen Kaufmannschaft brauchbar seyn kann.

Der dritte Band dieses Magazins besteht aus folgenden acht Abschnitten: Iter Abschnitt. *Oesterreichischer Staat.* Mannschaftsbetrag der Gespannschaften, königl. Freystädte und übrigen Gerichtsbarkeiten des Königreichs Ungarn, zu den auf dem Landtage des J. 1696 versprochenen 50000 Mann Subsidientruppen; Vertheilung der auf eben dem Landtage bewilligten 20000 Ochsen, 10000 Pferde und Getreide-Lieferungen. Außer diesen, zur Unterstützung der Kriegooperationen gegen die Franzosen, gelieferten Subsidien, werden in den beygefügtten Anmerkungen noch mehrere freywillige Beyträge angeführt, welche im Durchschnitt sich jährlich auf 2½ Millionen Gulden belaufen, und so wohl von dem Reichthum als von den patriotischen Gefinnungen der ungarischen Nation einen sprechenden Beweis abgeben. — Handelsberichte aus *Syrmien* und Ungarn; mit einem Verzeichniß der von Nov. 1795—96 über *Semlin* aus der *Türkey* in die k. k. Erbstaaten eingeführten Waaren. — Nachrichten von der Münz- und Bergstadt *Nagy-Banya* im *Sathwarer* Comitáte des Königreichs Ungarn. — Ausführliche Beschreibung des *Passes Kosel* oder *Cosalo* in *Tyrol*, dessen in den polltischen Blättern zum öftern gedacht worden, weshalb eine Schilderung dieses sonderbaren Felsengebäudes für manche Leser interessant seyn kann. — Vermischte Nachrichten von der k. k. Hauptstadt *Wien* besonders in Hinsicht des dasigen Kranken- und Waisenhauses. — Resul-

tate der auf der k. k. Sternwarte bemerkten meteorologischen Beobachtungen, im J. 1796.

**IIter Abschnitt. Von den Bayerischen und Oberpfälzischen Eisenbergwerken, im J. 1796.** Dieser Aufsatz steht zwar schon in einem Münchner Taschenkalender; er verdienet aber dennoch allgemeiner bekannt zu werden, zumal da dergleichen Almanache selten ausser den Grenzen von Bayern circuliren. Man findet hier eine genaue Anzeige aller und jeder, in diesen Landen befindlichen, Eisenbergwerke, in Hinsicht der Lage, Geschichte und des Ertrags; und man kann schon daraus, dass sie 5000 Menschen beschäftigen und 244,000 fl. in Umlauf bringen, auf ihre Wichtigkeit schließen. An Gusswaren werden jährlich bey 1000, am geschmiedeten Eisen 2400 Centner gefertigt. Der Hochofen allein liefert wöchentlich 130 — 140 Centner. Zum Beschluss folgt auch ein Verzeichniss der Preise von den dortigen Eisenwaren.

**IIIter Abschnitt. Preussischer Staat. Fürstenthum Bayreuth. Versuch einer historischen Beschreibung der Herrschaft Thurnau und Buchau.** Ein zwar nützlicher, aber noch immer sehr mangelhafter, Beytrag zur Kenntniss dieser, noch wenig bekannten, Herrschaften. Sie begreifen, 57, in die 4 Ämter Thurnau, Buchau, Cassendorf, und Wieselentfels vertheilte, Ortschaften, von welchen hier einige topographische und historische Nachrichten mitgetheilt werden. Der Markflecken Thurnau, als der Residenzort der Grafen von Giech, gehörte vormals dem Dynasten Geschlechte der Fortschen von Thurnau, und fiel nach dessen Aussterben 1564 dem Giechischen und Künsbergischen Geschlechte anheim. Diese Angabe stimmt aber mit der Entwicklung der Brandenburgischen Landeshoheit über Thurnau (im Staatsarchiv der königl. preussischen Fürstenthümer. 2 B. S. 384.) nicht überein; denn daselbst liest man, dass dieser Ort vom Stifte Bamberg, als ein eröffnetes Lehn eingezogen und nachher den Fortschischen Töchtermännern von Giech und Künsberg käuflich überlassen worden. In übrigen liefert der Vf. über die Geschichte und Genealogie der ältern Besitzer dieser Lande einzelne Bruchstücke, die zu einer künftigen planmässigen Bearbeitung der Bayreuthischen Geschichte benutzt werden können. Das, ohnweit Würgau gelegene Schloss Giech (Giechburg) hat man bisher irrig für den Stammsitz der jetzigen Reichsgrafen von Giech ausgegeben; es gehörte aber einer alten Grafen Familie dieses Namens, die schon (im 12ten Jahrhundert) mit dem Reginhodo ausstarb, dessen Tochter Chunitza, nicht (wie es S. 85. heisst) an Graf Bartholden von Blasenber, sondern dessen Sohn Popo vermählt war. Auch kamen ihre Güter nicht an ihren Gemahl, sondern sie vermachte selbige, weil sie von ihm geschieden wurde, besaß eine noch ungedruckte Urkunde vom J. 1142 dem Stifte Bamberg. — Produkte, Zustand der Einwohner, Auszüge aus Kirchenlisten, Gewerbe, Finanzwesen (die Einkünfte schätzt man auf 33000 Gulden Fränkisch) Polizeyanstalten und Schulen machen den Beschluss dieser Beschreibung, die, als ein bloßer Versuch,

nicht nach der Strenge der Kritik beurtheilt werden darf. — Die darauf folgende topographischen Bruchstücke betreffen die Pfarrey Bussbach mit den dahin gehörigen Ortschaften.

**IVter Abschnitt. Frankreich. Corsica in physischer, politischer und topographischer Hinsicht.** Diese vortreffliche und mit vieler Kenntniss geschriebene Abhandlung rührt vom Hn. Candidat Bratring in Neubusko in der Mark Brandenburg her, und verdienet den Dank eines jeden Freundes der Länderkunde. Der Vf. liefert zuvörderst, in 4 Abschnitten von den, über Corsica vorhandenen, historischen und geographischen Schriften und Landkarten ein systematisch geordnetes Verzeichniss, dessen Werth sich besonders dadurch erhebt, dass die angezeigten Werke meistens mit kritischen und literarischen Anmerkungen versehen sind. Von der eigentlichen Beschreibung dieser Insel findet man hier nur die zwey ersten Kapitel, welche von der Lage, Länge und Breite nach Graden, ingleichen von der Grösse und Ausdehnung derselben, handeln, und die Verschiedenheit der Angaben bemerklich machen. In Ansehung des Flächeninhalts, hält der Vf. die, auf die neuesten und wichtigsten Berechnungen sich gründende, Angabe Neckers für die glaubwürdigste. Nach ihm nimmt Corsica einen Raum von 540 Französischen Quadrat Meilen ein, welche, wenn man 25 Französische für 15 Deutsche rechnet, 324 geographische Quadrat Meilen ausmachen. Der versprochenen Fortsetzung dieses Aufsatzes sehen wir mit Verlangen entgegen.

**Vter Abschnitt. Nordamerikanische Freystädten.** Enthält den, in Deutschland noch wenig bekannten Freundschafts- und Friedensvertrag zwischen der Nordamerikanischen Republik und einigen Indianerstämmen, von 9ten Augst. 1795. — Handelsnachrichten von diesem Freystaate, in Absicht der Ausfuhr von 1795 — 96. — Etwas zur Geschichte des, am 5ten Sept. 1796 mit Algier abgeschlossenen Friedensvertrags.

**VIter Abschnitt. Bemerkungen eines Reisenden von der Graffschaft Mansfeld, im J. 1795.** Es bestehen selbige aus historischen Nachrichten von den Ortschaften Volksstädt, Siersleben und Hettstädt, ingleichen von dem gräflichen Schlosse zu Eisleben, von der dasigen Kirche zu St. Annen (mit Beyfügung einiger Urkunden) und von dem Catharinenstifte in der Altstadt.

**VIIter Abschnitt. Vermischte Nachrichten.** Unter dieser Rubrik finden sich 1) geographische Bemerkungen über den Canton Ortenau, als Berichtigungen und Ergänzungen des geographisch-statistisch-topographischen Lexikons von Schwaben; 2) Verbesserungen und Nachträge in Ansehung der Graffschaft Rappin; zur Büschingischen Topographie der Mark Brandenburg. Ihr Flächeninhalt wird mit 321 Quadrat Meilen angegeben und die Zahl der Einwohner belief sich im J. 1791 auf 41797 Seelen. Diesen Bevölkerungszustand bestätigen die beygefügten Ortstabellen, woraus man zugleich wahrnimmt, dass in einem Zeitraum von 20 Jahren, die Population auf dem



flachen Lande sich um 7068 Seelen vermehrt habe. 3) Topographische Bruchstücke, von dem Fürstenthum Würzburg. Sie betreffen nur die 2 Dörfer Himmelstadt und Escherndorf, die besonders in Hinsicht ihres ökonomischen Zustandes beschrieben werden. 4) Nachlese und Berichtigungen zu den im 2ten Bande dieses Magazins befindlichen Nachrichten von den Meklenburgischen Landen. 5) Nachtrag zur Beschreibung von Thurnau, in Aufhebung des Aufwandes auf Staatskleidungen von dem Landvolke in dem Gräfl. Giechischen. 6) Volkszahl der Französischen Republik in J. II. und V. nebst der Vertheilung der Personen - Luxus- und Mobilien - Steuer, von 60 Million Livres.

**TÜBINGEN, b. Coits:** Taschenbuch auf das Jahr 1798 für Natur und Gartenfreunde, mit Abbildungen von Hohenheim und andern Kupfern. 212 S.

Auch dieses niedliche Taschenbüchlein nimmt an Werth zu, und liefert wiederum das diesjährige gute und interessante Stücke. — *Wahrscheinliche Witterung des Jahres 1798 nach Höslens Witterungsbeobachtungen.* Diese Witterungsverkundigungen bewähren sich unter vielen dergleichen am allermeisten. Sie sind nach dem Maafsstab genommen, daß immer nach 19 Jahren die Witterung im Zeitraum von 8 bis höchstens 14 Tagen in den merkwürdigsten Begebenheiten übereinstimmt. — *Ueber die Cultur der Ananaspflanzen,* von einem praktischen Gärtner. — *Von der Pflanzung und Behandlung des Spargels, nach den besten Schriftstellern und aus eigenen Erfahrungen.* Von M. Steeb. — *Aechtes Mittel zur Vertilgung der schädlichen Erdflöhe auf den Pflanzenländern* von Christ. — *Erprobtes Mittel, die sogenannten Nelkenläuse zu vertreiben,* von Wendland. — *Mittel, Pflan-*

*zen, die sich nicht gut durch Setzlinge, Einleger in die Erde oder auf Art der Nelken eingeschnittene Einleger vermehren lassen, in Vermehrung zu bringen,* von demselben Vf. *Aussaet in Eierschalen* von D. Römer. *Behandlung des drehenden Süßklee (Hedysarum gyrans) dadurch derselbe zur Blüthe gebracht, auch der Same reif wird.* — *Ideal einer Obstkartenanlage nach verschiedener Rücksicht der Lage und der Absicht des Besitzers,* von Christ. Es enthält zweckmäßige Regeln, und einen Auszug der anzupflanzenden besten und nützlichsten Sorten aller Arten so wohl Tafel- als wirthschaftlichen Obstes, zu freystehenden und Spalierbäumen etc. nebst einem Kupferblatt. — *Beschreibung des Gartens von Hohenheim, dritte Fortsetzung.* — Sie hat 9. überaus feine Kupfer und das Titelkupfer hat ebenfalls darauf Bezug. — *Beschreibungen der schönen Gegenden und Spaziergänge bey Zürich, in Briefen an einen Freund.* — *Ein Conservatorium der Engländer nach neuestem Geschmack.* — Das Gebäude unterscheidet sich von dem Orangeriehaus, als in welchem die Pflanzen in Kübeln oder Töpfen auf Gestellen aufbewahrt werden, dadurch, daß der Boden des Conf., der mit Pflanzen-Erde bereitet ist, in Beete und Rabatten eingetheilt wird. Hiezu eine Kupfertafel. — *Ueber einige Pflanzen, deren Wartung den Liebhabern Freude machen und ihre Gärten verschönern wird.* Fortsetzung. — *Erhöhte Nelkenzucht* v. D. Hedwig. *Neueste Gartenberichte aus England.* (Auszüge aus Briefen eines sachkundigen Mannes.) — *Erfindungen und Vorschläge zu Gartengebäuden,* mit 4. schönen Kupfern von Kliensky und Touret. — *Garten - Miscellen.* — Sie enthalten sehr gute und angenehme Sachen und der Schluß S. 204. eine überaus artige und gerechte Anwendung: *quod tibi non vis fieri, alteri ne feceris.* — *Gartenliteratur.*

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHYSIK. Nürnberg und Altdorf, v. Monath und Kussler:** Sammlung elektrischer Spielwerke für junge Elektriker. Siebente Lieferung. Mit 7 Kupfertafeln. 1796. 4 Bogen. 8. (8 gr.) Es ist freylich kein Theil der Physik, wo es so viel zu spielen gäbe und wo so viel gespielt würde, als die Elektricität; indess kann Rec. sich doch kaum vorstellen, daß Spiele, wie die hier beschriebenen, viele Liebhaber finden sollten, da der Apparat in Vergleich mit der dadurch zu erreichenden Wirkung meistens viel zu umständlich ist. Um ein paar erleuchtete Ziffern zu erhalten, oder einen Deckel aufzuschlagen, oder ein Bißchen Baumwolle zu entzünden, lohnt es doch wahrlich der Mühe nicht, so viel Umstände zu machen, als hier zu den sogenannten vier Species, dem Wahrsager, und den Schattenuhren erfordert werden. — Wenn wir etwas auszeichnen sollten, so wäre es die *Misttafel.* Statt der zerbrechlichen und kostbaren Glastafeln zu

Spielen mit dem elektrischen Lichte wird hier vorgeschlagen, in einem großen hölzernen Rahmen reinen Taffet auszuspannen, und ihn auf einer Seite mit Bernsteinlack zu bestreichen, doch so, daß rings herum ein drey Zoll breiter Rand unlackirt bleibt. Wenn dieser Anstrich trocken geworden ist, muß man ihn noch zweymal wiederholen, und dann seine Messing- oder Kupferfeilspäne dünne darauf streuen. Die überflüssigen Späne werden durch Klopfen in den Rahmen heruntergebracht. Ist alles trocken geworden, so muß man noch durch Reiben mit der Hand, oder einem Stückchen Tuch und durch Bürsten so viel von den Feilspänen wegbringen, daß sie nicht ununterbrochen zusammenhängen, sondern in kleinen Zwischenräumen von einander abstecken, in denen das elektrische Licht beym Durchströmen sichtbar wird,



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 5. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

HALLE, in der Curtschen Buchh.: *Johann Christian Reil, d. A. D. Lehrer's der Heilkunde zu Halle etc. über die Erkenntniß und Cur der Fieber. Erster Theil. Allgemeine Fieberlehre. 1797. 580 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)*

Dies ist nicht die Arbeit eines leeren Kopfs, der sich in Theorien und subtilen Hypothesen verliert, oder durch gar zu vieles Erklären gerade am wenigsten erklärt; sondern es ist das Werk eines Mannes, der durch viele neue fruchtbare Ideen einen ächt philosophischen Geist verräth; der erst nach erworbener großer Erfahrung sich ein System zu machen sucht; der noch vieles zu erklären übrig läßt, und mit lobenswürdiger Bescheidenheit gesteht, wo er Lücken findet, und wo wir zu kurzlichtig sind, sie auszufüllen; dessen schon bekannte Verdienste um die Wissenschaft durch dieses Werk sehr erhöht werden. Er verdient es, daß die Leser auch durch das Studium dieser Schrift nähere Bekanntschaft mit ihm machen.

Man würde es sich ehemals zur Schande gerechnet haben, was jetzt dem Vf. zur Ehre gereicht, offenerherzig zu gestehen, daß wir von vielen Erscheinungen im Fieber, z. E. von der nächsten Ursache und Entstehungsart des Frostes, und tausend andern Dingen, gar keine Erkenntniß haben; so wie er uns überhaupt in dem ganzen Werke mehr Beweise von unsrer Unwissenheit, als von großen Fortschritten giebt, die wir in der Pathologie gemacht haben. Diese Beweise würden noch stärker seyn, wenn er das neue Werk von G. Fordyce (*on a simple fever. 1794. 8.*) genützt hätte. Bey Krankheiten, die sich auf die Mischung organischer Körper beziehen, können wir keine wissenschaftliche Kenntniß haben, müssen daher alle Hypothesen verbannen, und eine geläuterte Empirie einführen, uns an Erscheinungen und Gesetze halten, obgleich die Existenz kranker Mischungen aus der Erfahrung bewiesen werden kann. Unsre Erkenntniß dieser Art Krankheiten sey ganz empirisch. (Aber müssen wir denn schon aufhören, sie empirisch zu beobachten, und ist die Klage des Vf. gegründet, daß man zu viel beobachtet und zu wenig denke?) Krankheit, sagt Hr. R., ist nicht das Gegentheil der Gesundheit, sondern beide sind nur verschiedene Arten der Existenz eines lebendigen Körpers. Was er aber zum Beweise dieses Satzes angiebt, zeigt nur, daß der kranke thierische Körper nicht aufhöre thierischer Körper zu seyn,

A. L. Z. 1798. Erster Band.

und der Satz ist nur neu vorgetragen. Lebenskraft sey als Grundkraft theils unerwiesen, theils als solche nicht unbedingt veränderlich. Wir kennen die Natur des Fiebers nicht, und die Behandlung desselben sey bloß nackte Empirie; sie von einem Reize seiner Fiebermaterie, fehlerhaften Lebenskraft; vermehrter Reaction der Organe etc. herzuleiten, seyen bloß Worte, die nichts erklären, und viele dieser Angaben falsch. Auch unsre Erkenntniß der Wirkung der Arzneien sey empirisch, und von blutreinigenden etc. Mitteln sprechen, sey sinnlose Trauction aus der todtten Natur in die lebendige. Daher sey auch die Curart der Fieber empirisch. Wir theilen bloß die Ideen des Vf. mit, und müssen die Beweise die Leser selbst nachlesen lassen. Die epidemische Constitution durch Thermometer, Hygrometer etc. erforschen, sey eben so fruchtlos gewesen, als jetzt die Resultate der Beobachtungen mit dem Eudiometer schwankend sind. „Ein Fieber sey eine „widernatürliche Veränderung der thierischen Kräfte „eines Organs, ohne eine sichtbare mit derselben in „Verbindung stehende Verletzung der Structur desselben, nämlich eine Erhöhung der Reizbarkeit, „wobey das Wirkungsvermögen unverletzt oder geschwächt ist, verbunden mit einer erhöhten Reizbarkeit derjenigen Nerven und Gefäße, die dem „fiebernden Organe zunächst angehören.“ Wahrscheinlich findet man diese Erklärung für unser Zeitalter, wo man so oft von Reiz, Reizbarkeit, Reizfähigkeit etc. reden hört, so sehr passend, als man in den vorigen Zeiten, wo man noch allein an Humoralpathologie hing, ein Fieber aus muriatischer oder anderer Schärfe der Säfte erklärt wurde. Der Vf. setzt selbst hinzu, daß es hieby auf Convenienz und Sprachgebrauch der Aerzte sehr ankomme, und weicht durch diese Definition der Verlegenheit aus, den Sitz in den Gefäßen allein oder in den Nerven anzunehmen, ob er gleich über das Mitleiden von beiden in einem Fieber weiter philosophirt; er tritt dadurch der Humoralpathologie so wenig zu nahe als der Nervenpathologie, und bestätigt stillschweigend die von Hufeland etc. glücklich angenommene Verbindung von beiden. Die nächste Ursache des Fiebers sey Krankheit der thierischen Kräfte unmittelbar in den fiebernden Organen. Der Vf. bedient sich dabey oft des Ausdrucks von kranker Mischung der fiebernden Organe, gesteht aber sogleich darauf, daß wir von dieser kranken Mischung gar keinen Begriff haben (aber oft neuer Worte bedürfen). Ungleich praktisch nützlicher ist das, was Hr. R. von dem verschiedenen Fieberreize §. 38. bis zu Ende des gan-

D d d d

zen

zen Kapitals sagt, besonders von ansteckenden Giften und ihren Wirkungen, vom Fieberstoffe als einer Materie, und wo er den Begriff von allem diesem mit der grössten Scharfsichtigkeit sehr glücklich entwickelt, so daß wir uns kaum das Vergnügen abschlagen können, ganze §§. daraus abzuschreiben. Es war uns jedoch neu, daß S. 63. bey dem Hannattan in Afrika alle Kranke plötzlich gesund werden sollen, und unerwartet, daß der Vf. ganz treuherzig annimmt, der Vollmond erzeuge die Anfälle des Wahnsinns, der Kolik, des Steins etc. Es thut einem leid, wenn man findet, daß ein so hell sehender Kopf, zuweilen zu Aufführung seines Gebäudes, auch verlegne oder unbrauchbare Materialien in die Hände bekommt, und z. E. bey Gelegenheit des Einflusses der Gestirne, sich auf die unzuverlässigen Angaben von Balfour etc. beruft (die wir ehemals A. L. Z. 1796. Nr. 156. untersucht haben) oder sogar auf das alte: *Luna vetus vetulas* etc. zurückkommt. Vielleicht verdiente Herschels großer Gedanke von wahrscheinlicher Abnahme des Sonnenlichts die Aufmerksamkeit der Aerzte mehr. Das ansteckende Gift sey nach seiner Wirkung auf unfre Sinnorgane eine milde thierische Materie ohne alle kaustische Schärfe. Man sieht überhaupt den Vf. die pneumatistische Theorie weniger anwenden als es Mode ist, und wenn er vom oxydirten Stickgas etc. gar nicht redet, so muß man hoffen, daß das Exempel eines so scharfsinnigen Forschers immer mehrere reizen werde, sich von der Ebbe und Fluth dieser Mode nicht fortreißen zu lassen, sondern zu begreifen, daß, obgleich der Vf. von Mischungen der thierischen Materie und chemischen Processen redet etc., diese chemischen Gesetze eben so wenig allzeit auf den thierischen Körper anwendbar bleiben, als der thierische Körper den ehemals angenommenen hydraulischen Gesetzen gehorcht, oder die Iatromathematiker ihre Theorien haben erhalten können, wenn sie fanden, daß z. E. der *Musc. masseter* oder *deltoideus*, ganz wider die Gesetze der Mechanik vom Hebel, dem fixen Punkte so nahe gebracht sind.

Die Stoffe die im febrilischen Urin sichtbar sind, seyen nicht die Krankheitsmaterie, sondern Producte des Fiebers, und ihr Abgang habe nicht das Fieber. Die Abmagerung erfolge, weil der Kranke immer Kohlensäure aushauche, und keinen Kohlenstoff wieder zu sich nehme. Den Typus der Fieber leitet der Vf. von der veränderten Lebenskraft her, und diese stehe mit dem Laufe des Mondes im Verhältnisse; jedoch wissen wir die letzte Ursache des Typus nicht. Bey den Heilkräften der Natur, welche Stahl der Seele zuschreibt, macht der Vf. vortrefflich den Einwurf: warum heilt die Seele des Arztes ihren Körper nicht besser, als die Seele des Bauern den ihrigen? die erste doch mit ihrer natürlichen Anlage in Geschäfte noch das Studium dieser Wissenschaften? Warum heilt die Seele der wilden Menschen ihren Körper oft besser, als die des Klugen? Es würde jedoch dem Vf.

wohl nicht so gar leicht zu beweisen werden, daß die Zoophyten keine Seele haben, wie er bey dieser Gelegenheit annimmt. Wenn durch Fieber zuweilen Krankheiten gehoben werden, so geschehe dies nicht durch Ausleerungen feindseliger Stoffe, sondern durch ihren Einfluß auf die Modification der thierischen Kräfte.

So wie zu einer Krise nicht immer eine sichtbare Ausleerung irgend einer groben Materie notwendig ist, so seyen die meisten Metastasen, als Wanderungen der Krankheitsstoffe angesehen, Hypothesen ohne Grund. Nach diesen allgemeinen Grundsatzen kommt der Vf. nun der Eintheilung des Fiebers näher, und nimmt 3 Gattungen desselben an: *Synocha*, wo die Lebenskräfte, wenigstens die Reizbarkeit, erhöht, und das Wirkungsvermögen der kranken Organe nicht geschwächt ist; *Typhus*, wo nur die eine Aeußerung der Lebenskraft, ihre Reizbarkeit, erhöht, das Wirkungsvermögen aber geschwächt ist; *Lähmung*, wenn beide Aeußerungen der Lebenskraft in den kranken Organen gestört oder geschwächt sind. Viele werden hier den Einwurf, welcher dem Vf. von einem andern Arzte gemacht war S. 229. nicht ganz ungegründet finden, daß die angenommene letzte Gattung mehr als Product des Fiebers angesehen werden müsse; und die Frage des Vf.: wohin sollen die brandigen und warzigen Pocken kommen? hat uns am wenigsten befriedigt, da jene sehr zwanglos unter *Typhus* gebracht werden können. Es hat wenigstens der Sprachgebrauch die Lähmung bisher immer als Wirkung einer andern Ursache bezeichnet, und auf der andern Seite, wenn man diese neue Idee bey einigen S. 269. aufgeführten Krankheiten auch noch so richtig findet, doch wohl nicht leicht eine *Amaurosis* unter Fiebern mit aufgestellt. Der Vf. sagt nachher S. 233. selbst, daß ein Fieber, das als *Synocha* anfängt, in der Folge Lähmung werden kann; bringet Brand, in welchen alle Entzündungen übergehen können S. 266. unter Lähmung; sagt S. 533. daß die Lähmungen gewöhnlich mit dem *Typhus* verwickelt sind, oder sich ihm in seiner letzten Periode zugesellen.

Höchst interessant ist das Schema, nach welchen die Arten der Fieber abgehandelt werden können. S. 244. Bey den genannten drey Gattungen finden sich nun fast eben dieselben Krankheiten unter *Synocha* aufgeführt, welche unter *Typhus* stehen; unter den Krämpfen auch Ruhr, Keichhusten; unter Gemeingefühl, Kolik, Zahnschmerz. Vortrefflich ist der Gedanke von Lähmung der Saugadern bey den Wassersuchten nach Entzündungen, und bey geschwollenen Füßen nach hitzigen Fiebern, die Lähmung der Hautarterien bey dem Zurücktreten des Scharlachs, bey dem plötzlichen Einfallen des Gesichts in Pocken; auch gehören ohne Zweifel die passiven Blutflüsse dahin; aber eben diese, so wie viele der vorhergehenden Zufälle nicht überhaupt mehr unter Apyrexien? Wenn unter Lähmung auch Brand S. 266. aufgestellt ist, so scheint dieses höchstens nur auf trocknen Brand.

Brand

Brand der Alten, den man hier gar nicht genannt findet, anwendbar.

Wenn der Vf. darauf zur Curmethode der Fieber übergeht, so nennt er die entzündliche Verdickung des Bluts, Fäulniß, Galle, katarhalische und rheumatische Schärfe, Miasma und Ansteckungen, *wankende ehemalige Grundpfeiler der Arzneykunde*, und legt wieder über unsere Unwissenheit ein sehr demüthigendes Geständniß ab; wo jedoch der denkende Arzt nach gewissen Gesetzen und Regeln verfähret, da findet er auch wieder Trost von S. 278 an, und wir bedauern es sehr, daß uns der Raum fehlt, aus dem ungleich wichtigern praktischen Theil desselben viel auszuzeichnen, wo der Vf. im philosophischen Raisonnement eine Stärke zeigt, die ihm selbst bey Aerzten von der längsten Erfahrung den größten Beyfall verspricht, besonders im 13ten Kap. Es gebe Fieber, wo wir bloß Zuschauer seyn müssen, Mittel, wodurch wir unmittelbar auf die nächste Ursache des Fiebers wirken, und die erhöhte Reizbarkeit abstopfen. Hierauf beruhe die Stärke der Curmethode nach Brownischen Grundsätzen, wobey die Kranken schneller genesen, die daher Prüfung verdienet, und keine Ausklatschung ohne Gründe; sie dürfe nur nicht überall, sondern nach gewissen Regeln angewandt werden, die hier sehr genau bestimmt werden, z. E. daß die *Synocha* schon ganz andere Mittel erfordere als der *Typhus* etc. Unter den allgemeinen Mitteln werden Blutlassen, Erregung des Erbrechens, des Laxirens, Vermehrung der Transpiration, der Ausleerung des Urins, Bäder und Kothmachende Mittel untersucht, ihre Anzeigen, so wie ihre Wirkungsart, angegeben. Das Blutlassen solle man nicht auf gewisse Tage einschränken (wobey das undeutliche: *die Regeln der Frauenzimmer*, anstatt der Reinigung, wohl dem Leser missfallen wird). Wie Brechmittel weiter als auf den Magen wirken, auf Saugadern, Blutgefäße. Alles, was im Magen ist, sagt Hr. R., leeren die Brechmittel aus, aber alle diese Dinge sind als äußere Dinge weder Krankheiten, noch nächste Ursache derselben, sie sind Producte der entfernten Ursache der Krankheiten, die der Magen in den meisten Fällen fortschaffen wird, wenn man ihm seine gesunden Kräfte wieder geben kann. (Aber auch Gifte, die vorher mit unter jene Dinge gerechnet waren?) Bey der sogenannten Ausleerung der Galle erinnert der Vf. nach seiner schon bekannten Idee, daß sie eben so Product einer Krankheit sey, welche durchgehends von einer zu reizbaren und thätigen Leber herrührt. Die Ausleerung der Galle helfe nichts, wenn die Krankheit bleibt, durch welche sie erzeugt wird. Die Gallsucht erfordere beruhigende Mittel. Die sogenannten Gallenfieber seyen zuweilen gelinde Leberentzündungen. Den ansteckenden Stoff leeren diese Mittel nicht aus, oder verhüten die Ansteckung so wenig, wie bey der Inoculation, weil dazu nur kurze Zeit erfordert wird. (Bey der sogenannten Turgescentz nach oben würde vielleicht für unerfahrene ein Wink über *Melaeno*, über Blutbrechen, wobey sich fast alle die angegebenen Zeichen auch befinden,

nicht überflüssig gewesen seyn.) So sey auch bey den Schleimfiebern der Schleim ein Product einer zu reizbaren Beschaffenheit der Schleimdrüsen, daher es nicht genug sey, denselben durch Laxiermittel fortzuschaffen. Ueber die antigastrische Methode. Von der Ausdünstungsmaterie wissen wir wenig. Bey Erkältungen sey wahrscheinlich der Reiz der Kälte, und nicht die zurückgehaltene Transpirationsmaterie (auch nicht die von *Weikard* angenommene?) die Ursache der Krankheit, der Katarrhe und Rheumatismen etc., so wie der Hauptzweck der Ausdünstung nicht Ausleerung feindlicher Stoffe, sondern Erhaltung des Gleichgewichts der thierischen Wärme, als eine notwendige Bedingung der Wirksamkeit der Lebenskraft ist. Zuweilen scheint die Bescheidenheit den Vf. zu weit zu führen; er sagt z. E. ob die kothmachenden Mittel auch auf die Saugadern wirken, sey unbekannt; wie soll man denn die Strangurie von spanischen Fliegen anders erklären? da die Wirkung eben so erfolgt, als wenn sie verschluckt sind. Das laue Bad wirke auf eine uns unbekannte Art, vielleicht auf die Temperatur der Reizbarkeit, die es mäßige und rectificire. Was der Vf. zur Empfehlung warmer Bäder im *Typhus* bloß aus richtiger Theorie vorzubringen scheint, *Brandis* aber schon aus der Erfahrung bewiesen hat; das kann auch Rec. aus der eigenen bestätigen, und die Leser nicht aufmerksam genug darauf machen. In einem besondern Kap. über die Richtung der thierischen Wärme suchet der Vf. die Anwendung der Kälte und Wärme auf den menschlichen Körper auf richtige Grundsätze zurück zu bringen. Er kennet ein Exempel eines phrenitischen Menschen, der des Nachts aus dem Hause lief, und in einen Brunnen fiel, in welchem er bis an den Hals im Wasser stand. Des Morgens wurde er geheilt von der Phrenesie und vom Gefäßfieber aus dem Brunnen gezogen.

Allgemeine Lebensordnung in Fiebern. Die Säuren können schwerlich wirkliche Reinigung der Luft bewirken, und die mineralischen, in dieser Absicht (von den Engländern) empfohlen, seyen kautisch, und reizen die Lunge. Dabey geht der Vf. über die Meynung von *Mitchill*, *Fourcroy*, die Luft zu verbessern, so wie von *Herz* und *Selle* über die Heilsamkeit der Lazerethluft, leise weg. In der Speiseordnung ist Hr. R. nicht sehr streng, und erlaubt unter gewissen Bedingungen Fleischspeisen im *Typhus*. — Methode, die Fieberkranken zu untersuchen. — Hier findet sich in einer gedrängten Kürze das wichtigste, worauf ein genauer Beobachter aufmerksam seyn muß. Genauere Bestimmung der *Synocha* und der Heilart, wobey Wiederholungen unvermeidlich waren, die aber zugleich zu größrer Aufklärung dienen. Eine Quente von Sydenhams Laudanum auf einmal zu nehmen, ist hier wohl ein Druckfehler. Wenn der Vf. sich so oft auf *Jacksons* Autorität verläßt, so scheint er zu vergessen, in welchem Klima dieser seine Beobachtungen gesammelt, und wie selten daraus allgemeine Resultate auch für das unsrige geltend seyn können. Bey der Gelegenheitsursache

des *Typhus*, wo Hr. R. auch Kummer, Sorge etc. sehr richtig mit angiebt, erinnert er eben so treffend an das Problematische des schnellen Todes, den zuweilen ein brandiger, oft kleiner und unedler, Theil hervorbringt. Die Regeln über die Cur des *Typhus*, über die Anwendung und Wirkung des Mohnsafts etc. sind, selbst für einen sehr erfahrenen Arzt noch so lehrreich, daß wir uns nur mit Mühe des Abschreibens enthalten; wer sich damit bekannt macht, wird zugleich desto richtiger über *Brown* urtheilen können. Der Mohnsaft, meynt Hr. A., passe vorzüglich bey *Typhus* des Seelenorgans, wobey die Leser nicht vergessen dürfen, daß er in dem vorhergehenden die Fieber auf gewisse Organe eingeschränket, und z. E. Gefäßfieber, fiebernde Organe sagt. Wenn er das Queckfilber, als eins der vorzüglichsten Heilmittel bey vielen Arten des *Typhus* empfiehlt; so wird vielen Lesern das von *Rusch* im gelben Fieber gegebene: *Ten and Ten* einfallen, aber auch mancher, ungeachtet der hier genau angegebenen Anzeigen, die eigne entscheidende Erfahrung des Vf. darüber zu erfahren, besonders aber den Zeitpunkt etc. genauer bestimmt zu sehen, wünschen, wo es eigentlich paßt, weil man die deutschen Aerzte noch immer furchtsamer oder wenigstens behutsamer damit umgehen sieht, als die englischen, und dasselbe doch, ohne allen Zweifel, eins der größten Mittel ist, die wir besitzen. Hr. R. klagt S. 508 selbst über Mangel der Zeichen. Bey der Gicht, wogegen er auch Zutrauen zum Queckfilber zu hegen scheint, hat Rec. Ursache, sich dringend dagegen zu erklären, und aus der Erfahrung davor zu warnen. Anzeigen für die Anwendung der Rinde. Zuletzt setzt der Vf. seine Begriffe von *Lähmung* noch deutlicher aus einander; es sey

eine Verminderung oder gänzliche Zerstörung der Lebenskräfte eines Organs durch eine Verletzung seines innern Zustandes. Der *Typhus* sey zuweilen Wirkung der *Synocha*; so sey auch Lähmung nicht protopathisch, sondern Wirkung des Fiebers, wodurch denn das oben wider diese Eintheilung von Fiebern erinnerte mag berichtigt werden. Begriff von Fieberschwäche, von unterdrückten Kräften, vom Faulfieber, das von einer wirklichen Fäulnis des Bluts nicht entstehen könne; denn diese ziehe augenblicklich den allgemeinen Tod nach sich, weil ohne Blut kein thierisch-chemischer Proceß, keine Lebenshandlung in irgend einem Organe möglich ist; aber wohl sey Verminderung der Lebenskraft des Bluts denkbar; wenigstens dürfe man nicht das Faulfieber zu einer eignen Gattung erheben, sondern es gehöre zu der Gattung von Lähmungen. Einige Phänomene der speciellen Lähmung werden hier beschrieben, wobey die Wirkung der sogenannten antiparalytischen Mittel sehr sinnreich erklärt wird S. 544. Wo Hr. R. vom Mangel der Anzeigen für Mittel klagt, wo die reizenden schaden können, und die schwächenden auch, setzt er hinzu: die *Sydenhame* und *Browne* haben von jeher sich den Rang streitig zu machen gesucht. Es scheint ihm jedoch hier die große Erfahrung von *White* einfallen zu seyn; sonst würde er sich darauf besser, als auf die viel unzuverlässigern Erscheinungen bey *Galvanismus* S. 546 bezogen, auch den *Moschus* nicht ganz vergessen haben. Den Beschluß macht eine kleine Anzahl Formeln zu Arzneyen und Nahrungsmitteln, wo wir jedoch den im Werke selbst S. 451 zu 2 Loth in 24 Stunden empfohlenen Salpeter nicht wieder finden, und daher einen Druckfehler vermuthen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** Cadix: *La Tauromaquia ó Arte de torear.* Por Josef Delgado (alias Illo). 1796. 58 S. 8. Der Vf. wundert sich, daß Spanien über die Kunst mit Stieren zu fechten noch kein Buch aufzuweisen hatte, da doch die Neigung zu diesem Schauspiel im Lande so allgemein ist, und die Nation so sehr charakterisirt. Er glaubt, daß diese Neigung den Spaniern angeboren, und die Kunst eben so alt seyn müsse, als Stiere in Spanien vorhanden sind; er rühmt die spanischen Stiere als die stärksten und tapfersten, und daß die Passion, mit ihnen zu kämpfen, den Spaniern, als einer so tapfern Nation, ganz angemessen sey; Carl V., Philipp IV., den König Sebastian von Portugal, den berühmten Pizarro u. a. m. führt er als bekannte Stierkämpfer an. Er selbst, als erfahrener Stierfechter, rühmt seine Kunst als die angenehmste und edelste, und freut sich, daß die Neigung zu derselben gegenwärtig den höchsten Grad erreicht hat. Feige, oder neidisch nennt er diejenigen, welche diese Neigung für barbarisch

halten; man dürfe nur Zuschauer seyn, um sich vom Gegentheil zu überzeugen. Daß zuweilen ein Stierfechter umkomme, sey kein Argument, sonst müßte man alle Spiele und Vergnügungen, wobey man zufällig unglücklich werden könne, auch das Reiten und Schwimmen, wo die Gelegenheit zum Unglück viel häufiger ist, verwerfen; bey den öftern Stiergefechten finde man am Schlusse des Jahres selten, daß ein Fechter verwundet oder getödtet worden sey. Sollte man nicht glauben, daß eine Stierfechterseele ihre ganz eigne Logik habe? Von Humanität ist wenigstens in dieser Deduction keine Spur zu finden.

Von der Kunst selbst enthält die erste Abtheilung das Fechten zu Fuß, und die zweyte das Fechten zu Pferde; den Beschluß macht ein alphabetisches Verzeichniß der bey der *Tauromachie* üblichen Wörter und Ausdrücke, an der Zahl 118.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 6. März 1798.

## PHYSIK.

BERLIN, b. Hartmann: *Grundriss der Naturlehre.* Ein Leitfaden bey Vorlesungen. Entworfen von Dr. David Ludwig Bourguet Professor der Chemie bey dem königl. Collegio Medico-Chirurgico zu Berlin. Mit zwey Kupfertafeln. 1798. 326 S. 8.

Der Auftrag, welchen der Vf. erhielt, der ersten Classe des Friedrich Wilhelm Gymnasiums die Experimental-Naturlehre mit besonderer Rücksicht auf die Chemie vorzutragen, vermochte ihn, da keines der bisher bekannten Lehrbücher, seiner Meynung nach die nöthige Kürze mit Falschheit verbindet, und zugleich eine Uebersicht der ganzen Chemie gewährt, gegenwärtigen Grundriss abzufassen. Da er übrigens eingestehet, daß ein solches Werk nicht füglich etwas anders als Compilation seyn könne, da er seine vorzüglichsten Gewährsmänner Gren und Klügel nennt, so würde es unbillig seyn, wenn Rec. durch Vergleichung zeigen wollte, wieviel der Vf. diesen Männern zu verdanken hat. Auch das Mißverhältniß in Ansehung der Ausführlichkeit bey den verschiedenen Materien entschuldigt er durch den besondern Zweck, den er vor Augen hatte, Rec. will daher seine Bemerkungen nur auf einige Punkte einschränken, welche unter keiner der angeführten Rücksichten begriffen sind.

Die Definition des Begriffes Natur, wird vom Vf. so gestellt: S. 1. *Natur ist der Inbegriff alles dessen was wahrgenommen werden kann.* Rec. würde ihn so fassen, Natur ist Verknüpfung der Dinge nach einem allgemeinen Gesetze, oder Natur ist das Beständige in den Erscheinungen, welche letzte Definition sich ganz auf die erste zurückführen läßt. Ueberdem da *Wahrnehmung* nur durch die Sinne möglich ist, so würde die *Definition des Körpers: es sey ein Ding, welches durch die Sinne wahrgenommen wird,* mit der vom Vf. gegebenen Definition der Natur, in nichts verschieden seyn. *Naturgeschichte und Naturbeschreibung* (S. 4.) sind nicht synonym, indem die erste sich mit der Kenntniß der natürlichen Dinge *wie sie waren*, die letzte mit der Kenntniß der natürlichen Dinge *wie sie jetzt sind* beschäftigt. S. 11. §. 7. Sagt der Vf. es läßt sich nicht beweisen, daß die Theilung der Materie Grenzen habe, er hätte hinzu setzen müssen, *wohl aber daß sie keine habe*, indem die Materie den Raum stetig erfüllt. S. 13. §. 12. Wird gesagt, je nachdem die Richtung des bewegten Punktes *während des ganzen Weges* dieselbe bleibt, oder sich ändert, ist die A. L. Z. 1798. Erster Band.

Bahn *gradlinigt* oder *krummlinigt*: allein bey der krummlinigten Bewegung, ändert der bewegte Punkt, *seine Richtung* beständig. S. 20. §. 30. stehet: ein Punkt der durch eine stetig wirkende Kraft bewegt wird, muß jeder andern, *in einer andern Richtung* wirkenden widerstehen, ihr Wirken vermindern oder vernichten, ist  $A = B$  so heben sie einander auf. Dieses ist doch nur dann wahr, wenn die Richtungen der Kräfte entgegengesetzt sind, nicht aber wenn sie *einen Winkel* einschließen. Unter den einfachen Substanzen wird die *Australerde* S. 24. aufgeführt, sie wird noch einmal S. 128. bey Gelegenheit der Erden genannt, und doch kannte der Vf. Klaproths Zerlegung derselben. S. 138. Nur *Wärmestoff, Lichtstoff, Sauerstoff, Wasserstoff, Stickstoff, Kohlenstoff* sollen wirklich *Grundstoffe* d. i. *unzerlegbar*, Schwefel, Phosphor, die übrigen Radicale der Säuren, die Metalle und Erden nur *unzerlegt* seyn, allein einmal läßt sich *a priori* hierüber nichts bestimmen, zweytens ist auch nach dem Vf. der *Kohlenstoff* eine Zusammensetzung aus einem eigenthümlichen Substrat und dem Lichtstoff (S. 116.), ob übrigens die schwarze Farbe die eigenthümliche des *reinen* Kohlenstoffs sey, ist für Rec. noch nicht entschieden. Die Richtung der Schwere geht eigentlich nicht durch den Mittelpunkt der Schwere (S. 24. §. 37.) dieses würde nur der Fall seyn, wenn die Erde eine vollkommene Kugel wäre. S. 25. §. 40. würde Rec. bey der Definition des flüssigen Körpers hinzusetzen, dessen Grundmassen durch jede noch so geringe Kraft sich *nach jeder beliebigen Richtung* verschieben lassen. — Die Gasarten müßten nicht *expansibel* sondern *expandirte* Körper genannt werden; die Basis einer jeden Luftart ist expansibel. Nicht nur bey denjenigen Flüssigkeiten welche der Vf. rein expansibel nennt, sondern bey allen Gasarten, und mehreren tropfbaren Flüssigkeiten, (als Naphtha) sind die *repulsiven* Kräfte größer als die *attractiven*, und nur der Druck der Atmosphäre ist es, dem sie (§. 50. S. 27.) ihren Aggregatzustand verdanken. — Die Rechnung §. 64. ist schon im 32. §. angestellt worden. — Nicht allein wegen vergrößerter Fliehkraft, sondern auch wegen der Richtung, nach welcher die Kräfte auf einander wirken, ist die Schwerkraft unter dem Aequator geringer §. 72. S. 35. Der 95. §. S. 45. muß so gefaßt werden: *wenn am Hebel der ersten Art gleich große Kräfte in gleicher Entfernung vom Ruhepunkte angebracht sind, so bleibt der Hebel in Ruhe, und auf die Unterlage drückt ein Gewicht, welches der Summe der Kräfte gleich ist.* S. 77. §. 135. wird gesagt, der gemeine Hebel bestehet aus einer *gekrümmten Röhre*, billig hätte der Vf. hinzusetzen müssen,

Eeee

müssen, von der ein Schenkel länger ist, als der andere. Die Behauptung des Vf. S. 109. §. 205., daß der Lichtstoff keine ursprüngliche sondern eine abgeleitete expansible Flüssigkeit sey, die aus einer eigenthümlichen Basis dem Lichtstoff, und dem Wärmestoff der diesem Expansibilität ertheile, bestehet, ist so wenig erwiesen, als daß die Bestandtheile aller Laugen salze Stickstoff und Wasserstoff S. 124. seyen. Ungeachtet von Mons es behauptet, so fehlen doch noch immer entscheidende Versuche über diesen Gegenstand. Nur dann wenn die entzündlichen Körper keinen Kohlenstoff enthalten, ist das S. 114. §. 110. Gesagte richtig, daß er das Sauerstoffgas der atmosphärischen Luft zersetze, und das Stickgas rein zurücklasse. Der unangenehme Geruch scheint dem Wasserstoffgas nicht eigenthümlich zu seyn, sondern von fremdartigen Bestandtheilen, häufig von Phosphor herzurühren. — Rec. hätte gewünscht, daß der Vf. einen Grund angegeben hätte, warum er die Kohlensäure den vegetabilischen Säuren beyzählt. Die Ameisensäure ist so wenig von der Essigsäure verschieden, daß sie kaum eine besondere Erwähnung verdient, wohl aber zeigen die Kampfersäure und Korksäure neuern Versuchen zufolge, so viele Eigenthümlichkeiten, daß sie nicht hätten übergangen werden sollen. Unter den zu dem Kieselgeschlecht gehörigen Fossilien findet Rec. die Bestandtheile des Grammitis so angegeben 35 Kieselerde, 33 Kalkerde, 33 Titankalk, eine Spur Braunstein, hier ist offenbar eine Verwechslung mit dem Titanit vorgegangen, der Grammit hingegen bestehet aus fast gleichen Theilen Kieselerde und Kalkerde. So hätten auch die Bestandtheile des orientalischen Granats des Katzenauges, Smaragds so wie des Halbopals nach Klaproths Analyse, angegeben werden sollen. Auch haben wir eine neuere Analyse des Topas von Vauquelin, der zufolge er aus 31 Kiesel- 68 Alaunerde bestehet. Unter den thierischen Substanzen S. 193. hätte billig die Benzoesäure, welche Vauquelin in so beträchtlicher Menge im Pfefferharne fand, aufgeführt werden müssen. Die Krystalle des phosphorsauren Natron. S. 196. sind kein neutralisirtes Salz sondern enthalten einen Ueberschuß von Alkali. Bey völliger Neutralisirung schießt dieses Salz nicht in Krystallen an. Nach Rec. Uebersetzung sind Eyweißstoff und Faserstoff zwey sehr verschiedene Substanzen. Von fast allen Stoffen des Thierreichs findet statt, daß sie sich nur in Ansehung der quantitativen Verhältnisse ihrer Bestandtheile (S. 124.) unterscheiden. Statt des Schleifens der Diamanten, S. 216. zu erwähnen, welches keinesweges in die Naturlehre gehört, würde Rec. die merkwürdigen Versuche über das Verbrennen des Diamants in Sauerstoffgas angeführt haben. Nur durch das Schmelzen nicht durch bloße Hitze wird das salzsaure Silber zu Hornsilber. Beym Eisen S. 240. hätte müssen angeführt werden, daß es nur zwey Grade der Oxidation eingetret, und entweder 27 Procent oder 48 Procent Oxygen annimmt, und daß die verschiedenen Eisenkalke, nur Gemenge aus diesen sind.

HAMBURG, b. Bachmann und Gundermann: *Grundriss der Experimental-Naturlehre in seinem chemischen Theile nach der neueren Theorie* sowohl zum Leitfaden akademischer Vorlesungen, als auch zum Gebrauch für die Schulen entworfen von Joh. Gottl. Fr. Schrader Dr. und außerord. Prof. der Phil. zu Kiel. Mit 66 Figuren. 1797. 18 Bogen 8.

Der Vf. sagt in der Vorrede, daß mehrere würdige Schulmänner gegen ihn den Wunsch geäußert hätten, ein Lehrbuch zu besitzen, welches nicht allein die eigentliche Experimental-Physik mit Beziehung auf die neuern in dieser Wissenschaft gemachten grossen Fortschritte und Entdeckungen, sondern zugleich eine Beyspiellammlung zur Erläuterung der vorgetragenen Wahrheiten, und hie und da eine kurze Beschreibung der vorzüglichsten Handgriffe bey den Versuchen enthielte. Diesen Wunsch hatte er gesucht durch dieses Lehrbuch zu erfüllen, und zugleich darauf gesehen, daß der Preis desselben nicht so hoch werden möchte. In der letztern Absicht sind dem Buche keine Kupfertafeln beygefügt, sondern die nothwendigsten Figuren in Holzschnitten zwischen dem Text selbst gedruckt. Uebrigens bemerkt noch der Vf. daß er vorzüglich Lichtenbergen und Gren, gefolgt sey; und bey solchen Führern laßt sich schon etwas Gutes erwarten. In der That gehört dieses Lehrbuch zu den bessern dieser Classe, die Sachen sind meistens deutlich und ordentlich vorgetragen, und die Absicht, die dadurch erreicht werden sollte, ist wenigstens größtentheils erreicht worden. Von der andern Seite aber müssen wir auch gestehen, daß wir nichts vorzügliches oder auszeichnendes darin gefunden, oder eine einzige neue Idee oder neue Ansicht der Sachen wahrgenommen haben. Es hat, so wohl in Rücksicht der äußern als innern Einrichtung und Beschaffenheit, die größte Ähnlichkeit mit dem Achard'schen Lehrbuch, das nach denselben Mustern verfertigt ist: nur folgt dieses noch der ältern Gren'schen Theorie von Phlogiston, das gegenwärtige mehr der neuesten; dort werden die Versuche weitläufiger beschrieben, und die Sachen meistens umständlicher abgehandelt, die hier kürzer angezeigt und mehr zusammengezogen werden. Gleich der erste Paragraph ist in beiden fast wörtlich gleich.

#### Achard.

„Unter dem Worte Natur versteht man die Vereinigung oder den Inbegriff aller Eigenschaften eines vorhandenen Dinges.“

#### Schrader.

„Unter dem Wort Natur versteht man den Inbegriff aller Eigenschaften eines vorhandenen Dinges.“

Beide bestimmen hier den Begriff des Worts Natur zu einseitig; es hat noch mehrere Bedeutungen, und beide sind in den gewöhnlichen Fehler gefallen, aus der Etymologie des Worts Naturlehre den Begriff dieser Wissenschaft herzuleiten, den sie daher viel zu weit angeben. Es heist hier §. 3. (und die Achard'sche Erklärung stimmt ganz damit überein) „die Na-



turlehre ist diejenige Wissenschaft, die uns die Natur oder Eigenschaften der Körper kennen lehrt.“ Nach dieser Definition gehörte auch die Physiologie, Anatomie, und ein grosser Theil der Naturgeschichte in die Physik, denn zu der Natur eines Körpers gehört nitreitig die Beschaffenheit oder der Bau desselben, und Pflanzen und Thiere sind Körper. Auch hat der Vf. sich sehr wohl gehütet, die verschiedenen Theile der Wissenschaft aus seiner gegebenen Definition abzuleiten, sondern sie werden nachher der Reihe nach abgehandelt, ohne dass man weiss, wie man dazu kommt. Eine systematische Darstellung derselben würde die beste Prüfung seiner Definition gewesen seyn. — Der Zusatz zu den angeführten Paragraphen, dass die Untersuchung *unkörperlicher* Wesen der Gegenstand einer ganz andern Wissenschaft sey, war ganz unnütz, denn es versteht sich von selbst, dass eine Wissenschaft, die von Körpern handelt, nicht auch von *unkörperlichen* Wesen handeln kann. — Den Zusatz, in den die Körper bey physikalischen Versuchen ellistisch gesetzt werden, *gezwungen* zu nennen, (S. 9.) heisst entweder dieses Wort in einer ganz ungewöhnlichen Bedeutung nehmen, oder etwas, das vielleicht kaum von einem und dem andern Versuche alten möchte, auf alle ausdehnen. — In der Geschichte der Wissenschaft S. 16. wird *Copernikus* ein *anziger Rathsherr* genannt, was er niemals gewesen ist; er war aus *Thorn* gebürtig und Domherr zu *Rauenburg*. Vielleicht hat der Vf. sich mit *Hevelius* verirrt; dieser ist Rathsheer in *Danzig* gewesen. — Im S. 9. wird eine Erklärung von der beschleunigten Bewegung fallender Körper gegeben, die, so viel uns bekannt ist, *Gren* in der ersten Auflage seines Handbuchs der Naturlehre zuerst aufgestellt, und die ihm *Achard* nachgeschrieben hat, die aber unrichtig ist. *Gren* hat sie schon in der zweyten Auflage verbessert, hier aber kommt sie wieder vor. Soll nämlich das, was hier ein *Augenblick* heisst, so viel als ein unendlich kleines Zeittheilchen seyn, so fällt der Körper darin mit gleichförmiger Geschwindigkeit, und man kann sie nicht während desselben noch um zunehmen lassen; ist es aber ein *endlicher* Zeitraum, ist es eine ganz willkührliche Annahme, dass während desselben die Schwere ihre Wirkung nur *einmal* äussere, und seine Geschwindigkeit gerade noch um vermehren soll, wie es die Folge nothwendig macht. — Daraus, dass der Wärmestoff die Ursache der *elastischen* der Körper ist, (S. 175.) folgt noch nicht, dass er *elastisch* seyn müsse. — Kann nicht das Wasser eine Menge fester Körper flüssig machen, ohne dass es eine merkliche Elasticität hat? — Eben so wenig ist es sich erweisen, dass es ohne den Widerstand der Luft keine *tropfbaren* Flüssigkeiten geben könnte; gehört ja hiezu nichts weiter; als eine gewisse Stärke des Zusammenhangs zwischen den Theilen der Flüssigkeit. nun muss es doch zwischen dem Zustand der Festigkeit und dem der luftförmigen Flüssigkeit eines Körpers unzählige Grade der Stärke des Zusammenhangs geben. Wenn der äussere Druck der Luft auch eine grössere Menge von Wärmestoff noth-

wendig macht, um einen Körper in den Zustand einer luftförmigen Flüssigkeit zu versetzen, so folgt ja nicht, dass ohne diesen Druck schon die kleinste Quantität von Wärmestoff dazu hinreichend wäre. Ja wenn sich die Menge des Wärmestoffs wie der Druck der Luft verhalten sollte, so müsste, wenn dieser = 0 würde, jener auch gleich Null werden, das heisst, die Körper müssten alsdann ohne allen Wärmestoff luftförmig werden. — Und ist nicht eben in dem Pulshammer, den der Vf. zum Beweise seiner Behauptung anführt, das Wasser in tropfbarer Gestalt vorhanden? Noch mehr: ist nicht das Quecksilber im Toricellischen Vacuum tropfbar? — Mit Unrecht wird S. 184. die Luft zu den guten Leitern der Wärme gerechnet. Dass uns in einer kalten Luft (und besonders wenn sie bewegt ist) friert, kommt von dem grossen Unterschied zwischen der Temperatur unsers Körpers und des umgebenden Mittels her; wo also auch schon bey einem geringen Leistungsvermögen des letztern dem erlern eine Menge Wärmestoff entzogen werden muss. Eine Koffekanne in warmes Wasser gesetzt muss freylich länger warm bleiben, als in der Luft, weil diese eine *viel geringere Temperatur* hat; wer möchte aber hieraus den Schluss ziehen, dass das Wasser eine geringere Leitungsfähigkeit besitze? Nach den neuesten Versuchen von Thomson gehört die stagnirende Luft zu den schlechtesten Wärmeleitern. — Ueberhaupt scheint uns der ganze Abschnitt *von der Wärme* zu kurz behandelt zu seyn. Wir finden hier nichts von der Strahlung der Wärme, nichts von der Entstehung derselben durch Reiben, nichts von der thierischen Wärme; und warum die Ueberschrift: „vom Wärmestoff und Feuer“ heisst, da von dem letztern, den ersten S. ausgenommen, in dem ganzen Abschnitte nichts vorkommt, sehen wir nicht ein. — Es ist ihm überdem ein besonderer Abschnitt gewidmet. In diesem heisst es unter andern, dass der Weingeist, Kampher und die ätherischen Oele für sich allein brennen, Baumöl und Talg aber erst durch Beyhülfe des Dochtes. Allein es ist ja etwas Bekanntes, dass man Oel oder Fett nur gehörig erhitzen darf; so brennen sie ebenfalls für sich allein; und der Docht in den Lichtern und Lampen soll nichts anders bewirken, als dass *nur wenig* Talg oder Oel auf einmal bis zu dem Grade der Verbrennung erhitzt werde, und den Process der Verbrennung auf eine bequeme Weise einleiten. — Diese Bemerkungen; dergleichen sich noch mehrere machen liessen, mögen zum Beweise dienen, dass wir das Buch mit Aufmerksamkeit durchgelesen haben, und dass es nicht von Mängeln frey ist, die der Vf. bey den Führern, die er gewählt, hatte vermeiden können.

#### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Voss u. Comp.: *Almanach und Taschenbuch für Gartenfreunde* von W. G. Becker. 1798. 400 S. 12.

Diese sich sehr empfehlende Zeitschrift wird immer interessanter und reichhaltiger an nützlichen und angeneh-



genehmen Materien, die in die Gartenkunst einschlagen, und sie vervollkommen. Der schöne elegante Druck, das treffliche Papier und die Feinheit der Kupfer erheben sie zur Zeit bey ihrem mannichfaltigen Interesse über alle ihres gleichen. Auch die Garten-Literatur, die weit umfassend wird, und die darin enthaltene bescheidene und einsichtsvolle Beurtheilung der von Zeit zu Zeit herauskommenden Gartenschriften macht dem geschickten Vf. Ehre. Die kurze Anzeige des Inhalts und der bekannten Verfasser wird hinreichen, den Werth dieses Taschenbuchs zu würdigen. I. *Theorie der Gartenkunst*. Vom Hn. Ob. Appellationsrath von *Ramdohr*. II. *Ueber Gartenanlagen und Verschönerung natürlicher Gegenden*. Von *W. G. Becker*. III. *Beschreibung des Naturgartens des Hn. Grafen von Wiczay in Hedervar auf der Insel Schütt in Ungarn*. Von Hn. Petri. IV. *Beschreibung des ländlichen Gartens zu Naro in Ungarn, zwey Stunden von Raab*, von Hn. Petri. V. *Charakteristische Schilderungen mehrerer Gärten in verschiedenen Ländern*. Aus dem Coup d'oeil sur Beloeil gezogen. Von *W. G. Becker*. VI. *Ueber eine Anlage in der Villa Borghese zu Rom, bey Gelegenheit eines Tafelaufsatzes, an den Herausgeber von Hn. Kraufs*. VII. *Nachtrag zu dem Aufsätze über die Villa Borghese*. Von ebendemselben. VIII. *Entwurf zu einem Nationalgarten*. IX. *Verzeichniß derer Pflanzen, welche im Kurfürstlichen Orangegarten zu Dresden bey dem Hn. Hofgärtner Seidel vom Junius 1796 bis zum Junius 1797 zum erstenmal geblühet haben*. X. *Verzeichniß derer Pflanzen, welche im Kurfürstlichen grossen Garten zu Dresden bey dem Hn. Hofg. Häbler vom Junius 1796 bis*

zum Junius 1797 zum erstenmal geblühet haben. XI. *Verzeichniß einiger Pflanzen, welche im Jahr 1796 in dem Gräflichen Mittrowskyschen Garten zu Brünn unter der Pflege des Hn. Schott geblühet haben*. XII. *Auszug aus einem Schreiben des Hn. Redowsky in Bielefeld einem Verzeichniß von Pflanzen, die bis zu Ende des Augusts 1796 in dem Garten des Hn. Bremer geblühet haben*. XIII. *Botanische Bemerkungen vom Hn. Hofcommissar Börner in Dresden*. XIV. *Ueber die botanisch-praktische Gärtnerey*. XV. *Erprobte Verfahrensart, Pflanzen aus einem wärmern Klima nach und nach an ein kälteres zu gewöhnen*. Von Petri. XVI. *Weitere Beobachtungen über den Andam und die bessere Benutzung des essbaren Cypergrasses oder der Erdmandeln (Cyperus esculentus) vom Hn. Hofgärtner Schweykert zu Carlsruhe in Baden*. XVII. *Beschreibung der Trichosanthes anguinea*. Vom Hn. Hofgärtner Häbler in Dresden. XVIII. *Beschreibung eines unbekannten Schwammes*, vom Hn. Petri. XIX. *Von der im vorigen Taschenbuche beschriebenen Pflanze aus der Familie der kürbisartigen Gewächse*. XX. *Verzeichniß einiger Pflanzen die zu Einfassungen dienen*. XXI. *Gedanken zu Einrichtung einer Holzsammlung*. In Beziehung auf die im vorigen Taschenbuche beschriebene neue Methode des Hn. Hausmarschalls Freyherrn zu Racknitz, vom Hn. Architect Panfse in Dresden, mit einem Kupfer. XXII. *Muster zu Denkmälern*. Mit einem Kupfer. XXIII. *Kurze Nachrichten*. XXIV. *Gartenliteratur*. XXV. *Gartenprospecte*. XXVI. *Erklärung der Kupferblätter*. XXVII. *An Gärtner und Gartenfreunde*.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** Hannover, b. Gebrüder Hahn: *Ueber verschiedene Höhenmessungen, zwey entdeckte große Magnetfelsen und andere merkwürdige Gegenstände des Brokengebirges*, von Christian Friedrich Schröder. 1796. 100 S. gr. 8. Diese Schrift soll als die erste Fortsetzung der von dem Vf. vor einigen Jahren herausgegebenen Abhandlung vom Brocken, von der erheblicher Hindernisse wegen der versprochene zweyte Theil nicht erscheinen wird, dienen. Sie ist in der Form eines Briefes an den bekannten Harz-Beschreiber, Hn. *Lastus*, abgefaßt. Einer ihrer Hauptzwecke ist, einige Irrthümer in des erstern Beobachtungen über die Harz-Gebirge zu berichtigen. Ins besondere ergießt der Vf. seinen Eifer gegen die aus Barometer-Messungen berechneten Höhen der Stadt Wernigerode, des Brockens, u. s. w., welche er durchaus für zu niedrig hält und diese mit dem Gefälle der Holtemme, eines kleinen von Wernigerode aus, durch das Fürstenthum Halberstadt fließenden und Mühlen treibenden Flusses, beweisen will, auch bewiesen haben würde, wenn er das Gefälle dieses Flusses bey den Mühlen, nicht bloß nach einer von ihm angenommenen Mittelzahl, son-

dern durch wirkliche Messungen, bestimmt und angegeben hätte. Wenn er mit einer solchen Genauigkeit, wie man erwarten konnte, gegen die Barometer-Messungen, von denen er kein Freund ist, gestritten hätte: so würde ihm dies mehr Ehre gebracht haben, als die leidenschaftlichen Aeußerungen gegen Männer, von welchen dergleichen Messungen auf dem Harz-Gebirge angestellt worden sind. Nach Hn. S. Rechnung ist der Gipfel des Brockens wenigstens 4000 Rheinl. Fufs über die Meeres-Fläche erhoben. Uebrigens ist zwar die Schreibart des Vf. gedehnt und streitsüchtig, mit unter auch vom Pedantismus der Eigenliebe nicht frey: allein seine Schrift enthält dennoch manche merkwürdige und unterhaltende Nachrichten, die gedrängter erzählt, sich angenehm lesen lassen würden; so wie auch nützliche Winke für diejenigen, welche den Brocken bereifen wollen. Für den Physiker und Mineralogen sind insbesondere die sorgfältigen Beobachtungen über die magnetischen Wirkungen der beiden Granit-Klippen, die Schnarcher genannt, lezenswerth. Nicht allein die ganzen Klippen, sondern auch abgeschlagene Stücke, äusserten solche Wirkungen.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 7. März 1798.

## MATHEMATIK.

BERLIN, b. Lange: *Astronomisches Jahrbuch für das Jahr 1800, nebst einer Sammlung der neuesten in die astronomischen Wissenschaften einschlagenden Abhandlungen, Beobachtungen und Nachrichten*, herausgegeben von Bode, Altronom und Mitglied der Akademie. 1797. 252 S. 8.

Hr. B. sucht seinem Jahrbuch sowohl in Absicht auf die von ihm darin berechneten Tafeln, als auch in der Auswahl der darin aufgenommenen Aufsätze immer mehr Vollkommenheit zu geben, und Rec. glaubt, daß eine Vergleichung des hier anzuzeigenden Jahrgangs mit einigen seiner Vorgänger dies Urtheil sicher rechtfertigen werde. Voran steht, wie gewöhnlich, die Zeit- und Festrechnung auf das Jahr 1800, wobey von neuern Völkern besonders auch der Calendar der Juden, und der Türken — nicht aber der französische angeführt wird. Auch diesen letzten namentlich anzuführen, möchte künftig nicht nur um deswillen um so rüthlicher seyn, weil doch viel mehrere Leser den unter uns gewöhnlichen Calendar mit dem französischen, als mit dem Türkischen zu vergleichen Veranlassung haben dürften, sondern auch, weil wirklich nach einer Aeußerung Hn. Lalaudes in dem zugleich ausgegebenen Supplementbande es zwischen der französischen Regierung und ihren Astronomen noch nicht ganz entschieden ausgemacht zu seyn scheint, ob es in Ansehung der Schaltjahre bey dem ersten Decret des Nationalconvents sein unwiderrufliches Verbleiben haben solle, oder nicht, und mithin fortgehende Nachrichten darüber erwünscht seyn müssen. Für uns Uebrige wird das Jahr 1800, ungeachtet es 4 Jahre nach dem letzten Schaltjahre folgt, doch ein gemeines Jahr von 365 Tagen seyn; weil nämlich nach der bekannten Gregorianischen Einrichtung die Schalttage immer dreymal hintereinander bey dem Ende eines Jahrhunderts, namentlich bey 1700, 1800, 1900 wegfallen, und nur bey dem 4ten Jahrhundert bleiben. Hiedurch wird also der Unterschied zwischen dem Julianischen und Gregorianischen Calendar, der von 1700 an 11 Tage betrug, von 1800 bis 1900 12 Tage ausmachen. Das eigentliche Jahrbuch hat Hr. B. dadurch noch mehr vervollkommenet, daß er der stündlichen Zunahme der geraden Aufsteigung des Monds von 12 bis 1 Uhr des Nachts nach Berliner Zeit eine eigene Rubrik widmete, bey Planeten auch heliocentrische Länge und Breite angab, und die Erscheinungen Mercur von 3 zu 3 Tagen ansetzte. Diese Angaben wa-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

ren für praktische Astronomen wirklich wünschenswerth, wenn auch gleich darüber die Anzeige einiger minder interessanten Erscheinungen wegfallen mußte, und z. B. bey dem Mond, und eben so bey den Planeten, statt des sonst erwähnten Auf- und Untergangs nur der sichtbare Auf- oder Untergang angeführt werden konnte. Diesmal ist auch wieder die Erklärung von der Einrichtung und dem Gebrauch des astronomischen Jahrbuchs beygefügt, die seit 1791 weggeblieben war. Es ist sehr zu billigen, daß diese Erklärung, die doch der Hauptsache nach immer die nämliche bleibt, nicht mehr wie ehemals alle Jahr, sondern nur von Zeit zu Zeit wieder abgedruckt, und dadurch der Raum für neue Abhandlungen gespart wird. Alle 10 Jahre einmal, dächte Rec. wäre genug, und eben so könnte es mit der Tafel mit der Aufschrift: wie viel die Himmelskörper unter andern Polhöhen früher oder später als zu Berlin aufgehen, gehalten werden. Einzelne Aenderungen im Jahrbuche lassen sich ja immer dazwischen hinein kürzlich anzeigen. Aus den angehängten Aufsätzen und Abhandlungen zeichnen wir folgendes aus. Aus einer Handschrift des sel. Lambert kommen Bemerkungen über den 1759 zurückgekommenen Kometen vor. Dieser Komet ist von 1456 bis 1759 5mal beobachtet worden, woraus sich 4 dem ersten Anschein nach noch ziemlich ungleiche Perioden von 75 J. 77 T.; 76 J. 52 T.; 74 J. 323 T. und 76 J. 178 T. ergeben. Lambert macht nun die Bemerkung, daß, wenn man noch viele vorhergehende Erscheinungen des Kometen wüßte, sich leicht eine mittlere Periode würde bestimmen lassen, von welcher die einzeln gefundenen Perioden weit weniger, als unter sich abweichen würden. In Ermanglung solcher frühern Beobachtungen bringt er aber doch durch eine einfache, auf die bisherigen Erscheinungen gegründete Zeichnung eine mittlere Periode von 75 Jahren 213 Tagen heraus, bey welcher Voraussetzung dann die Abweichungen der einzelnen Perioden von derselben nicht nur an sich weniger beträchtlich werden, sondern auch nach einem ziemlich einfachen Gesetze fortschreiten. Hiernach findet Lambert, daß der nächste wahre Durchmesser des Kometen durch das Perihelium gegen die Mitte Octobers 1833 zu erwarten sey. Ein kleiner Rechnungsfehler ist es übrigens, wenn S. 121 für 1759 bey dem mittlern Durchgang die Anzahl der Tage zu 52 angesetzt wird, und daher in der danebenstehenden Gleichung + 8 steht. Wenn man zu dem nächstvorhergehenden mittlern Durchgang 75 J. + 240 T. addirt, so kommen vielmehr 61 T. heraus, und damit in die Gleichung — 1. Eigentlich

Ffff

lich sollten freylich wieder 60 Tage herauskommen, und die Gleichung auſſer b nichts enthalten. Dies geſchieht auch wirklich, wenn man ganz genau rechnet, und das Julianiſche Jahr überall zu 365, 25 Tagen ſetzt. Noch bemerkt Lambert, daſs die von Saturn herrührende Ungleichheiten in dem Lauf des Kometen ziemlich genau nach 7, ſo wie die von Jupiter herrührenden Ungleichheiten ziemlich genau nach 8 Perioden des Kometen wiederkehren.

Olbers über den 1533 von Appian beobachteten Kometen berichtet einen in den von Downes berechneten Elementen deſſelben vorkommenden Fehler, giebt dann aber noch andere, von dieſen gänzlich verſchiedene Elemente an, welche die freylich ſehr groben Beobachtungen Appians gleich gut darſtellen, und macht aus dieſer Veranlaſſung überhaupt die Bemerkung, daſs, wenn man die Zwischenzeiten zwischen den Beobachtungen unendlich klein, mithin das Stück der Kometenbahn zwischen den Beobachtungen als geradlinicht und gleichförmig durchlauſen annehme, das Kometenproblem immer auf eine Gleichung des 6ten Grads führe, die wenigſtens 2 reelle Werthe haben müſſe. Hr. Prof. Klügel trägt die Parallaxenrechnung mit Rückſicht auf die ſphäroidiſche Geſtalt der Erde, die er ſchon im Jahrbuche für 1790 gelehrt hatte, dadurch noch genauer vor, daſs er auch die 2te Potenzen der dabey vorkommenden kleinen Winkel mitnimmt. Von Beutler kommt eine neue Berechnung der von ihm beobachteten Sonnenfinſterniſs vom 3. April 1791 vor. Er findet daraus den Unterſchied der Mittagkreiſe zwischen Paris und Mierau 1 St. 25' 28'', 6. Trembley liefert Bemerkungen über die Theorie von der Fortrückung der Aphelien bey den Planeten. La-Grange hatte dieſen Gegenſtand in den *Berlin. Mém.* von 1786 geometriſch behandelt, und einfache und kurze Auflöſungen des Problems gegeben. Trembley zeigt nun, daſs, wenn man auf ähnliche Art wie la-Grange bloß den Theil der perturbirenden Kräfte, welcher eigentlich auf dieſes ſpecielle Problem Einfluß hat, in Betracht zieht, auch die Rechnung mit gleicher Kürze auf die nämlichen Reſultate führe, und daſs auch die bey der geometriſchen Behandlung zu Grunde gelegten Sätze nur unter einer andern Einkleidung das nämliche enthalten, was die bey der Rechnung zu Grunde gelegten Sätze. Von Schröter kommen mehrere ſehr intereſſante Beobachtungen vor. Hier nur einiges davon. Schr. fand nach mehreren Beobachtungen dunkler oder heller Stellen auf Saturn ſeine Umdrehungszeit zu 11 St. 51 M.; et- was mehr als 12 St.; 11 St. 40', 5, alſo von Herſchels Angabe, nach welcher ſie 10 St. 16 M. wäre, ſehr verſchieden. Er hält aber ſelbſt dieſe Beobachtung nicht für hinreichend zu einer ſichern Folgerung über die Rotationsperiode. Auch Schr. fand die Herſchelſche Beobachtung über die Umdrehung des 5ten alten Saturnſtrabanten in eben der Zeit, in welcher er ſeinen ſynodiſchen Umlauf vollendet, vollkommen beſtätigt, und auſſerdem zeigten ihm ſeine Beobachtungen auch bey dem 1ſten, 2ten und 3ten Saturas-

trabanten, und bey dem 4ten Jupiterſtrabanten genau das nämliche Phänomen: mithin wäre jetzt das Geſetz, daſs ſich die Trabanten während eines ſynodiſchen Umlaufs einmal um ihre Axe drehen, unſern Mond mitgerechnet, bereits an 6 Trabanten beſtätigt. Auch in dem 3ten, und ſelbſt in dem 2ten Jupiterſtrabanten hat Schr. Flecken wahrgenommen, die ihm aber zu vergänglich zu ſeyn ſcheinen, als daſs ſich der Trabanten Umdrehungszeit daraus herleiten lieſſe. Ferner hat Schr. den Durchmeſſer der 5 alten Saturnſtrabanten zu beſtimmen geſucht, und findet für den 1ſten und 2ten 105 geogr. Meilen, für den 3ten 256, für den 4ten 618, und für den 5ten 388. Nach dieſer Beſtimmung darfs uns wohl nicht wundern, daſs ſo kleine Körper in einer ſolchen Entfernung ſo ſchwer zu Geſicht kommen. Auch die Durchmeſſer der Jupiterſtrabanten hat er gemeſſen, und findet ſie ſämmtlich kleiner, als man bisher, wahrſcheinlich durch die Irradiation irtegeführt, angenommen hatte. Von den Hn. Triesswecker, v. Uttenhove, Koch, Derſſlinger und Olbers kommen verſchiedene merkwürdige Beobachtungen vor. Von Bode auſſer den Nachrichten von den zu Berlin im Jahr 1796 angeſtellten Beobachtungen, und von dem 1797 entdeckten Kometen, welcher ſehr nahe an der Erde vorbeiging, und deswegen eine ſo ſchnelle ſcheinbare Bewegung hatte, eine Tafel, die halbe Dauer der Culmination des Monds zu finden, und eine Abhandlung über vermuthete Verrückungen der Erdpole und Veränderungen in der Neigung der Erdaxe. Bekanntlich haben manche Naturforſcher und Geologen auffallende Erſcheinungen auf der Erdoberfläche aus einer angenommenen Verrückung der Erdpole, oder Veränderung der Neigung der Erdaxe zu erklären verſucht. B. zeigt nun das Unhaltbare und Ungegründete einer ſolchen Hypotheſe, indem er theils die Gröſſe der Kraft in Erwägung zieht, welche zu einer ſolchen Wirkung erforderlich wäre, theils die weitem Folgen betrachtet, welche ein ſolches Ereigniſs haben müſſte. Die Erdkugel hat ſich nun einmal vermöge der natürlichen Miſchung der Materien von verſchiedener ſpecificher Schwere auf jeder Seite ihrer Laufbahn ins Gleichgewicht geſetzt. Was könnte nun, ſo lange unſer Sonnensyſtem das nämliche bleibt, dieſes Gleichgewicht ſtören? Etwa Veränderungen auf der Erde ſelbſt? Allein hierüber kann uns wenigſtens unſere Erfahrung nichts befriedigendes lehren. Denn wie wenig iſt es nicht, was der Menſch vom Innern der Erde weiſs? Geſetzt, die Höhe des Erdrückens über der Oberfläche des Meers betrage 6000 Fuſs — und nur wenige Gegenden erreichen dieſe Höhe — und die Tiefe der Ozeane ſey eben ſo groſs; ſo beträgt dieſes zuſammen nur etwa den 50ſten Theil einer Linie bey einem einfüßigen Erdglobus, oder den 5ten Theil eines mäßigen Sandkorns. Würden alſo, wenn ſich auch in dieſer Kugelschaale Gebirge auf Gebirge wälzten, und Ozeane und Länder ihre Stellen wechſelten, ſolche Kataſtrophen, ſo gefährlich ſie auch für die gerade zu der Zeit lebenden Menſchen ſeyn möchten, die Lage der Erd-

Erdpole und der Axe zu verändern vermögen? Wohl so wenig, als ein Erdglobus von einem Fuß im Durchmesser merklich aus dem Gleichgewicht kommt, wenn ein Insekt das Papier zernagt, womit die Kugel überzogen ist. Oder werden Kometen das Gleichgewicht der Erde stören können? Allein nach allem, was wir von diesen Körpern wissen, scheinen sie eine nur äußerst geringe spezifische Schwere und Masse, folglich nur eine geringe Anziehungskraft zu haben. Mehrere derselben sind auch in neuern Zeiten der Erde sehr nahe gekommen, und nie hat man auch nur in der Atmosphäre aufserordentliche von ihnen herrührende Wirkungen wahrnehmen können. Viel weniger wankten bey ihrer Annäherung die Pole und Axe der Erde, was unsere heutigen Astronomen gewiss bemerkt hätten. Ferner müßten so beträchtliche Veränderungen auch bedeutende Folgen haben. Auch diese zeigen sich eben so wenig. Zwar glaubte man schon manchmal aus den in Deutschland, in Siberien und anderwärts gefundenen Elephantenknochen, und Ueberresten von südlichen Pflanzen auf solche Aenderungen schließen zu dürfen. Allein bey näherer Erwägung aller Umstände zeigt sich bald, daß die vorgeschlagene Hypothese diese Erscheinungen gar nicht erklären würde. Denn hätten die Pole wirklich ihren Ort geändert; so müßten sie, damit Deutschland und das nordliche Siberien zugleich in die heisse Zone hätten kommen können, in der Gegend von Californien und Madagascar gelegen haben. Dann würde es aber eben so viel Schwierigkeit haben, zu erklären, wie die ostindischen und afrikanischen Elephanten in diesen unter dieser Voraussetzung damals weit kältern Ländern hätten leben, oder dahin kommen können. Oder, wären zwar die Pole am nämlichen Ort, wie jetzt, gewesen, es hätte aber die Erdaxe eine geringere Neigung gegen die Erdbahn gehabt; so wäre zwar die Sonne über einer viel größern Anzahl von Ländern als jetzo des Sommers senkrecht gestanden, aber sie wäre auch des Winters über den Horizont eben dieser Länder weit weniger hoch, oder auch gar nicht heraufgestiegen; der länger daurende rauhere Winter hätte mithin wieder zerstört, was der Sommer erzeugt hätte. Doch würde eine solche Aenderung der Neigung der Erdaxe — die aber, wie man sieht, nichts von dem erklärt, was man durch sie erklären will — sich noch eher denken lassen, als eine Ortsveränderung der Pole: denn bey dieser müßte eine ganz neue Axe, ein neuer Aequator entstehen, und die sphäroidische Gestalt der Erde sich gänzlich umändern, dadurch aber die furchtbarsten Revolutionen entstehen, und die Rudera einer vorher vorhandenen Bevölkerung viel zu tief in dem Schoofs der Erde begraben werden, als daß sie ein Gegenstand der Nachforschungen des kommenden Geschlechts seyn könnten. Nicht astronomische, sondern physische und chemische Ursachen haben ohne Zweifel die Aenderung in der Temperatur der verschiednen Erdstriche, wenn wirklich eine Statt gefunden hat, bewirkt. Diesen letzten Gedanken hat besonders auch Hr. Oberberg-

rath v. Humboldt in einem Schreiben an Hn. B. scharfsinnig entwickelt, und die anfänglich grössere Wärme des Nordens aus dem bey Erhärtung des daselbst vorzüglich angehäuften festen Landes entbundenen Wärmestoff erklärt. Diese bisherigen Bemerkungen Hn. B's. haben nun Rec. ganzen Beyfall, und er hielt es für nützlich sie bey mehrern Lesern in Erinnerung zu bringen; eben so freymüthig aber muß er gestehen, daß ihm die von Hn. B. vorgeschlagene Hypothese einer dritten Bewegung der Erde, kraft der sie sich jährlich um die Pole der Ekliptik drehen soll, nicht ganz behagen will. B. glaubt daraus zu erklären, wie die Erde bey ihrem jährlichen Umlauf von Westen nach Osten der Sonne nach und nach *alle Theile ihrer Oberfläche* zukehre, und wie sich der Parallelismus der Erdaxe beständig erhalte, beruft sich auch dabey auf die Analogie des Mondes. Allein bey dem Mond schließt man ja eben daraus, daß er der Erde *immer einerley Seite* zukehrt, er müsse sich, während seines Umlaufs um die Erde, zugleich einmal um seine Axe drehen, und den Parallelismus der Erdaxe begreift Rec. nach der alten, allgemein angenommenen, und bisher auch von Hn. B. vorgetragenen Erklärung, daß er bloß eine Folge der einmal angenommenen Stellung der Erdaxe sey, die sich ohne eine neue Ursache nicht ändern könne, weit leichter als bey dieser neuen Erklärung, oder vielmehr bey der alten Erklärung begreift er ihn, bey der neuen aber nicht. Von dem geschickten und unermüdet fleißigen Rechner Hn. Pr. Wurm zu Nürnberg kommt eine Berechnung der geographischen Länge verschiedener (17) Oerter aus der beobachteten Bedeckung von 1 und 2  $\delta$  im Stier den 14. März 1796 vor. Darunter kommen als neu bestimmte, oder doch noch nicht häufig genug untersuchte Oerter vor Tübingen, Dillingen, und — die Vaterstadt Hn. Wurms, Nürnberg, in welcher er selbst beobachtete. Bey der Berechnung bediente er sich der Gerstnerschen im Jahrbuche für 1798 vorkommenden Methode, die er, besonders in dem Fall, wenn mehrere Beobachtungen zu vergleichen sind, vor allen übrigen Rechnungsarten, namentlich auch der ältern Gerstnerschen als beträchtlich kürzer empfiehlt. Von Hn. v. Zach ist auch dieses Jahrbuch wieder mit einer Menge wichtiger astronomischer Nachrichten bereichert. Wir bemerken nur einige der interessantesten. Hr. la Place hat seine schon 1787 gemachte merkwürdige Entdeckung von der aus den Gesetzen der allgemeinen Schwere herrührenden mittlern Bewegung des Mondes nun noch mehr vervollkommenet, indem er auch bey der Fortrückung der Erdferne des Mondes, und bey der der Mondsknoten eine ähnliche Seculargleichung fand, eine Entdeckung, die eine ganz neue Revolution in der Mondtheorie bewirkt. Hr. la Place beschäftigt sich jetzt neue Mondstafeln zu verfertigen. Hr. Herschel hat einen sehr kleinen Stern im Schwan gerade hinter dem Körper eines Kometen gesehen. Er schließt daraus, Kometen haben entweder keinen, oder höchstens einen unendlich kleinen dichten Körper. Ungeachtet nun Hr. Maskelyne

an dieser Erscheinung zweifelt (wirklich ist sie auch so sonderbar, daß Rec. ebenfalls gesteht, sich nicht alles Zweifels enthalten zu können. Sollte nicht eine optische Täuschung, ein Vulcan oder etwas dergleichen dabey denkbar seyn?) so findet sich doch in dem Tagebuche eines Hn. Bryant von 1744 eine ähnliche Beobachtung. Die zuversichtliche Erwartung der Rückkehr der Kometen würde freylich dadurch umgestoßen werden.

### NATURGESCHICHTE.

NÜRNBERG, b. Monath u. Kufser: *Franz le Vaillant's Naturgeschichte der afrikanischen Vögel*. Aus dem französischen überfetzt und mit Anmerkungen versehen von Johann Matthäus Bechstein. Erster Heft. Mit sechs Kupfertafeln. 1797. 4.

Diese Uebersetzung und Nachbildung wird in Deutschland, wo es der unbegüterten oder minder reichen Kenner und Liebhaber der Natur so viele giebt, willkommen seyn, da sie ein classisches Werk um einen gegen das Original beträchtlich verminderten Preis (für jedes Heft illuminirt 1 Rthlr. 12 gr. Pränum. 1 Rthlr. 20 gr. Verkaufspreis gegen 3 Rthlr. für jedes Heft des Originals) erhalten, ohne dabey etwas mehr zu verlieren, als die feinste, bloß für Kunstluxus bemerkbare, Ausführung der Abbildungen, die hier gar nicht in Anschlag kommt, und für den Naturfreund völlig entbehrlich ist. Die Copien leisten in der That alles, was man nur bey dieser

Wohlfeilheit billig verlangen kann; und Rec. fand sie im Wesentlichen von denen des Originals gar nicht verschieden, wenn sie auch gleich nicht, wie jene, mit Farben gedruckt, sondern nur illuminirt sind. Die schwarzen Exemplare werden etwas wohlfeiler ausgegeben, der Unterschied ist aber nicht so groß, daß nicht dafür die lebendiger gemalten Exemplare lieber sollten gewählt werden. Hn. Bechstein's Anmerkungen verdienen allen Dank, sie mögen bestätigend oder berichtend seyn.

LEIPZIG, b. Supprian: *Interessante Schilderungen der merkwürdigsten Säugthiere*. Ein neues Spiel und Lesebuch als ein Geschenk zu angenehmer Selbstbeschäftigung für wißbegierige Kinder, von einem Kinderfreunde. Mit Kupfern und Karten. (18 kleine Abbildungen und 87 Spielkarten.) 1797. 154 S. 8. (16 gr.)

Nachdem die Karten den spielenden Kindern zufallen, wird einer unter ihnen der Lehrer der andern, und hat das Recht die übrigen nach gewissen Gesetzen zu examiniren. Die, welche zu antworten wissen, bekommen Belohnungen. Doch ist dem Lehrer freygelassen, zuweilen, wenn er selbst nicht fort kann, ins Buch zu sehen, mit dem eigentlich die spielenden Kinder vorher bekannt und vertraut seyn sollen. Da die Beschreibung übrigens nicht in Beziehung auf ihre Bestimmung zu tadeln ist, so ist das Schriftchen brauchbar. Die Kupfer sind etwas schlecht, und scheinen für die summarische Vorstellungsart der Kinder berechnet, was nicht gut ist.

### KLEINE SCHRIFTEN.

ERBAUUNGSCHRIFTEN. Berlin: *Bekenntniß meiner Religionsüberzeugungen, nebst einigen Gelegenheitsreden*. 1797. 98 S. 8. (6 gr.) — Der Titel sollte eigentlich heißen: einige Gelegenheitsreden, nebst dem Glaubensbekenntniß eines jungen Frauenzimmers bey ihrer Confirmation; denn das ist der Inhalt dieser wenigen Bogen. Der Herausgeber sagt in der Vorrede, er habe die geistlichen Reden, die er hier mittheilt, aus Freundes Händen empfangen; ohne seine Vermittelung würden sie wohl nie in's Publicum gekommen seyn; und er glaube durch die Mittheilung derselben Lesern von gebildetem Geschmack und geläuterten Religionskenntnissen ein angenehmes Geschenk gemacht zu haben. Hierin wird sich der Herausgeber nicht geirrt haben; denn auch nach des Rec. Uebersetzung waren diese Reden nebst dem Glaubensbekenntniß der öffentlichen Bekanntmachung vollkommen werth. Wir wollen den Inhalt kürzlich anzeigen: I. *Gedächtnisrede Friedrich des Großen* (auf Friedr. d. Großen), gehalten vor einer vermischten Militär- und Civilgemeinde; den 24. Sept. 1786. — Eine vortreffliche, musterhafte Rede! Mit hinreißender Beredsamkeit schildert der Vf. den Charakter des großen Monarchen, läßt ihm überall nur gerechtes Lob widerfahren, ohne seine Mängel, die er jedoch mit Behutsamkeit berührt, zu verschweigen. Der Hauptsatz ist: *Friedrich, der Größte unter*

*den Großen! — und doch Mensch*. II. *Bekenntniß meiner Religionsüberzeugungen*. Mit einigen, hinten angehängten Veränderungen, den 5. Jun. 1789 öffentlich abgelegt von einer jungen Dame. — Der Herausgeber vermuthet, der Lehrer des jungen Fräuleins habe diese Rede zwar nicht gemacht, sie aber doch durchgesehen und verbessert. Das ist wahrscheinlich. Denn ein solcher Aufsatz ist von einem jungen Frauenzimmer von etwa 15 Jahren, kaum zu erwarten. III. *Abschiedsrede eines Feldpredigers von seinem Regiment*; gehalten vor einer vermischten Militär- und Civilgemeinde; über 2 Pet. 1, 13. Diese Predigt muß einen außerordentlichen Eindruck auf die Zuhörer gemacht haben. Nach der Vorrede war der Vf. Feldprediger eines preussischen Reiterregiments, wurde aber wider seinen Willen, von diesem Posten abgerufen, und ist nun Prediger einer Dorfgemeinde, wo er weit weniger Befoldung hat, als bey seiner vorigen Stelle. — Also eine Portenpfarre! Nach der hier abgedruckten Abschiedspredigt zu urtheilen, muß der Mann ein vortrefflicher Redner seyn, der ein besseres Schicksal verdient hätte. IV. *Eine Traured*. Von dem Vf. der erst angezeigten Abschiedspredigt. Sie ist sehr zweckmäßig, und enthält lehrreiche Gedanken über Eheschließungen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. März 1798.

## MATHEMATIK.

BERLIN, b. Lange: *Sammlung astronomischer Abhandlungen, Beobachtungen und Nachrichten*, herausgegeben von J. E. Bode. Dritter Supplementband zu dessen astronomischen Jahrbüchern. 1797. 252 S. 8.

Dieser Supplementband hat seinen reichhaltigen Inhalt vorzüglich der Güte des Hn. Obristwachmeisters von Zach zu danken, dessen Bemerkungen, eigene Beobachtungen, und Correspondenznachrichten bey weitem den größten Theil dieses Bandes anfüllen. Unter 25 in denselben vorkommenden Artikeln sind 20 zum Theil größere Aufsätze von Hn. v. Z. mitgetheilt. Hier nur einiges davon. Unter den Planetenbeobachtungen waren besonders noch die des Gegenscheins des Planeten Mars, und der untern Zusammenkunft der Venus mit der Sonne wichtig. Jene stellte Hr. v. Z. im Jun. 1796, diese im Aug. 1796 mit der ihm eigenen Sorgfalt an. Aus der ersten ergab sich, daß *la Landes* Marstafeln manchmal noch um eine Minute von dem Himmel abweichen, welches bey keinem der übrigen Planeten, selbst bey dem Mond nicht mehr, der Fall der Tafeln ist. Viel besser stimmen die *Triesnecker* Marstafeln. Bey dieser Gelegenheit berechnete Hr. v. Z. die Störungen des Mars durch die Erde und Jupiter aufs neue nach *Clairauts* Theorie, und giebt hier Tafeln dafür, so wie für die Secularzunahme der Mittelpunktsgleichung des Mars. Aus der Beobachtung der Conjunction der Venus hingegen ergab sich, daß die *la Landes* Venusstafeln sehr gut übereinstimmen, und besonders eine gute Bestimmung des Aphellums enthalten. Auch für die Venus liefert Hr. v. Z. Tafeln, ihre Störungen durch die Erde und Jupiter zu berechnen. Sonst beobachtete Hr. v. Z. auch noch den Gegenschein Jupiters und Saturns 1796, und den des Uranus 1797, und fand bey Jupiter und Uranus die schönste Uebereinstimmung der Tafeln, nicht eben so hingegen bey Saturn. Noch andere *Zachische* Beobachtungen sind die der geocentrischen Zusammenkunft des Jupiters mit dem Mars; Sternbedeckungen vom Mond; Beobachtungen Saturns nach der Opposition, und in der Gegend seiner Quadratur; Beobachtungen des Mercurus, Venus, Mars und Jupiters; Beobachtung der Frühlingsnachtgleiche 1797, und der Sonnenfinsternis den 24 Jun. 1797. Aus dieser bloßen Herzerzählung sieht man hinreichend, wie trefflich dieser thätige Astronom seine so vorzügliche Sternwarte zu benutzen weiß. Im Thüringer Walde, und im Hennebergischen hat Hr. v. Z.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

wieder mehrere geographische Ortsbestimmungen, vermittelt Hadleyscher Sextanten, und Chronometer gemacht. Das Verdienst, das er sich dadurch erwirbt, ist gedoppelt, da er bey solchen Gelegenheiten häufig junge Männer, die sich in der praktischen Astronomie üben wollen, mitzunehmen pflegt. Diesmal war Hr. Dr. *Burchhardt* aus Leipzig, und Hr. *van Beck Casboom* aus Amsterdam bey ihm. Aus Veranlassung dieses letzten macht Hr. v. Z. die Bemerkung, die wir unsern Lesern mit dem Wunsch mittheilen, daß sie doch etwas am rechten Orte Sensation machen möchte, daß in ganz Holland von keinem Ort, keiner Stadt, keiner Universität, keinem Hafen, keiner Kiste, die wahre Länge und Breite bekannt sey! Selbst von Amsterdam ist die Länge auf  $7\frac{1}{2}$  Min. also  $\frac{1}{2}$  Grad ungewiß! Die holländischen Seekarten, auch die neuen, sind daher meistens gar nicht graduirt! Je einfacher die Beobachtungsmethoden werden, desto mehr darf man doch wohl auch hoffen, daß sich Beobachter und Beobachtungen vervielfältigen werden. Besonders auch für die Bestimmung der Längen lassen sich in Zukunft häufigere Beobachtungen erwarten, da Hr. v. Z. in einem schönen, ebenfalls hier eingerückten Aufsatz augenscheinlich erwiesen hat, daß sich vermittelt Hadleyscher Sextanten Monds- und Sonnendistanzen hinreichend genau nehmen, und daraus die Längen der Oerter genauer noch als durch Verfinsterungen der Jupiterstrabanten bestimmen lassen. Diese fast täglich mögliche Beobachtungsmethode kann nicht genug empfohlen werden. Auch von Philadelphia und Cambridge in Nordamerika, so wie von Vihna und Grödnö in Litthauen giebt Hr. v. Z. genauere Längenbestimmungen, als man bisher hatte. Von Hn. *Flaugergues* zu Viviers kommen verschiedene astronomische Beobachtungen und Formeln vor. Vom Hn. Grafen von *Brühl* eine Beschreibung von der Hemmung in Hn. *Mudges* erstem Zeithalter und Beweis eines Verfahrens, um die wahre Größe der Winkel zu erhalten, die mit einem nicht merklich fehlerhaft eingetheilten Kreisinstrument beobachtet worden sind. Hr. Insp. *Köhler* zu Dresden theilt verschiedene astronomische Beobachtungen mit, nämlich die der Sonnenfinsternis am 31 Jan. 1794 zu Dresden; Mondsdistanzen, und Mittagshöhen zu Hubertsburg und Wittenberg; verschiedene andere Mittagshöhen, und Sternbedeckungen; Beobachtung der Mondfinsternis den 4ten Febr. 1795; Bedeckung Jupiters vom Monde den 23 Sept. 1795; Jupiters-Trabantenverfinsterungen; und Beobachtungen des Planeten Mars in der Nähe des Periheliums. Von Hn. *Duc la Chapelle* zu Montauban kommen vor: Beobachtung der Bedeckung Jupiters

G g g



ters vom Mond; Sternbedeckungen; Beobachtungen des Merkurs, und des Mars in seiner Opposition; Bedeckung des Saturns vom Monde den 10 Jan. 1797. Ebenderselbe giebt gelegentlich Nachricht von merkwürdigen Versuchen des Hn. *Prevost* über die Ausdünstungen riechender Körper, und eine Art, sie dem Auge bemerkbar zu machen. Man gießt nämlich wenige Tropfen Wassers auf die Fläche eines Tellers oder Spiegelglases, und vertheilt sie darauf sehr gleich, und legt alsdann den riechenden Körper z. B. ein Stück Kampfer in die Mitte. Unter andern Wirkungen entfernt sich das Wasser augenblicklich, auf eine beträchtliche Entfernung im Umkreise, und der Raum zwischen beiden wird vollkommen trocken. Je stärker der Geruch ist, desto größer wird der getrocknete Zwischenraum. Hr. v. *Roumofsky* giebt Nachricht von seinen beobachteten Sternbedeckungen, von seinen Berechnungen der in Amerika 1791 beobachteten ringförmigen Finsterniß, und von dem Zustand der Astronomie in Rußland. Die letztverstorbene Kaiserin zeigte in Unterredungen mit Hn. v. R. viele Einsichten darin; jetzt muß man vor der Hand wegen viel wichtigerer Beschäftigungen sich mit den Instrumenten und Aufstakten begnügen, die da sind. Auch in Siebenbürgen beschäftigt sich der dortige Bischoff Graf von *Bathyan* mit Astronomie, beobachtet selbst, will in seiner Cathedralkirche einen Gnomon errichten lassen, einen Spiegelsextanten und Chronometer kaufen, und zur Verfertigung einer bessern Landkarte von Siebenbürgen mitwirken. Zu Kremsmünster ist an die Stelle des seel. Filkmüllers P. *Derflinger* getreten. Von diesem, und eben so von Hn. *Canonicus David* zu Prag kommen mehrere interessante Beobachtungen von Jupiters-Trabantenverfinsterungen, Sternbedeckungen, Bedeckungen Jupiters und Saturns vom Monde, Mondsdistanzen, Oppositionen des Mars und Saturns, und der Sonnenfinsterniß vom 24 Jun. 1797. Auch in Deutschland verbreiten sich immer mehr astronomische Kenntnisse. Hr. P. *Fridt* aus *Salmannsweil* in Schwaben berichtet, daß in dieser Abtey eine Sternwarte errichtet, und ein Mauerquadrant angeschafft, auch verschiedene andere Instrumente, ein Teleskop, Pendeluhr und beweglicher Quadrant bereits vorhanden seyen. Auch zu Kaisersheim sollte eine Sternwarte erbaut werden, wenn es anders die Folgen des Kriegs nicht hindern. Noch mehr läßt sich von den Bemühungen des fürstlich augsburgischen Landgeometers Hn. *Ammans* erwarten, dessen Verdienste in der A. L. Z. bey der Anzeige der von ihm herausgegebenen geographischen Ortsbestimmungen im östlichen Schwaben bereits gerühmt worden sind. Er führt mit dem nachahmungswürdigsten Eifer fort, seine Instrumentensammlung zu vermehren, und vermittelt derselben genaue Ortsbestimmungen in Schwaben zu machen. Er hat jetzt von seinem Landesherrn den Auftrag, das ganze Hochstift Augsburg aufzunehmen und zu mappiren, und zwar so groß, daß jede Karte in Länge und Breite gerade eine Minute der Erdoberfläche enthalten, und jeder Zoll Decimalmaas des augsburgischen Fusses 300 Schuh vorstellen soll.

Mitten unter dem Kriegsgetümmel so lang es nur immer thunlich war, maß Hr. A. auf dem Lechfelde bey Augsburg eine Grundlinie von 14000 Fufs, die er auf 40000 Fufs zu verlängern wünscht, aber seitdem an ihrer Fortsetzung gehindert wurde. Seine Triangeldreihe hat er nun mit den Bohnenbergerischen vereinigt, und so ist jetzt der Grund zu einer vorzüglichen Karte von Schwaben gelegt, an welcher Hr. Prof. *Bohnenberger* bereits den Anfang gemacht, und ein sehr schönes Blatt von einem Theil des Schwarzwalds dem Publicum vorgelegt hat. Aus la Landes Correspondenz mit Hr. v. *Zach* kommen sehr viele Nachrichten vor. Im Jahr 1796 fehlten die Gradmessung in Frankreich aus Mangel an Geld einmal ins Stecken zu gerathen. Doch that die Regierung alles mögliche für die Wissenschaften. Den Bogen zwischen dem Dünkircher Thurm und dem Pariser Observatorio findet de *Lambre* 125511 Toisen, mithin nur 4 Toisen weniger als *Cassini* und *la Caille*. Sonst kommt in diesem Bande noch vor: eine Sammlung der Beobachtungen der Sonnenfinsterniß vom 24 Jun. 1797 von Hn. v. *Z.*, eine umständliche Anzeige von *Olbers* Abhandlung über die bequemste Methode die Bahn eines Kometen zu berechnen, von *Bode*; von ebendenselben ein Auszug aus *Maskelynes* astronomischen Beobachtungen in den Jahren 1793 und 1794; Anfragen des Hn. *du Bocage* an Hn. *Beauchamp* wegen der geographischen Lage verschiedener Städte in der Gegend des schwarzen und kaspischen Meers; Beschreibung der Einrichtung und Aufstellung des Herschellschen 40füßigen Reflectors, und noch einige andere astronomische Nachrichten, worunter wohl *Orianis* Berichte von *Buonaparte*, und der von ihm erfahrenen Behandlung die meisten Leser interessieren dürfte. Auf besondern Befehl des Directoriums, wozu, wie es scheint, auch la Lande mitgewirkt hatte, nahm er nicht nur *Oriani* sehr gütig auf, und besuchte ihn auf der Sternwarte, sondern ließ auch auf seine Fürsprache allen Gelehrten, die ihre Besoldungen nicht mehr erhielten, dieselbe sogleich wieder auszahlen. Er selbst will der Sternwarte zu Mayland eine Pendeluhr schenken, die beste, die zu haben sey, wenn sie auch 200 Louisd'or koste, und wirklich hat bereits auf *Orianis* Ersuchen Hr. v. *Zach* zu dieser Absicht eine aus-England verschrieben. Welch ein Contrast zwischen einem solchen Betragen, und dem auch in diesem Supplementband gelegentlich erzählten Verfahren der Franzosen, das der gute *Mayer* und *Lowitz* im siebenjährigen Krieg erfahren mußte! Diesem wurden seine selbst geschwitzten Kunststücke, etliche 100 Rthlr. werth verbrannt; jenem zum Verdruß wurde in der untern Etage der Sternwarte ein Pulvermagazin angelegt, an dem er mit der Laterne immer vorbeymußte, ja der Koch eines bey ihm einquartirten Officiers brach sogar die Seitenwände seines Hauses ab, um dabey zu kochen. *Mayer* starb aus Aerger über die Franzosen! Von *Buonaparte* rühme *Oriani* seine Thätigkeit, die Bestimmtheit seiner Gespräche, und einen außerst richtigen Blick in Allem. Kurz vor dem großen Treffen zu *Arcole* sprach es mit *Oriani* von der



der Algebra, ihrer Anwendung auf die Geometrie, und den Verdiensten verschiedener französischer und fremder Schriftsteller, als ein sehr unterrichteter Mann; es schien, er hätte keine andere Beschäftigung, als das Studium der Mathematik. Eben so passend sprach er über Naturgeschichte und schöne Künste, zur Bewunderung von Männern, welche diese Gegenstände zu ihrer ausschließenden Beschäftigung machen.

## GESCHICHTE.

HALLER, b. Ruff: *K. E. Mangelsdorffs* Profess. der Geschichte, Beredsamkeit und Dichtkunst auf der Universität zu Königsberg, *kleiner Hausbedarf aus der allgemeinen Geschichte der alten Welt.* — Ein Lesebuch zum allerunbedenklichsten Schul- und Familiengebrauch für Kinder von zwölf bis fünfzehn Jahren, ein dem angegebenen Zwecke gemäß bearbeiteter Auszug aus desselben Verfassers größeren gleichnamigen Buche. 1797. 396 S. 8. — Nebst fünf chronolog. Tafeln. (1 Thlr. 4 gr.)

Ein guter Gedanke, aus dem weitläufigern Erzählungsbuche der alten Geschichte einen Auszug zu liefern, welcher auf Schulen als Compendium gebraucht werden kann, nichts Anstößiges gegen herrschende Religions- und politische Begriffe enthält, und durch den fasslichen, munteren, belehrenden Vortrag in dem Schüler Anhänglichkeit für das Studium der Geschichte und bey zweckmäßiger Erläuterung des Lehrers mannichfaltigen Nutzen zur Entwicklung des Verstandes und Nachdenkens bewirken muß. Rec. empfiehlt also mit inniger Ueberzeugung diese mit kluger Auswahl, mit bessernder Abänderung verfertigte Arbeit, und darf versichern, daß unsere Nation kein vorzüglicheres für diesen Endzweck besitzt. Auch der Verleger hat durch besseres Papier das Seinige zur Empfehlung des Buchs beygetragen, da das nun geendigte grössere Werk in diesem Stücke sehr vernachlässiget war. Weist wir mit Zuverlässigkeit einer zweyten Auflage entgegen sehen, so bitten wir den Vf. dringend, kleine hin und wieder unterlaufende Unrichtigkeiten mit aller der Sorgfalt, welche man dem Publicum und vorzüglich der Jugend schuldig ist, wegzuwischen, und wollen ihn hiezu auf einige derselben aufmerksam machen. S. 129 „Babylonien wird eine Provinz des persischen Reichs, nachdem Krösas zur Rettung desselben ganz Kleinasien vergeblich aufgeboten hatte.“ Aus welcher Quelle weiß doch wohl Hr. M., daß dem Könige von Lydien das Wohl des entfernten babylonischen Reichs so sehr am Herzen lag? 132 *Hars* statt *Pars* ist bloß Druckfehler. 136 Der Apis der Aegyptier heisst auch hier noch immer das heilige Stück Rindvieh. 164. „3000 Griechen waren in dem Treffen des jüngern Cyrus gegen seinen Bruder geblieben.“ Dies nicht; der Verlust der Griechen im Treffen selbst war äußerst unbedeutend; aber ungefähr 3000 waren während der langen Zeit zu Grunde gegangen, welche die Zehntausende brauch-

ten, um die Küsten von Europa wieder zu erreichen. 176 „Porsenna nahm die Citadelle von Rom weg.“ Die Citadelle ist ja wohl das Capitolum; dahin kam Porsenna nicht. 192 „Alexandria an einem Arm des Nils.“ Ist unrichtig. 196 „Die Gymnosophisten sind griechischen Ursprungs.“ Ihr Name ist es, wollte der Vf. sagen. 199 „Die Gallier, welche in Griechenland einbrachen, kamen von jenseit der Karpathen her.“ Nein, sie standen an der Grenze Thraciens, und gingen über die Gebirge nach Macedonien. 204 „Von den Seleuciden reissen sich lofs Groß- und Kleinarmenien.“ Warum denn nicht auch, Medien, Assyrien etc.? 226 Der Flecken *Cannae*, berühmt durch der Römer Niederlage, wird hier zum erstenmale zur Festung. 234 „Die Römer fischten mit goldenen Angeln.“ Soll bedeuten, sie wußten allen Vortheil auf ihre Seite zu lenken.

ZÜLLICHAU, b. Frommann: *Handbuch der brandenburgischen Geschichte*, von Gottfried Traugott Gallus, Prediger zu Hagenberg und Altenliagen in der Grafschaft Schaumburg-Lippe. Viertes und letzter Band. 1797. 1 Alph. 9 Bog. 8.

Bloß der Titel belehrt uns, daß das der letzte Band, der doch nur bis zum Absterben Königs Friedrichs, folglich bis ins J. 1713, geht, seyn soll. Weder eine Vorrede noch sonst etwas meldet die Ursache. Es ist sehr zu wünschen, daß der Vf. von seinem Vorhaben abstehe und die Brandenburg-preussische Geschichte bis auf die neueste Zeit fort führen möchte. Denn er bleibt sich in diesem Bande nicht nur gleich, sondern er scheint auch sein historisches Talent noch mehr geltend gemacht zu haben, vornehmlich in Ansehung einer anständigen Freymüthigkeit im Urtheilen: es müßte denn seyn, daß hiezu seine aus dem Preussischen (wo damals noch Preßzwang herrschte) bewirkte Veretzung ins Rückenburgische das Meiste beygetragen habe. Er schreibt, seiner Abticht gemäß, unterhaltend und anziehend, ohne der Wahrheit etwas zu vergeben: nur bisweilen verläßt er den ruhigen Ton des Geschichtschreibers, und verfällt in Declamation. Die Schilderung der Sitten, sowohl der Herrscher als der Beherrschten, von Zeitraum zu Zeitraum war auch in diesem Bande sein Hauptaugenmerk, und sie ist ihm gut gelungen.

Die schlimmste Regierung des Kurfürsten Johann Siegmund, mit der dieser Band beginnt, wird ganz der Wahrheit gemäß geschildert. Gewöhnlich wird sie hoch gerühmt, wegen der damals bewerkstelligten Vergrößerung der brandenburgischen Staaten durch das Herzogthum Preussen und durch Stücke der silesischen Verlassenschaft: aber man vergißt darüber die Hauptsache, daß nämlich das Volk dabey nicht glücklich und der Wohlstand des Landes nicht befördert worden ist, „daß die Landes Schulden sich vermehrten, daß J. S. zwar viel weise Gesetze gab, aber ihnen nicht Nachdruck ertheilte.“ „Der Adel, „schwelgte, die Geistlichkeit zankte, der Bürger stoff, „der

„der Bauer darbt.“ S. 10 bis 44 ist eine kurze Geschichte Preussens eingeschaltet. S. 72 ist er nicht mit dem zufrieden, was Hr. OCR. Hering zu Breslau in seiner historischen Nachricht von dem ersten Anfang der evangelischen reformirten Kirche in Brandenburg (Kap. 2) von der Religionsänderung des Kurfürsten Joh. Siegmunds erzählt, und urtheilt, daß sie nämlich nicht durch Politik, sondern vom Geist der Wahrheit bewirkt worden sey.

Bey der unglücklichen Regierung des Kurfürsten Georg Wilhelm, (so wie nachher bey der schlechten Regierung Friedrichs III), dachte Rec. aufs neue nach über die Unbilligkeit der Geschichtschreiber und des Publicums überhaupt, bey Beurtheilung schwacher Regenten. Man überhäuft sie gewöhnlich mit Vorwürfen, ohne zu bedenken, daß doch die Schuld nicht immer an bösem Willen, sondern oft in angeborener Schwäche liege.

Die Regierungsgeschichte des Kurfürsten Friedrich Wilhelms ist vorzüglich gut und unparteyisch abgefaßt. Seine Regententugenden, die ihm mit Recht den Beynamen des Großen erwarben, werden erhoben und gehörig dargestellt, aber auch seine Fehler keineswegs verschwiegen oder bemäntelt. Freylich hatte Hr. G. hier an Schröckh (in dessen Allgemeinen

Biographie Th. 3) einen trefflichen Vorgänger, den er auch, wie wir sehen, benutzt hat, ihm aber doch nicht ohne Prüfung gefolgt ist. Er ist z. B. strenger in Beurtheilung der Fehler dieses Fürsten, als Hr. Schröckh. — Ueber die in dieser Regierungsgeschichte S. 214 vorkommende Note von der Herleitung des Wortes *Accise* wird *du Fresne* in seinem Glossar unter den Wörtern *Affidere* und *Affisu* den Vf. eines Bessern belehren.

Auch die Regierungsgeschichte des ersten Königs von Preußen ist trefflich ausgearbeitet und, so wie das ganze Buch, lehrreich, indem Laster und Sittenlosigkeit von dem Vf. scharf gegeißelt werden, er mag sie antreffen, wo er will. „Weiber und Günstlinge leiteten Friedrichen, und warfen ihn, wie einen Spielball hin und her; an seinem Hofe wohnte die Kabale, die Hinterlist, die Schmeicheley; Laster jeder Art, hatten da ihren Sitz aufgeschlagen. — Friedrich wollte groß seyn: da er aber keinen Geschmack, kein Gefühl und keine Einsicht für das wahre Große besaß; so suchte er die Augen durch Schein zu blenden, so suchte er große Höfe im Pomp nachzuäffen, und den Schatten statt des Körpers zu greifen. Er schwamm im Vergnügen, da das Land in Thränen zerfloß; er schwelgte, unterdessen das Tausende, des elendesten Hungertodes starben.“

## KLEINE SCHRIFTEN.

**MATHEMATIK.** *Frankfurt am Main, b. Varrentrapp u. Wenner: Juristisch-mathematische Abhandlung über Anatocismus und Interusurium.* Zu Erlangung der höchsten Würde in der Rechtsgelahrtheit der hochlöblichen Juristenfacultät zu Gießen als Probefchrift vorgelegt von C. Zimmermann. 1797. 47 S. 4. Zuerst setzt der Vf. die Rechnung der Zinsen von Zinsen auseinander, und erläutert sie mit mehreren Beyspielen; alsdann giebt er die juridischen Begriffe von Anatocismus, nebst ähnlichen Fällen, wo aber doch kein eigentlicher unerlaubter Anatocismus Statt findet, an, hierauf geht er die verschiedenen vorgeschlagenen Berechnungsarten bey dem Interusurium durch, und vertheilt, wie billig, die Leibnizische, zeigt auch in Beyspielen den Zusammenhang dieser Lehre mit verschiedenen in der juridischen Praxis vorkommenden Fällen, und handelt noch endlich die Lehre von zusammengeletzter Rabatrechnung ab. Die Hauptsache der Rechnungsformeln fand Rec. ganz richtig, welches um so natürlicher ist, da der Vf. sie größtentheils ganz mit den nämlichen Bezeichnungen aus bewährten Büchern, besonders aus *Florentcourts* Abhandlungen aus der juridischen und politischen Rechenkunst entlehnt hat, wie man sich leicht durch Vergleichung von Zimmermann. §. 2—5, 20, 28, 42, 45, 62, 63, 93, 94, 95 mit Florentcourts 14, 15, 18, 20, 24, 19, 50, 33, 34, 42 überzeugen kann. Diese Uebereinstimmung geht soweit, daß selbst ein bey Florentcourt vorkommender kleiner Fehler in seinem §. 34. (da nämlich für  $p=0$ ,  $q=1$  gesetzt wird, statt daß für  $\frac{1}{p}=0$   $q=1$  ist, weil man nämlich

hat  $q = \frac{p+1}{p} = 1 + \frac{1}{p}$ ) von Z. §. 94. und eben so in mehreren Stellen wiederholt wird. Unrichtig ist auch die Erklärung der Tafel §. 78. Sie enthält nicht, wie es hier heißt, die Potenzen des Logarithmen des Bruchs  $\frac{m+1}{m}$ , sondern vielmehr

des Bruchs  $\frac{m}{m+1}$ . Eben diese Unrichtigkeit findet sich §. 32.

An mehreren andern Stellen ist wenigstens der Ausdruck nicht gut gewählt, wenn auch die Sache richtig ist. Auch werden wohl die meisten Juristen mit vielen der hier aufgestellten Begriffe nicht zufrieden seyn. Sie werden z. B. nicht geiten lassen, daß der Tutor dem Pupillen Zinsen aus Zinsen, als solche, zu verrechnen schuldig sey, sondern behaupten, was er zu verrechnen habe, komme nicht als Zins, sondern als Rückstand der Rechnung in Betracht, aus welchem Zinse zu rechnen nicht verboten sey. Freylich möchte hiebey, wie auch Florentcourt erinnert, manches auf einen Wortstreit hinauslaufen. Auch ist es wohl nicht so unbegreiflich, als der Vf. meynet, warum einige Juristen auch dies für unerlaubt halten, geringere Zinsen anzunehmen, als das Gesetz erlaubt, sich aber diese wieder verzinsen zu lassen; denn es könnte ja auf diese Art der Vertrag nach mehreren Jahren doch sehr zum Schaden des Schuldners ausfallen.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 3. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

HALLE, b. Curt: *Archiv für die Physiologie*, von D. Joh. Christ. Reil, Prof. in Halle. *Erster Band*. 1796. *Erstes Stück*. 188 S. *Zweytes Stück*. 192 S. *Drittes Stück*. 208 S. *Zweyter Band*. Mit neun Kupfertafeln. 1797. 551 S. 8.

Die Erscheinung einer Zeitschrift für die Physiologie befriedigt ein sehr fühlbares Bedürfnis unserer Zeit. „Es ist in der That sonderbar, sagt der verdienstvolle, als scharfsinniger Physiolog schon berühmte, Herausgeber dieses Archivs in der Zuschrift an die Herren Gren und Jakob, daß unter allen Wissenschaften die Physiologie, wenn ich die Anatomie von ihr ausnehme, verhältnismäßig fast die geringsten Fortschritte gemacht hat, und größtentheils nichts anders als einen Wust theils ungegründeter, theils sinnloser Hypothesen enthält.“ Der Grund davon scheint ihm nicht bloß objectiv, sonder auch subjectiv zu seyn, und in dem Mangel an einem vorgezeichneten zweckmäßigen Plane und an richtigen Regeln, nach welchen man in der Physiologie untersuchen muß, zu liegen. Hauptfächlich dringt er darauf, den Grund thierischer Erscheinungen nicht in einem überfünftlichen Substrate zu suchen. Die Erfahrung überzeugt uns von dem Daseyn der Vorstellungen, allein den absoluten Grund derselben werden wir nie finden. Wir beobachten, daß viele thierische Erscheinungen, mit Vorstellungen in Verbindung stehen; haben aber keinen Grund, auch andere Erscheinungen die ohne Vorstellungen wahrgenommen werden, von ihnen oder ihrem überfünftlichen und unerwiesenen Substrat abzuleiten. Dem Grund thierischer Erscheinungen, die mit Vorstellungen keine Gemeinschaft haben, und von der Art sind die meisten, müssen wir in dem Beweglichen im Raume weiter nachforschen. (Allein wem drängen, bey der Betrachtung dieses Plans, sich nicht bedeutende Zweifel vor? Wo ist die Grenze zwischen Vorstellungen und thierischen Erscheinungen, die mit Vorstellungen keine Gemeinschaft haben? Wo ist der Beweis, daß der absolute Grund aller thierischen Erscheinungen, mit dem der Vorstellungen nicht einer und derselbe sey, daß mithin von dem einen gilt, was Hr. Reil von dem andern sagt, wir werden ihn nie finden? — Gleichwohl eröffnet die Bahn, welche Hr. R. bricht, die erfreulichsten Ausichten, und gewiß gelangen wir auf ihr weiter, als wir bisher waren. Führt sie uns auch nicht zur Erkenntnis des absoluten Grundes des Lebens, so verschafft sie

A. L. Z. 1798. *Erster Band*.

uns doch ohne Zweifel eine genauere Bekanntschaft mit den Gesetzen, nach welchen es, bey der Verschiedenheit des organischen Stoffs, verschiedentlich modificirt erscheint.)

Den Anfang macht eine Abhandlung des Herausgebers von der Lebenskraft, die, in Verbindung mit einigen zu Halle herausgekommenen Dissertationen (nämlich Gautier de irritabilitatis notione, natura et morbis. 1793, Hübner de coenae aesthesi, 1794, Zollikofer de sensu externo. 1794, und Büttner de functionibus organo animae peculiaribus, 1794), eine vollständige Uebersicht des Reil'schen Systems giebt. Der Grundsatz dieses Systems ist, wie sich schon aus dem Obigen ergibt, mit Hn. Reil's Worten folgender: „Ich werde den Grund aller Erscheinungen thierischer Körper, die nicht Vorstellungen sind, oder nicht mit Vorstellungen als Ursache oder Wirkung in Verbindung stehen, in der thierischen Materie, in der ursprünglichen Verschiedenheit ihrer Grundstoffe und in der Mischung und Form derselben suchen.“ Es ist hier, der Beschränktheit des Raums wegen, der Ort so wenig für eine vollständige Darstellung dieses Systems, als für eine nähere Prüfung desselben, und wir müssen uns, was die letzte anbetrifft, hier auf solche Schriften beziehen, in welchen bereits der Anfang dazu gemacht ist, nämlich auf Hn. Köllner's Prüfung der neuesten Bemühungen und Untersuchungen in der Bestimmung der organischen Kräfte (Reil's Archiv B. 2. H. 2.), auf Hn. Roose's Grundsätze der Lehre von der Lebenskraft, und auf das Journal der Erfindungen etc. St. 25. Eine Prüfung der in diesen Schriften vorgetragenen Gründe, wie man sie von Hn. Reil hoffen und erwarten kann, wird gewiß lehrreich und nützlich ausfallen, und ist durch die Bemühungen der Herren Cappel und Schmidt, einige derselben zu entkräften, mit welchen Hr. Reil selbst schwerlich sehr zufrieden seyn dürfte, noch keinesweges überflüssig gemacht. — Die Recensionen übergehen wir hier, wie bey den folgenden Heften.

*Zweytes Heft. Ueber Nervenkraft und ihre Wirkungsart.* Ein Aufsatz, den unsere Leser schon aus der Anzeige von Hn. Treviranus physiologischen Fragmenten kennen. — *Chemische Untersuchung des Gehirns verschiedener Thiere* von Fourcroy, übersetzt aus den Annales de chimie T. XVI. Janv. 1793. p. 282. — *Ueber das organische Naturreich* aus Fourcroy's philosophie chimique. — *Parmentier und Deyeux Abhandlung über das Blut* aus dem Journ. de physique etc. T. I. P. 1. 372. et 435. —

Hhh

Drr

**Drittes Heft. Fortsetzung der übersetzten Abhandlung über das Blut.** — *Zergliederung* (Zerlegung) der *Thränen und des Nasenschleims*, nebst neuen Bemerkungen über einige Krankheiten, die von diesen Feuchtigkeiten herrühren von *Fourcroy und Vauquelin*, übersetzt aus den *Annales de chimie* T. X. Août 1791. p. 111. Bey Gelegenheit der Erzählung von den Veränderungen, welche diese Feuchtigkeiten durch die Beymischung der oxygenirten Salzläute erleiden, merkt der Herausgeber an, daß vielleicht öfter durch ähnliche Mischungsveränderungen Verdickungen der gerinnbaren Säfte entstehen. Wie oft, sagt er, mögen wir verdünnende und auflösende Mittel ohne Grund geben, wenn die verdickten Säfte erst nach ihrer Abscheidung durch den Beytritt des Sauerstoffs entstehen. — *Chemische Untersuchung der Leber des Rochen von Vauquelin*, ausgezogen aus den *Annales de chimie* T. X. p. 193. — *Ueber einen muthmaßlich neuen Sinn bey Fledermäusen* aus dem *Giornale fisico-medico di Brugnate* T. I. p. 197. — *Eine anatomisch-physiologische Beobachtung* aus dem *Giorn. f. med.* Febr. 1794. p. 173. — *Ueber die Wirkungsart der Reize und der thierischen Organe* von D. v. *Madai*. Nach Reil'schen Grundsätzen. Der zu früh verstorbene Vf. betrachtet die Erscheinungen der organischen Natur als Wirkungen der gemeinen physischen Kräfte. Er glaubt, daß die Actionen belebter Körper und ihrer einzelnen Organe Wirkungen einer in ihnen zu derselben Zeit vor sich gehenden Mischungsveränderung sind. Der Uebergang der vorigen Phänomene zu den gegenwärtigen erscheint uns als Wirkung, als Action des Organs. Diese Mischungsveränderungen, als nächste Ursachen der Actionen eines Organs, geschehen unmittelbar in dem Organ, und in denjenigen Theilen desselben, die wirken. Allein sie werden erregt durch eine außer ihnen befindliche Ursache, die wir Reiz nennen. —

**Zweyter Band. Erstes Heft. Versuche mit dem thierischen Magnetismus** von Hn. Dr. *Pezold*. Zwey und zwanzig dem Anscheine nach *bona fide* beobachtete und beschriebene, zum Theil nicht wenig auffallende, Versuche, über die Rec. sich kein Urtheil anmaßet. — *Ueber den Zweck der Eustachischen Röhre* von Hn. *Köllner*. Der Vf. glaubt, man nehme noch jetzt in der Physiologie an, die Eustachische Röhre befördere das Hören dadurch, daß Schallstrahlen vermittelt derselben zur Paukenhöhle gelangen, da doch bekanntlich *Sommerring, Blumenbach, Hildebrandt* u. A. dieser Meynung schon längst nicht mehr beystimmten. Er widerlegt diese Meynung unter andern dadurch, daß er annimmt, es sey diese Eustachische Röhre mit einem Klappchen versehen, welches sich nach dem Innern des Mundes zu öffne, und durch die eindringenden Schallstrahlen angedrückt werde, so, daß das Eindringen derselben in die Röhre selbst dadurch verhindert werde. Allein wenn es auch eine solche Klappe gäbe, so würde sie durch das Andringen der Schallstrahlen, die ja bekanntlich keine Bewegung der Luftmasse sind, keinesweges angedrückt werden können. Er lehrt, die

Eustachische Röhre diene zur Ausführung und Ableitung der überflüssigen Schallstrahlen, welche in unsere Gehörorgane gebracht werden. Allein es dringt ja keine Luft durch das äußere Ohr in die Pauke, sondern nur bis zum Paukenfelle, und die diesem und dem innern Ohre mitgetheilte zitternde Bewegung läßt sich nicht ableiten. — *Home über die Muskelbewegung* aus den *Philosophical transact.* f. th. y. 1795. P. 1. p. 1. nebst berichtigenden Bemerkungen von Hn. *Klügel*. — *Versuche über die Nerven, besonders über ihre Wiedererzeugung*, und über das Rückenmark lebendiger Thiere von *Cruikshank* aus den *Philos. transact.* f. 1797. P. 1. p. 177. — *Versuche über die Reproduction der Nerven* von *Haighton* gleichfalls aus den *Philos. transact.* L. c. p. 190. — *Home Vorlesung über die Muskelbewegung*. Ebendaher 1795. P. 1. p. 202. — Ein Schreiben von *Joseph Mangili an Scarpa* über das Nervensystem des Blutigels, des Regenwurms und anderer Würmer, aus dem Lateinischen (*Ticini* 1795.). — *Zerlegung derjenigen Flüssigkeit, die durch den Bauchstich aus der Bauchhöhle ausgeleert wird*. Sie habe viele Aehnlichkeit mit andern serösen thierischen Flüssigkeiten; aber die Eigenschaft eigenthümlich, daß sie sich fast ganz in Eyweißstoff verändere. —

**Zweytes Heft. Einige Bemerkungen über die Natur des Urins** von *Gärtner*; eine Uebersetzung der zu Tübingen 1796 erschienenen Dissertation: *Observata quaedam circa urinæ naturam*. — *Bemerkungen über die Structur der Augen der Vögel* von P. *Schmidt*, aus den *Philos. transact.* f. the y. 1795. P. 2. p. 263. — *Ueber die nächste Ursache der Krankheiten* von *Reil*. Sie ist ihm eine veränderte Form oder Mischung der thierischen Materie und zwar unmittelbar in dem Organ, das leidet. — *Einige Eigenheiten in der Zergliederung* (in dem Baue) *des Wallfisches von Bernethy*, aus den *Philos. transact.* L. 1796. P. 1. p. 27. — *Prüfung der neuesten Bemühungen und Untersuchungen in der Bestimmung der organischen Kräfte nach Grundsätzen der kritischen Philosophie* von Dr. J. *Köllner*. Eine mit Scharffsinn, Sachkenntniß und bescheidener Freymüthigkeit abgefaßte Abhandlung.

**Drittes Heft. Beschluß der Köllnerschen Prüfung etc.** — *Einige Bemerkungen über die Erzeugungsart des Känguruhs, nebst einer Beschreibung der Zeugungstheile desselben* von *Home*; aus den *philos. transact.* f. 1795. P. 2. p. 1. — *Ueber die Muskelbewegung* von demselben. Ebendaher 1796. P. 1. p. 1. — *Ueber die Wiedererzeugung der Nerven* von *Meyer*. Gegen *Anneman*. — *Die Fäule, der gelbe Fleck und die durchsichtige Stelle in der Netzhaut des Auges* von *Reil*. Hr. R. stimmt der Meynung des Herren *Michaelis* und *Autenrieth* bey, daß der Mangel der gelben Farbe in der Netzhaut solcher Augen, die nicht gesehen haben und nicht haben sehen können, ein Beweis sey, daß das Licht nicht durch eine bloße mechanische Berührung, sondern durch eine anderweitige Veränderung in der Netzhaut selbst den Act des Sehens hervorbringe. — *Ein Brief über das System der Evolution* von *Fontana*, aus dem lateinischen

nischen (Firenze, 1792.). — *Einige Bemerkungen über die Entstellung der Hydatiden* von Dr. Veit. — Jedem Bande ist ein Register angehängt.

Mit Verlangen sehen wir der Fortsetzung dieser Zeitschrift entgegen.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

FRANKFURT u. LEIPZIG: *Ueber den Werth und die Vorzüge geistlicher Staaten und Regierungen in Deutschland* von Karl Moriz Fabritius. Allen Reichspatrioten und Unterthanen geistlicher Länder der gewidmet. 1797. XIV. und 196 S. 8. (14 Gr.)

Das allgemeine Gerücht: das, bey Beendigung des unglücklichen Kampfes zwischen den Beherrschern Deutschlands und der französischen Nation, die mehresten geistlichen Staaten zur Ausgleichung würden dienen müssen, veranlaßte diese Schrift. Der Vf. bemüht sich, zu zeigen, daß die Bischöfe eben so gut im rechtlichen Besitze ihrer Würde und Landeshoheit seyen, als die weltlichen Reichstände; und die Verfassung der geistlichen Staaten besser, als die der meisten weltlichen sey. Ton und Inhalt stellen sie als eine Parteyschrift dar, welche vermuthlich die bekannte Aufforderung an die geistlichen Stände, sich gegen die angebliche mächtige Conföderation der protestantischen Fürsten enger mit dem Reichsoberhaupt zu verbinden, unterstützen sollte.

Schon in der Vorrede äußert sich der Vf. gegen Preussens, das er zwar weder hier, noch in der Schrift selbst genannt, aber deutlich genug bezeichnet hat, angebliche Politik und Eroberungslust mit ausschweifender Bitterkeit. „Gegen einen conqueranten Staat,“ sagt der Vf. in der Vorrede S. VIII., „sollte die ganze Menschheit aufstehen, und nicht eher aufhören zu tödten, zu vertilgen, zu vernichten, bis nichts mehr zu vertilgen und zu vernichten übrig blieb.“ Die Schrift selbst theilt er in 2 Bücher. Das 1ste handelt von dem *Ursprunge der Bischöfe; deren Reichthumschaft und Landeshoheit*; dem 2ten hat er folgende Ueberschrift gegeben: *Natur und Wesen der geistlichen Staaten. Werth und Vorzüge geistlicher Regierungen vor den weltlichen. Beantwortung einer äußerst wichtigen Frage.* Der Vf. geht in dem ersten Buche bis in die frühesten Zeiten des Christenthums zurück, um zu zeigen, wie Bischöfe schon im ersten Jahrhunderte entstanden, und wie sie späterhin zu der richterlichen und gesetzgebenden Gewalt gekommen sind; und bemüht sich, sie gegen die vorzüglich in neuern Zeiten der Kirche überhaupt, und den Bischöfen insbesondere, so häufig gemachten Vorwürfe, als ob sie zur Auflösung der Bande des Staats und Schwächung der kaiserlichen Macht gewirkt hätten, zu rechtfertigen. Natürlich wird hier auch Gibbons erwähnt, dessen Einfluß auf das Urtheil seiner Zeitgenossen nicht zu verkennen ist. Der Vf. spricht diesem trefflichen Geschichtschreiber, der doch die meisten Thatsachen mit dem Urtheile gleichzeitiger und unverdächtigter Schriftsteller belagt, Glaubwürdigkeit, und, mit ei-

nem angeführten englischen Kritiker, sogar Schönheit der Schreibart ab. Wurde Gibbon wirklich, wie der Vf. behauptet, durch feindselige Gesinnungen gegen das Christenthum und die Bischöfe, zu allzuharten Urtheilen verleitet: so hat er doch gewiß unverkennbare Verdienste um das wichtige Studium der Kirchengeschichte, welches aber freylich allen denen, die nicht kalt prüfen, sondern ein bestehendes System auf Kosten der Vernunft und Wahrheit vertheidigen wollen, ein Stein des Anstoßes seyn muß.

Unser Vf. verwechselt offenbar Christenthum mit Dogmenlehre, Religion mit Kirche. S. 36. sagt er: „das Interesse des Staats war mit dem Interesse der Religion so innig verwebt, daß sich eins vom andern nicht mehr trennen ließe.“ Nach Rec. Uebersetzung ist das immer der Fall; aber er will auch nicht bezweifeln, daß damals (zu Constantius Zeiten) das Interesse der Kirche mit dem Interesse des Staats so genau verwebt war. Wenn aber die damaligen Bischöfe oft „eine nützliche Mittelmacht zwischen Volk und Souverain waren:“ sind es darum auch die heutigen noch; oder können sie es seyn, da sie selbst Landesherren geworden sind? Was der Vf. unter Christenthum versteht, davon mag folgende Stelle zeugen: S. 42. „man mag von diesem“ (dem Athanasianischen) „Glaubensbekenntniß denken, was man will! es hat allgemeine Beystimmung und gesetzmäßiges Ansehen erhalten, und alle, die sich nach der Vorschrift dieses Symbols zum Christenthum bekennen, sind verpflichtet, sich nach den Lehrsätzen desselben zu bequemen. Können sie sich von der Wahrheit und Gottgeziemendheit seines Inhalts nicht überzeugen: so haben sie das Recht aus der, auf dieses Symbol verpflichtenden, Kirche zu treten, und — Schande dem Manne, der Christum mit dem Munde bekennet und im Herzen leugnet!“ Rec. enthält sich, hierüber Bemerkungen zu machen, die sich ohnehin jedem Leser, der das Athanasianische Glaubensbekenntniß mit Aufmerksamkeit gelesen hat, aufdringen werden.

In dem Eingange des zweyten Buches werden die geistlichen Staaten als „eingeschränkte Wahlmonarchien“ vorgestellt, „wo die Fürsten alle Macht haben: Gutes, nur keine: Böses zu thun;“ und S. 109. wird etwas dreiste behauptet: „daß alle benachbarten Unterthanen weltlicher Fürsten das Loos bischöflicher Unterthanen beneiden; — daß die Bauern in den bischöflichen Ländern im Durchschnitte genommen, gemächlicher wohnen, besser leben, und überhaupt munterer und zufriedener sind, als die Bauern unter der Regierung weltlicher Fürsten.“ Zu Begründung der Meynung: daß man durch die Wahl sicherer, als durch den Zufall der Geburt einen guten Regenten zu erhalten hoffen dürfe, erwartete Rec. zwar nicht hier viel Neues zu finden; aber die mehrmals aufgestellten und hier wiederholten Gründe würden, nach dessen Gefühle, mehr Eindruck gemacht haben, wenn der Vf. weniger declamirt, und das Bild der Erziehung eines künftigen geistlichen Fürsten und eines Erb- oder Kronprinzen nicht

mit seiner einseitigen, parteyischen Feder verzeichnet hätte. Aufser der Habfucht, die nach den Gütern der Geistlichkeit trachtet, sagt der Vf., hatten die Feinde derselben noch einen Grund, sie ihnen zu entreißen: „der fundirte Klerus war in Verbindung „mit dem begüterten Adel von jeher die Klippe, woran jede willkürliche Gewalt scheiterte.“ Dieses veranlaßt ihn, dem Adel, besonders dem unmittelbaren, eine Lobrede zu halten. Der Vf. äußert sich dann über Aufklärung; über Republikaner ohne republikanische Tugenden, wobey er eben so viel Wahres, als über die, mit behutsamer Hand zu heilenden, Gebrechen in den geistlichen Staaten sagt. Leicht und oberflächlich hat Rec. hingegen sein Urtheil über den Vorzug des Adels bey den Dikasterien, und über die Oberämter, gefunden. Der Vorzüge der geistlichen Staaten zählt der Vf. sechs: 1) daß in der Regel nur Männer zur Regierung kommen, die Geschäftskenntnisse haben; 2) die durch Domkapitel eingeschränkte Regierungs-Gewalt; 3) daß kein Conquerantengeist sie beseelen könne, sondern ihr eigenes Interesse Erhaltung der deutschen Reichsverfassung erfordere; 4) dem Fürsten die Macht, Böses zu thun, fehle; 5) die Dienste in denselben vorzüglicher seyen; 6) die Neuwählenden durch Capitationen beschränkt, und dadurch die Mißbräuche verhindert werden können; wobey er überall Hu. v. Moser durch Auszüge aus seiner bekannten Schrift: *über die Regierung der geistlichen Staaten*, reden läßt. Hierauf wirft er die Frage auf: *Erfodert es Deutschlands und der auswärtigen Mächte Interesse, daß die geistlichen Staaten nothwendig secularisirt werden müssen?* Bemerkt: daß Länder und dessen Bewohner nicht, wie Weiden mit ihren Heerden, verkauft oder veräußert werden können; daß die Unterthanen sich diese Anmaßung schwerlich würden gefallen lassen; und fodert dann alle auf, das einzige Mittel, was ihnen übrig bleibe, zu ergreifen: in Masse aufzustehen, und sich an den Kaiser und dessen Armee anzuschließen. Die Beantwortung jener Frage enthält, statt

einer gründlichen, kaltblütigen Untersuchung, wieder mit Bitterkeit und Declamation angefüllte Ausfälle auf Preussen. Rec. ist nicht nur ein Freund der Freymüthigkeit; sondern kann auch einem Vf., der seiner vaterländischen Regierung ergeben ist, gegen diejenigen, welche sie, seiner Meynung nach, zu stürzen drohen, viel übersehen. Der Vf., welcher andert immer in die Schrauben der Gerechtigkeit und Mäßigung zurückweist, überschreitet sie aber zu sehr, als daß ihn das warme Gefühl, das sich gegen alles Unrecht empört, entschuldigen könnte. Rec., dem das Geschrey gegen die geistlichen Staaten nicht einstimmen wird, so lange man ihn nicht überzeugt: daß die *mehrsten* weltlichen mit mehr Gerechtigkeit und Menschlichkeit regiert werden; der hiernächst jenes Gefühl mit dem Vf. theilt und gewiß jede Politik, welche mit der Gerechtigkeit unverträglich ist, eben so sehr verabscheut, beklagt es um so mehr, je mehr er diesen Grundsätzen Eingang wünscht, wenn die, welche sie vortragen, selbst durch einseitige Darstellungen den Eindruck schwächen, den sie machen sollten und wollten. Auffallend ist es, wie sich seit Kurzem die Sachen so geändert haben, daß nun die geistlichen Staaten zum Theil von der Hand Hülfe und Schutz gegen ihre gänzliche Auflösung suchen, gegen welche sie noch vor wenigen Monaten sich, aus Furcht vor dieser Auflösung, verbanden.

LEIPZIG, b. Crusius: *Üebersetzung und Erklärung der gewöhnlichen Episteln und Evangelien an allen bey uns üblichen Sonn- und Festtagen*, mit Benutzung und Anführung der vorzüglichern ältern, besonders neuern Bibelausleger gearbeitet und mit kurzen, aus diesen Abschnitten hergeleiteten praktischen Sätzen begleitet von M. Traugott Aug. Seyffarth. 7ter Heft. 1797. 300 S. 8. (20 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. No. 31. 1796. No. 146. 1798. No. 3.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Jena, gedr. b. Göpferdt: *Conr. Diest. Mart. Stahl phil. D. diff. mathematica doctrinam de dignitatibus nova methodo exhibens* (resp. Georg Horn Nassov.) 32 S. 8. Zuerst bemerkt der Vf. die Erklärung der Potenz, als eine Menge gleicher Factoren, sey zu eingeschränkt, weil sie nur auf ganze und bejahte Exponenten gehe. Nun giebt er folgende Erklärung: jede Dignität gründe sich auf ein Verhältniß 1 : a, so daß jede Zahl b eine Dignität von a sey, deren Grad die Zahl anzeigt, welche auslegt, wie die Verhältnisse 1 : b aus der 1 : a durch Zusammenfassung oder Theilung oder beides zugleich hergeleitet werde. Eben so ist  $c = a^{-n}$ , von  $1 : c = n (1 : \frac{1}{a}) = -n (1 : a)$ . Des Vf. neue Erklärung beruht darauf. Zwischen 2 Zahlen stellt er sich einen Raum vor, der von der klei-

nern zur größern durchlaufen wird, und als dieses Raumes Maas sieht er das geometrische Verhältniß beider an. Nun wird der Grad der Potenz einer Zahl a bestimmt durch die Menge der Schritte oder Theile derselben, deren jede dem Schritt von 1 : a gleich ist. Nach der entgegengesetzten Richtung werden negative Schritte gezählt. Nun werden dieser Erklärung gemäß die Aufgaben durchgegangen von der Multiplication und Division der Potenzen, und von ihrer Erhebung zu einem neuen Grade. Darauf folgen Sätze von irrationalen Potenzen oder mit gebrochenen Exponenten. Die ganze Abhandlung ist in einer trefflichen Ordnung und mit vieler Deutlichkeit geschrieben, und ist ein rühmlicher Beweis von des Vf. systematischen Geist und seiner Entwicklungsgabe.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 9. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

GÖTTINGEN, b. Rosenbusch: *Göttingisches Journal der Naturwissenschaften*, herausgegeben von Joh. Friedr. Gmelin. Ersten Bandes erstes Heft. 1797. 159 S. und drey Kupfertafeln. Zweytes Heft. 1797. 159 S. 8.

Der Zweck, den sich der Herausgeber bey dieser Zeitschrift vorgesetzt hat, ist der, vollständige Annalen für das gesammte Gebiet der Naturwissenschaften zu liefern, und alle neue in dieses Fach einschlagende Beobachtungen zu umfassen. Um nur Wichtiges und Neues zu liefern, bindet sich dieses Journal an keine Zeit, sondern die Erscheinung desselben wird jedesmal von der Menge des Vorraths abhängen. Gegenwärtiges erstes Heft enthält sieben Abhandlungen. Die erste derselben ist von Hn. Prof. Wildenow, und enthält eine Beschreibung zweyer neuen Pflanzengattungen *Schradera* und *Rotlera* S. 1 bis 9. Beide gehören zur natürlichen Ordnung der Euphorbien. Wegen der eigenthümlichen Gestalt ihres Pistills, und dem abweichenden Bau der männlichen, von dem, der weiblichen Blume eignen sich beide hinlänglich um zwey neue Gattungen aus ihnen zu bilden. Die erstere dieser Pflanzen gehört zur XXI. Classe des Linnéischen Systems, der Charakter *essentialis* von der männlichen Blume ist folgender: *Calyx tetraphyllus, Corolla nulla, Stamina duodecim*; von der weiblichen: *Calyx pentaphyllus persifistens, Corolla nulla, Stigmata tria multifida, Capsula trilocularis monosperma*. Es werden von dieser Gattung drey Arten aufgeführt: *Schradera scandens, lucida* und *dioica*. Die zweyte Gattung *Rotlera* gehört zu Linnés XXII. Gattung. Ihr Charakter *essentialis* ist bey der männlichen Blume: *Calyx triphyllus, Corolla nulla*. Bey der weiblichen: *Calyx monophyllus, quadrifidus, Stylus unicus, Stigmata quatuor filiformia glandulosa, Capsula quadrilocularis*. Von dieser Gattung ist bis jetzt nur eine Species bekannt. Von beiden Pflanzen sind Abbildungen geliefert. Den Ausdruck *Flos magnitudine auctus* würde Rec. nicht brauchen, sondern ihn lieber mit dem *Flos multo amplior* vertauschen. Die zweyte Abhandlung: über die neue Chemie S. 10—86. rührt vom Herausgeber her. Weit entfernt die Verdienste zu verkennen, welche die neuern Chemiker sich um die Naturwissenschaft erworben haben, führt Hr. Gmelin zwar nicht eigne, sondern von andern Chemikern angestellte Versuche an, die mehreren Sätzen der neuern Chemie entgegenstehen, um zu

A. L. Z. 1798. Erster Band.

einer genauern Prüfung der noch streitigen Punkte zu ermuntern. So bemerkt er, daß nicht in allen Fällen es die Basis der Lebensluft sey, mit welcher das Metall sich vereinige, um einen kalkförmigen Zustand anzunehmen, daß unter gewissen Umständen die Metalle Wasser, Luftsäure, Stickgas einzusaugen scheinen; er führt hiebey Lavoisier's Bemerkung an, der aus dem für sich bereiteten Quecksilberkalke eine Spur von Stickgas und Luftsäure erhielt; Marret's Versuche, der aus der Mennige mit  $\frac{1}{2}$  Kohlenensäure verunreinigte Lebensluft, andrer die aus Eisenroß Kohlenensäure entbanden, so wie Weftrumb aus verschiedenen Metallkalcken Wasser erhielt. Noch mehr stunden van Mamm's Versuche, der durch den elektrischen Schlag Metalle in Salpetergas und gemeiner Luft, Charles der gleichfalls durch Elektricität sie im luftleeren Raume und in brennbarer Luft verkalkte, und Morozzo's Erfahrungen, der in mit Kohlenensäure und Salpetergas angefüllten Gefäßen, bey starker Hitze Quecksilber und Bley verkalkte. Lassen sich nun Zweifel gegen den Satz, daß jede Verkalkung der Metalle in der Verbindung der Basis der Lebensluft mit dem Metalle bestehe, erregen, so würden die Beweise für die Zersetzung des Wassers durch eiserne Nägel gleichfalls schwankend. Scheint nicht Elektricität bey jeder Wassererzeugung wirksam zu seyn? Wie wirkt sie, als Kraft oder als Stoff, der einer chemischen Vereinigung mit andern, einer Zersetzung, so wie einer neuen Bindung, sowohl des Ganzen als der Theile empfänglich ist? Entzieht er den beiden luftförmigen Stoffen etwas, oder giebt er ihnen etwas? u. s. w. alle diese Fragen müßten (bemerkt der Vf.), vorher beantwortet werden, ehe man mit entscheidender Zuversicht schließen könne; das Wasser entstehe aus der innigern Vereinigung jener beiden luftförmigen Stoffe. So wären dann zugleich auch alle die Anwendungen, die man von dieser Theorie zur Erklärung so mancher Erscheinungen in der thierischen Oekonomie und dem Pflanzenreiche gemacht, unzuverlässig. (Rec. ist überzeugt, daß wenn auch alle die Sätze der neuern Chemie noch zu einer größern Evidenz als der bisherigen erhoben werden könnten, unsre neuere Physiologen, die zu voreilig mehrere Lehren der Chemie zur Erklärung so vieler Prozesse in organischen Körpern angewendet haben, manchen Schritt werden zurück thun müssen, indem die Gesetze, welche die organische Natur bey ihren Operationen befolgt, sich sehr von denen, welchen die todte Materie unterworfen ist, unterscheiden.) Auch dem Satze Lavoisiers, daß die Wärme bey dem Verbrennen bloß aus der Lebensluft komme, in welcher



das Verbrennen vorgenommen wird, werden mehrere Versuche andrer Chemisten entgegengesetzt, welche denselben einzuschränken scheinen, die aber Rec. übergehen muß, um diese Anzeige nicht über die ihm vergönnten Grenzen zu erweitern. Hr. Gmelin würde sich kein geringes Verdienst um die Wissenschaft erwerben, wenn er diese neue Zeitschrift dazu nutzte, um manche der noch zweifelhaften Sätze dadurch ins Klare zu bringen, daß diejenigen Versuche, welche entscheiden müßten, mit der nöthigen Genauigkeit unternommen, und ihre Resultate im Verfolg dieses Journals bekannt gemacht würden. So würde Rec. folgenden Versuch des Hn. Bonvoisin, ohne ihn durch Wiederholung zu bestätigen, nicht angeführt haben. Dieser schüttete in eine Glasphiole gelben Präcipitat, in einen größern Kolben Samen von einigen Gewächsen, schmolz dann beide zusammen und wog das Ganze auf das Genaueste. Nachdem er diese Vorrichtung einige Zeit der Sonne ausgesetzt, der Präcipitat schwarz geworden, und der Samen gekeimt hatte, bemerkte er eine beträchtliche Gewichtszunahme, welche Hr. G. dem verkörperten Lichte zuzuschreiben nicht ungeneigt ist. (?) — Die übrigen in dem ersten Hefte enthaltenen Aufsätze P. S. Pallas physische und topographische Schilderung Tauriens S. 86—135. P. E. Abilgaard Beschreibung eines neuen Blutigels S. 135—136. J. C. Fabricius Beschreibung des schädlichen Zucker- und Baumwollwurms in Westindien S. 137—143. O. F. Estlund entomologische Bemerkungen zur Fauna suecica S. 144—148. Holocentrus Lentiginosus, beschrieben von M. Vahl S. 149—156. übergeht Rec., da sie Auszüge aus andern Schriften sind.

Die erste der im zweyten Hefte befindlichen Abhandlungen, handelt von dem Wismuth und seiner Verbindung mit andern Metallen S. 1—32. Der Herausgeber hat Wismuth mit Kupfer, Zinn, Bley, Zinn und Bley in verschiedenen Verhältnissen zusammen geschmolzen. Auch bey einem beträchtlichen Uebergewicht von Kupfer, zeigte das Gemisch viel Sprödigkeit, das Kupfer wurde übrigens weit leichtflüssiger, ohne Glanz und Farbe merklich zu ändern, eine solche Verbindung könnte daher immer in technischer Rücksicht, bey Arbeiten die nicht mehr unter den Hammer und wenig unter den Meißel kommen, nützlich seyn. Zinn mit Wismuth in verschiedenen Verhältnissen versetzt, gab ein sprödes Metall. Bley verlor durch einen Zusatz von Wismuth nicht so sehr von seiner Geschmeidigkeit als Kupfer und Zinn u. s. w. Alle diese Versuche sind schon von andern Chemisten angestellt worden, und gegenwärtige Arbeit ist nur als eine Bestätigung jener frühern Versuche anzusehen. Die zweyte Abhandlung S. 32—49. von Hn. Fuchs betrifft die Feuerkugeln. Aus fünfzig von verschiedenen Naturforschern über diese Erscheinungen angestellten Beobachtungen, zieht der Vf. folgende Resultate. Sie ereignen sich unter jedem Himmelsstrich, zu jeder Jahreszeit und Tagszeit, erscheinen größtentheils bey heiterm Himmel, bey dem

mehresten war eine meistentheils sehr schnelle Bewegung sichtbar, so bewegte sich die 1798 beobachtete in einer Secunde sieben deutsche Meilen. Sie bewegen sich sowohl von, als nach allen Weltgegenden hin, ohne immer der Richtung des Windes zu folgen. Sie flogen fast alle gegen die Erde hernieder. Ihre Gestalt war bald vollkommen Kugel-, bald Spindelförmig, ihre Länge öfters 7 bis 8 Grad am Himmel. Ihre scheinbare Gröfse war sehr verschieden, übertraf aber die des Mondes einigemal, nur einige dreheten sich sichtbar um ihre Axe. Sie verbreiteten mehrentheils ein sehr lebhaftes blendendes, selten ein mattes Licht, ihr wahrer Durchmesser war sehr beträchtlich, von der von Rittenhouse 1779 zu Philadelphia beobachteten, fast eine halbe deutsche Meile. Sie scheinen in sehr verschiednen, doch die mehresten in sehr beträchtlichen Höhen entstanden zu seyn, ihre Dauer war sehr verschieden. Viele sprühten Funken aus, und die meisten sah man sich in mehrere bald größere bald kleinere Stücke zertheilen, ehe sie verschwanden, wobey bald ein donnerähnliches Geräusch, bald ein plötzlicher Knall vernommen wurde, zugleich wurden mehrere derselben nach diesem Platzen in Rauch aufgelöst. Nach dieser Zerstörung wurde in einigen Fällen ein Schwefelgeruch wahrgenommen, auch wolte man nach Erscheinung dieser Meteore schlackenartige Massen entweder wirklich niederfallen gesehen, oder sie nachher auf der Oberfläche der Erde entdeckt haben. Die dritte Abhandlung von Joh. Fabbioni: Versuch eines Magazins für Beobachtungen und Erfahrungen über verbrennliche Stoffe S. 49—138. leidet keinen Auszug. In der vierten Abhandlung S. 138—142. theilt Hr. Oberbergkath Karsten eine äussere? Beschreibung (der äussern Kennzeichen) des Melanits und Augits mit. Ersterer findet sich bey Frascati in Italien im Basalt eingewachsen. Er ist dunkelschwarz, kommt in sechsseitigen Säulen vor mit drey Flächen zugespitzt, welche auf den abwechselnden Seitenkanten aufgesetzt sind. Zuweilen sind die Kanten an diesen Säulen abgestumpft. Er ist äusserlich starkglänzend, inwendig glänzend von Fettglanz. Der Bruch ist vollkommen und ziemlich kleinmuschlicht. Er ist ganz undurchsichtig, hart, aber nicht in hohem Grade, sehr spröde eigenth. Gewicht 3,6919. Der Augit ist bis jetzt im Falchischen hauptsächlich aber in Böhmen, und in der Grafschaft Gluz gefunden worden. Er hat eine sehr dunkelbraungrüne, sich ins grünlich-schwarze und grünlich-schwarze verlaufende Farbe. Er kommt grob eingesprengt und krySTALLISIRT vor; letzteres in sechsseitigen Säulen, welche breitgedrückt, mit ungleichen Flächenwinkeln versehen, und mit vier Flächen zugespitzt sind, welche auf den schmälern Seitenflächen ruhen, setzen sich die Enden zugespitzt und die schärfern Seitenkanten abgestumpft. Aeusserer Glanz. An den äussern (ist wohl ein Druckfehler und soll heißen freyschen) Stücken starkglänzend, inwendig desgleichen oder zwar Glasglanz. Parallel mit der Axe der Säulen ist der Bruch blättrich, und zwar geradblättrich; aber höchstens von zwiefachem Durchgange, der Quert-

bruch muschlicht. Er ist andurchsichtig oder schwach an den Kanten durchscheinend, ist hart und nicht sonderlich schwer 3,2916. Die übrigen Blätter dieses Hefes füllen Auszüge aus G. Shaw's *Thiergegeschichte von Neuholand* und M. Vahl *Anmerkungen über einige Vögel*.

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

BERLIN, b. Maurer: *Predigten von G. W. C. Starke.* 1797. 10 Bog. 8.

Dieser Predigten sind VII. folgenden Inhalts: I. *Ueber das Wesentliche aller Religion*, Text Matth. VII, 21. II. *Aerntedankfestpredigt* (Aerntepredigt) T. Pf. XXXIV, 2. III. *Von der Wahrhaftigkeit*, T. Eph. IV, 25. IV. *Ueber das Zurückblicken auf die vergangenen Zeiten*, T. Ps. CIII, 2. V. *Ueber das Verhalten in Tagen der Gesundheit*, T. Joh. IX, 4. VI. *Ueber einige Vortheile der irdischen Leiden*, T. 2 Cor. IV, 17. VII. *Von der Unsterblichkeit der Seele*, T. 1 Joh. II, 17. Von dem Vf. der Scenen aus dem häuslichen Leben liefs sich auch in diesem Fache nichts Gemeines erwarten. Mit der in seinen anderweiten Schriften geschätzten Gabe, seine Leser zu rühren und auf eine eben so sanfte, als gleichwohl eindringliche Weise fürs Gute zu erwärmen, findet man hier fast überall eine richtige Behandlung von Gegenständen der Moral und Religion, Deutlichkeit und Gründlichkeit der Erläuterungen und Beweise, vornehmlich aber eine ungemaine Anschaulichkeit in der Darstellung (namentlich solcher Bilder, die für die Empfindung fruchtbar sind) vereinigt. Zur Bekräftigung dieses Urtheils mögen folgende nicht mühsam ausgesuchte Stellen dienen: aus der 3ten Predigt über die Wahrhaftigkeit, das sogleich nach der Angabe des Thema eingeflochtene Gebet S. 59. 60.: „*lass heiligster Vater, o lass dein Reich kommen, lass die Zeiten sich nähern, in welchen Vernunft, Religion und Pflicht, und nicht der Eigennutz herrscht, in welchen deine Kinder auf der Erde nicht erst durch Verwirrungen, durch Zerstörungen und fürchterliches Wehe von Unrecht und Unredlichkeit gewarnt werden. Lass die Zeiten sich nähern, in welchen sich alle aus Einsicht des Verstandes, mit Willigkeit des Herzens unter deine ewigen Gesetze beugen, weil sie die besten sind. Lieb dass alle Völker, alle Regierungen der Völker, und ihre Rathgeber, alle Herrscher der Erde, alle grofse (u) und kleine (u) Gesellschaften, alle Bürger, alle Nachbarn gerecht und liebevoll, ehrlich und wahrhaftig mit einander umgehn, dass alle Menschen die Lügen ablegen und die Wahrheit reden, weil sie unter einander Glieder sind. Amen.*“ — Ingleichen aus der schönen unterhaltenden und von trefflicher Kenntniss und moralischer Würdigung des Menschen zeugenden Selbstprüfung von S. 92. am In der 4ten Predigt folgende Stelle S. 94.: „*täusche ich mich selbst durch den Wahn, wie weich, wie leicht zu bewegen mein Herz sey, und sieht diese Mißbilligung meiner Unvollkommenheiten ohne Erfolg über meine Seele dahin, wie eine Wolke, die eine Zeit-*

lang den Himmel trübt, aber keinen Regen schenkt?“ Endlich noch folgendes herrliche den Geist des Schriftstellers vorzüglich charakterisirende Bruchstück aus der letzten Predigt S. 154. 55. „*wie gern glaube ich dem Paulus! Gerade so, wie mit dem Korne, sagt er, ist's mit dem Menschen. Ich trete an ein offenes Grab, und schaue ernsthaft in dies enge Bett, denn es ist freylich etwas Erustliches begraben zu werden. — — Wie gesagt, ich bin sehr ernsthaft dabey: denn es war der Leib eines Menschen, wie ich bin sehr ernsthaft dabey: denn es war der Leib eines Menschen, wie ich bin, der verscharrt wird, und dieser Leib verwest; aber ich zittere nicht, ich denke an das Samenkorn des Paulus, und überlege, dass die äufsere Zerstörung nöthig war, damit der Mensch vollendet werde. Ich stelle mir vor, wie der Mensch nun erhöht und vollkommener wird, ich stelle mir vor seine erhabnere Geschäftigkeit, seine hellern Einsichten, seine geläuterten Gefühle, seine deutlichere Kenntniss Gottes und der Schöpfung und der Fügungen des Ewigen; ich stelle mir vor die unaussprechlichen Freuden, welche er mit seinen Lieben, die er wieder findet, und mit unzähligen Guten geniefst, und schaue ruhig auf das neue Grab, und gehe zurück an meine Geschäfte mit dem Gedanken: Hoffnung der Unsterblichkeit, wohl mir dass ich dich habe: Hoffnung der Unsterblichkeit, dich kann ich nicht verlieren. Haus und Gut und Vaterland und das Leben kann mir geraubt werden; aber du nicht Hoffnung der Unsterblichkeit! Bis dieses Herz nicht mehr schlägt bin ich der Zuversicht: die Welt vergeht mit ihrer Lust, wer aber den Willen Gottes thut, der bleibt in Ewigkeit.*“ — Beynahe ist der Hang darstellend und rührend zu sprechen, in diesen Vorträgen etwas zu überwiegend, und der Vf. fällt offenbar zuweilen aus der, obgleich traulichen, doch ernstern Sprache, sittlicher und religiöser Volksbelehrung, in den Ton des Romans. Hiezu kommt noch, dass in den Schilderungen eine gewisse Einförmigkeit herrscht, indem die meisten derselben sich unter einen ziemlich engen Kreis verwandter oder sehr ähnlicher Gegenstände befaßen lassen; was freylich dann am meisten auffällt, wenn man mehrere dieser Predigten hinter einander liest. Die von dem Vf. geäußerten Gefühle und versuchten Rührungen des Gefühls sind nicht selten, was in einer Predigt nicht Statt haben sollte, zu individuell, um auf allgemeine Theilnehmung Anspruch machen zu können. Wie viele gute und gar nicht gefühllose, ja was mehr sagen will, wie viele leichtsinnige und noch unsittliche Menschen werden z. B. nicht mit ihm sympathisiren können, wenn er in der That zu auffallend oft von *Thänen* des Dankes, der Freude, der Wehmuth spricht. Unstreisig würde auch seine Beredsamkeit noch mehr Eindruck machen, wenn Exclamationen, wie z. B. S. 89. „*Wohlan denn man bedenkt so selten den Segen der Gesundheit! wohlan denn wer gesund ist etc.*“ und S. 109. „*in welcher mir Gott unaussprechlich viel Gutes, ach! und Vollkommenheit geben will etc.*“ sparsamer darin angebracht wären;

wären; so wie die gute Declamation durch nichts mehr leidet als durch zu häufiges Accentuiren; so wie Kraft und Schönheit der Rede selbst durch nichts mehr gestört wird, als durch zu häufige Exclamationen. Auch nicht immer mit gehöriger Auswahl angebrachte Epitheta, z. B. S. 182. „nach dem großen Gesetze der *befeligenden* Vollkommenheit handeln“ gegen die überspannte Schilderung der bey weitem nicht immer vorkommenden Folgen der Unwahrhaftigkeit und gegen das eckelhafte daselbst S. 73. gebrachte Bild: „Menschenblut wird vergossen, als wär es *unraues* Wasser“ gegen die übel angebrachte Wiederholung S. 78. „der Reiche in seiner Fülle, der Dürftige bey seinem schwarzen Brodte,“ — gegen die lose Verbindung der Exordien mit den Themen in der ersten und dritten Predigt — und die mangelnde logische Verbindung wenigstens Klarheit im The-

ma und der Eintheilung in der ersten, dritten und fünften Predigt ihre gegründeten Erinnerungen haben, die jedoch Rec. nicht hindern, mit der wärmsten Erkenntlichkeit für das, was er geleistet hat, von dem Vf. zu scheiden.

NÜRNBERG, in der Rave'schen Buchh.: *Die Gottheit Christi. Ist sie wohl aus Seinen eigenen Reden, die Er vor und nach seiner Verherrlichung führte, klar und deutlich zu erweisen?* von H. S. B. (engl.). 1796. 55 S. 8. (3 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1790. Nr. 225.)

FRANKFURT a. M., in der Andreä'schen Buchh.: *Gedichte*, von Eulogius Schneider. 3te Aufl. 1798. 164 S. 8. (10 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1790. Nr. 382.)

### KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCHAFTEN. *Pest, Presburg u. Leipzig, b. Landerer: De forensibus Judicium et Medicorum Resolutionibus in vicem introductionis in Medicinam forensis disserit Franciscus Schraud*, Med. Prof. Pest 1797. 75 S. 8. — Der Vf. gehört zu den thätigern Aerzten Ungarns, welche ihre Praxis benutzen, um die Theorie zu bereichern, welche mit der neuern Literatur und den neuen Entdeckungen in der Medicin fortgehen und nach Kräften auch von Zeit zu Zeit die Resultate ihres Nachdenkens und ihrer Wahrnehmungen bekannt machen, und welche deshalb in ihrem localen Verhältniß betrachtet, unstreitiges Lob verdienen, wenn sie auch wenig neues zu der allgemeinen Literatur liefern sollten. Da Hr. S. kürzlich von der Regierung den ehrenvollen Auftrag hatte, in Verbindung mit dem königl. ungrischen Hofrath Sigmund v. Lovász die Anstalten gegen die im J. 1796 in Syrmien ausgebrochene Pest zu leiten: so hat man von ihm ein brauchbares Werk über die Geschichte dieser Pest, ja auch vorhergehender Pestseuchen nebst Prüfung aller bisher bekannten Mittel, und der Art ihrer Anwendung zu erwarten. Dieses Werk hat nicht nur den Beyfall der Wiener berühmten zu Censoren desselben von höchsten Orten bestätigten Aerzte des Hofraths Frank und des D. Plenk erhalten; sondern es hat auch die menschenfreundliche Regierung, die mit den vom Hn. S. in Syrmien gemachten Anstalten und deren Erfolge sehr zufrieden war, denselben neuerlich wegen der im Tarnopolarkreise sich äussernden Pestanzeigen mit angemessenen Reisegeldern und Zusicherung einer anständigen Belohnung dahin bestimmt.

Doch nun zum Inhalte dieser Schrift. Das Thema ist für jeden Criminalisten sehr wichtig: von der Beschaffenheit des sogenannten *Visum Repertum* hängt oft Tod oder Leben eines Menschen ab; die Bestimmtheit oder Unbestimmtheit, die Bündigkeit und Zuverlässigkeit desselben hat auf das Gewissen und die Ueberzeugung des Richters den grössern Einfluss: und der Richter als Laye in der Medicin muß sich um so mehr auf den Arzt verlassen, als er sich selbst ohne Vermessenheit kein competentes Urtheil in solchen Fällen zutrauen kann. Rec., der mehrere ungrische Criminalproceße gesehen hat, weiß, daß die Mangelhaftigkeit derselben, und die Unzuverlässigkeit, mit der man nach allem durchgesehenen Actenwust urtheilt,

sehr oft von schwankenden medicinischen Zeugnissen herrührt, und der Vf. hat also eine in jeder Rücksicht für sein Vaterland nützliche Schrift geliefert. Gerichtlich werden Aerzte gebraucht a) zur Untersuchung solcher körperlicher Schwächen, die für die Person selbst gesetzlicher Weise gewisse einschränkende Folgen wirken, oder andern schädlich seyn könnten. b) Zur Untersuchung von Verwundungen, Verstümmelungen oder Todtschlägen. Sehr richtig bemerkt der Vf. S. 10. daß die Aerzte von Rechtswegen dem ganzen gerichtlichen Verfahren beywohnen sollten, um sich über Ursache, nächste Veranlassung, Umstände und unmittelbare Folgen eines solchen Umstandes zu orientiren, und so desto zuverlässiger bestimmen zu können, wie und was auf den Körper gewirkt habe, und ob der Mensch auch bey Verübung dieser oder jener That wirklich bey vollem Gebrauch der Vernunft gewesen sey. Der Vf. belehrt ferner die gewöhnlichen Juristen eines bessern, welche glauben, mit einem *Viso Reperto* sey alles gethan und nur darauf habe sich der Arzt zu beschränken; denn in einem Sectionsbericht seyen die Erzählung des Gefundenen, und das Urtheil über die Tödtlichkeit, d. h. *judicium medicum* himmelweit unterschieden. S. 23 folg. wird erwiesen, daß bey Gegenständen von dieser Wichtigkeit, wo möglich, immer ein Arzt, von dem man allemal längeres und tieferes Studium des menschlichen Körpers voraussetzt, doch nebenbey auch ein Chirurgus und nach Befund der Sache eine Hebamme beygezogen werde. Allemal soll wenigstens das *judicium medicum* von einem Arzt aufgesetzt werden: und es sollte auch hierin die Appellation gelten. Hievon nimmt der Vf. S. 34. Gelegenheit, die mancherley Grade der Tödtlichkeit zu bestimmen und erwähnt auch das Crevische Mittel, durch Metallreiz das Daseyn einer Lebenskraft zu erforschen. Faulende Cadaver könnten durch dephlogistisirte Salzsäure in wichtigen Fällen zur Section vorbereitet, und der Gesundheit unschädlich gemacht werden; weil man öfters die Ursachen des Todes verwechseln konnte: endlich wird besonders auf Bestimmtheit über jenen Punkt gedrungen, ob die Verletzung durch sich selbst, oder durch zugetrete ne Umstände tödtlich gewesen sey. — Man sieht aus allem diesem, daß der Vf. mit voller Sachkenntniß und viel Wärme für Menschenwohl geschrieben habe.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 10. März 1798.

## PHILOSOPHIE.

LEIPZIG, in der Weygandschen Buchh.: *Mercier über die Einsamkeit* und ihren Einfluss auf Geist und Herz, nach *Zimmermann*; Ein Buch f. d. reifere Jugend beyderley Geschlechts. Uebersetzt u. mit psycholog. Reflexionen begleitet vom Prof. *Heydenreich* in Leipzig. 1797. 310 S. 8. (20 gr.)

Das Eigenthümliche des berühmten Werkes über die Einsamkeit hat Tissot im Leben Zimmermanns vortrefflich aus dem Temperament, dem Charakter und den Schicksalen des Vfs. entwickelt. Eben derselbe fällt über die Merciersche Bearbeitung des Zimmermannischen Werkes folgendes Urtheil: „der Uebersetzer hat die ganze Geschichte der Einsiedler weggelassen; und gewiss hätten auch einige Leser das Hineingehen in das Einzelne des Lebens derselben etwas zu lang gefunden, aber wie kann man eine vollständige Geschichte des Menschen haben, ohne Kenntniß der geistlichen Orden, der Beyspiele des grössten Muthes, der unerhörtesten, mit der grössten Heiterkeit ertragenen Entsaugungen und grosser Seelen- und Körperstärke zu haben? Ist es nicht in der Geschichte der Einsiedler, in der man die Ursachen erforschen kann, welche zur Einsamkeit bestimmen, in der man die Menschen kennen lernen kann, welchen sie vortheilhaft ist, die Umstände, unter welchen sie nützlich oder schädlich ist, die Wirkungen, welche sie hervorbringt, alle ihre Vortheile und Nachtheile? Muste das gänzliche Weglassen dieses Theils das Werk nicht entstellen? Auch aus den andern Theilen ist vieles weggelassen worden, selbst sehr viel wichtiges; aber das, was geblieben ist, hat doch noch viel Interesse, ob es gleich nur auseinandergerissene Stücke eines sehr schönen Gebäudes sind.“ Die Schonung für noch herrschende Vorurtheile und vermuthlich auch die Rücksicht auf die Censur, vor welcher Zimmermanns kecke Aufdeckung alles religiösen Wahns damals keine Gnade gefunden haben würde, bewog Hn. Mercier die freyen Bemerkungen und Erzählungen von Anachoreten und Klösterbewohnern aufzuopfern. Wenn dadurch und durch die Wegschneidung oder Abkürzung so vieles andern das originelle Werk allerdings verstümmelt worden ist: so muß man doch auf der andern Seite bekennen, daß es ein Gewinn ist, daß hier der polemische Ton, die üppigen Auswüchse, die zu schneidende Kraftsprache vertilgt worden. Es ist nun ein geistreiches Lesebuch daraus entstanden, A. L. Z. 1798. Erster Band.

ungefähr von dem Umfang, wie es sich auf die Toilette schickt, für welche weder Zimmermanns großes Werk noch Garvens neueste vortreffliche Schrift über Gesellschaft und Einsamkeit ganz geeignet zu seyn scheint. Der Prof. Heydenreich hat seiner Uebersetzung des epitomirten Zimmermanns einige psychologische Bemerkungen über die Einsamkeit S. 299 bis 310. angehängt. Man nennt, urtheilt der Vf. derselben, den Menschen *einsam*, wenn ihn die Gegenwart anderer Menschen nicht in der freyen Verfolgung des Gangs oder Spiels seiner Vorstellungen hindert, wenn er unabhängig von jeder von Menschen herrührender Störung seine Bestrebungen und Gefühle seiner Natur und Lage gemäß entwickeln kann. Abwesenheit der Menschen versetzt uns in Einsamkeit, wir mögen übrigens von einer noch so grossen Menge belebter und lebloser Gegenstände der Natur umgeben seyn. Diese machen nämlich keine so starken Eindrücke auf uns als Wesen unsers Geschlechts, deren Anblick in uns, kraft eines Instincts und eines Mitgefühls für alles was Mensch heisst, das grösste Interesse hervorbringt, die Freyheit unsers Geistes stört, uns nöthigt bey ihm zu verweilen und unsere Aufmerksamkeit und Phantasie eine Zeitlang auf ihn zu heften.

## PHILOGOLOGIE.

BERLIN, b. Maurer: *M. Joh. Fried. Aug. Kinderring, zw. Pred. z. Calbe a. d. Saale, über die Reinigkeit der deutschen Sprache und die Beförderungsmittel derselben mit einer Musterung der fremden Wörter und andern Wörterverzeichnissen*. Eine Abhandlung, welche von der Königlich-Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin den zweyten Preis erhalten hat. Berlin 1795. 442 S. gr. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Man muß die Akademie loben, daß sie dieser Abhandlung einen Preis ertheilt, man kann sie nicht tadeln, daß sie ihr nur den zweyten Preis ertheilt hat. Sprachgelehrsamkeit von keinesweges gemeiner Art und ein fast eiserner Fleiß mit guter Beurtheilung verbunden scheinen allenthalben hervor, und wenn man auch dem Vf. in vielen einzelnen Behauptungen nicht Recht geben kann, und von mancher Bemerkung nicht wohl einsieht, warum sie hier gezogen ist, so liest man doch auch diese nicht ungern.

Hr. K. theilt sein Werk in den allgemeinen Theil S. 3—66. und in den besondern bis zu Ende des Buchs, vornehmlich bis S. 106.; denn den übrigen Raum

Raum nehmen die Wörterverzeichnisse ein. Seine Schrift steht also der Campischen an Anzahl der Seiten nach, wie sie ihr an gründlicher Beantwortung der Hauptfrage nachsteht, ungeachtet Hr. K. ganz methodisch (d. i. nach seiner Uebersetzung dieses — von Hn. C. mit Stillschweigen übergangenen — Worts, kunstmäßig, wissenschaftlich, regelmässig) verfährt, und in der Hauptsache so ziemlich mit Hn. C. einig, obgleich etwas gemässiger und duldsamer ist, folglich auch die Sache mit nicht so grossem Eifer und Enthusiasmus betreibt, welcher indess bey denen die sich eingeschlichen Mißbräuchen entgegenzusetzen auch bey einiger Ueberspannung zu entschuldigen ist.

Im ersten Theil beweiset Hr. K. gleich anfanglich, dafs vollkommene Reinigkeit einer jetzt lebenden Sprache nicht möglich sey, geht aber dabey so weit, dafs er behauptet, es würde in der menschlichen Ursprache schon eine Verletzung der höchstmöglichen Reinigkeit gewesen seyn, wenn man einem Vogel von seinem Laute und seiner Singart einen ähnlich lautenden Namen gegeben hätte, (wobey der Kuckuk und die Turteltaube in Gefahr gerathen, nirgends einen einheimischen Namen zu haben). Dann ist freylich vollkommene Reinigkeit ein Unding. Dafs aber deshalb eine Sprache nothwendig arm seyn müsse, laßt sich wohl so geradehin mit Hn. K. nicht bejahen. Eingeschränkte Reinigkeit, fährt er fort, ist zwar nicht unumgänglich nothwendig, aber doch sehr nützlich. Mit der Reinigung der Sprache muß (S. 8.) allemal Bereicherung, und mit derselben, „wenn man anders nach bestimmten Gesetzen verfährt,“ Verschönerung der Sprache, Zuwachs an Kraft, Nachdruck, Bestimmtheit, Deutlichkeit, Kürze und Wohlklang verbunden seyn. Viel gesagt und viel gefodert! Leider behaupten die Einmischer fremder Wörter in sehr vielen Fällen das Gegentheil, und sind in einzelnen Fällen nur zu schwer zu widerlegen. In der gebildeten deutschen Sprache, besonders der Büchersprache, ist eine gewisse begrenzte Reinigkeit leichter, als in vielen andern Sprachen, behauptet Hr. K. weiter. Er holt hiebey, wie Rec. glaubt, zu weit aus, wenn er dafür streitet, die deutsche Sprache sey eine Stammsprache, und nicht von einer Stammsprache abgeleitet. Dies könnte seine Richtigkeit haben, und es könnten doch dabey in neuern Zeiten aus Sprachen, die keine Stammsprachen sind, viele Wörter, sogar aus der dritten und vierten Hand, aufgenommen seyn, welche in der Stammsprache nicht konnten ausgedrückt werden. Sogar konnte die deutsche Sprache, wie jede andere, ihre eigenthümlichen Benennungen gewisser Dinge fahren, und in Vergessenheit kommen lassen, und fremde dafür annehmen, wie dies z. B. mit der Nase gar wohl der Fall gewesen seyn kann, die so gut als Mund und Stirn ehemals einen unlateinischen Namen haben mochten. Noch mehr ist das Volk, welches eine Stammsprache hat, in die Nothwendigkeit gesetzt, die Erzeugnisse, die es von seinen Nachbarn erhält, mit fremden Namen zu benen-

nen, wie dies Hr. K. von dem Weine eingesteht, von den *Lettern* aber und dem Worte *Schreiben* es mit Schottel nicht zugeben zu wollen scheint, wie er denn auch das mittellateinische Wort *charaxare* lieber von dem Deutschen *kratzen*, als vom Griechischen *χαράσσειν* ableitet. Ueberhaupt aber kommt es bey der Beurtheilung der Reinigkeit einer Sprache nicht darauf an, ob eine Sprache in ältern Zeiten, sondern nur, ob sie in neuern etwas von andern aufgenommen hat, welches das fremde Gepräge zu sichtbar an sich trägt. Wenn ein Deutscher keine fremde Sprache kann, so merkt er Wörtern, wie *Genie*, *Lectüre*, *Autorität*, *Collegium*, *Hospital*, *Regent*, *Genuin*, *Laviren*, den fremden Ursprung an, und fühlt bey ihnen eine Unbehaglichkeit, die er bey *Regel*, *Siegel*, *recht*, *regieren*, *Preis* (*pretium*), *Form*, ja selbst *Natur*, *Figur*, *Partey*, *Lilie*, *Linie* und *Maschine* nicht empfindet. Unstreitig geht es also zu weit, wenn man Wörter verbannen will, denen niemand mehr ihren fremden Ursprung anmerkt, um andere dafür zu erfinden, die noch erst bekannt, ja oft noch erst verständlich werden sollen, da jene beides längst gewesen sind. Da die Frage der Akademie einzig und allein die Einmischung fremder Wörter betraf, so hätte Herr K. sich nicht über anderweitige Barbarismen und Solöcismen ausbreiten, sondern bey jenen allein stehen bleiben sollen. Was er also z. B. von veralteten Wörtern sagt, wäre recht gut, wenn es nur eigentlich mehr hieher gehörte. Von S. 43. an nähert er sich mehr seinem eigentlichen Zwecke, verliert sich aber doch dabey von Zeit zu Zeit in Nebenuntersuchungen. Ueber neugebildete Wörter sagt er viel heilsames, und dies ist, da man, um fremde Wörter zu verbannen, an deren Stelle mehrentheils neugebildete schaffen muß, keinesweges zweckwidrig. Er empfiehlt Durchforschung der Kunstsprache, in welcher für vieles, was man nur mit ausländischen Wörtern benennen zu können glaubte, reine deutsche Benennungen vorhanden sind; allein gerade hier vergiftet er Beyspiele beyzufügen, deren sich ihm doch verschiedene sehr lehrreiche aufdringen mußten. Bey der unmittelbar hernach von ihm empfohlenen Beobachtung der Kindersprache hat er sich dieser Unterlassungsfünde nicht schuldig gemacht. Wenn er aber erwähnt, eines seiner Kinder habe die *Jalousie* vor einem Fenster einen *Fensterschirm* genannt, so würde er sich irren, wenn er das Kind für den Erfinder dieses Worts hielt, welches in vielen Gegenden, wo man *Jalousie* kaum kennt, täglich gebraucht wird, und dem Kinde durch das Gelinde bekannt geworden seyn konnte. Eben dieses Kind nannte einen hölzernen Buchhalter eine *Buchsperr*, welches man kaum von einer kindischen Erfindungskraft erwarten sollte. Dafs man die Verständlichkeit neugebildeter Wörter bey Kindern erproben solle, ist ein beyfallswürdiger Vorschlag, der jedoch auch auf manche erwachsene Kinder des männlichen und weiblichen Geschlechts, nach Molieres Beyspiel, welcher aus seinen Theaterstücken seiner alten Magd vorlas, um ihre Verständlichkeit —

und die Natürlichkeit des Witzes — zu prüfen, auszudehnen seyn möchte. Die Auffuchung und richtige Bestimmung synonymischer Wörter vermehrt ebenfalls den Sprachschatz. Ein solches Onomastikon, nach dem Beyspiel Pollux, haben schon andere gewünscht, und Hr. K. erinnert richtig, daß man in dasselbe alle Wörter, gute und schlechte (folglich auch den ganzen Vorrath einzelner Landschaften, und besonders der Volkssprache) aufnehmen müsse, wo sich denn Ausdrücke in Menge finden werden, um manchen eingeschlichenen Fremdling wieder zu verdrängen.

In der Musterung der fremden im deutschen gebräuchlich gewordenen Wörter wird bemerkt, 1) andere europäische Sprachen hätten weit mehrere Wörter, besonders aus dem lateinischen entlehnt (wobey doch einigermaßen immer in Betrachtung zu ziehen ist, in wiefern man in denselben den entlehnten Wörtern das Fremdartige mehr oder weniger anmerkt, als im deutschen; 2) größtentheils wären es fremde Sachen, die man mit ausländischen Namen benenne (leider immer noch kleinteils); 3) viele fremde Wörter könnten mit deutschen verwechselt werden, nur daß die deutschen noch nicht so gangbar sind, als die fremden; 4) viel fremdscheinende Wörter sind zwar zunächst aus einer fremden Sprache genommen, aber zum Theil ehemals aus der deutschen entstanden, folglich nicht als Raub, sondern als Eigenthum anzusehen. (Hier kann Rec. nicht bestimmen. Von unendlich vielen Wörtern bildet man es sich nur ein, daß sie ursprünglich deutsch sind; z. B. *Perle, Partisane, Poltron, radotiren, Rang, Ranzian, abandonniren, bivouacquiren, affrüse, Aggrasse, Armee, Allarm, Kabinett, Kumpan* etc. Aber wenn auch der deutsche Ursprung erwiesen ist, so hört so etwas, nachdem es auswärts in der Form oder in der Bedeutung geändert ist, nicht auf, fremde zu seyn, wovon *Biß* und in anderer Rücksicht *Berline* zu Beyspielen dienen können.) 5) Viele wären wirklich nicht fremden Ursprungs, z. B. *later*. (Besser: viele wenn sie auch fremden Ursprungs sind, sind dennoch schon in uralten Zeiten aufgenommen; *Vater* mag tausendmal, wie andere Verwandtschaftsnamen, von *Pater*; *Ohr*, wie andere Benennungen der Glieder, von *auris* herkommen; man braucht sie jetzt nicht als fremde zu verstossen.) 6) Die meisten fremden Wörter wären lateinisch, lateinisch aber wäre aus dem Tuscischen, und dieses mit dem Deutschen nahe verwandt. (Dies sagt noch weniger, als das nachst vorhergehende.)

Jetzt zu Hn. K's. Verzeichnissen! Er hat die Sprachen nach dem ABC geordnet, fängt also unter den Morgenländischen mit der *Aegyptischen*, unter den Abendländischen mit der *Dänischen* an, und schließt bey jenen mit der *Virginischen*, bey diesen mit der *Ungarischen*. Unstreitig war die alphabetische Rangordnung der Sprachen hier die unschicklichste unter allen. Allein ein zweyter Uebelstand, den man hiebey wahrzunehmen sich nicht entbrechen kann, besteht darin, daß so vieles einer unrichtigen Sprach-

quelle zugeeignet ist. Am auffallendsten ist dies bey den griechischen Wörtern, die wir mehrentheils nur mittelbar aus dem Lateinischen erhalten haben. (Leitet doch Hr. K. selbst das Wort *Dombach* aus dem Englischen her, das doch wohl eher aus dem Malayischen *Tombago*, Kupfer, kömmt. Doch vielleicht nimmt er an, es habe von einem Engländer, Namens *Dombach*, seine Benennung, welches aber erweislich falsch ist. Allein alsdenn müßte er auch jenes andere Metall, welches Hr. Adelung *Bindspeck*, andere *Pinchbeck* und noch andere *Pinchbeck* schreiben, unter die aus dem Englischen hergekommenen Wörter gesetzt haben, weil *Pinchbeck* oder *Pinschbeck* ein Engländer war, oder, wenn er, wie einige behaupten, in Deutschland geboren ist, doch in England lebte.) Man sieht hier also Wörter wie *Achat, Alabaster, Almosen, Analogie, Anis, Anker*, ären für *ackern* (von *ἀρόω*), *aromatisch, Athem* (von *ἀρωμα*; warum nicht noch eher von *ἀρωα*?), *Bibel, Camel, Camelott, Chaos, Charpie, Scumare, Clericus, Dattel, Diamant, Engel, Epistel, Erzbischof, Fanol, Glosse, Greffire, Gummi, Hystorie, Hor oder Uhr, Hummer, Ideal, impfen* (von *ἐμψυαίνω*), *Jugber, Kannte* (von *κάνθος*, wie *Canton*), *Kalch, Kerker, Kümme* (wobey doch erinnert wird, daß es eigentlich Hebräisch sey), *Lage, Lampe, Leyer, Marone, Marter und Märtyrer, Metall, Mispel, Mite* (d. i. Milbe von *Μίδω*), *Mohr* (von *μαύρος*), *Münze* (ein Kraut), *Musikant, Nerve, Orgel, Pfister, Quitte, Senf, Spenden, Stil* (welches vom *στυλ* kommen soll), *Taxe, Teufel, Tiger, Ton* u. s. w. als aus dem Griechischen herkommend angeführt, die wir doch mehrentheils aus dem Lateinischen, zum Theil auch aus andern Sprachen haben. Dagegen fehlt manches unmittelbar aus dem Griechischen entlehnte oder neuzusammengesetzte ziemlich bekannte Wort, z. B. *Aerostat, Chrysalide, Daktyliothek* etc.

Da es hauptsächlich darauf ankam, ob diese Wörter entbehrlich oder unentbehrlich, durch ursprünglich deutsche ersetzlich oder nicht ersetzlich sind, so hätte Hr. K. viel Mühe sparen können, wenn er sie alle in ein einziges Register gebracht hätte. Dadurch wäre auch dem Leser viel Mühe erspart worden. Jetzt will jemand wissen, was Hr. K. für einen Ausdruck für *Magazin* vorschläge, er sucht das Wort also unter den Französischen, findet es nicht; geht zum Italienischen, und findet es nicht; endlich erblickt er es S. 106. unter den Wörtern „aus ungewissen Afrikanischen und Amerikanischen Sprachen“ mit der Uebersetzung *Zeughaus, Vorrathshaus*; (aber wenn nun von einem theologischen *Magazin* oder von einem *Magazin* in einer *Berline* die Rede ist?) Rec. ging es mit Worie *Rocambole* so, das er endlich unter den *dänischen Wörtern* fand, ungeachtet er sehr zweifelt, daß der Name aus Dänemark stammt, ob die Pflanze gleich daselbst zu Hause seyn soll.

In Ansehung der Uebersetzung der fremden Wörter hat sich Herr K. kürzer gefaßt, als Hr. Campe, nimmt es sich aber nicht übel, viele Wörter ohne Er-



klärung und Uebersetzung hinzusetzen, und von andern zwar eine Erklärung, aber keine Uebersetzung zu geben. Am allerwenigsten ist das seine Sorge, ob die Uebersetzungen für alle Fälle passen. Hier sind einige Artikel zur Probe!

*Artikel, Hauptstück, Hauptpunkt.*

*Apanage.* Dafür fehlt uns noch ein bequemes und kurzes Wort. In den geringern Ständen ist das Wort *Auszug* gebräuchlich, aber nicht in den höhern, ob es gleich bequem genug wäre (woran Rec. doch sehr zweifelt). Man könnte herrschaftlicher *Auszug* sagen. (Von *apanagirt* wird nichts erwähnt.)

*Adresse,* ein sehr vieldeutiges Wort: Behendigkeit, Klugheit, Verschlagenheit, Geschicklichkeit etc. auch die Ueberschrift oder Aufschrift eines Briefes, die Geschäftskennntnis, die Nachweisung u. s. w.

*Abonnement,* Meldung, Versprechung, Gutsprechung.

*Ravelin,* ein Ausenwerk einer Festung.

*Reussiren,* glücklich seyn, seinen Zweck erhalten.

S. die Ital. Wörter. — Und in den Italienischen Wörtern steht denn: *Reussiren*, glücklich seyn, seinen Zweck erhalten von *riuscire*, Lat. *exire*. *Reussite*, glücklicher Fortgang.

Die *Grotte* (steht ebenfalls unter den Italienischen Wörtern), eigentlich Griechisch, von *κρυπτον*. Das Wort *Grottier* wird mehrentheils aus dem Französischem hergenommen.

*Marqueur,* ein Bezeichner. Hier fehlt ein bequemes Wort.

*Matratze,* von *Materas* oder *Matelas*, und dem ursprünglichen deutschen Worte *Matte*, könnte durch *Haarkussen*, *Haarbetten* übersetzt werden.

*Miniatur, Mahlerey im Kleinen mit Saftfarben, die Punkt-mahlerey, doch wollte ich lieber ein ganz deutliches Wort haben, etwa Feinmalerey.*

Das ist wahr, daß Hr. K. viele hundert Wörter mehr angeführt, ja sogar übersetzt hat, als Hr. Campe; allein dafür geht der letztere auch viel genauer, und ist ausführlicher.

Zuletzt folgt noch *Versuch eines Verzeichnisses neuer (guter und schlechter) Wörter der Prosaiker und Dichter, größtentheils des achtzehnten Jahrhunderts, S. 349—440., und bis S. 442. Verzeichniß einiger neu scheinender Wörter, die aber alt sind.* Mehrentheils Zusätze zu Hn Adelsungs Wörterbuch, die man, wie das ganze Buch, mit Dank annimmt, wenn sie gleich nicht alle unmittelbar hieher gehören.

Was Rec. über einzelne Stellen noch zu erinnern hätte, würde ihn zu weit führen. Nur auf eine einzige Stelle, die durch einen Druckfehler verunstaltet zu seyn scheint, will er noch aufmerksam machen. S. 79. wird von den *vortrefflichen Anmerkungen des Willeram und Junius zum Cod. arg. oder Ulpian* gesprochen. Vermuthlich soll es heißen *des Junius zum Willeram und zum Cod. arg.*

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ÖKONOMIE.** Leipzig, b. Leo: *Kurze und gründliche Anleitung alle Arten zahmes Federvieh mit Nutzen zu erziehen und zu müssen.* Von J. M. Beyer Landwirth, Ehrenmitglied der Königl. Großbritannien: und Kurfürstl. Braunsch. Lüneburgischen Landwirtschaftsgesellschaft zu Zelle. 1796. 74 S. 8. (5 gr.) Ganz mit dem Vf. einverstanden: „daß viele unser Oekonomen noch nicht zu beurtheilen wissen, welch ein wichtiger und nothwendiger Artikel das Federvieh aller Art, in einer wohl eingerichteten Wirthschaft sey? daß gründliche Belehrung von Erziehung, Pflege und Benutzung des Hausgefeders immer noch, bey alle dem was davon zerstreut geschrieben worden, wahres Bedürfnis sey!“ erwartete Rec. auf so wenigen Seiten zwar nicht eine hinlängliche und vollständige, doch aber eine in gedrängter Kürze richtige Anweisung hievon zu finden, zumal da Hr. B. nach seinen Worten S. 6. „diese Kenntniss allen Fräuleins, Kammerjungfern, Ausgeberinnen und Hünernmüttern recht deutlich zu beschreiben,“ sich in diesen Bogen vorgenommen hatte. Aber diese Erwartung wurde dermaßen getäuscht, daß wir auch nicht einen Abschnitt, ja keine Seite auszuzeichnen wüßten, welche, wenn sie nützliche Belehrung gewähren sollte, nicht ganz umgearbeitet werden müßte.

Wer glaubt, daß eines Mannes Hand in unsern Tagen schreiben könne, was S. 11. und S. 20. zu lesen ist? „Man muß, einer Henne, die brüten will zu Hülfe kommen — ihr Eyer unterlegen, und dabey ist ein Vortheil, den man in Acht nehmen muß. Man muß die Eyer in eine Schürze nehmen, nicht mit den Händen hineinlegen, sondern sie müssen aus der Schürze nach einander ins Nest fallen, doch so daß sie nicht

zerbrechen, dieses hat den Vortheil, daß die Küchlein mit einander zugleich ausgebrütet werden.“ und S. 20. wieder das Eyerweglegen der Hünern.

„Eine alte Hünern-Mutter, die ich auch deswegen um Rath fragte, gab mir folgenden im Grunde sehr abergläubischen Rath, nämlich? ich sollte die Hünern die ersten 12 Tage im Jahre hindurch in einem Reifen füttern, nämlich ich sollte den Reif auf die Erde legen, und das Futter hineinschütten, damit dieses in dem magischen Kreise aufgezehret würde, und so würde mir keine Henne ihre Eyer vertragen: ich habe es nicht versucht, aber dennoch bin ich von andern der Wahrheit versichert worden.“

Wohl Beweis genug, daß Hr. B. mit seinem Gegenstand zu unbekannt, nicht gewußt: daß Hünern nur dann Eyer vertragen, wenn man die ihnen angewiesenen Nester zu rein plündert, nicht 3 bis 4 Eyer stets darinnen liegen läßt: daß eine Weiber-Schürze, oder wie auch sonst die Thorheit lehrt, eine Männer-Mütze nie mitwirken kann, wenn auch zugleich auskriechen sollen; dieses letzte aber allezeit erke, wenn man der Bruthenne alle Eyer aus dem Neste, damit sie sich setzen wollte, wegnimmt, weil sie auf diesen schon Stunden- oder Tagelang gebrütet hatte, und ganz neugelegte aus dem Vorrathe oder von andern Nesten, wählet, und ohne die Pöffen in das Brutnest legt; die Bruthenne täglich zu legen, wenn sie vom Neste gehet; wodurch ihr volle Kraft zum Brüten bleibet. Alter und Entkräftung der Bruthennen bewirkt das einzelne, periodische und in diesem Falle allezeit außer schwächliche Auskommen der Jungen.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 10. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: *System der Nosologie im Umriss*, von D. Wilhelm Gottfried Ploucquet, der Medicin Professor in Tübingen. 1797. 284 S. 8. (1 Rthlr.)

Es war ein glücklicher Einfall, daß Hr. P. den Wunsch erfüllte, den man ihm nicht nur öffentlich, im Journale der Erfindungen etc. geäußert, sondern den auch mancher anderer stillschweigend gehegt hatte, sein nosologisches System in deutscher Sprache zu liefern. Jetzt kann ein jeder Leser nach Gutdünken seine eigne wer weiß wie gelehrt ausgedachte, griechische, lateinische, oder des Vf. Terminologie hinzusetzen, ohne erst in die Nothwendigkeit zu gerathen, das Glossarium des Vf. oder Wörterbücher nachzuschlagen. Ohne Zweifel hatte vorher die gar zu gelehrte Gestalt des Werks, und die neu erfundene Benennung die Leser abgeschreckt. Die jetzige Generation der Aerzte ist der aus dem Anfange und der Mitte dieses Jahrhunderts so unähnlich in Absicht gründlicher Sprachkenntnisse, daß man beynahe aus der Unkunde des Griechischen und aus dem lateinischen Stile das Alter eines Arztes berechnen kann. So durfte also den würdigen P. die Kalte nicht befremden, womit sein lateinisches System aufgenommen wurde. Und wenn einem Arzte, der sich alles gerne bey seiner Lectüre bequem und leicht macht, bey allem gewöhnlich auf der Oberfläche bleibt, den die toten Sprachen weniger als die lebendigen interessiren, nun einmal einfiel, sich eine gründliche nosologische Kenntniß zu erwerben, so konnte man wohl erwarten, daß er am wenigsten in Hn. P. gelehrten Werke sich Rathes erholen würde. Und aus welcher Quelle sollte gar der Wundarzt, der noch weniger eine schulgerechte oder gelehrte Erziehung gehabt hat, und doch gerne in der Medicin pfuschert, bey einem solchen Einfall, schöpfen? Jetzt ist also die neue Arbeit von Hn. P. ein sehr nützliches und allgemein brauchbares Werk geworden. Der Vf. hat es zwar unter dem bescheidenen Titel von Umriss vorzüglich zum akademischen Vortrage bestimmt; aber selbst andere, welche nicht so glücklich sind, seinen Commentar darüber zu hören, werden ihn schon sehr instructiv finden; da nicht nur jeder Name des Geschlechts von Krankheiten, der Gattungen etc. bedeutend, treffend und faßlich ist, sondern auch die wesentlichen Charaktere ausdrückt, so wie es der Vf. in der lebenswürdigen Einleitung selbst als ein Erforderniß eines nosologischen Systems anführt, um die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

unzähligen Krankheiten einer chaotischen Verworrenheit zu entreißen, die bisher leider! noch immer herrscht. Daß der Vf. die Literatur, welche der lateinischen Ausgabe beygefügt war, hier weggelassen hat, ist ein Verdienst mehr. Denn wenn man gleich nur mit vorsichtiger Prüfung die vielen heutigen Tages erscheinenden Beobachtungen als rein zuverlässig oder glaubwürdig, zum Belege der verschiedenen Gattungen von Krankheiten, annehmen darf, so kann man der erstaunenswürdigen Belesenheit des Vf. auf der andern Seite wieder zutrauen, daß er keine zweideutige oder verdächtige gewählt — aber auch nicht leicht eine wichtige Ursache von Krankheiten übersehen habe, so wie dies letztere auch bey dem aufmerksamen Lesen dieses Umrisses deutlich wird. Es würde ohnehin für einen, der sich genauer aus andern Schriftstellern belehren will, und schon des Vf. großes Werk, die *Biblioth. med. pr.* besitzt, hier eine überflüssige Wiederholung geworden seyn. Dem Vf. dieser *Biblioth. med. pr.* mußte es übrigens nicht sehr schwer werden, jetzt diesen Umriss zu entwerfen, und das dort gesammelte systematisch zu ordnen. Man sieht es ihm auch zuweilen an, daß jenes Werk ihm zum Grunde des gegenwärtigen gedienet, und man sieht es gerne, ob er gleich nicht immer den billigen Scepticismus bewiesen, wenn es darauf ankam, die von einigen Schriftstellern angenommene Aetiologie als richtig auch anzunehmen.

Wir dürfen hier von diesem Umriss nur wieder einen Umriss machen, ohne in ein Detail hinein gehen zu können. Der Vf. hat alles unter 7 Classen gebracht. I) Krankheiten der Kräfte; dahin er Schwäche, Reizungen, Beunruhigungen des Nervensystems, Fieber, Entzündungen; Fehler der zur Bewegung gehörenden Werkzeuge; Krankheiten des Empfindungsvermögens; Krankheiten der äußern, der innern Sinne, des Gemüths; Krankheiten Schlaf und Wachen betreffend rechnet. II) Krankheiten des Umlaufs des Blutes und der Säfte. Störungen, Unordnungen, Verstopfungen, Ergießungen, Ausfluß des Serum und der Lymphe, Wasserergießungen in Hölen des Körpers, Ergießungen von andern Säften. III) Krankheiten des Athemholens, wo auch Niesen, Lachen, Weinen, Fehler der Sprache aufgeführt sind. IV) Krankheiten des Nahrungsgeschäfts. V) Krankheiten der Ausleerungen betreffend. VI) Krankheiten des Zeugungsgeschäfts etc. VII) Veränderungen der in die Sinne fallenden Eigenschaften. Es ist schwer, eine Krankheit unter eine gewisse Classe zu bringen, die nicht eben so wohl in eine andre gehört hätte, und man wird eben so wenig mit irgend einem andern Sy-

LIII

Remati-

Stomatiker, als hier mit Hn. P. durchgehends einerley Meynung hegen können. Man wird hier z. E. die Ruhr eher in der 5ten Classe als in der ersten suchen, da sie nicht immer ursprünglich entzündlicher Art ist; man wird nicht leicht die Lienterie, den *fluxus coeliacus*, *hepaticus* bloß als Modificationen der Diarrhöe abfertigen; nicht das Weinen, Lachen, die Fehler der Sprache, das Stottern unter die Krankheiten des Athemholens setzen; oder einen Tanzkrampf noch der Tarantel zuschreiben; man wird die *Convulsio cerealis* ganz weglassen, wenn sie nicht etwa unter *toxica* mit begriffen seyn soll; man wird viele Krankheiten, die hier in der 4ten Classe aufgestellt sind, als zum Empfindungsvermögen gehörig, schon in der 2ten Classe suchen; man wird sich nicht quälen, neue griechische Benennungen zu erfinden, wo wirklich schon gut griechische, treffende Namen da sind; und so nicht leicht *Dyscatabrosis* für *Dysphagia* setzen, oder *Ischuria* durch *Uriscelis* verdrängen.

Doch man verträgt sich leicht über die verschiedenen Classen, Ordnungen, Gattungen und Abtheilungen, so bald die Aufzählung von den mannichfaltigen Ursachen der Krankheiten so vollständig geschieht wie hier, vorzüglich bey Narrheit, Blindheit, Engbrüstigkeit, und der Gewinn für den Pathologen so sichtbar ist.

LEIPZIG, b. Heinsius: *Wilhelm Falconer's — Beobachtungen über den Puls zur Berichtigung der Anzeigen desselben bey Krankheiten und insbesondere bey Fiebern*. Aus dem Englischen übersetzt, mit Anmerkungen und einer Beylage begleitet von Kaufsch. 1797. 178 S. 8.

Hr. K. der hier als Uebersetzer und Commentator Beyfall verdienet, beklagt sich, daß noch so wenig geleistet worden, dem Normalpulse eines gesunden Menschen eine festere Grundlage zu verschaffen. (Er hätte hinzusetzen können, daß selbst die Chineser, die wir übrigen Europäer, seit *Cleyers* Zeiten, fast für unsere Lehrer erklärt, und wegen ihrer hohen Kenntniss bewundert haben, grade am unerträglichsten unwissend sind, und, nach den neuesten Nachrichten der englischen Gesandtschaft, ihre Untersuchung des Pulses in Gauckeley ausartet, indem sie z. E. am Kopfe einen ganz andern Puls zu finden glauben, als am Fusse etc.) *Falconer* hat hier den Puls mehr physiologisch als pathologisch untersucht. Wenn er sich auf *Hippocrates* Beobachtungen beruft, so wird er von dem Uebers. aus unserm *C. Sprengel* gehörig zurecht gewiesen. Da *schnell* und *langsam* auch bey dem Pulse relative Begriffe sind, so bedürfe es vor aller Untersuchung erst eines Normalpulses. Der Puls der Weiber sey bedeutend schneller als bey den Männern: Temperament, Länge des Körpers, vorzüglich die Lebenslänge und Jahre, machen hier einen großen Unterschied. Bey Neugeborenen sey der Puls gewöhnlich 130, 140. Bey dieser Gelegenheit werden verschiedene interessante Tabellen, auch aus andern;

*Floyer, Haller, Senac, Robinson* etc. beygebracht. Die langsamsten Pulse hat der Vf. bey Frauenzimmern angetroffen, 24, 36. Zuletzt nimmt er 75 Schläge in einer Minute als die Normalzahl an. Der Puls einer gesunden Person werde gegen das Alter von 45 Jahren bis 60 hin, nach und nach langsamer, nachher wieder schneller, jedoch verlasse er sich selbst auf diese Beobachtung nicht. Zeit des Tages. Da sey der Puls kurz vor dem Mittagessen so langsam, als er des Morgens bey dem Erwachen zu seyn pflegt. Nach Ruhe, nach Bewegung des Körpers, des Geistes, verändere er sich. Im Schlafe fand er, wider die Meynung einiger Schriftsteller, den Puls langsamer, bey dem ersten Erwachen nicht über 61—63; wenn nämlich kein Anlaß zu Bewegungen desselben gegeben war. Jede Bewegung oder Anstrengung, auch nur im Stehn, im Sprechen, beschleunige den Puls; im Liegen werde er langsamer; in der wagerechten und sitzenden Lage einerley. Die Kälte, in dem Grade, daß sie die Lebenskräfte nur nicht überwältige, beschleunige den Puls. Das Lächerliche von *Floyers* Tabelle, der nach dem Grade der Breite den Puls schneller werden läßt, dem *Haller* sogar Beyfall gab, wird zum Theil aus neuern Beobachtern bewiesen. Bey den Nahrungsmitteln stehe der Puls in keinem Verhältnisse mit der Menge derselben; nach einigen wenigen Stücken trocknen Brodes habe er den Puls eben so viel schneller beobachtet, als nach einer mäßigen Mahlzeit, jedoch dauere diese Schnelligkeit alsdenn kürzer. Die Untersuchung des Pulses im Bade, die wir von dem Vf. als Arzte bey einer großen Mineralquelle sehr lehrreich erwarteten, ist höchst dürftig ausgefallen. In Krankheiten müsse man immer wissen, in welchem Verhältnisse der Puls mit dem natürlichen stehe. Der Uebersetzer erinnert hierbey sehr richtig, auch mit der Gleichheit, Härte und Stärke müsse man bekannt seyn, die Schnelligkeit allein verleite zu Irrthümern, und den von ihm zum Beweise erzählten Fällen wird gewiß jeder praktischer Arzt ähnliche hinzusetzen können. Hr. K. bringt zuletzt Beobachtungen bey, die er an seinem eignen, und andrer Pulse gemacht hat, und von *Falconers* wenig abweichen. Das Tobacksräuchen beschleunige den Puls um 7, 8 Schläge. „Ich bin nicht so geschickt, sagt er, den *pulsus verminosus* von einem andern ungleichen Pulse zu unterscheiden; allein wenn ich einen ungleichen Puls finde, und das Auge nebst der Gesichtsfarbe und dem Alter da, mit als Wurmanzeigen übereinstimmen, dann habe ich gewiß hinreichenden Grund diesen Weg zu betreten. Ob nun der Puls schnell oder langsam schlägt, dies ist mir dann ziemlich gleich etc. Das Wurmauge, die polycholische Farbe, der nervöse Habitus, der hypochondrische Charakter leiten den Erfahrenen weiter.“ Einen großen Theil des Buchs nehmen Tabellen ein, wo ein Puls mit dem angenommenen Normalpulse jedes mal verglichen ist, wenn jener langsamer oder geschwinder im natürlichen Zustande gefunden wird.

LEIPZIG, b. Crusius: *Journal der Pharmacie für Aerzte, Apotheker und Chemisten*, von D. Johann Bartholmä Trommsdorf, Professor der Chemie auf der Universität zu Erfurt etc. *Vierten Bandes zweytes Stück*. 1797.

Diese nützliche Zeitschrift erhält sich in ihrem guten Gehalte, und das gegenwärtige Stück ist wieder nicht bloß für Apotheker, sondern auch für andere Chemiker lehrreich und interessant. Für die Apotheker, als solche, sind vorzüglich die ersten Aufsätze bestimmt: ein (vielleicht manchem Leser zu trivial scheinender) Commentar über die Einleitung zur pharmaceutischen Experimentalchemie des Herausgebers, von ihm selbst; (da hier auch pharmaceutische Pflichtenlehre und Klugheitslehre vorkommen, so ist wohl der Titel: *Experimentalchemie*, zu enge und hätte statt seiner lieber: *Pharmacie*, gesetzt werden sollen;) ein pharmaceutisches Gespräch, in welchem ein Apotheker geschildert wird, der seine schändlichen Verfallsungen mit dem gefühllosesten Phlegma erzählt; und eine Nachricht von einer pharmaceutischen Gesellschaft in Berlin, mit dem (*cui bono?*) angehängten Rescript des Obercollegii medici, welches dieselbe für unnöthig erklärte, und seine Autorität ihr abschlug; (wenn man in den Gesetzen dieser Gesellschaft liest: „Karten zu spielen ist der Gesellschaft erlaubt, doch nicht höher, als einen Pfennig Einsatz: wer höher spielen will, findet unten eine Tabagie“ — so erregt dieses von den Beschäftigungen der Gesellschaft keinen sehr vortheilhaften Begriff.) Aus den *chemischen Abhandlungen* ziehen wir das Wichtigere aus. Ueber die *Metallkalle*; die Stufenfolge der Oxydation, welche der Vf. bestimmt: 1) Metall, 2) ganz unvollkommener Metallkalk, 3) unvollkommener Metallkalk, 4) halbglassartiger Metallkalk, 5) glasartiger Metallkalk, 6) vollkommener Metallkalk, 7) Metallsäure, scheint so fern nicht ganz richtig, weil die Verglasung eines Metallkalks und die Oxydation eines Metalls *res mere diversae* sind, und ein Metallkalk in verschiedenen Stufen der Oxydation verglast werden kann, wie wir vorzüglich am Eisen sehen, das nach Maaßgabe seiner Oxydation Gläser von verschiedenen Farben giebt. Das aus der Goldauflösung durch Eisenvitriol niedergeschlagene niederfallende Gold hält der Vf. für ganz unvollkommen verkalkt: Rec. hat jedoch, wenn er recht frische Eisenauflösung nahm, mehrmals vollkommen glänzende Goldblättchen unter dem braunen Niederschlage gesehn. Der weiße Arsenik ist doch wohl als ein *vollkommener Metallkalk* anzusehen, da er sogar schon einige Eigenschaften von Säure zeigt. Beschreibung eines sehr vortheilhaften *Ofens* für den praktischen Scheidekünstler vom Hn. B.C. *Westrumb*. Er ist cylindrisch, und so beschaffen, daß er ohne Kapelle zum Schmelzen, und zum Destilliren im freyen Feuer, und mit eingesetzter Kapelle zum Destilliren aus dem Sandbade gebraucht werden kann, auch mit einer beweglichen Kuppel und Zugröhre, die man aufsetzen und weglassen kann. Geübten Chemikern nicht neu, aber in einem solchen Journale ist die Beschreibung mit der Abbildung doch gewiss man-

chem Leser nützlich. Beschreibung eines Apparats zur Bereitung des *Wasserstoffgas* von Hn. Such. Er besteht aus einer Retorte A, in welche man Eisenfeile schüttet; und einer zweyten B, in welche man Wasser gießt. Beide sind von Kupfer: aus B geht eine eingeschraubte Röhre in A, aus A geht eine S—röhre aus: B erhitzt man zum Rothglühen, in A laßt man das Wasser fieden. Ohne der Erfahrung des Vf. von der Brauchbarkeit dieses Apparats widersprechen zu wollen, kann Rec. versichern, daß er seine dicke eiserne Röhre, in die er bey jedemmaligen Gebrauche blanke Eisendrathstangen steckt, schon vielmals gebraucht, und dennoch die Röhre noch hinfällige Dicke und Festigkeit hat, auch daß er damit eine große Menge, 20, 30 und mehrere Maasse nach der Menge des Wassers, Gas erhält. Eine solche Röhre ist doch nicht so kostbar als eine kupferne Retorte, die am Ende durch das öftere Glühen auch zerstört wird; die Röhre läßt sich leichter und stärker glühen, weil man sie durch glühende Kohlen leitet, und die Wasserdämpfe kommen im Durchgange durch dieselbe doch gewiss mehr in Berührung mit dem locker darcin streckenden Eisendrathe als mit der am Boden der Retorte liegenden Eisenfeile. Ueber die Entstehung eines *ätherischen Oels*, aus dem kohligtröchtigen Wasserstoffgas und dem zündenden Salzduft, vom Herausgeber. Er fand die Erfahrung der holländischen Chemisten bestätigt, und erhielt jedesmal ein weißes, halbdurchsichtiges Oel, schwerer als Wasser und vom angenehmen Geruche. Dorze hat beobachtet, daß ein Gemeng aus gleichen Theilen Schwefel und Eisenfeile mit gewässerter Salpetersäure übergossen, anfangs salpeterhalbsaures Gas und nachher *Ammoniakgas* gab. Als er rauchende Salpetersäure in pneumatischen Apparate mit Wasser mischte, erhielt er salpeterhalbsaures Gas, oxydirtes Stickgas und reines Stickgas. Hr. Apoth. Bucholz macht unter andern auf den starken Gehalt des fabrikmäßig bereiteten *Mineralkalis* an Pflanzenkali aufmerksam. Vom Hn. Drechsler ist eine mit vielem Fleiße gearbeitete sehr genaue Tabelle, welche die Grane, Drachmen und Unzen in Decimalthellen des deutschen Apothekerpfundes bestimmen: (Lavoisiers Tabelle geht auf französisches Gewicht.) Chemische Untersuchung des *gepfefferten Fleischwammes* (*Agaricus piperatus*), vom Hn. Hugo Kind. Sie ist mit Kenntniß und Sorgfalt angestellt, und zeigt in zwey Medicinalpfunden desselben 6 Drachmen, 2 Scrupel, und 10 Gran Eyweißstoff, 1 Unze, 3 Dr. 8 Gr. Gummi, 1 Dr. 1 Scr. Harz, 2 Unzen Faserstoff, 10 Unzen, 4 Dr. 2 Scr. 2 Gr. Wasser und scharfen Stoff. Beide VV. sind im Institute des Herausgebers und machen ihm Ehre. Chemische Untersuchung des *Mundspeichels*, von Hn. Such. Er gab durch Destillation viel riechendes Wasser: der zähe Schaum, den er dabey gab, verrieth *Schleim*: durch hinlängliche Abdampfung zeigten sich Krystalle von *Kochsalz*: Alkohol schlug *Eyweißstoff* nieder: bey der Verbrennung des trocknen Rückstandes von der Abdampfung aller Feuchtigkeit entband sich berlinerblausaures Ammoniak (Rec. schließt dieses daraus, daß Papier mit

Eisenvitriolauflösung gefärbt, durch die Dämpfe eine blaue Farbe erhielt. Der Vf. schließt daraus bloß auf Berlinerblausäure; allein bloße Berlinerblausäure schlägt das Eisen aus dem Vitriole nicht nieder; wenn die Farbe nur blaugrün gewesen wäre, so könnte es auch bloßes Ammoniak gewesen seyn. Auf jeden Fall hätte aber der Phosphor, obwohl er ein Grundstoff der Berlinerblausäure ist, nicht als nächster Grundstoff des Speichels neben jenen aufgeführt werden sollen; und unrichtig heißt Oel ein entfernter Bestandtheil des Speichels; es ist weder nächster noch entfernter, sondern nur Product bey der trocknen Destillation. Die Abwesenheit der Kalkerde, obwohl auch Rec. sie keineswegs zu den nächsten Grundstoffen des Speichels rechnet, folgt aus Versuch 10. wohl nicht; denn verdünnte Schwefelsäure kann zu einer Auflösung von Kalkerde in Salzsäure gegossen werden, ohne sie zu treiben, wenn des Wassers genug ist, um den entstehenden Selexit aufzulösen; auch schlägt aus unzer-

setzten thierischen Säften, wenn sie gleich Kalkerde enthalten, z. B. aus Harn, verdünnte Schwefelsäure keine Kalkerde nieder. Eben so wenig möchte sich beweisen lassen, daß der Speichel feiner und reiner gemischt sey, als das Blutwasser. *Naturhistorische Abhandlungen.* N. G. des Moschus, vom Hn. Dr. Dürr. Eine brauchbare Compilation, ohne eigne Beobachtungen. Den Beschluß des Stücks machen, wie in den vorigen ein *Repertorium* der neuesten Entdeckungen, literarische Anzeigen und Auszüge aus Briefen. Hr. A. meldet, daß er das phosphorsaure Quecksilber aus Quecksilbersalpeter und Knochenerde bereite. Hr. Such, daß Hr. OSR. Hermbstadt die schönste Schwefelmilch aus reiner Schwefelleber fälle, die er aus *Tartarus vitriolatus* und Kohle bereite, und die Pottasche mit Kohlenensäure sättige, indem er sie in einem Zimmer, wo geathmet wird, zerfließen lasse. Beide Proceß kann auch Rec. aus Erfahrung empfehlen.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**GOTTESGELAHRTHEIT.** Cera, b. Rothe: *Bemerkungen über eine zweydeutige Handlung Jesu.* Von Joseph Grulich, Pf. zu Niebra in d. Weidaischen Inspection, 55 S. 8. Ein Versuch, jenem zweymaligen, gewaltamen Verjagen der Viehhändler und Wechsler aus dem Tempel, welches uns von Matth. 21, 12. Mark. 12, 15. Luk. 19, 45. Joh. 2, 15. (allzu unvollständig und unpragmatisch) beschrieben wird, das gehäufte zu benehmen und eine rechtfertigende Veranlassung für dieses Betragen Jesu auszufinden. Der Vf. entwickelt, theils aus historischen Spuren theils aus denkbaren Muthmaßungen zu diesem Zweck folgende Combinationen.

Die Verkäufer des Opferviehs und die Wechsler, welche sich bey dem Tempel zu Jerusalem, das Geschäft machten, gegen gemeine Münze das schwerere, zu Bezahlung der Tempelsteuer nöthige Geld den Festbesuchern zu überlassen und damit zu agiotieren, mögen, wie der Vf. vermuthet, gewöhnlich einen Platz *aufser* dem Tempel gehabt haben. Nur am frequentesten Feste des Passa zogen sie sich, denkt er, näher herbey und schlichen sich in den *Heidenvorhof* des Tempels mit ihrer Krämerey und Mäclerey so ein, daß, wenn wirklich Heiden und Profelyten diesen, schon von Salomo 1 Kön. 8, 41—43 ihrer Andacht gewidmeten, Platz benutzen wollten, sie auf die anstößigste Art in der Nähe des blöckenden und brüllenden Opferviehes und der geräuschvollen Wechslerische sich aufhalten und sehen mußten; daß man sie und ihre Annäherung zu Jehova nicht achte. Jesus, der sich auch aus den *Heidenprofelyten* als Messias eine Herde erwarbe (Joh. 10, 16) und gleich als in einer entlegeneren Provinz seines Reichs auch unter ihnen zu regieren übernehmen wollte (Luk. 19, 12, 15), war mit Recht über dieses öffentliche Zurückgehen derselben im Eifer, und wollte laut mißbilligen, daß das für alle Völker zur Anbetung bestimmte Gotteshaus durch Schachern und Wuchern entehrt und seiner wohlthätigen Zwecke beraubt werde. Der Wink, welcher bey Mark. 11, 17 in den Worten: mein Haus soll ein Bethaus heißen für alle Völker, liegt, ist für diese Vermuthung der Absicht Jesu allerdings merkwürdig. Daß der allgemei-

nere Ausdruck *Tempel* in diesen Stellen von den Vorhöfen (ob aber gerade vom *Heidenvorhof*?) zu verstehen sey, hat vornämlich Surenhuis in *βιβλ. κατηχητ.* S. 260 gezeigt. Auf alle Fälle muß gerade am Osterfest jener Vieh- und Wechselhandel am größten und also auch am meisten störend gewesen seyn. — Jesus nun peitscht das Vieh weg, stößt die Wechslerische um und handelt dabey — freylich nicht nach dem, was eine abendländische Polizey gestatten würde, wohl aber nach der Freyheit, welche nach den Begriffen der Juden ein Prophet (und ein Zelote bey offenbaren Verletzungen gottesdienstlicher Anstalten) sich herausnehmen durfte, seinen entflammten Eifer nicht bloß mit Worten, sondern auch durch (symbolische) Handlungen und ein rasches Durchgreifen zu äußern. — Er that dieses an den *beiden* Passafesten, welche er ganz zu Jerusalem abrichtete. Vom zweyten Passafest nämlich sucht der Vf. zu zeigen, daß es nicht ganz zu Jerusalem zugebracht und also diesmal jenes ärgerliche Eindringen der Viehkäufer in den Heidenvorhof dort nicht selbst angetroffen habe. Joh. 6, 4. Gemildert wird das Verfahren, wenn man Joh. 2, 15 das *κατος* mit Hn. Gr. auf die Thiere „Schaafe sowohl als Ochsen“ einschränkt, die Verkäufer und Wechsler aber bloß durch das Illoische in dem Anblick und der Handlungsweise des Eifernden weggeschreckt denkt. Auch wird, wie den Rec. dünkt, das Ganze zusammenhängender, wenn man den 38. Vers nicht als eine Frage: wo durch sich Jesus zu diesem Betragen legitimire? versteht, sondern übersetzt: Was willst du uns dadurch andeuten, daß es dieses thust? Jesus antwortete: er wolle ihnen andeuten, daß wenn sie nur wollten, ihre jetzige Tempelverfassung in kurzer aufgehoben und etwas besseres an deren Stelle gesetzt werden könnte. *τι σπουδιον δεχόμενοι ἡμῶν, ἐν τῷ ναῷ ποιεῖς, quid indicas nobis sic agendo? i. e. quid indicas nobis hoc actu?* — W. die Juden ihren Zeloten zugestanden, ist bekannt. Auf dieses Zelotenrecht wird die Handlung Joh. 2, 17 ausdrücklich bezogen.

Sollte der Vf., dessen Forschbegierde Lob verdient, ähnliche Arbeiten unternehmen, so würden sie durch eine kurzer gefasste Darstellung in jeder Rücksicht gewinnen.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 12. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OLDENBURG: *Blätter vermischten Inhalts.* Zweyter Band. 560 S. Dritter Band. 532 S. Vierter Band. 544 S. Fünfter Band. 543 S. Sechster Band. 598. S. von 1788 bis 1797.

Des ersten Bandes dieser periodischen Schrift ist Erwähnung geschehn A. L. Z. 1788 Nr. 311<sup>a</sup>. Da sie jetzt ihr Ende erreicht hat, können wir uns nicht enthalten, des vielen Guten und Angenehmen, welches sie in einem Zeitraume von zehn Jahren zunächst der Provinz, für welche sie bestimmt war, mitgetheilt hat, vor dem größern Publicum, weitere Meldung zu thun, zumal da man wenige Aufsätze finden wird, die so provinciell wären, daß sie nicht den deutschen Patrioten und den Liebhaber unterhalten-der Lectüre anziehen könnten.

Unter den Beyträgen, welche ein allgemeineres Interesse bezwecken, sind verschiedene von ausgezeichnetem Gehalt. Selten, und man dürfte vielleicht behaupten, bisher noch gar nicht ist eine Lehre der neuern Philosophie mit so ächter Popularität und in einem so natürlichen Dialog, wie in dem *Gespräch über Sittlichkeit und Pflicht* (5. B. 4. H.) vorgetragen worden. — Leichte Sprache und eine angenehme Lebhaftigkeit befeelen den Vorschlag in dem Aufsatz *der Gänsekopf* B. 3. S. 237. eben so sehr als die treffende Satire auf die Sitte guter und böser Seelen vorzüglich in kleinen Städten, uns alles zu erzählen, was sie unter dem Geschwätze der Menschen über uns vernommen haben. Unter den Menschen leben lernen, heißt, sich vor den Menschen hüten lernen, lehrt Hr. Müller in seinem *Emmerich*, der überhaupt so manches lehrt, durch dessen Ausübung unbefangener Frohsinn und Adel der Seele leicht verloren gehn könnten. Allein der Vf. dieses Aufsatzes liefs sich von ihm bethören, wiewohl er lange des Helden Epikurs Verfahren beobachtet und, wenn ihm jemand etwas Böses hinterbrachte, so ein andrer von ihm gesagt haben sollte, geantwortet hatte: „lieber Freund, der Mann kennt meine Fehler bey weitem nicht alle; sonst hätte er mehr Böses von mir gesagt.“ Nur quälte es ihn, daß er doch so manches von Sagen und Urtheilen über ihn nicht erfuhr; er zog deshalb die Geschichte zu Rathe. „Noch sieht der Reisende bey Ortygia, die große, in Gestalt eines menschlichen Ohrs gehauene Felsengrotte, welche so angelegt war, daß jeder darin entstehende, auch leiseste, Schall sich an einem gewissen Orte, wie in einem Brennpunkte vereinigte. Dieser Ort hieß das Trom-

melfell, und demselben gerade gegenüber hatte Dionys eine Höle bauen lassen, die an ein kleines Zimmer stieß. Zu diesem heimlichen Zimmer wußte der König allein den Zugang, und durchaus unbekannt war's also, daß und wann Dionys sich an der Grotte befände. Die Grotte, hieß es, sey zum Vergnügen des Publicums angelegt. Auch richtete es der dienstfertige Hofmarschall leicht in's Werk, daß hier Klubb und Assebleen gehalten wurden. Da erschien nun der sicilianische Adel und Unadel in buntem Gemische. Hatte dann der wohlthätige syrakuser Wein den Unterschied der Stände wunderbar verschwemmet und der erfroheten Gesellschaft den Mund geöffnet, so ergofs sich das Gespräch frey über tausend Reichs- und Stadtneuigkeiten. Hier kanngießerte man über politische Gegenstände und meynete, der letzte Frieden mit Karthago hätte wohl unter ehrenvolleren Bedingungen für Sicilien geschlossen werden können. Dort ärgerte man sich darüber, daß der König Sophistenschwärme in's Land rufe und seinen Plato wegschicke. Hier wurden die Liebesangelegenheiten Seiner Majestät gemustert. Laidlons Blicke, sagte man laut, regierten jetzt das Land. Dort kritisirte man, o weh! des Königs Verse, und der Dichter Philoxen las das letzte Stück der atheniensischen Literaturzeitung vor, wo dem gekrönten Versemann ohne Barmherzigkeit der Strab gebrochen war. — Bald lernte Dionys seine Feinde kennen und entfernte sie. Besonders vergab er es nie dem bösen Philoxen, daß er die Literaturzeitung las. Freylich war die Folge, daß Dionys — allein blieb. Aber Dionys war auch ein König, und ein Tyrann dazu. Ich, so rief ich, als ich's las, ich möchte wohl, daß unser ganzes Städtchen ein solches Ohr wäre. Welche Wollust, an dem Trommelfelle, als dem Brennpunkte des Stadtgeredes zu sitzen und unaufhörlich zu horchen!“ Die Löwenköpfe des Palastes von St. Marco zu Venedig bringen den Vf. auf den Vorschlag, daß der bedeutende Gänsekopf an irgend einem öffentlichen Orte des Städtchens besetzt würde, und so durch die berühmte Schnatteröffnung alles, was ein jeder von jedem hörte, freundlich aufnähme. An einer reichen Zettelausbeute wäre nicht zu zweifeln.

Eine originelle Laune, welche sehr nützliche Lehren nicht ohne Wärme des Herzens und mit überzeugenden Gründen so lachend giebt, daß man sich schämt, ihnen nicht längst nachgekommen zu seyn, herrscht in den Aufsätzen *Hoffnung* B. 2. S. 349. *über Krankenbesuche*, B. 3. S. 1. *wann ist's am besten sein Testament zu machen?* S. 81. Vorzüglich der zweyte über das lästige und für die Wiederherstellung

lung des Kranken nachtheilige, welches überhäufte Besuche mit sich führen, ist reich an lebendiger Schilderung. „Ich lag kürzlich eingepackt in Schafwolle, in der Lage des berühmten Reisenden *Lemuel Gulliver*, wie ihn die Herren in Lilliput an den Erdboden gefesselt hatten, kein Glied des Leibes und kein Ohr am Kopf regend; als mein Schlafzimmer von acht Schuhen im Gevierte auf einmal mit einem Halbdutzend theilnehmender Besucher angefüllt war. Wie viel Raum auf einen jeden fiel, würde ich bald ausrechnen können, wenn ich genau die Masse meiner eigenen Lage wüßte.“ In die Krankstube versetzt hört man nun das vielfache Geschwätze, welches sich von Zunge zu Zunge ergießt, vorzüglich die Rathschläge über den Kranken. Wunderbare Träume, welche bey diesem die Wirkung dieses Gefäßes waren, führen folgende Anekdoten herbey. „Ich hatte auf der Universität einen liebenwürdigen Freund; (denn ich bin auch gewesen, wo allein ächte Weisheit zu Kauf ist, und wer es nicht glauben will, dem kann ich es mit meiner Matrikel beweisen, eine Art des Beweises, die so untrüglich, als bisweilen die einzige ist, welche man liefern kann! — solche Züge verdienen keinen Platz in einem solchen Aufsatz.) Dieser mein Freund lag an einer Brustkrankheit tödtlich danieder. Der Mann lebet noch in Hollstein, und wenn ihm dieser Aufsatz zu Gesicht kommen sollte: so wird er die Güte haben, mir die Wahrheit der Geschichte öffentlich zu bezeugen. Ich neß drey andern Bekannten leisteten ihm Gesellschaft, und brachten ihn mit der gewöhnlichen frohen Laune und einem Dutzend Pfeiffen Toback in einen Zustand der Ruhe, welche der herzukommende Arzt für die ewige Ruhe auszugeben geneigt schien. Weil unser Kranker anfangs sehr unruhig war, und viel hustete, so sorgten wir dafür, daß nicht ein Lüftchen durch eine Ritze der Thüre oder Fenster zu ihm dringen konnte, und heizten den Ofen, daß er glühete. Der Medicus riß die Fenster auf, warf die Tabackspfeifen zur Erde, und ließ das Feuer aus dem Ofen nehmen. Die Brust des Kranken fing an sich zu heben; er hustete und senfzete laut: ach und o. Nun, mein Herr, waren die ersten Worte des Arztes, danken Sie Gott, daß Ihnen durch meine Anordnung, durch die wohlthätige Luft, das Leben gefristet wird. Mein Freund dankte ihm keinesweges, daß er ihn aus einer Empfindung der Seligen gebracht hatte, und zürnete gar heftig. Denn er habe im Traum eine Art Kanaker geraucht, dergleichen auf dieser Welt nicht zu finden sey.“

Eben so lehrreich, als die Laune in diesen Aufsätzen, wird der leise Anstrich von Satire, durch welchen sich einige andre auszeichnen, z. B. über häusliche Glückseligkeit. B. 3. S. 55 und 155. unparteyische Prüfung einiger Volksmeynungen, welche von etlichen für Aberglauben gehalten werden. B. 2. S. 321. Wenn der Vf. des *Gänsekopfes* in seinem Witze mehr Erfindung, der Urheber der oben angeführten Aufsätze mehr Talent verrieth, charakteristische Züge aus dem Leben aufzugreifen: so haben die kaum

genannten dagegen eine unbeschreibliche Einfalt und das überraschende des Natyen. Diese Mannichfaltigkeit der Satire ist kein unbedeutender Vorzug dieser periodischen Schrift, welche dennoch nie gegen die Güte des Herzens gefehlt hat. Man könnte, mit so leiser Berührung der Localität, wie hier geschehen ist, ein satirisches Blatt schreiben, welches von entschiedenem Nutzen für eine bestimmte Gegend wäre, und doch dem ganzen deutschen Publicum angehörte. Die Thorheiten der Deutschen sind sich fast zu allen Oertern einander gleich, sobald man nicht vergißt, innerhalb welches Standes man sich gerade befindet. Bey andern Völkern sind die Stände durch die Verfassungen gleichfalls geschieden; bey keinem so durch Annahmen der Thorheit, wie bey uns. Dazu kommt noch, daß ein großer Theil unsrer Nothheiten aus der Nachahmung andrer Nationen fließet; mit herrschender Gewalt geht diese über das ganze Volk.

Um diesem Reichthume der Lehre durch Scherz und Satire in dieser periodischen Schrift keinen Reiz der Mannichfaltigkeit abgehn zu lassen, verschafft der Hr. Hofmedicus *Gramberg* im fünften Heft des fünften Bandes dem Leser eine befriedigende Kenntniß von dem berühmten Gedichte, *Rollenhagens Froschmäuser*. Die literarischen Notizen werden dem Literator sich durch den Fleiß, womit sie gesammelt sind, eben so sehr empfehlen, als die Darstellung des Inhalts dieses vortrefflichen Gedichts und die kluge Mittheilung der schönsten Stellen einem jeden, welcher diese Blätter in die Hand nimmt, willkommen seyn müssen. Solche hohe Einfalt und deutsche Kraft in Sprache, Scherz und tadelnder Lehre wird dem gemeinen Mann, für welchen solche Provincialblätter vorzüglich mit bestimmt werden, durch Mark und Gebein dringen. Vielleicht war es nie mehr Bedürfnis, als gerade jetzt, solche alte Gedichte, wie dieser *Froschmäuser* ist, zur möglichsten Wirkung auf alle Classen unsrer Nation zu verhelfen. Es herrscht in ihnen ein deutscher Stolz, der mit Ehrfurcht erfüllt; in wenigen Zeilen rufen sie oft zur Selbstständigkeit auf, lehren den Deutschen, was ihm ziemt.

Indem sich nun bewegt das Land,

Zittert als ein' baufällig Wand,

Wenn große Donnerwetter aufstehen;

Oder Lastwag'n vorübergehen. S. 338.

Unsre beiden popularsten Dichter, *Gothe* und *Bürger*, haben sich deshalb an diesen alten Quellen unsers Nationalismus mit Freude gestärkt. Daß der letzte gesonnen war, den *Froschmäuser* von neuem in das Publicum einzuführen, erfahren wir durch den gegenwärtigen reichhaltigen Aufsatz. „Wie wär' es, sagt er in einem Brief an den Vf. desselben, wenn man mit dem Werke wie mit alten Treffen verführe, und es rein ausbrennte? Das würde gleichsam eine Art von Uebersetzung aus der alten fehlerhaften unvollkommenen Sprache in eine neue richtigere und voll-

kommen



kommere seyn. Geist und Inhalt aber blieben, so viel als möglich, unverändert.“ Eine Probe seiner Bearbeitung dieses Gedichts ist hier gleichfalls geliefert. Nach ihr zu urtheilen, wäre durch eine solche Umarbeitung zu viel und zu wenig geschehn. Von Rollenhagens Manier und Geist wäre zu viel vermischet worden, als das man, um sie kennen zu lernen, nicht zur alten Quelle hätte zurückkehren müssen; und es wäre ihm nicht genug genommen, um ihn dem gegenwärtigen Geschmack ganz angemessen zu machen. Was für einen solchen Zweck, bey Werken der Art geschehen muß, hat Göthe in seinem *Reineke der Fuchs*, meisterhaft gezeigt.

Es ließe sich erwarten, daß in diesen Blättern vermischten Inhalts oft die Rede von der Erziehung seyn werde. Im Allgemeinen läßt sich über die verschiedenen Aufsätze, in welchen hier dieser Gegenstand, über den man sich nie aussprechen wird, berührt worden ist, nichts besseres sagen, als folgende Worte aus einem derselben: „über Erziehung zu schreiben ist schwer. Die allgemeinen Grundregeln derselben sind jedem bekannt; man kann also nicht viel neues darüber sagen, wie doch mancher verlangt. Indessen sehe ich doch gern, daß oft davon geschrieben wird. Mancher hält die wichtigsten Dinge für unbedeutend. Wenn er aber sieht, daß bald dieser, bald jener ernsthaft darüber nachdenkt: so wird er an Ende selbst aufmerksam.“ Die Abhandlung, aus welcher diese Worte genommen sind, *Alley aus den Papieren des Magisters P. \* \* \* besonders über Unterricht und Erziehung* B. 2. S. 95. ist mit großer Deutlichkeit geschrieben, wie einige andre. Zwey Aufsätze vom Hn. Pastor Langreuter: *Soll ich am Geburtstage meiner Tochter einen Kinderball geben?* B. 3. S. 34r. *Noch etwas über Kinderbälle?* S. 425. haben so viel Anspruchslosigkeit und verrathen so viel Wärme des Vfs. bey heilem Verstande, so viel Glauben an die Güte der menschlichen Natur bey so viel Kunde von derselben, daß eine Mutter sich schnell ein mütterliches Herz abspreche, wenn das Lesen derselben keinen wohlthätigen Eindruck auf sie macht. Wortreicher und weniger anspruchslos redet Hr. Prof. Ricklefs über die *Verbindung der Privaterziehung mit der öffentlichen.* B. 6. S. 81., wiewohl er richtig bestimmt hat, was man von dem Unterricht auf einem gutgeordneten Gymnasium für die Bildung der Junglinge erwarten dürfe; und daß die vornehmste Ursache, warum die Erwartung so häufig nicht erfüllt werde, in dem Mangel eines Zusammenhangs der Privaterziehung mit der öffentlichen liegt. Da der Vf. ohne Anspielungen und ohne Bitterkeit spricht: so ist folgende Stelle wirklich auffallend: „sollte sogar jemand Feindschaft deshalb auf mich werfen, nun! so möge er es — wenn er kann. Mich tröstet leicht das Bewußtseyn, etwas gesagt zu haben, das dem Staate und der Menschheit heilsam ist, und setzt mich über die Unannehmlichkeiten hinweg, die mir etwa aus einem Grothe erwachen könnten, den ich gewiß nicht verdiene.“ In dem Aufsatz: *etwas über weibliche Erziehung.* B. 4. S. 449. sind einige helle Blicke auf die

Culturgeschichte der Deutschen geworfen, um zu beleuchten, in wiefern Bildung des weiblichen Geschlechts in den verschiedenen Zeitaltern möglich war. Zwey Aufsätze, welche vorzüglich in Hinsicht auf die Erziehung der Landjugend und die Bildung ihrer Lehrer geschrieben sind: *ein Vorschlag zur bessern Einrichtung der niedern, insonderheit der Landschulen.* B. 3. S. 353. vom Pastor Kuhlmann zu Osterburg; und *über Schulmeisterseminare, vorzüglich in Rücksicht auf Oldenburg.* B. 5. S. 148. vom Pastor Kuhlmann in Wardeburg, sind von denkenden Köpfen abgefaßt, welche ohne Umschweif den Gegenstand selbst berühren, und schon durch die Art des Vortrags verrathen, wie sehr sie geschickt sind, zur Ausführung ihres Vorschläge sehr thätig mitzuwirken.

Zu den vorzüglichsten Stücken dieses Journals gehören die Denkmale, welche verdienstvollen, auch im übrigen Deutschland bekannten, Oldenburgern geweiht sind. Rea. konnte bey dem Anblick derselben sich des Wunsches nicht enthalten, daß in allen Gegenden unsers Vaterlandes der Ruhm verehrter Männer, so wie es hier geschehn ist, den folgenden Geschlechtern überliefert würde. Nicht zu gedenken, wie viel Aufklärung über Deutschland aus einer solchen Sitte für den Historiker und Statistiker entspringen könnte; nicht zu erinnern, wie der Nachwelt es dadurch viel eher möglich würde, der allgemeinen Geschichte unsers Vaterlandes einige Vollkommenheit zu geben: wer wollte auf einem solchen Gottesacker voll deutscher geweihter Gräbner nicht mit Rührung verweilen? wie wollte der Deutsche im Süden sich hier nicht des nördlichen Bruders freuen? Durch den *Nekrolog von Schlichtegroll* ist ein Anfang der Art gemacht. Allein, wenn derselbe nicht zu einiger Vollendung gelangen kann, ohne eine lebhaftere Unterstützung aus allen Gegenden, so ist wiederum der nachtheilige Umstand, daß eine Schrift der Art nicht das Andenken verdienstvoller Männer in dem Kreise, wo sie wirkten, so verbreiten kann, als durch periodische Blätter geschehen würde, die ihre bestimmte Provinz hätten. Auch verdient so mancher ein Denkmal, der sich auch nicht den geringsten auswärtigen Namen erwarb. Eine Sammlung der Denkschnitten auf verehrte Männer aus Provinzialblättern, deren sich alle Gegenden erfreuten, müßte dann ein begeisterndes Nationalwerk werden. Aus dieser Zeitschrift hat *Schlichtegrolls* Nekrolog die Blätter aufgenommen, welche Hr. v. Haalem seinem Freunde *Widersprecher* mit gerührtem Herzen widmete. Ein edler Sinn, welcher sich auch durch die zärtlichste Freundschaft in seinem Urtheile nicht wird bestechen lassen, spricht so vernnehmbar aus ihnen, daß ein Dritter in das Lob dessen, welchem das Denkmal geweiht ist, so einstimmen wird: er war ein Freund des Urhebers dieses Denkmals. Mit einem bewundernswürdigen Fleiß in Zusammenfassung literarischer Notizen hat Hr. Hofmedicus Gramberg die Lebensgeschichte des gräflich-oldenburgischen Leibarztes, *Anton Günther Billich* geschrieben. B. 6. S. 429. 465. Dieser gelehrte Freund Conrings und



und geachtete medicinische Schriftsteller verdiente freylich ein Denkmal, an welchem literarische Gelehrsamkeit sichtbar war; doch möchte man fast behaupten, daß der Aufwand derselben hier zu groß sey, wenn nicht in den Anmerkungen sich so manches fände, worüber sich nicht nur der Forscher in der medicinischen Literaturhistorie freuen wird, sondern welches durch Erscheinungen unsrer Tage besonders unterhaltend ist. So heist es in einer Anmerkung über das System des Anführers der Methodiker, *Theßalus* von Tralles in Lydien: „das System des Schotten, *Broune*, von Sthenie und Asthenie, indirecter und directer Schwäche, Incitabilität u. f. w., welches in unsern Tagen so viel Aufsehen gemacht, und so viele Anhänger und Vertheidiger, auch Gegner, gefunden hat, scheint in vieler Hinsicht von jenem Theßalischen Geist umweht, und vielleicht aus ihm geschöpft zu seyn.“ S. 477. 78. Von demselben Vf. ist der Versuch einer Biographie über *Johan Michael Herbart* B. 2. S. 373., ein glückliches Bemühen, den Werth dieses herrlichen Mannes von allen Seiten darzustellen. *Herbart* war Rector der oldenburgischen Schule von 1734 — 68, ein Mann, welcher nur durch kleinere Schriften seinem Zeitalter bekannt wurde, aber mit den großen Schriftstellern dieser herrlichen Epoche unsrer Literatur enthusiastisch fortging, und in der Denkart seines Kreises selbst Epoche machte. „Er war, heist es S. 394., ein heller Kopf, ein Selbstdenker, der Wahrheit suchte und annahm, wo er sie fand, aber nie anderer Meynungen nachbetete. Mit guter Beurtheilung verband er Geschmack und Witz. Er ging mit der Zeit fort, und war einer der ersten, der in dem ehemals berühmten *Gottsched* zwar den guten Sprachforscher, aber auch den geschmacklosen Mann erkannte, und sich hingegen für die bessern Schriftsteller erklärte. *Klopstock* fand, seit der ersten Erscheinung seines Messias, in ihm einen großen Bewunderer, und warmen Vertheidiger; mit Entzücken pries und las er ihn seinen Freunden.“ Mit einem ähnlichen literarischen Fleisse, wie in den kaum angeführten Biographien, und mit Kritik hat *L. W. C. von Halem* Nachrichten über *Johann Lys* B. 5. S. 500. geliefert. Oldenburg war der Geburtsort dieses berühmten Künstlers, eines Malers aus der niederländischen Schule. Der Vf. rückt zuerst die Notizen aus *Sandart* und *Houbraken* ganz ein, fügt dann die Zusätze und Abweichungen ihrer Nachfolger hinzu, ferner was sich über die von *Johann Lys* vorkommende Gemälde auffinden liess, und giebt zuletzt ein Verzeichniß der nach seinen Gemälden verfertigten Kupferstiche. In einer Anmerkung zu diesem Aufsatze sagt der Vf., welcher die Aufsicht über die Bi-

bliothek hat, die der Herzog von Oldenburg von den Erben des sel. *Brandes* in Hannover kaufte, in seinem Bibliothekarseifer folgendes: „Kenner (denn von denen, die eine solche Bibliothek noch nicht von dem *Romannenmiffhaufen des Bücherverleihers* zu unterscheiden wissen, ist hier nicht die Rede) Kenner werden aus dieser einzigen Probe \*) schon auf den hohen Werth der ganzen Sammlung schliessen können, womit Se. Herzogl. Durchlaucht unsere Stadt beglückt haben, und zu der den hiesigen Literatoren der freye Zutritt vergönnt worden ist.“

Unter den naturhistorischen und medicinischen Abhandlungen sind verschiedene, welche ohne Zweifel auch für den Kenner der Wissenschaften, welchen sie angehören, Werth haben, so wie sie ungleichbar für das Publicum, welchem sie zunächst geweiht wurden, von ausgezeichnetem Nutzen sind. Von dem Hn. Hofmedicus *Gramberg*, der überhaupt für dieses patriotische Institut besonders thätig gewesen ist, findet man (außer einer Abhandlung: Warnungen vor dem Gebrauche des Arseniks im 5ten B.) einen Aufsatz über *Hauscuren und Hausmittel in hiesigen Gegenden*, welche in sechs Fortsetzungen sich durch drey Bände dieser Blätter erstreckt, und nur von einem Arzte geschrieben werden konnte, der lange und reiche Erfahrungen über diesen Gegenstand gemacht hatte. Im zweyten Bande ist ein *Versuch über die Feldmäuse und Mittel dagegen*, vom Hn. Advocat *Erdmann*, voll Urtheil und fleissiger Belesenheit. Zwey Aufsätze eines scharfsinnigen Physikers, des Leibarztes *Hellwig* sind reichhaltig und gedrängt: vom kalten Bade B. 2. S. 181. Vom *Bley und dessen giftigen Eigenschaften* B. 6. S. 113. Ueberaus verständlich geschrieben, und um so belehrender dünkt uns der *Versuch einer Naturlehre fürs Haus und fürs gemeine Leben*, vom Hn. Prinzeninstructor *Kruse* B. 6. S. 177 und 516. Dieser handelt über Wärme und Kälte.

(Der Beschluß folgt.)

WIEN, b. Hörling: *Leitfaden der in den K. K. Erbländen vorgeschriebenen deutschen Vorlesungen über die Pastoraltheologie*. Herausgegeben von Franz *Giftschütz*. 3te verbesserte Aufl. 1796. 466 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1785 Nr. 221.)

LEIPZIG, b. Reinicke u. Hinrichs: *Vom Ursprunge des Gregoriusfestes*. Eine Schulschrift von M. S. T. *Mücke*. Neue Aufl. 1797. 36 S. 8. (3 gr.) (S. Rec. d. A. L. Z. 1793. Nr. 200.)

\*) Dies bezieht sich darauf, daß alle in dem Werk *Idée generale d'une collection complete d'estampes* in der ersten Classe aufgeführten, zum Theil sehr kostbaren und sehr seltenen Gallerien, Cabinette und Sammlungen sich sämmtlich, und viele darunter in den ersten und schönsten Abdrücken in der oldenburgischen Bibliothek befinden.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 13. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OLDENBURG: *Blätter vermischten Inhalts* etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**H**istorische und statistische Aufsätze jeder Art über die Gegend, welche die eigentliche Sphäre dieser periodischen Schrift waren, schmücken diese Blätter schon durch die Namen ihrer Urheber, die auf manche Weise der gelehrten Welt bekannt geworden sind. Z. B. v. Oeder, v. Halen, Möser, Gramberg, Mutzenbecher, Wiarda. Die bekannte Geschichte Oldenburgs durch v. Halen verdankt ihren Ursprung diesen Blättern. Eben derselbe hat in der Beschreibung seiner kleinen Reisen in der dortigen Gegend. B. 5. S. 129. B. 6. S. 409. 496. eine angenehme Gabe seines Talents in leichter Unterhaltung geschenkt. Da diese periodische Schrift nie durch den Buchhandel in das grössere Publicum gekommen ist, würden wir es uns nicht verzeihn, folgendes nicht ausgehoben zu haben (der Reisende unterhielt sich mit seinen Begleiterinnen über die 700jährige Fabel vom oldenburgischen Horn): S. 132. „in diesem Augenblick hielt unser Fuhrmann bey dem Sandkrug an. Wir traten in die Hütte, und ich fragte die Wirthinn, ob sie nicht einen Dreyfuss habe und eine Lampe? Sie gab mir beides. Von wem hat sie das bekommen, gute Frau? — Van een oolt Mann, he heet Glein, he schall wijs Verse maken. — Sehen Sie, da meine Damen, sagte ich, den Ursprung einer Fabel, über deren Deutung nach 700 Jahren die Gelehrten sich den Kopf zerbrechen, und, wie gewöhnlich, tausend alberne Hypothesen bilden werden. Vor wenigen Jahren kam nämlich der alte Dichter Glein, dessen Kriegslieder, wie ich hoffe, nach 700 Jahren noch werden gelesen werden, in den Sandkrug und foderte einen Dreyfuss, um den Kessel mit Wasser zum Kochen darauf zu setzen. Wir haben keinen Dreyfuss, war die Antwort. Reich mir dann den Blasebalg, damit ich das Feuer anflamme. — Wir haben keinen Blasebalg. — Gebt mir ein Lämpchen, damit ich — Herr! unterbrach ihn der Wirth, wir haben kein andres Lämpchen, als was dort unterm Boden hängt, und was Sie wohl nicht anrühren wollen. — Armeseliges Volk! seufzte der Barde, und zog seine Straffe. Nach wenigen Wochen kam er denselbigen Weg zurück, und brachte den Leuten einen Dreyfuss, einen Blasebalg und eine Lampe zum Geschenk. Der Spass des alten Mannes ward bekannt. Reisende fragten in der Folge den

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Wirth nach den geschenkten Sachen, und dieser zeigte sie wie jetzt vor, mit der Bemerkung, dass sie von einem Dichter herrührten. Dies wird den Wirth bewegen, solche Stücke als Heiligthümer zu bewahren. Der Blasebalg wird vergehen, vielleicht auch die Lampe; aber der Dreyfuss erhält sich, und die Jahrhunderte werden eine Fabel darüber ausgießen.“ Von einer andern Hand findet man in diesen Reisebriefen einen interessanten Aufsatz über ein mechanisches Genie im Oldenburgischen, den Künstler Uhlhorn zu Bockhorn, der sich ganz selbst bildete. Wir würden ihn hier mittheilen, wenn er nicht zu viel Raum einnähme, und jede Nachricht in ihm nicht zu merkwürdig wäre, als dass man einen Auszug davon machen dürfte.

Beyträge zur Geschichte der oldenburgischen Rechte hat der verstorbene Widersprecher geliefert. Der Versuch einer Geschichte aller bey uns vorkommenden Arten der Gütergemeinschaft. B. 2. S. 261. 509. Die Abhandlung über die Absündung von geschlossenen Stellen und über das Erbrecht der Kinder. B. 4. S. 273. sind wichtige Aufsätze für das deutsche Privatrecht und den gelehrten Forscher, zu welchen die Abhandlung eines Ungenannten über Absündung von geschlossenen Stellen und Erbrecht der Kinder nach Verschiedenheit des Vermögens B. 5. S. 25. als ein trefflicher Nachtrag eines hellen Kopfs und kundigen Mannes hinzugefügt werden muss.

Von der weitem Kritik dieser reichhaltigen Blätter durch die Besorgniss zurückgehalten, zu weitläufig zu seyn, wollen wir nur noch folgende drey Beyträge zu denselben anführen: Lebensweisheit aus den Griechen und Römern, vom Prof. Ricklefs. B. 5. S. 434. Die Hölen zu Muggendorf im Bayreuthen, beschrieben vom Advocat Gramberg. B. 5. S. 487. Eine Rede über die allgemeinsten Ursachen, welche in Staaten den Wachsthum und den Verfall der Moralität bewirken, vom Hn. Herbart. B. 6. S. 60. In jener Beschreibung merkwürdiger Hölen wird man Züge einer lebhaften Phantasie und ein glückliches Talent zu Schilderungen mit eben dem Vergnügen wahrnehmen, wie den denkenden Kopf und die lichtvollen Ideen in dieser Rede, und wird wünschen, dass jene durch einen Ausdruck, der über den Gedanken erhaben ist, und diese durch ein zu grosses Ceremoniel, womit die Ideen eingeführt werden, nicht bisweilen das Vergnügen stören, welches sie gewähren.

In Verbindung mit diesen Blättern vermischten Inhalts muss folgende Schrift angezeigt werden.

N n n a

Ge-

Gedruckt auf Kosten der Butjadinger: *Vertheidigung der Butjadinger gegen einen in die oldenburgischen Blätter vermischten Inhalts eingerückten Aufsatz von Gerhard Anton Ibden, Prediger zu Blexen an der Weser in Butjadingen, auf Verlangen seiner Landsleute. 1796. 140 S. 8.*

Der verstorbene Etatsrath: *Hunrichs* in Oldenburg, bekannt durch seine praktische Anleitung zum Deich-, Siehl- und Schlingengraben und durch Anmerkungen zu dem oldenburgischen Deichbuche von *Münich*, hatte zu einer Zeit, wo ein beträchtlicher Theil des Herzogthums Oldenburg, das Butjadingerland, in den schrecklichsten Verfall gerathen war, sich bemüht, die Ursachen desselben und Mittel aufzufinden, wodurch ihm abgeholfen werden könnte. Ein Aufsatz von ihm, welcher daher entstand, ward von den Herausgebern der Blätter vermischten Inhalts in das zweyte Heft des sechsten Bandes eingerückt. Der Vf. glaubte sich durch die Geschichte der Butjadinger berechtigt anzunehmen, daß ihr ursprünglicher Charakter, ein gewisser Nationalstolz mit Arbeitsamkeit und Sparsamkeit verknüpft, durch den Ueberfluß, in welchem sie späterhin leben konnten, in einen Hang zum Wohlleben und Großthum übergegangen wäre. Stolz, Faulheit und Verschwendung, der allerschlimmste Charakter eines Landwirths, hätten dann auch bey den Butjadingern das Unglück herbeygeführt, unter welchem sie erlügen. Die vorzüglichsten Mittel dagegen sind deshalb auch auf die Verbesserung des Charakters derselben berechnet.

Jeder Unbefangene, welcher hört, daß die außerordentlichsten unglücklichen Ereignisse das Volk, von welchem die Rede ist, eine Reihe von Jahren hindurch bestürmten, wird sich freylich wundern, daß der Vf. auf diese zunächst liegende Ursache eines schrecklichen Verfalls keine Rücksicht nahm; aber voll Achtung für den Scharfsinn, welcher unverkennbar in dem Aufsatz herrscht, es leicht begreiflich finden, wie man jetzt, da jenes Land sich außerordentlich erholt hat, und sich die Sitten seiner Einwohner gebessert haben sollen, viel weniger daran denkt, den vornehmsten Grund trauriger Zeit in dem Charakter der letzten aufzusuchen. Merkwürdig sind in dieser Hinsicht zwey Aufsätze, zur Vertheidigung der Butjadinger geschrieben: B. 6. S. 197. und 273. Besonders ist der letzte reich an guten Bemerkungen. Dagegen wird es zu den sonderbarsten Erscheinungen in der Schriftstellerwelt gerechnet werden, daß die Herausgeber der Blätter vermischten Inhalts, weil sie das Urtheil eines verstorbenen patriotischen Mannes bekannt machten, mit einer Schrift, wie die gegenwärtige ist, angegriffen, oder vielmehr heftig bedroht werden konnten. Dem Vf. ward das Geschäft aufgetragen, sein Vaterland zu vertheidigen, und die gegen seine Landesleute vorgebrachte Beschuldigungen in ihren Blößen darzustellen. Er wagt gethätige Zweifel über die Aechtheit der Handschrift, aus welcher der Aufsatz abgedruckt ist; er vermuthet, daß die Publication desselben aus bösem Absichten

veranfaßt worden sey, wegen eines Planes zum Verderben des guten Volks der Butjadinger. „Wenn *Hunrichs* wirklich der Verfasser eines solchen Aufsatzes gewesen seyn sollte: so müßte er sich nothwendig ein gar zu fürchterliches Gewebe von Bosheit denken, worin selbst dieser Mann soht verflochten gewesen seyn.“ Er bedient sich sogar einmal folgender Worte: „seine gutmüthigen Landsleute hegen den Verdacht, als wenn bey der Herausgabe die Absicht gewesen sey, das durch traurige Schicksale von seinem Wohlstande herabgesunkene Völkchen denen verlast zu machen, die zu seinem Wiederaufkommen allein etwas beytragen könnten, und so dem Enkräfteten, aus Muthwillen noch einen Stofs zu geben, um seinen völligen Untergang zu bewirken, oder zu beschleunigen.“ Wenn man solche beleidigende Vermuthungen und Beforgnisse ins Publicum zu bringen wagt: so vertrauet man ohne Zweifel auf die Milde einer festen Regierung, unter welcher man lebt, und widerlegt sich dadurch selbst am besten.

Der Vf. mag sich über den schonenden Geist der Herausgeber freuen, welche ihn ohne Empfindlichkeit nur mit einigen treffenden Bemerkungen über sein sonderbares Beginnen strafen: B. 6. S. 294—315. Psychologisch kann man sich, da der Vf. sich selbst als einen kaltblütigen fünfzigjährigen, „nicht als einen brausenden Jünglingskopf mit grau werdenden Haaren“ schildert, und als ein Mann von Verstand und Talent selbst an einigen Stellen dieser Schrift erscheint, den Ursprung derselben wohl nicht anders erklären, als daß er begeistert von der Aufforderung, seine Landsleute zu vertheidigen, sich den Feind so giftig und furchtbar, wie nur irgend möglich, vorstellte, um desto mehr Ehre einzuhärten: Diese Spannung der Seele trug auch wohl dazu bey, daß die Schrift in einem unerträglich gespannten, gezielten Ton abgefaßt ist. Auf acht hierarchische Weise spricht der Vf. von seinem Volke; er wünscht der Mann zu seyn, der, wie der Dichter sagt, *regit dictis animos et pectora mulcet*! Hier sehn Sie, sagt er S. 20., das Resultat meiner reiflichen Ueberlegungen! Luther ging einst seinen *Elephanten* Schritt fort, ohne sich durch seines *Melauchthons* Bedenlichkeiten stören zu lassen: *Parva si licet componere magnis*, so ist hier der nämliche Fall.“ Etwas geziertes möchte wohl selten geschrieben werden als folgende Stelle: „wenn Jemand, dem ich nichts zu leide gethan, mit der Quast über dem Arm an mich losrennt, und ich, weil ich diesen Stofs nicht niederpariren kann, ihn mit der forcirten Terze wegschebe, so kann diese vielleicht dem Angreifer ins Haarwachs gehen, allein darum bleibe ich doch steter Vertheidiger, weil der Andere mich zuerst ohne Ursach angriff. Sollte dies nicht der Fall seyn bey meinen vorläufigen Bemerkungen?“ — Wir wünschen, daß dem Hn. Prediger, wenn er die forcirte Terze künftig einmal zur Vertheidigung brauchen sollte, dieselbe besser, als im gegenwärtigen Falle gelingen möge.

**RASTADT, b. Sprinzing: Rastadter Congress-Calender 1798**, mit einem Plane von der Stadt Rastadt und einer Ansicht des Schlosses. 94 S. Taschenformat. (1 fl. 12 kr.)

Dass der Friedenscongress zu Rastadt bey einiger Verlängerung, gleich dem Reichstage zu Regensburg, eine ihm eigenthümliche Staatsliteratur bekommen würde, liess sich wohl nicht anders erwarten. Das dringende Bedürfniss dieser Art war ein Congresscalender, dessen Form und Inhalt sowohl für den Gebrauch am Congressorte selbst, als auch für die allgemein gespannte Aufmerksamkeit des auswärtigen Publicums, unter den verschiedenen Hauptgesichtspunkten befriedigend sey. Das hier angezeigte Taschenbuch ist zwar ein Erstling, welcher aber bis jetzt noch die später erschienenen Versuche dieser Art sowohl an Reichhaltigkeit, als an Gemeinnützigkeit übertrifft. Eine kurze Darstellung des Inhalts wird dieses Lob rechtfertigen.

Vorau eine Zusammenstellung des vierfachen Zeitcalenders für Christen, Juden, Türken und für Franzosen. — Der erste Abschnitt ist eine Beschreibung der Stadt und der umliegenden Gegend, welche die auf dem Titelblatt angezeigten beiden Pläne auf das beste erläutern. Der Hauptcharakter der Darstellung ist Wahrhaftigkeit, entblößt von allen Charlatanerien und Uebertreibungen. So gekleidet der Vf. ganz offenerherzig, und bey nahe mit Entstellung des im Ganzen schönen Umrisses, dass die Gegend flach, sandig und sumpfig sey. Rec. findet vielmehr, dass sie malerisch gemischt und mit manchen gepriesenen Gegenden der Schweiz und von Deutschland sich vergleichen lasse. — In Ansehung der Gassenbeleuchtung wählt er mit Recht den Ausdruck, dass solche seit dem Anfange des Congresses etwas vor sich gehe. So gesteht er auch, dass das Wasser sehr schlecht sey, welches bey den häufigen Unpässlichkeiten im Gefandtschaftspersonale sich nur zu sehr bewährt. Von gleicher Aufrichtigkeit zeugt S. 8. das sonderbare Beyspiel der Intoleranz. — Die Bemerkung, S. 5, dass die türkischen Seltenheiten des Markgrafen Ludwig im Jahr 1797 vom Schlosse geblühtet worden, und dass, nach Entfernung des Hofes von Rastadt, alles darin muthlos, unthätig, düster und leer wurde, beweist die seltene Resignation eines Schriftstellers, der seine Puppe nicht bloß von der glänzenden Aussen- seite dem Publicum feil bietet. Für die feinern Berechnungen des Statistikers hebrt Rec. noch aus, dass vor 100 Jahren die Stadt ein Raub der Flammen wurde, dass sie jetzt 538 modelmäßig gebaute Häuser zählt, dass das gefandtschaftliche Personale, mit Einschluss der Livree, 510 und das der durch den Congress herbeygelockten Fremden 288 Köpfe, dass endlich die Anzahl sämtlicher Einwohner 5000 Seelen, so wie die monatliche Hausmiete etwa 20.000 Gulden beträgt. Von den Gegenden ist das Lustschloß zur Favorite, die Stadt Baden und das Murythal kurz skizzirt worden.

Der zweyte Abschnitt giebt unter dem bescheidenen Titel: *Blick auf den Friedenscongress*, eine

allgemeine Nachricht von den Friedensverhandlungen seit Buonaparte's erstem Briefe aus Klagenfurt an den Erzherzog Karl, und von S. 23. die Hauptpunkte des Inhalts der zehn ersten Sitzungen der Reichsfriedensdeputation vom 9. December 1797. bis zum 30. Januar 1798.

Der dritte Abschnitt: *Geschichte des ersten Rastadter Friedens* betitelt, ist ein deutscher Auszug aus dem französischen Werke — *Vie du Maréchal Duc de Villars, écrite par lui même, publ. par Anquetil* (nach der Ausgabe von 1784) von dem man schon im Rastadter Congressblatte, Nr. 21. 22. und 27. aus derselben Feder Bruchstücke las. Es schwindelt gewiss dem Vergleichenden, wenn er dort das Resultat der Verhandlung sich um ein Fürstenthum in Flandern für die Prinzessin Ursini, und um das Marquisat Viaduna für den Marquis de St. Croix drehen sieht, dahingegen es jetzt bey der Festsetzung der ersten Grundlage, um die Abtretung des ganzen linken Rheinflusses zu thun ist. Die Abfassung des Friedensinstruments erforderte 1714 sechs Tage, und die Vorlesung allein dreyzehn Stunden, und wie viel Zeit wird sie im Jahre 1798 erfordern?

In der vierten und fünften Numer ist eine chronologische Uebersicht der merkwürdigsten Ereignisse des Kriegs gegen Frankreich, seit dem 19. August 1793 bis zum 11. October 1797, zu Wasser und zu Lande, und sodann das Datum der Europäischen Friedensschlüsse seit dem Westphälischen, mit dem summarischen Inhalte des letzten, insbesondere auch das Tagebuch der dreyzehn Friedensschlüsse enthalten, welche seit dem 9. Februar 1795 mit der französischen Republik geschlossen worden.

Der sechste und letzte Abschnitt umfasst das Congresspersonale, so wie solches besonders bey dem Hofbuchdrucker Sprinzing nach und nach in eilf deutschen Ausgaben abgedruckt worden (vergl. A. L. Z. d. J. Nr. 65 u. 66).

Als Vf. dieses Taschenbuchs, des Congressblattes, und mehrerer anonymischer Schriften wird zu Rastadt ein Hr. Schreiber genannt, der in Baden die Aesthetik lehrte, sich aber jetzt bloß mit der Literatur beschäftigen soll.

**BASEL, b. Decker: Manuel du Congrès de Rastadt 1798**. 110 S. Taschenformat.

Schwerlich wird der Zeitgenosse in einem Handbuche des Rastadter Friedenscongresses, noch dazu in französischer Sprache, einen so umständlichen Abriss der deutschen Staatsverfassung und des deutschen Staatsrechts suchen, so wie er hier einen Hauptbestandtheil des vorliegenden Taschenbuchs auf 64 S. unter dem Titel: *precis de la Constitution germanique*, ausmacht. Die goldene Bulle und die erste Wahlcapitulation ist das entfernte Ziel, von welchem der ungenannte Vf. ausgeht, und erst von S. 58 an bezieht sich die Erzählung insbesondere auf die Reichsdeputationen. Indess ist auch dabey S. 63 die Aufzählung der königlich schwedischen Gefandtschaft in reichsständischer Qualität nicht ganz richtig, weil

solche als souveräne Botschaft (*Ambassade*) nach Rastadt kam, und nur als solche dort nicht anerkannt wurde, wegen Vorpommern sich aber gar nicht legitimirt hat. Dieses hätte S. 83. bemerkt, und das Personalverzeichniß dieser Botschaft nicht unter den Particularabgeordneten, sondern S. 108. unter die *puissances étrangères* gestellt werden sollen.

Der Vf. macht diesen *précis* im Eingange als einen Commentar zu der Liste des *Ambassadeurs, Ministres, Envoyés et Deputés, rassemblés à Rastadt*, geltend, welche die andre Hälfte des Taschenbuchs von S. 68—110. einnimmt. Allein alsdann hätte, z. B. ein Verzeichniß aller Reichsgrafen weit eher, als das Verzeichniß der Reichsstände S. 110. darin aufgenommen werden müssen, weil solche bey dem Congresse mehr Particularabgeordnete, als diese, haben. Ueberdem wäre diese Absicht weit besser durch die Auführung der Hauptpunkte über das *notorisch nächste Interesse* einer jeden Gesandtschaft bey den Friedensverhandlungen erfüllt worden. So hätte z. B. bey der Gesandtschaft der *schwäbischen Grafen-curie* das dreyfache Interesse, nämlich die observanzmäßige Besetzung der Domstifter Cölln und Strassburg aus ihrer Mitte, die Betheiligungen der Grafenhäuser Oettingen, Leyen und Sickingen auf dem linken Rheinufer, und endlich die Wiedereinsetzung der angeblich aus Frankreich emigrirten Mitglieder dieser Grafen Curie, so bey der Gesandtschaft von Trient die Abreißung des Marquisats Castellaro an die Cisalpinische Republik und der Ersatz der Kriegsschäden bemerkt werden können.

An sich ist dieses Namenverzeichniß eines der vollständigsten und richtigsten, welche bisher im Druck erschienen sind. Das Gefolge des Generals Buonaparte und die gräfl. Cobenzelsche Gesandtschaft S. 70 u. 82. sind zwarst darin richtig angegeben. Die Ausdehnung S. 68-86 u. 88. auf die *Privatsecrétaires* derer v. Metternich, v. Erbach und v. Dohn, geht sogar über die Eingelschränktheit der Rubrik hinaus,

welche nicht auf alle unter dem Schutze der Gesandtschaften gestellte Personen sich ausdehnt; indess sind auch hier mehrere Lücken und Fehler. Der S. 105. angeführte reichsritterschaftliche Gesandte von Kerpou ist eben so wenig, als der Ligurische, Bertuccioni (S. 109.) bis jetzt, (2. Febr.) in Rastadt angekommen. Der Graf Turiozzi, S. 108. ist nicht päpstlicher Plenipotentiare, sondern bloß Beobachter. Bey Baden (S. 80.) hätte der Hr. geheime Rath Mayer als Mitbevollmächtigter angegeben werden müssen, und S. 97. ist es eine sehr *uneigentliche* Bezeichnung des heilendarmsstädtischen Particularabgeordneten Strecker, wenn solcher, als *pour les affaires personnelles du Landgrave* aufweisend, aufgeführt wird. Ein Druckfehler, den man auf schönem Velinpapier am wenigsten verzeiht, fällt S. 99. bey dem nassau-oranischen Domänenrath Dollus in die Augen, welcher in der gelehrten Welt unter der Orthographie v. Tollus längst bekannt ist. — Die während dem Abdrucke vorgegangenen Veränderungen können jedoch ohne Unbilligkeit nicht zur Last gelegt werden. So ist z. B. die *Mission du Corps helvétique* S. 108. am 10. Febr. ganz von Rastadt abgegangen, und die von Bayern S. 74. seit dem 17. Febr. ganz verändert. Dem Grafen Preysing folgte ein Graf Morawizky, dem Botschaftscavalier Karl Preysing, ein Kammerherr Desiré la Rosée, und dem Legationsrath v. Branka, der als ingolstädter Lehrer und Schriftsteller rühmlichst bekannte Regierungsrath v. Kronner. Bey Kurmainz S. 71. ging der Hofrath Nau zur Rettung seines Eigenthums unter schleuniger Resignation seines Amtes in die Stadt Mainz zurück, und nun verfiel der Hofrath von zur Westen, ein Schwager des Ministers von Albin, dessen Geschäfte. Für die westphälische Grafencurie katholischen Antheils hat sich neben dem jüngern Grafen von Metternich noch der kurcöllnische Geheimrath v. Herwich legitimirt. Endlich z. B. ist zu der herzoglich bremischen Gesandtschaft S. 77. noch der Justizrath Freyherr von dem Besche hinzugekommen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**BEDRUCKUNG.** Halle, b. Hemmerde: *Wanderungen in einige Gegenden von Göttingen, im Sommer 1792. 1797. 103 S. 8.* — Einem götting'schen Studenten fällt es ein mit einigen Freunden zu Fuß in einem Halbzirkel um die Stadt zu ziehen, und besonders die Schlossruinen, Hanstein, Gleichen, Plessen und Hardenberg zu besuchen. Dagegen ist freylich nichts zu erinnern, da durch diese in den Pfingstferien angestellte Wanderung — Collegia nicht versäumt wurden. Aber für sich selbst und für andre hätte dieser Mühsen doch etwas Nützlicheres vornehmen können, als die nur für seine jugendlichen Gefährten allenfalls erbauliche Beschreibung dieser Excursion drucken zu lassen, die selbst für solche Leser, welche, wie Rec. die romantischen Berggegenden um Göttingen kennen und lieben, kein Interesse hat. Langweilige Erwähnung der unbedeutendsten Begegnisse, flache, alltägliche, zum Ueberdruß wiederholte Schilderungen von Ausichten und Na-

turscenen, deren Beschreibung kaum dem geübteren und talentvollsten gelingt; verbrachte, krasse sentimentliche Brocken und süßliche Schwärmerey, und einige Seiten modern historischer Nachrichten von den benannten Bergschlossern machen den Inhalt dieser Bogen aus — dem der Vf. durch eine bescheidne Aeußerung im Vorbericht umsonst eine Polie unterzulegen sucht. Er könnte, als angehender Schriftsteller, dann nur auf die geforderte Nachsicht der Leser Anspruch machen, wenn sich in seinem schwachen Versuch auch nur eine wahre und männliche Empfindung entdecken liesse, die der Art ist jener deutschen Bergschlösser bey dem Verweilen unter den Trümmern dieser Denkmäler unserer Jahrhunderte manichfaltig weckt; oder, man auch nur einen aus ihrer Geschichte hervorgehoben und darstellend ausgezeichneten Zug fände, wozu selbst die angeführten dürren Chroniknachrichten Stoff darbieten.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 14. März 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Fleischer: *Neue Miscellaneen artistischen Inhalts für Künstler und Kunstliebhaber. Fortsetzung des neuen Museums für Künstler etc.* Herausgegeben von Johann Georg Meusel. — 2tes und 3tes Stück. 1796. 4tes 5tes 6tes und 7tes Stück. 1797. 8. Jedes Heft von 8 Bogen.

Der hauptsächlichliche Inhalt gegenwärtiger sechs Stücke, die sich in ihrem Werth erhaltenden Zeitschrift, ist folgender.

2tes Stück. Ueber bildende Kunst der Alten, die Ursachen ihrer Schönheit und ihre Anwendung auf den Geist des Jahrhunderts. Eine Vorlesung in der Kasselschen Gesellschaft der Alterthümer, gehalten von (dem neuerlich verstorbenen), Prof. Engelschall daselbst. Energie des Geistes, edlere Bestimmung der bildenden Kunst, vertraute Bekanntschaft mit der schönen Natur, werden in diesem kurzen gut geschriebenen Aufsatz, als Grund der Vollendung der Werke griechischer Kunst angegeben und diesem nach wird der Weg vorgezeichnet, auf welchem der Künstler unserer Zeit, dieser Vollendung nachstreben müsse. — Verzeichniss der Originale und Copien von Abdrücken des Lucas Dammeitz (von Leyden genannt), aus der Kupferstichsammlung des Grafen von Kollowrath. 274 Stücke dieser schätzbaren Sammlung werden hier beschrieben. — Das Schicksal der Künste. Ein Fragment, von einem deutschen Künstler, der Rubrik wenig entsprechende Aphorismen, zur Berichtigung allgemeiner Ideen über Kunstgegenstände — Kunstdenkmäler von einer Reise durch Schwaben und einen kleinen Theil der Schweiz von C. L. Junker, — manche interessante Notizen enthaltend. — Nachrichten von tyrolischen Künstlern u. s. w.

3tes Stück. Von den Künsten überhaupt und von den schönen insbesondere, nach Hn. Kant von F. Grillo. — J. H. Tischbein. Ein Bruchstück aus der angekündigten Biographie dieses verdienstvollen Künstlers, von dem verstorbenen Prof. Engelschall. Der Vf. hat in diesem lehrreichen Fragment, die frühe Entwicklung des Genies und die weitem Fortschritte der Ausbildung des Künstlers, so viel ihm von seinen Jugendjahren zur Wissenschaft kam, dargestellt. — Wilhelm Böttner und Joh. August Nahl. Die Nachrichten von dem Leben und den Kunstwerken dieser beiden geschickten hessischen Künstler, sind von ihnen selbst aufgesetzt. — Biographie Peter Brandels, eines im Anfang dieses Jahrhunderts lebenden böhmischen Geschichts- und Portraitmalers. —

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Einige kurze Aufsätze von A. F. B. Brückmann, Arzt in Braunschweig, über verschiedene artistische Gegenstände. — Verzeichniss der Materien, aus welchen die Alten, Statuen, Bildnisse und halberhobene Arbeiten gemacht haben. Eine in diesem Stück fortgesetzte und im folgenden, beendigte Abhandlung. — Cleinow, über den Einfluss des Lichtes auf die Farben — über das Portrait — und über den griechischen Künstler *Lysippus*.

4tes Stück. Ueber die alte und die neue Kunst. Ein Künstler-Gespräch, worin einige gute Bemerkungen mit vielen Trivialen gemischt sind. — Ueber die radirten Landschaften des (verstorbenen). Hn. v. Hagedorn. Hier ist mit Recht mehr Werth auf diese Arbeiten gesetzt, als der bescheidne liebenswürdige Mann selbst darauf zu setzen pflegte, der sie bloß Versuche in der Kunst nannte. — Ueber die sechzehn berühmten chinesischen Schlachtstücke. Einige Missionaire in China entwarfen die Zeichnungen dazu; sie wurden in den Jahren 1765 bis 1774 zu Paris unter Cochin's Aufsicht gestochen, und stellen die kriegerischen Thaten des verstorbenen Kaisers Kien-Long dar. Die hier von diesen sowohl in Ansehung der dargestellten Gegenstände als auch in Ansehung der Composition und der Ausführung schätzbaren und äußerst seltenen Blättern gegebenen Nachrichten, werden Kunstliebhabern angenehm seyn. Nur wenig Abdrücke dieser merkwürdigen Stiche behielt der König von Frankreich für die königl. Bibliothek. Einige andere, von den Künstlern selbst heimlich gemachte Abdrücke, wurden zerstreut. — Die Platten erhielt der Kaiser von China, wo sie wohl auf immer für die Kunst verloren seyn mögen. Der ungenannte Vf. dieser Beschreibung, hat das seltne Glück, eine gewiss einzige vollständige Sammlung, nicht allein von den Originalabdrücken, sondern auch von abweichenden Probeabdrücken, von Abdrücken *avant la lettre*, und von den Hellmann'schen kleinern Nachstichen, in 54 Blättern; zu besitzen. Eine noch genauer detaillirte Beschreibung von den historischen Darstellungen und der artistischen Behandlung der Hauptblätter, als diese bloß allgemeine Notiz davon liefert, würde nicht unwillkommen seyn: wozu Rec. den Vf. derselben hiedurch auffodern möchte. — J. E. Nilsons Würdigung. Von Junker. Es war eine schwere Aufgabe, einen der vornehmsten Beförderer des sogenannten Augsburger Geschmacks (der freylich doch nur Zögling der geschmackverderblichen Augsburger Schule zu nennen ist), ohne Sophisterei zu vertheidigen. Die groben Fehler Nilsons, besonders in Ueberladung seiner Portraits mit geschmack-

O o o o



schmacklosen kleinlichen Schnörkeleyen und Nebenwerken, bemäntelt der VI. nicht, laßt aber den relativen Vortzügen des fleißigen Künstlers; in Behandlung, Zeichnung, Beleuchtung, Gewändern und Ähnlichkeit mehrerer seiner vielen Portraits von berühmten Personen, Gerechtigkeit widerfahren, — wobey er hie und da nur zu wort- und lobreich wird. — Ueber fünf geschobene Blätter nach *Fager's* Gemälden. Der Triumph des großen deutschen Künstlers, sein *Germanicus*, dieses in jeder Eigenschaft eines großen Kunstwerks mit den besten englischen Blättern rivalisirende Blatt, von *Pichler* gezeichnet, ist nicht unter den hier beschriebenen Stücken. — Ueber verschiedene ältere und neuere deutsche Kunstwerke und Künstler, folgen hier Nachrichten: besonders wird ein sächsischer mechanischer Künstler *J. G. Greiner* in Verfertigung der Harmonica gerühmt. — Mancherley kürzere Nachrichten.

Drey Viertheile des 5ten Stücks, füllen Kunstinrichten aus der Schweiz, vom Jahr 1794 bis 1796. Es ist eine Fortsetzung der vom Rec. schon in einem frühern Stück dieser Zeitschrift, ausgezeichneten, mit Geschmack, Sachkenntnis und Darstellungsgabe, von einem Ungenannten (mit A zu B — 1 unterzeichnet), gegebenen schätzbaren und reichhaltigen Notizen über Producte schweizerischer Kunst und über die Künstler selbst. Auffallend merkwürdig ist die große Anzahl trefflicher Künstler in der Schweiz, und der Reichthum der vorzüglichsten Kunstwerke, die ein dreyjähriger Zeitraum in diesem Lande hervorgebracht hat — aber auffallend und für die Cultur des Kunstgeschmacks erniedrigend ist es auch, wie wenig bekannt und genossen dieser Reichthum in mehreren Gegenden Deutschlands und besonders in dessen nördlichen Theil, mit geringer Ausnahme, noch ist. Statt daß die reichen, sich so nennenden, Kunstliebhaber, mit einigen Kosten, sich den vielfachen Genuß dieser, in täuschender Nachbildung der schönen und erhabnen Natur, vortrefflichen Kunstwerke verschaffen könnten, und dazu alle Mittel in Händen haben, begnügt sich der frivole Geschmack der meisten mit den buntgefärbten französischen und (seit einiger Zeit eben so colorirten) englischen Blättern. Zu vielen tausenden werden diese größtentheils kindischen Spielereyen der Kunst für geringe den Rahm und das Glas, worin sie gewöhnlich schon gefaßt sind, oft noch nicht bezahlende Preise, in öffentlichen Auctionen verkauft — und mit dieser wohlfeilen Tapete, die Zimmer behängt. Ist es zu verwundern, daß die ächte Kunst auf solchen Stappen und Heiden, noch immer nach Brod geht und daß hier der Künstler mit dem Handwerker in einem Range steht? — Beschreibungen von alten Gemälden, Nachrichten von Künstlern (unter andern von der Bemmelfchen Künstlerfamilie in Nürnberg) und andere vermischte Notizen, machen den übrigen Inhalt dieses Hestes aus, vor welchem, ein nach einem alten enkaustischen Gemälde, von *Schmidt* in zart punctirter Manier geätzter Petrus-Kopf steht.

6tes Stück. Ueber Kunst, nach Hn. Kant von F. Grillo. — Einige Grundsatze der schönen Architectur — und von den Säulenordnungen: zwey Aufsätze von *Cleinow* — Nachrichten von *Joh. Hartmann* Landschaftmaler in Biel. Von diesem sehr fleißigen und geschickten Künstler, besitzt Rec. eine schon vor 16 Jahren für seine Sammlung verfertigte Zeichnung, in *Gouache*, die in der lebendigen und warmen Darstellung der Natur, und in geistvoller Behandlung der einzelnen Parthien, seinen neuesten Arbeiten nicht allein nicht nachsteht, sondern mehrern derselben selbst noch vorzuziehen ist. Rec. wünscht, daß der etwas harte Ton und die manchmal grellen Farben-Contraste, einiger dieser letzten Landschaftzeichnungen, dem trefflichen Künstler nicht eigen werden mögen. — Beschreibung der von *Watt* und *Boulton* erfundenen und 1793 in Holland errichteten Dampf- oder Stoom-Maschine. Der Mechanismus dieser wirklichen Maschine ist hier beschrieben. — Es folgen Nachrichten von verschiedenen ältern und neuern Kunstwerken. Die der Wiener Gallerie, zum Nachtheil gereichenden Nachrichten S. 825., sollte doch der dortige Gallerie-Inspector Hr. *Rosa* nicht unwiderlegt lassen, wenn er sie anders, wie Rec. nicht zweifeln will, mit gutem Gewissen widerlegen kann. — Die Schilderung *Christus*, aus einer alten (wohl nicht ächten) Handschrift, S. 828. erinnert Rec. lebhaft, an eines der vortrefflichsten und seltensten Miniatur-Gemälde von *Petiteau*, nach *Jean de Boulogne*, welches er unlängst in Paris in den Händen des bekannten Basreliefmalers *Sawage*, der es ihm für 100 Carolin anbot, sah. Fast möchte Rec. behaupten, daß der Künstler den herrlichen Kopf, nach dieser Beschreibung der Gestalt *Christus*, die im Original in der Pariser National-Bibliothek befindlich seyn soll, entworfen habe; so genau trifft er damit in allen Zügen überein.

7tes Stück. Kraft und Werth der Schönheit. Aphoristische, größtentheils entlehnte Sätze, die von der classischen Belesenheit des Sammlers zeugen. — Ueber Historische- und Landschaft-Malerey. Vergleichung der Eigenschaften beider Hauptarten der Malerey. — Von der Luftperspective von *Cleinow*. — Ueber eine Marmor-Gruppe des Bildhauer *Canova* in Rom, *Venus* und *Adonis*. Der Genius der alten Kunst ist in diesem seit dem letzten Jahrzehend berühmt gewordenen römischen Künstler wieder erwacht: das beweiset auch diese Nachricht von einer seiner letzten Arbeiten, welche freylich sehr lobrednerisch klingt, und mit einem, den Italienern eignen, Schwulst abgefaßt ist. Man lasse doch das Werk seines Meisters loben, und vermindere nicht muthwillig den Eindruck des Kunstwerks, durch solche bombastische Declamationen! — Geschichte der Kunst. Ein Fragment der Kunstgeschichte des Jahrs 1794. Aus dem literarischen Nachlasse des verstorbenen *Engel*: ein Aufsatz; welcher schmerzhaft an den trühen Verlust dieses um die schöne Literatur verdienten Mannes erinnert.



Würzburg, b. d. Expedition der gel. Anzeigen: *Bonnavita Blank's*, Exprovinzials des Minoriten-Ordens, Dr. und Prof. der Phil. und Naturgesch. und Directors des Hochfürstl. mosaïschen Kunstcabinetts z. Würzburg. — *Musiv-Gemälde oder Mosaïsche Kunstarbeiten, in dem Hochfürstl. Kunst-Cabinette zu Würzburg, von ihm selbst beschrieben und mit einer Vorrede herausgegeben von A. M. Köl., Dr. u. Prof. der Phil. zu Würzburg. Mit dem Bildnisse des Verfassers. 1796. 318 S. 8.*

Es ist allgemein anerkannt, was der Vorredner zu diesem Werke rühmt, daß Würzburg in diesem Jahrhundert einige Regenten gehabt hat, welche thätige Beförderer der Wissenschaften und des Gemeinwohls überhaupt waren. Davon zeugen mehrere sichtbare Spuren, welche sie im Lande, besonders aber in der Hauptstadt, von ihrem Daseyn, in Stiftung oder Verbesserungen mannichfaltiger literarischen sowohl als anderer öffentlichen Anstalten, zurück ließen. Franz Ludwig der letzt verstorbene Fürstbischhof zeichnete sich hierin besonders aus. Ihm verdankt die Akademie Würzburg ihre verbesserte Einrichtungen, und die Stadt manche treffliche Polizey-Anstalten. — Auch der verdiente Vf. des gegenwärtigen Werks Hr. Blank, ward von ihm bey der Universität angestellt. Die kurze Skizze seines Lebens und besonders seiner Ausbildung zu einem vorzüglichen und in seiner Art einzigen Künstler, ist in der Vorrede des Prof. Köl. enthalten. Sein Genie entwickelte sich bey dem frühen Studium der Naturgeschichte und der Mathematik und bey seinen vielen Wanderungen in den Alpen der Schweiz, wo er in dem Frauenkloster zu Paradies bey Schaffhausen als Pfarrer stand. Mit dem Malen fing er an, verließ aber bald diese Versuche, um selbstständig zu einer Erfindung überzugehen, welche er bis zu einem vorzüglichen Grad der Vollendung brachte. Diese Erfindung ist die, nach der Analogie sogenannte, *Moos-Mosaik* oder die Zusammensetzung von Musiv-Gemälden aus Natur-Producten. Er führte nämlich Gemälde, statt mit Farben, mit Auftragen von verschiedenen Arten Moos aus, und brachte hiermit nicht allein Landschaften sondern auch Seeprospete, See-Stürme, feuerspeyende Berge, Ruinen, Gebäude aller Art u. s. w. der Natur höchst täuschend nachgeahmt, zu Stande. Dann setzte er, auf einem flachen Grunde, Vögel in ihren natürlichen Stellungen, durch Auftragen der einem jeden eignen Federn mit eben so glücklichen Erfolg zusammen, und formirte die Nebenwerke hiezu, Bäume, Gebirgstücke u. dgl. ebenfalls aus natürlichen Körpern ohne alle Farben. Aber auch hierbey blieb der Künstler noch nicht stehen. Er ging zur Nachbildung von Säugethieren über, indem er diese durch Auftragen der ihnen eignen Haare, darstellte. Er setzte ferner Landschaften, Tag- und Nachtstücke, auch sogar Portraits theils aus Federn theils aus Holzarten, Flachs, Blumenblüthen, Samenkörnchen, aus dem Staube von Schmetterlingsflügeln und aus den zartesten Geweben und Gespinnsten von Insecten zusammen. — Bewunderungswür-

dig in der That. ist der ausharrende Fleiß dieses Künstlers in der mechanischen Composition aller dieser Werke, aber viel mehr noch, sein Genie und sein viel umfassender Erfindungsgeist, wenn man bedenkt, daß der mechanische Theil seiner Arbeiten es bey weitem nicht allein ist, welcher hiebey in Betracht kommt, sondern daß ein vorzüglicher Grad von vielfachen wissenschaftlichen Vorkenntnissen in den Operationen der Natur und der nachahmenden Kunst, dazu gehört, alle solche Werke in der Vollkommenheit auszuführen, wie solches von Augenzeugen und Kennern versichert wird. — Herr B. ward 1789 nach Würzburg berufen, und entschloß sich, auf Zureden, seine zahlreiche Sammlung eigner Kunstarbeiten in dem Saal des dortigen Minoriten-Klosters öffentlich aufzustellen, zu deren Ansicht jedermann freyen Zutritt hatte. — 1794 kaufte der verstorbene Fürst Bischof, diese ganze Sammlung, für eine sehr mäßige Summe, welche, wie der Vorredner sagt, dem Künstler von manchem Liebhaber schon für ein einzelnes Stück geboten war. Dieses gutwillig dargebrachte Opfer, zeugt eben so sehr von der Uneigennützigkeit des Künstlers, als von — der kleinlichen Sparsamkeit des Fürsten und von dem geringen Grad der Belohnung, den im Allgemeinen die Kunst in Deutschland findet, wo der Künstler nur noch gar zu oft mit dem Handwerker und Trödler verwechselt wird. — Die Sammlung ward nun in ein Nebengebäude des Residenz-Schlusses versetzt und Hr. B. zum Director dieses musivischen Kunstcabinetts und zum Professor der Philosophie und Naturgeschichte ernannt.

Für die gegenwärtige Beschreibung dieser in ihrer Art gewiß einzigen Sammlung von Kunstwerken ist man dem Vf. Dank schuldig. Sie ist sehr genau und in Ansehung der Stücke darstellend. Merkwürdig ist in diesem gegebenen Detail der einzelnen Gemälde der Aufwand des Fleißes und die zweckmäßige und sinnreiche Wahl des Stoffes zu den dargestellten Gegenständen. In Hinsicht dieses Verdienstes will Rec. nicht über den Vortrag der Beschreibungen rechten, welche freylich einfacher, körniger, weniger weiterschweifig und mit mehr Geschmack hätten gegeben werden können. Am auffallendsten ist in den Notizen von den einzelnen Stücken, das Lob der Darstellung dieses und jenes Gegenstandes, womit dem Anschauer der Gemälde nichts gedient seyn kann, das wohl gar den vortheilhaften ersten Eindruck, welchen die Stücke machen müssen, schwächt, und worüber jeder andere Leser lächelt. Folgendes ist die allgemeine Anzeige des Inhalts des Buchs und des Gehaltes der Sammlung selbst, welche in vier schön decorirten Sälen des Würzburger Schlosses aufgestellt ist.

Der erste Saal enthält die Landschaften mit den aus ihren eignen Federn aufgetragenen Vögeln. Es sind 107 Stücke, von 1 bis 3 Schuh groß. Die lateinischen Namen der aus den drey Naturreichen genommenen Stoffe sind beygefügt. Die große Mannichfaltigkeit von Vogelarten, in den ihnen einzeln

eigenen Acten und Stellungen, und die Verschiedenheit der Nebenwerke, ist merkwürdig.

Im zweyten Saal befindet sich die Sammlung der Kryptogamen und der andern Materialien, aus den drey Naturreichen, welche zu den mosaïschen Kunstwerken genommen wurden. Der Vf. sammelte sie entweder selbst auf seinen Reisen, oder verschaffte sie sich durch seine ausgebreitete Correspondenz aus den entferntesten Theilen von Europa, so wie aus Amerika. Diese Stoffe sind auf 241 hinter Glas gefassten Tafeln von 1 Schuh in Quadrat, gefasst. Von der trefflichen Sammlung der Moosarten, verspricht der Vf. eine genauere Beschreibung zu liefern. Auch sind in diesem Saal noch drey große Schweizer Prospekte aus Pflanzentheilen, Insecten-Gespinnken u. dgl. zusammengesetzt. Vielleicht hätte diese Sammlung zweckmäßiger ihren Platz im ersten Saal finden können, weil sie als Vorbereitung zur Betrachtung der

muß Gemälde anzusehen ist. Im dritten Saal sieht man die Landschaften, ohne aufgelegte Thiere, und andere Naturgemälde. Fast unübersehlich ist die Zusammensetzung dieser Stücke, aus den verschiedenen vegetabilischen und animalischen Stoffen. Es sind zusammen 39 Gemälde; darunter ist das Portrait des jetzigen Fürst Bischofs, von Federn, in Basteliesmanier wie Marmor bearbeitet.

Der vierte Saal enthält die Landschaften mit ausgelegten Sänthieren und noch eine Vögelsammlung zusammen 15 Stücke.

Der Vf. giebt hierauf eine systematische Uebersicht der in dieser Sammlung befindlichen Vögel, nach der Linneischen Ordnung. — Die folgenden Namen der Vögel und Säugethiere sind deutsch, lateinisch, französisch und englisch angegeben — und endlich ist noch die wohlgeordnete Werkstätte des Künstlers beschrieben.

## KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Wien. b. Schrambl: *Rede bey der feyerlichen Wiedereröffnung des K. K. Theresianums gehalten von Franz Grafen v. Saurau, Sr. Maj. Finanz-Minister und Hofkammer-Präsidenten*, dieses Hauses ernanntem Protector, den 11. Dec. 1797. 1 Bogen. Diese Rede ist in mehr als einer Hinsicht eine merkwürdige Erscheinung an Oesterreichs politischem und literarischem Horizonte. Was kann nicht Oesterreich von einem Minister erwarten, der so viel Geist, Geschmack, Beredsamkeit besitzt, als diese Rede verräth! der, wie man aus Privatnachrichten weiß, seinen Horaz immer in der Tasche trägt (auch diese Rede ist mit einem Verse aus dem Horaz geschlossen) und dabey nicht nur die Geschäfte der obersten und geheimen Polizey und des vielumfassenden Finanzwesens leitet, sondern auch durch seine Bemühungen bey Entdeckung und Bestrafung mancherley anmonarchischer Complotte, und bey Organisation des Aufgebots sich das nüttere Vertrauen des Monarchen in höherem Grade erworben hat. Von einem solchen Mann ist jedes Wort, besonders öffentlich gesprochen, höchst wichtig und vielbedeutend.

Der Hauptzweck der Bildung des Adels im Theresianum soll nach dieser Rede dahin gehen, um ächte Staatsbeamte zu bilden, deren der Monarch sich zu bedienen hoffe, um die Menschen beglückenden Entwürfe auszuführen, deren sein fürstliches Herz voll ist; Beamte, die jenen Uebeln entgegenstreben würden, welche der Aberwitz und die Irthümer unserer Zeit über einen angesehenen Theil Europas ausgebreitet haben: welche deutsche Sitte, die verschenechte deutsche Redlichkeit zurückrufen, und die Schmach, welche durch Abhängigkeit von fremden Gaukeleyen über Deutschland wieder verbreitet ist, mit der wachsenden Größe des Erzhauses tilgen helfen würden. Ueber Eifergeist erhaben, habe der Monarch der neuen Anstalt nicht den Namen *Franciscanum* gegeben, sondern den Namen *Theresianum* gelassen; habe einen durch persönlichen Charakter und Gelehrsamkeit gleich schätzungsverwerthen Mann zum Vorsteher, und zu Lehrern und Aufsehern verdiente in dem weiten Gebiete der Wissenschaften ruhmvoll bekannte Namen (z. E. de Luca, Hachka, Scherer etc.) erkoh-

ren. Der Redner selbst verdanke seine Erziehung und Bildung einzig dem Theresianum, und preise sich doppelt glücklich, das Werkzeug zu seyn, dessen Se. Majestät sich zur Wiederherstellung dieser Stiftung zu bedienen geruhte.

Rec. warf sich bey Durchlesung dieser vortrefflichen Rede folgende drey Fragen auf: Ist es wohl dem Geiste der Zeit angemessen, und verspricht es einen guten Erfolg, die Erziehung des Adels von der Erziehung der Bürgerlichen durch eigene Institute gleichsam zu isoliren? Ist es überhaupt gut, die Erziehung Convicts- und Klostermäßig einzurichten, und das Herz der jungen Leute von der Individualität des menschlichen Umgangs zurück, und in die Falten der kalten theoretischen Moral zusammen zu ziehen? Ist es endlich *rationum*, diese Erziehung des Adels in die Hände der Geistlichen zurückzugeben? Nie hat sich deutlicher, als bey Erscheinung der geistlichen Schrift an den neuen König von Preussen (S. A. L. Z. 1798. Nr. 1.) ein doppeltes System zur Sicherung der Monarchie gegen Neuerungen veroffenbart. Ein System hiezu ist nöthig; dieses ist unleugbar; planlose Regierungen eilen vollends nur dem in der That drohenden Verderben zu. Das eine System giebt dem Geiste der Zeit nach, und senkt ihn zugleich unvermerkt, indem es alle billigen Forderungen ächter Aufklärung befriedigt, und so die Aufklärung selbst für die Erhaltung der ruhigen monarchischen Regierungsform, die so verwandt bey rechtlichen Leuten den Vorzug vor den Stürmen der Demokratie immer behält, interessiert. Das andere System stellt sich dem Geist der Zeit gerade in den Weg, behauptet den *status quo*, und braucht alle Mittel der Macht über Geist und Leib, um denselben beizubehalten. Rec. wünschte aufrecht, daß, da in solchen Fällen Experimente gar zu kostbar sind, und es weit vorzuziehen wäre, wenn die strittigen Fragen über den wahrscheinlichen Erfolg durch theoretische Discussionen vorläufig berichtigt würden, ohne daß sich dabey Uebermacht und Leidenschaften in Gegen wehr setzten: auch jene drey Fragen in der Rede aufgenommen, und nach ihrer doppelten Seite zufolge dieses gegenseitigen Systems gründlich geprüft werden wären.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 14. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Zürich, auf Kosten des Vf.: *Bibliothek der Schweizerischen Staatskunde, Erdbeschreibung und Literatur*, von G. C. Fäsi, Prof. der Gesch. und Erdbeschr. 1796. In 3 Bänden 1120 S. 8.

Diese periodische Schrift ist eigentlich Materialiensammlung zu einer vollkommnen Staatskunde der Schweiz, Ergänzung und Berichtigung des neulich (A. L. Z. d. J. N. 68.) angezeigten Handbuches desselben Verfassers. Hieraus ist schon abzunehmen, dass sie, ohne die Geschichte auszuschliessen, sie, zumal insofern es weniger auf Entdeckung unbekannter als auf bloße Darstellung der schon verbreiteten Begebenheiten ankäme, zu keinem Hauptgegenstande macht, und überhaupt nichts praktisch nützlich, wohl aber das nur ästhetisch Schöne, ausser ihrem Wege liegt. Endlich sind die meisten Aufsätze so geschrieben, dass man sieht, es war den Verfassern um die Vervollkommenung der vaterländischen Einrichtungen eben so sehr als um die Vervollkommenung ihrer Kunde, zu thun. Indessen ergiesst sich dieser Geist nie in Declamationen, so sehr er auch das Ganze belebt.

Nach dem kurzen Vorbericht folgt ein Aufsatz über einen höchst wichtigen Gegenstand der öffentlichen Erziehung, 9—12. In diesem wird sehr gut gezeigt, wie nöthig und wie sehr möglich es ist, jedem Bürger und Landmanne von den Rechten und Pflichten, die er verfassungsmässig hat, einen deutlichen Begriff einzuprägen. Dieses ist in kleinen Republiken, von denen hier eigentlich die Rede ist, zumal unwidersprechlich, und, wenn die repräsentirende Form jedem unmittelbaren Einfluss als ehemals auf die Verwaltung gewähren soll, unumgänglich: diejenige Verfassung, wo dieses gar nicht möglich oder vollends unerlaubt wäre, würde überhaupt einen schlechten Begriff von sich erregen. *Bevölkerungsstand der Zürchischen Landvogtey Eglisau*, von Rüschmann, Wunderarzt und Untervogt in Hüntwägen, 13—36; 97—112. Die Volksmenge nimmt zu; der Wohlstand nicht eben so. Hiebey äussert der Vf. Besorgniss und gewissermassen Mißbilligung in Ansehung des erstern; der Herausgeber berichtigt ihn durch Angabe mehr als eines Mittels zu Emporbringung des letztern; worin Rec. ihm Recht giebt: so lange noch ganze Zweige des Landbaues und Arbeitseisses unbenutzt, und in allen Theilen der Welt vortheilhafte Landstrecken unbebaut liegen, sind Klagen über zu grosse Volksmenge vorzeitig. Nur mehr Spielraum laßt man.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

den menschlichen Fähigkeiten. Uebrigens sind Arbeiten wie diese, sehr schätzbar: nur ihre Menge und Genauigkeit wird über die allgemeine Staatskunde des Landes die fehlenden Aufschlüsse liefern. *Bevölkerung von Glaris*, 37—40. Alle vorigen und selbst des Herausgebers Angaben werden durch richtigere Tabellen verbessert: 28000 (nicht bloß 16 oder 22000) Menschen. Was muß es um statistische Schätzungen weißläufiger Staaten seyn, wenn man in diesem Winkel der Erde je den 5ten oder 6ten Einwohner hat übersehen können! *Ueber Vevay und die umliegende Gegend*, 41—56; 1105—1111. Der erste Aufsatz lieft sich mit Vergnügen, und man glaubt sich unterrichtet: aber wie mißtraulich gegen Reisebeschreibungen macht der zweyte, welcher so viel wesentliches daran zu berichtigen findet, dass man erstaunt, wie viel selbst ein so vernünftiger Mann mißverstehen und übersehen konnte. Die Wahrnehmungen des Rec. sind ganz dem Berichtiger günstig. *Zusätze und Berichtigungen zu Norrmanns Darstellung des Schweizerlandes*; von Hn. Fäsi selbst; 57—86; 210—234. Eine der nützlichsten Arbeiten: Es hatte Hr. N. nicht nur alle in irgend aufzufindenden Büchern zerstreute Materialien gesammelt, kritisch verglichen und mit einer Genauigkeit geordnet, welche von einem Ausländer kaum zu erwarten war; sondern auch handschriftliche Bemerkungen über die gedruckten Angaben zu bekommen gesucht. Man darf sich nicht wundern, wenn so viele Sorgfalt gleichwohl unzureichend erfunden wird: So wenige kennen ganz ihr eigenes Land; so wenige bemühen sich um kritische Forschung; und so mannichfaltige Kenntnisse erfordert die Geographie und Statistik der Schweiz, wo Natur und Menschen gleichsam gewetteifert haben, in einen möglichst kleinen Raum die größte Zahl von Varietäten zusammenzudrängen. Hr. F. giebt sich die verdienstliche Mühe, überall herumzuschreiben, um jeden Artikel des Norrmannischen Werks an den Orten selbst mit den Gegenständen vergleichen zu lassen. Die hier vorkommenden Bemerkungen betreffen den Canton Zürich; sie rechtfertigen die Mühe. Die *Anzeigen neuer Bücher* übergehen wir, wie gewöhnlich, um nicht Recensionen zu recensiren: Es herrscht Freymüthigkeit in denselben, und, wo ein Mißgriff begegnet ist, findet auch die Antikritik ihren Platz. *Ueber Wallis*; 112—131; von dem obigen Vf., der über Vevay schrieb. Er beschäftigt sich vornämlich mit den *Crestins*; welche Abartung der Menschheit er für eine dem Unternwallis eigenthümliche Krankheit hält, wovon der Urstoff in dem Geblüte liege. Nach des Rec. Meynung eine unzureichende Lösung; in dem

P p p p

dem

dem sie die Frage zurückläßt, woher diese Anlage eben in diesem Lande? wovon also aufs neue ein solcher Grund wird gesucht werden müssen, und Rec. bleibt noch immer in der Idee, daß er in der angenehmen Hitze, welche, wo die Thäler nordwärts hin geschlossen sind, niemals Kühlung zuläßt, vielleicht in Verbindung mit dem Wasser ist. In den höchsten Thälern des Oberwallis lebt man mehr auf den Bergen, die Unreinlichkeit ist nicht in gleichem Grade; Kropfe aber sind in diesen hohen Gegenden überhaupt keine Seltenheit; nur ihr Maass und was im Urtum damit sonst verbunden ist, zeichnet diesen aus. Ueber die Verfassung des Thurgaus; 132—156; aus einem schon vor vierzig Jahren geschriebenen, ungedruckten Werk des Geographen J. Conrad Füssli, Vaters des Herausgebers. Actenmässig, und so beschaffen, daß man den übrigen, unbekannten Reichtum dieser fleissigen Arbeit, wenigstens in fruchtbarem Auszuge, mit Nutzen und Vergnügen genießen würde. Es ist zu hoffen, daß der Sohn auch nicht unerwartet wird, was zu seiner Zeit der Vater nicht so wagen durfte, den Unterschied zwischen den Gesetzen und der Praxis freymüthig darzustellen. Eine gute Abhandlung über die Volksmenge der Grafschaft Baden, 157 ff.; mit einer Tabelle, von Pfarrer Stamm zu Hirmstorf. 23,750 Menschen. Zufüger zu Haller's Bibliothek der Schweizergeschichte, 160—168. Ein eben so nützlichcs Unternehmen als die Berichtigungen von Norimberg. Diesmal eine Nachlese zu dem 621. Art. des 19. Bandes: *memorandum Urbis Bernae elegiaca descriptio*, von Heinrich Eupular, und aus derselben Zeit; genau, doch nicht viel neues. *Leben des rheinwäldischen Pater Moriz van der Meer Hohenboom*, von Idephons Fuchs, Archiv.; 185—209; nebst einem in Kupfer gestochenen Porträt desselben, das dem ersten, (wie Steinbrüchels Bild dem 2ten und J. C. Conrad Füssli's dem dritten Bande) vorgesetzt ist. Den Auswärtigen ist P. Moritz durch die gelehrte Arbeit in Zapp's monumentis anod. bekannt. Er war ein Diplomatiker von unermüdetem Fleisse; so, daß, da er 1795 in seinem 78 Jahre starb, der Greis noch zwey Stunden vor seinem Tode, sich an sein Schreibepult setzen liess, und arbeitend gestorben wäre, wenn die schon starrende Hand ihm den Federzug nicht verlag hätte. Wir verbinden hienit das Leben seines Freundes und Mitarbeiters P. Basilus Germann von demselben V. 281—315. Beiden hat P. Idephons Verzeichnisse der Arbeiten dieser Religiosen beygefügt, und er findet sich zu einer Beschreibung von Mangold's Chronik von Constanx veranlaßt; welche Haller's Artikel über dieselbe sehr gut berichtigt. Uebrigens kann man das Leben dieser Männer nicht lesen, ohne zu fühlen, daß ihre Arbeiten die eifrige Stillsitzung und die Unterstützung des Institutes erforderten, worin sie ihre Tage zugebracht. Für gelehrte Arbeiten, zumal von der Art, wobey mehr Fleiss und Buchstab als Wehkenntnis erfordert werden, (obwohl auch diese ein spät eintretendes mitbringen könnte) ist besonders, nicht die Secularisation der Klöster, wohl aber gar sehr zu bedauern, daß die Pöbel nicht

doch eigentlich literarischen Institute auf ganz andere Dinge verwendet (oder verschleudert) werden, ohne daß je eines dazu eingerichtet würde, für Unternehmungen solcher Werke und den Abdruck derselben eine stette Freystätte und Mittel darzubieten. *Leben des* (zu wenig bekannte) *Verbindung der bündnerischen mit der schweizerischen Republik*, 234—247; 316—337; womit zu verbinden *Lebenschicht der politischen Regierungen in Bünden* 1795, 649—660; 878—883; *erucate und verwirklichte Staatsgrundgesetze Bünden*, 1001—1067. Die erste und dritte Abhandlung liefern mehrere bisher ungedruckte oder nur in liegenden Blättern herumgehende Urkunden; als, den ewigen Bund zwischen Zürich, Glaris und den X Gerichten 1590; zwischen Wallis und Rhodien 1600; Urkunden über das Project einer allgemeinen, engeren Verbindung 1701, (welches alles, nebst den Auszügen schon bekannter Staatsacten genügend zeigt, daß nach dem Geiste voriger Zeiten beide Bundesrepubliken gegen auswärtige Mächte sich gemeinsam vertheidigen sollten, und wenn in Sachen des Vortrags diese gemeinschaftliche Sorge und Mitwirkung unterblieb, die Schale weniger an den Ahen liegt, als Zeichen einer Zeit ist, wo Schwäche und Parteygeist das alternde Werk mehr und mehr untergraben, erschüttern und auflösen); der ewige Bund 1544, der Kaffalbrief (*romita ambitum*) 1570; die Landesreformen 1684, 1694 und 1794. Die älteren Grundgesetze sind dem vollständigsten in der 1767 zu Chur und Zürich herausgekommenen Sammlung. Die neueste Landesreform ist ausführlicher, und ihre Absicht scheint offener, ernstlicher demokratisch; aber wir enthalten uns aller Bemerkungen, weil über die Vorgänge in diesem Lande seit 1794 allzu viele zu machen wären, die nicht in ein gelehrtes Journal gehören. Rec. begnügt sich Verrückung aller Parteyen zu Behauptung der Freyheit und Verfassung zu wünschen; da denn die eine allerdings nie vergessen darf, daß Bünden ursprünglich demokratisch ist und kein Bündner dieses zu ändern vorsetzen soll; die andere aber, daß Dinge, welche im Widerspruch mit verkörperten Gesetzen, mißbrauchswürdig, aber mit einer gewissenmaßen zur Sitte gewordenen Allgemeinheit und Publicität, geschehen seyn mögen, jetzt auf einmal abzuändern, die zum Theil selber sie gemißbilligt hatten, mit Härte zu ahnden, einen schweren Verdacht erregt; daß Parteygeist das Werk verunstaltet, für welches reiner Patriotismus sonst bald alle einnehmen würde. *Leben des als Philologe, Pädagoge und Bürger verdienten Canonics J. J. Steinbrüchel* 377—388. Eine malerisch angenehme und geologisch merkwürdige Beschreibung des bündnerischen Thals *Ferrera*, eines der einsamsten bewohnten Winkel am Alpenbirge; 389—399. Abdruck eines *Fundamentalgesezes der Verfassung von Bern*, 1384; 400—404; über dessen Sinn und politischen Werth *Haller* H. 404—408 einen kurzen Commentar gab. *Bevölkerung des Cantons Schaffhausen*, 409—414. Das Resultat ist 26000 Seelen; aber gleichwie sie im Ganzen anstrengt zugewachsen, so evident und fast unbegreiflich groß war ihre

ihre Abnahme in der Stadt: in diesem Jahrhunderte über ein Drittheil! Wir erwarten, daß in einem folgenden Stück diese Sonderbarkeit aufgeklärt werde, der Geist der Zunftregierung kann der Bevölkerung (wenn er es wäre! Müller II, 382) doch wohl nicht in solchem Grade nachtheilig seyn; wo wäre sonst Zürich, wo sie um 75 Jahre älter ist? Schaffhausen hat wenige Fabriken; aber dieses selbst verdient Erklärung, da die Lage viel günstiger ist als die von St. Gallen und Winterthur. Die Regierung war nichts weniger als tyrannisch; die Sittenlosigkeit eher geringer als größer denn anderswo; keine bedeutende Emigration; keine ungefunde Luft. Ueberhaupt (aber so stark nicht) haben die Städte in Vergleichung des Landes seit einiger Zeit (in verschiedenen Cantons auch an Wohlstand) abgenommen, und hiedurch ist die Veränderung, welche jetzt vorgehet, bereitet worden. Die Beleuchtung der Ursachen und des Ganges dieses Phänomens ist eine sehr interessante Aufgabe für den philosophischen Geschichtsforscher. Wichtige Vorschläge zu Verbesserung der Erziehungsanstalten, 415—432; 465—481; und zwar besonders für den Landmann; für die sogenannten niedern Classen und die Kaulente. Anfangs ließ man jene so ganz bey dem Feldbaue und den Handwerker bey seiner mechanischen Arbeit; daß eigentlich nur besonders in theologischer Rücksicht das sechzehende Jahrhundert Landschulen und sogenannte deutsche Schulen errichtete; und sie sind noch so schlecht als ihr erstes unvollkommenes Institut es mit sich brachte. Die Wichtigkeit der Reform muß jedem Eidgenossen einleuchten, der die Gewalt von den sonst höheren Ständen zu das Volk unwiderstehlich übergehen sieht. Was wird daraus werden, wenn es nicht gebildet ist? wehn keine Humanität die Kraft der Charaktere mildert? wenn keine richtigen Begriffe gegen demagogische List wachen? Vergeblich würde man sich die Möglichkeit einbilden; durch Entziehung des Unterrichts neue Ideen überall auf sein Gesichtskreise zu halten. Liest sie der Dorfschule nicht aus den Zeitungen vor? Und nichts ist gefährlicher als die alten Begriffe. Dieses ist genug, um auf diesen und ähnliche, praktisch ausgedachte Vorschläge aufmerksam zu machen. *Zwey Gutachten über Brandasscuranzcassen im Canton Bern*, auszugsweise, 452—462. *Edle Handlung eines Zürcher Landmannes*, welcher in der Theilung der Kriegesjahre den Armen in seinem Kirchspiele wöchentlich Mehl austheilen ließ, ohne als sein Name bekannt wurde (wie er denn auch hier verschwiegen wird); 486 ff. *Bevölkerung von Appenzell außer Rhoden*, 492—497: 39,414 Seelen. Auch hier nahm sie (obwohl keine Stadt dort ist) hinter der Sitter zu, in vielen Kirchspielen vor der Sitter merklich ab; eben wie die Zahl der Ehen im letzten Decennium am unbeträchtlichsten war. Doch dieses läßt sich daraus erklären, weil dieses Land, zumal gewisse Gegenden) besonders vom Fabrikwesen lebt, welches durch Antasten der vorigen und noch mehr durch die Ereignisse unter der jetzigen französischen Regierung sehr große Stöße erlitten hat.

*Geschichte des eidgenössischen Defensionals*, 492—539; 560—587. Dieses Defensional ist eine Ausgleichung, wie viele Mannschaft jeder Canton zu einem Corps von 13,400 Mann mit 16 Stücken zu stellen hätte. Vervielfältigen, vermindern kann man die Zahl nach den Umständen; die Verhältnisse bleibt. Nur müßte auch diese wenigstens alle fünfzig Jahre eine Revision untergehen, weil so die Volksmenge hier steigt, dort fällt. Ohnehin versteht sich, daß alle übrigen Punkte, (so wie die Waffen und Kriegsmannier der Staaten sich ändern, mit welchen man es aufzunehmen haben möchte) von Zeit zu Zeit modificirt werden müssen. Ueberhaupt ist dieses, in den letzten Jahren des 30jährigen Krieges und in den ersten Kriegen Ludwigs XIV. entworfene Defensional dem Geschichtschreiber merkwürdiger als zu unsern Zeiten für den Staat wichtig. Die Darstellung ist actenmäßig. *Auszüge vagedruckter Urkunden, Freyburg im Aechtlande betreffend*, 540—546; um so schätzbarer, je mangelhafter die diplomatische Kenntniß der Geschichte dieser, doch merkwürdigen Stadt bisher ist. *Fast über die Vermehrung des Kornbaues im Canton Basel*, 551—558; sehr gute Vorschläge. *Ulysses von Salis beschreibet* 588—621 *die Gebirge des Bündnerlandes im Grössen*. Eine vortrefliche Arbeit; sorgfältig, deutlich, voll mannichfaltiger Ausichten. Wenn der enge Raum zwischen dem Falknis und dem Berge hinter Ragaz mit einem berghohen Damme verraumelt werden könnte, so würde das ganze Land dilsseits der Alpen jetzt noch ein See, 605. In der ganzen Alpenmauer ist nur Eine, wahrscheinlich durch ein Erdbeben gebildete Schlucht, wodurch man aus Deutschland fast ebener Fußes nach Italien kommen kann; der Innstrom windet sich durch dieselbe und ließe sich wohl mit der Adda verbinden; 601—610. *Sonderbare Verschiedenheit des Baues der Alpen auf der südlichen Seite*, 612; 616. *Bevölkerungslisten von Neuchatel und Valangin*, 622—625: 43,856 Seelen. *Ulrich, Taufstimmenerkver*, 626—637; und Probe, daß der Rath von Genf, bey den schrecklichen Unruhen das Gefühl, was er einem Wohlthäter der Menschen schuldig ist, nicht verloren hat. *Patriotische Nachseifergesellschaft zu Neuchatel*, 638—643; ein Verdienst des auch sonst so schätzbaren preussischen Gesandten zu Turin, Chambrion. *Verhandlungen mit der französischen Republik, betreffend die Verwahrung der Grenze bey Basel*, 661—670. Hoher Ton und bescheidene Würde gegen einander. *H. C. Escher's geognostische Nachrichten über die Alpen* 671—695; 857—878. Diese Abhandlungen gehören in Ansehung der Neuheit der Betrachtungen und Resultate, unter die vorzüglichsten, und werden von niemanden ungelesen bleiben, wer sich von der Theologie der Erde richtige Begriffe bilden will. Man komme auf die sonderbarsten Erscheinungen: das Jüngferhörn, die Wetterhörner, mit ihren 12000 Fuß hohen, mit ewigen Schnee und Eis belasteten Firnen, aus ganz bestimmten Kalksteinschichten bestehend, welche dem Anschein nach bis in ihre oberste Höhe fortsetzen. Auf nichts ist Rac. begieriger als auf die fernere Darstellung auch der zwischen Wallis und Piemont liegenden

den Kette, und am allermeisten auf die Auseinander-  
setzung der aus allen Angaben resultirenden Ent-  
stehungsgeschichte. *Epochen der Klösterstiftungen*  
696—702; 762—768. Nichts weniger als diploma-  
tisch, ja nicht ohne unrichtige Angaben. Sonderbar  
fällt jedoch auf, vom siebenten bis zum XIII. Jahrh.  
zwar 23, und eben so viele Stiftungen im XIII. hin-  
gegen aber auch zwischen 1601 und 1684 zwey und  
dreysig derselben anzutreffen; im achtzehnten Jahr-  
hundert noch zwey, deren das letzte 1734. *Leben*  
*Joh. Conrad Fafz*, des Geographen; 729—761. Ge-  
boren 1727; gestorben 1790. Sehr gut; man über-  
sieht das thätige, und immer auf das Nützliche abzie-  
lende Leben eines Mannes, der über Verurtheile er-  
haben war, deren Befiegung andere jetzt erst dem  
Zeitalter schuldig werden. Lobenswürdiges *Edict*  
von Solothurn, wodurch alle Leibeigene ohne Entgeld,  
schon 1785, frey gelassen, indess einigen Klöstern die  
ibrigen zu eben diesem Zweck mit einer Aufopferung  
von 15000 Cronen abgekauft wurden; 767—771.  
*Ueber die Gewässerscheidungslinie* 772—784. Ein Theil  
des Hauptwalles des Mittelmeerkessels gehet durch die  
Schweiz, und in derselben hat der Wall vermuthlich  
seine höchste Höhe. Diese Art von Beobachtungen ist  
reich an Folgen, deren Darstellung die Grenzen der  
schon zu ausführlichen Recension verbieten. *Brodaus-*  
*theilungen im Canton Zürich* 1794 f.: Von 171,937 Ein-  
wohnern haben 34,697 diese Unterstützung verlangt,  
und z. B. 1795 mit Aufopferung eines Werthes von  
119,704 Gulden 26 Schill. von der Obrigkeit erhalten.  
Das sind die tyrannischen Oligarchen, worüber der  
*Ami des Loix* und der *Redacteur* schreyen! *J. Conrad*  
*Fafz Abhandlungen über die Geschichte der Schweiz*, zwi-  
schen 1500 und 1510., 794—855; 884—939; 979—  
1000; 1068—1104. Sehr schätzbares Probestück der  
von ihm aus *Gilg Tschudy's* und anderen urkundlichen  
Papieren bearbeiteten Fortsetzung der berühmten  
tschudischen Chronik, dieses Fundamentalwerks der  
Geschichte der Schweiz, deren Herausgabe im J. 1771  
angekündigt, aber von der damaligen Regierung,  
aus übertriebener Aengstlichkeit unteragt wurde.  
Freylich würde der Geschichtsforscher die chronologi-  
sche Darstellung der Abschiede nach ihrem vollen In-  
halte, und die Ausfüllung der Zwischenräume aus  
gleichzeitigen Chroniken, jeder *schönern* Bearbeitung  
vorziehen; denn es erleichtert ihm seine Arbeit, alles  
im Zusammenhange der Zeiten und Umstände über-  
sehen zu können: die Farben wird jeder nach seiner  
Weise auftragen; den Geist wird er seinem Werk am  
besten einhauchen, wenn der des Alterthums, ganz  
ungemischt, aus dem unzerstückelten Ganzen, ihn an-  
gehaucht hat. Doch muß Rec. sagen, daß auch so  
hier ungemein viel zu lernen ist: Abschiede von spä-

nie bekannt gewordenen Inhalte sind in ihrer eifäl-  
tigen Ursprache abgedruckt; und Punkte der schw.  
Geschichte beleuchtet worden, die es besonders be-  
durften. Die Abtheilung nach Materien, die Verbind-  
ungen, die Betrachtungen, sind als Stützen zur Fort-  
hülfe des grössern Publicums anzunehmen, und man  
kann auch nicht sagen, daß etwas fremdartiges ein-  
gemischt worden. Der erste Abschnitt enthält die  
Verhandlungen mit Frankreich, der zweyte mit dem  
Kaiser, der dritte mit Rom und Venedig, der vierte  
über die Aufnahme der Städte Basel, Schaffhausen  
und (was aber vereitelt wurde) Costanz in den Schwei-  
zerbund. Alle geben zu Betrachtungen Anlaß, wel-  
che wir uns ungern versagen.

Diese Bibliothek wird fortgesetzt; sobald wie  
die Stücke des Jahrganges 1797 vollständig in Hän-  
den haben werden, soll ihre Anzeige folgen. Es  
wäre übrigens besseres Papier zu wünschen; aber  
der Vf. würde es wohl weder an äußerlicher Ver-  
vollkommenung noch Fleiß der Fortsetzung fehlen  
lassen, wenn er (wie es zu wünschen ist) nach Ver-  
dienst unterstützt würde.

MAGDEBURG, b. Keil; *Predigten mit Hinsicht auf*  
*den Geist und die Bedürfnisse der Zeit und des*  
*Orts*, gehalten von C. G. Ribbeck. 3ter Th.  
1797. 272 S. 4ter Th. 1798. 332 S. 8. (1 Rthlr.  
20 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1796. No. 33a. 1797.  
No. 278.)

HAMBURG, b. Wörmer: D. Christ. Ludw. Ger-  
lings *Auszüge aus seinen Sonntags- Fest- und*  
*Passionspredigten*, im Jahr 1796. 19ter Jahr-  
gang. 288 S. 8. (20 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z.  
1785. Suppl. No. 50. 1786. Suppl. No. 86. 1787.  
No. 164. 1794. No. 54. 1797. No. 319.)

EISENACH u. HALLE, b. Gebauer: *Der Historiker;*  
*oder Compendiöse Bibliothek des Wissenswürdig-*  
*sten aus dem Gebiete der Geschichte. I. Theo-*  
*rie der Geschichte. IV. u. A. Geschichte der Rö-*  
*mer. V—VIII Heft.* 1798. 350 S. 8. (1 Rthlr.)  
(S. d. Rec. A. L. Z. 1797. No. 264. u. No.  
312.)

BERLIN, b. Schöne: *Biographien einiger merkwür-*  
*digen Berlinischen Freudenmädchen.* 3ter Th. —  
Auch unter dem Titel: *Raritäten von Berlin oder*  
*Geschichten merkwürdiger Berlinischer Freudenmä-*  
*chen vom Mann im grauen Rocke.* 4ter Th. 1798.  
306 S. 8. (1 Rthlr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1792. No.  
344. 1798. No. 60.)



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. März 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

Bern, in der Obrigkeit! Druckeroy: *Gutachten Mrhgh. hrn. der Committirten über die Verbesserung der hiesigen Criminal-Processform.* Gedruckt und Mrghrn. Rath und Bürgern auszutheilen erkannt, den 31 Jan. 1797. 252 S. ohne Inhaltsanzeige 8.

Der Canton Bern arbeitet schon mehrere Jahre an Verbesserung seines Criminalwesens. Bereits vor 12 Jahren war von Abschaffung der Tortur die Frage. Im J. 1791 wurde „eine Instruction zu Führung der Criminal-Processen“ in der Gestalt eines Lehrbuchs abgefaßt. Sie blieb unbeachtet, bis im Hornung 1795 ein so genannter „Anzug“ (eine Vorstellung? oder eine Motion?) die Bürger von Bern und die deutschen Unterthanen in peinlichen Sachen auch mehrere Instanzen genießen zu lassen, zum Vorschein kam; jener Entwurf ward nun in ein schriftliches Gutachten zusammengezogen. Man fand ihn aber den Absichten der Obern und der Verfassung des Berner Staats nicht angemessen. Nun wollte man bestimmen, eine Instruction für die Criminal-Richter zu Stadt und Land, nur, wie diese an sich wirklich schon bestanden. Und hierüber ist gegenwärtiges Gutachten der niedergesetzten Commission durch den Hn. Rathscousulent Haller (des großen Hallers und der Mariäne Enkel, Sohn des Vf. der Bibliothek Schweizer Geschichte), einem noch jungen aber verdienten Mann abgefaßt worden.

Also ein Local-Actenstück! welches nur als solches beurtheilt werden kann. Wir enthalten uns daher auch aller Kritik, welcher es als ein gelehrtes Product unterworfen wäre. Dagegen, da kein Menschenfreund gleichgültig bey elenden Processformen bleiben kann, wenn sie auch von weitem ihn selbst nicht treffen, so wollen wir über die Sache selbst unsere offenerzige Meynung sagen. Das Gutachten fängt mit einer guten theoretischen Abhandlung über den Begriff und die Grundsätze einer peinlichen Processordnung an; hiernauf folgt eine für den Fremden oft zu magere Geschichte und Darstellung der gegenwärtigen Verfassung des Berner Criminal-Justizwesens. Alsdann kommen die Vorschläge zu den Verbesserungen, und diese sind am Ende in 78 Fragen aufgelöst. Das Ganze hat auf solche Art eine Einrichtung, welche für die Bequemlichkeit der Uebersicht und der Entscheidung nicht besser seyn konnte. Dem Vf. so wohl als der Commission gereicht auch vorzüglich die Freymüthigkeit und Bescheidenheit sehr zur

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Ehre, womit sie Mängel anzeigen, zum Theil aber auch nur kaum andeuten. Sie gestehen S. 119. offenerzig: es begegne zuweilen, „dass Proceduren angehoben werden, die auf keine glaubwürdige oder doch auf eine sehr unbestimmte und unwahrscheinliche Art bekannt worden sind, und wobey die Inquisition zu einer Weidäufigkeit anwächst, ohne dass doch zuletzt aus denselben ein wirkliches Resultat herauskommt, wohl aber der Nachtheil entspringt, dass die Inquisiten lange in Gefangenschaft gewesen, an ihrer Ehre und Verdienst Schaden gelitten, und zuletzt, ob gleich losgesprochen, dennoch unter dem Verdacht der öffentlichen Meynung des durch die Inquisition angefaßten guten Namens leiden müssen.“ S. 127. „Der Mißbrauch von der Folter war in der That so unbegreiflich groß, dass man fast gar keine andere Art von Inquisition als die peinliche Frage kannte.“ S. 142. „Wenn man aber schon die das Criminal-Justizwesen betreffende Erkenntnisse und Gewohnheiten in einen eigenen Codex zusammenfassen; für die Zukunft festsetzen und mit einer guten Instruction für die Leitung der Proceduren begleiten wollte; so würde doch diese Arbeit zu dem vorhabenden Zweck nicht hinlänglich seyn. Je besser und methodischer dieselbe gemacht würde; destomehr müßte die Dürftigkeit und Unvollständigkeit der vorhandenen Anstalten ins Auge fallen.“ etc. „Zu dem, ist aber auch die beste Processordnung nicht auszuführen möglich, oder wenigstens nie auf ihre genaue Befolgung zu zählen, wenn die Gerichtsstellen nicht mehr oder weniger derselben angepasst, und diejenigen Personen, welche die Instruction erfüllen sollen, entweder mit zu viel andern Geschäften überladen sind, oder ihnen selbst ganz allein überlassen, ohne Hülfe noch Aufsicht, noch Controlle stehen.“ Da siehet es freylich noch traurig aus, und die Criminal-Justiz, welche uns gegen Mord, Raub, Brand u. s. w. schützen solle, ist in den Händen sonst zu viel überladener, noch dazu unwissender Personen öfters selbst die allergrößte Verbrecherin, ihre Greuel hüllen sich zwar in Formalitäten, aber der Unschuldigen, den sie martert, leidet mehr, als wenn er unter den Händen wirklicher Räuber und Mörder wäre. Die Processen der letztern sind doch wenigstens kürzer.

Für die auf solche Weise unleugbaren Uebel der Criminal-Justiz im Bernischen sind die hier gemachten Verbesserungs-Vorschläge zwar alle gut; wir halten sie aber nur noch nicht für hinlänglich genug, und zwar in zwey Hauptrücksichten. 1) Schon zur

Qqqq

Beur-



Beurtheilung: ob ein Verbrechen, was für eins begangen worden, wie die Anzeigen beschaffen seyn? und dann zur Untersuchung selbst gehören so viele Kenntnisse und Eigenschaften, daß in der That für einen Inquirenten Ehrlichkeit und ein schlichter Verstand nicht hinreichen. Noch mehr gehört aber 2) alle mögliche Menschen- und Gesetzkennntniß zur Entscheidung über Verbrechen. Wo gute Inquirenten fehlen, da sind die besten Gesetze und Instructionen beynahe unnütz; der schlimmste Missethäter entschlüpft ihrer Ungeschicklichkeit eben so leicht, als sie den Unschuldigen leicht mit Fragen und Gefängniß martern können. Gute Inquirenten zu bilden, ist nun so schwer nicht. Bey guten Criminal-Gesetzen und Instructionen wird aus jedem nur mehr als mittelmäßigen Kopfe doch wenigstens ein erträglicher Inquirent, und da jeder District nur einen Inquirenten nöthig hat, so sollte es daran nirgends fehlen können. Nur müssen Erblichkeit, Loos, Familienverbindung u. dergl. nicht ihre Anstellung bestimmen. Weder Verträge, noch Privilegien können auch eine Regierung binden, daß sie die Criminal-Procedure schlechten Händen anvertrauen oder lassen muß. Sie kann sie wenigstens zur Bestellung tüchtiger Amtsverweiser anhalten. Woher hat nun die Klage S. 119., wovon wir oben einen Auszug gaben, anders ihren Ursprung, als daß hie und da schlechte Inquirenten sind, oder die Gerichte selbst ihre Criminal-Gerichtsbarkeit schlecht verwalten müssen? Hierüber scheint nun nicht befriedigend zu seyn, daß nach S. 144. diese Rechte und Gerichtsbarkeiten auf Titeln und Verträgen beruhen, welche die hohen gnädigen Herrn heilig zu halten gewohnt sind, und die ohne Einwilligung des Nutznießers nicht geschwächt noch modificirt werden sollen; der weitere Zusatz, daß sie hiezu bisher durch keinen Mißbrauch oder Nachlässigkeit Anlaß gegeben haben, rechtfertiget die Schonung der Titel und Verträge in einem so wichtigen Fache als die Verwaltung der peinlichen Gerichtsbarkeit ist, nicht. Denn ohne Mißbrauch, d. h. ohne Vorsatz und ohne Nachlässigkeit kann man aus Unwissenheit und Unverstand „Proceduren unternehmen, wo am Ende nichts herauskommt, als daß ein Unschuldiger gepeinigt worden ist.“ Daß auch diese Gerichtsstellen sich die landesherrlich vorgeschriebene Processform so wohl als auch die einzuführende Criminalgesetze gefallen lassen müssen, ist wohl wahr. Allein das Gutachten erkennt selbst an einem andern Ort, und es ist unleugbar, daß die besten Criminalgesetze in schlechten Händen unnütz, wenigstens unzureichend, sind. Mithin anstatt hier einen Schleier über die Gebrechen der peinlichen Gerechtigkeits-Stellen zu ziehen, hätten wir gewünscht, den Rath zu finden, daß schlechte Inquirenten aller Titel und Verträge ungeachtet entfernt werden sollen.

Ganze Criminal-Gerichte abzuändern, und sie mit lauter fähigen Männern zu besetzen, gehet freylich so leicht nicht an. Allein, warum bedient man sich in der Schweiz nicht auch des so einfachen

Mittels, dessen man sich anderer Orten, wo die Criminal-Gesetze nicht deutlich, vollständig und bestimmt genug, die Gerichte hingegen mit ungelehrten Leuten besetzt sind, mit so augenscheinlichem Nutzen bedient? Warum fragt man nicht unparteyische Rechtsgelehrte um Rath? Selbst Souverains, die keine eigene aus Gelehrten bestehende Criminal-Gerichte haben; thun dies, und schon lange, ehe man sich eine französische Revolution träumte, ehe man noch den an sich noch so unbestimmten Satz: die drey Staats-Gewalten müßten getrennt seyn, mit so viel Aufwand von Worten und Blut predigte; ist solcher in den souverainsten Staaten in wirklicher Ausübung. Sie haben entweder sachverständige Gerichte, oder lassen Sachverständige um Rath fragen, und in keinem wohlgeordneten Staate setzt die Regierung eine härtere Strafe an, als diese Sachverständigen anrathen, wohl aber kann sie mildern. Dergleichen Bemerkungen haben wir ungern in gegenwärtigem Gutachten vermisst, und daß sie nicht unnöthig seyn, mag hier nur eine kurze Darstellung der peinlichen Gerichtsverfassung in Bern selbst beweisen. Der Herr Grosweibel allda ist der Inquirent in der Hauptstadt und dem dazu gehörigen ansehnlichen Bezirke von vier Landgerichten. Er hat zwar noch den Gerichtschreiber und in allen Capitalfällen aus den Herrn Räten einen Oberexaminator zur Beyhülfe. Allein noch neben diesen Einrichtungen ist er das Haupt aller Weibel, hat die Sicherheitspolizey zu verwalten, und ist zugleich Präses des Stadtgerichts, in welchen Eigenschaften er mit einer Menge streitiger und nicht streitiger Civil-Sachen überladen, und gehalten ist, alle Morgen den Versammlungen vom Rath oder Rath und Bürgern beizuwohnen. Denke man sich den arbeitssamsten eifrigsten Mann; wird er allen diesen Verrichtungen gewachsen seyn? Ausser dem wird seine Ernennung durchs Loos entschieden, und läßt sich wohl bey den großen ökonomischen und politischen Vortheilen dieses Postens, erwarten, daß sich immer Leute zum Loos melden werden, welche ihn ganz ausfüllen?

Zur Untersuchung der Criminal-Proceduren ist in Bern eine eigene Commission, diese bestehet aber aus zwey Heimlichen, die auch sonst die Hände voll zu thun haben, und aus einem Raths-Gliede; aber gerade allemal dem jüngsten!!!

Das Urtheil selbst wird so dann vom Rath, von „Räth und Bürgern“ aber nur dann gefällt, wenn es Bürger aus Bern oder aus den dahin gehörigen vier Landgerichten betrifft. Dieses letztere Collegium bestehet aus 200 Mitgliedern, und stellt zugleich den Souverain von Bern vor!

Gegenwärtiges Gutachten giebt nun bey manchen Gebrechen kaum einen Fingerzeig, bey andern hingegen thut es, jedoch mit aller möglichen Schonung, vortrefliche Vorschläge, und zwar öfters auf zwey, dreyerley Art. Wir wünschen, daß die Krisis, worin sich gegenwärtig auch der Stand Bern befindet, die Absicht gegenwärtiger Blätter nicht ver-  
eitle,

sie, sondern vielmehr befördere, und zwar ohne ungeliebte Revolutions-Ausbrüche.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Deroy, *Oeuvres de Félix Nogaret. L'Aristenete françois.* Tom. I. 19. und 228 S. Tom. II. 244 S. De l'imprimerie de Coston à Versailles. 1797. 12. (191 gr.)

Frankreich besaß vorher schon mehrere Uebersetzungen und freye Bearbeitungen des griechischen Sophisten. Hr. Nogaret kennt derselben drey, eine verkümmelte Nachahmung vom J. 1695, deren Verfasser ein Capuziner war, eine andere von 1752, das Werk eines Rechtsgelehrten, und die Arbeit des eben so geschickten, als liebenswürdigen Literators Berenger, dessen Erzählungen in Aristenetischer Manier im *Manuel des boudoirs* (3 Bde in 16.) eingerückt sind. Rec. hatte niemals Gelegenheit, die beiden ersten Werke kennen zu lernen; auch scheinen sie in Frankreich selten zu seyn. Er kann daher ihren Werth so wenig beurtheilen, als er anzugeben vermag, welches derselben von *Alain René le Sage* neuerlich Wort für Wort abgeschrieben wurde, da sich Hr. Nog. darüber, nach Vorr. S. 11. und Th. II. S. 237. widersprechend äußert. Dagegen besitzt der Rec. eine Uebersetzung des Sophisten unter folgendem Titel: *Lettres d'Aristenete, aux quelles on a ajouté les lettres choisies d'Alciphron traduites du Grec.* Londres 1739. worin der ganze Schriftsteller ohne irgend eine bedeutende Aushassung oder Verkürzung enthalten ist. Es kann daher Hr. Nog. nicht behaupten, daß er der erste sey, der dem Aristanet in französische Sprache ganz übertragen habe. In seinen Augen war Berenger allein ein gefährlicher Nebenbuhler. Der Grund, warum die Versuche von 1695. und 1752 verunglückten, wird S. 12. also angegeben: *c'est que la luxurie n'est pas la volupté; c'est que Thémis est gauche, quand elle veut séduire.*

Was nun die Arbeit des Hn. Nog. selbst betrifft, so sind wir, wenn er doch den Aristanet übersetzen wollte, damit vollkommen einverstanden, daß er weder in der Sache, noch im Ausdruck sich mit Aengstlichkeit an das Original hielt. Ein Schriftsteller, wie dieser, darf dem heutigen Publicum, und noch dazu französischen Lesern, in keiner buchstäblichen Uebersetzung vorgelegt werden. Nur einige der interessantesten Erzählungen, die der geschmackvolle Verfasser wohl zu unterscheiden wußte, und mit einem Sternchen bezeichnete, konnten mit Genauigkeit übertragen werden. Solche, vor denen ein doppeltes Sternchen steht, sind freye Bearbeitungen mit Zusätzen und Verschönerungen. Ein dreifaches Sternchen kündigt eine, in der Manier des Griechen selbsterfundene Erzählung an. Wir wollen unsern Lesern von jeder Gattung insbesondere Nachricht geben.

Die Zahl der eigentlich übersetzten erotischen Erzählungen ist nicht sehr groß, und selbst manche,

die von dem Vf. dafür ausgegeben werden, können doch nur für Nachahmungen gelten. Einem jeden Stücke der ganzen Sammlung ist ein lateinisches Motto vorangesetzt, das der Einbildungskraft des Lesers den Inhalt der Erzählung mit wenig Worten andeuten soll. Man kann dabey den Scharfsinn und die Belesenheit des Vf. in lateinischen Dichtern und Rednern nicht verkennen, von denen er öfters mit Verehrung und Enthusiasmus spricht. Bekanntlich trägt im Originale jeder sogenannte Brief eine doppelte Ueberschrift, die aus der Inhaltsanzeige und der Adresse besteht. Diese fällt in der französischen Nachahmung ganz weg, und an die Stelle jener, die noch des Rec. Urtheil von dem Vf. selbst herkommen, und nicht, wie der Verdeutschte Aristanets vermuthet, Zusätze eines müßigen Grammatikers sind, treten gewähltere und passendere Titel. B. I. Br. 7. (Nogar. I, 10.) hat die Ueberschrift: *Le futur n'y sonnoit rien.* — Daß die Uebersetzungen des Vf. aus dem griechischen Originaltexte gemacht sind, hat sich Rec. nirgends überzeugen können. Mit der griechischen Sprache scheint Hr. Nog., wie schon aus der verfehlten Rechtschreibung so vieler griechischen Namen erhellt, keineswegs vertraut zu seyn. Er gedenkt auch bloß einer lateinischen Uebersetzung des *Jean Corneille de Gou*, (von der wohl kein Literator noch etwas gehört hat) und weiß nicht einmal, daß sein Landsmann, *Josias Mercier*, Verfasser des lateinischen Aristanet ist. Bisweilen geschieht es auch, daß er den Sinn der lateinischen Worte nicht erreicht. *Fumultuarium stratum nactus* (Aristan. I, 2. Nogar. II, 16.) heißt doch nicht: *fy trouvai un lit en desordre.* Die Urschrift sagt: *βάλανον ἀποτορχ. πορ. εἶπον*, und was darunter zu verstehen sey, kann dem Sprachkundigen nicht entgehen. In ähnlichem Sinne sagt *Euslathius* (Geschichte des Ismenias und der Ismene) B. V. S. 225. *πράπηκα ἀποτορχ. εἶπον*. Der Ton der Erzählung ist überall sehr gut getroffen.

Unterhaltender und mehr im Tone moderner Schriften sind diejenigen Stücke, worin der Vf. den Grundzügen der griechischen Erzählung folgt, und in der Ausführung sich seiner Einbildungskraft und Laune überläßt. Das Original ist hier oft so unkenntlich, daß es einer großen Bekanntschaft mit dem Sophisten bedarf, um das vor Augen gehabte Stück zu erkennen. Indes Aristanets Personen fast gar nicht in Handlung sind, ist hier alles belebt, und überall sind Gottheiten, die sich für die Liebenden verwenden. Als Muster guter Erzählungen merken wir an: Th. I. S. 134. ff. *L'Amante abandonnée* (Arist. II, 13.) und ebendaf. S. 154. ff. *L'Echange* (Arist. II, 15.) Selten geschieht es, daß der Vf. dem griechischen Costume ungetreu, und in seinem Stile etwas gedehnt wird, desto häufiger aber, daß er das Original durch Mangel an Delicasse und durch eine ausgelassene Phantasie übertrifft, in welcher Rücksicht er jedoch seine Schuld selbst eingesteht, und dem Leser in der Vorrede eine Warnung giebt.

Unter den selbsterfundnen Erzählungen sind einige, z. B. *les philosophes, la prodigue et l'avare.* *Simonide*  
Qqqq 2

onide et Glycérie, die nicht im Geiste Aristanets ge-  
lichtet sind, und eher unter den *Contes philosophiques*  
des Vfs. eine Stelle verdienen möchten. Ein ar-  
ges Stück, das eine Menge Regeln für Ehelustige  
enthält, führt die Ueberschrift: *Sthesicore (Stiesicore)*  
*voit raison*. Es ist die Geschichte eines Mannes, der  
weymal in seinem Leben auf das heftigste geliebt  
atte, und nachdem der Taumel der Leidenschaft  
orüber war, die Summe der angenehmen und unan-  
enehmen Empfindungen während seiner Liebe be-  
chnet, um einem seiner Freunde das Uebergewicht  
er letzten vor Augen zu legen. Der Schluß dieser  
zählung, worin ein unglücklicher Ehemann gegen  
de Ehe aus Neigung declamirt, diene unsern Le-  
ern zur Probe von der Schreibart des Vfs.: „*Les ma-  
iages d'inclination ne vaudront jamais les mariages de  
onvenance. Deux individus sans ressources s'unissent  
ar amour, comptant sur un attachement éternel, qui  
oit leur tenir lieu de tout, et qui ne leur tient lieu de  
ien. Ils finissent par se haïr, étonnés qu'ils sont au-  
out d'un terme assez court, de se voir d'un tout autre  
eil que par le passé. Au contraire, les mariages de  
onvenance ont cela d'avantageux, que chaque contra-  
ant ne fonde son bonheur que sur l'aisance de la vie,  
n se prend avec une espèce de certitude qu'on ne fai-  
era pas, et c'est de cette persuasion que naît la félicité.  
il arrive qu'on s'aime, on jouit d'autant plus que l'on*

*y avoit moins compte. Votre femme n'est point jolu,  
mais elle est bonne, mais elle est douce. Avec elle, vous  
n'êtes point gêné. Rentrez chez vous; elle vous accu-  
eille sans vous étouffer; elle est agréable à vos amis: el-  
le les reçoit d'une façon engageante qui les rappelle, et  
vous rend votre prison préférable à toute autre. L'a-  
mitié se renforce; la reconnaissance vous captive. Ce  
sentiment raisonné vaut mieux que tous les feux follets  
de l'amour. Je ne te dirai: marie-toi, que quand tu  
ne me parleras pas d'une femme sur le ton de l'en-  
thousiasme.*“

Da der vor uns liegende Aristanet nur einen  
Theil der Schriften des Vf. ausmachen wird, so zei-  
gen wir unsern Lesern noch die übrigen Werke an,  
welche in nachstehender Ordnung auf das gegenwär-  
tige folgen werden: *Contes philosophiques* 1 Bd., *Con-  
tes en vers* 2 Bde, *Apologues et Elegies amoureux*  
1 Bd. *Pieces fugitives* 1 Bd. *Poésies sacrées* 1 Bd. *Li-  
térature* 2 Bde. In Frankreich geschicht es öfters,  
dass Hn. Nougaret mit dem durch seine Romane, Anek-  
doren und patriotischen Gesänge bekannten Hn. P.  
J. B. Nougaret verwechselt wird. Er erklärt des-  
wegen Vorr. S. 18: „*Je ne m'appelle pas P. J. B.  
Nougaret: je ne marche pas accompagné de tant de  
Saints; je m'en ai qu'un: il se nomme Félix et ne me  
quitte jamais.*“

## KLEINE SCHRIFTEN.

**MATHEMATIK.** Göttingen, b. Dieterich: *Cubik-Rech-  
nung des Bau- und Nutzholzes.* Von Joh. Ge. Wallis, Or-  
nisten zu Herzberg. 1794. 29 S. 8. Der Vf. lehrt in zwey  
Abschnitten, wie man beschlagenes Holz, und wie man run-  
des Holz von verschiedener Art und Gestalt zu berechnen  
kann. Wir können die Art, wie er die Sätze combinirt, nicht  
beurtheilen. Er multiplicirt ungleiche Größen direct z. B. 8. 7.

80 Qu. Zoll, ist der Inhalt der Grundfläche  
mit 14 Fuß Länge multipl.

1120

und dividirt erst nachher mit 144; damit ein richtiger Cubik-  
inhalt in Cubik-Fuß herauskomme, ohne für Anfänger  
die gehörige Erinnerungen beyzusetzen. Auch in seiner Anwei-  
sung, Schwellfüße zu calculiren, zeigt sich, daß ihm die  
Erklärung durch gehörig gestellte Proportionen, gleichgül-  
tig, oder gar unbekannt sey. Eben so zeigt derselbe in sei-  
nen weitern Angaben, wie Holz nach dem Säulen- und Rie-  
nkufs zu berechnen sey, wenige Bekannthschaft mit den bessern  
Rechenmethoden der Neuern, und scheint überhaupt bloß me-  
chanische Rechner durch etliche Beyspiele bilden zu wollen.

15. Wird vermehrt und multipliciren für einen gleichbe-  
stehenden Ausdruck genommen; und deshalb angegeben:  
„vermehrte nicht.“ — S. 20. Wird gelehrt: „der Durch-  
schnitt einer runden Fläche verhalte sich zu einer Seite des Qua-

drats, das daraus gehauen werden könne, wie 7 zu 5. Wie  
mag man zur Anfangern solche offenkundige Unrichtigkeiten, ob-  
ne Beysatz und Legumination so bestimmt vortragen? Das wah-  
re Verhältniß ist 2 zu 1, 414... und daraus kann man fol-  
gern: 7 zu 4. 949... auch alsdann für einzelne Fälle oder  
eilende Rechnungen wohl zusehen, daß die Annahme der  
bequemern Zahl 5 für 4. 94... von der Wahrheit öfters nicht  
allzuweit abführen werde. Aber die Grundverhältnisse müßten  
von jedem Lehrer zuerst in den gehörigen Zahlen angegeben  
werden, ehe er der Abweichungen erwähnt; sonst wird der  
mathematische Lehrling bald an der Gewisheit mathematischer  
Wahrheiten irre werden. Aber der Vf. gedenkt freylich  
keiner Zeile der Nothwendigkeit, Decimalen in Cubikre-  
chnung kennen zu lernen, und hat sich auch deshalb auf Er-  
scheine wenig einlassen mögen. Daß man bey dem Resultat ge-  
wisser Rechnungen die Brüche am letzten Abschluß nicht zu  
genau zu nehmen habe, daraus folgt nichts für die Bequem-  
lichkeit in Aufstellung der Fundamental-Verhältnisse. Je-  
nen, welche noch Wipfel oder Spitzen haben, lehrt der Vf.  
als Regel ausrechnen; aber ganz ohne gründliche Aus-  
deutung. Die Auflösung der zwey letzten Aufgaben er-  
fordert Kenntniß von Formirung zusammengesetzter Propor-  
tionen; der Vf. gedenkt aber derselben mit keinem Wort, so-  
dern stellt bloß Zahlen, und hie und da einen schlechts be-  
zeichneten Satz nach der Regel de Tri hin.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 16. März 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

HEILIGENSTADT, in der kurfürstl. Buchdruckerey (und in Commission b. Schröder in Göttingen): *Eichsfeldia docta, sive Commentatio de scholis, bibliothecis et doctis Eichsfeldiacis. Pars I. Edidit Joannes Wolf, Nörtenae ad S. Petrum Canonicus, 1797. 20 Bog. kl. 8.*

Das zum Kurfürstenthum Mainz gehörige Ländchen *Eichsfeld*, ehemals ein Gau des alten Thüringens, war bis in die neueste Zeit herein, nicht eben in Ansehung seiner Geographie, wohl aber seiner politischen und gelehrten Geschichte, so ziemlich *Terra incognita*. Desto preiswürdiger ist das mit Glück bekörnte Bestreben des Hn. Canonicus *Wolf* zu Nörten, uns mit jener zwiefachen Geschichte in nähere Bekanntschaft zu bringen.

Schon in seiner politischen Geschichte des *Eichsfeldes* mit Urkunden erläutert (Gött. 1792. u. f. in 4.) Th. 2. S. 174—179 lieferte der Vf. ein Verzeichniß der Gelehrten jenes Landkriches, mit dem Versprechen, ihre Biographien oder nähere Nachrichten von ihnen zu einer andern Zeit und in einem besondern Werke nachzuholen. Eines Theils dieses Versprechens hat er sich nun entledigt, und in der 51 Seiten langen Vorrede giebt er Rechenschaft von dieser verdienstlichen Arbeit. Erst von den mancherley damit verknüpften Schwierigkeiten, indem noch nicht einmal Bahn gebrochen war, und mehrere *Eichsfelder* in auswärtigen Ländern Ehre und Glück fanden, folglich aus gar mancherley und verschiedenen Quellen, die nach einander angegeben werden, zu schöpfen war. (S. X der Vorrede ist *Fochert* gedruckt statt *Jöcher*). Hr. *W.* unternahm sogar dieses Werkes wegen eine Reise nach Erfurt, wo ihn der unvergleichliche Prälat *Placidus Muth* und andere wackere Männer nach Herzens Wunsch unterstützten. Hernach von dem verhältnißmäßigen Reichthum berühmter und ansehnlicher Männer, die das *Eichsfeld* hervorgebracht, als Fürstbischöffe, Aebte, und andere vornehme Geistliche, Canzler, Professoren u. s. w. die alle namentlich und nach den Ländern, wo sie sich hervorthaten, aufgeführt werden.

Voraus geht eine *Dissertatio de scholis et studiis, quae fuerunt in Eichsfeldia ante saeculum XIV* (S. 1—39): In den ältesten Zeiten sah es damit dort, wie überall in Deutschland, aus, roh und kahl. Erst gegen den Ausgang des 10ten Jahrhunderts findet man Spuren von Lehranstalten; im 12ten, wo überhaupt in ganz Europa eine große Veränderung des Studienwesens

vorfiel, ging es besser. Die *Canonici*, die etwas mehr als ihre Horas brüllen lernen wollten, wanderten nach Bologna; und in der andern Hälfte des 13ten Jahrhunderts findet man deren, die mit dem Magistertitel geziert waren; wodurch sie sich den Weg zu höhern Ehren und fettern Pfründen bahnten. Was die Klosterstudien auf dem *Eichsfelde* betrifft; so konnten sie nicht vor dem 12ten Jahrhundert statt finden, weil erst im J. 1108 das erste Kloster dort gestiftet wurde. Und da gieng es mit Studiren, mit Anlegen der Bibliotheken, mit Bücherschreiben und Bücherabschreiben, wie anderwärts; welches alles mit Beyspielen erläutert wird.

Nun folgt das chronologische Verzeichniß von 113 *Eichsfelder* Gelehrten mit kürzern und längern Biographien vom J. 1304 bis 1730. Warum gerade bis 1730, finden wir nicht bemerkt; hoffentlich werden die folgenden im zweyten Theil nachgeholt werden. Der Vf. stellt nicht bloß Schriftsteller auf, sondern auch andere Männer, die sich um die Wissenschaften verdient gemacht haben; auch trifft er unter jenen keine Auswahl, sondern erwähnt eines jeden, er mag viel oder wenig, gut oder schlecht geschrieben haben. Es sind auch unter ihnen Fremde, die einen großen oder den größten Theil ihres Lebens im *Eichsfelde* zugebracht haben; hingegen auch *Eichsfelder*, die außer ihrem Vaterlande lebten. Dies alles wird niemand misbilligen, auch dies nicht, daß Hr. *W.* sich der lateinischen Sprache bedient: schwerlich aber, daß er die schon vorhandenen Nachrichten giebt, wie er sie findet, und sie nicht nach seiner Weise verarbeitet. Denn daraus entsteht eine widerliche Ungleichheit; wir meynen die in Mönchslatein des Mittelalters abgefaßten Notizen, die zwischen seinen gut lateinischen mit unter laufen. Daher kommt es auch, daß er nicht überall Verzeichnisse der Schriften seiner Landsleute mittheilt, und daß der schriftstellerische Werth derselben selten oder gar nicht gewürdigt wird, wenn dies nicht schon in den abgeschriebenen Notizen geschehen ist.

Uebrigens sind freylich der auch außer *Eichsfeld* berühmten Gelehrten sehr wenige. Wir können nur folgende nennen. *Joh. de Indagine* oder von *Hagen*. (Dieser Karthäuser hat bekanntlich viel geschrieben; aber es wird nicht ein einziges seiner Producte angeführt; sondern bloß ein Mönchslogium aus einer Chronik wiederholt. Wenn der Vf. sagt, *Hagens* Vaterland und Herkunft wären unbekannt; so sollte man doch denken, in dem Karthäuserkloster zu Erfurt, wo er Mönch war und wo noch viele seiner Werke handschriftlich liegen, hätte er es erfahren können).

können). *Albertus Kanne* von Duderstadt, Buchdrucker (der aber nicht in seinem Vaterlande, sondern größtentheils in Memmingen, seine Kunst ausübte. Neues von ihm findet man hier gar nicht, sondern bloß das, was *Schelhorn* in seinen Beyträgen zur Erläuterung der Geschichte von ihm beybringt, übersetzt). *Achanasius Kircher*. (Hier wieder kein Wort von seinen Schriften und von ihrem Gehalte). *Joh. Flucke* (starb 1649), der erste, der eine Speciallandkarte von Eichsfeld entwarf. *Phil. Möring* (der 1612 starb. Hier hätte der Vf. nicht bey Jöcher'n stehen bleiben, sondern das von ihm angeführte Freyerische *Theatrum virorum eruditorum*, S. 1121, zu Rathe ziehen sollen; denn dort würde ermehrte Nachrichten von diesem Landsmanne gefunden haben). *Joh. Westenhof* der erste Buchdrucker auf dem Eichsfelde, zu Duderstadt, seit 1668. Der Vf. wünscht zu erfahren, ob irgend eine ältere Druckschrift dieses W. existire? Ferner, dessen Vaterland und andere Umstände. *Moritz Gudenus* (starb 1680), der von der protestantischen Religion zur röm. katholischen übertrat. Eine umständliche Biographie, die vielleicht noch mehr würde gewonnen haben, wenn Hr. W. gewußt hätte, daß Hr. Hofr. *Strieder* in seiner Grundlegung zu einer heftischen Gelehrtengegeschichte (B. 5. S. 146—162) das Leben dieses Mannes, und zum Theil aus Handschriften, beschrieben hat. Er giebt auch ein genaueres Schriftenverzeichnis und nähere genealogische Umstände. Hingegen können auch ein paar Kleinigkeiten in dem Strieder'schen Werk durch dieses verbessert werden. *Marcus Schönmann* (starb 1683). Aus dem Artikel: *Joh. Barckefeld* (starb 1685) kann die ihn betreffende Notiz in Adelung's Fortsetzung des Jöcher'schen gelehrten Lexicons ergänzt und berichtigt werden. Doch führt Adelung ein Buch dieses Juristen an, das Hr. W. nicht hat. Endlich *Joh. Moritz Gudenus*, der bekannte Geschichtsschreiber Erfurts; wo wir eben auch die Würdigung seiner schriftstellerischen Verdienste vermissen. — Mitten unter den Gelehrten erwähnt der Vf. auch, so wie es die chronologische Ordnung mit sich bringt, der Stiftung gewisser Lehranstalten, von denen jedoch noch besonders im 2ten Theil, wohin sie eigentlich auch gehören, gehandelt und zugleich von Bibliotheken u. s. w. Nachrichten ertheilt werden sollen.

LEIPZIG, b. Dyck: *Entwurf von Platon's Leben* nebst Bemerkungen über dessen schriftstellerischen und philosophischen Charakter: aus dem Englischen überetzt mit Anmerkungen und mit Zusätzen über Platon, Aristoteles und Bacon versehen von Karl Morgenstern, Professor der Philos. zu Halle. 1797. XVI u. 221 S. gr. 8.

Die englische Schrift, welche Hr. M. zum Theil übersetzt hat, erschien 1760 unter dem Titel: *Remarks on the Life and Writings of Plato. With Answers to the principal Objections against him; and a general View of his Dialogues*. Edinburgh, printed for A. Millar, London, A. Kinkaid and J. Bell. Der ungenannte

Verfasser derselben verband mit einer ausgebreiteten Belesenheit und einer vertrauten Bekanntschaft mit Platos Schriften, einen scharfen Beobachtungsgeist und gesunde Beurtheilungskraft, und war daher im Stande, für seine Zeitgenossen viel Lehrreiches über Plato zu sagen, und in vielen Punkten richtigere Ansichten von seiner Philosophie zu geben. Eine Uebersetzung dieses Buchs wäre zu jener Zeit auch für Deutschland zu wünschen gewesen; jetzt aber, da mehrere deutsche Gelehrte diesen Theil der Literatur nicht ohne Glück bearbeitet haben, dürfte es scheinen, als käme diese Uebersetzung zu spät. Den größten Theil des Originals, *general View of Plato's Dialogues* hielt Hr. M. selbst nach Tiedemanns weit gründlicheren *Argumentis* nicht seiner Uebersetzung werth, und beschränkte sie bloß auf die zwey übrigen Theile *Account of the Life of Plato* und *Remarks and Answers to the Objections* ein, welche doch auch nach seinem Urtheil für gar nichts Vollständiges und Vollendetes zu halten sind. Indessen würde man sich sehr irren, wenn man diese Schrift für entbehrlich und die darauf gewandte Mühe für überflüssig halten wollte. Das Original blieb auch demungeachtet noch lesenswerth, und es hat in der Uebersetzung an Umfang zwar verloren aber an Inhalt ungemein gewonnen, da theils die Beweisstellen vollständig mit kritischen Geiste angeführt, die Angaben des Briten mit denen anderer vorzüglich deutscher Schriftsteller verglichen, und oft beide berichtigt, auch manche schätzbare Zusätze des Uebersetzers hinzugefügt worden. Zudem ist Platos Leben, Charakter und Philosophie ein zu reichhaltiger und vielseitiger Gegenstand, als daß man glauben könnte, es sey hier schon sobald alles erschöpft, oder es gebe keine Nachlese mehr. Wenn auch alle Materialien zusammen sind, dann wartet das Ganze noch auf die bildende Kunst eines geistvollen Schriftstellers. Wir zweifeln nicht, daß unsere Leser sich mit uns freuen werden, daß wir ihnen ein solches Werk aus dem Schluß der Vorrede schon vorläufig ankündigen können. „Ich selbst betrachte diese Kleinigkeiten, so wie meine übrigen auf Platon sich beziehenden Versuche, nur als Vorübungen zu den Arbeiten reiferer Jahre über das Leben, den Charakter, die Philosophie und die Schriften des ehrwürdigen Attischen Weisen.“

Die Nachricht von dem Leben des Plato (S. 1—91) ist, wie wir schon erwähnt haben, keine vollständige Biographie. Der Vf. berührt die Lebensumstände bis auf seine Reisen nach Sicilien nur kurz; dann übersetzt er einen Theil aus Platos 7 Briefe, der sich auf ihn selbst und seine Reisen beziehet. Diese Stellen übersetzte Hr. M. nicht aus dem Englischen, sondern aus dem Griechischen mit Benutzung der Schloffer'schen Uebersetzung. Die Vergleichung beider lehrt, daß Hr. M. in vielen Stellen den Sinn und den Ton des Originals glücklicher getroffen hat, oft aber auch, wo er nichts besseres geben konnte, von der Schloffer'schen nicht abweicht. Im Ganzen hält keine von den bisher erschienenen Uebersetzungen größerer und kleinerer

kleinerer Stücke aus Plato eine Vergleichung mit der seinigen aus, und dieser erste kleine Versuch macht den Wunsch nach mehreren und größeren Arbeiten dieser Art rege. In den Noten unter dem Texte kommen mehrere seine kritische Bemerkungen vor, von denen wir nur einige anführen. S. 123 d. Z. A. heisst es von Menschen, die keine Anlage für die Philosophie haben *ἰδόντες τε ὅσα μαθημάτων εἰσι καὶ ὅ τίνες αὐτοῖς, καὶ ὅτιαι αὖ καὶ ἡμέραν ὡς πρέπουσιν ἡμερμια ὦν πράγματι. χαλκὸν ἡρσάνουσιν καὶ ἀδύνατον αὐτοῖς.* Durch eine leichte Veränderung der unterstrichenen Worte, welche keinen Sinn geben, verbessert Hr. M. S. 60 *πρέπουσιν ὡς κορυφαί (sc. εἰσι), τὸ πρᾶγμα τι χαλκόν.* Auch in des Vorrede S. VII findet man einige Textesberichtigungen. — Die meisten Anmerkungen beschäftigen sich mit Berichtigung falscher Angaben des Originals; zugleich werden aber auch andere Schriftsteller zurecht gewiesen, z. B. S. 13 bezweifelt Hr. M. mit Recht ob Plato Kriegsdienste gethan hat; S. 34 über Platos Garten bey der Akademie. (Wir bemerken hier noch, dass das Factum, auf welches der Brutto S. 98 anspielt, und wo Hr. M. keine erläuternde Anmerkung geben konnte, weil er nicht wusste, welchen Vorfall der Vf. vor Augen gehabt habe, wahrscheinlich kein anderes ist, als dessen Plutarch in dem Leben des Demosthenes c. XXI. ed. Hutten § B. S. 286 erwähnt). — Wenn auch durch alles dieses kein neues Factum gewonnen ist; (neu ist uns nur die einzige Bemerkung gewesen, dass der anonyme Biograph des Plato in der Bibliothek der alten Literatur und Kunst statt des Hermogenes einen Hermippus ebenfalls Parmenidis Schüler, nennt; den Plato soll gehört haben) so ist doch die Revision des Gesammelten und die literarische Uebersicht der Schriftsteller, die von einzelnen Lebensumständen gehandelt haben, kein geringer Vortheil, den diese Anmerkungen gewähren.

Der zweyte Theil enthält Bemerkungen über Platon und Beantwortung einiger ihm gemachten Vorwürfe. Sie dringen zwar nicht allezeit tief ein, sind aber doch nicht ohne Geist und Interesse geschrieben. Der Uebersetzer fand auch hier vieles wegzuschneiden, zu berichtigen und zu verbessern, konnte aber der Kürze wegen oft auf seine vortrefflichen Commentationes verweisen. Am Ende folgen noch einige Zusätze des Hn. Uebersetzers, veranlaßt durch einige Gedanken des Dritten, die wir ohne Bedenken für das Durchdachteste und Interessanteste in dem ganzen Buche halten. 1) Gedanken zu einer Vergleichung des Platon und Aristoteles. S. 181—196. 2) Gedanken zu einer Parallele zwischen Aristoteles und Bacon. S. 179—209. 3) Ueber die Mannichfaltigkeit der Platonischen Darstellungsweise und Schreibart. S. 210—217. 4) Ueber die Gründe, durch die Platon zur Wahl der dialogischen Form bestimmt zu seyn scheint. S. 218—221. In den beiden Parallelen sind die Eigenheiten und Verdienste jener beiden griechischen und des brittischen Weisen treffend und unpartheyisch erwogen und gegen einander gestellt. Es sind freylich nur einige Züge aus

dem ganzen Gemälde herausgehoben, aber sie zeichnen die Männer doch in ihrem Verhältniß zu einander treffend. In der ersten zeigt der Vf. wie sich Platon und Aristoteles in Rücksicht auf Erfindungsgebe des Einzelnen, Anordnung des Ganzen ihrer Systeme, Verdienste um die philosophische Sprache, die Summe der Wahrheiten und Kenntnisse, die in beider Schriften enthalten sind, und endlich in Rücksicht auf die darin herrschenden Methoden der Untersuchung und die Geisteskräfte, welche dadurch geübt werden, verhalten. Noch zeichnet der Vf. als dem Plato eigenthümlich die Schönheiten seiner Darstellung und die Richtung auf das Idealische aus, und leitet daraus lehrreiche Folgerungen in Aufsehung des Schicksals ihrer Philosophie her, „warum die Philosophie des Aristoteles in den Zeitaltern, wo der Sinn für das Schöne schief, zumal in der Gestalt, wie sie durch Scholasticismus beschränkt, raffiniert und skeletifirt war, Jahrhunderte hindurch vorzüglich in akademischen Hörsälen, in Mönchscellen, und späterhin in den Museen der Gelehrten herrschte: da hingegen Platon immer, besonders aber beym Wiederaufblühn der Künste in Italien der Lieblingschriftsteller, der Dichter, geistvoller Frauen und aller der Männer war, die zartere Empfindung, wärmeres Gefühl und lebhaftere Einbildungskraft mit philosophischem Geiste verbanden.“ — In dem zweyten Anhang wird die Eigenthümlichkeit des Geistes und der Philosophie Aristoteles und Bacos, und ihr wohlthätiger Einfluss auf ihr Zeitalter eben so richtig gezeichnet. „Der englische Philosoph zeigt in seinen Werken — insofern mehr den Geist der Erfindung, mehr das Talent des Erweiterns, als er überall auf neue, unbetretene Bahnen hinweist; der Griechische mehr den Geist der Ordnung, verbunden mit einem höhern Talent des Ergründens, insofern er überall die schon betretenen Bahnen scharfer bezeichnet, und die Provinzen selbst, durch die sie führen, genauer begrenzt; überdies jeden auf denselben ihm aufstossenden Gegenstand mit dem ihm eignen Scharfblick penetriert, und, ein Lavoisier oder Morveau in der Scheidekunst des Intellectuellen, in seine feinsten Bestandtheile zerlegt.“ Die Leser werden schon aus diesen paar Stellen — mehr abzuschreiben erlaubt uns der Raum nicht, — sehen, wie viel Fleiß auch auf die Diction gewendet ist, der auch der Uebersetzung den Vorzug eines deutschen Originals gegeben hat.

NÜRNBERG, b. Bock u. Moser: Sammlung von Bildnissen gelehrter Männer und Künstler, nebst kurzen Biographien derselben. Neunzehntes und zwanzigstes Heft, oder des zweyten Bandes siebentes und achtes Heft. 1796. 1797. 8.

Die in diesen beiden Heften vorkommenden Gelehrten sind folgende. Johann Christian Gottlob Ackermann, Prof. der Medicin in Altdorf. Die beygefügte Biographie ist ganz kurz und ohne Schriftenverzeichnis. Andreas Udalrich Meyer, regensburgischer geistlicher Rath und Hofcaplan; ein ungemein thätiger, Gelehr-



Gelehrter, der schon vor mehreren Jahren, da er mit *Stertzingers* wider die Hexenfreunde zu Felde zog, das bayerische Amortisationsgesetz in Schutz nahm, und die Mönche in seiner *Bona causa clericorum* in ihre Klöster zurück zu treiben suchte, nicht geringes Aufsehen machte. Er gab seine meisten Schriften pseudonymisch oder anonymisch heraus, die aber hier sammtlich angezeigt werden. In den neuern Zeiten hat er sich besonders durch seinen *Thesaurum juris ecclesiastici* bekannt gemacht. *Placidus II. (Muth)* Abt des Benedictinerstiftes auf dem Petersberg zu Erfurt. *Roman Zirngibel*, Benedictiner zu S. Emmeran in Regensburg. Seine zahlreichen Schriften betreffen meistens die Geschichte und Rechte seines Stiftes. *Karl Sebastian von Bemmel*, ein geschickter Maler in Nürnberg, der aber schon 1766 gestorben ist. *Friedrich Hildebrandt*, Professor der Medicin in Erlangen. *Justus Moser* — starb schon 1764. Vermuthlich hat sich das Bildniß dieses Gelehrten verspätet. *Johann Ludwig Klüber*, Prof. der Rechte in Erlangen. Die beygefüigten Biographien sind ziemlich kurz gerathen.

### VERMISCHE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Barth: *Geschichte und Beschreibung der französischen Niederlande des Elssasses und Lothringens*. 1794. 384 S. 8.

Auf eine seltsamere und unglücklichere Idee kann wohl nicht leicht ein statistischer Schriftsteller gerathen, als der Vf. bey diesem Werk gerieth. Er wollte bey jedem während des jetzigen Kriegs merkwürdig gewordenen Orte dieser Lande zeigen, wie weit die Heere des Kaisers, der Ansprüche auf die französischen Niederlande besitzt und diese jetzt ausführen wolle, in der Ausführung derselben wirklich gekommen wäre; und damit endlich gar nichts fehle, so sollen noch am Ende des Werks alle die Verände-

runge bemerkt werden, die seitdem der Vf. schrieb, auf dem Kriegstheater vorgefallen! Die Ausführung entspricht dann auch vollkommen jener Idee; nirgends ist Leben, Kraft und Energie, nirgends nur eine Spur von Auswahl, glücklicher Stellung und Verketzung, und eben so elend wie er die Begebenheiten ~~auswählte~~ und die Regierungspläne entwickelt hat, sind auch die geographischen und statistischen Angaben vorgetragen.

Mit einer etwa zwey Bogen starken Geschichte der französischen Niederlande fängt das Werk an. Die wahre Ueberschrift dieses ersten Abschnitts wäre gewesen „zusammengerastete Bruchstücke zur Geschichte des Kriegs Philipps II mit seinen Niederländern, so wie zur Geschichte Ludwigs XIV gehörig.“ — Was von der Größe und den Ganzen der französischen Niederlande, des ehemaligen Gouvernement von Flandern und Hennegau, jetzt *Departement Norden (du Nord)* gesagt ist, könnte nicht kläglicher seyn; im Büsching befinden sich ja weit befriedigendere Angaben. „Während der Belagerung der Stadt Lille im J. 1792 wurden in kurzer Zeit 500 Häuser ein Raub der Flamme, mehr als 2000 Häuser wurden beschädigt; viele Menschen fanden unter den Trümmern der einstürzenden Häuser ihren Tod und eine ziemliche Anzahl Menschen wurden von den Bomben getödtet; es ist also leicht zu begreifen, daß diese Belagerung ein empfindlicher Schade für die Einwohner dieser Stadt war! Man verfertigt in Lilla so feinen Zwirn, daß das Pfund zu 1800 Liv. verkauft wird; das wäre, 25 Liv. auf einen Louisd'or gerechnet, nicht weniger, als 360 Thaler in Gold. Die Zahl der Einwohner rechnete man ehemals auf 56000 Seelen;“ *ehemals* heißt aber hier, so wie fast überall im ganzen Buche bey ähnlichen Angaben *nach Büschings Angabe*. Auf diese Art und in dieser Sprache ist das ganze Buch geschrieben.

### KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSGELEHRTHEIT. Frankfurt a. M., b. Eichenberg: *Versuch über das Strafrecht*, von J. P. A. Leisler. 1796. 24 S. 8. Ein Versuch, welcher für den eigentlichen Gelehrten nichts neues enthält. Vom Zwangsrecht im Stande der Natur geht der Vf. auf das Strafrecht über, und das Resultat ist, daß im Stande der Natur jede Strafe unerlaubt, im Staate aber nur solche Strafen rechtmäßig seyn, die übertragen werden können, und übertragen worden seyn. „Nie habe also ein Staat das Recht, die Todesstrafe über einen Menschen zu verhängen, und die auf diese Art Hingerichteten seyen auf unrechtmäßige Weise ihres Lebens beraubt worden.“ S. 12 u. 18. — In einer Note lenkt der Vf. wieder ein, und gesteht doch dem Staate das Recht zu, Menschen zu tödten, aber nur zur Vertheidigung. Der Raum erlaubt nicht, hier eine genauere Kritik einzugehen. Auch im Stande der Natur wird sich zwar niemand beygehen lassen; seinen Nebenmenschen im eigentlichen Sinn des Worts strafen zu wollen, aber die Moral, sich bloß mit der Wiedererstattung zu begnügen, würden sich wenige gefallen lassen, und der Vf. war-

de bald durch die Erfahrung finden, daß sie zu seiner Sicherheit nicht zureicht. Wenn er ferner als Begriff der Strafe an giebt: „jede Gewalt, die man noch *aufser* derjenigen, welche „zur Sicherheit bedrohter oder Wiedererlangung entgriffener Rechte angewendet wird, einem Verletzer zufügt.“ so wird man ihm einwenden, daß man keine gerechte Strafe kenne, welche dem Verbrecher außer der Sicherheit bedrohter Rechte ein Leid zufügt. Dessen ungeachtet sind alle hennet und Menschenfreunde auch überzeugt, daß es eine Menge zweckloser und übertriebener Strafen gebe, daß Todesstrafe nur in wenigen Fällen gerecht seyn könne, und daß viele Criminalordnungen nach dem alten Schmitz schon längst eine Verbesserung bedürfen. Man muß aber rühmen, daß wir bereits Gesetzbücher haben, die vernünftiger sind, und zu diesen bessern Einsichten ist man gelangt, ohne gerade den Ideengang unsers Vf. einzuschlagen. Wenn aber auch er damit Rigoristen bekehrt, so verdient er Dank.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 17. März 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

WEIMAR, im Industrie-Comptoir: *Allgemeine geographische Ephemeriden*. Verfaßt von einer Gesellschaft Gelehrten und herausgegeben von F. von Zach, H. S. G. Obristwachtm. und Director der herz. Sternwarte Seeberg bey Gotha. I. Bds. I, II. Stück. 1798. Text 250 S. Intelligenzblatt 24 S. gr. 8. und 1 Karte in 4to.

**W**ir eilen unsern Lesern Bericht vom Anfange eines periodischen Werks abzufassen, welches einigen der weitläufigsten und angenehmsten Wissenschaften bleibenden Vortheil, und unsrer Nation wahre Ehre bringen wird, und auf das die Erwartung aller Freunde der Länder- und Völkerkunde, der Statistik und der Astronomie wahrscheinlich nicht weniger als die unsrige gespannt ist; nämlich vom Beginn der geographischen Ephemeriden, die unter der Leitung des Hn. v. Z. erscheinen, und von denen wir das Januar- und Februarstück vor Augen haben. Je schneller jetzt die Geographie und die Wissenschaften, welche mit ihr in Verbindung stehn, durch die vereinte Mitwirkung aller cultivirten Nationen, und durch den Geist der Publicität, der auch bey den Regierungen sich immer mehr entwickelt, an Vollkommenheit und Ausbreitung gewinnt; desto weniger bleibt es dem Einzelnen möglich, auch nur die Hauptwerke, welche jährlich in diesem Fach erscheinen, sich zu verschaffen und sie gehörig zu benutzen, geschweige denn die Nachrichten, welche in zahllosen Brochüren, Journalen, Zeitungen und andern fliegenden Blättern zerstreut sind, zu sammeln, zu sichten, und Resultate daraus zu ziehn. Und doch ist das der einzige Weg, um in diesen Wissenschaften mit fortzuschreiten, und ihnen die möglichste Ausbildung und Zuverlässigkeit zu verschaffen. Ein periodisches Werk, welches die Mühe des Ausziehens und Sammelns für jeden Einzelnen übernimmt, das geographisch Neue und Interessante, besonders aus größern ausländischen Schriften, in gedrängten Auszügen mittheilt, die Menge zerstreuter, oft sich widersprechender Nachrichten über einzelne Gegenstände in eignen Aufsätzen kritisch prüft und verarbeitet, neue Karten und Plane als geographische Hilfsmittel würdigt, und mittelst eines ausgebreiteten Briefwechsels uns vorläufig mit allem Merkwürdigen, was in diesen Wissenschaften geleistet wird, und mit den Männern, die ihnen ihre Thätigkeit widmen, bekannt macht; ein solches periodisches Werk wird daher von Jahr zu Jahr ein dringenderes Bedürfnis. Wir

A. L. Z. 1798. Erster Band.

müssen uns glücklich schätzen, daß ein Mann von des Hn. v. Z. tiefen Einsichten, — einer der ersten jetzt lebenden Astronomen, der schon lange mit den Astronomen des Auslands in freundschaftlichem Verkehr stand, und nun durch sie mit allen ausgezeichneten Geographen Europas in Verbindung tritt, — dieses Bedürfnis lebhaft genug zu Herzen genommen hat, um sich an die Spitze eines Unternehmens zu stellen, welches diesem Mangel abhelfen, und durch die vereinte Bemühung von Gelehrten aller Nationen jene Forderungen nach Möglichkeit erfüllen soll; und wir glauben alle, welche Liebe und Interesse zu den geographischen, statistischen und astronomischen Wissenschaften haben, feyerlich auffodern zu müssen, sich thätig für dieses Unternehmen zu interessieren, welches, so weit wir den Herausgeber zu kennen glauben, von seiner Seite mit gänzlicher Uneigennützigkeit, aus reiner Liebe zu der Wissenschaft, angefangen ist. Es wäre in der That für uns Deutsche wenig rühmlich, wenn ein solches Unternehmen keine bessere Unterstützung fände, als die ähnlichen periodischen Werke der Hn. Zimmermann und Bruns, die wegen Mangel an Interessenten sich nicht lange halten konnten, aber freylich auch nicht so gut wie die Ephemeriden berechnet und eingerichtet waren. Besonders möchten wir die geographischen Ephemeriden den Leserkreisen empfehlen, für die sie sich durch das allgemeine Interesse der geographischen und statistischen Artikel und durch die anziehenden Anekdoten und Notizen in den Correspondenznachrichten recht eigentlich schicken.

Den Anfang des ersten Stücks macht eine gut geschriebne *Einleitung*, in der man den feurigen Eifer des Herausgebers für sein Unternehmen und für die bezweckte Vervollkommenung der geographischen Wissenschaften (den besten Bürgen für die Güte der Ausföhrung) nicht verkennen kann. Der Herausgeber entwirft in derselben den Plan dieser Zeitschrift, so wie wir ihn im Wesentlichen angegeben haben, und macht besonders auf einen astronomischen Gesichtspunkt bey ihr aufmerksam, zu dem keiner der vorigen Herausgeber ähnlicher periodischer Werke sich erhoben hat (auch konnte er nur von einem so thätigen und geschickten Astronomen als Hr. v. Z. gefaßt werden) und der für die mathematische Geographie und das Landkartenwesen nicht wenig verspricht. Eine solche geographische Zeitschrift ist nämlich recht dazu geeignet, zugleich zu einer *Niederlage für alle astronomische Ortsbestimmungen*, und für alles, was darauf Bezug hat (Beobachtungen, Methoden, Notizen u. s. w.) und zu einem *Vereinigungs-*

gungspunkt zwischen allen Astronomen und allen Sternwarten Europas zu dienen, mit denen der Herausgeber zu dem Ende einen regelmäßigen Briefwechsel unterhält, und denen er vermittelt desselben die correspondirenden Beobachtungen andrer Astronomen, die sie zu ihren Ortsbestimmungen oder zu andern Behuf bedürfen, in der möglichst kürzesten Zeit und mit den wenigsten Umständen zu verschaffen sich anheischig macht; eine für Astronomen so wichtige Sache, daß, wie wir aus der Correspondenznachricht sehn, selbst Ausländer, die noch kein Deutsch verstehen, sich für die Ephemeriden lebhaft interessieren. Der Herausgeber hoffte dadurch eine Menge einzelner Beobachtungen, die für die Geographie von Wichtigkeit seyn könnten, von der Vergessenheit zu retten, und ladet die Astronomen, Geographen und Landkartenzeichner ein, über astronomische Bedürfnisse, über zweifelhafte Ortsbestimmungen u. dgl. m. bey ihm Anfrage zu halten; (wobey es sich denn wohl von selbst versteht, daß diese nicht im Geiste der Anfragen in einem unsrer öffentlichen Blätter seyn werden, wo sich Männer oft über Sachen, die jedem Primaner bekannt seyn müssen, gar kenntnißreich und geistvoll zum Ergützen aller Welt befragen und beantworten.) Doch darf der Leser, der auch nicht Astronom ist, doch nicht etwa fürchten, hier nur eine ihm unverständliche Sammlung astronomischer Beobachtungen zu erhalten; denn so viel wir aus den beiden ersten Stücken, welche vor uns liegen, urtheilen können, werden hier nur die Resultate derselben, völlig berechnet mitgetheilt; (daher fodert häufig eine einzige Zeile Rechnungen von halben Tagen.) Die geographischen Ephemeriden von dieser Seite betrachtet, sind etwas ganz Neues und Einzig, und können für das Landkartenwesen Epoche machen. Um ihre Wichtigkeit von dieser Seite recht einleuchtend zu machen, entwirft der Herausgeber einen kurzen, anziehenden Abriss der Geschichte des Landkartenwesens, der Ländervermessungen und der Längenberechnungen, von den ersten Atlanten an, die bis auf uns gekommen sind (*Agathodämons* 27 Karten zu Ptolemäus Geographie und die *Peutingerischen Tafeln*) bis zur großen *Cassinischen* Triangularkarte von Frankreich, (woran ein ganzes Jahrhundert lang gearbeitet, und die erst 1796 vollendet worden, aber doch in einzelnen Theilen noch so unvollkommen ist, daß *Pasumont*, *Ingenieur* Geographe eine seinen *Voyages physiques dans les Pyrénées*, Paris 1797 beygefügte, nach bloßem Augenmaß entworfne Karte eines Theils der Pyrenäen, der *Cassinischen* bey weitem vorzieht) und von den Längenberechnungen des Ptolemäus aus Mondfinsternissen, *Keplers* aus Sonnenfinsternissen und *Cassinis* aus den Verfinsterungen der Jupiterstrahlen an, deren jährlich etwa 1300 vorkommen, bis auf die neuesten Methoden durch Sternbedeckungen und Chronometer, wobey alles sehr faßlich vorgetragen, und durch wenig bekannte Notizen gewürzt wird. Dieser Abriss fällt den größten Theil der Einleitung, und wir ziehn aus ihm ein paar Notizen aus: *Marinus* und *Ptolemäus* Angaben

weichen in der Lage des Landes der Serer um 48° in der Länge von einander ab; *Gassendi* entdeckte in der Länge des mittelländischen Meers auf allen damaligen Karten einen Fehler von 18°, und *Cassini* mußte auf seinem Planisphär die Länge des Caps um 7° und die von Siam um 23° verändern. Ja noch im Jahr 1797 fand *Beauchamp* die Breite des östlichsten Theils des schwarzen Meers nicht einmal halb so groß als sie auf unsern besten Karten angegeben wird, und nach *La Lande's* Behauptung kennen wir bis jetzt auf der Erde höchstens 4 Oerter, deren Längenunterschied bis auf 2 Secunden in Zeit zuverlässig ist. — „Die Astronomen der grössten Seemacht, die englischen, haben in den Längenberechnungen unter allen gerade am wenigsten geleistet. — „Hätte der französische Admiral Graf *d'Orvilliers* nach der Seeschlacht von *Quessant* 1778 einen *Chronometer* an Bord gehabt, der ihn über seine wahre Länge würde unterrichtet haben, so hätte er eine englische Flotte, die mit 20 Millionen aus Indien zurückkam, wegnehmen können; so aber hatte er bey seiner ganzen Flotte einen Fehler von 25 bis 30 Meilen in der Länge, und wurde dadurch verführt, umzukehren, und in Brest einzulaufen.“ — „Wir geloben, so schließt die Einleitung, ohne Unterlaß und mit dem äussersten Fleiß uns zu bestreben, unsere Arbeiten denjenigen Grad von Vollständigkeit, Gründlichkeit und Brauchbarkeit zu geben, welchen nur immer zu erreichen, unsre Zeit, Verhältnisse, Umstände und Kräfte zulassen werden;“ ein Versprechen, welches im Munde eines Mannes, wie der Hr. v. Z., nicht wenig hoffen läßt.

Doch unsre Leser werden begierig seyn zu erfahren, in wie weit schon jetzt diese Hoffnungen erfüllt, und der viel versprechende Plan realisiert ist, und ob nicht vielleicht auch hier, wie bey so vielen neu entstehenden periodischen Werken, der Plan das Beste ist. Rec. hat in dieser Hinsicht die beiden ersten Stücke mit Aufmerksamkeit geprüft, und ihm scheint es, als hätten wir alle Ursache mit der Ausführung zufrieden zu seyn, und unsre Erwartungen nicht herabzustimmen. — Die Aufsätze jedes Monatsstücks sind unter vier Rubriken vertheilt: *Abhandlungen*, *Bücherrecensionen*, *Kartenrecensionen* und *Correspondenznachrichten*, und angehängt ist eine *Intelligenzbeilage*, welche bloß zu merkantilischen Nachrichten über geographische Werke und Karten bestimmt ist.

Der *Abhandlungen* finden wir in den beiden vor uns liegenden Stücken vier. 1) *Beitrag zur geographischen Längenbestimmung aus Sternbedeckungen u. d. Sonnenfinsternissen für 43 Orte aus 153 Beobachtungen*, berechnet von *Franz de Paula Triesnecker*, Prof. der Astronomie und Vorsteher der Sternwarte in Wien. Wer die Beschwerlichkeit der parallaxtischen Rechnungen kennt, mittelst derer man aus solchen Beobachtungen die Längenbestimmungen herleitet, muß den ausdauernden Fleiß und den astronomischen Eifer bewundern, dessen Frucht dieser wichtige Aufsatz ist (und wer von solchen Rechnungen keinen Begriff hat, mag auf ihre Mühseligkeit daraus schließen,

ssen, daß die Astronomen vor der Mitte dieses Jahrhunderts sich an sie, wenigstens zu diesem Behuf, fast nie wagten, so daß selbst die beiden merkwürdigsten Totalverfinsterungen der Sonne dieses Jahrhunderts im J. 1715 und 1724 erst im vorigen Jahre von La Lande berechnet worden sind). In den Schriften der pariser Akademie fällt häufig eine Längenberechnung für einen oder für ein paar Orte, ganze Abhandlungen; und hier erhalten wir in einem kleinen Raume sehr compendiös zusammengestellt, die Resultate von 153 solchen Berechnungen, die noch den großen Vorzug haben, daß sie alle nach den neuesten Bestimmungen und nach einerley Annahmen geführt sind, welches allerdings, wie der Herausgeber bemerkt, noch ohne Beyspiel ist. Die berechneten Beobachtungen fallen insgesammt in der Zeit zwischen den beiden Sonnenfinsternissen vom 3. April 1791 und vom 24. Jul. 1797, einschliesslich beider, und sind dem wiener Astronomen zum Theil von Hn. v. Z. geliefert worden, der durch seinen ausgebreiteten Briefwechsel bloß von der letztern Sonnenfinsternis in Zeit von 6 Wochen 18 Beobachtungen zusammenbrachte. Bey jeder Finsternis und Bedeckung steht nebeneinander in einem Täfelchen, für alle Beobachtungen: 1) die Zeit der Eintritte und Austritte, 2) die daraus hergeleitete Zeit der Zusammenkunfts, 3) der nach Cagnalis Formeln berechnete Längenunterschied von Paris, und darauf folgt zuletzt noch die Vergleichung zwischen der Länge und Breite des Mondes, wie sie sich einmal aus der Beobachtung, das andermal aus den Tafeln ergibt, sammt dem jedesmaligen Fehler der Mondtafeln. Die Abhandlung läuft durch beide Hefte durch, und wird im dritten mit einer Zusammenstellung aller berechneten Längen Ort für Ort, und den daraus fließenden Resultaten für Geographie und Astronomie beschlossen werden: sie berichtigt die zweifelhafte Länge von 34 Städten und bestimmt die Länge von 9 in dieser Hinsicht noch ganz unbekannten Orten. Die Bemerkungen, welche Hr. Tr. über Sternbedeckungen, und was man dabey eine gute Beobachtung nennen kann, seiner Abhandlung vorsetzt, zeigen den vielerfahrenen Astronomen, und sind für die praktische Astronomie wichtig. Die besten Beobachtungen sind die Eintritte am dunkeln Mondrande, wenn die Lichtgrenze noch weit genug entfernt ist. Austritte werden oft verfehlt, und am bequemsten mit terrestrischen Oculareinsatz beobachtet. — 2) *Statistische Nachrichten von China, ausgezogen aus Sir George Stauntons Reisebeschreibung der englischen Gesandtschaft des Grafen Macartney nach China im J. 1793.* Sie eröffnen das zweyte Heft, sind nur ein Vorläufer einer umständlichen Anzeige dieser merkwürdigen Reisebeschreibung, und enthalten die Tabellen über Grösse, Bevölkerung, Einkünfte und Kriegsmacht des chinesischen Reichs, welche dem englischen Werke angehängt, und hier auf deutsches Maas und Gewicht reducirt sind. Hiezu gehört ein sehr netter verkleinerter Nachsicht der Karte über die jetzige Ausdehnung des chinesischen Reichs, den wir ohne Beden-

ken dem Original vorziehen, da auf ihn so mancher geographische Unrichtigkeit, nach Anleitung von Gatterers Geographie verbessert, manches ergänzt, und die nördliche Grenze nach den russischen Karten genauer dargestellt, auch der Strich fast so schön als der von Curry's berühmtem kleinen Atlas von England ist. Werden alle Karten und Kupfer zu diesem Werke so ausgeführt (und der Herausgeber verspricht oft dergleichen zu liefern, z. B. zum dritten Heft die gänzlich veränderte Karte des schwarzen Meers, nach Beauchamps Beobachtungen); so müssen sie den geographischen Ephemeriden auch bey den Ausländern zur Zierde gereichen. (Sollte aber wohl Balk, Badachschan und die große Bucharey zum Reiche China gehören. Wenigstens ist der chinesische General Tschou-soni, der 1759 die kleine Bucharey dem chinesischen Scepter unterwarf, nur bis Kaschgar, und nicht weiter vorgedrungen.) Einige mit J. Fr. H. unterzeichnete gründlich gelehrte Anmerkungen zeigen unter andern die Unschicklichkeit des auf der englischen Karte gebrauchten Namens der chinesischen oder grossen Tatarey; eines Landes, welches keineswegs der Sitz der Tataren, sondern das Land der Mongolen und Tungusen ist. Staunton giebt dem chinesischen Reiche, so wie dem russischen eine Ausdehnung von 4 Millionen englischen, d. i. 312500 geographische Quadratmeilen. Allein diese Angabe ist nur sehr ungefähr zu verstehn. Von Russland bemerkt der Vf. selbst, daß es 336000 geographische Quadratmeilen umfaßt, und das chinesische Reich enthält nach dem netten Kärtchen bey diesem Hefte (warum prüfte nicht schon der Vf. nach ihr die vage Angabe des Engländers) ohne die tributären Staaten im jenseitigen Indien und ohne Corea (und die darf man wohl eben so wenig hieher, als die cisalpinischen und estavischen Republiken zu Frankreich rechnen) höchstens 270000 geogr. Quadratm., ist also beträchtlich kleiner als das russische Reich. Auch geht der Vf. etwas zu weit, wenn er, um das chinesische Reich im Vergleich mit dem russischen zu heben, aussagt, daß dieses voll Wüsten und Steppen ist, jenes aber dagegen nichts als bewohnbare, größtentheils stark bevölkerte Länder enthalte. Liegt doch die wasserleere Wüste Cobi ihrem ganzen Umfang nach im chinesischen Reiche; sind doch die Weiden, auf denen die mongolischen Horden umherziehen, größtentheils ähnliche Steppen, wie die russischen, und giebt es doch in China selbst noch große Wüsten, die von wilden Nationen bewohnt werden. Dem eigentlichen China giebt Staunton bald 75000, bald 81125 geogr. Quadratm., und diese Angaben sollen auf Messungen beruhen. Natürlich ist darunter keine andre als die der französischen Missionärs zu verstehn; und nach deren Karten ist diese Angabe viel zu groß. Eher stimmt mit ihnen Templemanns Angabe zu 69062 geogr. Quadratm. überein. Dieses erregt wenig Zutrauen zu der Kritik, mit der die Engländer ihre statistischen Angaben über China gesammelt und gesichtet haben, und macht uns eben nicht geneigt, der von einem chinesischen Mandarin

ihnen mitgetheilten Bevölkerungsliste Chinas Glau- ben beyzumessen, nach der in diesem Lande 333 Mil- lionen Menschen, folglich im Durchschnitt auf einer Quadratmeile noch einmal so viel als in Deutschland leben sollen (dafs nach S. 149. China 147mal stärker als Island bevölkert seyn soll, ist ein Druckfehler, wahrscheinlich statt 247mal). Nach derselben Angabe soll Peking (eine Stadt, die nur wenig mehr als zwey- mal so grofs als London, und ganz mit hölzernen Häusern von einem Stockwerk angefüllt ist) 3 Millio- nen Einwohner enthalten; welches ganz ungläublich ist, und auch den Vf. bestimmt, die Bevölkerungsan- gaben als viel zu übertrieben zu verwerfen. Eher möchte es mit der Million Infanteristen und den 800,000 Kavalleristen, welche der Kaiser unterhalten soll, oder mit der Staatseinnahme von 429 Millionen Thaler seine Richtigkeit haben. Auf ihrer ganzen langen Reise durch China haben die Engländer nur eines einzigen Orts, des Lustschlosses Zhe - holl, Breite bestimmt, und sonst keine astronomische Beob- achtung gemacht, obgleich sie eine Menge astron- omischer Instrumente und Chronometer mit an Bord hatten. — 3) *Kurze Uebersicht der Fortschritte Rus- lands in der Geographie seines eignen Reichs, nebst ei- ner Anzeige des seit den letzten Jahren bey dem dortigen Bergcadettencorps ausgegebenen russischen Atlases.* Diese Abhandlung, die im folgenden Hefte wird fort- gesetzt werden, enthält eine interessante Erzählung der Verdienste, welche sich Peter der Grosse und Ka- tharina die Zweyte, um die Erdkunde Russlands durch akademische und nautische Entdeckungsrei- sen, die sie veranstalteten, und durch Vermessungen erworben haben, dergleichen Katharina 1777 für das ganze Reich befahl, und einer bey dem dirigirenden Senat dazu besonders niedergesetzten Grenzcommis- sion übertrug. Möchte doch (wird jeder Freund der Erdkunde mit dem Herausgeber wünschen) Kaiser Paul den Mathematikern der Petersburger Akademie eine astronomisch - trigonometrische Triangulareaufnah- me des ganzen Reichs mit Spiegelsextanten und Chro- nometern auftragen, und dadurch diesen Vermes- sungen eine eben so sichere Grundlage als Cassini sei- nem Atlas von Frankreich verschaffen, woraus für die ganze Erdkunde wichtige Vortheile entspringen würden. — 4) *Theehandel der europäischen Nationen in Canton.* Eine kurze Geschichte des Theetrinkens macht den Anfang dieses Aufsatzes, in welchem man die Hand des Statistikers nicht verkennen kann, der uns Deutsche durch seine Notizen in der beliebten Kalenderform, zuerst mit Ostindien, einem Lande, von dem man noch vor zwanzig Jahren gar wenig wufste, genauer bekannt gemacht hat. Der Thee, der den Chinesen ursprünglich als Heilmittel gegen das Fieber und gegen Kopf- und Magenbeschwerden diente, scheint auch nach Europa zuerst als Medica- ment gekommen zu seyn, fand aber, wenigstens in Dordrecht, anfangs (um 1670) so wenig Beyfall, dafs man ihn als *Houwaffer* verspottete. In England ko-

stete 1666 ein Pfund Thee 3 Pfund Sterl.; 1695 ver- kaufte die englische ostindische Compagnie nur 50000 Pf., aber schon 1721 betrug die ganze jährliche Thee- ausfuhr nach Europa 4 Millionen Pfund, und jetzt ist sie bis auf 30 Millionen Pfund gestiegen, wovon die Engländer allein 20 bis 24 Millionen auf 18 bis 25 Schiffen nach Europa bringen. Die Holländer führten bisher jährlich 4 bis 5 Millionen, und die Amerikaner  $1\frac{1}{2}$  Mill. Pfund Thee aus. In den J. 1788 und 1791 liefen auch preussische Schiffe das erste mal mit 500000, das andermal mit 750000 Pfund Thee aus Canton aus. Da in England bey weitem mehr Thee, als im ganzen übrigen Europa getrunken wird, so machte das J. 1784, worin Pitt den Contre- bandehandel mit Thee dadurch zerstörte, dafs er den Theezoll bis auf  $12\frac{1}{2}$  pro Cent verminderte (im jetzi- gen Kriege ist er wieder bis auf 20 und für die fei- nern Sorten auf 30 pro Cent erhöht worden) eine Epoche im europäischen Theehandel. Die englische Theeausfuhr ist seitdem auf das dreyfache bis vierfa- che gestiegen, und die Theeausfuhr der übrigen Na- tionen hat nach eben dem Verhältnifs abgenommen. Nach den Notizen, welche *Staunton* in seiner chine- sischen Reisebeschreibung über den Handel der Euro- päer in Canton bekannt gemacht hat, und die ein neues Licht über diesen Handel verbreiten, ver- kaufte die englisch-ostindische Compagnie in drey- zehntehalb Jahren von 1784 bis 97 217 Millionen Pfund Thee für 37,647,230 Pf. St., wovon der Zoll allein der Krone 4,832,189 Pf. St. eintrug. Die Compagnie führt jährlich im Durchschnitt für 1,600,000 Pf. St. Thee und andre chinesische Waaren aus, die in Lon- don wenigstens 3 Millionen Pf. Sterl. werth sind (30 Mill., wie hier steht, sind ein offener Druckfeh- ler). Nach ihren ostindischen Besitzungen führt sie überdem für 330000 Pf. St. chinesische Waaren. Da- gegen führt sie in China ein an brittischen Producten, Wollenwaaren, Zinn, Bley etc. für 1 Mill., und an ostindischen Waaren, besonders Opium für 950000 Pf. St., so dafs also die englische ostindische Compa- gnie in diesem Handel jetzt die Bilanz für sich hat. Die übrigen europäischen Nationen verlieren dage- gen im chinesischen Handel jährlich 2,400,000 Rthlr. baar Geld (ihre Einfuhr beträgt 200000, ihre Aus- fuhr 600000 Pf. St.); ein Verlust, der bey der zehn- mal grössern Silberzufuhr aus dem spanischen Ame- rika offenbar viel zu unbedeutend ist, als dafs er auf den immer steigenden Goldpreis einigen Einflufs ha- ben könnte. Die letzte brittische Gesandtschaft an den Kaiser von China, sagt der Vf., hat zwar ihren Zweck nicht erreicht, auch in den nördlichen See- häfen des Reichs handeln zu dürfen, allein diese und andere Vortheile erlangt die ostindische Gesellschaft gewifs durch eine andere Gesandtschaft, die der K. Kienlong um 1796 erwartete, oder durch die Erobe- rung von Malacca und die den Holländern jetzt ge- sperrte Fahrt nach China.“

(Der Beschlufs folgt.)

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. März 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

WEIMAR, im Industrie Comptoir: *Allgemeine geographische Ephemeriden etc.* von F. von Zach, etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Bücher-Recensionen enthalten dem Plane der Ephemeriden gemäß nicht bloß Beurtheilungen des Werths der angezeigten geographischen, statistischen, itinerarischen und astronomischen Werke, sondern auch unterrichtende Auszüge, dergleichen in diese beiden Hefen viere enthalten sind. Sie fangen gewöhnlich mit kleinen lebhaft geschriebnen Schilderungen des jetzigen Zustandes des Landes und des Volkes an, wovon das beurtheilte Werk handelt. Von den angezeigten Werken werden zwey durch die geographischen Ephemeriden der deutschen Lesewelt zuerst bekannt gemacht: 1) *Bourgoing Tableau de l'Espagne moderne*, eine neue, so eben erschienene und sehr bereicherte Ausgabe der allgemein gelese- nen Reisebeschreibung des ehemaligen französischen Gesandten in Spanien, der seitdem eine dritte Reise nach Madrid, auf einem andern Wege als die beiden vorigen gemacht, und interessante Nachrichten über den neuesten Zustand Spaniens gesammelt hat. Sollte der Rec. nicht der vorigen Ausgabe zu viel Lob beylegen; (wir wenigstens würden Townsends Reise und Bowles Werk den Vorzug ertheilen) und sollte er sich den Dank der Leser nicht mehr verdient haben, wenn er gleich jetzt die fürs künftige versprochenen merkwürdigen Zusätze, welche die neue Auflage enthält, und auf die wir begierig sind, hier im Auszuge mitgetheilt hätte, statt sich bey der Abwägung einiger vager und irriger Angaben über Volksmengen und bey manchem rednerischen Schmuck zu verweilen? Nach B. Vermuthung ist es der geheime Plan der spanischen Regierung, die *Grandes* zu erniedrigen, und von allen Aemtern, mit welchen einige Macht verbunden ist, vorzüglich in entlegnen Provinzen, ganz zu entfernen, und daraus erklärt er es, warum in Spanien so viele aus den niedrigsten Ständen zu den höchsten Staatsämtern gelangen, wie z. B. der ehemalige Staatssecretair Graf von Florida Blanca, die Brüder Galvez, die anfangs Maulefelter waren, und selbst der Friedensfürst. 2) *Proceedings of the Association for promoting the Discovery of the interior parts of Africa*. Vol. 2. Part 1. London 1797. eine große Novität und bis jetzt noch, eine literarische Seltenheit, wovon Hr. Hofr. Blumenbach im zweyten Heft einen Auszug mittheilt. Dieses nur A. L. Z. 1798. Exster Band.

wenig Bogen starke erste Stück des zweyten Bandes enthält, die Berichte des Dr. Laidley's in Gambia über die Schicksale und Entdeckungen zweyer Reisenden, die vom Gambia aus nach Tombuctu vorzudringen suchten; des Majors Houghton, (der aber nicht viel weiter gekommen ist, als schon die Franzosen in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts, indem er auf der Reise von Bambuc nach Genné, der Hauptstadt des Reichs Bambarra, unter einem Baum in der Wüste an der Ruhr starb; ein Tod, den er sich durch seine unglücklichen Handelspeculationen; die er zugleich ausführen wollte, zugezogen haben soll) und des schottischen Wundarztes Mungo Park, der, als der Bericht des Doctors geschrieben wurde, noch unterwegs war, jetzt aber schon in London ist, und von dessen Entdeckungen wir wahrscheinlich in einem der nächsten Hefte etwas Authentisches erfahren werden. — Noch enthalten diese Hefte 3) eine sehr genügende Darstellung des Inhalts von *La Placette Exposition du Système du Monde*, einem Werk, „woraus nicht nur der Liebhaber der Sternkunde den reinsten, edelsten Genuß sich versprechen darf; sondern worin auch der Eingeweihte in der Kunst in manchen kühnen Pinselstrichen die Meisterhand, die den schönen Umriss entwarf, bewundern muß;“ und 4) von Friebe's Schrift über *Russlands Handel Industrie und Producte*.

In den Karten-Recensionen sollen alle gute, besonders ausländische, Karten und Plane, die seit dem J. 1796 erschienen, angezeigt und kritisch beurtheilt werden. Die vor uns liegenden Recensionen sind gründlich, und rügen die astronomischen und geographischen Mängel mit Strenge, wie das nothwendig geschehn muß, wenn dadurch, (besonders in so manchem unserer deutschen Kartenzeichner) der Geist größerer Genauigkeit erweckt werden soll. Bis auf die Haafsche gedruckte Karte vom Rückzug der Moreauschen Armee, sind die übrigen beurtheilten Landkarten und Atlanten insgesamt sehr kostbare englische, von denen sonst wohl nur wenige in Deutschland Nachricht erhalten hätten; z. B. Beauforts treffliche Karte von Irland, Andrews viel versprechender historischer Atlas von England, und Will. Fadens elende, aber prächtige, Karte von Spanien und Portugal.

Die Correspondenz-Nachrichten sind für die gewöhnliche Lesewelt unstreitig der anziehendste Theil der geographischen Ephemeriden, und schwerlich wird sie ein Gelehrter aus der Hand legen, ohne darin beyher auch für sein Fach etwas Interessantes gefunden zu haben. Dem Literator sind sie aber ganz unent-

Tttt

unent-

unentbehrlich. Wir finden hier nicht nur Auszüge aus den Briefen deutscher Astronomen und Geographen, voll wichtiger, unbekannter Nachrichten; sondern auch das Geographische und Astronomische aus dem sächsischen Briefwechsel des Ritter Banks mit Hn. Hofr. Blumenbach in Göttingen, so wie *La Lande* in Paris und *Orianis* in Mayland, mit dem Herausgeber. So lang unsere Anzeige auch schon geworden ist, so können wir uns doch nicht enthalten, unsern Lesern auch aus diesem anekdotenvollen Theil der geographischen Ephemeriden etwas zur Probe vorzulegen. Hr. Hofr. Blumenbach theilt im ersten Heft eine umständliche Nachricht über unsern Landsmann *Friedrich Hornemann*, den einzigen Sohne einer würdigen Predigerwitwe zu Hildesheim mit, der, ausgerüstet mit einer athletischen Constitution, einer ungemeinen Anstelligkeit und Kunstfertigkeit in mechanischen Dingen, sehr zweckmäßigen Kenntnissen und einer seltenen Festigkeit des Charakters, vom einem unwiderstehlichen Hang zu einer Afrikanischen Entdeckungsreise getrieben, jetzt auf dem Wege ist, um mit Neger-Caravane von Cairo über *Caschna* nach *Tombuctu* zu dringen. Im zweyten Hefte erhalten wir durch ihn die wichtige und jeden Astronomen erfreuende Nachricht, (und also auch diese machen die Ephemeriden zuerst in Deutschland bekannt), daß *Herschel* mit seinem Riefentelescop vier neue *Uranus-Monde* entdeckt hat, so daß wir nun 6 Trabanten dieses fernem Planeten kennen. Sie sind der feinste Gegenstand, den er bis jetzt am Himmel gesehen hat, und schwerlich durch irgend ein anderes Instrument auf unserer Erde erkennbar. Genauere Nachrichten über den Abstand und die Umlaufzeiten dieser Monde werden wir im nächsten Hefte erhalten; vorläufig bestimmt der Herausgeber beides nach *Warms* Ideal über die Anordnung der Trabanten-Systeme, nach welchem *Uranus* 8 Monde hätte. Durch das nächste Heft wird also dieses Ideal bestätigt oder umgeworfen werden. — *La Lande* Correspondenz ist voller anziehender Notizen über französische Gelehrte oder Unternehmungen. Ein zweyter fleissiger Correspondent, den sich der Herausgeber in Paris verschafft hat, ist Hr. Doctor *Barchhardt*, der sich ein paar Jahre auf der Gothaer Sternwarte aufgehalten hat, und nun auf Betrieb des Hn. v. Z. bey *La Lande* wohnt, um unter seiner Leitung sich in der praktischen Astronomie noch weiter zu vervollkommen. Würde sein Brief nicht noch mehr gefallen, wenn manches Geringfügige darin nicht mitgedruckt worden wäre? *La Grange*, der durch eine Heyrath mit *La Monniers* Tochter im Besitz der berühmten Instrumente dieses Astronomen gekommen ist, hat den grossen Mauerquadranten der Nationalsternwarte für 10.000 Liv. verkauft; ein Kauf, der doch nur durch *Bonapartes* Vermittelung zu Stande kam. „Die *Lissabonner astronomische Ephemeriden* enthalten leider nichts als kahles Kalenderwesen, und nicht eine einzige Beobachtung, obgleich in *Lissabon* vorzügliche englische Instrumente sind. Allein es fehlt da an Köpfen.“ *Piazzi*, Astronom in Palermo,

wird in Sicilien eine Gradmessung vornehmen, wozu er vortreffliche Instrumente besitzt. Er und *Mechain* haben sich krank observirt. „In der National-Druckerey wurde der Druck unserer *Connaissances des temps suspendirt* allein ich (*La Lande*) gieng zu unserm Director *Barras*; er empfing mich auf eine Art, welche mir bewies, wie sehr er unsere Wissenschaft schätzt, behielt mich zu Mittag, und als ich nach Hause kam, war die Wirkung meines Besuchs schon sichtbar; denn sehr angenehm wurde ich sogleich mit dem Correcturbogen aus der National-Druckerey überrascht; welche Zuverkommung! sie macht mich recht stolz.“ Aber wie ist folgendes zu verstehen? *Paucton*, dem ich im Jahr 1780 seine *Métrologie* machen liess, und der sie jetzt verbessern und eine neue Auflage veranstalten wollte, hat nichts als dummes Zeug über das Maass- und Gewicht-System geschrieben; er darf sich nicht mehr im National-Institut sehn lassen.“ — (Der zweyte Band von *Hevels machina coelestis* findet sich auch auf der Hallischen Universitätsbibliothek, und wenn wir nicht irren, auf der Königl. Bibliothek in Berlin.) — „Der türkische Bothschafter betrügt sich sehr artig gegen mich, weil er die Astronomie sehr liebt. Er wohnt fleissig unserm *Lycee* bey, wo er einen eignen Sopha hat; wenn er mich gewahr wird, mus ich mich sogleich neben ihn setzen. Sein Dolmetscher *Codrika* hat eine meiner Schriften ins Griechische übersetzt. Die Türken sind zu mathematischen Wissenschaften nicht unaufgelegt. Sie haben in Constantinopel eine mathematische Schule angelegt, die 4 Professoren und 50 Zöglinge hat, und es werden jetzt in Constantinopel logarithmische Tafeln mit türkischen Typen gedruckt.“ — In einem im ersten Heft abgedruckten Brief eines reisenden Engländers aus *Saloniki* vom 2ten Aug. 1797 heisst es: „Unter mehrere alte Reiche, welche jetzt ihrem Zertrümmern zuweilen, gehört auch das türkische; und selbst unsere Tage werden in Osten eben so grosse Veränderungen erleben, als in Westen.“

Die Correspondenz mit deutschen Astronomen betrifft neue Ortsbestimmungen, und einige große Unternehmungen zu Länder- und Karten-Aufnahmen. *Canonicus David* fährt fort die Breite vieler böhmischer Städte durch seine Beobachtungen mit einem Spiegelsextanten zu berichtigen; Prof. *Benzenberger* nimmt Württemberg astronomisch-trigonometrisch auf, und hat schon das erste Blatt seiner meisterhaften Karte Württembergs bekannt gemacht. Prof. *Tralles* in Bern schickt sich an zu einer Aufnahme der Schweiz und einer damit verbundenen Gradmessung, und Calculator *Goldbach* zu Leipzig, eben so geschickter und eifriger Liebhaber der Sternkunde, erwartet einen ganzen zwölfzölligen Spiegelkreis nach *Borda's* Manier von *Troughton* aus London, zu Beobachtungen in Sachsen. In Halle besitzt Hr. Postsecretair *Pistor* eine kleine Sternwarte, die mit einem 10 zölligen Troughtonschen Spiegelsextanten, zwey Pendeluhrn, einem vorzüglichen Ramsdenschen Fernrohr etc. versehen ist, und dere-



Breite er auf 51° 28' 50" bestimmt hat. Die Universitätssternwarte liegt gegen 7" nördlicher. Möchte doch dieser junge Mann, von dessen Eifer, Geschicklichkeit und glücklichen Lage, sich die praktische Astronomie viel zu versprechen hat, sich noch im Besitz eines Chronometers sehn. Scher würden wir durch ihn eine Menge wichtiger Ortsbestimmungen in Gegenden, wo es daran nach völlig mangelt, erhalten.

## GESCHICHTE.

Warschau, im Jahr 1773, 1793 u. 1795: *Polens Ende*, historisch, statistisch und geographisch beschrieben von SIRISA. Öffentlich bekannt gemacht. 1797. 548 S. gr. 8.

Der Titel dieses Werks scheint die Geschichte einer der wichtigsten politischen Begebenheiten unsers Jahrhunderts zu versprechen, und die dabey bemerkten Jahrzahlen berechtigen zu der Hoffnung, daß ein Augenzeuge, vielleicht ein Theilnehmer jener merkwürdigen Ereignisse, hier über die Schicksale Polens in den letzten zwölf Jahren seiner Existenz neue und interessante Nachrichten geben werde; aber der erste flüchtige Blick in das Buch verpflichtet diesen vortheilhaften Begriff, und man sieht bald, daß der Titel und das Werk selbst nur eine sehr weit hergeholte Beziehung auf einander haben.

Der Vf. verspricht zwar in dem Vorbericht, „den „Liebhabern der Geschichte und Erdbeschreibung et- „was möglichst vollständiges zu liefern,“ und hat in dieser Absicht „dieses Werk, als die Beschreibung je- „ner wichtigen und merkwürdigen Begebenheiten von „Polens Ende, öffentlich erscheinen lassen,“ aber die darin enthaltne Geschichte ist auf 32 Seiten eben so mager als einseitig abgehandelt, und den Rest des dicken Bandes füllt eine weitläufige, durch manche Wiederholungen unnöthig ausgedehnte Beschreibung der Provinzen, Städte und Dörfer, welche den theilenden Mächten in den Jahren 1793 und 1795 zugefallen sind. Was der Vf. eigentlich 1773 mag geschrieben haben, läßt sich nicht errathen; in diesem Buche ist es nicht enthalten, denn die Geschichte fängt mit 1791, und die Erdbeschreibung mit der Theilung von 1793 an.

Ein elender allegorischer Kupferstich, wo ein seiner meisten Aeste beraubter Baumstamm, der ein lateinisches P bildet, auf gelben, blauen und grünen Schildern die Numern der Provinzen trägt, welcher die drey Adler, die ihm den Oelzweig bringen, sich bemächtigt haben, indess der von einem Pfeil durchbohrte polnische Adler stirbt, und Krone, Schwerdt und Scepter zerbrochen herabfallen, und durch eine weitläufige Beschreibung erklärt, in welcher der Vf. sich viel auf diese Erfindung zu gute thut. Dann hebt die Geschichte mit einer Unglück bringenden Weissagung König Johann Kasimirs an, welche endlich jetzt erfüllt worden ist, da „die „Constitution von 1791, welche von der Nation

„ohne Zuziehung der benachbarten Mächte“ (auch nicht Preussens?) „eigenmächtig“ entworfen und „angenommen wurde, — — — und die Verbreitung „des französischen Demokratismus und Jacobinismus „in Polen nochmalige Gelegenheit gab, daß die an- „grenzenden verbundenen Mächte, zu Sicherheit ih- „rer eignen Länder für nöthig hielten,“ u. s. w. So wahr, so unparteyisch, in diesem Geist und in diesem Ton erzählt nun der Vf., was er etwa von den Begebenheiten der letzten Jahre noch aus den Zeitungen behalten haben mag, und es ist in der That zu loben, daß er sich so kurz gefaßt und sein Werk nicht durch alle damals erschienene Manifeste und Deductionen noch um einige Alphabete vermehrt hat. Wir sehen hier, wie Madalinsky sein Heer ganz nach Sansculotten Art den Eid der Freyheit und Unabhängigkeit (von fremden Völkern) schwören ließ, (S. 17.); wie die *Rebellion* der polnischen Nation ausbrach (Ehead.); wie die Russen auf ihrem Zuge nach Warschau die unbewaffneten Einwohner so schonend als möglich behandelten, (S. 30.); wie sehr Suwarow ein Menschenfreund war, (S. 31.); wie nach Kosciusko's Niederlage alle Freunde der Revolution ihre gerechte Strafe bekamen, S. 32., u. dgl. m. Rechnungsfehler, wie S. 20. vergl. mit S. 26., wo die Anzahl von 30,000 Polen zehnmal so stark seyn soll, als 7322 Russen, und Irrthümer, wie S. 22., wo dasselbe Heer bald auf 22000, bald auf 10000 Mann angegeben wird, muß man diesem Geschichtschreiber nicht übel nehmen. Er weis dagegen seinen Vortrag durch ein unaufhörliches Spiel mit den Worten: Französisch, Freyheit, Demokratie, Jacobiner, etc. nachdrücklich zu würzen, und er hebt sich gegen das Ende, indem er mit folgender Tirade, die als Probe seiner Schreibart dienen mag, schließt: „Dem Menschenfreunde, und dem Maune, welcher Empfindungen moralischen Gefühls aus dem gehörigen Gesichtspuncte betrachtet, und seine Handlungen nach „dieser Richtschnur einzurichten sucht, thut es be- „sonders wohl, wenn er zuweilen bey besondern Be- „arbeitungen in müßigen Stunden auf einen Gegen- „stand stößt, dessen äußeres Gepräge Biederstinn, und „dessen Handlungen edle Charakterzüge darstellen. „Mit besonderer Aufmerksamkeit spähet er in jeder „Geschichte nach dergleichen Scenen, und findet er „eine, dann verweilt er gern dabey, und sucht sich „jeden Umstand davon soviel möglich zu vergegen- „wärtigen, um sich darüber freuen zu können.“ —

Auf diese *historische Bearbeitung* von Polens Ende folgen nun drey Abtheilungen, von denen die Erste auf 234 Seiten den Preussischen, die Zweyte auf 166 S. den Russischen, und die Dritte auf 100 S. den österreichischen Antheil an dem ehemaligen Polen beschreibt. Man sieht schon aus der Seitenzahl, welche Abtheilung am vollständigsten oder weitläufigsten bearbeitet ist. Jede derselben zerfällt wieder in zwey Theile, den Statistischen und den Geographischen. Die Nachrichten von der Volksmenge und den Einkünften wären ganz interessant, wenn man nur den Zeitpunkt dieser Angaben erführe; davon



ist aber eben so wenig gesagt; als von der Beschaffenheit des Bodens, der Nahrung, dem Handel, den Producten etc. Bey den Flüssen ist nicht einmal bemerkt, ob sie schiffbar sind; wenn der Vf. von Bergen und Wäldern spricht, giebt er bloße Namen, und überhaupt enthält der äußerst trockne statistische Artikel dieser drey großen Länderbezirke fast nichts als ein Namenregister, das aus ältern Geographien, Staatscalendern, Steuercadastrern, und neuern Vermessungen zusammengetragen zu seyn scheint, in welchem man aber, da nirgends die Quellen angezeigt sind, unmöglich das Gute, welches daraus zu nehmen wäre, von dem Schlechten unterscheiden kann. Bey dem preussischen Antheil hindert die Verwechslung der neuen Kammerdepartements und Land- oder Steuerräthlichen Kreise, über deren Einrichtung übrigens gar keine Aufklärung gegeben wird, mit der alten Eintheilung in Woiwodschaften und Powiats, völlig die klare Uebersicht des Ganzen, um so mehr, da der neuen Abtheilungen in der geographischen Beschreibung gar keine Erwähnung geschieht. Diese ist als Namenliste wieder sehr umständlich; wie gut aber der Vf. Büschings Hülfe zu benutzen gewußt habe, mag folgende Vergleichung bey dem Artikel Danzig, dem vollständigsten im ganzen Buche, beweisen:

## Sirisa.

— Die beiden Flüsse Radaune und Mottau gehen durch die Stadt, auf jener ist eine große Mühle, und dieser fließt zwischen der Alt- und Neustadt in zwey Armen, die sich bey dem Ausgang aus der Stadt wieder vereinigen, und so wie der erstere Fluß in die Weichsel fallen. Die Stadt selbst ist groß, nach alter Art schön, aber unregelmäßig gebaut, hat gegen 8000 Häuser, mehrentheils enge Straßsen, woran die sogenannten Beyschlüge schuld sind, die in Gallerien oder Altanen vor den Häusern bestehen, auf welche man vermittelst einiger Stufen steigt, und über dieselben in die Häuser geht; unter denselben sind größtentheils gut gewölbte Keller. — Die Festungswerke sind ansehnlich, sonderlich gegen Abend und Mitternacht, wo die Stadt von Bergen oder Hügeln umgeben ist, die höher sind als die Stadthürme, und unter welchen der Bischofsberg und Hagelsberg die vornehmsten sind. Auf dem letzten hat in alten

## Büsching.

— Die 2 kleinen Flüsse Radaune und Mottau gehen durch die Stadt, und dieser fließet zwischen der Alt- und Neustadt in 2 Armen, die sich bey dem Ausgange aus der Stadt wieder vereinigen, und so, wie die Radaune in die Weichsel fallen. Sie ist groß, volkreich und nach alter und Hansestädtischer Art schön, hat aber mehrentheils enge Straßsen, woran die sogenannten Beyschlüge viel schuld sind, die in Gallerien oder Altanen vor den Häusern bestehen, auf welche man vermittelst einiger Stufen steigt und über dieselbe in die Häuser geht. Unter denselben sind mehrentheils gute gewölbte Keller. — Die Festungswerke sind ansehnlich, sonderlich gegen Mittag und Abend, wo die Stadt von Bergen oder Hügeln umgeben ist, die höher sind als die Stadthürme, und unter welchen der Bischofs- und Hagelsberg die vornehmsten. Auf dem letzteren hat in alten Zeiten ein Schloß gestanden, das, so wie der Berg, von einem

## Sirisa.

Zeiten ein Schloß gestanden, das, so wie der Berg, von einem Namens Hagel benennet worden, der wegen seiner Tyranny in demselben erschlagen worden, der wegen seiner Tyranny in demselben erschlagen, und sein Schloß eingeseichert ist. Es ist auch dasselbst ein herrschaftliches Erbegräbnis gewesen, wovon die Urnen-Statue oder Fürstin-Statue ein offener Beweis ist, die man dasselbst ums Jahr 1664 gefunden. Nahe dem Ort, wo die Russen etc. —

## Büsching.

Namens Hagel benennet worden, der wegen seiner Tyranny in demselben erschlagen und sein Schloß eingeseichert worden ist. Es ist auch dasselbst ein herrschaftliches Erbegräbnis gewesen, wovon die Urnen-Statue, oder Fürstin-Säule ein offener Beweis ist, die man dasselbst ums Jahr 1664 gefunden. Nahe dem Ort, wo die Russen etc. —

Die Veränderung des Worts Mittag in Mitternacht bey Gelegenheit der Festungswerke ist ein Schreibfehler; denn bekannter Maassen hat Danzig an der Mitternachtseite keine Hügel. S. 210. sind die Dörfer Prauß und Ohna auf die Halbinsel Hela verlegt, da sie doch beide gegen Mittag von Danzig nahe bey der Vorstadt Sanct Albrecht liegen. — Die Auszüge aus den Chroniken der Städte sind ohne alle Kritik eingerückt; bey Posen heißt es S. 97. ff. „Als der Herzog von Böhmen Prebislaw einen Einfall in Polen machte, plünderte er die Stadt und legte sie ganz in die Asche etc. Die Jahrzahl dieser wichtigen Begebenheit ist vergessen. Bey manchen Orten, die der Vf. wahrscheinlich selbst besucht hat, wird der Geograph plötzlich zum Reisebeschreiber, z. B. S. 261. bey dem Garten von Bialystok, welcher ihm außerordentlich gut gefallen haben muß, und wo man ihm aus seinem Gasthose bis an die Windmühle Schritt vor Schritt folgen kann.

Diese Proben mögen genug seyn, von einer so unförmlichen, schlecht geordneten Masse eine Idee zu geben. Man sieht noch am Ende, daß der Titel und die so genannte Geschichte von Polens Theilung dazu dienen sollen; das Ganze auf eine seltsame Weise zusammen zu halten; denn S. 547. nimmt der Vf. den S. 40. abgerissnen Faden plötzlich wieder auf, um noch zu guter letzt mit den Worten: *Polens Ende*, zu spielen, und uns zu sagen, daß „auf solche Art „das große Geschäft der gänzlichen Theilung des „polnischen Reichs vollbracht wurde, — — — und „auf eine so bewundernswürdige Art selbst der Name Polen auf ewige Zeiten erreichen mußte sein „Ende.“

Die Karte, welche der Vf. selbst entworfen hat, deutet durch ihre Illumination die verschiedenen Besitznehmungen der theilenden Mächte an; die drey Prospective von Czenstochow, Kamienieck und dem Krakauer Schloße sind ganz schlecht.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 19. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Crusius: *Geschichte der Entstehung, der Veränderungen und der Bildung unsers protestantischen Lehrbegriffs vom Anfang der Reformation bis zu der Einführung der Concordienformel.* Vierter Band. Oder: *Geschichte der protestantischen Theologie von Luthers Tode bis zu der Einführung der Concordienformel.* Von Dr. G. J. Plank, Consistorialrath und Prof. der Theologie. Erster Band. 728 S. 8.

Mit dem gegenwärtigen Bande dieses Werks gewinnt der Stoff desselben einen andern Charakter. In den vorhergehenden Theilen findet man auch die Geschichte des äussern Ganges, welchen die Reformation in Deutschland nahm; aber von diesem an sind die vielfachen theologischen Streitigkeiten, unter welchen sich unsre Dogmatik in dem angegebenen Zeitraum vollends ausbildete, der einzige Gegenstand der Forschung. Die Manier, in welcher der Vf. bisher gearbeitet hatte, ist indeffen nicht verändert worden, und man gesteht sich gern, dass die liebenswürdige Eigenthümlichkeit derselben nie mehr willkommen seyn konnte, als bey dieser Fortsetzung. Bisher führte der verschiedenartige Stoff bisweilen Parthieen herbey, welche so sehr die Theilnahme erregten, dass man wünschte, in dem reinen Genuß, welchen die Darstellung derselben gewähren mußte, nicht durch den Anblick des Schriftstellers in seiner Werkstätte gestört zu werden, dass man ganz den Charakter des Geschichtsschreibers statt der Manier des Geschichtsforschers foderte. Die Geschichte der theologischen Streitigkeiten aber verträgt nur die letzte, und wir wüßten nicht, dass diese jemals ein Historiker anziehender, als der Vf. dieses Werks, mit heiliger Unschuld des Herzens und einer Gründlichkeit geschmückt habe, welche nie von anspruchloser Anmuth verlassen ist. So gern man ihm zuriefe, dass man ihm auf sein Wort alles glauben wolle, betrachtet man doch seine weitläufige Darlegung der Gründe und der Zeugnisse für sein Urtheil, seine Erzählung, mit innigem Vergnügen, und sein größter Triumph besteht offenbar darin, dass er uns zwingt, ihm unser volles Vertrauen nicht auf Kosten der nothwendigen eigenen Prüfung bey einem so wichtigen Gegenstand der Geschichte zu schenken. So erscheint er dem Leser als ein Geist, welcher durchaus keiner Parthey, keinem Zeitalter angehört. Wenn die fast revolutionäre Wendung,

A. L. Z. 1798. Erster Band.

welche das theologische Studium in dieser Zeit der Revolutionen genommen, eine große Verachtung gegen die Theologen hervorgebracht hat, welche in der Fortsetzung dieses Werks auftreten: so hat der Vf. desselben sich nicht nur gehütet, in dieselbe einzustimmen, sondern ist auch glücklich vor der Klippe vorbeigekommen, dass er jene Männer nicht zu sehr in Schutz nahm, und sich scheute, ihre Blößen aufzudecken. Eben so blickt nirgends eine Vorliebe für irgend ein System, irgend eine theologische Idee hervor, nirgends eine Spur, irgend eine Art oder Unart der Theologen unserer Zeit zu vertheidigen oder zu bekämpfen. Ohnedies bewahrte vor einer auffallenden Parteylichkeit einer solchen Weise den Vf. schon sein feiner historischer Takt. Wenn sich wahrhaftig eindringende Lehren aus der Geschichte für unsere Tage ergeben: so mußte die Erzählung einer Begebenheit sehr verunglückt seyn, wenn sie sich dem Leser nicht von selbst darbieten würden.

Sobald der Vf. nur eine Art von Stoff vor sich hatte, nämlich die theologischen Streitigkeiten, bot sich ihm, wie er selbst scharfsinnig bemerkt, eine doppelte Manier der Bearbeitung an. Er konnte entweder die Geschichte dieser Streitigkeiten bloß als eine Geschichte der Wissenschaft betrachten, den Gegenstand des Kampfs nach allen seinen Veränderungen darstellen, ohne die Kämpfer auf den Schauplatz zu führen; oder er konnte zugleich alle die äussern Verhältnisse beschreiben, welche auf den wissenschaftlichen Charakter des Streites Einfluß hatten, und unter ihnen war dann die persönliche Individualität der Kämpfer die Hauptsache. Wenn man dem Vf. auch die Behauptung zugiebt, dass sich, je forsamer und genauer das theologisch-wissenschaftliche abgefondert werde, desto deutlicher die Reihe der damit vorgenommenen Veränderungen vor das Auge des Lesers bringen lasse: so leuchtet doch auf der andern Seite ein, dass ohne die Erforschung der Seelen und der Umstände, aus und unter welchen die theologischen Meynungen hervorkamen, man in den Geist derselben nie ganz eindringen werde; denn dies ist nur dann möglich, wenn man, nach seinem eigenen Ausdruck, alles mitnimmt, was zur Geschichte des Streits gehört. Besonders aber wird man sich freuen, dass er sich für die zweyte Manier bestimmte, weil unter allen Schriftstellern, welche bisher über diesen Theil unserer Geschichte geschrieben haben, keiner so gut wie er die psychologische Entwicklung versteht.

Uuuu

Je

Je verwickelter nun die Materie durch den Entschluß des Vf. wurde, nicht nur die streitigen Meynungen, sondern auch die Kämpfer darzustellen; desto nöthiger ward es, zuerst den Leser hinlänglich nach allen Seiten hin zu orientiren: nicht nur der Geist und Umfang des Lehrbegriffs, über welchen, sondern auch der Schauplatz, auf welchem der Streit vor sich gehn sollte, mußten mit großer Klarheit geschildert werden. Auf eine befriedigende Weise ist dies in den drey ersten Kapiteln des ersten Buchs geschehn. Zuerst wird der Zustand beschrieben, in welchem sich die lutherische Theologie bey dem Anfange der bestimmten Periode befand, dann die Lage, in welcher die protestantischen Theologen nach mehreren Hinsichten waren, und die Darstellung ihres Verhältnisses gegen die Stammutter aller ihrer Kirchen, gegen die wittenbergische Universität, führt endlich zu einer Schilderung dieser Universität in den letzten Lebensjahren Luthers.

In der Periode der Bildungsgeschichte des protestantischen Lehrbegriffs, welche die frühern Bände dieses Werks begriffen, bildete sich derselbe eigentlich nur nach den Seiten aus, welche ihn von dem katholischen Lehrsystem unterschieden; hingegen von der Zeit an, mit welcher dieser Theil beginnt, sucht er in sich selbst eine bestimmte Form ohne Rücksichten nach außen zu gewinnen. Die alte Theologie haßte man freylich noch; aber man fürchtete sie nicht mehr. „Luther selbst war in Augenblicken, in denen sich sein Geist nicht zu sehr vom Alter niedergedrückt fühlte, am gewissten davon überzeugt, daß es dem Irrthum niemals mehr gelingen werde, die von ihm an das Licht gebrachte Wahrheit wieder zu unterdrücken; ja in den letzten Tagen seines Lebens äußerte er zuweilen über den baldigen gänzlichen Umsturz des Papstthums Hoffnungen, die der Erfolg wenigstens nicht als Weissagungen legitimirte.“ Ganz anders war das Verhältniß der lutherischen Theologie gegen die Lehre der schweizerischen Reformatoren, und eben Luther fürchtete so sehr ihren Einfluß, als er sie haßte. Die Ruhe, welche er auf die wittenbergische Concordie folgen sah, blieb offenbar deshalb so lange ungestört, weil die meisten lutherischen Theologen, wenn sie sich auch den Schweizern nicht näherten, doch die Streitfragen, über welche man so wüthend die Lanze gebrochen hatte, jetzt viel gleichgültiger als ehemals betrachteten. Diese Stimmung verrieth sich auffallend in der Aufnahme, welche Luthers heftige Schrift, das sogenannte kurze Bekenntniß vom Abendmahl, bey den Theologen fand. Durch ihr gänzlich Schweigen über dieselbe gaben sie zu erkennen, wie unangenehm es ihnen war, daß der ungeliebte Streit wieder erneuert wurde. Niemand litt mehr dabey, als Melanchthon, welchen sein alter Freund selbst im Verdacht hatte, daß er nur auf seinen Tod warte, um sich öffentlich zur schweizerischen Lehre vom Abendmahl zu bekennen. Vortreflich hat der Vf. den liebenswürdigsten der Theologen damaliger Zeit wider die oft wiederholte Beschuldigung, daß er seine

Meynung über die Nachmahlslehre völlig geändert habe, hier vertheidigt, und hat selbst diejenigen Leser, welchen es an sich gleichgültig ist, wie Melanchthon über dieselbe dachte, für diese Vertheidigung zu interessiren gewußt, indem er die Bemerkung vorausandte, daß ohne eine Rechtfertigung des edeln Mannes in diesem Punkte man den Verdacht der unwürdigsten Verstellung und der unmännlichsten Verleugnung seiner Ueberzeugungen auf ihm liegen lassen müßte.

Wenn das Verhältniß der lutherischen Theologie zu dem schweizerischen System jetzt weniger bestimmt war, als es schon gewesen: so war die Lage der protestantischen Geistlichen in Hinsicht auf den Staat und die Laien noch ungleich schwankender. Die Grundsätze, welche ehemals über das Verhältniß zwischen den geistlichen und den weltlichen Personen galten; waren durchaus nicht mehr anwendbar; aber auch das Resultat, welches sich aus Luthers Lehre über diesen Punkt ergab, nämlich, „daß zwar jeder Prediger den Beruf zu seinem Amte von der Kirche, aber die zu seinem Amte gehörigen Rechte von Gott selbst, wenn schon in einer gewissen Hinsicht durch Uebertragung der Kirche, bekommen habe,“ reichte keineswegs hin, um bestimmte Regeln aus ihm abzuleiten. Nur so viel lernte man bald aus der Erfahrung, daß: durch dasselbe ein Verhältniß zwischen den Geistlichen und Laien begründet werden konnte, wodurch ein eben so drückendes hierarchisches Joch, wie in der alten Kirche, wiederum sich aufbringen ließe. Unter den Namen des Amtes der Schlüssel, welches ihnen übertragen sey, maßen sich die neuen Diener der Kirche die willkürliche Ausübung des Bannrechtes an. Ehemals war dieses nur in den Händen der Bischöfe gewesen; jetzt glaubte jeder lutherische Dorfpfarrer es zu besitzen.

Mancherley Umstände wirkten freylich der geistlichen Herrschaft entgegen; welche wieder eunot zu kommen drohte; aber sie hatten im Drange der Zeit ihren Grund, und verloren, so wie dieser aufhörte, ihre entgegenwirkende Kraft. Daher war es ein Glück, daß Luther selbst, das Orakel der Protestanten bey allen kirchlichen Einrichtungen, die Nothwendigkeit fühlte, die Amtsrechte der Prediger einzuschränken, und sich einigermassen über seine Lehre, daß dieselben sich von Gott herschrieben, edelmüthig hinwegsetzte. Er führte nämlich gleichsam als einen Mittelweg dazwischen ein; daß man es Bannrecht, welches sich die einzelnen Prediger beilegen, als ein Gesellschaftsrecht der Kirche betrachten solle, indem man es den Collegien übertrüge, die man auf seinen Rath unter dem Namen von Conförien zur Führung der Oberaufsicht über das ganze Kirchenwesen um diese Zeit in mehreren Ländern niedersetzte. Von dieser Einrichtung waren keine übeln Folgen andrer Art zu fürchten, daß nämlich die weltliche Macht sich einer zu großen Gewalt und die religiösen Angelegenheiten und den geistlichen Stand anmaßte, wohl aber von dem Geiste des 18ten

rischen Systems überhaupt, nach welchem sie die Oberaufsicht über die Kirche hatte. Als man dem Uebel der alten katholischen Lehre entgegenarbeitete, welches die Kirche auf den Ruinen des Staats erhöht hatte, vergafs man auf die nachtheiligen Folgen zu schauen, welche damit verknüpft waren, daß nun der Landesherr nicht nur ohne, sondern sogar wider den Rath seiner Theologen entscheiden konnte, was reine Lehre sey, und seiner Willkühr gemäß Maafsregeln zum Schutze der Orthodoxie ergreifen durfte. Ein großer Theil der Bewegungen, die mit den theologischen Streitigkeiten verknüpft waren, welche der Gegenstand der Fortsetzung dieses Werks sind, schrieb sich von dieser Unachtsamkeit her. So lange Luther lebte, so lange er, die Kirche und Universität von Wittenberg, der Mittelpunkt für die Glaubenseinigkeit der Protestanten waren, bey welchen jede Obrigkeit bey streitigen Fällen anfragte, zeigte sich freylich die Schädlichkeit derselben nicht in ihrem ganzen Umfange.

Das alte Ansehen, in welchem Wittenberg als die Wiege der Reformation stand; das große Uebergewicht an Geist und Gelehrsamkeit, welches man seinen Theologen ohne Widerspruch zugestehn mußte; der Umstand, daß die Prediger der neuen Kirche fast alle in Wittenberg gebildet waren, und daß es für die Obrigkeiten äußerst bequem und beruhigend war, bey irgend einem Orakel sogleich die Entscheidung schwieriger Fälle finden zu können, alle diese Ursachen erklären leicht die außerordentliche Rolle, welche diese Universität jetzt spielte. Allein desto eher liefs sich auch vermuthen, daß ein Keim der Zwiethracht auf ihr und in den Geistern ihrer Lehrer eine Wurzel fassen könne, deren Zweige sich durch die ganze lutherische Kirche erstreckten.

Das Kapitel, in welchem der Zustand Wittenbergs geschildert wird, ist vielleicht der schönste Theil dieses Bandes. Wenn schon die bisher mitgetheilten Bemerkungen ein Licht geben, ohne welches die Geschichte der folgenden Streitigkeiten ein Chaos seyn würde, welches Widerwillen erregt: so wird hier durch die Bemerkung, daß schon einige Jahre vor Luthers Tode sein Ansehen auf der Universität in eben dem Grade gesunken sey, als Melancthons Einfluß stieg, und durch die angeführten Gründe, warum dies eine Parthey in Wittenberg so sehr übel nahm, auf eine meisterhafte Weise die Quelle beleuchtet, aus welcher die ersten von den folgenden theologischen Streitigkeiten hervorgingen.

Zuerst werden mit lebendigen Farben die Zeichen geschildert, an welchen das Sinken des Einflusses von Luther bemerkt wurde, so ungern man es sich selbst gestand, so gern man es in Wittenberg vor dem übrigen protestantischen Deutschland verbergen wollte: dann findet man die Ursachen entwickelt, warum das Ansehen des verehrten Mannes verringert erschien. „Er hatte länger als zwanzig Jahre hindurch die erste Rolle auf der Universität gespielt, und sich dadurch ein Uebergewicht erworben, durch das alle seine Collegen in eine wahre Abhängigkeit von

ihm hinabgedrückt worden waren. Aber dies Uebergewicht ertrug man ohne Unwillen und diese Abhängigkeit fand man nicht beschwerlich, so lange Luthers Geist in der Fülle seiner Kraft noch lebendig war. Die Bewunderung dieser Kraft, womit er ein Werk, zu dem vielleicht keiner seiner Zeitgenossen Stärke genug gehabt hätte, unternommen und fortgeführt, und das Erstaunen über die unermesslichen Wirkungen, die sich in dem Zeitraum dieser zwanzig Jahre schon über ganz Europa davon verbreitet hatten, liefs in der Seele der Menschen, die in irgend einer Verbindung mit ihm standen, weder Mißgunst noch Eifersucht über ihn aufkommen. Man war vielmehr stolz darauf: nur in irgend einer Verbindung mit dem Manne zu stehen, dessen Namen in jedem Munde, und dessen Ruf durch alle Länder erschollen war. Es lafst sich leicht glauben, daß Luthers Geist auch mit grösserer Kraft auf die Menschen in seiner Nähe und zunächst auf seine Collegen wirken mochte. Diese fühlten zugleich am lebhaftesten, wie vortheilhaft sein grösserer Einfluß für die Universität wurde, und wußten am besten, wie er dazu gekommen war, nämlich nur dadurch, weil er überall voran stand, wo gehandelt, sich immer an die Spitze stellte, wo etwas gewagt werden mußte, und von jeder Arbeit, von jeder Gefahr, von jedem Kampf, der zu bestehen war, immer auch den grössten Theil übernahm. Aber was noch ungleich mehr austrug — dieser erste Mann in ihrem Kreise war auch in der schönern Zeit seines Lebens so guter Mensch, so thätig für jeden einzelnen, dem er helfen und dienen konnte, so warmer Freund seiner Freunde, und bey seiner Geradheit, bey seiner verdachtlosen Offenheit, bey seiner Gutherzigkeit so leicht zum Freund zu bekommen, daß man sich in keinem Verhältnisse von seinem Uebergewicht gedrückt fühlen konnte. Dies trug ja wohl am meisten aus; denn sobald sich dies verändert hatte, so wurde auch alles in Wittenberg anders.“

„Leider! muß man sagen, daß sich zuerst dies veränderte! Von den Arbeiten und Sorgen des geschäftigsten und unruhigsten Lebens erschöpft war Luther fast etwas vor der Zeit vom Alter überreift worden: und der alte Luther war nicht mehr so leicht zu ertragen! Das Alter hatte zwar seinen Geist nicht niedergedrückt; aber es hatte sein Herz ausgetrocknet und kalt gemacht; er war mürrisch und finster, verschlossen und argwöhnisch geworden! u. f. w.“

Ein schönes Gegenstück zu diesem Gemälde des alten Luther ist die Schilderung Melancthons, welchen der Vf., wir dürfen nicht sagen mit Vorliebe, weil man mit diesem Worte schon den Gedanken an Partheylichkeit verbinden könnte, aber mit wahrer Liebe sein ganzes Werk hindurch behandelt hat. Sie gründet sich auf eine Verwandtschaft der Geister. Aechte Bescheidenheit, welche sich in der Resignation zeigt, daß man sich in seinem Selbstgefühl irren könne; eine Vielseitigkeit des Urtheils, die ohne ein mildes Feuer des Geistes und Heizens nicht möglich ist; eine Kühnheit der Meynung, wo es endlich gilt,

aber entblößt von der Keckheit, die sich selbst gefallt; diese Züge in Melanchthons Charakter, durch eine harmonische Ausbildung seiner ganzen Natur und durch eine ausgebreitete Gelehrsamkeit veredelt, scheinen auch bey dem Vf. dieses Werks besonders charakteristisch zu seyn.

„Zu eben der Zeit, sagt er von seinem Liebling, kehrte sich alles im Wittenberg, was sich von Luthern abwandte, gegen Melanchthon hin; und diesem allein fiel alles zu, was Luther von der freywilligen Achtung seiner Mitbürger und Collegen besessen hatte. Melanchthon hatte bisher immer in allen öffentlichen Angelegenheiten der Kirche und der Universität nach Luthern und meistens neben Luthern das wichtigste gethan. Er hatte für die letzte im Besondern vielleicht mehr als Luther gethan, und mehr als dieser zu ihrem Flor und zu ihrer Aufnahme beygetragen. Sein Name wurde auswärts mit eben so vielem und zum Theil mit größerm Ruhme, als Luthers Name genannt, wenn schon sein Ruf vielleicht nicht so weit verbreitet war. Aber in dem kleinern Zirkel, in welchem er lebte, war er nie mit einem Menschen in nähere Berührung gekommen, den er sich nicht durch einen großen oder kleinen Dienst verpflichtet, den er nicht durch seine Demuth und Bescheidenheit gewonnen oder beschämt, und dem er nicht Zutrauen oder Zuneigung, wenigstens auf Augenblicke, abgezwungen hätte. Dadurch hatte Melanchthon schon längst den wahren ersten Platz in der Achtung wie in der Liebe seiner Collegen und Mitbürger erwerben können, wenn er sich nicht auch hierin, wie in allem andern, selbst Luthern nachgesetzt, sich bey jeder Gelegenheit mit der aufrichtigsten Ehrfurcht un-

ter ihn hinabgestellt, und auch damit auf die Richtung der öffentlichen Meynung eingewirkt hätte. Nun aber war es ihm auch desto weniger möglich, ihre Richtung wieder umzulenken, da sie sich einmal selbst von Luthern abgewandt hatte. Es kam nämlich noch ein besonderer Umstand hinzu, der sie am stärksten zu ihm hinzog. Ganz Wittenberg wußte, daß Melanchthon der wärmste und treueste, wie der thätigste und wichtigste, von allen Freunden Luthers gewesen war. Ganz Wittenberg wußte, daß er alle seine Arbeiten und Beschwerden, alle seine Sorgen und Gefahren meistens mehr als zur Hälfte mit ihm getheilt hatte. Aber nun war auch ganz Wittenberg Zeuge, daß er von den Wunderlichkeiten des veränderten alten Mannes am meisten litt, und doch dabey die größte Geduld mit ihm hatte, daß er von seinen Launen, von seiner Reizbarkeit, von seinem Argwohn am meisten ertragen mußte, und doch dabey allen seinen übrigen Freunden noch das Beyspiel der dankbar-kindlichsten Hochachtung Luthers und der zartesten Schonung seiner Schwächen gab. Dieser Anblick zog vollends die Neigung aller bessern Menschen in ihrem Kreise mit einer Gewalt zu ihm hin, der sich seine Bescheidenheit kaum noch entziehen konnte. Man hielt sich verpflichtet, ihn für dasjenige schädlos zu halten, was ihn dies Betragen, wie man glaubte, kosten mußte, und man glaubte es nicht besser thun zu können, als wenn man ihn jetzt schon sehen ließ, wie gern man ihm einst die ganz erste Stelle, die Luther bisher auf der Universität behauptet hatte, einräumen würde, und jetzt schon einräumen zu dürfen wünschte.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ANMERKUNGEN.** Braunschweig, b. Kircher: Hinsicht auf die Arzneywissenschaft in Beziehung auf den richtigen Gesichtspunkt, aus welchem Veterinar-Einrichtungen und deren nöthige Verbesserungen betrachtet werden müssen. Von D. J. H. Schmidt. 1798. 60 S. 8. — Wie sehr der Vf. dieser kleinen Schrift, der sich in derselben sehr bemüht, sich als einen excentrischen Kopf zu zeigen, nur daß er nicht, wie gewöhnlich, über das Centrum hinaus zu eilen, sondern unter demselben zu verbleiben strebt, im Stande sey, eine prüfende Uebersicht der Arzneykunde in Hinsicht auf seinen Zweck zu geben, davon mag folgende Darstellung des Brownischen Systems unsern Lesern zur Probe dienen. „Jedoch haben mancke Neuerlinge unter den Aerzten das antiphlogistische System (der Chemie) in die Arzneywissenschaft herübergetragen, und es daselbst benutzen wollen. Brown, ein englischer Arzt, den die Geißel der deutschen Kritik zur Ehr-Deutschlands hinlänglich geächtigt hat, läßt die Körper lebender Menschen und Thiere, nach dem neuen Systeme der Chemie (auf welches der Vf., wie auf alles Neue, sehr übel zu sprechen ist, denn so viel man aus dieser Schrift urtheilen kann, ist ihm Selbstden-

ken und blindlings am Alten kleben, ohne das Neue zu kennen und zu prüfen, einerley), bald gesauerstoff bald gekohlensstoff werden, und daher Gesundheit oder Krankheit entstehen, wie diese oder jene Modification es mit sich bringt: (.) So unsinnig wie die ätiologische Krankheitsentwicklung der Art ist (an die bekanntlich Brown nie gedacht hat), eben so unsinnig ist auch die darauf gegründete Heilung derselben, oder ihre Therapie. Im gesauerstofften, im sthenischen Zustande (im gereizten, kraftvollen) gelten alle sogenannten schwächenden Mittel: (.) dahin werden gerechnet, (.) Aderlässe, Purganzen, auflösende kühlende Salze, sogar mitunter sehr unbestimmt hiezu Verhalten und Kälte überhaupt: (.) Im gekohlensstofften (.) im asthenischen (.) Zustande (beym Mangel der Reizbarkeit, bey Schwäche, bey Erschlaffung) gelten alle sogenannten stärkenden Mittel, Wein, Branntwein, starke Fleischbrühen, China, oftmals sogar, was zu verwundern ist, Opium.“ — Wer eine Uebersicht des gegenwärtigen Zustandes der Arzneykunde schreiben und über das Brownische System aburtheilen will, sollte doch billig die ersten Linien desselben kennen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 20. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Crusius: *Geschichte der Entstehung, der Veränderungen und der Bildung unseres protestantischen Lehrbegriffs vom Anfang der Reformation bis zu der Einführung der Concordienformel. Viertes Band. Oder: Geschichte der protestantischen Theologie von Luthers Tode bis zu der Einführung der Concordienformel. Von Dr. G. J. Planck, etc.*

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Man konnte leicht voraussehn, daß mit Luthers Tode, wann nun Melanchthon den ersten Platz einnahm, sich vieles ändern werde, weil der Geist dieser beiden Männer so sehr verschieden war. Allein der milde Charakter des letzten, welcher nur sanfte Umwandlungen verstatete, hätte die Furcht vor allen heftigen Erschütterungen verbannt, wenn nicht ein Umstand hinzugekommen wäre, von dem sich schon damals Gefahr zeigte, wenn gleich nicht nach ihrer ganzen nachherigen Verderblichkeit. In Wittenberg und dessen Nähe hatte sich eine Parthey gebildet, welche größtentheils aus Männern bestand, die ihre eigne Kraftlosigkeit fühlten, aber als sklavische Nachahmer Luthers für außerordentliche Geister gelten wollten, und nach dem Tode des großen Mannes mit seinen Reliquien zu prangen hofften. Sie sahn gleichsam ihr ganzes Daseyn vernichtet, wenn jene Veränderung im Ansehn Luthers und Melanchthons vollendet wurde. Menschen ihrer Art würden gern auch jenen eigennützig aufgeopfert haben, wenn sie hätten hoffen können, den Melanchthon jemals so zu spielen, wie sie den Luther spielten. Eine gewisse grelle Originalität an diesem, welche sich nachmachen liefs, war an jenem nicht zu entdecken: als Lutheraner konnte man etwas bedeuten, aber als Melanchthonianer konnte man nicht gelten, ohne ein Melanchthon zu werden.

Noch während Luthers Leben führte diese Parthey einen tückevollen Krieg wider Melanchthon; aber sie schwor ihm den tödtlichsten Haß, als die Universität Wittenberg, welche durch jene politische Revolution, die den Zustand des ganzen Kurfürstenthums veränderte, zu ihrer Freude zerstört war, da sie keine Rolle mehr auf ihr zu spielen hoffen durften, bloß durch seine Rückkehr auf den ersten Ruf des neuen Kurfürsten Moriz von neuem zu blühen begann. In der Entfernung von Wittenberg sahn sie nun auf die gehässigsten Angriffe wider Melanchthon, und die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Bewegungen, welche in Sachsen durch das Interim seit dem Reichstage zu Augsburg vom Jahr 1548 entstanden, mußten die erste Gelegenheit dazu hergeben.

Mit der Erzählung dieser Bewegungen beginnt eigentlich die Geschichte der theologischen Streitigkeiten, welche der Handlung und des Lebens mehr in sich faßt, als manche Leser vermuthen mögen. „Es wird des lebendigen und des leidenschaftlichen Handelns, es wird also auch noch Verwicklung und Abwechslung genug darin vorkommen, denn auch die weitere Bildung unsers Lehrbegriffes war nicht das Werk einer ruhigen Untersuchung, oder eines kälter gewordenen gelehrten Speculationsgeistes, sondern des heftigsten Streitgeistes. Dieser Geist, der unter dem Kampf mit den Katholiken erstarkt war, brauste jetzt in den lutherischen Theologen immer noch fort, suchte sich jetzt, da er mit jenen fertig zu seyn glaubte, neue Nahrung, und schuf sich neue Materie, wurde eben dadurch auf mehrere bisher von ihm übersehene Punkte hingeleitet, und mit unter auch durch gekränkte Eigenliebe, gereizte Eitelkeit, beleidigten Stolz und durch andere noch untheologische Motive dieser Art verleitet, sich bey der Bestimmung der Form, die er dem Lehrbegriff zu geben strebte, mehr nach der Convenienz seiner Leidenschaft als nach demjenigen zu richten, was ihm reiner Eifer für die Wahrheit hätte eingegeben mögen.“

Der Kaiser hatte erwartet, daß der neue Kurfürst Moritz von Sachsen, welcher in so enger Verbindung mit ihm stand, und ihm so viel verdankte, zuerst das Interim unbedingt für seine Länder annehmen werde. Allein dieser liebte vielleicht die neue Lehre selbst zu sehr, um einem solchen Anfinnen sich gänzlich willfährig zu bezeigen, war wenigstens zu klug, um den Haß der Protestanten noch mehr auf sich zu laden, und indem er seine neuen Unterthanen noch stärker wider sich reizte, sich der Gefahr auszusetzen, daß er nie zum ruhigen Besitze seiner kaum gewonnenen Herrschaft gelange. Trefflich hat der Vf. den Sinn der Unterhandlungen entwickelt, welche der Kurfürst über eine beschränkte Annahme des Interims in seinen Ländern mit den Theologen und mit den Ständen derselben, so fein als unermüdet anknüpfte und fortspann. Ueberhaupt ist der so oft verkannte und verabscheute Moritz, über welchen man der heftigsten Sprache der Leidenschaft Jahrhunderte nachsprach, nie so unparteyisch, mit solchem Fleiße und mit solchem psychologischen Scharfsinne nach allen Seiten seines Charakters und Handelns beleuchtet worden, als in diesem historischen Werke.

X x x x

Man



Man hat dabey die besondere Freude, daß ein Schriftsteller, der allenthalben die liebenswürdigste Offenheit verräth, dem verworrenen Gange eines der schlauften Fürsten so gut nachzuspüren weis, und ihn fast immer in seinem Dunkel unschuldig findet. Er hat in Beurtheilung des Kurfürsten in einem glänzenden Lichte jene Eigenschaft gezeigt, ohne welche keine historische Kritik glücken kann, daß nämlich dem Forscher alle möglichen Gründe gegenwärtig sind, nach welchen ein Mann von bedeutender Kraft und in einer wichtigen Lage kann gehandelt haben, und daß er sich gleichsam scheut, in den menschlichen Handlungen auf gewisse Extreme zu kommen, da sie fast immer ein Gewebe so tausendfacher Eindrücke und Rücksichten sind. Man sollte kaum glauben, daß dergleichen grelle Urtheile, die im täglichen Verkehr aus leicht zu erkennenden Ursachen auch den sehr gebildeten Mann wohl überraschen, so häufig bey Historikern vorkommen, bey Männern, welche durch die Kunde vom Sinne so vieler Zeitalter und Nationen, so zahlloser Individuen, vielseitige Milde des Urtheiles zuerst hätten gewinnen sollen.

Die ruhige Erforschung der urkundlichen Denkmale jener Verhandlungen des Kurfürsten mit seinen Ständen und Theologen, und der neuen Kirchenordnung, welche die Frucht derselben war, führt den Vf. dann zu dem Resultat, daß trotz den Vorschriften, die man für Sachsen aus dem Interim in Hinsicht auf den äußeren Cultus und das Cerimonienwesen aufnahm, im Zustande des sächsischen Religions- und Kirchenwesens nichts wesentliches verändert wurde. Selbst wider das irrige, welches sich den aufgenommenen Einrichtungen in der Ansicht der Katholiken angehängt hatte, verwahrte man sich auf das sorgfältigste. Mit besonderer Wärme zeigt der Vf., daß die acht-lutherische Rechtfertigungslehre durch die neue Kirchenordnung gänzlich ungekränkt blieb.

Wenn dennoch durch diese nicht nur in, sondern auch außer Sachsen Bewegungen entstanden, welche eine förmliche fast dreißig Jahre fortdauernde Spaltung zwischen den Theologen der Partey nach sich zogen: so findet man außer den allgemeinen Gründen, die in der Spannung der Lutheraner überhaupt gegen den Kaiser und gegen den Kurfürsten Moriz lagen, eine besondre Ursache in dem Umstande, daß fast alle protestantische Stände in Oberdeutschland zur *unbedingten* Annahme des Interims gezwungen waren, und die Prediger, welchen ihr Gewissen es nicht erlauben durfte, sich in eine solche neue Ordnung zu fügen, nun als Märtyrer im Reich umherirrten. Unwillen erregte es daher in einem hohen Grade außerhalb Sachsen, daß Wittenberg, die Mutter der Reformation, und die sächsische Kirche, die vornehmste Stütze derselben, sich auf irgend eine Weise mit dem verabscheuten Interim befaßten. Durch ganz andere Antriebe aber wurden die Menschen in Bewegung gesetzt, welche in Sachsen zuerst das Lärmgeschrey erhoben. Das Gefühl, wie unbedeutend sie durch Melanchthon und dessen Freunde geworden, trieb sie zu ihrem rasenden Verfahren.

Mit unparteyischer Strenge sind hier die gehässigen Antriebe entwickelt, wodurch Matthias Flacius sich an die Spitze dieser Partey drängte. Alle äußere Umstände, womit dieses verknüpft war; die Art, wie er den Streit begann; die Beschuldigungen, welche er während demselben wider die wittenbergischen Theologen vorbrachte; alles dies ist hier scharfsinnig und kunstvoll zusammengestellt, um das Beyspiel der Strenge, welches der milde Vf. hier giebt, hinlänglich zu rechtfertigen. Mit gleichem Vergnügen wird man der Erzählung folgen, wie Flacius und seine Genossen gezwungen wurden, den eigentlichen Streit allmählig bloß auf die Anklage einzuschränken, daß die Wittenberger unter dem Namen von Adiphoren Punkte nachgelassen hätten, welche durchaus nicht gleichgültig wären, ihrem innern Gehalte nach; und wie man zuletzt, als diese Anklage hinlänglich abgewiesen war, zu der Behauptung überging, daß auch wahre Adiphora unter den jetzigen Umständen aufhörten, es zu seyn. Gern neigt man sich mit dem Vf. auch bey dieser letzten Anklage auf die Seite der wittenbergischen Theologen. Selbst wenn man zugeben wollte, daß die üblen Folgen, welche der Geist der Zeit aus der bezeugten Nachgiebigkeit ableiten konnte, durch keine guten Wirkungen derselben konnten aufgewogen werden: so durften Melanchthon und seine Collegen doch alle Schuld dadurch abweisen, daß sie das *kleinere Uebel* statt des größern, ein Aergerniß für den rohen Verstand statt eines neuen Religionskrieges und einer wahrscheinlich drückenden Einschränkung des protestantischen Cultus gewählt hatten. An eine wahrhafte Verletzung ihres Gewissens bey den Punkten, welche sie aus dem Interim aufgenommen, konnten nur erbitterte Feinde denken.

Man wird sich von der Geschichte dieses Streites über das Interim im ersten Buche nicht trennen, ohne zu einer Partey desselben sogleich noch zurückzukehren. Mitten in der Rechtfertigung der wittenbergischen Theologen, vernimmt man plötzlich, daß eine wirkliche Blöße Melanchthon seinen Gegnern gegeben habe. „So gewis es nämlich Melanchthon mit seinen Collegen in Sachsen selbst zu verhindern gewußt hatte, oder vielmehr, so gewis es ihnen hier gelungen war, durch ihre Vorstellungen noch zu verhindern, daß man um des Interims willen doch nicht weiter nachgab, und bey den neuen deshalb gemachten kirchlichen Einrichtungen nicht weiter ging, als man ohne Verletzung der Wahrheit und der reinen lutherischen Lehre nachgeben und gehen konnte; so wenig läßt sich verhehlen, daß sich doch Melanchthon zuweilen auch über die Nothwendigkeit des Nachgebens etwas zweydeutig geäußert hatte. Aus einigen dieser Aeußerungen, die ihm hin und wieder entfallen waren, konnte man ohne Sophistery herausfolgern, daß er sich wohl selbst im Nothfall hatte entschließen können, nicht nur für sich noch etwas mehr nachzugeben, sondern auch andern dazu zu rathen, wenn man mit aller Gewalt auf mehr gedrungen hätte.“ — Den Predigern im Gebiet des Markgrafen Albrecht von Brandenburg hatte er gerathen, sich nicht:



nicht allzu-hartnäckig einer neuen Kirchenordnung zu widersetzen, die doch einige Mißbräuche des Cultus enthält, gegen deren Wiederaufnahme er selbst gesprochen hatte.

Alle Schuld, welche deshalb auf ihm haften mochte, entstand daher, daß er den Menschen zu viel Kraft zutraute, der Gewalt der äußeren Eindrücke nicht zu unterliegen, und selbst sie verschwand fast gänzlich, da er zugleich immer die stärksten Auforderungen ergehen ließ, sich über kein Opfer zu bedenken, das der Wahrheit gebracht werden müsse. Aber es ist unmöglich, auf ihn zu zürnen, wenn man sieht, wie er sich bey der Anklage wegen einer solchen Schuld benahm. Im Gefühl, wie es nur ein außerordentlicher, auf allen Seiten ausgebildeter Geist haben kann, daß vielleicht eine zu große Liebe zum Frieden auf das Gewicht der Gründe, die ihn bestimmten, Einfluß haben könne, so genau seine Vernunft sich bewußt war, sie abgewogen zu haben, thut er durchaus auf alle Vertheidigung Verzicht, als welche aus der einfachen Darstellung seiner Bewegungsgründe sich ergab, und bitter, daß man ihm und seinen Collegen verzeihen möchte, wenn sie wider ihren Willen gefehlt hätten. Diese wahrhaft erhabene Bescheidenheit hätte auch dem bittersten Feinde die Waffen aus der Hand winden sollen.

Der Faden der Geschichte dieser Streitigkeiten oder vielmehr derjenigen, welche sich nach Entziehung der Universität Jena an sie anknüpften, ist am Ende des ersten Buches abgerissen, und wird erst bey dem Anfang des dritten wieder aufgenommen. Das zweyte enthält die Geschichte eines theologischen Streites, der zu eben der Zeit an einem der entferntesten Ende des Raumes, den der Protestantismus eingenommen hatte, sich entspann, und dennoch die ganze Kirche in Bewegung brachte. Der Vf. giebt zu, daß derselbe mit dem interimistischen Handel nichts zu thun hatte, fügt aber hinzu, daß die meisten Hauptpersonen in diesem auch bey dem neuen Kampfe die Hauptrolle spielten. Osiander wenigstens, dieser eigentliche Held desselben, tritt nur in ihm auf.

Alles kam bey der Beleuchtung dieses Streites, der sich durchaus ganz aus der Persönlichkeit Osianders entspann, und an die sonderbare Gestalt geknüpft wurde, welche die Lehre von der Rechtfertigung in seinem Kopf annahm, deswegen darauf an, daß sein Charakter dem Leser sogleich in dem gehörigen Gesichtspunkt erschiene. „Er war ein in einem hohen Grade aufbrausender, und in einem eben so hohen Grade aufgeblasener Mann. Er hatte treffliche Kenntnisse in der classischen und in der theologischen Gelehrsamkeit; aber er schien nie durch einen andern Beweggrund zu dem Einsammeln dieser Kenntnisse angefeuert worden zu seyn, als durch das Vergnügen, das ihm der Gedanke, mehr als andere zu wissen gewährte, und der rastlose Fleiß, mit dem er sein ganzes Leben hindurch sie zu vermehren fortfuhr, hatte keine andere Triebfeder als den Wunsch, sich immer mehr über die Menschen um ihn her zu erheben, um von einer größeren Höhe auf sie herab sehen zu kön-

nen. Dieser ungezähmte Stolz des Mannes hatte auf die Form, welche die gesammelten Kenntnisse in seinem Kopf annahmen, einen eigenen Einfluß. Es genügte ihm nicht, nur mehr zu wissen, wie andere; sondern er wollte auch das, was andere wußten, anders wissen als sie, um sich auf mehr als eine Art auszuzeichnen; daher strebte er alles, was ihm vorkam, von einer Seite aufzufassen und darzustellen, die von derjenigen, von der es andere vor ihm aufgefaßt hatten, am weitesten ablag. Zum Glück sicherte ihn sein natürlich-gesunder Verstand, daß er dabey nicht auf allzuviele und allzugroße Thorheiten gerieth, auf die ihn sonst dies seltsame Streben so leicht hätte führen können; aber bey einigen Ideen und Meynungen brachte doch endlich seine Begierde, sich auszuzeichnen, auch seinen Verstand dahin, daß er sie in einer Form aufnehmen mußte, die nur sie ihnen gegeben hatte. Natürlich setzte er dann auch auf diese den größten Werth! Natürlich waren ihm unter allen seinen Meynungen keine so wichtig, als diejenige, mit denen ihm der Versuch, sie auf eine ihm eigene Art aufzustützen, am vollständigsten gelungen war! Natürlich ergriff er nun auch jede Gelegenheit, sie geltend zu machen, und that es meistens mit einem Stolz, der allen voraus seine Verachtung ankündigte, die sich nur noch bedenken könnten, sie anzunehmen.“

So viel wahres diese vorläufige Schilderung Osianders enthält, scheint es doch, daß ihm unrecht-geschehe, wenn die auffallende Originalität seines Geistes einzig dem Hange seines Charakters, sich auszuzeichnen, zugeschrieben wird. Freylich läßt sich diese an ihm nicht leugnen, und eben so wenig wird man dagegen streiten, daß derselbe auf die Bildung seiner Ideen Einfluß gehabt habe; aber es spricht nichts wider die Vermuthung, welche am nächsten lag, daß die Eigenthümlichkeit seines Geistes auch ohne jenen Charakterzug zu auffallenden Behauptungen ihn getrieben hätte. Hiezu kommt noch, daß in der Natur der Lehren selbst, welchen er seine sonderbare Originalität ausdrücken wollte, für jeden kühnen und denkenden Kopf, welcher strebte, sie ganz zu ergründen, eben so wie in Luthers Ausdrücken über dieselben, ein mächtiger Verführungsgrund zu wunderbaren Hypothesen lag. Besonders war dies der Fall bey der Lehre von der Rechtfertigung, welche der berühmte Zankapfel zwischen Osiander und seinen Gegnern wurde: weiter unten werden wir noch Gelegenheit finden, auf sie zurückzukommen. Zuletzt aber dünkt es uns fast hart, bey dem ungestümen Streben des Mannes nach Kenntnissen und eigenen Ideen gar keine Liebe für gewisse Theile der Wissenschaften zulassen zu wollen. Freylich war er nicht dazu gemacht, unverfälschte Neigung für die Wahrheit zu fühlen; aber darum konnte ein Geist von so feuriger Einbildungskraft ein hohes Interesse für gewisse Ideen empfinden, unabhängig von seiner Sucht zu glänzen.

Diese so strenge Beurtheilung Osianders dauert in der ganzen Geschichte seiner Streitigkeiten fort;   
X x x x x  
beson-

besonders aber zeigt sie sich in der Ansicht seines rasenden Angriffes auf Melanchthon. Einzig aus dem Grunde, weil dieser zu einem solchen Angriffe durch seine Urtheile über Osiander nicht gereizt hatte, folgt der Vf. die leider nur allzu natürliche Vermuthung, wie er sich ausdrückt, daß die Absicht Osianders bey jenem Angriffe gewesen sey, dadurch alle die Theologen, welche über dem Interim mit Melanchthon zerfallen waren, und den bittersten Haß wider denselben trugen, mit Sicherheit auf seine Seite zu bringen. Allein dieser Vermuthung widerspricht durchaus die Offenheit, womit Osiander stets handelte, und der Umstand, daß er bey den verführerischen Verhältnissen, in welchen er lebte, sich nie einen erwiesenen hinterlistigen Streich erlaubte, so sehr dergleichen unter den Theologen Sitte geworden, am meisten aber der Zug in seinem Charakter, daß er viel zu stolz war um sich je nach Hülfe umzusehn, und sich selbst stark genug glaubte, um jedem Gegner entgegenzutreten zu dürfen. Es lassen sich überdies sonst hinlängliche Gründe angeben, welche seinen Angriff auf Melanchthon erklären. Bey aller seiner Eitelkeit besaß er doch so viel Stärke des Charakters, daß man in seinem Leben keine Spur von jener Schwäche findet, die bey viel größeren und bescheidneren Männern gewöhnlich ist, wodurch sie nämlich verleitet werden, den Lobsprüchen, die sie von andern erhalten, Einfluß auf ihr Urtheil über diese zu verstaten: selbst Melanchthons günziges Urtheil über seinen Geist und seine Kenntnisse bestachen Osianders Urtheil nicht. Zweytens ward dieser nie ungebärdiger in seinem Zorn, als wenn er die Nachbeterey berührte, durch welche sich die meisten Theologen dieser Zeit zu Sklaven Luthers und Melanchthons erniedrigt hatten:

in seinem tödtlichen Haß wider jene ward er auch ungerecht wider diese. Drittens endlich waren alle umerschauende Vorsicht und Milde bey der Darlegung seiner Meynungen ihm so völlig fremd, daß sie ihm auch bey andern unerträglich waren, und darum erschienen ihm manche Tugenden Melanchthons als Lafter. Schon dies war für ihn Bewegungsgrund genug, auf den verehrten Mann einen rasenden Angriff zu wagen.

Von ganzem Herzen unterschreiben wir dagegen, was Melanchthon selbst in einem Briefe über Osiander sagt: du weißt, wie rühmlich ich über ihn denke. Ich lege ihm Gelehrsamkeit und den Ruhm vieler Tugenden bey; aber sein Genie ist zu ungestüm, als daß es sich innerhalb der scholastischen Einzäumung halten ließe, und er folgt, wohin der Ungeßüm seines Geistes wie ein Sturmwind ihn reißet!

(Der Beschlus folgt.)

## NATURGESCHICHTE.

MÜNCHEN, in der Rasp. Buchh.: *Reliquiae horti manae seu Plantarum in america meridionali a Gulielmo Houston M. D. R. S. S. collectorum icones manu propria aere incisae; cum descriptionibus e schedis ejusdem in bibliotheca Josephi Banks (Banks); Baroneti, R. S. P. asservatis. Juxta exemplar Londinense. Editio in germania prima. 1794. 24 S. 8. Tab. 1—26.*

Das Original ist 1781 in London (auf 12 Seiten und 26 Tafeln in 4.) gedruckt erschienen und von Baronet Banks verschienkt worden. Rec. hat diese Copie damit verglichen. Die Kupfer sind etwas kleiner ausgefallen. Der Text ist getreuer Nachdruck.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Vols u. Comp.: *Die Spazierfahrt nach Machern, oder Taschenbuch und Wegweiser für die, welche von Leipzig aus den großen und schönen Garten daselbst besuchen wollen. 1797. 111 S. kl. 8.* Die geschmackvolle und natürlich schöne Gartenanlage zu Machern, wodurch Hr. Graf von Lindenau ein ehrenvolles Gedächtniß seines Namens und zugleich seines guten Geschmacks und seiner Kenntnisse gestiftet hat, verdiente nicht nur die schönen Vorstellungen der unterschiedlichen Hauptpartien dieses einladenden Naturgartens in solchen trefflichen ausgemalten Kupfern, als ein geschickter Künstler Hr. Müller in 14 Blättern davon geliefert, sondern auch eine solche, mit Geschmack und Kenntniß abgefaßte Beschreibung, als der ungenannte Vf. dieser sogenannten Spazierfahrt gegeben hat. Beide Producte erheben sich in einem desto vortheilhaftern Lichte, wenn man sie mit dem im J. 1796 in derselben Verlagsbandlung erschienenen co-

lorirten Prospecten von Machern — einer wahren Satire auf deutsche Kunst, und gräßlichen Verfündigung am guten Geschmack und der Landschaftsmalerey! — und mit der dort verbundenen Beschreibung der Naturscenen dieses Gartens vergleicht, welche im andern Exzerem verunglückt und ins Geiste, Schwülftige und Declamatorische verfallen ist, die dem Gegenstand der Beschreibung und der Simplicität der Natur zuwider läuft. In dieser neuen Beschreibung aber führt es selbstfühlendes Herz und gut gebildeter Geschmack die Sprache und hält gleichen Schritt mit den niedlichen gemalten Kupfern sowohl, als ihren bezeichneten Gegenständen. Jedem, der einmal dieselbige in der Natur besuchen will, wird sie willkommen seyn und vieles beytragen, mit diesen Naturschönheiten, die die Kunst meist auf eine verdeckte Weise zu Hülfe gekommen, nicht nur sein Auge zu sättigen, sondern auch für Geist und Herz Nahrung zu schöpfen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Crusius: *Geschichte der Entstehung, der Veränderungen und der Bildung unsers protestantischen Lehrbegriffs vom Anfang der Reformation bis zu der Einführung der Concordienformel. Viertes Band. Oder: Geschichte der protestantischen Theologie von Luthers Tode bis zu der Einführung der Concordienformel.* Vom Dr. G. J. Planck, etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrachten Recension.)

In den ersten Kapiteln des dritten Buches sind die Streitigkeiten erzählt, in welchen Major von Wittenberg und der alte Amsdorf die Hauptrolle spielten. Vortrefflich wird in ihnen, wie nicht oft geschieht, der Punkt herausgehoben, über welchen Major eigentlich befehdet wurde. Seine Gegner leugneten nicht, dass gute Werke überhaupt nothwendig wären, sondern nur, dass sie zur Seligkeit nothwendig wären; sie wollten die Nothwendigkeit derselben auf einem ganz andern Princip beruhen lassen. „Man sieht, dass doch ein Gegenstand da war, über den sich streiten liess, und über den man zu streiten Ursache hatte: und wer wird sich nicht gern daran heften, um den Unwillen und das Aergerniss zu mildern, zu dem man sich sonst so vielfach durch die Geschichte dieses Streites gereizt fühlt? Es mag auch um so weiser seyn, diesen Gebrauch davon zu machen, wo man kann, da man in der Geschichte der folgenden Händel selten mehr Gelegenheit dazu bekommt; wenigstens in der nächsten, die nun an die Reihe kommt, in der Geschichte der synergistischen Händel, dürfte dies schwerlich der Fall seyn!“

Die Theorie, welche Gegenstand dieses Streites wurde, war schon seit mehr als zwanzig Jahren eigenthümliche Lehre Melancthons und seiner Schule gewesen. Durch den Drang der Umstände und durch seinen Hals gegen Erasmus war Luther zu dem reinen Augustinischen System getrieben worden, und auch Melancthon hatte dasselbe, nur noch mit einer ungleich helleren Einsicht, in seinen Zusammenhang aufgenommen. Allein eben so unerschrocken, als er anfänglich sich für dasselbe erklärt hatte, legte er nachher seine veränderte Ueberzeugung dar, und anstatt dem Willen des Menschen ein völliges Unvermögen zum Guten beizulegen, behauptete er nun, dass besonders bey dem Bekehrungswerk eines Menschen sein eigener Wille eben so nothwendig als

A. L. Z. 1798. Erster Band.

gewisse Thätigkeit unsern müsse, als es gewiss sey, dass er sie äussern könne.

Scharfsinnig hat der Vf. seine Vermuthung, dass Luther selbst in den späteren Jahren dieser Theorie nicht abgeneigt gewesen sey, fast zur Gewissheit erhoben, und eben so scharfsinnig sind die Ursachen entwickelt, warum diese Theorie unter dem Namen des Synergismus nun erst zum Zankapfel gemacht wurde. Die neue Universität zu Jena war errichtet, und Krieg mit Wittenberg sollte vom ersten Augenblick ihres Daseyns an ihre Lösung und ihre Bestimmung werden. Laut ward dies angekündigt, indem Flacius auf sie berufen wurde. Der Synergismus entsprach aber als Gegenstand dieses Krieges vortrefflich jener Absicht. Ohne die Wahrheit zu verletzen, konnte man es bey ihm der Menge überzeugend darthun, dass die Wittenbergische Schule von der reinen Lehre Luthers sich verirret habe.

Allein die Aernte, welche man für Jena früh von diesem Streit hoffte, ward von Jena aus sogleich zerstört, indem der dortige Lehrer der Theologie, Strigel, theils aus Ueberzeugung, theils aus Eifersucht gegen Flacius selbst ein eifriger Vertheidiger des Synergismus wurde. Verdruß darüber, dass von Jena aus dem Zwecke der Universität sogleich entgegen gearbeitet würde, und unvorsichtige Aeusserungen Strigels, nachdem der Weimarische Hof selbst den Synergismus mit einem Anathema belegt hatte, mögen das gewaltsame Verfahren gegen ihn und den Jena'schen Pastor Hugelius entschuldigen; an den brutalen Mißhandlungen, welche sie erfuhren, war der Hof wenigstens unmittelbar nicht schuld, und er fand bald Veranlassungen genug, das ganze Verfahren zu bereuen. Auch suchte er durch sein nachheriges Befragen gegen Strigel den Vorgang in Vergessenheit zu bringen.

Die Inquisition, welche Flacius in Jena auszuüben begann, nachdem es ihm gelungen war, die Theologen auf die Universität rufen zu lassen, welche bisher seine rüftigsten Gefährten im Kampf gewesen waren, besonders aber ihre Verfolgung gegen den gelehrten Juristen Dr. Wesenbeck in Jena, setzte den Hof in eine große Verlegenheit, weil das Ansehen seiner berücktigten Confutations-Schrift dabey stets in Anspruch genommen werden konnte. Die Errichtung eines Consistoriums war die heilsame Frucht dieser Verlegenheit. Mit starken Farben ist dann auf eine gerechte Weise die Wuth der Jena'schen Theologen wider diese Anstalt geschildert, und

Y y y

die

die Art, mit welcher sie den Herzog Johann Friedrich selbst behandelten, ist mit der Rücksicht bestritten, wie sie nicht ganz wahnwitzig war, weil der Hof sich über alles scheute, eine Reihe seiner eignen Blößen aufzudecken.

Das Gewitter brach endlich über die Inquisitoren in Jena los; aber mit ihrer Entfernung war die Ruhe nicht wieder hergestellt; denn sie ließen einen großen Anhang unter den Predigern des Landes zurück. „Nun kommt noch der hässlichste und schändlichste Abschnitt in der Geschichte der Händel, die über den Synergismus im Sächsischen geführt wurden; denn nun folgt erst noch eine Reihe von Auftritten, die an gelehrter und an moralisch-theologischer Indecenz alles übertreffen, was man selbst nach den bisherigen noch fürchten oder erwarten kann. Glücklicherweise darf sich die Geschichte erlauben, an den empörendsten darunter mit schnellstem Schritt vorüber zu gehen, weil sie auf den Gang des eigentlich theologischen Streites kein anderes und weiteres Licht als die bisher erzählten werfen können.!! Um so eher wird es dem Rec. erlaubt seyn, hier sogleich vorüberzugehen. Mit der Entwicklung der Strigischen Theorie, die nichts war, als der reine Synergismus der Wittenbergischen Schule, indem die Gegner den ganzen Augustinismus ihr entgegenstellten, und mit Bemerkungen über die Rolle, welche die Wittenbergischen Theologen bey dem Streite spielten, schließt dies Werk sanfter, gelehrter, vielseitiger Forschung für den gegenwärtigen Band. Schwerer als in den vorhergehenden Jahrzehenden wird sich in den kommenden ein Geist ausbilden, ähnlich demjenigen, welcher in ihm lebet, und darum ist die Hoffnung, durch diesen V. dieses Werk bald vollendet zu sehn, so viel werth.

Nach der Schilderung so vieler Vorzüge desselben wird es uns erlaubt seyn, ein paar Wünsche zu äußern, die sich uns lebhaft während dem Lesen aufdrangen. Zuerst leidet freylich die Manier des Geschichtsforschers eine weniger gedrängte Schreibart, als die Darstellungen des Geschichtschreibers; allein die Wiederholung gewisser Gedanken und Gründe, kann nur äußerst selten rathsam seyn, und scheint hier zu oft vorzukommen. Nicht jedesmal, wann der Leser sich eine Idee wieder vorführen muß, so wie sie auch dem Schriftsteller wieder gegenwärtig war, darf sie von neuem ausgedrückt werden. Es ist die höchste Kunst bey der historischen Entwicklung, jeden Gedanken, der nicht verwischt werden darf, da und auf eine solche Weise hinzustellen, daß er zur gehörigen Zeit von selbst wieder vor die Seele des Lesers tritt. Der Vf. hat bisweilen aus zu großem Streben, ganz unparteyisch zu erscheinen, diese Kunst nicht in Anwendung gebracht, oder vielmehr bisweilen ein überflüssiges gethan, wo sie wirklich ausgeübt war.

Dafs die Provincialismen und ein zu verwickelter Periodenbau hin und wieder kleine Mängel die-

ses Buches sind, ist kaum einer Erinnerung werth; unser zweyter Wunsch geht auf folgenden Punkt. Bey der Geschichte eines solchen Systems, wie der protestantische Lehrbegriff ist, kann man vollkommen alles geleistet haben, was die historische Entwicklung fodert, und dennoch kann der Leser, welchen der Schriftsteller immer in den richtigen Gesichtspunkt versetzte, in einem gewissen unbehaglichen Dunkel bleiben. Dies kommt daher, weil der bloß historische Gesichtspunkt zu niedrig für die volle Aufklärung über die Bildung eines Religionsystems ist. Wir müssen zugleich einen Wink erhalten, wie es in der menschlichen Natur lag, daß man auf diese Meynung gerieth, oder sich zu jener verirrte. Sonst kommen wir bey aller historischen Vollständigkeit nicht zur Anschauung. Lebhaft haben wir dieses bey der sonst vortreflichen Geschichte der Lehre von der Rechtfertigung sowohl in diesem Bande, als in den vorhergehenden empfunden. Wir begreifen nicht ganz die Männer, welche sie erfanden, sie fortbildeten, sich so heftig über sie stritten, weil aus der höhern Gesichtspunkt nicht dargestellt ist, in wie fern sie Bedürfnis der menschlichen Natur war. Schon als junger schwerwüthiger Mönch war Luther in den düstern Klostergängen von bangen Zweifeln über seine Seligkeit gequält worden, welche die Theorie von der Rechtfertigung veranlaßten. Jene Tugend nämlich, welche der menschlichen Seele vorschwebt als Pflicht, zeigt sich zugleich unerreichbar. Ohne die Lehre der Philosophie, daß die Bestimmung des Menschen in steter Annäherung zu Idealen besteht, öffnet sich eine Kluft zwischen uns und unserer Pflicht, welche außerdem die Religion nur durch die Gnade eines höchsten Wesens, durch welche wir gerechtfertigt werden, auszufüllen vermag. Dafs Luther durch den Ton der symbolischen Worte: Ich glaube eine Vergebung der Sünden! plötzlich eine Ruhe fand, aus welcher sein System gleichsam in einem Augenblick entsprang, war ein Beweis seines genialen Geistes; daß er aber dem Vermögen des menschlichen Willens nichts mehr beylegen wollte, sondern alles der Gnade Gottes, ein Beweis seines leidenschaftlichen Charakters. Wie jene Rechtfertigung des Menschen durch das höchste Wesen vor sich geht, dies sich zu erklären, scheint er nie ernsthaft bemüht gewesen zu seyn. Osiander wollte es, weil er keine Schranken des menschlichen Geistes dükten konnte, und so entstand seine Theorie über die Rechtfertigung. Er hatte die ganz richtige Ahndung, daß unserer sündlichen Natur damit nicht genug gethane, daß uns Gott für gerecht und schuldlos erklärt; denn dadurch vermag kein Gott uns unsere Ruhe zu geben, sondern daß wir wirklich gerecht und schuldlos gemacht werden müßten. So lange er innerhalb der Grenzen des lutherischen Gedankenstromes sich halten wollte und mußte, konnte er bey dieser Höhe nicht vorbeikommen, als durch die Hülfe eines mystischen Nebels. Er fand ihn in der wesentlichen Gerechtigkeit, welche dem Menschen mitgetheilt wurde, daß nämlich Christus selbst durch eine gewis-

mystische Verleugung mit dem Menschen in ihn übergehe, in ihm lebe und webe nach seiner Kraft, seinem Wesen.

Ohne ein solches Anknüpfen der Lehren über die Rechtfertigung an die reine Beschaffenheit der menschlichen Natur wird man über die Geschichte derselben nicht völlig aufgeklärt, und ein ähnliches Dunkel schwebt hin und wieder über den sonst so lichtvollen Untersuchungen dieses geistreichen Geschichtsforschers.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

**STRASBURG:** *Eulogius Schneider's*, ehemaligen Professors in Bonn etc., *Schicksale in Frankreich*. 1797- 247 S. 8.

Seitdem der Kopf dieses so angefeindeten deutschen Revolutions-Schwärmers unter *Robespierre's* Henkerbeil gefallen ist, haben sich einige Stimmen erhoben, die ihn nicht allein weniger schwarz schildern, als man, so lange er in Straßburg mit an dem Revolutions-Ruder stand, von ihm zu hören gewohnt war; sondern wovon ihn auch mehrere laut vertheidigten. Mögen einige dieser Vertheidiger zu der proferbirten Jakobinerpartey gehören, welche mit ultrarevolutionärer Heftigkeit noch immer das Wort für ihre Bundesgenossen nehmen; mögen andere bloß aus einem gutmüthigen Mitleiden und ohne andere Gründe sich zur Entschuldigung der meisten von denen neigen, welche als Opfer des Terrorismus fielen: — Rec. hat Gelegenheit gehabt, in Paris selbst über diesen immer sehr merkwürdigen Menschen, manches unbefangenen Mannes Urtheil zu vernehmen und das Resultat davon, so wie das Resultat seiner eignen auf Thatfachen gegründeten Ueberzeugung, geht dahin: daß dieser von einem heftigen Temperament umhergetriebene, von Eigensiehe und Ehrgeiz verblendete und von Freyheitschwärmerey irre geleitete, in seinen Thun und Grundsätzen immer schwankende, mit sich selbst nie einige Mann, allerdings strafwürdige Schuld über sich häufte, jedoch gewiß weniger verdammlich war, als so Manche, die entweder durch blindes Glück oder durch mehr Menschenkenntniß und Klugheit als er befaß, damals und bisher der Straßburger Gerechtigkeit entgingen, und daß er, von viel bössartigeren Menschen als er selbst war, ihrer Rachgier allein aufgeopfert ward.

Die gegenwärtige Schrift giebt hierüber einigen Aufschluß. Sie enthält, mit ziemlicher Unparteylichkeit behandelt, S.'s Geschichte als Revolutionär in Straßburg, welche mit, größtentheils aus S. eignen Schriften gesammelten, Actenstücken belegt ist. Ohne in die erwägende Zergliederung der angeführten Thatfachen eingehen zu können, scheint es dem Rec. der Mühe werth, den Inhalt dieser Schrift hier zu concentriren. 1791 kam S., wie der Vf. sagt, auf des Prof. Blesig's und selbst auf das unglückliche

Maire F. Dietrich's Ruf und Empfehlung nach Straßburg, um unter dem damaligen Bischof Brendel die Stelle eines bischöflichen Vicars zu übernehmen, wodurch er sich denn zum gesetzlichen Mitwirkler der Revolution constituirte. Seine öffentlichen Reden fanden lauten und allgemeinen Beyfall; sein Name ward den Namen der um die Wiedergeburt der Freyheit verdienten Helden beygestellt. Das schmeichelte der Eitelkeit des Mannes und bereitete gleich Anfangs seinem Ehrgeiz eine Schlinge, in welche er bald fallen sollte. Er wollte nun schon für mehr getreten; er drängte sich vor, suchte sich wichtig zu machen — und glaubte in dem Antheil, den er zunächst an einer damals gegen den bisher in Straßburg fast vergötterten Maire Dietrich erwachenden Jakobinerpartey nahm, den Weg zu seiner revolutionären Höhe zu finden. Er trat an die Spitze dieser Partey, welche zwar viel kleiner an Zahl als die Dietrich'sche, jedoch durch Schlaubeit ihrer angelegten Pläne, und durch das unüberlegte Betragen der letzteren, dieser bald überlegen ward. Die von D. verfügte Trennung der Volksgesellschaften vollendete den Sieg der Gegenpartey, wiewohl alle Staatsämter noch in den Händen der Partey des Maire waren. S. erhob sich nun in öffentlichen Reden, und in satirischen Gedichten und andern Schmähschriften mit solcher Insolenz gegen D., daß selbst seine Partey ihn tadelte, und die Anhänger des Maire ihn wüthend verfolgten. Er mußte sich einigemal ihren Nachstellungen mit Lebensgefahr entziehen. — Nachdem roten August 1792 erschienen Emfäre des Convents in Straßburg — und Dietrich verschwand (das nachherige unglückliche Schicksal dieses von mehreren Seiten achtungswerthen Mannes ist bekannt genug) — Nachdem S. einige Monate die neue Stelle eines Gemeinde-Procursors zu Hagenau bekleidet hatte, ward er zum öffentlichen Ankläger des bürgerlichen Gerichts des niederrheinischen Departements in Straßburg erwählt, trat nun sogleich mit Reden und Circular Schreiben auf, und rückte in sein Journal, *Argos* genannt, Declamationen ein, worin er seine Liebe zu der neuen Ordnung der Dinge erklärte und zugleich dem ungezähmten Hange seiner leidenschaftlichen Seele, den diese Menschen patriotischen Eifer für die Sache der Freyheit und der Republik nannten, freyen Lauf ließ. Das Wohl des Vaterlandes war das geißebrauchte Lösungswort — und Bürgerblut floss vom Schaffot. Drey junge Bauerburische ließ S. als Aufrührer zum Tode führen. Sein durch das neue Amt verschlimmelter Charakter und aufgeregte Leidenschaft leuchteten aus seinen Publicationen nur zu deutlich hervor. Allen vormaligen und noch damals bestehenden Einrichtungen und Instituten, mochten sie den Straßburgern auch noch so werth seyn, kündigte er den Krieg an, und verfolgte Individuen mit hämischer Satire. Die Zahl seiner Gegner wuchs dadurch täglich und er brachte sie bald aufs äußerste. Schon am 1sten May 1793 erklärte die 8te Section in Straßburg durch einen öffentlich angeschriebnen Beschluß ihres Zutrauens für verlustig, und foderte von den Commissären des National-Convents seine Verbannung aus der

Republik. In seinem gewöhnlichen hochfahrenden Ton vertheidigte sich S. in einem öffentlichen Anschlag gegen diesen Beschlufs und belangte, jedoch ohne sonderlichen Erfolg, seine Denuncianten vor Gericht. Er gerieth einigemal und namentlich, als er auf Befehl des Departements und der Commisäre die Guillotine in Procession begleitete und sie auf dem Paradeplatz errichten liefs, in Lebensgefahr. Das Volk foderte seinen Kopf. Abermals suchte er sich gegen die Anschuldigungen mit dem zu diesem Verfahren erhaltenen Befehl zu vertheidigen; aber der Haß der Straßburger war schon zu tief gewurzelt, als daß seine Gründe hätten gehört werden können. — Sein Untergang ward beschloffen, als er in den Argos einen Aufsatz gegen die Volksrepräsentanten bey der Rheinarmee einrückte, worin er sie öffentlich der Verrätherey anklagte. Diese bewirkten bey ihrem schwachen Gegner einen öffentlichen Widerruf seiner Beschuldigungen; aber das Andenken dieser kühnen Anklage gegen einen *J. Just, Lebas, Lacoste* u. a. sollte mit dem Blut des Anklägers selbst getilgt werden; ihm ward Tod geschworen. Nach der feindlichen Eroberung der Weissenburger Linien zogen sich die eben genannten Repräsentanten nach Straßburg zurück und ihre Gegenwart ward bald durch die härtesten Volksbedrückungen fühlbar. Denunciationen und Arretirungen, Diebstähle unter dem Namen Requisitionen, waren in der Tagesordnung. Eine Revolutionsarmee ward organisirt, und eine Revolutions-Commission errichtet, wobey *S. Just, Lebas* und *Monet* die Hauptagenten waren. S. ward zum Richter bey dem Revolutions-Tribunal angestellt, mit einer von den Repräsentanten unterzeichneten geheimen Vollmacht, alles das uneingeschränkt vorzunehmen, was er zum Wohl der Republik nöthig achtete. Diese zu seiner künftigen Rechtfertigung wichtige Schrift, ward ihm aber bald darauf heimlich wieder entwendet, ohne daß der Leichtsinrige und Verblendete nur auf diesen Verlust achtete. — S. kannte seine unverföhllichen Feinde und dennoch liefs er sich täglich von ihnen missbrauchen. *S. Just* war in Straßburg, wie *Robespierre* in Paris derjenige, welcher dem Revolutions-Tribunal die Blutartheile dictirte, und ihm seine Langsamkeit in deren Vollziehung vorwarf, *Schneider* (und hier zeigt sich sein Charakter von der gehässigsten Seite,) spottete in seinen Schriften mit hohnlachelnden Muthwillen, der von dem Blutgericht Verfolgten, aber mit einem sonderbaren Gemisch von gutmüthiger Schwäche, suchte er in andern Aufsätzen diese bereuerten Auswüchse seiner satirischen Laune wieder zu entschuldigen. — Sein Charakter und sein Verfahren nahmen nun eine bessere Richtung. Er widersetzte sich den Uebelthaten und Bedrückungen von *S. Just, Lebas* und ihrem mörderischen Anhang mit Nachdruck, und drohete sogar, wenn sie länger mit ihren Volkskränkungen fortführen, sie selbst gefangen nehmen

zu lassen, und nach Paris vor das Revolutionsgericht zu senden. Gegen *S. Just's* Instruction, mässigte er die Strenge des Revolutionstribunals und verwandelte so viel möglich die Todesstrafen in Gefängnisstrafen und Geldbussen. S., welcher auf diese Weise diesen Tyrannen des Volks allenthalben in den Weg trat, und folglich von ihnen weggeschafft werden mußte, erhielt auf Anstiften der Repräsentanten von der Volksgesellschaft den Auftrag, im Gefolge der Guillotine aufs Land zu ziehern, um dort die Widerseztlichkeiten gegen die Annahme der Assignaten und des Maximum's zu bestrafen; — und auch in diese Sehlänge fiel er. So bald er entfernt war, sammelten seine Feinde ins Geheim auf allen Seiten Beschwerden und Anklagen wider ihn — während *S. Just* die Schwester des bekannten Stamm's heirathete, die ihm, nach ihrer eignen Erklärung freywillig die Hand gab. In der Nacht nach seiner Verhehlung ward er eingezogen, am andern Mittage, ohne verhört oder auch nur eines Verbrechens bezichtigt zu seyn, in Straßburg an die Guillotine zur Schau gestellt, noch an demselben Abend geschlossen nach Paris abgeführt und dort in die Abrey gesetzt. Selbst seine erklärtesten Feinde äuserten öffentlich ihr Mißfallen über diese Procedur der Commissarien; — aber dabey blieb es; von nun an war von ihm nicht weiter die Rede, und er ward dem ihm von *S. Just* zubereiteten Schicksal überlassen. — Die erst nach seiner Ausstellung an die Guillotine, in einem von *S. Just* und *Lebas* unterzeichneten Urtheil angegebne Ursache dieser Bestrafung war, weil S. in einem sechsspännigen von Gardisten begleiteten Wagen in Straßburg hineingefahren sey. — Dieser Vorgang aber verhielt sich so: an einem Regentage im November fuhr S. mit seiner jungen Frau auf einem mit acht Personen beladenen Wagen von Barr nach Straßburg: um diesen Transport zu erleichtern, hatten die Bauern in Barr freywillig sechs Pferde vor den Wagen gespannt, einige Gardisten hatten, um ihn als Hochzeiter nach Landesgebrauch zu ehren, den Wagen begleitet und bey der Einfahrt in Straßburg die Wache salutirt. — Von seinem Schildträger *S. Just* inspirirt, stand *Robespierre* in Paris nun selbst als S. Ankläger auf, wogegen dieser ein freymüthiges Schreiben an R. drucken liefs. Dieser kühne Schritt eines dem Tode Geweihten erregte in Paris allgemeines Aufsehen; blieb aber ohne Folgen. Neue unerwiesene Anklagen wurden von Straßburg gegen ihn geschmiedet und an das Pariser Revolutions-Tribunal gesandt, selbst Bestechungen wurden angewandt — und nun gelang seinen Feinden der Streich. *Schneider's* Kopf fiel am 12ten Germinal (im März) 1794 unter der Guillotine. — Die in der hier abgedruckten Sentenz des Revolutions-Tribunals gegen S. enthaltenen Scheingründe und offenbaren Lügen werden von dem Vf. der Schrift widerlegt.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 21. März 1798.

## GESCHICHTE.

**HILDBURGHUSEN, b. Hanisch:** *Briefe aus Frankreich an einen Freund in London, von dem Monat November 1794 bis zu dem Monat May 1795.* Von *Watkin Tench*, Major bey den Seesoldaten, zuletzt am Bord Sr. Großbritannischen Majestät Kriegsschiff der *Alexander*. Aus dem Englischen. 1797. 212 S. 8.

Von dem Zustand der französischen Marine sind wir gewohnt, mit Herabwürdigung oder gar mit tiefer Verachtung reden zu hören. Desto mehr Aufmerksamkeit verdienen die Berichte eines Mannes, welcher mit Unbefangenheit, Sachkenntnis und mit ruhiger Prüfung über diesen so wichtigen Gegenstand der jetzigen Politik und Geschichte urtheilt, und jeden Verdacht von Parteylichkeit schon durch seine Lage, als ein von den Franzosen gefangener englischer Seeofficier, mehr aber noch durch seine Berichte selbst, von sich entfernt.

Hr. T. ward am 6. Nov. 1794 mit dem 74 Kanonenschiff *Alexander*, in dem Seetreffen zwischen dem Rearadmiral *Bligh* und dem Contreadmiral *Neuilly* gefangen. Gegen den Befehl der französischen Befehlshaber, ward er im ersten Tumult des Sieges von den französischen Matrosen und Seesoldaten aller seiner Effecten beraubt, und die Behandlung auf dem Schiffe *Marat*, so wie auf dem Gefangenschiff, war, ohne gerade persönlich beleidigend für ihn zu seyn, nicht dazu geeignet, einen Engländer zu befriedigen. Er klagt besonders über die eckelhafte Unreinlichkeit der Tafel, über den Mangel an Ruhe, über Zudringlichkeiten der französischen Seesoldaten; er klagt aber ohne Bitterkeit, und in seinen ersten Klagen mischt sich schon die Anerkennung der französischen, so fühlbar gewordenen, Uebermacht und Vortheile ihres Kaperkrieges gegen die Engländer. — Alles, was er anseht, ward, waren englische Manufacturwaaren — und „*Prise, Prise*“ war die Antwort auf alle seine Anfragen. — Er tadelt die Maßregel der englischen Marine, das Kreuzen der Fregatten allein auf den Kanal einzuschränken und wegen des Meeres unbeforgt zu seyn. — Entscheidend ist zwar bis jetzt das Uebergewicht der englischen Seemacht über die französische; — doch dürfte die Anstrengung der Franzosen, ihre Energie, ihr Muth, das Emporstreben ihres kriegerischen Geistes, dieses Uebergewicht der englischen Seemacht, bald zum Gleichgewicht bringen. Alles läßt sich von der Wiederkehr des Friedens zum Vortheil der französischen Ma-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

rine erwarten. An sich selbst ist schon die Bauart der französischen Schiffe, in manchen Theilen, besonders des Schiffbodens (Ursache des schnellern Segelns) besser, als die englische: die Wissenschaft des Schiffbaues wird in Frankreich theoretischer und mit mehr fortschreitender Sachkenntnis, als wie in England, getrieben, wo Nationalstolz, Eigensinn und Vorurtheil manchen Verbesserungen, wozu die Franzosen Muster liefern, in den Weg treten (wie dies alles auch die in England zur Verbesserung des Schiffbaues errichtete Gesellschaft mehrmals gestanden hat).

Verrätherey, verbunden mit der Unwissenheit, Hartnäckigkeit und Freyheit des die Flotte beherrschenden Conventsdeputirten *Jean-Bon-St. André*, geben die französischen Seeofficiere, als die Ursache ihrer großen Niederlage vom 1. Junius an. Dieser Mensch hatte alle Besinnung verloren, und sich, bis das Gefecht zu Ende war, im Schiffsraum versteckt. Der Admiral *Villaret de Joyeuse* wollte das Treffen erneuern; der Deputirte verhinderte es aus Feigheit, — doch wahrscheinlich zum Glück des Restes der französischen Flotte. Der *Vengeur* war das einzige französische gesunkne Schiff — (gegen Lord *Howe's* Bericht, welcher zwey feindliche Schiffe als gesunken angab).

Die Seedisziplin der Franzosen ist strenge und wirksam. In fünf Wochen sah der Vf. nur ein Byspiel von Ungehorsam auf dem Schiffe *Marat*. Ein Soldat hatte sich geweigert, einige der gewöhnlichsten Seedienste zu thun. Das Kriegsrecht (*conseil de discipline*), verurtheilte ihn zum dreymonatlichen Gefängnis auf dem Lande; ohne auf seine Entschuldigung der Unkenntnis des Gesetzes, oder darauf zu achten, daß er sich freywillig zu dienen verbindlich gemacht und deshalb geglaubt hatte, nicht zu demjenigen gezwungen werden zu können, was nur der Erfolg eines freyen Willens seyn müsse. — Die Gesetze der französischen Marine sind sehr bestimmt und speciel. Das *Conseil de marine* kann nur Unterofficiere und Gemeine strafen. Die Officiere des Etatmajor werden von einem aus Officieren bestehenden Kriegsrecht gerichtet. Keins dieser Gerichte kann zum Tode verdammen; das gehörte (damals) zur Competenz des Revolutionstribunals. Die andern Strafen sind das Stripfen (oder Geißeln) mit einer aus neun dünne geflochtenen, mit Knoten abgetheilten und am Ende mit einem Stückchen Bley versehenen Stricken bestehenden Geißel, wobey aber die Zahl der Streiche eingeschränkt ist: ferner das Laufen durch Riemen oder Stricke; Untertauchen von der großen Segelstange; Gefängnis am Lande oder in der Löwenhöhle

Z z z z

(der



(der Bootsmanns Vorrathskammer). Abzug des Soldes und Cassation. Officiere können nur mit den drey letztern Strafen belegt werden. Bey Leitung des Seedienstes darf kein französischer Bürger geschlagen; aber geflossen kann er werden, so viel es für nöthig gehalten wird. Für eine gegebene Ohrfeige würde ein Officier cassirt werden; aber den Kopf des Matrosen so gegen die Schiffsseite zu stoßen, daß die Nase gequetscht wird, oder ihm die Zähne einzustoßen — ist erlaubt. — Der Sold ist im Ganzen unzulänglich und veranlaßt Klagen; doch aber bestätigen alle französischen Seeleute, daß alle Classen besser bezahlt werden als unter der königlichen Regierung, und daß der republikanische Seesoldat besser gekleidet, genährt und gehalten wird. Das Tractement der Officiere ist hinreichend und dem Range eines jeden angemessen. Die Matrosen sind in Absicht des Soldes in vier Classen getheilt: die erste Classe erhält 40 $\frac{1}{2}$  Liv.; — 2te Cl. 36 $\frac{1}{2}$  Liv.; — 3te Cl. 33 $\frac{1}{2}$  Liv.; — 4te Cl. 30 $\frac{1}{2}$  Liv. monatlich. — Zwey Drittheile jeder Beute werden in eine allgemeine Casse gelegt, in welche sich die ganze Seemacht theilt;  $\frac{1}{3}$  theilen, nach einem gesetzlichen Verhältniß diejenigen unter sich, welche die Beute gemacht haben. Diese letztere Einrichtung mit der  $\frac{1}{3}$  Theilung, wünscht der Vf. auch bey der englischen Marine eingeführt zu sehen, wo, wie er sagt, diese wichtige Belohnung der Seegefahren, mit der grausamsten und beschimpfendsten Verachtung der Gefühle und Bedürfnisse der untern Classen getheilt wird. — (Bekanntlich war diese Beschwerde einer der Gegenstände des letzten Aufstandes der Seeleute in England: aber — Parker und die Menge der Delegaten sind ja todt — und folglich wird die Beschwerde vor der Hand wohl vergessen und an ein *directe justitiam moniti* nicht weiter gedacht werden!). — Jedes 74 Kanonenschiff hat einen Wundarzt und fünf Gehülfen; aber es ist Mangel an guten chirurgischen Instrumenten und an Arzeney; deswegen auch die Officiere, welche Prisen machen, besonders angewiesen sind, auf diese Gegenstände vor allen zu achten. — Das alte französische Marinecorps ist abgeschafft; dagegen sind Linientruppen, starke, gesunde junge Leute eingeschiff, welche den allgemeinen Verordnungen des Schiffsvolks untergeordnet sind und unter den unbefchränkten Befehlen der Seeofficiere stehen. — Die Mundprovisionen in Fleisch und Gemüsen werden, nach der hier angegebenen speciellen Notiz, Decadenweise, reichlich vertheilt. Täglich wird frisches Brod, 1 $\frac{1}{2}$  Pfund auf den Mann, gebacken, und kann es bey sehr bösem Wetter nicht geschehen, so erhalten die Leute die nämliche Portion sehr guten Schiffszwieback. Unter der alten Regierung bekamen sie schlechtes schwarzes Brod. Diesen Unterhalt zieht der Vf. dem Unterhalt der englischen Seeleute vor. — An guten Matrosen ist Mangel; viele 1000 wurden zu Landsoldaten ausgehoben und an die Grenze geschickt. — Jedes Schiff ist auf Staatskosten mit kostbaren Seekarten von allen Theilen der bekannten Welt versehen; besonders vortreflich und genau sind die von England und dessen Kü-

sten, bis zu den kleinsten Häfen u. s. w. — An dem Admiralschiff werden alle von Paris schriftlich eingesandte officiële Bülletins gedruckt und an jeden einzelnen Mann vertheilt. — Die französischen Schiffsignale stehen den englischen an Einfachheit, Genauigkeit und Verständlichkeit zwar nach; aber die Franzosen sind gewandter im Geben und Beantworten derselben. Diesen Seedienst verleiht das Corps der Pilotins eigends an jedem Schiffe. — An Vorräthen zur Ausrüstung fehlt es hier und da auch den französischen Schiffen sehr. — Der Vf. wirft es der englischen Flotte als ein unverzeihliches Versäumnis vor, im Jun. 1794 die große amerikanisch-französische Flotte aus der Acht gelassen zu haben. Die Rettung derselben durch Villaret, war zugleich die Rettung Frankreichs. Wäre (nach Villarets Aeußerung) die englische Flotte zurückgekehrt, als sie die französische, welche am 9. Jun., um sie von der Küste entfernt zu halten, Jagd auf sie machte, aus dem Gesichte verloren hatte, und hätte sie sich eine kurze Zeit auf ihrer Station gehalten; so wäre die amerikanische Flotte für Frankreich verloren gewesen. — Gegen alles Versprechen nach Quimper gebracht zu werden, mußten der Vf. und Admiral Bligh noch lange auf dem abscheulichen Gefangenschiff bleiben. An allen Bedürfnissen litten sie, ja sogar Hunger; wurden aber auf die dem französischen Admiral zugesandte Klagen der Gefangenen, wieder besser gehalten und versorgt.

Bey der unglücklich ausgefallnen Expedition der französischen Flotte im Anfang 1795, wobey sie 5 Schiffe von 74 Kanonen verlor, würden bey einem stärkern Sturm aus Süd-Süd-West, die baufälligen und lecken französischen Schiffe, wie Hr. T. sie nennt, wahrscheinlich alle zerstört worden seyn. Die Seeofficiere hatten sich alle nachdrücklichst gegen diese Expedition erklärt, und ihren unglücklichen Ausgang vorher gesagt: allein die bestimmtesten Befehle aus Paris entschieden. — Die englischen Truppen, welche damals mit einem Transportschiffe von den Franzosen aufgefangen wurden, waren von so elendem Aussehen, daß der Anblick den Vf. schamroth machte. „Sind das, fragte man ihn, die Krieger, welche nach Paris marschieren sollen?“ — Der 21. Januar ward an den Schiffen, jedoch mit sehr verschiedener Stimmung der Theilnehmer, mit Pomp gefeyert. „Des Königs Tod,“ sagte ein Officier leise zu dem Vf., „erfüllte die Herzen der meisten Franzosen mit Bestürzung und Grausen, trotz dem Schreyer, den der Convent über die wahren Gefühle des Volks warf.“ Von der Königin sprach eben dieser Mann mit Verachtung.

Nach viertelhalb monatlicher Schiffsgefangenschaft ward Hr. T. mit dem Adm. Bligh endlich ans Land und nach Quimper gebracht, wo er frey herumgehen durfte und viel besser behandelt ward, als die erste stolze Begegnung des Commissärs der Kriegsgefangenen versprach. — Die Nachrichten von dieser Reise, von dem Zustand und der Ansicht des Landes, von der Stadt Quimper, den dortigen Gesellschaften, St-

ten u. s. w. sind interessant und mit vielen Anekdoten gemischt. Rec. will noch einiges auch hievon ausheben. — Der Vf. wurde ungehindert in allen, aus den verschiedensten Parteyen bestehenden Gesellschaften eingeführt. Er ärgerte sich darüber „Damen von Straude mit dem bürgerlichen Titel *Citoyenne* anreden zu hören; „*Madame*, ward nur halblaut ausgesprochen, und es herrschte unter der republikanischen Partey die Sitten der *Sansculottes*. Der leidenschaftlichste Spielgeist beherrscht die Gesellschaften. — Der Conventsdeputirte von der am 31. May gemordeten oder proscribirten Gironditen Partey, *Karvelegand*, war in Quimper und wird von dem Vf. sehr gerühmt. — Selbst von dem neu ankommenden Deputirten *Guermeur* ward dem Vf., so wie überhaupt, mit Auszeichnung begegnet. — Im Ganzen war in diesem Theil von Bretagne, die Stimmung antirepublikanisch. Das nachher falsch befundene Gerücht des mit *Charette* geschlossenen Friedens erregte fast allgemeine Trauer. — In den Kirchen, wo damals schon wieder Gottesdienst gehalten ward, waren die Altargemälde mit Bajonetstichen durchbohrt und mit Säbelhieben zerfetzt. Die Figuren vom Hauptaltar hatte man auf dem Markt — guillottinirt! — Um Quimper ist die Gegend mittelmäßig bebaut und der Boden leicht. Kartoffeln zog man nur in Gärten und auf kleinen Flecken Landes. Den Bauern fehlt es übrigens nicht an Kenntniß des Ackerbaues, und in ihren Hütten ist kein Mangel. Das Rindvieh und Schaafe sind klein und elend; die Pferde sind auch klein, aber stark. — Die Schilderungen (S. 144 u. f.) von dem Elend und den Grausamkeiten, welche die englischen Gefangnen in Frankreich dulden mußten, sind empörend. Der Vf. legt aber diese Grausamkeiten nicht der französischen Regierung, sondern ihren bürgerlichen Agenten zur Last; eine Billigkeit, die von den jetzigen französischen Gewalthabern schlecht erwiedert wird. In den Gefängnissen starben von 2800 englischen Kriegsgefangnen, in kurzer Zeit 1200 — am Kerkerfieber, welches von der scheußlichsten Unreinlichkeit, von Mangel an gesunder Kost, an Betten und Kleidern, (der sie beraubt wurden,) von Mangel an zureichenden Hospitälern und Krankenwartung, entstand. — Die royalistische Partey hält der Vf. der republikanischen an Stärke zwar nicht gleich, (welche Behauptung mit der oben angeführten antirepublikanischen Stimmung in Bretagne in Widerspruch steht); aber er prophezeit, daß sie dennoch bey der ersten Gelegenheit die Waffen gegen ihre Unterdrücker ergreifen werde (welches denn doch glücklicherweise bis jetzt noch nicht eingetroffen ist). — Sehr wahr ist das Urtheil über *Charette*: daß er, seine künftigen Absichten möchten seyn welche sie wollen, bis dahin (und bis an seinen Tod) außerordentliche Geisteskraft, Talente, Tapferkeit und Beharrlichkeit gezeigt habe, und, wie Antäus, durch jede Niederlage wie neu gestärkt, wieder entstanden sey. — Bitter spöttelnd vergleicht Hr. T. die 1703 in Champagne eingedrungenen Krieger („Pygmaen in Riesenstiefeln,“ nennt er sie, nach ihren

Proclamationen gegen Frankreich) mit dem Monat April (in welchem er dies schrieb), von dem man sagt, er trete ein wie ein Löwe, und gehe hinweg wie ein Lamm. Hämischer ist sein Ausfall auf den verstorbenen König von Preussen wegen des geschlossenen Separatfriedens mit Frankreich — darum seine eignen und fremde Länder sein Andenken segnen. — Es folgt hierauf eine scharfe Censur des Finanzzustandes in Frankreich, die nichts Neues enthält. Viel richtig hat der Vf. damals schon über den künftigen Frieden und dessen Bedingungen gesagt, unter welchen die französische Regierung ihn schliessen werde; — aber freylich waren die seit dem hinzugekommenen, und durch den 4. September vorigen Jahrs functionirten, Bedingungen der willkürlichen Eigenmacht und des Rechts des Stärkern, unter welchen sie ihn jetzt schliesst, nicht voraus zu sehen. — Mit Bemerkungen über die damalige Lage Frankreichs und über Robespierre, schliesst der Vf., welcher am 10. May 1795 mit dem Adm. *Bligh* ausgewechselt, über Brest nach England zurückkam.

Dies ist, concentrirt der Inhalt dieser viele scharfsinnige und neue Beobachtungen umfassenden, instructiven und unterhaltend geschriebenen Briefe. Die Verdeutschung ist sehr mittelmäßig; Papier und Druck sind ihr ähnlich.

## SCHÖNE KÜNSTE.

NÜRNBERG. b. Stiebner: *Historia von dem streitbaren Helden Hugo Kapet, welcher durch seine gewaltige Mannheit des Königs Tochter, die schöne Maria und das Königthum erwarb, auch der Stammvater der letzten Könige von Frankreich wurde.* Neue deutsche Umarbeitung. 1794. 197 S.

Wir zeigen diese deutsche Umarbeitung eines bekannten alten Ritterromans hauptsächlich deswegen an, um diejenigen, die vielleicht eine der beiden ersten Ausgaben desselben von 1500 oder 1508 besitzen möchten, zu veranlassen, diese mit jener zu vergleichen. Rec. hat dieses mit der *Strasburger Ausgabe* von 1537. fol. die er selbst besitzt, gethan, und gefunden, daß die Ausgabe von 1604. 8. nach welcher diese Umarbeitung gemacht worden ist, mehr ein Auszug als ein genauer Nachdruck derselben sey. Denn jene ältere ist viel weitläufiger, und erzählt manchen Umstand, welcher in der Octavausgabe nur kurz berührt wird, sehr ausführlich. Wäre also die Ausgabe von 1537 ein genauer Abdruck der beiden ältern, wie Rec. fast vermuthet, und die Octavausgabe nur ein Auszug aus denselben, so hätte also der Umarbeiter dasjenige nicht geliefert, was er liefern wollte. Ueber die Umarbeitung selbst wollen wir uns nicht erklären. Doch müssen wir gestehen, daß wir den alten *geherzten* und *mannhaftigen* Hugo Schappler lieber gelesen haben, als den modernisirten *streitbaren Helden* Hugo Capet.

LEITZIG, b. Weygand: Graf Joseph Vincenz von Nádasdi (Nádasdi) der Edelmüthige. Eine ungarische wahre neuere Geschichte. 1797. 412 S. 8.

So billig man auch gegen die kleinen Künste seyn mag, wodurch die Büchermacher unsrer Zeit ihren Producten Leser, Abnehmer und also auch Verleger verschaffen; so empörend ist es doch auf jeden Fall, den Namen: *wahre Geschichte*, so gemisbraucht zu sehen, als hier geschieht. Der Vf. versetzt gleich anfangs seinen Helden, der eben so gut ein Engländer oder Türke, als ein Ungar seyn könnte — sogar nichts Nationelles weifs der Vf. seiner Schilderung beyzufügen — nach Wien, läßt ihn dort noch zu Lebzeiten seines Vaters aus einem immer vollen Beutel, — der bekanntlich den Romanschreibern solcher Art stets zu Gebote steht — vielen bekannten und unbekannten, würdigen und unwürdigen Männern, schönen Mädchen und Frauen, mit mancherley Nachrede, unter mancherley Abentheuern doch mit unbesleckter Tugend Geld austheilen; nach dem Tode seines Vaters großmüthig mit der Stiefmutter handeln, dann reisen (auf Reisen giebt wieder neuen Stoff zu Vorfällen mit Nothleidenden), sich verlieben und endlich heirathen. Zum Beweise, daß der Vf. Wien kenne, wo er seinen Helden meistens handeln läßt, nennt

er ein paar Namen, die in Wien bekannt sind — (z. E. Weinbrenner, Flammberg); hingegen läßt er der Wiener Topographie zum Trotz einen Wagen S. 51. am Kohlmarkt in der Leopoldstadt halten. Wer sich selbst kennt, und weifs, daß er sich mit Büchern dieser Art die Zeit vertreiben kann, dem wollen wir nicht widerrathen, dies Buch zu kaufen. Er wird in demselben die gewöhnlichen Begebenheiten auch durch außerordentliche gewürzt finden. Die Frau von Klarenbach, z. B. fodert S. 378. die Frau von Ruysch als die Verführerin ihres Gatten heraus, mit Aufgang der Sonne vor der Strafe, die aus Prag nach Wien führt, zu erscheinen. Die Ausforderung wird angenommen, der schreckliche Kampf der Athletinnen neuester Zeit beginnt; die Frau von Ruysch löst der von Klarenbach den Degen durch den Leib. — Dieses Duell zieht ein zweytes nach sich: der Leser sieht bald darauf auch den Herrn von Klarenbach durch die Hand des Ruysch fallen. Nach S. 404. verliebt sich der schon veraltende Hr. v. Schwab in ein junges Fräulein, das in Werthers Leiden die Kraft des Ausdrucks bewundert, und dem er deshalb auf ihr Verlangen zwey Monat lange Unterricht im ver liebten Briefstil giebt u. dgl.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Beer: August Benedict von Thomafus, kurzer und auf Erfahrung gegründeter Unterricht, was man bey dem Erkauf eines Ritter- oder andern Landguts und Grundstücks, theils aus der Landwirthschaft, theils aus der Rechtsgelahrtheit wegen der zu dem Grundstück gehörigen Rechte und Gerechtigkeiten, aller wirthschaftlichen Einrichtungen und Gebäude, Felder, Wiesen, Gehölze, Fischerey und Schäferey, Einkünfte, Ab- und Ausgaben, Anzahl der Unterthanen und dergleichen, sorgfältig zu wissen und zu beobachten nöthig hat; nebst beygefügt Tabellen, in welchen nöthiger Raum zum Eintragen der einzuziehenden Erkundigungen gelassen ist. 1797. 115 S. 8. — Kurz ist dieser Unterricht eben nichts, denn er enthält in 7 Abschnitten 366 Puncte oder Fragen, und die meisten begreifen wieder mehrere Gegenstände, so daß die Hauptzahl weit über Tausend steigt. Manche sind recht gut und nützlich, z. B. „Ob und wegen welcher Proceffe, die das Rittergut betreffen, anhängig sind, wofür der Verkäufer bis zum Austrag haften muß? Wie viel Vieh gehalten werden kann? Wie viel jährlich ausgefaßt wird? Wie viel von jedem ausgefaßten Scheffel eingeerntet, und aus jedem Schocke gedroschen wird? Wie viel die Unterthanen Lehngeid geben müssen?“ So sind die Bemerkungen in 7 Abschnitten B. die Felder, Wiesen etc. betreffend auch gut, doch aber größtentheils so wie obige und mehrere Fragen ganz überflüssig, da die meisten jedem Käufer selbst befallen werden. Andre sind zwar ebenfalls gut, ja sogar nöthig, aber für den Unkundigen dunkel und also unnütz, für den Sachverständigen aber überflüssig, als „„ob das Rittergut ein *feudum oblatum*? Ob es alt schriftförmig sey?““ Hierin hätte doch der Unterschied und die daraus entspringenden Folgen bemerkt werden sollen. Viele Fragen sind ganz unnütz, „Wer ist Gerichtshalter? wo wohnt er? wie viel bekommt er von dem Besitzer des Ritterguts jährlich?“ So lange die Gerichtsherrn

zum Leidwesen der Unterthanen das Recht haben, den Gerichtshalter nach eignem Gefallen ein- und abzusetzen, haben dergleichen Fragen auf den Werth des Ritterguts keine Beziehung.

Oft verfällt der Vf. auf Kleinigkeiten und ins Lächerliche, z. B. ob eine helle Küche und Speisekammer da ist? ob in den Garten Orangerie und steinerne Statuen, Spring- oder andere Brunnen? ob im Dorfe eine Kirche und darin eine Capelle nebst Ofen? wessen Religion Verkäufer und seine Ehefrau gethan? was der Frau Geschlechtsvormund für eine Stelle bekleide? Das Gerichtsarchiv betreffend: ob zu jedem Buchstaben ein besondres Fach ist? ob die Acten in ihren gehörigen Fächern liegen? ob sie mit einem Buchstaben und Nummern bezeichnet sind?“ — So viele unnütze Fragen und übertriebene Vorsichtsregeln machen diesen Unterricht bis zum Eckel weit schweifig, und noch mehr wird er es durch öftere Wiederholung ein und eben derselben Gegenstände. So werden z. B. wegen der Allodialgrundstücke, Abschn. 2. §. 83 u. f. alle die Fragen, welche vorher §. 26 u. f. wegen des Lehnsguts aufgeworfen worden, wörtlich wiederholt. Im 3ten Abschnitt, welcher von den Diensten und Schuldsigkeiten der Unterthanen handelt, wird fast bey jeder Frage empfohlen, das Erbrecht nachzulesen; dies ist sehr wichtig, aber dadurch werden die diese Fragen überflüssig. Im 4ten Abschnitt wird angerathen, die das Rittergut angehenden Urkunden nachzulesen, und ein Verzeichniß aller nur denkbaren beygefügt. Beides ist unnütz, da von jedem, der ein Rittergut an sich bringt, sich dieses von selbst erwarten läßt. Tabellen sind nicht weniger als 37 beygefügt, und sie sind so vollständig, daß man beim Lesen die Geduld verliert. So viel ist gewiß, wer bey Erkaufung eines Ritterguts diesen Unterricht befolgt, wird nicht leicht in Schaden kommen: wir zweifeln aber sehr, daß er je eines finden werde, bey welchem alle vorgeführte Fragen zu seiner Zufriedenheit können beantwortet werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 22. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ZÜRICH, b. Gefsner: *Attisches Museum*, herausgegeben von C. M. Wieland. Des I Bandes II Heft. 1796. 13 $\frac{1}{2}$  Bogen. I Bandes III Heft. 1797. 11 Bogen. 8.

Die Fortsetzung des Attischen Museum, von dessen Plan und Einrichtung wir unsern Lesern, bey der Erscheinung des ersten Stücks Rechenschaft gegeben haben, entspricht den Erwartungen, die man von diesem nützlichen Unternehmen zu fassen berechtigt war. Leser, welche für etwas besseres und geistvolleres Sinn haben, als die Lectüre frivoler Novitäten zu gewähren pflegt, werden hier eine fruchtbare Unterhaltung und unterhaltende Belehrung finden; und der Gelehrte, der Philosoph und der Dilettant werden diese Hefte mit gleicher Befriedigung aus den Händen legen. Für alle ist durch Mannichaltigkeit der Gegenstände, Reichthum und Vollständigkeit des Stoffs, und Anmuth der Form gesorgt; so laß nicht nur die bey Schriften, welche auf Popularisirung gelehrter Kenntnisse ausgehen, allzugewöhnliche Seichtigkeit gänzlich vermieden ist, sondern auch sogar dasjenige, was nichts als Vergnügen verpricht, die Mittheilung besserer Einsichten in mehrere Gegenstände der Gelehrsamkeit zu seinem eigentlichen und innern Zwecke zu haben scheint. Mutterhafte Uebersetzungen der berühmtesten Denkmäler des attischen Alterthums; gelehrte Beleuchtung einer dunkeln Region; neue und fruchtbarere Ansichten bekannter Gegenstände, machen den Inhalt der beiden vor uns liegenden Hefte aus, mit welchen der erste Band des attischen Museum geschlossen ist. Wir wollen die einzelnen in ihnen enthaltenen Aufsätze der Ordnung nach anzeigen. I. *Agathodämon*. Zweytes Buch. Was sich bey dem Anfange dieser romantischen Geschichte ahnden ließ, bestätigt die Fortsetzung: der Mann, welchen die Hirten von Creta als ein Wesen einer andern Welt, als einen gütigen, hilfreichen Schutzgeist bewundern, ist der berühmte Apollonius von Tyana, welchen alle unsere Leser aus den Denkwürdigkeiten des Damis, so wie Philostratus sie brodirte hat, als eine Art von Cagliostro, als einen Scharlatan und Wunderthäter vom ersten Range kennen. Der Gedanke, diesen berufenen Mann als einen grossen Wohlthäter des Menschengeschlechtes und einen edeln Menschen darzustellen, und ihn auf der einen Seite gegen seine schwachköpfigen Lobredner, auf der andern gegen seine allzucharhaftigen Gegner zu rechtfertigen, war dem A. L. Z. 1798. Erster Band.

Verfasser des *Peregrinus* zuzutrauen. Es ist in der That billig und rühmlich, daß, während die kalte Unparteylichkeit der Geschichte so oft genöthigt ist, der strengen Wahrheit die ästhetische Grose aufzuopfern, die poetisirende Einbildungskraft ihrer Seits dem Bedürfnisse des menschlichen Herzens entgegenkomme, den Saamen des Großen und Edeln in dem Chaos trüber Traditionen sammle, und diesen trocknen Boden mit schönen Blumen anpflanze. Wieland's Apollonius ist weder ein Schwärmer noch ein Betrüger. In einem von Schwärmerey aller Art angesteckten Zeitalter, setzt er seinen Ruhm in die grösste Nüchternheit der Einbildungskraft; und geht, unter verderbten und lasterhaften Menschen, rein von Lastern und Schwachheiten, als ein Wesen höherer Art umher. Seine Gestalt, seine natürlichen Anlagen und die Leitung seiner Jugend kommt dem frühen Entschlusse zu Hülfe, das Grose und Gute der verschiedensten Secten, die Unabhängigkeit und Selbstgenügsamkeit des Diogenes, mit der Würde und den Kenntnissen des Pythagoras, zu vereinigen, und durch diese Vereinigung zu der höchsten Stufe der Vollkommenheit, die einem Sterblichen zu erreichen verstatet ist, empor zu klimmen. Sehr schön ist das, was der Vf. den Apollonius über das Gesetz, der Natur gemäß zu leben — ein Gesetz, dessen Befolgung die unumgängliche Bedingung seiner Absichten war — sagen läßt (S. 166.): „Geist und Körper, heisst es hier unter andern, Sinnlichkeit und Vernunft, verhalten sich im Menschen zu einander, wie die Sehkraft zum Auge und die Hand zum Willen. Ich betrachte meine geistige Natur, als mein eigentliches Ich; und meiner Natur gemäß leben, hieß mir das thierische Leben dem Geistigen dergestalt unterordnen, daß dieses so wenig als möglich durch jenes gestört und eingeschränkt werde; desto gemäßer also, je mehr der Mensch ein bloß geistiges Leben lebt, je völliger er die Sinnlichkeit zur bloßen Sclavinn des Geistes gemacht hat, je weniger er die Bürde des Organs, an welches seine Wirksamkeit gebunden ist, fühlt; je zarter die Banden sind, wodurch er mit demselben zusammenhängt, und jemehr der Geist sie in seiner Gewalt hat; kurz, jemehr der Körper einer reingestimmten Laute gleicht, die dem Tonkünstler bloß dazu dient, die melodischen Harmonien, die er in sich selbst spielt, hörbar zu machen.“ Die glückliche Ausführung dieses moralischen Plans verschafft ihm, außer der Herrschaft über sich selbst, eine entschiedene Gewalt über die Gemüther anderer, die er zum Besten der Menschheit benutzt, und die, ihrer Seits, wiederum den Wahn befördert, ihn für etwas mehr, als einen

einen bloßen Menschen zu halten. Mit diesem Faden in der Hand wird es schon nicht schwer, sich durch einen Theil der labyrinthischen Fabeln vom Apollonius, so wie sie bey *Philostatus* erzählt werden, durchzufinden; einen andern aber hat der Vf. an die Leichtgläubigkeit und Schwachköpfigkeit des Damis von Ninive angeknüpft, welcher den Apollonius auf seinen Reisen begleitete, und, mit einem ganz entschiedenen Hange für alles Wunderbare und Uebernatürliche, jede Handlung seines Meisters, den er nun ein für allemal nicht für einen Menschen halten wollte, bis zur gänzlichen Unkenntlichkeit mit den Lumpen seiner fabelnden Einbildungskraft umhing. Mit glücklichem Erfolge hat es *Wieland* einmal versucht, die wunderbarsten seiner Märchen auf ihre wahre Gestalt zurückzuführen; ein und das anderemal aber (wie in der Geschichte der *Lamia* und des Bettlers zu Ephesus) vielleicht mit einer allzugewissenhaften Anhänglichkeit an die einzelnen Züge der gefabelten Erzählung. Wenn man indess hier, wo es darauf ankam, eine Probe *sorgfältiger* Enträthselung zu geben, einigen Zwang wahrnimmt, so fühlt man dafür in andern Theilen der Erzählung, mit desto größern Vergnügen, die poetische Freyheit, mit welcher sich die Einbildungskraft des Vfs. in den von der Geschichte vorgezeichneten und bestimmten Schranken bewegt; und oft aus demselben Stoffe, aus welchem *Philostatus* eine wunderbare und platte Caricatur geschnitten hatte, das Ideal eines großen, weisen und lebenswürdigen Mannes hervorgehn läßt. II. *Der Epitafios des Lysias*; (mit S. [Friedrich Schlegel] unterzeichnet). Die der Rede selbst vorausgeschickte Einleitung verbreitet sich über die schöne und edle Sitte der Athener, den Tod der im Kriege gefallenen öffentlich zu feyern; über das Leben des Lysias und die Eigenthümlichkeiten seines Vortrags. Es ist bekannt, daß Lysias von den Alten als das Muster der mageren Schreibart gerühmt wird. Hr. S. erklärt dieses S. 227. dahin, daß L. über geringfügige Dinge auf eine angemessene Weise und mit Kunst rede. Diese Geschicklichkeit, dem magersten und trockensten Stoffe etwas abzugewinnen, und in dem Vortrage der alltäglichsten und geringfügigsten Dinge, ohne Einmischung unzumuthiger Zierrathen, zu gefallen, mache das unterscheidende Verdienst des Lysias aus. In der Beurtheilung der Rede selbst, bemerkt der Vf. daß der eine Fehler derselben, die Gedankenarmuth, eine unvermeidliche Folge ihrer äußern Bestimmung; der andere, die schwelgerische Ueppigkeit des Geschmacks, eine Folge des Zeitalters sey. Einige treffende Bemerkungen über die panegyrische Beredsamkeit überhaupt, eine Zwitterart der Redekunst und Dichtkunst, die sich mit der Wahrheit, wie die Dichtkunst mit Ideen zu spielen unterfängt, übergehen wir, um eine gedankenreiche Vergleichung der attischen Epitaphien mit den römischen Triumphen und den spartanischen Chören auszuzeichnen: „Es ist lehrreich, wie sich in den Verschiedenheiten dieser ähnlichen Feste die eigentümliche Eigenthümlichkeit der

drey größten Völker des Alterthums sichtbar spiegelt; welche Völker immer vollendete Meister in der Kunst fürs Vaterland zu sterben, bleiben werden, und hierin von den Neuern vielleicht erreicht, aber gewiß nie übertroffen werden können. Der eigenthümliche Vorzug des spartanischen Festes ist *schöne* Fröhlichkeit und brüderliche Innigkeit. Gegen die classische Majestät der römischen Triumphe sind die hellenischen Feste selbst nur kleinlich. Das Charakteristische der attischen Epitaphien ist erst die schwermüthige Empfindsamkeit, dann die geschwätzige Eitelkeit, und endlich der anbetungswürdige Geist der Gerechtigkeit und Gleichheit. Wo es solche Feste giebt, da ist es kein Wunder, wenn sich nicht bloß zahllose einzelne Helden, für den Staat dem Tode weihen, sondern, wenn auch ganze Schaaren begeisterter Bürger nicht in trunkner Wuth, sondern in nüchterner Besonnenheit mit fröhlicher Eile dahin gehn, von wo sie wissen, daß sie nicht zurückkehren werden. Es ist kein Wunder, daß die Athener insbesondere für die öffentliche Freyheit so gut zu sterben wußten. Denn Solon war ein kühner und schlauer Meister in der Kunst, Neigungen, Empfindungen und Gedanken zu mischen, und Menschen durch den Kitt aller himmlischen und irdischen Bürgerbände, von denen Plato lehrt, zu einer gesetzlich freyen Masse zu vereinigen.“ In der Uebersetzung der Rede selbst, stoßen wir an einigen Stellen an. S. 232. Bey dem Gracianus: welche — die ersten von allen Rassen bestiegen. αἱ πρῶται τῶν ἁλλων. S. 234. „Die Götter der Ober- und Unterwelt würden aber durch dieses Betragen beleidigt; diese durch Vernachlässigung des Ihrigen, jene durch Befleckung der Heiligthümer.“ Wir würden hier, mit Vermeidung der Dunkelheit in den cursiv gedruckten Worten, und mit Beybehaltung der Wortfolge des Originals, die sich der Uebersetzer an andern Stellen zur Pflicht gemacht hat, geschrieben haben: die Götter der Unterwelt würden durch die Entziehung ihrer Gebühr (τὰ αὐτῶν οὐ κοῦρεσθαι); die Götter der Oberwelt durch die Befleckung ihrer Heiligthümer beleidigt. Folgende Worte wird man etwas undeutlich finden (S. 235.) „und wollten lieber die Tugend des Heracles ehren, als ihre eigne Gefahr fürchten, und für die Schwächern mit dem Rechte kämpfen, als den Mächtign nachgeben, und die, welchen von ihnen Unrecht geschehn war, ausliefern.“ S. 238. „Und hinterließen ihren Söhnen überall Denkmale ihrer Tapferkeit.“ Es ist im Original nicht mehr die Rede von jenen alten Bewohnern Athens, die den Epigonen und Heracliden Beystand geleistet hatten, sondern von ihren Enkeln, den Siegern bey Marathon: οἱ δὲ ἐκείνων (τῶν προγόνων) γέγονε στρατὸς τρώων διὰ τὴν αἰτίαν ἧσαν κατέλιπον. „Ihre Söhne hinterließen überall durch ihre eigne Tapferkeit Tropäen des Siegs.“ — Einigen wenigen Stellen scheint noch die Ründung und Glätte zu fehlen, welche Lysias seinen Reden gab, und die der Uebersetzer größtentheils glücklich nachgebildet hat. So scheint S. 242. der Periode: denn sie wußten wohl — zurücklassen; nicht gut zusammen-

zusammengesetzt. S. 244. „Sie trugen das meiste und das wichtigste zur Befreyung der Hellenen bey: erst den Themistocles, zum Feldherrn, der am geschicktesten zu reden, zu denken und zu handeln wußte.“ etc. Wir möchten vorschlagen, dieses so auszudrücken: „Sie gaben das meiste und schönste her, was Griechenlands Befreyung beförderte; erstlich den Feldherrn, einen Themistocles u. s. w. — III. Attische Mythen und Sprichwörter. Erster Abschnitt. Pallas Musica und Apollo der Marsyasstöder. (Von Böttiger.) Mit dieser gelehrten Abhandlung eröffnet der Vf. eine Gallerie von Fabeln und Sprichwörtern, die, auf attischen Boden entstanden oder ausgebildet, mit eigenthümlichen Charakter der Athenienser gestempelt sind. Die Fabel, welche die Reihe zuerst getroffen hat, ist eine von denen, die durch die attischen Schauspieldichter eine ganz neue und originale Wendung erhalten haben. Im Allgemeinen scheint sie bestimmt gewesen zu seyn, den Vorzug zu bezeichnen, den in gewissen Zeitaltern und unter gewissen Stämmen die Citharödik vor der Auletik erhalten hat. Erst durch die Einführung des wilden Bacchusdienstes, welcher die Orphischen Mythen, bey denen man sich der Leyer bediente, über den Haufen warf, ward auch die Flöte eingeführt. Theben war der Sitz des Bacchusdienstes, und in Theben war auch der Gebrauch der Flöte allgemein. Ohngefähr 50 Jahre vor dem Simonides erhielt die Auletik in den pythischen Spielen eine öffentliche Sanction. Man brauchte sie zu Athen bey den dithyrambischen und dramatischen Chören, wo die schwache Begleitung der Leyer nicht ausreichte, und sie scheint bis gegen die 80 Olympiade hier in Ansehn gestanden zu haben. Schon gegen die 84 Olympiade war dieses gesunken, und die Verachtung, die ihr Alcibiades bezeugte, vollendete ihren Fall zu Athen. In diese Zeit nun setzt Hn. B. die Veränderung und Ausbildung der Fabel von der Minerva und dem Marsyas, die man nun gegen die zu Athen überall verspotteten Böotier nutzte. Die thebanische Fabel von der Erfindung der Flöten klang ganz anders, als die athenienfische; und es ist wahrscheinlich, daß die letztere der erstern entgegengesetzt wurde, gleichsam um die Ehre der Schutzgöttinn Athens zu retten. Sinnreich ist die Vermuthung, daß Melanippides, der Verfasser eines satyrischen Drama *Marsyas*, der Urheber der gehässigen Umbildung jener Fabel gewesen sey. Ganz offenbar attisch ist die Sage, daß Apoll die Strafe an dem besiegten Satyr durch einen Scythen verrichten läßt, indem hier der siegende Gott wie ein Prytan vorgestellt ward, der einen Verbrecher dem Henker übergiebt. — Dieses sind ohngefähr die Hauptpunkte, welche den Gang der Untersuchung bezeichnen, in welche aus der reichen Fülle von Ideen und Belesenheit des Vfs. eine Menge verwandter Gegenstände gezogen und vortreflich erläutert sind. Wir wollen hier nur auf das aufmerksam machen, was S. 335. ff. über den Ursprung der Elegie aus dem Flötenliede, und bey dieser Gelegenheit über den Tyrtäus, über die nachbarlichen Verhältnisse der Athener und The-

baner und die Fabel von Midas geurtheilt wird. Das Fragment des *Telestes* bey *Athenaeus* L. XIV. p. 616. F. welches Hr. B. S. 350. ff. zu verbessern versucht, könnte vielleicht mit geringern Veränderungen auf folgende Weise wieder hergestellt werden:

„Οἱ σοφοὶ σφαῖραι λαβοῦσαι οὐκ ἐπέλασσαν τὴν  
[Παλλὰδ'] ἐν δρυμοῖς — ὀρεῖσιν ὄργανοι, δυσόφθαλμον  
αἰσχρὸς ἐκφυγεῖν [εἶδεν], αὐτὸς ἐν χερσὶν βαλεῖν,  
νυμφογενεὶ χοροῦ τινος τε φησὶ Μαρσύας κλέος.

Der dritte Heft dieses ersten Bandes wird mit dem dritten Buche des *Agathodamon* eröffnet; auf welches wir schon in dem Obigen Rücksicht genommen haben. Den nächsten Platz nimmt der Anfang der Charakterschilderungen *Theophrasts* ein. Der Verfasser (Hr. Prof. Hottinger, wie wir hören) rechtfertigt in der Einleitung, nach einer kurzen Nachricht von den Lebensumständen *Theophrasts*, die Wahl der Charaktere, welche in dem ihm beygelegten Werke aufgestellt sind; indem er zeigt, daß sie, bis auf wenige Ausnahmen, zu den fehlerhaften und lächerlichen gehören, und daß nur diese Gattung für die Darstellung in allgemeinen Charakteristiken brauchbar sey. Da sich die Theorie des scharfsinnigen Verfassers auf allgemeine Gründe stützt, und die *Theophrastischen* Zeichnungen nur zur Prüfung ihrer Richtigkeit daneben gehalten werden, so kann es ihr nicht schaden, wenn auch *Theophrast* niemals die Absicht gehabt hätte, belehrende und interessirende Charakterschilderungen *ex professo* zu schreiben, und wenn auch die ganze Sammlung, welche seinen Namen führt, ein noch so ungleichartiges Gemisch von Fragmenten seyn sollte. Indes so schlimm wird es wohl überhaupt nicht seyn, wenn man auch gleich — wie wir sehr geneigt sind — der Meynung des Hn. *Pastor Sonntag* (in *Prooemium Characterum Theophrasti*. Lips. 1787. 4. S. XVII.) beystimmen sollte, daß sie aus verschiedenen Werken, etwa *περὶ ἡθῶν*, *περὶ βίων*, *περὶ γελοῦ* u. a. wo solche Charaktere, oder auch nur einzelne Züge als Erläuterungen eingewebt seyn konnten, gesammelt worden wären; etwa so wie aus den Werken des *Plutarch* die Sammlung der *Apophthegmen* und andere ähnliche Schriften. Diese Vermuthung bekömmt durch das Abgerissne des Vortrags einige Wahrscheinlichkeit, und sie steigt fast zur Gewissheit, wenn man, nach dem von Hn. H. geführten scharfsinnigen Beweise nicht mehr zweifeln kann, daß die Vorrede ein fremdes, dem *Theophrast* angelichtetes Machwerk sey. Dieser Beweis, welcher S. 99–107. mit allen Waffen der Dialectick auf eine höchst lebhaft, geistreiche, und wir möchten sagen, Lessingische Weise geführt wird, stützt sich, der Hauptsache nach, auf die nämlichen Gründe, mit denen Hr. *Past. Sonntag*, in der oben angeführten Schrift, die Aechtheit dieser Vorrede bestritten hat. Da Hr. H. diese Schrift nur nach einer Anführung kannte, so würde die Uebereinstimmung zweyer von einander unabhängig urtheilender Kunsttrichter eine neue Autorität für die Richtigkeit ihrer Meynung dar-



darbieten, wenn es nach solchen Gründen noch einer äußern Autorität bedürfen könnte. — Ausser der Vorrede erhalten wir hier nur das *erste Kapitel* mit den Anmerkungen. Diese sind von doppelter Art. Die ersten beschäftigen sich mit dem Inhalte, die andern mit den Worten des Originals. In jenen wird der Charakter des *ἥρω* (Hr. H. übersetzt es *der arge Schalk*) in ein ganz neues Licht gestellt, und die Zusammenstimmung der einzelnen Züge mit dem gegebenen Begriff ausführlich gezeigt. In diesen werden einige falsch verstandene Stellen grammatisch erklärt, einige Verdorbenheiten angezeigt, und vorzüglich die Verfetzung eines Comma aus überzeugenden Gründen dargethan. — Den Rest dieses Hefes füllt die Abhandlung des *Dionysius von Halicarnass* über den *Isocrates* an, welche der Uebersetzer (Hr. Fr. Schlegel) mit einer Nachschrift begleitet hat,

in welcher er einige Ideen seines Autors weiter ausführt, und was dem Urtheile desselben zur Vollständigkeit fehle, andeutet. Er zeigt, daß es die Absicht des *Dionysius* nicht war, alles zu erschöpfen, was sich mit den Kenntnissen seines Zeitalters in künstlerischer Rücksicht über den *Isocrates* sagen ließe; sondern nur den isocratischen Stil, die isocratische Kunstprosa, nach den bewährtesten Kunstlehren, zu würdigen. Von den mannichfaltigen treffenden und geistreichen Bemerkungen dieses Aufsatzes, vorzüglich über die Verschiedenheit unserer Ansicht der isocratischen Sprache und der, welche *Dionysius* nimmt, können wir hier nur das Daseyn anzeigen. Wir hoffen, daß der Vf., dessen originale Betrachtung des Alterthums so viele neue Auslichten verspricht, einzelne interessante Andeutungen in der Folge weiter ausführen und entwickeln wird.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** Berlin, im Verlag des Hallischen Waitenhausen: *Versuch über die Quellen der Vaterlandsliebe bey dem Brandenburger vorzüglich vom Soldatenstande.* Eine Abhandlung (,) vorgelesen am Geburtstage des Königs (,) als Wohlthäters der Garnison-Schule zu Landsberg an der Warthe, den 25 September 1797, von G. B. Gerlach, Feldprediger bey dem Dragoner Regiment von Klatte. 1797. 72 S. 8. Ein Aufsatz, der dem Herzen des Vfs., seiner Humanität, und seiner liberalen Denkensart die größte Ehre macht. Weit entfernt, jene einengenden Vorurtheile für eine Provinz, oder einen Stand zu predigen, welche die Köpfe verfinstern und jeder bessern Erkenntniß den Eingang versperren, indem sie die Herzen mit einem ungegründeten Stolz aufblähen, sucht er nur seine Zuhörer durch eine richtige Schätzung der wahren Vortheile ihrer bürgerlichen Verhältnisse in der Zufriedenheit mit ihrer Lage und der Anhänglichkeit an ihren Stand und ihr Vaterland zu befestigen, ohne welche unter keiner Regierungsform gute Bürger und treue Diener des Staates gebildet werden können. Mit einfachen aber eindringenden Gründen begegnet er dem unzeitigen Eifer des Reformationsgeistes, indem er zeigt, daß eine weise Regierung nur durch uneingeschränkte Toleranz und durch eine vorzügliche Sorge für die sittliche Bildung der Menschen der bessern Aufklärung Gelegenheit geben müsse, ihr wohlthätiges Licht zu verbreiten und die Bürger den Reformen, welche ihre Existenz verbessern können, entgegen zu führen.

Von der moralischen Seite betrachtet, wird diese Rede gewiß den allgemeinen Beyfall aller guten Bürger arnten; als Kunstwerk dürfte sie die Forderungen des Kenners nicht so unbedingt befriedigen. Es wäre unbillig, von einem so kurzen, und unter dem Zwang einer äußern Veranlassung geschriebenen Aufsatz Vollständigkeit zu fordern, aber was ihm hier ab-

gehen muß, sollte er durch Gedicgenheit und Reife der Gedanken und durch Vollendung der Form ersetzen. Die Sprache ist einfach und edel, ob gleich hier und da nicht ganz logisch richtig, (z. B. S. 8. Resultate (doch wohl des Nachdenkens?) über einen Gegenstand; — oder S. 29. Verbesserungen, die diesen Charakter geprägt (?) an sich tragen, u. dgl.) und nicht überall sind die Gründe genug durchdacht, ja zuweilen (wie S. 17. und 18. bey der Vergleichung des Brandenburger mit dem Schweizer; oder S. 43., bey dem aus den Schriften des Grafen von Herberg hergenommenen Beweise) nicht einmal ganz richtig. Was man aber am meisten vermisst, ist die gefällige Ründung des Ganzen und die Kunst der ungewungenen Uebergänge von einem Satze zum andern. Wahrscheinlich wurden bey der öffentlichen Vorlesung diese Mängel durch die persönlichen Eigenschaften des Redners versteckt, und man sieht auch aus der, dem gewöhnlichen Schreibgebrauch zuwider laufenden, Abtheilung der Redesätze, daß diese Abhandlung zunächst für die Declamation entworfen war; (z. B. S. 35., der Werth guter Gesetze, (Comma) ist dann sichtbar, wenn — — — und mit ihrer Macht, (Comma) den Hindernissen ein Damm entgegen setzen, welche — — — Nur sein edles Herz, (Comma) verwandelt Verachtung — — — u. s. w.) Um das größere Publicum zu befriedigen, würde sie einer strengern Feile bedurft haben, auch hätte alsdann vielleicht die allerdings ungleiche Schreibart verbessert werden können, welche in der Note S. 1., durch das sehr gemischte Auditorium entschuldigt wird. — Doch der Zweck des Vfs. war edel, diesen hat er gewiß erreicht, wenn er auch hin und wieder mehr, als unumgänglich nöthig war, das Schöne dem Nützlichen aufgeopfert haben sollte. Daß der Ertrag seiner Schrift zum Besten armer Soldatenkinder angewendet wurde, verschwiege seine Bescheidenheit.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 23. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

PARIS, b. Merlin: *Observations sur la nature et sur le traitement du Rachitisme, ou des courbures de la Colonne vertebrale et de celles des extrémités supérieures et inférieures*, par Antoine Portal, Professeur de medecine au collège de France. 1797. 388 S. 8.

Die englische Krankheit gehört ohne Zweifel unter diejenigen, bey denen bisher vorzüglich noch eine empirische Behandlung Statt fand, je nachdem der hinzu gerufene Arzt entweder Säure, oder Alkalescenzen, oder Schwäche als Ursache derselben anfab. Der berühmte Vf. vorliegender Schrift, der unter die ersten jetztlebenden französischen Aerzte gezählt zu werden verdient, ward durch Beobachtung und langjährige Erfahrung, von der Einseitigkeit und Unzulänglichkeit jener Behandlung überzeugt, wozu ihm Paris, wo die Krankheit mehr als anderswo zu Hause zu seyn scheint, vorzüglich viel Gelegenheit darbot. Es scheint, daß ihn zunächst die Erfahrungen von *Bouwart*, der mittelst des Quecksilbers die englische Krankheit oft glücklich heilte, auf den spezifischen Unterschied ihrer Ursachen, aufmerksam gemacht haben. Man ist so sehr geneigt, doch ehemals mehr wie anjetzt, von dem bemerkten Nutzen des Quecksilbers auf die Gegenwart einer venerischen Krankheit zurück zu schließen, daß man sich nicht verwundern darf, wenn *Bouwarts* glückliche Behandlung ihn auf den Gedanken brachte, es möchte wohl öfters ein venerischer Zunder der englischen Krankheit zum Grunde liegen. — Der Scharf sinn des Vf., der durch diese Bemerkung, die er bald bestätigt fand, einmal geweckt war, blieb hiebey nicht stehen, sondern fand nun, daß dieses schreckliche Uebel, das man als eine Krankheit eigener Art anzusehen, bisher so sehr gewohnt war, in den allermeisten Fällen bloß symptomatisch und als Folge anderer namhafter Krankheiten vorkomme. — Ja! er zweifelt, ob es überall als ursprüngliche Krankheit Statt finde, und glaubt, daß in solchem vorgeblichen Falle, die entferntere namhafte Ursache nur nicht gehörig erforscht seyn möge.

Um die nächste Ursache der Krankheit bekümmert er sich nicht sehr, er beschreibt die von andern Schriftstellern angegebenen, gesteht aber zugleich, daß er eben so wenig eine festzusetzen sich getraue. Die *Arnemann-Heinesche* Theorie, der zufolge sie sehr scharfsinnig als eine übergroße Resorptionsthätigkeit des Lymphsystems betrachtet wird, scheint ihm un-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

bekannt geblieben zu seyn, wie er dann überall mehr an die ältere, als an die neuere Literatur des Auslandes sich anschließt. — Je weniger Werth er aber auf die Untersuchung der nächsten Ursache setzt, auf die freylich selten nur der Arzt wirken kann; desto angelegentlicher empfiehlt er erfahrungsmäßige Beobachtung der entferntern veranlassenden Ursachen der englischen Krankheit. Namentlich setzt er sechs Hauptarten jener Krankheit, nach ihrer spezifischen Causalverschiedenheit fest: die *venerische*, die *skrofulöse*, die *scorbutische*, die welche von *Verstopfung der Eingeweide des Unterleibes abhängt*, die *exanthematische* und die *gichtisch-rheumatische*. Außerdem erwähnt er noch einer Art, welche Folge der *Castration*, und einer andern, die zuweilen das *Lafter der Selbstbefleckung* zu begleiten pflegt. —

Zufolge dieser Eintheilung, deren Richtigkeit er durch eine Menge genau erzählter Beobachtungen und angehängter Leichenbefunde darzuthun sich bemühet, zeigt er alsdann die Unzweckmäßigkeit jeder allgemeinen empirischen Behandlung dieser Krankheit, worin jeder unbefangene Beobachter ihm gewiss beypflichten wird. Vorzüglich häufig hat der Vf. drey Arten der *Rhachitis*, die *venerische*, die *skrofulöse*, und die aus Fehlern der Eingeweide des Unterleibes abstammende, beobachtet, zu deren Heilung er die gute Wirkung des Quecksilbers in Verbindung mit andern schicklichen Mitteln, nicht genug rühmen kann. Ob dieses in andern Gegenden sich eben so zeigen werde, oder ob die Erfahrung des Vf. mehr mit seinem Locale zusammenhängt, müssen die Versuche, welche seine Beobachtungen ohne Zweifel veranlassen werden, näher ergeben.

Sonst trifft man noch in diesem Werke, ausser den Beobachtungen und Bemerkungen über die englische Krankheit, auch solche an, die andere, entweder der Ursache oder der Form nach, damit verwandte Uebel, z. B. die Krümmung des Rückgrats aus fehlerhafter Beschaffenheit der Rückenmuskeln, die Verkrümmung der äußern Gliedmassen, die *skrofulöse luxatio spontanea femoris*, das Verwachsen erwachsener und alter Personen, u. s. w. betreffen; bey welcher Gelegenheit der Leser auf die ausgebreitete und vielseitige Wirkung derselben Ursachen, welche bey der englischen Krankheit thätig sind, aufmerksam gemacht, und überall mit vielen vortreflichen, frappanten und zum Theil neuen Ideen unterhalten wird.

Im ersten Theil, welcher die verschiedenen Arten der englischen Krankheit darstellt, handelt der Vf. (Abschnitt 1.) von der *venerischen*. Es stiefs ihm die-

B b b b b

selbe

selbe ungemein häufig auf; oft so, daß wegen zugleich vorhandener deutlicher Symptome der Luftseuche, die Erkenntniß des Falls nicht schwer fiel; oft aber war der venerische Charakter des Uebels so versteckt, daß er nur mit vieler Mühe aufgefunden werden konnte. Gewöhnlich wird das Uebel von den Ammen auf die Kinder übertragen; es wird aber auch ein umgekehrtes Beyspiel angeführt, wo durch ein venerisches von seiner Mutter angestecktes, und von Paris nach Montmorency gebrachtes Kind, die Luftseuche auf die Amme, und durch diese in mehreren Familien dergleichen fortgepflanzt wurde, daß am Ende die Regierung Notiz davon nahm. Die schrecklichsten Zerstörungen und Verunstaltungen des Knochenbaues, in Gestalt der englischen Krankheit; sind die Folgen davon. Das Quecksilber wirkt hier auch specifisch, wie bey andern Symptomen der Luftseuche. Der Vf. gab es entweder innerlich, in Form eines von Bellet erfundenen Syrups, oder als Einreibung, oder in beiden Gestalten zugleich. Säuglinge wurden auf die Art behandelt, daß die, welche ihnen die Brust reichten, das Quecksilber empfangen. Da der Vf. hierüber Beobachtungen vom glücklichem Erfolg anführt; so dürfte dadurch der Zweifel, ob das Quecksilber der Milch seine Heilkräfte mittheile, wohl bejahend entschieden seyn. Selbst topische Räncherungen mit Zinnober, thaten gute Dienste. Niedurfte das Quecksilber die Gedärme reizen, oder einen Speichelfluß erregen. Gern zog der Vf. die Behandlung ein wenig in die Länge, um die ganze Säftenmasse des Körpers mit dem Mittel anzuschwängern, indem er aus Erfahrung glaubte, daß man alsdann nur sicher hoffen könne, es werde auf den schadhafte Theil wirken. So sah er dann auch Exostosen verschwinden, weichgewordene Knochen sich wieder erhärten, gekrümmte wieder gerade werden, und vom Knochenfraß ergriffene heilen. Bey zu starker Anwendung des Mittels beobachtete er gleichfalls das Mercurialfieber.

*Abschnitt II. Von der serofulösen Rhachitis.* Auch diese ist sehr häufig, und steht, wie der Vf. glaubt, in den meisten Fällen, in naher Verbindung mit der venerischen. Ihre Wirkungen auf das Knochen-system, wie auf die weichen Theile, sind denen von jener sehr ähnlich. Doch meynt der Vf., in ganz deutlichen Fällen würde man bemerken, daß das venerische Gift die Knochen mehr erhärte und spröde mache, da hingegen das Scrofulengift sie im Ganzen mehr erweiche. Oft ist hier auch die Diagnose sehr schwer. Man findet oft die Drüsen gar nicht angegriffen, und doch existirt das Uebel. Der große Kopf scheint besonders dieser Art der englischen Krankheit eigen zu seyn. Mercurialmittel thun auch hier die besten Dienste, aber in Verbindung mit den sogenannten antiscrofulicis und äußern Mitteln, als Bädern, künstlichen Geschwüren, Frictionen, trockner Luft u. s. w. — Nach Pott empfiehlt er bey dem serofulösen Beinfraß der Rückenwirbel, ebenfalls ganz ähnlich Fontanelles, oder die Moxa, aber zeitig gewandt. In vielen Fällen zieht er bey sero-

fulösen Zufällen, die spanischen Fliegen den übrigen künstlichen Geschwüren vor, indem er auf ihre Absorption und die dadurch bewirkte Reizung des lymphatischen Systems viel rechnet.

*Abschnitt III. Von der scorbutischen Rhachitis.* Eine besondere Wirkung des Scorbut ist nach Angabe des Vf. die, daß er vorzüglich das innere schwammige Gewebe der Knochen angreift und zerstört, indessen die äußern Lamellen unbeschädigt scheinen, in der That aber so geschwächt werden, daß sie endlich dem Druck und der Schwere des Körpers erliegen. Sonst schwellt er noch die Knochen an, und erweicht sie. Mercurialmittel sind hier schädlich, ausgenommen da, wo die Luftseuche oder Scrofula damit complicirt sind, wo dann aber zuvörderst der Scorbut, und nachher jene durch dienliche Mittel gehoben werden müssen. Beym decidirten Scorbut ließe der alleinige Gebrauch der antiscorbutischen Pflanzenäfte dem Vf. nichts zu wünschen übrig, und er heilte damit einen Mann, dem der berühmte Default wegen des Knochenfraßes das Bein bereits hatte abnehmen wollen.

*Abschnitt IV. Von der exanthematischen Rhachitis.* Masern, Blattern, krätzartige Ausschläge und selbst der Kopfschlag, wenn sie nicht gehörig verlaufen, oder unrecht behandelt werden, bringen oftmals die englische Krankheit hervor. Von den Blattern hat der Vf. es am öftersten bemerkt, weil hier die nach dem Tode noch bestehenden Flecken, ihm an den Cadavern, welche ihm zur Zergliederung gebracht wurden, die Ursache verriethen. Von den Masern vermüthet er es aber nicht seltener. Er fand die Knochen durch das Blatterngift erweicht, und bestätigt die auch von andern gemachte Bemerkung, daß die weichen Theile der an den Blattern Verstorbenen, sehr biegsam und nachgiebig bleiben, da man sonst bey Rachitischen die Muskeln mehr dürr und steif antrifft. Zugpflaster, künstliche Geschwüre, laue Bäder, diaphoretische Getränke, antiscorbutische Pflanzenäfte, Milchdiät, Spießglanz und gelinde Abführungen, sind die Mittel, welche er empfiehlt. Wenn Verstopfung der Eingeweide des Unterleibes zugleich Statt findet, verzweifelt er an der Cur.

*Abschnitt V. Von der englischen Krankheit die aus Verstopfung der Eingeweide des Unterleibes entsteht.* Eine unnatürliche Bequemlichkeit, oder das physische Unvermögen vieler Mütter, ihre Kinder nicht selbst stillen zu können, hat zu Paris die Sitte eingeführt, die neugeborenen Kinder auf dem Lande bey Ammen unterzubringen. Der von Rousseau bewirkte Enthusiasmus scheint also nicht so allgemein geworden zu seyn als man gewöhnlich glaubt, oder wenigstens nicht lange gedauert zu haben. Hier bekommen die kleinen unglücklichen Geschöpfe außer der gedungenen, oft sehr verdächtigen Brust, mehrtheils sehr ungesunde Nahrung, vorzüglich Mehlbrei, und von der Mähmung nicht allzuoft zu bedürfen, in möglichst großen Portionen. Der Vf. vergleicht dieses Verfahren sehr natv und wahr mit dem Nudeln der Enten und Gänse, die man bis an den Hals vollstopft, in der Ablicht, große Lebern von ihnen zu

zu erhalten. Denselben Erfolg hat es dann auch bey den Kindern, bey denen nicht nur zuerst die Leber, sondern fast alle Eingeweide des Unterleibes oft krankhaft verändert werden. Die englische Krankheit mit allen ihren schrecklichen Symptomen, und besonders eine auffallende Unordnung im Zahngeschäfte sind die Folgen davon, (wobey man dann nach *Wichmanns* vortrefflichen Rath allerdings wohl thun wird, anderswohin als nach dem Zahnen selbst zu sehen.) Solche rhachitische Kinder bleiben, wie schon *Durerney* bemerkt hat, oft bis zum zehnten, zwölften Jahre zahlos, indem die Keime der Zähne verderben und selbst wieder verzehrt werden, und viele von ihnen sterben (angeblich) in der Zahnarbeit. Im Gegensatz dessen, was *Cullen* und andere zur Vertheidigung der Mehlbreye und ähnlicher Nahrungsmittel sagen, behauptet der Vf., daß sie schädlich seyn, und ein obstruierendes Princip im Körper der Kinder erzeugen. Auffallend möchte es scheinen, daß er auch den Genuß der Milch in manchen Fällen nachtheilig glaubt, und als ein Beförderungsmittel zur Verstopfung der Eingeweide ansieht. Aufmerksam Aerzte aber, werden wie *Rec.* glaubt, ihm beypflichten, da man in der That viel Relatives in Absicht der Zuträglichkeit der Milch, sowohl bey Erwachsenen als bey Kindern wahrnehmen kann. In Absicht der Cur kommt nach dem Vf. alles darauf an, die Verstopfungen in den Eingeweiden zu heben, theils durch verbesserte Diät, theils durch eröffnendeauflösende Mittel, unter denen er dem *Syrup. antiscorb. Cod. Paris.* ein vorzüglich großes Gewicht beylegt. Auch äußere Mittel, Blasenpflaster, Fontanellen, Blutigel u. s. w. besonders wie es scheint, in Hinsicht auf die Zahnzufälle, werden nicht vergessen.

**Abschnitt VI. Von der gichtisch-rheumatischen Rhachitis** beweiset der Vf. ebenfalls durch Beobachtungen, daß sie, wiewohl seltener, existire, und bringt manches besondere von der durch sie bewirkten Veränderung der Knochen bey, wohin er vorzugsweise mancherley Excreescenzen an ihrer Oberfläche rechnet. Künstliche Geschwüre, schweißstreibende und eröffnende Mittel, Milchdiät, laue Bäder, in manchen Fällen Blutigel am Hinteren machen die von ihm empfohlenen Hülfsmittel aus.

**Abschnitt VII. Von der Rhachitis, die nach der Castration zuweilen erfolgt.** Schon *Sauvages* hat sie angemerkt. Sie kommt häufiger in Italien als in Frankreich vor. In der Nähe der morgenländischen Serails müßte man sie also wohl noch öfter bemerken. Der Vf. schließt von ihr auf einen erheblichen Einfluß des Zeugungsvermögens auf die Entwicklung der Knochen, wie er sich im Wachsthum des Haupthaars und des Barts offenbare. — Auch von dem Laster der Selbstbefleckung hat er die englische Krankheit bemerkt, welche zu heben er von kalten Bädern, der Rinde, Eisenmitteln, nahrhafter Diät und reiner Luft viel erwartet.

**Abschnitt VIII. Von der Verkrümmung des Rückgrats aus Schwäche der Rückenmuskeln.** Schönbrüste sind oft Schuld daran, indem sie die Thätigkeit der

Muskeln, welche das Rückgrat unterstützen und dirigiren sollen, unterbrechen, und somit eine Lähmung aus Gewohnheit in ihnen hervorbringen. Zuweilen aber wirkt sich auch irgend eine Schärfe auf die Muskeln, und reizt sie zu widernatürlichen Contractionen, in welchem Fall ableitende Mittel, so wie im ersten Fall stärkende allgemeine und örtliche Mittel, vorzüglich Uebung der Muskeln, die Cur abgeben.

Der zweyte Theil des Werks enthält zunächst allgemeine Bemerkungen und zwar Abschnitt I. über die ursprüngliche Rhachitis. Der Vf. schränkt, wie oben erwähnt ist, ihr Daseyn sehr ein, und ist geneigt zu glauben, daß die Krankheit nur symptomatisch und secundario Statt finde. Bedenkt man aber, daß er selbst sie als Folge der Castration, der Selbstbefleckung und mithin bloß schwächender Ursachen, darstellt: so muß man doch wohl annehmen, daß sie auch als eine eigene, für sich bestehende Krankheit sich entwickeln, und auf dieselbe Art wie Scrofeln, mit denen sie so oft zusammen angetroffen wird, im Körper erzeugen könne. Ja es ließe sich in Absicht der scrofulösen Rhachitis des Vf. noch fragen, ob nicht bey ihr Scrofeln und Rhachitis bloß coexistiren, ohne mit einander als Ursache und Wirkung in Verbindung zu stehen.

**Abschnitt II. Von den Symptomen.** Der Vf. behauptet gegen *Glisson*, *Mayow* und andere Schriftsteller, daß die Krankheit sich nicht auf den Zeitpunkt vom oten Lebensmonat bis zum vierten Jahre einschränke, sondern nach Verschiedenheit ihrer Ursachen, in jedem Aker Statt finden könne. Unter den Symptomen herrscht viel Unbestimmtheit. Zuweilen ist der Kopf zu groß, zuweilen zu klein. Das Rückgrat leidet nicht immer, und in sofern bezeichnet der Name: *Rhachitis* die Krankheit nicht genau. Vorzüglich werden die schwammigen Knochen angegriffen. Oft sind die kranken Kinder sehr genierlich und entwickeln früh die Seelenkräfte; oft aber sind sie sehr einfältig und stumpfsinnig.

**Abschnitt III. Resultat der Leichenöffnungen.** Es würde zu weitläufig seyn, das interessante Detail der hier angegebenen Bemerkungen mitzutheilen. *Rec.* schränkt sich darauf ein, nur eine auszuheben, welche die sogenannten *acephalos* betrifft, und die soviel er weiß, ganz neu und dem Vf. eigen ist. Wie überall die Rhachitis an kein bestimmtes Alter gebunden ist, so scheint sie selbst bey der ungeborenen Leibesfrucht zuweilen gewissermaßen schon Statt zu finden, indem die Verknöcherung der Schädelsknochen aufgehalten und gestört wird. Die Grundfläche des Schädels bildet sich wohl fest; allein das Stirnbein, die Scheitelbeine und das Hinterhauptsbein werden zuweilen durch so unvollkommene Knochenlamellen, oder eigentlicher durch eine Art von Membranen repräsentirt, daß der Druck bey der Geburt sie zersprengt, das Gehirn ausläßt, und nun ein *acephalus* geboren wird. Eine Idee, die in der That zu denen Exemplaren, die *Rec.* gesehen zu haben, sich erinnert, sehr gut zusammen stimmt. Die sogenannten

Hirnbrüche und die gleichfalls angeborne *spina bifida* haben ähnliche Fehler der Verknöcherung zum Grunde.

**Abchnitt IV. Von den Veränderungen der Knochen mittelst der Rhachitis.** Ausser dem eigentlichen Beinfraks, laufen sie hauptsächlich auf die mehr lockere oder festere Beschaffenheit derselben, oder auf Erweichung und Verdichtung hinaus. Beide beruhen nach dem Vf. auf dem grössern oder geringern Antheil an erdigten Bestandtheilen, womit die knorpelige Grundlage der Knochen durchdrungen seyn muss. Indem er auf die nächste Ursache der Krankheit zurückkommt, ist es ihm nicht ganz unwahrscheinlich, dass es eine gewisse Säure sey, welche die Bestandtheile der Knochen trenne; indessen macht er selbst sich doch Einwürfe dagegen, die er nicht zu heben weis. Es kann auch nach des Rec. Urtheil schwerlich, wenigstens nicht immer, eine Säure die nächste Ursache der Krankheit seyn, da man alsdann nicht begreifen kann, wie sie bald grössere Erhärtung bis zur Sprödigkeit, bald Erweichung in den Knochen hervorbringen könnte. Der Theorie von der Anwendung der Phosphorsäure, zur Hebung rhachitischer Zufälle ist der Vf. darum nicht gewogen, weil er fürchtet, ihr Uebermaass werde den gesunden Theilen schaden. Dies trifft aber nur die innere Anwendung des Mittels, und nicht den neuerlich von Lentin empfohlenen topischen Gebrauch derselben, beym Knochenfraks u. s. w. Merkwürdig sind die Beyspiele von allgemeiner Erweichung des ganzen Knochengerippes, die er im Vorbeygehen aus der Geschichte anführt, um zu beweisen, dass die Krankheit nicht neu, sondern wenigstens seit dem neunten Jahrhundert bekannt sey. Wie wäre es auch möglich, fügt er hinzu, dass die Ursachen, die sie hervorbringen, die zum Theil immer Statt gefunden haben, nicht vor dem siebzehnten Jahrhundert dieselbe Wirkung hervorgebracht hätten sollten?

**Abchnitt V. Von der Behandlung.** Was hier beygebracht wird, ist der Hauptsache nach bey den Abschnitten des ersten Theils erwähnt. Den kalten Bädern, besonders dem Schwimmen, wie überhaupt einer gutgeordneten Gymnastik, hält der Vf. eine grosse Lobrede. Es verdient aber wohl beherzigt zu werden, was er von den dabey nothwendigen Rücksichten sagt, so wie alles, was er vom Nachtheil der Schnürbrüste und fehlerhafter Wartung der kleinen Kinder beybringt, wodurch *Sommerring* und *Hufeland* zum Theil sich angenehm bestätigt finden werden.

**Abchnitt VI. Von der freywilligen Verrenkung des Schenkelkopfs, aus scrofulöser Ursache.** Der Vf. fand den Grund dieser Erscheinung in der Anschwellung der Haversischen Gelenkdrüsen, die man als Folge

eines scrofulösen Depots ansehen, und von andern Uebeln derselben Art, die nach angebrachter Gewaltthätigkeit, oder aus gichtischer Ursache, oder wegen ursprünglich fehlerhafter Construction Statt finden, wohl unterscheiden muss. Palletta, welchen der Vf. nicht anführt, erwähnt gerade dieser Gattung von *luxatio spontanea* bey einem rhachitischen Kinde. Auch der Vf. fand sie zuweilen mit Zufällen der englischen Krankheit verbunden. — Wiederum empfiehlt er hier das Quecksilber in Verbindung mit *antiscorbuticis* und äussern Mitteln, vorzüglich der Moxa. — Die angebliche *luxatio spontanea femoris* wegen Zerstörung des runden Gelenkbandes bezweifelt er, weil er es mehrmals ohne diesen Erfolg hat fehlend gefunden.

**Abchnitt VII.** Hier handelt der Vf. von der Krümmung der obern und untern Gliedmassen bey Kindern, also auch von den Klumpfüssen, und warnt vor dem voreiligen Gebrauche mechanischer Hülfsmittel, indem er versichert, dass das Uebel oft nicht von einer übeln Lage in der Mutter, oder nachmaliger fehlerhafter Angewöhnung herrühre, sondern ebenfalls oftmals zur Rhachitis gehöre, und durch innere Mittel hauptsächlich gehoben werden müsse.

Den Beschluss des Werks macht eine schon 1772 unter den Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften zu Paris, abgedruckte Abhandlung des Vf. über die Nothwendigkeit äusserer mechanischer Hülfsmittel, bey Verwachsungen, die im erwachsenen und hohen Alter erfolgen, verglichen mit der Schädlichkeit der empirischen Anwendung derselben Mittel, bey ähnlichen Fehlern des Kindesalters. Auch dieser Aufsatz trägt ganz das ehrwürdige Gepräge der Erfahrung und enthält eine Menge nützlicher praktischer Bemerkungen, wodurch das ganze Buch den Lesern sich empfiehlt.

## ERDBESCHREIBUNG.

GOTHA, b. Ettinger: *Neapel und Sicilien. Ein Auszug aus dem grossen und kostbaren Werke: Voyage pittoresque de Naples et Sicile de Mr. de Non.* Mit 8 Kupfern. Achter Theil. 1797. 128 S. 8.

In drey Kapiteln, enthält dieser Theil, den Erfolg der Reise *de Non*, im Innern Siciliens — Beschreibungen und Nachrichten, besonders von Palermo, dem Feste der heil. Rosalie, der Gegend um die Stadt, der Ruinen von Segesta, des Berges Etna, des alten Lilibäum, der Salzwerte zu Trapani, Marsala, Mazara, der Ruinen von Selinus: — und acht, von Vogel ganz gut nachgestochene Blätter, von einigen dieser merkwürdigen Gegenden.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

**HANNOVER**, gedr. b. Schlüter: *Neues hannöversches Magazin*, worin kleine Abhandlungen, einzelne Gedanken, Nachrichten, Vorschläge und Erfahrungen, welche die Verbesserung des Nahrungsstandes, die Land- und Stadtwirtschaft, Handlung, Manufacturen und Künste, die Physik, die Sittenlehre und angenehmen Wissenschaften betreffen, gesammelt und aufbewahrt sind. Zweyter Jahrgang, vom Jahrg. 1792-1793. 105 Bogen. Dritter Jahrg. vom Jahr 1793. 1794. 104 B. Vierter Jahrg. v. J. 1794. 1795. 104 B. Fünfter Jahrg. v. J. 1795. 1796. 104 B. Sechster Jahrg. v. J. 1796. 1797. 105 B. ohne Titel u. Register in 4.

Ohne Zweifel sind unsere Leser mit uns darüber einverstanden, daß dieses Magazin zu den gemeinnützigsten Sammlungen gehört und einen schätzbaren Reichthum an Wahrnehmungen, Untersuchungen und Resultaten für den Kreis der Wissenschaften und Geschäfte in Umlauf bringt. Die vor uns liegenden fünf Jahrgänge rechtfertigen dieses Urtheil vollkommen, und wir können ihren Werth nicht besser kenntlich machen, als wenn wir die interessantesten Aufsätze, die sie enthalten, auszeichnen, jedoch mit Uebergang alles dessen, was schon irgend anderswo gedruckt ist, und hier nur im Auszuge oder in der Uebersetzung gefunden wird.

*Zweyter Jahrgang.* Aus der kurzen Geschichte der neuesten Schuldiensverbesserungen in den braunschweig-lüneburgischen Kurlanden (1 u. 2) erfieht man, daß noch im J. 1790 in diesen Landen etliche hundert Schulmeisterstellen waren, deren jährliche Einkünfte sich nicht über 5 bis 20 Reichsthaler beliefen; daß aber auch seit 25 Jahren zu Verbesserung schlecht dotirter Schulstellen sehr viel geschehen ist, weil es der königlichen Regierung sowohl als den Unterbeamten Ernst war. — Hr. Hofmedicus Domeier in seinen trefflichen Fragmenten über Italiens Medicinalanstalten (9 13 — 15. 38 — 41.) macht den Leser mit Michael Rosa, Lehrer der praktischen Medicin auf der schlecht bestellten Universität Modena, bekannt, und beschreibt ihn als einen einsichtsvollen, offenen und scharfsinnigen Mann, der aber doch ganz Italiener bleibt. Dieser Mann, der, in Rücksicht auf seine ausgebreiteten Kenntnisse, für die ganze Universität den Ton angiebt, nimmt sich zum Vortrage seiner Wissenschaft drey volle Jahre Zeit, hält in jedem Jahre ungefähr 30 Lehrstunden und beklagt sich gleichwohl

in ganzem Ernste darüber, daß man die Ferien hier sehr verfolgt. Ein anderes Beyspiel der italienischen Bequemlichkeit giebt Prof. Scarpa, Professor am anatomischen Theater zu Pavia und nach Hn. D. Meynung einer der ersten jetzt lebenden Wundärzte Europens. Er bekommt von Zeit zu Zeit Erinnerungen von Wien, fleißig für die Präparatensammlung zu arbeiten. Mit Lachen erzählte er das, und setzte hinzu, daß ein Italiener unmöglich gleich einem Deutschen arbeiten könne. An eben dieser Universität (Pavia) hat sich Prof. Malecarne mit Untersuchung und Heilung des Cretinismus glückliche Mühe gegeben. Die Beschreibung des pathologischen Cabinetts, des botanischen Gartens, der Naturaliensammlung, des klinischen Instituts, des Hospitals und mehrerer schönen Anstalten in Pavia kann Niemand, er sey Arzt oder nicht, ohne Interesse lesen. Die mit dem Hospital verbundene Apotheke hat die Obliegenheit, zu jedermanns Gebrauche täglich drey große Fässer voll Abkochungen zuzubereiten: eins von Klatfchrosen, ein zweytes von Eibischwurzel und das dritte von Hasenpappeln. Die Fässer werden mit der Inschrift des darin Enthalteneen vor die Hausthüre gesetzt. Das Volk läuft bey jedem kleinen Uebel hinzu und säuft aus diesen Tonnen nach Gefallen; ja hungrige Faehini (die verworfenste Classe der Menschen, die, ohne Arbeit, von Betrügereyen leben, welche sie an Ausländern verüben,) zapfen sich hier ihr Frühstück. Aus allen den großen und sehr zweckmäßigen Anstalten der Universität Pavia sprechen die Verdienste des vortrefflichen Gubernialraths und Prof. Frank. Ausser dem Medicinalwesen berührt Hr. D. auch zuweilen andere Gegenstände, z. B. die in Italien so häufigen Mordthaten. In der kleinen Republik Lucca kommen jährlich 60 Menschen durch Messerstiche um. In Rom wurden, einiger Polizeyaufsicht unersachtet, im J. 1789 innerhalb 9 Monaten 40 gemordet. Im Neapolitanischen kann man jährlich 500 Menschen rechnen, die durch Meuchelmord ihr Leben verlieren: und der König von Sardinien büßt in seinem kleinen Königreiche jährlich 600 Unterthanen durch Dolchstiche ein. Dies ist des Königs eigene Angabe, die er dem Gubernialrath Frank mit dem Zusatz machte: es thäte ihm weh; er wüßte es aber nicht zu verhüten, weil selbst seine Geistlichen so häufig morden. — Der Prediger Samuel Theschedick in Ungarn, mit seiner Familie; oder nachahmungswürdige Muster einer länderbeglückenden Induftrie. Das sind sie wirklich. Die Erzählung dessen, was dieser Mann mit seiner Familie zu Stande gebracht hat; nähert sich dem Wunderbaren. Nur ein

C c c c c

ein.

einziges Beyspiel! (17) Er ist evangelischer Prediger in Flecken *Szarwasz* in der Bekéscher Gespanschaft, jenseit der Theiss. Aus den Trümmern einer alten Kirche baute er mit Zuziehung einiger andern Hülfsquellen ein Schulhaus zu einer praktisch-ökonomischen Industriefchule für 7 bis 800 Kinder der Gemeinde, nach einem Plane, den er bisher schon im Kleinen ausgeführt und bewährt gefunden hatte. Zu dieser Anstalt brauchte er wenigstens vier Lehrer. Woher sollte er anständige Besoldungen für sie nehmen? Um Szarwasz herum giebt's viele von Ueberschwemmungen des Flusses Koeroesk entstandene Sümpfe, die durch Abzüge leicht können ausgetrocknet werden. Diese wird die Gemeinde mit Bewilligung der Gutsherrschaft (Bar. v. Harrucker) urbar machen und an die Einwohner, denen es an Land fehlt, gegen einen mässigen Erbzins überlassen. Der Ertrag beläuft sich jährlich auf 4000 fl., welche zu Besoldung der Lehrer und zu den übrigen Bedürfnissen der Schule verwandt werden sollen. — Hr. Pst. *Hempel* zu Breselenz bey Dannenberg thut den sehr vernünftigen Vorschlag (28), jede wirklich vollzogene Todesstrafe, nebst einer kurzen Geschichte des bestraften Verbrechens und Verbrechers, im ganzen Lande von den Kanzeln verkündigen zu lassen, mit der gegründeten Vermuthung, daß solche Thatfachen, die jeder Prediger noch als Text zu mancher guten Vermahnung an seine Gemeinde benutzen könnte, unendlich mehr Eindruck auf die sinnlichen Menschen machen würden, als das Ablefen der Mandate, in welchen die Strafen nur — gedroht werden. Hr. P. *Reiche* zu *Quicorn* bey Dannenberg deht. den nämlichen Vorschlag auch auf die bürgerlichen Strafen aus (45). — Die Beschreibung (30) einer Bauernschule zu *Trnawa* in Böhmen, drey Meilen von Prag im Berauner Kreise, welche ein Hr. von Schönberg für die Jugend seines Guts und ganz Böhmens, von 12 — 18 Jahren, zu Erlernung des Bauernhandwerks angelegt hat, klingt vortrefflich und setzt den Leser in Versuchung, das Land zu segnen, wo solche Anstalten entstehen und gedeihen; allein Rec. weifs aus sehr zuverlässigen Nachrichten, daß diese gerühmte Bauernschule nichts weniger als eine gemeinnützige Anstalt, sondern eine ökonomische Speculation des *Edlen von Schönfeld* (nicht Schönberg) gewesen ist, auch von ihrer Eröffnung an nur wenige Wochen in grosser Unvollkommenheit bestanden hat, weil die Aeltern, die ihre Söhne dahin gegeben hatten, bald sahen, daß sie durch leere Vorspiegelungen getäuscht waren. — Ein Ungenannter (31) hat sich von der wirklichen Ausartung des Winterroggens in Trefpe durch eigene Beobachtung überzeugt, indem er gesehen, daß eine und ebendieselbe Staude Kornhalme und Trefpenhalme getrieben hatte; wogegen jedoch ein Hr. v. *Reiberg* in Westerhof (46) erhebliche Zweifel aufbringt. — Zu den gründlichsten und gemeinnützigsten Aufsätzen dieses Jahrgangs rechnet Rec. die Abhandlung: *über die Mittel, Landstädte und andere offene Orte, ohne den Gebrauch der Mauern einzuschließen*: eine von der königl. Societät der Wis-

senschaften in Göttingen gekrönte Preisschrift des Hn. Regierungsdirectors *Cella* in Weilburg (90). Er empfiehlt, wie natürlich, vor allen andern Einschließungsarten lebendige Zäune und Hecken und schlägt dazu Hainbuchen, Ulmen, Acacien, Wasserlinde, den kleinen Ahorn, weisse Maulbeere und verschiedene Arten des Weissdorns, als die brauchbarsten Gewächse vor. — Das letzte Stück dieses Jahrg. (105) liefert einen Aufsatz des Hn. Pastors *Schmorr* über die *Wasserswolle*: Sie entsteht von dem im Frühlinge auf Teiche und alles stehende Wasser sich oben aufsetzenden Schleime, welcher aus vielen an einanderhängenden nach Einer Richtung hinlaufenden Faden besteht, und wird, an der Sonne gebleicht, so weifs, wie die schönste Baumwolle. Man kann sie mit vielem Vortheile zu Lampendochten brauchen. Hr. Rath *Wehrs* nennt sie Wassermatte oder Wassermoos, und versichert in einer Anmerkung, daß sie, gebleicht und mit Lumpen versetzt, ein sehr haltbares weisses Schreibpapier, ungebleicht aber und ohne Lumpenzusatz, ein starkes, ins grünliche fallendes, Papier gebe; auch zum Wattiren der Frauenkleider und Bettdecken sehr brauchbar sey.

Im dritten Jahrgange wirft ein Ungenannter unter der Aufschrift: *Fragment zum Kapitel von Freundschaft*, (5) die Frage auf: „sollte es nicht rathsam seyn, daß einige wenige Familien sich unter einander verbinden, sich Einer der Andern auf den Fall, „daß ihr Verforger die Welt verläßt, kräftigt anzunehmen?“ Unter dem *kräftigt* will er nicht gerade Unterstützung mit baarem Gelde oder Vermögen verstehen; sondern vielmehr Vorsorge, Rath und freiwillige Mitwirkung zum Wohlstande und guten Fortkommen der Verwaiseten. Bald darauf (48) giebt D. C. M. Nachricht von einer seit 1781 wirklich schon bestehenden Verbindung dieser Art unter sieben Familien in Eisleben. Wahrhaftig, der freye gute Wille des Menschen vermag Viel, wenn er ernstlich ist. — Der unvorgreifliche Vorschlag des Hn. L. E. F. *Cramer* in Hannover (6) zu zweckmässiger Einrichtung des Privatunterrichts in grossen Städten ist allerdings sehr vorthellhaft und ausführbar; sobald wir annehmen, daß die dabey interessirten Personen Sinn für Humanität haben. Aber bey der noch immer zu beklagenden Seltenheit dieses Talents steht der Wirklichkeit eines so vernünftigen Instituts eben die epidemische Krankheit im Wege, die allen Versuchen, der Moralität unter den Menschen aufzuhelfen, tödlich ist, nämlich herrschender Egoismus. Das Nämliche sagen auch die Bemerkungen eines Ungenannten über diesen Vorschlag (H. M. 1794. Nr. 64). — Dem Hn. Hofr. und Leibarzt D. *Faust* in Bückeburg (28) kommt es widernatürlich vor, daß die aus Obstkernen gezogenen Stämme nicht nur meistens schlecht und krätklich sind, sondern auch nicht die Obstart tragen, aus deren Kernen sie gezogen sind. Er glaubt die Ursache in der Methode des Säens zu finden, nach welcher man Kerne, oft ohne Rücksicht auf die Reife und Vollkommenheit der Frucht und



auf die Gesundheit des Baums, der sie getragen hat, im Herbste sammelt und im Frühjahr steckt. Dagegen rath er an, die beste Frucht vom gesündesten Baume mit den Kernen im Herbste in die Erde zu legen, und unter den mehrern daraus erwachsenden Pflanzen die stärksten und gesündesten zu versetzen. So hofft er, daß nicht nur die Stämme dauerhaft werden, sondern, daß auch der Baum, aus einem Borsdorferkerne erwachsen, ohne gepfropft oder oculirt zu seyn, Borsdorfer-Aepfel tragen werde. Ein Gutachten der ökonomischen Gesellschaft in der Kurmark Brandenburg, ingleichen der königl. preussischen Hofgärtner, *Salzmann, Selle und Steinert* (A. M. 1794. Nr. 22.), ist diesem Vorschlage nicht beyfällig. — Ein Aufsatz über die *Westmünsterabtey in London*, von *Gotth. Friedr. Niemeier* (35) erwähnt das Monument des deutschen Handel. Es ist in einer Nische angebracht, etwa zehn Fuß über den Boden erhaben. Handel ist in Lebensgröße abgebildet. Sein linker Arm ruht auf einem Pulte, unter welchem eine Gruppe von allerley Instrumenten zu sehen ist. Auf dem Pulte liegt die schöne Composition des Liedes aus seinem Messias: *I know that my redeemer lives*; aufgeschlagen. Handel scheint sich darin vertieft zu haben, bis seine Aufmerksamkeit von dem Tone einer Harfe, womit ein Engel in den Wolken erscheint, gefesselt worden. Ueberhaupt beläuft sich die Anzahl der Monumente in diesem Tempel auf 250. — *Ueber die Wahl der Lebensart* (49—52). Der Vf. sagt: „es ist bey der Wahl der Lebensart nicht um ein Unternehmen zu thun, das man aufgeben oder vertauschen kann: nein, das Glück und die Zufriedenheit des ganzen Erdenlebens soll bewirkt werden etc.“ — Aber, zu bedauern ist der Sterbliche, dessen Glück und Zufriedenheit für das ganze Erdenleben von dem bürgerlichen Geschäfte abhängt, das er treibt. Rec. hat seit kurzem Gelegenheit gehabt, mehrere Schriften über diesen Gegenstand zu lesen, hat aber in keiner die Gründlichkeit gefunden, deren er bedarf und fähig ist. Die gegenwärtige, deren Vf. sich C. H. unterschrieben hat, trägt alle Zeichen einer guten Absicht an sich; allein, die Erfahrungsphilosophie ist bey weitem nicht zureichend, um diesem verwickelten Probleme genug zu thun. — *Was ist Patriotismus?* (62) „Alles, was ein Mitglied des Staats zur Erreichung des Staatszwecks beiträgt, ist ein Beweis seiner Liebe zum Vaterlande, ist Patriotismus; aber — wohl zu merken! — nur, wenn diese Handlungen der Erfüllung (Erreichung) jenes Zwecks wirklich entsprechen, sie beschleunigen, veredeln; ist's wahrer Patriotismus.“ Demnach soll der Werth der Handlungen bloß vom Erfolge abhängen. Ach, möchten doch die Menschen die philosophischen Gegenstände lieber in Ruhe lassen, wenn es ihnen um weiter Nichts zu thun ist, als die Begriffe dem Interesse der Parthey gemäß zu modeln, der sie etwa gerade den Hof machen wollen! — *Ueber den Ursprung der Städte in den hiesigen (hannoverschen) Landen und ihre älteste Regimentsform*, vom Hn. Adv. *Peneke* (75—79. 82). Einer der reichhaltigsten und lesens-

wertheften Aufsätze in diesem Jahrgange. Noch verdienen vorzüglich zwey von der königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen gekrönte Preischriften erwähnt zu werden. Der Vf. der ersten, Hr. Prof. *D. A. F. Hecker* zu Erfurt, untersucht die Frage: „welches sind die bequemsten und wohlfeilsten Mittel, kranken Armen in den Städten die nöthige Hülfe zu verschaffen?“ mit ausnehmender Genauigkeit: und seine Vorschläge verrathen durchaus den Mann von Erfahrung und Ueberlicht. Der Gegenstand der zweyten ist die Frage: „ist ein wahrer Schade für den Staat zu besorgen, wenn die willkürliche Vertheilung oder Verkleinerung der Bauerhöfe (jedoch bey gleichförmiger Vertheilung der darauf haften Abgaben und Pflichten) ohne Einschränkung erlaubt wird?“ Der scharfsinnige Vf. derselben, Hr. Prof. *Winkler* in Leipzig, beantwortet die Frage mit Nein!

Zu den vorzüglichern Aufsätzen des vierten Jahrganges gehört erstlich die Abhandlung: *über die syrische Seidenpflanze*, vom Hn. C. *Schmieber* in Liegnitz (4). Der Vf. hat die Absicht, die Benutzung dieser Pflanze zu Manufacturarbeiten bekannter zu machen. Vor ihm haben schon Hr. Hofrath *Gladitsch* in Berlin und ein gewisser *la Rouvière* in Paris glückliche Versuche mit dem Anbau dieser Pflanze gemacht. Sie verträgt sich sehr wohl mit unserm Klima, und die Frucht derselben enthält ein seidenartiges Product, das an Güte zwischen der animalischen Seide und Baumwolle das Mittel hält. Man vergleiche hiemit ein Schreiben des Hn. Landdrost *von dem Busche* zu Harburg und Anmerkungen dazu vom Hn. Rath *Wehrs* (98). — In einer kleinen Schrift: *über den Ton deutscher Volkschriftsteller in Rücksicht der jetzigen Zeitbegebenheiten* (13) will Hr. Rector *Schilling* in Bremen ein Wort zur Beherzigung der Beamten, Prediger und Schullehrer sprechen. Die Veranlassung dazu gab ihm eine Stelle in *Salzmanns Volkschrift*: der *Borthe* aus Thüringen (1794. St. I. S. 15.), worin erzählt wird, daß die englische Regierung verschiedene Bürger in Edimburg, welche jacobinische Versammlungen gehalten, hat gesangen setzen lassen, wobey der Erzähler nun die Anmerkung macht: „wie grausam! im freyen Frankreich wären sie mit einer minutenlangen Guillotinenstrafe davon gekommen.“ Das nimmt nun Hr. Rect. S. dem Herausgeber des B. a. T. sehr übel, meynt, Hr. Salzmann wolle jacobinisch gesungene Bürger und ihre Versammlungen gegen die Regierung in Schutz nehmen, und fragt die Beamten, Prediger und Schullehrer in seinem patriotischen Eifer: „kann ein Volksblatt dieses Inhalts und dieses Tons eine nützliche Lectüre für den deutschen Landmann und Bürger genannt werden? Konnen insonderheit wir Hannoveraner solche Urtheile in unsers Königs Landen in Umlauf gebracht zu sehen wünschen?“ — Dem Rec. kam's gleich vor, als wenn Hr. Sch. sich hier ganz ohne Noth erhitze: denn er (der Rec.) nahm die Salzmannsche Stelle für Ironie, und fand diese Meynung durch



Hn. Salzmanns eigene Erklärung (31) hierüber, bestätigt. Ist nun gleich die Ironie eigentlich nicht der Ton, in welchem man mit dem Publicum, für welches Hr. S. schreibt, sprechen muß; so sind doch die Bürger und Bauern, die den B. a. T. lesen, gewiss nicht so tölpisch, daß sie eine so handgreifliche Ironie, als die in der gerügten Stelle ist, so missverstehen sollten, wie es Hr. Sch. befürchtet. Freylich klingt die Sache sehr gefährlich, weil die Versammlungen *jacobinisch* heißen; allein die Jacobinerey ist, beym Lichte besehen, nun unter uns Deutschen doch weiter Nichts, als ein Modewort, das zwar sehr expressiv gefunden wird, um gewisse Dissenters verdächtig zu machen, das aber auch Tausende brauchen, ohne eigentlich zu wissen, was sie damit meinen.

Hierauf bezieht sich ein Aufsatz im Genius der Zeit, 1799. May S. 155. — Im 40. und 58. Stücke wird auch ein Streit über den Vorzug des *e* vor dem *ä* geführt, an dem Rec. weiter keinen Theil nehmen kann, als daß er die Ableitung des Wortes *edel* von *Adel*, *geben* von *Gabe* für eben so unrichtig erklärt, als es vielmehr der Analogie völlig gemäß ist, *Adel* von *edel* und *Gabe* von *geben* abzuleiten, so wie *La-ge* von *legen*, *Frass* von *fressen*, *Wand* von *Wen-den* u. dgl. Nach der *Maxime*, welche gebieten soll *adel* zu schreiben, müßten wir also auch *lägen*, *müssen* und *wänden* schreiben, welches geradezu dem Sprachgebrauche ins Auge schlagen hiesse.

(Der Beschlus folgt.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

**Oekonomie, Leipzig, in Comm. der Müllerschen-Buchh.:** Die nach englischen Grundsätzen verbesserte Pferde-zucht in Amerika zur Nachahmung andrer (für andere) Länder. Nebst einer Nachricht von den Sächsischen Stutereyen. Ein Lehrbuch für Pferdeliebhaber und Oekonomen. 1797. XIV Vorber. und 63 S. 8. (8 gr.) — Daß dieses Werkchen eine Uebersetzung aus dem Englischen ist, erfährt man in dem Vorberichte des Uebersetzers, der dann auch von den sächsischen Landstutereyen, die seit 4 Jahren mit gutem Erfolg beurtheilt werden, Nachricht giebt. Diese Anstalt hat übrigens nichts besonderes, sondern ist ganz nach den Grundsätzen eingerichtet, wie solche Ställe in andern Ländern schon lange bestehen. Sehr natürlich ist es, daß nur die besten Stuten für die herrschaftliche Hengste ausgesucht werden müssen, sonst dürfen so Beschäler für Sachen nicht hinreichend seyn. Was die Schrift selbst betrifft, so wird der Leser hier keine, durch den Titel gereizte Neugierde wenig befriedigt finden. Denn was für Racen von Pferden eigentlich in Amerika in den verschiedenen Provinzen erzogen wurden, wie man sie behandelte, ihre ursprüngliche Abstammung, ihre eigenthümlichen Eigenschaften etc.: davon steht hier kein Wort; sondern der Vf. sagt nur im Allgemeinen, daß er nach einigen Jahren, die er auswärtig zubringen mußte, bey seiner Zurückkunft die Pferde-zucht sehr im Verfall gefunden habe. Auch ist der Titel unrichtig, denn es muß nicht *verbesserte*, sondern *verbessernde Pferde-zucht* heißen, weil der Vf. nur Vorschläge thut, wie der Pferde-zucht in Amerika durch die Befolgung der englischen Gestüts-einrichtungen aufgehoben werden könne. Das Werkchen zerfällt in vier Kapitel. In dem ersten redet der Vf. von der englischen Pferde-zucht und sagt: daß die Pferde hier in vier Hauptclassen eingetheilt werden: Den ersten Rang hat das Rennpferd, den 2ten das Jagdpferd, den 3ten das Kutschpferd und in die 4te Classe gehört das Karrenpferd. Der Vf. beschreibt S. 7. diese verschiedene Gattungen von Pferden auf folgende Art: „Der Wett-reuner ist der Abkömmling eines Barben oder arabischen Pferdes und einer englischen Stute von reiner Race. Das Jagdpferd ist der Abkömmling eines Rennpferdes und einer Race-stute vom dritten Grade, aber von stärkerm Gliederbau als die vorigen. Das Chaisen- oder Kutschpferd ist der Abkömmling von einem Jagdpferde und einer Stute, die von noch stärkerm Gliederbau und in einem halben Grade weniger von Race ist, als die vorherige. Das Karrenpferd ist der Abkömmling eines Kutschpferdes und einer der stärksten Stuten aus der Grafschaft York, Lincoln, Northampton etc.“ Es folgen alsdann Regeln, wie der Hengst und die Stute für einander gewählt werden sollen, um diese Classen rein zu erhalten und überhaupt die Ansucht zu verbessern. Dabey scheint aber

der Vf. S. 12. das Vorurtheil noch zu hegen, daß man keinen Hengst und Stute mit einander verpaaren müsse, wo einige Blutsverwandtschaft statt finde, weil davon nichts gutes kommen könne; sondern der Hengst begehre immer eine fremde Stute und so umgekehrt; die Stute einen fremden Hengst. Im zweyten Kap. folgt nun die Beschreibung eines tüchtigen Beschälers und einer guten Zuchtstute. Der Vf. tadelt die Gewohnheit der Engländer Rennpferde zu unterhalten, die zu weiter nichts, als zum Wettlaufen gebraucht werden können und einen so großen Kostenaufwand verursachen; denn nach des Vfs. Bericht werden oft drey bis vier Stall-Leute auf ein solches Pferd gehalten, die es reiten und pflegen müssen. Kein natürliches Futter hält man für dasselbe gut genug, und dennoch ist der Eigenthümer in einer beständigen Aengstlichkeit, daß diesem kostbaren Thiere etwas zustoßen möchte. Das Jagdpferd empfiehlt der Vf. als das nützlichste und beste: und es giebt deren so vortreffliche, daß sie selbst in England oft mit 4 bis 500 Guineen bezahlt werden. Im dritten Kap. wird von der schicklichsten Zeit, die Stuten belegen zu lassen, gehandelt. Der Vf. giebt dazu die letzten 10 Tage des April und die ersten 20 Tage des May an, weil alsdann die Stute mit ihrem Fohlen eine frische Weide finden würde. Und um diesen Vortheil nicht zu verlieren, will der Vf., daß man Stuten, die um die angegebene Zeit den Hengst nicht begehren, mit Gewalt belegen lassen soll. Seine Erfahrung habe ihm hinlänglich gezeigt, daß dieses dem Aufnehmen der Stuten nicht hinderlich sey. Die Natur selbst hat es so geordnet, daß die meisten Stuten in der vom Vf. bemerkten Zeit rossig werden. Finden sich deren aber einige, bey denen der Begattungstrieb sich später zeigt, so ist es weit besser gethan, diesen dadurch rege zu machen suchen, daß man der Stute den Hengst einige Tage hintereinander zeigt und ihn um sie herumführen läßt, bis er nach und nach näher kommen darf. Rec. hat dieses Mittel schon oft von gutem Erfolg gesehen. Das gewaltsame Bedecken wird kein Kunstverständiger billigen, es müßte denn die Stute, verachtet sie Zeichen giebt, bloß aus zu großer Empfindlichkeit den Hengst nicht annehmen wollen. Die Behandlung der Trachtigen- und Fohlenstuten, wie auch das Absetzen und die Pflege der Fohlen sind gut und zweckmäßig angegeben. Das vierte Kap. betrifft die Verschiedenheiten der Weiden und was diese für einen Einfluß auf die Pferde haben. Ob zwar der Vf. wegen der Kürze, auf die er sich eingeschränkt, diese Gegenstände nicht so ausführlich behandelt hat, wie sie es, ihrer Wichtigkeit nach verdienen, so enthält das Werkchen doch manche gute Belehrungen, die für jeden Leser, den die Pferde-zucht interessiert, nicht ohne Nutzen seyn werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 24. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HANNOVER, gedr. b. Schlüter: *Neues hannöversches Magazin, etc.*

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**F**ünfter Jahrgang. *Etwas über die Handwerkszünfte*, vom Hn. Polizeycommissär *Wömpner* in Hannover. (5) Es wird zugegeben, dass die Zünfte zu allen Zeiten großen Unfug getrieben, Ruhe und Ordnung gestört haben, und selbst dem Staate zu manchen Zeiten gefährlich geworden sind; dass auch jetzt noch das Zunftwesen mit mancherley Mißbräuchen und ordnungswidrigen Gewohnheiten verbunden sey; aber der Vf. traut einer gesunden und wachsamten Polizey das Vermögen zu, sie in Ordnung — und ihrem wahren Zwecke näher zu bringen: und alsdann, meynt er, habe eine vieljährige Erfahrung gelehrt, dass die Zünfte nicht schädlich, sondern nützlich seyn und dem gemeinen Wesen vortheilhaft werden können; widerräth daher auch die von Manchen empfohlene, oder hier und da versuchte Abschaffung derselben, aus Gründen, die man kaum lesen kann, ohne überzeugt zu werden, dass die Zünfte und Gilden der jetzt bestehenden bürgerlichen Verfassung eben so unentbehrlich seyn, als dem Lahmen die Krücken. — Ein interessantes Seitenstück hierzu ist die *Skizze einer Geschichte der Zünfte und Gilden in Deutschland*, vom Hn. Geh. Kanzeley-Secretär *Hahn* in Hannover. (56 – 59.) Adel und Geistlichkeit waren dem Entstehen der Städte und der Verbreitung der Handwerke und Künste sehr zuwider, weil sie dadurch eine Menge ihrer Vasallen und Knechte verloren, machten daher auch allerley Versuche die alten Verhältnisse wieder herzustellen. Dieses nöthigte die Handwerksleute sich zu verbinden, um den Bedrückungen von Seiten der höhern Stände mit vereinigten Kräften widerstehen zu können. Dergleichen freywillige Corporationen haben schon vor den Zeiten K. Heinrichs I. bestanden (??) — *Was heist Telegraph auf Deutsch?* (11) Im Auszuge eines Briefes von Hn. K. R. Bergsträsser (Hamb. Corresp. 1794 Nr. 187.) wird dieses Wort durch *Zielschreiber* übersetzt, vermuthlich nach einer Ableitung vom griechischen *τέλος*. Aber, weit angemessener ist dem Gebrauche des Instruments die Ableitung vom griechischen *τῆλε*; nach welcher es durch *Fernschreiber* übersetzt werden müßte. Uebrigens wird die Erfindung der Telegraphie von einem Ungenannten (84) dem *Hieronymus Cardanus*, einem Mayländischen Arzte A. L. Z. 1798. *Erster Band*.

des sechzehnten Jahrhunderts zugeschrieben, der in seinem A. 1553 herausgegebenen Werke *de subtilitate*, im 17ten Buche, welches er: „von Künften und Kunstfachen,“ überschreibt, ein Kunstmittel angegeben und mit einem Holzschnitte erläutert hat, wie man mit einer belagerten Stadt durch 5 brennende Fackeln correspondiren könne. Aber, von weit älterer Erfindung, erinnert Hr. Lenz in Celle (103) muß doch wohl die Maschine seyn, die *Aeneas Tacticus* in seinen verlorenen militärischen Werken und aus ihm *Polybius* X, 44, 45. beschrieben hat, und bey welcher auch schon brennende Fackeln gebraucht worden sind. — Eine seltsame Anekdote giebt Hr. Secret. *Jauch* in Horneburg (12) von *Gaibia*, einem Christen, der von den Mohammedanern bis auf den heutigen Tag als ein großer Prophet mit Wallfahrten zu seinem Grabe in Alt-Gradiska verehret wird. Der Grund solcher Verehrung ist, weil *Gaibia* den Türken, die A. 1683 vor Wien zogen, weissagete, dass ihr Unternehmen unglücklich seyn, und dass der *Savestrom* einst die Grenzcheidung zwischen dem Gebiete der Türken und Christen machen würde. — Gegen einen Aufsatz im H. M. 1794. Nr. 84. „Nothwendigkeit und Mittel die hochdeutsche Sprache „dem großen Haufen bekannt zu machen“ declamirt ein (angeblich) alter Prediger (13) und meynt: den niedersächsischen Bauer hochdeutsch lehren heisse eben so viel, als ihm eine jakobinische Modeaufklärung aufnöthigen und ihn an den Bettelstab bringen. Der Mann ist ein Freund des Alten und weiß es nicht nachdrücklicher zu schützen, als durch die Behauptung, dass jede Neuerung ohnfehlbar zur Revolution führen müsse. — Ein Beytrag zu dieser Abhandlung (26) versucht einen Vergleich, kommt aber, wie Rec. dünkt, dem Ziele auch nicht näher: und ein Ungenannter, welcher fragt: (34) *Ist denn wirklich der Niedersächsische Dialekt ein Hinderniß der Aufklärung?* (Der Dialekt an sich wohl nicht; aber die Zweyzüngeley, nach welcher die Leute hochdeutsch gelehrt werden und plattdeutsch leben, erschwert ihre Verstandesbildung ohne Zweifel.) trifft schier das rechte Mittel, wenn er die Beantwortung seiner Frage also schließt: „Die Sprache thut's freylich „nicht, sondern der Geist, der mit und bey der „Sprache ist.“ — *Bilibald Pirklheimers Schutzschrift für die Klosterfrauen zu St. Clara in Nürnberg*, ein merkwürdiges Sittengemälde aus den Zeiten der Reformation, (15) hat Rec. mit wahrer Erbauung gelesen. — Die *Bemerkungen über Wolle, Wollenmanufacturen und Wollhandel in Achen, Schleien und einigen andern Gegenden Deutschlands*, aufgesetzt im J.

D d d d d

1791

1791 (17) sind an interessanten Gegenständen sehr reichhaltig. Ein guter Widder gilt in England 40 bis 100 Guineen. Backwell vermietete im J. 1789 einen schönen Schafwidder auf 6 Wochen für 400 — 500 Pf. Sterling und liefs sich für die Bedeckung eines Mutterfchafs durch seinen Lieblingswidder 8 Pf. Sterling bezahlen. Am Ende des 14ten Jahrhunderts beschäftigten die 4000 Tuchmachereyen in Löwen auf 16000 Menschen. Wenn diese des Abends aus den Werkstätten nach Hause gingen, ward mit einer grossen Glocke geläutet, damit die Mütter ihre Kinder von der Gasse holten, welche sonst im Gedränge hätten können um's Leben kommen. — *Beytrag zur Beschreibung der Syrischen Seidenpflanze*, von Hn. Moller in Hamm. (20) wodurch die im H. M. 1794. Nr. 4 - 7. befindliche Abhandlung des Hn. Rathsdirector Schnieper in Liegnitz über eben diesen Gegenstand ergänzt werden kann. Besonders genau ist dieser Vf. in Angabe der Färberey, wobey die Pflanzenseide ganz anders behandelt werden mufs, als Wolle, thierische Seide, Baumwolle und Flachsgarn. — In einem *Etwas über den Bezirk und Namen des Wendischen Pagus Drawän*, nebst einigen Bemerkungen über die alten Wenden und deren Sprache, aus der Handschrift eines Predigers Chilian Wendhold, v. J. 1705 wird behauptet, dafs die Wenden ihre abgelebten Aeltern in Wälder gebracht, sie daselbst getödtet und als unnütze Hausgenossen sich vom Halfe geschafft haben. Zur Bestätigung werden ein Paar schauderhafte Beyspiele aus dem 13ten Jahrhunderte erzählt, deren Letztes insonderheit beweiset, dafs die Wenden durch diese Ermordung nicht etwa ihren Alten, wie man gewöhnlich glaubt, einen Liebesdienst erweisen wollen, sondern blofs nach dem Satze gehandelt haben: „Wer nicht mehr arbeiten kann, der soll auch nicht mehr essen.“ Ein Alter flehte seinen unbarmherzigen Sohn jämmerlich um Schonung seines Lebens an: aber dieser blieb unerbittlich bey dem Vorfatze ihn zu erschlagen, und sodann in der Grube zu verscharren, bey deren Verfertigung er eben ange troffen ward. Von solchen Aufsitzen, glaubt der Vf., ist der Name *Jammerholz* abzuleiten, den noch jetzt ein Gehölz bey Grabow im Lüneburgischen führt. — Eine *Anekdote von dem bekannten Schweizerbauer Kleinjogg* (63), welcher in einer Gelehrten-Versammlung zu Zürich, ohngefähr im J. 1759 über *Rousseau's Contrat social* manches Wahre sagte und die Weissagung beyfügte: „Laßt das Ding nur drucken und ihr werdet elender und die Leute (das Landvolk) werden um kein Haar glücklicher, sondern auch elender werden,“ welche Prophezeiung, nach des Vfs. Meynung, in den neuesten Zeiten traurig in Erfüllung gegangen ist. Nach Rec. Meynung hat Kleinjogg räsonnirt wie ein Philosoph, und prophezeit, wie ein Bauer. — *Wie ist dem unter uns eingerissenen Uebel der Leseucht abzuhelfen?* (81 — 83). Am sichersten dadurch, dafs recht viele Bücher in dem quängelnden Tone geschrieben werden, wie diese Abhandlung. — *Etwas, über den Gebrauch des Puders der Haarfrisuren*. (88, 89.) Der Vf. dieses Auf-

satzes nimmt an, dafs im Kurfürstenthum Hannover 800,000 Menschen leben; dafs der achte Theil derselben, also 100,000 sich täglich frisiren und pudern, und damit jährlich 900,000 Pf. Puder (für jeden Kopf monatlich  $\frac{1}{4}$  Pf. gerechnet) verbrauchen, welche, das Pfund zu 2 gr. angeschlagen, die Summe von 75,000 Rthlr. jährlichen Puderaufwands, für dieses kleine Ländchen geben. Wie viel Schulmeisterdienste könnten dafür verbessert werden! — Nimmt man an, dafs jeder Puderfreund 25 Jahr im Stande der Frisur lebt und täglich nur  $\frac{1}{4}$  Stunde auf seinen Haarputz wendet; so macht das einen Zeitaufwand für die Lebensdauer jedes Einzelnen von 2275 — aller 100,000, von 227½ Million Stunden, = 51,940 Jahre. Werden nun die Kosten der Frisur für jeden Kopf jährlich nur auf 8 Rthlr. angeschlagen; so kostet sie den Einzelnen in 25 Jahren 200 Rthlr. — die Menge von 100,000, jährlich 800,000, und in 25 Jahren 20 Millionen Thaler. Das ist freylich üble Wirthschaft! Sollte indeffen diese ernsthafte Darstellung, bey aller ihrer Evidenz keinen Eindruck machen; so thut's vielleicht die *Appellation der Perückenmachermeister und übrigen Concessionisten hiesiger Alt- und Neustadt (Hannover) an ein hochgeneigtes Publicum, gegen die vorgeschlagene Abschaffung des Haarpuders*, (97), welche Rec. für ein Meisterstück der feinsten Periffage erkennt. Das Hauptargument, welches die Kräufler obigem ängstlichen Berechner entgegenstellen, heist: „Bestünde „das ganze Menschengeschlecht blofs aus Magen und „Bauch; dann müfste man freylich alle Gaben und „Producte der drey Naturreiche blofs als Gegenstände der Digestion betrachten.“ Aber, u. f. w. Und wenn auch durch diese Vorstellung das gepuderte Publicum sich nicht bewogen fühlt, den Anforderungen der gesunden Vernunft Genüge zu leisten; *uun*, so wird uns am Ende ein zweyter Pitt durch eine wohlthätige Haarpudertaxe die Hülfe thun müssen. — Auf eine Anfrage im H. M. d. J. Nr. 58.: „*Wer die Vitalien — oder Viktualienbrüder gewesen seyn?*“ antwortet Hr. Pakt. Rotermund in Horneburg: so hiefs eine Räuberrotte in Niedersachsen, welche gegen das Ende des 14ten Jahrh. anfänglich zu Lande die Reisenden beunruhigten und dadurch den Handel störten, in der Folge aber, nachdem die Hansestädte sich um Vertilgung derselben viele Mühe gegeben hatten, die See unsicher machten, und sich selbst den Namen der Vitalienbrüder beylegten; bis sie nach und nach durch die grösste Anstrengung, besonders der Stadt Hamburg, unterdrückt wurden. Die letzte Hinrichtung geschahe im J. 1404. — Ziemlich abweichend hiervon erscheint die Erklärung eines Ungenannten (H. M. 1796, 35) welcher meynt: die Vitalier seyn eine Gesellschaft Freywilliger gewesen, welche die Stadt Stockholm zu der Zeit mit Lebensmitteln versorgt hätten, da sie von den Dänen bedrängt ward: und bezieht sich auf *Wiarda Oßrriechische Gesch.* Bd. I. S. 365 — 371. Beide Erklärungen lassen sich wohl so vereinigen, wie es *Mangelsdorf* (allgem. Geschichte der Europ. Staaten, Heft IX, S. 105. Not. u.) gethan hat. — Die Erzählung vom *Strafsenräuber Galatz* und

und Consorten, steht mit eben den Worten, wie hier (101. 102). auch im dritten Bande der historischen Gemälde, in Erzählung merkwürdiger Begebenheiten S. 273 — 286. abgedruckt.

Der sechste Jahrg. giebt: *Charaktersschilderung des Dechant Swift A. d. E. (4. 5).* Hier wird behauptet, daß man an diesem Manne in zwey verschiedenen Perioden seines Lebens zwey ganz verschiedene Stimmungen bemerkt habe. Nämlich, als er England auf immer verlassen und die Dechantstelle in Irland annehmen mußte, ging in seinem Charakter eine auffallende Veränderung vor: „von der Zeit an, heist es, war er finster, argünnig, rechthaberisch und „feindselig. Es war ihm nicht mehr möglich, sich „mit Menschen zu verbinden, die in Absicht auf ihren Rang oder Verstand von ihm unabhängig waren. „Er war von sehr unbedeutenden Menschen umgeben, wie D. Sheridan, Alderm. Faulkner, Mistriss „Pilkinton. Diese tyrannisch zu beherrschen schien „noch sein einziger Lebensgenuss zu seyn.“ — *Beschreibung des Papinischen Topfes*, worin man in sehr kurzer Zeit Fleisch und sogar Knochen, mit vieler Holzersparniß weich kochen kann; nebst Vorschlag denselben in der Haushaltung zu gebrauchen. Wie mag's kommen, daß dergleichen Vorschläge in unsern holzarmen Zeiten nicht mehr beherzigt werden? — Eine Rede, welche in der vaterländischen Gesellschaft zu B. gehalten ward; handelt von der *Vaterlandsliebe* und giebt folgenden Begriff von dieser Tugend: „wahrer Patriotismus ist nichts anders, als „das allgemeine Gesetz des Wohlwollens, auf die „Sphäre, darin wir leben, angewandt.“ Noch kennbarer würde dieser Charakter seyn, wenn der Begriff des Wohlwollens besser aus einander gesetzt wäre, als hier geschehen ist. Auch die Neigung, kleine oder große Kinder mit Leckerbissen zu füttern, wird oft genug Wohlwollen genannt. Uebrigens ist die Rede schön. — *Lord Worthley: oder: wer ist glücklich?* (8) Ein kleines Stück, aber mehr werth, als zwanzig systematische Diatriben! — *Grammatischer Beytrag* in Beziehung auf das 52te St. dieses Mag. v. J. 1795. Der Vf. dieses Beytrags sagt: „ich nehme „es auf mich zu beweisen, daß unsere ersten Schriftsteller, die immer als Orakel angeführt werden, „grammatische Unrichtigkeiten haben; daß unsere „Grammatiker, wie berühmt sie auch seyn mögen, „immer noch nicht auf dem rechten Wege sind, so „Manches übersehen, was nicht übersehen werden „sollte, und ganz offenbare Sprachfehler machen.“ Der Vf. nimmt im Grunde nicht viel auf sich. Gleichwohl hat's seine Schwierigkeiten von Fehlern zu sprechen, wo noch keine Regeln aufgestellt und anerkannt sind. In der deutschen Sprachrepublik gilt eben das Grundgesetz, welches man in manchen andern Republiken antrifft: jeder thut was er will. — *Beantwortung der von der königl. Societät der Wissensch. in Göttingen auf den November 1795 aufgegebenen Frage:* „wie ist das Rechnungswesen bey großen Landwirthschaften am besten dergestalt einzurichten, daß

„man nicht nur den Ertrag des ganzen Guts, „sondern den reinen Ertrag jedes Products ersehen könne, so wie dieses bey den mannichfaltigen Artikeln „der Handlung durch die doppelte Buchhaltung möglich ist?“ von Hn. Joh. Isaak Berghaus, öffentl. Lehrer der Mathem. u. l. w. in Cleve. Eine gekrönte Preisschrift (14 — 19, 32. 43). Diese Schrift behandelt einen sehr gemeinnützigen Gegenstand überaus gründlich und genugthuend, erläutert die verlangte Anweisung durch ein kurzes und deutlich ausgearbeitetes Schema; leidet aber keinen Auszug. — *Der Richter und der Bauer* (20) verräth einen richtigen psychologischen Blick und giebt sehr bedeutende Winke. Anstatt *Naturmensch* würde Rec. lieber sagen: *roher Mensch*. — *Etwas vom Telegraphen* (33). Der Vf. dieses kurzen Aufsatzes (Hr. Horn) spricht der Synthematographie des Hn. Bergsträsser den Vorzug zu vor den Verbesserungen des Hn. Chappe in Paris und des Dir. Achard in Berlin. — *Einige Gedanken über Speisehäuser, deren Einrichtung und Verbesserung*. Der Vf. behauptet mit Nachdruck, daß Eilen und Trinken dem sterblichen Menschen unentbehrlich sey, um zu leben; wie auch, daß für den Menschen, der aus Mangel eines gut salarirten Amtes, den Zweck seines Daseyns nur im geringsten Masse erfüllen kann, die Garküche eine gar erwünschte Sache und ein nothwendiges Mittel seiner Erhaltung sey. — *Etwas über das Faustrecht*, besonders in Hinsicht auf die hiesigen (hannoverschen) Lande (44). Der Vf. sucht die Billigkeit des Faustrechts (der Selbsthülfe) zu jenen Zeiten zu vindiciren, wo freye Leute durch gerichtlichen Spruch ihr Recht insgemein schwer und spät erhalten konnten, und tadelt diejenigen, welche die Mißbräuche des Faustrechts als wesentliche Bestandtheile desselben ansehen. — *Ueber das Auswandern nach Nordamerika, und den Ankauf dortiger Ländereyen* (47) ist die Uebersetzung eines Aufsatzes im *the independent Gazetter*. 1795. Nr. 164. und enthält eine Adresse an die Gesellschaft zu Newyork, welche zur Belehrung und Unterstützung derer gestiftet ist, die aus andern Ländern nach den vereinigten Staaten von Nordamerika auswandern. Diese Adresse warnt vor den Betrügereyen der Mackler, die selbst aus Nordamerika nach Europa reisen und hier Ländereyen auf der Karte an Auswanderer verhandeln, die diese hernach, bey ihrer Ankunft in dem gewünschten Lande, entweder gar nicht, oder schon in den Händen anderer Käufer, oder doch weit schlechter, als man ihnen vorgespiegelt hatte, ja oft aller Cultur unfähig, finden. — *Erfindung einer neuen Druckerschwärze* (52). Nämlich es hat sich durch mehrere Versuche bestätigt, daß der Flugruss, der sich in den Rauchmalzdarren ansetzt, zur Buchdruckerschwärze gebraucht werden kann. Dadurch wird der Kienruss zu diesem Behuf entbehrlich, und also der Verbrauch des Holzes, das bisher zum Kienrussbrennen angewandt ward, vermindert werden. — *Einige Ideen über Lehranstalten für Wundärzte* (62). Hr. D. Michaelis in Harburg als Vf. dieses Aufsatzes, findet nicht gut, daß die Wund-

ärzte, wie die gelehrten Aerzte, wissenschaftlich durch Vorlesungen gebildet werden, sondern wünscht eigene Anstalten für die Land- und Compagniewundärzte, auf denen sie, fern von aller Universitätscharlatanerie, bloß in den ihnen nöthigen und begreiflichen Wissenschaften, auf eine mehr praktische Weise unterrichtet werden. Dafs ein oder zwey gute Lehrer in einer solchen Anstalt, wenn die Zahl der Zöglinge nicht über vierzig geht, hinreichend seyn werden, ist sehr richtig berechnet. Aber ein unentbehrliches Erfoderniß dabey ist ein Krankenhaus: und „eine Anstalt, der dieses fehlt,“ sagt Hr. M. „und in der man doch Wundärzte zu bilden wähnt, „ist so gut, als wenn sie gar nicht existirte: ja, sie „schadet mehr, als sie hilft.“ Die ganze Abhandlung ist reich an richtigen Bemerkungen, die auch auf andere Lehr- und Bildungs-Anstalten angewandt werden können. — Am Schlusse einer Erzählung, von dem erstaunenswürdigen Enthusiasmus der Makassars auf der Insel Celebes (63) heifst es: „Man ist jetzt sehr „geneigt bey der Erziehung Alles für die Bildung „des Verstandes, Nichts für die Bildung der Phanta- „sie zu thun. Recht gute Rechnungsführer, Rechts- „gelehrte, Theologen, Aerzte, Künstler (?) u. s. w. „wird man ziehen: ob aber recht gute Menschen, die „für Menschenwohl auf Ein Mal den Muth hätten, „Vermögen, Leib und Leben zu geben? das wäre ei- „ne Frage, welche die Zukunft erst, oder auch die „Geschichte vielleicht jetzt schon, mit Nein! beant- „worten würde.“ — Die Parallele, in welche der Vf. eines Aufsatzes: *Ueber die schnellen Fortschritte der französischen Waffen in Italien* (64 66) alles das, was jetzt zum Ruhme der Franzosen erzählt wird, mit dem stellt, was eben diese Nation in eben diesem Lande, in ältern Zeiten, unter ihren Königen gethan hat, führt auf Resultate, welche den Bewunderern der Neu-Fränkischen Heldenthaten eben so unerwartet seyn müssen, als es ihnen schwer werden möchte, gegen die Richtigkeit derselben gegründete Zweifel zu erheben. — Die Zurechtweisung des Sprachberichtigers, der aus *ahnen* und *ahnend* zwey verschiedene Verben machen will (70), hat Rec. vollen Beyfall. — *Ueber die weibliche moderne Kleidung in Hinsicht des Schönen und der Gesundheit* (96 bis 98) von dem oben genannten Hn. D. Michaelis. Er giebt folgende Erfodernisse einer wirklich schönen tragbaren Kleidung an. „Die Kleidung muß den „Körper bedecken, muß ihn gegen den Einfluß der „Witterung schützen; sie muß der Gesundheit nicht „nachtheilig seyn, die Geschäfte nicht hindern, den „Geschlechtscharakter ausdrücken und der schönsten „Form des Körpers entsprechen, diese nicht zwin- „gen, nicht vernichten und da, wo es der Anstand „erlaubt, sie uns ganz, oder ihre gröbern Umrisse

„zeigen.“ Der Vf. findet diese Requisite in dem modernen Anzuge des schönen Geschlechts vollständiger als in den ehemaligen. Er mag sehen: wie er mit der Mode abkommt, die doch nicht unterlassen wird, diesen Anzug über kurz oder lang durch einen minder natürlichen zu verdrängen.

Das Hannöverische Magazin ist, wie wir hören, mit diesem Jahrgange geschlossen und Rec. ist wohl nicht der einzige Leser dieser reichhaltigen und interessanten Sammlung, der es bedauert.

FRANKFURT am Mayn, b. Behrens: *Merkwürdige Geschichten und Anekdoten älterer und neuerer Zeiten*. (Ohne Angabe der Jahrzahl). *Erstes Bandchen*. Mitzwölf Kupfern. 170 S. *Zweytes Bandchen*. Mit sechs Kupfern. 167 S. 12. (1 Rthlr.)

In Ermangelung einiger Notiz über die eigentliche Absicht dieser Sammlung, kann Rec. weiter nichts thun, als ihren Inhalt angeben, und allenfalls hier und da eine Bemerkung beysügen.

I B. *Die Bartholomäusnacht, oder die Pariser Bluthochzeit*; eine Skizze aus dem sechszehnten Jahrhundert. — *Geschichte der Hugonotten unter Heinrich III., bis zur Ermordung Heinrichs IV.* In aller Rücksicht mittelmäßig — *Anekdoten*.

II B. *Ueberblick*. (Eine ziemlich unbestimmte Rubrik! Es ist eine kurze Parallele zwischen der republikanischen und der monarchischen Verfassung, zum Vortheil der Letztern, mit einem Epiphonem zur Standhaftigkeit und Ruhe, bey dem Gewirre der Begebenheiten. Dann folgt:) — *Geschichte Ol. Cromwells, Prot. v. England*; ziemlich matt erzählt. — *Die Regierung des Tyrannen Caligula* — eine Skizze. — *Die Giftmischer*; eine *graufame Geschichte*. „Es ist nicht möglich!“ — mochte man auch hier ausrufen, wenn man liest, wie ein reisender Engländer, um einige tausend Guineen zu gewinnen, sich an einen Einsiedler in einem Walde verkauft; wie ihn der verkappte Anachoret an Menschen überliefert, die das berüchtigte *Aqua Toffana* bereiten; in welchem Zustande ihn sein deutscher Freund und Reisegefährte bald nach seinem Verschwinden in einer unterirdischen Höle antrifft; welche Aufschlüsse dieser Freund vom Einsiedler erhält, u. s. w. — *Anekdoten*. Diese sind besonders dazu geeignet, den Eindruck, den die „*graufame Geschichte*“ gemacht hat, zu vertilgen, das Gefühl wieder zu besänftigen.

Die beygefügtten Kupfer sind eben so überflüssig, als sie der Kenner an sich mittelmäßig finden wird.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 26. März 1798.

## MATHEMATIK.

PARIS, b. Didot: *Cours de Mathématiques*, à l'usage des élèves du Génie, par le Citoyen Boffut, autrefois membre de plusieurs académies. T. I. *Arithmétique et Algèbre*. XVI. 364 pag. T. II. *Géométrie et application de l'Algèbre à la Géométrie*. XVI. 376 pag. 15 pl. T. III. *Mécanique*. XX. 328 p. 11 pl. an II et III. de la République. 1794. 95.

Die wiederholten Auflagen dieses Werks (auf dem Titel des dritten Theils ist die fünfte Auflage angegeben) zeugen von dem Beyfalle, den es sich in Frankreich erworben hat. Der Vf. versichert auch, daß er seinem Werke jedesmal grössere Vollkommenheit zu verschaffen gesucht habe. In der That zeichnet es sich durch eine sehr geschickte, meistens sehr deutliche, oft eigenthümliche Behandlung der vorgetragenen Materien aus. Zuweilen wird freylich die Strenge der Beweise vernachlässigt; doch mag dieses in einigen Fällen dadurch entschuldigt werden, daß in einem Lehrbuche von einer weitläufigen Wissenschaft einige Lehren nur begreiflich gemacht zu werden brauchen, deren genauere Kenntniß der weitern Forschung überlassen bleibt. Unsere deutschen Lehrbücher der Mathematik schrecken vielleicht durch zu große Aengstlichkeit manche Leser ab.

Dem Titel zufolge ist dieses Werk zunächst für Militärpersonen bestimmt. Man findet darin inzwischen nur wenige Anmerkungen über das Kriegswesen. Vieles von dem Inhalte des Werks ist einem Ingenieur der Strenge nach entbehrlich. Allein es erweckt einen vortheilhaften Begriff von der militärischen Erziehung in Frankreich, daß man den Zöglingen des Ingenieurcorps so vieles zu lernen anmuthet, was zum System der Wissenschaft, nicht zum Handwerk gehört. Man trifft in den drey angezeigten Bänden manches an, wovon unsere Lehrbücher wenig oder nichts enthalten, daher auch Geübte das Werk mit Nutzen lesen werden. Daß aber die Analysis des Unendlichen ganz weggelassen worden, ist befremdend.

Der erste Theil enthält die gemeine *Arithmetik* und die *Algèbre*. Die historische Einleitung ist sehr instructiv für einen Anfänger. Die Arithmetik ist ziemlich kurz abgehandelt. Doch findet man darin eine Methode eine Tafel der Primzahlen zu verfertigen, den Gebrauch der zusammenhängenden Brüche um einen Bruch in kleinern Zahlen mit möglichster Annäherung zum wahren Werthe darzustellen, die *Regula falsi*, und am Ende selbst etwas über Versetzungen und Combinationen. In der gemeinen Arith-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

metik ist alle Buchstabenrechnung vermieden, daher die Lehre von den Proportionen in der Algebra genauer und ausführlicher abgehandelt wird. Hier hilft sich der Vf. bey der Zusammensetzung der Verhältnisse damit, daß er die Regel giebt, man solle dabey zwey Ursachen und zwey Wirkungen unterscheiden, und die Factoren derselben Ursache sowohl als die derselben Wirkung in einander multipliciren, wodurch eine einfache Regel de Tri entstehe.

Den größten Theil des ersten Bandes nimmt die *Algèbre* ein, von S. 107 bis 361. Es ist aber nicht bloß Algebra im eigentlichen Verstande (Lehre von der Auflösung der Gleichungen), sondern es kommt hier auch verschiedenes aus der Analysis im engeren Verstande vor, als zusammenhängende Brüche; der binomische Lehrsatz für jede Gattung von Exponenten (mit Eulers Erweise); arithmetische und geometrische Proportionen und Progressionen auf eine allgemeine Art behandelt; Logarithmen nach Eulers Berechnungsart; etwas von der Umkehrung der Reihen; Summirung einiger Reihen; rücklaufende Reihen. Der Vf. erklärt Algebra für die Wissenschaft der Berechnung der Größen im Allgemeinen. Die Lehre von den Gleichungen ist vollständig genug vorgetragen. Für die Gleichungen vom dritten und vierten Grade, von welchen die letzten in unsern Lehrbüchern vergessen zu werden pflegen, sind Methoden der Auflösung angegeben. Bey denen vom dritten Grade wird durch Addition einer Function einer zweyten unbekannten GröÙe ein vollständiger Cubus hervorgebracht, wodurch die Cardanische Formel ganz bequem gefunden wird. Für den Fall dreyer möglichen Wurzeln werden diese mittelst des binomischen Lehrsatzes durch eine Reihe dargestellt. Man wird hier übrigens die meisten Untersuchungen über die Gleichungen antreffen, als von den umkehrbaren Gleichungen nach Moivre; die Sätze von den Summen der Potenzen der Wurzeln, doch nur bis zu der Summe der dritten Potenzen; den Satz von den Folgen und Abwechslungen der Zeichen, aber nur an einer Gleichung vom dritten Grade erwiesen; die Darstellung der Wurzeln durch eine nach den Potenzen eines aus der Gleichung gegebenen Bruchs geordnete Reihe, an dem Beyspiele einer cubischen Gleichung erwiesen, und mehreres. Die Ausziehung der Quadrat- oder Cubikwurzel aus einem halb oder ganz irrationalen Binomium ist fast zu umständlich abgehandelt. Auch die unbestimmten Gleichungen vom ersten und zweyten Grade sind mitgenommen, jene gleich nach den bestimmten vom ersten Grade, diese gleich nach denen vom zweyten. — Ob man gleich überhaupt

E e e e e

haupt



haupt dem Vf. das Lob der Deutlichkeit ertheilen muß, so wäre doch hin und wieder eine größere für Anfänger zu wünschen. Gleichanfangs ist der Zweck und die Nothwendigkeit der Buchstabenrechnung zwar nicht ganz übergangen, hätte aber ausführlicher und durch Beyfügung einiger Beyspiele, die der Vf. sonst häufig gebraucht, noch mehr gezeigt werden können. In Absicht der positiven und negativen Beziehungen der Größen bleibt Boffut bey der gewöhnlichen Vorstellung, die doch in der That unbrauchbar ist und die Sache erschwert. Bey der Erklärung der Regeln für das Zeichnen eines Products könnte es scheinen, als würde Vermögen mit Vermögen, und Schuld mit Schuld, oder dieses mit jenem multiplicirt. Er eilt über die Sache hin, und läßt den Anfänger in Verlegenheit, oder verleitet ihn zum Nachbeten. Die Lehre von den Gleichungen des zweyten Grades ist viel zu abstract vorgetragen. Es wird die allgemeine Gleichung,  $xx + px + q = 0$  vorgelegt, bey welcher der Anfänger sich noch dazu eine oder die andere GröÙe negativ gedenken muß. So ist auch das Verfahren bey den Gleichungen vom dritten und vierten Grade.

Der zweyte Theil dieses Curfus ist ganz der Geometrie gewidmet. Die Elementargeometrie ist ausführlicher abgehandelt, als in unsern Lehrbüchern zu geschehen pflegt. Unter andern sind hier Lehrsätze über die *Maxima* und *Minima* in den Figuren, wo aber der Beweis des 7. Theorems nicht überzeugend ist. In der Stereometrie kommen Lehrsätze über körperliche Winkel vor; unter diesen ein Satz für die Steinhauerkunst, aus den drey ebenen Winkeln eines körperlichen Winkels den Winkel zweyer der Winkelebenen durch Zeichnung zu finden. Auch die Bestimmung gewisser Abschnitte auf der Oberfläche eines senkrechten Kegels, doch unter der Voraussetzung, daß eine gewisse Projection auf der Grundfläche quadrabel sey. In der Lehre von der Kugel ist ein sehr gutes und leichtes Verfahren die Oberfläche eines sphärischen Dreyecks zu finden. — Die ebene Trigonometrie begreift die vornehmsten trigonometrischen Formeln nebst den gewöhnlichen Aufgaben. — Die zweyte Abtheilung von S. 219—354 enthält die Anwendung der Algebra auf die Geometrie. In dem Vorhergehenden war die Rechnung sparsam und nur zum nothwendigsten Gebrauch angewandt; hier ist es Absicht, algebraische Rechnung in die Geometrie zu bringen. Das dabey zu beobachtende Verfahren wird gut auseinander gesetzt. Zuerst Auflösungen geometrischer Aufgaben, die auf bestimmte Gleichungen vom ersten und zweyten Grade führen. Eine brauchbare Regel, um zu den möglichst einfachen Gleichungen bey dieser Art von Aufgaben zu gelangen, wird im §. 33 mitgetheilt. „Wenn bey einer geometrischen Aufgabe zwey unbekannte Größen vorkommen, deren Beziehung zu den gegebenen Größen so beschaffen ist, daß jede derselben, welche man zur gesuchten GröÙe wählt, auf einerley Gleichung führt; oder daß, wenn beide Größen in die Rechnung aufgenommen werden, die Termini, in

welchen sie sich finden, ähnlich sind, etwa nur mit Unterschied in den Vorzeichen: so muß man weder die eine noch die andere zur gesuchten GröÙe nehmen, sondern eine andere unbekannte GröÙe dazu wählen, die zu jenen sich auf eine ähnliche Art verhält.“ Doch hat der Vf. diese Regel bey einer Aufgabe selbst nicht beobachtet. Sie ist folgende: aus der Summe der Katheten und der Höhe eines rechtwinklichten Dreyecks das Dreyeck zu bestimmen. Hier nimmt der Vf. eine der Katheten zur gesuchten GröÙe. Daher kommt er auch auf eine vollständige Gleichung vom vierten Grade. Die eigentliche Construction dieser Aufgabe ist mittelst einer Ellipse, in welcher der Abstand der Brennpunkte der unbekannten Hypotenuse des gesuchten Dreyecks gleich ist. Gegen einige andere Constructions des Vf. läßt sich auch noch etwas erinnern. Z. B. die Zeichnung eines Quadrats in ein Dreyeck ist unbequem, weil sie aus der algebraischen Auflösung hergeleitet ist. Die geometrische Betrachtung giebt eine einfachere. Die Aufgabe, aus den Winkeln zweyer Linien und ihren Neigungswinkeln gegen den Horizont den Winkel ihrer horizontalen Projectionen zu finden, wird viel bequemer durch die sphärische Trigonometrie aufgelöst. — Der zweyte Theil der analytischen Geometrie beschäftigt sich mit der Theorie der krummen Linien. Zuerst wird an verschiedenen Beyspielen gezeigt, wie ihre Natur durch Gleichungen ausgedrückt wird; darauf werden die Kegelschnitte abgehandelt, deren vornehmste Eigenschaften, auch die merkwürdigen der Durchmesser entwickelt werden. Die Abhandlung ist für Anfänger sehr lehrreich; nur möchte der Anfang, da die einfachern Gleichungen aus den allgemeinsten hergeleitet werden, für diese etwas Dunkelheit haben. Ein Anhang enthält eine Manier, ein gedrucktes Gewölbe aus drey Kreisbögen so zusammen zu setzen, daß die Krümmungen sich möglichst nahe kommen.

Der dritte Theil, die Mechanik, ist mit vieler Sorgfalt ausgearbeitet. Er hat zwey Abtheilungen, die Statik und Dynamik. Die Statik fängt der Vf. nicht, wie bey uns gewöhnlich ist, mit der Lehre vom Hebel an, sondern mit der Lehre von der Zusammensetzung der Kräfte, nach allen Fällen, die hier möglich sind. Er selbst bemerkt in der Vorrede, daß er für den Fall, da der Kräfte so viele sind, als man will, und in welchen Richtungen es sey, die Bedingungen des Gleichgewichts auf eine neue Art dargestellt habe. (Nach dem Verfahren des Vf. wird eigentlich die Zusammensetzung und Zerlegung der Bewegung dargethan, nicht unmittelbar die der Kräfte.) Von jenen Sätzen wird eine sehr gute und feine Anwendung auf die Lehre von dem Schwerpunkte gemacht. Insbesondere wird gezeigt, daß der Mittelpunkt der parallel wirkenden Kräfte in jeder Lage des Körpers unverändert bleibt. Boffut sagt, daß die meisten Schriftsteller über die Mechanik diesen Satz nur behaupten, nicht beweisen. (Wenn man von dem Gleichgewichte an einem Hebel ausgeht, so wird der Beweis keine Schwierigkeit machen, da das Gleichgewicht



gewicht am Hebel in jeder Lage desselben, bey parallelen Kräften, bleibt.) In dem 3 Kap. wird das Gleichgewicht der Maschinen ausführlich untersucht, und zwar für die einfachen Maschinen (eigentlich Hebezeuge). Der Vf. zählt sieben solcher Maschinen, die Seilmaschine (*Machîne funiculaire*) und die sechs gewöhnlichen. Die erste ist diejenige, wo bloß Seile gebraucht werden, mehrere Kräfte ins Gleichgewicht zu setzen. Der leichteste Fall ist, da drey Kräfte an drey durch einen Knoten verbundenen Seilen wirken. Ein schwerer, wenn Seile durch Knoten in Gestalt einer Kette verbunden sind, und an den Knoten Kräfte mittelst Seile ziehen. Kurze Anwendung auf eine gleichförmig schwere Kette. Fall, da an den Knoten zwey Kräfte wirken, eine nach lothrechtlicher Richtung, die andere nach einer den Winkel zweyer nächsten Seile halbirenden Linie. Das Gesetz des Gleichgewichts am Hebel wird aus dem Obigen hergeleitet. Anwendung auf die Zugbrücken, um in jeder Lage der Brücke ein Gleichgewicht zu erhalten. Der Vf. giebt drey etwas verschiedene Gleichungen für diese Bestimmung. In der ersten wird das Gewicht der Ketten bey Seite gesetzt; in der zweyten werden sie als Stangen betrachtet, wobey aber ein Irrthum vorgegangen seyn möchte, darin, daß das Gewicht dieser Stangen auf die Befestigungspunkte vertheilt wird. Die Voraussetzung bey der dritten ist die einfachste und brauchbarste. — Von dem Widerstande, den das Reiben und die Steifigkeit der Seile verursachen. Sehr gute Methode, beides bey Rollen zu bestimmen. Man nehme zwey Rollen von verschiedenen Durchmesser, und lasse über jede an einem Seile zwey Gewichte ziehen, von welchen das eine das andere gerade in Bewegung zu setzen vermag. Aus den gegebenen Dimensionen und den Gewichten läßt sich das Reiben und der Widerstand wegen der Steifigkeit der Seile herleiten, wenn das wegen des letztern gewöhnlich angenommene Gesetz zu Hülfe genommen wird. Bossut hat darüber folgenden Versuch gemacht. Er nahm eine Rolle, im Durchmesser 10 Z. 6½ Lin. die Achse 8 Lin. im Durchmesser; ein neues, wenig gedrehtes Seil, 9 Lin. dick, und ein anderes solches 13 Lin. dick. An jedem Ende des Seils wurde ein Gewicht von 100 Pf. 12 U. aufgehangen. Zur Ueberwucht waren an dem dünnern Seile nöthig 6 Pf. an dem dicken 7 Pf. 8 U. Die Rechnung giebt in dem ersten Falle für die Friction 2,251 Pf. für den Widerstand wegen der Steifigkeit 3,749 Pf. in dem zweyten Falle für jene 2,158 Pf. (etwas weniger als bey der geringern Belastung) für diesen 5,342 Pf.

Die zweyte Abtheilung enthält die *Dynamik*, oder die Lehre von der Bewegung. Zuerst von der gleichförmigen, und der gleichförmig beschleunigten oder verminderten Bewegung. Ueber die Bewegung des Schwerpunkts eines Systems. Directer Beweis des Satzes, daß wenn mehrere Körper auf eine ähnliche Art, nach irgend welchen Richtungen, sich bewegen, der Schwerpunkt des Systems sich auf gleiche Art bewege oder in Ruhe bleibe. Der Vf. zieht dieses dem gewöhnlichen (leichtern) durch Zerfallung der Bewe-

gungen nach parallelen Richtungen mit gegebenen Linien vor. Anwendung auf Ausmessungen von Flächen und Körpern nach *Guldins* Regel. Das Beyspiel von dem Inhalte eines ebenen geradlinichten Dreyecks und einer Pyramide könnte verführen, bey krummlinichten Figuren und krummflächigen Körpern ein ähnliches Verfahren anzubringen. — Stoß der Körper, auch der nicht leichte Fall, da ein Körper auf mehrere zugleich stößt. Der Beweis des Hülfsatzes §. 442 ist nicht befriedigend. Auch ist die Auflösung von dem schiefen Stoße §. 443 zu verwickelt. Die Formel für die Geschwindigkeit nach dem Stoße kann netter gefaßt werden. Bey der Auflösung der Frage von dem Stoße auf mehrere Körper erhebt sich nicht, daß die Verhältnisse der Geschwindigkeiten nach dem Stoße dieselben sind, es mag der Körper A auf einen oder mehrere stoßen. — Bewegung eines freyen Körpers, wenn die Richtung des Stoßes nicht durch den Schwerpunkt geht. Gute Erklärung, wie eine Kanonenkugel, die ihre Geschwindigkeit verloren zu haben scheint, plötzlich wieder aufspringen kann. Sie hatte eine Drehung um eine lothrechte Axe, welche durch den Stoß gegen einen Widerstand eine horizontale Lage bekommt. — Ueber die Bewegung der Pendel, einfacher und zusammengesetzter. Von dem Mittelpunkte des Stoßes, dieser ist derselbe mit dem Mittelpunkte der Schwingung. Allein es wird hier nur gefunden, was die Richtung der aus den Kräften der verbundenen Massen resultirenden Kraft ist, nicht, daß der Schwerpunkt derjenige Punkt sey, nach dessen Richtung die verbundenen Massen die größte Wirkung auf einen entgegen gesetzten Widerstand ausüben, was nach des Vf. Definition der Mittelpunkt des Stoßes seyn soll. — Verschiedene dynamische Aufgaben, unter andern die von der Trägheit der Rollen und Räder; eine zu der Lehre von der Schichtung der Ladung eines Schiffes gehörige. — Kurze Bemerkungen über Maschinen, so fern sie wirklich in Bewegung gesetzt werden. — Ein Anhang enthält einige schwerere mechanische Untersuchungen, wozu die Analyse des Unendlichen erfordert wird, nebst einer vollständigen numerischen Berechnung zu der Aufgabe über Zugbrücken.

Zu diesem Cursus gehört noch die neue, sehr vermehrte Auflage der *Hydrodynamik*, die 1796 in zwey Bänden herausgekommen ist, von welcher künftig eine Anzeige erfolgen wird.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

GÖTTINGEN, b. Dietrich: *Heinrich Dornfelden, oder die Erbschaft*. Ein Lesebuch für's Volk, von *Johann Christoph Fröbing*, Prediger zu Lehrte im Cellersehn. 1797. 1 Alphab. 8.

HANNOVER, b. d. Gebrüder Hahn: *Gespensier- und Hexenbüchlein*. Ein Geschenk für seine bisherigen Leser, von *Johann Christoph Fröbing*. 1798. 170 S. 8. (10 gr.)

No. 1. Heinrich Dornfelden, ein Frauenschuttmacher in Breslau, erhält die unerwartete Nachricht,   
 E e e e z deto

den in den Menschen weckte; aber vergebens erwarteten wir von der Meisterhand des Vf. eine Untersuchung über den Einfluß des weiblichen Geschlechts auf die Cultur der verschiedenen Jahrhunderte, oder über die Folgen der Entdeckungen Colombo's und Vasco's von Gama. — Doch nicht ein allgemeines Urtheil, sondern eine ausführliche Anzeige der vorzüglichsten Materien und ihrer Verbindung, wobey Rec. Gelegenheit finden wird, einige freymüthige Bemerkungen einzuschalten, kann unsern Lesern von diesem trefflichen Werk einen Begriff geben.

Th. I. In der *Einleitung*, welche den 1. Abschnitt ausmacht, führt der Vf., nachdem er Rousseaus bekannte Preisschriften über diesen Gegenstand gehörig gewürdigt hat, die streitenden Urtheile der Zeitgenossen über den Werth unsers gegenwärtigen Zustandes an, welche, indem der Eine Theil über Mangel an Energie klagt, der Andre hingegen bey der sich allgemein verbreitenden hellern Denkensart den Umsturz aller bürgerlichen Ordnung vorhersieht, doch in dem Wahn übereinkommen, daß Aufklärung allein an allen den Uebeln schuld sey, welche sie dem Jahrhundert vorwerfen oder in der nahen Zukunft ahnden. Er erklärt nun weitläufiger seinen Voratz, die Lobredner der Vorzeit, durch eine genaue Prüfung der von ihnen gepriesnen Vorzüge unaufgeklärter Zeitalter, mit der Gegenwart auszuföhnen, und entwirft dann die allgemeinen Umrisse der verschiedenen Epochen der Cultur des Menschengeschlechts: „des Zustandes der *Wildheit*, wo Jagd und Fischerey, allein Beschäftigung und Nahrung geben; der *Barbarey* im engsten Verstande, oder der Hirtenvölker, die bey einem nomadischen Leben durch den Ertrag ihrer Heerden ihre meisten Bedürfnisse befriedigen; „und der *halben oder völligen Aufklärung*, wo entweder die den Feldbau treibenden Völker sich noch nicht über die Sphäre der Handwerke und mechanischen Künste erheben, oder wo eine Nation bereits die schönen Künste und wenigstens so viel wissenschaftliche Kenntnisse besitzt, daß dadurch bey den unterrichteten und besser erzogenen Volksclassen „alle die Arten von Aberglauben und Vorurtheilen vernichtet werden, welche rohen und unwissenden Völkern ohne Ausnahme eigen sind.“ (S. 16. 17.) Da der Vf. sich vorbehält, in der Folge nähere Bestimmungen über diese Eintheilung zu geben, so wäre es unbillig, hier über den Begriff des Worts: *aufgeklärt*, welches als gleichlautend mit: *cultivirt* genommen zu seyn scheint, eine Erinnerung zu machen.

2. Abschn. *Würdigung des Zustandes der Wildheit*. Der Vf. stellt hier Rousseaus berühmtem Gemälde das Seinige entgegen, welches freylich einen traurigen Contrast machen mußte, da R. ein Ideal, den Naturmenschen, Hr. M. hingegen den wahren Wilden, oder vielmehr das Mitglied einer wilden Völkerschaft schildert, die doch schon auf der niedrigsten Stufe der Cultur stehen muß; denn Zauberer, Fetische und Schamanen (S. 24. 25.) kennt der rohe Sohn der Natur nicht.

3. Abschn. *Von der Glückseligkeit, deren unschuldige und freye, wenn gleich unaufgeklärte Völker fähig sind*. „Um glücklich genannt werden zu können, „müssen unaufgeklärte Völker das Nothwendige hinlänglich besitzen; von Innen keinen ungerechten „Druck, von Aussen nicht unaufhörliche Ueberfälle „zu befürchten haben, und mit den Bedürfnissen, „Gütern und Lüsten großer und reicher, oder verdorbener Völker unbekannt bleiben.“ Auch ohne die Uebertreibung der alten Sagen von einem goldenen Weltalter darf man annehmen, daß mehrere Völker eine solche Periode häuslicher, durch die öffentliche Verfassung geschützter, Glückseligkeit durchlebt haben; als Beyspiele werden hier die Athenenser nach der Vertreibung der Pisistratiden, die Römer vor dem zweyten punischen Kriege, ja noch aus der neuern Zeit die Einwohner von St. Kilda, der entferntesten unter den Hebriden, und von Nantuket, einem nordamerikanischen Eylande, angeführt, von deren Sitten der Vf. (S. 47 — 65.) ein Gemälde entworfen hat, bey welchem sich der Leser beynah in eine Idyllenwelt versetzt glauben würde, wenn nicht die Anekdote von dem zehntägigen Husten, der jene arkadischen Menschen bey dem Anblick eines Fremden befällt (S. 51.), die Illusion auf eine seltsame Art störte. Ein abschreckendes Gegenstück machen die Völker Illyriens, der türkischen Provinzen und des Caucasus, und die von der Hauptstadt entfernten Pflanzern am Vorgebirge der guten Hoffnung; so wie jene bey dem Druck fehlerhafter Einrichtungen oder tyrannischer Gebieter sich der höchsten Freygebigkeit der Natur nicht erfreuen können; so hält angestammte Trägheit, durch den Mangel an Wettstreit und Kenntniß des Bessern genährt, diese bey allem Ueberfluß des Nothwendigen, im Besitz persönlicher Freyheit und eines möglichst gesicherten Eigenthums, in einer stumpfen Unthätigkeit, welche ihnen gewiß kein Lobredner der goldenen Zeit aufrichtig beneiden wird.

4. Abschn. *Von den Sitten der Völker des Mittelalters*. Hr. M. schickt eine Schilderung der Römer in den letzten Jahrhunderten des abendländischen Kaiserthums voraus, deren Verderbtheit schnell die rohen Tugenden der ersten in die eroberten Provinzen eindringenden Völkerstämme verschlang. Er giebt dann ein noch vollständigeres Gemälde von der Sittenverderbnis der Franken unter den Merovingern, der Sachsen unter den Ottonen, und der vornehmsten Völker Europa's vom zehnten bis zum Ende des sechzehnten Jahrhunderts. Carls des Großen Bemühungen um die Verbesserung des moralischen Zustandes seiner Zeitgenossen werden gewürdigt, und der nachtheilige Einfluß der Kreuzzüge aus den dadurch vermehrten Bedürfnissen der Ueppigkeit, und den vervielfältigten Mitteln, nicht nur der Abundung der Geseze zu entgehn, sondern auch die Vorwürfe des Gewissens und die Furcht vor der öffentlichen Schande zu übertäuben, erklärt. Eine emporende Darstellung der Auflösung aller Moralität im sechzehnten Jahrhundert wird durch das Beyspiel der

der deutschen Geistlichkeit, durch die Zügellosigkeit des französischen Adels, die Schandthaten einer Catharina von Medicis, durch die Bluthochzeit, die Wuth der Religionskriege, und die herrschenden Laster des Meuchelmords, des Verraths und der Schwelgerey unter der Regierung der letzten valesischen Könige und selbst Heinrichs IV, so wie durch die gleichzeitige Geschichte Italiens, Spaniens und Englands gerechtfertigt, welche der Vf. mit dem Zusatz beschließt, daß es ihm leicht seyn würde, durch das ganze siebzehnte und bis in die erste Hälfte des jetzigen Jahrhunderts seine traurige Schilderung fortzusetzen.

Er nimmt jedoch mit Recht die Reformation als die Epoche der angehenden Verbesserung an. Durch die Abschaffung zahlloser Religionsmißbräuche bey den Anhängern des alten und des neuen Systems, durch eine strengere Kirchenzucht und einen zweckmäßigeren Unterricht wurde der Grund zu einer helleren Denkart und zu gereinigtem Sitten unter dem Volke gelegt; und der größte Theil der Vorzüge, welcher wir uns jetzt erfreuen, ist mehr oder weniger unmittelbar eine Folge jener großen Begebenheit.

Die Wahrheit der, zum Vortheil der gegenwärtigen Zeit aus jenen Vorderätzen gezogenen, Schlüsse muß jedem unbefangnen Leser einleuchten, und bewundern wird er den unermüdeten Fleiß des Vf., der jede seiner Schilderungen mit dem Zeugniß der glaubwürdigsten Zeitgenossen und mit unverwerflichen Anekdoten belegt. Dem ungeachtet fehlt diesem Gemälde noch viel zur Vollständigkeit. Die Schatten sind nicht übertrieben; aber warum bekommt man nichts, als die Schatten zu sehen? Die besseren Eigenschaften einzelner Männer, eines H. Ludwigs, Bernhards von Guesclin, Ludwigs XII., Friedrichs von Oesterreich, und einiger andern werden nur flüchtig angeführt; die Vorzüge jedes Jahrhunderts aber, — und keines war ganz davon entbloßt, — und die Tugenden, die sich durch das Bedürfnis der Zeiten oder durch besondere Einrichtungen der Gesellschaft entwickelten, wie z. B. jene schöne Blüte des Mittelalters, das Ritterwesen in seiner ursprünglichen Gestalt, sind völlig übergegangen. Nicht bloß durch die Darstellung der Verderbnis eines Zeitraums, sondern allein durch eine mit strenger Unparteylichkeit abgewogene Vergleichung des Guten und des Schlechten in jeder Periode, durfte die Streitfrage über den Vorzug der Vergangenheit oder der Gegenwart entschieden werden, und die oft einseitigen, oder nur bey besondern Veranlassungen geäußerten Urtheile Luthers und anderer ehrwürdigen Schriftsteller können eben so wenig, als eine, nur zu einem Zweck aufgesuchte, Reihe von Anekdoten, den Werth ganzer Jahrhunderte bestimmen. Es würde nicht schwer seyn, eine gleiche Anzahl von Autoritäten für den Gegensatz aufzufinden, und so lange nicht auch der andere Theil gehört wird, kann die von dem Vf. aufgestellte Schilderung nicht als vollständiges Sittengemälde eines Zeitraums von sechs Jahrhunderten; sondern nur als eine mit bewunderns-

würdiger Belesenheit gesammelte *Chronique scandaleuse* des Mittelalters gelten. (S. 347. steht Heinrich II., für Franz II.; und S. 372. wird Ferdinand der Katholische, wahrscheinlich durch einen Schreibfehler, Ferdinand von Castilien genannt.)

5. Abschn. Ueber die Verfassung der Völker des Mittelalters. Sehr richtig wird zuerst die Wechselwirkung der Sitten und der Verfassung eines Volkes aufeinander bestimmt; unmöglich kann diese verbessert werden, so lange jene nicht durch die ersten Fortschritte der Aufklärung gereinigt worden sind. Die häufigen Revolutionen der Reiche zwischen dem 5ten und 16ten Jahrhundert ändern im Ganzen die Verfassungen nur wenig. Hr. M. setzt drey Hauptperioden fest: 1) wo die gesetzgebende Gewalt in den Händen der ganzen versammelten Nation, die ausübende aber gewählten Königen übertragen war; 2) wo der Adel und die höhere Geistlichkeit nach und nach die Gemeinen aus den Versammlungen verdrängen, dagegen aber die Abgeordneten der Städte darin aufnehmen; und wo die Würden der Könige und der höchsten Staatsämter erblich werden, etc. und 3) wo die Gewalt der Monarchen unumschränkt, und die Lehre des unbedingten Gehorsams ein Glaubensartikel wird etc. Er hebt aus der Geschichte dieser drey Perioden die wichtigsten Momente heraus, beschäftigt sich aber, seinem Zwecke gemäß, weniger mit der Entwicklung der verschiedenen Verfassungen, als mit Beyspielen von dem Mißbrauch der Gewalt, den keine verbesserte Sittlichkeit einschränkte, und bey welchem, aller bürgerlichen Einrichtungen ungeachtet, weder Sicherheit der Person noch des Eigenthums bestehen konnte. Die Englische Nation war die erste, welche nach fürchterlichen Stürmen durch eine, auf weise Grundsätze einer gemäßigten Freyheit erbaute, Verfassung das Glück des Bürgers dauernd gründete; aber außer den Einwohnern der vereinigten Niederlande war noch kein Volk zu der Nachahmung eines so schönen Beyspiels reif, so sehr auch Sully, der hier zum erstenmale flüchtig genannt wird, und andere aufgeklärte Staatsmänner sich von dem Grundsatz überzeugt hatten, daß willkürliche Gewalt mit dem Glück der Unterthanen und der wahren Macht der Regenten gleich unverträglich sey. Wäre aber auch (Abschn. 6. Ueber die Gerichtsverfassung und Gesetzgebung der V. d. M.) die ausübende Gewalt in bessern Händen gewesen; so würde doch die Gerechtigkeitspflege bey dem fehlerhaften Zustande der Gesetze immer sehr unvollkommen geblieben seyn. Verwirrung herrschte in den Tribunälen, da bey der allgemeinen Vermischung der Völker jeder Einzelne nach dem besondern Rechte oder Herkommen seines Stammes gerichtet zu werden verlangen konnte. Die Menge der Gesetze, ihr Widerspruch unter einander und mit den veränderten Gewohnheiten der Völker, vorzüglich nach der Wiedereinführung des römischen Codex, und die unbestimmten Grenzen der Gerichtsbarkeiten, seitdem die Geistlichen die ihrige so sehr

ausgedehnt, die großen Vafallen aber mit ihren Unterthanen sich den Gerichtshofen der Krone entzogen hatten, mußten nothwendig den Zustand völliger Gesetzlosigkeit herbeyführen, wo dem Unrecht leidenden keine andere Zuflucht, als die Selbsthülfe, übrig bleibt.

Am deutlichsten beweisen dieses die Mafsregeln, welche man zur Verbesserung oder Unterstützung der Justiz zu ergreifen für nöthig fand. Hr. M. geht hier in's Einzelne, und giebt von den geheimen Tribunälen, welche die Monarchen selbst errichteten oder begünstigten, von den Westphälischen Freystühlen oder Vehmgerichten, von den vorgeschriebnen Gebräuchen, dem Eid, den Zeugen, den Gottesurtheilen, dem gerichtlichen Zweykampf, u. s. w. mit dem ihm eignen Reichthum an Beyspielen eine Menge interessanter Nachrichten. Von den gesetzlichen Religionsverfolgungen kommt er auf die Reformation, und zeigt in einer langen Abschweifung, daß die Protestanten den Geist ihres Zeitalters nicht verleugnen konnten, daß sie, nicht weil ihre Gesinnungen sanfter geworden wären, sondern nur weil die Umstände sie zwangen, in ihrer Intoleranz sich weniger grausam bewiesen, als die Anhänger der alten Kirche. Die Duldung in Holland und einigen deutschen Provinzen, und die Prediger der Toleranz, Locke und Voltaire, erhalten hier ihr Lob. Zuletzt werden aus den frühern Zeiten die Inquisition gegen Zauberey, und die Verfolgung der Ausfätzigen und der Juden aus dem 14ten Jahrhundert nachgeholt, und dann von der Processform freyer Städte, z. B. Antwerpens, und von den ersten Handelsgerichten einige Nachrichten mitgetheilt.

Diese Stellung der Materien mag von der Anordnung einen Begriff geben. Unter den sonst mit so kluger Wahl angeführten Autoritäten hat Rec. doch bey diesem Abschnitt die *Affises* von Jerusalem, und Gibbon's treffliche Untersuchungen über die Gesetzgebung des Mittelalters nicht gefunden.

*Theil II. Abschn. 7. Ueber den Handel, die Gewerbe, die Nahrung und Kleidung, und das häusliche und gesellige Leben der V. d. M.* Der Vf. handelt zuerst von dem geringen Umkreis und den Hindernissen des Handels überhaupt, und vorzüglich im 14ten und 15ten Jahrhundert. Er spricht bey dieser Gelegenheit von den Zöllen und Monopoliën, den Hanse- und Stapelstädten, von der widersinnigen Vertheilung der Imposten, von dem hohen Zinsfuß, und von dem Wucher der Juden und der Lombardischen Kaufleute. — Die im 15ten Jahrhundert anfangenden

Wechselgeschäfte, die Einrichtung der Canäle, der Strafsen und Posten, mehr als alles aber, im 17ten Jahrhundert die Navigationsacte und die auf die Ausfuhr der Waaren in England gesetzten Preise, waren die ersten Schritte zur Erweiterung des Handels. — Hr. M. geht nun wieder bis in die Zeiten der Ottonen zurück; er rühmt den Flor der deutschen Gewerbe, vorzüglich der Weberey und der Metallarbeiten, wobey er zugleich anmerkt, daß alle Völker von teutonischem Ursprung in den mechanischen Handthierungen eine ausgezeichnete Geschicklichkeit bewiesen hätten, und theilt, ohne sich an eine feste Ordnung der Zeit oder der Materien zu binden, eine Menge merkwürdiger Nachrichten mit, bey welchen ihm Rec. aus Mangel des Raums nicht folgen kann, und sich daher nur auf einige Anmerkungen einschränken muß.

Der Verfall des Kunstfleisses in Deutschland wird mit Recht, ausser den zerrüttenden Kriegen, auch dem Gildenzwang in den Städten zugeschrieben; aber von den Vortheilen, welche der Industrie doch Anfangs durch diese Corporationen erwuchsen, ohne welche sie in jenen stürmischen Zeiten, wo die Schwachen allein durch feste Verbrüderungen sich gegen die Gewaltthätigkeit der Mächtigen sichern konnten, schwerlich würde haben bestehen können, ist nichts gesagt. Auch von dem hohen Flor der Niederlande unter den Burgundischen Herzogen finden wir so wenig befriedigende Nachrichten, als von der glücklichen Epoche Nürnbergs, Augsburgs und anderer deutschen Städte, oder der italienischen Freystaaten zu den Zeiten der Hanse und des Lombardenbundes. — Daß die Deutschen die Verwüstung der Aecker und Weinberge erst von den *rachgierigen* Italienern gelernt haben sollten (S. 73.), wäre wohl schwer zu behaupten; die italienischen Schriftsteller vom 10ten bis zum 16ten Jahrhundert könnten wahrscheinlich eben so gültige Beweise des Gegentheils anführen. — Als Beyspiele; wie tief der Blick des Vf. auch in die kleinsten Nebensachen, die über seinen Gegenstand Licht verbreiten, eindringt, mögen die Artikel, von der Gartenkunst (S. 85. ff.) und der Vielfältigung und Veredlung der Gartenfrüchte; von der Tischwäsche (S. 117.); von den wechselnden Moden (S. 131. und 166.), und viele andere dienen. — Unter den Belustigungen, welche die Ueppigkeit der Reichen sich verschaffte, kommen hier die Minstrel vor, die man später, so wie überhaupt einige Nachrichten von den Künsten, vergebens suchen würde.

*Der Beschlufs folgt.)*

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 28. März 1798.

## GESCHICHTE.

**HANNOVER**, in der Helwing. Hofbuchh.: *Historische Vergleichung der Sitten, und Verfassungen, der Gesetze, und Gewerbe, des Handels, und der Religion, der Wissenschaften, und Lehranstalten des Mittelalters mit denen unsers Jahrhunderts in Rücksicht auf die Vortheile, und Nachtheile der Aufklärung.* Von C. Meiners, etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**A**bschn. 8. Ueber den Zustand der Religion im Mittelalter. Dies treffliche Kapitel, welches mit besonderm Fleiß, und systematischer als alle vorhergehenden, ausgearbeitet ist, soll nicht sowohl die Geschichte der christlichen Kirche, oder ihres Lehrbegriffs, als vielmehr eine historische Darstellung der verdorbnen christlichen Religion, wie sie von dem großen Haufen der Lehrer vorgetragen, und von den Gläubigen geübt wurde, enthalten. Der Vf. zeigt zuerst den Unterschied der Religionsbegriffe der Juden und der Polytheisten, den er hauptsächlich in der Idee der Ersten von einem Nationalgott setzt; in ihren weiteren Vorstellungen aber von dieser Gottheit, die menschlich zürnte, liebte, hasste und sich bestechen ließ, der man ohne Tugend gefallen, und die durch gleichgültige, selbst durch gute, Handlungen beleidigt werden konnte, zeigt er die genaueste Uebereinstimmung mit den Begriffen der Heiden. Er verbreitet sich dann über die Geschichte des Stiflers der christlichen Lehre, und sowohl über seinen Zweck, die Juden zu reformiren, als über den Eindruck, welchen der Vortrag desselben auf seine Zuhörer machen mußte, und über die Art, wie er von ihnen verstanden und mißverstanden wurde. Die christliche Religion würde bey den verwirrten Begriffen ihrer Anhänger in den ersten Jahrhunderten weit schneller ausgeartet seyn, wenn sie früher die herrschende geworden wäre; sie erhielt sich durch die Unfrüßlichkeit der Sitten ihrer Bekenner, die, oft verfolgt, nie bürgerliche Vortheile durch ihren Uebertritt erreichen, und nur durch den Enthusiasmus und die reine Moralität dieser geheimen Gesellschaften angezogen werden konnten, wo sie aber zugleich bitterm Haß des Heidenthums und aller weltlichen Weisheit einsaugen mußten. In der Zeit des Drucks gingen nur moralisch gute Menschen zum Christenthum über; Millionen schlechter Menschen nahmen es an, sobald die Religion des Hofes ein Mittel zum Glück geworden war. Der bisher so wenig

A. L. Z. 1798. Erster Band.

bestimmte Lehrbegriff mußte nun festgesetzt werden; aber die Concilien veranlaßten nur Spaltungen, Ketzerey und Verfolgung, und an die Stelle der praktischen Tugenden, welche die ersten Nachfolger Christi bey einem sehr schwankenden Glaubenssystem ausgeübt hatten, trat nun der Wahn, die Religion bestehe allein in der Behauptung gewisser Meynungen. — Ungern verlag sich Rec. das Vergnügen, aus dieser meisterhaft ausgeführten Abhandlung weitere Auszüge zu machen, und dem Vf. bey seinen Untersuchungen über das Wesen der Volksreligion vom vierten bis zum 16ten Jahrhundert, von dem ersten Mißbrauch der Priestergewalt, der Klöster und der Indulgenzen, durch die finstern Zeiten der Hierarchie und der Bettelorden, bis auf die furchtbare Herrschaft der Jesuiten, deren Sturz er als die wahre Epoche der Reformation der römischen Kirche angiebt, Schritt vor Schritt zu folgen. Man muß nothwendig den ganzen Aufsatz selbst lesen.

Der 9te Abschn. Ueber den Zustand der Wissenschaften, der Lehr- und Erziehungs-Anstalten, der Lehrarten und Hülfsmittel, der herrschenden Denkmäler des Mittelalters, und die allmähigen Fortgänge der Aufklärung, zerfällt wieder in 4 Unterabtheilungen. I. Ueber den Zustand der Gelehrsamkeit vom VI. bis zum Ende des XI Jahrh. Der Vf. schildert zuerst den Verfall der Gelehrsamkeit zur Zeit des Abendländischen Kaiserthums, um dadurch den Satz, daß die sogenannten Barbaren, oder die deutschen Völker, welche das römische Reich umstürzten, an dem Untergang der Wissenschaften unschuldig gewesen seyen, zu begründen. Rec. glaubt dieser Behauptung nur unter gewissen Einschränkungen beypflichten zu können. Bey den Völkern, welche sich endlich in Italien niederließen, möchte sie richtig seyn; aber, der Verheerungen Genferichs und jener Schwärme, die, nur um zu plündern, die Provinzen des Reichs durchzogen, nicht zu gedenken, so bestanden ja die römischen Heere selbst, welche in den Bürgerkriegen Italien verwüsteten, größtentheils aus in Sold genommenen Barbaren, und der Vorwurf, die edelsten Denkmäler der Kunst zerstört zu haben, wird auf eine oder die andere Art doch immer den ungebildeten Söhnen des Nordens zur Last fallen. Aber die ausgearteten Völker sollten durch die Vermischung mit diesen rohen, aber kraftvollen, Menschen regenerirt werden; und die schnelle Cultur, welche diese in ihren neuen Wohnsitzen annahmen, ist ein Beweis ihrer glücklichen Anlagen. Im 6ten Jahrhundert, nachdem der Sturm der Auswanderungen sich gelegt hatte, machten sie die ersten entscheidenden

Ggggg Fort-

Fortschritte im Gebiet des Wissens; aber nur, um nachher eine lange Zeit auf demselben Punkt stehen zu bleiben. Damals erhielt die Gelehrsamkeit den Zuschnitt; die wieder auflebenden Schulen nahmen die Form an, welche sie bis ins XIIte Jahrhundert behielten, und ohne den Fleiß der Mönche, welche die aus der Verwüstung geretteten Schätze wahrer Weisheit durch Abschriften vervielfaltigten, würde der Aberglaube der Schulen jenen herrlichen Ueberbleibseln des Alterthums eben so gefährlich geworden seyn, als der Fanatismus religiöser Eiferer oder die Hand barbarischer Zerstörer. — Eine Vergleichung des Zustandes der Wissenschaften im Vten und Xten Jahrhundert beschließt die nun folgende, mit mühsamer Auffsuchung und kritischer Benutzung der Quellen entworfne Schilderung der Fortschritte und des Verfalls der Gelehrsamkeit bis auf die Epoche Abälards.

*H. Ueber die Entstehung und Fortbildung der jetzigen Universitäten.* Die Beschaffenheit der öffentlichen Lehranstalten ist unstreitig von großer Wichtigkeit in der Geschichte der Cultur des menschlichen Geschlechts, und der Vf., der diesem Artikel eine vorzügliche Aufmerksamkeit gewidmet hat, giebt hier seinen Lesern eine vollständige Darstellung von dem Zustande der Universitäten im Xten und den nächstfolgenden Jahrhunderten, wo sie den Schulen des Alterthums eben so unähnlich waren, als unsern jetzigen Akademien. Salerno, Bologna und Paris, diese drey berühmten Mütter oder Pflegerinnen der Gelehrsamkeit im Mittelalter, werden zuerst geschildert, und dann alle Local- und Nebenumstände, welche auf ihre Entstehung oder Verfassung wirkten, das Eigenthümliche einer jeden, und der Ursprung und die Fortbildung der Gebräuche, der akademischen Würden, der Vorrechte, der Einkünfte, der Stipendien und Collegien, der Bibliotheken vor und nach der Erfindung der Buchdruckerkunst, der Sitten, Feste und Bacchanalien der Studenten und Lehrer, des Facultätenzwangs, der Reichthümer und der Macht der Universitäten, ihres Einflusses auf die Fürsten und den Staat, u. s. w. mit kritischer Unterscheidung und antiquarischem Fleiß untersucht. Ein weitläufiger Artikel handelt bey Bologna von dem akademischen Rechte; Friedrichs II. Verdienste um die Wissenschaften bey der Einrichtung der Universität von Neapel werden geschätzt, und auch von andern hohen Schulen, vorzüglich von Padua und Oxford, ausführliche Nachrichten gegeben.

*III. Ueber den Zustand der Wissenschaften auf den ältesten Universitäten; und zwar zuerst über den Zustand, und die baldige Ausartung des Studiums der alten Sprachen und Literatur, oder der Grammatik und Rhetorik, so wie auch der Philosophie.* Schon die Ueberschrift zeigt den Inhalt dieses reichhaltigen und fruchtbaren Kapitels an, bey welchem wir nur einige kleine Bemerkungen uns erlauben werden. Als Hauptursachen des Verfalls der eigentlichen Literatur giebt Hr. M. an: die größeren Vortheile im bürgerlichen Leben, welche das Studium der Rechte und der Arzneywissenschaft brachte, daher der bekannte Vers:

*Dat Galenus opes, dat Justinianus honores, sed genus et species cogitur ire pedes;* das Trachten nach der schnellen Erlangung akademischer Würden; das Eindringen unwissender Mönche, vorzüglich von den Bettelorden, in die Universitäten, welche zu dem Ausdruck: Mönchslatein, Anlaß gaben; die Erpressungen der Päpste, wodurch alle geistlichen Stiftungen verarmten; die arabische Literatur, welche die klassischen Sprachen verdrängte, und die Vorliebe zu dialektischen Wortstreiten und den Subtilitäten und Pedantereyen der Schulen, u. a. m. Bey der scholastischen Philosophie verweilt der Vf. am längsten, und die Proben von seltsamen Untersuchungen, welche in den gelehrten Schulkämpfen angestellt wurden, nehmen einen großen Theil dieses Kapitels ein. — S. 623, in der Note hat sich ein Anachronismus eingeschlichen: Papst Alexander IV. soll 1255 das Kreuz gegen Friedrich II. haben predigen lassen; bekannter Mäßen aber starb dieser Kaiser schon 1250 unter dem Pontificat Innocenz IV.

*Th. III. Absatz IV. des 9ten Abschn. Ueber den Zustand der Theologie, der Rechtsgelehrsamkeit und Medicin, vom XII. bis in den Anfang des XIVten Jahrh.* Da die Scholastiker über die Theologie herrschten, und durch ihre Untersuchungen sich auch in das Gebiet der Jurisprudenz eingedrängt hatten, so mußten hier manche Wiederholungen vorkommen, die vielleicht durch die Zusammenschmelzung dieser Abtheilung mit der vorigen hätten vermieden werden können. Der Vf. folgt dem Verfall der drey benannten Wissenschaften Schritt vor Schritt durch die spätere Periode der Schulweisheit bis zu ihrer ersten Verbesserung, indem er den charakteristischen Stellen aus den weitläufigen Werken der Scholastiker, Auszüge aus den Schriften Erasmus und anderer denkenden Köpfe, die zuerst das Joch der Schule abwarfen, entgegensetzt.

*Abschn. 10. Betrachtungen über die ersten Wiederhersteller nützlicher Kenntnisse im XIV. und XV Jahrh.* Billig fängt dieser Abschnitt mit einer Schilderung des Verdienste Petrarchs, und der Bildung dieses mit Recht so berühmten Mannes an; der Vf. geht dann zu der Platonischen Philosophie über, welche endlich der Scholastischen den Scepter entriß, würdigt die Bemühungen des Boecaz, Johann von Ravenna und anderer Zeitgenossen, und den Einfluß der aus Constantinopel geflüchteten Griechen, und giebt zuletzt ein Gemälde von dem Enthusiasmus für das Schöne der alten Literatur, von dem Ansehen und Rang der Gelehrten, und von den Beschützern der Wissenschaften in der blühenden Periode Italiens, den Medicern, den gelehrten Päpsten, u. s. w. Indem er das Bessern unter den Griechen volle Gerechtigkeit widerfahren läßt, erhebt er sich zugleich gegen die übertriebene Schätzung der Verdienste dieser Ausgewanderten, die oft nichts als ihre Sprache mitbrachten, und erst auf den italienischen Schulen sich zu Gelehrten bilden mußten. Aber war nicht schon durch die mildern Sitten, welche sie aus der Hauptstadt des Orients herüberbrachten, und durch die Verbreitung



des Geschmacks an einer so vollendeten Sprache, ihr Einfluß für die Italiener wohlthätig? Eher vielleicht dürfte man einwenden, daß durch die Aufstellung unübertrefflich geachteter Muster der aufstrebende Genius der Abendländer auf den Abweg einer sklavischen Nachahmung, den sie nur spät erst wieder verließen, geleitet, und dadurch gelähmt worden sey. — Der Vf. schließt diesen Abschnitt mit einer kurzen Darstellung des gekehrten Zustandes von Deutschland, wo zuerst im XVten Jahrhundert die lange vernachlässigten, oder durch die Träumereyen der Astrologie verdunkelten, Wissenschaften der Sternkunde und der Mathematik, durch die Bemühungen Peurbachs, Regiomontanus und der Nürnbergschen Schule wieder auflebten.

*Abschn. 11. Ueber den Aberglauben der scholastischen Jahrhunderte.* Dieser Abschnitt, in welchem Hr. M. wieder bis in die ersten Jahrhunderte der christlichen Zeitrechnung zurückgeht, enthält einen Reichthum seltener, und mit unermüdetem Fleiß aufgesuchter Notizen. Der Vf. zeigt, daß kurz nach der Völkerwanderung verschiedene Arten des wissenschaftlichen Aberglaubens, oder der abergläubigen Wissenschaften verschwanden; ob dieses aber ein Beweis von dem gesunden Verstande der deutschen Eroberer war, oder nicht vielmehr eine Folge ihrer Unwissenheit, die sich bis zu dem künstlichen Aberglauben der Römer noch nicht erheben konnte, läßt Rec. unentschieden. Der Eifer, womit diese Völker, sobald sie die ersten Stufen einer höhern Cultur betreten hatten, jenen eingebildeten geheimen Wissenschaften des Alterthums nachforschten, oder sie von den in Spanien und den Inseln des Mittelmeers verbreiteten Arabern zu erlernen suchten, und die Art, wie sie dieselben mit ihrer Gelehrsamkeit und mit ihrer Religion verwebten, scheinen nicht für die erste Meynung zu sprechen. — Die nachtheiligen Wirkungen dieses Glaubens an das Wunderbare auf die Sitten und auf jede Art der Kenntnisse werden ausführlich geschildert. Vergebens erhoben sich die hellern Köpfe der Nation dagegen; vergebens kämpfte schon Abälard wider die Thorheiten der Magie und Astrologie; Verfolgung und Verketzerung waren der Lohn des Verfechter der Wahrheit. Sterndeuter herrschten an den Höfen; die aufgeklärtesten Fürsten zogen sie bey den wichtigsten Unternehmungen zu Rathe; die gelehrtesten Männer bemühten sich, die ausschweifenden Schwindeleyen der Wahrsager, Zauberer und Goldmacher in Systeme zu bringen, und Universitäten und Kirchenversammlungen untersuchten und bestimmten die Grenzen der erlaubten und der strafbaren Magie. Auch das Wiederaufleben der Wissenschaften konnte die geheimen Künste der Theosophen nicht um ihr Ansehen bringen; Verfolgung mehrte die Zahl ihrer Anhänger und selbst durch die Angriffe der Gegner wurde ihr Daseyn begründet. Wenn Petrarch, Johann Gerson und einige wenige, im edelsten Sinn des Worts, starke Geister, sich gegen den Unnuth des Aberglaubens auflehnten, so verdammten ihn doch große Männer, selbst Kepler,

Reuchlin, Luther und Melancthon, nur als Erfindungen des Satans; und es war der letzten Hälfte des XVIII. Jahrhunderts aufbehalten, durch die großen Fortschritte in der Naturlehre und in der Philosophie jenes eingebildete Reich der Geister so weit zu zerstören, das es jetzt nur noch in der Finsterniß geheimer Orden seine Anhänger beherrscht.

Höchst interessant sind in diesem Kapitel die Bemerkungen des Vf. über die Systeme der Astrologie, Theurgie, Magie u. s. w., und über die Bemühungen der Gegner, den Glauben an das Daseyn dieser Künste mit der Philosophie, der Religion und der Naturlehre zu vereinigen, oder gar daraus herzuleiten. (Die Lehre von den bösen Geistern gab dazu den fruchtbarsten Stoff, Luther selbst, nachdem er mit den Oberhäuptern der irdischen Welt, dem Kaiser und dem Pabst, fertig geworden war, sah nur noch in dem Teufel einen seiner würdigen Widersacher.) Ferner über die neuplatonische Weisheit und die Lehre einer genauen Vereinigung mit höheren Wesen, welche so viel Reiz für schwärmerische Seelen hatte; über Cornelius Agrippa und die Einrichtungen und Grade des von ihm gestifteten geheimen Ordens, über Paracelsus und Rosenkreuzer, über die Abscheulichkeiten der Hexenprocesse, u. s. w., und endlich über die Verdienste Gallilei's, Gassendi's, des Cartes's, Bayle's, der Engländer und Thomassin's um die Vertilgung des Aberglaubens. Aus der Menge der Citate und seltsamen Anekdoten heben wir nur die Eine heraus, daß im J. 1715 zu Rostock in einer Disputation: *de Theologia daemonum*, die Frage: *ob der Teufel Professor der Theologie werden könne?* aufgeworfen, und bejahend entschieden wurde.

*Abschn. 12. Was ist wahre Aufklärung? Kann wahre Aufklärung schaden, oder zu weit getrieben werden? Welche sind die Feinde derselben? Mit dem Motto: Wer Arges thut, der hasset das Licht etc., Christus bey Joh. C. 3. v. 20. Ohne mit dem Vf. über die Ausdrücke: wahre und falsche Aufklärung zu rechten, die wir aus dem Grunde, weil falsche Aufklärung doch nur halbes Licht, oder gar Finsterniß, und folglich keine Aufklärung wäre, lieber mit andern vertauschen möchten, begnügen wir uns diesem letzten Theil seines Werks, welcher die Anwendung des Ganzen enthält, unsern uneingeschränkten Beyfall zu zollen. Hr. M. bestimmt zuerst den Begriff von Aufklärung; sie ist (S. 459.) „eine solche Kenntniß der Natur und ihres Urhebers, — des Menschen und seiner Verhältnisse, wodurch diejenigen welche sie besitzen — — so wohl über ihre wahre Bestimmung und Glückseligkeit, als über ihre Pflichten, und Rechte vollkommen unterrichtet werden.“ Er untersucht den Unterschied zwischen dem aufgeklärten Mann und einer aufgeklärten Nation, und beweiset mit gediegenen Gründen und einer eben so einfachen als siegenden Beredsamkeit, daß Aufklärung nie weder im Allgemeinen noch im Einzelnen schaden könne. Man s. S. 475. ff. — Die Feinde derselben theilt er in 2 Classen: zu der Ersten gehören die,*

Ggggg 2

die,



die, welche Aufklärung mit mißverstandnen Begriffen von Pflicht und Recht, (welche der Vf. *falsche Aufklärung* nennt,) verwechseln, und sie daher für schädlich halten; zu der Zweyten hingegen diejenigen, welche das Licht hassen, weil sie in der Finsterniß zu gewinnen denken. Die Vorurtheile, daß Aufklärung die Sitten verderbe und Revolutionen hervorbringe, widerlegt der Vf. erst durch Vernunftschlüsse, und dann aus der Erfahrung durch eine rasche Uebersicht der in seinem Werke aufgestellten Sittengemälde, und durch die Beyspiele der Reformation und der fürchterlichen, aus Schwärmerey und Aberglauben entstandnen Zerrüttungen, und schließt, nachdem er den Fürsten und Großen der gegenwärtigen Zeit, die freywillig ihre Gewalt den Gesetzen unterordneten, ein gerechtes Lob beygelegt hat, mit den Worten Paulus, 1. Timoth. 2. v. 4. Gott... „will, „daß allen Menschen geholfen werde, und daß alle „zur Erkeantniß der Wahrheit kommen.“

*Abschn. 13. Von falscher und unzeitiger Aufklärung, und von den Mitteln, diese samt ihren Folgen zurück zu halten.* Hr. M. bestimmt hier näher, was er unter falscher Aufklärung verstehe, und nachdem er durch die Beyspiele Spinoza's, Hume's, D'Alembert's, Helvetius's und Friedrichs II. erwiesen hat, daß auch bey dem höchsten Unglauben die beste Sittlichkeit möglich sey, behauptet er, (wie uns dünkt mit einiger Verwirrung der Begriffe,) das Gegentheil von ganzen Schulen oder Secten, wobey er die Encyclopädisten, und die Prediger des Machiavellismus, des blinden Gehorsams und der Gleichheit mit jenen großen Namen in eine Classe zu setzen scheint. Auch bey seiner Theorie von *unzeitiger* Aufklärung könnte man fragen, ob die Grenzen derselben sich bestimmen lassen? Und ob, wenn sie überhaupt bestimmt werden dürfen, dann nicht Obscuranten und Inquisitoren die beste Entschuldigung für sich behalten würden? Eben so möchten wir das, was der Vf. *schädliche Wahrheit* nennt, lieber anders ausgedrückt finden, denn es wird ja nur im praktischen schädlich, nicht weil es Wahrheit, sondern weil es *nicht* die rei-

ne, ganze Wahrheit ist. Mit desto ungetheiltem Beyfall aber haben wir bey der näheren Bestimmung jener allgemeinen Sätze das gelesen, was Hr. M. über die falschen Malsregeln, diese unzeitige Aufklärung zurück zu halten, sagt. Die praktischen Lehren, welche er hier den Mächtigen der Erde giebt, sind eben so schön und wahr, als freymüthig vorgetragen. Das einzige sichere Mittel, welches er ihnen empfiehlt, ist: *Beförderung, oder Nichtthun wahrer Aufklärung.* Er geht bey diesem Anlaß sehr ins Einzelne über die wichtigen Punkte der Freyheit im Reden, Lesen und Schreiben; er zeigt die Unzulänglichkeit jeder Malsregel zur Einschränkung derselben, vorzüglich in Deutschland, und indem er die Regierungen auf den Unterschied zwischen Schriftstellern, welche Mißbräuche aufdecken, und solchen, welche zu stürmischen Mitteln dagegen auffodern, aufmerksam macht, erinnert er auch diese an ihre Pflicht kein schädliches Aergerniß zu geben, und das V. nicht durch Verbreitung eines täuschenden Lichts über Gegenstände, zu deren Einsicht es noch nicht reif ist, in seinen Meynungen irre zu leiten.

*Abschn. 14. Untersuchung der Frage, ob wir den Fortgang im Guten zu hoffen, oder einen Rückfall ins Böse zu fürchten haben?* Diese Frage, welche durch die verschiednen einander widersprechenden Urtheile über den wahrscheinlichen Einfluß der französischen Revolution auf die übrigen Nationen Europa's veranlaßt wurde, wird mit überwiegenden Gründen für die, welche das Gute hoffen, entschieden. Hr. M. giebt hier noch einige freymüthige und treffende Winke so wohl über das, was geschehen könnte, als über das, was geschehen sollte, und beschließt dann diesen kurzen Abschnitt, indem er sein eignes Glaubensbekenntniß über die neuesten politischen Begebenheiten, (1794) ablegt.

Ein Verzeichniß der in dem Buche angeführten vornehmsten Schriften ist dem dritten Bande angehängt. Selten kam dem Rec. ein Werk von solcher Umfange vor, wo die Correctur mit so großer Sorgfalt beobachtet wäre, als in dem gegenwärtigen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

*KADRESCHEIZUNG.* Leipzig, b. Linke: *Reise nach San Marino von Gillies* aus dem Englischen 36 S. 8. Eine angenehme geschriebene und unterhaltende Beschreibung einer Reise, die einige Engländer schon im J. 1773 von Rimini nach der kleinen Republik S. Marino machten. Man wird sie mit Vergnügen durchlaufen, ob schon die hier gelieferten Nachrichten von keiner großen Bedeutung sind, auch man es gar sehr an dem Vf. gewahr wird, daß er dichterisch gestimmt war, und

alles im Schönen sah. Einige Fehler, die sich in der kurzen Beschreibung finden, sind hier berichtigt. — deutsche Uebersetzung liest sich angenehm, und ist im G. ziemlich rein. Nur wünschten wir die „winzigen Schwächen“ (S. 4.) nicht zu sehen; ob schon der Uebersetzer das winzig so sehr liebt, daß er es noch ein zweytesmal gethan hat. — *Presciutto* S. 9. (nicht *presciutti*) heißt Schinken. — *Fratre servente* S. 13. muß *frate* heißen.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. März 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Dyk: *Ideen über Gegenstände der Criminalgesetzgebung*, von C. W. Jacobs. 1793. 282 S. gr. 8.

Unter diesem Titel wird kaum ein Leser dasjenige suchen, was er hier antrifft. Er findet erstlich eine Abhandlung über die Quellen der Verbrechen, welche Lehre aber nicht zur Criminalgesetzgebung gehört, sondern eine Vorbereitung zu derselben ist, und vorausgesetzt werden muß, ehe man zur Abfassung peinlicher Gesetze Hand anlegen kann. Zweytens liefert der Vf. in der größern Hälfte dieses Werks die Erzählung einiger peinlichen Fälle, welche aber mehr zum peinlichen Rechte und der Criminalpraxis als der Gesetzgebung gehört. Doch wir wollen mit dem Vf. über den Titel seiner Schrift nicht streiten, sondern zur Sache selbst übergeln. I. *Ueber die allgemeineren Quellen der Verbrechen.* Dahin rechnet der Vf. 1) den gegenwärtigen Grad von Cultur und Aufklärung, deren Unvollkommenheit und Collision zwischen Nacht und Licht, welche die Ursache mancher Verbrechen seyn soll. Sehr wohl bemerkt hiebey der Vf. den Verfall der Sittlichkeit, der praktischen Philosophie und die Sucht, die ältern Ideen von Religion und Moral umzustürzen, ohne andere praktisch brauchbare Grundsätze aufzustellen. Eben dies wendet er auch auf die neuern Untersuchungen über Staatsverfassung und positive Gesetzgebung an, wo ebenfalls die Reformatoren alle bisher geltende Ideen angreifen und dadurch das Ansehn der Gesetze untergraben. 2) Den Charakter der Menschheit, insbesondre die lebhafteste Sinnlichkeit, welche, wie der Vf. meynt, durch die Erziehung befördert wird, und womit sich Leichtsin und Unüberlegtheit verbindet. 3) Das Mißverhältniß der verschiedenen Classen der Staatsbürger der verzehrenden, handelnden, und erzeugenden Classe. 4) Die Einschränkung des Eigenthums und dessen Benutzung, Frohnden, Hut- und Triftrechte, Monopolen. 5) Die mangelhaften Gesetze und das sinkende Ansehn derselben. Hierüber befriedigte der Vf. den Rec. nicht: bey diesem Hauptpunkte hätte er offenbar tiefer eindringen und vollständiger seyn sollen. Unter andern beklagt sich der Vf., daß man den Diebstahl heut zu Tage zu gelinde bestrafe, da doch derselbe durch den vergrößerten Luxus, Sinnlichkeit und vermehrten Leichtsin sehr befördert werde. Aber wenn man dagegen bedenkt, daß durch unsere Armenanstalten, bessere Einrichtung der Poli-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

zey, stehende Heere, Landstrassen, ungleich vermehrte Erwerbszweige, Raub und Diebstahl gewiß in höhern Grade verhütet wird; so wird man überzeugt seyn, daß diese Verbrechen, gegen die ältern Zeiten gerechnet, gewiß feltner sind. Und wollte man auch die Behauptung des Vf. annehmen: würden wohl erhöhte Strafen die erwünschte Wirkung haben? 6) Die fehlerhafte Ausübung der Polizeyanstalten. 7) Die mangelhafte Criminalgerichtsverfassung. Dieser Punkt ist etwas oberflächlich auf einer Seite abgefertigt. 8) Die großen Städte. Sehr einseitig und übertrieben erhebt der Vf. das einfache Landleben über die Lebensart in Städten. Auch widerspricht er seiner Lobrede selbst, da er S. 40. die Landleute einer zu großen Sinnlichkeit beschuldigt. 9) Die Militärverfassung und den Soldatenstand. 10) Physische Beschaffenheit des Menschen, Klima, Nervensystem, Körperbau, Diät, Nahrungsmittel und Krankheiten. Jeder Kenner wird mit Rec. überzeugt seyn, daß verschiedene der angegebenen Punkte nur auf eine sehr entfernte Art Quellen von Verbrechen sind, und daß man auf solche Art die meisten Einrichtungen in politischer, religiöser und physischer Hinsicht als Quellen der Missethaten angeben könnte. Der Vf. hat seine Sätze zwar in einem guten Stile und mit annehmlichen Beweisen dargestellt, aber er würde weit mehr geleistet haben, wenn er tiefer in das Wesen der Verbrechen eingedrungen wäre und die Quellen jedes Hauptverbrechens im Zusammenhange dargestellt hätte. Von den Mitteln, den Quellen der Verbrechen vorzubeugen, sagt der Vf. nichts. II. *Margarethe Kerst und Johann Matthes Schröter Ehebrecher und Mörder* (des Ehemanns der erstern). Beide wurden mit dem Schwerte hingerichtet. III. *Magdalena Dorothee Cl.* — *Mörderinn ihres zweyjährigen Kinds.* Ward wegen Melancholie in Verwahrung gegeben. Beide Fälle sind recht gut erzählt. IV. *Justizmord einer ganzen Nation an ihrem guten König.* Nach einigen allgemeinen Bemerkungen über Ludwigs XVI Hinrichtung untersucht der Vf. die Frage: ob ein Regent ein Verbrecher im Sinn des peinlichen Rechts seyn könne? Der Vf. fängt hiebey mit einer nicht vollständigen Entwicklung des Begriffs von Verbrechen an, und setzt dieselb ursprünglich in einem unmittelbaren Eingriffe in fremdes Eigenthum. Aber wenn man auch das Wort Eigenthum in einem noch so weit ausgedehnten Sinne nimmt, so ist doch die Idee unvollständig. Wie passen z. B. Verbrechen gegen die ganze Gesellschaft und den Staat in diesen Begriff? Hernach beantwortet der Vf. die aufgestellte Frage mit Nein; wenn von unabhängigen Regenten die

H h h h h

die

die Rede ist. Zum Beweise stellt er den Satz auf, daß Strafen eine positive Einrichtung seyen, die nur denjenigen verbanden, welcher in diese Einrichtung einwilligt: das ist: der Staatsbürger: nun aber sey der Regent kein Staatsbürger in strengem Sinne. V. *Johann Christian S\*\* Verbrecher durch Veruntreuung einer ihm anvertrauten Summe.* Dieser Aufsatz hätte füglich wegbleiben können.

WÜRZBURG, b. Köl: *Darstellung der ausschließenden Gerechtsame des fürstl. Hochstifts Würzburg, auf die Stadt Kitzingen, das Kloster daselbst und Zugehörungen.* 1798. 422 S. Text u. 16 S. Beylagen. 8.

Diese ausführliche Deduction bezieht sich auf einen längst rechtskräftig entschiedenen, nachher durch einen Vergleich beygelegten sehr merkwürdigen Rechtsstreit, welcher Brandenburgischer Seits nach Inhalt einer vor kurzem erschienenen *Darstellung der Brandenburgischen Ansprüche an Stadt und Kloster Kitzingen* etc. von neuem in Anregung kommt. Das Hochstift Würzburg hatte in der Mitte des 14ten Jahrhunderts die Stadt Kitzingen von den Grafen von Hohenlohe, die als Schutzherrn des dasigen Frauenklosters, allmählich Herren der Stadt geworden waren, theils eigenthümlich, theils pfandweise an sich gebracht, sah sich aber 1399 genöthigt, den erworbenen eigenthümlichen Antheil den Burggrafen zu Nürnberg für 12000 fl. unter vorbehaltener Wiedereinlösung zu verpfänden. Durch einen Kauf im J. 1406 erwarb es auch von den Grafen von Hohenlohe das Eigenthum des übrigen Antheils. In einer neuen Pfandverschreibung von 1434 ward ganz Kitzingen von Bischof Johann II dem Markgrafen Friedrich ebenfalls für 12000 fl. rhein. versetzt, welches das Hochstift für eine bloße Novation ansieht, wogegen Brandenburgischer Seits, daß der Pfandschilling Ao. 1416 zurückgezahlt worden sey, behauptet, und auf dem gleichwohl beybehaltenen Besitz eine *Mitherrschaft* gegründet wird. Im J. 1443 erfolgte aber eine Hauptverschreibung der Stadt mit allen Zubehörungen an den Markgrafen Albrecht von Brandenburg für 39100 fl. mit vorbehaltener ewiger Wiedereinlösung. Dies Lösungsrecht übte Würzburg 1626 aus, und erlangte deshalb bey dem R. H. Rath ein bedingtes Mandat, welches auch durch eine auf Kurbayern und den Hochdeutschemeister erkannte Executionscommission, im J. 1628 vollzogen ward. Bey den westphälischen Friedenshandlungen ward jedoch die Sache von dem evangelischen Theil angefochten, und die im O. F. J. art. IV. §. 23. wie auch im M. F. J. art. V. §. 29. enthaltene Verordn. bewirkt. Es kam darauf keine gütliche Vereinigung zu Stande. Bischof Joh. Philipp erklärte daher am 4. Jun. 1649, daß er die Klage gehörigen Orts gewärtigen wolle. Diese Klage erfolgte, nach verschiedenen Zögerungen, gegen Ende des J. 1650 bey dem Reichshofrath, ward aber als verspätet verworfen, weil der im westphälischen Frieden bestimmte zweyjährige Zeitraum nicht

beobachtet sey. Die Markgrafen von Bayreuth und Ansbach beschuldigten dies Urtheil der Nichtigkeit, und wendeten sich deshalb an den Reichstag; verglichen sich jedoch in den Jahren 1672 und 1684 mit dem Hochstift auf eine Abfindung von 12000 und 40000 Rthlr. — nebst 3000 Ducaten für die Frau Markgräfinn von Ansbach, und einer jährlichen Abgabe von 10 Fuder guten Frankenweins. Beide Vergleiche wurden von dem damaligen Kurfürsten Friedrich Wilhelm bestätigt. Dermalen will das hohe Kurhaus Brandenburg ihre Verbindlichkeit bezweifeln, weil 1) Würzburg wider sein Versprechen die Religionsbedrückungen gegen die dasigen evangelischen Einwohner fortgesetzt habe; 2) die Vergleiche eine Läsion über die Hälfte enthielten (dies bezieht sich auf die von Brandenburgischer Seite vorhin behauptete Burggräfliche *Mitherrschaft* über Kitzingen); 3) die Vergleiche ohne Einwilligung der erbverbrüdernten Häuser Sachsen und Hessen geschlossen wären. Der würzburgische Deducant fertigt diese Einwendungen sehr kurz ab: desto weitläufiger ist er in der Geschichtserzählung, welche mit vielem Raisonement verwebt ist, wobey er übrigens ganz gute historische und juristische Kenntnisse an den Tag legt.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Allgemeine juristische Bibliothek.* I. Band. 1796. 362 S. II. B. 1797. 338 S. III. Band. 1797. 330 S. 8.

In dieser Schrift besitzen wir ein besonderes recensirendes Werk in dem Gebiet der positiven Jurisprudenz und der an sie angrenzenden Wissenschaften, des Naturrechts, der Politik, Statistik u. s. w. — Es ist allerdings für die Wissenschaften von großer Wichtigkeit, daß wenigstens jede Hauptwissenschaft ihre besondern beurtheilenden Werke habe; ja, es wäre zu wünschen, daß sogar jedes einzelne Fach einer Hauptwissenschaft seine eignen Bibliotheken und Journale aufzuweisen hätte. Sollen aber solche Schriften für die Wissenschaft wahrhaft wohlthätig werden und einen würdigen Platz unter den Mitteln der Vervollkommnung unsrer Erkenntnisse einnehmen; so müssen sie uns noch etwas mehr als bloße Recensionen und Auszüge im engern Verstande liefern. Da ihre Wirksamkeit auf eine engere Sphäre beschränkt ist, so haben sie nicht bloß Gelegenheit, sondern auch Pflicht, auf die Verbesserung der Wissenschaft selbst hinarbeiten und nicht bloß das Geschehene darzulegen, sondern auch das anzuzeigen, was erst noch geschehen soll; nicht bloß die Fehler zu bemerken, sondern auch sie zu verbessern, oder wenigstens den Weg zu ihrer Verbesserung anzuzeigen: kurz, nicht bloß den vortiegenden Schriftsteller, sondern die Wissenschaft im Auge zu haben und neben den Fehlern eines Buchs auch die Mängel der Wissenschaft anzuzeigen. — Die Vt. dieser sonst sehr brauchbaren Bibliothek scheinen aber diese Forderungen, die übrigens so gerecht, als ausführbar sind, nicht an sich gethan zu haben: und daher erhalten wir denn nur sehr kurze Beurtheilungen und de-

längere Auszüge, selbst aus solchen Schriften, die gewiss so wenig einer ausführlichen Beurtheilung, als eines weitläufigen Auszugs werth waren. Die Vff. suchen sich deswegen in der Vorrede zu rechtfertigen „die Recensenten, heisst es, glaubten ihrem Publicum nicht ihr individuelles Urtheil vorlegen zu dürfen, ohne zugleich durch genaue und vollständige Auszüge die Beweisgründe an die Hand zu geben, durch welche sie hoffen konnten, ihre Leser von der Gerechtigkeit des Urtheils zu überzeugen. Diese Auszüge glaubten sie sowohl den Lesern, als den Vff. schuldig zu seyn, und deswegen sich bey minderbedeutenden Schriften nicht von der Pflicht, sie zu liefern, lossprechen zu dürfen, so wie sie auch ihr Lob nicht ohne die in denselben enthaltenen Belege ertheilen wollten.“ Allein, wenn dies denn auch nothwendig wäre, so hätten doch mit dem Zweck, die Neugierde des Lesers zu befriedigen und den Vff. weder durch Lob, noch durch Tadel unrecht zu thun, die andern, gewiss noch wichtigern Zwecke verbunden werden können: und wir wünschen, dass bey dem Fortgange dieser Schrift, sich ihr Plan auch auf die Erreichung dieser Absicht erweitern möchte. Ausserdem wünschten wir auch, dass die Hn. Rec. etwas mehr auf Reinheit der Sprache Rücksicht nehmen, und sich nicht mehr des Wortes: *heikelich* und so vieler andern Provinzialismen bedienen möchten. — Der Ton der Recensionen zeichnet sich durch Bescheidenheit und Humanität aus. Allein es scheint uns, als wenn die lobenswerthe Bemühung, nicht zu beleidigen, die Recensenten manchmal von dem Weg einer strengen Unparteylichkeit abgeführt hätte; als wenn sie keine sehr hohen Forderungen an einen Schriftsteller machten, und nicht selten schon denjenigen des Lobes werth hielten, der nicht ganz zu verdammen ist. Doch finden sich auch mehrere Beurtheilungen, die sich durch Gründlichkeit und unparteyische Freymüthigkeit auszeichnen.

Die recensirten Schriften des 1. Bandes sind nach Rubriken geordnet. Weil aber die Recensionen nicht immer zu gehöriger Zeit einliefen, so konnte diese Verfahrungsart in den folgenden Bänden nicht befolgt werden. Die Herausgeber haben daher diesem Mangel durch ein jedem Bande vorgesetztes systematisch geordnetes Register abzuheffen gesucht.

## OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Vofs u. Comp.: *Oekonomisch-praktischer Unterricht über den vortheilhaften Anbau und die rechte Benutzung der Kartoffeln*. Zweyte ganz umgearbeitete und verbesserte Auflage, von K. E. B. 1797. 310 S. 8.

Die wichtige Brodfrucht der Kartoffeln verdient mehr als sowohl eine so ausführliche Arbeit, als hier der Vff. über diesen Gegenstand geliefert hat. Findet man schon die meisten Materien in vielen ökonomi-

schen Schriften zerstreut, so ist es doch Verdienst, sie mit Prüfung zusammengestellt zu haben. — Das Buch theilt sich in 4 Hauptabschnitte. Der I. Abschnitt redet von der *Geschichte der Kartoffeln*, und dessen 1. Kapitel von dem *Namen und Vaterland der Kartoffeln*. 2. Kap. *Naturgeschichte der Kartoffeln*. — Die Menge der Namen reduciren sich auf wenigere Sorten. Durch die vielen und verschiedenen Provinzialschriften von dieser Frucht verwirrt sich der Vff. oft selbst, da er alles mögliche, das er davon finden konnte, anführt. Es hält aber schwer, sie deutlich zu unterscheiden, wenn man sie nicht selbst erzogen oder das Gewächs, Blüthe, Blätter, Stengel etc. selbst gesehen und seine Aufmerksamkeit auf ihre Verschiedenheit verwendet hat. Denn da diese nützliche Frucht nun in aller Welt gebaut wird, und zwar allermeist vom Landleuten, die ihnen willkürliche Namen beylegen, so geht es den Kartoffeln, wie den Obstfrüchten: in jeder Provinz, in jeder Gegend, ja fast in jedem Dorf haben sie wieder andere Sortennamen. — Was die häufig so genannte röthlich gelbe *Vielkartoffel* betrifft, (die der Vff. auch unter mehreren Namen, jedoch nicht immer deutlich bezeichnet, anführt) die weisse Blüthe, hellgrüne Blätter und Stengel etc. hat, sehr gross wird, und meist inwendig einen rothen Ring hat, auch häufig schlecht und wässrig ist, so vermisst Rec. verschiedenes von ihr zu wissen nöthiges. Diese Sorte ist in manchem Betracht nicht so verwerflich, als man gemeinlich von ihr urtheilt, oder als sie in mancher *Erddart*, oder bey mancher *Jahres Witterung* wird. Aber eben diese Art ist nicht nur wieder verschieden, da es auch solche giebt, die keinen rothen Ring und viel mehrere mehligte Theile haben als jene: sondern sie hat auch sonstige Vorzüge. Ist der Boden nicht zu nass, und der Regen nicht zu häufig, so wird sie gut, und Rec. hat das beste Brod davon gegessen, welches selbst Becker kaum vom Kornbrod unterscheiden konnten. Sind sie auch roh gestossen und versüßert dem Rindvieh nicht so nahrhaft als die guten rothen Kartoffeln, so sind sie doch, mit Achtsamkeit und gehörig gekocht, nicht minder von Kraft. Sodann ist die Sorte nicht nur von sehr reichlichem Ertrag an sich, sondern hat auch diesen Vorzug vor allen Arten, dass keine unter den Bäumen mit solchem Gedeihen zu bauen ist, als diese. — Unter den vielen Arten Kartoffeln fehlt die neue aus Afrika nach Frankreich gekommene marmorirte Kartoffel, (*Pomme de Terre marbre*.) die Rec. vor etlichen Jahren aus Paris erhalten hat, die sehr gut ist, und sich auch reichlich vermehrt. Sie hat grosse weisse und violet blaue Flecken und blühet blau. Sie ist nicht die gewärmelte lange röthe des Vff. S. 64. Nr. 9. — Die chemische Zergliederung der Bestandtheile der Kartoffeln und die daraus gezogene Folgerungen und Vergleichung mit der Nahrhaftigkeit des Getreides sind von dem Vff. gut auseinander-gesetzt. — II. Abschnitt: *Bau der Kartoffeln*. 1. Kap. *Boden für den Kartoffelbau*. Dieses Kap. ist sehr gut abgehandelt: nur ist vergessen, dass wenn man den Mist sparen muss, und nicht den ganzen Acker düngen

gen will oder kann, die Beylegung einer Handvoll Mistes in das Loch der zu steckenden Kartoffel sehr dienlich und wirkend ist: doch kommt S. 132. etwas davon vor. 2. Kap. *Von Pflanzung der Kartoffeln.* 3. Kap. *Behandlung der Kartoffeln.* 4. Kap. *Einsammlung der Kartoffeln.* — Zu Gewinnung des Samens und Bereitung desselben wollte Rec. zum Abtrocknen dieses zarten Samens gar keine Ofenwärme anrathen, sondern bloß die Luft, weil sonst leicht durch das geringste Versehen der Keim könnte zerstört werden. — Die Berechnung des engländischen Oekonomen über die *Culturkosten der Kartoffeln* §. 6. ist überflüssig, und dem deutschen Landmann weder verständlich noch überhaupt ohne Kenntniß der Localverhältnisse zu bestimmen möglich. — Uebrigens aber ist alles sehr gut und praktisch abgehandelt. — III. Abschnitt. *Benutzung der Kartoffeln.* 1. Kap. *Zur Ernährung.* — Es ist zwar kaum nöthig, der Landfrau zu sagen, wie sie die Kartoffeln abhieden soll, als welches die allergewöhnlichste Art ist, sie zur Speise auch der Menschen zu bereiten. Indessen gehörte doch dieser Punkt hieher; aber die Hauptforderniß bey dieser Kochungsart hat der Vf. nicht deutlich entwickelt, welche darin besteht, daß diese Frucht sich mehreicher, besser und schmackhafter kocht, wenn sie schnell und gleichsam in einem Sud und mit nicht allzu viel Wasser gar gekocht wird, als welches auch die angeführte englische Methode beweiset, Uebrigens hat das reiche Verzeichniß von Speisen aus Kartoffeln für den Tisch des Landmanns sowohl als für lockere Gaumen seinen entschiedenen Werth, wie nicht minder die Fütterungsarten dieser Frucht für alle Arten der Hausthiere. — 2. Kap. *Anwendung der Kartoffeln zu anderm häuslichen Gebrauch.* — Hier folgt der Unterricht vom Kartoffelbranntweinbrennen, das umständlich beschrieben, das Essigmachen aus Kartoffeln aber, und ihre Zubereitung zu Bier, Stärke, Puder etc. nur berührt wird. — 3. Kap. *Benutzung der geornen Kartoffeln.* — IV. Abschnitt. *Krankheiten der Kartoffeln.* 1. Kap. *Misrathung der Kartoffeln.* 2. Kap. *Von der Abartung (Ausartung) der Kartoffeln.* — Hier sind viele Untersuchungen gelehrter Naturforscher und mancherley Beobachtungen aufmerkamer Landwirthe angeführt. — Das *Inhaltsregister* dieses brauchbaren Buchs folgt nach der kurzen Vorrede.

## SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, b. Blumauer: *Anton Waterloo's Kupferstiche.* Ausführlich beschrieben von Adam Bartsch, Custos und Aufseher der Kupferstichsammlung in der k. k. Hofbibliothek und wirkl. Mitglied der k. k. Akademie der bildenden Künste in Wien. 1795. 156 S. 8.

Die hinterlassenen Kunstwerke *Waterloo's*, vorzüglich seine geistreich geätzten Kupferstiche waren von

jeher für den Liebhaber nicht nur, sondern auch für den Künstler selbst, ein Gegenstand von nicht geringer Erheblichkeit, da sie jenen vieles Vergnügen gewährten, diesen aber zum lehrreichen Unterricht dienten. Daher kam es, daß sie immer mit der größten Begierde gesammelt wurden, und daß man sich glücklich schätzte, wenn man auch nur einige Blätter von der Arbeit eines so berühmten Meisters erhalten konnte. Indessen fehlte es bisher noch immer an einem vollständigen Verzeichniß der wirklich vorhandenen Blätter desselben, noch mehr an einer genauen und kunstmäßig gefertigten Beschreibung, so daß selbst der Liebhaber und Sammler nicht gewiß seyn konnte, ob er am Ziele sey oder nicht. Sehr erwünscht wird daher das gegenwärtige Verzeichniß von der gesammten Verlassenschaft dieses so sehr geschätzten Künstlers seyn müssen, das der Vf. nach dem vollständigen Werk desselben, welches sich in der Kupferstichsammlung in der k. k. Hofbibliothek in Wien befindet, gefertigt hat. Da er selbst Kenner ist und alle Blätter in den besten Abdrücken vor Augen hatte; so war es ihm leicht möglich, die Wünsche der Liebhaber ganz zu befriedigen. Die sämtlichen Stücke sind genau und ausführlich beschrieben, und ~~dem~~ jedem ist nebst einer Nummer, auch eine, auf dessen *Vorstellung* sich beziehende besondere Benennung vorgesetzt worden, so daß die Liebhaber ihre Nachsichungen eben so bequem als geschwinde vornehmen können. Auch ist die Breite und Höhe aller Blätter, nach dem alten französischen Maassstabe bemerkt worden. Was den Künstler selbst betrifft, so erinnert der Vf. in der Vorrede, daß man von seinen Lebensumständen, wenig oder nichts zu sagen wisse. Nach *Descamps* Meinung kam er um das Jahr 1618 zur Welt. Als sein Geburtsort wird theils *Amsterdam*, theils *Utrecht* angegeben. So viel ist aber doch gewiß, daß er in einem zwischen *Maarssen* und *Breuxelen*, nächst Utrecht gelegenen Orte, viele Jahre gewohnt hat. Er starb in mislichen Umständen, im Hofsptale bey Utrecht. Er malte zwar Landschaften, die sehr geschätzt und gesucht werden; doch waren es vorzüglich seine Kupferstiche, die ihm einen so ausgebreiteten Ruhm erworben haben. Seine Lieblingsgegenstände waren Waldungen, die er so meisterhaft darzustellen wußte, daß man das wahre Bild der Natur in seinen Kunstwerken nicht verkennen kann; besonders ist die treffliche Art, womit er den Baumschlag behandelt, bewundernswürdig. In der Darstellung von menschlichen Figuren und von Thieren war er weniger geübt, daher er sie auch in seinen Kupferstichen sparsam anzubringen pflegte. Seine Platten liefs gewöhnlich nur schwach ätzen, und überarbeitete sodann das Ganze mit dem Grabstichel. Der angeregten und beschriebenen Blätter sind 136. Den Bechluss macht ein brauchbares Register, nach den Numern und nach den denselben beygefüigten Benennungen, nebst Bemerkung der Breite und Höhe derselben.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 29. März 1798.

## GESCHICHTE.

ABRICH, b. Winter: *Offriessche Geschichte von Töleman Dothias Wiarda*, Secretär der ostfriesschen Landschaft. Erster Band bis 1439. 1791. 479 S. Zweyter Band von 1441 bis 1540. 1792. 488 S. Dritter Band von 1540 bis 1611. 1793. 607 S. Vierter Band von 1611 bis 1648. 1794. 554 S. Fünfter Band von 1648 bis 1668. 1795. 453 S. Sechster Band von 1668 bis 1714. 1796. 505 S. Siebenter Band von 1714 bis 1734. 1797. 502 S. 8.

Die redliche Arbeit eines wohlunterrichteten Forschers, welchen auch seine äussere Lage vorzüglich berechnete, die Geschichte seines Vaterlandes zu schreiben! In einer ständischen Versammlung ward er aufgefordert, eine vaterländische Geschichte zu bearbeiten. „Dieses Zutrauen, sagt er, welches die Repräsentanten der ganzen Nation zu mir äussern, legte es mir zur Pflicht auf, mich über alle Schwierigkeiten hinwegzusetzen, und die Hand an ein Werk zu legen, woran ich vorher nie gedacht habe. Wahrheit und parteylose Darstellung der Thatfachen habe ich bey Behandlung dieser Geschichte mir zum ersten Grundsatz gemacht. Diese Thatfachen habe ich erst aus Urkunden, dann aus gleichzeitigen, oder auch der beschriebenen Epoche zu nächst lebenden Schriftstellern, und endlich aus andern vaterländischen und auch ausheimischen Geschichtschreibern gezogen. Für mich habe ich zwar die beruhigende Ueberzeugung, dass ich von der Wahrheit, so fern ich ihr habe nachspähen können, nie weder zur rechten, noch zur linken abgewichen bin; um aber auch den Leser davon zu überführen, so habe ich meine Gewährsmänner in den Anmerkungen nachgewiesen. Dadurch bin ich denn dem Vorwurf ausgewichen, womit der Kanzler Ludwig die Asche unsers grossen Emmius entweihet hat.“

Diese kurze Vorrede charakterisirt schon den Mann, wie er sich dies ganze Werk hindurch zeigt. Voll deutscher Anhänglichkeit an seinem Vaterlande, aber deshalb nicht parteyisch für dasselbe, emsig in seinen Nachforschungen, als käme es darauf an, einen noch anhängigen Rechtshandel durch sie zu entscheiden, so wirthschaftlich gesinnet, dass er von allem aufgefundenen auch gar nichts will verloren gehen lassen, woran die Neugierde des patriotischen Ostfriesen nur einigermaßen Gefallen findet, es sey denn, dass für die Ehrbarkeit eine gar zu schreckende, schmutzige Blöße dadurch aufgedeckt würde, hat der

Vf. ohne Anspruch auf einen geläuterten historischen Geschmack und auf historische Kunst, über sein Vaterland ein mühsames Werk geliefert, welches unentbehrlich ist für den Forscher der deutschen Geschichte, und wie es über alle Provinzen Deutschlands geschrieben werden muss, wenn je ein historisches Kunstgenie die Geschichte desselben auf eine würdige Weise für die Nachwelt darstellen soll. Selbst alle gedruckte Hilfsmittel für die Historie der einzelnen Provinzen würde er auch in der günstigsten äussern Lage nicht benutzen können; denn viele von ihnen sind nicht über den engen Kreis, in welchem sie entstanden, hinausgekommen, und manche sind für denjenigen durchaus unverständlich, welcher nicht gleichsam auf dem Heerde, dem sie angehören, geboren worden oder Jahre lang einheimisch gewesen. Wie aber, wenn einst ein historischer Genius sich unserm Vaterlande weihet, wie würde er Gelegenheit und Zeit finden, aus den ungedruckten Quellen jeder Provinz dasjenige zu Tage zu fördern, was in der allgemeinen Geschichte der Deutschen unentbehrlich ist? Deshalb sind solche Werke, wie das gegenwärtige, von unschätzbarem Werthe; und mit welchen geringen Kosten könnten allenthalben die deutschen Regierungen Männer befordern, welche es über sich nähmen, die Geschichte einer gewissen Gegend so zu bearbeiten? Wenn man fürchtete, durch die Publication mancher Dinge zu verlieren, (wie selten wird das der Fall seyn?) so könnte jedes Werk solcher deutschen Historiographen ja gleichsam ein Eigenthum der Regierung seyn, dessen Gefahr bringende Parthien bis zu der Zeit, wo sie völlig unschädlich sind, dem öffentlichen Gebrauch vorenthalten würden. Genialische Geister aber sind zu einem solchen Geschäfte nicht nöthig; selbst gebildete Jahrhunderte sehen selten einen Geist, der für historische Kunst geboren wäre, indem die Verbindung eines harmlosen, unbefangenen, und doch starken, Charakters, eines kalten, tief eindringenden Urtheiles und einer glühenden Einbildungskraft selten durch die Geburt gestiftet wird: nur Männer, die den gehörigen Grad von Scharfsinn, von Redlichkeit des Gemüthes, Kenntnissen, und Fleiss haben, welcher zur Abfassung einer solchen Specialhistorie erfordert wird, die der künftige Geschichtschreiber Deutschlands brauchen kann, findet man allenthalben in unserm Vaterlande. Auch möchten die Regierungen wohl einsehen, dass die Anstellung deutscher Historiographen der Provinzen eben in dieser Zeit für sie ungemein fruchtbringend seyn würde. Die gierigen Hoffnungen, welche auf den Ruinen der alten Verfassung ihr glänzendes Lustgebäude



bäude errichten, nehmen auch in allen Gegenden Deutschlands die Gemüther ein. Nichts aber macht uns zur billigen, weisen Beurtheilung der alten Einrichtungen des bürgerlichen Lebes, von welchen wir umgeben sind, so geschickt, macht uns dieselben so werth, als eine genaue Kenntniß von ihrer Entstehung und Entwicklung.

Die Geschichte des heutigen Ostfrieslands bis gegen die Zeiten der Reformation hin ist auch darum äußerst merkwürdig, weil in jener Gegend des nördlichen Deutschlands, wo die Chauken und Friesen gleichsam zusammen flossen, die alte germanische Demokratie sich so ungleich länger und reiner, als in unserm ganzen übrigen Vaterlande erhalten hat. Chauken waren die ersten Bewohner des Striches an der Nordsee zwischen der Ems und der Weser; doch ward zur Zeit der Völkerwanderungen das heutige Ostfriesland ein Theil der friesischen Republik. Durch ihre vertraute Bekanntschaft mit der See erhielten die Bewohner dieser Gegend früh einen kühnen Geist, der Abenteuer liebte, und früh in Verbindung mit dem ersten verwegenen Römer, welcher als Eroberer diese Küste betrat, nachher an den angestrichlichen Zügen nach England, dann an Karls des Grossen Unternehmungen bey den Pyrenäen, und vorzüglich späterhin an den Kreuzzügen mit großer Freude Theil nahm. Aber so sehr der Fries an einen freyen Schwung der Gedanken über die Heimath hinaus durch diese Theilnahme sich gewöhnte, blieb die Masse der Nation durch ihre Lage, welche sie niemals in die allgemeineren Schicksale der Deutschen sehr verwickelte, bey der väterlichen Sinnesart, und durch eben diese Entfernung von dem regierenden Hofe, in der uralten Verfassung; denn die königlichen Beamten konnten durch den entfernten Hof nicht so unterstützt werden, daß sie sich hier hätten erhalten können, als das königliche Ansehn bald nach Karl dem Grossen so sehr gesunken war. Von dieser dreyfachen Bemerkung muß man wie von dem Standpunkte ausgehn, um den Geist, nicht bloß den Buchstaben der Ostfriesischen Geschichte zu fassen. Wenn der Vf. solche lichte Punkte mit Klarheit und Kraft anschaulich gemacht hätte: so würde man die vielen Materialien seines Werkes mit größerm Vergnügen und Nutzen übersehn können.

Der Ostfriesische Staat war ein Bund von ungefähr zwölf kleinen Landschaften, ehemaligen Grafschaften, nachdem die Bestellung der Grafen während der Zerrüttung des Reichs gänzlich verabsäumt war. Durch gewisse Fundamentalgesetze waren die Landschaften zu einem Staate verbunden; übrigens war jede eine besondere Demokratie. Auf dem Volk ruhte die gesetzgebende Gewalt; von ihm wurden die Aemter besetzt, bey ihm war die höchste richterliche Gewalt. Am schwersten wurde es dem Friesen, wider die Eingriffe der Geistlichkeit seine Freyheit unverfehrt zu bewahren; aber so groß der Schwarm der Priester im Lande war, wußte er sie doch in Abhängigkeit zu erhalten. Kein Priester durfte sich,

nach einem ausdrücklichen Gesetze, mit weltlichen Angelegenheiten befassen; die Friesen waren das einzige Volk in der Christenheit, welches von der Abgabe der Zehnten und Erstlinge nicht gedrückt war; um ihren Hausfrieden zu sichern, litten sie auch keinen unverheyratheten Priester unter sich. Ihnen geziemte es, daß einer dem andern mit dem Trinkhorn in der Hand zutrank: *het ghildt vele freye Frysse, dir gitt es edler freyer Friesse!*

Früher oder später zeigen sich der Klerus und ein Ritterstand als Mitbesitzer der gesetzgebenden Gewalt in diesen kleinen Demokratien, aber doch in allen sehr spät. Im Brockmerlande war selbst noch in der ersten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts das Ruder der Regierung einzig in den Händen der gemeinen Landbesitzer. Der Hausmannsstand konnte unmöglich nach allen seinen einzelnen Gliedern wegen der großen Zahl derselben auf dem Landtag erscheinen; jeder Distrikt schickte daher einige seiner Richter als Repräsentanten auf denselben. Der Ritterstand bildete sich erst durch den Drang der Umstände. Die Friesen zwischen der Ems und der Weser litten zum Theil durchaus keine steinerne Gebäude, bis gegen das Ende des dreyzehnten Jahrhunderts, außer den gottesdienstlichen; aber der Verfall des allgemeinen Bundes der kleinen Staaten und die nachtheilige Wirkung davon vornehmlich auf die Rechtspflege machten bald es zum Bedürfnis, feste Gebäude zum Schutze wider räuberische Banden und den auswärtigen Feind anzulegen. Wer nun auf seinem Grunde eine solche Burg erbaute, in dessen Schutz gab sich wenigstens ein großer Theil der gemeinen Landbesitzer der Gegend umher, und übernahm dafür die Erlegung gewisser Abgaben und andere Verpflichtungen. Ein schwacher Strich von Aristokratie mischte sich nun in die Demokratie, dort stärker, hier schwächer, denn die Besitzer solcher Burgen erhoben sich bald über die Masse der gemeinen Landbesitzer, zu welchen sie gehört hatten, und glaubten als Häuptlinge ihrer Gegend Repräsentanten auf dem Landtage für diejenigen seyn zu müssen, die sich ihrem Schutze vertrauet hatten. Sie gingen an den Adelstand zu bilden.

Es läßt sich leicht vermuthen, daß nach der Entstehung dieser Häuptlinge der Kampf zwischen ihnen Hauptgegenstand der ostfriesischen Geschichte wird. Wirklich ist Ostfriesland in dieser Periode ganz das im Kleinen, was noch immer das politische Europa im Großen ist. Das System des Gleichgewichtes ist die Hauptmaxime der Häuptlinge; auf Familienverbindungen bauen sie immer und finden sich fast immer in ihrer Hoffnung betrogen; sobald einer von ihnen zu mächtig wird, durch schlaue Unterhandlungen zu viele Bundesgenossen gewinnt, so schreyen die schwächeren Häuptlinge den gemeinen Landbesitzern mit scheinbar patriotischem Eifer aufhörlich zu, daß ihre Freyheit in Gefahr sey, und an der glühenden Liebe für dieselbe scheitert die gefürchtete Macht. Die Eifersucht zwischen den



*Herrscherlingen* fichterte die Reste der Freyheit dem Volke, wie jetzt vielen Nationen die Eifersucht zwischen den *Herrschern* Europas. Auch suchten bey den innern Streitigkeiten, wie unter den großen Staaten es noch immer Sitte ist, die benachbarten Mächte sich zu bereichern; vorzüglich mischten sich in dieselben die Grafen von Holland und die Hansestädte. Nur in drey Punkten paßt jene Vergleichung nicht ganz. Wenigstens unsere Fürsten und Könige behandeln sich gegenseitig nicht so grausam, wie die Häuptlinge sich unter einander quälten und mordeten. Einer der mächtigsten von ihnen, *Edo Wimmen* nahm seinen Schwager *Hayo Huseken* gefangen, schleppte ihn mit nach Jever, und ließ ihn mit satanischer Grausamkeit erst aushungern, und dann mit neuen harten Stricken mitten durchsägen. Zweytens stehen in so fern unsere europäischen Herrscher noch jenen Häuptlingen nach, daß sie nicht, wie diese mit unter thaten, einen allgemeinen Bund der Eintracht unter sich alle schwören; der ewige Friede würde freylich darum eben so wenig eintreten, als er in Ostfriesland dadurch bewirkt wurde. Drittens wird es nie einem unserer Monarchen gelingen, Herr aller Staaten zu werden, wie der Häuptling *Ulrich Cirksena* von den Ständen zum Oberhaupt und Regenten von Ostfriesland angenommen wurde. Der Kaiser Friedrich III. belehnte ihn mit den Ländern zwischen der Ems und der Weser, erhob ihn und seine Descendenten in den Reichs-Grafenstand und Ostfriesland zu einer Reichs-Gravschafft.

Von dieser Epoche an verlor der Charakter der alten friesischen Freyheit allmählig sein Gepräge, das er bisher noch immer erhalten hatte, weshalb Aeneas Sylvius, der nachherige Pabst Pius II. um diese Zeit noch eine Schilderung der Friesen entwirft, die fast ganz auch den ältesten Zeiten entspricht. „Sie sind ein unbändiges in den Waffen wohlgeübtes Volk, stark und groß von Körper. Sicher und unerschrocken trotzet es auf seine Freyheit, ob schon Philipp von Burgund sich Herr von Friesland nennt. Aber in der That sind die Friesen ein freyes Volk, welches nach seinen uralten Sitten lebet, kein fremdes Joch erträgt, und nicht über andere zu herrschen verlangt. Den Friesen mißfällt eine hohe Kriegesherrschaft. Einen vornehmen Mann, der sich über andere erhebet, dulden sie nicht. Jährlich wählen sie ihre Magistratspersonen, die dem Staate mit gleichem Rechte, ohne Unterschied der Person vorstehen; strenge strafen sie die Unzucht der Frauenspersonen, nicht leicht nehmen sie unverheirathete Priester an, damit sie fremde Ehebetten nicht befudeln; denn sie halten dafür, daß Enthaltbarkeit der Art über die Natur des Menschen gehe.“

Wie mächtig die *Cirksenaische* Familie gewesen seyn müsse, erhellet daraus, daß ihr kein Häuptling sehr gefährlich wurde, seitdem sie in den Grafenstand war erhoben worden, wozu aber die persönlichen Eigenschaften ihrer Glieder viel mögen beygetragen haben. Besonders war Graf *Edzard der Große* ein sehr planmä-

ßiger Fürst, der zuerst die Primogenitur in sein Haus einführte, und bey dem Anfang der Reformation sie in seinem Lande auf eine so weise Art beförderte, wie wenige Regierungen. Unverkennbar blickte seine eigne Liebe für die neue Lehre hervor; aber innigst überzeugt, daß sie bey seinen Unterthanen ohne sein Zuthun Beyfall genug finden werde, war er weit entfernt, sie irgendwo durchaus einführen zu wollen. Daß bis auf wenige Familien bald alle Bewohner Ostfrieslands dem alten katholischen System untreu wurden, davon war wohl vorzüglich Ursache, daß die Friesen die Bischöfe in der Nähe, welche bisweilen Eingriffe in ihre Freyheit versucht hatten, tödlich haßten, daß nie die Hierarchie mit ihren Vorurtheilen bey ihnen tiefe Wurzel hatte fassen können, und daß das Zauberwort der Freyheit, von welchem Luthers Lehre begleitet war, auf kein Volk so stark, wie auf sie, wirken konnte. Es ist ein interessanter Anblick, wie wiederum die Wittenberger Reformatoren und Theologen auch für diesen entfernten Winkel von Deutschland gern thätig waren.

Auffallen möchte es dagegen, daß in Ostfriesland, wo die Reformation so leicht gediehen war, nachher Religionssecten und einzelne Abentheurer leicht Eingang fanden. Allein die Nähe der Niederlande und andere Eigenheiten der Lage dieser deutschen Provinz erklären diese Erscheinung. Die wüthende Verfolgung der Bekenner der neuen Lehre durch die Spanier in den belgischen Ländern riefen da alle Secten hervor; Ostfriesland war ihre erste und sicherste Zuflucht, wenn sie dem Sturme weichen mußten. Auch begünstigte der freye Sinn der Friesen den Geist der religiösen Parteyen, und Männer aus dem oberen Deutschland, die zu viel Aufsehn für ihre Ruhe und ihr Glück gemacht hatten, konnten in diesem entfernten Küstenlande unbemerkt leben, konnten von da aus schnell Deutschland gänzlich verlassen. Der bekannte *Karlstadt von Bodeinstein*, welcher aus Sachsen vertrieben war, kam endlich, nachdem er bald hie, bald dort, gelebt hatte, nach Ostfriesland. „Hier lebte er zu Marienhave, und gab sich mit dem Ackerbau ab. Bey Marienhave ist noch ein Stück Landes, welches das Bodensteinsche Land genennet wird. Bey dieser seiner eingezogenen Lebensart suchte er doch sich hin und wieder Anhang zu verschaffen.“ Die Sacramentsstreitigkeiten und erheftiger Parteygeist zwischen den Lutheranern und Reformirten wurden für Ostfriesland eine Quelle mannichfaltiger Unruhen, welche auf die Eifersucht zwischen der gräflichen Familie und den Ständen einen starken Einfluß hatten. Bey der inneren Zerrüttung spielten die General-Staaten eine größere Rolle, als die Verbindung der Gravschafft mit dem Reiche.

Von den Modificationen, welche der ostfriesische Staat durch die Reformation erhielt, ist folgende bey weitem die merkwürdigste. Nachdem die Klöster säcularisirt, und die Geistlichen während der Regierung des Grafen *Enno I.* sehr waren gedrückt worden, verschwand der geistliche Stand gänzlich von dem

dem Landtage. So fanden sich auf diesem also nur noch zwey Stände, die Ritterschaft und die gemeinen Landbesitzer. Weil diese hier nie ihre große altgermanische Ehre verloren, wie in andern deutschen Provinzen, und einen zahlreichen, mächtigen Stand ausmachten: so rechneten sich die Städte, obgleich sie früh in Ostfriesland gediehen, bisher immer zu ihm. Der gewaltige Flor, dessen sich die Stadt Emden immer mehr erfreute, und ihre Macht, wodurch sie allein den Grafen schon Trotz bieten konnte, dann die ungewöhnliche Erscheinung, daß man nur zwey Stände auf dem Landtage sah, wurden Ursache, daß die Städte sich von den gemeinen Landbesitzern trennten, und einen eignen Stand zu bilden angingen. Noch gegenwärtig machen den ostfriesischen Landtag diese drey Stände aus, *nobiles, cives et plebsii*.

(Der Beschlufs folgt.)

MILANO: Il Redattore del Gran Consiglio della Repubblica Cisalpina. Nr. 1—29. Frimale 2—30. Anno VI. républicano (1797.) 400 S. gr. 8.

Ein officielles Tagblatt, oder, der summarische (nicht wörtlliche) Inhalt der Sitzungen und Berathschlagungen des sogenannten großen Rathes der Cisalpinischen Republick vom 22ten November, bis zum 21ten December 1797, folglich über den ersten Monat seiner Constatuirung. Für den gleichzeitigen Staats-Mann ein fast unentbehrliches Hülfsmittel bey den politischen Berechnungen über den Geist dieses entstehenden Freystaats, und für den Historiker ein um so wichtigerer Beytrag zu den Annalen der Literatur, da dieses Staatsbuch auf den Fuß einer Zeitung bis jetzt verlegt und abgesetzt, also außer den Grenzen von Cisalpinien fast nicht versandt wird.

Titel und Zuschnitt zeigen an, daß alles nach dem französischen Urbilde gemodelt ist. — Redattore wegen des halb officiellen Pariser Blattes dieses Namens, die französische Stellung der Stunden-Uhr und die Zeitrechnung nach der französischen Freyheit, die *Liberté* und *Egalité* der *Cittadino*, die *casse d'urgenza*, das *Messaggio dell' Direttorio*, u. s. w. Das *Gran Consiglio* oder das *Consiglio dei Juniori* selbst ist das Seitenstück zu dem Rath der 500 in Frankreich; dieser Rath besteht aus 160 Mitgliedern und theilt die gesetzgebende Gewalt mit dem *consiglio dei Seniori* (Rath der Alten.) Von dem Inhalt der Berathschlagungen geben der *Moniteur* und *Posselt's neueste Weltkunde* weitläufig den Umriss. Doch kam in diesen beiden Sammlungen einiges nicht vor, was auf die Literatur Bezug hat, oder doch im feinsten Detail interessant ist. Unter den Familienbenennungen

gibt z. B. der Name des provisorischen Präsidenten (Physiker) *Fontana*, des Venetianers (Apotheker) *Dandolo*, des *Greppi Bellisomi*, (in der Liste S. 6 und 7.) so wie der des Deputirten *Allemagna* manche Erinnerung an die Hand. — Der Anfang der Sitzungen war gewöhnlich zwischen 10 und 11 Uhr, das Ende oft um 5 Uhr Nachmittags. Jeder Anfang war die Vorlesung des letzten *Verbal-Processus*. Feder und Dinte liegen auf den Plätzen der Repräsentanten, die also nicht, wie die Deputation in Rastadt, von Tischen und Schreibmaterialien entblößt sind. Eine Loge ist abgefondert für die Zeitungs-Schreiber und Journalisten (*Gazzettieri e Giornalisti*.) — Auf Francini's Vorschlag werden auch neue geographische Karten von mehreren Departementen gefertigt, (S. 66.) — Bermerkenswerth ist auch S. 105. die Beschwerde gegen eine Zeitung (*Gazzettieri senza Titolo*) über die Verdrehung der Abstimmungen. Ein gewisser *Lupi*, wird darin als Vf. der Zeitung angegeben und als *venale* und *menzognere* geschildert. *Deho* vertheidigt ihn wegen der Pressfreyheit, und das *Gran Consiglio passa all' ordine del giorno*. — In Nr. XIX. bitten die Geographen *Dalbo* und *Pinchetti* um ein bequemes Local, und Brennholz zu ihrer Anstalt für Vermessungs-Resultate. *Buonaparte's* Namen, Reden und Thaten nennt fast jedes Blatt; Muthmaßungen über den Geist seiner Anordnungen, verschiedene Traditionen über das, was er gesagt oder gemeint habe (z. B. *Seduta* 26. S. 383.) Zank über seine *discorsi fatti in particolare*, (*Privat-Außerungen*) und über die Auslegung seiner officiellen Reden. Nur ein Beyspiel aus S. 422. In der von ihm (*Buonaparte*) hinterlassenen Liste von Repräsentanten war auch der Name *Erro*; niemand wußte ob ein *Erro* aus *Milano* oder aus *Venetia* damit gemeint war; der Minister des Innern schrieb nun in der Verlegenheit wegen ihrer Aufnahme in den Senat an beide. — Daher auch der Kampf der Räthe mit dem Directorium, und die geheime Leitung der auswärtigen Angelegenheiten des letzten. Dies ergiebt sich S. 423. in der Nachfrage wegen des Repräsentanten und bevollmächtigten Ministers *Melzi d'Erte* in Rastadt, wie solcher eine sechsmonatliche Verlängerung seiner Abwesenheit, sowohl der Geschäfte als seiner Gesundheit wegen, begehrte. Man foderte nämlich gleich von dem Directorium eine bestimmte Anzeige, ob gedachter *Melzi*, in öffentlichen oder Privat-Angelegenheiten abwesend sey. — Von der Vollständigkeit dieses Redattore endlich giebt dieses eine Beweis, daß *Gatti* und *Salvioni*, im *Gran Consiglio* am 21 Frimale sich über das Auslassen ihrer Eideleistung im Redattore der 7ten Sitzung beschwerten; daher man diese in Nr. XIX. nachgetragen findet. —

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 30. März 1798.

## GESCHICHTE.

Ausich, b. Winter: *Ostfriesische Geschichte*, von *Tilman Dothias Wiarda* etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**B**eym Ausbruche des dreyßigjährigen Krieges mußte sich Ostfriesland schon darum ein trauriges Schicksal versprechen, weil die Spanier und die Generalstaaten beide es schon immer auf ihre Seite hatten ziehn wollen. Um so eher mußte es nun fürchten, ein Schauplatz des Krieges zu werden, der sich über ganz Deutschland hinzog. Unausprechlich litt es bald, indem sich die wilden Schaaren der beiden Abentheurer, des Grafen von Mansfeld und des Herzogs Christian von Braunschweig, mit Franzosen vereinigt, auf seine reichen Gefilde lagerten. Die Rache der Einwohner, verbunden mit Hunger und Krankheiten, wüthete nebst dem Schwerdt des Feindes so unter diesen räuberischen Schaaren, daß von 19400 Mann, welche eingezogen waren, nur 8500 die Provinz wieder verließen.

Unter den Beyspielen von der Unordnung jeder Art, die sich bey diesen Schaaren fand, liefert der Vf. die Geschichte von einer fürchterlichen Justiz, welche ein mansfeldischer Officier gegen seine Frau selbst ausüben durfte. Sie diene zugleich zur Probe von dem erzählenden Tone dieses Werks. B. 4. S. 196. „Der Obriste *Joachim von Carpitzo*, und mit ihm andere Officiere wurden von dem Grafen von Mansfeld in seinem Standquartier zu Leer bewirthet. In dieser muntern Gesellschaft wurden bey einem Glase Wein viele Liebesgeschichten erzählt: Carpitzo wurde mit der leichtfertigen Aufführung seiner Frau selbst geschoren. Dieses verdroß ihn. In einem ernsthaften Tone verlangte er von dem Officiere, der dieses vorbrachte, nähere Aufklärung. Dieser erwiderte: sie buhlet mit mir selbst, und vielen andern geringern Standes. Der Obriste stand sofort von der Tafel auf, ging in das Nebenzimmer, worin seine Frau mit andern Damen sich belustigte, und befahl ihr, ihm nach *Sengum* zu folgen. Hier stellte er ihr ihre Unzucht vor, und machte ihr die Strafe bekannt, die er über sie verhängen wollte. Sie sollte enthaupet werden. Alles ihr Bitten, ihr Flehen, das Versprechen der Besserung, ihr Vorschlag, sich von ihm auf immer zu trennen, fruchtete nichts. Er blieb feste bey seinem Vorfatze, und ließ einen Priester holen, der sie zum Tode vorbereiten sollte. Sie mußte sich denn in ihr Schicksal fügen, betete mit

A. L. Z. 1798. Erster Band.

dem Priester, genoss in der Kirche das Abendmal, und wurde dann des folgenden Tages am 28. Jul. (1623) in einen Saal geführt. Hier befand sich Carpitzo mit seinem Scharfrichter. Er, Carpitzo, entblößte selbst seiner Frau den Hals. Nun befahl er dem Scharfrichter, sein Amt zu verrichten. Wie dieser aber zögerte, so riß er ihm das Schwert aus den Händen und wollte die That selbst verrichten. Der Scharfrichter sah nun den Ernst seines Obristen, bat sich das Schwert wieder aus, erhielt es, und schlug der Frau Obristen den Kopf herunter.“ . . Wir finden nicht, daß Carpitzo wegen dieser That von irgend einer Obrigkeit zu Verantwortung gezogen wurde. In Holland wollten ihn eifrige Matronen wegen derselben steinigen.

Dauernder als das Ungemach durch die zügellosen Schaaren jener Abentheurer war, seit dem heimlichen Einverständnisse des Prinzen Heinrich Friedrich von Oranien mit dem Landgrafen Wilhelm V von Hessen-Cassel, der Druck der hessischen Einquartierung für Ostfriesland, welche mehr als zehn Jahre währte. Die Landgräfinn Amalia Elisabeth, die nach dem Tode ihres Gemahls die vormundschaftliche Regierung führte, verstand es trefflich, durch ein rüstiges Heer auf fremde Kosten sich furchtbar zu machen.

Mit dem westphälischen Friedensschlusse, aus welchem der Vf. zweckmäßig heraushebt, was auf sein Vaterland Einfluss hatte, begann für dasselbe noch keine glückliche Periode; denn die vormundschaftliche Regierung der Fürstin *Juliane* war gerade das Gegenheil von der Staatsverwaltung der heroischen Landgräfinn, ein Gewebe von Intriguen der Günstlinge. Die Leser der A. L. Z. erinnern sich vielleicht aus der Anzeige des zweyten Theils der *oldenburgischen Geschichte*, von G. A. v. Halem (f. A. L. Z. 1797. Nr. 48.) der *Fräulein von Ungnad*, der getäuschten Geliebten des Grafen Ant. von Oldenburg. Sie lebte jetzt bey der Fürstin *Juliane* von Ostfriesland, und machte ihren Gemahl, einen Hn. von *Mahrenholz*, zum geheimen Rath. „Sie mischte sich, sagt ein gleichzeitiger Schriftsteller, in alles, was vorkam, drehte die Fürstin *Juliane* wie sie wollte, und zog ihr alles aus den Händen, so daß sie stets nothdürftig war.“ In der Grafschaft herrschte bald eine völlige Anarchie, indem die Stände durchaus die vormundschaftliche Regierung nicht anerkennen wollten. Sie sehnten sich, den noch minderjährigen Grafen *Enno Ludwig* am Staatsruder zu sehn. Von seinem zehnten Jahr an war er im Haag erzogen; nachher war er England, Frankreich und Italien durchgerast. *Mahrenholz* suchte ihn entfernt zu halten,

Kkkkk  
und

und fürchtete selbst schon seinen Aufenthalt in Wien. Der Graf war hier Reichshofrath geworden, und ward vom Zustande seines Landes genau unterrichtet. Besonders aber brachte ihn seine Vaterschwester, die verwittwete Landgräfin von Hessen-Butzbach, gegen seine Mutter in Harnisch, welche ihr den Plan, sich mit dem Landgrafen Johann von Hessen-Breubach (einem Bruder der Fürstin Juliane) zu vermählen, soll vereitelt haben. In Begleitung dieser seiner Tante traf er unerwartet in Ostfriesland ein. Bey einer feyerlichen Zusammenkunft in Aurich gab er Befehl, den geheimen Rath zu arretiren. „*Marenholz* (so erzählt der Vf.) stand wie versteinert; seine gegenwärtige Gemahlinn wehklagte, suchte Schutz bey der Fürstin, und die ebenfalls bestürzte Fürstin protestirte wider den Arrest. Sie hielt den Arrest ungerecht, weil keine hinlängliche Ursachen dazu vorhanden waren; unschicklich, weil diese Handlung in ihrer Kammer vorgenommen wurde; und unzulässig, da sie regierende Vormünderinn war. *Enno Ludwig* war kaiserlicher Reichshofrath. Diese Stelle war ihm nun äußerst wichtig, weil sie dem Minderjährigen nach den Reichsgesetzen die Rechte der Volljährigkeit zuführt.“ . . . „*Enno Ludwig* war bey der Vernehmung des Inquisten selbst gegenwärtig. Das Hauptverbrechen, dessen *Marenholz* beschuldigt wurde, bestand in einer langjährigen Liebesgeschichte mit der Fürstin Juliane. Er konnte zwar nicht *entkennen*, daß er oft zur ungewöhnlichen Zeit des Abends spät alleine bey der Fürstin gewesen; blieb aber dabey, daß er ihr *alsdenn aus der Bibel vorlesen mußte*. Schärfer zugesetzt (der Vf. will hiemit sagen, daß der Scharfrichter ihm mit den Folterinstrumenten nahe kam!) beichtete er Umstände und Anekdoten, die die verhandelten Acten durchaus schmutzig machen. Der Graf und die *Commissarien* hielten nach dieser seiner Aussage feste davon, die Fürstin sey von *Marenholz* oder seiner Frau durch einen Liebestrank verführt, oder doch wenigstens behexet worden. Inquisit wollte aber so wenig von einem Liebestrank als der Hexerey etwas wissen. Er erklärte alles aus natürlichen Ursachen. Den ersten Grund der Liebschaft setzte er in ein wechselseitiges Mitleiden; indem Graf *Ulrich* (*Enno's* Vater) ihn durchaus nicht leiden konnte, und auch von der Fürstin sein Herz abgewandt hatte.“

Der Graf versprach dem Inquisten ausdrücklich Begnadigung, wenn er mit der Wahrheit nicht zurückhalten würde; dieses und die Folter entlockte ihm jene Bekenntnisse; eines andern Verbrechens wurde er nicht überwiesen. Dennoch ward er auf dem Saal einer Burg enthauptet. Die Furcht vor dem kaiserlichen Hoffiscal bewirkte, daß der Graf selbst nachher durch einen Vergleich mit der Wittwe *Marenholzens* gleichwohl die Unschuld desselben anerkennen mußte. Sehr gut setzt der Vf. die eigentliche Beschaffenheit dieses ungerechten Processus auseinander. Bey solchen Erörterungen ist seine Schreibart auch weniger ungebildet und schleppend, als in der Erzählung.

Graf *Enno Ludwig* ward nachher auf seine Bitte Reichsfürst, ohne auf der Fürstenbank-Sitz und Stimme zu erhalten, und erst sein Nachfolger *Georg Christian* ward mit seinen *Descendenten* in den Fürstenstand erhoben. Mit der umständlichen Genauigkeit, die bey einem solchen Gegenstand nothwendig ist, hat der Vf. beschrieben, unter welchen Bedingungen der dritte Fürst von Ostfriesland endlich Sitz und Stimme auf der Fürstenbank erhielt. B. V. S. 425. 27. Die beiden letzten Bände dieses Werks, beschäftigen sich vorzüglich mit den blutigen Streitigkeiten zwischen dem regierenden Hause und den Ständen, die nirgends in Deutschland so sehr der Gegenstand weitläufiger Politik und so verwickelt wurden, wie in Ostfriesland. Das große Detail in denselben, wodurch die Erzählung freylich oft ermüdend wird, ist sehr belehrend.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Leo: *Ueber die rednerische Action* mit erläuternden Beyspielen; vorzüglich für studierende Jünglinge, von Joh. Gottf. Pfannenbergh, Rector der Hauptschule zu Dessau. 1796. 269 S. 8.

Das, was dieses Buch für den Anfänger nützlich enthält, hätte auf wenigen Blättern zusammengefaßt werden können. Der Vf. hatte bey den rednerischen Uebungen, welche er seine Schüler anstellen ließ, einige Bemerkungen gemacht; diese konnten in einem Programme mitgetheilt werden; wenn aber eine ausführliche Schrift über diesen Gegenstand nothwendig war, so hätte sie auf eine andere Weise abgefaßt werden müssen. Hier vermischen wir Einsicht in das Wesen des abgehandelten Gegenstandes, lichtvolle Anordnung der Materien, Deutlichkeit und Präcision des Ausdrucks. Der Vf. versteht unter *Action* die Mienen und Bewegungen, welche den Vortrag des Redners begleiten (oder wie er sich S. 37. ausdrückt: den Ausdruck der innern (?) Gedanken und Empfindungen), mit Anschluß dessen, was man *Declamation* zu nennen pflegt. Hier hätte nun, wenn die Behandlung des Gegenstandes einigermaßen systematisch wäre, zuerst von der Nothwendigkeit des Mienen- und Gebhardenspiels zur Vollständigkeit des ästhetischen Ausdrucks gehandelt werden sollen. Statt dessen sucht der Vf. zu beweisen, daß man sich desselben bey dem rednerischen Vortrage bedienen dürfe und könne, woran wohl nicht leicht jemand zweifeln wird. Daß durch jene Begleitung der Vortrag angenehmer werde, wie an vielen Stellen wiederholt wird, macht es auch nicht aus. Die beiden Hauptpunkte, um welche sich die ganze Abhandlung drehen mußte, daß die *Action ausdrucksvoll und schön* seyn müsse, werden nirgends abgesondert; ja der Vf. scheint von einer objectiven Schönheit des körperlichen Vortrags so wenig deutliche Vorstellungen zu haben, daß er schon im ersten Kapitel den Satz aufstellt, daß ganze Nationen, sowohl cultivirter als uncultivirter Völker (die Nation eines Volks?) etwas Charakteristisches

in ihrer Darstellung haben, was der Redner beobachten müsse, um des Beyfalls seiner Zuhörer gewiss zu seyn. Auf diese Weise fñh der Vf. alle seine Regeln auf den Effect zurück, den der Redner bey seinen Zuhörern hervorbringen wird; ja er macht es am Ende gar zu einer Pflicht, mit Gesticulation zu reden, weil man so der Sache angemessener reden könne (S. 26.). — Eine andere Ursache der Verworrenheit der Begriffe, welche in diesem Buche herrscht, ist der Umstand, daß die Natur nicht gehörig von der Kunst unterschieden wird. Daß die Action die Kunst sey, den schönen Schein einer Gemüthsstimmung durch Gebärden und Mienen zu vollenden, hat sich der Vf. nirgends deutlich gedacht; daher er von der Kunst häufig so spricht als ob sie Natur wäre. Die Richtigkeit dieses Tadels wird sich zur Genüge aus einigen Stellen bewähren, die leicht noch etwas mehr beweisen dürften, als das, warum wir sie anführen. Der Vf. hat S. 95. eine Stellung beschrieben, die dem Ausdrucke der Andacht zuwiderläuft. Er setzt hinzu: „würde man einem solchen nicht das innere Gefühl der Andacht absprechen? da dasselbe gewöhnlich mit sichtbaren Merkmalen begleitet ist? Man würde auch wenigstens ändern durch ein solches *Beyspiel* (Betragen) kein gutes Vorurtheil von sich erwecken. (Wie kommt dies hieher?) Wollte man dagegen religiöse Empfindungen mit (durch einen) scheinbarem (n) Anstand heucheln(?), so würde dies der Menschenbeobachter doch bald merken (aber das höchste Ziel der Kunst ist ja eben, daß er es nicht merke!); oder solcher Widerspruch würde nachtheilige Folgen für die Moralität haben. (Das Verhältniß der Rednerkunst zur Moralität liegt ganz außerhalb des Weges, den der Vf. in seiner Anweisung zum Gebärdenpiel nimmt. Nur die höhern Zwecke der Menschheit, nicht aber die Zwecke der Kunst können den Redner bewegen, das zu seyn, was er scheint. Die Beantwortung der von den Alten ventilirten Frage, ob der Redner ein tugendhafter Mann seyn müsse, ist jetzt keinen Schwierigkeiten mehr unterworfen.) Aus der Vernachlässigung des oben angezeigten Unterschiedes mußten Regeln entspringen, wie folgende S. 106. deren Geist alle Anweisung zur Kunst gänzlich unnütz macht: „bey einer gewöhnlichen Erzählung — bedarf man der künstlichen Bewegung der Hände nur wenig oder gar nicht; in dessen überläßt man es, und besonders in der Muttersprache, am sichersten den Erfordernissen und Trieben der Natur, und sucht sich nur vor gemeinen, niedrigen und unanständigen Aeußerungen (in den Gebärden oder in der Rede? fast scheint das letztere) zu bewahren; allein bey allen Stellen, die einen Affect enthalten, wird man die Action oft zweckmäßiger anbringen können.“ — Gegen die Richtigkeit der besondern Regeln, welche in den letztern Kapiteln gegeben werden, dürften sich hin und wieder bedeutende Zweifel erregen lassen. S. 159. wird es ohne Einschränkung als fehlerhaft angesehen, wenn die Augen nach der einen, die Hände nach der andern Seite gerichtet sind; desgleichen, wenn die Au-

gen in die Höhe, die Hände aber nach der untersten Region gekehrt werden. Gleichwohl wird der Abscheu die erste, die ruhige andächtige Resignation in den Willen des Himmels die zweyte Stellung annehmen müssen. Sonderbar ist die S. 166. aufgeworfne Frage, über die man sich indeß in dieser *Kunstlehre* nicht wundern darf, ob der Redner weinen dürfe? Hierauf giebt es durchaus keine Antwort, als die auf welche endlich auch die weitläufigte Untersuchung des Vfs. hinaus läuft, daß er es thun möge, wenn er es nicht lassen könne. Hr. P. bemerkt — gleichsam um denen, die das Weinen zur Regel des Vortrags erheben möchten, entgegen zu treten — daß es manchen Leuten außerordentlich schwer ankomme; und daß es besser sey es zu unterlassen, weil man dabey leicht in mehrere Unannehmlichkeiten gerathe; doch könne man nicht leugnen, daß Thränen in manchen Fällen eine wahre Zierde wären (S. 169.). — Wie sehr der Vf. an alles denke, beweist die Bemerkung S. 82., daß enge Kleider, enge Schuhe, Hühneraugen u. dgl. dem rednerischen Vortrage nachtheilig werden können, in soferne sie andere, Züge des Gesichts verursachen, als die Sache fodert. Doch meynt er, daß wir durch eine unserm Vorhaben angemessne Seelenstimmung unser Aeußeres leicht anders zu modificiren im Stande wären. — Die Beschaffenheit des Vortrags in diesem Buche werden aufmerksame Leser aus den angeführten Stellen leicht beurtheilen können. Er ist weiterschweifig, verworren, unzusammenhängend, und ohne alle Annuth. S. 15. „so hätten sie gewiß unaussprechlicher gewirkt.“ S. 54. allein bey der Fertigkeit, welche man sich erwirbt, muß man auch besonders darauf bedacht seyn, die Kunst zu verbergen, oder den Schein anzunehmen, daß man nicht nach Regeln handle; denn sonst merkt man leicht den Zwang, und fürchtet für den Redner, daß er den Faden des Zusammenhangs verliere. S. 56. Dazu gehört, daß man Kunstwerke — sorgfältig betrachte; die Schönheiten oder auch wohl Häßlichkeiten, kurz den Contrast derselben, sich recht anschaulich vorstelle. S. 75. Gebärden, welche die Sprache, oder sonst einen mündlichen Vortrag begleiten können.“ Solche Battologien sind hier leider ziemlich häufig.

LEIPZIG, b. Leupold: *Conversationslexicon, mit vorzüglicher Rücksicht auf die gegenwärtigen Zeiten.* Zweyter Theil. 1797. VIII u. 464 S. 8. (1 Rthlr.)

Mit Beziehung auf das in Nr. 269, v. J. der A. L. Z. gesagte, muß Rec. auch dieser Fortsetzung, welche die Buchstaben F - L. enthält, das gebührende Lob ertheilen. Wir hatten zwar jener Anzeige des ersten Theils einige Erinnerungen eingeschaltet, und fanden unter den diesem Theile beygefügten Nachträgen nichts ihnen entsprechendes. Da aber der Vf., als er die Vorrede zum zweyten Theil schrieb, unsre Recension noch nicht gesehen zu haben scheint, und sonst überall sichtbare Spuren seiner Belesenheit und seines Fleißes verräth; so zweifeln wir nicht, er werde

werde die Stellen, die einer Berichtigung oder eines Zusatzes bedürfen, von selbst finden. Als Probe der Reichhaltigkeit dieses Wörterbuchs in Verhältniß mit dessen Umfange, setzen wir hier die Artikel her, die mit Fa beginnen. Diese sind: *Fabius*, *Fabre d'Eglantine*, *Fabrik*, *Facade*, *Facette*, *Factorey*, *Fagott*, *Fahrenheit'sches Thermometer*, *Fakir*, *Falconet* (der Bildhauer), *Falerner Wein*, *das Falsett*, *der Faltenschweif* (Draperie), *Fama*, *Fanasmus*, *das Fanfare* (musikalisches Instrument), *Farbenclavier*, *Farbengebung*, *Farce*, *Farinelli*, *Farnesische Pallast*, *Fasces*, *Fatalisten*, *Fatigiren* (in der Malerey), *Fatime* (zur Geschichte des Muhammedismus gehörig), *Abbé Fauchet*, die *Faunen*, *Faunus* (König der Lateiner), *Doctor Faust*, *Faustina* (hier wäre auch Hassens Faustina zu nennen und auf den Artikel Haffe zu verweisen gewesen), *Faustrecht*, *La Fayette*.

Was wir bey der Durchsicht des gegenwärtigen Theils verbessert wünschten, war z. B. folgendes: bey *Fenelon* hätte erwähnt werden können, was ihn in den Verdacht eines heterodoxen Katholicismus brachte, nämlich seine strenge Mystik u. s. w. — *Finnland*. Zu Ende dieses Artikels sollte statt: mit dem Ungarischen sehr Uebereinstimmende stehen: zu gleichem Stamme mit dem Ungarischen gehörende — denn der sich dem Ungarischen am meisten nähernde finnische Dialekt scheint (den Rüdigerischen Sprachproben gemäß) unter den Wogulen im jugorischen Gebirge, und bey den Ostjaken um Tobolsk am Oby und Irtsch zu herrschen. *Flibustier* — ein Buch, das deren Geschichte enthält: *Histoire des Aventuriers Flibustiers qui se sont signalez dans les Indes etc. par Alexandre Olivier Oexmelin*, nouv. edition. Trevoux 1744. 4 tomes. 12. hätte hier billig genannt werden sollen.

Bev *Föderalismus* hätten wir noch einige Worte, von dessen erprobten Schädlichkeit und nöthig befundenen Aufhebung in verschiedenen Ländern, hinzugehan. *August Herrmann Franke* — wohl etwas zu kurz! Seine Thätigkeit und Klugheit bey Grün-

dung eines so weitläufigen und kostbaren Instituts mit allen dazu gehörigen Gebäuden — sein glühender Enthusiasmus und die Kunst ihn auch in hundert tausend andern anzufachen, wäre für jedes Publicum unterhaltend. Bey *Gotha* fehlt die Nachricht vom Professor Döll und dem von dessen Arbeiten aufgestellten Kabinett, und besonders von der benachbarten Sternwarte auf dem Seeberg, deren kostbaren Instrumenten und dem Astronom Hn. v. Zach. Die im innern Afrika vom der Sierra-Léona-Societät entdeckte große Stadt *Houssa* wird nachzuholen seyn.

*Island*. Dafs die Einwohner zwey Hauptsprachen reden, ist vermuthlich ein Irrthum, der durch Verwechselung mit Norwegen entstanden zu seyn scheint. Die Landessprache ist ein Dialekt der alten skandinavischen, der in einigen abgesonderten Vierteln sich noch sehr rein erhalten, in andern aber viel vom neudänischen angenommen hat. Sollte die Volkszahl 40tausend für jetzt nicht zu hoch gerechnet seyn?

*Kaffe* (das entweder Kaffee oder Kaffé zu schreiben wäre, damit nicht dessen Schreibung den Ton des halbitummen e veranlassen möchte) dessen Frucht wird, wer sie gesehen und genossen hat, lieber mit einer Kirsche als Beere verglichen.

*Ludwigsburg*, die niedliche zweyte Residenzstadt des Herzogthums Wirtemberg verdient gewifs auch an sich und wegen ihrer Kunstproducte einen Artikel in diesem Wörterbuche. — So konnte vielleicht noch mancher kleine Zusatz-Statt finden, ohne dafs das Buch verdickt würde, oder die vorhandenen Artikel etwas wesentliches verlören. Denn der Vf. hat sich durch Erzählung mehrerer neuerer Begebenheiten bey Ländern und Städten eine zu große Last des künftigen Nachtragens aufgebürdet, die er sich erspart haben würde, wenn er ihre festere Verfassung erwartet hätte. Zu bedauern ist, dafs der Druck durch eine so große Menge Druckfehler entstellt ist. Bey einer so beträchtlichen Anzahl eigener Namen muß ein Corrector besonders wachsam seyn.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHILOGOIE.** *Lemgo*, b. Meyer: *Pindari carmen primum in Psauidem sive Olympicorum quarum cum commentarij Specimine*, edidit J. W. Sueren, Litt. Human. Cultor. Lemgovia — Lippiacus. 1796. 56 S. 8. (5 gr.) Der geschickte Herausg., welcher bey seinem Abgang von Lemgo ein Andenken der Dankbarkeit und eine Probe seiner erworbenen Geschicklichkeiten zurücklassen wollte, wählte eine von den Oden Pindars, die, ohne durch kritische oder andere Schwierigkeiten von Bedeutung verdunkelt zu seyn, dennoch zu den verschiedensten Auslegungen Veranlassung gegeben hat. Hier kam es also darauf an, den richtigen oder doch wahrcheinlichsten Sinn aus überzeugenden Gründen darzuthun und zu rechtfertigen, nicht bloße Ahndungen aufzustellen. Was man von einem Erklärer des einzigen griechischen Lyrikers im Allgemeinen fordern kann, Kenntniß der Sprache, der pindarischen insbesondre, scharfe Beurtheilungskraft und ein richtiges poetisches Gefühl, scheint Hr. S. in einem vorzüglichen Grade zu seiner Arbeit mitzubringen. Nach so manchen Vorgängern (außer den bekanntesten, hat Köppen diese Ode commentirt in der griech. Blumenlese M. Th. und Pfaff in einer besondern Schrift, aber ohne eigne Einsichten) noch etwas Neues zu sagen, war nicht eben leicht; und doch stößt man hier oft auf neue Bemerkungen und Erklärungen, die, wie es uns wenigstens scheint, das Verdienst der Richtigkeit haben. Beym ersten Anblicke scheint die Bemerkung,

dafs v. 3. Ὀλῦμπ. st. Ὀλῦμπ., v. 14. Χαρίτων st. Χαρίτων, v. 26. Ἡρώων st. Ἡρώων, gelesen werden müsse, von geringer Wichtigkeit zu seyn; bey genauer Entwicklung des Sinnes wird es bedeutend. Den Gedanken im 3—6. v. pflügte Rec. auf diese Weise zu erläutern: *deus rei* sind die dem Jupiter, als *moderatori tempestatum* zur Seite stehenden Horen; hier in besondrer Beziehung auf die zu bestimmten Zeiten wiederkehrenden olympischen Spiele. Da diese Spiele von Dichtern gepriesen zu werden pflegen, so stellt Pindar die Horen als tanzend vor *ὡς αἰνῶν δὲ χορεύουσιν*. Nun veranlaßt eben jetzt ein Sieg in diesen Spielen gewonnen, den Dichter zu einem Hymnus; dies ist *α* poetischer Sprache, die Kampfspiele oder hier die Horen senden ihn — denn der preisende Dichter stellt sich zu dem Hause des Siegers wallfahrend vor — um die erhabnen Kämpfe zu verkünden, *μαρτυρεῖ*, i. e. *κηρύσσει*. *celebrantem*. Die folgenden Verse geben den Grund in einer allgemeinen Sentenz an: *deum mea Freund hat einen solchen Sieg gewonnen*. Hr. S. giebt *deus* Gedanken auf eine verschiedene Weise an: *Tempore iudicium revolvente, Pindarum, ut eis interesset, Olympicum esse praetorium*. — Die so vielfältig gedeuteten Worte *Χαρίτων* *ἐστὶν* verbindet er mit *Ὀλυμπιακῶν* *qui ei per Gratias, Gratiasum favore contingit*; eine Erklärung, deren Richtigkeit aus *Ὀλύμπ. XIV. 19.* erhellt. Zum Schluß ist eine deutsche metrische Uebersetzung dieses Hymnus angehängt.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 31. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

PARIS, b. Delaplace: *Anatomie philosophique et raisonnée*, pour servir d'Introduction à l'histoire naturelle, par le *Cen Hauchecorne*, cidevant Professeur de Philosophie, au College des Quatre-Nations, en l'Université de Paris. Tome I. XXIV et 240 S. L'an IV de la République T. II. 310 S. L'an IV. 8.

Der Vf. sagt in der Vorrede vom Menschen: *il est — le premier échantillon de l'histoire naturelle.* Die ganze vergleichende Zergliederungskunde sey nur deswegen so anziehend, weil wir uns dabey immer als Maassstab und Urform selbst vor Augen haben. Er schildert ferner die Annehmlichkeiten dieser Wissenschaft, welche wir freylich sehr theuer erkaufen müssen, da wir die Geheimnisse des Lebens nur im Buche des Todes erforschen können u. s. w. Er zeigt den Nutzen solcher Untersuchungen für Naturkunde überhaupt, und sagt, daß diese Gründe ihn zur Herausgabe des vorliegenden Werkes vermocht haben, in welchem man eine gesunde Physiologie, oder die methodische Erklärung der Principien und Erscheinungen unseres Da Seyns finden werde, welche eigentlich die Philosophie und Seele der Zergliederungskunde ausmachen; er habe dabey zu nützen und zu gefallen gesucht. Wir wollen sehen, wie der Vf. diesen großen Zweck erreicht habe. —

Zuerst werden einige allgemeine Begriffe vorgebracht, welche die Theile des Körpers im allgemeinen betreffen. Die Säfte (*fluides*) des thierischen Körpers, nennt der Vf. *un amas de molécules aqueuses et huileuses combinées avec beaucoup d'air et quelques sels*, aber so gut wie die Salze gehören auch die erdigen Theile zu der Mischung der Säfte des Körpers. Unter den Fasern, welche die festen Theile des Körpers bilden, haben zwey einen besonderen Charakter, die Muskelfaser und die Nervenfasern, die übrigen Elementarfasern verhalten sich völlig ruhig, wie die Flüssigkeiten. Die Contractilität hätte hier nicht ganz übergangen werden sollen. Die gegenseitige Wirkung der festen und flüssigen Theile aufeinander bildet eine Kette von untergeordneten Operationen, welchen man zusammen genommen den Namen thierische Oekonomie beylege. Davon geht der Vf. auf die bekannte schulgerechte Eintheilung der Verrichtungen über. Auf diese folgt im ersten Kap. die Beschreibung der festen Theile, welche er wieder in harte und weiche abtheilt. Von den Knochen heisst es viel zu allgemein: ihre Bildung beruht auf einer parallelen

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Ausbreitung langer oder linienartiger Fasern, welche sehr dicht zusammen liegen; es ist bekannt, daß in runden und platten Knochen die Fasern nicht parallel, sondern stralig auseinanderlaufend sind. Die Beschreibung der Knochen ist sehr kurz und unzulänglich; der ganze Kopf nimmt nur drittheil Seiten ein, und ein grosser Theil dieses Raumes ist noch mit den Erklärungen der gebräuchlichen anatomischen, meistens dem griechischen entlehnten, Benennungen erfüllt. Die Benennung der Seitentheile des Kopfes *tempora*, erklärt der Vf. zuerst sehr gezwungen aus der Schätzung der Zeit (*tempus*) nach den Schlägen der Arterie, welche sich in dieser Gegend finde, und fügt dann hinzu: vielleicht sey sie auch daher entstanden, weil das Weisswerden des Haars an diesen Theilen zuerst das Alter verkünde. Letztere Erklärung ist schon von mehreren angenommen. Die Gestalt der einzelnen Knochen ist meist gar nicht angegeben; nur ihre Lage und Zahl. Ausser dieser Unzulänglichkeit, giebt es auch hie und da Unrichtigkeiten: so wird z. B. S. 18 die Mittelhand nur aus vier Knochen bestehend angegeben, welche doch unstreitig fünf Knochen hat; denn der Mittelhandknochen des Daumens ist nicht zu verkennen, obgleich ihn einige für das erste Fingerglied gehalten haben. Von der Handwurzel heisst es, sie bestehe aus acht Knochen, welche eine Art von Grotte bilden, ein sehr unpassender Vergleich. Nach der besonderen Beschreibung oder vielmehr Aufzählung der Knochen, kommt der Vf. erst zum Baue und zu anderen allgemeinen Eigenschaften der Knochen. Die Knochen seyen nicht aus Mangel an Nerven unempfindlich, sondern weil ihre vielen Nerven zu sehr gedrückt werden, um die Erschütterung, welche zur Hervorbringung der Empfindung nöthig sey, erleiden zu können; sobald dieser Druck z. B. bey dem widernatürlichen Weichwerden der Knochen aufhöre, seyen sie der schärfsten Empfindung fähig. Bey der Verbindung der Knochen ist der Vf. wieder viel zu allgemein; er meynt, es sey hinreichend, alle Verbindungen in Gelenken *diarthroses* zu nennen, der Wundarzt müsse zwar die verschiedenen Bildungen der Gelenke genau kennen, für seinen Zweck sey das aber nicht nöthig. Rec. hält es für einen der interessantesten Theile der vergleichenden Zergliederungskunde, die verschiedenen Abänderungen der Gelenkverbindungen genau zu kennen, welche mit den Bedürfnissen der Thiere, mit ihrem ganzen Habitus und den Abänderungen ihrer Bewegungen in genauer Uebereinstimmung stehen und folglich auf die Naturgeschichte einen grossen Bezug haben. Von den weichen

L 1111

chen





*lymphatische Klappengefäße (lymphatiques-valvulaires)* zum Unterschiede der feinsten Arterien- und Venenzweige, welche ein sehr getheiltes(?) und daher weißes Blut führen, welches der Vf. durch das sehr übel angebrachte Beyspiel von fein gepulverten rothen Korallen erläutert, welche dadurch eine weiße Farbe annehmen!! Von den Drüsen handelt der Vf. auch meist sehr unbestimmt. Dann folgen die Nerven. Er hat hier noch die ältere sehr fehlerhafte Eintheilung beybehalten, so daß er nämlich den Antlitz- und Gehörnerven, den Zungenschlund- und Stimmnerven nur für zwey Paare rechnet. Der Beynerve ist sein zehntes Paar. Selbst die Nägel und Haare haben in ihrer Substanz zahlreiche Nerven!! Der thierische Körper sey nichts als Nerv und Gefäß. Im Abschnitte von der Haut nimmt der Vf. als die dritte Lage der Haut die Nervenwärzchen an; aber diese bilden doch wohl nicht eigentlich eine zusammenhängende Lage? Die Nägel seyen eine Fortsetzung der Nervenwärzchen der dritten Lage, dies könne man durch gelindes Kochen beweisen, denn nach diesem sehe man deutlich, daß die losgelösten Nägel an den Nervenwärzchen festhängen (*tiennent aux papilles nerveuses*). Es ist bekannt, daß die Furchen der innern Nägelfläche die unter ihr liegenden Nervenwärzchen aufnehmen, aber darum ist doch wohl nicht der Nagel eine Fortsetzung derselben? Der Vf. hat in den folgenden Abschnitten den Menschen in den fünf Perioden des Aufenthaltes im Mutterleibe, der Kindheit, des Jünglings- Mannes- und Greisesalters betrachtet, und hier in Ermangelung genauer physiologischer Kenntnisse von der allmählichen Veränderung der weichen und festeren Theile lauter prunkende Declamationen und Citate aus Dichtern u. s. w. untergeschoben. Statt der Abschwefung auf die Unzulässigkeit der Lungenprobe hätte der Vf. sollen etwas von dem Unterschiede des Gefäßsystems und Herzens im ungeborenen Kinde sagen, denn weder das *foram. ovale* des Herzens, noch der *ductus arteriosus*, noch der *ductus venosus* in der Leber wird auch nur genannt.

Im zweyten Theile handelt der Vf. zuerst von den Flüssigkeiten, welche das zweyte Kap. einnehmen und im dritten Kap. von den Sinnen. Diese würde Rec. auf jeden Fall vorangeschickt haben, da ihre Werkzeuge doch mit zur Beschreibung der festen Theile gehören. Zuerst vom Blute und dessen Kreislaufe. Auch hier vieles mangelhafte. Die Blutkügelchen seyen nicht öltiger Natur, weil sie sich mit dem Wasser vereinigen! ein schöner Beweis: die Kügelchen schwimmen ja doch im Wasser, wie die einzelnen Theilchen einer hinzugegossenen fetten Flüssigkeit. Der Weg, welchen das Blut zu durchlaufen habe, sey ungeheuer lang, über zwey mal hundert tausend Fufs(??) Der Vf. bleibt hier nämlich seinem Satze treu, daß das Hirn aus nichts als zusammengewundenen Blutgefäßen bestehe. Die Wärme leitet der Vf. größtentheils von der Reibung des Blutes gegen die Wände der Gefäße her, obgleich er nachher auch anführt, daß durch die Zersetzung der Luft in den Lungen Wärmestoff frey werde. Ob dies in den Lungen ge-

schehe, wie Crawford zuerst bewies, ist auch noch nicht unumstößlich erwiesen. Wenn die Kälte der Atmosphäre zu einem hohen Grade steige, so könne die Kraft des Herzens nicht mehr die Hindernisse in den Extremitäten überwinden, es entstehen dann Stockungen und der Brahd folge sehr bald. Doch nicht eher als bis nachher zu große Wärme angewandt wird? Der Vf. kommt nun auf den Chylus und bey der Gelegenheit weitläufig auf die Verdauung. Die Gefahr des Erstickens oder Schlagflusses bey dem Verschlucken eines zu großen Bissens (welche übrigens wohl nicht, wie der Vf. rath, durch Hinterher-schlucken eines kleineren immer gehoben werden möchte) wird vorzüglich vom Drucke auf die obere Hohlvene hergeleitet; doch ist es wohl nicht zu leugnen, daß die Luftröhre selbst bey dem Stecken eines solchen Bissens verengert werde. Es werden in diesem Abschnitte vorzüglich die Resultate der Spallanzanischen Bemühungen um die Lehre der Verdauung erzählt; darauf erklärt der Vf. den Weg des Chylus in das Blut durch die Milchgefäße und den Brüstgang, und bemerkt, daß er in den Lungen der Chylus seine letzte Vollendung erhalte: hier werde nämlich ein Theil des eingeathmeten Säurestoffs mit dem Eisen der vegetabilischen Nahrungsmittel verbunden, welches er verkalkt (es ist doch wohl schon in den Vegetabilien als oxydirtes Eisen vorhanden?) und dadurch roth färbt, woher die Farbe des Blutes entstehe. Ein anderer Theil verbinde sich mit dem Kohlenstoffe, bilde Kohlensäure, welche mit dem Blute umlaufe und ihre antiseptische Eigenschaft verbreite. Ein dritter Theil endlich verbinde sich mit Wasserstoffe und bilde mit einer gewissen Menge Salpetergas das Serum. Im nächsten Abschnitte dieses Cap. betrachtet der Vf. noch die aus dem Blute abgeschiedenen Flüssigkeiten, und schließt dasselbe mit einer Declamation über den bewundernswürdigen Bau der Theile unsers Körpers, welche bey der größten Zartheit doch einen hohen Grad von Stärke und Dauer besitzen, so daß Halbkennner keine ängstliche Beforgniß um ihre Vergänglichkeit hegen dürfen.

Im dritten und letzten Kap. kommt endlich der Vf. auf die Sinne; er eröffnet diese Abhandlung mit dem was Cicero (*de natura deorum*) über die Sinne sehr richtig bemerkt, wovon außer dem lateinischen Texte auch noch eine Uebersetzung beygefügt ist. In dieser classischen Stelle muß man übrigens nicht mißverstehen, was Cicero von den Vorzügen unserer Sinne vor denen der übrigen Thiere sagt: *omnisque sensus hominum multo antecellit sensibus bestiarum*. Es kann hier natürlich nicht von der Schärfe der Sinne die Rede seyn, denn darin übertreffen uns manche Thiere bey weitem, sondern nur von dem höhern Bezuge, welchen die Sinne auf unsere Seelenkräfte haben. Nach einer kurzen Einleitung über das Licht erklärt der Vf. den Bau des Auges in der That auf eine sehr fehlerhafte Art. Wer glaubt heut zu Tage noch, daß die Sklerotika eine Fortsetzung der festen Hirnhaut, die Choroides eine Fortsetzung der weichen Hirnhaut sey, wie hier behauptet wird? — Fer-

der daß die Glashaut von der Spinnwebhaut des Hirns, die Kapsel der KrySTALLINSE von der Glashaut, die Regenbogenhaut von der Choroiden herkomme? — Das was nachher über die Art des Sehens, über die optischen Täuschungen, über Kurz- und Weitsichtigkeit gesagt wird, ist weniger zu tadeln; von der Geschwindigkeit der Lichtstrahlen hätte wohl ein Wort mit angeführt werden können. Die Beschreibung des Gehörwerkzeuges ist sehr unbefriedigend. Das Ohr läppchen nennt der Vf. *un appendice charnu, glanduleux et graisseux!!* Die Muskeln des äußeren Ohres betrachtet er als Theile der Stirn- und Hinterhauptsmuskeln. Die Eustachische Trompete sey zuerst durch einen Einwohner von Versailles vor 40 oder 50 Jahren interessant geworden, welcher um eine hartnäckige Taubheit los zu werden, das Gehörorgan mit vielem Fleiße studirte, und sich dann in diese Trompete einspritzte, wodurch er geheilt wurde. Die Lehre vom Schalle handelt der Vf. weitläufiger ab, indem er ihn unter folgenden Gesichtspunkten betrachtet: in den Grundtheilchen der Körper überhaupt, in der Luft, nach seiner Geschwindigkeit, Reflexion (wo bey Gelegenheit des Echos wieder viele Stellen aus Ovid und Virgil angeführt sind) und im Gehörorgane selbst. Auch von den Accorden der Töne wird weitläufiger gehandelt. Ob die Stirn-Kiefer- und andere Nebenhölen der Nase zur Verstärkung des Schalles dienen, wäre noch erst näher zu beweisen. Auch von den sogenannten Bauchrednern führt der Vf. etwas an. Er glaubt, daß die Kunst dieser Leute bloß durch Uebung erlangt werde. Ein gewisser Gewürzkrämer Saint-Gille soll es weit darin gebracht haben, so daß die Akademie von Paris 1770 sich einen genauen Bericht *ad protocollum* darüber abtatten ließe. Richtig scheint Rec. die Bemerkung, daß das Oeffnen des Mundes bey Schwerhörenden, oder wenn man sehr genau auf etwas horcht, nicht allein wegen der freyeren Verbindung der äußeren Luft mit der Eustachischen Trompete geschehe, sondern weil durch die Veränderung der Lage des Gelenkknopfes vom Unterkiefer der äußere Gehörgang beyms Herabziehen des Kiefers erweitert werde, welches man deutlich fühlt, wenn man den Finger auf den Boden des Gehörganges legt. Man findet sie aber schon von Sömmerring in einer Note zu Hallers kleiner Physiologie. Bey den Geruchswerkzeugen wird die innere Nase

mit ihren Theilen gar nicht beschrieben. Von der Nasenfeuchtigkeit heist es, sie komme ganz mit dem Speichel überein (??). Sie diene dazu, die Riechtheilchen noch mehr aufzulösen? — (Sollte denn das Fluidum der Luft nicht ein feineres Auflösungsmittel seyn?) Der Beweis davon sey, daß bey der durch Schnupfen entstehenden Trockenheit der Nase der Geruch verloren gehe; dies liegt aber gewiß mehr an der Austrocknung der auf der Riechhaut verbreiteten Nervenfasern; denn es ist bekannt, daß selbst der Metallreiz seine Kraft verliere, sobald die bloßgelegten Nerven anfangen trocken zu werden. Bey dem Geschmacke kann sich der Vf. minder lange verweilen, das anatomische fertigt er sehr kurz ab; von den hintersten Nervenwärtchen der Zunge glaubt er, daß sie dazu dienen einen Geschmack wieder zu erneuern, wenn das Genossene schon längst hinuntergeschluckt ist; denn, sagt er, in den kleinen Furchen um diese Wärtchen sammelt sich etwas von dem Speichel an, welcher die schmeckbaren Theilchen auflöst, und dieser kann den Geschmack aufs neue erregen. Die bestimmten Verschiedenheiten der mancherley Geschmäcke werden nach unserm Vf. erst in der Folge durch die neueren Chemiker richtig angegeben und geordnet werden können, denn was man bisher davon gewußt habe, sey lange nicht hinreichend gewesen. Beym Sinne des Gefühls zeigt der Vf. vorzüglich den Unterschied des feinen Gefühls in unseren Fingerspitzen vor dem gewöhnlichen Gefühle anderer Thiere; doch hätte er bemerken sollen, daß sich dieses verfeinerte Gefühl auch bey einigen Thieren, (wenn auch nicht an ihren Zehen,) im hohen Grade zeige, z. B. an den Schnäbeln der Enten u. s. w. Ueberhaupt sind seine Bemerkungen aus der Thierzergliederungskunde äußerst trivial; er führt nur das allerbekannteste an, so daß man auch darin seinen Mangel an praktischen Kenntnissen, so wie in der Anatomie des Menschen bald bemerkt. So lange sich nicht praktische Anatomen mit der Verfassung solcher Schriften beschäftigen; werden dieselben auch immer den gewöhnlichen Grad von Unvollkommenheit behalten, worüber man sich mit Recht beklagen muß. Was nützt das beste Raisonement aus der Physik, wenn die Kenntniß einer Maschine, worauf es angewandt wird, zu mangelhaft ist?

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. (Ohne Angabe des Druckorts u. Verl.): Briefe deutscher Bürger und Landleute über das Betragen der Franzosen in Deutschland, im Sommer und Späthjahr 1796. (Ohne Ang. d. Jahrs.) 77 S. kl. 8. (8 gr.) Wer als

Schrift von Soden über diesen Gegenstand gelesen hat, wird in den vorliegenden Briefen — die nur zum Theil von den angegebenen Verfassern herzurühren scheinen — weder neue Thatfachen noch Raisonements von einiger Erheblichkeit finden.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 31. März 1798.

## PHILOGIE.

PARIS, b. Moutardier, Deroy und Laveaux: *L'Expédition des Argonautes ou la Conquête de la Toison d'Or. Poème en quatre chants. Par Apollonius de Rhodes. Traduit pour la première fois par J. J. A. Caussin, Professeur au Collège de France. L'an V. de la République franç. 56 und 400 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)*

Die Argonautica des Apollonius Rhodius gehören zu den schönen Werken des griechischen Alterthums, die nach der Wiederherstellung der Wissenschaften auf eine unverantwortliche Weise vernachlässigt worden sind. Die meisten Ausgaben, welche dieses Gedicht erhalten hat, waren schlechte Abdrücke eines schlechten Textes, dessen Beschaffenheit man nicht eher kennen lernte, bis ihn Ruhnkenius in seinem Sendschreiben an Ernesti, einer kritischen Beleuchtung würdigte. In die Fußstapfen dieses trefflichen Kritikers trat Brunk, dessen Ausgabe den Text in einer des Dichters würdigen Gestalt erscheinen ließ; und diesem ist neuerlich Hr. Prof. Beck nachgefolgt. Wenn hiedurch dem Bedürfnisse der gelehrtesten Leser abgeholfen ist, so ist für das Bedürfnis der minder gelehrten noch ganz und gar nicht geforgt. Nicht einmal die vortrefflichen Scholien sind leicht und in einer so correcten Gestalt zu haben, als man ihnen längst aus bessern Handschriften hätte geben können; geschweige das sonst etwas Zusammenhängendes zur Erklärung eines Dichters vorhanden wäre, dessen Inhalt und Sprache dem Leser so viele Schwierigkeiten darbieten. Auch durch Uebersetzungen ist er weniger bekannt geworden, als irgend ein anderer Dichter von ähnlichem Gehalt. Selbst in Italien, dem Vaterlande guter Verdolmetschungen, hat er nur zwey Uebersetzer gefunden, von denen der eine (Cardinal Filangieri) seine Arbeit, so viel wir wissen, nicht einmal vollendet hat; und in Frankreich erscheint er jetzt zum erstenmal. Wir wissen nicht, ob wir ihm zu dieser neuen Einführung in die moderne Welt sonderlich Glück wünschen können.

Hr. Caussin's Uebersetzung ist in Prose; und wie sich ein griechischer epischer Dichter in französischer Prose ausnehme, weiß man ohngefähr schon aus dem Beyspiel des Homer. Indessen hat es doch mit dem Homer noch eine andere Bewandnis, als mit dem Apollonius. Jener zieht durch die Kraft seines Inhaltes, fast in jeder Gestalt (selbst in einer Dammischen Uebersetzung) an; dieser verliert, trotz der Menge

A. L. Z. 1798. Erster Band.

des Stoffes, den er aufgehäuft hat, mit seiner poetischen Form fast alles, was ihn in ästhetischer Rücksicht empfehlen kann. Der Stoff ist bey diesem Dichter oft todt; aber seine Sprache ist lebendig. Er ist bisweilen neu, aber niemals groß, niemals reich und kühn. Sein Verdienst ist der geschmackvolle Fleiß in der Ausbildung und Ausarbeitung seiner Gedanken; seine Schönheit ist eine gewisse gleichförmige Glätte, eine kunstvolle Nüchternheit und Ruhe. Ob schon sein Gedicht weniger ein Werk des Genies, als der Gelehrsamkeit und des Geschmacks ist, so weht uns doch aus demselben noch immer der ächt griechische Geist an, welcher in der schönen Vereinigung der Größe mit der Wahrheit, der Einfachheit mit Zartheit, der Ruhe mit lebendiger Kraft sichtbar ist; und aus der Sprache desselben, ob gleich etwas verunstaltet durch die Affectation der Gelehrsamkeit, ist doch die schöne Sinnlichkeit noch gar nicht entwichen, die ihr, bey ihrer ersten Bildung, durch den Genius der Dichtkunst eingehaucht worden war. Wie wenige von diesen Eigenthümlichkeiten kann die Prose wiedergeben? Wie viel weniger die französische Prose? Diese Sprache, welche recht eigentlich die Sprache des Witzes, der gesellschaftlichen Oberflächlichkeit und der declamatorischen Heftigkeit ist, steht durch ihre bestimmten abstracten Ausdrücke der lebendigen Sprache, durch ihre Uebertreibungen der einfachen Wahrheit der griechischen Poesie gerade entgegen. Was die Einbildungskraft des griechischen Dichters in seine Theile zerlegt, muß sie wieder zusammenfassen; was er darstellt, muß sie bezeichnen; wo er fortschreitet, muß sie stille stehn. Das köstliche Detail eines kleinen Gemäldes, das ohne diese fleißige Ausführung nichts wäre, muß oft unter den Händen des prosaischen Uebersetzers zusammen schmelzen; er muß gleichsam ein conventionelles Attribut an die Stelle der Sache; einen Auszug an die Stelle des vollständigen Werkes setzen.

Dafs die vor uns liegende Uebersetzung diese allgemeinen Bemerkungen nicht widerlege, wird aus der näheren Betrachtung derselben erhellen. Nach dem gewöhnlichen Maasstabe französischer Uebersetzungen ist sie getreu; der Sinn des Dichters ist richtig ausgedrückt, und die eigenthümlichen Zusätze, welche die Ründung des Stils etwa erfordern mochte, sind nicht sehr zahlreich. In der That ist aber auch überall, wo sich der Uebersetzer genöthigt glaubte, ein Licht mehr aufzusetzen, oder einen Schatten tiefer zu färben, die anspruchslose Einfachheit des Vortrags sehr ins Gedränge gekommen. Um ein Beyspiel dieser Art anzuführen, so klingt die vor-

mmmm

treff-

treffliche Beschreibung der Argonauten im IV. Buche 1280 — 1289. in der Uebersetzung viel pathetischer als im Original, welches hier, frey von allen müßigen Beywörtern, nur das Nothwendige, aber mit aller erforderlichen Energie sagt: *Au milieu d'une guerre sanglante ou d'une peste affreuse; aux approches d'un orage etc. dans ces momens de trouble et de désastre, les habitans d'une ville erraient çà et là, semblables à des fantômes inanimés; ainsi les Argonautes, abymés dans leur douleur. se traînent languissant le long du rivage.* Von solchen Zusätzen und Beywörtern mag es wohl gelten, was Voltaire, etwas allzu keck, von Beywörtern überhaupt sagte, daß sie die Dienste parasitischer Pflanzen thäten. — Indessen wird man sich, wie gesagt, über diesen Mangel an Treue weit seltener beklagen dürfen, als über die Auslassungen und Abkürzungen, welche bald der Genius der Sprache, bald der conventionelle Geschmack der Franzosen, bisweilen auch vielleicht die Bequemlichkeit des Uebersetzers verursacht hat. Diese Auslassungen treffen hier und da wesentliche Umstände; wenn anders in der Poesie alles wesentlich genannt werden darf, was die Anschaulichkeit befördert und den Reiz der Darstellung erhöht. Bey einigen derselben haben wir vergeblich nach der Ursache geforscht. Warum ist wohl im Ilten Buche in der Rede Medeens zu ihren Mägden der 897 V. ausgelassen, in denen sie diesen *ihr Herz mit süßem Gesange zu erfreuen* befehlt? Daß diese Auslassung nicht ein bloßes Versehen sey, erhellt aus den Veränderungen, die der Uebersetzer weiter unten, mit einer Stelle vorgenommen hat, die sich auf jenen Umstand bezieht. Die *singende* Medea erwartet mit ängstlicher Beforgniß den Jason, sie denkt nur an ihn, *ob sie gleich singt*, und jedes Lied mißfällt ihr wieder, nachdem es kaum angestimmt war. (v. 948 — 950.) Der Uebersetzer verwandelt das Besondere in etwas Allgemeineres: *Médee, l'esprit tout occupé du héros qu'elle attend avec impatience, prenait peu de part aux amusemens de ses compagnes, à peine un jeu était-il commencé, qu'il cessait de lui plaire.* Warum mag Hr. C. hier den Gesang anstößig gefunden, oder was mag er überhaupt für einen Grund gehabt haben, diesen Zug seinem Dichter zu entziehen? Eben so wenig wissen wir zu sagen, warum in demselben Buche der 918 V. ausgelassen ist.

An einer Menge von Stellen ist durch Auslassung bedeutender Züge, durch Abkürzung des Details, und mancherley andere Veränderungen das Colorit gänzlich entstellt. Als Jason im IV. Buche das Orakel von den Libyschen Nymphen erhalten hat, eilt er zu seinen Gefährten und weckt sie mit der Stimme eines Löwen, *vor welcher die Heerden und Hirten zittern.* „Aber Jason's Stimme, fährt der Dichter fort (v. 1342.), war seinen Gefährten nicht fürchterlich; mit gesenkten Blicken versammelten sie sich um ihn; er aber ließ die Trauernden niedersetzen.“ — Der französische Uebersetzer: *Les compagnons de Jason, au contraire, entendant avec plaisir sa voix, s'assomblaient en silence autour de lui. Le hé-*

*ros les ayant fait asséoir.* — Hier erscheinen also die Argonauten in einer ganz andern Gestalt. Die willkürliche Veränderung eines einzigen Zuges, machte noch andere Veränderungen und Auslassungen notwendig. Eine noch wesentlichere Umkaltung hat das Gleichniß erfahren (L. III. 967 — 971.) mit welchem der Dichter die stumme Verlegenheit Jason's und Medeens, bey ihrer ersten Zusammenkunft, schildert. „Stumm und schweigend, sagt er, standen sie neben einander, Eichen oder hohen Tannen gleich, welche ruhig neben einander in dem Gebirge gewurzelt sind, zur Zeit der Windstille. Wenn aber dann der Wind sich erhebt, rauschen sie unermesslich.“ Ohne Zweifel hielt es der französische Uebersetzer hier für Pflicht, seinem Dichter zu Hülfe zu kommen, und das unbeschreiblich Lächerliche dieser Situation eines Helden neben einer Dams, so viel in seinen Kräften stand, zu mildern: *Ils restent tous les deux quelque tems immobiles et sans rien dire. Ainsi lorsque les Zéphirs retiennent leur haleine, le silence regne dans une forêt. Mais bientôt le vent souffle, les arbres sont agités, et font entendre un doux murmure.* So tritt der Dichter freylich statlicher einher! Aber eben diese Art des Auftritts ist dem Apollonius ganz fremd. Als Jason die Libyschen Nymphen vor sich stehn sieht, *il détourna par respect les yeux (absehe)*, und dies thut er bey A. allerdings auch; aber bey diesem ist er durch den Anblick noch überdies bestürzt, ἀποβύβηκε, und dies läßt der Uebers. aus, wahrscheinlich weil er es mit der Würde des Helden nicht recht vereinigen könnte. Die malerische Beschreibung der Nymphen selbst (IV. 1348. 9.) ist hier in die trocknen Worte, *le corps couvert de peaux de chèvre* zusammengezogen. Eben so, wenn uns Apollonius I. 134 — 6 die Geschäftigkeit der Diener in den Zurückzugen zur Reise zeigt, begnügt sich sein Uebersetzer zu sagen: *Déjà tout était préparé pour le départ.* So kommt man freylich schneller zum Ziel! Das schöne Gemälde, mit welchem der Grieche den unendlichen Schmerz von Jason's Mutter bey'm Scheiden ihres Sohnes schildert (I. 269 — 275.) ist in der Uebersetzung so nachgebildet: *Telle une jeune fille, qu'un sort cruel après lui avoir enlevé tous ses parens, a réduite à se sous l'empire d'une marâtre qui lui fait tous les jours (statt qui vient de lui faire — καὶ ἐν ὄντι πολέμοιο δεινὸν ἐστὶν φέλει) essuyer de nouveaux outrages, à quelle se trouve seule avec sa fidèle nourrice. Je jette ses bras, laisse éclater sa douleur, et donne cours à ses larmes.* Der letzte Theil des Gemäldes gegen das Original gehalten, unbeschreiblich, und giebt noch überdies eine ganz verschiedene sicht: *τῇ δὲ τ' ὀδυρομένη δέδαται νέαν ἐνδοθύν· ἔχει ἐκφύζει τόσον γόνον ὅσον ὀρεχθεῖ.* Man sieht leicht, wie wenig der Dichter bey dieser eilfertigen Gewinnst. Oft stand es freylich gar nicht der Gewalt des Uebersetzers mehr zu geben, als wirklich giebt. Folgende Beschreibung enthält als allgemeine Ausdrücke: *Des discours agréables mélangés au festin. Une gaieté délicate et qui ne con-*

point l'injure outrageante, se répand parmi les convives. In dem Original spricht fast jedes Wort zu der Einbildungskraft: ἀμοιβαίως ἀλλήλοισι μὲνουντ', οἷα τε πολλὰ νέοι παρὰ δαιτὶ καὶ οἶνῳ περιπαῖς ἐψιόωνται, ὅτ' αἶτος ὕβρις ἀπειρή. Bisweilen finkt daher der Ausdruck bis zum Stile einer gewöhnlichen Reisebeschreibung herab: *Le vent qui s'était soulevé pendant tout le jour et la nuit suivante, cessa de souffler au lever du soleil.* —

Eine Veränderung in dem Tone des Ganzen bringt ein Umstand hervor, der nicht so unbedeutend ist, als es beyin ersten Anblick scheinen dürfte. Die kurzen Ankündigungen des Folgenden und die Zurückweisungen auf das Vorhergegangene, die dem erzählenden Vortrage der Griechen so eigen thümlich sind, daß sie sogar von den Geschichtschreibern beybehalten wurden, werden in dieser Uebersetzung immer weggelassen. Gleichwohl tragen sie sehr viel dazu bey, dem Gange des epischen Dichters die Festigkeit und Ruhe zu geben, ohne welche die epische Gattung so leicht in die lyrische verfließt. Der unruhigen Lebhaftigkeit, der fortreisenden Ungedult des französischen Charakters sagen sie freylich nicht zu. Da soll alles kurz abgethan, nichts wiederholt, nichts angekündigt werden. Der Grieche liebt das Verweilen, der Franzose die Eile. Man weiß, wie lächerlich, wie insipide die griechische Ausführlichkeit den französischen Kunsttrichtern vorkommt, wenn sie aufrichtig reden. Sie wollen, daß man einen Gegenstand effleuriren soll: sie wollen Neues und immer Neues. Durch diese Freyheit, die sich Hr. C. nehmen mußte, bekommt der Vortrag bisweilen etwas abgerissenes und mißfalliges. Wie schön ründet sich im Original l. 578. das Gleichniß durch den Zusatz: ὡς ἄρα τοὶ ῥαμάρτευσιν τὴν δ' αὖν ἐπαυσιτεροῦσθ' οὐρος. Wie hart bricht dagegen der Periode in der Uebersetzung ab, die diesen Zusatz nicht aufzunehmen wagte: *comme on voit dans les campagnes des milliers de brebis venant du pâturage, en suivant les pas du berger qui joue sur son chalumeau un air champêtre. Déjà la terre fertile des Pelasges etc.* — Daß es der Uebersetzer noch weit weniger gewagt hat, die einfachen Maximen, welche die griechischen Dichter so gern mit den durch sie bewirkten Entschliessungen ausdrücken, in ihrer einfachen Gestalt aufzunehmen, erwartet man schon von selbst. Er verbirgt die Einfalt der Griechen so gut es gehn will. Jason will einen Fall, wo er selbst nicht klar sieht, seinen Gefährten mittheilen, denn der Rath vieler ist besser, πολλῶν δέ τε μήτις ἀνεύων. *Que ne peuvent pas plusieurs avis réunis!* — Der Wahrsager Mopsus kömmt um, und seine Kunst hilft ihm nichts gegen den Tod — οὐ γὰρ τις ἀπορροπὴν ἔχει αἰτία. *Le même jour vit périr le devin Mopsus, que son art ne put garantir d'un sort toujours inevitable.* —

In der Einleitung werden die bekannten Nachrichten vom Apollonius erzählt und die Urtheile der Alten über ihn angeführt. Eignes Urtheil finden wir nicht. Hr. C. erhielt von Brunk eine von diesem Gelehrten verfertigte Uebersetzung der drey ersten Bü-

cher, nach welcher er die seinige hin und wieder berichtigte. Er verspricht eine Uebersetzung der Scholien nach einem correctem Texte in einem besondern Bande. Eine Ausgabe derselben würde den Bedürfnissen der Literatur mehr zufagen.

MÜNCHEN, b. Lentner: *Phädrus in deutschen Reimen.* Mit Anmerkungen und einer Vorbereitung zu seiner Lectüre, etc. von Xaver Weintzierl, regul. Chorherrn im Stifte Polling. 1797. 304 S. 8.

Die Einleitung, welche den Titel einer Vorbereitung der Lectüre des Phädrus führt, enthält das Wenige, was man von den Lebensumständen dieses Dichters zu errathen gesucht hat, nebst einer Vertheidigung gegen die Vorwürfe, die ihm in Rücksicht auf seinen moralischen und poetischen Charakter gemacht worden sind. Wenn man hört, daß dem Phädrus, der wenig mehr als Uebersetzer der Griechen war, Hang zur persönlichen Satyre vorgeworfen wird, so erinnert man sich an jenen Kapitoul von Toulouse, der den Verfaßer des Avare wegen seiner Personalitäten in Verhaft zu nehmen befahl, und nicht wenig erkaunte, als er erfuhr, daß dieser Autor schon vor achtzig Jahren gestorben sey. Die Gründe, mit denen Hr. W. den poetischen Charakter des Phädrus rechtfertigt, sind nicht sehr tief geschöpft; wenn er aber, um ihn gegen den Vorwurf des Stolzes und unumschreiblichen Uebermuthes zu vertheidigen, sagt, der Durst nach Unsterblichkeit sey großen Geistern beynahe zur andern Natur geworden und den Brief des Cicero an den Luccejus anführt, so ist dieses eben so, als wenn sich ein Räuber und Mörder mit Anführung seines Heldenmuthes rechtfertigen wollte. Woher mag der Vf. wohl wissen, daß Phädrus von seinen Zeitgenossen bewundert worden ist? Gefetzt auch, daß die Stelle bey Martial (V. 12.) auf unsern Phädrus ginge, was liegt in dem Ausdrucke *improbi Phaedri jocos* für ein Beweis der Bewunderung? Und wie kann daraus, zu Gunsten der Behauptung des Vfs., geschlossen werden, daß die Römer die Latinität dieses Dichters unverwerflich gefunden haben? Der letzte Theil der Einleitung enthält die Gründe, die den Vf. bewogen haben, gegen Lessing's Meynung, den Phädrus in Versen und zwar in gereimten Versen reden zu lassen. Lessing glaubte, daß der Reim zu Weitläufigkeiten führe, die dem Charakter der Fabel fremd sind. Was thut unser Verfaßer? Er stellt einer prosaischen Fabel von Lessing drey gereimte Uebersetzungen derselben gegen über, von denen die erste so lautet:

#### Esel.

Gibst du mir wieder eine Rolle

In deinen schönen Mähren,

So glaube ich, ich Esel solle

Auch was Gescheides lehren.

#### Aesop.

So würdest, sprach' dann Grofs und Klein,

Du Lehrer, ich der Esel seyn.

M m m m m 2

In

## In der zweyten sagt Aefop:

Gewifs, dann spräch' der Leser jeder:  
Aefop und Esel sind ja Brüder.

Wahrhaftig, wenn es keine andere Waffen gibt, um den Streit zwischen der profaischen und poetischen Fabel auszumachen, so wird die letzte den Kampfplatz auf der Stelle räumen müssen! Doch sind wir, unserer Seits, gar sehr der Meynung, daß eine äsopische Fabel in Versen erzählt werden könne, und wir würden den Versuch, Phaeders Fabeln in Verse zu übersetzen, nicht gerade darum tadeln, weil diese Verse gereimt sind. Aber was für Reime tischt uns Hr. W. auf? Er scheint mit den guten Dichtern Deutschlands nicht unbekannt zu seyn, aber, wenn er selbst die Feder in die Hand nimmt, um Verse zu machen, scheint sich ihm die Sprache des 17ten Jahrhunderts aufzudringen. Das Mechanische der Poesie ist ihm ganz fremd. Er läßt sehr oft mehrere weibliche Reime (S. 7. nicht weniger als acht) auf einander folgen; und reimt eben so häufig nach der fehlerhaften Aussprache seines Vaterlandes: *lehren, Herren. beschämt, bekommt. Spiele, stille. Schnen, gönnen. Heracide, Güte. Stalle, male. Wonne, Sohne. Beute, Bescheide. hörte, Beschwerde. u. a. m.* In folgender Stelle wird man nur die *membra balbutientis poetarum* finden: (S. 45.)

Den Storchen lud der Fuchs zum Mahle,  
Und gab in einer flachen Schaaale  
Ihm eine süß'ge Brühe.  
Der konnt' mit aller Mühe  
Bey allem Hunger nichts genießen.

Doch mußt' es ihm der Fuchs bald büßen!  
Er lud entgegen ihn zum Mahl,  
Und setz' ein halbigtes Pokal  
Dem Gaste vor von Krümmen voll u. s. w.

Die bekannte Fabel von den Säcken, die Jupiter den Menschen auferlegt, hat der Vf. auf folgende Weise verdeutlicht: (S. 205.)

Zween Säcke legte Jupiter  
Uns auf: den Sack von hintenher  
Füllt er mit unserm Sünden Wust:  
Doch vorne hängt er auf die Brust  
Des Nächsten Fehler und so sehen  
Wir gleich, was andere begehen;  
Doch gegen seine eigne Sünd  
Bleibt jeder Lasterhafte blind.

Solche Poesie beurtheilt sich selbst. Es thut uns leid, daß Hr. Weinzierl, der sich dem Publikum durch eine Uebersetzung des Sallust von einer vortheilhaften Seite gezeigt hat, eine Laufbahn betrat, auf der er so wenig Ehre einärnten kann, ob wir ihm gleich gern glauben, daß er es nicht an Fleiß hat fehlen, oder, wie er sich ausdrückt (S. 62.), vielen Schweifs hat rinnen lassen. In den Anmerkungen vergleicht er die Arbeiten anderer Fabulisten, führt ähnliche Stellen aus alten und neuen Schriftstellern an, macht Anwendungen auf das wirkliche Leben u. s. w. Daß er auch die dem Phädrus angedichteten Personalitäten erwähnt, ist gegen seine eigne Meynung; doch erklärt er sich hierüber in der Einleitung S. 12. ff.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ÖKONOMIE.** 1) *Frankfurt a. M.*, b. Berndt und in Commission der Behrenschen Buchhandl.: *Taschenbuch für Liebhaber der Reitkunst* mit 15 Kupfern, welche die nothwendigsten Manoeuvres derselben enthalten. Ohne Jahrzahl. 12. (10 gr.)

2) *Leipzig*, b. Vogel: *Leipziger Taschenbuch für Pferdeliebhaber und Pferdebesitzer, oder kurzgefaßte Anweisung über die Wartung der Pferde, um sie auf den Reisen, durch die einfachsten und sparsamsten Mittel gesund zu erhalten, und den Zufällen, die ihnen begegnen könnten, abzuwehren.* Von Jean Domuschoing. 1797. 122 S. kl. 8. (8 gr.)

Das Büchelchen Nr. 1. das nur aus 36 Blättern bestehet, ist nichts als eine elende Speculation, wie deren heut zu Tage sehr viele erscheinen. Die Kupfer und ihre Erklärung sind größtentheils aus *Ridingers* Reitschule genommen und die Pferde sehr schlecht nachgezeichnet; die Reuter aber hat man zur Veränderung modischer gekleidet, und diese gewähren einen wirklich

komischen Anblick; denn manche findet man mit großen herabhängenden Schnurrbärten, und andere wieder mit Casquets, wie die umherziehenden Kunstreiter. Alsdann folgt die Abbildung einer gewaffneten Amazone zu Pferd, und das letzte Kupfer stellt eine Punschgesellschaft vor, wozu auch drey Punschlieder geliefert sind. Wie diese Punschgesellschaft hieher kommt, und in was für einer Verbindung sie mit der Reitkunst und ihren Manoeuvres stehen soll, ist nicht abzusehen.

Nr. 2. ist der wörtliche Abdruck der kurzgefaßten Anweisung, die im J. 1793 auf Befehl des Wohlfahrtsausschusses zu Paris, für die Führer der Militärtransporte gefertigt und zu Straßburg ins Deutsche übersetzt wurde, wovon sich die Recension in diesen Blättern im vorigen Jahrgang Nr. 122. S. 519. findet. Es gehört keine geringe Unverschämtheit dazu sich aus dem Vf. einer Schrift anzugeben, die unter solchen Umständen erschienen und in Deutschland nun schon bekannt genug ist.

*Gena*, gedruckt bey Johann Michael Mauke.



der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 37.

Sonntags den 3ten März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Der Genius der Zeit. Ein Journal, herausgegeben von Hn. Hennings, Februar 1798. Altona, bey Hammerich, enthält:*

- 1) Heiberg und Duns. S. 129. 2) Der Genius von Frankreich. S. 136. 3) Ausgaben in Frankreich für das sechste Jahr. S. 176. 4) Auszug eines Schreibens der Geißeln, welche die Franzosen im August 1796 aus dem Hessen-Darmstädtischen nahmen, und zu Ende May 1797 entlieffen. S. 177. 5) Deutsche Literatur. S. 184. 6) Zugeländtes Schreiben des Herrn S. Rothenau. S. 224. 7) Orfeus und Eurydice, Ovids Metamorphosen Xbb. von Herrn Hofrath Voss in Latin. S. 234. 8) Drey Gedichte. S. 248. 9) Hymne bey den Gottesverehrungen der Theophilanthropen nach dem Französischen, von Wilhelmine Feddersen, nebst dem Original. S. 252.

*Neueste Staats-Anzeigen, 3ter Band, 2tes Stück. Germanien, 1798. gr. 8.*

Inhalt. I. Denkschrift über die Einnahme der Festung Mainz, im Jahr 1792, durch die fränkischen Truppen, von Rudolph Eichmeyer (Fortsetzung und Beschluss). II. Beytrag zur Geschichte von Mainz. (Fortsetzung). III. Übersicht der Producte, der Nationalindustrie und des Staatsreichthums der preussischen Monarchie. IV. Topographische statistische Beschreibung der Stadt Chemnitz, und der Gegend um diese Stadt. V. Berechnung der Kosten einer Commission aus dem Anfange des vorigen Jahrhunderts. VI. Lektionskatalogus der neuen Zentralschule zu Straßburg. VII. Über Publicität und Aufklärung, Bücherverbote, literarisch-kritische Institute und dergleichen. VIII. Mancherley. 1) Kenntniß des Forstwesens in Ellwangen. 2) Requisition vom K. K. Armee-Commando. 3) Criminal-Justiz in Württemberg. Den 26. Jan. 1798.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Formulae linearum subtangentium ac subnormalium, tangentium ac normalium, et castigatae, et dil-*

*gentius, quam fieri solet, explicatae a F. T. Buffe.* Nebst Erörterung und Anzeigen für Gelehrte und Buchhändler. Leipzig, bey Crusius. 4 B. Med. 8. nebst Kupf. 4 gr.

(Auch Anfrage; ob mehrere, hier angezeigte, neue Unterfuchungen gedruckt werden können?) Ich wünsche sehr, daß von dem mathematischen und philosophischen Publicum baldige Antwort, durch Subscriptionen, an Hn. Crusius einlaufen möge; namentlich in der nächsten Messe. Dessau, im Febr.

Buffe.

So eben ist fertig worden und bey untenstehenden, wie auch in allen guten Buchhandlungen zu haben:

*Catholicon, oder encyclopädisches Wörterbuch aller europäischen Sprachen, 7te Lieferung, bestehend aus folgenden zwey Abtheilungen, oder Bänden:* 1) die 6te Fortsetzung des allgemeinen Polyglottenlexikons der Naturgeschichte, mit erklärenden Anmerkungen. 2) 6te Fortsetzung des allgemeinen Wörterbuchs der Marine in allen europäischen Sprachen, mit vollständiger Erklärung der damit verwandten Wissenschaften, Literatur etc. mit Kupf. gr. 4.

Die 3te Lieferung von diesem Werke erscheint zur bevorstehenden Ostermesse ganz gewiss. Auch sind daselbst noch Exempl. von des Hn. Heinrichs vollständigen Waarenlexicon in 11 Sprachen, gr. 8. für einen vollwichtigen Ducaten zu bekommen. Leipzig, im Februar 1798.

Adam Friedr. Böhme.

So eben ist in meinem Verlage erschienen:

- 1) Über die Nothwendigkeit und die Mittel zu gefallen. Nach Monicrif. Ein Beytrag zur Philosophie des Lebens und zur Erziehungskunde; von D. R. G. Löbel, in 8. auf Schreibp. 16 gr.  
2) Anfangsgründe der Tanzkunst, mit vorzüglicher Rücksicht auf die Menuet und die Francaisen; theils zur nützlichen Wiederholung, theils für diejenigen Altern bestimmt, die ihren Kindern keinen

(2) O

keinen Tanzmeister halten können. Von J. F. Martinet, Tanzmeister zu Lausanne. Aus dem Französischen, mit 9 Kupfern. Taschenformat, Schreibpap. in farb. Umschlag brochirt. 12 gr.

F. A. Leupold,  
Buchhändler in Leipzig.

Bey Reinicke und Hinrichs ist so eben fertig geworden und in allen Buchhandlungen zu haben:

B. S. Barton und J. E. H. W. von Zimmermanns Abhandlungen über die Zauberkraft der Klapperschlange und andere Amerikanischen Schlangen, nebst den Mitteln gegen den Biss derselben. 8. 9 gr.

William Cruikshank's Abhandlung über die unmerkliche Ausdünstung und ihre Verwandtschaft mit dem Athemholen, nebst darüber angestellten Versuchen, aus dem Engl. von einem praktischen Arzt, mit einer illuminirten Kupfertafel. gr. 8. 9 gr.

Leipzig, bey Reinicke und Hinrichs: Philosophische Rechtslehre zur Erläuterung über J. G. Fichte's Grundlage des Naturrechts, nebst einem Auszuge derselben. Mit Rücksicht auf J. Kants Entwurf zum ewigen Frieden und metaphysische Anfangsgründe der Rechtslehre. Von E. F. Michaelis, Lehrer der Philosophie zu Leipzig. 1. Theil 1797. 2. Theil 1798. kl. 8.

Der Titel dieses Buchs erklärt im Allgemeinen hinlänglich die Bestimmung und Einrichtung desselben. Die einzelnen Abhandlungen des 1. Theils sind durch folgende Überschriften charakterisirt: Über das Interesse der Rechtsphilosophie. Wie eine reelle philosophische Wissenschaft sich von bloßer Formularphilosophie unterscheidet. Was insbesondere das Naturrecht, als eine reelle philos. Wissenschaft, zu leisten habe. Über das Verhältniß der gegenwärtigen Rechtslehre zur Kantischen Deduction des Begriffes vom Rechte. Vom öffentlichen Rechte. Über die Verschiedenheit der Gesellschaft und die Entstehung der bürgerl. Verfassung. Vom Naturzustande. Von der rechtlichen Verfassung. Vom Ursprunge und von der Entwicklung und Bedeutung des Rechtsbegriffs. Vom Unterschiede zwischen dem Naturrecht und der Moral. Von der Deduction des Rechtsbegriffs. Vorläufige Erörterung des Begriffs vom Zwangsrechte. Von der Beziehung und Bedingung der Rechte oder vom Rechtsverhältnisse. Von der Anwendbarkeit des Rechtsbegriffs. Hierauf folgt ein gedrängter Auszug aus dem 1ten Theile des Fichteschen Naturrechts. Die Aufsätze im zweyten Theile sind folgendermaßen überschrieben. Noch einige allgemeine Bemerkungen über das Interesse der Rechtsphilosophie. Von der praktischen Gesetzgebung der Vernunft. Unterschied der Rechtspflicht von der ethischen Pflicht. Vom äußeren Recht. Vom Zwangsrecht und von der Anwendung desselben in einem gemeinen Wesen. (In diesen Abhandlungen sind Ideen Kants aus seiner Rechts-

lehre, und Aphorismen Reinhold's aus dem 2ten Theile seiner vermischten Schriften erläutert.) Fortsetzung der Erläuterungen über J. G. Fichte's Grundlage des Naturrechts. Deduction der Eintheilung eines Rechts: warum handelt diese zuerst von den Unrechten, zweytens vom Zwangsrecht, und drittens vom Staatsrecht? Darauf folgt der Auszug aus dem angewandten Naturrecht des Prof. Fichte.

Der dritte Theil wird die übrigen nöthigen Erörterungen enthalten, vielleicht schon nächste Michaelis- oder doch gewiß nächste Oster-Messe erscheinen, und das Werk beschließen.

Gotha, bey Estinger ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben: Theaterkalender auf das Jahr 1798. 371 S. stark, in 12. Voran steht das ähnliche schön gestochene Portrait des Schauspielers Bosmann. Der Inhalt dieses 23sten Jahrgangs ist folgender: Gedichte. Bruchstücke aus dem Tagebuch des 1796 verstorbenen Schauspielers M. Über körperliche Beredsamkeit. Etwas über das Herausrufen zu Salzburg. Über Theaterdirectionen. Ein theatralisches Actenstück. Statuen für die Schauspieler des Salzburger Hoftheaters. Schluß des Auffatzes: Manches etc. im vorjährigen Taschenbuch. Rüge, Berichtigung und Warnung. Antrittsrede, wirklich gehalten etc. Avertissement wegen einer Erbschaft. Fortgesetzte Nachricht von der gesellschaftlichen Bühne in Waldenburg. Anekdoten. Vom Societätstheater in Dresden. Tabelle der Haupt-Epochen der deutschen Bühnengeschichte. Verzeichniß der lehrenden deutschen Schriftsteller und Tonkünstler die für das Theater gearbeitet haben. Verzeichniß einiger lebender Mitglieder der deutschen Schaubühne. Verzeichniß der seit der Herausgabe dieses Taschenbuchs für die Schaubühne von 1775 bis 1797 verstorbenen deutschen Schauspieler. Verzeichniß einiger Schaubühnen, (diesmal 33). Vorstehende Verzeichnisse sind sämtlich vermehrt und berichtigt. Dieser Kalender, der auch unter dem Titel: Taschenbuch für die Schaubühne zu haben ist, kostet 20 gr. Sächl.

Paris und Straßburg bey Treuttel und Wurz:

1) Journal général de la Littérature de France.

Der Zweck dieser so eben erscheinenden literarischen Zeitschrift ist, die neuere und neueste französische Literatur sogleich bey ihrer Erscheinung, und zwar so vollständig als möglich in Frankreich sowohl als im Ausland bekannt zu machen. Schriften von Wichtigkeit und berühmten Verfassern werden mit einer kurzgefaßten Anzeige begleitet; die neuen Auflagen erhalten eine eigene Rubrik; kleinere Flugschriften, und andere, so noch unter der Presse sind, werden bloß angezeigt, so wie die neuesten Producte des Kupferstichs und des Musikhandels. Monatlich erscheint ein Heft von 4 Stücken, jedes Stück 4 halbe Bogen in gr. 8. in zwey Columnen gedruckt, stark. Ein weitläufiger Prospectus darüber ist in der Expedition der allgemeinen Literatur-

naturzeitung, wie auch auf allen Oesterpostämtern und soliden Buchhandlungen zu haben.

a) Grammaire analytique et pratique de la Langue allemande, par Monf. Goebel, II. edition enrichie de la partie pratique. 8. 348 Seiten.

Die Brauchbarkeit dieser Grammatik für Franzosen, die Deutsch lernen wollen, ist bereits bey Erscheinung der ersten Auflage anerkannt worden, und der schnelle Absatz derselben spricht für die Güte des Werks, die gegenwärtige neue Auflage ist durch den binzugekommenen praktischen Theil noch lehrreicher und vollständiger geworden. Er enthält 1) Redensarten, um sich in der deutschen Aussprache zu üben, 2) Gespräche zu demselben Zwecke: 3) vom Gebrauch des Artikels, Substantivs, Adjectivs, des Beyworts, der Zahlwörter, des Vorworts und der Zeitwörter; 4) Bemerkungen über alle Theile der Rede überhaupt, und über die deutsche Construction. Am Schlusse folgt eine kleine deutsche Chrestomathie.

Das im 7ten Stücke der Göttingischen Anzeigen von gelehrten Sachen, mit auszeichnendem Beyfall recensirte Werk:

Histoire de la Revolution de Pologne en 1794 par un temoin oculaire Paris chez Margimel 1797.

Dem der Recensent den ersten Platz in der neuesten polnischen Geschichte zugestehet, wird nächstens in einer deutschen mit berichtigen Anmerkungen vermehrten Übersetzung erscheinen, welches man hiedurch zur Vermeidung der Collisionen anzeigt.

Stendal, auf Kosten des Verfassers und in Commission bey Himbürg in Berlin, ist so eben erschienen:

Der Feldzug der Preussen gegen die Franzosen in den Niederlanden im Jahr 1794, von Albrecht, Reichsburggrafen zu Dohna, Ritter des Ordens vom Verdienst, königlich preussischem Hauptmann und Generaladjutant bey dem Gouverneur und General der Infanterie Freyherrn von Knobelsdorff, Befehlshaber der preussischen Truppen in den Niederlanden. Erster Band, für 1 Thlr.

Der zweyte Band mit dem Bildnisse des Generals der Infanterie Freyherrn von Knobelsdorff, folgt in sechs Wochen, bey welchem das Bildniß Sr. Durchlaucht des Herzogs Friedrich von Braunschweig-Öls, ersterem Befehlshaber des königlich preussischen Truppenkorps in den Niederlanden, zu dem ersten Theile nachgeliefert, weil der Hofkupferstecher in Braunschweig, Herr Schröder, der die Arbeit des Kupfers bernommen hat, bis jetzt noch an der Beendigung ertelben, durch zu viele Arbeit, verhindert worden ist. Die Herren Subscribenten erhalten die ersten Abdrücke auf Velinpapier.

Herr Heinr. Ludw. Lehmann, Verfasser der Schrift über Graubünden und Veltlin, fährt fort, das Publicum mit höchst interessanten Nachrichten über die

Schweitz und, besonders über solche Gegenden derselben zu beschenken, die wir am wenigsten kennen, oder wovon uns schlechte Reisebeschreiber, an denen es leider nicht fehlt, eben so schlecht belehren. Schon als er noch in der Schweiz und unter dem dortigen harten Censurgesetzen lebte, empfahl die allgemeine Literaturzeitung jene Schriften als die besten und zuverlässigsten, wobey sie vorzüglich seine Freymüthigkeit, auch unangenehme Wahrheiten zu sagen, lobte. Ich hoffe daher den Beyfall und den Dank des Publicums zu verdienen, wenn ich ihm von dem Verfasser jener Schriften eine neue geographisch-historisch-politische Schrift über Chiavenna und Bormio vorlege, welche viele interessante und wichtige Nachrichten enthält, und über die politische Lage und Schicksale dieser beiden Provinzen ein helleres Licht verbreitet. Sie hat den Titel:

Die Grafschaften Chiavenna und Bormio nach ihrer bisherigen politischen und geographischen Lage und Verfassung dargestellt von H. L. Lehmann. Ein Pendant zu meiner Beschreibung der Landschaft Veltlin. 8. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 1798. 12 gr.

Auch wird in wenigen Wochen von eben dem Verfasser folgende Schrift in meinem Verlage erscheinen:

Das B. Basel, ein Zankapfel zwischen der Republik Frankreich und der Schweiz, ein Anhang zu der Schrift: Über die Schweiz und die Schweizer, welche sich eben so sehr durch die dem Verfasser eigne Genauigkeit in der Prüfung der Wahrheit auszeichnet und empfiehlt.

Wilhelm Rein.

Friedrich Ludwig Affer, Kurfürstlich sächsischen Obristen des Ingenieur-Corps, Unterricht in der Festungsbaukunst nach Glaser'schem Grundsätzen ausgearbeitet, gr. 4to. 1787 — 1793. 6 Hefte, mit 33 Plänen, 3 Tabellen und 50 Bogen Text auf Schreib- und Druckpapier.

Als wir eben dieses mit so vielem Beyfalle aufgenommene, für Officiere so brauchbare Werk, endeten, entstand der für ganz Europa schreckliche Krieg, und nur wenige Officiere waren davon befreit, wodurch der Absatz des wichtigen Buchs ganz zurückgesetzt ward. Da man nun jetzt dem allgemeinen Frieden hoffnungsvoll entgegen siehet, und uns daran gelegen ist, genanntes Buch so gemeinnützig, als möglich zu machen, so haben wir uns entschlossen, die Edition auf Druckpapier von dato an bis auf die Hälfte des Ladenpreises, das ist von 6 Thaler bis auf 3 Reichsthaler, und die auf feines Schreibpapier bis auf 4 Reichsthaler herunter zu setzen und gegen Zahlung auszuliefern.

Dresden, im Februar 1798.

Die Hilscher'sche Buchhandlung.

Der zu des Herrn Oberamtmanns Doct. Schröter Beyträgen zu den neuesten astronomischen Entdeckungen, für nächste Ostermesse angekündigte 2te Theil, wird nach

nach dem Wunsche mehrerer Liebhaber, als ein von jenem unabhängiges Werk, unter dem Titel:

*Neuere Beyträge zur Erweiterung der Sternkunde* herauskommen; und kann darauf noch bis zum 22ten April bey dem Herrn Verfasser und unterschriebener Buchhandlung subscribirt werden.

Göttingen, den 11. Februar 1798.

Vandenhöck und Ruprecht.

Wer die Vortreflichkeit und den Werth des Buchs:

Die Kunst, das menschliche Leben zu verlängern, von Hufeland

nahe einigermaßen kennt, dem wird sich auch wohl der Wunsch aufdrängen, daß die darin enthaltenen Grundsätze zum allgemeinen Menschenwohl allenthalben verbreitet werden möchten, da es bey dem etwas hohen Preise jenes Buchs wohl schwerlich geschehen dürfte. Zu diesem Behufe ist von dem Doct. Rothe in Camenz, folgende Tafel als ein Auszug aus jener Schrift erschienen:

Noth- und Hülfstafel für die, so lange zu leben wünschen, nach Hufeland.

Leipzig, bey Wilh. Rein und in allen Buchhandlungen das Stück zu 1 gr. 30 Stück 1 Rthlr.

C. B. Bretschneider, Beytrag zur Kenntniß der verderblichen Fichteraupen und ihren Wirkungen auf Waldungen und Huthungen. 8. Weimar, in der Hofmannischen Buchhandlung. 4 gr.

Der hier behandelte Gegenstand ist der Beherzigung des Publicums durchaus würdig, und zwar um so mehr, da wirklich einige Gegenden Deutschlands von diesem Insect verwüestet und andern bedroht werden. Der Verfasser ist praktischer Forstmann an Ort und Stelle dieser schrecklichen Verheerungen (im Voigtlande) und daher zu erwarten, daß diese kleine Schrift bloß praktischen Inhalts, und kein Erzeugniß der Studierstube sey — verdient daher von jedem denkenden Forstmann und Landwirth gelezen zu werden.

### III. Bücher, so zu verkaufen.

Beym Herrn Hofcommissär Fiedler in Jena sind zu haben:

- 1) Allgemeine Literaturzeitung vom Jahre 1785 bis n. mit 1797, bis 1792 gebunden, die übrigen Jahrgänge roh. 52 Rthlr.
- 2) Schlözers Briefwechsel, 1. — 10. Theil. 6 Rthlr.
- 3) Dessens Staatsanzeigen, 1. — 18. Band, nebst Eckardts Register über den 1. — 35. Heft desselben. 13 Rthlr.

Briefe und Geld werden postfrey erwartet.

- 1) Corpus jur. civ. c. not. D. Godofredi ed. van Leuwen apud Elzevirios. Amstelod. 1663. Fol. 6 Rthlr.
- 2) Corpus jur. canon. Gregorii XIII. P. M. jussu ed. a P. Pithoeo et Franc. fratre. Tomi II. Fol. Aug. Taur. 1716. 5 Rthlr. 12 Gr. Beide zusammen 2 Louisd'or in Golde.

- 3) Friedr. Nicolais Reisebeschreibung durch Deutschland. 12 Bände. 8vo. 5 Rthlr. 12 Gr.

Man kann sich deshalb an Hn. Hofcommissär Fiedler in Jena in frankirten Briefen wenden.

Nachfolgende Bücher sind für die beygesetzten Preise zu verkaufen:

In Folio.

Th. Rymeri Acta Anglicana, Tom. I. bis XVII. London 1717. Exempl. splendid. für 75 Thaler.

In Quart.

Alphabetum Tibetanum st. et lab. Ar. Ant. Georgii. Rom 1762. für 4 Thaler.

Die Zahlung geschieht im 20 Guldenfuß, und die Hofmannische Buchhandlung zu Weimar, an die man sich postfrey wegen dem Kaufe dieser Bücher wendet, wird selbige gegen Zahlung der bestimmten Preise absefert; jedoch übernimmt der Käufer das Porto der Zusage.

### IV. Auction.

Es soll von nächstkommenden 25. Junii 1798 an des verstorbenen Herrn Doctor Kellers zu Langensalza Bibliothek, welche aus medicinischen, chirurgischen, alchymistischen, magischen, hermetischen, philosophischen, theologischen, juristischen, Freymäurer- und andern in die schönen Wissenschaften und Künste einschlagenden, zum Theil sehr seltenen Büchern, vielen Disputationen, Landkarten und Kupferstichen besteht, an die Meistbietenden gegen baare Bezahlung in Churfürstlichen Conventionsmässigen Münzforten, in dem Kellerischen Hause zu Langensalza, öffentlich verkauft werden, daher solches hiedurch bekannt gemacht wird, und können sich Liebhaber mit ihren postfrey einzufendenden Aufträgen in Langensalza an daselbstes Justizamt, Herrn Obercammerer Wiegleb, an die Zollkassische und andere nahegelegene Buchhandlungen, auch an die in dem gedruckten Bücher-Catalogo benannten Personen, ferner in Gotha an die Expedition des Reichs Anzeigers und Herrn Commissionsrath Wehfeld, in Jena an Herrn Hofcommissär Fiedler, und in Leipzig an Herrn Secretair Thiele und Proclam. Weigel wenden. Die Catalogi sind ebenfalls bey nur ermeldeten Expeditionen und Personen unentgeltlich zu bekommen.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 38.

Sonntags den 3ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Bücherverbote.

*Verzeichniß der Bücher, welche bey der k. k. Bücher-Censur in Wien im Monate November und December 1797. verboten worden sind.*

**A**ufsätze (Kleine) für Bürger. Oldenburg 1796. 8.  
Beförderung (Über die) des Zutrauens zwischen Regenten und Unterthanen. Germanien 1797. 8.  
Bibliothèque des Romans Grecs. Trad. en français Tome 1. et 2. 12.

Auch unter dem Titel:

Affections (Les) d'amour de Parthenius nouvellement mises en français par Jean Fournier à Paris 1797. 12.

L'Histoire véritable et Lucius, ou l'asne, trad. du grec de Lucien sur l'Édition de Bastien. à Paris 1797. 12.

Esprit de Mirabeau, ou Manuel de l'homme d'État, des Publicistes, des Fonctionnaires et des Orateurs. Tome 1. et 2. à Paris 1797. 8.

Fleckenkünstler (der vollkommene) nebst vielen bisher geheim gehaltenen Künsten von Farben. Mannheim 1797. 8.

Fragments aus der Verfasserschaft Diderots und Herault. Sechelles. Leipzig 1797. 12.

Henne (Jeremie) oder Geschichte eines Combatus. 2ter Theil. Bayreuth 1796. 8.

Liebschaften und politische Kniffe der jetzigen Königin von Spanien Maria Ludovika geborne Prinzessin von Parma. Aus authentischen Schriften gezogen. Aus dem Spanis. übersetzt. Riga 1797. 8.

Wird an Niemand auch gegen Zettel verabsolget.

Oeuvres de Felix Nogaret. Tome 1. et 2. à Versailles 1797. 8.

Wird an Niemand auch gegen Zettel verabsolget.

Pfäbste (Die) Lugano 1797. 8.

Reveilliere-Lepaux (L. M.) Betrachtungen über den Gottesdienst, bürgerliche Gebräuche und Nationalfeste. Aus dem Franzöf. überf. von Fabricius. Hamburg 1797. 8.

Richter (Karl) christliches Lehrbuch für Katechumenen. 2te vermehrte und verbesserte Auflage. Dessau 1797. 8.

Voss (C. D.) Geschichte der Stuarts auf dem englischen Throne. 4ter Theil. Leipz. 1797. 8.

Voss (C. D.) Regierungsgeschichte und Ende Karl I. Königs von England. Nach den bewährtesten Schriftstellern neu bearbeitet. Leipzig. 1797. 8.

Almanach für die Geschichte der Menschheit auf das Jahr 1798. Von F. C. Schlenker. Leipzig. 8.

Bauri (G. L.) Hermeneutica sacra veteris testamenti. Lipsiae 1797. 8.

Beyträge zu einer Geschichte der Deutschen im Mittelalter, in Anekdoten und Charakterzügen. Weiffenfels und Leipzig 1798. 8.

Bibliothek (Compendiöse) 22te Abtheilung der Geographie. Heft 4 und 5. Eisenach und Halle 1797. 8.

Birkner (M. G.) über die Pressfreyheit und ihre Gesetze. Aus dem Dänischen herausgeg. von C. J. A. Christiani. Kopenhagen und Leipzig 1797. 8.

Blätter aus dem Archiv der Toleranz und Intoleranz. 1er Band 3te und 4te Lieferung. 1797. 8.

Christiani (C. J. R.) Beyträge zur Veredlung der Menschheit. 2te Bandes 1tes Stück. Kopenhagen u. Leipz. 1797. 8.

Code de l'Etat civil des citoyens. à Paris An V. 8.

— des Finances. à Paris. 8.

— Français ou Collection des Lois. à Paris An V. 8.

— Français ou Collection des Lois de la Rép. Lois relatives à la Constitution. 3 Tomes à Paris An V. 8.

— des Juges de paix. Tome 1. et 2. Partie 1. et 2. à Paris III Année. 8.

— rural et féodal. 1. Supplément à Paris. 8.

— féodal par un homme de Loi. 1789, 90 et 91. à Paris. 8.

— rural par un homme de Loi. 1789, 90 et 91. à Paris 1792. 8.

— des Confiscations et sequestrés. par Guichard 2 Paris. An III. 8.

— Français. Projet d'organisation judiciaire civile à Paris. An V. 8.

— des successions, donations testaments etc. par Guichard 2 Tomes. à Paris. An III. 8.

— Français. Projet de Code civile. à Paris. An V. 8.

— Français. Constitution. à Paris. An V. 8.

— des Emigrés. à Paris. l'An III. de la Rép. 8.

(2) P

Code

*Code hypothécaire.* An III. à Paris. 8.  
 — de police criminelle. à Paris 1792. 8.  
 — judiciaire civil et criminel complet par Guichard 3  
 Tomes. à Paris. An III. 8.  
 — municipal. par Guichard. 3 Tomes. à Paris. An III. 8.  
 — des notaires publics. 3 Tomes. à Paris. 1792. 8.  
 — de famille par Guichard. 3 Tomes. à Paris. An III. 8.  
*Corps administratifs et municipaux.* Articles extraits de  
 l'acte constitutionnelle. 8.

Alle dieses Codes werden an Niemand gegen Zettel  
 verabsolget, und sind außer Land zu befördern.  
*Culte (le) de Théophilanthropes.* No. II. à Basle 1797. 12.  
*Durchflüge durch Deutschland.* 4ter Band. Hamburg  
 1797. 8.

*Dyveke* ein Trauerspiel in 5 Aufzügen. Von R. L. Al-  
 toña und Leipzig 1797. 8

*Fichte (J. G.)* Grundlage des Naturrechts nach Prin-  
 cipien der Wissenschaftslehre. 2ter Theil. Jena und  
 Leipzig 1797. 8.

*Frankreich im Jahr 1797.* rotes Stück. Altona. 8.

*Geckert (F. P.)* Rückerinnerungen trauriger Schicksale.  
 1798. 8.

*Guftav, oder die Widersprüche des menschlichen Herzens.*  
 Ein Charaktergemälde. Leipz. 1797. 8.

Ich und meines Ich's körperliches Leben, Thorheiten  
 und dumme Streiche. Dargestellt von meinem Ich  
 dem Exfähndrich Ferdinand Theriak, dermalen Pro-  
 visor bey der Kantisch-Fichtischen Seelen-Apotheke.  
 Leipzig 1798. 8.

*Instructions sur la tenue des Assemblées primaires, com-  
 munes et electorales.* à Paris 1797. 12.

*Lange (J. G.)* die Schriften Johannes des vertrauten  
 Schülers Jesu übers. und erklärt. 3ter Theil. Weimar  
 1797. 8.

oder:

*Lange (J. G.)* die drey Briefe Johannes. Weimar 1797. 8.  
*Kaukards* Leben und Schicksale. Von ihm selbst be-  
 schrieben. 4te Theils 2te Abtheilung. Leipz. 1797. 8.

Leben, Thaten und Meynungen wie auch seltsame Aben-  
 theuer Simons des Starken, weiland Richters in Israel.  
 Ein komischer Roman. Zaria 1797. 8.

Leben, Thaten und Schicksale Simons Schachtelmanns  
 des Wanderers. 1ter Theil. Fr. 1798. 8.

Lebensjahre (Sieben wunderbare) eines Kosmopoliten,  
 von ihm selbst beschrieben. 1. und 2. Band. 1. und 2.  
 Abthl. Hamb. 1797.

*Libérateur (le) Helvétique.* à Neuchâtel 1797. 8.

*Manuel des propriétaires fermiers locataires rentiers  
 créanciers et débiteurs.* à Paris. An IV. 8.

*Ministerium (das) der Hölle.* Vom Geheimsecretär  
 Belzebubs tradirt. Acherontia 5796, 5797. 1. und 2tes  
 Heft. 8.

*Müller (G. F.)* die Art und Weise wie im deutschen  
 Reiche neue Fürsten, Grafen, Freyherrn und Edel-  
 leute gemacht werden, und was dafür bezahlt werden  
 muß. Wolfenbüttel 1797. 8.

*Nicolas (Mr.)* ou le coeur humain dévoilé publié par lui  
 même. Tom. 1. Partie 1 et 2. Tom. 2. Partie 3 et 4.  
 Tom. 3. Partie 5 et 6. Tom. 4. Partie 7 et 8. 1794  
 — 1796. 8.

*Novellen zur angenehmen Unterhaltung.* 2tes Bändchen.  
 Weißenfels und Leipzig 1798. 8.

*Oeuvres de Denis Diderot* publiées sur les Manuscrits de  
 l'auteur. par J. A. Naigenon. 15 Tomes. à Paris. An  
 IV. 1798. 8.

*Ovids (P.)* Nafs's Mittel wider die Liebe mit Anmerk.  
 von J. G. Schlüter. Leipzig 1796. 8.

*Pickhards (J.)* Peregrinationen. Leipzig 1798. 8.

*Predications (les) de J. Góran* sur la revolution de  
 France. à Londres 1797. 8.

*Schilly von Nehrlich.* 1er Band. Jena 1798. 8.

*Schütz (F. W. u.)* Neues Archiv der Schwärmerey und  
 Aufklärung. 1 — 3tes Heft. Altona und Leipz. 1797. 8.

*Stäudlin (C. F.)* Beyträge zur Geschichte der Religion  
 und Sittenlehre überhaupt. 3ter Band. Lübeck 1797. 8.

*Todtenrichter (der)* Ein periodisches Werk vom Verf.  
 der dreyerley Wirkungen. 1. Band. Altona 1796. 8.

*Tombeaux (les)* ouvrage philosophique par C. G. Lom-  
 bard de Langres. à Chaumonte 1796. 12.

*Traité du tribunal de famille* contenant une instruction  
 de taillée sur la compétence et les fonctions de ce tri-  
 bunal. par A. G. Guichard. à Paris 1792. 8.

Verfassung der vornehmsten europäischen und der ver-  
 einigten amerikanischen Staaten. Von Hn. de la Croix.

Aus dem Franzöf. 5ter Band. Leipzig 1797. 8.

*Vie de Catherine II.* Imperatrice de Russie avec six por-  
 traits. Tome 1. et 2. à Paris 1797. 8.

Wirkung (über die) der westphälischen Friedensunter-  
 handlungen auf das Religionswesen in der Unterpfalz,  
 und das durch den Frieden darin bestimmte Normal-  
 jahr. Stuttgart 1798. 8.

Züge (Edle) der Neufranken, besonders für diejenigen  
 gesammelt, welche diesem Volke die Gerechtigkeit  
 widerfahren lassen. Halberstadt 1797. 8.

Wien d. 20 Jan. 1798. Auf einen allergnädigst abge-  
 foderten Vortrag der Hofbüchercommission über die  
 Zeitschrift *Eudamonia, oder deutsches Volksglück*, vom  
 21 Decemb. 1797. haben S. M. der Kaiser folgendes  
 Cabinettschreiben zu erlassen geruht:

Diese Zeitschrift ist sogleich gänzlich zu verbieten,  
 und eben so ist immer mit dergley Schriften zu ver-  
 fahren, welche, wenn sie auch viel Gutes und Nut-  
 zliches in sich enthalten, doch die gefährlichen und  
 falschen von ihnen bestrittenen Grundsätze nicht  
 genugsam widerlegen, und indem sie den beabsich-  
 teten guten Endzwecke, aus welchem sie geschrieben  
 wurden, nicht entsprechen, vielmehr zur Verbrei-  
 tung dieser nämlichen Irrthümer dienen, und der  
 guten Sache mehr Schaden als Nutzen verschaffen  
 könnten.

Franz.

Auf eben die Art hat das berühmte *Magezin der  
 Kunst und Literatur* auf die vom Hofkriegsrath geführte  
 Klage bereits mit dem Juniusheft 1797. aufhören müssen.

Auf das Ansehen der Geheimen Hof- und Staats-  
 kanzley, ist dem *Lorenz Haschka*, der sich durch seine  
 politischen Oden so lächerlich, und durch seine Nach-  
 richt

sieht von dem Gefängnisse La Fayette's, um den gelindesten Ausdruck zu brauchen, so verächtlich gemacht hat, der Druck seiner Rede bey Eröffnung der Theresianums wegen der Ausfälle wider Friedrich und Joseph II. auf das schärfste unterfagt worden. Merkwürdig ist es, daß Haschka und Hoffmann, die vereint mit Hasfütter in dem Magazin: jeden, der aus den Frieden wünscht! als Illuminaten, deutschen Jacobiner und Feind des Vaterlands feyerlich erklärten, zuerst sich hervor drängten, um den Frieden zu bejungen. Haschka sang pausbackig lächerlich seine Ode an:

So liegt nach fünf entsetzlichen Jahren denn  
Des Krieges Ungeheuer, dem keines je  
An Wuth, an Frevl, an Verderben  
Gleich, nun gefesselt vor Habsburgs Thron da!!!  
Spricht von Prunk-John aus Munuma Gebirge (Buonaparte in Judenburg); ruft aus: Weh dir am Y O Tyrus  
(Amsterdam) und höhnet den armen Niederländer!  
Ferne dich jetzt  
Des neuen Priesterthums dick, des neuen Heils,  
Des neuen Regiments, des neuen Rechts,  
Der neuen Freyheit, neuen Ordnung  
Und (wohlverschuldet!) des neuen — Elends!

Hoffmann, schliesst sein Friedenslied der Stadt Neustadt gewidmet mit folgenden Versen

Und warten nicht auch neue Pflichten dein? —  
O, alle hast du stets genau erfüllt.  
Du Einzige, warst, und bist und wirst es seyn.  
Neustadt, die stets und allezeit getraue!  
Man vergesse nicht daß Hr. Leopold Aloys Hoffmann  
Professor der deutschen Sprache und Eloquenz ist. Lustig  
ist es: daß Hoffmann in der Zueignung dieses Friedens-  
lieds an die "Edle Stadt" dem Hn. Lorenz Haschka den  
Krieg ankündigt, da er sich durch die Frage: "wozu  
mitzen jenz-hohen Wolkenflüge, die niemand versteht?"  
an ihm zu reiben sucht.

By Gelegenheit der in Basel ausgebrochenen Revolution, hat der dortige Stadtschreiber Faesch, das drey Monate zuvor bey J. Decker aufgeführte Schauspiel, *le révolutionnaire corrigé*, eine Nachahmung des Holbergschen politischen Kannengießers, bey schwerer Strafe verboten.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Note de Livres nouveaux et estampes, qui se trouvent chez*  
J. Decker, Libraire à Bâle.

*Les prix sont en livres de France,  
dont 24 équivalent à 11 florins d'Empire.*

Lettres Portugaises, 2 Vol. in-18. pap. velin, Paris  
1796. 6 L.

Oeuvres agréables et morales, ou variétés littéraires  
du marquis de Pezay, 2 Vol. in-16. Liège 1797. 5 L.

Oeuvres posthumes de l'abbé de Mably, 3 Vol. in-8. 5 L.

Repertoire, ou almanach historique de la révolution  
française, depuis l'ouverture de la première assemblée  
des notables, le 22 Février 1787, jusqu'au 1 Vendé-  
miaire, an V. (22 Sept. 1797) ce qui fait un espace  
de 9 ans 7 mois, in-12. Paris 98. 2 L.

Sur la dysenterie, par le citoyen Wodekind, docteur  
en médecine et en chirurgie, in-8. Strasbourg VI. 1 L.

Sur la paix entre la France et l'Empire. 6 S.

Oeuvres de François Joachim de Pierre, Cardinal de  
Bernis. On y a joint le poëme de la religion vengée,  
ouvrage posthume de l'auteur. Paris, de l'imprimerie  
de Didot l'aîné, 1797, en V. sur papier velin, avec  
le portrait de l'auteur et quatre figures en buste de-  
vant les quatre chants du poëme des quatre saisons,  
in-8.

Cette édition, sur papier velin d'Annonay, n'a été  
tirée qu'à 250 exemplaires.

Lettre d'un français à Mr. Pitt, ou examen du système  
suivi par le gouvernement britannique envers la France,  
durant les dernières années de la monarchie et depuis  
l'établissement de la république. Paris, chez Dapont,  
an VI. 1797. 1 L.

*Correspondance sur les affaires du temps, ou lettres  
sur divers sujets de politique, d'histoire, de litté-  
rature, d'arts et sciences etc. seconde édition, 2 Vol.  
in-8. Paris 98. 6 L.*

Carte des Pays-Bas, du cours du Rhin et des pays  
adjacents, par Belleyne, 2 feuilles. 74 L.

Portrait de Letourneur, Ex-membre du Directoire, de  
France, peints par Desoria, gravé par Alix, haut de  
2 pieds sur 1 pied et demi de large. 15 L.

Tous les portraits des directeurs paraîtront dans le  
même format.

Almanach des muses pour l'an VI. de la république  
Française (1798.) 13 L.

Le Chanfennier des Graces avec la musique gravée des  
airs nouveaux, (en faisant suite aux concerts de Ro-  
mainville, in-12: Paris 98. 2 L.

Entretiens d'un père avec ses enfans sur l'histoire natu-  
relle, ornés de 400 figures. Ouvrage élémentaire pu-  
blié et mis en ordre, par J. F. Dubroca, 5 Vol. in-12.

Paris 97. 16 L.

Les trois Frères, ou Lydia Churchil, par Charlotte  
Bourbon Malmard 2 Vol. in-12: Paris 98. 4 L. 10 S.

Le Bijou des spectacles, almanach pour 1798, in-24. fig.  
rel. en maroquin et doré sur tranche, Paris. 5 L.

Études de la nature, par J. H. B. de Saint-Pierre, nou-  
velle édition, 7 Vol. in-12: Hambourg 97. 24 L.

Éléments anatomiques d'ostéologie et de myologie à l'usage  
des peintres et sculpteurs, par J. H. Lavater, traduits  
de l'allemand, par Gauthier de la Peyronie, et en-  
richis de notes et observations intéressantes du tra-  
ducteur, in-8. Paris. 4 L.

Esquisse d'une histoire de la médecine et de la chirurgie,  
depuis le commencement jusqu'à nos jours, ainsi que  
(5) P 2



- de leurs principaux auteurs, progrès, imperfections et erreurs, traduite de l'anglais de M. W. Black, M. D. par Coray, docteur en médecine de l'université de Montpellier, in-8. Paris 98. 6 L. 10 S.
- Rose ou la bergère des bords du Morin, suivie de la chaumière du vieux Marin, par P. Blanchard, in-12. Paris 98. 3 L. 15 S.
- Histoire des premiers peuples libres qui ont habité la France, par J. C. Laveaux, 3 Vol. Paris 98. 12 L.
- Isabelle et Théodore, histoire traduite de l'anglais, d'Horace Walpole, 2 Vol in-12. fig. Paris 98. 3 L.
- De la Gonorrhée Bénigne, ou sans virus vénérien, et des fleurs blanches, par J. L. Douffin Dubreuil, docteur en médecine, in-8. Paris 98. 2 L.
- Hollandia regenerata, in-4. 48 L.
- C'est une collection de 20 gravures satyriques faites en Angleterre et imprimées en rouge sur le plus beau papier velin. L'explication est en anglais, français et hollandais.
- Portrait de Buonaparte en médaillon, gravé par Woche, et terminé en couleurs. 12 L.
- Ce portrait est le plus ressemblant de tous les portraits de Buonaparte, ou pour mieux dire, le seul qui lui ressemble parfaitement; il est terminé avec le plus grand soin, et peut être regardé comme une peinture en miniature.
- Projet de constitution helvétique. 22 S.
- Le même en allemand. 12 S.
- Ce projet a été envoyé de Paris.
- Manuel du congrès de Rastadt, contenant un précis de la constitution germanique et une liste complète de tous les Ambassadeurs, Ministres, et Députés assemblés à Rastadt, in-16. imprimé sur papier à lettres, lifé, doré sur tranche, en étui. 3 L.
- Le même, sur papier velin superfine lifé, en étui. 4 L. 10 S.
- L'amitié et l'Hymen, cartes de visite dessinées et gravées par Sergent, fameux artiste de Paris.
- En voici l'explication.
- L'amitié, suivie de la fidélité, écrit son nom sur la porte d'une maison où elle n'a trouvé personne.
- Deux Époux trouvant une porte fermée, attachent au bouton une tablette qui porte leurs noms. Comme ce billet peut aussi servir de visite de noces, on y a introduit l'Hymen qui parait les conduire, porté sur des nuages.
- On remarquera aux figures de l'amitié que pour aller finir au bout de son filet qui trace la dernière lettre, il y a, sur l'estampe un petit trait marqué d'une étoile, qui indique le point de la ligne où l'on doit écrire pour aller en perspective.
- Chacune de ces sortes de billets se vend à la douzaine.
- Médaille frappée à Milan en l'honneur de Buonaparte.
- Cette médaille du diamètre de 21 lignes représente d'un côté l'image très-ressemblante du Général, avec l'inscription: *all'Italico*, et de l'autre une

allégorie avec l'inscription: *L'Infamia liber.*

En argent 25 L.

En cuivre 6 L.

Histoire de la république française depuis la séparation de la convention nationale jusqu'à la conclusion de la paix entre la France de l'Empereur, par Ant. Fantin-Desodoards, 2 Vol. in-8. 10 L.

C'est la suite de l'histoire philosophique de la révolution par le même.

Grande carte représentant tout le théâtre de la guerre, les côtes de l'Angleterre, la France, la Hollande, l'Allemagne et l'Italie, en 12 grandes feuilles. 36 L.

Correspondance amoureuse de Fabre d'Églantine, précédée d'un précis historique de son existence morale, physique et dramatique etc. 3 Vol. in-12. Paris. 4 L.

Le vieillard d'Ancenis, poème sur la mort du général Hoche, par M. J. Cheuier, in-16. Paris VI. 15 S.

La femme de bon sens, ou la prisonnière de Bohême. Traduction de l'anglais, par B. Ducos, traducteur de Henry, 3 Vol. in-12. Paris 98. 9 L.

In der künftigen Leipziger Jubilate-Messe werden im *Wolfgang Stahls* Buchhandlung von Jena nachstehende neue Bücher zu haben seyn:

Schmidts Dr. J. W. christliche Moral, wissenschaftlich bearbeitet. 1ter Band. gr. 8. 1 Rthlr. 21 gr.

Der 2te Band wird gleich nach Johanni erscheinen.

— — — über christliche Religion deren Beschaffenheit und zweckmäßige Behandlung als Volkalehre und Wissenschaft für das gegenwärtige Zeitalter. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

— C. Chr. E. Predigten, über Gegenstände, die sich auf die gegenwärtige Lage der moralischen, kirchlichen oder politischen Welt näher beziehen. gr. 8. 1 Rthlr. Niethammer F. J. Doctrinae de revelatione modernis praeceptis consentaneo stabiliendae periculum. 8 ma. 6 gr.

Suckows, L. J. D. erste Gründe der bürgerlichen Baukunst in einem Zusammenhange entworfen mit 35 Kupfern etc. veränderte u. verm. Aufl. gr. 4. 4 Rthlr. Anweisung, gründliche und vollständige, in der deutschen Fecht-Kunst auf Stoss und Hieb, aus ihren innersten Geheimnissen wissenschaftlich erläutert, für Kenner zur Ausbildung und als Kunstschatz für Lernende systematisch und deutlich entworfen mit Kupfern. 4. 1 Rthlr. 6 gr.

Sammlung der merkwürdigsten Reisen in dem Orient, in Übersetzungen und Auszügen mit ausgewählten Kupfern und Karten, auch mit den nöthigen Einleitungen, Anmerkungen und collectiven Registern, herausgegeben von D. H. E. G. Paulus. 4ter Theil. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Starcks, Dr. J. C. neues Archiv für die Geburtshülfe, Frauenzimmer und neugeborener Kinder Krankheiten. 1ter Band. 1tes Stück mit Kupfern. 8. 12 gr.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 39.

Mittwochs den 7ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Heidelberg.

Den 9ten Febr. hat zur Anhörung der Universitäts-gesetze, welche nach Erwählung des neuen *Rectoris Magnif.* des Geh. Raths und Prof. der Medicin, Hn. *Franz Anton May*, öffentlich vorgelesen wurden, Hr. *Jacob Fauth*, D. der Theol. und Phil. Prof. der Beredsamkeit und Kirchengesch. und Prediger bey der Reformirten Kirche zu St. Peter durch ein Programm eingeladen: *de pace politica, literaria et academica*, 10 S. 4. Vor der Vorlesung der Gesetze hielt Hr. *May* eine Rede über die Frage: *quoniam est genuina, decora nec non homine digna D. D. academiae civium libertas, aequalitas ac fraternitas?* welche Rede nachher auf 14 Octavseiten gedruckt worden ist. — Ungewöhnlich und auffallend war es bey dieser Feyerlichkeit, daß der Stadt-Dechant, der nicht zur Universität gehört und mit derselben in gar keiner Verbindung steht, diesmal nicht bloß als Zuschauer an der Feyerlichkeit Theil nahm, und dann, daß nur der Kathol. Dechant von Hn. *May* zur Mitwirkung an der moralischen und religiösen Bildung der künftigen Studenten aufgefordert wurde, da die hiesige Universität doch eine gemischte aus katholischen und reformirten Gliedern bestehende Universität ist. Die Grundsätze, welche Hr. *May* in der Rede ausdrückte, werden sich schon aus einer Periode beurtheilen lassen: *perhorrescite nefandum pseudo-philosophorum coetum, quorum lumen rationis lucem aut fugit, aut obscurat; qui evangelicam subvertunt philosophiam, et divinam hominis naturam infra illam brutorum deurbent.*

## Würzburg.

Den 10ten Jan. las Hr. Dr. *Thomann*, außerordentl. Prof. der Heilkunde, seine Antrittsrede *De mania ac amentia* — ab, und ward einige Tage nachher als Mitglied des akademischen Senats aufgenommen.

## II. Beförderungen.

Die durch des sel. *Siebold* Tod erledigte Stelle des ersten Arztes im Julius-Hospitale erhielt der verdiente und

allgemein beliebte Hr. Dr. *Thomann*, bisheriger zweyter Arzt im besagten Hospitale, mit dem Auftrage, daselbst die Candidaten der Heilkunde zur Klinik anzuweisen.

In Dr. *Thomann*'s Stelle trat ein Hr. Dr. *Anton Müller* mit Beybehaltung der seit zwey Jahren (zuvor war er Landphysicus zu Neustadt) begleiteten Stelle eines Hofmedicus.

Der bekannte Schweizer Hr. *de Luc*, der sich bisher in London aufhielt, ist zum Prof. ordih. philosophiae ac geologiae in Göttingen ernannt worden.

Von Sr. Majestät dem König von Preussen ist Hr. Prof. *Meinert* in Halle, mit Beybehaltung seiner Professur, als Ingenieur-Officier angestellt worden, und mit dem selbstgewählten Charakter eines Lieutenant in die 2te Brigade gekommen.

## III. Belohnung.

Hr. Licentiat *Schmidtlein*, Prof. des Naturrechtes und der Pandecten, erhielt eine Gehaltszulage von 100 Reichsthalern.

## IV. Todesfälle.

Den 15ten Jan. starb an einer Lungenentzündung Hr. Dr. und Prof. *Christophorus Siebold* im 31ten Jahr seines Alters.

*Buchsweiler*, im Departement des Nieder-Rheins. Den 24. Dec. 1797 starb alhier in einem Alter von 77 Jahren Hr. *Erhard Stephan*, ehemaliger Corrector an dem hiesigen Hochfürstl. Hessen Hanau-Lichtenbergischen Gymnasium, und seit dem Jahre 1783 Inspector sämmtlicher Kirchen u. Schulen in der Grafschaft Hanau-Lichtenberg. Die vielen gelehrten Kenntnisse, die Fertigkeit des Vorlesens in alten, und vornehmlich orientalischen Sprachen, und seine besondere Frömmigkeit erwarben ihm die allgemeine Achtung der hiesigen Gegend. Er hatte

das Vergnügen, beynahe die sämmtliche ehemalige Dienerenschaft des Landes als seine Schüler zu nennen. Seine Schriften sind: *Summarium Nov. Testamenti*, gr. 8., und *Harmonia quatuor Evangeliorum*, Gr. 1782. Indeß die französische Revolution die Ordnung der Dinge auch in hiesigem Städtchen umkehrte, und das Gymnasium, ein Fürstl. Hessen-Darmstädtisches Institut, auflöste, beschäftigte sich Hr. St. mit Verfertigung folgender Werke, die er vollendet, im Manuscripte hinterließ: *Summarium Veteris Testamenti hebraeo-chaldaicum, sive summa textus originalis antiqui foederis voces hebraeae et chaldaicas continet omnes complecti.*, *metaphrasi latina ac duobus indicibus instructa*, und: *Index memorialis etymologicus ad Summarium veteris testam. hebr. chald. voces hebr. et chald., quas continet omnes complectens. Accedit utriusque linguae index onomasticus*, cura Erhardi Stophan.

Wien, den 9. Dec. 1797. starb Hr. Friedr. Entser von Entersfeld. Er ward den 15. März 1731 zu Wien geboren, wo sein Vater, von Znaim in Mähren, ein ansehnlicher Handelsmann war, den er aber frühzeitig verlor. Von seinem zwölften Jahre an bildete sich E. beynahe ganz allein, und machte sowohl in den Humanioribus, als in den höhern Wissenschaften ausgezeichnete Fortschritte. Eine gleiche Bildung wandte er auf seinen vortreflichen Charakter, der sich, wie sein Patriotismus, in allen seinen Handlungen und Schriften äußerte. Im J. 1764 wurde er bey dem Einreichungsprotocelle der böhmisch-österreichischen Hofkanzley, und noch in demselben Jahre bey der sogenannten gemeinereservirten Casse angestellt. 1765 kam er als Conciptent zu dem Präsidial-Bureau, und wurde in den Erbländischen Adelstand erhoben. Er war ein Mitglied der hiesigen ökonomischen Gesellschaft, der Agriculturgeellschaften in Laybach und Grätz, der Societät der Künste und Wissenschaften zu St. Petersburg, und der ökonomischen Gesellschaft zu Götz. 1779 erhielt er für eine Abhandlung über die bessere Obforgen des Wiesenzugels von der N. Ö. ökonomischen Societät, 1788 für einige Abhandlungen über Commercialgegenstände von der gelehrten Gesellschaft zu Brüssel, und bald darauf für seinen Vorschlag zur Waldcultur von der Agriculturgeellschaft in Götz, goldene Preismedaillen. Im J. 1794 ward er außerordentlicher Lehrer der Ökonomie an der Universität zu Wien. Ausser den bey *Mensel* II. p. 215 verzeichneten Schriften, schrieb er folgende: 1) *Gespräche im Reiche der Todten*, 1781. 2) *Gedanken über den Charakter der Menschen*, 1781. 3) *Sammlung ökonomischer Schriften*, 1782. 4) *Drey Prodigien auf die Pflingstfeyertage*, 1787. 5) *Die christliche Seele in Betrachtung der erhabensten Geheimnisse*, 1796. 6) *Almanach von 366 Tagen und eben so vielen Nächten für die Jahre 1796 und 1797*. Seine Manuscripte sind theils philosophischen, theils statistischen, theils ökonomischen, theils auch poetischen Inhalts.

## V. Preisschriften und Preisaufgaben.

Die diesjährige Preisfrage von der Königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen war von der mathematischen Classe aufgegeben, und betraf die Gründe der

Voraussetzung, daß das Licht aller Fixsterne, selbst der Planeten durchgängig gleiche Geschwindigkeit habe, die man bey astronomischen Beobachtungen annimmt, wenn man sie durch das verbessert, was man Aberration, wegen allmählicher Fortpflanzung des Lichts, nennt.

Fey aller Schätzung mathematischer Studien zu unsern Zeiten, und bey der Zahl derer, die sich demselben widmen, ist nicht eine Schrift eingelaufen.

Die ökonomische Preisaufgabe auf den Nov. war:

Welches sind die schicklichsten Arbeiten, womit die arme Männer noch einen Theil ihres Unterhalts verdienen können?

Für diese Aufgabe, sind neun Schriften eingegangen, welche alle ihren Werth haben; aus ihnen zusammen ließ sich mit Auswahl eine gute Uebersicht des ganzen Gegenstandes geben, mit einer sehr zahlreichen Heranzählung von ausführbaren und unausführbaren Vorschlägen. Die Schriften die wir hier nach der Zeit ihrer Einreichung auführen wollen, haben folgende Devisen: No. I. *Ad quas res aptissimi erimus*. II. *Omne opus ob finem suscipitur*. III. *Αἰδὸς οὐκ ἀγνώρι*. IV. *Emolumento publico*. V. *Jeder Mensch ist zur Arbeit verpflichtet*. VI. *Tantum, quantum potest, quique nitatur*. VII. *Non omnia possumus omnes*. VIII. *Et adolescentem, in quo senile aliquid etc.* IX. *Wenn du in der Jugend nichts sammelt, was willst du im Alter finden*. Als sich auszeichnend wurden betrachtet I. III. VII. VI. und IX. Num. VII. gehört zu den besten; sie verrath einen philosophischen Kopf, Kenntniß der Sache und der hiesigen Lande, sieht auf Classen der alten Armen, wie sie im hiesigen Lande am häufigsten vorkommen, nimmt Rücksicht nicht nur auf physische Arbeitsfähigkeit, sondern auch auf die vorrige Beschäftigung und Lebensart. Nr. VI. von einem Verfasser, welcher selbst Mitglied einer Armenversorgung-Commission ist, besteht in eigenen Beobachtungen und Erfahrungen und wird dadurch schätzbar; so wie Nr. V. sich dadurch unterscheidet, daß der Verf. mehr große Städte zum Augenmerk gehabt hat. Nr. II. theilt die alten Armen in gesunde und in kränkliche und bestimmet die vorzuschlagenden Arbeiten darnach. Nr. IV. schlägt ein für alle Mahl Charpie-Zupfen vor; Nr. IX. hat den Vorzug der Erfahrung nicht, holt weit aus, verräth aber Bekanntschaft mit dem Gegenstande, und Beobachtung im Kapitel von den Quellen der Hülfslosigkeit; schwächer ist sie in Vorbeugungsmitteln der Armath, und im Uebrigen, wo es auf das Praktische ankommt. Nr. I. hat einen großen Vorzug, daß die Armen in Classen gebracht und die Arbeiten die sich für jede bestimmen lassen, auseinander gesetzt sind; sonst aber enthält sie manches Ueberflüssige, wie den ganzen Eingang. Kurz, praktisch und zweckmäßig, und dagegen die möglichen ausführbaren Vorschläge aus Beobachtung und Sachkenntniß in guter Ordnung vorgetragen, in der Abhandlung Nr. III. mit der Griechischen Aufschrift. Die meisten Stimmen vereinigten sich also für diese Schrift, so daß den Schriften Nr. VII u. I. das Aequale zuerkannt ward; deren Verfasser aufgemuntert werden.

werden, ihre Namen bekannt zu machen und ihre Ausführungen dem Publicum mitzutheilen.

Nach Entseigelung des beygelegten Zettels fand sich der Name des Verf. Ulrich Hermann Lantzi, Candidat der Theol. und Philol. im Jeverland und Ostfriesland (zu Neustadt Gödens). Er hat ehemals hier studirt, und war im Jahre 1794 Mitglied des philologischen Seminars.

Die Preisaufgaben für die künftigen Jahre sind: Hauptpreisfrage auf 1798. war von der historischen Classe: *Origines et historia docti Saxoniae usque ad Lutheri tempora.*

Die Entstehung, Bildung und Geschichte der Plattdeutschen Mundart bis auf Luthers Zeiten.

Für den Novbr. 1799 ist die Aufgabe von der physikalischen Classe:

*Quaeritur, in quibusnam insectorum et vermium ordinibus, respirationis s. spiritum ullo modo ducendi functio et effectus ejus primarius, qui vulgo processus phlogistici combusturae certo respectu comparandi, nomina venit, observationibus et experimentis demonstrari possit?*

In welchen Ordnungen der beiden Thierclassen von Insecten und Gewürmen kann die Einrichtung der Athemholens oder auf irgend eine Weise Luft zu schöpfen und ihre Hauptwirkung der insgemein so genannte dem Vorbrennen aus gewisser Rücksicht ähnliche, phlogistische Proceß durch Beobachtungen und Versuche erwiesen werden?

Für jede dieser Fragen ist der Preis fünfzig Ducaten, und der Termin der Einsendung der Septbr. jedes Jahrs.

*Oekonomische Aufgaben sind:*

Auf dem Julius 1798.

*Wie können die Vortheile, welche durch das Wandern der Handwerksgeßellen möglich sind, befördert, und die dabey vorkommenden Nachtheile verhütet werden?*

Auf den Nov. 1798.

*Durch welche Mittel könnten unsre Handwerker dazu gebracht werden, daß sie diejenigen Verbesserungen ihrer Gewerbe nutzen, deren Zuverlässigkeit durch die Erfahrungen der Ausländer oder durch andere Gründe erwiesen sind.*

Der Preis für jede Aufgabe ist zwölf Ducaten; der Termin zur Einsendung der Schriften ist der May für die erste, und der Septbr. für die zweyte.

Die Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Kopenhagen hat den 3ten Februar d. J. ihr Urtheil über die Schriften gegeben, die zu Beantwortung der für das Jahr 1797 ausgesetzten Preisfragen eingekommen waren. —

Auf die Historische Preisfrage: *welchen Einfluss hatten die Kreuzzüge auf die Sitten und Kenntnisse der Dänen u. s. w.* —, war nur eine Abhandlung eingekommen, mit dem Wahlspruch: *Kreuzzüge waren die*

*Fruchte der Finsterniß, und der Saame der Aufklärung;* die aber nicht der Erwartung der Gesellschaft entsprach.

Auf die Physische Preisfrage *über den Nutzen des Brausteins zu Beförderung des Röstens bey Nüttenwerken*, war auch nur eine Abhandlung mit dem Wahlspruch: *accipe, quae possunt, Fusor, phlogista metalli*, eingekommen, deren Verf. aber die Frage mißverstanden hat. —

Den mathematischen Preis auf die *Theorie des Widerstandes zwey- und vierrädiger Fuhrwerke auf Fahrwegen jeder Art, mit Bestimmung der Umstände, unter welchen die einen vor den andern den Vorzug verdienen*, erhielt Hr. Prof. Nicolaus Fuss in Petersburg. Über diese Frage waren vier Abhandlungen eingelaufen.

Die Verfasser, deren Abhandlungen den Preis nicht erhalten haben, können ihre Schriften bey dem Secretair der Gesellschaft, Hn. Prof. P. Abildgaard abholen lassen.

## VI. Vermischte Nachrichten.

In Nro. 335. der A. L. Z. vom J. 1796 S. 224 wird von dem Rec. der deutschen Reichsgeschichte von C. G. Heinrich, mit Recht in Zweifel gezogen, daß ein Heinrich von Almar der Verf. des berühmten satyrischen Heldengedichts, *Reineke de Vos* sey.

Der sel. Criminalrath Tiaden hat in dem ersten Bande seines gelehrten Ostfrieslands, Aurich 1785 S. 19 — 88. in der ausführlichen Biographie des Nicolaus Baumann, eines gebornen Ost-Friesen, welcher 1526 zu Rostock gestorben ist, zureichend bewiesen, daß ein Heinrich von Almar nie in der Welt gewesen, sondern Baumann diesen Namen nur bloß erdichtet habe, um verborgen und gegen alle Nachspürungen des Herzoglich Jülich-schen Hofes sicher zu seyn. Er beweiset ferner, daß Baumann an der Ausgabe des Reineke de Vos, von 1522 gar keinen Antheil habe, weil in derselben alle Ostfriesische Idiotismen fehlen, die in den ältern von Baumann veranstalteten Ausgaben vorhanden sind. Nur die erstern Ausgaben rühret von Baumann her. Und aus diesen beweiset er mit kritischer Gelehrsamkeit und sehr genauer Untersuchung und Vergleichung der bloß dem Ostfriesen allein eignen Wörter und Redensarten, daß das Gedicht von keinem andern, als einem Ostfriesen herrühren könne, und daß dieser Verf. Nicolaus Baumann sey. Er war Rath des Herzogs Magnus zu Jülich, welcher 1503 verstorben ist, verfiel durch Hofkabile in Ungnade, und nahm seinen Abschied. Da ihm nun alle an diesem Hofe gespielte Ränke aus eigener Erfahrung bekannt waren, so schilderte er solche in seinem satyrischem Gedicht, unter dem fingirten Namen eines Hinrich von Almar.

Der Verf. des gelehrten Ostfrieslands führt 19 Ausgaben von 1498 bis 1752 an, bey deren jeder er das Dienliche anmerket. Er hielt mit den mehresten Gelehrten die Ausgabe vom 1498 für die erste. Bey dem Fleiß, den der Criminalrath Tiaden auf sein Werk verwandt hat, ist es sehr zu beklagen, daß ihm die bald nach seinem Tode abgedruckte wahre Delfter Original-Ausgabe

von 1485, welche der Stadtbibliothekar und Subrector am Gymnasio zu Lübeck, Hr. Ludewig Schl., Lübeck und Leipzig 1793, zum genauen Abdruck befördert hat, nicht zu Gesichte gekommen ist, sie würde ihn noch zu

manchen kritischen Anmerkungen und Vergleichen mit der Lübecker Edition veranlaßt haben, welche jetzt anders Gelehrten vorbehalten bleiben.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N .

### I. Neue periodische Schriften.

Das 1te Stück vom deutschen Obstgärtner 1798 ist erschienen, und enthält folgende Artikel;

*Erste Abtheilung.* I. Besondere Naturgeschichte der Geschlechter der Obstbäume; und zwar Nro. 3. des Pfirsichenbaums. II. Birn-Sorten; Nro. 49. die schönste Sommer-Birn; Nro. 50. die Ruffelst von Rheins. III. Apfel-Sorten; der weisse Sommer-Rambour. *Zweite Abtheilung.* I. Über Erziehung, Wartung und Pflege der Obst-Orangerie-Bäumchen. II. Übersicht der Witterung des Jahres 1797, und ihres Einflusses auf Obst und Baumpflanze. III. Über die Benutzung der Zwetschenkerne.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, Adress- und Zeitungs-Comptoirs 6 Rthlr. Sächs. oder 10 fl. 48 kr. Rhein.

*F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.*

Das 2te Stück vom Journal des Luxus und der Moden 1798 ist erschienen, und hat folgenden Inhalt:

I. *Verzierungskunst.* 1) Schaugerüste und Verzierungen bey dem Leichenbegängnisse Friedrich Wilhelm II. im Schlosse und in der Domkirche zu Berlin. 2) Über die Barrieren von Paris. II. *Kunst.* Über Hr. Hettlingers Feder-Mosaik. III. *Budechronik.* Der Gesundbrunnen zu Bibra in Thüringen. IV. *Theater-Correspondenz.* Hamburg, Breslau, Leipzig, Weimar. V. *Redoutenaufzüge.* Allegorischer Aufzug einer Redoute in Weimar. VI. *Modenberichte.* 1) Aus England. London den 21. Jan. 2) Aus H. .... den 10. Febr. VII. *Amusement.* VIII. Erklärung der Kupfertafeln. *Taf. 4.* Zwey Büsten von jungen Damen mit neuen Auffätzen und Chemisen. *Taf. 5.* Eine junge Dame mit Diadem und neuesten Chemise. *Taf. 6.* Eine bewegliche Bibliothek für ein Studierzimmer.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, Adress- und Zeitungs-Comptoirs 4 Rthlr. Sächs. oder 7 fl. 12 kr. Rhein.

*F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.*

Das Februarstück des neuen deutschen Merkurs 1798, enthält folgende Aufsätze:

I. Gespräche unter vier Augen. Erstes Gespräch Über die Vorurtheile. Vom Herausgeber d. d. M. II. Italisches Ausleerungsgeschäft. Von Hn. Fernow. III. Und wie wird alles dies in Paris aufgehoben seyn? Von Hn. O. C. R. Böttiger. IV. Die Trennung. Aus einer Perüschen Blumenlese. Von Hn. v. Hammer. V. Gedichte. VI. Auszüge aus Briefen. *Auswärtige Correspondenz.* 1) London. Literarische u. politische Neuigkeiten. 2) Straßburg. Reise von Basel nach Straßburg und Raßadt. *Inländische Correspondenz.* 1) Von der Lahn. Über Frankfurt. 2) Berlin. Vermischte Nachrichten. VII. Literarische Durchflüge. 1) Statistische Schriften. Reisebeschreibungen. — *Beilagen.* 1) Brief über Hamdohrs Urania, und Proben daraus. 2) Klopstocks Oden in zwey Bänden.

### II. Ankündigungen neuer Bücher.

Von nachstehendem Buche:

An Account of the most approved mode of draining land according to the System practised by Mr. Joseph Elkington late of Princethorpe, in the county of Warwick. Edinburgh 1797.

wird in Kurzen von einem fachverständigen Manne in Berlin eine deutsche Übersetzung erscheinen, welches zur Vermeidung einer etwaigen Collision hienüt bekannt gemacht wird.

### III. Berichtigungen.

Der Preis von der in Nro. 31. vom Hn. Prof. Lessing zum Verkauf angebotenen Sammlung von Gebirgsarten bey Jena und an den Ufern der Saale und der Elbe ist nicht wie S. 279 Z. 21 von unten fälschlich Rebet Eis, sondern Vier Reichsthaler.

Im Intelligenzblatt Nro. 27. Seite 238 in der Ankündigung von Zöllikers sämtlichen Predigten, muß es statt allerneuesten „Predigten“, heißen: ältesten „Predigten.“

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numéro 40.

Mittwochs den 7ten März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Anzeige von französischen Büchern, welche seit dem 6ten Jahr der Republik in Frankreich erschienen, und welche bey *Levrault* Buchhändler, Buchdrucker und Schriftsetzer zu Strasburg zu haben sind. Bestellungen kann man ihm directe, oder durch seinen Commissionär *Friedr. Aug. Leo* in Leipzig zugehen machen.

Nouvelle maison rustique, nouv. Ed. ent. refondue p. Baitein. 3 gros Vol. in-4. orné de 60 planches en taille douce etc. 48 L.

Oeuvres de Denis Diderot. 15 Vol. 8. avec 16 figures. Ed. revue p. Naigeon, membre de l'Institut. 96 L.

Dictionnaire élém. de Botanique. 1 Vol. 8. avec figures enluminées par Bulliard. nouv. Ed. 32 L.

Oeuvres de Sterne, trad. de l'angl. orné de 14 fig. 7 Vol. in-12. nouv. Ed. 12 L.

L'Espion de la Révolut. Franç. p. M. C\*\*\*. 2 Vol. in-8. 9 L.

Manuel des Sorciers. 1 Vol. in-18. 1 L. 5 S.

Le sort des femmes; ou l'Infortunée Enige, par l'auteur d'Antonio. 1 Vol. in-18. avec fig. 1 L. 5 S.

Lettres d'un persan en Angleterre à son ami à Ispaham, trad. de l'anglois de Lord Littleton. 2 Vol. in-18. 3 L.

Contagion sacrée, ou histoire nat. de la Superstition, trad. de l'anglois. in-8. 4 L.

Essai sur la Théorie des Torrens et des rivières, cont. les moyens les plus simples d'empêcher les rivages, p. Fabre, Ing. in-4. fig. 18 L.

Oeuvres du cardinal Bernis. 3 Vol. in-16. 5 L.

Principes élém. de l'hist. nat. et chimique des substances minérales, p. Briffon. in-8. 5 L. 10 S.

Voyage en Turquie et en Egypte fait en 1784. in-16. 2 L.

Vie de Julius Agricola, par Tacite, traduit par Desf. in-18. 2 L. 5 S.

Apologie des templiers et des francs maçons, p. J. Bane. in-8. 3 L.

Lubies theologiques, Oeuvre posthume du templier Mathieu. in-8. 3 L.

Oeuvres de J. Racine. nouv. Ed. 4 Vol. in-8. 15 L.

Voyage à St. Domingue, pend. les années 1788, 89 et 90. par le Baron de Wimpffen. 2 Vol. in-8. 12 L.

Nouv. Voyage autour du monde, en Asie, en Amérique et en Afrique, en 1788, 89 et 90. précédé d'un Voyage en Italie et en Sicile. 3 Vol. in-8. par Pages. 16 L.

Les Sairées au logis, ou l'ouverture du Portefeuille de la jeunesse. trad. de l'angl. 5 Vol. in-12. 10 L.

Victoire ou l'Enfant de la forêt. 2 Vol. in-12. 5 L.

Léonore et Grailly Gaston de foins, suivi de Dom Ramère ou la conquête de la Grenade. 4 Vol. 12. 10 L.

Vie de Milton et Jugement sur ses écrits, trad. de l'angl. de feu Samuel. in-18. 10 S.

Quelques momens de récréations. Chançons et Vaudevilles, p. M. Sewin. pre. Part. in-12. 1 L. 10 S.

Satyres d'Young ou l'Amour de la renommée, trad. libre de l'anglois. p. Bertin. in-18. 1 L. 16 S.

Les Enfans de l'Abbaye, p. Mad. Regina Maria Roche. traduit de l'anglois par André Morrelet. 6 Vol. in-12. 15 L.

Mémoires politiques et mél. du G. Doppet cont. des notices sur la Rep. Fr. in-8. 3 L. 10 S.

Essai sur l'origine du culte religieux, et sur la nécessité d'un culte extérieur et public dans les sociétés politiques. in-8. 2 L.

Recherches historiques sur l'ostracisme; où sont développés les motifs et les effets de cette singulière institution. in-8. 2 L.

Traité élémentaire d'analyse mathématique par Cousin. in-8. 2 L. 8 S.

Voyage et Captivité du C. Garnerin. in-8. 2 L. 10 S.

Poésies fugives de L. G. E. Vigée. in-8. 1 L. 10 S.

Essai sur la nouvelle doctrine médicale de Brown, par Rigo. in-8. 1 L. 10 S.

Essai Zoologique sur l'Auvergne, ou histoire nat. des animaux sauvages, quadrupèdes et oiseaux indigènes etc. par Deslarbre. in-8. 5 L.

Traité complet d'anatomie, par A. Boyer. 2 Vol. in-8. cont. l'ostéologie et la myologie. 12 L.

Almanach de commerce de la ville de Paris pour l'an VI. contenant les noms et demeures de tous les négocians, marchands etc. in-8. 5 L. 10 S.

Recueil de cantiques hymnes et edes pour les fetes religieuses (a) R.

- ligieuses et morales des Théophilantropes. in-18. avec la musique. 1 L. 5 S.
- Manuel des Théophilantropes. in-18. 15 S.
- Instruction élément. sur la morale religieuse. in-18. 15 S.
- Année religieuse des Théophilant. 2 Vol. in-18. 3 L.
- Vie de Catherine II. avec 6 Portraits. 2 Vol. in-8. 12 L.
- Almanach nat. pour l'an VI. in-8. 7 L.
- Mon second mot par Baron Lorniers. in-8. 12 S.
- Oeuvres posthumes de Montesquieu. in-12. 3 L.
- Idem. in-8. 8 L.
- (Les Oeuvres complètes) 5 Vol. in-4.
- Joseph. Poème par M. Bitauté. 2 Vol. in-18. 5 L.
- Mémoire sur les marrons d'Inde, par Baumé. in-8. 2 L.
- La Flore d'auvergne. p. Delarbre. in-8. 5 L. 10 S.
- Principes de Lecture appliqués aux livres français, ou le guide des personnes chargées d'enseigner à lire le français, par Marteneau. in-12. 2 L.
- Météorologie terrestre, ou tables des nouveaux poids et mesures, et monnoyes de France. par Pouchet in-8. 6 L. 10 S.
- Méthode analytique des fossiles fondues sur leurs caractères extérieurs. par Struve. in-8. 7 L.
- Voyage de l'Inde à la Mekke, par Abdoul-Kerym, favori de Thomas-Ufely, trad. de l'anglois, par Langles. in-18. 3 L. 16 S.
- Oeuvres complètes de Gilbert avec son portrait, content ses poésies diverses et ses ouvrages en prose. in-8. 3 L. 10 S.
- Oeuvres complètes de Vauvenargues. 2 Vol. in-12. 6 L.
- Histoire des prisons de Paris et des Départemens sous la tyranny de Robespierre, p. Nougaret. 4 Vol. in-12. avec fig. 12 L.
- L'abbaye française, p. Edmond Cordier. Fo. 4 L.
- Mémoires présentant les bases d'une nouvelle Théorie physique et chimique, p. Lamarck. in-8. 7 L. 10 S.
- Tableau de Lisbonne en 1796. suivi de quelques Lettres écrites de Portugal. Fo. 5 L.
- Histoires fabuleuses destinées à l'instruct. de la jeunesse dans ce qui regarde la conduite envers les animaux, traduit de l'angl. de Sara Trimmer. 2 Ed. 2 Vol. in-12. 5 L.
- Institutions physiologiques de Blumenbach, trad. du Latin, p. Puguët. in-12. 3 L.
- Traité de l'expérience en général, et en particulier dans l'art de guérir, p. Zimmermann, trad. de l'Allem. 3 Vol. in-12. 7 L.
- Oeuvres complètes de Poivre, précédé de sa vie. 8. 4 L.
- Considération sur les mœurs de ce siècle in-18. par Duclos. 2 L.
- Calcul des décimales appliquées aux diff. opérations de commerce, de banque et de finances, par Ouvrier Belille. in-8. 3 L. 10 S.
- Traité des plaies de tête, extrait des élémens de chirurgie de Richter, trad. de l'Allem. p. Morel. in-8. 2 L. 10 S.
- Toni et Clairette, Roman par de la Dixmerie, précédé d'un discours sur les romans, 4 Vol. in-12. 5 L.
- Fables de Lafontaine en caract. Sténographiques, in-18. avec le portrait de l'auteur. 30 L.
- Voyage pittoresque de l'Istrie et de la Dalmatie: en 12 livraisons, gr. Fo. avec planches. 1ere livraison. 18 L.
- Voyage d'Antenor en Grèce et en Asie, avec des notions sur l'Egypte, p. Lantier. 3 Vol. in-8. 14 L.
- La science des Négocians, p. Laporte. in-8. 5 L.
- Oeuvres posthumes de Mably. 3 Vol. in-8. 15 L.
- Histoire de la Révol. Fr. Fo. 1re et 2de Livraison.
- Histoire de la Révol. de Genève. in-18. 1 L. 5 S.
- Panoplie, ou réunion de tout ce qui a trait à la guerre depuis l'origine de la Nation franç. jusqu'à nos jours, armes offensives et défensives de l'homme et du cheval etc. etc. p. Carré de Clermont. 2 Vol. 4. 28 S.
- Julia, ou les souterrains du château de Mazzini, trad. de l'angl. d'Anne Radcliffe. 3 Vol. in-12. 5 L.
- Voyage d'auvergne, par Legrand. 3 Vol. in-8. 12 L.
- Etudes de l'homme physique et moral, considéré dans les diff. âges, par Perreau. in-8. P. — 4 L.
- Elémens de Mythologie avec l'analyse des poèmes d'Homère et de Virgile, avec fig. in-12. 3 L. 10 S.
- Correspondance sur les affaires du tems, ou lettres sur divers sujets de politique, de littérature et d'histoire. 3 Vol. in-8. 9 L.
- Traité de commerce, principes de mathém. arithmétique, opérations de change, cours etc. par Bouchain. in-12. 3 L.
- Faüblas. Ed. nouv. 4 Vol. in-8. avec fig. 28 L.
- Oeuvres de Bernis. in-8. pap. velin. figures. 18 L.
- Almanach national, géographique et portatif dédié aux patriots français avec l'instruction de nouveau calendrier nouv. Ed. en 15 Cartes enluminées. in-8. 12 L.
- Abrégé de la Géographie à l'usage des jeunes personnes, extraits de la Geogr. de Lacroix. in-10. 1 L. 10 S.
- Philosophie sociale dédiée à tous les peuples par un Citoyen de tout pays. in-8. 4 L.
- Voyage en Norvège, en Dannemark et en Russie dans les années 38 à 91. par Swinton, trad. de l'anglois p. Henry. 2 Vol. in-8. 8 L.
- Vie de Julius Agricola, trad. du Latin de Tacite par Devrenaudes. in-12. 1 L.
- Cours d'Etude par Condillac, contenant la Logique, Grammaire, art d'écrire, de raisonner et de penser. 5 Vol. in-12. 8 L.
- Cours de Langue grecque, avec la trad. interlinéaire, latine et française par Gail. in-12.
- Martial roman pastoral dans le genre de Florian, 3 Vol. in-18. 4 L.
- Essai sur les fièvres intermittentes. p. Bouffey, med. à Argentan. in-8. 5 L. 10 S.
- Entretiens d'un Pere avec ses Enfans sur l'histoire naturelle. 5 Vol. in-12. dont un de planches. par Debroca. 16 L.
- Contes et nouvelles en vers par Lafontaine, orné de fig. 2 Vol. in-8. 28 L.
- Les trois frères, ou Lydia Churchill, p. Ch. B. Malarme. 2 Vol. in-12. fig. 4 L.
- Luise et Victor, nouvelle par J. h. h. in-18. Bruxelles. 1 L. 5 S.
- Mémoires de Gauderne de Lucques, Prisonnier de l'Inquisition. 4 Vol. in-12. fig. 8 L.
- Coralie, ou le Danger de se fier à soi-même p. M. de Ch. 2 Vol. in-18. 4 L.
- Histoire générale et impartiale des crimes, des erreurs.



- et des fantômes connus pendant la révolution franç. grav.  
6 Vol. 8. avec figures. p. Prud'homme. 42 L.
- Correspondance officielle et complètes de Malmesbury.  
in-8. 2 L. 10 S.
- Essai sur les antiquités du nord et les anciennes langues  
septentrionales, p. Pougens. in-8. 1 L. 10 S.
- De la France relativement à l'Angleterre et à la maison  
d'Autriche, par Mourgou. in-8. 1 L.
- Essai sur la régénération des Finances et du Commerce  
de France. par Reys. 2 Vol. in-8. 8 L.
- Consolation de ma captivité, ou Correspondance de  
Roucher, par Leroy. 2 Vol. in-8. 9 L.
- Traité de Bandages et appareils, par le C. Thillag. in-  
8. 5 L.
- Aphorismes sur la connaissance et la curation des fièvres,  
trad. du Latin de Stolle, par Corvisart. in-8. avec le  
texte. 5 L.
- Observations sur les voitures à deux roues, pour l'usage  
du Commerce et le Service du Canon, par Grobert.  
in-4. 3 L. 10 S.
- La femme de bon sens, ou la prisonnière de Bohême,  
trad. de l'anglais par Ducos. 3 Vol. in-12. fig. 6 L.
- Mémoire sur l'intérieur de l'Afrique, p. Lalande. 4. 2 L.
- Histoire de Russie depuis 862. jusqu'à Paul I. par Bin de  
Saint More, avec fig. de Monnet. 3 Vol. in-4. 60 L.
- De l'éducation des Enfants, trad. de l'anglais par Coste.  
2 Vol. in-12. 5 L.
- L'art de la teinture des fils et des étoffes de Soie, par  
Lepileur d'Aphigny. in-12. 2 L. 10 S.
- Manuel pratique du forestier par Bridel. 12. 2 L. 10 S.
- Traité des maladies des Femmes et des Enfants, trad.  
de l'anglais, de Hamillon. in-8. 6 L. 10 S.
- Le Château d'Athelin et de Dumbaque, histoire arrivée  
dans les montagnes d'Ecosse, traduit de l'anglais de  
Radcliffe. 2 Vol. in-8. 3 L.
- Nouvel essai sur les combinaisons de la Loterie nationale  
de France suivant les spéculations qui ont été faites.  
in-12. 2 L. 8 S.
- Oeuvres complètes de Dumas. 7 Vol. in-8. 23 L.
- Nouvelle Bibliothèque d'un homme de Gout, ou tableau  
de la littérature ancienne et moderne. 3 Vol. in-8. 3 L.
- Elémens de Mythologie par Baffville. in-12. fig. 3 L. 10 S.
- Manuel de Goutteux et des Rhumatismes, ou l'art de se  
traiter soi-même de la goutte, du Rhumatisme, par  
Gachet. 2 Vol. in-12. 8 L.
- Elémens anatomiques d'Ostéologie et de Myologie à l'u-  
sage des peintres et de sculpteurs, par Lavater. in-8.  
trad. de l'Allemand, p. Gauthie. avec planches. 12 L.
- Exposition d'un système plus simple de médecine, ou  
éclaircissement et confirmation de la nouvelle doctrine  
médicale de Brown, trad. d'après l'éd. italienne et  
les notes de Franck par Leveille. in-8. 5 L.
- Esquisse d'une histoire de la médecine et de la chirurgie  
depuis leur commencement jusqu'au jour. traduit de  
l'anglais de Black par Corny. in-8. 4 L.
- Elémens du dessin, ou Catéchisme à l'usage de ceux qui  
se destinent aux beaux arts avec 12 planch. par David.  
in-4. 6 L.
- Le mariage des fleurs. in-8. par Delacroix avec la trad.  
française. 2 L.
- Moyens contre les  
Elémens de Myologie  
Lauth. in-8.
- Calcul des Décima-  
tions de Comme  
Ouvrier Belille.
- Essai sur les ouvrag  
de Vinci, avec i  
apportés de l'Italie par Vincure. in-4. 4 L.
- La Politique du vieux tems, ou les principes de Bossuet  
et de Fenelon, sur la souveraineté. in-8. 3 L.
- Recherches expérimentales sur le principe de la commu-  
nication latérale du mouvement dans les fluides. par  
Vinturi. in-8. 4 L.
- Nouveau Dictionnaire portatif de la langue Franc. com-  
posé sur celui de Richelet par Vailly. 2 Vol. 8. 18 L.
- De la Gonorrhée benigne ou sans virus vénérien et fleurs  
blanches. in-12. p. Dubreuil. 3 L.
- Rose, ou la bergère des bords du Morin, suivie de la  
Chromière du vieux marin, par Pierre Blanchard.  
2 Vol. in-12. 4 L.
- De la Situation politique et financière de l'Angleterre.  
fragment d'un mémoire. in-8. 1 L.
- Histoire des premières peuples libres qui ont habité la  
France, par Laveaux. 3 Vol. in-8. 12 L.
- Abrégé chronologique de la Révolution française, con-  
tenant les causes les détails de ce grand Evénement par  
son Richter. 3 L.
- Du Régime diététique dans la cure des maladies par Tissot.  
in-8. 5 L.
- Des Sciences positives et de leur application à l'industrie,  
par Canolle. in-8. 1 L. 10 S.
- Essai sur les moyens de faire participer l'universalité des  
Spectateurs à tout ce qui se pratique dans les fêtes.  
nat. in-8. 1 L. 10 S.

*Anzeige Leßer's anatomische Tafeln betreffend.*

Die vierte Lieferung dieser Tafeln mit lateinischem und deutschem Text, welche auf Taf. LII. bis LVII. die Stenwerkzeuge enthält, wird nachstens fertig und noch vor der Ostermesse zu haben seyn.

Der Fortgang dieses Werks ist hauptsächlich dadurch eine Zeitlang aufgehalten worden, daß einige schon fertige Kupfertafeln, mit welchen der Hr. Verf. nicht zufrieden war, castirt und neu gestochen worden sind, und daß die Zeichnungen, auf welchen die Eingeweide der Brust und des Unterleibes in der natürlichen Lage abgebildet sind, mit mehreren Leichnamen verglichen und etlichemal ganz von neuem entworfen werden mußten.

Da die *Splanchnologie* derjenige Theil ist, welcher die größte Zahl von Original-Figuren erfordert, und daher auch den mehresten Schwierigkeiten unterworfen ist; so hat sich der Hr. Verf., um die Lieferungen nicht mehr aufzuhalten, entschlossen, diejenigen Tafeln, welche die *Arterien, Venen, Sangadern und Nerven* enthalten, und die schon fertig da liegen, früher zu liefern, um die Vollendung seines Werks dadurch zu beschleunigen. Damit aber die einmal festgesetzte und in der ersten An-  
künd-

kündigung bestimmte Anordnung dadurch nicht unterbrochen werden möge; so sind die zur Splanchnologie gehörige Zeichnungen vorläufig geordnet und die dazu erforderlichen Tafeln numerirt worden, dergestalt, daß sich diese nachher ohne Schwierigkeit nach ihren Nummern einschließen lassen werden. Der Text wird, wie es bisher auch geschehen ist, bey jeder Lieferung mit einer neuen Seitenzahl anfangen, und mit einem eignen Umschlag versehen werden.

Diesem zufolge wird die Lieferung derjenigen Tafeln, auf welchen die *Arterien* enthalten sind, bereits in diesem Jahr, und zwar in zwey Fascikeln, zur *Michaelmesse* und auf *Weihnachten* erscheinen. Die andern Tafeln, auf welchen die *Venen*, *Saugadern* und *Nerven* vorkommen, würden wir zugleich mit herausgeben, wenn wir nicht fürchteten, manchen Liebhabern den Ankauf dadurch zu erschweren, falls eine große Anzahl von Tafeln mit einemmal erschiene.

Durch die von dem Hn. Verf. nun getroffene oben erwähnte Einrichtung sind wir in den Stand gesetzt worden, mit Gewisheit zu versichern, daß das ganze Werk in Zeit von drey Jahren vollendet seyn wird. Wir glauben dieses öffentlich anzeigen zu müssen, um die vielen an uns ergangenen Anfragen zu beantworten, und alle diejenigen, welche die Unterbrechung einer eben so großen, als nützlichen Unternehmung befürchteten, dadurch zu beruhigen.

Weimar, den 28. Febr. 1798.

F. S. priv. Industrie - Comtoir  
zu Weimar.

#### Vorläufige Bekanntmachung.

Zu Ostern 1798 erscheint bey Fr. Mayr zu Berlin: Die Schule der Erfahrung, für alle, deren Zufriedenheit, Leben und Gesundheit werth sind. Warnende Thatfachen zur Verhütung alltäglicher Unglücksfälle. Erster Theil.

Die Belehrungen und Warnungen sind überschrieben: *Aderlaß*, tödtet Hn. C. zu Minden; *Asterärzte* zu Potsdam, Brandenb., Dammold, Göttingen; *Anstockung der Epilepsie*; *Apothekerteichtsin* zu Halberstadt; *Arsenik*; *Arzneey*, die Kinder beruhigen sollte, sie aber tödtete; *Baden*; *Belladonna*; *Birkenzweige* tödten zu Rathenow ein Kind; *Brantwein*; *Bratwürste* bringen an den Galgen; *Dampf*; *Entschlossenheit* einer Wöchnerinn zu Dantz; *Erhitzung* Hn. Walters bey Tangermünde; *Erschrecken* macht zu Barby und Freiberg epileptisch, und ist zu Wien und Gera tödtlich; *Erweckung* vom Tode zu Cüstrin; *Farbendünste* vergiften zu Blackwell; *Feuerstoben - Wirkung*; *Gannerkniffe*; *Gewitter* tödten die Dummheit bey Carlsruhe, Jena, Frankfurt, Straßburg und Magdeburg; *Giftstein*; *Glas* im Fenster veranlaßt Feuer zu Köln am Rhein und zu Hamburg; *Holzfallen* tödtet Hn. v. Berg; *Hundeswuth*, unflreilige Verbeugung ihres Ausbruchs bey Hunden; *Jagdliebhaberey*

macht bey Sandau und Ketzür Unglückliche; *Kinder ohne Aufsicht*, richten Unheil an zu Wolfskahl, Heimbach, Berenburg, Sulzbach etc.; *Kippels mit Kähnen* zu Milow und Göttingen; *Kirchengewölbe* verpestet zu Elrich, Havelberg und Celle die Luft; *Kohlendampf* mordet zu Wien, Lübau, Dessau etc.; *Kopfschlag* veranlaßt den Tod Hn. v. Bibke und dreyer Kinder zu Wvideritsch; *Kröpfefuhr* bey Lunsenau und Spottau; *Mißhandlung der Scheintodten*; *Nachhaftigkeit*; *Narrenspiel*; *Ofentopfwasser*; *Pferde* rädern durchgehend; *Poltergefahren* bey Leipzig, Augsburg, Dresden; *Quackjälbercy* zu Gera, Springe und Kahl; *Schatzgrüberey* in Mansfeld und Salzburg; *Schießgewehr* tödtet durch Unvorsichtigkeit zu Una, Frankfurt, Jena, Ruppin, Halle, Wallauf, Berka, Brandenburg und Rheinsberg; *Neugewisser Schlafzimmer* macht zu Lepzen Hn. Weinmann contract; *Schwein* frisst bey Lauchstädt ein Kind; *Schwimmen* schützt nicht vor dem Ertrinken; *Selbstentzündungen* zu Neuhausen und Halle; *Spießsachen* vergiften durch ihre Farbe zu Prenzlau; *Sympathie* durch Fr. v. B. zu Cassel bloßgestellt; *Tollkühnheit* eines Radfahrgers; *Tobackspfeifen - Unglück*; *Ueberheizen der Stube* wird zu Neudorf tödtlich; *Unpolizey* zu Halle; *Wesferschiebung*; *frische Fische* veranlaßt zu Münster den Schlagfluß.

Taschenbuch für angehende Ärzte und Wundärzte über die praktische Arzneimittellehre in ihrem ganzen Umfange 1r Band. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 256. 8. (auch unter dem Titel)

Uebersicht, alphabetische, der gebräuchlichsten einfachen und zusammengesetzten Arzneimitteln, nach ihrer Dosis, Form und Mischung, 6 gr.

Es fehlte dem praktischen Arzt noch immer an einem Buch, an welchem bey Beobachtung der möglichen Kürze von den gebräuchlichsten einfachen und zusammengesetzten Arzneyen die Gabe nach Verschiedenheit der Wirkung, die bezweckt wird, bestimmt; die Form, in der sie gegeben werden können, bemerkt; und die Sätze, welche die Wirkung verstärken oder auch nicht indicirte Nebenwirkungen verhüten, angezeigt waren. Dieses hat der Verfasser dieses Werkes vollkommen geleistet, und es verdient durchaus sowohl von angehenden, als ältern praktischen Ärzten, als ein sehr brauchbares Handbuch anerkannt und benutzt zu werden. Die Arzneymittel sind in alphabetischer Ordnung aufgeführt, die Krankheiten, in denen sie nützlich befunden worden angezeigt, die Gewährsmänner genannt, und man wird nicht leicht ein in neuern Zeiten bekannt gewordenes Mittel darin vermissen. Diesem Theile sollen künftig noch 2 folgen, von denen der zweyte eine Übersicht der eigentlichen Arzneymittel nach einer neuen, streng pathologisch therapeutischen Classification, und der dritte eine praktische Anleitung zum Receptschreiben enthalten wird.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 41.

Sonnabends den 10ten März 1798:

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks*  
1798 Februar. Berlin bey Friedr. Maurer.

**Inhalt:** 1) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anfang des Jänners 1798, nebst mehrern Kabinettsordres Sr. Maj. des jetzt regierenden Königs von Preussen. 2) Über den Bankerot der englischen Nation, von Hn. C. Albrecht. 3) Gedanken eines Unparteiischen über die Theophilantropen in Paris. 4) Über den wahren Werth des Studiums der Geschichte der menschlichen Kenntnisse, von Hn. W. Suvern. 5) Briefe auf einer Reise durch Rußland und Deutschland in den Jahren 1796 u. 97. 6) Deutsches Theater. 7) Die Heirath in Maske, von Hn. C. Grosse. 8) Epigramme aus der griech. Anthologie, überf. von Hrn. Bache. 9) Literar. Anzeiger.

Denkwürdigkeiten und Tagesgeschichte der Mark Brandenburg, herausgegeben von Kosmann und Heinjus. Jahrgang 1798. Monat Januar, mit dem Bildnisse des Königs Friedrich Wilhelm des dritten, gestochen von Holtz, enthält:

1) Leben und Thaten Friedrich Wilhelm des Zweiten, Königs von Preussen, von J. W. A. Kosmann. 2) Nachricht von der am 10ten Dec. 1797 öffentlich erfolgten Abnahme der Kassenrechnung des Berlinischen Rettungsinstituts für das erste Rechnungsjahr vom ersten Dec. 1796 bis 97. In der Tagesgeschichte findet man außer den stehenden Artikeln, Rede bey der Vereinigung der Alt- und Neustädtischen Schule zu Brandenburg und der Einweihung des neuen Schul-Gebäudes am 23ten Octbr. 1797 von Friedrich Gedike. Theater-Nachrichten; Briefe über die neuesten Vorfälle in Berlin und seiner umliegenden Gegend; eigenhändige Kabinettsordres des Königs Friedrich Wilhelm des Dritten an den Staatsrath; Nachrichten aus dem Leben des jetzigen Königs nebst 24 Anekdoten. Anzeiger N. 1.

Der Monat Februar enthält: 1) Gedanken bey Gelegenheit des Huldigungseides, welcher Friedrich Wilhelm dem zweyten in Küstrin geleistet wurde. 2) Hist. Nachricht von der Stiftung und den Denkwürdigkeiten

der Ober-Pfarr und Domkirche in Berlin. 3) Über Leonhard Rode, von Ernestine von Krosigk. 4) Nachricht von der am 13ten Jan. 1798 gehaltenen Versammlung der Mitglieder des Berlinischen Rettungsinstituts. 5) Noch etwas über den Tod des Grafen von Schwarzenberg, nebst einem Vorschlage über die Benutzung eines von ihm erbauten Jagdschlosses. Die Tagesgeschichte enthält 14 merkwürdige Kabinettsordern des Königs, so wie das Kabinettschreiben an den Prof. Kosmann, die Brandenb. Denkwürdigkeiten betreffend. Über den gegenwärtigen Zustand der Religion in den Preussischen Staaten; aufgefundenen Urnen bey Berlin; summarische Liste von 1797 der in der Kurmark Brandenburg sowohl in den Städten als auf dem platten Lande Getrauten, Gebornen und Gestorbenen; General Extract aus den gegen das Ende des Jahres 1797 aufgenommenen Tabellen aller in Berlin befindlichen Civil- und Militärpersonen.

Der ganze aus 12 Stücken bestehende Jahrgang kostet im Pränumerationspreise 3 Rthlr. 8 gr.

*Journal der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der Natur- und Arzneywissenschaft*, 25tes Stück. (Gotha bey Perthes 9 gr.) enthält:

Erklärungen und Nachrichten wegen Fortsetzung dieses Journals. — Geschichte neuester Untersuchungen der Kräfte in der organisirten Natur. — Über die rheumatische Lähmung der Gesichtsmuskeln vom Prof. Friedrich. — Kurze Bemerkungen, als: Auch eine angestellte Untersuchung über die Existenz der Hirnhöhlenfeuchtigkeit, von Dr. Schweickhard. Über die Hypothese: Lichtstoff ist freyer Sauerstoff von C. Juch; Identität des Sauerstoffs und der Lichtmaterie v. M. H. M. Das österreichische Feldmedicinalwesen, gesunken und nach Erhebung des Brownianismus fast versunken. Beyspiel einer Beobachtung, wie sie nicht mehr gemacht werden sollten. Aufforderung an die Herrn von Humboldt und M. Herz.

Da von diesem Journale keine vollständigen Exemplare mehr geliefert werden können, und die häufigen Nachfragen darnach fortauern, so ist das 25te Stück, mit

mit welchen der 7te Band anfängt, für neue Liebhaber dieser Zeitschrift unter dem Titel:

*Neues Journal der Erfindungen, Theorien und Widersprüche, in der Natur- und Arzneywissenschaft, 1tes Stück*

besonders abgedruckt worden, und fängt damit eine neue Suite an.

Dieses *neue Journal der Erfindungen etc.* wird um Verwechselung mit den ältern zu vermeiden, in einem grünen Umschlage ausgegeben, weicht aber übrigen von dem ältern in keinem wesentlichen Stücke ab, und wird auch um denselben Preis verkauft.

Um den Liebhabern des neuen Journals den Abgang der ersten 24 Stücke, oder 6 Bände, möglichst zu ersetzen, zugleich aber auch den Besitzern von diesen ein Repertorium über das Ganze, und die nöthigen Register zu liefern, wird in kurzen ein zu dieser Zeitschrift gehöriges besonderes Werk unter dem Titel erscheinen:

*Des achtzehnten Jahrhunderts Geschichte der Erfindungen, Theorien und Systeme, in der Natur- und Arzneywissenschaft.*

Dieses Werk, das in dem bisherigen Formate des Journals mit gleichen Lettern und auf gleiches Papier gedruckt, und 20 bis 24 Bogen stark werden wird, wird enthalten: a) Eine allgemeine und gedrängte Übersicht der vornehmsten einzelnen Erfindungen in der Arzneykunde, und der herrschend gewesenen oder doch Aufmerksamkeit verdienenden medicinischen Theorien und Systeme, von 1700 bis 1790, überall mit den nöthigen literarischen Nachweisungen. b) Eine gedrängte Darstellung des Inhalts der ersten 6 Bände oder 24 Stücke des Journals. Dieser raisonnirende Auszug wird den Besitzern des neuen Journals den Abgang jener 6 Bände möglichst ersetzen, und wenigstens den Standpunkt in unseren Annalen der medicinischen Erfindungen, Theorien und Systeme bestimmen, von welchem die Fortsetzung derselben ausgeht. c) Vollständige Register über die ersten 6 Bände dieses Journals.

Gotha, im Febr. 1798.

Justus Perthes.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Irenäus über das Kriegsübel, zur Beruhigung an seinen Freund, von Joh. Wilt. Lindo, 2. Königsberg bey Fried. Nicolovius. 6 gr.

Alle Volcklassen, die aufgeklärtesten wie die einfältigsten, sind darin einverstanden, daß der Krieg eines der schrecklichsten Übel sey, unter denen die arme Menschheit bis jetzt unwandelbar leidet; doch erblicken letztere in ihm gewöhnlich nur eine rasende Geißel der erzürnten Gottheit, indem der besser Unterrichtende ihn als ein zwar strenges, bis jetzt aber nicht zu vermeidendes Mittel betrachtet, die Menschheit ihren großen Zwecken näher zu bringen; es ist daher sehr nöthig, die Unaufgeklärten darüber zu belehren. Dieses thut der Verf. dieser Schrift, Hr. Prediger Lindo, ein Mann, der sich sonst schon durch anderweitige Schriften, die ganze Achtung des gelehrten und aufgeklärten Publicums erworben hat, in einer edeln und herzlichen

Sprache, mit Klarheit und Überzeugung in 27 Briefen. Wir wollen dem Leser durch keine detaillirte Auseinandersetzung in dem Vergnügen vorgreifen, das die eigene Lectüre ihm in einem reichen Maasse verschaffen wird. Nur dieses wollen wir noch bemerken, daß der Werth dieser Schrift darum nicht wegfällt, weil die lebhafteste Erwartung eines baldigen allgemeinen Friedens schon an sich mit frohen Hoffnungen die Seele der Leidenden stärkt.

*Die wahnsinnigen Könige. Historische Gemälde, 1te Abtheil. Erich der vierzehnte, König von Schweden, 2te Abtheil. Carl der sechste, König von Frankreich. 2. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 16 gr.*

An dem ungesuchten und doch einnehmenden Vortrage, an der Zweckmäßigkeit der ganzen Darstellung, und dem philosophischen Geiste, der über alle Parteyen des Gemäldes, Leben und Interesse verbreitet, erkennt man in dieser Schrift sehr leicht einen beliebigen Schriftsteller wieder, wenn er sich gleich zu verbergen scheint. Am anziehendsten ist Erichs Biographie: wenn Carl Leben uns weniger unterhält, so liegt dies im Gegenstand selbst. Carl ist ganz ein Spielwerk in anderer Leute Händen, Erich hingegen handelt größtentheils selbstständig: es ist daher natürlich, daß wir uns für den letztern mehr, als für den erstern interessieren. Übrigens hoffen wir, daß dieses Werk nicht wenig dazu beytragen werde, die Liebhaberey von den Zwitterroman von wahrer Geschichte und dialogischer Dichtung zu untergraben, und daher wünscht Anzeiger jedem Lesefreunde Glück, der statt eines Halbromans dieser Art, Erichs und Carls Biographie in seine Handbibliothek aufnimmt.

*Kaiser Pauls Gebetbuch. Aus dem Russischen. 1. Moskau. 2 gr.*

Es wäre zu wünschen, daß alle Regenten, wenn sie etwa beten, auf diese Weise beteten, daß sie Gesinnungen hegten, die solchen Gebeten entsprechen, und handelten, wie Menschen an ihrer Stelle handeln würden, die dergleichen Gesinnungen wirklich hegten; dann würde es besser um die Welt stehen und auch die Fürsten würden glücklicher seyn.

*Unterricht über die innere und äußere Erfordernisse letztwilliger Verordnungen nach den Vorschriften des allgem. Preuss. Landrechts, von D. I. Heinr. Liebeskind, Justizkomm. bey der Ostpr. Regierung. 2. Königsberg, bey Friedrich Nicolovius. 10 gr.*

Nicht selten wird die Einrichtung eines Testaments bis in die letzten Augenblicke des Lebens verschoben, und viele werden durch die Entfernung vom Orte des Gerichts und durch die Schwierigkeit, von demselben eine Deputation zu erhalten, an der Erfüllung ihrer letzten Wünsche gehindert. Das allgem. Landrecht hat daher durch die dem Geistlichen ertheilte Befugniß, Testamente und Codicille, wenn Gefahr im Verzuge ist, gültig

gültig an- und aufzunehmen, für die Beruhigung der Sterbenden in solchen Fällen vortreflich gesorgt, Prediger und Ärzte, mit dieser Vorschrift bekannt, werden auch diese Gelegenheit durch Rath und That wohlthätig zu werden nicht veräumen, und den ersten wird deshalb die Belehrung des Verfassers über die Art, wie man gültig testire, ohne Zweifel sehr erwünscht seyn, so wie die beygefügtten Formulare mit den nach Lage der Umstände nöthigen Abänderungen ohne Gefahr gebraucht werden können. Ausser den *Geistlichen* wird, dieses Werk aber auch *andern Lagen* in der Rechtswissenschaft, welche, ohne Rechtsgelehrte zu Rathe zu ziehen, testiren wollen, ein angenehmes Geschenk seyn, und sie werden sich über die Erfordernisse gültiger letztwilliger Verfügungen hinlänglich unterrichten, um verschlossene Testamente ohne Beyhülfe eines Concipienten entwerfen zu können.

In der Michaels-Messe 1797 erschienen in meinem Verlage folgende Bücher:

*Die Italianerin* oder der Beichtstuhl der schwarzen Büßenden; aus dem Engl. der Miss Radcliff, von der Übersetzerin der Udolpho's Geheimnisse, 1ter Band. 16 gr.

Schmalz, Theodor, Encyclopädie der Cameralwissenschaften, zum Gebrauch akademischer Vorlesungen. gr. 8. 16 gr.

Liebeskind, I. H., Unterricht über die innere und äussere Erfordernisse letztwilliger Verfügungen nach den Vorschriften des Allgem. Preuss. Landrechts. 8. 10 gr.  
v. Hippel, (Verfasser der Lebensläufe in aufsteigender Linie) Beytrag über Verbrechen und Strafen. Zweyte unveränderte Aufl. 8. 9 gr.

Georgi, I. G., geographisch-physikalische und naturhistorische Beschreibung des Russischen Reichs. 3ter Bd. Übersicht der bisher bekannt gewordenen Naturproducte, 1te Abtheil. 6 gr.

Schulz, I., kurzer Lehrbegriff der Mathematik, 1ter Band; auch unter dem Titel: „Kurzer Lehrbegriff der Arithmetik, Geometrie, Trigonometrie und Landmesskunst.“ Zum Gebrauch der Vorlesungen und auf Schulen. Mit Kupfrn. u. Tabellen. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Louis, Fr. Sonate pour le Piano-Forte. 20 gr.

Friedrich Nicolovius.

Allen Ältern, Schullehrern und Jugendfreunden zeige ich hiermit an, daß nächstens in meinem Verlage erscheint:

Mangoldsdorfs, K. E. vorbereitende Übungen zum Aufmerken und Nachdenken für junge Leute von wenigstens zwölf Jahren, ein Schul- und Familienbuch. 8.

Der durch seinen Hausbedarf aus der allgemeinen Geschichte und durch viele andre Werke allgemein bekannt und beliebte Verf. liefert hier ein neues, welches gewiss Jedermann eine angenehme Erscheinung seyn wird. Die Schweizerischen Vorübungen sind ein bekanntes Buch, sie haben viel Nutzen gestiftet und stiften ihn noch: zu

gleichem Zweck ist dieser Buch vom Verf. bestimmt: daß es auch mit gleichem Reichtum an Belesenheit und gleich zweckmäßig geschehen ist, wird jeder Leser sich überzeugen können. Man findet hierin übrigens nichts, was in jenem schon enthalten ist. Ich glaube nicht nöthig zu haben, noch mehreres hinzuzufügen, um das Publicum schon voraus darauf aufmerksam zu machen.

Friedrich Nicolovius.

Verfuch eines falschen Grundrisses der Rechts- und Pflichtenlehre. Zum Unterricht der reifern und gebildeten Jugend in Schulen und bey der häuslichen Erziehung. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 5 gr.

Dieser Versuch, die Moral nach kritischen Principien, auf eine wirklich falsche Art für die Jugend vorzutragen, verdient allen Beyfall, um so weit mehr, da sich der Vortrag durch Deutlichkeit und erforderliche Wärme empfiehlt. Lehrer und Lernende werden sich dieser Schrift mit Nutzen bedienen, und überhaupt alle, die dem Studium größerer Werke über diesen Gegenstand entsagen müssen, sich doch aber von den kritischen Grundätzen der Moral, auf eine anschauliche und leichte Art zu unterrichten wünschen.

Hippel, Theodor von, Beytrag über Verbrechen und Strafen. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 9 gr.

Diese Schrift erschien schon vor einigen Jahren ohne Namen des Verf. unter dem Titel: „Nachricht die von K — sche Untersuchung betreffend.“ Da sie wegen des Titels, der bloß locales Interesse versprach, damals nur in wenige Hände gekommen ist, so hat der Verleger ihr jetzt obigen neuen Titel beygelegt, weil sie nichts weniger als local und sowohl für jeden Juristen als auch Philosophen von der grössten Wichtigkeit ist, Originalität, Fülle der Gedanken und des Witzes, und Kraft des Ausdrucks erinnern auf jeder Seite an die *Lebensläufe in aufsteigender Linie* und an mehrere geistreiche Werke des Verfassers; es wäre zu wünschen, daß sie jetzt in dieser neuen Gestalt von mehreren gelesen und beherzigt werde.

Politische Fabeln von Chr. Aug. Fischer. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 18 gr.

Der Verf. dieses sauber gedruckten Werkchens ist schon durch die schöne Schrift über *Genf und den Genfersee* und durch mehrere Arbeiten rühmlichst bekannt. In dieser Schrift giebt er einen Versuch, *politische Wahrheiten*, wie sie die Geschichte des Tages reichlich an die Hand giebt, in einer bildlichen Einkleidung, jedem, der sie beherzigen will und kann, an das Herz zu legen. Möchten sie doch die Wurzel schlagen, wo sie einmal Früchte tragen können! Diesen schön gedichteten Fabeln kann es keinesweges an Lesern fehlen, da sie die interessantesten Gegenstände unsrer Zeit betreffen, und sich schon dadurch alle, selbst zu denken

den Weg bahnen müssen, welche sonst weniger für die Fabellectüre eingenommen sind.

**Georgi, I. G.**, geographisch-physicalisch- und naturhistorische Beschreibung des Russischen Reichs zur Übersicht bisheriger Kenntnisse von demselben. Erster Theil, mit 2 Landkarten. gr. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 1 Rthlr. 12 gr.

Schon der Namen des Verf. bürgt hinreichend für die Güte dieses Werks, da er schon durch mehrere Schriften bewiesen hat, wie sorgfältig seine Beobachtungen waren, und welchen Beruf er habe, ein Werk, wie das gegenwärtige zu unternehmen; da er seit 27 Jahren in Rußland lebt, und Quellen benutzen konnte, die andern unzugänglich sind; da er selbst auch einer eigenen Expedition vorstand, theils die Expedition eines *Falk* und *Pallas* mehrere Jahre hindurch begleitete. Der erste Theil dieses interessanten Werks handelt die *allgemeine Landesbeschreibung* in 3 Abtheilungen ab, von denen die erste eine *Uebersicht der allgemeinen Landesbeschaffenheit* giebt: die zweyte enthält die *Gebirgskennniß*, die dritte aber beschäftigt sich mit den *Gewässern* des russischen Reichs. Voran steht eine Einleitung, in welcher der Verf. von seinen benutzten Hilfsmitteln spricht, eine Geschichte der physicalischen Kenntniß des Reiches giebt, und die Maasse, Gewichte und Münzen zur genauen Bestimmung und Schätzung der Dinge auführt und vergleicht. — Der 2te Theil wird die *geographisch-physicalische Landesbeschreibung* nach den in Climate zusammengestellten Gouvernements; und der 3te Theil eine *systematische Anzeige* bisher bekannt gewordener *Naturalien der Russischen Reichs* enthalten. Zwey nach den besten Hilfsmitteln gezeichnete und gut gestochene *Karten* verschönern nicht nur dieses Werk, sondern erhöhen auch dessen Nutzbarkeit. —

### III. Mineralien so zu verkaufen.

Verschiedene Mineralien, welche bey dem Pastor *Stübner* zu Hüttenrode bey Blankenburg am Harze für beygesetzte Preise im Golde zu bekommen sind.

A. Ein vollständiges Blankenburgisches Mineralien-Cabinet von 400 Stufen. 80 Rthlr.

Not. Die Verschläge dazu werden nicht angerechnet.

B. Einzelne Stufen sind zu bekommen:

- 1) Stalaktiten aus der *Baumanns-* und *Bielsteins-*höhle, 15 samml. der Gröfse, Figur und Farbe nach verschiedene Stufen. 4 Ld'or.  
5 dergl. verschiedene. 1 Rthlr.
- 2) Angechliffene Marmorstufen, den Farben und Zeichnungen nach verschieden, mit Versteinerungen. 4 gr.  
ohne dieselben. 2 gr.

- 3) KrySTALLISIRTE Spatdrusen. 4, 6 u. 8 gr.
- 4) Hornstein. 2 gr.
- 5) Jaspis. 2 gr.  
dergl. angechliffen. 4 gr.
- 6) Achat. 3 gr.  
dergl. angechliffen. 6 gr.
- 7) Chaledon, kleinere Stufen, angechliffen. 4 gr.  
größere — — — 6 gr.
- 8) Trapp. 2 gr.
- 9) Granit. 2 gr.
- 10) Schwarzer Schörl mit Feldspath. 4 gr.  
— — Strahlschörl auf Quarz. 4 gr.
- 11) Porphy mit grünem Grundgebirge und weissem krySTALLISIRTEM Feldspath (*Serpentino verde antico*) 3 gr.  
dergl. angechliffen. 6 gr.  
dergl. mit dunkelgrünem Grundgebirge und grünlichem Feldspath. 3 gr.  
dergl. angechliffen. 6 gr.
- 12) Tafilein. 2 gr.  
dergl. angechliffen. 4 gr.
- 13) Rogenstein, von der Gröfse des Fischrogens bis zur Gröfse einer Erbse. 3 gr.
- 14) Turbiniken, zum Th. zu Achat versteinert. 4-6 gr.
- 15) Seeschwämme-Muscheln. 3 gr.  
Muschelbank. 8 gr.
- 16) Ammoniten. 4 gr.  
Ammonitenbank. 8 gr.
- 17) Vermikulitenbank. 8 gr.  
dergl. angechliffen. 10 gr.
- 18) Dendriten, auf Schiefer. 3 gr.  
auf Kalchstein. 3 gr.  
auf Hornstein. 4-6 gr.
- 19) Schraubensteine, der Gröfse, Anzahl und Figur der Cylinder und Scheiben nach verschieden. 16 gr.
- 20) Eisenerz, der Farbe und dem Gehalte nach verschieden. 2 gr.  
dergl. mit Steinmark. 6 gr.  
mit Eisenglimmer. 6 gr.
- 21) Sogenanntes gewachsenes Eisen. 4 gr.
- 22) Glaskopfstufen, vogelängigte, knollige, cylinderförmige, } 4 gr.  
dergl. mit einer glänzend braunen krySTALLISIRTEN Spatkruze überzogen. 8, 12 u. 16 gr.
- 23) Eisenmannsstufen mit dergl. Drusen. 6, 8, 12 u. 16 gr.
- 24) Braunsteinstufen, krySTALLISIRT und zum Th. drofigt. 8 gr.
- 25) Gelber Quarz mit gelblicht glänzendem Glimmer. 3 gr.
- 26) Quarzdrusen, krySTALLISIRT. 4-8 gr.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 42.

Sonntags den 10ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Göttingen.

Im Jan. 1798. Die Dissertation des Hn. D. *Detlev Friedrich Dreyer*, ist unter folgendem Titel: *de acceptationis quam vulgo vocant necessitate in donationibus mortis causa* (2 B. 8.) im Druck erschienen.

Des Hn. *M. Bernhard Friedrich Thibaut* Dissertation liefert: *historiam controversas circa numerorum negativorum et impossibilium logarithmos.* (3 B. 4.)

Am 18 Jan. Hr. Bibliotheks-Secretär *Christian Bunsen*, aus Frankfurt am Main, vertheidigte seine Dissertation: *de eo quod ad veterum scandinavium poesi et mythologiam offingendam formandamque effecerit coeli terraeque natura,* (2 B. 4.) und erhielt die Magister-Würde.

## II. Beförderung.

Am 19 Jan. 1798. wurde Hr. *Johann Ferdinand Roth*, bisheriger Diakon zu St. Jacob in Nürnberg, zum Diakon an der Haupt- und Pfarrkirche zu St. Sebald daselbst ernannt. Seine Abschiedspredigt wurde zum Besten einiger armen Gemeindeglieder auf zwey Bogen in 8. gedruckt, und ist in der *Grattenauerischen* Buchhandlung zu haben.

## III. Ehrenbezeugungen.

In der k. k. Societät der Wissenschaften zu Göttingen ist in dem verfloßenen Jahre die Classe der außerordentlichen Mitglieder aufgehoben worden, und die Hn. Professoren *Tychsen*, *Buhle*, *Heeren* und *Hofman* sind nunmehr zu ordentlichen Mitgliedern ernannt. Zu Assessoren sind Hr. Prof. *Wildt* und Hr. Dr. *Murhard* aufgenommen. Der Herzogl. Württembergische Geh. Rath. Hr. *Spittler* ist unter die abwesenden Mitglieder versetzt.

Durch den Tod hat die Societät zwey Correspondenten verloren, nämlich den ältesten unter denselben, Hn. *Sam. Luther von Geret*, erst Stadtsecretär, zuletzt Bürgermeister zu Thorn, (er war schon 1752. aufgenommen; und Hr.

*Johann Fr. Häfeler*, Abt zu Amelunxborn und General-Superintendenten vom Westfälische.

Nun aufgenommen sind als auswärtige Mitglieder; bereits mit Ende verfloßenen Jahres Hr. *Jos. M. Willard*, Präsident der Universität Neu-Cambridge in Amerika und Vicepräsident der Amerikanischen Gesellschaft der Wissenschaften; im Anfange des laufenden Jahres Hr. *Johann Christoph Frh. v. Arctin*, Kurd. Pfalz-Bayerischer wirklicher Hofrath, abgeordneter am Reichs-Kammergerichte zu Wezlar; und an dem jetzigen Stiftungsfeste, Hr. *G. C. Fr. von Fredenheim*, Intendant des königl. Museums zu Stockholm, Hr. *Gen. Fr. Joh. Hermann*, Russischkaiserl. Hofrath und Mitglied der R. K. Akademie der Wiss. und der freyen ökonom. Gesellschaft zu St. Petersburg; und Hr. *Wilh. H. Basse*, Russischkaiserl. Hofrath, Mitglied und erster Bibliothekar der R. K. Akademie zu St. Petersburg.

Als correspondirende Freunde sind schon im Anfange des Jahrs aufgenommen: Hr. *Chr. Fr. W'ibeking*, Fr. Hessen-Darmstädtischer Steuer-Rath und Ober-Rheinbau-Inspector. Hr. *Carl Chr. Langsdorf*, Königl. Preuss. Rath und Professor zu Erlangen. Hr. *Chrph Fr. Kaestler*, Herzogl. Würtemb. Hofrath und Aufseher der Edelknaben zu Stuttgart. Hr. *M. Joh. Wilh. Camerer*, Vicar zu Dusslingen im Württembergischen. Hr. *M. Joh. Gottl. Bohnenberger*, Prof. der Astronomie zu Tübingen. Hr. *Oronzi de Bernardi*, Canonicus zu Neapel, Verf. des Werks von der Schwimmkunst, und Hr. *M. Joh. Fr. Wurm*, Pred. zu Grellingen im Württembergischen. Am Stiftungstage: Hr. *Chr. v. Engel*, Kaiserl. Königl. Bücher-Censor zu Wien; Hr. *Matthias v. Plankl*, Prof. der Physik und des Ackerbaues am Kaiserl. Königl. Gymnasium zu Presburg; Hr. *Joh. Heinr. von Meyer*, Russischkaiserl. Obristlieutenant; Hr. *Dr. Mork*, Gefährte des Capitains Billing auf der Entdeckungs-See-reise nach Nordamerika; Hr. *Heinr. Carl Ernst Köhler*, zu St. Petersburg; Hr. *Dr. Carl Himly*, Prof. der ausübenden Arzneykunde zu Braunschweig; Hr. *Joh. Fr. Wilh. Wiedemann*, Prof. der Anatomie am Carolinum zu Braunschweig, und Hr. *Florian Caldani*, Prof. der Naturlehre zu Padua.



## IV. Belohnung.

Hr. Berggrath Gomer zu Kirchen in der Grafschaft Sayn-Altenkirchen, Vt. der mineralogischen Beschreibung Hollartszugs, hat sein Gesuch um Dienstentlassung zurückgenommen, und darauf vom Hn. Staatsminister von Hardenberg ein sehr wohlwollendes Schreiben erhalten, worin dieser, als Administrator der genannten Grafschaft, ihn seiner Zufriedenheit mit den seither von ihm geleisteten Diensten versichert, und zugleich eine beträchtliche Gehaltserhöhung nebst andern Emolumenten anweist.

## V. Todesfall.

Am 19 Oct. 1797. verlor Hr. Carl Fried. Michaelis, Nürnbergischer Pfarrer zu Eltersdorf und Tennenlohr, durch einen unglücklichen Fall schnell sein Leben. Er ward geboren am 24 Febr. 1730. zu Heroldsberg, wo sein Vater damals Pfarrer war. Im Jahr 1766. am 22 Febr. erhielt er den Ruf zum Pastorat in Pezenstein, einem Nürnbergischen Landfläddchen, und im J. 1786. bekam er den Ruf zu den Pfarren Eltersdorf und Tennenlohr.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Die Italienerin, oder der Beichtstuhl der schwarzen Bißenden. Aus dem Englischen der Miss Anne Radcliff. Erster Band. 8. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 16 gr.*

Die englische Verfasserin dieses Romans ist dem lesenden Publicum schon aus andern ähnlichen Schriften auf das rühmlichste bekannt, und es bedarf nur einer Erwähnung der gleichfalls aus ihrer Feder geflossenen *nächtlichen Erscheinung* und der *Geheimnisse Udolpho's*, um auch für diesen Roman die günstigste Erwartung zu erregen, indem sich gewiss Niemand getäuscht finden wird. Das Ganze ist mit solcher Kunst angelegt, die Begebenheiten sind mit so vieler Wahrheit und Natur erfunden und in einander verschlungen, und die Spannung des Lesers so sorgfältig unterhalten, daß es schwer wird, sich dieser Lectüre auch nur auf einige Zeit zu entziehen. Für die Güte der Übersetzung bürgt der Name der Übersetzerin, die sich durch mehrere Übersetzungen sehr vorthellhaft bekannt gemacht hat, und Anzeiger glaubt nicht zu irren, daß ihr diese Arbeit vorzüglich geglückt ist.

*Ueber den Eid. 8. Germanien. 3 gr.*

Der Verfasser dieser kleinen Schrift erörtert hier mit vieler Deutlichkeit und Präcision die Schädlichkeit des Eides welcher nur eine Art des Despotie ist, wodurch nur Aberglauben befördert wird. Die nächste Veranlassung zur genauern Untersuchung dieses Gegenstandes, gab ein ihn betreffender Aufsatz im deutschen Reichs-Anzeiger, der hier abgedruckt ist, und dem die Bemerkungen des Verfassers als Anmerkungen beygefügt sind. Einer weitem Empfehlung bedarf es bey einer Schrift wohl nicht, welche schon von Seiten ihres Inhalts so viele Wichtigkeit hat.

*Denkwürdigkeiten aus Samuel Johnsons Leben von James Boswell; nach der zweyten englisch. Ausgabe übersetzt. Erster Theil. Mit Johnsons Bildnisse. 8. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 1 Rthlr. 12 gr.*

Johnson's allgemein anerkannte Gelehrsamkeit und die Eigenthümlichkeit seines Geistes und Charakters, selbst

die Art seiner Bildung, indem er was er war, fast allein durch sich wurde: dies alles macht ihn zu einem äußerst interessanten Gegenstande, sogar für den, welcher ihn auch nur, einzig erst aus diesem Gemälde kennen lernet. Es währte ziemlich lange, ehe sein Vaterland sich für Johnson interessirte, aber um so lebhafter war auch späterhin die Anerkennung seiner Verdienste und nach seinem Tode drängten sich viele zu der Ehre Biographen dieses Mannes zu werden. Ohngeachtet einer solchen Concurrenz haben diese *Boswellischen Denkwürdigkeiten* dennoch in England wiederholte Auflagen erlebt, und dieses ist ein sicherer Beweis ihrer Güte. Wer also diesen großen Mann kennen lernen will, kann kein sichereres Mittel zur Befriedigung seiner Absicht wählen, als die Lectüre gegenwärtiger Schrift, und wer bloß lesen will, um sich zu vergnügen, dem wird bey den vielen drolligen und starken Einfällen Johnsons keine Lust zum Schlafen anwandeln. Wir enthalten uns aller Proben, jeder kann diesen Mann aus den *Boswellischen Denkwürdigkeiten* näher kennen lernen, die in dem deutschen Gewande, in welchen sie vor uns liegen, durch die Hand einer talentvollen Übersetzerin gegangen sind, also auch von dieser Seite nicht erst eine besondere Empfehlung nöthig haben.

## II. Antikritik.

Der Recensent der Kritik der neuen Leipzig. Lieder-sammlung in d. Allgem. D. Bibl. lügt boshaft, wenn er den Kritiker beschuldigt, er habe in dem Liede: *Ich hab' in Gottes Herz und Sinn etc.* das veränderte *„Ey nun, mein Gott, so fall' etc.“* in Schutz genommen. Bloß die unschickliche Zerreißung des Zusammenhanges tadelt der Kritiker, schlägt aber zu einer schicklicheren Veränderung selbst vor: *Nun, guter Gott, so fall' etc.* (S. Krit. 8. 55, 56.) Von welchen Seiten sich übrigens der ged. Recensent in seiner Beurtheilung außer dem Charakter eines Lügners gezeigt hat, mag das Publicum entscheiden, vor dessen Augen die Kritik und seine pöbelhafte, von Injurien vollgestopfte Recension liegt. Der Recensent der Kritik in d. A. L. Z. hat darüber glimpflicher geurtheilt; er klagt sogar noch in stärkerem Aus-

Ausdrücken, als der Kritiker, über die in dem n. Leipz. Gesangb. herrschende Geistlosigkeit und Kälte, so wie in dem aus einer Quelle mit jenem entsprungenen Gesangb. für die Freythalle, und er würde vielleicht auch in der Orthodoxie des Krit. kein Ärgerniß genommen haben, wenn er ihm gefallen hätte, dass im Eingange der Krit. festgestellten Grundsatz, dass man in einem Gesangbuche für das Volk nicht individuelle Religionsvorstellungen, sondern Bibelreligion finden müsse, durchaus anzuwenden, und beständige Rücksicht darauf zu nehmen, dass der Krit. vorzüglich gegen die große Inconsequenz und Ungleichförmigkeit des Religionsystems in d. n. Leipz. Gesangb. streue.

Und nun noch ein Wort überhaupt! Es ist von Seiten der Herausgeber des L. Gesangb. und ihrer Freunde noch nichts zur Widerlegung der Kritik geschehen, als dass man die Absicht ihres Verfassers angegriffen, seinen Charakter verunglimpft, verländet und verschwärzt hat. Zur eigentlichen Widerlegung seines Buchs hat man sich begnügt, einzelne Stellen aus dem Zusammenhange herauszureissen, (was der Kritiker bey seiner Beurtheilung wahrlich nirgends gethan hat, wenn nicht etwa die beurtheilte Stelle ein für sich bestehendes Ganze war;) den Sinn seiner Bemerkungen zu verfälschen; Kleinigkeiten, welche der Kritiker bloß im Vorbeygehen erinnert, und der Prüfung des Lesers überlassen hat, als die einzigen und vorzüglichsten Gegenstände seines Tadels dem Publico vorzugaukeln, über alle wichtige Einwurfe aber stillschweigend hinwegzuschlüpfen; offenbare, von jedem gesunden Verstande und Gefühle anerkannte und von dem Kritiker als solche gerügte Fehler durch Sophismen, die zum Theil sehr possirlich sind, (wie z. B. die aus einem Gellert'schen Liede weggeschafften Knechte, weil die Mägde davon ausgeschlossen wären) zu rechtfertigen; ja, man hat sich sogar nicht gescheut, zur Entschuldigung der mit Gellerts Liedern vorgenommenen Verschlechterungen, durch Erinnerung an die Beschwörer eines Schattens auf den trefflichen Mann zu werfen. Belege hierzu liefert die Nationalzeit. und das Purgatorium des Pfarrers Lobeck in Prosen, aus welchem die Kritik zu erlösen in der That eine sehr unnütze Mühe wäre, da es glücklicherweise keinen einzigen wesentlichen Theil derselben angegriffen und die minder wesentlichen nicht so verletzt hat, dass sie ohne Rettung verloren wären. Übrigens aber kommen alle die genannten und ungenannten Widerleger der Kritik oder Vertheidiger des Gesangb., unter welche sich neuerlich auch Hr. Pastor Marx in H. Alwitz gemischt hat, darin überein, dass sie über den Charakter des Kritikers herfallen, und ihn auf die injuriöseste Art mishandeln; zu welchen Mishandlungen ich mit Recht auch die mit nicht spanischem Inquisitionsgeliste betriebenen Nachforschungen nach der Person des Kritikers rechne. Ich kann nichts thun, als vor Gott und meinem Gewissen behaupten, dass ich, wenn ich die n. Leipz. Liedersamml. als ein mitunter sehr fehlerhaftes Werk darstelle, bloß die Verbesserung jener Fehler beabsichtige, und zugleich künftigen Sammlern die Vermeidung derselben erleichtern wolke. Jene Absicht ist wider mein

Erwarten selbgeschlagen; vor dieser Hinsicht darf ich noch immer einigen Erfolg hoffen, und ich begreife es daher keinesweges, mich der Verläumdung und Verfolgung dadurch ausgesetzt zu haben, dass ich, vom Gefühle des Unwillens über so viel grobe Fehler des n. Leipz. Gesangb. überflammt, die Sammler desselben für nicht fähig genug zu dem unternommenen Geschäfte erkläre habe. Ich wollte ihnen dadurch ihre Verdienste, die sie etwa als Pädagogen, oder in einem andern Fache haben mögen, keinesweges absprechen; aber Dichtergeist und alle übrige zur Herausgabe eines Gesangbuchs erforderliche Eigenschaften muß ich ihnen schlichterdinge absprechen; wenn auch ein großer Doctor Theologie ihr Werk musterhaft nennt, und sein Urtheil durch die Mittheilung eines neuen Liedes daraus zu begründen sucht, das ich für meinen Theil sehr mittelmäßig finde; und worin, nach meinem Gefühl, auch nicht eine Spur von Niemeyers oder Cramers oder Münters Geiste anzutreffen ist. Die Herausgeber des neuen L. Gesangb. oder ihre Freunde sollten doch wohl selbst einsehen, dass durch Verläumdung und Verunglimpfung eines Mannes, der sich den jedem Staatsbürger zustehenden Rechten bedient, über eine öffentliche Anstalt öffentlich zu urtheilen, und der es nicht anders als verachtungswürdigen Despotismus nennen kann, wenn man ihn darüber verantwortlich macht, dass er die fehlerhafte Ausführung einer guten Anstalt tadelt, da es ja noch Mittel giebt, den dadurch etwa verursachten Schaden in den Gemüthern derer, für welche sie eingerichtet ward, wieder gut zu machen, ohne darum die ganze Anstalt aufzuheben, — das Leipziger Gesangb. weder an innerer Gute, noch an Käufern gewinne. Wenn doch lieber die Herausgeber des Gesangb. selbst, denen es vor allen Andern zusteht, wenn doch namentlich Hr. Plato, der in der A. D. B. als Verfasser von mehreren neuen Liedern aufgeführt wird, und so nach wohl den wichtigen Antheil an dem neuen Gesangb. haben muß, welchen ihm der Henck'sche Archiv beylegt, genugthuend bewiese, dass die von dem Kritiker getügten Widersprüche im Religionsystem, (wo es z. B. von Jesu heisst: was du jetzt bist, das werden einst deine Brüder seyn etc. und bald darauf: du bist und bleibst, was auch nicht Engel werden) die philosophischen und ästhetischen Ungereimtheiten, die prosodischen und grammatischen Schnitzer, und die übrigen Mängel und Gebrechen aller Art, welche sämtlich in der Kritik mit Belegen dargelegt werden, keine Widersprüche, Ungereimtheiten u. s. w. seyen! Dann würde sich das Leipziger Gesangb. über seine ältern und jüngern Schwärmern mächtig erheben, und Hr. Pastor Marx würd' nicht nöthig haben, die allgemeinen und durch nichts anschaulich erwiesenen Lobpreisungen des n. Gesangb. zu seiner Empfehlung besonders abdrucken zu lassen, und dabey hässische Ausfälle auf einen Mann zu thun, der anders darüber dachte und urtheilte. — Ich lege nun in dieser verhassten Sache die Feder gänzlich nieder, und bloß dann, wenn man mich durch fortwauernde Invectiven reizt, werde ich sie wieder aufnehmen, um die Kritik mit betrüchtlichen und gewis sehr bedeutenden Zusätzen, (worunter z. B. die in No. 784. V. 1. vordr.)

375  
*rothend eingeführte Geste, die sich auf der Bahn liegen  
 hebt, gehört.) von neuem herauszugeben.  
 Der Kritiker.  
 der neuen Leipz. Liederammlung.*

*Nochige aber bescheidene Bemerkungen über eine Recension  
 des Officiers Lesebuchs im 1ten Stück der All.  
 Literatur-Zeitung. 1798.*

1) Es ist die im 2ten Theile pag. 48. oct. angeführte  
 Beschreibung: "Einiger interessanter Szenen aus der  
 Infanterie in Sudpreußen 1794." ohne mein Wissen  
 von einem Berlinischen Redacteur zum Drucke ge-  
 geben. Der Verleger Hr. Hoffmann kann dieses  
 der Wahrheit nach bezeugen. Ich bin also schlech-  
 terdings nicht verantwortlich. Von mir würde ge-  
 wiss die beleidigende Stelle nicht eingerückt seyn.  
 Und ich habe, sogleich nach dem Abdrucke, meine  
 Unzufriedenheit schriftlich anerkennen gegeben.

2) Aber die interessante Beschreibung: des *Privat-  
 Campagne Lebens Friedrichs des Unvergleichlichen*, ist  
 von mir dem Drucke so überlassen, wie ich solche  
 von dem ehrwürdigen Greis, Baron von Hönneberg  
 aus Schießen empfangen habe. Er war Friedrichs  
 geschätzter Leibpage im siebenjährigen Kriege. Ruhm-  
 voll gieng er als Capitain von der Königl. Leib-  
 garde ab.

Es wird in der Recension gerüget: daß er dem König  
 den Titel: *Sr. Majestät* giebt; und ihn oft Höchstdieselben  
 nennet. Mit wohl überlegtem Vorsatze, habe ich in  
 dieser eingefandten Beschreibung nichts geändert, weil  
 es die tiefe Ehrfurcht zeigt, mit welcher ein Veteran  
 noch im Greisenalter vom dem König spricht, dessen  
 jugendlicher Begleiter er auf seiner Heldenbahn war.

Kann man dieses dem würdigen Mann verargen?  
 Nein!

3) Auch verdiene ich nicht den geringsten Vorwurf:  
 daß die Briefe des Kronprinze's Friedrich eingerückt  
 worden. Denn es sind diese dem Verleger von  
*Höchster Königlich Hand* zugefandt, und ist ihm  
 aufgetragen worden, solche im *Officier-Lesebuche*  
 abdrucken zu lassen.

4) Wenn endlich der Recensent mit der Übersetzung  
 einiger Stellen aus den Werken *Friedrichs des Großen*  
 unzufrieden ist; so trifft dieser Tadel nicht mich,  
 sondern den Herausgeber der Schriften des Königs.  
 Unrichtigkeiten habe ich nicht gefunden, aber laut  
 sage ich: daß es mir Pflicht und Freude war, die

*erhabenen Gedanken Friedrichs über Gott und Unsterblichkeit jungen und bejahrten Officieren bekannt zu machen, welche seine Schriften gar nicht oder doch nicht kriechend gelesen hätten. That ich kein Unrecht?*

Ich übergehe alles übrige, was der Recensent theils mit Recht; theils aus Nebenabsicht sagt. Denn Bitterkeiten mit Bitterkeiten zu erwidern, erlaubt mir mein Herz nicht. Der unparteyische Leser sey sein und mein Richter. Mir ist es genugthuend, daß eine schätzenswürdige Reihe von Lesern, aus dieser Lectüre Nutzen geschöpft hat.

Den 31 Jan. 1798.

Küster,  
 Conf. Rath.

#### *Antwort des Recensenten.*

Rec. machte sich ein Vergnügen daraus, durch eine pünktliche Beantwortung obiger Einwurfe dem Hn. Vf. die Achtung zu bezeigen, welche ihm der ausländische, und von der gewöhnlichen Manier der Antikritiken so vorthellhaft abweichende Ton derselben eingeflößt hat. Über 1) sind H. K. und der Rec. einer Meynung; es bedarf daher auch keiner Verantwortung von Seiten des Letztern. — 2) Die Höchste Achtung für die Person kann auf die richtige Schätzung eines Sachts keinen Einfluß haben. Daß der H. Herausgeber, um durch die Eigenthümlichkeiten des Stils des Hn. v. H. die Ehrfurcht desselben für den Monarchen auszudrücken, jene weitgeschweifigen Titulaturen beybehielt, hätte billig sollen angezeigt werden; so, wie sie da steht, muß jedermann die Erzählung schleppend und zeitungsmäßig finden. Dies ist auch der Fall bey N. 3. Woher sollte der Rec. wissen, daß diese Briefe auf höchsten Befehl eingerückt waren? Ob sie lehrreich oder unterhaltend seyen können, wenn die Leser entscheiden. Wenn endlich, 4) der H. Herausgeber nicht der Verfasser jener Übersetzung der Gedichte *Friedrichs des Großen* ist, so hätte er, um seinem Publicum Gelegenheit zu geben, sie kritisch zu lesen, vor allen Dingen zu erst auf eine bessere Verdeutschung derselben bedacht seyn sollen. — Nebenabsichten setzen irgend eine Art von Beziehung voraus; sie können hier nicht Statt finden, da Rec. nicht so glücklich ist, wie mit dem Hn. Herausgeber, noch mit den Mitarbeitern oder dem Verleger in irgend einer andern Verbindung zu stehen, als durch diese Kritik, über deren Gerechtigkeit er sich gern dem Ausspruch des Publicums, und eines jeden, der die Recension mit dem Werke vergleichen will, unterwirft.

Der Recensent

der  
ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG  
Numero 43.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> März 1798.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Das 3te Stück von den *geographischen Ephemeriden* 1798. herausgegeben von Hn. M. v. Zach, ist erschienen, und hat folgenden Inhalt:

**Abhandlungen.** 1) Kurze Übersicht d. Fortschritte Russlands in der Geographie d. eignen Reichs, obft e. Anzeige des bey dem Bagcadetten-Corps ausges. *Asiatis. Aufses.* (Fortsetzung.) 2) Über die Landesermessung d. Schweiz, von Hn. Prof. Thalig, in Bern. *Nachricht von der veränderten Post-Route von Prag nach Dresden.* 3) Tabelle über die Zeitunterschiede d. Orte von Paris und deren geograph. Längen v. dem Meridian. Von Hn. Dr. Fr. de Paula Triesnecker. (Fortf.) II. Bücher-Recessionen. 1) Über Russlands Handel, Landwirthf. Cultur, Industrie und Producte. obft einig. physik. u. statist. Bemerk. von W. Chytr. 2 B. 1797. (Fortf.) 2) *Voyages physiques dans les Pyrénées, en 1788 et 1789.* Par Fr. Rafanot. III. *orient. Recensionen.* 1) Neuer Himmels-Atlas, von J. C. de. 2) Karte von Wittenberg. Von Bohnenberger. *Correspondenz-Nachrichten* Aus Paris, Zerbst, Strübingen, Dillingen, Salzburg, Tübingen, Amsterdam, London, über die neuen Entdeckungen im nördl. Africa, u. s. w. von höchst interessantem Inhalte. V. *Vermischte Nachrichten.* 1) *Dagors* Entdeckung *Sonnen-Cometen.* Unentgeltliche Vertheilung d. Copist. d. *tems.* an alle Astronomen v. Bureau des Longitudes. Errichtung und Mitglieder d. Bureau. 2) In diesem Hefte gehört das *Portrait des Astronomen Beauchamp*, franzos. Generals-Consuls in Mascate Arabien, und eine Karte *Troller Messung in der Schweiz.*

Der Jahrgang von 12 Stücken, kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postern, 6 Rthlr. Sächs. oder 10 fl. 48 kr. Rheinisch.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 2te Stück des deutschen Obstgärtners 1798. ist erschienen; und enthält hebst den nöthigen aus-  
gewählten und schwarzen Kupfertafeln folgende Artikel.

malten und schwarzen Kupfertafeln folgende Artikel.

**Erste Abtheilung.** I. Besondere Naturgeschichte der Geschlechter der Obstbäume. No. 5. des Pfirschenbaums. (Fortsetzung.) II. Birn Sorten. No. 51. Die Sommer Robnie. III. Aepfel Sorten. No. 39. Die grüne Band Reinette. No. 40. Der Paternoster Apfel. **Zweyte Abtheilung.** I. Über Erziehung, Wartung und Pflege der Obst Orangerie-Bäumchen. (Fortf.) II. Art und Weise, wie man gut und bald tragende Pfirschen Stämmchen erziehen kann. III. Über die Pomologie der Alten und zwar der Römer. Marcus Portius Cato. IV. Pomologische Literatur. V. Verkauf einiger Stämmchen des Apfels ohne Blüte und ohne Kerne.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen und auf allen löbl. Postern 6 Rthlr. Sächs. oder 10 fl. 48 kr. Rhein.

F. S. privil. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Vom Ideen Magazin für Liebhaber von Gärten und englischen Anlagen ist das 17te Heft erschienen, und enthält nachstehende Ideen mit 10 Kupfern in Fol. 1) Eine Bewässerungs-Maschine 15 bis 20 Fuß hoch Wasser zu heben, um trockne Wiesen zu bewässern mit außerst wenigen Kosten. Diese Maschine macht auch zugleich ein bewegliches Point de Vue. 2) Ein ländliches Observatorium. 3) Ein Otahitisches Sommerhaus. 4) Eine Otahitische Fähr mit ausgehohlten Kürbissen. 5) Ein Garten Gebäude, von Hn. Langhans in Berlin. 6) Dessin Grundriss. 7) Gartenstutze, Nischen. 8) Ein Garten Gebäude in italienischen Geschmack als Saal. 9) Dessin Grundriss. 10) Ein Eingang oder Portal in gothischen Geschmack. 11) Eine Jagd-Rendezvous. Dieses Heft kostet 1 Rthlr. 8 gr. und ist in allen Buchhandlungen zu haben. Von dem 3ten bis 6ten Heft ist bereits die zweyte Auflage erschienen, und können die Hn. Interessenten sie abholen lassen.

Baumgärtner.

II. An-

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

**Schul-Bibl.**, oder: die heilige Schrift **Altes und Neues Testaments** für Lehrer und Kinder in Bürger- und Landschulen, auch für andere verständige Bibelfreunde brauchbar.

Mit obigem Buche denke ich unter Gottes Segen den wiederholt geäußerten Wünschen vieler wohlgefinnten Jugend- und Schulfreunde gemäß, einem Bedürfnis abzuhelfen, welches sachverständige Schulmänner längst sehr lebhaft gefühlt haben. Ich bin Willens, in diesem Auszuge mit strenger Auswahl und sorgfältiger Absonderung desjenigen, was nicht zunächst für Schulkinder nützlich, vielleicht gar auf gewisse Weise zufällig, in einem Alter, wo die Neugier so rege und für manche Dinge zu früh und daher schädlich ist, für ihre Sittlichkeit nachtheilig werden könnte, nur dasjenige mitzutheilen wovon ich glaube, daß es für alle Menschen, zu allen Zeiten und besonders zur Beförderung reiner Tugend und Religion für das jugendliche Alter wirksam seyn kann; wobey Paulus Anspruch: "was nützlich ist zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Anweisung und Erziehung zur Tugend, daß ein Mensch sey vollkommen, zu allem guten Werk geschickt" das, beständig im Auge gehaltene Princip seyn wird, welches die Auswahl leiten soll.

Ich würde der Achtung gegen ein erleuchtetes Zeitalter zu nahe zu treten glauben, wenn ich es noch möglich finden könnte, daß ein solches Unternehmen von einigen, wo nicht gar für nachtheilig, doch vielleicht für unnütz oder, wenigstens überflüssig gehalten werden dürfte; da ich mir mit innigster Ueberzeugung von der allgemeinen Nützlichkeit desselben überdem noch besonders bewußt bin, daß es eben meine Hauptabsicht ist: durch diese Arbeit eine wirkliche und noch vermehrte Hochachtung für das schätzbarste Geschenk der Vorsehung, unsre liebe Bibel, zu befördern.

Sollte aber wider Vermuthen mein Vorhaben doch noch einer Entschuldigung für Manche bedürfen: so möchte ich diese nur erinnern, daß ich ja mit diesem Unternehmen wirklich nichts Anderes thue; als was viele allgemein für fromm erkannte Männer schon that (gethan haben, wenn sie Spruch- und Evangelien-Bücher, Schatzkästlein, güldene Kleinode etc. die doch, wie selbst unsre Katechismen nichts weiter, als Auszüge aus der Bibel waren, anfertigten — und daß ich noch mehr als jene, in meiner Schulbibel hoffentlich geben werde. Die kurzen Anmerkungen, welche ich hinzufügen will, werden nicht mit Wörtererklärungen seyn, welche das Verstandes des Gelesenen erleichtern, sondern vornehmlich eine, auf Moralsität abzielende, Tendenz haben; und so das Buch nicht nur für Lehrer sondern auch selbst, für Andere, die sich gern mit Gottes Wort beschäftigen, als *Hausbibel* brauchbar machen.

Dresden, im März 1798.

Zetrenner.

Diese Schulbibel, welche so ziemlich die Hälfte unserer Bibeln Stärke erreichen dürfte, wird im Verlage Endesgenannter Buchhandlung zur diesjährigen Michaelismesse, sauber und correct auf gutes Papier in 8 ge-

druckt, ganz zuverlässig erscheinen. Das Exemplar derselben, dessen Verkaufspreis 16 Groschen seyn wird, können diejenigen für 12 Groschen Sach, erhalten, welche diesen Betrag binnen hier und der Mitte des kommenden Septembers an uns selbst nach Halle, oder in der nächsten Leipziger Jubilate-Messe nach Leipzig portofrey einsenden. Jeden 10 gesammelten und vorausbezahlten Exemplaren wird eins unentgeltlich beygelegt, auf 5, 15 u. s. w. Exemplare aber das halbe nicht vergütet. Denjenigen Herrn Pränumeranten, welche bey Ihrer Bestellung die Gelegenheit unbestimmt gelassen haben, mit welcher sie ihre Exemplare zu erhalten wünschen, werden diese auf der Post unfrankirt zugesandt. Für Jena und die umliegende Gegend hat Hr. Hofmann Fiedler das Pränumerationsgeschäft übernommen.

Halle, im März 1798.

Gebauerische Buchhandlung.

Der Feldzug des Generals Buonaparte in Italien, während des 4ten und 5ten Jahres der französischen Republik, von einem General der italienischen Armee, aus dem Französischen übersezt von Julius Frey. Paris im 6ten Jahr der Republik. gr. 8. Mit dem Portrait des Generals Buonaparte, und mit der dazu nöthigen neuen Karte des Kriegsschauplatz in Ober- und Mittel-Italien, worauf alle Schlachten und Gefechte genau angegeben sind.

Der Preis des ganzen ist 1 Rthlr. 12 gr.

Kein Sterblicher hat je in so kurzer Zeit den Ruhm errungen, und sich als Mensch und Held auf den Gipfel von Größe empor geschwungen, auf welchem Buonaparte steht. Der italienische Feldzug stellt ein Gemälde von Kämpfen zwischen Natur und Kunst, zwischen alter und neuer Tactik, zwischen Fanatismus und Vernunft, und zwischen Gleichgültigkeit bey der Entscheidung des Schicksals und Enthusiasmus für Meynungen auf. Der Verfasser des obigen Buchs schildert die Händel, welche so wohl italienischer Aberglaube und Schwärmerei, als welche Österreichs Übermacht Buonaparte bey seinen Unternehmungen in den Weg warf. Alle Schlachten und Gefechte, alle Aufstände in Italien und politische Verhandlungen sind in diesem Buche enthalten, das so wohl dem Menschen als dem Staatsmann und Krieger eine lehrreiche und interessante Lecture zu währen wird. Ist in allen Buchhandlungen zu haben. Die Karte und Portrait wird in kurzem nachgeliefert.

Baumgärtner.

Ankündigung von neuen interessanten Werken von bey Levrault Buchdrucker und Buchhändler Straßburg in kurzem erscheinen werden.

Diese Bücher sind alsdann auch bey seinem Commisarius Fried. Aug. Leo in Leipzig zu bekommen.

Phraesologia anglo-germanica, oder Sammlung von mehr als 60,000 englischer Redensarten, aus den besten englischen Schriftstellern gezogen, in alphabetischer Ordnung gebracht, und ins Deutsche übersetzt von

*IV. Gannay*, Prof. an der Zentralschule des niederrheinischen Departements.

Dictionnaire Geographique, portatif, ou descriptions par ordre alphabétique des Républiques, Royaumes, Provinces, Villes, Evêchés etc. et autres lieux des quatre parties du monde, trad. de l'anglais sur la 14 édition de *Laurent Echard* par *Vosgien*. Nouvelle Edition, revue, corrigée et considérablement augmentée, par citoyen *Montelle*.

Oeuvres complètes de *Condillac* d'après les manuscrits trouvés sous scellés de Mably, son frère, revues corrigées, et augmentées par *Condillac*, lui-même, auxquelles on a joint un ouvrage posthume du même auteur, intitulé *La Langue des calculs* 24. in-8. L'Édition est revue par le Citoyen *Garat*. Le portrait de l'auteur sera mis à la tête.

Notes historiques sur la vie morale, politique et militaire du général *Hoche* par Citoyen *Privat*, un de ses Aides-de-Camp. in-18.

Histoire de la République française depuis la separation de la convention nationale, jusqu'à la conclusion de la paix entre la France et l'Empereur, p. *Ant. Fantin Desobonds*. 2 V. in-8.

Endes Unterschriebene sind gesonnen, eine Zeitschrift unter dem Nahmen:

*Archiv des Criminalrechts*

herauszugeben. Diese Schrift soll enthalten: 1. Abhandlungen über interessante Materien des Criminalrechts. 2. Nachrichten von merkwürdigen Gesetzen, Verordnungen und Einrichtungen, welche das Criminalwesen überhaupt, und den Criminalprocess insbesondre betreffen. 3. Merkwürdige Begebenheiten, welche sich auf diese Gegenstände beziehen, wobey kurze Auszüge aus Criminalacten und Erkenntnissen vorkommen werden. 4. Anzeige von merkwürdigen Schriften, welche in das Criminalrecht einschlagen. 5. Eine jährliche Übersicht der Fortschritte, welche die Criminalgesetzgebung und die Criminalrechtsgelehrsamkeit gemacht hat. Zur Ostermesse 1798. soll das erste Stück von 10 bis 12 gedruckten Bogen erscheinen, und damit von drey Monaten zu drey Monaten fortgefahren werden. Die Beyträge zu diesem gemeinnützigen Werk, besonders die unter No. 2. und 3. gedachten, bitten wir an einen von uns zu senden, welcher sich auch erforderlichen Falls mit den Hn. Einsendern wegen des honorarii abfinden wird. Halle und Würzburg, im Febr. 1798.

Ernst Ferdinand  
Klein.

Gallus Aloys  
Kleinschrod.

Wir haben den Verlag dieser Quartalschrift, welche wir in brochirten Stücken liefern wollen, übernommen, und werden für guten und correcten Druck und gutes Papier sorgen. Wir verlangen weder Pränumeration noch Subscription, aber wir bitten, Bestellungen darauf bey Zeiten, und noch vor der Leipz. Jubilate-Messe, entweder in allen Buchhandlungen, zu machen, oder auch bey den löbl. Postämtern. Diese letztern wenden sich an das Königl. Grenz-Postamt zu Halle, welches

ihnen eine billige Provision für ihre Mühe bewilligen wird. Der Preis eines jeden Stückes wird ohngefähr 12 gr. seyn.

Hemmerde und Schwetfchke,  
Buchhändler zu Halle im Magdeburgischen.

*Bey Langbein und Klüger in Rudolstadt* erscheinen  
Ostern 1798.

Peter Schmolz und seine Nachbarn, von *C. G. Cramoy*, Verf. des *Erasmus Schleicher*. 2 Theile. mit Titelk. 8. Der aufrichtige Volksarzt, herausgegeben von *D. Daniel Colletbusch*, Fürstl. Sächsl. Leibarzt. Zweyter Theil. 8. (Den ersten Theil haben wir von Hn. *Grieshammer* in Leipzig an uns gebracht.)

Stunden der Erhohlung und des Trostes, von *L. Vogel*. Erster Theil. 8.

Christliche Religionsvorträge zur Unterhaltung für gute Seelen, von *J. Th. Ch. J. Oberländer*, Pfarr-Substitut zu Oberndörf bey Arnstadt. 8.

Etwas für Wenige. 8.

Der kleine französische Materialist, oder französisches Lesebuch für Lehrlinge der Kaufmannschaft. 8.

Der graue Engel, von *J. F. Arnold*, mit einem Titelk. 8. Taschenbuch zum Nutzen und Vergnügen wisbegieriger Kinder, herausgegeben von *C. Langbein*. 8.

Thüringisches Wochenblatt für Kinder, ihre Lehrer und Freunde zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung in und außer den Schultunden, herausgegeben von *C. Langbein*. 8. Dritter Band.

Wer seine Ruhe liebt, muß jede Fehde, der er nicht ausweichen konnte, wenigstens so schnell als möglich zu beendigen suchen. Um meine Erklärung auf die Anfrage des Hn. Ritters von *Brasch* so entscheidend als möglich zu machen, habe ich ihr also eine Urkunde vom Jahr 1797. beygefügt, die wahrscheinlich ihm und allen seinen erwanigen Nachfolgern, zum voraus Still-schweigen aufliegen wird. Indess ist die Schrift dadurch zu groß für ein Journal geworden. Sie wird so eben im Verlage der *Hoffmannischen* Buchhandlung zu Weimar gedruckt und erscheint in einigen Tagen unter dem Titel: Supplement zu den Letzten, oder Erklärung über die Anfrage des Ritters von *Brasch*, nebst einer Urkunde.

Weimar d. 7 März 1798.

G. Merkel

Auf jetzt kommende Jubilate-Messe, als nach dem verfloßenen Zeitraum von 8 Jahren, wird der erste Supplement Band zu meinem *Allgemeinen Bücher Lexicon* erscheinen; die erste Abtheilung desselben enthält, Fortsetzung, Ergänzung, und Verbesserung. und die zweyte Abth. ein nach den Wissenschaften geordnetes Repertorium über das ganze Werk. Ich zeige dieses vorläufig an, damit die Bestellungen noch zur Messe einreichen können.

Derselbe Fall ist es mit *Joan Pauls Palingenius's* 2 Bändchen, welche zur jetzigen Oster-Messe ebenfalls in meinem Verlage erscheinen.  
Leipzig d. 12 März 1798.

Wilk. Heinius.

Folgende Schriften liegen verdeutscht für einen Verleger bereit:

1. *Le Negre comme il y a peu de Blancs.* Ein sehr interessanter Roman, in welchem ein Neger seine Schicksale erzählt, um die Grausamkeit und Ungerechtigkeit, womit seine unglückliche Nation von den Weißen behandelt wird, ins Licht zu stellen.
2. *Les malheurs de la Jalousie* par Menard. Eine anziehende Geschichte, welche die Leiden der Eifersucht schildert.
3. *Vie de Florian* par Rosny.  
Das Nähere zu erfahren wende man sich gefälligst an die *Helwig'sche* Hofbuchhandlung in Hannover.

### III. Herabgesetzte Bücherpreise.

Wegen des in Wien veranstalteten Nachdrucks nachstehender Bücher unsere Verlags, bieten wir sie bis zu Ende der Leipz. Jubilae-Messe um den heruntergesetzten Preis an, nämlich:

Herodote's Geschichte aus dem Griech. übersetzt von *M. Degen*. 6 Bände 8. statt 4 Rthlr. 22 gr. um einen Spec. Ducaten.

Plutarch's moralische Abhandlungen, übersetzt aus dem Griechischen von Prof. *Kaltwasser*. 7 Bände 8. statt 7 Rthlr. 2 gr. um 1  $\frac{1}{2}$  Spec. Ducaten.

Zugleich offeriren wir uns die beiden Sammlungen der römischen und griechischen Schriftsteller so weit sie bis jetzt übersetzt sind, und wovon obige beide Autoren Theile anmachen, die gegen 60 Rthlr. kosten um 12 Spec. Ducaten abzulassen.

Frankfurt a. M. d. 6 März 1798.

Hermann'sche Buchhandlung;  
während der Jubil. Messe in Leipzig.

### IV. Seltene Bücher, so zu verkaufen.

1. *Officia M. T. C.* Ein Buch So Marcus Tullius Cicero der Römer, zu seynem Sune Marco von den tugent-samen Ämptern und zugehörungen, eynes wol und recht lebenden Menschen, in Latein gesthrieben; welchs auff begere Herren Johansen von Schwarzenberg ver-teutschet, Und Volgens, Durch jne, in zyerlicher Hochseuch gebracht, Mit Vil Figuren, und Teutschen Reymen, gemeynen nutz zu gut, in Druck gegeben worden. M. D. xxxi. Am Ende: Gedruckt in der Kayserlichen Statt Augspurg durch Heynrichen Steyner. Vollendet am xxxi tag Aprilis. Im M. D. xxxi. Jar.  
— Der teutsche Cicero. Folgen drey Ciceronische ver-teutsche Büchle. Ein Büchle vom aler. Ein Büchle, das der tod nit zu fürchten. Ein Büchle von der freundschaft. Alles in hochfränckisch Teutsch ge-

bracht und beschriben. Es weren auch in diesem Buch mancherlei Figuren und vil Reymen gefunden: Gedruckt und vollendet in der Kayserlichen Statt Augspurg durch Heinrich Steiner, am zwaintzigsten tag des Jenners. Im jar 1534. in Fol.

Von diesem seltenen Buch f. Degens Verf. einer vollständ. Lit. der deutsch. Übers. der Römer. Erste Abtheil. S. 70 — 77.

2. *Neandri opus aureum*. II. Tom. in 4. Lipf. 1559.
3. *Phavorini dictionarium*, mult. variisque ex aut. collectum, totius linguae graecae commentarius. Basil. MDXXXVIII. in Fol.
4. *Joh. Meursii elegantiae latini sermonis*. in 12. Mit viel Kupf.
5. *La Puttana errante ovvero dialogo di Madalena e Giulia di M. P. Aretino Cognominato il flagello de principi, il veritiero el divino*. In Venecia. in 12.
6. *Jul. Firmici astronom. libri octo*. Cur. A. Manutio. Venet. MID.  
*M. Manutii astronom. Lib. V.*  
*Arati phaenom. J. Caes. interp. cum comment. et imaginibus*. Ej. phaenom. R. F. Avieno paraph. Ej. phaenom. fragm. M. T. C. interp.  
*Enthici Aug. Alphi. Philoth. Suessi Averroys de mixt. defens.* Ej. de nest. calamit. causis. lib. Venet. 1506. Alle in ein. Folio.
7. *Anacreontis Teji odaria cum varr. lect. Parmae* in reg. typograph. 1784. in 8. maj. formae. Eine Prachtausgabe, von der nur sehr wenige Exemplare im Druck erschienen sind.
8. *L'Enéide di Virgilio del commendat. Annibal Caro*. II. Tom. In Parigi MDCCLX. in 8. Eine Prachtausg. mit Kupf.

Wer zu diesen Büchern Lust hat, der bestimme sein Gebot, und wende sich deswegen innerhalb drey Monates von Dato der Insertion in frankirten Briefen an *Hn. L. Hadermann*, bey *Hn. Secretär Bock* in Rumpenheim bey Hanau.

### V. Vermischte Nachricht.

*Erwiedrung auf des Hn. Rath Langsdorfs Antikritik im Intelligenzblatt. No. 2.*

Ich werde allemal bereit seyn einen ungegründeten Tadel zurückzunehmen; allein ich kann nicht glauben, daß ich in meiner Beurtheilung des Langsdorfschen Lehrbuchs der Hydraulik (Archiv der Mathematik, 6 Hest) mich solcher Übereilungen schuldig gemacht habe: sollte, als der Hr. Verf. behauptet. Ich habe sie zu Bedacht aufgesetzt, und kann daher nichts zurücknehmen, wenn nicht wiederholte Untersuchungen von neuer Seite, oder bessere Beweise des Hn. Verf. mich dazu bewegen werden. Ich habe durch meine Bemerkungen den Lesern des übrigens sehr brauchbaren Langsdorfschen Werks zeigen wollen, wo ich darin Fehler von Wichtigkeit oder Dunkelheiten angetroffen habe. Das glaube ich ihnen und der Wissenschaft schuldig zu seyn. Drück ich annehmen, daß die von Hn. Rath Langsdorf ausgesprochenen Erinnerungen zugestanden seyn?

Halle.

Klügel



der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 44.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Göttingen.

Den 5. Febr. Der abgegangene Decan der medicinischen Facultät Hr. Hofr. Gmelin hat ein Programm, worin die Lebensläufe der unter seinem Decanat promovirten Doctoren enthalten sind, herausgegeben. Es wird darin zugleich gehandelt: *de primis chemiae pneumaticae originibus.* (4 B. 4.)

Den 9. Febr. Hr. Georg Christian Ludewig Mohrmann aus dem Hannöverschen, vertheidigte seine Dissertation: *de gangraena et sphacelo eorum causis et medela.* (3 B. 8.) und erhielt die medicinische Doctorwürde.

Den 10. Febr. Bey Gelegenheit der von dem Hn. Prof. Philos. extraord. Sartorius gehaltenen Inaugural-Rede, hat derselbe ein Programm herausgegeben mit der Überschrift: *de libera Rheni navigatione in congressu Rastadiensis obtinenda et de commodis a Germania inde percipiendis.* (3 B. 8.)

Den 28. Febr. Zur Übertragung des halbjährigen Prorectorats von dem Hn. Hofr. Wrisberg auf den Hn. Hofr. Eichhorn, ist im Namen der Universität durch ein Programm des Hn. Hofr. Heyne eingeladen, in welchem *Philosophi imaginum illustratio* fortgesetzt wird. Es enthält: *Partic. V. Tabulas Libri I. XXVII—XXXI. Lib. II. I—V.* (2 B. fol.)

## Gießen.

Die Probefchrift des Hn. Joh. Jakob Curtmann, welcher am 13ten Sept. 1797 allhier die medicinische Doc-

torwürde erhielt, ist bey Braun auf 44 Bogen in Quart gedruckt erschienen, und enthält: *morborum articulationis ac symphyse breuem aetiologiam ac diagnosa.*

## II. Ehrenbezeugung.

Am 3ten Jänner 1798, ist Hr. Friedrich Anton Presenius, Consistorial-Asseffor und Stadtpfarrer zu Schlitz, bey Stift Fulde, von der Naturforschenden Gesellschaft Westphalens zum ordentlichen Mitgliede aufgenommen worden.

## III. Beförderungen.

Gießen. Der bisherige vierte Lehrer am hiesigen Pädagog. Hr. Joh. Ernst Christian Schmidt, ist auf Veranlassung eines Rufes zum vierten ordentl. Prof. der Theologie auf hiesiger Universität ernannt worden. Desgleichen ist der Privatdocent Hr. Karl Grolmann als außerordentl. Prof. der Rechte mit Befoldung angestellt worden.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Gießen. Der Prof. med. prim., der Geh. Reg. Rath Hr. Joh. Ludwig Friedrich Dietz hat mit landesherrlicher Genehmigung seine Lehrstelle in der medicinischen Facultät niedergelegt, und wird künftig zu Darmstadt privatistiren. Doch bleibt er als Prof. honorarius, und als Ober-einnehmer des Prälatenstandes (für welche Stelle er einen Substitut im akademischen Senat, der den Gehalt mit ihm theilt, erhält) mit der Universität in Verbindung.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Des Hn. Oberpfarrer Christs Handbuch für die Obstbaumzucht und Obstelehre mit 4 Kupfertafeln und 1 Tabelle. Neue verbesserte und vermehrte Auflage, gr. 8. Frankfurt a. M. in der Hermannschen Buchhandlung

2 Rthlr. 16 gr. Wir zeigen hier nur an, daß diese neue Auflage, welche fast um  $\frac{1}{3}$  stärker als die vorherige geworden, nunmehr erschienen ist. Wir enthalten uns hier alles Lobes, da die Verdienste des Hn. Verf. um die Baumzucht und Pomologie bekannt genug sind. Liebhaber können dieses Buch nunmehr in denen ihnen zunächst

(2) K

nächst liegenden Buchhandlungen bekommen, oder sich von der nächsten Leipziger Messe mitkommen lassen. Ungern müßten wir den Preis gegen den des alten Auflage um 16 gr. erhöhen, die stärkere Bogenzahl, der erhöhte Preis des Papiers und des Drucks wird uns entschuldigen. Um jedoch die Anschaffung zu erleichtern sind wir entschlossen, dieses Handbuch bis zu Ende des Leipz. Jubil. Messe um 2 Rthlr. 4 gr. sächs. gegen baare Bezahlung abzulassen, nachher ist der Preis 2 Rthlr. 16 gr.

*Hermannsche Buchhandlung zu Frankf.  
und in Leipzig während der Jubil.  
Messe.*

In nächster Ostermesse erscheint der 19te und 20te Band von:

*Ehrmanns Geschichte der merkwürdigsten Reisen, welche seit dem 1.ten Jahrhundert zu Wasser und zu Land unternommen worden sind. 8.*

Der 21te und 22te Band, wovon wir das Msctpt in Händen haben, wird gegen Johannis erscheinen. Hiermit ist ein Theil des ganzen Werks geendigt, indem die 22 Bände alles Merkwürdige, was von Afrika in so vielen Reisen und Bänden enthalten ist, liefern. Diese 22 Theile werden über 20 Rthlr. zu stehen kommen, Liebhabern erlassen wir sie aber gegen baare Bezahlung um 16 Rthlr. Sächs. bis zur nächsten Messe, welches zu Beförderung des Werks und zu dessen leichtern Anschaffung wir hiemit bekannt machen.

Frankfurt a. M. im Febr. 1798.

*Hermannsche Buchhandlung während der  
Jubil. Messe zu Leipzig.*

*Denkwürdigkeiten des Cardinals von Retz, von ihm selbst entworfen. Erst. Band, gr. 8.*

Diese *Memoiren* beschreiben die Bürgerkriege in Frankreich, welche während der Minorität Ludwigs des XIV. gegen den durch Richelieu besetzten Despotismus eine *Staatsrevolution* durchzusetzen versuchten. Der Verf. nahm daran als Coadjutor des Erzbischofs von Paris einen wichtigen, bey all seiner Schlaueit und Geistesstärke unglücklichen Antheil. Tief eindringend in das geheime Triebwerk der Begebenheiten, schildert er den *Ursprung Französicher Revolutionen nebst den Mitteln für und wider dieselben*, in einer ausdrucksvoll charakteristischen Sprache, mit solcher Wahrheit, daß man öfters *Weissagungen der neuesten Zeitgeschichte* zu lesen meynt. Nur wenn solcher *Memoiren* viele vorhanden wären, könnte der Geschichtsforscher ein *wahrhaft pragmatisches Gemälde der Weltbegebenheiten* zu geben hoffen. Zugleich sind diese *Memoiren* eine der merkwürdigsten und aufrichtigsten Selbstbiographien — oder, um uns der Worte Schillers darüber zu bedienen: „ein Handbuch der tiefsten Menschenkenntnis, ein Werk, das an Energie, Feinheit und Geistesgröße vielleicht in keiner Sprache übertroffen wird. S. N. deutsch: Museum Dec. 1790 S. 1211. Dieser Inhalt und dieses Kennerntheil wird das Unternehmen rechtfertigen.

fertigen, ein Werk, von welchem unsers Wissens noch keine Übersetzung vorhanden ist, ohne Zweifel weil es nichts weniger als Alltagsarbeit für Übersetzer seyn könnte, durch eine gute Übersetzung bekannt zu machen. Die beiden übrigen Bände werden ununterbrochen folgen.

Jena, den 27. Febr. 1798.

*Die Joh. Mich. Mauchelsche Verlagsbandl.*

Künftige Ostern 1798 erscheint in meinem Verlage der zweyte Theil

*des aufrichtigen Volksarztes*

herausgegeben von Dr. Cullenbusch. Wer binnen dieser Zeit mit 4 gr. sächs. oder mit 18 kr. rhein. pränumirt, erhält den ersten Theil auch noch zu diesem Preise, und das 3te Exemplar frey; nach dieser Zeit kostet jeder Theil 6 gr. sächs. oder 27 kr. rhein.

Seelsorger, Schullehrer und alle Freunde des Volks und der wahren medicinischen Aufklärung, werden um die Verbreitung dieses Buches gebeten von

*dem Verleger Langbein  
in Arnstadt.*

So groß auch die Menge der jährlich herauskommen- den Predigten ist, so sind doch solche, die über freye Texte nach analytischer Methode ausgearbeitet sind, nicht sehr häufig. Freunden dieser Methode glaube ich daher durch die nähere Bekanntmachung folgender Sammlung einen Gefallen zu erzeigen:

Auswahl einiger Predigten von C. F. Baumann, gewesenen Königl. Preuss. Consistorialrath und erstem Prediger der evang. reformirten Gemeinde zu Cleve, nach dessen Tode herausgegeben, von W. H. Trisch, reform. Prediger zu Xanten.

Diese Sammlung enthält folgende Predigten. I. Die Weisheit der Gottesfurcht. Text: Hiob 28, 28. II. Von der Allgegenwart Gottes; Psalm 139, 7 — 12. III. Muster eines weisen und frommen Verhaltens im Alter; 2 B. Sam. 19, 34 — 37. IV. Der schwere Sündenfall Davids; 2. Sam. 12, 1 — 13. V. und VI. Die Rede des Apostels Paulus vor dem Landpfleger Felix; Ap. Gesch. 24, 25. VII. Der beynahe überzeugte Agrippas; Ap. Gesch. 26, 28. VIII. Von der Zulänglichkeit der Religion zur Überzeugung und Besserung der Menschen; Luc. 16, 27 — 31. IX. Lob der Menschenliebe; 1. Cor. 13, 1 — 3. X. Die Natur und Beschaffenheit der wahren Menschenliebe; 1. Cor. 13, 4 — 7. XI. Schönes Mäkel der Selbstverleugnung an dem Beyspiel Moses; Hebr. 11, 24 — 26. XII. Die Verurtheilung Christi zum Kreuze; Math. 27, 24 — 26. XIII. Das Begräbnis Christi; Joh. 53, 9. XIV. Die Auferstehung Jesu, ein Triumphe der guten Sache; Psalm 118, 15. 16. XV. Vorzug des Glaubens vor dem Schauen; Joh. 20, 19. XVI. XVII. Drey Gelegenheitspredigten.

Diese schon vor einiger Zeit angekündigt gewordene ausgewählte Sammlung hat nunmehr die Presse verlassen und ist bey dem unterzeichneten Herausgeber, in

eben bey dem Hn. Preßiger Officiemayer in Cleve und in der Höderischen Buchhandlung zu Wesel für 1 Rthlr. 12 gr. Berl. Cour. zu haben. Xanten im Herzogthum Cleve im Jan. 1798.

W. H. Triefsch.

Zur nächsten Ostermesse erscheint in meinem Verlage:

*Correspondence entre Frédéric II., Roi de Prusse et le Marquis d'Argens, avec les Epîtres du Roi au Marquis,*

und auch deutsch unter dem Titel:

*Briefwechsel zwischen Friedrich II. Könige von Preussen und dem Marquis d'Argens, nebst dem politischen Episteln des Königs an den Marquis.*

Diese Sammlung wird alles enthalten, was beide berühmte Männer an einander geschrieben haben. Zu dem Ende ist, mit Erlaubnisse der rechtmässigen Verleger, nicht nur alles hieher gehörige aus den Werken des Königs zusammengetragen worden, und zwar in besserer Ordnung, als es anfangs dort möglich war, und mit sorgfältiger Vermeidung aller sonst dabey eingeschlichenen Fehler, sondern es sind auch 59 neue noch nie gedruckte Briefe des Königs an den Marquis hinzugekommen, die ich von einem Enkel des letztern, dem Hn. von Magallon, Officier im hiesigen Regimente Herzog von Hollstein, in der Handschrift an mich zu bringen, Gelegenheit gehabt.

Fr. Nicolovius.

Der auf Pränumeration angekündigte 1te Theil von: *Weth physischen Kinderfreund* mit 8 erläuternden Vignetten, ist bey dem Buchhändler I. A. Borch erschienen. Der Ladenpreis ist 14 gr., doch will der Verleger denen, die auf den 2ten Theil zugleich mit 20 gr. pränumeriren, den ersten noch für den Pränumerationpreis überlassen. In jeder Rücksicht hat die Ankündigung nicht mehr versprochen, als was wirklich geleistet wird. Der erste Theil zeigt von genauer Kenntniss der Naturen des Verfassers, die er mit Deutlichkeit, Bestimmtheit und wahrem Verrücklichkeit für Kinder vorzutragen weis. Physikalisch mathematische Gegenstände bescheln in diesem Theile mit sehr unterhaltenden und in der Sphäre der Kinder entlehnten angenehm ab, als Kindern selbst von wenig Vorkenntnissen selten etwas unverständlich seyn wird, besonders wenn Lehrer und Ältern bey schweren Sachen sich mit ihnen davon unterhalten wollen. Auf den 2ten Theil ist der Pränumerationpreis wieder 20 gr., und wird nächsten Sommer erscheinen. Von Hr. Weth sind auch in demselben Verlage erschienen, dessen erster Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen mit 9 Kpfen. 8. 10 gr. als erster them. Cursus; dessen Anfangsgründe der Mathematik: 1 Kpfen. 2 Theile, als 2ter mathemat. Cursus, 2 Rthlr. 10 gr. als Anfangsgründe der Naturlehre für Bürgerschulen,

8. 20 gr. w. Zeit. kürzlich den sind.

Von Folge  
kurzem eine  
zur Vermeidung  
wird.

*Tableau historique et politique de l'administration de la République française pendant l'année 1797, des Causes qui ont amené la Révolution du 4 Septembre et des ses Résultats par Lir français d'Isen-*

*mais à Londres. Février 1798.*

G..... den 8. März 1798.

## II. Neue Landkarten.

In der Ad. Gmel. Schneider- und Wiegelschen Kunst- und Buchhandlung in Nürnberg und in der bevorstehenden Jub. Messe in Leipzig ist zu haben:

Die westl. u. östl. Halbkugel nach Arrowsmiths Weltkarte und dessen Globular-Projection, den Gautherschen Angaben gemäß; wie auch nach den zuverlässigsten neuen Nachrichten entworfen 1797 und herausgegeben 1798.

Außer den Engl. sind gegenwärtig keine Hemisphären vorhanden, die alle Länder so deutlich und zweckmässig vorstellen. Sie sind so vollständig, als es der enge Raum thun liefs, bearbeitet worden, und enthalten alles Neue, auch der höchste Berg Chimborasso in der Provinz Quito in Südamerika, den Arrowsmith nicht hat, ist darauf bemerkt.

Die Projection fängt zwar mit dem 180° an, geht aber auf der östl. Grenze um 10° mehr hinaus und stellt also 190 Längengrade von Ferro an gerechnet, vor, und hat die Absicht, die Grade mit denen auf der Kugel so ähnlich wie möglich zu machen.

Die westl. Halbkugel enthält America und ein Theil der benachbarten Inseln von Polynesiens, die östl. enthält Europa, Asia, Africa und den übrigen Theil Polynesiens, mithin diese Welttheile nicht durchschnitten, sondern wie auf den gewöhnlichen Planoglobien ganz erscheinen, das Kennern angenehm seyn muß.

Diese beiden Halbkugeln sind daher gerade das, was der Erdglobus von Hn. Bode und Sotzmann ist, nur mit dem Unterschied, daß alle seit der Zeit bekannt gewordenen Verbesserungen sich darauf befinden. Die erweiterte Projection ist durch einen punktirten Ring angezeigt, außerhalb desselben sind die Erklärungen und Unterabtheilungen angebracht, so daß diese deutliche Darstellungsart mit Recht ein Meisterrück genannt zu werden verdient.

*Neue General-Karte von Europa, nach den neuesten astron. Beobachtungen und den vorzüglichsten Specialkarten und zum Theil noch nicht gestochenen Zeichnungen auf das genaueste entworfen,*

6) X 2

und nach den jetzigen Grenzen richtig abgetheilt; Nürnberg, in der K. priv. Kunst- und Buchhandlung, bey *A. G. Schneider u. Weigelt* 1798.

Unter diesem Titel wird unmittelbar nach geschlossnem Frieden zu Raftadt, obige neue Karte erscheinen, auf die wir das Publicum um so mehr aufmerksam machen wollen, da sie nicht allein alle Staaten dieses Erdtheils nach ihren wirklich erhaltenen Grenzen, sondern auch mit einer solchen Richtigkeit darstellen wird, in welcher bis jetzt noch keine ähnliche Generalkarte abgebildet worden. Die Zeichnung ist von einem Eklektiker der sich in diesem Fache bereits rühmlichst ausgezeichnet hat, und der eine schätzbare Sammlung von gestochenen sowohl, als gezeichneten Karten von den Europ. Staaten besitzt. Ihre Größe ist in dem Format, wie die bereits in unserm Verlage herausgekommenen Karten, welche in der Folge einen completen Atlas, von der ganzen bekannten Erde, ausmachen werden, nämlich 1 Schuh 11 $\frac{1}{2}$  Zoll rhein. lang, und 1 Schuh 8 Zoll hoch. Die Illumination wird nach dem Belieben eines jeden Fürsten gemacht, so daß man mit einem Blick die Größe der Länder und ihrer Besitzer zu übersehen im Stande ist. Der Preis soll so wohlfeil als möglich seyn. Die Hülfsmittel deren sich der Hr. Verf. dabey bedient hat, sind von jedem Lande die neuesten und besten, und nach solchen verzeichnet und eingetragen worden.

### III. Vermischte Anzeigen.

Der Kaufmann *Bischoff* in Hannover, welcher der Handlung im Großen wie im Kleinen und den Comptoir-Geschäften seit 33 Jahren sich gewidmet, will mit Vorwissen Königl. Landesregierung auf nächste Ostern eine Anstalt eröffnen, in welcher die zur Handlung bestimmten Jünglinge durch die ausgefeicht-geschicktesten Lehrer und ihn selbst gründlich unterrichtet werden sollen:

- 1) in der Technologie.
- 2) praktischen Kenntniss aller Arten von Waaren,
- 3) Orthographie, deutschem Schreiben und Kopfsrechnen,
- 4) Handels-Geographie.
- 5) der französischen und englischen Sprache,
- 6) Brief-Stil, nebst andern deutschen Aufsätzen, und
- 7) Wechsel-Rechnungen und Buchhalten.

Einige der angesehnen Kaufleute wollen von Zeit zu Zeit die Schüler mit den gemachten Erfahrungen bekannt machen. — Die in dieser Anstalt belehrten, fleißigen Jünglinge dürfen eine kürzere, als die gewöhnliche Lernzeit, demnächst aber eine reichliche Belohnung ihrer dem Principal geleisteten Dienste fast erwarten.

Wegen der billigen Bedingungen wendet man sich an erwähnten Kaufmann *Bischoff*.

Vorwarnung und Aufsehung.

Von den in unserm Verlage erscheinenden deutschen Übersetzungen der römischen und griechischen Schriftsteller sind in Wien einige und zwar Herodots Geschichte von *Degen* übersetzt, und Plutarchs moralische Abhandlungen von *Kaltwasser* übersetzt nachgedruckt worden. Ob wir wohl von diesem Veruche uns zu schaden, eben keine allzunachtheilige Folgen befürchten, da uns versichert wird, daß diese Nachdrücke fehlerhaft und selbst mit Auslassung ganzer Stellen im Text sowohl als in den Anmerkungen gemischt seyen, so können wir doch nicht gleichgültig dabey seyn und halten uns verbunden, das Publicum vor dieser unächten Ware zu warnen. Zugleich aber erbleihen wir uns den Herodot in 6 Bänden, der 7 fl. 36 kr. kostet, bis zur Leipz. Jub. Messe um 1 Spec. Ducat. und die fertigen 7 Bände des Plutarchs statt 11 fl. 24 kr. um 7 fl. 36 kr. gegen baare Bezahlung abzulassen. Die beiden Sammlungen, woron diese Schriftsteller Theile sind, kosten bis jetzt 100 fl. welche wir bis zu jenem Termin um 12 Spec. Ducaten hiemit anbieten. Hoffentlich wird diese Maasregel alle Speculanten auf unser Eigenthum fürs künftige abschrecken.

Frankfurt a. M. im Febr. 1798.

Hermannsche Buchhandlung allhier und in Leipzig während der Jub. Messe.

### Vorwarnung an das Publicum.

Herr *Aloys Attenkover* akademischer Buchhändler von Ingolstadt, hatte eine von mir durchgehends verbesserte und vermehrte Auflage meines Vorlesbuchs:

*Institutiones Juris Ecclesiastici Germaniae imprimis, et Bavariae accommodati, Editio octava, Anno 1797* veranstaltet, die sowohl in literarischer als typographischer Hinsicht, von den sieben vorgehenden Ausgaben auf vorzüglichen Beyfall des Publicums nicht ungegründete Ansprüche machen kann, und nun, ehe noch der zweyte Theil derselben, welcher erst nach Ostern die Presse verlassen wird, erschienen ist, wird mir eine kölnische Ausgabe vom Jahre 1798 zugeschickt. Allein, da ich diese mit dem kölnischen Nachdrucke vom Jahre 1793 verglich, so sah ich sogleich den Betrug, daß sie nämlich keine neue, sondern eben die alte durch unzählige Druckfehler ganz verunstaltete und äußerst schlecht abgedruckte kölnische Ausgabe vom Jahre 1793 sey, dazu man nur einen neuen Titelbogen abdruckte, und darauf statt Editio tertia A. 1793. — Editio quarta A. 1798 setzen ließe.

Amberg, den 20. Hornung 1798.

Maurus Schenkl,  
Professor, Superior und Rector auf  
dem Kurfürstl. Schulhaufe.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 45.

Sonabends den 17<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Der Monat Februar 1798. von der *deutschen Reichs- und Staatszeitung* enthält 8 Numern, von No. X — XVII. Die in diesem Monat gelieferten Aufsätze etc. sind folgende: Hefziger und merkwürdiger Kampf im Parlementhause zu London. Mit Einleitung und Bemerkungen vom Herausg. d. St. Z. — Recension verschiedener Schriften, die Substantiation der Kammergerichts Kanzley betreffend. — Der Volksaufstand in Rom, am 28 Dec. 1797. — Schreiben aus Raftadt, an den Herausg. d. St. Z. — Schreiben aus Konstanz an eben denselben. — Das neue Licht, oder Raftakter Friedens-Congress-Aussichten. Mit Einleitung und Bemerkungen vom Herausg. d. St. Z. — Etwas über die gegenwärtigen Streitigkeiten zwischen America und Frankreich. (Fortsetzung.) — Neue Vorschläge zur Verbesserung der deutschen Reichs-Verfassung. — Officielle Correspondenz die Auffoderung der Reichs-Festung Mainz durch den französischen General *Hatry* betreffend. — Über Buonaparte, aus einem Briefe aus Paris. — Tabellen über die Grösse und Bevölkerung der batavischen Republik. — Schreiben des Hn. v. *Liancourt* etc. das letzte Regierungs-Jahr *Ludwig XVI.* betreffend. — Miscellen, vom Herausg. d. St. Z. — Diplomatische und actenmäßige Darstellung der Reichs-Friedens-Verhandlungen zu Raftadt. vom Herausg. d. St. Z. — Über die Anschläge-Zettel an den Mauern in Paris. — Miscellen, aus der französischen Zeitschrift, Kriutsche Wochen. — Wäre es nützlich und recht, die geistlichen Güter in den beiden Fürstenthümern Ansbach und Baireuth zu säcularisiren? von einem preussischen Prediger. — Der gegenwärtige Ton in Paris. — Der Palais Royal, wie er war, und wie er ist. — Dürfen die Juden Deisten seyn? Vom Herausg. d. St. Z. — Beytrag zur nähern Kenntniß der batavischen Finanz-Verwaltung. — Miscellen, vom Herausg. d. St. Z. Vermischte Nachrichten, Berichtigungen etc.

Von dieser Zeitung erscheinen wöchentlich 2 Bogen in Quart, und werden jeden Dienstag und Freytag regelmässig ausgegeben, und durch ganz Deutschland versendet. Der Preis ist 8 fl. Die Bezahlung geschieht halbjährig mit 4 fl. Die Liebhaber wenden sich mit

ihren Bestellungen an die Postämter ihres Orts, oder an die K. R. O. P. A. Zeitungs-Expedition in Nürnberg, oder an das K. R. Postamt in Baireuth.

Die Direction  
der deutschen Reichs- und Staatszeitung.

*Henke's* Archiv für die neueste Kirchengeschichte. Bd. V. Stück 3. ist erschienen, und enthält:

1) Wiedereinfetzung des Berlinischen Oberconsistoriums in seine unter dem Könige *Friedrich Wilhelm II.* eingeschränkten Rechte, durch den König *Friedrich Wilhelm III.* 2) Hirtenbrief des Bischofs zu Brescia, zur Zeit der Zerstörung des Staats Venedig. 3) Zur Vertheidigung des Ehescheidungs-gesetzes der französischen Republik vom Jahre 1792. 4) Streit unter der Priesterschaft in Belgien, über die ihr durch das Gesetz vom 7<sup>ten</sup> Vendemiaire des vierten Jahrs der Republik (29 Sept. 1795.) abgeforderte Erklärung. 5) Landtagsverhandlungen im Herzogthum Württemberg zur Revision der Ehegesetze. 6) Beylage zu der Schrift: Beurtheilung des Buchs von *W. G. Birkner* über Druckfreyheit und deren Gesetze, von *P. Collet*. 7) Missionsbericht aus Su-Tschoan, einer Chinesischen Provinz, vom Jahre 1792, vom Hn. *J. Desider* von St. Martin, Bischof von Caradra und apostolischen Missionärs der Provinz Su-Tschoan, an die Herrn Directoren des Seminars der fremden Missionen zu Paris: angekommen London 11 Jun. 1793. 8) Nachricht von der Abendmahlsfeyer in der Schottländischen Kirche. 9) Kurze Geschichte der Schottländischen Corporation zu London, von ihrer Stiftung im Jahr 1665 bis zum Jahr 1794. 10) Briefe über den neuesten und gegenwärtigen Zustand der Religion und des Kirchenwesens in den Vereinigten Niederlanden. 11) Nachricht von der ersten Industrieschule im Württembergischen. 12) Kürzere Nachrichten und vermischte Bemerkungen.

Von dieser periodischen Schrift, welche nicht allein von den geistlichen, sondern auch von allen humanistischen Ständen schon längst accredittirt ist, erscheinen jährlich 4 bis 6 Stück, jedes zu 12 gr. Vier Stücke machen einen Band, deren jeder mit dem Brustbilde eines in der Religions- oder Kirchengeschichte merk-

würdigen Mannes geziert, und mit einem Register versehen wird. — Jetzt werden die Materialien (so oft welche vorrätig sind) schnell ins Publicum befördert. Es ist Abey um manche kirchlich-politische Nachricht zu thun; die bisher entweder zu lange vorenthalten, oder gar verkümmert werden mußte.

Hoffmann'sche Buchhandlung  
in Weimar.

Von *Biebers Berlinischen Blättern*, als Fortsetzung der *Berlinischen Monatschrift* ist das Februar Stück fertig geworden, und in allen Buchhandlungen zu haben. Es enthält: 1) Sonnette der Liebe, von Hn. Pred. Schmidt. 2) Noch ein paar Worte über den thierischen Magnetismus. 3) Über die berühmte Zeitschrift *Eudæmonia*. 4) Deutschlands Genius; von Hn. Canonicus Gleim. 5) Zurückerkennung an die zweimalige Einnahme Berlins. 6) Proben einer Übersetzung Tibulls, von Hn. Hofgerichts-Assessor von Strombeck. 7) Auffindung einiger Münzen auf einem Acker des Amtes Thorin. 8) Über die Berechnung der Moralität eines Volks. 9) Vorschlag zur Einführung der Lateinischen Lettern aus Staatsgründen. 10) Betrachtungen des Hn. von Rölling über die Hannoverschen Criminaltabellen. 11) Gutgemeinte Erinnerung an die Schriftsteller des Tages in unsern Staaten. 12) Die Melpomene, von Hn. Prof. Hamler. 13) Über einen sechsten Sinn, den Hr. Spalanzani an den Fledermäusen zu bemerken glaubte, von Hn. Zuvier. Aus dem Französischen übersetzt von Hn. Dr. Davidson. 14) Tibull's Buch I., Elegie 10. von Hn. v. Strombeck. 15) Anekdoten über das Absterben des Drs. Krünitz. 16) Nachricht über die Berlinischen Blätter.

Berlin d. 2. März 1798.

Carl Aug. Nicolai, Sohn.

Das 2te Heft von Römer Flora ist erschienen, und am 20. gr. Sächf., oder 1 fl. 30. kr. Reichsgeld in allen Buchhandlungen zu bekommen. Es enthält folgende *Aluminierte Pflanzen*:

*Epimedium alpinum.*  
*Agaricus deticiens.*  
*Juncus filiformis.*  
*Helleborus umbellatus.*  
*Ophrys Loeselii.*  
— — *Monorchis.*  
*Sagittaria Sagittifolia*, und  
*Lathyrus nistolia.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Unterzeichneter macht das gelehrte Publicum auf folgendes Buch aufmerksam, das zwar eben erschienen und bey ihm, aber erst nach bevorstehender Ostermesse in auswärtigen Buchhandlungen zu haben ist:

Dr. K. Grolmanns Grundsätze der Criminalrechts-Wissenschaft, nebst einer systematischen Darstellung des Geistes der deutschen Criminalgesetze. gr. 8. 1 Bthl. 16 gr.

Ein Buch, welches nichts geringeres zum Zweck hat, als die Wissenschaft des Criminalrechts auf ihre ersten Gründe zurückzuführen, den Geist der Criminalgesetze und der Criminalgesetzgebung Deutschlands gründlicher als bisher geschehen ist, zu entwickeln, durch die aus diesem Geiste geschöpften Grundsätze einen sichern Leitfaden für das richterliche Ermessen aufzustellen, um in die Rechtsprechung mehrere Gleichförmigkeit zu bringen, und endlich die Theorie des Criminalrechts von der Philosophie der Criminalgesetzgebung, so wie beide von der in den deutschen Gesetzen aufgestellten Theorie zu trennen. Es möchte wohl für diejenigen, welche Interesse für ihre Wissenschaft besitzen, ein um so erwünschteres Geschenk seyn, je mehr es Bedürfnis unsers durch eine Revolution in wissenschaftlicher Hinsicht nicht minder, als in politischer ausgezeichneten Zeitalters ist, auch etwas für die Herbeyführung der Epoche der Gründlichkeit in einer mit dem Interesse der Menschheit so nahe verbundenen Wissenschaft zu thun.

Gießen im Jan. 1798.

Georg Friedrich Meyer.

Bey Calve in Prag erscheinen zur bevorstehenden Leipz.

Oster-Messe folgende neue Verlagsartikel:

Meißner's, A. G. historisch-malerische Darstellungen aus Böhmen. Mit XIV. ausgemalten Kupfertafeln. 4.  
Cornova, J. der zweyte Punische Krieg, nach Livius. 8.  
Befroy, L. E. Anweisung Moräste und Sümpfe auszutrocknen, und in nutzbaren Boden zu verwandeln. Aus dem Französischen, mit Anmerkungen des Übersetzers. 8.

Beschreibung von Carlsbad. Mit einer ausgemalten Kupfertafel. 8.

Beschreibung der Bäder zu Teplitz in Böhmen. Mit einer ausgemalten Kupfertafel. 8.

John, J. D. Lexikon der Kais. Königl. Medicinal-Gesetzg. 6ter Band, oder 5ter Theil 2te Fortsetzung. 8.

Letzteres ist auch unter folgendem Titel zu haben  
John, J. D. medicinische Policey und gerichtliche Arzneywissenschaft in den Kais. Königl. Staaten. 2ter Bd.

Von dem Thüringischen Wochenblatte für Kinder, ihre Lehrer und Freunde zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung in und außer den Schulstunden, ist so eben der dritte Band erschienen.

Der Herausgeber läßt es sich besonders angelegen seyn; Kindern die Gefahren des Aberglaubens, der Vorurtheile der Gesundheit und des Lebens auf eine faßliche und interessante Art bekannt zu machen, weil er glaubt, daß, wenn Ausrottung des Aberglaubens, Befestigung der Gesundheit und Sicherung einer langen Lebensdauer gelingen sollen, der Grund dazu im jugendlichen Alter gelegt werden müsse — durch moralische Erzählungen, Biographien merkwürdiger Männer, Fabeln und Gedichte, sucht er die Entwicklung der jungen Keime der Tugend zu begünstigen, und durch mannichfaltige Denkwürdigkeiten aus der Geschichte und Physik, so wie

durch Charaden und Räthsel, Nach- und Selbstdenken zu befördern. — Mochten sich doch an diejenigen Lehrer, welche dieses Blatt bey dem Unterrichte ihrer Zöglinge benutzen, immer mehrere anschließen!

Von der:

Allgemeinen Geschichte der heutigen europäischen Staaten, von den Einfällen der nordischen Völker in das römische Reich an bis auf unsere Zeiten; aus dem Franz. des Hn. von Bonnaville übersetzt, durchgängig berichtigt, erweitert und fortgesetzt von B. gr. 8.

Sind seit dem J. 1791 in meinem Verlage die drey ersten Bände erschienen, welche die Geschichte des heutigen Europa bis in das XIV. Jahrhundert in sich fassen. Die Erscheinung des vierten Bandes ist dadurch verzögert worden, daß die Fortsetzung des Originals bis jetzt unterbleiben ist. Da nun auch gar keine Hoffnung ist, daß ein vierter Theil erscheinen wird, indem man von dem Verfasser, der zur Brissoutischen Parthey gehörte, gar nichts weiß; so hat sich der deutsche Bearbeiter, Hr. Prof. Bruns in Berlin, entschlossen, die Fortsetzung des Werks zu übernehmen, so daß nun von Ostermesse zu Ostermesse ein Band von ohngefahr 30 Bogen geliefert werden wird. Sein Hauptaugenmerk dabey wird die Unterhaltung der Liebhaber einer angenehmen Lectüre und das Bedürfnis der Lehrer an größern Schulen seyn, um ihnen ein Handbuch der Geschichte in die Hände zu geben, das gleich weit von zu großer Weitläufigkeit und zu großer Kürze entfernt, ihnen die Hauptmomente der neuern Geschichte und das Gemälde der Fortschritte des menschlichen Geistes treu und wahr darstellt. Jeder Band wird, wie die bisherigen, mit dem Bildnisse eines Mannes geziert werden, der in der Geschichte eine vorzügliche Rolle gespielt hat.

Ich kann bey dieser Gelegenheit nicht umhin, mein Befremden darüber zu äußern, daß weder in der *Allg. Lit. Zeit.* noch in der *Neuen allg. deutsch. Bibliothek* dieses Werk, dessen erster Band bereits 1791 erschienen ist, bis jetzt angezeigt worden ist, während die *Götting. gel. Anzeigen*, die *Leipziger, Hallschen*, *Nürnberg. und andere gelehrte Zeitungen* dasselbe als ein sehr brauchbares Werk empfohlen haben.

Berlin, im März 1798.

I. C. Schöne, Buchhändler.

In der *Ad. Gottf. Schneider- und Weigelschen Kunst- und Buchhandlung* erscheint nächstens folgendes gemeinnütziges französisches Lesebuch für die Jugend:

*Etudes de la Nature et des arts. Livre élémentaire, propre à apprendre la langue française aux Enfans; à leur former l'Esprit et le Cœur et à exercer leur mémoire, traduit du latin, avec un Vocabulaire français allemand et orné d'Estampes en taille douce.* 8.

Als der kleine Lateiner oder *orbis pictus* für die ersten Länger der latein. Sprache ist, das soll gegenwärtige Übersetzung zur Erlernung der französischen für

die Jugend beyderley französischen Gelehrte ist, herrührt. Eine gute aber ist keine so lehr das Charakteristik drücke und das Eigne seiner Gewalt hat,

leichter zu lesen und zu verstehen, als zu machen.

Die Verleger können mit der lebhaften Überzeugung derselben das Lob ertheilen, daß sie sowohl bey leichten als schweren Gegenständen, die Merkmale des Genius der französischen Sprache an sich trägt, und freuen sich, durch die Kenntnisse dieses Gelehrten, während seines hiesigen Aufenthalts, etwas beygetragen zu haben, der Jugend ein originelles franz. Lehrbuch, in dem Sach- und Sprachkenntnis vereinigt ist, vorlegen zu können, womit sie noch den Wunsch verbinden, daß dasselbe nach Verdienst in viele Hände kommen, und unter kluger Leitung, laut Vorrede, allgemeinen Nutzen stiften möge.

Freymüthige Gedanken eines deutschen Staatsbürgers über die Sacularisirung der geistlichen Wählstaaten Deutschlands in rechtlicher und politischer Hinsicht. Altona und Hamburg, gr. 8. in einem weißen Umschlage. 8 gr.

Diese interessante Schrift ist in allen Buchhandlungen zu haben, und Hr. Joh. Ambros. Barth in Leipzig wird sie gegen Scheine ausliefern.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Übersicht der dem Hochstifte Würzburg von den kön. preussischen Fürstenthümern in Franken zugefügten Beeinträchtigungen, nebst einem Schreiben Sr. Hochfürstl. Gnaden zu Würzburg an den kön. preuss. Minister Freyherrn von Hardenberg, d. d. Wernack 12. Aug. 1797. gr. 8. 4 gr.

Für Sachsen und die umliegenden Gegenden wird die *Barthische Buchhandlung* in Leipzig auf Verlangen Exemplare verabfolgen lassen.

So eben ist erschienen:

Darstellung der ausschließenden Gerechtsamen des Hochstifts Würzburg auf die Stadt Kitzingen, das Kloster daselbst und Zugehörungen. Mit Beylagen 1798. Würzburg in Commission bey der *katolischen Buchhandlung*, gr. 8. Preis: 1 Rthlr.

Von

*Williams Gilpin's Three Essays on Picturesque Beauty; on Picturesque Travel; and on Sketching Landscape; to which is added a Poem, on Landscape Painting. Second Edition. London 1794. 8.*

wird eine deutsche Übersetzung mit den dazu gehörigen Kupfern in *Aqua Tinta* geätzt in meinem Verlage erscheinen.

einem  
ichtig  
is pic-  
kann  
-Aus-  
ht in  
daher



scheinen, welches um Collisionen zu vermeiden, hierdurch bekannt gemacht wird.

Berlin, den 25. Febr. 1798.

F. Hain,  
Buchdrucker hieselbst.

### III. Neue Landkarten.

In der *Ad. Gottl. Schneider- und Weigelschen Kunst- und Buchhandlung* in Nürnberg und in der bevorstehenden Jub. Messe in Leipzig in der Feuerkugel ist zu haben:

1) Karte von der Kur und Mark Brandenburg. Ein großes Blatt 1798 welches enthält: die Altmark, *Priegnitz*, die Mittel- Ucker- und die ganze Neumark mit ihren elf Kreisen, nach Spezialzeichnungen und den besten Hilfsquellen entworfen und in Kreise eingetheilt, worauf alle Mühlen, Flüsse und deren richtige Krümmungen, Wälder und Bäche abgebildet sind. Ein sehr vollständiges Blatt, wie man es bey den guten bekannten Hilfsmitteln erwartet.

2) Das deutsche Reich nach den neuesten geographischen Handbüchern und vorzüglichsten Spezialkarten bearbeitet und herausgegeben 1798. Es fehlte nur noch ganz an einer schönen und brauchbaren General-Karte von Deutschland auf einen Bogen. Diesen Mangel glauben wir durch dieses Blatt ersetzt zu haben. Die Illumination ist erstlich nach den 10 Kreisen und sodann nach den besondern Besitzungen der Fürsten gemacht, die Zeichnung aber nach altöstr. Obf. der Längen und Breiten nach Spezialkarten, und handschriftlichen Zeichnungen verfertigt worden. Der östreich. Kreis erscheint darauf, nach den Spezialkarten, in einer veränderten Gestalt.

3) Generalkarte von den Preuss. Russ. und Östr. Besitzungen im ehemaligen Pohlen, nach den 1797 festgesetzten Grenzen, genau gezeichnet, mit den neuen Kammer-Departements welche durch Farbe unterschieden. 1797.

Das ganze Kön. Preussen, näm. Ost- West- Süd- und Neu-Ostpreussen sind darauf, so wie die 3 Kammer-Depart. in Südproussen deutlich bemerkt.

### IV. Mineralien so zu verkaufen.

Da ich vermöge meines Lehramtes gehalten bin, mich vorzüglich mit der eigentlich lebendigen Natur zu beschäftigen, so bin ich, um diese Producte derselben mit desto mehrerer Mühe studiren zu können, gesonnen, meine sehr vollständige Mineraliensammlung, welche aus mehreren tausend guten, zum Theil sehr schönen Exemplaren besteht, im Ganzen zu verkaufen. Es fehlen darin nur sehr wenige der bekannten Arten. Vorzüglich zeichnet sie sich durch eine sehr schöne, vollständige Folge von Isländischen und Ferroer Zeolithen, durch manche alte Harzproducte, welche jetzt nicht mehr, oder sehr selten brechen, durch englische, schwe-

dische, ungrische und Tyroler Stücke aus, und würde bey einer öffentlichen Lehranstalt oder sonst in einer öffentlichen Sammlung sehr nützlich werden können. Liebhaber wenden sich, um die näheren Bedingungen zu erfahren in postfreyen Briefen an

W. Wiedemann

Prof. am anatomisch-chirurgischen  
Collegium zu Braunschweig.

### V. Vermischte Anzeigen.

In dem Abschiede von seinen Lesern, womit Hr. Prof. Jakob die Herausgabe seiner philosophischen Annalen beschließt, bemerkt er zugleich, daß dieses philosophische Journal unter meiner Redaction werde fortgesetzt werden. Eine vorläufige Verabredung zwischen uns beiden, die jedoch noch zu keiner festen Annahme von meiner Seite gediehen war, gab meinem Freunde die Veranlassung zu dieser Anzeige. Da nun andere Arbeiten mir die Übernehmung dieser Redaction nicht erlauben, und ich weiterhin gar keinen Antheil an diesem Journal nehmen werde, so will ich durch diese Anzeige sonst mögliche Misverständnisse zu hindern suchen.

Halle, den 5. März 1798.

I. S. Beck.

### VI. Berichtigungen.

In der Schrift: *Neue Ideen zur Begrenzung der einzelnen Gebiete des Naturrechts* so wie zur genauern Bestimmung der wichtigen Lehre von dem Eigenthumsrecht überhaupt, Von M. I. D. Westphal, Privatdocent zu Rostock. Gedruckt bey Adlers Erben 1797. — glaubt der Verf. folgendes bestimmter und richtiger, seinem System zufolge, so ausgedrückt: Auf dem Titel S. 10. Privat-Eigenthumsrecht st. Eigenthumsrecht; das Grundsatz S. 10 folgendergestalt: *Man mache diese Mühe des Luxus, theils zum bloßen Mittel des bürgerlichen Erwerbs, und theils zum ausschließlichen Gegenstand der bürgerlichen gemeinschaftlichen Verwaltung oder der bürgerlichen Policy.* — S. 20 v. o. Z. 7 ff. Alle welche kein bloßes Mittel des bürgerlichen Erwerbs, oder kein ausschließlicher Gegenstand der bürgerlichen gemeinschaftlichen Verwaltung oder der bürgerlichen Policy sind. — Privat-Eigenthumsrecht überhaupt ist also das Recht auf die beliebige Erwerbung und Anwendung aller Sachen der ersten Nothwendigkeit und des Luxus, in so fern sie kein bloßes Mittel des bürgerlichen Erwerbs, oder kein ausschließlicher Gegenstand der bürgerlichen gemeinschaftlichen Verwaltung und der bürgerlichen Policy sind. — Diesem nach wird jeder nun die Verbesserungen in den Beyspielen leicht selbst machen können.

Intelligenzbl. d. A. L. Z. No. 39. 2. Col. 1. 26 nach Schmidlein u. 1. 30 nach Siebold füge hinzu: den Würzburg.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 46.

Sonabends den 17ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Siebzehnte Uebersicht.

**E**s ist das Gesetz dieser Uebersichten, nicht nur *allgemein*, sondern *unparteyisch* und *gerecht* zu seyn. Nun kann nicht geleugnet werden, daß die Acten, aus welchen unsere Relationen über den Zustand der kirchlichen und literarischen Aufklärung von Großbritannien größtentheils genommen sind; fast nur der einen Parthey, der dissentirenden Opposition zugehören, wohin vorzüglich das *Analytical Review* und *Monthly Magazine* zu rechnen sind. Natürlich erscheint durch das Medium dieser Journale manches anders, als es die ständhaften Verteidiger des wohlhergebrachten Herkommens anzusehn gewohnt und *berechtigt* sind. Es war daher der aufrichtige Wunsch des Bearbeiters dieser Uebersichten, über einige nach den vorliegenden Acten hart ausgesprochene Urtheile die Meynung eines fachkundigen Beurtheilers von der andern Seite hören und auch den Lesern dieser Uebersichten getreu vorlegen zu können. Er ist so glücklich gewesen, von einem sehr achtungswürdigen Gelehrten, der stolz auf sein britisches Vaterland dennoch auch deutschem Verdienste durch Wort und Schrift volle Gerechtigkeit widerfahren läßt, einige Berichtigungen zu erhalten, und er eilt um so mehr, sie in einer eigenen Uebersicht mitzutheilen, da er auf keine Weise in den jetzt Mode werdenden, und in den beliebtesten Zeitblättern herrschenden Ton schnöder Herabwürdigung des wahrhaft großen Britischen Verdienstes und Edelmuthes einstimmen, und auch nur ein Spänchen zu dem Brande beytragen möchte, der nicht nur alle Verfassungen, sondern auch alle Musenkünste in Schutt und Graus zu verwandeln droht.

No. 161. Im Jahrgange 1797 S. 1329. „Die Stützen der Hierarchie, die Universitäten von Oxford und Cambridge eifern mit Bannstrahlen gegen jedes ihrer nur etwas freymüthigen Mitglieder.“ Ich habe die Universität Cambridge seit vielen Jahren gekannt, und weiß, daß die allerfreymüthigsten Äußerungen, sowohl in politischen als in religiösen Sachen, ohne Widerrede von Seiten der Obrigkeit täglich und stündlich gehört werden. Staatsverbrechen zu bestrafen kommt der Universität

gar nicht zu: und in andern Sachen darf sie die Grenzen ihrer Statuten, welche sie nicht ändern kann, in keinem Falle überschreiten, ohne sich der Gefahr eines schweren Ahndung von der königlichen Bank (*King's Bench*) auszusetzen, einem Tribunal, das nie ermangeln jeden Gerichtshof, der sich vergangen hat, zu bestrafen. Vor etlichen zwanzig Jahren wurde ein gewisser Doctor E—n, dessen Namen ich aus Schonung nicht weiter nennen will, von der Universität relegirt, und seines Titels verlustig erklärt, weil er Geldwucher mit den Studenten trieb, und ansehnliche Summen auf Interesse von zehn und noch mehr pro Cent auslieh. Da aber dieses Verbrechen, obgleich in den Landesgesetzen, doch in den Statuten der Universität nicht genau bestimmt war, so entschied die Königliche Bank, an welche Hr. E—n appellirte, daß er in alle seine vorigen Rechte wieder eingesetzt werden sollte. Aus diesem Beyspiel kann man leicht sehen, wie behutsam eine Englische Universität mit ihren Bannstrahlen zu Werke gehen muß. — Was die Religion betrifft, so ist freylich unter mehreren Statuten eines folgenden Inhalts: daß kein Lehrer, weder auf der Canzel, noch auf dem Catheder, noch in seinen Schriften, Dogmen vortragen soll, die den Dogmen der etablirten Religion widersprechen, daß im Falle einer Vergehung ein solcher Lehrer ermahnt, und wenn er in seinen Vorträgen auf seinen Dogmen beharrt, er seines Amtes entsetzt, und von der Universität verbannt werden soll. Ob nun ein Gesetz, das diejenigen bestraft, welche andere Lehrsätze als die herrschenden vortragen, vernünftig oder unvernünftig sey, kommt bey der Untersuchung des jetzigen Betrages der Universität Cambridge gar nicht in Betracht: denn, da in den meisten Universitäten auch in Deutschland für die Aufrechthaltung der etablirten Religion durch die Gesetze gesorgt wird, müßte man sonst schließen, daß mancher andere Sitz der Gelehrsamkeit, in welchem die größte Freymüthigkeit in Religionsfachen herrschet, ein Sitz der Claverey wäre. Hier kommt alles auf die Anwendung des Gesetzes an. Nun kann ich versichern, daß, so lang ich die Universität Cambridge kenne, und ich kenne sie über drey und zwanzig Jahre, das oben genannte Gesetz nur ein einzigmal in Ausübung gekommen ist. Und doch während dieser Zeit sind Lehr-

sätze auf der Kanzel der Universitätskirche vorgetragen worden, die man in keiner Universitätskirche in Deutschland vortragen würde. Die Gottheit Christi ist zu einer Zeit öffentlich verleugnet worden, zu einer andern sind seine Wunder in Zweifel gezogen, ohne daß die Prediger darüber nur ermahnt wurden: und ich besitze selbst Predigten dieser Art, die nicht nur erst vor einigen Jahren gehalten, sondern sogar in der Universitäts-Druckerey gedruckt wurden. Der gelehrte Verfasser der *Silva critica*, Wakefield, der ehemals Fellow des Jesus-Collegiums war, seine Fellowship aber, den Statuten gemäß, weil er heyrathete, nicht wie einige glauben, weil er heterodox wurde, verlor, genoss den Schutz der Universität lange nachdem er die herrschende Kirche nicht nur verlassen, sondern heftig angegriffen hatte. Es war nach der Zeit, daß die drey ersten Bände seiner *Silva critica* auf Unkosten der Universität gedruckt, und die ganze Auflage dem Verf. geschenkt wurde. Wie er den vierten Band schickte, mit der Bitte, daß dieser auch auf Unkosten der Universität gedruckt werden möchte, wurde zwar seine Bitte abgeschlagen, nicht aber weil der Verf. heterodox war, denn aus dem Grunde hätte man ja die drey ersten Bände nicht in Schutz genommen, sondern weil er nach dem Druck des dritten Bandes seine eigene Lebensbeschreibung in London herausgegeben, und darinnen einige der angesehensten und ehrwürdigsten Mitglieder der Universität ohne die mindeste Veranlassung, wirklich beleidigt hatte. Die Weigerung also, ihm ferneren Schutz angedeihen zu lassen, war nicht Strafe der Heterodoxie, sondern der Undankbarkeit; und wenn man die Sache aus dem richtigen Gesichtspunkt betrachtet, so muß die Bitte des Verfassers, nach dem was er gethan hatte, mehr Erstaunen erregen, als die abschlägige Antwort. Das einzige Beyspiel von der Anwendung des obengenannten Gesetzes geschah im Jahre 1793, und ist auch in Deutschland zu bekannt, als daß ich es hier weidläufig beschreiben sollte. Dies aber muß ich bemerken (ob ich gleich die Sache zu der Zeit misbilligte, und noch immer denke, es wäre besser gewesen auch in diesem Falle keinen Gebrauch von dem Gesetze gemacht zu haben) daß dem Angeklagten, der nicht nur durch die Schrift, die der Gegenstand der Klage war, sondern durch eine Fortsetzung von Anfallen und eine gewisse hohnsprechende Manier den älteren Theil der Universität sehr gereizt hatte, alle mögliche Gerechtigkeit widerfuhr. Der Proceß wurde im Senat-Hause bey offenen Thüren geführt, er dauerte viele Tage, keine Form der Justiz wurde vernachlässigt, jedes Mittel zur Vertheidigung des Angeklagten wurde erlaubt, es wurde ihm zu verstehen gegeben, daß, wenn er nur die mindeste Apologie machen wollte, der ganze Proceß aufhören sollte, und da dieses ohne Folge blieb, so wurde der Proceß fortgesetzt, und gegen ihn entschieden. Das Urtheil aber wurde gar nicht nach der Strenge des Gesetzes gesprochen, denn man entzog ihm weder seine akademischen Würden, noch seine akademische Einkunft. Er blieb, wie vorher, Fellow vom Jesus-Collegium, und verlor bloß das Recht auf der Universität zu wohnen, wo ohnehin seine Gegenwart einige sogar seiner Freunde mehrmals

in Verlegenheit setzte. Er appellirte zwar an die königliche Bank: in diesem Tribunal aber entschied eine Jury nach einem langen Verhör, daß die Universität Recht hätte. Aus diesen einfachen und verbürgten Thatfachen wird man sehen, daß es mit der vermeinten Slaverey nicht so arg ist, wie einige glauben: und daß in einer Universität; wo ehemals Middleton zum Bibliothekar, und erst vor vier Jahren Porson zum Professor erwählt wurde, die Furcht vor jeder auch nur von fern nach Neuierung schmeckenden Äußerung nicht allzu groß seyn kann.

S. 1329. „Man hat ohngefähr das richtige Barometer der politischen Theologie in England in der Hand, wenn man das neueste Werk des um die Befreyung der Neger-Sklaven rühmlich verdienten, aber in allem übrigen dem großen Pitt knechtisch huldigenden, Wilberforce einer gewissen Prüfung unterwirft.“ Wenn der Ausdruck „Politische Theologie“ so viel bedeuten soll als, Theologie der herrschenden politischen Parthey, so ist das Werk von Wilberforce keinesweges ein richtiges Barometer. Das System von Wilberforce ist das System der Methodisten, einer Secte, die man in Deutschland Puritaner nennen würde. Auch ist Wilberforce, den ich persönlich kenne, und um seiner Schwärmerey sehr hochachte, gar nicht ein Mann, der irgend jemand knechtisch huldigen würde! er hat oft gegen Pitt gestimmt, und wenn er für ihn stimmt, so thut ers gewiss aus Überzeugung. Sein Vermögen ist viel zu groß, als daß er leicht bestochen werden, und seine Rechtschaffenheit zu sehr geprüft, als daß er gegen sein Gewissen handeln sollte.

S. 1333. „Bekanntlich ist in Oxford eine eigene Stiftung zu Predigten zur Aufrechthaltung der herrschenden Episkopalkirche, die man von ihrem Stifter die *Bampton Lectures* nennt.“ Der Zweck dieser Stiftung ist, die christliche Religion überhaupt, und die Protestantische insbesondere, gegen die Angriffe der Nicht-Christen zu vertheidigen, und ist mit keinem Wort auf die Aufrechthaltung der Episkopalkirche eingeschränkt. Die Absicht des Stifters war gewiss edel, und verdiente nicht durch eine unrichtige Einschränkung in einem gehässigen Lichte dargestellt zu werden. Daß in Predigten, die in einer Englischen Universität gehalten werden, nichts gegen die Episkopalkirche gesagt werden soll, versteht sich von selbst: daß aber die angegebene Einschränkung nicht statt finden kann, muß jedermann wissen, der die allerersten und die allerbekanntesten dieser *Lectures* gelesen hat, welche von White, dem bekannten Editor der Philoxenianisch-Syrischen Übersetzung, gehalten wurden. Denn White beschäftigt sich mit einer Parallele zwischen der Christlichen und Mohammedanischen Religion, zwischen Christus und Mohammed. Auch würde es schwer gehen, im entgegengesetzten Falle Stoff zu so vielen Predigten zu finden: denn, wenn wir einige metaphysische Spitzfindigkeiten ausnehmen, ist kein Unterschied zwischen dem Glaubensbekenntniß der Calvinisten, die den Haupttheil der Englischen Dissenters ausmachen, und der 39 Artikel der Episkopalkirche, wie auch jeder Deutche wissen muß, da in allen deutschen theologischen Lehrbüchern die

englischen Theologen unter die Calvinisten gerechnet werden. Der Unterschied besteht in den äußern Gebäuden und in dem Kirchenregiment; die eine Parthey will König und Bischoff haben, die andere (nämlich in England, nicht in Schottland) keinen von beiden. Deswegen, und nicht wegen eines Unterschieds in Religionsmeinungen, wird sich die herrschende Kirche nie mit den Dissenters vereinigen können. Die letztern wünschen auch nicht eine Vereinigung, sondern eine gänzliche Unterdrückung der ersten, die sich also behaupten müssen so lang sie können: und wenn die Dissenters zuletzt den Sieg davon tragen sollten, so wird es in England gehen, wie es im Griechischen Reiche im vierten Jahrhunderte gieng, nachdem die Arianer die Oberhand bekamen, und noch ärgere Verfolger wurden, als die Arianer gewesen waren. Die menschliche Natur bleibt unverändert, wir wechseln oft Namen ohne die Sache selbst zu bessern, und die herrschende Parthey, sie mag in Königen und Bischöffen, oder in Directoren und ihren Commissionsarien bestehen, wird immer die andere Parthey kühn lassen, wer die Macht hat. Also, so lang die Welt dauert, wird es in jedem Lande Menschen geben, die über Unterdrückung klagen, mit dem Unterschied, daß sie in einem Lande, wo Freyheit herrscht, laut klagen, da aber, wo Despoten herrschen, nur ins geheim. Nun wird in England lauter geklagt als irgendwo, nicht, weil die Engländer mehr Ursache haben, als ihre Nachbarn, sondern weil sie klagen dürfen. Und daß keine Zeitung in Frankreich solche Klagen gegen die Regierung führt, wie die *Morning Chronicle*, der *Courier*, und andere Oppositionsblätter in London, rührt nicht daher, daß die französischen Unterthanen keine Ursache haben zu klagen, sondern daher, daß der eiserne Scepter eines allmächtigen, und in Deutschland zu sehr angebeteten Quincunvirats jede Äußerung gegen das herrschende System in der ersten Entfaltung zu Boden schlägt.

8. 1333. „In Oxford, sagen öffentliche Blätter, wird jetzt gar kein Hebräisch gelehrt, und unter 20 Geistlichen kann nicht einer Hebräisch lesen. In Cambridge hat man einen robbinsch gelehrten Juden angenommen, der wenigstens Gelegenheit darbietet, wenn jemand Lust hätte.“ In den englischen Universitäten, so viel ich weiß, ist nie gebräuchlich gewesen, öffentliche Vorlesungen über die Hebräische Grammatik zu halten: sondern wer die Sprache studiren will, studirt sie für sich mit Hülfe eines Freundes, den er bey jeder Schwierigkeit um Rath fragt. Auf die Art lernten Lowth und Kennicott Hebräisch: und ich glaube daß dieses ein besseres Mittel ist irgend eine Sprache gründlich zu lernen, als sich alles von einem andern herfragen zu lassen. Daß unter zwanzig Geistlichen in England kaum einer Hebräisch lesen kann, ist nicht zu leugnen: auch wird die Kenntniß der Hebräischen Sprache gar nicht als ein Erforderniß bey der Ordination angesehen. Hierin übertreffen, im ganzen genommen, die deutschen Theologen bey weitem alle Theologen von Europa: es läßt sich aber vieles, das nicht allgemein bekannt ist, wo nicht zum Lobe, doch wenigstens zur Entschuldigung der Engländer sagen. Denn jeder Student auf einer englischen Universität, er mag sich bekümmern für was

für ein Fach er will, muß, bis er *Baccalaureus Artium* wird, ein Grad den man erst im Anfang des vierten Jahres erlangt, seine Zeit solchen Studien widmen, in welche nach der Denkungsart der Engländer, jeder Gelehrte eingeweiht werden sollte, nämlich der Mathematik, Physik, (welche in Cambridge vorzüglich mit dem größten Eifer getrieben werden) ferner der Logik, Metaphysik, und der griechischen und römischen Classikern. Über alle diese Gegenstände müssen alle Studenten (denk es hängt nicht von ihnen ab) Collegien hören, und nicht nur hören, sondern wechselsweise antworten, denn in einem Tage wird eine Vorlesung, am andern Examen gehalten: und in den zwey größten Stiftern in Cambridge, St. John's und Trinity, wird am Ende eines jedes Cursus öffentliches Examen gehalten, wobey denjenigen, die am besten befehlen, Prämien ertheilt werden. Nach der Vollendung dieser Studien, welche zwischen drey und vier Jahre dauern, wird in Cambridge Universitäts-Examen über alle diejenigen gehalten, die nun vorbereitet sind, den Grad eines *Baccalaureus Artium* anzunehmen. In diesem Examen wird vorzüglich Rücksicht auf Mathematik und Physik genommen, in welchen Cambridge sich mehr ausgezeichnet hat als irgend eine Universität in Europa: und nach einer vierwöchigen scharfen Prüfung im Senat Hause, wobey jeder Magister das Recht hat, gegenwärtig zu seyn, und selbst, wenn er will, zu examiniren, werden die Candidaten für diesen Grad in drey Classen nach ihrem Verdienst getheilt, und die Verzeichnisse werden gedruckt. Bald darnach wird ein zweytes Examen von den drey Professoren der Mathematik, der Physik, und der Astronomie angestellt, worin diejenigen, die sich vorher am meisten ausgezeichnet hatten, um die zwey mathematischen Prämien, jede von 25 Pfund sich bewerben. Über classische Gelehrsamkeit wird ein drittes Examen angestellt, und auch in diesem Fache werden die zwey besten ansehnlich belohnt, denn sie bekommen eine goldene Medaille, jede 15 Pfund werth. Mit dem Grad des *Baccalaureus Artium* hören die eigentlichen Studentenjahre in Cambridge, so wohl wie in Oxford, auf. Die Juristen gehen alsdann nach London, wo sie im Temple, Lincoln's Inn, etc. die Landesgesetze studiren: die Mediciner gehen auch zu der Zeit meistens nach London, wo sie eine bessere Gelegenheit haben praktische Kenntnisse zu erlangen, als auf einer Universität: die Theologen aber, ausgenommen diejenigen, die sich in den oben genannten Fächern ausgezeichnet haben, und also wegen ihres Verdienstes auf eine Fellowship rechnen dürfen, gehen alsdann gewöhnlich nach Hause, um sich da zur Ordination vorzubereiten, weil ein längerer Aufenthalt auf der Universität, auf welcher nach ihrer ursprünglichen Einrichtung, das Studium der Theologie erst alsdann seinen Anfang nehmen soll, zu kostspielig seyn würde. Doch in Cambridge müssen diese wenigstens einen Cursus von theologischen Vorlesungen, während ihrer Studenten-Jahre, gehört haben, welcher der Norrissche Professor der Theologie liest, der seine Vorlesungen so einrichtet, daß sie mit den übrigen Studien nicht in Collision kommen. Von den englischen Landgeistlichen ist also nicht zu erwarten, daß sie so viel Kenntniß der Hebräischen Sprache, und der theo-

logischen Literatur überhaupt besitzen sollten, wie die Deutschen. Was sie aber in dieser Rücksicht verlieren, gewinnen sie in einer andern: denn, wie die deutschen Theologen alle andere in ihrem eigenen Fach übertreffen, so übertreffen die Engländer alle andere in dem Umfang und der Allgemeinheit ihrer Kenntnisse. Von der englischen Geistlichkeit überhaupt macht man sich gewöhnlich in Deutschland eine unrichtige Vorstellung: sie machen das Corps der Gelehrten im Allgemeinen aus, nicht ein Corps, das sich bloß auf das Studium der Theologie einschränkt. In fast jeder Schule im ganzen Lande, wo Griechisch und Lateinisch gelehrt wird, von der größten Schule, wie Eton, Westminster, Winchester, etc. an, bis zu den kleinsten, die sehr zahlreich sind, ist der Scholrector ein Geistlicher. In andern Fächern findet man ebenfalls Lehrer und Professoren, die Geistliche sind. Maskeleyne's, der königl. Astronom zu Greenwich ist ein Geistlicher; Hornby, Professor der Astronomie zu Oxford, wie auch der Professor der Dichtkunst, und beide Professoren der Geschichte, sind Geistliche: und in Cambridge sind die Professoren der Astronomie, der Experimental-Physik, der Chemie, der Botanik, alle Geistliche. Wenn nun diese Gelehrte ihre Pflicht in ihren Ämtern erfüllen sollen, so muß die Theologie bloß Nebensache bleiben. Von denjenigen aber, die sich den Morgenländischen Sprachen widmen, hat England auch jetzt (von Walton, Castell, Lightfoot, Porocke, und andern in alten Zeiten nichts zu gedenken) mehrere Beispiele von Männern, die nicht umsonst studirt haben, aufzuweisen. Die beiden Professoren der Arabischen Sprache in Oxford, White und Ford, hauptsächlich der erste, sind wohl bekannt: und Carlyle, der Professor der Arabischen Sprache in Cambridge ist einer der ersten Orientalisten in Europa, und kann diese Sprache mit ziemlicher Fertigkeit nicht nur lesen, sondern auch schreiben und sprechen, eine Fertigkeit, die er dadurch erlangte, daß er ein gebornener Araber, aus der Nachbarschaft von Damascus, einige Zeit bey sich in Cambridge hatte. Ausser diesen, kenne ich mehrere Gelehrte so wohl in Oxford als in Cambridge, die Hebräisch gut verstehen, trotz der Bemerkung, daß man

einen Rabbinisch gelehrten Juden angenommen hat, der wenigstens Gelegenheit darbietet, wenn jemand Lust hätte. Ich hoffe also, daß man die englische Geistlichkeit in Zukunft nicht so sehr verkennen wird: und daß, da die deutschen Theologen sehr hoch in England, und das mit dem größten Recht, geachtet werden, jene auch diesen Gerechtigkeit widerfahren lassen werden, und sie nach ihrem wirklichen Werthe schätzen.

8. 1333. "Man müßte bis auf Westons Conjectures etc., die schon 1795. herausgekommen sind, hinausgehen, um etwas zur Exegese des N. T. gehöriges anzuführen." So weit ist es doch nicht nöthig hinauf zu gehen: denn um nur ein einziges Beispiel anzuführen, hat Wilson, Fellow von St. John's College in Cambridge, auch in 1797. folgendes Werk drucken lassen: *Illustration of the method of explaining the New Testament by the early opinions of the Jews and Christians concerning Christ*. Cambridge. 1797. 8.

8. 1333. "Juden scheinen überhaupt noch die einzigen „alttestamentlichen Exegeten zu seyn." Es leben jetzt in England mehrere christliche alttestamentliche Exegeten, wie jeder Deutsche wissen kann, der Eichhorn's Allgem. Bibliothek der biblischen Literatur liest. Ob sie in diesem Jahre was geschrieben haben, weiß ich nicht. Auch will ich nicht, behaupten, daß sie mit den Deutschen verglichen werden können. Man darf aber ihnen nichts alle Existenz absprechen, sonderlich da in einigen Zeiten darnach, Dr. Geddes, der doch kein Jude ist, genannt wird.

8. 1334. "Wie viel Cabalen und Anfeindungen hat „nicht der ehrliche Dr. Geddes neue Bibel-Übersetzung „erfahren müssen?" Hier hätte bemerkt werden sollen, daß diese Anfeindung von Dr. Geddes eigenen Glaubensgenossen, insbesondere von dem Englisch-Katholischen Bischoff von Etruria, herrührten, wovon die Actenstücke in verschiedenen Nummern des *Gentleman Magazine* gedruckt worden sind. Sonst, wird jeder Leser, nach den Anfällen auf die englische Kirche, und nach dem Ausdruck, der unmittelbar vorhergeht, "Members of „the established church," glauben, daß nur von diesen solche Anfeindungen herrührten.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### Ankündigungen neuer Bücher.

Da der Hr. Verfasser von Eggers als Legationstath zu der Königlich Dänischen Gesandtschaft wegen Holstein zum Friedens-Congress nach Rastadt abgegangen ist, so dürfen wir die Herausgabe der von ihm angekündigten *Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Dänischen Staatsminister Grafen Andreas Petrus von Bernstorff*. erst zur Ostermesse des Jahres 1799. versprechen. So unangenehm dieser Aufschub dem Publico in gewisser Rücksicht seyn dürfte, so schmeicheln wir uns doch mit der Hoffnung, das Interesse für dieses Werk dadurch nicht vermindert zu sehen, weil es ohnehin einen höheren Zweck, als die Befriedigung der ersten Neugier hat, und sich zugleich zu einem pragmatischen Beytrage zur

Geschichte der neueren Staatshändel, vorzüglich in Beziehung auf die Neutralität, eignen soll.

Kopenhagen im Februar 1798.

Proft und Storch.

Von dem in London erschienenen wichtigem Werke: *An Historical, Geographical and Philosophical View of the Chienese Empire etc.* By W. Winterbotham. erscheint in unserm Verlage auf künftige Ostermesse eine Übersetzung, welche ein rühmlichst bekannter Gelehrter besorgt, und wodurch wir eigentlich das erste systematische genaue Werk über dieses noch immer so wenig bekannte Land erhalten.

Erfurt im März 1798.

Henningsche Buchhandlung.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 47.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

*Bekanntmachung Namens der Universität Gießen.*

Wenn gegen den Herbst des v. J. in benachbarten Landen noch hier und da der Wahn herrschte, als ob das Waffengeräusch bey uns die Mufen verschluckt habe: so war dies eine Verstellung, die noch aus den ersten Wochen fortdauerte, in welchen wir ein Theil des Kriegstheaters geworden waren. Wir widerlegten dieses Vorurtheil in einigen Zeitungen der hiesigen Gegend, und das darauf folgende Winterhalbjahr hat unsre Nachbarn zur Gnüge vom Gegentheil überzeugt. Die Vorlesungen sind diesen Winter hindurch ungehindert gehalten worden. Die Professoren alle gegenwärtig gewesen, die ganze Verfassung der Universität unverändert geblieben, die Einquartierung nie so stark gewesen, als Mangel oder Theurung der Wohnungen für Studierende daraus entstanden wäre, die Lebensmittel durch die Sorgfalt der Polizey wieder in einen leidlichen Preis gekommen, bey vollkommener Waffenruhe, und strenger Mannszucht, so wie jeder Bürger, also auch die Gelehrten in ihren Geschäften ungestört gewesen. Kurz, die Gegenwart und die Verpflegung fremder Truppen hat auf Studien und Studierende nicht den geringsten nachtheiligen Einfluß gehabt. Da aber in entfernten Gegenden Unkunde der hiesigen Lage, falsche Gerüchte, ungegründete Befürchtungen, und mit unter auch unhold Ge-

sinnungen gegen unsre Universität leicht noch das Vorurtheil unterhalten könnten, als ob Studierende hier Hindernisse ihres Berufs, oder doch ihre Erwartungen nicht erfüllt fänden: so haben wir es uns selbst schuldig geglaubt, das Gegentheil in diesen Zeitungen zu versichern, und jeden Zweifler einzuladen, daß er komme, und sehe! Ein sehr auffallender Beweis, wie wenig Glauben in Kriegszeiten Gerüchte, selbst wenn sie in bewährten Zeitungen aufgenommen werden, verdienen, ist unsre *Universitäts-Bibliothek*, die, trotz allem dem, was der *Hamburger-Correspondent*, und die *Gothaer gelehrte Zeitung* von ihr geschrieben haben, (sie sey ganz, oder zum Theil weggeführt, oder verkauft) bis diesen Augenblick noch an ihrem vorigen Platze unverkümmert, und Lehrern und Lehrlingen zum Gebrauche offen steht. Gießen, d. 6 März 1798.

## II. Ehrenbezeugung.

Am 23ten Januar ertheilte die theologische Facultät zu Marburg Hn. Prediger *Huhn* in Bremen auf eine einge- reichte Probefchrift über die Worte Christi: "ἐμὴ, αὐτὴ, ἡ ἐμὴ", die theologische Doctorwürde. Unter demselben Datum beehrte diese Facultät auch die Hn. Prediger *Häfel* und *Stolz* in Bremen, wegen ihrer dem Publicum vorthellhaft bekannten Schriften, mit der Würde von Doctoren der heiligen Schrift, und schickte ihnen darüber die Diplome auf eine rühmliche Weise zu.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Der Monat *Februar* vom Allgemeinen literarischen Anzeiger, oder Annalen der gesammten Literatur für die geschwinde Bekanntmachung verschiedener Nachrichten aus dem Gebiete der Gelehrsamkeit und Kunst, welcher aus 16 ordentl. Nummern (No. XIX — XXXIV.) nebst V. Beylagen besteht, enthält folgendes: Möglichst vollständige und genaue Übersicht der *französischen Lite-*

*ratur* im 3 Jahre der Republik (Ausgang Sept. 1796 bis dahin 1797.) — Nachr. von der allgem. Sitzung d. Polytechnischen Schule und des National-Instituts in Paris am 4 Jan. 1798. — Einige Bemerkungen über neuere Schriften, in Rücksicht auf Rhein-Pfälzische Geschichte und Literatur, von *Friedr. Pot. H* undt. — Beförderungen, Ehrenbezeugungen etc. deutscher und ausländischer Gelehrten. — Beschl. d. Univ.-Chron. von *Jena* und *Rostock*. — Einige Worte über unsere recensirenden

Journalen und gel. Zeitungen. — Etwas über e. algebräische  
es Jahr. — Wunsch nach e.  
- 12 Beantwort. und Berichtig.  
im ALA. von Dr. Haquet,  
Zimmermann, Dr. Anton,  
Gräf, u. Ungen. — 36 kürzere  
richten, Bemerkungen, Anek-  
doten, Erklärungen, Warnungen, Berichtigungen, Auf-  
forderungen, Wünsche, Anfragen. — Die *Beysagen* ent-  
halten 62 Nachrichten und Anzeig. von Gelehrten und  
Buchhändl. von neuen Büchern, Karten, Musikalien,  
Übersetzungen, herauszug. Werken, Anfragen, Wun-  
schen, Bücher- und Kunst-Auctionen, namentl. von Dr.  
Koppe, M. Sittenis, Dr. Schmidt und Andern.

Wöchentlich erscheinen vom ALA. 4 Numern, ohne  
die Beysagen; der aus 204 Numern bestehende Jahrgang  
1798. kostet in wöchentlicher Lieferung bey der *Kurfürstl.  
Sächs. Zeitungs Expedition in Leipzig*, dem *Kön. Preuss.  
Grenz-Postamt in Halle*, und bey den *Buchhändlern*  
jedes Orts 4 Rthlr. 12 gr. Sächs. oder 8 fl. 15 kr. Rhein.  
oder 3 Laubthaler, und in *monatlich-brochirter* Lieferung  
4 Rthlr. Sächs. oder 7 fl. 15 kr. Rhein., oder 2½ Laub-  
thaler und 30 kr.

Der erste Band oder halbe Jahrgang 1796, aus 83  
Bogen bestehend, kostet 1 Rthlr. 8 gr., und der zweyte  
Band oder Jahrgang 1797., über 200 Bogen stark, 4 Rthlr.  
Leipzig, am 10 März 1798.

*Expedition des Allgem. liter. Anzeigers.*

Das März Stück der *Oekonomischen Hefte* oder des  
X. Bandes 3 Heft ist erschienen, und enthält: I. Über  
den Raps; vom Actuar. Jacobi in Bleicherode, und mit  
Anmerkungen und einem Nachtrage vom Pred. Leopold  
in Appenrode. II. Von dem Nutzen eines gekoppelten,  
oder doppelten Hakens zum Antreiben. (Mit 1 Kupfer-  
tafel) vom Pächter Neumann in Pommlitz. III. Über  
die Schädlichkeit, welche aus dem häufigen Genuß der  
Kartoffeln entspringt; nebst einer Anleitung zur Ver-  
besserung und Veredelung derselben. Von Nitzschke.  
IV. Nutzen der Kartoffeln für das Vieh, und wie ein  
englischer Landwirth Henry Dobby die Kartoffeln aus  
dem Saamen zieht. — (Eingefendet vom Lord Findlater.)  
V. Über die Brache. Nach dem Englischen, vom Lord  
Findlater. VI. Über die einfachste und beste Benutzung  
der Jauche. VII. Woher entspringen die sauren Wiesen  
und überhaupt jeder saure Boden? und wie können sie  
verbessert werden? VIII. Etwas über den Einfluß der  
Elektricität in die Ökonomie, von N., e. IX. Über den  
gegenwärtigen Gefindemaßgel, als eine für die Stadt-  
und Landwirthschaft, wichtige und nachtheilige Ver-  
änderung, von J. G. Lukas. X. Des Pfarrers Leopold  
Recension von K. Fr. Aston's ökonomischen Handbuche  
für Landwirthe etc. XI. Vermischte Nachrichten.

Der X und XI Band, oder der Jahrgang 1798. der  
Ökonomischen Hefte, welcher aus 12 Monatsstücken  
mit den dazu gehörigen Kupfern besteht, kostet 5 Rthlr.  
oder 5 fl. 24 kr. Ein complettes Exemplar, die Jahr-

gänge 1792. bis mit 1798. in XI Bänden enthaltend,  
kostet 16 Rthlr. 2 gr.

Leipzig, am 10 März 1798.

*Expedition des Allgem. liter. Anzeigers.*

Das März Stück des *Journal für Fabrik, Manufactur,  
Handlung und Mode* enthält: I. Über Ein- und Ausfuhr-  
Verbote. II. Über die *Joseph Steiner'sche* Farben-Fabrik  
in Berlin. Nebst 1 Mustertafel. III. Warum ist die  
Stimme des Publicums so entschieden und allgemein  
gegen die *General-Tobaks-Administration*? Von C. D.  
V. IV. Beschreibung einer neu erfundenen ökonomi-  
schen Pump-Lampe. Mit 2 Kupfertafeln. Vom Mecha-  
nikus Joh. Christl. Hoffmann in Leipzig. V. Über die  
Fünf-Franca-Stücke. Von Kd. VI. Vermischte Nach-  
richten. (15) politische und andere Handelsvorfälle.  
(13) Gesetze und Verordnungen, die das handelnde  
Publicum betreffen. (6) Neue Entdeckungen und Er-  
findungen. VII. Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik-  
Manufactur-Kunst-Handlungs- und Mode-Artikel.  
VIII. Anzeige von (9) Häusern und Etablissements etc.

Der XIV und XV Band dieses Journals, oder der  
Jahrgang 1798., welcher aus 12 Monatsstücken, mit 24  
natürlichen Zeugmustern, 24 schwarzen und 12 illumi-  
nirten Kupfern besteht, kostet in allen Buchhandlungen  
und auf allen Postämtern Deutschlands 5 Rthlr. Sächs.  
oder 5 fl. Rhein. — Ein complettes Exemplar, die Jahr-  
gänge 1791. bis mit 1798., oder Band I. bis mit XV.  
enthaltend, kostet 32 Rthlr. 16 gr.

Leipzig, am 10 März 1798.

*Expedition des Allgem. liter. Anzeigers.*

Fichte und Nitzschmanns philos. Journal 9 und 10  
Heft ist erschienen. Inhalt: 1) Versuch einer neuen  
Darstell. d. Wissenschaftslehre, v. Prof. Fichte. (Fortf.)  
2) Über Menschenveredelung, v. Prof. Itz. 3) Versuch  
einer Beantw. d. Frage: Ob der Bürger eines Staates  
im Genuße seiner bürgerl. Freyheit auch natürl. frey  
sey, v. O. A. Adv. Jühne in Görlitz. 4) Philos. Briefe  
an Hn. v. Brief in Nennhausen, v. Hülse. 5) Allgem.  
Übersicht d. neuesten philos. Literatur. (Fortsetz.)

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Weil denn endlich das Blutvergießen in Deutschland  
aufgehört hat, und Werke des Friedens wieder gedrukt  
können: so will ich den längst versprochenen

*zweyten Theil des Noth- und Hilfsbuchs* heraus-  
geben, und zugleich ein zu diesem Buche ge-  
höriges

*Fragebuch für Lehrer.*

und die seit 1788. durch ausgesetzte Preise veranstaltete  
*Sammlung von Volksliedern*,

über welches alles eine umständliche Anzeige des  
halbes, mit der Geschichte des ganzen Unternehmens  
besonders gedruckt in den Buchhandlungen gratis  
haben, und im *Reichs-Anzeiger* No. 57. und 58. u.  
in der *National-Zeitung der Deutschen* No. 11. zu leser



**Die Bedingungen sind folgende:**

- 1) Der 2te Theil des *Noth- und Hilfsbüchleins* ohngefähr so stark und eben so gedruckt und mit Holzschnitten verziert, wie der erste, mit einem vollständigen, erklärenden Register über beide Theile kostet gegen *bare* Vorauszahlung 4 gr. und nach verfloßnem Pränumerations-Termin 6 gr.
- 2) Das *Fragebuch über das Noth- und Hilfsbüchl.* für Lehrer kostet 2 gr. nach dem Termin 3 gr.
- 3) Die Volkslieder erhalten folgenden Titel:

*Müldheimisches Liederbuch von 400 lustigen und ernsthaften Gesängen über alle Dinge in der Welt und alle Umstände des menschlichen Lebens, die man besingen kann. Gesammelt und gedruckt für Freunde erlaubter Fröhlichkeit und ächter Tugend, die den Kopf nicht hängen.*

Sie werden in Gesangbücher-Format gedruckt, und wohl über 1 Alphabet stark. Der Preis ist auch 4 gr. gegen Vorausbezahlung, nachher 6 gr.

- 4) Zu diesen Liedern allen werden die *Melodien* dreystimmig, für 2 Violinen oder Clarinetten und Bass, ausgesetzt mit der ersten Strophe des Textes unter die erste Violine gelegt, welche die Melodie hat, zum Aufspielen für Musikanten gedruckt, etwa 36 bis 40 Bogen Noten (davon sonst der Bogen 2 bis 3 gr. kostet,) in 3 Bändchen in Quer-Octav broschirt, nebst einem gebundenen Exemplar des Textes, alles zusammen in einem Papp-Futteral, auf Pränumeration um 1 Rthlr. geliefert, hernach kosten sie 1 1/2 Rthlr.
- 5) Diese Melodien für das Forte-Piano oder Clavier gesetzt, mit der ersten Strophe des Textes im Futteral, kosten auch 1 Rthlr. gegen Vorausbezahlung, und nach dem Termin 1 1/2 Rthlr.
- 6) Die Vorausbezahlung kann nicht länger angenommen werden, als bis zum letzten May d. l. J. Wer hernach kommt, muß den Ladenpreis bezahlen.
- 7) Die Preise sind so berechnet, daß die Vorausbezahlung nicht anders als in *sächsischer Währung*; also der Conventionsthaler zu 1 Rthlr. 8 gr. der Laubthaler zu 1 Rthlr. 12 gr. das preuss. Geld mit 1 1/2 gr. Agio auf den Thaler, angenommen werden kann.
- 8) Auf das *Noth- und Hilfsbüchlein* allein, oder den Text des *Liederbuchs* allein, kann die Pränumeration nicht unter sechs Exemplaren angenommen werden; wer aber zugleich auf die Melodien pränumerirt, kann auch einzelne Exemplare von jenen dazu erhalten.
- 9) Ich habe zugleich auch eine neue, schon fertige Auflage des ersten Theils des *Noth- und Hilfsbüchleins* veranstaltet, welche durchgehends revidirt, und in den medicinischen Artikeln von dem berühmten Verfasser *der Kunst das menschliche Leben zu verlängern*, Hn. Hofr. und Prof. *Huyssind* in Jena, und schon vorher von dem verdienstvollen, zu frühe verstorbenen hiesigen *Homöopathen*, Hn. Dr. *Brockner*, durchgesehen und verbessert worden. Dieser Th. kostet 6 gr.
- 10) Die Pränumerations-G d. r werden hieher an die

*Becker'sch Buchhandlung*

*franco* eingeschickt, oder können auch noch in der nächsten Oster-Messe zu Leipzig an mich, (bey Hn.

Buchhändler *Joh. Georg Benjamin Fleischer* zu erfragen) abgegeben werden.

Gotha im März 1798.

H. E. Becker.

Zur Ostermesse 1799. veranstalte ich eine neue Ausgabe von *Friedrichs von Hagedorn's sämtlichen Werken*. Sie wird von dem Hn. Hofrath und Professor *Eichenburg* in Braunschweig besorgt, und in einem zu den *Gedichten* hinzukommenden Bande mit einer charakteristischen *Lebensbeschreibung* des unvergeßlichen Dichters und mit einer Auswahl aus dem noch ungedruckten *Briefwechsel* zwischen ihm, seinem Bruder und einigen seiner Freunde, begleitet werden. Die Ankündigung dieses Unternehmens geschieht vornehmlich in der Absicht, um diejenigen, welche entweder zu der Vollständigkeit der Biographie oder zu dem Interesse des Briefwechsels Beyträge zu liefern fähig und geneigt seyn möchten, um die gefällige und baldige Mittheilung derselben an mich oder an dem Hn. Herausgeber angelegentlichst zu ersuchen.

Von der vorigen Auflage in gr. 8. mit Vignetten sind noch Exempl. auf Schreib- und Druckpapier vorrätig, zu 3 Rthlr. und 2 Rthlr. 12 Gr., welche ich bis zur Ostermesse 1799. für 1 Rthlr. 8 Gr. und 1 Rthlr. ablassen will. Für die Besitzer der vorigen Ausgaben wird *Hagedorn's Leben und Briefe* besonders abgedruckt.

C. E. Bohn.

In einer bekannten Buchhandlung erscheint in diesem Jahre eine deutsche Übersetzung von

*Oliviers Entomologie ou histoire naturelle des Insectes.* 4. Paris. Chez Badouin.

mit Anmerkungen und Zusätzen, von einem, diesem Fache gewachsenen Manne, welche zur Vermeidung aller Collision angezeigt wird.

Von folgenden 2 Büchern sind Übersetzungen unter der Presse:

*Murphy general view of the state of Portugal.*

*Sketch of modern France, in a series of letters to a Lady of fashion, written in the years 1796. and 1797., during a tour through France.*

welches, um Collision zu vermeiden hiemit angezeigt wird.

Gotha, den 10 März 1798.

Nach der bevorstehenden Ostermesse erscheinen in unterzeichnetem Verlage von folgenden Büchern deutsche Übersetzungen:

1) *Walsingham, a Novel by Mrs. Robinson.* 8. 4 Vol. (Von der deutschen Übers. der *Geheimnisse Udalphos* etc.)

2) *A Tour in Switzerland or a View of the present State of Governments and Manners of that Country etc. by Helene Marie Williams.* 2 Vol. in 8. (Mit Anm. u. Zusätzen des deutschen Übers.)

(3) A 2

3)

- 3) Fragments in  
Ridley. 8.  
4) A Sketch of modern France etc. Written in  
1796. et 1797. during a tour through France. Edited  
by Moody. 8.  
Erlangen, d. 7. März. 1798.  
Waltherische Buchhandlung.

Des Hn. Prof. Orloff's Handbuch der Literatur der  
Philosophie, wird im Verlage der Waltherischen Buch-  
handlung zu Erlangen für die nächste Jubiläummesse er-  
scheinen, und dann in den besten deutschen Buchhand-  
lungen zu haben seyn.

### III. Neue Musikalien.

- Neueste Musikalien im Verlage der Breitkopf- und  
Härtelschen Musikhandlung in Leipzig.  
Backofen, Sonate p. 1. Harpe à crochets av. accomp.  
d'un Violon, 12 Gr.  
Bank, sechs Lieder f. d. Clavier, 8 Gr.  
Barmann, 3 Duos p. 2 Flûtes, 12 Gr.  
Christmann, Oden u. Lieder f. d. Clavier, 20 Gr.  
Delver, Sonate p. il Pianof. ou Clav. av. accomp.  
d'un Violon, compol. de div. thèmes favoris de la  
Fête de Soleil des Bramines et du Mariage de Fi-  
garo, 16 Gr.  
Durand, 3 Duos p. 2 Violons concertans, Op. 1. L. 2.  
1 Thlr.  
Eidenbenz, 12 Lieder mit Begl. d. Clav. 16 Gr.  
Fleischmann, Lieder, (verf. v. I. Dchl. der 1797.  
Frau Fürstin v. Neuwied) mit Melodien, 12 Gr.  
Haydn, Sonate p. le Clav. ou Pianof. Op. 89. 12 Gr.  
Hellwig, deutsche Lieder am Clavier zu singen,  
16 Gr.  
Kellner, Marsch der Leibgarde zu Hessen-Cassel mit  
Var. 4 Gr.  
Köhler, 6x Duos p. 2 Flûtes, Op. 9. 12 Gr.  
Lodi, Sonate p. il Pianof. Op. 18. 16 Gr.  
— Capriccio p. il Pianof. Op. 16. 12.  
— Le Morte di Mozart, Sinfonia p. il Pianof. Op.  
27. 12 Gr.  
Möller, 12 Variations p. le Pianof. 16 Gr.  
Mozart, Hymne: Gottheit über alle mächtig, 16 Gr.  
— Idomeno König v. Creta. Eine ernsthafte Oper  
in 3 Aufz. mit ital. u. deutsch. Text, im Clav. Ausz.  
v. A. E. Müller, 4 Thlr. 12 Gr.  
(Durch einen vortreflichen, der Musk ganz anpas-  
senden deutschen Text und mehrere andere Vor-  
züge zeichnet sich dieser Clav. Ausz. sehr von den  
übrigen Ausgaben dieser Oper aus.)  
— do. Ouverture, aus d. Oper Idom. 4 Gr.  
Müller, (A. E.) Marche du Général Buonaparte va-  
riés, Op. 15. 12 Gr.

- Neefe, Bilder u. Träume von Harder, mit Melodien,  
20 Gr. (Neefe's letzte Composition.)  
Paiffello, Canzonetta: Patrona compans etc. aus  
dem Intermezzo: der Schuster; ital. u. deutsch mit  
Begl. der Guitarre oder Pianof. 6 Gr.  
— Arie: Schöne Mädchen wer euch trübet etc. Clav.  
Ausz. 5 Gr.  
Pillz, 3 Märsche, 3 Menuetts u. 1 Polonoise f. d. Clav.  
oder Pianof. 8 Gr.  
Riedel, Freundschaft u. Liebe. Eine Sammlung verm.  
Clav. und Gesang-Stücke. 16 Gr.  
Wenk, die Laube, v. Eck, f. Clav. od. Pianof. 3 Gr.  
Zumfteeg, Gefänge der Wehmuth von Spils u. Ma-  
thison, 20 Gr.  
— Lenore von Bürger, (m. K. nach der engl. Pracht-  
ausgabe dieser Ballade.) Schwzp. 2 Thlr. ord. Pap.  
1 Thlr. 16 Gr.  
— 12 Lieder mit Clavierbegleitung, 22 Gr.

In einigen Wochen kommen heraus:

- Durand, 3 airs Var. p. 1e Violon.  
— 3 Duos etc. Op. 1. L. 3.  
Knechts Orgelschule, für Anfänger u. Geübtere, 3te  
Abtheilung. Eine theoretischpraktische Abhandlung  
über das Choralpiel auf der Orgel in Hinsicht so-  
wohl auf den protestant. als katholischen Gottesdienst  
enthaltend. 4 Thlr.  
Müller, A. E., Concert p. 1. Flûte traversiere, av.  
acc. d. 2 Violons, 2 Obois, 2 Cors, 2 Fag. 2 Clar.  
2 Violes, Timp. et Basso, 2 Thlr.  
Die Pyramiden von Babel, eine große heroisch-ko-  
mische Oper in 2 Aufz. der erste Aufz. von Gallus,  
der zweyte von Winter, im vollständig. Clav. Ausz.  
(als zweyter Theil von Mozarts Zauberflöte.) 4 Thlr.  
12 Gr.  
u. s. m.

### IV. Auction.

Verzeichniß der Bücherammlung des seel. Hn. Joh.  
Gottl. Hofmanns, der fr. K. Mag. und der Schule zu S.  
Thoma dritten Lehrers, nebst einem Anhange von ver-  
zegl. andern buchern aus allen 14 Wissenschaften welche der  
30 May a. c. versteigert werden sollen. Kennen werth-  
in diesem Katalog viele seltene und geschätzte Wer-  
finden. Von Hn. Antiq. Bechert in Nürnberg, H.  
Antiq. Haker in Frankfurt, der Stettinischen Handl.  
Ulm, der Hahnischen Handl. in Hannover, der L.  
eisenischen Handl. in Helmstadt, der Ertigerischen H.  
in Gotha, der Maurerschen Handl. in Berlin u. s.  
entfernte Bucherfreunde dieses Verzeichniß erha-  
Die Auction fangt pünktlich den festgesetzten Tag an  
Leipzig im März 1798.

Proclamator Weigel

47 IN **TELLIGENZBLATT** 418  
 der  
**ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG**  
 Numero 48.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> März 1798.

**LITERARISCHE ANZEIGEN.**

**I. Ankündigungen neuer Bücher.**

*Neue Verlagbücher von Severin und Comp. in Weisfels. Ostermesse 1798.*

- B**ildergalerie, kleine, für Dichterfreunde, 5te Sammlung mit 13 Kpfen. von Kohl. Taschenformat.  
 Blonville, Miss Arabella, ein rhapsodischer Roman von Lady Marie Merlow; aus dem Engl. frey übersetzt, 2 Th. 8.  
 Boskovich der Rumelien, Geschichte eines Nomaden und Gaudiebs. 8.  
 Drako, Dämon der Hölle, von dem Verf. des Guido von Sehnstom, mit 1 Kpfr. von Hn. Penzel. 8.  
 Eutropii brevium historiae romanae, editio correctior. 12mo maj.  
 Franz und Amalie, oder die wohlthätige Brüderschaft. 2. Gegend um Grimma, 6 Blatt in Aqua tinta Manier, von C. F. Wiegand. Fol.  
 Gemälde aller Nationen, 3tes Heft, mit Kpfen. von Hn. Kohl. Taschenform.  
 Glück, häusliches, oder die rechtschaffene Wittwe im Kreise ihrer Kinder, von der Verfasserinn der Lotte Wahlstein, mit 1 Kpfr. 8.  
 Karoline F\*\*\*, oder das Leben zweyer Studenten, eine wahre Geschichte von einem bekannten Verfasser. 8.  
 Koran, der kleine, oder Übersetzung der wichtigsten und lehrreichsten Stücke des Korans, mit kurzen Anmerkungen, zur richtigen Kenntniß und Beurtheilung der von Muhamed gestifteten Religion, von I. C. W. Augusti. 8.  
 Ruchler, C. C., de causa, quare Iosephus patrem non ante de se certiorem fecerit, quam fratres in Aegyptum venissent, ad loc. Gen. 37. 8. maj.  
 Opitz, M. E. A., Geschichte und Charakterzüge Jesus, mit 1 Kpfr. 8.  
 Reinhard, oder Natur und Gottesverehrung; aus dem Holland. übersetzt von I. Ph. Rosenmüller, 18er Th. mit 1 Kpfr. 8.  
 Thomson's, J., Jahrzeiten, mit unterlegter Construction und grammatischen, historischen und andern Anmerkungen erleichtert für Lernende, von G. G. Herrmann, mit 2 Kpfen. gr. 8.

Verlagskupfer 3 Hefte, Portraits, gezeichnet und in punctirter Manier gestochen von Hn. Stölzel und Karcher. 8.

Wahrheit und Dichtung, ein unterhaltendes Wochenblatt für den Bürger und Landmann, 1798. 15 u. 28 Quart. 8. geheft.

*Haydenreich, N. H. philosophisches Taschenbuch für denkende Gottesverehrer, 3ter Jahrgang 1798. wovon der Preis, wegen nicht zu vermeidender Verstärkung auf 1 Rthlr. hat müssen angesetzt werden, enthält:*

*Erste Abtheilung.*

- I. Über den falschen Religionsglauben, nach einem Texte des berühmten Bacon.
- II. Das Daseyn Gottes und die Unsterblichkeit der moralischen Wesen, als allgemeine Glaubenslehren dargestellt.

*Zweite Abtheilung.*

- I. Über das höchste Gut der Christen, nach Matth. 6. 33. eine geistliche Rede von Hn. — k —
- II. Über die Besserung des Menschen durch Unglück. Eine moralisch-religiöse Betrachtung zur Berichtigung herrschender Vorurtheile.
- III. Über die Pflichten gegen verstorbene Freunde. Eine geistliche Rede über einen Text aus den Schriften der Frau von Lambert.
- IV. Abendlied. Mel. In diesen heil'gen Hallen etc.
- V. Das einzige Neue. Inschrift an jeden Ort.
- VI. Das neue Jahrhundert. Eine Ode.

*Martinische Buchhandlung  
 in Leipzig.*

Zur Ostermesse 1798 erscheint das *zweite Supplement* zu dem 1791 herausgegebenen Verzeichnisse meiner Mineralien-Sammlung, und wird in allen Buchhandlungen zu haben seyn. Es enthält nicht allein große Fragmente aus verschiedenen Ländern, unter denen mehrere die einzigen in ihrer Art sind, sondern auch andere sowohl alte als neue Sachen, wo von erstern nichts mehr bruchend selten zu bekommen sind. Das große Ver-

Supplement ist  
allhier zu 14 gr.  
Supplement zu  
aus dem großen  
sind doch diese  
und Liebhaber  
en, wenn auch  
Gestalt und des

Preises von den darin beschriebenen etwas abweichen.

Leipzig, den 1. März 1798.

Joh. Gottl. Gösler,  
Juwelier auf der Ritterstraße  
Nro. 760.

So eben ist in unterzeichneter Buchhandlung fertig  
erwor. en:-

*Religion und gottesdienstliche Gebräuche der Theosophilanthropen in Frankreich, aus Stück, gedruckt mit Didotischen Schriften auf Schrbp. kl. 8. und brosch. in farb. Umschl. 12 gr.*

Martinische Buchhandlung  
in Leipzig.

#### Europe am Ende des achtzehnten Jahrhunderts.

Unter diesem Titel gedenke ich ein Werk herauszugeben, welches eine geographisch-publicistisch-statistische Beschreibung der merkwürdigsten Europäischen Staaten am Ende des achtzehnten Jahrhunderts, oder nach den Friedensschlüssen zu Campoformido, Kaslads und — enthalten wird. Meine Absicht ist, in demselben öffentlichen und Privat-Lehrern (in Schulen und dem häuslichen Unterricht) Lernenden, die sich selbst unterrichten wollen, oder doch schon fähig sind, sich für einen Unterricht dieser Art zu interessieren, und denen Liebhabern der Staatenkunde, die gleichwohl aus dem Studium derselben kein Hauptgeschäft machen können, ein möglichst vollständiges und zuverlässiges Handbuch zu liefern. Es scheint unnötig zu erweisen, daß ein solches, zweckmäßig ausgeführtes Gemälde, besonders bey einem Rückblicke auf die Geschichte dieses Jahrhunderts, ein allgemeines Interesse haben müsse; eben so unnötig sich bey dem Beweise des Bedürfnisses eines solchen Handbuchs, für die angezeigten Classen von Lehrern, Lernenden und Freunden dieser Wissenschaft aufzuhalten. Die großen Begebenheiten, welche dies Bedürfnis hervorgerufen haben, liegen vor jedermanns Augen, und mit ihnen die Rechtfertigung dieses literarischen Unternehmens.

#### Nähere Angabe des Inhalts dieses Werks.

Die Darstellung eines jeden der merkwürdigsten Europäischen Staaten wird enthalten:

- 1) eine gedrängte historische Übersicht der Geschichte desselben im achtzehnten Jahrhundert; als Einleitung.
- 2) Einen Grundriß der physikalischen und politischen Geographie: eine Übersicht
- 3) der Staatsverfassung und Verwaltung

- 4) der statistischen Beschaffenheit, und
- 5) des wissenschaftlichen Zustandes, in dem angegebenen Zeitpunkt.

#### Herausgabe.

Der Anfang der Herausgabe wird, wo möglich auf Michaelis dieses Jahrs, mit der Beschreibung des deutschen Reichs gemacht werden. Dieser folgen die Beschreibungen der Österreichischen, Preussischen Monarchien, Frankreichs, Italiens, Belgiens, der Schweiz, Englands, Spaniens, Portugals und endlich der nordischen Staaten. Die Beschreibung eines jeden dieser Reiche oder Länder wird für sich ein Ganzes ausmachen. — In Betref der übrigen fremden Einrichtung und des Mercantilischen der Herausgabe, wird zu seiner Zeit die nöthige Anzeige gemacht werden.

Hals, den 15. März 1798.

C. D. Voss, F. S. Rath;

In der Ostermesse 1798 erscheinen in der Schönschen Buchhandlung in Berlin folgende neue Bücher.

- 1) Anleitung zum Christenthum, 8. Berlin. 6 gr.
- 2) Beckers Versuch einer Geschichte der Hochmeister in Preussen, 8. Berlin. 8 gr.
- 3) Bibliothek der Freymäurer, 2tes St. gr. 8. Berlin. 12 gr.
- 4) Biographien, kurze, vierzig berühmter Römer für die Jugend, 8. Berlin. 12 gr.
- 5) — — Berlinischer Freuden-Mädchen, 1ter u. 2ter Th. 2te Aufl. Berlin. 2 Rthlr.
- 6) — — dasselbe 3ter u. 4ter Th. 8. Berlin. 2 Rthlr.
- 7) Burja Astronomie, 3ter Th. gr. 8. Berlin. 1 Rthlr. 12 gr.
- 8) Christliche Anleitung zur Sorge für unsere Glückseligkeit, 8. Berlin. 4 gr.
- 9) Essai Statistic de la Monarchie Prussienne, 2de Edition, gr. 8. Berlin. 16 gr.
- 10) Familienkabal, oder Geschichte eines dadurch unglücklich gewordenen, noch lebenden Mannes von J. W. J. 8. Berlin. 14 gr.
- 11) Franzeska und Laura; eine Geschichte der Vorzeit, 8. Berlin. 1 Rthlr. 4 gr.
- 12) Handbuch für den gestirten Bürger, 3ter Th. 2te Auflage, 8. Berlin. 1 Rthlr. 4 gr.
- 13) Helmbrecht und Naumann, Charakteristik und Geschichte der vorzüglichsten Hengste und Zuchtstuten, der Königl. Preuss. Hauptgestüte, mit schw. Kupfr. 3ter Hest, gr. Fol. 5 Rthlr. 12 gr.  
Dasselbe mit gemahlten Kupfr. 11 Rthlr.
- 14) Moritz, mythologisches Handlexicon zum Gebrauch für die Jugend, nach dessen Tode fortgesetzt von Prof. Schmidt, 2te Auflage, 8. Berlin. 1 Rthlr. 12 gr.
- 15) Paalzow observationes ad jus borussicum commune, Fascicul. IV. et V. gr. 8. Berlin. 16 gr.
- 16) — — Chatechismus combualis in usum virorum et Coelibum, gr. 8. Berlin. 12 gr.
- 17) Raritäten von Berlin, 4ter u. 5ter Band, 8. Berlin. 2 Rthlr.
- 18) Reflexion sur l'Education des jeunes gens destinés à l'état militaire précédés etc. 2e Edin. 8. Berlin. 10 gr.
- 19) Un-



- Gerßners, M. K. F. Lehrbuch der lat. Sprache, oder Anleitung zum Latein lesen, 2. Stuttgart.
- Geschichten, kleine moralische, Anekdoten und Erzählungen für Kinder von guter Erziehung, neue verb. u. verm. Ausgabe mit 1 Kupf. 8. Stuttgart.
- Kochs, A. Anweisung zu einer vollständigen Zielerberechnungsmethode, nebst vielen berechneten Tabellen. gr. 8. Stuttgart.
- Pfizenmeyers, E. F. Versuche und Erfahrungen eines Försters von der Holzpflanzung, wie mehr Holz zu gewinnen, die Hindernisse abzuwenden, und dadurch dem einreisenden Holzmangel zu steuern sey, mit Tabellen. 8. Stuttgart.
- dessen Holztabellen besonders. Fol. Stuttgart.
- Pharmacopoea Wirtembergica in duas Partes divisa. Quorum prior Materiam Medicam Historico-Phylico-Medice descriptam, posterior composita et praeparata Modum praeparandi et encheireses exhibet. Jussu serenissimi Domini Ducis adornata et Pharmacopoeis Wirtembergicis in normam praescripta accedunt Indices necessarii, Editio Sexta aucta et emendata, cum Privilegio Seren. Ducis Wirtemberg. Fol. Stuttgartiae.
- Weckherlin, M. C. C. F. Hebräische Grammatik für Anfänger, mit einer in Kupfer gestochenen hebräischen Vorschrift, 2te verbesserte und mit einem Beytrage zur Methode bey dem hebräischen Sprachunterrichte vermehrte Ausgabe. 8. Stuttgart.
- Lettre extraite du Manuscrit d'un Voyage en Angleterre. 3. Scelta delle Opere di Pietro Metastasio Publ. dal Prof. Haufsleutner. Tom. 1. 3. in Stuttgart.

- Neue Verlagsbücher der Stettinischen Buchhandlung in Ulm zur nächsten Leipziger Ostermesse 1798.
- Abhandlung über die gegenwärtige Rindviehpest, nebst angehängten Hilfsmitteln, 8. 12 kr.
- Forst-Kalender, oder Verzeichniß der Verrichtungen, welche einem Förster in jedem Monate des Jahrs besonders obliegen, herausgegeben von D. C. W. I. Gatterer, gr. 8.
- Lexikon von Frankreich, historisches statist. topographisches, und dessen sammtlichen Nebenländern und eroberten Provinzen, nach der ehemaligen und gegenwärtigen Verfassung, 3ter Band, gr. 8. 3 fl.
- Mexler, F. X. Bemerkungen über die Viehpest, gr. 8. 1 fl.
- Mosers, W. G. von, Forstarchiv zur Erweiterung der Forst- und Jagdwissenschaft und der Forst- und Jagdliteratur; fortgesetzt in Gesellschaft mehrerer Gelehrten und erfahrenen Forstmänner von Dr. C. W. I. Gatterer, 20. u. 21. Band, gr. 8. jeder Band 3 fl.
- Mosers, W. G. von, Forstarchiv zur Erweiterung der Forst- und Jagdwissenschaft und der Forst- und Jagdliteratur; fortgesetzt in Gesellschaft mehrerer Gelehrten und erfahrenen Forstmänner von Dr. C. W. I. Gatterer, 3ter u. 4ter Band, gr. 8. jeder Band 3 fl.
- Reufs, D. I. A. deutsche Staatskanzley, 36 Th. 8. 45 kr.
- — — Deductions- und Urkunden-Sammlung.

Ein Beytrag zur deutschen Staatskanzley. 13ter Band. 8. 45 kr.

- Schmidts, M. I. Geschichte der Deutschen, fortgesetzt von Joseph Mülbiller, 12ter Theil, oder der Neuen Geschichte 7ter Band, gr. 8. 1 fl. 30 kr.
- Seutter, I. G. von, Entwurf der Grundsätze, nach welchen der Bestand sammtlicher Wäldungen der Reichs-Stadt Ulmischen Herrschaft aufgenommen, und ihre jährliche Benutzung regulirt werden kann, gr. 8. 30 kr.
- Taschenbuch, magisch-physikalisches, oder 181 natürliche Zaubereyen, nebst andern schönen Kunststücken, herausgegeben von Ch. v. E. 8. 45 kr.
- Vveikard, M. A. Sammlung medicinisch-praktischer Beobachtungen und Abhandlungen, gr. 8. 1 fl.
- Windischmann, Dr. K. I., Versuch über die Medicina. Nebst einer Abhandlung über die sogenannte Heilkraft der Natur. 8. 24 kr.

Dolz., M. Joh. Christ. katechetische Unterredungen über religiöse Gegenstände in den sonntäglichen Versammlungen in der Freyschule zu Leipzig gehalten. 4te u. letzte Samml. 8. Leipzig bey Voss und Comp. 16 gr.

Dieses Bändchen wird den bisher erworbenen Ruhm des Verf. nur noch mehr begründen, und durch seinen innern Werth die Besitzer der frühern Theile für das lange Warten auf dieses Bändchen befriedigend entschädigen.

## II. Neue Musikalien.

### Euterpe

eine musikalische Quartalschrift, die bisher bey Schott in Mainz erschien, wird, jedoch mit der Abänderung, daß in jedem Hefte mehrere noch nicht im Druck oder Stich erschienene Piecen vorkommen werden, nunmehr, und zwar von Ostern an, bey Endesunterzeichnetem erscheinen. Für Hessen hat der Herausgeber, Hn. C. G. Grotzheim privatirender Tonkünstler zu Cassel die Expedition selbst übernommen; sonst wendet man sich an die besten Musikhandlungen. Wer auf den Jahrgang subscribirt, erhält die 4 Hefte für 3 Carolin, außerdem kostet jedes 2 fl. rheinisch.

Bonn im Februar 1798.

N. Simmrock.

## III. Neue Kupferstiche.

Gegenwärtig sind von dem von mir angekündigten Bildniß von Gustav Adolf, welches ich in groß Folio in Kupfer gestochen, die Abdrücke für die Herren Subscribenten bey mir in Leipzig zu haben, und der Verkaufspreis eines Abdrucks kostet 3 Rthlr.

Joh. Fried. Baufe.

## IV. Bücher so zu verkaufen.

Die Römische Octavia, 8. mit vielen Kupfern in sechs saubern Pergamentbänden 10 Rthlr. beym Buchhändler Albrecht in Wolfenbüttel.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 49.

Sonntags den 24<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

**D**er Hr. Dr. und Prof. Paulus in Jena mit dem Monat April die Redaction des *Neuen theologischen Journals* aufgiebt: so habe ich auf Verlangen der *Monat-Kunstischen* Verlagshandlung in Nürnberg vom Monat May an die Direction dieses literarischen Instituts übernommen. Das Publicum wird zwar mit mir bedauern, daß das theologische Journal nun nicht mehr von einem so kenntnisreichen und denkenden Gottesgelehrten mit scharfsinnigen Abhandlungen und Recensionen beschenkt wird; aber dieses soll und wird doch die künftigen Forschungen dieses berühmten Gelehrten, die er auf einem andern Wege dem Publicum mittheilen wird, treu und vollständig referiren. Und ich werde mich bestreben, diesem theologischen Journal so viele Vollkommenheit und innern Gehalt zu verschaffen, als mir nur immer möglich ist. Es soll mir nicht bloß Nebenfache, sondern eigentliches Hauptgeschäft seyn. Die gute Sache der Religion und der Theologie liegt mir zu sehr am Herzen, als daß ich nicht alle mir übrige Zeit und alle meine Kräfte aufbieten sollte, ächte theologische Gelehrsamkeit gegen Seichtigkeit, Frivolität und Sophistery zu unterstützen, und zur aufrichtigen Schätzung des Geistes der reinen christlichen Religion alles mögliche beizutragen. Ich habe mich daher mit mehrern würdigen und berühmten Gelehrten als Mitarbeitern an diesem Journal vereinigt in Verbindung gesetzt, deren jeder in seinem Fache als gründlicher Gelehrter, ja mancher sogar als Theologe der ersten Größe dem Publicum bekannt ist. Ich darf jetzt schon folgende nennen: in Altdorf, Hr. Dr. Vogel, und Hr. Prof. Bauer, welche beide mir bey diesem Institute ihre besondere Unterstützung versprochen haben: in Ansbach, Hr. Consist. Rath und Prof. Faber; in Halle, Hr. Consist. Rath Dr. Niemeyer und Hr. Pastor Wagniz; in Helmstädt, Hr. Abt Henke, und Hr. Dr. Pott; in Leipzig, Hr. Prof. Rosenmüller, und Hr. Prof. Kühnelt; in Nürnberg, Hr. Antist. Prim. Dr. Jauge, Hr. Schaffer Pänzer, und Hr. Mittagpred. Meiländer (der schon bisher im praktischen Fache der Theologie einen sehr beträchtlichen Antheil an dem theol. Journal gehabt hat); in Ulm Hr. Prof. Veesenmeyer, Hr. Hofrath Meißner in Erlangen wird das Journal mit

den wichtigsten kirchlichstatistischen Nachrichten versehen; und Hr. Hofrath Eichhorn in Göttingen wird es auf mehr als eine Art bereichern und unterstützen. Auch habe ich die gewisse Hoffnung, daß noch andere würdige und wichtige Gottesgelehrten in Göttingen, Halle, Jena, Leipzig, Rostock etc. den von mir erbetenen Beystand zum Vortheil der Religion und Theologie mir nicht versagen werden. — Und von solchen Männern, als ich so glücklich bin zu Mitarbeitern erhalten zu haben, und noch zu erhalten hoffen darf, die so viel innern Werth besitzen, darf wohl das Publicum die Haupt Eigenschaften eines ächten theologischen Journals: *Gründlichkeit, Unparteylichkeit, Humanität und Würde des Ausdrucks*, sicher erwarten; und ich werde als Redacteur in Behauptung dieser nothwendigen Eigenschaften des Journals die strengste Gewissenhaftigkeit beobachten. — Das Journal soll ein *theologisches Magazin*, und eine *theologische Bibliothek* der wichtigsten theologischen Schriften, zugleich liefern. Keine wichtige theologische Schrift, weder in- noch ausländische, soll unangezeigt bleiben, wenn sich gleich das Journal wegen Enge des Raums hauptsächlich auf deutsche protestantische Literatur einschränken muß. In jedem Monatsstücke soll entweder eine größere Abhandlung (doch nie über 3 Bogen), oder mehrere kleine interessante Aufsätze geliefert werden. Ich werde selbst, wenn es dem Publicum nicht unangenehm ist, meine theologischen Abhandlungen, die ich schon vor mehrern Jahren versprochen habe, stückweise, aber immer abwechselnd mit andern Aufsätzen meiner Mitarbeiter, zum Eigenthum dieses Journals machen. Der Zweck des Journals soll seyn: sowohl durch eine vollständige *selecte theologische Literatur* das Publicum mit den Fortschritten der Theologie, und mit den wichtigsten neuen Ideen und Ansichten der theologischen Gegenstände bekannt zu machen, als auch durch neue Untersuchungen in eigenen Aufsätzen, besonders über wichtige Zeitmateriaen, dieses Interesse zu vermehren. Und diesen Zweck des Journals werden Redacteur und Mitarbeiter immer vor Augen behalten. — Eine vollständige Übersicht des Plans und der Einrichtung dieses Journals, unter meiner Redaction werde ich in dem *funften* Stücke, als dem *ersten*, das unter meinem Namen erscheint, voranschicken. — Übrigens soll auch



das Journal um der neuen Interessenten willen, zumal da es ohnehin unter der Direction der Herren *Ammon, Hüntin und Paulus* beynahe zu 11 Bänden herangewachsen ist, mit dem künftigen Jahre 1799. einen neuen Titel erhalten, vielleicht auch schon, auf Verlangen, bey der zweyten Hälfte dieses Jahrgangs. —

Aldorf, d. 1. März 1798.

D. Joh. Philipp Gabler.

Verlagsbücher von *Voss und Compagnie* in Leipzig.  
Zur Oster-Messe 1798.

- \* Abbildung der merkwürdigsten französischen Generale. 1 Lieferung, in sechs sauber und fleißig gearbeiteten Blättern. 4. 1 Thlr. 8 gr.
- Bilderbuch, botanisches, für die Jugend und Freunde der Pflanzenkunde, herausgegeben von Fr. Dreves mit Deutschem, Französischem und Englischem Text. 137 Hest. 16 gr.
- Blox, J. F., die Gartenkunst, oder ein auf vieljährige Erfahrung gegründeter Unterricht, sowohl große als kleine Lust- Küchen- Baum- und Blumengärten anzulegen; fremde Bäume, Stauden und Gewächse für englische Gärten zu ziehen und zu warten, nebst einem Anhang, wie die in den Apotheken gewöhnlichen Pflanzen zu Arzneyen, in Gärten, im Freyen anzubauen sind, für Gärtner und Gartenfreunde. 4r Theil, mit 25 Kupfern und Plans zu neuen Gartenanlagen, gezeichnet von Siegel, gestochen von Darnstedt, Hillmann und Schumann, beschrieben von Dr. Stieglitz nebst einem vollständigen Sachregister über das ganze Werk. gr. 8.
- Christelius, J. W., Anweisung, holzersparende Stubenöfen, Pfannen- Byat- und Kesselfeuerungen anzulegen. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. gr. 8.
- Darstellungen von W. G. Becker, 1r, 2r Th. 8. mit Kupfern von Chodowick. 1 Thlr. 8 gr.
- Dolz, M. J. Chr., catechetische Unterredungen über religiöse Gegenstände mit einer gebildeten Jugend in den sonntäglichen Versammlungen in der Freyschule zu Leipzig gehalten, 4te und letzte Sammlung. 8. 16 gr.
- — 1 Samml. 2te verb. Aufl. 16 gr.
- Erholungen, herausgegeben von W. G. Becker. 1798. 1s, 2s Bändchen. 8. 1 Thlr.
- \* Fritzens Reise durch's A B C, vom Verfasser des A B C- und Lesebuch mit Erklärungen aus der Naturgeschichte. Mit illum. Kupfern. 8. geb. 12 gr.
- \* Neue Garten- und Landschafts- Gebäude, mit ihren Grund- und Aufrissen, erfunden von Schäffer, geätzt von Aubertin. 1r Hest, mit 12 Kupfern. Royal-Fol. 5 Thlr.
- \* Huffsens, J., Leben, ein Lesebuch für Bürger, vom Verfasser von Luthers Leben und Luthers Sittenbuch. 8. Mit Huffsens Bildniß. 16 gr.
- Krügelsstein, Dr. Joh. Friedr., Allgemeine Feuerpolicey für Städte und Dörfer. 1r Th., mit Kupfern. gr. 8.
- Luthers Katechismus, in einer dem Geiste und den Bedürfnissen unsers Zeitalters angemessenen Sprache. 8.
- \* Luthers, Dr. M., Sittenbuch aus seinen hinterlassenen Werken mit Auswahl des Besten und Wichtigsten ge-

- zogen. Ein Schul- und Lesebuch für Protestanten. Neue Auflage. 8. 1798. geheftet 12 gr.
  - \* Machern. Für Freunde der schönen Gartenkunst in 14 malerischen Ansichten von Christian Ferdinand Müller. 4. 8 Thlr. 12 gr.
  - \* Robinson, neuer sächsischer. 8. 8 gr.
  - \* Schedel, J. C., Taschenwörterbuch der Warenkunde. 1r Theil. 8. 1 Thlr.
  - \* Schmerler, J. A., Sophrons Lehren der Weisheit und Tugend, oder Moral für Jünglinge. 2 Theile. 1. Neue Auflage. geb. 1 Thlr.
  - \* Spazierfahrt, die, nach Machern, oder Taschenbuch und Wegweiser für die, welche den großen und schönen Garten daselbst besuchen wollen. 8. 10 gr.
  - \* Spiess, K. H., Hans Heiling, vierter und letzter Regent der Erde- Luft- Feuer- und Wassergeister. Ein Volksmärchen des zehnten Jahrhunderts. 1r Theil, mit einem grossen Landschafts- Kupfer. 1 Thlr.
  - \* Weberi Imman. de statu rei diplomaticae in germanis Epistola. recudi curavit Joh. Georg. Eccius. 8. 4 gr.
  - Zeichnungen aus der schönen Baukunst, oder Darstellungen ausgeführter und idealischer Gebäude mit ihren Grund- und Aufrissen auf 100 Kupfertafeln, nebst einer Abhandlung über die Schönheit dieser Kunst, v. Dr. Stieglitz. 1 Lieferung in 12 Blatt. Präz. Preis 5 Thlr.
  - Ziegler, F. W., der Mausdoctor ein Original-Lustspiel in 5 Aufzügen. 8.
  - — Jalandra, Königin von Jerusalem, ein Trauerspiel in 5 Aufzügen. 8.
  - \* Voyage Pittoresque de l'istrie et de la Dalmatie, contenant la description historique des monumens, des sites, productions, costumes, mœurs et usages des habitants; et enrichie d'Estampes, Cartes et Plans, en nombre de 60 à 66. 1 et 2 Livraison. Paris. Grand in Folio. 4 Thlr.
- Die mit einem Stern bezeichneten, sind bereits fertig und an alle Buchhandlungen abgefandt worden.

Weber Imm. de Statu rei diplomaticae in germanis Epistola recudi curavit Joh. Georg Eccius. 8. Lipsiae apud Voss et Soc. 4 gr.

Dem Geschichts- und Urkundenforscher ist hinlänglich bekannt, daß diese, in Gestalt eines Sendschreibens abgefaßte Schrift zu den wichtigsten Beyträgen zur Geschichte der Diplome und Diplomatie gehört, indem sie eine gründliche und gedrängte Beschreibung des Zustandes der Diplomatie in Deutschland bis zum Ende des vorigen Jahrhunderts enthält. Deshalb und ihrer bisherigen Seltenheit wegen lies sie der Herausgeber bey einer ihm feyerlichen Gelegenheit wieder abdrucken.

Spiess, K. H., Hans Heiling, vierter und letzter Regent der Erde- Luft- Feuer- und Wassergeister. Ein Volksmärchen des zehnten Jahrhunderts. 1r Theil, mit einem Kupfer. 8. Leipzig bey Voss und Comp. 1798. 1 Rthlr.

Dem Badegaste und Einwohner von Karlsbad sind die sogenannten Heilungsfelsen bekannt, wo Sch. der Volks-

Volkslage nach ein gewisser Hans Heiling aufkriecht. Dieser beherrschte eine Menge kleiner Bergzwerge, welche in der jenen Felsen nahe liegenden Zwerghöhle hausten. Alle Dichtungen von der Existenz jener Geschöpfe waren nie übereinstimmend noch zusammenhängend, aber Hr. Spiess sammelte die mancherley Volkslagen und bearbeitete sie in dem angezeigten Buche nach seiner beliebten unterhaltenden Manier. Das zu diesem Theil gehörige 6 Zoll hoch, 10 Zoll breite Kupfer, den Heilingsberg bey Karlsbad vorstellend, wird dem Käufer sehr willkommen seyn, so wie auch der Kunstliebhaber diese Kopie von jener berühmten wilden Zauber-Gegend werthschätzen, die Talente des Zeichners nicht verkennen, und dem Fleiß des Kupferstechers alle Gerechtigkeit widerfahren lassen wird.

*Robinson, der neue Säckfisch. Neue Auflage. 3.*

Leipzig bey Voss und Comp. 1798. geheftet 8 gr.

Diese Robinsonnade unterscheidet sich von den gewöhnlichen Schriften der Art nicht sowohl durch eine schöne und gereinigte Schreibart, als vielmehr durch einen auf Sittlichkeit, Moralität und Menschenkenntniß ab Zweckenden Inhalt, so daß man sie als ein lehrreiches Unterhaltungsbuch für Jedermanns empfehlen darf.

*Die Spazierfahrt nach Mächern, oder Taschenbuch und Wegweiser für die, welche von Leipzig aus den großen und schönen Garten daselbst besuchen wollen. 8. Leipzig bey Voss und Comp. 10 gr.*

Die Verleger ließen die von Hn. Conducteur Lange verfertigten Ansichten, oder Prospects aus dem Mächerschen Garten von einer bessern Hand bearbeiten, wodurch sich jenes Werk eine günstigere Aufnahme bey dem Publicum versprechen darf. Ein Freund des Umarbeiters begleitete diese Ansichten mit einer Beschreibung, und so erhält das Publicum zugleich eine neue Beschreibung die mit ihrer frühern in demselben Verlage erschienenen Schwester in guter Eintracht wird bestehen können. Die neuen Prospects sind auch für sich allein zu haben unter folgendem Titel:

*Mächern. Für Freunde der schönen Gartenkunst in 14 malerischen Ansichten von Christian Ferdinand Müller. 8 Thlr. 12 gr.*

Es steht daher dem Käufer frey, ob er die Müller'schen Ansichten allein, oder den ältern, oder den neuern Text dazu kaufen will.

*Erholungen herausgegeben von W. G. Becker. 1797. 45 Bächen. 8. Leipzig bey Voss und Comp. 1 Thlr.*

Inhalt:

1. Ferdinand Palmherst; eine häusliche Bildergallerie von Klammer Schmidt.
2. Der Hirt. Theokrits neunte Idylle, von Voss.
3. Über das Alter einiger der vorzüglichsten nordischen Gedichte von Azelung.
4. Friedrich der Große. Viertes Gesang. Von Kretschmann.

5. Amor. Ein Lehrling der Mufen.

6. Man muß den Teufel nicht an die Wand malen. Von Streithorß.

7. Der Ziegenbock. Legende von Langbein.

8. Die Luftbälle, von A. v. Kotzebue.

9. Der Haushahn und der Gänserich. Von Weisse.

10. Ehrlich währt am längsten. Von Ommat.

11. An den Frieden. Von Gleim.

12. An die Liebe. Von Gleim.

13. Raynalds Denkmal auf Elisa Draper. Von W. G. Becker.

14. Der verlagte Lenzgenuß. Von Uffo von Wüdingen.

15. An die Vergessenheit. Von Uffo von Wüdingen.

16. An Berlingen. Nach Horazens 3ter Ode des 2ten Buchs. Von F. G. Eccard.

17. Die schöne Aurikel. Von Streithorß.

18. Inschrift zu der Büste des H. Grafen zu Stollberg Wernigerode. Von Klammer Schmidt.

Die Erholungen werden auch im künftigen Jahre fortgesetzt.

Bey A. G. Schneider und Weigel in Nürnberg ist in der Jubiläe-Messe in Leipzig zu haben.

Martin Preisslers und Ihle gründliche Zeichenkunst, in 10 Heften, mit 66 Kupfertafeln Fol. enthält: praktische Anweisung nach Originalmustern, diese Kunst auch ohne mündlichen Unterricht zu erlernen, sie geht vom leichten zum schweren fort, und liefert für die ersten Anfänger Umrisse, und dieselben Umrisse schattirt zur Nachahmung. Jedes Heft ist einzeln zu haben, wobey auch Landschaften und Thiere, letztere von Dietrich, Ross und Berghem, ingleichen Blumen von Daniel Preisler befindlich sind. Der Stich ist sauber, besonders zeichnen sich die jugendlichen, männlichen und alten Köpfe in Englischer punzirtir Manier sehr vorthellhaft aus, die jeder Liebhaber Porträtmäßig erkennen, mit Vergnügen ansehen, und sich dabey angenehm unterhalten wird.

Am Druck ist kein Fleiß gespart, und sind sowohl Abdrücke in Röthelfarbe, als in schwarzer zu haben. Der Preis ist ungeachtet des vielen Aufwandes, und des hohen Papierpreises billig, und kostet das Ganze 5 Thlr. oder 9 fl. — geheftet. Wer sich an uns selbst wendet, erhält das 6te Heft frey, oder ziehet den 6ten Theil des Betrags an der Bezahlung ab.

## II. Antikritik.

Antwort auf eine in der neuen allgemeinen deutschen Bibliothek, im 29ten Bande erschienene Recension des im Jahre 1795. (nicht 1796, wie die Anzeige in der allg. d. Bibl. sagt) zu Offenbach, in Commission bey C. L. Bröde herausgekommenen neuen Versuches einer allgemeinen Charakteristik des menschlichen Geschlechts, u. s. w. Ersten Bandes. Ja wohl, mein Hr. Recensent, Ihr Irrthum ist lustig, recht sehr lustig.

Schlagen Sie nur, wenn Sie anders mit einem guten Wörterbuche bekannt sind, Benjamin Hederichs Lexicon Manu-

Manuale Latino Germanicum, im ersten Bande, S. 2503. und im zweyten Bande, S. 2870. nach. Da werden Sie belehrt werden, daß das Wort *genitura*, bey dem jüngern Plinius, den männlichen Samen, und das Wort *virus*, bey dem Lucrez, die weibliche Reinigung bedeutet, und daß sich daher der Übersetzer des Herodot dieser Ausdrücke bedient habe.

Den Kennern der lateinischen Sprache ist übrigens auch bekannt genug, daß das Wort *aethiops* oft eben sowohl den Neger, als die Negorina bedeutet, und daß das Wort *aethiopsia*, den alten Classikern ganz unbekannt war, und erst bey dem Hieronymus, einem bekannten geistlichen Schriftsteller aus dem 4ten Jahrhunderte vorkommt, worüber Sie sich aus dem eben angezeigten Wörterbuche, S. 239. belehren können.

Soll ich Ihnen nun auch noch aus der Grammatica Marchica eine Lection geben? Nun, ich denke, Sie sollen am Hederich genug haben.

Aber aus der deutschen Sprachlehre wollen wir doch noch eine kleine Lection mitnehmen — die nämlich, daß der Genitivus des Worts *Neger*, im plurali, der *Neger*, und nicht der *Negern* ist.

Sie sehen also, theurer Hr. Recensent, wie oft das alte lateinische Sprichwort wahr ist:

*Ah! Si tacuisses etc.*

Sie belieben meine Bemerkungen oberflächlich zu nennen. Das wollen wir nun vor der Hand anders und gründlicher Kennern und Kunstrichtern zu beurtheilen überlassen. Aber das ist durch die hier voraus geschickten Beweise bewahrheitet, daß ihre Recension doch unendlich oberflächiger, als meine Bemerkungen, ist.

Sie sagen, daß ich aus neun und achtzig Büchern das neunzigste zusammengesetzt habe. Dies ist ein bekannter, und sehr oft ganz gedankenloser Mächtigspruch, mit welchem der literarische Despotismus einiger deutschen Recensenten-Fabrikanen schon so manchen deutschen Schriftsteller niederzudonnern versucht hat, der aber gegenwärtig, bey dem so sehr gesunkenen Ansehen dieser kritischen Zeitschrift, gleich dem Bannstrahle des römischen Hierarchen, seine Wirkungen verloren hat.

Dieser Mächtigspruch paßt nur auf eine Compilation, bey welcher der Unternehmer ganze Stellen aus andern Büchern ausschreibt, und so sein Werk zusammenstoppelt.

Daß aber mein Buch keine solche Zusammenstoppelung, und überhaupt gar keine Compilation ist, davon kann sich jeder wahrheitsliebende, und mit den nöthigen Kenntnissen versehene Kunstrichter und Leser aus dem Buche selbst überzeugen.

Der ohne Übereilung urtheilende Kunstrichter weiß und bedenkt, daß der Geschichtschreiber kein Romanenschriftsteller, und kein Schauspiel-Dichter ist, daß eigene Erfindung nicht sein Zweck ist, und es nicht seyn darf, und daß er seine historischen Sätze und Angaben, und vorzüglich die Beweise derselben, aus andern entweder

schon gedruckten oder noch ungedruckten Büchern und Schriften entlehnen muß.

Wo würde es im Geschichtsfache der gelehrten Republik hinkommen, wenn man jeden Gelehrten, der als Geschichtschreiber auftritt, mit dem Tadel zurückschrecken wollte: er habe seine Geschichte aus den Zeugnissen der vor ihm lebenden Geschichtschreiber zusammengesetzt?

So wären die Schriften und Arbeiten eines jeden, auch des besten Geschichtschreibers, nur Zusammenstoppelung — nur Compilation? Bejammernswürdiger Vorwurf!

Von allen solchen Kenntnissen aber und Rücksichten, und vorzüglich, von der zur Beurtheilung dieses Buches so nöthigen Kenntniß der Geschichte der Menschheit, findet sich in dieser Recension, keine Spur. Vielmehr ist sie nichts anders, als eine Zusammenreihung einiger Mächtigsprüche und eine Auflistung einiger einzelnen, meist ganz unrichtigen Bemerkungen.

So ist es z. B. ganz ungegründet, daß ich nur eine der von mir im Texte angeführten Thatfachen, in den Noten zurückgenommen hätte, und noch flacher erlichtet ist es, daß ich solche, welche nur in meinem Gehirn existiren sollen, angeführt haben sollte.

Einem solchen unbestehenden Tadel sollte man vielleicht nichts, als die Antwort jenes Britischen Gelehrten entgegen setzen, der vor den Lehrern der hohen Schule zu Cambridge eine Rede hielt, unter derselben aber bemerkte, daß einige von den Unterlehrern zu zischen anfiengen, sich ganz kahlsüßig mit den Worten umschauten:

*Laudamus ab his.*

Der Recensent sagt endlich auch noch; daß die Übersetzung des Herodot, nach meiner Meynung, von Valkenaer sey.

Da Valkenaer die alte Übersetzung der Geschichte dieses Griechen in seiner Ausgabe sehr verbessert hat, so kann man sie wohl auch die seinige nennen.

Eigentlich sagt aber meine Note nur, daß ich mich der Valkenaerischen, das ist der besten Ausgabe dieses Geschichtschreibers bedient habe.

Warum nun wohl die Recension dieses Buches, über welches in ungleich gründlicher und daher beliebter kritischen Blättern, als gegenwärtig die *allgemeine deutsche Bibliothek* ist, z. B. in den Göttingischen gelehrten Anzeigen, 1795, im 51ten Stücke, und in der Oberdeutschen allgemeinen Literatur-Zeitung, 1795, im 65ten Stücke, bereits so günstige Beurtheilungen erschienen sind, so häßlich ausgefallen ist?

Das weiß ich nicht. Aber das weiß ich, daß man in unsern Zeiten, und in gewissen Gegenden, zu seinem Namen zu schreiben braucht, um eben so unvermerkt, als unverschuldet, Feinde zu finden.

*Sapienti sat!*

Wetzlar, d. 27 Hornung 1798.

Fried. Wilh. v. Ulmenstein

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 50.

Sonabends den 24<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

In meinem Verlage ist kürzlich herausgekommen und ist in allen guten Buchhandlungen zu haben:

*Karl Christ.* von *Gehrens* Sammlung kleiner Schriften vermischten Inhalts, vermehrte und verbesserte Ausgabe.

Das Buch ist 26 Bogen in gr. 8. Format stark, und der Inhalt folgender: 1) Lehren und Ermunterungen für Confirmande (völlig umgearbeitet.) 2) Bemerkungen über liturgische Verbesserungen; (ganz neu in dieser Auflage hinzugekommen) nebst einer Confirmations-Handlung. 3) Geschichte Franz W\*\*\* des Mörders, eine psychologische Abhandlung über Aberglauben und Schwermuth (sehr erweitert und verbessert). 4) Die Reformirten in Dänemark; (sehr vermehrt). 5) Einige unzulässige Ausdrücke in Predigten. 6) Bemerkungen über ein Volksfest, (erweitert und verbessert). 7) Des Verfassers Geschichte seiner bisherigen liturgischen Verbesserungen. 8) Vier Gelegenheitspredigten. Der Preis ist 1 Rthlr.

I. H. Schubothe,  
Buchhändler in Kopenhagen.

Im Verlage des Unterzeichneten hat im Jahre 1797 die Presse verlassen, und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

*Joh. Clem. Tode*, Receptschreiben nach einem zweckmäßigeren Plan vorgetragen, und mit vielen zergliederten Exempeln praktisch erläutert, 3. 4. 5ter und letzter Theil, 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Alle 5 Theile 2 Rthlr. 12 gr.

— — — med. chirurgisches Journal, 2ten Bandes 4tes Stück, und 3ten Bandes 1tes und 2tes Stück, 8. 16 gr.

*C. G. Zake*, Beantwortung der Preisaufgabe: welches sind die besten Mittel, den gemeinen Mann mit dem Inhalte seiner Bibel bekannt zu machen? 8. 3 gr.

I. H. Schubothe,  
Buchhändler in Kopenhagen.

Nachdem ich von Palermo, wohin ich auf Königl. Kosten berufen ward, um die Ächtheit des *Cod. diplom. di Sicil.* sammt den darin eingeschalteten Kufischen Münzen, Karmatischen Inschriften, und Mauro-Sicilischen Monumenten zu untersuchen, bereits wieder zu Wien angelangt bin, soll meine *Nachricht über eine auf Sr. K. Sicil. Maj. angestellte diplomatische Untersuchung* nächstens im Drucke erscheinen. In selber wird auch der ganze Mergang einer noch weit glänzenden Betrügerey, des in einer prächtigen Auflage in Fol. und einer andern in 4. ohnlangst auf Königl. Kosten gedruckten *Codice Normanno* umständlich abgehandelt.

Wien, den 5. Hornung 1798.

Hager.

Auf künftige Ostermesse werde ich herausgeben: *Grundgesetze der Reichstadt Bremen*, aus dem Alt-Niederdeutschischen übersetzt, und mit Anmerkungen, 1½ Alphabet stark: Der Pränumerationspreis auf Druckpap. ist 1 Rthlr. 8 gr. auf Schreibpap. 1 Rthlr. 16 gr. in Louisdor zu 5 Rthlr. Man pränumerirt bey mir und erhält einen Schein, gegen dessen Zurückgabe die Exemplare abgeliefert werden. Wer Pränumeranten sammeln will, und das Geld postfrey an mich entrichtet, erhält die Hälfte des 6ten und des 11ten Exemplars umsonst.

Bremen im März 1798.

C. N. Roiler,  
Prof. der Philosophie.

Encyclopädisches Wörterbuch der kritischen Philosophie, oder Versuch einer falschlichen und vollständigen Erklärung der in Kants kritischen und dogmatischen Schriften enthaltenen Begriffe und Sätze; mit Nachrichten, Erklärungen und Vergleichen aus der Geschichte der Philosophie begleitet und alphabetisch geordnet von G. S. A. Meilin, Züllichau und Leipzig bey Fried. Frommann. 1. Band u. 2te Abth. in med. 8. 2 Rthlr. 16 gr.

Dieses Werk ist nach Rec. Urtheil nicht nur eines der wichtigsten Werke unter den vielen, die seit der Erschei-

(3) D

scheinung der Kantischen Kritiken über Kantische Philosophie erschienen sind, sondern, es möchte sich auch bald zeigen, daß es das wichtigste und brauchbarste sey. Es liegt hier außer meinem Zwecke zu zeigen, was die kritische Philosophie selbst und ihre Freunde durch dieses Werk gewinnen, wie die dunklen Stellen derselben aufgeklärt, und nicht, wie wohl häufig geschah, noch mehr verwirrt oder umgangen wurden; wie durch die allseitige Zusammenstellung aller in Kants Schriften zerstreuten Gedanken über irgend einen Satz oder Begriff, ein neues, helleres Licht über dieselbe aufgehn; wie insbesondere eines der wichtigsten Kantischen Werke, das selbst für viele Philosophen noch eine unentseelte Apokalypse ist, ich meyne die „*Metaphysischen Anfangsgründe der Naturwissenschaft*“ hier unter dem Artikel „*Bewegung*“ in einer unvergleichlichen Klarheit und Verständlichkeit dargestellt wird. Weder die innere Vorzüglichkeit, Vollständigkeit, den weiten Umfang und den ungeheuren Reichthum der Gedanken, noch die vielseitige äußere Brauchbarkeit dieses Werks kann ich jetzt weitläufig darlegen, sondern hier nur auf die Wichtigkeit desselben für diejenigen aufmerksam machen, denen die Bekanntschaft mit dem Lichte unserer Zeit entweder ein *Vernunftbedürfnis* oder doch wenigstens ein *Zeitbedürfnis* ist. Das Organ mit welchem das Licht unserer Zeit wahrgenommen werden kann, ist in der That seltner als man glaubt. Es ist die *Vernunft*, die man bey denen am wenigsten findet, die viel *Verstand* haben. Zwischen diesem Organe und dem Lichte der Zeit hängen bis jetzt noch immer verdüsternde Wolken; deren Ursprung darin liegt, theils daß die Philosophie unsrer Zeit *gibt*, wornach in den wenigsten ein Bedürfnis vorhanden ist, theils daß sie an der gewöhnlichen Richtung des Geistes, wo man sich bey dem sonderbarsten Gemengsel von Grundsätzen und Resultaten begnügt, ein so großes Hindernis fand. Über die daher entspringende, nicht in der Philosophie unsrer Zeit, sondern in den sie studirenden Subjecten größtentheils gegründete *Unverständlichkeit* der Kantischen Philosophie wird nun hoffentlich keine Klage mit Recht mehr Statt finden, nachdem Hr. *Möllers* Wörterbuch im Publico ist. Denn 1) den Anfängern dienet es mit Hülfe des (mühsam gefertigten) Registers zu einem fortlaufenden Commentar der Kantischen Schriften, wo sie zum Theil Seite für Seite erklärt werden! 2) für Kenner hat es die Bequemlichkeit daß sie hier *Alles*, was nur Kant über einen Gegenstand gesagt hat, zusammengestellt, vereinigt finden; 3) diejenigen welche weder Kenner dieser Philosophie sind, noch sie studiren wollen, können hier wenigstens gründlich und vollständig erfahren, was Kant über einen Gegenstand gesagt hat.

I. E. Greiling.

Neues Magazin für Prediger herausgegeben von Dr. *W. A. Teller* VI. Bd. II. Stück. Züllichau bey *Friedrich Frommann*, 1 Alph. gr. 8. 18 gr.  
*Inhalt: I. Abtheil. 1) Abhandl. von Homilien. 2) Drey Anzeigen. II. Abtheil. I. Entwürfe zu Predigten. 9 über Evangelien. 15 über Episteln. II. 16*

Entwürfe zu Casualreden. III. Abtheil. 3 Homilien über Evangelien. IV. Abtheil. Kirchliche Einrichtungen, Verfügungen oder Vorfälle. Anfragen mit Beantwortungen.

In der *Hessing'schen* Buchhandlung zu Kassel ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Allgemeines Jahrbuch der Universitäten, Gymnasien, Lyceen und anderer gelehrten Bildungsanstalten in und außer Deutschland.* 1ten Bandes 2tes Heft. enthält:

- I. Über Schullehrer-Wittwenkassen. Ein Wort zur Beherzigung für meine Amtsbrüder so wie für alle Freunde der Schulen und ihrer Lehrer von H. *Schlichthorß*.
- II. Die neueste Studirmethode auf Universitäten; aus einem Briefe.
- III. Über die Universität Erlangen und über das derselben incorporirte *Gymnasium illustre*. Erster und zweyter Brief.
- IV. Vermischte Bemerkungen über die Universität zu Leipzig.
- V. Annalen gymnasiastischer Bildungsanstalten. *Bernburg, Coburg, Erfurt, Gießen, Gotha, Heidelberg, Hof, Königsberg, Magdeburg, Neukölln, Stade*.
- VI. Annalen akademischer Bildungsanstalten. *Erlangen, Fulda, Leipzig, Utrecht*.
- VII. Nachschrift.

Dr. Fr. Chr. *Löffler*, Predigten, 4ter Band; oder: Predigten dogmatischen und moralischen Inhalts für Freunde einer verständlichen Religionslehre, 2te Sammlung. — Nebst einer Abhandlung über die Frage: wenn eine Predigt aufhöre eine christliche zu seyn. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.  
 ist in letzter Mich. Messe erschienen. Die einfache Anzeige des *Daseys* dieses neuen Bandes einer Sammlung von Predigten, wie wir gewiß wenige besitzen, dunn statt jeder Empfehlung.

Die 2te mit einer neuen Abhandlung vermehrte Auflage des 3ten Bandes wird in der nächsten Ostermesse ausgegeben, und denn also auch die Nachfrage nach completen Exemplaren aller 4 Bände wieder befriedigt werden können.

Friedrich Frommann.

*Gallus, G. Tr.* Handbuch des Brandenburgisch. Geschichts 4ter und letzter Band. Züllichau bey *Friedrich Frommann*, 508 S. in 8. 1 Rthlr. 12 gr.  
 Zweckmäßige Auswahl und Anordnung des dem Geschichtsfreunde Wissenswürdigen, eine energische Sprache, eine sich immer gleich bleibende Freymüthigkeit und gerechte Würdigung wahrer Größe und Güte, haben dieser Geschichte bey ihrer ersten Erscheinung die aufmunternde Aufnahme verschafft, und den Fortsetzungen, ihrer Verspätung ohngachtet, erhalten! Auch der 4te, lang erwartete Theil ist mit demselben, nicht

historischen Geistes, ja mit noch strengerer Würdigung der Persönlichkeit der Handelnden geschrieben. Er umfaßt den Zeitraum von 1408 bis 1713, also die Regierung mit *Johann Siegmunds*; *George 10. dän.*, des *großen Kurfürsten* und *Friedrichs als König der Erste*.

**Verfuch eines Commentars über das Allgemeine Landrecht für die Preussischen Staaten.** In Briefen I. Band I. Abtheil. Leipzig und Büllichau bey *Friedrich Frommann*. 261 S. gr. 8. 18 gr.

Dieser Versuch soll nach dem, von dem Verf. theils einer frühern Ankündigung, theils in der Vorrede, her entwickelten Plane; hauptsächlich dazu dienen, theoretische Studium des Rechts zu befördern, vorzüglich durch Vergleichungen und Zusammenstellungen römischen Rechts und des deutschen Privatrechts den rechtlichen Grundsätzen des Landrechts. Durch zweckmäßig vorgelegte Pläne wird eine Lücke der juristischen Literatur ausgefüllt, und einem wahren Bedürfnisse abgeholfen und die glücklich gelungene Ausarbeitung desselben verdient den Beyfall, den dieses genutzige Werk gefunden, und läßt dessen baldige Herausgabe und gleiche Beendigung wünschen. Die gedruckte Briefform gewährt eine lebhaftere Darstellung, und erspart manche lehrreiche Abschweifung, ohne in chloße Weidäufigkeit zu verfallen! Der Inhalt ist: 1. Einleitung; von Gesetzen überhaupt. 2. Auslegung der Gesetze. 3. Umfang der Gesetzgebung. 4. Ansprüche und Privilegien. 5. Personen, Sache, Handlung. 6. Von Personen und deren Rechten überhaupt. 7. u. 8. Von Sachen und deren Rechten überhaupt. 9. Von Handlungen und den daraus entstehenden Rechten. 10. Von Willenserklärungen. 11. Vom Irrthum. 12. Von Verträgen u. 13. deren Auslegung. 14. Von den Pflichten und Rechten der Inhabanten Handlungen entstehen. 15. Von Ehesachen u. Besitz. 16. Von den Rechten und Pflichten der Herrschaften und des Gutes. 17. Von Gesellschaften überhaupt und von Corporationen und Gemeinwesen.

Der bevorstehenden Oftermesse 1798 wird bey *F. B.* in Altona fertig:

*Gustav Ludwig Badens*, Doctors der Rechte, Vice-Landrichters in Lauenburg und Falder u. f. w. Geschichte des dänischen Reiches, ein Lehrbuch für die Jugend in den Bürgerschulen; aus dem dänischen überfetzt von *Ludolph Hermann Tietzen*, der Philosophie Doctor.

Absicht des Hn. Verfassers bey Herausgabe des Werks über die vaterländische Geschichte war, gemäß und einem jeden, welcher in gedrängter die wichtigsten Begebenheiten seines Vaterlandes sehen wünscht, ein zweckdienliches Lehrbuch in die Hand zu geben, welches die dänische Geschichte in den ältesten Zeiten bis auf die jetzige darstellt. Er ist daher in der Bearbeitung der ältesten und ältesten Geschichte Dänemarks als der Hr. Kammerherr

*Sachs*, dessen Absicht darin nur wenig Ausführlichkeit erlaubt, weil sein Handbuch für Schulen außer der dänischen Geschichte noch die norwegische und holländische miteinfaßt. Wer aber die Geschichte eines Volks in der Absicht studirt, um den Charakter desselben kennen zu lernen, um zu sehen, was es war und werden kann; und dadurch, wenn er selbst zu diesem Volke gehört, sein Vaterland lieb zu gewinnen, oder, wie ein bekannter dänischer Schriftsteller sagt, kräftig vaterländisch gesinnt zu werden, der gehe zur alten Geschichte unsers Nordens. Damals waren es nicht ausländische Fürsten und Minister, welche handelten und das Staatsruder führten; es war das Volk, die Nation selbst. Das Volk regierte; das Volk beschloß über die wichtigsten Staatsangelegenheiten; das Volk führte Krieg und schloß Frieden. Auch schrieb ich, sagt der Hr. Verf. in der Vorrede, nicht sowohl die Geschichte der dänischen Könige, als vielmehr die Geschichte des dänischen Reichs. Dies wird hinlänglich seyn, den Geist anzudeuten, in welchem diese Geschichte des dänischen Reichs abgefaßt ist. Ein rühmlichst bekannter Geschichtsforscher Deutschlands hat sich gütigst zu einer Vorrede vor der Uebersetzung dieses Werks erbotten.

Bey *Friedrich Frommann* ist so eben erschienen:

Die gute Sache der Freymaurerey in ihrer Würde dargestellt. Mit einem Anhang, der einen authentischen Auszug aus der Fundamental-Constitution der großen Mutter-Loge, Royal York zur Freundschaft in Berlin; und ein vollständiges Verzeichniß der Mitglieder derselben enthält. Als Mscpt. gedruckt für Brüder. Med. 8. m. Musik. geheftet 14 gr.

Diese kleine Schrift wird, sowohl dem ächten Maurer, den göttliche Pflichten an den Orden ketten; als den Neugierigen, dessen Blick durch die bekannten Königl. Kabinettsordern auf jene Loge hingeleitet werden, befriedigen.

Bey *Kodensandten* ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Buonaparte's Feldzüge in Italien*; aus dem französischen des Bürgers P\* \* Generalofficiers der französischen Armee, überfetzt. Mit Kupfern und einer Karte. gr. 8.

Der Leser findet von Buonaparte, durch dessen glänzende Siege ein großer Theil Europas eine neue Gestalt erhalten wird, und mit dem Kaiser in der ältern und neuern Geschichte kann verglichen werden, hier alle Materialien und Urkunden gesammelt, welche die Geschichte seiner Feldzüge zu einem sehr brauchbaren Ganzen machen. Der Stil ist blühend und männlich, und der deutsche Uebersetzer hat sich bestrebt, nicht hinter seinem Originale zurück zu bleiben, Was dieser Verdeutschung vor dem Originale einen größern Werth giebt: sind eine Sammlung Anekdoten aus Buonaparte's frühern Lebensjahren. Wer es wünscht, den großen Mann

Mann gleichsam in der aufbrechenden Knospe zu sehen, der findet hier überraschende Befriedigung: Zur Vollständigkeit sind als Anhang: der Friedensschluss von Campo Formio, und die Officialberichte von Wien in Noten beygefügt. —

Buonaparte's Bildniss in seiner Lieblingsattitüde (zu Pferde), das Portrait Massena's in ganzer Figur, getreue Copie der Karte, so wie typographische Schönheit des Druckes, alles dies findet man, wie ich es in meiner frühern Anzeige versprach, bey dieser Ausgabe. Der Preis ist 2 Rthlr.

Leipzig, den 1. März 1798.

Carl Wilhelm Kuchler.

*Journal zur Aufklärung über die Rechte und Pflichten des Menschen und Bürgers.*

Die wichtigsten Wahrheiten der Sittenlehre, der Rechtslehre und der Staatswissenschaft, (wozu die Erziehungswissenschaft gerechnet ist,) sind die Gegenstände, womit sich dieses Journal beschäftigt, um vieles, was bisher alleiniges Eigenthum der Schule war, zum Gemeingute eines größeren Publicums zu machen. Zu einer Zeit, wo so viele Vorurtheile herrschen, und wo die Vorurtheile desto gefährlicher sind, je mehr man dieser Zeit mit dem Namen der aufgeklärten schmeichelt, scheint dies Unternehmen einem Bedürfnis zu entsprechen. Zu einer Zeit, wo man überall das Bestreben sieht, sich vom Glauben an fremde Auctorität loszureißen, und selbst zu denken, scheint dies Unternehmen auf Begünstigung rechnen zu dürfen. In Verbindung mit mehreren bekannten Schriftstellern haben Unterzeichnete die Herausgabe dieses Journals übernommen.

F. W. D. Snell, J. E. C. Schmidt, K. Grotman, Professoren in Gießen.

Unterzeichnete Handlung hat den Verlag dieses Journals übernommen. Es werden jährlich 3 Stücke, jedes zu 12 bis 14 Bogen, geheftet in einem farbigen Umschlage erscheinen. Kurz die Verlagshandlung wird sich bemühen, dieser nützlichen Zeitschrift ein solches geschmackvolles Gewand zu geben, damit das Äußere dem innern Werthe vollkommen entspricht.

Hadamar, den 1. März 1798.

Neue Gelehrten - Buchhandlung  
in Herborn u. Hadamar.

Nächstens wird folgende für jeden Forstmann interessante Schrift erscheinen, und in allem soliden Buchhandlungen zu haben seyn:

Versuch über die Rettungsmittel des in den vorläufigen Waldungen durch den Rumpfraß betroffenen Holzes, von F. Ch. Franz.

Leipzig im März 1798.

F. C. Supprian, Buchhändler.

## II. Erklärung:

In einem Werklein; betitelt: *Leukhard's Leben* welches mir, ohnerachtet seiner längeren Existenz, doch jetzt erst zu Gesicht gekommen, wird unter andern auch meiner auf eine Weise gedacht, die allerdings ein sehr gehässiges Licht auf meinen Charakter wirft. — Der Verfasser dieser Schrift (Hr. Leukhard selbst), raisonnirt gerade wie einer, der immer seinen Nächsten alles das Böse zuschreibt, was er selbst in eben der Lage thun würde. Er giebt eine so scharfe Lauge über meinen Charakter, und verletzt dabey alle Regeln der Redlichkeit und Humanität in so hohem Grade, daß er seine Angaben schon dadurch allein, von aller Glaubwürdigkeit entblößt. Wer seine Zuflucht zu Äußerungen nimmt, die gewöhnlich nur Nothbehelf der Ignoranten und Verläumdern sind, der schadet sich selbst am meisten dadurch. Überhaupt wird jeder rechtschaffene Mann, Explosionen der Art verabscheuen. Ich hätte mit dem Hr. Leukhard selbst ein paar Worte darüber gesprochen, gehörte er nicht zu einer Menschenclasse, die, ihres Unwerthes wegen, nicht beleidigen können. Schmähungen und verläumdliche Angriffe der Art, wie er sie auf meine Ehre gethan, sind nur des Erbtheil niedriger Seelen. Und sich mit solchen abzugeben, ist unter der Würde des rechtlichen Mannes. Gegen die Anfälle solcher Menschen, braucht man sich gar nicht zu vertheidigen. Ihre Bosheit währt nicht lange, und fällt dann mit ihnen in eine ewige Vergessenheit. Die Geschichte hat uns wohl das Andenken des Aristides aufbewahrt, aber nicht die Namen seiner Verläumder; man kennt sie eben so wenig als Ovid's Verfolger. Mit einem Wort: es bringt Schande, sich mit solchem Volk abzugeben! Also hätte ich auch sonach mit Hr. Leukhard selbst nichts zu schaffen! Mich aber vor den Augen des Publicums von dem Geiße seiner Lästungen zu reinigen, dies ist eine Sache, die mir, meiner Ehre und meines Charakters wegen, näher am Herzen liegt, und zu welcher mich gleichsam die Geißel der Nothwendigkeit zwingt; indem es — wenn auch gleich öffentlicher Credit oder Mischredit nicht von der Höflichkeit eines Einzelnen abhängt! — dennoch dem Manne von Ehre nicht gleichgültig seyn kann: von dem Publicum verkannt und seiner unwürdig beyurtheilt zu werden.

Ich erkläre daher hiemit feyerlichst, und so lieb mir meine Ehre vor dem Publicum ist: daß ich mir nie, irgend eine Abweichung von den Grundätzen der Ehr und Humanität, wie mir sie jener *Leukhard* falschlich aufbürdet, wirklich habe zu Schulden kommen lassen. Und ich fordere hiemit einen jeden, wie ein Mann von Ehre den Andern — dazu auf: in dieser Hinsicht ein Zeugniß gegen mich abzulegen, wenn er kann! —

Künzelsau, den 21. Febr. 1798.

Carl Ludwig Mayer.

Fürstl. Hohenloh. Neuemstein.  
Hofrath.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 51.

Mittwochs den 29<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Der Maske.* Ein Begleiter des Genius der Zeit, herausgegeben von *August Henning*. Erstes St. 3. Altona bey *Hammerich*.

Dies erste Stück enthält: 1) Vier Gedichte von Karl Lappe: Das Frühlingsfest. — An die Wissenschaft — An die Sonne — Sanfter Tod. 2) Schreiben des verstorbenen Grafen W. F. von Schmettow in Ploen, an einen jungen Mann, der die Akademie bezieht. 3) Betrachtungen über die Dichtkunst: aus dem Franzöf. des Prinzen Ludwig von Gonzaga Castiglione. 4) Rück Erinnerung an die Helvetische patriotische Gesellschaft in Olten, im Jahr 1782, von dem Hn. Senator Deneken in Bremen. 5) Theophilanthropisches System. 6) Theorie von Herrenschwand. 7) Skandinavische Literatur-Gesellschaft. 8) Verbesserung des Telegraphen. 9) Theophilanthropen. 10) Über Vulkans selbstlaufende Dreyfüsse und goldene Mädchen, vom Hn. Seidenstücker in Helmstädt. 11) Neue kleine Beobachtungen über Taubstumme, von Hn. Eschke in Schönhausen. 12) Die Nacht: aus dem Franz. 13) Pauline. Wie die That so der Lohn: aus dem Französischen.

*Juristisches Journal.* 1ster Band 2tes Heft. Ronneburg 1798, in der *Schumannschen* Buchhandlung. (Preis 6 gr.) enthält:

1) Wie muß der Richter gegen denjenigen verfahren, welcher zu Ausantwortung einer beweglichen Sache verurtheilt worden ist, und einem solchen Urtheil Folge leistet. 2) Wer zu einer bestimmt angegebenen Gerechtigkeit oder Servitut von des Nachbars Grund und Boden ein Fleck erhält, kann die darüber wegstreichende Luft zu keinem andern, als zu diesem Behufe gebrauchen. 3) Auszug des Regulativs die Armenanstalten in dem Fürstenthum Altenburg betreffend. (Fort.) 4) Die Canonische Königl. Preussische und Josephische Verordnung in Ansehung der Verbindlichkeit der Eheverlöbniße und deren Vergleichung mit einander. 5) Anekdoten. 6) Die Ungewissheit des Rechts macht in

ganz Deutschland die Annahme des neuen Preussischen Gesetzbuchs nothwendig. (Fortsetzung.) 7) Ein Vorschlag. 8) Vorschläge zu zweckmäßigerer Einrichtung des Vortragens in Landes-Collegien.

*Der Genius der Zeit* 1798, März. Altona, bey I. F. *Hammerich*, enthält:

1) An den Gemeinsinn, von dem Hn. von Held. 2) Auf das Jahr 1798, von demselben. 3) Aus dem Schreiben eines Reisenden in der Schweiz. 4) Fragmente aus einer noch ungedruckten Schrift über Ungarn. 5) Der Genius Dänemarks. 6) Anbrechende Morgenröthe. 7) An den Minister von Wöllner. 8) Etwas vom Genius in England. 9) Schleswig-Holsteinische Kirchen-Agende. 10) Deutsche Literatur.

*Der Kermopolis* März ist erschienen, und enthält:

I. Über einen leicht zu hebenden Mangel in der praktischen Bildung und Vorbereitung künftiger Prediger. II. Wahre Mordgeschichten. III. Fragen über Hn. Kants Sittengesetz. IV. Beytrag zur Kenntniß des Reichsritterschaftswesens. V. Belton und Dalaja. VI. Über Hn. Nesselthalers Gemälde. VII. Flug nach Rastadt. VIII. Fruchtsperre im Casselschen. IX. Anekdote. Folgen des Lotto. X. Briefe aus Nordamerika. XI. Summarien über die in denen Königreichen Galizien und Lodomerien nach der alten Landes-Eintheilung in denen Districten enthaltenen Paraphien, deren Ortschaften, Häuser und Seelen.

Halle, den 1. März 1798.

*Bongersche* Buchhandlung.

Von der beliebten und zweckmäßigen Zeitschrift:

Beyträge zur Veredelung der Menschheit, herausgegeben aus dem Erziehungs-Institut bey Kopenhagen, von C. I. R. *Christiani*, deutschem Königl. Hofprediger.

hat in meinem Verlage des 2ten Bandes 1tes Stück, die Presse verlassen, und ist in allen guten Buchhandlungen für 16 gr. zu haben. Complete Exemplare vom ersten

(3) E

Bande

Bände in 4 Hefen, sind ebenfalls zu bekommen, und kosten zusammen 1 Rthlr 8 gr.

Die bis jetzt herausgekommenen Hefen und Stücke, von lehrwürdigen Abhandlungen, Betrachtungen über den Hauptvortrag von dem Herausgeber. — Über die Geschichte für den Zweck Dr. Venturini. — Über die Einwirkung in Classen, vorzüglich in Beziehung auf Landschulen, von I. F. Öst. — Briefe über die jetzt so sichtbar werdende Geringschätzung des Christenthums, vom Herausgeber. — Ein deutsches Volksfest im Jahre 1795, von K. C. von Gehren. — Muß es in der Religion immer beym Alten bleiben? von Dr. I. G. Marezoll. — Ist das Zeitungslesen auch dem Landmann zu verstaten? von J. W. Oue. — Briefe über die menschliche Seele; von Dr. Olshausen. — Über die Pressfreyheit und ihre Gesetze; von M. G. Birckner, mit einer Vorrede des Herausgebers.

Das 2te Stück vom 2ten Bande ist unter der Presse, und erscheint zur nächsten Leipziger Jubiläumsmesse gewiß.

Kopenhagen im Januar 1798.

I. H. Schubotho.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Kritik des Jahres 1797*, ein Taschenbuch für 1798.

Wie unser Zeitalter eines der merkwürdigsten in der Weltgeschichte ist, so darf in demselben das verfloßene Jahr vielleicht als der wichtigste Punkt betrachtet werden. Der große Kampf zwischen Frankreich und der österreichischen Macht ward in ihm geendigt; und durch den Schluß desselben begann sichtbar eine Umwandlung der Staaten Europas.

Auf der letzten Grenze eines solchen Jahres zu stehen, und auf die Erscheinungen der verschiedensten Art während desselben einen betrachtenden Blick zu werfen, ist ein Geschäft, dessen Interesse und Nutzen den Lesern jeder Classe einleuchten. Einige Schriftsteller, welche wünschen, an ihrer Manier nicht sogleich vom Publicum erkannt zu werden, haben sich zu einem solchen Geschäft vereinigt. Das oben angeführte Taschenbuch verdankt ihrem Entschlusse die Entstehung.

Die Titel von einigen der vornehmsten Aufsätze sind folgende: Der Geist der Zeit. — Buonaparte. — Entwurf zu einer Vollmacht für Repräsentanten der deutschen Nation beym Friedenscongreß zu Rastadt. — Ein Wort über das preussische Justizwesen. — Letzte Teufelzen jesuitisch-kakodämonischer Obscuranten. — An den König Friedrich Wilhelm den Zweytten von Preußen, bey seiner Thronbesteigung. — Republikanism und Moskovitismus. — Über Göthe's Herrmann und Dorothea. — Die periodischen Schriften der Deutschen. —

Obiges Taschenbuch erscheint zur Ostermesse in meinem Verlage.

Altona, den 1. März 1798.

Joh. Fried. Hammerich.

Neue Verlagsartikel, welche in der Jubiläumsmesse 1798 bey Gerhard Fischer dem Jüngern in Leipzig erscheinen:

Albenice, L. H. nützliche Bemerkungen für Garten- und Blumenliebhaber, 1tes St. 8.

An den Congreß zu Rastadt: Von einem Staatsmanne. 8.

Apologie für die unterdrückte Judenschaft in Deutschland. An den Congreß in Rastadt gerichtet. 8.

Der praktisch-unterrichtende Bienenvater; oder Hülfbüchlein für große und kleine Bienenwirthe, besonders für das Landvolk, vom Commissionrath Rön, Pastor Werner und einigen andern Bienenfreunden berichtigt. Mit Holzschnitten. 8.

Dispensatorium, neues Edinburger, nach der vierten Ausgabe aus dem Engl. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Dr. Samuel Hahnemann, 2ter und letzter Theil, welcher die einfachen und zusammengesetzten Zubereitungen enthält. gr. 8.

Etzler, C. F. Beyträge zur Kritik des Schulunterrichts, 3tes St. 8.

— — — Elementarübungen in der lateinischen Sprache, zum Gebrauch für Schulen. 8.

Finger, W. praktische Abhandlung über Befähigung und Verpflanzung von Laubbaumen und Nadelhölzern, in 3 Abschnitten. 8.

Götz, G. F. ausführliche Belehrung über den Eidswur in Predigten. 8.

Helmuth, I. H. Volksnaturgeschichte; ein Lesebuch für die Freunde seiner Volksnaturlehre, 3ter Band. Fische, Mit 50 Abbildungen. 8.

Dieselbe mit illuminirten Abbildungen.

Herrmann, G. Observationes criticae in quodam locos Aeschyli et Euripidis. 8. maj.

— — — Handbuch der Metrik. 8.

Illing, C. Ch. Handlungsakademie, als Handbuch in jeder Art Handlung zu gebrauchen, 2ter u. letzter Th. 8.

Europens politische Lage und Staatsinteresse, 6tes und 7tes Stück, 8. (Wird fortgesetzt)

Lange, S. G. ausführliche Geschichte der Dogmen oder der Glaubenslehren der christlichen Kirche, nach den Kirchenvätern bearbeitet, 2ter Th. gr. 8.

Laubhard, F. Ch. Leben und Thaten des Rheingrafen Carl Magnus, den Joseph II. auf 10 Jahre ins Gefangniß nach Königstein schickte, um da die Rechte der Unterthanen und anderer Menschen respectiren zu lernen. Zur Warnung für alle winzige Despoten, Leichtgläubige und Geschäftsmänner. 8.

Meusel, I. G. neue Miscellaneen für Künstler und Kunstliebhaber, 2tes Stück. gr. 8.

Philipsen, Muster von verschiedenen Blumen, Bouquets, Guirlanden, Medaillons und Borten, zum Stickern und Weben in Börsen, Weißem u. d. m. 1tes Heft. 4.

Repertorium des gesammten positiven Rechts der Deutschen, besonders für praktische Rechtsgelehrte. 1ter Band. gr. 8.

Die Republiken des Alterthums. Eine historische Untersuchung: ob sie glücklicher als die heutigen Staaten waren? Vom Verfasser der Schrift: über die

642

Geist des Zeitalters und die Gewalt der öffentlichen Meynung. 8.

Riem, Canonicus, Reisen durch Deutschland, Holland, Frankreich und England, in verschiedener, besonders politischer Hinsicht, in den Jahren 1793, 1796 u. 1797. 4ter Band. 8.

Dieselben unter dem Titel:

— — — Reise durch England, in verschiedener, besonders politischer Hinsicht, 1ter Band. 8.

Riemann, I. Fr. praktische Anleitung zum Teichbau, für Förster, Ökonomen und solche Personen, die sich weniger mit der Mathematik abgeben. Mit Kpfen. 8.  
 Rosenmüllers, Dr. I. G. Glaubens- und Sittenlehren des vernunftmäßigen und thätigen Christenthums, in Predigten über die Sonn- und Festtagsevangelien des ganzen Jahres, 1ter Band. gr. 8.

Scheufler, I. G. de divisione Saxonis electoralis in circulos. 8.

Schmidt, C. F. der ehrliche Baum- und Küchengärtner; oder vollständige und deutliche Anweisung, alle Geschäfte in Baum- und Küchengarten auf eine zweckmäßige und vortheilhafte Weise zu besorgen. 8.

Schmiedgen, I. G. D. Theobalds Morgengabe für seine Enkeltochter Pauline. Ein Buch für deutsche Töchter aus den mittlern und höhern Ständen; zur Beherrschung in der Zeit der Liebe und des Frohsinns. Mit 1 Kupfer. 8.

— — — Juchheil oder das neue Hochzeitsbüchlein, zur Lust und Freude der Junggefallen und Jungfern. 8.

Seilers, Dr., und einiger andern competenten Richter Erklärung über das neue Leipziger Gesangbuch theils ganz, theils im Auszuge mitgetheilt und mit Anmerkungen begleitet, von M. A. F. Marx. 8.

Sintenis, C. F. Predigtbuch aufs ganze Jahr, 1ter Band. gr. 8.

— — — christlicher Religionsunterricht für die Jugend. 8.

Taplin, W. Stallmeister, oder die neuere Rossarzneykunde, 2ter und letzter Theil. 8.

Über die evangelische Brüdergemeinde. Ein Nachtrag zu dem Werke: die Einheit des Staats und der Kirche, mit Rücksicht auf die deutsche Reichsverfassung. 8.

#### Französische Schriften:

Abrégé des principes de la Grammaire françoise par Restaut. Nouvelle Edition. 8.

Vie de Catherine II. Imperatrice de Russie. 2 Tomes. 8.

#### Musikalien:

Baumbach, I. A. Duetti notturni, coll' accompagnamento del Pianoforte.

— — — Gefänge am Clavier oder Pianoforte, 2te Sammlung. Gotha, bey Ettinger.

— — — 3 Rondeaux pour le Piano-Forte, Air italien. Ombre amene avec accompagnement de Violon obligé, Pianoforte et Violoncell.

Nisle, I. F. Lieder am Pianoforte zu singen. 4.

Reichardt, I. F. Lieder der Liebe und der Einsamkeit mit Melodien. 4.

Reichardt, I. F. Wiegenlieder für gute deutsche Mütter. gr. 8.

Neue Volkslieder für's Clavier componirt, von Joh. Rudolph Berli, 1te Samml. 4.

#### Commissionsartikel:

Sitzungsmäße. Ofchatz, Oldecop.

Mnemosyne, oder meine Erinnerungen; von der Verfasserinn der Familie Walberg und der Situationen, 1ter Theil. Ofchatz, Oldecop.

Verbrechen aus Dankbarkeit, ein Schauspiel in 2 Aufzügen, von E. Wessely. 8.

Neue Verlagsbücher zur Ostermesse 1798 von F. A. Leopold, Buchhändler in Leipzig.

Anfangsgründe der Tanzkunst, mit vorzüglicher Rücksicht auf die Menuet und die Françaisen; theils zur nützlichen Wiederholung, theils für diejenigen Ältern bestimmt, die ihren Kindern keinen Tanzmeister halten können. Von I. F. Martinet, Tanzmeister zu Lausanne; aus dem Franz. mit 9 Kpfen. Taschenform. Schreibpap. in farb. Umschlag broschirt. 12 gr.

Conversationslexikon, mit vorzüglicher Rücksicht auf die gegenwärtigen Zeiten. 3ter Theil, von M bis S in 8. Druckpap.

Ehestandscodex der Neufranken, nebst Im. Kants Gedanken über die Ehe, und einem Anhang über die Ehescheidung, nebst einer Einleitung des Herausgebers: ein Beytrag zur Philosophie über die Ehe. Taschenform. Schreibpap. 4 gr.

Hausmanns, F. K. D. Beyträge zur Kenntniß der Kurpfälzischen Landtage. In 8. Schreibpap., wird nicht über 10 gr. kommen.

Haydenreichs, K. H. Prof., Philosophie über die Leiden der Menschheit; ein Lesebuch für Glückliche und Unglückliche, speculativen und populären Inhalts. 1ter Theil, in 8.

Lösch, A. G. D. über die Nothwendigkeit und die Mittel zu gefallen; nach Moncrif. Ein Beytrag zur Philosophie des Lebens und zur Erziehungskunde; in 8. Schreibpap. 16 gr.

Novellen aus der neuesten Zeit- und Sittengeschichte, 2tes Bändchen in 8. Druckpap.

#### In Commission:

Niederlausitzisches Adressverzeichnis aller in der ganzen Provinz in öffentlichen Civilämtern und bey dem Militär als Officiere stehenden Standesherrschaften und Rittergüter besitzenden, charakterisirten und graduirten, auch Wissenschaften, Künste, Handel und Gewerbe treibenden Personen und befindlichen Ortschaften, auf das Jahr 1798. Taschenform. 6 gr.

Der Barbier und Schorsteinfeger; ein komisches Schauspiel in 1 Act, von Authenrieth, in Musik gesetzt von Elliger. 2 gr.

Überdies ist von mir verlegt:

Beytrag zu gesellschaftlichen Tänzen, für kleinere Zirkel; 1tes Heft, bestehend aus 8 Angloisen für 2 Violinen.

Sauber in Kupfer ge-  
druckten Touren. Ta-  
futtural, netto 18 gr.  
cher Rücksicht auf die  
2ter Th. von A bis M,  
kthlr.  
rechts; nach dem Franz-  
pap. in farb. Einband

Bändige Beschreibungen und Beobachtungen, im Bezug  
auf verwandte Arten geliefert worden.

Wenn man von der Nützlichkeit der Abbildungen  
bey den sogenannten vollkommenen Gewächsen, da-  
ren Kenntniß doch auf eine mannichfaltig verschiedene  
Art leichter ausgebreitet werden kann, überzeugt ist;  
so achte ich es für überflüssig, die Nothwendigkeit da-  
von bey den Schwämmen darzuthun, da so viele, unter  
andern das große Heer der Blättereschwämme, wegen  
ihrer Substanz nur von kurzer Dauer sind, und man  
bis jetzt noch keine sichere und wohlfeile Mittel \*) en-  
deckt hat, um sie ganz kenntlich und für die Zerstorung  
sicher aufbewahren zu können; andere dagegen wegen  
ihrer Kleinheit nur durchs Microscop deutlich dargestellt  
werden können. Ausser dem Vergnügen, das sie den Lieb-  
habern und Kennern von mannichfaltigen Nüancen so  
wohl in der Bildung, als vorzüglich auch in der Farbe  
gewähren, können auch gute Abbildungen zu einem  
*Herbarium artificiale* dienen, weil die meisten in einem  
*Herbarium vivum* nicht können aufgenommen werden.

Zu gleicher Zeit zeige ich hiemit an, daß in eben  
diesem Verlage in der Michaelismesse meine *Synopsis fan-  
gorum* erscheinen wird, worin alle bis jetzt bekannte  
Schwämme aufgenommen werden sollen. Um mich aber  
durch die Autopsie von der Authenticität einiger hin und  
wieder als neu beschriebenen Arten der sicheren Syno-  
nymie wegen zu überzeugen, bitte ich diejenigen Kräu-  
terforscher, die so bekannt gemacht haben, mir diesel-  
ben, wäre es auch nur zur Ansicht, gefälligst mitzuthel-  
len. Wenn auch von andern Pflanzenfreunden seltene  
und neue Arten entdeckt sind, oder sollten sie über ei-  
nige noch zweifelhaft seyn, so ersuche ich sie, wie dies  
von verschiedenen geschehen ist, mir diese nur zu über-  
machen, worüber ich dann, so weit meine Kenntniß  
reicht, bestimmte Antwort mittheilen, und bey den  
neuen Arten, insofern ich sie selbst nicht besah, den  
Namen des Entdeckers in der *Synopsis* nennen werde.

Göttingen im März 1798.

M. C. Persoon.

#### In Commission.

Niederländisches Adressverzeichnis u. s. w. auf das  
Jahr 1797. Taschenform. 3 gr.

In der Bruckhoff'schen Buchhandlung wird die-  
se Oftern das erste Heft eines neuen Werkes von mir  
über die Schwämme, unter dem Titel:

*Icones et Descriptiones Fungorum minus cognitorum,  
cum Tab. VII. coloratis, fol. min.*

erscheinen, worin getreue Abbildungen vorzüglich der  
größeren Arten, und so viel es mir möglich war, voll-

#### III. Vermischte Anzeigen.

Diejenigen Personen, deren Interesse durch die k-  
wort des Prof. Herz (Intelligenzblatt No. 26. S. 221)  
eine Aufforderung im neuen Journal der Erfundart  
St. 1. S. 138 gelenkt worden ist, ersuche ich das  
Stück der Salzburger Med. chirurg. Zeitung S. 158 zu  
zulesen.

F. A. von Humboldt.

\*) Die Methode succulente Pflanzen oder einzelne Blumen in Sand zu trocknen, habe ich auch bey einigen nicht sehr stich-  
ten Schwämmen mit gutem Erfolg angewandt, wo sie ihre Bildung und Farbe ziemlich gut behielten. Der Zerstorung an-  
setzen bleiben sie allemal sehr ausgeföhrt, wogegen man sie in Papier gewickelt, zum Theil sichern kann.

der  
ALLGEM. LITERATUR-

JG

Numero 52.

Mittwochs den 28<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Ausländische Literatur.

Ans Briefen von Pest und Wien vom 1 und 5 März 1798. Hr. Prof. Schodius in Pest giebt einen *literarischen Anzeiger für Ungarn* deutsch heraus, welcher der Pesther deutschen Zeitung (wovon der Vf. der Prof. Halkszki ist): von Zeit zu Zeit beygelegt wird, und nur inländische, oder ausländische von Ungarn handelnde Bücher und Schriften, und Geistes- oder Kunstproducte zum Gegenstand hat.

## II. Beförderung.

Zu der durch den Tod des sel. Thoden erledigten Stelle eines General-Staabs-Chirurgus der Preussischen Armeen und Directors der chirurgischen Pflanzschule fanden sich zwey würdige Competenten, nämlich die Hn. General-Chirurgen *Murfsius* und *Görcke*. Der erste war älter im Dienst, und ist als Schriftsteller, öffentlicher Lehrer und Director der Charité zu Berlin, rühmlichst bekannt, hat auch bey der Armee in Polen, wo er die Militär-Chirurgie dirigitte, dem Staat ausgezeichnete Dienste geleistet; der zweyte hat sich bey der Armee am Rhein, wo er dem chirurgischen Departement während des ganzen Krieges vorstand, große Verdienste erworben, und war dem sel. Thoden schon damals adjungirt. Der letzte erhielt desfalls die oben erwähnten Stellen; Hr. *Murfsius* aber ward dafür durch eine ansehnliche Befoldungszulage entschädigt, und bekam dabey das nachfolgende Königl. Rescript:

Hochgelahrter, lieber Getreuer! Ich lasse Euren Fähigkeiten und Eurem Eifer Mir nützliche Dienste zu leisten, mit Vergnügen Gerechtigkeit widerfahren, und halte Mich überzeugt, daß Ihr alle Eigenschaften besitzt, Euch das Heilungs-Wesen der Armee anzuvertrauen. Da aber Meines Vaters, des hochseligen Königs, Majestät, dem General-Chirurgus *Görcke* die Adjunction auf sämtliche Posten des verstorbenen General-Staabs-Chirurgus *Thoden* ertheilt hat, und Ich solches um so weniger aufheben kann, da dem ältesten General-Chirurgus kein besonderes Recht auf die Stelle des General-Staabs-

Chirurgus, welche der verstorbene *Thoden* ebenfalls als jüngster erhalten hat, zustehet; hiernächst aber diese Stelle nothwendig mit dem Posten des Directors der chirurgischen Pflanzschule verbunden seyn muß, indem unaufhörlich Collisionen entstehen würden, wenn dieselbe nicht zugleich alle Regiments-Chirurgen, und die ganze Leitung der Militär-Chirurgie untergeordnet wären: so habe Ich Dato den bisherigen adjungirten General-Staabs-Chirurgus *Görcke* in diesem und allen übrigen Posten des sel. *Thoden* bestätigt. Um Euch aber einen Beweis zu geben, daß Mir Eure Zufriedenheit werth sey, und daß Ich gern die Gelegenheit benutze, Euren Dienstkeifer zu belohnen, ertheile Ich Euch hiemit die durch den Tod des sel. *Thoden* vacant gewordenen 500 Rthlr. jährlich als eine extraordinäre Zulage, und bin Euer gnädiger König.

Berlin, d. 22 November 1797.

Friedrich Wilhelm.

Der Hr. Abbé *Hoffstätter*, Director des k. k. neu hergestellten Theresianums, und der Hr. Abbé *Höck*, Director der k. k. Oriental. Akademie, sind zu Probstes von zwey titular Abteyen in Ungarn ernannt worden.

## III. Ehrenbezeugung.

Hr. H. C. W. *Breithaupt*, der jüngere, Mechanikus in Hessen-Cassel, der sich durch einige Schriften über Mechanik etc. bekannt gemacht hat, ist vor einiger Zeit zum Hof-Mechanicus und Opticus zu Hessen-Philippsthal ernannt worden.

## IV. Todesfall.

Kölnberg. Am 22 Dec. v. Jahrs verlor die hiesige Universität einen ihrer jüngeren und vorzüglich geschickten Lehrer, Hn. Dr. *Metzger*, Prof. Med. Ord. und Samländischen Kreis-Physicus, den ältesten Sohn unseres verdienten Hn. Hof- und Leibarztes. Er starb im 78ten Jahr seines Alters an der Auszuckung.

(3) F

I. An-

# ERBARISCHE ANZEIGEN.

## erlicher Bücher.

nd Weigelschen Kunst-  
berg; welche in der  
ugel zu haben sind.

1. Luz, J. F. vollständige und auf Erfahrung gegründete Beschreibung aller bisher bekannten und neuen Barometer, wie sie zu verfertigen und zu Höhen-Messungen anzuwenden sind, mit 6 Kupfertafeln. gr. 8. 1784. 1 Rthlr. 20 gr.
2. Ein vollständigeres Lehrbuch über die Barometer, das sowohl für Gelehrte im theoretischen, als für Anfänger im praktischen Theil und in Beschreibung der nöthigen Werkzeuge und Geräthschaften gründlicher und deutlicher abgefaßt wäre, haben wir bis jetzt nicht. Zu Ende desselben steht noch ein Anhang von Thermometern beygefügt.
3. Dessen vollständige Anweisung die Thermometer zu verfertigen, mit Kupf. gr. 8. 1781. 20 gr.
4. Dessen Anweisung das Eudiometer zu verfertigen, ingleichen in kurzer Zeit Mineralwasser zu machen, mit Kupf. 8. 6 gr.
5. Gütle, gründlicher Unterricht zur Verfertigung guter Firnisse, nebst der Kunst zu lakiren und vergolden, nach richtigen Grundätzen und eigener Erfahrung für Künstler, Fabrikanten und Handwerker bearbeitet, mit einer Titelvignette, 8. 1793. 20 gr.
6. Dessen Beschreibung eines mathemat. physikal. Maschinen- und Instrumenten-Cabinetts und dazu dienlichen elektrischen Versuchen, 2 Theile, mit vielen Kupf. 3 Rthlr. 12 gr. (Im 2ten Theil ist eine Elektrisir-Maschine nebst ihrem ganzen Apparat, und sehr sauber ins Grobe abgebildet).
7. Dessen Versuche, Unterhaltungen und Belustigungen aus der natürlichen Magie, zum Nutzen und Vergnügen, mit elf Kupfert. gr. 8. illum. 2 Rthlr. mit schwarzen Kupfern, 1 Rthlr. 12 gr.
- Außer den vielen elektrischen Kunststücken und Versuchen, ist besonders die Farbenmagie merkwürdig, ferner die mechanische und Schattenmagie, ingleichen enthält diese Magie, Eisenblein, Holz oder Papier mit verschiedenen Farben zu beizen und zu verfertigen, ingl. Tusché zu machen und die Kunst auf Glas zu malen etc.
8. Mayers, J. T. Unterricht zur prakt. Rechenkunst, zur geometr. perspectiv. und optischen Zeichnungen und Berechnungen für Anfänger und Liebhaber dieser Wissenschaften, sehr deutlich vorgetragen, mit 23 Kupfert. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr. Enthält die 4 Species, Regel-Deutri, Brüche, Wurzel-Ketten- und Zinsrechnung, Trigonometrie und Feldmesskunst etc.
9. Leonhard da Vinci, (des Wiederherstellers desächten Malerkunst,) prakt. Werk von der Malerey, a. d. Ital. überf., mit vielen Kupfern, 4. 1786. 1 Rthlr. 12 gr.
10. Volz, J. P. Unterhaltungen aus der Naturgeschichte für junge Leute. 12 Bände, neue Ausgabe, mit vielen Kupf. 8. 1 Rthlr. 8 gr. mit illum. Kupf. 2 Rthlr. 8 gr. (worin der Verf. mit bewundernswürdiger Deutlichkeit die Naturgeschichte vorträgt) wird auch besonders verkauft.
11. Dessen Beschreibung der Künste und Handwerke, 2 Bde, mit vielen Kupfern. 8. 4 Rthlr. mit illum. Kupf. 6 Rthlr. Dieses Werk besteht mit der Naturgeschichte aus 3 Bänden und kostet mit schwarzen Kupf. 5 Rthlr. 8 gr. mit illum. Kupf. 8 Rthlr. 8 gr.
12. Abbildungen aus der Naturgeschichte nach Blumenbachs Ordnung, Säugethiere in 136 illum. Kupfertafeln nebst dem Bildnis des Hn. von Blumenbach. 8. 6 Rthlr. 16 gr. Dieselben schwarz 3 Rthlr. 8 gr.
13. Fisch, Archisacten Werke, 5 Theile mit 135 Kupfert. realfol. 10 Rthlr.
14. Fatch, Fortification mit 33 Kupfern. Fol. 2 Rthlr. 16 gr.
15. Späths, Feldmesskunst für Schulen, 2 Theile mit Kupf. 8. 1 Rthlr.
16. Roland, Kunst des Wollenzugfabrikanten, oder Schauplatz der Künste, 15r Band, 2 Abtheil. mit Kupf. gr. 4. 3 Rthlr. 16 gr.
17. Handbuch, der alten Erdbeschreibung und der Geschichte der alten Griechen und Römer, zu den 12 d'Anvilleschen Karten, 2 Bände, gr. 8. von Stroth. Bruns und Paulus in Jena bearbeitet. 4 Rthlr. 20 gr.
18. Dessen müdere Erdbeschreibung. 8. 1797. 20 gr.
19. Dessen Atlas antiquus, complet in XII. großen Landkarten. 4 Rthlr.
20. Biblia ectypa, oder 850 Abbildungen aus der heil. Schrift, von Sandrart und Emert gezeichnet, Fol. 6 Rthlr. 16 gr.
21. Le Clerc, bürgerliche Baukunst, 2 Theile mit 10 Kupfert. 4. 1797. 4 Rthlr.
22. Doppelmayrs Anweisung alle Arten Sonnenuhren zu verfertigen, mit 20 Kupfer. Fol. 3 Rthlr.
23. Dypticha Ecclesiae Norimberg. d. i. Leben aller Geistlichen seit der Reformation in Nürnberg, 2 Bände mit viel Kupf. 4. 6 Rthlr.
24. D. Siebenkees Erläuterungen der Heraldik, als ein Commentar über Gatterers Abriss mit 23 Kupfert. Fol. 2 Rthlr. 16 gr.
25. Fabri Beyträge zur Geschichte, Geographie und Staatskunde, 6 Hefte, gr. 8. 3 Rthlr.
26. Fyederjke, oder die Hufarenbeute, eine deutsche Geschichte, 2 Bände, 8. 1 Rthlr. 8 gr.
27. Grafs, theoretisch-praktische Anleitung zur einfachen und doppelten Buchhaltung für Kaufleute und Buchhalter, 8. 20 gr.
28. De la Hire astronom. Tabellen, von Klamm herausgegeben, mit Kupf. 4. 1 Rthlr. 16 gr.
29. Horst neue Treppenkunst, Fol. mit 80 Bogen Kupf. 3 Rthlr.
30. Köhlers Münzbelustigungen, 22 Bände mit 2 Bänden Register. 50 Rthlr.
31. Dessen

30. Dessen Atlas in 250 illum. Landkarten für Schulen.  
2 2 gr. welche einzeln gegeben werden.
31. Kohlhaas Anleitung zur Bildung achter Wundärzte.  
6 Theile mit Kupf. 8. 8 Rthlr. 16 gr.
32. Dessen Einleitung in die Krauterkunde, 8. 22 gr.
33. Laireffe großes Malerbuch, 3 Bände mit vielen  
Kupf. 4. 5 Rthlr. 16 gr.
34. Dessen Zeichenkunst für Anfänger, mit Kupf. 4.  
20 gr.
35. Lateiner, der gemeinnützige, ein lat. Lesebuch für  
die ersten Anfänger, mit 50 Kupfert. 8. 1796. 20 gr.  
Die Kupfer illum. 2 Rthlr.

36. Holandre's Naturgeschichte der Säugethiere in zwey  
Theilen mit 137 illum. Kupf. aus dem Franz. überfetzt  
von Hr. Dr. Biederer. 8. 6 Thlr. 2 gr. mit schwarzen  
Kupf. 3 Thlr. 8 gr.

Die Kupfer sind auch apart unter dem Titel zu  
haben:  
Abbildungen aus der Naturgesch. in- und ausländischer  
Säugethiere nach H. Hofr. Blumenbachs Ordnung. 8.  
Das Ganze ist ein Auszug aus Buffon, dessen Por-  
trait dem Buche zur Zierde voransteht.

37. Lathams, Joh. allgemeine Übersicht der Vögel, aus  
dem Engl. überfetzt mit Anmerkungen von J. M. Boch-  
stein herausgegeben, nebst Anhang, 5 Bände mit illum.  
Kupf. gr. 4. 1793 — 1797.

Diese 5 Bände enthalten 200 Bogen Beschrei-  
bung 9 Gedaungen.  
87 Gedaungen.

2478 Arten  
und 117 ausgemalte Kupfertafeln.

Der Preis ist 20 Rthlr. 24 gr. in London, eine ge-  
ringe Ausgabe für deutschen Fleiß und Mühe, dagegen  
das Original 10 Guineen kostet. Das 6te Band wird in  
der Jub. Maße erscheinen.

*Neuer Special-Atlas von den kaisert. Niederlanden.*

In eben dieser Handlung sind folgende neue Landkarten  
von Hn. Gießfeld nach Ferrari und andern Hülfs-  
mitteln in 4 großen Blättern jedes 2 Schuh 2 Zoll  
breit, und 1 Schuh 7 Zoll hoch, rein, sauber ge-  
stochen und illuminirt erschienen und in allen Kunst-  
und Buchhandlungen für 1 Rthlr. 8 gr. jedt einzelne  
zu 8 gr. zu haben: enthält Laxenburg 2 Blätter, Hen-  
negau und Namur, Flandern, nebst angrenzenden  
Ländern. 1796.

Ferner ist bey uns zu haben:

Special-Atlas von Holland in 9 Blättern nach Offi-  
weicher alle Wege, Wälder, Moräfte und Canäle  
deutlich abbildet und 2 Rthlr. 4 gr. kostet.

*Almanach und Taschenbuch zum geselligen Vergnügen  
von W. G. Becker, für 1798. Mit Kurfst. Säch.  
Privilegio. Leipzig bey Voss und Comp. und in  
allen Buchhandlungen Deutschlands. 1 Rthlr. 8 gr.  
für die preuss. Staaten, gestempelt 1 Rthlr. 12 gr.*

Beiträge von Schriftstellern die die Zierde der deutschen  
Literatur sind; die unermüdete und vorzüglich Sorgfalt

des Herausgebers  
und Kohls Grabstie-  
Pflüge von Seiten  
gefalliges Äußere  
zum Lieblings Alls  
Frohns und der  
seinen zahlreichen  
ruhmvollen Übergen

ickys  
ende  
und  
ingst  
des  
nter  
eis

Weimar in der Hoffmannischen Buchhandlung ist er-  
schienen und in allen Buchhandlungen zu 14 gr. zu  
bekommen:

Göschings, J. F. A. Almanach oder Taschenbuch für  
Schneidekünstler und Apotheker auf das Jahr 1798.  
Neunzehntes Jahr. Mit 1 Kupf. kl. 8. 212 S. und  
3 Bogen welche die Arbeiten des Apothekers und  
Inhaltsverzeichnis enthalten.

Da die Einrichtungen dieses eine lange Reihe von  
Jahren fortdauernden Almanachs den Freunden der  
Scheide- und Apothekerkunst hinreichend bekannt ist —  
so bemerkt wir nur, daß der gegenwärtige Jahrgang  
ebenso wie dem Apotheker und Scheidekünstler wichti-  
ge und interessante Aufsätze enthält. Mehrere darunter  
verdienen ihrer Gemeinnützigkeit wegen, auch den  
Technologen und Ökonomen zugleich mit empfohlen zu  
werden.

Hey Amand König in Strassburg, und bey andern  
Selben in Paris, Quay des Augustins No. 13. ist  
zu haben:

Histoire de la République Française, depuis la sépara-  
tion de la convention nationale, jusqu'à la conclusion  
de la paix entre la France et l'Empereur, par A. Fautin  
Desobry. 8. Paris 1798. 2 Vol. 10 L.

Exposition d'un système plus simple de médecine, ou  
éclaircissement et confirmation de la nouvelle doctrine  
médicale de Brown, trad. d'après l'édition italienne de  
Joseph Frank, par J. B. F. Leveillé. 8. Paris 1798. 7 L.  
Histoire des premiers peuples libres qui ont habité la  
France, par J. Ch. Laveaux. 8. Paris 1798. 3 Vol. 12 L.  
Rôle, ou la Bergère des bords du Morin, suivie de la  
Chauvière du vieux Morin. Par P. Blanchard. 12.  
Paris. 2 Vol. fig. 5 L.

La Gageure dangereuse, imitation de l'allemand, par  
Mad. \* \* \* 12. Paris 1798. fig. 2 L. 10 S.

Abregé chronologique de la Révolution française concerné  
les causes et les principaux détails de ce grand événe-  
ment. 18. Paris 1798. 3 Vol. fig. 4 L. 10 S.

Traité des Bandages et appareils, par M. Thillag. 8.  
Paris 1798. 4 L. 15 S.

Almanach consolateur, ou Etreennes à la vertu assligée.  
18. Paris 1798. 3 Vol. fig. 5 L.

Isabelle et Théodore, histoire trad. de l'angl., d'Horace  
Walpole, avec figures. 12. Paris 2 Vol. 3 L. 15 S.

Nouv. Voyage autour du monde, en Asie, en Amérique  
et en Afrique, en 1782, 89 et 90., précédé d'un vo-  
yage en Italie et en Sicile, en 1787., par P. Fagel. 8.

Paris. 2 Vol. fig. 16 L.

(3) F 2

Le



Le Château mystérieux, ou l'héritier orphelin; roman trad. de l'angl. par P. F. Henry. avec figures. 12. Paris 1798. 2 Vol. fig. 5 L.  
 Consolations de ma captivité, ou correspondance de Boucher, mort victime de la tyrannie décenvirale. 8. Paris an VI. avec le portrait de l'auteur. 2 Vol. 9 L.  
 Traité des maladies des femmes et des enfans, par Alexander Hamilton; trad. de l'angl. 8. Paris 798. 6 L.  
 Traité élémentaire de l'Analyse mathématique, par J. A. J. Cousin. 8. Paris. 6 L.

Zu Anfang bevorstehender Leipziger Jubilate-Messe, ist bey *Paul Gottl. Kummer* in Leiptig, und in einigen Wochen später, in allen übrigen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Herausfederung an *Hn. Professor Kant* in Königsberg, die Hauptsätze seiner Transcendental-Philosophie, entweder von neuem zu begründen, oder sie als unstatthaft zurück zu nehmen. Von *Joh. Gottl. Heynig Doct.*

Eine heterogenere Schrift wie diese, in Bezug einer nähern Prüfung Kantischer Principien und Ideen, dürfte es bis jetzt wohl noch nicht geben — alle weitere Anzeige, überläßt man wie billig dem künftigen Recensenten derselben.

Bey *Pant Gotthelf Kummer* in Leipzig, ist fernerhin in Commission zu haben:

Vollständige Anweisung zur deutschen Schönschreibekunst, von *C. H. Möckel*, Herzogl. Sächs. Reg. Cenzellisten zu Altenburg. Mit 24 in Kupfer gestochenen Vorschriften. Ladenpreis 2 Rthlr.

Wer diese Vorschriften unmittelbar von der Commissions-Handlung selbst zu beziehen weiß, der kann sie für 1 Species Thaler bear erhalten; auch dabey der Verfasser dieselben in Loco, wie vor und nach selbst.

Ich hatte bereits in meiner *Geschichte Wiens*, wie auch in meiner *Geschlechtsfolge der Beherrscher Oesterreichs babenbergisch-habsburgisch- und lothringischen Stammes* versprochen, eine *Geschichte Oesterreichs* herauszugeben; allein die Kriegsunruhen der letztverfloßenen Jahre haben mich bisher davon abgehalten. Nun aber werde ich diese von mir theils aus Archiven und anderen aufgefundenen ächten Urkunden, theils aus bewährten alten und neueren Schriftstellern bearbeitete

*Geschichte Oesterreichs von den ältesten bis auf gegenwärtige Zeiten*

der Presse übergeben. Dieses Werk ist in 4 starke Bände abgetheilt, deren der erste die ältere, der zweyte die mittlere, und die zwey letzten die neuere Geschichte dieses Landes enthalten.

Da meine *Geschichte Wiens* mit so vielem Beyfalle aufgenommen worden, daß schon bey der Herausgabe des III. Theils die zwote Auflage gemacht werden mußte;

und da ich in dem Fache unserer Vaterlandsgeschichte schon länger als 18 Jahre arbeite; so glaube ich zuversichtlich, daß ich auch dieses Werk mit Ehre in die Welt schicken kann. Druck und Papier werden wie bey der Geschichte Wiens und der Geschlechtsfolge seyn.

Weil aber der Druck dieses Werkes einen großen Aufwand erfordert, und ich solchen von meiner geringen Besoldung nicht bestreiten kann; so muß ich die Tith. Liebhaber der Vaterlandsgeschichte ersuchen, mich mit Vorauszahlung 1 fl. 30 kr. auf jeden Band zu unterstützen.

Hier in Wien nehme sowohl ich, als auch die Buchhandlung des *Hn. Jos. Comessa* und *Comp.* No. 1189. in der untern Bräunerstrasse gegen von mir geschriebene und mit meinem Wappen gestempelte Scheine Pränumeration an. Wer Exemplare auf schön Schreibpapier verlangt, beliebe sich ungefümt zu melden. Alle IV Bände auf Schreibpapier kosten 9 fl. Die Pränumerationzeit dauert bis Ende des Maymonats, mit Ende des Junius wird der I. Theil verabsolget, und solches in der Wienerzeitung bekannt gemacht werden. Alle 4 Monate wird ein Theil die Presse verlassen. Die Namen der Tith. Hn. Pränumranten werden, wenn sie es nicht verbieten, dem Werke beygedruckt.

Wien am 28 Februar 1798.

*Anton Edler v. Geussau,*  
 Wiener Magistrats Beamter.

Eine deutsche mit Anmerkungen versehene Übersetzung von folgenden drey Schriften, wird gleich nach der Ostermesse bey *Johann Friedrich Korn* dem Ältern in Breslau erscheinen:

De l'Influence des Passions de l'ame dans les maladies, et des moyens d'en corriger les mauvais effets. Par *C. J. Tissot.*

Regime diététique dans la Cure des Maladies. Par *C. J. Tissot.*

Effets du Sommeil et de la veille dans le Traicement des Maladies externes pr. *I. m.*

## II. Auction.

Verzeichniß der Bücherammlung des foel. *Hn. Joh. Gottl. Hofmanns*, der fr. K. Mag. und der Schule zu St. Thomä dritten Lehrers, nebst einem Anhang von 20 zügl. andern Büchern aus allen Wissenschaften welche t. 30 May a. c. versteigert werden sollen. Kenner wer in diesem Katalog viele seltene und geschätzte W finden. Von *Hn. Antiq. Bechaer* in Nürnberg, *Antiq. Haker* in Frankfurt, der *Stettinischen Handl.* *Ulm*, der *Hahnischen Handl.* in Hannover, der *Fos eisenischen Handl.* in Helmstädt, der *Etingerschen Handl.* in Gotha, der *Maurerschen Handl.* in Berlin kö: entfernte Bücherfreunde dieses Verzeichniß erhalten. Die Auction fängt pünktlich den festgesetzten Tag an. Leipzig im März 1798.

*Proclamator Weigel*

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 53.

Sonntags den 3ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

Wir liefern heute in zusammenhängender Folge eine Reihe trefflicher Verordnungen des jetzt regierenden Königs von Preussen Friedrich Wilhelm III. die auch in literarischen Blättern als Denkmale der erhabensten landesväterlichen Gefinnungen, und der erleuchteten Fürsorge für die rechtmäßige Lehrsreyheit wahrer Aufklärung, ächter Religiosität, und Aufnahme der Wissenschaften aufbewahrt werden müssen. Sie enthalten *aurea dicta* eines großdenkenden, und hochherzigen Königs, *aurea, perpetua semper dignissima vita.*

*Königl. Preuss. Cabinettsordr. an den Staatsrath, in Betreff der künftigen Besetzung der verschiedenen Posten eines jeden Departements.*

„So bekannt es mir auch ist, daß bey sämtlichen Departements, Kammern, Regierungen u. s. w. viele äußerst brave, arbeitame und fähige Menschen sind angestellt, und daß gemäß dessen auch die Geschäfte in der Art bisher betrieben worden: so ist mir auch im Gegentheil nicht entgangen, daß sich verschiedene andere Subjecte darunter befinden, die nichts weniger als vorbenannte Qualitäten besitzen, und ihre Schuldigkeit nicht gehörig observiren, woraus dann wiederum zu folgern, daß nicht allemal so gehandelt worden, als es zu erwarten gewesen. Da nun aber ein dergleichen Verfahren ins künftige durchaus nicht mehr gelitten werden soll, auch solche unnütze Brod-Eßer dem Staate nur a charge und mehr schaden als nützen, so werden sämtliche Departements-Chefs, Präsidenten u. s. w. aufgesodert, wenn sich dergleichen unbrauchbare Subjecte in ihren, resp. Departements finden sollten (woran nicht zu zweifeln, wenn ohne Parteylichkeit verfahren) selbige zu notiren, und davon eine Liste höherm Orts einzuspeichen, bey welcher dann in kurzem die Ursachen der physischen und moralischen Untauglichkeit anzumerken, auch wie sie am besten unterzubringen oder gänzlich zu entlassen: denn es ist nothwendig, daß auch hier ein Unterschied zu treffen, indem, zumal bey wichtigen Stellen, keine incapable und ihrem Posten nicht gewachsene Subjecte füglich gelitten werden können, ohne dem Ganzen zu schaden. Dergleichen Männer können

aber vielleicht sonst gut und ehrlich seyn, und daher einem minder wichtigen Posten ganz gut vorzustehen im Stande seyn. Dagegen ganz unbrauchbare, physische oder moralische, erstere wenn sie infirm und incapable, mit einer müßigen Person zu verabschieden; letztere, als die moralisch-untauglichen aber, zumal wenn sie Beweise von niedrigem Interesse oder Schmutz gegeben, oder ihre Schuldigkeit aus Faulheit nicht gethan, oder sonst ganz unbrauchbar sind, sofort zu entlassen. Denn es ist besser, daß ein einzelnes Individuum leide, als daß das Ganze dabey zu Grunde gehe oder merklich leide. Für die Richtigkeit der Eingabe repondiren die Eingaber. Sollten hiebey Menschlichkeiten oder Parteylichkeiten vorkommen, so ist der Eingaber unter die Zahl der unbrauchbaren Mitglieder zu rechnen, wird also auch eine dem gemäße Behandlung zu erwarten haben. Wenn aber gleich dergleichen Subjecte nicht augenblicklich auszumerzen: so wird dem ungeachtet denen resp. Departements Chefs, Präsidenten u. s. w. aufs neue und schärfste aufgegeben, jederzeit nach Pflicht und Gewissen und dem von ihnen geleisteten Eide getreu zu verfahren; sich der Geschäfte mit Eifer und Thätigkeit anzunehmen, und unermüdet darauf zu passen, daß ein gleiches von ihren Untergebenen geschehe, so daß alles vom Oben bis zum Niedern wie eine Kette an einander hange und in einander greife. Der Obere ist schuldig, seinem Untergebenen mit aller Strenge auf den Dienst zu passen, und ihn mit Ernst dazu anzuhalten. Der Staat ist nicht reich genug um unthätige und müßige Glieder zu besolden. Wer sich also dessen schuldig macht, wird ausgestoßen, und sind hiezu keine große Umstände und Prozeduren nothwendig, sobald die Sache ihre Richtigkeit hat. Denn der richtige und thätige Geschäftsgang kann nicht eines unbrauchbaren oder unwissenden unthätigen Individuums halber gehemmt werden: denn der Nachtheil davon erstreckt sich bis auf das Ganze des Staats, und dieses darf nie bey einer regelmäßigen Regierung leiden. Diese kann aber nirgends angetroffen werden, als wo Thätigkeit und Ordnung herrscht, und wo das Recht eines jeden mit Unparteylichkeit entschieden wird. Daß dieses geschehe, darauf muß unermüdet gewacht und gehalten werden, und muß, wie schon erwähnt, der Obere seinen Untergebenen

gebenen jederzeit im Auge haben, und ihm durchaus keine Winkelzüge oder die geringste Untreue ungeahndet durchgehen lassen. Wenn dieser Gang einmal recht eingeführt, so wird, wie ich hoffe, und mit Gottes Hülfe das Ganze gehörig zusammengehalten und verwaltet werden können. Auf dieses alles werde ich mit der größten Genauigkeit und Sorgfalt wachen; den redlichen wackern Mann jederzeit hochzuachten und auszuzeichnen bemüht seyn, so wie ich den, der seiner Schuldigkeit nicht gehörig nachlebt, dafür ansehen, und nach Massgabe der Umstände mit Strenge, aber Gerechtigkeit, zu bestrafen wissen werde. Wornach sich ein jeder zu achten und vor Schaden zu hüten; und ist dieses meine erstliche Meynung.

"Hiernach hat sich sowohl das Staatsministerium selbst zu richten, als diese meine eigenhändige Ordre durch die einzelnen Departements - Chefs an die Präsidenten etc. ergehen zu lassen."

Berlin, den 23 Novbr. 1797.

Friedrich Wilhelm.

Als vorstehende Cabinetsordre erlassen war, glaubte der Minister des geistl. Departements, Hr. v. Hölner, er müsse bey dieser Gelegenheit den ihm untergebenen Behörden das bekannte Religions-Edict von neuem einschärfen. Er rescribirte daher unter dem 5ten Decbr. an das Oberconsistorium zu Berlin, und drückte die Meynung des Königs darin also aus:

Wir befehlen Euch daher die — — Prediger, Schullehrer, Küster etc. genau als bisher an vielen Orten vielleicht nicht geschoben, dahin zu beobachten, ob selbige [nicht nur die Religion nach der Vorschrift des Religions-Edicts lehren (sondern auch) ihrem Amte in Kirchen und Schulen mit Fleiß und Eifer vorstehen, und dabey einen unsträflich moralisch guten Wandel führen u. s. w.

In eben dieser Masse sah sich nun das Oberconsistorium genöthigt an die Inspectoren der Kurmark ihre Circulars zu erlassen. Da aber des Königs Majestät von dem hier in Klammern gesetzten Einschubel Nachricht erhielten, foderten Sie zuerst von dem Oberconsistorium deshalb Bericht, welches dann sogleich ihn dahin erstattete, daß da dieser Zusatz in dem von dem Minister des geistl. Departements erlassenen Rescripte gestanden hätte, sie ihm als ihrem Chef hierin hätten Folge leisten müssen. Hr. v. Hölner suchte nun in seinem Bericht jenen Zusatz zu entschuldigen, worauf an ihn folgende Königl. Resolution ergieng:

Berlin, den 11 Jan. 1798.

An den Staatsminister von Hölner.

Mein Lieber etc. Die Deutung, welche Ihr meiner Cabinets-Ordre vom 23 Nov. in Eurem unterm 5 Dec. an die Consistoria erlassenen Rescripte gegeben habt, ist sehr willkürlich, indem in jener Ordre auch nicht ein Wort vorhanden ist, welches nach gesunder Logik zu einer Einschränkung des Religions-Edicts hätte Anlaß geben können. Ihr seht daraus, wie gut es seyn wird, wenn Ihr bey Euren Verrichtungen künftig nicht ohne vorherige Berathung mit den geschäftskundigen und wohlmeinenden Männern, an denen in Eurem Departe-

ment kein Mangel ist, zu Werke geht, und hierin dem Beyspiele des verewigten *Münchhausen* folgt, der denn doch mehr als viele andere Ursach gehabt hätte, sich auf sein eigenes Urtheil zu verlassen. Zu keiner Zeit war kein Religions-Edict im Lande, aber gewiss mehr Religion und weniger Heuchelei als jetzt, und das geistl. Departement stand bey Einländern und Ausländern in der größten Achtung. Ich selbst verehere die Religion, befolge gern ihre beglückenden Vorschriften, und möchte um vieles nicht über ein Volk herrschen, welches keine Religion hätte; aber ich weiß auch, daß sie Sache des Herzens, des Gefühls und der eignen Überzeugung seyn und bleiben muß, und nicht durch methodischen Zwang zu einem gedankenlosen Plapperwerke herabgewürdigt werden darf, wenn sie Tugend und Rechtchaffenheit unter den Menschen befördern soll. Vernunft und Philosophie müssen ihre unzertrennliche Gefährten seyn; dann wird sie durch sich selbst feststehen ohne der Auctorität derer zu bedürfen, die es sich anmaßen wollen, ihre Lehrsätze künftigen Jahrhunderten aufzudringen und den Nachkommen vorzuschreiben, wie sie zu jeder Zeit und in jeden Verhältnissen über Gegenstände, die den wichtigsten Einfluß auf ihre Wohlfahrt haben, denken sollen. Wenn Ihr bey Leitung Eures Departements nach achten lutherischen Grundsätzen verfährt, welche so ganz dem Geiste und der Lehre des *Systems* unserer Religion angemessen sind; wenn Ihr dafür sorgt, daß Predigt- und Schulämter mit rechtschaffenen und geschickten Männern besetzt werden, die mit den Kenntnissen der Zeit und besonders in der Theologie fortgegangen sind, ohne sich an dogmatische Subtilitäten zu hängen; so werdet Ihr es bald selbst einsehen lernen, daß weder Zwanggesetze noch deren Erneuerung nöthig sind, um wahre Religion im Lande aufrecht zu erhalten, und ihren wohlthätigen Einfluß auf das Glück und Moralität aller Volksklassen zu verbreiten. Ich habe fast diese meine Meynung auf Euren Bericht vom 10. d. d. nicht vorenthalten wollen, und bin etc.

Friedrich Wilhelm.

Das Oberconsistorium hatte indeß Anlaß genommen, des Königs Maj. devotest um Wiedereinsetzung in die Rechte, die ihm nach seiner Instruction zustanden, und worin es seit dem Ministerio des Hn. v. Hölner sehr war eingeschränkt worden, zu bitten, und erhielt darauf folgende Resolution:

Cabinets-Ordre an das Oberconsistorium zu Berlin.

Seine Königl. Majestät von Preußen haben die Voe- stellung erhalten, worin das Oberconsistorium zur Wiedereinsetzung in diejenigen Rechte bittet, welche demselben nach der Instruction zustehen; und finden es so weniger Bedenken diesem Gesuche zu genügen, als das Oberconsistorium dadurch in den Stand gesetzt wird, die ihm obliegenden Pflichten ohne Einschränkung zu erfüllen, und seinen Wirkungskreis mit zweckmäßiger Thätigkeit, zur Beförderung wahrer Religiosität und Sittlichkeit auszubreiten. Höchst Se. Majestät wollen daher, daß das Oberconsistorium seinen Geschäftsgang überall nach den Worten und dem Sinne seiner Instruction

einrichte, und alle dagegen eingeschlichene Misbräuche, besonders bey Examinirung der Candidaten, Einführung der Lehrer, Besetzung der Pfarrstellen, Censur theologischer und philosophischer Bücher und dergleichen, in Zukunft vermeide und mit gehöriger Behutsamkeit gänzlich abstelle, wegegen Höchst dieselben von den sämtlichen Mitgliedern des Oberconsistorii eine erneute Anstrengung ihres Diensteifers zur gewissenhaften Erfüllung ihres so wichtigen Berufs mit vollem Vertrauen gegenwärtigen.

Berlin, den 27 Decbr. 1797.

Friedrich Wilhelm.

In Gemäßheit dieser Königl. Cabinetsordre rescribirtes nunmehr das geistl. Departement, an das Oberconsistorium, und dieses erlies darauf unterm 23 Jan. folgendes Circular an die geistl. Inspectionen der Kurmark.

Friedrich Wilhelm, v. G. G. König von Preussen etc.  
Unsern gnädigsten Gruss zuvor!

Nachdem an Unser Ober-Consist. unterm 13tem d. M. verfügt worden, wie solches von West zu West lautet:

V. G. G. Friedr. Wilm. König v. Preussen etc.  
Unf. gn. Gruss zuvor!

Würdige, veste und Hochgelahrte Rätke,  
Liebe Getreue!

Da Wir Höchstselbst durch die in Abschrift beygehende Cabinetsordre vom 27sten Decbr. v. J. zu erklären geruht haben, daß die bisherige Verfassung in Ansehung der *examinum* ferner nicht mehr statt haben, und überhaupt andere zweckmäßige Vorkehrungen zur Beförderung wahrer Religiosität und Sittlichkeit in Unsern Staaten getroffen werden sollen; so werden Euch mit nächsten die dahin abzweckenden Verordnungen und sonderlich auch eine ausführliche Vorschrift zur Prüfung der Candidaten ertheilt werden; vor jetzt aber wird hiemit festgesetzt, daß es bey jeder der resp. Behörden, mit dem *Tentamina Candidatorum pro licentia concionandi* sowohl, als auch mit den *Tentaminibus und Examinibus pro Ministerio* und der Ordination wieder so, wie vor der Errichtung der Examinations-Commission gehalten werden soll, und weder von den Candidaten, noch von den ascendirenden Predigern und Schullehrern ferner die Unterschrift der Reverte gefodert wird.

Je größer nun das von Unserer höchsten Person hiedurch bewiesene Vertrauen zu der Gewissenhaftigkeit der Prediger und ihrer Vorgesetzten ist, desto sorgfältiger habt Ihr darauf zu sehen, daß überall keine unbrauchbare und unwürdige Subjecte zu den Predigämtern zugelassen werden; zugleich auch bey Bekanntmachung dieser Verfügung durch die Inspectoren, den sämtlichen Predigern ihrer Provinz alles Benkes anzudeuten, daß jeder durch Leben und Beyspiel wahre Religiosität und Sittlichkeit mit unwiderlichem Eifer zu befördern, die Reli-

gionswahrheiten nicht zum Gegenstande eines Ruhe- und Eintrachtstörenden Gezänkes zu machen, sich alles Spottens, Verunglimpfens und Schmähens gegen Andersdenkende zu enthalten, und überhaupt allen Leichtsin und Anstoss in seiner Amtsführung, wie in seinem Privatleben, sorgfältig zu vermeiden habe. Hierauf habt ihr unermüdet zu wachen, und dahin zu sehen, daß der erhabene Zweck der Religion auf keine Weise durch die Diener derselben gehindert, sondern vielmehr im ausgebreitetsten Maasse befördert werde.

In Ansehung der Visitationspredigten wird hiemit festgesetzt, daß künftig jeder Inspector die Texte zu denselben in seiner Diöces selbst geben, dem Prediger die Erinnerungen, welche über die Predigt etwan nöthig seyn möchten, ertheilen, wie solches geschehen sey, in dem Kirchenvisitationsberichte bemerken, und die Abschrift der Predigt an das ihm vorgesetzte Consistorium einsenden soll, damit solche von einem Geistlichen durchgesehen und auf dessen Vortrag vom Collegio das Erforderliche verfügt werden kann.

Auf der Universität zu Frankfurt a. d. O. müssen die Predigten, welche von Studenten und Candidaten, die noch nicht mit der Lizenz versehen sind, gehalten werden, vorher zur Durchsicht und Approbation dem Inspector, in dessen Diöces die Predigt gehalten werden soll, eingereicht werden, wegen Ihr das Nöthige zu verfügen habt, damit, wo dieses Geschäft bisher einem andern, als dem Inspector aufgetragen war, solcher sich ferner nicht damit befasse. Sind Euch mit Gnaden gewogen, Gegeben Berlin den 13ten Jan. 1798.

Auf Sr. Kön. Maj. Allergnädigsten  
Specialbefehl

Wöllner.

So befehlen Wir Euch solches sämtlichen Predigern Eurer Inspection zu deren Achtung *per Circulars* zu publiciren und Euch selbst darnach zu richten, auch den Candidaten in Eurer Inspection, welche noch nicht die Erlaubniß zu predigen erlangt haben, bekannt zu machen, daß sie sich, um die Erlaubniß zu erhalten, von nun an unmittelbar an das Oberconsistorium zu wenden haben. Sind etc.

Berlin, den 23. Jan. 1798.

Es war also nunmehr die durch Hn. G. R. Hilmer und O. C. R. Hermes betriebne Examinations-Commission, und folglich auch das in allem Betracht elende *Schemata examinandi*, das wir ehemals in diesen Blättern haben abdrucken lassen (A. L. Z. Jahrg. 1791. Int. Bl. Nr. 17. S. 129.) gänzlich aufgehoben.

Unlängst sind nun auch beide durch nachfolgendes Rescript ihrer Dienste entlassen:

Sr. Kön. Maj. von Preussen haben, nachdem Allergnädigst die durch den Betrieb des G. R. Hilmer und des Oberconsistor. Rath Hermes errichtete Examinations-Commission als schädlich anerkannt und darum aufgehoben

haben, Erkundigung darüber einziehen lassen, ob nicht die bisherigen Mitglieder dieser Commission entbehrt und die von ihnen bisher bezogenen Gehalte zu nützlichen Zwecken erspart werden können. Auf diesem Wege haben Se. Maj. erfahren, daß der Hilmer und Hermes um so fuglicher gemißt werden können, als sie ohnehin für das Oberconsistor. und Oberschul-Collegium, womit diese Commission bisher verbunden gewesen ist, in ihren bisherigen Verhältnissen nichts geübt haben. Se. Maj. werden dadurch bewogen, diese beiden Räte ihrer Dienste zu entlassen und die bisher von ihnen bezogenen Gehalte dergestalt einzuziehen, daß die resp. 50 Rthlr. und 250 Rthlr. welche sie aus dem zur Verbesserung der armen Landschulmeister gewidmeten Fonds erhalten haben, demselben zur Disposition des Oberschul-Collegiums dem eigentlichen Zwecke gemäß wiederum anheim fallen, die übrigen 4000 Rthlr., welche sie aus der Dispositions-Casse gezogen haben, diese Casse verbleiben sollen. Obwohl nun diese beiden genannten Räte, wenn sie die Mittel in Erwägung ziehen, die sie angewandt haben, um zu ihren bis jetzt bekleideten Ämtern zu gelangen und sich darin zu erhalten, auch ihre weit um sich greifenden Abüchsen durchzusetzen, sich selbst überzeugen werden, daß Se. Maj. keine Verpflichtung auf sich haben, sie für den Verlust ihrer Stellen zu entschädigen, oder ihnen Pensionen zu accordiren; so wollen Allerhöchstd. aus bloßem Mitleiden diese Dienstentlassung mit einer Pension von 500 Rthlr. für jeden begleiten, und sich dabey mit der Hoffnung schmeicheln, daß sie diese allerhöchste Gnade mit Dank erkennen, und Sr. Maj. keine Veranlassung geben werden, ihr Betragen nach der Strenge zu untersuchen und wie es die Gesetze mit sich bringen, ahnden zu lassen.

Was insbesondere den *Hermes* betrifft, so wollen Se. Maj. in Erwägung dessen, daß er vorher Prediger in Breslau gewesen, es gern geschehen lassen, daß er bey seiner Kirche, wo er nach dem pflichtmäßigen Erweisen des Oberconsist. und dessen Kenntniß von seiner Lehr- und Denkart an noch mit Nutzen wird gebraucht werden können, wiederum im Predigtamt angestellt werde, und befehlen daher Höchstdieselben dem Oberconsistorie, für dessen anderweitige Versorgung an einem für ihn schicklichen Orte zu sorgen, wobey es sich jedoch von selbst versteht, daß mit dieser Versorgung die ihm bewilligte Pension aufhören muß.

Se. Maj. haben ferner sich überzeugt, daß nach aufgehobener Examinations-Commission, auch die dabey bisher bekleideten Stellen des Oberconsistor. Raths *Waltersdorf* und des Raths *Hecker* einzogen werden müssen, wenn gleich diese beiden Räte in andrer Rücksicht mit dem *Hilmer* und *Hermes* nicht vermengt werden müssen. Allerhöchstdieselben können daher auch nicht umhin, diese beiden Räte, jedoch nur in ihrer Eigenschaft als Mitglieder der Examinations-Commission, mit Beybe-

haltung ihrer übrigen Stellen, welche sie mit *Bayfall* bisher bekleidet haben, zu dimittiren, wollen aber dem Ob. C. R. *Waltersdorf* von dem für seine Arbeiten bey der Examinations-Commission genossenen Gehalte der 300 Rthlr. — 150 Rthlr. als Pension auf seine Lebenszeit lassen, so daß nur die übrigen 150 Rthlr. zu der Casse eingezogen werden sollen, woraus diese Befoldung bisher bezahlt worden ist. In Ansehung des etc. *Hecker* erwarten aber Se. Maj. die Anzeige des Oberconsistorii und Oberschulcollegiums hierüber, ob und wieviel Gehalt und aus welchen Cassen er für seine Stelle bey der erwähnten Commission gehabt habe, um danach Höchstd. Entschliessung nehmen zu können.

So wie nun Se. Maj. dato dem Staatsminister und General-Controllleur von der Schulenburg befohlen haben, die dem *Hilmer* und *Hermes* accordirten Pensionen zu reguliren, so hat dagegen das Oberconsistorium und Oberschul-Collegium den Inhalt dieser Ordre sämmtlichen dabey interessirten Personen bekannt zu machen, und das zur Ausübung desselben weiter Erforderliche zu veranlassen.

Friedrich Wilhelm.

An das Oberconsistorium  
und Oberschulcollegium.

Stuttgart. A. B. vom 19 März. Des regierenden Herrn Herzogs von Württemberg Durchl. haben unterm 14 März einer Reihe Landesbeschwerden abgeholfen, und unter andern verlaßt zu verordnen geruht: „Nur den Söhnen der sogenannten Honoratioren war bisher das Studium der Theologie, und die Aufnahme in die geistlichen Erziehungs-Institute gestattet. In Zukunft sind gemeine Bürger- und Bauernsöhne gleichfalls zulassbar. Das Landexamen entscheidet über den tüchtigkeit ohne Unterschied des Standes.“

## II. Todesfälle.

Ansbach. Am 12 Febr. d. J. starb in einem Alter von 88 Jahren der General-Superintendent des hiesigen Fürstenthums, Hr. Johann Jacob Rabe, am marasmus senilis. Er war geboren am 16 Jenner 1710. zu Lindau, einem adel. von Wolfkehlischen Dorfe bey Würzburg — studierte von 1726 — 1732. zu Altdorf und Jena — wurde 1733. Hofmeister bey dem Hochf. Markgr. Geheimen-Raths-Präsidenten, Freyherrn von Seckendorf, hierauf 1735. Casernen-Prediger; dann 1741. Drittstadt-Caplan; 1762. zweyter Stadt-Caplan; 1764. Archidonus; 1778. Stadtpfarrer und Consistorialrath; und endlich 1795. General-Superintendent.

Halle. Am 19 März starb allhier der Kriegsrath und Prof. Philos. Hr. Joh. Christian Fögler.

wunsch abtatten lassen, gab den Vorwand dazu. Mit jenem Anlaß und diesem Vorwand verband die englische Nation aber noch den ihrer würdigen Zweck: von der eigenthümlichen Verfassung von China so viele zuverlässige Nachrichten einzuziehen zu lassen, als nur immer möglich seyn würde. Und in dieser Hinsicht sparte sie weder Mühe noch Kosten, wie eine kurze Anzeige der dazu getroffenen Anstalten überzeugend beweisen wird.

Der zum Gesandten ernannte Graf Macartney hatte, früher schon, in gleicher Qualität zu Petersburg seinem Lande ausgezeichnete Dienste geleistet, und war durch seinen ehemaligen Aufenthalt in Ostindien mit asiatischen Sitten und Handlungsweisen bekannt. Sein Gehülfe, Sir Staunton, besaß nebst wissenschaftlichen Kenntnissen, ebenfalls praktische Kenntniß des Landes und der Geschäfte; er hatte nämlich mit dem Tippo Saib persönlich Friedensunterhandlungen gepflogen. Nach eben diesem Maßstabe war nun auch das zahlreiche Gefolge dieser beiden Gesandten ausgewählt. Es befanden sich nämlich in demselben: ein vorzüglich geschickter Arzt und Wundarzt, die beide außer ihren Facultätswissenschaften, mancherley Kenntniß besaßen; zwey Astronomen und Mathematiker, See- und Land-Officiere, Maler, Zeichner, zwey botanische Gärtner, Musiker und eine Menge der verschiedensten mechanischen Künstler und Arbeiter. Zu Dolmetschern waren zwey geborne Chineser, die in Neapel sich zu Missionarien bildeten, mitgenommen, und diese ganze, gegen hundert Personen, starke Gesellschaft, mit den besten Instrumenten und Hilfsmitteln aller Art, vornehmlich auch mit den kostbarsten und interessantesten Geschenken für den Kaiser ausgestattet, ward auf drey Schiffen, nemlich auf einem Kriegs-Schiffe von 64 Kanonen, einem Ostindienfahrer und einem kleinen Avisoschiffe, die zusammen gegen 600 Mann Matrosen und Seefoldaten an Bord hatten, zu jenem weit umfassenden Unternehmen eingeschifft. Was von dieser Gesellschaft, mit diesen Hilfsmitteln, trotz allen Hindernissen der Chinesischen Landes-Verfassung; zur nähern Kenntniß von China ist ausgerichtet worden — davon legt Sir Staunton, in seiner Beschreibung dieser Reise, Rechenschaft ab. Das Englische Original besteht aus zwey Quarbänden, die mit königlicher Pracht gedruckt und durch zehn Karten, 34 Kupfer und 28 Vignetten gezieret sind. Die Haude- und Spener'sche Buchhandlung liefert davon eine vollständige deutsche Uebersetzung. Zum Vortheil der Leser hat sie dazu die Calendarform gewählt, zumal da die früheren in ihrem Verlage erschienenen historischen Calendar, (welche die Geschichte der Freywerdung von Amerika, die Geschichte von Ostindien in Rücklicht seiner Handels-Verbindungen mit Europa, und die Geschichte des denkwürdigen siebenjährigen Krieges enthielten,) jene Form und jenen Titel rechtfertigten. Das erste Bändchen davon, welches die Hälfte des Ganzen ausmacht, ist, mit der Calendar-Rechnung für das jetzige Jahr 1798. versehen, im Januar dieses Jahres erschienen. Es enthält, nächst der historischen Einleitung, die Erzählung des Anlasses und der Vorbereitung zu dieser Gesandtschaftsreise, imgleichen die Beschreibung der Reisebegebenheiten selbst bis zur Ankunft in China. Diese erfolgte

erst im zehnten Monat nach der Abreise aus England, weil das kleine Geschwader unterwegs an weit mehreren Orten vor Anker gieng, als auf gewöhnlichen Handelsreisen nach Ostindien sonst zu geschehen pflegt. Dies öftere Anlanden verschafft uns eine Menge interessanter Nachrichten von Madera, von Canarischen und Cap-Verdischen Inseln, von Brasilien, von der unbewohnten Insel Amsterdamm, von Batavia, Sumatra, Cochinchina und von der vorher von Europäern noch unbefahrenen so genannten gelben See an der Küste von China. Diese Nachrichten füllen, auf die lesenswertheste Weise 376 gedruckte Seiten. Von den vier und vierzig Kupfern, womit die deutsche Uebersetzung gezieret seyn wird, enthält das erste Bändchen nur fünf; die neun und dreyßig übrigen gehören zum zweyten Bändchen, welches zu Michaelis dieses Jahres, mit einem Calendar für 1799 versehen, erscheint. Um die Liebhaber im Voraus zu überzeugen, von welchem Interesse und von welchem artistischen Werth die Kupfer des folgenden zweyten Bändchens seyn werden, und was nach Maßgabe derselben, von dem Texte zu erwarten ist, hat die Haude- und Spener'sche Buchhandlung von den 25 ersten Kupfern dazu, die bereits fertig sind, Probeabdrücke, nebst einer Erklärung derselben in den bekanntesten Buchhandlungen deponirt, wo Jedermann solche, und hoffentlich nicht ohne Vergnügen, sehen, auch das erste Bändchen von Macartney's Reise nach China, als historischer Calendar für 1798 um den Preis von anderthalb Thaler Conventionsgeld. (zwey Gulden sechs und dreyßig Kreuzer Reichsgeld, oder vier Mark acht Schilling Hamburgisch) haben kann. Auf dem Wege einer Calendar-Edition allein war es möglich dem deutschen Leser, das, was im englischen Original auf vierzig Thaler zu Rehen kommt, um den, für mehr als drey Alphabet starken gedruckten Text und 44 Kupfer, unglaublich geringen Preis von drey Thaler (oder 5 Gulden 12 Kreuzer) in die Hände zu liefern, der, wenn man die Benutzung des dem Werke vorgedruckten Calendars und der Genealogie davon abzieht, gar nur auf zwey Thaler (oder viertelhalb Gulden) reducirt wird. Die Liebhaber werden ergebenst gebeten, beym Ansehn der Probekupfer in den Buchhandlungen ihres Orts, die Abdrücke möglichst in Acht zu nehmen, weil sie, nach diesem zur vorläufigen Befriedigung des Publicums bestimmten Dienst, um Johannis dieses Jahres, an die Verlagsbuchhandlung nach Berlin zurückgesandt werden sollen.

**Johann Gottlob Schneiders neues kritisches Griechisch-Deutsches Handwörterbuch. Zweyter und letzter Band.**

konnte wegen Schwierigkeiten des Drucks, nicht, meinem Versprechen gemäß zu Neujahr erscheinen, wird aber Ende der Zahlwoche in der nächsten Ostermesse gewiß ausgegeben. Indes nur in dieser Messe liefern ich dem Besitzern und Empfängern des ersten Theils, so wie den Buchhandlungen diesen 2ten Theil einzeln, später werden beide Theile nicht mehr vereinzelt.

Den Ladehpreis kann ich, beym besten Willen, der ansehnlichen Kosten wegen aber nicht unter 5 Rthlr.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks* 1798. März. Berlin bey Friedr. Maurer. Inhalt:

1) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anf. d. Februars 1798. 2) Über Atribute und Personification von Hn. L. Bendavid. 3) Über ältere Spuren von der Freymaurerey von Hn. C. Abrecht. 4) Über die Polnischen Bauern von Hn. M. J. Fritz. 5) Briefe auf einer Reise durch Rußland und Deutschland in den Jahren 1796 und 1797. 6) Briefe über das Altonaer Nationaltheater. 7) Deutsches Theater. 8) Prüfung und Lohn, eine Erzählung von Hn. Schink. 9) Lied für Preussens Patrioten von Hn. C. Herklotz. 10) Liter. Anzeiger.

*Musfelds Journal der pract. Heilkunde*, 5. Bandes 3. Stück. Inhalt:

I. Erholungen des practischen Arztes, von Hn. Hofr. *Wickmann* in Hannover. II. Von den Wirkungen des Campfers in verschiedenen Krankheiten und den Cauteleu bey der Anwendung d-selben, von Hn. D. *Spötzner* in Cüßtrin. III. Über die Krankheiten der Personen, welche in Tuchmanufacturen arbeiten, von Hn. D. *Jonas* Amtshausphysicus zu Monjoye. (Fortsetzung.) IV. Heilung einer Glossitis, von Hn. Dr. J. C. *Ebermayer*, practischen Arzte in Rheda. V. Über die vermeynte Giftigkeit der Pastinak- und Petersilienwurzel, von Hn. Hofr. D. *Jawand*, in Meiningen. VI. Ein seltener Fall einer Schwangerschaft, von *Ebdemselben*. VII. Medicinisch chirurgische Bemerkungen, von Hn. D. *Justus Schlegel*, practischen Arzt in Sklow in Weiß-Rußland. 1. Von einem 8 Jahre lang gedauerten Knochenfract. 2. Von einem zweyjährigen Knochenfract an der Hand. 3. Von einer geheilten Vomic. VIII. Einige Bemerkungen über die Haratreibenden Mittel und Wassersuchten, von Hn. D. *Oberteuffer* in Herisau. IX. Über einige Arten der Unfruchtbarkeit, von Hn. Hofr. D. *Jördens* in Hof. X. Gute Wirkung des fixen Alkali bey Stockungen und Verhärtungen der Milch in den Brüsten, und der narcotischen Mittel bey widernatürlichem Milchfluß, vom *Herausgeber*. XI. Kurze Nachrichten und medicinische Neuigkeiten. 1. Quecksilber-Seife. 2. Gefahren der fixen Luft und der luftsauren Mineralwasser bey Schwangerschaften, vom *Herausgeber*. 3. Das Mineralwasser zu Imman, von Hr. Hofr. *Mesler*. 4. Milchabscess, von Hr. D. *Knaus*. 5. Geheilte Wasserkucht, von *Ebdemselben*. 6. Historische Übersicht der Arbeiten der medicinischen Gesellschaft zu Paris, vorgelesen in der zweyten öffentl. Sitzung der Gesellschaft, am 22 Brumaire im 6 J. d. R. (Novemb. 12. 97.) von dem Bürger *Sedillot* dem jüngern. 7. Rhus Toxicodendron (Giftsumach) als Arzneimittel, von Hn. D. *Zadig*. 8. Berichtigung einer Überschrift eines Artikels vom Hn. *Bergr. Bucholz* im 5. B. 1. St. des Journals.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Des Grafen Macartney Gefandtschaftsreise nach China*, auf Kosten der Großbritannischen Regierung unternommen in den Jahren 1792 bis 1794, nebst Nachrichten über den gegenwärtigen Zustand von China in physischer, politischer, wissenschaftlicher und technologischer Hinsicht; aus dem Englischen des Sir George Staunton, Ambassade-Secretärs, frey übersetzt, erstes Bändchen, mit Kupfern, Calenderformat. Berlin, bey *Haude und Spener*.

Mit Recht war man auf die vollständige Beschreibung dieser Reise begierig, weil sie von einem so mannigfaltig merkwürdigen, aber in keinem Betracht hinlänglich gekannten Lande, als China ist, neue und bessere als die bisherigen Nachrichten hoffen ließ. Bekanntlich darf kein Europäer bey Todesstrafe es wagen in China einzudringen, sondern es ist ihnen bloß gestattet, sich, so lange die der Schifffahrt günstige Jahreszeit dauert, das ist, sechs Monate im Jahre, des Handels wegen, in der südlichsten Grenzstadt des Reichs, in Canton aufzuhalten, und auch da dürfen sie nicht in der Stadt wohnen, sondern sie müssen, so wie in manchen europäischen Städten die Juden, nur in einer Vorstadt und auf einem Fleck beyammen wohnen; ja die misstrauische Politik der Chineser geht so weit, daß es bey Todesstrafe verboten ist, einem Europäer die chinesische Sprache zu lehren! Dieser abschreckenden Umstände wegen wußten wir von China nichts anders, als was uns einige Jesuiten-Missionarien davon erzählt hatten, die sich durch Gewinnucht und durch Bekehrungseifer in dieses sonst unzugängliche Land eingeschlichen und durch ihre mathematischen und andre wissenschaftlichen Kenntnisse um Hofe selbst Schutz zu verschaffen gewußt hatten. Weil ihnen aber bey alle dem nicht gestattet wurde in Lande umherzureisen, ja nicht einmal mit den Eingebornen nach Gefallen Umgang zu pflegen, sondern weil sie vielmehr mit einer Vorsicht als wären sie Staatsgefangene, in dem ihnen zur Wohnung angewiesenen Theil des kaiserlichen Palastes bewacht wurden, und dort ihre astronomische Beobachtungen, um deren willen allein sie in Peking aufgenommen worden waren, anstellen mußten; so ruhete auf den Berichten von China, die sie verstellterweise abfaßten und nach Europa gelangen ließen, mit Recht der Verdacht der Unzuverlässigkeit und der Einseitigkeit.

Um ihnen etwas anders an die Seite stellen zu können, dazu ward in der That nichts geringeres als die wissenschaftliche Stimmung, der Unternehmungsgest und der Reichthum der englischen Nation erfordert. Ihr verdanken wir das, was uns jetzt durch Macartney's Reisebeschreibung von China bekannt wird. Ein Handelsbesuch gab zu dieser Reise den Anlaß, und der Geburtstag des Kaisers, an welchem seine Vasallen und Allirte ihm durch eigends dazu abgeordnete Gesandte ihren Glückwunsch



wunsch abtatten lassen, gab den Vorwand dazu. Mit jenem Anlaß und diesem Vorwand verband die englische Nation aber noch den ihrer würdigen Zweck: von der *eigenthümlichen Verfassung von China* so viele zuverlässige Nachrichten einziehen zu lassen, als nur immer möglich seyn wurde. Und in dieser Hinsicht sparte sie weder Mühe noch Kosten, wie eine kurze Anzeige der dazu getroffenen Anstalten überzeugend beweisen wird.

Der zum Gesandten ernannte Graf *Macartney* hatte, früher schon, in gleicher Qualität zu Petersburg seinem Lande ausgezeichnete Dienste geleistet, und war durch seinen ehemaligen Aufenthalt in Ostindien mit asiatischen Sitten und Handlungsweisen bekannt. Sein Gehülfe, Sir *Stanton*, besaß nebst wissenschaftlichen Kenntnissen, ebenfalls praktische Kenntniß des Landes und der Geschäfte; er hatte nämlich mit dem *Tippo Saib* persönlich Friedensunterhandlungen gepflogen. Nach eben diesem Maßstabe war nun auch das zahlreiche Gefolge dieser beiden Gesandten ausgewählt. Es befanden sich nämlich in demselben: ein vorzüglich geschickter Arzt und Wundarzt, die beide außer ihren Facultätswissenschaften, mancherley Kenntniß besaßen; zwey Astronomen und Mathematiker, See- und Land-Officiere, Maler, Zeichner, zwey botanische Gärtner, Musiker und eine Menge der verschiedensten mechanischen Künstler und Arbeiter. Zu Dolmetschern waren zwey geborne Chineser, die in Neapel sich zu Missionariern bildeten, mitgenommen, und diese ganze, gegen hundert Personen, starke Gesellschaft, mit den besten Instrumenten und Hülfsmitteln aller Art; vornehmlich auch mit den kostbarsten und interessantesten Geschenken für den Kaiser ausgestattet, ward auf drey Schiffen, nemlich auf einem Kriegs-Schiffe von 64 Kanonen, einem Ostindienfahrer und einem kleinen Avisoschiffe, die zusammen gegen 600 Mann Matrosen und Seefoldaten an Bord hatten, zu jenem weit umfassenden Unternehmen eingeschifft. Was von dieser Gesellschaft, mit diesen Hülfsmitteln, trotz allen Hindernissen der Chinesischen Landes-Verfassung; zur nähern Kenntniß von China ist ausgerichtet worden — davon legt Sir *Stanton*, in seiner Beschreibung dieser Reise, Rechenschaft ab. Das Englische Original besteht aus zwey Quarbänden, die mit königlicher Pracht gedruckt und durch zehn Karten, 34 Kupfer und 28 Vignetten gezieret sind. Die *Hande- und Spenersche* Buchhandlung liefert davon eine vollständige deutsche Uebersetzung. Zum Vortheil der Leser hat sie dazu die Calenderform gewählt, zumal da die früheren in ihrem Verlage erschienenen *historischen Calender*, (welche die Geschichte der Freywerdung von Amerika, die Geschichte von Ostindien in Rücksicht seiner Handels-Verbindungen mit Europa, und die Geschichte des denkwürdigen siebenjährigen Krieges enthielten,) jene Form und jenen Titel rechtfertigten. Das erste Bändchen davon, welches die Hälfte des Ganzen ausmacht, ist, mit der Calender-Rechnung für das jetzige Jahr 1798. versehen, im Januar dieses Jahres erschienen. Es enthält, nächst der historischen Einleitung, die Erzählung des Anlasses und der Vorbereitung zu dieser Gesandtschaftsreise, imgleichen die Beschreibung der Reisebegebenheiten selbst bis zur Ankunft in China. Diese erfolgte

erst im zehnten Monat nach der Abreise aus England, weil das kleine Geschwader unterwegs zu weit mehreren Orten vor Anker gieng, als auf gewöhnlichen Handelsreisen nach Ostindien sonst zu geschehen pflegt. Dies öftere Anlanden verschafft uns eine Menge interessanter Nachrichten von Madera, von Canarischen und Cap-Verdischen Inseln, von Brasilien, von der unbewohnten Insel Amsterdam, von Batavia, Sumatra, Cochinchina und von der vorher von Europäern noch unbefahrenen so genannten gelben See an der Küste von China. Diese Nachrichten füllen, auf die lesenswerthe Weise 376 gedruckte Seiten. Von den vier und vierzig Kupfern, womit die deutsche Uebersetzung gezieret seyn wird, enthält das erste Bändchen nur fünf; die neun und dreyßig übrigen gehören zum zweyten Bändchen, welches zu Michaelis dieses Jahres, mit einem Calender für 1799 versehen, erscheint. Um die Liebhaber im Voraus zu überzeugen, von welchem Interesse und von welchem artistischen Werth die Kupfer des folgenden zweyten Bändchens seyn werden, und was nach Maßgabe derselben, von dem Texte zu erwarten ist, hat die *Hande- und Spenersche* Buchhandlung von den 25 ersten Kupfern dazu, die bereits fertig sind, Probeabdrücke, nebst einer Erklärung derselben in den bekanntesten Buchhandlungen deponirt, wo Jedermann solche, und hoffentlich nicht ohne Vergnügen, sehen, auch das erste Bändchen von *Macartney's* Reise nach China, als historischer Calender für 1798 um den Preis von *anderthalb Thaler Conventionsgeld*. (zwey Gulden sechs und dreyßig Kreuzer Reichsgeld, oder vier Mark acht Schilling Hamburgisch) haben kann. Auf dem Wege einer Calender-Edition allein war es möglich dem deutschen Leser, das, was im englischen Original auf vierzig Thaler zu stehen kömmt, um den, für mehr als drey Alphabet starken gedruckten Text und 44 Kupfer, unglaublich geringen Preis von *drey Thaler* (oder 5 Gulden 12 Kreuzer) in die Hände zu liefern, der, wenn man die Benutzung des dem Werke vorgedruckten Calenders und der Genealogie davon abzieht, gar nur auf zwey Thaler (oder vierthalb Gulden) reducirt wird. Die Liebhaber werden ergebenst gebeten, beym Ansehn der Probekupfer in den Buchhandlungen ihres Orts, die Abdrücke möglichst in Acht zu nehmen, weil sie, nach diesem zur vorläufigen Befriedigung des Publicums bestimmtem Dienst, um Johannis dieses Jahres, an die Verlagsbuchhandlung nach Berlin zurückgesandt werden sollen.

*Johann Gottlob Schneiders* neues kritisches Griechisch-Deutsches Handwörterbuch. Zweyter und letzter Band.

konnte wegen Schwierigkeiten des Drucks, nicht, meinem Versprechen gemäß zu Neujahr erscheinen, wird aber Ende der Zahlwoche in der nächsten Ostermesse gewiss ausgegeben. Indes nur in dieser Messe liefern ich dem Besitzern und Empfängern des ersten Theils, so wie den Buchhandlungen diesen 2ten Theil *entzeln*, später werden beide Theile nicht mehr vereinzelt.

Den Ladenpreis kann ich, beym besten Willen, der ansehnlichen Kosten wegen aber nicht unter 5 Rthlr.

6 gr. für beide Theile stellen. Um indes den Pränumeranten und Beförderern dieses Unternehmens meine Dankbarkeit für ihre thätige Beförderung zu beweisen, will ich den einmal festgesetzten Pränumerationspreis von 4 Rthlr. nicht nur gelten lassen, sondern auch der vielfachen Anfragen und Bitten wegen bis zu und in dieser Messe für alle diejenigen verlängern, die sich an mich selbst nach Leipzig mit freyer Einsendung des Geldes, wenden. Die ältern Pränumeranten haben also die Güte den 2ten Theil mit Verzeige des Scheins und Einsendung von 1 Rthlr. Nachschuß auf denselben von mir abfordern zu lassen. Eben so haben die Hn. Collecteurs die Güte mir die gesammelten Nachschußgelder einzufenden, und über die Exemplare zu disponiren. Diejenigen aber, die den Vortheil der verlängerten Pränumeration genießen wollen, zahlen 4 Rthlr. *Sächsisch* in nächster Messe gegen Empfang beider Theile.

Züllichau d. 8 März 1798.

Friedrich Frommann.

Zur Messe in Leipzig auf der Grimmischen Gasse im Liepmannischen Hause No. 592. eine Treppe hoch.

### III. Neue Landkarten.

*Karte von der Schweiz für Zeitungsleser.*

Boy den jetzigen und kriegerischen Ereignissen Helvetiens, können wir die neuerlich in unserm Verlage erschienene

*Carte de la Suisse par William Cox.*

allen Zeitungslesern als eine sehr gute, schön gestochene und vorzüglich brauchbare *General-Karte der Schweiz* mit Zuversicht empfehlen. Da sie 31 Zoll breit und 21 Zoll hoch ist, so stellt sie jeden Canton und sein Detail der Orte, Gebirge und Flüsse ziemlich groß und deutlich dar. Sie kostet sauber illuminirt in allen Buch- und Kunsthandlungen 12 gr. Sächsl. oder 54 kr. Rhein. Crtrt, und ist in Jena bey Hn. Hofcommissär Fiedler ebenfalls um diesen Preis zu haben.

Weimar, d. 10 März 1798.

F. J. *privat. Induftrie-Comptoir.*

### IV. Neue Musikalien.

Ankündigung einer neuen vollständigen Ausgabe von *Mozarts Werken*.

Um dem großen *W. A. Mozart*, diesem in seiner Art einzigen Phänomen in der musikalischen Welt, ein seiner würdiges Denkmal zu stiften, sind wir entschlossen, eine vollständige, correcte und möglichst elegante Ausgabe aller seiner Werke, welche theils in so unrichtigen Abschriften umhergehen, theils in so entfernte Handlungen zerstreuet sind, theils noch wenig oder gar nicht bekannt, sondern handschriftlich von ihm hinterlassen sind — zu liefern. Das Ganze steht unter Direction sachkundiger Männer und wird von uns den Pränumeranten um einen Preis geliefert, für den sie schlechterdings keine andern Abschriften haben können. Vierteljährlich erscheint wenigstens ein Heft, auf sehr gutes Papier, in farbigem Umschlage, von 25 bis 30 Bogen;

für den Preis von 1 Thlr. 12 gr. Sächsl. oder 1 Laubthaler. Nach dem Schlusse der Pränumeration ist der Ladenpreis jedes Heftes 3 Thlr. Mit Mozarts Klavier- und übrigen Instrumentalcompositionen fangen wir an, und liefern das erste Heft nächste Ostermesse, mit Mozarts sauber gestochenen Bildnisse verziert. Das Verzeichniß sämtlicher Pränumeranten wird einem der folgenden Hefte vorgedruckt werden. Diejenigen, welche sich für die Beförderung dieser Ausgabe verwenden, und Pränumeranten sammeln wollen, erhalten das 5te Exemplar frey, und belieben den Betrag desselben von den an uns einzufendenden Geldern abzutreiben. Man kann übrigens auf Einen, oder auch auf mehrere Hefte zugleich pränumeriren. Eine ausführlichere Anzeige ist in allen Buch- und Kunsthandlungen gratis zu haben, welche auch Pränumeration annehmen werden.

Leipzig, im Febr. 1798.

Breitkopf und Härtel.

*Brennus.* Eine große Oper (italienisch und deutsch.) In vollständiger Partitur, von *Johann Friedrich Reichardt.*

Alle diejenigen, die sich mit Einsammlung der Subscribenten zu dieser Oper bemüht haben, werden ersucht, die Namen derselben, die dem Werke vorgedruckt werden sollen, An Hn. *Unger* in Berlin, oder Hn. *Gerhard Fleischer* d. jünger in Leipzig, oder auch an den Componisten selbst einzufenden. Wem dazu gelegen ist, in dieser Messe den bereits gestochenen Theil der Partitur vorläufig in Empfang zu nehmen, kann solches gegen Erlegung des ersten Friedrich's in Leipzig bey Obgenannten thun. Es bleibt übrigens dabey, daß den Subscribenten die complete Oper höchstens zwey Friedrich's kosten wird; denen die sich noch ferner mit Sammlung der Subscribenten bemühen wollen, wird auch ferner das sechste Exemplar frey gegeben. Musik- und Buchhandlungen, die sich selbst vor der Erscheinung des Werks für mehrere Exemplare unterzeichnen wollen, wird man ein drittheil Abzug vom Verkaufspreise zugestehen.

### V. Bücher, so zu verkaufen.

*F. Meyern*, Westphälische-Friedenshandlungen. 6 Bde. Derselben Nürnbergische Friedens-Executionshandlungen. 2 Bände.

*Walther's* Universal-Register etc. dazu. 1 Bd.

*V. Meyers* Regensburgische Reichstagshandlungen. 2 B. Sämmtliche *off. folio Bände* schön in Pergament gebunden, werden für fünf Carolin oder 55 fl. Reichsgeld erlassen.

*Fabers* europäische Staatskanzley 115 Bände, und Bände zu den Registern in Pergament, auch Rück- und Eckbänden à 36 fl.

*Königs* Selecta J. publici novissima 25 Bände im Rück und Eck à 16 fl.

Liehaber werden sich in frankirten Briefen an Hn. *Johann Anton Andre* in Offenbach am Main.

# Monatsregister

vom

März 1798.

## I. Verzeichniß der im März der A. L. Z. 1798 recensirten Schriften.

Anm. Das erste Kistchen zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an.

<b>A.</b>		<i>Delgado Tauromaquia</i>	73. 583.
<i>Almanach u. Taschenbuch f. Gartenfreunde v. Becker 1798.</i>	74. 590.	<i>Demaschong's Leipziger Taschenbuch f. Pferde-liebhaber</i>	104. 831.
<i>Apollonius de Rhodes Expedition des Argonautes traduit p. Caussin</i>	104. 825.	<b>E.</b>	
<i>Archiv f. d. Physiologie her. v. Reil 1. 2 B.</i>	77. 609.	<i>Entwurf v. Platon's Leben u. d. Engl. v. Mor-genstern</i>	86. 633.
<b>B.</b>		<i>Ephemeriden, allgem. geographische, her. v. v. Zach 1 B. 1, 2 St.</i>	87. 689. 88. 697.
<i>Bartsch Anton Waterloo's Kupferstiche ausführlich beschrieb.</i>	100. 799.	<b>F.</b>	
<i>Bekenntnisse mein. Religionsüberzeugungen</i>	75. 599.	<i>Fabritius üb. d. Werth u. d. Vorzüge geistl. Staaten</i>	77. 613.
<i>Beyer's Anweisung alle Arten zahmes Feder-vieh mit Nutzen u. erziehen</i>	79. 631.	<i>Fatroter's Beobachtung. üb. d. Puls u. d. Engl. v. Kaufsch</i>	80. 635.
<i>Bibliothek compendiöse Historiker 3 — 8 Hft.</i>	84. 672.	<i>Fäß's Bibliothek d. schweizerisch. Staatskunde etc. 1 — 3 B.</i>	84. 665.
<i>— — allgemeine juristische 1 — 3 B.</i>	100. 796.	<i>Fröbings Heinrich Dornfelden od. d. Erbschaft — — Gespenster u. Hexenbüchlein</i>	97. 774. 97. 776.
<i>Biographien ein. merkw. berlin. Freudenmäd-chen f. Raritäten</i>		<b>G.</b>	
<i>Blank's Mußiggemälde in d. Hochf. Kunstcabi-nette zu Würzburg</i>	83. 661.	<i>Gallard Almanak mercantil</i>	70. 560.
<i>Blätter vermischten Inhalts 2 — 6 B.</i>	81. 641. 82. 649.	<i>Gallus Handb. d. brandenburg. Gesch. 4 B.</i>	76. 606.
<i>Bode's astronom. Jahrbuch f. d. J. 1800.</i>	75. 593.	<i>Gerlach's Versuche üb. d. Quellen d. Vater-landsliebe b. Brandenburger</i>	93. 743.
<i>— — Sammlung astronom. Abhandlungen 3 Supplementband</i>	76. 601.	<i>Gerling's Auszüge a. sein. Predigten 19 Jahrg. Geschichte u. Beschreib. d. franzöf. Niederlande</i>	84. 672. 86. 387.
<i>Bossut Cours de Mathematiques Tom. I — III.</i>	97. 769.	<i>Geschichten, merkwürdige, u. Anekdoten älte-rer u. neuerer Zeiten 1, 2 Bdch.</i>	96. 768.
<i>Bourgnet's Grundriß d. Naturlehre</i>	74. 58.	<i>Giftschütz Leitfaden d. — Vorlesungen üb. d. Pastoraltheologie 3 Aufl.</i>	81. 648.
<i>Briefe deutsch. Bürger u. Landleute üb. d. Be-tragen der Franzosen in Deutschland</i>		<i>Gillies Reise nach San Marino u. d. Engl.</i>	99. 791.
<i>Briefwechsel zwisch. d. Hn. Pror. Schummel u. d. Pred. Müller</i>	103. 823. 69. 551.	<i>Goutheit Christi, die, v. H. S. B.</i>	78. 624.
<b>C.</b>		<i>Gräf Joseph Vincenz Nadasti</i>	92. 736.
<i>Conversationslexicon 2 Th.</i>	102. 814.	<i>van Grinden Lykrede op Pieter Nieuwland</i>	71. 561.
<b>D.</b>		<i>X</i>	<i>Grulich's</i>
<i>Darstellung d. ausschließend. Gerechtsame d. Hochst. Würzburg an d. St. Kitzingen.</i>	100. 795.		

**Graf's** Bemerkung. üb. e. zweydeutige Handlung Jesu  
**Gatschten** Mrhg. brn d. Committirten üb. d. Verbesserung d. hiesigen (Berner) Criminal-Processform

## H.

**Hauckecorne** Anatomie philosophique et raisonnée Tom. I, II.  
**Historia** v. d. streitbaren Helden **Hugo Capet**

## I.

**Jacob's** Ideen üb. Gegenstände d. Criminalgesetzgebung  
**Jebeken's** Vertheidigung d. Butjadinger Journal, Göttingisches d. Naturwissenschaften herausg. v. **Gmelin** 1, 2 Hft.  
 — d. Pharmacie f. Aerzte, Apotheker u. Chemisten herausg. v. **Trommsdorf** 4 B. 2 St.

## K.

**Kinderling** üb. d. Reinigkeit d. deutschen Sprache  
**Kirchner's** Nachtrag z. Lehre üb. geometr. u. ökonom. Zertheilung d. Felder

## L.

**Leister's** Versuch üb. d. Strafrecht  
**Le Vaillant's** Naturgesch. d. afrikan. Vögel a. d. Franz. v. **Bechstein** 1 Hft.

## M.

**Magazin** f. d. Geographie, Staatenkunde u. Geschichte herausg. v. **Fabri** 2, 3 B.  
 — — neues hannöverisches 2 — 6 Jahrg.  
**Mangelsdorff's** kleiner Hausbedarf a. d. allgem. Gesch. d. alten Welt  
**Manual** du Congrès de Rastadt  
**Meiners** histor. Vergleichung d. Sitten u. Verfassung. — d. Mittelalters etc. 1 — 3 B.  
**Mercier** üb. d. Einsamkeit nach Zimmermann übersetzt v. **Heydenreich**

Miscellaneen, neue, artistischen Inhalts, her. v. **Meusel** 2 — 7 St.  
**Mücke** v. Ursprunge d. Gregoriusfestes neue Aufl.  
**Museum** f. Prediger herausg. v. **Beyer** 1 B. 1 St.  
 — — artistisches herausg. v. **Wieland** 1 B. 2, 3 Hft.

## N.

**Neapel** u. Sicilien v. Auszug a. Voyage pittoresque — de **M. de Non**  
**Niemeyer's** Briefe an christl. Religionslehrer 1, 2 Samml.  
**Nogaret's** Oeuvres Tom. I, II.

## P.

**Pfannenbergs** üb. d. rednerische Action  
 Pferdezucht, die nach engl. Grundsätzen verbesserte, in Amerika  
**Phaedrus** in deutschen Reimen v. **Weinzierl**  
**Pindari** carmen primum in Psaumidem cum commentarii specimen ed. **Supern**  
**Planck's** Geschichte d. Entstehung d. Veränderung u. d. Bildung un. protestant. Lehrbegriffs 4 B. oder  
 — — Gesch. d. protestant. Theologie v. **Luthers** Tode 1 B.  
**Ploucquet's** System d. Nothologie  
**Portal** Observations sur la nature et sur le traitement du Rachitisme

## R.

Raritäten v. Berlin od. Geschicht. merkwl. Berlin. Freudenmädchen 4 Th.  
 Rastatter Congress - Calender 1798.  
 Redattore, il, d. gran Consiglio d. Republ. Cisalpina N. 1 — 29.  
**Reil** üb. d. Erkenntnis u. Cur d. Fieber 1 Th.  
**Reliquiae Houstonianae** Edit. in Germania prima  
**Ribbeck's** Predigten mit Hinsicht auf d. Geist — d. Zeit u. d. Ortes 3, 4 Th.  
**Rosenthal's** Encyklopädie d. reinen Mathematik 4 B.  
 — — Encyklopädie d. Kriegswissenschaften 4 B.

85. 687.

75. 599.

72. 569.

96. 761.

76. 605.

82. 654.

99. 785.

79. 625.

83. 657.

81. 648.

70. 556.

93. 737.

94. 752.

69. 545.

70. 553.

85. 677.

102. 812.

95. 759.

104. 830.

102. 815.

91. 721.

80. 633.

94. 745.

84. 672.

82. 653.

101. 807.

73. 577.

90. 722.

84. 67.

71. 567.

71. 567.

Sammlung elektrischer Spielwerke 7 Lfr.  
 — v. Bildnissen gelehrter Männer 19,  
 20 Hft.

e. Saurau Graf. Rede b. d. feyerl. Wiedereröff-  
 nung d. K. K. Theresianums

Schilderungen, interessante, d. merkwürdigsten  
 Säugethiere

Schmidt's Hinsicht auf d. Arzneywissenschaft

Schneider's Gedichte 3 Aufl.

Schneider's, Eulogius, Schicksale in Frank-  
 reich

Schrader's Grundriss d. Experimentalnaturlehre  
 Schrand de forensibus judicum et medicorum  
 relationibus

Schröder üb. verschied. Höhenmessungen — d.  
 Brockengebirges

Seyffarth's Uebersetz. u. Erklärung d. gewöhnl.  
 Episteln u. Evangelien 7 Hft.

Sibly's medicinisch. Spiegel a. d. Engl.

Sirifa's Polens Ende

Spazierfahrt, die, nach Machern

Stahl Dissert. doctrinam de dignitatibus — ex-  
 hibens

Starke's Predigten

Sturz Specimen indicis Xenophontei

72, 575. Taschenbuch a. d. J. 1798 f. Natur- u. Garten-  
 freunde 72, 575.

86, 686. — — — f. Liebhaber d. Reitkunst 104, 831.

Teuch Briefe aus Frankreich a. d. Engl. 92, 729.

83, 663. v. Thomastus Unterricht was man b. Erkauf e.

Ritter- od. Landguts — zu wissen u. z.

beobachten nöthig hat 92, 735.

75, 600.

89, 711.

78, 624.

U.

91, 725. Unterricht, ökonom. prakt. üb. d. vortheilhaf-

74, 588. ten Anbau — d. Kartoffeln 2 Aufl. v. K.

E. B. 100, 797.

78, 622.

W.

74, 591. Wallis Cubikrechnung d. Bau- und Nutzhol-

zes 85, 679.

77, 616. Wanderungen in einige Gegenden v. Göttingen 82, 655.

69, 552. Wiarda's ostfriesische Geschichte 1 — 7 B.

88, 701. 101, 801. 102, 809.

90, 719. Wolf Eichsfeldia docta P. I. 86, 681.

Z.

77, 615.

78, 621.

70, 559. Zimmermann's Abhandl. üb. Anatocismus 76, 607.

Die Summe aller angezeigten Schriften ist 105.

gebenen jederzeit im Auge haben, und ihm durchaus keine Winkelzüge oder die geringste Untreue ungeahndet durchgehen lassen. Wenn dieser Gang einmal recht eingeführt, so wird, wie ich hoffe, und mit Gottes Hülfe das Ganze gehörig zusammengehalten und verwaltet werden können. Auf dieses alles werde ich mit der größten Genauigkeit und Sorgfalt wachen; den redlichen wackern Mann jederzeit hochzuachten und auszuzeichnen bemüht seyn, so wie ich den, der seiner Schuldigkeit nicht gehörig nachlebt, dafür ansehen, und nach Massgabe der Umstände mit Strenge, aber Gerechtigkeit, zu bestrafen wissen werde. Wornach sich ein jeder zu achten und vor Schaden zu hüten; und ist dieses meine ernstliche Meynung.

„Hiernach hat sich sowohl das Staatsministerium selbst zu richten, als diese meine eigenhändige Ordre durch die einzelnen Departements - Chefs an die Präsidenten etc. ergehen zu lassen.“

Berlin, den 23 Novbr. 1797.

Friedrich Wilhelm.

Als vorstehende Cabinetsordre erlassen war, glaubte der Minister des geistl. Departements, Hr. v. Hölner, er müsse bey dieser Gelegenheit den ihm untergebenen Behörden das bekannte Religions - Edict von neuem einschärfen. Er rescribte daher unter dem 5ten Decbr. an das Oberconsistorium zu Berlin, und drückte die Meynung des Königs darin also aus:

Wir befehlen Euch daher die — — Prediger, Schullehrer, Küster etc. genau als bisher an vielen Orten vielleicht nicht geschehen, dahin zu beobachten, ob selbige [nicht nur die Religion nach der Vorschrift des Religions - Edicts lehren (sondern auch) ihrem Amte in Kirchen und Schulen mit Fleiß und Eifer vorstehen, und dabey einen sehr sträflich moralisch guten Wandel führen u. s. w.

In eben dieser Masse sah sich nun das Oberconsistorium genöthigt an die Inspectoren der Kurmark ihre Circulare zu erlassen. Da aber des Königs Majestät von dem hier in Klammern gesetzten Einschleßel Nachricht erhielten, foderten Sie zuerst von dem Oberconsistorium deshalb Bericht, welches dann sogleich ihn dahin erstattete, daß da dieser Zusatz in dem von dem Minister des geistl. Departements erlassenen Rescripte gestanden hätte, sie ihm als ihrem Chef hierin hätten Folge leisten müssen. Hr. v. Hölner suchte nun in seinem Bericht jenen Zusatz zu entschuldigen, worauf an ihn folgende Königl. Resolution ergieng:

Berlin, den 11 Jan. 1798.

An den Staatsminister von Hölner.

Mein Lieber etc. Die Deutung, welche Ihr meiner Cabinets - Ordre vom 23 Nov. in Eurem unterm 5 Dec. an die Consistoria erlassenen Rescripte gegeben habt, ist sehr willkürlich, indem in jener Ordre auch nicht ein Wort vorhanden ist, welches nach gesunder Logik zu einer Einschränkung des Religions - Edicts hätte Anlaß geben können. Ihr seht daraus, wie gut es seyn wird, wenn Ihr bey Euren Verordnungen künftig nicht ohne vorherige Berathung mit den geschäftskundigen und wohlmeinenden Männern, an denen in Eurem Departe-

ment kein Mangel ist, zu Werke geht, und hierin dem Beyspiele des verewigten *Münchhausen* folgt, der denn doch mehr als viele andere Ursach gehabt hätte, sich auf sein eigenes Urtheil zu verlassen. Zu keiner Zeit war kein Religions - Edict im Lande, aber gewiss mehr Religion und weniger Heuchelei als jetzt, und das geistl. Departement stand bey Einländern und Ausländern in der größten Achtung. Ich selbst verehere die Religion, befolge gern ihre beglückenden Vorschriften, und möchte um vieles nicht über ein Volk herrschen, welches keine Religion hätte; aber ich weiß auch, daß sie Sache des Herzens, des Gefühls und der eignen Überzeugung seyn und bleiben muß, und nicht durch methodischen Zwang zu einem gedankenlosen Plapperwerke herabgewürdigt werden darf, wenn sie Tugend und Rechtschaffenheit unter den Menschen befördern soll. Vernunft und Philosophie müssen ihre unzertrennliche Gefährten seyn; dann wird sie durch sich selbst feststehen ohne der Autorität derer zu bedürfen, die es sich anmaßen wollen, ihre Lehrsätze künftigen Jahrhunderten aufzudringen und den Nachkommen vorzuschreiben, wie sie zu jeder Zeit und in jeden Verhältnissen über Gegenstände, die den wichtigsten Einfluß auf ihre Wohlfahrt haben, denken sollen. Wenn Ihr bey Leitung Eures Departements nach ächten lutherischen Grundsätzen verfährt, welche so ganz dem Geiste und der Lehre des Systems unserer Religion angemessen sind; wenn Ihr dafür sorgt, daß Predigt- und Schulämter mit rechtschaffenen und geschickten Männern besetzt werden, die mit den Kenntnissen der Zeit und besonders in der Theologie fortgegangen sind, ohne sich an dogmatische Subtilitäten zu hängen; so werdet Ihr es bald selbst einsehen lernen, daß weder Zwanggesetze noch deren Erneuerung nöthig sind, um wahre Religion im Lande aufrecht zu erhalten, und ihren wohlthätigen Einfluß auf das Glück und Moralität aller Volksklassen zu verbreiten. Ich habe Euch diese meine Meynung auf Euren Bericht vom 10. d. nicht vorenthalten wollen, und bin etc.

Friedrich Wilhelm.

Das Obereonsistorium hatte indeß Anlaß genommen, des Königs Maj. devotest um Wiedereinsetzung in die Rechte, die ihm nach seiner Instruction zustanden, und worin es seit dem Ministerio des Hn. v. Hölner sehr war eingeschränkt worden, zu bitten, und erhielt darauf folgende Resolution:

Cabinets - Ordre an das Oberconsistorium zu Berlin.

Seine Königl. Majestät von Preussen haben die Vorstellung erhalten, worin das Oberconsistorium um Wiedereinsetzung in diejenigen Rechte bittet, welche demselben nach der Instruction zustehen; und finden es so weniger Bedenken diesem Gesuche zu genügen, da das Oberconsistorium dadurch in den Stand gesetzt wird die ihm obliegenden Pflichten ohne Einschränkung zu erfüllen, und seinen Wirkungskreis mit zweckmäßiger Thätigkeit, zur Beförderung wahrer Religiosität und Sittlichkeit auszubreiten. Höchst Se. Majestät wollen daher, daß das Oberconsistorium seinen Geschäftsgang überall nach den Worten und dem Sinne seiner Instruction ein-

Leo in Leipzig 79. 102.  
Leupold in Leipzig 102.  
Linke in Leipzig 99.

**M.**

Maurer in Berlin 72. 79.  
Merlin in Paris 94.  
Meyer in Lemgo 102.  
Monath u. Kufeler in Nürnberg 72. 75.  
Moutardier in Paris 104.  
Müller in Leipzig 95.

**N.**

Nasse in Nürnberg 72. 90.  
Nave in Nürnberg 78.  
Reiniche u. Hinrichs in Leipzig 81.  
Rosenbusch in Göttingen 78.  
Rothe in Gera 70. 80.  
Ruff in Halle 76.

**S.**

Schlüter in Hannover 95.  
Schöne in Berlin 84.  
Schrambl in Wien 83.  
Sprinzing in Rastadt 82.  
Stiebner in Nürnberg 92.  
Supprian in Leipzig 75.

**T.**

Varrentrapp u. Wenner in Frankf. a. M. 76.  
Vogel in Leipzig 104.  
Vofs u. C. in Leipzig 74. 90. 100.

**W.**

Waifenhausbuchhandl. in Halle 69. 92.  
Weygand in Leipzig 79. 92.  
Winter in Aurich 101.  
Wörmer in Hamburg 84.





Kaiser Pauls Gebetbuch	41, 364.	Schneider's neues krit. griech. Handwörterbuch	54, 470.
König's in Straßburg n. Bücher	52, 454.	2 Th.	54, 470.
Könige, d. wahnfinnigen 1, 2 Abth.	41, 364.	Schneider u. Weigels in Nürnberg n. Verlagsb.	52, 451.
Kosmopolit, der, März	51, 443.	Schöne's in Berlin n. Verlagsb.	48, 420.
Kritik d. Jahres 1797.	51, 441.	Schröter's neue Beytr. z. Erweiterung d. Stern-	
Kupferliche neue	48, 424.	kunde	37, 333.
Langbein's u. Klüger's in Rudolfsstadt n. Verlagsb.	43, 382.	Schuboth's in Koppenhagen n. Verlagsb.	50, 433.
Landkarten neue	44, 390 45, 399.	Schulbibel herausg. v. Zerner	43, 379.
Lehmann's d. Graffschaften Chiavenna u. Bormio	37, 334.	Schule d. Erfahrung 1 Th.	40, 359.
— — d. Bisth. Basel	37, 334.	Severin's in Weissenfels n. Verlagsb.	48, 417.
Leupold's in Leipzig n. Verlagsb.	37, 330.	Sketch of modern France Ueb.	47, 414.
Levrault's in Straßburg n. Bücher	40, 353.	Spazierfahrt, d. nach Mächern	49, 429.
Lieberkind Unterricht üb. d. Erfordernisse d. letzt-		Spieß's Hans Heiling 1 Th.	49, 428.
willig. Verordnung.	41, 364.	Staatsanzeigen neueste 3 B. 2 St.	37, 329.
Liederbuch Mildheimisches her. v. Becker	47, 413.	Stahl's in Jena n. Verlagsb.	38, 344.
Linde's Irenäus od. üb. d. Kriegsübel	41, 363.	Stanton's Makartney's Gefandtschaftsreise nach	
Loder's anatom. Tafeln 4 Lfr.	40, 358.	China a. d. Engl. 1 Bäch.	54, 468.
Löffler's Predigten 4 B.	50, 436.	Stettinische Buchh. in Uhm n. Verlagsb.	48, 423.
Löflund's in Stuttgart n. Verlagsb.	48, 422.	Taschenbuch f. angehende Aerzte u. Wundärzte	40, 360.
Ludwigs neu eröffnete Academie d. Kaufleute		Theaterkalender auf d. J. 1798.	37, 332.
umgearbeit. v. Schedel 2 B.	48, 421.	Tiffot de l'influence des Passions etc. Ueb.	52, 456.
Magazin neues f. Prediger 6 B. 2 St.	50, 435.	— — Regime dietetique dans la cure d. malad.	
Mangelsdorfs vorbereitende Uebung z. Aufmer-		Ueb.	53, 456.
ken u. Nachdenken	41, 363.	— — Effers du sommeil et-de la veille etc. Ueb.	52, 456.
Mellin's encyclopäd. Wörterbuch d. krit. Philof.		Treuttel u. Würz in Paris n. Verlagsb.	37, 332.
1 B. 2 Abth.	50, 434.	Ueber d. Eid.	42, 371.
Merkel's Supplement z. d. Letzen	43, 382.	Ueberficht d. d. Hochstifte Würzburg v. d. prenf.	
Merkur neuer deutscher, Februar	30, 262.	Fürstenth. in Franken zugefügten Beeinträchti-	
Michaellis philosoph. Rechtslehre 1, 2 B.	37, 331.	gungen	45, 398.
Möckel's Anweisung z. deutsch. Schönschreibekunst	52, 455.	Versuch e. Grundrisses d. Rechts- u. Pflichten-	
Moody's Sketch of modern Franc. Ueb.	47, 418.	lehre	41, 366.
Murphy's General view of the State of Portugal		— — e. Commentars üb. d. Allg. Landrecht f.	
Ueb.	47, 414.	d. Preuf. Staaten 1 B. 1 Abth.	50, 437.
Musaget, der 1 St.	51, 441.	Vieh's physikal. Kinderfreund 1 Th.	44, 389.
Musikalien neue	47, 415. 48, 424. 54, 471.	Voss Europa am Ende d. 18. Jahrh.	48, 419.
Nicolevius in Königsberg n. Verlagsb.	41, 365.	Voss u. C. in Leipzig n. Verlagsb.	49, 427.
Obstgärtner deutscher	1 St. 39, 351. 2 St. 43, 377.	Weber de statu rei diplomaticae in germania	
Olivier Entomologie Ueb.	47, 414.	Epistol. cur. Eccles.	49, 428.
Orloff's Handbuch d. Literatur d. Philosophie	47, 415.	Williams Mrs Tour in Switzerland Ueb.	47, 414.
Person Icones et descriptiones fungorum minus		Winterbotham's histor. geograph. u. philosoph.	
cognitorum	51, 447.	View of the Chienese Empire Ueb.	46, 408.
— — Synopsis fungorum	51, 448.	Wochenblatt thüringisches f. Kinder	45, 396.
Pfeiffer's u. Ihle gründliche Zeichenkunst	49, 430.		
Radcliff's d. Italienerin Ueb.	42, 371.	Beförderungen und Ehrenbesetzungen.	
Reinicke u. Hingrichs in Leipzig n. Verlagsb.	37, 331.	v. Aratin zu Wetzlar	42, 370.
Reichs u. Staatszeitung deutsche, Februar	45, 393.	Bernardi in Neapel	42, 370.
Religion u. gottesdienstliche Gebräuche d. Theo-		Bohnberger in Tübingen	42, 370.
philanthropen 2 St.	48, 419.	Breithaupt in Cassel	52, 450.
Reiz Denkwürdigkeiten 1 B.	44, 387.	Buhle in Göttingen	42, 369.
Ridley's Fragmenta Ueb.	47, 415.	Busse in Petersburg	42, 370.
Robinson d. neue sächsische n. Aufl.	49, 429.	Buht in Bremen	47, 410.
Robinson's Mrs Walsingham Ueb.	47, 414.	Caldani in Padua	42, 370.
Roller's Grundgesetze d. Reichsstadt Bremen	50, 434.	Camerer in Dusslingen	42, 370.
Römer's Flora 2 Hft.	45, 395.	v. Engel in Wien	42, 370.
Ro. no's Noth- u. Hülfstafel — nach Hufeland	37, 335.	v. Fiedenheim in Stockholm	42, 370.
Sachs, die gute, d. Freymaurerey	50, 438.	Freyenius z. Schlie	44, 386.
		Görcke in Berlin	52, 449.

Grat

*Ortmann* in Gießen  
*Höfel* in Bremen  
*Heeren* in Göttingen  
*Hermann* in Petersburg  
*Hirny* in Braunschweig  
*Höck* in Wien  
*Hofmann*  
*Hoffrätter* in Wien  
*Hufeland* in Jena  
*Kaufler* in Stuttgart  
*Köhler* in Petersburg  
*Lang* in Jena  
*Langsdorf* in Erlangen  
*de Luc* in Göttingen  
*Meisner* in Halle  
*v. Meyer*  
*Mork*  
*Müller* in Würzburg  
*Murhard* in Göttingen  
*Murmann* in Berlin  
*Niethammer* in Jena  
*v. Plankl* in Presburg  
*Reichardt* in Jena  
*Roß* in Nürnberg  
*Schäfer* in Jena  
*Schmidt* in Gießen  
*Schnaubert* in Jena  
*Schwarz* in Echzell  
*Spittler* in Stuttgart  
*Stolz* in Bremen  
*Tennemann* in Jena  
*Thomann* in Würzburg  
*Tychsen* in Göttingen  
*Vater* in Jena  
*Wibeking* in Darmstadt  
*Wiedemann* in Braunschweig  
*Wildt* in Göttingen  
*Willard* in New - Cambridge  
*Wurm* in Greilingen

#### Belohnungen.

*Cramer* z. Kirchen  
*Koch* in Leipzig  
*Meissner* in Leipzig  
*Schmiedlein*

#### Preisfragen.

Göttingen d. Königl. Societät d. Wissensch.  
 Kopenhagen d. Königl. Gesellsch. d. Wissensch.

#### Todesfälle.

*Entner v. Entnersfeld* in Wien  
*Förster* in Halle

44. 396. *Mangor d. Jüngere* in Königsberg  
 47. 410. *Michaelis* im Nürnbergischen  
 42. 369. *Rabe* in Ansbach  
 42. 370. *Schäfer* in Jena  
 42. 370. *Siebold* in Würzburg  
 52. 450. *Stephan* in Buchweiler  
 42. 369.

#### Universitäts Chronik.

54. 466. Gießen *Curtmann's* medicin. Disput.  
 42. 370. — — Bekanntmachung d. Universität  
 42. 370. Göttingen *Dröser u. Busen's* philosoph. *Thibaut's*  
 54. 466. jurist. Disput.  
 42. 370. — — *Gmelin's* u. *Hayne's* Progr. *Schmidt's* Re-  
 39. 346. *de Mohrmann's* medicin. Disp.  
 39. 346. Heidelberg *Mayer's* Rede u. *Faust's* Progr.  
 42. 370. Leipzig Magisterpromotion, *Thomann's*, jurist.  
 42. 370. Disput.  
 39. 346.

#### Vermischte Nachrichten.

Antikritik geg. d. Recenf. d. Kritik d. neuen  
 Leipz. Liederammlung in d. A. D. B.  
 Anzeigen vermischte  
 Auction in Langensälze  
 — — in Leipzig  
*Baumann Nicolans* Nachricht von ihm  
 Berichtigungen  
 Bücher zu verkaufen  
 Büchernachdrucke  
 Bücherpreise herabgesetzt  
 Bücherverbote z. Wien  
 — — z. Basel  
*Dietz* legt seine Lehrstelle in Gießen nieder  
 Göttingen Nachricht v. d. K. Societät d. Wissen-  
 schaften  
 Hannover Erziehungsanstalt f. Kaufleute v. Bi-  
 schoff  
*Klugel's* Erwiderung auf Langsdorf's Antikritik  
*Käfer's* Bemerkungen üb. d. Recenf. d. *Officier-*  
*Lesebuchs* A. L. Z. Nr. 12. nebst Antwort  
 Literatur, englische, siebzehnte Uebersicht  
 Manuscripte z. Verlag angeboten  
*Mayer's* in Künzelsau Erklärung  
 Mineralien z. verkaufen  
*Ouvrier* in Leipzig schreibt nicht mehr d. polit.  
 Zeitung  
*Schedius* in Pest giebt ein. literar. Anzeiger f. Un-  
 garn heraus  
 v. *Ullenstein's* Antwort auf e. Rec. in d. allg. d.  
 Bibl.  
 Verordnungen königl. Preussische in Religions-  
 sachen  
 — — — Württembergische



